

SLOVENSKO - LATINSKI **SLOVAR**

PO: MATIJA KASTELEC - GREGOR VORENC

DICTIONARIUM LATINO - CARNIOLICVM
1680 - 1710

JOŽE STABEJ



Zbirka Slovarji

Jože Stabej

Slovensko-latinski slovar

po: Matija Kastelec - Gregor Vorenc,

Dictionarium Latino-Carniolicum (1680–1710)

Izdal

*Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti,
Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, Sekcija za zgodovino slovenskega jezika*

Založil

Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti

Založba ZRC, Ljubljana 1997

Zanj Oto Luthar

Uredil

Franc Jakopin

Oblikovanje

Milojka Žalik Huzjan

Tehnična ureditev in prelom

Brane Vidmar

Urednik založništva

Vojislav Likar

Prevod uvodnih latinskih besedil

Kajetan Gantar

Redakcija spremnih besedil in računalniški vnos popravkov

Majda Merše

Korektorji

Meta Kambič, Andreja Legan Ravnikar, Majda Merše,

Jožica Narat, France Novak, Francka Premk

Tisk

Tiskarna Planprint

Digitalna različica (pdf) je pod pogoji licence CC BY-NC-ND 4.0 prosto dostopna:

<https://doi.org/10.3986/9616182315>

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

811.163.6'374=124'02

STABEJ, Jože, 1896-1980

Slovensko-latinski slovar: po Matija Kastelec - Gregor Vorenc, Dictionarium Latino-Carniolicum, 1680-1710 / Jože Stabej; [prevod uvodnih latinskih besedil Kajetan Gantar; izdal Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, Sekcija za zgodovino slovenskega jezika]. - Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti, 1997. - (zbirka Slovarji / Znanstvenoraziskovalni center SAZU)

ISBN 961-6182-31-5

1. Kastelec, Matija 2. Vorenc, Gregor
67696640

Izid publikacije je finančno podprlo Ministrstvo za znanost in tehnologijo Republike Slovenije.

Po mnenju Ministrstva za kulturo Republike Slovenije sodi publikacija med proizvode, za katere se plačuje 5-odstotni davek od prometa proizvodov.

Kazalo

Predgovor	<i>Majda Merše, France Novak</i>	5
Krajšave in znaki		9
Slovensko-latinski slovar		11
Slovar lastnih imen		660
Slovar Pohlinovih prepisov		665
O Kastelec-Vorenčevem slovarju	<i>Jože Stabej</i>	679
Slovenski prevod Vorenčevih uvodnih latinskih zapisov in dveh sorodnih besedil		693

Predgovor

Nastajanje slovarja

Preobrnitev Kastelec-Vorenčevega latinsko-slovenskega slovarja *DICTIONARIUM LATINO-CARNIOLICVM* v slovar s slovenskim izhodiščem, ki jo je opravil Jože Stabej,¹ je bila končana že leta 1979. Avtor je v štirih letih izpisal 105.372 kartotečnih listkov in na njihovi osnovi izdelal slovar, ki je v takratni verziji imel 15.964 iztočnic. K potrebni notranji povezanosti in urejenosti je prispevalo tudi 1.335 kazalk in vodilk. Slovar je bil izdelan po metodi, izoblikovani in preizkušeni že v *Slovensko-latinsko-nemškem slovarju*, ki ga je Stabej priredil po Megiserjevem *Thefaurusu Polyglottusu* iz leta 1603.

Pobudo za natis slovarja je prevzela Komisija za historične slovarje slovenskega jezika (njen član je bil tudi Jože Stabej), ki je delovala pri Inštitutu za slovenski jezik Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Zaradi živo občutene potrebe po slovarju srednjeveške latinščine je naglo prerasla v novo pobudo za hkratno izdajo Stabejeve preobrnitve in faksimila izvirnika, napisanega z Vorenčevo lepo, jasno in bralno naglo priučljivo pisavo. Taka izdaja bi bila večnamenska. Poleg drugega bi omogočala tudi neposredno preverjanje pravilnosti zapisov v slovensko-latinskem slovarju. Stabejev slovar je bil ponujen Cankarjevi založbi. Potrebni strokovni oceni sta napisala France Bezljaj in Jože Koruza.

Nenačrtovani odlog tiska je po Stabejevi smrti leta 1980 povzročila najdba dveh prezrtih škatel listkovnega gradiva. Iz neupoštevane gradiva je primerne zglede odbiral Vinko Kopač. Pri delu se je ravnal po istih načelih kot pred njim Stabej. Zbrana dopolnila so zaobsegla 114 od skupnih 1.692 strani gostega tipkopisa, pomnožila pa so tudi število iztočnic. Tako kot Stabejevo slovarsko besedilo je tudi te stipkala Danica Birtič. Delo se je zavleklo do leta 1984; z vključitvijo dopolnil v obstoječi slovensko-latinski slovar ga je končala Irena Orel Pogačnik. Na pobudo Franca Jakopina je bil istega leta sprožen tudi postopek za sprejem slovarja v tiskovni program Slovenske akademije znanosti in umetnosti.

Na seji Komisije za historične slovarje slovenskega jezika, ki je bila 8. 11. 1983, je bil določen štiričlanski redakcijski odbor (Franc Jakopin, Jože Koruza, Martina Orožen, Stane

¹ Jože Stabej (1896–1980) je bil dolgoletni zunanji strokovni sodelavec Inštituta za slovenski jezik. Izpisoval je starejša besedila, predvsem rokopisne slovarje. V skoraj tridesetih letih (od leta 1952 dalje) je izpisal pribl. 1.200.000 kartotečnih listkov. Bil je dober poznavalec starejših slovenskih slovarjev, kar dokazujejo njegove številne razprave in članki (npr. o Bohoričevem, Apostlovem, Pohlinovem, Harmannovem, Zagajškovem, Vodnikovem, Pennovem slovarskem delu). Leta 1976 je izdal slovarsko urejeni zbirki slovenskega besedja iz Registra Dalmatinove *Biblie* in njenih robnih ustreznih (Wörterverzeichnis der Sprachbemerkungen und des Registers in der Biblia Dalmatins 1584. *Jurij Dalmatin. Biblia 1584. II. Teil: Abhandlungen*. München 1976, str. 101–181). Izšli sta tudi dve njegovi slovarski preobrnitvi: *Slowenisch-lateinisches-deutsches (zum Teil) Wörterbuch der Grammatik von Adam Bohorič. Adam Bohorič. Arcticae horulae. Die erste Grammatik der slowenischen Sprache. Wittenberg 1584. II. Teil: Untersuchungen*. München 1971, str. 144–206), in *Slovensko-latinsko-nemški slovar*, narejen po Megiserjevem *Thefaurusu Polyglottusu* iz leta 1603 (Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Razred za filološke in literarne vede. Dela 32. Ljubljana 1977, 240 str.).

Suhadolnik). Ta naj bi ponovno pregledal celotno besedilo in se dokončno odločil glede hkratne izdaje faksimila Vorenčevega rokopisa. Ker pa je vzporedno dozorevala in leta 1986 tudi dozorela ideja o vnosu slovensko-latinskega slovarja v računalnik, je delo steklo po drugih tirnicah.

Z novim odlogom tiska se je ponudila tudi priložnost za potrebno slovaropisno posodobitev slovarja. Nekaterih njegovih pomanjkljivosti se je namreč dobro zavedal že Stabej.

Skupina, ki so jo sestavljali Franc Jakopin, France Novak in Stane Suhadolnik, je določila tiskarsko podobo slovarskega sestavka in se odločila za vrsto in število posegov v slovar. Besedilo je za računalniški vnos po dogovorjenih načelih v letih 1988–1992 priredil Stane Suhadolnik.

Z vnosom slovarja v računalnik je konec leta 1988 pričela Nataša Slavinec, nadaljevala ga je Ida Mlakar, med njeno odsotnostjo pa Orest Zagoričnik in Meta Kambič Dacar. Korekture sta opravljali Marija Jamar in Milena Topolovec. Računalniški vnos besedila in popravkov je bil končan spomladi leta 1993. Primož Jakopin je računalniško izdelal še obrnjeno verzijo Stabejeve priredbe Kastelec-Vorenčevega slovarja.

Zaključni, problemsko široko segajoči usklajevalni pregled celotnega besedila sta spomladi 1992 pričela Stane Suhadolnik in Majda Merše, ki je po Suhadolnikovi smrti (avgusta 1992) delo nadaljevala in ga končala v začetku leta 1993.

Obširnejše korekture, ki so vključevale tudi preverjanje pravilnosti večkratnih izpisov istih zgledov s pomočjo izvirnika in računalniške verzije z latinskimi iztočnicami, so v mesecih pred natisom opravili delavci Sekcije za zgodovino slovenskega jezika pri Inštitutu za slovenski jezik Frana Ramovša (Meta Kambič, Andreja Legan Ravnikar, Majda Merše, Jožica Narat, France Novak, Francka Premk).

Končna redakcija slovarja

V končni redakciji slovarja so zaobsežene tudi preureditve, ki jih je ob sodelovanju Franca Jakopina in Franceta Novaka opravil Stane Suhadolnik. Spremembe je mogoče kratko tipološko povzeti. Najopaznejše so prilagoditve iztočnic, ki pravopisno in besedotvorno verneje odslikujejo stanje v Kastelec-Vorenčevem slovarju kot Stabejeva redakcija.² Tudi glede eno- in večbesednosti iztočnic je dosledneje upoštevan izvirnik. Izjemo predstavljajo zveze z nezložnim predlogom, pisanim z opuščajem, ki razpadajo na dve iztočnici (npr. *v'ramah* > *v, rama*). Iztočnice, pri katerih zanesljiva rekonstrukcija izhodiščne oblike ni mogoča, so zapisane v pojavnih oblikah (npr. *cyam* –).

Delno je preurejena tudi Stabejeva delitev homonimov. Deležniki so geselsko osamosvojeni in niso več podiztočnice glagolov. Spremembam iztočnic sledi tudi na novo premišljen, izpopolnjen in bolj ustaljen sistem kazalk in vodilk. Na obseg preureditev posredno kaže tudi novo številčno stanje iztočnic ter sprememba deleža, pripadajočega kazalkam in vodilkam (18.028 iztočnic, med katerimi je 991 kazalk ter 308 vodilk).

Druga oblika iztočnice je opuščena, dosledno izpeljano pa je besednovrstno označevanje. V zaglavje je bil prenesen tudi podatek o frekvenci, ki ga je Stabej navajal za prvim navedkom. Nov je tip skupne frekvence. Z rimskimi številkami je razvidneje ločevana funkcionalno različna

² Stabej se je pri določanju iztočnic opiral na besede in oblike, izpričane v Pleteršnikovem slovarju. Prim. Maks Pleteršnik: *Slovensko-nemški slovar*. V Ljubljani. Prvi del: A–O, 1894. Drugi del: P–Ž, 1895.

raba iztočnice. Pripisi redaktorjev so bili poenoteni; navedeni so v oglatih oklepajih. Stabejeva razmišljanja ob posameznih besedah, ki segajo stran od slovarskih podatkov, so opuščena.

Opis slovarja

V Stabejevem slovensko-latinskem slovarju so prikazane vse slovenske besede iz Kastelec-Vorenčevega slovarja, ne glede na to, ali se v izvorniku pojavljajo kot ustreznice ali kot del opisa. Dobljene so s popolnim, obrnjenim izpisom. Zgledi so prepis slovarskih sestavkov rokopisnega slovarja.

Slovar ima tri dele: jedrnemu slovensko-latinskemu slovarju sledi lastnoimenski slovar, temu pa slovar Pohlinovih pripisov.

Iztočnica je v izhodiščni obliki, npr. samostalnik v imenovalniku, glagol v nedoločniku itd. Nekaterim iztočnicam so v oklepaju dodane dvojnice, in sicer: če je rekonstrukcija nezanesljiva, npr. **avšlok** (avžlok), ali če ima beseda pisne dvojnice, npr. **iz'hajanje** (iz hajanje, izhajanje). Na prvem mestu je praviloma najpogostejša oblika.

Večdelne iztočnice so navadno pisane skupaj. Samostojne slovarske sestavke imajo npr. besede tipa *polpodprt*, *nepripustiti*. Iztočnice so lahko tudi večbesedni izrazi: npr. glagoli *s se* (*bliskati se*), narazen pisani števniki (*dva inu dvajset*), narazen pisane ustaljene zveze (*ave Marija*).

Iztočnice skušajo prezrcaljati nekdanje izgovorno stanje, npr. *inu*, *jest*.

Homonimi so označeni s številkami nad desnim robom (npr. **biček¹**, **biček²**). Njihovo ločevanje zaradi netrdnih izhodiščnih meril ni dosledno izpeljano.

Nekatere iztočnice imajo tudi podiztočnice. Pridevniški podiztočnici sta primernik in (ali) presežnik (npr. **bel** ima podiztočnico **b e l e j š i**).

Iztočnice so opremljene z besednovrstnimi oznakami; pri glagolih jo nadomešča krajšava za vid. Besednovrstno težko določljive izhodiščne oblike imajo namesto vrstnika črtico (–), npr. **polčetrtnika –**, **polmiša –**.

Iztočnice z najmanj eno ponovitvijo so opremljene s podatkom o frekvenci (npr. F²). Pri večjih geslih, ki so bila razdeljena šele pri kasnejši redakciji, je uporabljena t. i. skupna frekvenca; dodana je v oklepaju, npr. (skupna F). Pri števnikih so vanjo vštete tudi številčne ustreznice.

Jedro slovarskega sestavka so navedki. Obsegajo latinsko iztočnico in slovensko ustreznico ali ustreznice. Od latinskih večpomenskih besed je praviloma vključen samo pomen, ki ustreza slovenski iztočnici. Vsi slovenski pomeni so ob latinski iztočnici navedeni tedaj, kadar bi bilo brez njih razumevanje latinske besede oteženo. Velika začetnica latinskih iztočnic, ki so hkrati ustreznice slovenskih, je spremenjena v malo. Navedki so razvrščeni po abecednem redu latinskih iztočnic. Ločeni so s podpičji, notranja ločila pa so posneta po izvorniku. S tremi pikami je označevano samo sredinsko krajšanje navedkov.

Latinska ustreznica iztočnice je v celoti pisana krepko, slovenska navadno, izpisana oz. iztočnična beseda pa poševno. V-navedkih nastopajo tudi nelatinske ustreznice (npr. nemške), ki pisno niso posebej označevane.

Pri slovenskih iztočnicah je navedenih do petnajst potrditvenih zgledov: pri manjkrat zapisanih besedah vsi, pri tistih, ki se pojavljajo več kot petnajstkrat, pa le izbrani, važnejši

zgledi; več kot petnajst potrditev potrebujejo in imajo le redke iztočnice. Navedek je v slovarskem sestavku izpisan samo enkrat, tudi če se v njem izpisana beseda večkrat ponovi. V navedkih je na morebitno napako izpisane besede opozorjeno s klicajem v oglatem oklepaju [!]. Na manjkajoči del besedila – če je izvirnik nečitljiv ali poškodovan – je opozorjeno z [?]. Na avtentične piščeve popravke je opozorjeno s poševnico: kasnejša oblika/ prejšnja oblika (npr. *puhfiza/ pušhiza*).

Na pripise, ki jih je napisal neznanec, opozarja dostavek [poznejši pripis neznane roke].

Kazalke gl. usmerjajo od pisnih dvojnic, ki niso iztočnice, k ustreznim iztočnicam (npr. **anaisti** gl. *enajsti*, **cegu** gl. *cegel*). Pri iztočnicah, pri katerih bi uporabnik slovarja utegnil iskati gradivo, stoji vodilka prim., ki kaže, kje je ustrezno gradivo prikazano (npr. **jaz** prim. *jest*). Povezavi med iztočnicami so namenjene vodilke, ki stojijo na koncu slovarskih sestavkov za podpičjem.

Dodatki k slovarju

Slovarskemu delu knjige sledi Stabejeva razprava *O Kastelec-Vorenčevem slovarju*, tej pa prevodi in slike Vorenčevih uvodnih zapisov ter prevoda sorodnih odlomkov iz Schönlebnovega dela *Evangelia inu Lyfšuvi* in Kastelčevega *Nebeshki Zyl*.

Majda Merše, France Novak

Ljubljana, marec 1997

Krajšave in znaki¹

Act:	Actus Apostolorum – Apostolska dela
Acta:	Actus Apostolorum – Apostolska dela
Amos / Amos. / Amos: ²	Amos – Amos
Apoc. / Apoc:	Apocalypsis – Razodetje
Bar:	Baruch – Baruh
Baruch. / Baruch:	Baruch – Baruh
Cant:	Canticum Canticorum – Visoka pesem
cap. / cap:	capitulum – poglavje
Carniol.	glej Scop.
Caft. Rojar.	Matija Kastelec: Bratovške bučice S. Roshenkranza ... preloshenu s' Nemškiga, Lafškiga inu Latinškiga na Crainjko beffjédo skusi Matthia Caftelza ... Stifkanu u Nemškim Gradzu ... u'tem lejt u 1678. Druga izdaja ... u'Lublani ... u'tèm leiti 1682
2. Cor:	Epistula beati Pauli ad Corinthios II – 2. pismo Korinčanom
1. Corint:	Epistula beati Pauli ad Corinthios I – 1. pismo Korinčanom
I. Corint:	Epistula beati Pauli ad Corinthios I – 1. pismo Korinčanom
člen.	členek
Dan:	Daniel – Daniel
3. Dan:	apokrifna besedila Biblije, ki se pripisujejo Danielu
del.	deležnik
Deu:	Liber Deuteronomii – 5. Mojzesova knjiga (Deuteronomium)
Deut:	Liber Deuteronomii – 5. Mojzesova knjiga (Deuteronomium)
Dict. 1595	glej Verant.
dov.	dovršnik
Eccl:	Ecclesiasticus – Pridigar
2. Esd:	Liber II Esdrae – Ezdrova knjiga
3. Esd:	Liber III Esdrae – Ezdrova knjiga
2. Esdr:	Liber II Esdrae – Ezdrova knjiga
3. Esdr:	Liber III Esdrae – Ezdrova knjiga
Esdrae II.	Liber II Esdrae – Ezdrova knjiga
Est:	Liber Esther – Esterina knjiga
Este:	Liber Esther – Esterina knjiga
etc:	et cetera – in tako dalje
Exod / Exod:	Liber Exodus – 2. Mojzesova knjiga (Exodus)

¹ Biblične krajšave so razrešene po *Vulgati*, izdaja iz leta 1946, slovenska varianta pa po *Bibličnem leksikonu* Antona Grabnerja - Haiderja in Jožeta Krašovca s sodelavci, Celje 1984.

² Krajšave, ki se razlikujejo samo po ločilih, so našteje zaporedno in ločene s poševnico.

Exodi:	Liber Exodus – 2. Mojzesova knjiga (Exodus)
Eze:	Ezechiel – Ezekiel
Ezech:	Ezechiel – Ezekiel
Ezeh:	Ezechiel – Ezekiel
F	frekvenca
fol.	folium – list
Gen. / Gen:	Liber Genesis – 1. Mojzesova knjiga (Genesis)
g:fae:	generis foeminini – ženskega spola ³
gl.	glej
GMDŠ	Glasnik Muzejskega društva za Slovenijo
Hacq.	Balthasar Hacquet: Beobachtungen und Heilungsmethoden einzelner Hornviehkrankheiten ... Vierte Sammlung Nützlicher Unterrichte, herausgegeben von der Kaiserlich Königlischen Gesellschaft des Ackerbaues und der nützlichen Künste in Herzogthume Krain. Laybach 1779
Hacqu.	glej Hacq.
Hebr:	Epistula beati Pauli apostoli ad Hebraeos – Pismo Hebrejcem
Hipolit Dict. II.	Hipolit: Dictionarium trilingue 1711/12, rokopis, NUK
Hyp.	verjetno Hipolit
Hyp. T. 2.c.3	Hipolit: Buquize od Slejda inu Navúka Chrístufa náfhiga Jsvelizherja. Tíga vífsóku zhastyvréjdníga inu Bogabojézhíga moshá, Tomássha á Kempis ... Sedej pèvizh s'némfhkíga na Slovénski Craínski Jesik preštávlene ... skus mujo éníga zhafsty vréjdníga Máshníka Capucínarskíga S. Francíjsca Ordna P. Hippólitufa s'novíga mefta. V'Lublani 1719
Hyp. Th. K. c.25	gl. Hyp. T. 2.c.3
Hypol.	verjetno Hipolit
Hypol. c.21. T. K.	gl. Hyp. T. 2.c.3
ipd.	in podobno
Isa:	Isaias – Izaija
Isai:	Isaias – Izaija
JAZU	Jugoslovanska akademija znanosti in umetnosti
Jer:	Ieremias – Jeremija
Jo:	Evangelium secundum Ioannem – Janezov evangeliј
Joa:	Evangelium secundum Ioannem – Janezov evangeliј
Joan:	Evangelium secundum Ioannem – Janezov evangeliј
Job. / Job:	Liber Iob – Jobova knjiga
Jonae	Ionae – Jona
Jud:	Iudae epistula – Judovo pismo
Judith. / Judith:	Liber Iudith – Juditina knjiga
L.	označba za poimenovanje po naravoslovcu Linnéju
Leu:	Liber Leviticus – 3. Mojzesova knjiga (Leviticus)
Lev:	Liber Leviticus – 3. Mojzesova knjiga (Leviticus)
Levi:	Liber Leviticus – 3. Mojzesova knjiga (Leviticus)
Levit:	Liber Leviticus – 3. Mojzesova knjiga (Leviticus)
Linn.	označba za poimenovanje po naravoslovcu Linnéju

³ Krajšavo je razrešil Primož Simoniti.

Luc:	Evangelium secundum Lucam – Lukov evangelij
m	samostalnik moškega spola
2.Mac:	Liber II Machabeorum – 2. knjiga Makabejcev
Mach:	Liber Machabeorum – Knjiga Makabejcev
1.Mach:	Liber I Machabeorum – 1. knjiga Makabejcev
2.Mach:	Liber II Machabeorum – 2. knjiga Makabejcev
Marc:	Evangelium secundum Marcum – Markov evangelij
Marci:	Evangelium secundum Marcum – Markov evangelij
Mat:	Evangelium secundum Matthaeum – Matejev evangelij
Math:	Evangelium secundum Matthaeum – Matejev evangelij
Matth:	Evangelium secundum Matthaeum – Matejev evangelij
medm.	medmet
m in ž mn.	množinski samostalnik moškega in ženskega spola
m mn.	množinski samostalnik moškega spola
mn.	množina
m/ž	samostalnik moškega oziroma ženskega spola
nedov.	nedovršnik
Nom. Carn.	Nomina Carniola, glej Scopol
n. m.	navedeno mesto, na navedenem mestu
Nov.	Novice
Num:	Liber Numeri – 4. Mojzesova knjiga (Numeri)
Osee / Osee. / Osee:	Osee – Ozej
p.	pater
1.Par:	Liber I Paralipomenon – 1. kroniška knjiga
2.Par:	Liber II Paralipomenon – 2. kroniška knjiga
P. Hyp. Th. Kemp. c.23	gl. Hyp. T. 2.c.3
Plet. I.	Maks Pleteršnik: Slovensko-nemški slovar. V Ljubljani. Prvi del: A–O, 1894
Plet. II.	Maks Pleteršnik: Slovensko-nemški slovar. V Ljubljani. Drugi del: P–Ž, 1895
Plin.	Plinij
predl.	predlog
predp.	predpona
prid.	pridevnik
prih.	prihodnjik
prim.	primerjaj
prisl.	prislov
prisl./predl.	prislov oziroma predlog
prisl./vez.	prislov oziroma veznik
Prov:	Proverbiorum Liber – Pregovori
Psal:	Liber Psalmorum – Psalmi
psal:	Liber Psalmorum – Psalmi
Psl:	Liber Psalmorum – Psalmi
1.Reg:	Liber I Regum – 1. knjiga kraljev
2.Reg:	Liber II Regum – 2. knjiga kraljev
3.Reg:	Liber III Regum – 3. knjiga kraljev
4.Reg:	Liber IV Regum – 4. knjiga kraljev
Rom:	Epistula beati Pauli apostoli ad Romanos – Pismo Rimljanom

Ruth:	Liber Ruth – Rutina knjiga
s	samostalnik srednjega spola
S. / S:	sveti
sam.	samostalnik
Sap. / Sap:	Liber Sapientiae – Knjiga modrosti
Sat. II.	D. J. Juvenalis, Satire
Scop.	Joanis Antonii Scopoli ... Flora Carniolica Exhibens Plantas Distributas in Classes Naturales cum Diferentiis Speciticis, Synonymis Resentiorum, Locis Natalibus, Nominibus Incolarum, Observationibus Selectis, Viribus Medicis. Viennae ... MDCCLX
s mn.	množinski samostalnik srednjega spola
SP	Slovenski pravopis. Ljubljana 1962
str.	stran
štev.	števnik
Thim:	Epistula beati Pauli apostoli ad Timotheum – Pismo Timoteju
tj.	to je
Tmb 1781	Marko Pohlin: Tu malu besedishe treh je fikov. Ljubljana 1781
Tob:	Liber Tobiae – Tobijeva knjiga
u.s.f.	und so fort – in tako dalje
u.s.w.	und so weiter – in tako naprej
v. / v:	versus – vrstica
vel.	velelnik
ver:	versus – vrstica
Verant.	Fausti Verantÿ [Faust Vrančič]: Dictionarium quinque nobiliffimarum Europae linguarum, Latinae, Italicae, Germanicae, Dalmatiae, & Vngaricae. Venetiis 1595
Veranti.	glej Verant.
vers:	versus – vrstica
vez.	veznik
v.g. / v:g:	verbi gratia – na primer
Zach:	Zacharias – Zaharija
zaim.	zaimek
ž	samostalnik ženskega spola
ž/m	samostalnik ženskega oziroma moškega spola
ž mn.	množinski samostalnik ženskega spola
()	opozorilo na pisno dvojnico
*	znak za rekonstruirano obliko
–	znak za odsotnost podatka o vrstniku
/	znak med zadnjo in prejšnjo obliko v rokopisu
[]	oklepaj za besedilo, ki ga je dodal redaktor
[!]	opozorilo na problematičen zapis
[?]	opozorilo na dvomljivo branje ali poškodovanost zapisa

Slovensko-latinski slovar

†

Novum Dictionarium, seu Lexicon Universale.
Wörter buch.

Nove besfedne Buque, ali vsehfuloh besfedy
Buque.

vsehzhikernih
vsehKupgmain

A

a m, F², **elementum**, tudi ti puštobi *a*, *b*, *c*; **magister pedareus**, kateri otroke vuzhy, *a*, *b*, *c*

abarat m, **abrótonum,ni**, trava prešliza, ša pomivanje, *abarat*

abecedar m, **abecedarius**, *abecedár*

abranek m, **corus**, tudi zofli, ali veliki *abranci* na šmrékah, ali hojah: tudi ena mera 30. zhetertink v šame, 3.Reg:4

abromek m, **nucamentum,ti**, zoffilzi, ali *abromki* na oréhovim drivešji, ali leišnikovim

abronek m, F², **pappus,pi**, *abronki*, pavola od drevja, ali šelišzha: tudi tú šéme eniga šelišzha, kakòr ena volna, kateru je pušty odpihati; **tannus**, *abronki*, ali zofli na šmréki ali hoji, v katerih je šéme

abtoh m, **involucre**, eniga polberarja platnu ali *abtoh*, kadar štríše, inu brye

adler prim. *odler*

advent m, **adventus,us**, prihod, prihudnía, *advent* pred Boshizhom

afinic gl. *afinjec*

afinja ž, F⁴, **resimus,a,um**, klukanofiz, kateri en šgerblen nuš ima, kakòr ena *Affina*; **šimia,ae**, ena *affina*; **šimius,ý**, ene *affine* mošhyz; **šphinx,gis**, vel **šphingos**, ene *affine*, ali morske mazhke zhudna forta, škòrai ene podobe eniga zhlovéka

afinjec m, **šimiulus,li**, en *affiniz*

agštajn m, F³, **electrum,tri**, *agštajn*, ena ruda iš šlata šturjena, inu s tem pètim deilam šrebrá šmejšhana, mešing. Eze:l; **gagates,tis**, en zherni *agštajn*, ali ták kamen; **langurium,ý**, *agštajn*, en šlahetni kamen; prim. *akštajn*

ah medm., F⁵, vah, *ah*, **deridentis**. Math:27.v.90. **Et gaudentis**. Isa:44.v.16; **ehen**, *ah*, avbe! **hehen**, **interiectio dolentis**, *ach*; **utinam**, *ah* de bi, Búghotel; **utinam deus daret**, *ah* de bi Búg dal

ahker m, F⁵, **menianum,ni**, en *ahker*, ali gang, mušhoušh, ali kamra, katera je vunkai iš šyda pahníena, de nei is tal šydana; tudi en kaminat šterleh. 2.Esd:6; **pergula**, en *ahker*, gánk, ali k'hišhi peršydani mušhoušh, ena luštna lupa

ša šhpanzeranie po leiti, ena ozhitna šhtazuna, ganki v'ladjah, ganki, ali loupe s'vinškimi tertami naryeni; **podium,ý**, ena loupá, ali *ahker* pred hišho; **protecta**, vel **Projecta**, perštreišhki, ali *ahkerji* per hišhah; **specula**, enu meištu, ali proštor, kir je vahta, ali turen, ali *ahker*

ahkerec m, **projecta,orum**, *ahkerzi*, vun iš štreihe poriníeni, ali ganki per hišhah

ahtanje s, **inspectio**, pomerkanie, ogledanie, *ahtanie*, pergledanie

ahtati nedov., F³, **attendere**, *ahtati*, na še gledati, merkati, škərbéti; **observabilis,le**, na kar še ima dobru merkati, inu *ahtati*; **subnotare**, pomerkovati, špud šašnamovati, šamerkovati, na škriwnim *ahtati*, ali merkati; prim. *neahtati*

ahtati se nedov., F², **floccifacere**, malu šhtimati, ali malu *še ahtati* ene rizhy; **pošferre**, *še* ne *ahtati*; prim. *neahtati se*

ahtenga ž, F⁶, **conspicari**, *ahtengo* iméti; **evigilatus,a,um**, gori šbuden, kateri dobru *ahtengo* da na švoje rizhy; **inconsiderans,tis**, nepomišleozhi, kateri na švoje rizhy *ahtenge* ne da; **intueri**, pogledati, polukati, *ahtengo* iméti, inu dobru premišliti, rešgledati; **invigilare**, vahtati, merkati, *ahtengo* dati; **respectus,us**, špošnaníe, šhtimaníe, pogled, rešgledovanje, *ahtenga*, inu rešgledovanje ene rizhy

aj medm., F³, **euge, ai**; **euge šerve bone**, *ai* ti dober hlapez; **hem**, zhudu, *ai*

ajbež m, **hibiscus,ci**, vel **hibiscum**, tá veliki divji šliš, šicer *aibesh* imenován

ajd¹ m, F², **gentes**, *Aidje*: tudi eniga rodá; **gentilis**, *Aid*, Aidjoški

ajd² m, F⁵, **mars**, en pild, katerigo šo ty *Aidje* molili, inu s'eniga Bogá te voiské daršhali; **minerva,ae**, ena boginía per *Aidjih* s'imenom Pallas; **nebrides**, ena jelenova, ali divje košé košha, katero šo někadaí ty *Aidje* šhpogali, inu nuzali na tá dán tega malika Bacchufa; **paganus infidelis**, en *Aid*, nevernik, pogán; **proselytus**, en *Aid*, kateri je Jud poštal. Tob:1

ajda ž, **panicum,ci**, *aida*: en nagel štráh pres

uršhoha

ajdjoski prid., **gentilis**, **Aid**, *Aidjoški*

ajdjovski prid., **gentilitius,a,um**, *Aidjouški*:
tudi kar eni šlahti flijhi

ajdovnik m, **panis paniceus**, *aidovnik*

ajdovski prid., **F⁷**, **asphodelus**, fľati
korèn, *Aidovska* rošha; **aulaeum**, en tebih,
fľpaliera, *aidousku* fľuknu, turški tebih;
camoenae,arum, teh devèt *Aidovskih*
pevken; **Hercle**, vel **Hercule**, ena *Aidovska*
perfega; **martius,a,um**, kar timu *Aidovskimu*
boguvi Martu fľijhi, kar k'voiški fľijhi;
phanum,ni, vel **fanum,ni**, ena *Aidovska*
Cerkou; **phrygio,onis**, en moifster, kateri
s'shidami, ali s'sľatom *Aidovsku* dèllu
dèla, ali šhtika, inu šhtrika

ajdovščina ž, **gentilitas**, *Aidovščina*

ajfer m, **F²**, **fervor,ris**, vrozhűft, *aiffer*,
divjanie; **zelus,li**, *aifir*, aifrarška škarb,
s'notarľhnu vušhganie

ajfranje s, **F²**, **aemulatio**, nenavidost,
aifranie, nevoľhľivoft, savidošt, superštanie;
zelotypia,ae, *aifranie*, šavidľivoft

ajfrar m, **F³**, **zelotes,tis**, en *aifrar*, kateri
je boji, de tú kar on lubi, je tudi enimu
drugimu gmain: kadar šhenin prevezh lubi
navèľto, ali navèľta šhenina. Exod:34.v.14;
zelotypes, *aifrarji*; **zelotypus,a,um**,
šavidľiviz, *aifrar*, nevoľhľiu

ajfrarski prid., **zelus,li**, aifir, *aifrarška*
škarb, s'notarľhnu vušhganie

ajfrati nedov., **F²**, **aemulari**, *aifrati*,
nevoszhiti, ľaviditi, pojnemati, je ľerditi,
shou djati; **zelare**, *aifrati*, šaviditi

ajželjc m, **F⁶**, **cafeale,lis**, tudi ľerivnik, kir
je grè h'potrebi, *aishilz*; **cloacarius,rű**,
kateri ľerilnike, ali *aishilze* treibio;
latrina,ae, laibil, secrèt, šahod h'potrébi,
aishilz; **locus secretus**, škrivnu meiftu,
aishelz; **runder**, vel **rudus**, tá neľnaga
v'*aishilzih*; **tenasmus,mi**, tešhava tega
ľrania, kader eden šabľtoin na *aishelz* grè

ak m, **F⁶**, **conamentum,ti**, enu orodje ľa
vunkai vlèzhi, klèszhe, ali *ak*; **harpagare**,
s'*akom* kai k'ľebi vlèzhi, potegniti;
humatus,a,um, s'*aki* nataknien, klukaft;
lupus,pi, volk, en *ak*, ali ene šhterne
kluka, rozhna šhaga; **uncinus,ni**, ena

kluka, en *akel*, ali *ak*: tudi ena korba.
Amos,8.v.2; **uncus,ci**, en *ák*, ali *akel*

akel m, **F⁴**, **hama,ae**, ena velika šhelešna
kluka, ali *akel*; **harpago,onis**, ena *akel*, ena
kluka; **uncinus,ni**, ena kluka, en *akel*, ali
ak: tudi ena korba. Amos,8.v.2; **uncus,ci**,
en *ák*, ali *akel*

akelc m, **F²**, **concinulus**, *akelz*; **ligellum,li**,
v'miľhnizi *akelz*

ako vez., **F²⁵**, **agesis**, li daile *aku* ti hozhešh;
an, *aku* je; **capsis**, vřami *aku* hozhešh;
libet, *aku* lubi, *aku* dopade, dopade, lubi;
ni, *aku* ne, zhe ne; **nisi**, *aku*, ľamuzh,
ampák; **prolusio**, naprei šhtritanie, ali
škuľhanie, *aku* ta ygra bode prou, ali
nikár; **proxeneta,ae**, kateri podkupuje,
tú je, *aku* ti ne kupiřh, jeľt kupim;
quamquam, De bi ravnu, *aku* ravnu;
secundè, *aku* od kodai; **fi**, *aku*, debi: **fi**
fieri poteřt, *aku* je mogozhe; **ficubi**, *aku*
kei; **fin**, *akune*; **fiquando**, *aku* kadai;
liquid, *aku* kai; **fiquis siqua**, **siquod**, *aku*
gdű; **fi ullus**, *aku* gdű; **utrűm**, *aku*

akoliľ vez., **F³**, **etsi**, *akolyh*, naiľi;
quamvis, naiľi, zhelyh, *akulyh*, de bi ľyh;
tametsi, *akulyh*, zhelyh

akřtajn m, **gleľsum,si**, *akřtain*; prim.
agřtajn

al m, **F⁴**, **angvilla**, ena *aal*, riba dolga,
opolľľak; **conger**, et **congrus**, morřki *all*,
riba; **muraena,ae**, ena morřka riba, enaka
eni kazhi, tú je *al*; **muraena**, ein Pricks,
ala, *al*

ala ž, **F²**, **congrus**, conger, morřka *alla*;
muraena, ein Pricks, *ala*, *al*

aleksandrinski prid., **carpophillum**,
Alexandrinskiga lorbarja drevű

alftra ž, **capistrum**, ena *alftra*, uřda: korba
koinű na glavi

alftrati nedov., **capistrare**, tudi uřdati,
alftrati

ali vez., **F³¹⁰²**, **aceuere**, okiľľati, *ali* kiľľiliti,
ali kiľľilu ľturiti; **addicere**, perľoditi,
timu perľaľtiti, *ali* voszhiti; **adinere**,
blisi, *ali* notar poľtaviti; **adire**, k'enimu
poiti, *ali* priti; **aditus,us**, priľtop, *ali*
perľtop; **advectere**, ľem *ali* tiá pelati;
anilitas, beila *ali* ľiva ľtarořt; **anterius**,

jprédai, *ali* naprei; **aut**, *ali*; **erivare**,
 vodó rěspelati, *ali* is potoka sem ter tam
 odpelati; **natator**, kateri plava, *ali* kir
 plava; **oblangvere**, slab, *ali* truden biti,
 ošlabiti; **praetervehere**, mimú pelati, *ali*
 daile pelati; **šideralis, le**, tega šveišdja,
ali kar tem šveišdam, *ali* šveišdju šlišhi
almara ž, F³, **mactra, ae**, krušhna šhkrinîa
 ali *almara*, kadunîe ša teštú; **panarium**,
 krušhna šhkrinîa, *almara*, ali kamra;
vestiarius, a, um, *vestiaria arca*, šhkrinîa,
 ali *almara* ša gvante; prim. *ormara*
almarica ž, F², **loculus**, enu maihinu
 meiftize, šhkriniza, *almariza*, trušhiza;
panariolum, li, krušhna šhkriniza, *almariza*,
 ali kamriza
almožna ž, F², **eleemosyna**, *Almošna*, Buga
 imèdajanîe; **mendicare**, petlati, *almošno*
 prošiti
altar m, F⁸, **altare**, en *Altár*; **ara**, en *Altár*;
 andoht, pošviteliszhe; **cornu accipitur**,
 l. ja vogál *Altarja*; **cornu Altaris**, vogil
 per *Altarju*; **fumans ara**, *Altar* h'kadenû;
retiaculum, en garter, ali mrešhiza
 zhes *Altár*. Exod:38.v.5; **staurachium**,
 en malan antipendium pred *Altarjam*;
struere donis Altaria, na *Altarje* dary
 položiti; prim. *oltar*
ama ž, F⁶, **fasenninae**, jo te péfmi, katere
Ama poye, de deite saspy; **feſeriae**, te
 péfmi, katere *Ama* poye kadar šyble;
mansum, si, tú švezhenîe, kakòr te *Ame*
 délažo, kir tó jeid sdvezhè, kadar te otroke
 pitajo; **nutritia, orum**, lon ene *Ame*;
nutritia, orum, tá lon eni *Ami*; **nutrix**,
Ama
amarellica ž, F⁴, **armeniacum**, *armenica*
malus, *amarellize*, šád inu drivú; **cerafa**
apruniana, *amaréliza*; **hermelinus**,
Amarélize, brèšquize; **mygale**,
hermelinus, *Amarellize*, brèšquize.
 Lev:11.v.30
ambasada prim. *ambasciada*
ambasador prim. *ambašator*
ambasator m, **legativum**, danarji na raišho
 dani enimu *Ambašfatorju*, ali šlu
ambasciada ž, F², **legatio, onis**, ſelſtvú,
 ali *ambasciada*; **legationem gerere**, enu

ſelſtvú, ali *ambasciada* opravlati
ambašator m, **lautia, orum**, dary inu
 ſhenkenge, katere ſo Rimlani ptuim
Ambašfatoram, ali oblaſti ſlam pošhilali
ampak vez., F⁴, **amuſsus, si**, nevmétalen, kir
 nyžh ne ſná, *ampák* v'piſmi; **empiricus**,
 kateri nikár is kunšhti, *ampák* is ſamim
 ſkuſhanîam arzuje; **nisi**, aku, ſamuzh,
ampák; **sed**, *ampák*
an¹ gl. *en*
an² prim. *aniti* ipd.
anaſti gl. *enajſti*
ananje s, **vitatio**, ognivanîe, *ananîe*
anati se nedov., F⁴, **devitare**, *ſe anati*, ſe
 ognivati; **evitare**, *ſe anati*, ogniti, ſe vbraniti,
 odtiti, odbèſhati; **vitabundus, a, um**, kateriga
 ſe imamo ogniti, ali *ſe ga anati*; **vitare**, *ſe*
anati, ſe ogniti, ali ognivati
andel m, F⁴, **ardalio**, en napoſſejeniz,
 ſazheniavez vſih ſhleht *andlou*; **comercium**,
 djanîe, dolgovanîe, *andel*, kupzhovanîe;
factiosus, a, um, puntarſki, ſhtiftar hudih
andlou; **praevaricatio**, preſtoplenîe oblube,
 fólſh *andel*, preſtop, pregrèſhenîe
andlan del., **tractatus, a, um**, *andlan*
andlanje s, F³, **pertractatio**, *andlanîe*;
tractabilis, le, lagák ſa *andlanîe*;
tractatio, **tractatus, tus**, goſtovanîe,
andlanîe
andlati nedov., F⁷, **conversari**, v'kupai
andlati, ſkupai ſhivétî, ali prebivati;
linarius, rŕ, kateri s'predivam *andla*, ali
 baratá; **negotiari**, kupzhovati, rovnati,
andlati; **pertractare**, mozhnu *andlati*,
 zeino, kúp, ali ſvit délati, s'enim ſe
 pogovoriti, eniga hudú ali dobru imétî,
andlati; **praevaricari**, preſtopiti, ſe
 pregrèſhiti, fólſh, inu krivizhnu *andlati*;
tractare, *andlati*, zeino, kúp, ſvit délati
andoht ž, F⁴, **ara**, en *Altár*, *andoht*,
 pošviteliszhe; **devotio**, *andoht*: tudi obluba;
pietas, brumnoſt, ſtráh Boſhji, *andoht*;
religiosè, po duhovnu, Bogabojezhe,
 vernu, s'veliko *andohtjo*
andohtljiv prid., **pia, ae**, *andohtliva*,
 brumna
andohtljivo priſl., F³, **devotus, a, um**,
andohtlivu poboſhen; **perattentè**, s'fliſſih

merkaníam, cilú *andohtlivu*; **piè**, brumnu, Bogabojezhe, *andohtlivu*, Bogabojezhnu

angel m, F³, **angelus**, en *Angel*, en *jel*, en ofnaníaviz, ofnanenyk; **exterminator Angelus**, tá konzhavski *Angel*; **genius**, nŷ, natura, en hud, ali dober *Angel*, k'hudimu, ali k'dobrimu nagenenê

angelika ž, F⁴, **caulias, liae**, ena voda s'eniga ŷelišzha, kateru je *Angeliki* glyh ofmena; **laserpitium**, tŷ, je en šhonft od eniga nešnaniga ŷelišzha, ty vuzheni daršhe, de je naŷha tá dobru diŷheza *angelica*; **magudaris, vel magydaris**, enu nešnanu ŷelišzhe, eni meinijo, de je ena ŷorta *angelike*; **ŷilphium, phŷ**, en ŷhlahtni šhonft od eniga ŷelišzha, eni meinio de letú ŷelišzhe je *angelica*

aniti (an iti) nedov., F⁸, **attinet**, antizhe, *angrè*, anšedene, tú je potrebnu, tú ŷluŷhi; **mea interest**, tú mene *angrè*; **me concernit**, mene *angrè*; **me non concernit**, mene nyzh *an ne grè*; **puerilis, le**, otrozhki, kar otrokom ŷliŷhi, ali yh *angrè*, otrozhji; **quid ad te?** kai tebe *angrè*, kai je tebi mari? **raré forensium**, kar pravd *angrè*; **tua interest**, tebe ŷadene, tebe *an grè*, tebi je pridnu

antičejoč del., **concernens**, antizhejóz

antikati nedov., F², **attinet**, antizhe, *angrè*, anšedene, tú je potrebnu, tú ŷluŷhi; **concernere**, gledati, *antikati*

antimonij m, **stibium, bŷ**, ena ruda ŷkuš inu ŷkuš, na obadvéh ŷtranaŷ ŷvittla kakòr gláŷh, *antimonŷ*, gláŷh, lipotiza

antipedium m, **ŷtaurachium**, en malan *antipedium* pred Altarjam

antla, antlja prim. *antvila*

antverh m, F⁵, **artificium**, moiŷtria, *antverh*, kupzhia, galufia, kunŷhtnu rovnanie; **faber, bri**, en déloviz eniga *antverha*; **opificium**, *antverh*, moiŷtria; **organicè**, ŷe pomikovati, ŷkuši vŷe ŷhlaht orodje: po kunŷhti, inu *antverhi*; **pecuniosae artes**, danarni *antverhi*, per katerih ŷe doŷti doby

antverhar m, F⁷, **artifex**, en kunŷtin moiŷter, *antverhar*; ŷaŷtopin, vmétalin; **banaufus**, en gmain déloviz, ali *antverhar*;

cerdo, onis, ŷléherni *antverhar*; **fabralis, et le**, kar enimu *Antverharju* ŷliŷhi; **fabricator**, moiŷter ŷléherniga délla, *antverhar*, déloviz; **mechanicus, ci**, en zhudni inu kunŷhtni déloviz, *antverhar*; **opifex, cis**, *antverhar*; v' délli moiŷter

antverharski prid., **opificium opera multa ŷunt**, *antverharskih* déll je doŷti, ali veliku

antverski prid., **operae operarum**, *antverska* délla

antvila ž, F², **mantile, lis**, *antvila*; **mantile**, *antvila*, handzwähel

anzeti se (an vzeti se) dov., F³, **elaborare**, iŷdelati, dodelati, iŷdelovati, eniga velikiga délla *ŷe an vŷèti*; **haeres fiducarius**, kateri *ŷe* ene erbŷzhine *anvŷame*, dotler *ŷe* tá pravi erbizh oglaŷŷi; **insistere**, nejeníati, ne nehati, *ŷe* mozhnu ene rizhy *an vŷèti*, ali darŷhati, terdú na enim meiŷti oŷtati, s'beŷŷédo mozhnu naprei gnati

anzadeti dov., F⁴, **attinet**, antizhe, *angrè*, *anšedene*, tú je potrebnu, tu ŷluŷhi; **jus actionum**, praviza, katera doparneŷŷeniga djanía, ali dovgovanía *anšedene*; **jus rerum**, praviza, katera blagá *anšedene*; **jus personarum**, praviza katera persono *anšedene*

apat m, F⁴, **abbas, tis**, *Apat*, duhouni ozha, opat; **abbátia, ae**, eniga *Apata* Closhter, ali prebivaliszhe; **antiŷtes**, en naprei poŷtavlenik, ŷhkoff, *appat*, propŷt; **archimandrita**, en *Appat*

apetit m, **orexis**, lusht, ali *apetyt* k'jeidi, lazhnof

apnenica ž, F⁴, **calcaria, ae**, *Apneniza*; **calcarius**, kateri *apnenize* ŷyda inu ŷhge; **caminus ignis ardentis**, ena gorezha reŷbélena pèzh, *apneniza*; **fornax calcaria**, *apneniza*

apno s, F², **calx, cis**, *apnu*; **maceria depulsa**, en ŷuh pres *apna* podert ŷyd

apoteka ž, F⁶, **ichryorolla, ae**, viŷine mihúr, v'*opoteki* *ŷe* imenuje uŷtni lym; **lada, ae**, enu driveŷce v'ŷhpanji, od kateriga ŷhofft *ŷe* v'*opotekah* imenuje ladanum; **mithridaticum, ci**, vel **mithridatum**, triák s'*opotèke*; **myrobolanum, ni**, je en

šelod is šamurške dešhele, is kateriga je šhla[h]tne šhalbe v'opotékah delajo; **myropolium**,lÿ, tú meĩstu, ali *apoteka*, kir takešhno šhalbo predajajo; **oxymeli**, vel **oxymel**,lis, enu širuperanġe v'opotéki s'medà, s'ješših, inu s'vodè kuhanu

apotekar m, F⁸, **medicamentarius**,rÿ, kateri arznie perpravla, arzat, ali *opotekar*; **nerium**,rÿ, enu drivešze štrupovitu, ima perje kakòr mandelni, rašte v'Laški dešheli, *apotekarji* ga imenujejo olander; **pharmacopola**,ae, *Apotekar*, kateri te arznie perpravla; **pigmentarius**,rÿ, *Apotekar*, kateri gverz predaja. Exod:37; **farcocolla**,ae, en lym, ali ena guma, takú imenovana od *opotekarjou*; **spatha**,ae, en dolg inu šhirók mezh, tudi ena lopatiza, katero ty *Apotekarji*, ali Padarji šhpugajo, kadar flaištre kuhajo, ali yh na platnu šhtrihajo; **ungventarius**,rÿ, eden, kateri šhalbo déla, ali predaja, *Opotekar*; **zizipha**, enu drivú, kateriga šad ty *Apotekarji* jujubas imenujejo

apotekarski prid., F², **dosis**, ena *opotekarška* mèra, ali vaga; **ligura**,ae, ena *apotekarška* šhkatelza

ara ž, F², **arrha**,ae, **arrhabo**,onis, en štanovitni danár, dán ša *Aro*; **subarrare**, **arro** dati, ali prejeti, še takú šavešati

aranica ž, **leuconium**,nÿ, pavola, ali *araniza*, ša kai na šhopati

arasov prid., **endromis**,dis, ena šjmska debela kmètišhka *araso*va ali masalanasta šuknġa

arcat m, F¹³, **archiatus**, tá nar imenitnišhi *Arzat*, ali dohtar; **chirurgia**, kunšht teh padarjou, ali *Arzatov*; **chirurgus**, Padar, *arzat*, likár, kateri rane zeili; **cteniatus**,tri, en *arzat* ša konġe, ali šhivino; **enchiridion**, tudi enu orodje teh *Arzatou*; **medicamentarius**,rÿ, kateri arznie perpravla, *arzat*, ali *opotekar*; **medicus**,ci, ošdravlenyk, *arzat*; **ophthalmicus**,ci, ozhy *arzat*; **phtorium**,rÿ, vřakatera arznia, s'katero ty *arzati* tú mertvu déte is maternize vunkai šešhenó; **splenium**,nÿ, v'kup šlošhena rutiza, kater[o] *arzati* ša rane ...

vešhejo; **trochiscus**,ci, taišti okrogli zeltizi, ali pogazhize, katere ty *Arzati* ša arznio délajo; **veterinarius**,rÿ, tudi en koynški *arzat*, ali ša šhivino; **vulnerarius**,rÿ, en *arzat*, kateri rane, ali šhlake zeili

arcnavan del., **praemedicatus**,a,um, eden poprei *arznavan* kakòr je bilú potreba

arcnija ž, F⁷³, **amuletum**, *arznia*, katera še na garlu obeiřha; **anastomaticum**, *arznġa*, katera odpèra; **antidotum**, *arznia* ša štrup pregnati; **collyrium**, *arznia* ša ozhy; **curari medicaminibus**, s'arzniami še ošdraviti; **dentifricium**, *arznia* ša šobe beile délati; **maſticatorium**, *arznia*, katera še dvèzhi; **medicamenta**, Imena teh *Arznÿ*; **panchreřtum**,ti, ena *arznia*, ša vře bolèšni dobra; **praeipua remedia**, te narbulřhe *arznie*; **remedium**,ÿ, *arznia*; **theriaca**,ae, triák, *arznia* is kazhyga meřřá

arcnioč del., **medens**, *arzniozhi*, ceiliozh

arcnovanje s, F², **medicatio**, ceilenġe, *arznovanie*; **medicinalis**,le, kar je h'ceilenġu, ali *k'arznovanġu*

arcnovati nedov., F³, **empiricus**, kateri nikár is kunšhti, ampák is řamim řkuřhanġam *arznuje*; **mederi**, **medicare medicari**, ceiliti, *arznovati*; **ocularius**,a,um, kateri ozhy *arznuje*

ardeč, ardečiti se, ardečobrad ipd. gl. *rdeč*, *rdečiti se*, *rdečobrad* ipd.

ardrati se nedov., F⁵, **expostulare**, še tořhiti, krégati, *ardrati*, nagajati, ozhitati, po urřhohih vprařhati; **jurgare**, še kreigati, *ardrati*; **jurgiosus**,a,um, kateri še rad *ardrá*, inu kréga; **rinari**, še *ardrati*; **rixari**, še krégati, *ardrati*, prepirati

ardresen m, **crataegonon**, vel **crataegonon**, *ardreřřen* řeliřzhe; prim. *rdresen*

ardrija ž, F⁹, **adjurgium**,gÿ, krég, *ardria*; **contentio**, arvanġe, krég, *ardria*, prepiranġe, řuperřtvu, řdrařhba, řvada; **disensio**, řuparnořt, *ardria*, řmiřhnġava, neřlořhnořt, kreig, neřglihanġe, neřkladnořt; **disidere**, v'ardri[!] biti, ne řlořšen biti; **factio**,onis, en punt, řdrashenġe, v'kup řtékanġe teh ludy, *ardria*, inu řmotnġava v'mei ludmy;

jurgia, *ardrie*; **jurgium**, kreig, *ardria*, švada; **rixa,ae**, *ardria*, krég, šdrašbba, prepiranje; **rixosus,a,um**, prepiraviz, kateri se rad kréga, inu *ardrie* šazhenja

ardrijašt prid., **comitalis homo**, hudú ješni, *ardriašti* zh[l]ovik, kateriga Bošhya oblašt mèzhe

arež ž, **olyra**, *arešh*

arfa ž, F⁶, **cinyris**, *s'arfami*; **cithara**, citre, laute, *arfe*; **lyra,ae**, Laina, ali *arfa*; **nablium,blŷ**, pŷalter, ali *Arfe*; **psalterium,rŷ**, fléherni instrument s'ŷtrunami k'ygraniu, *Arfe*, etc.; **pulsator chitarae**, kateri na *Arfe* bye

arfaništ m, **lyristes,ae**, lainar, ali *arfanyšt*

arinčič m, **aleculum**, *arinzhizh*

aring m, F², **halec**, vel **Alex,cis**, *aring*, fŷleherne v'ŷol poŷtavlene ribe; **halec**, *aring*, hering; prim. *arink*

arink m, F², **alex,alicis**, *arink*, ŷlana riba; **halecula**, ena maihina ŷlana riba, ŷlaŷti *arink* cilú maihin; prim. *aring*

arja, arjavašt, arjou ipd. gl. *rja*, *rjavašt*, *rjov* ipd.

arjoveč, arjojenje, arjuti ipd. gl. *rjoveč*, *rjojenje*, *rjuti* ipd.

armanica ž, **paro,paronis**, ena rašbojniška *armaniza*, ali galea ŷa paidášh

arnčanje, arnčati gl. *renčanje*, *renčati*

arnož m, F², **armatura**, orošhje, *arnošh*; **thorax,cis**, ena joupá, ali jopá: ŷhelésni perŷni *arnošh*, ali ŷhivotna bramba

arovník m, **culcitra,culcitruła**, blašina, blašiniza, madrázh, en kulter na poŷtilo, *arovník*

artičoka ž, F⁴, **carduus hortensis**, altilis, *artizhoke*; **chinara**, *artizhoka* ŷa jeifŷti; **cinara,ae**, et **cinnara**, *artizhoke*; **strabilus**, *artizhoka*

aruvanje gl. *ruvanje*

arvanje, arvati se gl. *rvanje*, *rvati se*

arznu gl. *rezen*

arž, aržen gl. *rž*, *ržen*

aržet m, F⁶, **ascopera**, koŷmata torbiza, vŷinata torbiza, ali *arŷhet*; **manticulari**, vunkai *s'arŷheta*, ali torbe kraŷti; **pasceolus,li**, ena moŷhna, ali uŷŷinat ŷhakel, *arŷhet*, ali torbiza; **faccularius,rŷ**, kateri

po *arŷhetih* krade, ali moŷhno odréŷhe; **zona,ae**, en paš, ali ŷhakelz, tak *arŷhet* ali pas, v'kateri te danarje ŷtavio; **zonarius sector**, kateri is *arŷhetou* krade, ali yh odréŷuje

aržetec m, F², **locellus,li**, en *arŷhetez* ali ŷhakelz; **perula,ae**, ena torbiza, ŷhakilz, ali *arŷhetiz*

as m, F⁵, **centuŷŷis**, ŷtú *aŷŷu*, tú je ŷtú kraizerjeu; **treŷŷis,ŷis**, tri *aŷŷe* vréden. 22. k. inu pul beilih danarjeu; **triens,tis**, en danar, velá tretji deil *aŷŷis*, dvei ŷhkuffizi, en drajer, ŷoldyn, en noviz; **victoriatus**, en danar je vergel nékadai pèt *aŷŷeš*; **vigeŷŷis,ŷis**, kar dvaifŷeti *aŷŷes* velá, ali kar deŷŷet petyz velá

asa medm., **aŷsa,vox**, *aŷsa*, ena s'golta kmalu ŷletezha ŷhtima, ali krizhanje, ŷa ŷerzhnúŷt dajati

asellus —, **salpa,ae**, je ena morška riba, ima ene ŷlate farbe proge po ŷebi, nei ŷtokfiŷh, ŷakai ŷhtokfiŷh je *Aŷellus*

ases, asis gl. *as*

asla ž, **urigo,nis**, *aŷla*, ena bolezhina: tudi ena arznia, katera ŷkuš, inu ŷkuš pezhe

athacus —, **bruchus**, ena maihina mlada kobiliza, katera ŷhe peruti néma; kadar pak ŷazhne létati, ŷe imenuje *Athacus*

augustus m, **ŷextilis**, veliki ŷerpán, *Augustus*, méŷŷiz

avba ž, F⁹, **capillare**, *aua* ŷa laŷŷe: laŷŷe narejati; **crinalis,et crinale**, ena *aua* ŷa laŷŷe, kar k'laŷŷam flifhi; **reticulum,li**, mreŷhiza, ŷhtrikana *aua*; **rica,ae**, en ŷhlár, ali ŷhenška *aua* na glavi; **taenia,ae**, vel **tenia,ae**, ena s'laŷŷy ŷhnora, ali *aua*, ena kitta, ena dolga ŷa glavo pinta; **tiara**, ena leipa *aua*, ali kappa teh ŷhèn Perŷianskih, katere kappe ŷo potle tudi Farji inu kraili noŷŷili; **vitta,ae**, ŷhenška *aua*, ŷhnora, ruta, ali pinta ŷa glavo ŷaveŷati, ena nozhna *aua*; **vittatus,a,um**, kateri *auo* noŷŷi

avbe medm., **ehen**, ah, *avbe!*

avbica ž, **mitella,ae**, ena *aubiza*, ali peizhizha na glavi

ave Marija ž, **rosarium,rŷ**, Roŷhenkranz s'temi ŷtú inu pedeŷŷet *Aue Mariami*, inu

s'petnaiſtimi ozhenafhi
avgust m, **condurdon**, enu feliſzhe
s'erdezhim zvétjam. *Augusta* méſza
zvétje; prim. *augustus*

avšlok (avžlok) m, F², **gabela**, brodovški
dohodek, brodovina, ali zol na vodi,
aushlok; **scripturius**, na *aushlokih* ſhribar

B

- b** m, F², **elementum**, tudi ti puſtobi, a, b, c; **magiſter pedareus**, kateri otroke vuzhy, a, b, c
- baba** ž, F⁵, **aniliter**, po babje, kakòr ena *baba*; **anus**, ſadnîza, rit: ena ſtara *baba*; **crusma**, en ſtar nêkadanî inſtrument, na kateri ſo bili, kadâr ſo pleſſale te ſtare *babe*; **doliaris anus**, ena ſtara *baba*, katera ima trêbuh kakòr en ſod; **obſtetricis**, *baba* per porodu
- babica** ž, F¹¹, **abâvia,ae**, *Babize* mati, prebabiza; **abavia**. 4. *Babize* mati, prebabiza; **abavûnculus,li**, dedza, ali *babize* brât; **abavunculus**, 3. dédza, ali *Babize* brât; **abmatértera,ae**, *babize* naſhe ſeſtra, ali ozheta *babiza*; **abmatertera**, 3. *babize* naſhe ſeſtra, ali ozheta *babiza*; **anacula**, ena ſtara *babiza*; **avia**, *Babiza*; **avia**, 2. *Babiza*
- babin** prid., **abmatértera,ae**, *Bábina* ſeſtra
- babiti** nedov., **obſtetricare**, per porodu pomagati, *babiti*
- babje** prisl., **aniliter**, po *babje*, kakòr ena *baba*
- babji** prid., **imber grandinis**, deſh s'tozho, ali *babja* ſúl
- bačar** m, **caſſidile**, eniga Tyzharja taſhka, ali *bâzhar*
- bačka** ž, F², **bulga,ae**, taſhka, popotna torbiza, *bazhka*; **marsupium,pÿ**, moſhna, taſhka, *bazhka*
- bagaža** ž, **impedimentum, impeditio**, ſmota, ſabava, ſaprega, branenîe, ſaderſhanîe, ſapreſhenîe na voîſki *bagaſhe*
- baisem**, baisnica gl. *basen, basnica*
- bajati** nedov., F², **fabulari, bajati**, baiſmi praviti; **fabulari**, baiſmi praviti, *bajati*
- bajer** prim. *vejer*
- bajnperlini** m mn., F², **paſſulae, bainperlini**, ſuhu groſdyzhe; **uvae paſſae, bainperlini**, ali ſuhu groſdzizhe; prim. *bamperlini*
- bakla** ž, F⁶, **fax, bakla**, en bintleht; **flammigerare**, ſveititi s'luzhjo, s'*baklo*, s'shkupo; **funale,li**, ena *bakla*, ali bintleht: zinſhtrik; **taeda,ae, bakla**; **teda,ae**, ena *bakla*; **tedifer,ra,rum**, kateri takeſhne *bakle* noſſi
- baklica** ž, **facula, bakliza**
- balbirar** m, **involucre**, eniga *polberarja* platnu ali abtoh, kadar ſtriſhe, inu brye
- balena** ž, F³, **leviathan**, ena *Balena*, ta narvekſha morſka riba; **orea,ae**, tudi ena morſka riba, tem *Balenam* ſovraſh; **priſtis,tis**, ena morſka riba, cilú dolga inu tanka, ſuſebna *balena*
- baleſtra** ž, **debacchare, vel ri**, baleſtrati, ali s'*baleſtro* poſtrélati
- baleſtrati** nedov., **debacchare, vel ri, baleſtrati**, ali s'*baleſtro* poſtrélati, pyan divjati, norreti, vſe ſapyti
- balon** m, F², **follis pugilatorius, lusorius**, *balon* ſa ygranîe; **ſphaeriſterium,rÿ**, ena ygra s'shogo, ali *balonam*, ſhula ſa tako ygro
- balta** ž, **clava**, ſheſtoperniza, batiza, *balta*, buſdihân
- baltora** prim. *valtara*
- balzam** m, **balſamus**, enu lipú diſhezhe maſilu, *balſam*
- balzamov** prid., **xylobalsamum,mi**, *bolſomoviga* driveſſa leiſ
- bamperlini** m mn., **Aſtaphis,dis**, morſki groſdiki, ſuhu groſdzizhe, *bamperlini*; prim. *bajnperlini*
- ban** m, **palatinus,ni**, *Ban*, ali krailou nameiſtnik
- bana** ž, F⁴, **labrum balneatorium, bana** ſa ſkopanîe; **ſolium,lÿ**, tudi ena *bana*, ali zhebar; **sudatorium,rÿ**, paîſhtiba, ali *bana* ſa potenîe perpravlena; **vannus,ni**, vejalniza: ena *bana*
- banda** ž, F², **exilium, banda**, danu ſlavú is deſhele; **relegare, v'bando** ſpoſnati, ali poſlati, deſhelo prepovédati
- bandera** ž, F⁴, **anteſignanus**, junazhki, ta prvi pred temi drugimi, inu pred *bandêro*; **ſignum,ni**, ſnaminîe, *bandêra*, zaihen, ta manſhi zhudeſh; **subſignanus**, kateri ſad ſa *bande[ro]* ſtoji; **vexillum,li**, *bandêru*, **vel bandêra**; prim. *bandero*

banderče s, **vexillatio**, flušbha tega fendriha, ali *banderzha* hlapza

banderišče s, **praefectus cohortis**, Capitán zhes enu *banderišzhe* soldatou

bandero s, F⁵, **antesignatus**, kateri v'boju ftoy pred *bandiram*; **aplustre**, *banderu*, ali druga lipota te ladie, katera je vun poštavi na ladje drevui; **cohors peditum**, enu *bandiru* od 500. péishzeu; **signifer**, fendrih, kateri *bandèro* noſſi; **vexillum**, **li**, *bandèru*, **vel** *bandèra*; prim. *bandera*

bandit m, F², **bannum**, **exilij locus**: **Bannitus**, *bandishán*, *bandyt*; **extorris**, **ris**, *bandyt*, *pregnán*, is dešhele ſvoje vun pahnén

bandižan m, **bannum**, **exilij locus**: **Bannitus**, *bandishán*, *bandyt*

bandižanje s, F², **contumacia**, nepokornofť, nepokorszhina, terdovratnoť, *bandišanje*; **relegatio**, prózh pošlanje, *bandišanje*

banja prim. *bana*

barantavec m, **ſagarius**, **rý**, *barantaviz* s'ſukniami, ali s'kitlami, s'ſraizami

baratati nedov., F¹⁰, **collybiſtes**, miniavez, kateri s'danarmi *baratá*, wechſler, Wexler; **empturire**, rad kupovati, *baratati*; **hippocomus**, **mi**, eden kateri s'koini *baratá*; **lanaris**, **re**, kateri volno noſſi, ali s'nio *baratá*; **linarius**, **rý**, kateri s'predivam andla, ali *baratá*; **linopola**, en lanár, kateri s'lanom *baratá*; **linterarius**, **rý**, platnar, kateri s'platnom *baratá*; **mango**, tudi eden, kateri s'koini *baratá*, inu miniuje, kateri k'ſluſhbi *baratá*; **melliturgus**, **gi**, medar, ali medizhar, kateri s'medom okuli hodi, ali *baratá*

baratija ž, F², **negotatio**, kupzhia, kupzhovanie, *barattia*; **ſagaria**, **ae**, kupzhia, *baratia* s'ſukniami, ali ſraizami, ali s'gvanti ſa voiszhake, ali takeſhnih gvantou, kakerſhne ſo někadai Rimſki ratni goſpudje s'ardezhimi knoffy noſſili

barčica ž, F³, **liburnum**, **ni**, fuſhta, *barzhiza* ſa ludy loviti; **navicula**, **ae**, *barzhiza*, *ladjiza*; **navigiolum**, **li**, en ſléherni zhuniz, *ladjiza*, ali *barzhiza*

barhant prim. *parhat*

barigla ž, **lagaena**, **vel** **larena**, lodriza, flaiſha, *barigla*

bariglica ž, **larenula**, **ae**, lodrizhiza, flaiſhiza, *bariglica*

barka ž, F⁵⁹, **corbita**, **ae**, ena *barka*, ali *ladja* ludy polna, *ladja* ſa teſhavo; **cymba**, **ae**, *ladja*, *ladjiza*, *barka*; **faſelus**, **vel** **Phaſelus**, ena velika *barka* ali *ladja* vaſhel imenovana; **heptaris**, **ris**, ena *barka* s'ſedmimi veſlami na eni ſtrani; **importuosus**, **a,um**, kir nei porta ſa *barke*, kir je ne morejo *barke*, ali *ladje*

poſtavlati, perpinjati, pred viharji obarovati, vſtavlati; **malus navis**, jarbolu v' *barki*, v *ladji*; **naviculari**, v' *barki*, ali v' *ladjah* je voſiti, ali pelati; **navigium**, **gý**, ena ſléherna *ladja* ali *barka*: tudi voſhnia na vodi; **naucerus**, **ri**, viſhar te *ladje* ali *barke*, ta viſhi brodneyk na murju, goſpodár; **navis**, **vis**, *ladja*, *zhohn*, *barka*; **ratis**, **tis**, *ladja*, *floſ*, *barka*; **roſtrum navis**, tá ſhpiza naprei pred *barko*, ali *galeo*, klún te *ladje*; **trietes**, *barke*, *ladje*; **velifer**, **ra**, **rum**, *ladja*, ali *barka* s'jadrom

baroka ž, **galericulum**, en klabuzhizh, *kapiza*: tudi ena *baroka* s'laſſy

barovnica gl. *borovnica*

basen ž, F⁶, **epimythium**, iſlaga ene *baiſmi*, ali *fabule*; **fabula**, **ae**, *baiſem*, *marny* [zapisano dvakrat]; **fabulari**, *baiſmi* praviti, *bajati* [zapisano dvakrat]; **fabulosus**, **a,um**, polhen *baiſmi*

basnica ž, **fabella**, **â** **fabula**, ena *baiſniza*

bat m, F⁷, **fiſtuca**, **ae**, en *bat*, ali *ký*, s'katerim je *koli*, ali per flaiſtraniu *kameni ſabyajo*; **malleator**, **ris**, kateri s' *batom*, ali s'kladivam, ali s'kyam ſabija; **malleatus**, **a,um**, s'kladivam, ali s' *batom* ſtolzhen, *kován*; **malleus**, **y**, *bat*, *kladivu*, *ky*; **pavicula**, **ae**, en *ký*, ali *bat*, s'katerim je en iſterleh *tolzhe* kadar je enu *gubnu* *nareja*: en ſhiroki *bat* ſa porovnanje flaiſhtra; **ropalum**, **li**, *sgunou bat* ali *ſhvenkil*

bata ž, **multitia**, **orum**, ena *batta* ſa ribji *lou*

batec m, **malleolus**, *kladivze*, *batez*

batica ž, F³, **clava**, ſheſtoperniza, *batiza*, *balta*, *buſdihán*; **clavus**, *zhaul*, *ſhibel*, *zvek*, *batiza*; **scutarius**, **rý**, eden kateri ſhžite, ali *tarzhe* *déla*, ali *batize*; **scutulatus**, **a,um**, *okrogil* *kakòr* ena *batiza*; **scutum**, **ti**, tudi ena *batiza*

batičica ž, F², **scutula**, **ae**, ena *batizhiza*; **thypha aquatica**, *terſjovine*, ali od *bizhja* *batizhize*

bati se nedov., F²⁰, **abhorreſcere**, ſe ſylnu *bati*; **afformidare**, ſe vſtraſhiti, preſtraſhiti, *velik ſtráh iméti*, ſe *bati*; **formidare**, ſe ſtraſhiti, ſe *bati*, *zagou biti*; **hydrophoebus**, kateri ſe *te vodè boſy*; **metuere**, ſe ſtraſhiti, ſe *bati*; **ne metuas**, *nikár ſe ti ne bui*; **pavendus**, **a,um**, *kateriga ſe moremo bati*; **pavere**, ſe vſtraſhiti, ſe *bati*, *zagovati*; **pertimere**, **pertimescere**, *ſlú ſe bati*, ali ſtraſhiti; **praeformidare**, ſe ſylnu preſtraſhiti, *mozhnú ſkاربéti*, *ſylnu ſe bati*; **praemetuere**, ſe *poprei bati*; **praetimere**, ſe ſylnu, inu *ſlu bati*; **reformidare**, ſe ſylnu *bati*, en *velik ſtráh iméti*; **subtimere**, enu *malu ſe bati*, ali ſtraſhiti; **subvereri**, *ciú malo ſe bati*; **timendus**, **a,um**, *kateriga ſe je potreba bati*; **timere**, ſe *bati*, ſe ſtraſhiti; **verendus**, **a,um**,

kateriga *se* je *bati*, strašhán; **vereri**, *se bati*, *se* vpirati; **zelotes,tis**, en aifrar, kateri *se boji*, de tú kar on lubi, je tudi enimu drugimu gmain

bavkanje s, **gannitus,us, gannitio**, *bavkanie*

bavkati nedov., F², **bavbare**, lajati, *bavkati* kakòr lišfiza; **gannire**, *bavkati*, ali lajati kakòr lišfiza

bazg gl. *bezg*

bazilisk m, **basiliſcus**, ena kazha, *Basilysk* imenovana

bebašt prid., **bliteus**, *bebašt*, šheštovilašt, špoderzhen

beber m, **castor,ris**, Piber, ena sorta vidre prebiva per vodah, *Beber*; prim. *piber*

beč m, **ſiclus,li**, en judovski danár, kateri je per nyh 20. *bèzhou*, naſhkih ſadanyh danarjou, bi mogil velati 15 beilih groſhou, fikel imenován, ima pul lota ſrebrá

bedro s, **femor**, *bedru*, ſtegnu

beg m, F⁵, **conferre ſe in fugam**, *ſe vbég* podati, ali ſpuſtiti; **dorsum dare**, *v'bég* *ſe* ſpuſtiti; **fuga,ae**, *beig*, tèk, béshanie; **fugare**, *v'beig* ſapoditi; **fugitare**, hitru béshati, *ſe v'bég* podati

beka ž, F³, **amerina**, *beka*, ali verba; **vimen,nis**, vitre, ſhibize, ali veſy, vſe ſhlaht veſy od *bèke*, verbe, breiſe, ſrabortje; **vtilis** [vtilis].le, tú ſhilovatu ſhibovje, kakòr *bèka*, etc:

beketati nedov., **balare**, *beketati*, bléjati

bekov prid., F², **ſalignus,a,um**, **ſaligneus**, *bèkou*, kar je od *bèkoviga* driveſſa

beksel m, **collybus**, ſgubizhek per menovanju na danarjah, *bexil*

bel prid., F⁷⁶, **alabaſter**, en leip *beil* kamen; **albeo**, **albere**, *bélu* biti, *béliti* ſe; **albescere**, *beil* perhajati; **albicalculi**, *beili* maihini kaminzi; **albidus**, nekoliku *beil*; **albus,a,um**, *beil*; **althea,ae**, tá *beili* ſliſ; **anilitas**, *beila*, ali ſiva ſtarofť; **arsenicum**, *béla* miſhniza; **blataria**, enu *bélu* ſeliſzhe, pluzhniku enaku; **botulus**, et **botellús**, *béla* klobaſſa; **candidus,a,um**, *beil*, prebeil, ſvitál, laskazhejózhi; **ceresa duracina**, te *beile* zhréſhnie; **holor**, vel **olor,ris**, ena tyza, labúd, *beila* inu velika; **incanere**, *beil*, ali ſiv biti. 1.Reg:12; **lacteolus**, **Lacteolae puellae**, diklizhi *beili* kakòr kry inu mléku

b e l e j ſ i, **hippolapathum**, tá velika kiſſiliza: letá je vekſha, *beléſha*, inu goſtéſha kakor ta vertna

beli sam., F¹¹, **albatus,a,um**, *v'bélo* oblizhen; **albugo**, tú *bélu* v'ozhéh; **alburnum**, tá drugi lúb per drevji, tú je ta *beili*; **candidatus**, *v'beilu* oblizhen, k'eni ſluſhbi naménien, Bernar; **galbamatus**, takúv *beilu* oblizhen; **interalbicare**, *nabélu* vleizhi; **lenteria,ae**, takaſna griſha, ali

tá *beila*, dertje, drift, kadar ta nepozerana ſhpisha zeila od zhlovéka grè; **oculi albugo**, **albumen**, tú *beilu* v'ozhéh; **ſecundarius panis**, tá krúh is ſmeiſe, ta bliſhniſhi krúh ſa tem *beilim*, ſorſhizhni krúh, ta drugi krúh; **subalbicare**, *beilkaſt* biti, na *beilu* vleizhi; **ſubcandidus,a,um**, *beilkaſt*, v'meis *s'beilim* ſmeiſhan

belica ž, **alburni**, te male ribize *bilize*

beličica ž, **leuciſci**, *bilizhize*, ribize

beliti¹ nedov., F¹⁰, **abare**, *beiliti*; **albarium**, *bélenie*, karkuli *béli*, ali ſzhim *ſe béli*; **albicare**, *beiliti*; **candefacere**, *beiliti*, *beilu* ſturiti; **candificare**, *beiliti*; **dealbare**, *pobéliti*, *béliti*, *plaihati*; **fullo,nis**, kateri gvant farba, ali zhiſti, ſuknu vala, platnu *beili*, ali *plaiha*; **gypsare**, s'tako ſemló narejanie, inu *béliti*, ali *délati*; **tector,oris**, eden kateri en ſyd fraiha, ali *beili*

beliti² nedov., **decorticare**, drevje lupiti, *béliti*, ſhkorjo doli dréti, olupiti

beliti se nedov., F⁴, **albeo**, **albere**, *bélu* biti, *béliti* ſe; **candere**, *ſe beiliti*; **gramina candent**, ſeliſzha inu trave *ſe beilè* od ſlane, je velika ſlana padla; **latescere**, mleiku ratati, ali *ſe beiliti* kakòr mléku

beljak m, **albumen**, *bélak*

beljenje s, **albarium**, *bélenie*, karkuli *béli*, ali ſzhim *ſe béli*

belkaſt prid., F⁴, **subalbicare**, *beilkaſt* biti, na *beilu* vleizhi; **subalbidus,a,um**, *beilkaſt*, enu malu *beil*; **ſubcandidus,a,um**, *beilkaſt*, v'meis *s'beilim* ſmeiſhan; **vitaligo,nis**, neſhtaltni bleki, ali madeſhi, po zhlovéſkim ſhivoti, zhernkaſti, ali *beilkaſti*, mnogitere farbe

belolas prid., **canus**, **canens**, ſiu, *bélolaſſi*

belolasat prid., **canus,a,um**, *beilolaſſat*

beloliſten prid., **alabantica**, *béloliſtna* roſha

belošť ž, F⁵, **albedo**, **albor**, *beilúſť*; **candicantia**, *beilúſť*; **candicare**, *beil* biti, reſbélen perhajati, *beilúſť* iméti; **candor**, *beilúſť*; **canidies**, **canitudo**, ſivoſť, ſtarofť, *beilúſť*

beluſaſť prid., **percandidus,a,um**, cilú do konza *beil*, ſjlynu *beiluſhaſť*

bendima ž, F², **racematio**, tega groſdja terganie, paperkovanie, *bendima*; **vindemia**, *bendima*, vinſku branie, groſdja terganie

beneſki sam., **venetus,a,um**, *Beneſhki*, benezhán

berač¹ m, **collector**, *berázh*

berač² m, **lector,ris**, bravez, *berázh*

berač³ m, F², **cadiscus**, ſhparovez ſa *berazhe*; **peregrinator**, vandrar v'puje deſhele, *berázh*, rumar

bergla ž, **motacilla**, vodna *bergla*, paſtarizhizha,

ena tiza, wasserstetelz

berič m, F², **lictor**, *berizh*, trino; [tator,oris, *berizh*, méfťni hlapiz; prim. *birič*

berkles gl. *brglez*

bermar m, **candidatus**, v'beilu oblizhen, k'eni [lušhbi naménien, *Bermar*

bermati nedov., F³, **ambire militem**, *bermati* [holnerje; **candidare**, *bermati*, [berati ludy k'eni, ali k'drugi reizhei; **congregare militem**, [holnerje *bermati*

bernja ž, **collectura**, *bernia*, pober

beršt, berštov ipd. gl. *brešt*, *breštov* ipd.

beseda ž, F⁸⁵, **catechumenus**, eden s'*beššédo* podvuzhen, dokler [he nei keršzen; **cavillum**, ena fershmaihtna, [ramotna *beššéda*; **dictio**, ena *beššéda*, ali rezhenie; **elapsa verba**, nepremifhlene *beššéde*; **excipere verbis**, s'*beššédo* pokregati; **glořsema,tis**, ena teshka *beššéda* k'jslaganiu tega piřma; **inania verba**, marřikake prařne *beššéde*; **inconstanter loqui**, neob[tojezhnu govoriti, per eni *beššédi* neobřtati; **ineptia,ae**, nevrédnořt, malu vrednořt, neurnořt, nevmétalnořt, markaku kauklanie, s'*beššédo* ali s'djaniám; **insistere**, nejeniat, ne nehati, je mozhnu ene rizhy an vsėti, ali darřhati, terdú na enim meifťi ořtati, s'*beššédo* mozhnu naprei gnati; **interfari**, v'meis govoriti, enimu v'*beššédo* řkozhiti; **loquela**, govorjenje, *beššéda*; **nové Dictionariř** ,éeu **Lexicon Vniuersale**, nove beřsedne Buque, ali vřehřploh *beřsedy* buque; **oblocutio**, pregovor, tá řuparna *beššéda*, řupargovorjenje; **feminiverbius**, klařar, *beššéd* feiviz. Act:17.v.18; **sententia,ae**, modru rezhenie, modra *beššéda*, ali pergliha, ali pripuviřt; **verbum,bi**, *beššéda*; **verbum caro factum eřt**, tá *beššéda* je meřřú pořtala; **vocabulum,li**, ena *beššéda*; **vox,cis**, řhtima, glas, *beššéda*

beseden prid., F⁶, **lexica**, *beřředna* kunřt; **lexicon**, *beřředne* buque; **Novum Dictionarium**, Nove *beřředne* Buque; nove *Beřředne* Buque; **nové Dictionariř** ,éeu **Lexicon Vniuersale**, *Beřředne* Buque, nove *beřředne* Buque

besedljiv prid., **verbosus,a,um**, *beřředliu*, jeřřizhin

besednik m, F⁵, **advocatus,ti**, odvėtnik, *beřřédnik*, govorzhyn; **causidicus**, en *beřřédnik*, řagovarjaviz; **dicasticum**, plazhila eniga *beřřédnika*; **orator**, *beřřednik*, govorzhyn; **procurator**, preřkarblenyk, valput, en *beřřédnik*, preřkarbnik hiřhnik

beřter prid., **diligens**, *beřthr* [poznejři pripis neznanе roke]

beteř m, F⁷, **cedoma**, oteklúřt vodena, katera ne boly, pres *beteřsha*; **dedolere**, tá prvi

beteřsh vezh ne pozhutiti; **dolor**, *beteřsh*, řhalořt, bolezhina, řala bolezhina, řhalovanie; **epithema**, kadar je kei v'prėř vdari zhes en *beteřsh*, ali bolėřan, ali bolezhino; **gemitu testari dolore**, s'jezhaniam *beteřsh*, ali bolėřan řprizhati; **ignavus dolor**, en *beteřsh*, kateri řtury eniga leiniga, řanikarniga; **řcirrhus**, en terd otúk, kateri je neugane, kadar je partiřka, terda otekla kořha preř *beteřsha*

beteřzen prid., **aeger,ra,rum**, bolán, bolna, *beteřshin*

betonika ž, F², **cestrum**, vel **caestrum**, *betonica*; **molochinus,ni**, ena řorta farbe, katera na řhkarlatove farbe vleizhe, kakò řo te vertne velike *betonike*

bezeg m, **fambucus**, vel **fambucum,ci**, beřg, *beřeg*

bezg m, F², **fambucus**, vel **fambucum,ci**, beřg, beřeg; **umbella**, tú řhiroku zveitje na *bařgi*, ali na janeři, inu takeř[h[n]im řeliřzhu

bezgavka ž, F⁵, **antrax**, kuřhna *biřgauka*; **bubo**, huda *biřgauka* okuli řrama na dimlah; **glandium,dř**, volzhaizi, ali *biřgavke* na řviniah, ena řtran polna *biřgavk*; **panus,ni**, ena *biřgauka*, ali bula

bezgov prid., **fambuceus,a,um**, *beřgou*

bezgovina ž, **fambucetum,ti**, *beřgovina*, *beřgovje*

bezgovje s, **fambucetum,ti**, *beřgovina*, *beřgovje*

beřajoč del., **fugiens**, *bėřhajozhi*

beřanje s, F⁵, **effugium,ř**, odbėřhanie: ali enu meifťu *k'beřhaniu*; **fuga,ae**, beig, tėk, *bėřhanie*; **labens acies**, ena veřřta voiřkė, katera je *h'beřhaniu* perpravla; **maturare fugam**, hitėti *k'beřhaniu*; **ornare fugam**, je *k'beřhaniu* perpravlati, rovnati

beřati nedov., F¹⁸, **apage**, **apagesis**, poberi je, *bėři* prořh, prořh; **diffugere**, je odmikati, řem ter tam *bėřhati*; **fugam ardet abire**, vus gory kakú bi *bėřhal*; **fugam capere**, *bėřhati*, pobėgniti; **fugere**, *bėřhati*; **fugere conspectum alicuius**, pred poglėdam ali ozhmy eniga *bėřhati*; **fugiendus**, pred katerim je ima *bėřhati*; **fugitare**, hitru *bėřhati*; **fugitor**, kateri *bėřhy*; **fugiturus**, kateri bò *bėřhal*; **laborem fugere**, nerad dėlati, pred dellam *bėřhati*; **lucifugus,a,um**, temniak, kateri pred řvitlobo *beřiřhy*, inu jo řovraři; **lycanthropia**, bolėřan, v'kateri eden meini, de je en volk, *beřiřhy* pred ludmy; **profugium,ř**, perbeřhanie, meifťu kamer je more *beřiřhati*; **provolare**, odleteiti, prořh leteiti, *beřiřhati*, kakòr tyza; **subterfugere**, na řkrivnim prořh *bėřhati*; **suffugere**, na řkrivnim prořh *beřiřhati*; **terga**

dare, harbat oberniti, inu *beishati*
bežec del., **profugus,a,um**, *beishèzh*, pregnan, vbeishán, perbeishaviz
bežejoč del., ^{F2}, **fugax,cis**, *béjshejzhi*, kar hitru preide; **fugitivus,a,um**, pobégliu, *béshejzhi*: **ut fugitiva gaudia**, bésheozhe vèšfelje
bežeoč del., **fugitivus,a,um**, pobégliu, *béshejzhi*: **ut fugitiva gaudia**, *bésheozhe* vèšfelje
bi člen., ^{F44}, **attae, attarum**, kateri pozhašji gredo, ali lesejo kakor de *bi* po terni shly; **ausim**, de *bi* šmil; **exercendus**, kateri *bi* je imil skušhati; **faxit deus**, de *bi* Bóg dal; **forem, bi bil**; **fugam ardet abire**, vus gory kakú *bi* béshal; **in ictu oculi**, kakòr de *bi* s'okam trenil; **magis vellem**, jeft *bi* hotel dofti raifhi; **nutu, uno nutu**, kar *bi* trenil; **quamquam**, De *bi* ravnu, aku ravnu; **quamvis**, naifji, zhelyh, akulyh, de *bi* lyh; **quasi**, kaku *debi*, škora; **subjactare**, doftikrat od febe vrèzhi, ali metati, kakòr de *bi* šitu veyal
biček¹ m, **ratis scirpea**, plau ša vuzhiti je plavati is *bizhka*
biček² m, **myxos, myxi**, plavzhik v'gorezhi lampi, kir táht, ali *bizhek* notri tazhy inu gory
bičje s, ^{F8}, **haliaetus,ti**, en morški odler ali poština, v mušgenih yserih v'*bizhji* prebiva; **junceus,a,um, juncinus,a,um**, s'*bizhja*; **paludes, bizhje**, bizhovje, mušge; **scirpeus,a,um, s'bizhja**; **scirpus,pi**, mezizhje, *bizhje*; **sirpus, vel scirpus**, mezizhje, *bizhje*; **storea,ae**, sléherna odeya s'*bizhja* šturjena; **thypha aquatica**, teršovine, ali od *bizhja* batizhize
bičovašt prid., **juncidus,a,um, bizhovašt**, lozhkafst
bičovati nedov., **caedere flagris, bizhovati**, tepfti
bičovje s, ^{F9}, **juncetum,ti**, tú meifstu na katerim *bizhovje*, ali lozhek rafte; **juncosus,a,um**, polhen *bizhovja*; **juncus,ci**, lozhovje, *bizhovje*; **juncux,ci**, lozhovje, *bizhovje*; **paludes, bizhje**, *bizhovje*, mušge; **scirpiculum,li**, ena veršha, ena zainiza s'*bizhovja*; **surpiculus,li**, ena is *bizhovja* zainiza; **sylva paludosa**, hofta mlakafta polna *bizhovja*, mozverna hofta; **teges,gis**, ena sorta odeye is *bizhovja*, ali mozizhja nariena
bijen del., ^{F3}, **percussus,a,um**, vdarjen, *byen*; **vapulare, byen**, ali tepen biti; **verberatus,a,um**, vdarjen, otepen, *byen*
bijenje s, **percussio, percussus,us**, vdarez, vdarjenie, *byenie*
bik m, **taurus,ri**, en juniz, ali *bik*
bikov prid., **taureus**, volovski, *bikou*
bil ž, **culmus**, klaš, *bil*, bilka, biliza, šteblu

bil del., ^{F36}, **ariopagitae**, jo *bily* v'tem méšti Athene Jodniki; **comuniter putabant**, jo *bily* gmain mifli; **fatifer ensis**, en mezh, s'katerim je *bil* eden vbyen; **mansuetabatur**, je *bil* kroták, vtolašen. Sap:16; **mecum indignabar**, jeft jim *bil* šam na se ješen; **metu agitati**, ferzè ym je *bilu* vpadlu od štraha; **sum, es, est, fui, ejse**, jeft jim, ti fi, on je, jeft jim *bil*, biti; **verberones**, kateri jo *bily* ozhitnu tepeni
bilica ž, ^{F2}, **culmus**, klaš, bil, bilka, *biliza*, šteblu; **palea,ae**, pleiva, *biliza* flame, prajmik
bilice, biličice gl. *belica, beličica*
bilje s, ^{F2}, **sicilimentum,ti**, *bilje* od pokofhene trave, kateru na travniki oftane; **stipula,ae**, bilka flame, *bilje*, štarnišhe, ali štarnišzhe
bilka ž, ^{F5}, **culmus**, klaš, bil, *bilka*, biliza, šteblu; **fabae scapus**, bobova *bilka*; **stipula,ae, bilka** flame, *bilje*; **unicalamus,a,um**, ene *bilke* šitu; **urruncum,ci**, štoklašja v'šhiti: tú šjudnie šarnze v'klašji per *bilki*
binkošten, binkošti prim. *finkušti, vinkušten, vinkušti*
bintleht m, ^{F2}, **fax**, bakla, en *bintleht*; **funale,li**, ena bakla, ali *bintleht*: zinšhtrik
birič m, ^{F2}, **apparitor, birizh**; **lictorius,a,um**, birizhku, kar *birizhu* šlijhi; prim. *berič*
birički prid., **lictorius,a,um, birizhku**, kar *birizhu* šlijhi
birišstvo s, **apparitura, birishtvu**
bisaga ž, ^{F2}, **mantica,ae, bišsaga**, torba, šhakel; **manticularius**, en tát, kateri mošhnè, torbe, *bišsage* krade
biskot m, ^{F4}, **copta,ae**, krúh *biškot*; **nauticus panis**, brodnarški kruh, dvakrat pezen, *bišcot*; **panis biscotus, biškot** dvakrat pezen; **panis nauticus**, mornarški kruh, *biškot*
bišter prid., ^{F10}, **acies oculorum**, ofter, inu *bišter* pogled; **clarificare**, jafnu, *bištru*, zhištu, ozhitnu šturiti; **clarus,a,um**, zhišt, švitál, *bišter*; jafni, šlovezh; **limpidus,a,um**, zhišt kakòr študenz, *bišter*; **oculi acres, acišti, bištre** ozhy; **perspicatia,ae, perspicacitas,tis, bištru** premišhlenie, ali rešgledanie, oftri šaštop; **perspicax,cis, bištriga** premišhlania, oftre modrušti, šaštopnošti, pameti; **perspicientia,ae**, zhištu inu popolnoma šposnanie, *bištra* rašumnofst; **perspicuitas, bištru** rešgledanie; **subtilis ingeny, bištre** modrušti
bištro prisl., ^{F5}, **clarè, bištru**; **contueri**, pogledati, pošhepati, polukati, *bištru* gledati; **limpidè, bištru**, zhištu; **oculatus,a,um**, ozhitin, kateri je bil v'prizho, kateri *bištru* gleda; **perspicientia,ae**, zhištu inu popolnoma šposnanie, *bištra* rašumnofst, kadar eden prou

bīstru gleda

bīstrof ž, *limpitudō, bīstroft, zhiſtoft*

bīškotec m, *buccelatum*, en zukraſt *bīškotez*
ſa namakanie v'malvaſhŷ

biti¹ nedov., F⁸⁴⁹, *adſum*, tū ſim vprizho; *aſſum*,
et adſum, tū ſim; *coeſi*, ſazhnem, ſazheniām,
ſem ſazhèl; *coūniter putabant*, ſo bily
gmain miſli; *ejactamentum*, kar je vunkai
verſhenu; *emitti à Deo*, od Boga *biti* poſlān;
enitere, ſvital *biti*; *eniteſcere*, imeniten *biti*;
eſſe, biti; *eſurire*, lazhen *biti*; *exoptabilis dies*,
en dān kakōr ſmo ga ſheléli; *faluſſum*, ſim
ogolufān; *fauceſ arent*, ſo juha uſta ali gerlu;
fieri, ratati, *biti*; *madere vino*, vinen, ali pyan
biti; *malum eſt prae manibus*, neſrèzha je
pred rokami; *narciſſimus, a, um*, take farbe
kakōr ſo narciſſi; *omniparens terra*, ſemla
je vſih rizhy ena mati; *pollere*, premoſhin
biti; *proſum*, ſim h'pridu; *ſic*, ja takū, takū
je; *ſum*, *eſt*, *fui*, *eſſe*, jeſt *ſim*, ti ſi, on je,
jeſt *ſim* bil, *biti*; *ubinam gentium ſumus?* per
katerih ludèh ſmó my; *vaeneunt*, ſo predani.
Mat:10.v.29; prim. *bi*, *bil*, *bo*, *bode*, *bodeoç*,
bodi, *bom*, *nīsem*

biti² nedov., F²¹, *adverberare, biti*, tepſti;
aeneator, oris, en paukar, kateri na kotle
bye: tudi trobentar; *arteria*, ta ſhyla, katera
vjeſkuſi *bye*, ali je gible na roki; *batuere*,
biti, je bojovati, ſkuſhati; *caedere*, ſékati,
byti; *calcitroſuſ*, kir s'nogami *bye*, ali berza;
circumpavire, okuli ſebe *biti*, mlatiti, tepſti;
cornupeta, ae, kateri s'rogmi *bye* ali vdari;
cruma, en ſtar nekadanī inſtrument, na
kateri ſo *bili*, kadā ſo pleſſjale te ſtare babe;
cymbaliſcare, na takeſhnu reſhetu *biti*,
sgoniti, peiti, ali ygrati; *depunire, byti*, tepſti;
incursare aliquem pugnis, et calcibus, nad
eniga tezhī s'peſtmi *biti*, inu s'nogami berzati,
ali pehati; *lamino*, pleh *biti*; *organici*, ty kateri
na orgle, ali na druge laute *byejo*, ali ygrajo;
organīſta, ae, eden, kateri orgle déla, ali na nīe
bye; *percutiens, percuſor, oris*, pogubaviz,
kateri *bye*, ali vdari; *pulſator chitarae*,
kateri na Arfe *bye*; *referire*, je braniti, inu
okuli ſebe raniti, inu *biti*, ſupèt naſai vdariti;
reverberare, ſupèt *biti*, ali tepſti, naſai vdariti;
tundere, tleizhi, *biti*, tepſti, tolzhi; *verberare*,
tepſti, gaishlati, *byti*, vdariti, mlatiti; prim.
bijen

biti se nedov., F⁹, *agnitari*, bojovati, je s'kúm
byti, ali tepſti; *andabate*, kateri ſ'ſapertimi
ozhmy je *byejo*; *compugnare*, je v'kupai *byti*,
voīſkovati; *conflictare, ri*, je fehtati, vſe v'eno
maſ je ſhtritati, je bojovati, *byti*; *confligere*, je

ſhtritati, s'drugimi *byti*, bojovati, boi derſhati;
dimicare, je fehtati, je *biti*, ali bojovati;
duellator, tá kir je *bye* v'mei dvéma; *praeliari*,
bojovati, je *biti*, voīſkovati; *pugnans*, tá kateri
je *bye*, inu fehta

bitje¹ s, F³, *eſſentia, bitje*; *exiſtentia, bitje*;
extantia, bitje, kar je kai viditi

bitje² s, *livor*, progā, zhernavka, plavu od *bitja*;
prim. *bijenje*

bivol m, *bison, tis*, en voll, *bivoll*, ali piſſil; prim.
pivol

bizgauka gl. *bezgavka*

blago s, F⁵², *bonum, ni, blagú*, iménie;
conflare aes alienum, ludſku *blagú* ſadhati;
divitiae, arum, bogatie, doſti *blagú*, bogaſtvu;
facultates, iménia, bogatie, *blagú*; *gaza, ae*,
ſhaz, *blagú*, bogaſtvu, bogatia; *immobilia*
bona, objtojezhe *blagú*, leſhezhe *blagú*;
inſcriptum, ti, enu piſmize, kateru dadó
ty viſhi eniga méſta tem kupzom tū *blagú*
prepelati; *merx, cis*, kramarſku *blagú*, kupzhia;
ops, opis, opes, múzh, pomúzh, *blagú*;
praeclara res, veliku *blagú*, inu bogatia; *res*,
rei, reizh, ena reizh, *blagú*, kei kai

blagor m, *beatus vir, blagur* je timu moſhú

blajhati prim. *plajhati*

blaſče gl. *blažce*

blaten prid., F⁵, *aqua limosa*, ylnaſta, *blatna*
voda; *coenosuſ, blaten*, vmāſan; *limoſuſ, a, um*,
blaten, ylovaſt, ylov, glinaſt; *lutescere, blaten*, ali
ylovaſt perhajati; *lutoſuſ, a, um, blaten*, vblaten

blato s, F¹⁹, *coenum, blatu* [ſtr. 35^a]; *coenum*,
blatu [ſtr. 46^a]; *illimis, et le*, pres gline, pres
blata; *illuvies, ei*, ena neſnaga, en kup per
drugim zhlovéſkiga *blata*; *implicituſ luto*,
poln *blata*, v'*blati*, ali v'ſagrèſi povalan,
obtizhen; *interlinire, s'blatam* pomaſati,
ogarditi, pozmakati, omadeſhiti, reſmaſati;
inteſtinuſ rectuſ, dankā, ſkuſi katero grè
zhloveſku *blatu*; *lutamentuſ, ti, s'blatom*
ſydanīe, ali fraihanīe; *lutariuſ, a, um*, kar
v'*blati* ſhivy, ali prebiva; *lutentiſ, se, ut*
lutentiſ piciſciſ, po blatu diſhezhā riba;
luteuſ, a, um, is blata ſturjen, ſhout, bleid,
gelbaſt; *luto inſicere*, oftrofotati, *s'blatom*
ozmokati; *lutuſ, ti, blatu*; *oblimare, s'blatom*,
ali s'glino ſamaſati, ſaſlipiti; *oesipuſ, pi*,
ovzhji lein, tū *blatu*, kateru je volne darſhy;
oletuſ, ti, zhloveſku *blatu*; *squalere*, polhin
blata *biti*; *volutatuſ in luto, v'blati* povailan

blazina ž, F⁵, *anaclinteriuſ*, ena ſa te leine
poſtila, kateri po dnèvi ſpè: *blaſina*; *culcitra*,
culcitrula, *blaſina*, blaſiniza, madrázh, en
kulter na poſtilo, arovnik; *culcitra, blaſina*,

madrážh. Vnterbeth, Polšter; **plumarius**, rý, kateri pernaté *blašine*, ali polšhtre nareja, ali jhtika; **pulvinus**, ni, *blašina*

blazinica ž, F², **culcitra**, **culcitrula**, blašina, *blašiniza*, madrážh, en kulter na poftilo, arovnik; **pulvillus**, *blašiniza*

blazniti nedov., **turbare**, motiti, mamiti, pazhiti, šjirati, šmotiti, *blašniti*, šmamiti, kolnu šturiti, braniti

blažce s, **possejsiuncula**, en maihin gruntiz, iménze, *blažzhe*

blažen prid., **dives**, bogat, bogatyn, šamošhen, *blašin*

blečič m, **synthesis**, lodnafti gvant: en rešdilen od veliku farb inu *blezhizhou* poštavlenih gvant

bled prid., F¹¹, **caesius**, a, um, *bléda* farba, nebeškha; **expallere**, *bleid* poštati; **impallere**, vel **impallescere**, obleiditi, *bleid* ratati, *bleid*, ali pláh perhajati; **luridus**, a, um, ofstuden, negnušfen, *bléde* farbe; **luteus**, a, um, is blata šturjen, šhout, *bleid*, gelbaft; **pallere**, *bleid* biti; **palescere**, *bleid* perhajati; **pallidus**, a, um, *bleid*, *bleide* farbe; **subpalidus**, a, um, *bleid*, *bleidkaft*

bledeč del., **pallens**, *bleidezh*

bledenje s, **error**, šahajanê, *bledenê*, šmota, falenê

bledkašt prid., **subpalidus**, a, um, *bleid*, *bleidkašt*

bledošť ž, F², **luror**, oris, *bleidúšť*; **pallor**, oris, *bleidúšť*

blejanje s, **balatus**, *blejanê* teh ováz

blejati nedov., **balare**, beketati, *bléjati*

blek¹ m, F³, **afsumentum**, perfhitek, en perfhiti *blek*; **cento**, nis, flika per fliki, ena is šlaht *blekou* nariena dèka, ali odeja; **vetarementum**, ti, ena flika, štari *blek* od jhulinou

blek² m, F⁴, **lacinia**, orum, *bleki* na enim štarim gvantu; **lentigo**, nis, plehi, ali *bleki* na šhivoti v'šhtalti ene lèzhe, madešhni *bleki*; **vitiligo**, nis, nešhtaltni *bleki*, ali madešhi, po zhlovéškim šhivoti, zhernkafsti, ali beilkafsti, mnogitere farbe

blekašt prid., **lentinus**, a, um, vel **lentiginosus**, grintou, *blekašt*, ali plehaft na šhivotu

blesčiti se nedov., **coruscare**, bliškati, je laškati, *bleszhiti*, *blézhiti*

blešti nedov., **blaterare**, **blacterare**, šhlabudrati, klafati, berbrati, *blešti*, bloditi, boleštrati, bobozhati

bleščanje s, F², **coruscatio**, laškatanê, bliškanê, *bléshzanê*; **riktus**, us, divje švirine gobez: golt, tú rešhanê, ali šhkartanê s'šobmy, *bleishzanê* teh šoby, teh uft, ali golta odpertje

bleščeč del., **coruscus**, a, um, *blešzhèzh*, bliškajózh

bleščenje s, **allucinatio**, *bleishzenê*

bleščeoč del., **vibrans** lingva, en *bleishzheozhi* ješik

bleščiti se nedov., **coruscare**, bliškati, je laškati, *bleszhiti*, *bléshiti*

blisk m, F³, **fulgetrum**, tri, *blišk*; **fulgur**, uris, *blišk*, trešk; **siderari**, škuši notar vlytje tega šveišdišzha, ali *blišk*, ali gruma oškrunênu biti

bliskajoč del., **coruscus**, a, um, *blešzhèzh*, bliškajózh

bliskanje s, F³, **coruscatio**, laškatanê, *bliškanê*, *bléshzanê*; **fulguralis**, le, kar k' *bliškanê* šlišhi; **fulgur corruscans**, šablišknivu *bliškanê*; **fulguratio**, *bliškanê*; **intempestas**, ut **intempestas coeli**, garmeinê, *bliškanê*, hudu vreme

bliskati nedov., F⁴, **coruscare**, *bliškati*, je laškati, *bleszhiti*, *bléshiti*; **effulgere**, je laškati, *bliškati*; **fulgere pro fulgurare**, *bliškati*; **fulgurare**, *bliškati*, hudu vremê biti

bliskati se nedov., F², **emicare**, je *bliškati*, inu kašati; **fulgurat**, je *bliška*

blizi prisl., F¹², **adinere**, *blisi*, ali notar poštaviti; **admotus**, a, um, permakniên, *blisi* poštavlen; **admove**, permakniti, pertakniti, *blisi* poštaviti; **adnatare**, perplavati, *blisi* perplavati, doplavati; **adsitus**, a, um, peršajen, blišu peršajen, *bliši* pošajen; **circa**, **circum**, okuli, poleg, *bliši*; **collimitari**, eden per drušim *bliši* meinyk iméti, mejášh biti; **cominus**, et **emenus**, od *bliši* inu od dalezhi; **penè**, škorai, *bliši*; **penes**, cilú *bliši*, poleg, s'raven, per; **propinquè**, cilú *bliši*; **proximare**, blišhati, cilú *bliši* biti

blizi predl., F³, **apud me est**, on je per meni, *bliši* mene; **Cyprus**, enu kraileštvu *bliši* Jerušalema; **phoenicopterus**, ri, ena ardezha nešnana vodna tyza, je vidi v'šhpanski dešheli per murju *bliši* Provenze

blizu prisl., F¹¹, **accollere**, *blisu* prebivati; **accumbere**, pozhivati, doli lèzhi ter pozhivati, *blišu* štati, ali lešhati; **adjacere**, poleg, ali *blišu* lešhati, tik lešhati, raven lešhati; **adsitus**, a, um, peršajen, *blišu* peršajen, *bliši* pošajen; **adstituire**, *blišu* poštaviti; **adventare**, *blišu* priti, je perblišhati; **allabor**, **allabi**, sem pašti, sem perderšéti, *blišu* pertezhi, perléšti; **alluo**, ere, oblivati, *blišu* tezhhi; **cominus**, et **comminus**, od *blišu*, is blišhnîga; **ferè**, **fermè**, škorai, *blišu*; **fermè**, **ferè**, škorai, *blišu*; prim. *bliže*

blizu predl., F⁵, **ad**, k', h', *blišu*, do; **ad mare**,

bliŕu morja; **juxta**, poleg, per, *bliŕu*, ravn;
lunula, luniza, maizina luna *bliŕu* mlaja; **nox**
intempeŕta, poŕnu *bliŕu* pulnozh
bliŕaj prisl., F², **citerior**, doŕti *bliŕhai* per nas,
veliku *bliŕhai*, ta ŕadniŕhi
bliŕati nedov., **proximare**, *bliŕhati*, cilu bliŕi biti
bliŕe prisl., F², **approximare**, ŕe pomikati zhe
daile *bliŕhe* k'nam li *bliŕhe*
bliŕniŕi, narbliŕniŕi gl. *bliŕnji*
bliŕnje sam., F², **cominus**, **et comminus**, od bliŕu,
is *bliŕniŕa*; **depropē**, od *bliŕniŕa*. Jer:25
bliŕnji sam., F⁵, **affinis**, *geschwāgerte*. tā
bliŕni, svāk; **affinis**, tā *bliŕni*, ŕvāk, Dever,
ŕvēŕt; **convicaneus**, *bliŕni*, ŕoŕŕid; **pietas**,
pokorŕzhina pruti Bogu, ŕvoim ŕtariŕhim,
inu *bliŕniŕm*; **proximus,a,um**, *bliŕni*, raven
ŕoŕŕed, tā narbliŕniŕhi
n a j b l i ŕ n j e j ŕ i, **proximus,a,um**, *bliŕni*,
raven ŕoŕŕed, tā *narbliŕniŕhi*
bliŕnji prid., F¹³, **accola,ae**, *bliŕni* mejāŕh,
ali ŕoŕŕed; **agnata**, *bliŕniā*, od ozheta tetta;
agnati, *bliŕniā* ŕhlahta po ozhetu; **cognata**,
tetta, ŕvieŕt, *bliŕniā* ŕhlahta; **consanguineus**,
rodjāk, *bliŕniā* ŕhlahta; **consanguinitas**,
ŕvojāŕt, *bliŕniā* ŕhlahta; **genere ŕum ei**
proximus, jeŕt ŕim niemu *bliŕniā* ŕhlahta;
Germanus, Nemez: tudi brat, tovaruŕh,
ŕhlahta *bliŕniā*; **propinquus,a,um**, *bliŕni*;
proximitas, *bliŕniā* ŕhlahta; **sanguine**
junctus, *bliŕniā* ŕhlahta; **suus haeres**, *bliŕni*
erbizh, niŕgou erbizh; **vicinus,a,um**, *bliŕni*
ŕoŕŕid
b l i ŕ n j e j ŕ i, F², **proprior**, tā *bliŕniŕhi*;
ŕecundarius panis, tā krūh is ŕmeiŕe, ta
bliŕniŕhi krūh ŕa tem beilim, ŕorŕhiŕhni krūh,
ta drūgi krūh
n a j b l i ŕ n j e j ŕ i F², **citimus,a,um**,
tā *narbliŕniŕhi* per naŕ; **viciniŕŕimus**,
narbliŕniŕhi ŕoŕŕid
n a j b l i ŕ n j i, **menix**, koŕhiza *nar bliŕniā*
moŕhjani
bliŕnoŕŕ ŕ, **propinquitas**, *bliŕniŕŕ*
bljuŕŕ prim. *bluŕŕ*
bljuvanje s, F³, **excreatio**, koŕlanie, *bluvanie*,
garu vun iŕ ŕebe metanie; **vomitarium,rŕ**,
arznia ŕa *bluvanie*, ali vun metanie;
vomitus,tus, **vel vomitio**, *bluvanie*, zhes
dajanie, koŕlanie
bljuvati nedov., F⁵, **acopus,pi**, enu neŕnashnu
ŕmardezhe ŕeliŕzhe, kateru ima po try
perza skupai, ŕtury zhes dajati, ali *bluvati*;
intervomere, v'meis *bluvati*, zhes dajati;
vomere, *bluvati*, pluvati, zhes dajati, vun metati;
vomitare, vjeŕkuŕi metati, ali *bluvati*, inu zhes

dajati; **vomitor**, kateri pluvā, *bluvā*
bloditi nedov., **blaterare**, **blacterare**, ŕhlabudrati,
klaŕfati, berbrati, bleŕti, *bloditi*, boleŕtrati,
boboŕhati
bluŕŕ m, **cedrestis,tis**, korēn ŕa bodlaje, *bluŕzh*;
prim. *pluŕŕ*, *pluŕ*
bo prih., F²⁶, **adagia ŕunt**: kakor ŕo ŕjali, taku
bodo ŕheli; **damnaturus**, kateri *bō* obŕojen;
datarius,a,um, kar je k'dajaniu, ali kar *bō*
danu; **fare**, *bō*, ŕe *bō* ŕgodilu; **fruiturus,a,um**,
kateri *bo* vŕhival; **fugaturus**, kateri *bo*
ŕapoden, ali pregnān; **geniturus,a,um**, kateri
bō rodyt; **proxime**, berŕh kakor *bō* moglu biti;
ŕit ita, nai *bō* taku; prim. *bode*
bob m, F¹⁶, **acrochordon**, ŕo bradovize, kakor
en *bob* debele; **colocasia,ae**, vodeni *bob*
raŕte v'Egyptu; **conchis faveta**, is *boba* jeid;
faba,ae, *bob*; **fabacia,ae**, *faveta*, en moŕhnik
s'boba; **fabae hilum**, tā zherna pika na *bobu*;
fabaginus,a,um, bobovŕki, od *boba*; **fabalis**,
et le, kar k'*bobu* ŕliŕhi; **fabarius ager**, nyva ŕa
bob, kir *bob* rad raŕte; **hilum,li**, tā zherna pika
na *bobi*; **hyoscyamus,mi**, zhervivez, ŕobnyk,
ŕvinŕki *bob*; **midas,ae**, ŕhuŕhik, ali mol v'*bobu*;
smilax hortensis, laŕhki grah, ali *bob*; **utriculi**,
idem ac **folliculi**, **valvuli pisorum**, **fabarum**,
lentis etc: luŕkin[e] graha, od *boba*; **valvuli**,
ŕtrokiki per *bobi*, ali drugim joŕhivji
boben m, F², **tympanum,ni**, *buben*;
tympanum,ni, en *buben*
bober prim. *beber*, *piber*
bobnar m, F², **timpanista,ae**, *bubnar*;
tympanista,ae, en *bubnar*
bobnarica ŕ, **timpanistria,ae**, *bubnarza*
bobnati nedov., F³, **canere claŕŕicum**, k'boju
trobentati, ali *bubnati*; **timpanizare**, **timpana**
resonare, *bubnati*; **tympanirare**, *bubnati*
boboŕati nedov., **blaterare**, **blacterare**,
ŕhlabudrati, klaŕfati, berbrati, bleŕti, *bloditi*,
boleŕtrati, *boboŕhati*
bobolnik m, **lepidium**, ena ŕorta divjiga
bobolnika, devja retku, popra ŕeliŕzhe, radu
v'verteh raŕte; prim. *bobovnik*
bobotati nedov., **cubare**, **cucubare**, *bobotati*,
inu ŕhrajati kakor ŕova
bobov prid., F⁵, **fabae scapus**, *bobova* bilka;
fabale, et lis, enu ŕtablu *bobovu*; **fabalia**,
et **fabago**, *bobovi* obzhinki; **lomentum,ti**,
lobova [bobova] kaŕha, po Laŕhku *faveta*,
bobova moka
bobovnik m, F³, **bunium,ŕ**, kreŕh, ŕelenu
ŕheliŕzhe per ŕtudenzhinah, *bobounik*;
cardamum,ni, kreŕh, *bobovnik*, kateri per
ŕtudenziŕ raŕte, ŕtudenzhni *bobounik*; prim.

bobolnik

bobovski prid., **fabaginus,a,um**, *bobovški*, od boba

bode prih., F², **numquid**, kai ne, *bode* li; **prolusio**, naprei shtritanie, ali škuſhanie, aku tá ygra *bode* prou, ali nikár

bodeč del., F¹⁶, **aculeatus,a,um**, *bodèzh*, ſhpizhaft, s'ſhelom; **anchufa,ae**, enu *bodezhe* ſeliszhe, s'erdezho korenino; **carex, caricis**, ena dolga *bodèzha* trava per vodah; **coniza,ae**, fuhi korèn, poſuſhen korèn, *bodèzh*, ali ternaſti korèn; **cynogloſſos, vel cynogloſſa**, *bodezhi* paſji jeſišk, ſeliſzhe; **cyrogriullus**, ena derèzha ſtrupovita, inu *bodèzha* ſvyr, manſha kakòr jèsh; **imperigo,ginis**, liſhai, mlade, hude, *bodezhe* grinte, ali hrafte; **lanaria,ae**, enu neſnanu *bodezhe* ſeliſzhe, s'katerim ſo volno ſpirali; **leucacantha,ae**, ene neſnane koprive, ali *bodèzhe* ſeliſzhe; **punctorius,a,um**, *bodèzh*; **pungens, bodèzhi**; **rhamnus,ni**, je tudi tú ſeliſzhe, kateru v'ſazhetku je lipú, inu potler rata ternaſtu, inu *bodezhe*; **ruscus,ci, vel ruscum,ci**, miſhji tern, enu ternaſtu *bodèzhe* ſeliſzhe s'ardezhami jagodami; **scaber,ra,rum**, oſter, *bodèzh* ſa perjemati; **sentus,a,um**, **senticosus,a,um**, ternou, oſter, *bodèzh*; **smilax aspra**, en *bodèzhi* ſlak ali ternaſt

bodenje s, F³, **mordacitas**, vjeidoſt, tu *bodenie*, ali ſmodenie tega ſeliſzha; **punctio, bodenie**, pikanie; **punctus,us, bodenie**

bodeoč del., **exiſtens, bodeozh**

bodi vel., F¹³, **aequo animo ſis**, imi poterplenie, *bodi* dobre vole; **ave**, Búg te primi, ſdrou *bodi*, *bodi* zheſzhen, zheſzhena; **da te mihi, bodi** pokoren; **eſto**, *bodi* ſi takú, jeſt puſtym taku biti, *bodi*; **fiat**, ſgodife, *bodi*; Letú vſe *bodi* popiſſanu; **salve**, ſdrav *bodi*, zheſzhen *bodi*; **salvete**, ſdravi, ali zheſzheni *bodite*: *bodite* poſdravleni; **sobrý eſtote, bodite** tréſni, ſtréſni, tréſvi; **valete**, odhudiá, ſdrau *bodite*

bodi vez., F¹⁹, **eſto, bodi** ſi takú, jeſt puſtym taku biti, *bodi*; **evectus,us**, ena voſhnía *bodi* ſi po fuhim, ali po mokrim; **facinus,oris**, enu djanie, *bodi* ſi kakerſhnu hozhe; **farraginaría,orum, farrago,nis**, kerma ſa ſhivino, ena ſmeiſ *bodi* ſi kakerſhne rizhy hozhe; **immolitus,a,um**, ſydan, *bodi* ſi kakòr kuli hozhe ſzimpran; **paniscomunis**, ſlèhema ſorta kruha, kakerſhen li koli krúh *bodi*; **pannicularia**, tú maihinu blagú kateru en jetnyk ſabo v'jezho parneſſe, ſi *bodi* gvant, ali danarji; **perpaululum, bodi** kakòr malu hozhe, k'narmanſhimu; **qualiscunque, kakerſhenkuli bodi**; **qualitercumque, v'kakerſhno kuli bodi** viſho; **quantuluscunque, bodi** ſi maihin

kakòr kuli hozhe; **quantumcunque, kolikar kuli bodi**; **quocunque, kamer kuli bodi**; **quoquomodo, kakorkuli bodi**; **ſtupa,ae**, predivu, ſi *bodi* lanenu, ali konopnu; **ubicunque, kirkuli bodi**; **undelibet, is katerigakuli meiſta bodi**, od kateriga kuli kraja *bodi*; **usurpatio**, polaſtnenie: tudi v'navadi iméti eno reizh doſtikrat nuzati, ali imenovati, ſi *bodi* s'beſſedo, ali s'djaniam

bodisi vez., **sive, bodiſi**, ali; prim. *si*

bodljaj m, F⁴, **ampelosleuce,es**, koren ſa *bodlaje*, ſa bolezhino; **cedreſtis,is**, korèn ſa *bodlaje*, bluzh; **pleuriticus,a,um**, kateri ima *bodlaje*; **pleuritis,dis, bodlaji**, kadar eniga na ſtrani bode

bog m, F⁴⁹, **Bacchus**, pyanski ali vinski Búg; **consus, Búg** tega ſveitovaniá; **Deus, Búg**; **Deus ita decrevit, Búg** je takú odlozil; **divinitus**, od *Bugá*, is *Buga*; **Emanuel, nobiscum Deus, Búg** ſnami; **impiè**, pregrèſhnu, ſupar *Boga*, inu te ſtariſhe; **lamuel, vel Jamuel, Bogú** lub. Prov:31; **lares penates**, domazhi duhovi, ali *boguvi*; **nolite errare, deus non irredetur**, ne motite ſe, *Bug* ſe nepuſty ſhpotati; **ò si, Búg** hotel; **Sabaoth, deus ſabaoth, Búg** te mozhy

bogaboječ prid., F⁵, **pious,a,um**, brumen, *Bogabojezh*; **religiosus,a,um, Bogabojezhi**, duhovni, brumin, verin, dobre véſti; **theosebés**, Bogarodni, duhovni, dobre veifſti, *Bogabojezhi*; **timoratus, Bogabojezh**; **timoratus,a,um, Bogabojezhi**, brumin

bogaboječe priſl., F², **piè**, brumnu, *Bogabojezhe*, andohtlivu, *Bogabojezhnu*; **religiosè**, po duhovnu, *Bogabojezhe*, vernu, s'veliko andohtjo

bogaboječno priſl., **piè**, brumnu, *Bogabojezhe*, andohtlivu, *Bogabojezhnu*

bogajoč del., **parens, â pareo**, pokoren, *bugajozhi*, ſluſhajozhi

bogajoči sam., **parentes**, ty ſtariſhi: tudi ty *bugajozhi*, pokorny

boganeroden prid., F², **impius, Boganeroden**, pregrèſhen, pregrèſhnik; **irreligiosus,a,um**, neduhovni, *Boganerodni*, pres Boſhyga ſtrahú

boganerodnoſt ž, **impietas, Boganerodnoſt**, pregrèſhnoſt

boganje s, **consecratio**, eniga *buganie*

bogaroden prid., F², **longanimis, Bogaroden**, dolgu ſanaſhliu, poterpliu, poterpeſhliu; **theosebés, Bogarodni**, duhouni, dobre veifſti, *Bogabojezhi*

bogarodnoſt ž, F³, **longanimitas, Bogarodnoſt**, odlaſhanie, dolgu ſanaſhanie; **pietas**, brumnoſt, ſtráh Boſhji, andoht, pokorſzhina pruti Bogú,

jvoim fтарыhim, viſhiſhim, inu bliſhnim:
Bogarodnoſt; *theosebia,ae*, Boshya ſluſhba,
Bogarodnoſt

bogaſtvo¹ s, F⁵, *adagia sunt*: kir nei *bogaſtva*,
tam nei lakomnoſti; *divitiae,arum*, bogatie,
doſti blagá, *bogaſtvu*; *gaza,ae*, ſhaz, blagú,
bogaſtvu, bogatia; *opulentia,ae*, premoſhnoſt
velika, *bogaſtvu*; *peculium*, perſhparani, inu
s'déllom dobiti danarji, *bogaſtvu* s'gotovimi
danarji, inu s'doſti imenám

bogaſtvo² s, F², *deitas, Bogaſtvu*; *divinitas,tis*,
Boſhyaſt, *Bogaſtvu*

bogat prid., F²⁷, *abundans*, kir ima vſjiga obilnu,
inu ſadoſti, *bogat*; *copiosus,a,um*, obilni,
bogat; *dis, ditis, bogat*; *ditescere*, obogatiti,
bogat perhajati; *ditiſsimus*, ſylnu *bogat*; *dives*
opus, enu *bogatu* inu lipú déllu; *locuples,tis*,
bogat, obiln; *locupletare, bogatiga* ſturiti;
numatus,a,um, bogat s'danarmi
bo g a t e j ſ i, *ditior, bogatiſhi*

bogati sam., F², *visceratio*, dilenîe froviga meſſá,
nékadai ſo frovu meſſú dilili, kadar je kei en
bogat vmerl, takú je bilú navadnu per eniga
bogatiga pogrêbu

bogati nedov., F⁴, *consecrator*, kateri ſa enim
hodi, inu ga *buga*; *obedire*, ſluſhati, pokoren
biti, *bugati*; *obsecundare, bugati*, volnu tú
ſavkaſanu ſturiti, pokoren, inu podloſhen
biti; *parère, bugati*, pokoren biti, ſluſhati;
prim. *bogajoč*

bogatija ž, F⁵, *divitiae,arum, bogatie*, doſti
blagá, *bogaſtvu*; *facultates*, imenâ, *bogatie*,
blagú; *gaza,ae*, ſhaz, blagú, *bogaſtvu, bogatia*;
laxae opes, velika *bogatia*; *praeclara res*,
veliku blagú, inu *bogatia*

bogatin m, *dives, bogat, bogatyn*, ſamoſhen,
blaſhin

bogatiſi gl. *bogat*

bogato prisl., F⁵, *affatim*, obilnu, *bogatu*, ſadoſti,
ſhe prevezh; *ampliter, bogatu*, preſtranu; *opimè*,
ſylnu fliſſih, *bogatu*, popolnoma; *opiparè*,
bogatu, s'dobro perpravo; *opiparus,a,um*, ſylnu
bogatu, inu dobru perpravlen

bogaučeni sam., *theologus,gi, Bogavuzhen*,
Bogaſaſtopin

bogazaſtopni sam., *theologus,gi, Bogavuzhen*,
Bogaſaſtopin

boginja ž, F⁶, *Dea, Boginîa; haruspica*,
zuperniza, ali ena tokova *boginîa*; *minerva,ae*,
ena *boginîa* per Aidjih s'imenom Pallas;
Nanea, Boginîa Diana. 2.Mach:11; *Svada,ae*,
boginîa te ſgovornoſti; *Venus,ris*, ena *Boginîa*
te lubeſni, ali nezhiſtoſti

bogoroden, bogorodnoſt prim. *bogaroden*,

bogarodnoſt

bogovanje s, *divinatio,onis, bogovanie*, vganka,
domiſhlenie prihodniga dolgovania

bogovec m, F¹¹, *areoli, bogovzi; ariolus*,
bogoviz; *arrepticius,a,um*, ena reizh ozuprana
ſkuſi *bogovze*; *augur,ris, Bogoviz*, kateri na
tyze mërka; *divinus,ni, divinator, bogoviz*;
extipex,cis, en *bogoviz*, kateri oſſerzhje
ogleduje; *hariolus,li*, en zupernik ali *bogoviz*;
haruspex,cis, en *Bogoviz*, kateri je mërkel
na oſſerzhje ſhivinsku per nékadanîh offrih;
inaugurató, od *bogouzou* poveidanu, ali na
ſnanie danu; *laena,ae*, nékadani na voiski
pláſzh, kateriga ſo ty *bogovzi* noſſili, en
ſgurni gvant, en ziganſki plaſzh, en Harvaſhki
manten; *python,onis, bogoviz*

bogovſtvo s, F², *Divinitas, Bogouſtvo; Chriſtus*
in S. S: *Altaris Sacramento cum divinitate*
et humanitate, [?]ſtu u'S. Sacramento tego
Oltarja is *Bogouſtvam* inu Zhloveſtvam
[poznejſi pripis neznane roke]

bogulja ž, *pythoniſa, bogula*

boh m, *succidia*, ſvinſka ſlanina ſuha: tudi *bóh*

boj m, F³², *agon, boy, vmiranje; agonisma*,
boy; *certamen*, ſhtritanîe, ſhtrit, prepiranje,
boy, boyovanie; *clafſicum, boi*, larma;
conflictus, conflictio, boi, pobo; *decertatio*,
ſkuſhanîe, *boi*, ſhtritanîe; *dimicatio*, fehtanîe,
boi; *duellum,li, boi* v'mei dvéma ſamima;
indipisci pugnâ, boi dobiti; *inire certamen*,
boi ſazheti; *praelium,ly*, en *boi*, voiska;
pugna,ae, boi, raſboi; *verberatio*, tepenîe,
gaiſhlanîe, *boi*, tepesh

bojavec m, F², *agon, agona, agonista*, en fehtar,
bojaviz; *pugnator,oris, bojavezh*, voišzhák

boječ del., F³, *metuens*, ſtraſhliu, *bojezh*;
scrupulosus,a,um, preſtraſhene veifſti, ſtraſhlive
veifſti, grêha *bojezhi*, ſtraſhán; *timens, bojezhi*,
ſtraſhán

bojle medm., *age, agedum*, nu, dai, ſhe, *boilè*,
ſerzhnu, hitru, dai li

bojle gl. *bolje*

bojovanie s, F⁷, *certamen*, ſhtritanîe, ſhtrit,
prepiranje, *boy, boyovanie*; *procinctus,a,um*,
dobru perpravlen *k'bojovaniu*; *propugnatio*,
branje: tudi *bojovanie*; *pugnacitas, bojovanie*;
pugnaciter, s'bojovaniâ; *stratagema,tis*, ena
kúnſht tega *bojovania*, ali voiškovania; *velitatio*,
s'lahkim oroſhjem *bojovanie*

bojovati nedov., F⁴, *agnitari, bojovati*, ſe s'kúm
byti, ali tepſti; *depugnare, bojovati*; *praeliari*,
bojovati, ſe biti, voiškovati; *pugnare, bojovati*,
voiškovati, ſhtritati, ſhvirhati

bojovati se nedov., F¹⁰, *agonitari, se bojovati*;

batuere, biti, *se bojovati*, škufhati, prepirati; **certare**, *se* fhtritati, vadlati, metati, *bojovati*, škufhati, prepirati; **conflictare,ri**, *se* fehtati, v^{se} v'eno maš *se* fhtritati, *se bojovati*, byti; **configere**, *se* fhtritati, s' drugimi byti, *bojovati*, boi deršhati; **conserere**, tudi fmešhati, fⁱ rokè dati, ali v'roke fezhi, *se bojovati*; **decertare**, *se* fhtritati, škufhati, *boyovati*; **dimicare**, *se* fehtati, *se* biti, ali *bojovati*; **pugnax,cis**, kateri *se* rad *bojuje*; **velitari**, *se* s' enim *bojovati*, ali fehtati, fharmizerati

bojuječ del., **impugnans**, *bojujezhi*

bokal m, **amphora**, verz, krugla, *bokál*, flaišha

bolan prid., ^{F21}, **aeger,ra,rum**, *bolán*, *bolna*, beteshin; **aegrescere**, obolèti, fláb ratati, *bolán* perhajati; **aegrotans**, *bolán* lešhati; **aegrotare**, *bolán* biti; **condolere**, **condolescere**, enimu fhál biti, flú *bolán* biti, šhalovati; **decumbere**, doli lezhi, *bolán* lešhati; **elangvere**, v'veniti, *bolán* inu flab biti; **hepaticus**, na jetrah *bolán*; **infirmus,a,um**, flab, kumern, *bolán*; **invalidus,a,um**, fláb, *bolán*, pres mozhy; **jacere graviter**, mozhnu *bolán* lešhati; **laborans**, *ut laborans mulier*, *bolna*, ali tarpeozha šhena; **laborare**, déllati, *se* mujati, *bolán* biti, tarpéti, potrebo iméti; **lienicus,a,um**, **lienterius,a,um**, kateri je na flišeni *bolán*; **morbidus**, nešdrou, *bolán*; **nephriticus,a,um**, tá kateri je na obyštih *bolán*; **perinfirmus,a,um**, fylnu *bolán*; **peripneumonicus,a,um**, na pluzhah *bolán*; **pulmonarius,a,um**, na pluzhah *bolán*; **rejculae oves**, te odvershene, ali šaveršhene ovzhè, kakòr te ftare, ali *bolne*, vun isvershene; **spleneticus,a,um**, *bolán* na flišeni

bole gl. *bolje*

boleč del., **gemursa,ae**, ena prehuda *bolezh*a bradoviza v'mei tem narmanjim perftom na nogi

bolečina ž, ^{F38}, **anodina**, arznice f^a *bolezhino* vtarpneti; **arthritis**, fléherna *bolezhina* na vudih; **dolor**, betesh, šhaloft, *bolezhina*, f^ala *bolezhina*, šhalovanie; **fistula**, ena *bolezhina* na šhivotu, ali rana v'ješkuši tekoza; **gonagra**, v'koleini putogrom, *bolezhina* s'notarnia v'glešhniah; **ischias,dis**, *bolezhina* v'krišzhizh, v'ledovjih, v'ftegnih, ali v'šklepih; **langvor,oris**, *bolezhina*, flabúft, *bolésin*, trudnost, fhvohúft; **parasyanche**, s'vunania *bolezhina*, ali tur na garli; **paronychia,ae**, ena šanuhtniza, velika *bolézhina* ša nohtmy; **sciatica**, *bolezhina* teh sklèpou; **stomaticus,a,um**, kateri ima v garli eno *bolezhino*; **ulcus,ris**, túr, mošel, ena ozhitna *bolezhina*, šhleša

bolehav prid., ^{F2}, **morbosus,a,um**, *boléhou*,

polhen *bolésni*; **valetudinarius,a,um**, *boleihou*, hudú šdrou

bolehošt ž, **invaletudo**, **invalentia**, flabúft, *boléhošt*, nemozhnuft

boleihou gl. *bolehav*

bolér m, ^{F2}, **mustella grandior**, en *bolér*, riba; *bolér*, **mustella grandior**

boleštrati nedov., ^{F2}, **blaterare**, **blacterare**, fhlabudrati, klaffati, berbrati, blešti, bloditi, *boleštrati*, bobozhati; **inquietare**, *boleštrati*, boleštrovati, myrú ne dati, šabavlati

boleštrovati nedov., **inquietare**, *boleštrati*, *boleštrovati*, myrú ne dati, šabavlati

boleti nedov., ^{F16}, **capite laborare**, glava *boly*; **cardiacus**, kateriga per ferzi vjeda, grife, ali *boly*; **crapulatus**, pyan, ošhumlán, raušhaft, de glava inu fhelodiz *boly*; **diarrhaea,ae**, dertjy, drift, kadar eniga trébuh *boly*, de ne more šaderšhati; **dolere**, tudi *bolèti*, terpéti, šhalovati, *se* šgrévati; **dolet**, *boly*, *se* šgréva; **dolet â fole caput**, od fonza glava *boly*; **hemicranicus,ni**, kateriga glava li na eni ftrani *boly*; **lienosus,a,um**, kateriga flišena *boly*; **neuricus,a,um**, kateriga glidi *bolè*, prity, ali potogram ima; **obgannire**, oblajati, s'šhlabudraniam ušhefšja napolniti, mozhnu goderniati, de eniga ušhefšja *bolè*; **odontalgia,ae**, šoby *bolésan*, kadar eniga sobè *bolè*; **oedoma**, oteklúft vodena, katera ne *boly*, pres betešha; **ogganio**, **vel obgannio,re**, s'šhlabudraniam ušhefšja napolniti, mozhnu goderniati, de eniga ušhefšja *bolè*; **profluvium,ÿ**, en fluš is šhivota, kadar eniga trébuh *boly*; **vinum splendoriferum**, vinu glavobolnu, od kateriga glava *boly*

bolezen ž, ^{F94}, **aegrimonia,ae**, *boléšen*, flabúft, šhaloft; **aegritudo**, *boléšan*; **affectus morbo**, s'*bolésno* obdán, s'nadlugo, révo; **angina**, jesizhik v'vftih, kušherji, gerla otúk, ali *boléšen*; **arrosthemata**, *boléšen*; **carcinoma**, *boléšen*, rak; **cephalaea,ae**, **cephalalgia**, velika glave *boléšin*, kir dolgu zhašfa terpy; **comitialis morbus**, padezha *boléšen*; **epilepsia,ae**, tagota, Bošhya obláft, padezha *boléšan*; **insanitas**, nešdravje, *boléšan*, neumnost; **langvor**, **oris**, *bolezhina*, flabúft, *boléšin*, trudnost, fhvohúft; **morbus**, *boléšan*; **paraxismus**, maršlize, ali *bolešni* šazhetik; **praeservativum**, [arznia] katera *boléšni* brani, inu ohrani pred *boléšnjo*; **pusulosus,a,um**, kateri je s'takešhno *boléšanjo* obdán; **vermina**, glifte, od glift *boléšan*, trébuha *boléšan*

bolha ž, ^{F5}, **conyza,ae**, **five pullicaria**, pafje okú, letega šelišzha fo fhtiri forte, *bolhè*, inu

stinize mory; **psyllion**, šeliszhe, *bouh* fême, aliás **Pulicalaria**; **pulex,cis**, *bolha*; *bolhè*, **pulices**; **pulicosus,a,um**, polhin *bolh*, *bolhou*
bolhav prid., **pulicosus,a,um**, polhin *bolh*, *bolhou*

bolhin prid., **molybdena,ae**, tudi *bouhina* šiel
bolhov prid., **sicellion**, vel **pyllium**, *bouhovu* fême

bolje prisl., F¹⁰, **adagia sunt**: Aku je eden vezh potlazhuje, *bojlè* se povsdičuje; **eo melius**, tim *bulie*; **habitor, et hoc habitius**, tolšté[hi, inu *bolè* per šivotu; **melior, et melius,oris**, bul[he, *bulie*; **melius, bulie**; **meliuscule**, enu malu *bulie*; **mitè, mitius, miti[simè**, krotku, *bulie* krotku, cilú krotku; **multo melius**, veliku, ali dofti *bulie*; **praestat, bojle** je, bul[hi je; **satis superque**: prevezh, šadofti: **satius, bulie**, flobodni[he

n a j b o l j e (naj bolje), F³, **myropola,ae**, kateri to nar šlahetni[ho inu *narbulie* diffiezho šalbo predaja; **optimè, narbulè**, cilú dobru; **ridibundus,a,um**, fmezozi kar *nar bulè* more

boljše prisl., F⁴, **melior, et melius,oris**, bul[he, bulie; **praestat, bojle** je, *bul[he* je; **supero,are**, premozhi, *bul[he* biti, vezh velati; **tantò melius**, tolikain *bul[he*

boljši prid., F³, **antecellere, bul[hi** biti, vezh kakòr drugi velati, premozhi; **meliusculus,a,um**, enu malu *bul[hi*; **potior es mihi**, ti je meni *bul[hi* šdyš

n a j b o l j š i (naj boljši), F⁵, **aurum obrizum**, tú *nar bul[he* šlatú, zhi[ftu šlatu; **optimus,a,um**, tá *narbul[hi*; **pervigere**, v'ti *narbul[hi* mozhi oftati; **poti[simus,a,um**, tá *nar bul[hi*, tá nar imenitni[hi; **praecipua remedia**, te *narbul[he* arznie

bolnik m, F⁵, **amuletum**, arznia šuper ftrupa, je *bolnikom* na garlu pervešhe; **lasanum,ni**, ene kahla, ali druga po[ffoda ša potrebo teh *bolnikou*; **natatoria fyløe**, en Ribnik v'katerim fo ficer tó shivino fpirali, ali omivali: tudi te *bolnike* notar ob fušebnim zha[fi fjavili, do fo šdravi poftali. Joan:5; **valetudinarium,rÿ**, hi[ha teh *bolnikou*, hi[ha ša *bolnike*

bom prih., F⁵, **dicam**, pomezem, *bóm* djali, ali povédal; **effectus,a,um, haec effecta dabo**, ješt *bóm* lete rizhy opravil; **meminero, bóm** fpmnim[!]; **post modicum tempus veniam**, zhes nekolku zha[fa *bom* per[hou [poznejši pripis neznane roke]; **unde reddam**, s'zhim *bóm* plazhal?

bombak m, **bombacion, bombák**

bonaca ž, **malacia,ae**, tihu na murju, po Laškku *bonaza*

borovnica ž, F⁴, **mirthetum**, tú meiftu, kir laškke *borovnice* raftejo; **myrteus,a,um, myrtinus,a,um**, kar je od lé[ffa teh laškkih *borovnyz*; **myrtidanus,a,um, vinum myrtidanum**, vinu v'katerim je tá leiš teh laškkih *borovnyz*; **myrtus,ti**, laškke *borovnice*, je enu gmain drivú. Isa:55

boršt m, F²¹, **caetanetum**, koftaniou *bór[ht*; **collucare**, po[ffékati, en *bór[ht*, ali eno lošó; **dumetum**, en ternia *bór[ht*; **echo**, odbianie [glasu] v'eni dolini, ali *bor[htu*; **glandaria sylvia**, šhelodni *bor[ht*; **ilicetum,ti**, zerou *bor[ht*; **incaedus,a,um**, nepo[ffékan, ena prepovédana ho[fta, ali *bór[ht*, v'katerim je ne fmei nyzh v[ffékati; **lauretum,ti**, lorberški *bór[ht*; **lucus,ci**, en lušten vert, ali *bór[ht*, v'katerim oben ne smeí fékati; **myrtetum,ti, bor[ht**, ali vert takefhnih drivès; **nemorosus,a,um, locus nemorosus**, meiftu v'*bor[hti*, kir je gošzhava; **nemus**, en lušten šelen *bor[ht*; **olivatum,ti**, vert, ali *bor[ht*, ali hrib, ali gorra s'olikami nafajena; **pinetum,ti**, enu meiftu, ali *bor[ht* fmrékou, ali jelou; **quercetum,ti**, hraftou *bór[ht*, hraftovina; **saltus,ti**, en gófd, ali en velik *bór[ht*, s'veliko gošzhavo; **strages nemorum**, dofti po[ffékaniga *bor[hta*; **sylvia,ae**, ena ho[fta, ali *bor[ht*; **sylvia glandifera, bór[ht** ša šhelod; **sylvicula,ae**, en divji móšh, kateri v'*bor[htih* prebiva; **sylvifragus,a,um**, kateri drevjè podera, ali *bor[hte* po[ffekuje

borštar m, **sylvorum custos, bor[htar**

borštek m, **sylvula,ae**, en *bor[htik*

boršten prid., F⁶, **nemoralis,le**, gošdni, *bor[htni*; **saltuosus,a,um**, gošdni, *bor[htni*, *bor[htni*; **sylvaticus,a,um, bor[htni**, ho[ftni; **sylvosus,a,um**, ho[ftni, *bor[htin*, *bor[htni*

borštnar m, **saltuarius,rÿ**, en *bor[htnar*, en gošdár; prim. *bor[htar*

bos prid., F², **planipes,dis**, *bús* pei[shiz, kateri k'nogam *bús* hodi, bo[ffonog

bosonog prid., **planipes,dis**, *bús* pei[shiz, kateri k'nogam *bús* hodi, bo[ffonog

bošti nedov., F⁷, **caestrum,tri**, enu fhpizhaftu šheleišu ša flonove kofty *boof[ti*; **conopaeum**, feronk, ali tebih, okuli po[ftele, de muhe, inu Comarji ne *bodó*; **fodicare**, nabadati, *bo[fti*; **fuscina,ae**, ene vile s'trémi rogly: tudi o[fty ša ribe *bo[fti*; **lancinare, bo[fti**; **pleuritis,dis**, bodlaji, kadar eniga na ftrani *bode*; **pungere, bo[fti**, vbo[fti

bošti se nedov., **exoriri**, i[shajati, vun poiti, vun je *bo[fti* inu ra[fti

boter m, F², **compater, boter**; **patrinus,ni, boter**
botra ž, F², **commater, botra**; **patrina, vel**

matrina, *botra*
botrinja ž, **compatrinatus**, *botrinia*
bouhin, bouhou gl. *bolhin*, *bolhov*
božati nedov., **pauperare**, *bušhati*
božec m, **mendicus,a,um**, en petler, vbushiz, *bušhez*, vbogi
božič m, F², **adventus,us**, prihod, prihudnâ, advent pred *Boshizhom*; **festum Nativitatis Christi**, *Bošhizh*, Roiſtvu Chriſtuſovu
božičen prid., F², **feriae Natalitiae**, *Bošhizhni* dnêvi; **parthenium,ÿ**, *bošhizhne* drobnize, šeliſzhe
božičnik m, **libum,bi**, popertniak, kolâzh, *bošhizhnik*, potiza
božjaſt ž, **divinitas,tis**, *Bošhyaſt*, *Bogaſtvu*
božje sam., **divinè**, po *Bošhy*
božji prid., F², **apoplexia**, *Boshji* ſhlâk; **cultus dei**, ſluſhba *bošhya*; **Dei Genitrix**, *Bošhya* porodniza; **Dei timor**, *Bošhji* ſtrâh; **divinus,a,um**, *Bošhye*; **divus locus**, *Bošhye* meſtu; **divus,a,um**, ſvêt, *Bošhji*; **indigentes,tum**, ty potrebnî, ſa *bošhjo* volo gori vſêti; **inflatus divinus**, *Bošhye* nadihneniè; **paralysis,ſis**, *Bošhji* ſhlâk; **peregrinari**, vandrati, po *Bošhyh* pootih hoditi; **theophana**, *Bošhye* perkaſanie; **upupa,ae**, en dap, ali *bošhji* peteliniz
brada ž, F¹³, **aerobarbus**, kuſraſte *brade*, ardezhobrad; **aruncus**, koſja *brada*; **athisca**, tâ ſrebern taler, kateri je goſpodi pod *brado* ſtavi, kadar pyejo; **barba**, *brada*; **barba impena**, ne pozheſſana *brada*; **lanugo,nis**, pavoliza, perne dlake na *bradi*; **mentum,ti**, zheluſt, *brada*, podbradik; **multibardus**, ſ'jylnu veliko, ino goſto *bradô*; **promiſa barba**, dolga *brada*; **propena ad pectora barba**, ena po dovгим ſkamplana *brada*, katera do perſih doſeſhe; **pubescere**, ſazheti dlake raſti na *bradi*; **verticeps**, katerimu ſazhne *brada* raſti; **vir imberbis**, môſh pres *bradè*
bradač m, **barbiger**, *bradâzh*
bradat prid., **pubes**, **pubis**, mladûſt, enu kardelu mladenizhou, perva pavoliza, ali dlake na ſramu, vſhè *bradat*
bradavica ž, F¹⁰, **aerochordon**, ſo *bradovize*, kakor en bob debele, katere ſo ſlaſti otrokom nadleſhne, na dni ſo cilû voſke, de ſe vidi kakôr de bi viſſeile; **callere**: *bradovize* imêti; **callosus,a,um**, polhen *bradavÿz*; **callus, et callum**, *bradoviza*; **erugare**, tudi *bradovize* ſdreiti; **ficus,ci**, figa: tudi tur, ali *bradoviza* eni figi podobna; **gemursa,ae**, ena prehuda bolezhza *bradoviza* v'mei tem narmanjim perſtom na nogi; **papilla,ae**, *bradoviza* na ſeſzi; **verruca,ae**, *bradoviza*; **verucosus,a,um**, polhin

bradovyz
bradavičaſt prid., **verucosus,a,um**, *bradovizhaſt*, *bradovizhin*
bradavičen prid., **verucosus,a,um**, *bradovizhaſt*, *bradovizhin*
bradavičica ž, **verrucula,ae**, *bradovizhiza*
bradavičnik m, **vermicularis**, *bradovizhnik*
bradica ž, **barbula**, *bradiza*
bradovica, *bradovičaſt* ipd. gl. *bradavica*, *bradavičaſt* ipd.
brageſhe ž mn., **caligae**, hlazhe, *brageſhe*
brainenyk gl. *branjenik*
brajda ž, **vitis compluviata**, ena *braida*
bramba ž, F³², **arx**, grad, *bramba*; **clientela**, takeſhna *bramba*, ali ſhermanîe, ſaveitnoſt; **clypeus**, en ſzit, tarzha, *bramba* na rokah; **coſendare** ſe, ſebe perporozhiti, v'*brambo* podati; **defensio**, *bramba*; **iſunitus**, pres *brambe*; **munimen**, **muniminis**, **munimentum**, **munitio**, *bramba*, terdroba, taber, terdina; **patrocinium,ÿ**, *bramba*, perporoſhtvu, na ſtrani ſtanie; **praesidium,dÿ**, *bramba*, enu kardelu, ali mnoſhiza voîſzhakou v'eno *brambo* ali mêſtu poſtavlenih; **propugnaculum**, *bramba*, ſydovi ſa *brambo*; **tutamen**, *bramba*; **tutela,ae**, *bramba*, ſaveitnoſt; **vindiciae,arum**, *brambe* v'pravdah; prim. *bramba*
bran¹ del., **lectus,a,um**, *brân*, iſbrân, iſvolen
bran² del., **vinum praeliganeum**, vinu ſ'narpoprei *braniga* groſdja ſa druſhino
brana ž, F⁷, **cratire**, s'*brano* vlazhiti; **deoccare**, rád vlazhiti, s'*brano* vlazhiti; **occa,ae**, *brana*; **occare**, s'*brano* vlazhiti; **occatio**, s'*brano* vlaka; **occatore**, kateri s'*brano* vlazhi; **serra,ae**, *brana*
branba ž, **resistere**, ſupar ſtati, ſe vpirati, ſe v'*brambo* poſtaviti, ſe nevaditi, ſe braniti, pruti ſtati; prim. *bramba*
brangarica gl. *branjarica*
branik m, **clavium dentes**, *branki*
braniti nedov., F²³, **abarcere**, prepovedati, *brâniti*, odbraniti; **coercere**, naſai vleizhi, perderſhati, uſtrahovati, ſaderſhati, *braniti*; **cohibere**, *braniti*, v'kupai derſhati, prepovedati; **defendere**, *braniti*, ſagovoriti; **impedire**, *braniti*, ſaderſhati, ſaſlanîati, motiti, pazhiti, na pootu biti, ſaprežhi, naprei ne puſtiti, vſtanoviti, kratiti, ne dopuſtiti, ſabavlati; **inhibere**, prepovedati, *braniti*, ſabraniti; **obſistere**, ſuparſtati, *braniti*, ſadarſhovati; **prohibere**, prepovedati, *braniti*, ſabraniti; **propugnare**, *braniti* ob zhaſſu te voîſkè; **ſtipare**, obſtopiti, inu *braniti*; **tueri**, *braniti*, ſaſlanîati, varovati; **tutari**, *braniti*

braniti se nedov., F⁷, *â frigore se defendit*, on se fupar mrafa *brani*; **cavere**, se varovati, merkati, *braniti*, se šderšhati; **contutari**, se ohraniti, *se braniti*; **referire**, se *braniti*, inu okuli febe raniti, inu biti, šupèt našai vdariti; **reniti**, *se braniti*, šuparštati, se vpirati; **resistere**, šupar štati, se vpirati, se v'branbo poštaviti, se nevaditi, *se braniti*; **tergiversator**, kateri *se brani* ali krati, k'eni ali drugi rizhei

branjarica ž, *interpolatrix*, *brangariza*, katera štare rizhy po mésti predaja

branje¹ s, F⁶, *lectio, onis*, *braníe*, isbraníe, íšvolenie; **legibilis**, le, lagák h' *braníu*; **praelectio**, naprei *braníe*; **privata lectio**, fufebnu *braníe*, na šamim *braníe*, de oben ne vidi; **professio**, tá ozhitni vúk inu *braníe*

branje² s, F², *oleitas, tis*, olik targaníe, ali *braníe*; **vindemia**, bendima, vínšku *braníe*, grošdja terganíe

branjen del., F³, *parmatus, a, um*, eden s'enim takešhnim šzytam *branén*; **protectus, a, um**, šakriven, *braníen*, šašhirman; **vetitus, a, um**, prepovédan, *braníen*

branjenik m, F², *defensor*, ohraníenyk, odvénik, *braníenyk*; **hyperospites**, šavénik, *brainenyk*

branjenje s, F⁵, *impedimentum, impeditio*, šmota, šabava, šaprega, *braneníe*, šaderšhaníe, šapresheníe na voíški bagašhe; **praepedimentum, ti**, šmota, *braneníe*, šabava, šapresheníe; **propugnatio**, *braneníe*: tudi bojovaníe: šagovorjaníe; **renixus, us**, šuparštaníe, *braneníe*, vpiraníe; **tuitio, nis**, *braneníe*, šašlaneníe, varovaníe

brat m, F³⁵, *abpatruus, trui*, didetou *brát*; **adelphus, phi**, *brat*; **amitimi**, od *brata*, ali feštre otrozi; **avunculus**. 1. vujiz, materin *brát*; **eja fratres juvate**, Nu *bratje* pomagajte; **frater**, *brát*; **patruales**, štrizi, dveh *bratou* otroci; **sellariolus, a, um**, *sellariola pupina*, ena oštaria, kir ty pyani *bratje* poššédajo, inu pyanzhujajo; **uterinus, a, um**, od ene matere, po poli *brat*, ali feštra; prim. *cehebrat*

bratec m, *fraterculus, bratz*

brati¹ nedov., F¹³, *anagnostes*, en pob, kateri *bere*; **grammatica**, kúnšt ali navuk, dobru *brati*, pišjati, vun šrezhi; **lectitare**, vfeškuši *brati*; **legere, brati**; **magistra, ae**, katera vuzhy *brati*, pišjati, šhivati, klekati; **praelector**, kateri naprei *bere*; **praelegere**, naprei *brati*, ali íslagati; **profiteri**, tudi ozhitnu vuzhiti inu *brati*; **recitare**, glašnu *brati*, ali govoriti, inu kar se je navuzhil s'vunai govoriti; **recitator, oris**, kateri glašnu govory, ali *bere*; **relegere**, prebrati, vezhkrat *brati*; **sublegere**,

špodai *brati*, podbrati, v'zhašfi ter v'zhašfi *brati*; prim. *bran*¹

brati² nedov., F⁴, **legulus, li**, eden, kateri v'vinogradi grošdie *bere*, ali terga; **mellificare**, mèd *brati*, dèlati, šnašhati; **olivare**, olike targati ali *brati*; **vindemiare**, grošdje tergati, ali *brati*; prim. *bran*²

bratov prid., F², *fratria*, *bratova* šhena; *fratria*, des bruders weib, schwägerin, geschey. *bratova* shena

bratovski prid., F³, *album confraternitatis*, *Bratovske* buque; *foedus fraternum rumpere*, *bratovško* šavèšo, ali glihengo rešbiti; **fraternus, a, um**, *bratovski*

bratovsko prisl., *fraternè*, po *bratovšku*

bratovščina ž, F⁷, *confraternitas*, *bratovszhina*; *fraternitas*, *bratovszhina*; **jus municipale**, šléherne dešhele, ali zehe, ali *bratovszhine* prauda; **sodalitas**, *sodalitium*, družba, tovarištvu, *bratovszhina*; **tribulis, lis**, kateri je v'takešhni *bratovszhini*, ali zehi; **tribus, bus**, šlahta, *bratovszhina*, zeha: rúd; **tributum**, od ene šlahte, ali *bratovszhine* do druge

bravec m, F², **lector, ris**, *bravez*, berázh; **professor**, en ozhitni vuzhenyk inu *braviz*

brazda ž, F⁷, **arula**, ena v'podobi ene *brašde* votlina, ena brusda, ali votlina v'Cerqui; **colliquiae, arum**, vodene *brašde*, vodeni jamizhi; **imporcare**, na nyvi *brašde* dèlati, orati, našjati; **lira, ae**, *brašda*, tudi v'mei nyvami jamizh de se voda odtéka; **novalia**, *brašde*; **sulcare**, orati, *brašde* dèlati; **sulcus, ci**, jamizh, *brašda*; prim. *bruzda*²

brazdica ž, **foruli in agris**, *brašdize*, ali kraizi na nyvah

brbrati nedov., F², **blaterare**, **blacterare**, šhlabudrati, klaffati, *berbrati*, blešti, bloditi, boleštrati, bobozhati; **blatire**, *berbrati*, neumnu govoriti

brbravec m, **blatero, onis**, klaffar, šhlabudraviz, *berbraviz*

brcanje s, F², **calcitratus, us**, *berzaníe*; **calx**, peta, *berzaníe*

brcati nedov., F⁵, **calcitrare**, *berzati*, pahati, ritati; **calcitro, nis**, en koín kir *berza*; **calcitrosus**, kir s'nogami *bye*, ali *berza*; **incursare aliquem pugnīs, et calcibus**, nad eniga tezhi s'peštmí biti, inu s'nogami *berzati*, ali pehati; **recalcitrare**, s'nogami našai *berzati*, odberzati

brcniti dov., **calce petere**, s'nogó odšadai *berzniti*

brecelj m, F³, **asilus**, ena koinška muha, en *brezil*, obád, ena huda muha; **musca equina**, koinška muha, *brèzil*; **oestrum, tri**, en obád, ali *brèzel*, ena huda šhivinška muha

breg m, F⁶, **choma,tis**, en *brég*, ali najšip
semlè de voda ne grè v[trán; **clivus**, en *brég*;
crepido,nis, tlá, en *brég*, kir vodeni valovi
noter buhajo; **fibra,ae**, *breig* ali kraj per vodi,
ali per kraju tekozhe vodè; **litus,oris**, kraj vodè,
breig, brúd, kraj morjá; **ripa,ae**, kraj per vodah,
brég nad vodó

bregeše prim. *brageše*

brej prid., F¹⁴, **catulio,ire**, je goniti, jheléti,
breja biti; **foetans**, *breya*; **foetifer**, *breja*,
nošezha; **foetus,a,um**, *breja*, *breji*, ut **foeta**
canis, *breja* p[iza, *breji* šajiz; **forda,ae**, ena
breja krava; **gravidus,a,um**, *brei*, nošezh,
tešhák; **horda,ae**, ena *breya* krava, ali
s'telletam; **omnes gemellis foetibus**, v[fe
kmalu *breje* s'dvozhizhi; **oves foetae**, *breje*
ovzè; **praegnans**, nošezha, *breja*, debèla,
napolnèna; **scrofa,ae**, vel **scroph,a,ae**, ena
breja prašiza

brejiti nedov., F², **foetare**, *breyti*; **prosedamum,mi**,
ena bolèšan teh jarzou, ali ovnou, de nemorejo
ováz *breyti*

brencelj prim. *brecelj*

brenčanje s, F⁴, **bombilatio**, zhibèl *brenzhanie*;
bombus apium, *brenzhanie* teh zhibèl, kebrou;
bombus,bi, jhergolenie ene trobente, *brenzhanie*,
buzhanie; **crepitus,tus**, *brenzhanie*, perdez

brenčati nedov., F⁷, **a[sonare**, perjhtimati,
v'kupai zvinkati, buzhati, *brenzhati*; **bombilare**,
brenzhati; **bombilare**, *brenzhati* kakòr zhibele;
crepitare, pokati, jhuméti, perdeti, *brenzhati*;
percrepare, možnú *brenzhati*, pokati, jhuméti;
strepere, **strepitare**, shkripati, jhuméti, *brenzhati*,
ropotati, ravšhlati; **trochus,chi**, ena otrozhja ygra
s'eno berklavko, katera je na tlèh šašhene, de
brenzhy, inu na tlèh jem ter tám tezhe

brenta ž, F⁴, **cuppa**, en pehar ša pytje: tudi
ena *brenta*; **fiscella**, *brenta*, koynška korba;
lacus,ci, Ješeru, karniza, kada pod prèšho, ena
brènta, kovazku koritu; **racemifer**, *brentázh*,
kateri v'*brenti* grošdje nošji

brentač m, **racemifer**, *brentázh*, kateri v'*brenti*
grošdje nošji

breskev ž, F², **mollusca,ae**, enu *breišque*
jabolku; **persica mala**, *breišqui*

breskvica ž, F², **hermelinus**, Amarelize,
brésquize; **mygale**, **hermelinus**, Amarelize,
brésquize. Lev:11.v.30

brešt m, **ulmus,mi**, *beršt*, berštovina

breštov prid., **ulmeus,a,um**, *berštov*

breštovina ž, F², **ulmarium,rř**, vert ša
berštovino; **ulmus,mi**, *beršt*, *berštovina*

brez predl., **mora,ae**, zhakajne, **ab[que** **ulteriori**
mora, *br[* ušiga dajlniga zhakajna [poznejši

pripis neznane roke]; prim. *prez*

breza ž, F², **betula**, *bréša*; **vimen,nis**, v[fe šhleht
vešy od bëke, verbe, *breiše*, šrabotje

brezdan m, **aby[sus,si**, prepad, *bresdan*, grešnu,
globozhina, pres dná, presdnu

brezdno s, **aby[sus,si**, prepad, *bresdan*, grešnu,
globozhina, pres dná, *presdnu*

brezduše gl. *duša*

brezdušen prid., **inanimus,a,um**, **inanimatus**,
a,um, *prešdušhni*, pres šarzá

brezdušnik (brez dušnik) m, F⁵, **atheos**,
atheus, Nevernik, kateri je cilú nyzh na
Bogá neahta, *preš dušhnik*, meini de nei
Bogá; **epicurei**, *prešdrušhnik[i!]*: šamovolni;
epicureus, *prešdušhnik*, ali pres dušhe;
maleficus,a,um, zuperski, *prešdušhnik*,
šhkodliviz; **malitiosus,a,um**, hudoben, lotraft,
prešdušhnik

brezov prid., F², **betuleus**, *brešou*; **funetum,ti**,
terta *bréšova*, léshkova, hraštova, v'kup
špletena

brezovje s, **betuletum**, *bréšovje*

brezpridno prisl., **inutiliter**, nenuznu, nepridnu,
prešpridnu, markam, marškaku

brežec m, F², **clivulus**, en *brešhiz*; **monticulus**,
gorriza, *brešhez*, hribiz

brglez m, **calidris**, et **certhius**, *berkles*

bričeč del., **creperus**, negvišhen, zviblajezh,
brizhezh

bridak prid., F², **asper**, ofter, terd, kišsel, *bridák*;
perasper,ra,rum, cilú kiššil inu *bridák*

brideč del., **peracer,ris,cre**, šalu *bridèzh*, kiššil,
ofter

brideče prisl., F², **accerrimè**, šylnu *bridèzhe*;
acer, **acris**, *bridèzhe*, oftrú, kiššil

bridek prid., F², **acutus,a,um**, ofter, *bridki*,
moder, jhpizhaft; **saevitia,ae**, grosovotofst,
slobnúft, *britka* hudoba

bridko prisl., F⁶, **acutè**, *bridku*, modru,
tenku; **angustiari**, enimu *britku* biti, štokati;
discruciaci, hudú martran biti, velike britkušti
pozhutiti, enimu *britku* biti; **peracutè**, cilú
britku, cilú modru, tenku inu šafstopnu;
stipticus,a,um, tú kar možnu, ali *britku*
šukupai štiska; **tribulari**, enimu *britku* biti

bridkošt ž, F¹², **afflictio**, jhalofst, marter, réva,
nadluga, *britkúšt*, kumranie, rešhalenie;
agonia, **agonizare**, s'j[mertio riníati, *britkúšt*
na smertno vro; **angustia**, tešnobá, nadluga,
britkúšt, muja, tešhkúšt, teškozha, štiskanie;
asperitas, *bridkúšt*, kiššilošt; **bosra**, v'nuji, inu
britkušti; **devexare**, kumrati, *britkúšt* šadeiti,
doli tlazhiti; **discruciaci**, hudú martran biti,
velike *britkušti* pozhutiti, enimu *britku* biti;

inaestuar, veliko vrozino šturiti, fylnu vrozhe biti, v *britku*šti, ali v'nuji biti; **pa**sio, tarplenie: tudi šhela, *bri*[t]kúšt; **torsio,onis**, martranje, *britkúšt*; **tribulatio**, *britkúšt*, nuja, nadluga; **vexare**, kumrati, fopati, *britkúšt* šadėti

brijenje s, F², **rasilis,le**, ša praškanje, ša *brienie*, ša ofhpanje; **rasio**, **rasura**, obrienje, *brienie*, oftrishenje, kateri brie

brinje s, F⁴, **bacca,ae**, fernje, ali drobán šad teh drivés, kakòr lorber, *brinie*; **grana juniperi**, *brinie*; **juniperetum,ti**, kir *brinie* radú rašte, *brini*ovje; **juniperum**, *brinie*

brinjov prid., **juniperus**, *brini*ovu driveže

brinjovčica ž, **turdulus,li**, družgik, *brini*ovzhiza

brinjovje s, **juniperetum,ti**, kir *brinie* radú rašte, *brini*ovje

brinjovka ž, F², **turdus,di**, *brini*ouka, družg; *brini*ouka, drug, **turdus,i**

brisanje s, **sudarium,rý**, vantila ša pút *briss*anje, otiralniza

britbar m, **tonsor**, *britbar*, kateri štríše

britev prim. *britov*

briti nedov., F⁶, **involute**, eniga polberarje platnu ali abtoh, kadar štríše, inu *brye*; **radere**, praškati, štergati, *briti*; **rasio**, **rasura**, obrienje, *brienie*, oftrishenje, kateri *brie*; **rasitare**, vješkuši *briti*, ali praškati; **tondere**, štrizhi, *briti*; **tonstrina,ae**, hišha k'štrishenju, kir je štríše, ali *brye*

britje prim. *brijenje*

britku, britkušt gl. *bridko*, *bridkošt*

britof m, F⁴, **caemiterium**, *britof*; **canarium**, mešniza: tudi na *britoffi* koštniza; **coemeterium**, *britof*, kir je pokopavajo per cerquah; **sepulchretum**, en *britof* poln grobou

britov ž, F², **culter rasorius**, *britou*; **novacula,ae**, *britou*, britva

britva ž, F², **chirotheca**, rokoviza, tudi ene nušnize ša *britve*; **novacula,ae**, *britou*, *britva*

brkljati nedov., **nugari**, je norzhovati, šhaliti, *berklati*

brkljavka ž, F², **crepitaculum**, škrabotula ša mlade otroke, *berklauka*, klepetez, klapotez; **trochus,chi**, ena otrozhja ygra s'eno *berklavko*, katera je na tléh šashene, de brenzhy, inu na tléh jem ter tám tezhe

briljiv prid., **limus,a,um**, *berliu*, krišhogled

brlog m, F², **antrum**, jama, luknía, *berlog*, duplu v'pezhovjei; **latibulum,li**, duplu, *berlog*, ena velika jama, ali luknía

brod m, F¹², **emporium,y**, en *brud*, krai ali méštu ša kupzhio; **limenarcha,ae**, morškiga *brodá* gošpúd; **litus**, **oris**, krai vodé, breig, *brúd*, krai

morjá; **navale,lis**, en morški *brúd*, per kraji morjá, kamer je ladje pervesujejo; **navigius,gý**, *brúd*; **portitor**, brodár, brodnyk, kateri na enim *brodu* zol jemle; **portuosus,a,um**, kir je došti *brodou*, de je morejo ladje pervesati; **portus,us**, *brúd*, kamer je barke, ali ladje s'hajajo: morški *brúd*; **trajectus,tus**, **trajectio**, *brúd* na vodi; **vada transire**, zhes *brody* pregašiti; **vadum,di**, *brúd*, gas, plitva voda, de je more lagku gašiti

brodar m, **portitor**, *brodár*, brodnyk, kateri na enim *brodu* zol jemle

brodarski prid., **juga navium**, klopy ša *brodarske* zigarje

brodet m, **oxygarum,ri**, en kiššil *brodet* is rib, s'ješšiham narejen

brodnar m, **nauta,ae**, *brodnár*; zholnár, brodnyk

brodnarski prid., **nauticus panis**, *brodnarski* krúh, dvakrat pezhen, bišcot

brodnik m, F³, **Charon**, Paklenški zholnár, ali *brodnyk*; **nauclerius,a,um**, **naucleriacus,a,um**, kar timu *brodniku* šlišhi; **naucerus,ri**, višhar te ladje ali barke, tá višhi *brodnyk* na murju, gošpodár; **nauta,ae**, *brodnár*, zholnár, *brodnyk*; **portitor**, *brodár*, *brodnyk*, kateri na enim *brodu* zol jemle

brodovina ž, F⁴, **gabela**, *brodovski* dohodek, *brodovina*, ali zol na vodi, aushlok; **naulum,li**, *brodovina*, plazha ša prepelanje, lon te ladje; **portorium,rý**, *brodovina*, dohodik is *brodovine*

brodovski prid., **gabela**, *brodovski* dohodek, *brodovina*, ali zol na vodi, aushlok

bron m, F⁸, **aenus**, vel **ahenus**, is *brona*; **aeramentum,ti**, tú orodje s'brona; **aerarius faber**, kateri s'kufra délla, s'brona, kufra kovazh; **aes**, **eris**, *bron*, ruda, kuffer, broniz; **ahenum**, en kotel kuffraft, ali s'brona; **cuprum**, kuffer, *bron*; **incoctile**, ena s'brona poššoda, v'kateri rešpušzhen zyn je prelyt, ena kuffrafta pozynena poššoda; **subaeratus,a,um**, kei kai kar je *bron* vmeis

brončen prid., F³, **aeneus,a,um**, *bronzhen*, meššengast; **aereus**, *bronzhen*, kuffraft; **aes signatum**, *bronzheni* danarji; **ahenus**, **et aheneus**, kuffraft, *bronzhen*, meššengast; **cupreus,a,um**, kuffraft, *bronzhen*

bronec m, **aes,eris**, *bron*, ruda, kuffer, *broniz*

bronov prid., **trulla,ae**, tudi ena *bronova* ša vodó poššoda

broskev ž, **crambe,bes**, ohraut šèle, *broškvi*

bršt m, F³, **gemma,ae**, tudi *beršt*, popki, ozhiza na tetah; **gemmare**, **gemmascere**, *beršt*, ali popke gnati; **profere grofsos**, *beršt* naprei gnati, pognati

bršt ž, *malleoli*, juha *beršt*

bršlen m, F⁵, *cīsus*, *beršhlen*; *corymbus*, grošdiki na *Beršhleni*, ali na *šrabotini*; *edera*, vel *hedera*, *beršhlen*, eni daršhe ša *šrabotje*; *haedera,ae*, *beršhlen*, ali *šrabotina*; *pyrola,ae*, *beršhlen*

brud gl. *brod*

bruma ž, *simplicitas*, preprošzhina, *brumnoft*, *bruma*

brumen prid., F²⁴, *afsididi*, *brumni*; *bonus*, dober, *brumen*; *castus,a,um*, zhišt, pošhten, *brumen*; *fidelis,le*, šveift, veren, *brumen*; *inclitus, et inclytus*, prezhaftlivu, *brumen*, imenitin, prezhaftit, hvale vrèden; *juštus miles*, en *brumen*, inu pravizhen *šoldát*; *modestus,a,um*, zhedin, *brumin*, šmaffin; *pius,a,um*, *brumen*, *Bogabojezh*; *probus,a,um*, *brumin*, dober; *pudicus,a,um*, zhišt, *brumin*, pošhten; *rectus,a,um*, prou, *brumen*, rišnizhin, vglyh, ravn; *religiosus,a,um*, *Bogabojezh*i, duhovni, *brumin*, verin, dobre véfti; *sanctus,a,um*, švét, *brumin*, inu kroták; *simplex,cis*, v'eno gubó, préproft, gmain, *brumin*, nedolšhin; *syncerus,a,um*, zhišt, ceil, rišnizhin, *brumen*, vérin; *timoratus,a,um*, *Bogabojezh*i, *brumin*

brumno prisl., F⁶, *castè*, pošhtenu, *brumnu*, zhištu; *gerere se honestè*, *brumnu* šhivéti; *honoratè*, *brumnu*; *piè*, *brumnu*, *Bogabojezh*e, andohtlivu, *Bogabojezh*nu; *probè*, *brumnu*; *simpliciter*, preproftu, *brumnu*, v'eno gubó

brumnošt ž, F¹⁰, *aequitas*, raván, praviza, tudi *brumnošt*; *aequitas,tis*, pravizhnoft, špodobnoft, *brumnošt*; *bonitas*, dobruta, *brumnoft*; *castimonia*, *castitas*, zhištoft, *brumnoft*; *honestas*, *brumnoft*, pošhtenè; *pietas*, *brumnoft*, štráh Bošhji, andoht; *probitas*, *brumnoft*, dobruta; *sanctimonia,ae*, *sanctitas,tis*, švetúft, *brumnoft*; *simplicitas*, preprošzhina, *brumnošt*, *bruma*; *synceritas*, *brumnoft*, rišnizhnoft

bruno s, F⁵, *fiſtucare*, kole, ali *bruna* notar vbyati; *secamentum,ti*, en odrèšan koš eniga *bruna*, ali leſša; *trabalis,le*, *trabalis arbor*, drívú ša *bruna*; *trabes parietales*, ošteinki, ali *bruna* ša ſteino; *trabs,bis*, en trám, enu *brunu* v'zimpri

brus m, *cos*, *cotis*, *brus*

brusec m, *cotricula*, *bruſſez*, ali ta kamen, na katerim je ſlatú ſkufha

brusen prid., *cotaria*, brušniza, tudi kir je *brušni* kamen kopá

brusiti nedov., *acuere*, oſtriti, ſhpizhiti, *bruſſiti*

brusnica ž, *cotaria*, *brušniza*, tudi kir je *brušni* kamen kopá

bruzda¹ ž, F⁵, *chamus*, vel *camus*, *brušdè*, ali zugil; *fraenum,ni*, vušde, *beršdè*, *brušdè*; *frenum,ni*, *brušda*; *lupatum,ti*, premſa, ena oſtra, terda *brušda*; *orea,ae*, *brušdè* per eni vuišdi

bruzda² ž, *arula*, ena v'podobi ene brašde votlina, ena *brušda*, ali votlina v Cerqui

bruzdati nedov., F³, *frenare*, *brušdati*, *beršdati*; *frenare*, vušdati, *brušdati*; *refraenare*, *beršdati*, ali *brušdati*, moiſtriti, perdershati

brv ž, F³, *fori,orum*, jamizhi, ali kraji na nyvi: tudi *bervy*, ali ganki v'barki; *placa,ae*, ena *berv* zhes vodó; *trames,tis*, ena ovinkaſta ſteša: ena *berv* zhes potok

brz prid., F⁴, *celeris*, *celer*, hiter, jedern, *berš*; *gnavus,a,um*, flifſig, hiter, *berš*; *praepes,tis*, hitar na nogah, lagák, *berš*; *satagere*, ſe poſfliſſati, hiter, inu *berš* biti, ſkاربéti

brzda ž, F³, *fraenum,ni*, vušda, *beršdè*, *brušdè*; *freniger*, *frenigerus*, kateri *beršdè* noſſji; *habena,ae*, zugil per *beršdah*; prim. *bruzda*¹

brzdati nedov., F³, *castigare corpus*, tellú *beršdati*; *frenare*, *brušdati*, *beršdati*; *refraenare*, *beršdati*, ali *brušdati*, moiſtriti, perdershati; prim. *bruzdati*

brzek prid., *agilis*, lagak, hitir, rozhen, *berſek*, vertliu, pervershen

brž prisl., *proxime*, *beršh* kakòr bó moglu biti

buben, bubnar ipd. gl. *boben*, *bobnar* ipd.

bucolaj –, *buccelatum*, en zukraft bishkotez ſa namakanè v'malvashy, lahi ga imenujejo *buzolai*

buča¹ ž, F⁷, *bryonia*, en koren od pluszha, ali divja *buzha*; *colocynthis,dis*, *coloquint*, divja *buzha*; *cucurbita*, *buzha*, ena kupiza ſa kry pušzhanè; *cucurbitinus,a,um*, ut *cucurbitina pyra*, hruška kakòr *buzhe*; *hedera*, *buzha*. *Jonae* 4.v.6; *superflorescere*, na ſadu zvefti, kakòr na *buzhah*; *taminia,ae*, ena ſorta divje vínſke tertè, eni meinio, de je divja *buzha*, ali pluzh[!]

buča² ž, F³, *coñiſsuræ cranÿ*, ſklepi te *buzhe* na glavi; *pericranium*, koſha te *buzhe* na glavi; *suturæ cranÿ*, ſklepi te *buzhe* na glavi

bučanje s, F⁵, *hombus,bi*, ſhërgolenè ene trobente, brenzhanè, *buzhanè*; *clangor*, *buzhanè*; *sambuca*, pišzhal ſa *buzhanè*. *Dan*:13; *taratantara*, *buzhanè*, ſhtima, ali glas te trobente; *tinnitus,tus*, *buzhanè*, ſhuménè

bučati nedov., F⁶, *aſſonare*, perſhtimati, v'kupai zvinkati, *buzhati*, brenzhati; *buccinare*, trobentati, pišcati, *buzhati*; *clangere*, trobentati, *buzhati*; *haliaetus,ti*, en morſki odler ali

poštoina, v' mušgenih yserih v' bizhji prebiva, mozhnu *buzhy*; **resonare**, šhuměti, *buzhati*, glas dajati, oduměti, oduměvati; **tinnire**, šgoniti, *buzhati*

bučėč del., **fremens**, *buzhez* [poznejši pripis neznane roke]

bučėjoč del., **resonans**, šhumeozhi, *buzhejozhi*

bučėoč del., **tinnulus,a,um**, *buzheozhi*, šhumeozhi

bučica ž, **cucurbitula**, ena *buzhiza*, kupiza

bug gl. *bog*

buganje, bugati gl. *boganje, bogati*

buhati nedov., F², **arietare**, s' glavo *buhati*, terkati, butati, šydy poderati; **crepido,nis**, tlá, en brėg, kir vodeni valovi notar *buhajo*

buhhalter m, **tabularius,rŷ**, en pišfar, ali šhribar, ali en *buochhalter*

buhrnik m, **foenerator**, uhamnrik: **aliqui scribunt**, *Buhernik*, **sed melius**, uhernik

bukati se nedov., **subo,are**, zviliti, kruliti, ruzhati, kakor švinie kadar *se bukajo*

bukniti dov., F³, **irruo, irruere**, nad eniga *bukniti*, planiti, vdariti, škozhati; **irrupere**, predreći, naglu *bukniti*, po šyli notar vdariti; **impepetum facere**, naglu planiti, nad eniga *bukniti*

buknjenje s, F², **excursio**, vun *buknenie* nad šovrashnike; **irruptio**, nad eniga *buknenie*

bukov prid., F⁴, **fagineus, bukou; faginus, fageus, bukou; fagus, bukovu** drevú; **phagus,gi**, vel **fagus,gi**, *bukovu* drivú

bukovski prid., F², **latialis,le**, latinški, *bukouški; latina lingua*, latinški ješik, ali *bukouški*

bukovski prisl., **latinè**, Latinški, po latinški, ali *bukouški*

bukve ž mn., F⁷⁷, **adversaria,ae**, *buque* ša v šakdanie rizhy, s' šhleht papirja, ša šamerkovanie; **album civitatis**, méftne *buque*; **anatecta**, ene is vezh drugih *buqv* v' kup isvesane *buque*; **annales**, ena chronica, ali *buque* tega od leita do leta popišovanie; **biblia**, *buque* švetiga pišma; **bibliographus**, kateri *buque* pišhe; **bibliotheca**, kir se *buque* hranio; **biblos, graecè, buque; brevium**, duhovske *buque* ša molitou; **georgica,orum**, *buque* tú polė, inu šemló délati, inu orati; **irrevolutus,a,um, ut irrevolutus liber**, ne preplatlenu *buque*; **lexicon**, bešsedne *buque*; **mišsale**, mašhne *buque*; **Novum Dictionarium**, Nove bešjedne *Buque*; **pentateuchus,chi**, ene velike *Buque*, v' pět *buqui* rešdilene, kakor šo te Moysesove *Buque*; **protocolon, vel Protocolum**, méftne, ali pravdne *buque*; **rationarium,rŷ**, *buque* sa raitanie; **tabulae publicae**, gmain méftne *buque*; **volumen,nis**, ene *buque*

bukven prid., **librarius,a,um**, kar enimu

buquinimi pišfarju, ali štiškvazu šlišhi

bukvica ž, **glans fagina, buquiza**

bukvice ž mn., F⁶, **enchiridion**, ene rozhne *buquize*; **Homerocento,onis**, *buquize* ša Homerove Raime; **libellus,li**, *buquize*; **manuale,lis**, ene rozhne *buque*, ali *buquize* ša molitou; **pictatium, vel pycatium**, ene *buquize*, ali tabelze, ali regišhterz, v' kateri šo tá imena tēh šufebnih rihtarjou bila šapiššana; **pugillares**, *buquize* k' šašnamovanju, inu k' šamerkanju

bula ž, F³, **panus,ni**, ena bišgauka, ali *bula*; **parotis,dis**, ena *bula*, ali otúk ša ušhešmi; **pepticae,arum**, arznie s' vunai šivota pološhene na šhelodiz, de lagle šzera: tudi na tur, na *bule*, de pomagajo šoriti

bulašt prid., F², **articulosus, articulatus, bulašt**, škluzhen; **scaurus**, glešnašt, *bulašt*, saroblenih nog, kateri velike glešhne ima

bulie, bulši gl. *bolje, boljši*

burfelj m, F⁸, **alea, burfli; astragalismus**, ygra s' *burfli*; **fritillus,li**, tudi ena vertelka, en trahtar, škuši kateri je *burfli* v' ygri mēzhejo; **plīstobolinda**, ygra s' *burfli*, kateri vezh verše, ali ima; **pyrgus,gi**, en maihin leššen pehariz ša *burfle* štrešjati inu šmeišhati, is kateriga je ti *burfli* vunkai veršejo na mišo; **talarius lusus, s' burfli** ygranie, burflanie; **tefsella,ae**, kai šhtirivoglatiga kakor šo *burfli*

burflja ž, **aleator**, ygriz s' *burflami*

burfljanje s, **talarius lusus**, s' *burfli* ygranie, *burflanie*

burfljati nedov., **astragalizare, burflati**

burja ž, F², **aquilo**, ševier, pulnozhni veiter, *burja*; **boreas, burja**

burkle ž mn., F², **batillum,li**, lopata, vešliza, *burkle*, ša ogin lopatiza, ogrėbelza; **ratabulum,li, burkle**, ali ena paliza šhelešna ša ogin popraviti

burlov prid., **chiragra**, putogrom, ali škluzhenie na rokah, *burlove* rokė, bolezhina v' rokah

bus gl. *bos*

busija ž, F², **insidiae,arum**, šašedenia, *busšie*, šaviti ovinki, kir je na eniga štreišhe, na leben trahtanie; **insidiari, insidias štruere, busšio** poštaviti, na eniga štreizhi, Hyp.426. šhpegati, s' hudo manungo zhakati

bušiti dov., F², **labare, labi**, je špotakniti, špotikati, špoderšniti, špoderkniti, pašti, doli telebniti, *bušhiti*; **proruere**, na tlá doli telebniti, doli *bušhiti*

butara, butarica prim. *butora*¹, butorica

butati nedov., **arietare**, s' glavo *buhati*, terkati, *butati*, šydy poderati

butica¹ ž, **caestus, vel clava**, ena *butiza* na voiški

butica² ž, **panicula arundinis**, volna na terštovih

butizah, mah ali volna

butora¹ ž, **fascis,cium**, ena *butora*, ali pušhel
šhib, katere so nekadai pred višho Goišpoiško
nošili

butora² ž, F⁵, **imponere onus in aliquem**, enimu
eno *butoro*, ali tešhavo nalošhiti; **onus**, *butora*,
tovor, tešhava; **sagina**, jedlu, na katerim tá
butora lešhy; **sagma,tis**, tá *butora* tega ošla.
Lev:15; **sarcina,ae**, tovor, ali *butora*, en
punkil, ali zula teh popotnih

butorica ž, **fascis,cis**, ena *butoriza*, ali pušhel:
šnop

buzdihan m, **clava**, šheštoperniza, batiza, balta,
bušdihán

C

c m, F², **elementum**, tudi ti puštobi a, b, c;
magister pedareus, kateri otroke vuzhy a, b, c
cafeljc m, F⁴, **balanus**, *zaffilzi* ša ftol, purjeranîe;
balanus, **glans**, **supositorium**, en *zafelz* ša ftol;
bulanus, *zafelz* ša ftol; **suppositorium**, *zaffilz* ša ftol, ali ša purgeranîe
cagar m, F⁴, **gnomon**, ena šhnora, *zagar*, ali šhélešna šhtanšhiza na fonzhni uri; **index**, *zagar*, ali kašar, kateri kai kašhe: tudi eniga šlatarja kamen, s'katerim je šlatú inu šrebrú probira, ali škušha: tudi tá prvi peršt per palzi;
indicatio, **indicatum**, **ti**, **vel indicatura**, en *zagar*, kir je kai predaja, pokašanîe, na šnanîe dajanîe zeine ene na prudai poštavlene rizhy, zeine naudarjanîe; **sciatheas**, **ae**, tá šheléšna šhtanšhiza, ali *zagar* per fonzhni uri
cagati nedov., F², **desperare**, *zagati*, zagovati;
desperare vult, hozhe *zagati*, je fundati, konzhati, ferderbati
cagav prid., **formidare**, je štrašhiti, je bati, *zagou* biti
cagljiv prid., F¹⁵, **abiectio animi**, *zaglivu* ferze;
abycere animum, *zagliu* biti; **desperatus**, **a,um**, *zagliu*, ne šavupliu; **effoeminare**, k'šhenški mehkoti šturiti, *zagliviga* šturiti, ferzè omehzhati;
effoeminatus, **a,um**, **foemineus**, šhenški, *zagliu*;
enervus, **vel enervis**, šlab ali *zagliu*; **excors**, **dis**, nepameten, *zagliu*, nešaftopen; **fractus animo**, *zagliu*; **imbellis**, **le**, *zagliu*, kateri nej ša voískó;
inaudax, nešerzhán, *zagliu*; **jacens animus**, *zaglivu* šaržè; **leviculus**, **a,um**, tú kar je cilú lagku, *zagliu*, cilú lagák; **pusillanimis**, *zagliu*, šhaloftèn, maîhiniga ferzá; **timidus**, **a,um**, **timorosus**, **a,um**, štrašhliu, *zagliu*; **vecors**, **dis**, pres šarzá, *zagliu*
cagljivo prisl., F³, **desperatè**, **desperanter**, *zaglivu*; **effoeminatè**, po šhenšku, *zaglivu*;
timidè, štrašhliu, *zaglivu*
cagljivošt ž, **desperatio**, *zaglivost*, zagovanîe
cagou gl. *cagav*
cagovanje s, F⁴, **C. est rarè in usu**, nam loco **C. ponitur Z. vel K. ut Zaguvanje**; **consternatio**, prefštrašhenîe, *zagovanîe*;

desperatio, *zaglivost*, *zagovanîe*; **pavor**, štráh, groša, velik štráh, inu *zagovanîe*, plašhenîe
cagovati nedov., F⁵, **angi**, je klati, kumrati, *zagovati*, je vjédati; **consternare**, prefštrašhiti, *zagovati*, vštrašhiti; **desperare**, *zagati*, *zagovati*; **pavere**, je vštrašhiti, je bati, *zagovati*; **taedere**, tragliv biti, *zagovati*, vtragati, otošnu biti
cagmaster m, **tribunus armentarj**, *zaigmaster*
cajhen m, F⁵, **magnae molis**, en velik *zaihen*; **prodigium**, **j**, *zaihin*, veliku zhudu; **signa**, *zaihi*, zhudešja; **signum**, **ni**, šnaminîe, bandera, *zaihen*, ta manjši zhudešh; **Tanis**, **Taneos**. Psal:77.v.12. tú polè, kir je Moyšes *zaihne* délal, ali tuištu meistu
cajla ž, **linea**, veršta, *zaila* v'pišmi, šhnora
cajna ž, F¹¹, **calathus**, ena špletena *zaina*, korba, pleteniza; **cophinus**, korba, *zaina*, pleteniza; **corbis**, korba, jerbas, *zaina*; **fiscus**, *zaina*, košul; **postpomis**, **dis**, *zaina*, ali korba ša koinški gobez; **qualus**, **li**, ena korba, ali *zaina*, v'kateri kokušhi lešhejo; **quasillus**, **li**, ena *zaina*, škuši katero je móšht prezeja;
scirpea, **ae**, ena *zaina*; **secariae sportae**, teršzhenizhne *zaine*, ali korbe; **sporta**, **ae**, *zaina*, pleteniza, s'viter šturjena, ali špletena; **trygapus**, **pi**, zidilu, tá *zaina* ali korba, škuši katero je drošje prezejajo
cajnica ž, F⁴, **quasillus**, **li**, ena *zainiza* ša vretena; **scirpiculus**, **li**, ena veršha, ena *zainiza* s'bizhovja; **sportula**, **ae**, *zainiza*; **surpiculus**, **li**, ena is bizhovja *zainiza*
cajt m, F¹⁰, **chordus**, **a,um**, kateri je dolgu po pravim *zaitu* rojen; **intempestivus**, **a,um**, kar nei ob pravim *zaiti*, ob pravim zhaffji; **maturatè**, hitru, per *zaiti*; **maturè**, per *zaiti*, šgudai; **poma praecocia**, per *zaiti* šreila jabulka; **tempestas**, **tis**, vremè, vihár, zhaš, ali *zaiti*; **tempestivitas**, pravi *zait*; **temporibus obedire**, je po *zaitu* obrniti; **traductio temporis**, tega *zaita* pregnanîe; **uvae precociae**, per *zaitu* šreilu grošdje; prim. *pricajti*

cajtek prid., **maturatus,a,um**, šréł, inu *zaitik* biti
cajzeljc m, F⁴, **acánthis,dis**, *zaiselz*; *zaiselz*,
acánthis,dis; **ligurius**, en *zaiselz*; *zaiselz*,
ligurius
calamare —, F², **loligo,nis**, ena morška
riba, habotnizi onaka, po laškú *Calamare*;
sepia,ae, ena morška fipa, beila inu s'trakmy,
kakòr *Calamare*, s'eno beilo kòstjo v'febi,
morški paik
calcedonius m, **onyx, onychis**, tudi en šlahetni
kamen, kateriga eni imenujejo *Calcedonius*
calender gl. *kalender*
camela gl. *kamela*
camfanje s, **tergiversatio**, isgovaranje, *zamfanje*
camfati nedov., **tergiversari**, je kratiti, je
šgovarjati, odpovedati, nasai *zamfati*
camilice gl. *kamilica*
cancelia gl. *kancelija*
candra ž, **peniculum,li**, *zandra*, zunja
candrav prid., F², **lacer,a,rum**, reštergan,
zandrou, zunòu; **lacernatus,a,um**, zunjašt,
zandrou
canton gl. *kanton*
capa ž, **corium elaboratum ex pelle porci**,
piscis, asini, *zapa*
capelica gl. *kapelica*
capitan, kapitanski gl. *kapitan*, *kapitanski*
capitel gl. *kapitel*
capuc gl. *kapuc*
capun gl. *kapun*
carbunkel, carbuncul gl. *karbunkel*, *karbunkul*
cardinal gl. *kardinal*
carmezyn, carmezyn, carmezinou ipd. gl.
karmezin, *karmezinov* ipd.
carniolus —, **carnificare**, jhkvtartati grošovitú
vmoriti, ali rešmešariti. *Carniolus*
cartan del., F⁴, **decorus**, lubešniu, leip, *zartan*,
lubankajt, šhtaltin, šnašhin; **perdecorus,a,um**,
cilú leip, inu *zartan*, brumen, inu lubešniu;
tenellus,a,um, mekák, tenák, *zartan*; **tenerescere**,
zartanu ratati
cartano prisl., F⁴, **elegans,tis**, zhèden, *zartanu*
leip; **tenerè**, *zartanu*; **venustè**, lubešnivú,
lipú, *zartanu*; **venustus,a,um**, *zartanu* leip,
inu lubešniu
cartanošt ž, **teneritas, teneritudo**, *zartanošt*
cartljiv prid., F², **blax, zartliu**, norzhas; **delicatus**,
zartliv; **galbinus**, en mehki *zartlivi* zhlovek;
praetener, fylnu mehák, mlád, *zartliu*, fuptyl;
tener,ra,rum, fuptyl, mlád, mekák, *zartliu*
cartljivo prisl., **delicatè**, *zartlivu*
caul gl. *čavelj*
cavaler m, **necydalus**, od kateriga šhyde pridejo,
teh šhyd zherv, kateri šhyde prede, ali déla, po

Lashku je imenuje *Cavaler*; je redy s'perjam
od beile murve
cedeljic m, **schedula,ae**, en maihin *zeidilz*, ali
zeigilz
cedeoč del., **stillans**, kapleozihi, šlišezihi, *zideozhi*
cedilo s, F³, **colum, zidilu**, kòsh; **colum,li, zidilu**;
trygapus,pi, zidilu
cediti nedov., F², **colare, ziditi**, škusi fyty, ali
eno ruto; **stillare**, kapati, *ziditi*; prim. *cedeoč*
cediti se nedov., F⁶, **ammoniacum**, enu drevú,
s'kateriga gummi *je zidy*; **lentiscus,ci**, enu
drivú, is kateriga *je zidy* gumma, ali šmola
maštitix imenovana; **manare**, švèrati, kapati,
šlišeiti, *je ziditi*; **resina,ae**, šmola, pilpoh,
mazhkin mèd, vse tú kar *je zidy*. Gen:32;
resinosus,a,um, šmolèn, poln šmolè, s'kateriga
šmola *je zidy*; **terebinthus**, terpentinovu drivú,
s'kateriga *je tajfta* [šmola] *zidy*. 1.Reg:17.v.2;
prim. *cedeoč*
cegel m, F¹⁷, **adagia sunt; zégil** pere, vodó mlati;
ambrices, štrešhni *zégil*, ta ravni; **cataplasma**,
flaišhter, s'kamenja, ali *zégla*; **frustra conari**,
vodó mlatiti, *zege* prati; **imbrex,cis**, tudi
en šhlibat *zégel*, ali votel *zégel*; **imbricare**,
šhlibate *zégel* délati, ali s'takešhnimi pokrivati;
imbricatim, po podobi takešhniga *zégla*;
imbricatus,a,um, na polovizo okrogel, ali
kakòr en šhlibati *zégel* šturjen; **later,ris**, en
zeigil; **lateritius,a,um**, zeiglašt, ali s'zeigla
šturjen; **pavimentum lateritium**, is *zeigla*
ysterleh; **rudetum,ti**, meištu, na katerem došti
štariga *zégla*, inu kamenja resbytiga lešhy;
rudus,deris, šhuta od štarih šydou podertih,
kòshi *zégla*, ali kamenja; **tectum imbricatum**,
štreha is šhlibatiga *zégla*; **tegula,ae, zeigil**; **Z.**
Ordinarie loco C. in hoc Idiomate ponitur:
ut zegu, zhebella
cegeljc m, F³, **apocha,ae**, en *Zégelz*, ali quitunga;
scheda,ae, en *zeigilz* piššan ali ša piššanje;
schedula,ae, en maihin *zeidilz*, ali *zeigilz*
cegelnašt prid., **subtegulaneus,a,um**, pod
štréšhnik, kar je pod *zégelnašto* štreho
cegelnica ž, F², **lateraria, vel latericia**,
zeigelniza; **officina lateraria, zégelniza**
ceglar m, **laterarius, laterifer, zeiglar**
ceglajt prid., F², **lateritius,a,um, zeiglašt**, ali
s'zeigla šturjen; **tectum tegulatum, zeiglašta**
štréha
cegu gl. *cegel*
ceha¹ ž, F⁶, **albus tribus**, buque ene *zèhe*; **jus**
municipale, šléherne dešhele, ali *zehe*, ali
bratuszhine prauda; **plebiscitum,ti**, tega gmain
folka šposnanje, ene *zehe* praviza; **tribulis,lis**,
kateri je v'takešhni bratouszhini, ali *zehi*;

tribunus,ni, tá višhi zhes vŕe *zèhe*, išvolen k'enu *šaveitniku* tega folka; **tribus,bus**, šlahla, bratovščina, *zèha*: rúd

ceha² ž, F⁴, **asymbolus,li**, kateri n'hozhe *zèhe* platiti, *zèhe* ne daje, šabŕstoin *zèha*; **compotatio, zèha**

cehar m, **popino,nonis**, en *zèhar*, kateri vŕeškuši v'oštarŕy tezhy

cehati nedov., F⁵, **compotare, zèhati**; **epulari**, tudi *zèhati*, ŕe goŕtovati; **frangere mero morantem diem**, cèl dán per vini ŕedèti, inu *zèhati*; **popinari, zèhati**, pyanzhovati; **potituri**, vŕeškuši pyti, pyanzhovati, *zèhati*

cehebrat m, **combibo,nis**, zehoviz v'tovariŕhtvu, *zehebrat*, pyviz

cehovec m, F², **combibo,nis**, zehoviz v'tovariŕhtvu, *zehebrat*, pyviz; **compotator**, pyvez, *zehoviz*

cehta ž, F⁴, **acratophorum,ri**, en verzh, ena *zehta*, ena kibilza, ena lonzhena poŕŕoda; **cantharus**, kangla, kandla, en velik verzh, margeta, *zehta*; **diota, vel poculum ansatum**, pehar, ali *zehta* s' dvèma rozhamaj; **urceus,cei**, verzh, *zèhta*, ena perŕena ŕa vodó poŕŕoda

cehtica ž, **urceolus,li**, en verzhik, ena *zehtiza*

ceidilc gl. *cedeljc*

ceigilc gl. *cegeljc*

cekin m, **aures, aurei**, ardezhi ŕlati, *zekini*

cel prid., F³⁴, **annifer,a,um**, *cèlu* leitu ŕad neŕŕe; **calendarium, pratica, cèliga** leita mèŕzi inu dnèvi; **conflictatio, cèle** voiške pobyenè; **dies totius septimanae**, dnèvi *cèliga* tédna; **ducere diem somno**, cèl dán ŕpati; **illibatus,a,um**, nedotaknèn, *cèl*, nemadešhèn; **incorruptus,a,um**, neškašen, nepokašen, *cèl*, neŕtren; **indelibatus,a,um**, nenazhèt, kateri je ŕhe *cèl*; **insomnem ducere noctem**, *cèlo* nuzh ne ŕpati; **integer, cèl**, riŕnizhin; **integrare**, ŕpèt ŕazheti, ponoviti, dopolniti, *cèlu* ŕturiti; **inviolatus,a,um**, nepoškoden, *ceil*, neomadešhin, neoŕkrunèn; **merus,a,um**, ŕgul ŕam, *ceil*, neŕmèŕhan; **perfectus,a,um**, popolnoma, dodèlan, ŕverŕhen, *ceil*; **perhyemare**, preŕimiti, *cèlo* simó na enim meŕŕti oŕtati; **pernox,ctis, cèlo** nùzh, zhes *ceilo* nùzh; **solidipes,dis**, ena ŕvirina s'*cèlimi* nereŕsklanimi nogami; **syncerus,a,um**, zhiŕt, *ceil*, riŕnizhin, brumen, vèrin; **totus,a,um, ceil**, vus

celina ž, F³, **chamaepitys,tyos**, divize Mariae roshize, raŕteo na *zilinah*; **integritas, celina**, prava riŕniza; **terra inarata, zilina**

celioč del., **medens**, arzniozhi, *ceiliózh*

celiti nedov., F⁶, **alipites**, kateri maŕhe te kir ŕe mezhejo, kateri ŕhlake, ali rane *zeili*; **chirurgus**, Padar, arzat, likár, kateri rane

zeili; **fovere vulnus aquâ, vel oleo**, eno rano *cèliti* s'vodó, ali s'oliam; **mederi, medicare, medicari, celitti**, arznovati; **sanescere, zeiliti**, ŕdravu perhajati; **vulnerarius,rŕy**, en arzat, kateri rane, ali ŕhlake *zeili*

celjenje s, F², **medicatio, ceilenie**, arznovanè; **medicinalis,le**, kar je *h'ceileniu*, ali k'arznovanè

celo prisl., F³⁴⁹, **approbus, cilú** dober; **aqua eximia**, ena *cilú* dobra voda; **caro mustea, cilú** friŕhnu meŕŕu; **celeriter,rius,mè, cilú** hitru; **disperdere, cilú** ŕatrèti, pogubiti; **dulciculus, cilú** oŕlaŕŕen; **edurus,a,um**, de nei *cilú* terd; **emirari, ŕe cilú** ŕazhuditi; **humillimus, cilú** pohlevèn; **infensus,a,um**, na eniga *cilú* ŕerdit, enimu ŕovraŕh, reŕdraŕhen; **integerrimè, cilú** do konza riŕnizhnu; **intimus, tá cilú** nar noterŕhni; **juvencula, junizhizha, cilú** mlada; **largiter, cilú** obilnu; **libenter, cilú** rad; **merè, zhiŕtu, cilú**; **neutiquam, cilú** kratku nikár; **ocysimè, cilú** hitru; **omninò, cilú**, timu je takú; **per, cilú** ŕylnu, po, pre, ŕkuŕi; **perangustè, cilú** na voŕku; **planè, cilú**, ravnu takú; **scientisimulus, kateri cilú** dobro ŕnâ, *cilú* do konza dobru vuzhen

celtar m, F³, **gradarius,a,um, ut gradarius equus**, en hiter koyn, *zeltar*; **sonipes,dis**, en hitri koyn, en *zeltar*; **tolutarius,rŕy**, en *zeltar*, hitir koyn

celtarsko prisl., **tolutim**, hitru, po *zeltarŕku*

celtec m, **trochiscus,ci**, tudi taiŕti okrogli *zeltizi*, ali pogazhize, katere ty Arzati ŕa arznio dèlajo

cena ž, F¹⁷, **alto precio**, predragu, viŕŕoke *zeine*; **auctionari**, predati timu kir vezh oblubi, s'*zeino* poskozhati, vezh zeiniti; **contractus,tus**, kup, *zéna*, ŕavèŕa, gliha, pogodenè; **depretiare**, na manŕho *zeino* perpraviti; **inaestimabilis,le**, nepreŕhazni, neŕhazliu, pres *zeine*; **indicatio, indicatum,ti, vel indicatura**, en zagar, kir ŕe kai predaja, pokaŕanie, na ŕnanè dajanè *zeine* ene na prudai poŕtavlene rizhy, *zeine* naudarjanè; **levare annonam**, ŕturiti de je ena reizh per *zeini*, dober kup dèlati; **licitatio, obluba zéne** s'eno reizh, kupâ dèlanè; **licitator**, en ŕhazar, kateri *zenó* povei, inu hozhe ŕhe vezh imèti; **manceps,cipis**, kateri kai predâ s'obétaniam, de ga hozhe tega kupza ŕhirmati, de jma per ti ŕturjeni *zeini* oŕtati; **pertractare**, mozhnu andlati, *zeino*, kúp, ali ŕvit dèlati; **pretium,tŕy, zeina**, ŕhtimanè; **proxeneta,ae**, en miŕhetar, en ŕreidnik v'mei kupzmy, inu predajavzmi, kateri pomaga *zeino* dèlati, inu ŕe ŕglihati; **taxare**, pozeiniti, tadlati, *zeino* poŕtaviti, ŕhazati; **taxatio, zeina**, tadel; **tractare**, andlati,

zeino, kúp, fvit délati

ceniti nedov., F⁴, *aestimare*, fhazati, *zeiniti*; *auctare*, vezh *zeiniti*, gmèrati, verhovati; *auctionari*, predati timu kir vezh oblubi, s'zeino poskozhati, vezh *zeiniti*; *licitari*, *licer*, *zéniti*

ceniti se nedov., *profiteri*, ozhitnu vuzhati inu brati, tudi *se zeiniti*

cent m, F³, *ducenarius*, a, um, *ducenaria pondera*, kar dvá *Centa* vaga; *talentum*, ti, en *Cent*; *talentum Aticum*, stú *Centou*, je fhétfdeffet tavshent Cron

cep m, F², *germen*, nis, mladiza, odraflek, veyá, grebeniza, *zeip*, šelenie; *surculus*, li, *zeip*, *zeipika*, odrafelk, mladiza

cepec m, *tribulum*, li, en *zepiz*, s'katerim fe šhitu mlati

cepetanje s, *supplasio*, taku *zipatanie*, inu s'nogami telebanie, inu od ješe, od feršhmaiti

cepetati nedov., *supplodere*, s'nogami *zipatati*, inu ob tla tlézhi od ješe, k'feršhmaiti vun pahnti

cepika ž, *surculus*, li, *zeip*, *zeipika*, odrafelk, mladiza

cepiti¹ nedov., F², *creare arbores*, drevje rediti, faditi, *zépiti*; *insitor*, tá kir *zeipi*, fady, seye

cepiti² nedov., *ligna findere*, derva kalati, *zeipiti*

cepljen del., *ebrius*, a, um, pyan, *zéplen*, terzhen

cepljenica ž, F², *cerasa Aquitanica*, te debele *zépleniz[e]*; *cerasus insita*, *zépleniza* zhréfhnie

cer m, F⁴, *cerrus*, ri, *zer*, drivu fja fhelod; *esculus* vel *aesculus*, mešpulinu drivú, ali *cer*; *ilex*, *zer*, zerovina; *robor*, vel *robur*, múzh, tá nartardéfhja forta *zera* ali hrajta

ceran del., *chylus*, vel *chymus*, fhonft, ali kir fheliefu jei, *zerana* fhpišha v'fhelodzi

cerati nedov., F⁵, *apepsia*, kadar fhelodez ne more *zerati*; *apersia*, marflúft fhelodza de nemore *zerat*; *digerere*, *zerati*, zhinšhati; *dyspepsia*, ae, šhelodza boléfan, kir ne more prov fhpišhe *zerati*; *struthiocamelus*, li, en šhraus, velika tyza s'lepim perjam, katera šheléšu v'šhelodzi *zera*

ceremonija ž, *pontificia*, orum, buque ša duhouške *ceremonie*

cinga ž, F⁴, *demensum*, kar fe enimu hlapzu da en meifjiz fja košto, ali *zingo*; *viaticum*, ci, na poot *zinga*; *victus*, ctus, vshitek, *zinga*; *victus penuria*, pomankanie *zinge*; prim. *cerunga*

cerkov¹ ž, F²², *adagia sunt*: kir Búg fvojo *Cerkou* fyda, ondukai hudyzh fvojo capelizo pertiska; *adytum*, enu skrivnu meifju v'*Cerqui*; *aedes*, *aedis*, hifha, *Cerkou*, prebivališzhe;

aliqua [verba] per C. scribenda sunt, ut Christus, *Cerkue*, et alia similia; *apodanea*, fvetiga Michéla *Cerkou* v'Gerškli dešheli; *arula*, ena brusda, ali votlina v'*Cerqui*; *basileya*, enu krailevu prebivanie, tá nar lepfhi paláz, ali *cerkou*; *coemiterium*, britof, kir fe pokopavajo per *cerquah*; *effata templa*, *Cerque* s'enimi gvišhnimi inu fušebnimi bešfédami shegnane; *fanum*, ena *Cerkou*; *fanum expilare*, *Cerkou* obrupati; *Lauretum*, Loret *Cerkou* Mariae Divize pod Racanatam; *moschea*, turška *Cerkou*; *paganalia*, orum, vašnu *Cerqe* shegnanie; *Pantheon*, la Rotonda, ta ftara okrogla *Cerkou* v'Rimi; *penetrále*, lis, vel *Penetralis*, et le, tú cilú šnotarshnie v'eni hifhi, ali v'*Cerqui*; *phanum*, ni, vel *fanum*, ni, ena Aidovška *Cerkou*; *pinna templi*, verh, tu narvišhe per *Cerqui*. Luc:4; *quaestor*, oris, tá kateri pobera ša voišzhake, ali ša *Cerque*; *Q. vix est in usu*, *praeter* Buque, *Cerque*, *quae verba etiam per K. ordinarie scribuntur*; *synagoga*, ae, šbiraliszhe, gmaina, fhula, judovška fhula, ali nyh *Cerkou*; *templum*, li, *Cerkou*, Tempel

cerkov² ž, F⁴, *ecclesia*, *Cerkou*, ali ena gmaina, ali v'kup fbraliszhe; *ecclesia militans*, *Cerkou* voiškujezha, fhe na tem fveitu; *ecclesia triumphans*, krailujezha *Cerkou* v'Nebešfjih; *schismaticus*, a, um, en odlozhen od fвете *Cerque*, inu odvershen

cerkoven prid., F⁵, *beneficium ecclesiasticum*, *Cerkouni* perhodki; *carbona*, *Cerkovni* fház; *concilium*, fbraliszhe duhovnu, veliku *Cerkovnu* šbraliszhe; *corbona*, *Cerkouna* pukšha, šhkriniza; *exorcismus*, *Cerkounu* šaklinanie

cerkven prid., F¹⁶, *anathema*, *cerquena* pana, kletou; *anathema*, tis, v'pano *cerqueno* djanie eniga pregréfhnika odlozhenie od chrištianske gmaine; *archidiaconus*, en *cerqueni* oblaštnyk; *calamentum montanum*, *Cerqueni* divji jsop; *canonicae horae*, *Cerquene* molitve; *corbona*, ena *cerquena* šhkrinía, šhtok, fhazna omara, kamer fe offri dévajo; *encaenia*, ponovlenie teh prašnikov *Cerqueniga* shegnania; *excommunicatus*, panan, v'*Cerqueno* pano postavljen; *exorcismus*, *cerquenu* panovanie; *gazaphilacium*, ji, en *Cerqueni* šhtók, ena fhazna kamra; *lex canonica*, *Cerquena*, ali Duhovna postava; *pyxys*, dis, ena puhfhiza lešfena ali *Cerquèna*, šhkriniza; *sacrilegium*, gý, *Cerquena* tatvina; *sacrilegus*, a, um, en *Cerqueni* tat, en Svetinški tat; *sacristia*, ae, šhagred, kir fe *Cerquene* rizhy deršhè, inu kir fe k'mafhi oblazhi; *thuribulum*, li, kadilniza *Cerquena*

cerkvica ž, *aedicula*, *Cerquiza*, *Capeliza*, hišhiza
cerov prid., F⁶, *cereus*, *cerrinus*, *zerou*, is takešhniga dréva; **cerrea glans**, *zerou* šhelod;
ilicetum,ti, *zerou* boršht; **iliceus,a,um**, *zerou*;
iligneus,a,um, vel **ilignus,a,um**, *zerou*, is zerovine; **roboreus,a,um**, *zerou* ali hraštou
cerovina ž, F², *ilex*, zer, *zerovina*; **iligneus,a,um**, vel **ilignus,a,um**, *zerou*, is *zerovine*
cerstvu gl. *črštev*
cerunga ž, **sumptus,tus**, dauki, potrošhik, *zerunga*; prim. *ceringa*
cesar m, F⁴, **aliqua [verba] per C. scribenda sunt**, ut Christus, Cerkue, et alia similia, ut *Caesjar*; Capitan, etc.; **imperator**, *cejsar*: ali kateri ima oblást šavkašati; **imperatorius,a,um**, kar enimu *Cejsjarju*, ali šavkašavzi [li]šhi; **perduellio,onis**, en perješni foverašnik fvoiga *Cejsjarja*, kraila, ali Firšhta
cesarica ž, F², **Augustae**, *Cejsjarize*; **imperatrix**, *Cejsjariza*, šavkašavka
cesarski prid., F⁸, **aquilifer**, **eraldus**, kateri *cejsarsku* šnaminié nošji tega odlerja; **camera imperialis**, *Cejsarska* pravdna hišha; **confiscari**, enu blagú h' *Cejsarski* kamri potegniti; **diploma**, Papeshou oblaštni lyft, ali *Cejsarsku* pišmu, kateru kakovo múzh ima; **imperium**, povela: tudi *Cejsarsku* vladanie: oblást; **jus civile**, méštna pravda, dešhelska ali *cejsarska* pravda; **lex Caesarea**, *Cejsarska* poštava; **praetorium Imperij**, *Cejsarska* pravdna hišha
cesati nedov., **decaulescere**, v'šhtore, ali v'kozenie rafti, šele zéššati
cešta ž, F¹⁵, **cippi**, šnaminiá na *céstah*, katera poot kašhejo; **comes**, na pooti, *cešty* tovarišh; **dare se itineri**, na *zéstó* se podati; **glarea,ae**, peišfek per vodi, tá debeli peišfek kateri se na *céšti* sjeiti, inu laškazhe kakòr šlatú; **insidere itinera**, na *céšti* šafesti, zhakati, štreizhi; **iter**, *cešta*, raišha, tudi *zéstá*, hod; **montium itinera**, po gorrah *céšte*, kollovoši, klanzi; **proseuches,ches**, vel **Proseucha,ae**, ena petlerska uttiza per eni *zeišti*; **saxosa via**, kamenita *céšta*; **subsejsor,oris**, en rašboinik, kateri na *céstah* zhaka, en šhpégar; **via regia**, *zeišta*, *cejšta*, *céšta*; **vicus,ci**, uliza, gašša, *zeišta*, vaš, terg; **vocis iter**, *zéstá* te šhtime je enu pišarsku perú
ceul m, **zeus**, **zei**, ena morška riba, *Ceul*, ali švetiga Petra riba imenovana
cev ž, F⁷, **calamus**, *zéu*, perje ša piššaníe; **panus,ni**, *zeu* per tkalzi, na katero se preja navya; **sciphon**, *zeu*, ali šhléb, po katerim voda tezhe; **siphon,nis**, ena *zeu*, ali ror, po katerim voda tezhe; **siringa,ae**, ena *zeu*, ali

ror; **tibia,ae**, tudi ta *zeu* pod kolénam, goleinu; **tubus,bi**, *zéu*, ali ror študenzhni
cevcica ž, **siphunculus,li**, ena *zeuzhiza*, ali rorik, ali mišhizh, po katerim se vinu iš foda tozhi
christian, christianski ipd. gl. *krištjan*, *krištjanski* ipd.
chronica, cronica gl. *kronika*
cideoč, cidilu, ciditi gl. *cedeoč*, *cedilo*, *cediti*
cifra ž, F⁴, **dias**, *zifra*, katera dveje pomeini; **hecatontos**, *zifra*, katera štú poméni; **monas**, *zifra*, katera enu poméni; *Zifre* crainskiga šhtivenia, ali nakadashniga
cifrati nedov., **ornare**, zirati, *zifrati*, zhediti, lipú narejati, lišhpati, zhednu délati, perpravlati
ciganašt prid., **vafer,ra,rum**, golufin, *ziganašt*, pregnán, hitir
ciganka ž, **hariolans**, kateri šrezhizo pravi kakòr *ziganke*
ciganski prid., **laena,ae**, nékadaní na voiški pláshz, kateriga šo ty bogovzi nošji, en šgurni gvant, en *ziganski* pláshz, en Harvašhki manten
cigar m, F⁴, **dorsuarius**, *zigar*, ali kateri kai na herbtí nošji; **hexeres**, ena barka, v'kateri sedy šheft *zigarjou* na eni klopi; **juga navium**, klopy ša brodarške *zigarje*; **remex,gis**, vešlát, vošnyk na vodi, en *zigar*
cijaziti nedov., **trahere aliquem hac illacque**, eniga šem ter tám makatati, *ziašiti*
cikati nedov., F², **acescere**, ješših poštati, ješšizhin biti, na ješših *zikati*, ali perhajati; **vinum acescens**, vinu kateru na ješših *zika*
cikorija ž, F⁴, **ambubeja**, *cicoria*, šalata; **cichoria**, radizh, *cicoria* šalata; **intubus,bi**, vel **intubum,bi**, endivia s'plavim zvétjam, *cicoria*; **picris,cris**, ena forta grenke šalate, ali divje *Cikorije*, radizh
cilina gl. *celina*
cilj m, F⁵, **interminatus,a,um**, pres *zyla*, inu konza; **meta,ae**, *zyl*, ta dulni malinški kamen, tarzha; **praeфинire**, en *zyl*, ali koniz poštaviti; **praeфинitio**, po méri, ali *zylu*; **scopus**, en *zyl*, ali tarzha, v'katero se štréla
ciljanje s, **metatio,onis**, *zylanie*
ciljar m, **metator,oris**, *zylar*
ciljati nedov., F³, **collimare**, prou šadéti, eden s'drugim se tišzhati, *zilati*, s'enim okom mešhati, namerjati ravnu; **metari**, *zilati*, rešmèriti; **tendere**, napèti, *zylati*, naprei mišliti, štegniti
ciljer gl. *ciljar*
cilu gl. *celo*
cima ž, F², **cyma,ae**, od šléherniga fèla, ali répe zveit, ali *zime*; **florescere**, šazheti zvišti, *zime* gnati

cimbali m mn., **cantus in Cymbalis**, s' *Cymbali* péřřim

cimerman m, F², **aedilis, is**, en *zimerman*, ali mořřter, per hiřřnih *zimpr*ih, ali řřydeih; **cardinatus**, ena v'kup řřtiřřnena reizh, v'kup řřhteklanu, ali řřklenřřnu, kakřřr *zimermani* leis vřřřhejo; prim. *cimperman*

cimermanski prid., F⁶, **acsis**, *zimermanska* řřikřřra, puntoha; **ascia**, řřekera, teřřřa, řřhatloka, ubelzh: tudi řřagusda, ena *zimermanska* řřiroka sekira; **cantery**, řřhrange na katere řře řřtavi *zimermanski* leis: *zimermanski* řřtolli; **libella, ae**, *zimarmanřřka* řřhnora; **rubrica fabrilis**, ardezha *zimermanřřka* farba

cimet m, **cinamomum**, řřlatka řřkorja, *Cimet*

cimetov prid., **xylocinnamomum, mi**, ta leis od *zimmetoviga* driveřřřa

cimper m, F¹², **aedificium, cřř**, *zimper*, řřydanřře, pohiřřtvu; **aedilis, is**, en *zimerman* ali mořřter, per hiřřnih *zimpr*ih, ali řřydeih; **amphiteatrum**, ena okrogla hiřřřa, ali *zimper* řřa gledanřře; **constructio**, en *zimper*; v'kup řřlořřhenie; **coronis**, **coronidis**, tã nar řřgurniřřřa řřhpiza, eniga *zimpra*, ali hriřřa; **intertignium, řř**, tã prořřtor v'mei obrozhi, ali v'mei trami v'enim řřydi, ali *zimpri*; **odeum, odei**, enu meřřřtu ali *zimper* řřa pevze, piřřzhize, inu trubetarje; **pinaculum**, verh, ali řřhpiza eniga *zimpra*; **structura, zimper**, ali *zimpranřře*; **trabs, bis**, en trãřřm, enu brunu v'*zimpri*, ali řřa *zimper*, greda; **trichorum, ri**, en *zimpar*, ali hiřřřa, katera try hiřřře, ali pode verh en druřřřiga ima

cimperman m, F⁵, **faber lignarius, zimperman**, Tiřřřler; **lignarius faber, zimperman**, tiřřřler; **schidia, orum**, terřřřkřře per *zimpermanih*, inu druge; **structor, oris**, dřřloviz, řřydãr, ali *zimperman*; **tignarius, řř**, en *zimperman*; prim. *cimerman*

cimpermanski prid., F³, **chorobatis**, ena řřydarřřka, ali *zimpermanska* řřhnora; **molorthus, thi**, plaiba řřydarska, ali *zimpermanska*; **norma, ae**, ena řřydarska, ali *zimpermanska* mřřra, řřhnora, viřřřa, Winkelmořř

cimpranje s, F⁶, **architecton, architectus**, mořřřter v'*zimpranřřu*, inu v'řřydanřřu, viřřřar; **extructio, zimpranřře**, narejanřře, dřřllu, řřydanřře; **fabricatio, zimpranřře**, řřydanřře, narejanřře; **materiatio, onis**, ta perpravleni leis řřa *zimpranřře*; **structura, zimper**, řřydanřře, ali *zimpranřře*; **tignum, ni**, vel **tignus, ni**, řřřeherni leis h' *zimpranřřu*

cimprati nedov., F²⁰, **aedificantes**, kateri *zimprajo*, ali řřydajo; **aedificare, zimprati**, řřydati; **aedificator, oris**, kateri *zimpra* ali puřřty *zimprati*, ali řřydati, řřydãr; **asciare**, ublati,

zimprati; **ařřruere**, gori *zimprati*; **conřřruere, zimprati**; **diřřruere**, pořřebe *zimprati*; **edolare, zimprati**, ponoviti; **extruere, zimprati**, řřydati, narediti, gori pořřtaviti; **fabricare, zimprati**, řřydati, kovati; **fundare**, řřhtifřřtati, dřřlati, *zimprati*, gruntati; **interřřruere, zimprati**, inu dořřti rizhy v'kupai, ali verhu eniga druřřřiga nakladati, řřlagati, inu řřkladati; **irredivivus, a, um**, kar řře ne břř vezh gori řřtavilu, *zimpralu*, ali řřyđalu; **praestruere**, naprei kai *zimprati*; **reaedificare**, preřřydati, prezimprati, řřupet řřydati, ali *zimprati*; **řřruo, řřruere**, na en křřp řřkladati, řřlagati, *zimprati*, lořřřati; **superficiarius, a, um**, kateri na eniga druřřřiga grunti *zimpra*; **turbare in aedificando**, braniti řřydati, ali *zimprati*; **urbem ponere**, enu meřřřtu gori řřydati, ali *zimprati*

cin m, F², **incocile**, ena s'brona pořřřoda, v'kateri reřřřpuřřřzen *zyn* je prelyt, ena kuřřrafta pozynena pořřřoda; **stannum, ni**, *zin*, kořřřitar

cinařř prid., F², **anabasis**, mazhkin řřřp, ali preřřřiza, trava ořřřra řřa *zinařřo* pořřřodo ribati; **stanneus, a, um**, *zinařř*, iřř kořřřřterja

cink m, F², **cornicen**, eden, kateri v'rřřg trobi, na *zinke* piřřřa; **rami cornini, zinki**, ali odrařřřki na roğřř

cinkařř prid., F³, **defiocus, zinkařř** na ozhřřh, *zinkařř* preřř eniga ozhřřřřa; **luscus, ci**, *zinkařř*, řřhkillajt, křiřřřoglediz

cinober m, **cinabrium, zinober** farba

cinřřtrik m, **funale, lis**, ena bakla, ali bintleht: *zinřřtrik*

cinřř m, **pensio, onis**, plazha, řřhold, *zinřř*; prim. *řřinřř*

cipatanje, cipatati gl. *cepetanje, cepetati*

cipres m, F², **chamae cypariřřsus, si**, *zipres* řřeliřřzhe; **tamaricę, ces**, vel *Tamarix, cis*, divřři *zipres*, řřhlahtna verbovina, tãmaryřřk; prim. *cipreřř*

cipresov prid., **cypariřřsus, zipreřřřovu** drivřř, *zipreřřřovu* drivřř

cipreřř m, **cupreřřsus, zipreřřř** drivřř; prim. *cipres*

cipreřřov prid., F⁵, **cupreřřsus, zipreřřřovu**; **cypariřřsus, zipreřřřovu** drivřř, *zipreřřřovu* drivřř; **galbulus, Cipreřřřovu** orih, ali orřřhi od *Cipreřřřoviga* dřřřva; *cipreřřřovu* orih, **galbulus**

ciprijanski prid., **plumipes, dis**, kateri ima perje na nogah, kakřřr *cyprianřřki* golobi

cir m, F¹², **anadema**, krona, ali drugi *zir* na glavi; **bullus, a, zir**, ali řřnaga tega garla; **canentas, zir** na glavi; **condalium**, ena řřorta perřřřana, *zir* teh perřřřtou; **decor, ris**, řřnaga, *zir*, řřřpa řřhtalt; **exornatio**, leip *zir*; **monile, lis**, rinke, ali *zir* na garli; **mundus muliebris**, řřřeherna

šhenska řnaga, inu *zir*; **ornamentum,ti**, řnaga, *zir*; **ornatus,us**, *zir*; řnaga, řprava k'lipoti; **redimiculum,li**, tá *zir* eni řheni na glavi; **spinter,ris**, řhenski *zir* na rokah

ciran del., F⁶, **comptus,a,um**, pozheřřán, lipú *ziran*; **decoratus**, lipú *ziran*, řnařhen, řhtalten; **exornatus,a,um**, lipú *ziran*, lipú narejen; **gemmatus,a,um**, s'shlahtnimi kameni *ziran*; **percultus,a,um**, poliřhpan, inu lipú *ziran*; **poculum caelatum**, seu **toreuma**, s'reřanim dëllom kupa *zirana*

cirar m, **cosmeta,ae**, *zizar*, ali *zizarza*, te katere lipú gořpë řpletajo, inu narejajo

cirarica ř, **cosmeta,ae**, *zizar*, ali *zizarza*, te katere lipú gořpë řpletajo, inu narejajo

cirati nedov., F⁹, **adornare**, lipú *zirati*, ali pozirati; **bostrychus**, kateri po řhensku lařje *zira*; **condecorare**, lipú *zirati*, řnařhiti; **decorare**, lipú *zirati*, řnařhiti, řhtaltati; **excolere**, v'zhařti imëti, skopati, otrëbiti, *zirati*; **ornandus,a,um**, kar ře ima *zirati*, ali lipú narejati; **ornare**, *zirati*, zifrati, řhediti, lipú narejati; **phalerae,arum**, valdrapa na koinia, inu vře tú, kar ga *zira*; **topiaria,ae**, tá kunřht en vert lipú *zirati*

cirkel m, F¹⁰, **circinare**, s'*zirkelnam* řiřřati, okuli krořhiti, króg hoditi; **circinus, circulus, zirkel**, řheřřtilu, obróřh, okroglořt; **circus,ci**, okroglořt, *zirkel*; **decircinare**, s'*zirkelnom* řmëriti, ali okrořhiti; **delineare**, řiřřati, s'*zirkelnom* řeřdeiliti, zherkati; **divaricares**, odpreiti, narořen djati, **v:g**: en *zirkil*, ene kleiřzhe; **hemicyclus,cli**, ene okrogli řtol, na polovizo *zirkelna* řturjen; **semicirculus,li**, polovizo *zirkelna*, ali ene okrogle rizhy; **sphaera,ae, zirkel**, řheřřtilu, okroglořt; **zodiacus**, řonzhni poot na Nebi, ta kroh teh dvanaiřř řnamein na Nebu, en *zirkel* teh řviryn

cirlih prid., **eloquium**, lipú govorjenje, *zirlih* govorjenje

citrar m, F², **citharista, citrar; citrar; citharista**

citre ř mn., F³, **barbitos, citre; cithara, citre**, laute, arfe; *citre, cithara*

citrone ř, F⁷, **cedris, citrone; citrinum pomum, zitrona; cohexia**, řazhernela *citroni* glih řarba tega řhlovëka; **malum medicum, citrona; citrona, malum medicum; pomum citrinum, zitrona; vinum citrinum**, zitronřku vinu, is *zitron* nareyenu

citronov prid., F⁴, **cedrium, citronou** řhonft; **cedrus, citronovu** drivú; **citrinus, zitronou; citrus, zitronovu** drivú

citronski prid., **vinum citrinum, zitronřku** vinu, is *zitron* naryenu

cizara ř, F², **cicera, ziřara; zisara, cicera**

clořter, cloiřter gl. *klořter*

cofelj m, F⁶, **conoides, vře** kar ře glih ene řmrëke *zoflu*; **conoides, conus**, kai řhpizařtiga kakòr en *zoffel*, ali kegel; **conus, zofli** na řmreikah; **corus**, tudi *zofli*, ali veliki abranci na řmrëkah, ali hojah; **řtiria,ae**, en ledeni *zoffil* per řtrëhi; **tannus**, abronki, ali *zofli* na řmrëki, ali hoji, v'katerih ře řëme

cofeljc m, **nucamentum,ti, zoffilzi**, ali abromki na orëhovim driveřři, ali leiřhnikovim

cokla ř, **callo, onis, zokla** s'řëřřa

col m, F¹², **gabela**, brodovřki dohodek, brodovina, ali *zol* na vodi; **lex vectigalis**, tega *zola* pořtava; **libripendium, zol** od vage; **manceps, cipis**, en řhtanter, kateri *zole*, ali deřřetine v'řhtant ima ... kateri en *zol* kupi; **portitor**, kateri na enim brodu *zol* jemle; **quadruplator, oris**, kateri eniga ovadi, ali řatořhi na *zolu*, de nei *zola* dal; **scriptura, zol**, kateri ře jemle od pařhe, inu řhivine; **telonarius, rř**, en *zolnar*, kateri *zol* pobëra, ali jemle; **telonium, ř**, *zol*, *zolnarjova* hiřha; **vectigal, zol**, řhinř, dazia, řhtiura, leitni davuk

cola ř, **decuřsis, sis**, enu řhtivenie, kateru deřřet *zol* řapopade

colmařter m, F³, **quaestorium, rř**, tá utta, ali hiřha takeřhniga *zolmařtra*; **quaestura,ae**, ta řluřhba, ali oblářt tega *zolmařtra*; **tribunus aerarius, zolmařter**, kateri řholnerje plazhuje

colnar m, F³, **publicanus, ni**, ozhitni grëřhnik, *zolnar*; ozhitnik; **telon, onis, zolnar; telonarius, rř**, en *zolnar*, kateri *zol* pobëra, ali jemle

colnarjov prid., F², **proquaestor, oris, zolnarjou** nameiřtnik; **telonium, ř**, *zol, zolnarjova* hiřha

comar gl. *komar*

comedia gl. *komedija*

cometa gl. *kometa*

comisar gl. *komisar*

compania gl. *kompanija*

compas gl. *kompas*

confect gl. *konfekt*

confeht gl. *konfeht*

contentati se gl. *kontentati se*

contraband gl. *kontraband*

coper m, **fascinum, ni, zuper**, zupranie, zupernia

copia gl. *kopija*

copranje s, F⁵, **fascinum, ni, zuper, zupranie**, zupernia; **hariolatio, zupranie; haruspicina,ae**, ta kunřht takeřhniga *zuprania*; **magica ars, zupranie**, ali zupernřka kunřht; **praestigia, arum, zupranie, kauklarie**

coprati nedov., F², **fascinare, zuprati; hariolari, zuprati**

coprnica ž, F⁶, **percantatrix,cis**, *zuperniza*, šhegnavka, fhipetavka; **praestigiatrix**, *zuperniza*, ali kauklerza; **saga,ae**, *zuperniza*, vészha; **strix,gis**, *zuperniza*; **trivenefica,ae**, ena fylnu velika *zuperniza*; **venefica,ae**, *zuperniza*, šavdajauka

coprnija ž, F⁹, **effascinatío**, fázupranie, *zuparnia*; **fascinum,ni**, *zuper*, *zupranie*, *zupernia*; **incantamentum**, *zupernia*, pananie; **incantatio**, šazupranie, *zuparnia*; **magia,ae**, *zuparnia*; **magice,ces**, *zuparnie* kunšt; **magicus,a,um**, *zupernsku*, kar h'zupernji fljhi; **maleficium,cy**, *zupernia*, fylnu pregréfhnu déllu; **veneficium,y**, *zuparnia*, šavdajanie

coprník m, F⁵, **hariolus,li**, en *zupernik*, ali bogoviz; **magus,gi**, *zupernik*; **mantes,tis**, *zupernik*, vganíaviz; **praestigator,oris**, *zupernik*; **veneficus,ci**, *zupernik*, s'strupom šavdajaviz

coprnski prid., F², **magica ars**, *zupranie*, ali *zupernška* kunšt; **magicus,a,um**, *zupernsku*, kar h'zupernji fljhi

coprski prid., **maleficus,a,um**, *zuperški*, prešdufhnik, šhkodliviz

copyšt gl. *kopišt*

cordabenedicta gl. *kordabenedikta*

coriander gl. *koriander*

coštain, *coštaniöv* gl. *koštanj*, *koštanjov*

cotašt prid., **amphimallum**, en gvant *zunašt*, reštangan, na obéh stranéh *zotašt*

crainski gl. *kranjski*

crevil gl. *črevelj*

crivu, *cvivu* gl. *črevo*

crkati nedov., **cumilago**, šelišzhe, ali pajje okú, od kateriga muhe *zerkajo*, erdréšfen

crkniti dov., F⁴, **crepare**, pokati, šhkripati, šhkerniti, *zerkniti*, poginiti, respozhiti; **foris huius foris**, ena švér, **ut foris vëstra crepuit**, vajha švér je *zarknila*; **interire**, poginiti, vmréti, *zerkniti*; **leontophonon**, en maihin zhervizhik, li jamu rafte kadar je en lev šlešhe, ali porodí, kadar ga tá Lev poshre, taku šdaici *zerkne*

crocodil, *crocodilov* gl. *krokodil*, *krokodilov*

crona gl. *krona*

cufрати nedov., **criminari**, krivu šatošhiti, gerdú gréjhiti, volno *zufрати*

cufravec m, **crimator**, volne *zufravez*, volnotepiz

cug m, F², **ergata,ae**, ena vinta per prešhi, en *zúg*; **trochlea**, kolú po katerim *zúg* tezhé

cugelj m, F⁴, **chamus**, **vel camus**, brusdè, ali *zugil*; **habena,ae**, *zugil* per beršdah;

infrunitus,a,um, nefitin, kateri je prevezh našre inu napye, nafernien: tudi pres *zugla*, nepametin, neframín, nepošhten, kateri je ne more šdaršhati. Eccl:23,26; **lorum**, jermen, *zugel*, fléhernu jermenie

cukanje s, **vellicatio**, **vellicatus,tus**, *zukanie*, šzhiplenie, tešanie

cukar m, **tragematopola**, kateri *zucar* nareja; prim. *cuker*

cukati nedov., F³, **prehensare**, **vel prensare**, eniga *zukati*, pozukniti, opomniti; **trahere capillum**, ša lašše vleizhi, *zukati*, tešati; **vellicare**, *zukati*, šzhipati, tešati, hudú govoriti, jmerzati

cuker m, F⁷, **confectio**, en *zucker*; ali Confect od fëmena, inu šadú; **conserva rosarum**, rošhen *zucker*; **julepus**, **seu julapium**, en s'zukrom narien šhofft is violiz; **rob**, en s'zukrom, ali s'medom notar narieni šhofft; **sacchararius**, kateri *zukur* kuha, déla, ali pezhe; **saccharum,ri**, *zucker*; **sacharum canditum**, *zukur* s'Candie; prim. *cukar*

cukerkandel m, **mel arundinis**, *zuckerkandil*

cukrašt prid., **buccelatum**, en *zukrašt* bishkotez fja namakanie v' malvashy

cukren prid., **panis zacharaceus**, *zukurèn* krúh

cukrski prid., **saccharia,ae**, *zuckerška* kamra

cula ž, **sarcina,ae**, tovor, ali butora, en punkil, ali *zula* teh popotnih

cun gl. *čoln*

cunja ž, F⁴, **antiquatio**, prózh veršhenie, štare šaveršhene rizhy, *zunie*; **lacerna,ae**, *zunie*, petlerški gvant; **linamentum,ti**, ena švita *zunia*, katera je v'rane vtika, en fazil; **peniculum,li**, *zandra*, *zunia*

cunjašt prid., F⁴, **amphimallum**, en gvant *zunašt*, reštangan, na obéh stranéh *zotašt*; **lacernatus,a,um**, *zuniašt*, zandrou; **pannosus,a,um**, *zunašt*, reštangan; **pexatus,a,um**, v' *zuniašt* gvánt oblézhen

cunjav prid., **lacer,a,rum**, reštangan, zandrou, *zunjou*

cunter m, **fungi ignarý**, gobe ša *zunter*

cuparnija, *cuper* ipd. gl. *coprnija*, *coper* ipd.

curanje s, F⁴, **dysuria**, tešhkúft zhlovéške vodè v' *zuraníu*; **micturire**, potrebo iméti h' *zuraníu*; **stranguria,ae**, šzanía, ali *zuranía* vetri, teškozha *zuranía*, kadar je ne more lahku šzati **curati** nedov., F⁴, **fundere urinam**, vodó pušzhati, *zurati*; **mejere**, šzati, *zurati*; **mingere**, šzati, *zurati*; **reddere urinam**, *zurati*, šzati

curek m, **abundentes**, s' *zurkam*

curer gl. *kurir*

curfiršt gl. *kurfiršt*

cuzati nedov., **lactere**, sešfati, *zušati*

cuzec m, **ruma,ae**, *zušiz*, vime, šešzi
cuzek m, **mamilla,ae**, **mamma,ae**, šivina, vime, šefzi, *zušiki*
cvečec m, **clavulus**, **clavculus**, zhaulizh, šhibelz, *zvezhiz*
cvek m, **clavus**, zhaul, šhibel, *zvek*, batina
cveren, cverin gl. *cviren*
cvergeljc m, F⁴, **mimus,mi**, en *zvèrgelz*, en sméšhni kauklerški zhlovik, kateri šná v se oponašhati; **nanus,a,um**, en *zvergelz*; **pomilio,onis**, en *zvergelz*, maihin mošhyz; **pumilio,onis**, **pumilus,a,um**, en *zvèrgelz*
cvergeljčica ž, **mimula,ae**, ena *zvergilzhiza*
cvešti nedov., F⁷, **deflorescere**, *zvišti*, v'zveitji biti; **florere**, *zvišti*, zvitéti, se zvétje perkašati; **florescere**, šazheti *zvišti*, zime gnati; **praefflorere**, pred drugim *zvesti*; **reflorescere**, šupèt v drugu *zvešti*, ali se šeleniti, se obrašti; **superflorescere**, na jadú *zvešti*, kakòr na buzhah; **vernare pro splendere**, se šeleniti, ali *zvesti*
cvešplja ž, F², **pruna,orum**, flive, *zvešhple*; **pruna damascena**, *zvešhple* durantiae
cvešpljin prid., **prunum,ni**, *zvešhplinu* drevu
cvet m, F¹¹, **balauštium**, *zvét* margarane; **balauštium,i**, zveitje ene divje margarane, divji margarane *zveit*; **buphtalmus**, enu šelišzhe kakòr kamilize *zveit* je rumenu, kakòr šlatú; **cyma,ae**, od fléherniga jêla, ali répe *zveit*, ali zime; **flos,ris**, *zvét*, rošha; **flos aetatis**, *zveit* te mladosti; **julus**, *zveit* na verbah, mazhize, pavola, katera od drevja doli lety; **pollen,nis**, vel **pollis**, **pollinis**, *zveit* od moke; **praefflorare**, tá prvi *zveit* próz h vséti; **simila,ae**, vel **simulago,nis**, *zveit* od pfhenizhne moke; **spartum,ti**, ena trava, španski petelinzi, ginefra, *zvét* lipú difhy, vinkuštné rošhe
cveteč del., F³, **cyprus,pri**, **g:fae**: en *zvitezhi* grošd; **floridus,a,um**, *zvitèzh*, *zvitezhi*
cveteoč del., F³, **florens**, *zviteózh*; **florifer**, kateri rošhe nošji, *zviteozhi*; **vinea florentes**, *zviteozhi* vinogradi
cveteti nedov., **florere**, *zvišti*, *zvitéti*, se zvétje perkašati
cvetje s, F²¹, **acesis,sis**, enu jêlišzhe per potokih, mozhnu diffezhe, s'gelbastim *zveitjom* kakor rigilzi rošhe; **amaranthus**, enu šelišzhe s'erdezhim *zvéitjom*, pres duha; **balauštium,i**, *zveitje* ene divje margarane; **chamaeleon,nis**, **albus et niger**, enu šelišzhe, *zveitje* šhene; **condurdon**, enu jêlišzhe s'erdezhim *zvéitjam*, Augusta mész *zvéitje*; **cynomorion**, en beil tolst kozen, ali šhtor pres pèrja s'bélím *zvéitjom*; **cyprinum oleum**, olie s' *zvéitja*

pašfikovine, ali coštainiovine; **cytinus,ni**, margarano *zveitje*; **deflorare**, ozvéjsti, *zveitje* odtergati; **deflorescere**, *zvišti*, v' *zveitji* biti; **erigeron**, krišhni korèn, ima *zveitje* kakòr ena pavola, se rada odpihne; **florere**, *zvišti*, *zvitéti*, se *zvéitje* perkašati; **flores**, populje inu *zveitje*; **halus,li**, enu šelišzhe s'perjam dobri mišli podobnu, s' *zveitjam* pak materini dušhizi; **iberica**, španski petlinzi, ena trava, po laškú ginefra, ima lipú difežhe šlatorumenu *zveitje*; **intubus,bi**, vel **intubum,bi**, vel **intybum,bi**, endivia s'plavim *zvéitjam*, cicoria; **leucanthemis,dis**, kamilizhinu *zveitje*; **umbella**, tú šhíroku *zveitje* na bašgi, ali na janešhi; **uredo,nis**, popalenie *zveitja*, ali šadú v' *zveitji*, pošheg
cvetka ž, **grofsus,si**, te perve debèle fige, katere *zvéitje* imenujejo, eni pak, te nešréle fige, katere nigdar ne šorè
cvibel m, F⁶, **anceps**, v' *zviibli*, negotou, negvišhin, *zvibleozhi*; **aporiari**, v' *zviibli* biti, mujo imeti; **arbitrariò**, preš *zviibla*, po došdévaniú; **contraversus,a,um**, kar je šhe v' *zviibli*; **procul dubio**, pres *zviibla*, sá gvišhnu; **sine dubio**, preš *zviibla*
cviblajech del., F², **creperus**, negvišhen, *zviiblajezh*, *brizhezh*; **dubitans**, *zviiblajezh*
cviblajoč del., F², **anxius**, nujan, *zviiblajózh*, škerbán; **fluctuans**, nepokoini, inu *zviiblajózh*; prim. *cvibleč*, *cvibleoč*
cviblajoče prisl., **titubanter**, *zviiblajozhe*
cviblanje s, F¹¹, **ambiguitas**, *zviiblanie*; **confluctari**, *zviiblati*, v' *zviiblaníu* biti; **dubiè**, **dubitanter**, **dubitátim**, s' *zviiblaníam*, negvišhnu; **dubiosus,a,um**, poln *zviiblania*; **dubium**, **dubitatio**, *zviibel*, *zviiblanie*; **fluctuatio**, nepokoi, jem ter tiá mišlenie, negmah, *zviiblanie*; **fluctuosus,a,um**, polhen valuvou, ali *zviiblania*; **haesitatio**, **haesitantia**, *zviiblanie*; **indubitare**, *zviiblati*, inu *zviiblanie* iméti; **perplexari**, v' *zviiblanie* postaviti, šmamlén biti; **titubatio**, **titubantia**, *zviiblanie*, omahovanie
cviblati nedov., F¹⁵, **addubitare**, enu malu *zviiblati*, šhe *zviiblati*; **addubitatus,a,um**, eden, nad katerim se *zviibla*; **ambigo,ere**, *zviiblati*; **confluctari**, *zviiblati*, v' *zviiblaníu* biti; **contari**, *zviiblati*, vprašhati, ýskati; **dubitare**, *zviiblati*; **dubitatus,a,um**, ša kar se *zviibla*; **haesitare**, *zviiblati*, jezati, od štraha molzhè štati; **nutare**, *zviiblati*, en zhas ene, en zhas druge vole biti; kimati; **subdubitare**, enu malu *zviiblati*; **susplicari**, meiniti, *zviiblati*, kei kai škarbéti, fumniti; **titubare**, šhlekedrati, omotihati, se špotikati, omahovati, *zviiblati*;

vacillare, je špotikovati, *zviblati*; **venire in dubium**, *zviblati*

cviblavac m, **haesitator**, *zviblaviz*, kateri nevei kai bi imil šturiti

cvibleč del., **dubius,a,um**, negvišhen, *zvillezh*; prim. *cviblaječ*, *cviblaječ*

cvibleoč del., F⁶, **amphibolia**, enu *zvilleozhe* govorjenje; **anceps**, v'zvibli, negotou negvišhin, *zvilleozhi*; **mentis inops**, *zvilleozhi*, kateri nevei kai bi šazhèl; **nutans**, *zvilleozhi*, kimajozhi, okuli klateozhi; **pendere**, viššéti, obejšiti, vagati, *zvilleozhi* biti; **perplexus,a,um**, **vel perpexus**, šmamlen, *zvilleozhi*

cvibleoče prisl., **ambiguum**, *zvilleozhe*

cvičati nedov., F², **ejulare**, tuliti, javkati, *zvizhati*, glafnu je jokati; **pipire**, *zvizhati*, kakor ti mladi pišzhanzi, ali golobzi

cvilih m, F², **sabinum,ni**, *zvilih*; **trilex,cis**, s'truih farb nyti h'tkanîu, kakòr *zvilih*

cvilišen prid., **levidensa**, ena preprofta, reidka, lahka fuknîa, ena *zvilishna* joupa

cviliti nedov., F², **grunnire**, kruliti, *zviliti*, kakòr ena švinîa; **subbo,are**, *zviliti*, kruliti, ruzhati, kakòr švinîe kadar je bukajo

cvinger m, **pomoerium,rÿ**, en *zvinger*, odlozhen proftor okuli méštnih šydou, kir je prepoveidanu šydati

cvinkanje s, F², **multisonus,a,um**, mnogitere šhtime, glaššû, ali *zvinkanîa*, inu šhumeinîa; **personare**, šgoniti, *zvinkati*, en velik glas s'zvinkanîam dati, šhumlati

cvinkati nedov., F⁵, **aſsonare**, peršhtimati, v'kupati *zvinkati*, buzhati, brenzhati; **consonare**, v'kupati *zvinkati*; **cymbalista**, tá kateri na taiſtu *zvinka*, ali ygrá; **personare**, šgoniti, *zvinkati*, en velik glas s'zvinkanîam dati, šhumlati; **sonare**, šgoniti, lautati, glaš dati, *zvinkati*

cvinkljati nedov., **circumsonare**, okuli šhuméti, šgoniti, *zvinklati*

cviren m, F³, **duplarium**, *zvèrin*; **filum,li**, preja, nyt, *zveren*; **redordiri**, odviti, ali odviati, **v:g**: kakòr te kleklarze ta *zviren* na klinzih odviajo

cvišti gl. *cvèšti*

cviš gold m, **blitum**, *zviš goldt*, tudi ena sorta peiſſe

cviteti ipd. gl. *cveteti* ipd.

cvitice ž mn., **femoralia**, *zvitize*, **aliqui dicunt**, švitize

cvreti nedov., **frigo, frixi, frigere**, *zvréti*, pohati

cvrje s, **ova frixa**, *zverjè*; prim. *cvrtje*

cvrkniti dov., **impingere alapam**, ša uhu vdariti, šhlaffernizo dati, na šobe *zverkniti*

cvrt del., **frictus,a,um**, *zvert*, pohan

cvrtje s, F², **mustaceum,ei**, enu s'teſtá narienu pohanîe, ali *zvertje*, podlošhenu s'lorberjovim pèrjom; **sartago,nis**, ponva, ponou ša *zvertje*; prim. *cvrje*

čadašt prid., **fumeus**, dimnašt, *zhadašt*

čakajoč del., **expectans**, *zhakajózh*

čakan del., **expectatus,a,um**, *zhakan*, pozhakan, inu prieten

čakanje s, F⁴, **expectatio**, *zhakaníe*; **mora,ae**, *zhakajne*, **absque ulteriori mora**, břeš ušiga dajlniga *zhakajna* [poznejši pripis neznane roke]; **praestolatio**, šavuplivu *zhakaníe*

čakati nedov., F¹¹, **adagia sunt**: Imamo vřako vro v'vedan na řkuřhñiave řtrézhi inu *zhakati*; **dardanarius**, ř, en uhernik, prekupez, perdershaviz, kateri s'řhitam, ali s'drugimi rizhmy na draginió *zhaka*; **expectare**, *zhakati*, pozhakati, pojeniati; **hortabundus,a,um**, kateri opominaniá *zhaka*; **insidere itinera**, na céřti řařeřti, *zhakati*, řtreizhi; **insidiari, insidias struere**, buřřio pořtavití, na eniga řtreizhi, Hyp.426. řhpegati, s'řhudo manungo *zhakati*; **operiri**, *zhakati*, pozhakati; **opperiri**, *zhakati*, kadar ře kai enimu pořřodi; **praestolari**, *zhakati*, okuli řtati; **subseřsor,oris**, en rařboinik, kateri na céřtah *zhaka*, en řhpęgar; **sustinere**, *zhakati*, pretarpęti, preřtati, preneřti, gori derřhati, plantati

čaplja ř, F², **ciconia**, řhtorkla, *zhapla*, velika tyza; **ibis**, řhtorkla, *zhapla*

čas m, F¹¹³, **ad tempus**, na en *zhas*; **aevum**, tá véřhni, inu vřlei obřtojeřhi *zhas*; **aliquandiu**, nékolicu *zhařřa*; **diutine**, dolgu *zhařřa*; **eodem tempore**, glyh tá *zhas*, v'taiřtim *zhařřu*, ravnu v'tem *zhařřu*; **fertilia tempora**, rodovitni *zhařři*; **importunę**, nikar ob pravim *zhařřu*, nedlęřhnu; **intempeřtivę**, nikar ob pravim *zhařřu*, ali zaitu; **intempeřtivus,a,um**, kar nei ob pravim zaiti, ob pravim *zhařři*; **intercapedo,nis**, v'meis tekozhi *zhas*, v'meis tekože vreme, ali enu meiftu, ali prořtor v'mei dvęm řabitřom; **interea, interim, interibi**, v'tem *zhařřu*, tá *zhařř*, v'mei tem; **interregnum,ni**, tá *zhas* v'mei řmertřo eniga kraila, inu iřvolenięm eniga druřiga; **intra hoc tempus**, v'mei tem *zhařřu*; **jocularis, re,**

poln řhale, inu kratkiga *zhařřa*; **nořtro aevo**, v'nařhim *zhařřu*; **solatium**, tróřht, krateg *zhařř*; **statutis temporibus**, ob odlořhnih *zhařřih*; **succisivum tempus**, raven *zhas*, ta *zhas* kateri ře more imęti pred drugimi potrebnimi rizhmy, tá vtargani *zhas* od potrebniga opravila; **tempeřtas**, vremę, vihár, *zhařř*, ali zait; **tempore oportuno**, v'pravim *zhařřu*; **tempus,oris**, *zhařř*, gůd, vremę, doba; **tempus diuturnum**, dolg *zhas*; **tempus futurum**, prihodni *zhas*; **tempus praesens**, ředaní *zhas*; **tempus praeteritum**, nékadaní *zhas*; **trieteris,dis**, try leita dolg *zhas*; prim. *počasu, řčasom*

časek m, **diutulę**, en maihin *zhařř*, en *zhařřik*

časen prid., **temporalis,le**, **temporaneus,a,um**, *zhařřin*, ředaini

čařř ř, F⁶⁹, **advenerari**, *zhařřt* řkařřati, *zhařřt* řturity, pozhaititi; **ambitio**, *zhařřty* lakomnořt, vekřhe *zhařřty* řhela, řamogoltnořt, pořřheleníe *zhařřty* inu hvale; **colere**, *zhařřtiti*, *zhařřt* řkařřati, v'*zhařřti* derřhati; **cultus**, *zhařřt*, řapuvid, zheřřzeníe; **decus**, *zhařřt*, hvala, pořřhtenię; **dignitas**, oblářřt, *zhařřt*, vrędnořt; **excolere**, v'*zhařřti* imeti, okopati, otrębiti, zirati; **fastigium tenere inter homines**, v'viřřoki *zhařřti* biti v'mei řhlovęki; **gloria,ae**, *zhařřt*, velizhařřtvu, hvala; **honor, vel honos**, *zhařřt*, řpořřhtovaníe; **inambitosus,a,um**, *zhařřty* nelakomni, nelakomni po *zhařřti*; **inanis gloria**, prařřna *zhařřt*; **infamare**, opravlati, enimu zhes *zhařřt* govoriti; **inglorius,a,um**, nezheřřzen, pres *zhařřty*; **instalari**, v'*zhařřt*, ali řluřhbo pořřajen biti; **installare**, eniga v'*zhařřt* pořřaditi; **instituire**, pořřtavití, vlařřtiti; **v:g**: ga ře v'*zhařřt* vřtavyl; **intronizare**, v'*zhařřt* pořřtavití; **intronizatus**, v'*zhařřt* pořřtavlen; **litterae honorariae**, piřma te *zhařřty*; **observantia,ae**, *zhařřty* řkasanię; **scema**, oblařřt, *zhařřt*. Sap:6; **stola gloriae**, oblazřilu te *zhařřty*; **venerandus,a,um**, *zhařřty* vręden, viřřoku vręden

čařřten prid., F², **cenotaphium**, en *zhařřtni*, prařřin,

jmiflen grob, ali enu jnaminie eniga groba; **officialis, lis**, en *zhaſtni* ſluſhabnik, ladoviz, *zhaſtnyk*

častiſgoltnoſt ž, **aphtocephalia, ambitio faciendi suum principatum, qui suus non eſt**. *zhaſtygoltnoſt*, enu vivodſtvu ſvoje ſturiti, kateru nej niegovu

čaſtit prid., F³, **generositas, zhaſtita** ſhlahtnúſt; **matrona, ae**, ena *zheſtita* ſhena, ali goſpá; **matronalis, le**, kar eni takeſhni *zhaſtiti* ſheni ſliſhi

čaſtiten prid., F², **honorificus, zhaſtitliu, zhaſtiten**; **perhonorificus, a, um**, ſylnu *zhaſtitliu*, cílu *zheſtiten*

čaſtiti nedov., F¹⁴, **adorare, moliti, zhaſtiti**, ſe perklaníati, ali vklaniati; **celebrare**, praſnovati, *zhaſtiti*, obhajati, viſſoku hvaliti, *zhaſtiti*; **cohonestare**, zháſt ſkaſati, ſturiti, *zhaſtiti*; **colere**, délati, *zhaſtiti*; **colere, zhaſtiti**, zhaſt ſkaſati, v'zhaſti derſhati; **devenerari**, viſſoku *zhaſtiti*; **honore, honorificare, zhaſtiti**, poſhtovati; **magnificare**, velizhati, viſſoku hvaliti, *zhaſtiti*, ſa velikega darſhati, povíhati; **percolere**, veliko zháſt ſkaſati, ſylnu *zhaſtiti*; **revereri**, ſpoſhtuvati, *zhaſtiti*, ſe perkloniti; **salutator**, poſdravlaviz, kateri dobru isdaja, inu *zhaſty*; **seraphis, phis**, en malyk, kateriga ſo někadaí Egypterji *zhaſtiti*; **venerari, zhaſtiti**, ſpoſhtovati; prim. *nečaſtiti*

čaſtitljiv prid., F⁴, **celebris, imenitin, zhaſtitliu; honorificus, zhaſtitliu, zhaſtiten; magnificus, a, um, zhaſtitliu**, viſſoku hvalen; **perhonorificus, a, um**, ſylnu *zhaſtitliu*, cílu *zheſtiten*

čaſtitljivo priſl., **perhonorificè**, s' veliko zhaſtjo, ſylnu *zhaſtitlivu*

čaſtitljivoſt ž, **axioma, vrédnoſt, zhaſtitljivoſt**

čaſtito priſl., F³, **gloriosè, zhaſtitu; glorioſiſimè**, viſſoku *zhaſtitu*; **honorificè, zhaſtitu**

čaſtivreden prid., **reverendus, a, um**, ſposhtuvani, *zhaſtyvrédni*

čaſtnik¹ m, **officialis, lis**, en *zhaſtni* ſluſhabnik, ladoviz, *zhaſtnyk*

čaſtnik² m, F², **cultor, zhaſtnyk; marticula, ae**, kateri po rědi eno voíſko pela, *zhaſtnyk* tega malika Marſ

čavelj m, F⁷, **axiculus**, ena deſzhiza, ali kliniz, klin, ali *zaul*; **clavus, zhaul**, ſhibel, zvek, batiza; **clavus capitatus, zhavul** ſa klizhanize, kluzhanize; **clavus uncinatus, zhavul** ſa late; **confibula, ae**, en *zhavel*, ali ſhebel, s' katerim ſe pleh, ali panti perbijajo; **impages, impagis**, en notar ſabyt ſhebel, *zhaul*, ali klin; **ruta caesa**, pohiſtvu v'eni hiſhi, kar ſhebel, ali

zhaul ne darſhy

čavljíč m, **clavulus, claviculus, zhaulizh, ſhibelz, zvezhiz**

če člen., F⁸, **aggravescere, zhe** dale li teſhiſhe perhajati, ſturiti, noſſiti; **approximare**, ſe pomikati *zhe* daile bliſhe k'nam li bliſhe; **crebescere, zhe** dle li vezh ſe fliſſati, gmérate, ſgoditi; **increbescere**, raſti, ali *zhe* dle li vekſhe perhajati; **ingravesce, zhe** dle, li vekſho teſhavo nakladati; **magis ac magis, zhe** daile vezh, *zhe* daile li vezh; **tumultus factus eſt, zhe** daile li vekſhi ſhum je vſtajal

če vez., F², **licet, zhe** lyh, ſe ſpodobi, je perpuſzhenu; **ni**, aku ne, *zhe* ne

čebár gl. *čeber*

čebela ž, F¹⁸, **apes, apicula, zhibela, zhibeliza; bombilare**, brezhzhati kakòr *zhibele*; **bombilatio, zhibèl** brezhzaníe; **bombus apium**, brezhzaníe teh *zhibèl*, kebrou; **bugones**, volouski ſerſheni, ali *zhibele*, katere s'eniga leiniga volla ſraſtejo; **cerinthe**, enu ſeliſzhe, kateru *zhibele* lubio; **C. eſt raro in ufu, nam loco C. ponitur Z. vel K. ut** Zaguvanje, *zhebella*; **examen apum**, en roi *zhibèl*; **fucus**, divja neprava *zhibela*; **meliton, onis**, zhibelniák, utta ſa *zhibele*, kir ſe *zhibele* hranio; **mellarium, melligophilium**, meíſtu, kir ſe *zhibèle* poſtavljajo; **melligo, nis**, tá roſhni ſhoníſt, is kateriga *zhibele* mèd ſeſſajo; **propolis, lis**, v'zhibelnem paniu, tá voſzhena okrogla vratiza, od *zhibel* nariena; **spiculum**, tudi ſhelu per *zhibellah*; **uva, uvae**, groſd, groſdje, jeſizhik, ena gruzha *zhibèl*; **uva apum**, ena gruzha *zhibèl*; **Z. Ordinarie loco C. in hoc Idiomate ponitur: ut** zegu, *zhebella*

čebelen prid., F², **alveare, alvearium, zhibelnik, zhibelni** paín; **propolis**, v'zhibelnim paniu, ta voſzhena okrogla vratiza, od *zhibel* nariena

čebelica ž, F², **apes, apicula, zhibela, zhibeliza; caerinthe, et cerinthe**, enu ſeliſzhe, kateru *zhibelize* lubio

čebelnik m, F², **alveare, alvearium, zhibelnik, zhibelni** paín; **teredo, dinis**, mol, ali zhervizh v'leiſſi: zhervje, kateri v'zhibelnikih raſtejo

čebelnjak m, F², **apiarium, apiſtrum, zhibelniák; meliton, onis, zhibelniák**, utta ſa *zhibele*, kir ſe *zhibele* hranio

čeber m, F⁸, **cadus, i**, ena kad, ali *zheber*, tri véderna poſſoda; **cuppa**, tudi en *zheber*; **labrum eluarium**, en ſhehtni *zheber*; **solum, lý**, tudi ena bana, ali *zhebar*; **tina, ae**, en *zheber*; ali ſhkáſſ ſa ſhehtaníe; **tina, tún, zheber**, dunne, faſle; **trua, ae**, en *zheber*; ſhehtnik; **vas olitorium**, ſelna kad, ali *zheber*

čebljati nedov., **loqui blandè, zhiblati**, priašnivu govoriti

čebrica ž, **qualus, li**, ena *zhibriza* ša grošdže tlazhiti

čebul m, **F⁷, ascalonia, ae**, luk, fléherna *forta zhebula*; **caepe, zhebul**; **caepetum**, kir *zhebul*, ali lúk rafte; **cepa**, zwibel: **vel cepe. zhebul**; **cepe, vel cepa, zhebul**, fhbúl; **porrum, ri**, por, šhbul, ali *zhebul*, ali luk; **thali, orum**, te košhize okuli *zhebula*: tudi mladize, ali veize. 2.Mach:14.v.4.

čebulek m, **bulbus, bi**, divji luk: tudi lilijne zhebulize, *zhebulik*

čebulica ž, **F², bulbus, bi**, divji luk: tudi lilijne *zhebulize*, *zhebulik*; **caepula, zhebuliza**

čebuličast prid., **bulbosus**, peinaft, *zhebulizhaft*, mihurjajt

čeden prid., **F²¹, arbor topiaria, zhednu** šafajenu drivú; **atticismus**, lipú, *zhednu*, višfoku govorjenje; **calliblepharum**, ena arznia ša ozhy, obervi *zhedne* sturiti; **circumspectus, zhèden**, resmishlen, pameten, vmetaln; **civilis, zhedn**; **compositi mores, zhédnufti, zhedn** v'navadah; **concinnus, a, um**, fnašhen, *zheden*, flèten; **continens**, šderšhan, *zheden*; **elegans, tis**, leip, lipú narejen, dešhter, lubešniu, *zhèden*, zartanu leip; **emblema, tis**, enu šrišlanu, *zhednu* notar vdelanu déllu; **facundus, a, um**, *zheden* v'govorjeniu; **lemniscatus, a, um**, fylnu *zheden*; **modestus, a, um**, *zhedin*, brumin, šmašfin; **moratus, a, um**, â mos, *moris*, **benè moratus, zhedn**; **morigeratus, a, um**, *zhedin*, pokoren; **ornare**, lišhpati, *zhednu* délati; **perbellus, a, um**, cilú leip, inu *zhedin*; **pereloquens**, cilú dobru šgovoren, obilen s' *zhednim* govorjeniam; **perurbanus, a, um**, cilú perludin, *zhedin*, inu priašniu; **purpureus color**, Carmesinova, ali šhkerlatova farba, leip, *zhèden*; **rhetor, ris**, en vuzhenyk kunšhtniga, lépiga, dobriga, inu *zhedniga* govorjenja

č e d n e j š i, **flos poëtarum**, tú nar lépšhe inu *zhednišhe* popišanje, teh kateri so rajme pišali

čediti nedov., **ornare**, zirati, zifrati, *zhediti*, lipú narejati, lišhpati

čednik m, **cuštos**, vahtar, paftyt, *zhédnik*; prim. *črednik*

čedniši gl. *čeden*

čedno prisl., **F¹⁵, bacchatus, a, um**, *zhednu* napravljen; **bellè, zhednu**, dobru, lipú, prezei dobru; **bullatus, a, um**, vešfel, inu leip, ohol, *zhednu* napravljen; **civiliter, zhednu**, fnašhnu, po purgarsku; **disertè**, lipú, *zhednu*, šgovornu; **eleganter, zhednu**; **illuminatè**, ozhitnu, refveitnu, jafnu, *zhédnu*; **laute**,

flašhnu, po gošpodsku, *zhednu*, pošhtenu; **lemniscatus, a, um**, fylnu *zheden*, ali *zhednu*, inu pošhtenu napravljen; **modestè, zhednu**, krotkú, šmašnu; **ornatè, zhednu**, špravnu; **perbellè**, cilú lipú, inu *zhednu*; **perbenè**, cilú dobru, inu *zhednu*; **subtiliter**, tenkú, *zhednu*, zhudnu; **vitis topiaria**, ena *zhednu* šafajena vinška terta

čednost ž, **F¹², aretalogus**, kateri ygrè od dobrih navád nareja, ali se svoje *zhednosti* hvali, šhlabudraviz; **brachiale**, rame *zhednost*; **civilitas, zhednost**; **compositi mores, zhédnufti**, *zheden* v'navadah; **elegantia, ae**, lipota, leipa narednost, *zhednost*; **heroicus, a, um**, vitišhki, junazhki, kar tem šarzhnim, s' *zhednosti* obdanim šliſhi; **herois, dis**, Heroina, ena vitišhka brumna šhena, polna *zhednosti*; **modestia, ae, zhednost**, krotkúft; **ornatus, us**, zir, fnaša, šprava k'lipoti, *zhednost*, lišhpanje; **panarethos, liber Ecclesiaticus**, buque teh *zhednosti*; **sine virtute**, pres mozhi, ali pres *zhednosti*; **virginalis modestia**, divizhna *zhednost*; **virtus**, mûzh, fvetúft, *zhednost*

čega zaim., **cujus, zhegá**

čekan m, **sarculum, li**, matika, šerpiza, *zhékán*

čelada ž, **F⁴, caſsis, dis**, vel **caſsida**, šhelešna kappa, *zhelada*; **caſsis cristata pennis, zhelada** s'perjem natakniena; **crista**, perje, pušhel perja verh *zhelade*; **galea**, šheléšni klabúk, *zhelada*

čelat prid., **fronto, onis, zhellat**, kateri ima veliku zhellu

čelešnik m, **anguli fornacis, zelejšniki/ zhelejšniki**

čelih vez., **F², quamvis**, naiſi, *zhelyh*, akulyh, de bi lyh; **tametsi**, akulyh, *zhelyh*

čeljušt ž, **F⁵, bucca, ae, zhelufsti**, ta uſta; **mandibula, ae, zhelúſt, zhelufsti**; **maxilla, ae, zhelúſt**, lize; **mentum, ti, zhelúſt**, brada, podbradik

čeljušten prid., **maxillaris, re, ut dens maxillaris, zhelufstni** šob, kotnik

čelo s, **F¹², antiae, ti**, šprédni lašſje na šhenškim *zheli*; **bifrons**, s' dvéma *zhelama*, ali oblizhma; **caperare frontem, zhelu** šgerbniti, šgerbavzhati; **capronae, arum**, konška griva na *zhelli*; **capronae, arum**, lašſi zheš *zhellu* višſjeozhi; **et si â fronte ceciderint pili ...** Levit:13:v:40, inu aku niemu od *zhela* bodo dlake padle; **frons, tis, zhellu**; **frons contracta**, garbaſtu *zhellu*; **frontale**, porta, nazhelnyk, portek na *zhelli*, jermenje koyna na *zhelli*; **fronto, onis**, zhellat, kateri ima veliku *zhellu*; **pittacium, cŷ**, ena vantila ša glavo švèšati, ali pinta ša *zhelu*: tudi ena flika ledra. Jo:9.v.5

čenž gl. *činž*

čep m, **comma,tis**, reššékanie, *zhép*, ali kašzhiza v'veyerjih: tudi en tiffilz per piššanju
čepék m, **lingula,ae**, ješizhik, *zhepek*
čepina¹ ž, **testaceus,a,um**, zhipinašt, is *zhipyn*; prim. *čerpinja*, *črepina*
čepina² ž, **cranium**, *zhipina* nad mošhjani
čepinašt prid., **testaceus,a,um**, *zhipinašt*, is *zhipyn*
černaglavka gl. *črnoglavka*
čerpinja ž, F², **matula,ae**, ena kahla ša šzanje, nozhna *zherpinia*; **testa,ae**, *zhirpinia* parštena; prim. *čepina¹*, *črepina*
čerpinjica ž, **testula**, *zhirpiniza*
česalnik m, **pectinatim**, po rešzheššanju, po višhi tega glavnika, *zhešsalnika*
česalo s, **strigilis,lis**, en štrigil, ali *zhešsalu*
česan del., F⁴, **fricatus,a,um**, riban, *zheššan*; **impexus,a,um**, neškamplán, ne *zheššan*, ne rešzheššan; **pectitus,a,um**, *zheššan*, pozheššan, omikan; **pexus,a,um**, *zheššan*, pozheššan
česanje s, F⁴, **carminatio**, mikanje, *zheššanje*; **frictio**, **fricatio**, ribanje, *zheššanje*; **pexitas**, *zheššanje*, ali mikanje; **setaceum,cei**, vel **setaceus,cei**, šzhèt ša *zheššanje*
česati nedov., F⁶, **carminare**, *zheššati*, mikati, volno gradafhiti; **comere**, *zheššati*; **comere**, *zheššati*, lišhpati; **fricare**, ribati, praškati, *zheššati*; **pectere**, *zheššati*; **scabere**, praškati, štagati, garje *zheššati*
česen m, F⁶, **allium,lý**, *zheššen*; **digitus allý**, en štrokek *zhešna*; **moretum,ti**, falšha is *zhešna*, inu drušiga šelišzha šturjena; **nucleus allý**, štrokek *zhešna*; **oxyporum,ri**, falšha s'mozhniga šelišzha šturjena, s'ješšihha, šhenoffa, popra, inu *zhešna*; **squilla**, morški *zheššin*
česer zaim., **quod vis**, vřaku, šléhernu, *zhešer*; prim. *kar*
česminje s, **paliurus**, *zhesminie*
česminovina ž, **berberis**, **berbaris**, *zhešminovina*
česnov prid., F³, **aglidia,orum**, vel **aglites**, *zhešnove* lupine; **alliatum**, *zhešnova* šhpisha; **alliatu**, *zhešnou*
čessula, čessulica gl. *češulja*, *češuljica*
češtit, češtitin gl. *čashtit*, *čashtin*
češto prisl., F³, **crebrò**, *zheštú*, vezhkrat; **frequenter**, pogoftu, vezhkrát, *zheštú*; **tum**, takrat, tadaí, *zheštú*, daile
č e š č e, **supra modum**, zheš maššo, prevezh *zhešzhe*
češčen del., F⁷, **ave**, Búg te primi, šdrou bodi, bodi *zheszhen*, *zhešzhena*; **conspicuus,a,um**, imenitin, šhtimán, od šledniga *zhešzhen*;

glorificatus,a,um, višřoku *zhešzhen*; **salve**, šdrav bodi, *zhešzhen* bodi; **salvete**, šdravi, ali *zhešzheni* bodite: bodite pošdravljeni; **veneratus,a,um**, *zhešzhen*, špoštovan, ali pošhtovanja vrédin
češčenje s, F⁵, **cultus**, zhášt, šapuvid, *zhešzhenie*; **idolothysia,ae**, teh malikou *zhešzhenie*; **latria**, *zhešzhenie*, kateru je šamimu Bogú špodobi; **reverentia,ae**, špoštovanje, perklanenie, pozhešzhenie, zhafty škašanie, *zhešzhenie*; **veneratio**, špoštovanje, *zhešzhenie*
češnja ž, **cerasa octiana**, hořtne zherne *zhěšhnie*; prim. *črešnja*
češulja ž, F³, **racematus,a,um**, kar ima grošde, ali *zhešhule*; **racemus,mi**, grošd, *zhešhula*, ali *zhešsula*, grošda pezil, inu druših mladyz
češuljica ž, **racemosus,a,um**, polhin grošdú, ali *zhešsuliz*
četartarok gl. *četrtorok*
četrtak m, **quadrimus,a,um**, **quadrimulus**, *zheterták*, per šhterih leitih
četrték m, **dies Jovis**, *zhetertek*
četrtén prid., **quartanus,a,um**, *zhetertni* v'veřřti
četrti štev., F¹⁶, **America**, ta šveit pod nami, ta *zheterti* deil švitá; **bilibris**, dvěh funtov tešhava, ali *zheterti* deil *zhetertinke*; **dodrans,tis**, pedaîn, *zheterti* deil ene rizhy; **dodrans agri**, *zheterti* deil ene nyve; **quadra,ae**, en *zheterti* deil; **quadrans,tis**, *zheterti* deil; **quadrigamus,mi**, mošh *zheterte* šhene; **quadruplator,oris**, kateri eniga ovadi, ali šatošhi na zolu, de nei zola dal, de potler je niemu da ta *zheterti* deil tega šapopadeniga blagá: pomerkaviz, s'tem partam de tá *zheterti* deil doby tega contrabanda; **quartale**, tá *zheterti* deil; **quartarius,rý**, *zhetertnyk*, ali *zheterti* deil ene mère; **quartus,a,um**, *zheterti*; **quaternarius,a,um**, v'ti *zheterti* verřti; **syntaxis**, *zheterta* latinška šhula; **tetrarcha,ae**, dešhelski oblaštnyk, ali gošpúd, poštavlen zhes *zheterti* deil ene dešhele; **tetrarchia,ae**, *zheterti* deil ene dešhele
četrtič prisl., **quater**, šhtirikrat, *zhetertyzh*
četrtinek m, F², **hemina**, ena mēra katera deršhy en *zhetertink*, ali firling; **modius,dý**, mernik, *zhetertynk*
četrtinka ž, F⁴, **artaba,ae**, en mernik, ali *zhetertinka* per Perřjanih; **bilibris**, dvěh funtou tešhava, ali *zheterti* deil *zhetertinke*; **chus**, sive **choa**, ena mēra ša try fertile, ali *zhetertinke*; **corus**, tudi ena mēra 30. *zhetertink* vsame, 3.Reg:4
četrtnica ž, **febris quartana**, *zhetertniza*
četrtnik m, **quartarius,rý**, *zhetertnyk*, ali *zheterti* deil ene mēre

četrto sam., F³, **quadruplicatò**, v'zhetertu, šhtirigubatu; **quartùm**, v'zhetertu, h'zhetertimu
četrtorok prid., **quadrimanus**, zhetartarok, s'shterémi rokami

četverokrat prisl., **quadruplex**, v'shtiri višhe, zhetverukrat

čevelj m, F⁷, **bipedalis**, dvá zhevla šhiroku, ali dolgu; **bipedanus,a,um**, dvá zhevla globoku; **dodrantilis, et le**, dvanašt parštu višfok, fo try deili eniga zhevla; **ducenus,a,um**, **duceni pedes**, dvejštu zhevleu; **duo de quadrageni pedes**, ošsem inu tridejšeti zhevleu; **pa[sus,si]**, ena mēra pēt zhevlou dolga, ena klafta; **tripedalis,le, vel tripedaneus,a,um**, try zheule dolg; prim. črevelj²

čevica s mn., F³, **alsina,ae**, kurja zhéviza ša tyze; **asyla,ae**, kurja zheveza; **corchorus, corchoron**, kurja zheviza, šelišzhe

čevo s, F⁸, **alvus**, trēbuh, kir zhéva lešhē; **colica**, v'trēbuhu, ali v'zhevah grišenie, dertje; **colon**, tú veliku zhivú, doješhe od dešne obšti do léve, dimle; **enterocēle, huius enterocēles**, predertje, de zhéva vun gredó; **exenterare**, zheva vun všeti, ali šmotati [štr. 79^b in 250^a]; **omentum**, peizhiza na jetrah, ali na zhevih; **viscera**, drúb, ošerzhja, s'notarnā zhéva, drubovina; prim. črevo

čez (skupna F²¹⁴)

čez prisl., I. **fluxē**, popolnoma, zhēs šadošti; **praeter, zhes**, švunai, rašin; **supervagari**, zheš došegati, zheš inu zheš mladize gnati; **trans**, v'prég, na uni štrani, mimú, zhēs, pre; **ultrā, zhes**, daile; II. **caetera,rum**, kar je šhe zhēs, kar je zhēs oštalu, tu drugu; **dedere se**, se podati, se zhes dati; **evomere**, šbluvati, košlati, zheš dajati; **superstagnare**, zheš yti, zheš tezhī. **v:g**: kadar voda zheš veyer ali zheš jeiš gre; **supervagari**, zheš došegati, zheš inu zheš mladize gnati; prim. čezdati

čez predl., **ab hinc pošt annum**, od sdai zhes enu leitu; **ad haec, zhes** letú; **aliquem allatrare**, zhes eniga hudú govoriti; **canalis**, en graben zheš ror; **detractare**, hudú zheš eniga govoriti; **lex agraria**, polška, ali zhes pula poštava; **modicum**, malu, zhes enu malu; **obsaevire**, se zhes eniga ješiti; **pernox,ctis**, celó núzh, zhes ceilo núzh; **placa,ae**, ena berv zhes vodó; **prodigiosē, zhes** naturo; **quinetiam**, já tudi, zhes tú; **rex regum**, krail zhes kraile; **subdiu**, zhes dán, po dnēvi; **succensere**, zhes eniga ša rešferditi; **superstagnare**, zheš yti, zheš tezhī. **v:g**: kadar voda zheš veyer ali zheš jeiš gre; **supervehi montem**, zheš hrib prenešfen biti; **supra**, šgorai, verhu, nad, zhes, na

čezdati dov., F³, **addicere**, peršoditi, timu perlaštiti, ali voszhiti, kateri narvezh dá, šebe zhesdati; **attribuere**, perdati, zhesdati, perlaštiti; **cedere**, odštopiti, se vganiti, odmakniti, zhesdati, všhiniti; prim. čez prisl.

čibela, čibelen ipd. gl. čebela, čebelen ipd.

čiblati gl. čebljati

čibrica gl. čebrica

čičerka ž, F⁴, **cicer**, zhizherka; zhizherka, **cicer**; **cicercula**, tá drobna zhizherka; **leontopetalon**, levova noga, šelišzhe, perje je ohratu enaku, kozēn reipi, ima dvei, ali tri šarna fēmena, kakōr zhizherka debela;

čigav prim. čega

čiherni prim. vesčiherni

čim dalje prim. če, dalje

čimlak m, **vitellus,li**, zhimlák, ali tú rumenu v'jeizi; prim. črmljak

činčarija ž, **crepundia,orum**, šléherne otrozhke ygrazhe, zhinzharie

činkovec m, F², **frigilla,ae**, **fringilla**, en fink tyza, zhinkoviz; fink, zhinkoviz, **frigilla, fringilla**

činž m, F²³, **anatocismus**, zhinsh od zhinsha, velik gréh; **census**, zhinsh, dazia; **colonarium**, zhinsh od nyve; **dare in elocationem**, na zhinsh dati; **elocatio**, fit, z[h]insh; **incensus â censu**, pres zhinsha; **interejsē**, obrejšti, zhinsh, uher; **interejsē â pecunys**, zhinsh od danarjou; **locare**, vdiniati, na zhinsh dati; **locatarius,rý**, kateri na zhinsh vsame, ali ima; **locatio**, na zhenš dajanie; **locator**, kateri na zhi[n]sh, ali na fit daje; **meritorius,a,um**, tudi na zhinsh dán; **oblocare**, v'zhinsh dati, vdiniati; **pensitare**, tudi zhinsh[h] plazhovati; **reditus,us**, perhodik, zhinsh, našai prihod; **supercurrere**, obilnišhe šadú pernešti, kakōr bi kei en grunt zhinsha perneštil; **tributarius,a,um**, štiuri, ali zhinshu podveršhen, kateri more zhinsh, inu štiuro dajati; **tributum,tí**, šhtivra, zhinsh, davki, daz; **trientarium foenus**, ta zhinsh, kateri je vsame štiri od štú; **vectigal**, zol, zhinsh[h], dazia, šhtiura, leitni davuk; prim. cinž

činžati¹ nedov., **censeri**, šhtibrati, šhazati, zhinshati

činžati² nedov., **digerere**, zerati, zhinshati

činžek m, **pensiuncula,ae**, ena maihina plazhiza, ali zhinshik

činžen prid., **censualis**, **censuus,a,um**, zhinshni

činžno sam., **vectigalis,le**, zhinshnu, štiuri podveršhenu

čipina, čipinašt gl. čepina, čepinašt

čirn gl. črn

čirpinja, čirpinjica gl. čerpinja, čerpinjica

číslo s, F⁸, **a rationibus**, eden kateri *zhiflu*, ali raitengo déla; **centuria**, enu *zhiflu* od nyh štú; **decuria,ae**, enu *zhiflu* od nyh dešfet; **innumerabilis,le**, pres *zhifla*, kar se ne more preshteti, nepreshtiven; **numerus,ri**, šhtivenie, šhtivilu, *zhiflu*; **ordine**, po veršti, po rédu, po *zhiflu*; **ratio,onis**, um, pamet, uršhoh, rašlog, raitinga, razhún, zhiflovanie, *zhiflu*; **supra numerum**, nad šhtiveniam, verhu šhtivenia, zheš *zhiflu*

čislovanje s, **ratio,onis**, um, pamet, uršhoh, rašlog, raitinga, razhun, *zhiflovanie*, *zhiflu*

čišt prid., F³⁶, **acoetum**, mēd, šgul *zhift* mēd; **castus,a,um**, *zhift*, pošten, brumen; **clarisonus**, dobre *zhifte* šhtime, glašja; **defaecatus,a,um**, *zhift*; **incontaminatus,a,um**, neoškrunien, *zhift*, neomadešhen; **insigniter**, **insignitē**, prou dobro šašnamován, našmirnu *zhiftu*, jašnu; **intemerandus,a,um**, *zhift*, neomadešhin, neoškrunien; **inturbidus,a,um**, nekalán, *zhift*, nešmeišhan; **limpidus,a,um**, *zhift* kakòr študeniz, bifter; **mare quietum**, tú tihu *zhiftu* morjē; **merax, purus**, *zhift*. Deut:32; **merobibus,a,um**, kateri *zhiftu* vinu pres vodē pye; **multitia,orum**, *zhiftu* platnu, tanki, mehki gvanti; **mundus,a,um**, šnašhen, *zhift*; **nitidus,a,um**, *zhift*, švitál, leip, šnašhen; **obrizum,zi**, *zhiftu* šlatú; **perspicienta,ae**, *zhiftu* inu popolnoma šposnanie, bistra rašumnošft; **syncerus,a,um**, *zhift*, ceil, rišnizhin; **virgineus adolescens**, en *zhift* mladēnizh

čišteoč del., **purgans**, *zhifteozhi*, pométajozhi, kateri pométa, ali *zhifti*

čistiti nedov., F⁹, **castrare arbores**, drevje *zhiftiti*, oklestiti; **depurgare**, *zhiftiti*, šnašhiti, pomešti; **februare**, *zhiftiti*, šnašhiti; **fullo,nis**, kateri gvant farba, ali *zhifti*; **medicamentum obštergans**, [arznija] katera *zhifti*; **polio, et Politor**, kateri orošhye *zhifti*, inu šnašhi; **purgabilis,le**, kar se ima *zhiftiti*; **purgans**, *zhifteozhi*, pométajozhi, kateri pométa, ali *zhifti*; **purgare**, *zhiftiti*, pozhišfiti, pomešti, pométati

čistiti se nedov., F², **extales,lium**, tú šnotarnie, škuši kateru *se zhifti* tú tellú; **purgatorium,rj**, vyze, kir *se te dušhize zhiftio*

čisto¹ prisl., F¹¹, **castē**, pošhtenu, brumnu, *zhiftu*; **enucleate**, ozhitnu, šaštopnu, *zhiftu*, inu jašnu; **intemeratē**, *zhiftu*, nemadešhnu; **limpidē**, bifteru, *zhiftu*; **liquide**, **liquidō**, ozhitnu, jašnu inu *zhiftu*; **luculente**, *zhiftu* ali jašnu, šaštopnu; **luculenter**, prou šaštopnu, prou *zhiftu*; **luculentus,a,um**, šylnu jašfen,

šalu jašfen, *zhiftu* vidéozh, velik; **mundē**, **vel munditer**, šnašnu, *zhiftu*; **nitide**, lipú, *zhiftu*; **pure**, *zhiftu*

čisto² prisl., F⁶, **clarigare**, šovrašniku se ozhitnu odpovédati, *zhiftu* odpovedati: ali voískò ošnaniti; **complanare**, eno reizh *zhiftu* rešlošhiti, ali šglihati; **merē**, *zhiftu*, cilú; **promere**, naprei dati, vſe *zhiftu* povédati, naprei nešti, vunkai švleizhi; **totaliter**, cilú *zhiftu*, od nóg do glave; cilú *zhiftu*, **totaliter**

čistoš ž, F⁶, **castimonia**, **castitas**, *zhiftoš*, brumnošft; **claritas**, **claritudo**, švitloba, *zhiftoš*, švitlušt, refvizhenie; **honestamentum**, ena zhášt te *zhiftoš*; **limpitudō**, bifterošft, *zhiftoš*; **munditia,ae**, **mundities,ei**, šnaga, *zhiftoš*; **pudicitia**, *zhiftoš*, šramošhlivošft, pošhtenē

čiščenje s, F², **purgabilis,le**, kar se ima *zhiftiti*, kar je lahu *h'zhizheniu*, ali k'pométanü; **purgatio**, *zhizhenie*, pometanē

čivu gl. *čevo*

čizma ž, F², **cothurnatus**, *s'zhishmami* obút; **cothurnus**, *zhishma*, ali višjok pontoffel

člen m, **suffrago,nis**, ta šadnia košhiza na gleišnih, šadni *zhlein* per šlěhernim šhivinzhetu

členek m, **articulus**, *zhlink*, glid, vud

človečec m, **homuncio**, **homunculus**, **homulus**, *zhlovézhiz*, *zhlovézhik*

človeček m, **homuncio**, **homunculus**, **homulus**, *zhlovézhiz*, *zhlovézhik*

človek m, F⁶⁶, **adagia sunt**: Poshtenia *se zhlovik* vuzhy od tovarshstva; **candidus homo**, en *zhlovik* rišnizhen; **decrepitus,a,um**, en štar *zhlovik*, kateri v'jamo višjy, cilú štar; **ecce homo**, pole en *zhlovik*; **empetrum,tri**, enu šelišzhe ša kamen v'zhlovéki; **gigas**, en Ris, en velik višjok *zhlovik*, junazhki; **homo**, *zhlovik*; **hybrida**, en *zhlovik*, kateriga ozhe, inu mati, néšta obá s'ene dešhele; **indigena**, en dešhelški *zhlovik*, en domazhi v'enim drugim kraju rojen; **iners frigus**, en otošhen mraš, kateri *zhlovéka* leiniga déla; **laborifer**, **ut laborifer homo**, en *zhlovik* s'velikim déllam obdán; **nauci homo**, šanikerni *zhlovik*; **paganus,ni**, en vaški *zhlovek*, is vašjy; **pituitosus,a,um**, *zhlovik* vodene kryi, šhmerkou; **plumbeus homo**, en tešhák *zhlovik*, en tempil; **popa,ae**, debeliga trebuha, en madál *zhlovik*, kateri vſeškuši jei, inu mu nyzh natekne

č l o v e k i mn., F², **fluxi homines**, *zhlovéki* v'jim lušhtam podani; **homines**, ljudjē, *zhlovéki*

človeski prid., F²⁰, **asterias**, kateri na *zhloveska* govorjenja mērka; **capitatio,nis**, **vel jugatio**,

glavna fhtivra, od fléherne *zhlovéške*, ali šhivinske glave, ali od eniga para vollú; **dysuria**, oftrúft *zh[l]ovéške* vodé, teškúft *zhlovéške* vodé v'zuraníu; **illuvies,ei**, ena nefnaga, en kup per drugim *zhlovéškiga* blata; **imaginatio hominis**, *zhlovéški* ván, došdevaníe; **incarnatio**, *zhlovéšku* poſtaníe; **intestinum rectum**, danka, ſkuſi katero gré *zhlovešku* blatu; **ischuria,ae**, ſatiſzhaníe, kadar je voda *zhloveška* ſaperta; **lex humana**, *zh[l]ovéška* poſtava; **lotium,tj**, ſzalniza, *zhloveška*, ali ſhivinska voda; **matella medica**, glaſh ſa *zhloveško* vodó; **medicamenta diuretica**, arzníe, katere *zhloveško* vodó ſhenó; **oletum,ti**, *zhlovešku* blatu; **persona,ae**, ena *zhloveška* perſona; **physiognomia,ae**, tá kunſht poſnati is obraſa tó *zhloveško* naturo; **physiognon,nis**, vel **Physiognomus,mi**, eden, kateri is obraſa poſnava *zhloveško* naturo; **radages, seu rimae alvi**, ſhpraníe na ti veliki *zhloveški* danki; **statura,ae**, *zhloveška* dolgúft, ſhivota poſtava; **vitaligo,nis**, neſhtaltni bleki, ali madeſhi po *zhloveſkim* ſhivoti; prim. *človeški*

človeško priſl., **humanitus, humano modo**, po *zhlovešku*

človeſtvo s, F³, **humana natura**, *zhlovéſtvu*, **Chriſtus in S. S: Altaris Sacramento cum divinitate et humanitate**, [?]ſtu u'S. Sacramentu tego Oltarja is Bogouſtvam inu *Zhloveſtvam* [poznejſi pripis neznane roke]; **incarnari**, meſſjú, ali *zhlovéſtvu* naſe vſéti, teleſſen poſtal

človeſki prid., **genus humanum**. *Zhloveſhki* ſpol [poznejſi pripis neznane roke]; prim. *človeſki*

čmrlj prim. *črmelj*

čoln m, F⁹, **annavigo, adnavigare**, v'barki je perpelati, v'ladjí, v'zunu; **biremis**, en *zhun*, ali barka s'dvéma veſlama, fuſhta; **epibades**, ladja, *zhun*; **helciaríus,rj**, komatár: tudi tá kateri s'enim veſlom *zhun* voſi, ali s'ſhtriki vlézhe; **linter,tris**, en *zhun*, ali ladyza; **monoxylum**, en *zhun*, s'eniga ſamiga debſa ſdoben; **naves piscatoriae**, ribizhje barke, ali *zholnovi*; **navis,vis**, ladja, *zholn*, barka; **scalpha,ae**, ena ladyza, ali *zholn* ſa ribizhe

čolnar m, F⁵, **Charon**, Paklenſki *zholnár*; ali brodnyk; **nauta,ae**, brodnár, *zholnar*; brodnyk; **nauticus,a,um**, kar k'ladjam, ali *zholnarjam* flíhi; **porthmeus,mei**, en *zhunár*; kateri ludy zhes vodó prepelava; **ratíarius,rj**, en *zhunár*; en floſſar

čolnec m, **navigiolum,li**, en fléherni *zhuniz*, ladjiza, ali barzhiza

čolníč m, F², **catascopium**, en maihin *zhunizh*,

ladja ſa ſpeganíe; **lintrarius**, goſpodar takeſhne ladyze, kateri v'*zholnizhi* v'preg voſi

čolníček m, F², **lembus,bi**, ena maihina ladyza, ali *zhunizhik*; **lenunculus,a,um**, en *zhulnizik*, ena ladyza

čreda ž, F⁹, **armentum**, ſtadu goveda, *zhréda* velike ſhivine; **buceria**, ena *zhreda* ſhivine, govéd; **congrex**, h'*zhreidi* perdrúſhen; **equaria**, ena *zhreda* koyn; **gregatim**, s'plaſom, enu kardelu ſa drugim, po *zhrédi*; **grex**, *zhreda*, kardelu, kup ſhivine velike ali maihine; **milliarius grex**, ena *zhreda* od tavſhent glau; **octigenarius grex**, kardelu, ali *zhreda* okuli oſjemdeſſet glau ſhivine; **pecuaria,orum**, ena *zhreida*, ali kardelu ſhivine

črednik m, F³, **armentarius**, en *zhreidnik*; **bubulcus,ci**, govedár, *zhrednik*; **pecuarius**, en *zhreidnik*, ali ſhivinski paſtyr; prim. *čednik*

črepina ž, F², **chelonium**, ene ſklednize *zhripina*; **testaceus mons**, en hrib v'Rimi ſgul is *zhripyn*; prim. *čepina*¹, čerpinja

čreslo s, **herba fulonum**, *zhréſlu* ſeliſzhe

čreſnja ž, F⁶, **cerasa,orum**, *zhreiſhníe*; **cerasa Caeciliana**, hoſtne ardezhe *zhréſhníe* [ſtr. 41^a]; **cerasa Caeciliana**, hoſtne kiſſile, ali grenke *zhréſhníe* [ſtr. 41^b]; **cerasa duracina**, te beile *zhréſhníe*; **cerasus insita**, zépleniza, *zhréſhníe*; **halicacabum**, goſpodizhnize, judovſke *zhreſhníe*, pobovrelize; prim. *čeſnja*

črevce s, **lactus**, tá mehka *zhrevíza*, ſkuſi katera tú mléku tezhje, tudi ribje mleiku

črevelj¹ m, F¹², **calcearium, calceamentum, calceus**, ſhulin, *zhrevil*, obutva; **calceolarius**, ſhuſhtar, kateri *zhrevle* déla; **excalceare**, ſe ſaſuti, *zhrevle* prozh djati, ſe ſjuti; **inducere calceum**, ſe obuti, *zhrevle* gori potegniti; **phaecasiatus,a,um**, v'ene takeſhne *zhrevle* obut, ali obuven; **phaecasiuſ,sj**, ena forta *zhrevleu*; **sandalia**, ty lépi *zhrevli* ſa ſhkoffa. Judith:10; **scrupus,pi**, en kamenzhik, kateri eniga tiſzhje, kakòr en kaminiz, kadar enim v'*zhrevle* pade, kadar raíſha; **sculponea,ae**, is klabuſhine *zhrevli*, ali ſhulini; **soccatus,a,um**, kateri takeſhne *zhrevle* noſſi; **soccus,ci**, ſhkarpetil, kmetiſki *zhrevli*, punzhohi; **veteramentarius,rj**, *zhrevluflikar*, kateri *zhrevle* flika

črevelj² m, F¹⁰, **palmides**, ſa puldrugi *zhreivil*; **palmipedalis,le**, en *zhrével*, inu ſhtiri perſte dolg, poldrugi *zhrével* dolg; **pedalis,le**, en *zhreivil* ſhirók ali dolg; **pedaneus,a,um**, eniga *zhrevla*; **pes,dis**, noga, mèra eniga *zhrevla*, en *zhrévil* dolgo ali ſhiroku; **pletrum**, 100. *zhrevlu* dolgo; **sesquipedalis,le**, puldrugi *zhrévil*

dolg, ali fhirok; **sesquipes,dis**, puldrugi zrevil;
 prim. *čevelj*
črevlovlíkar m, **veteramentarius,rý**, zhrevluflíkar;
 kateri zhrevle flika
črevo s, F¹⁹, **chordapson**, grísenie v'offerzhju,
 v'teh šgurnih *zhrevah* terganie; **colica, vel**
colicus dolor, grífenie, klanie v'trébuhu, inu
zhrevah; **exta,orum**, drúb, *zhréva*; **hilla,ae,**
vel hilla,orum, fhublini, *zhréva*, danka,
 klobaffe; **ile, ilis, zrivú**; **ileos, vel ileus, ilei,**
 tú dolgu *zhrivú*; **ilia, ilium, zréva**, ledovje,
 podpás; **iliaca pafsio**, dertje, klanie po
zhrevah, katera po *zhrevih* dere, inu vjeida;
ilia trahere post se, zhreva sa fabo vlézhi;
iliosus,a,um, katera po *zhrevah* dere;
intestina, zhréva, offerzhje; **intestinum,ni,**
zhrivú, drúb, *zrivú*; **involucrum intestinorum**,
 peizhiza, mreishiza per *zhrevah*; **jeiunum,ni,**
 enu tezhze prašnu *zvivú*!], kateru šdaici kar
 préme, vunkai veršhe; **omasum,si**, danka,
 fivinski šhelodez nafilan, enu tolftu *zhrivu*;
procentia alvi, kadar tú veliku *zhrevu*,
 ali danka zhlovéku vun išyde: šadnize vun
 s'hajanie; **tortura**, martra, martranie, peisanie:
 tudi v'šhelodzu, ali v'*zrevah* klanie; prim. *čevo*
čripina gl. *črepina*
črka ž, F², **diameter, vel diametrus**, ena v'glyh
 ravna *zherka*, katera grè glih zhes frédo
 ene okrogle rizhy; **nota,ae**, enu šnaminie,
 šamerkanie, ena *zherka*, šspot, nezháft
črkašt prid., **melanion**, ena *zherka*šta koša;
 prim. *črnkašt*
črkati nedov., **delineare**, rišfati, s'zirkelnom
 resdeiliti, *zherkati*
črmelj m, F², **apes sylvestres, zhermèli**; **fucus,ci,**
zhermèl, kir nema šhela
črmljak m, F², **ovi umbilicus**, tyza v'jeizi,
zhermlák; **sesama,ae, vel sesamum,mi**, beil
 mak, ali lana *zhermlák*; prim. *čimlak*
črn prid., F⁴⁶, **ater, atra, atrum, zhirn, zhirn**
 kakòr vogil; **atra bilis, zhirna** šholzh, kry
 melancolišh, od fzhirneligá fholzhá boléfan;
atricolor, zherna farba; **crociere, crocitare**,
 krokati, krizhati, kakòr en krokár, ali *zhern*
 vrán; **furvus,a,um, zherm**; **hypocandria**, tú
 mehku na ftrani, boléšan te *zherne* šholzh,
 šmamlénúft; **internigrans**, v'meis *zherm*,
 ozhernklaft; **mare Euxinum**, tú *zhernu*
 morjè per Conštantinopoli; **melancholia,ae**,
 klavernofst, ena *zherna* šhólzh, ali kry, katera
 zhlovéka šhalofniga déla, umnosti teškozha;
niger, zherm; **panis ater, zhern** krúh; **ravidí**
oculi, zherne ali plave ozhy; **teter, tetra,**
tetrum, gard, *zherm*

črnejši, nigrior, nigrius, zhernéšhi
na j črnejši, nigerimus,a,um, zilú
narzhernéšhi
črnávka ž, F², **livor**, progá, *zhernavka*, plavu od
 bitja, nevošhlivoft, plavka; **vibex,cis**, progá,
zhernavka
črnávkašt prid., **lividus,a,um**, progáft,
zhernavkašt, plav od vdarjenja
črneoč del., **nigrans, zherneozhi**
črneti se nedov., **carbunculare**, tleiti, vušhgán
 biti, tudi *se zhernéti*
črnilo s, F³, **atramentum**, tinta, *zhernilu*;
chalcanthum, fhušhtarsku *zhernilu*; **nigritia,**
nigredo, nigritudo, zhernúft, *zhernilu*
črniti nedov., **nigrare, zherniti**
črnkašt prid., F⁴, **infuscare**, vinu s'vodó méfhati,
zhernkastu délati; **infuscus,a,um, zhernkast**;
obater,tra,trum, šazhermén, *zhernkast*;
vitalago,nis, neštaltni bleki, ali madešhi, po
 zhloveškim šhivoti, *zhernkasti*, ali beilkasti,
 mnogitere farbe; prim. *črnkašt*
črnkljašt prid., F³, **nigellus,a,um, zhernklašt**;
perniger,ra,rum, fylnu zherm, slú *zhernklašt*;
subniger,ra,rum, zhernklašt, enu malu zherm
črno sam., F², **baeticatus**, v'*zhernu* oblizhen,
 fivuzhermu oblizhen; **nigrans**, kar na *zhernu*
 vlézhe
črno prisl., **pullatus,a,um**, šhleht oblézen,
zhernu gvantan, troraršku gvantan
črnoqlavka ž, F², **melanchoryphus,phi,**
zhernaqlavka, ena maihina tizhiza, druge
 mladizhe redy, meini, da fo nie; *zhernaqlavka*,
melanchoryphus
črnošt ž, F⁴, **atritas, aror,ris, zhernúft**; **dentium**
livor, zhernúft teh foby; **melania,ae, zhernúft**;
nigritia, nigredo, nigritudo, zhernúft,
zhernilu
črštév prid., **recens**, frišhik, nou, frišhin, *zerštvu*,
 aršnu [besedi *zerštvu* in aršnu je Vorenc
 pripisal pozneje]; prim. *čvršt*
črtalo s, F², **dentale,is**, pluga drivú, grèdil, ali
zhertalu; **vomer,ris**, lemešh, *zhertalu*, pluga
 šheléšu, orazha
črv m, F²⁶, **blattae piſtrinariae, zhervyje**, ali moli
 v'moki; **bombyx, zherv**, kateri fhide prède;
bruti, felni *zhervyje*; **centipeda**, prefizhiza,
 ali en *zherv* s'stú nogami; **convolvulus,li**,
 en *zherv*, kateri se v'pèrje favija; **cofses, vel**
cofsus, leifni *zhervi*; **herpes,tis, zhervi** na
 parfti; **involutus,li**, en *zherv*, kateri se vpèrje
 šavya; **ips, ipsis**, en rogázh, en *zherv*, kateri
 terštje jei; **is, isis, zherv**, kateri vgríšne, de
 otezhe; **jaculus,li**, ena forta eniga *zherva*,
 kateri doli s'drevja škozhi nad ludy, ali šhivino:

eni pravio, de je lintvoren; **millepeda,ae**, en *zherv* s'dofti nogami, ena velika štergavka; **necydalus,li**, od kateriga šhyde pridejo, teh šhyd *zherv*, kateri šhyde prede, ali déla; **phagedaena,ae**, vel **paronychia**, kukez, boléšan, *zherv* na parfti; **pityocampae**, gošfénize, ali štrupoviti *zhervi*, kateri na hoikah, ali šmrékah rafteo; **rauca,ae**, en *zherv*, je šredy v'hraftovih korenikah, tudi škodi na puli šhiti; **redivia,ae**, vel **reduvia,ae**, ena boléšan na perftih, de je košha lupi, tá *zherv* v'perftih, ali v'šobéh; **scabro,onis**, ta *zherv*, kateri s'konskiga mešfá šrafte. Exod:23; **tarenus, zherv** v'mešfei; **teredo,dinis, zhervje**, kateri v'zhibelnikih rafstejo; **thryps,pis**, en v'leifšji *zherv*, kateri ta leis škuši prejéda; **vermiculatio**, zhervojedina, ali škoda od *zhervou* šturjena; **vermis,is**, en *zherv*; **vincalis**, kamenšku oile k'vinškim kolam, de *zherv* ym ne škodi; **volvunx,cis**, en *zherv*, kateri lašfém škodi; **xylophagus,gi**, en *zherv* v'leifšji

črvec m, F², **nitedula,ae**, karštniza, en *zherviz*, kateri je po nozhi fveiti; **phoenix,cis**, ena nešnana tyza, katera je li ena šama na vřim fveiti, štú leit šlara, šede na ena šuha darva, taku dolgu fořlá s'peretnizami, de je darva vuřhgó, ona šgory, inu iš pepela en *zherviz* rata, inu s'taiřtiga šupet ena mlada tyza Fenix imenovana

črvíč m, F⁹, **ascarides**, ty maihini *zhervizhi* v'trébuhu; **clerus,ri**, lořřaně, ie tudi en *zhervizh* v'řatovjei, řrězhe padiz; **lytta,ae**, en *zhervizh* přam pod jeřšikom, od kateriga vřtekli ratajo; **mylecos**, ty arjavi *zhervizhi*, v'moki, ali v'malinih je radi redě, s'nymi je nahtigali lově; **piřtrinaria**, pezhniza: tudi en *zhervizh* v'moki; **teredo,dinis**, mol, ali *zhervizh* v'leifřji; **vermiculus,li**, en *zhervizh*; **volucra,ae**, ena řorta *zhervizha*, kateri vinřke terte řprěd objeida; **volvox,cis**, en trave *zhervizh*, kateri vinřke terte řprěd ogloduje

črvíček m, **leontophonon**, en maihin *zhervizhik*, li řamu rafte kadar je en lev řleřše, ali porody, kadar ga tá Lev pošhre, taku řđaići zerkne

črvív prid., F³, **scirrum,ri, zherviu**; **vermiculari**, *zhervivu* perhajati, ali ratati, zherviveti; **vermiculosus, zherviu**

črvívec m, F², **hyoscyaminus,a,um**, is *zherviuza*; **hyoscyamus,mi**, *zhervivez*, řobnyk, řvinřki bob

črvíveti nedov., **vermiculari**, *zhervivu* perhajati, ali ratati, *zhervivěti*

črvojedén prid., **verminosus,a,um**, gliřtou, polhin gliřt, *zhervojėdin*

črvojedina ř, F², **caries, zhervojėdina**; **vermiculatio, zhervojėdina**, ali řhkoda od *zhervou* řturjena

črvojedínast prid., **cariosus,a,um**, *zhervojėdinořt*[!]

čuber m, **cratera, zhuber**

čúden prid., F²⁰, **admirabilis,le, zhuden**, prezhudin; **admirandus, zhudin**; **discolus**, pregnán, *zhudin*; **fastidiosus,a,um**, teřhák, nadleřšen, *zhuden*, neluřřten, ořtuden; **gesticulari**, řhavkou biti, *zhudne* řhege na je vřěti; **insolens**, hudoben, *zhuden*, nepokojn, nevajen, nekařen, oblėden; **insolitus,a,um**, nenavajen, *zhuden*; **mechanicus,ci**, en *zhudni* inu kunřštni děloviz, antverhar; **melicus,ci**, en *zhudni*, inu kunřštni peřviz; **merificare, zhudniga** řturiti; **mirabilis,le, zhuden**, řhegau; **mirus,a,um, zhuden**; **modo mirabili**, v'eno *zhudno* viřho; **monřtrifer,a,um, monřtrificus,a,um**, řylnu *zhudne* řhtalti; **monřtrosus,a,um, zhudne**, řtrařhne řhtalti; **paradoxus,a,um**, neřřliřheozhe, inu *zhudne* rizhy řupar gmaiñ meineně, kateru nei navadnu řliřhati; **permirus,a,um**, prezhudin, řalu *zhudin*; **portentifica venena**, řtrúp, s'katerim je *zhudne*, inu grořovite rizhy doparnařhajo; **prodigiator**, kateri išlaga kai *zhudniga* pomeineně; **sphinx,gis, vel sphingos**, ene affine, ali mořřke mazhke *zhudna* řorta, řkorai ene podobe eniga řhlovėka

čúdenje s, F², **admirando, s'zhudeněm**; **miratio,onis, zhudeně**

čúdeoč del., F², **mirabundus, zhudeozhi**, kateri je řhudi; **mirans, zhudeozhi**

čúdes m, **admiratio, zhudu**, řazhudovaně, *zhudes*; prim. *čudo*

čúdeř m, **signum,ni**, řnamině, banděra, zaihen, ta mañřhi *zhudeř*

čúđiti se nedov., F⁵, **admirari**, je řazhuditi, je řhuditi, je řavřeti, je prezhuditi; **demirari**, je řylnu *řhuditi*; **mirabundus,a,um**, zhudeozhi, kateri je řhudi; **mirari**, je řhuditi; **mirator,oris**, kateri je řhudi

čúdnó prisl., F⁷, **admirabiliter, zhudnu**; **insolenter**, nepokoinu, nenavadnu, *zhudnu*, oblednu; **mirabiliter, zhudnu**, řhegau; **mirě**, *zhudnu*; **monřtrificě**, *zhudnu* inu grořovitu; **monřtrosě**, řmeinařtu, *zhudnu*; **subtiliter**, tenkú, řhednu, *zhudnu*

čúdnóřt ř, F², **admirabilitas, zhudu, zhudnořt**; **insolentia**, nenavadnořt, *zhudnořt*, nepokoinořt, oblednořt

čúđo s, F¹³, **admirabilitas, zhudu, zhudnořt**; **admiratio, zhudu**, řazhudovaně, *zhudes*;

magnalia, velika *zhudeſſa*; **miracula**, *zhudeſſa*; **mirandus,a,um**, *zhudeſſa* vréden; **monstrum**, ena šmejna pošháft: *zhudu* ſtraſhlivu, ſtraſhnu *zhudu*, ſpaka; **oraculum,li**, Boſhji ſvit, odgovor, ali ſkaſanie, nêgove vole, enu *zhudu* zhes vſe *zhudu*: ſtol te gnade, prerokovanie; **portenta maris**, morſka *zhudeſſa*; **prodigium,y**, zaihin, veliku *zhudu*; **signa**, zaihni, *zhudeſſa*; **stipendus,a,um**, velizhn. **v:g**: velizhna *zhudeſſa*

čudo prisl., **multum**, doſti, ſadoſti, *zhudu*

čudo medm., F², **hem**, *zhudu*, ai; **papae!** *zhudu!* hai!

čudovanje s, F², **attonitus**, preſtraſhen, od ſtraha, ali *zhudovanja* oterpnên; **prospicius,a,um**, raminu vidêzh, premozhân k'gledanîu, inu *h'zhudovanîu*

čuf m, F², **cirrus,i**, *zhuff*, kitte na glavi; **coma**, kita, *zhuf*, liſtje na drevju, perje na ſeliſzhu

čufaſt prid., **cirratus**, *zhuffaſt*

čuječ del., **vigilans**, *zhujezhi*

čuječe prisl., **vigilanter**, *zhujezhe*

čuječnoſt ž, **vigilantia,ae**, *zhujezhnoſt*

čujoč del., **incciduus,a,um**, neſahajozhi, *zhujozhi*

čulnicik, čuničik gl. *čolniček*

čun, čunic ipd. gl. *čoln*, *čolnec* ipd.

čuti¹ nedov., F⁷, **advigilare**, *ſliſſig* vahtati, *zhuti*, ſtraſhiti, okuli gledati; **coma**, enu teſhku ſpanie, kir eden s'ozhmy miglá, inu vſai *zhúti* nemore; **custodire**, *zhuti*, varovati, obarovati, hraniti, ſtraſhiti, vahtati, vardévati; **intervigilare**, v'meis vahtati, *zhuti*, nikár veliku ſpati; **pervigilare**, ſveſtu vahtati, dolgu zhaſſa *zhuti*, ali prezhuti; **vigilare**, vahtati, *zhuti*; **vigilias agere**, po nozhi *zhuti*, inu vahtati; prim. *čuječ*, *čujoč*

čuti² nedov., F³, **advertere**, *zhuti*; **caros**, en terd ſen, enu mozhnu ſpanie, de ſe li ſama ſapa *zhuti*; **sentire**, pozhutiti, obzhutiti, *zhuti*: ſe hudu zhutim

čuti se nedov., **sentire**, pozhutiti, obzhutiti, *zhuti*: ſe hudu zhutim

čutiti nedov., **opinari**, meiniti, ſe enimu ſdeiti, ſhazati, *zhutiti*

čuvanje s, **pervigilatio**, vſeſkuſi vahtanie, *zhuvanie*

čvrſt prid., F², **compactus**, *zhverſt*, ſpopaden, ſperjat; **strictus,a,um**, ſtiſnên, *zhverſt*; prim. *črſtev*

čvrſto prisl., **strictè**, *zhverſtu*

D

da prim. *de*

dab prim. *dap*

dac m, F², **tributum,ti**, šhtivra, zhinšh, davki, *daz*; **vectigal vinarium**, vinški *daz*

dacija ž, F², **census**, zhinšh, *dazia*; **vectigal**, zol, zhinš, *dazia*, šhtiura, leitni davuk

dahitek gl. *dohitek*

dahniti dov., **halare**, dihati, *dahniti*

dahnjenje s, **halitus,us**, šapa, dihanie, *dahnenie*

daile, dale gl. *dalje*

daj medm., F², **age**, **agedum**, nu, *dai*, šhe, boilè, ferzhnu, hitru, *dai* li

dajanje s, F²³, **ablepsia**, šlavu *dajanie*, prózh poštavlenie; **addicatio**, k'laštini *dajanie*, pervoszhenie, perdajanie, zhes *dajanie*; **antecefsus**, vel **antecefsus**, poprei danie, ali *dajanie*; **datarius,a,um**, kar je k'*dajanü*, ali kar bó danu; **datus,us**, *dajanie*; **dicatio**, darovanie, išrozhenie, v'lašt *dajanie*; **eleemosyna**, Almošhna, Buga imè *dajanie*; **indicatio**, **indicatum,ti**, vel **indicatura**, en zagar, kir je kai predaja, pokašanie, na šnanie *dajanie* zeine ene na prudai poštavlene rizhy, zeine naudarjanie; **inspiratio**, notar davanje, notar *dajanie*; **intestabilis,le**, kateri je neperpraven h'šturjenü testamenta, ali h'*dajanü* prizhe; **largitas**, daratlivošt, radudajanie, obilnu *dajanie*; **largitio**, *dajanie*; **liberalitas**, darotlivošt, dobrutlivošt, radü *dajanie*; **locatio**, na zhenš *dajanie*; **mancipatus,us**, **mancipatio**, v'lašt *dajanie*; **ordinatio**, duhovnih šhègnu *dajanie*; **sectio inter milites**, v'mei foldate na rešdeil *dajanie*, šlèhernimu po nìegovi voli; **sugillatio**, na obraši, ali pod ozhmy šnaminie *dajanie*; **sumptuarius,a,um**, kar je h'potrošhku, ali vun *dajanü*; **suppeditatio**, podavanje, potrebe *dajanie*; **tributio**, tú *dajanie*; **vomit,us**, vel **vomitio**, bluvanie, zhes *dajanie*, košlanie

dajati nedov., F⁵⁵, **adindere**, notar *dajati*; **aromatizare**, leip dúh od šebe *dajati*; **benedicere**, šhègnovati, dobru rezhi, šhègin *dajati*; **corrumpere donis**, mitta *dajati*, šamititi; **cyathisare**, natakati, pyti *dajati*; **datare**, *dajati*, ob enim dati; **decumanus ager**, nyva od katere dešjetina

je more *dajati*; **horrisonus,a,um**, kar *daje* enu grošovitu šhumenie; **illustrans**, kar švitlobo *daje*; **inspirare**, nadahniti, notar *dajati*, notar pihati; **intervomere**, v'meis bluvati, zhes *dajati*; **largiri**, obilnu dati, *dajati*; **munificare**, dary, ali šhenkinge *dajati*; **nauseam facere**, gnufobo *dajati*; **olere**, dišhati, dúh *dajati*; **operarium vinum**, délovšku vinu, kateru je délovzem *daje*; **opima praedia**, nuzne prištave, kir došti dobizhka *dajejo*; **prodigus,aeris**, kateri danarje nevnuznu vunkai *daje*, inu šapraula; **roborare**, múzh *dajati*; **vomitare**, vješkuši metati, ali bluvati, inu zhes *dajati*

dajavec m, F⁴, **dator**, *dajaviz*, kateri da; **inspirator**, nadahnnyk, notar *dajavez*; **largitor**, *dajavez*; **praebitor,oris**, *dajaviz*, preškarbnyk

dajaven prid., **imunificus**, nedarotliu, nedobrotliu, nerad *dajaven*, kateri nyzh ne šašhenka

daleč prisl., F¹¹, **abstare**, od *dalez* štati; **allucinor**, tudi s'flisom gledati, od *dalez* h viditi; **cominus**, et **eminus**, od blišji, inu od *dalez*; **disitus,a,um**, v'dalnih kraih, kar od naš *dalez* lešhy; **eminus**, od *dalez*, ali od daile; **eo usque**, noter do tam, taku *dalez*, noter do letu; **longinquus,a,um**, *dalezhn*, ali *dalez*; **patescere**, je rešprostraniti, šazheti od *dalez* šnan biti; **perlongè**, *dalez* od leti; **perlonginquus,a,um**, šylnu *dalezhen*, cilü od *dalez*; **proštare**, od *dalez* štati; prim. *deleč*

dalečen prid., F², **longinquus,a,um**, *dalezhn*, ali *dalez*; **perlonginquus,a,um**, šylnu *dalezhen*, cilü od *dalez*

dalečina ž, **longinquitas,tis**, *dalezhina*; prim. *delečina*

dali prim. *deli*

dalje prisl., F⁵¹, **abfore**, *daile* je odmakniti; **adficere vitam**, *daile* šhivèti; **aggravescere**, zhe *dale* li teshiše perhajati, šturiti, noššiti; **amplius**, *daile*, vezh, šhe vezh, na *daile*; **approximare**, se pomikati, zhe *daile* blishe k'nam li blišhe; **diutius**, *daile*, pred dolgim zhaššom; **herpes,tis**, en na *dale* rešhajozhi túr, zhervi na paršti; **longius**, *daile*; **magis**

ac magis, zhe *daile* vezh, zhe *daile* li vezh; **porrò**, *daile*, v'jai, ali, gvi'jhnu, dolgu zha'ffa potler, *daile*, [zhe *daile*; **praeterea**, zhes tu, *daile*, [zhe vezh; **super**, zhes, na, per, *daile*, gori, verhu, ošgorai; **tum**, takrat, tada, zheštú, *daile*; **ulterior**, **ulterius**, [zhe *daile*; **ultra**, zhes, *daile*; prim. *dlje*, na *dalje*

daljen prid., **di[s]itus,a,um**, v'*dalnih* krajih, kar od naš dalezl lešhy

daljni sam., F², **extimus,a,um**, tá *dalni* od nas, tá nardalni; **remotus,a,um**, tiá odmaknien, *daile* odmaknien, na *dalnim*

n a j d a l j n i, **extimus,a,um**, ta dalni od nas, ta nardalni

daljnji prid., **absque ulteriori mora**, bref u'siga *dajlniga* zhakajna [poznejši pripis neznane roke]

damašt prim. *tamošek*

damu gl. *domu*

dan m, F¹³², **antelucanus**, pred *dnèm* šturjen, jutern: ena reizh pred *dnèm*; **biduum**, dvá céla *dny*; **caniculares**, pašji *dnevi*; **diarius**, eniga *dneva* [štr. 235^a]; **diarius,a,um**, eniga *dnè* [štr. 66^a]; **diem dicere**, *dan* poštaviti; **dierecti**, k'*dnèvi* obarnèni; **dies**, *dán*; **diurnum**, eniga *dnèva*; **feriae esuriales**, poštni *dnèvi*; **feriae Natalitiae**, Bošhizhni *dnèvi*; **nudius quintus**, pred peteimi *dnèvi*; **pluviales dies**, deshevni *dnèvi*; **pridie**, tá *dan* poprei; **quatruiduum,dui**, štiri *dny*, zhaš šterih *dnèh*; **quotidie**, v'sak *dán*, od *dnè* do *dnè*; **tertianus**, tá tretji v'veršti: tretjiga *dnèva*; **vigilia**, ta *dán* pred prašnikam, poštni *dán*; prim. *po dnevi*

dan del., F³², **arrha,ae**, en štanovitni danár, *dán* ša Aro; **datus,a,um**, *dan*, *dana*, *danu*; **dedicatus,a,um**, šhègnan, išrozhen, perlaštne, v'lašt *dán*; **depositum,ti**, tú kar je *danu* pred pravizo v'roke; **editio**, tá vun *dana*, ali na *dán* *dana* reizh; **editus,a,um**, kar je vunkai *danu*; **expensus**, vun *dan*; **legislatio**, *dana* poštava; **meritorius,a,um**, v'lušhen, ša'lušhen: tudi na zhinš *dán*; **mutuus,a,um**, pošjojen, na pošjodo *dan* ali v'sèt; **praepositus,a,um**, naprei poštavlen, katerimu je *dana* oblašt zhes druge; **satisdatio**, tú *danu* šagvišhanie

dana ž, **tina,ae**, en zheber, ali shkáf ša shehtanie: ena *dana*

danar, danarski ipd. gl. *denar*; *denarski* ipd.

danas gl. *danes*

današnji prid., **hodiernus**, *današnji*

danes prisl., F², **exarsit dies**, tá *dán* je vroz, **vel** *danas* je velika vrozina; **hodie**, *danas*

danica ž, F³, **aurora**, šarja, *daniza*; **jubar**, **jubaris**, juternia švéšda, ali *daniza*, inu tá

s'vezherna švéšda: švitloba, švitlúft; **lucifer**, *danica*, šarja juternia švéšda

danje s, F⁵, **antece[s]us, vel antece[sum]**, poprei *danè*, ali dajanie; **deditio,onis**, zheš *danè*, podanè; **delegatio**, porozhenie, šavkašanè, oblašti *danè*; **depositio**, tú v'roke *danè*; **restitutio**, povermenie, povrazhilo, našai *danè*

danka ž, F⁷, **aperabo,onis**, *danka*; **hilla,ae, vel hilla,orum**, šhublini, zhréva, *danka*, klobašfe; **intestinum rectum**, *danka*, škuši katero grè zhlovešku blatu; **omasum,si**, *danka*, švinski šhelodez naflan, enu tolstu zhrivu; **procedentia alvi**, kadar tú veliku zhrévu, ali *danka* zhlovéku vun išyde; **procedentia alvi**, *danke* v'sadnizi vun hojo[!]; **radages, seu rimae alvi**, šhpranie na ti veliki zhloveški *danki*

dano sam., F⁷, **collatus,a,um**, tú *danu*, šrozhenu, v'kup šnešfen, šglihan; **commi[s]us,a,um**, šrozhen, inu *dan* ša hraniti, tú *danu* k'shraneniu; **datum**, tú *danu*; **dispungere**, obraitati, tú *danu*, inu tú v'setu doli potegniti; **fidei comi[s]sum**, na svéšte rokè *danu*; **foeneratitius,a,um**, tú na uhar v'setu, ali tú *danu*; **inaugurató**, od bogouzou poveidanu, ali na šnanie *danu*

dap m, F², **epops**, en *dap*; **upupa,ae**, en *dap*, ali boshji peteliniz

dar m, F¹⁷, **charisma**, *dar*; šhenkenga; **congiarium, vel conjarium,y**, ena gospoiška šhenkenga, firšhtov *dar* ša tá gmajn fólk; **corban**, *dar*, obluba, offer; **datio,nis**, en *dar*; ali šhenkenga; **donum**, **donatio**, *dar*; ali šhenkinga; **dos,tis**, jutrinia, *dar*; **equimentum,ti**, tá lon, ali *dár*; kateri je da ša perpušzhati eniga paftuha h'kobili; **formae dos**, en *dar* te lipote; **gratuitum donum**, neša'lušhen *dár*; **munus,ris**, *dar*; šhenkenga, opravilu; **munusculum**, en maihin *dar*; **oblatio, vel oblatum**, *dar*; šhenkenga, offer, prinos, pošvetilišzhe; **palmarium,rý**, ta *dár*; ali plazhilo s'eniga premagavza; **parapherna,orum**, tá *dar*; kateriga eden švoji šarozheni šheni da, ali ona niemu; **sportula,ae**, tudi en *dar*; ali šhenkenga; **strena,ae**, *dar*; ali šhenkinga k'novimu leitu; **xenia**, *daruvi*, mitou; prim. *dari*

daratlivošt, daravnošt gl. *darotljivošt*, *darovnošt*

dargatati gl. *drgetati*

dari m mn., F¹⁰, **colibia**, **vilia munuscula**, maihni *dary*, kakòr v'ja šlaht forta jabulk, hrušhik, pogazhe, etc.; **dotatus,a,um**, katerimu je dota, ali juternia *dana*: tudi s'dobrimi *dari* obdán; **lautia,orum**, *dary* inu šhenkenge, katere šo Rimlani ptuim Ambašhatoram, ali oblašti šlam pošhilali; **mi[s]silia,orum**, *dary*, ali šhenkinge, katere je vunkai mēzhejo v'mei tá gmajn folk, od

eniga firšta, šlafti danarji; **munerarius**, rŕ, kateri dary vunkai dily; **munificare**, dary, ali šhenkinge dajati, eniga obogatiti; **musach**. 4.Reg:16. ver:18. **Tabernaculum**, **Arca donorum**, sive **munerum**, šhkrinía ša prejemanie teh darŕ; **perlicere donis**, s' dary pregovoriti, nadraftiti; **soteria,orum**, šhenkinge, ali dary, katere en priatel priateli poŕhle, kadar ošdravi, po niegovi bolėšni, od veššelja, de je ošdravil; **struere donis Altaria**, na Altarje dary pološhiti

darotljiv prid., F³, **liberalis**, le, darotliu, dobrutliv; **munificus**, a, um, raddaun, darotliu; **splendidus**, a, um, **splendens**, švitál, doratlivi

darotljivošt ž, F³, **beneficentia**, darotlivošt, radavnošt, daravnošt; **largitas**, daratlivošt, radudajanie, obilnu dajanie; **liberalitas**, darotlivošt, dobrutlivošt, radú dajanie, radovnošt, všhitalnošt

darovan del., F⁴, **dicatus**, a, um, darován, v'laft dan; **donatus**, a, um, šhenkan, darován; **oblatus**, a, um, naprei pernešŕen, darován; **praedictus**, a, um, darován, pognadan

darovanje s, F³, **charis**, dobru djanie, povernenie, darovanie, šahvalenie; **dicatio**, darovanie, isrozhenie, v'laft dajanie; **muneralis**, le, kar h'timi darovanú šliŕhi

darovati nedov. in dov., F⁷, **dare**, dajati, darovati; **dicare**, darovati, v'laft dati; **donare**, šhenkati, darovati, dodiliti; **elargiri**, darovati, rešhenkati; **munerare**, vel **munerari**, darovati, šhenkovati; **offerre**, ponujati, ponuditi, pernešŕti, darovati, perkašati; **remunerare**, vel **remunerari**, darovati, poverniti

darovnik m, F², **athlotheta,ae**, darovnyk teh junakou, kateri eno šhenkengo poštavi ša fehtanie, ali junastvu; **benefactor**, dobrutnik, darovnik

darovnošt ž, **beneficentia**, darotlivošt, radavnošt, daravnošt

daska, daščen ipd. gl. *deska*, deščen ipd.

datelj m, **cariota,ae**, eni laški léšhniki *Datili* imenovani

dati dov., F²⁰⁵, **ablocare**, poššoditi, na puššodo dati; **anuntiare**, ošnaniti, na šnanie dati; **depositor**, kateri s'rók dá; **disimulare**, pregledati, neahitati, persenešŕti, perkriti, potuho dati; **do**, **dare**, dati; **elocare**, preššeliti, na fit dati, v'šhtant dati; **explicator,ris**, kateri išlaga, dá šaštopit; **faxit deus**, de bi Búg dal; **indicare**, povédati, na šnanie dati, pokašati; **introdare**, notar dati, se podati, se vdati; **obescare**, našhpis[h]ati, jeiŕti dati; **obŕcere spem**, vupanie dati; **perhibere testimonium**, prizhati, prizho dati; **piacularis, re**, kar se da k'odpušžhanú; **praebere auxilium**, pomúžh

dati; **remancipere**, timu predajauzi šupèt na prudaj dati; **rescribere**, odpilŕati, na pišmu odgovor dati; **respectare**, šhtimati, zhaft dati, rešgledovati; **secundare**, šrèžhnu šturiti, šrèžho dati; **sonare**, šgoniti, lautati, glaš dati, zvinkati; **sumptus facere**, došti potrošhiti, vunkai dati; **tradere**, išdati, išrozhiti, zhès dati; **usura beŕsalis**, kadar se da 8. od 100; **usura ex triente**, kadar se da 4. od 100; **usura semiŕsis**, kadar se da 6. sa 100; **usura uncia**, kadar se da 12. od 100; **utinam deus daret**, ah de bi Búg dal; **uvae foecinae**, grosdje, kateru došti drošhy da; **vexator**, kateri myrú ne da, pošša, inu kumrá; **vocitare**, vješkuš klizati, imenovati, enu imè dati; prim. *daj*, *dan*, *dano*

dati se dov., F⁷, **dare se**, se podati, se v'roke dati, se podajati; **dedere se**, se podati, se zhes dati; **emancipio me tibi**, jeŕt se tebi zhes dam; **equimentum,ti**, tá lon, ali dár, kateri se da ša perpušžhati eniga paštuha h'kobili; **factitare se haeredem**, se s'eniga erba vun dati; **ingere vultum alicuius**, eniga obras, ali podobo na se všèti, s'eniga drušiga se vunkai dati; **tradere se**, se v'roke dati, se vdati, se šdati, se podati

dati si dov., **conserere**, tudi šmešhati, ší rokè dati, ali v'roke sežhi

davanje s, F², **inspiratio**, notar davanje, notar dajanie; **praebitio**, davanje, davik

davati nedov., **praebere**, dati, davati, ponuditi

davek m, F⁹, **dapsiles dotes**, veliki davki, ali domazhe šhtivre; **expensae**, vun dauki; **impendium**, davuk, potrošhek; **impensa,ae**, vunkai davik; **libitina,ae**, pogrebšzhina, dauki, ali kar se nuza per pogrebšzhini; **praebitio**, davanje, davik; **sumptus,tus**, dauki, potrošhik, zerunga; **tributum,ti**, šhtivra, zhinsš, davki, daz; **vectigal**, zol, zhinsš, dazia, šhtiura, leitni davuk

daviti nedov., F², **cynanche,ches**, ena bolėšan, katera eniga davi, garla teŕnoba, kušherji; **suffocare**, sadaviti, daviti, šadušhiti, podaviti

daviti se nedov., **aŕhma**, neduha, teŕnúŕt, ali tešhkuf v'perših, de se davi, inu ne more prou vun metati

davri ž mn., F⁷, **biforis**, dvuja vrata, ali davri, topelt davri, katera se na dvá plata odpèrajo; **hostium,ŕ**, davri; **ostium,tŕ**, dauri, vrata; **propylaeum,aei**, ena štrešhiza, ali gánk, ali orloba pred davrmí, ali pred vratmi; **pyla,ae**, ene davri, ali vrata; **submotor,oris**, vratár: en varih per davrih

davrice ž mn., **ostiolum,li**, vratize, davrice

davuk gl. *davek*

daž gl. *dež*

de vez., F²¹⁷, **edurus,a,um**, *de* nei cilú terd; **faxit deus**, *de* bi Búg dal; **nequandò**, *de* kei kadai; **nequis, nequa, nequod**, *de* oben; **quod neque, quia neque**, *de* tudi nikár; **perlucidus,a,um**, cilú švitál, *de* se škuši vidi; **praecautor,oris**, šavarovaviz, kateri merka, *de* se kai ne šgody; **probabiliter**, skorai *de* je timu takú; **quamquam**, *de* bi ravnu, aku ravnu; **quamvis**, naiji, zhelyh, akulyh, *de* bi lyh; **quasi**, kaku *de* bi, skorai; **quod autem evenerit**, *de* je pak tú se šgodilu; **si**, aku, *de* bi; **ut, de; ut, de**, s'tem, kakòr

debel prid., F³⁸, **bitrum**, en *debel*, ali grób gvant; **callosa ulcera**, toruvi s'terdo *debelo* košo; **crafsus,a,um**, *debel*, šhirók, volugaft, šatepen; **dilatatus,a,um**, rešhiren, *debel*, rešprofren; **femen,nis**, tá *debela* kúft v'štegni nad kolénam; **inattenuatus,a,um**, neftanzhan, *debel*; **incrafsatus,a,um**, vpitan, *debel*; **latus,a,um**, preštrán, *debel*, plošhat, šhirók; **navis suburrata**, ladja s' *debelim* peiskom teshka šturjena; **obtusus,a,um**, škarhan, tóp, tumpaft, neofter, *debele* šaftopnofti; **pingvis,ve**, tólft, maftán, *debel*, vpitan; **praegnans**, nošjezha, breja, *debèla*, napolnièna; **retusum ingenium**, neumin, šhleht šaftopnofti, ena *debela* neumna pamet; **rudis, et hoc rude**, grob, *debel*, tupaft, kateri nyzh nešna

d e b e l e j š i, **aštacus**, morski rak, ima eno nogó *debeli*šhi

debelce s, **plantarium,rý**, tudi tú *debelze* ene veye, ali mladize

debelina ž, **crafsamentum, crafsities, crafsitudo**, *debelina*, *debelúft*

debeliši gl. *debel*

debeliti se nedov., F², **adaugere**, gori jemati, *se debeliti*, gmèrati, pergmèrati; **crafsescere**, *se debeliti*, *debel* prihajati

debelkašt prid., **subpingvis,ve**, *debelkašt*, tolft **debelo** prisl., F², **crafsè**, *debelu*; **pingviter**, maftnú, tolftú, *debèlu*

debelošť ž, F², **crafsamentum, crafsities, crafsitudo**, *debelina*, *debelúft*; **pingvedo**, *pingvitudo*, máft, tolszhava, toľtina, *debelúft*

deblo s, F⁸, **caudicalis, caudicarius**, s'eniga *debela* eniga drivešša, ali is *debelih* šhaganiz šturjen; **juniculus,li**, tú štaru veliku *deblu*, inu korèn ene vinske tertè; **monoxylum**, en zhun, s'eniga šamiga *debela* šdoben; **sapineus,a,um**, kar šlušhi *h'debli*, ali k'sdulnimu deilu ene hoike; **stipes,tis**, *deblu*, paín, kol; **stirpescere**, per *deblu* oftati, inu na daile ne rafti; **stirps,pis**, štablu, *deblu*, korenina; **truncus,ci**, en šhtor, ploh, paín, šhtok, rèzil, štablu, *deblu*, klada

december m, **chisleu**, gruden méšfiz, *december decembris* prim. *gruden*

dečelštvò s, **pubertas, dèzhelštvu**, hlapzheštvu **dečla** ž, **virgo**, diviza, dèkliza, *deizhla*

ded m, F³, **avitus,a,um**, dèdou, dèdina, tih štarifših blagú, kar od *dèdou* pride; **tritavus**, deidou dide, ali *ded* [štr. 221^a, 236^a]

dede m, F⁵, **avus, dide**, ozhetou, ali materin ozha [štr. 30^b, 236^a]; **capularis**, štariz, velike štarofsti *dide*; **tritavus**, deidou *dide*, ali *ded* [štr. 221^a, 236^a]

dedec m, F⁶, **ab avo**, od *dèdza* leššem; **abavunculus,li**, *dèdza*, ali babize brát [štr. 10^b, 236^b]; **amita magna, deidza** šejstra; **prosocer**, mošhá *deidiz* [štr. 177^a, 237^b]

dedetov prid., F², **abpatruus,tru**, *didetou* brat [štr. 11^b, 236^b]

dedič m, F³, **haeres,dis**, erbizh, *deidizh*; *Dedizh pro haerede positum nemo nostrum capit, cum pařsim haeredem nominemus* erbizh; *subditi filius, deidizh*

dedina ž, F², **avitus,a,um**, dèdou, dèdina, teh štarifših blagú, kar od *dèdou* pride; **haereditas**, erbšzhina, *deidina*, ozhařtvu

dedov prid., F⁴, **abavus,vi**, ozha predèda, *dedou* šet; **avitus,a,um**, *dèdou*, dèdina, teh štarifših blagú, kar od *dèdou* pride; **tritavus**, *deidou* dide, ali *ded* [štr. 221^a, 236^a]

dejan del., F², **anathema**, v'pano *dján*; **feneštratus,a,um**, s'odpertimi okni, odpert, gori *dian*

dejanje¹ s, F⁴⁰, **acta, actorum, djanía**, rovnania; **actio,onis**, dolgovanie, rounanie, prauda, *djanie*, toshba; **actus,us, djanie**, déllu, rovnanie; **anathema,tis**, v'pano cerqueno *djanie* eniga pregréřhnika odlozhenie od chriřtianske gmaine; **charis**, dobru *djanie*, povernenie, darovanie, řahvalenie; **comercium, djanie**, dolgovanie, andel, kupzhuvanie; **constellatio**, teh řvéřd *djanie*; **disimulatio**, řakrivanie, ne řakasanie v'*dianiu* tega kar v'řerzi tazhy; **effectio**, tú *djanie*, ali opravilu; **energia,ae**, řnoternie *djanie*, ali déllu; **facinus,oris**, enu *djanie*, bodi ři kakerřhnu hozhe: tudi enu pregreřhnu *djanie*, ena řramotna pregréřha, ena pregréřha, hudobnu *djanie*; **factum**, déllu, *djanie*; **ineptia,ae**, nevrédnořt, malu vrednořt, neurnořt, nevmétalnořt, markaku kauklanie, s'beřřédo ali s' *djaniam*; **jus actionum**, praviza, katera doparneřšeniga *djanía*, ali dovgovania anřadene; **opus,ris**, déllu, *djanie*, opravilu; **pragma,tis, djanie**, ali opravilu; **tributoria actio**, enu pravdnu *djanie*

dejanje² s, F⁴, **chroniřsare, djanía** piřřati;

chronista, pišjar tega *djanía*; **coñmentarius**, **coñmentarium**, **chronica**, regifter, ali šamerkanje tega *djanía*; **historiographus**, **historicus**, pišjar teh histori, ali tega *djanía*

dejati¹ dov., F⁴, **dicam**, porezhem, *bom djál*, ali povédal; **dixit**, *je djál*; **L. In fine dictionis accipitur loco V. ut** je pelal, je vstal, *je dial*; **nollem dixi**se, jeft bi hotel, de bi ne bil nigdár tega *djal*

dejati² dov., F³⁷, **adindere**, notar dajati, notar poloshiti, notar *djati*; **amoneo,ere**, odriniti, proz *djati*, odmakniti; **anathemizare**, panati, v'pano *djati*, prekleti; **afsignare**, škašati, iskašati, *tja djati*; **captivare**, v'jezho pelati, *djati*; **catamidiare**, eniga ozhitnu v'terlizo, v'klado, ali h'prangerju *djati*; **exonerare**, restovoriti, tešhavo doli *djati*; **immitere aliquid in ignem ad purgandum**, v'ješho *djati*; **indere**, notar pološhiti, *djati*, škraniti; **insolare**, na sonze *djati*, postaviti, rešgariniti; **interponere**, v'meis *djati*, v'meis postaviti, pološhiti; **interponere aquam vino**, vodó v'mei vinu *djati*; **malè habere aliquem**, enimu šou, ali tešhku *djati*; **piscem exdorsuare**, ribo gori *djati*, rešklati; **ponere**, postaviti, *djati*, pološhiti; **repudiare**, šavreizhi, vunkai šegnati, prózh *djati*, odpahnniti; **tollere**, všdigniti, všeti, odvšeti, prózh *djati*

deka ž, F⁶, **cento,nis**, flika per fliki, ena is šlaht blekou nariena *dèka*, ali odeja; **instragulum,li**, *dèka*, odeja; **instratum**, fléherna odeja, ali odétva, koinška *dèka*; **plagula,ae**, ena maihina šhtikana *dèka*, ali šhpaleriza; **stragula,ae**, vel **stragulum,li**, ena *dèka*, ali fléherna odeya; **stragulum**, ein decke. *dèka*, odeya

dekelčica ž, **pupa,ae**, *dèkelzhiza*, punzhize, s'katerimi je ta mladi otroci ygrajo

dekla¹ ž, F⁶, **ancilla,ae**, *dékla*, flušhabniza; **ciŕstellatrix**, *dekla*, katera korbo ša Gospodinío neŕŕe; **conserva**, raun *dékla*, s'rauen *dékla*; **famula**, *dékla*; **serva,ae**, **servitrix,cis**, *dékla*

dekla² ž, **proseada,ae**, ena kurbiza, enu gmain dikle, ali *dékla*

dekle s, F², **ancillarius**, kateri *dékla* lubi; **proseada,ae**, ena kurbiza, enu gmain *dikle*, ali *dékla*

deklica ž, F⁹, **constuprare**, s'*deklizo* grešhiti, divištvu všeti; **deflorator**, en loter, kateri eno *deklizo* ob diviŕtvu perpraví; **illocabilis virgo**, *dèkliza*, katera šhe nei ša mošhtvú; **nympha**, ena nevéŕta, *dekliza*, goŕspodizhna; **puella nubilis**, *dèkliza* na mošhtvu; **violare virginem**, eni *dèklizi* ſylo ſturiti; **virgo**, diviza, *dèkliza*, deizhla; **virgo sub capillis**, *deikliza*

pod kitami; **viripotens**, ena *dèkliza* ša mošhtvú
deklič m/ž, F⁷, **castula,ae**, ena plaszhiza ša *diklizhe*; **lacteolus,a,um**, **lacteolae puellae**, *diklizhi* beili kakòr kry inu mléku; **praeceptrix,cis**, ſhulmaŕtriza, katera *diklizhe* vuzhy; **puella,ae**, *diklizh*, *diklizhik*; **puellaris,re**, otrozhku, kar tem *diklizham* flíſhi; **puera,ae**, ena hzhèrka, maihina *diklizh*; **virguncula,ae**, divizhiza, *deklizh*, *deklizhik*

dekliček m, F², **puella,ae**, *diklizh*, *diklizhik*; **virguncula,ae**, divizhiza, *deklizh*, *deklizhik*

dekličko prisl., **puellariter**, po otrozhku, po *diklizhku*

del m, F⁸⁶, **dextans**, deŕſet *deilu*; **electrum,tri**, agſtain, ena ruda is ſlata ſturjena, inu s'tem pètim *deilam* ſrebra ſmeſhana, meſſing. Eze:1; **multù**, vezh, en dober *deil*; **ordinariè**, vekſhi *deil*, ſkorai vſelei; **pars,tis**, en *deil*, *deil*, ſtrán; **partarius,rý**, deléſhen, kateri ima per eni rizhi ſvoi *deil*, ali dobizhek; **partim**, en *deil*; **partor,oris**, kateri je ſvoj *deil* prejèl, ali doſſegel; **portio,onis**, *deil*; **quinquepartitus,a,um**, reſdilen na pèt *deil*; **septunx,cis**, ſedem *deilou*; **submorusus,a,um**, neprietin, inu en *deil* ſovraſhin; **synciput,tis**, tá prvi *deil* glave; **triare**, reſdrobiti, na try *deile* vreizhi

delajoč del., F², **obscurans**, ſkrivajozhi, temnu *délajozhi*; **operans**, *délajozhi*

delan del., F³, **laboratus,a,um**, *déllan*; **reculta humus**, ſupèt *délana* ſemla; **solum subactum**, en dobru *délan* grúnt

delanje s, F¹¹, **cultura**, **cultio**, perdélanie, *délanie*, oranie; **densatio**, goſtuſt, goſtú *delanie*; **imitabilis**, et le, lahu ša enim drugim *delanie*, kar ſe lahu poſnèma; **imitamen**, enaku *delanie*, poſnemanie; **licitatio**, obluba zéne s'eno reizh kupá *délanie*; **lucubratio**, po nozhi per luzhi *déllanie*, ali opravlánie; **lusio**, ygranie, ali kratkiga zhaſſa *délanie*; **operatio**, déllu, *déllanie*; **rotundatio**, tú okroglu *délanie*; **triplicatio**, v'trigubè *déllanie*; **versificatio**, verſtytz, ali pèſmi *délanie*

delati nedov., F²⁵⁶, **adumbrare**, ſénzhiti, ſénzo *délati*; **agere**, *délati*, rovnati; **arbitrum eſſe**, ſpravo *délati*; **calvare**, pléſhaſtu *délati*, golufati; **caseale,lis**, ſyrniza, kir ſe ſyr *dela*, ali hrani; **colere**, *délati*, zhaſtiti; **diaphragma,tis**, en ſaboi na frédi ene híſhe de dvei kamri *déla*; **facere**, ſturiti, *délati*; **figulina**, vel **figlina**, kir ſe lonzi *délajo*, lonzharniza; **ingentes ferre gradus**, velike korake *délati*; **ludificare**, eniga ſaſhpotovati, ſaſhpotati, ſhpót s'níega *délati*; **malefacere**, hudu *délati*, ali ſturiti;

meretricari, je kurbati, s'kurbania dobizhke *délati*; **molestare**, šabavlati, nadlešhiti, nepokoj *délati*; **molybdena,ae**, švinzhena ruda, farba katera je is švinza *déla*; **murrha,rhae**, en shlahetni kamen s'kateriga je poššoda ša pytje *déla*; **myriaca,ae**, rešša, ali nišku šhibovje v'lašhki dešheli, s'kateriga je *délajo* metlize ša gvánt šmeitati; **myrobolanum,ni**, je en šhelod is šamurške dešhele, is kateriga je šhla[h]tne šhalbe v'opotékah *délajo*; **pacator,oris**, myrnik, kateri myr *déla*; **pacisci**, je šglihati, šavěšo *délati*, v'roko šězhi, pervoliti; **plicare**, gubě *délati*; **poenitentiam agere**, pokuro *délati*; **ponere leges**, poštave *délati*; **procreare**, roditi, otroke *délati*, ali perrediti; **sannio,onis**, en tak ššpotiviz, kateri s'ludy norze *déla*; **sedentarius,a,um**, vse tú kar je jidězh *déla*; **sulphuraria,ae**, hišha kir je ššveplu *déla*; **tumultum facere**, hrúp *délati*, šturiti; **vas subactarium**, poššoda v'kateri je puter *déla*; **vim inferre**, pošyliti, fylo *délati*

delati se nedov., F⁸, **aspirat dies**, dán je *déla*; **diescit**, dán je *déla*, je dněvi; **dilucescit**, dán je *déla*, švitlú perhaja; **ingere amicitias**, je priatel *délati*; **illucere, illucescere**, rešvitlěti je, švitlú perhajati, je dán *délati*; **ineptire**, je norzhafšiga škašati, klamoteriti, kauklati, je markakiga, ali šmejhniga *délati*, je ša markakiga daršhati, inu malu vrědniga šturiti; **justificari**, sa pravizhniga špošnán biti, je pravizhan *délati*; **simulare**, je hliniti, je dober *délati*

delavec, delavski ipd. prim. *delovec, delovski* ipd.

delaven prid., **activus,a,um, actuosus,a,um**, *delavin*, šlushabin, hiter, inu mozhán k'děllu; prim. *deloven*

delce s, **opusculum**, enu maihinu *děllize*

delec m, **portiuncula,ae**, en *dejliz*, ali májhen dejl: *dejlik*

deleč prisl., F²⁶, **amplè, delezh**, šhiroku; **disisitus,a,um**, v'dalnih kraih, kar od naš dalezh lešhy, ali je *delezh* poštavlenu; **distans**, enu meištu *delezh* od tega drušiga; **distare multum, delezh** biti, prózh biti, cilú *delezh* biti; **elongare, delezh** poštaviti, odštopiti, šavleizhi; **intantum**, tolikain, taku *delezh*; **longè, delezh**; **magna distantia, delezh** narošen; **mediterraneus,a,um**, [erđ!'] šemlè, *delezh* od morja lešhez; **myops, myopis, myopes**, kratkiga pogleda od mladosti, kateri ne vidi *delezh*; **non procul hinc**, nikár *delezh* od tód; **orizon, vel Horizon**, pogledauški: drušiga nei kakòr ena ravniza šemlè, ali Nebá: taku *delezh*, kakòr *delezh* je more viditi, ali dofejzhi;

percrebrescere, percrebere, percrebuere, delez[h] rešglašiti, povšód ošnaniti; **porricere, delezh** vrězhi; **procubare, delezh** od kampižha lešhati inu vahtati; **procul, delezh**, od *delezh*; **projectus,a,um, delezh** veršhen, tiá prózh veršhen; **quatenus**, dokle, kakú *delezh*, dokler; **quosque**, taku dolgu, kakú *delezh*, noter doklè; **relegare, delezh** prózh pošlati, v'ptuje dešhele peršoditi; **sepositus,a,um, delezh** prózh poštavlen, odlošhen; **Sirmium,ŷ**, enu méštu dulne vogarske dešhele, nikar *delezh* od te tekozhe vodě Save; **vitis brachiata, delezh** rejtavlena vínška terta

delečina ž, **parasanga,ae**, ena *delezhina* šemle, malu manie kakòr pět fertilzeu mile, 13000 šhulinou

delek m, **portiuncula**, en *dejliz*, ali majhen dejl: *dejlik*

delež m, F², **divisus,us, divisio**, resdilenie, *deilešh*; **partitè**, po dileniu, ali po *dileišhu*, s'resdileniam

deležen prid., F¹⁵, **compos, delěshen**; **communicare**, podiliti, *delešhnu* šturiti, obhajati, na šnanie dati; **comunio,is, delešhnu** šturjeje [poznejši pripis neznane roke]; **comunio,onis, delešhnu** šturjenje, obhailu; **dulia**, je tá zháfš, katera eni štvari šlišhi tolikain, kolikain je ona Bošhye dobrute *delěshna*; **effici particeps**, en deil s'nym iměti, *delěshan* biti; **munciceps,pis**, te méštnie, ali dešhelske pravize *delěshen*, kakòr en domazhi; **partiarius,rŷ, delěshen**, kateri ima per eni rizhi švoi deil, ali dobizhek; **particeps,pis, deleišhen**; **parciteps vitŷ, deleišhen** pregrěhe; **participare, delěshen** biti, podilenu iměti; **participatio, delešhnu** šturjeje [poznejši pripis neznane roke]; **participis, participes, deleišhni**; **voti compos**, oblubo dofejzhi, oblube *delešhen*; **Xŷtus invitat ad comuni ... ne fui Corporis**. Xŷtus vabi k'*delešhnu* šturjeju svojga telešsa [poznejši pripis neznane roke]

deležnik m, F³, **comunicator, delěshnik**, povédavež; **consors, delěshnik**, tovaruš, škupai všhivaviz, šraven *delěshnik*, ali erbizh

deležnost ž, F², **anathema,tis**, v'pano cerqueno djanie eniga pregrěšhnika odlozhenie od chrištianske gmaine; odvšetje od nĕga te *dilěshnost*i šašlušhenia teh brumnih, vernih karšzhenikou; **participatio**, gmain všhivanje, *delěshnost* v'kupai, ali v'mei šabo rešdilenie ali podilenie, gmain šturjenje

deli prisl., **tantum**, toliku, šamu, li, *deli*

delice gl. *delce*

deliti nedov., F¹⁴, **amufsis**, šhnora s'katero je kai mèri, ali *dily*; **bipartire**, na dvuje *deliti*; **bipertiri**, na dvuje *diliti*; **creodates,tis**, kateri per miši naprei reiše, inu *dily*; **didere**, â **dido**, vun *diliti*; **dispertire**, **vel**, **ri**, rešdiliti, vunkai *diliti*; **elargitor**, kateri vunkai *dily*; **munerarius,rÿ**, kateri dary vunkai *dily*; **parciarius,a,um**, kateri škopú, inu pomalim *dily*; **partes facere**, *diliti*; **partitor**, kateri *dily*, ali deile déla; **sortè dividere**, po frèzhi *diliti*; **sulcare aequora**, morje *diliti*, ali se po nym vošiti; **visceratio**, dilenie froviga meššá, nekadaí fo frovu meššú *dilili*, kadar je kei en bogat vmerl; prim. *od deljen*

deliti se nedov., F², **bifidus**, **bifidatus,a,um**, kar se na dvuje *dily*, na dva platy rešklán; **biseta**, fvinia, kir na glavi szhetine se na dvuje *dile*

deljenje s, F⁴, **frumentatio**, šhita poberanie: tudi enu gmain vun *dilenie* šhita; **partitè**, po *dileniu*, ali po dileišu, s'rešdileniam; **partitio**, *dilenie*, **vel** rešdilenie; **visceratio**, *dilenie* froviga meššá, nekadaí fo frovu meššú *dilili*, kadar je kei en bogat vmerl

delo s, F¹⁰⁶, **accingere se operi**, *k'delli* se perpraviti; **activus,a,um**, **actuosus,a,um**, delavin, flushabin, hiter, inu mozhán *k'dellu*; **actus,us**, djanie, *dellu*, rovnanie; **effectus,us**, dopernešenie s'djaniam, *s'dellam*; **fabrica ferrea**, is šheléša *dellu*, kovazhku *dellu*; **factum**, *dellu*, djanie; **industria,ae**, flis, fliffojt, vmétalnoft, hitrúft, fhparanie, muja, *dellu*, flifšanie; **inelaboratus,a,um**, nešdélan, gardú fturjen, preš fufebne muje inu *della* fturjen; **interturbare**, eniga na *delli* motiti; **labor,oris**, *dellu*, muja, fhtenta; **labor colonialis**, tlaka, k'metišku *dellu*; **laborem fugere**, nerad délati, pred *dellam* béshati; **laborifer**, **ut laborifer homo**, en zhlovik s'velikim *dellam* obdán; **laterem lavare**, *dellu* šgubiti, šabstoin délati; **occupatio**, muja, *dellu*, opravilu; **ociosus**, **vel otiosus,a,um**, pres *della* poftopaviz; **operatio**, *dellu*, déllanie; **operosè**, s'teškim *dellom*; **opifex,cis**, antverhar, v *delli* moiffter; **opificium** **opera multa sunt**, antverharških *dell* je dofti, ali veliku; **opus,ris**, *dellu*, djanie, opravilu; **plumario opere**, s'rošnim *dellom*; **prosequi opus**, *s'dellom* ne odlašhati, naprei délati; **vacans,tis**, klatesh, kateri néma nyzh *k'delli*, nedélovín

delovec m, F¹⁴, **agricola**, orážh, *déloviz*, kmet; **banausus**, en gmain *déloviz*, ali antverhar; **colonus**, tešhák, kmet, kmètizh, *déloviz*, ofjobénik; **cultor**, *déloviz*; **faber,bri**, en *déloviz* eniga antverha; **fabricator**, moiffter

fléherniga *della*, antverhar, *déloviz*; **factor**, *déloviz*; **imitator**, pošnjemavez, po navuku eniga družiga *délovez*, hodážh; **mechanicus,ci**, en zhudni inu kunštni *deloviz*, antverhar; **mercenarius,a,um**, najamnik, ša lon najeti *déloviz*; **operarium vinum**, *délovšku* vinu, kateru se *délovzom* daje; **operarius,rÿ**, *déloviz*, najamnik; **uricola,ae**, tešhák, na puli *déloviz*, orážh, kmetizh; **structor,oris**, *déloviz*, šydár, ali zimperman

deloven prid., F⁷, **industrius,a,um**, fliffik, vmétaln, *déloven*; **jugarius,rÿ**, en paštir *délovne* šhivine, kateri pašje, inu vkleiple; **jumentarius,a,um**, **ut bos jumentarius**, *délovni* vol; **jumentum,ti**, govedu, šhivina, šhivinze, *délovna* šhivina; **laboriosus,a,um**, *déloven*; **operarium pecus**, *délovna* šhivina; **operosus,a,um**, *délovin*, flifjih, flifjik

delovica ž, F², **imitatrix**, pošnjemavka, po fturjeniu eniga družiga *déloviza*; **operaria,ae**, *déloviza*

delovnik m, F³, **infestiva dies**, dešovnik [delovnik]; **profesti dies**, *délovník*; **profestus,a,um**, **profestus dies**, *délovník*

delovski prid., **operarium vinum**, *délovšku* vinu, kateru se *délovzom* daje

denar m, F⁹⁶, **aes alienum**, ludski *danarÿ*, *danarji*, dolg; **aes circumforaneum**, vhermi *danarji*; **campsor**, meinaviz *denarjou* s'dobizhkam; **credittum,ti**, šavupan, ali pošfojen *danár*; dolg, dolšhni *danár*; **cursor**, kovazh teh *denarjou*, *denarjeu*; **danarius**, *danár*; gotovina; **faber monetarius**, kateri *danarje* ková; **interefsè â pecunÿs**, zhinš od *denarjou*; **moneta,ae**, *danár*, drobni *danár*; **numatio**, velika obilnoft *danarjeu*, dofti gotovih *danarjeu*; **numerata pecunia**, gotovi *danarji*; **numosus,a,um**, bogat s'*danarmi*; **numus,mi**, *danár*, vinar; **pecunia,ae**, *danár*; **pecunia adesa**, špravleni *danarÿ*; **pecunia privata**, laštni *danarji*; **pecunia usuraria**, uherni *danár*; **pecuniosus,a,um**, *danaren*, bogat s'*danarmi*; **stater,ris**, ena sorta *danarjeu*, vela pulofmi reipar; **stips**, **stipis**, *danár* fšebem, ali slát; **symbolum,li**, enu šnaminie ene rizhy: tudi špravljanie teh *denarjou*, ali teh jidy. Prov:23.v.21; **teruncium,cÿ**, **vel teruncius,cÿ**, *danar* ša dvei shkuffici, puldrugi vinar

denarec m, F², **numisma,tis**, en *danár*, en *danariz*; **numulus,li**, *vinarez*, *danariz*

denaren prid., F², **pecuniosae artes**, *danarni* antverhi, per katerih se dofti doby; **pecuniosus,a,um**, *danaren*, bogat s'*danarmi*

denarski prid., F³, **numarius,a,um**, *danarški*; **pecuniarius,a,um**, *danarški*; **theca numaria**,

mošhna *danarska*

dereč del., F⁶, *cyrogiullus*, ena *derèzha* štrupovita, inu bodèzha švyr, manjša kakòr jèsh; **praerapidum flumen**, fylnu *derèzha* reika; **praerapidus,a,um**, fylnu *derèzh*; **rapax,cis**, *derèzh*, rešdirav, rešdirajozh, rešdiravi; **rapidus,a,um**, hitir, *derèzh*; **torrens**, en *derèzhi* potok, en nagil potok

dereče prisl., **rapidè**, naglu, hitru, *derèzhe*

dergam gl. *drugam*

derjanje, derjati gl. *dirjanje*, *dirjati*

derlabati nedov., **concedere**, perpuštiti, dovoščiti, dopuštiti, *derlabati*, dodeiliti

derlabnost ž, F², **commeatus,us**, *derlabnost*, pošpert od višhiga na voiški; **impetrare veniam metendi**, *derlabnost* šprošiti k'šetvi

deset štev., F³⁵, **decachordum**, en inštrument na *dešset* štrún; **decalogus**, *dešset* šapuvidi; **decanus**, zheš *dešset*. Exod:18; **decem**, *dešset*; **decemscalmus**, ena ladja s' *dešsetimi* vešly; **decemviri**, *dešset* mošhy v'eni pravdi, ali fodbi; **decennis**, **decenalis**, *dešset* leit štar; **decuriae**, na *dešset* rešdiliti; **decurio,nis**, tá višhi v'mei *dešsetimi*; **dextans**, *dešset* deilu; **duodecas**, dvakrat *dešset*; **tefseredecas**, šhtirikrat *dešset*

desetek m, **decas,dis**, en *dešsetik*, ali *dešseti* deil
deseten prid., **decimatus**, *dešseten*, ali na *dešset* deilu rešdilen

desetero vršti prid., **decuplex**, *dešseteru vršti*

deseti štev., F¹², **decanus**, tehant, tá *dešseti*; **decimanus**, tá *dešseti* v'vršti; **decimus**, *dešseti*, tá *dešseti*; **decumanus**, kateri *dešsetine* pobèra, ali tá *dešseti* v'eni vršti; **decumus,a,um**, tá *dešseti*; **denarius**, tá *dešseti*; **deni**, *dešseti*, inu *dešseti*; **denus**, tá *dešseti*, *dešset* ša šlèherniga

desetina ž, F⁷, **decimae,arum**, *dešsetine*; **decimare**, *dešsetiti*, *dešsetino* jemati, ali dajati, ali pobèrati; **decimatio**, *dešsetine* pobèranie; **decumae,arum**, *dešsetine*; **decumanus**, kateri *dešsetine* pobèra, ali tá *dešseti* v'eni vršti; **decumanus ager**, nyva od katere *dešsetina* je more dajati; **manceps,cipis**, en šhtantner, kateri zole ali *dešsetine* v'šhtant ima, en primšhizh

desetinski prid., **ager decumanus**, *dešsetinska* nyva

desetiti nedov., **decimare**, *dešsetiti*, *dešsetino* jemati, ali dajati, ali pobèrati

desetkrat prisl., F³, **decies**, *dešsetkrat*; **decuplus**, *dešsetkrat* tulik; **decuplus,a,um**, *dešsetkrat* tolikain, v'*dešset* guby

desetnik m, **decimator**, *dešsetnik*

deset štrunašt prid., **decachordus**, *dešset*

štrunašt

deska ž, F⁸, **afsamenta,orum**, plohi, šhintelni, škodle, *deškè*; **afser,ris**, *deška*, dila, šhaganiza; **afsulatim**, **afsulosè**, *dešzhenu*, višhi *deššák*; **cinctura afseritia**, oboi s' *deškami*, obitje, oplankanie, obroi; **spondae,arum**, poštelne *daškè* na štrani; **subscus,dis**, laišta, ali lišeni pánt, s' katerimi šo *daškè* v'prek perbite; **tabula,ae**, ena tabla, ali *deška*; **transtra,orum**, tá klóp, ali v'prég postavljena *deška* ali trami, na katerih se jedy

desni prid., F⁶, **altrinsecus**, od *dešne*, ali léve štrani; **colon**, tú veliku zhivú, dofešhe od *dešne* obisti do leve, dimle; **dextera**, *dešniza*, *dešna* štrán, *dešna* roka; **dextrorsum**, na *dešno* štrán; **transumere haštam**, eno šulizo is te *dešne* rokè v'to leivo všèti

desnica ž, F², **dextera**, *dešniza*, *dešna* štrán, *dešna* roka; **dextrale**, šnaga *dešnize*

desničen prid., **dexter,tra,um**, *dešničhen*, hiter, pervershin, rozhin

deščen prid., F², **ex afseribus**, *dašzhèn*; **tectum afseritium**, *dašzhena* štréha

deščeno prisl., **afsulatim**, **afsulosè**, *dešzhenu*, višhi *deššák*

deščica ž, F⁸, **afserula**, *dešzhiza*, diliza; **afsula**, terska, šhintel, *dašzhiza*, doga; **axiculus**, ena *dešzhiza*, ali kliniz, klin, ali zaul; **fritillus,li**, pretšhpil, ygranie, ena ša ygró *dešzhiza*; **pastillus,li**, ena lopatiza sa arznio: furem v'arzný kakòr *dašzhize*; **pinnae**, loparji, ali *dašzhize* na malinskih kollešjih, lopatize; **scandula,ae**, en šhintil, ena škodla, ali *dašzhiza*; **tabella,ae**, ena tabelza, ali *dešzhiza*

dešter prid., F⁵, **bellus,a,um**, **bellulus,a,um**, dober, leip, vešfel, flèten, *dèšhter*; **elegans,tis**, leip, lipú narejen, *dešhter*; lubešniu, zhèden, zartanu leip; **perelegans**, fylnu *dešhter*, leip, cilú lubešniu; **perpulcher,ra,rum**, fylnu leip, cilú *dèšhter*; **speciosus,a,um**, leip, lubesniu, *dèšhtir*

deštro prisl., **pereleganter**, cilú lubešnivú, *dèshtru*

dete s, F¹⁴, **adoptio**, **adoptatio**, isvolenie, gori vsètje na meifti *deteta*; **caeson**, šrešanú *dète* s'materniga tellešja; **cliens**, od rihtarja, ali eniga Gošpuda v'brambo všèt, šavètnu *deite*; **fasenninae**, šo to péfmi, katere Ama poye, de *deite* šafpy; **infans,tis**, mlad otrok, ali *dète*; **loci,orum**, materniza, v' kateri je tú *dète* gori daršhy v'maternim tellešji; **obvagire**, je krégati, ali jokati, kakòr enu mladu *dète*; **phtorium,rý**, v'jakatera arznia, s' katero ty arzati tú mertvu *dète* is maternize vunkai

ješhenó; **primipara,ae**, katera tú pervu *deite* rody; **proles,lis**, *deite*, otrok, rood; **puer,ris**, enu *déte*: tudi en hlapiz, ali fľušhabnik; **puerascere**, vekľhe ter vekľhe *déte* perhajati; **puerpera,ae**, otrozhinza, katera s' nou enu *déte* rody; **secundae,arum**, vel **secundinae,arum**, fraizhiza, ali loša, v' kateri tú *déte* v' maternim telleľfi lešhy

detece s, F³, **infantulus**, mladú *diteze*; **puellus,li**, *diteze*, otrozhizh; **pusio,onis**, enu maihinu *diteze*

detel m, F², **picus,ci**, *détel*, leipa piľřana tyza; *detel*, **picus,ci**

detelja ž, F⁵, **cytissus**, košja petiza, ali košja *detela*; **medica,ae**, enu šelišzhe kakòr grahor, fe jeye šhivini h'karmi, s'pervizh rafte kakòr *detela*, šatú eni ga imenujejo šlatiga kamena *detela*; **oxytriphilon**, tá kiľřila *detela*; **trifolium,ľy**, *détela*

deteštvo s, F³, **infantia**, *ditešhtvu*; **pueritia,ae**, *detešhtvu*, mladòľřt; **repuescere**, šupèt h' *diteshtvu* perhajati

deti¹ dov., **inquam**, jeľř rezhem, jeľř *dém*, pravim

deti² dov., F², **numella,ae**, ena kamba, ali liľřena reizh, katera fe šhivini na vrat *dene*, inu s'tem fe pervèšhe; tudi enu šhelešú, kateru fe enimu na garlu, ali na nuge *dene*

devati nedov., F⁷, **conflatorium**, tá poľřfoda, v' katero fe jrebrú, ali rude *devajo*, de fe reľřpušzha. Prov.21; **corbona**, ena cerquena šhkrinía, šhtok, fhazna omara, kamer fe offri *dévajo*; **ergastulus,li**, kateri v' jezhi *déva*, ali řtavi; **focale,lis**, šheléšu řa kravřhanie: tudi, tú kar fe *déva* okuli garla řa řymo; **geminare**, v'dvei gubei *dévati*; **peniculum,li**, tudi tá fazil, kateri fe v'rane *dejavá*; **tomentum,ti**, řtrishetina, ofřiški od řukna, ali klabukou, katera fe v'polšhtre *deiva*

dever m, **affinis**, tá blishní, řvák, *Divèr*, řvèřř

devet řtev., F⁵, **camoenae,arum**, teh *devèt* Aidovskih pevken; **novem**, *devèt*; **novenis**, *devet* leit řtar; IX. *devèt*. **novem**. 9

devetdeset řtev., F⁴, **nonagenarius,a,um**, *devedeľřet* leit řtar; **nonaginta**, *devedeľřet*/ *devetdeľřet*; XC. *devedeľřet*. **nonaginta**. 90

devetdeseti řtev., **nonagesimus,a,um**, tá *devedeľřeti*

devetdesetkrat prisl., **nonagies**, *devedeľřetkrat*

deveti řtev., F⁴, **nonanus**, ta *deveti* v' verřřti; **nonus,a,um**, tá *devèti*; **novenarius,a,um**, tá *devèti*; **noveni**, *devèti*

devet inu dvajřeti řtev., F², XXIX. *devèt inu dvaiľřeti*. 29

devet inu trideseti řtev., **undequadraginta**,

eden manie šhtirideľřeti, tú je, *devèt inu trideľřeti*

devetkrat prisl., **novem vicibus**, vel **novies**, *devetkrat*

devetnajř řtev., F², XIX. *devètnaiř*. **novendecè**. 19

devetřsto řtev., F², DCCCC. *devetřřtu*. vel IXC. **nongenti nongenti**, *devetřřtu*

devica ž, F¹², **bubonium,nỹ**, šeliřzhe, tá mladi kařtainiz, ali *divize* Marie řlamiza; **chamaepitys,tyos**, dravna rořha, rořšmarinu podobna, *divize* Marie rořhize, rařteo na zilinah; **laura,ae**, en lorberski kranzil, ali řhapel, řa marternike, vuzhenike, inu *divize*; **Lauretum**, Loret Cerkou Mariae *Divize* pod Racanatam; **nomen -za in singulari, tunc in plurali habere debet -ze: ut diuiza, diuize, et non diuice; piperitis,dis**, aidovřku řa rane šeliřzhe, *divize* Marie šeliřzhe; **virgo**, *diviza*, dékliza, deizhla; **virgo ante partum**, *diviza* pred roiřřtvom; **virgo in partu**, *diviza* v' roiřřtvu; **virgo pořt partum**, *diviza* po roiřřtvu

devičen prid., F³, **cařtimonia**, **cařtitas**, řhifřtořř, brumnořř. **Virginalis**, *divizhna*; **virginalis modestia**, *divizhna* řhednořř; **virgineus,a,um**, *divizhni*

devičica ž, **virguncula,ae**, *divizhiza*, deklizh, deklizhik

devičnořř ž, **virginitas**, *diviřhtvu*, *divizhnořř*

deviřřto s, F⁵, **alma haebraicè**, řakritje tega *diviřhtva*; **constuprare**, s' deklizo greřřhiti, *diviřhtvu* vřřeti; **deflorator**, en loter, kateri eno déklizo ob *diviřtvu* perpraví; **devirginare**, *diviřhtvu* vřřeti; **virginitas**, *diviřhtvu*, *divizhnořř*

devji gl. *divji*

dež m, F²⁰, **appluit**, *deřh* perpada; **appluo,ere**, *deřh* perpadati; **cataracta**, en velik nagel *deřh*, ali nalyu; **colliciae,arum**, vodenuřřti, vodè řbraliřzha, kakòr od *deřhja*; **complutus,a,um**, podeřřjen, od *deřhja* s'mozhen, řeshozhen[!]. Amos.4.ver.7; **compluvium**, enu meiřřtu, na kateru s'vezh řřrèh fe od *deřhja* voda řbèra; **imber,ris**, en nagel *deřh*, ploha; **imber gelidus**, en merřel *deřh*; **imber grandinis**, *deřh* s'tozho, ali babja řúl; **imbricus,a,um**, deřřhevun, h' *deřhju* nagnèn; **imbrifer,ra,rum**, mavra, lók v' oblakih kar *deřh* pomeini; **impluvium,ji**, en ror na dvoriřzhi, kamer fe v' *deřhji* voda odtéka, tudi tá v' hiřřho padeřza luzh; **penula,ae**, en plařzh řa *deřh*, ali řa hudu vremè; **pluere**, deřřhiti; **pluit**, *deřh* grè, deřřhy; **pluteus,ei**, ena řřrèha řa řhturmanie teh řydou, řa *deřh*, de fe pudnío řtopi; **pluvia,ae**, *deřh*; **procella,ae**, vihar s'naglim *deřhjam*, hudu

vreme; **psecas,dis**, tih *dešh*, kadar po malim parjhy; **repentina pluvia**, nagla ploha *dešhja*; **sudum,di**, lipú vremè po *dashji*, vedrú

dežela ž, F¹⁰⁹, **Affrica**, jamorska *dešhela*; **agryta**, po *dešheli* klatesh; **area**, tudi ena fuha *dešhela*, gubnu; **dictio**, deršhava, ladanje, *dešhela*; **Doras**, Drava tekoza voda v'shtajerski *dešheli*; **externus**, vunaini, ptuji, s'ene druge *dešhele*; **exulare**, v'pregnanju réven biti, ne fmeiti damu, ali v'*dešhelo* priti; **geometres**, vel **geometra**, kateri tá s'vite ali *dešhele* méri; **Illyris**, f'lovénška *dešhela*; **incola arbor**, drivú s'ene druge *dešhele*; **insula,ae**, ottok, enu meistu *dešhele* na fredi vodè; **Latium,ŷ**, ta latinška *dešhela* v'laški *dešheli* poleg Rima; **patria,dum**, ozhetina, ali domazha *dešhela*; **proceres**, ti vijhi eniga méfta, ali *dešhelè* glavari; **provincia,ae**, *Dešhela*, deršhava; **regio,onis**, *dešhela*, okuliza, strán; **regnum,ni**, kraileftvu, eniga krala *dešhela*; **rusticatio**, kmetovanie, na *dešheli*, ali na puli prebivanje; **scolymos**, laški ofjad, v'*dešheli* najhi ga je dofti; **subvectio**, podpelnanje, ali pelanje zheš *dešhelo*; **tenere provinciam**, *dešhelo* deršhati, ali višhati; **terra,ae**, šemla, perft: *dešhela*; **vestrans,tis**, vajhe *dešhelè*, ali vere: ali is vajhiga kraja

deželan m, F⁵, **conterraneus**, lonzmon, *dešhelán*; **patricý**, *dešhelani*, dešhelski ljudje; **patritius**, *dešhelán*; **popularis**, is te gmaine, ali *dešhelán*; **provincialis,lis**, *dešhelán*

deželski prid., F¹⁵, **comitia**, *dešhelšku* šbrališzhe; **dux regionis**, *dešhelški* flégar; **eparchus**, *dešhelški* flégar; **indigena**, en *dešhelški* zhlovik, en domazhi v'enim drugim kraju rojen; **jus civile**, méftna pravda, *dešhelška* ali cejarska pravda; **lex provincialis**, *dešhelška* postava; **municipis,pis**, te méftne, ali *dešhelške* pravize deléshen, kakor en domazhi; **patricý**, *dešhelani*, *dešhelški* ljudje; **praeses,dis**, *dešhelški* oblaftnyk, odveitnik, namejftnik, naprei postavljenik; **praetor,oris**, *dešhelški* oblaftnyk, rihtar, oblaftnyk, Capitán, tá vijhi v'oblafti; **provincialis,le**, *dešhelški*; **satrapa,ae**, en gofpúd *dešhelški*, en firšt: tudi *dešhelški* flégar; **tetrarcha,ae**, *dešhelški* oblaftnyk, ali gofpúd, postavljen zhes zheterti deil ene *dešhele*; **vinum patrium**, domazhe, ali *dešhelšku* vinu

deževen prid., F¹¹, **aqua pluvialis**, *dešhevna* voda; **fontes aquarum**, *dešhevne* plohe; **imbricus,a,um**, *dešhevun*, h'*dešhju* nagnèn; **nimbosum tempus**, *dešhevnu*, hudu, vétenu, inu viharu vremè; **pluvia aqua**, *dešhevna* voda;

pluviales dies, *dešhevni* dnèvi; **pluvialis,le**, *dešhevin*; **pluvialis dies**, *dešhevin* dán, *dešhevni* dán; **pluviosum tempus**, *dešhevnu* vremè; **pluvius,a,um**, *dešhevni*

deževnik m, **onocrotalus,li**, *dishevnik*, ali gugaviz: je ena tyza labudu podobna, kadar vrát v'vodo vtakne, inu je odahne, taku šahrupy, kakòr de bi en offel šatrobil, ima vrát kakor en šhakil: leffel gans po némshku

dežiti nedov., F⁵, **depluere**, doli *dešhiti*, šapluti; **impluere**, notar *dešhiti*; **perpluere**, v'hi fho puftiti *dešhiti*; **pluere**, *dešhiti*. **pluit**, *dešh grè*, *dešhy*

dežnev prid., **notus,ti**, jùg, *dešhnevi* vétér

diamant m, F², **adamas,tis**, en šlahtni, terd, neresbiježhi kamen, *diemant*; **siderites,tis**, ena sorta *diemanta*

dianje, djanje gl. *dejanje*

dide, didetou gl. *dede*, *dedetov*

diemant gl. *diamant*

dihajoč del., **spirans**, *dihajozhi*, puhajozhi

dihanje s, F⁸, **anhelitus**, *dihanje*, teška fapa, dúh; **dispnaea**, teškúft *dihanja*; **halitus,us**, fapa, *dihanje*, dahnjenje; **orthopnoea**, vel **ortropaea,ae**, boléšan teškiga *dihanja*, s'istegnienim gerlom, de garlu ravnu k'višku daršhy; **peripneumonia,ae**, pluzhna boléšan, tešku *dihanje*, kir je pluzhe fufhè; **respiramen,nis**, **respiratus,us**, *dihanje*; **spiramen,nis**, **spiramentum,ti**, puhanje, *dihanje*; **trachae**, vel **trachia**, te nojne luknje ša *dihanje*

dihati nedov., F¹², **afflare**, na eniga *dihati*, pihati; **anhelo,are**, hitru *dihati*, hitèti, fopihati, fopèti; **ducere spiritum**, *dihati*; **dyspnaea**, tešnobá v'perfih, neduha, kir eden tešku *dihá*; **dyspnoicus,a,um**, tá kateri tešku *dihá*, nedufhliviz; **fiŷtula,ae**, en ror, ena pišzhal, tá ror v'garli škuši kateriga *ŷe dihá*; **halare**, *dihati*, dahniti; **interspire**, v'meis *dihati*, ali škuši kai luft imèti; **orthopnoicus,ci**, kateri tešku *dihá*, nadufhliviz; **spirare**, *dihati*, puhati; **suspiriosus,a,um**, nadufhliu, kateri tešku *dihá*, šdihajózhi; **trachea**, vel **trachia**, ta goltaniz, ali ror škuši kateriga *ŷe dihá*

dihur m, **viverra,ae**, en *dihúr*, ali ta šmardezhi húr, švirina

dikle, dikliè ipd. gl. *dekle*, *dekliè* ipd.

dila ž, **aŷser,ris**, deška, *dila*, šhaganiza

dileiž, diležnošt gl. *delež*, *deležnošt*

dilica ž, **aŷserula**, dešzhiza, *diliza*

dilenje, diliti gl. *deljenje*, *deliti*

dim m, F¹¹, **exhalatio**, fopariza, en puh, *dim*; **fumosus,a,um**, **fumidus**, polhen *dima*;

fumus, *dim*; **infumare**, pokaditi, na *dimu* fušhiti; **polemonia,ae**, ta veliki švetiga Petra klúzh, šemlè *dym*, golobji kroffik, šelišzhe; **pompholix**, tá *dym*, kateri od rude grè, kadar je rešpušzha; **sicut virgula fumi**, kakòr en raven *dim*; **suffumigare**, pokaditi, v' *dimi* po fušhiti, spúd *dim* délati; **transfumare**, prekaditi, kadar *dim* škuši grè; **vapor,oris**, puh, *dim*, japa, para, kadenie, jopariza

dimeljce ž mn., **ingven,nis**, tá jrám na šhivotu, dimle, *dimelze*

dimlje ž mn., **F³**, **bubo**, huda bisgauka okuli frama na *dimlah*; **colon**, tú veliku zhivú, doješhe od defne obisti do léve, *dimle*; **ingven,nis**, tá jrám na šhivotu, *dimle*, *dimelze*

dimnašt prid., **F²**, **fumeus**, *dimnašt*, zhadašt; **insuasum,si**, ena farba ardezhkafta inu *dimnašt*, katero jo nékadai is *dimnatiga* kapania narejali

dimnat prid., **insuasum,si**, ena farba ardezhkafta inu *dimnašt*, katero jo nékadai is *dimnatiga* kapania narejali

dimnik m, **F³**, **caminus**, *dymnik*, raufnik, pèzh; **fumarium**, *dimnik*; **infumibulum**, *dimnik*

dinja ž, **F²**, **pepo,onis**, *dinía*; **pepones**, *diníe*, miloni

dipsas —, **prešter,ris**, vel **praeshter,ris**, eno šlu štrupovita kazha, ali modras, inu gad, je v' gorkih inu vrozhih dešhelah, je tudi imenuje *dipšaš*

dirjanje s, **F⁵**, **catadromus**, en pláz ša *derjaníe*, ša tékanie junazhku; **cursus,us**, *derjaníe*, *djraníe*[!], derk, **v:g**: v' enim derku; **hippodromus,mi**, en profjor ali pláz ša *dirjaníe*, ali turnèraníe; **stadium,dý**, tudi en profjor ša teikaníe, ali *dirjaníe*

dirjati nedov., **F²**, **currere**, tezhí, *derjati*, derzhati; **praeterequire**, mimú ješditi, mimú *derjati*

diseč, disseč gl. *diseč*

dišanje s, **F⁶**, **graveolentia,ae**, mozhnu, inu hudu *dišhaníe*; **odoratus,us**, **odoratio**, poduh, podišhaníe, *dišhaníe*; **odores**, dobra inu lépa *dišhanía*; **olfactio**, *dišhaníe*; **pila odorata**, en knoff *k' dišhaníu*; **vestigare odore**, s' *dišhaníam* šliditi, ali yškati

dišati nedov., **F²²**, **fistula**, tudi enu drivú, kateru po gvirzu *dišhy*. Cant:4; **fragrare**, lipú *dišhati*; **melligenus,a,um**, kar po medú *dišhy*; **mihi non sapit**, meni ne *dišhy*, je nešmahin; **obolere**, šmardéti, šlu *dišhati*; **odorare**, *dišhati*, vohati; **olere**, *dišhati*, dúh dajati; **olfacere**, *dišhati*, podišhati; **olfactare**, vješkuši *dišhati*; **olfactorium,rý**, tú kar *dišhy*, ali dúh ima; **olfactrix,cis**, katera *dišhy*; **perolere**,

šylnu mozhnú *dišhati*; **redolere**, *dišhati*, kei kai *dišhati*, mozhnú *dišhati*; **resipere**, *dišhati*, en dúh iméti; **salivosus,a,um**, kar po šlinah *dišhy*; **sapidus,a,um**, dobru *dišhy*; **sapio**, **sapere**, šaštopiti, *dišhati*; **spartum,ti**, ena trava, španski petelinzi, gineštra, zvét lipú *dišhy*; **subolere**, en deil šmardéti, ali *dišhati*, ali šadišhati; **volupè est mihi**, meni lipú *dišhi*

dišeč del., **F³¹**, **acesis,sis**, enu šelišzhe per potokih, mozhnu *dišezhe*; **ambrosia**, tudi enu lipú *dišezhe* šelišzhe; **ambrosius,a,um**, lipú *dišezhi*; **fragrans**, lipú *dišhèzh*; **nardus,di**, vel **spicanardus**, špikanarda, lipú *dišezhe* rošhe; **odorifer,ra,rum**, dobru inu lipú *dišhèzh*; **olens**, *dišezhi*; **odorus,a,um**, dobru *dišezh*; **onyx**, en lipú *dišezhi* parkil; **ozymum,mi**, v' ša šlaht lipú *dišezha* šelišzha; **rosmarinus,ni**, rošmaryn, lipú v' šelei šelenu, inu *dišezhe* drevze; **samsucus,ci**, majarón, lipú *dišezhe* šelišzhe; **vinum fragrans**, lipú *dišezhe* vinu

dišeoč del., **odorans**, *dišheozhi*

ditece, diteštvu gl. *detece*, *deteštvo*

diver gl. *dever*

divica, divičen ipd. gl. *devica*, *devičen* ipd.

divjačina ž, **F¹⁰**, **belua**, et **bellua**, *divjashina*, huda švèr; **bestia**, *divjashina*, divja švirina; **caro ferina**, [mešfú] od *divjashine*; **indago,ginis**, šleid, ali napète mrèšhe, v' katere je *divjashina* išganía; **lustrum,tri**, tudi lešhišzhe te *divjashine*; **mansuetarius,rý**, kateri *divjashine* krotke déla, inu pervadi; **perfremere**, šylnu mozhnú ruliti, erjovéti kakòr ena *divjashina*; **pulpamentum,ti**, en dober koš tega šlaišhiga mešfá, kakòr prata per obišti, inu tá šadni škòk od *divjashine*; **receptaculum ferarum**, vert ša *divjashino*; **theritrophium**, vert, ali ograja ša *divjashino*

divjak m, **F²**, **ferox**, et **ferus**, grošovit, divji, *divják*; **furalis,le**, norzhaft, nepameten, *divják*

divjanje s, **F⁵**, **feritas**, *divjaníe*, grimikošt, švirinška natura; **fervor,ris**, vrozhušt, aiffer, *divjaníe*; **furia,ae**, naglošt, *divjaníe*, nepamet; **furaliter**, **furiosè**, s' naglim *divjaníom*; **saevities,ei**, *divjaníe*

divjati nedov., **F¹¹**, **debacchare**, vel **ri**, baleštrati, ali s' balestro poštrélati, pyan *divjati*, norreti, v' ša pyti; **desaevire**, *divjati* od velikiga jerda; **desaevit in omnes**, zheš v' ša ješy inu *divjá*; **excandescere**, je rešlobiti, od ješe *divjati*, je rešješiti; **ferocire**, *divjati*, grošovit perhajati; **fremere**, puhati, ruliti, erjovéti, šhuméti, arnzhati, *divjati*; **furere**, *divjati*, s' šlobán biti; **furiare**, *divjati*; **interfurere**, v' meis *divjati*, v' meis norreti; **perfurere**, šlu *divjati*, ali norréti; **saevire**, *divjati*, je šlobiti, v' tezhí

divji prid., F¹¹⁶, **adanthum,ti**, *divja* ruhtiza, gošpeinê laššie, šelisze; **aper**, *divji* preszhizh; **armon**, *devja* erdkou, redkou; **beštia**, *divjajzhina*, *divja* švirina; **capricornus**, *divji* košil, kamenški košil; **efferatus,a,um**, *divji*, *divji* šturjen; **feri fructus**, *divji* šad, lišnika, drobnize; **ferinus,a,um**, *divji*, eni švirini glyh; **ferox, et ferus**, grošovit, *divji*, *divják*; **ferus**, *divji*, grošovit; **gangraena,ae**, rák, boléšan, *divje* meššu, šazhetek gnylošti; **ibex,cis**, en *divji* košel; **immansuetus,a,um**, *divji*, nekroták; **indomitus,a,um**, nepervajen, *divji*, nekroták, nevktoten; **labrusca,ae**, vinika, kiššilu, ali *divje* grošdizhe; **lamia,ae**, veišzha, šhkratel: ene *divje* lépe šhenize, ludy morè, mora; **oleaster**, *devja* olika; **onager,gri**, *divji* ošfel; **praeferox,cis**, šylnu *divji*, cilú grošovit; **rubia**, *devja* ardezhina, ali šhafrán; **sylvescere**, *divji* poštajati, ali perhajati; **sylvester,tris**, *divji*; **sylvicula,ae**, en *divji* móšh, kateri v'borštih prebiva

djan, djati ipd. gl. *dejan*, *dejati* ipd.

dlaka ž, F¹⁴, **â fronte ceciderint pili**, od zhela bodo *dlake* padle; **depilis**, **depilatus,a,um**, gol preš *dlák*, ali preš lašši, pléghaft; **expilare**, opuliti, cilú do *dlake* porubiti; **expilatus,a,um**, cilú do *dlake* obrupan; **lanugo,inis**, pavoliza, perne *dláke* na bradi, volna na šadú; **orix, vel oryx,gis**, ena velika *divja* koša v'Afriki, na kateri šo te *dlake* od répa pruti glavi oberniene; **penicillum,li**, enu perje s' *dlákami* napolnienu s'katerim je mala; **phoca,ae**, en morški volk, je velik kakòr enu tele, s'zhernimi inu gladkimi *dlakami*; **pilare**, lašši, ali *dlake* vunkai pukati, ali tešati; **pilus,li**, *dlaka*; **pubes**, **pubis**, perva pavoliza, ali *dlake* na šramu, všhè bradat; **pubescere**, šazheti *dlake* rašti na bradi, ali kei drugdi na šhivoti; **vibrijsae,arum**, te *dlake* v'nošši; **villus,li**, *dlaka*

dlan ž, F⁸, **bipalmis**, dvei *dlani*, ali pedy šhiroku, ali dolgu; **chiromantia**, vganke is šnaminía na *dlani*; **didorus,a,um**, dvei *dlani*, ali oššem perštu dolg; **palma,ae**, *dlán* na roki; **palmare**, s' *dlanjó* pertiskati; **palmaris,re**, s'en pedán dolg, ali s'eno *dlán* šhirók; **semifsis**, ena mèra s' *dlanjó*, inu s'povšdignênim palzom viššoka; **vola,ae**, ena *dlán*

dle gl. *dlje*

dlesk m, **imusculus**, ena tyza, eni meinio, de je kralizhik, eni *dlešk*, eni, de je ena šorta poštoin

dletce s, **scalpellus,li**, vel **scalpellum,li**, enu maihinu *dleitze*

dleto s, F⁶, **caelamen**, **caelatura**, s' *dleitom* šdelanu déllu, ali šdubenu; **caelator**, tá kir

s' *dlétom* lipú réshe, ali dube; **celte**, **celtis**, **dlétu**; **excisorius scalper**, tudi *dlétu*, tešla; **scalper,ri**, vel **scalprum,ri**, *dleitu*; **striare**, s' *dleitom* na štebréh, ali šteberzih jamize, ali šhlibike narejati

dlje prisl., F⁶, **aliquatenus**, nekuliku *dle*; **crebrescere**, zhe *dle* li vezh se fliššati, gmérate, šgoditi; **ingravescere**, zhe *dle*, li vekšho tešhavo nakladati; **permittere**, perpuštiti, puštiti, drugam pošlati, na *dle* pošlati; **praelongare**, dolgu šturiti, na *dle* vleizhi; **praeteragere**, naprei pelati, *dle* pelati, daile gnati

dna prim. *dno*

dneviti se nedov., **diescit**, dán se déla, je *dnèvi*

dno s, F¹⁸, **abyssus,si**, prepad, bresdan, gresnu, globozhina, pres *dná*; **acrochordon**, šo bradovize, kakor en bob debele, katere šo, šlahti otrokom nadleshe, na *dni* šo cilú voske, de je vidi kakòr de bi viššeile; **ad fundum**, k' *dnú*; **ad fundum ire**, k' *dnú* leteti; **carina**, pod, ali *dnú* v'barkah, ladje *dnú*, ali pod; **carinare**, barko délati, ali gvelbati, kakùr je *dnú* v'barki; **crudaria**, šreberna šhila, na *dny* jame; **ex fundo**, od *dná*, s'grunta; **funditus**, do *dna*, s'gruntoma, cilú do konza; **fundum,di**, *dnú*; **oculi sinus**, okounu *dnú*; **saburra,ae**, tá debèli peiššik, kateri na *dnú* bák štavio ša tešhavo; **solum,li**, *dnú*, pod, tlá; **sponda,ae**, šhpampet, poštelnu *dnú*; **talea,ae**, ene špletene korbe *dná* leis; **tracta,ae**, *dnu*, ali pod ene torte; **voraginosus,a,um**, polhin takešnih pres *dná* jam, inu vertazh

do predl., F¹⁴⁷, **abusque**, do tamkai; **a calce ad initium**, od konza noter do šazhetka; **ad id tempus**, do tega zhašša; **adunum**, vši, do eniga; **ad vivum resecare**, do šhiviga odréšati; **eo usque**, noter do tam, taku dalezh, noter do letu; **hucusque**, doleti, do tukai, ali došehmál; **in, do, ut in crastinum**, do jutri; **in**, od, **ut in diem vivere**, od *dné do dné* šhivéti; **internuntiare**, šle od eniga do drušiga pošlati, tiá inu našai šelštvú délati; **nudare**, odkrivati, do našiga šleizhi; **pagatim**, od vašši do vašši; **penitus**, cilú do konza; **quotidie**, vřak dán, od *dné do dné*; **saluatim**, od škoka do škoka; **talaris,re**, dolg do tal, dolg do peit; **tenus mare**, do morjá; **usque, do**, noter; **viritim**, od mošhá do mošhá; prim. *doleti*, *dozdaj*

doba ž, **tempus,oris**, zhaš, gúd, vremè, *doba*

dobeljši prisl., **signipes,dis**, en lein zhlovek, kateri nei *dubelšhi* hoditi, en leini, kašni peišhiz, kateri kašnú nogè prešavla

dober prid., F¹⁴², **approbus**, cilú *dober*;

beneficium, *dobru* djanîe; **bono animo** efse, biti *dobre* vole; **bonus**, *dober*; brumen; **euge serve bone**, ai ti *dober* hlapez; **fortunate**, frèzhnu, *k'dobri* uri ali zhařřu; **indole bona praeditus**, ene *dobre* share, ali nagnenîa, vmeitaln; **ingeniosus,a,um**, pameten *dobre* share, modre glave, viřřokiga řařtopa, *dobre* glave k'vuku; **jam dudum**, řdavnai, vřhè pred enim *dobrim* zhařřom, vřhè řdavnai; **mentis compos**, *dobri* per umi, ali pameti; **multù**, vezh, en *dober* deil; **optabilis,le**, kar je *dobru* inu vrèdnu řhelèti; **perquam bonus**, řalu *dober*, cilù *dober*; řylnu *dober*; **praedicatum**, řhtimanîe, *dobar* glas od eniga; **probus,a,um**, brumin, *dober*; **salubris,rc**, *dober*; řdrav; **sua spontè**, od řam řebe, s' *dobro* volo, rad, dobrovolnu; **subjectum bonum**, en *dober*; inu řařumen zhlovik; **ventus secundus**, en *dober* vèter; **vocalis,le**, glařřán, *dobriga* glařřù; prim. *boljši*

dobiček m, F¹⁹, **campsor**, meinaviz denarjou s' *dobizhkam*; **comodum,di**, nuz, ali *dobizhik*, glegnat, perlořhnu; **emolumentum**, prid, nùz, *dobizhik*, korift; **foenus,oris**, *dobivanje*, uharnia, *dobizhik*; **foenusculum,li**, en maihin *dobizhik*; **gratuitò**, řabřtoin, preř *dobizhka*, s' *dobre* vole; **lucellum,li**, en maihin *dobizhek*; **lucrum,cri**, *dobizhek*, obrèřt, paidařh; **manubiae,arum**, junazhki *dobizhek*, rup, paidařh, řhaz, ali deil tega capitana; **manubialis,le**, tu kar je od tega junazhkiga *dobizhka*; **meretricari**, ře kurbati, s' *kurbanîam* *dobizhke* dèlati; **opima praedia**, nuzne priřtave, kir dořti *dobizhka* dajejo; **partiaris,rř**, delèřhen, kateri ima per eni rizhi řvoi deil, ali *dobizhek*; **quaestorius,a,um**, kateri od *dobizhka* řhivy, kar timu řliřhi; **quaestuosus,a,um**, pridin, *dobizhklju*, kateri ře řliřřa po *dobizhku*; **quaestus,us**, dobitik, nùz, ali *dobizhik*, tá pobrani danár; **quasticulus,li**, en maihin pober, ali *dobizhik*; **tuditare**, řa *dobizhka* volo ře trudit; **usura,ae**, *foenus*, uhurnia, uharnia, *dobivanje*, *dobizhik*

dobičkljiv prid., **quaestuosus,a,um**, pridin, *dobizhklju*, kateri ře řliřřa po *dobizhku*

dobit del., **peculium**, perřhparani, inu s' dèllom *dobiti* danarji; prim. *dobljen*

dobitek m, F², **bravium**, *dobitek*; **quaestus,us**, *dobitik*, nuz, ali *dobizhik*, tá pobrani danár

dobiti dov., F²⁷, **acquirere**, řadobiti, *dobiti*; ařsequi, dořřezhi, *dobiti*, řadobiti; **callescere**, kaliti, terdu řturiti, obterpniti, řhule *dobiti*; **calescere**, rèzle, pèrje, ali řhtorshe *dobiti*, ře rèzliti; **cauponari**, ořhteriti, kai *dobiti*, na predajo imèti; **eblandiri**, odradovati,

s'perlořovanîam kai *dobiti*; **expugnans**, **expugnator**, kateri kai s' řylo vřame, ali *doby*; **expugnare**, vun řatirati, notar vřèti, s' řylo *dobiti*, řtirati; **extuberare**, řhule *dobiti*, otezhi; **fiduciaria venditio**, vupanîe supet nařai *dobiti*; **germinare**, mladize *dobiti*, gnati, řpahnuti, ře řeleniti, řrařti; **impetrare**, řprořřiti, *dobiti*; **indipisci**, řadobiti, *dobiti*; **indipisci pugnam**, boi *dobiti*; **litem vincere**, pravdo *dobiti*; **lucrificare**, **lucrari**, *dobiti*, perdobiti; **meritare**, *dobiti*, řařluřhiti; **obtinere**, obdersřati, řadobiti, *dobiti*, prořřiti; **occellare**, **vel occalescere**, řhule *dobiti*; **palmam dare**, paidařh dati, eniga řa premaganîe řpořnati, dati, *dobiti*; **pecuniosae artes**, danarni antverhi, per katerih ře dořti *doby*; **potiri**, vřhivati, *dobiti*, dotezhi, pořèřti; **praemiari**, *dobiti*, lon dořezhi ali řadobiti; **quadruplator**, pomerkaviz, s'tem partam de tá zheterti deil *doby* tega contrabanda; **recuperare**, nařai *dobiti*, řupèt k'rokam perpraviti; **recuperator,oris**, kateri nařai *doby*; **rehabere**, nařai imeti, nařai *dobiti*; prim. *dobit*, *dobljen*

dobitje s, **expugnatio**, notar vřetje, *dobitje*

dobivanje s, F², **foenus,oris**, *dobivanje*, uharnia, *dobizhik*; **usura,ae**, *foenus*, uhurnia, uharnia, *dobivanje*, *dobizhik*

dobivati nedov., F², **eruscare**, danarje s'krivizo *dobivati*; **siliquari**, luřhinize, ali lupinize *dobivati*

doblem gl. *dolbři*

dobljen del., F⁴, **eblanditus,a,um**, tú s'radovanîam obdersřanu, *doblenu*; **impetratus,a,um**, řprořřen, *doblen*; **lucrifactus,a,um**, *doblen*, řadoblen; **praedacea pecunia**, danár s'rupam *doblen*; prim. *dobit*

dobljenje s, F³, **carptura,ae**, tú *doblenîe*, ali odrèřhenîe, tú obranîe, k'rokam perpravlenîe; **impetratio**, řprořřnîa, *doblenîe*; **recuperatio**, nařai *doblenîe*

dobljiveoč del., **lucrosus,a,um**, řylnu nuzen, *dobliveozhi*, kar dořti nuza perneřře

dobrava ř, **rivulus,li**, potozhizh, řtrushiza: tudi *dobrava*

dobrci m mn., **pappula**, **vel papula,ae**, *doberzi*, vogerzi

dobro sam., F¹⁹, **aequi boniquè consulere**, řa *dobru* vřèti, řadovoliti ře; **aequi boniquè facere**, řa *dóbru* vřèti; **afficere beneficys aliquem**, enimu *dobru* řturiti; **benedicere**, řhègnovati, *dobru* rezhi, řhègin dajati, řhègnati; **benefacere**, *dobru* řturiti; **boni consulere**, řa *dobru* vřèti; **comodare**, nuzati, enimu k'řluřhbi *dobru* řturiti; **contentum** efse, řa *dobru* vřèti; **facere aequi bonique**,

ša *dobru* všeti; **genius,nŷ**, natura, en húd, ali dober Angel, k'hudimu, ali k'*dobrimu* nagnenŷ; **indoles,lis**, šhara inu nagnanŷ te mladosti *h'dobrimu*, ali hudimu; **ominator**, kateri hudu, ali *dobru* loŷša, ali prerokuje; **ominosus,a,um**, kar kai pomeini hudu, ali *dobru*; **persusibilis,le**, pametin, kateri ŷe puŷtŷ na *dobru* pregovoriti; **praenimis**, cilú prevezh, enu *dobru* prevezh; **resolutare**, ŷupèt *dobru* ŷdati, puŷtiti poŷdraviti; **salutator**, poŷdravlaviz, kateri *dobru* iŷdaja, inu zhaŷty; **sectari bonum**, po *dobrim* ŷe rovnati; **tolerare**, tarpèti, perpuŷtiti, ŷa *dobru* imèti; prim. *bolje, boljše*

dobro prisl., F¹⁷⁴, **bene emere**, *dobru* kupiti; **benemeritus**, *dobru* vrèdin; **collectus**, *dobru* per ŷebi; **confisus,a,um**, *dobru* ŷavupan; **depsicus,a,um**, *dobru* gnèten; **desicare**, poŷuŷhiti, *dobru* poŷuŷhiti; **egregius linguae**, kateri cilú *dobru* govory; **fervescere**, *dobru* ŷegrèti; **insigniter**, **insignitè**, prou *dobru* ŷaŷnamován, naŷmirnu zhiŷtu, jaŷnu; **inspicere**, polukati, notar pogledati, *dobru* ogledati; **intueri**, pogledati, polukati, ahtengo imèti, inu *dobru* premiŷliti, reŷgledati; **ligurire**, *dobru* lebat, poŷhirati, ŷhreiti; **meditatus,a,um**, *dobru* premiŷlen; **obarmare**, oroŷhyti, ŷe *dobru* s'oroŷhyem preŷkاربèti; **odorifer,a,um**, *dobru* inu lipú diŷhèzh; **opimare**, toŷtiti, pitati, *dobru* rediti; **paratè**, *dobru* perpravlenu; **probè**, jeŷt ŷe cilú *dobru* ŷpumnim; **promerens**, *dobru* ŷaŷluŷhen; **salubrè**, **salubriter**, *dobru*, sdravu; **victitare**, *dobru* ŷhiveiti, lebat

dobroletovina ž, **viburnum,ni**, *dobroletovina*, drevce

dobrota ž, F⁸, **antipelargia**, *dobru*te varnenŷe; **benignitas**, ŷvéŷtúŷt, *dobrutlivoŷt*, priaŷnivoŷt, *dobruta*; **bonitas**, *dobruta*, brumnoŷt; **dulia**, je tá zháŷt, katera eni ŷtvari liŷhi, tolikain, kolikain je ona Boŷhye *dobrute* deléŷhna; **favor**, gnada, priaŷen, voŷhliivoŷt, *dobruta*, lubau; **hoŷtimentum**, pruti povernenŷe ene *dobrute*; **lenitudo**, krotkúŷt, *dobruta*, lahkúŷt, mehkota; **probitas**, brumnoŷt, *dobruta*

dobrotljiv prid., F¹², **beneficus**, *dobrotliu*, ŷluŷhaben; **benevolus**, **benevolens**, *dobrutliu*; **benignari**, s'enim *dobrutliu* biti; **benignus**, *dobrutliu*; [Bog] bó tudi meni dál tó niegovo *dobrutlivo* gnado; **clemens**, miŷtoŷti, *dobrutliu*, priaŷniu; **liberalis,le**, darotliu, *dobrotliu*; **mansuetus,a,um**, kroták, *dobrutliu*; **perindulgens**, *dobrutliu*, kateri rad parŷaneŷŷe; **placidus,a,um**, tih, myrán, *dobrutliu*, kroták; **remollitus,a,um**, cilú omehzhán, inu ŷmyrjen, *dobrutliu* ŷturjen; vŷe bodi popiŷŷanu ...

h'zhaŷti ... vezhnimu inu *dobrutlivimu* Gospúđ Bogú

dobrotljivo prisl., F⁶, **benevolè**, dobrovolnu, *dobrutlivu*; **benignari**, s'enim *dobrutliu* biti, *dobrutlivu* okuli nŷega hoditi; **comis**, **et come**, **et comiter**, priaŷnivu, lubeŷnivu, *dobrutlivu*; **mansuetè**, krotku, *dobrutlivu*; **perbenignè**, cilú priaŷnivu, *dobrutlivu*, inu lubeŷnivu; **placidè**, krotkú, myrnu, lubeŷnivu, priaŷnivu, *dobrutlivu*

dobrotljivoŷt ž, F⁴, **benevolentia**, *dobrutlivoŷt*, dobrovolnoŷt, lubeŷnivoŷt; **benignitas**, ŷvéŷtúŷt, *dobrutlivoŷt*, priaŷnivoŷt, *dobruta*; **captare benevolentiam**, ŷa *dobrutlivoŷt* ŷe ponujati; **liberalitas**, darotlivoŷt, *dobrutlivoŷt*, radú dajanŷe **dobrotnik** m, **benefactor**, *dobrutnik*, darovnik **dobrovoljno** prisl., F⁴, **benevolè**, dobrovolnu, *dobrutlivu*; **perlibenter**, cilú s'dobro volo, *dobrovolnu*; **sua spontè**, od ŷam ŷebe, s'dobro volo, rad, *dobrovolnu*; **ultrò**, zhes, naprei, preŷ terjanŷa, ŷam od ŷebe, s'dobro volo, *dobrovolnu* **dobrovoljnoŷt** ž, **benevolentia**, *dobrutlivoŷt*, *dobrovolnoŷt*, lubeŷnivoŷt

dobruta, *dobrutliu* ipd. gl. *dobrota*, *dobrotljiv* ipd. **dobŷti** gl. *dolbŷti*

docimpranje s, **exaedificatio**, *dozimpranŷe* **docimprati** dov., F³, **exaedificare**, *dozimprati*, doŷydati, dodèlati, doverŷhiti; **peraedificare**, *dozimprati*, doŷydati, inu fertig ŷturiti; **perfabricare**, *dozimprati*, doŷydati, dodèlati **dodati** dov., **superdare**, doloŷhiti, verhu dati, *dodati*

dodelan del., F⁶, **consummatus,a,um**, v'vŷim popolnomadodèlan, brumen, dober; **finitus,a,um**, *dodèlan*, dokonzhán; **inchoatus,a,um**, ŷazhet, nikár *dodèlan*; **perfectus,a,um**, popolnoma, *dodèlan*, ŷverŷhen, ceil; **semifactus,a,um**, na polovizo ŷturjen, ali *dodèlan*; **transactus,a,um**, dokonzhán, *dodèlan*

dodelanje s, **perfectio**, popolnamoŷt, *dodèlanŷe*, obilnoŷt, polnúŷt

dodelati dov., F¹⁵, **colophonem addere**, enu déllu *dodèlati*, ali dokonzhati; **complanare**, pooblati, *dodèlati*; **consummare**, fertigati, *dodèlati*, dokonzhati, pozerati, doparneŷti, dokonati; **elaborare**, iŷdèlati, *dodèlati*, iŷdèlovati; **exaedificare**, *dozimprati*, doŷydati, *dodèlati*, doverŷhiti; **faceŷere**, dèlati, *dodèlati*, dokonzhati; **finire**, doperneŷti, *dodèlati*, dokonzhati, konez ŷturiti; **imponere extremam manum alicui rei**, eno reizh *dodèlati*; **patrare**, ŷturiti, *dodèlati*; **peragere**, *dodèlati*, doparneŷti, dokonzhati, opraviti; **perfabricare**, *dozimprati*, doŷydati, *dodèlati*; **perfector,oris**, kateri *dodèla*, ali fertig

štury; **perficere**, *dodélati*, dopolniti, opraviiti, dokonzhati, išdélati, dopernefti; **pertendere**, rešgarniti, pregarniti, *dodélati*; **pertexere**, dotkati, *dodélati*

dodeliti dov., F², **concedere**, perpuštiti, dovošzhiti, dopuštiti, derlabati, *dodeiliti*; **donare**, šhenkati, darovati, *dodiliti*

dofilati dov., **refarcire**, *dofilati*, dobru nafilati

doga ž, **afsula**, terska, šhintel, dašzhiza, *doga*

dohajati nedov., **adire**, perštopiti, hodite ene hoje, hitru *dohajati*

dohodek m, F³, **gabala**, brodovski *dohodek*, brodovina, ali zol na vodi, aušhlok; **portorium**, rý, brodovina, *dohodik* is brodovine; **proventus**, us, perhodik, *dohodik*, leitina

dohtar m, F², **archiatrus**, tá nar imenitnišhi Arzat, ali *dohtar*; **legisperitus**, *dohtar* v'poštavi, v'poštavah vuzhen

dohtarski prid., **suggestus**, tus, vel **suggestum**, ti, ena pridishniza, ali enu višfoku meiftu, kir se h'timu folku govory, *dohtarska* pridishniza

doiti dov., **afsequi**, došfejzhi, dobiti, šadobiti, dotegniti, *doiti*, dotezhi

doječ del., F², **camelae foetae**, *dojezhe* Camele; **lactans**, *dojezha*, molšezha

dojeden del., **peresus**, a, um, *dojiden*, do konza šneiden

dojenje s, F², **lactatio**, *dojenje*; **lactatus**, us, *dojenje*

dojesti dov., F², **adedere**, vse šnéfti, vse *dojésti*, vse do konza šnéfti; **peredo**, **perešse**, vel **peredere**, *dojésti*

dojezdenje s, **adequitatio**, *dojéšdenie*

dojezditi dov., F², **adequitare**, *dojéšditi*, perjéšditi, tiá jéšditi, okuli jéšditi; **coëquitare**, *dojéšditi*, šraven jéšditi

dojiti nedov., F², **altrix**, Ama, ta katera redy, ali *dojy*; **lactare**, *doyti*

dokle prisl./vez., F³, **quatenùs**, *dokle*, kakú delézh, *dokler*; **quoad**, *dokle*, *dokler*, taku dolgu, kakú dolgu, tolikain; **quosque**, taku dolgu, kakú delezhi, noter *doklè*

dokler vez., F¹⁵, **adusque**, *dokler*; **aeo**[!] **usque**, *dokler*; **amicus usque**: ad **Aram**, priatel *dokler* mu se daje, inu eden šhe kai ima; **catechumenus**, eden s'bešfédo podvuzhen, *dokler* šhe nei kerszhen; **donec**, *dokler*; **donec aspires dies**, *dokler* šhe dán hladán oftane; **dùm**, *dokler*; **dum tempus habemus**, *dokler* zhaš imamo; **interrex**, gis, en nameiftnik po šmerti eniga kraila, *dokler* drušiga išvolio: mertviga kraila naméftnik; **quatenùs**, *dokle*, kakú delézh, *dokler*; **quippè**, šakai, *dokler*; **quoad**, *dokle*, *dokler*; taku dolgu, kakú dolgu,

tolikain; **quoniam**, *dokler*, potehmál, *dokler* pak; **siquidem**, *dokler*; prim. *dotler*

doklican del., **advocatus**, a, um, perklizan, *doklizan*, naprei poklizan

doklicati dov., **advocare**, perklizati, *doklizati*, s'eniga govoriti

dokonati dov., **consummare**, fertigati, dodélati, dokonzhati, pozerati, doparnefti, *dokonati*

dokončan del., F³, **circumscribitus**, a, um, **finitus**, *dokonzhán*, kateri svoje kraje ima; **finitus**, a, um, dodélan, *dokonzhán*; **peractus**, a, um, doparnešfen, opravljen, *dokonzhán*; **perpetrato bello**, po doparnešfeni voiški, po *dokonzhani* voiški; **transactus**, a, um, *dokonzhán*, dodélan

dokončanje s, F⁸, **bellum exitiale**, *dokonzhanie* *dokonzhanie*; **consummatio**, *dokonzhanie*, šatrenie, popolnomoft, dopernašhanie, pozeranie

dokončati dov., F¹², **absolvere**, odréshiti, odvèšati, *dokonzhati*, Búg ... bó ... meni dal ... gnado, de bóm jeft letú vse *dokonzhal*; **colophonem addere**, enu déllu dodélati, ali *dokonzhati*; **complanare opus**, déllu *dokonzhati*; **consummare**, fertigati, dodélati, *dokonzhati*, pozerati, doparnefti, *dokonati*; **diffinire**, h'konzu perpraviti, *dokonzhati*, rešlozhiti; **facepsere**, délati, dodélati, *dokonzhati*; **finire**, dopernefti, dodélati, *dokonzhati*, konez šturiti; **peragere**, dodélati, doparnefti, *dokonzhati*, opraviiti; **perficere**, dodélati, dopolniti, opraviiti, *dokonzhati*, išdélati, dopernefti; **perorare**, išgovoriti, svoje govorjenje *dokonzhati*, lipú govoriti; **terminare**, *dokonzhati*, koniz šturiti, meinike štaviti

dokriti dov., **pertegere**, pokriti, šakriti, *dokriti*

dokuhati dov., **percoquere**, prekuhati, šylnu možnu kuhati, ali *dokuhati*

dol m, F⁶, **declivis**, **declivitas**, v'*dul*, doli viššénie, doli v'*dul*; **deorsum**, doli, v'*dul*, na v'*dul*; **devexitas**, ena višhina v'*dul*; **vallis**, is, dolina, *dul*

dol prisl., **in declivè**, na *dul*

dolanji prid., F², **auster**, jóg, *dulaní* weiter, od puldne; **inferus**, a, um, tá špodni: **ut inferum limen**, tá špodni, ali *dulaní* prah; prim. *dolenji*

dolbšti nedov., F⁷, **caelare**, rešanu déllu délati, *dobšti*; **caelator**, tá kir s'dlétom lipú réšhe, ali *dube*; **cavare**, *dobšti*, šdubati, votliti; **cavator**, kateri *doble*, ali votlu déla, votlar; **caestrum**, vel **caestrum**, tudi enu šheleišu ša *dobšti*, tešla; **concavare**, *dobšti*; **scalptor**, kateri vun *dube*, ali reiše

dolenji prid., **caurus**, *doléní* weiter od šonzhniga šahoda; prim. *dolanji*

dolešti dov., **adrepere**, perléfti, perplasiti,

dolěſti, doplaſiti
doleteti dov., **advolare**, perleteiti, *doleteiti*
doleti prisl., **hucusque**, *doleti*, do tukai, ali doſehmál
dolg m, F¹⁴, **aes alienum**, ludski danary, *dolg*; **creditum,ti**, ſavupan, ali poſſojen danár, *dolg*, dolſhni danár; **culpa,ae**, pregréha, *dolg*, dolſhenie, kriviza, urſhoh; **debitio, debitum**, *doug*, dolſhnúſt, *dolg*; **exactor**, kateri *dolgè* terja, perganiáviz; **impedita nomina**, ſtari ſaloſheni *dougovi*; **impendere solutionem**, *dolg* doli obaliti; **nomina ancipitia**, negviſhni *dolgovi*; **nomina diſſolvere**, *dolgè* plazhati; **obaerarius,a,um**, kateri v'*dolgeh* tezhly, dolſhnyk; **obligatio**, ſaveſhanie, dolſhnúſt, *dolg*; **opprimi aere alieno**, s' velikimi *dolgmy* obloſhen biti; **versuram facere**, en maihin *dolg* plazhati, inu vekſhi ſturity
dolg prid., F¹⁰², **bicubitalis**, dvá komulza *dolgu*; **bipedalis**, dvá zhevla ſhiroku, ali *dolgu*; **caesariatus**, s' *dolgimi* laſmy; **diutius**, daile, pred *dolgim* zhaſſom; **jubatus,a,um**, grivaſt, kateri *dolge* laſſe ima; **longaevus,a,um**, ſtar, *dolgu* ſhiu, *dolgiga* ſhivenia ali zhaſſa; **longurius,rý**, ſhtangaſt, prezei *dolg*; **longus,a,um**, *dolg*; **loquaciter**, s' *dolgim*, inu nenuznim govorjeniam; **nasus aquilenus**, *dolg* núš; **pedalis,le**, en zhreivel ſhirók ali *dolg*; **praelongus,a,um**, ſylnu *dolg*, predolg, cilú *dolg*; **praetexta,ae**, ena ſorta *dolſiga* gvanta per teh nekadanyh Rimlanih; **prolixus,a,um**, *dólg* inu ſhirók; **promiſſa barba**, *dolga* brada; **sexennium,ný**, ſheſt leit *dolgu*; **tempus diuturnum**, *dolg* zhas; **toga**, ſuknia, *dolga*, inu do tál; **trieris,dis**, try leita *dolg* zhas
d a l j ſ i, F⁴, **longior**, *dalſhi*; **longiusculus,a,um**, nekoliku *dalſhi*; **longulus,a,um**, malu *dalſhi*; **procudere**, pokovati, s'kovaniám tenku ali *dalſhe* ſturity
n a j d a l j ſ i, **ſolſtitium,tý**, ſonza vrazhanie, tú je tá narkraiſhi, ali tá *nardalſhi* dán v'leiti
dolgauſten gl. *dolgouſten*
dolgčas m, **Xystus,ti**, en ſhirok poſtor, inu *dolg*, ſa *dolgčas* ſe ſprehajati
dolgo sam., F¹¹, **comperendinare**, na *dolgu* odlaſhati, odloſhiti, ſavlézhi, od dnè do dnè vlézhi; **comperendinatio**, na *dolgu* odlaſhanie; **diffusè**, reſproſtranu, po *dovgim*; **fusè**, na *dolgu*; **in longum trahitur**, ſe na *dolgu* vleizhe; **procrastinare**, odlaſhati od dnè do dnè, na *dolgu* vlézhi; **procurrens in longitudinem radix**, korèn vunkai na *dolgu* ſhene; **prolixè**, predolgu, na *dolgu*, kaſnu; **propena ad pectora barba**, ena po *dovgim* ſkamplana brada, katera do

perſih doſeſhe; **propenus,a,um**, tú kar je po *dolgim* ſkamplanu; **tractim**, na *dolgu*, s'enim vleizheniam, pres nehania

dolgo prisl., F³³, **demorari**, ſe *dolgu* muditi; **diù**, ſdavnai, *dolgu*; **diutine**, *dolgu* zhaſſa; **diutiſimè**, ſylnu *dolgu*; **emansor**, tá kir *dolgu* naſai ne pride; **longiſimè**, ſylnu *dolgu*; **longum**, *dolgu*, *dolgu* zhaſſa; **perennare**, *dolgu* ſhivèti

dolgolasec m, **comans,tis**, **comatus**, kateri ima *dolge* laſſè, *dolgolaſſez*

dolgolasi sam., **acrocomus,mi**, *dolgolaſſi*

dolgonog prid., **longipes,dis**, *dolgonog*, ſkokonog

dolgonos m, **naso**, noſſázh, *dolgonús*

dolgorok prid., **longimanus**, *dolgorok*

dolgoſt ž, F⁸, **befſalis**, oſſem komulzeu *dolgúſt*; **dioptra,ae**, enu orodje ſkuſi kateru ſe gleda ene rizhy *dolgúſt*, ſhirokúſt, viſſokúſt. 2.Mach:11.v.21; **diuturnitas,tis**, *dolgoſt* tega zhaſſa; **laxè**, po ſhirokúſti, ali *dolguſti*; **longitudo**, *dolgúſt*; **proceritas**, *dolgúſt*, viſſokúſt, ali raunoſt; **prolixitas**, *dolgúſt*; **ſtatura,ae**, zhloveſka *dolgúſt*, ſhivota poſtava, poſtava

dolgotrpeočost ž, **longiturnitas**, *dolgoterpeozhoſt*

dolgouſten prid., **brochus,a,um**, *dolgauſten*, kateri ima ena *dolga* uſta, de mu ſobè zhes viſſe

dolgovanje s, F¹⁵, **actio, onis**, *dolgovanie*, rounanie, prauda, djanie, toshba; **causa,ae**, urſhoh, pravda, ſléherna reizh, katera pred pravdo pride, *dolgovanie*; **commercium**, djanie, *dolgovanie*, anđel, kupzhuvanie; **contraversia**, *dolgovanie*, prepiranje; **coriphaeus**, tá prvi v'enim *dovguvanú*, ſlaſti v'ſmotah, Napelaviz, ſazheniáviz, nadrašnik; **divinatio,nis**, bogovanie, vganka, domiſhlenie prihodniga *dolgovanja*; **hoſtilitas**, ſovraſhtvu, ſuparnoſt, ſovraſhenſku *dolgovanie*; **indignares**, nevrédnu *dolgovanie*; **intractabilis,le**, nerozhnu, kar ſe ne more v'roke vſèti, opravlati, ali *dolgovanie* poſtaviti; **jus actionum**, praviza, katera doparneſſeniga djanía, ali *dovgovanja* anſadene; **latrocinatio**, raſboinſhku *dolgovanie*; **negotium**, opravilu, ſhaft, *dolgovanie*, negmáh; **praesagium,gý**, prihodniga *dolgovanja* domiſhlenie, hudu pomeinenie; **reatus,us**, teh ſatoſhenih ſtán inu *dolgovanie*, tá zhas te toshbe zhes eniga pred rihto, ali pravdo; **simonia,ae**, predajanie ſvetiga *dovgovanja*

doli prisl., F¹⁶⁹, **I. deorsum, doli**, v'dúl, na v'dúl; **descendere**, *doli* poiti, *doli* ſtopiti; **devenire**,

- doli* priti; **indeiectus,a,um**, obſtojezhi, nepodert, neverſhen *doli*; **julus**, zveit na verbah, mazhize, pavola, katera od drevja *doli* lety; **praecipitatus,a,um**, *doli* pahnién, *doli* porinién, *doli* ſunén, ali verſhen; II. **corruere**, *doli* paſti; **dearmare**, oroſhje *doli* poloſhiti, odvſeti; **decubare**, leſhati, *doli* lèzhi; **deruere**, *doli* paſti, *doli* ſe vreizhi, *doli* podreiti; **dificiens**, kateri *doli* jemle, obnemaga; **inflammatio**, **inflammatio collumelae**, kadar enimu jeſizhik *doli* pade, ſaſhgané, vuſhgané, vrozhina; **labare**, **labi**, ſe ſpotakniti, ſpotikati, ſpoderſniti, ſpoderkniti, paſti, *doli* telebniti, buſhiti; **mortificare**, *doli* tréti; **procidentia,ae**, tú *doli* padané; **sensim deficere**, po malim *doli* jemati; prim. *dolipriti*
- dolina** ž, F⁷, **convallis**, rován, ali *dolina* s'gorami ſaperta; **echo**, odvrazhané glaſſú, ali ſhtime: odbiané v'eni *dolini*, ali borſhtu; **fluentiosa valis**, ena *dolina* s'ropozhejozho tekozho vodó; **gehena**, paklenſki ogín, *dolina* te ſhaloſti; **lilium convalium**, ſhamarize, iſ *dolyn* lilie; **pomum convalium**, ſad, ali jabolka iſ *dolyn*; **vallis, is**, *dolina*, dul
- dolinica** ž, **vallecula,ae**, ena *doliniza*
- dolipriti** (*doli* priti) dov., F², **devenire**, *doli* priti; **exolescere**, ſaſtarati, preiti, *dolipriti*, vun s'navade priti
- dolit** del., F², **affusus**, *dolyt*; **suffusus,a,um**, prelyt, ali *dolyt*
- doliti** dov., F⁴, **adimplere**, napolniti, dopolniti, *dolyti*, dotozhiti; **effariare**, dopolniti, ali *dolyti*; **refundere**, naſai ſlyti, *dolyti*; **suffundere**, *dolyti*, ali *dolyvati*, podlivati
- dolivanje** s, F², **affusio**, dotozhené, *dolivané*; **suffusio**, prelyvané, ali *dolyvané*
- dolivati** nedov., F², **affundere**, *dolyvati*, dopolniti, perlyvati, dotozhiti, ſalyti; **suffundere**, *dolyti*, ali *dolyvati*, podlivati
- dolnji** prid., F², **meta,ae**, zyl, tá *dulni* malinſki kamen, tarzha; **Sirmium,ÿ**, enu méſtu *dulne* vogarſke deſhele, nikár delezh od te tekozhe vodé Save
- doložiti** dov., F⁴, **pensare**, prevdariti, poverniti, *doloſhiti*; **superaddere**, pervreizhi, *doloſhiti*, verhu *doloſhiti*; **superdare**, *doloſhiti*, verhu dati, dodati
- dolžan** prid., F⁶, **auctoratus**, najamnik, *dolſhán*; **debere**, *dolſhán* biti; **debitus,a,um**, *dolſhán*; **obligatus,a,um**, ſavèſan, ſaſtavlen, *dolſhán*, oblublén; **reus,ei**, kriviz, obſjojen, kriú, *dolſhán*, krivizhin; **sons,tis**, kriviz, krivizhin, *dolſhán*, kriv, obſjojen
- dolžen** prid., F², **creditum,ti**, ſavupan, ali poſſjojen
- danár, dolg, *dolſhni* danár; **syngrapha,ae**, rokè piſmu, ali *dolſhni* lyſt
- dolženje** s, F², **culpa,ae**, pregréha, dolg, *dolſhené*, kriviza, urſhoh; **culpatis**, *dolſhené*, ſatoſhené
- dolžiti** nedov., F⁵, **arguere**, ſvariti, ozhitati, ſhttraffati, *dolſhiti*, prevezhati, obdolſhiti; **concrimari**, pokregati, poſvariti, *dolſhiti*, toſhiti s'en gréh; **culpare**, *dolſhiti*, pregréſhiti, kriviti: ſvariti. 2.Mach:2.v.7; **inculpare**, *dolſhiti*; **insimulare**, eniga *dolſhiti*
- dolžnik** m, F³, **debitor**, *dolſhnyk*; **interpellare debitorum**, *dolſhnika* opominiti h'plazhilu; **obaerarius,a,um**, kateri v'dolgeh tezhly, *dolſhnyk*
- dolžnost** ž, F⁷, **debitio**, **debitum**, doug, *dolſhnúſt*, dolg; **delictum**, pregréha, *dolſhnúſt*; **immerenter**, **immeritò**, pres vſe *dolſhnúſti*, nevrednu; **juſta,orum**, *dolſhnúſt*; **juſta reddere**, *dolſhnúſt* doparneſti, pogreb; **munia,orum**, ſluſhbè, inu *dolſhnúſti*; **obligatio**, ſavèſané, *dolſhnúſt*, dolg
- dom** m, F², **patria**, **dum**, ozhetina, ali domazha deſhela; **poſtliminio redire**, supèt naſai na ſvoi *dum* priti
- doma** priſl., F⁶, **abefſe**, *domá* nebiti; **altilis**, et **altile**, pitana ſhivina, ſhival, ſlaſti velika tyza *domá* ſrejena; **ciur**, divja ſhival, *domá* pervajena; **intervisitare**, v'zhaſſi *domá* obyſkati; **verna,ae**, *domá* ſrojeni hlapiz, domazhi otrok; **vernaculus,a,um**, *domá* v'hifhi rojen, domazhi
- domač** prid., F¹⁶, **chreſton**, *domazha* endivia, ſeliſzhe; **coluber**, *domazha* kazha, gloſh; **concubina**, s'raven ſhena, hotniza, *domazha* kurba; **concubinus**, *domazhi* kurbèr; **dapsiles dotes**, veliki davki, ali *domazhe* ſhtivre; **directarÿ**, *domazhi* tatje, kateri ſe v'kamrah potajè, de kradeo; **hibris,dis**, enu preſſè od eniga divjiga praſza, inu od *domazhe* praſſize; **lar,ris**, ſhkratel, hiſhni malyk, *domazhi* dúh; **lares penates**, *domazhi* duhovi, ali boguvi; **originarius,a,um**, na enim meiſti rojen, ali ſrejen, *domazhiga* roiftvá; **patria**, **dum**, ozhetina, ali *domazha* deſhela; **penates**, *domazhe* poſhaſti, ali ſhkratelni: tudi tú *domazhe* prebivané; **perfamiliaris, re**, cilú *domazhi*, inu priaſniu; **verna,ae**, *domá* ſrojeni hlapiz, *domazhi* otrok; **vinum patrium**, *domazhe*, ali deſhelſku vinu
- domači** sam., F⁷, **bellum inteſtinum**, kadar ſe v'mej ſabo voiskujejo ty *domazhi*; **domesticus,a,um**, *domazhi*, poſli, poſſel; **familiaris,ris**, priaſniu, *domazhi*, dober priatel, *domazhi*; **indigena**,

- en dešhelški zhlovik, en *domazhi* v'enim drugim kraju rojen; **municipes,pis**, té méstne, ali dešhelške pravize deléshen, kakòr en *domazhi*; **vernaculus,a,um**, domá v'hifhi rojen, *domazhi*
- domalati** dov., F², **appingo,ere**, permallati, *domalati*; **expingere**, *domalati*, dobru šmalati
- domeriti** dov., **admetiri**, *domèriti*, premèriti, odmèriti, mèriti
- domeštiti** dov., **supplere**, *doméštiti*, dopolniti
- domisliti** dov., **conjicere**, se šumniti, méniti, *domišliti*, vrézhì
- domisliti se** dov., F³, **animadvertere**, šamerkati, se *domišliti*, štraffati; **contechnari**, se ene golufie, ali fortelna *domišliti*, kei kai golufniga narediti; **recolere**, šupèt se *domišliti*, šupèt délati, šupèt orati
- domisljen** del., **excogitatus**, šnaiden, šmiflen, *domišlen*
- domisljiv** prid., **catus,a,um**, moder, varni, inu hitir, *domišliu*
- domišljavec** m, **excogitator**, šmišhlaviz, *domišhlaviz*
- domišljenejšè** prisl., **considerabilis**, *domišhleniše*
- domišljenje** s, F³, **auspicium**, *domišhlonie* perhodne rizhy, na tyzhje merkanie; **divinatio,nis**, bogovanie, vganka, *domišhlenie* prihodniga dolgovanja; **praesagium,gy**, prihodniga dolgovanja *domišhlenie*, hudu pomeinenie
- domišljovanje** s, **opinio,onis**, meinenie, manunga, ván, šdeinie, šumnia, *domišh[l]uvanie*
- domišljovati se** nedov., F², **conjectare**, vganiti, se *domišhlovati*; **memorare**, premišhlovati, ali se *domišhlovati*, špumniti
- domišlonje** gl. *domišljenje*
- domovanje** s, **domicilium**, *domovanie*, hišha, erperge
- domu** prisl., F¹⁰, I. **advenire**, priti, *damu* priti, perraishati; **capešere se domum**, *damú* poiti, *damu* se pobrati; **domuitio**, *damu* prihod; **exulare**, v'pregnaníu réven biti, ne šmeiti *damu*, ali v'dešhelo priti; **reditio**, nasai prihod, *damu* našai perpelanie; **vertagus,gi**, en dober pes ša lou, kateri šam od šebe grè na lou, inu kar vjame, *damu* pernešfe, en hert; II. **colonia,ae**, prymšzhina, katera po šmertì te šhlahte tímu gošpuđu *damu* pade; **postliminium,ný**, iš réve *damu* prihod; **remigrare**, šupèt *damu* k'švojmu štanu priti, ali pervandrati
- dopadaječ** del., F³, **affabilis**, resgovoren, v'govorjeníu lubešniu, prijasniu, *dopadajezh*; **emphasis**, lipú, šerzhnu, *dopadajezhe* govorenje; **odor placidus, suavis**, lubešniu, *dopadajezh* dúh
- dopadajoč** del., **placens**, *dopadajozhi*
- dopadanje** s, **adagia sunt**: Nikomer *h'dopadaníu*, ali k'šhalimu, mèro inu ordungo dajati
- dopadenje** s, F⁴, **complacitum, complacentia**, *dopadenie*; **libitus,us**, *dopadenie*; **placendus,a,um**, kar ima dopašti, *k'dopadeníu*; **placitum,ti**, *dopadenie*
- dopadljiv** prid., **placitus,a,um**, *dopadliu*
- dopadljivost** ž, F³, **comitas,tis**, priasnošt, lubešnivost, priasnivost, *dopadljivoš*; **libentia,ae**, *dopadljivoš*, vošhlivost; **placiditas**, krotkúšt, tíhošt, *dopadljivoš*
- dopašti** nedov. in dov., F¹², **adlubescere**, perlubiti, dobru *dopašti*; **collibere**, *dopašti*, lubešniu, ali prieten biti; **complacere**, *dopašti*; **libet**, aku lubi, aku *dopade*, *dopade*, lubi; **lubet**, *dopade*, meni *dopade*; **perlubet**, šylnu dobru *dopade*; **perplacere**, šylnu *dopašti*; **placendus,a,um**, kar ima *dopašti*, k'dopadeníu; **placere**, *dopašti*; prim. *nedopašti*
- dopeljati** dov., **adducere**, perpelati, *dopelati*
- dopisati** dov., **appingo,ere**, permallati, domalati, *dopišati*
- doplavati** dov., F², **adnatate**, perplavati, blisi perplavati, *doplavati*; **annatare**, *adnatate*, perplavati, *doplavati*
- doplaziti** dov., **adrepere**, perléšti, perplasiti, doléšti, *doplašiti*
- dopolniti** dov., F¹³, **adimplere**, napolniti, *dopolniti*, dolyti, dotozhiti; **affundere**, dolyvati, *dopolniti*, perlyvati, dotozhiti, šalyti; **completere**, napolniti, *dopolniti*, opraviti; **effarcire**, *dopolniti*, ali dolyti; **exatiare**, *dopolniti*, nafítiti; **explere**, napolniti, špolniti, *dopolniti*; **implere**, napolniti, *dopolniti*; **integrare**, šupèt šazheti, ponoviti, *dopolniti*, célu šturiti; **perficere**, dodélati, *dopolniti*, opraviti, dokonzhati; **refercire**, napolniti, *dopolniti*; **replere**, *dopolniti*, napolniti; **succenturiare**, tá prašna meišta *dopolniti*, eniga šholnerskiga kardela, teh pobytih šholnerjou shtivenie nameštiti; **supplere**, doméštiti, *dopolniti*
- dopolnjenje** s, F², **complementum**, *dopolnenie*, dokonzhanie; **explementum**, *dopolnenie*
- dopolnoma** prisl., **perfectè**, *dopolnama*, popolnoma
- dopovedanje** s, F², **depacisci**, eno šavěšo, ali *dopovédanie* šturiti, ali š[gl]ihati, šavěšo šturiti; **initiamenta,orum**, tá perva podvuzhenia, *dopovedania*, ali podvišhania
- dopovedati** dov., F², **catechisare**, otroke vuzhiti, prou podvuzhiti, s'bešfédó *dopovédati*; **inculcare**, vtlažhiti, notar vtlažhiti, *dopovédati*

doprinašanje s, **consummatio**, dokonzhanie, šatrenie, popolnomof, *dopernašhanie*, pozeranie

doprinašati nedov., F², **attrita fronte**, kateri je pregréhe ne šramuje, pres šramovanja hudu *dopernašha*, ne špreminy oblizhja; **munifex, cis**, kateri prou po svoji šlušhbi rovná, s'flišom svoje šlušhbé opravlja, *doparnašha*

doprinašati se nedov., F², **opertania sacra**, šveta délla, katera šo na škrivnim šturjena, kar se na škrivnim déla, ali *dopernašha*; **portentificia venena**, štrúp, s' katerim se zhudne, inu grošovite rizhy *doparnašhajo*

doprinesen del., F⁵, **comissum**, enu *dopernesšenu* djanie; **jus actionum**, praviza, katera *doparnešseniga* djanja, ali dovgovanja anšadene; **peractus, a, um**, *doparnešsen*, opravljen, dokonzhan; **perpetrato bello**, po *doparnešseni* voiški, po dokonzhanu voiški; **perpetratus, a, um**, *doparnešsen*

doprinesenje s, F³, **effectus, us**, *dopernesšenie* s' djaniam, s' dellam; **exequutio**, *dopernesšenie*, šadošti šturjenje; **peractio**, *doparnešsenie*, opravilu

doprinešti dov., F²², **cacare**, šrati, potrebo *doparnešti*; **comittere caedem**, enu vbyanie *doparnešti*; **consummare**, fertigati, dodélati, dokonzhati, pozerati, *doparnešti*, dokonati; **defungi**, *doparnešti*; **egredi suo officio**, svoje opravilu ne *doparnešti*; **exequi**, *doparnešti*; **exequutus, a, um**, kateri je *doparnešil*; **finire**, *doparnešti*, dodélati, dokonzhati; **funeri paterno iusta solvere**, po šmerti svojga ozheta v še porozhenie *doparnešti*; **fungi officio suo**, svoje opravilu, ali šlušhbó opravitu, šturiti, *doparnešti*; **imperium exequi**, povelu *doparnešti*; **judicium facere**, kar je obšojenu *doparnešti*; **iusta reddere**, dolshnúšt *doparnešti*, pogreb; **libitinaris, rý**, kateri merlizha pokopá, inu v še rizhi k' timu *doparnešje*, en pogrebnik; **luo, re**, tarpéti, plazhati, šadošti šturiti, prenešti, pokuro *doparnešti*; **parentare**, pogreb, šedmino, ali leitnizo po švoih štarishih *doparnešti*; **peragere**, dodélati, *doparnešti*, dokonzhati, opravitu; **perficere**, dodélati, dopolniti, opravitu, dokonzhati, išdélati, *doparnešti*; **perfungi**, s'flišom *doparnešti*, šlušhbam štreizhi; **perpetrare**, *doparnešti*, šturiti; **praesto, are**, vezh velati, doštati, *doparnešti*, dati; **tempus terere**, zhas *doparnešti*

doprinešen del., **effectus, a, um**, *dopernesšen*, opravljen

doprositi dov., **exorare**, šproššiti, išproššiti, *doprosšiti*

dopuštiti dov., F⁶, **concedere**, perpuštiti, dovošzhiti, *dopuštiti*, derlabati, dodeilíti;

copiam facere, dopuštiti; fenestram ad nequitiam aperire, k' hudimu *dopuštiti*; **impedire**, braniti, šadersšati, šašlaníati, motiti, pazhiti, na pootu biti, šaprézhi, naprei ne puštiti, vštanoviti, kratiti, ne *dopuštiti*, šabavlati; **praepedire**, obraniti, šadersšati, ne *dopuštiti*, možnú braniti; **sino, sinere**, puštiti, *dopuštiti*

dopuščanje s, **venia, ae**, odpuščhanie, *dopuszhanie*, ali dopuščhenie

dopuščen del., **sabbati iter**: ena lašhka mila, šakai nei bilú *dopuszhenu* ob Sabbotah daile hoditi

dopuščenje s, F⁷, **admissio, dopuszhenie; facultas**, oblášt, iménie, *dopuszhenie*, blagú perpuščhenie; **licenter**, s' *dopuszheniem*, ferbešhnu, nerodnu; **licentia, ae**, *dopuszhenie*, šlabodnost; **permisio**, perpuščhenie, *dopuszhenie*; **usufructus, ctus**, ludškiga vshivania s' *dopuszheniem*; **venia, ae**, odpuščhanie, dopuščhanie, ali *dopuszhenie*

dorašti dov., F², **adcrecere**, perrašti, *dorašti*; **adnasci**, perrašti, prerašti, zhes navado *dorašti*, perroditi

doratlivi gl. *darotljiv*

doseči dov., F¹³, **adipisci**, šadobiti, došézhi, h' timu priti; **ašsequi, doššezhi**, dobiti, šadobiti; **attingere**, se dotakniti, doššezhi; **colon**, tú veliku zhivú, došše od dešne obišti do léve, dimle; **consequi, doššezhi**, prejeti, šadobiti; **ferre repulsam**, ne mozh doššezhi; **lichas**, kar se more s' palzami, inu s' tem drugim perštam doššezhi; **orizon, vel Horizon**, taku delezhi, kakòr delezhi se more viditi, ali doššezhi; **partor, oris**, kateri je svoj deil prejšel, ali doššegel; **pertingere, doššezhi**, došegati; **praemiari**, dobiti, lon doššezhi, ali šadobiti; **propena ad pectora barba**, ena po dovгим škamplana brada, katera do perših došše; **voti compos**, oblubo doššezhi, oblube deleşhen

dosegati nedov., F², **pertingere, došezhi, došegati; supervagari**, zheš došegati, zheš inu zheš mladize gnati, obilnu mladyz iméti

dosehmal prisl., F⁵, **ab ovo usque ad mala**, od šazhetka došehmál noter do konza; **adusque, došehmál**, došdai; **hactenus, došehmál**, šhe poprei; **hucusque**: doleti, do tukai, ali došehmál; **usque modo, došehmál**

doseženje s, **consecutio**, šadoblenie, došešhenie

doskočiti dov., **salto ašsequi, doškozhi**

doštati dov., F³, **persistere**, do konza oblašti štanovitin štati, v šeskuši v' enim obštati, doštati; **perstare**, obštati, ali doštati; **praesto, are**, vezh velati, doštati, dopernešti, dati, nuzati, vštřezhi

doštaviti dov., F², **locum suplere**, meištu

doſtaviti; **superaddere**, pervr  zhi, *doſtaviti*
doſtavljenje s, **superadditio**, *doſtavljenje*
doſti prisl., F¹², **complures**, nyh *doſti* ſkupai, nyh
doſti; **copia,ae**, obilnoſt, *doſti*, vſiga ſadoſti;
equitium,t  , *doſti* koyn v'kupai; **dapsilis**,
veliku, *doſti*, inu obilnu; **demagis**, *doſti* vezh;
facere multa verba, *doſti* govoriti; **loquacitas**,
jeſizhnoſt, *doſti* inu nenuznu govorjenje; **magis**
vellem, jeſt bi hotel *doſti* raiſhi; **multifacere**,
ſylnu hvaliti, ſa *doſti* derſhati; **multipeda,ae**,
kar *doſti* n  g ima; **multipotens**, mogozh,
kateri *doſti* premore; **multo minus**, *doſti*
manie; **multopere**, ſylnu *doſti*; **multus,a,um**,
doſti, veliku; **perpeti**, pertarp  ti, ali *doſti*
tarpeti, prebiti; **perplurimum**, cil   ſylnu *doſti*;
quantitas,tis, *doſti* ali malu; **sumptus facere**,
doſti potroſhiti, vunkai dati
doſtikrat prisl., F²⁰, **casare, et casitare**, *doſtikr  t*,
po goſtim padati; **compluries**, vezhkrat,
pogoſtim, *doſtikrat*; **crebritas**, flieſ, *doſtikrat*;
defensitare, cil   *doſtikrat* obraniti; **ejectare**,
po goſtim, inu *doſtikrat* vun metati; **evolitare**,
doſtikr  t let  ti; **identidem**, *doſtikr  t*; **infulcire**,
notar vgneſti, *doſtikrat*, inu pogoſtu praviti,
enimu v'  ſheſſa trobiti; **multoties**, *doſtikr  t*;
persep  , cil   *doſtikrat*; **plerumque**, *doſtikrat*,
vekſhi deil; **pollicitari**, vſeſkuſi ponujati, ali
doſtikr  t oblubiti; **reclamitare**, vſeſkuſi, ali
doſtikr  t zhes kai ſhrajati; **reſtitare**, pogoſtu,
inu *doſtikrat* na pootu ſaſtavati, ſaſtajati, inu
oſtajati; **saep  **, *doſtikr  t*, pogoſtim; **saepiſſim  **,
ſylnu *doſtikrat*, inu cil   po goſtim; **saepius rem**
reperiri, *doſtikr  t* nahajati; **subjectare**, *doſtikr  t*
od jebe vr  zhi, ali metati; **syntecticus,a,um**,
ſylnu ſl  b, kateri *doſtikrat* omadl  va; **usurpatio**,
polafſtnenie: tudi v'navadi im  ti eno reizh
doſtikrat nuzati, ali imenovati
doſteti dov., F², **adnumerare**, perſht  ti, *doſht  ti*;
annumerare, perſht  ti, *doſht  ti*, plazhati
doſtevenje s, **adnumeratio**, *doſhtivenie*
dota   , F³, **dotare**, *doto*, ali jutern  o dati,
omiſliti; **dotatus,a,um**, katerimu je *dota*, ali
juternía dana; **indotatus,a,um**, nedorav  n,
pres juternie ali *dote*
dotakniti se dov., F³, **attingere**, *ſe dotakniti*,
doſſezhi; **attrectare**, *ſe dotakniti*, potipati;
tangere, *ſe dotakniti*
dotaknjen del., **contactus,a,um**, *dotakn  n*
dote  i dov., F³, **accurrere**, pertezhi, hitru priti,
dotezhi, hitru h'pomuzhi perſtopiti; **aſſequi**,
doſſezhi, dobiti, ſadobiti, dotegniti, doiti,
dotezhi; **potiri**, vſhivati, dobiti, *dotezhi*, poſeſti
dotegniti dov., **aſſequi**, doſſezhi, dobiti, ſadobiti,
dotegniti, doiti, dotezhi

dotekniti dov., **contingere**, *ſe ſgoditi*, *dotekniti*,
pertekniti, nagoditi; prim. *dotaknjen*
dotikanje s, **contactus,us**, *dotikanie*, potipanie
dotkati dov., **pertexere**, *dotkati*, dod  lati
dotler vez., **haeres fiducarius**, kateri *ſe* ene
erbs  zhine anvſame, *dotler* *ſe* t   pravi erbizh
oglaſſi
doto  enje s, **affusio**, *dotozhenie*, dolivanje
doto  iti dov., F², **adimplere**, napolniti, dopolniti,
dolyti, *dotozhiti*; **affundere**, dolyvati, dopolniti,
perlyvati, *dotozhiti*, ſalyti
doug, dovguvanie gl. *dolg*, *dolgovanje*
dovje gl. *divji*
dovoljnoſt   , **sacietas**, ſitoſt, *dovolnoſt*
dovoſ  iti dov., **concedere**, perpuſtiti, *dovoſ  zhi*,
dopuſtiti, derlabati, dodeiliti
dovrſiti dov., **exaedificare**, dozimprati, doſydati,
dod  lati, *doverſhiti*
dozdaj prisl., **adusque**, doſehm  l, *doſdai*
dozdevanje s, F⁶, **arbitrari  **, preſ zvibla, po
doſdevan  u; **conjectura**, *doſderanie* [*doſdevanie*];
imaginatio, *doſdevanie*; **imaginatio hominis**,
zhloveſki v  n, *doſdevanie*; **opinatio**, *doſdevanie*,
enu negvijhnu meinenie; **suspicio**, ſum, ſumn  a,
nadjanie, ſumneſlivoſt, ſumnenie, *doſdevanie*
dozdevati nedov., F², **censere**, *dosdevati*, meiniti;
imaginari, *doſdevati*, ſi v'pamet vſ  ti, meiniti
dozdevati se nedov., F³, **ominari**, ſrèzho, ali
neſr  zho prerokovati, *ſe* enimu *doſdevati*,
ſazhutiti; **opinator,ris**, kateri nyzh gvijſhniga
nevei, vſeſkuſi *ſe* mu *doſdeva*; **suspiceri**, *ſe*
doſdevati, ſumniti, meiniti
dozdevavec m, **suspiciens**, *doſdeivaviz*
dozidati dov., F³, **exaedificare**, dozimprati,
doſydati, dod  lati, doverſhiti; **peraedificare**,
dozimprati, *doſydati*, inu fertig ſturiti;
perfabricare, dozimprati, *doſydati*, dod  lati
do  iveti dov., **pervivere**, *doſhiveti*, cil   do
konza ſhiveti
drag¹ prid., F⁶, **aromata**, *dragu* koren  e,
ſhpecerie, gv  rz; **chodchod**: Eze:27. vſe ſhlaht
drage kupzhie; **persicus apparatus**, enu *dragu*
ſhlahtnu goſtovanie; **pretiosus,a,um**, doſti
vr  den, *drag*, draſhiſhi kak  r ſlat  , inu ſrebr  ,
cil   ſylnu *drag*, doſti ſhazan, doſti vredin;
thymiateria, s'ſlata poſſoda ſa *draga* kadila.
2.Par:4.v.22
d r a    e j ſ i, **pretiosus,a,um**, doſti vr  den,
dr  g, *draſhiſhi*, kak  r ſlat  , inu ſrebr  
drag² prid., F³, **carus,a,um**, *dr  g*, lubeſniu;
charus, l  b, *dr  g*, lubeſniu; **praecarus,a,um**,
predr  g, ſylnu *dr  g*; prim. *dragi*
dragakant m, **tragacantha**, enu ternaſtu
driveſze v neſnanih deſhelah, na katerim gumi,

ali jmola rafte, ga imenujejo *dragacanth*
dragi m, **sodes**, lubi, proŝim te, moi *dragi*
draginja ž, F⁷, **annonae flagellator**, kateri ŝiti dēla *draginio*; **caritas**, dragúŝt, pomankanĭe, *draginĭa*; **dardanarius**, ŷ, en uhernik, prekupez, perderŝhaviz, kateri s'ŝhitam, ali s'drugimi rizhmy na *draginĭo* zhaka; **incendere annonam**, *draginĭo* ŝturi; **ingravescit annona**, *draginĭa* rafte; **laxat annona**, pojemle *draginĭa*; **penuria**, *ae*, *draginĭa*, pomankanĭe, ŝlaŝti per jeidi inu pytjú
drago prisl., F³, **carè**, **caro precio**, *dragú*; **praecarus**, *a,um*, *dragú* ŝhazan; **pretiosè**, ŷylnu *dragú*
dragoŝt ž, **caritas**, *dragúŝt*, pomankanĭe, *draginĭa*
drajer m, **triens**, *tis*, en danár, valá tretji deil aŝsis, dvei ŝhkuffizi, en *drajer*; ŷoldyn, en noviz
drakslar m, **torneo**, *onis*, **vel torneator**, *draxlar*
drakslati nedov., F², **detornare**, vertéti, ŷukati, ŷeŷukati, ŷvertéti, *draxlati*; **tornare**, *draxlati*, ŷukati
drakslerski prid., F², **bruscum**, *ci*, *draxlersku* orodje; **tornus**, *ni*, *draxlerski* ŷveider, ali ŝheléŝu
draŝtiti nedov., F⁶, **extimulare**, ŷpodbodati, *draŝtiti*, ŝdraŝhiti; **impellere ad iram**, k'ŷerdu *draŝtiti*, ali draŝhiti; **inescare**, naŝhpíŝhati, omotiti ŝkuŝi ŷladzhize, napelati, ogolufati, na ŷe vlézhi, *draŝtiti*; **irritare**, draŝhiti, nadraŝhiti, reŝdraŝhiti, *draŝtiti*, podraŝhiti; **provocare**, *draŝtiti*, na junashtvu eniga klizati, vun vabiti; **provocat me dulcedo verborum tuorum**, mene vabi, inu *draŝti* ta oŷlasnoŝt tvojih beŷsedý [poznejŝi pripis neznane roke]
drat m, **ductilis**, ena reizh, katera ŷe lagku vleizhe, kakòr *drat*
dražen del., **laceŷsitus**, *a,um*, *draŝhen*, truden
draženje s, F², **illecebra**, *ae*, perloŝhnoŝt, ŝazhetek, *draŝhenĭe*, klaŷfanĭe; **irritatio**, *draŝhenĭe*
dražiŝi gl. *drag*
dražiti nedov., F⁷, **convexare**, kaŝhtigati, martrati, *draŝhiti*; **discordialis**, kateri neŝloŝhnoŝt dēla, ali *draŝi*; **impellere ad iram**, k'ŷerdu *draŝtiti*, ali *draŝhiti*; **inflamare**, reŝbéliti, reŝvrozhiti, reŝnétiti, gmèrati, *draŝhiti*; **irritare**, *draŝhiti*, nadraŝhiti, reŝdraŝhiti, *draŝtiti*, podraŝhiti; **laceŷsere**, *draŝhiti*, truzati, truditi; **pellicere**, vabiti, *draŝhiti*
drčanje s, **cursus praeceps**, **impetuosus**, lomaŝtanĭe, *derzhanĭe*
drčati nedov., F², **currere**, tezhì, derjati, *derzhati*; **hypodromos**, tu meŷtu, kir koiny *derzhè*
drek m, F⁵, **laser**, *ris*, **laserpitia**, ena ŷorta

ŝeliŝzha, ŷe imenuje hudizhou *drek*; **merda**, *ae*, *drek*, govna; **muscerda**, miŷhji gnoi, miŷhji *drek*; **stercus**, *oris*, gouna, lén, gnui, *drek*; **succerda**, *ae*, ŷvinski *drek*
dremanje s, **sopor**, *oris*, ŝadremanĭe, ŝaŷpanĭe, ŷpanĭe, *drèmanĭe*
dremati nedov., F³, **dormitare**, *drèmati*; **soporare**, ŝaŷpati, ali ŷturi *drèmati*, ali ŷpati; **soporifer**, *ra,rum*, ŷlèherna reizh, katera ŷtury ŷpati, ali *drèmati*
dremelj m, **vectis**, *tis*, en rigel, en *dremil*, enu ŝheléŝu, s'katerim ŷe kai uŝdiguje
dremljanje s, **dormitatio**, *drèmlanĭe*
dremljavec m, F², **dormituriens**, ŝaŷpán, *drèmlaviz*; **dormitorio**, *nis*, ŝaŷpaniz, *drèmlaviz*
dremljavo prisl., **somnolenter**, ŝaŷpanu, *drèmlavu*
dremota ž, F², **somno gravatus oculus**, okú polnu *drèmute*; **somnolentia**, *drèmuta*
dren m, **cornus**, *drein*
drenek m, **spinus**, *ni*, enu drénovu drivú, *dreinik*, drinĭulovu drivú
drengati nedov., F², **inurgere**, perganĭati, *drengati*, naganĭati; **urgere**, pertiŝkati, perganĭati, *drengati*, naganĭati, ŷyliti, napleitati
drenov prid., F², **corneus**, *drénou*; **spinus**, *ni*, enu drénovu drivú, *dreinik*, drinĭulovu drivú
drenovina ž, **cornum**, **vel cornetum**, *drenovina*, ŷad
drenulja ž, **astringens**, **astrictorium**, kar v'kupaì vlézhe, kakòr *drénule*, etc:
drenuljov prid., **spinus**, *ni*, enu drénovu drivú, *dreinik*, *drinĭulovu* drivú
dreti¹ nedov., F⁴, **circulator**, kateri s'kramo okuli hodio, ŝobè *deró*, klatesh, potepúh; **dentifrangibulus**, kateri ŝobè *dere*; **dentorpaga**, kleŝzhe ŝa ŝobè *dreti*; **odontagra**, *ae*, kleiŝzhe, s'katerimi ŷe ŝobè *deró*; prim. *dereč*
dreti² nedov., F³, **decorticare**, drevje lupiti, béliti, ŷhkorjo doli *dréti*, olupiti; **emuscare**, mah *dreti*; **excoriare**, odréti, *dréti*
dreti³ nedov., F², **iliaca paŷsio**, dertje, klanĭe po zhrévah, kateriga po zhrévih *dere*, inu vjeida; **iliosus**, *a,um*, kateriga po zhrévah *dere*
dreti se nedov., **concupere**, **et concupiscere**, pošheléti, ŝaŝheléti: *ŷe dreti* po zhaŷty
dreu gl. *drva*
drev m, F¹³, **apluster**, banderu, ali druga lipota te ladie, katera ŷe vun poŝtavi na ladje *drevui*; **cereus**, **cerrinus**, zerou, is takaŷhniga *dréva*; **cornua antennarum**, te ŝkraine ŷhpize v'prég tega *dréva* v'ladji; **deglobrare**, en *dreu* olupiti, oskubŷti; **frondifera arbor**, ŷelen, ali veyat *dreu*; **galbulus**, Ciprejhou orih, ali oréhi

od Ciprefhoviga *dréva*; **lentiscinus,a,um**, kar je is takefhniga *dréva* šturjenu; **liber**, tudi ta snotranja koša na *drévi*; **maritare alborem**, vinško tertó na en *dreu* napelati; **melandryum**, eni meinio, de je šelišzhe, eni pravio, de je hraštoviga drevja *dreiva* šhveršh; **murciolum,li**, fême tega *dréva* lentišcus; **molluscum,ci**, ta garzha javoroviga *dreva*; **plantiger,ra,rum**, *dreu* s'dofti odraſtki, ali mladizami

drevce s, F¹¹, **amomum**, enu maihinu *drévze*, kakòr ena divja terta, da en leip dúh; **mirifica**, geneštra, laški petelinzi, leip dúh imajo: šo rošhize, na enim šelenim *drevzi*. Jer:48; **olusatrum,tri**, enu *drevze*, ali švibovina, s'perjam šelu enaku; **papyrifer, ut amnis papyrifer**, ta tekožha voda, katera takovu *drevze* parneſſe, ali naprei dá; **papyrus,ri**, vel **Papyrus,ri**, je enu *drevze* v'Egypti; **prunus agreſtis**, dernulovu *drevze*; **ribes**, tú ardezhe lašku grošdyzhe na vertih, na niškim *drevzi*; **rosmarinus,ni**, rošmaryn, lipú vſelei šelenu inu diſezhe *drevze*; **sisara,ae**, ena rêſſa, ali *drevze* takú imenovanu; **suber,ris**, je enu *drevze* s'debelo škorjo, kateru šhelod noſſi; **viburnum,ni**, dobroleitovina *drevze*

drevesce s, F⁹, **arbuscula**, *drivesze*; **cyprus,pri**, **g:fae**: tudi enu diſhezhe *drivèſze* v'Cypri deſheli; **juniperus**, briniovu *drivèſze*; **lada,ae**, enu *driveſce* v'shpanji, od kateriga šhoſt je v'opotekah imenuje, ladanum; **libanotis,tis**, vel **dis**, rošmaryn, lubešniviga duhá roſhe, kateriga *drivèſze* je vſelei šelenu; **nerium,rý**, enu *drivèſze* štrupovitu, ima perje kakòr mandelni; **papyraceus,a,um**, tú kar je is takega *drivesza* šturjenu, popyrnaſt; **scammonia,ae**, vel **scammonium,ný**, enu nešnanu šelišzhe, ali *drivèſze*, eniga teſhkiga šmaha; **tragacantha**, enu ternaſtu *drivèſze* v'nešnanih deſhelah

drevje s, F⁴², **abnodare**, *drevje* kleſtiti; **arbuſtum**, en vert s'*drevjam* ſaſajen; **bryon**, mah na *drevju*; **calamita**, te šelene ſhabize na *drevji*; **caſtrare arbores**, *drevje* zhiſtiti, okleſtiti; **daphnon**, en vert s'lorberſkim *drevjom*; **folia arborum**, lyſtje od *drevja*; **gummi**, guma ſmola na *drevji*; **julus**, zveit na verbah, mazhize, pavola, katera od *drevja* doli lety; **lachrymula**, Joſiſza: tudi ſmola na *drevji*: tudi ta koſhiza, v'kateri leſhy tú fême ſlèherniga šelišzha; **oculi arborum**, popki na *drevji*; **panis arboris**, goba na *drevju*; **spinifer**, tú ternaſtu *drevje*; **viridarium,rý**, en luſhten, ſelen, s'*drevjam* naſajen vert

drevo s, F¹¹⁸, **ammoniacum**, enu *drevú*, s'kateriga

gummi je zidy; **arbor**, *drivú*; **atinia,ae**, vel **vulnus**, maklen, *drévu*; **carchesia**, ſhtriki, inu luknie na *drévu* tiga jadra v'ladje, ali v'barki; **cerasus, drivú**; **fagus**, bukovu *drevú*; **malus,li**, jablon: tudi tú *drivú* v'eni barki; **matrix ligni**, ſhveršh v'*driveſſi*; **morus,ri**, ena murva, *drivú*, murvovu *drivú*; **palmosus,a,um**, polhen palmovih *drivèſ*; **pomum,mi**, ſlèherni ſad od *drivèſ*; **prunum,ni**, zveſhplinu *drevu*; **quercus,us**, hráſt, *drivú*; **ramale,lis**, ena od *driveſſa* odtergana, ali odſeikana veyá; **sorbus,bi**, enu oſkurſhovu *drivú*; **succosa arbor**, ſoſhnu *drivú*, muſgenu *drivú*; **trabalis arbor, drivú** ſa bruna; **virgultum,ti**, garmovje, inu niſka *driveſſa*; prim. *drev*

drežnjati nedov., **adfremere**, *dreſhniati*, ruſhtlati, mermrati, je jeſiti

drgetati nedov., **trepidare**, trepetati, *dargatati*

drinjulov gl. *drenuljov*

driſt m, F², **diarrhaea**, dertje, *drift*, kadar eniga trébuh boly, de ne more ſadershatai; **lienteria,ae**, tákaſna griſha, ali tá beila, dertje, *drift*, kadar ta nepozerana ſhpíſha zeila od zhlovéka grè

driſta ž, **foria,orum**, *drifta*, ali lyaviza, per ludéh, ali ſhivini

driſtav prid., **foriolus**, *driftou*, lyavizhin

drivesce, *drivu* gl. *drevesce*, *drevo*

drk m, F², **cursus,us**, derjanie, djrjanie: *dèrk*, v:g: v'enim *derku*

drnulja ž, **spineoli**, *dernule*

drnuljov prid., **prunus agreſtis**, *dernulovu* drevze

drob m, F⁷, **exta,orum**, *drúb*, zhreva; **interanea,orum**, *drúb* ali oſſerzhje; **inteſtinum,ni**, zhrivú, *drúb*, zrivú; **piſcem exenterare**, *drúb* is ribe uſèti; **viscera**, *drúb*, oſerzhja, s'notarnia zhéva, drubovina; **vitalia**, *drob* v'shivali; **vitalia**, Lev:3.v.3. **ac viscera**, oſſerzhje: tú snotranie, *drob*

droban prid., F¹³, **bacca,cae**, ſernie, ali *drobán* ſad teh *drivèſ*; **brya,ae**, tá *drobni* ſerik ſa metlize; **cicercula**, tá *drobna* zhizherka; **coctona**, et **coctona**, te *drobne* fige; **glandula,ae**, tá *drobni* ſhelod; **minutus,a,um**, *drobán*, *drobna*; **moneta,ae**, danár, *drobni* danár; **pecuniae minutae**, *drobni* danarji; **pecus,dis**, *drobna* ſhivina; **perminutus,a,um**, cilú *drobán*, *drobizikin*; **pyraſter**, te kiſſile *drobne* hrúſhke, ali liſnika; **tenuis,ue**, tenák, lagák, maihin, *drobán*

drobiciken prid., F², **minutulus,a,um**, *drobizikin*; **perminutus,a,um**, cilú *drobán*, *drobizikin*

drobljanec m, **intritura**, *droblanzi*

drobnica ž, F², **feri fructus**, divji ſad, liſnika,

drobnize; **parthenium**, ŷ, bošhizhne *drobnize*, šelišzhe

drobno sam., F², **caesim**, fěkajozh, s' fěkaníam, na kosze, na *drobnu*; **cofinuere**, šdrobiti, na *drobnu* ftlėzhi

drobno prisl., F⁴, **concidere**, tudi *drobnu* fáfěkati, fěkati; **minutalis**, fila v'piszheti, kák, šhpišha *drobnu* fěfěikana; **minutim**, **minutė**, *drobnu*; **suffriare**, *drobnu* šribati

drobovina ŷ, **viscera**, drúb, oferzhja, s' notranía zhėva, *drobovina*

drobtina ŷ, **mica,ae**, *drobtina*, marviza

drobtinica ŷ, F⁴, **affriare**, šmerviti, v'mervize, ali *droptinize* perpravite; **micae auri**, šlate *drobtinize droptinize*, katere fe s'pepela fveitio; **minutia,ae**, *droptiniza*, en kofsiz

drog m, **fustis**, hlod, paliza, podvėrik, krepel, povierik, *drog*

drokati nedov., **pede terere**, s'nogó *drokati*

drozg m, F³, **drusg**, **turdus**; **turdus,di**, briníouka, *drusg*; briníouka, *drusg*, **turdus,i**

drozgek m, **turdulus,li**, *drusgik*, briníovzhiza

droži ŷ mn., F⁵, **craftsamen,nis**, gošzhava teh *drošhy*; **defaecare vinum**, vinu pretozhiti, is *drošhji* všėti; **faecatium vinum**, kolnu na *droshėh* vinu; **uvae foecinae**, grošdje, kateru dofti *drošhy* da; **vinum defaecare**, **elutrire**, vinu is *drošhy* odtózhiti

drožje ŷ mn., F³, **faex,cis**, *drošhje*, nefnaga, ofťanki; **pannosa faex**, gofte *droshjė*, na katerih fe klobúk ŷtury; **trygapus,pi**, zidilu, tá zaina ali korba, škuši katero fe *drošhje* prezejajo

drskati nedov., **lubricare**, fe polšiti, s'popolšniti, na lėdu *derškatí*

drskljivka ŷ, **circaejum**, sive **mandragore**, Nadlix, *deršklivke* jagode

drštljivka ŷ, **mandragora,ae**, nadlix šelišzhe: *darštlivke* gošdne jagode

drťje s, F⁶, **cholera**, šholzhna bolėšan, tudi *derťjė*, griš, v'jeidanė, ješa; **colica**, v'trėbuhu, ali v'zhevah grišenje, *derťje*; **diarrahae,ae**, *derťje*, drift, kadar eniga trėbuh boly, de ne more šaderšhati; **iliacus,a,um**, **iliaca pafsjio**, *derťje*, klanė po zhrėvah; **lienteria,ae**, tákařhna grišha, ali tá beila, *derťje*, drift; **lientericus,a,um**, kateri ima takeřhnu *derťje*

drub, *drubovina* gl. *drob*, *drobovina*

drug prid., F²⁸¹, **aliò versum**, v'en *drugi* kraj; **alius**, en *drugi*; **alter**, *drugi*; **apploro,are**, per enim *drugim* fe jokati, s'enim *drugim* fe jokati; **collimitari**, eden per *drusim* meinyk imėti, mejášh biti; **contiguae domus**, hiřhe fe ena *druge* tišzhė, tikajo; **convector**, vošnyk

s' *drugimi*; **excellere**, viřhe biti kakòr en *drugi*; **frustillatim**, od eniga kořza do *drusiga*; **guttatim**, po kapelzi, od ene kaple do *druge*; **lamina,ae**, kufrařt, ali s' *drusiga* metala pleh; **non extat alius**, nei obeniga *drusiga*; **obrogare legem**, eno pořtavo šuper ti *drugi* gori pořtaviti, eno *drugo* pořtavo řturity; **peraequė**, cilú glih, enu kakòr tú *drugu*; **plus caeteris**, mimu veliku *drusih*; **praeefse**, zhes *druge* biti, zhes *druge* oblášť imėti: naprei řtati; **refutatio**, řaversřenė govorjenía eniga, eniga *drusiga* iřkařanė, de nei reis tega *drugiga* govorjenje; **tharso,nis**, en nėrgaviz zhes *drusih* ludy djanė; **unus, et alter**, eden, inu tá *drugi*

drugače prisl., **trilinguis,gve**, trėh jeřikou, kateri ima try jeřike, kateri *drugazhe* s' uřťmi govorř, kakor je v' řerzi

drugači prisl., F⁹, **absolutė**, popolnoma, na en konez, nikár *drugazhi*, cilú takú; **aliter**, *drugazhi*; **aliter se resolvere**, *drugazhi* fe reřmiřľiti; **diffingere**, tú řturjenu reřdrėti, inu *drugazhi* řturity; **disřentire**, nepervoliti, *drugazhi* miřľiti; **irrevocabilis,le**, kar fe nemoře našai vřėti, kar ne more *drugazhi* biti; **refutare**, řavřėzhi, odpovėdati, *drugazhi* iřkařati, de timu nei takú; **reprimere**, našai derřhati, řupėť *drugazhi* potľazhiti, našai tľazhiti; **transnominare**, *drugazhi* imenovati, imė preminiti

drugači vez., F², **secius**, *drugazhi*, řicer; **secus**, *drugazhi*, polik, raven

drugam prisl., F¹⁰, I. **alieno,are**, v'ptuje rokė perpraviti, oddati, *dergam* dati; **aliò**, *drugam*; **aliorsum**, kam *drugam*; **aliubi**, kam *drugam*; **amando,are**, prózh pořľati, *drugam* pořľati, odľozhiti; **conferre se aliò**, fe *drugam* podati; **derivare**, pelati, napelati, vodo *drugom* obrazhati; **permittere**, perpuřťiti, puřťiti, *drugam* pořľati, na dľe pořľati; **transmigrare**, fe *drugam* preřľeliti; II. **ablepsia**, řľavu dajanė, prózh pořťavlenė, *drugam* pořťavlenė

drugdi prisl., F⁶, **alia**, *drugdi*, kei; **alibi**, *drugdi*, na drugim meiřťi; **alicubi**, kei *drugdi*; **comigrare**, fe preřľeliti, inu *drugdi* prebivati; **pubescere**, řazheti dlake řařti na bradi, ali kei *drugdi* na řhivoti; **tralatitius,a,um**, kei *drugdi* ľeřřem vřėť, na puřľodo vřėť

drugi řtev., F¹², **ab Rege secundus**, tá *drugi* řa krajľom; **alburnum**, tá *drugi* ľúb per drevji; **bigamus**, *druge* řhene móřh; **febris semitertiana**, kir fe zh[ľ]ovėka en dán dvakrat ľoti, *drugi* dán ľi enkrat; **pořtridiė**, po řutershním, tá *drugi* dán; **reliquus,a,um**, zhes prebyť, zhes ofťán, tá *drugi*; **secundanus**

miles, šholnèr, ali foldát od tega *drušiga* kardela; **secundarius,a,um**, tá *drugi*; **secundarius panis**, foršhizhni krúh, tá *drugi* krúh; **secundus,a,um**, *drugi*, tá *drugi*; **series,ei**, verfta, ena verfta po ti *drugi*; prim. *poldrugi*

drugič prisl., F⁵, I. **remetiri**, *drugúzh* mèriti, ali premèriti; **repetere**, našai pegerovati, našai terjati, *drugúzh* škuřfiti, šupèt pegerovati; **secundò**, v'*druguzh*, v'*drugu*; II. **anabaptistae**, *drugúzh* karszheni; **versura aratoria**, v'*druguzh* oraníe, praha

drugikrat prisl., **alia vicè**, en *drugikrat*, en drugi mal

drugo sam., F¹⁵, **aratrare**, preorati, v'*drugu* orati; **denuò**, s'noviga, šupèt šhe v'*drugu*, s'nou; **recoctus,a,um**, šupèt kuhan, v'*drugu* kuhan, prekuhan; **recoquere**, šupèt kuhati, prekuhati, dvakrat kuhati, v'*drugu* kuhati; **recurrere**, v'*drugu* pertezhi; **redormire**, šupèt šaspati, v'*drugu* španíe; **reflorescere**, šupèt v'*drugu* zveřti; **regustare**, šupèt pokuřiti, v'*drugu* [drugu] pokuřhati; **remetiri**, v'*drugu* resmèriti; **renarrare**, v'*drugu* praviti; **repetere pampinationem**, v'*drugu* pleiti v'vinogradih; **repetitio**, našai pegerovanie, terjaníe, v'*drugu* škuřhati; **repromittere**, vezhkrat oblubiti, v'*drugu* oblubiti; **secundò**, v'*druguzh*, v'*drugu*; **subsortiri**, ta loš, ali lořjaníe v'*drugu* vreizhi

drugod prisl., F², **aliundè**, od *drugód*; **invectitius,a,um**, od *drugod*, s'ene druge dešhele perprelan

drugom gl. *drugam*

druguč gl. *drugič*

druk m, **typus,pi**, *drúk*

drukar m, F³, **impressor**, řtiškavez, *drukar*; **mediastinus,ni**, vmašanik, kateri s'*drukarji* s'farbo okuli hodi; **typographus**, en *drukar*

drukarija ř, **compositor**, tá kateri v'kúp řklada puřhtobe v'*drukarj*

drukati nedov., F², **editor**, kateri puřty kai vunkai poiti, ali *drukati*; **imprimere**, *drukati*, řtiřkati

drumlja ř, **siřtrum,tri**, *drumla*

druřtvo s, F⁴, **contubernium**, *druřtvu*, druřhba, v'kupai řhivéníe, ali prebivanje teh řholnerjeu, ali prebivaliszhe; **convictus,ctus**, po ordnuni reja, v'kúp prebivanje, vřakdaníe hrana, *druřtvu*; **socialiter**, po pravim *druřtvu*; **societas**, *druřtvu*, tovariřtvu, tovarřtvu

druzg, družgik gl. *drozg*, *drozgek*

družic gl. *družec*

družba ř, F¹⁹, **centuria**, enu od řtú řholnerjou kardelu, *druřhba*, řediszhe; **coëtus**, řbraliszhe, gmaina, enu v'kúp řbraliszhe ludy, s'hodiszhe *druřhba* ludy; **comitatus,us**, **comitiva**, *druřhba*, řpremleníe; **consortium**, tovariřhtvu, *druřhba*;

contubernium, druřtvu, *druřhba*, v'kupai řhivéníe, ali prebivanje teh řholnerjeu; **gregalis**, le, kar řlijhi k'eni gmain *druřbi*, ali k'enimu kardelu řhivine; **gynaecum**, ena kamra sa Gořpè, *druřhba* gořpoiskih ludy, řhenřkiga řpolá; **manipularis,re**, is takeřhne *druř[h]be*; **manipulatim**, od ene *druřhbe* do druge; **manipulus,li**, tudi **manipulus militum**, ena *druřhba* řholnerjou; **manus,us**, roka: tudi enu kardelu, ali *druřhba* voiszhakou; **octojuges**, nyh ořjem ene *druřhbè*, ali tovaruřtva řkupai perřeřšenih, inu řveřanih; **primani**, ty nar imenitniřhi řveitniki per voiški, zhes vře řholnerře *druřhbè*; **scala,ae**, ena *druřhba* řholnerjou; **scalaris**, tá kateri je is řholnerře *druřhbe*; **senaculum,li**, řodna řhřha, kir Gořpudje v'pravdi řidè, řveitovaniá řhřha, ali meřřtu, na katerim je tá obředena *druřhba* teh řveitnikou; **sodalitas**, **sodalitium**, *druřhba*, tovariřtvu, bratovřzhina; **turma,ae**, en kúp, ali kardelu ludy, ali koinikou, *druřhba*; **turmae auxiliares**, *druřhbe* ali kardela voiszhakou na pumozh

družè m, F², **compar**, tovariř, *druře*, řakonři móřh, ali řhena; **socia,ae**, *druře*, tovarřhiza

družec m, **paranymphus**, řheninou, ali Nevèřtin tovaruř. Nevèřtin vojarin, *druřiz*

družica ř, **pronuba,ae**, *druřhiza*, neveřfte tovarřhiza

družina ř, F⁸, **contubernis**, ene *druřhine* tovariř; **familia**, *druřhina*, rúd, řhlahta; **familiaris,re**, kar k'*druřhini* řlijhi; **oxycratum**, enu řhleht pytje řa *druřhino*, patoki; **paedagogium,gj**, ena řhula, enu meřřtu v'řhřhi, kir otrozi, inu *druřhina* prebiva; **posca,ae vel Lora**, enu řhleht pytje řa *druřhino*, patoki; **vinum praeliganeum**, vinu s'narpoprei braniga grořdja řa *druřhino*; **vinum secundarium**, řa *druřhino* vinu

družiti nedov., **sociare**, řdruřhiti, v'kupai *druřhiti*

drva s mn., F¹⁵, **acápna,orum**, řuha *derva*; **ferula**, ena řorta řeliřzha, ali řhibja, na meřřti *deru/dreu* [poznejři pripis] řhgó v'Apulj; **ligna findere**, *derva* kalati, zeipiti; **ligna nodosa**, garzhařta *derva*; **lignari**, *derva* řekáti, vořiti, perpravlati, ře derviti; **lignatio**, derveníe, dervafek, *derva* řékaníe; **lignator**, kateri leis, ali *derva* řéka, řékazh, ali řikázh; **phoenix,cis**, ena neřnana tyza, katera je li ena řama na vřim řveiti, řtú leit řtara, řede na ena řuha *darva*, taku dolgu fořlá s'peretnizami, de ře *darva* vuřhgó, ona řgory, inu iš pepela en zherviz rata, inu s'taiřtiga řupet ena mlada tyza Fenix imenovana; **pirata,ae**, en kup *derv* na ořin pořtavljenih. Act:28; **pyra,ae**, ena řkladaniza *derv*, ena garmada; **strophium,phj**, tudi ena

skladniza *derv*; **strues, is**, en kúp, ali skladaniza *derv*, ena garmada; **strues lignorum**, skladniza *derv*

drvasek m, **lignatio**, *derveníe*, *dervafek*, derva fěkaně

drven prid., **lignosus, a, um**, *darvèn*, terd kakòr leis, leŕŕu glyh

drvenje s, **lignatio**, *derveníe*, *dervafek*, derva fěkaně

drviti se nedov., **lignari**, derva fěkátí, vošiti, perpravlati, *ŕe derviti*

drvosek prim. *drvasek*

držan del., F⁹, **contemptibilis**, šhleht, ša nyzh *deršhán*; **fokus, a, um**, v'gorkim *deršhán*, vardévan, hranien; **habitus, a, um**, biti shtimán, preshtiman, *deršhán*; **habitus est pro bono viro**, je *deršhán* s'eniga dobriga mošhá; **ollares uvae**, grošdje v'lonzi *daršhanu*; **represus, a, um**, našai *deršhán*, potlazhen; **retentus, a, um**, šaderšhán, gori *daršhán*; **tractatus bene**, dobru *deršhán*

držanje s, F⁴, **objectio**, v'uzhi utikaně, naprei *deršhanie*; **pojsejsio**, *daršhanie*, poladaně, laŕtina, imeině, erbšzhina; **usucapere**, ŕebi eno reizh perlaŕtiti ŕkuši dolgu *daršhanie*, inu taiŕte rizhy nuzanie; **usucapio, onis**, tuŕŕtu perlaŕteně ŕkuši dolgu *daršhanie*, ali nuzanie

držati nedov., F¹⁷, **abdicare**, nikár vezh ša ŕvoiga otroka *deršhati*, odpahniti; **amphora Romana**, *daršhy* dvei védri; **a senatu stat**, on s'ŕveitniki *daršhy*; **aspermari**, šanizhovati, ša nyzh *deršhati*; **cauponarius**, kateri oŕhtario *deršhy*, ali oŕhterski hlapiz; **cohibere**, braniti, v'kumpai *deršhati*, prepovedati; **concastigare**, kaŕhtigati, v'ŕtrahu *deršhati*; **concelebrare**, prašnovati, prašnik *deršhati*; **convitator**, kateri goŕty *deršhy*; **edera, vel hедера**, berŕhlen, eni *daršhe* ša ŕrabotje; **gymnasium**, vŕe šlaht ŕhule, inu meifŕta, na katerih ŕe vuk *daršhy*; **habere**, iměte, ali *deršhati*; **inhaerere, inhaerescere**, obtezhati, obviŕŕeti, ŕe prieti, ali *daršhati*; **interjungere**, notar ŕabiti, ŕlošhiti, ŕaprezhi, na enim meifŕti ŕmiram *daršhati*; **magnificare**, velizhati, viŕŕoku hvaliti, zhaŕtiti, ša velikiga *daršhati*, poviŕhati; **modialis, le**, kar en mernik *daršhy*; **nauci facere**, ša nyzh *deršhati*; **praecepta observare**, ŕapuvidi *deršhati*; **servare promissu**, oblubo *deršhati*, ohraniti; **tenere, deršhati**; **triumphatus, a, um**, od kateriga ŕe je veŕŕelu pranganě *deršhalu*, de je bil na voifki pobyt, inu premoŕšen; **violare fidem**, vėre ne *deršhati*

držati se nedov., F²⁷, **ab illo friget**, ŕe ŕmerslu pruti n'emu *daršhy*; **aŕsectari**, ša enim hoditi,

hitěti, s'véŕtu ŕe eniga *deršhati*; **cohaerere**, ŕe v'kumpai *deršhati*, v'kup ŕtiŕniti; **gloriarí**, ŕe hvaliti, ŕe ŕdeiti, ŕe prevŕetnu *daršhati*, ŕe ŕnaŕhati; **ineptire**, ŕe norzhaŕtiga ŕkaŕati, klamoteriti, kauklati, ŕe markakiga, ali ŕmeŕhniga délati, ŕe ša markakiga *daršhati*, inu malu vrėdniga ŕturity; **insistere**, nejeníati, ne nehati, ŕe mozhnu ene rizhy an vŕeti, ali *daršhati*, terdú na enim meifŕti oŕtati, s'beŕŕėdo mozhnu naprei gnati; **laevam petere**, na lévo ŕtrán ŕe *deršhati*; **levam tenere**, na lévu ŕe *deršhati*; **loci, orum**, materniza, v'kateri ŕe tú déte gori *daršhy* v'maternim telleŕŕi; **obniti**, ŕupar ŕe *daršhati*; **oesipum, pi**, ovzŕhi lein, tú blatu, kateru ŕe volne *daršhy*; **sectari iustitiam**, ŕe te pravize *deršhati*; **sospes, tis**, tudi en oŕdravlenyk, kir ŕe ŕhe gori *deršhy*

država ŕ, F⁶, **dictio**, *deršhava*, ladaně, deŕhela; **jurisdictio**, *deršhava*, rihta; **jurisdictio**, *deršhava*, rihta, **v: g**: v'nyh rihto ŕegati; **provincia, ae**, Deŕhela, *deršhava*; **redemptura, ae**, prejetje eniga goŕpodŕtvá, ali *deršhave* od eniga firŕhta, inu vđinovanie eniga délla, ena priŕtava, ali *deršhava*

držeč del., F³, **attiguus, a, um**, v'kumpai *deršheze*['], po verŕti, tik, ŕkleplenu, ali ŕkleněnu; **servans**, *daršhezhi*; **tenax, cis**, ŕkóp, *deršhezš*, ŕhylnaŕt

drživoŕt ŕ, **compago**, vloŕheně, ŕanetaně, *deršhivoŕt*

dubelŕi gl. *dobelŕi*

dubŕti gl. *dolbŕti*

duda ŕ, **lyripipium**, *duda*, ali dudanie

dudanje s, **lyripipium**, *duda*, ali *dudanie*

duh¹ m, F¹⁵, **cacademon**, ta huđi *dúh*; **conspirare**, ŕi naprei vŕeti, ŕe ŕpuntariti, ŕe ŕkupai ŕtovariŕhiti, ŕglihati, inu eniga *duhá* biti. 2.Esdr:5; **daemon**, en *Dúh* tega ŕnania; **exorcizare**, hudiga *duhá* ŕaklinati, panovati, preganiati; **fanaticus, a, um**, preŕ pameti, obŕeden od eniga hudiga, ali dobriga *duhá*, kateri ob pamet grě, ali je obŕeden; **fervens spiritu**, v'*duhu* gorėzh; **infernae umbrae**, paklenŕki *duhovi*; **lar, ris**, ŕhkratel, hiŕhni malyk, domazhi *dúh*; **lares penates**, domazhi *duhovi*, ali boguvi; **malus genius**, malyk, ali *dúh*, kateri eniga perganía k'hudimu; **motio**, nagibaně: **v: g**: sdravu nagibaně, inu ŕveitovanie S: *Dúha*; **operante spiritu sancto**, ŕkuši múzh, ali déllu ŕvetiga *duhá*; **repleti sunt omnes spiritu sancto**, vŕi ŕo bily od Svetiga *Duhá* napolněni; **spiritu providentiae**, iŕ opominania tega *duhá*; **umbrae, arum**, *duhuvi* teh mertvih, te mertve duŕhe

duh² m, F⁵, **anhelitus**, dihan ě, teŕška ŕapa, *dúh*;

expirare, vmreiti, *dúh* gori dati; **expiratio**, šdihanie, *duha* sľušzhanie; **spiritus,tus, dúh**, verin, poľhášť; **spiritus spirat, dúh** paha

duh³ m, F²³, **amaranthus**, enu šeliszhe s'erdezhim zvetjom, pres *duha*; **amomum**, enu maihinu drévze kakòr ena divja terta, da en leip *dúh*; **aromatizare**, leip *dúh* od ľebe dajati; **cořtum, vel cořtus**, en korèn prezartaniga ľepiga *duhá*, kakòr lapuh; **graveolens**, kateri gardú ľmardy, teřhkiga *duhá*; **gravitas oris**, ľmardezha uľta, teřhak *dúh* v'ufťih; **inodorare**, řadifľhati, ľmardeti, húd *dúh* řturity; **inolens,tis**, kar néma obeniga *duhá*, nedifezhe, neľmardezhe; **libanotis,tis, vel dis**, rořhmarny, lubeřniviga *duhá* roře; **mirifica**, geneřtra, ľařhki petelinzi, leip *dúh* imajo; **nardinus,a,um**, kar ima *dúh* kakòr řpikanarda; **nidor,ris**, řhmáh ene kuhane, ali pezhene rizhy, řaparyen *dúh*; **odor,ris, dúh**, řhmah; **odor acidus**, kiřľel *dúh*; **odoramentum,ti**, en dober *dúh*; **odor gravis**, en teřhák ľmardeřh *dúh*; **odor placidus, suavis**, lubeřniu, dopadajeřh *dúh*; **odor suavitatis**, dober difhezhi *dúh*; **olere**, difľhati, *dúh* dajati; **olfactorium,rý**, tú kar difhy, ali *dúh* ima; **resipere**, difľhati, en *dúh* iméti; **seselis,ľis**, řeliszhe, tá korèn je dolg, eniga lubeřniviga *duhá*; **thymiam,a,tis**, en lubeřniu, inu prieten *dúh* od řhlahtniga korenia, inu řhpizarji

duhoven m, F⁷, **diaconus**, podruřhnik, eden řheřťiga řhegna *duhovni*; **feciales,ľium**, eni řľi nekada, s'mei teh *duhovnih* řvoleni, kateri řo řovrařhnikom tá ľyřť tega odpovedania nořľľi; **generalis**, gmain, tudi ta General, ali viřľhi te voięķe, inu teh *Duhovnih*; **laicus**, en *duhovni* preř řhegnou, en Laik, neposvezheni, Vngeweychet; **mulus,ľi**, en meřg: tudi eniga *duhovniga* řyn; **praesul,ľis**, tá viřľhi v'mei temi řarji,ali *duhovnimi*; **synodus,di**, *duhounu* v'kup řbraliszhe, inu řnideliszhe

duhoven prid., F²¹, **abbas,tis**, Apat, *duhouni* ozha; **acolytus**, pervi *duhovni* řhegin; **alegoria**, *duhovna* řařťopnořť; **canonicus**, v'*duhovni* verľti, ordungi; **canoniřta**, v'*duhovnih* pravdah vuzhen; **concilium**, řbraliszhe *duhovnu*, veliku Cerkovnu řbraliszhe; **consistorium**, en *duhovni* řvit, ali pravda; **jus Canonicum**, *duhouna* pravda; **lex canonica**, Cerquena, ali *Duhovna* pořtava; **ordinare**, *duhovne* řhegne dati, po ředu pořťaviti; **ordinatio**, *duhovnih* řhegnu dajanie, po ředu řťavlenie; **ordinator**, reřťavlenyk, ali tá kateri *duhovne* řhegne daje; **ordo sacer**, *duhovni*, ali mařľhni řťan; **patriarchae**, řťari ořhaki, řiřľti teh *Duhovnih* ořhetou; **religio,onis**, vera,

duhovni řťan, Bořhya řľuřhba, inu ľubéřan; **religiosus,a,um**, Bogabojeřhi, *duhovni*, brumin, verin, dobre věťti; **ritus,us**, viřha, navada, ali řhega *duhovna*, obizhai; **sacrilegium,gý**, Cerquena tatvina, lotria s'*duhovno* řheno, ali řhlovékom; **spiritualis,ľe**, duhouřki, *duhovni*; **status religiosus**, *duhovřki řťan*, ali *duhovni*; **theosebcs**, Bogarodni, *duhouni*, dobre veřľti, Bogabojeřhi

duhovno prisl., **religiosè**, po *duhovnu*, Bogabojeřhe, vernu

duhovski prid., F¹¹, **breviarium**, *duhouske* buque řa molitou; **caeremonia**, *duhovřka* řhega; **castimonia**, **cařtitas**, řhiřťořť, brumnořť ... **sacerdotalis**, řarřhka, *duhouřka*; **catechesis**, en *duhovřki* nauk v'rizhéh te vere; **ordinatus**, h'*duhovřkimu* řťanu řhegnan; **ordines sacri**, tá pèti, řheřťi, inu ředmi *duhouřki* řhegen; **pontificia,orum**, buque řa *duhouske* ceremonie; **regula**, viřha eniga *duhovřkiga* řťanu; **regularis**, re, v'*duhovřkim* řťanu; **spiritualis,ľe**, *duhovřki*, *duhovni*; **status religiosus**, *duhovřki řťan*, ali *duhovni*

duhovsko prisl., **spiritualiter**, po *duhovřku* **duhovřčina** ř. **spiritualitas**, *duhovřzhina* **dul**, dulanj **gl. dol, dolanj**

dupeljnařť prid., **concavus,va,vum**, *dupelnařť*, votel, s'votlen

duplo s, F⁶, **antrum**, jama, luknia, berlog, *duplu* v'pezhovjei; **cava**, *duplu* kir tyze gnéřda déľajo; **in foraminibus petrae**, v'pezhovjei, v'*duplah*, v'řřkalah; **latebricola,ae**, kateri v'*duplah* prebiva; **latibulum,ľi**, *duplu*, berlog, ena velika jama, ali luknia, kamer ře more eden řkriti, ali řaleiřťi; **specus, vel spelaeum,ľei**, enu *duplu*, ali jama, řvirinřka jama, ena votlina

durancija ř. **pruna damascena**, zveřřple *durantiae*

duri prim. *davri*

durkuli **gl. kdorkoli**

duřa ř. F⁹, **anima**, *duřha*, leben, řhivénie; **epitureus**, preřđuřhnik, ali pres *duřhe*; **exangues animae**, te mertve *duřhe*; **exanimus,a,um**, preřđuřhe, mertou, pres řhivénia; **feralia,orum**, vřľih *duřh* dán, teh mertvih dán; **manes,ńium**, teh mertvih *duřhe*; **parentalis,ľe**, **animae parentales**, *duřhe* teh řťariřľhi; **tuam ipsius animam**, tvojo ľařťno *duřho*; **umbrae,arum**, duhuvi teh mertvih, te mertve *duřhe*

duřek m, F², **absque respiratione**, pres odihovania, na en *duřhik*; **unotractu, vel spiritu**, na en *duřhik*

dušica¹ ž, F², **animula**, *dušhiza*; **purgatorium**, rý, vyze, kir se te *dušhize* zhiſtio

dušica² ž, F⁴, **bithyllum**, en mèd s'dvoih roſh ſturjen, s'béle inu zhirne materine *dušhize*; **halus**, **li**, enu seliſzhe s'perjam dobri miſli podobnu, s'zveitjam pak materini *dušhizi*, laſhki ali vertni; **serpyllum**, **li**, materna *dušhiza*; **thymum**, **mi**, vel **thymus**, **mi**, **times**, laſhka materna *dušhiza*, dobra per kaſhtrunovi prati, ſhetraika

dva ſtev., F¹²⁶, **aely**, moshè *dvéh* ſeſter; **alteruter**, eden v'mei *dveih*; **biduum**, *dvá* céla dny; **biennis**, *dvéh* leit; **biennium**, *dvei* leiti; **bini**, **a,um**, *dvá* inu *dvá*; **biselim**, ſedeſh ſa *dvá*; **carruca**, **ae**, ena kozhijza, ali kaleſſel s'*dvéma* koleſma; **consobrini**, ſeſtrizhi, *dveh* ſeſter otrozi; **duo**, **duae**, **duo**, *dvá*, *dvei*, *dvuja*; **furca**, **ae**, tudi ene vile, inu kar je s'*dvema* roglama; **palaestra**, **ae**, *dvéh* junakou ſkuſhanie, ali metanie; **uncia**, **ae**, *dvá* lota, ali ena vnzha, katera ima *dvá* lota; **uter**, **utra**, **utrum**, kateri in *dveih*, kateri is mei *dveih*; prim. *dveleten*, *obadva*

dvadeseti ſtev., **vicenus**, **a,um**, *dvadeſſeti*

dvagatoſt ž, **dyas**, *duagatoſt*, zweyheit

dva inu dvajset ſtev., F², **XXII**. *dva inu dvaiſſeti*. 22

dvajset ſtev., F⁹, **duodeviginti**, oſſemnaiſt: tú je *dvá* mainie *dvaiſſeti*; **undeviginti**, eden mainie *dvaiſſeti*; **vicecuplex**, *dvaiſſeti* verſti; **vicenarius**, *dvaiſetih* leit; **vicenarius**, **a,um**, kar *dvaiſſeti* ſapopade: 20. let ſtar; **vigentiviri**, teh *dvaiſſeti* moſhy oblaſtnikou v'Rimi; **vigefſis**, **sis**, kar *dvaiſſeti* aſſes velá; **viginti**, *dvaiſſeti*; **XX**. *dvaiſſeti*. **viginti**. 20

dvajseti ſtev., F³, **vicesima**, **ae**, ta *dvaiſſeti* deil, *dvaiſſetina*; **vicesimus**, **a,um**, tá *dvaiſſeti*; **vigesimus**, **a,um**, tá *dvaiſſeti*

dvajsetikrat (dvajseti krat) priſl., F³, **vicecuplus**, *dvaiſſeti krat* tulik; **vicies**, *dvaiſſetikrat*; **vigesies**, *dvaiſſetikrat*

dvajsetina ž, **vicesima**, **ae**, ta *dvaiſſeti* deil, *dvaiſſetina*

dvajseti vrſti priſl., **vicecuplex**, *dvaiſſeti verſti*

dvakrat priſl., F¹⁷, I. **biferus**, tú kar *dvakrat* v'leiti ſad perneſſe; **biothamatos**, *dvakrat* mertou; **bipartus**, **a,um**, kateri *dvakrat* rody; **bis**, *dvakrat*, [ſtr. 32^b]; **bis**, *dvakrat* [ſtr. 234^a]; **bis ſtultè facere**, *dvakrat* eniga k'norzu ſturiti; **bis terve**, *dvakrat*, ali trikrat; **dibaphus**, **a,um**, *dvakrat* farban; **duodecas**, *dvakrat* deſſet; **duplum**, **pli**, *dvakrat* tolikain; **duplus**, *dvakrat* tulik; **febris semitertiana**, kir ſe zh[l]ovéka en dán *dvakrat* loti, drugi dán li enkrat; **ingeminare**, *dvakrat*

verhu en druſiga poſtaviti, tuiſtu ſupet rezhi; **nauticus panis**, brodnarſki kruh, *dvakrat* pezhen, biſcot; **panis biscotus**, biſkot *dvakrat* pezhen; **recoquere**, ſupèt kuhati, prekuhati, *dvakrat* kuhati, v'drugu kuhati; II. **bimater**, *dvakrat* mati

dvakraten ſtev., **biſſenus**, **a,um**, *dvakratni*, *dveifarten*

dvanajſt ſtev., F⁷, **dodrantalis**, et **le**, *dvanaiſt* parſtu viſſok, ſo try deili eniga zhevla; **duodecim**, *dvanaiſt*; **XII**. *dvanaiſt*. **duodecim**. 12; **mina Attica**, je neikadai *dvanaiſt* rainiſh inu trideſſeti kraizarjou nemſhkiga ſhtivenia velala; **usura unciaria**, kadar ſe da 12. od 100; **zodiacus**, ſonzhni poot na Nebi, ta kroh teh *dvanaiſt* ſnamein na Nebu, en zirkel teh ſviryn

dvanajſtkrat priſl., **duodecies**, *dvanaiſtkrat*

dvanajſtſto ſtev., **diaulos**, *dvanaiſtſtú* ſhulinou dolgu

dvečenje s, **ruminatio**, *dvezhenie*, premijhlovanie
dvečeno sam., **supermandare**, potler dvezhiti, tú *dvezhenu* dvezhiti

dvečiti nedov., F⁶, **mandere**, *dvezhiti*, grifti; **maſticatorium**, arznia, katera ſe *dvèzhi*; **remandere**, ſupèt *dvezhiti*, ali grifti, predvékovati; **ruminare**, *dvezhiti*; **supermandare**, potler *dvezhiti*, tú *dvezhenu* *dvezhiti*

dvefarten priſl., **biſſenus**, **a,um**, *dvakratni*, *dveifarten*

dveglaven priſl., **biceps**, kateri ima dvei glavi, *dveiglavni*

dve leten priſl., **bimatus**, *dvei leitni*, dvei leiti ſtar
dveri prim. *davri*

dveſto ſtev., F⁵, **CC**. *dveiſtú*; **ducenarius**, rý, tudi en Capitán zheſ *dveiſtú* ſholnerjou; **ducenti pedes**, *dveiſtu* zhevleu; **ducentesimus**, **a,um**, tá *dveiſtú* na ſhtiveniu; **ducenti**, **ae**, **a**, *dveiſtú*

dveſto krat priſl., **ducenties**, *dveiſtú krat*

dve vrſti priſl., **duplex**, *dvei verſti*

dvoj ſtev., F¹¹, **bicolor**, *dvuje* farbe; **biforis**, *dvuja* vrata ali davri; **biformatus**, **biformis**, *dvuje* ſhtalti, *dvujiga* furma, ali podobne; **bigeneris**, *dvoiga* rodá; **bilinguis**, *dvoiga* jeſika, kir ſna *dvá* jeſika govoriti, laſhnik; **bithyllum**, en mèd s'*dvoih* roſh ſturjen; **clema**, **tis**, **dis**, ſeliſzhe *dvuje* forte, ſlák, inu ſhyngerz; **duo**, **duae**, **duo**, *dvá*, *dvei*, *dvuja*; **geminus**, **a,um**, *dvuji*, v'dvei gubei; **hermophroditus**, *dvoýga* ſpola

dvojče s, **gemi**, *dvoizheta*, dvoizhizhi

dvojčec m, **vopiscus**, en *dvoizhiz*, kateri v'materi oſtane, inu potle na ſveit pride, kadar tá drugi ſkuſi ne godni porod pogine

dvojčič m, F⁵, **didymus**, **a,um**, *dvoizhizh*; **gemellipara**,

katera *dvoizhizhe* rody; **gemellus,a,um**, vdoizhizh, *dvoizhizh*; **gemini**, dvoizheta, *dvoizhizhi*; **omnes gemellis foetibus**, vse kmalu breye s' *dvoizhizhi*

dvoje štev., F⁷, **bifarium**, na *dvuje*, na dvá poota, na dvá plata; **bifidus, bifidatus,a,um**, kar je na *dvuje* dily: na dva platy rešklán; **bipartire**, na *dvuje* deliti; **bipertiri**, na *dvuje* deliti; **biseta**, fvinia, kir na glavi szhetine je na *dvuje* dilè; **deruncinare**, rešklati, na *dvuje* vreizhi; **dimidiatus,a,um**, na *dvuje* rešdilen

dvojen prid., **binarius, dvoini**

dvojenje s, **shcisma,tis**, odstopenje prozh od prave vère, *dvojenje*, respranè

dvor m, F¹⁰, **atriarius**, kar k' *dvori* flifhi; **atrium, dvór**, dvoriszhe; **aula**, muřfjoush, *dvor*, dvoriszhe; **cavaedium**, en *dvór*, ali dvoriszhe per eni hifhi; **chortalis**, kar je na enim *dvoru* šrejenu; **curia**, Rotoušh, jodbna hifha, Canzelia, *dvór*; **curialis**, na *dvoru* řhtiman, dvorni; **praedium,dÿ**, priřtava, en lařtán grunt, en *dvór* řa řhivino; **regia,ae**, kraileva hifha, krailevu prebivaliřze, ali *dvor*; **villa,ae**, priřtava, *dvór*

dvoren prid., **curialis**, na dvoru řhtiman, *dvorni*

dvoriřçe s, F⁹, **andron**, enu vosku *dvoriřzhe* v' mei dvema řydama; **area**, en velik prořtor, *dvoriřzhe*, enu jugnu, řkadein, Isa:30.v.24. scheüer; **atrium**, dvór, *dvoriszhe*; **aula**, muřfjoush, dvór, *dvoriřzhe*; **cavaedium**, en dvór, ali *dvoriszhe* per eni hifhi; **chors**, enu *dvoriszhe* per eni hifhi; **impluvium,ji**, en ror na *dvoriřzhi*, kamer ře v' deřhji voda odtéka, tudi tá v' hifho padezha luzh; **peristylum,lÿ**, vel **peristylum,li**, enu meiřtu s' řtebry okuli obdanu, kakòr v' teh Cloiřhtrih, ali na gořpoiřkih *dvoriřzhih*; **prothyrum,ri**, enu *dvoriřzhe*, zhes kateru ře is gafe v' hifho grède

dvoriřçece s, F², **areola, dvoriszhide**; **atriolum**, enu maihinu *dvoriszhide*

dvornik m, F⁴, **aulae comitatus, dvornik**; **aulicus, dvornik**; **curio,onis, dvornyk**; **magiřter aulae, dvornyk**, ofmařter

dvuje, dvuji gl. *dvoje, dvoj*

E

eden (skupna F¹³⁶)

eden štev., **centesimus**, od štú *eden*, *eden* is štú; **undequinquaginta**, *eden* mainie pedešset; **undetriginta**, *eden* mainie tridešseti; **undeviginti**, *eden* mainie dvaišseti; **unus,a,um,eden**; prim. *en*

eden zaim., **bucolica**, ena pastirska péfím, de *eden* timu drugimu odgovarja; **compromittere**, oblubiti *eden* drugimu; **dediscere**, pošabiti, kar se je *eden* navuzhil; **libarius,rý,eden**, kateri is médu kolazhe pezhe; **litigator,eden**, kateri se pravda, kréga; **mutua opera tradere,eden** drugimu pomagati; **mutuus amor**, kir *eden* tega drušiga lubi; **quidam,quaedam quoddam**, nékateri, *eden*; **quispiam,eden**, kei *eden*; **septemvir**, teh jedem Curfirštou *eden*; **singulatim**, fušebnu *eden* ša drugim; **stupefacere**, se preštrahiti, de *eden* oterpne; **tenatus,us**, kadar *eden* ne more garla obrazhati; **uteruis**, katerikuli, *eden*, ali tá drugi; prim. *en*, v'edno

edin prid., F², **desolatus**, šapušzhen, reven, *edyn*; **miser,a,um**, vbog, réven, nadlušhen, nerobe, *edyn*

edinčič m, **pupillus,li,et pupilla,ae**, ena syrota, en fromák, *edinzhizh*

edini prid., F⁵, **privus,a,um,edyn**, kar enimu vřakaterimu fušebnu šliřhi; **singularis,re**, fušeben, *edyn*; **unicus,enřám,edyn**; **unigenitus,ti**, edinurojen, *edini* řyn, kateri néma brata niti řestre; **unus idemque**, en řam, *edini*

edinoroben prid., **unigenitus,ti,edinurojen**, edini řyn, kateri néma brata niti řestre

edinořt¹ ř, **singularitas**, fušebnořt, *edinořt*

edinořt² ř, **unitas,edinořt**, edinřtvu: tudi řlořzhina

edinořtvo s, **unitas**, edinořt, *edinřtvu*: tudi řlořzhina

edinřčina ř, **erumna,vel aerumna**, nadluga, reiva, *edinřzhina*

egiptovski prid., F², **Aegyptus,Egyptovřka** deřhela; **crocodilus,li**, Crocodyl, ena *Egyptovřka* huda řvirřážhina

eklo s, F², **acies pro calibe,eklu;chalybs**, jeklu,

ali *eklu*, kreřřilu

eksempel m, F², **paradigma**, ena podoba, gliha, řkuři *Exemple* perpovédanie; **verbi gratia**, k'eni perglihi, ali k'enimu *exemplu*

elefant m, F⁵, **barrus**, en *Elephánt*, nařlon; **bechemor**, tá řlón, ali *Elefánt*; **elephas**, řlon, *Elefant*, Nařlon; **probiscis,dis**, riliz eniga *Elefanta*, ali Nařlona; **promuscis,dis**, nus ali riliz eniga *Elefanta*, ali Nařlona, kateri on nuza na meišti rokě

elefantov prid., F⁵, **barritus, Elefantovu** reřitanie; **ebur,ris, Elefantova**, ali nařlonova kuřt; **eburnatus,a,um**, is *Elefantovih* kořty řturjen, ali narejen; **elephantinus,a,um**, s'*Elefantovih* kořty, řlonovih kořty; **venter eius eburneus**, nřega tellú, ali trěbuh, kakò řvitla kuřt nařlonova, ali *Elefantova*

element m, F², **aether**, Nebú, lúřt, ta *Element*: řlařti tega ognia; **elementum**, řazhetek ene řléherne rizhy, kakò je ogin, voda lufft, řemla, tu řo ty řhtiri *Elementi*: tudi ti puřtobi a, b, c

elemporta ř, F², **bipennifer**, kir *elemporto* nořři;

bipennis,elemporta

elul m, **september,haebraicě,Elul**

en (skupna F⁴²²³)

en štev., **cořnunis natus**, rojen od *enega* ozheta, inu od *ene* matere; **hemicranicus,ni**, kateriga glava li na *eni* řtrani boly; **palmaris,re,s'en** pedain dolg, ali s'*eno* dlán řhirók; **super,ris**, vglih mēre, řkorai *ene* glihe, *ene* mēre; prim. *eden*, ob *enem*

en zaim., **circumire aliquem**, řtrezhi na *eniga*; **circumscribere, eniga** ogolufati, prenorriti; **exarmare**, orořhye *enimu* vřěti; prim. *eden*

en řlen., **amomum,enu** maihinu drěvze kakò *ena* divja tarta, da *en* leip dúh; **angelus, en** Angel, *en* řel, *en* ořnaniařiz, ořnanenyk; **cisarius, en** vořnyk, ali kozhiař *eniga* vořa s'dvéma koleřjma; **dodrans agri**, řzheterti deil *ene* nyve; **herbarium, en** travnik; **hyn, ena** gviřhna mēra. Ezech:14; **peristroma,tis, en** tebih, *en* firank, *en* Turřhki tebih; **securis,ris, ena** řikěra; **subniger,ra,rum**, řhernkařt, *enu*

malu zhern; **subtimere**, *enu* malu je bati, ali ftrajhiti; **transcriptum**, *ena* copia písma; **vitrarius**, *rý*, *en* glašhar

enajšt štev., F², **XI. enaišt. undecim. II**

enajšti štev., F³, **undecimus, a, um**, tá *enaišti*; **undeni**, **undenae**, **undena**, ti *enaišti*, inu *enaišti*

enajštkrat prisl., **undecies**, *enaištkrat*

enak prid., F³⁰, **aequalis, lis**, *enák*, enulik, ravnu tolik, glih raván; **afsimilare**, perglihati, *enák* biti, ravnu takú biti; **bellutus**, švirini *enák*; **blataria**, *enu* bélu šeliszhe, pluzhniku *enaku*; **concoris**, fľoshén, *enake* miľli, *enakiga* ferzá; **conformari**, *enák* poľtati; **consentaneus**, *enake* vole; **disparilis**, ne *enák*; **imitamen**, *enaku* delaníe, poľnemaníe; **inconcinniter**, nešľoshnu, níkár *s' enako* šhtimo; **par, ris**, *en* par: tudi glih, *enák*; **persimilis, le**, cílu *enák*, cílu glih; **simillimus, a, um**, cílu do konza *enák*, inu podobin; **subsimilis, le**, *enu* malu *enák*; **verisimilis, le**, glyh ti riľnizi, riľnizi *enák* **e n a k e j š i**, **similior, oris**, doľti *enakiľhi*, šľú podobin

enako prisl., F⁷, **aequaliter**, *enaku*; **aequaliter**, *enaku*, vgľih; **dispariliter**, ne *enaku*, v'eno drugo viľho; **parem gratiam referre**, *se enaku* šahvaliti, *enako* gnado poverniti; **pariter**, vgľihí viľhi, *enaku* škupai vgľih; **rhombus, bi**, tudi *enu* orodje te kunšťi ša šemlo mēriti, v'tem furmi *enega* remelna, *enaku* ľhírokega inu debeliga; **unā voce**, *enaku*, s'eno šhtimo

enakošť ž, F², **aequalitas, tis**, *enakošť*, gliha, glihota; **similitudo**, podobnošť, *enakošť*, prigľiha

enavolnošť gl. *enovoljnošť*

ena vršť prid., **simplex**, *ena veršť*

en bogat gl. *bogati, en*

encijan m, **gentiana, ae**, *enzián*/lezjan [poznejší pripis] ša konye arznia, *en* korén greniák

endivija ž, F³, **chreston**, domazha *endivia*, šeliszhe; **condrylle, les** vel **condrillum**, *ena* forta divje *endivie*; **intubus, bi**, vel **intubum, bi**, vel **intybum, bi**, *endivia* s'plavim zvēťjam, *cicoria*

endivijin prid., **intubacea folia**, *endivijnu* perje

engelendarski prid., **sparus, ri**, vel **sparum, ri**, *ena Engelendarška* ľtreila, *ena* šhtanga, ali koli, ali ľuliza k'ľuzhaniu

enkrat prisl., F¹⁴, **cyathus, thi**, *ena* pytna poľľoda, kar more *enkrat* poľhreti; **duplio, onis**, ľhe *enkrat* toľikain, ľhe *enkrat* taku veliku v'dvei gubei; **febris semitertiana**, kir je zhovéka *en* dán dvakrat loti, drugi dán li *enkrat*; **hostus, ti**, *en* ľtlazhik, ali ľľrefľhik olia, kar je more

enkrat ľtlazhiti; **iterum**, šupět, ľpět, v'dругu, ľhe *enkrat*; **refectio**, **unica in die refectio**, *enkrat* na dán je naľtiti; **relabi**, ľhe *enkrat* paľti; **semel**, *enkrat* [šťr. 197^b]; **semel**, *enkrat* [šťr. 234^b]; **simplus**, *enkrat* toľik; **statum est semel mori**, je poľstavľenu, ali škleníenu *enkrat* vmrėti; **tandem**, k'ľadnímu, vľai *enkrat*, vľai; **vehes, is**, *en* poľhin naloľšen vuoľ, ali kula, kar je more *enkrat* pelati

en modir gl. *en, modri*

eno gl. *en*

en obrezan gl. *en, obrezani*

enogľav prid., **uniceps**, *enogľou*, s'eno glavó

enolik prid., **aequalis, lis**, *enák*, *enulik*, ravnu toľik, glih raván

enomalo prisl., **acclinis**, kar nisku ľeshy, je *enumalu* perpognēnu; prim. *en, malo*

enook prid., **unoculus**, *enouk*, s'enim okom

enorog m, F², **rhinoceros, tis**, ľamorogázh, *enorúg*; **unicornis, nis**, *enorug*, eniga rogá, ľamorogázh

enorok prid., **unimanus, a, um**, *enorok*, s'eno rokó

enovoljno prisl., **unanimiter**, *enuvolnu* [poznejší pripis neznane roke]

enovoljnošť ž, **unanimitas**, šľoshnošť, *ena* vola, *enavolnošť*

enu maicin gl. *en, majceno*

en zaľtopin gl. *en, zaľtopni*

epih m, F³, **apium**, *epih*, ali peterľhel; **atrum holus**, vel **atrumulus**, *Epih*; **caucalis**, divji *epih*, ali divji peterľhil

erb m, F³, **facitare se haereden**, je s'eniga *erba* vun dati; **legator, oris**, kateri kai šaľhaffa, k'erbán[!] ľtavi; **testamentarius, a, um**, tú kar timu ľľuľhi, kateri je ša *erba* poľstavľen

erban del., **haeredium, dý**, **haerodolum**, *enu erbanu* blagú, ali gruntez

erbič m, F⁹, **cohaeres, dis**, v'kupai *erbizh*; **consors**, šľraven deléľhnik, ali *erbizh*; Dedizh **pro haerade positum nemo noľtrum capit**, **cum paľsim haeredem nominemus erbizh**; **haeredipeta**, kateri je perbľľihuje de bi *erbizh* ratal; **haeres, dis**, *erbizh*, deidizh; **haeres fiducarius**, kateri je ene erbšzhine anvšame, dotler je tá pravi *erbizh* oľľaľľi; **intestatus, a, um**, tá kateri je vmerľ pres teľtamenta, kateri *erbizh* biti je nihzhe ne napovei, ali kateriga teľtament obene mozhy nema; **suus haeres**, bľľhni *erbizh*, níegou *erbizh*

erbščina ž, F⁹, **abligurire haereditatem**, *erbszhino* šadjati; **cretio, nis**, perdavik: tudi *enu* navadnu goľťovanie per odpovedaniu ene

erbšzhine, ali enu rešmiflenie taiſte; Dedizh **pro haerede positum nemo noſtrum capit**, cum paſjim **haeredem nominemus** erbizh, **et haereditatem erbſhina**; **haereditarius**, katerimu *erbšzhina* ſliſhi; **haeres fiducarius**, kateri je ene *erbšzhine* anvſame, dotler je tá prvi erbizh oglafſi; **haeriditas**, *erbšzhina*, deilina, ozhaſtvu; **obvenit mihi haereditas**, meni je *k'erbšzhini* padlu; **patrimonium**, ý, ozhina *erbšzhina*; **poſſeſſio**, darſhanie, poladanie, laſtina, imeinie, *erbšzhina*

erdkou gl. *redkov*

erdresen gl. *rdresen*

eremit m, F², **anachoreta**, en puſzhavnik, *eremyt*; **eremita**, puſzhavnik, hoſtnik, *eremyt*

eremitarski prid, s'tega Reda *Eremitarskiga* jvetiga Auguſtina

erjoveti, erjuti ipd. gl. *rjoveti*, *rjuti* ipd.

ernprajz m, **teucrium**, *ernprais* ſeliſzhe, eni meinio, de je Vergis main nit

erpergati dov., **receptare**, gori vſeti, *erpergati*, notar vſeti

erperge ž mn., F¹¹, **conductus,us**, *erperge*. Acta:28; **diversari**, prebivati, erpergovati, na *erpergah* biti; **diversor,ris**, en gúſt, kateri pride na *erperge*; **diversorium**, *erperge*, oſtaria, goſtina hiſha; **diversorius,a,um**, kar enim *erpergam* ſliſhi, ali ſluſhi; **divertere, diverti**, notar priti na *erperge*, is poota odſtopiti; **domicilium**, domovanie, hiſha, *erperge*; **hospitium**, *erperge*; **mapalia,orum**, utte, *erperge*, hiſhize; **pandochium**, gmain *erperge*; **receptaculum,li**, perbeſhanie, *erperge*; prim. *jerperge*

erpergice ž mn., **stega,ae**, ena uttiza, ali prebivaliſzhe, ene *erpergize*

erpergljiv prid., **perhospitalis**, jylnu priaſniu pruti tem ptuim, kateri yh rad gor vſame, erperguje, inu ym vſó zháſt ſkaſhe, *erpergliu* **erpergovanje** s, **hospitaliter**, po priaſnivimu *erpergovaniu*

erpergovati nedov., F⁵, **diversari**, prebivati, *erpergovati*, na erpergah biti; **hospitalis,le**, erperſhni, kateri rád *erperguje*; **hospitari**, *erpergovati*, preſtanovati; **inhospitabilis,le**, kateri popotnike nerad *erperguje*; **perhospitalis**, jylnu priaſniu pruti tem ptuim, kateri yh rad vſame, *erperguje*, inu ym vſó zháſt ſkaſhe, *erpergliu*

erperžen prid., **hospitalis,le**, *erperſhni*, kateri rád *erperguje*

esih m, **acetum,ti**, *eſſih*, ali jeſſih

eſterleh m, F², **hectheca**, *eſterleh*, pod; **lithoſtratos**, *Eſterleh* s'mnogiterimi kaminzi flaiſhtranu. Joa:9; prim. *iſterleh*

eſha ž, **furnus fabrorum**, *eſha*; prim. *jeſha*

F

fabula ž, F², **apologus**, ena *fabula*, ali mariný; **epimythium**, íslaga ene baišmi, ali *fabule*

facanetelj m, **calantica**, pézha, šhlár, en leip *fazanetel*; prim. *faconetelj*

facelj m, F⁸, **lemniscus,ci**, *fazl* ša rane; **linamentum,ti**, ena švita zunîa, katera je v'rane vtika, en *fazil*; **pannus,ni**, fuknu: tudi en *fazil*, kateri je v'rane vtika; **peniculum,li**, tudi tá *fazil*, kateri je v'rane dejva; **turunda**, *fazilni* s'testá, s'katerimi je capuni, inu Goffy pitajo, tudi ti *fazelni*, kateri je v'rane vtikajo; **volsella,ae**, ene padarske kleišzhize, s'katerimi *fazilne* is rane jemle; **vurunda**, en *fazil* is rute, ša rane

faceljč m, **penicillum,li**, tudi en *fazelz*, kateri je notar v'rane vtizhe

faconetelj m, F³, **lingulatus,a,um**, ena rutiza, ali *fazonetel*, s'predai kakòr en ješšik, de je v'drugo ruto, ali v'*fazonetel* vtakne; **strophium,li**, en fazhól, ali *fazonetil*; prim. *facanetelj*

fačol m, **strophium,li**, en *fazhól*, ali *fazonetil*

fajljati nedov., **garrire**, ješlati, šhergoléti, klaffati, šhvazati, *fajlati*

fajhtanje s, **irrigatio**, polyvanie, *faihtanie*

fajhtati nedov., F², **irrigare**, pomozhiti, šalyvati, rešmakniti, polyvati, šemlé *faihtati*, vodó napelati; **irrigua,orum**, potozhizhi, kateri travnike *faihtajo*;

fajhten prid., F¹², **humectus,a,um**, *faihtnu*, mokru, rešmozhenú; **humere**, moker biti, *faihten* poštati. Jud:16; **humescens**, *faihten*; **humidus,a,um**, moker, *faihten*; **humifer,a,um**, vel **humificus,a,um**, kar mokru, inu *faihtnu* déla, ali daje; **locus humidus**, enu *faihtnu*, marzvoru, ali mozvèrnu meištu; **madere**, mokru, ali *faihtnu* biti; **madidus,a,um**, moker, *faihten*; **oniscus,ci**, prafizhiza fiva s'doſti nogami, maihina, škorai okrogla, je naide pod léššam, ali pod kaminíam kir je *faihtnu*; **phlegmaticus,a,um**, *faihtne* nature; **rorifera aura**, roššán, inu *faihten* lufft; **uvidus,a,um**, moker, *faihten*, mozvèren, cilú do konza moker

fajhtikoſt ž, F³, **lema,ae**, karmešhlivoſt, voda v'ozhéh, kakòr ena ſyrotka, huda *faihtikoſt* teh ozhy; **lentor,oris**, ena *faihtikoſt*, katera je kakòr lym vleizhe; **mador,oris**, mokruſt, mokrota, *faihtikoſt*

fajmoſter prim. *farmeſter*

fakin m, **saccarius,rý**, *fakyn*, kateri ſhakle noſſi **fald** m, **vincta canalibus**, v'*falde* ſvèšana

falda ž, **lacinia,ae**, *falda*, pleh, ali krai gvanta, reſtergan gvant

faldaſt prid., **laciniatus,a,um**, **laciniosus,a,um**, *faldaſt*

falenje s, F⁶, **ememdate**, preſ *falenia*, s'pobulſhaníam; **error**, ſahajanie, bledenie, ſmota, *falenie*; **menda,ae**, poprava: tudi *falenie*; **mendosè**, s'*faleniam*; **mendosus,a,um**, polhen *falenia*, potreben poprave; **mendum,di**, ena poprava v'*faleniu*

falinga ž, **naevus,vi**, en madeſh na ſhivotu, tadel, prigovor, *falinga*

faliti dov., F³, **allucinor,ari**, *faliti*, ſmotiti ſe; **errare**, ſahajati, poot gréſhiti, ſe klatiti, ſe ſmotiti, *faliti*; **erravit**, an **potius insanivit?** ali *je falil*, ali je ob pamet perſhel?

falſija ž, **depravatè**, s'*falſhio*, ſpazhenú; prim. *folſija*

falſno prisl., **perperam**, *falſhnu*; prim. *folſno*

fant m, F⁶, **cacula,lae**, eniga ſholnerja *fant*, gmain kojnika ſzhitnik; **calathores**, *fanti* per koinih na voiški hlapzi, kakòr fuſhni; **calo in bello**, pagasha *fant* na voiski; **flagriones**, hudobni puobi, vrédni tepeſha, prehudi *fantje*; **mediaſtinus,ni**, en kuhenſki pob, ali *fant*, kateri tu nar ſhlehtniſhe déllu per hiſhi opravlja; **scurra,ae**, en lotrizh, en preſherni klaffar, en pregnani loter, en loterſki *fant*

far m, F⁹, **chriſtores**, ſhalbani *farji*, 2.Mac.1.v.10; **confarreatio,onis**, en nékadani offer per ſhenitovaníu ſa otroke iméti, kateri bi *farji* ratali; **F. Nunquam mutatur, nec huius loco V. poni poteſt ... ut Farý**, id eſt Presbyteri, Varý, id eſt cave; flamen, tudi en *Far*; **apud Plinium**; mula, miſgiza: tudi eniga *farja* hzhý;

pontifex,ci, ta viſhi *far*, ali Papešh; **praesul,li**, tá viſhi v'mei temi *farji*, ali duhovnimi; **sacerados, Far**, Maſhnik; **tiara,ae**, ena leipa auba, ali kappa teh šhèn Perſianskih, katere kappe ſo potle tudi *Farji*, inu kraili noſſili

fara ž, F³, **adagia sunt**: ſa tako *faro*, ſliſhio taki farmani; **ecclesia Parochialis, Fara**, per *fari*

farba ž, F¹¹⁸, **atricolor**, zherna *farba*; **bicolor**, dvuje *farbe*; **cinereus**, pepelne *farbe*; **color**, *farba*; **concolor**, enake *farbe*; **discolor**, mnogitere *farbe*; **fuscus,a,um**, pramaſt, ali temne *farbe*; **gramineus,a,um**, travne *farbe*, travnaſt; **helvolum color**, ſhilerſka *farba*; **inclinans ad crocolum**, vleizhe na ſhafranovo *farbo*, ali na gèlu, kakòr ſhafràn; **insuasum,si**, ena *farba* ardezhkaſta inu dimnaſta, katero ſo někadai is dimnatiga kapania narejali; **multicolor**, doſti *farb*, piſſan, mnogitere *farbe*; **ostrinus,a,um**, ſhkerlatove *farbe*; **pallidus,a,um**, bleid, bleide *farbe*; **rubiceta,ae**, ardezhka *farba* ſa ſhenſko lipotizo; **unicolor**, ene *farbe*; **versicolor**, preminiene *farbe*

farban del., F³, **dibaphus,a,um**, dvakrat *farban*; **tincta murice veſtis**, en gvánt na ſhkarlat *farban*; **tinctus,a,um**, *farban*, namozhen

farbanje s, F³, **infectus,us**, *farbanie*, pazkanie, namozhenie; **isatis,dis**, enu ſeliſzhe ſa plavu *farbanie*, ſe verteh ſeye, kateri ſuknu farbajo ga poſnajo; **tinctura,ae**, *farbanie*, omozhenie, namaſanie

farbar m, F⁴, **cortina cum cortinali**, en kotel velik s'pezhizo ſa *farbarje*; **infector**, *farbar*; **molochinarius,rÿ**, en *farbar*, kateri s'takeſhno farbo *farba*; **tinctor,oris**, *farbar*

farbaſt prid., **druppa**, groſd, kateri *farbaſt* perhaja

farbati nedov., F¹⁴, **baphia**, ena *farba* ſa ſhkerlât *farbati*; **coccum,ci vel coccus,ci**, Carmeſhyn, ſernie s'kateriga ſe *farba* ſhkerlât; **colorare**, *farbati*, po*farbati*; **crocotularius**, kateri takeſhne gvante *farba*; **fullo,nis**, kateri gvant *farba*, ali zhiſti; **imbuere**, namozhiti, *farbati*, tudi podvuzhiti; **isatis,dis**, enu ſeliſzhe ſa plavu *farbanie*, ſe verteh ſeye, kateri ſuknu *farbajo* ga poſnajo; **miniare**, s'menikam, ali ardezhke *farbati*; **molochinarius,rÿ**, en *farbar*, kateri s'takeſhno farbo *farba*; **purpurare**, rumenu, ali ardezhke kakòr ſhkarlât *farbati*, ali ſturiti; **purpurifſare**, s'takeſhno kraidó *farbati*; **rubia,ae**, devja ardezhina, ali ſhafrân, enaka repinzu, tem dobru ſnana, kateri volno, inu uſſinie na ardezhke *farbajo*; **tingere**, *farbati*, namozhiti; **violarius,rÿ**, kateri plavu, ali violafu *farba*

fareža ž, **bracca,ae**, *farèſha*, plaszh

farman m, **adagia sunt**: ſa tako *faro*, ſliſhio taki *farmani*

farmeſter m, **parochus,chi**, en *farmeſter*: eden kateri rad da, inu s'vſó potrebo frai derſhy

farski prid., **postophoria**, *Tarſke* [farſke] kamrize. Mach:4.v.38

farſki prid., F⁴, **andabura**, ena *farſhka* poſſoda; **castimonia**, **castitas**, zhiſtoſt, brumnoſt... **sacerdotalis**, *farſhka*, duhouška; **pontificatus,us**, Papeſhtvu, *farſhka* oblâſt; **sacerdotalis,le**, *Farſhku*

farſtvo s, **sacerdotium,tÿ**, *farſhtvu*, maſhtvu

fartura ž, **farmum,ti**, *farmura*, filenie, fila

favd, favdaſt ipd. prim. *fald*, *faldaſt* ipd.

faveta ž, **lomentum,ti**, lobova [bobova] kaſha, po Laſhku *faveta*, bobova moka

fažan m, F², **phasanius,ni**, en *faſhan*, divje kure; **phasinarius,rÿ**, kateri *faſhane* koji, inu redy

fažanov prid., **phasiana,ae**, *faſhanova* ſheniza

fefenprot m, **meliceria,ae**, vel **meliceris,dis**, krúh is medú, ali vasku, *fefenprot*

fehtanje s, F¹⁴, **agen**, ygra tega *fehtania*; **arenaria**, peiſszhena jama, proſtor ſa *fehtanie*; **athlotheta,ae**, darovnyk teh junakou, kateri eno ſhenkengo poſtavi ſa *fehtanie*, ali junaſtvu; **dimicatio**, *fehtanie*, boi; **gladiatorius lusus**, ſhula ſa *fehtanie*; **gladiatura,ae**, ta kunſht ali djanie tega *fehtania*; **impugnatio**, ſuparſtanie, ſupar *fehtanie*; **laniſta,ae**, en moiſter ſa *fehtanie*; **luctamen**, **luctatio**, *fehtanie*; **paleſtra**, *fehtanie*; **praeludere**, ſazheti ſpervizh eno reizh, pervu *fehtanie* ſazheti; **praelusio**, tu pervu *fehtanie* pred enim bojam; **pugilatus,us**, *fehtanie*, ſa junaſtvu ſkuſhanie; **sciamachia**, kúnſht tega *fehtania*

fehtar m, F¹⁰, **agon**, **agona**, **agoniſta**, en *fehtar*, bojaviz; **athleta**, *fehtar*, ſhtritar, junák; **caeroma**, enu olie, s'katerim ſe ty *fehtarji* maſhejo; **ceroma**, enu olje, s'katerim ſe *fehtarji* maſhejo; **gladiator**, en *fehtar* na mezh ſvuzhen; **luctator**, *fehtar*; **palaestrita,ae**, en *fehtar*; **pancraticè**, v'ti viſhi eniga mozhniga *fehtarja*, ali ſhtritarja; **pugil,lis**, junák, *fehtar*; **retarius,rÿ**, en *fehtar*

fehtarija ž, **athletica**, *fehtaria*, ſhula

fehtarsko priſl., **palaestricè**, po *fehtarſku* ſa junaſtvu

fehtati se nedov., F⁸, **conflictare,ri**, ſe *fehtati*, vſe v'eno maſ ſe ſhtritati, ſe bojovati, byti; **digladiari**, ſe *fehtati*, s'mezhom ſe ſkuſhati; **dimicare**, ſe *fehtati*, ſe biti, ali bojovati; **luctari**, ſe s'enim metati, *fehtati*; **obluctari**, ſe ſupar *fehtati*, ſe ſupar poſtaviti; **pancratium,tÿ**, ena hitra viſha ſe metati inu *fehtati*, enimu nogó

įpodmakniti, inu ga prequantati; **pugnans**,
 tá kateri *se* bye, inu *feh*ta; **velitari**, *se* s'enim
 bojovati, ali *feh*tati, įharmizerati
fehtmašter m, **brabeutes**, *tae*, en *feh*tmašter
fela ž, F³, **drachma**, vel **dragna**, *ae*, sedem
 kraizerjou, en quintelz, en danar take *fe*le;
varietas, rešlozhenįtvu, vįá šlaht *fe*la;
varius, *a,um*, mnogiteri, mnogi, vįe šlaht *fe*le
feltmařšalk m, **tribunus militum**, *felt*mařhalk
fendrih m, F³, **signifer**, *fendrih*, kateri bandèro
 noįįi; **vexillarius**, vel **vexillifer**, *fendrih*;
vexillatio, įluřhba tega *fendri*ha, ali banderzha
 hlapza
fenikelj m, **hippomarathrum**, divji *fenikel*,
 koromazh
feniks m, **phoenix**, *cis*, ena neřnana tyza, katera je
 li ena įama na vįim įveiti, įtų leit įtara, jede na
 ena įuha darva, taku dolgu foflá s'peretnizami,
 de įe darva vuřhgó, ona řgory, inu iš pepela
 en zhervizh rata, inu s'taiřtiga řupet ena mlada
 tyza *Fenix* imenovana
ferahtan del., F³, **contemptus**, *a,um*, *ferrahtan*,
 řanizhovan, řaverřhen; **despectus**, *a,um*,
ferrahtan, na kateriga įe oben ne ořre;
evilescere, *ferrahtan*, inu řanizhovan biti;
 prim. *frahtan*
ferahtanje s, F³, **neglectio**, *ferrahtan*ie;
vituperabilis, *le*, įvarjenia, ali *ferrahtan*ia
 vredin; **vituperatio**, *ferrahtan*ie, grajanie;
 prim. *frahtanje*
ferahtar m, F², **contemptor**, *ferrahtar*; ferřhmagaviz,
 řpotdèloviz; **spretor**, *oris*, ferřhmagaviz,
ferrahtar
ferahtati nedov., F¹², **coaspermari**, s'enim drugim
 v'kupai *ferahtati*, ferřmagovati; **contemnere**,
ferrahtati, řanizhovati, oduriti; **contumeliare**,
 řařhmagati, řmerjati, řařramovati, *ferrahtati*;
despectare, řařhmagovati, ferřhmagovati,
ferrahtati, doli gledati; **illudere**, įe įhpotati,
 řařhpotovati, *ferrahtati*, norza dèlati, įe
 poįmihovati; **improbare**, řavrèzhi, *ferrahtati*;
obtrectare, eniga *ferrahtati*, hudų govoriti,
 opravlati; **perdespuere**, eniga *ferrahtati*, inu
 ferřhmagovati; **respuere**, *ferrahtati*, poplupati,
 odvreizhi, gori ne vřeti; **spernere**, řanizhovati,
 řařhmagati, odgnati, *ferrahtati*; **temnere**,
 řanizhovati, *ferrahtati*; **vituperare**, įvariti,
 grajati, *ferrahtati*, tadlati; prim. *frahtati*
feratan del., **proditus**, *a,um*, išdán, *ferratan*
feratanje s, **proditio**, išdajanje, *ferratan*ie
feratar m, **traditor**, išdajaviz, *ferratar*
feratati dov., **prodere**, išdati, ovaditi, řatořhiti,
ferratati, vunkai dati
ferbec m, **curiositas**, *ferbiz*, nevnuzna řkerb

ferbegati se dov., **cedere bonis**, įe blaga
ferbegati
ferbegljiv prid., F², **levis**, *ve*, *ferbegliu*, řhleht,
 lagák; **temerarius**, *a,um*, ferbèřhen, *ferbègliu*
ferbegljivo prisl., F², **leviter**, *ferbeglivu*, lahku;
temère, **temerari**, *ferbègliu*
ferbegljivoř ž, F², **levitas**, *tis*, *ferbegljivoř*,
 lahkųřt, lahkota; **temeritas**, ferbeřhnořt,
 prevřetnořt, *ferbegljivořt*, prevřetįe
ferbežen prid., F³, **audax**, *ferbeřhin*, řerzhán;
licentiosus, *a,um*, prevezh įlaboden, nepoįįajen,
 neroden, *ferbèřhen*; **temerarius**, *a,um*,
ferbèřhen, ferbègliu
ferbežljivoř ž, **audacia**, ferbeřhnořt,
ferbeřhlivořt, řerzhnúřt, įunařtvu
ferbežnik m, **licentiator**, *oris*, en *ferbeřhnik*
ferbežno prisl., F⁴, **audaciter**, *ferbeřhnu*;
effraenatè, preř įtrahų, *ferbeřhnu*, nepametnu,
 preř maįįe; **licenter**, s'dopuřřheniem, *ferbeřhnu*,
 nerodnu; **praelicenter**, cilu *ferbeřhnu*
ferbežnoř ž, F⁴, **audacia**, *ferbeřhnořt*,
 ferbeřhlivořt, řerzhnúřt, įunařtvu; **petulantia**, *ae*,
 objèřt, oblednořt, nerodnořt, ena neřramna
ferbeřhnořt; **praesumptio**, podįtopnořt, *ferbeřhnořt*;
temeritas, *ferbeřhnořt*, prevřetnořt, ferbegljivořt,
 prevřetįe
ferbičen prid., F², **curiosus**, *a,um*, *ferbizhin*, řkerbán,
 kateri hozhe vįe veiditi; **percuriosus**, *a,um*, įylnu
ferbizhni, ali řkerbán; prim. *firbičen*
ferbično prisl., F², **affectatè**, *ferbizhnu*; **curiosè**,
ferbizhnu
fercerati dov., F², **consumere**, řadįati, řazerati,
ferzerati, pozerati, pořhrèti; **insumere**,
ferzerati, vřhiti; **marasmus**, et **marcor**,
 tá huda įuha įetika, katera kir įe vkoreny,
 pomalim ter pomalim řhivot *ferzera*
ferdaman del., **damnatus**, *ferdaman*, obįojen
ferdamanje s, F², **condamnatio**, obįojenie,
*ferdaman*ie; **damnatio**, *ferdaman*ie,
 pogublenie
ferdamati dov., F³, **condemnare**, obįoditi,
ferdamati; **damnare**, obįoditi, ferdamovati,
 pogubiti, *ferdamati*; **praedamnare**, poprei
 obįoditi inu *fardamati*
ferdamovati nedov., **damnare**, obįoditi,
ferdamovati, pogubiti, ferdamati
ferderbanje s, **perniciēs**, *ei*, pogublenie, řhkoda,
*ferderban*ie
ferderbati dov., F⁶, **corrumpere**, *farderbati*,
 řkařiti, podmititi, įtrohniti; **desperare** **vult**,
 hozhe zagati, įe fundati, konzhati, *ferderbati*;
devařtare, řatrèti, odpuřřtiti, *ferderbati*,
 pogonobiti; **perdere**, řatrèti, pogonobiti,
ferderbati, pogubiti; **praecorrumpere**,

poprei *ferderbati*, podmititi, škašiti, štrohniti;
vitio,are, pokašiti, *ferderbati*
ferm prid., **exaptus**, *ferm*, rozhen, pervershin
feronk m., **conopaeum**, *feronk*, ali tebih, okuli
 pošte, de muhe, inu Comarji ne bodó; prim.
firank
fertelj m, F⁴, **chus**, sive **choa**, ena mèra ša try
fertle, ali zhetertinke; **congius**, ý, ena mèra 6.
fertilnou; **educilare**, vinu vun na *fertle* tozhiti,
 predajati, tovernati; **mensura vini**, ena mèra,
 ali *fertel* vina
ferteljc m., **parasanga**, ena delezhina šemle, malu
 manie kakór pèt *fertilzeu* mile, 13000 šhulinou
fertig prisl., F², **peraedificare**, dozimprati,
 došydati, inu *fertig* šturiti; **perfector,oris**,
 kateri dodéla, ali *fertig* štury
fertigati dov., **consummare**, *fertigati*, dodélati,
 dokonzhati, pozerati, doparnefti, dokonati
fertoh m., **antipendium**, k'naprei višfeniu, *fertoh*
feržmaganje s, **dedignatio**, *feršhmaganie*,
 nevrédnoft
feržmagati se nedov., F⁴, **dedignari**, je
 nevrédniga šhtimati, je enimu *feršhmagati*;
distaedet mihi, meni *je feršhmaga*, meni je
 šhal; **indignans**, refarden, katerimu je kai
feršhmaga; **indignari**, je enimu *feršhmagati*,
 je šarditi
feržmagavec m, F³, **contemptor**, ferrahtar,
feršhmagaviz, šhpotdélviz; **spretor,oris**,
feršhmagaviz, ferrahtar; **vituperator**, frahtliviz,
feršhmagaviz, grajanie, šhpot
feržmagljiv prid., **subcontumeliosus,a,um**, enu
 malu šhpotliu, *feršhmagliu*, sashpotliu
feržmagljivo prisl., F², **contumeliosè**, frahtlivu,
feršhmaglivu; **maledicè**, *feršhmaglivu*
feržmagljivski prid., **contumeliosus,a,um**,
 šhpotliviz, *feršhmagluški*, šramotni, šašhpotlivi
feržmagovanje s, F¹⁰, **aspernatio**, šanizhovanie,
feršhmagovanie; **convitium**, šašhmagovanie,
feršhmagovanie, frahtanie, ozhitanie; **demusata**
contumelia, pregledanu *feršhmagovanie*;
despectio, *feršhmagovanie*; **ludificatio**,
 šhpotanie, golufia, *feršhmagovanie*; **maledicentia**,
 ae, *feršhmagovanie*, opravlanie, zhes eniga hudu
 govorjenje; **obtrectatio**, opravlanie, *feršhmagovanie*;
opprobatio, *feršhmagovanie*; **scommat, tis**, ena
 feršhmait, ena nepridna bešfèda, *feršhmagovanie*;
vituperium, rý, *feršhmagovanie*, šašhpotovanie
feržmagovati nedov., F¹⁵, **calophanta,ae**, šhpotliviz,
feršhmagoviz, kateri v'šhali *feršhmaguje*;
calumniator, šašhpotliviz, šašhmagoviz, kateri
 v'prizho nedolšhnu opravla, *feršhmaguje*,
 ludskošhpotni; **catamidiare**, šhpot nalošhiti,
feršhmagovati, h'šhpotu naprei poštaviti;

coaspernari, s'enim drugim v'kupai ferahtati,
feršhmagovati; **convitiari**, *feršhmagovati*,
 ozhitati, šanizhovati, gerdu lajati;
despectare, šašhmagovati, *feršhmagovati*,
 ferrahtati; **exprobrare**, ozhitati, naprei
 metati, krégati, *feršhmagovati*, šašhmagati;
genuino rodere, gardú od eniga govoriti,
feršhmagovati; **injuriari**, *feršhmagovati*;
insectatio, šmirjanie, kadar eden eniga tošhi,
 inu *feršhmaguje*; **oppedere**, šašhpotovati,
feršhmagovati; **opprobare**, šašhmagovati,
 šmirjati, *feršhmagovati*; **perdespuere**, eniga
 ferrahtati, inu *feršhmagovati*; **reprobrare**,
 ozhitati, *feršhmagovati*; **vilitigare**, šanikernu
 lajati, inu *feršhmagovati*
feržmagovec m, **calophanta,ae**, šhpotliviz,
feršhmagoviz, kateri v'šhali *feršhmaguje*
feržmaht ž, **decalvare**, k'*feršhmahti* eniga
 obriti. Isai:3
feržmajht ž, **cataplectatio**, *feršhmaiht*, kriviza
 teh bešfèd
feržmajhten prid., F³, **cavillum**, ena *feršhmaihtna*,
 šramotna bešfèda; **ironia,ae**, govorjenje od ene
 rizhy, inu je drugu šaštopi, ena preoberniena
feršhmaihtna bešfèda; **palinodia,ae**, ene
feršhmaihtne bešfède našai všetje
feržmajt ž, F⁴, **calumnia**, šašhmaganie, nedolšhna
 kriva tošhba, *feršhmait*; **impiatus,a,um**,
 pregréšhen, poln šramote, inu *feršhmaiti*;
scoma,tis, ena *feršhmait*, ena nepridna bešfèda,
feršhmagovanie; **supplodere**, s'nogami
 zipatati, inu ob tla tlezhi od ješe, k'*feršhmaiti*
 vun pahnniti; **supplosio**, taku zipatanie, inu
 s'nogami telebanie, inu od ješe, od *feršhmaiti*
figa ž, F²⁶, **carica**, vel **caryca**, šuhe *fige*, ali
 poštne *fige*; **chia**, *figa*; **coctona**, et **cotona**,
 te drobne *fige*; **cotona**, vel **cotana**, ena sorta
 maihenih *fig*, šylnu šladkih; **faunificarý**, te
 švirine ludèm podobne, katere *fige* jidó. Jer:50;
ficarius,a,um, figar, ali kar je *figam* šlušhèzhe;
ficetum,ti, meštu kir *fige* rašteo; **ficus,ci**,
figa: tudi tur, ali bradoviza eni *figi* podobna;
ficus passae, šuhe *fige*; **grana ficaria**, v'*figah*
 pizhki; **grofsus,si**, te perve debèle *fige*, katere
 zvétke imenujejo, eni pak, te nešréle *fige*,
 katere nigdar ne šorè; **marisca,ae**, nešmahne
fige; **laphtes**, vel **palathas**, *fige*. Judith.10;
majsa caricana, korbe s'*figami*; **orea,ae**,
 ena korba ša *fige*; **palatha**, *fige*. 2.Reg:16.v.1.
 ena gruzha *fig*; **pracoqua ficus**, te šgudne
fige; **scarabeus,ei**, en kèber, ali en gnoini
 kèber, en govniázh, kateri je zhern, koynške
fige lubi; **sicomori**, divje *fige*. Amos:7.v.15;
sicophanta, en *fig* varih, **pro calumniatore**

accipitur; **subsanare**, je špakovati, eniga šašhpotovati, *fige* inu norze kašati, ga s' *figami* pitati. 4.Reg:19.v.21

figar m, **ficarius,a,um**, *figar*, ali kar je figam šlušhèzhe

figojedec m, **sycophanta,ae**, en lašhnyk: tudi *figojeidiz*

figov prid., F⁶, **caprificari**, divje *figovu* drivú ograditi; **caprificus**, divje *figovu* drivú; **ficulus, et ficulneus,a,um**, enu divje *figovu* drivú; **ficus,ci**, *figa*: tudi enu *figovu* drivú; **sicomorus**, divje *figovu* drivú; **sycomorus**, enu divje *figovu* drivú

figura ž, **encaustice,ces**, kúnšht lépiga šhmelzania na glašhih, lépe podobe inu *figure*

fijolašt prid., F², **hyacinthus,a,um**, *fiolašte* farbe, kakòr en jacynt; **janthinus,a,um**, *fiolašte* farbe, šhamish

fijolica ž, **vacinium,ný**, plave violize, ali *folize*

fila ž, F², **fartum,ti**, *fartura*, filenîe, *fila*; **minutal,lis**, *fila* v'piszheti

filan del., **fartus,a,um**, *pitan*, *filan*, nagnêten

filanje s, **fartum,ti**, *fartura*, *filenîe*, *fila*

filati nedov., F², **farcire**, pitati, *fillati*, nagnêšti; **fartor,ris**, kateri *fila*

filozof m, **magi**, po Peršiansku, po Garšhku *Philosophi*, Pišfarji. Mat:2. modri

fingrot m, **digitale**, perštnik, ali *fingrot*

fink m, F², **frigilla,ae**, **fringilla**, en *fink*, tyza, zhinkoviz; *fink*, zhinkoviz, **frigilla**, **fringilla**

finkušti ž mn., **pentecostes,tes**, vinkuštî, ali *finkušti*, ta petešjeti dán

firank m, F³, **peripetasma,tis**, en *firank*, turški tebih; **peristroma,tis**, en tebih, en *firank*, en Turški tebih; **siparium,rý**, taisti *firank*, ša katerim jo šakriti ty ygravzi ene ygrè, ali Comedie, kadar imajo ygrati; prim. *feronk*

firbec prim. *ferbec*

firbičen prid., **sophisma,tis**, enu golufnu govorjenîe, golufnu, hitru, *firbizhnu* šmiflenu govorjenîe, ena golufia v'beššédah; prim. *ferbičen*

firling m, **hemina,ae**, ena mèra, katera deršhy en zhetertink, ali *firling*

firnik prim. *feronk*, *firnak*

firovž m, **pulmentum**, mozhnik, kašha, *firoush*, šléherna gošta špisha, ena jeid dobrih špish

firšt m, F²⁷, **beelzebub**, *firšht* teh hudizhou; **confiscare**, enimu na nîega blagu jezhi, inu enimu *firšhtu* zheš dati; **ducatu,us**, šavood, eniga *firšhta* dešhela; **exarchus**, en vaivoda, ali *firšht* šheštiga déila; **monarcha,ae**, en *firšht* zhes v'je gošpude; **patriarchae**, štari ozhaki, *firšhti* teh Duhovnih ozhetou; **princeps,pis**,

en *firšht*, ali firštiniâ; **satrapa,ae**, en gošpúd dešhelški, en *firšht*

firštinja ž, **princeps,pis**, en firšht, ali *firštiniâ*

firštov prid, F³, **congiarium, vel conjarium,ý**, ena gošpoiška šhenkenga, *firšhtov* dar ša tá gmain fólk; **fiscalis,le**, kar h' *firšhtovimu* šhazu šlišhi; **fiscus**, zaina, košhul, en *firšhtou* šhaz, perhodik

firtelj, firteljč prim. *fertelj*, *ferteljč*

firtoh prim. *fertoh*

fit m, F³, **elocare**, preššeliti, na *fit* dati, v'šhtant dati; **elocatio, fit**, zinš; **locator**, kateri na zhish[!], ali na *fit* daje

fižol m, F², **faseolus**, fišholik, ali *fišhol*, šozhivje; **smilax hortensis**, laški grah, ali bob, v'jih šlaht farb *fišhol*

fižolek m, **faseolus**, *fišholik*, ali fišhól, šozhivje

flaiša, flaišica gl. *flaša*, *flašica*

flajšter¹ m, F¹², **cataplasma**, tudi en vleizhnik *flaišter* na šhivoti; **ceratum, vel cerotum**, en *flaišter*, kateri vleizhe, vleizhnyk; **emplastrare**, en *flaišter* postaviti, ali en pelzar šaviti; **emplastrum, vel cataplasma**, en *flaišter* na bolezhino; **emplastrum eschoroticum**, en *flaišter*, kateri hraſto déla; **emplastrum, flaišter** ša rane; **malagma,tis**, en *flaišter*, kateri mehzy, ali mehku déla; **malagma**, en mehki *flaišter*; **spatha,ae**, en dolg inu šhirók mez, tudi ena lopatiza, katero ty Apotekarji, ali Padarji šhpugajo, kadar *flaištre* kuhajo, ali yh na platnu šhtrihajo; **spleniatus,a,um**, kateri je takú obèšan s' enim *flaišhtrom*, inu verh *flaištra* s'paušhizo; **splenum,ný**, v'kup šlošhena rutiza, katere arzati ša rane, ali Padarji, kadar eniga ranîeniga vešhejo, v'ti šhtalti, kakòr je ta šlišena, ali en *flaišter*

flajšter² m, F⁴, **cataplasma, flaišter** s'kamenîa, ali zégla; **marmoratum,ti**, marmelški *flaišter*; **pavicula,ae**, en šhroki bat ša porovnanîe *flaištra*; **pavire**, en *flaišter* rovnati, s'kupai šhgati, vdarjati, gnêšti; prim. *flašter*

flajštran del., F³, **lithostratos**, Ešterleh s'mnogiterimi kaminzi *flaištranu*. Joa:9; **marmoratus,a,um**, s'marmerškim kamenam *flaištran*; **signinus,a,um**, *flaištran* s'maihinimi kamenzi, ali s'šhibrami

flajštranje s, F², **fistuca,ae**, en bat, ali ký, s'katerim je koli, ali per *flaištranîu* kameni šabyajo; **lithostratos, vel lithostratum**, s'marbelkamenam *flaišhtranîe*

flajštrati nedov., **pavimentare, flaišhtrati**, ali popoditi, pod šturiti

flara ž, **elephantia,ae**, prehude parhe na šhivotu,

liſhaji, ali *flare*, ausſaz

flaša ž, F³, *amphora*, verzh, krugla, bokal, *flaiſha*; *lagaena*, vel *lagna*, lodriza, *flaiſha*, barigla; *lepista,ae*, ena vodena poſſoda, *flaiſha*, ali klototula

flašica ž, F², *gallulus*, ena *flaiſhiza*, ena maihina kangliza; *lagenula,ae*, lodrizhiza, *flaiſhiza*, barigliza

flašter m, *pavimentum,ti*, en *flašter*; tlá, ali s' dultni pod; prim. *flajšter*²

flegar m, F⁸, *administrator,oris*, *fleigar*, nameiſtnik; *condulus*, vel *condus*, ſhaffar, *flégar*; *curator*, *flégar*, ſhaffar, ſkerbnyk; *dioecetes,ae*, en *flégar*; *dux regionis*, deſhelſki *flégar*; *eparchus*, deſhelſki *flégar*; *praefectus,ti*, *flégar*; oblaſtnyk; *satrapa,ae*, tudi deſhelſki *flégar*

flegarija ž, *praefectura,ae*, *flégaria*

fleigar gl. *flegar*

fleten prid., F⁴, *adornare*, lipú zirati, ali pozirati, *flètnu* narediti, perpraulati; *bellus,a,um*, dober, leip, veſſel, *flètn*, deſhter; *concinnus,a,um*, jnaſhen, zheden, *flètn*; *eximius,a,um*, imenitin, iſvolen, *fleten*, nepreplázhen

fletno prisl., *graphicè*, cilú *fletnu* piſſanu, ali malanu

fličica ž, *pittaciolum*, ena *flizhiza*, papyriz

fliespapyr gl. *flispapir*

flika ž, F⁵, *cento,nis*, *flika* per *fliki*, ena iſ ſhlaht blekou nariena dèka, ali odeja; *laciniae corei*, *flike*, ali ſhupanzi; *pittacium,cy*, tudi ena *flika* ledra. Jo:9.v.5; *veteramentum,ti*, ena *flika*, ſtari blek od ſhulinou

flikar prim. črevloflikar

flikarija ž, *cerdo,onis*, ſlèherni antverhar, ſhuſhtar, kateri koſhe garba: ſlaſti kateri ſe s' *flikaria* hranio

flikati nedov., F⁵, *mango*, kateri ſtare gvante preobrazha inu *flika*; *sarcinator,oris*, kateri gvante *flika*; *sarcinatrix,cis*, katera *flika*, ali karpa; *sarcire*, *flikati*, karpati, popravlati; *veteramentarius,rý*, zhrevluſlikar, kateri zhrevle *flika*

flis m, F⁴⁰, *accuratio*, ſkarb, *flis*; *aſiduitas*, *flis*, pridnoſt; *cura*, *curatio*, *curantia*, ſkerb, *flis*; *diligentia*, *flis*, ſkerb; *edocere*, dobru, inu s' *flisſom* ſe vuzhiti; *graviter*, s' *flisſom*; *navitas*, *flis*, flisſanie; *naviter*, s' *flisſom*, flisſik; *opera,ae*, déllu, muja, *flis*; *perfungi*, s' *flisſom* doparneſti, ſluſhbam ſtreizhi; *sedulitas*, *flis*, ſkarb

flisanje s, F², *industria,ae*, *flis*, flisſoſt, vmétalnoſt, hitrúſt, ſhparanie, muja, déllu, *flisſanie*; *navitas*, *flis*, *flisſanie*

flisati se nedov., F⁹, *crebescere*, zhe dle li vezh ſe *flisſati*, gmèrati, ſgoditi; *evigilare in studio*, v'vuzheniú ſe *flisſati*; *exercens*, kateri ſe v'eni ali drugi rizhei *flisſa*; *immori*, nad eno rizhjo vmréti, ali obleſhati, inu vmréti, ſe mozhnu *flisſati*; *immori studýs*, nad ſhtuderaniám vmréti, ſe cilú ſylnu *flisſati*; *operare*, délati, ſe mujati, *flisſati*; *quaestuſus,a,um*, pridin, dobizhliu, kateri ſe *flisſa* po dobizhku; *sectari juſtitiam*, ſe te pravize derſhati, ſe po ny *flisſati*, trahtati; *studere*, ſe poſliſſati, ſe vuzhiti, ſe *flisſati*, ſe paſzhiti

flisig prid., F¹⁰, *accuratus,a,um*, *flisſig*, ſkarbán; *a comentarys*, en *flisſig* piſſár; *creber*, *crebra,um*, *flisſig*, vezhkratni; *gnavus,a,um*, *flisſig*, hiter, berſ; *perquisitè*, s' *flisſig* yſkaníam, ali ſpraſhovaníam; *perstudiosus,a,um*, ſylnu *flisſig*; *pervigil,lis*, en *flisſig*, inu ſvéſt vahtar; *providus,a,um*, raſumin, pametin, preſkarbliu, inu *flisſig* v'ſvoih rizhéh; *sedulus,a,um*, *flisſig*, ſkarbán; *studiosus,a,um*, *flisſig*, rozhin

flisig prisl, F², *advigilare*, *flisſig* vahtati, zhuti; *studiosè*, *flisſig*, rozhnu

flisih prid., F⁵, *contemplatio*, reſmiſhlenie, *flisſih* merkanie, reſgledovanie; *formicans*, ſkarbán kakòr mravliniz, *flisſih*; *operosus,a,um*, délovin, *flisſih*, flisſik; *perattentè*, s' *flisſih* merkaníam, cilú andohtlivu; *perquisitor,oris*, en *flisſih* ſpraſhaviz

flisih prisl., F², *excurrere*, vun tezhí, *flisſih* tezhí; *opimè*, ſylnu *flisſih*, bogatu, popolnoma

flisik prid., F⁹, *aſiduus*, priden, *flisſik*, vſekuſi pres nehaní; *diligens*, *flisſik*, vmétaln, pervershen, ſkerbán; *disquisitò*, *flisſik* ſyſkanie, ſpraſhovanie; *fervidus,a,um*, vrózh, vrél, gorák, *flisſik*; *industrius,a,um*, *flisſik*, vmétaln, déloven; *navus,a,um*, *flisſik*; *officiosus,a,um*, poſluſhez, perluden, lubeſniu, *flisſik*; *operosus,a,um*, délovin, flisſih, *flisſik*; *perdiligens*, cilu ſylnu *flisſik*

flisik prisl., F⁶, *diligenter*, ſkerbnú, *flisſik*; *exquirens*, kateri *flisſik* ſpraſhuje; *intentè*, *intentiús*, *intentiſsimè*, ſylnu *flisſig*; *navare*, *flisſik* délati, inu ſe mujati; *naviter*, s' *flisſom*, *flisſik*; *perdiscere*, dobru inu *flisſik* ſe vuzhiti, ali ſvuzhiti

flisno prisl., *perdiligenter*, cilú *flisnu*

flisoſt ž, *industria,ae*, *flis*, *flisſoſt*, vmétalnoſt, hitrúſt, ſhparanie, muja, déllu, flisſanie

flispapir m, *charta bibula*, *flieſpapyr*

floreſ m, *zephyrus,ri*, veiter od ſonzhniga ſahoda: tudi *floreſ*

flos m, F³, *cataſtroma,tis*, en plau, ali múſt na vodi, *flos*, ladja na kateri jo ſholnerji; *ratis,tis*,

ladja, *floš*, barka; **schedia,ae**, en *flos* na vodi
flosar m, **ratarius,rj**, en zhunár, en *flossar*
flus m, F⁶, **catarrhus,i**, kašhil, naduha, en *fluš*
v'glavi, nahod; **delachrymatio**, objokanie:
tudi en nagel *fluš* v'ozhéh: ali hiter; **distillatio**,
tudi en *fluš* is glave skuši nús; **epiphora,ae**,
folšnoft teh ozhy, en nagel *fluš* v'ozheih;
profluvium, en *fluš*, is šhivota, kadar eniga
trébuh boly, de vŕeškuši teika na stol, inu
ne more šadaršhati; **rheumaticus,a,um**, en
zhlovik polhin *flušsou*
fofljati nedov., F², **phoenix,cis**, ena nešnana tyza,
katera je li ena jama na vŕim ſveiti, ſtú leit
ſtara, ſede na ena ſuha darva, taku dolgu *foflá*
s'peretnizami, de ſe darva vushgó, ona ſgory,
inu is pepela en zherviz rata, inu s'taiſtiga ſupet
ena mlada tyza Fenix imenovana; **subvolare**,
s'perutmi *foflati*
foglovž prim. *fuglovž*, *fulbuž*, *fulovž*
fohtija ž, **pecuniae tutelares,fohtie** danarji
folgati nedov., F², **obsequens**, poſluſheozhi,
pokorin, kateri rad *volga*; **obtemperare**,
volgati, ſluſhati, poſluſhati
folk m, F³⁵, **cumulus populi**, kardelu, množhiza
folka; **gens**, ludè, *folk*, ſhlahta; **in populis**,
v'mei *folki*; **plebeius,ja,jum**, is tega gmain
folka; **plebicila,ae**, kateri tá gmain *folk* ſa
lubu ima; **plebiscitum,ti**, tega gmain *folka*
ſposnanie; **popularis,re**, te gmaine, ali tega
folka; **populosus**, polhin ludy, ali *folka*;
populus,li, en *folk*, ena gmaina v'méſti;
rusticorum populus, kmetiſhki *folk*, ali
ludſtvu; **vulgò**, vekſhi deil, po navadi tega
folka, v'gmaini; **vulgus,gi**, gmain *folk*
folkec m, **popellus,li**, en maihin *folkez* ludy, ali
kardelze
folš prid., F¹⁷, **confictio**, *folš* ſmiſhlenie;
falsum,si, ena *folš* láſh, ali golufna reizh;
falsus,a,um, *folš*; **falsus tutor**, en *folš*
varih; **ficto pectore fatur**, govory s'*folš*
ſerzá; **insincerus**, *folš*, nezhiſt, ne ſveiſt,
neredlih; **martigenus,a,um**, od tega *folš*
bogá rojen; **numus adulterinus**, *folš* danar;
offuciae,arum, golufie, *folš* farba, ali
ſvitloba; **perjurium,y**, kriva perſega, *folš*
perſegovanie; **phantasma,tis**, **phantasmata**,
folš ſanie, poſhaſti; **praevaricatio**, preſtoplenie
oblube, *folš* andel, preſtop, pregréſhenie;
pseudothyrum, ena *folš*, ali kriva vrata;
subjector testamentorum, kateri en *folš*
testament, ali ſhaft podverſhe, ali naprei
parneſſe; **superſtitio**, marškaka vera, *folš*
vera, marškaki vuk; **sycophantor**, en *folš*
toſhnyk, ali obtoſhnyk; **vitiosus,a,um**,

pregréſhin, ſkaſhen, hudobin, *folšh*
folš prisl., F⁶, **iniquè**, *folšh*, nepravizhnu,
hudobnu; **pejerare**, ſe krivú perſegati,
folšh perſezhi; **perjurare**, krivú perſezhi,
folšh perſezhi; **praevaricari**, preſtopiti,
ſe pregréſhiti, *folšh*, inu krivizhnu andlati;
vitiosè, hudobnu, *folšh*, gréſhnu; **vulpinari**,
liſſizhiti, pregnanu rovnati, *folšh*, ali kunſhtnu
okuli hoditi
folšija ž, F⁸, **adulterari**, preſhuſtovati,
preſhuſtvu tribati, ſkaſiti, *folſhio* ſturity;
candidè, preſ *folſhie*; **falsificus**, kateri
s'*folſhio* okuli hodi; **falsimonium,ný**, *folſhia*,
golufia; **planiloquus,a,um**, kateri prou ravnú
govory pres *folſhie*; **praeſtigiae,arum**,
zupranie, kauklarie, *folſhía*; **techna,ae**, kunſht,
hitroft, *folſhia*, golufia; **vitiositas**, hudoba,
huda navada, gréh, *folſhia*; prim. *falſija*
folšnik m, **temerator,oris**, *folſhnyk*
folšno prisl., F², **falsò**, **falsè**, golufnu, *folſhnu*;
fictè, ſmiſleózh, *folšhnu*; prim. *falšno*
fopati nedov., **vexare**, kumrati, *fopati*, britkúft
sádeti, ſpodélati
for m, **haſtula regia**, enu ſeliſzhe *foru* podobnu,
raſte v'vrozhih deſhelah
form, formati ipd. prim. *furem*, *furmati* ipd.
forov prid., **prasinus**, *forove* farbe
fortelj m, **contechnari**, ſe ene golufie, ali *fortelna*
domiſliti, kei kai golufniga narediti
fortuna ž, F², **aestus maris**, *fortuna* na murju,
nagli naskok morjá; **naufragium**, ſtrenie,
reſbienie, ali potoplenie barke, ali ladji, ſa volo
velikih viharjou, inu *fortune* na murju
fovš, fovſija ipd. prim. *folš*, *folſija* ipd.
frača ž, F², **funda,ae**, *frazha*; **fundibularius**,
frazhar, ſtrelez s'*frazho*
fračar m, F³, **ferentarij**, ſholnerji s'lakhkim
oroſhjem, nékadai ſo bily *frazharji*, ſdai
ſo ſtelzi; **fundibularius**, *frazhar*, ſtrelez
s'*frazho*; **funditor,oris**, *frazhar*
frahtan del., **abiectus,a,um**, ſavershen, *frahtan*,
nyzh ſhtimán
frahtanje s, **convitium**, ſaſhmagovanie,
ferſhmagovanie, *frahtanie*, ozhitanie
frahtati nedov., F², **denotare**, ſamerkati, tudi
frahtati; **desperner**, ſanizhovati, *frahtati*
frahtljivec m, F², **despiciens**, *frahtliviz*;
vituperator, *frahtliviz*, ferſhmagaviz, grajanie,
ſhpot
frahtljivo prisl., F², **contemptim**, *frahtlivu*;
contumeliòsè, *frahtlivu*, ferſhmaglivu
fraj prid., F⁵, **civitates immunes**, *frai* méſta;
liber,a,um, ledig, *frai*, obenimu ne podverſhen;
liber, buque; tudi leidig, proft, ſlaboden,

- odvėšan, *frai*; **pavimentum subdiale**, ysterleh pod *frai* nebom; **subdialis, le**, pod *frai* Nebom, na luffi
- fraj** prisl., F³, **caedua sylva**, ena hoſta perpuſzhena ſa ſekanė ſlehernimu *frai*; **parochus, chi**, en farmeſter: eden kateri rad da, inu s'vſó potrebo *frai* derſhy; **solutè, frai**, leidig
- frajaſt** gl. *frajoſt*
- frajer** m, **baro**, en *frajer*; malu manjhi kakòr en graff, en ſlabodnik
- frajh** m, **crusta**, ſhkorja, *fraih*
- frajhanje** s, F⁴, **incrustatio, fraihanė**, tablanė; **lutamentum, ti**, s'blatom ſydanė, ali *fraihanė*; **tectorium, rj, fraihanė**, pofraihanė; **trullisatio, fraihanė**
- frajhati** nedov., F³, **incrustare, fraihati**, pofraihati, potablati; **tector, oris**, eden kateri en ſyd *fraiha*, ali beili; **trullisare**, s'kèlo *fraihati*, ali likati
- frajinga** ſ, **privilegium, y**, ſloboſzhina, ſloboda, ſuſebna ſlabodnoſt, *fraynga*, ſlabod
- frajoſt** ſ, F³, **asylia**, navada te *frajaſti*; **indemnitas**, neſhkodljivoſt, ſhkode *frajoſt*; **manumifſio, onis**, ſlabodnoſt, *frajoſt*, iſpuſzhanė
- frajſtuk** m, **per se, s'fraiſtukom**
- frajvoljen** prid., **propaſſio**, naglu giblenė tega uma, ſkuſi *fraivolnu* odlozhenė, dobra, ali hudiga djanė
- franceziſh** prisl., **lavertus, ti**, tá ribiza, ali ſhynlate kite po ſhivotu: tudi rama: tudi ena morſka riba, po *franceſhiſh*, Maguerau
- francoski** prid., F³, **benna, nae**, ena ſorta eniga voſa v *franzoskim* jeſiku; **Gallia, Franzoſka** deſhela; **Gallia**, franſka deſhela, ali *franzoſka*
- frančoſi** m mn., **morbus Gallicus, franzhoſhi**
- franski** prid., **Gallia, franſka** deſhela, ali franzoſka
- franža** ſ, **fimbriae, franſhe**, ſhpize, ſkrizi
- frb...** prim. *ferb...*
- fretar** m, **nebulo**, lotar, ſlozheſtnik, *fretar*
- fretarsko** prisl., **infabrè, ut infabre factum, fretarſku** ſturjenu, nekunſhtnu, nemoiſterſku, inu cilú nyzh prou kakòr bi imeilu biti
- frigelj** prim. *frilici*
- frihtik** prid., **excitatus**, ſbuden, ſdramlen, *frihtik*
- frilici** m mn., F², **phoxini, frilizi**, ribice; *frilizi, phoxini*
- friſek** prid., F², **alacer, cris**, veſſèl, luſhten, *friſhik*; **recens, friſhik**, nou, *friſhin*
- friſen** prid., F¹⁵, **caro muſtea**, cilú *friſhnu* meſſú; **columis**, ſdrou, *friſhen*; **crudus, a, um**, ſrovu, *friſhnu, friſhin*; **frigescere**, merſlu, *friſhnu* perhajati, omerſovati; **incolumis, me, friſhen**, inu ſdrau, ſdrou inu veſſèl; **manduco, onis**, en *friſhin* jediz; **recens, friſhik**, nou, *friſhin*;
- sanus, a, um**, ſdrou, *friſhin*, pametin; **sorbile ovum**, enu jėze v'mehk kuhanu ſa poſerkati ga, inu *friſhnu* popyti; **vegetus, a, um**, ſdrou, mozhán, *friſhin*, urin; **vigens**, kar je *friſhnu*, inu ſelenu; **vigere**, vék, inu muh imėti, *friſhan* biti; **viridis senectae vir**, leip *friſhen* ſtarez; **vividus, a, um**, ſhiveozhi, *friſhin*
- n a j f r i ſ n e j ſ i**, **triary, orum**, enu kardelu teh *narfriſhniſhih*, inu narjunaſhnih ſholnerjou, kateri ſe na ſadnė ſhparajo
- friſko** prisl., **mactè virtute, friſhku**, junazhku
- friſno** prisl., F², **incoeptare**, redlih ſazheti, k'rokam vſėti, *friſhnu* ſazheti; **salutaliter**, ſdravu inu *friſhnu*, oſdravlejozhe
- friſt** m, **laxamentum concedere, friſht** dati ſa plazhanė
- frkati** nedov., **strictura, ae**, te yſkre, katere od reſbeileniga ſhelėſa *ferkajo*, kadar ſe ková
- frodelj** m, **frondator, ris**, kateri ſelenė, ali ſelene veye, ali *frodil* ſpravla, ſmuka, ali klėſti
- fruht** m, **superfoetare**, zheſ en prejeti *fruht*, ali ſad, tá drugi prejeti
- fruſtati** nedov., **excipere iniuriòsè, fruſhtati**, ſmerjati
- fruſtik** m, F³, **acratimus, vel acratisma, fruſtik** ſjutrai; **a jentaculo**, od *frushtika*; **prandiculum, li**, en *fruſhtik*
- fruſtikati** nedov., **prandium ſtatarium**, kadar ſe ſtojezh *fruſhtika*
- fruſtuk** m, **jentaculum, fruſhtuk**
- fruſtukati** nedov., **jentare, fruſtukati**
- fržmagati se**, fržmagljiv ipd. prim. *feržmagati se, feržmagljiv* ipd.
- futer** gl. *futer*
- fuglovž** m, **decipula**, golufni *fuglouſh*, ſpringhaiſel, ſaderga
- fulbuž** m, **aviarium**, tyzhniza, *fulbuſh*
- fulovž** m, F³, **aves contaes**, tyze v'fulovſhih ſkranėne; **cavea, ae**, ena ſkopana jama, en *fulouſh*, tá ſdulni pod, ali proſtor k'gledanė; **ornithoboscium**, kurnik, *fulovſh*, kir ſe kuri, ali tyze darſhè, ali redè
- fundati** dov., F², **internatione delere, fundati**; **perdere**, ſatrėti, pogonobiti, ferderbati, pogubiti, *fundati*, ſkaſiti, pogrėſhiti, ſgubiti, ſadjati
- fundati se** dov., **desperare vult**, hozhe zagati, ſe *fundati*, konzhati, ferderbati
- funt** m, F¹², **as, aſſis**, en *funt*, libriſa, ali enu cėlu imenė; **aſſipondium**, kar en *funt*, eno librizo vaga; **bilibra**, dvėh *funtou* vaga; **bilibris**, dvėh *funtou* teſhava; **deunx, cis**, en *funt*, manė eno unzho; **dipondiaris, a, um**, kar dvá *funta* vaga; **libralis, le**, kar en *funt* vaga; **pondo**, ena

libriza, en *funt*; **quadrilibris, re**, kar štiri *funte* vaga; **quinelibralis, vel quinelibris**, pèt *funtou* na vago, pèt libriz vaga; **sesquilibra, ae**, puldrugi *funt*; **trilibris, bre**, trifuntni, kar try *funte* vaga

furem m, F⁹, **archetipus**, ta prvi *furem* ene fléherne rizhy, ena *furma*, modello; **exemplar**, en *furem*, ali prepíšjanie, podoba; **formatura**, en *furem*; **formula, ae**, *furem*, ena reizh, katera kašhe, kai se jma šturiti; **imaginare**, kai šturiti glyh timu drugimu, *furum* pošnjemati; **modulus, li**, en *furem*, model, mèra; **pastillus, li**, ena lopatiza ša arznio: *furem* v'arzný kakòr dašzhize; **performare**, preštaltati, v'en drugi *furem* šturiti; **specimen, nis**, *furim*, model, podoba; prim. *furm*, *furma*

furež, furovž prim. *firovž*

furm m, F⁷, **biformatus, biformis**, dvuje šhtalti, dvujiga *furma*, ali podobie; **conformare**, en *furm*, ali šhtalt dati, se šglihati; **idea**, *furm*, pild, pergliha; **modus, di**, visha, *furm*, manèra per peitju, ali per drugi rizhi; **praescriptio**, en naprei piššani *furm*, ali višha, ena povela; **proplastic, ces**, tá kúnšht *furme* narejati, kakòr šo lonzharji navajeni; **rhombus, bi**, tudi enu orodje te kúnšhti ša šemlò mèriti, v'tem *furmi* eniga remelna, enaku šhirokiga inu debeliga

furma ž, **architipus**, ta prvi *furem* ene fléherne rizhy, ena *furma*, modello

furman m, **arcturus**, gojštosenzhizhi švédsde, tajšte sedmere na Nebu švédsde, katere se imenujejo *furman*, ali vošnyk

furman del., **emblematis**, na šlatih, ali šrebernih poššodah lipú *furmane* rošhe

furmati nedov., F², **formare**, šhtaltati, narediti, perpraviti, *furmati*; **praeformare**, poprei *furmati*, naprei šhtaltati, piššati, ali riššati

furum gl. *furem*

fušta (fušta) ž, F³, **biremis**, en zhun, ali barka s'dvéma vešlama, *fušta*; **celox, cis**, ena ša lovlenie ladja, ali *fušta*; **liburnum, ni**, *fušta*, barzhiza ša ludy loviti

futer m, **subductura, ae**, podštava, *fueter*

futeraža ž, F², **pabulari**, pašti, pokladati, na pašho gnati, na *futeraše* poiti; **pabulatio**, kermé ša šhivino preškarblenie, pokladanie, paššenie, *futeraše*

futerol m, F², **abax, ábaxis**, ena pukšha, ali *futeról* ša pytno poššodo; **theca, ae**, en *futeról*, ali nošhnize ša mnogitero pošodo

G

gaber m, **carpinus**, vel **carpinum**, *gaber* drivú
gabrov prid., **carpineus**, *gabrou*, vel mablénou
gad m, F², **prester**, **ris**, vel **praester**, **ris**, ena
šlu štrupovita kazha, ali modras, inu *gad*, je
v'gorkih inu vrozhih dešelaha, je tudi imenuje
dipšaš; **vipera**, **ae**, *gad*, modraš garmovja,
kazha

gadov prid., **viperinus**, **a,um**, *gadou*, vuš
štrupoviten

gagatati nedov., **mutire**, *gagatati*, šhepetati,
mehku inu po malim govoriti. Exod:21

gagljati nedov., F², **gingrire**, *gaglati* kakòr ena
kokúšh, ali gúš; **glacitare**, *gaglati* kakòr goljfy
gajtikoš ž, F², **aviditas**, nešmajna velika šhela,
gaitikošt, lakomnost; **cupiditas**, *gaitikošt*

gajžla ž, F⁹, **arhabo**, *gaišhla*, rubešzhina;
disciplina, kašhtiganie, pojvarjenje, šhiba, ali
gaišhla; **flagellum**, *gaišhla*; **flagrum**, *gaišhla*,
ali tepešhniza; **lorarius**, rý, tudi en vošni
hlapez *s'gaišhlo*; **maštitx**, **gis**, ena *gaišhla*;
scorpio, **onis**, štréla, *gaišhla*. 3.Reg:21;
scutica, **ae**, en korobázh, ali ušjinata *gaišhla*;
verber, **ris**, *gaišhla*, šhiba, polénu, paliza, inu
v'je tú s'zhim je tepe

gajžlan del., **flagellatus**, *gaišhlan*, tepen

gajžlanje s, F⁵, **flagelatio**, *gaišhlanie*; **flagitium**,
velika pregréha, tepešha vrédna, inu *gaišhlanie*;
mastigia, **ae**, kateri je dobru *gaišhlenia*, ali
tepenia vréden; **verbera**, *gaišhlanie*, šhlaki,
tepešh; **verberatio**, tepenie, *gaišhlanie*, boi,
tepešh

gajžlati nedov., F², **flagellare**, *gaišhlati*, tepšti;
verberare, tepšti, *gaišhlati*, byti, vdariti,
mlatiti

galban m, **galbaneus**, šhonffit te nešnane šmolè
galban imenovane

galeja ž, F¹¹, **adremudare**, vel **ad triremes**
relegare, na *galejo* šakovati [štr. 16^b]; **ad**
remudare, **ad triremes relegare**, na *galejo*
šakovati [štr. 186^b]; **ad triremes relegare**, na
galeio šakovati [štr. 221^a]; **naves actuariae**,
galee, inu barke kir je s'vešly vošio; **navis**
praetoria, Capitanska *galea*; **paro**, **paronis**,

ena rašboiniška armaniza, ali *galea* ša paidášh;
quadrirémis, ladja, ali *galea* s'shtérémi vefly,
ali *galea*, v'kateri šo šhtiri mošhè per enim
vefli, ali v'shterih verjtah; **quinquerémis**, ena
galea s'peteimi vefly na eni klopi; **rostrum**
navis, tá šhpiza naprei pred barko, ali *galeo*,
klún te ladje; **trirémis**, **mis**, *galea*, v'kateri try
per enim vefli vošio

galga ž, F⁴, **adagia sunt**: Te male taty na *galge*
obejšhajo, te velike ša mišo pošajajo; **furca**, **ae**,
galga; **furcifer**, gavgar, loter, *galge* vréden;
trifucifer, truih *galg* vrédin

galjot m, F², **celeustes**, tá kateri naprei poje,
inu veflarje šerzhnu nagovarja inu *Galiote*
k'vešlaniu opomina; **remes**, **gis**, *galiót*, veflár

galufanje, galufia ipd. gl. *goljufanje*, *goljufija* ipd.

galun m, F², **alumen**, *galún*; **aluminatus**,
s'galunam šméšhan, nareien

gambaro -, **gammarius**, **ri**, en rák, po lašhku
Gambaro

gamilica ž, **camomilla**, *gamilize*, vel Camilize

gančec m, **porticula**, **ae**, ena lupiza, ali *ganzhiz*
ganeoč del., **mobilis**, **le**, gibliu, gibizhen,
neobštojzhi, *ganeozhi*, vgibizhin

ganiti dov., F³, **comovere**, eniga perpraviti, štrešti,
rešdreiti, *ganiti*, gibati, trepetati, potrěšti;
move, majati, gnati, *ganiti*, premakniti,
gibati; **quis movit foeminas**, kai je *ganilu*
te šhene

ganiti se dov., **transversum digitum non**
excedere, ša en krišham peršt je ne *ganiti*
od šebe

ganjen del., **motus**, **a,um**, premaknién, *ganien*

ganjenje s, F³, **comotio**, **nis**, gibanie, *ganenie*,
potreššanie, štreššanie; **entelechia**, enu v'ješkuš
ganenie, inu giblenie; **motus**, **us**, giblenie,
ganenie, gibanie

gank m, F¹⁶, **ambitus**, **tus**, **ambulacrum**, *gank*;
arula, tudi en *gánk*; **cryptoporticus**, *gank* pod
šemló; **fori**, **orum**, tudi beryv ali *ganki* v'barki;
gabbatha, en gvelban *gank*; **hypaethrae**
ambulationes, vešhè, ali *ganki* preš štréhe,
na katerih je plěšhe; **menianum**, **ni**, en ahker,

ali *gank*, muſhouš, ali kamra, katera je vunkai is šyda pahniena, de nei is tal šydana; **orchestra,ae**, en muſt, ali *gant* [gank] na ſerd plaza k'gledanü teh comedÿ, inu ygraniä; **paradromis,dis**, en nepokriti ša špazeranie muſhouš, *gank*, ali loupä; **pergula,ae**, en ahker, *gank*, ali k'hiſhi peršydani muſhouš, ena luſhtna lupa ša špazeranie po leiti, ena ozhitna ſhtazuna, *ganki* v'ladjah, *ganki*, ali loupe s'vinškimi tertami naryeni; **peribolus**, tá ſyd, ali *gank*, inu takeſhnu okroglu meiſtu. Ezech:42.v.7; **porticus,cus**, loupä, en pokryt *gank* ša prehajenie; **projecta,orum**, ahkerzi, vun iſ ſtreihe porinieni, ali *ganki* per hiſhah; **propylaeum,aei**, ena ſtreſhiza, ali *gánk*, ali orloba pred davrmi, ali pred vratmi

garbanje s, F², **alutamentum**, *garbanie*; **scalprum coriarium**, noſh ša koſhe *garbanie*

garbati nedov., F², **alutamen**, koſhe *garbati*; **cerdo,onis**, ſlöherni antverhar, ſhuſhtar, kateri koſhe *garba*

garcki, gercki gl. *grčki*

garja ž, F³, **psorophthalmia**, ozhefne *garje*; **scabere**, praškati, ſtagati, *garje* zheſſati; **scabies**, *biei*, *garja*, perhlai, grinta

garjav prid., **scabiosus,a,um**, *garjou*, perhou, hargou, grintou, hraſtou

garlevica gl. *grljevica*

garnik m, F², **girgillus,li**, ſukalnik, kolovrat, *garnik*; **rhombus,bi**, *garnik*, ſukalnik

garter m, F⁹, **cancelli,orum**, *gartri*; **cataracta**, tudi en *garter* ſa brambo, s'ſheléſom okovän; **clathri, gartri**; **clathrum, et clatrus, garter**; **crates,tis**, ſhanzne korbe, *garter*; **cratire**, s'*gartri* ſadélati, opleſti, s'brano vlahziti; **paries concratitius**, ena ſteina s'*gartri*, ali s'plotä ſturjena; **ritiaculum**, en *garter*, ali mreſhiza zhes Altär. Exod:38.v.5; **transenna**, en *garter*

garterc m, **craticula**, *garterz*, roſh ša klobaſſe pezhi

gartrček m, **bullula**, peiniza, *garterzhek*

gartrati nedov., **clathrare**, ſagartrati, *gartrati*

gartroža ž, F⁶, **alabaſtus rosae**, ta ſeleni knof *gartroshe* preden pozhi; **calyx,cis**, **calculus**, tudi knof ene roſhe, ſlaſti *gartroshe*; **capiteamenta**, ti laſſi, na katerih ſtojè ti gèli tiffilzi v'*gartroshi*; **caput rosae**, ta ſdulni knoffizh *gartroshe*; **cynosbatos,ti**, ſarboritnize erdezhe na devjih *gartroſhah* raſteo; **ungvis rosae**, tá beili knoffik na platelzih *gartroshe*

gartrožen prid., F², **laxa**, laſſie, v'katerih je ſavitu ſeme *gartroſhnih* roſh; **panicula rosarum**, mah, ali volna v'*gartroſhnih* popkih

gasa ž, F⁴, **in capite viarum**, na voglèh po vſjih *gaſſah*; **platea,ae**, en plaz, ena *gaſſa*, ena uliza; **prothyrum,ri**, enu dvoriſzhe, zhes kateru ſe is *gaſe* v'hiſho grède; **vicus,ci**, uliza, *gaſſa*, zeifſta, vaſ, terg, en krai kir je ena hiſha ſa drugo

gasica ž, F³, **angiportus**, ena maihina voska *gaſſiza*; **plateola**, *gaſſiza*; **viculus,li**, ulizhiza, *gaſſiza*, vaſza

gasiti nedov., F⁵, **cupiditates extinguere**, ſhele *gaſſiti*; **extingvere**, pogaſſiti, vgaſniti, *gaſſiti*; **ferraria aqua**, voda kir ſheléſu *gaſſè*; **interſtinguere**, *gaſſiti*; **sedare**, tolaſhiti, potihiniti, ſmyriti, potolaſhiti, *gaſſiti*

gavga ž, F³, **gabalus,li**, *gavga*; **patibulo affigi**, na *gaugo* obeiſſiti; **patibulum,li**, *gauga*; prim. *galga*

gavgar m, **furcifer**, *gavgar*, loter, galge vrèden

gaz ž, **vadum,di**, brúd, *gas*, plitva voda, de ſe more lagku gaſiti

gaziti nedov., F³, **transvadare**, pregaſiti, v'prég *gaſiti*; **vadare**, *gaſiti*, pregaſiti; **vadum,di**, brúd, *gas*, plitva voda, de ſe more lagku *gaſiti*

gdu, gdukoli gl. *kdo, kdokoli*

gegenſtribar m, **antigraphus**, *gegenſhribar*

gel prid., F¹⁴, **capiteamenta**, ti laſſi, na katerih ſtojè ti *geli* tiffilzi v'*gartroshi*; **cerinus**, *gele* farbe; **crocota**, en ſhenſki gvant po ſtari ſhegi, *gele* farbe; **flammeolum**, en takeſhen maihen *giel* ſhlár; **flammeum,mei**, en *giel* ſhlár, kateriga ſo nevéſte nékadai na glavi noſſile; **flavere**, vel **flavescere**, gielbati, *giel* ali ſholt biti, *giel* perhajati; **flaveus**, *giel* ali gèlbaſt biti; **flavus,a,um**, ſholt, *giel*; **gilvus,a,um**, *giel*, *giele* farbe, rumen kakòr uſjek; **hiacynthus,ti**, tudi *gele* ſhide; **luteolus,a,um**, kar na gèlu vleizhe, enu malu *gèlu*; **sil,silis**, ena ſorta *giele* ylovate ſemlè, katera ſe naide v'jamah ſlate, ali ſreberne rude

gelbaſt prid., F⁵, **acesis,sis**, enu ſèliſzhe per potokih, mozhnu diſſezhe, s'*gelbaſtim* zveitjom, kakor rigilzi roſhe; **flaveus**, *giel* ali gèlbaſt biti; **fulvus,a,um**, *gelbaſt*, ſlate farbe; **luteus,a,um**, is blata ſturjen, ſhout, bleid, *gelbaſt*; **ochra,ochrae**, tá *gelbaſta*, ali rumena ſemla, katero ty malarji, inu kateri kolerje però, nuzajo

gelbati nedov., **flavere**, vel **flavescere**, *gielbati*, *giel* ali ſholt biti, *giel* perhajati

gelo sam., F², **inclinans ad crocum**, vleizhe na ſafranovo farbo, ali na *gèlu*, kakòr ſhafràn; **luteolus,a,um**, kar na *gèlu* vleizhe, enu malu *gèlu*

general m, **generalis**, gmain, tudi ta *General*, ali

višhi te voiskè, inu teh Duhovnih
gerbou gl. *grbav*
gerob m, F², **contutor**, šraven eniga drušiga *gerob*, ali oškerblenyk, ali javétnik; **nutritius**,tý, *gerob*, špišhni ozha
giba ž, **octoplus,a,um**, v'ofsem *giby*
gibanje s, F³, **coñotio,nis**, *gibanje*, ganenê, potreŕjanê, ſtreŕjanê; **mobilitas**, *gibanje*; **motus,us**, gibleñe, ganenê, *gibanje*
gibati nedov., F³, **coñovere**, eniga perpraviti, ſtreŕti, rešdreiti, ganiti, *gibati*, trepetati, potreŕti; **motare**, po goſtim *gibati*; **movere**, majati, gnati, ganiti, premakniti, *gibati*, pomakniti
gibati se nedov., F⁴, **agina**, tú ſheléſu, na katerim ſe vaga *gible*; **arteria**, ta ſhyla, katera vſeškuſi bye, ali ſe *gible* na roki; **mobilitare**, vſeškuſi ſe *gibati*; **vertebra,ae**, **vel verticuli**, **sive spondili**, ſklèpi per koſtèh, na perſih, na nogah, na harbtiſzhu, kateri ſe *giblejo*
gibeočno priſl., **mobiliter**, giblivu, *gibeozhnu*, *vgibiozhnu*
gibičen prid., **mobilis,le**, gibliu, *gibizhen*, neobſtojezhi, ganeozhi, *vgibizhin*
giblječina ž, **poples,tis**, ſhzipa pod kolénom, ali v'koléni tá *giblezhina*
gibljenje s, F³, **entelechia**, enu vſeškuſi ganenê, inu *gibleñe*; **motus,us**, *gibleñe*, ganenê, *gibanje*; **propaſſio**, naglu *gibleñe* tega uma, ſkuſi fraivolnu odlozhenê, dobra ali hudiga djania
gibljiv prid., **mobilis,le**, gibliu, *gibizhen*, neobſtojezhi, ganeozhi, *vgibizhin*
gibljiivo priſl., **mobiliter**, *giblivu*, *gibeozhnu*, *vgibiozhnu*
giel, gielbati gl. *gel*, *gelbati*
gineſtra ž, **iberica**, ſhpanski petlinzi, ena trava, po laſhku *gineſtra*, ima lipú diſezhe ſlatoriumenu zveitje; **spartum,ti**, ena trava, ſhpanski petelinzi, *gineſtra*, zvét lipú diſhy, vinkuſhtne roſhe
gingav prid., **deses,dis**, **desidiosus**, nemaren, len, tragliu, *gingau*
giniti nedov., F³, **atrophia**, boléſen de ſhivot *gine*, inu doli jemle, madál perhaja; **decreſcere**, doli raſti, *giniti*; **deficere**, odpaſti, ſmankovati, permankati, ſlab perhajati, *giniti*, hierati
glabiti nedov., **rapere**, *glabiti*, ſmikati, reſmakniti, popaſti, poglabiti, po ſyli vſèti, inu odneſti, ali odpelati
glad m, F², **bulimia**, *glád*, boléſen de ſe ne more naſſiti; **fames,mis**, *glád*, lakota
gladek prid., F²⁵, **aequus,a,um**, ravnu, *gladku*, pravu; **allaevo,are**, *glatku*, ravnu délati; **aſſâ**

voce cantare, s'*glatko* ſhtimo péti; **blanditias adhibere**, lubeſnive, ſladke, *gladke* beſſède nuzati; **canora vox**, lépa *gladka* ſhtima; **carta lenis**, *gladek* papyr; **depolire**, *gladku* délati; **dolare**, oblati, s'oblam délati, ali ublati, inu *gladku* délati; **enodatus,a,um**, reſvèſan, reſvoſlán, *gladek*; **enodis**, **et hoc enode**, preſ voſla, *gladku*; **erugare**, tú garbaſtu *gladku* ſturiti; **glaber,ra,rum**, gol, plifhiu, pres laſſi, *gladek*; **glabrum**, *gladku*, pres laſſy; **interrasilis**, *gladik*; **laevigare**, **laevare**, gladiti, *gladku* inu ravnu délati; **laevis,ve**, *gladek*; **laevitas**, rován, *gladka* rován; **lenis,ne**, *gladik*, kroták, goll; **levigare**, *glahku* [gladku] narediti, vgladiti, gladiti. Gen:16; **lubricus,a,um**, polſèzh, *gladek*; **phoca,ae**, en morſki volk, je velik kakòr enu tele, s'zhernimi inu *gladkimi* dlakami; **polire**, gladiti, palirati, *gladku* délati; **politus,a,um**, poglajen, paliran, *gladik* ſturjen; **tritius,a,um**, riban, ſriban, ſnuzan, *gladik*; **umbilici**, ty mali okrogli *gladki* kamenzi
gladež m, F², **ononis**, *gladeſh*; **reſta bovis**, *gladeſh*
gladiti nedov., F¹⁵, **blandiri**, ſe radovati, eniga *gladiti*, tudi milovati, ſe perliſovati; **circummulcere**, lipú ſnaſhnu *gladiti*, ſhtrikati; **delaevare**, *gladiti*; **demulcere**, *gladiti*, peradovati, na lagkim tipati; **laevigare**, **laevare**, *gladiti*, *gladku*, inu ravnu délati; **lenire**, *gladiti*, vgladiti, polahzhati, vtolaſhiti, troſhtati, vkrotiti, mehzhati; **levigare**, *glahku* [gladku] narediti, vgladiti, *gladiti*. Gen:16; **mulcere**, *gladiti*, radovati, perliſovati; **palpare**, **palpari**, *gladiti*, tezhlati, tipati, potipati; **permulcere**, pogladiti, *gladiti*; **polire**, *gladiti*, palirati, *gladku* délati; **pumex,cis**, lahki kamen, morſki lahki kamen, kateri plava, inu ſe s'nym tá terdi kamen palira, ali *gladi*; **pumicare**, s'takeſhnim kamenam *gladiti*; **remulcere**, ſupèt *gladiti*, inu ſe rodovati, ſe ſupèt perliſovati; **titivillitium**,tý, tú kar nyzh nevelá, tú kar od ſukna doli pada, kadar ſe lika, inu *gladi*, máh od ſukna
gladko priſl., F⁴, **categoricè**, *glatku*, prou; **expeditè**, hitru odpravlenu, *gladku*, hitru; **politè**, lipú, *gladku*, ſnaſhnu; **praecidere planè**, cilú *gladku* odpovédati, ali vtayti
gladkoſt ž, **laevor,ris**, *gladkoſt*, ravnúſt
glajenje s, F², **politura,ae**, *glajenje*, paliranê; **repumicatio**, takeſhno *glajenje*
glajnati nedov., **pipilare**, piukati, kakòr ti mladi tyzhi, ali kreguli, *glainati*
glas m, F⁴⁹, **clarae famaе**, **nominis**, dobrega *glafſá*, imèna; **eho**, naſai odgovorežhi *glafſ*;

fama secunda, ena dobra hvala, dobar *glás*; **notam incurrere**, dobru imè sgubiti, en hud *glas* šadobiti; **rava vox**, hriplavi *glás* ali šhtima; **resonantia,ae**, *glas*, šhtima, odumeinè; **rumor,ris**, en vpoi, ropotaniè, šhrajaniè, *glás*; **sonet vox tua**, nai šašhumy tvoji *glas*; **sonitus,us**, *glás*, šhumeniè, šhumlaniè; **sonorus,a,um**, cilú *glas*šan, inu lèpe šhtime, dobriga *glas*šú; **sonus,ni**, *glas*, šhtima, šhumeniè; **vocula,ae**, ena šhtimiza, en maìhin *glas*; **vox,cis**, šhtima, *glas*, beššèda

glasano prid., F⁸, **butio,onis**, ena velika tyza v'treššetina, s'eno *glasno* šhtimo; **canor,ris**, **canorus**, *glas*šán, lèpiga *glas*ša; **clamor**, krizh, vpijenè, šhrai, krizhanè, vrišk, *glasnu* vpitje; **multisonorus,a,um**, sylnu *glas*šán; **personus,a,um**, *glas*šán, s'lepim *glas*šom; **sonor,oris**, *glas*šnú šhvenkanè; **sonorus,a,um**, cilú *glas*šán, inu lèpe šhtime, dobriga *glas*šú; **vocalis,le**, *glas*šán, dobriga *glas*šú

glasno prisl., F⁷, **acclamitare**, vezhkrat vpiti, inu *glas*šnú krizhati; **declamare**, *glasnu* kei kai perpovèdati; **ejulare**, tuliti, javkati, zvizhati, *glasnu* je jokati; **elatrare**, lajati, *glasnu* vpiti; **perclamare**, krizhati, inu *glasnu* šhrajati, ali vpiti; **recitare**, *glasnu* brati, ali govoriti; **recitator,oris**, kateri *glasnu* govory, ali bere **glasneje**, **altius**, višhe gori, *glasnéšhe*

glava ž, F⁹⁴, **capite laborare**, *glava* boly; **capite luere**, s' *glavo* plazhati; **capito,onis**, glavázh, nepokorin, fvoje *glave*; **caput**, *glava*, šazhetek; **caput anile**, štara *glava*; **decollatio**, *glavè* odšèkanè; **diatretum,ti**, ena *glava* is katere je pye; **miliarius grex**, ena zhrèda od tavšhent *glau*; **nuere**, s' *glavó* perterditi; **nullus virorum**, obeden od mošhke *glavè*; **octigenarius grex**, kardelu, ali zhrèda okuli offemdeššet *glau* šhivine; **scolymos**, ena sorta offada, kateri je imenuje minišhka *glava*, kadar je pavoliza odpihne; **totaliter**, cilú zhiftu, od nùg do *glave*; **vertex capitis**, verh *glavè*, teime

glavač m, F², **capito**, *glavázh*; **capito,onis**, *glavázh*, nepokorin, fvoje *glave*

glavar m, F⁵, **capitaneus**, poglavár, *glavár*; **centurio**, Capitán, *glavár*, ali vaivoda zhes štú; **democratia,ae**, gošpodovanè, ali oblaštovanè tega gmain folka, kateri šji v'mei šabo eniga *glavarja* išvolio; **proceres**, ti višhi eniga méšta, ali dešhelè, *glavarji*; **ternio,try** pogni popyrja skupai, *glavár* v'mei trémi

glaven prid., F², **capitatio,nis**, vel *jugatio*, *glavna* šhtivra, od šléherne zhlovèške, ali šhivinske *glave*, ali od eniga para volú; **discerniculum,li**, šhenška *glavna* ygla ša laššè

rešlozhiti; prim. na *glavno*

glavica ž, F², **capitellum**, glavizh, *glaviza* na štebri; **senecio,onis**, krišhni korèn, grinte šelišzhe, je pavolatu, kadar tá pavoliza od vetra odleti, je vidio *glavize* gole, kakòr je enga glava gola

glavič m, F³, **antes**, **antium**, rozhize na vinski terti, tudi *glavizhi* na štebri; **capitellum**, *glavizh*, *glaviza* na štebri; **epistylum**, en *glavizh* na enim štebri, štebra capitel, 3.Reg:7

glavnik m, F³, **pecten,nis**, *glavnyk*, grebèn, mikalnik, gradašha; **pectinaria theca**, tašhka ša *glavnike*; **pectinatum**, po rešzheššanü, po višhi tega *glavnika*, zheššalnika

glavnja ž, **torris,ris**, ena gorèzha *glavnja*; prim. *glavnja*

glavobolen prid., **vinum doloriferum**, vinu *glavobolnu*, od kateriga glava boly

glaz m, F¹⁴, **bombilius**, *glash*, angšter; **bombylius**, klokotula *glash*; **calix,licis**, ena poššoda ša pytje, kelih, *glash*, pehar; **cululus**, minišhiz, *glash*; **cyatus**, en *glash*, en pehar; **encaustice,ces**, kúnšht lèpiga šhmelzania na *glashih*, lèpe podobè inu figure; **haemantimum vitrum**, en cilú erdezhi *glash*; **hyalus,li**, en *glash*; **matella medica**, *glash* ša zhlovèško vodó; **stibium,bý**, ena ruda škuš inu škuš, na obadvéh štranaš fvitla kakòr *glash*, **antimoný** *glash*, lipotiza; **vitreus,a,um**, *glashou*, *glashounat*, is *glasha*; **vitriarius,rý**, *glashar*, kateri *glashe* déla; **vitrum,tri**, en *glash*

glazar m, F², **vitriarius,rý**, en *glashar*; **vitriarius,rý**, *glashar*, kateri *glashe* déla

glazek m, F³, **caliculatim**, po *glashiku*, po peharzu; **capula**, vinška poššodiza, *glashik*; **cucullus**, tudi en *glashik* menišhez

glazov prid., F², **orbiculus vitreus**, šhaiba *glashova*; **vitreus,a,um**, *glashou*, *glashounat*, is *glasha*

glazovat prid., **Belus,li**, ena tekozha vodiza, dvei lashki mili od méšta Ptolomaida, ima *glashovat* peiššik

glazovnat prid., **vitreus,a,um**, *glashou*, *glashounat*, is *glasha*

gladaječ del., **oculus limus, obliquus**, krišham *gladajeze* okú

gladajoč del., **coscinomantia**, prerokovanè *gladajózh* škuši rešhetu

gledan del., **spectatus,a,um**, dolgu zhašša *gledan*, inu špošnán, inu prešhtimán

gledanje s, F²⁴, **amaurosis**, šlabúšt tega *gladanja*; **amphiteatrum**, ena okrogla hišha, ali zimper ša *gladanè*; **aspectabilis**, vrèdin *gladanja*; **cavea**, tá šdulni pod, ali proštòr

- k'gledanîu; comicus,ci*, kateri eno *ſagledanie* ygro ali *comedio* nareja; **comicus lusus**, ena ygra *ſa gledanie*; **conspiciendus,a,um**, vrêdin *gledanîa*; **eminentia,ae**, poviſhanîe, viſſokuft, vun *gledanîe*, viſſok ſtân, velika zhâſt; **exſtantia**, kar naprei ſtojy, ali vun gleda, vun *gledanîe* ene rizhy; **fori,orum**, tudi vodri, ali ſhtanti ſa ludy *k'gledanîu* ygrê, ali *Comedie*; **observatio, observatus,us**, *gledanîe*, merkanîe, ſahranenîe; **orchestra,ae**, en muſt, ali gank na ſerd plaza *k'gledanîu* teh *comedy*, inu ygranîa; **phasaë**, en liſſen turin, kateriga jo nekadaî narejali *k'gledanîu* tega igranîa, ali kauklanîa; **prospectus,us**, *gledanîe*; **prospicius,a,um**, raminu vidêzh, premozhân *k'gledanîu*, inu h'zhudovanîu; **spectabile opus**, enu lipû, *gledanîa* vrêdnu dêllu; **spectaculum,li**, raſgled, ygra *k'gledanîu*; **spectandus,a,um**, leip, inu vrêdin *gledanîa*, ſa *gledanîe*; **spectatio, gledanîe**; **suspectus,tus**, gori oſheranîe, k'viſhku *gledanîe*; **theatricus,a,um**, *theatralis*, kar ſliſhi k'hiſhi tega *gledanîa*; **theatrum,tri**, hiſha *k'gledanîu*, ali okrogil plaz ſa *Comedie*; **visendus,a,um**, vrêdin *gledanîa*
- gledati** nedov., F⁴⁴, **aspicere**, *gledati*, pogledati; **caecutire**, kriſham *gledati*; **cernere**, viditi, *gledati*; **cernus**, kateri pud ſe *gleda*; **concernere, gledati**, antikati; **connuere**, pregledati, perſeneſti, ſkuſi perſte *gledati*; **contueri**, pogledati, poſhpegati, polukati, biſtru *gledati*; **observare**, merkati, *gledati*, paſiti, ſhpegati; **oculos in terram defigere**, v'tla *gledati*; **spectare, gledati**; **torvê aspicere**, poniglovu *gledati*, gardû *gledati*; **transpicere**, ſkuſi *gledati*, ali lukati; **tui, â tuor**, lukati, *gledati*
- gledavec** m, F², **spectator, gledaviz**, kateri gleda; **videns,tis, gledaviz**, prerok
- gledavski** prid., **proscenium,nÿ**, te pruke inu vodri pred uttami, kir jo ty ludê nyh *gledavſke* ygrê derſhali
- glegen** prid., **percommodus,a,um**, ſylnu *glegen*
- glegnat** prid., **comodum,di**, nuz, ali dobizhik, *glegnat*, perloſhnu
- gleižniu** gl. *gležnje*
- glezen** m, F³, **crus,rîs**, golênu, *glêſen*; **subnervare**, okruloviti, ſhantovu ſturity, ſhyle podrêſati: *glêſne* poreiſati, ali nareiſati. 2.Reg:8.v.4; **vestis talaris**, gvant dolg do tal, do *glêſna*
- gleženj** m, F⁵, **gonagra**, v'koleini putogrom, bolezhina s'notranîa, v'*glêſhnîah*; **scaurus**, glêſhnaft, bulaft, saroblenih nog, kateri velike *glêſhne* ima; **suffrago,nis**, tá ſadnîa koſhiza na *glêſhnih*; **talus,li, glêſhni**; **vatius,a,um**, kateri *glêſhne* krivû vunkai darſhy
- gležnjaſt** prid., **scaurus, glêſhnaft**, bulaft, saroblenih nog, kateri velike *glêſhne* ima
- gležnje** prid., **suffraginosus equus**, en pretergan koin, kateri je ſlâb, inu *glêſhniu*
- glid** m, F³⁰, **articulus**, zhlink, *glid*, vud; **artus, artuum, glidi** tega ſhivota, *glidi*; **atnepos**, vnûk v petim *glidu*; **deartuare, glide** reſklepati; **iners membris**, ſlabih *glidou*; **interdatus,a,um**, ſhpîſha v'te *glide* reſdîlena; **membra**, vudi, *glidi, glidje*; **membratim**, od vuda do vuda od *glida* do *glida*; **membrum,bri**, vud, *glid*; **syllaba,ae**, en *glid* puſhtobou; **trisyllabus,a,um**, ena beſſêda s'treimi *glidi*
- glidek** m, **internodia, glidiki** na perſtih
- glih** prid., F⁴⁹, **adaeque, v'glihi** viſhi; **directus,a,um, glyh**, ravin; **diſſimilis**, nepodoben, ne enâk, ne glih; **inſtar**, raven, takû, *glih* kakôr; **itiden, glih**; **jugamentum,ti**, vſe ſhlaht ſvêſe enimu jarmu *glih*, vkleipanîe; **membranaceus**, pergamenu *glih*; **par,rîs**, en par: tudi *glih*, enâk; **parilis,le**, enâk, *glih*, verſtnyk, *glih* vrêden; **persimilis,le**, cilû enâk, cilû *glih*; **similis,le, glyh**, enâk, podobin; **ſimiliter**, ravnu takû, v'*glihi* viſhi; **unanimis,me**, enake miſli, ene vole, vſi *glih*; **verisimilis,le, glyh** ti riſnizi, riſnizi enâk; prim. *vglih*
- glih** priſl., F², **par impar ludere**, ygrati *glih* ali neglih? *glih* ali ſodez? prim. *vglih*
- gliha** ž, F¹¹, **aequalitas,tis**, enakoſt, *gliha*, glihota; **circiter**, per eni *glihi*, okuli; **contractus,tus**, kup, zêna, ſavêſa, *gliha*, pogodeniê; **harmonia,ae**, ena lepa *gliha* v'ſhtimi; **incomparabilis**, neperglihan, katerimu ſe *gliha* ne naide; **milles ſeſtertium**, per eni *glihi* je tolikain, kakôr eden inu ſhtirideſſeti rainiſh; **paradigma**, ena podoba, *gliha*, ſkusi exemple perpovedanîe; **parilitas, gliha**; **sacoma,ae, gliha** vage, de na eno plat vezh ne vaga kakôr na tó drugo; **suppar,rîs**, *vglih* mêre, ſkorai ene *glihe*, ene mêre; **symetria,ae**, glihmerjeniê, *gliha*, ravnu podobnoſt
- glihati** nedov., F⁵, **astrologiarius**, kateri vro navia, inu *gliha*; **caduicator**, en ſel, kateri ſa myr proſſi, ali *gliha*, reſlozhnik; **pagere, glihati**, ſavêſo dêlati, ali ſturity, s'enim ſe ſglihati; **retractare**, eno glihingo reſdrêti, ne derſhati, naſai potegniti: s'nou *glihati*; **tractare**, nuzati, *glihati*, rovnati; prim. *neglihati*
- glihati se** nedov., F⁵, **aberrant inter se**,

se ne *glihajo* v'mej fabo, se ne *glihajo* v'kupai; **concordare**, se šglihati, se v'kúp raimati, *glihati*, pogoditi, šmyriti, šlošhiti; **discrepare**, se ne *glihati*, praviga glaffú ne dati; **harmoniacus,a,um**, kar se lipú h'jhtimi *gliha*; prim. *neglihati se*

glihenga ž, F², **foedus fraternum rumpere**, bratovško šavěšo, ali *glihengo* rešbiti; **retractatio**, s'nou *glihenga*

glihinga ž, F⁵, **compromissum**, oblubenie dvéh od ene, inu druge strani ša kakeršhno *glihingo* s'perfego; **conventus, conventio**, pogodba, vdyn, naredba, *glihinga*; **detrectare**, odpovedati, *glihingo* rešdreiti; **pactio, pactum,cti**, šavěša, naredba, pogodba, *glihinga*; **retractare**, eno *glihingo* rešdréti, ne deršhati, nasai potegniti: s'nou *glihati*

glihmerjenje s, **symetria,ae**, *glihmerjenje*, gliha, ravnu podobnoft, pravu s'merjenje, ali mèra teh vudou ene podobe

glihota ž, **aequalitas,tis**, enakoft, gliha, *glihota*

glina ž, F¹², **argilla**, ylu, yloviza, *glina*; **fictile**, v'fe tú, kar je s'gline, ali s'perfty šturjenu; **fictilis**, s'gline, perftèn; **illimis, et le**, pres *gline*, pres blata; **leucargillion**, ena forta béliga yla, ali vodene *gline*; **limus,mi**, mušga, lapor, yloviza, *glina*; **oblincare**, s'blatom, ali s'gline šamašati, šašlipiti; **plasma,tis**, ena reizh is *gline*, ali s'yla šturjena; **plasmare**, s'gline délati, kei kai is yla šturiti, štvartiti; **plastes,ae**, kateri pilde s'yla, ali s'gline déla; **plastice,ces**, lonzharšku déllu, ali ta kunšht kai s'gline šturiti, ali délati; **Telludes**, enu meiftu per Rimi, kir se *glina* kopa ša perfteno pojjodo

glinašt prid., **limosus,a,um**, blaten, ylovaft, ylov, *glinašt*

glišta ž, F⁸, **lumbrici, glifte**; **lumbricus,ci, glifsta**, iš šemlè, ali v'zhlovéku; **tinea,ae**, en mol: tudi ena *glišta* v'trébuhu; **tineosus,a,um**, polhin *glift*; **vermina, glifte**, od *glift* boléšan, trébuha boléšan; **verminare**, obzhervovéti, *glift* klanie iméti; **verminosus,a,um**, *gliftou*, polhin *glift*, zhervojédin

glištav prid., **verminosus,a,um, gliftou**, polhin *glift*, zhervojédin

globočina ž, F⁵, **abyssus,si**, prepad, bresdan, gresnu, *globozhina*, pres dná, presdnú; **infernus**, pakal, od *globozhine* leššem; **praecipitium,ŷ**, enu višjoku štojezhe meiftu, nevarnu ša pafti, višhina, nagla *globozhina*; **profunditas, profundum, globozhina**, globokúft; **specium,ŷ**, tù šheléšze, s'katerim se te rane *globozhina* yšzhe

globok prid., F¹⁰, **alveolus**, ena *globoka* škléda;

baratrum, enu veliku *globoku* meiftu, ali jama, en *globoki* prepad, is kateriga se ne more vunkai priti; **bipedanus,a,um**, dvá zhevla *globoku*; **cavus,vi, et cavum,vi**, ena *globoka* votla luknía; **praealtus,a,um**, šylnu višjok, cilú višjok: tudi šylnu *globok*; **profundus,a,um, globok**; **quies alta**, enu *globoku* španie; **uncialis altitudo**, kar je ša en palz višjoku, ali *globoku*; **vorago,inis**, jama, ali karniza šylnu *globoka*, ena vertazha

globoko prisl., F², **praefodere**, prekopati, *globoku* kopati, naprei kopati; **profundè, globoku**

globokost ž, F³, **contus,ti**, šhtanga, ena šhtanga dolga teh mornarjou, ša šnati, inu s'mèriti te vodè *globokúft*; **profunditas, profundum, globozhina, globokúft**; **sinus ulceris**, tá luknía, inu *globokúft* eniga tura

glodanje s, **rosio,onis, à rodo**, grišenje, *glodanie*

glodati nedov., F³, **ambedo,ere**, objédati, *glodati*; **os rodere**, kúft *glodati*; **rodere**, grifiti, *glodati*

glog m, F⁴, **ornus,ni**, javor: tudi tá beili tern, ali *glóg*, ima ardezhe jagode ša tyze; **rhamnus,ni**, en ternou garm, *glog*, ternie. Jud:9.v.14. *Glog*; **rubus,bi**, en *glog*, garm, rubida, oštrošhniza

glovnja ž, **titio,onis**, ena *glovniá*, enu ogoreilu, ali gorèzhe poleinu

glož m, **coluber**, domazha kazha, *glošh*

gluh prid., F⁴, **obsurdefacere**, eniga oglušhiti, *gluhiga* šturiti; **obsurdere**, oglušhiti, *glúh* biti. Isa:33; **subsurdus,a,um**, enu malu *glúh*; **surdus,a,um, gluh**, oglušhen

gluhač m, **surdaster,a,um**, glušhiz, *gluházh*

gluhota ž, **surditas, gluhota**

gluma ž, **insania,ae**, neumnoft, neum, nepamet, *gluma*, norrúft

glumbec m, **stupor,oris**, nebiz, *glumbiz*, tuta, takú de nei šam per febi

glumpast prid., **stolidus,a,um**, tutaft, norški, *glumpast*, nebaft, tupoglavaft, matorogaft

glušec m, **surdaster,a,um, glushiz**, gluházh

glušničen prid., [?]: **Pafšionis, Glušhizna** nedèla

gmajn¹ prid., F²⁹, **adagium,gŷ**, pripuvift, *gmajn* govorjenje; **compascuus,a,um**, pajha v'jim *gmajn*; **coñunis, et coñune, gmajn**; **coñuniter putabant**, šo bily *gmajn* mišli; **fama,ae**, gláš, enu *gmajn* govorjenje, šlovenie; **frumentatio**, tudi enu *gmajn* vun dilenie šhita; **generalis, gmajn**; **jus gentium**, v'jih narodou *gmajn* praviza; **oecumenicus**, v'jim *gmajn*; **pervulgatus,a,um**, rešlašžen, ali *gmajn* šturjen; **publica via, gmajn** poot, ozhitin; **publicare**, vun klizati, ošnaniti, ozhitovati, *gmajn* šturiti;

publicus,a,um, ozhitin, ozhitni, *gmain*
gmajn² prid., F³³, **banausus**, en *gmain* déloviz, ali
 antverhar; **caresa**, ena *gmain* loterza; **comunis**
tela, *gmain* platnu, ali šhleht; **gregarius miles**,
 en *gmain* soldát; **ignobilis,le**, nešlahetni,
 nešlaheten, od *gmain* ludy rojen; **imperita**
multitudo, nevmétalni, nešvuzheni *gmain*
 fólk; **ordinarius,a,um**, tú kar je *gmain*, ali
 skorai vřakdanie, tú navadnu; **pannus vilis**,
gmain fuknu; **plebeius,ja,jum**, is tega *gmain*
 folka; **trivialis,le**, en *gmain*, ali navadni poot;
vulgaris, gmain; **vulgus,gi**, *gmain* fólk

gmajna ž, F²⁶, **anathema,tis**, v'pano cerqueno
 djanie eniga pregréřhnika odlozhenie od
 chriřtianske *gmaine*; **caetus, gmaina**; **coetus**,
 řbraliřzhe, *gmaina*, enu v'kúp řbraliřzhe
 ludy; **comunitas, gmaina**; **concinio,onis**,
 pridiga, v'kúp řbraliřzhe ene *gmaine*;
ecclesia, Cerkou, ali ena *gmaina*, ali v'kúp
 řbraliřzhe; **ecclesiastes,ae**, en pridigar, kateri
 od ene *gmaine* govory; **excommunicare**,
 panati, panovati, vun s'*gmaine* vrézhi; **jus**
publicum, prauda te *gmaine*, k'nuzu ti *gmaini*;
pascua,orum, pashe, *gmaine* řa pařho, prořtor
 řa pařho; **peculator,oris**, en tat, kateri eni
gmaini, ali enimu firřшту krade; **pecunia**
publica, ene *gmaine* danarji; **plebecula,ae**, is
gmaine enu kardelze; **plebs**, ludřtvú, kardelu,
 is *gmaine*; **populare**, tudi te *gmaine* lubau
 řadobiti; **popularis,re**, te *gmaine*, ali tega
 folka; **popularis**, is te *gmaine*, ali deřhelán;
populatim, od eniga folka, ali *gmaine*, do
 druge, řkuři vuř fólk; **populis,li**, en fólk,
 ena *gmaina* v'méřti; **quiritatus,us**, enu
 neišrezheni krizhanie eniga folka, ali *gmaine*;
respublica, opzhina, *gmaina*; **synagoga**,
 řbraliřzhe, *gmaina*, řhula, judovřka řhula, ali
 nyh Cerkou; **universitas**, vřeřkupai s'hajanie,
 tá *gmaina* povřód; **vulgare**, ozhituvati, v'mei
gmaino reřřglaffiti; **vulgò**, vekřhi deil, po
 navadi tega folka, v'*gmaini*

gmeran del., **adauctus,a,um**, perdán, *gmèran*,
 perverřhen, perdruřhen

gmeranje s, F⁶, **accumulatio**, v'kúp řnařhanie,
gmeranie, gori nakladanie; **amplificatio**,
gmèranie, vekřhi řturjenje; **augmen**,
augmenté, gmèranie; **incrementum,ti**,
 narařtenie, *gmèranie*, gori jemanie, rařtenie,
 tèk; **multiplicatio, gmèranie**, mnořhenie;
multitudo, mnoguřt, mnořhiza, *gmèranie*,
 velika truma

gmerano sam., **auctificus**, tú predanu, ali
gmèranu

gmerati nedov., F¹¹, **alescere, gmèrati**, rařti;

amplifico,are, reřprořtraniti, *gmèrati*,
 veliku inu prořtranu řturiti; **auctare**, vezh
 zeiniti, *gmèrati*, vezhovati; **augere, gmèrati**,
 perlořšiti, obogatiti; **augmentare, gmèrati**;
augustus,a,um, vrédin zhařty, kateri kraileřtvu
gmèra; **crebrescere**, zhe dle li vezh ře řiřřati,
gmèrate, řgoditi; **exaugere, gmèrati**, nagmèrati;
inflamere, reřběliti, reřsvrozhiti, reřnětiti,
gmèrati, drařhiti, ořhgati; **multiplicare**,
gmèrati, mnořšiti; **quadruplicare**, řtiriokrat
 vezh dati, ali řturiti, *gmèrati*

gmerati se nedov., F³, **adaugare**, gori jemati, ře
 debeliti, *gmèrati*, pergmèrati; **addere**, rařti, ře
gmèrati; **sobolescere**, ře s'otruki *gmèrati*, na
 rodvini, ali řhlahiti rařti, inu gori jemati

gmeravec m, **auctor, gmèroviz**, perdajaviz

gnada ž, F¹⁹, **Búg**, kateri je meni dál tó *gnado*;
 [Búg] bó tudi meni dal tó njegovo dobrutlivo
gnado; **conferre gratiam**, s'*gnado* obdeliti;
dedititius,a,um, is *gnade* gori vřět; **favere**,
 enimu *gnado*, ali priařen řturiti; **favor, gnada**,
 priařen, vořhlivořt, dobruta, lubau; **flagrare**
gratia, veliko *gnado* iméti; **grates, gnade**,
 hvale; **gratia,ae, gnada**, milořt, lubeřnivořt,
 priařen, lubeřnivu djanie, řahvala; **ignoscentia**,
gnada, odpuřzhanie; **infacundus,a,um**,
 kateri néma cilú obene *gnade* v'govorjenje;
lex gratiae, pořtava te *gnade*; **oraculum,li**,
 řtol te *gnade*, prerokovanie; **parem gratiam**
reffere, ře enaku řahvaliti, enako *gnado*
 poverniti; **propitiare**, řmyriti, milořt ali
gnado řkařati; **propitiatorium**, řtol te *gnade*;
propitiatorium, Tron te *gnade*, ali řtol te
gnade. Exod:25.v.17; **reperire gratiam**,
gnado naiti

gnadljiv prid., F⁴, **pacificus,a,um**, řmyrni, tyh,
 myrán, *gnadliu*, milořtiu; **praestabilis,le**,
 imenitin, *gnadliu*, isbran, vrédin;
propitius,a,um, gnadliu, vřmilen, milořtiu;
 Taku je tú řvetu ukupsbiraliřzhe *Gnadlivih*
 Cardinalou sklenilu

gnadljivo prisl., **clementer, gnadlivu**, priařnivu,
 milořtivu

gnan del., F⁵, **adactus,a,um**, s'řylo, ali po řyli
gnán, nagnán, pergnán; **ambactus**, v'okrog
 pelán, ali *gnán*; **circumactus**, okuli *gnán*, okuli
 řařřipan; **exagitatus,a,um**, reřdrařhen, okuli
gnán; **impulsus,a,um**, pahnèn, *gnán*, nagnán

gnanje s, F², **eminatio,nis, gnanie**, tudi grořenie;
procursus,us, procursio, vunkai *gnanie*, ali
 vunkai teikanie

gnati nedov., F⁴⁹, **agitare**, naprei *gnati*, řem
 ter tiá *gnati*, metati; **catharticus,a,um**, kar
 řhene, ali purgèra; **circumagere**, okuli *gnati*;

circumagit, okuli *šhene*; **dentire**, šobè rafteozhe iméti, šobè vun *gnati*; **eminari**, goniti, *gnati*: tudi je grošiti; **florescere**, šazheti zvifiti, zime *gnati*; **folia arborum exeunt**, perje na drevju vun *šhene*, drevje odganía; **gemmae, gemmascere**, berfti, ali popje *gnati*; **medicamentum relaxans, vel laxativum**, [arcnija] katera h'ftollu *šhene*; **minare**, goniti, *gnati*; **pabulari**, pafti, pokladati, na pašho *gnati*; **pellere, gnati**, tirati; **procurrere**, mimú tezhi, vunkai *gnati*

gnati se prim. *goniti se*

gnati si nedov., **apprehendo, ere**, k'ferzi fji *gnati*, je šavšèti, hitru je ferditi

gnešti nedov., F⁴, **depsere farinam**, moko meiffti, *gnešti*, gremlati; **pavire**, en flaišhter rovnati, s'kupai šhgati, vdarjati, *gněšti*; **subigatrix, cis**, katera pudfe perpravla, ali *gněte*; **subigere**, pudfe perpraviti, *gněšti*, ali podvržhi, podložhiti; prim. *gnješti*

gneten del., **depsicus, a, um**, dobru *gnèten*

gnezdece s, **nidulus, li**, *gněsdize*

gnezditi nedov., **internidificare**, poleg *gněsditi*, *gněšdu* delati

gnezditi se nedov., **nidulari**, je *gněsditi*, ali v'gněšdi mlade lezhi

gneздо s, F⁹, **cava**, duplu kir tyze *gněšda* délajo; **chlorio**, fternád tyza: **chlorium**, nie *gněšdu*; **chromis**, ena riba, katera v'vodi *gněšdu* ima; **consternere cubilia gallinarum**, kokušham *gněšda* délati; **internidificare**, poleg *gněsditi*, *gněšdu* delati; **loculamentum, ti**, ena korba, ali kai drušiga, polna predalzu, ali lukén, de tyze notar hodio, inu *gněšda* délajo; **nidificum ver**, fpomlád, kadar tyze *gněšda* délajo; **nidulari**, je *gněsditi*, ali v'gněšdi mlade lezhi; **nidus, di**, tyzhje *gněšdu*

gnida ž, **lens, dis**, *gnida*

gnidav prid, **lendinosus, a, um**, *gnidou*, najnašhin na glavi

gnil prid., F¹³, **catheracticum**, arznia katera divje nepridnu inu *gnylu* meffju odjéda; **deacinatus, a, um**, od *gnilih* jagod tá otrébleni grošd; **exputrescere**, fegniti, *gnylu* rátati; **febris putrida**, tá *gnyla* maršliza; **fracidus, a, um**, *gnyl*; **fragilis, le**, lahku k'rešbyeniu, flabu, fláb, *gnyl*, rotán; **marcidus, a, um**, *gnyl*, pléfnju, škašhen; **putrefactus, a, um**, *gnyl*, v'fmraden, ftrohnén; **putrere**, *gnylu* inu škašhenu biti; **putrescere**, *gnylu* perhajati, ali *gnyti*; **rancidus, a, um**, pleifnui, *gnyl*, fmerdliu, šhavtuo, šhaltuo; **saniosus, a, um**, gnoján, polhin gnoja, vuš *gnyl*; **tabidus, a, um**, *gnyl*, uvel, gnoján

gnilo sam., **putris, et hoc putre**, *gnylu*, škašhenu

gnilošt ž, F⁹, **apophlegmatismus**, [arcnija] katera vun is uft ali s'golta tó *gnylóst* vun fpravi; **gangraena, ae**, rák, boléšan, divje meffju, šazhetek *gnylósti*; **marcor, oris**, *gnylóst*; **putredo**, *gnylóst*, ftrohnilošt; **rancor, oris**, ferd, ješa, pleifnvinina, *gnylóst*, fmerdizhina; **sideratio**, tudi kadar škusi *gnylóst* je vshè en vud mertou; **sphacelus**, kadar škusi *gnylóst* je vshè en vud mertou, en mertvi glid; **tabes, bis**, *gnylóst*, jetika, fahnota na šhivotu, šgul *gnui*; **tabitudo**, *gnylóst*, pogublenie

gniti nedov., F⁷, **extabere**, šnotrai *gnyti*; **exulceratio pulmonum**, kadar pluzhe *gnyejo*; **fracere**, **fracescere**, *gnyti*; **marcere**, **marcescere**, *gnyti*, fegniti, uveniti; **poma fugatia**, jabulka, katera hitru *gnyejo*; **putrefacere**, **putrefieri**, *gnyti*, fegniti, ftrohniti; **putrescere**, *gnylu* perhajati, ali *gnyti*

gnjat ž, **petaso, onis**, ena fvinška šareberna prata, šadnie plezhe, ali krazha, ali *gniat*

gnješti nedov., **trudere cum impetu**, funiti, *gněšti*

gnoj m, F²⁴, **bolbiton**, volovski *gnui*; **empyema**, tur na perfih, de eden najnago, *gnoi*, inu kry vun mēzhe; **feretrum stercorarium**, trage ša *gnui*; **fimetum, ti**, kúp *gnojá*, kamer je *gnoi* fpravla, gomila; **fimus, mi**, *gnoi*; **heliocaminus, ni**, enu meifju v'verteh pruti fonzi, de je gorku, kakòr fo ti prédalzi s'gnojam ftrurjeni; **laetamen, nis**, *gnui*, ša nyve gnoiti, inu po nyvah reftrěffati; **marisca, ae**, tudi kurje okú, na sadnizi bolezhina, inu *gnui*; **muscerda**, mišhji *gnoi*, mišhji drek; **praeteregere**, obrišfati, otréti, en *gnui* na eni bolezhini, ali šokervizo, lipú po malim; **pterygium, gý**, nuht, ali mreina v'ozheffji, en raft okuli nohtou, da *gnoi*; **pus, puris**, *gnoi*; **sanies, ei**, *gnoi*, fokerviza s'gnojom, *gnui*; **saniosus, a, um**, gnoján, polhin gnoja, vuš *gnyl*; **saperda**, en kúp fmardezhiga *gnojá*, inu fmrádú; **stercorarius, a, um**, kar k'gnoju flifhi; **stercorosus, a, um**, polhin gnoja, ali govne; **stercus, oris**, gouna, lén, *gnui*, drek; **sterquilinium, ný**, gnoyszhe, ena jama ša *gnoi*; **suscierda, ae**, fvinški *gnoi*; **tabes, bis**, *gnilóst*, jetika, fahnota na šhivotu, šgul *gnui*

gnojan (gnojen) prid., F¹⁰, **exulcerare**, rešraniti, koško rešdréti, *gnoinu* ftruriti; **purulentus, a, um**, *gnojen*, ali *gnoján*; **saniosus, a, um**, *gnoján*, polhin gnoja, vuš *gnyl*; **scarabeus, ei**, en kèber, ali en *gnoini* kèber, en govniázhi; **supporatio**, en *gnoini* otúk; **suppurare**, podgniti, *gnoinu* biti, en tur ali bolezhina šréla biti, ali *gnoinu* perhajati; **tabidus, a, um**, *gnyl*, uvel, *gnoján*;

vomica,ae, en šnotarnî respuszheni tur, kateri tezh: skrivna *gnoina* bolezhina

gnojenje s, *stercoratio, gnojenje*

gnojišče s, *sterquilinum,nŷ, gnoyszhe*, ena jama ša gnoi

gnojiti nedov., F⁶, *fermentare terram*, šemló *gnoiti*, dobru délati; *fimare, gnoyti*; *laetamen,nis*, gnuî, ša nyve *gnoiti*, inu po nyvah reŝtreŝŝati; *marga,ae*, ena ŝorta beile šemlè, kakòr kraida, s'katero ty kmèti nyve *gnojè*; *merdare*, ŝrati, *gnoyti*; *stercorare, gnoyti*

gnojiti se nedov., *reduvia*, šanuhtniza, kadar je koŝha od nohty lozhi, ali *je* [je] sa nohtam *gnoji*, de prozh grè

gnojnica ž, *nautea,ae, gnoiniza*, ena ŝmerdezha voda, ali ŝelišzhe

gnuî gl. *gnoj*

gnusen (gnusan) prid., F⁵, *bufo,nis*, ena krota, teh velikih *gnuŝnih* krot ena; *detestabilis*, preklèt, *gnuŝŝin*; *exosus,a,um*, oŝtuden, *gnuŝŝen*, merkák; *nauseosus,a,um, gnuŝŝán*; *stomachosus,a,um*, ŝerdit, nepoterpeŝhliu, *gnuŝŝán*

gnoseoč del., *nauseans, gnuŝŝeozhi*

gnusiti nedov., F², *execrare*, prekleti, kleti, *gnuŝŝiti*; *fastidiens*, tú kar *gnuŝŝy*

gnusiti se nedov., F⁷, *abhorrère, ŝe gnuŝŝiti*; *abhorrère, omnes abhorrent*, vŝim *ŝe gnuŝŝy*; *abhorret àb auribus vulgi*, enimu ŝlèhernimu *ŝe gnuŝŝy*; *abóminari*, imeti ša enu hudú ŝnaminî, *ŝe gnuŝŝiti*, *ŝe grufŝtiti*; *detestari*, *ŝe kleti*, *ŝe gnuŝŝiti*, eno *gnuŝnobo* imèti nad tem, ali unim; *nauseare, ŝe enimu gnuŝŝiti*; *obhorrere, ŝe gnuŝŝiti*

gnusno prisl., F², *nausebundè, gnuŝnú*, cilú *gnuŝnú*

gnusnoba ž, F⁸, *abominátio, gnuŝnoba*; *detestari*, *ŝe kleti*, *ŝe gnuŝŝiti*, eno *gnuŝnobo* imèti nad tem, ali unim; *detestatio, gnuŝnoba*; *execramentum, gnuŝnoba*; *fastidire, gnuŝnobo* délati; *nausea,ae*, gravŝhanî, *gnuŝnoba*, nelúŝt; *nauseam facere, gnuŝnobo* dajati; *nauseola,ae*, maihina *gnuŝnoba*

goba ž, F⁴, *agaricum, vel cus*, ena *goba* od ŝmréke ali hoye, ŝmrékova *goba*; *boletus,ti*, kutmanka *goba*; *china,ae*, ena *goba* ša arznio, ali korenî; *fungi ignarŷ, gobe* ša zunter; *fungus,gi*, ena *goba*; *lepra,ae, goba* na telleŝŝi; *lepusculus*, ena hraŝtova *goba*; *panis arboris, goba* na drevju; *spongia,ae, goba*; *spongiosus,a,um*, rahil kakòr ena *goba*; *suber,ris*, lubje, ali *gobe* ša potonfelne, hraŝtova ŝhkorja; *subereus,a,um*, is takeŝhne

gobe ali léŝŝa; *tubera*, maurohi, *gobe*

gobav prid., *leprosus, gobou, gobovez*

gobavec m, *leprosus, gobou, gobovez*

gobčič m, *bucula,ae*, en *gobzhizh*, maihina uŝtiza

gobec m, F¹³, *bucculentus*, kir ima velika uŝta, velik *gobez* kakòr lev; *camus*, tudi korba na *gobzu* konskim; *faux, fauces*, golt, gerlu, *gobez*, goltanez; *inorus,a,um*, pres uŝt, pres *gobza*; *mus araneus*, myŝh s'ŝhpizaŝtim *gobzam*; *poŝtonis*, koynŝkiga *gobza* ŝheleišu; *poŝtpomis,dis*, zaina, ali korba ša koinski *gobez*; *riktus,us*, divje ŝvirine *gobez*; *rostrum canum*, paŝŝi *gobiz*; *rostrum cervorum*, jelenou *gobiz*, jelenŝki *gobiz*; *rumen,nis*, góltaniz, ali tú jabolzhiže na garli, ŝgurni deil *gobza*, s'katerim ŝupet kermo ŝvezhy nekatera ŝhivina; *trifaux,cis*, kateri ima try garla, ali goltanze, ali *gobze*

gobica ž, *spongiola,ae, gobiza*

gobou, gobovec gl. *gobav, gobavec*

gobov prid., *funginus, gobove nature*

god¹ m, F³, *peplus,li*, en ša viŝoke praŝnike gvánt, kateri ob velikih *godeih*, inu ohzetih, moŝhie, inu ŝhene noŝŝio, en ohzetni gvánt; *sacer dies, gúd*; *solemnitates, godovi*

god² m, *tempus,oris*, zhaŝ, *gúd*, vremè, doba

godan prid., *praecox,cis*, ŝgudai ŝrél, pred pravim zhaŝŝam *godán*

godec m, F², *citharaedus*, kir na ŝtrune ygra, tudi *godiz*; *fidicen, godez*

goditi nedov., *fidibus ludere, goditi*

goditi se nedov., *benè agitur*, dobru *ŝe gody*

godrnjanje s, *murmur, murmuratio*, mermranî, *godernanie, nêrganîe*

godrnjati nedov., F⁶, *coŝmurmurare*, v'kupai mermrati, *godernîati*, pomagati mermrati; *emutire*, mermrati, *godernîati*; *gannire*, tudi *godernîati*; *murmurare*, nêrgati, mermrati, *godernîati*, ravŝhlati, niêrgati; *obgannire*, oblajati, s'ŝhlabudranîam uŝheŝŝa napolniti, mozhnu *godernîati*, de eniga uŝheŝŝa bolè; *ogganio, vel obgannio,re*, s'ŝhlabudranîam uŝheŝŝa napolniti, mozhnu *godernîati*, de eniga uŝheŝŝa bolè

godrnjavec m, *rabula,ae*, en neŝpametni *godernîaviz*

gogotati nedov., *glocire, glocitare, gogotati* kakòr en petelin

gol prid., F¹², *depilis, depilatus,a,um, gol*, preŝ dlák, ali preŝ laŝŝi, pléŝhaft; *glaber,ra,rum, gol*, plifŝhiu, pres laŝŝi, gladek; *glabretum,ti, golu*, nerodovitu, ali fuhu meifŝtu; *implumes puli, gola* piŝzheta; *implumis, gol*, preŝ perja; *lenis,ne*, gladik, kroták, *goll*; *nudus,a,um,*

nág, *gol*; **praecalvus,a,um**, naprei *gol*, fylnu *gol*; **recalvaster,tri**, napreiplei[h]aft, ali *gol*; **senecio,onis**, krišhni korën, grinte šelišzhe, je pavolatu, kadar tá pavoliza od vetra odlety, je vidio glavize *gole*, kakòr je eniga glava *gola* pres lašy

goldčmed m, F², **aurificus**, *gol[d]zhmeda* štazuna; **aurifor**, *goldzhmed*

goldsmmed m, **aurarÿ**, šlatarji, *goldsmmedi*

golenica ž, **crusculum**, *goleinize*

goleno s, F², **crus,ris**, *golënu*, glëšen; **tibia,ae**, pišzhal: tudi ta zeu pod kolënam, *goleinu*

goliti nedov., **deglubere**, lupiti, odrëti, drëti, *goliti*

goliti se nedov., [arbor] **virore privatur**, *še golty*

goljuf m, F¹³, **aeruscator**, ludy golufnik, ludski ali ludy *goluf*; **deceptor**, *goluf*; **defraudator**, *goluf*; **fallax**, *goluf*; **fraudator**, *golúf*; **impostor,ris**, *goluf*, šapelaviz, lašhnyk; **ludificatus,ti**, **ludificator**, *golúf*, kateri golufá, golufnik; **pellax,cis**, en *goluf*, kateri ima došti prašnih beššéd; **pellicator**, *goluf*; **plagiator**, en *golúf*; **planus,ni**, en loter, *golúf*, šapelavez; **stellio,onis**, en *goluf* v' predajaniu; **veterator**, en štari iskušheni *goluf*, kateri je fylnu pregnán

goljufan del., **lusus,a,um**, šhpotovan, norjen, *golufán*

goljufanje s, F³, **blanditia**, milovanë, šladke beššéde, šhmaihlanë, *galufanë*; **fraudatio**, **fraudentia**, **fraus**, *golufanë*, golufia; **veteratorius,a,um**, pregnán, hiter *k' golufanü*, v' golufji švuzhen

goljufati nedov., F⁵, **calvare**, plëšhaštu délati, *golufati*; **deludere**, **deludificari**, obnorriti, *galufati*; špodélati; **facere fucum**, na škrivnim ogolufati, *golufati*; **fraudare**, *golufati*; **ludificatus,ti**, **ludificator**, goluf, kateri *golufá*, golufnik

goljufen prid., F¹⁴, **decipula**, *golufni* fugaloušh, špringhaišel, šaderga; **dolosus,a,um**, goluftni, *golufin*; **fallens**, neobštojezh, *golufen*; **falsum,si**, ena fólsh lašh, ali *golufna* reizh; **fravdulentus,a,um**, *golufni*; **implanatus**, veliku *golufin*, nepoglihan; **machina,ae**, **machinamentum**, tudi enu *golufnu* šmi[h]lanë; **machinatio**, *golufnu* šmi[h]lovanië; **pancratiastes,tae**, en taku[h]ni hitri, inu *galufni* šhtritar; **sophisma,tis**, enu *golufnu* govorjenë, *golufnu*, hitru, firbizhnu šmi[h]lenu govorjenë; **subdolos,a,um**, *galufin*; **vafer,ra,rum**, *golufin*, ziganašt, pregnán, hitir; **versutus,a,um**, premoder, prekunšhtin, *golufin*, rašumin, prekanien

goljufija ž, F²³, **artificium**, moišttria, antverh, kupzhia, *galufia*, kunšhtnu rovnanië; **captio**, lou, *galufia*; **captiosus,a,um**, polhen *golufie*; **colludium**, **collusio**, ygranë, norzhuvanië

škupai, *golufia*; **collusio,onis**, *golufia*; **contechnari**, *še ene golufie*, ali fortelna domi[h]liti; **deceptio**, laiuharia, *galufia*; **dolus**, *golufia*, golufštvu; **fallacia,ae**, *golufia*, hinauszhina; **falsimonium,nÿ**, fol[h]ia, *golufia*; **fraudatio**, **fraudentia**, **fraus**, golufanë, *golufia*; **fraus**, *golufia*; **fraus capitalis**, ena *golufia* s' katero je glava šapade; **fucus,ci**, ena škrivna *golufia*; **impostura,ae**, *golufia*; **ince[s]ere aliquem dolis**, *s' golufio* zhes eniga priti; **ludificatio**, šhpotanë, *golufia*, fërshmagovanë; **offuciae,arum**, *golufie*, fólsh farba, ali švitloba; **pellacia,ae**, *galufia* s' prašnimi beššédami; **sophisma,tis**, ena *golufia* v' beššédah; **stellionatus**, ena kriva *golúfia*; **techna,ae**, kúnšt, hitrost, fol[h]ia, *golufia*; **veterator**, en štari iskušheni goluf, kateri je fylnu pregnán, inu v' je kunšhti v' *golufji* sná; **veteratorius,a,um**, pregnán, hiter v' golufanü, v' *golufji* švuzhen

goljufnik m, F², **aeruscator**, ludy *golufnik*, ludski ali ludy goluf; **ludificatus,ti**, **ludificator**, *golúf*, kateri golufá, *golufnik*

goljufno sam., F⁴, **coñentari**, kei kai *galufniga*, *še šmi[h]lovati*; **coñoliri**, kei *galufniga* trahtati; **contechnari**, kei kai *golufniga* narediti; **machinari**, neikai *golufniga* *še šmi[h]liti*, ali šnaiti

goljufno prisl., F¹², **astù**, šhegavu, *golufnu*; **callidè**, pregnanu, kunšhtnu, *golufnu*; **collusoriè**, *golufnu*; **fallaciter**, *golufnu*; **falsò**, *falsè*, *golufnu*, fol[h]nu; **fraudenter**, *golufnu*; **insidiosè**, *golufnu*; **malitiosè**, hudobnu, *golufnu*; **sophisticè**, *golufnu*; **simulatè**, hinavšku, s' hinavszhino, *galufnu*; **subdolè**, *golufnu*; **suppetere**, *golufnu* oblubiti, ali proššiti, h' pumozhi priti

goljufštvo s, **dolus**, golufia, *golufštvu*

goljuften prid., **dolosus,a,um**, *golufni*, golufin

goljuftno prisl., **dolosè**, *golufnu*

golob m, F¹⁰, **columba**, **columbus**, golobica, *golób*; **columbarius**, kateri *golobe* redy, predája, golobár; **golob**, **columbus**; **minarrire**, gurgati kakòr *golobi*; **palumbes,bis**, en divji *golób*, en grivnik; **palumbinus,a,um**, od divjiga *goloba*, od grivnika; **palumbus**, **et palumba**, divji *golob*, inu golobiza; **pennipes,dis**, kar ima perje na nogah, kakòr šo ty kozašt *golobi*; **pipio,onis**, en mladi *golób*; **plumipes,dis**, kateri ima perje na nogah, kakòr cyprianski *golobi*

golobar m, **columbarius**, kateri *golobe* redy, predája, *golobár*

golobec m, F³, **columbulus**, *golobiz*; **pipiones**,

mladi *golobzi*; **pipire**, zvizhati, kakor ti mladi pišzhanzi, ali *golobzi*

golobica ž, F³, **columba, columbus, golobiza**, golób; *golobiza, columba*; **palumbus, et palumba**, divji golob, inu *golobiza*

golobinjek m, F², **columbarium, golobinik; peristerotrophium**, en golobniák, ali *golobinek*

golobji prid., **polemonia,ae**, ta veliki svetiga Petra klúzh, šemlè dym, *golobji* kroffik, šelišzhe

golobnjak m, **peristerotrophium**, en *golobniák*, ali *golobinek*

golobrad prid., **imberbis, golobrad**

gologlav prid., **pulsis crinibus, gologlav**

gološt ž, **nuditas**, nagúft, nagota, *golúft, golota*, vbuštuvu

golota ž, **nuditas**, nagúft, nagota, *golúft, golota*, vbuštuvu

golt m, F⁹, **agina,ae**, garla boléšan, otúk v'garli, ali v'goltu; **apophlegmatismus**, [arcnija] katera vun is uft ali s'golta tó gnylóft vun fpravi; **arteria aspera**, tá ror tega luffta, po katerim šapa grè k'pluzham f'kusi *golt*; **a[sa, vox, a[sa**, ena s'golta kmalu f'letezha fhtima, ali krizhanie, f'a ferzhnúft dajati; **faux, fauces, golt**, gerlu, gobez, goltanez; **frumen,nis**, tá *golt* na verh garla, goltanez; **palearia**, tá meih, ali prozh ftojezha košha na *golti*, ali vrati eniga volla; **rictus,us**, divje švirine gobez: *golt*, tú rešhanie, ali shkartanie s'sobmy, bleišzhanie teh soby, teh uft, ali *golta* odpertje

goltanec m, F⁹, **faux, fauces, golt**, gerlu, gobez, *goltanez*; **frumen,nis**, tá *golt* na verh garla, *goltanez*; **gurgulium, goltaniz; guttur, goltaniz; rumen,nis, goltaniz**, ali tú jabolzhize na garli; **stomachus,chi**, shelodiz: tudi tá ror, ali *goltaniz*, po katerim te šhpiše v'shelodiz gredó; **tonsillae,arum**, krji *goltanza*, ali pošhirk per korenu, kušherjou boléšan; **trachea, vel trachia**, te nofne luknie ša dihanie, ali tá *goltaniz*; **trifaux,cis**, kateri ima try garla, ali *goltanze*

goltati nedov., **gutturare, goltati**

golturja ž, **ingluvies**, šhertjè, šhrenie, pošhertjè, *golturja*

gomaz m, **insectum, gomaš**, kar gomaši

gomaziti nedov., F³, **insectum, gomaš**, kar *gomaši*; **scatere, scaturire, gomašiti**, isvirati, gori vréti, k'višku kipeiti, obilnu iméti. Exod:16.v.20; **serpere**, leišti, lašiti, *gomašiti*

gomila ž, **fimetum,ti**, kúp gnója, kamer je gnoi fpravla, *gomila*

gomilašt prid., **tumulosus,a,um**, hribzhaft,

gomilašt, kupzhaft

gomizljati nedov., **formicatio**, ena boléšan ali hrafta na zhlovéki, katera grise, kakor de bi mravlinzi *gomišlali*

goniti nedov., F⁸, **agi**, voditi, ali *goniti*; **eminari, goniti**, gnati: tudi je grošiti; **exagitare**, rešdrašhiti, eniga jem ter tám gnati, okuli *goniti*; **exigere**, terjati, vun *goniti*; **dispersere**, rešdrušhiti, pelati od pašhe, notar pelati, *goniti*, lozhiti; **feras excitare, et agitari**, švirino *goniti*, inu loviti; **minare, goniti**, gnati; **trigarius,rý**, vošnyk, kateri try koinie per voši *goni*

goniti se¹ nedov., F⁴, **admi[sura,ae**, perpuszhanie, ali jésdenie te šhivine kadar je *goni*; **canis catulit**, pfiza je *goni*; **catulio,ire, se goniti**, sheléti breja biti; **equire**, kobilina šhela po paštuhi, je *goniti*

goniti se² nedov., **competitor**, kateri je s'eno flushbo, ali zháft *goni*, inu puli s'enim drugim

gonjen del., **pulsus,a,um, vel pulsatus,a,um, gonem**, pahán, vdarjen

gonjenje s, F², **catulitio**, tú tekanie, ali *goinenie*; **pulsus,us, gonenie**, pahanie, ali pehanie, šhyle klukanie

gor prisl., F², **exurgere gor** uštati v' aliof[u[!]. naftajati [poznejši pripis neznane roke]; **perhospitalis**, fylnu priašniu pruti tem ptuim, kateri yh rad *gor* všame, erperguje; prim. *gori*

gora ž, F²⁸, **cisalpinia Gallia**, na leti ftrani teh višfjokih *gúr*; **mons, gorra; montes ardui**, planine, ftarne *gorré*; **montium itinera**, po *gorrah* céfte, kollovoši, klanzi; **oreon**, enu šelišzhe kazhji preflizi podobnu, rafte na *gorrah*; **supercilium montis, gorre** fleime; **radices montis**, pod hribom, kir *gorra* šazhne; **transalpinus,a,um**, is une ftrani hriba, ali *gurré*; **transmontanus,a,um**, is prég *gorré*; **vertex montis**, verh *gorré*; **vinearia mons**, vinška *gorra*

gorak prid., F²⁹, **adaestuate**, vrozhe biti, *gorkú* perhajati, perpékati; **calda,ae, gorka** voda; **caldaria cella, gorka** kamra, ena paishtiba; **caldarium, kotel** ša *gorko* vodó; **caldus,a,um, gorák**; **calens**, topál, *gorák*; **calescere, gorku**, toplu perhajati, je greiti; **calidus, gorák**, ali vrózh, hiter, pregnán, moder, rafumen; **coctura,ae, gorka** rofja, *gorku* vremè; **concalefacere, concalescere, concalefier, segréti, gorku** fsturiti; **congelilus,a,um**, mlazhen, nikár mersel, niti *gorák*; **defervefacere**, šavreiti, s'vreníam *gorku* fsturiti, povréti; **excalefacere, šagréti, gorku** fsturiti; **excalefactoria vis**, ena *gorka*

múzh; **fervidus,a,um**, vrózh, vrél, *gorák*, flifjik; **heliocaminus,ni**, enu mejštu v'verteh pruti jonzi, de je *gorku*, kakòr jo ti prédalzi s'gnojám šturjeni; **ignitus,a,um**, ognien, rešbélen, *gorák* kakòr ogín; **obcalere**, ogréti, okuli, inu okuli *gorák* biti, ali je ogréti; **praefervidus,a,um**, prevrózh, šylnu *gorák*; **prester,ris**, vel **praester,ris**, ena šlu štrupovita kazha, ali modras, inu gad, je v'*gorkih* inu vrozhih dešhelah; **propinigeon**, ena kamra, ali *gorki* shtibilz per hišhi; **recalescere**, šupèt jagréti, šupèt toplu, ali *gorku* perhajati; **refervere**, šylnu vrozhe biti, šupèt šavréti, ali *gorku* ratati; **Sunamitis**, je tudí imè ene shene, katera je ardezha, inu *gorka*; **themas**, en *gorák* gvant; **thermopôla,ae**, en kuhar, kateri *gorke* jidy predaja; **thermopolium,lý**, tú mejštu kir je *gorke* šhpišhe predajajo; **thermopotare**, *gorke* šhupe pyti

goreč del., F¹⁷, **Aetna**, *gorezhi* hrib v'Sicily; **ardens**, *gorèzh*, ferzhán; **caminus ignis ardentis**, ena *gorezha* rešbélena pèzh, apneniza; **cadens carbo**, *gorèzh* vogel; **cometa**, **cometes**, ena lašfata švéšda, nova *gorèzha* švéšda; **flammans**, vušhgán, *gorèzh*; **fervens** špiritu, v'duhu *gorèzh*; **flagrans**, *gorèzh*; **fornax accensa**, *gorèzha*, rešbélena pèzh; **ignescens,tis**, *gorèzh*; **lucernae**, *gorezha* jveitila; **mucus,ci**, šhmerkel, oternik od *gorezhe* luzhi; **myxos**, **myxi**, plavzhik v'*gorezhi* lampi, kir táht, ali bizhek notri tazhy, inu gory; **pyropus,pi**, en *gorèzhe* farbe šhlahtni kamen; **rubus ardens**, en *gorezhi* garm; **titio,onis**, ena glovníá, enu ogoreilu, ali *gorèzhe* poleinu; **torris,ris**, ena *gorèzha* glavnía

goreče prisl., F², **ardenter**, *gorèzhe*; **flagranter**, cilú *gorèzhe*

goreči sam., **seraphin**, *gorezhi* v'lubešni Bošhji

goren prim. *spod goren*

gorenje s, F³, **calumnata,tis**, ena vrozhúft, ali *gorénie* velikiga ogníá; **flagrantia**, *gorénie*; **incendium**, pošhganíe, pogorelišzhe, pogoraníe, *goreníe*

gorenji m, **superior**, ta víšhi, ta *goreiní*

goreti nedov., F¹², **ardere**, *goreti*; **gory**, **ardet**, **alias gori**, **sursum**; **as bestinum**, ena sorta lanú, kateri ne more *goréti*; **exaestuate ira**, od jerda je vušhgati, ali *goréti*; **febris lipyria**, kadar šnotrai zhlovik *gory*, inu s'vunai je maršal; **flagrare**, *goréti*; **fugam ardet abire**, vus *gory* kakú bi béshal; **inardere**, **inardescere**, je v'plameniti, kakòr en ogín gori išlyti, v'je kmalu *goréti*; **myxos**, **myxi**,

plavzhik v'*gorezhi* lampi, kir táht, ali bizhek notri tazhy, inu *gory*; **potenter ardet**, mozhnu *gory*; **sethim**, vel **setim**, ta neštrohlivi leiš, kateri tudí n'hozhe *goréti*. Exod:25.v.5; **uri**, *goreiti*; prim. *goreč*

gori prisl., F¹⁸⁶, I. **altius**, víšhe *gori*, glašnéšhe; **ascende calve**, poidi *gori* pleišhiviz. 4.Reg:2.v.23; **succujsio**, *gori* štrèšjaníe; **super**, zhes, na, per, daile, *gori*, verhu, ošgorai; **superius**, ošgorai, tam *gori*, šhe víšhe šgorai; **gory**, **ardet**, aliás *gori*, **sursum**; **sursum**, *gori*, k'víshku; **suspectus,tus**, *gori* ošeraníe, k'víshku gledaníe; **suspiciere**, *gori* gledati, *gori* pogledati; II. **abdicare** je **magistratu**, švojo šlušhbó *gori* šdati; **adnutrire**, perrediti, šfréditi, *gori* šrediti; **adoptio**, **adoptatio**, isvoleníe, *gori* vsétje na mejšti deteta; **adoptatitius**, ša šyna *gori* vsèt; **arrectus,a,um**, *gori* vsdigníen na kvišku; **ascensio**, **ascensus**, *gori* hojeníe; **bullit mare**, murje kipy, *gori* shene; **crescere**, rašti, *gori* jemati; **eos**, **eois**, šarja, kadar jonze *gori* grè, šora; **expirare**, vmreiti, dúh *gori* dati; **exurgere**, *gori* vštati; **pergere**, naprei poiti, ali vleizhi, v:g: je *gori* vleikel v'Betlehem; **perscriptio**, *gori* popiššovaníe; **proficere**, tekniti, tek iméti, naprei iti, *gori* vsèti, *gori* jemati, *gori* pomagati; **resurrectio**, *gori* vštáníe; **resurgere**, *gori* vštati, šupèt *gori* vštati; **scandere**, lašiti, *gori* leišti, *gori* poiti; **urbem ponere**, enu méštu *gori* šdati, ali zimprati; prim. *gor*

gorica ž, **monticulus**, *gorriza*, bréšhez, hribiz

goridejati dov., **refringere**, rešbiti, reštrumpati, reštergati inu *goridjati*

goripribiti dov., **affigere**, obéššiti, perbiti, *goriperbiti*

gorivštati dov., F², **asurgere**, *gorivštati*, je povšdigniti; **surgere**, *gorivštati*; prim. *gor*; *gori*

gorivzdignjenje s, **abrogatio**, *gorivsdignenie*, prózh odvsetje

gorivzet del., F³, **asumptus**, *gorivšèt*; **axioma**, poglaviti navúk, enu gmain, inu vekšhi deil *gorivšetu* govorjenje, ali gvišhnu rezeníe; **conventus,a,um**, *gorivšèt*, v'drušen, ali obyškán, kadar eden eniga ša volo šturjene krivize obyšzhe; prim. *gor*; *gori*

gori vzeti prim. *vzeti*

gorivzetje s, **asumptio**, *gorivšétje*; prim. *gori*

gorje medm., F², **vae**, jó, **gurje**, jó inu ve; **ve mihi**, *gurje* meni

gorjup prid., **amatus**[!], greníak, *goriup*

gorko sam., F⁴, **confovere**, v'*gorkim* deršhati; **fotus,a,um**, v'*gorkim* deršhán, vardévan, hraníen; **fovere**, vardévati, v'*gorkim* daršhati;

refovere, šupèt ogréti, v'gorku šaviti, šupèt k'mozhi perpraviti

gorko prisl., *calidè, gorkù*

gorkota ž, *caldor, vrozhùft, gorkuta*

gornik¹ m, *montanista,ae, gornik*

gornik² m, *vinitor,oris, vinogradou varih, ali kopázh, ali gornik, weinzerle*

gorski prid., *montanus,a,um, gorski, planinez*

gos ž, F⁹, *ales, tyza, šlafti te velike s'peruti šivali, kokušhi, raze, gošs, etc.; anser, gus; chenotrophia, proštor ša raze, inu gošs rediti; fulica,ae, tozhjagus[!]* ali liška; *gingrire, gaglati kakòr ena kokušh, ali gús; glacitare, gaglati kakòr gošs; herbilis anser, ena gús, s'šelišzham šrejena; palmipes,dis, šhirokonog, kar ima šhiroke nogè, kakòr gošs; turunda, fazilni s'testá, s'katerimi je Capuni, inu Gošs pitajo*

gosenica ž, F⁹, *athacus, ena letezha gošéniza; attacus, gošéniza, mramor; campe,pes, gošéniza; chrisalis, ena sorta gošénize; erúca,ae, gošéniza; gošéniza. campe,pes, pa,pae, Raupe, graswurm; pityocampae, gošénize, ali štrupoviti zhervi, kateri na hoikah, ali šmrèkah rafteo; scolopendra,ae, gošéniza s'dofti nogami, ali dolga štrigauka; volvulus,li, gošéniza, katera je v'perje šavia*

gosič m, *anserculus, gušizh*

gosji prid., F³, *anatarius, razhji paftry, inu gušji, ali kar razam šlišhi; chenoboscium, ena gušja šhtala, ali pašha; lana anserina, gušje perje*

gosli ž mn., F⁴, *fides, fidium, gošli; organicus cantus, na orgle ali gošli peitje; pandura, gošli; plectrum,tri, lók od gošli*

goslice ž mn., *fidicula,ae, gošlize, maihine lautize*

gospa ž, F⁸, *cosmeta,ae, zirar, ali zirarza, te katere lipú Gospè gošpè šplétajo inu narejajo; domina, gošpá; gynaecium, ena kamra ša Gospè; matrona,ae, ena zheštita šhena, ali gošpá; orea,ae, tudi puhšhiza sa mašilu teh gošpei; pedisqua,ae, ena moiškra, katera ša gošpó grè; umbella,ae, ena feinzhiza, ali taifta štreiřhiza, katero te velike gošpè v'rokah pred fabo nošio, de yh sonze ne opezhe*

gospenji prid., *adanthum,ti, divja ruhtiza, gošpeinie lašje, felišzhe*

gospod m, F³², *Adonai, moi Gospud, haebraicum verbum, Gospúd; cathedralicius servus, kateri gošpuda v'stoli nošji; cohors praetoria, vahta tega Gošpuda zheš voiskó; dominator, en gošpúd oblaštnyk; dominica, vel dies dominicus, Nedéla, dán tega gošpuda; dominus, gošpúd; Kyrie eleison ymas,*

Gospúd je vřmili zheš nař; **Kyrie, Gospúd: Eleison**, vřmili zhe; **magistratus,us**, meřtna gošpoiřka, meřtni *Gošpudje; marantha*, v'prihodu tega *Gošpuda; monarcha,ae*, en firřht zhes vře gošpude; **praefectus ararý**, zhes řhaze *Gošpúd; senatorius,a,um*, řveitniga *gošpuda*, kar řveitnim *gošpudam* řliřhi; **senatus,us**, v'kup řprava teh ratnih *gošpudou*, ali v'kup řnidenie

gospoda ž, F³, *athisca*, tá řrebern taler, kateri je *gošpodi* pod brado řtavi kadar pyejo; **culcitra subalaris**, pulřtri, ali řuknu na uknih řa *Gošpodó; orcheřtra,ae*, en muřt, ali gank na řerd plaza k'gledaniu teh comedý, inu ygraniá, na taiřtim řo *gošpoda* nyh řtole iméli k'řideniu

gospodar m, F¹², *architriolinus*, řhtarřhina, řtarřhina, hiřhni *gošpodár*, ali kluzhár; **fugitivarius**, kateri je podřtopi te vbéřheozhe hlapze loviti, inu k'řvoimu *gošpodarju* perpelati; **herifuga,ae**, kateri od *gošpodarja* pobégne; **herilis, et hoc herile**, tega *gošpodarja*, kar *gošpodarju* řliřhi; **herus,ri, gošpodár**, moiřter, ali hiřhni *gošpodár; leno,onis*, ruřián, kúrb *gošpodár; lintarius, gošpodár* takeřhne ladyze, kateri v'zholnizhi v'prég voři; **naucerus,ri**, viřhar te ladje ali barke, tá viřhi brodnyk na murju, *gošpodár; navarchus*, ladje, ali barke *gošpodár*, ali Capitán, inu gošpúd; **paterfamilias, gošpodar** v'eni hiřhi, hiřhni ozha

gospodarčica ž, *herula*, gošpodizhna, *gošpodarzhiza*

gospodarec m, *herulus*, gošpodizhizh, *gošpodariz*

gospodarica ž, *casaria*, tá katera hiřhe varuje, hiřhna *gošpodariza*

gospodariti nedov., F², **administrare**, řtreizhi, s'řluřhbó opravlati, obhajati, *gošpodariti*, obřluřhovati; **magistrare**, moiřtriti, regierati, *gošpodariti*

gospodarjov prid., **adagia sunt**: Skusi *Gospodarjove* ozhy, ta nyva dobru rody

gospodarřtvo s, F², **oeconomia,ae**, hiřhuvanie, dobru *gošpodarřtvu; praedialis oeconomia*, priřtavřku *gošpodarřtvu*

gospodičič m, *herulus, gošpodizhizh, gošpodariz*

gospodična ž, F³, *herula, gošpodizhna, gošpodarzhiza; nympa*, ena nevéřta, dekliza, *gošpodizhna; syrenes*, morře *gošpodizhne*, lipú poyó

gospodičnica ž, F², **halicacabum, gošpodizhnize**, judovře zheřiřhnie, pobovrelize; **vesicaria nigra**, te zherne, ali lařhke *gošpodizhnize*

gospodinja ž, F⁴, **cistellatrix**, dékla, katera korbo ja *Gospodinio* neffe; **hera,ae**, hišna *gospodinia*; **lena,ae**, rufianka, kúrb *gospodinia*; **mater familias**, *gospodinia*, hišna mati

gospodovanje s, F⁸, **democratia,ae**, *gospodovanie*, ali oblaštovanje tega gmain folka, kateri ji v'mei jabo eniga glavarja išvolio; **gubernatio**, vihanie, rovnanie, *gospodovanie*; **monarchia,ae**, *gospodovanie* eniga samiga nad v'fimi drugimi; **oiliticus,a,um**, šaftopen v'tem gmain nuzi tega ladanja, ali *gospodovanja*, pregnán, inu kunšten; **politia,ae**, kunšt ladanja, enu gmain *gospodovanie*; **rectio**, rovnanie, *gospodovanie*, vihanie, vladanie; **regimen,nis**, vladanie, oblaštovanje, *gospodovanie*; **tyrannis,dis**, šlobnúft, jamovolnu *gospodovanie*, grošovitoft

gospodovati nedov., F⁹, **dominans**, kateri *gospoduje*; **dominari**, *gospodovati*; **dominatrix**, katera *gospoduje*; **imperitare**, s'f'lylo šavkašovati, ali *gospodovati*; **optimates,ty**, višhi ene dešhele ali méšta, kateri zhes te druge *gospodujejo*; **rectrix,cis**, vladarza, katera višha, ali *gospoduje*; **regere**, višhati, kraliovati, ladati, regirati, *gospodovati*, rovnati; **regnare**, kraliovati, regierati, *gospodovati*; **regnator,oris**, kateri kraljuje, ali *gospoduje*

gospodska ž, **confiscari**, enu blagú h'Cešarski kamri potegniti, ali drugi višhi *Gospodski*

gospodski prid., **obsonator**, kateri ša *gospodsko* mišo špišhe kupuje

gospodsko prisl., **lauté**, flašhnú, po *gospodsku*, zhedno, poštenu, obilnu

gospodstvo s, F², **dominium**, **dominatio**, **dominatus**, *gospodstvu*; **redemptura,ae**, prejetje eniga *gospodstva*, ali deršhave, od eniga firšhta

gospojska ž, F³, **fascet,cium**, ena butora, ali pušhel šhib, katere jo nékadai pred višho *Gospojsko* nošili; **magistratus,us**, meštna *gospojska*, méštni *Gospudje*; **peditio**, punt zhes *gospojsko*, puntaria

gospojski prid., F⁸, **afsecla,ae**, kateri ja enim hodi, *Gospojski* hlapiz; **congiarium**, **vel conjarium,y**, ena *gospojska* šhenkenga, firšhtov dar ja tá gmain fólk; **dapalis,le**, *Gospojski*, inu offertni v'šhpišhah, ali v'goštovaníu; **gynaeceum**, ena kamra ša Gospè, drušhba *gospojskih* ludy, šhenškiga spolá; **pedisequus,qui**, en *gospojski* hlapez, kateri sa *gospudom* hodi; **peristylum,lý**, **vel peristylum,li**, enu meiftu s'štebry okuli obdanu, kakòr v'teh Cloištrih, ali na *gospojskih* dvoriščih; **plagae,arum**, šhpaliere na šydeih,

ali šténah, v'*gospojskih* hišhah; **prytaneum**, *gospojska* hišha

gospojsko prisl., **aulicè**, po *gospojsku*

gosposki prid., F³, **coena opipara**, **dapalis**, **opima**, *gospoška* vezherja; **dominicus,a,um**, *gospoški*; **donarium**, *Gosposka* šhenkenga; prim. *gospodski*, *gospojski*

gošt m, F⁶, **conviva**, *gušt*, goštnyk, tá povableni; **diversor,ris**, en *gušt*, kateri pride na erperge; **epulo,nis**, en povablen *gušt*; **hospes,tis**, en ošhtèr, en *gušt*, en nešnani ali ptuji; **hospitalitas**, priasnoft pruti tem ptuim, inu tem *guštom*, inu popotnikom; **vesperinus hospes**, en *gušt*, kateri na vèzher pride

gošt prid., F²⁶, **acini**, *gošte* jagode; **addensare**, *goštú* šturiti, šgoštiti, v'kúp perpraviti; **condensare**, goštiti, *goštú* šturiti; **condensus,a,um**, *gošt*; **conspisare**, šgoštiti, *goštú* šturiti; **densatio**, goštuft, *goštú* delanie; **densare**, goštiti, *goštú* šturiti, ali délati; **densere**, *goštú* delati; **densi capilli**, *gošti* lašji; **densus,a,um**, *gošt*; **expisare**, *goštú* šturiti; **mafsare**, na kúp nošiti, *goštú* délati; **multibardus**, s'f'ylnu veliko, inu *gošto* bradó; **obtutus,us**, ogledanie, ali šagledanie, *goštú* pogledanie; **offa**, tudi en *gošt* mozhnik, ali krúh v'šhupi namozhen; **opacus,a,um**, šénzhen, od *goštiga* drevja temmán; **pannosa faex**, *gošte* drošhje, na katerih je klabuk štury; **perdensus,a,um**, cilú *gošt*; **praedensus,a,um**, pregošt, slú *gošt*; **pulmentum**, mozhnik, kašha, firoušh, šléherna *gošta* špišha; **faltus,ti**, ena *gošta* hošta; **spisare**, goštiti, ali *goštú* šturiti, *goštú* narejati, ali narediti; **spisescere**, *goštú* ratati, *goštú* perhajati; **spisus,a,um**, *gošt*

g o s t e j š i, **hippolaphatum**, tá velika kiššiliza: letá je vekšha, beléšha, inu *goštéšha* kakor tá vertna

goštarija ž, F⁸, **coena Hecates**, šhleht *goštarije*, šyr inu krúh; **epulari**, lebatí, *goštarije* deršhati; **epulatio**, *goštaria*, lebanie, goštovanie; **epulo,nis**, tudi tá, kateri *goštarije* deršhy; **epulum**, šhpišha, *goštaria*; **pollucibilis coena**, velike, inu shlahtne *gošty*, vezherja, ali *goštaria*; **polluctum,cti**, ena velika, inu bogata *goštaria*; **sportula,ae**, ena šhleht *goštaria*

gošten prid., **diversorium**, erperge, oštaria, *goština* hišha

gošti ž mn., F³, **convitator**, kateri *gošty* deršhy; **convivari**, je goštovati, *gošty* deršhati; **pollucibilis coena**, velike, inu shlahtne *gošty*, vezherja, ali *goštaria*

gošti prim. *goditi*

goštin gl. *gošten*

goštiti nedov., F³, **condensare**, *goštiti*, goštu šturiti; **densare**, *goštiti*, goštu šturiti, ali délati; **spijsare**, *goštiti*, ali goštu šturiti, goštu narejati, ali narediti

goštiti se nedov., F⁴, **coëpulari**, *se v'kupai goštiti*, lebat; **comefsari**, lebat, *se goštiti*, pred koššilam, po koššilu, po vezherji šhréti; **epulatus**, kateri *se je goštyl*; **pergraecari**, *se fylnu goštiti*, lebat, pyanzhovati

goštje s, **ad convivium**, *v'goštje*

goštnik m, **conviva**, gušt, *goštnyk*, tá povabljeni

gošto sam., **magma,tis**, tú *goštu*, kateru zhes oftane, kadar *se kai prejha*, kakòr per grošdiu tropine; prim. *po goštem*

gošto prisl., F², **densè**, cilú *goštú*; **spijsè**, *goštú*; prim. *pogošto*

goštoš ž, **densatio**, *goštušt*, goštú delanie

goštovanje s, F¹⁶, **charistia**, en veššl prašnik, ali v'kup prihod, ali *goštovanie* v'mei šlahto; **comefsator**, tá tovariš v'lebaníu, v'*goštovaníu*, pošhréfhnik; **convivium**, *goštovanie*; **cretio,nis**, perdavik: tudi enu navadnu *goštovanie* per odpovedaníu ene erbszhine, ali enu rešmiflenie taište; **curare convivia**, *goštovanja* perpravlati; **dapalis,le**, Gošpoiški, inu offertni v'šhpishah, ali v'*goštovaníu*; **dies epularis, genialis**, dán tega *goštovanja*; **epularis, re**, tá kateri *k'goštovaníu* šlišhi; **epularis dies**, dán tega *goštovanja*; **epulatio**, goštaria, lebanie, *goštovanie*; **persicus apparatus**, enu dragu šlahatnu *goštovanie*; **pollucere**, laskatati, fylnu švitléti, *se puštiti viditi*, šlafti *šgoštovaníam*; **pollucibiliter**, s'velikim *goštovaníam*; **repotia,orum**, *goštovanja* po ohzeti, s'temi oftanki, oftanki; **syssitia,orum**, enu gmajn purgaršku *goštovanie*; **tractatio, tractatus,tus**, *goštovanie*, andlanie

goštovati nedov., **tractare**, andlati, zeino, kúp, švit délati, *se pogovarjati*, eniga hudú, ali dobru iméti, *goštovati*, nuzati, glihati, rovnati

goštovati se nedov., F³, **convivari**, *se goštovati*, gošty deršhati; **epulandus,a,um**, tá kateri *se ima goštovati*; **epulari**, lebat, goštarie deršhati: tudi zehati, *se goštovati*

goštoženčiči m mn., **arcturus**, *goštoshenzhizhi* švésde, tajšte sedmere na Nebu švésde, katere *se imenujejo furman*, ali vošnyk [štr. 26^a]

goščava ž, F⁸, **condensio**, *gošzhava*; **crasamen,nis**, *gošzhava* teh drošhy; **densitas**, *gošzhava*; **fructicatio**, šraštenie ene *gošzhave*; **nemorosus locus**, meiftu v'boršhti, kir *je goszhava*; **saltus,ti**, en gósd, ali en velik bóršht, s'veliko *gošzhavo*, ena gofja hofta; **spijsitudo**,

gošzhava; **stymma,tis**, kadar *se kai ošhme*, ali prezidy, tú grobú, ali ta *gošzhava*, kar zhes oftane, *je stymma* po latinšku

gotov pridl., F⁶, **certus,a,um**, gvišhin, *gotou*; **numinatio**, velika obilnošt danarjeu, došti *gotovih* danarjeu; **numerata pecunia**, *gotovi* danarji; **paratus,a,um**, perpravlen, *gotou*; **peculium**, perššparani, inu s'déllom dobiti danarji, bogaštvu *s'gotovimi* danarji, inu s'došti imeníam; **ratus,a,um**, poterjen, *gotou*, gvišhin, [poznejši pripis:] **firmato**, **approvato**, **confirmato**, **certo**, **constante**

gotovina ž, **danarius**, danár, *gotovina*

gotovo prisl., F², **in proutu**, *gotovu*; **solidum**, štanovitu, *gotovu*

govarjoč del., **fans,tis**, *govarjózsh*

govedar m, **bubulcus,ci**, *govedár*, zhrédnik

goveden pridl., **animalis**, *gověden*

govedina ž, **bubulus,a,um**, *govedina*, govésku meššú, govéski

govedo s, F⁸, **armentum**, štadu *goveda*, zhréda velike šhivine; **bos**, voll, *govèdu*; **boum labores**, déllá *s'govèdi*; **buceria**, ena zhreda šhivine, *govèd*; **bucolicus,a,um**, kar *k'govèdam* šlišhi; **jumentum,ti**, *govèdu*, šhivina, šhivinze, délovna šhivina; **mugire**, mukati kakòr *goveda*; **tauriformis,me**, v'shtalti eniga junza, ali volla, ali *govèda*

goveski pridl., F⁸, **bovile**, *govéška* šhtala; **bovillus,a,um**, *govéški*; **bubile**, *govéške* šhtale; **bubulus,a,um**, *govedina*, *govésku* meššú, *govéški*; **caro bubula**, meššú *govéšku*; [**caseus**] **bubulus**, *govéški* [šyr]; **ungula,ae**, koinšku kopitu, *govéški* parkel

govna ž, F⁴, **excrementum,ti**, šleherni lein ali *govna*, kateri grè vun is šhivota; **merda,ae**, drek, *govna*; **stercorosus,a,um**, polhin gnoja, ali *govne*; **stercus,oris**, *gouna*, lén, gnui, drek

govnjač m, **scarabeus,ei**, en kèber, ali en gnoini kèber, en *govniazsh*, kateri *je zhern*, koynške fige lubi

govor m, **sermo**, *govor*, govorjenje

govorčín m, F⁵, **advocatus,ti**, odvétnik, beššédnik, *govorzhyh*; **locutor**, *govorzhyh*; **orator**, beššédnik, *govorzhyh*; **oratores**, *govorzhini*, šly; **oratorius,a,um**, kar enimu *govorzhinu* šlišhi

govorčinsko prisl., **oratoriè**, po *govorzhinšku*

govoreč del., F³, **benedictus**, dobru *govorèzh*; **facundus,a,um**, zheden v'govorjeníu, rešgovoren, lipu *govorezhi*; **infantes**, mladi ne *govorèzhi* otroci

govoreči sam., **parasitus,ti**, perlišavez, šmahler, maršakai *govorezhi*

govoriti nedov., F¹⁰¹, *affari, govoriti; attice loqui*, dobru *govoriti*; **barbarè loqui**, gardú *govoriti*; **blatire**, berbrati, neumnu *govoriti*; **detractare**, hudú zheš eniga *govoriti*; **dictare**, naprei *govoriti*, kir eden popiſhuje; **falsiloquus**, lašhniviz, kateri laš *govori*; **fandus**, kar je vrédnu de ſe *govory*; **fari, govoriti**; **figurare os pueri**, eniga otroka vuzhiti *govoriti*; **genuino rodere**, gardú od eniga *govoriti*, fershmagovati; **intercalare**, v'meis poſtaviti: letú ſe *govory* ſlaſti od preſtopniga leita; **loqui blandè**, zhiblati, priaſnivu *govoriti*; **mutus,a,um**, mutaſt, kateri ne more *govoriti*; **obtrectare**, eniga ferrahtati, hudú *govoriti*, opravlati; **recitator,oris**, kateri glaſnu *govory*, ali bere; **traulus,li**, kateri teſhku *govory*; **veripatiens**, potarpeſhliu riſnizo ſliſhati, kateri rad tarpy, kadar mu ſe riſniza *govory*; prim. *govarjoč*

govorječi sam., **loquens, govorjezhi**

govorjen del., F³, *dictata, dictatorum*, tú kar je naprei *govorjenu* timu kir piſhe; **praedictus,a,um**, poprei *govorjen*, poprei perpovédan, ali povédan; **superdicere**, ſhevezh k'govorjeniu perloſhiti, vezh povédati kakor je *govorjenu*

govorjenje s, F¹¹⁶, **adagium,gý**, pripuviſt, gmain *govorjenie*; **diſsertatio,onis**, enu dolgu inu mnogiteru *govorjenie*; **elocutio,nis**, *govorjenie*; **facetiae**, ſhavkova *govorjenia*, ſhale; **famen, govorjenie**; **grandiloquus,a,um**, viſſokiga, inu velikiga *govorjenia*; **ironia,ae**, *govorjenie* od ene rizhy, inu ſe drugu ſaſtopi, ena preoberniena ferſhmaihtna beſſéda; **locutio, govorjenie**; **loquela, govorjenie**, beſſéda; **oratio, peroratio, govorjenie**; **perfacetus,a,um**, ſylnu luſhten s'govorjeniam; **philologia,ae**, lubau tega piſma ali *govorjenia*; **philologus,gi**, kateri lubi tu *govorjenie*; **physiologia,ae**, kunſht inu *govorjenie* od naterlih rizhy; **poéma,tis**, ena ſmiſhljena peſſim, ali raimanu *govorjenie*; **prologus,gi**, predgovor, enu naprei *govorjenie*; **prosa,ae**, enu leidig *govorjenie*, inu nikar v'raimi; **refutatio**, ſaverſhenie *govorjenia* eniga, eniga druſiga iſkasanie, de nei reiſ tega drugiga *govorjenie*; **sermo, govor, govorjenie**

gozd m, **saltus,ti**, en *gósd*, ali en velik bóřſht, s'veliko goſzhavo, ena goſta hoſta

gozdar m, **saltuarius,rý**, en borſhtnar, en *goſdár*

gozden prid., F⁴, **atagen, et attagena**, *gosdna* jerebiza, podléſka; **mandragora,ae**, nadlix ſeliſzhe: darſtlivke *goſdne* jagode; **nemoralis,le**, *goſdni*, borſhtni;

saltuosus,a,um, goſdni, borſhni, borſhtni

gož m, **boa,ae**, ena vodna kazha, vosh, ali goſh
graben m, F⁹, **agoga,ae, graben**, ſtruga: ſlaſti kir ſlata ruda teze; **alveus, graben** v'potoki, ſtruga; **canalis**, en *graben* zheš ror; **circumfoſsor,ris**, kateri okuli *grabne* kopa; **dioryx, diorydis**, en *graben* s'rokami ſturjen; **foſsa,ae, foſſatum, graben; foſſio, foſſura, graben**, kopanie; **miniaria,ae**, tá *graben* kir ſe kopá; **ſtativa,orum**, enu kampiſzhe ſholnerjou, kir ſe okuli ſakopajo, inu s'grabni ſaſhanzajo

grabiti nedov., F², **acervare**, na kúp ſmeſhati, polagati, nakladati, *grabiti*; **coacervare**, v'kupai *grabiti*, ſpravlati, na kúp noſſiti

grablje ž mn., F⁴, **irpices**, ena ſorta ſheleſnih *grabli*, katere imajo doſti ſoby; **raſtrum**. rech. *grable* [ſtr. 261^b]; **raſtrum,tri, grable** [ſtr. 283^a]; **scaphium,ý**, ena matika, ali *grable*

grabljice ž mn., **raſtellum,li, grablize**

grabnaſt prid., **alveatus,a,um, grabnaſt**

grabnič m, F³, **canaliculus, grabnizh; cuniculus, grabnizh; foſſula, grabnizh**

grad m, F⁶, **arx, grad, bramba; caſtellanus**, kateri v'*gradi* ſapoviduje, ali ga varuje, ali vardeva, gradni Goſpúd; **caſtellum, vel caſtrum, gräd, bramba; litorea arx**, en *grád* per kraju morjá; **magdalenus,a,um**, od Magdala *gradú*. Marc:16; **mausolaeum**, ſmertni *grad*

gradaſa ž, **pecten,nis**, glavnyk, grebèn, mikalnik, *gradaſha*

gradaſiti nedov., **carminare**, zheſſati, mikati, volno *gradaſhiti*

graden prid., **caſtellanus**, kateri v'*gradi* ſapoviduje, ali ga varuje, ali vardeva, *gradni* Goſpúd

gradič m, **arcula**, ena ſhkriniza, en *gradizh*

graditi nedov., **ſepire, graditi**, ſagraditi

graf m, **baro**, en frajer, malu manſhi kakòr en *graff*, en ſlabodnik

grah m, F⁵, **gráh, piſum,i; piſum,i, gráh** [ſtr. 164^b]; **piſum**. Erbis, *gráh* [ſtr. 257^b]; **smilax hortensis**, laſhki *grah*, ali bob, v'ſhi ſhlaht farb fiſhol; **utriculi, idem ac folliculi, valvuli pisorum, fabarum, lentis etc:** luſkin[e] *graha*, od boba, od lèzhe

grahor m, F⁴, **gith, vel git, grahor; grahor** ali graſhiza v'ſhiti; **medica,ae**, enu ſeliſzhe kakòr *grahor*; ſe ſeye ſhivini h'karmi; **vicia,ae**, graſhiza, grahoviza, *grahor*

grahov prid., **orobanche,ches, grahou** ſaduſhik, ſeliſzhe v'mei ſozhivjam raſte, inu ſozhivji ſhkodi

grahovica ž, F², **vicia,ae**, graſhiza, *grahoviza*,

grahor; **viciarium**,rÿ, nyva ša grašhizo, kir je grahoviza feye

graja ž, F⁴, **concaedes**, protje ša *grajo*; **conceptum**, *graja*, šhranga; **maceria**,ae, vel **maceries**, en fúh šyd, *graja* s'kamenia šturjena; **sepimentum**,ti, *graja* s'protja ali ternia, ograja, plút

grajanje s, F², **vituperatio**, ferrahtanie, *grajanje*; **vituperator**, frahtliviz, feršhmagaviz, *grajanje*, šhpót

grajati nedov., **vituperare**, švariti, *grajati*, ferrahtati, tadtati

grampa ž, F³, **amurea**, *grampa* od oliá; **molybdis**, ena sorta švinzhene peine, švinzhena peina, kar is švinza vunkai vdari, tá *grampa*; **napta**, ena reizh ogin pervarovati, kakòr šo olikina šerza s'grampo, ali pak nepridnu predivu

grancipori -, **cancer marinus**, meerkrebs, *granzipori*

grašica ž, F³, **gith**, vel **git**, grahor, grahor ali *grašhiza* v'šhiti; **vicia**,ae, *grašhiza*, grahoviza, grahor; **viciarium**,rÿ, nyva ša *grašhizo*, kir je grahoviza feye

gratel m, **spondili**, glidi, ali *gratel* harbtisza

gravžanje s, **nausea**,ae, *gravshanje*, gnušnoba, nelúšt

grba ž, F⁵, **curvamentum**, **curvatio**, krivúft, *gerba*, skluzhenie; **erugo**, *garba*; **gibbus**,bbi, *gerba*, pukel; **plica**,ae, ena guba, *garba*; **ruqa**,ae, *gerba*, vrapa

grbašt prid., F⁵, **caperatus**,a,um, *gerbašt*; **curvatus**, *gerbašt*, skluzhen; **eruginosus**, *gerbašt*; **frons contracta**, *garbašt* zhellu; **gibbus**,a,um, **gibber**,a,um, **gibbosus**, puklaft, *gerbašt*

grbašto sam., **erugare**, tú *garbašt*tu gladku šturiti

grbašto prisl., **eruginosè**, *garbašt*tu

grbav prid., **rugosus**,a,um, *gerbou*, vrapou, šgerblen

grča¹ ž, F⁶, **adagia sunt**: déla kakòr *garzha*; **bruscum**,ci, tudi javorava *gerzha*; **centrosus**,a,um, polhin terdih *gerzh*; **centrum**, frédúft ene rizhy, ena *garzha* v'lejšfi, ali šhila v'kameni; **molluscum**,ci, tá *garzha* javoroviga dreva, v'fa škrišhpana; **nodus**,di, vošál, knoff, *garzha*

grča² ž, F⁵, **condilus**, *gerzha* na perštih; **condyloma**,tis, terde inu okrogle *gerzhe* okuli šadnize; **condylus**, knoffi, ali *gerzhe* na glidih kir šo šlepi; **tuber**,ris, *garzha*, mihúr, otúk, oteklúft, mauroh; **tumor**,ris, otúk, *garzha*, oteklúft, špuh, špusha, spushenie

grčast prid, F³, **charta scabra**, *gerzhašt* papyr;

ligna nodosa, *garzhašt*a derva; **nodosus**,a,um, vošlaft, *garzhašt*

grčica¹ ž, F², **centinodia**, enu šeliszhe s'gerzhizami; **nodulus**,li, vošlizh, knoffik, *garzhiza*

grčica² ž, **tuberculum**,li, *garzhiza*, hribiz na roki, mihuriz

grčki prid., F⁴, **choa**, ena nékadanía *gerzhka* mera; **Graecia**, *gerzka* dešela; **philograecus**, kateri rad *gerzhke* beššéde nuza, ali lubi; **sigma**,tis, ena miša, per kateri more nyh šhešt jedéti, šturjena kakòr letá Σ *garzki* puštob

grd prid., F²⁹, **foedus**,a,um, *gard*, oftudén, šmerdèzh; **informis**, neštaltén, *gard*; **invenustus**,a,um, nedopadliu, nelubešniu, nezartan, *gard*; **livor dentium**, *gardi* zherni šobè; **obscenus**,a,um, *gard*, nefnashén, nezhišt, neštaltén; **perturpis**,pe, šylu *gárd*, oftudín; **probrum**,bri, šramota, *gardu* šhpótanie, nezhašt, nebrumnóft; **scelestum facinus**, enu *gardu* pregréšhnu djanie; **scelus**,ris, šlo huda pregréha, *garda* pregréha; **teter**, **tetra**, **tetrum**, *gard*, zhern; **turpis**,pe, *gard*, šramotin, oftudín

grdo sam., F², **genuino rodere**, *gardú* od eniga govoriti, feršhmagovati; **phlegmaticus**,a,um, faihtne nature, šhmerkou, ino kateri *gardu* vunkai pluvá

grdo prisl., F²⁴, **absurdè**, oftudnu, nefnashnu, *gardú*; **barbarè loqui**, *gardú* govoriti; **conscelerare**, *gerdú* pregréšhiti, *gardú* vmašati, omadešhiti; **convitari**, feršhmagovati, ozhitati, šanizhovati, *gerdu* lajati; **convulnerare**, raniti, eniga druga s'ranami *gardú* vdélati; **criminari**, krivu šatošhiti, *gerdú* gréšhiti; **defaectare**, *gardú* vdélati; **flagitiosè**, *hardú*, pregréšhnú; **foedè**, *gardú*, nefnashnu, šmardezhe; **graveolens**, kateri *gardú* šmardy, teškiga duhá; **inconditus**,a,um, nashtalten, *gardú* šturjen: tudi neskranién; **indecorum**, nefšpodobnu, *gardú*; **inelaboratus**,a,um, nešdélan, *gardú* šturjen, preš šufebne muje inu déla šturjen; **inficere**, oskruniti, vmašani, *gardú* vdélati; **obscoenè**, *gardú*, šhpotlivu, kurbliivu; **peminosus**,a,um, šmardezh, kar *gardú* šmardy; **perditè**, *gardú*, šgublivu; **sceleratè**, oftudnu, *gardú*, pregréšhnu; **sordidè**, *gerdú*, oftudnu, šmetnú; **subabsurdè**, enu malu *gardú*, inu norzhaftu; **succursorius equus**, koyn, kateri *gardú* hodi, inu štrèšfa; **torvè aspicere**, poniglovu gledati, *gardú* gledati; **turpiter**, *gardú*, oftudnu

grdoba ž, F³, **deformitas**, neštalténost, *gerdoba*; **foeditas**, *gardoba*, nefnaga; **turpitude**, oftudnost, *gardoba*, šramota

greben¹ m, **crista galli**, petelinova rošha, *grebèn*
greben² m, **spina,ae**, tern, ribja kúft, *grebèn*
greben³ m, **pecten,nis**, glavnyk, *greben*,
mikalnik, gradašha
grebenica ž, F⁴, **germen,nis**, mladiza, odrafllek,
veya, *grebeniza*, zeip, šelenie; **vitiarium,rÿ**,
en vinograd, enu meiftu, na katerim se vínške
terte skupai šašajajo, *grebenyz* jama, ali jama ša
terte, inu ša *grebenize*; **vitisator**, kateri vínške
terte šady, ali *grebenize* poklada
grebljica ž, **ratabulum**, ena krèvla, ali *grèbliza*,
s'katero se ogín vun s'pezhy vleizhe
greda ž, F², **ó ò cum accentu corripitur, ut**
gredò, gredò, **veniunt: aliàs gredo, trabem**
apud quosdam significat, apud nos tram;
trabs,bis, en trám, enu brunu v'zimpri, ali ša
zimper, *greda*
gredelj m, **dentale,is**, pluga drivú, *grèdil*, ali
zhertalu
gredeoč del, **progrejsus,a,um**, daile *gredeózh*,
preštopin
gredica ž, **areolae, gredize**, lišhize
gredoč del., F⁵, **eundo, gredózh; obiter**, takú inu
takú, mimu *gredózh*; **praeterradere**, mimú
gredozh, obriti, ali raniti; **praeteriens**, mimú
gredózh; **sequens, gredózh**; prim. *gredeoč*
gredoči sam., F⁴, **procedens**, naprei *gredozhi*;
progrediens, naprei *gredozhi*; **sequax,cis**, od
šadaí *gredozhi*, kateri rad šlušha, inu štury,
kar se mu rezhe, pokorin; **sequutor,oris**, šad
gredozhi
greh m, F²⁴, **anatocismus**, zhinsh od zhinšha,
velik *gréh*; **concriminari**, pokregati, pošvariti,
dolšhiti, tošhiti s'en *gréh*; **crimen**, grèšhnu
djanie, išrok, velik *gréh*; **crimen inferre alicui**,
eniga s'en *gréh* obdolšhiti; **desine â peccatis**,
puſti od *gréh*; **Eva aucatrix peccati**, Eva ie
bla ena šazhetenza tega *greha* [poznejši pripis
neznane roke]; **exors culpae**, pres *gréha*;
impeccabilis, nepregréšhni, kateri ne more
gréha, ali hudiga šturiti; **imunis scelerum**, pres
obeniga *gréha*, kateri nei nikgár *gréha* šturil;
insons,tis, pravizhnu, pres krivize, pres *gréha*,
nedolšhin; **originale peccatum**, porodni *gréh*,
poerbani *gréh*; **peccatorum onus**, tešhava teh
gréh; **peccatum, gréh**; **peccatum capitale**,
naglavni *gréh*; **peccatum mortale, vel lethale**,
šmertni *gréh*; **peccatum veniale**, odpuſtlivi
gréh, mali vſjakdaní *gréh*; **piaculum,li, vel**
piamen, offer ša odpušzhanie teh *gréh*, ša
šmyrjenie; **poenitudo**, grévenga, šhalovanie,
šhaloſt velika zheš *gréhe*; **propria mea**
culpa, moi laſtán *gréh*; **scrupulosus,a,um**,
preſtrajhene veifti, ſtrajhlive veifti, *gréha*

bojezhi, ſtrafhán; **vitiositas**, hudoba, huda
navada, *gréh*, folſhia; **voluntaria peccata**,
ſamovolni *gréhi*

grem, greš gl. *iti*

gremljati nedov., **depsere farinam**, moko
meiſſiti, *gneſti, gremlati*

grendelc m, F², **chloris, grèndelz; grèndelz,**
chloris

grenek prid., F¹³, **absynthum,ÿ**, pelen, ali
pelin, *grenku* seliszhe; **aloë**, enu ternaſtu
ſeliszhe, s' *grenkim* ſonftom; **buprestis**,
enu ſeliszhe *grenku* ſhenofu podobnu, divji
ohraut; **calathiana**, ena plava jeſſenska roſha
s' *grenkim* koreniam; **centauria**, enu *grenku*
ſeliszhe, ali rošhize, tavšhent rošhize; **cerasa**
Caeciliana, hoſtne kiſſile, ali *grenke* zhrèſhníe;
colloquintiola, grenku ſeliſzhe s'ardezhim
ſadom. 2.Reg:2; **inamareſcere**, grenyti,
grenku perhajati; **lepton**, tavšhent rošhize,
enu *grenku* ſeliſzhe; **myrrha,ae**, myra, *grenku*
ſeliſzhe; **picris,cris**, ena ſorta *grenke* ſalate, ali
divje cikorie, radizh; **ruta,ae**, ruhtiza, ſelenu
grenku ſeliſzhe; **seselis,lis**, ſeliſzhe ... ima en
mozhan ſhtor, inu eno kronizo okuli, kakòr
janeš, v'kateri lešhy tú dolgu inu voglatu ſéme,
grenku kakòr imber; prim. *grenjak*

greniti nedov., F², **amareſcere, grenyti;**
inamareſcere, grenyti, *grenku* perhajati

grenjak m, **gentiana,ae**, enzián/ lezjan [poznejši
pripis] ša konye arznia, en korèn *greniák*

grenjak prid., F⁶, **acerbus,a,um**, ſkominaſt,
kiſſil, *greniák*; **amarus, greniák**, goriup;
feleus,a,um, greniák; **insuavis**, neſladák,
greniák; **peracerbus,a,um**, ſlu ſkominaſt, cilú
greniák; **subamarus,a,um**, enu malu *greniák*

grenko prisl., **amarè, grenku**, premilu

grenkoſt ž, F³, **acrimonia**, oſtrúſt, *grenkúſt*,
kiſſiloſt; **amaritudo, grenkúſt**; **fel**, ſolz, *grenkúſt*

grešen prid., F², **crimen, grèšhnu** djanie, išrok,
velik *gréh*; **diluvium, grèšhna** ali pregrèšhna
povudnía, potop

grešenca gl. *grešnica*

grešiti¹ nedov. in dov., F⁵, **conſtuprare**, s'deklizo
grèſhiti, diviſhtvu vſèti; **criminari**, krivu
ſatoſhiti, gerdú *grèſhiti*; **delinquere, grèſhiti**,
pregreſhiti, ſapaſti; **inceſtuosus,a,um**, kateri
v'ſhlahti *grèſhy*, grèſhnik s'ſvojo ſhlahto;
peccare, grèſhiti

grešiti² nedov. in dov., F³, **errare**, ſahajati, poot
grèſhiti, ſe klatiti, ſe ſmotiti, faliti; **praeterit**,
miny, preide, *gríſhy*; **preterit**, miny, preide,
gríſhy

grešnica ž, F², **peccatrix, grèſhniza, vel**

grěšhenza
grešnik m, F³, **incestuosus,a,um**, kateri v'šlahiti grěšhy, *grěšhnik* s'fvojo šlahito; **peccator**, *grěšhnik*; **publicanus,ni**, ozhitni *grěšhnik*, zolnar, ozhitnik
grešno prisl., **vitiosè**, hudobnu, folšh, *grěšhnu*
greti nedov., F³, **calefacere**, šakuriti, jegrėti, *grėti*, resvrozhiti; **focillare**, *grėti*, ogrėti, múzh dati, oshivėti; **fovere aliquem**, eniga k'jebi partiškati, *greiti*, objemati, rediti
greti se nedov., F², **appricari**, na sonzi biti, štati, *je greiti*; **calescere**, gorku, toplu perhajati, *je greiti*
grevinga ž, F², **compunctio**, štrenie, *grévenga*; **poenitudo**, *grévenga*, šhalovanie, šhaloft velika zheš gréhe; prim. *grevinga*
grevenje s, **fotus,us**, *grivenie*, vardevanie
grevinga ž, F², **compungi**, *grevingo* imėti; **contritio**, prava *grevinga*, štrenie, jerzhna šhaloft; prim. *grevinga*
grezno s, **aby[sus,si]**, prepad, bresdan, *grešnu*, globozhina, pres dna, presdnu
grgran del., **gargarizatus,a,um**, *gergrán*
grgranje s, F², **gargarismus**, ena voda ša špiranie garla, ša *gargranie*; **gargarizatus,us**, *gergranie*
grgrati nedov., **gargarizare**, *gergrati*
gril m, F³, **grillus**, vel **gryllus**, *gril*, *grili*; **gryllus**, vel **grillus**, en *gril*
grimanje s, **coeliacus,us**, šhaloft, *grimanie*, grisenie
grimati se nedov., **cruciari**, *je grimati*
grimikošt ž, **feritas**, divjanie, *grimikošt*, švirinška natura
grimnikošt ž, **atrocitas**, šlobnúft, grimnoft, *grimnika*[t[!]], grošovitnoft
grimnošt ž, F², **atrocitas**, šlobnúft, *grimnoft*, grimnikaft, grošovitnoft; **morbus animi**, šhaloft, *grimnoft*
grinta ž, F⁹, **alopaecia**, *grinta*, hraftova glava, de laffji doli gredó; **cacoëthes**, tur fylnu hud, kateri je tešku ošdravi, kakòr hude *grinte*, rák, etc.; **imperigo,ginis**, lišhai, mlade, hude, bodezhe *grinte*, ali hrafte; **porrigo,inis**, *grinta*, ali parhlai na glavi, perhuti; **psora,ae**, ferbezha *grinta*, ali hrafta s'lušzhinami, hude *grinte*; **scabies,biei**, garja, perhlai, *grinta*; **senecio,onis**, krišhni korèn, *grinte* šelišzhe, je pavolatu, kadar tá pavoliza od vetra odlety, je vidio glavize gole, kakòr je eniga glava gola pres laffjy, kadar *grinte* ima
grintav prid., F², **lentiginosus,a,um**, vel **lentigosus**, *grintou*, blekaft, ali plehaft na šivotu; **scabiosus,a,um**, garjou, perhou,

hargou, *grintou*, hraftou
grintošt ž, **scabrics**, vel **scabritia,ae**, **scabredo**, oftruft, *grintoft*
grintou gl. *grintav*
gristi nedov., F⁷, **ango,angere**, v'jedati, *gristi*, škarbėti, štiskati; **cardiacus**, kateriga per ferzi vjeda, *grise*, ali boly; **formicatio**, ena boléšan ali hrafta na zhlovéki, katera *grise*, kakor de bi mravlinzi gomišlali; **mandere**, dvezhiti, *gristi*; **remandere**, šupèt dvezhiti, ali *gristi*, predvékovati; **rodere**, *gristi*, glodati; **torturare**, klati, *gristi*. Eccl:31.v.23; prim. *grizeč*
griva ž, F⁴, **capronae,arum**, konška *griva* na zhelli; **equiselis**, enu šelišzhe kakòr konške *grive*; **juba**, *griva*, Juba; **seta equina**, konška *griva*
grivašt prid., **jubatus,a,um**, *grivašt*, kateri dolge laffe ima
grivenje gl. *grevenje*
grivnik m, F², **palumbes,bis**, en divji golób, en *grivnik*; **palumbinus,a,um**, od divjiga goloba, od *grivnika*
griz m, F³, **cholera**, šholzhna boléšan, tudi dertjè, *grish*, v'jeidanie, ješa; **morsus,us**, *gris*, grisenie; **tormina,num**, *grish*, grisenie, klanie v'šhelodzi, kryi tezhenie
grizeč del., **coagulum,li**, *grisezha* voda, katera šheléšu jei
grizenje s, F⁹, **cardialgia**, *grisenie* šhelodza; **cardialgia**, **cardiagmos**, **cardiaca po[ffio]**, *grisenie* šhelodza, trebuha; **chordapson**, *grisenie* v'offerzhju, v'teh šgurnih zhrevah terganie; **coeliacus,us**, šhaloft, grimanie, *grisenie*; **colica**, v'trébuhu, ali v'zhevah *grisenie*, dertje; **colica**, vel **colicus dolor**, *grisenie*, klanie v'trébuhu, inu zhrévah; **morsus,us**, *gris*, *grisenie*; **rosio,onis**, **â rodo**, *grisenie*, glodanie; **tormina,num**, *gris*, *grisenie*, klanie v'šhelodzi, kryi tezhenie
grizljaj m, **bolus**, *grishlei*, vgrishlei, šalushai
griza ž, F², **dysenteria**, *grisha*; **lienteria**, tákafna *grisha*, ali tá beila, dertje, drift, kadar tá nepozerala špishiža zeila od zhlovéka grě
grizen prid., **di[s]senteriacus,a,um**, *grishin*
grizljaj prim. *grizljaj*
grlica ž, F⁴, **chlorion**, en šelen tyzh, taku velik kakòr ena *gerliza*; **regaliolus,li**, ena šelena tyza v'lašhki dešheli, velika kakòr ena *garliza*; **turtur**, ena *gàrliza*; *garliza*, **turtur**
grljevica ž, **teda,ae**, ena bakla, šmolene terškè od šmreik, *garleviza* is šmogura taršzheniza
grlo s, F⁴², **carodites**, *gerla* šhyle; **choerades**, kroffi na *garli*; **collum**, vrát, *gerlu*; **epiglottis,dis**,

- ta ješizhik *v'gerli*; **faux, fauces**, golt, *gerlu*, gobez, goltanez; **inflammatio tonsillarum**, otúk na *štranah garla*; **monile, lis**, rinke, ali zir na *garli*, šlata ketina; **orthopnoea**, boléšan tešhkinga dihanía, s'ístegniem *gerlom*, de *garlu* ravnu k'višhku daršhy; **stomaticus, a, um**, kateri ima *v'garli* eno bolezhino; **tetanus**, kateri ne more vratú, ali *garla* obrazhati; **tonsillarum inflammatio**, kadar je s'notrai *garlu* oteklu
- grm** m, F¹¹, **corylus**, léshkou *germ*, léshka; **dumus, mi**, en tern, ali enu ternaftu meiftu, rubida, *garm*; **frutex, germ**, šhibje; **rhamnus, ni**, en ternou *garm*, glog, ternie. Jud:9.v.14; **rubus**, tá ternafti, inu ardezhkafti *garm*; **rubus, bi**, en glog, *garm*, rubida, oftrošhniza; **rubus ardens**, en gorezhi *garm*; **sentictum**, en ternou *garm*; **servia**, en pušhil, ali *garm* rošh; **spinetum, ti**, ternou *garm*, ternafta meja, ali *garmje*; **xylon**, en nešnan *germ*, na katerim pavola rašte, pavola
- grmada** ž, F⁴, **congeries**, en kúp, *garmada*; **pyra, ae**, ena škladaniza derv, ena *garmada*; **rogus, gi**, *garmada*; **strues, is**, en kúp, ali škladaniza derv, ena *garmada*
- grmeč** del., **altitonans**, na viššokim *garmèzh*
- grmenje** s, F⁴, **boanarges**, fyn Bošhji, ali fyn tega *garmenía*; **detonare**, viššoku šagarméti, šavpiti: tudi nehati od *garmenía*; **intempeštas, ut intempeštas coeli**, *garmeinie*, bliskanie, hudu vreme; **tonitru, tonitrus, tus**, **tonitruum, trui**, grum, treisk, *ga[r]meinie*
- grmeti** nedov., F², **circumtonare**, okuli *germéti*, ropotati; **tonare, garméti**
- grmje** s, F², **spinetum, ti**, ternou *garm*, ternafta meja, ali *garmje*; **virgetum, ti**, šhibje, *garmie* ša vinšku kolle, *garmovje*
- grmovje**¹ s, F⁷, **dumetum**, enu meiftu polnu ternia, en ternia bóršht, *garmovje*, rubidje, ternovina; **frutetosus, vel frutectosus, a, um**, vſe polnu *germovja*; **frutetum, germovje**; **fruticosus, a, um**, kir je dofti *germovja*; **vepres**, tarnie, *garmuvje*; **virgetum, ti**, šhibje, *garmie* ša vinske kolle, *garmovje*; **virgultum, ti**, *garmovje*, inu niška drivešša
- grmovje**² s, **vipera, ae**, gad, modraš, *garmovje*, kazha
- grmovjiče** s, **fruticetum, germovjizhe**
- grob** m, F¹⁹, **aetas acta, vel exacta**, tá preideozha štaroft, katera všhè *v'grob* lety; **buštum**, en *grob*, ali truga; **capularis**, štariz, motoren, kateri vus *v'grób* višši; **cenotaphium**, en zhaftni prašin šmiflen *grob*, ali enu šnaminie eniga *groba*; **conchilium**, tudi en
- grób*; **conditivum, grob**; **conditorium**, en *grób*, škramba; **crypta, ae**, en *grob*, šherh; **epitaphium**, piſmu na *grobi*, ali verhu *groba*; **heroum, heroi**, en *grob* šturjen h'zhafti ene šlahatne peršone; **inferiae, arum**, po mertvih mafhe, offri ša mertve, marlizha *v'grob* špravlénie; **monimentum, vel monumentum**, en špomyn, špominek, *grob*; **sarcophagus, gi**, en mertvazhki *grob*; **sepulchretum**, en britof poln *grobou*; **sepulchrum, chri, grob**; **tumulus, li, grob**, jama ša merlizha, kup; **tymbus, bi**, en *grob*
- grob** prid., F¹¹, **acharis, is**, neprietin *groob*, neludin zhlovik; **asperare**, neštornu ali *grobu* šturiti; **barbara gens**, ludjè *groby*, grošoviti, neušmileni; **bitrum**, en debel, ali *grób* gvant; **indiscretus, a, um**, nepameten, *grob*, nerešdilen, nepremiſhlen; **inurbanus, a, um**, kmetizhki, *grób*, nepurgarški; **rudis, et hoc rude, grob**, debel, tupaft, kateri nyzh nešná; **rusticulus, a, um**, enu malu kmétishki, inu *grob*; **subagrestis, ste**, enu malu kmetishki, inu *grób*; **subobscoenus, a, um**, enu malu nezhiſt, *gruób*, inu neſramen; **subrusticus, a, um**, enu malu kmetishki, inu *gruob*
- grobina** ž, **atechnia, ae, grobina**, neveidnoft, nepametnoft
- grobija** ž, F⁴, **acervus**, en kúp, ena *grubla*; **acervus lapidum, grubla**; **agger**, ſhutina, ſaſſip, ſhuta, ſagreb, naſſip, *grubla*, tompf, kúp ſemlé; **exgrumare**, ſad s'eno *grublo* ali *gruzho* ſemlé laſiti ali plaſiti
- grobo** sam., **stymma, tis**, kadar ſe kai oſhme, ali prezidy, tú *grobu*, ali ta goſzhava, kar zhes oftane
- grobo** prisl., F⁴, **indiscretè, grobu**, nepametnu, pregrobú; **inurbanè**, po kmetizhku, *grobu*; **obtusè, grobu**, s'šhleht ſaſtopnóſtjo; **rusticè**, po kmetishku, *grobu*, tempaſtu
- groboſt** ž, F⁵, **indiscretio, grobúſt**; **obscoenitas**, kurblivoſt, nezhiſtoſt, neſnaſhnoſt, *grobúſt*; **ruditas, grobúſt**; **rusticitas, grobúſt**, kmetishka; **ſtupiditas, grobúſt**, neſaſtopnoſt, préproſzhina
- grof** m, **comes**, en *grof*, knèš, na pooti tovariſh; prim. *graf*
- grohotati se** nedov., **cachiñare, ri**, ſe prevezh ſmeyati, *grohotati*
- grom** m, F⁴, **fulmen, nis, grum**, tréšk, ſtréla; **fulmine ictus**, od *gruma* vdarjen; **siderari**, ſkuſi notar vlytje tega ſveiſdiſzha, ali blišk, ali *gruma* oſkrunien biti; **tonitru, tonitrus, tus**, **tonitruum, trui, grum**, treisk, gameinie[!]
- groš** m, **siclus, li**, en judovſki danár, kateri je per nyh 20. bèzhou, naſhieh ſadanyh danarjou bi

mogil velati 15 beilih *groshou*

groza ž, F⁷, *adhorere, adhorecere*, od *grose* mozhnu je preštrafhiti, ofterméti; *cohorrere, cohorrescere*, je preštrafhiti, od straha trepetati, veliko *grošo* iméti; **formido, formidatio, groša**, štráh; *horescere*, je šdersniti, *groša* biti, je šleniti; **horror, groša**, štráh, trepetanie; **pavor**, štráh, *groša*, velik štráh, inu zagovanje, plašenie; **reformidatio**, velik štráh, ali *groša*

grozan prid., **performidatus, a, um**, preštrafhen, fylnu *grošán*, šalu štrafhán

grozd m, F¹⁴, **acinus, i**, jagodiza, pizhki, *grošda* jagoda, paperki; **botrus, grošd**; **brisa**, štlazhenih *grošdou* tropine; **brisa, ae**, en *grošd*, kateri je perpravlen ša mósht tlazhetnú; **bumamma, grošdi** s' debelimi jagodami; **cyprus, pri, g: fae**: en zvitezhi *grošd*; **deacinatus, a, um**, od gnílih jagod ta otrébleni *grošd*; **druppa, grošd**, kateri farbašt perhaja; **pampinarium, rý**, tá preš *grošda* mladiza na vínki terti; **racematus, a, um**, kar ima *grošde*, ali zhešhule; **racemosus, a, um**, polhin *grošdú*, ali zheššuliz; **racemus, mi**, *grošd*, zhešhula, ali zheššula, *grošda* pezil, inu druših mladiz; **uva, uvae, grošd**, *grošdje*, ješizhik, ena gruzha zhibèl

grozdek m, F², **astaphis, dis**, morski *grošdiki*, fuhu *grošdizhe*, bamperlini; **corymbus, grošdiki** na Beršhleni, ali na šrabotini, šrabotine šerna

grozdíče s, F⁵, **astaphis, dis**, morski *grošdiki*, fuhu *grošdizhe*, bamperlini; **labrusca, ae**, vinika, kiššilu, ali divje *grošdizhe*; **uvae pafsaе**, bainperlini, ali fuhu *grošdizhe*; **uva spina**, lašhku *grošdizhe*; **vinum omphaticum**, is *grošdizha*, ali nešréliga *grošdja* vinu; prim. *grozdjiče*

grozdje s, F³⁰, **agrésta**, nesréliga *grošdja* šhonft; **apjana uva**, mušcatelovu *grošdje*; **maculae uvarum ex adustione solis**, pikez na *grošdji*; **nucleus acini**, tá pezhik v' jagodi *grošdja*; **omphaces**, nešrélu *grošdje*; **uva, uvae, grošd, grošdje**; **uvae foecinae, grošdje**, kateru došti drošhy da; **vinacea, orum**, tropine od *grošdja*; **vindemiare, grošdje** tergati, ali brati; **vindemiola, ae**, ena vboga ješfen s' malu *grošdjam*

grozdjiče s, F⁴, **corymbifer**, kar takešhne jagode, *grošdjizhe* nošši ali rody; **omphacium, cý**, s' nešréliga *grošdia* vinu, tú beilu lašhku *grošdjizhe*; **pafsulae**, bainperlini, fuhu *grošdyzhe*; **ribes**, tú ardezhe lašhku *grošdyzhe* na vertih, na níškim drevzi

grozeč del., **minando, grošèzh**, pritèozh

grozenje s, **eminatio, nis**, gnanie: tudi *grošenie*

groziti se nedov., F⁴, **eminari**, goniti, gnati: tudi *je grošiti*; **intentare**, prititi, *je grošiti*, šhugati, napeti napíniati; **malè dicere**, *je grošiti*; **minari**, šhugati, pritèti, šapritèti, *je grošiti*

grozovit prid., F²³, **atrox, grosovit**, šlobán, fylnu hud; **barbara gens**, ljudè groby, *grošoviti*, neufmileni; **crudeles terrae, grošovite** dešhele; **dirus, a, um, grošoviti**; **efferus, a, um**, šlobán, taku mozhnu, kakòr de bi norel, *grošovid*, prehúd; **ferocire**, divjati, *grošoviti* perhajati; **ferox, et ferus, grošoviti**, divji, divják; **ferox forma**, tudi *grošovite* šhtalti; **ferus**, divji, *grošoviti*; **horrendus, a, um**, fylnu *grošoviti*, ali štrafhán; **horribilis, le, grošoviti**; **horrisonus, a, um**, kar daje enu *grošovitu* šhumenie; **immania saxa**, velike, inu *grošovite* šhkale; **pavendus, a, um**, kateriga je moremo bati; štrafhán, *grošoviti*; **perhorrendus, a, um**, fylnu *grošoviti*, inu štrafhán; **portentifica venena**, štrúp, s' katerim je zhudne, inu *grošovite* rizhy dopernašhajo; **praeferox, cis**, fylnu divji, cilú *grošoviti*; **subhorridus, a, um**, enu malu *grošoviti*, ali štrafhán; **tremendus, a, um**, štrafhán, *grošoviti*; **trucidatio**, morjenie, *grošovitu* vbyanie; **truculentus, grošoviti**, štrafhán; **trux, cis, grošoviti**; **tyrannicus, a, um, grošoviti**, neufmileni

grozoviten prid., F⁸, **crudelis, grošovitin**, nevšmileni; **crudescere, grošoviten** perhajati, tudi ofroviti; **formidabilis, grošoviten**; **horrens, grošoviten**; **immanis, grošoviten**, velik, fylnu velik, štrafhán; **immitis, grošoviten**, nekroták, nepokojen; **inclemens, tis**, nevšmileni, nepriašniu, *grošoviten*, negladiu; **saevus, a, um, grošovitin**, šlobán, fylnu húd

grozovitno prisl., F⁵, **dirè, grošovitnu**; **enormis**, nešmafnu velik, *grošovitnu* velik; **ferociter, grošovitnu**, prevšètnu; **saevišsimè**, cilú do konza *grošovitnu*; **saeviter, grošovitnu**

grozovitnoš ž, F⁷, **atrocitas**, šlobnúft, grimnoft, grimnikaft, *grošovitnoš*; **diritas, grošovitnoš; **diritas, tis, grošovitnoš**, nevšmilenie; **ferocia, ae**, prevšètnošt: tudi *grošovitnoš*; **immanitas, grošovitnoš**, nešmèrna velikost; **inclementia**, nevšmilenie, *grošovitnoš*; **saevitia, ae, grošovitnoš**, šlobnúft, britka hudoba**

grozovito prisl., F⁵, **atrociter, šlobodnu, grošovitu**; **carnificare**, šhkvertati *grošovitu* vmoriti, ali rešmeššariti. **Carniolus. durè**, terdú, nevšmilenu, *grošovitu*; **monstrificè, zhudnu**, inu *grošovitu*; **truculenter, grošovitu**,

nevšmilenu; prim. *grozovitno*

grozovitost ž, *tyrannis,dis*, šlobnúšt, šamovolnu gošpodovanie, *grošovitošt*; prim. *grozovitnost*

grški prid., *apodanea*, švetiga Mihéla Cerkou v' *Gershki* dešheli, kir se vidi na enim kaminu nêgova štopinîa; prim. *grčki*

grško prisl., *magi*, po Peršiansku, po *Gershku* Philosophi, Pišfarji. Mat:2. modri

grubla gl. *groblya*

gruča ž, F³, *exgrumare*, šad s'eno grublo, ali *gruzho* šemlê lašiti, ali plašiti; *gleba,ae*, ena *gruzha* šemlê; *glebosus,a,um*, gruzhašt, polhen *grúzh*; *grumus,mi*, ena *gruzha* šemlê, ali paršty; *majsa,ae*, *gruzha*, teštú, kôš, kêpa; *palacra,ae*, ena *gruzha* šlatá, en pleh šlatá; *palatha*, fige. 2.Reg:16.v.1. ena *gruzha* fig; *uva,uvae*, grošd, grošdje, ješizhik, ena *gruzha* zhibêl; *uva apum*, ena *gruzha* zhibêl

gručast prid., *glebosus,a,um*, *gruzhašt*, polhen grúzh

gručica ž, *glebula,ae*, *gruzhiza* peršty na nyvi

gruda ž, *caspes*, vel *caespes*, vašha, trata, šelena *gruda*

gruden m, F⁴, *casleu*, méššiz *gruden*, decembris; *chisleu*, *gruden* méššiz, december, *gruden/grudn*, [poznejši pripis], méššiz

grundeljci m mn., F³, *funduli*, pokelce ribe, *grundelzi*; *fundulus*, ein grundel *grundelzi*; *grundelzi*, *funduli*, grundl

grunt' m, F¹³, *ex fundo*, od dná, s' *grunta*; *facere fundamentum*, *grunt* poštaviti; *fiſtucatus,a,um*, na *grúnt*, ali v' *grunti* s'koly podlošen; *fundamen, fundamentum*, temêlje, *grunt*; *fundamentum jacere*, temeliti, *grunte* poštaviti, *gruntati*; *intimê*, is *grúnt* tega ferzá; *medullitus,is*, *grunt* tega ferzá; *palatio,onis*, v'aním mehkím *gruntu* kollou šabyanê, ali nabyanê; *radicitus*, s'korenimo, s'koreniko, is korenike, s' *grunta*; *sidentia fundamenta*, doli uliešheni *grunti*; *stirpitus*, s'korenino, ali vun s' *grunta*, cilú vunkai; *substruere*, podzimprati, ali en *grúnt* poštaviti, ali šturiti

grunt' m, F¹⁵, *cardolitiſm*, *grunt* eniga šveštiga tovarišha; *decempeda,ae*, ena šhiba, paliza, ali šhtanga prou deššet šhulinou dolga, s'katero se nyve, ali *grunti* mêrio; *fundus,di*, *grunt*, šemla, štanovanê, s'vunai méšta; *latifundium,ŷ*, enu šhíroku preštranu štanovanê, ali *grúnt*; *poſſeſſio rei immobilis*, štanovitni *grunti*, *grunti*; *pradium,dy*, prištava, en laštán *grunt*, en dvôr ša šhivino; *solum subactum*, en dobru délan *grúnt*; *supercurrere*, obilnišhe jadú perneſti, kakôr bi kei en *grúnt* zhinšha perneššil; *superexcurrere*, vunkai štešati,

kakôr te vínške terte še na en ludški *grúnt* štešajo; *superficiarius,a,um*, kateri na eniga drušiga *grunti* zimpra, s'perpušzheniam tega gruntniga gošpuda; *territorium,rŷ*, rihta, laštán *grunt*; *usufructuarius*, kateri ludških *gruntou* prida všhiva; *versus*, en koš polá, ali *grunta*, kateri je 100 šhulinou dolg, inu šhírok; *vinealis,le*, vinogradški, dober *grunt* ša vinograde

gruntan del., *fundatus,a,um*, *gruntan*, temeliten

gruntati nedov. in dov., F², *fundamenta jacere*, temeliti, *grunte* poštaviti, *gruntati*; *fundare*, šhtiftati, délati, zimprati, *gruntati*

gruntec m, F³, *agellus*, ena nyviza, enu maihinu šjanê, ali *gruntez*; *haeredium,ŷ*, *haerodolum*, enu erbanu blagú, ali *gruntez*; *poſſeſſiuncula*, en maihin *gruntiz*, iménize, blašzhe

grunten prid., *superficiarius,a,um*, kateri na eniga drušiga *grunti* zimpra, s'perpušzheniam tega *gruntniga* gošpuda

gruntnik m, *author*, en šhtifter, šazhetnik, *gruntnik*, vršohar ene rizhy

gruob gl. *grob* prid.

grušt m, F², *basis*, *grúšt*, štalú ali noga pod enim štebrom; *cardines terrae*, *gruſti* te šemlê, ali tega švitá

gruštiti se nedov., *abominari*, imeti ša enu hudú šmaminê, še gnuššiti, še *gruštiti*

grušt m, F², *machina,ae*, *machinamentum,ti*, *grúšht*, meštria, šléhernu orodje k'déllu šlušhezhe, tudi enu golufnu šmišhlanê; *pedamen,nis*, vel *pedamentum,ti*, *grúšht*, podpurnîa; prim. *grušt*

gruštiti nedov., *firmare*, vštánoviti, *gruštiti*, šaterjovati, terditi

guba ž, F²¹, *adduplicare*, topelt, ali v'dvei *gubi* šturiti; *decuplus,a,um*, deššetkrat tolikain, v'deššet *guby*; *duplex,cis*, et *duplus*, dvei *gubei*, topelt; *duplicare*, v'dvei *gubei* všêti; *duplicitò*, *dupliciter*, *duplicitus*, v'dvei *gubei*; *duplio,onis*, šhe enkrat tolikain, šhe enkrat taku veliku v'dvei *gubei*; *geminare*, v'dvei *gubei* dévati; *geminatio*, v'dvei *gubei* šturjenê; *geminatus,a,um*, v'dvei *gubei* šturjen; *geminus,a,um*, dvoji, v'dvei *gubei*; *ingeminatus,a,um*, v'dvei *gubi* šturjen, topelt šturjen; *plica,ae*, ena *guba*, garba; *plicare*, *gubè* délati; *plicatilis,le*, kar še puſty v' *gubè* štaviti; *plicatura,ae*, tú šgarlenu, ali v' *gubo* poštavlenu; *quincunplex,cis*, v'pêt *guby*; *septemplex*, v'šedem *guby*. Eccl:20.v.14; *simplex,cis*, v'eno *gubó*, préprošt; *simpliciter*, preproшту, brumnu, v'eno *gubó*; *triplicare*, v'*trigube* délati, ali šturiti; *triplicatio*, v'*trigubè*

déllanîe; prim. *giba*
gubno s, F³, **area**, tudi ena fuha dešhela, *gubnu*; **pavicula,ae**, en kÿ, ali bat, s'katerim je en isterleh tolzhe, kadar je enu *gubnu* nareja; **trituratorium,rÿ**, škladên: pod, kir je mlati, *gubnu*; prim. *jugno*
gud gl. *god*
gugavec m, **onocrotalus,li**, dishevnik, ali *gugaviz*
guma ž, F⁵, **gummi**, *guma*, šmola na drevji; **hadrobulum,li**, ena sorta *Gumme*, ali šmolê; **lentiscus,ci**, enu drivú, is kateriga je zidy *gumma*, ali šmola majtix imenovana; **sarcocolla,ae**, en lym, ali ena *guma*, takú imenovana od opotekarjou; **storax**, ena sorta lipú difezhe *gume*
gumi m, F³, **ammoniacum**, enu drevú, s'kateriga *gummi* je zidy; **bdellum**, ie ena šhafinga eniga zherniga drivešja, s'kateriga *gummi* tezhe; **dragacantha**, enu ternaštu drivešze v'nešnanih dešhelah, na katerim *gumi*, ali šmola rašte
gumno prim. *gubno*
gurgati nedov., **minarrire**, *gurgati* kakòr golobi
gurje gl. *gorje*
gurt m, **cingula**, podprogi, *gurti*
gus, gusji ipd. gl. *gos*, *gosji* ipd.
guselli –, **acicula,ae**, tudi ena dolga tenka morska riba, po lashku *Guselli*
gušt gl. *gošt*
gvant m, F¹¹⁹, **abólla,ae**, eniga soldata *gvánt*, en šhoudni *gvánt*; **aegis,dis**, en sheléšni *gvant*; **attrita vestis**, ponošhen *gvánt*; **colobium**, en koller, ali jerihaft *gvant*; **ephót**, en *gvant* is mei teh majhnih; **fluens vestis**, en dolg *gvant* do tál; **habitus,us**, navada: višha šhtalt: odeitou: *gvant*; **immutare vestitum**, *gvant* preminiti, en drugi oblézhi; **instita,ae**, en dolg pleh na šhenškim *gvanti*, ena pinta, ali pintiza, s'katero je kai šavešuje; **interpolus,a,um**, **interpola vestimenta**, štari predélani *gvanti*; **lacerna,ae**, zunîe, petlerski *gvant*; **lacinia,ae**, falda, pleh, ali krai *gvanta*, reštergan *gvant*; **lacinia,orum**, bleki na enim štarim *gvantu*; **laena,ae**, nékadani na voiški plášzh, kateriga jo ty bogovzi nošili, en šgurni *gvant*, en ziganški plášzh, en Harvaški mantén; **laena vestis**, fukneni *gvánt*, oblazhilo; **sarcinator,oris**, kateri *gvante* flika; **vestiarius,rÿ**, kateri *gvante* predaja, ali déla; **vestimenta interpolata**, štari preobarnîeni *gvanti*; **vestimentum,ti**, *gvant*; **vestis gošpina**, *gvant* is parhata; **vestis pulla**, **lugubris**, trorarški *gvant*; **vestitus,tus**, *gvant*, oblazhilo
gvantan del., F⁶, **amictus**, *gvánt*, *gvantan*;

linteatus,a,um, v'platnu oblézhen, s'platnom *gvantan*; **pexatus,a,um**, s'eno kozafjo fuknió *gvantan*; **pullatus,a,um**, šhleht oblézhen, zhernu *gvantan*, troraršku *gvantan*; **vestitus,a,um**, *gvantan*, oblézhen
gvantanje s, **luxus,us**, nešmašja v'jédi, ali v'pytjei, ali v'*gvantanju*
gvantati nedov., **vestire**, je oblézhi, *gvantati*
gvanten prid., **scopina**, *gvantna* metliza
gvardija ž, **navis praesidiaria**, *gvardié*, ali vahte ladja
gvelb m, F¹¹, **absis,dis**, platiszhe, ali lók na kollešju, peiga per *gvèlbu*; **arcuare**, en *gvelb* šturiti, kai v'kriviti, *gvelb* délati; **arcus**, *gvelb*, lok, maura, péga, šamofterla; **camerare**, *gvelbati*, *gvelb* délati; **concameratio**, *gvelbanîe*, *gvelb*; **cryptoporticus**, *gvelb* ša hlat po leiti, po lašhku šalla terrena, gank pod šemló; **forncarius,a,um**, kateri pèzh kuri, pezhár: tudi kateri pod *gvelbi* predaja, ali štazuno ima; **fornicare**, *gvelbati*, *gvelbe* ali štrope délati; **fornix**, *gvelb*; **testudo**, en *gvelb*, ene laute, ena šhaba škledniza
gvelban del., F⁴, **arcuatus**, v'kriven *gvelban*; **camera,ae**, *gvelbana* kamra, prédal; **fornicatus paries**, ena šténa *gvelbana*; **gabbatha**, en *gvelban* gank
gvelbanje s, F², **concameratio**, *gvelbanîe*, *gvelb*; **fornicatio**, *gvelbanîe*: tudi kurbanîe
gvelbati nedov., F³, **camerare**, *gvelbati*, *gvelb* delati; **carinare**, barko délati, ali *gvelbati*, kakür je dnú v'barki; **fornicare**, *gvelbati*, *gvelbe* ali štrope délati
gvelbič m, **difseptum,ti**, rešgraja: tudi en *gvelbizh* ša ognîeno šylo
gverc m, F⁵, **aromata**, dragu korenîe, šhpecerîe, *gvèrz*; **gingiber**, **vel zingiber**, enu *gvèrz* korenîe, Imber, jemberova šhtupa; **murina,ae**, **vel myrina,ae**, enu vino s'*gverzom* narijenu, kateru šo nékadai ludè pyli; **pigmenta**, malarske farbe; tudi *gverz*. 4.Reg:20; **pigmentarius,rÿ**, Apotekar, kateri *gverz* predaja. Exod:37
gvirc m, F², **fistula**, tudi enu drivú, kateru po *gvirzu* difhy. Cant:4; **ungula**, tudi ena lipú difhezha reizh kakòr *gvirz*. Eccl:24.v.21
gvircan del., **vinum aromaticum**, *gvierzanu* vinu
gvircen prid., F², **bdelia,ae**, tú *gvyrznu* drivú; **cyprus**, tudi enu *gvirznu* drivú
gvišen prid., F²³, **armelausia**, enu *gvišhnu* oblazhilo; **axioma**, poglaviti navúk, enu gmain, inu vekšhi deil gorivšétu govorjenîe, ali *gvišhnu* rezhenîe; **certus,a,um**, *gvišhin*, gotou; **clima,tis**, luft, en velik preštor,

ali en *gviſhen* deil Neba; **effata templa**, Cerque s'enimi *gviſhnimi* inu ſuſebnimi beſſédami ſhegnane; **febres statae**, marſlize, katere ob enim *gviſnim* zhaſſi ali vri pridejo; **hyn**, ena *gviſhna* mèra. Ezech:14; **indubitabilis,le**, nezviblaſozh, *gviſhen*; **indubitatus,a,um**, *gviſhen*, nezviblaſozhi de bi timu takú ne bilú; **manifeſtarius,a,um**, ena *gviſhna*, inu ozhitna reizh, katera ſe ne more ſkriti; **moratorius,a,um**, ſaſhihranie plazhila v'enim *gviſhnim* zhaſſu eniga perpuſzheniga odlashka; **pax explorata**, en *gviſhen*, inu ſaſhihran myr; **pectora certa**, *gviſhen* inu obſtojezh; **perfidelis**, cilú ſveift, inu *gviſhen*; **perspicuus,a,um**, ozhitin, inu *gviſhin*; **ratus,a,um**, poterjen, gotou, *gviſhin*, [poznejſi pripis:] **fermato, approvato, confermato, constante; repromiſſio**, *gviſhna* obluba, obluba na poroſhtvu; **sacoma,matis**, ena *gviſhna* mèra, ali vaga; **scachia,ae**, *gviſhna* ygra, ſhkak; **sincecerus,a,um**, zhiſt, rèdlih, *gviſhin*, pravizhniga ſerzá; **ſtati reditus**, *gviſhni* perhodki; **ſtatus,a,um**, ſtánovit, *gviſhin*, poſtavlen de ne pade

gviſno sam., **opinotor,ris**, kateri nyzh *gviſhniga* nevei, vſeſkuſi ſe mu doſdèva

gviſno prisl., F²¹, **aedepol**, ſa *gviſhnu*, per moji veri; **amen**, riſnizhnu, ſa *gviſhnu*, takú ſe ſgodi, nai ſe ſgody; **certò, vel certè**, ſa *gviſhnu*, riſnizhnu; **conſtare**, ſa *gviſhnu* ſnati; **enim**, ſa *gviſhnu*; **enimvero**, ſa *gviſhnu*; **et certè**, inu ſa *gviſhnu*; **exploratum eſt mihi**, jeſt ſa *gviſhnu* veim, inu ſim ſaſhihran; **fidem dare**, ſa *gviſhnu* oblubiti, v'roke ſèzhi; **indubitatè, indubitanter**, ſa *gviſhnu*, nezviblaſozhnu, riſnizhnu; **nae, particula affirmativa**, *gviſhnu*, ſagviſhnu; **omnimodè**, cilú ſa *gviſhnu*; **perhibere**, poterditi, ſa *gviſhnu* povèdati; **porrò**, daile, vſai, ali *gviſhnu*; **procul dubio**, pres zvibla, ſa *gviſhnu*; **profectò**, ſa *gviſhnu*, ſa riſnizo, riſnizhnu; **repromittere**, ſa *gviſhnu* oblubiti; **reſecrare**, ſupèt ſa *gviſhnu* mozhnu proſſiti; **revera**, ſa *gviſhnu*; **sanctè**, ſvetù, terdnu, ſa *gviſhnu*, ſa terdnu; **verè**, riſnizhnu, per riſnizi, *gviſhnu*, ſa riſnizo

H

h predl., F¹⁷⁸, **ad**, k', h', blif'u, do; **ad hoc**, h'timu, f'he daile; **adnare naves**, h'barkam plavati; **ciere alvum**, h'f'tolu perpraviti; **congrex**, h'zhreidi perdrushen; **conquinarius,a,um**, kar h'kuhi f'li f'hi; **escarius,a,um**, kar h'f'hpishi f'li f'hi; **evastare**, šatrėti, h'pušzhavi f'turiti; **fumans ara**, Altar h'kadeniu; **funerare**, h'pogrèbu nef'ti, pokopati; **item**, tudi takú, h'timu, šupèt; **legibilis,le**, lagák h'branü; **malesuadus,a,um**, kateri h'hudimu f'veituje, ali opomina; **pascuus,a,um**, kar je nuznu ty šhivini h'paf'hi, ali h'kermi; **poštre mò**, h'pu f'jednümu

ha medm., **ha**, ha, ha, takú se f'meja, ali en glás tega f'méha

habat m, F², **chamaeacte,es**, **habat** f'elishze; **ebulum,li**, **habat**, enu šelishze

habotnica gl. *hobotnica*

haj medm., **papae!** zhudu! *hai!*

hajželjc m, **forica,ae**, **foricula,ae**, en gmain *haišhelz*

harbat gl. *hrbet*

hardu gl. *grdo*

harfa prim. *arfa*

hargou gl. *hrgev*

harkeč gl. *hrkeč*

hčerka ž, F², **filiola**, **hzhèrka**; **puera,ae**, ena *hzhèrka*, maihina diklizh

hči ž, F¹³, **adoptatus,um**, isvolen, f'a f'yna, ali f'a *hzhér* gori vsèt; **filia**, *hzhý* [štr. 87^b]; **filia**. 1. *hzhý* [štr. 236^a]; **gener**, sèt, *hzhère* mósh: f'vák. Esdrae II.cap.6.v.18; **gener**, tochterman, Eidam. 1. Set, *hzhère* mósh; **matruelis,le**, f'yn, ali *hzhý* od materniga brata; **mula**, mešgiza: tudi eniga farja *hzhý*; **nata,ae**, ena *hzhý*; **progener**, vnuke mósh, f'yna, ali *hzhère* šet [štr. 175^a]; **progener**. 2. vnuke mósh, f'yna ali *hzhère* šet [štr. 237^b]; **pronurus,us**, f'yna, ali *hzhère* shena [štr. 175^b]; **pronurus**. Des Enkelsfrau. 2. f'yna, ali *hzhère* shena [štr. 237^b]; **sponsare**, eno *hzhèr* enimu oblubiti k'šakonu

hebanov prid., **hebenus,ni**, **hebanou** leis, kateri je terd kakòr kamen

hertiča gl. *hrtica*

hierati gl. *hirati*

hijacinta prim. *jacint*

hinavec m, F², **hypocrita**, *hinaviz*; **simulator,oris**, en *hinaviz*

hinavski prid., **simulacrum,cri**, malyk, podoba, prigliha, *hinavški* pild

hinavsko prisl., **simulatè**, *hinavšku*, s'hinavšzhino, galufnu

hinavščina ž, F⁴, **fallacia,ae**, golufia, *hinavšzhina*; **hypocrisis**, *hinavšzhina*; **simulatè**, *hinavšku*, s'hinavšzhino, galufnu; **simulatio**, *hinavšzhina*

hiniti nedov., **afsimulare**, *hiniti*: eno reizh f'a drugo rezhi

hiniti se nedov., **simulare**, *se hiniti*, *se tayti*, *perglihati*, *se f'haliti*, *se perkašovati*, *se dober délati*

hinjenje s, **afsimulatio**, *hinenje*

hip m, F², **instans**, en *hip*, f'ada f'hen; **momentum,ti**, ena minuta, en *hyp*

hirati nedov., **deficere**, odpafti, f'mankovati, permankati, f'lab perhajati, giniti, *hierati*

historija ž, **historiographus**, **historicus**, pišfár teh *históri*, ali tega djanía

hiša ž, F¹⁰², **aedes,aedis**, *hišha*, Cerkou, prebivališze; **cancellaria**, pišfarska *hišha*; **casa,ae**, ena šhleht *hišha*, kozha; **coenaculum**, vezherje meiftu, leitna *hišha*; **curare domum**, f'a *hišho* škerbeti; **domesticatim**, od *hišhe* do *hišhe*; **domus**, *hišha*; **dormitorium,rý**, *hišha* f'a f'panê, *hišha* k'f'panü; è **domo**, is *hišhe*, ali od *hišhe*; **gurgustium,ý**, paštirska *hišha*; **impluvium,ji**, en ror na dvorišzhi, kamer *se v' dešhji* voda odtéka, tudi tá *v' hišho* padezha luzh; **incolumes aedes**, dobru pozimprane *hišhe*; **lemures**, nozhne pošhasti, katere po *hišhah* ropotajo; **refectorium**, ša jeid *hišha*; **suggandia**, f'tre f'hiza pred *hišho*; **textrina,ae**, tkalza *hišha*; **zeta,ae**, *hišha* ali kamra

hišen prid., F¹⁸, **aedilis,is**, en zimmerman ali moifter, per *hišhni* zimprih, ali f'ydeih; **apophasis**, enu f'amerkaniê, ali regifter *hišhniga* blagá; **architriolinus**, *hišhni* gošpodár, ali klúzhar;

casaria, tá katera hišhe varuje, *hišhna* gošpodariza; **expilator**, šadevavez *hišhniga* blagá, rašboinik; **frivola,orum**, maihina, šhleht *hišhna* poššoda; **hera,ae**, *Hišhna* gošpodinía; **herus,ri**, gošpodár, moišter, ali *hišhni* gošpodár; **inventarium,y**, popiššovanie *hišhniga* iménia, šlaſti po šmertí; **lar,ris**, šhkratel, *hišhni* malyk, domazhi dúh; **mater familias**, gošpodinía, *hišhna* mati; **pallaca,ae**, ena *hišhna* kurba; **pater familias**, gošpodar v'eni hišhi, *hišhni* ozha; **penus,ni**, preškerbleníe ša *hišhno* potrebo; **repertorium,rý**, en regíšter ša šamerkovanje *hišhnih* rizhy; **sartum tectum**, *hišhna* štréha, ali *hišhnu* poštréšhje; **supellex**, vel **suppellex,cis**, pohištvtu, v'já šlaht *hišhna* poššoda

hišica ž, F⁹, **aedicula**, Cerquiza, Capeliza, *hišhiza*; **attagiae,arum**, vttize, kmetishke, paširske *hišhize*, utte; **caſteria**, ena ribizhja *hišhiza*, kir svojo ribiškó špravo hrani; **casula**, *hišhiza*, vttiza; **cochlea,ae**, eniga polšha *hišhiza*; **exedra**, vel **exhedra**, tudi pridíšniza, *hišhiza* raven Cerque. 4.Reg:13; **gurgustium,y**, ena šhleht *hišhiza*, en kozhuriz; **ligellum,li**, ena utiza, *hišhiza*, en kozhurez; **mapalia,orum**, utte, erperge, *hišhize*

hišiti nedov., **villicare**, vel **villicari**, *hišhiti*, majeriti, v'prištavah šlušhiti

hišnik m, F³, **oeconomus,mi**, *hišhnik*, vaupit; **procurator**, preškarblenyk, valput, en beššédnik, preškarbnyk, *hišhnik*; **villicus,ci**, *hišhnik*, majer

hišovanie s, F³, **oeconomia,ae**, *hišhuvaníe*, dobru gošpodarštvu; **oeconomicus,a,um**, k' *hišhovaníu* šlišhi, ali nuza; **oeconomicus,ci**, eden katere še na *hišhovanie* dobru šaštopi

hitar gl. *hiter*

hitenje s, F³, **maturatio,onis**, *hiteiníe*; **properatio**, *hiteiníe*; **protelum,li**, tú prou rišnizhnu, inu šveištu ša enim *hiteiníe*

hiteoč del., F², **persequens**, *hiteozhi* ša enim; **properans**, *hiteozh*

hiter prid., F⁷⁷, **acupedius**, *hiter* na nogah h'teikaníu; **aeripes**, *hiter*; **ašturco**, vel **gradarius**, *hiter* šel; **catapulta,ae**, ena *hitra* štréla, en *hiter* štreil; **celers**, **celer**, *hiter*; jedern, berš; **citus**, *hiter*; **concitus,a,um**, *hiter*; jedern; **indeses,sidis**, nelein, *hiter*; nevtragliu; **ocys**, jedern, *hiter*; **pedibus celer**, *hiter* na nogah; **pernix**, *hiter*; **praepes,tis**, *hitar* na nogah, lagák, berš; **praevexus,cis**, šylnu *hiter*; cilú *hiter*; šhe prehitir; **properus,a,um**, *hiter*; **sonipes,dis**, en *hiter* koyń, en zeltar; **velox,cis**, *hiter*

h i t r e j š i, F², **ocyor**, **ocys,oris**, *hitréšhi*;

pernicior, *hitréšhi* kakòr vétér

hiteti nedov., F²⁶, **accélérare**, *hitéti*; **adniti**, še šyliti, *hiteiti*, še paszhiti, še pomujati; **anhelo,are**, hitru dihati, *hitéti*, šopihati, šopéti; **appropriare**, *hitéti*, hitru šturiti, hitru priti, hitru hoditi; **aſsectari**, ša enim hoditi, *hitéti*, s'véštu še eniga deršhati, vernu špremlovati; **celerare**, *hitéti*; **deproperare**, cilú mozhnu *hiteiti*; **festinans**, kir *hity*; **festinare**, *hiteti*, *hiteiti*; **inhiare**, zhes eno reizh trahtati, po eni rizhi *hiteiti*, šheléti; **insector**, tá kateri ša enim *hity*, hitru grè, ali ša nym tezhe; **insectus,a,um**, kateri ša enim grè, ali *hyti*, ali tezhe; **insequens**, kateri pody, ali ša enim *hity*, inu tezhe; **insequi**, poditi, naprei gnati, tirati, ša enim tezhi *hiteiti*; **manicare**, **pro accelerare**, *hiteiti*. Luc:21; **maturare**, *hiteiti*, še nemuditi; **maturare fugam**, *hitéti* k'bešhaníu; **persequi**, ša enim *hitéti*, poditi, tirati, preganíati; **praeaccelerare**, naprei *hiteiti*; **praeſtinare**, prevezh *hitéti*, šylnu *hitéti*, prešgudai *hiteiti*; **properare**, *hiteiti*; **properatò opus eſt**, je treiba *hiteiti*; **prosequi**, ša enim hoditi, ali *hiteiti*

hitir gl. *hiter*

hitro prisl., F⁶¹, **accurrere**, pertezhi, *hitru* priti, dotezhi, *hitru* h'pomuzhi perštopiti; **actutum**, *hitru*, jedarnu, šdaici, naglu; **appropriare**, *hitéti*, *hitru* šturiti, *hitru* priti, *hitru* hoditi; **citò**, *hitru*; **festinanter**, *hitru*; **induštrè**, *hitru*, s'fliššom, nalizh; **insector**, tá kateri ša enim *hity*, *hitru* grè, ali ša nym tezhe; **iracundus,a,um**, kateri je *hitru* šardit, kreigarški; **irritabilis,le**, rešdrašhliu, kateriga *hitru* rešdrašhi; **maturatè**, *hitru*, per zaiti; **ocysimè**, cilú *hitru*; **ocyter**, *hitru*; **perniciter**, *hitru*; **properè**, *hitru*; **protinus**, šdaici, *hitru*, naglu; **sagaciter**, *hitru*, modru, inu rašumnu; **ſtatim**, šdaici, precei, *hitru*

h i t r e j š e, F², **citius**, *hitréšhe*; **velotius**, *hitréšhe*

hitroſt ž, F²⁰, **celeritas**, **celeritudo**, *hitrúſt*, jedernofst; **dexteritas**, k'déllu, ali k'opravilu *hitroſt*, rozhnofst, jedernofst; **extemporalitas**, naglu šgodeníe, ena *hitrúſt*, jedernofst; **festinatio**, *hitróſt*, nagloſt; **impigritas**, *hitroſt*, netraglivoſt; **induštria,ae**, flíš, flíšoſt, vmétalnoſt, *hitrúſt*, šhparaníe, muja, déllu, flíššaníe; **panurgia,ae**, *hitroſt*, premodrúſt, prekunšhtnoſt; **pernicitas**, *hitroſt*; **practica huius mundi**, hude kunšhti tega švitá, *hitroſt* eniga opravila; **praestigiae,arum**, zupraníe, kauklaríe, folšhia, kakòr ty kauklerji, kateri s'jšvoio *hitruſtio* eno reizh perkašheo, katera nei; **properantia,ae**, *hitrúſt*, *hitra* hoja;

rapiditas, *hitroft*, šmaknenie; **sagacitas,tis**, modra *hitruft*, inu obzhtulivoft, hitra šaſtopnoft inu raſumnoft, *hitruft*; **solertia,ae**, *hitroft*, kunſhtna ſaſtopnoft, viſſoka modruft, ali raſumnoft; **subitatio**, nagloft, *hitroft*, ena hitra nagla reizh. Sap:5.v.2; **techna,ae**, kúnſht, *hitroft*, folſhia, golufia, ſkrivne, hitre, ſavite kúnſhti; **tigris,dis**, ena is neſnanih krajou ali deſhël Riſſa, katera je hitra kakòr ſtrëla, tudi od *hitrufti* ima jmë; **vafrementum,ti**, *hitruft*, pregnanoft; **velocitas**, *hitroft*

hlače ž mn., F⁴, **caligae**, *hlazhe*, brageſhe; **genualia,orum**, traki per *hlazah*, podveſe; **obstragulum,li**, tá knof na *hlazah*; **subligaculum,li**, zvitize, *hlazhe*

hlačiće ž mn., **caligulae**, *hlazhize*

hlad m, F³, **cryptoporticus**, gvelb ſa *hlat* po leiti; **frigus collere**, *hlád* yſkati, lubiti; **refrigerium,y**, *hlád*, ohlajenie

hladan prid., F⁴, **donec aspiret dies**, dokler ſhe dán *hladán* oſtane; **perflabilis,le**, luſtin, vétérn, *hladán*, kir vſeškuſi pihlá; **refrigeratus,a,um**, ohlajen, *hladán*; **subfrigidus,a,um**, mlazhin, *hladán*, napul marſil

hladiti nedov., F⁶, **aquiminarium**, kotel ſa vinu *hladiti*; **frigorificus**, tú kar *hlady*; **refrigerare**, ohladiti, reſhladiti, *hladiti*, reſfriſhati; **refrigeratorius,a,um**, kar *hlady*, vſe tú kar *hlady*; **refrigescere**, ſupët ohladiti, ſupët *hladiti*, reſhladiti

hlajen del., **nivatus,a,um**, v'ſnégi *hlajen*

hlajenje s, **frigidarium,rý**, voda ſa *hlajenie*

hlapčeſtvo s, **pubertas**, dézhelſtvu, *hlapzheſtvu*

hlapčič m, F², **filý puellarum**, *hlapzhizhi*;
H. ... in unica dictione ter poni debeat, ut *Hlapzhizh*

hlapčiček¹ m, **puerulus**, *hlapzhizhik*

hlapčiček² m, **servulus,li**, *hlapzhizhik*

hlapčovanje s, F², **famulatus,us**, ſluſhba, *hlapzhuvanë*; **servitus,tis**, *hlapzhovanë*, poſluvanë, ſluſhabnoft

hlapec m, F²⁷, **agaso**, tovarnik, ſtalski *hlapez*, oſlár, meſgár; **aſsecla,ae**, kateri ſa enim hodi, Goſpoiski *hlapiz*; **bidellus**, ſhulni *hlapéz*; **calathores**, fanti per koinih na voiški, *hlapzi*, kakòr ſuſhni; **conservus**, raun *hlapz*, vel s'raven *hlapez*; **famulus**, *hlapez*; **lolarius**, rabelnou *hlapez*; **plostrarius,rý**, en voſnyk, voſni *hlapez*; **servus,vi**, *hlapiz*, ſluſhabnik; **stabularius**, ſzhitnik, ſhtalſki *hlapiz*; **stator,oris**, berizh, méſtni *hlapiz*

hleb m, F², **libo,onis**, en *hleb* kruha; **panes**, *hleibi* kruha

hlev m, F², **caula**, en ovzhji *hleu*; **ovile**, ovzhji

ſhtala, ovzhji *hleu*

hlod m, F⁷, **fuſtis**, *hlod*, poliza, podvërik, krepel, povierik, drog; **fuſtuarium,rý**, tepenie s'eno palizo, ali *hlodom*; **lignum**, leis, polénu, *hlod*, povirik, krepel, drivú; **mutulus,li**, tudi tá *hlod*, ali kamen v'ſydi, na katerim tramovi leſhë; **palangae**, ty *hlodi*, ali valerji, na katerih te barke, ali ladje v'murje pahnejo, ali vunkai vleizhejo; **proceres**, tudi taiſti kameni, ali *hlodi*, kateri is ſyda vun gledajo, de ſe vodar na nê ſtavi; **tollenon,onis**, en dolg *hlod*, na katerim je od ſadai en teſhki kamen, s'katerim ſe voda s'ene ſhterne vleizhe

hlopaſt prid., **avidus**, ſhelán, poſhrëſhin, lakom, *hlopaſt*, pegerik, prepaſſen

hobotnica ž, F³, **loligo,nis**, ena morſka riba *habotnizi* onaka, po laſhku Calamare; **nautilus**, ena morſka riba, kakòr ena *habotniza*, v'enim miſhelni prebiva, inu ſe voſi; *habotniza*, **nautilus**

hod m, F⁵, **ambulatio**, *hod*, hoja; **iter**, ceſta, raíſha, tudi zéſta, *hod*. **Iter unius diei**, en dán *hodá*; **primatus,us**, tú narpervu, ali imenitniſhe meíſtu, naprei *hod*, ta viſha obláſt; **transitus,tus**, preilas, ſkuſi hoja, v'prég *hod*; prim. iz *hod*

hodač m, **imitator**, poſnemavez, po navúku eniga druſiga délovez, *hodázh*

hodec m, **praecursor,oris**, pretékaviz, naprei partekozhi ſel, naprei *hodiz*, tekozhi ſel

hodeč del., F², **coena viatica**, **ambulatoria**, [vezherja] katera ſe *hodezh* jei; **quadrupedans**, po ſhterih nogah *hodëzhi*

hodek m, F², **ingreſſus, et ingreſſus,us**, notar *hodék*, notar hojenie; **progreſſus,us**, **progreſſio**, napréd, naprei *hodik*

hodeoč del., F², **meabilis,le**, *hodeozhi*; **praevius,a,um**, kateri naprei grë, naprei *hodeozhi*

hoditi nedov., F⁹³, **ambulare**, *hoditi*; **antecedo,ere**, naprei *hoditi*, pred enim *hoditi*; **badizare**, *hoditi*; **beto,ere**, *hoditi*; **impervius,a,um**, **ut itinera impervia**, pooti po katerih ſe ne more *hoditi*; **ire**, poiti, *hoditi*; **patriſsare**, po ozhetinih ſtopiniáh *hoditi*, po ozhetu ratati; **pedeſter,tris,tre**, **pedes ire**, k'nogam *hoditi*, poiti; **retrogradi**, ſadai *hoditi*; **sequi**, po enga ſtopinah *hodit* [poznejſi pripis neznane roke]; **vulpinari**, liſſizhiti, pregnanu rovnati, fólſh, ali kunſhtnu okuli *hoditi*

hododelnik gl. *hudodelnik*

hoja¹ ž, F¹⁵, **adire**, perſtopiti, hodite ene *hoje*, hitru dohajati; **ambulatio**, *hod*, *hoja*; **demeaculum**, doli *hoja*; **equus succuſarius**,

- koyn teške *hoje*; **exitus**, vun *hoja*, konez; **exodus**, vun *hoja*; **incefsus,us**, *hoja*, hojenie; **infractus,us**, tá poot, ali *hoja* v'ftrán; **itio,onis**, raisha, hojenie, *hoja*; **levipes,dis**, hitrih nog, hiter, lagák k'*hoji*, h'tekaníu; **praegresio,onis**, naprei hojenie, naprei *hoja*; **properantia,ae**, hitrúft, hitra *hoja*; **recefsim**, s'našai *hojo*, odhodnu; **transitus,tus**, preilas, škuši *hoja*, v'prég hod; **vestis undans**, en gvant, kateri v'*hoji* šhumi
- hoja**² ž, F⁴, **abies,tis**, ena *hoja* ali šmréka; **agaricum, vel cus**, ena goba od šmréke ali *hoje*; **corus**, tudi zoffi, ali veliki abranki na šmrékah, ali *hohaj*; **tannus**, abronki, ali zoffi na šmréki ali *hoji*, v'katerih je féme
- hojenje** s, F¹⁷, **aditio, hojenie**; **cefsim**, v'prózh vleizhenie, v'nešai *hojeníu*; **descensus, descensio**, k'našduli *hojenie*; **egresus,us**, vun *hojenie*, is'hod; **exscensus,us**, enu nišku *hojenie*; **frequentatio, frequentamentum**, po goštim *hojenie*; **gresus,us, hojenie**, korazh, ftopinie; **iitio,onis, hojenie**; **incefsus,us, hoja, hojenie**; **ingresio, et ingresus,us**, notar hodék, notar *hojenie*; **iter,ineris, hojenie**, potovanie; **itio,onis**, raisha, *hojenie*, *hoja*; **itus,us, hojenie**; **permanenter**, v'*hojeníu* od eniga do drušiga, kakòr enu dobru vinu grè od ene šhylize do druge v'zhlovéku; **praegresio,onis**, naprei *hojenie*, naprei *hoja*; **procefsus,us**, pravda, napreihod, naprei *hojenie*; **transitio**, prehod, v'prég *hojenie*
- hojka** ž, F³, **pityocampae**, gošfénize, ali ftrupoviti zhervi, kateri na *hoikah*, ali šmrékah rajteo; **sapineus,a,um**, kar flišhi h'debli, ali k'sdulnimu deilu ene *hoike*; **sapinus,ni**, ta šdulni deil ene *hoike*, drivešfa, kateri je na knoffu
- hojov** prid., **abiég nus, hojou**, šmrékou
- hola** medm., **heus, hola, hola**
- holipa** ž, **crustula,orum**, oblati, *holipe*; prim. *olip*
- holovanje** s, **continuatio hilaritas, holovanie**
- hošta** ž, F¹⁰, **caedua sylva**, ena *hošta* perpušzhena fja jekanie fléhernimu frai; **compascus ager**, gmain pašhna nyva, *hošta*, travnik; **fruticare, vel fruticari, fruticescere**, veliko *hošto*, mladzy ali odraflekou puštiti rašti; **incaeduu,a,um**, nepošélan, ena prepovédana *hošta*, ali bóršht, v'katerim je ne smeí nyzh v'fékati; **palaris sylva, hošta** ša kolle; **saltus,ti**, en gofd, ali en velik bóršht, s'veliko gošzhavo, ena gošta *hošta*; **sylva,ae**, ena *hošta*, ali bóršht; **sylva palifera, hošta** ša kolje, kolojeik; **sylva paludosa, hošta** mlakafta polna bizhovja, mozverna *hošta*
- hošten** prid., F¹⁰, **bonosa**, teh velikih *hoštnih* jerebyz ena; **bunosa**, ena velika *hoštna* jerebiza; **caprifolium, hošne** lilie; **cerasa Caeciliana, hošne** ardezhe zhréshnie; **cerasa Caeciliana, hošne** kišfíle, ali grenke zhréshnie; **cerasa octiana, hošne** zherne zhéshnie; **cirsium, hošni** vollovški ješik; **lalisio,onis**, en mlad *hošni* offel; **sylvaticus,a,um**, bóršhtni, *hošni*; **sylvosus,a,um, hošni**, bóršhtin, bóršhtni
- hoštnik** m, **eremita**, pušzhavnik, *hoštnik*, eremyt
- hotenje** s, **libido**, nešpodobna hotlivoft, šhela, lúšht, pohotenie, *hotenje*, hotlivoft, šhelje
- hoteti** nedov., F⁵³, **capsis**, všami aku *hozhešh*; **dietarius,ji**, en škrivni tat, kateri grè v'eno kamro, kakòr de bi *hotil* kai yškati; **imminere**, višfėti, vunfstati, fe perblišovati, fe višhiti, ali nagniti, kakòr de bi *hotlu* pašti; **inconfesus,a,um**, nešposnán, nešpovédan, kateri n'*hozhe* rišnize povedati; **itane vis?** *hozheš* li takú iméti? **malo, mavis, mavult: malumus, mavultis, malunt**, jeft *hozhem* raifhi, ti *hozhešh* raifhi, on *hozhe* raifhi, my *hozhe*mo raifhi, vy *hozete* raifhi, ony *hozhejo* raifhi; **nolo, n'hozhe**; **ò si**, Búg *hotel*; **renuit**, je odpovédal, n'*hozhe*; **volo**, jeft *hozhem*; prim. *nehoteti*
- hotljiv** prid., F⁷, **cerva catuliens**, košhuta, katera fázhne *hotliva* biti; **cupidus,a,um**, šhelán, *hotliu*, pegerig; **lasciviare, vel lascivire, hotliu**, inu pregrešhin biti; **libidinosus,a,um, hotliu**, k'nezhistoti nagnien, kurbliu; **percupidus,a,um, hotliu**, fylnu šhelán, mozhnu šhelán; **petulcus,a,um, hotliu**, nebrumen; **tragelaphus**, en *hotlivi* jelen
- hotljivec** m, **galbinus**, en mehki zartlivi zhlovek, v'shene šalublen, en *hotliviz*
- hotljivošt** ž, F⁴, **cupido**, šhela, *hotlivoft*; **impudentia**, nešramošhlivoft, nešramnoft, *hotlivoft*, obještnošt; **libido**, nešpodobna *hotlivoft*, šhela, lúšht, pohotenie, *hotenje*, *hotlivoft*, šhelje
- hotnica** ž, **concupina**, s'raven fhena, *hotniza*, domazha kurba
- hram** m, F⁴, **caseale,lis**, fyrmiza, kir fe syr déla, ali hrani, fyrm *hram*; **cellarium, hram**, keldir, ali kamra fja hranenie; **doliarium,ÿ**, en kelder fja vinu s'fodmi, en vinški *hram*; **thalamus,mi**, šakonška poštila, ali kamra, ali *hram*
- hramanje** s, **claudicatio, hramanie**
- hramati** nedov., **claudicare, hramati**, krulovu hoditi, poklezati
- hrana** ž, F¹⁰, **alimentum, alimonium, alimonia**, reja, fhpišha, fpendia, *hrana*, vshitik; **alitura**,

reja, šhpishanîe, *hrana*; **annona**, leitina, *hrana*, šhpandia; **cibarium,ria**, šhpisha, *hrana*; **convictus,ctus**, po ordungi reja, v'kúp prebivanîe, vřakdanîa *hrana*, druřhtvu; **demensi,si**, en odlozheni deil řa *hrano* na en méřřiz, tudi odlozhena vřakdanîa *hrana*; **educatio**, reja, *hrana*; **edulium,lŷ**, *hrana*, šhpisha; **nutricatio**, vel **nutritio**, **nutrimen**, **nutrimentum**, *hrana*, reja

hraniti¹ nedov., F⁶, **ager almus**, nyva katera nas *hrani*; **alo,ere**, rediti, *hraniti*, šhpishati, obdershati; **nutricare**, **nutricari**, **nutrire**, *hraniti*, šhivéti, rediti, koyti, šhpishati; **nutritius,a,um**, kar *hrani*, redy, šhpisha; **nutritior,oris**, kateri redy, ali *hrani*, ali šhpisha; **tellus alma**, rodovitna řemla, katera nas redy, ali *hrani*

hraniti² nedov., F²⁹, **adagia sunt**: maihine rizhy ře lagle *hranio*, kakòr te velike; **bibliotheca**, kir ře buqe *hranio*; **caseale,lis**, řyrniza, kir ře řyr dèla, ali *hrani*; **caſteria**, ena ribizhja hiřhiza, kir řvojo ribiřhko řpravo *hrani*; **choragium**, en prořtor řa gledati, kir ře ygrá, ali kir ře *hranio* rizhy řa Comedie; **ciborium**, šhpishna řkramba: tudi tá pošlazhena pořřoda, v'kateri ře svetu Réřhnu Tellú *hrani*; **commentariensis**, tá kateri řamerkuje, ali te rizhy eniga méřřta popiřhuje, inu taiřte *hrani*; **commiřsus,a,um**, řrozhen, inu dan řa *hraniti*; **custodire**, zhuti, varovati, obarovati, *hraniti*, řtrařhiti; **ferraria,ae**, tudi řhtazuna, kir ře řheléřu *hrani*, ali predaja; **gurguřium piscium**, en ravřhel, ali verřha řa ribe *hraniti*; **libraria,ae**, kamra kir ře buqe *hranio*; **lignile,lis**, leřřena hiřha, kambra řa leis *hraniti*; **meliton,onis**, zhibelniák, utta řa zhibele, kir ře zhibele *hranio*; **myrothecium**, tú meiřtu, ali řkramba, kir te dobru diřřezhe řhalbe *hranio*, ali řtavio; **nartheceum,cŷ**, ena puhřhiza, v'kateri ře arznia *hrani*; **nivarius locus**, meiřtu řa řnéh darřhiti, *hraniti*; **oporotheca,ae**, kelder, ali enu meiřtu, kir ře řad *hrani*; **piscina,ae**, ribnik, kir ře ribe darřhè, ali *hranio*; **promptuarium,rŷ**, kamra, ali kelder řa *hraniti* jidne rizhy; **receptaculum curuum**, řa kulla *hraniti* prořtor, kolovnik; **reponere**, odlořhiti, *hraniti*, polořhiti, řahraniti; **sacrarium,rŷ**, řacriřtie, enu meiřtu kir ře kai řvetiga, ali řhegnaniga *hrani*; **salinum,ni**, řolniza, kir ře řul derřhy ali *hrani*; **servabilis,le**, kar ře more *hraniti*, ali řahraniti; **servare**, *hraniti*, řkraniti, varovati; **tablinum,ni**, **tabularium,rŷ**, řhribarřka hiřha, ali ena kamra, ali meiřtu řa lyřty, inu piřřma *hraniti*; **vestiarium,rŷ**, tú meiřtu, kir ře gvanti

hranio; **vestispicus**, kateri řvoiga gořpuda gvante řnaři, inu *hrani*

hraniti se nedov., F², **cerdo,onis**, řlèherni antverhar, řhuřhtar, kateri koře garba; řlaři, kateri ře řřlikaria *hranio*; **nutriri**, ře rediti, ře *hraniti*

hranjen¹ del., F², **altus**, rojen[!], *hranien*; **nutritus,a,um**, rejen, *hranien*, řhpishan

hranjen² del., **fotus,a,um**, v'gorkim derřhán, vardévan, *hranien*

hranjenik m, **altor**, et **alitor**, *hranienyk*

hranjenje s, **cellarium**, hram, keldir, ali kamra řa *hranenie*

hrařt m, F³, **quercus,cus**, *hrářt*, drivú; **robor**, vel **robur**, múzh, ta nartardéřha řorta zera ali *hrařta*; **roboreus,a,um**, zerou ali *hrařtou*, řterdiga *hrařta* řturjen

hrařta ř, F⁷, **crusta,ae**, ex **ulcere**, vel **vulnere**, *hrařta*, řhkorja; **emarginare**, od ene bolezhine, ali tura tó *hrařto* prořzh odréti; **emplastrum escharoticum**, en flaiřhter, kateri *hrařto* dèla; **formicatio**, ena boléřan, ali *hrařta* na zhlovéki, katera grise, kakor de bi mrvavlinzi gomiřlali; **imperigo,ginis**, liřhai, mlade, hude, bodezhe grinte, ali *hrařte*; **petigo,nis**, řhpizhařte *hrařte*, perhuti; **psora,ae**, řerbezhza grinta, ali *hrařta* ř'luřřzhinami; prim. *krařta*

hrařtav prid., F⁴, **alopaecia**, grinta, *hrařtova* glava, de lařři doli gredó; **crustatus,a,um**, *hrařtou*, řhkorjařt, pofraihan; **lepusculus**, ena *hrařtova* goba; **scabiosus,a,um**, garjou, perhou, hargou, grintou, *hrařtou*

hrařtica ř, **crustula,orum**, tudi *hrařtiza*, řhkoryza, pogazhiza preř quaffu

hrařtov prid., F⁸, **funetum,ti**, terta breřova, leřřhкова, *hrařtova*, v'kup řpletena; **melandryum**, eni meinio, de je řeliřřzhe, eni pravio, de je *hrařtoviga* dreiva/ drevja řhverřh; **quercetum,ti**, *hrařtou* bórřht, *hrařtovina*; **quercus,a,um**, *hrařtou*, *hrařtovařt*, is *hrařtoviga* liřřá; **rauca,ae**, en zherv, ře řredy v'*hrařtovih* korenikah; **roboreus,a,um**, zerou ali *hrařtou*, ř'tardiga *hrařta* řturjen; **suber,ris**, lubje, ali goba řa potonfelne, *hrařtova* řhkorja

hrařtovařt prid., **quercus,a,um**, *hrařtou*, *hrařtovařt*, is *hrařtoviga* liřřá

hrařtovina ř, **quercetum,ti**, *hrařtou* bórřht, *hrařtovina*

hrbet m, F¹¹, **atlantius modus**, *Hyena*, tá řgurnia kuřt v'*herbtu*; **dorsuarius**, řigar, ali kateri kai na *herbti* nořři; **dorsum,si**, *herbet*; **equuleus**, en liřřen, ali řheleiřen koyn ř'ořtrim *herbtom* řa ludy marřtrati; **interscalpium**, *herbat* v'mei plezhami; **jumentum clitellarium**, řhivina

katera tovari, ali na *harbti* noŕi; *laedere equum in dorso*, koinia na *harbtu* oŕeiniti; *obvertere dorsum*, *harbat* obarniti pruti, ali ŕupar obarniti; *setiger,ra,rum*, kateri ima ŕzhetine na *harbti*; *terga dare*, *harbat* obarniti, inu beishati; *tergum,gi*, *harbat*

hrbten prid., *spina dorsi*, *harbtiŕzhe*, *herbtina* kúŕt

hrbtiŕŕe s, F⁷, *sacra fiŕtula*, *harbtiŕzha* ror kir je muŕig [ŕtr. 192^a]; *sacra fiŕtula*, *herbtiŕzhe*, ŕhléb *harbtiŕzha* [ŕtr. 192^b]; *spina dorsi*, *harbtiŕzhe*, *herbtina* kúŕt; *spondili*, glidi, ali gratel *harbtiŕzha*; *uropigium,gŕ*, tá ŕhpizhaŕti koniz *herbtiŕz[h]a*, v'katerim [je] tú perje v'rép; *vertebra,ae*, vel *verticuli sive spondili*, ŕklép; per koŕtéh, na perŕih, na nogah, na *harbtiŕzhu*, kateri je giblejo

hrčanje s, *deŕtertere*, od *herzhania* nehati

hrčati nedov., *rhonciŕsare*, ŕmarzhati, *harzhati*, harkati, hriplati

hren m, F³, *naŕturiu*m, kress, kressich, *hren*; *naŕturiu*m, *hren*; *thlaŕpimaju*s, *hren*

hrgav prid, F², *hispiolu*s,a,um, *hispidosu*s,a,um, ŕhpizhaŕt, *hargau*, koŕmat; *scabioŕu*s,a,um, garjou, perhou, *hargou*, grintou, hraŕtou

hrib m, F¹⁷, *Aetna*, gorezhi *hrib* v'Sicily; *claudiu*s mons, Rogazha *hrib*; *collis*, *hrib*; *coronis*, *coronidis*, tá nar ŕgurniŕha ŕhpiza, eniga zimpra, ali *hriba*; *deruptu*s *collis*, en ŕterm *hrib*; *fastigiu*m, verh ali ŕhpiza ene gorré ali *hriba*; *jugum,gi*, jarem, en par vollú, verh ali ŕhpiza eniga *hriba*; *montosa via*, v'*hrib* ŕterm poot; *montosu*s,a,um, v'*hrib* ŕtermú; *oceanu*s *Atlanticu*s, tú morjé v'Mauritanji pod tem *hribom* Atlans; *olivetu*m,ti, vert, ali borŕht, ali *hrib*, ali gorra s'olikami nafajena; *promontoriu*m,rŕ, en *hrib*, ali gorra, pezhovje nad morjam, katera v'murje ŕeŕhe; *radice*s *montis*, pod *hribom*, kir gorra ŕazhne; *supervehi* *montem*, zheŕ *hrib* preneŕŕen biti; *testaceu*s mons *Romae*, en *hrib* v'Rimi ŕgúl is zhipyn; *transalpinu*s,a,um, is une ŕtrani *hriba*, ali gurré; *transire colles*, po *hribéh* poŕkakovati

hribčaŕt prid., F⁴, *colina vinea*, *hribzhaŕt* vinograd; *collinu*s,a,um, *hribzhaŕt*; *jugosu*s, *hribzhaŕt*; *tumulosu*s,a,um, *hribzhaŕt*, gomilaŕt, kupzhaŕt

hribčék m, *acervu*s, en *hribzhik*

hribec m, F³, *colliculu*s, en *hribez*; *cornu accipitu*r, 1. ŕa vogál Altarja. 2. ŕa múzh. 3. ŕa en *hribez*; *metacarpium*, tá *hribiz* na roki; *monticulu*s, gorriza, bréŕhez, *hribiz*; *tuberculu*m,li, garzhiza, *hribiz* na roki, mihuriz

hripanje s, F², *raucitas*, *ravis,vis*, *hripanie*; *screatio*, vel *screatu*s,us, vun is ŕebe metaníe, *hripanie*

hripati nedov., F³, *irranceŕcere*, hropéti, hripéti, *hripati*, hripleti; *raucere*, *hripati*; *rauceŕcere*, ŕazheti *hripati*; *rauceŕcit*, *hriple*; *screare*, *hripati*, vunkai metati od boléŕni

hripavec m, F², *branchu*s, *hripaviz*; *screator,oris*, *hripaviz*

hripeti nedov., *irranceŕcere*, hropéti, *hripéti*, *hripati*, hripleti

hripleti nedov., *irranceŕcere*, hropéti, hripéti, *hripati*, *hripleti*

hripljati nedov., *rhonchiŕsare*, ŕmarzhati, herzhati, harkati, *hriplati*

hripljav prid., *rava vox*, *hriplavi* glás ali ŕhtima

hriplječ del., F², *raucu*s,a,um, *hriplezh*; *subraucu*s,a,um, enu malu *hriplezh*

hrkanje s, *rhonchu*s,chi, *harkanie*, ŕmarzhanie

hrkati nedov., *rhonchiŕsare*, ŕmarzhati, harzhati, harkati, hriplati

hrkeč del., *rhonchinu*s,us,a,um, ŕmarzheozhi, *harkéh*

hrom prid., *claudu*s, *hrom*, ŕhantou, krulou, ŕhepaŕt, krumpaŕt, ŕbédren

hromi sam., *grallae,arum*, kruklu, ali krulu ŕa te *hrome*, viŕhali

hropenje s, *tumultuatio*, rumplanie, tertranie, *hropenie*

hropeti nedov., *irranceŕcere*, *hropéti*, hripéti, *hripati*, hripleti

hrt m, F⁴, *canis venaticu*s, *leporiu*s, en *hert*, hertizha; *hybris,dis*, polharta, en peŕ od eniga *herta* inu paŕhne kuŕle; *venaticu*s *canis*, pes ŕa lou, viŕhil, ali *hert*; *vertagu*s,gi, en dober pes ŕa lou, kateri ŕam od ŕebe gré na lou, inu kar vjame, damu perneŕŕe, en *hert*

hrtica ž, *canis venaticu*s, *leporiu*s, en *hert*, *hertizha*

hrup m, F⁴, *ingruere*, s'plaŕom padati, s'ŕylo notar paŕti, *s'hrupam* planiti; *tumultu*m *facere*, *hrúp* délati, ŕturiti; *tumultu*oŕé, s'nepokojam, *s'hrupom*; *tumultu*s,us, *hrúp*, nepokoi

hrupeč del., *pactor,oris*, en vtolaŕhik neŕŕloŕhnih ludy, kateri tá folk *hrupezh*i vtolaŕhi inu ŕmyry

hrupeoč del., *tumultu*oŕus,a,um, *hrupeozhi*, nepokojen

hrupeti nedov., *tumultuare*, *tumultuari*, rumplati, *hrupeéti*, tertrati

hruŕtanec m, *cartilago*, *hruŕhtaniz*, kitta

hruŕka ž, F¹⁵, *colibia*, *vilia munuŕcula*, maihini dary, kakór vŕa ŕhlaht ŕorta jabulk, *hruŕhik*, pogazhe, etc.; cruda pyra, ŕrove

hruškke; **crustumium**, ardezhkafte hruškke; **cucurbitinus,a,um ut cucurbitina pyra**, *hruškka* kakòr buzhe; **elenchus,chi**, ena forta perlinou, podovgovatih, kakòr ena *hruškka*; **hordeacium**, muškkatelize = *hruškke*; **onychina pyra**, *hruškke* s'farbo timu kamenu onyx glih; **pyraſter**, te kiſſile drobne *hruškke*, ali liſnika; **pyrum,ri**, **pira**, *hruškka*, ſád; **pyrum volemum**, ena kakòr pèſt debela *hruškka*; **pyrus,ri**, ena *hruškka*, drivú; **sementina pyra**, *hruškke* ob ſhetvi ſréle; **tragemata, confect**, kateri ſe po jeidi na miſo ſtavi, kakòr *hruškke*, ſyr, jabolka, pogazhe, inu druge rizhy; **turbinatus,a,um**, okrogil, inu odſpodai gori ſhpizhaſt, kakòr ena preoberniena *hruškka*; **vinum pyraceum**, is *hruſhik* vinu

hruſhanic gl. *hruſhanec*

hrvaſki prid., **laena,ae**, nékadanî na voîſki plaſzh, kateriga ſo ty bogovzi noſſili, en ſgurni gvant, en ziganski plaſzh, en *Harvaſhki* manten

hud prid, F⁹⁹, **alaſtor**, *huda* vèſt; **calumniare,ri**, eniga *v'hude* beſſède perpraviti; **confragosus,a,um**, *hud*, oſter; **durum frigus**, *hud*, terd mrás; **malefactum,ti**, enu *hudu* déllu, *hudu* ſturjenie; **malum opus**, *hudu* déllu; **malus,a,um**, *hud*, *huda*, *hudu*; **mordax**, *húd*, vjédliu; **tempeſtas mala**, *hudu* vremè, *huda* ura, *hud* véter **h u j ſ i**, F⁶, **deterior**, *huiſhi*; **maledicentior**, ſhe *huiſhiga* jeſika; **nequior,oris**, doſti *huiſhi*; **peſſimare**, ſhaliti, *huiſhe* ſturiti, *huiſhi* perhajati; **recrudescere**, oſroviti, ſupèt *huiſhi* perhajati, *huiſhi* ratati

n a j h u j ſ i, **peſſimus,a,um**, cilú *húd*, ſylnu *húd*, *narhuiſhi*

hudič m, F⁷, **adagia sunt**: kir Búg ſvojo Cerkou ſyda, ondukai *hudyzh* ſvojo capelizo pertiska; **anathema**, cerquena pana, kletou, *hudizhu* ſdajanie, v'pano dján; **beelzebub**, firſht teh *hudizhou*; **diabulus**, *hudyzh*, ſludi, vrág, toſhnyk graecè. Sap:2; **leviathan**, tudi tá *hudyzh*. Job:3. et 40; **pythonici**, prerokavzi is *hudizha*; **satan**, **satanas**, *hudyzh*, ſovraſhnik, ſupargovorèzhi

hudičev prid., **diabolicus**, *hudizheu*, vraſhji

hudičov prid., F², **laquei diaboli**, *hudizhove* ſaderge, ali lovſki ſhtriki; **laser,ris**, **laserpitis**, ena forta ſeliſzha, ſe imenuje *hudizhou* drek

hudo sam., F²⁷, **attrita fronte**, kateri ſe pregréhe ne framuje, pres framovanâ *hudu* dopernaſha, ne ſpreminy oblizhja; **coloſtratio**, tú ſlú, ali *hudu*, kateru pride od takeſhniga mléka; **feneſtram ad nequitiam aperire**,

k'hudimu dopuſtiti; **genius,nŷ**, natura, en *húd*, ali dober Angel, *k'hudimu*, ali k'dobrimu nagnenie; **impeccabilis**, nepregréſhni, kateri ne more gréha ali *hudiga* ſturiti; **imprecari**, kleti, *hudú* govoriti, *hudú* enimu voſzhiti; **inconſequentia**, enu *hudu* is druſiga na drugu pridenie; **indoles,lis**, ſhara inu nagnenie te mladosti h'dobrimu, ali *hudimu*; **inffere multa mala**, doſti *hudiga* ſadéti; **malefacere**, *hudú* délati, ali ſturiti; **malè interpretari**, na *hudu* iſlagati; **malè interpretari**, na *hudu* beſſède preverniti, ali ſverniti; **malesuadus,a,um**, kateri *h'hudimu* ſveituje ali opomina; **malum,li**, ſlú, *hudú*, neſrèzha; **malum cave**, pred *hudim* ſe varovati; **malus genius**, malyk, *hud dúh*, kateri eniga perganâ *k'hudimu*; **non reddentes malum pro malo**, ne povrazhaite *hudu* sa *hudu*; **ominator**, kateri *hudu*, ali dobru loſſja, ali prerokuje; **ominosus,a,um**, kar kai pomeini *hudu*, ali dobru; **prodigiosus,a,um**, kar je zhes naturo, inu kai *hudiga* pomeini; **pronitas in malum**, nagnenie *k'hudimu*; **quid mali feci?** kai ſim ſhaliga, ali *hudiga* ſturil? **resipiscere**, ſupèt h'pameti priti, k'jebi priti, od *hudiga* puſtiti; **ultimum malum**, puſlední ſlég, ali ſlú inu *hudu*; **vincor â malo**, tú *hudu* ne premaga: tú *hudu* me prenagli; prim. *huiſhe*

hudo prisl., F³⁰, **a pecunia imparatus**, *hudú* s'danarji ſaloſhen, ali preſkarblen; **detractare**, *hudú* zheſ eniga govoriti; **diſplicere**, nedopaſti, ſhou biti, *hudú* dopaſti; **infortunatus,a,um**, neſrèzhen, katerimu *hudú* grè; **imprecari**, kleti, *hudú* govoriti, *hudú* enimu voſzhiti; **malè**, ſlú, *hudú*; **maledicus,a,um**, lajavez, *hudu* jeſizhin; **male educatus**, *hudu* ſrejen; **peſſimè**, cilú *hudú*, ſylnu *hudú*; **sentire**, pozhutiti, obzhutiti, zhuti: ſe *hudu* zhutim **h u j ſ e**, F³, **deterius**, ſhe *huiſhe*; **nequius**, *huiſhe*; **pejor**, **pejus**, *huiſhe*

hudoba ž, F⁶, **maleficioſè**, po *hudobi*; **maleficioſè fecit**, on je po *hudobi* ſturil; **malignitas**, *hudoba*; **perversitas**, *hudoba*, ſpaka, slôba; **saevitia,ae**, groſovitoſt, ſlobnúft, britka *hudoba*; **vitiſioſitas**, *hudoba*, *huda* navada, gréh, folſhia

hudoben prid., F¹⁰, **facinus,oris**, ena pregréha, *hudobnu* djanie; **flagriones**, *hudobni* puobi, vrédni tepeſha, prehudi fantje; **improbis,a,um**, nebrumin, *hudobin*, ſaverſhen; **insolens**, *hudoben*, zhuden, nepokojn, nenavajen, nekaſhen, oblèden; **malevolus,a,um**, *hudoben*, hude vole, hudovolin; **malitiosus,a,um**, *hudoben*, lotraſt, preſduſhnik; **pravicorns**, *hudobniga* ſerzá. Eccl:3; **pravus,a,um**, malikou, ſkaſhen, kriú,

- hudobin*; **protervus,a,um**, objédin, nešramin, jesizhin, *hudobin*, šuparni; **vitiosus,a,um**, pregrešhin, škašen, *hudobin*, fólšh
- hudobja** ž, F⁶, **malignari**, hudobovati, *hudobio* délati. Psl:82; **malitia**, *hudobia*; **malitia diabolica**, vrašhya *hudobia*, malikovanie; **nequitia,ae**, **nequities,ei**, *hudobia*, lotria; **praestabilis super malitia**, dolgu šanešše *hudobý*; **vitium,tý**, nepopolnomošt, tadel, *hudobia*, pregréha, škašenie
- hudobno** prisl., F⁸, **improbè**, nebrumnu, *hudobnu*; **iniquè**, fólšh, nepravizhnu, *hudobnu*; **malitiosè**, *hudobnu*, golufnu; **nequi[sime]**, šylnu *hudobnu*; **perversè**, *hudobnu*, špazhenu; **protervè**, šuparnu, *hudobnu*; **severè**, oftru, *hudobnu*, nevšmilenu; **vitiosè**, *hudobnu*, fólšh, gréšhnu
- hudobovati** nedov., **malignari**, *hudobovati*, *hudobio* délati. Psl:82
- hudodelnik** m, F⁶, **carnificina**, tú mejštu, kir rabiln *hudodelnike* mory; **criminator**, *hudodelnik*; **facinorosus,a,um**, pregréšhnik, en velik *hudodelnik*; **latrunculator,oris**, rihtar zhes *hudodelnike*, kateri yh pušti martrati; **malefactor**, *hudodelnik*; **quaestor,oris**, en Rihtar eniga *hudodelnika*
- hudournica** ž, **cypselus,li**, ena laštoviza *hudourniza*
- hudournik** m, F², **apodes**, *hudourniki*, laštovizhize; **apud,dis**, *hudournik* kakòr laštovize
- hudovoljen** prid., **malevolus,a,um**, hudoben, hude vole, *hudovolín*
- hudovoljnošt** ž, **malevolentia,ae**, šovrašhnošt, nepriatelnošt, *hudovolnošt*
- hujše** sam., **pe[simare]**, šhaliti, *huišhe* šturiti, huišhi perhajati
- hur¹** m, **viverra,ae**, en dihur, ali ta šmardezhi *hur*, švirina
- hur²** m, **furunculus**, tatizh, *hur*
- hvala** ž, F³³, **decus**, zhášt, *hvala*, pošhtenie; **gloria**, zhášt, velizháštvu, *hvala*; **grates**, gnade, *hvale*; **hymnifer**, kateri *hvale*, ali hvalešhne péšmi nošši, *hvalo* prinejez; **illaudabile**, ne vrédnu *hvale*; **inclitus, et inclytus**, prezhaštlivu, brumen, imenitin, prezhaštit, *hvale* vréden; **jactatio**, prevšetna *hvala*; **laus**, *hvala*; **praedicabilis,le**, *hvale* vréden, rešglaššenja vréden; **vana gloria**, pušta *hvala*
- hvalen** prid., **cantilena**, **canticum**, **cantus,us**, péššim, *hvalna* péššim
- hvaleoč** del., F², **jactans,tis**, šam sebe prevšetnu *hvaleozh*; **laudatrix**, ena šhena *hvaleozha*, katera *hvali*
- hvaležen** prid., F¹⁰, **cantio**, **cantatio**, **cantus**, **canticum**, péššim, *hvalešhna* péššim; **gratiam habere**, še *hvalešhni* škašati; **gratus,a,um**, prieten, *hvalešhen*, všhèzh, lubešniu; **hymnifer**, kateri *hvale*, ali *hvalešhne* péšmi nošši; **hymnus**, *hvalešhna* péššim; **paean**, **paeanis**, ena *hvalešhna* péššim Bogú h'zhášt [štr. 152/2^a]; **paean**, **laus Apollinis**, *hvala*, *hvalešhna* péššim [štr. 156^a]; **pergratus,a,um**, šylnu prieten, cilú všèzh inu *hvalešhin*; **psallere**, peiti, *hvalešhne* péšmi peiti, špévati, *hvalo* peiti; **psalmus,mi**, péššim, *hvalešhna* péššim, katera še na orgle poje
- hvaležno** prisl., F², **gratè**, priašnivu, *hvalešhnu*; **laudabiliter**, *hvalešhnu*, s'hvalo
- hvaležnost** ž, **gratitudo**, *hvalešhnošt*, šahvalnošt
- hvalica** ž, **gloriola**, *hvaliza*, ena maihina zhášt
- hvaliti** nedov., F¹³, **alleluja**, *hvalite* Bogá, ali ohrani mene Bug; **celebrare**, prašnovati, zháštiti, obhajati, viššoku *hvaliti*, zháštiti; **decantare**, viššoku *hvaliti*, rešglaššiti, veliko *hvalo* dati; **dilaudare**, viššoku *hvaliti*, inu s'hvalo rešglaššiti; **jactare rem aliquam**, eno reizh mozhnu *hvaliti*; **laudare**, *hvaliti*; **laudativus,a,um**, kar je k'hvali šturjenu, ali kar *hvali*; **laudator**, *hvaliviz*, kateri *hvali*, inu dobru od eniga govory; **laudatrix**, ena šhena *hvaleozha*, katera *hvali*; **laude afficere**, *hvaliti*; **magnificare**, velizhati, viššoku *hvaliti*, zháštiti; **magnipendere**, šylnu viššoku šhtimati inu *hvaliti*; **multifacere**, šylnu *hvaliti*, ša došti daršhati; **probare**, iškašati, švišhati, *hvaliti*; prim. *hvaleoč*
- hvaliti se** nedov., F⁵, **aretalogus**, kateri ygré od dobrh navád nareja, ali še švoje zhednošti *hvali*, šhlabudraviz; **gloriari**, še *hvaliti*, še šdeiti, še prevšetnu daršhati, še šnašhati; **jactare se**, še *hvaliti*, še šnašhati; **jactator,ris**, kateri še šam šnašha inu *hvali*; **traso,onis**, kateri še ša umán veliku ušti, ali *hvali*
- hvalivec** m, **laudator**, *hvaliviz*, kateri *hvali*, inu dobru od eniga govory
- hvaljen** del., F³, **laudatus,a,um**, *hvalen*; **magnificus,a,um**, zháštitiu, viššoku *hvalen*; **ostentata occasio**, ena *hvalena* perlošhnošt
- hvaljenje** s, F², **gloriatio**, šnašhanie, *hvalenie*; **laudatio**, *hvalenie*, *hvala*

igla ž, F⁷, **acicula,ae**, knofliza, ýgliza, ta řhenska *yglā* řa glave řpleitanie; **acus,us**, *yglā*; **discerniculum,li**, řhenska glavna *yglā* řa lařře reřlozhiti; **discriminicum,et discriminale**, *yglā* s'katero ře lařřie rovnajo; **plamarius**, řhtikar s'řlatam, kateri s' *ygló* kai lópiga dela. Exod:26.v.1. [řtr. 165^a]; **plumarius**, řhtikar s'řlatam, kateri s' *ygló* kai lepiga déla. Exod 26. [řtr. 165^b]; **transumere**, s'eno *ygló* prebořti, v'prég řhivati

iglica ž, **acicula,ae**, knofliza, ýgliza, ta řhenska *yglā* řa glave řpleitanie

igra ž, F⁴³, **astragalus**, ena otrozhka *ygra* s'koszhizami; **comedia,et comoedia**, *ygra*, zhař kratenie; **comicus lusus**, ena *ygra* řa gledanie; **juvenilis lusus**, teh mladih *ygra*; **ludus**, *ygra*; **lusitare,li**, eno *ygró* ygrati; **lusus,us**, *ygra*, ygranie; **myinda,vel mynda**, řleipe miřhi *ygra*; **non sunt nugae**, tú néřo otrozhje *ygre*; **sphaeristerium,řy**, ena *ygra* s'řhogo, ali balonam, řhula řa tako *ygro*

igrača ž, F⁴, **crepundia,orum**, řléherne otrozhke *ygrazhe*, zhinzharie; **ludus infantilis**, otrozhja *ygrazha*; **nugae,arum**, norzhovania, norzhie, *ygrazhe*, merřkakove řpake; **nugivendus,di**, kateri otrozhje *ygrazhe* predaja

igračař prid., **ludibundus,a,um**, řhalkou, luřten, řhaliu, *ygrazhař*

igranje s, F¹⁷, **circenses**, *ygranie*, řléhernu djanie řa zhas kratiti, vadlanie; **colludium**, **collusio**, *ygranie*, norzhuvanie řkupai, golufia; **diludia,orum**, tá v'mei *ygraniam* zhas; **foliis pugilatorius**, **lusorius**, balón řa *ygranie*; **fritillus,li**, pretřhpil, *ygranie*, ena řa ygró deřzhiza; **gymnicus**, **gymnasticus**, ozhitnu *ygranie*, kir nagi tékajo ludje; **harpastum,ti**, ena velika kugla *k'ygranu*, ali řhoga; **lusio**, *ygranie*, ali kratkiga zhařřa délanie; **lusorius,a,um**, kar *k'ygri*, ali *k'ygranu* řliřhi; **lusus,us**, *ygra*, *ygranie*; **orquestra,ae**, en muřt, ali gank na řerd plaza *k'gledaniu* teh comedý, inu *ygrania*; **phasae**, en liřřen turin, kateriga řo nékadai narejali

k'gledaniu tega *ygrania*, ali kauklania; **proludium,řy**, preygranie, poprei *ygranie*, ali řkuřhanie; **psalterium,řy**, řléherni řnřtrument s'řtrunami *k'ygranu*, Arfe, etc.; **reticulum,li**, mréřhiza, řhtrikana auba, en regetil řa s'řhogo *ygranie*; **talarius lusus**, s'burfli *ygranie*, burflanie; **trigon,nis**, ena řorta ledrarře řhoge řa *ygranie*

igrati nedov., F²⁰, **agyria**, kateri s'enim narejenim mandelzom *ygrá*, inu ře po deřheli klati; **alludo,ere**, norzhuvati, ře řhaliti, *ygrati*; **chironomus,mon**, en kaukler, kateri v'pleřři s'rokami *ygrá*; **choragium**, en prořtor řa gledati, kir ře *ygrá*; **choragus**, tá kateri *ygrá*, ali naprei pleřřhe; **citharaedus**, kir na řtrune *ygra*, túdi godiz; **colluere**, *ygrati*, norzhuvati, ře polyvati; **cymbaliscare**, na takeřhnu reřhetu biti, řgoniti, peiti, ali *ygrati*; **cymbalista**, tá kateri na taiřtu zvinka, ali *ygrá*; **diludia,orum**, tá v'mei *ygraniam* zhas, kadar ře en zhas jenia, inu ře řupét *ygrá*; **fidicinius ludus**, lavtna řhula, kir ře vuzhy na mnogiteri řnřtrument *ygrati*; **ludo,re**, *ygrati*; **lusitare**, li eno *ygró* *ygrati*; **lusor,oris**, ygraviz, kateri v'řeřkuři *ygra*; **organici**, ty kateri na orgle, ali na druge laute byejo, ali *ygrajo*; **par impar ludere**, *ygrati*, glih ali neglih? glih ali řodez? **pilarius,řy**, en kaukler, kateri s'kuglizami, inu s'peharzam *ygrá*; **psallicitharistae**, kateri na řtrune *ygrajo*; **scenicus,ci**, kateri v'Comediah *ygrá*; **siparium,řy**, taiřti firank, řa katerim řo řakriti ty ygravzi ene ygré, ali Comedie, kadar imajo *ygrati*

igrati se nedov., F³, **colludere**, ře *ygrati*, řhaliti; **pupa,ae**, dékelzhiza, punzhize, s'katerimi ře ty mladi otroci

ygrajo; **sigillaria,orum**, povsdignienu déllu od maihinih malou, ali pildkou, s' katerimi je otrozi ygrajo

igravec m, F⁵, **ludio,onis, ludius,ÿ**, kaukler, ygravez; **lusor,oris, ygraviz**, kateri vješkuši ygrá; **siparium,rÿ**, taiſti firank, ša katerim jo šakriti ty ygravzi ene ygrè, ali Comedie, kadar imajo ygrati; **tragicus,a,um**, kar ſluſhi k'eni takovi ygri, en ygraviz take ygrè; **tragoedus,di**, takeſhne ygrè ygraviz, katera ima veſſel ſazhetik, inu ſhaloſtni konez

igrc m, **aleator, ygriz** s'burflami

ihtati nedov., **afflere**, s'enim je krégati, jokati, yhtati

ikovec m, F², **vanellus, ikoviz**, pinoſh tyza; *ikoviz, vanellus*

ikra ž, F³, **grandines, ykre**, ena boléſan; **ova piscis**, rogen, ykre; **ova piscium, ykre**

il m, F⁵, **bitumiare, s'ylom** ſamaſati; **leucargillon**, ena ſorta béliſa yla, ali vodene gline; **plasma,tis**, ena reizh is gline, ali s'yla ſturjena; **plasmare**, s'gline délati, kei kai is yla ſturiti, ſtvariti; **plastes,ae**, kateri pilde s'yla, ali s'gline déla

ilnaſt prid., **aqua limosa, ylnaſta**, blatna voda

ilo s, **argilla, ylu**, yloviza, glina

ilov prid, **limosus,a,um**, blaten, ylovaſt, ylov, glinaſt

ilovaſt prid., F², **limosus,a,um**, blaten, ylovaſt, ylov, glinaſt; **lutescere**, blaten, ali ylovaſt perhajati

ilovat prid., **sil, silis**, ena ſorta giele ylovate ſemlè, katera je naide v'jamah ſlate, ali ſreberne rude

ilovica ž, F³, **argilla, ylu, yloviza**, glina; **bitum, yloviza**, ali lym; **limus,mi**, muſga, lapor, yloviza, glina

imber m, F³, **gingiber, vel zingiber**, enu gvèrz korenìe, *Imber*, jmberjova ſhtupa; **seselis,lis**, ſeliſzhe ... grenku kakòr *imber*; **zingiber,ris, Imber**

imberjov prid., **gingiber, vel zingiber**, enu gvèrz korenìe, *Imber, jmberjova ſhtupa*

ime s, F³¹, **aequivocè**, po vezh imènih; **binominus,a,um**, kateri ima dvei imèni; **epitheton**, raven imè; **nomen, imè**; **nomen adiectivum**, pervershenu, ali perloſhenu imè; **nomen proprium**, laſtnu imè; **nomen ſubſtantivum**, ſtojezhe imè; **nomina, imena**; **notam incurrere**, dobru imè ſgubiti, en húd glaſ ſadobiti; **pronomen**, tú pravu imè, inu nikár preimik

imeniten prid., F³⁰, **almus,a,um**, ſvet, viſſok, rodovitin, *imenitin*; **celebris, imenitin**, zhaſtitliu; **clueo,ere, imeniten** biti; **egregius,a,um,**

imeniten, junazhki; **enitescere, imeniten** biti; **enuntiatio,nis**, enu *imenitnu* iſrezhenìe, oſnanenìe; **excellens**, viſſok, preſhlahtni, *imenitin*; **famosus,a,um, imeniten**, viſſokiga glaſſá, inu imèna; **opus praeclarum**, enu *imenitnu* déllu; **praelustris,tre**, ſylnu *imenitin*, cilú *imenitin*, veliku ſhtiman

i m e n i t n e j ſ i, F⁶, **exuperare**, premozhi, poviſhati, *imenitniſhi* biti, viſhi biti, vézh velati; **metropolis**, tú *imenitniſhe* méſtu v'deſheli, poglavitu méſtu; **miles triarius**, teh *imenitniſhih* ſoldatou eden; **praecllere**, zhes druge biti, tá *imenitniſhi* biti; **primarius,a,um**, tá nar prvi, *imenitniſhi*; **primatus,tus**, tú narpervu, ali *imenitniſhe*

n a j i m e n i t n e j ſ i, F³, **archiatus**, tá nar *imenitniſhi* Arzat, ali dohtar; **potiſſimus,a,um**, tá nar buſhi, tá nar *imenitniſhi*; **primani**, ty nar *imenitniſhi* ſveitniki per voíſki, zhes vſe ſholnerske druſhbè

imenitnejſi sam., **praecllens**, tá *imenitniſhi*, zhes druge ſtojezhi, prevelaviz

imenitno priſl., F², **auguſtè, imenitnu**, ſvetú; **splendidè**, ſvitlú, lipú, *imenitnu*, oholu

imenitnoſt ž, F², **praerogativa,ae**, preſ poſtave, taiſta *imenitnoſt*, ali zháſt eniga, ſkuſi katero drugim naprei grè; **praestantia,ae**, vrédnoſt, *imenitnoſt*

imenje s, F¹³, **as, aſſis**, en funt, libriza, ali enu célu *imenìe*; **bonum,ni**, blagú, *imènie*; **facultas**, obláſt, *imenìe*, dopuſzhenìe, blagú, perpuſzhenìe; **facultates, iménia**, bogatie, blagú; **habentia,ae, imenie**; **inventarium,ÿ**, popiſſovanje hiſhniga *iménia*, ſlaſti po ſmerti; **opes, opum**, blagú, ali bogatu *imènie*; **opulentus,a,um**, bogat, per velikim *iménû*; **peculidum**, enu meihinu *imènie* blagá, inu danarjou, s'mujo, inu s'déllom ſadoblenu; **peculiosus,a,um**, bogat v'ſvoim *iménû*; **peculium**, perſhparani, inu s'déllom dobiti danarji, bogaſtvu s'gotovimi danarji, inu s'doſti *iméniam*; **poſſeſſio**, darſhanìe, poladanìe, laſtina, *imeinìe*, erbſzchina; **ſubſtantia,ae**, blagú, *imènie*, ſtán, ſtalan, ſtanina, obſtanìe

imenjice s, **poſſeſſiuncula**, en maihin gruntiz, *iménize*, blaſzhe

imenovan del., F³⁰, **balaena**, ena velika morska riba, takú *imenovana*; **basiliscus**, ena kazha, Baſilyſk *imenovana*; **canonizatus**, ſvét *imenovàn*, oſnanien; **jaspis,dis**, en ſhlahtni kamen takú *imenován*; **maena,ae**, ena morſka ribiza, menola *imenovana*; **nominatus,a,um, imenován**; **ſisara,ae**, ena rêſſa, ali drevze takú *imenovanu*; **ſupradictus,a,um**, ſgorai

imenován; **topazius,zÿ**, en šlahetni kamen takú *imenován*

imenovanje s, *nominatio*, *imenovaníe*

imenovati dov. in nedov., ^{F18}, **appello,are**, Praudo vléžhi pred eniga drušiga rihtarja, *imenovati*, klizati; **axare**, *imenovati*; **buccelatum**, en zukraft bishkotez ša namakaníe v' malvashÿ, lahi ga *imenujejo* buzolai; **denominare**, *jemenovati*; **großsus,si**, te perve debèle fige, katere zvitke *imenujejo*; **medica,ae**, enu šelišzhe ... s' pervizh rašte kakòr detela, šatú eni ga *imenujejo* šlatiga kamena detela; **mitra,ae**, šhkofia kapa, neikadaí šhene, inu mošhè jo v' Egypiti nošfili tumbane, katere po latínški jo *imenovali* mitra; **nerium,rÿ**, enu drivešze štrupovitu ... apotekarji ga *imenujo* olander; **nominare**, *imenovati*; **nuncupare**, *imenovati*; **onyx**, **onchis**, tudi en šlahetni kamen, kateri eni *imenujejo* Calcedonius; **pusula,ae**, en divji vrozhi lušhai, eni ga *imenujejo* s: Antona ogín; **testamentum nuncupare**, *imenovati* testament; **tragacantha**, enu ternaštu drivešze ... ga *imenujejo* dragacanth; **transnominare**, drugazhi *imenovati*, imè preminiti; **usurpatio**, polaštneíe: tudi v' navadi iméti eno reizh doštikrat nuzati, ali *imenovati*; **vocitare**, vješkuši klizati, *imenovati*, enu imè dati; **zizipha**, enu drevú, kateriga jad ty Apotekarji jujabas *imenujejo*

imenovati se nedov., ^{F24}, **glāstum,ti**, enu šelišzhe takú plave farbe rata: *se* tudi *imenuje* oblāft; **hippolapthum**, tá velika kišfíliza ... *se imenuje* tudi paricella; **horologium**, Jonzhna ura, jicer šléherna ura *se imenuje* **horologium**; **laser,ris**, **laserpitia**, ena sorta šelišzha, *se imenuje* hudizhou drek; **melamphilum,li**, ena sorta šelišzha, medvédove taze, *se imenuje*; **mustum lixivium**, mošt, kateri *se* šhupa *imenuje*; **Nazarei**, *jo se imenovali* ty, kateri néfo vina pyli, niti dolge lašÿ redili

imeti nedov., ^{F321}, **abúndare**, obilnu *iméti*, polhen biti; **amo,are**, lubiti, ša lubu *iméti*; **capere voluptatem**, lúšht *iméti*; **concurare**, oskerbéti, škerb *iméti*; **copulativus,a,um**, kar *se ima* švešati; **digamus**, **vel bigamus**, kateri je dwei šheni *imil*; **erudiendus**, *se ima* podvuzhiti; **exercendus**, kateri bi *se imil* škušhati; **fer,me**, *imi* potarpleníe s' mano; **habere**, *iméti*, ali deršhati; **haesisator**, zvi-blaviz, kateri nevei kai bi *imil* šturiti; **loquendus,a,um**, kar *se ima* govoriti; **miserescere**, všmileníe s' enim *iméti*; **paucis contentus**, s' málím ša dobru *imeti*; **properandus,a,um**, kar *se ima* hitru šturiti; **solere**, v' navadi *iméti*; **tacendus,a,um**, kar

se ima molzhati; **tuendus,a,um**, kar *se ima* braniti; prim. *ne*, *neimeti*, *nimam*

in vez., **conflator**, en takejhin moífter, kateri rude rešpušzha, *in* reštopy. Isai:46; prim. *inu*

indijaniš prid., **ichneumon,is**, ena *Indianish* mišh **indijanski** prid., ^{F2}, **ebenus**, **vel hebenus**, en *Indianski* leis, terd kakòr kamen; **meleagrides**, *Indianske* kokufhi, ali pure

instrument m, ^{F4}, **crusma**, en štar nékadani *instrument*, na kateri jo bili, kadār jo pleššale te štare babe; **decachordum**, en *instrument* na deššet štrún; **fidicinius ludus**, lavtna šhula, kir *se* vuzhy na mnogiteri *instrument* ygrati; **psalterium,rÿ**, šléherni *instrument* s' štrunami k'ygraníu, Arfe, etc:

inu vez., ^{F1034}, **eripere ex miseria**, is reive *inu* nadluge išdréti; **et, inu**; **et certè**, *inu* ša gvišhnu; **et etiam**, *inu* tudi; **mulierositas**, lubéšan, *inu* pegerovaníe k' šhenam; **multibardus**, s' šÿlnu veliko, *inu* goſto bradó; **percelebrare**, povšod rešglašfíti, *inu* rešnešti; **per omne tempus**, préd *inu* préd; **suscitare**, šbuditi, obuditi, opominiti, *inu* pergnati; **testatus,a,um**, šprizhan, *inu* prou šnaiden; prim. *in*

irhar m, **alutarius**, *jirhar*, jerihar, tá kir jerih štroji

isegnan, isegnanje gl. *izsegnan*, *izsegnanje*

isekan, isekati ipd. gl. *izsekan*, *izsekati* ipd.

iskan del., ^{F2}, **inquisitus,a,um**, vprašhan, *yškán*; **quaesitus,a,um**, *yškán*, vprašhan

iskanje s, ^{F5}, **conquisitio**, s' *liskaníam* šadobleníe; **indaganter**, s' *yškaníam*, s' šledéníam; **inquisitio**, vprašhaníe, *yškaníe*, šprašhovaníe; **perquisitè**, s' *flišig yškaníam*, ali šprašhovaníam; **quaesitus,us**, *yškaníe*, vprašhaníe

iskati nedov., ^{F22}, **conquirere**, s' *flišam yškati*, šadobivati; **consternans**, tá h'tretimu potreš, kateri pod šemlo rije, *inu* iš hoda *yšzhe*; **contari**, zvi-blati, vprašhati, *yškati*; **dietarius,ji**, en škrivni tat, kateri grè v' eno kamro, kakòr de bi hotil kai *yškati*; **frigus collere**, hlád *yškati*, lubiti; **indagare**, šliditi, išprašhovati, šprašhovati, *yškati*, ofšleiditi; **indigator aquarum**, kateri vodene šverke *yšzhe*; **inquirere**, vprašhati, *yškati*; **lycanthropsia**, boléšan, v' kateri eden meini, de je en volk, beišhy pred ludmy, šamoto *yšzhe*, *inu* po goſtu šavia kakòr volzè; **pacificatorius legatus**, en šel kateri myr *yšzhe*, *inu* pegeruje; **pandectae,arum**, ene buque, v' katerih *se* vſe naide, kar eden *yšzhe*; **pararius**, kateri okuli teika, *inu* danarje napušfodo *yšzhe*, ali najde; **percontari**, išprašhovati, vprašhati, išveiditi, *yškati*; **perquirere**, dobru *yškati*, s' *flišom*

- poyškati, vprašhati; **pervolutare libros**, buque preplatlati, po buquah *yškati*; **quaeritare**, vješkuši vprašhati, ali *yškati*, šprašhovati; **querere**, *yškati*, uprašhati; **requirere**, eniga *yškati*, ali vprašhati; **specium**, cý, tù shelésze, s'katerim *je* te rane globozhina *yšzhe*; **vestigare**, *yškati*, fliditi; **vestigare odore**, s'difhaníam fliditi, ali *yškati*; **vestigator**, flidnyk, en jager, kateri flidy, inu *yšzhe*
- iskra** ž, F⁴, **scintilla**, ae, ena *yškra*; **scintillare**, *je* laškati, *yškre* kreššati; **scintillatio**, jem ter tám *yšker* škananie; **strictura**, ae, te *yškre*, katere od rešbeileniga shelésa ferkajo, kadar *je* ková
- iskrica** ž, **scintillula**, ena *yškriza*
- isleči** gl. *izsleči*
- isniti se** dov., **convenire**, v'kúp priti, *je* *isniti*, vdiníati, *je* sglíhati
- istaviti** gl. *izštaviti*
- istergati** gl. *izštrgati*
- isterleh** gl. *išterleh*
- isterlen**, **isterliti** gl. *izšteliti*, *izšteljen*
- iše** prisl., **adhuc**, šhe, do šdai, šhe vjelei, *ifhe*, do tukai
- isterleh** m, F⁷, **menianum**, ni, tudi en kaminat *Isterleh*; **pavicula**, ae, en ký, ali bat, s'katerim *je* en *isterleh* tolzhe kadar *je* enu gubnu nareja; **pavimentum lateritium**, is zegla *yšterleh*; **pavimentum lythostratum**, kamenati *yšterleh*; **pavimentum subdiale**, *yšterleh* pod frai nebom; **pavimentum tessellatum**, s'shtirivoglatimi kameni nafajen *yšterleh*; **pavimentum vermiculatum**, *yšterleh* od vftavleniga délla; prim. *ešterleh*
- iti** nedov., F⁸⁵, **caseale**, lis, tudi šerivnik, kir *je* *gre* h'potrebi, aishilz; **conternans**, tú kar v'tretje leitu *grè*; **egresus**, s, um, kateri *je* vunkai *shel*; **enteroceles**, **huius enteroces**, predertje, de zhéva vun *gredó*; **grandinat**, tozha *grè*; **hac transivit**, *je* *shel* tukai mimú; **maniacus**, a, um, kateri ob pamet *grè*; **ningit**, fnešhy, fnéh *grè*; **pertransiri**, škuši *jiti*, škuši preiti; **pluit**, dešh *grè*, dešhy; **postcoenium**, tu povezherji pytjè, kadar *je* *grè* špati; **radius solis**, v: g: truja švitla šarja *je* *shla* is sonza, sonzhna šarja, šharki, proge; **redundare**, zhes *jiti*, obilnovati, obilnu biti, našai *je* pervaliti, od polnofti zhes *jiti*, napolniti; **tua interešt**, tebe šadene, tebe an *grè*, tebi *je* pridnu; **vadens**, kateri *grè*; **vadere**, *iti*, poiti; prim. *aniti*, *gredeoc*, *gredeoc*
- iz¹** predl., F²⁸⁰, **bryton**, pytje, *is* jezhmena; **coena cymica**, vezherja *is* jozhivja; **de**, od, *iš*, po; **e**, *iš*, od; **ex**, *is*, od; **ex lignis imputribilibus**, *is* nafstrofhliviga lejjsá [pocznejši pripis neznane roke]; **metallicus**, a, um, *is* rude; **obsolescere**, *is* navade priti, ofstareiti, preiti; **oza**, ozes, tá šmrád, ali šmardenie *is* uft; **panis ex acimis**, *is* tropyn krúh; **rosaceus**, a, um, *is* rósh šturjen; **transmontanus**, a, um, *is* pré gorrè
- iz²** predl., **agreste**, *is* pula; **conspicillum**, enu mejštu, *is* kateriga *je* kai rešglèda; **pes**, dis, tudi ena *is* glave úsh; **rure redire**, *is* pula našai priti; **rutatus**, a, um, *is* ruhtizo obèsan, namašan; **transalpinus**, a, um, *is* une štrani hriba, ali gurrè; **vinum defaecare**, **elutrire**, vinu *is* drošhy odtozhiti; prim. *z*
- iz** predp. prim. *iz hajan*, *iz hod*, *iz mej*, *iz pod*, *iz pred*, *iz sopariti se*, *iz vprašati* ipd.
- izbijen** del., **elisis**, a, um, *išbyen*, ob tlá veršhen
- izbiranje** s, F², **electio**, nis, šbor, *išbiranie*, isvolenie; **sine delectu**, pres *išbirania*
- izbirati** nedov., **elector**, *išbiraviz*, tá kateri *išbira*
- izbiravec** m, **elector**, *išbiraviz*, tá kateri *išbira*
- izbiti** dov., F², **elidere**, *isbiti*/ *išbiti*, *išbiti*: tudi ozhiniti, v: g: šhitu; prim. *izbijen*
- izbošti** dov., **expungere**, *išbošti*, šatrèti, švreizhi
- izbran** del., F⁹, **electus**, a, um, *išvolen*, *išbrán*; **exquisita vina**, *išbrana* vina dobra; **exquisitus**, a, um, obyškán, vprašhan, *išbrán*; **delectus**, a, um, *išbrán*, *išvolen*, na šbór; **lautitia**, *išbrane* jidy; **lectus**, a, um, brán, *išbrán*, *išvolen*; **legio**, onis, ena voiška šgúl junakou h'shtritaniú, ena možhna množhiza *išbranih* šholnerjou; **praestabilis**, le, imenitin, gnadliu, *išbran*, vrédin; **selectus**, a, um, *išbrán*, šborn
- izbranje** s, F³, **electus**, us, *išvolenie*, *išbranie*, lubešniu; **lectio**, onis, branie, *išbranie*, *išvolenie*; **selectio**, *išbranie*, rešvesanie, šbor
- izbrati** dov., F², **deligere**, *išvoliti*, *išbrati*, odlozhiti; **seligere**, šbrati, *išbrati*
- izbrisati** dov., **cancellare**, šagartrati, *išbriššati*
- izdajanje** s, F², **proditio**, *išdajanie*, ferratanie; **traditio**, *išdanie*, *išdajanie*, šdajanie, išrozhenie
- izdajati** nedov., **saluator**, pošdravlaviz, kateri dobru *išdaja*, inu zhafty
- izdajavec** m, F³, **percontumax**, cis, puntar, šuparštojezhi, nepokorin, ali *išdajaviz* jvoiga višhiga; **proditor**, oris, *išdajaviz*; **traditor**, *išdajaviz*, ferratar
- izdan** del., F², **proditus**, a, um, *išdán*, ferratan; **traditus**, a, um, *išdan*
- izdanje** s, **traditio**, *išdanie*, *išdajanie*, šdajanie, išrozhenie
- izdati** dov., F², **prodere**, *išdati*, ovaditi, šatošhiti, ferratati, vunkai dati; **tradere**, *išdati*, išrozhiti, zhèš dati
- izdelan** del., **pellis elaborata**, *išdélana* košha,

vftrojena košha

izdelati dov., F², **elaborare, isdélati**, dodélati, isdélovati; **perficere**, dodélati, dopolniti, opraviti, dokonzhati, **isdélati**, dopernefti

izdelovati nedov., **elaborare**, isdélati, dodélati, isdélovati

izdihanje s, **suspirium**, rŷ, sdihanie, isdihanie, vsdih, vsdihanie

izdolben del., **cavatus, isduben**, votil

izdolbšti dov., F², **excalpere, isdubšti**, isrésati, ispraškati, iskluvati; **excavare, isdubšti**: tudi vun škopati

izdreti dov., F⁶, **eradicator**, tá kateri vunkai šreve, s'koreniko **isdere**; **eripere**, ismakniti, odteti, **isdreti**; **eripere ex miseria**, is reive inu nadluge **isdreti**; **evellere**, ispukati, vun šdréti, **isdreti**; **explantare**, ifšaditi, iftaviti, tudi **isdreti**; **stringere gladium**, mezh **isdreti**

izduben, izdubšti gl. **izdolben, izdolbšti**

izero s, F⁶, **Benacus, ysèru** Garda; **expatians lacus**, enu veliku fhiroku **ysèru**, preštranu; **haliaetus, ti**, en morski adler ali poštoina, v mušgenih **ysèrih**, v'bizhji prebiva; **Maeotis**, enu veliku **ysèru** v'fcitji; **probaton, pecus probatica piscina, ysèru** te šhivine; **Thesbitis**, enu **ysèru**, škuši kateru tezhe tá velika voda, Tygris

izganjati nedov., **indago, ginis**, fleid, ali napète mrèšhe, v'katere je divjazhina **isganía**

izglasiti dov., **divulgari, isglašiti**

izgledanje s, **augurium**, na tyze merkanie, **isgledanie**, prerokuanie

izgovarjanje s, **tergiversatio, isgovarjanie**, zamfanie

izgovarjati se nedov., F³, **causari, isgovarjati** je, tošhiti je. Deut:30; **causari, vel causificari, je isgovarjati**, s'uršhoham odpovédati; **causificari, je isgovarjati**, isgovoriti

izgovor m, F², **apologia**, en **isgovor**; ali odgovor, pišmu te brambe, ali fagovarjenja fuper krive toshbè; **inepta causa**, en morski **isgovor**

izgovoriti dov., F², **excusare**, je šgovoriti, ali odgovoriti, **isgovoriti**; **perorare, isgovoriti**, fvoje govorjenje dokonzhati, lipú govoriti

izgovoriti se dov., F², **causor, ri**, je **isgovoriti**; **inexcausabilis, le**, kateri je ne more **isgovoriti**, neišgovorjen

izgovorjen del., **purgatus, a, um**, šmeten, pometen, ozhišzhen, **isgovorjen**

izgovorjenje s, F³, **apologeticus, a, um**, tú kar *k'isgovorjeniu* fliŷhi; **causatio, isgovorjenje**; **exemptio**, vun vsètje, **isgovorjenje**

izgruntati dov., **philotheros**, ene viŷŷoke pameti zhlovik, kateri fpremiŷljuje v'fih rizhy uršhohe

inu nature, inu taiŷte **isgrunta**

iz hajan del., **ortus, a, um**, rojen, israften, *is hajan*

iz'hajanje (iz hajanje, izhajanje) s, F⁸, **descensus uteri**, maternize doli **ishajanie**; **oriens**, jutrova dešhela, fonzhni is hod, fonza *is hajanie*; **ortus, us**, *is hajanie*, rojenje; **ortus solis**, fonza *is hajanie*; **prolapsus uteri**, maternize vun *is'hajanie*; **solis ortus**, fonza *is'hajanie*; **strangulatus uteri**, tú gori maternize *is'hajanie*; **suffocatio uteri**, tú gori *is'hajanie* maternize

iz hajati (izhajati) nedov., F⁷, **egerminare, ishajati**, šelenie pognati, vunkai šelenie gnati; **exoriri, ishajati**, vun poiti, vun je boŷti inu rafti; **oboriri**, vun šrafti, je ušdigniti, *is hajati*, je perkasati; **oriri**, išyti, *is hajati*, je ušdigniti, fem gori priti; **procedere, is hajati**, oholu naprei ftopati, naprei hoditi; **prodire**, vunkai ftopiti, inu je puŷtiti viditi, vun išyti, *is hajati*; **suboriri, is hajati**, vunkai gnati, šazheti rafti inu vun pahati

iz hod (iz'hod) m, F⁸, **ab ortu usque ad occasum solis**, od fonzhniga *is hoda*, do fonzhniga šahoda; **consternans**, tá h'tretimu potreš, kateri pod šemlo riŷe, inu *is hoda* yŷzhe; **egressus, us**, vun hojenje, *is'hod*; **exortus, us**, *is hod*; **oriens**, jutrova dešhela, fonzhni *is hod*, fonza *is hajanie*; **origo**, šazhetek, švierek, roiŷtvú, *is hod*; **orto sole**, ob fonzhnim *is'hodu*; **vulturnus, ni**, vétér od fonzhniga *is'hoda*

iz'hojen del., **exortus, a, um**, rojen, vun perŷhel, *is'hojen*, perkašan, gori šraften

iz iskovati nedov., **persectari**, s'fliŷŷom *is yŷkovati*, je po eni rizhi mozhnu puliti, trahtati, rešmiŷhlovati

iziti dov., F³, **oriri, išyti**, *is hajati*, je ušdigniti, fem gori priti; **procentia alvi**, kadar tú veliku zhrévu, ali danka zhlovéku vun *išyde*; **prodire**, vunkai ftopiti, inu je puŷtiti viditi, vun *išyti*, *is hajati*

izjemati nedov., **exhaurire, isjemati** s'sajemaniam

izkakati gl. **izskakati**

izkazan del., F³, **demonstratus, a, um**, *iškašan*, išvišan; **exhibitus, iškašan**, podán; **manifestus, a, um**, ozhiten, *iškašan*

izkazanje s, F⁷, **afsignatio, iškaŷanie**; **demonstratio**, švišanie, *iškaŷanie*; **exhibito, iškaŷanie**, škaŷovanie; **manifestatio, iškaŷanie**, rešglaŷjenje; **refutatio**, šavershenie govorjenja eniga druŷiga *iškasanie*, de nei reiŷ tega drugiga govorjenje; **repraesentatio, iškasanie**, v'prizho pokaŷanie; **venditatio**, na prudai blagá *iškaŷanie*

izkazati dov., F¹¹, **afsignare, škaŷati, iškaŷati**,

tja djati; **declarare**, išlošhiti, *iškašati*, šaftopnu navuzhiti, ozhitovati; **delicare**, *iškašati*; **demonstrare**, *iškašati*, pokašati; **demonstrator**, iškašavež, ta kateri pokašhe, ali *iškashe*; **exhibere**, *iškašati*, podati; **operari**, je mujati, dèlati, mûzh *iškašati*, opravlati; **probare**, *iškašati*, švišhati, hvaliti; **refutare**, šavrèzhi, odpovedati, drugazhi *iškašati*, de timu nei takû; **repraesentare**, *iškašati*, naprei poštaviti, v'prizho pokašati; **venerabundus,a,um**, kateri eno zhaft, ali poštèniè *iškashe*

izkazati se dov., F³, **appareo,ere**, *je iskašati*, perkašati, je puštiti viditi; **manifestare**, *je iskašati*, oglafšiti, ozhitovati, pokašati; **repugnax,cis**, kateri v'v'fih rizhéh šupar ftoji inu *je iskašhe*

izkazavec m, **demonstrator**, *iškašavež*, tá kateri pokašhe, ali *iškashe*: švišhar

izkazovanje s, F², **efficientia,ae**, kraftnu *iškašovanje* te mozhy; **probatio**, višinga, *iškašovanje*, iškušhanie, škušhovanje

izkljuvati dov., **excalpere**, išdušbiti, isrèšati, išpraškati, *iškluvati*

izkopen del., **effusus,a,um**, odkopán, *iskopán*

izkopati dov., F², **effodere**, *iskopati*, odkopati; **eruere**, *iskopati*, odteti, vun švleizhi

izkoreniniti dov., **eradicere**, vun s'koreniko šrevati, štergati, *iskoreniniti*, išpukati

izkusiti dov., **experiri**, šveiditi, *iškušiti*, škušhati

izkušanje s, F², **probatio**, višinga, *iškašovanje*, *iškušhanie*, škušhovanje; **tentamentum**, *iškušhanie*, vaganie

izkušati nedov., F², **exercere**, *je vaditi*, rovnati, *iškušhati*, škušhati *je*; **probare**, *iškašati*, švišhati, hvaliti, preshtimati, *iškušhati*, ša dobriga fpošnati

izkušavan del., **tentatus,a,um**, *iškušhavan*

izkušén prid., F⁸, **expertus,a,um**, *iškušhen*, vajan; **expertus belli**, na voiški *iškušhen*; **miles triarius**, teh imenitnišhijh soldatou eden, en *iškušheni* šarzhni šholnèr, štari junák; **peritus,a,um**, vuzhen, *iškušhen*, škušhen, švuzhen; **probabilis,le**, hvale vrèdin, verin, preshtimán, *iškušhen*; **probatus,a,um**, preshtiman, *iškušhen*; **scitus,a,um**, šlahtin, modir, *iškušhen*; **veterator**, en štari *iškušheni* goluf, kateri je fylnu pregnán

izkušénje s, **experimentum**, *iškušhenie*

izkušnja ž, **tentatio**, škušhniava, *iškušhnia*

izkušnost ž, **peritia,ae**, vuk, *iškušhnošt*

izkušovati nedov., **tentare**, vagati, škušhati, *iškušhovati*

izlaga ž, F⁹, **declaratio**, *išlaga*, ošnananie,

ozhitovanie; **definitio**, rešlozhenie, *išlaga*, šklenenie; **epimythium**, *išlaga* ene baijni, ali fabule; **explanatio**, *išlaga*, rešlaga, refveitenie; **explicatio**, *išlaga*, rešlaga, resloshenie; **glof,sa,ae**, *jšlaga* tega pifma; **interpretatio**, **interpretamentum**, *išlaga*; **interpretative**, po *išlagi*; **scholium,lý**, ena kratka *išlaga*

izlaganje s, **glofsema,tis**, ena teshka bejsèda *k'jšlaganiu* tega pifma

izlagati nedov., F¹⁰, **aperio,ire**, odkriti, odprèti, *išlagati*, vganiti; **enucleare**, jederze is lupyn jemati, tudi *jšlagati*, yšnaiti; **explicare**, rešlošhiti, *išlagati*, rešvati; **explicator,rís**, kateri *išlaga*, dá šaftopit; **inexplicabilis,le**, neišrezheni, nešlošhliu, nerešglagliu, kateri je ne more *išlagati*; **interpretari**, tolmazhiti, *išlagati*; **male interpretari**, na hudu *išlagati*; **praelegere**, naprei brati, ali *išlagati*; **prodigiator**, kateri *išlaga* kai zhudniga pomeinenia; **venditare**, vun na prudai *išlagati*, na prudai imèti, predajati

izlagavec m, F⁴, **conjector**, šain *išlagaviz*; **explanator**, *išlagaviz*; **interpres**, tolmizhar, *išlagavež* tega pifma, vuzhenyk; **paraphraestes**, en šhleht nevuzhen tolmizhar, inu *išlagaviz* tega pifma

izlijen del., **effusus,a,um**, *išlyen*

izlit del., **sigillaria,orum**, *išlyti* pildi

izliti dov., F³, **effundere**, *išlyti*, rešlyti, prelyvati; **effundi**, *išlyti*, pahati, šhvigati. 3.Dan.v.47; **inardere**, **inardescere**, *je v'plameniti*, kakòr en ogin gori *išlyti*, v'je kmalu gorèti

izložen del., F³, **explanatus**, *išlošhen*; **explicitus,a,um**, vun *išlošhen*, k'šaftopnosti naprei poštavlen; **interpretatus,a,um**, *išlošhen*

izložiti dov., F⁴, **declarare**, *išlošhiti*, *iškašati*, šaftopnu navuzhiti, ozhitovati; **edif,se**, *išlošhiti*, vun šrezhi, dati šaftopiti; **exponere**, *išlošhiti*, vun poštaviti, odpahniti; **monstrare**, pokašati, kašati, *išlošhiti*

izmakniti dov., **eripere**, *išmakniti*, odteti, išdrèti

iz mej predl., F³, **ephot**, en gvant *is mei* teh majšnih; **triumvir,ri**, eden *is mei* teh tréh oblaftnikou v'Rimi; **uter**, **utra**, **utrum**, kateri is dveh, kateri *is mei* dveh

iznajti dov., **enunleare**, jederze is lupyn jemati, tudi *jšlagati*, yšnaiti

izop m, F⁶, **calamentum montanum**, Cerqueni divji *jšop*; **cunila,ae**, tà vertni mali *isop*; **hysfopus**, **hyfsopus,pi**, *jšop*; **satureia,reiae**, šotraika, vertni *yšop*; **thymbra**, vertni *yšop*; **thymbra**, vertni *išop*

izpahniti dov., F², **excludere**, išvreizhi, išpahniti, švrèzhi; **tollere è medio**, išriniti, *išpahniti*,

prózh djati
izpahnjén del., **exclusus,a,um**, išveršhen, *išpahnién*
izpašti dov., **excidere, â caedo**, odľékati, *išpašti*, šrešati
izpeljati dov., **educere**, vun špelati, vun potegniti, *išpelati*
izpiti dov., **ebibere**, popyti, *išpyti*, vľe vun špyti
izpljuvati dov., F², **excreabilis**, tú kar ģe lahku vun mezhe, *ispluje*; **excreare**, neľnago *išpluvati*, gerdu vun is ģebe metati
iz pod predľ., **submontaneus,a,um**, podgorni, *is pod gorre*
izpraški dov., F², **effricare, išpraški**, odpraški, odribati; **excalpere**, išdubľti, išréšati, *išpraški*, iškluvati
izprašanje s, **percontatio, išprašhanie**, vprašhanie
izprašati dov., F³, **expiscari**, išveiditi, *išprašhati*; **percunctari**, išprašhovati, *išprašhati*; **pervestigare**, povprašhati, poškati, *išprašhati* de ģe naide
izprašavec m, F², **investigator, išprašhaviz**, ľlidnyk; **sciscitator, išprašhaviz**
izprašovanie s, F³, **examen,is, išprašhovanie**, šprašhovati; **investigatio, išprašhovanie**, ľleid, ľlidenie; **percunctatio, išprašhovanie**; **pervestigatio**, enu škerbnu vprašhanie, ali *išprašhovanie*; **scrutatio**, obyškovanie, *išprašhovanie*
izprašovati nedov., F⁹, **disputare, išprašovati**, riľnizo šnaiti, ģe prepirati, ali pregovarjati; **indigare**, ľliditi, *išprašovati*, šprašovati, ýskati, ofľeiditi; **investigare, išprašovati**, ľliditi, išvprašovati; **percontari, išprašovati**, vprašhati, išveiditi, ýskati; **percunctari, išprašovati**, išprašhati; **perscrutari**, preyškati, *išprašovati*; **quaesitor,oris**, en rihtni goľpúd, eden kateri *išprašhuje*; **sciscitari, vel scitari, išprašovati**, ali šprašhati; **scrutari, išprašovati**, s'ýskovati, šveiditi, oľledati
izprati dov., F², **proluere, išprati**, dobru *išprati*, ali pomiti
izpraznanje s, **exinanitio, išprašnanie**
izprazniti dov., F², **exinanire, išprašniti**, šginiti; **vacuare, išprašniti**
izpraznjen del., **exinanitus,a,um, išprašnién**
iz pred predľ., **evanescere**, šginiti, *iš pred ozhy šginiti*
iz prek predľ., F², **transmarinus,a,um, is prég** morjá, zhes murje ģem perneľľen; **transmontanus,a,um, is prég** gorre
izprošiti dov., **exorare**, šproľľiti, *išproľľiti*, doproľľiti

izpukan del., **vulsus,a,um, išpukan**, vunkai šreván
izpukati dov., F³, **eradicare**, vun s'koreniko šrovati, štergati, iškoreniniti, *išpukati*; **evellere, išpukati**, vun šdréti, išdréti; **excisare, išpukati**, tudi raniti, išľékati
izpuštiti dov., F⁴, **emittere**, vun *išpuštiti*, špuštiti, pošľati; **libertate donare**, proľtiga *išpuštiti*; **manumittere**, ľlobodniga šťuriti, *išpuštiti*; **relaxare**, odvėšati, *išpuštiti*, reľšhiriti, reľšvėšati
izpuščanje s, **manumisio,onis**, ľlobodnoľt, frajoľt, *išpuščhanie*
izpuščenje s, **relaxatio**, odvesanie, *išpuščhenie*, popuščzenie, reľšhirenie
izrašten del., **ortus,a,um**, rojen, *išrašten*, is hajan
izrašti dov., **excrecere**, šraľti, *išrašti*
izravnati dov., **explanare, išrovnati**, reľslagati
izrečenje s, F³, **enuntiatio,nis**, enu imenitnu *išrezhenie*, ošnanenie; **pronuntiatio**, enu dobru *išrezhenie*; **prosodia**, ene beľľéde *išrezhenie*, de nei predolgu, niti prekratku
izreči dov., F⁹, **effabilis, et le**, kar ģe ģmei ali more *išrezhi*, šgovoren; **effare, išrezhi**, odgovoriti; **eloqui**, šgovoriti, *išrezhi*, odpovėdati; **enuntiare**, vun ošnaniti, na šnanie dati, reľšľaľľiti, *išrezhi*; **exprimere**, iľtlazhiti, ošhmėti, šgovoriti, *išrezhi*; **liberum pronunciare**, ľlobodniga povėdati, *išrezhi*; **proloqui, išrezhi** kar eden v'ľerzi ima, inu govori; **pronuntiare, išrezhi**, pred drugim ozhitnu povėdati, ali ošnaniti; **pronuntiator sententiae**, kateri eno obľojeno reizh *išrezhe*, ali naprei perneľľe
izrezati dov., F², **excalpere**, išdubľti, *išréšati*, išpraški, iškluvati; **sculpere, išréšati**, šdubľti, reišati
izriniti dov., F², **exterminare**, šatreti, konzhati, *išriniti*, pregnati, vunšťrébiti; **tollere è medio, išriniti**, išpahniti, prózh djati
izročén del., F², **ceľsatus, isrozhen**, špuszhen, šapuszhen; **dedicatus,a,um**, šhėgnam, *išrozhen*, perľaľťnen, v'ľaľť dán
izročenje s, F³, **dicatio**, darovanie, *išrozhenie*, v'ľaľť dajanie; **renuntiatio, išrozhenie**, ošnanenie, odpovedanie; **traditio**, iľdanie, iľdajanie, šdajanie, *išrozhenie*
izročiti dov., F⁷, **abdicare legem**, tó poľtavo ľavrėzhi, šapuľťiti, *išrozhi*, ľkriti; **comittere**, dati ľahrniti, ali ľavupati, *išrozhi*; **conferre**, podiliti, *išrozhi*, perneľťti; **ejurare**, perľegati, odpovėdati, *išrozhi*, odvřėzhi; **renuntiare, išrozhi**, gori dati, odpovėdati; **resignare officium**, šľuľhbó *išrozhi*, gori šdati; **tradere**, iľdati, *išrozhi*, zhes dati

izrok m, **crimen**, gréfhnu djanie, *isrok*, velik gréh
izrovan del., **evulsus,a,um**, vun štergan, *isrován*
izrovnati gl. *izravnati*
izsaditi dov., **explantare**, *ifšaditi*, *istaviti*, tudi
 išdréti
izsegnan del., F², **expulsus,a,um**, vun *ifegnan*,
 pahnién, veršhen; **explosus,a,um**, išterlen,
 vun *ifegnan*
izsegnanje s, **expulsio**, vun pahnenié, *ifegnanie*
izsekan del., **incisus,a,um**, en *ifékan* kamen,
 v'ti višhi, kakòr je malinski kameni nafékajo,
 nafékan, šklepán
izsekanje s, **exectio**, vun šrésanie, vun *ifékanie*
izsekati dov., F³, **excindere**, vel **excindere**, vun
 šrésati, *sefeikati*, *ifšékati*; **excisare**, ispukati,
 tudi raniti, *isfekati*; **excindere**, vun štrébíti,
 šatréti, *ifékati*, šrésati
izskakati nedov., **papilla,ae**, ror is kateriga
 voda *iškaka*
izsleči dov., F², **expoliare**, *ifleizhi*, obrupati;
exuere, *iflezh*i, *išuti*
iz sopariti se dov., **exhalare**, je škaditi, *je is*
šopariti, en puh dati
izštaviti dov., **explantare**, *ifšaditi*, *istaviti*, tudi
 išdréti
izstreliti dov., F², **ejaculare**, et **ejaculari**, *išterliti*,
 vun štarliti; **explodere**, *išterliti*, vun pahniti
izstreljen del., **explosus,a,um**, *išterlen*, vun
ifegnán
izstrgati dov., **exungulare**, nohty obrésati, parkle
ifštergati
iztegniti dov., F³, **exerere**, *istegniti*, švlezhi,
 ali vun djati; **extendere**, *iftegniti*, rešgriniati,
 napeti, pretegniti; **praeberere cervices**, vrát
istegniti, inu pomoliti
iztegnjen del., **orthopnoea**, vel **ortropaea,ae**,
 boléšan teškiga dihanía, *s'istegnienim*
 gerlom, de garlu ravnu k'višhku daršhy
iztegovati nedov., F², **expandere**, rešgarniti,
 rešpèti, *istegovati*; **extendere**, *iftegniti*,
 rešgriniati, napeti, pretegniti, rešgerniti,
 rešproftréti, šproftréti, *istegovati*
iztekanje s, **effluentia**, *istékanie*, odtékanie
iztenčati dov., **extenuare**, *istenzhati*, na tanku
 prepraviti, štréti, šmadlati
iztiran del., **expulsus,a,um**, *istiran*, vun šegnán,
 pregnán
iztirati dov., F², **expellere**, vun gnati, *istirati*,
 vun šhtamprati; **expugnare**, vun šatirati, notar
 všèti, s'šylo dobiti, *istirati*
iztlačen del., **expresus,a,um**, *istlazhen*, vun
 šrezhen
iztlačoč del., **exprimens**, *istlazheózh*
iztlačiti dov., **exprimere**, *istlazhiti*, ošhméti,

šgovoriti, išrezhi
iztrebiti dov., **succidere**, podfékati, podrésati,
ifštrebiti
izuti dov., F², **discalceare**, je *išuti*, *išuti*; **exuere**,
*iflezh*i, *išuti*
izuti se dov., F², **discalceare**, *je išuti*, *išuti*;
excalceare, je šašuti, zhrevle prozh djati, *je*
jšuti
izvedavec m, **explorator**, *išvédavez*, šhpègar,
 vahtar
izveden del., **exploratus,a,um**, ošhpègan,
išveiden
izvedeoče prisl., **explortè**, šagvišhnu, *išveideozhe*
izvedeti dov., F³, **expiscari**, *išveiditi*, išprašhati;
explorare, *išveiditi*, ogledati, ošhpègati,
 potehtati; **percontari**, išprašhovati, vprašhati,
išveiditi, yškati
izveličan del., **salvus,a,um**, šdrav, ohranién,
išvelizhan
izveličanje s, F², **beatitas**, **beatitudo**, *išvelizhanie*;
salus,tis, šdravje, ohranenie, *išvelizhanie*,
 ošdravlenie
izveličar m, F², **Jesus**, **Salvator**, *išvelizhar*,
 odrejšhenyk; **soter,eris**, odrišhenyk, *išvelizhar*
izveličati dov., **beare**, **beatificare**, *išvelizhati*
izverati gl. *izvirati*
izvezan del., **anatecta**, ene is vezh drugih buqvu
 v'kup *isvešane* buque
izvirati nedov., F², **erumpere**, naprei s'šylo
 predréti, vun škopati, predréti: *išverati*;
scatere, **scaturire**, gomašiti, *išvirati*, gori vréti,
 k'višhku kipeiti, obilnu iméti. Exod:16.v.20
izvireč del., **aqua scaturiens**, **manans**, *isvirezha*
 voda
izvirek m, **scatebra,ae**, vel **scaturigo,nis**, *išvirik*,
 švirik, študenz
izvižan del., **demonstratus,a,um**, iskašan,
isvižhan
izvoliti dov., F¹¹, **adoptare**, *isvoliti*, gori ša
 šyna všèti; **cooptare**, k'niemu *isvoliti*, gori
 všèti, eniga šhe k'šebi *isvoliti*; **deligere**,
isvoliti, išbrati, odlozhiti; **democratia,ae**,
 gošpodovanie, ali oblašťovanie tega gmain
 folka, kateri šj v'mei šabo eniga glavarja
isvolio; **destinare**, naméniti, *isvoliti*, odlozhiti,
 šašhaffati; **diligere**, lubiti, *isvoliti*, ša lubu iméti;
eligere, *isvoliti*; **interrex,gis**, en namejštnik
 po šmerti eniga kraila, dokler drušiga *isvolio*:
 mertviga kraila naméštnik; **subrogare**, na
 meišti eniga drušiga *isvoliti*, ali poštaviti;
urna,ae, védru, kabelza, poššoda s'katero
 je kamenzi mezhejo, kadar je ima ena reizh
isvoliti, ali rešlozhiti
izvolja ž, **dare obtionem**, na *isvolio* dati

izvoljen del., F¹, **adoptatus,um**, *išvolen* ša syna, ali ša hzhér gori vsèt; **delectus,a,um**, išbrán, *išvolen*, na šbór; **dilectus,lub**, *išvolen*; **edititius judex**, en rihtar *išvolen* od ene partie; **electus,a,um**, *išvolen*, išbrán; **eximius,a,um**, imenitin, *išvolen*, fleten; **lectus,a,um**, brán, išbrán, *išvolen*; **legionarius,a,um**, kar h'takim *išvolenim* voišzhakom flifhi; **prodictator,oris**, en vífhi oblaštnyk, raven eniga družiga *išvolen*, s'nagle šyle; **tribunus,ni**, ta vífhi zhes vſe zèhe, *išvolen* k'enimu šaveitniku tega folka

izvoljenje s, F⁷, **adoptio, adoptatio**, *išvoleníe*, gori vsètje na meifſti deteta; **delectus,us**, *išvoleníe*; **electio,nis**, šbor, išbiraníe, *išvoleníe*; **electus,us**, *išvoleníe*, lubešniu;

interregnum,ni, tá zhas v'mei ſmertjo eniga kraila, inu *išvoleníem* eniga družiga; **lectio,onis**, braníe, išbraníe, *išvoleníe*; **optio**, *išvoleníe*

izvoljeno prisl., **beatè**, frèzhnu, ſvetú, švelizhanu, *isvolenu*

iz vprašati dov., **exquirere**, *is vprašhati*, s'yškati
izvprašovati nedov., **investigare**, išprašhovati, ſliditi, *išvprašhovati*

izvreči dov., **excludere**, *išvrezhi*, išpahniti, švrézhi
izvržen del., F², **exclusus,a,um**, *išveršhen*, išpahníen; **rejiculae,oves**, te odveršhene, ali šaveršhene ovzhè, kakòr te ſtare, ali bolne, vun *išveršhene*

J

ja prisl., F¹¹, **atque adeo**, *ja* tudi; **etiam**, *já* tudi; **ita**, *ja*, takú; **quin**, šakai ne, tú nikar, *já*; **quinetiam**, *já* tudi, zhes tú; **quinimo**, *já* kakupak, *já* reis; **sanè**, šlabodnu, *já*, šagvišhnu; **sane quidem**, *já*, jeft hozhem: prou ficer; **sic**, *ja*, takú, takú je; **utique**, *já*, takú, kakupak, šagvišhnu

jablon ž, F², **malus,li**, *jablon*, tudi tú drivú v'eni barki; **pomus,mi**, *jablon*

jabolčen prid., F², **acacia,ae**, voda s'jabolk šprèšhana, kiššila *jabolzha* voda; **equus scutulatus**, en koín *jabulzhne* šive farbe, šhepelafti koyu

jabolčica ž, **pupula,ae**, ta *jabuzhiza* teh ozhy

jabolčice s, **rumen,nis**, goltaniz, ali tú *jabolzhize* na garli

jabolko¹ s, F²², **acacia,ae**, voda s'jabolk šprèšhana; **colibia**, **vilia munuscula**, maihini dary, kakòr vša šlaht sorta *jabulk*, hrufhik, pogazhe, etc.; **granatum,ti**, enu margaranovu *jabolku*; **mala claudiana**, *jabulka* ardezha kakòr ogyn; **mala frixa**, pohana *jabulka*; **mala rubeliana**, ardezhkafta *jabulka*; **malum,li**, *jabolku*; **melapium,py**, ena sorta *jabolk*; **melimelum,li**, ena sorta šladkih *jabolk*, kakòr mèd, paradishizhi; **mollusca,ae**, ene breišque *jabolku*, en orih s'eno tanko lupino; **poma acidula**, kiššila *jabulka*, lišnika; **poma caduca**, *jabulka*, katera šama doli padajo; **poma decusnana**, velika *jabulka*; **poma fugatia**, *jabulka*, katera hitru gnyejo; **poma praecocia**, per zaiti šreila *jabulka*; **poma seratina**, pošna šreila *jabulka*; **pomum convalium**, šad, ali *jabolka* is dolyn; **punicus,a,um**, ardezhi, **ut punica poma**, margarane *jabolka*; **stipare malis**, s'jabulki še ohladiti; **tragemata**, Confect, kateri še po jeidi na mišo štavi, kakòr hrufhke, šyr, *jabolka*, pogazhe, inu druge rizhy; **unedo**, na terni *jabulka*; **vinum pomarium**, is *jabolk* vinu

jabolko² s, F², **oculi pupilla**, šerklu, teh ozhy *jabolku*, ali jederze; **patella,ae**, tudi *jabolku*, kugla na koleini

jacint m, F², **hyacinthinus,a,um**, fiolašte farbe, kakòr en *jacynt*; **hyacinthus,ti**, tudi en šlahtni kamen, *jacynt*

jadro s, F¹¹, **antenna**, tú pervu *jadru* v'barki; **arthemón**, tú maihinu *jadru*, ali plahte na barki; **carbasa,orum**, *jadra* s'platna v'barkah; **carchesia**, šhtriki, inu luknè na dréivu tega *jadra* v'ladji, ali v'barki; **dolones**, orodje ša ladje, ali šprava, kakòr *jadru*, vešla, etc.; **velari et hoc velare**, kar *jadram* šluši; **velifer,ra,rum**, ladja, ali barka s'*jadrom*; **velificare, velificari**, v'vétři s'odpertim *jadrom* še vošiti; **velificatio**, s'odpertim *jadrom* v'vetru pelanè; **velivolum mare**, tú morje, na katerim še s'*jadrom* voši; **velum,li**, en pert: tudi tú *jadru* platnenu v'ladjah

jager m, F², **venator,ris**, loviz, *jager*; **vestigator**, šlidnyk, en *jager*, kateri šlidy, inu yšzhe

jagerski prid., F², **cafsis,sis**, en lovški, ali *jagerški* šhtrik, ali mreišha; **venatorius,a,um**, *jageršku*, vše kar k'lovi šlišhi

jagned m, F³, **populeum,ti**, kir topolovina, *jagnedi*, ali topolke rafteo; **populifer,ra,rum**, **ut Padus populifer**, tá voda Pó v'Laški dešheli, per kateri ti topoli radi rafteo, inu ti *jagnedi*; **populus,li**, tudi en topol, ali *jagned*

jagnedov prid., **populeus,a,um**, vel **populnus,a,um**, topolou, ali *jagnedou*

jagnje s, F³, **agnellus, agnus**, jagnizh, *jagnie*; **agnus subrumus**, *jagne* per šeszi; **horni agni**, leitošhnà *jagneta*; **hybernus agni**, šymška *jagneta*; **subrumus,mi**, enu *jagne* per šeszi, kateru šhe šišá, inu nei odštavlenu

jagnječina ž, **caro agnina**, *jagnezhina*

jagnjič m, **agnellus, agnus**, *jagnizh*, *jagnie*

jagoda ž, F²⁰, **acini**, gošte *jagode*; **acinus,i**, jagodiza, pizhki, grosda *jagoda*, paperki; **bacca,ae**, šarnie *jagode* kateru v'kupaí ne štoji; **bumamma**, grosdi s'debelimi *jagodami*; **chamaelaea**, ena sorta šelisza s'zhernimi *jagodami*; **circaejum, sive mandragore**, Nadlix, deršklivke *jagode*; **corymbifer**, kar takešhne *jagode*, grošdjizhe nošši, ali rody;

cynobata, ardezhe *jagode* na šhpizhaftim terni; **deacinatus,a,um**, od gnilih *jagod* tá otrébleni grošd; **faecinae uvae**, *jagode* od grosdja, katere dofti tropyn dadó; **fraga,orum**, *jagode*; **fragum**, *jagoda*; **fragum**. Erdtber. Erdtbeer. *jagoda*; **malache,chis**, fliš šelišzhe, ta veliki fliš, kateri ima okrogle *jagode* kakór syrze; **mandragora,ae**, nadlix šelišzhe: darštlivke gošdne *jagode*; **nucleus acini**, tá pezhik v'*jagodi* grošdja; **ornus,ni**, javor: tudi tá beili tern, ali glóg, ima ardezhe *jagode* ša tyze; **ruscus,ci**, vel **ruscum,ci**, mišhji tern, enu ternaftu bodézh šelišzhe s'ardezhimi *jagodami*; **solanum,ni**, pašje *jagode*, šelišzhe; **trychnon, quae et strychnon**, pašje *jagode*, šelišzhe

jagoden prid., **folliculus**, mišhizh, vuššinat šhakelz, *jagodni* košhul

jagodica ž, F⁴, **acinus,i**, *jagodiza*, pizhki, grosda jagoda, paperki; **alcakengi**, **halicacabus**, šelišzhe s'erdezhi *jagodizami* s'pizhiki; **celtis**, enu nešnanu drivu, kateru ima zherne cilú dobre *jagodize*; **paliurus,ri**, ternizhje s'ardezhimi *jagodizami*, dobra ša peifek v'zhloveki

jagrovka ž, **venatrix,cis**, *jagrouka*, eniga lovza shena

jagrovski prid., **venabulum,li**, *jagrovška* šuliza ša lou divjih prašzhizheu

jagrski prim. *jagerski*

jajca¹ s mn., F², **cremasteres**, mošhnize moškiga jrama, ali te šhiliz na katerih tá *jaiza* viššje; **scrotum,ti**, jrama mošhnize, ali modi, v'katerih *jaiza* lešhe

jajca² s mn., **cynosorchis**, podleifšek, ali pašja *jaiza*, šelišzhe vezh fort

jajce s, F¹⁷, **curruca,ae**, vel **corruca,ae**, peiniz maihina tizhiza, katero mošhyz ne kreiga ša tú, kir ona *jaiza* od kukovize lèšhe, inu mladizhe pita; **hypenemium ovum**, enu votlu, ali prašnu *jéze*, šapertek, klopotiz; **incubare ovis**, na *jaizih* lešhati, sedeiti; **incubitus,us**, **incubatio**, **super ova**, na *jaizih* sedenje, lèšhanje; **lac ovagalum**, mlèzhna jéd s'*jaizi* šturjena; **ova iruita**, vel **subventanea**, prasna *jaiza*; **ova parere**, *jaiza* nefsti; **ovi umbilicus**, tyza v'*jeizi*, zhermlák; **ovum,vi**, *jeize*; **ovum decumanum**, enu veliku *jeize*; **ovum exuere putamine**, *jeize* olupiti; **ovum pulescens**, *jeize* v'katerim je pišzhe; **ovum requietum**, enu štaru *jaize*, en šapertek, ali klopotiz; **ovum sorbile**, *jeize* mehku kuhanu, v'mèk; **ovum urinum**, *jeize* pres petelina od jame kokušhi; **sorbile ovum**, enu *jéze* v'mehk kuhanu ša pošerkati ga, inu

frishnu popyti, ša šerkanje; **vitellus,li**, zhimlák, ali tú rumenu v'*jeizi*

jajčji prid., F², **putamine ovorum**, *jaizhje* lupine; **testa ovi**, vel **limacis**, lupina *jaizhja*, ali povšhova

jak prid., **lacertosus,a,um**, v'ramah mozhán, *ják*

jako prisl., F², **fortiter**, mozhnú, junazhku, *jaku*; **perfortiter**, cilú mozhnú, šylnu *jaku*, cilú junazhku

jalov prid., F³, **sterilescere**, nerodovitin ratati, *jalou* oftati, ali biti, ali perhajati; **sterilis,le**, nerodovitin, *jalou*, neporoden, neporodna; **taura**, ena *jalova* krava

jalovica ž, **vacca sterilis**, *jaloviza*

jama ž, F³⁵, **antrum**, *jama*, luknîa, berlog, duplu v'pezhovjei; **arenaria**, peišzhena *jama*, proftor ša fehtanje; **caverna**, votlu pezhovje, *jama*, luknîa, švirinska *jama*, vòtle šhkale; **decrepitus,a,um**, en štar zhlovik, kateri v'*jamo* viššy, cilú štar; **fodina**, *jama* ša rudo; **latomia,ae**, *jama* ša kamen lamati, ali lomiti; **scrobs,bis**, ena *jama*; **specus**, vel **spelaeum,lei**, enu duplu, ali *jama*, švirinska *jama*, ena votlina; **spelunca latronum**, *jama* teh rašboinikou

jamica ž, F¹², **aegilops,pis**, tudi *jamiza* per ozhéh; **aegylops**, v'kotzih per ozhéh tekozhe *jamize*; **lacuna**, *jamiza* pod nuššam; **lacunula**, mlazhiza, lušhiza, *jamiza*; **omilla**, sive **tropa**, ygra s'oreih v'*jamizo*; **porus,ri**, putna *jamiza*; **praecordia,orum**, šlizhiza na perših, šarzhna *jamiza*, ofšerzhje; **scrobiculus,li**, ena *jamiza*; **specillum,li**, ušhefna *jamiza*; **stria,ae**, *jamize*, ali šhlibiki na štebréh; **striare**, s'dleitom na štebréh, ali šteberzih *jamize*, ali šhlibike narejati; **vari,orum**, plehi na obrašu, od košiz šnaminîa, ali *jamize*

jamič m, F⁹, **colliquiae,arum**, vodene brašde, vodeni *jamizhi*; **fori,orum**, *jamizhi*, ali kraji na nyvi; **hydraulax**, vodeni *jamizh*; **incilia**, vodeni šhleibi, ali *jamizi*, po katerih voda tezhe; **lira,ae**, brašda, tudi v'mei nyvami *jamizh* de še voda odtéka; **porca,ae**, tudi en krai na nyvi, tá viššokota v'mei dvéma *jamizhama*; **striatus,a,um**, s'takešhnimi *jamizhi*, ali šhlibiki napravljen, ali šrèšan: tudi malanu déllu. 3.Reg:7.v.24; **sulci aquarÿ**, vodeni *jamizhi*; **sulcus,ci**, *jamizh*, brašda

jamičast prid., **caseus oculatus**, *jamizhašti* syr

jamičkast prid., **lacunosus,a,um**, *jamizhkast*, pikašt

jamranje s, F⁵, **lamentabiliter**, s'*jamraniam*, s'klagovanîam; **lamentatus,us**, **lamentatio**, *jamranje*, jaukanje; **querimonia,ae**, tošhba,

jamranie; **questus,us**, klagovanie, tošhenie, *jamranie*, kumranie; **quiritatio**, klizhanie na purgarško pravizo, ozhitnu vpienie ša pomuzh, *jamranie*

jamranjski prid., **lamentabilis,le**, vrédnu klagovania, *jamranški*

jamrati nedov., F³, **delamentari**, klagovati, *jamrati*; **lamentari**, *jamrati*, še potošhiti, še pertošhiti; **querulus,a,um**, tošshezh, kateri v še škuši *jamra*

jamrati se nedov., **quiritare**, vel **quiritari**, na pumuzh upiti, inu na vuš glaš krizhati, še *jamrati*, inu klagovati

jančik gl. *janček*

janež m, F⁶, **anisum**, *janeš* [štr. 22^b]; **anisum**, *janeš* [štr. 23^a]; **batis,is**, enu šeliszh, morski *janeš*; **foeniculum**, flatki *janeš*; **seselis,lis**, šelišzhe ... ima en mozhán štor, inu enu kronizo okuli, kakòr *janeš*; **umbella**, tú šhiroku zvejtje na bašgi, ali na *janeši*, inu takešhim šelišzhu

janček m, **anellus**, *janzhik*

jarbolo s, **malus navis**, *jarbolo* v barki, v ladji

jarčica ž, **pullastra,ae**, ena *jarzhiza*

jarec m, **prosedamum,mi**, ena boléšan teh *jarzou*, ali ovnu, de nemorejo ováz breyti

jarem m, F⁷, **abiugare**, lédegovati, še škleniti, *s'jarma* še šnèti, resvèsati; **coniugare**, vkleiniti, v kúp šjarmati, pod en *jarem* postaviti; **dejugare**, *s'jarma* šnèti, škleniti, reškleniti; **jugamentum,ti**, v še šlaht švèše enimu *jarmu* glih, vkleipanie; **jugum,gi**, *jarem*, en par vollú, verh, ali šhpiza eniga hriba; **subjugalis,le**, ena v *jarem* vkleièna šhivina, šlahti ofliza. Matth:21.v.6; **subjugum**, *jarma* jermenje, *jarmiza* terta

jarica ž, F², **ador,oris**, *jariza*; **far,ris**, *jariza* pšheniza, laštna šerna šhita, rašen pšhenize

jarmica ž, **subjugum**, *jarma* jermenje, *jarmiza* terta

jaselce ž mn., **praesepiolum,li**, *jašselze*

jasen prid., F¹⁶, **alcedonia**, tihu morje, krotku, tihi *jašni* dnèvi na murju; **clarificare**, *jašnu*, bištru, zhištu, ozhitnu šturiti; **clarus,a,um**, zhišt, švitál, bifter, *jašni*, šlovezh; **illustris,re**, mozhnu *jašnu*, škušividezhe švitlu, rešveitnu; **innubilis,la,um**, **innubis,be**, neoblazhnu, *jašnu*, pres oblakou; **innubis dies**, *jašni* dán preš oblaku; **insigniter**, **insignitè**, prou dobru šašnamován, našmirnu zhištu, *jasnu*; **lucidus,a,um**, švitál, *jašsen*; **luculentus,a,um**, šylnu *jašsen*, šalu *jašsen*, zhištu vidéozh, velik; **luminosus,a,um**, švitál, *jašsen*, šylnu švitál; **praeclarus**, imenitin, šylnu *jašsin*; **praenitere**,

cilú *jašnu*, inu laškazheozhe biti, poprei še švitliti; **serenitas**, *jašnu*, inu lipú vremè; **serenus,a,um**, *jašnu*, vedrú, *jašsin*, leip, tih

jaskati nedov., **ululare ad modum vulpis**, *jaškati*

jasli ž mn., F², **praesepe,pis**, *jašli*; **praesepeium,pý**, *jašli*, ali šhtala

jaslice prim. *jaselce*

jasnašt prid., **sublustris,re**, *jašnaštu*, šafenkaštu

jasniti nedov., **serenare**, *jašniti*, vedriti, rešjašniti

jasno prisl., F⁴, **enucleate**, ozhitnu, šaštopnu, zhištu, inu *jašnu*; **illuminatè**, ozhitnu, rešveitnu, *jašnu*, zhédnu; **liquidè**, **liquidò**, ozhitnu, *jasnu* inu zhištu; **luculente**, zhištu ali *jašnu*, šaštopnu, popolnim videzhe

jasnošt ž, **sublucanum tempus**, tá zhaš v jutru s'gudai, kadar šarja gori grè, šorna *jašnošt*

jaspis m, **jaspideus,a,um**, kar je take farbe kakòr *jašpis*

jaštrabov, jaštrobov gl. *jaštrebov*

jaštreb m, F⁴, **accipiter,tris**, *jaštreb* inu šlèherna tyza, katera krample ima; *jaštreb*, **accipiter**, **circus,ci**; **circus,ci**, okroglošt, zirkel, tudi en *jaštreb*; **vultur,ris**, kainia, ali *jaštreb*

jaštrebarski prid., **vulturinus,a,um**, *jaštrebarski*

jaštrebov prid., F³, **buteo**, ena tyza *jaštrabove* šorte; **cenchris,dis**, ena tyza, poštolka, *jaštrobove* šorte; **triorches,chis**, sive **buteo**, ena tyza *jaštrobove* šorte

javkanje s, F⁴, **angòr**, kumranie, *jaukanie*, vjédanie; **ejulatus,us**, **ejulatio**, *javkanie*, veliku klagovanie; **lamentatus,us**, **lamentatio**, *jamranie*, *jaukanie*; **lefsus,us**, *javkanie*, inu klagovanie zhes eniga mertviza

javkati nedov., **ejulare**, tuliti, *javkati*, zvizhati, glafnu še jokati

javor m, F⁵, **acer,aceris**, *javor*, drivú; **acer maior**, *javor*; **ornus,ni**, *javor*; **platanetum,ti**, kir *javor* rašte; **platanus,ni**, *javor* drivú

javorov prid., F⁵, **acer major**, *javorovu* drivú; **bruscum,ci**, draxlersku orodje, tudi *javorova* gerzha; **mensa acerna**, *javorova* miša; **molluscum,ci**, tá garzha *javoroviga* dreva, v ša škrishpana; **plataninus,a,um**, *javorou*

jaz prim. *ješt*

jazbec m, F², **melis**, vele **meles,lis**, *jašbez*; **taxus,xi**, et **taxo,onis**, en *jašbiz*

jazbečov prid., **melota**, *jašbizhova* koošha

je gl. *biti*

jecati nedov., F⁴, **attypus**, en jezlaviz, keklaviz, kateri *jeza*, inu tešhku govory; **balutio**, kateri *jeza*; **haesitare**, zviblati, *jezati*, od štraha molzhè štati; **lingva haesitare**, *jezati*

jecav prid., **inexplanatus,a,um**, neišrovnán, neišrešlošen, nerešvèšan: **inexplanata ligua**,

en neresvėšan, neravni teškhi, *jezavi* ješik
jecavec m, F², **balbus**, *jezaviz*, šhlekedraviz,
keklaviz; **indisertus,a,um**, *jezavez*, kateri
nešná lipu govoriti, nesgovoren

jece gl. *jajce*

jecljati nedov., **balbutire**, **balbucinari**, *jezlati*,
šhlekedrati, beššéde šateshathi

jecljavec m, **attypus**, *jezlaviz*, keklaviz, kateri
jeza inu teškku govory

jecljavo prisl., **balbė**, ne šaftopnu, šhlekedravu,
jezlavu

ječa ž, F⁹, **captivare**, v' *jezho* pelati, djati;
captivitas, *jezha*, šhušenštvu; **carcer**, *jezha*,
voša, keiha, temniza; **conjicere in carcerem**,
v' *jezho* vrėzhi; **ergastularius**, kateri per *jezhah*
vahta; **ergastulum,li**, ena voša, kéha, *jezha*;
ergastulus,li, kateri takešhne ludy lovi, kateri
v' *jezhi* déva, ali štavi; **obsitus,a,um**, opuščzen,
nešnašen, neštalten, šmardliu, kakòr eden,
kateri je bil dolgu v' eni *jezhi*; **pannicularia**, tú
maihinu blagú, kateru en jetnyk fabo v' *jezho*
pernešje

ječajoč del., **gemebundus**, mozhnu sdihajozhi,
jezhajozhi

ječanje s, F³, **gementes**, s' *jezhaniam*, ali
s' sdihovaniam, sdihajozhi; **gemitu testari**
dolorem, s' *jezhaniam* betesh, ali bolėšan
šprizhati; **gemitus**, *jezhanie*, sdihovanie

ječati nedov., F², **gemere**, *jezhati*, sdihovati;
gemiscere, *jezhati*, vsdihovati

ječmen m, F⁹, **bryten**, pytje is *jezhmena*;
caelia,ae, enu pytje s' šhita šturjenu, kakòr
s' *jezhmena* vool; **distichum**, ena nešnana sorta
jezhmėna; **hordearius**, kateri *jezhmen* lubi, ali
od niega šhivy; **hordeum**, *jezhmen*; **ordeum**,
vel hordeum, *jezhmen*; **pisere**, **vel pisare**,
phati v' štopi, *jezhmen*, ali proššú; **polygala,ae**,
vel polygalon, **pimpinella**, krišhne rošhe ...
rašte v' mei pšhenizo, ala *jezhmėnom*, ali nikár
v naši dešheli; **spelta,ae**, perjoviza, šhitu
jezhmenu enaku

ječmenec¹ m, **hordeolum**, *jezhmėniz*

ječmenec² m, F², **argema,tis**, **et argema,ae**,
jezhmeniz per ozhėh; **crithe**, **crithes**, *jezhmėniz*
per ozhėh

ječmenov prid., F⁷, **cluma**, **vel gluma**,
jezhmenove plėve; **hordaeceus,a,um**,
jezhmėnov; **ordeaceus**, **vel hordeaceus,a,um**,
jezhmenou; **panis hordeaceus**, *jezhmenou*
krúh; **polenta,ae**, *jezhmenova* moka roštana,
šganzi; **ptisana,ae**, pšhenu, ješpraîn,
jezhmenova kašha; **zythum,thi**, **vel zythus,thi**,
jezhmenova voda, vol, is kuhaniga šhita pytje
jed ž, F⁵³, **addefagia**, nefitoft, ali nefitna shela

k'jeidi; **appetitus ad cibum**, shela *k'jėdi*,
lazhen biti; **cibus**, šlėherna šhpisha, ali *jed*;
diaeta,ae, enu s' mafnu šhivenie s' pytjėm,
inu s' *jedjő*; **ferculum**, ena šhpisha, rihta, *jeid*;
fertum,ti, ena sorta *jidy*, katero šo někada
gori offrovali; **lautitia**, išbrane *jidy*; **melimeli**,
kuten latvár, is kutin neriene mnogitere rizhy
k'jeidi; **refectorium**, ša *jeid* hišha; **tremisus**,
ena *jeid* od vezh riht škupai

jedarnu, jedernu gl. *jedarno*

jedec m, F³, **edon,onis**, en pošhrėšhnik, ieiszh,
jediz, *jidiz*; **manduco,onis**, en frišhin *jediz*

jeden prid., F⁷, **libamen**, pytni offer, ali *jidni*;
macellarius,rj, kateri šlėherne *jėdne* rizhy
predaja; **macellaria taberna**, šhtazuna,
v' kateri se šlėherne *jėdne* rizhy predajajo;
macellum,li, mešniza, kir se meššú, ali
druge *jėdne* rizhy predajajo; **penarium,rj**,
šlėherna škramba ša šhpishe, inu *jidne* rizhy;
promptuarium,rj, kamra, ali kelder ša hraniti
jidne rizhy; **vescus,a,um**, *jednu*, kar je dobru
k'jeidi

jedeoči sam., **aedentes et bibentes**, *jeideozhi*
inu pyozhi

jedern, jedernošt gl. *jedrn*, *jedernošt*

jedrce¹ s, F⁷, **dissepimentum,ti**, tú šedlu
v' oreihi, ali tá kobiliza v' mei *jederzom*;
enucleare, *jederze* is lupyn jemati; **naucum,ci**,
taišti krishiz v' orėhovi lupini v' mei *jederzom*,
orėha šedlu v' mei *jederzom*; **nuclei toga**,
košhiza na *jederzi*, ali šernzi; **nucleus**, *jederze*;
nucum toga, oreiha šedlu v' mei *jederzom*

jedrce² s, **oculi pupilla**, šerklu, teh ozhy jabolku,
ali *jederze*

jedrn prid., F³, **celers**, **celer**, hiter, *jedern*, berš;
concitus,a,um, hiter, *jedern*; **ocys**, *jedern*,
hiter

jedarno prisl., F³, **actutum**, hitru, *jedarnu*, šdaici,
naglu; **citatim**, hitru, naglu poklizati, hitru inu
jedernu; **mox**, *jedernu*, šdaici

jedernošt ž, F⁴, **celeritas**, **celeritudo**, hitrúft,
jedernošt; **dexteritas**, k' déllu, ali k' opravilu
hitroft, rozhnoft, *jedernošt*; **extemporalitas**,
naglu šgodenie, ena hitrúft, *jedernošt*;
strophae,ae, *jedernošt*, enu hitru šmušnenie,
ali švleizhenie

jeice gl. *jajce*

jeideoči gl. *jedeoči*

jeklo s, **chalybs**, *jeklu*, ali eklu, kreššilu

jelen m, F⁵, **cervus**, *jelen*; **immisus canis**
cervis, špuščzen pes nad *jelene*; **laticornis**,
en s' široke rogly *jellen*; **tragelaphus**, en
hotlivi *jelen*: tudi ena švyr košlu, inu *jelenu*
podobna. Deut:14.v.5

jelenec m, F², **ce**mas,tis, ena maihina ferniza, košhuta, ali *jeleniz*; **subulo,onis**, en mlad *jeleniz*, kateri ima te perve rošhizhe preš odraſtkou

jelenov prid., F³, **ce**tarah, *jelenou* ješik; **nebrides**, ena *jelenova*, ali divje košè košha, katero jo nékadai ty Aidje šhpogali inu nuzali na tá dán tega malika Bacchufa; **rostrum cervorum**, *jelenou* gobiz, jelenški gobiz

jelenovina ž, **caro cervina**, *jelenovina*

jelenski prid., F², **asplenum,ni**, ſhkalapendria, ſjeliszhe, *jelenski* ješik; **rostrum cervorum**, *jelenou* gobiz, *jelenski* gobiz

jeli (je li) prisl., F², **an**, ali? *jeli?* vprašhanie; **num? numquid?** je li?

jelov prid., F³, **pineus,a,um**, ſmrékou, *jelou*; **pinetum,ti**, enu meiftu, ali boršht ſmrékou, ali *jelou*; **pinifer,ra,rum**, ena ſmrékova gorra, katera ima ſmrékou, ali *jelou* leiš

jelša ž, **alnus**, *jelſha*, jelſhovu drivú

jelšov prid., **alnus**, jelſha, *jelſhovu* drivú

jemanje s, F³, **halosis**, tú noter *jemanie*, eniga méfta, ſhturmanie; **incrementum,ti**, naraſtenie, gmèranie, gori *jemanie*, raſtenie, tèk; **profectus,us**, prid, pobulſhanie, napridik, tek, nuz, tú gori *jemanie*

jemati nedov., F²⁷, **consumor siti**, merjem od ſheje, konez *jemlem*; **copiari**, tudi ſholnerje gori *jemati*; **crescere**, raſti, gori *jemati*; **defatiscere**, mozhnu doli *jemati*; **obfuscare**, pogled *jemati*, obtemniti; **oppugnare**, obdati, oblezhi, ſhturmati, s'bojam po ſyli notar *jemati*; **scriptura**, zol, kateri ſe *jemle* od paſhe, inu ſhivine; **sensim deficere**, po malim doli *jemati*

jemavec m, **exemptor**, tá kateri vunkai jemle, vun *jemavez*; prim. *jemljavec*

jemenovati gl. *imenovati*

jemljavec m, **scarioth**, plazhilo *jemlaviz*

jenjanje s, F³, **ce**ſſatio, *jenanie*, nehanie; **interſtitio,nis**, *jenanie*, nehanie; **perpetim**, pres nehania, vſe ſkuſi pres *jenania*

jenjati dov., F⁷, **ce**ſſare, nehati, *jeniat*; **conceſſare**, nehati, *jeniat*; **conquiescere**, pozhivati, od ene rizhy puſtiti, *jeniat*, nehati; **desinere**, nehati, *jenati*; **deſiſtere**, odſtopiti, nehati, *jenati*; **deturgere**, ſplahniti, od napuhnènia *jeniat*; **morbus actus**, ena hitra boléſan, katera hitru vmory, ali *jenia*; prim. nejenjati

jenjati se dov., **diludia,orum**, tá v'mei ygraniam zhas, kadar ſe en zhas *jenia*, inu ſe ſupèt ygrá

jerbas m, **corbis**, korba, *jerbas*, zaina

jereb m, F², *jerebiza*, *jerèb*, **perdix,cis**;

jerebiza, *jerèb*

jerebica ž, F⁷, **atagen, et attagena**, godna *jerebiza*, podléſka; **bonosa**, teh velikih hoſtnih *jerebyz* ena [ſtr. 33^a]; **bunosa**, ena velika hoſtna *jerebiza* [ſtr. 34^b]; **cacabare**, kokotati, kakòr ena *jerebiza*; *jerebiza*, *jerèb*, **perdix**; **lagopus,podis**, ena beila *jerebiza*, kotorna; **perdix,cis**, *jerebiza*, *jerèb*

jerih m, F², **aluta,ae**, *jerih*, jerihovina, ſhamiſh leder, mehka koſhiza; **alutarius**, jirhar, jerihar, tá kir *jerih* ſtroji

jerihar m, **alutarius**, jirhar, *jerihar*, tá kir *jerih* ſtroji

jerihaſt prid., **colobium**, en koller, ali *jerihaſt* gvant

jerihovina ž, **aluta,ae**, *jerih*, *jerihovina*, ſhamiſh leder, mehka koſhiza

jermen m, F⁹, **amentare**, s' *jermenam* oppaſſati; **amentum**, en *jermen*, tetiva ſa ſtrélo; **corrigia**, *jermen*; **lolarius,rŷ**, Rèmar, kateri *jermene* déla; **loramentum,ti**, en velik vuſſinat *jermen*; **lorum**, *jermen*, zugel, ſlèhernu *jermenie*; **millum,li**, **vel millus,li**, tá *jermen*, ali pas pſam na vrati, paſje ogerlu; **poſtilena,ae**, podrèpiza, koynſkiga rèpa *jermen*; **strophium,phŷ**, en *jermen*, ali nèſhel k'saneſlanü

jermenec m, F³, **lemnisci,orum**, ledar, ali *jermenzi*, na katerim ſe kreguli na rokah noſſio; **ligula,ae**, podveſiza, *jermenez*, nèſhel, kai maihiniha ſa ſvèſèanie; **obſtragulum,li**, tá knof na hlazhah, tudi tá leder na punzhohih, kateri ſe s' *jermènz*i ſaveſuje de voda notar ne grè

jermenje s, F⁴, **amentum**, *jermenie* na ſulizi, ali na ſtrely; **frontale**, porta, nazhelnyk, portek na zhelli; *jermenie* koynu na zhelli; **lorum**, *jermen*, zugel, ſlèhernu *jermenie*; **subjugum**, jarma *jermenje*, jarmiza terta

jerperge ž mn., **hospitium**, *jerperge*

jesen ž, F³, **aequinocetium,tŷ**, dán inu núzh vglyh, ob ſpomladi, inu na *jeſſen*; **autumnus**, *jeſſen*; **vindemiola,ae**, ena vboga *jeſſen* s'malu groſdjam

jesenik m, F⁵, **bethanim**, *jeſſenik*, méſſiz; **elul**, ſeptember, kimoviz, ali *jeſſenik*; **elul**, kimoviz, ali *jeſſenik*; **illul**, *jeſſenik*, méſſiz; **september**, kimoviz méſſiz, ali *jeſſenik*; kimovez

jesenov prid., F³, **bumelia**, ena velika ſorta drivèſſa *jeſſenoviga*; **fraxineus,a,um**, *jeſſenou*; **fraxinus**, *jeſſenovu* drivú

jesenski prid., F⁵, **autumnalis**, *jeſſenski*; **calathiana**, ena plava *jeſſenska* roſha s'grenkim koreniam; **coroneola**, ena *jeſſenska* roſha, katera na terniu raſte, ob *jeſſenskim* zhaſſu; **oporinus,a,um**, *jeſſenski*

jesičen prid., **acescere**, *ješših* poštati, *ješšizhin* biti, na *ješših* zikati, ali perhajati; prim. *jesišen*
jesih m, F¹⁵, **acescere**, *ješših* poštati, *ješšizhin* biti, na *ješših* zikati, ali perhajati; **acetabulum, li, la**, poššoda, ali šklédiza ša *ješših*. puldrugi peharz, ali *ješših*; **acetaria, ae**, s' *ješšihom* šalata; **acetum, ti**, ešših, ali *ješših*; **coacere**, *ješših* perhajati; **lasertiatum acetum**, *ješših* s' letem dišhezhim šonftom šmeišhan; **oxos**, *ješših*; **oxygarum, ri**, en kiššil brodet is rib, s' *ješšiham* narejen; **oxymeli**, vel **oxymel, lis**, enu širuperanie v' opoteki s' meda, s' *ješšiha*, inu s' vode kuhanu; **oxyporum, ri**, šalša s' možhniga šelišzha šturjena, s' *ješšiha*, šhenoffa, popra, inu zhešna; **oxys, dis**, krugla ša *ješših*; **posca, ae**, vel **Lora**, enu šhleht pytje ša družhina, patoki, šhonta, *ješših*, inu voda; **vinum acescens**, vinu kateru na *ješših* zika

jesišen prid., **coacescere**, *ješšihnu*, ali kiššilu ratati, perhajati; prim. *jesičen*

jesprajn gl. *ješprenj*

ješt zaim., F⁹⁸, **â Scipione victus sum**, *ješt* šim škusi Scipiona premošen; **â villa redeo**, *iešt* grēm našai od prištave; **absum**, *me* nei tukai; **adorus est me**, še je *mene* lotil; **apud me est**, on je per *meni*, bliši *mene*; **coram me**, pred *mano*; **ego**, *ješt*; **egomet**, *ješt* šam; **fer me**, imi potarplenie s' *mano*; **me**, *mene*; **meme**, *mene*, lyh *mene*; **mecum**, s' *mano*; **mitte me**, poššli *mene*, pušti *mene* poiti; **praevidi**, *mi* še je šdeilu; **probè memini**, *ješt* še cilú dobru špumnim; **videtur mihi**, še *mi* šdy, *mi* pride naprei; **volo**, *ješt* hozhem; prim. *mi*

ješti nedov., F⁴², **acalánthis, dis**, oššád, ali szhetize, kateriga šarnie šhtiglizi radi *jedó*; **aedere**, *jeišti*; **edo, re**, *ješti*, všhiti; **estur âb odor**, še *jei*; **fagoldori**, kateri *jidó* preklete rizhy; **fruges**, šléherni šad te šemle, kateri še *jei* inu všhiva; **ips**, **ipsis**, en rogázh, en zherv, kateri terštje *jei*; **nomae, arum**, eni prehudi toruvi, ali bolezhine, katere okuli šebe *jidó*, ali rešjédajo; **prandere**, obédvati, koššilu *jeišti*; **rapunculus, li**, rapunzila šalata, še s' korenzám *jei*; **superedere**, verhu *ješti*, ali potler *ješti*

ješa ž, F², **immerere aliquid in ignem ad purgandum**, v' *ješho* djati; **ustrina, ae**, ena kovazka *ješha* ša šeleišu rešbeiliti; prim. *eša*

ješč prid., F², **edax, cis**, pošhréšhin, šneidan, *jeišzh*; **edon, onis**, en pošréšhnik, *ieišzh*, jediz, jidiz

ješprenj m, **ptisana, ae**, pšhenu, *ješpraín*, jezshmenova kašha: tudi možhnik

jetern, jeternica gl. *jetrn*, *jetrnica*

jetičen prid., **phtiscus, a, um**, *jetizhin*

jetika ž, F⁴, **hectice, ces**, vel **hectica, ae**, *jetika*, nedušhlivošt, neduha; **marasmus, et marcor**, tá huda šuha *jetika*, katera kir še vkoreny, pomalim ter pomalim šhivot ferzera; **phtisis, sis**, *jetika*; **tabes, bis**, gnilošt, *jetika*, šahnota na šhivotu, šgul gnuí

jetnica ž, **sunamitis**, ena révna shaloštna *jetniza*, ali shuníza

jetnik m, F⁶, **boiae, arum**, kambe, ali šheleša ša *jetnike*; **captivus**, vlovlen, šlušhën, *jetnyk*; **insularius, ji**, eden poštavlen zhes *jetnike*, kateri šo še iméli v' ottoke pošhilati; **pannicularia**, tú maihinu blagú, kateru en *jetnyk* šabo v' jezho parnešše; **pedica, ae**, ena šaderga ša nogé popašti inu vjeti: tudi špune, ali teh *jetnikou* šheleiša na nogah; **vinctus, a, um**, švèšan, pervèšan, *jetnyk*

jetra s mn., F², **hepar, jetra**; **inflammatio hepatis**, rupezhúšt *jeter*

jetre ž mn., F⁵, **epatica fontana**, študenzhnu ša *jetre* šelišzhe; **hepaticus**, na *jetrah* bolán; **hepatis accensio**, jeterna vrozhina, kader šo *jetre* vrozhe; **jecur, ris**, *jetre*; **omentum**, peizhiza na *jetrah*, ali zhevih

jetrice s mn., **jecusculum, jetrice**, oššerzhje

jetrn prid., F², **hepatis accensio**, *jeterna* vrozhina, kader šo *jetre* vrozhe; **hepatis obstructio**, *jeternu* šapiranie

jetrnica ž, **tomaculum, li**, *jeterniza*

jez m, F², **cataracta**, tudi en *jeiš* s' vodo; **superstagnare**, zheš yti, zheš tezhi. **v: g**: kadar voda zheš veyer, ali zheš *jeiš* grè

jeza ž, F¹¹, **bilis**, šholzh, *ješa*; **cholera**, šholzhna boléšan, tudi dertjé, griš, v'jeidanie, *ješa*; **exardere ira**, od šerda, inu *ješe* še vušhgati; **excandescere**, še rešlobiti, od *ješe* divjati, še rešješiti; **fervere ira**, od *ješe* vréti; **indignatio**, negnada, šard, šarditošt, šlobnošt, *ješa*; **infremere**, peršketati, s' šobmy šhkripati od *ješe* ali šhalošt še peinit, šnotrai v' šerzu šhalovati. Job: 16; **rancor, oris**, šerd, *ješa*, pleišnivina, gnylošt, šmerdizhina; **ringere**, vel **ringi**, ušta rafpirati, še šlobiti, od *ješe* s' šobmy šhkripati; **supplodere**, s' nogami zipatati, inu ob tla tléžhi od *ješe*; **supplosio**, taku zipatanie inu s' nogami teleanie, inu od *ješe*, od fershmaiti

jezdariti nedov., F⁴, **equitabilis**, enu meištu kir še lahku yšdari; **equitare**, jéšditi, yšdariti; **inequitabilis, le**, kodar še ne more yšdariti; **obequitare**, objéšditi, okuli šem ter tám *ješdariti*

jezdarjenje s, F², **equitatio**, yšdarenie; **intertrigo, onis**, volk na riti, kir še eden

s'isdareníem obriba, ali volka šashene, napraškana koša

jezdec m, F², *eques, equestris, ješdez*, koynik; *equitatus*, koinški *ješdezi*

jezden prid., *equester, ris, re, ješdni*

jezdenje s, *admisura, ae*, perpuszhanie, ali *jesdenie* te šivine kadar se goni

jezditi nedov., F⁹, *adequitare*, dojšediti, perjšediti, *tiá ješditi*, okuli *ješditi*; *circumequitare*, obješditi, okuli *ješditi*; *coëquitare*, dojšediti, šraven *ješditi*; *dromedarius*, kateri take hitre švirine imajo, ali *ješdio*. Isa:60; *equitare, ješditi*, yšdariti; *interquitare*, v'meis *ješditi*, na frédi *ješditi*; *praeterequitare*, mimú *ješditi*, mimú derjati

jezen (jezan) prid., F⁶, *biliosus*, s'strupovito šholzhjó, *ješne* inu ferdite share; *cholericus, ješen*; *comitalis homo*, hudú *ješni*, ardriafti zhovik[!]; *furibundus*, polhen ferda, ferdit, *ješan*; *mecum indignabar*, ješt sim bil sam na se *ješan*; *rabiosus, a, um*, šlobán, šylnu ferdit, inu *ješin*

jezer štev., *rarus Labacensium intelliget vocem jesér, qua Croatae numerum millenarium designant*

jezeren prid., *lacustris, re, ješernu*

jezerice s, *luscusculus, ješerize*, karnizhiza, kadiza

jezero s, F³, *lacus, ci, ješeru*, karniza, kada pod prêšho, ena brênta, kovazku koritu; *lacus faelicis, ješeru* Gmundnerjeu v'Auftriji; *stagnum, gni, ješeru*, ali ficer ena štojezha voda; prim. *izero*

jeziček m, F¹⁰, *angina, jesizhik* v vstih, kušherji, gerla otúk, ali bolêšen; *epigraphis, sive epiglottis, dis*, tá *jesizhik* v'gerli; *examen, ješizhek* na vagi; *glotis, dis, ješizhik* v'uŧtih; *inflammatio, inflammatio collumelae*, kadar enimu *ješizhik* doli pade, šashganie, vušhganie, vrozhina; *lingula, ae, ješizhik*, zhepek; *momentum staterae, ješizhik* per vagi. Isa:40. ali narmanšhe vage nagnenie; *ophioglosson*, kazhji *ješizhek*, šelišzhe; *ula, ae, ješizhik*; *uva, uvae*, grošd, grošdje, *ješizhik*, ena gruzha zhibèl

jezičen prid., F⁷, *dicax, ješizhén*, kateri vješkuši govory, šlaŧti hudú; *garrulus, a, um, ješizhin*, klaffarški; *lingvax, cis, ješizhen*; *maledicus, a, um*, lajavez, hudu *ješizhin*; *procax*, neframin, *ješizhin*, nagil; *protervus, a, um*, objédin, neframin, *ješizhin*, hudobin, šuparni; *verbosus, a, um*, bešjedliu, *ješizhin*

jezičenje s, *dicacitas*, šhlabudranie, *ješizenie*,

ješlanie

jezičnik m, *gerro, nis*, en *ješizhnik*, klaffar, šhvazar

jezično prisl., *procaciter*, neframnu, *ješizhnu*

jezičnost ž, F², *loquacitas, ješizhnoft*, doŧti inu nenuznu govorjenje; *verbositas*, rezhlivoŧt, *ješizhnoft*

jezik¹ m, F¹⁸, *alcibiadon, vel anchusa*, ena ŧorto[!] tega ardezhiba volouskiga *jesika*; *ancyglogosum*, tá šylnata vêš pod *jesikom*; *asplenum*, šhkalapendria, šelišzhe, jelenski *jesik*; *borago*, šelišzhe vollovski *jesik*; *bugloŧsos, bugloŧsum, si*, enu šhelišzhe, volovski *jesik*; *cetarah*, jelenou *jesik*; *cirsium*, hoŧtni vollovski *jesik*; *cynogloŧsus, vel cynogloŧsa*, bodezhi paŧji *jesik*, šelišzhe; *echium*, divji vollouški *jesik*; *elingvare, jesik* odrêšati; *elingvatio, jesika* odrêšanie *elingvis*, mutaŧt, preš *jesika*; *lingva, ae, jesik*; *lingulatus, a, um*, ena rutiza, ali fazonetel s'predai kakòr en *jeŧŧik*, de se v'eno drugo ruto, ali v'fazonetel vtakne; *lytta, ae*, en zhervizh pjam pod *jesikom*, od kateriga vŧtekli ratajo; *sanna, ae*, na eniga šianie k'šhpotu, šashmaganie, *jesika* kašanie; *scrophia, seu ranula*, šhabiza pod *jesikom*; *vibrans lingva*, en bleišzheozhi *jesik*

jezik² m, F¹³, *benna, nae*, ena ŧorta eniga voŧá v'franzoskim *jesiku*; *bilinguis*, dvoiga *jesika*, kir šna dvá *jesika* govoriti, lašhnik; *inexplanatus, a, um*, neišrovnán, neišrešlošhen, nerešvêšan; *inexplanata ligna*, en nerešvêšan, neravni teški, jezavi *jesik*; *largiloquus, a, um*, katerimu je *jesik* dobru odvêšan, en velik klafar, katerimu vŧlei *jesik* tezhe; *latina lingva*, latinski *jesik*, ali govorjenje; *latina lingva*, latinski *jesik*, ali bukouški; *maledicentior*, šhe huiŧhiga *jesika*; *maledicentissimus*, cilú do konza hudiga *jesika*; *trilinguis, gve*, trêh *jesikou*, kateri ima try *jesike*, kateri drugazhe s'uŧtmi govory, kakòr je v'ŧerzi

jeziti nedov., F², *afflictare, jesiti*, šhaliti, šhtraffati, martrati; *altercor, ari*, ŧe krêgati, prerivati, eden druŧiga s'beŧŧêdo *jesiti*

jeziti se nedov., F⁶, *adfremere*, drešhniati, rushtlati, memrati, *se jesiti*; *desaevit in omnes*, zheš vŧe *se ješy* inu divjá; *fremebundus, a, um*, kateri ruli, arnzhy, *se ješy*; *indigné ferre, se jesiti*; *obsaevire, se* zhes eniga *jesiti*; *stomachari, se* ŧarditi, nepoterpešhliu biti, *se jesiti*

jezljanje s, F², *dicacitas*, šhlabudranie, *ješizenie*, *ješlanie*; *garrulitas, garitus, us, ješlanie*, šhergolenie

jezljati nedov., *garrire, ješlati*, šhergoléti, klaffati, jhvezati, faflati

jež m, F⁹, *choerogryllus, erinaceus, ješh*, Lev:11; *cyrogrillus*, ena derèzha štrupovita, inu bodèzha švyr, maňša kakòr *ješh*; *echinatus, a, um*, tú kar je s'šhpizami nataknienu kakòr *yesh*; *echinus, ni*, jeshiza od košťanìa, ali en *yesh*; *ehinus, yešh* šheniza; *ericus, jesh*; *erinacius, vel herinacius, yešh, vel ješh*; *herinaceus*, en *yešh*

ježica ž, F³, *calyx echenatum*, košťanìove *jeshize*; *echinus, ni*, *jeshiza* od košťanìa, ali en *yesh*; *spica mutica*, en kláš pres *yšhýz*, ali lušzhyn

judic gl. *jedec*

judni gl. *jeden*

jirhar gl. *irhar*

jiti gl. *iti*

jo medm., F³, *oh*, aube, oh meni, *jo* meni, oh Bogú se vfmili; *vae, jó*, gurje, *jó* inu ve

joger m, F³, *apostolus, joger*; tovarišh, en sel, en pot; *discipulus, joger*; šhular, mlaišhi; *sectator, oris, joger*, kateri trahta se od eniga kai navuzhiti

joh medm., F², *hei mihi, joh* meni; *vae nobis, joh* nam

jok m, F⁷, *elugere*, objokati, od *joka* puštiti, se šjokati; *fletus, us, jok*, jokanie; *implorare, s'jokam* prošťiti, serzhnu inu s'klagovaniam prošťiti; *imploratus, a, um, s'jokam* prošťhen; *lachrymabilis, le, joka* vrèden; *oculos effelere*, od *joka* ob ozhy priti; *vagitus, tus*, maihinih otrúk *jók*, ali jokanie

jokajoč del., F³, *flebiliter, jokajózh*, s'jokaniám; *lachrymans, jokajozhi*; *plorabundus, a, um*, šylnu *jokajozhi*

jokajoče prisl., *lachrymosè*, solšnu, *jokajozhe*

jokanje s, F⁹, *comploratio*, s'drugim *jokanie*, klagovanie; *flebilis, le, jokania* vrèden; *flebiliter, jokajózh, s'jokaniám*; *fletus, us, jók, jokanie*; *illachrymabilis*, nevfmilen, kateri ne mara ša *jokanie*; *lachrymatio, jokanie*, solš tozhenie; *plactus, us*, klagovanie, velika šhalošt, inu *jokanie*; *ploratus, us, jokanie*, objokanie, plakanie; *vagitus, tus*, maihinih otrúk *jók*, ali *jokanie*

jokati nedov., F⁵, *afflere*, s'enim se krégati, *jokati*, yhtati; *collachrymare*, objokati, v'kupai *jokati*; *obvagire*, se krégati, ali *jokati*, kakòr enu mladu déte; *plorabunda bella*, voiske ša katere je potrebnu *jokati*; *plorare, jokati*

jokati se nedov., F¹⁷, *apploro, are*, per enim drugim se *jokati*, s'enim drugim se *jokati*; *complorare*, s'drugimi se *jokati*, klagovati;

deplangere, veliko šhalošt inu kumranie iméti, se možnú *jokati*; *ejulare*, tuliti, javkati, zvizhati, glafnu se *jokati*; *flere*, se *jokati*; *fleturus, a, um*, kateri se bó *jokal*; *illachrymare*, se šazheti *jokati*, solšè tozhiti; *lachrymabundus, a, um*, objokan, kateri se *joka*, ali se solšy; *lachrymare, lachrymari*, se *jokati*, solše tozhiti, se solšiti; *lachrymas dare, se jokati*; *lachrymatus, a, um, lachrymatus est*, se je *jokal*; neu *lachryma*, ne *jokaj se*; *opplorare*, se pred enim *jokati*; *plorator, oris*, kateri se *joka*, inu solšè tozhy; *profundere lacrymas*, solšè prelivati, se *jokati*; *vagire*, se *jokati*, inu vpiti kakòr mladi otroci

jopa ž, F³, *levidensa*, ena preprosta, reidka, lahka šukniá, ena zvilišhna *joupa*; *thorax, cis*, ena *joupa*, ali *jopa*

juba ž, *juba*, griva, *juba*

judovski prid., F⁷, *batus, bati*, ena mèra *judovska* try vedra dershy; *bitumen, nis*, pilpoh, en *judovski* lym, ali kraida; *cabus, bi*, ena *Judouska* mèra; *halicacabum*, gošpodizhnize, *judovške* zhreišhnè, pobovrelize; *pišsaphaltus*, tá tekozhi pilpoh, *Judovski* lym; *siclus, li, judovski* danár; *synagoga, ae*, šbrališzhe, gmaina, šhula, *judovška* šhula, ali nyh Cerkou

judovsko prisl., *abba*, ozha po *Judovsku*

jug m, F³, *auster, júg*, dulanì veiter, od puldne; *eurus, jug*; *notus, ti, júg*, dešnevi véter

jugno s, *area*, en velik prostor, dvorišzhe, enu *jugnu*, škadein, Isa:30.v.24

jujubas m, *zizipha*, enu drevú, kateriga šad ty Apotekarji *jujubas* imenujejo

junački prid., F²², *adorea, ae*, hvala, zhášt, vitešhka krona, *junazhka* zhášt; *androgo*, ena šhena možhniga *junazhkiga* serzá; *animosus*, serzhán, *junazhki*; *antesignanus, junazhki*, ta prvi pred temi drugimi, inu pred bandèro; *authoramentum, junazhka* šavèša, plazhilu, lon; *balteus, balthesus*, pinta, *junazhki* paš, s'rinkami; *catadromus*, en pláz ša derjanie, ša tékanie *junazhku*; *egregius, a, um*, imeniten, *junazhki*; *egregý homines, junazhki* ludjè; *fortis, et hoc forte*, možhán, *junazhki*, štanoviten, kripák; *fortis in armis, junazhki* v'orošhju; *gigas*, en Ris, en velik višfok zhlovik, *junazhki*; *heroicus, a, um*, vitešhki, *junazhki*, kar tem šarzhnim, s'zhednošti obdaním šlišhi; *imprefsio militaris, junazhku* šhturmanie; *intrepidus, a, um*, netrepezhejozhi, serzhán, *junazhki*; *mactae virtutis esto, junazhke* mozhy bodi; *magnanimus, a, um, junazhki*; *manubiae, arum, junazhki* dobizhek, rup, paidášh; *manubialis, le*, tu kar je od tega

junazhkiga dobizhka; **propugnator,oris**, en *junazhki* varih, ob zhaľŕu te voiskè, ene pokraine, ali méľta; **sacramentum militare**, *junazhka*, ali šholnerska priľsega; **stemma,tis**, en kranzil s' ròsh: *junazhku* djanè

junačko prisl., F⁸, **egregiè**, *junazhku*; **excellenter**, prešhlahtnu, po *junazhku*, prou modru, prou vuzhenu; **fervidè**, *junazhku*, s' veliko vrozhuľtjo; **fortiter**, mozhnú, *junazhku*, jaku; **generosè**, *junazhku*; **mactè virtute**, frišhku, *junazhku*; **perfortiter**, cilú mozhnú, ſylnu jaku, cilú *junazhku*; **praeclarè**, cilu dobru, *junazhku*

junačtvo s, **fortitudo**, mozhnúľt, *junazhtvu*, múzh

junak m, F¹¹, **athleta**, fehtar, ſhtritar, *junák*; **athlotheta,ae**, darovnyk teh *junakou*; **cohors**, mnošhiza, kardelu *junakou*; **coliphium**, en kruh ſa *junake*; **heros,ois**, en vites, *junák*, kateri je vezh kakòr en drugi zhlovik; **legio,onis**, voiška šgúl *junakou* h' shtritaníu; **miles triarius**, ſtari *junák*; **naumacharius,rŷ**, morski, ali na murju *junák*, ali vites; **palaestra,ae**, dvèh *junakou* škuľhanie, ali metanie; **pugil,lis**, *junák*, fehtar; **reunctors**, ty *junaki*, kadar ſo je sa *junašhtvu* škuľhali, taku ſo je nékadai s' oliom mašali

junašen prim. *najjunašnejši*

junaški prid., F², **niceteria,orum**, te hvale, inu te ſhenkenge teh ſlatih ketin, ſa volo premaganía, inu na voiški *junašhkiga* šadershanía; **strenuus,a,um**, ſtanoviten, *junašhki*, hiter; prim. *junački*

junaško prisl., F², **strenuè**, *junašhku*; **viriliter**, mošhku, po *junašhku*; prim. *junačko*

junaštvo s, F¹², **athlotheta,ae**, darovnyk teh *junakou*, kateri eno ſhenkengo poľtavi ſa fehtanie, ali *junaštvu*; **audacia**, ferbešhnoľt, ferbešhlivoľt, ſerzhnúľt, *junaštvu*; **collectari**, s' enim je metati, tezhi, je ſa *junašhtvu* škuľhati; **deluctari**, s' enim je metati, ſtritati, ſa *junašhtvu* škuľhati; **militaris animi magnitudo**, *junašhtvu*; **palaestricè**, po fehtaršku, ſa *junašhtvu*; **palaestricus,ci**, tá kateri je s' enim mèzhe, ali škuľha ſa *junašhtvu*; **provocare**, draľtiti, na *junašhtvu* eniga klizati, vun vabiti; **pugilatus,us**, fehtanie, sa *junašhtvu* škuľhanie; **reuntores**, ty *junaki*, kadar ſo je sa *junašhtvu* škuľhali, taku ſo je nékadai s' oliom mašali; **strenuitas**, *junašhtvu*, ſtanovitnoľt; **vallis, re**, en kranzil te zhaľty, taiľti, kateri s' ſvoim *junašhtvom* narpoprei zhes ſhanzo, ali naľip tega ſovrašhnika notar pride; prim. *junačtvo*

junčica ž, **bucula**, ena teliza, ena *junzhiza*, kraviza

junčič m, F³, **buculus**, enu telle, en *junzhizh*; **junices**, *junzhizhi*, mladi volliki; **juvencus,ci**, en *junzhizh*

junec m, F⁴, **tauriferi campi**, pula ſa *junze* paľti, ali rediti; **tauriformis,me**, v' šhtalti eniga *junza*, ali volla, ali govèda; **taurus,ri**, en *juniz*, ali bik

junica ž, F², **junix**, *juniza*, telliza; **juvenea,ae**, *juniza*

juničica ž, **juvencula**, *junizhizha*, cilú mlada

junius m, **sivan**, *Junius*

jutri¹ prisl., F³, **cras**, *jutri*; *jutri*, **cras**; **crastinus,a,um**, júterſhní, kar ſe jma *jutri* šgoditi; **in crastinum**, do *jutri*; **recrastinare**, odlaľhati, šupèt na *jutri*, ali na dale odlošhiti, ali odlaľhati

jutri² prisl., **manè**, sgudai, v' jutru šgudai, *jutri*, s' jutrai

jutrinja ž, **dos,tis**, *jutrinía*, dar

jutrišnji prim. po *jutrišnjem*

jutrn prid., **antelucanus**, pred dnèm ſturjen, *jutern*; ena reizh pred dnèm

jutrnica ž, **matutinum**, *juterniza*

jutrnja ž, F⁵, **dotalis**, et **le**, kar *k'juterní* ſliľhi; **dotare**, doto, ali *juternío* dati, omiľliti; **dotatus,a,um**, katerimu je dota, ali *juternía* dana; **doti dicere**, *juternío* oblubiti; **indotatus,a,um**, nedoraván, pres *juternie* ali dote; prim. *jutrinja*

jutrnji prid., F³, **jubar**, **jubaris**, *juternía* švéšda, ali daniza, inu tá s' vezherna švéšda: ſvitloba, ſvitlúľt; **lucifer,ri**, daniza, ſarja, *juternía* švéšda; **matuta,ae**, *juternía* ſarja, ſora

jutro¹ s, **catamane**, okuli *jutra*; prim. v' *jutru*

jutro² s, **versus orientem**, pruti *jutru*, pruti jutrovi dešheli

jutrov prid., F⁵, **amethystus**, en shlahtni kamen od *jutrove* dešhele; **eous**, s' *jutrove* dešhele; **incolae Orientis**, kateri pruti *jutrovi* dešheli prebivajo; **oriens**, *jutrova* dešhela, ſonzhni is hod, ſonza is hajanie; **versus orientem**, pruti *jutru*, pruti *jutrovi* dešheli

jutršnji prid., F², **crastina dies**, **crastinò**, *juterſhní* dán; **crastinus,a,um**, júterſhni, kar ſe jma *jutri* šgoditi

južina ž, F², **antecoenium**, predvezherna jéd, *jushina*; **merenda,ae**, *jushina*

južinati nedov., **merendare**, vel **merendam sumere**, *jushinati*

K

k predl., F³⁸⁴, **ad, k', h'**, blišu, do; **bucolicus, a, um**, kar *k'govèdam* flišhi; **capite damnatus**, *k'šmerti* obfojen; **cavea, ae**, tá šdulni pod, ali proſtor *k'gledaniu*; **colligere se**, ſam *k'febi* priti; **frumentarius, a, um**, kar *k'shиту* flišhi; **jacere alteri ad pedes**, pred eniga *k'nogam* paſti; **pedeſter**, *k'nogam*; **spectaculum, li**, raſgled, ygra *k'gledaniu*, kar ſe gleda; **strena, ae**, dar, ali ſhenkinga *k'novimu* leitu; **superdicere**, ſhe vezh *k'govorjeniu* perloſhiti, vezh povèdati kakòr je govorjenu; **theatralis**, kar flišhi *k'hiſhi* tega gledaniá; **theatrum, tri**, hiſha *k'gledaniu*, ali okrogil plaz ſa Comedie; **triumphalis, le**, kar *k'velikiga* veſſeljá obhajaniu flišhi; **veteratorius, a, um**, pregnán, hitèr *k'golufaniu*; prim. *h*

kabel m, **cadi salsamentarÿ**, *kabli* ſa ſlanino
kablica ž, **urna, ae**, védru, *kabelza*, poſſoda s'katero ſe kamenzi mezhejo, kadar ſe ima ena reizh iſvoliti, ali reſlozhiti

kacelica ž, F², **kazeiliza**, **mustella parva**; **mustella parva**, *kazeiliza* riba

kača ž, F²⁹, **anguis**, *kazha*, vodna *kazha*; **anguis aliger**, s'peruti *kazha*; **apis, dis**, ena *kazha*, modras; **boa, ae**, ena vodna *kazha*, vosh, ali goſh; **coluber**, domazha *kazha*, gloſh; **excedra**, ena *kazha*, katera ima doſti glav; **hydrus**, ena vodna *kazha*; **torvosus serpens**, ena ſvita *kazha*; **vipera, ae**, gad, modraſ, garmovje, *kazha*

kačica ž, F², **angviculus**, ena *kazhiza*; **dispas**, **sive situla**, *kazhiza* taku maihina de ſe ne vidi, kadar ſe na nio ſtopi, takú ſtrupovita, de eden poprei vmerje, kakòr ſtrup pozhuti, ne pozhuti obene ſhaloſti, niti bolezhine

kačjek m, **dracunculus, li**, tá mali *kazhjek*, ali *kazhji* korèn

kačji prid., F¹³, **anguis senecta**, *kazhji* leu, liu; **characias**, *kazhje* mleiku, jma perje kakòr mandelnovu drivú; **dracunculus, li**, tá mali *kazhjek*, ali *kazhji* korèn; **exuviae angvis**, *kazhji* lev; **genimina viperarum**, *kazhji* ſarod; **lemonium**, **sive limonium**, *kazhji*

korèn, ſeliſzhe s'ardezhim ſhirokim korenóm; **ophiogloſſon**, *kazhji* jeſiſzhek, ſeliſzhe; **oreon**, enu ſeliſzhe *kazhji* preſlizi podobnu, raſte na gorrah; **peplion**, enu mleizhnu ſeliſzhe kakòr *kazhji* mleizhik, kateru purgiera; **tithy maleus**, *kazhje* mleiku; **tjeriaca, ae**, triák, arznia is *kazhyga* meſſjá; **tripalium, lÿ**, ſladki *kazhji* mleizhik, ſeliſzhe, katera korèn ſe turbith imenuje; **tythy maleus**, *kazhje* mlèku

kačnik m, **dracontium, tÿ**, *kazhnik* ſeliſzhe, je piſſanu kakòr *kazha*

kad ž, F², **cadus, i**, ena *kad*, ali zheber, tri véderna poſſoda: tudi en velik ſod; **vas olitorium**, ſelna *kad*, ali zheber

kada ž, **lucus, ci**, jeſeru, karniza, *kada* pod prèſho, ena brènta, kovazku koritu

kadaj prisl., F⁷, **ecquando**, *kadai*; **febris ephemera**, **vel diaria**, li eniga dnè marſliza, malu *kadai* zhes en dán tarpy; **nequandò**, de kei *kadai*; **ne quando veniat**, de kei *kadai* ne pride; **nonnunquam**, v'zhaſſi, kei *kadai*, nekolikukrat; **siquando**, aku *kadai*; **unquam**, *kadai*, keikai

kadaj vez., F², **pausarius, rÿ**, tá, kateri merka, *kadai* ſe ima poſtati; **quando**, *kadai*, kadar

kadar (skupna F¹⁴⁶)

kadar prisl., **quum**, potle, *kadar*

kadar vez., **confervescere**, v'kúp ſpariti ſe, vrèti kakòr moſht *kadar* kiſſa; **cum**, *kadar*; **diluculum**, *kadar* ſe v'jutru ſarja odpinia, cilú ſgudai; **eos**, **eois**, ſarja, *kadar* ſonze gori grè, ſora; **exactus, us**, predajanie, *kadar* eden ſvoje blagú dobru ſvede; **exulceratio pulmonum**, *kadar* pluzhe gnyejo; **odontalgia, ae**, ſoby boléſan, *kadar* eniga sobè bolè; **opperiri**, zhakati, *kadar* ſe kai enimu poſſodi; **psecas, dis**, tih deſh, *kadar* po malim parſhy; **quando**, *kadai*, *kadar*; **strictura, ae**, tudi práh od ſheléſa, *kadar* ſe pili; **transfumare**, prekaditi, *kadar* dim ſkuſi grè; prim. *kader*

kadarkoli prisl., **quandocunque**, *kadarkuli*

kadeč del., **fumans**, *kadèzh*

kadenje s, F³, **fumans, ara**, Altar *h'kadeniu*;

suffitio, vel **suffimentum**, **ti**, *kadenîe*; **vapor**, **oris**, pûh, dim *ſapa*, *para*, *kadenîe*, *ſopariza*

kader vez., **bitumen**, **nis**, pilpoh, en judovski lym, ali kraida, *kader* ſe vuſhge, takû ne vgaſne

kadica ž, **lacusculus**, jeſerize, karnizhiza, *kadiza*

kadilnica ž, **F³**, **acerra**, **ae**, *kadilniza*; **mortariolum**, muſhnarzhiz: tudi *kadilniza*; **thuribulum**, **li**, *kadilniza* Cerquena

kadilo s, **F⁵**, **C. eſt raro in usu, nam loco C. ponitur Z. vel K. ut** Zagovanje, zhebella, *kadillu*, kardelu; **imensum**, *kadilu*; **thus**, **ris**, verih, *kadilu*; **thymiatertia**, s'ſlata poſſoda ſa draga *kadila*. 2.Par.4.v.22; **tus**, vel **thus**, vèrih *kadilu*

kaditi nedov., **F⁶**, **adolere**, ſaſhigati, offrovati, vushgati, ſhgati, *kaditi*; **altercum**, ſeliſzhe ſa ribe omotiti, inu ſobè *kaditi*; **fumigare**, *kaditi*; **suffimentum**, vel **suffimigatio**, vſe tû s'zhim ſe *kady*; **suffire**, *kaditi*, pokaditi; **suffitor**, **oris**, kateri *kady*, kadnyk; prim. *kadeč*

kaditi se nedov., **F³**, **fumare**, ſe *kaditi*; **fumifer ignis**, ogin kateri ſe ſylnu mozhnu *kady*; **vaporare**, ſe vun *kaditi*, ali ſkaditi

kadnik m, **suffitor**, kateri *kady*, *kadnyk*

kadunja ž, **mactra**, **ae**, kruſhna ſhkrinîa ali almara, *kadunîe* ſa teſtû

kafra ž, **F²**, **camphora**, *kaffra*, campfer; *kaffra*, **camphora**, Campfer

kahla ž, **F⁴**, **lasanum**, **ni**, ena *kahla*, ali druga poſſoda ſa potrebo teh bolnikou; **matella**, **ae**, **matellio**, **onis**, ena vodena poſſoda, *kahla* ſa ſzanîe; **matula**, **ae**, ena *kahla* ſa ſzanîe, nozhna zherpinîa; **scaphium**, **ÿ**, tudi ena *kahla* ſa ſzanîe

kainja gl. *kanja*

kaj zaim., **F²³¹**, **afficere**, *kaj* ſturiti; **connixus**, **a**, **um**, kir ſe *kai* podſtopi ſturiti; **de qua re**, od *zheſâ*; **ductarius**, **a**, **um**, tû s'zhim ſe vleizhe; **ecquod**, *kai*; **exiſtere**, biti, de je *kai*, *kai* biti; **functus**, **a**, **um**, kateri *kai* opravi; **quâ re**, s'zhym; **quare**, ſakai, ſatû, ſatorai, ſa zheſ volo, ſa tega volo, *h'zhemu*; **quid**, *kai*; **quid curamus**, *kaj* je nam mari ſa tû; **quid prodeſt**, *kai* nuza, *hzhemu*, *kai* pomaga; **quid ſibi vult?** *kai* pomeini? **quo medio**, s'zhym; **ridiculum**, **li**, *kai* ſmeiſhniga; **siquid**, aku *kai*; **ſolvendo eſſe**, imèti s'zhym plazhati; **undè**, od kod, ſatorai, s'zhim, od kodai; **unde reddam**, s'zhim bóm plazhal? **verber**, **ris**, vſe tû s'zhim ſe tepe; prim. *kej*

kajenje s, **F²**, **fumigatio**, *kajenîe*; **vaporatio**, tû vun *kajenîe*, ali ſkadenîe; prim. *kadenje*

kaj ne prisl., **nunquid**, *kai ne*, bode li

kak m, **minutal**, **lis**, fila v'piſzheti, *kák*, "ſhpîſha drobnu ſeſeikana," poſhteta, v'reini pezhena prata

kakeſhen zaim., **F²**, **qualiter**, v'*kakeſhni* viſhi, kakû; **quomodo**, kakû, v'*kakeſhni* viſhi, ali kokû

kakeſhenkoli zaim., **plagiator**, tudi kateri ſhlake, ali rane v'*kakeſhnikuli* viſhi ſtury. Thim:1

kako prisl., **F²⁰**, **fugam ardet abire**, vus gory *kakû* bi beſhal; **informare**, podvuzhiti, odpovedati prou *kaku* je; **librator**, ſtudenzhni moiſter, kateri ſnâ ſmeriti, *kakû* viſſoku ſe more ena voda napelati; **praescribere**, naprei ſapiſſati, enimu poveidati, *kokû* ſe ima darſhati; **qualiter**, v'*kakeſhni* viſhi, *kakû*; **quam**, kakòr, *kakû*; **quamdiù**, *kakû* dolgu; **quantenus**, dokle, *kakû* delèzh, dokler; **quanto tempore**, *kakû* dolgu; **quantulus**, **a**, **um**, *kakû* malu maihin; **quantus**, **a**, **um**, *kakû* velik, kolik; **quasi**, *kaku* debi, ſkorai; **quemadmodum**, *kaku*, kakòr, v'*kakerſhni* viſhi; **quoad**, dokle, dokler, taku dolgu, *kakû* dolgu, tolikain; **quomodo**, *kakû*, v'*kakeſhni* viſhi, ali *kokû*; **quomodo ſe gerit?** *kakû* ſe ponaſha; **quosque**, taku dolgu, *kakû* delezh, noter doklè; **usquequo?** *kakû* dolgu? tudi, vſelei; **utputa**, *kakû*

kakopak prisl., **F⁴**, **nempè**, namrezh, ſlaſti, *kakupak*; **quinimo**, ja *kakupak*, já reiſ; **ſcilicet**, ſlaſti, *kakupak*; **utique**, já, takû, *kakupak*, ſagviſhnu

kakor (skupna **F³⁴⁴**)

kakor prisl., **immolitus**, **a**, **um**, ſydan, bodi ſi *kakòr* kuli hozhe ſzimpran; **perpaululum**, bodi *kakòr* malu hozhe, k'narmanſhimu; **quam**, *kakòr*, *kakû*; **quamprimum**, ſdaici, precei, *kakòr* hitru ſe more; **quantuslibet**, velik *kakòr* ſi hozhe

kakor vez., **ab aurora**, *kakòr* ſe je ſarja pokaſala; **ac**, inu, *kakòr*; inu, tudi: **eſt coniunctio copulativa**; **antecellere**, bulſhi biti, vezh *kakòr* drugi velati, premozhi; **ceu**, ravnu *kakòr*; ali *kakòr*; **fatum**, **ti**, poſlanîe Boſhye, ſmert, *kakòr* Búg hozhe; **gruere**, krizhati *kakòr* ſherjavi; **imminere**, viſſèti, vunſtati, ſe perbliſhovati, ſe viſhiti, ali nagniti, *kakòr* de bi hotlu paſti; **pernicior**, hitréſhi *kakòr* véter; **priusquam**, poprei *kakòr*; **proximè**, berſh *kakòr* bó moglu biti; **sicut**, **sicuti**, *kakòr*; raven, takû; **supra tres**, zheſ try, vezh *kakòr* try; **tanquam**, *kakòr*; **ut**, **uti**, *kakòr*; **ut famae eſt**, *kakòr* ſe pravi; **volucer**, hiter *kakòr* tyza

kakorkoli prisl., **quoquomodo**, *kakorkuli* bodi

kakov zaim., **F⁵**, **cujusmodi**, *kakovi* viſhi; **diploma**, Papeſhou oblaſtni lyſt, ali Ceſſarſku

pišmu, kateru *kakovo* múzh ima; **qualis**, *kakou*; **qualis talis**, *kakou* takou, *kakeršhen*, takešhen; **subefse**, pod *kakovo* oblastjò biti

kakršen zaim., F⁹, **compromissum**, oblublenie dvéh od ene, inu druge strani ša *kakeršhno* glihingo s'peršego; **effingere ex vero similitudinem**, eno reizh šturiti, *kakeršhna* je tá prava; **facinus,oris**, enu djanie, bodi ša *kakeršhnu* hozhe; **farraginarum,orum**, **farrago,nis**, kerma ša shivino, ena šmeiš bodi ša *kakeršhne* rizhy hozhe; **panis comunis**, šléherna forta kruha, *kakeršhen* li koli krúh bodi; **qualis talis**, *kakou* takou, *kakeršhen*, takešhen; **qualitercumque**, v' *kakeršhno* kuli bodi višo; **quemadmodum**, *kaku*, *kakòr*, v' *kakeršhni* višhi; **sagaria,ae**, kupzhia, baratia, s'fukniami, ali šraizami, ali s'gvanti ša voišzhake, ali takešhnih gvantou, *kakeršhne* šo nékadai Rimški ratni gošpudje s'ardezhimi knoffy nošili

kakršenkoli zaim., **qualiscunque**, *kakeršhenkuli* bodi

kakšen, kakšenkoli prim. *kakešen*, *kakešenkoli*

kalamar prim. *Calamare*

kalan prid., F⁸, **alluvies**, vel **alluvio**, vel **alluvium**, obilnošt *kolne* vodè, povodnâ; **aqua turbida**, motna inu *kolna* voda; **faecatum vinum**, *kolnu* na drošéh vinu; **turbare**, motiti, šmamiti, *kolnu* šturiti; **turbatus,a,um**, šmoten, šmamlen, *kolân*, omotizhin, omamlen; **turbida aqua**, *kolna* voda; **turbidus,a,um**, *kolân*; **vinum turbatum**, šberbranu, ali *kolnu* vinu

kalan del., **fijsus,a,um**, rešklân, reškalan, *kalan*

kalati nedov., **ligna findere**, derva *kalati*, zeipiti

kalati se gl. *kaljati se*

kalcedonij prim. *calcedonius*

kalender m, F², **diarium**, *kalender*, ali popišovanje, kai je šléherni dán šgody; **fasti,orum**, en *calender*; ali leitenške buque

kalesel gl. *koleselj*

kališče s, **volutabrum,bri**, jama, ali *kališzhe*, kir je švinie kalajo, ali vailajo

kaliti nedov., F², **callescere**, *kaliti*, terdu šturiti; **concallere**, *kaliti*, terdú šturiti, šule ša šadeiti

kaljati se nedov., **volatabrum,bri**, jama, ali *kališzhe*, kir je švinie kalajo, ali vailajo

kalno sam., **delimpidare**, zhištu s' *kolniga* šturiti, s'zhištiti

kalno prisl., **turbidè**, *kolnù*

kam¹ prisl., F⁴, **quò**, *kam*; **quò vadis**, *kam* grèšh; **quonam?** *kam* takú? **quorsum?** *kam?*

kam² prisl., F¹⁰, **aliorum**, *kam* drugam; **aliquo**, kei *kam*; **aliquorsum**, *kam* na enu meištu; **aliubi**, *kam* drugam; **ferre se aliquo**, *kam*

raišhati; **illuvies**, enu meištu *kam* še štejkajo v še nefnage; **lama,ae**, ena jama *kam* še voda šbira, lušha; **proluvies,ei**, meištu *kam* še v še nefnage štejkajo, pomye; **quovis**, kamer hozhe, *kam* hozheš; **sequester,ra,rum**, tuištu blagú, kateru še šahrani, ali *kam* pološhy, ša kateru je pravda, komer šlišhi

kamba ž, F², **boiae,arum**, *kambe*, ali šheleša ša jetnike; **numella,ae**, ena *kamba*, ali liššena reizh, katera še šivini na vrat dene, inu s'tem še pervèšhe: tudi enu šhelèšu, kateru še enimu na garlu, ali na nuge dene

kambra ž, **lignile,lis**, leššena hišha, *kambra* ša leis hraniti

kambrar m, **cubicularius**, kamerling, šhivota varih, *kambrar*

kamela ž, F⁵, **camelae foetae**, dojezhe *Camele*; **camelus**, *Camela*; **droma,dis**, *kamela*, ali *Camela*; **veterinus,a,um**, tovrnišhki, koin, oššel, *Camela*

kamen m, F¹³⁰, **alum**, šeliszhe, kateru s' *kamina* rašte; **antae,arum**, vratni *kameni* na štranéh; **baptisterium**, karštni *kamen*; **calculus renum**, *kamen* v' obišti; **chaliazias**, ena forta šlahtniga *kamena*; **cotes oleares**, olnati *kameni*; **gemmifer,a,um**, kateri šlahtne *kamene* nošji; **incisus,a,um**, en iškán *kamen*, v'ti višhi, kakòr še malinški *kameni* naškèkajo, naškèkan, šklèpan; **mola,ae**, malyn, malin, malinški *kamen*; **naphtha**, *kamena* olie, ali šhveplu; **paries diplinthiuis**, ša dvá *kamena* debel šyd, ali šteina; **petra,ae**, ena šhkala, ali en *kamin*, pezhina, pèzh; **pumex**, lahki *kamen*, murški lahki *kamen*, kateri plava, inu še s'nym tá terdi *kamen* palira, ali gladi; **pumicare**, s'takešhnim *kamenam* gladiti; **silex,cis**, ognienik, terd *kamen*, kremen, *kamen* ša ogin krešjati

kamenat prid., F⁵, **discus**, šklèda, tudi ena *kamenata* okrugla šhkrivzhiza k'luzhanu; **lapideus,a,um**, *kamenat*; **menianum,ni**, tudi en *kaminat* šterleh. 2.Esd:6; **pavimentum lythofstratum**, *kamenati* šterleh; **pyramis,dis**, en višok šhtirivoglati, inu šhpizhašti *kamenat* šteber

kamenc, kaminic gl. *kamenec*

kamenca gl. *kamenica*

kamenčast prid., **scrupeus,a,um**, *kaminzhašt*

kamenček m, **scrupus,pi**, en *kamenzhik*, kateri eniga tišzhy

kamenec m, F¹¹, **albicalculi**, beili maihini *kaminzi*; **calculus**, en *kamenez*, huda bolezhina v'mihurju; **gemmula**, en maihin šlatni *kameniz*; **lapillus,li**, en *kameniz*;

lithostratos, Eſterleh s'mnogiterimi *kaminzi* flaiſhtran. Joa:9; **saxulum,li**, en takeſhen *kameniz*; **scroposus,a,um**, polhin *kamenzou*; **scrupus,pi**, en kamenzhik, kateri eniga tiſzhy, kakòr en *kaminiz*, kadar enimu v'zhrevle pade, kadar raiſha; **signinus,a,um**, flaiſhtran s'maihinimi *kamenzi*, ali s'fhibrami; **umbilici**, ty mali okrogli gladki *kamenzi*; **urna,ae**, védru, kabelza, poſſoda s'katero ſe *kamenzi* mezhejo, kadar ſe ima ena reizh iſvoliti, ali reſlozhiti

kamenica ž, **vitulus marinus**, *kamenza*, ali Rasa

kamenit prid., F², **saxetum,ti**, enu *kamenitu* meiftu; **saxosa via**, *kamenita* céjta

kameniten prid., F⁶, **calculosus**, *kaminitin*; **lpidosus,a,um**, *kameniten*; **salebrae,arum**, *kamenitni*, neravni, oftri pooti; **salebrosus locus**, oftru *kamenitnu* meiftu; **saxosus,a,um**, *kameniten*, poln kamenia; **via scabrosa**, ofter, neravni, *kameniten* poot

kamenje s, F²³, **ansae ferreae**, ſheléſne ſvéſe, s'katerimi ſe tú *kamenie* v'kup vſame; **attae,arum**, fhpizaftu *kamenie*, fhibre; **callitriche,ches**, **callitrix**, prúh, ali jama fja *kamenie* lamati; **cataplasma**, flaiſhter, s' *kamenia*, ali zégla; **chodchod**, ſhlahtnu *kamenie*; **deformata in lapidibus**, na *kamenie* popiſſana: 2.Cor:3; **elapidare**, *kamenie* ſtreibiti, pobrati, vun vreizhi; **elevare lapides**, po *kamenie* poſſegati, inu vsdigovati; **lapidatio**, s' *kameniam* poſſipanje; **lapidatus**, s' *kameniam* poſſút; **maceria,ae**, **vel maceries,ei**, en fúh ſyd, graja s' *kamenia* ſturjena; **illedere saxis**, na *kamenie* tarzhiti; **lapidare**, s' *kameniam* poſſipati, poſſúti, kamenovati; **lapidator**, kateri s' *kameniam* poſſiple, ali luzha; **latomus,mi**, kateri *kamenie* lama, ali ſeika; **oniscus,ci**, praſjizhiza fiva ... ſe naide pod léſſam, ali pod *kaminiam* kir je faihtnu; **rudetum,ti**, meiftu, na katerim doſti ſtariga zégla, inu *kamenia* resbytiga leſhy; **rudus,deris**, fhuta od ſtarih ſydou podertih, koſzi zégla, ali *kamenia*; **saxatiles pisces**, ribe v'mei *kaminiam* lovlene; **saxifragium,gý**, **vel saxifraga,ae**, enu ſeliſzhe, kateru je kiſſilu, per murju v'mei *kaminiam* rajte; **saxosus,a,um**, *kameniten*, poln *kamenia*; **suffrenatio**, mozhnu s' *kameniam* veſanje v'kupai v'enim ſydi; **viam lapidibus ſternere**, poot s' *kameniam* poſflaiſhtrati

kamenovati nedov., **lapidare**, s' *kameniam* poſſipati, poſſúti, *kamenovati*

kamenski prid., F², **capricornus**, divji koſil, *kamenski* koſil; **vincalis**, *kamenſku* oile k'vinſkim kolam, de zherv ym ne ſhkodi

kamer prisl., F⁴, **quaqua**, *kamer* hozhe; **quounque**, *kamer* kuli bodi; **quoquo**, *kamer*

hozhe; **quovis**, *kamer* hozhe, kam hozheſ

kamer vez., F¹⁶, **collativus,a,um**, ſhirok, preſtran, *kamer* ſe more doſti ſpraviti; **corbona**, ena cerquena ſhkrinía, ſhtok, fhazna omara, *kamer* ſe offri dévajo; **cumera,ae**, ſhitna kaſzha, korba, ſhkrinía *kamer* ſe ſhitu ſpravla; **emifſarius,rý**, tudi en ſel ali pot, kateri tezhe *kamer* ſe poſhle; **fimetum,ti**, kúp gnojá, *kamer* ſe gnoi ſpravla, gomila; **latibulum,li**, duplo, berlog, ena velika jama, ali luknía, *kamer* ſe more eden ſkriti, ali ſaleiſti; **navale,lis**, morſki brúđ, per kraji morjá, *kamer* ſe ladje perveſujejo; **portus,us**, brúđ, *kamer* ſe barke, ali ladje s'hajajo; **praestega,ae**, ena maihina ſtréſhiza pred eno hiſho, ali ſhtazuno, *kamer* ſe ludè s'hajajo h'pomeinkom, inu k'poguvori; **profugium,y**, perbeiſhanie, meiftu *kamer* ſe more beſhati; **sentina,ae**, fmetiſzhe v'teh ladjah, ali *kamer* ſe nejnaga ſteika per eni hiſhi: tudi tú meiftu *kamer* ſe ty lotri v'kupai fhajajo: ladje pod; **urnarium,rý**, ena poliza ali meiftu, *kamer* ſe poſtavlejo piſkri, vodene krugle, ſhkaffi, kobli, kotli etc:

kamerca gl. *kamrica*

kamerling m, **cubicularius**, *kamerling*, ſhivota varih, kambrar

kamilica ž, F⁴, **anthemis**, *kamilize*; **buphtalmus**, enu ſeliſzhe kakòr *kamilize* zveit je rumenu, kakòr ſlatú; **camomilla**, gamilize, **vel Camilize**; **chamaemellum**, *Camillize*

kamiličen prid., **leucanthemis,dis**, *kamilizhinu* zveitje

kamin, *kaminat* ipd. gl. *kamen*, *kamenat* ipd.

kamižola ž, F², **subucula,ae**, *kamiſhola*, s'pavole ſhtrikana; **subuculatus,a,um**, v' *kamiſholi* obliſhen

kamkoli prisl., **quaquam**, *kamkuli*

kamnar m, **simiſta**, *kamnar*

kamnat prim. *kamenat*

kamnit prim. *kamenit*

kamor prim. *kamer*

kampiſče s, F¹¹, **castra**, ſholnerſki fhotori, *kampiſzha*, legar, leſhiſzhe, voiske legar, ali leſhanie; **castra aestiva**, leitna *kampiſzha*; **castramentari**, fhotori, *kampiſzha* reſtavlati, poſtaviti, ſabiti; **castrensis**, kar h' *kampiſzhu* flifhi; **ex castris**, is *kampiſzha*; **irrumperunt in castra**, ony fo s'jylo v' *kampiſzha* padli; **metiri castra**, *kampiſzha* reſtaviti; **procubare**, delezh od *kampiſzha* leſhati inu vahtati; **procubitor,oris**, vahtar, kateri pred *kampiſzham* vahta; **stativa,orum**, enu *kampiſzhe* ſholnerjou, kir je okuli ſakopajo, inu s'grabni ſaſhanzajo; **suffaraneus,a,um**,

eden kateri v šolneršku *kampiŝzhe* šitu ali moko noŝŝi

kamra ž, F²⁹, *caldaria cella*, gorka *kamra*, ena paištiba; *camera,ae*, gvelbana *kamra*, prédal; *cella*, škriuna *kamra*; *fiscus regis*, krailevi perhodik, ŝhaz, *kamra*; *gazophilacium,ji*, en Cerqueni štók, ena ŝhazna *kamra*; *libraria,ae*, *kamra* kir ŝe buque hranio; *propornigeon*, ena *kamra*, ali gorki shtibilz per hiŝhi; *thesaurarium,rÿ*, ŝhazna *kamra*; *zeta,ae*, hiŝha, ali *kamra*

kamrar m, F², *arcarius*, ŝhkrinár, méŝtni *kamrar*; *eunuchus*, reiŝan: tudi en *kamrar*

kamrica ž, F³, *oratorium*, *kamerza* k'molitvi; *panariolum,li*, kruŝhna ŝhkriniza, almariza, ali *kamriza*; *postophoria*, Tarŝke[!] *kamrize*. Mach:4.v.38

kan m, F², *flos vini*, *kan* na vini; *mucor,ris*, pleiŝnovina, *kán*, pleiŝnoviŝt

kanasť prid., *mucidum vinum*, *kanasťu* vinu

kancelija ž, *curia*, Rotouŝh, ŝodbna hiŝha, *Canzelia*, dvór

kandla ž, *cantharus*, kangla, *kandla*, en velik verz, margeta, zehta

kangla ž, F², *cantharus*, *kangla*, *kandla*, en velik verz, margeta, zehta; *carchesium*, ena viŝjoka kupa ŝa pytjè, tanka *kangla*

kanglica ž, F², *ampulla*, verzhič, *kangliza*; *galtullus*, ena flaiŝhiza, ena maihina *kangliza*

kanja ž, *vultur,ris*, *kainťa*, ali jaŝtreb

kanton m, *ancones*, *cantoni*, vogelniki per ŝydéh

kap m, F³, *antefina*, ti ŝhlébi per ŝtréhi pod *kapom*; *stillicidium,dÿ*, ŝtreiŝhni *káp*, ali *káp* od ŝtreihe

kapa ž, F¹⁴, *capitium*, en klabúk, *kapa*, kuta, maniŝhki capúz; *caŝsis,dis*, vel *caŝsida*, ŝheléŝna *kappa*, zhelada; *cidaris,ris*, turbán, turŝhki klabúk, *kapa*, inu teh Perŝianerjou; *conoides*, *conus*, tá narŝguranifha ŝhpiza na ŝheleŝni *kapi*; *cucullus*, *kappa*, ŝhkernizel, maniŝhka *kappa*, en verz; *cydaris*, eniga ŝhkoffa *kappa*. 2.Esdr:3; *galerus,ri*, en klabúk, ali *kapa*; *infula*, eniga ŝhkoffa *kapa*, ŝhkoffja *kapa*; *K. saepe accipitur pro C. ut* krona, *kapa*, *kamra*; *mitra,ae*, ŝhkofia *kapa*; *tiara,ae*, ena leipa auba, ali *kappa* teh ŝhèn Perŝianskih, katere *kappe* ŝo potle tudi Farji, inu kraili noŝŝili

kapanje s, F², *insuasum,si*, ena farba ardezhkaŝta inu dimnaŝta, katero ŝo nékadaí is dimnatiga *kapanía* narejali; *stillatio*, *kapanie*

kapati nedov., F³, *distillare*, doli *kapati*, kapiti, reŝtajati; *manare*, ŝverati, *kapati*, ŝliŝeiti, ŝe ziditi; *stillare*, *kapati*, ziditi

kapec m, *stilla,ae*, ŝraga, kapla, en *kapiz*

kapelca gl. *kapljica*

kapelica ž, F³, *adagia sunt*: kir Búg ŝvojo Cerkou ŝyda, ondukai hudyzh ŝvojo *capelizo* pertiska; *aedicula*, Cerquiza, *Capeliza*, hiŝhiza; *sacelum,li*, *Capéliza*

kapelj m, F², *capitones*, et *carabi*, *kapilni*, ribize; *kapelni*, *capitones*, *carabi*

kapeljč m, F⁵, *boitus*, *kapelz*, riba; *kapelz* riba, *boitus*; *globius*, *kapelz*, ribiza; *kapelz*, *globius*; *gobio,nis*, vel *gobius,bÿ*, en morŝki *kapelz*, riba

kapica ž, F³, *capulus*, et *capulum*, ena *kapiza*, ali knoff na mezhi, jabli, ali rozhiza; *galericulum*, en klabuzhizh, *kapiza*; *quadratus,us*, ŝtiri voglata *kapiza*

kapilca gl. *kapljica*

kapilni gl. *kapelj*

kapitan m, F²³, *archipirata*, *Capitán* teh raŝboinikou na murju; *centurio*, *Capitán*, glavár, ali vaivoda zhes ŝtú; *ductor,ris*, voinik, vojaren, *capitán*; *magister equitum*, *Capitán* teh koinikou; *navarchus*, ladje, ali barke goŝpodár, ali *Capitán*, inu goŝpúd; *ordinum ductor*, en *Capitan*; *strategia,ae*, eniga *Capitana* ŝluŝhba; *strategus,gi*, en *Capitán*

kapitanov prid., *praetoriani milites*, *kapitanova* vahta, ali ŝholnerji

kapitanski prid., *navis praetoria*, *Capitanska* galea

kapitel¹ m, *capitulatim*, po redi od eniga *Capitelna* do druŝiga

kapitel² m, *epistylum*, en glavizh na enim ŝtebri, ŝtebra *capitel*. 3.Reg:7

kapiti nedov., *distillare*, doli kapati, *kapiti*, reŝtajati

kapleoč del., F², *guttans*, *kapleočh*; *stillans*, *kapleozi*, ŝliŝezhi, zideozhi

kaplja ž, F³, *gutta*, *kapla*, ŝraga; *guttatim*, po kapelzi, od ene *kaple* do druge; *stilla,ae*, ŝraga, *kapla*, en *kapiz*

kapljen del., *stillatus,a,um*, *kaplen*, nakaplen, naziden

kapljenje s, *distillatio*, doli *kaplenie*

kapljica ž, F³, *guttatim*, po *kapelzi*, od ene kaple do druge; *guttula*, *kapelza*; *stacten*, vel *stacte,es*, is ŝladke ŝhkorje volie, is myrre ŝpreŝhana voda, *kapilze* myrre. Exod:30.v.34

kapnica ž, *cisterna*, ŝhterna s'vodó *kapnizo*

kapuc m, *capitium*, en klabúk, *kapa*, kuta, maniŝhki *capúz*

kapun m, F³, *bagous*, *kapun*, réŝan, pres moŝhtvá; *capo*, et *capus*, *kapún*, s'koplen petelin; *turunda*, fazilni s'tejťá, s'katerimi ŝe *Capuni*,

inu Goffy pitajo

kapus m, **brassica**, et **brastica**, fêle, *kapús*, ohrat
kar zaim., F⁶²³, **accredere**, verovati *kar* eden pravi;

anniversarium, *kar* se vřaku leitu řgody;
datarius,a,um, *kar* je k'dajanu, ali *kar* bó danu;
dicto obediens, pokoren *kar* se rezhe;
expetendus,a,um, *kar* se ima pegerovati;
fluxus,a,um, *kar* radú tezhe; **hamatilis**,
kar se s'ternikom lovy; **herbarius,a,um**,
kar k'seliřzhi řliřhi; **quid vis**, *kar* hozheřh;
quidquid, *kar* kuli; **servabilis,le**, *kar* se more hraniti, ali řahrniti; **undans**, *kar* valuve déla; **uno nutu**, *kar* bi trenil; **varians**, *kar* je preminuje, *kar* se negliha; prim. *česer*

kar prisl., **postquam**, *kar* po tem

karbunkel m, **apyrotos**, řhlahtni kamen
Carbunkel

karbunkul m, F², **lychnites,tis**, en řhlahtni marmel, kamen: ena řorta tega *Carbuncula*;
pyropus,pi, en gorêzhe farbe řhlahtni kamen, eni ga darřhé řa rubina, ali *Carbuncula*

kardelu gl. *krdelo*

kardinal m, Takú je tú řvetu ukúpsbiralifzhe Gnadlivih *Cardinalou* sklenilu [řtr. 303^a]

karf m, F³, **carpio**, en *karf*, riba; **carpio**, ein karpff, en *karf*; *karf* riba, **carpio**, **carpus**

karkoli zaim., F², **albarium**, bélenie, *karkuli* béli, ali řzhim je béli; **quodcunque**, katerukuli, *karkuli*; prim. *kar*

karmezin m, F⁴, **bisus**, *Carmiřyn*, leipe viřřoke ardezhe farbe: bélu inu cilú tanku platnu; **coccum,ci**, vel **coccus,ci**, *Carmeřhyn*, řernie s'kateriga je farba řhkerlát; **porphyra,ae**, *Carmeřhyn*, ardêzh řhkerlát; **purpura,ae**, *Carmeřyn*, řhkerlát

karmezinařt prid., F³, **coccineus**, erdezhe farbe řhkerlatove, *Ca[r]meřhinařt*; **porphyriacus,a,um**, *carmeřhinařt*; **sandix,cis**, menig, lépa ardezha, ali *carmeřinařta* farba

karmezinov prid., F², **purpureus,a,um**, řhkerlatou, *Carmeřinou*; **purpureus color**, *Carmeřinova*, ali řhkerlatova farba

karmeřřlou gl. *krmeřřlav*

karsnica gl. *krsnica*

kasan prid., F⁸, **lentulus,a,um**, en deil *kařřán*;
lentus,a,um, *kařřán*, nemeren, mehák;
murcidus,a,um, en tempe nemaren, trempařt, *kařřán*, nebařt; **serus,a,um**, pořni, *kařni*, pozhařni; **signipes,dis**, en leini, *kařni* peiřhiz; **tardiloquus,a,um**, *kařřán* s'govorjeniam; **tardiusculus,a,um**, enu malu *kařřán*; **tardus,a,um**, *kařřán*; prim. *kesan*

kasati se gl. *kesati se*

kaselica ř, **situla,ae**, véderze, *kařřéliza*, veidru

řa řhterno, řa vodó pořřoda

kasniti se nedov., **tardare**, řhtentati, odlařhati, *kařniti se*

kasno prisl., F⁶, **lentè**, pozhařři, *kařnú*, ne naglu; **prolixè**, predolgu, na dolgu, *kařnu*; **retardare**, je řařhtentati, řapořniti, řamuditi, *kařnú* opraviti, řakařniti; **serò**, *kařnu*, cilú pořnu; **signipes,dis**, en leini, *kařni* peiřhiz, kateri *kařnú* nogè preřtavla; **tardè**, pořnu, *kařnú*

kasnořt ř, F², **lentitudo,nis**, *kařnúřt*; **tarditas**, *kařnúřt*

kařtainic gl. *kořtanjec*

kařa ř, F⁵, **lomentum,ti**, bobova *kařha*, po Lařhu faveta, bobova moka; **ptisana,ae**, přhenu, jeřprařn, jezhmenova *kařha*: tudi mozhnik; **pulmentum**, mozhnik, *kařha*, firouřh, řléherna gořta řhpisha; **puls**, **pultis**, *kařha*, mozhnik; **pultarius,řy**, en lonez řa *kařho* ali mozhnik

kařča ř, F⁵, **apotheca,ae**, řhtazuna, tudi ena *kařzha*, en Pařtyr; **conservatorium formenti**, *kařzha*; **cumera,ae**, řhitna *kařzha*, korba, řhkrinia kamer je řhitu řpravla; **granarium**, řhitna *kařzha*; **horea**, *kařzhe*

kařčica ř, **comma,tis**, reřřékanie, zhep, ali *kařzhiza* v'veyerjih

kařelj m, F³, **catarrhus,i**, *kařhil*, naduha, en fluř v'glavi, nahod; **coryza**, katár, *kařhil*; **tuřsis,sis**, *kařhil*

kařeljč m, **tuřsacula,ae**, en *kařhilz*

kařljanje s, **tuřsio**, *kařhlenie*

kařljati nedov., **screatus,a,um**, kateri v'eřkuři *kařhla*, inu vun mêzhe

kařpret m, **jusculum caseaceum**, *kařšpret*

kařtiga ř, F³, **castigatio**, pokréganie, *kařhtiga*, řhtrařfinga; **pragmatica,ae**, pořtava, s'nalořheno řhtrařfingo, ali *kařtigo* [řtr. 168^b]; **pragmatica,ae**, pořtava s'nalořheno řhtrařfingo ali *kařtigo* [řtr. 172^b]

kařtigan del., **punitus,a,um**, řhtrařfan, *kařhtigan*
kařtiganje s, **disciplina**, *kařhtiganie*, pořvarjenie, řhiba, ali gaiřhla, podviřhanie, pokorřzhina

kařtigati nedov. in dov., F⁶, **affligere**, řhaliti, *kařtigati*, řtiřkati, pořřati, řlomafřiti; **castigare**, pokrégati, *kařhtigati*; **concastigare**, *kařhtigati*, v'řtrahu derřhati; **convexare**, *kařhtigati*, martrati, drařhiti; **cruciare**, martrati, *kařhtigati*; **divexare**, *kařhtigati*, nadleřhti

kařstrun m, **vervex,cis**, řeřani oven, ali *kařhtrún*, řkopiz

kařstrunov prid., F³, **thymum,mi**, vel **Thymus,mi**, times, lařhka materna duřhiza, dobra per *kařhtrunovi* prati, řhetraika; **vervecina caro**, *kařtrunovu* meřřú; **vervecinus,a,um**,

kašhtrunou

katar m, **coryza**, *katár*; kašhil

kateri zaim., F¹⁴⁵⁷, **clibanus**, pèzh, *katera* je more prenefti; **ignavus dolor**, en betešh, *kateri* stury eniga leiniga, šanikarniga; **ignoscens**, *kateri* odpusty; **miserabundus, a, um**, zhes *kateriga* je je potrèbnu vsmiliti; **mola uterina**, enu neštaltnu mešju, *kateru* v'maternizi rafte; **pecator, oris**, myrnik, *kateri* myr déla; **persuastrix, cis**, *katera* pregovarja; **praecedens**, *kateri* naprei grè; **quinam homo?** *kateri* je v'jai taišti zhlovik; **quocum**, s' *katerim*; **quod**, *kateru*, šatú, de; **retinaculum, li**, šléhernu orodje, s' *katerim* je kai všdiguje; **salarius, rý**, *kateri* šul, ali šlane rizhy predaja; **seisor, oris**, *kateri* sedy; **somniosus, a, um**, *katerimu* je v'šeškuši šanìa; **vitis putator**, vínške terte rišazh, *kateri* terte obreišuje

katerikoli zaim., F⁷, **quicunque**, *katerikuli*; **quisquis**, gdúkuli, gdú tudi, *katerikuli*; **quodcunque**, *katerukuli*, karkuli; **quotusquisque invenitur**, kulikurkuli je yh šnaide, ali, *katerikuli* je šnaide; **undelibet**, is *katerigakuli* meišta bodi, od *kateriga* kuli kraja bodi; **utercunque**, **uterlibet**, bodi tá kir hozhe, *katerikuli* is vaju, ali s'mej vaju; **uteruis**, *katerikuli*, eden, ali tá drugi

kauklarca gl. *kavkljarica*

kauklerca gl. *kavklerica*

kavaler prim. *Cavaler*

kavka ž, F², **kauka**, **monedula**; **monedula, ae**, ena *kauka*, ali tola

kavkler m, F¹⁵, **chironomus, mon**, en *kaukler*, *kateri* v'plešji s'rokami ygrá; **gesticulator**, *kaukler* s'rokami; **gestuosus, a, um**, vgbizhen, kakòr en *kavkler*; *kateri* veliku norzhastiga déla; **hister, ri**, vel **histrion, onis**, en *kaukler*; **histrion**, *kaukler*; **histrionicus, a, um**, kar enimu *kauklerju* šlifhi; **ludio, onis**, **ludius, ý**, *kaukler*, ygravez; **neurobata, ae**, *kaukler*; *kateri* na šhtriku plešhe; **pantomimus**, en *kaukler*; *kateri* šná v'ja šhlaht višhe na je vleizhi; **petaurista, ae**, *kaukler*, *kateri* lahu v'lufti škazhe; **piliarius, rý**, en *kaukler*; *kateri* s'kuglizami, inu s'peharzam ygrá; **praestigiae, arum**, zupranie, *kauklarie*, folšhia, kakòr ty *kauklerji*, *kateri* s'jvoio hitruštio eno reizh perkašheo, *katera* nei; **schoenobates, ae**, en *kaukler*; *kateri* na šhtriki plèšhe; **schoenobaticus, a, um**, kar takešhnimu *kauklerju* nuza, ali šlifhi; **ventilator**, *kateri* veyá, ali en *kaukler*

kavklerica ž, F², **gesticularia**, ena *kauklerza*; **praestigiatrix**, zuperniza, ali *kauklerza*

kavkljanje s, F⁴, **ineptia, ae**, nevrédnošt, malu vrednošt, neurnošt, nevmétalnošt, markaku *kauklanie*, s'bešjédo ali s'djaniam; **ludicra ars**, kunšt tega *kauklanja*; **ludicrum**, *kauklanje*; **phasae**, en lišfen turin, *kateriga* šo nékadaí narejali k'gledaníu tega ygranía, ali *kauklanía*

kavkljarica ž, F², **ludia, ae**, ena *kauklarza*; **mima, ae**, ena *kauklarza*

kavkljarija ž, **praestigiae, arum**, zupranie, *kauklarie*, folšhia, kakòr ty *kauklerji*, *kateri* s'jvoio hitruštio eno reizh perkašheo, *katera* nei

kavkljati nedov., F², **chironomus, mon**, en *kaukler*, *kateri* v'plešji s'rokami ygrá: ali *kauklá*, tranšhèra; **ineptire**, je norzhastiga škašati, klamoteriti, *kauklati*, je markakiga, ali šmešhniga délati, je ša markakiga daršhati, inu malu vrédniga šturiti

kazanje s, F³, **monstrabilis, le**, dobru vrèden ša pokašanie, vrèden *kašanía*; **monstratio**, pokašanie, *kašanie*; **sanna, ae**, na eniga šianie k'shpotu, šašmaganie, ješika *kašanie*

kazar m, **index**, zagar, ali *kašar*, *kateri* kai *kaše*: tudi eniga šlatarja kamen, s' *katerim* je šlatú inu šrebrú probira, ali škušha: tudi tá prvi peršt per palzi

kazati nedov., F¹⁰, **cippi**, šnaminiá na céstah, *katera* poot *kašejo*; **emicare**, je bliškati, inu *kašati*; **formula, ae**, furem, ena reizh, *katera* *kaše*, kai je jma šturiti; **index**, zagar, ali *kašar*, *kateri* kai *kaše*: tudi eniga šlatarja kamen, s' *katerim* je šlatú inu šrebrú probira, ali škušha: tudi tá prvi peršt per palzi; **monstrare**, pokašati, *kašati*, išlošhiti; **monstrator**, *kašavez*, *kateri* *kaše*; **praemonstrator, oris**, *kateri* naprei *kaše*; **sciathericon orologium**, tá šonzhna ura, *katera* s'jenzo ure *kaše*; **subsannare**, je špakovati, eniga šašhpotovati, fige inu norze *kašati*, ga s'figami pitati. 4.Reg:19.v.21

kazati se nedov., F², **gelasinus, ni**, ti prédni šobe, *kateri* v'šméhi je *kašheo*; **vagina**, tá košhiza okuli klafja kadar vunkai je *kaše*

kazavec m, **monstrator**, *kašavez*, *kateri* *kaše* kdaj prim. *kadaj*

kdo zaim., F¹⁴, I. **agnitari**, bojovati, je s' *kúm* byti, ali tepšti; **cui**, *komú*; **derogare**, eni postavi krivizo šturiti, ali kei *komu* drugimu odvšèti; **equis**, *gdu*; **incidere**, napafiti, je na *koga* nameriti, šrezhati: tudi šrésati; **quis**, *kateri*, *gdú*, kai; **quisquis**, gdúkoli, *gdú* tudi, *katerikuli*; **quis te sustentavit?** kai te je šhivélú? *gdú* je tebe redyl? **receptor, oris**, *kateri* kei kai našai všame, ali *koga* gori všame; **receprix, cis**, *katera* kei *koga* gori všame;

siquis, siqua, siquod, aku *gdú*; **si ullus**, aku *gdú*; II. **nexum inire**, timu *komu* je dal jam febe, v'vešo poštaviti; **pneumoniacus,a,um**, *komu* je trébuš napuhnien, ali otekel

kdokoli zaim., **quisquis, gdúkoli**, *gdú* tudi, katerikuli

kdor zaim., F², **sequester,ra,rum**, tuištu blagú, kateru je šahrani, ali kam pološhy, ša kateru je pravda, *komer* sliŕhi; **spasticus,a,um**, kerzhu podveršen, *komur* so te šhyle šadergneiene; prim. *kdo*

kdorkoli zaim., **quisquam, durkuli**

ke prisl., F², **vacillare**, je špotikati, jem *ter ke* s'nogami šaplétati; **vacillatio**, špotikanie, jem *ter ke* šatekanie

keber m, F³, **bombus apium**, brenzhanie teh zhibèl, *kebrou*; **bruchus, keber**; **cautharis, cautarida**, ena šhpaništ muha, en šlat *kèber*; **scarabeus,ei**, en *kèber*, ali en gnoini *kèber*, en govniázh

kecar m, **haereticus, kecar**

kecarija ž, **haeresis**, ena šmota, *kezaria*

kegelj m, F², **conoides, conus**, kai šhpizastiga kakòr en zoffel, ali *kegel*; **pyramides, kegli**, ali takešhni šhpizhafti štebri

keha ž, F⁴, **carcer**, voša, *keiha*, temniza; **ergastulum,li**, ena voša, *kéha*, jezha; **phylaca,ae**, ena voša, ali *keiha*; **phylacista,ae**, varih per teh *keihah*

kej zaim., **compositura, kei** v'kupai šloshenu

kej prisl., F¹⁹, **alia**, drugdi *kei*; **nequando**, de *kei* kadai; **quopiam, kei** tiakai; **sicubi**, aku *kei*

kej vez., **ubi**, ky, *kei*, kir, *kèr*

kej kaj (kej kaj) zaim., F²³, **aliquid**, neikai, *keikai*; **elucubrare, kei kai** per luzhi délati; **extorquere, kei kai** s'eniga s'sylo špraviti; **inspicare**, v'višhi eniga klaššú, *kei kai* šhpizhiti, ali ošhpizhiti; **persentiscere, kei kai** šašliŕhati; **plasmare**, s'gline délati, *kei kai* is yla šturiti, štvariti; **res, rei**, reizh, ena reizh, blagú, *kei kai*; **supercernere, kei kai** s'rešhetom prešjati, ali ozhiniti

kejkaj prisl., F⁶, **adnare**, h'plavanu perpravlen biti, ali perplavati, *keikai* perplavati; **aliquid, keikai**; **quidpiam, keikai**, kolikai; **quiequam, quidquam, keikai**; **unquam**, kadai, *keikai*; **vermiculari, etiam significat minuta opera facere, opus Mosaicum**, od vdélaniga délla *keikai* narejati

kejkam (kej kam) prisl., F², **aliquo, kei kam**; **commeare, keikam** raishati, s'miššeljo šupèt našái priti

kekljavec m, F², **attypus**, en jezlaviz, *keklaviz*, kateri jeza inu tešhku govory; **balbus**, jezaviz,

šhlekedraviz, *keklaviz*

kela ž, F², **trulla,ae**, šydarša šhliza, ali *kèla*; **trullisare, s'kèlo** fraihati, ali likati

kelder m, F⁸, **cellaris, re**, kar *h'keldri* sliŕhi; **cellarium**, hram, *keldir*, ali kamra ša hrankenie; **doliarium, ŷ**, en *kelder* ša vinu s'šodmi, en vinški hram; **hypogeum, gei, et hypogeon**, en proftor pod šemló, *kelder*, reipniza, etc.; **oporothea, ae, kelder**, ali enu meistu kir je šad hrani, kamra ša šad; **promptuarium, rŷ**, kamra, ali *kelder* ša hraniti jidne rizhy; **promus, mi**, kluzhar zhes *kelder*, inu šhpishne rizhy; **suppromus, mi**, en kluzhar zheš šhpishe, inu zheš *kelder*

keldnar m, **cellarius, keldnar**

kelih m, **calix, liciis**, ena poššoda ša pytje, *kelih*, glašh, pehar

kelžuh prim. *kevžih*

kepa ž, **mafsa, ae**, gruzha, testú, kòš, *kèpa*

kepica ž, **mafsula, kepiza**

ker vez., **ubi**, ky, *kei*, kir, *kèr*

kerštalda gl. *krištalda*

kesan prid., **improperatus, a, um**, pošvarjen: tudi *keššán*; prim. *kasán*

kesati se nedov., F⁴, **dolere, je kaššati**, šhal biti; **poenitere, je šgrévati, kaššati**, šhou biti, je špokoriti; **poenitet me**, meni je šhou, me šgréva, *je kaššám*; **suppoenitare, je enu malu kaššati**

ketina ž, F¹⁴, **bahis**, navratnik, *ketina* na gerlu; **catena**, ena *ketina*; **catenare**, v'*ketine* okovati, švešati, šakleniti; **catenarius**, en peš na *ketinah* ša varovanie; **colli torques**, okuli gerla *ketina* šlata; **dextrocherium, dextriola**, na roke *ketine*, ali rinke; **laxare catenas, ketine** rešvešati, odpustiti; **monile, lis**, rinke, ali zir na garli, šlata *ketina*; **niceteria, orum**, te hvale, inu te šhenkenge teh šlatih *ketin*, ša volo premaganja; **sufflamen, nis**, šapiravka, šavirauka, ali *ketina* per kullih, de enu kollú ne tezhe; **torquatus, a, um**, kateri šlato *ketino* nošši; **torques, is, vel torquis, is**, šlata *ketina* na garli; **vellus aureum**, šlata *ketina*; **vincula**, špuine, *ketine*, šveše

ketinica ž, F⁴, **armilla, ae**, šnaga na rokah, na rokah rinke, *ketinize*, šlate šapojnize, šhnore; **catella, vel catenula**, ena *ketiniza*; **murenula**, ena šlata *ketiniza*; **murenulae**, šhpange, šhtrikane *ketinize*

kevder prim. *kelder*

kevžih m, **silicia, ae, vel foenum graecum**, enu šelišzhe, kateru je koniam ša *kevšhih* daje

ki prisl., F³, **captatio**, lovlenie, tú teikanie, inu vprašhanie po enim *ky* bi bil; **nec ubi**, niti *ky*;

uspiam, nigdèr, ali *ky* na enim meifiti
ki vez., **ubi**, *ky*, *kei*, *kir*, *kèr*
kiblica ž, **acratophorum**, *ri*, en verz, ena zehta,
 ena *kibilza*, ena lonzhena poſſoda
kihanje s, F³, **sternutamentum**, *ti*, kihoviza,
kihanie; **sternutamentum**, kar ſtury *kihati*,
 ſa *kihanie*; **sternutatio**, *kihanie*
kihati nedov., F³, **sternuere**, *kihati*;
sternutamentum, kar ſtury *kihati*, ſa *kihanie*;
sternutare, vſeškuſi *kihati*
kihavica ž, **sternutamentum**, *ti*, kihoviza,
kihanie
kij m, F⁵, **fiſtuca**, *ae*, en bat, ali *ký*, s'katerim
 je koli, ali per flaiſtraniu kameni ſabyajo;
malleare, s' *kyam* ſabiati; **malleator**, *ris*,
 kateri s'batom, s'batom, s'kladivam, ali
 s' *kyam* ſabya; **malleus**, *y*, bat, kladivu, *ky*;
pavicula, *ae*, en *ký*, ali bat, s'katerim je en
 iſterleh tolzhe kadar je enu gubno nareja
kikla prim. *kitla*
kila ž, F², **hernia**, *ae*, *kila*, predertje; **ramex**, *cis*,
idem ac hernia, et ruptura, *kila*: kadar je eden
 kilou, ali je pozhen
kilav prid., F⁴, **herniacus**, *kilou*, predert;
ramex, *cis*, kadar je eden *kilou*, ali je pozhen;
ramicosus, *a, um*, pozhen, *kilou*; **ruptus**, *a, um*,
 reſbyen, *kilou*, predert, opozhen
kimajoč del., **nutans**, zvibleozhi, *kimajozhi*,
 okuli klateozhi
kimati nedov., **nutare**, migati, *kimati*
kimelj m, F⁶, **cacalia**, *ae*, divji *kimil*, ſeliſzhe
 s' velikim beilim perjom; **carum**, *kimil*,
 kateri na travnikih raſte; **cuminum**, *kimel*;
cuminum, *kimil*; **daucus**, ena ſorta divje
 merquize, ali merilnou, *kimel*, medvédou
 korèn, [vinki!] koperz; **seselis**, *lis*, ſeliſzhe,
 tá laſhki reſdrobnyk tega kamena v'zhlovéku,
 divji *kimel*, raſte na viſſokih gorrah
kimovec m, F⁴, **elúl**, *kimoviz*, ali jeſſenik; **elul**,
 ſeptember, *kimoviz*, ali jeſſenik; **september**,
kimoviz méſſiz, ali jeſſenik: *kimovez*
kinigil m, **dasyus**, *kinigil*, ali kar ima kozaſte,
 ali koſmate nogè, kakòr ſayz, **etc**:
kipenje s, **ebulitio**, *kipenie*
kipeoč del., **redundans**, zhes *kipeozhi*
kipeti nedov., F⁹, **aestuate**, vrozh biti, veliko
 vrozhino terpèti, vreiti, *kipeiti*; **bullire**, vrèti,
kipeti; **bullit mare**, murje *kipy*, gori ſhene;
ebullire, vrèti, ſavrèti, *kipèti*; **effervere**,
kipèti, ſavrèti de vun *kipy*; **scatere**, **scaturire**,
 gomaſiti, iſvirati, gori vrèti, k'viſhku *kipeiti*,
 obilnu imèti. Exod:16.v.20; **synochus**, sive
contines, kadar li ſamu v'zhlovéku kry od
 vrozhuſti *kipy*; **vinum buliens**, vel fervens,

móſht, kateri kiſſa, inu *kipy*
kir zaim., F⁷⁹, **accèptor**, *kir* vsame; **caniceps**, *tá kir*
 pſe lovy; **centiceps**, *kir* ima ſtú glau; **dictata**,
dictatorum, tú kar je naprei govorjenu timu *kir*
 piſhe; **discens**, *tá kir* ſe vuzhy; **domiporta**, *ae*,
 en polſh, *kir* hiſho noſſi; **ensifer**, *tá kir* mezh
 noſſi; **feſtinans**, *kir* hity; **fusor**, *tá kir* ſlyva,
 ali lye; **gradiens**, *tá kir* poſtopa, ali koraza;
natator, kateri plava, ali *kir* plava
kir prisl., F¹⁶¹, **avius locus**, *kir* nei obeniga poota;
educillum, oſtaria *kir* ſe vinu tozhi, toverna;
epicaustorium, enu ogniſzhe *kir* ſe kuri ogín;
habitabilis, *kir* ſe more prebivati; **libraria**, *ae*,
 kamra *kir* ſe buque hranio; **locus nemorusus**,
 meiftu v'borſhti, *kir* je goſzhava; **macellum**, *li*,
 meſniza, *kir* ſe meſſú, ali druge jédne rizhy
 predajajo; **nucetum**, *ti*, vert, ali meiftu *kir*
 orèhi raſtejo; **oſtia Danubý**, *kir* Tonava
 v'murje tezh; **panificium**, *y*, *kir* kruh meifio;
salicetum, *ti*, verbovje, *kir* verbe rade raſtejo;
submerus, *a, um*, ſgul vinu, vinu ſmèſhanu,
kir je malu vode v'meís
kir vez., **ubi**, *ky*, *kei*, *kir*, *kèr*
kirkoli prisl., **ubicunque**, *kirkuli* bodi
kisanje s, **ebulitio muſti**, moſhta *kiſſanie*
kisati nedov., F², **confervescere**, v'kúp ſpariti ſe,
 vrèti kakòr moſht kadar *kiſſa*; **vinum buliens**,
 vel fervens, móſht, kateri *kiſſa*, inu *kipy*
kisel prid., F³⁴, **acidulus**, *li*, malu *kiſſil*;
acidus, *a, um*, *kiſſil*; **asper**, oſter, terd,
kiſſel, bridák; **durus**, *a, um*, terd, okoren,
kiſſel; **hyrtus**, *kiſſil*; **labrusca**, *ae*, vinika,
kiſſilu, ali divje groſdzime; **nimis acidus**,
 prevezh *kiſſel*; **oxytriphilon**, *tá kiſſila* detela;
perasper, *ra, rum*, cilú *kiſſil* inu bridák;
poma acidula, *kiſſila* jabulka, liſnika; **vinum**
acidum, *kiſſilu* vinu
kiselica ž, F⁹, **acetosa**, *ae*, *kiſſiliza*;
acidula, *ae*, *kiſſiliza*; **bulaphatum**, *kiſſiliza*;
hippolaphatum, *tá* velika *kiſſiliza*; **lactuca**
agrestis, ſaſha, *kiſſiliza*; **lapathos**, *thi*,
lapathum, *kiſſiliza* maihina, okrogla, ſhoftna,
 rada v'vertih raſte, inu oſydju; **oxalis**, *lis*,
 vel *dis*, *tá* mala okrogla *kiſſiliza*, ſeliſzhe;
oxylapathum, *thi*, *kiſſiliza*; **rumex**, *cis*, divja
kiſſiliza
kiselina ž, **acor**, **acoris**, *kiſſiloft*, *kiſſilina*
kiseliti nedov., **aceuere**, okiſſati, ali *kiſſiliti*, ali
kiſſilu ſturiti
kiselo sam., **subacidus**, *a, um*, enu malu *kiſſil*,
 na *kiſſilu* vleizhe
kiselo prisl., **asperè**, *kiſſilu*
kiseloſt ž, F³, **acor**, **acoris**, *kiſſiloft*, *kiſſilina*;
acrimonia, oſtrúft, grenkúft, *kiſſiloft*;

asperitas, bridkúft, *kiſſiloſt*
kita ž, F¹⁴, **acopa,orum**, olie, ali masilu ſa trudne glide, vude, ſhyle, ali *kite*; **caesaries**, dolgi laſſè, *kitta*; **cartilago**, hruſhtaniz, *kitta*; **cinnus,ni**, *kite*, kravſhaſti laſſè; **cinnus**, *kite* kravſhaſtih laſ; **cirrus,i**, zhuff, *kitte* na glav; **coma, kita**, zhuf; **fasciae crinales**, *kite*, vpleitki; **hapsus,si**, ena *kita* prediva, ali volne; **lacertus,ti**, tá ribiza, ali ſhylnate *kite* po ſhivotu: tudi rama: tudi ena morſka riba, po franceſhiſh, Maguerau; **nervus,vi**, *kita*, ſhyla; **sardoa,ae**, **vel sardova**, ſeliſzhe meliſſi enaku ... kateri letú ſeliſzhe jei, timu je ſhile inu *kite* ſkarz; **taenia,ae**, **vel tenia,ae**, ena s'laſſy ſhnora, ali auba, ena *kitta*, ena dolga ſa glavo pinta; **virgo sub capillis**, deikliza pod *kitami*
kitla ž, F⁴, **amictorium**, ena *kitla*, oſhpetel; **sagarius,rý**, barantaviz, s'ſukniami, ali s'*kitlami*, s'ſraizami; **supparus,ri**, **vel superum,ri**, ena *kitla*; **tunica linea**, ena *kitla*
kje, kjekam ipd. prim. *kej*, *kejkam* ipd.
kjer prim. *kej*, *ker*, *ki*, *kir*
klabučar, klabuk ipd. gl. *klobučar*, *klobuk* ipd.
klada ž, F⁶, **arca robuſta**, *klada*, hraſtoviza; **catamidiare**, eniga ozhitnu v'terlizo, v'*klado*, ali h'prangerji djati; **cippus**, *klada*, terliza, ſhpringarji, prezép; **compedes**, ſheléſa, ſhpringerji, ſhtok, *klada*; **nervus,vi**, tudi ſhpringer, *klada*; **truncus,ci**, en ſhtor, ploh, paín, ſhtok, rèzil, ſtablu, deblu, *klada*, ſhtempel
kladivce s, F², **malleolus,li**, enu *kladivce*; **malleolus**, *kladivce*, batez
kladivo s, F⁷, **malleator,ris**, kateri s'batom, s'*kladivam*, ali s'kyam ſabya; **malleatus,a,um**, s'*kladivam*, ali s'batom ſtolzhen, kován; **malleus,ý**, bat, *kladivu*, ky; **malleus fabrilis**, kovazhku *kladivu*; **marcalus,li**, enu *kladivu*, s'katerim kuffer kovajo, *kladivu* teh kotlarjou; **productilis**, ruda s'*kladivom* reſtegniéna. Exod:25
klafanje s, F², **illecebra,ae**, perloſhnoſt, ſazhetek, draſhenié, *klaffanie*; **inanoquium**, govorjenje ſanikernu, *klaffanie*
klafar m, F¹¹, **balatro**, en neſramni *klaffar*; **blatero,onis**, *klaffar*, ſhlabudraviz, berbraviz; **futilis,le**, *klaffar*, ſblédezhi, kateri marſkai govory; **gerro,nis**, en jeſizhnik, *klaffar*, ſhvazar; **inanoquus,a,um**, *klaffar*; **largiloquus,a,um**, katerimu je jeſik dobru odvėſan, en velik *klafar*, katerimu vſeli jeſik tezh; **lingvatus,a,um**, en *klaffar*; **nugator**, en *klaffar*, ena mama; **rabula,ae**, en neſpametni goderniaviz, en neumni *klaffar*, ali prepiraviz per pravdi; **scurra,ae**, en lotrizh, en preſherni

klaffar; **seminiverbius**, *klaffar*; beſſéd ſeiviz. Act:17.v.18

klafarica ž, **lingulaca,cae**, ena *klaffarza*, ſhvazarza

klafarski prid., **garrulus,a,um**, jeſizhin, *klaffarſki*

klafati nedov., F³, **blaterare**, **blacterare**, ſhlabudrati, *klaffati*, berbrati; **garrire**, jeſlati, ſhergoléti, *klaffati*, ſhvazati, faſlati; **scurrari**, preſhernu, ali neſramnu *klaffati*

klaftra ž, F², **paſus,si**, ena mèra pèt zhevluu dolga, ena *klaftra*; **ulna,ae**, lokát, vatal, *klaftra*

klagovanje s, F¹⁷, **comploratio**, s'drugim jokanie, *klagovanie*; **dolendus,a,um**, vrèden ſhalovanía, ali *klagovanía*; **ejulatus,us**, **ejulatio**, javkanie, veliku *klagovanie*; **implorare**, s'jokam proſſiti, ſerzhnu inu s'*klagovaniam* proſſiti; **lamentabilis,le**, vrèdnu *klagovanja*, jamranſki; **lamentabiliter**, s'jamraniam, s'*klagovaniam*; **lamentum,ti**, milu s'*klagovaniam* vpitje; **leſsus,us**, javkanie, inu *klagovanie* zhes eniga mertviza; **luctisonus,a,um**, glas, kateri ſhaloſt, ali *klagovanie* pomeini; **luctus,us**, ſhaloſt, troranie, *klagovanie*, ſhalovanie; **lugubris,bre**, ſhaloſtnu, ali kar h'*klagovaníu* ſliſhi; **planctus,us**, *klagovanie*, velika ſhaloſt, inu jokanie; **plangor,oris**, ſerzhnu *klagovanie*, inu ob tlá metanie; **praeſſicae,arum**, najete ſhene h'*klagovaníu*, inu k'objokaníu po marlizhi; **questus,us**, *klagovanie*, jamranie, kumranie; **threnos**, *klagovanie*; **ululatus,tus**, tulenie, *klagovanie*, pſjou ſavianie

klagovati nedov., F¹⁰, **complare**, s'drugimi ſe jokati, *klagovati*; **delamentari**, *klagovati*, jamrati; **lugere**, ſhaloſten biti, ſhalovati, *klagovati*, trorati; **lugetur**, ſe ſhaluje, *klaguje*, trora; **plangere**, plakati, *klagovati*, od ſhaloſti ſe po perſih tlézh; **quiritare**, **vel quiritari**, na pumozh upiti, inu na vuſ glaſ krizhati, ſe jamrati, inu *klagovati*

klagujoč del., **queribundus,a,um**, *klagujozhi*

klama ž, **bardus,a,um**, *klama*, k'nizhemra

klamfa ž, **compago**, *klamfa*; prim. *klamfa*

klamoteriti nedov., F², **hinc inde vacillare**, et **impengere**, ſheſtoviliti, *klamoteriti*; **ineptire**, ſe norzhafſtiga ſkaſati, *klamoteriti*, kauklati, ſe markakiga, ali ſmeſhniga délati, ſe ſa markakiga darſhati, inu malu vrèdniga ſturiti

klanec m, F³, **callis**, *klanec*, tren poot, ſtern poot; **montium itinera**, po gorrah céfte, kollovoſi, *klanzi*; **semita clivosa et anguſta**, *klaniz*

klanfa ž, **subcudes ferreae**, ſheleisne *klanfe*

klanje¹ s, F², **mactatus,us**, *klanie*, offrovanie;

porculatio, *klanje*, ali fvinške koline
klanje² s, F⁵, **colica**, **vel colicus dolor**, griženje, *klanje* v trébuhu, inu zhrévah; **iliaca pafsio**, dertje, *klanje* po zhrévah; **tormina,num**, gris, grišenje, *klanje* v šhelodzi, kryi teženje; **tortura**, tudi v šhelodzu, ali v zreivah *klanje*; **verminare**, ozhervovéti, glifit *klanje* iméti
klanje³ s, F², **intemperia,arum**, tú *klanje* na veifti, de eden néma obeniga pokoja; **synderesis**, *klanje* laftne veifti
klapavušec gl. *klapoušec*
klapotec m, **crepitaculum**, škrabotula ša mlade otroke, berklauka, klepetez, *klapotez*
klapouhat prid., **flaccidus,a,um**, uvèl, *klapovuhat*
klapoušec m, **flaccus,a,um**, flab, kateri ima doli obéfhena ufhéšja, uvèl, katerimu perje doli višy, *klapavušez*
klapovuhat gl. *klapouhat*
klas m, F⁸, **centigranum**, en *klás* fhita s'ftú ferni; **culmus**, *klaš*, bil, bilka, biliza, šteblu; **inspicare**, v'višhi eniga *klaššú*, kei kai šhpizhiti, ali ošhpizhiti; **loba,ae**, en *klas*, kakör na aršhi inu takefhnimu fjanü; **spica,ae**, šhitni *klas*, *klaššovje*; **spica mutica**, en *klás* pres yshýz, ali lušzhyn; **theca**, tá lupiniza, v'kateri tú ferze v'klašji lešhy; **urruncum,ci**, stoklašja v'shiti: tú šjudnie šarnze v'klašji per bilki
klasje s, F⁷, **arista,ae**, rèšje na šhitnim *klasju*; **arista jejuna**, prašn *klasje*; **merges,tis**, ena pèšt *klašja*, šnop, ali kopizh; **spicatus,a,um**, šhitu v'klašji; **spiceus,a,um**, is *klašja* šturjen; **spicilegium**, *klašja* poberanje; **vagina**, tá košhiza okuli *klašja* kadar vunkai je kaše
klasovje s, **spica,ae**, šhitni *klaš*, *klaššovje*
klatenje s, **vagatio**, šhterlinkanje, *klatenje*, okuli tepenje
klateoč del., **nutans**, zvibleozhi, kimajozhi, okuli *klateozhi*
klateški prid., **vagus,a,um**, *klatešhki*, neobštojezhi, šhterzarški
klatež m, F⁹, **agyrta**, po desheli *klatesh*; **circulator**, kateri s'kramo okuli hodio, sobè deró, *klatešh*, potepüh; **erro,onis**, en *klatešh*, šhterzar; **lurco**, en *klatešh*, pošhréh, šhterzar, potepüh; **multivagus,a,um**, en šhterzar, neobštojezhi, *klatešh*, kateri povjod okuli hodi; **noctivagus,a,um**, ponožhni šhterzar, nožhni *klatešh*; **pervagus,a,um**, *klatešh*, kateri je povjod *klati*; **vacans,tis**, *klatešh*, kateri néma nyzh k'délli, nedelovin; **vagabundus,a,um**, en potepüh, en *klatešh*
klati¹ nedov., F³, **immolare**, offrovati, k'offru *klati*, šaklati; **mactare**, *klati*, šaklati, vbíti, šlafti k'offrovanü pobiti; **porculator**, kateri

fvinše kole
klati² nedov., **findere**, *klati*, rešklati, reškalati
klati³ nedov., **torturare**, *klati*, grifiti. Eccl:31.v.23
klati se nedov., **angi**, *se klati*, kumrati, zagovati, *se vjédati*
klatiti se nedov., F¹⁸, **agyria**, kateri s'enim narejenim mandelzom ygrá, inu *se* po desheli *klati*; **ambubaja**, ena šhena, katera *se* rada *klati*, ena pyanka; **circumvagus**, kateri *se* povjod okuli *klati*; **dispalare**, *sem* ter tám vleizhi, *se klatiti*; **divagari**, *se* okuli *klatiti*; **emišsarius,rý**, en nepokoini zhlovik, kateri *se* okuli *klati*, ali škazhe, inu drugim nepokoi déla; **errare**, šahajati, poot gréfhiti, *se klatiti*, *se* šmotiti, faliti; **erraticus,a,um**, kateri *se* *sem* ter tám *klati*; **inerrare**, *se* *sem* ter tám *klatiti*; **lurcari**, *se* okuli *klatiti*, inu šhterzati; **oberrare**, *se* okuli *sem* ter tám *klatiti*; **omnivagus,a,um**, katere *se* povjod *sem* ter tám *klati* inu hodi; **pererrare**, šylnu šahajati, *se* okuli *klatiti*; **pervagari**, *sem* ter tám *se klatiti*, vandrati, inu hoditi; **pervagatus,a,um**, kateri *se* je povjod *klatil*, *sem* ter tám hodil; **pervagus,a,um**, *klatešh*, kateri *se* povjod *klati*; **suberrare**, enu malu šahajati, ali *se* okuli *klatiti*; **vagari**, *se* *sem* ter tám *klatiti*, potépáti, *se* vlahziti, šhterlinkati; prim. *klateoč*
klavrn prid., F³, **melancholicus,a,um**, polhen takefhne kryvi, *klavoren*; **tetricus,a,um**, *klavorin*, neludin; **trico,onis**, en tak *klavorni* zhlovik, kateri *se* ne more k'fmeihu perpraviti, fvoje glavè, neludin, nevolin
klavrnost ž, F², **melancholia,ae**, *klavernost*, ena zherna šhólzh, ali kry, katera zhlovéka šhalofniga déla, umnosti teshkozha; **tetricitas**, *klavrnost*, neludnost
klečanje s, **flexio,nis**, perpogčenje, *klezhanje*
klečati nedov., **flectere**, *se* perpogniti, perpogibati, *klezhati*
klečejoč del., **flectendo**, *klezhejózh*
klečeóči sam., **ingeniculans**, tá *klezheozhi*
klekljarica ž, **redordiri**, odviti, ali odviti, v:g: kakör te *klekarze* tá zviren na klinzih odviajo
klekljati nedov., **magistra,ae**, katera vuzhy brati, pišjati, šhivati, *klekati*
klenovje s, **opulus,li**, meklen, ali maklen, drivú, *kleinovje*
klepetec m, **crepitaculum**, škrabotula ša mlade otroke, berklauka, *klepetez*, *klapotez*
kleštiti nedov., F⁴, **abnodare**, drevje *kleštiti*; **frondator,ris**, kateri šelenje, ali šelene veye, ali frodil špravla, šmuka, ali *klešti*; **pastinare**, s'matiko na nyvi, ali na puli kopati, *kleštiti*; **putator,oris**, rešázh v'vinogradi, ali kateri

drevje *kleiſti*

kleſče ž mn., F⁵, **conamentum,ti**, enu orodje
 ja vunkai vlézhí, *klészhe*, ali ak; **dentorpa**,
kleſzhe ja ſobè drèti; **divaricare**, odpreiti,
 naroſen djati, **v:g**: en zirkil, ene *kleiſzhe*;
forceps,tis, *klészhe*; **odontagra,ae**, *kleiſzhe*,
 s'katerimi ſe ſobè deró

kleſčice ž mn., F², **choenigion**, padarſke
klészhize, ja vunkai jemati ne maſſhe koſzhize
 is rane; **volſella,ae**, ene padarſke *kleiſzhize*,
 s'katerimi fazilne is rane jemle

kletev prim. *kletov*

kleti nedov., F⁶, **diris devovere**, *kleti*, prekliniati;
execrare, prekleti, *kleti*, gnuſſiti; **imprecari**,
kleti, hudú govoriti, hudú enimu voſzhiti;
maledicere, *kleti*; **precari dira alicui**, enimu
 vſe nadluge voſzhiti, ga *kleti*; **remaledicere**,
 s'hudimi beſſédami našai odgovarjati, inu *kleti*

kleti se nedov., F⁴, **dejerare**, ſe *kleti*, perſegati,
 ſvetú ſe perſegati; **deteſtari**, ſe *kleti*, ſe
 gnuſſiti, eno gnuſobo iméti nad tem, ali
 unim; **jurare**, perſegati, ſe *kleti*, ſe perſezhi,
 perduſhiti; **teſtificari deum**, Bogá na prizho
 klizati, ali ſe *klèti*

kletka ž, **decipulum**, *kletka*, ſheléſna liſſiza

kletov ž, **anathema**, cerquena pana, *kletou*,
 hudizha ſdajanie, v'pano dján

kletva ž, F⁴, **execrabilis**, vréden *kletve*; **execratio**,
kletva; **imprecatio**, *kletva*; **maledictio**, *kletva*

klican del., F⁴, **evocatus**, vun vablen ali *klizan*;
indictivus,a,um, vun *klizan*, ali oſnanien;
provocatus,a,um, vunkai *klizan*, ali vablen;
vocatus,a,um, *klizan*, vablen, poklizan,
 povablen

klicanje s, F⁵, **evocatio**, vun *klizanie*, ali
 vablenie; **provocatio**, vun *klizanie*, ali
 vablenie; **reclamatio**, ſupar govorjenje, našai
klizanie; **revocatio**, tú našai *klizanie*, ali našai
 poklizanie; **vocatus,us**, **vocatio**, *klizanie*,
 vablenie, poklizanie; prim. *klicanje*

klicano sam., **auctoratus**, tú na meiſti predanu,
 vunkai na predajo *klizanu*

klicati nedov., F²², **appello,are**, Praudo vlézhí
 pred eniga druſiga rihtarja, imenovati, *klizati*;
calare, *klizati*; **clamare**, vpiti, krizhati,
 ſhrajati, *klizati*; **coadunare**, v'kupai ſpravlati,
 ſvabiti, *klizati*, ſpelati; **convadari**, k'rihti,
 ali h'pravdi *klizati* po nékadaní ſtari ſhegi;
evocans, kateri vunkai vabi, ali *klizhe*;
evocare, ſvabiti, vun *klizati*; **evocare ad**
arma, vun na oroſhye *klizati*; **inclamare**, na
 eniga krizhati, na vus glas *klizati*; **invocare**, na
 pumozh *klizati*, proſſiti; **legem promulgare**,
 poſtavo oſnaniti, vun *klizati*; **pappare**, ſvojga

ozheta *klizati*; **pervulgare**, reſglaſſiti, povſód
 oſnaniti, inu vunkai *klizati*; **praeco,onis**,
 reſglaſnyk, kateri vunkai *klizhe*, inu oſnanuje;
praedicare, pridigovati, vun *klizati*, oſnanovati;
provocare, draſtiti, na junaſtvtu eniga *klizati*,
 vun vabiti; **provocator,oris**, kateri vunkai
klizhe ali vabi, ſdraſhbenik; **publicare**, vun
klizati, oſnaniti, ozhitovati; **revocare**, eniga
 odverniti, našai *klizati*; **teſtificari deum**, Bogá
 na prizho *klizati*, ali klèti; **vocare**, *klizati*,
 poklizati, vabiti; **vocitare**, vſeſkuſi *klizati*,
 imenovati, enu imè dati

kličanica, kličaničica gl. *ključanica*, *ključaničica*

kličanje s, **quiritatio**, *klizhanie* na purgarſko
 pravizo, ozhitnu vpienie ja pomuzh, jamranie

klin m, F⁶, **axiculus**, ena deſzhiza, ali kliniz, *klin*,
 ali zaul; **climacter,ris**, *klin* v'loutrah; **cuneus**,
klin, ſaguſda; **impages**, **impagis**, en notar
 ſabyt ſhebel, zhaul, ali *klin*; **paxillus,li**, en *klin*,
 lunik, kolzhizh, kliniz. Isa:22; **scalmus,mi**,
 ladje *klin*, okuli kateriga ſe veſlu obrazha, ali
 pervéſhe

klina prim. *klinga*, *klinja*

klincec m, F⁵, **axiculus**, ena deſzhiza, ali *kliniz*,
 klin, ali zaul; **cuneolus**, ſaguſdiza, *kliniz*;
cuneus, weck. *klinz*, ſagusda; **paxillus,li**, en
 klin, lunik, kolzhizh, *kliniz*. Isa:22; **redordiri**,
 odviti, ali odviati, **v:g**: kakòr te klekarze ta
 zviren na *klinzih* odviajo

klinga ž, **verutum,ti**, enu ſhpizhaſtu oroſhye,
 kakòr en raſhín, ena *klinga*

klinja ž, **falcatus currus**, kulla s'oſtrimi *klini*ami
 okovana

klištir prim. *klišter*; *kriſter*; *kriſter*

klišter m, **enema**, en *klišter*; ali kriſhter

kljubu priſl., **ſtudio**, nalizh, *klubu*

ključ¹ m, F², **clavis**, *klúzh*; **conclavatae res**, rizhy
 pod enim *kluzham*

ključ² m, F⁷, **capnos,tis**, fumaria, ſeliszhe,
 tá veliki ſvetiga Petra *kluzh*; **chamaedris**,
 ſeliszhe tá mali ſvetiga Petra *kluzh*; **corion**,
cory, ſvetiga Petra *klúzh*; **helxine,nes**,
 ſvetiga Petra *klúzh*; **polemonia,ae**, tá veliki
 ſvetiga Petra *klúzh*, ſeliszhe; **serrata,ae**,
idem ac chamaedrys, vel **quercula minor**,
 tá mali ſvetiga Petra *klúzh*, ſhlahtnu ſeliszhe;
triſſago,nis, tá mali ſvetiga Petra *kluzh*

ključanica ž, F³, **clavis capitatus**, zhavul ja
klizhanize, *kluzhanize*; **sera,ae**, *kluzhaniza*

ključaničica ž, **peſſulus,li**, en rigilz,
klizhanizhiza

ključar m, F⁵, **architriolinus**, ſhtarſhina,
 ſtarſhina, hiſhni goſpodar, ali *kluzhár*;
claviger, *kluzhár*; **promus,mi**, *kluzhar* zhes

kelder, inu šhpišhne rizhy; **suppromus,mi**, en *kluzhár* zheš šhpiše, inu zheš kelder; **thesaurarius,rý**, šhazou varih, ali *kluzhár*

ključarica ž, **clavigera, kluzhariza**

kljuka ž, F⁶, **furculae plagariae, kluke** per mréshah, mréshne vilize, ali štange, na katere jo mréšhe pervešane; **hama,ae**, ena velika šheléšna *kluka*, ali akel; **harpago,onis**, en akel, ena *kluka*; **lupus,pi**, volk, en ak, ali ene šhtérne *kluka*, rozhna šhaga; **stamina navis, kluke** teh ladji; **uncinus,ni**, ena *kluka*, en akel

kljukanje s, F², **displodere, s'klukaniane**[!] rešbiti; **pulsus,us**, gonenie, pahanie, ali pehanie, šhyle *klukanie*

kljukanosašt prid., **subsimus,a,um**, enu malu *klukanossašt*

kljukanosec m, **resimus,a,um, klukanossiz**, kateri en šgerblen nuš ima, kakòr ena Affina

kljukašt prid., F², **aduncus,a,um, klukašt**, krevlast; **humatus,a,um**, s'aki nataknién, *klukašt*

kljukati nedov., **pulsare**, šgoniti, *klukati*, terkati, lupati

kljukonosašt, kljukonosec prim. *kljukanosašt, kljukanosec*

kljun m, F³, **rostrare, kluniti, s'klunom** pizhiti; **rostrum,ri, klún**, ali šhnabil ene tyze; **rostrum navis**, ta šhpiza naprei pred barko, ali galeo, *klún* te ladje

kljunač prim. *klunjač*

kljunek m, **rostellum,li**, šhnabilz, ali *klunik* ene tyze

kljuniti dov., **rostrare, kluniti**, s'klunom pizhiti

kljusa ž, **mannus,ni, mannulus**, enu maihinu šhribè, *kluffa*, ali paštuh

klobasa¹ ž, F⁶, **botulus, et botellus**, béla *klobašsa*; **craticula**, garterz, rošh ša *klobašse* pezhi; **farcimen, klobašsa**; **hilla,ae, vel hilla,orum**, šhublini, zhréva, danka, *klobašse*; **hilla infumata**, šhubelni prekajeni, ali *klobašse*; **lucanica,ae, klobašsa**

klobasa² ž, **varix**, šatekla šhyla, kakòr ena *klobašsa* na šhivotu

klobasar m, **farciminarius, klobaššár**

klobčič m, F³, **glomus,mi, et ris**, klopek, ali *klopzhizh*; **glomus**, en *klopzhizh*; **glomus**, knäulin. *klopzhizh*

klobučar m, F², **pileator,oris, klabuzhár; piliones, klabuzharji**

klobučič m, F², **galericulum**, en *klabuzhizh*, kapiza; **pileolus, klabuzhizh**

klobučina ž, F², **sagum,gi, s'klabuzhine** plašzh; **sculponea,ae**, is *klabuzhine* zhrevli, ali šhulini

klobuk¹ m, F¹⁵, **capitium**, en *klabúk*, kapa, kuta

maniški capúz; **causia,ae**, en feinzhni *klabúk*, ali ša vrozhino šlamnik; **cidaris,ris**, turbán, turški *klabúk*, kapa, inu teh Perfianerjou; **conus**, šhpiza šhelešniga *klabuka*, zoffi na šmreikah; **galea**, šheléšni *klabúk*, zhelada; **galeare**, s'takim šheléšnim *klabukom* še pokriti; **galeatus,a,um**, s'takim *klabukom* pokryt, pokriven; **galerus,ri**, en *klabúk*, ali kapa; **peleatus,a,um**, s'aním *klabukom* pokriven, kateri ima en *klabúk* na glavi; **petasatus,a,um**, s'ením takim *klabukom* pokryt, inu v'shkornize obút; **petasus,si**, šlamnik, ali en šhirók šhpizhafti *klabúk*; **pileus,ei**, en *klabuk*; **spira,ae**, tudi ena pinta okuli *klabuka*; **tomentum,ti**, štrishetina, ofstriški od šukna, ali *klabukou*, katera še v'polšhtre deiva

klobuk² m, **pannosa faex**, gofte drošhje, na katerih še *klabúk* štury

klobuk³ m, **cyna,ae** ena forta Lacedemonskiga *klabuka*, ali drevja v'Arabý, s'kateriga šebi gvante délajo

klokotulja ž, F², **bombylius, klokotula**, glašh; **lepišta,ae**, ena vodena pošoda, flaijha, ali *klokotula*

klop ž, F¹⁰, **abacus, abaci**, ena *klop*, en štol, ali miša ša buque; **hexeres**, ena barka, v'kateri šedy šheft zigarjou na eni *klopi*; **juga navium, klopý** ša brodarške zigarje; **quinneremis**, ena galea s'peteimi vefli na eni *klopi*; **scamnum,ni**, en štol, ali *klóp*; **sella,ae**, šedlu, štol, *klóp*; **subsellia**, štoli, ali *klopi* teh rihtarjeu; **tranštra,orum**, tá *klóp*, ali v'prég poštavlena deška, ali trami, na katerih še šedy, voške *klopy*; **trapeza,ae**, ena meinarška, ali eniga meinávza *klóp*, ali miša

klopčica ž, **scabellum,li**, štoliz, podšnušhje, ena *klopzhiza*

klopčič gl. *klobčič*

klopek m, F⁷, **agglomerare, klopke** délati, šhtréne viti, namotati, naviti; **conglomerare**, na en *klopek* v'kup viti, okroglu délati, kakòr eno kuglo; **glomerare, klopke** viti, na *klopek* viti; **glomus,mi, et ris, klopke**, ali *klopzhizh*; **inglomerare, klopke** navyti, na en kúp viti

klopotec m, F², **hypenemium ovum, quod et urinum, et zhephirium, et irritum dicitur**, enu votlu, ali prašnu jéze, šapertek, *klopotiz*; **ovum requietum**, enu štaru jaize, en šapertek, ali *klopotiz*; prim. *klapotec*

klošč m, **ricinus,ni**, en *klošh* pašja vušh

klošter m, F⁶, **abbátia,ae**, eniga Apata *Closhter*, ali prebivaliszhe; **andronitis,dis**, moškha hišha kir šami mošhè prebivajo, *clošhter*;

claustrum, *Clošter*, fapor; **coenobium**, ý, *clošter*, ali ena hišha kir vkupai šhivejo; **monasterium**, samota, pušzhava, *klóšter*; **perištylium**, lý, vel **perištylum**, li, enu meifstu s'štebry okuli obdanu, kakòr v'teh *Cloishtrih*, ali na gošpoiskih dvoriščih

kloštrski prid., F³, **monasterialis**, e, *klosterski*; **monasterialis disciplina**, *klostersku* shivljéne, **monastica vita**, idem; **monasticus**, a, um, menishku, *klóstersku*

klunjač m, F², **ficedula**, ae, *kluníazh* tyza: tudi košiza tyza; *kluníazh*, **ficedula**

kmali prisl., F², **ex inabruptò**, cilú naglu, *kmali*; **repentè**, **repentinò**, naglu, *kmali*, šdaici

kmalu (k'malu) prisl., F⁸, **ařsa**, **vox**, **ařsa**, ena s'golta *kmalu* šletezha šhtima, ali krizhanie, řa řerzhnuřt dajati; **ex abruptò**, *kmalu*, naglu; **impetere**, *k'malu* na eniga planiti, vdariti; **inardere**, **inardescere**, ře v'plameniti, kakòr en ogin gori išlyti, vse *kmalu* goréti; **omnes gemellis foetibus**, vse *kmalu* breye s'dvozhizhi; **subitò**, naglu, *kmalu*, per ti prižhi, na naglim, hitru; **una**, řkupai, *kmalu*; **unanimes**, řpravni, v'ř *kmalu*, s'enako volo, ali miřřeljjo

kmet m, F⁴, **agricola**, orázh, déloviz, *kmet*; **colonus**, teřhák, *kmet*, kmétizh, déloviz, ořřobénik; **marga**, ae, ena řorta beile řemlé, kakòr kraida, s'katero ty *kméti* nyve gnojè; **rusticus**, ci, *kmet*, kmétizh

kmetica ř, F², **colona**, *kmetiza*; **rustica**, ae, *kmetiza*

kmetič m, F⁵, **colonus**, teřhák, *kmet*, kmétizh, déloviz, ořřobénik; **urricula**, ae, teřhák, na puli déloviz, orázh, *kmetizh*; **rusticus**, ci, *kmet*, kmétizh; **rusticus**, a, um, *kmetishki*, kar na pule, ali enimu *kmétizhu* řliřhi; **vicanus**, ni, en *kmétizh*, v'vařřeih rojen

kmetički prid., **inurbanus**, a, um, *kmetizhki*, grób, nepurgarřki

kmetičko prisl., **inurbanè**, po *kmetizhku*, grobú

kmetiski prid., F², **labor colonialis**, tlaka, *k'metishku* déllu; **soccus**, ci, řhkarpetil, *kmetiški* zhrevli, punzhohi

kmetišťvo s, **villicatio**, majerřtvu, *kmetišťvu*

kmetiški prid., F¹⁰, **attagiae**, arum, vřtize, *kmetishke*, pařirske hiřhize, utte; **capisterium**, tudi ena *kmetishka* pořřoda; **endromis**, dis, ena řjmřka debela *kmétishka* arařova ali masalanafťa řukniř; **ruralis**, le, pořřki, *kmetishki*, kar na puli nuza; **rusticitas**, grobúřť *kmetishka*; **rusticorum populus**, *kmetishki* řólř, ali ludřtvu; **rusticulus**, a, um, enu malu *kmetishki*, inu grob; **rusticus**, a, um,

kmetishki, kar na pule, ali enimu *kmétizhu* řliřhi; **subagrestis**, řte, enu malu *kmetishki*, inu grob; **subrusticus**, a, um, enu malu *kmetishki*, inu gruob

kmetiško prisl., **rusticè**, po *kmetishku*, grobú, tompařťu

kmetovanje s, F², **rusticatio**, *kmetovanie*; **rusticatio**, *kmetovanie*, na deřheli, ali na puli prebivanje

kmetovati nedov., **rusticari**, *kmetovati*

k'nazduli gl. *nazdol*

knedeljc m, **tucetum**, meřřeni *knedilzi*, ali pořťeta

knez m, **comes**, en grof, *knèř*, na pooti tovariřř

knof' m, F⁴, **internodium**, ý, tá pořťor v'mei vořly, ali *knoffy*; řréda v'mei *knoffiki*; **nodix**, kateri *knoffe* déla; **obstragulum**, li, tá *knof* na hlazhah; **sagaria**, ae, kupzhia, barantia s'řukniřami, ali řraizami, ali s'řvanti řa voišzhake, ali takeřřnih řvantou, kakerřhne řo nékadai Řimřki ratni gořřudje s'ardezhim *knoffy* nořřili

knof² m, F¹⁰, **alabaſtus rosae**, ta řeleni *knof* gartroře preden pozh; **bulia**, řhpanga na uřdi, mihur, peina na vodi, *knof* piřřmou, piřřma *knoff*; **calyx**, cis, **calyculus**, tudi *knof* ene roře řlařti gartroře; **capitellum**, tudi *knof* na mezhi; **capulus**, et **capulum**, ena kapiza, ali *knoff* na mezhi, řabli, ali rozhiza; **condylus**, *knoffi*, ali gerzhe na glidih kir řo řklepi; **nodus**, di, vořál, *knoff*, garzha; **pila odorata**, en *knoff* k'diřhanu; **sapinus**, ni, ta řdulni deil ene hoike, driveřřa, kateri je na *knoffu*

knofek m, F⁶, **artculus**, tudi *knoffiki* na enim pezlu; **centinodia**, trava na pootih s' *knoffiki*; **enodis herba**, řeliřzhe pres *knoffikou*, ali pres koléniz; **internodium**, ý, tá pořťor v'mei vořly, ali *knoffy*, řréda v'mei *knoffiki*; **nodulus**, li, vořliřh, *knoffik*, garzhiza; **ungvis rosae**, tá beili *knoffik* na plateľzih gartroře

knofič m, **caput rosae**, ta řdulni *knoffizh* gartroře

knoffica ř, **acicula**, ae, *knoffiza*, řřgliza, ta řhenska řyla řa glave řpleitanie

k'nogam gl. *noga*

kobel m, **urnarium**, řř, ena poliza ali meifťu, kamer ře pořťavlejo piřřkri, vodene krugle, řhkaffi, *kobli*, kotli etc:

kobicati nedov., **volvere**, valati, *kobizati*

kobila ř, F⁶, **equa**, ae, *kobila*; **equimentum**, ti, tá lon, ali dár, kateri ře da řa perpuřřhzi eniga pařťuha *h'kobili*; **hinnus**, ni, en mařř, od ořřla inu *kobile*; **hippace**, ces, řř od *kobile*, kořřki řř; **perorgia**, ae, kobilár, řlařťi tá kateri *kobile*

h'pafstuhom perpušzha; **proriga, vel proriga**, kateri pafstuha *h'kobilar* perpušzha

kobilar m, **perorgia,ae**, *kobilár*; šlafti tá kateri kobile h'pafstuhom perpušzha

kobilica¹ ž, *equella, kobiliza*

kobilica² ž, F⁶, **attelabus**, ena v'travi *kobiliza*, maizekina *kobiliza* pres peruti; **bruchus**, ena maihina mlada *kobiliza*, katera šhe peruti néma ... kadar je v'jhè popolnoma k'léttaniu, še imenuje locušta *kobiliza*; **cicada,ae**, šhkergád, kakòr ena *kobiliza*, na drevju poje v'rozhini; **locušta,ae**, *kobiliza*

kobilica³ ž, **dissepimentum,ti**, tú jedlu v'oreihi, ali tá *kobiliza* v'mei jederzom

kobillin prid., **equire**, *kobilina* šhela po poftuhi, še goniti

koc m, **gausape, gausapina,ae**, en *kóz* k'odeji

kocašt prid., F⁶, **dasypus**, kinigil, ali kar ima *kozašte*, ali *kojmate* nogè, kakòr *šayz*; **gausapatus,ti**, ena *kozašta* šuknía, ali oblázhilu, ali pláshz; **pennipes,dis**, kar ima perje na nogah, kakòr šo ty *kozašti* golobi; **pexatus,a,um**, s'eno *kozašto* šuknío gvantan, kateri *kozašti* gvánt nošji; **villosus,a,um**, *kojmat, kozašt*

kocelj m, **turio,onis, idem ac teneritas arboris**, tú kar tankiga višfy na drevji, ali na veyah, kakòr šo *kozli, etc*:

kocen m, F⁷, **caulis,lis**, jèle, šhtòr, rèzil, na katerim jèle rafte, *kozén*; **cynomorion**, en beil tolšt *kozen*, ali šhtor pres pèrja s'belim zvèitjom; **leontopetalon**, levova noga, šelišzhe, perje je ohratu enaku, *kozèn* reipi; **scapus,pi**, en mozhán ters, ali *kozín* od šelišzha; **thyrsus,si**, tá dolgi *kozen* per šelišzhu; **unicaulis,le**, eniga šhtoršha, ali *kozna* šèle, kar en šam *kozín*, ali šhtor ima

kocenje s, **decaulescere**, v'šhtore, ali v'*kozènie* rašti, šèle zèššati

koča ž, F², **casa,ae**, ena šhleht hišha, *kozha*; **tugurium,rý**, ena uta, ali revna *kozha*

kočica ž, **tuguriolum,li**, ena maihina utiza, ali *kozhiba*

kočija ž, F¹⁶, **arcera,ae**, ena pokrita višfezha *kozha*, šhejnfta; **aurigare**, vositi, *kozho* vositi; **carpentarius**, kateri *kozhe* déla; **carpentum, kozhia**; **carpenté**, karch, *kozha*; **cisium,ý**, en us s'dvéma kolešma, ali ena *kozha*; **currus pensilis**, višfeozha *kozha*; **curulis,le**, en štol, ali sedešh v'*kozhih*, ali per *kozhih*; **efsedarius**, voišzhak, kateri v'taki *kozhy* še voši; **efsedum**, *kozhyza*, ena šorta *kozhe*; **lectica,ae**, šhenfta, *kozha* ša nošhnío; **octophorum,ri**, ene pare, ali

šhenfta, ena *kozha*, ali štol, kateru nyh oššem nošji; **peteritum,ti**, ena višfezha *kozha*; **pilentum,ti**, višfezha *kozha*; **quadriga,ae**, *kozhya* s'shterémi kojni

kočijaž m, F³, **auriga**, vošnyk, *kozhiášh*; **cisiarius**, en vošnyk, ali *kozhiášh* eniga vošá s'dvema kolešma; **quadrigarius,rý**, *kozhyášh* ša štiri konie

kočijica ž, F⁶, **arcella**, *kozhijsa*, ali šhejnftiza; **bašterna**, *kozhijsa* s'dvema koníama; **carruca,ae**, ena *kozhijsa*, ali kaleššel s'dvéma kolešma; **efsedum, kozhyza**, ena šorta *kozhe*; **lecticula,ae**, šhenftiza, maihina k'nošhní *kozhyza*; **staculum,li**, ena šorta višfeozhe *kozhyze*

kočijski prid., **veredus,di**, tudi *kozhiški* koyn

kočnik m, F⁴, **columellares dentes**, mozhni dolgi šobè, *kozhniki*; **dentes genuini**, *kozhniki*; **genuini dentes**, *kozhniki*; **molaris dens**, *kozchnik*

kočurec m, F², **gurgustium,ý**, ena šhleht hišhiza, en *kozhuriz*, pafširska hišha; **ligellum,li**, ena utiza, hišhiza, en *kozchurz*

kod prisl., F⁴, **cuja**, od *kod*, s'katere dešhele; **necunde**, niti od *kod*; **quâ**, *kod*, todškusi, taku dobru; **undè**, od *kod*, šatorai, s'zhim, od *kodai*

kodaj prisl., F², **sicundè**, aku, od *kodai*; **undè**, od *kod*, šatorai, s'zhim, od *kodai*

kodar, kodarkuli gl. *koder*; *koderkoli*

kodelja ž, **pensum,si**, ena *kodéla*

koder vez., F², **inequitabilis,le**, *kodar* še ne more yšdariti; **introitus**, *kodar* še notar grè

koderkoli prisl., **undecunquè, undequeue**, od *kodkuli*, od *kodarkuli*

kodkoli prisl., F², **alicundè**, od *kodkuli*; **undecunquè, undequeue**, od *kodkuli*, od *kodarkuli*

kodrašť prid., **crispus,a,um**, *kodrašť*, kravšhašť, krišhpafť

koile gl. *kolje*

koin, koinjar, kojn ipd. gl. *konj*, *konjar* ipd.

kojiti nedov., F², **nutricare, nutricari, nutrire**, hraniti, šhivéti, rediti, *koyti*, šhpišhati; **phasianarius,rý**, kateri fašhane *koji*, inu redy

kokel gl. *kokolj*

koklja ž, **gallina glociens**, *glocica, kokla*

kokljati nedov., **pipare, koklati**, *kokodakati*, kakòr *kokušh*

kokodakati nedov., **pipare, koklati, kokodakati**, kakòr *kokušh*

kokolj m, F², **aera,aerae**, lulka, ali *kokel*; **zizania**, lulka, *kokel*, inu drugu šhkodlivu šelišzhe v'shiti

kokoš ž, F¹², **ales**, tyza, šlafti te velike s'peruti

fhivali, *kokuſhi*, raze, goſſy, etc.; **consternere cubilia gallinarum**, *kokuſham* gnéſda délati; **gallina,ae**, *kokuſh*; **gingrire**, gaglati kakòr ena *kokuſh*, ali gús; **meleagrides**, Indianske *kokuſhi*, ali pure; **ortyometra,ae**, krail teh prepelyz, ena neſnana tyza, tem povodnim *kokuſham* podobna. Sap:16; **ovum urinum**, jeize pres petelina od ſame *kokuſhi*; **pipare**, koklati, kokodakati, kakòr *kokuſh*; **qualus,li**, ena korba, ali zaina, v'kateri *kokuſhi* leſhejo; **superponere gallinam ovis**, *kokuſh* naſaditi; **supponere ova gallinae**, *kokuſh* naſaditi; **tricae,arum**, ti laſſi, ali nyti, katere ſe *kokuſham* okuli nog opletó

kokoſar m, F², **gallinarius,rÿ**, *kokoſhár*; **pullarius,rÿ**, *kokoſhár*, kateri piſzhanze varuje

kokoſji prid., **calcaria in gallinis**, *kokuſhje* oftroge ali ſhpize na nogah; **gallinaceus,a,um**, *kokuſhji*

kokotati nedov., **cacabare**, *kokotati*, kakòr ena jerebiza

kokovjek m, **elleborus, et elleborum, et helleborum**, telog, *kokovjek*

koku gl. *kako*

kokuſ, *kokuſji* gl. *kokoſ*, *kokoſji*

kol m, F²⁴, **aemiotheta,ae**, nakovalu kovazhku, kovazha na *kolu*[!]; **charax,cis**, vinski *kol*, paliza per tertah; **fistuca,ae**, en bat, ali ký, s'katerim ſe *koli*, ali per flaſſtraniu kameni ſabyajo; **fistucare**, *kole*, ali bruna notar vbyati; **fistucatus,a,um**, na grúnt, ali v'grunti s'koly podloſhen; **impalatus,a,um**, na *kol* nataknien; **palaris sylvæ**, hofſta ſa *kolle*; **palatio,onis**, v'enim mehkim gruntu *kollou* ſabyanie, ali nabyanie; **palus,li**, en *kol*, en kolez; **pedo,are**, v'vinogradi terte kolliti, *kolle* potikati; **ridica,cae**, vinſki *kol*; **scipio,onis**, ena paliza, ali *kol*; **sparus,ri, vel sparum,ri**, ena Engeldendarſka ſtreila, ena ſhtanga, ali *koll*, ali ſuliza k'luzhaniu; **statumen vitis**, *kol* ſa vinſko terto; **stipes,tis**, deblu, paín, *kol*; **sublica,ae**, *kol* ſa múſt; **sublicium**, tá *kol*, kateri ſe v'vodó ſabia; **sudes,dis**, tudi en *koll*; **surus**, en *kol*, ali ſhtanga; **talea,ae**, en *kol* na obéh kraih od ſeikan ſa vſaditi ga v'ſemlo; **vacerrae**, *kolli* okuli ene nyve, ali travnika; **vincalis**, kamenſku oile k'vinſkim *kolam*, de zherv ym ne ſhkodi; **vitis jugulata**, terta k'viſhku po *koleih* gori uſdignena, inu napelana; **vitis vidua**, ena pres *kolla* terta

kola s mn., F²⁴, **agina,ae**, luknâ ſa reidnik per *kullih*; **anungia**, ſa *kulla* maſilu; **apsis**, platiſzhe ſa *kulla*; **axis,xis**, offa na katerih *kula* tekó; **axis citus**, ena hitra lahka *kulla*;

axungia, ſalu ſa *kulla* masati; **biga,ae**, kaleſſel, ali *kulla* s'dvéma koiniama; **carrus, carri**, en vus, *kulla*; **currus**, vuoſ, *kulla*; **covinus,ni**, ene voiške *kulla*; **decemjugis**, en vuoſ, ali *kulla* s'deſſetimi koini, ali volly; **falcatus currus**, *kulla* s'oſtrimi kliniama okovana; **fistula,ae**, voye per *kullih*; **jumentum plaustrarium**, ſhivina katera *kulla* vleizhe; **plaustrum,ri**, ena *kulla*, ali en vuoſ; **plostrum,ri**, en vuoſ, ali *kulla*; **receptaculum curuum**, kolovos, ſa *kulla* hraniti proſtor, kolovnik; **rheda,ae**, ena *kulla*, ſiny; **rotare**, okuli vertéti, *kula* délati, v'kollú vplejti; **sufflamen,nis**, ſapiravka, ſavirauka, ali ketina per *kullih*, de enu kollú ne tezhe; **sufflaminare**, *kulla* ſavréti, ſapreiti, ali podloſhiti, de ne tekó; **temon,onis**, ſura, ali voye per *kulih*, rudu per barkah; **triga,ae**, try koini en polig en druſiga v'préſheni h'kullam de vlézheo; **vehes,is**, en polhin naloſhen vuoſ, ali *kula*, kar ſe more enkrat pelati

kolač m, F³, **libarius,rÿ**, eden, kateri is medú *kolazhe* pezhe; **libum,bi**, popertniák, *kolázh*, boſhizhnik, potiza; **spira,ae**, prèſta, *kolázh*

kolada ž, **coloſtra,ae**, *kolada*, tú pervu mléku po porodi ene ſhene, ali ſhivine

kolan, kolnu gl. *kalan*, kalno

kolar m, F⁴, **faber plaustralis**, *kollár*; **plaustrarius,a,um**, en voſnyk, ali *kollár*; **rhedarius,y**, *kolár*, voſnyk teh ſiny; **rotarius,rÿ**, *kollár*

kolca s mn., F², **cantherium**, tudi ena *kuliza*; **curriculum**, voſiz, *kulliza*

kolcanje s, F⁴, **eructatio**, riganie, ali tú *kolzanie*; **ructus,us**, riganie, *kolzanie*; **singultim**, s'kolzaniam; **singultus,tus**, **singultio**, ſeihanie, *kolzanie*

kolcati nedov., **eructare**, **ructare**, rigati, *kolzati*

kolčič m, **paxillus,li**, en klin, lunik, *kolzhizh*, kliniz. Isa:22

kolec m, **palus,li**, en *kol*, en *kolez*

kolence¹ s, F³, **geniculatum**, od *kolénza* do *kolénza*; **geniculum,li**, *kolénze*, maihinu kolénu

kolence² s, F², **enodis herba**, ſeliſzhe pres knoffikou, ali pres *koléniz*; **geniculum,li**, *kolenza* na ſhitnim ſtabli

kolenčiv prid., **geniculatus,a,um**, *kolénzhiu*, kakòr ſhitu

koleno s, F¹⁰, **compernis**, katerimu ſe *koléna* v'kupa ſbyajo, ali gredó; **femen,nis**, tá debela kúſt v'ſtegni nad *kolénam*; **geniculum,li**, *kolénze*, maihinu *kolénu*; **genu**, *kolénu*; **gonagra**, v'koleini putogrom; **mentagra,ae**, tudi *kolein* trepetanie; **patella,ae**, tudi jabolku,

- kugla na *koleini*; **poples,tis**, šhzipa[!] pod *kolénom*, ali v'koléni tá giblezhina; **tibia,ae**, tudi tá zeu pod *kolénam*, goleinu
- koler** m, F³, **colobium**, en *koller*; ali jerihaft gvant; **ochra, ochrae**, tá gelbafsta, ali rumena šemla, katero ty malarji, inu kateri *kolerje* peró, nuzajo; **semicintum**, *koller* s'pašsam. Act:19.v.12
- koles** m, **apsis**, platišzhe fja kulla, ali péga, lók, inu kar je krivú, *kollèš*, okrogloft
- kolesce** s, F², **rotula,ae**, enu *kolešze*; **trochiscus,ci**, enu *kolešze*
- koleselj** m, F³, **biga,ae**, *kalešsel*, ali kulla s'dvéma koiniama; **carruca,ae**, ena kozhijza, ali *kalešsel* s'dvéma kolefma; **carruca. kalešsel**. karch
- kolesen** prid., **radý rotae**, šhpize *kolefne*, šhpize per *kolešfih*
- koli** člen., F⁹, **immolitus,a,um**, šydan, bodi fji kakòr *kuli* hozhe šzimpran; **panis comunis**, fléherna forta kruha, kakerfhen li *koli* krúh bodi; **qualitercunque**, v'kakerfhen *kuli* bodi višho; **quantuluscunque**, bodi fji maihin kakòr *kuli* hozhe; **quantumcunque**, kolikar *kuli* bodi; **quantumvis**, kolikar *kuli* hozhešh; **quidquid**, kar *kuli*; **quocunque**, kamer *kuli* bodi; **undelibet**, od kateriga *kuli* kraja bodi; prim. *koderkoli*, *kolikorkoli* ipd.
- kolik** zaim., **quantus,a,um**, kakú velik, *kolik*
- kolikaj** prisl., **quidpiam**, keikai, *kolikai*
- kolikanj** vez., **dulia**, je tá zháft, katera eni štvari fljshi tolikain, *kolikain* je ona Bošhye dobrute deléshna
- kolikar** gl. *kolikor*
- koliko** prisl., F⁹, **ad quo**, *koliku/ kuliku*; **quantomagis**, *koliku* veliku vezh; **quantoperè**, *koliku*; **quantum**, *koliku*; **quantum tantum**, *koliku* tuliku; **quot**, *kuliku*; **quota est hora**, *kuliku* je na uri; **quotiescunque**, *kuliku* kulikukrat; **quotus,a,um**, kateri na šhtivenie, *kuliku* na šhtivenie; prim. *obkoliko*
- kolikokrat** prisl., F², **quoties, et quotiens**, *kulikukrat*; **quotiescunque**, *kuliku kulikukrat*
- kolikor** prisl., F², **quantumcunque**, *kolikar* kuli bodi; **quantumvis**, *kolikar* kuli hozhešh
- kolikor** vez., F³, **inquantum**, *kolikar*; **quod ex me est**, *kolikar* na meni lešhy; **quotquot sunt**, *kulikar* yh je
- kolikorkoli** prisl., **quotusquisque invenitur**, *kulikurkuli* je yh šnaide, ali, katerikuli je šnaide
- koline** ž mn., **porculatio**, klanie, ali fvinške *koline*
- koliti** nedov., F³, **pallare**, *kolliti*; **pedo,are**, v'vinogradi terte *kolliti*, kolle potikati; **statuminare**, *kolliti*, podpirati
- kolje** s, F³, **calametum**, teršzhize od fhpizhenia vinskiga *koila*; **pedatio â pedo**, *kollenie* s'vinskim *kollem*; **sylva palifera**, hošta ša *kolje*, koloseik; **virgetum,ti** fhibje, garmie ša vinsku *kolle*, garmovje; **viticulum,li**, rozhize per vinski terti, taišti tanki roshizhki, kateri je okuli vinskiga *kollia* šavijajo
- koljenje** s, **pedatio, â pedo**, *kollenie* s'vinskim *kollem*
- kolnik** m, F², **orbita**, tudi *kollutezhina*, teh kolles vertenie, *kolnyk*; **via curralis**, *kolnyk*
- kolo** s, F²³, **absis,dis**, platišzhe, ali lók, na *kollešsu*, peiga per gvèlbu; **birotum**, en vuos s'dvéma *kolefma*; **canthus**, fhelefna fhina na *kolleših*; **gerarium**, enu *kollú*, s'katerim je per šidaniu vinta vlèzhe; **jugum textorium**, tú *kollú* na kateru tkalzi platna navijajo; **modiolus rotae**, enu peifstu v'*kollešsu*; **orbile rotae**, platišzhe na *kolešfi*; **rhombus,bi**, koluvrata *kollú*; **rota,ae**, *kollú*; **tubus rotae**, tú votlu per *kolešfi*, luknia v'peifsti
- kolosek** m, **sylva palifera**, hošta ša *kolje*, *koloseik*
- kolotečina** ž, **orbita,ae**, *kollutezhina*, teh kolles vertenie, *kolnyk*
- kolovnik** m, **receptaculum curuum**, kolovos, ša kulla hraniti proftor, *kolovnik*
- kolovoz**¹ m, F², **montium itinera**, po gorrah céšte, *kollovoši*, klanzi; **via trita, vel publica**, *kolovos*
- kolovoz**² m, **receptaculum curuum**, *kolovos*, ša kulla hraniti proftor, *kolovnik*
- kolovrat** m, F¹⁰, **colus**, prefliza, *koluvrat*, *koluvrat*; **colus**, spinrock. prefliza, *koluvrat*; **girgillus,li**, fukalnik, *kolovrat*, garnik; **harpax,cis**, vretenu na *kollovrat*; **machina tractorja**, vinta, *kollú*, ali *kolluvrat*; **pensum,si**, en *kolovrat*; **rhombus,bi**, *koluvrata* *kollú*; **spondylus,li**, vretenu na *koluvrat*; **verticillum,li**, **vel verticillus,li**, na *koluvrat* vretenu
- kolščica** ž, F³, **bunias**, lašhka velika reipa, ali *kolszhiza*; **napina,ae**, nyva, proftor, ali meifstu, kir je reipa, ali *kolszhiza* fjeje; **napus,pi**, *kolszhiza*
- kolter** m, F², **cenio**, *kolter*; **lodex,cis**, plahta, ali *kolter*; odeva; prim. *kulter*
- koltrc** m, **lodicula,ae**, plahtiza, *kolterz*
- kolu**, *koluvrat* gl. *kolo*, *kolovrat*
- komaj** prisl., F³, **admoliri**, tiá djati, s'veliko mujo inu déllom, fem ali tiá perpraviti, *kumai* pervaliti; **triclinium,ný**, en mušhoušh, *kumai* ša eno mišo, inu try poftile; **vix**, *kumai*, tešhku
- komar** m, F⁴, **conopaeum**, feronk, ali tebih, okuli

pošte, de muhe, inu *Comarji* ne bodó; *culex*, *komár*; *cynips*, *komár*; *tipula*, *ae*, *komár*; ali paik na vodi, s'šhestémi nogami

komarati nedov., *conari paulatim*, *komarati*

komat m, *helcium*, *cý*, en *komat* ša konia

komatar m, *helciarior*, *rý*, *komatár*: tudi tá kateri s'enim vešlom zhun voši, ali s'šhtriki vléžhe

komedija ž, F¹², *choragium*, en proštor ša gledati, kir je ygrá, ali kir je hranio rizhy ša *Comedie*; *Comedia*, tragoedia; *comicus*, *ci*, kateri eno šagledanie ygro, ali *comedio* nareja; *fori*, *orum*, tudi vodri, ali šhtanti ša ludy k'gledaniu ygré, ali *Comedie*; *orchestra*, *ae*, en mušt, ali gank šerd plaza k'gledaniu teh *comedy*, inu ygranía; *persona*, *ae*, ena zhloveška persona, ena peršona v'eni *Comedji*, enu oblizhje ša šhème; *scena*, *ae*, en perkriti voder ša *Comedie*; *scenicus*, *ci*, kateri v'*Comediah* ygrá; *scenicus*, *a,um*, kar h'tem *Comediam* nuza; *siparium*, *rý*, taišti firank, ša katerim šo šakriti ty ygravzi ene ygré, ali *Comedie*, kadar imajo ygrati; *theatrum*, *tri*, hišha k'gledaniu, ali okrogil plaz ša *Comedie*; *tragoedia*, ena *Comedia*, ali ozhitna ygra, katera ima veššél šazhetik, ali en šhaloftni konez

komer gl. *kdor*

kometa ž, *pogonia*, vel *pogonias*, ena sorta laššate *Comete*, ali švéšde

komisar m, *conquisitor*, *Coñziffari* voiške

komolec m, F³, *befsalis*, oššem *komulzeu* dolgúšt; *bicubitalis*, dvá *komulza* dolgu; *cubitus*, et *cubitum*, *komulez*, lakát, laht

kompanija ž, F², *Compania*, *legiuncula*; *legiuncula*, *ae*, ena maihina *compania*, ali tropa voišzhakou

kompas m, *pyxidium*, *Compás*, puhfiza ša veitre, ali uro na sonzi pošnati

komulec gl. *komolec*

končan del., *extermmatus*, *a,um*, šatren, *konzhán*

končanje s, *perditio*, pogublenie, *konzhanie*, potrata, šatrenie

končati dov., F⁴, *delere*, šbriššati, šatrėti, cilú *konzhati*; *demoliri*, *re*, reššvaliti, rešdjati, rešvrézhi, rešmetati, *konzhati*, podreiti, reškopati; *depopulare*, šatrėti, pogubiti, folke *konzhati*, obrupati; *exterminare*, šatreiti, *konzhati*, išriniti, pregnati, vunštrébíti

končati se dov., *desperare vult*, hozhe zagati, še fundati, *konzhati*, ferderbati

končavec m, *exterminator*, pogublaviz, *konzhaviz*

končavski prid., *exterminator Angelus*, tá *konzhavski* Angel

konec m, F⁷⁹, *a calce ad initium*, od *konza* noter do šazhetka; *deniquè*, k'šadnimu, *h'konzu*; *exitus*, *us*, vun hoja, *konez*; *finis*, *konez*, škonzhanie; *finitè*, *h'konzu*, k'šadnimu; *perducere*, perpelati, *h'konzu* perpraviti; *perire*, poginiti, *konez* vsèti; *permadere*, vel *permadescere*, cilú do *konza* biti, ali do *konza* mokar perhajati; *terminus*, *ni*, meinyk, *koniz*, krai, pokraina; *vitis syderata*, šuha, nepridna terta, katera vřahne, inu *konz* vsame

konfeht m, *epidipnidae*, *Confeht* po jédi

konfekt m, F⁷, *bellaria*, *confect*, kar še po jedi na mišo pernešše; *Confect*. *tragemata*, *bellaria*, *epidipnida*; *confectio*, en zucker, ali *Confect* od šemena, inu šadú; *mensa secunda*, *Confect*; *salgama*, *orum*, vřih šhláht šad ša *Confect*, naprei k'jeidi poštavlen; *tragemata*, *Confect*, kateri še po jeidi na mišo štavi, kakòr hrušhke, šyr, jabolka, pogazhe, inu druge rizhy; *tragemathotheca*, ena s'*Confectam* napravljena šhtazuna

konj m, F⁸⁹, *basterna*, kozhijza s'dvema *koníama*; *biga*, *ae*, kaleššél, ali kulla s'dvéma *koiníama*; *caballus*, en *koin*; *capistrum*, korba *koiníu* na glavi; *equaria*, ena zhréda *koy*n; *equarius*, *a,um*, kar *h'koy*níu šlišhi; *equiso*, *nis*, kateri *koy*níe vuzhy; *equum in gyros torquere*, *konía* tumbati; *equus*, *koy*n; *helcium*, *cý*, en *komat* ša *konía*; *intractatus*, *a,um*, *equus intractatus*, en ne švuzhen *koy*n, níkar ša nuzanie; *jugalis equus*, en *koy*n ša vošhño, ali vprěshen; *laedere equum in dorso*, *koinía* na harbtu ošfeiniti; *quadriga*, *ae*, kozhya s'shterémi *koy*ní; *trigarius*, *rý*, vošnyk, kateri try *koiníe* per voši goni; *veredarius*, *a,um*, pošhtar, nagil šel na *koy*níu. Eš:8.v.10

konjar m, *equarius*, *rý*, *koiníar*

konjec m, *equellus*, *koy*niz, *koy*nizhik

konjič m, *cantheridus*, en réřan *konyzh*

konjiček m, F², *equellus*, *koy*niz, *koy*nizhik; *musimon*, *nis*, ena sorta maihinių *konyzhkou*

konjik m, F⁷, *cacula*, *ae*, eniga šholnerja fant, gmain *kojnika* šzhitnik; *cohors equestris*, kardelu *koinikou*; *emittere in hostem equites*, *koinike* nad šovrašhnika pošlati; *eques*, *equi*štris, ješdez, *koy*nik; *legio*, *onis*, en regiment s'600000. peišzeu, inu 70050. *koinikou*; *magister equitum*, Capitán teh *koinikou*; *turma*, *ae*, en kúp, ali kardelu ludy, ali *koinikou*, družba

konjski prid., F³⁰, *cabalinus*, *a,um*, *koinški*; *cynomia*, *ae*, *konška* muha; *equinus*, *a,um*, *koy*nški; *equisetum*, *koy*nški rěp; *foenum graecum*, *koinška* lezha; *hippace*, *ces*, šyr

od kobile, *konški* syr; **hippago,nis**, *konška* ladja, katero koini vlezizhejo, teršhna ladja; **inſtratum**, jlelherna odeja, ali odétva, *koinška* dèka; **seta equina**, *konška* griva; **veterinaria medicina**, *konška*, ali šhivinska arznia; **veterinarius,rÿ**, en tovornik: tudi en *koyński* arzat, ali ša šhivino

konopen prid., F², **canabinus**, *konopni*; **stupa,ae**, predivu, ſi bodi lanenu, ali *konopnu*; prim. *konopten*

konoplja ž, F³, **canabis**, et **cannabis**, **canabum**, *konopla*; **cannapis**, *konople*; **lathyris**, purgaria, ſeliſzhe pul moſhá viſſoku, ſerna mozhnu purgerajo, eni ga darſhè ſa divje *konople*

konopten prid., **funes canabini**, *konoptne* vervy

konski gl. *konjski*

kontentati se dov., **asulere**, sadovoliti ſe, *contentati ſe*

kontraband m, **quadruplato,oris**, **idem ac delator**, et **ſycophanta**, kateri eniga ovadi, ali ſatoſhi na zolu, de nei zola dal, de potler ſe nìemu da tá zheterti deil tega ſapopadeniga blagá: pomerkaviz, s'tem partam de tá zheterti deil doby tega *contrabanda*

kopač m, F⁴, **foſſor**, *kopázh*; **paſtinator**, *kopázh*, en reſázh; **sarritor**, *kopázh*, pleiviz; **vinitor,oris**, vinogradou varih, ali *kopázh*, ali gornik, weinzerle

kopanje¹ s, **nymphaeum,aei**, ena vodena kopel, ali hiſha ſa *kopanìe*

kopanje² s, F⁵, **affodere**, perkopati, perdergniti, s'*kopaniam* kai perloſhiti; **foſſio**, **foſſura**, graben, *kopanìe*; **rutrum,tri**, krámp ſa *kopanìe*, matika; **sarculatio**, plivenìe, ali *kopanìe*; **sarritura,ae**, **sarritio**, *kopanìe*, plivenìe

kopati nedov., F²⁵, **auraria**, **aurifodina**, kir ſe jlatu *kopá*; **cataria**, bruſniza, tudi kir ſe bruſni kamen *kopá*; **circunfodere**, okuli *kopati*; **cunicularius**, kateri pod ſemló *kopá*; **fodere**, *kopati*; **foſſilis,le**, **foſſitus,a,um**, tú kar ſe s'*ſemlè kopá*; **metallicus,ci**, tá kateri rude *kopá*; **praefodere**, prekopati, globoku *kopati*, naprei *kopati*; **sarrire**, *kopati*, pleiti, muliti

kopel ž, F⁴, **balinetum**, et **balneum**, *kopel*, topliza; **lavacrum,ri**, *kopel*, meiftu ſa *kopélo*, *kopéla*; **nymphaeum,aei**, ena vodena *kopel*, ali hiſha ſa *kopanìe*; **tepidarium,rÿ**, mlazhna *kopel*

kopela ž, F², **lavacrum,ri**, *kopel*, meiftu ſa *kopélo*, *kopéla*

koper m, **mazathum,thi**, *koper*

kopič m, **merges,tis**, ena pèſt klaſjá, jnop, ali *kopizh*

kopija ž, **transcriptum**, vel **transumptum**, ena *copia* piſma

kopiſt m, F², **formularius**, et **formularis**, kateri piſma, lyſty nareja, en *Copyſt*; *Copyſt*. **formularius**

kopito s, F², **forma calcei**, *kopitu*; **ungula,ae**, koinſku *kopitu*, goveſki parkel

kopje s, F³, **lancea,ae**, *kopje*, juliza, piſhiza, lanzha; **lancearius,a,um**, kateri *kopje* nuza, ali noſſi; **lanceatus,a,um**, kateri *kopje*, ali piſhizo nuza

koprc m, F⁷, **anethum**, *koperz*; **crithmon**, **crithmi**, morski *koperz*, ſeliſzhe; **daucus**, ſvinki[!] *koperz*; **feniculum**, *koperz*; **marathrites vinum**, vinu narjenu s'*koperzam*; **marathrum,ri**, *koperz*; **thalietrum**, ſhabji *koperz*, ſeliſzhe

kopriva ž, F⁹, **balote,tes**, enu ſmerdezhe jeliſzhe, mertve *koprive*; **cania,ae**, te divje hude pekozhe *koprive*, ſhagalize; **chalceo**, ena ſorta *kopriú*, ali oſſatja; **lamiſ**, émardiva *kopriva*; **leucacantha,ae**, ene neſnane *koprive*, ali bodèzhe ſeliſzhe; **marrubium,bÿ**, pluzhnu ſeliſzhe, ſumrak, mertve *koprive*; **prasium**, mertve *koprive*; **urtica,ae**, *kopriva*; **urtica iners**, mertva *kopriva*

koprivica ž, **lotus**, vel **lotos,ti**, enu drivu s'lyſtjom, ali s'perjom, kakòr *koprivize*

koprivnik m, **urticetum,ti**, *koprivnik*

kor m, **chorus**, en *kor*; ali doſti nyh v'kupai h'peitjú, ali h'pleſjú ſbranih

koracati nedov., F³, **gradi**, *korazati*; **gradiens**, tá kir poſtopa, ali *koraza*; **gradi ſenſim**, pozhaſſi poſtoplovati, poſtopati, *korazati*

korač m, **greſſus,us**, hojenìe, *korazh*, ſtopinìe

koračej m, F², **leuga**, sive **leuca**, 1500. *korazhejou*, **leuca**, vide **leuga**, eine franzesiſche, oder ſpaniſche meile [pripis]; **paſſus,us**, ſtop, korák, ali *korazhei*

koračiti nedov., **deambulare**, ſhpanzirati, *korazhiti*, ſe ſprehajati

korak m, F⁴, **grullatorius gradus**, cilú veliki *koraki*; **ingentes ferre gradus**, velike *korake* délati; **paſſus,us**, ſtop, *korák*, ali *korazhei*; **ſtadium,dÿ**, moſhki tèk, ſtú, pét inu dvaiſſeti ſtopyn, ali *korakou*

koralda ž, **gorgonia**, *koralde*; prim. *koravda*

korarſtvo s, **canonicatus**, *korarſtvo*

koravda ž, **corallium**, *koravda*, ſhlahtni kamen

korba ž, F²¹, **calanthus**, ena ſpletena zaina, *korba*, pleteniza koſul; **camus,mi**, tudi *korba* na gobzu konſkim; **caniſtrum**, kruſhna *korba*, pleteniza; **capiſtrum**, *korba* koinú na glavi; **cartallus,li**, vel **cartallum**, ena

korba ʃa krúh; **cistellatrix**, dékla, katera *korbo* ʃa Gospodinió neʃʃe; **cophinus**, *korba*, zaina, pleteniza; **corbis**, *korba*, jerbas, zaina; **crates,tis**, ʃhazne *korbe*, garter; **cumera,ae**, šitna kašzha, *korba*; **fizella**, brenta, koynska *korba*; **gerae,arum**, ʃhazne *korbe*, ali pletenize na poʃhtainah; **loculamentum,ti**, ena *korba*, ali kai drušiga, polna predalzu, ali lukén, de tyze notar hodio, inu gnéšda délajo; **maʃsa caricana**, *korbe* s'figami; **orea,ae**, ena *korba* ša fige; **postpomis,dis**, zaina, ali *korba* ša koinški gobez; **qualus,li**, ena *korba*, ali zaina, v'kateri kokufhi lešhejo; **secariae sportae**, teršzhenizhne zaine, ali *korbe*, koʃhi ša terškè; **talea,ae**, ene ʃpletene *korbe*, dná leiš; **trygapus,pi**, zidilu, tá zaina, ali *korba*, skuši katero ʃe drošhje prezejajo; **uncinus,ni**, tudi ena *korba*. Amos,8.v.2

korbica ž, F², **corbula**, *korbiza*; **fiscina**, **fiscella**, **fiscellum**, ʃpletena ša ribe *korbiza*

kordabenedikta ž, F², **acorna,ae**, vel **acarna,ae**, enu ʃheliszhe kakor oʃʃád, ali *cordabenedicta*; *Cordabenedicta*, ali oʃʃád. **Acorna**

kordec m, **machaera,ae**, vel **machera,ae**, kratka ʃabla, *kordez*

kordovan m, F², **corium Cordubense**, *kordován*; **pelles arietum rubricatae**, ardezhkašte ovnove košhe, ardezhi *kordován*

korec m, F⁴, **aquiminarius**, vodna poʃʃoda, *korez*; **capula,ae**, en *korez* ʃa olia ʃajemanie; **haustrum,tri**, enu veidru ali *korez*, s'katerim ʃe voda ʃajemle; **nasiterna,ae**, en *korez*, ali vodna poʃʃoda, ošgorai ʃhiroka s'roko

koreisil gl. *koreselj*

koren m, F⁴⁴, **aconitum,ti**, volzhji *korèn*; **astragalus**, en *korèn*; **botellus**, en *koren*; **coniza,ae**, ʃuhi *korèn*, poʃuʃhen *korèn*, bodèzh, ali ternaʃti *korèn*; **crinonia**, lilie *korèn*; **cynozolon**, ʃtriz, šelišzhe s'enim zhernim *korenom*; **nectarites,tis**, velikiga *korèna* vinu; **perpensa,ae**, virih šelišzhe inu *korèn*; **radix,cis**, *korèn*

korenc m, F², **radicula,ae**, koreniniza, korenizhiza, *korènz*; **rapunculus,li**, rapunzila ʃalata, ʃe s'*korenzam* jei

koreničast prid., **radicosus,a,um**, *korenizhaʃt*, *koreninaʃt*, s'doʃti koreninami

koreničica ž, F², **fibratus,a,um**, kar ima takove šhilize, lašze, inu *korenizhize*; **radicula,ae**, koreniniza, *korenizhiza*, *korènz*

korenika ž, F⁸, **afsarum**, **afsari**, léshkova *korenika*; **divellere**, vun s'*koreniko* šdreiti, ʃpukati, rešzheʃniti; **eradicare**, vun s'*koreniko* šrevati, ʃtergati; **eradicator**, tá kateri vunkai

šreve, s'*koreniko* išdere; **radicitus**, s'*korenino*, s'*koreniko*, is *korenike*, s'grunta; **rauca,ae**, en zherf, ʃe šredy v'hraʃtovih *korenikah*; **revellere**, prepukati, vunkai s'*koreniko* šdreiti

korenina ž, F¹², **anchusa,ae**, enu bodezhe ʃeliszhe, s'erdezho *korenino*; **cirri**, et **capillamenta**, shilize, shilize na ʃeliszhi inu *koreninah*; **exradicare**, s'*korenino* vun šdréti; **fibrae,rum**, shilize na šelišzhi, ali na perji, inu *koreninah*; **radicitus**, s'*korenino*; **radicosus,a,um**, s'doʃti *koreninami*; **revulsio**, tú s'*korenino* vun pukanie; **revulsus,a,um**, is *korenino* vunkai ʃtargan, vun potegnèn; **stirpitus**, s'*korenino*, ali vun s'grunta, cilú vunkai; **stirps,pis**, ʃtablu, deblu, *korenina*; **vini radix**, terta katera is korenje šhene, ali raʃte, inu s'*korenino* rèd ʃe poʃtavi; **vitulamina**, nepridni odraʃtki, kateri na vinški terti per *korenini* raʃteo

koreninaʃt prid., **radicosus,a,um**, korenizhaʃt, *koreninaʃt*, s'doʃti koreninami

koreninica ž, **radicula,ae**, *koreniniza*, korenizhiza, *korènz*

korenje s, F¹¹, **aromata**, dragu *korenje*, ʃhpecerie, gvèrz; **balbus**, tudi per liliah tú okroglu *korenje*; **calathiana**, ena plava jeʃʃenska rosha s'grenkim *korenjam*; **cara**, enu *korenje* od ʃeliszha; **china,ae**, ena goba ʃa arznio, ali *korenje*; **conditum**, neikai od notar narieniga *korenja*, lušzhyn, inu ʃadú; **gingiber**, vel **zingiber**, enu gvèrz *korenje*; **rapa flava**, *korenje*, merlini; **siser,ris**, vel **siseron**, merlini, *korenje*; **thymiana,tis**, en lubešniu, inu prieten dúh od šlahtniga *korenja*, inu šhpizarji; **vini radix**, terta katera is *korenje* šhene, ali raʃte

koreselj m, **prasinum**, *koreiʃil* riba

koriander m, F², **coriandrum**, *koriander*; **gith**, *coriander*: tudi krafuliza šelišzhe vertnu. Isa:28

korišt ž, **emolumentum**, prid, núz, dobizhik, *korišt*

koritce s, **aqualiculus**, *koritce*

koritice s, **maʃtos**, enu *koritice*, po katerim ʃtudeniz tezhe

korito s, F², **lacus,ci**, ješeru, karniza, kada pod preʃho, ena brènta, kovazku *koritu*; **linter,tris**, en zhun, ali ladyza, *koritu* ša šhivino napajati

korobač m, **scutica,ae**, en *koróbázh*, ali uʃʃinata gaišhla

koromač m, **hippomarathrum**, divji fenikel, *koromazh*

kos¹ m, F¹⁴, **concišè**, po koʃʃijh; **contrucidare**, pobyti, poʃékati, poréfati, na koʃʃe refékati; **diffingere**, rešbiti, na koʃʃe rešbiti; **fragmen**,

fragmentum, *košiz*, marviza, en *koš*; **frustratim**, po *koših*; **frustum**, en *koš*; **majsa,ae**, gruzha, teštú, *kós*, kèpa; **offa,ae**, en *koš* mešja, en *koš* k'jédi; **piscem deartunare**, ribo na *košfe* sefeikati; **pulpamentum,ti**, en dober *koš* tega šlaišhiga mešjá; **secamentum,ti**, en odréšan *koš* eniga bruna, ali lešja; **segmen**, vel **segmentum,ti**, en odšékan *koš*, poléna odrobik; **versus**, en *koš* polá, ali grunta, kateri je 100. šhulinu dolg, inu šhirok

kos² m, F¹¹, **alcedo**, **alcedon**, ena morska tyza, povodnimu *kušju* podobna; **ceyn**, povodni *kús*; **halcyon**, **alcedo**, ena morská tyza enimu *kušju* podobna, povodni *kús*; **kus**, **merula**; **merula,ae**, *kuš*; **merula**, ein Amsel. *kus*; povodni *kus*, **ceyn**; povodni *kus*, **ixion**; povodni *kús*, **halcyon**, **alcedo**; **yxion**, povodni *kuš*. Deut.14.v.13

kosa ž, F⁴, **batillum,li**, tudi *košja* ja reišat oušeno šlamo; **facifer**, kateri *košje*, ali serpe nošji; **falx,cis**, *košja*; **falx foenaria**, *košja*

kosec¹ m, F²⁰, **caesim**, fékajozh, s'fékaníam, na *kosze*, na drobnu; **collyrida**, pogazhiza, en maihin *košiz* kruha; **dipondium**, en *košez* srebrá, kar en kraizer velá; **fragmen**, **fragmentum**, *košiz*, marviza, en *koš*; **frustillatim**, od eniga *košza* do drušiga; **frustulum**, en *košez*; **intercisè**, po *košzi*, s'preréšaníam; **minutatim**, od *košza* do *košza* po malim; **minutia,ae**, droptiniza, en *košsiz*; **offela,ae**, en *košez*, ali šalusheiz; **offula,ae**, en *košez* mešjá, ali en šalushei; **particula,ae**, en *košez*; **particulatim**, po *košzi*, po *košzi*h rešdilenú; **pecciolum**, ena marviza, en *košiz*; **rudus,deris**, šhuta od starih šydou podertih, *košzi* zégla, ali kameníá; **scrupulatim**, od *košza* do *košza*, po mizikinim; **structilis,le**, šzimpran, ali gori šlošhen, od veliku *košzeu*, ali šhtukou

kosec² m, F⁵, **falcarius,rý**, *košez*; **foenisex,cis**, en *košiz*; **sicilire**, ša *košzi* *košiti* tú kar je *košzam* oštalú, oštanke te nepokohene trave pokojiti, tú kar je *košzam* oštalú

kosem m, F⁵, **flaccus,ci**, *košjem*, *košmi* volne

koser gl. *kosir*

kosica ž, **falcula,ae**, *košiza*, serpek

kosilce s, **prandiolum,li**, *košilze*

kosilo s, F¹⁵, **â prandio**, po *košilu*; **comefsari**, lebatí, je gošiti, pred *košilam*, po *košilu*, po vezherji šhréti; **compransor**, kateri je s'enim per *košili*; **ferales epulae**, pogrebšku *košilu*, ali jedmina; **funebre epulum**, pogrèbšku *košilu*; **impransus,a,um**, preš *košila*, pres jedy, kateri nei *košil*; **parentalia,orum**, tá

jedmina, ali *košilu*, kateru je daršhy, ali dá tem pogrebnikom; **prandere**, obédvati, *košilu* jeisti [štr. 168^b]; **prandere**, *košilu* jeisti [štr. 172^b]; **prandium**, *košilu* [štr. 168^b]; **prandium,y**, *košilu* [štr. 172^b]; **prandium abstemium**, *košilu* pres vina; **pransor,oris**, kateri *košji*, ali je per *košili*; **pransus,a,um**, kateri je *košjel*, ali per *košili* jeidil

kosir m, F², **marra,ae**, ena matika, ali šarpiza, s'katero je pléve, *košjèr*; **runcina,ae**, šerpiza, *košjèr*

kositer m, F², **stanneus,a,um**, zinašt, iš *košiterja*; **stannum**, zin, *košitar*

kositi¹ nedov., F³, **impransus,a,um**, preš *košila*, pres jedy, kateri nei *košil*; **pransor,oris**, kateri *košji*, ali je per *košili*; **pransus,a,um**, kateri je *košjel*, ali per *košili* jeidil

kositi² nedov., F⁴, **corduum foenum**, otava, kar je pošnu *košji*, vje pošne rizhy; **secare**, reišati, šhagati, *košiti*; **secare pabulum**, karmo *košiti*; **sicilire**, ša *košzi* *košiti* tú kar je *košzam* oštalú

kosmat prid., F¹⁰, **ascopera**, *košmata* torbiza; **dasypus**, kinigil, ali kar ima kozafte, ali *košmate* nogè, kakòr jayz etc.; **hirsutus,a,um**, *košmat*; **hirtus,a,um**, cilú *košmat*; **hispidus,a,um**, **hispidosus,a,um**, šhpizhaft, hargau, *košmat*; **lanuginosus,a,um**, *košmat*; **pilosus,a,um**, *košmat*; **riscus,ci**, *košmata* šhkriniza, ali valešh; **saccinus**, *košmat*. Zach:13.v.4; **villosus,a,um**, *košmat*, kozafst

kosmatina ž, **floccus,ci**, volna, ali *košmatina* na šadu

kosmec m, **flocculus**, *košmiz* volne

košt ž, F³¹, **eburneus,a,um**, od našlonove *košty*; **exos**, **exosis**, pres *košty*; **medulla,ae**, mušeg v' *koštéh*; **os**, **osis**, *kušt*; **os obrodere**, *kušt* oglodati; **piscem exofsare**, ribje *košty* štrèbiti; **sepia,ae**, ena morská šipa, beila inu s'trakmy, kakòr Calamare s'eno beilo *koštjo* v'sebi, morški paik; **spina,ae**, tern, ribja *kušt*, grebèn; **vertebra,ae**, vel **verticuli**, sive **spondili**, šklèpi per *koštéh*, na perših, na nogah, na harbtíšzhu, kateri je giblejo

koštanj m, F⁵, **balanus**, šléherni šhelod, *koštain*, marón, zafilzi ša stol purjeranie; **castanea**, *koštain*, šad, ali drivú; *koštain*, *koštain*, **castanea**; **echinus,ni**, jeshiza od *koštania*, ali en yesh

koštanjav prid., F³, **badius color**, pramašt farba, šivuardezha, *koštaniava* farba; **balanatus**, s' *koštaniavim* oliam pomašan; **ballius color**, *koštaniave* farbe

koštanjec m, **bubonium,ný**, tá mladi *kaštainiz*, ali divize Marie šlamiza

koštanjičovje s, *ligustrum*, tri, *koštainizhovje*, paľfikovina

koštanjov prid., F⁶, *calyx echinatum*, *koštaniöve* ješhize; *caſtanetum*, *koſtaniou* bórſht; *koſtaniöve* farbe, *caſtaneus*; *equus vadius*, *koſtaniöve* farbe; *ferrugo*, nis, arja ſheléſna, *koſtaniöva* farba, arjovina; *spadix*, cis, *koſtaniöva* farba

koštanjovina ž, *cyprinum oleum*, olie s'zvéťja paľfikovine, ali *coſtainiövine*

koštnica ž, F², *carnarium*, tudi na britoffi *koſtniza*; *oľſsuaria*, ae, *koſtniza*, kir ſe koſty hranio

koš¹ m, *secariae sportae*, teršzenizhne zaine, ali korbe, *koſhi* ſa terškè

koš² m, *colum*, zidilu, *koſh*

koščen prid., *oľseus*, a, um, *koſzhèn*

koščica ž, F⁵, *astragulus*, ena otrozhka ygra s' *koſzhizami*; *choenigion*, padarške kléshzize ſa vunkai jemati ne maľſhe *koſzhize* is rane; *oľſiculum*, *koſzhiza*; *samsa*, ae, od olike *koſzhiza*, ali ſarnu; *sana*, *koſzhiza* v'oliki

košenica ž, *foenile*, travnik, *koſheniza*

koſnja ž, F², *foenisecium*, ji, ob *koſhni*, *koſhnia*

košta ž, F², *convictor*, per eni myſi ſhpiſhan, na *koſhti*; *demensum*, kar ſe enimu hlapzu da en meiľſiz ſa *koſhto*, ali zeringo

koštati nedov., *dispendiosus*, a, um, kar doſti *koſhtë*

koštrun m, *aries*, en oven, *koſhtrun*, tudi enu orodje s' katerim ſe ſydovi poderajo

koštrunov prid., *caro vervecina*, ovnovu, *koſhtrunovu* [meľſú]

košta ž, F³, *cemas*, tis, ena maihina ſerniza, *koſhuta*, ali jeleniz; *cerva*, *koſhuta*; *cerva catuliens*, *koſhuta*, katera ſazhne hotliva biti

kot m, F⁸, *abditum*, ti, en ſkrivni *kót*, ali meiľtu; *angulus*, *kot*, vogál; *flexura*, ſavitje, *kot*; *hirquus*, *hirqui*, ti kotzi v'ozhéh, ozhni *koti*, *koti* teh ozhy; *lupanar*, ris, *lupanarium*, *kot*, ali kurberška hiľha, kúrb hiľha; *proſtibulum*, li, kurberški *kot*, ali hiľha; *sinus maris*, ſlokoſt, ali en *kot* per kraju morja

kotec m, F³, *aegylops*, v' *koťiz* per ozhéh tekozhe jamize; *fiſtulae oculorum*, tekozhe luknize v'ozhenih *koťiz*; *hirquus*, *hirqui*, ti kotzi v'ozhéh, ozhni *koti*, *koti* teh ozhy

kotel m, F⁸, *aeneator*, oris, en paukar, kateri na *kotle* bye; *ahenum*, en *kotel* kuffraft, ali s'brona; *aquiminarium*, *kotel* ſa vinu hladiti; *cacabus*, en *kotel*; *caldarium*, *kotel* ſa gorko vodó; *cortina cum cortinali*, en *kotel* velik s'pezhizo ſa farbarje; *lebes*, tis, *kotel*, ali velik loniz; *urnarium*, rý, ena poliza ali meiľtu,

kamer ſe poſtavlejo piškri, vodene krugle, ſhkaffi, kobli, *kotli*, etc:

koten prid., *angularis*, pokoten, *kotni*

koterna ž, *lagopus*, *podis*, ena beila jerebiza, *koterna*

kotlar m, F², *faber aerarius*, *kotlár*; *marculus*, li, kladivu teh *kotlarjou*

kotlič m, *amula*, *kotlizh* ſa ſhegnano vodó

kotnik m, *dens maxillaris*, zheluſtni ſob, *kotnik*

kovač m, F⁶, *aemotheta*, ae, nakovalu kovazhku, *kovazha*[?] na kolu; *aerarius faber*, kufra *kovazh*; *cursor*, *kovazh* teh denarjou, denarjeu; *excursor*, ris, *ab excudor*, *kovázh*; *faber ferrarius*, *kovázh*; *ferrarius faber*, *kovázh*

kovačija ž, *ferraria officina*, kovazhniza, *kovazhia*

kovački prid., F⁵, *aemotheta*, ae, nakovalu *kovazhku*; *fabrica ferrea*, iſ ſheleša déllu, *kovazhku* déllu; *lucus*, ci, jeſeru, karniza, kada pod preſho, ena brènta, *kovazku* koritu; *malleus fabrilis*, *kovazhku* kladivu; *uſtrina*, ae, ena *kovaz[h]ka* jeľha ſa ſeleiſu reſbeiliti

kovačnica ž, F², *ferraria officina*, *kovazhniza*, *kovazhia*; *officina fabrilis*, *ferraria*, *kovazhniza* delovniza

kovačov prid., *ferramentum concisiorium*, *kovazhou* noſh ſa koiňsko nogó

kovan del., F², *ductus*, us, pelaníe, vleizhen, *kován*; *malleatus*, a, um, s'kladivam, ali s'batom ſtolzhen, *kován*

kovanje s, *procudere*, pokovati, s' *kovaníam* tenku ali dalſhe ſturiti

kovati nedov., F⁸, *bractearius*, *bractearor*, tá kateri plehe *ková*; *cudere*, *kovati*; *faber bractearius*, kateri ſlatú *ková*; *faber monetarius*, kateri danarje *ková*; *fabricare*, zimprati, ſydati, *kovati*; *marculus*, li, enu kladivu, s' katerim kuffer *kovajo*; *monetarý*, kateri danarje *kovajo*; *strictura*, ae, te yſkre, katere od reſbeilenega ſheléša ferkajo, kadar ſe *ková*

kovičji prid., *pulmonaria maculosa*, *kovizhje* pèrje, ſeliſzhe piľſanu: pluzhnik

kovter prim. *kolter*, *kulter*

koza¹ ž, F¹⁴, *aegonomus*, mi, en koľár, kateri *koſè* paľſe; *capra*, *koľa*; *capreolus*, divja *koľa*, tudi ſerniza; *caprimulgus*, en tyzh, kateri po nozhi *koľè* jeľa, ali jeľfe, kateri *koľè* moľſe; *capripes*, koſje noge ſhival, kateri ima noge, kakòr *koľa*; *dama*, ae, ena ſerniza, ali divja *koľa*; *hinnulus*, tú mladu ene ſerne, ali ſaiza, ali divje *koſè*; *ibix*, cis, divja *koľa*. Job.39.v.1; *nebrides*, ena jelenova, ali divje *koſè* koſha; *oetonis annis pariunt caprae*, oľjem leit *koſè* rodè; *orix*,

vel **oryx,gis**, ena velika divja *koša* v' Afriki, na kateri so te dlake od repa pruti glavi obrnjeni; **pygargus,gi**, ena nešnana fvirina divji *koši*, ali fernizi enaka; **rupicapra**, divja *koša*

koza² ž, **chytra**, eniga kuharja ja pezhi *koša*, ali en loniz

kozapersk gl. *kozoprsk*

kozar m, F², **aegonomus,mi**, en *košár*, kateri koše pafje; **caprarius**, *košár*

kozel m, F¹⁰, **caper**, *košel* reišan; **capricornus**, divji *košil*, kamenski *košil*; **hircinus**, košlou, od *košlou*; **hircosus,a,um**, kar jmardy kakor en *košel*; **hircus,ci**, jmardezhi *košel*; **ibex,cis**, en divji *košel*; **mutulus,li**, mulaft, en vol, ali *košel* pres rogou, muliz; **semicaper**, poloviza en *košel*; **tragelaphus**, tudi ena švyr *košlu* inu jelenu podobna. Deut:14.v.5

kozele s, **haedus**, *košelē*

kozica¹ ž, **capella**, košlizhiza, *košiza*

kozica² ž, **ficedula,ae**, tudi *košiza* tyza

kozica³ ž, **folliculi seminum**, *košize*, ali lupinize jléharne raftine, ali šelišzha, v' katerih tú jéme raftje, ali lešhy

kozice ž mn., F⁷, **enanthemata sublimia**, *košize*; **morbili**, plehi, *košize*; **vari,orum**, plehi na obrašu, od *košiz* šnaminia, ali jamize; **vari**, **varioli**, *košize*; **variolae**, *košize* [štr. 224^a]; **variolae**, *košize*, *košize* [štr. 265^b]

kozji prid., F¹¹, **aegon,nis**, *kosya* šhtala; **aruncus**, *košja* brada; **caprile**, *košja* šhtala; **caprinus,a,um**, *košji*; **capripes**, *košje* noge šhival; **carphos**, *košji* rúg; **cytissus**, *košja* petiza, ali *košja* detela; **haedile**, *košja* šhtala; **haedinus,a,um**, *košji*; **matrisylva**, *košja* petiza

kozlanje s, F², **excreatio**, *košlanie*, bluvanē, gardú vun iš jebe metanie; **vomitus,tus**, vel **vomitio**, bluvanē, zhes dajanie, *košlanie*

kozlati nedov., **evomere**, šbluvatí, *košlati*, zheš dajati

kozle s, **hoedus**, vel **haedus**, *košle*; prim. *kozele*

kozlič m, **haedulus**, vel **haedillus**, *košlizh*

kozličica ž, **capella**, *košlizhiza*, *košiza*

kozličovina ž, **caro haedina**, *košlovina*, *košlizhovina*

kozlov prid., **hircinus**, *košlou*, od *košlou*

kozlovina ž, **caro haedina**, *košlovina*, *košlizhovina*

kozoprsk m, F², **october**, méšfíz, *košapersk*; **october**, *košopersh*, october, méšfíz

kozulj prim. *kožulj*

koža ž, F⁴⁰, **byrsa,ae**, *košha*, ja mošhnē vstrojena *košha*; **cutis**, *košha*; **duricorius,a,um**, terde *košhe*; **liber**, tudi ta šnotarnia *košha* na drévi;

melota, jašbizhova *košha*; **pellis,lis**, *košha*; **pellis elaborata**, išdélana *košha*, vstrojena *košha*; **pericranium**, *košha* te buzhe na glavi; **philyra,ae**, ta šnoternia leipa šhkorja, ali *košha* od lipoviga drivešja, na katero so ty nékadani ludē pišjali; **tergus,oris**, ušfinē, ali *košha*; **vellus,ris**, volna, *košha*

koželj m, **pensum,si**, en *košhēl* s'predivam

kožica ž, F¹⁸, **albegnina**, mrēna na ozhešji, ta *košhiza*, katera šadershuje tá pogled; **aluta,ae**, jerih, jerihovina, šhamiš leder, mehka *košhiza*; **ciccum**, ena tenka *košhiza* v'margarana v'mei jarniam; **cuticula**, *košhiza*; **diaphonia**, reštimnoft, tá *košhiza*, ali mrēshiza, katera obifti od ferza, inu pluzh lozhi; **duracinus,a,um**, jléherni šad, kateri ima terdo *košhizo*; **lachrymula**, šolsiza: tudi jmola na drevji: tudi ta *košhiza*, v' kateri lešhy tú jéme jléherniga šelišzha; **menix**, *košhiza* nar blishnia mošhjani; **nuclei toga**, *košhiza* na jederzi, ali šernzi; **pellicula,lae**, *košhiza*, mréniza; **pelliculare**, s'eno *košhizo* prevleizhi; **pistacium,cý**, en šad kakor léfhniki s'selēno *košhizo*; **praeputium,tý**, ta preidnia *košhiza* na mošhkim mešjei; **rhagoides**, *košhiza* ozhešja okuli šarkla; **suffrago,nis**, tá šadnia *košhiza* na gleišnih; **suffusio,onis**, ena mreina, ali *košhiza*; **thali,orum**, te *košhize* okuli zhebula; **vagina**, tá *košhiza* okuli klafja kadar vunkai je kašhe

kožuh m, F⁴, **melotes**, *košuh*; **pelliceum,cei**, *košuh*, šhavba, keršnu; **rheno,onis**, *košuh* is ovzhyn, s' *košuhom* podvleizhena fuknia

kožuhar m, **pellio,onis**, karšnar, ali *košuhar*

kožuhov prid., **pelliceus,a,um**, is kósh, iš *košuhovine*, *košuhou*

kožuhovina ž, **pelliceus,a,um**, is kósh, iš *košuhovine*, *košuhou*

kožulj m, F², **fiscus**, zaina, *košhul*, en firšhtou šhaz, perhodik; **folliculus**, mišhizh, vuššinat šhakelz, jagodni *košhul*

kožušec m, **pellicolum**, *košuhshiz*, karšenze, ali karšnize, šhavbiza

krača ž, F³, **coxa**, **coxendix**, *krazha*; **perna,ae**, tú pervu švinsku plezhe, *krazha*; **petaso,onis**, ena švinska šareberna prata, šadnē plezhe, ali *krazha*, ali gniat

kračica ž, **petasunculus,li**, plezhize, švinska *krazhiza*

kradenje s, F², **compilatio**, tatvina, *kradenē*; **convasare**, v'pošjodo šlošhiti, šabiti, v'kúp šgrabiti, s' *kradenē* po tatinsku v'kúp sbérati

kradljiv prid., **furax**, tatinski, h'tatvini nagnēn, *kradliu*

krađljivo prisl., **furaciter**, *krađlivu*
krađljivost ž, **furacitas**, *krađljivoŝt*
kraft ž, F³, **efficacia**, mŭzh, *kraft*; **efficacitas**,
kraft inu mŭzh kai ŝtoriti; **vigor,oris**, vĕk, *kraŝt*,
 premosheniĕ, kripŭŝt, mŭzh
kraften pridl., F², **efficax,cis**, *kraften*, mozhán;
efficientia,ae, *kraftnu* iŝkaŝovanĕ te mozhy,
 mŭzh inu vĕk kai ŝturi
kraftno prisl., **efficaciter**, *kraftnu*, mozhnu
krafuljica ž, F³, **cerefolium**, *krafuliza*;
chaerephyllum, *krafuliza*, ŝeliŝzhe; **gith**,
 Coriander: tudi *krafuliza* ŝeliŝzhe vertnu:
 Isa:28
kragulj m, F³, **accipiter stellaris**, *kragul*
 s'plavimi nogami; *kragul*, **nisus**; **nisus,si**,
kragul; prim. *kregulj*
kraill, kraileŝtvu ipd. gl. *kralj*, *kraljeŝtvo* ipd.
kraj¹ m, F⁵⁹, **aliò versum**, v'en drugi *krai*;
alterutrinquē, od obĕh *kraju*, ali ŝtrany;
anceps mucro, mezh na obĕh *kraih* oŝter;
bipatens, na dveih *kraih*, ali meŝtih odpert;
convena,ae, is mnogih *kraju* ali deŝhel;
diŝitus,a,um, v'dalnih *kraih*, kar od naŝ dalez
 leŝhy; **extremus**, tá ŝadniĕ, ali tá na *kraju*; **finis**,
 pokraine, *krajĭ*; **fori,orum**, jamizhi, ali *kraji*
 na nyvi; **ididem**, od tajŝtiga *kraja*, ali meŝta;
indigena, en deŝhelŝki zhlovik, en domazhi
 v'enim drugim *kraju* rojen; **jugeratim**, po
kraih en dán ŝorania, ali raly; **jugerum,ri**,
 oranie, ali en *krai* nyve, kar more en par vollŭ
 en dan s'orati, plása; **labrum**, vel **labium**, verh
 ali *krai* oŝgorai ŝléherne poŝode; **lacinia,ae**,
 falda, pleh, ali *krai* gvanta, reŝtergan gvant;
limborarius,rŭ, tá kateri *kraje* ŝukna, ali
 pleh na ŝukniĕ, ali gvante perŝhiva, *krajeu*
 gvanta ŝtikar; **marginatus,a,um**, kar ima
 velike *kraje*; **nullibi**, nigdĕr, v'obenim *kraju*;
ora,ae, ene ŝléherne rizhy *krai* ali konez, *kraji*
 gvanta, deŝhele, vodĕ; **permeare**, pretezhi,
 prevandratĭ, is eniga *kraja* v'tá drugi preiti;
porca,ae, tudi en *krai* na nyvi; **riparius,a,um**,
 kateri na *kraji* prebiva; **quaquaversum**, na
 vŝe *kraje*, ŝtrany; **septentrio,onis**, *krai* pruti
 pulnozhy; **sesquijugerum**, tolĭkain *kraja*
 nyve, kar ŝe more en dán ŝorati, inu pul dnĕ,
 tú je puldrugi dán; **tractus,tus**, *krai*, okoliza:
in hoc tractu, v'letem *kraju*; **versari**, pogofu
 v'enim *kraju* prebivati
kraj² m, F¹¹, **fibra,ae**, breig ali *krai* per vodi, ali
 per *kraju* tekozhe vodĕ; **litorea arx**, en grád
 per *kraju* morjá; **litorosus,a,um**, kar je per
kraju morjá, ali druge vodĕ; **litus,oris**, *krai*
 vodĕ, breig, brŭd, *kraj* morjá; **navale,lis**, en
 morŝki brŭd, per *kraji* morjá, kamer ŝe ladje

perveŝujejo; **phasellus**, ena ladjiza, s'katero ŝe
 ŝem ter tám per *kraju* voŝi; **pulvini**, valizhi na
 katerih ŝe *h'kraju* is vodĕ ladje vun vleizhejo;
ripa,ae, *krai* per vodah, brĕg nad vodó; **sinus**
maris, ŝlokoŝt, ali en kot per *kraju* morja
krajcar m, F³, **didrachmum,mi**, en ŝtar danar,
 kateri velá 40. *kraizarjeu*; **mina Attica**,
 je neikadaĭ dvanaiŝt rainiŝh, inu trideŝŝeti
krajzarjou nemŝhkiga ŝtivenĭa velala; **obulus**,
 malu vezh kakòr en *kraizar*
krajcer m, F⁶, **centuŝŝis**, ŝtú aŝŝu, tú je ŝtú
kraizarjeu; **dipondium**, en koŝŝez ŝrebrá, kar en
kraizer velá; **drachma**, vel **dragna,ae**, ŝedem
kraizerjeu, en quintelz, en danar take fele;
octusis, ŝhĕŝt *krajzerjeu*; **tetradrachmum**,
 trideŝŝeti *kraizerjou*; **tetrobulum**, pĕt
kraizerjou
krajda ž, F⁸, **bitumen,nis**, pilpoh, en judovski
 lym, ali *kraida*, kadar ŝe vuŝhge, takú ne
 vgaŝne; **chalcidica**, ena ŝufebna ŝorta *kraide*;
creta,ae, *kraida*; **marga,ae**, ena ŝorta beile
 ŝemlĕ, kakòr *kraida*, s'katero ty kmĕti nyve
 gnojĕ; **pnignitis**, zherna *kraida*; **purpurisŝare**,
 s'takeŝhno *kraido* farbatĭ; **purpurisŝum,si**, vel
purpurisŝus,si, ena ŝorta *kraide* rumene, ali
 ardezhe, katero malarji nuzajo; **rubrica,ae**,
 ardezha *kraida*, ŝa ŝnaminanie s'ardezho farbo,
 ardezha ŝemla
krajdan del., **cretosus**, *kraidan*
krajec m, **foruli in agris**, braŝdize, ali *kraizi*
 na nyvah
krakati nedov., **obloqui**, eniga opravlatĭ, *krakati*,
 hudŭ od eniga govoriti, naŝai odgovarjati
kralj m, F¹⁹, **ab Rege secundus**, tá drugi ŝa
krajlom; **ad Regem**, *h'krailu*; **desciscere**,
 odpafŝti od eniga, tú je kakòr od *kraila* odpafŝti,
 ter ŝe ŝovrašniku podati; **interregnum,ni**, tá
 zhas v'mei ŝmertjo eniga *kraila*, inu iŝvoleniĕm
 eniga druŝiga; **interrex,gis**, en nameiŝtnik po
 ŝmertĭ eniga *kraila*, dokler druŝiga iŝvolio:
 mertviga *kraila* namĕŝtnik; **ortygometa,ae**,
kraill teh prepelyz; **mulleus,lei**, ena ŝorta
 ŝhulinou teh *krailu* v'Albanji, takeŝhne potle
 ŝo tudi ty Rimski *krailli* noŝŝili; **perduellio,onis**,
 en perŝeŝhni ŝovrašhnik ŝvoiga Ceŝŝarja, *kraila*,
 ali Firŝhta; **primicerius**, tá pervi poleg *kraila*,
 ali ŝhkoffa; **regalis,le**, kraileivu, kar enimu
krailu ŝliŝhi; **regius,a,um**, krailevi, kar enimu
krailu nuza, ali ŝliŝhi; **regnum,ni**, kraileŝtvu,
 eniga *kraila* deŝhela; **rex,regis**, *kraill*; **rex**
Regum, *kraill* zhes *kraile*; **subregulus**, kateri
 je en oblaŝtnyk pod *kraillom*. 3.Esdr:6.v.3;
tiara,ae, ena leipa auba, ali kappa teh ŝhĕn
 Perŝianskih, katere kappe ŝo potle tudi Farji,

inu *kraili* noſſili
kraljeſtvo s, F⁸, **augustus,a,um**, vrédin zhafty, kateri *kraileſtvu* gmèra; **Boetia**, tú *kraileſtvu* Granata v'ſhpanski deſheli; **cypriarcha**, Firſht v'tem *kraileſtvi* Cyprus. 2.Mach:12; **Cyprus**, enu *kraileſtvu* bliſi Jeruſalema; **exallatum regnum**, mogozhnu *kraileſtvu*; **Numidia**, tú *kraileſtvu* Thunis; **Persia**, vel **Persis,dis**, vel **Persida,ae**, tú Perſianſku *kraileſtvu*; **regnum,ni**, *kraileſtvu*, eniga kraila deſhela
kraljevi prid., F¹⁶, **basileya**, enu *krailevu* prebivanje; **basilicus**, *krailevi*; **diadema**, *kraileva* krona; **diadematus,a,um**, s' *krailevo* krono kronan; **fiscus Regis**, *krailevi* perhodik, ſhaz, kamra; **lex Regia**, *kraileva* poſtava; **regalis,le**, *kraileivu*, kar enimu kraili ſliſhi; **regia,ae**, *kraileva* hiſha, *krailevu* prebivaliſze[!] ali dvòr; **regificus paratus**, *krailevu* perpravlanje; **regius,a,um**, *krailevi*, kar enimu krailu nuza, ali ſliſhi; **sceptifer**, kateri *krailevo* palizo noſſi; **sceptrum,tri**, oblaſtna, ali *kraileva* paliza; **solum,ly**, en *k[r]ailevi* ſtol, tron; **thronus,ni**, *krailevi* ſtol; **trabea,ae**, ena *kraileva* ſhauba, ali dolga ſuknia
kraljevo priſl., **regiè regificè**, po *krailevu*
kraljica ž, **regina,ae**, *kraileva*
kraljič m, **regulus,li**, *krailezh*, firſht ene laſtne deſhele, *krailezhik*
kraljiček¹ m, **regulus,li**, *krailezh*, firſht ene laſtne deſhele, *krailezhik*
kraljiček² m, F³, **imuscus**, ena tyza, eni meinio, de je *krailezhik*, eni dleſk, eni, de je ena ſorta poſtoin; **regulus,li**, *krailezhik*, tudi ena tyzhiza je takú imenovana; **troglydites, et trochilus**, en *krailezhik*
kraljov prid., **palatinus,ni**, Ban, ali *krailev* nameſtnik
kraljovati nedov., F³, **regere**, viſhati, *krailevati*, ladati, regirati, goſpodovati, rovnati; **regnare**, *krailevati*, regierati, goſpodovati; **regnator,oris**, kateri *krailevu*, ali goſpoduje
kraljuječ del., **ecclesia triumphans**, *krailevjeza* Cerkou, v'Nebeſſih
krama ž, F⁴, **circulator**, kateri s' *kramo* okuli hodio; **circumforaneus**, kateri *kramo* okuli noſſi; **mercatura,ae**, *krama*, kupzhia; **mercimonium**, kupzhia, *krama*
kramar m, F⁶, **cadurcum,ci**, rantoſa ſa *kramarje*; **emax,cis**, en *kramar*; kupez, ſhelán kup; **frivolaris,rý**, en *kramar*; kateri okuli noſſi malu vrédne rizhy; **inſtitor,ris**, en *kramar*; ali kupez; **mercator,ris**, *kramar*; kupiz; **serarius,a,um**, ſhyd *kramar*, ali tkaliz

kramarica ž, **purpuraria**, *kramarza* ardezhih ſhkarlatovih ſhyd, katera dela ſhkarlatovu déllu. Act:16.v.14. **dicitur etiam Purpurarius**
kramariti nedov., **mercari**, kupzhovati, *kramariti*
kramarski prid., F³, **cadurcum,ci**, rantoſa ſa *kramarje*, *kramarska* plahta; **charta emporetica**, *kramarski* papyr, v' kateri ſe kai ſavie; **merx,cis**, *kramarſku* blagú, kupzhia
kramp m, F⁵, **bidens**, en *kramp*; **bidens**, karſt, en *krámp*; **paſtinum,ni**, matika, *kramp*, ſapón; **rutrum,tri**, *krámp* ſa kopanje, matika; **tridens,tis**, en *kramp* s'trémi ſobmy
krampec m, F², **murex,cis**, en ſuſebni morſki pouſh, leta pouſh ima ſhpize kakòr *krampize*, ſatorai murices ſe imenujejo tudi ti *krampizi*, kateri ſe noſſio po ledu
krampelj m, F², **accipiter,tris**, jaſtreb, inu ſléherna tyza, katera *krample* ima; **ungula,ae**, tudi ſheleſni *krampli* ſa martranje
krancelj m, F¹², **corolla,ae**, en *kranzil*, ſhapel; **coronamentum**, te roſhe *h'kranzilnom*; **coronarium**, tú déllu teh *kranzilnou*; **coronarius,a**, kateri *kranzilne* deila; croma. **Corona**, tudi krona, **anadema**, *kranzil*, **Crola plectilis**; **laurea,ae**, en lorberski *kranzil*, ali ſhapel, ſa marternike, muzhenike, inu divize; **laureatus,a,um**, s'takeſhnim *kranzelnam* kronan; **lemnisci,orum**, tudi pantelzi iſ ſhyd ali nyti, s' katerimi ſe *kranzilni* perveſujejo, ali pletó; **sertum,ti**, *kranzil*, ſhapul; **ſtemma,tis**, en *kranzil* s'roſh; **ſtrophium,phý**, en ſhapul, ali *kranzil* iſ roſh; **vallis,re**, en *kranzil* te zhafty
kranceljc m, F², **crola plectilis**, en maihen roſhni *kranzelz*; **laureola**, en maihen *kranzelz* iſ lorberjoviga perja
kranzil gl. *krancelj*
kranjski prid., Zifre *crainskiga* ſhtivenia, ali nekadaſhniga
kraſta ž, **ozacena**, vel **ozhana**, ena *kraſta* v'noſſi, katera ſylnu ſmardy, hudi ſmardezhi toruvi; prim. *hraſta*
kraſti nedov., F¹³, **abigeus,gei**, en ſhivinski tat, kateri ſhivino *krade*; **compilare**, *kraſti*, rupati, poſyli vſèti, oſkupſti; **directarý**, domazhi tatje, kateri ſe v'kamrah potajè, de *kradeo*; **furceri**, *kraſti*; **latrocinari**, raſbiati, en raſboinik biti, *kraſti*; **mango,onis**, en martalos, kateri ludy *krade*, inu kupuje, ter predaja; **manticulari**, vunkai s'arſheta, ali torbe *kraſti*; **manticularius**, en tát, kateri moſhnè, torbe, biſſage *krade*; **peculator,oris**, en tat, kateri eni gmajni, ali enimu firſhtu *krade*; **plagiarius,rý**, en raſboinik, kateri ludy *krade*, inu ſhuſenſtvu

odpelava; **saccularius**,rȳ, kateri po aršhetih *krade*, ali moĳhnó odréše; **suppilare**, rupati, *krasti*, po ųyli jemati, inu oskubųti; **zonarius sector**, kateri is aršhetou *krade*, ali yh odréšuje

kratek prid., F³⁹, **breviare**, okratiti, *kratku* ųturity; **breviarium**, *kratki* ųapopadik; **breviis**, *kratek*; **curtus,a,um**, *kratik*, maihin; **improcerus,a,um**, *kratek*, nedolg, nišek; **jocularis,re**, poln ųhale, inu *kratkiĳa* zhaųųa; **perbrevis,ve**, cilú *kratik*; **periocha,ae**, enu *kratku* ųapopadenųe, ena *kratka* ųuma ene rizhy; **visus brevis**, *kratki* pogled

k r a j ų i, **decurtare**, obkratiti, *kraiųhe* ųturity

n a j k r a j ų i, F², **bruma**, tá *narkraiųhi* dán, kadar ųyma ųazhne; **solstitium,tȳ**, ųonza vrazhanųe, tú je tá *narkraiųhi*, ali tá nardalųhi dán v'leiti

kratenje s, **comedia, et comoedia**, ygra, zhaų *kratenųe*

kratiti nedov., F⁷, **circenses**, ygranųe, ųléhernu djanųe ųa zhas *kratiti*, vadlanųe; **denegare**, ųataiti, odpovédati, *kratiti*; **impedire**, braniti, ųadersųhati, ųaųlanųati, motiti, pazhiti, na pootu biti, ųaprézhi, naprei ne puųtiti, v'ųtanoviti, *kratiti*, ne dopuųtiti, ųabavlati; **negare**, tajiti, ųe v'taibo poųtaviti, *kratiti*, odpovédati; **sigillaria,orum**, povųdignienu déllu od maihinių malou, ali pildkou, s'katerimi ųe otrozi ygrajo, inu zhas *kratijo*; **tricari**, s'nepridnim govorjenųam zhas *kratiti*; **xyųtus,ti**, en ųhirok proųtor, inu dolg, ųa dolg zhaų ųe ųprehajati, en s'ųtrého muųhouųh, na katerim ųe prehaja, ali zhaų *krati*

kratiti se nedov., F², **tergiversari**, ųe *kratiti*, ųe ųgovarjati, odpovédati, nasai zamfati; **tergiversator**, kateri ųe brani ali *krati*, k'eni ali drugi rizhei

kratko sam., F¹⁴, **brevi**, v'*kratkim*; **breviter**, ob *kratkim*; **circumscripte**, ob *kratkim* ųaųtopnu piųųati, cilú ob *kratkim* ųapopadnu; **coangustare**, teųnu ųturity, teųnobo, na *kratku*, ali voųku perpraviti; **compendiosè**, **compendiariò**, ob *kratkim*; **compendiosus,a,um**, v'*kratku* ųloųhen; **nuperrimè**, cilú v'*kratkim*, nikár dolgu, ųhe unumadnųe; **perbreviter**, cilú ob *kratkim*; **praeųisè**, ob *kratkim*; **praeųractus,a,um**, na *kratku* parveųan, ųhtolz, ųvojovolin; **preųsè**, *kratku*, na *kratku* parveųan; **propedies**, v'*kratkim*, ųkorai, v'*kratkim* zhaųųu; **summatim**, ob *kratkim*, v'ųe ųkupai

kratko prisl., F⁴, **nequaquam**, *kratku* nikár, nikakor, cilú nikár, nikaker, cilú nikár, po oben poot nikár; **neutiquam**, cilú *kratku* nikár; **nullo modo**, v'obeno viųho, *kratku* nikár; **preųsè**, *kratku*, na *kratku* parveųan

kratkoųt ų, **brevitas**, *kratkoųt*

kratljiv prid., **ludicer,ra,rum**, kar h'kratkimu zhaųųu ųliųhi, zhaųųa *kratliu*

krava ų, F⁹, **demugire**, mukati, kakòr volli, ali *krave* mukati; **forda,ae**, ena breja *krava*; **haliaetus,ti**, en moųski odler ali poųtoina, ųe imenuųe muųųe *krava*; **horda,ae**, ena breja *krava*, ali s'telletam; **immugere**, ųamukati kakòr ena *krava*; **taura,ae**, ena jalova *krava*; **vacca,ae**, *krava*; **vacca lactans**, molųezha ųmuųna *krava*; **vaccinus,a,um**, *kravji*, kar je od *krave*

kravala ų, **agolum**, paųterska paliza, *kravala*

kravica ų, F², **bucula**, ena teliza, ena junzhiza, *kraviza*; **vacula,ae**, ena *kraviza*

kravji prid., F², **vaccinum lac**, *kravje* mléku; **vaccinus,a,um**, *kravji*, kar je od *krave*

kravkati nedov., **cornicare,ri**, *kravkati* kakòr ena vrana

kravųan del., **capilli contorti**, *kravųhani*, ųaferleni, ųaferkani laųųje

kravųanje s, **focale,lis**, ųheléųu ųa *kravųhanųe*

kravųaųt prid., F⁵, **cinninnus,ni**, kite, *kravųaųti* laųųè; **cinniflones**, kateri *kravųaųte* laųųe délaĳo; **cinnus**, kite *kravųaųti*h laų; **crispus,a,um**, kodraųt, *kravųaųt*, kriųhpafųt; **intortus,a,um**, ųkriven, *kravųaųt*

kravųat prid., **intorti capilli**, *kravųhati* laųųè

kravųati nedov., F², **calamistrum,tri**, ųheléųu, s'katerim ųe laųųè *kravųhajo*; **crispare**, *kravųhati*

krč m, F², **spasmus,mi**, *kerzh*; **spaticus,a,um**, *kerzhu* podverųhen

krčen prid., F², **varices**, *karzhne* ųhyle; **varix,cis**, napuhnųena ųhyla, *karzhna* ųhyla

krdelce s, F², **plebecula**, is gmaine enu *kardelze*; **popellus,li**, en maihin folkez ludy, ali *kardelze*

krdelo s, F³⁵, **agema,ae**, enu *kardelu* voiszhakou; **agmen**, *kardelu*, voiska, roi; **caterva**, mnoųhiza ųholnerjou, ali *kardelu*; **cohors**, mnoųhiza, *kardelu* junakou; **exercitus**, voiska, voiske *kardelu*; **grex**, zhréda, *kardelu*, kup ųhivine velike ali maihine; **oviaria,ae**, enu *kardelu* ováz; **plebs**, ludųtvú, *kardelu*, is gmaine; **turba,ae**, kup ludy, mnoųhiza, *kardelu*; **turmatim**, s'plaųom, po *kardelu*

krebanĳiti se nedov., **os torquere**, *krebanĳiti* ųe

kreda prim. *krajda*

kredenčen prid., **abacus**, **abaci**, tudi en schanktisch, *kredenzhni* ųtol

krefulĳica ų, **myrrhis**, *krefuliza*; prim. *krafulĳica*

kreg m, F⁹, **adjurgium,gȳ**, *krég*, ardria;

contentio, arvanie, *krég*, ardia, prepíranie; **disensio**, šuparnofť, ardia, ťmifňniava, nešťloshnofť, *kreig*, nešťglihanie, nešťkladnofť; **exprobratio**, ozhitovanie, *krég*, ťponafňhanie; **jurgium**, *kreig*, ardia, ťvada; **lis**, **litis**, **litigium**, pravda, *kreig*; **objurgatoria epistola**, lyťť poln *kréga*; **pacatus,a,um**, tyh, myrán, pokojen, pres *kréga*; **rixa,ae**, ardia, *krég*, ťdrašťba, prepíranie

kreganje s, F², **adjurgare**, ťe *krégati*, h'kréganiu pomagati; **discerptatio**, prepíranie, pregovarjanie, *kreganie*

kregarski prid., F³, **contentiosus,a,um**, *krégarski*, v:g:krégarska ťšena; **iracundus,a,um**, kateri je hitru ťardit, *kreigarški*

kregati nedov., F⁶, **acriter arguere**, ťlu inu oťťru *krégati*; **curruca,ae**, vel **corruca,ae**, peiniza maihina tizhiza, katero mošťyz ne *kreiga* ťa tú, kir ona jaiza od kukovize ľeťše, inu mladizhe pita; **exprobrare**, oponafňhati, ozhitati, naprei metati, *krégati*; **improperare**, poťvariti, *krégati*, oponafňhati, ťhpot delati, ťe neprenagliťi; **objurgare**, eniga *krégati*, oťťru poťvariti; **triare**, *krégati*

kregati se nedov., F¹⁸, **adjurgare**, ťe *krégati*, h'kréganiu pomagati, mozhnú ťe s'beťťedo ťvariti ali *krégati*; **affere**, s'enim ťe *krégati*, jokati, yhtati; **altercor,ari**, ťe *krégati*, prerivati, eden druťťiga s'beťťedo jesiti; **contendere**, ťe *krégati*, arvati, prepíratí; **contraversiosus**, kateri ťe rad *kréga*; **disceptare**, s'beťťedo ťe prepíratí, *kregati*, pregovarjati, pravdatí; **expostulare**, ťe toťšiti, *krégati*, ardrati, nagajati, ozhitati; **jurgare**, ťe *kreigati*, ardrati; **jurgiosus,a,um**, kateri ťe rad ardrá, inu *kréga*; **litigator**, eden kateri ťe pravda, *kréga*; **litigiosus,a,um**, pravdlíu, kateri le [ťe] rad pravda, inu *kréga*; **litigo,re**, ťe pravdatí, *krégati*; **non contendere**, ťe ne *kreigati*; **obvagire**, ťe *krégati*, ali jokati, kakôr enu mladu déte; **rixari**, ťe *krégati*, ardrati, prepíratí; **rixosus,a,um**, prepíraviz, kateri ťe rad *kréga*; **vitigator**, kateri ťe rad rová, inu *kreiga*

regavec m, **objurgator**, en poťvarnyk, ali *kreigaviz*

kregulj m, F³, **adagia sunt**: Sova nigdár *kregula* ne rody; **lemnisci,orum**, ledar, ali jermenzi, na katerim ťe *kreguli* na rokah noťťio; **pipilare**, piukati, kakôr ti mladi tyzhi, ali *kreguli*, glainati

kremen m, **silex,cis**, ognienik, terd kamen, *kremen*, kamen ťa ogin *kreťťati*

krepak prid., F⁵, **fortescere**, mozhán, *kripák* perhajati; **fortis, et hoc forte**, mozhán,

junazhki, ťtanoviten, *kripák*; **nervosus,a,um**, ťhyľaťť, mozhán, *kripák*; **musculosus,a,um**, mozhán, ťhyľnaťť, *kripkih* ťhyľ; **robustus,a,um**, ťyľnú mozhán, inu *kripák*, dobru per mozhi **krepel** ť, F³, **fuťťis**, hľod, paliza, podvėrik, *krepel*, poveirik, drog; **lignum**, leis, polėnu, hľod, povirik, *krepel*, drivú; **ramale,lis**, ena od driveľľa ođtergana, ali ođťeikana veyá, ena *krepel*

krepko prisl., F³, **alacriter**, veťťelu, *kripkú*; **edurė**, *kripkú*, terdú; **nervosė**, *kripkú*, ťhyľnatu **krepkoťť** ť, **nervus,vi**, tudi *kripkoťť*, inu premoťšenie

krepoťť ť, F², **nervositas**, *kripúťť*; **vigor,oris**, vėk, kráťť, premoťshenie, *kripúťť*, múzh

kres m, **ignis festivus**, *kreťť*

kresati nedov., F², **scintillare**, ťe ľaťkatati, yťkre *kreťťati*; **silex,cis**, ognienik, terd kamen, kremen, kamen ťa ogin *kreťťati*

kresilen prid., **pyrites,dis**, kamen na pukľho, ali ťa pukľhe, en *kreťťilni* kamen

kresilo s, F², **chalybs**, jekľu, ali ekľu, *kreťťilu*; **ignitabulum**, *kreťťilu*

kresnica prim. *krsnica*, *krťťnica*

kreťť m, F², **bunium,ť**, *kresh*, ťelenu ťheliszhe per ťtudenzhinah, bobounik; **cardamum,mi**, *kreťť*, bobovnik, kateri per ťtudenzihi ráťťe, ťtudenzhni bobounik

kretati nedov., **gubernaculum,li**, Timón, kateri v'barkah od ťadai viťša, *kreta*, rouna, inu obrazha tó barko

krevlja ť, **ratabulum**, ena *krėvla*, ali grėbliza, s'katero ťe ogin vun s'pezhy vleizhe **krevljanje** s, **tortus,us**, vgnívanie, *krevlanie*, vkrivenie, ťlozhenie

krevljaťť prid., F⁶, **aduncus,a,um**, klukaťť, *krevljaťť*; **arquatus,a,um**, ťľozhen, *krevljaťť*; **curvus,a,um**, tudi *krevljaťť*; **falcatus,a,um**, *krevljaťť* kakôr en ťerp; **obuncus,a,um**, *krevljaťť*, krumpaťť; **tortuosus,a,um**, krumpaťť, *krevljaťť*

krevljaťťo prisl., **tortė**, krumpaťťu, ťavitu, *krevljaťťu*, krívú, ťľokhnu, ťľoknu

kreťťelj m, **collare,ris**, *kreťťelz*, vratna vantilizá, vaľilu okuli garla

krhati se nedov., **hebescere**, ťe ťazheti *kerhati*, neoťťru biti

kri ť, F³⁸, **anostomasis**, *kry* teťže, *kry* pluvá, ťhila pozhi; **conchilium**, tá riba v'kateri *kryi* ťe ťhkarlat namaka; **exangnius**, pres *kryi*, pres pameti; **incruentus,a,um**, nekryván, pres *kryi*; **lacteolus,a,um**, **lacteolae puellae**, dikľizhi beili kakôr *kry* inu mlėku; **melancholicus,a,um**, polhen takeľjne *kryvi*,

klavoren; **pelicanus,ni**, tyza Pelikán, kateri s' svojo *kryvjo* svoje mlade pita; **pituíta,ae**, tá voda v' *kryvi*; **sangvineus,a,um**, krvau, kryvau, polhin *kryi*; **sangvinolentus,a,um**, obiln s' *kryvjó*, poln *kryi*; **sauciatu,s,a,um**, vel **sauciu,s,a,um**, ranien, šbyen, do *kryvi* pobyen; **vulnu,s,ris**, ena rana, šhlák do *kryi*

krič m, **clamu,r**, *krizh*, vpienie, šhrai, krizhanie, vrišk, glafnu vpitje

kričanje s, F⁶, **afsa, vox**, afsa, ena s' golta kmalu fletezha fhtima, ali *krizhanie* ša ferzhnúft dajati; **clamu,r**, krizh, vpienie, šhrai, *krizhanie*, vrišk, glafnu vpitje; **conclamatío**, nyh dofti *krizhanie*; **orítur clamu,r**, en vpoi, ali *krizhanie* se vřdiguje; **quirítatu,s,us**, enu neišrezheni *krizhanie* eniga folka, ali gmaine; **rabula,ae**, en neframnik v' pieniu inu *krizhaníu*, en lotrázh

kričati nedov., F¹³, **acclamare**, *krizhati*, vpiti, vukati, s' enim drugim se resveřfeliti; **acclamatire**, vezhkrat vpiti, inu glasnu *krizhati*; **clamare**, vpiti, *krizhati*, šhrajati, klizati; **clamatire**, vješkuši *krizhati*, vriřzhati; **conclamatire**, vpiti, s' enim drugim *krizhati*; **crocire, crocitare**, krokati, *krizhati*, kakör en krokar, ali zhern vrán; **declamatire**, vře škuři vpiti, ali *krizhati*; **gruere**, *krizhati* kakör řherjavi; **inclamare**, en eniga *krizhati*, na vus glas klizati; **occlamatire**, pruti enimu vřeřkuři *krizhati*, ali vpiti; **perclamare**, *krizhati*, inu glafnu šhrajati, ali vpiti; **quirítare, vel quirítari**, na pumozh vpiti, inu na vuř glař *krizhati*; **vociferari**, ukati, vpiti, na vus glař, *krizhati*

krilo s, F⁴, **gremium,ř**, *krilu*; **in gremio matris**, na materim *krili*; **offendimentum**, **offendix**, řhnora na *krilu*; **sinu,s,us**, narozhai, materinu *krilu*, nédarje

kripak, kripku gl. *krepak, krepko*

kriřtal m, **crystallu,s**, *kriřtal*, *kriřhtalda*

kriřter m, **enema, vel Clyřter**, en *kriřter* od řad po řyli notar řhprizan; prim. *kriřter*

kriřtjan m, **christianu,s**, en *chriřtián*, en řhalbani

kriřtjanski prid., **anathema,tis**, v' pano cerqueno djanie eniga pregrřřhnika odlozřenie od *chriřtianske* gmaine

kriřtjanřtvo s, **irrepere**, na tihim notar sleiřti, sapleřti, **v:g**: řo ře v' tú *chriřtjanřtuu* smote sapleile

kriřpařt prid., **crispus,a,um**, kodraft, kravřhařt, *kriřhpařt*

kriřpati nedov., **rugare**, řgarblenu delati, *kriřhpati*

kriřtalda ř, F², **crystalu,s**, *kerřhtalda*; **crystallu,s**, kriřtal, *kriřhtalda*

kriřter m, F², **clyřter**, en *kriřřter*; ta řadnia arznia v' řit řařhraiřana; **enema**, en *kliřhter*, ali *kriřřter*; prim. *kriřter*

kriv¹ prid., F⁹, **apsis**, platiřzhe řa kulla, ali pęga, lok, inu kar ře *krivú*, kollřř, okroglořt; **camuru,s,a,um**, *krivu*, v'krivenu, v'krivena pořřoda; **covinu,s,ni**, ene voięřke kulla, ali vus, na katerim řo bily ořtri, inu *krivi* mezhi k' řeikaníu; **curvescere**, *krivu* perhajati; **deviu,m**, en *kriu* poot; **obliquu,s,a,um**, *kriu*, po řtrani, krumpařt; **repandu,s,a,um**, *kriu*, vunkai vkriven; **torvotu,s,a,um**, *kriu*, řlokou, řvyt; **transverřu,s**, po řtrani, řtranřki, *krivú*

kriv² prid., F¹⁶, **anathemizare**, panati, v' pano djeti, prekleti, en *kriu* vúk řovrařřiti; **apologia**, en iřgovor, ali odgovor, piřmu te brambe, ali řagovarřenia řuper *krive* tořhbę; **calumnia**, řařřmaganie, nedolřřna *kriva* tořhba, ferřřmaiřt; **derogatio**, eni pořřtavi *krivú* řturjenie; **falsa doctrina**, *kriu* navuk; **imputare**, eniga *kriviga* dęlati, enimu tú *krivu* perraitati, *krivizo* nalagati, v' ořzhy vtakniti; **iniquu,s,a,um**, nepravizhen, *kriu*; **inuřtu,s,a,um**, nepravizhen, *kriu*; **inuřimulatio**, *krivú* řatořřenie; **perjurium,ř**, *kriva* perřęga, folřř perřęgovanie; **prava defensio**, *krivu* řagovarřanie, ali bramba; **pravu,s,a,um**, malikou, řkařřen, *kriu*, hudobin; **reu,s,ei**, *kriviz*, obřojen, *kriu*, dolřřhán, *krivizhin*; **sonu,s,tis**, *kriviz*, *krivizhin*, dolřřhán, *kriv*, obřojen; **stellionatu,s**, ena *kriva* golufia; **scophantia,ae**, *kriva* tořhba, laganie

kriv³ prid., **pseudothyru,m**, ena folřř, ali *kriva* vrata

krivau gl. *krvav*

krivaviti gl. *krvaviti*

krivec m, F², **reu,s,ei**, *kriviz*, obřojen, *kriu*, dolřřhán, *krivizhin*; **sonu,s,tis**, *kriviz*, *krivizhin*, dolřřhán, *kriv*, obřojen

kriven gl. *krven*

krivenje s, **contortio**, *krivenie*, řavianie

krivica ř, F¹⁴, **cataplectatio**, ferřřmaiřt, *kriviza* teh beřřęd; **conventu,s,a,um**, gorivřřet, v' druřřen, ali obyřkán, kadar eden eniga řa volo řturjene *krivize* obyřřzhe; **corruptu,s muneribu,s**, **precibu,s**, omamlen, řkařřen, podboden, napelán, *h'krivizi* podmiten; **culpa,ae**, pregrřęa, dolg, dolřřenie, *kriviza*, urřhoh; **derogare**, eni pořřtavi *krivizo* řturiti, ali kei komu drugimu odvřřeti; **eruscare**, danarje s' *krivizo* dobivati; **imputare**, eniga *kriviga* dęlati, enimu tú *krivu* perraitati,

krivizo nalagati, v'ozhy vtakniti; **imputator**, kateri eniga *krivú* šatoši, ali *krivizo* na eniga verše; **inferre iniuriam**, *krivizo* nalošhiti, šturiti; **injuria**, nevola, nedležnost, šramota, *kriviza*, šashmaganie; **injustè**, *krivú*, po *krivizi*; **injustitia**, nepraviza, *kriviza*; **insons,tis**, pravizhen, pres *krivize*, preš gréha, nedolšhin; **noxa,ae**, *kriviza*, škoda

krivičen prid., F⁶, **conreus**, s'enim drugim *krivizhen*, s'raven *krivizhen*, s'enim drugim šatošen; **injurius,a,um**, *krivizhen*; **merces iniqua**, *krivizhnu* plazhilo; **reus,ei**, *kriviz*, objojen, *krivizhin*, dolšhán, *krivizhin*; **sons,tis**, *kriviz*, *krivizhin*, dolšhán, *krivizhin*, objojen

krivičljiv prid., **injurius,a,um**, *krivizhliu*
krivični sam., **defendere reum**, *krivizhniga* šagovarjati

krivično prisl., F², **iniuriosè**, *krivizhnu*; **praevaricari**, prestopiti, se pregréshiti, fólsh, inu *krivizhnu* andlati

krivičnost ž, **iniquitas**, nepravizhnost, *krivizhnost*, pregréshenie, pregréha, prestopanie
krivina ž, **curvatura**, *krivina*

kriviti¹ nedov., F², **aduncare**, *kriviti*; **contrahere os**, ufta *kriviti*

kriviti² nedov., **culpare**, dolšhiti, pregréshiti, *kriviti*: švariti. 2.Mach:2.v.7

kriviti se nedov., **incurvescere**, se šazheti *kriviti*

krivljenje prim. *krivenje*

krivo sam., **imputare**, eniga *kriviga* délati, enimu tú *krivu* perraitati, *krivizo* nalagati, v'ozhy vtakniti

krivo¹ prisl., F², **tortè**, krumpafstu, šavitu, krevlaftu, *krivú*, šlokhnu, šloknú; **vatius,a,um**, kateri gléshne *krivú* vunkai daršhy

krivo² prisl., F¹⁰, **criminari**, *krivu* šatošhiti, gerdú gréshiti; **falsijurus**, kateri *krivú* peršeše; **imputator**, kateri eniga *krivú* šatoši, ali *krivizo* na eniga verše; **injustè**, *krivu*, po *krivizi*; **injustè agere**, *krivú* rovnati; **pejerare**, se *krivú* perjegati, fólsh perfejzhi; **perjurare**, *krivú* perfejzhi, fólsh perfejzhi; **perjurus,a,um**, *krivú* perjegavez, kateri *krivú* peršeše; **refellere**, škašati, de tá drugi *krivu* govory

krivonog prid., **loripes,dis**, *krivonog*

krivošt ž, F², **curvamentum**, *curvatio*, *krivúšt*, gerba, skluzhenie; **obliquitas**, *krivošt*

križ m, F⁶, **crucifigere**, na *krišh* respèti, djati; **cruciger**, krišhnik, krišovnik, kateri *krišh* nošfi; **crux**, *krišh*, marter, réva; **decusis,sis**, teh šholnerjou na *krišh* rešdilenie, reštavlenie; **defigere crucem**, *krišh* šafaditi; **suffigere cruci**, na *krišh* perbiti, ali obejšiti

križam prisl., F⁹, I. **caecutire**, *krišham* gledati; **oculus limus**, **obliquus**, *krišham* gledajezhe okú; **susque**: **deque**, vše *krišham*; **susque**: **deque pergunt omnia**, vše *krišham* grè; II. **compatilitius,a,um**, kar je na *krišham* pooti šturjenu; **compitum**, **compita**, *krišam* poot, raškrišje, raškrišh; **quadrivium,vý**, *krišham* poot na štiri kraje, raškrišh; **transversum digitum non excedere**, ša en *krišham* peršft je ne ganiti od sebe; **via quadripartita**, *krišham* poot

križan del., **crucifixus**, *krišhan*

križati nedov. in dov., F², **cruci affigere**, *krišhati*; **cruciare**, martrati, *krišhati*

križec m, F², **ischias,dis**, bolezhina v'*krišhzi*, v'ledovjih, v'stegnih, ali v'šklepih; **naucum,ci**, taišti *krišhiz* v'oréhovi lupini v'mei jederzom, oréha jedlu v'mei jederzom
križegled, križegledec prim. *križogled*, *križogledec*

križejen prid., F², **sangvinarius,a,um**, *kryšhein*, *kryšheini*

križem prim. *križam*, *križom*

križen prid., F³, **erigeron**, *krišhni* korèn, ima zveitje kakòr ena pavola, se radu odpihne; **polygala,ae**, vel **polygalon**, **pempinella**, *krišhne* rošhe, se daje mleizhni šivini ša mleiku ... rašte v'mei pšhenizo, ali jezhmènom, ali nikár v'našhi dešheli; **senecio,onis**, *krišhni* korèn, grinte šelišzhe, je pavolata

križevnik, križezobnost prim. *križovnik*, *križozobnost*

križnik m, **cruciger**, *krišhnik*, *krišovnik*, kateri *krišh* nošfi

križogled prid., **limus,a,um**, berliú, *krišhogled*
križogledec m, **luscus,ci**, zinkaft, škilaft, *krišhoglediz*

križom prisl., **petus,ti**, vel **paetus,ti**, škiliz, kateri škileftu gleda, ali *krišhom*

križovnik m, **cruciger**, *krišhnik*, *krišovnik*, kateri *krišh* nošfi

križozobnost ž, **brochitas**, *krišhošobnost*, šhnabloft

krji -, **tonsillae,arum**, *krji* goltanza, ali pošhírka per korenu, kušherjou boléšan

krkati nedov., **stertere**, *karkati*, inu špati

krm m, **aplustre**, vel **sumitas puppis**, višokúft tega šadniga *kerma* v'ladji

krma¹ ž, F¹⁴, **farraginarum**, **farrago,nis** *kerma* ša šhivino, ena šmeiš bodi ša kakeršhne rizhy hozhe; **medica**, enu šelišzhe kakòr grahor, se feye šhivini *h'karmi*; **migma**, *kerma*. Isai:30.24.v.; **pabularis,re**, kar je šhivini *h'kermi*, ali pajhi; **pabulatio**,

kerme ša šivino preškarblenîe, pokladanîe, paŕŕenîe, futeraŕŕhe; **pabulator**, kateri *kermo* ŕpravla, ŕshivini poklada, ŕša ŕshivino preŕskarby; **pabulatorius,a,um**, kar *h'kermi* ŕliŕŕhi; **pabulum**, *kerma*, paŕŕha; **pascuum,ÿ**, *kerma*; **pascuus,a,um**, kar je nuznu ty ŕshivini *h'paŕŕhi*, ali *h'kermi*; **pastio,onis**, **â pasco**, paŕŕha, *karma*; **pastus,us**, paŕŕha, *karma*; **rumen,nis**, góltaniz, ali tú jabolzhize na garli, ŕŕurni deil gobza, s' katerim ŕupet *kermo* ŕŕvezhy nekatera ŕshivina; **secare**, *karmo* koŕŕŕiti

krma² prim. *krm*, *krn*

krmeŕelj m, **gramia,ae**, *karmeshli* v'ozhéh, *karmeshlivoŕŕ*

krmeŕljaŕŕ prid., **lippus,a,um**, *karmeshliu*, *karmeshlaŕŕ*

krmeŕljav prid., **graminosus,a,um**, tudi *karmeshlou*

krmeŕljiv prid., F³, **lippio**, *karmeshlive* ozhy imeti; **lippus,a,um**, *karmeshliu*, *karmeshlaŕŕ*; **oculi gramiosi, lisp**, *karmeshlive* ozhy

krmeŕljivost ŕ, F⁴, **gramia,ae**, *karmeshli* v'ozhéh, *karmeshlivoŕŕ*; **lema,ae**, *karmeshlivoŕŕ*, voda v'ozhéh, kakòr ena ŕyrotka; **lippitudo,nis**, *karmeshlivoŕŕ*; **oculorum suffusio**, od *karmeshlivoŕŕ*ti ozhy ŕalivanîe

krn m, **puppis**, ta ŕadni konez v'ladji, ali v'barŕi, *kern* te ladje

krnrec m, **ceŕticillus**, pletenizhiza, *kernèriz*, tudi en ŕvitek na glavi k'noŕŕni

krnica ŕ, F⁴, **gurgis,tis**, ena *karniza* vodé, ali en tumpf, ŕŕlobna voda; **lacus,ci**, jeŕeru, *karniza*, kada pod prèŕŕho, ena brènta, kovazku koritu; **vorago,inis**, jama, ali *karniza* ŕylnu globoka, ena vertazha; **vortex,cis**, vertulka, tumpf, *karniza*, vertázha, vihar, ali velik véter, kateri je okuli obrazha, ŕŕlobna voda

krničica ŕ, **lacusculus**, jeŕerize, *karnizhiza*, kadiza

krnjelec prim. *krnrec*

krof m, F², **choerades**, *kroffi* na garli; **struma,ae**, en *kroff*

krofaŕŕ prid., F², **choeradus**, *kroffaŕŕ*; **strumosus,a,um**, *kroffaŕŕ*

krofek m, **polemonia,ae**, ta velikî ŕvetiga Petra klúzhy, ŕemlè dym, golobji *kroffik*, ŕeliŕŕzhe

krog m, F⁸, **circulativ**, v'*krog*, okuli; **circunjicere**, okuli v'*króg* metati; **convexitas**, v'*krog* velbanîe; **gyratus,a,um**, v'*krog* obernîen, v'*krok* ŕvit; **orbis**, ŕveit, okrogloŕŕ, en okrogel taler, *króg*, rink; **verticosus,a,um**, tú kar je v'*krok* verty, kakòr ena vertazha na

vodi; **zodiacus**, ŕonzhni poot na Nebi, ta *kroh* teh dvanaiŕŕ ŕnamein na Nebu, en zirkel teh ŕŕviryn

krog prisl., **circinare**, s'zirkelnam riŕŕŕati, okuli kroŕŕiti, *króg* hoditi

krogelj prim. *kreŕelj*

kroh, **krok** gl. *krog*

krokanje s, **crocitus,us**, **crocitatio**, *krokanîe*

krokar m, F⁵, **coracinus,a,um**, kar je od vrana, ali *krokarja*; **corvus,vi**, *krokar*, vrán; orl, vrán, *krokar*; **corvus**; **corvus**, **corax**, en vrán, orl, *krokar*; **crocire**, **crocitare**, krokatî, krizhati, kakòr en *krokar*, ali zhern vrán;

krokati nedov., **crocire**, **crocitare**, *krokati*, krizhati, kakòr en *krokar*, ali zhern vrán

krokodil m, F³, **crocodilus**, *crocodil*; **crocodilus,li**, *Crocodyl*, ena Egyptouŕŕka huda ŕŕvirjzhina; *crocodyl*, **crocodilus**

krokodilov prid., **crocodilinus**, *Crocodilou*

krona¹ ŕ, F⁹, **adorea,ae**, hvala, zháŕŕ, vitiŕŕhka *krona*, junazhka zháŕŕ; **anadema**, *krona*, ali drugi zir na glavi; **cerastes**, vel *cerastis*, kazha s'rogmy, ali s'*krono*, roglata kazha, modras; **corona**, *krona*; *crona*. **Corona**, tudi *krona*, **anadema**, kranzil; **diadema**, kraileva *krona*; **diadematus,a,um**, s'krailevo *krono* *kronan*; **K. saepè accipitur pro C. ut krona**, kapa, kamra

krona² ŕ, F³, **mina,ae**, vel **mna**, **mnae**, ena ŕorta danarjou, deŕŕet *kron* velá: 1200. obulos; **mna,ae**, vel **mina,ae**, ena ŕorta danarja, kateri deŕŕet *krón* velá; **talentum Aticum**, 750. tt[?]: ŕtú Centou, je ŕheŕŕdeŕŕet tavŕhent *Cron*

kronan del., F⁴, **coronatus**, *kronan*; **diadematus,a,um**, s'krailevo *krono* *kronan*; **lauraetus,a,um**, s'takeŕŕhnim kranzelnam *kronan*, s'lorbarjam *kronan*

kronati nedov. in dov., F², **coronare**, *kronati*; **redimere caput**, glavo lipú pozirati, *kronati*, obviti, lipú ŕpleŕŕti, ali poliŕŕŕpati

kronica ŕ, F³, **coronula**, *kroniza*; **regulus**, modras, kazha s'*kronizo*; **seselis,lis**, ŕeliŕŕzhe ... ima en mozhán ŕŕtor, ima eno *kronizo* okuli, kakor janesŕh

kronika ŕ, F², **annales**, ena *chronica*, ali buque tega leita do leita popiŕŕŕovanîa; **historiarum liber**, *cronica*

kropilnica ŕ, **vas pro aqua luŕtrali**, *kropilniza*, ali *kropilnik*

kropilnik m, **vas pro aqua luŕtrali**, *kropilniza*, ali *kropilnik*

kropilo s, **aspersorium**, *kropilu*

kropiti nedov., **aspergere**, *kropiti*, pokropiti, poŕhkrofiti

kropljenje s, *aspergo, inis, kroplenie*
krota ž, F², **bufo, nis**, ena *krota*, teh velikih
gnušnih *krot* ena

krotak prid., F²¹, **aequanimis**, poterpesliu,
kroták, krotkiga serzá, volán; **aequanimiter**,
poterpeshlivu, s' *krotkim* serzom, volnu;
aequitas animi, *krotku* serzè, poterpeshlivu,
brumnu; **compositus**, flosšen, *kroták*;
domitus, a, um, â **domor**, vtolašhen, *kroták*;
lenis, ne, gladik, *kroták*, goll; **mansuefieri**,
kroták poštati, ratati; **mansuescere**, je vkrotiti,
vtolašhiti, *kroták* biti; **mansuetabatur**, je bil
kroták, vtolašhen. Sap:16; **mansuetarius, rý**,
kateri divjashine *krotke* dèla, nu pervadi;
mansuetus, a, um, *kroták*, dobrotliu; **mitis, te**,
kroták; **moderatus, a, um**, vkroten, *kroták*
šturjen; **perdomitus, a, um**, *kroták* šturjen,
v'pokorszhino perpravlen; **permitis, te**, cilu
kroták, ali pohlevin; **permodestus, a, um**, cilú
brumen, šmašfen, inu *kroták*; **placidus, a, um**,
tih, myrán, dobrotliu, *kroták*; **quietus, a, um**,
pokoin, *kroták*, tih; **sanctus, a, um**, fvét, brumin,
inu *kroták*; **transquietus valdequietus, a, um**,
fylnu *kroták*, tih, myrán

kroten prid., **chelonites**, *krotni* kamen

krotiti nedov., **moderare**, *krotiti*

krotko sam., **alcedonia**, tihu morje, *krotku*,
tihi jafni dnèvi na murju

krotko prisl., F¹⁰, **agere modeštè**, *krotkú*
rovnati; **mansuete**, *krotku*, dobrotlivu; **mitè**,
mitius, mitijsimè, *krotku*, bulie *krotku*, cilú
krotku; **moderatè**, šmašnu, *krotkú*; **modeštè**,
zhednu, *krotkú*, šmašnu; **molliter**, mehku,
krotku; **placatè**, *krotku*, tihu, pres obeniga
ferda; **placidè**, *krotkú*, myrnu, lubešnivu,
priašnivu, dobrotlivu

krotkošt ž, F⁴, **lenitudo**, *krotkúšt*, dobruta,
lahkúšt, mehkota; **mansuetudo**, *krotkúšt*,
pohlevnost; **modestia, ae**, zhednost, *krotkúšt*;
placiditas, *krotkúšt*, tihošt, dopadljivošt

krožec m, **cyclaminos**, vel **cyclaminus**, vel
cyclaminum, *krošhiz* šelišzhe ša fvinie

krožiti nedov., **circinare**, s' zirkelnam rifjati,
okuli *krošhiti*, króg hoditi

krpati nedov., F², **sarcinatrix, cis**, katera flika,
ali *karpa*; **sarcire**, flikati, *krpati*, popravlati
krsnica ž, F², **lucciola, ae**, *karšniza*, po nozhi
je fveiti; **pyrallis, lis**, *karšniza*

kršt m, **baptismus**, *karšt*

kršten prid., **baptisterium**, *karštni* kamen

krštiti dov. in nedov., **baptizare**, *karštiti*;
prim. *krščen*

krštnica¹ ž, F⁶, **cicindela**, fšateniza,
kerštniza; **lampyris**, licht muck. *karštniza*;

lampyris, dis, ena luzhna, ali nozhna muha, en
metúl, kateri je po nozhi v' lúzh šaleituje: ena
karštniza; **karšniza**, **nitedula, ae**,
karštniza, en zherviz, kateri je po nozhi fveiti;
noctacula, karštniza: tudi tá od lune ponožhna
fvitloba: Luna

krštnica² ž, **bellis**, *karštniza*

krštnik m, **baptista**, *karštnyk*

krščen del., **catechumenus**, eden s' bešsedo
podvuzhen, dokler šhe nei *keršzen*

krščeni sam., **anabaptistae**, drugúzh
karšzheni

krščenik m, **anathema, tis**, v' pano cerqueno
djanie od eniga pregréfhnika odlozhenie od
christianske gmaine; odvšetje od nêga te
dilèshností fšafšhenia teh brumnih, vernih
karšzhenikou

krščovanje s, **baptismata**, *karszhuvanie*,
omivanje

krt m, **talpa, ae**, en *kert*

krтина ž, **terra eruta per talpam**, *kartina*,
ali kartovina

krtovina ž, **terra eruta per talpam**, *kartina*,
ali *kartovina*

krugla ž, F⁷, **amphora**, verz, *krugla*, bokál,
flaišha; **aydrion**, ena vodena *krugla*; **fidelia, ae**,
verz, *krugla* perštena; **hydria, ae**, ena vodena
krugla, ali verz; **oxys, dis**, *krugla* ša ješfih;
seria, ae, ena perštena podolgovata *krugla*;
urnarium, rý, ena poliza ali meštu, kamer
je poštavlejo piskri, vodene *krugle*, shkaffi,
kobli, kotli etc:

kruglica ž, F³, **lecythus, thi**, ena *kruglica*
ša olie, ali ša šalbo; **lenticula, ae**, lezhiza,
tudi ena pošfodiza, ali *krugliza*; **seriola, ae**, ša
vošhniò fodz, ena podolgovata *krugliza*

kruh m, F⁶², **azymus panis**, opréšni
krúh, pres quaffa; **libo, onis**, en hleb *kruha*;
manna, ae, Nebefški *kruh*, ena sladka reizh
ša arznie; **meliceria, ae**, vel **meliceris, dis**,
krúh is medú, ali vasku, fefenprot; **panes**,
hleibi *kruha*; **panificium, ý**, kir *krúh* meifio;
panis, krúh; **panis acimus**, firkov *krúh*; **panis**
butyraceus, mašlen *kruh*; **panis siligineus**,
arshèn *krúh*; **pulmentarium**, špšishe k'jeidi
s' *kruhom*. Joa:21.v.5; **segmentum panis**, ena
fhnita *kruha*

krukla ž, F², **grallae, arum**, *krukla*, ali krule
ša te hrome, višhali; **grallator**, kruloviz, ali tá
kateri na *krukla*h hodi

krula ž, **grallae, arum**, *krukla*, ali *krule* ša
te hrome, višhali

kruliti nedov., F³, **confremere**, *kruliti*, en
šhrai šturiti; **grunnire, kruliti**, zviliti kakòr ena

švinia; **subo,are**, zviliti, *kruliti*, ruzhati, kakòr švinie kadar je bukajo

kruljav prid., F², **catex**, *krulou*; **claudus**, hrom, šhantou, *krulou*, šhepaft, krumpaft, šbèdren

kruljavec m, **grallator**, *kruloviz*, ali tá kateri na kruklah hodi

kruljavi sam., **attae**, *krulovi*, de nemorejo nog od tal vsdìgovati

kruljavo prisl., **claudicare**, hramati, *krulovu* hoditi, poklezati

kruljenje s, **grunnitus,us**, *krulenie*

krulov, *krulovic* ipd. gl. *kruljav*, *kruljavec* ipd.

krump prid., **mercurialis,le**, *krumpa* rošha, šelišzhe ša put

krumpaft prid., F¹⁷, **anguipes**, *krumpafta* noga kakòr kazha; **arcatus**, kakòr en lok *krumpaft*, puklaft, škluzhen; **claudus**, hrom, šhantou, *krulou*, šhepaft, *krumpaft*, šbèdren; **diortus,a,um**, vkripen, *krumpaft*; **gelaisinus,ni**, tudi ena *krumpafta* ufta, kadar je eden šmeya; **lituus,tui**, en švyt, ali *krumpaft* rùg, ali trombata, šhalmai; **mancus,a,um**, pres ene rokè, *krumpaft*; **obliquare**, *krumpaftu* délati, *krumpaftu* sturiti; **obliquus,a,um**, kriju, po štrani, *krumpaft*; **obuncus,a,um**, krevlaft, *krumpaft*; **praetortus,a,um**, šylnu šavyt, *krumpaft*, martran; **silo,onis**, vel **silus,li**, *krumpaft* nuš, gori šavihan, plošhaft; **tortilis,le**, *krumpaft*, šavit; **tortuosus,a,um**, *krumpaft*, krevlaft; **valgus,a,um**, katerimu jo s'vunai košty na nogah *krumpaft*; **varus,ri**, kateri pruti s'notaršhniimu ima košty *krumpaft*; **krumpafto** prisl., F², **tortè**, *krumpaftu*, šavitu, krevlaftu, krivú, šlokhnu, šloknú; **valgus,a,um**, kateri *krumpaftu* hodi

krušarica ž, **panifica**, 1.Reg:8. *krušhariza*

krušen prid., F⁵, **canistrum**, *krušhna* korba, pleteniza; **furnus,ni**, pèzh, *krušhna* pèzh, pezhniza; **mactra,ae**, *krušhna* šhkrinía ali almara, kodunie ša testú; **panariolum,li**, *krušhna* šhkriniza, almariza, ali kamriza; **panarium**, *krušhna* šhkrinía, almara, ali kamra

krv prim. *kri*

krvav prid., F⁵, **cruentus**, kry šhejen, *kryvau*; **mare rubrum**, vel **errithtraeum**, ardezhe, ali *karvavu* morjè; **sangvineus,a,um**, *karvau*, *kryvau*, polhin kryi; **vulnera**, rane, *kryvavi* šhlaki; prim. *nekrivan*

krvavica ž, **apenago**, *kervaviza*

krvaviti nedov., F³, **cruentare**, okervaviti, kry špušiti, *karvaviti*; **sangvinare**, *karvaviti*, *kryvaviti*

krven prid., F³, **chelidonia**, *krivnu* mleiku, enu šelišzhe; **elaties**, **elaties**, blutstein. *kryuni* kamen, kateri kry vštavi; **therioma,tis**, *kryvnu* mléku, mlèzhik, šelišzhe

krvožejen prim. *križejen*

kryvau, *kryvaviti* ipd. gl. *krvav*, *krvaviti* ipd.

krzence s, **pellicolum**, košuhšhiz, *karšenze*, ali *karšnize*, šhavbiza

krznar m, **pellio,onis**, *karšnár*; ali *kosuhar*

krznice s, **pellicolum**, košuhšhiz, *karšenze*, ali *karšnize*, šhavbiza

krzno s, F², **pelliceum,cei**, košuh, šhavba, *karšnu*; **pellitus,a,um**, s'košhami, ali s'karšnam podvlèzhen, ali ogvantan

kufer m, F¹¹, **aerarius faber**, kateri s'kufra délla, s'brona, *kufra* kovazh; **aes,eris**, bron, ruda, *kuffer*, broniz; **aes ductile**, ta vleizheni *kuffer*; **bractea**, en pleh, ali šhina tanka s'kufra ali mešjinga; **cuprum**, *kuffer*, bron; **cyprium**, *kuffer*; **luter**, ena poššoda, ali mušhla iš *kufra*. 3.Reg:7.v.26; **marculus,li**, enu kladivu, s'katerim *kuffer* kovajo, kladivu teh kotlarjou; **pecunia aërosa**, s'kufra danarji; **tabulares aë**, *kuffer* s'kateriga je tabelze délajo

kufrašt prid., F¹⁴, **acieris**, ena *kuffrašta* šikèra; **aereus**, bronzhen, *kufrašt*; **aerobarbus**, *kufrašte* brade, ardezhobrad; **ahenus**, et **aheneus**, *kuffrašt*, bronzhen, mešjingaft; **ahenum**, en kotel *kuffrašt*, ali s'brona; **authepsa,ae**, ena *kuffrašta* pèzh ali lonz; **cottabus,bi**, šhuménie natakanía, ali vlyvanía vina v'eno *kuffrašto* poššodo; **cucuma**, ena šheléšna, ali *kuffrašta* ponva; **cupreus,a,um**, *kuffrašt*, bronzhen; **cuprifodina**, *kuffrašta* ruda; **incocile**, ena s'brona poššoda, v'kateri respušzhen zyn je prelyt, ena *kufrašta* pozynena poššoda; **lamella,ae**, en *kufrašt* plešhizh, plešhizhik; **lamina,ae**, *kufrašt*, ali s'drušiga metala pleh; **lora**, *kufrašti* plexi[!] 2.Reg:7

kuga ž, F⁶, **contagium**, **contagio**, **contagies**, *kuga*, katera druge ludy oškruny; **grafsari**, v:g: *kuga* regira; **lues,luis**, škrunoba, *kuga*, boléšan; **pestifer,ra,rum**, kušhin, šhkodliu, kar *kugo* parnešje; **pestilens**, kušhin, s'kugo obdán; **pestis,tis**, *kuga*, ena šhkodliva reizh, inu pogubliva, pomor

kugelca ž, **catapotia**, seu **pilulae**, arznia v'kugelzah

kugla ž, F¹¹, **alter**, **alteris**, švinzhena tejhka *kugla* k'vsdìgovaniu; **conglomerare**, na en klopek v'kup viti, okroglu délati, kakòr eno *kuglo*; **discobolus**, tá kateri tako *kuglo* mèzhe; **glans,dis**, šhelod, *kugla*; **glans ferrea**,

šhelešna *kugla*; **glans plumbea**, fvinzhena *kugla*; **globus,bi**, *kugla*; **halter,ris**, ena *kugla* k'škakanîu fvinzhena kakòr imajo taiſti, kateri na fhtriku plefſhejo; **harpastum,ti**, ena velika *kugla* k'ygraniû, ali šhoga; **patella,ae**, tudi jabolku, *kugla* na koleini; **plumba,ae**, ena fvinzhena *kugla*

kuglaſt prid., **teres,tis**, okrogel, obel, *kuglaſt* **kuglica** ž, F⁴, **disculus**, ſklédiza, ſhkrivzhiza k'luzhaniû, ali *kugliza*; **globulus**, *kugliza*; **pilarius,rÿ**, en kaukler, kateri s' *kuglizami*, inu s'peharzam ygrá; **pilula,ae**, pilule *kuglize* ſa arznio; prim. *kugelca*

kuha ž, F⁴, **coctio**, *kuha*, kuhanîe; **coquinarius,a,um**, kar h'kuhi ſliſhi; **decoctura**, **decoctus,us**, *kuha*, kuharia; **farreum,rei**, *kuha* is ſhita ſturjena

kuhalnica ž, **tudecula,ae**, vel **tudicula,ae**, kuhenſke vilice, *kuholniza*

kuhan del., F²³, **coctus,a,um**, *kuhan*; **decoctum**, enu vkuhanîe, ali ena dobru *kuhana* reizh, ena *kuhana* arznia; **defrutare**, *kuhanu* vinu délati; **defrutum**, *kuhanu* vinu; **elixus,a,um**, *kuhan*, ſkuhan; **lixus,a,um**, obvarjen, varjen, oparjen, *kuhan*; **ovum sorbile**, jeize mehku *kuhanu*, v'mèk; **panada**, **panadella,ae**, ena panadiza, s' *kuhaniga* kruha ſhupa, ali mozhnik

kuhanje s, F³, **coctio**, *kuha*, *kuhanîe* [ſtr. 46^a]; **coctio**, *kuhanîe* [ſtr. 50^b]; **coquinaria ars**, moſtria *kuhanîa*

kuhar m, F⁵, **archimagirus**, tá vekſhi *kuhar*; moifter; **chytra**, eniga *kuharja* ſa pezhi koſa, ali en loniz; **cocus,ci**, *kuhar*; **focarius**, *kuhar* v'ladi; **thermopôla,ae**, en *kuhar*; kateri gorke jidy predaja

kuharica ž, **focaria,ae**, ena lotriza, ali raven ſhena, ali *kuharza*

kuharija ž, **decoctura**, **decoctus,us**, *kuha*, *kuharia*

kuharski prid., **creagra,ae**, vilize, s' katerimi ſe meſſjú s'lonza jemle, *kuharſke* vilize

kuhati nedov., F²², **authepsa,ae**, ena kuffrafta pèzh ali lonz, v'katerim s'maihinim ognîam ſe more *kuhati*, ali pezhi; **cervisarÿ**, kateri vol *kuhajo*; **coctilis, et coctile**, kateru ſe radu *kuha*, ali ſe ima *kuhati*; **coquere**, *kuhati*; **coquinari**, **coquere**, *kuhati*; **coquitare**, v'jeſkuſi *kuhati*; **discoquere**, reſkuhati, *kuhati*; **incoquere**, ſakuhati, ali v'meis *kuhati*; **lixa,ae**, kateri gmain ſoldatom *kuha* inu pezhe na voifki; **lixare**, variti, ſpariti, *kuhati*, pariti, opariti; **mellarius,rÿ**, kateri medizo *kuha*, ali déla; **orizam coquere**, raiſh *kuhati*;

patenarius,a,um, kateri v'eni takeſhni ponvi *kuha*; **percoquere**, prekuhati, ſylnu mozhnu *kuhati*, ali dokuhati; **praecoquere**, poprei *kuhati*, prekuhati; **recoquere**, ſupèt *kuhati*, prekuhati, dvakrat *kuhati*, v'drugu *kuhati*; **rudicula,ae**, tú ſhéleſu ſa ogîn popravlati, kadar ſe kai *kuha*; **sacchararius**, kateri zukir *kuha*, déla, ali pezhe; **spatha,ae**, tudi ena lopatiza, katero ty Apotekarji, ali Padarji ſhpugajo, kadar flaiſhtre *kuhajo*

kuhinja ž, F², **coquina,ae**, *kuhinîa*; **culina**, *kuhinîa*

kuhinjski prid., F⁵, **culter incisorius**, en *kuhenſki* noſh; **emula quasi aenea olla**, ena *kuhinſka* poſſoda. 2.Esdr: 1; **mediaſtinus,ni**, en *kuhenſki* pob, ali fant, kateri tú nar ſhlehtniſhe déllu per hiſhi opravla; **ratabulum,li**, podrigalu *kuhenſku*; **tudecula,ae**, vel **tudicula,ae**, *kuhenſke* vilice, *kuholniza*

kuholnica gl. *kuhalnica*

kukavica ž, F⁵, **coccyx,gis**, *kukoviza*; **cuculus**, *kucoviza*, pehariz; **curruca,ae**, vel **corruca,ae**, peiniza, maihina tizhiza, katero moſhyz ne kreiga ſa tú, kir ona jaiza od *kukovize* lèſhe, inu mladizhe pita; *kukoviza*, **coccyx**; *kucoviza*, **cuculus**

kukec m, **phagedaena,ae**, vel **paronychia**, *kukez* boléſan, zherv na parſti

kukovica gl. *kukavica*

kukurukati nedov., **cucurrire**, vel **cucurire**, *kukurukati*, ali peiti, kakòr petelin

kula, kulica gl. *kola*, *kolca*

kuli gl. *koli*

kulica gl. *kolca*

kulikar, kuliku, kulikurkuli ipd. gl. *koliko*, *kolikor*; *kolikorkoli* ipd.

kulter m, **culcitra**, **culcitrula**, blaſina, blaſiniza, madrázh, en *kulter* na poſtilo, arovnik

kumaj gl. *komaj*

kumer m, **aerumna**, nadlúga, réva, *kumer* **kumern** prid., F⁴, **aerumnosus**, revin, *kumerin*; **infirmas nuptias**, ſlaba ohzet, ſhleht, *kumern*; **infirmus,a,um**, ſlab, *kumern*, bolán; **macer,cra,crum**, madál, madla, *kumern*

kumran del., **vexatus**, ſhtraffan, *kumrán*

kumranje s, F⁵, **afflictio**, ſhaloſt, marter, réva, nadluga, britkúſt, *kumranîe*, reſhalenîe; **angor**, *kumranîe*, jaukanîe, vjedanîe; **deplangere**, veliko ſhaloſt inu *kumranîe* iméti, ſe mozhnú jokati; **questus,us**, klagovanîe, toſhenîe, jamranîe, *kumranîe*; **tristifcus,a,um**, kar ſhaloſt, inu *kumranîe* ſtury

kumrati nedov., F³, **devexare**, *kumrati*,

britkúft šadeiti, doli tlazhiti; **vexare**, *kumrati*, fopati, britkúft šadéti; **vexator**, kateri myrú ne da, poſſja, inu *kumrá*

kumrati se nedov., F⁴, **angi**, *ſe klati*, *kumrati*, zagovati, *ſe vjédati*; **comoerere**, ſhaloſten biti, *ſe kumrati*, *ſe ſhaliti*; **moerere**, **vel mereri**, ſhalovati, *ſe ſhaliti*, *trorati*, *ſe kumrati*; **perdolere**, veliko ſhaloſt iméti, *ſe mozhnu kumrati*

kuna ž, **martes**, *kuna*, madra, madrovina
kunšt ž, F⁵⁸, **alchimia**, *kunſht* ſlátu délati; **ars,tis**, *kunſt*, navuk, vmétalnoſt, moiſtria; **ars liberalis**, ſlobodna *kunſt*; **chirurgia**, *kunſht* teh padarjou, ali Arzatov; **lexica**, beſſjedna *kunſht*; **magice,ces**, zuparnie *kunſht*; **rhetoricè**, vuzhenu po ti pravi *kunſhti* tega govorjenjá; **techna,ae**, *kunſht*, hitroſt, folſhia, golufia, ſkrivne, hitre, ſavite *kunſhti*; **torenticè**, s'tó *kunſhtjo* tega reiſanía; **vafrieties,ei**, huda *kunſht*

kunšten prid., F²⁰, **artificium**, moiſtria, antverh, kupzhia, galufia, *kunſhtnu* rovnaníe; **aſtutus**, pregnán, *kunſtin*, preverſhen, ſhegan, prekunſhtin; **cynira**, **cymbalum**, enu orodje *kunſhtniga* peitjá, ali glaſſjú; **dictorium,ji**, ena ſmeſhna *kunſhtna* beſſjéda, ali govorjeníe; **mechanicus,ci**, en zhudni inu *kunſhtni* déloviz, antverhar; **melicus,ci**, en zhudni, inu *kunſhtni* peiviz; **opus artificiosum**, enu *kunſhtnu* déllu; **sapiens**, moder, *kunſhtin*, ſaſtopin

kunſtno prisl., F¹³, **callidè**, pregnanu, *kunſhtnu*, golufnu; **catè**, modru, ſhegavu, varnu, *kunſhtnu*; **doctè**, *kunſhtnu*, vuzhenu; **fabrè**, moiſtersku, *kunſhtnu*; **fabrefacere**, *kunſhtnu*, moiſtersku délati, ali ſturiti; **fabrefactus**, moiſtersku, *kunſhtnu* ſturjen; **ingenioſè**, pametnu, ſaſtopnu, modru, *kunſhtnu*; **litteratè**, *kunſhtnu*, vuzhenu; **peraſtutè**, cilú *kunſhtnu*, inu ſhegavu; **perdoctè**, cilú *kunſhtnu*, ali vuzhenu; **solerter**, *kunſhtnu*, hitru, modru, ſkopú; **topiarium**, **vel topium**, vertna s'ſeleníam *kunſhtnu* nariena lipota; **vulpinari**, liſſizhiti, pregnanu rovnati, fólſh, ali *kunſhtnu* okuli hoditi

kuntert ž, F², **ira in corde**, **vel âb intro, qui non vult reconciliari**, *kuntert*; **pertinacitas**, okornoſt, *kuntert*

kup¹ m, F⁴³, **acervatim**, od *kúpa* do *kúpa*; **acervus,vi**, en *kúp*; **aggerare**, na *kúp* noſſiti, *kúp* délati; **congeries**, en *kúp*, garmada; **cumulus**, en *kup*; **foenimeta**, en *kúp* ali loniza ſiná; **inglomerare**, klopké navyati, na en *kúp* viti; **pirata,ae**, en *kup* derv na oġin

poſtavlenih. Act:28; **ſtrues,is**, en *kúp*, ali ſkladaniſa derv, ena garmada; **turba,ae**, *kup* ludy, množiza, kardelu; prim. *s'kup*, *s'kupom*, *vsehkupgmajn*

kup² m, F⁹, **contractus,tus**, *kup*, zéna, ſavéſja, gliha, pogodeníe; **emax,cis**, en kramar, kupez, ſhelán *kupa*; **emptio**, *kup*, kupovaníe, kupilu; **levare annonam**, ſturiti, de je ena reizh per zeini, dober *kup* délati; **licitatio**, obluba zéne s'eno reizh, *kupá* délaníe; **pertractare**, mozhnu andlati, zeino, *kúp*, ali ſvit délati; **praemercari**, prekupiti, v' *kup* ſtopiti, poprei kupiti; **tractare**, andlati, zeino, *kúp*, ſvit délati; **vili emere**, aut **vendere**, dober *kúp* kupiti, ali predati

kupa ž, F⁶, **capis**, ena *kupa*, ali poſſoda ſa pyti, v' katero veliku grè; **carchesium**, ena viſſoka *kupa* ſa pytjè, tanka kangla; **crater**, ena *kupa* ſa pytje; **patera,ae**, en ſhirók pehar, ali *kupa*; **phiala,ae**, ena poſlazhena ſhaliza, ſkudéliza, pehar, ali *kupa*, ſa pytje; **poculum caelatum**, seu **toreuma**, s'reſanim déllom *kupa* zirana

kupaželjnoſt ž, **emacitas,tis**, *kupaſhelnoſt*, ſhela h'kupuvaníu, ſhela kupovanjá

kupčaſt prid., **tumulosus,a,um**, hribzhaſt, gomilaſt, *kupzhaſt*

kupčija ž, F¹⁰, **artificium**, moiſtria, antverh, *kupzhia*, galufia, *kunſhtnu* rovnaníe; **chodchod**: Eze:27. vſe ſhlaht drage *kupzhie*; **emporium,ÿ**, en brud, krai ali méſtu ſa *kupzhio*; **mercatura,ae**, krama, *kupzhia*; **mercimonium**, *kupzhia*, krama; **merx,cis**, kramarſku blagú, *kupzhia*; **monopolium,lÿ**, laſtna *kupzhia*, obláſt eniga de ſam kupuje, ali predaja; **negotiatio**, *kupzhia*, kupzhovaníe, baratia; **sagaria,ae**, *kupzhia*, baratia s'ſukniami, ali ſraizami, ali s'gvanti ſa voízhake; **vendax,cis**, en velik predajaviz, kateri luſht ima h'kupzhji

kupčovanje s, F⁴, **coñmercium**, djaníe, dolgovaníe, andel, *kupzhuvaníe*; **mercatio**, kupuvaníe, *kupzhuvaníe*; **mercatus,us**, *kupzhuvaníe*; **negotiatio**, *kupzhia*, *kupzhovaníe*, baratia

kupčovati nedov., F⁵, **emercari**, *kupzhovati*; **frumentator**, kateri s'ſhitom *kupzhuje*, ſhitni kupez; **mensarius,rÿ**, kateri s'danarji *kupzhuje*, inu premíníuje; **mercari**, *kupzhovati*, kramariti; **negotiarí**, *kupzhovati*, rovnati, andlati

kupec¹ m, F¹⁶, **emax,cis**, en kramar, kupez, ſhelán *kupa*; **emporetica charta**, papyr, na kateri ty *kupzi* nyh blagu ſapijhujejo; **emptor**,

kupez; **frumentator**, kateri s'šhitom kupzhujò, šhitni *kupez*; **inscriptum,ti**, enu pišmize, kateru dadò ty višhi eniga méfta tem *kupzom* tú blagú prepelati; **institor,ris**, en kramar, ali *kupez*; **institorius,a,um**, kar enimu *kupzu* flišhi; **manceps,cipis**, tudi kateri kai predá s'obétaniam, de ga hozhe tega *kupza* fšhirmati, de jma per ti fšturjeni zeini ofštati, kateri en zol kupi; **mercans,tis**, *kupez*; **mercator,ris**, kramar, *kupiz*; **negotiator,kupiz**; **nundinator,kupiz**, inu predajavez, kateri femnûje; **proxeneta,ae**, en mišhetar, en fšreidnik v'mei *kupzmy*, inu predajavzmi; **redhibere**, kai kupleniga timu *kupzu* supèt našai dati; **sector,oris**, *kupez* eniga šapadeniga blagá; **venalitiu,a,um**, kei kai na prudai perpelaviz, en *kupez*, ali predajaviz teh fšušnîou, ali teh ludy

kupec² m, **conglobatim**, s' *kupzi*

kupica ž, F⁵, **circumscalficare**, okuli fša kupize napikati, kry pušzhati; **cucurbita**, buzha, ena kupiza ša kry pušzhanie; **cucurbitula**, ena buzhiza, *kupiza*; **scalficare**, s' *kupizami* pušzhati; **vermiculatus,a,um**, is *kupizami*, is lépiga nalošeniga délla

kupilo s, **emptio**, kup, kupovanie, *kupilu*

kupiti dov., F¹⁴, **bene emere**, dobru *kupiti*; **coëmere**, škupovati, v'kupai *kupiti*; **coëmercari**, fškupuvati, v'kupai kupuvati, *kupiti*; **emere,kupiti**; **emere âb hašta**, na ozhitnim predajanu *kupiti*; **emere bona fide**, na vupanie, ali na dobro vero *kupiti*; **fide bonâ emere**, na dobro vero *kupiti*, na vupanie *kupiti*; **in auctione emere**, na ozhitni predaji *kupiti*; **manceps,cipis**, kateri en zol kupi; **praemercari**, prekupiti, v'kup fštopiti, poprei *kupiti*; **proxeneta,ae**, kateri podkupuje, tú je, aku ti ne *kupish*, ješt *kupim*; **vili emere, aut vendere**, dober kúp *kupiti*, ali predati; prim. *kupljen*

kuplerski prid., **proagonium,y**, kurbaria, kuplersku djanie

kupljen del., F², **emptus,a,um**, kuplen; **opulentum opsonium**, fšynu obilnu *kuplene* špishie

kupljeno sam., **redhibere**, kai kupleniga timu kupzu supèt našai dati

kupovanje s, F⁶, **emacitas,tis**, kupašhelnoft, šhela h'kupovanu, šhela *kupovanja*; **emptio**, kup, *kupuvanie*, kupilu; **emptitiu,a,um**, fša *kupovanie* reizh, na predajanie; **mercatio**, *kupuvanie*, kupzhuvanie; **opsonatus,us**, teh špish *kupovanie*

kupovati nedov., F¹⁰, **coëmercari**, fškupuvati,

v'kupai *kupovati*, kupiti; **empturire**, rad *kupovati*, baratati; **mango,onis**, en martalos, kateri ludy krade, inu *kupuje*, ter predaja; **monopolium,lý**, lafštna kupzhia, oblaft eniga de fšam *kupuje*, ali predaja; **obsonator**, kateri ša gošpodško mišo špishie *kupuje*; **oenopola**, likep, kateri vinu tozhi, inu *kupuje*; **opsonare, vel opsonari**, špishie notar *kupovati*; **opsonator,oris**, kateri špishie *kupuje*; **piscaria,ae**, kir fe ribe predajajo, in *kupovajo*; **sitopola**, kateri fšad *kupuje*

kur m, F², **gallinarium,rý**, kurje peitje, kadar *kuri* pojò; **ornithoboscium**, kurnik, fulovšh, kir fe *kuri*, ali tyze daršhè, ali redè

kura ž, F², **ornithon,nis**, ena tyzhja hišha, mejštu ša tyze ali *kure* deršhati; **phasianus,ni**, en fašhen, divje *kure*

kurba ž, F¹¹, **concupina**, s'raven fšhena, hotniza, domazha *kurba*; **fornicatrix**, *kurba*, lotriza; **lena,ae**, rufianka, *kurb* gošpodinâ; **leno,onis**, rufiân, *kurb* gošpodâr; **lupanar,ris**, **lupanarium**, kot, kurbèrška hišha, *kurb* hišha; **lustrum,tri**, tudi hišha teh *kurb*; **meretrix**, ša lon ali plazhilo *kurba*; **pallaca,ae**, ena hišhna *kurba*, ena kurberska šhena; **pellex,cis**, ena raven šhena, sakonskiga mošhá *kurba*; **prostibulum,li**, kurberski kot, ali hišha: tudi ena gmain *kurba*; **scortum,ti**, ena gmain *kurba* **kurbanje** s, F⁵, **coitur**, *kurbanie*; **fornicatio**, tudi *kurbanie*; **meretricari**, fe kurbati, s' *kurbaniam* dobizhke délati; **peoplos**, lotri, kateri poginejo od velikiga *kurbania*; **scortatio**, *kurbanie*

kurbarija ž, F¹⁰, **fornicatio**, lotria, *kurbaria*, lotrovanie, nezhištoft; **incestus,us**, **vel incestum,ti**, *kurbaria* v'šhlahti, lotria s'šhlahto; **libidinari**, fe *kurbarie* deršhati; **meretricium,y**, *kurbaria*; **pellicatus,us**, *kurbaria*, polek fšvoje šakonske šhene; **proagonium,y**, *kurbaria*, kuplersku djanie; **prostituere**, fe *kurbarý* podati; **prostitutio**, *kurbaria*, lotria; **salacitas**, lotria, *kurbaria*; **stuprum,ri**, *kurbaria*

kurbati se nedov., F⁶, **coëo, coire**, v'kupai priti, fe fšmeshati, *kurbati*, v'kupai fšdrushiti, fe perdrushiti. 2.Mach:6.cap.; **fornicari**, lotrovati, fe *kurbati*; **incestare**, v'šhlahti fe *kurbati*, omadešhiti, **meretricari**, fe *kurbati*, s' *kurbaniam* dobizhke délati; **scortari**, fe *kurbati*; **stuprare**, s'eno drugo šheno fe *kurbati*

kurbenta ž, **meretricula**, kurbiza, *kurbenta* **kurbica** ž, F², **meretricula**, *kurbiza*, *kurbenta*; **proseada,ae**, ena *kurbiza*, enu gmain

dikle, ali dékla

kurbin prid., F², **ganea,ae**, vel **ganeum,ei**, *kurbinda* hišha, ali toverna; **meretricius,a,um**, *kurbinu*, kurberšku

kurbir m, F⁵, **concubinus**, domazhi *kurbèr*; **fornicator**, *kurbier*, lotar; **ganeo,onis**, *kurbèr*; ali rufián; **scortator,oris**, en *kurbier*; **stuprator**, *kurbier*

kurbirski prid., F⁷, **lupanar,ris**, **lupanarium**, kot, ali *kurbèrška* hišha; **meretricius,a,um**, *kurbinu*, *kurberšku*; **pallaca,ae**, ena hišhna kurba, ena *kurberska* šhena; **prostibula,ae**, gmain *kurberska* lotriza; **prostibulum,li**, *kurberski* kot, ali hišha; **salax,cis**, prešhèrin, šhalkou, loternški, *kurberski*; **scorteus,a,um**, uššinat, *kurbèrski*

kurbirsko prisl., **meretriciè**, po *kurbersku* **kurbirštvo** s, **concubitus**, **concubatus**, v'kup lešhanè, *kurberštvu*

kurblijiv prid., F³, **lascivus,a,um**, *kurbliu*, objéft, lotaršku govorjenè, ali djanè; **libidinosus,a,um**, hotliu, k'nezhištofti nagnèn, *kurbliu*; **obsoenus,a,um**, najnašhen, *kurbliu*, neframen **kurblijivo** prisl., **obsoenè**, gardú, šhpotlivu, *kurbliu*[!]

kurblijivošt ž, **obsoenitas**, *kurblivošt*, nezhištoft, nefnašnnoft, grobúft

kurfiršt m, F², **septemvir**, teh sedem *Curfirštou* eden; **septemviratus,us**, tá obláft teh sedem *Curfirštou*

kurir m, **cursor**, hiter sel, lokai, *curèr*

kuriti nedov., F⁴, **epicaustorium**, enu ogníšzhe kir je *kuri* ogín; **focaria**, katera ogín neiti, ali *kuri*; **fornicarius,a,um**, kateri pèzh *kuri*, pezhár; **ignescere**, ogín *kuriti*, neititi, šturiti

kurjava ž, **fomentum,ti**, **fomes**, *kurjava*, podneitik, neitilu, inu kar je ša ogín obdershati **kurji** prid., F⁸, **alsina,ae**, *kurja* zhéviza ša tyze; **asyla,ae**, *kurja* zheveza; **clavus**, tudi *kurje* okú; **corchorus**, **corchoron**, *kurja* zheveza, šelišzhe; **gallinarium,ry**, *kurje* peitje, kadar *kuri* pojó; **marisca,ae**, tudi *kurje* okú; **maštica**, *kurje* okú; **uropigium,gý**, tá šhpizhafti koniz herbtšiza[!], v katerim [je] tú perje v'rèpi, *kurja* rit, ali taišta šhpiza

kurničič m, **quasillus,li**, ena zainiza ša vretena, en *kurnizhizh*, ena zaina, škuši katero je móšht prezeja

kurnik m, F³, **cors**, vel **cohers**, *kurnik*; **ornithoboscium**, *kurnik*, fuloušh, kir je *kuri*, ali tyze daršhè, ali redè; **qualus,li**, *kurnik*

kus gl. *kos*

kušt gl. *košt*

kuš m, F², **osculum,li**, *kúsh*, tu *kušhovanè*; **svavium**, *kúsh*

kušati nedov., F³, **deosculari**, *kušhovati*, švéftú *kušhati*; **difsaviari**, s'velikim veššeljám inu pegerovaníam *kušhati*, ali *kušhovati*; **osculari**, *kušhniti*, *kušhati*, *kušhovati*

kuščar m, F², **lacerta,ae**, šeleniz, *kušher*; **taratantara**, tudi en pikafti *kušher*; kateriga pike se laškazhejo

kuščarji m mn., F⁴, **angina**, jesizhik v'vštih, *kušherji*, gerla otúk, ali boléfen; **cynanche,ches**, ena boléfan, katera eniga davi, garla tefnoba, *kušherji*; **synanche,ches**, idem ac **angina**, *kušherji*, boléšan; **tonsillae,arum**, krji goltanza, ali pošhírka per korenu, *kušherjou* boléšan

kuščarjov prid., **valgus,a,um**, kateri *kušherjovim* nogam ravnu podobne nogè ima

kušek m, F², **basium**, en *kušhek*; **svaviolum,li**, en *kušhik*, *kušhovanje*

kušer ipd. gl. *kuščar* ipd.

kušniti dov., F³, **osculari**, *kušhniti*, *kušhati*, *kušhovati*; **osculum dare**, *kušhniti*; **pangere osculum**, *kušhniti* **kušovan** del., **exosculari**, okušhovati, ali *kušhován* biti

kušovanje s, F⁶, **basiatio**, *kušhovanè*; **exosculatio**, *kušhovanè*; **osculatio**, *kušhovanè*, enu šnamenè te lubèšni; **osculum,li**, *kúsh*, tu *kušhovanè*; **svaviatio**, *kušhovanè*; **svaviolum,li**, en *kušhik*, *kušhovanè*

kušovati nedov., F⁶, **ausculari**, *kušhuvati*; **basiare**, *kušhovati*; **deosculari**, *kušhovati*, švéftú *kušhati*; **difsaviari**, s'velikim veššeljám inu pegerovaníam *kušhati*, ali *kušhovati* [štr. 69^a]; **difsuaviari**, s'velikim veššeljóm, šheló, inu lušhtam *kušhovati* [štr. 69^b]; **osculari**, *kušhniti*, *kušhati*, *kušhovati*

kuta ž, **capitium**, en klabúk, kapa, *kuta*, maniškí capúz

kuten prid., **melimeli**, *kuten* latvár, is *kutin* neriene mnogitere rizhy k'jeidi

kutina ž, F⁵, **cidonium malum**, *kutina*; **cydonium**, *kutina*; **melimeli**, *kuten* latvár, is *kutin* neriene mnogitere rizhy k'jeidi; **pomum** **cidonium**, vel **cotonium**, *kutina*; **salagma**, vjšhlaht notar nariene šhpíshe. v:g: *kutine*, etc:

kutmanka ž, **boletus,ti**, *kutmanka* goba

kuzla ž, **hybris,dis**, polharta, en peš od eniga herta inu pašhne *kušle*

kužen prid., F⁶, **antrax**, *kušhna* bišgauka; **bubones**, šhlejfa, ali *kušhni* toruvi; **contagiosus**, *kušhen*; **febris pestilens**, ta *kušhna* maršliza; **pestifer,ra,rum**, *kušhin*, šhkodliu, kar kugo parnešje; **pestilens**, *kušhin*, s'kugo obdán **kužno** prisl., **pestiferè**, *kušhnu*, šhkodlivu

kvartir m, F², **hyberna,orum,hybernaculum,li**, šymški *quarterji*; **hybernare**, šymovati, prešymiti, šymški *quartèr* daršhati
kvas m, F⁸, **azymus pannis**, opréjñi krúh, pres *quaſſa*; **cruštula,orum**, tudi hraſtiza, škoryza, pogazhiza pres *quaſſu*; **fermentescere**, vn s'hajati, gori raſti kakòr en *quás*; **fermentum**, *quás*; **panis azimus**, opreiſſen, pres *quaſſa* krúh; **panis fermentatus**, s' *quaſſam* krúh; **torta formentaria**, s' *quaſſom* pogazha, ali šhtruza trivoglata. Exod:29.v.23; **zimen, fermentum, quas** **kvasiti** nedov., **fermentare, quaſſiti**
kvatermaſter m, **designator diversiorum**, en *quatermaſter*
kvatre ž mn., **quatuor tempora, quatre**
kvatrin m, **numus Romanus, quatryn**
k'vekšimu prim. *vekši*
kvintelj m, F², **drachma, vel dragna,ae**, jedem kraizerjou, en *quintelz*, en danar take fele;
scrupulum,li, tá tretji deil eniga *quintilza*
k'višku prisl., F¹³, I. **acclivus,a,um, acclivitas**, ſtermoſt, ſtermú *k'viſhku*, ſtermozhina;
horripilatio, ſtrah de laſſje *k'viſhku* ſtojè;
oculos attollere, ozhy povſdigniti, *k'viſhku* gledati; **orthopnoea, vel ortropaea,ae**, boléſan

teſhkiga dihaníá, s'íſtegníenim gerlom, de garlu ravnu *k'viſhku* darſhy; **scatere, scaturire**, gomaſíti, isvirati, gori vréti, *k'viſhku* kipeiti, obilnu iméti. Exod:16.v.20; **sublatus,a,um**, povſdignên, odvſdignên, gori, ali *k'viſhku* uſdignên; **surrectus,a,um**, *k'viſhku* rovnán. Prov.:30.v.13; **surrigere**, gori vſtati, ſe ſtegniti, ſe *k'viſhku* povſdigniti; **surrigi**, *k'viſhku* rovnati; **sursum**, gori *k'viſhku*; **thyrsus,si**, tá dolgi kozen per ſeliſzhu, tá *k'viſhku* ſtojezhi rezil, kakòr per tropodzu, ſeliſzhu; **vitis jugulata**, terta *k'viſhku* po koleih gori uſdignena, inu napelana; II. **suspectus,tus**, gori oſeraníe, *k'viſhku* gledaníe
kvitenga ž, **computus**, raitaníe, *quitenga*, okleiſzheníe
kvitinga ž, F², **acceptilatio**, plazhaníá *quitinga*, ali ſposnaníe od eniga, de je on tú níemu oblublenu prejel; **recauta, quitinga**
kvitunga ž, **apocha,ae**, en Zégelz, ali *quitunga*
k'zadnjemu prim. *zadnji*
kzecelc m, **hexameter**, ena péjſim, ali raim s'ſhejtémi k3ezelzi

L

labud m, F⁸, **cygneus,a,um**, beil kakòr *labúd*; **cygnus**, *labúd*; *labúd*, **cygnus**; **holor**, **vel olor,ris**, ena tyza, *labúd*, beila inu velika; *labúd*, **holor**, **olor**; **olor,oris**, *labúd*; *labúd*, **olor onocrontalus**; **onocrontalus,li**, dišhevník, ali gugaviz: je ena tyza *labudu* podobna

labuden prid., **olorinus,a,um**, *labudni*

lacedemonski prid., **cyna,ae**, ena forta *Lacedemonškiga* klabuka, ali drevja v'Arabý, s'kateriga Jebi gvante délajo

lačén prid., F⁶, **adesurire**, vekšho lakoto imeti, fylnu *lazhin* biti; **appetitus ad cibum**, fhela k'jédi, *lazhen* biti; **esurire**, *lazhen* biti; **famelicus,a,um**, *lazhen*, lakoten; **impastus,a,um**, *lazhen*, ne napašfen; **laborare fama**, *lazhen*, lakoten biti, štrdati

lačnost ž, **orexis**, lušht, ali apetyt k'jeidi, *lazhnošt*

ladanje s, F⁴, **dictio**, deršhava, *ladanie*, dešhela; **disciplina**, štráh, navuk, *ladanie*, podvuzhenie; **politia,ae**, kunšht *ladanie*, enu gmain gošpodovanje; **politicus,a,um**, šaftopen v'tem gmain nuzi tega *ladania*, ali gošpodovanja, pregnán, inu kunšhten

ladanum —, **lada,ae**, enu drivešce v'shpanji, od kateriga šhofft je v'opotekah imenuje, *ladanum*

ladati nedov., **regere**, višhati, krailovati, *ladati*, regirati, gošpodovati, rovnati

ladavec m, F³, **gubernator,ris**, višhar, oblaštnyk zhes druge, *ladaviz*; **posesor,oris**, *ladaviz*; **victor,oris**, premagaviz, *ladaviz*, premagar

ladelc m, F⁴, **cypselus,li**, tudi *ladelz* ene šhkriníe; **foruli,orum**, *ladilzi*; **pala annuli**, *ladelz* na parjtani, v'katerim kamen lešhy; **valvulus,li**, *ladelz*

ladja ž, F⁹³, **alvus navis**, *ladje* trebuh; **cymba,ae**, *ladja*, *ladjiza*, barka; **epibades**, *ladja*, zhun; **naufragare**, **et ri**, nevarnošt v'*ladji* na vodi tarpéti; **naupagus**, kateri *ladje* dela; **navis,vis**, *ladja*, zholn, barka; **navis constrata**, pokrita *ladja*; **ratis,tis**, *ladja*, floš, barka; **stamina navis**, kluke teh *ladji*; **trietes**, barke, *ladje*

ladjica ž, F¹⁷, **acátie**, ena lahka po vodi letezha f'a lou *ladiza* [str. 12^b]; **acatium,tý**, ena lagka povodi letezha f'a lou *ladjiza* [str. 12^b]; **cymba,ae**, *ladja*, *ladjiza*, barka; **cymbium**, ena f'a pytje poššoda, kakòr ena *ladjiza*; **cymbula**, *ladjiza* cilú maihina; **dactyliotheca**, perfianska *ladjiza*; **episcopius**, ena *ladja* ša ludy loviti, fhpegarska *ladjiza*; **horia**, **vel oria**, ena ribiška *ladjiza*, ali *ladja*; **lembus,bi**, ena maihina *ladyza*, ali zhunizhik; **lenunculus,a,um**, en zhulnizik, ena *ladyza*; **linter,tris**, en zhun, ali *ladyza*; **lintrarius**, gošpodár takefhne *ladyze*, kateri v'zholnizhi v'prég voši; **navicula,ae**, barzhiza, *ladjiza*; **navigiolum,li**, en fléherni zhuniz, *ladjiza*, ali barzhiza; **oria,ae**, ena ribzhja *ladiza*; **phasellus**, ena *ladjiza*, s'katero je sem ter tám per kraju voši; **scalpha,ae**, ena *ladyza*, ali zholn ša ribizhe

ladovec m, **officialis,lis**, en zhaftni flušhabnik, *ladoviz*, zhaftnyk

ladravka ž, **foemina garrula**, *ladravka*

lafendel m, F², **lavandula**, *lafendel*, rošha; **saliunca**, *laffendil*

lagak prid., F³⁰, **agilis**, *lagak*, hitir, rozhen, berfek, vertliu, pervershen; **celeripes**, *lagák* na nogah, hitru tezhe; **collevare**, lagle šturiti, de je ena reizh *lagka*, polagzhati; **facilis**, **et le**, *lagák*; **leviculus,a,um**, tú kar je cilú *lagku*, zagliu, cilú *lagák*; **levis,ve**, ferbegliu, šhleht, *lagák*; **pluma,ae**, perje, *lagku* perje; **praeafacilis,le**, cilú *lagák*, cilú lahki; **tenuis,ue**, tenak, *lagák*, maihin, drobán; **theristrum**, en *lagák* leitni gvant. Gen:38.v.14

l a g l j i, **collevare**, *lagle* šturiti, de je ena reizh *lagka*, polagzhati

laganje s, F², **mendacium**, lašh, *laganie*; **sycophantia,ae**, kriva toshba, *laganie*

lagati nedov., F², **mentiri**, *lagati*, je šfaidrati; **mentitus,a,um**, kateri *lašhe*: tudi satajen

lager prim. *legar*

lagko sam., **demulcere**, gladiti, peradovati, na *lagkim* tipati

lagko prisl., F⁷, **conflatibilis**, kar je *lagku* pufti

reſtopiti, ali ſliti; **ductilis**, ena reizh, katera je *lagku* vleizhe, kakòr drát; **perfacile**, cilú *lagkú*; **separabilis, le**, kar *lagku* odlozhi; **subjectibilis, le**, kar je *lagku* pudſe podverſhe, ali perpravi. Baruch.1.v.18; **superabilis, le**, premogliu, kateriga je *lagku* premozhi; **vadum, do**, brúd, gas, plitva voda, de je more *lagku* gaſiti

l a g l j e, F⁵, **adagia sunt**: maihine rizhy je *lagle* hranio, kakòr te velike; **facilius**, tem *lagle*, tem laſhei; **levatus, a, um, lagle**; **levatus est**, mu je *lagle*; **pepticae, arum**, arznie s'vunai ſhivota poloſhene na ſhelodiz, de *lagle* ſzera

lagkost ž, **gracilitas**, tenkúſt ſhivota, *lagkúſt*, madlúſt, mladofť

lahek prid., F²⁸, **axis citus**, ena hitra *lahka* kulla; **bibulus lapis**, *lahki* kamen; **imitabilis, et le**, *lahku* ſa enim drugim delaníe, kar je *lahku* poſnéma, ali na je jemle; **lapis bibulus**, *lahki* kamen; **levisomnus, a, um, lahkiga** ſná, kateri je *lahku* ſbudy; **miles levis armaturae**, *lahkiga* oroſhya ſholnèr; **prothymia, ae**, enu veſſjelu *lahku* ſerzè, dobra vola, en veſſjel um; **pumiceus, a, um**, kar je od takejhniga kamena, ali s' *lahkiga* kamena ſturjenu; **veles, tis**, en ſholnèr s' *lahkim* oroſhjóm; prim. *lagak*, *lahko*, *legak*

lahet m, **cubitus, et cubitum**, komulez, lakát, *lahť*; prim. *lakat*, *lokat*

lahkaj prisl., F², **fors, forsan**, *lahkaj* more biti; **forsitan, fortè, fortajſis, fortajſe**, more biti, *lahkai*

lahkej prisl., **nunquid ego sum?** ali jim *lahkei* jeſť?

lahko sam., **pedatim**, po *lahkim*, od ſťopiníe do ſťopiníe; prim. *lagko*

lahko prisl., F⁴⁰, **advolubilis, le**, kar je *lahku* pervaly; **dictu nihil facilius**, *lahku* je rezhi; **facile, lahku**; **imitabilis, et le**, *lahku* ſa enim drugim delaníe, kar je *lahku* poſnéma, ali na je jemle; **impetrabilis, le**, kar je *lahku* ſproſſi; **leviter**, ferbeglivu, *lahku*; **obliviosus, a, um**, poſabliv, kar je *lahku* poſabi; **temerè credere, lahku**, hitru verovati; **vendibilis, le**, kar je *lahku* predá; **vincibilis, le**, kar je *lahku* premozhi; prim. *lagko*, *lažej*, *polahko*

lahkost ž, F⁵, **facilitas, lahkuſť**; **lenitudo**, krotkúſť, dobruta, *lahkúſť*, mehкота; **levamen, levamentum**, *lahkota*, polahzhaníe, *lahkúſť*; **levatio, onis, lahkuſť**, troſťht; **levitas, tis**, ferbeglivofť, *lahkúſť*, *lahkota*

lahkota ž, F⁵, **allevamentum, allevatio**, *lahkota*, povsdigovaníe, pomaganíe; **levamen, levamentum, lahkota**, polahzhaníe, *lahkúſť*;

levitas, tis, ferbeglivofť, *lahkúſť*, *lahkota*; **mitigatio, lahkota**, vtolaſheníe, polahkaníe; **mitigatorius, a, um**, kar *lahkoto*, ali tolashaeníe déla

lahkotica ž, F², **crista galli**, tudi enu ſeliſzhe, *lohkutiza*, ali muſkat; **horminum, ni, lahkutiza**, ſeliſzhe

lahť gl. *lahet*

laik m, **laicus**, en duhovni preſ ſhegnou, en *Laik*, neposvezheni, Vngeweychet

lajan del., **latrari**, od pſu *lajan* biti

lajanje s, **latratuſus**, tu paſje *lajaníe*

lajati nedov., F¹¹, **allatrare, lajati; bavbare, lajati**, bavkati kakòr liſſiza; **conlatrare**, v'kúp *lajati*, oblajati; **convitiari**, ferſhmagovati, ozhitati, ſanizhovati, gerdu *lajati*; **elatrare, lajati**, glaſnu vpiti; **gannire**, bavkati, ali *lajati* kakòr liſſiza; **latrare, lajati** kakòr pſy; **latrator, oris**, kateri *laja* kakòr pſy; **latratus, a, um**, kateriga pſy *lajajo*; **oblatrare**, ſupar *lajati*, oblajati; **vilitigare**, ſanikernu *lajati*, inu ferſhmagovati

lajavec m, F³, **maledici, lajavzi; maledicus, a, um**, *lajavez*, hudu jeſiſzhiz; **oblatrator, lajaviz**

lajavka ž, **oblatatrix, lajauka**

lajbelj m, **latrina, ae, laibil**, ſecrèt, ſahod h'potrèbi, aiſhilz

lajharija ž, **deceptio, laiitaria**, galufia

lajhtar m, **ceroferarius, laihtar**; ſťalniza

lajhter m, **candelabrum**, ſvèzhnik, *laihter*

lajn m, F², **excrementum, ti**, ſlèherni *lein*, ali govna, kateri grè vun is ſhivota; **oesipum, pi**, ovzhji *lein*, tú blatu, kateru je volne darſhy; prim. *len*

lajna ž, F², **lyra, ae, Laina**, ali arfa; **lyricus, a, um**, kateri *laina*, ali na *laine* poje

lajnar m, F², **lyricen, lainar; lyristes, ae, lainar**; ali arfanyſť

lajnati nedov., **lyricus, a, um**, kateri *laina*, ali na *laine* poje

lajno prim. *lajn*, *len*

lajſta ž, F⁴, **labium**, ſhnabil, *laiſhta*; **libella, ae**, ena *laiſhta*, en linéal, en ſhaitel, zimarmánſka ſhnora; **subcudes ligneae**, liſſene *laiſhte*; **subcus, dis, laiſhta**, ali liſſeni pánt, s' katerim ſo daškè v'prek perbite

lajſtica ž, **lineale, linier**, ali *laiſhtiza* ſa riſſaníe

lakaj prim. *lokaj*

lakat m, F², **ancon, nis, lakát; cubitus, et cubitum**, komulez, *lakát*, *lahť*; prim. *lahet*, *lokat*

lakom prid., **avidus**, ſhelán, poſhréſhin, *lakom*, hlopaſť, pegerik, prepaſſjen

lakomen prid., F², **ambitosus**, zhaſty ſamogoltin, zhaſty *lakomin*; **fieri avarum, lakomen**, škóp

ratati
lakomnija ž, *avaritia, lakomnia, lakomnoft*,
 f̑kopúft, f̑mogoltnoſt
lakomnik m, F², *esuriens*, en *lakomnik, lakotnik*;
gulo, onis, pošhréſhnik, *lakomnik*
lakomnost ž, F⁷, *adagia sunt*: kir nei bogaſtva,
 tam nei *lakomnoſti*; *ambitio*, zhaſty *lakomnoſt*,
 vekſhe zhaſty ſhela; *auri sacra fames*, tá gerda
lakomnoſt; *avaritia*, lakomnia, *lakomnoſt*,
 f̑kopúft, f̑mogoltnoſt; *aviditas*, neſmaſna
 velika ſhela, gaitikoſt, *lakomnoſt*; *iminenti*
avaritîa eſje, cilú na *lakomnoſt* ſe podati;
philargyria, *lakomnoſt* ſrebrá
lakota ž, F⁹, *adesurire*, vekſho *lakoto* iméti,
 ſylnu lazhin biti; *bulimus*, ena neſitna *lakota*;
coenaturire, lakoto, ali luſht k'vezherji
 iméti; *duram famen depellere*, tó teſhko
lakoto pregnati, ſe naſtititi; *esuries, lakota*;
fame enectus, od *lakote* vmorjen; *famen*
ferre, lakoto tarpéti; *fames, mis*, glad, *lakota*;
invadere, na eniga planiti, ſe ga lotiti, ſe zhes
 eniga vſdigniti, nad eniga ſkozhiti, pertezhi,
 obyti, v:g: me je *lakota*, ali ſhela objhla
lakoten prid., F², *famelicus, a, um*, lazhen,
lakoten; *laborare famen*, lazhen, *lakoten*
 biti, ſtradati
lakotnik m, F², *esuriens*, en *lakomnik, lakotnik*;
escuritor, en *lakotnik*
lamati nedov., F⁷, *callitriche, ches, callitrix*, prúh,
 ali jama ſa kamenie *lamati*; *lapicidina, ae*,
 jama ſa kamen *lamati*; *lapidarius, a, um*,
lapidariae latomiae, meiftu ſa kamí *lamati*;
lapidarius, y, tá kateri kamen *lama*, ali lomi;
latomia, ae, jama ſa kamen *lamati*, ali lomiti;
latomus, mi, kateri kamenie *lama*, ali ſeika;
ramos frangere, okléſtiti veye, *lamati*
lampa ž, F⁹, *infusorium*, tá poſſoda, s' katero
 ſe kai naliva, ſlaſti olie v' *lampo*. Zach:4;
lampades ignis, ogniene *lampe*; *lampas, dis*,
lampada, ae, lampa; *lucerna*, leſherba,
 liſherna, lúzh, ſveitilu, *lampa*; *lychnichus, chi*,
 ſveizha, luzh, *lampa*; *lychnus, ni*, tudi *lampa*,
 ali litema; *mergulus*, plavzhik v' *lampi*;
myxos, myxi, plavzhik v' gorezhi *lampi*;
polymyxos, ena *lampa*, katera ima doſti
 ſhleibizhku ſa tahte
lampetra ž, *lampetra*. lampret fiſch
lamprita ž, *lampryta* riba. gros neúnaug
lan m, F⁹, *asbestinum*, ena ſorta *lanú*, kateru
 ne more goréti; *centunculus*, enu ſeliſzhe,
 travnika *lán*, divji *lán*; *fluviatus, a, um*,
 v'tekozhi vodi namozhen, *ut lán*, meſſú;
linopola, en *lanár*, kateri s' *lanom* baratá;
linteus, a, um, od platna, s' *lana*, s' prediva;

maleus stuparius, tarliza ſa *lan* tréti;
pectinare linum, lán mikati; *sesama, ae*, vel
sesamum, mi, beil mak, ali *lana* zhermlák
lanar m, *linopola*, en *lanár*, kateri s' *lanom* baratá
lancman prim. *loncmon*
lanča ž, F³, *hasta*, ſuliza, ſhtanga, *lanzha*;
hostile, lis, ſhtil od ene ſulize, *lanzhe*, ali
 ſhpéſſa, ratiſhe; *lancea, ae*, kopje, ſuliza,
 piſhiza, *lanzha*
lanen prid., F², *lineus, a, um, lanèn*, platnèn;
stupa, ae, predivu, ſi bodi *lanenu*, ali konopnu
lanski prid., F², *annotinum, lanskú* vinu; *prioris*
anni, lanſki, parviga leita
lapor m, *limus, mi*, muſga, *lapor*; yloviza, glina
lapuh m, F³, *bechium*, enu ſeliſzhe, *lapuh*;
chamaleuce, ces, lapuh; *costum, vel costus*,
 en korèn prezartaniga lèpiga duhá, kakòr
lapuh; *lappa, ae, lapago, nis, lapuh*; *tuſſilago*,
lapúh, ali *lapuſhiz*, ſeliſzhe
lapuhov prid., *lappaceus, a, um, lapuhlou*
lapuſec m, *tuſſilago, lapúh*, ali *lapuſhiz*, ſeliſzhe
larma ž, F², *clafſicum*, boi, *larma*; *clafſicum*
canere, na *larma*, ali k'boju trobentati
las m, F⁹, *adianthum, ti*, divja ruhtiza, goſpeinie
laſſie, ſeliſzhe; *antiae*, ti ſprédni *laſſie* na
 ſhenskim zheli; *caesariatus*, s' dolgimi *laſmy*;
caesaries, dolgi *laſſè*, kitta; *crinis, laſ*; *densi*
capilli, goſti *laſſi*; *glaber, ra, rum*, gol, plifhin,
 pres *laſſi*, gladek; *glabrum*, gladku pres *laſſy*;
intorti capilli, kravſhati *laſſè*; *jubatus, a, um*,
 grivaſt, kateri dolge *laſſe* ima; *laxa, laſſie*,
 v' katerih je ſavitu ſeme gartroſhnih roſh;
volvunx, cis, en zher, kateri *laſſém* ſhkodi
lasat prid., F⁶, *acontiae, ſvéſde laſſate*, ſhpizaſte
 kakòr ſtréla; *capillatus, laſſat*; *cometa*,
cometes, ena *laſſata* ſvéſda, nova gorèzha
 ſvéſda; *comosus, laſſat*; *crinitus, laſſat*;
pogonia, vel pogonias, ae, ena ſorta *laſſate*
 Comete, ali ſvéſde
lasec m, *fibratus, a, um*, kar ima takove ſhilize,
laſze, inu korenizhize
laſkačeč del., *micans*, ſvitelzh, *laſkazhez*
laſkačejoč del., F², *candidus, a, um*, beil,
 prebeil, ſvitál, *laſkazhejózhi*; *gemma*,
laſkazhejózhi kakòr en ſhlahtni kamen
laſkačeoč del., F⁹, *explendescans, laſkazheózh*;
fulgentia arma, laſkazheozhe oroſhye;
infulgeus, laſkazheozhi; *nitella, ae, aurea*
nitella, laſkazheoz[h]a ſlata ſernza, katera ſe
 v' mei peſkam ſvitlè, ali naidejo; *praeſulgens*,
 ſylnu ſvitál, inu *laſkazheozhi*; *praenitere*, cilú
 jaſnu, inu *laſkazheozhe* biti, poprei ſe ſvitliti;
radians, laſkazheozhi; *rutilus, a, um*, ſvitál,
laſkazheozhi kakòr ſlátú; *stellans Coelum*,

Nebú s'švéždami *laškazheozhe*

laskatanje s, F⁸, **coruscatio**, *laskatanie*, bliškanie, blészhanie; **nitro,oris**, švitloba, *laskatanie*; **radiatio**, *laskatanie* te šarje, ali fonza; **radiatus,a,um**, kar ima šarje, šarje *laskatanie*; **radiusus,a,um**, polhin švitlobe, inu *laskatania*; **radius solis**, fonzhnu fyanie, *laskatanie*; **rutilatio**, *laskatanie*; **sidereus splendor**, švéšdnu *laskatanie*

laskatati nedov., F⁹, **circumfulgere**, okuli *laskatati*; **collucere**, ofveititi, *laskatati*; **explendescere**, vun fveititi, fyiati, *laskatati*; **glarea,ae**, peiffjek per vodi, tá debeli peiffjek, kateri je na césti fveiti, inu *laškazhe* kakòr šlatú; **internitere**, v'meis je švitléti, *laskatati*; **pollucere**, *laskatati*, fylnu švitléti, je puštiti viditi, šlafti šgoftuvaniam; **sublucare**, enu malu je švitléti, ali *laskatati*; **superfulgere**, zhes je švitliti, ali *laskatati*; **translucere**, v'prég fyiati, je škuši švitléti, ali *laskatati*

laskatati se nedov., F¹⁰, **affulgere**, se *laskatati*, fvéititi, švitléti; **confulgere**, se *laskatati*; **coruscare**, bliškati, se *laskatati*, bleszhiti, blészhiti; **effulgere**, se *laskatati*, bliškati; **fulgere**, se *laskatati*; **intermicare**, se poleg *laskatati*; **lucet**, se fveiti, se *laškazhe*; **micare**, se *laskatati*, magatati, se švitléti; **pellucere**, vel **perlucere**, fveititi je škuši, se škuši *laskatati*; **perlucere**, po fveititi, škuši fveititi, ali se *laskatati*; **phalangium,gý**, vel **stellio**, mazharól, kateriga pike se *laškazheo*; **praeifulgere**, fylnu se *laskatati*, cilú mozhnú je fvitleititi; **praeadiare**, se prebleišzhiti, prešyati, se fylnu *laskatati*; **refulgere**, se fylnu *laskatati*, ali fveititi; **rutilare**, se *laskatati* kakòr šlatú; **scintillare**, se *laskatati*, yskre krejšjati; **stellio,onis**, mazharól, kateriga pike se *laškazhejo*; **supermicare**, se fylnu *laskatati*; **taratantara**, tudi en pikafti kufher, kateriga pike se *laškazhejo*

last ž, F¹⁰, **asciscere**, per fvoiti febi, se polaftiti, v'*lašt* všèti, gori všèti; **dedicatus,a,um**, shègnan, išrozhnen, perlaftnen, v'*lašt* dán; **dicare**, darovati, v'*lašt* dati; **dicatio**, darovanje, išrozhnenie, v'*lašt* dajanie; **dicatus,a,um**, darován, v'*lašt* dan; **emancipatus,a,um**, řa *lašt* dan; **mancipare**, predati, v'*lašt* dati, perlaftiti; **mancipatus,us**, **mancipatio**, v'*lašt* dajanie; **mancipio dare**, predati, inu v'*lašt* zheš dati; **vendicare**, febi perlaftiti, se fvojiti, polaftiti, v'*lašt* iméti

lastan prid., F²⁶, **adagia sunt**: s'nègovo *laštno* mrésho ga je vjèl; **adrogatio**, gori vřetje řa řyna eniga, kateri ie fvoj řam

laštán gořpúd; **autenticus,a,um**, prou *laštán*, potardè; **autographum**, *laštne* rokè piřmu; **autographus**, *laštne* rokè piřřár; **chirographum**, *laštne* rokè piřmu; **far,ris**, řariza přheniza, *laštna* řerna řhita, řařen přhenize; **ignorat suum proprium nomen**, on neřná řvoiga *lařtniga* imèna; **jus privatum**, eniga *lařtna* prauda; **mancipium**, řuřhen, vel řhuřhèn, s'řřhivotam *lařtni*, *lařtna* řluřhba; **monopolium**,řý, *lařtna* kupřhia, oblářt eniga de řam kupuje, ali predaja; **municipium**, řléhernu méřtu ali terg, kateru ima řvoio *lařtno* rihto, inu pořtavo; **nomen proprium**, *lařtnu* imè; **nostraptè culpa**, is nařhe *lařtne* pregréhe; **peculiaris,re**, *lařtán*, pořřeben; **pecunia privata**, *lařtni* danarji; **perduellis,li**, en poglavitni řovrařnik řvoiga *lařtniga* gořpuda; **praedium,dý**, piřtava, en *lařtán* grunt, en dvór řa řřivino; **propria mea culpa**, moi *lařtán* grèh; **proprius,a,um**, *lařtán*; **regulus,li**, kraiřizh, řiřřt ene *lařtne* deřhele; **remancipere**, řimu predajauzi řupèt na prudař dati, v'*lařtne* rokè řiemu řupèt pořtaviti; **synderesis**, klanie *lařtne* veifři; **territorium**,řý, rihta, *lařtan* grunt; **tuam ipsius animam**, tvojo *lařtno* duřho

lastina ž, F³, **addictio**, k'*lařtini* dajanie, pervoszhnenie, perdajanie, zhes dajanie; **posřesřio**, darřhanie, poladanie, *lařtina*, imeinie, erbřzhina; **proprietas**, *lařtnúřt*, *lařřjna*[!], kar enimu řřiřhi

lastno sam., F³, **appropriare**, perlařtiti, *lařtnu* řturiti; **propřiè**, vel **proprium**, *lařtnú*, po *lařtnuřti*, prou *lařtnu*

lastnost ž, F³, **analogia**, podoba, *lařtnuřt*; **propřiè**, vel **proprium**, *lařtnú*, po *lařtnuřti*, prou *lařtnu*; **proprietas**, *lařtnúřt*, *lařřjna*, kar enimu řřiřhi

lastovica ž, F³, **apud,dis**, hudournik kakòr *lařtovize*; **cypselus,li**, ena *lařtoviza* hudourniza; **hirundo,nis**, *lařtoviza*

lastovičen prid., **hirundinimus**, *lařtovizhen*

lastovičica ž, **apodes**, hudourniki, *lařtovizhize*

laški prid., F⁴⁵, **acanthus,ti**, *laška* medvédova taza, ali noga, řeliszhe; **bunias,dis**, *lašhka* velika reipa, ali kolszhiza; **Latium,ý**, ta řatinska deřhela v'*lašhki* deřheli poleg Řima; **myrteus,a,um**, **myrtinus,a,um**, kar je od léřřa teh *lašhkih* borovnyz; **myrtus,ti**, *lašhke* borovnice, je enu gmain drivú. Isa:55; **natio Itala**, *Lařhki* narod; **Padus populifer**, tá voda Pó v'*Lařhki* deřheli, per kateri ři topoli radi rařteo, inu ři řagnedi; **paederos,tis**, enu řeliszhe, *lašhka* medvédova taza, řeliszhe;

ribes, tú ardezhe *lašhku* grošdyzhe na vertih, na níškim drevzi; **smilax hortensis**, *lašhki* grah, ali bob, v'fih šlaht farb fišhol; **uva spina**, *lašhku* grošdizhe

laško prisl., **storea,ae**, fléherna odeya s'bizhja f'turjena, f'tora po *lašhku*

lata ž, F², **clavis uncinatus**, zhaul f'a *late*; **tigillum,li**, ena *latta* na f'trêho

latati nedov., **lattas affigere**, *latati*, latve perbiati

laterna, laternar prim. *litterna*, *litternar*

latinski prid., F⁸, **latia lingva**, *latinski* ješik, ali govorjenie; **latialis,le**, *latinski*, bukouški; **latina lingva**, *latinski* ješik, ali bukouški; *latinsku* = **latino**=**carniolicum**; **latinus,a,um**, *Latinski*; **latius,a,um**, is taifte *latinske* dešhele; **Latium,ÿ**, ta *latinska* dešhela v'lašhki dešheli poleg Rima; **syntaxis**, zheterta *latinska* f'hula

latinski prisl., F³, **latinè**, *Latinski*, po *latinski*, ali bukouški; **mitra,ae**, shkofia kapa, neikadaí shene inu moshè fo v'Egypti noffili tumbane, katere fo *latinski* imenovali mitra

latinsko prisl., **stymma,tis**, kadar je kai ošhme, ali prezidy, tú grobú, ali tá gošzhava, kar zhes oftane, je f'tymma po *latinsku*

latinščina ž, **latinitas**, *latinščina*

latva ž, **lattas affigere**, *latati*, *latve* perbiati

latvar m, **melimeli**, kuten *latvár*; is kutin neriene mnogitere rizhy k'jeidi

lavendel prim. *lafendel*

lavta ž, F³, **cithara**, citre, *laute*, arfe; **organici**, ty kateri na orgle, ali druge *laute* byejo, ali ygrajo; **organarius,rÿ**, kateri orgle, ali *laute* déla

lavanje s, **musica,ae**, kunšt tega peitjá, mušizeranie, *lautanie*

lavtati nedov., **sonare**, šgoniti, *lautati*, glaš dati, zvinkati

lavte ž mn, F², **chelys**, en polsh, ali *lavte*, rakove shkarje; **testudo,nis**, en gvelb, ene *laute*, ena shaba šklédniza

lavten prid., **fidicinius ludus**, *lavtna* f'hula, kir je vuzhy ne mnogiteri instrument ygrati

lavtice ž mn, **fidicula,ae**, goflize maihine *lautize*

lazanje s, **maza,ae**, nudelni, šganzi, rešanzi, *lašanie*

laziti nedov., F⁶, **adagia sunt**: kateri rad višfoku *lasi*, tá s'višfokiga pade; **exgrumare**, šad s'eno grublo, ali gruzho šemlè *lašiti*, ali plašiti; **reptilis,le**, fléherna šhivál, katera *laši*, ali leíše; **scandere**, *lašiti*, gori leifti, gori poiti; **serpens**, fléherna šhivál, katera leíše, *laši*; **serpere**, leifti, *lašiti*, gomašiti

laž ž, F⁶, **ementiri**, se f'lagati, s'*lašhmy* napreiti; **falsiloquus**, lašhniviz, kateri *lašh* govory; **falsum,si**, ena fólsh *lašh*, golufna reizh;

inventum,ti, ena šmišhlena reizh, *lašh*, kai šnaideniga; **mendacium**, ena maihina *lašh*; **mendacium**, *lašh*, laganie

lažej prisl., **facilius**, tem lagle, tem *lašhei*

lažnik m, F⁸, **bilinguis**, dvoiga jesika, kir f'na dva ješika govoriti, *lašhnik*; **falsidicus**, en *lašhnyk*; **impostor,ris**, goluf, šapelaviz, *lašhnyk*; **mendax,cis**, **mendaciloquus**, *lašhnyk*; **pseudos**, *lašhnyk*; **sycophanta,ae**, en *lašhnyk*: tudi figojediz; **vaniloquus,a,um**, en *lašhnyk*, kateri ima nevnuzne bešfède; **vanus,a,um**, šanikern, nizhemern, *lašhnyk*, vpuhil

lažniv prid., F², **afariae,arum**, *lašhníue* nyzh vrédne rizhy; **ementiens**, *lašhniu*

lažnivec m, F², **falsiloquus**, *lašhníviz*, kateri *lašh* govori; **mendax,cis**, **mendaciloquus**, *lašhníviz*, *lašhnyk*

lažnivo prisl., F², **fabulosè**, *lašhnívu*; **mendaciter**, *lašhnívu*

le prim. *leondi*, *lesem*, *leta*, *leti*, *letu*, li ipd.

lebanje s, F⁸, **comesatio**, pošhréfhnost, *lebanie*; **comesator**, tá tovariš v'*lebaníu*, v'goftovaníu, pošhréfhnik; **epulae**, *lebania*, f'píše; **epulatio**, goftaria, *lebanie*, goftovanie; **heluatio**, *lebanie*; **liguratio**, pošhréfhnost, šhertje, *lebanie*; **nepotatus,tus**, tú dobru *lebanie*, šaprvlanie; **popinatio**, *lebanie*, pyanzhovanie, šhertje

lebar m, **afsotus**, en pyaniz, ali *lebar*, en nefnašhnik: f'adevaviz

lebarica ž, **estrix,cis**, ena pošhréfhniza, *lebarza*

lebat nedov., F¹¹, **coëpulari**, se v'kupai goftiti, *lebat*; **comesari**, *lebat*, je goftiti, pred košfilam, po košfilu, po vezherji šhreté; **congracare**, *lebat*, pyanzhovati; **cutem curare**, dobru *lebat*, je dobru rediti; **epulari**, *lebat*, goftarie deršhati; **heluari**, pošhréti, *lebat*, šhlémati; **ligurire**, dobru *lebat*, pošhirati, šhreiti; **nepotari**, dobru *lebat*, v'fe šaprvati; **perbacchari**, f'ylnu mozhnu pyanzhovati, inu *lebat*; **pergracari**, se f'ylnu goftiti, *lebat*, pyanzhovati; **vicitare**, dobru šhiveiti, *lebat*

leben m, F¹⁰, **anima**, dušha, *leben*, f'hivénie; **conversatio**, poménik, šguvor, *lebna* rovanie; **genialis,le**, kateri je dobrimu *lebnu* navajen; **immortalitas**, neomerjenie, vézhni *leben*; **insidiae,arum**, šafedenia, bušfíe, šaviti ovinki, kir je na eniga f'treishé, na *leben* trahtanie; **non sum securus de vita**, f'i néfim *lebna* shiher; **periclitari**, v'nevarnosti biti, *leben* v'nešihroft, inu v'šgubo postaviti; **superstes**, f'he per šhiveníu, ali *lebnu*, kateri je f'he oftal, f'he šhiveozhi; **totaliter perfecta vita**, cilu

šverfhen *lebin*; **vita,ae**, šhivenîe, *leben*, šhivot, šhitek

lecetar m, **mulсарy**, *lezetarij*

lecijan m, **gentiana,ae**, enziân/ *lezijan* [poznejši pripis] ša konye arznia, en korèn grenîak

leča ž, F⁶, **buceras,tos**, **foenum graecum**, konska *lezha*; **foenum graecum**, koinška *lezha*; **lens,tis**, *lezha*; **lentigo,nis**, plehi, ali bleki na šhivoti v šhtalti ene *lèzhe*, madešni bleki; **polygala,ae**, vel **polygalon**, **pempinella**, krišhne rošhe ... ima perešza kakòr *lèzha*; **utriculi**, **idem ac folliculi**, **valvuli pisorum**, **fabarum**, **lentis etc**: luškin[e] graha, ali boba, od *lèzhe*

leči¹ dov. in nedov., F¹¹, **accubare**, k'misi fešti, k'enimu *lèzhi*; **accumbere**, pozhivati, doli *lèzhi* ter pozhivati, bliŕu štati, ali lešhati; **castramentare**, *lezhi* s'voisko, oblezhi; **cubitum ire**, *lezh* poiti; **decubare**, lešhati, doli *lèzhi*; **decumbere**, doli *lezhi*, bolân lešhati; **discubare**, doli *lèzhi*; **procumbere**, fe perpogniti, doli *lezhi*, ali fe doli nagniti; **recumbere**, *liezhi*, ali per miši fedeti, ſloniti; **resupinare**, všnâk *lèzhi*, ali lešhati, šupèt všnâk *lèzhi*

leči² nedov., F³, **curruca,ae**, vel **corruca,ae**, peiniza maihina tizhiza, katero mošhyz ne kreiga ſa tú, kir ona jaiza od kukovize *lèshe*, inu mladizhe pita; **nidulari**, fe gnèsditi, ali v'gnèsdî mlade *lezhi*; **qualus,li**, ena korba, ali zaina, v'kateri kokuſhi *lešhejo*

lečica ž, **lenticula,ae**, *lezhiza*

led m, F⁶, **circungelatus**, okuli ledèn, ſmerſel, s'ledom obdân; **gelabilis,le**, kar lahku *léd* rata, ali šmeršne; **gelu**, *léd*, mraš; **glacies**, *léd*; **lubricare**, fe polšiti, s'popolšniti, na *lèdu* derškati; **murex,cis**, šatorai murices fe imenujejo tudi ti krampizi, kateri fe noſſio po *ledu*

ledegovati gl. *ledigovati*

leden prid., F¹¹, **circungelatus**, okuli ledèn, ſmerſel, s'ledom obdân; **conglaciare**, ſmersniti, *ledenu* poſtati; **conglaciatus**, **gelidus,a,um**, mlazhin, na polovizo *ledèn*; **gelascere**, *ledenu* ratati, fe ledeniti; **gelidus,a,um**, *ledèn*, marſel; **glaciale tempus**, *ledenu* vremè; **glaciatus,a,um**, šmarſel, *ledèn*; **praegelidus,a,um**, ſylnu *ledèn*, cilú *ledèn*; **stiria,ae**, en *ledeni* zoffil per ſtrèhi

ledenica ž, foſſa **glatialis**, *ledeniza*

ledeniti nedov., **glaciare**, *ledeniti*, šmaršovati

ledeniti se nedov., F², **gelare**, fe *ledeniti*; **gelascere**, *ledenu* ratati, fe *ledeniti*

leder m, F⁷, **aluta,ae**, jerih, jerihovina, šhamišh,

leder, mehka košhiza; **corriarÿ**, kateri *leder*, ali uſſinè ſtrojio, ſtrojio; **corÿ praesequina**, obreſki *ledra*; **cullus**, en *šledra* meih, ali ſhakel ſa vbyavze teh ſtariſhih; **lemnisci,orum**, *ledar*, ali jermenzi, na katerim fe kreguli na rokah noſſio; **obstragulum,li**, tá knof na hlazhah, tudi tá *leder* na punzhohih, kateri fe s'jermènzi ſavešuje de voda notar ne grè; **pittacium,cÿ**, tudi ena flika *ledra*. Jo:9.v.5

ledig prid., F⁸, **caelebs**, neošhenien, *leidig*, preš šhene, ali preš mošha; **expedire**, odpraviti, od ene rizhy fe *lédig* ſturiti; **iñunis**, *leidig* pres ſhtraffinge, ſlobodin; **liber**, tudi *leidig*, proſt, ſlaboden, odvešan, frai; **liber,a,um**, *leidig*, frai, obenimu ne podverſhen, kateri ſtury, inu rezhe kar hozhe; **libertus,ti**, kateri je ſlaboden ſturjen, inu *leidig* rezhen, ſlabodnik; **prosa,ae**, enu *leidig* govorjenîe, inu nikar v'raimi; **semiliber**, na pul *leidig*

ledig prisl., **solutè**, frai, *leidig*

ledigovanje s, **enixus,us**, tú teſhku *lédigovanje* tega poroda, ali rojenîe

ledigovati nedov., F², **abiugare**, *lédegovati*, fe ſkleniti, s'jarma fe ſnèti, reſvèsati; **extricare**, reſſhiti, *lédogovati*, reſpleſti

ledigstvo s, F², **abiudicare sibi libertatem**, ſam febi *lèidegſtvu*, ali ſlobodnoſt odpovèdati, ali ſam febe k'enimu hlapzu obſoditi; **libertas**, *lèidegſtvu*, ſlabodnoſt

ledina ž, **novalis,le**, vel **novale,lis**, *ledina*, nyva, katera fe puſty enu, ali dvei leiti lešhati

ledja s mn., **elumbus,a,um**, **item elumbis,be**, katerimu ſo *ledja* pròzh, ali rešbiene

ledogovati gl. *ledigovati*

ledovica ž, **lumbulus,li**, *ledovyza*

ledovje s, F¹², **brachiale**, paafſ ſa *lodovje*; **delumbare**, enimu muzh vſèti, eniga obtepſti, *ledovje* rešbyti; **diabetes,tis**, na *ledovjih* bolezhina, kir nemore ſvoje vodè ſaderſhati, katera veliko ſheyo perneſſe; **ilia**, **ilium**, zrèva, *ledovje*, podpàs; **ischias,dis**, bolezhina v'kriſhzih, v'*ledovjih*, v'ſtegnih, ali v'ſklepih; **juncturae femorum**, *ledovje*, ſklepi per *ledovjih*; **latus,eris**, ſtran, *ledovje*; **lumbago**, boléſan na *ledovjih*; **lumbare**, paſſ ſa *ledovje*. Jer:3; **lumbus,bi**, *ledovje*; **ren**, **renis**, **renes**, obyſti, *ledovje*

ledrar m, **coriarius**, *ledrar*, ali ſuſhtar kir ſtroji

ledrarski prid., **trigon,nis**, ena ſorta *ledrarske* ſhoge ſa ygranîe

ledrast prid., F², **cudon,onis**, ena *ledrafta*, ali vſſinata ſhturemauba; **culeus**, **cullus**, en mèh, en *ledrafti* ſhakel

ledrnast prid., **culeolus**, en miſhihzh, *ledernafſt*

shakelz

lega ž, F³, **cubile**, *lega*, lešišzhe; **stratum,ti**, *lega*, štrajja, poštila; **thorus incestuosus**, nešakonska *lega*, pregrešna poštila

legak prid., F³, **misilis,le**, *legák* ša luzhiti, ali štarliti, *lagák* ša luzhanâ; **perlevis,ve**, cilú *legák* inu hiter; **populabilis,le**, *legák* ša pogonobiti, inu ša šatrėti

legar m, F², **castra**, jholnerski fhotori, kampsizhe, *legar*; lešišzhe, voiske *legar*; ali lešhanie

lei... (npr. *lein*, *leip*) gl. *le...* (*len*, *lep*)

lein gl. *lajn*

leitenca gl. *letnica*

lej m, **infundibulum,li**, trahtar, *ley*

lejnež gl. *lajnež*

lekar prim. *likar*

lemež m, F², **vomer**. Pflugeysen. *lemesh*; **vomer,ris**, *lemešh*, zhertalu, pluga šhelėšu, orazha

len m, **stercus**, gouna, *lén*, gnui, drek; prim. *lajn*

len prid., F²², **ab re est remissior**, on je v'fvoih rizhéh prevezh *lejn*, ali tragliu; **bugones**, volouski ferjheni, ali zhibele, katere s'eniga *leiniga* volla fraftejo; **desediosus**, nemaren, *len*, tragliu, gingau; **discinctus,a,um**, rešpašani: tudi *lein*, tragliu, šanikeren; **hebere**, *lein* biti; **ignavus dolor**, en betesh, kateri ftury eniga *leiniga*, šanikarniga; **iners,tis**, lešhák, *lein*; **iners frigus**, en otošhen mraš, kateri zhlovėka *leiniga* dėla; **lachanizare**, nemaren inu *lein* biti; **negligens**, vtragliu, *lein*, nemaren, nefišfen; **persegnis,ne**, cilú *lein*, inu tragliu; **piger,ra,rum**, vtragliu, *lein*, nemarin, nedėlovin; **pigrari**, **pigritari**, *lein*, nemarin, inu vtragliu biti per dėllu; **pigrescere**, **pigritare**, nemarin, ali *lein* perhajati; **reses,dis**, *lein*, tragliu, kateri li pošeida, inu n'hozhe dėlati; **signipes,dis**, en *lein* zhlovik, kateri nei dubelšhi hoditi, en *leini*, kafni peišhiz, kateri kafnú nogė prestavla; **signis,gne**, nemaren, *lein*, vtragliu; **socors,dis**, nemarin, *lein*, nepametin; **taediosus,a,um**, tragliu, *lein*, tošhliu; **torpescere**, *lein* perhajati; **torpidus,a,um**, obterpnėn, nemarin, cilú *lein*, inu tragliu

leni sam., **anaclinterium**, ena fja te *leine* poštila, kateri po dnėvi špė: blašina

leno prisl., F⁴, **otiosė**, nemarnu, traglivu, *leinu*; **pigrė**, vtraglivu, *leinu*; **signiter**, nemarnu, *leinu*, vtraglivu; **socorditer**, nemarnu, *leinu*, nepametnu

lenoba ž, F¹³, **acedia,ae**, *lenoba*, vtraglivoft, janikernoft, slafti v'flushbi Boshy; **desidia,ae**, nemarnoft, *linoba*, traglivoft; **ducere aetatem**

in otio, v'*linobi* šhivėti; **ignavia,ae**, *linoba*, nemarnoft, vtraglivoft; **impolitia,ae**, *leinoba*, nefnaga; **inertia**, *linoba*; **negligentia**, nemarnoft, *lenoba*, vtraglivoft, šamuda; **otium,oty**, *linoba*, nemarnoft, otošhnoft; **pigritia**, **pigredo**, *lenoba*, vtraglivoft, lénoft, nemarnoft; **signities,ei**, nemarnoft, *linoba*, vtraglivoft; **socordia,ae**, nemarnoft, *lenoba*; **squalor,oris**, nefnaga, nezhednoft škuši veliko *linobo*; **torpens ignavia**, velika *linoba*

lenost ž, F², **desidia,ae**, *lenost* [poznejši pripis neznane roke]; **pigritia**, **pigredo**, *lenoba*, vtraglivoft, *lénoft*, nemarnoft

lentiscus -, **murciolum,li**, fėme tega drėva *lentišcus*, *lentiscovu* fėme

lentiskov prid., **murciolum,li**, fėme tega drėva *lentišcus*, *lentiscovu* fėme

leondi prisl., **istinc**, tam tamkai, *leundi*

leonod prisl., **istac**, *leunód*, tám škuši, tod škuši

lep prid., F⁹³, **aromatizare**, *leip* dúh od fėbe dajati; **atticismus**, *lipú*, zhednu, višoku govorjenie; **caelum serenum**, *lipú*, vedrú vremė; **canora vox**, *lépa* gladka štima; **decor,ris**, fñaga, zir, *lépa* jhtalt; **facundė**, s'*lépim* govorjeniam; **nitidus,a,um**, zhišt, fvitál, *leip*, fñašhen; **odores**, dobra inu *lépa* dišhania; **panniculus**, enu *lipú* tenku jukenze; **perbellus,a,um**, cilú *leip*, inu zhedin; **personus,a,um**, glaššan, s'*lepim* glaššom; **picus,ci**, dėtel, *leipa* piššana tyza

n a j l e p š i, F², **basileya**, enu krailevu prebivanje, tá *nar lepšhi* paláz, ali cerkou; **flos počtarum**, tú *nar lepšhe* inu zhednišhe popiššanė teh, kateri fo rajme piššali

lepo sam., F², **plamarius**, šhtikar s'slatam, kateri s'ygló kai *lépiga* dela. Exod.26.v.1. [str. 165^a]; **plumarius**, jhtikar s'slatam, kateri s'ygló kai *lepiga* dėla. Exod.26. [str. 165^b]

lepo prisl., F⁹⁰, **atticisare**, *lipú* govoriti; **condecorare**, *lipú* zirati, fñašhiti; **disertė**, *lipú*, zhednu, šgovornu; **exornatus,a,um**, *lipú* ziran, *lipú* narejen; **nitidė**, *lipú*, zhištu; **obnixė**, šylnu, s'vfo mozhjó, *lipú*; **odorifer,ra,rum**, dobru inu *lipú* dišhėzh; **perbellė**, cilú *lipú*, inu zhednu; **politė**, *lipú*, gladku, fñašhnu; **pulchrė**, *lipú*, v'jhėzh; **vinum fragrans**, *lipú* dišezhe vinu

lepota ž, F¹⁰, **apluster**, banderu, ali druga *lipota* te ladie, katera fė vun poštavi na ladje drevui; **bellitudo**, *lipota*; **elegantia,ae**, *lipota*, leipa narednoft, zhednoft; **florere aetate**, **et forma**, v'vfih luštih s'voje mladosti inu *lipote* biti; **formae dos**, en dar te *lipote*; **formositas**, *lipota*; **ornatus,us**, zir, fñaga, fprava k'*lipoti*, zhednoft, liššhanie; **pulchritudo**, *lipota*;

topiarius, vel **topium**, vertna s'seleniām kunšttnu nariena *lipota*; **venustas**, *lipota*

lepotica ž, F², **rubiceta,ae**, ardezha farba ša šhenško *lipotizo*; **stibium**,bý, ena ruda škuš inu škuš, na obadvéh straneh švittla kakòr glásh, antimony, glásh, *lipotiza*

les m, F⁴⁶, **callo,onis**, zokla, s' *lěssa*; **centrum**, frédust ene rizhy, ena gerzha v' *lejssi*, ali šhila v' kameni; **ex ligno**, is *lěssa*; **laureus,a,um**, lorberski, is lorberskiga *lišsa*; **lignarius,a,um**, kar k' *lěssu* šlijhi; **lignator**, kateri *leis*, ali derva féka, fékash, ali jikázh; **lignosus,a,um**, darvèn, terd kakòr *leis*, *lěssu* glyh; **lignum**, *leis*, polénu, hlod, povirik, krepel, drivú; **thryps,pis**, en v' *leišsi* zherv, kateri ta *leis* škuši prejéda; **vitis luxurians**, terta, na kateri je prevezh *lišsa*, ali grošdja; **xylophagus,gi**, en zherv v' *leišsi*

lesa ž, **crates viminea**, *leišsa*

lesem prisl., F¹¹, **ab avo**, od dédza *lěssēm*; **adesdum**, jem poidi, jem ali *lěssim* pridi, štui tukai; **adhibere**, nuzati, perštaviti, perloshiti, *lěssēm*, ali tia derštati; **cretus**, šrafteozh, ali od eniga rodá *lěssēm* rojen; **huc**, jem, *lěsem*, semkai; **infernus,tis**, od špodai *lěssēm*; **infernus**, pakal, od globozhine *lěssēm*; **profluens**, vunkai tekózh, ali *lěsem* tekózh; **profluere**, vunkai tekózh, ali *lěsem* tezh; **septentrionalis,le**, od pulnozhy *lěssēm*; **tralatitius,a,um**, kei drugdi *lěssēm* všèt, na puššodo všèt

lesen¹ prid., **cofses**, vel **cofsus**, *leišni* zhervi

lesen² prid., F¹⁶, **bu,ae**, puhšhiza *liššena*, kir otroci mladi pyejo, ali tuiftu pytje; **equuleus**, en *liššen*, ali šheleišen koyn s' ostrim herbtom ša ludy martrati; **ligneus,a,um**, *liššèn*; **lignile,lis**, *lěssena* hišha, kamba ša *leis* hraniti; **numella,ae**, ena kamba, ali *liššena* reizh, katera je šhivini na vrat dene, inu s'tem se pervěshe; **obba**, en *lěssèn* pehar; **phasae**, en *liššen* turin, kateriga šo nékadai narejali k' gledaniu tega ygranía, ali kauklanía; **pons subclivius**, *lěsseni* moft, ali muft; **pyrgus,gi**, en maihin *lěssēm* pehariz ša burfle štreštati inu šmeišhati; **pyxys,dis**, ena puhšhiza, *lěssena*, ali Cerquena šhkriníza; **radius**, strechholz. hostrié. shtrihovnik *lišsèn*; **radius,dý**, ta shtrihovnik *liššèn*, s' katerim se šhiti shtriha; **stylobata,ae**, tudi en *liššen* ror, po katerim voda tezh; **stylus,li**, en šhtyl, ali ena šhelěšna, ali *liššena* šhpiza k' piššaníu; **subscudes lignae**, *liššene* laishte; **subscus,dis**, laishta, ali *liššeni* pánt, s' katerimi šo dašké v' prek perbite

lesiček gl. *lisiček*

leska, leskov ipd. prim. *leška*, *leškov* ipd.

lesketati prim. *laskatati*

leskov prid., **abellina**. haselnus, *liskovi* oréh

lesnika ž, F⁴, **arbutum**, *lišnika*; **feri fructus**, divji šad, *lišnika*, drobnize; **poma acidula**, kiššila jabulka, *lišnika*; **pyraster**, te kiššile drobne hrushke, ali *lišnika*

lesti nedov., F¹⁴, **attae**, **attarum**, kateri pozhašši gredo, ali *lesejo* kakor de bi po terni shly; **correpere**, *leišti*, perlešti, plašiti, perplašiti; **derepere**, doli *leišti*; **inscendere**, gori *leišti*; **praeterlabi**, mimú *leišti*, mimú tezh; **prorerepere**, naprei *leišti*, ali perlešti; **repere**, *leišti*; **reptare**, plašiti, po trébuhi *leišti*; **reptilis,le**, šléherna šhivál, katera laši, ali *leiše*; **scandere**, lašiti, gori *leišti*, gori poiti; **scansilis,le**, dobru ali lahku ša gori *leišti*, ali poiti; **serpens**, šléherna šhivál, katera *leiše*, laši, kazha; **serpere**, *leišti*, lašiti, gomašiti; **subrepere**, podlešti, podplašiti, na škrivnim *leišti*, notar vlešti. Deu:15.v.9

leščerba ž, **lucerna**, *lešherba*, lišherna, lúzh, šveitilu, lampá

lešica ž, **areolae**, gredize, *lišhize*

leška ž, **corylus**, lěshkou germ, *lěshka*

leškov prid., F⁴, **afsarum**, **afsari**, *lěshkova* korenika, ali *afarum*, vèrih, *feliszh*; **colurnus**, *leišhkou*; **corylus**, *lěshkou* germ, *lěshka*; **funetum,ti**, terta brěsova, *lěshkova*, hraštova, v' kup špletana

leškovje s, **coryletum**, *lešhkouje*

lešnik m, F⁴, **acrodria,ae**, vel **acrodyta,ae**, šléherni šad s' lipino, orih, *leišhik*, mandil; **avellanae**, *lěšhniki*; **cariota,ae**, eni lašhki *leišhniki* Datili imenovani; **pistacium,cý**, en šad kakòr *lěšhniki* s' šeleno košhizo, po Lašhku Pištachi

lešnikov prid., **nucamentum,ti**, zoffilzi, ali abromki na oréhovim drivešši, ali *leišhnikovim*

leta zaim., F⁴⁶, **ad haec**, zhes *letú*; **ad hunc modum**, v' *letó* višho; **cis**, **citra**, na *leti* strani; **haec**, *letá*, tá; **haec effecta dabó**, ješt bóm *lete* rizhy opravil; **hic**, **haec**, **hoc**, *letá*, tá, *letú*; **hornotinus,a,um**, *letega* leita, leitošhni; **hunc virum**, *letega* mošhá; **id**, *letú*, onú; **in hoc tractu**, v' *letem* kraju; **neuter,ra,rum**, oben, niti *letá*, niti uni; **ordinariè hoc tempore**, škorai v' leci ob *letem* zhaššu

letajoč del., F³, **altivolans**, **altivulus**, viššoku *létajózh*; **aves humivolae**, nisku *leitajozhe* tyze; **volatilis,le**, letezh, *leitajozhi*

letanje s, F³, **bruchus**, ena maihina mlada kobiliza ... kadar je v' hě popolnoma k' *letaniu*, je imenuje locušta, kobiliza; **inaugurare**,

šhegnati, perlaštiti, pošvetiti, is tyzhiga *leitania* prerokovati; **volatio, volatus, tus, leitanie**
letati nedov., F¹⁰, **adagia sunt**: kadar šhténge inu loutre imam, meni nei potrěba *létati*; **bruchus**, ena maihina mlada kobiliza, katera šhe peruti néma; kadar pak šazhne *létati*, se imenuje Athacus; **circumvolare**, okuli *leitati*, obletěti; **epiolus**, ena maihin metulez, po nozhi okuli luzhi *leita*; **involucris, re**, neleiteozha tyza, katera šhe ne more *leitati*; **praevolare**, naprei leteiti, naprei tiá leteiti, ali *leitati*; **supervolare**, ošgorai *leitati*; **supervolitare**, vřeskuši ošgorai *leitati*; **volare**, letěti, *leitati*; **volucris, is**, šhivál s'peruti, katera more *leitati*: tyza
leteč del., F⁷, **acátie**, ena lahka po vodi *letezha* řa lou ladiza; **acatium, tŷ**, ena lagka povodi *letezha* řa lou ladjiza; **athacus**, ena *letezha* gořéniza; **cedentes capilli**, laře doli *letezhi*, odpadlivi; **volans, letezhi**; **volaticus, a, um**, řem ter tām *letezhi*; **volatilis, le**, *letezhi*, leitajozhi; prim. *leteoč*
leteč prisl., **volando, letězh**
letejoč del., **avis involucris**, ne leitejozha tyza; prim. *leteoč*
leten¹ prid., F⁵, **canon, onis**, tudi *leitni*, od řadú perhodik; **hypomnema**, ena řegister řa te vřakdanie rizhy, *leitniga* zhařřa buque; **solennia instituere, leitna** s'hodiřzha gori pořtaviti; **solenniter**, s'velikim *leitnim* s'hodiřzham, ali prařnikam; **vectigal**, zol, zhinř, dazia, řhtiura, *leitni* davuk
leten² prid., F⁴, **aestus, us**, vrozhúřt, *leitna* vrozhina, velika vrozhina; **castra aestiva, leitna** kampiřzha; **coenaculum**, vezherje meiftu, *leitna* hiřha; **theristrum**, ena lagák *leitni* gvant. Gen:38.v.14
letenski prid., **fasti, orum**, ena calender, ali *leitenřke* buque
leteoč del., **aves praepetes**, viřřoku *leiteozhe* tyze; prim. *letejoč*
leteti nedov., F¹⁵, **ad fundum ire**, k'dnú *leteti*; **aetas acta, vel exacta**, tá prideozha řtarořt, katera vřěh v'grob *lety*; **cadunt folia**, lyřtje *lety*; pada; **convolare**, perletěti, v'kúp perletěti, v'kúp *letěti*; **defluunt capilli**, lařři doli *letě*; **evolitare**, dořtikrat *letěti*; **julus**, zveit na verbah, mazhize, pavola, katera od drevja doli *lety*; **praetervolare**, mimú *letěti*; **praevolare**, naprei *leteiti*, naprei tiá *leteiti*, ali *leitati*; **provolare**, odleteiti, prozh *leteiti*, beiřhati, kakòr tyza; **reboare**, is ene řtrany mukati, pruti mukati, ali glás *leteiti*; **revolare**, nařai *leteiti*, nařai perleteiti; **scintillae, arum**, řharki: od velikiga ognia řharki *letě*; **volare, letěti**, *leitati*;

prim. *leteč, letejoč*
leti prisl., **perlongè**, dalezh od *leti*; prim. *doleti*
letina ř, F⁴, **annona, leitina**, hrana, řhpendia; **fruges**, řuřebnu řhitu, ali *leitina* od řhita, rařen řřhenize; **frugilegus, a, um**, kateri *leitino* v'kupai řpravla; **proventus, us**, perhodik, dohodik, *leitina*
letja prisl., F², **eò**, řa tú, is tega urřshoha, na tú, tiá, *letia*, letiakai; **istuc**, tiá, *letia*, tiakai
letjakaj prisl., **eò**, řa tú, is tega urřshoha, na tú, tiá, *letia*, *letiakai*
letnica ř, F⁴, **anniversarium**, kar ře vřaku leitu řgodi, *leitniza*, *leitenza*; **[dies] añiversaria, leitniza**; **parentare**, pogreb, ředmina, ali *leitnizo* po řvoih řtarjřhieh doparneřti
leto (skupna F¹⁰)
leto¹ s, **annuatim**, vřaku *leitu*, od *leita* do *leita*; **annus, leitu**; **puberes, rum**, vřěh per mořhkih pervih *leiti*; **quotannis**, vřaku *leitu*, od *leita* do *leita*; **saeculum**, řtú *leit*, ena zhas teh řtú *leit*; **triennium, nŷ**, try *leita*; **vinum anniculum**, eniga *leita* vinu; **xenium, nŷ**, noviga *leita* dán
leto² s, **aestas, leitu**; **bardoculus**, gvánt řa řymo, inu řa *leitu*; **perfervida aestas**, cilú řylnu vrozhe inu řuhu *leitu*; prim. *po leti*
letod prisl., **abhinc**, od řđai, od řđadi, od tód, od *letód*, od todai
letořnji prid., F⁵, **horni agni, leitořhnia** jagneta; **hornotinus, a, um**, letega *leita*, *leitořhni*; **hornus, a, um, leitořhni**; **malleolus, li**, tudi ena *leitořhnia* mladiza na vinřki terti, katera ře odreřhe, inu pogroba; **vinum hornum, leitořhnie** vinu
letořnjik m, **malleolaris, re**, ena *leitořhnik*, ena mlada tertna mladiza
letu prisl., F², **eo usque**, noter, do tam, taku dalezh, noter do *letu*; **istud**, tu, *letú*; prim. *leti*
letukaj prisl., F², **hac, letukai**, tukai; **hic, adverbium, letukai**
letva ř, **latta, letva**
leu gl. *levi*
lev¹ m, F⁸, **alcaba**, ena *Lev*; **ariel**, ena Bořhji *Leu*; **bucculentus**, kir ima velika uřta, velik gobez, kakòr *lev*; **irrigure**, řatuliti, řaruliti, kakòr ena *lev*; **leo, lev; leoninus, a, um**, od eniga *léva*; **leontophonon**, ena maihin zhervizhik, li řamu rařte kadar ře ena *lev* řleřhe, ali porody, kadar řa tá *Lev* pořhre, taku řđaiici zerkne
lev² m, F³, **anguis senecta**, kazhji *leu, liu; exuviae angvis*, kazhji *lev*
levek m, **scymnus, ni**, ena mlád *Leivizh*, ali *Leivik*
levi prid., F¹⁰, **altrínsecus**, od te druge řtrani, s'vnai, ali s'notrai, od řefne, ali *léve* řtrani; **colon**, tú veliku zhivú, dořeřhe od řefne obiřti

do *léve*, dimle; **detorquere in laevum**, na *levo* strán škriviti; **laevam petere**, na *lévo* strán se deršhati; **levorsum**, na *lévo* strán, na *lévu*; **sinister,a,um**, levizhin, *leu* na roki, nefrèzhin; **sinistra manus**, *leva* roka; **sinistrorsum,si**, na *lévo* strán; **transfugere**, od eniga k'enimu drugimu potegniti, vškozhiti, na *leivo* strán pobègniti; **transumere hastam**, eno šulizo is te dejne rokè v'tó *leivo* vsèti

levica¹ ž, *leva*, *leviza*

levica² ž, F², **sinistra,ae**, *leviza*. **laeva**, *liviza*

levič m, **scymnus,ni**, en mlád *Leivizh*, ali *Leivik*

levičar m, F², **ambidexter**, *livizhar*, kateri s'obéma rokama glyh déla; **laevus,a,um**, *livizhen*, *livizhar*

levičen prid., F³, **laevus,a,um**, *livizhen*, *livizhar*; **laevus, et levus**, *levizhen*, *lévorok*; **sinister,a,um**, *levizhin*, *leu* na roki, nefrèzhin

levičnik m, **scaevola**, *livizhnik*

levinja ž, F², **lea**, **leaena,ae**, ena *Leivina*; **leaena**, *leiviná*

levo sam., F², **levam tenere**, na *lévu* se deršhati; **levorsum**, na *lévo* strán, na *lévu*

lévorok prid., **laevus, et levus**, *levizhen*, *lévorok*

levov prid., F², **alcea**, šeliszhe, *Lévou* šob; **leontopetalon**, *levova* noga, šeliszhe, perje je ohratu enaku, kozèn reipi, ima dvei, ali tri šarna jémena kakòr zhizherka debela

lezeoči sam., **serpens,tis**, *leiseozhi*

ležišče s, **acta,ae**, enu *lesiszhe*

ležak prid., **iners**, **inertis**, *leshák*, *lein*

ležanje¹ s, F⁵, **accubitus**, **accubatio**, k'enimu jedenié, perjedenié, perlešhaníe, tú doli *leshaníe*; **recubitus**, **concubatus**, v'kúp *leshaníe*, kurberštvu; **cubiculum**, **cubile**, kamra h'španíu, ali h' *leshaníu*; **incubitus,us**, **incubatio**, **super ova**, na jaizih jedenié, *leshaníe*; **recubitus,us**, tú *leshaníe*, ali per miši jedeiníe

ležanje² s, F², **castra**, šholnerski šhotori, kampsizhe, legar, *leshiszhe*, voiske legar, ali *leshaníe*; **castra stativa**, poštavljena *leshanía*

ležati nedov., F⁵⁴, **abnoccare**, po nozhi s'vunai *lešhati*; **acclinis**, kar nisku *leshy*, je enumalu perpognènu; **adjacere**, poleg, ali blífu *lešhati*, tik *lešhati*, raven *leshati*; **aegrotans**, bolán *lešhati*; **alvus**, trébuh, kir zhéva *leshè*; **circunjacere**, okuli *lešhati*, oblezhi; **jaceo,ere**, *lešhati*; **mutulus,li**, tudi tá hlod, ali kamen v'sydi, na katerim tramovi *leshè*; **praesidarius,a,um**, ty voizzhaki, kateri v'eni brambi *leshè*; **procubare**, delez od kampsizha *lešhati* inu vahtati; **quod ex me est**, kolikar na meni *lešhy*; **sagina**, jedlu, na katerim tá butora

lešhy; **scrotum,ti**, frama mošhnize, ali modi, v'katerih jaiza *leshè*

ležeč del., F¹³, **delitens**, škriven, na škrivnim *leshèzhi*; **epirus**, ne *leshèzha* šemla na murju, ali vodi; **immobilia bona**, obstojezhe blagú, *leshèzhe* blagú; **incubus**, kadar eniga mora se[jfa, verhu *leshèzhi*; **jacens**, *leshèzhi*; **mediterraneus,a,um**, [erd[!] šemle, delez od morja *leshèzhi*; **occidentalis**, pruti šonzhnimu šahodu *leshèzhi*; **perappositus,a,um**, šalu *leshèzh*, perštavin, perštavljen; **peroportunus,a,um**, cilú dobru perlošhiu, inu *leshèzhi*; **plurimum refert**, na tem je dofti *leshèzhe*; **reclivis,ve**, *leshèzhi*, v'snák *leshèzhi*; **resupinus,a,um**, v'snák *leshèzhi*

leženje s, **pullatio**, **pullicies,ei**, pišzhet *leshènie*

ležišče¹ s, F³, **cubatus,tus**, *leshiszhe*; **cubile**, lega, *leshiszhe*; **lustrum,tri**, tudi *leshiszhe* te divjazine

ležišče² s, **castra**, šholnerski šhotori, kampsizhe, legar, *leshiszhe*, voiske legar, ali *leshaníe*

li (skupna F⁴¹)

li¹ člen., **agesis**, *li* daile aku ti hozhešh; **aggravescere**, zhe dale *li* teshi[jhe perhajati, šturiti, nošiti; **licet ne?** se *li* špodobi; **panis comunis**, šléherna forta kruha, kakeršhen *li* koli krúh bodi; **reciscere**, **rescire**, šveiditi, jhe *li* potle šveiditi; **singulariter**, šufebnu, po[jèbe, šlafti, *li* ti šam; **tumultus factus est**, zhe daile *li* vekšhi šhum je vštajal

li² člen., **nunquid**, kai ne, bode *li*; **verene**, je *li* timu takú

li³ člen., **caros**, **caros**, en terd šen, enu mozhnu španíe, de se *li* jama šapa zhuti; **tantum**, toliku, šamu, *li*, deli

librica ž, F⁴, **as**, **afsis**, en funt, *libriza*, ali enu célu imeníe; **asipondium**, kar en funt, eno *librizo* vaga; **pondo**, ena *libriza*, en funt; **quinguelibralis**, vel **quinguelibris**, pèt funtou na vago, pèt *libriz* vaga

lice s, F⁷, **alapa**, šhlafferniza, na *lize* vdarjeníe; **buccae,carum**, napihnièna *liza*; **fucus,ci**, farba ša šhenšku *lize*; **gena,ae**, *lize*; **genas carpere**, *liza* praškati; **mala,ae**, *lize*; **maxilla,ae**, zhelúft, *lize*

ličje s, F³, **capistrare**, vèšati s' *lizhjam*, ali s' drugo travo; **capistrum**, *lizhje* ša terte vèšati; **cortices arboribus detracti**, *lizhje*

ličkak prim. *luckako*

lieči gl. *leči*

lih prisl., F¹¹, **aequipolleo**, *lyh* tolikain velam; **idem**, *lyh* tajšti, ravnu tajšti; **ille ipse**, *lyh* tajšti, ravnu on; **licet**, zhe *lyh*, se špodobi, je perpušzhenu; **meme**, mene, *lyh* mene; **opportunè**, v'pravim

zhaſſu, *lyh* prou, perlošnu; **perindè**, vſe enu, *lyh* takú; **quamvis**, naiſi, zhelyh, akulyh, de bi *lyh*; **rivalis, lis**, eden is teh dveih, katera ſe s'eno reizh mujata, raven tovarišh tega, kateri *lih* tajſto lubi, katero on; **tenesmus**, kir k'ſraníu hodi, inu ſe ſyly, ter nyzh ne ſtlazhi, aku *lyh* vſeškuſi ga ſhene; ... sakai *lyh* tajſti ſami Goſpúd Búg

lijak m, F², **cloaca**, ſmardiſzhe, *lyák*, jama te neſnage, neſnage otekaníe; **eluvies, ei**, **elurio, nis**, *lyák*, povudnía, neſnage ſtekaníe

lijavica ž, **foria, orum**, driſta, ali *lyaviza*, per ludèh, ali ſhivini

lijavičen prid., **foriolus**, driſtou, *lyavizhin*

likar m, **chirurgus**, Padar, arzat, *likár*; kateri rane zeili

likati nedov., F³, **chartam levigare**, papyr *likati*; **titivillitium, tý**, tú kar nyzh nevelá, tú kar od ſukna doli pada, kadar ſe *lika*, inu gladi, máh od ſukna; **trullisare**, s'kèlo fraihati, ali *likati*

likeb m, F², **caupo**, oſhtèr, *likeb*; **oenopola, likep**, kateri vinu tozhi, inu kupuje

lilija ž, F¹³, **balbus**, tudi per *liliah* tú okroglu koreníe; **caprifolium**, hofne *lilie*; **crinon**, *lilie* ſléherne ſorte; **crinonia**, *lilie* korèn; **henericalis**, divja *lilia*; **irinus, a, um**, od plavih *lily* ſturjenu, is plavih *lily*; **lilietum**, meíſtu ſa *lilie*; **lilium album**, béla *lilia*; **lilium convalinum**, ſhamarize, is dolyn *lilie*; **lilium purpureum**, ardezhe *lilie*; **oleum lirinum**, lílŷnu olie, od *lilij* olie; **xiphion**, te male plave *lilie*, mezhiki

lilijin prid., F², **bulbus, bi**, tudi *lilijne* zhebulize; **oleum lirinum**, lílŷnu olie, od *lilij* olie

lim m, F¹², **bitum**, yloviza, ali *lym*; **bitumen, nis**, pilpoh, en judovski *lym*, ali kraida; **chrysocolla, ae**, ſhilerske farbe *lim*, ali ſlate; **colla, ae**, *lym* s'moke s'kuhana pappa, ali s'ſhtèrka; **fabrile glutinum**, tiſhlerſki *lim*; **gluten, nis**, *lym*; **ichryorolla, ae**, viſine mihúr, v'opoteki ſe imenuje uſtni *lym*; **lentor, oris**, ena faihtikoſt, katera ſe kakòr *lym* vleizhe; **piſſaſhaltus**, tá tekozhi pilpoh, Judovski *lym*; **sarcocolla, ae**, en *lym*, ali ena guma; **viscatus, a, um**, s'tyzhjím *limam* namaſan; **viscus, ci et viscum, ci**, tyzhji *lim*

lima ž, **scobina, ae**, ena pila, ali *lima*

limanje s, **glutinamentum, glutinatio, lymaníe**

limast prid., F², **glutinosus, a, um**, *lymaſt*, ali *lymnaſt*; **viscosus, a, um**, *limaſt*

limati nedov., F², **glutinare, lymati**; **glutinator**, kateri *lyma*, ali papa

limnast prid., **glutinosus, a, um**, *lymaſt*, ali *lymnaſt*

limonica ž, **malum maſſilicum**, ena *limoniza*

limonov prid., **malus maſſilica**, *limonovu* drivú

lineal m, **libella, ae**, ena laiſhta, en *linéal*, en ſhaitel, zimernanſka ſhnora

linir m, **liniale, linier**, ali laiſhtiza ſa riſſaníe

linoba gl. *lenoba*

lintvoren m, F³, **dracaena**, eniga *Lintvornía* ſhena; **draco, nis**, *Lintvoren*; **jaculus, li**, ena ſorta eniga zherva, kateri doli s'drevja ſkozhi nad ludy, ali ſhivino: eni pravio, de je *lintvoren*

lipa ž, **tilia, ae**, ena *lippa*

lipan m, F³, **aschia, lipan**; **lipan, aschia, thymalus**; **mugil, lis**, ena morſka riba, enimu *lipanu* glyh: tudi ſom; ſom, *lipan*, **mugil**; **thymalus, lipan**, riba

lipina gl. *lupina*

lipota, lipotica gl. *lepota, leptotica*

lipov prid., F³, **philyra, ae**, tá ſnotranía leipa ſhkorja, ali koſha od *lipoviga* driveſſa, na katero ſo ty nékadani ludè piſſali; **tiliaceus, a, um**, *lippou*, is *lippoviga* leſſa

lipu gl. *lepo*

lisen gl. *lesen*

lisica¹ ž, F³, **bavbare**, lajati, bavkati kakòr *liſſiza*; **gannire**, bavkati, ali lajati kakòr *liſſiza*; **vulpes, pis**, liſſják, ali *liſſiza*

lisica² ž, F², **decipulum**, kletka, ſheléſna *liſſiza*; **manicae, carum**, vel *manticae*, ſheléſne *liſſize* na rokah

lisičen prid., **vulpinus, a, um**, *liſſizhin*

lisičica ž, **vulpecula, ae**, *liſſizhiza*

lisičiti nedov., **vulpinari, liſſizhiti**, pregnanu rovnati, fóſh ali kunſhtnu okuli hoditi

liščji prid., **alopecurus**, enu ſheliszhe enaku *liſſizhimu* reepu

lisjak¹ m, **vulpes, pis**, *liſják*, ali *liſſiza*

lisjak² m, F², **aconitum, ti**, volzhji korèn: tudi *liſják*; **napollus**, tá plavi *liſſják*

liška ž, **fulica, ae**, tozhjagus[!], ali *liška*

liskov, lisnika gl. *leskov, lesnika*

list m, F²¹, **bullae indulgentiarum**, *lyſtuvi*, piſma ſa odpuſtke; **commeatus, us**, derlabnoſt, poſpert ritne *liſt* [poznejſi pripis neznane roke] od viſhiga na voíski; **dare litteras ad aliquem**, enimu *lyſty* piſſati, poſlati; **diploma**, Papeshou oblaſtni *lyſt*, ali Ceſſarſku piſmu, kateru kakovo múzh ima; **epistola, lyſt**; **feciales, lium**, eni ſli nékadai, s'mei teh duhovnih ſvoleni, kateri ſo Jovraſhnikom tá *lyſt* tega odpovédania noſſili; **folium, lý**, *lyſt*, *lyſtje*; **formularius, et formularis**, kateri piſma, *lyſty* nareja, en Copyſt; **instrumentum dotale**, ſhenitni *lyſt*; **libellus repudý**, lozhni *lyſt* v'mei ſakonſkimi; **libellus simplex**, ena ſuplica, proſhnie *lyſt*;

litterae,arum, lyſty, piſma; **mandatum,ti**, en ſavkaſni *lyſt*; **objurgatoria epistola, lyſt** poln kréga; **reversale,liſ**, *lyſt* od napuſodo vſetjá, *lyſt* ſpoſnaná te prejete rizhy; **symbolum,li**, poſpirtiv, ali ſpremlou *lyſt*; **syngrapha,ae**, roké piſmu, ali dolſni *lyſt*; **tablinum,ni**, **tabularium,rý**, ſhribarſka hiſha, ali ena kamra, ali meiſtu ſa *lyſty*, inu piſma hraniti; **testamentum solenne**, tá prau ſturjeni ſhaſſtni *lyſt*; **y. in medio dictionis pronunciat, ut i, ut syn, lyſt**, ſydat

liſtar m, F³, **libellio,onis**, en *lyſtar*; **nuntius, vel nuncius**, ſel, *lyſtár*; pot; **tabellarius,rý**, en *lyſtár*; en pot

liſtek m, F³, **coelicillus**, eno perpiſſaně v'buque, ali v'teſtament, *lyſtek*; **epistolium, lyſtek**; **litterula,ae**, piſmize, *lyſtek*

liſten prid., **calamita**, te ſelene ſhabize na drevji, ena ſelena *lyſtna* ſhabiza

liſtje s, F¹⁸, **anaglyphum**, enu déllu s'ſhtikanám, v'podobi tega *lyſtja*, na drevju réſaně; **cadunt folia, lyſtje** lety, pada; **coma**, kita, zhuf, *liſtje* na drevju; **comans,tis, comatus**, tudi kar doſti *lyſtja* ima; **elata,ae**, palmovu *liſtje*. Cant:6; **folia arborum, lyſtje** od drevja; **folia caduca, lyſtje** padezhe; **foliaceus,a,um**, s'*lyſtja*; **foliosus,a,um**, polhen pěrja ali *lyſtja*; **folium,lý**, lyſt, *lyſtje*; **lotus, vel lotos,ti**, enu drivu, s'*lyſtjom*, ali s'perjom, kakòr koprivize; **palmes pampinarius**, mladiza ſi ſamim *lyſtjam*; **pampinare**, terte v'vinogradi pleiti, *liſtje* prězh metati; **pampinosa vitis**, terta viſka polhena *lyſtja*; **pampinus,ni**, ene terte mladiza s'*lyſtjam* rěd; **quisquiliae,arum**, pleive, prěmki, ozhinki, pomie, *lyſtje*, inu kar nyzh ne vela; **sonitus foliorum**, ſhumeně tega *lyſtja*, ſhum tega *lyſtja*

liſtovgnoj m, **november, liſtougnoi**, méſſiz, November

liſaj' m, F⁷, **elephantia,ae**, prehude parhe na ſhivotu, *liſhaji*, ali flare. auſſaz; **exanthemata, liſhaji**, vogrizi, plehi, moſolzi od vrozhine; **impetigo,ginis, liſhai**, mlade, hude, bodezhe grinte, ali hrajte; **impetigo, luſhai**; **mentagra,ae, luſhai** na obraſu; **pustula,ae**, en divji vrozhi *luſhai*, eni jo [bolečina] imenujejo s: Antona ogín; **serpigo,nis, luſhai**

liſaj' m, **lichen,nis, luſhai**

liſerna ž, **lucerna**, leſherba, *liſherna*, lúzh, ſveitilu, lampa

liſica gl. *leſica*

liſpanje s, **ornatus,us**, zir, ſnaga, ſprava k'lipoti, zhednoſt, *liſhpaně*

liſpati nedov., F², **comere**, zheſſati, *liſhpati*;

ornare, zirati, zifrati, zhediti, lipú narejati, *liſhpati*, zhednu délati, perpravlati

litterna ž, F³, **lanterna,ae, litterna** ſa ſveititi; **laternarius,rý**, liternar, kateri *litterne* noſſi, ali déla; **lychnus,ni**, en taht v'ſveizhi: tudi ena lampa, ali *litterna*

liternar m, **laternarius,rý, liternar**, kateri *litterne* noſſi, ali déla

liti nedov., **fuſor**, tá kir ſlyva, ali *lye*

liu gl. *lev*

livica, livičen ipd. gl. *levica, levičen* ipd.

lizanje s, **linctus,us, liſaně**, ſeſſaně

lizati nedov., F⁵, **catillare**, talerje *liſati*; **lambere, liſati**; **lingere, liſati**, obliſati; **praelambi**, poprei *liſati*, naprei *liſati*, ali poprei obliſati

ljub prid., F⁶, **charus, lúb**, drág, lubeſniu; **dilectus, lub**, iſvolen; **lamuel, vel jamuel**, Bogú *lub*. Prov:31; **orbare**, eniga perpraviti ob eno *lubo* reizh, opleiniti; **rabbi, lubi** moiſter. Matth:20; **rabboni, lubi** moiſter. Marci:10

ljuba ž, F², **amasia, amatrix, luba**, v'lotrý; **corrivales**, kir dvá s'eno riez h puelata, nyh vezh ſa eno *lubo* ſalublenih

ljubankast prid., F⁴, **decorus**, lubeſniu, leip, zartan, *lubankast*, ſhtaltin, ſnaſhin; **eucharis, gratiosus**, lubeſniu, *lubankast*; **gratiosus,a,um**, lubeſniu, priaſniu, *lubankast*; **pulchellus,li**, cilú leip, inu *lubankast*

ljubankasto prisl., **gratiosè**, priaſnivu, lubeſnivu, *lubankastu*

ljubav ž, F¹⁰, **affectus,us**, lubeſjan, *lubau*, ſhela, luſht, ſarzhnúſt; **alleluja**, enu veſſelje te *lubavi*; **charitas**, prava lubeſjan eniga zhlovéka pruti drugimu, priaſnoſt, *lubau*; **demereri**, s'ſluſhbó ſi *lubau* ſaſluſhiti; **favor**, gnada, priaſen, voſhlivoſt, dobruta, *lubau*; **gratificari**, k'ſluſhbi ſturiti, *lubau* ſkaſati; **gratificatio**, priaſni, *lubave*, ali ſluſhbè ſturjeně; **philologia,ae, lubau** tega piſma ali govorjenjá; **philosophia,ae, lubau** te poſvitne modruſti; **populare**, tudi te gmaine *lubau* ſadobiti

ljubezen ž, F¹⁸, **affectus,us, lubéſjan**, lubau, ſhela, luſht, ſarzhnúſt; **amor, lubéſen**, priaſen; **captus est amore**, je ſalublen, vnet s'*lubeſjanjo*; **cestus**, en pas, ali povai, en pas te *lubeſni*; **charitas**, prava *lubéſen* eniga zhlovéka pruti drugimu, priaſnoſt, *lubau*; **dilectio, lubéſan**; **diſſimulatus amor**, perkrita *lubéſan*; **erubescendus amor**, ſramoſhлива *lubéſan*; **foemineus amor**, ſhenſka *lubéſan*; **inest in amore fructus**, v'*lubeſni* je neikai vſhitka; **inordinatus amor**, neſpodobna *lubéſan*; **mulierositas, lubéſan**, inu pegerovaně

k'shenam; **permananter**, s'veliko *lubésanío*, cilú lubesnivú; **popularitas**, *lubésan*, inu priašnostf pruti timu folku; **reciprocus amor**, enaka v'mei šabo *lubésan*; **religio,onis**, vera, duhovni štán, Bošhya šlušhba, inu *lubésan*; **seraphim**, gorezhi v'*lubešni* Bošhji; **Venus,ris**, ena Boginja te *lubešni*, ali nezhištofti

ljubezniv prid., F⁵⁴, **amabilis**, *lubesniu*; **bellatulus**, *lubešniu*; **glaphyrus,ra,rum**, vešfel, lušhten, *lubešniu*; **delenire**, vtolašhiti, inu s'*lubešnivimi* bešfédami šmyriti; **melodia,ae**, lépa inu *lubesniva* péššim, šladkúšf tega peitja; **pulcher,ra,rum**, leip, *lubešniu*; **symphonia,ae**, ena prava, inu *lubešniva* šhtima; **vir affabilis**, en *lubešniu*, šgovoren móšh; **virga decoris**, *lubešniva* paliza

ljubeznivo prisl., F¹⁶, **amabiliter**, **amanter**, *lubešnivú*; **amicè**, *lubešnivú*, priašnivú; **benignè**, **benigniter**, priašnivú, *lubešnivú*; **blandè**, *lubešnivú*, priašnivú; **comis**, **et come**, **et comiter**, priašnivú, *lubešnivú*, dobrutlivú; **festivè**, vešfelu, lušhtnu, *lubešnivú*; **gratiosè**, priašnivú, *lubešnivú*, lubankafu; **leniter**, *lubešnivú*, mehku; **peramentè**, s'veliko *lubešanío*, cilú *lubešnivú*; **perbenignè**, cilú priašnivú, dobrutlivú, inu *lubešnivú*; **pereleganter**, cilú *lubešnivú*, dešhtru; **persalsè**, rašumnu, inu *lubešnivú*, raminu; **placidè**, krotkú, mymu, *lubešnivú*, priašnivú, dobrutlivú; **speciosè**, leipú, *lubešnivú*; **suaviter**, *lubešnivú*, lipú, šladkú; **venustè**, *lubešnivú*, lipú, zartanu

ljubeznivost ž, F¹¹, **affabilitas**, perjasnoft, *lubeznivost* v'govorjeniu; **amabilitas**, *lubesnivost*; **amoenitas**, lušhtnoft, *lubešnivost*, vešfelúšf; **benevolentia**, dobrutlivost, dobrovolnoft, *lubešnivost*; **comitas,tis**, priasnoft, *lubešnivost*, priašnivost, dopadlivost; **festivitas**, tudi *lubešnivost*, vešfelúšf; **gratia,ae**, gnada, milošt, *lubešnivost*, priašen, *lubešniuvu* djanie, šahvala; **humanitas**, priašnivost, *lubešnivost*; **lepor,oris**, *lubešnivost*; **loci amaenitas**, *lubešnivost* meifta, lušhtnu meiftu; **melos**, šladkúšf tega peitja, tá šhtima, inu *lubešnivost* té péšmi

ljubi m, F⁴, **amasius**, **amator**, šalubleni, *lubi* v'nezhištofti; **quaeso**, moi *lubi*, jeft te proššim; **rivalis,lis**, raven *lubi*, dvá pšá ša eno kuft; **sodes**, *lubi*, proššim te, moi dragi

ljubiček m, **blandulus**, *lubizhik*

ljubiti nedov., F³⁹, **adagia sunt**: kateri nevarnoft *lubi*, ta v'ny pogine; **amare**, *lubiti*; **examare**, mozhnu *lubiti*; **hordearius**, kateri jezhen *lubi*, ali od nješa šhiv; **oculitus amare**

aliquem, eniga kakòr švoje okú *lubiti*; **peramare**, šalu *lubiti*; **sectari pacem**, myr *lubiti*; **veritatis cultor**, kateri rád rišnizo govory, ali *lubi*

ljubljenje s, **Bacchus**, pyanski ali vinski Búg, *lublenie* vina

ljubo sam., F⁶, **addicere**, odlozhiti, *salubi*[!] iméti, šebi peršoditi; **addictus,a,um**, perlublen, kir eniga ša *lubu* ima, inu dobru hozhe; **amo,are**, *lubiti*, ša *lubu* iméti; **diligere**, *lubiti*, išvoliti, ša *lubu* iméti; **orbis,a,um**, šléiherni, kateri ob kai *lubiga* pride; **plebicula,ae**, kateri tá gmain folk ša *lubu* ima

ljubo prisl., **enixè**, po v'fi mogožhnofti *lubu*, podštoplivu

ljudje m mn., F⁸³, **adamiani**, ty nagi *ludje*, v'fi nagi hodio, šhene, inu mošhè; **divulgatus**, rešglášen, rešneššen, v'mei *ludmy*; **egregy homines**, junazhki *ludje*; **faunificary**, te švirine *ludem* podobne, katere fige jidó. Jer:50; **gens**, *ludè*, folk, šhlahta; **homines**, *ludjè*, zhlovéki; **patricy**, dešhelani, dešhelski *ludje*; **populosus**, polhin *ludy*, ali folka; **proletary**, vbogi *ludè*, kateri nyzh némajó, kakòr došti otrúk; **turba,ae**, kup *ludy*, mnošhiza, kardelu

ljudski prid., F¹⁰, **aeruscator**, ludy golufnik, *ludski*, ali ludy goluf; **aes alienum**, *ludski* danary, dolg; **alienus**, **alienigena**, **alienigenus**, en ptuji, *ludski*, nešnan; **alophilus**, en nešnani, inu šalublenyk v'*ludske* rizhy; **coenipeta**, kateri rad grè k'*ludski* vezherji; **conflare aes alienum**, *ludsku* blagú šadjeti; **res aliena**, vkradenu blagú, *ludska* reizh; **superexcurrere**, vunkai štešati, kakòr te vínške terté je na en *ludski* grúnt štrešajo; **usufructuarius**, kateri *ludskih* gruntou prida všhiva; **usufructus,ctus**, *ludškiga* všhivanja s'dopušženiem

ljudsko sam., **usuarius,rý**, kateri kai *ludškiga* nuza

ljudskošpotni sam., **calumniator**, šašhpotliviz, šašhmagaviz, kateri v'prizho nedolšhnu opravla, feršhmaguje, *ludškoshpotni*

ljudstvo s, F², **plebs**, *ludštvú*, kardelu is gmaine; **rusticorum populus**, kmetišhki fólk, ali *ludštvu*

ljulika ž, **lolium**, lulka, vel *lulika*

ljuljčen prid., **loliatus,a,um**, *lulzhen*

ljuljka ž, F⁶, **aera**, **aerae**, lulka, ali kokel; **aerinus panis**, krúh s'*lulke*; **loliarius,a,um**, sa *lulko*: **Loliarium cribrum**, rešhetu ša *lulko*; **lolium**, lulka, vel lulika; **zizania**, lulka, kokel, inu drugu šhkodlivu šelišzhe v'shiti

loboda ž, **atreplexum,xi**, **atriplex**, šeliszhe, *loboda*

locusta —, **bruchus**, ena maihina mlada kobiliza ... kadar je v'fhè popolnoma k'letanîu, je imenuje *locufra*, kobiliza

loček m, **juncetum,ti**, tú meifstu na katerim bizhovje, ali *lozhek* rafte

ločen prid., **libellus repudÿ**, *lozhni* lyft v'mei šakonskimi

ločenje s, F³, **disolutio**, rešvèšanie, poplazhanie, *lozhenie*; **divortium**, *lozhenie* shene od mošhá v'tem šakonskim fšanu; **separatio**, *lozhenie*, odlozhenie

ločevje prim. *ločovje*

ločiče s, **careni**, mezizje, *lozhizhe*

ločiten prid., **paries intergerinus**, *lozhitna* steina

ločiti dov., F⁵, **diaphonia**, reštimnost, ta košhiza, ali mreshiza, katera obifiti od ferza, inu pluzh *lozhi*; **dispescere**, rešdrašiti, pelati od pajhe, notar pelati, goniti, *lozhiti*; **replumbare**, s'fvinzam šupèt šalyti, ali ta fviniz od fjebra *lozhiti*; **segregare**, *lozhiti*, odlozhiti; **separare**, odlozhiti, *lozhiti*

ločiti se dov., **reduvia**, šanuhtniza, kadar je košha od nohty *lozhi*, ali je ša nohtam gnoji, de prozh grè

loče s, **carectum**, kir *lozhje* rafte

ločkast prid., **juncidus,a,um**, bizhovajt, *lozhkajt*

ločnik m, **arbitr**, *lozhnyk*, rešlozhnyk, frédnik

ločovje s, F², **juncus,ci**, *lozhovje*, bizhovje; **matta,ae**, ena s'flame, ali *lozhovja* odétou

lodnast prid., **synthesis**, *lodnasti* gvant

lodovje gl. *ledovje*

lodrica ž, **lagaena**, vel **lagna**, *lodriza*, flaijha, barigla

lodričica ž, **lagnula,ae**, *lodrizhiza*, flaijhiza, barigliza

lohkutica gl. *lahkotica*

loj m, F⁶, **adeps,pis**, **adipale**, tolszhava, toľftina, *loi*; **sebum,bi**, vel **sebum,vi**, *loi*, ali *lui*; **seviceus,a,um**, s'*lojá*; **sevosus,a,um**, lojen, polhin *lojá*; **sebum,vi**, vel **sebum,bi**, vel **pepum,pi**, *loi*

lojen prid., F⁴, **candela sebacca**, *lojena* svézha; **sebaceus,a,um**, *lojen*; **sebare candelas**, *lojene* fveizhe délati, lojenize délati; **sevosus,a,um**, *lojen*, polhin *lojá*

lojenica ž, F³, **sebare candelas**, *lojene* fveizhe délati, *lojenize* délati; **sevicea candela**, *lojeniza*; **sebare candelas**, *lojenize* délati

lojeniti nedov., **sebare**, *lojeniti*

lojtra ž, F⁶, **adagia sunt**: kadar fhténge inu *loutre* imam, meni nei potreba létati; **climacter,ris**, klin v'*loutrah*; **climax**, *loutre*; **gemoniae**, *loltre*, šlafti ša te malefic perfone; **scala,ae**, *luite*, vel *lultre*

lok m, F¹⁷, **absis,dis**, platiszhe, ali *lók* na kollesu, peiga per gvélbu; **apsis**, platiszhe f'a kulla, ali péga, *lók*, inu kar je krivú, kollèš, okrogloft; **arcatus**, kakòr en *lok*, krumpajt, puklajt, škluzhen; **arcitenens**, eden kir s'*lokom* stréla, lokni strelez; **arcum remittere**, *lok* odpustiti, odpèti; **arcum tendere**, *lok* napèti; **arcus**, gvelb, *lok*, maura, péga, famofterla; **arcus**, *lok* f'a famufter, f'a streil; **arcus intentus**, en napèt *lok*; **arquites**, sterlzi s'*lokom*; **arquus**, et **arcus**, en *lok*; **imbrifer,ra,rum**, mavra, *lók* v'oblakih, kar dešh pomeini; **intentus,a,um**, ut **intentus arcus**, *lok* napèt; **iris**, maura, *lok* v'oblakih; **plectrum,tri**, *lók* od gòšli; **telifer,ra,rum**, kateri *lok*, inu streile noľfi

lokaj m, F³, **a pedibus**, eden kir tezhe, ali en *lokai*; **cursor**, hiter fel, *lokai*, curèr; **prodromus,mi**, *lokai*, kateri naprei tezhe

lokat m, **ulna,ae**, *lokát*, vatal, klaftra

lokati nedov., **allambo,ere**, *lokati*, obliřati

loken prid., **arcitenens**, eden, kir s'*lokom* stréla, lokni strelez

loltre gl. *lojtra*

lomačiti nedov., **impetuosè vado**, naglu *lomazhem*, inu tezhem

lomastanje s, **cursus praeceps**, **impetuosus**, *lomařtanie*, derzhanie

lomiti nedov., F², **lapadarius,ÿ**, tá kateri kamen lama, ali *lomi*; **latomia,ae**, jama ša kamen lamati, ali *lomiti*

lon m, F¹⁶, **authoramentum**, junazhka šavèša, plazhilo, *lon*; **detrahare de salario**, vtergati na *lonu*; **emereri**, šaflušhiti, plazho inu *lón* flušhiti; **equimentum,ti**, tá *lon*, ali dár, kateri se da ša perpuřzhati eniga pařtuha h'kobili; **mercedula,ae**, en maihin *lon*; **mercenarius,a,um**, najamnik, ša *lon* najeti déloviz; **merces**, *lon*; **meretrix**, ša *lon*, ali plazhilo kurba; **naulum,li**, *lon* te ladje; **nutritia,orum**, *lon* ene Ame; **nutritia,orum**, tá *lon* eni Ami; **praemiari**, dobiti, *lon* dofejzhi ali řadobiti; **praemium,mÿ**, plazha, *lón*, obluba, řhenkenga; **salarium,rÿ**, plazha, řhold, *lón* ša flušhbó; **submittere pretium**, *lona* okratiti, ali *lón* odpovédati, inu nedati

lonanje s, F², **remuneratio**, *lonanie*, povrazhanie, plazha; **respectio**, *lonanie*

loncmon m, **conterraneus**, *lonzmon*, deřhelán

lončar m, F⁴, **fictor**, *lonzhár*; tudi eden kateri pilde reře, řmiřhlaviz; **figulus**, *lonzhár*; **figuralis,le**, kar enimu *lonzharju* flušhi; **proplastic,ces**, tá kúnřt furme narejati, kakòr řo *lonzharji* navajeni

lončarnica ž, **figulina**, vel **figlina**, kir je lonzi délajo, *lonzharniza*

lončarski prid., F³, **figulinum**, **ni**, *lonzharšku déllu*; **figulinus**, **a,um**, *lonzharški*; **plastiche**, **ces**, *lonzharšku déllu*, ali ta kunšt kai s'gline fšuriti, ali délati

lončen prid., F³, **acratophorum**, **ri**, ena *lonzhena* poššoda; **calpar**, ena forta *lonzhene* poššode, ša vinu; **caprunculum**, šhiroka *lonzhena* poššoda

lončič m, **ollula**, **ae**, piškerz, *lonzhizh*

lonec m, F¹³, **authepsa**, **ae**, ena kuffrašta pèzh ali *lonz*, v'katerim s'maihinim ogniam je more kuhati, ali pezhi; **chitropedes**, poššoda, ali *lonzi* s'nogami: Lev:11; **chytra**, eniga kuharja ša pezhi košja, ali en *loniz*; **chytrapus**, **dis**, tryfos, ali *lonez* na tréh nogah; **creagra**, **ae**, vilize, s'katerimi je meššú s'lonza jemle, kuharske vilize; **figulina**, vel **figlina**, kir je *lonzi* délajo, *lonzharniza*; **lebes**, **tis**, kotel, ali velik *loniz*; **olla**, *lonez*, pišker; **olla fictilis**, vel **testacea**, parfštèni *lonez*; **ollares uvae**, grošdje v'lonzi daršhanu; **olla succensa**, en *lonez*, kateri vre; **pultarius**, **rÿ**, en *lonez* ša kajho, ali mozhnik; **sinum**, **ni**, mleizhni *loniz*

lonica ž, **foenimeta**, en kúp ali *loniza* šiná

lopa ž, F⁷, **diaeta**, tudi en mušhouš, ali *loupa*, kir je jei podnèvi, nikar po nozhi; **paradromis**, **dis**, en nepokriti ša španzeranie mušhouš, gank, ali *loupa*; **pergula**, **ae**, ena luštna *lupa* ša španzeranie po leiti, ena ozhitna šhtazuna, ganki v'ladjah, ganki, ali *loupe* s'vinškimi tertami naryeni; **podium**, **ÿ**, ena *loupa*, ali ahker pred hišho; **porticus**, **cus**, *loupa*, en pokryt gank ša prehajanie; **vestibulum**, **li**, *loupa*

lopar m, F³, **infurnibulum**, vel **infurnium**, *lopár*; pèzhna *lopata*; **pala**, **ae**, *lopata*, *lopár*; **pinnae**, *loparji*, ali dašzhize na malinskih kollešjih, *lopataze*

lopata ž, F⁵, **ama**, **amae**, *lopata*, šerp, šerpíza, ena pogrèbna *lopata*; **batillum**, **li**, *lopata*, vešliza, burkle, ša ogîn *lopatisa*, ogrébelza; **infurnibulum**, vel **infurnium**, *lopár*, pèzhna *lopata*; **pala**, **ae**, *lopata*, *lopár*

lopatica ž, F⁶, **batillum**, **li**, *lopata*, vešliza, burkle, ša ogîn *lopatisa*, ogrébelza; **palmula**, vešla *lopatisa*; **pastillus**, **li**, ena *lopatisa* ša arznio; **pinnae**, *loparji*, ali dašzhize na malinskih kollešjih, *lopataze*; **spatala**, **ae**, en takeshen mezhik, ali *lopatisa*; **spatha**, **ae**, tudi ena *lopatisa*, katero ty Apotekarji, ali Padarji šhpugajo

lopica ž, **porticula**, **ae**, ena *lupiza*, ali ganzhiz

lopiti dov., **collidere**, v'kúp rešbiti, reštrumpati, skupai *lopiti*, ob tú drugu tlèzhi

lorbar m, **carpophillum**, Alexandrinskiga *lorbarja* drevú

lorber m, F⁷, **bacca**, **ae**, šernie, ali drobán šad teh drivès, kakòr *lorber*; brinié; **chamaedaphne**, enu šelisze s'perjam kakòr *lorber*; **laureatus**, **a,um**, s'takešnim kranzelnam kronan, s'lorberjam kronan; **lauretum**, **ti**, kir *lorber* rafte, lorberski bóršht; **lauricomis montes**, gorre na katerih verhéh *lorber* rafte; **laurifera tellus**, šemla kir *lorber* rad rafte; **lauriger**, **a,um**, kateri kai od *lorberja* nošfi

lorberjov prid., F³, **laureola**, en maihen kranzelz is *lorberjoviga* perja; **laurus**, **ri**, *lorberjovu* drivú; **mustaceum**, **ei**, enu s'teštá narienu pohanie, ali zvertjë, podlošhenu s'lorberjovim pèrjom

lorberski prid., F⁸, **daphnon**, en vert s'lorberskim drevjom; **laurea**, **ae**, en *lorberski* kranzil, ali šhapel, ša marternike, vuzhenike, inu divize; **lauretum**, **ti**, kir *lorber* rafte, *lorberski* bóršht; **laureus**, **a,um**, *lorberski*, is *lorberskiga* liššja; **laurina arbor**, *lorbersku* drivú; **mustace**, **ces**, ena šufebna forta eniga *lorberskiga* drivešja; **pelasgus**, **gi**, ena šufebna forta *Lorberskiga* drivešja

los m, F⁴, **mittere sortem**, loššati, loš vrèzhi; **sors**, **tis**, šrèzha, *lós*, ali loššanie, permèrek, pergodenie; **sortilegus**, **gi**, vel **sortitor**, tá kateri loššja, ali *lós* mèzhe; **subsortiri**, ta loš, ali loššanie v'drugu vreizhi

losanje s, F⁶, **clerus**, **ri**, loššanie, ie tudi en zhervizh v'fatovjei, šrèzhe padiz; **obvenire**, pruti priti, šrezhati, enimu pafti kakòr škuši loššanie; **sors**, **tis**, šrèzha, *lós*, ali loššanie, permèrek, pergodenie; **sortilegium**, **gÿ**, loššanie; **sortitò**, škuši loššanie; **subsortiri**, ta loš, ali loššanie v'drugu vreizhi

losati nedov., F⁶, **ducere sortem**, loššati; **mittere sortem**, loššati, loš vrèzhi; **ominator**, kateri hudu, ali dobru loššja, ali prerokuje; **sortilegus**, **gi**, vel **sortitor**, **oris**, tá kateri loššja, ali *lós* mèzhe; **sortiri**, loššati, šadobiti, vun škozhit; **struo**, **struere**, na en kúp škladati, šlagati, zimprati, loššati

lot m, F¹², **quincunx**, **cis**, pèt onzh, tú je dešset *lotou*, pèt deilou; **semiasis**, vaga tréh *lotou*; **semuncia**, **ae**, en *lot*; **senuncialis**, **le**, kar en *lot* vaga ali tešhy; **sescunx**, **cis**, vel **sescuntia**, **ae**, tri *loti*, ali tá ofmi deil ene rizhy; **sicilicus**, *pullota*; **siclus**, **li**, en judovski danár ... šikel imenován, ima pul *lota* šrebrá; **uncia**, **ae**, dvá *lota*, ali ena vnzha, katera ima dvá *lota*; **uncialis**, **le**, kar dvá *lota* vaga; **unciatim**, po vnzhi, po dvá *lota*, na *lote*

lotanje s, F², **ferrumen,nis**, *lotanĕ*, varjenje šhelša; **ferrumen,nis**, ša *lotanĕ* ruda

lotar, lotarnia, lotarski gl. *loter*; *lotrnija*, *lotrski*

lotati nedov., F², **ferruminare**, *lotati*, v'kúp švariti šhelšu; **plumbare**, s'švzinom šalyti, povleizhi, *lotati*

loter m, F¹¹, **deflorator**, en *loter*, kateri eno déklizo ob divjstvu perpravi; **exugitator**, en šhpotliviz, ena šdrašhba, en *loter*; **fornicator**, kurbier, *lotar*; **furcifer**, gavgar, *loter*, galge vréden; **incontinens,tis**, nešderšhani *lotar*; nezhišt; **nebulo**, *lotar*, šlozheštnik, fretar; **peoplos**, *lotri*, kateri poginejo od velikega kurbania; **planus,ni**, en *loter*; golúf, šapelavez; **scurra,ae**, en lotrizh, en prejherni klaffar, en pregnani *loter*; en loterski fant; **scurrans,tis**, en neframni *loter*; **sentina,ae**, tudi tú meištu kamer je ty *lotri* v'kupai šhajajo; prim. *lotar*

loterca, loterski ipd. gl. *lotrca*, *lotrski* ipd.

lotiti se dov., F⁶, **adoriri**, s'djaniam, ali s'beššédo je eniga *lotiti*; **adorsus est me**, je je mene *lotil*; **aggredi**, je *lotiti*, šazheti eniga popašti, zhes eniga s'beššédo, s'mezhom vdariti; **febris semitertiana**, kir je zhovéka en dán dvakrat *loti*, drugi dán li enkrat; **febris tertiana notha**, katera je zhlovéka *loti*, de nevei prou, ob katerim zhašŕu ima priti; **invadere**, na eniga planiti, je ga *lotiti*, je zhes eniga vsdigniti, nad eniga škozhiiti, pertezhi, obyiti, v:g: me je lakota, ali šhela objhla

lotrač m, **rabula,ae**, en neframnik v'pienĭu inu krizhanĭu, en *lotrázh*

lotrast prid., F³, **luxuriosus,a,um**, tudi neframni, *lotrašt*, nešpodobniga šhivénia; **malitiosus,a,um**, hudoben, *lotrašt*, prešdušhnik; **nequissimus,a,um**, cilú sylnu *lotrašt*

lotrca ž, **cadesa**, ena gmain *loterza*

lotrce ž mn., **saliuncula,ae**, Marie Magdalene šelíszhe, ša lug šelíszhe, mazhkine *loterze*

lotrica ž, F³, **focaria,ae**, ena *lotriza*, ali raven šhena, ali kuharza; **fornicatrix**, kurba, *lotriza*; **prostibula,ae**, gmain kurberska *lotriza*; prim. *lotrca*

lotrič m, **scurra,ae**, en *lotrizh*, en prejherni klaffar, en pregnani *loter*, en loterski fant

lotrija ž, F⁹, **amasia**, **amatrix**, luba v'*lotrĭ*; **fornicatio**, *lotria*, kurbaria, lotrovanĭe, nezhištoft; **incestus,us**, vel **incestum,ti**, kurbaria v'šlahti, *lotria* s'šlahto; **nefarius,a,um**, polhen *lotrie*, inu pregrĕhe, kateri nei vréden, de ga šemla nošŕi; **nequitia,ae**, **nequities,ei**, hudobia, *lotria*; **prostitutio**, kurbaria, *lotria*; **sacrilegium,gŭ**, Cerquena tatvina, *lotria* s'duhovno šheno, ali zhlovékom; **salacitas**,

lotria, kurbaria; **sodomia,ae**, *lotria* s'mošhkim špolam

lotrivo prisl., **incontinenter**, *lotrivu*, nebrumnu, nešderšhlivu

lotrnija¹ ž, F², **attelani**, šo bily eni šramotni ljudĕ, katerih *lotarnia* je bila v'ygrah prevelika; **impudicitia**, šramota, nešramnošft, *lotarnia*

lotrnija² **incontinentia**, nešderšhlivošft, *lotarnia*

lotrnski prid., **salax,cis**, prešhĕrin, šhalkou, *loternski*, kurberski

lotrovanje s, F³, **compreŕsus,us**, *lotrovanĭe*; **fornicatio**, *lotria*, kurbaria, *lotrovanĭe*, nezhištoft; **Priapus**, malyk tega *lotrovanĭa*. 3.Reg:19

lotrovati nedov., F⁴, **comprimere**, v'kúp štišniti, škleniti, štiškati, *lotrovati*; **exfornicari**, šunaj švoje nature *lotrovati*; **fornicari**, *lotrovati*, je kurbati; **luxuriare**, vel **luxuriari**, tudi *lotrovati*, ne špodobnu šhivĕti, ali nešmafnu

lotrski prid., F³, **lascivus,a,um**, kurbliu, objĕšt, *lotaršku* govorjenĭe, ali djanĭe; **scurra,ae**, en lotrizh, en prejherni klaffar, en pregnani *loter*, en loterski fant; **scurrilis jocus**, *lotarška*, inu prešherna šhala

lotrsko prisl., F², **nefariĕ**, *loteršku*, pregrešhnu; **scurriliter**, prešhernu, *loteršku*, s'neframnimi beššĕdami

loupa gl. *lopa*

loutre gl. *lojtra*

lov m, F¹⁶, **acatiĕ**, ena lahka po vodi letezha ša *lou* ladiza; **acatium,tŭ**, ena lagka povodi letezha ša *lou* ladjiza; **aucupium**, tyzhji *lou*; **captio**, *lou*, galufia; **multitia,orum**, ena batta ša ribji *lou*; **piscatio**, rib lovenĭe, ribji *lou*; **piscatura,ae**, vel **piscatus,tus**, ribišhtvu, ribji *lou*; **praeda,ae**, *lou*, rúp, plein, paidášh; **tendicula,ae**, šanka, šhtrik ša tyzhji *lou*; **venabulum,li**, jagrovška ŕuliza ša *lou* divjih prašzhizheu; **venalis,le**, tudi ša *lou* ena reizh; **venaticus canis**, pes ša *lou*, višhil, ali hert; **venatio**, **venatus,tus**, *lou*, lovenĭe; **venatorius,a,um**, jageršku, v'je kar *k'lovi* šlišhi; **vertagus,gi**, en dober pes ša *lou*, kateri šam od šebe grĕ na *lou*, inu kar vjame, damu pernešŕe, en hert

lovčji prid., **plagae**, *louzhje* mreišhe

lovec m, F³, **captator**, *loviz*, kir lovy; **venator,ris**, *loviz*, jager; **venatrix,cis**, jagrouka, eniga *louza* šhena

lovina ž, **captura**, *lovina*

loviti nedov., F²⁶, **adagia sunt**: kar mazhka rody, radú mišhi lovy; **ames**, **amitis**, prezĕp ša tyze *loviti*; **aucupari**, tyze *loviti*; **captare**, *loviti*, vjeti; **hamare**, s'vodizo *loviti*; **liburnum,ni**,

fušhta, barzhiza ša ludy *loviti*; **piscari**, ribe *loviti*; **propulsare**, pred jabo gnati, pojati, *loviti*; **venari**, švirino *loviti*

lovljen del., **saxatiles pisces**, ribe v'mei kaminiam *lovlene*

lovljenje s, F⁴, **captatio**, *lovljenje*, tú teikanie, inu vprašhanie po enim ky bi bil; **celox,cis**, ena ša *lovljenje* ladja, ali fušta; **piscatio**, rib *lovljenje*, ribji lou; **venatio**, **venatus,tus**, lou, *lovljenje*

lovski prid., F³, **cafsis,sis**, en *lovški*, ali jagerski fhtrik, ali mreisha; **laquei diabuli**, hudizhove šaderge, ali *lovški* shtriki; **laqueus**, šaderga, *lovški* shtrik

loza ž, **collucare**, poſſékati, en bórſht, ali eno *lošo*

loža ž, **secundae,arum**, vel **secundinae,arum**, fraizhiza, ali *loša*, v'kateri tú déte v'materinim telleſſi lešhy

lub m, **alburnum**, tá drugi *lúb* per drevji, tú je ta beili: tudi musga

lubezan gl. *ljubezen*

lubjast prid., **corticatus**, **corticatus**, *lubjaſt*, fhkorjaſt, polhin *lubja*

lubje s, F⁵, **cortex**, šhkorja, *lubje*; **corticatus**, **corticatus**, *lubjaſt*, fhkorjaſt, polhin *lubja*; **glubere**, škubſti, olupiti, *lubje* doli potegniti; **induvium,ŷ**, *lubje* eniga driveſſa; **suber,ris**, *lubje*, ali goba ša potonfelne, hraſtova šhkorja

luckako prisl., **vanum**, *luzkaku*, prašnu, ſabſtoin

luč ž, F¹⁸, **corytus**, tul ſa ſtréle, ali tok, v'katerim ſe *luzh* noſſi; **efficienter**, is popolnoma mozhy, *lúzh* pride is popolnoma mozhy tega fonza; **elucubrare**, kei kai per *luzhi* délati; **epiulus**, en maihin metulez, po nozhi okuli *luzhi* leita; **flammigerare**, ſveititi s'*luzhjo*, s'baklo, s'škupo; **impluvium,ji**, en ror na dvoriſzhi, kamer ſe v'deſhji voda odtéka, tudi tá v'hiſho padezha *luzh*; **lampyris,dis**, ena *luzhna*, ali nozhna muha, en metúl, kateri ſe po nozhi v'*lúzh* ſaleituje: ena karſtniza; **lucerna**, leſherba, liſherna, *lúzh*, ſveitilu, lampa; **luciferus,ri**, kateri ſveiti, *lúzh* noſſi, ali pernaſha; **lucubrare**, po nozhi per *luzhi* délati, na ſvitlu dati; **lucubratio**, po nozhi per *luzhi* déllanie, ali opravlantie; **lucubratum opusculum**, enu maihinu déllu per *luzhi* ſturjenu; **lumen,nis**, *lúzh*, ſvitlúſt; **luminare,ris**, ſvitloba, *lúzh*; **luscio**, kateri po dněvi vidi, ali po nozhi per *luzhi* ne vidi; **lux**, *lúzh*, ſvitloba, ſhivenie; **lychnichus,chi**, ſveizha, *luzh*, lampa; **mucus,ci**, fhmerkeli, oternik od gorezhe *luzhi*

lučaj m, F³, **jactare**, en *luzhai* luzhiti; **jactus,us**, *luzhai*, verſhek; **miſſus,us**, en *luzhai*

lučanje s, F⁸, **disculus**, ſklédiza, ſhkrivzhiza

k'luzhanu, ali kugliza; **discus**, ſkléda, tudi ena kamenata okrugla ſhkrivzhiza *k'luzhanu*; **jaculabilis**, enu oroſhye dobro ſa ſtrelanie, ali *luzhanie*; **jaculatio**, ſtrelanie, ali *luzhanie*; **miſſilis,le**, lagák ſa *luzhania*; **pilatus,a,um**, kateri eno ſulizo, ali ſhydo ſa metanie, ali *luzhanie* noſſi; **projectio**, **projectus,us**, *luzhanie*, metanie; **sparus,ri**, vel **sparum,ri**, ena Engelenderſka ſtreila, ena ſhtanga, ali koll, ali ſuliza *k'luzhanu*

lučati nedov., F⁵, **jacio,re**, *luzhati*, luzhiti, vreizhi; **lapidator**, kateri s'kameniam poſſiple, ali *luzha*; **miſſilia**, vſe tú kar ſe s'rokami *luzha*, ſtréle, etc.; **pilum,li**, ena ſhpiſſiza, ali ſuliza ſa *luzhati*; **retejaculum**, mréſha, katera ſe *luzha*

lučen prid., **lampyris,dis**, ena *luzhna*, ali nozhna muha, en metúl, kateri ſe po nozhi v'*lúzh* ſaleituje: ena karſtniza

lučen del., **jactatus,a,um**, verſhen, *luzhen*

lučiti dov. in nedov., F⁵, **evibrare**, ſavehteti, ſaſukniti, *luzhiti*; **jacio,re**, *luzhati*, *luzhiti*, vreizhi; **jactare**, en *luzhai* *luzhiti*; **librare**, vagati, vehtiti, *luzhiti*; **miſſilis,le**, legák ſa *luzhiti*, ali ſtarliti

luft m, F¹⁵, **aer**, *luft*, [ſtr. 17^b]; **aër**, *lufft*, [ſtr. 18^a]; **aerius,a,um**, *lufftni*, is *luffta*; **aether**, Nebú, *lúft*, tá Element; **arteria aspera**, tá ror tega *luffta*, po katerim ſapa grè k'pluzham ſkusi golt; **camaleon**, ena ſvyr, katera od *lufta* ſhivy; **clima,tis**, *lufft*, en velik preſtor, ali en gvíſhen deil Neba, ſchirokust; **elementum**, ſazhetek ene ſléherne rizhy, kakòr je ogín, voda, *lufft*, ſemla, tu ſo ty fhtiri Elementi; **gyrus aërius**, ena okrogloſt v'*lufti*, ali okroſhenie; **interspire**, v'meis dihati, ali ſkuſi kai *luft* iméti; **meterologia**, veidnoſt od teh videzhnih ſnamyn v'*lufti*; **petaurista,ae**, en kaukler, kateri lahku v'*lufti* ſkazhe; **rorifera aura**, roſſán, inu faihten *lufft*; **subdialis,le**, pod frai Nebom na *luffti*; **vitalis aura**, ſdravi *lúft*

luftek m, **aura**, veiterz, *luftik*

luften prid., F³, **aerius,a,um**, *lufftni*, is *luffta*; **flabilis,le**, *luftnu*, vétenu, kar ſe more pihati; **perflabilis,le**, *luftin*, vétenu, hladán, kir vſeſkuſi pihlá

lug m, F², **lixivium**, *lúg*; **saliuncula,ae**, Marie Magdalene ſeliſzhe, ſa *lúg* ſeliſzhe, mazhkine loterze

lugs gl. *luks*

lui gl. *loj*

luin gl. *lunj*

luitre gl. *lojtra*

luk m, F⁷, **ascalonia,ae**, *luk*, ſléherna forta zhebula; **bulbine,nes**, ena forta divjiga *luka*,

plave špumladnîe rošhize; **bulbus,bi**, divjji *luk*; **caepae rubrae**, erdezhi *lûk*; **caepetum**, kir zhebul, ali *lûk* rafte; **porrina,ae**, kir por, ali šhbûl rafte, ali *luk*; **porrum,ri**, por, šhbul, ali zhebul, ali *luk*

lukati nedov., F⁸, **contuor,eri**, s'flišom šhpègati, *lukati*, pogledovati; **perspeculari**, s'flišom *lukati*, polukati; **prospectare**, pogledovati, ali *lukati*; **prospicere**, škuši ukna gledati, ali *lukati*, pogledati; **riscus,ci**, tudi enu okanze na šteini, škuši kateru je *luka*; **suspectare**, vješkusî je okuli febe ošèrati, okuli febe *lukati*; **transpicere**, škuši gledati, ali *lukati*; **tui, â tuor, lukati**, gledati

lukek m, **porrum sectile**, *lukik*, šhnitleh

luknja ž, F²³, **agina,ae**, *luknîa* ša reidnik per kullih; **antrum**, jama, *luknîa*, berlog, duplu v'pezhovjei; **carchesia**, šhtriki, inu *luknîe* na dréivu tega jadra v'ladji, ali v'barki; **cavaticus**, povšhi, kateri v'*luknîah*, inu v'votlim raftejo; **caverna**, votlu pezhovjè, jama, *luknîa*, švirinska jama, votle šhkale; **cavus,vi**, et **cavum,vi**, ena globoka votla *luknîa*; **cuniculosus,a,um**, polhen *lukein*; **foramen,nis**, *luknîa*; **ignifluae cavernae**, *luknîe*, s'katerih ogîn šhviga; **inforare**, šavertati, vertati, *luknîo* šturiti; **latibulum,li**, duplu, berlog, ena velika jama, ali *luknîa*, kamer je more eden škriti, ali šaleištî; **loculamentum,ti**, ena korba, ali kai drušiga, polna predalzu, ali *lukén*, de tyze notar hodio, inu gnésda délaajo; **multiforis,re**, šylnu *luknîaft*, kar dofti *lukén* ima; **multiforus,a,um**, s'dofti *luknîami*, cilú *luknîaft*; **naris,ris**, nares, nofne *luknîe*; **pertusura**, *luknîa*, perbitje. Eccl:27; **podex,cis**, *luknîa* v'riti, šadniza, rit; **praeurnium,nÿ**, v'pèzh tá odperta *luknîa*, ali šgurna pezhÿ *luknîa*; **propinigeon**, ena *luknîa*, s'katere plamen, ali ogîn vun šhviga; **sinus ulceris**, ta *luknîa*, inu globokúft eniga tura; **trachae**, vel **trachia**, te nofne *luknîe* ša dihanie; **tubus rotae**, tú votlu per kollešfi, *luknîa* v'peišti

luknjast prid., F⁷, **fistulosus,a,um**, vus *luknîaft*; **foraminosus**, *luknîaft*; **multiforis,re**, šylnu *luknîaft*, kar dofti *lukén* ima; **multiforus,a,um**, s'dofti *luknîami*, cilú *luknîaft*; **ocellatus,a,um**, polhen ozhy, inu *luknîz*, *luknîaft*; **pertusus,a,um**, pretolzhen, prebyt, *luknîaft*; **pumicosus,a,um**, rahel, ali *luknîaft*, kakòr lahki kamen

luknjica ž, F³, **fistulae oculorum**, tekozhe *luknize* v'ozhenih kotzih; **narium vitia**, tadli, ali boléšan nofnih *lukniz*; **ocellatus,a,um**,

polhen ozhy, inu *luknîz*, *luknîaft*

lukov prid., **porraceus,a,um**, šhbulaft, ali poraft, odluk, *lukou*

luks m, **lynx,cis**, rišša, en ris, ali *lugs*

lulčen, lulika ipd. gl. *ljuljčen*, *ljulika* ipd.

lultre gl. *lojtra*

luna ž, F¹², **eclipsis**, šonzhu, ali *lune* merknenie; **interlunium**, mlaja šazhetek, kadar je *luna* ponovy, ali mladÿ; **intermenstruus,a,um**, kadar je pomrak, nova *luna*, kadar *luna* k'šonzi pride; **luna,ae**, *Luna*, méšfejz; **lunae coitus**, mlai, mlada *luna*; **lunatus,a,um**, obdèlan kakòr ena poloviza *lune*; **lunula**, *luniza*, maizina *luna* blišu mlaja; **noctacula**, tudi tá od *lune* ponožna švitloba: *Luna*; **nox illunis**, núzh pres *lune*, temma; **plenilunium,ÿ**, polna *luna*, ali meššiz, šzhÿp

lunek m, **paxillus,li**, en klin, *lunik*, kolzhizh, kliniz. Isa:22

lunica ž, **lunula**, *luniza*, maizina *luna* blišu mlaja

lunj m, F², **milvus,vi**, vel **milvius**, *Lvyn*, pivlih, kateri pišzheta šmika; **subulturius**, nékoliku šmikajozhi kakòr en *luin*

lunjov prid., **milvinus,a,um**, *Lunyou*

lupati nedov., **pulsare**, šgoniti, klukati, terkati, *lupati*

lupica gl. *lopica*

lipina ž, F¹⁶, **acrodria,ae**, vel **acrodyta,ae**, šléherni šad s'*lipino*, orih, leišhik, mandil; **aglidia,orum**, vel **aglites**, zhešnove *lupine*; **concha**, **conchile**, morški polšh, vše šhivali morske s'*lupinami*; **concha**, **ostrea**. ein müschel. morsk polsh, ali vše šhivali s'*lupinami*; **culeola,orum**, šelene orèhove *lupine*, ali lušzhine; **enucleare**, jederze is *lupyn* jemati; **malicornium,ÿ**, šhkorja, ali *lipina* ene margarane; **mollusca,ae**, ene breisque jabolku, en orih s'tenko *lupino*; **naucum,ci**, taišti krishiz v'orèhovi *lupini* v'mei jederzom; **pectunculus,li**, morških šhnekou piššana *lipina*, kakòr Rumarji noššio; **putamen,nis**, *lipina* šléherne rizhy; tá terda orèhova *lipina*; **putamina ovorum**, jaizhje *lupine*; **siliqua,ae**, *lipina* od šozhivja; **testa ovi**, vel **limacis**, *lipina* jaizhja, ali povšhova; **valvuli**, *lupine* od šozhivja

lupinica ž, F⁴, **apices**, šhpize na roshnih *lupinizah*; **folliculi seminum**, košize, ali *lupinize* šléharne rafšine, ali šelišzha, v'katerih tú šéme rafte, ali lešhy; **siliquari**, lušzhinize, ali *lupinize* dobivati; **theca**, tá *lupiniza*, v'kateri tú šerze v'klaššji lešhy

lupiti nedov., F³, **decorticare**, drevje *lupiti*, béliti, šhkorjo doli drèti, olupiti; **deglubere**,

lupiti, odréti, dréti, goliti; **putamen deponere**, *lupiti*, olupiti

lupiti se nedov., **redivia,ae**, vel **reduvia,ae**, ena boléšan na perſtih, de ſe koſha *lupi*, tá zherv v'perſtih, ali v'sobéh

lupljenje s, **decortication**, *luplenie*, odertje

luskanje s, **poppysmus,mi**, s'rokami *luſkanie*

luskati nedov., F², **plaudere**, ſe veſſeliti, inu od veſſelja s'rokami *luſkati*; **plausor,oris**, kateri od veſſelja s'rokami *luſka*; prim. *luſčiti*

luskina ž, F⁸, **calyx,cis**, **calyculus**, luſzhine, ali *luskine* od ſléherniga ſadú, ali ſozhivja; **gluma,ae**, od ſhita *luſkine*, ali pléve; **piscem desquamare**, Ribje *luſkine* doli oſtergati; **piscis molis**, riba pres *luſkyn*; **squama**, schup. ribja *luskina* [str. 250^a]; **squama,ae**, ribja *luſkina* [str. 205^a]; **squamatum**, s'*luſzhinami*, ali po *luſkinah*; **utriculi**, **idem ac folliculi**, **valvuli pisorum**, **fabarum**, **lentis etc**: *luſkin[e]* graha, od boba, od lèzhe: ty neraſzviteni popki per roſhah

luskinaſt prid., **squameus,a,um**, vel **squamosus,a,um**, *luſkinaſt*

luſaj gl. *liſaj*

luſčina ž, F⁶, **acipenser,ris**, morska riba, katera pruti glavi ima *luſzhine*; **calyx,cis**, **calyculus**, *luſzhine*, ali *luskine* od ſléherniga ſadú, ali ſozhivja, tudi knof ene roſhe, ſlaſti gartroſhe; **conditum**, neikai od notar narieniga korenja, *luſzhyn*, inu ſadú; **culeola,orum**, ſelene oréhove lupine, ali *luſzhine*; **psora,ae**, ferbezha grinta, ali hraſta s'*luſzhinami*, hude grinte; **spica mutica**, en kláš pres yſhýz, ali *luſzhyn*; **squamatum**, s'*luſzhinami*, ali po *luſkinah*

luſčinica ž, **siliquari**, *luſzhinize*, ali lupinize dobivati

luſčiti nedov., **poppysmus,mi**, tá glás, ali ſhúm, kadar ſe s'rokami v'kupai *luſzhi*

luſt m, F²⁰, **capere voluptatem**, *luſht* iméti; **deliciae,arum**, *luſhti*; **frigidus homo**, en

zhlovik, kateri néma k'obeni rizhi *luſhta*; **genio indulgere**, po ſvoim *luſhtu* ſhivéti; **luxuries,ei**, tudi ſhivotni *luſhti*; **nemus**, en luſhten ſelen bórſht, ſlaſti kadar je nalizh *k'luſhtu* ſrejen; **orexis**, *luſht*, ali apetyt k'jeidi, lazhnoſt; **propensior ad voluntates**, narvezh nagnén *k'luſhtom*; **voluptas**, *luſht*, ſhela

luſtati se nedov., F², **pertaedere**, ſe ne *luſtati*, ſe navelizhati; **pertaesus,a,um**, navelizhan, katerimu ſe vezh ne *luſhta*

luſten prid., F²⁸, **alacer,cris**, veſſèl, *luſhten*, friſhik; **amoenus**, *luſhtin*; **cibi acuti**, *luſhtne* ſhpishe; **facetus,a,um**, *luſhten*; **festivus,a,um**, veſſèl, lubeſniu, *luſhten*; **invitabilis,le**, povabliu, priaſniu, lubeſnivu, *luſhtnu*; **jucundus,a,um**, veſſèl, ſladák, lubeſniu, *luſhtin*; **luxuriosus,a,um**, neſmaſſen, ſylu *luſhten*, preobilen v'vſih rizhéh; **perjucundus,a,um**, cilú veſſel, inu *luſhtin*; **praetorium,rý**, tudi ena *luſhtna* hiſha na puli; **voluptarius,a,um**, *luſhten*, tem poſvitnim luſhtam podán

luſtno prisl., F⁸, **comice**, *luſhtnu*, veſſelu; **festive**, veſſelu, *luſhtnu*, lubeſnivu; *luſhtnu*, *luſhtnu* [str. 265^a]; **jucundè**, veſſelu, *luſhtnu*; **luxuriare**, vel **luxuriari**, lipú *luſhtnu* raſti, ſe perkaſati, ſe ſnaſhati; **luxuriôsè**, neſmaſnu, prevezh *luſhtnu*: tudi neſramnu; **perfacetè**, cilú *luſhtnu*, inu ſhavkovu

luſtnoſt ž, F², **amoenitas**, *luſhtnoſt*, lubeſnivoſt, veſſelúſt; **jucunditas**, veſſelje, ſlaaſt, *luſhtnoſt*

luſtrek m, F², **hipposelinum**, *luſhtrik* ſeliſzhe; **ligusticum,ci**, nei *luſhtrik* ſeliſzhe, temuzh enu divje is gur ſeliſzhe, kateru v'Ligurý deſheli raſte

luža ž, F⁴, **colluvies**, **colluvio,onis**, pomie, neſnaga, *luſha*; **lacuna,ae**, mlaka, *luſha*; **lacunare**, mlako, ali *luſho* délati, ali jamo; **lama,ae**, ena jama kam ſe voda ſbira, *luſha*

lužica ž, **lacunula**, mlazhiza, *luſhiza*, jamiza

M

macesnov prim. *mecesnov*

mačarol m, F³, **phalangium**,gŷ, **vel stellio**, *mazharól*, kateriga pike je laškazheo; **salamandara**,ae, en *mazharól*, kateri v'ogni šiviy; **stellio**,onis, *mazharól*, kateriga pike je laškazhejo

mačeha ž, F³, **noverca**, *mazheha*; **noverca**, stiefmutter. *Mazheha*; **novercalis**, *mazhehin*, kar *mazhehi* fljŷhi

mačehin prid., **novercalis**, *mazhehin*, kar *mazhehi* fljŷhi

mačica ž, **julus**, zveit na verbah, *mazhize*, pavola, katera od drevja doli lety

mačka¹ ž, F⁶, **adagia sunt**: kar *mazhka* rody, radú miŷhi lovy; **aelurus**, ena *mazhka*; **cercepithecus**, morska *mazhka*, merkouza, ŷvir; **elurus**, **vel aelurus**, ena *mazhka*; **felis**, *mazhka*; **sphinx**,gis, **vel sphingos**, ene affine, ali morške *mazhke* zhudna jorta, škoraí ene podobe eniga zhlovéka

mačka² ž, F³, **anchora**, ŷheléŷna *mazhka* per barkah; **jacere ancoras**, te *mazhke* ŷheléšne v'vodó vrézhi, barko vŷtaviti; **rudens,tis**, tá veliki inu debeli ŷhtrik v'barkah ŷa ŷheléšne *mazhke*

mačkin prid., F¹², **anabasis**, *mazhkin* rêp, ali preŷliza, trava ostra, ŷa zinaŷto poŷŷodo ribati; **caesius**,a,um, tudi kateri *mazhkine* ozhy ima; **calamintha**,ae, enu ŷelišzhe glih dobri miŷli, *mazhkina* ŷeel, tudi meta, katera v'ŷhiti raŷte; **euphorbia**, **vel euphorbium**, *mazhkin* mèd, ali ŷmola eniga neŷnaniga driveŷŷa; **glaucus**,a,um, vodene farbe, ŷiv, *mazhkinih* ozhy; **hippuris**,ris, *mazhkin* rêp, preŷŷelza ŷelišzhe ŷa pomívaníe; **levcatus**,us, *mazhkinu* maukaníe; **nepeta**,ae, *mazhkina* seel [str. 142^b]; **nerpeta**, *mazhkina* mèta, ali ŷel [str. 141^a]; **resina**,ae, ŷmola, pilpoh, *mazhkin* mèd, vŷe tú kar ŷe zidy. Gen:32; **resinaceus**,a,um, ŷmoli, ali *mazhkinimu* medú glih; **saliuncula**,ae, Marie Magdalene ŷelišzhe, ŷa lúg ŷelišzhe, *mazhkine* loterze

madal prid., F¹⁵, **angustus**, tenák, pregnán,

madál; **atrophia**, boléŷen de ŷhivot gine, inu doli jemle, *madál* perhaja; **effoetum corpus**, en *madál* inu ŷlab ŷhivot; **emaciare**, ŷmadleiti, *madál* ratati; **externatus**,a,um, ŷtenzhán, *madál*; **macer**,cra,crum, *madál*, *madla*, kumern; **macere**, *madál* biti; **macescere**, *madál* perhajati; **macilentus**,a,um, ŷylnu *madál*; **permacer**,ra,rum, cilú do konza *madál*; **popa**,ae, debeliga trebuha, en *madál* zhlovik, kateri vŷeskusi jei, inu mu nyzh natekne; **remacrescere**, ŷupèt *madál* perhajati; **strigosus**,a,um, ŷylnu *madál* inu ŷuh, kuŷt inu koŷha, marŷou; **vegrandis**,de, neŷmaŷnu, ali ŷylnu velik, ŷylnu *madál* pruti ti velikofŷti; prim. *madlo*

madež m, F¹⁰, **borit**, enu ŷheliszhe, s'katerim je *madeŷhi* ŷpiraio; **cicatrix**, ŷhrimf, ŷhrumf, rana, ŷnaminíe, *madeŷh* ene rane; **emaculare**, *madeŷhe* pregnati; **inexpiabilis**,le, kar ŷe ne more odpuŷtiti, nevtolašhliu, kateriga *madeŷh* vŷelei oŷtane; **labecula**,ae, en maihin *madeŷh*, en *madeŷhiz*; **labes**,bis, en prepad, ena velika vpadezhja jama te ŷemle: tudi en *madeŷh*, oŷkruneníe; **macula**,ae, *madeŷh*, pége; **naevus**,vi, en *madeŷh* na ŷhivotu, tadel, prigovor, falínga; **pollutio**, *madeŷh*, oŷkruneníe, omadeŷhovaníe, omadeŷheníe. Judith.4; **vitaligo**,nis, neŷhtalni bleki, ali *madeŷhi*, po zhlovéŷkim ŷhivoti, zhernkaŷti, ali beilkaŷti, mnogitere farbe

madežast prid., **maculatus**,a,um, *madeŷhaŷt*, vmaŷan

madežec m, **labecula**,ae, en maihin *madeŷh*, en *madeŷhiz*

madežen prid., F², **lentigo**,nis, plehi, ali bleki na ŷhivoti v'ŷhtalti ene lèzhe, *madeŷhni* bleki; **maculosus**,a,um, *madeŷhen*, pégaŷt, parhou, vmaŷan

madlo sam., **macrum**, *madlo*

madlo prisl., F², **jeiunè**, na teŷzhe, *madlú*; **macilenter**, *madlú*

madlost ž, F³, **gracilitas**, tenkúŷt ŷhivota, lagkúŷt, *madlúŷt*, mladoŷt; **macies**, *madlúŷt*;

macror,oris, macritudo, madlúst, šmadlanje
madra ž, **martes**, kuna, *madra*, madrovina
madrač m, F², **culcitra**, blašina, *madrázh*.
 Vnterbeth, Polster; **culcitra**, **culcitrula**,
 blašina, blašiniza, *madrázh*, en kulter na
 pošto, arovník
madrovina ž, **martes**, kuna, *madra*, *madrovina*
magatati nedov., **micare**, se laškati, *magatati*,
 se švitléti
magistr m, **magistellus,li**, en moisterz,
magisterz
magla ž, **nebula,ae, magla**
maglen prid., **nebulosus,a,um, maglèn**
magnet m, **magnes,tis, magnet** kamen, kateri
 šelészú k'šebi vleizhe
magniti dov., F³, **innuere, magniti**, s'glavó
 pervoliti, pomagniti; **nutare**, migati, majati,
 padati, se špodpolšovati, špotikati, *magniti*,
 zviblati, en zhas ene, en zhas druge vole biti:
 kimati; **oculo annuere**, s'okam *magniti*
magnjenje s, **nutio, vel nutus,us**, miganje,
magnenie, pervolenje, kar bi s'ozhima trenil
maguerau —, **lavertus,ti**, tá ribiza, ali shynate
 kite po shivotu: tudi rama: tudi ena morska
 riba, po franceshish, *Maguerau*
mah m, F¹⁰, **bryon, mah** na drevju; **emuscare**,
mah dreiti; **emuscare arbores**, *mah* od
 drevja otrébiti; **ferruminare comifsuras**
navium musci coma, s'*maham* šamašhiti
 šhpranje v'ladji; **muscosus,a,um**, mahou,
 s'*mahom* porašten; **muscus,ci, máh**; **panicula**
arundinis, volna na ferštovih butizah, *mah*,
 ali volna; **panicula rosarum, mah**, ali volna
 v'gartošnih popkih; **titivillitium,tý, máh**
 od šukna; **ulva,ae**, tudi vodnu, ali moršku
 šelészhe, ali *máh*, kateri v'vodi rašje
mahati nedov., **lactare caudâ**, s'rèpom se
 radovati, *mahati*
mahniti dov., **percutere**, vdariti, tepšti, tolzhi,
mahniti
mahov prid., **muscosus,a,um, mahou**, s'mahom
 porašten
mahtikost ž, F³, **ostentatio, mahtikost**,
 šnažhanje, offertnu perkašanje; **pompa,ae**,
mahtikost; **pompaticè**, s'*mahtikostjo*. Amos 6
maihin, maihinust ipd. gl. *majhen, majhenost* ipd.
maj m, **thyrsus**, en šelen *mai*
majaron m, F³, **amaracus, majarón; maiorama**,
lamaracus, Maioron. *majarón*; **samsucus,ci**,
majarón, lipú dišezhe šelészhe
majaronov prid., **amaracina aqua, majaronova**
 voda
majati nedov., F³, **agitare**, naprei gnati, jem
 ter tiá gnati, metati, premétati, sibati, *majáti*;

move, *majati*, gnati, ganiti; **nutare**, migati,
majati, padati ... kimati
majati se nedov., F², **move**, *se majati*, jem
 ter tám se nagibati; **soleae equi vacillant**,
 podkuve *se majajo*
majcecen prid., **pauxillus**, en maihin, *maizizin*.
 Gen:43
majceken prid., F⁵, **attelabus**, ena v'travi
 kobiliza, *maizekina* kobiliza, pres peruti;
minuscus,a,um, maizikin, cilú maihin;
perparvulus,a,um, cilú *maizikin*; **pusillus,a,um**,
 šylnu maihen, *maizikin*; **querquedula**, ena
 maihina, ali *maizikina* šiva razhiza
majcekeno sam., **tantillum**, k'narmanšhimu,
 enu *maizikinu*
majcen prid., **lunula**, luniza, *maizina* luna blišu
 mlaja
majceno prisl., **majuscus,a,um**, enu *maizin*
 vzkšhi
majer m, **villicus,ci**, hišnik, *majer*
majerica ž, **villica,ae, majerza**
majeriti nedov., **villicare, vel villicari**, hišhiti,
majeriti, v'prištavah šlušhiti
majeron prim. *majaron*
majerski prid., **villaris, re, majersku**, is prištave
majerstvo s, **villicatio, majerštvu**, kmetištvu
majhen prid., F¹⁶⁹, **aetatula,ae, maihina** starost, ali
 otroznost; **atriolum**, enu *maihinu* dvoriszhize;
collyrida, pogazhiza, en *maihin* kofiz kruha;
cotona, vel cotana, ena sorta *maihenih* fig,
 šylnu šladkih; **curtus,a,um**, kratik, *maihin*;
dieicula, en kratak dán, en *maihen* zhaš,
maihin dán; **ebriolus**, en *maihen* pyanez;
exilis, tenák, *maihin*, šúh; **forticulus,a,um**, per
maihini mozhi; **parvus,a,um, maihen**; **paulus**,
maihin; **peculiolum**, enu *maihinu* iménje
 blagá, inu danarjou, s'mujo, inu s'déllom
 šadoblenu; **vagitus,tus, maihinih** otrúk jók,
 ali jokane; prim. *mali*
m a n j i, **minuere**, manšhati, okratiti,
 pomanšhati, odvšeti, manšhe, ali *manje* šturiti
m a n j š i, F¹², **baro**, en frajer, malu *manšhi*
 kakòr en graff, en šlabodnik; **choenigion**,
 padarške klešzhize ja vunkai jemati *ne*
manšhe košzhize is rane; **cyrogrullus**, ena
 derèzha štrupovita, inu bodèzha švyr, *manšha*
 kakòr jèsh; **depretiare**, na *manšho* zeino
 perpraviti; **dimanare**, otezhi, *manšhe* vodè
 perhajati, narošen reftezhi; **diminutus,a,um**,
 pomanšhan, *manšhi* šturjen; **helvellae,arum**,
 vse gmain šelészhe, vse šlaht forte tega
manšhiga jozhivja; **minor,oris, manšhi**;
minorare, šovrašhiti, *manšhe* dèlati; **minuere**,
 manšhati, okratiti, pomanšhati, odvšeti,

manſhe, ali manie ſturiti; **paetus,ti**, ſhkilaſt, ali kateri vošku glêda, ali ima enu okú *manſhe* kakôr tú drugu; **signum,ni**, ſnaminiê, bandêra, zaihen, ta *manſhi* zhudeſh; prim. *manſhi* sam. **n a j m a n j ſ i**, F³, **aegitus**, tá *narmanſha* tyzhiza; **gemursa,ae**, ena prehuda bolezhza bradoviza v' mei tem *narmanſ[h]im* perſtom na nogi; **momentum staterae**, *narmanſhe* vage nagneniê

majheni sam., **pugillus**, en *maihin*

majheno sam., F⁴, **ligula,ae**, kai *maihiniga* ſa ſvêſaniê; **orbiculus,li**, kar je *maihiniga* okrogliga; **paucis docere**, s' *maihinim* vuzhiti; **paucus,a,um**, *maihinu* ſa ſhtivilu

majheno prisl., **parumper**, enu *maihinu*

majhenost ž, **exilitas**, *maihiniſt*

majhtikost ž, **magniloquentia,ae**, *maihtikoſt* teh beſſéd, ali govorjenia

majnunga ž, F², **astipulari**, pervoliti, enake *mainunge* biti; **decernere**, odlozhiti, ſpoſnati, obſoditi, reſlozhiti, ſkleniti, ſvojo *mainungo* povédati

mak m, F², **papaver erraticum**, divji *mak*; **sesama,ae**, vel **sesamum,mi**, beil *mak*, ali lana zhermlák

makatati nedov., **trahere aliquem hac illacque**, enega ſem ter tám *makatati*, ziaſiti

maklen m, F², **atinia,ae**, vel **vulnus**, *maklen*, drévu; **opulus,li**, meklen, ali *maklen*, drivú, kleinovje

maklenov prid., **carpineus**, gabrou, vel *maklénou*

makov prid., F⁴, **diacordion**, ena ſhalba is *makoviga* ſémèna; **opium,pý**, ſhonft is *makoviga* ſémèna; **papaver,ris**, *makovu* ſéme; **papaverus,a,um**, od *makoviga* ſémèna

mal¹ m, F⁴, **graphis,dis**, enu ſmalaniê, naprei poſtavleni *mál*; **pictura**, en *mal*, *malaria*, malaniê; **sigillaria,orum**, povſdignienu déllu od maihinih *malou*, ali pildkou, s' katerimi ſe otrozi ygrajo, inu zhas kratijo, iſlyti pildi; **spectrum,tri**, ena poſhaſt, ena garda ſmiſlena reizh, notar pildaniê, ſnotarni puſti *mali* teh rizhy, na katere my miſlimo, ſmama

mal² m, **alia vicè**, en drugikat, en drugi *mal*

malan del., F⁶, **graphicè**, cilú flitnu piſſanu, ali *malanu*; **monochromatos**, s' eno farbo *malan*; **pictus,a,um**, *malan*; **praefiguratum**, naprei *malanu*; **starachium**, en *malan* antipedium pred Altarjam; **striatus,a,um**, tudi *malanu* déllu. 3.Reg:7.v.24

malanje s, F², **linearis pictura**, doli ſriſſanu *malaniê*, ali pild; **pictura**, en *mal*, *malaria*, *malaniê*

malar m, F⁴, **lythargyrium**, vel **lythargiros**, ſrebrá peina, katera ſe ſkupai ſprime, en ſrebern kamen rata, ſa arznio nuza, inu *malarjom* ſa farbo tolzhejo; **ochra**, **ochrae**, tá gelbaſta, ali rumena ſemla, katero ty *malarji*, inu kateri kolerje peró nuzajo; **pictor,oris**, *malar*; **purpurifsum,si**, vel **purpurifsus,si**, ena ſorta kraide rumene, ali ardezhe, katero *malarji* nuzajo

malarija ž, F², **graphice,ces**, *malaria*, ali malarska kunſht; **pictura**, en *mal*, *malaria*, malaniê

malarski prid., F³, **graphice,ces**, *malaria*, ali *malarska* kunſht; **minium,ný**, menik, ena ardezha farba *malarska*; **pigmenta**, *malarske* farbe: tudi gverz. 4.Reg:20

malati nedov., F³, **encaustes,ae**, tá moiſter, kateri taku ſhmelzaniê déla inu *mala*; **penicillum,li**, vel **penicillus,li**, **peniculus,li**, **peniculamentum,ti**, enu perje s' dlákami napolnienu s' katerim ſe *mala*; **pingere**, *malati*

malefic prid., **gemoniae**, loltre, ſlaſti ſa te *malefic* perſjone

mali prid., F²⁷, **adagia sunt**: Te *male* taty na galge obejſhajo, te velike ſa miſo poſajajo; **aprilis**, *mali* traven, *mali* travn; **cunila,ae**, ta vertni *mali* isop; **helix**, tá *mala* ſrobotina; **julius**, ſerpán meiſſiz: *mali* ſerpán, meiſſiz; **pentadoron**, vſe tú kar ima vſjelei pèt *malih* pedniou; **seratula**, tá *mala* ſhlahтна petonica; **thlaspiminus**, tú *malu* s' taſhkizami ſeliſzhe; prim. *malo*

malik m, F¹⁵, **ariopagus**, pogled tega *malika* Mars, en nékadani plaz v' tem méſti Athene; **coloſſeus**, **coloſſicus**, ſturjen v' ſhtalti, inu velikofſti eniga velikiga *malika*; **idolatra**, malikaviz, kateri *malikom* ſluſhi; **idolothysia,ae**, teh *malikou* zheſzheniê; **idolum,li**, en *malyk*; **lar,ris**, ſhkratel, hiſhni *malyk*, domazhi dúh; **malus genius**, *malyk*, hud dúh, kateri eniga pergania k' hudimu; **marticula,ae**, kateri po rêdi eno voíſko pela, zhaſtnyk tega *malika* Marſ; **nebrides**, ena jelenova, ali divje koſè koſha, katero ſo nékadai ty Aidje ſhpogali, inu nuzali na tá dán tega *malika* Bacchufa; **praesul,lis**, tudi tega *malika* Martis naprei pleſſaviz; **Priapus**, *malyk* tega lotrovania. 3.Reg:19; **Seraphis,phis**, *malyk*, kateriga ſo nékadai Egypterji zhaſtili; **simulacrum,cri**, *malyk*, podoba, prigliha, hinavſki pild; **statua,ae**, peld, *malyk*, podoba s' leſſa, ali s' kamena ſrêšana; **Theraphim**, *malik*. Oſec. 3.v.4

malikavec m, **idolatra**, *malikaviz*, kateri malikom ſluſhi

malikov prid., **pravus,a,um**, *malikou*, škašen, kriu, hudobin

malikovanje s, F², **idolatria,ae**, *malikovanie*; **malitia diabolica**, vrašhya hudobia, *malikovanie*

malikovski prid., F², **delubrum**, *malikouški* tempil, ali en réjan pild; **idolothytum**, *malikovski* offer

malin m, F²⁰, **excusatorium in mola**, paitel, ali tá šhakel ša šjanie v'*malini*; **hydromyla**, vodeni *malin*; **jumentum molarium**, šhivina katera en *malin* šhene; **mola**, moel. *malyn*; **mola,ae**, *malyn*, *malin*, malinški kamen; **mola alata**, vétetni *malin*; **mola pecuaria**, en šhivinški, ali konški *malyn*; **mola pneumatica**, vétetni *malin*; **mola trusilis**, vel *manuaria*, šhermla, na rokah *malin*; **molendina**, *malini*; **molendinarius,a,um**, kar *k'malini* fljfh; **molendinum**, *malin*; **moletrina,ae**, en tekozhi *malin*; **molile,lis**, malinšku orodje, kar per *malin*ih nuza; **mylecus**, ty arjavi zhervizhi, v'moki, ali v'*malin*ih se radi redè, s'nyimi se nahtigali lovè; **pistrinum,ni**, štopa na meifiti *malina*, po štari navadi; **trapes,tis**, vel **trapetum,ti**, olnati, ali ša olike *malin*; **trusatilis mola**, en *malin* na rokah, šhermla, ali rozhni *malin*

malinar m, **molitor**, â **molo**, en mlinar, *malinar*

malinski prid., F¹⁰, **catillus**, tudi en šgurni *malinski* kamen, deil, tá šdulni se imenuje **meta**; **incisus,a,um**, en iškèkan kamen, v'ti višhi, kakòr se *malinski* kameni našèkajo, našèkan, šklèpan; **meta,ae**, zyl, tá dulni *malinski* kamen, tarzha; **mola,ae**, *malyn*, *malin*, *malinski* kamen; **molaris**, *malinski*; **molaris,r**, **lapis**, *malinski* kamen; **molarius,a,um**, *malinski*; **molile,lis**, *malinšku* orodje, kar per *malin*ih nuza; **pinnae**, loparji, ali dašzhize na *malinski*h kollešjih, lopatize; **pollen,nis**, vel **pollis**, **pollinis**, zveit od moke: tudi *malinski* práh

malinšče s, **molendini situs**, *malinšzhe*

mali traven, malitraven prim. *traven*

malo sam., F¹³, **electyarium**, ena arznia, katera se v'ufja všame, de se po *malim* v'ufjih respušzha, inu po garlu tezhe; **eliquescere**, po *malim* restopiti; **illabere**, **illabi**, se noter podati, ali paſti, po *malim* v'kai padati, se špušzhati; **illapsus,us**, notar padenie, tú po *malim* inu tihu notar vleisenie; **minutatim**, od košza do košza po *malim*; **mutire**, gagati, šhepetati, mehku inu po *malim* govoriti. Exod:21; **parvitas**, tú *malu*, ta maihina reizh; **paucis contentus**, s'*malim* ša dobru imeti; **paulatim**, po *malim*, pozhašji; **permodicè**, cilú s'*malim*; **psecas,dis**, tih dešh,

kadar po *malim* parfhy; **vinum fugiens**, vinu na *malim* na nogi; prim. *pomalem*

m a n j e, F¹¹, **altamen**, ali v'jai, vener, pak, ništer, *manie*; **deunx,cis**, en funt, *manie* eno unzho; **duodeviginti**, offemnaiſt: tú je dvá *manie* dvaiſſeti; **minus**, *manie*; **multo minus**, doſti *manie*; **parasanga,ae**, ena delezhina šemle, *malu manie* kakòr pèt firtelzeu mile, 13000. šhulinou; **paulò minus**, *malu manie*; **undequadragenta**, eden *manie* šhtirideſſeti, tú je devèt inu trideſſeti; **undequinquaginta**, eden *mainie* pedeſſet; **undetriginta**, eden *mainie* trideſſeti; **undeviginti**, eden *mainie* dvaiſſeti

n a j m a n j e, **minimum**, cilú *malu*, *narmanie*
malo prisl., F¹⁴³, **acidulus,li**, *malu* kiſſil; **addubitare**, enu *malu* zviblati, šhe zviblati; **aliquantisper**, enu *malu*; **caeculus**, kateri *malu* vidi; **duriusculus,a,um**, enu *malu* terd, okorn; **frivulus,a,um**, *malu* vrèden; **longulus,a,um**, *malu* dalſhi; **parum obest**, *malu* manka; **subarroganter**, enu *malu* prevšètnu; **subsentire**, enu *malu* merkati, inu pošluſhati, ali šaſliſhati

malogranov prid., **malogranatus**, *malogranovu* drivú. 1.Reg:14

malokadaj prisl., F³, **perrarè**, *malukadai*; **rarò**, *malukadai*, reidkukrat, reidkikrat; **rarus in potu**, kateri *malukadai* pye; prim. *kadaj*

malovreden prid., **exiguus,a,um**, maihen, mizhiken, šhleht, *maluvreden*

malovrednost ž, **vilitas**, *maluvrédnoſt*

malta ž, **coementum**, et **caementum**, mórt, *malta* ša ſydanie

malvazija ž, **vinum Creticum**, *malvasia*

malvažija ž, **buccelatum**, en zukraſt bishkotez ša namakanie v'*malvashy*, lahi ga imenujejo buzolai

mama ž, **nugator**, en klaffar, ena *mama*

mamica ž, **matercula**, *mamiza*

mamiti nedov., F⁴, **fallere**, s'dobro beſſédo ogolufati, *mamiti*, obnoriti; **insomniosus,a,um**, kateriga ſanie *mamio*; **turbare**, motiti, *mamiti*, pazhiti, šjirati, šmotiti, blašni, šmamiti, kolnu šturiti, braniti; **turbator**, kateri moti, ali druge *mami*, šmotnyk

mancati nedov., **affrico**, ribati, praskati, *manzati*

mandelc m, **agyria**, kateri s'enim narejenim *mandelzom* ygrá, inu se po desheli klati

mandelj m, F³, **acrodria,ae**, vel **acrodyta,ae**, šléherni ſad s'lipino, orih, leiſhik, *mandil*; **amygdala**, *mandelni*; **amygdalius,a,um**, s'*mandelnom* šturjen; **nerium,rý**, enu driveſze štrupovitu, ima perje kakòr *mandelni*; **nux**

graeca, mandelni
mandeljnov prid., **characias**, kazhje mleiku, jma perje kakòr *mandelnovu* drivù
mandrija ž, **catabulum,li**, enu meistu fa ozhitno ftrego, ali fa fapiranie te fhivine, ena *mandria*
maniera gl. *manira*
manih m, **cantherius**, en réfan koin, en *manih*
manira ž, F³, **gestus,us**, visha ali šadershanie eniga zhlovéka, ena fhiega, ali *maniera*;
modus,di, visha, furm, *manèra* per peitju, ali per drugi rizhi; **pantominus**, en kaukler, kateri sná vje shlaht višie na je vleizhi, kateri je more v fih shlaht višh, inu *manyr* podftopiti
maniški gl. *meniški*
manjkati nedov., F⁴, **deefse**, *mankati*, neftajati; **medicamentum sarcoticum**, [arznia] katera meffjù v'ranah rody, kadar ga *manka*; **musicè**, cilù popolnoma, kir nyzh ne *manka* na kunšhti tega peitjà; **parum obeft**, malu *manka*
manjšati nedov., **minuere**, *manjšati*, okratiti, pomanjšati, odvšeti, manšhe, ali manie fturiti
manjši sam., F², **ad minus**, vfai *k'manšhimu* [str. 14^a]; **ad minus**, vfai, *k'manšhimu* [str. 15^b]
n a j m a n j š i, F⁴, **minimus,a,um**, tá *narmanšhi*; **perpaululum**, bodi kakòr malu hozhe, *k'narmanšhimu*; **tantillum**, *k'narmanšhimu*, enu maizikinu; **tantulum**, cilù malu, *k'narmanšhimu*
manten m, F³, **chlamidatus**, v'tak *mantèn* oblézhen; **chlamys**, plašzh, *mantèn*; **laena,ae**, nékadanî na voiski plášzh, kateriga fo ty bogovzi noffjili, en šgurni gvant, en ziganski plašzh, en Harvaškhi *manten*
mantenec m, **chlamydula**, *manteniz*
mantiljica prim. *vanilica*
manunga ž, F³, **insidiari**, *insidias struere*, buffio poftaviti, na eniga ftreizhi, Hyp.426. shpegati, s'hudo *manungo* zhakati; **opinio,onis**, meinenie, *manunga*, vãn, šdeinie, fumnîa, domi fhluvanie; **pedarius,rj**, kateri v'fveiti je daršhy eniga drušiga *manunge*, kir je niemu dobra, inu pravizhna šdy
mar prim. *mari*
marati nedov., F³, **curare**, škerbéti, *marati*; **equus effrenis**, terdovratni koin, kateri ne *mara* ša voišdo; **illachrymabilis**, nevfmilen, kateri ne *mara* ša jokanie; prim. *nemarati*
marbelj kamen (marbeljkamen) m, F³, **lithostrotos**, vel **lithostrotum**, s' *marbelkamenam* flaišhtranie; **porphyricus,a,um**, kar je s'tega ardezhiba *marbel* kamena fthurjenu; **porphyrites,tis**, en ardèzh *marbel* kamen s'beilimi pikami
marbeljstajn m, F³, **marmor,ris**, marmel kamen, ali *marbelstain*; **marmorosus,a,um**,

kar je *marbelstani* glyh, ali terd, kakòr *marbelstain*, ali polhinu marmel kamena
marbeljstajnski prid., **lapis parius**, beil *marbilstajnski* kamen
marcipan m, **panis pastyllus**, et **martius**, *marzapán*
marenj prim. *marinj*
margarana ž, F⁸, **apyrinus**, fkladke *margarane*; **balaustium**, zvét *margarane*; **balaustium,i**, zveitje ene divje *margarane*, divji *margarane* zveit; **ciccum**, ena tenka koshiza v' *margarana*h v'mei farniam; **malicornium,y**, šhkorja, ali lupina ene *margarane*; **pomum punicum**, *margarana*; **punicus,a,um**, ardezhi, ut *punica poma*, *margarane* jabolka
margaranov prid., F², **cytinus,ni**, *margaranovu* zveitje; **granatum,ti**, enu *margaranovu* jabolku
margeta ž, **cantharus**, kangla, kandla, en velik verz, *margeta*, zehta
mari prisl., F⁵, **interest**, je en rešlozhik, je pridnu, je nuznu, *mari*: **mea non interest**, meni nei *mari* ša tú; **potius, mari**, raifhi; **quid ad te?** kai tebe angrè, kai je tebi *mari?* **quid curamus**, kai je nam *mari* fa tú
marinj m, F³, **apologus**, ena fabula, ali *marinÿ*; **fabula,ae**, baišem, *maryn*; **nova,orum**, *marinî*, novine, nove rizhy
markak zaim., F³, **ineptia,ae**, nevrédnoft, malu vrednoft, neurnoft, nevmétalnoft, *markaku* kauklanie, s'beffédo ali s'djaniam; **ineptire**, je norzhaftiga škašati, klamoteriti, kauklati, je *markakiga* daršhati, inu malu vrédniga fthuriti
markam prisl., **inutiliter**, nenuznu, nepridnu, prešpridnu, *markam*, marškaku
marmelj m, F³, **lychnites,tis**, shlahtni *marmel* kamen; **marmor,ris**, *marmel* kamen, ali *marbelstain*; **marmorosus,a,um**, kar je *marbelstani* glyh, ali terd kakòr *marbelstain*, ali polhinu *marmel* kamena
marmeljski prid., F³, **marmoratum,ti**, *marmeljski* flaišhter; **marmoratus,a,um**, s' *marmelškim* kamenam flaišhtran; **marmoreus,a,um**, is *marmelškiga* kamena
marmor m, **parius**, tá *marmor* kamen is tega otok Pario. 1.Par:29; prim. *marbelj* kamen, *marmelj* ipd.
maron m, **balanus**, fléherni fhelod, kostain, *marón*, zaffilzi fa ftol purjeranie
marsikaj zaim., F², **futiles,le**, klafar, šbledézhi, kateri *marškai* govory; **parasitus,ti**, perlišavez, šmaihler, *marškai* govorezhi
marsikak zaim., F⁵, **inania verba**, *marškake*

prašne beššéde; **superstitio**, *marškaka* vera, fólsh vera, *marškaki* vuk; **superstitiosè**, *s'marškako* vero; **superstitiosus,a,um**, *marškake* vere

marsikako prisl., F², **inutiliter**, nenuznu, nepridnu, prešpridnu, markam, *marškaku*; **nullius valoris**, *marškaku*

marsikakov zaim., **nugae,arum**, norzhovanâ, norzhie, ygrazhe, *marškakove* špake

marskaj gl. *marsikaj*

marskak ipd. gl. *marsikak* ipd.

marsou gl. *mršav*

martaloz gl. *martoloz*

marter m, F³, **afflictio**, šhalofšt, *marter*; réva, nadluga, bridkúšt, kumranîe, rešhalenîe; **crux**, krišh, *marter*; réva; **malè torqueor**, lud[!]
marter tarpym

martinec m, **lacertula**, *martiniz*

martoloz m, **mango,onis**, en *martalos*, kateri ludy krade, inu kupuje, ter predaja

martra ž, F⁷, **cruciamentum**, *martra*; **martyrium**, *martra*, tarplenîe; **palma Martirÿ**, obladañie te *martre*; **supplicium,cÿ**, šhtraffinga, ali *martra* na šhivoti; **tormentum,ti**, *martra*, tarplenîe, martranîe; **tortura**, *martra*, martranîe, peisanîe

martran del., F⁵, **concruciari**, na vřih glidih *martran* biti; **conflictari**, *martran* biti, rešhalen, šhtraffan biti, mujo iméti; **discruciar**, hudú *martran* biti, velike britkuřti pozhutiti, enimu britku biti; **praetortus,a,um**, řylnu řavyt, krumpafšt, *martran*; **tortus,a,um**, *martran*, peisan

martranje s, F¹⁰, **afflictatio**, reřhalovanie, veliku *martranîe*, nadluga, inu potréba; **cruciabilis**, řa *martranîe*; **cruciatus,tus**, *martranîe*; **eculeus**, **vel equuleus**, ena peiřa *k'martranû*; **excruciabilis**, kateri je dobru řaluřhil[!] tú *martranîe*; **torcula,ae**, orodje řa *martranîe*; **tormentum,ti**, *martra*, tarplenîe, *martranîe*; **torsio,onis**, *martranîe*, britkúřt; **tortura**, *martra*, *martranîe*, peisanîe; **ungula,ae**, tudi řheléřni krampli řa *martranîe*

martrati nedov., F¹⁸, **admutilare**, ořhtuzati, ořřekovati, *martrati*; **afflictare**, řesiti, řhaliti, řhtraffati, *martrati*; **afflictor**, tá kateri řhali, *martra*, preganâ; **catasta**, enu orodje [sa] ludy *martrati*, ali peiřati; **convexare**, kařhtigati, *martrati*, drařhiti; **cruciare**, *martrati*, kriřhiti; **cruciare**, *martrati*, kařhtigati; **devenare**, mořhnu doli pertiřkati, *martrati*; **equuleus**, en liřřen, ali řheleiřen koyn s'ořtrim herbtom řa ludy *martrati*; **latrunculator,oris**, rihtar zhes hudodélnike, kateri yh puřti *martrati*; **martryzare**, *martrati*; **pandiculator**,

preteřaviz, peiřni rihtar, kateri peiřa, ali *martra*; **percruciare**, mořhnú *martrati*; **perexcruciare**, cilú do konca řmatrati, řylnu mořhnu *martrati*; **pertorquere**, řylnu mořhnu *martrati*; **tormenta adhibere**, peiřati, *martrati*; **torquere**, viti, řukati, řaviti, *martrati*, peiřati; **tortor,oris**, trinog, rablin, kateri peiřa, inu *martra*

martrnik m, F², **laurea,ae**, en lorberski kranzil, ali řhapel, řa *marternike*, vuzhenike, inu divize; **martyr,ris**, en *marternik*, tarplenik

mas ř, **conflictare,ri**, ře fehtati, vře v'eno *mař* ře řhtritati, ře bojovati, byti

masa ř, F¹⁰, **bibacitas**, pres *mař*e pytye; **effraenatè**, preř řtrahú, ferbeřhnu, nepametnu, preř *mař*e; **eo modo**, v'tó *mař*o, v'tó viřho; **immodicus,a,um**, neřramen, nesmařřen, kateri obene *mař*e ne darřhy; **intemperatus,a,um**, pres vře mère, kateri ne more obene *mař*e iméti; **legitimo modo**, v'pravo *mař*o, s'pravo viřho; **mediocritas,tis**, řrédiñořt, řrédiña *mař*a; **permediocris,re**, cilú řrédiñie *mař*e; **supra modum**, zheř *mař*o, prevezh zheřzhe; **temperantia,ae**, řmařnořt, *mař*a

maseljç m, **sextarius,rÿ**, en *mař*ilz, ali 12. peharzeu: en polizh

maslen prid., **panis butyraceus**, *mař*lèn krúh

maslo s, F³, **butyrum,ri**, puter, řmètena, neřpusřzhenu *mař*lu; **liquamen,nis**, reřtoplenîe, reřpuřřzhená *mař*t, ali *mař*lu; **rudicula,ae**, tudi tá řhiba řa mléku, ali řa *mař*lu méřhati, ali tepřti, ena peinèñiza

mast ř, F⁶, **abdómen,nis**, řalu, ali *mář*t: řlařti tú per obiřtiř; **adipatus,a,um**, upitan, s' *mař*tjó namařan; **arvina**, řvinska *mář*t, tú je řhpeh, řalu, inu tú drugu; **garum,ri**, ribja *mař*t, ali řhupa, ena řlanina; **liquamen,nis**, reřtoplenîe, reřpuřřzhená *mař*t, ali *mař*lu; **pingvedo**, **pingvitude**, *mář*t, toľřřhava, toľřtina, debelúřt

mastan prid., F⁵, **laver,ris**, enu řeliřřzhe lipú diřřezhi v'vodah rařte, ima *mař*tnu, inu ravnu řhibovje, řhiroku perje na řelië vleizhe; **pingvinarius,a,um**, kateri *mař*tne, ali toľřte riřhy lubi; **pingvis,ve**, toľřt, *mař*tán, debel, vpitan; **praepingvis,ge**, pretólřt, řylnu toľřt, inu *mař*tán; **sagina,ae**, ena toľřta, *mař*tna řhpřiřa řa pitañie, katera dobru pita, inu toľřtu řtury; prim. *mař*tno

mastik m, F², **cynus,ni**, **idem ac cantiscus**, enu drivú, od kateriga *mař*tik pride: kateriga ře *mař*tik kakò řmola darřhy. Dan:13

mastikov prid., **schinus**, *mař*[]tikovu drivu

mastiks m, F³, **lentisciferus,a,um**, kar *mař*tix pernařha; **lentiscus,ci**, enu drivú, is kateriga

je zidy gumma, ali f̄mola, *maſtix* imenovana;
mastiche,ches, maſtix, f̄mola
maſtno prisl., **pingviter, maſtnú**, tolſtú, debèlu
maſa ž, F⁵, **inferiae,arum**, po mertvih *maſhe*,
offri ſa mertve, marlizha v'grob ſpravlenie;
miſſa,ae, maſha; **primitiae,arum**, tudi ta
perva *maſha*, ali nova *maſha* eniga maſhnika;
sacristia,ae, ſhagred, kir je Cerquene rizhy
derſhé, inu kir je *k'maſhi* oblazhi
maſčavec m, F³, **exequutor, maſzhaviz**; **ultor**,
maſzhaviz; **vindex,cis, maſzhaviz**
maſčovanje s, F⁴, **inultum relinquere**,
pres *maſzhovania* ga puſtiti; **inultus,a,um**,
nemaſzhuván, pres *maſzhovania*; **ultio**,
maſzhovanie, ſhtraffinga; **vindicatio**,
vindicta,ae, maſzhovanie
maſčovati se dov. in nedov., F², **ulcisci**, je
maſzhovati; **vindicare**, je *maſzhovati*: naſai
vſèti
maſen prid., F⁶, **alba, maſhna** ſraiza; **ephot**, en
gvant is mei teh *maſhni*; **miſſale, maſhne**
buque; **ordo sacer**, duhovni, ali *maſhni*
ſtán; **poderis, maſhna** ſraiza. Apoc:1;
sacrificium,cŷ, maſhni offer, en offer,
povſdigovanſki offer, ſhpiſhni offer
maſnik m, F³, **primitiae,arum**, tudi ta perva
maſha, ali nova maſha eniga maſhnika;
sacerdos, Far, *Maſhnik*; **sacrificus,ci**,
Maſhnik, kateri offrjuje, offraviz
maſovati nedov., **sacrificare**, offrovati, vel
ofrovati, offrati, *maſhovati*
maſtvo s, **sacerdotium,tŷ**, farſhtvu, *maſhtvu*
matarog, motorogast gl. *motorog, motorogast*
materen prid., F⁶, **caeson**, ſrèſanu dète *s' materniga*
telleſſa; **loci,orum**, materniza, v'kateri je
tú dète gori darſhy v' *maternim* telleſſi;
maternus,a,um, materen; **matruelis,le**, ſin,
ali hzhy od *materniga* brata; **serpyllum,li**,
materna duſhiza; **thymum,mi, vel thymus,mi**,
times, laſhka *materna* duſhiza
materin prid., F¹⁵, **avunculus**, vujiz, *materin* brát
[ſtr. 35^b]; **avunculus**, vujiz, *materin* brát [ſtr.
236^b]; **avus**, dide, ozhetou, ali *materin* ozha
[ſtr. 30^b]; **avus**, dide, ozhetou, ali *materin* ozha
[ſtr. 236^a]; **bithymum**, en mèd s'dvoih roſh
ſturjen, s'bèle inu zhirne *materine* duſhize;
halus,li, enu ſeliſzhe s'perjam dobri miſli
podobnu, s'zveitjam pak *materini* duſhizi,
laſhki ali vertni; **hymen**, tá peizhiza, v'kateri
je otrok v' *materinim* telleſſi ſavyt; **in gremio**
matris, na *materim* krili; **linia materna**,
verſta *materine* ſhlahte, ali rodá; **materna**
linea, materina ſhlahta; **matertera**, teta,
materina jeſtra [ſtr. 133^a]; **matertera**, teta,

materina ſestra [ſtr. 237^a]; **secundae,arum**,
vel secundina,arum, ſraizhiza, ali loſha,
v'kateri tú dèta v' *materinim* telleſſi leſhy;
sinus,us, narozhai, *materinu* krilu, nédarje;
uter,ris, vel uterus,ri, materinu tellú, ali
trébuh, ali materniza

maternica ž, F¹⁴, **convulsio uteri**, ſtiſnenie,
ali ſkarzhenie *maternize*; **descensus uteri**,
maternize doli iſhajanie; **loci,orum, materniza**,
v'kateri je tú dète gori darſhy v' *maternim*
telleſſi; **matrix,cis, materniza**; **melinum,ni**,
meliſſa, ſeliſzhe ſa *maternizo*; **mola uterina**,
enu neſhtaltnu meſſu, kateru v' *maternizi* rafte;
phtorium,rŷ, vſakatera arznia, s'katero ty
arzati tú mertvu dète is *maternize* vunkai
jeſhenò; **prolapsus uteri, maternize** vun
is'hajanie; **strangulatus uteri**, tú gori
maternize is'hajanie; **suffocatio uteri**, tú gori
is'hajanie *maternize*; **ulva,ae, materniza**;
uter,ris, vel uterus,ri, materinu tellú, ali
trébuh, ali *materniza*; **uteri strangulatio**,
maternize boléſan; **vulva,ae, materniza**

materstvo s, **maternitas, materſtvu**

mati ž, F²², **abavia**, Babize *mati*, prebabiza [ſtr.
236^a]; **abavía,ae**, Babize *mati*, prebabiza
[ſtr. 10^b]; **a matre pulli**, mladizhi, katere
mati vodi, ali redy; **bimater**, dvakrat *mati*;
coñunis natus, rojen od eniga ozheta, inu od
ene *matere*; **frater germanus**, brat po ozhetu
inu *materi*; **frater uterinus**, brat po *materi*;
genitrix, Rodniza, porodniza, *mati*; **hybrida**,
en zhlovik, kateriga ozhe, inu *mati* néſta obá
s'ene deſhele; **mater, mati** [ſtr. 133^a]; **mater**,
Mati [ſtr. 236^a]; **mater familias**, goſpodiniá,
hiſhna *mati*; **matricida,ae**, kateri *mater*
vbye; **omniparens terra**, ſemla je vſih rizhy
ena *mati*; **orphanus,ni**, ſyrota, en otrok pres
ozheta ali *matere*, pres troſhta; **parens**, ozha,
ali *Mati*; **paricida,ae**, vbyenyk ſvoiga ozheta,
ali *matere*, ali ſoſſéda; **paricidium,ŷ**, morjenje,
ali vbyenie ſvoiga ozheta, ali *matere*; **patrinus**,
vel patrina, kateri, ali katera ſhe ima ſvoiga
ozheta ſhiviga, pres *matere*; **socrus magna**,
taſzhe *mati*; **uterinus,a,um**, od ene *matere*, po
poli brat, ali ſeſtra; **vopiscus,ci**, en dvoizhiz,
kateri v' *materi* oftane, inu potle na ſveit pride,
kadar tá drugi ſkuſi ne godni porod pogine

matika gl. *motika*

mator, matoren ipd. prim. *motor, motoren* ipd.

matorogast gl. *motorogast*

matovilast, matovilu gl. *motovilast, motovilo*

mavkanje s, **levcatus,us**, mazhkinu *maukanie*

mavkati nedov., **levcare, maukati**

mavra ž, F⁴, **arcus**, gvelb, lok, *maura*, péga,

jamofstrela; **imbrifer,ra,rum**, *mavra*, lók v'oblakih, kar dešh pomeini; **iris**, *maura*, lok na Nebu; **iris**, **iridis**, *maura*, lok v'oblakih

mavroh m, F², **tuber,ris**, garzha, mihúr, otúk, otekľúft, *mauroh*; **tubera**, *maurohi*, gobe

mazalanast gl. *mezalanast*

mazan del., F², **delibutus,a,um**, šhalban, *mašan*, pomašan; **unctus,a,um**, *mašan*, šhalban, vmašan

mazanje s, F⁴, **inunctio**, šhalbanie, *mašaníe*; **linimentum**, mašilu, ali *mašaníe*; **litura,ae**, pišma šbriľjaníe, *mašaníe*, šmašaníe; **unctio**, *mašaníe*

mazati nedov., F¹⁰, **alipites**, kateri *mašhe* te kir še mezhejo, kateri shlake ali rane zeili; **axungia**, řalu řa kulla *masati*; **cerare**, povošzhiti, s'vuskom *mařati*; **circumlinire**, okuli *mařati*, řhalbati, pomařati; **collinere**, **collinire**, lipú řnařhnu *mařati*, řhalbati; **inungere**, řhalbati, *mařati*; **linire et linfre**, *mařati*, řhalbati, pořhtrihati; **superungere**, namařati, verhu řhalbati, ali *mařati*; **unctor**, kateri *mařhe*; **ungere**, řhalbati, *mařati*

mazati se nedov., F³, **caeroma**, enu olie, s'katerim ře ty fehtarji *mařhejo*; **ceremona**, enu olje, s'katerim ře fehtarji *mařhejo*; **reunectores**, ty junaki, kadar řo ře řa junařhtvu řkuřhali, taku řo ře nekadaí s'oliom *mařali*

mazg m, **hinnus,ni**, *mařg*, od ofla inu kobile

mazilo s, F⁷, **acopa,orum**, olie, ali *masilu* řa trudne glide, vude, řhyle, ali kite; **anungia**, řa kulla *mařilu*; **balsamus**, enu lipú diřhezhe *mařilu*, balřam; **linimentum**, *mařilu*, ali *mařaníe*; **orea,ae**, tudi puhřhiza řa *mařilu* teh gořpei; **unctura, ae**, *mařilu*; **ungventum**, **ungven,inis**, řhalba, ali *mařilu*

mazinec m, **digitus auricularis**, *mařiníz*

mecati nedov., **mollire**, mehzhati, *mězati*

mecesnov prid., F², **larix**. *lerchenbaum*. **ex genere abieté**, *mezeiřnovu* drivú; **larix**, *mezeiřnovu* drivú

mecicje, *mecičje* gl. *mecičje*

meč m, F²⁸, **ensis**, *mez*; **gladiator**, en fehtar na *mez* řvuzhen; **gladius**, *mez*; **harpe,es**, ena vkrivena řabla, ali *mez*; **os gladý**, oftrúřt *mezha*; **parazonium,ý**, en tolih, en voiřki *mez*; **pyrricha**, plěs s' *mezhy*; **stricto gladio**, s'nagim *mezhom*

meča ř, F², **sura,ae**, *mězha* na nogi; **valgus,a,um**, kateri krumpafu hodi, kateri řprěd s'nogami narořen hodi ali kateri *mězho* na nogah notar obrazha

meček m, F⁴, **ensiculus**, *mezhi*; **gladiolus**, *mezhi*; **spatula,ae**, en takeshen *mezhi*, ali

lopatiza; **xiphion**, te male plave lilie, *mezhi*

mečičen prid., **paludosus,a,um**, **paluster,tris**, muřgenu, *mezhižhnu*, mlakařt

mečičje s, F⁹, **acorus,ri**, *mezizhje*; **arundo**, terřt, *mezhižhje*, ror, řhiba, řterniřhe; **care**, *mezizje*, lozizhje; **mariscum,ci**, *mezhižhje*; **scirpare**, s' *mezizhjam* věsati; **scirpus,pi**, *mezizhje*, bižhje; **sirpus**, **vel scirpus**, *mezizhje*, bižhje; **stibadium,dý**, en s' *mezizhja*, ali s' řlame řpleten řtol; **teges,gis**, ena řorta odeye is bižhovja, ali *mezizhja* nariena

med m, F²⁸, **acoetum**, *měd*, řgul zhiřt *měd*; **euphorbia**, **vel euphorbium**, mazhkin *měd*, ali řmola eniga neřnaniga dreveřřa; **hydromeli**, s' *mědu* mediza; **mel**, **mellis**, *med*; **mellifer**, kar *měd* pernařha; **mellificare**, *měd* brati, dělati, řnařhhati; **mulseus,a,um**, řladák kakor *měd*; **promulsio,dis**, mediza, ali enu pyťjě s' *medom* narijenu; **resina,ae**, řmola, piľpoh, mazhkin *měd*, v ře tú kar ře zidy. Gen:32

medar m, **melliturgus,gi**, *medar*, ali medizhar, kateri s' *medom* okuli hodi, ali baratá

medel prim. *madal*

meden prid., F³, **melleus**, **mellitus**, *meděn*; **mellificus,a,um**, *meděn*; **panis meleus**, *meděn* krúh

medenica ř, F², **excipulum,li**, *medeniza* řa prejemaníe te kryi per puřzhaníu; **pelvis,vis**, *medeniza*, řlařti k'vmivaníu teh nog

medica ř, F⁷, **apomeli**, řatovjá *mediza*; **hydromeli**, s' *mědu* *mediza*; **mellarius,rý**, kateri *medizo* kuha, ali děla; **mellina**, **melicercatum**, **mellicerutum,ti**, *mediza* is vodě; **mulsum,si**, řladku pyťje, *mediza*; **oenomelia**, *mediza*; **promulsio,dis**, *mediza*, ali enu pyťjě s' *medom* narijenu

medičar m, **melliturgus,gi**, *medar*, ali medizhar, kateri s' *medom* okuli hodi, ali baratá

medved m, F⁴, **Ascende calve**: poidi gori pleiřřhiviz. je 42. majhnik[!] preklěl otrúk, katere řta dva *medvéda* řeřtárgala; **circungemere**, okuli mumlati, kakor en *mědvid*; **Elisaecus illusoribus maledicit**. 4.Reg:2.v.23; **foeniculum porcinum**, *medvéda* korě, medvédnik; **ursus,si**, en *medvid*

medvedec m, **ursulus,li**, en *medveidiz*

medvedka ř, **ursa,ae**, *medveidka*

medvednik m, F³, **acántha,ae**, *medvédnik*, trava ali řeliřzhe; **alba spina**, *medvédnik*, řeliřzhe; **foeniculum porcinum**, *medvéda* korě, *medvédnik*

medvedov prid., F⁶, **acánthus,ti**, lashka *medvédova* taza, ali noga, řeliřzhe; **daucus**, ena řorta divje merquize, ali merilnou

kimel, *medvédou* korèn, [vinki[!] koperz; **melamphilum,li**, ena forta šelišzha, *medvédove* taze, je imenuje; **mons ursinus**, *medvédova* gora; **paederos,tis**, enu šelišzhe, laškha *medvédova* taza, šelišzhe; **ursinus,a,um**, *medveidou*

medvedovina ž, **caro ursina**, *medvédovina*

megla ž, F², **caligo**, *megla*, mrák, *megla* inu temma, temnota; prim. *magla*

megleneti se nedov., **caligant oculi**, *se megleneo* ozhy

meglenje s, **caligatio**, temnoft, temnenie, *meglenie*

meh m, F¹⁴, **amicinum**, per vinskim *meihu* noshiza; **ascavla**, *meiha* pišzhál; **culeus**, **cullus**, en *méh*, en ledrafti šhakel; **cullus**, en šledra *meih*, ali šhakel ša vbyavze teh štarishih; **elutriare vinum**, vinu pretozhiti, vinu *s' meiha* pretozhiti; **follis**, *meih*, inu kar je s'vuššjina šturjenu, šhakel, torba, etc.; flabrum, *meih* ša pihanie: tudi pihavenza; **palearia**, tá *meih*, ali prozh stoezha košha na golti, ali vrati eniga volla; **pneumaticus,a,um**, **ut organa pneumatica**, orgle s'pýszhalmi, v'katere je more pihati s'vétrom teh *méhou*; **uter**, **utris**, en *meih*; **utrarius,a,um**, kateri vodó, ali vinu v' *meihih* nošji; **utres**, *mihovi*; **utricularius,rý**, eden, kateri *s' meiham* pišzhe, ali piška; **vesica,ae**, mihur, *meih*

mehak prid., F²², **aluta,ae**, jerih, jerihovina, šhamišh leder, *mehka* košhiza; **colis,lis**, tá *mehka* mladiza per tertah, katera vřaku leitu vun vdari; **colliquefacio**, **colliquesco**, reřtopiti, reřtajati, *mehkú* řturiti; **galbinus**, en *mehki* zartlivi zhlovek, v'řhene řalublen, en hotliviz; **lactus**, tá *mehka* zhréviza, řkusi katera tú mléku tezhe, tu ribje mleiku; **liquere**, *mehku*, tekozhe řturiti; **liquescere**, *mehkú*, ali volnú řturiti; **macerare**, řmadleti: v'vodi namozhiti, morb, ali volnu, ali *mehku* řturiti; **malacisare**, vmehzhati, *mehku* řturiti, vpyriti; **malagma**, en *mehki* flaiřhter; **malagma,tis**, en flaiřhter, kateri mehzhý, ali *mehku* déla; **molle fieri**, *mehku* řturiti; **mollescere**, mehzhati, *mehkú* perhajati; **multitia,orum**, zhiftu platnu, tanki, *mehki* gvanti; **palatio,onis**, v'enim *mehkim* gruntu, kollou řabyanie, ali nabyanie; **praetener**, řylnu *mehák*, mlád, zartliu, řuptyl; **relentescere**, řupét volnú, ali *mehku* pořtati; **remollescere**, řupét *mehku* perhajati, ali *mehku* řturiti; **vimineus,a,um**, is *mehkih* řhibiz, ali viter řpleten; **vitis,le**, tú kar je *mehku*, řhylovatu, de je puřty vleizhi, inu viti; prim. *mekak*

mehčati nedov., F⁴, **lenire**, gladiti, vgladiti, polahzhati, vtolařhiti, trořhtati, vkrotiti, *mehzhati*; **mollescere**, *mehzhati*, *mehkú* perhajati; **mollire**, *mehzhati*, mēzati; **remollire**, řupét *mehzhati*, ali řmehzhati

mehčiti nedov., **malagma,tis**, en flaiřhter, kateri *mehzhý*, ali *mehku* déla

mehko sam., F³, **hypocandria**, tú *mehku* na řtrani, bolēřan te zherne řholzhý, řmamlenúřt; **ovum sorbile**, jeize *mehku* kuhanu, v'mēk; **sorbile ovum**, enu jēze v'mēk kuhanu řa pořferkati ga, inu řriřhnu popyti, řa řerkanie

mehko prisl., F⁴, **leniter**, lubeřnivu, *mehko*; **molliter**, *mehku*, krotku; **mutire**, gagati, řhepetati, *mehku* inu po malim govoriti. Exod:21; **ovum sorbile**, jeize *mehku* kuhanu, v'mēk

mehkonog prid., **mollipes,dis**, *mehkonóg*

mehkost ž, F², **fragilitas**, řlabúřt, *mehkúřt*; **mollities,ei**, **mollitudo**, *mehkúřt*, *mehkota*

mehkota ž, F⁸, **effoeminare**, k'řhenski *mehkoti* řturiti, zagliviga řturiti, řerzē omehzhati; **lenitas**, *mehkota*; **lenitudo**, krotkúřt, *dobruta*, lahkúřt, *mehkota*; **lentitia,ae**, *mehkota*; **mollimentum,ti**, *mehkota*; **mollities,ei**, **mollitudo**, *mehkúřt*, *mehkota*; **tranquillitas**, tihořt, tihota, myr, *mehkota*, cilú tihu; **tranquillitas judicý**, *mehkota* te řodbe

mehur m, F¹⁵, **atheroma**, **atheromatis**, en řhuul, ali *mihúr*; **bubonicele,les**, eni *mihurji* v'teh řkrivnih kraiř; **bulla**, řhpanga na uřdi, *mihur*; peina na vodi, knof piřmou, piřma knoff; **bullare**, *mihurje* na vodi délati; **calculus**, en kamenez, huda bolezhina v'*mihurju*; **ebullare**, naglu řlýti, je reřpozhiti, inu reřlyti, kakòr en vodeni *mihúr*; **furunculus,li**, en řhpizhařt řhgēzhi *mihúr*; **gingiva,ae**, meřřú okuli řoby, ali *mihurji*; **hydrocele**, tá voda katera je je v'kúp řbrala v'*mihúr* ali mořhnizo mořhkiga řrama; **ichthyorolla,ae**, viřine *mihúr*; v'opoteki je imenuje uřtni lym; **pernio,onis**, en *mihúr* na nogah od mrařa, ali en napok, napozhenie; **pustula,ae**, *mihúr*, *mihuriz*; **tuber,ris**, garzha, *mihúr*, otúk, otékluft, mauroh; **ulcerosus,a,um**, polhin tvorou, inu *mihurjou*, ali mořlou; **vesica,ae**, *mihúr*, *meih*

mehurec m, F¹², **apthae**, *mihurzi* na vřtjih; **apthae**, *mihurzi* v'uřtjih od vrozhine; **enanthemata**, *mihurzi*; **gingivula,ae**, maihini *mihurzi*; **phlyctanae**, *mihurzi* v'ozheřřih; **phlyctenae**, v'ozheh *mihurzi* od vrozhine; **pulsula,ae**, en *mihuriz*; **pustula,ae**, *mihúr*, *mihuriz*; **pustulatorum eruptio**, vun vdarjenje *mihurzou*; **pustulatus,a,um**,

pustulosus,a,um, polhin *mihurzeu*; **pusula,ae**, ena huda bolezhina s'dofſti *mihurzou*, katera okuli ſebe ſneida, ali jei; **tuberculum,li**, garzhiza, hribiz na roki, *mihuriz*

mehurič m, **perniunculus,li**, en ſhul na nogah, ali *mihurizh*

mehurjaſt prid., **bulbosus**, peinaſt, zhebulizhaſt, *mihurjaſt*

meina, meinauski ipd. gl. *mena*, *menjavski* ipd.

meinyh gl. *mejnik*

meja ž, F⁴, **confinia**, **fines**, pokraïne, *meje*; **limitare**, *mejé* poſtavlati, *meinyk* ſtaviti, per *meinikah* ſtaſé narejati; **spinetum,ti**, ternou garm, ternaſta *meja*, ali garmje; **terminus**, *meja*

mejaſh m, F⁵, **accola,ae**, bliſhni *mejásh*, ali ſoſſed, en nesnani v'eni deſheli; **collimitari**, eden per druſim bliſi *meinyk* iméti, *mejásh* biti; **confinis**, **confinarius**, *mejásh*, ſoſſid, perkrainik; **conterminus,a,um**, *mejásh*; **finitimus**, ſkraini *mejásh*, tá narſkrainiſhi

mejnik m, F¹⁵, **collimitari**, eden per druſim bliſi *meinyk* iméti, *mejásh* biti; **collimium**, *meinikou* ſtikané; **confinium**, *meinyk*; **determinare**, odlozhiti, reſlozhiti: tudi en *meinyk* poſtaviti; **disterninare**, *meinike* reſtaviti, odlozhiti; **finitor,ris**, kateri *meinike* ſtavi; **limes**, *melnýk*, **vel** *meinyh* v'mei ſemlami; **limitare**, *mejé* poſtavlati, *meinyk* ſtaviti, per *meinikah* ſtaſé narejati; **limitatio**, *meinikou* ſtavlenié, premerkané; **marginare**, *melnike* ſtaviti; **palmare**, ſhibe pleſti, ſnamonovati, ali *meinike* ſtaviti, s'dlanjó partiſkati; **terminare**, dokonzhiti, koniz ſturiti, *meinike* ſtaviti; **terminus,ni**, *meinyk*, koniz, krai, pokraína

mek gl. *mehko*

mekak prid., F⁹, **lentescere**, *mekák*, ali vleizhaſt perhajati; **lentus,a,um**, kaſſán, nemaren, *mekák*; **malacus,a,um**, *mekák*, vdán; **molliculus,a,um**, cilú *mekak*; **mollis,le**, *mekák*, rahel; **praemollis,le**, premekak, ſylnu *mekák*; **tenellus,a,um**, *mekák*, tenák, zartan; **tener,ra,rum**, ſuptyl, mlád, *mekák*, zartliu; **vietus,a,um**, mlahau, *mekák*

meklen m, **opulus,li**, *meklen*, ali maklen, drivú, kleinovje

mela gl. *melja*

melankoliſh prid., **atra bilis**, zhirna ſhólzh, kry *melancoliſh*, od ſazhirneliga ſholzhá boléjan

melisa ž, F², **melinum,ni**, **vel** **meliphylum,li**, **meliffahilum,li**, *meliffa*, ſeliſzhe ſa maternizo; **sardoa,ae**, **vel** **sardova**, ſeliſzhe *meliffi* enaku, raſte v'jardiný deſheli v'ſtudenſkih oteikih

melja ž, **molitura,ae**, *mèla*, mleíné

melnik gl. *mejnik*

melon m, **pepones**, dinê, *miloni*

meltra prim. *multra*

memithe —, **glavcium,cý**, tudi en ſhonffſt *memithe* imenován

mena ž, F⁴, **cambium**, *meina*; **coñutatio**, *meina*; **permutatio**, *meinanie*, *meina*; **viciſſitudo**, ſpremeinik, premeinik: *meina*, ſem ter tám preobrazenie

mencati prim. *mancati*

menig m, **sandix,cis**, *menig*, lépa ardezha, ali carmeſinaſta farba; prim. *menik*

menih m, **monachus,chi**, en puſzhavnik, *menih*, ſamotnyk; prim. *manih*

menik m, F⁶, **cinaberis**, *mennik*, erdezha farba; **miniacus,a,um**, s'*menikam* pofarban; **miniare**, s'*menikam*, ali ardezhe farbat; **miniaria,ae**, tá graben kir ſe kopà, *menik* farba ardezha; **miniarius,a,um**, od *menika*; **minium,ný**, *menik*, ena ardezha farba malarſka; prim. *menig*

menioč del., **putando**, *meiniózh*

meniſec m, F², **cucullus**, tudi en glaſhik *meniſhez*; **cululus**, *miniſhiz*, glaſh

meniſki prid., F⁵, **capitium**, en klabúk, kapa, kuta, *maniſhki* capúz; **cucullus**, kappa, ſhkernizel, *maniſhka* kappa; **empedithen**, en dolg ſkorai do tal *maniſhki* gvant; **scapularium**, *maniſhki* gvant: ſhkapuler; **scolymos**, ena ſorta oſſada, kateri ſe imenuje *miniſhka* glava

meniſtvo s, **monachusatus**, **vel** **monachismus**, *meniſhtvu*, ſtán teh puſzhavnikov

meniti nedov., F²⁵, **arbitrari**, *meiniti*, ſhazati; **atheos**, **atheus**, Nevernik, kateri ſe cilú nyzh na Bogá neahta, preſ duſhnik, *meini* de nei Bogá; **autumare**, ſhazati, *meiniti*, ali preſhtimati; **censere**, doſdévati, *meiniti*; **cephalus**, ena riba, kadar glavo ſkrie, *meini*, de jo oben nevidi; **conjicere**, ſe ſumniti, *méniti*, domiſliti, vrézhi; **imaginari**, doſdévati, ſi v'pamet vſéti, *meiniti*; **imuscus**, ena tyza, eni *meinio*, de je kralizhik, eni dleſk, eni, de je ena ſorta poſtoin; **intendere**, napeti, nameriti, ſamahñiti, miſliti, *meiniti*, naprezhi; **legio,onis**, tudi enu veliku ſhtivenié, eni *meinio*, de je 6666: eni pak 10000. ali en milion; **lycanthopia**, boléſan, v'kateri eden *meini*, de je en volk; **magudaris**, **vel** **magydaris**, enu neſnanu ſeliſzhe, eni *meinijo*, de je ena ſorta angelike; **melanchoryphus,phi**, zhernaglavka, ena maihina tizhiza, druge mladizhe redy, *meini*, de ſo nê; **melandryum**, eni *meinio*, de je ſeliſzhe, eni pravio, de je hraſtoviga dreiva/drevja ſhverſh; **opinari**, *meiniti*, ſe enimu

šdeiti, fhazati, zhutiti; **orthodoxus,a,um**, kateri prou veruje, prou *meini*, je ene prave mišli; **putare**, *meiniti*, šdeiti, je ne troshtati, nadjati, fumniti; **reor**, **reris**, **ratus**, **reris**, *meiniti*; **reris**, *meiniti*; **silphium,phÿ**, en šlahetni šhonft od eniga šelisza, eni *meinio*, de letú šelisze je angelica; **supponere**, podftaviti, *meiniti*, podvrézhi; **supposui**, fin[!] *meinil*; **suspiciari**, je došdevati, fumniti, van gnati na eniga, *meiniti*, zviblati, kei kai škarbėti; **taminia,ae**, ena sorta divje vinske terte, eni *meinio*, de je divja buzha, ali pluzh; **teucrium**, enprais šelisze, eni *meinio*, de je Vergis main nit; prim. *menioč*

menjanje s, **permutatio**, *meinanie*

menjar m, **trapezita,ae**, en *meinar*, ali *meinjaviz*

menjarski prid., **trapeza,ae**, ena *meinarška*, ali eniga *meinjavza* klóp, ali miša

menjati dov., F⁴, **cambiare**, preminiti, *meinati*; **coñuatare**, preminiti, špreminiti, *meinñati*, šmeiniati; **iñutare**, preminiti, *meinñati*; **remutare**, šupèt preminiti, šupèt *meinñati*

menjavec m, F⁵, **campsor**, *meinaviz* denarjou s'dobizhkam; **collybistes**, *miniavez*, kateri s'danarmi baratá, wechsler, Wexler; **numularius,rÿ**, *meinjaviz* teh danarjou. Math:22; **trapeza,ae**, ena *meinarška*, ali eniga *meinjavza* klóp, ali miša; **trapezita,ae**, en *meinar*, ali en *meinjaviz*

menjavski prid., **cambialis**, *meinauski*

menjenje s, F³, **opinatio**, došdevanie, enu negvijhnu *meinenie*; **opinio,onis**, *meinenie*, manunga, ván, šdeinie, fumniá, domiřhluvanie; **paradoxus,a,um**, nefliřheozhe, inu zhudne rizhy šupar gmain *meinenie*, kateru nei navadnu řliřhati

menjevanje prim. *menovanje*

menjovati nedov., **mango**, tudi eden, kateri s'koini baratá, inu *miniuje*

menola ř, **maena,ae**, ena morřka ribiza *menola* imenovana

menovanje s, **collybus**, řgubizhek per *menovanju* na danarjah, bexil

mera ř, F⁵², **batus**, **bati**, ena *mèra* judovska try vedra derřhy: vinska *mèra*; **conferta mensura**, verhovata *mèra*; **decimodiae**, ena *mèra* deřřet mernikou; **geometria**, *mèra*, ali *mèrjenje* te řemlè, ali řvitá; **geometricè**, s'*mèro*, po *mèri*; **intemperatus,a,um**, pres vře *mère*, kateri ne more obene mařře imèti; **mensura,ae**, *mèra*; **metrum,ri**, ena *mèra*; **modificatio**, *mera*; **praeter modum**, zhes *mèro*; **satum**, ena řhitna *mèra*. Luc:13.v.21

mercvaren prid., **locus humidus**, enu řaihtnu,

merzvarnu, ali *mozvèrnu* meiftu

merčun m, F², **ensor**, *merzùn*; **strator,oris**, en *merzùn*

meren prid., **radius,dÿ**, tudi ena *mèrna* řhiba

merilnov –, **daucus**, ena sorta divje merquize, ali *merilnou*, kimeł, medvèdou korèn, řvinki[!]
koperz; prim. *merlini*

meriti nedov., F¹⁴, **admetiri**, domèriti, premèriti, odmèriti, *mèriti*; **amuřsis**, řhnora, s'katero ře kai *mèri*, ali dily; **bolis,dis**, řhnora s'katero ře voda *mèri*; **decempeda,ae**, ena řhiba, paliza, ali řhtanga prou deřřet řhulinou dolga, s'katero ře nyve, ali grunti *mèrio*; **decempedator**, tá kateri s'eno tako palizo *mèri*; **demetitus**, tá kateri je řmerjen, ali kateri je *mèril*; **geometres**, **vel geometra**, kateri tá řveit ali deřhele *mèri*; **hostorium,rÿ**, tá leiř s'katerim ře řhitu řhtriha kadar ře *mèri*, řhtrikovnik; **librator,ris**, en moiřter, kateri řhtrene dèła inu *mèri*; **metiri**, *mèriti*, premèriti; **modificari**, *mèriti*; **modulari**, peiti: tudi premèriti, odmèriti, *mèriti*; **remetiri**, drugúřh *mèriti*, ali premèriti, v'drugu řeřmèriti; **rhombus,bi**, tudi enu orodje te kunřti řa řemlo *mèriti*, v'tem furni eniga remelna, enaku řhirokiga inu debeliga

merjascov prid., **verrinus,a,um**, *merjařzou*

merjasec m, F², **majalis,lis**, en reiřan *merjařřez*; **verres,ris**, en *merjařřiz*

merjenje s, F⁴, **aequilibratio**, glyh *merjenje*; **geometria**, *mèra*, ali *mèrjenje* te řemlè ali řvitá; **mensio,onis**, **mensuratio**, *mera*, ali *merjenje*; **pertica,ae**, ena dolga řhtanga, paliza řa polá *merjenje*, vodiza, ali řhiba řa ribe loviti

merjetece gl. *marjetica*

merkajoč del., F², **attentus,a,um**, *mèrkajozhi*; **perattentus,a,um**, řylnu *merkajozhi*

merkanje s, F⁷, **attentio**, *merkanie*; **augurium**, na tyze *merkanie*, isgledanie, prerokuanie; **auspicium**, domiřhlonie perhodne rizhy, na tyzhje *merkanie*; **contemplatio**, řeřmiřhlenie, řliřřih *merkanie*, řeřgledovanie; **observatio**, **observatus,us**, gledanie, *merkanie*, řahranenie; **perattentè**, s'řliřřih *merkaniam*, cilú andohtlivu; **perspectè**, s'dobrim *merkaniam*, řeřgledaniam

merkati nedov., F²⁰, **anchorarius**, kateri *mèrka* na tú; **asterias**, kateri na řhloveska govorjenja *mèrka*; **astrologus, et astronomus**, řveřdar, kateri na řveiřde *mèrka*; **attendere**, ahtati, na ře gledati, *merkati*, řkarbėti; **augur**, Bogoviz, kateri na tyze *mèrka*; **cautor**, tá kir řařhihra, inu *mèrka*, de ře ne ogolufa; **cavere**, ře varovati, *merkati*, braniiti, ře řadersřhati; **haruspex,cis**, en Bogoviz, kateri je *mèrkal* na ořřerzhje řhivinsku per nèkadanih

offrih; **inobservabilis,le**, na kateriga je ne more *merkati*; **intende, merkai**, pošlufhai; **invigilare**, vahtati, *merkati*, ahtengo dati; **observabilis,le**, na kar je ima dobro *merkati*, inu ahtati; **observans**, kateri enimu zhašt škašhe, ali na *niega merka*; **observare, merkati**, gledati, pašiti, šhpegati; **pausarius,rÿ**, kateri *merka*, kadai je ima poftati; **praecautor,oris**, šavarovaviz, kateri *merka*, de je kai ne šgody; **proreta,ae**, tá kateri na ladji naprei štojy, inu *mërka*, ali škarby; **providens**, škarbán, kateri na te perhodne rizhy prou *merka*, inu přeškarby; **subnotare**, pomerkovati, špud šašnamovati, šamerkovati, na škrivnim ahtati, ali *merkati*; **subsentire**, enu malu *merkati*, inu pošlufhati, ali šašlufhati; prim. *merkajoč*

merkovca ž, F², **cercopithecus**, morska mazhka, *merkouza* švir; sicer tá maihina *merkouza*

merlini m mn., F², **rapa flava**, korenje, *merlini*; **siser,ris**, vel *siseron*, *merlini*, korenje; prim. *merilnov*

mernik m, F⁸, **artaba,ae**, en *mernik*, ali zhetertinka per Peršianih; **choenix,cis**, ena mèra, en *mernik* ša shitu; **decimodiae**, ena mèra dešjet *mernikou*; **medimnus,ni**, vel **medimnum,ni**, poldrugi *mernik*; **modialis,le**, kar en *mernik* daršhy; **modius,dÿ**, *mernik*, zhetertynk; **sesquimodius,dÿ**, puldrugi *mèrník*; **trimodium,dÿ**, tréh *mernikou* pošoda

mesar m, F², **carnarius, mešsár**; **lanius, lanio**, mešsár

mesarija ž, **laniena, mešsaria**

mesariti nedov., **laniare, mešsariti**, merzvariti, rešmešsariti, reššékati

mesarski prid., F², **lanionius,a,um**, **mensa lanionia, mešsarski** stol; **mensa laniania**, en mešsarski ploh

mesce s, **caruncula, mešze**

mesec¹ m, F⁶, **halo,nis**, ena okroglošt na nebi, katera je po goštim okuli *meišza*, ali sonza vidi; **intermestris,re**, mlad *méšiz*; **luna,ae**, Luna, *méšez*; **lunaris,re**, *méšizhnu*, kar k'mészu šlufhi; **neomenia**, mlai, mlád *méšiz*; **plenilunium,ÿ**, polna luna, ali *mešiz*, šzhyp

mesec² m, F⁴⁶, **calendarium**, pratica, céliga leita *mészi* inu dnèvi; **chisleu**, gruden *méšiz*, december; **februarius mensis**, šizhán *méšez*; **illul**, ješfenik *méšiz*; **januarius**, Prošfeniz *méšiz*, Prošenz; **majus**, veliki travna *méšez*, veliki travn; **martius,tÿ**, *méšez* šufhez, sushiz; **mensis, méšiz**; **november**, listougnoi, *méšiz*, November; **october, méšiz**, košapersk; **quintilis, idem ac Julius mensis**, šerpán *méšiz*; **september**, kimoviz *méšiz*, ali ješfenik;

kimovec; **sextilis**, veliki šerpán, **Augustus, méšiz**; **tamuz, Julius**, mali šerpán, *méšiz*

mesečen¹ prid., F², **lunaris,re, méšizhnu**, kar k'mészu šlufhi; **lunaticus,a,um, méšizhin**

mesečen² prid., F², **menstrua,orum**, šhenške *méšizhne* boléšni, šhenška ozhišzhenia; **menstruus,a,um, méšezhni**, dolgu en *méšiz*

mesečnik m, **melilotus,ti, méšezhnik**, nuznu šelišzhe

mesen prid., F², **carneus, mešsén**; **tucetum, mešeni** knedilzi, ali pošeta

mesing m, F⁴, **auricalcum, mešing**; **bractea**, en pleh, ali šhina tanka s'kufra ali *mešinga*; **electrum,tri**, agštain, ena ruda iš slata šturjena, inu s'tem pètim deilam šrebrá šmešhana, *mešing*. Eze:1; **scruta, mešing**. 3.Reg:10.v.15

mesingast prid., F², **aeneus,a,um**, bronzhèn, *mešengast*; **ahenus, et aheneus**, kuffraft, bronzhen, *mešengast*

mesiti nedov., F⁵, **depsere farinam**, moko *meišiti*, gnešti, gremlati; **farinam subigere, meišiti**; **magis,dis**, ena multra, ali nuškie ša teštú *meišiti*; **panificium,ÿ**, kir krúh *meišio*; **pistrinum,ni**, kir je krúh *meiši*, ali pezh

mesnat prid., F², **carnosus,a,um, mešnat**; **torosus,a,um, mešnat**: idem ac **polposus**

mesnica ž, F³, **carnarium, mešniza**; **laniarium,ÿ**, *mešniza*; **macellum,li, mešniza**, kir je *mejšú*, ali druge jédne rizhy predajajo

meso s, F³⁹, **bubulus,a,um**, govedina, govésku *mejšú*, govéski; **caro, mešsú**; **ferina,ae**, *mejšú* od švirine, švirjazhina, švirina; **figere carnes veribus, mejšú** na rašhnje natekniti; **offula,ae**, en košez *mejšá*, ali en šalušhei; **porcinarius,rÿ**, kateri švinšku *mejšú* predaja; **praeputium,tÿ**, tá preidna košhiza na moškim *mešei*; **tarenus**, zherv v'*mešei*; **verbum caro factum est**, tá bešéda je *mejšú* poštala

mestece¹ s, **loculus**, enu maihinu *meištize*, šhkriniza, almariza, trušhiza

mestece² s, F², **oppidulum,li, méštize**, teršhizh; **urbecula,ae, méštize**

mesten prid., F²³, **acta curiae, méštni** protokól; **album Civitatis, méštni** buque; **jus civile, méštna** pravda, dešhelška, ali cešsarska pravda; **magistratus,us, méštna** gošpoiška, *méštni* Gošpudje; **stator,oris**, berizh, *méštni* hlapiz; **syndicus,ci, méštni** šhribar, v'enih dešhelah pak *méštni* Rihtar; **urbanus,a,um, méštni**, perludin, priášniu

mestiti se nedov., **movere se, meišiti** se

mesto¹ s, F⁵⁸, **ariopagitae**, šo bily v'tem *méštni* Athene šodniki; **chorographus**, tá kateri od eniga *meišta*, ali dešhele pišhe; **copiosa**

civitas, *městu* vřiga polnu; **eversa urbs**, řverněnu, řekopanu *měřtu*; **halosis**, tú noter jemaně eniga *měřta*, řhturmaně; **imponere civitati praesidium**, brambo v' *měřtu* pořtaviti; **metropolis**, tú imenitniřhe *měřtu* u' deřheli, poglavitu *měřtu*; **morbus vernaculus**, bolěřan, katera li v' enim *meiřti*, ali v' eni deřheli regiera; **oppidum**, en terg, ali *měřtu*

mesto² s, F¹⁶⁹, **amanuensis**, en piřřar, ali na niega *meiřti* pořtavlen; **appricus**, řonzhnu *meiřtu*; **branchiae**, tudi tú *meiřtu* okuli garla; **locus, ci**, pořtor, *meiřtu*, řhtánt; **mellarium**, *meiřtu*, kir ře zhiběle pořtavlajo; **napina, ae**, nyva, pořtor, ali *meiřtu*, kir ře reipa, ali kolřzhiza řeye; **natale**, en pořtor, ali *meiřtu* řa plavaně; prim. na *mesto*

mestrija ř, F², **machina, ae**, **machinamentum, ti**, grůřřt, *meřtria*, řlěhernu orodje k' děllu řluřřezhe; **machinalis, le**, **machinalis scientia**, kunřřt, ali řnaideně mnogitere *meřtrie*

meřan del., **remistus, a, um**, řupět *měřhan*, vezhkrat preměřhan, v' kupai řměřhan

meřanje s, **mistio**, *meiřhaně*

meřati nedov., F³, **infuscare**, vinu ř' vodó *měřhati*, zhernkafřu dělati; **miscere**, *meiřhati*, řmeiřhati; **remiscere**, řupet *měřhati*, preměřhati, reřměřhati; **rudicula, ae**, tudi tá řhiba řa mlěku, ali řa mařlu *měřhati*, ali tepřti, ena peiněřiza; **vinum aqua diluere**, vinu ř' vodó *meiřhati*

meřati se nedov., **immiscere**, ře v' meiř *měřhati*, ali pazhati

meřčan m, F³, **civis**, *meřzhán*; **faex Civitatis**, neřnaga tega *měřta*, řhleht *meřzhani*; **oppidanus, a, um**, en terřhán, *meřzhán*, is terga, ali *měřta*

meřetar m, F³, **diactor**, *miřhetar*, řel v' mei dvěma; **internuntius**, *miřhetar*, en řel v' mei dvěma viřhima; **proxeneta, ae**, en *miřhetar*, en řreidnik v' mei kupřmy, inu predajavřmi, kateri pomaga zeino dělati, inu ře řglihati

meřić m, F³, **culeolus**, en *miřhizh*, ledernařř řhakelř; **folliculus**, en *miřhizh*, vuřřinat řhakelř, řagodni kořřul; **siphunculus, li**, ena zeuřhiza, ali rorik, ali *miřhizh*, po katerim ře vinu iř řoda tořhi

meřpljin prid., F², **aesculus**, *meřpulinu* drivú; **esculus**, vel **vesculus**, *meřpulinu* drivú, ali cěr

meta ř, F⁶, **calamintha**, tudi *meta*, katera v' řřiti rařře; **hedyosmos, mi**, zhera ali beila *měta*; **menta, ae**, vel **mentha, ae**, *meta* běla, ali zhera, *meta*; **mentastrum, tri**, divja *měta*, ali divji polai, nuznu řeliřřze; **napeta**, mazhkina *měta*, ali řěl

metal m, **lamina, ae**, kufrařř, ali ř' druřiga *metala*

pleh

metalnost ř, **pancratium, řy**, ena ygra tega řkuřhaně, ali řřritaně, ř' *meitalnořřtjo* tega řřivota, ena hitra viřřa ře metati inu řehřati, enimu nogó řpodmakniti, inu ga prequantati

metan del., **fluctuatus, a, um**, valen na vodi, inu řem ter tām *metán*

metanje¹ s, F¹⁰, **colluctatio**, řřritaně, voiřřkovaně, *metaně*; **exaggeratio**, gori na kúp *metaně*; **interjectio**, **interjectus, us**, v' meis *metaně*, vlořřeně; **lucta, ae**, arvaně, *metaně*, řřritaně, aruvaně, ali ruvanka; **luctatus, us**, *metaně* řa mořhnůřř; **palaestra, ae**, dvěh řunakou řkuřhaně, ali *metaně*; **palaesticus, a, um**, kar h' takimu řkuřhaně, ali *metaně* řluřři, ali řliřři; **pilatus, a, um**, kateri eno řulizo, ali řřydo řa *metaně*, ali luzhaně nořři; **plangor, oris**, řerřhnu klagovaně, inu ob tlā *metaně*; **projectio**, **projectus, us**, luzhaně, *metaně*

metanje² s, F³, **excreatio**, kořřlaně, bluvaně, gardú vun iř řebe *metaně*; **screatio**, vel **screatus, us**, vun is řebe *metaně*, řripaně; **vomitiorum, řy**, arřnia řa bluvaně, ali vun *metaně*

metati¹ nedov., F²¹, **admoenire**, řydy doli *metati*, ali poderati; **circunjicere**, okuli v' króg *metati*; **comitialis homo**, huďu řeřni ardriařři zhovik, kateriga Bořřya oblāřř *mězhe*; **discobolus**, tá kateri tako kuglo *mězhe*; **exprobrare**, oponařřhati, v' uřhi vtakniti, řponařřhati, ořřitati, naprei *metati*, krégati, řerřřmagovati, řařřmagati, oponořřiti; **ingerere**, ře pazřiti: tudi notar nořřiti, *metati*; **retaxare**, řupět řřtrařřati, huďe tadle na eniga *metati*; **sternax**, kateri ř' řebe *mězhe*

metati² nedov., F¹³, **asthma**, neduha, teřnůřřt, ali teřřkűřř v' perřih, de ře davi, inu ne more prou vun *metati*; **ejectare**, po gořřim, inu dořřtkrat vun *metati*; **ejectitius, a, um**, kateri vun *mezhe*, ali kar ře ima vunkai vreizhi; **empyema**, tur na perřih, de eden nařřnago, řnoi, inu kry vun *mězhe*; **excreabilis**, tú kar ře lahku vun *mezhe*, iřpluje; **excreate**, neřnago iřpluvati, gerdu vun is řebe *metati*; **haemoptisis**, blut speyen. kry pluvati, vun *metati*; **revomere**, řbluvati, nařřai řbluvati, inu vunkai vreizhi, ali *metati*; **screare**, řripati, vunkai *metati* od bolěřni; **screatus, a, um**, kateri v' řeřřkuři kařřla, inu vun *mězhe*; **urna, ae**, vědru, kabelza, pořřoda ř' katero ře kamenzi *mezhejo*, kadar ře ima ena reizh iřřvoliti, ali reřřlořřhiti; **vomere**, bluvati, pluvati, zhes dajati, vun *metati*; **vomitare**, v' řeřřkuři *metati*, ali bluvati, inu zhes dajati

metati se nedov., F⁸, **aliptes**, kateri mashe te kir *se mezhejo*; **certare**, *se* šhtritati, vadlati, *metati*, bojovati, škuſhati, prepirati; **colluctari**, s'enim *se metati*, tezhí, *se* ſa junaſhtvu škuſhati; **deluctari**, s'enim *se metati*, šhtritati, ſa junaſhtvu škuſhati; **luctari**, *se* s'enim *metati*, fehtati; **palaestricus,ci**, tá kateri *se* s'enim *mèzhe*, ali škuſha ſa junaſhtvu; **pancratium,tÿ**, ena ygra tega škuſhanía ... ena hitra viſha *se metati* inu fehtati; **rejecitur**, *se* našai *mèzhe*, našai poriva, našai pahne

metla ž, F², **everriculum,li,metla**; **scopae,arum,metle** ſa pométati

metlar m, **scoparius,rÿ**, *metlár*

metlica ž, F⁵, **brya,ae**, tá drobni ſerik ſa *metlize*; **myriaca,ae**, reſſa, ali enu niſku ſhibovje v'laſhki deſheli, s'kateriga *se* délajo *metlize* ſa gvánt ſmeitati; **peniculamentum,ti**, ena *metliza* ſa ſmétanie; **scopina**, gvantna *metliza*; **scopula,ae**, ena *metliza*

metlikovina ž, **artemisia,metlikovina**

metulj m, F², **lampyris,dis**, ena luzhna, ali nozhna muha, en *metúl*, kateri *se* po nozhi v'lúzh ſaleituje: ena karſtniza; **papilio,onis**, tudi en *metúl*

metuljec m, **epiolus**, en maihin *metulez*, po nozhi okuli luzhi leita

mezalanast prid., **endromis,dis**, ena ſjmſka debela kmétíſhka araſova ali *masalanaſta* ſuknía

mezg m, F³, **burdo,nis**, en *meſg*; **mularis,re**, kar je enimu *meſgu* fluſhezhe; **mulus,li**, en *meſg*; prim. *mazg*

mezga prim. *muzga*

mezgar m, F², **agaso**, tovrnik, ſtalski hlapec, oſlár, *meſgár*; **mulio,meſgár**, ali oſlár

mezgica ž, **mula,meſgiza**

mezgov prid., **mulionius,a,um**, kar enimu oſlarju ſliſhi, oſlarjou, *meſgou*

mezinec prim. *mazinec*

mezlanast prim. *mezalanast*

mežati nedov., **collimare**, prou ſadéti, eden s'drugim *se* tiſzhati, zilati, s'enim okom *meſhati*, namerjati ravnu

mežnar m, **aeditumus,mi,vel aedituus,tui**, en *meshnar*, ali ſacriſtán

mi zaim., F²⁹, **ager almus**, nyva katera *nas* hrani; **antipodes,ti**, ludjé pod *nami*, kateri nogé pruti *nam* derſhè; **causati sumus,my** ſmó s'urshoham ſkaſali. Rom:3; **difficile nobis videtur,nam** *se* teſhku vidi; **Emanuel,nobiscum Deus**, Búg ſ*nami*; **malumus,my** hohemo raiſhi; **nobis,nam**; **nos,my**; **nosmet,my** ſami; prim. *jest*

miceken prid., **parvulus**, maihen, *mizeken*, ſylnu maihen

micikeno sam., **scrupulatim**, od koſza do koſza, po *mizikinim*

mičiken prid., **exiguus,a,um**, maihen, *mizhiken*, ſhleht, maluvréden

miganje s, F³, **adnictare**, pomigati, permigati, *s'miganíam* perklizati; **nictatio,nictus,us**, s'ozhmy *miganíe*; **nutio,vel nutus,us**, *miganíe*, pervoleníe, kar bi s'ozhima trenil

migati nedov., F³, **annuere oculis**, s'ozhmy *migati*, pomigati; **nictare,nictari,nictitare,migati**; **nutare,migati**, majati

migetati prim. *magatati*

migljiati nedov., **coma**, enu teſhku ſpaníe, kir eden s'ozhmy *miglá*, inu vſai zhúti nemore

migniti prim. *magniti*

mih, mihur ipd. gl. *meh*, *mehur* ipd.

mikalnik m, **pecten,nis**, glavnyk, grebèn, *mikalnik*, gradaſha

mikanje s, F², **carminatio,mikaníe**, zheſſaníe; **pexitas**, zheſſaníe, ali *mikaníe*

mikati nedov., F³, **carminare**, zheſſati, *mikati*, volno gradaſhiti; **pectinare lanam**, volno *mikati*; **pectinare linum**, lán *mikati*

mil prid., **lamentum,ti,milu** s' klagovaníam vpitje

milijon m, **legio,onis**, tudi enu veliku ſhtiveníe, eni meinio, de je 6666: eni pak 10000. ali en *milion*

milja ž, F⁴, **Belus,li**, ena tekozha vodiza, dvei laſhki *mili* od méſta Ptolomaida, ima glashovat peiſſik; **milliarium,rÿ**, **vel milliare,ris**, ena *myla*, tavſhent ſtopyn; **parasanga,ae**, ena delezhina ſemle, malu maníe kakòr pèt firtelzeu *mile*, 13000 ſhulinou; **sabbathi iter**: ena laſhka *mila*, ſakai nei bilu dopuſzhenu ob ſabbotah daile hoditi

milon gl. *melon*

milost ž, F⁶, **clementia,miloſt**, vſmileníe; **gratia,ae**, gnada, *miloſt*, lubeſnivoſt, priaſen, lubeſnivu djaníe, ſahvala; **misericordia,ae**, vſmileníe, *miloſt*, miloſtlivoſt; **per gratiam dei**, po Boſhji *miloſti*, ſkuſi Boſhyo *miloſt*; **propitiare**, ſmyriti, *miloſt* ali gnado ſkaſati

milostiv prid., F³, **clemens,miloſtiu**, dobrutliu, priaſniu; **misericors,dis,miloſtivu**; **pacificus,a,um**, ſmyrni, tyh, myrán, gnadliu, *miloſtiu*; **propitiari,miloſtju** biti. Lev:23; **propitius,a,um**, gnadliu, vſmilen, *miloſtiu*

milostivo prisl., F², **clementer**, gnadlivu, priaſnivu, *miloſtivu*; **misericorditer,miloſtivu**

milostljivost ž, **misericordia,ae**, vſmileníe, *miloſt*, *miloſtlivoſt*

milovanje s, **blanditia,milovaníe**, ſladke

bešféde, šhmaihlanie, galufanie
milovati nedov., **blandiri**, je radovati, eniga gladiti: tudi *milovati*, je perliťovati
mimo prisl., F²³, I. **istorum**, tukai *mimu*; **obiter**, takú inu takú, *mimu* gredózh; **praeterequire**, *mimú* ješditi, *mimú* derjati; **praeterfluere**, *mimú* tezh; **praeteregre**, *mimú* poiti, daile potegniti, ali vandrati; **praeterlabi**, *mimú* leiſti, *mimú* tezh; II. **praetervectio**, *mimú* pelanie
mimo predl., **plus caeteris**, *mimu* veliku druših
mineč del., **transitorius,a,um**, rešidezh, *minezh*
mineoč del., F², **momentaneus,a,um**, cilú kratek, hitru *mineozhi*; **praeteritus,a,um**, *mineózh*, pretekózh
minerar m, **cuniculatores**, kateri shanze kopaio, *minerarý*
minij prim. *menig*, *menik*
minišic, miniški gl. *menišec*, *meniški*
miniti dov., F², **praeterit**, *miny*, preide, griſhy; **preterit**, *miny*, preide, griſhy; prim. *mineč*, *mineoč*, *minuječ*
minjavec gl. *menjavec*
minuječ del., **caducus**, *minujezhi*, padejozhi, tiá padliu, ſapadliu, ſapadézh
minuta ž, **momentum,ti**, ena *minuta*, en hyp
mir m, F²³, **caduceator**, en ſel, kateri ſa *myr* proſſi, ali gliha, rešlozhnik; **caduceus,ei**, ena beila palizhiza, katero ty ſly noſſio, kadar hozheio *myr* ſturity; **caducifer**, kateri eno takeſhno palizhizo ſa volo *mirú* noſſi; **conciliare pacem**, *myr* ſturity; **conticinium**, molzhanie, nozhni *myr* perviga ſná; **dextrar accipere**, *myr* ſturity. I. Mach:13; **firmator pacis**, kateri ſtanovitnu *myr* poterdi; **infida pax**, neobſtojezhi *myr*; ne ſavupliu *myr*; **inquietare**, boleſtrati, boleſtrovati, *myrú* ne dati, ſabavlati; **inquietus,a,um**, nepokoin, ſerborit, kateri néma *myrú*; **pacator,oris**, myrnik, kateri *myr* déla; **pacem inire**, ſe pomyriti, *myr* ſturity; **pacifer,a,um**, kar *myr* parneſſe; **pacifica**, offri ſa *myr*; **pacificator,ris**, ſpravlaviz, kateri v' mei nékaterimi *myr* déla, ali ſtury; **pacificatorius legatus**, en ſel, kateri *myr* yſzhe, inu pegeruje; **pax,cis, myr**; **pax explorata**, en gvſhen, inu ſaſhihran *myr*; **sectari pacem**, *myr* lubiti; **tranquilitas**, tihoſt, tihota, *myr*, mehkota, cilú tihu; **vexare**, kumrati, fopati, britkúſt sadéti, ſpodélati, poſſjati, *myru* nedati; **vexator**, kateri *myrú* ne da, poſſja, inu kumrá; prim. *z'mirom*
mira ž, F⁶, **myrrha,ae**, *myra*, grenku ſeliſzhe; **myrrheus,a,um**, **myrrhinus,a,um**, od *myre*; **myrrhinum vinum**, vino *s'myro* narejenu; **myrrhum**, ſhalba is *myre*; **stacten**, **vel**

stacte,es, is ſladke ſhkorje volie, is *myrre* ſpreſhana voda, kapilze *myrre*. Exod:30.v.34
miran (miren) prid., F⁸, **imbellis somnus**, enu *myrnu* ſpanie, ali dobru ſpanie; **opus, optý**, enu *myrnu*, ali ne naglu déllu; **pacatus,a,um**, tyh, *myrán*, pokojen, pres kréga; **pacificus,a,um**, ſmyrni, tyh, *myrán*, gnadliu, miloſtiu; **placidus,a,um**, tih, *myrán*, dobrotliu, kroták; **sedatus,a,um**, vtolaſhen, *myrn*; **transquietus**, **valde quietus,a,um**, ſylnu kroták, tih, *myrán*; **tranquillare**, *myrnu*, ali tihu ſturity, vkrotiti; prim. *mirno*
mirnik m, **pacator,oris**, *myrnik*, kateri *myr* déla
mirno prisl., F⁵, **pacatè**, tihu, *myrnu*; **placidè**, krotkú, *myrnu*, lubeſnivu, priaſnivu; **quietè**, tihu, *myrnu*, pokoinu; **sedatè**, *myrnu*, tihu; **tranquille**, tihu, pohlevnu, *myrnu*
misel¹ ž, F²⁵, **animus**, *miſſil*, luſht, véſt, ſerzhnúſt, ſeržè; **cogitatio**, *miſſel*; **comēare**, keikam raifhati *s'miſſeljo* ſupèt naſai priti; **concorditas**, ſloſhnoſt, ene *miſli*; **mentio,onis**, ſpomyn, ſpominovanie, v' *miſſel* vſétje, ſpominik; **pensatio**, *miſſil*, premiſhlovanie. 2.Par:21; **sensum,si**, um, ſaſtopnoſt, vola, *miſſil*; **unanimis**, ſpravni, vſi kmalu, s'enako volo, ali *miſſeljo*
misel² ž, F⁵, **calamintha,ae**, enu ſeliſzhe glih dobri *miſli*, mazhkina ſeel, tudi meta, katera v' ſhiti raſte; **cunilago,nis**, **cunyzamis**, ena divja ſorta dobre *miſli*, ſeliſzhe; **halus,li**, enu ſeliſzhe s'perjam dobri *miſli* podobnu, s'zveitjam pak materini duſhizi, laſhki ali vertni; **origanum,ni**, dobra *miſſel*, trava, ali ſeliſzhe; **polyanemon**, enu ſeliſzhe, ſlu enaku ti divji dobri *miſli*
mislejoč del., **cogitando**, *miſlejozh*
mislenje s, **fluctuatio**, nepokoi, ſem ter tiá *miſlenie*, negmah, zvibanie
misleoč del., **cogitans**, *miſleozh*
misliiti nedov., F¹⁴, **cogitare**, *miſliti*, ſpumniti, trahtati, ſmiſhlovati; **diſſentire**, nepervoliti, drugazhi *miſliti*; **insidiosus,a,um**, tá kateri *miſli* eniga prequantati, inu ogolufati; **intendere**, napeti, nameriti, ſamahnniti, *miſliti*, meiniti, naprezhi; **moliri**, ſe ene rizhy podſtopiti, ali *miſliti* kai ſturity; **muto,are**, **mutare mentem**, drugu *miſliti*, preminiti; **obversari**, vſeſkuſi pred ozhmy biti, eno reizh veden *miſliti*, vſeſkuſi v' *miſli*, ali v' ſerzi iméti; **praemoliri**, poprei ſe ene rizhy podſtopiti, ali *miſliti* kai ſturity; **praetextus,tus**, kunſhtnu ſakrivanje napreivſetjá, kir eno drugo reizh eden naprei perneſſe, de ſadobi kar *miſli*; **proscripturire**, premiſhlovati, inu *miſliti*, eniga pregnati;

recordari, je spumniti, je spametiti, na eniga fumniti, *mišliti*; **spectrum,tri**, ena pošhaft, ena garda šmiflena reizh, notar pildanë, snotarni pufti mali teh rizhy, na katere my *mišlimo*, šmama; **tendere**, napëti, zylati, naprei *mišliti*, ftegniti; **terrena sapere**, na pošemilške rizhy *mišliti*

miš ž, F⁸, **adagia sunt**: kar mazhka rody, radú *mišhi* lovy; **ichneumon,is**, ena Indianišk *mišh*; **murinus,a,um**, mišhji, kar je od *mišhi*; **mus,ris**, ena *mišh*; **mus araneus**, *myšh* s'šhpizaftim gobzam; **muscipula,ae**, mišhniza ša *mišhi* loviti; **myinda**, vel **mynda**, šleipe *mišhi* ygra; **papilio,onis**, perihpogazhiza, pol *mišhi*, pol tyzha; prim. *polmiša*

mišelj m, F⁵, **conchyta**, tá kateri *mišhelne* lovy; **nauplius,plý**, ena morška riba, prebiva, inu je voši v'enim *mišhelni*; **nautilus**, ena morška riba, kakòr ena habotniza, v'enim *mišhelni* prebiva, inu je voši; **pelor,dis**, ena sorta morskih *mišhelnou*; **saperda**, ena riba takú imenovana, ali ena sorta *mišhilnou* hudiga šmaha

mišenca gl. *mišnica*

mišetar gl. *mešetar*

mišič gl. *mešič*

mišji prid., F⁹, **acaron,ri**, *mišhji* tern; **arsenicum**, béla mišhniza, *mišhja* šhtupa, štrupoviti práh; **batrachomiomachia**, šhabja voiska inu *mišhja*; **chamaemyrsine**, *mišhji* tern: **idem quod ruscus**; **murinus,a,um**, *mišhji*, kar je od *mišhi*; **muscerda**, *mišhji* gnoi, *mišhji* drek; **ruscus,ci**, vel **ruscum,ci**, *mišhji* tern, enu ternaftu bodëzhe šelišzhe s'ardezhimi jagodami; **staphis,dis**, **idem ac herba pedicularis**, šelišzhe ša ufhy, fline šelišzhe, štephana šerna, *mišhji* inu podganji poper

miška ž, **musculus,li**, maihina *mišhka*

mišljenje prim. *mislenje*

mišnica ž, F⁴, **arsenicum**, béla *mišhniza*, *mišhja* šhtupa, štrupoviti práh; **auripigmentum**, *mišhenza*; **ligellum,li**, v'*mišhnizi* akelz; **muscipula,ae**, *mišhniza* ša *mišhi* loviti

mitev prim. *mitov*

mito s, F², **corrumpere donis**, *mitta* dajati, šamititi; **corruptor**, tá kir *mitta* daje, škašy[!]
eniga, podmitaviz

mitov ž, F², **donum corruptivum**, *mittou*; **xenia**, daruvi, *mitou*

mitra ž, **mitra,ae**, šhkofia kapa, neikadai šhene, inu moshë fo v'Egypti nošfili tumbane, katere fo po latinski imenovali *mitra*

miza ž, F³⁴, **abacus**, **abaci**, ena klop, en štol, ali *miša* ša buque; **cibilla**, okrogla *miša*;

discumbere, per *miši* sedëti, *k'miši* sefti v'en šëššel; **mappa,ae**, pert na *mišo*; **mensa,ae**, *miša*; **mensa undulata**, ena vložena *miša*

mizica ž, F³, **abaculus,li**, ena *mišiza*, en štoliz;

mensula,ae, *mišiza*; **pluteus,ei**, ena viššeoza, ali nagnëna *mišiza*, na kateri je pišhe

mlačen prid., F¹², **congelilus,a,um**, *mlazhen*, nikár meršel, niti gorák; **egolidus,a,um**, *mlazhin*, na polovico ledën; **praetepere**, poprei šmlazhiti, *mlazhnu* šturiti; **subfrigidus,a,um**, *mlazhin*, hladán, napul marsil; **tepefacere**, *mlazhnu* sturiti; **tepefieri**, *mlazhin* perhajati; **tepere**, *mlazhnu* biti; **tepecere**, *mlazhnu* ratati; **tepidarium,rý**, *mlazhna* kopel; **tepidare**, *mlazhiti*, *mlazhnu* délati; **tepidus,a,um**, *mlazhin*; **teporatus,a,um**, *mlazhin* šturjen, enu malu šegriven

mlačica ž, **lacunula**, *mlazhiza*, lušhiza, jamiza

mlačiti nedov., **tepidare**, *mlazhiti*, *mlazhnu* délati

mlačno prisl., F², **subfrigidè**, *mlazhnu*; **tepidè**, *mlazhnu*, traglivu

mlačnost ž, **tepiditas**, et **tepor,oris**, *mlazhnušt*

mlad prid., F⁴⁰, **acunabilis**, od šibike, od *mladih* nóg; **dentatio**, raštenie teh šoby *mladim* otrokom; **depuber**, vel **depubis**, cilú *mlád*; **infantes**, *mladi* ne govorëzhi otroci; **lunae coitus**, *mlai*, *mlada* luna; **nefrens,dis**, enu *mladu* prašë; **neomenia**, *mlai*, *mlád* méššiz; **pipiones**, *mladi* golobzi; **tener,ra,rum**, šuptyl, *mlád*, mekák, zartliu

m l a j š i, F², **frater minor natu**, tá *mlaišhi* brat; **junior**, *mlaišhi*

n a j m l a j š i, **frater minimus**, tá *nar mlaišhi* brat

mladenič m, F⁵, **adolescens,tis**, en *mladenizh* od 12. leit, noter do 21; **juvenes**, *mlaišhi*, *mladenizhi*; **juvenis**, mlad, *mladenizh*; **pubes**, **pubis**, mladúšt, enu kardelu *mladenizhou*, perva pavoliza, ali dlake na framu, všhë bradat; **virgineus adolescens**, en zhišt *mladënzih*

mladi sam., F⁸, **adolescentiari**, **adolescenturire**, teh *mladih* norzhie tribati; **foetus,a,um**, rodovitín, kateri došti *mladih* ima; **foetura,ae**, ta vus zhas kar ena šihvál nošfi *mlade*; **juvenilis lusus**, teh *mladih* ygra; **nidulari**, se gnësditi, ali v'gnëšdi *mlade* lezhi; **paedagogus,gi**, en šhulmašter, ali preceptor, teh *mladih* vuzhenyk; **pelicanus,ni**, tyza Pelikán, kateri s'švojo kryvjo švoje *mlade* pita; **progenerare**, roditi, *mlade* imeti

m l a j š i, F⁴, **discipulus**, joger, šhular, *mlaišhi*; **juvenes**, *mlaišhi*, *mladenizhi*; **minor natu**, tá *mlaišhi*; **philosophaster,tri**, en *mlaišhi* teh, kateri modrúft lubio

n a j m l a j š i, *minimus natu*, tá *narmlaišhi*
mladica ž, F⁴⁷, **bigemmis**, *mladiza*, ali terta
s'dvéma ozhefma; **focaneus palmes**, taifti
verfzhizhek v'mei dvéma *mladizama* na vinški
tarti; **inoculare**, *mladize* šafajati, *mladize*
notar polagati, pogrubati; **orbi palmites**,
mladize pres ozhes, fleipe *mladize* vinške
terte; **palmes,tis**, *mladiza* na vinški terti;
planta,ae, *mladiza*, odraftek, safajeniza;
spatula, *mladiza*, ali veyá palmoviga drivešja.
Lev:23.v.4; **surculus,li**, zeip, zeipika, odrafjelk,
mladiza
mladič m, F³, **a matre pulli**, *mladizhi*, katere mati
vodi, ali redy; **curruca,ae**, vel **corruca,ae**,
peiniza maihina tizhiza, katero mošhyz ne
kreiga ša tú, kir ona jaiza od kukovize lèšhe,
inu *mladizhe* pita; **melanchoryphus,phi**,
zhernaglavka, ena maihina tizhiza, druge
mladizhe redy, meini, šo nie
mladina ž, **foeticare**, *mladino* délati inu roditi
mladiti se nedov., **interlunium**, mlaja šazhetek,
kadar je luna ponovy, ali *mlady*
mlado sam., F³, **foetura,ae**, tá jad, inu tú *mladu*
ene šléherne šivali; **hinnulus**, tú *mladu* ene
ferne, ali šaiza, ali divje košè; **pullus,li**, tú
mladu ene šleherne šivali
mladost ž, F¹⁷, **âb incunabilis**, od šibéli, od
mladošti; **adolescentia**, *mladúšt*; **ephebia**,
šhula ša *mladúšt*; **florere aetate et forma**,
v'vših lušhtih svoje *mladošti* inu lipote biti;
flos aetatis, zveit te *mladošti*; **gracilitas**,
tenkúšt šivota, lagkúšt, madlúšt, *mladošt*;
indoles,lis, šhara inu nagnanè te *mladošti*
h'dobrimu, ali hudimu; **ineunte adolescentia**,
v'šazhetku te *mladošti*; **iniens**, **ineuntis**, **ut**
ineunte aetate, v'm[1]*adošti*, v'šazhetku te
mladošti; **juvenilis,le**, kar k'*mladošti* šlišhi;
juveniliter, po *mladošti*; **macie peremptus**,
od *mladušti* na pul mertou; **myops**, **myopis**,
myopes, kratkiga pogleda od *mladošti*, kateri
ne vidi delezhi; **praeceptor,oris**, vuzhenyk,
katerimu je *mladúšt* podvershena; **pubes**,
pubis, *mladúšt*, enu kardelu mladenizhou,
perva pavoliza, ali dlake na framu, všè bradat;
pueritia,ae, deteštvtu, *mladóšt*
mlahav prid., F⁵, **langvere**, šláb, *mlahou*, v'viel
biti; **langvescere**, šláb, *mlahou*, omahliu,
v'viel perhajati, ali biti; **langvidus,a,um**, šláb,
mlahou, v'viel; **sublestus,a,um**, šláb, nehiter,
mlahau, omahliu; **vietus,a,um**, *mlahau*, mekák
mlahavo prisl., **langvidè**, šlabú, *mlahavu*
mlaj m, F⁶, **coniunctio lunae**, *mlai*; **interlunium**,
mlaja šazhetek, kadar je luna ponovy, ali
mlady; **lunae coitus**, *mlai*, mlada luna; **lunula**,

luniza, maizina luna blišu *mlaja*; **neomenia**,
mlai, mlád méšiz; **novilunium**, *mlai*
mlaka ž, F⁴, **lacuna,ae**, *mlaka*, lušha; **lacuna,ae**,
mlaka, lušha; **lacunare**, *mlako*, ali lusho délati,
ali jamo; **palus**, **paludis**, mušga, *mlaka*
mlakast prid., F², **paludosus,a,um**, **paluster,tris**,
mušgenu, mezhizhnu, *mlakašt*; **sylva paludosa**,
hošta *mlakašta* polna bizhovja, mozverna hošta
mlaskati nedov., **labia invicem concutere**,
mlaškati
mlatenje s, F², **tritura,ae**, *mlatou*, *mlatenie*;
trituratione, *mlatenie*
mlatev prim. *mlatov*
mlatič m, **triturator,oris**, *mlatizh*
mlatiti nedov., F⁷, **adagia sunt**: zégil pere,
vodó *mlati*; **circumpavire**, okuli šebe biti,
mlatiti, tepšti; **frustra conari**, vodó *mlatiti*,
zégel prati, šabštojn je mujati; **tribulum,li**,
en zeipiz, s'katerim je šhitu *mlati*; **triturare**,
mlatiti; **trituratorium,rý**, škladèn: pod, kir
je *mlati*; **verberare**, tepšti, gaishlati, byti,
vdariti, *mlatiti*
mlatov ž, **tritura,ae**, *mlatou*, *mlatenie*
mleček m, F³, **peplion**, enu mleizhnu šelišzhe
kakòr kazhji *mleizhik*, kateru purgiera;
sonchus,chi, *mleizhik*, šelišzhe; **tripalium,lý**,
šladki kazhji *mleizhik*, šelišzhe, kateriga korèn
je turbith imenuje
mlečen prid., F⁹, **lac ovagalum**, *mlézhna* jéd
s'jaizi šturjena; **lactarius,a,um**, *mlézhnen*,
od mléka; **lacteus,a,um**, *mleizhen*, kar je od
mléka; **lactricinia**, *mlézhne* jidy; **mulctra**,
mulctrale, **mulctrum**, *mlézhna* poššoda;
mulctus,us, *mlézhna* mušha; **peplion**, enu
mleizhnu šelišzhe kakòr kazhji *mleizhik*,
kateru purgiera; **polygala,ae**, vel **polygalon**,
pempinella, krišhne rošhe, je daje *mleizhni*
šhivini ša mleiku; **sinum,ni**, *mleizhni* loniz
mlečnica ž, **fungi amari**, *mleizhnize*
mlečnik m, **therioma,tis**, kryvnu mléku,
mlézhnik, šelišzhe
mleko¹ s, F²⁶, **candilus**, ena jéd od syra, *mléka*
inu medú; **chamaeleon,nis**, **albus**, **et niger**,
enu šelisizhe, zveitje šhene, nuzajo de je *mléku*
šeféda, ali syri; **clostra,ae**, vel **clostrum,tri**,
tú pervu *mléku* po porodi; **collactaneus**,
collacteus, od eniga *mléka* v'kupai šrejen,
šdojen, naverštnyk; **colostra,ae**, kolada, tú
pervu *mléku* po porodi ene šhene, ali šhivine;
colostratio, tú šlú, ali hudu, kateru pride od
takešhniga *mléka*; **colostratus,ti**, kateri je
takešhnu *mléku* šefšal; **elactescere**, beil kakòr
mléku ratati; **emulgere**, *mléku* mléšti, šmulšti,
pomulšti; **flos lactis**, ramelzi, ali šhkraluh na

mleiki; **immulgere**, v'eno poſſodo mléſti, namleifti, s'mlékam napolniti; **lac**, *mléku*; **lac humanum**, ſhenſku *mléku*; **lac preſſum**, ſtepenu *mléku*; **lactarius,a,um**, mlézhen, od *mléka*; **lacteolus,a,um**, **lacteolae pullae**, diklizhi beili kakòr kry inu *mléku*; **lactes**, tá mehka zhréviza, ſkusi katera tú *mléku* tezhé, tudi ribje *mleiku*; **lacteus,a,um**, mleizhen, kar je od *mléka*; **latescere**, *mleiku* ratati, ali ſe beiliti kakòr *mléku*; **multus,tus**, tudi molſenê tega *mléka*; **oxygala**, vel **oxygalum**, kiſſilu *mléku*; **polygala,ae**, vel **polygalon**, pempinella, kriſhne roſhe, ſe daje mleizhni ſhivini ſa *mleiku*; **rudicula,ae**, tudi tá ſhiba ſa *mléku*, ali ſá maſlu méſhati, ali tepſti, ena peinêniza; **vaccinum lac**, kravje *mléku*

mleko² s, F⁵, **charicias**, kazhje *mleiku*, jma perje kakòr mandelnovu drivú; **chelidonia**, krivnu *mleiku*, enu ſeliſzhe; **therioma,tis**, kryvnu *mléku*, mlézchnik, ſeliſzhe; **tithy maleus**, kazhje *mleiku*; **tythy maleus**, kazhje *mléku*

mlekopivec m, **galactopota,ae**, *mlekupyvez*

mleje s, **molitura,ae**, mèla, *mleinê*

mlesti nedov., F³, **emulgere**, *mléku mléſti*, ſmulſti, pomulſti; **immulgere**, v'eno poſſodo *mléſti*, namleifti, s'mlékam napolniti; **mulgere**, *mleifti*, mulſti

mleti nedov., F³, **comolere**, ſemléti, v'kumpai *mléti*, *mleiti*; **molere**, *mleiti*

mlinar m, F², **molitor**, â **molo**, en *mlinar*; malinar; **pollinitor,oris**, kateri moko preſeya, ali *mlinar*

mlinarica ž, **molitrix,cis**, *mlinarza*

mlinec m, **lagana**, *mlinzi*

mnog prid., F⁶, **convena,ae**, en perhodni, ali perdrugnik, is *mnogih* kraju ali deſhèl; **multinumus,a,um**, *mnogih* danarjo vreiden; **multiplex,cis**, mnogiteri, mnogu, mnogiteru, *mnóg*; **numerosus,a,um**, *mnog*: doſti na ſhtivenê, ali ſhtivilu; **varius,a,um**, mnogiteri, *mnogi*, vſe ſhlaht fele; **varius modus**, *mnoga* viſha

mnogiter prid., F³⁸, **discolor**, *mnogitere* farbe; **distinctus,us**, *mnogiteri* reſlozhik; **miscelanea,orum**, *mnogitera* ſmeiſhanâ; **multipliciter**, na *mnogitero* viſho; **oscines**, *mnogiteru* tyzhje peitje; **pervariè**, v'*mnogitero* ſhtalt, inu viſho; **varÿs modis**, na *mnogitere* viſhe

mnogitero prisl., **multiplex,cis**, mnogiteri, mnogu, *mnogiteru*, *mnóg*

mnogiterost ž, F², **polyanthea,ae**, *m[n]ogiteroſt* teh roſh, ali roſhiz; **varietas**, reſlozhenſtvu, *mnogiteroſt*, vſá ſhlaht fela

mnogo prisl., F², **multiplex,cis**, mnogiteri,

mnogu, mnogiteru, *mnóg*; **sunt plures**, yh je vezh, doſti, *mnogu*

mnogost ž, **multitudo**, *mnogúſt*, mnoſhiza, gmèranê, velika truna[!]

množen del., **multiplicatus,a,um**, pogmèran, *mnoſhen*

množenje s, **multiplicatio**, gmèranie, *mnoshenê*

množica ž, F¹⁰, **caterva**, *mnoshiza* ſholnerjou, ali kardelu; **cohors**, *mnoshiza*, kardelu junakou; **comulus populi**, kardelu, *mnoshiza* folka; **frequens turba**, velika *mnoshiza*; **frequentia**, *mnoshiza*, veliku ſbraliſzhe; **legio,onis**, ena voiška ſgúl junakou h'ſhtritanîu, ena mozhna *mnoshiza* iſbranih ſholnerjou; **multitudo**, mnoguf, *mnoshiza*, gmèranê, velika truna[!]; **phalanx,gis**, ena *mnoshiza*, ali kardelu od oſſemtavſhint peiſhzeu; **praesidium,dÿ**, bramba, enu kardelu ali *mnoshiza* voišzhakou v'eno brambo ali méftu poſtavljeni; **turba,ae**, kup ludy, *mnoshiza*, kardelu

množiti nedov., **multiplicare**, gmèrati, *mnoshiti*

množiti se nedov., **multiplicari**, ſe *mnoshiti*

mocveren prid., F⁵, **locus humidus**, enu faihtnu, merzvarnu, ali *mozvèrnu* meiftu; **sylva paludosa**, hoſta mlakaſta polna bizhovja, *mozverna* hoſta; **udus,a,um**, moker, *mozvèrin*; **uliginosus,a,um**, vſeſkuſi moker, inu *mozvèrin*; **uvidus,a,um**, moker, faihten, *mozvèren*, cilú do konza moker

moč ž, F⁶⁷, **abrogare**, *múzh* odvsèti; **authoritas**, obláſt, *múzh* inu obláſt; **dirumpere**, reſbiti, reſpozhitu, s'*mozhjò* reſbiti; **efficacia**, *múzh*, kraft; **efficienter**, is popolnoma *mozhy*, lúzh pride is popolnoma *mozhy* tega fonza; **forticulus,a,um**, per maihini *mozhi*; **Gabriel**, *múzh* Boſhya; **jus habere in aliquem**, zhes eniga iméti *múzh* inu obláſt; **obnixè**, ſylnu, s'vſo *mozhjò*, lipú; **pervigere**, v'ti narbulſhi *mozhi* oſtati; **robustus,a,um**, ſylnú mozhán, inu kripák, dobru per *mozhi*; **viribus destitui**, ob *múzh* priti

moč prisl., **ferre repulsam**, ne *mozh* doſſezhi

močan prid., F⁶⁰, **adagia sunt**: Potrèba je taku *mozhna*, de vſjaku ſhelèfu ſlomi; **carus,us**, *mozhnu* ſpanie po merſlizi; **celeti**, *mozhni* voiszhaki. 3.Reg:1; **dejurium,ry**, ena *mozhna* perſega; **efficax vir**, en *mozhán* moſh; **emunire**, *mozhno* brambo ſturiti; **fortis**, **et hoc forte**, *mozhán*, junazhki, ſtanoviten, kripak; **musculosus,a,um**, *mozhán*, ſhylnaſt, kripkih ſhyl; **oxyporumori**, ſalſha s'*mozhniga* ſeliſzha ſturjena, s'jeſſiha, ſhenoffa, popra, inu zhefna; **pervalidus,a,um**, premozhán, ſylnu *mozhán*, ali mogozh; **pollere viribus**,

mozhán biti; **praevalere**, premozhi, *mozhán* biti, *mozhán* ratati, premagati, premošhen biti, vezh premozhi, rejyliti; **praevalere**, *mozhán* poſtati, *mozhán* biti; **roborare**, múzhi dajati, *mozhnu* ſturiti; **titanes**, ſylnu *mozhni* ludje; prim. *močni*, *močno*

m o č n e j š i, F⁵, **coſmunire**, popraviti, perterditi, *mozhnéſhe* ſturiti, povſod ſavahtati, ſadélati; **invadere**, **invalescere**, raſti, vekſhi, inu *mozhnéſhi* perhajati, premagati; **praepollere**, mogózhniſhi, inu *mozhnéſhi* biti, kakòr en drugi; **praepoſſe**, vezh premozhi, doſti *mozhneſhi* biti; **rigoratus,a,um**, ofter inu *mozhnéſhi* ſturjen

močen del., **madefactus,a,um**, *mozhen*, moker, ſmozhen

močerad prim. *mačarol*

moči nedov., F¹⁵⁷, **clibanus**, pèzh, katera ſe *more* preneſti; **datò, et non conceſſo**, poſtavim, *more* biti; **fieri potest**, *more* biti, ſe *more* ſgoditi; **haeret lingua metu**, jeſt ne *morem* od ſtraha govoriti; **poſſum**, ſamórem, *mórem*, *mógel*, samózh, *mózh*; **proximè**, berſh kakòr *bó mogu* biti; **queo**, *morem*; **quire**, múzhi iméti, *mozhi*; prim. *morati*

močiti nedov., F², **austrare**, *mozhit*; **subgrunda,ae**, **vel subgrundia,orum**, tú nakrivenie, de ſe en nou ſyd ne *mozhi*; prim. *močen*

močiti se nedov., F², **madescere**, ſe *mozhiti*, moker perhajati; **muriaticus,a,um**, kar je dolgu ſe v'ſlanamurji *mozhilu*

močni sam., **dynasta, et dinastes**, en mogózh, ſlobodni, velik goſpúd, ali *mozni*

močnik m, F⁹, **fabacia,ae**, faveta, en *mozhnik* s'boba; **offa**, tudi en goſt *mozhnik*, ali krúh v'ſhupi namozhen; **panada**, **panadella,ae**, ena panadiza, s'kuhaniga kruha ſhupa, ali *mozhnik*; **pappa,ae**, otrozji *mozhnik*, ali ſpiſha; **ptisana,ae**, tudi *mozhnik*; **pulmentum**, *mozhnik*, kaſha, firouſh, ſléherna goſta ſhpisha, ena jeid dobrih ſpiſh; **puls**, **pultis**, kaſha, *mozhnik*; **pultarius,rý**, lonez ſa kaſho, ali *mozhnik*; **pultiphagus opifex**, eden kateri rád, inu poſhréſhnu *mozhnik* jei

močno priſl., F⁹¹, **adamare**, perlubiti, *mozhnu* lubiti; **admodum**, ſylnu, *mozhnu*, ſkorai, ſadoſti, vezhkrat; **degrandinat**, tozha *mozhnu* grè; **efficaciter**, kraſtnu, *mozhnu*; **fortiter**, *mozhnú*, junazhku, jaku; **perfortiter**, cilú *mozhnú*, ſylnu jaku, cilú junazhku; **perolere**, ſylnu *mozhnú* diſhati; **stringere**, v'kúp ſtiſniti, *mozhnu* ſavèſati; **valenter**, ſylnu *mozhnu*

m o č n e j š e, **scalmus,mi**, ladje klin, okuli kateriga ſe vejlu obrazha, ali pervèſhe,

de *mozhrnéſhi* [mozhenéſhi], inu ſveiftiſhe vejſlajo, vejſelnik

močnost ž, F², **fortitudo**, *mozhnúſt*, junazhtvu, múzhi; **luctatus,us**, metanie ſa *mozhnúſt*

močviren prim. *mercvaren*, *mocveren*

model m, F², **modulus,li**, en furem, *model*, mèra; **specimen,nis**, en furim, *model*, podoba

modello —, **archetipus**, ta prvi furem ene ſlèherne riſhy, ena furma, *modello*

moder prid., F²⁴, **calida consilia**, hitra, *modra* ſveitovanja; **consiliosus,a,um**, *moder*; **persapiens**, ſylnu *moder*; **sapere**, *moder* biti; **sapiens**, *moder*, kunſhtin, ſaſtopin; **scitus,a,um**, ſhlahtin, *modir*, iſkuſhen; **sententia,ae**, *modru* rezhenie, *modra* beſſéda, ali pergliha, ali pripuviſt; **sententiosus,a,um**, polhin lépiga *modriga* govorjenja

modi m mn., **scrotum,ti**, ſrama moſhnize, ali *modi*, v'katerih jaiza leſhè

modras m, F⁵, **aspis,dis**, ena kazha, *modras*; **cerastes**, **vel cerastis**, kazha s'rogmy, ali s'krono, roglata kazha, *modras*; **prester,ris**, **vel praester,ris**, ena ſlu ſtrupovita kazha, ali *modras*, inu gad, je v'gorkih in vrozhih deſhelah, ſe tudi imenuje diſpaſ; **regulus**, *modras*, kazha s'kronizo; **vipera,ae**, gad, *modraſ*, garmovje, kazha

modrc m, **mamillare,ris**, *moderz*, prušthoh, naperſnik

modri sam., F³, **magi**, ty *modri*; **magi**, po Perſjiansku, po Garſku Philoſophi, Piſſarji. Mat:2. *modri*; **sophistes,ae**, **vel sophista,ae**, en *modir*, ſaſtopin, vuzhen

modro priſl., F¹⁵, **acutè**, bridku, *modru*, tenku; **argutè**, *modru*; **catè**, *modru*, ſhegavu, varnu, kunſhtnu; **circumspectè**, pametnu, *modru*, ſkerbnu; **ingeniosè**, pametnu, ſaſtopnu, *modru*, kunſhtnu; **peracutè**, cilú britku, cilú *modru*, tenku inu ſaſtopnu; **persapienter**, cilú *modru*; **ratiocinari**, reſbirati, ſe ſam ſabo *modru* reſgovarjati, pogovoriti, ſraitati, preſhtèti; **rhetoricè**, *modru*, vuzhenu po ti pravi kunſhti tega govorjenja; **rhetorice,ces**, **vel rhetorica,ae**, tá kunſht dobro, *modru*, inu s'ordingo govoriti; **sagaciter**, hitru, *modru*, inu raſumnu; **salsè**, *modru*, raſumnu; **sapienter**, *modru*; **scitè**, *modru*, ſhlahtnu, dobro inu prou; **solenter**, kunſhtnu, hitru, *modru*, ſkopú

modroc prim. *madrač*

modrost ž, F¹³, **adagia sunt**: *modrúſt* ſe napihuje, mogozhnoſt druge ſaſhpotuje; **argutari**, ſhlabudrati, *modrúſt* ſhpogati; **perspicax,cis**, biſtrega premihlania, oftre *modruſti*, ſaſtopnoſti, pameti; **philosophari**,

modrúſt lubiti, inu ſe po ny poſliſſati; **philosophaster,tri**, en mlaiſhi teh, kateri *modrúſt* lubio; **philosophia,ae**, lubau te poſvitne *modruſti*; **philosophicus,a,um**, kar ſliſhi tímu, kateri *modrúſt* lubi; **philosophus,phi**, kateri *modrúſt* lubi; **sapientia,ae, modrúſt**; **sapientia non marceſcit, modrúſt** je nereſidezhe, ne ſagnie; **ſolertia,ae**, hitroſt, kunſhtna ſaſtopnoſt, viſſoka *modrúſt*, ali raſumnoſt; **sophia,ae, modrúſt**; **ſubtilis ingený**, biſtre *modruſti*

modrovanje s, **disputatio**, prepíranie, *modruvanie*, ſhritenga, en pogovor, pregovarjanie

mogoč prid., F¹⁰, **armipotens, mogozh** s'oroſhjem; **bellipotens, mogozh** voiszhák; **dynasta, et dynastes**, en *mogózh*, ſlobodni, velik goſpúd, ali mozhni; **multipotens, mogozh**, kateri doſti premore; **pervalidus,a,um**, premozhán, ſylnu mozhán, ali *mogozh*; **pollens,tis**, premoſhin, mozhán, *mogozh*; **potens, mogozh**, *mogozhin*; **potentiſſimus,a,um**, narmogozhiſhi, ſylnu *mogozh*; **potis, hoc pote, mogozh**, kateri more; **praepotens**, premogozh, ſylnu *mogozh*; prim. *mogoči*

m o g o č e j ſ i, **potentior, mogozhiſhi**
n a j m o g o č e j ſ i, **potentiſſimus,a,um**, *narmogozhiſhi*, ſylnu *mogozh*

mogoče priſl., F³, **inexorabilis,le**, neſproſhliu, kateriga nei *mogozhe* ſproſſiti, nevtolaſhliu; **poſſibilis,le, mogozhe**; **ſi fieri potest**, aku je *mogozhe*

mogočen prid., F², **exaltatum regnum, mogozhnu** kraileſtvu; **potens, mogozh, mogozhin**

m o g o č n e j ſ i, **praepollere, mogózhniſhi**, inu mozhnéſhi biti, kakor en drugi

mogoči sam., **geſta,orum**, velika djania teh *mogozhih* ali teh folkou

mogočnost ž, F⁵, **adagia ſunt**: *modrúſt* ſe napihuje, *mogozhnoſt* druge ſaſhpotuje; **enixè**, po vſi *mogozhnoſti* lubu, podſtoplivu; **pollentia,ae**, premoſhenie, *mogozhnoſt*; **poſſibilitas, mogozhnoſt**; **vires, virium**, mozhý, *mogozhnoſti*

moj zaim., F¹⁷, **Adonai, moi** Goſpúd, **haebraicum verbum**, Goſpúd; **aedepol**, ſa gviſhnu, per *moji* veri, ena ſtara perſega, moſhka, inu ſhenska; **a me pudica eſt**, ſa *mojo* ſtran, ona je ena ſramoſhliva ſhena; **a me ſalutem dic Ciceroni**, ſa *mojo* volo poſdravi Cicerona; **cognatus, moja** ſhlahta, roják, ſvák; **inconſultu meo fecit**, on je ſturil pres *moiga* ſveitovanja; **injuſſu meo**, pres *moje* povele; **magnopere**, ſerzhnu, po vſim *moim*

premoſheniu; **me conſcio**, s'*mojo* veíſtjo; **meus,a,um, moi, moja, moje**, kar meni ſliſhi. **mi, mihi** meni. **ò mihi, ò moi; propria mea culpa**, *moi* laſtán gréh; **quaeso, moi** lubi, jeſt te proſſim; **sodes**, lubi, proſſim te, *moi* dragi; **vulneraſti cor meum**, ti ſi *moje* ſerzè ranil, ali vſèl

mojſter m, F²⁵, **archimagirus**, tá vekſhi kuhar, *moiſter*; **architecton, architectus, moiſter** v'zimpraniu, inu v'ſydanu viſhar; **condulus, vel condus**, tudi ſhpennie *moiſter*; kateri jedy perpravla; **didascalus,li**, en *moiſter*; vzhenyk, ali ſhulmajſter; **fabricator, moiſter** ſléherniga délla, antverhar, déloviz; **herus,ri**, goſpodár, *moiſter*; ali hiſhni goſpodár; **lanista,ae**, en *moiſter* ſa fehtanie; **magiſter, moiſter**; **rabbi**, lubi *moiſter*: Matth:20; **rabboni**, lubi *moiſter*: Marci:10

mojſtrc m, **magiſtellus,li**, en *moiſterz*, magiſterz
mojſtren del., **refraenatus,a,um**, obruſdan, *moiſtren*

mojſtrija ž, F⁵, **ars,tis**, kúnſt, navuk, vmétalnoſt, *moiſtria*; **artificium, moiſtria**, antverh, kupzhia, galufia, kunſhtnu rovnanie; **coquinaria ars, mo[i]ſtria** kuhania; **magiſterium,rý, moiſtria**; **opificium**, antverh, *moiſtria*

mojſtriti nedov., F⁵, **domabilis, et le**, kar ſe lahko pervadi, ali *moiſtry*; **magiſtrare, moiſtriti**, regierati, goſpodariti; **moderabilis**, kateri ſe more lahko *moiſtriti*; **refraenare**, berſdati, ali bruſdati, *moiſtriti*, perderſhati; **supero,are**, premozhí, bulſhe biti, vezh velati, obladata, *moiſtriti*, zhes tú, ali unu biti

mojſtrſki prid., **opus artefactum**, enu *moiſterſku* déllu

mojſtrſko priſl., F⁵, **adfabrè, moiſterſku; fabre, moiſterſku**, kunſhtnu: **factum eſt fabrè**, je *moiſterſku* ſturjenu; **fabrefacere**, kunſhtnu, *moiſterſku* délati, ali ſturiti; **fabrefactus, moiſterſku**, kunſhtnu ſturjen

mojſkra ž, **pedisequa**, ena *moiſhkra*, katera ſa goſpó grè

moka ž, F²¹, **aleuron**, pſhenizhna *moka*; **alica,ae, alicastrum**, od perjovize *moka*; **blattae pistrinarie**, zhervje, ali *moli* v'*moki*; **cribrum farinaceum**, ſitu ſa *moko*; **farina,ae, moka**; **polenta,ae**, jezhmenova *moka* roſhtana, ſganzi; **pollen,nis, vel pollis, pollinis**, zveit od *moke*: tudi malinſki práh; **ſimila,ae, vel ſimilago,nis**, zveit od pſhenizhne *moke, moka* ſa ſhemle

moker prid, F¹⁷, **demadere**, ſe ſmozhiti, *moker* biti, cilú ſe ſmozhiti; **humectus,a,um**, faihtnu, *mokru*, reſmoghenu; **humens, moker**

biti; **humere**, *moker* biti, faihten poštati. Jud:16; **humidus,a,um**, *moker*, faihten; **humifer,a,um**, **vel humificus,a,um**, kar *mokru*, inu faihtnu déla, ali daje; **latex,cis**, fléherna *mokra* reizh, voda, vinu, olie, etc.; **mafactus,a,um**, mozhen, *moker*; šmozhen; **madens**, *moker*; **madere**, *mokru*, ali faihtnu biti; **madescere**, je mozhiti, *mokar* perhajati; **madidus,a,um**, *moker*; faihten; **permadere**, **vel permadescere**, cilú do konza biti, ali do konza *mokar* perhajati; **udus,a,um**, *mokar*; mozvèrin; **uliginosus,a,um**, vŕŕeškuŕi *moker*; inu mozvèrin; **uvidus,a,um**, *moker*, faihten, mozvèren, cilú do konza *moker*; prim. *polmoker*

mokro sam., **evectus,us**, ena voŕhnía bodi ŕi po fuhim, ali po *mokrim*

mokrost ž, **mador,oris**, *mokróŕŕt*, mokrota, faihtikoŕŕ

mokrota ž, F¹¹, **apostema**, en prehudi s'notarŕhní tur, bolezhina, ofla, v'kupai ŕbranie te *mokrote* v'ŕhivoti; **deliquiae**, vodenine, *mokrote*; **humidum radicale**, ta narejena *mokrota*; **humor**, *mokrota*; **liquor,ris**, en ŕhoŕt, ali ŕhonŕt, *mokrota*, ena prelyvna reizh; **mador,oris**, *mokróŕŕt*, *mokrota*, faihtikoŕŕ; **marasmus**, fuhota ali fuŕha, kadar vŕhè vŕá tá narejena *mokrota* vŕahne; **retorridè**, reŕuŕhenu pres vŕe *mokrote*; **succus,ci**, *mokrota*, ŕozhnúŕŕ, ŕokryviza, muŕga; **suffusio**, prelyvaníe, ali dolyvaníe, tudi ŕolŕnoŕŕ, *mokrota*, mreina zheŕ okú; **uligo,nis**, ŕemlé prava *mokrota*

molba ž, **memoriale**, ena proŕhnía, ŕuplica, *molba*, ŕpomyn

molčanje s, F³, **conticinium**, *molzhaníe*, nozhni myr pervega ŕná; **silentium,ŕ**, tihofŕ, *molzhaníe*; **taciturnitas**, *molzhaníe*, tihofŕ

molčati nedov., F⁵, **interductus,us**, en s'perjom vleizheni ŕhtriheŕ, kateri je naredy v'enim piŕŕaniú, de da na ŕnaníe, de je ima *molzhati*, inu odahníti; **obmutere**, **vel obmutescere**, vmolkniti, ŕamolkniti, potihniti, *molzhati*, madaŕŕ poŕtati; **silere**, *molzhati*, tihi biti; **tacendus,a,um**, kar je ima *molzhati*; **tacere**, *molzhati*, tihi biti

molče prisl., F², **haesitare**, zviblati, jezati, od ŕtraha *molzhè* ŕtati; **tacitè**, na tihim, *molzhè*, ŕkrivnu

molčeč del., F⁴, **silens**, *molzhèzh*; **tacens**, *molzhezhi*; **taciturnus,a,um**, *molzhèzh*, tih; **tacitus,a,um**, tih, *molzhèzh*

moleč del., **supplex,cis**, *molezh*, proŕŕeozhi

molen prid., F², **oratus,a,um**, *molen*; **supplicatio**, **supplex libellus**, *molna*, poniŕhna proŕhnía

moleoč del., **orans**, *moléozh*

moliti nedov., F⁸, **ab re orare**, ŕabŕtojn proŕŕiti, ŕavman *moliti*; **adorare**, *moliti*, zhaŕtiti, je perklaníati; **hians oratio**, ŕyalaŕta *molitou*, kadar eden okuli ŕyá, inu *moli*; **intentus orationi**, li ŕkuŕi *moli*; **Mars**, en pild, kateriga ŕo ty Aidje *molili*, inu s'eniga Bogá te voíŕké darŕhali; **obsecrare**, *moliti*, ŕerzhnu inu ŕhelnu proŕŕiti; **orandus,a,um**, kateriga imamo, ali je more *moliti*; **orare**, *moliti*, proŕŕiti; **oratum,ti**, tú sa kar je *moli*; **preces destituere**, nehati *moliti*; prim. *moljen*

moliti se nedov., **supplicare**, poniŕhnu proŕŕiti, je *moliti*

molitov ž, F⁹, **breviarium**, duhovske buque ŕa *molitou*; **canonicae horae**, Cerquene *molitve*; **hians oratio**, ŕyalaŕta *molitou*, kadar eden okuli ŕyá, inu *moli*; **manuale,lis**, ene rozhne buque, ali buquize ŕa *molitou*; **officium divinum**, Boŕhya *molitou*, ŕlushba, opravilu; **oratio**, *molitou*; **oratorium**, kamerza k'*molitvi*; **precatio**, proŕhnía, *molitou*; **pura oratio**, zhiŕta *molitou*

molitoven prid., **litanía**, *molitovna* peŕŕim

molitvica ž, **oratiuncula**, *molitviza*

molj m, F⁹, **acarus,ri**, *mol*; **blata,ae**, en *mol* v'buquah; **blattae pistrinariae**, zhervje, ali *moli* v'moki; **corcurio**, *mol* v'ŕhyti; **curculio,onis**, ŕhitni *mol*; **gurgulio,onis**, *mol* v'ŕhiti, ali v'ŕozhivji; **midas,ae**, ŕhuŕhik, ali *mol* v'bobu; **teredo,dinis**, *mol*, ali zhervizh v'leiŕŕi; **tinea,ae**, en *mol*

moljenje s, **oratus,us**, tú *moleníe*

molŕti nedov., F², **caprimulgus**, en tyzh, kateri po nozhi koŕè ŕeŕa, ali ŕeŕŕe, kateri koŕè *molŕe*; **mulgere**, mleíŕti, *mulŕti*; prim. *mleŕti*

molzeč del., F², **lactans**, *molŕezha*, dojezha; **vacca lactans**, *molŕezha*, ŕmuŕna krava

molzenje s, **mulctus,ctus**, tudi *molŕeníe* tega mléka

molža ž, **mulctus,ctus**, mlézhna *muŕha*

momljati prim. *mumljati*

mora ž, F³, **ephialtes**, kateriga *Mora* ŕeŕá, de tarpy veliko teŕhavo, kakò de bi ga tlazhil; **incubus**, kadar eniga *mora* ŕeŕŕa, verhu lèŕhezhi; **lamia,ae**, veíŕzha, ŕhkratel: ene divje lépe ŕhenize, ludy morè, *mora*

***morati** nedov., F⁹, **debeo servire**, *morem* ŕluŕhiti; **decumanus ager**, nyva od katere deŕŕetina je *more* dajati; **oportet**, je poŕréba, je ŕpodobi, je *more* ŕturi; **orandus,a,um**, kateriga imamo, ali je *more* *moliti*; **organa pneumatica**, orgle s'pyŕzhalmi, v'katere je *more* pihati s'vétrom teh méhou; **pavendus,a,um**, kateriga je

moremo bati, ftrahán, grošovit; **sardoa,ae**, vel **sardova**, šelišzhe meliffi enaku ... kateri letú šelišzhe jei, timu je šhile, inu kite škarzio[!], inu ufta resvleizhejo, de aku *more* od niega vmréti, taku je vidi, kakòr de bi je fmeyal; **succusivum tempus**, raven zhas, tá zhas, kateri je *more* iméti pred drugimi potrebnimi rizhmy, tá vtargani zhas od potrebniga opravila; **tributarius,a,um**, šhtiuri, ali zhinshu podveršen, kateri *more* zhinsh, inu šhtiuro dajati

morb prid., **macerare**, šmadleti: v'vodi namozhiti, *morb*, ali volnu, ali mehku ftruti

mordranje s, **homicidium**, poboí, *mordranie*

mordrar m, **latro**, rašboinik, tát, *mordrar*

mordrarija ž, **carnificina**, tú meiftu, kir rabiln hudodelnike mory, *mordraria*

morem gl. moči, *morati*

morija ž, **pestilentia,ae**, *morija*

moriti nedov., F⁶, **carnificina**, tú meiftu, kir rabiln hudodelnike mory, *mordraria*; **conyza,ae**, sive **pullicaria**, pajfe okú, letega šelišzha fo fhtiri forte, bolhè, inu fstinize mory; **lamia,ae**, veiszhá, šhkratel: ene divje lépe šhenize, ludy *morè*, mora; **mortificare**, *moriti*, šadu fhovati; **necare**, *moriti*; **trudicare**, vbyti, *moriti*

morje s, F⁹⁰, **aequor**, *morje*; **aestus maris**, fortuna na *murju*, nagli naskok *morjá*; **alcedonia**, tihu *morje*, krotku, tihi jajni dnèvi na *murju*; **alga**, morska trava, katera v' *murju* rafte; **bitalo fsum**, dvèh *morje* skupai ftkanè; **bullit mare**, *murje* kipy, gori shene; **clafsiarý**, šholnerji na *murji*; **epirus**, ne lešhezha šemla na *murju*, ali vodi; **mare,ris**, *morjè*; **piratica,ae**, rašboi na *morji*, na *morji* rešbienie; **pontus,ti**, *morjè*; **salum,li**, *morjè*; **tenus mare**, do *morjá*

morjenje s, F³, **mortes**, *morjenie*, fmerti; **paricidium,ý**, *morjenie*, ali vbyenie fvoiga ozheta, ali matere; **trucidatio**, *morjenie*, grošovitu vbyanie

mornar m, F³, **celeusma**, vel **celeuma**, teh *mornarjeu* péffim, kadar kai vleizhejo, kir pravio, li fhe ferzhnu; **contus,ti**, fhtanga, ena fhtanga dolga teh *mornarjou*, ša šnati, inu s'mèriti te vodè globokúft; **nauclerus,ri**, *mornár* [poznejši pripis neznane roke]

mornarski prid., **panis nauticus**, *mornarski* krúh, biškot

morski prid., F⁸⁸, **apua,ae**, ena cilú maihina *morška* ribiza; **cammarus,ri**, en *morski* rak; **concha**, **conchile**, *morški* polsh, vse shivali *morske* s'lupinami; **corophium**, ena sorta rib *morških*, rakove forte; **genus aequoreum**, *morške* rizhy, *morške* ribe; **histris,cis**, *morški*

prešzhizh, *moršku* prašfè, kateru ima fhpipe; **marinus,a,um**, *morški*; **squilla**, *morški* zheffin; **syrenes**, *morške* gofpodizhne, lipú poyó

mort m, **coementum**, et **caementum**, *mórt*, malta ša šydanie

morter m, **caementum**, *morter*

mortja —, **litorius,a,um**, **litoralis,le**, perkraini vodè, ali *morjá*, *mortja*

moskovitar m, **moschus**, *moskovitar*, tudi pišhim

most m, F¹³, **catastroma,tis**, ena plau, ali *múft* na vodi, flos, ladja na kateri fo fholnerji; **orchestra,ae**, en *muft*, ali gank na ferd plaza k'gledaniu teh comedý, inu ygranía; **pons,tis**, *muft*: **In ponte perambulare**, na *mosti* se prehajati; **pons muratus**, šydani *muft*; **pons sublicius**, leffeni *muft*, ali *muft*; **pons versatilis**, valtara, poušdiganški *mušt*; **ponto**, ladje *múft*; **pontones**, na ladjah *muftovi* zhes tekozhe vodè; **sublica,ae**, ftol, ali fteber, na katerim *múft* ftoji, kol ša *múft*; **sublicius pons**, *múft* na ftebréh

mostec m, **ponticulus,li**, *mostiz*, ali *mostek*

mostek m, **ponticulus,li**, *mostiz*, ali *mostek*

mostovž prim. *mušovž*

moškotel m, **uva apia**, *moškatel*

moški prid., F¹⁸, **aedepol**, ša gvi fhnu, per moji veri, ena stara perfega, *moška* inu fhenska; **andronitis,dis**, *moška* hišha, kir fami mojhè prebivajo. clofhter; **cremasteres**, mojhneze *moškiga* frama, ali te shilize na katerih tá jaiza višfè; **genitale,li**, *moški* frám; **hydrocele**, tá voda katera je je v'kúp šbrala v'mihúr ali mojhnižo *moškiga* frama; **masculescere**, *moško* naturo na se vsèti; **masculini sexus**, *moškiga* fpollú; **masculus,a,um**, *moški*; **nullus virorum**, obedn od *moške* glavè; **praeputium,tý**, tá preidniá košhiza, na *moškim* mešfei: tudi tá pervi fád. Lev:19; **puberes,rum**, všhè per *moških* pervih leitih; **pubertas,tis**, perva *moška* starost, na moštvú, k'shenitvi; **sexus virilis**, *moški* spol; **sodomia,ae**, lotria s' *moškim* fpolam; **stadium,dý**, *moški* tèk, ftú, pèt inu dvai ffeti ftopyn, ali korakou; **virago**, ena viteška shena, ena *moška* shena: mošhiza; **virilis,le**, *moški*; **virilitas**, *moški* ftán

moško prisl., **viriliter**, *mošku*, po junašku

mošnja ž, F⁸, **byrsa,ae**, košha, ša *mošhnè* vftrojena košha; **crumena,ae**, *mošhna*, taška; **manticularius**, en tát, kateri *mošhnè*, torbe, bišfage krade; **marsupium,pý**, *mošhna*, taška, bazhka; **pascuolus,li**, ena *mošhna*, ali ušfinat

šakel, aršhet, ali torbiza; **saccularius**, rý, kateri po aršhetih krade, ali *mošhnó* odréšhe; **saccus**, ci, šhakil, *mošhna*; **theca nummaria**, *mošhna* danarška

mošnjica¹ ž, **sacculus**, vel **sacculus**, li, *mošhniza*, en šhakilz

mošnjica² ž, F³, **cremasteres**, *mošhnize* moškiga frama, ali te šhilize na katerih tá jaiza višfè; **hydrocele**, tá voda katera se je v'kúp šbrala v'mihúr ali *mošhnizo* moškiga frama; **scrotum**, ti, frama *mošhnize*, ali modi, v'katerih jaiza leshè

mošt m, F¹¹, **brisa**, ae, en grof d, kateri je perpraulen ša *mošht* tlazhetnú; **circumcidaneum mustum**, fhe ftlazhen *mošht*; **confervescere**, v'kúp špariti se, vréti kakòr *mošht* kadar kišfa; **ebulitio musti**, *mošhta* kišfanie; **musteus**, a, um, f'ladku kakòr *mošht*; **mustum**, ti, *mošht*, vínški *mošht*; **mustum livivium**, *mošht*, kateri se šhupa imenuje; **quasillus**, li, ena zaina, škuši katero se *mošht* prezeja; **sapa**, ae, *mošht* vkuhan do tretgya deilla; **vinum buliens**, vel **fervens**, *mošht*, kateri kišfa, inu kipy

moštvo s, F⁷, **bagous**, kapun réfan, pres *mošhtvá*; **illocabilis virgo**, dékliza, katera fhe nei ša *mošhtvú*; **nubilis**, k' *mošhtvú*, ša *mošhtvu*; **pubertas**, tis, perva moška f'arof't, na *mošhtvú*, k' šhenitvi; **puella nubilis**, dékliza na *mošhtvu*; **viripotens**, ena dékliza f'a *mošhtvú*

motanje s, **glomeratio**, *motanê*, vitjè

moten prid., **aqua turbida**, *motna* inu kolna voda

moteren prid., **senex**, cis, f'ar, f'ar, *motern*

motika ž, F¹⁰, **bipalium**, topilt *matika*; **ligo**. ein hau. *matika*; **ligo**, onis, *matika*; **marra**, ae, ena *matika*, ali f'arpiza, s' katero se pléve, koljèr; **pastinare**, s' *matiko* na nyvi, ali na puli kopati, kleštiti; **pastinum**, ni, *matika*, kramp, f'apón; **rutrum**, tri, krámp ša kopanie, *matika*; **sarculum**. ein Ege. *matika*, f'erpiza; **sarculum**, li, *matika*, f'erpiza, zhekán; **scaphium**, ý, ena *matika*, ali grable

motiti nedov., F⁵, **conturbare**, šmotiti, f'pazhiti, pref'rajhiti, f'méshati, *motiti*; **impedire**, braniti, šaderšhati, šajlaníati, *motiti*, pazhiti, na pootu biti, saprèzhi, naprei ne puštiti, vftanoviti, kratiti, ne dopuštiti, šabavlati; **perturbare**, f'lú *motiti*, f'lú pazhiti, cilú šméshati, ali braniti, šmamiti; **turbare**, *motiti*, mamiti, pazhiti, šjirati, šmotiti; **turbator**, kateri *moti*, ali druge mami, šmotnyk

motiti se nedov., F², **hallucinari**, vel **allucinari**, *motiti* se, ene rizhy prov ne šaf'topiti; **nolite errare**, **deus non irridetur**, ne *motite* se, Bug je nepufty šhpotati

motor prid., **utuncunque senex**, sive **adultus**, dobru f'ar, ali *motor*

motoren prid., F², **adultus**, a, um, f'arikafti, f'raften, odraffen, *mottorn*, f'ar; **capularis**, f'ariz, *motoren*, kateri vus v'gròb višfi, velike f'arof'ti dide

motorog m, **stulo**, onis, f'heftovilu, norzhák, *matarog*

motorogast prid., **stolidus**, a, um, tutaft, norški, glumpast, nebaft, tupoglavaft, *matorogaft*

motovilast prid., **delirus**, a, um, f'mamlen, f'poderzhen, *matovilaft*

motovilo s, **glomeramen**, nis, en kúp, *matovilu*

mozeg m, F³, **emedullare**, *mušg* is kof'ty potegniti, f'madlati; **medulla**, ae, *mušeg* v'koftéh; **sacra fistula**, harbtiszhá ror kir je *mušig*

mozelj m, **ulcus**, ris, túr, *mošel*, ena ozhitna bolezhina, šhléša

moznar m, **mortarium**, *mošnar*

mozolj m, **ulcerosus**, a, um, polhin tvorou, inu mihurjou, ali *mošlou*; prim. *mozelj*

mozoljec m, F², **exanthemata**, li f'haji, vogrizi, plehe, *mošolzi* od vrozhine; **ulcusculum**, li, en *mošuliz*, tvorizh

mož m, F⁶⁵, **aely**, *mošhè* dvéh f'ester; **beatus vir**, blagur je timu *mošhú*; **coniunx**, tá šakonški *mošh* ali f'hena; **decarchus**, en f'veitnik zheš deffet *mošhy*, en *mošh* zheš deffet druših; **duumvir**, f'lushba dvéh *mošhy*; **habitus est pro bono viro**, je deršhán s'eniga dobriga *mošhá*; **innubere**, je omošhiti, ali *mošhá* vsèti; **nubere**, je omošhiti, *mošha* vsèti; **quatuor viri**, ty štiri *mošhè*, nékadai v'Rimi oblaftniki; **sylvicula**, ae, en divji *mošh*, kateri v'boršhtih prebiva; **vir**, *mošh*; **viritim**, od *mošhá* do *mošhá*

možat prid., **masculus**, a, um, *mošhat*, mozhán

možer m, **pinsor**, oris, kateri v'enim *mošherju* tolzhe

možev prim. *možov*

možgani prim. *možjani*

možic m, F⁷, **curruca**, ae, vel **corruca**, ae, peiniza maihina tizhiza, katero *mošhyz* ne kreiga f'a tú, kir ona jaiza od kukovize lèšhe, inu mladizhe pita; **initus**, us, šdrushenie, ali šmešhanie *mošhiza*, inu šhenize: tudi šazhèt, rovnán. Gen:24.v.94; **mas**, *mošhyz*; **masculus**, a, um, *mošhat*, mozhán: tudi *mošhiz*; **pomilio**, onis, en zvergélz, maihin *mošhyz*; **senecio**, en f'ar *mošhyz*; **simius**, ý, ene affine *mošhyz*

možica ž, **virago**, ena viteška šhena, ena moška šhena: *mošhiza*

možjani m mn., F⁵, **cerebrosus**, a, um, s'f'meifhanimi

mošhjani; **cerebrum**, *mošhjani*; **cranium**, zhipina nad *mošhjani*; **excere brare**, *mošhjani* vun všeti. Isa:66; **menix**, košhiza nar blišhnia *mošhjani*

možjani ž mn., F³, **involucra cerebri**, mreishize, v' katerih so *mošhjani* šavite; **meninges**, te mreishize, v' katerih so te *mošhjani* šavite; **pia mater**, tá mreishiza, v' katero so te *mošhjani* šavite

možjanice ž mn., **cerebellum**, *moshjanize*

možnarčec m, **mortariolum**, *mušhnarzhiz*

možner m, F⁴, **pilum, li**, tudi tú šhelešu, s' katerim se v' *mošhnerju* tolzhe; **pinsere**, v' enim *mošhnerju* tlézhi; **pinsitus, a, um**, v' enim *mošhnerju* stolzhen, ali tolzhen; **pistillum, li**, tú šheléšu, s' katerim se v' *mošhnerju* tolzhe: fhteffel; prim. *moznař*; *možer*

možov prid., F², **glos**. Des Mans schwester, schwägerin, geschwey. *moshova* sestra; **glos, ris**, *mošhova* sestra

mračen prid., **obscurus, a, um**, šatemnen, temmán, pres fvitlobe, tešhák k' šaftopnosti, nešaftopen, nešnan, *mrazhen*

mračiti nedov., **contenebrare**, *mrazhiti*

mračiti se nedov., F³, **advesperare**, **advesperascere**, se fjazheti *mrazhiti*, núzh perhajati; **advesperascit**, se *mrazhy*, bó fkorai núzh, se nozhy, núzh perhaja; **tenebrescere**, se *mrazhiti*, se nozhiti; **vesperasci**, se *mrazhiti*; **vesperascit**, se *mrazhy*, vezhèr perhaja

mrak m, F⁵, **caligo**, megla, *mrák*, megla inu temma, temnota; **crepusculum**, vezherni, inu vjuterni *mrák*, pomrak; **in obscuro**, v' *mraki*, v' temmi; **obscuritas**, temnoba, temma, *mrák*, temnúft; **vesper, ris**, vezhèr, *mrák*

mramor m, **attacus**, gošféniza, *mramor*

mravlja ž, **formica, ae**, *mravla*, *mravliniz*

mravljinačast prid., **formicinus, a, um**, *mravlinzhařt*

mravljinec m, F⁴, **formica, ae**, *mravla*, *mravliniz*; **formicans**, škarbán, kakòr *mravliniz*, fliřfih; **formicatio**, ena boléšan ali hrařta na zhlovéki, katera griše, kakor de bi *mravlinzi* gomiřlali; **formicosus, a, um**, polhen *mravlinzeu*

mraz m, F¹⁹, **à frigore se defendit**, on se fupar *mrařa* brani; **algar**, velik *mras*, ali řhalořt; **algeo, ere**, *mras* tarpéti, ali řhalovati, řmersovati; **algus, mras**, **antiperistasis**, kadar *mrař* vrozhino preřhene, ali vrozhina *mrař*; **dirigere, à dirigeo**, řkrepeniti od *mrařa*; **durum frigus**, hud, terd *mrař*; **frigus**, *mrař*, řima; **frigutire**, od *mrařa* trepetati; **gelu**, léd, *mrař*; **iners frigus**, en otořhen *mrař*, kateri zhlovéka leiniga déla; **obligere**, od *mrařa* vterpniti; **opacum frigus**, *mrař* od

fénze; **perfrigere**, premarřniti, všebřti, řylnu *mrař* biti; **pernio, onis**, en mihúr na nogah od *mrařa*, ali en napok, napozhenie, ali bolezhina na nogah, ali na petah od *mrařa*, ali řime; **rhagadez, dum**, vel **rhagadia, orum**, reřklanie, řhpranie, reřpoki na nogah, na rokah, na uřtih, ali řicer na řhivotu od *mrařa*; **rigescere**, řmarřniti, od *mrařa* okrepeniti

mrazec m, **frigusculum**, *mrařiz*

mrcvariti nedov., **laniare**, meřřariti, *merzvariti*, reřmeřřariti, reřřékati

mrčina ž, **cadaver**, mertvu telú, truplu, merha, *merzina*, mertvina, mrha

mrdati nedov., F³, **adagia sunt**: s' nuřřam *mardajo*; **nasum movere**, *mêrdati* s' nořřam; **os movere**, s' uřtmi *merdati*

mrena¹ ž, F⁴, **albegnina**, *mrena*, na ozheřfi, tá kořhiza, katera řadershuje tá pogled; **pterygium**, gý, nuht, ali *mreina* v' ozheřfi, en rařt okuli nohtou, da gnoi; **suffusio**, tudi řolřnořt, mokrota, *mreina* zhes okú; **suffusio, onis**, ena *mreina*, ali kořhiza

mrena² ž, F⁵, **barbus**, *mrena* [řtr. 31^a]; **barbus**, *mrena* [řtr. 250^a]; *mrena* riba, **barbus**, warb; **mullus, li**, ena morřka riba *mreina*; *mreina*, **mullus**

mrenica¹ ž, F², **pellicula, lae**, kořhiza, *mréniza*; **pellicula cranio intrinsecus inhaerens**, *mréniza*

mrenica² ž, F², **barbatuli**, *mrénize*; **mullulus**, ena morřka *mréniza*

mreti nedov., **consumor siti**, merjem od řheje, konez jemlem

mreža ž, F¹⁷, **adagia sunt**: s' niefgovo lařtno *mréřho* ga je vřel; **cařsis, sis**, en lovřki, ali jagerřki řhtrik, ali *mreřha*; **everriculum, li**, *mréřha*, katera se vleizhe; **furculae plagariae**, kluke per *mréřshah*, *mréřhne* vilize, ali řhtange, na katere so *mréřhe* perveřane; **indago, ginis**, řleid, ali napéte *mréřhe*, v katere se divjazhina isgania; **laxare retia**, *mréřhe* řpuřtiti, ali vunkai vřeizhi; **obretire**, samreřhiti, s' eno *mréřho* okuli obdati, omreřhiti, ali v' *mréřho* vloviti; **plagae**, louzhje *mreřše*; **rete**, *mréřha* sa ribe, ali řa tyze; **retejaculum**, *mréřha*, katera se luzha; **retia**, *mréřhe*; **reticulatus, a, um**, pregartran, řturjen kakòr ena *mréřha*, řamreřšen; **sagena, ae**, en řák, ali *mréřha*; **tragula, ae**, tudi ena *mréřha*, ali en řák; **verriculum, li**, ena velika ribizhka *mréřha*

mrežar m, **reticularius, řř**, *mreřhar*

mrežen prid., **furculae plagariae**, kluke per *mréřshah*, *mréřhne* vilize, ali řhtange, na katere so *mréřhe* perveřane

mrežica ž, F⁸, **diaphonia**, reštimnoft, ta košhiza, ali *mrěshiza*, katera obfity od ferza, inu pluzh lozhi; **involute cerebri**, *mrěshize*, v'katerih fo mošhjani šavite; **involute intestinorum**, peizhiza, *mrěshiza* per zhrévah; **meninges**, te *mrěshize*, v'katerih fo te mošhjani šavite; **pia mater**, tá *mrěshiza*, v'katero fo te mošhjani šavite; **recula,ae**, ena maihina rizhiza, tudi ena *mrěshiza*; **retiaculum**, en garter, ali *mrěshiza* zhez Altár. Exod:38.v.5; **reticulum,li**, *mrěshiza*, štrikana auba, en ragetil ša s'šhogo ygranie

mrha ž, F³, **cadaver**, mertvu telù, truplu, *merha*, merzhina, mertvina, *mrha*; **caro morticina**, od *merhe* meřfjú

mrkak prid., F⁴, **exosus,a,um**, oftudén, gnuřfen, *merkák*; **odiosus,a,um**, řovrašliu, *merkák*, oftudén, nařtoren, kateri ře omerři; **perodiosus,a,um**, cilù *merkák* inu oftudén, ali řovrašten; **subinsulsus,a,um**, enu malu neřlán, norzhafť, *merkák*

mrknjenje s, F³, **deliquium solis**, řonzha *merknenie*; **eclipsis**, řonzhnu, ali lune *merknenie*; **tenebrae,arum**, temmè, *merknenie*

mrkovca ž, F², **pastinaca,ae**, *markouza*; **pastinaca erratica**, divja *markouza*

mrkvica ž, **daucus**, ena řorta divje *merquize*, ali merilnou, kimel, medvédou korèn, řvinki[!]
koperz

mrlič m, F⁹, **amiculum ferale**, řmertni gvant okuli eniga *merlizha*; **ferialis,le**, kar tem *merlizham* řliřhi, inu řluři; **ferre exequias**, *marlizhe* neřti pokopati; **funus,eris**, pogreb, *merlizh*; **inferiae,arum**, po mertvih mařhe, offri řa mertve, *marlizha* v'grob řpravlenie; **libitinarius,rý**, kateri *merlizhe* pokopá, inu vře rizhi k'timu daparneřfe, en pogrebnik; **mortuus,a,um**, *merlizh*, merlviz, mertou; **praefficiae,arum**, najete shene h'klaguvanú, inu k'objokanú po *marlizhi*; **sandapila,ae**, ene pare řa *marlizhe* nořřiti; **tumulus,li**, grob, jama řa *merlizha*, kup

mrlički prid., **exequiae**, pogreb, *marlizhku* opravilu

mrľvec m, **mortuus,a,um**, *merlizh*, *merlviz*, mertou

mrmranje s, F², **murmur**, **murmuratio**, *mermrantie*, *godermanie*, *něrganie*; **murmurillum,li**, enu maihinu *mermrantie*

mrmrati nedov., F⁷, **adfremere**, dřeřhniati, ruřtlati, *mermrati*, ře řesiti; **admurmurare**, omarmrati, pruti *mermrati*, odmermrati; **comurmure**, v'kupai *mermrati*, *goderniati*, pomagati *mermrati*; **emutire**, *mermrati*,

goderniati; **murmurare**, *něrgati*, *mermrati*, *goderniati*, řavřhlati, *něrgati*; **obmurmurare**, odmermrati, řuper *mermrati*

mrľravec m, **murmurator**, *něrgaviz*, *mermraviz*
mrřav prid., **strigosus,a,um**, řylnu madál inu řuh, kuřť inu kořha, *marřou*

mrtov prid., F²⁹, **abortire**, en *mertou* řad roditi; **defunctus**, tudi enu *mertvu* truplu; **exangues animae**, te *mertve* duřhe; **jeva**, ena řvyr, katera v'řemlo rye, de *mertva* trupla řei; **prasium**, *mertve* koprive; **semianimus,me**, na polovizo *mertou*; **sphacelus**, kadar řkuři gnylořť je vřhè en vud *mertou*, en *mertvi* glid; **ustor**, kateri tá *mertva* trupla řhge, ali pali

mrtvački prid., F⁵, **calcatorium**, *mertvazhka* pořtila, ali para; **lethata corpora**, *mertvazhka* trupla; **lethatus,a,um**, *mertvazhki*; **mortalis,le**, *mertvazhki*, řmertni; **sarcophagus,gi**, en *mertvazhki* grob

mrtvačnost ž, **mortalitas**, *mertvazhnořť*, *mertvařtvu*, vmerjenje

mrtvařstvo s, **mortalitas**, *mertvazhnořť*, *mertvařtvu*, vmerjenje

mrtvec m, F³, **leřsus,us**, řavkanie, inu klagovanie zhes eniga *mertviza*; **loculus**, tudi ena para řa *mertvize* h'pogrèbu nořřiti; **pheretrum**, vel **feretrum,tri**, pare, ali trage řa *mertvize* nořřiti
mrtvi sam., F¹⁰, **capulum**, řmertnu drivú, řmertni leis, para řa nořřiti te *mertve*; **demortuus,a,um**, tá *mertvi*; **feralia,orum**, vřih duřh dán, teh *mertvih* dán; **inferiae,arum**, po *mertvih* mařhe, offri řa *mertve*, *marlizha* v'grob řpravlenie; **manes,nium**, teh *mertvih* duřhe; **naenia,ae**, ena pėřřim po teh *mertvih*, řmertna pėřřim [str. 141^a]; **necromantia,ae**, řrerokovanie is řaroteniř *mertvih*, ali od řmertni obudeniř; **nenia,ae**, ena pėřřim od *mertvih*: tudi per otrozhyř řibėlih [str. 142^b]; **umbrae,arum**, duřuvi teh *mertvih*, te *mertve* duřhe

mrtvica ž, F², **lethargus,gi**, **lethargia,ae**, bolėřan tega řařpania, kir eden vřeřkuři řpy, na vře pořabi, inu vmerje, řmertni řen, *mertviza*; **veternus,ni**, řařpana řlabůřť, řmertni řen, *mertviza*

mrtvičen prid., **veternosus,a,um**, řylnu řařpán, *mertvizhin*

mrtvina ž, **cadaver**, mertvu telù, truplu, *merha*, merzhina, *mertvina*, *mrha*

mrľvica ž, F⁵, **affriare**, řmerviti, v'mervize, ali droptinize perpravite; **fragmen**, **fragmentum**, kořřiz, *marviza*, en koř; **mica,ae**, drobtina, *marviza*; **pecciolum**, ena *marviza*, en kořřiz; **resegmen,nis**, te řmety, ali *mervize* od řhagania, odrėřhik

mrzel prid., F¹⁷, **alsus,a,um, marsil; aquilonius ventus, maršel** veiter; **congelilus,a,um,** mlazhen, nikár **meršel,** niti gorák; **defervere,** omrašiti, **meršlu** šturiti, ohladiti; **febris epiala,** kadar je enimu vrozhe, inu **maršlu** skupai; **febris lipyria,** kadar šnotrai zhlovik gory, inu s'vunai je **maršal;** **frigere,** **meršlu** biti; **frigescere, merslu,** frišhnu perhajati, omeršovati; **frigidus,a,um, meršel; gelidus,a,um,** ledën, **maršel;** **imber gelidus, mersel** dešh; **inalgescere,** šmarsniti, **maršlu** ratati; **incallidus,a,um,** negorák, **meršel; ornithia,** od polnozhy vetrovi **maršeli,** šlano inu pošëb perneššó; **perfrigidus,a,um,** šylnu **maršel;** **praefrigidus,a,um,** premaršil, šylnu **maršil;** **subfrigidus,a,um,** mlazhin, hladán, napul **maršil**

mrzlica ž, F¹⁵, **arida febris, meršliza** s'vrozhino; **carus,us,** mozhnu španie po **meršlizi;** **causon, onis,** ena huda vrozhina, ali vrozha **meršliza;** **discutere febrem, meršlizo** otrësti, prózh perpraviti; **febres statae, maršlize,** katere ob enim gvišnim zhašši ali vri pridejo; **febrile, febricitare, maršlizo** imëti; **febris, maršliza; febris ephemera, vel diaria,** li eniga dnë **maršliza,** malu kadaí zhes en dán tarpy; **febris periodica, seu interpolata, maršliza** katera otjide, inu pride; **febris pestilens,** tá kušhna **maršliza;** **febris putrida,** tá gnyla **maršliza;** **intervallatus,a,um, intervallata febris, maršliza,** katera vsák dán ne pride; **paraxismus, maršlize** ali bolešni šazhetik; **recidiva febris,** našai povernëna **maršliza;** **tertiana febris, maršliza** na tretji dán, treniza[!]

mrzličën prid., **febriculosus,a,um, febrien, febricitans, ma[r]šlizin**

mrzličica ž, **febricula, maršlizhiza**

mrzlo sam., **adagia sunt:** s'enih všt **merslu,** inu vrozhe pihati

mrzlost ž, F², **apersia, maršlúšt** šhelodza de nemore zerat; **frigiditas, maršota, maršlošt**

mrzota ž, **frigiditas, maršota, maršlošt**

muč gl. **moč**

mudeoč del., **morans, mudeozh**

muditi nedov., **morator,** en šadershaviz, kateri eniga **mudy,** inu šadershujë

muditi se nedov., F², **cunctari,** pozhakovati, odlašhati, **se muditi,** premijhlovati, šavlezhi; **demorari, se** dolgu **muditi;** prim. **nemuditi se**

muha ž, F¹¹, **asilus,** ena koinška **muha,** en brezil, obád, ena huda **muha;** **cantharis, cantarida,** ena šhpaništ **muha,** en šlat këber; **conopaeum,** feronk, ali tebih, okuli pojtele,

de **muhe,** inu Comarji ne bodó; **cumilago,** šelišzhe, ali pajje okú, od kateriga **muhe** zerkajo, erdrëšžen; **cynifex,** ena pajja **muha;** **cynomia,ae,** konska **muha;** **lampyris,dis,** ena luzhna, ali nozhna **muha,** en metúl, kateri je po nozhi v'lúzh šaleituje: ena karštniza; **musca,ae, muha;** **musca equina,** koinška **muha,** brëzil; **oestrum, tri,** en obád, ali brëzel, ena huda šhivinška **muha**

muhov prid., **muscarius,a,um, muhou**

muhovnik m, F², **flabellum,** vétërniza, **muhovnik,** vétërnizhiza; **muscarium, muhovnik**

muištra gl. **muštra**

muja ž, F²⁶, **adhibe operam,** pomujai se, popadi ša **mujo;** **amolior,iri,** s'veliko **mujo** prózh, ali tiá perpraviti; **conatus,a,um, muja,** podštoplenie; **enavare, mujo** inu déllu na eno reizh oberniti, **mujo** inu flis perlošhiti; **horarius labor, muja** ene ure; **infestus,a,um,** šóvrašh, škodliu, šupern, kateri **muje** ne šhpara eniga rešhaliti: tudi je imenuje **infestus** tajšti, katerimu je škoda, ali martra šadeiva; **labor,oris, déllu, muja,** šhtenta; **occupatio, muja,** déllu, opravilu; **opera,ae, déllu, muja,** flis

mujati nedov., **defatigare, mujati,** truditi, vtruditi

mujati se nedov., F¹¹, **adlaborare,** perdëlati, mozhnu dëlati, **se** šylnu **mujati,** ali pomujati; **allaboro,are,** mozhu[!] **se mujati,** terdu dëlati; **desudare,** **se** potiti, **se** mozhnu **mujati** inu potiti; **frustra conari,** vodó mlatiti, zégel prati, šabštojn **se mujati;** **laborare,** dëllati, **se mujati,** bolán biti, tarpëti, potrebo imëti; **navare,** flifšik dëlati, inu **se mujati;** **occupari, se mujati;** **operare,** dëlati, **se mujati,** flifšati; **operari, se mujati,** dëlati, múzht iškašati, opravlati; **rivalis, lis,** eden is teh dveh, katera **se** s'eno reizh **mujata;** **vacationem habere,** pokoi imëti, **se** ne **mujati**

mukajoč del., **mugiens, mukajozhi**

mukanje s, F², **demugitus, mukanie; mugitus,us,** **mukanie**

mukatati nedov., **admugire,** permukati, ali pruti **mukatati**

mukati nedov., F⁶, **boare, mukati,** erjovëti; **demugire, mukati,** kakór volli, ali krave **mukati;** **mugire, mukati,** kakór goveda; **reboare,** is une štrany **mukati,** pruti **mukati,** ali glás leteiti

mula ž, **mulus.** maulesel, maulthier. **mula**

mulast prid., **mutulus,li, mulašt,** en vol ali košël pres rogou, muliz

mulec m, **mutulus,li,** mulašt, en vol ali košël pres rogou, muliz

muliti nedov., **sarrire**, kopati, pleiti, *muliti*
mulsti gl. *molsti*
multra ž, **magis,dis**, ena *multra*, ali nuškije ša
 testú meifšiti
mumljati nedov., **circungemere**, okuli *mumlati*,
 kakôr en medvid
murje gl. *morje*
murva ž, F³, **morum,ri**, *murve* jad; **morus,ri**, ena
murva, drivú, murvovu drivú; **necydaus,li**,
 od kateriga šhyde pridejo, teh šhyd zherv ...
 je redy s'perjam od beile *murve*
murvov prid., **morus,ri**, ena *murva*, drivú,
murvovu drivú
muskat, muskatelov ipd. gl. *muškat*, *muškatelov*
 ipd.
musouž gl. *mušovž*
must gl. *most*
mustača ž, **mystax,cis**, *muštazha*
mušica ž, **musca vinaria**, ena *mušhiza*
muškat m, **crista galli**, tudi enu felišzhe,
 lohkutiza, ali *muškat*
muškateler m, **vinum falernum**, *mušcateler*;
 prim. *moškatel*
muškatelica ž, **hordeacium**, *muškatelize* =
 hruške
muškatelov prid., F², **apjana uva**, *mušcatelovu*
 grošdje; **vinum apianum**, *muscatelinum*,
mušcatelovu vinu
muškatirar m, **sclopetarius,rý**, en pukšhar, ali
mušhkaterar
mušketirer m, **cohors bombardorum**, [kardelu]
mušhketererjeu, voiszhakou
mušovž m, F⁹, **auditorium**, en velik prostrani
mušhovšh h'pošlušhanîu; **aula**, *muššovsh*,
 dvór, dvorišzhe; **diaeta,ae**, tudi en *mušhovsh*,
 ali loupá kir je jei podnèvi, nikar po nozhi;
menianum,ni, en ahker, ali gank, *mušhovsh*,
 ali kamra, katera je vunkai is šyda pahnîena,
 de nei is tal šydana; **paradromis,dis**, en
 nepokriti ša šhpanzeranie *mušhovsh*, gank ali
 loupá; **pergula,ae**, en ahker, gank ali k'hifhi
 persýdani *mušhovsh*, ena luštna lupa ša
 šhpanzeranie po leiti; **solarium**, ta šgurnî štrob,
 ali pod, tudi fonzhna ura, en *mušhovsh* pruti
 fonzi; **triclinium,ný**, en *mušhovsh*, kumai ša
 eno mišo, inu try poštile; **xystus,ti**, en šhirok
 prostor, inu dolg, ša dolgzhaš je šprehajati, en

s'štrého *mušhovsh*, na katerim je prehaja, ali
 zhaš krati
muštra ž, F⁷, **armilustrum**, *mušhtra* s'orošhem;
diribita,ae, *mušhtra*; **diribitorium,rý**, tá
 prostor te *mušhtre*, kir je soldati *mušhtrajo*,
 inu plazhujejo; **habere delectum**, *mušhtrati*,
mušhtro deršhati; **locus delectus**, *mušhtre*
 meifštu; **lustratio**, ozhišzhenie, *mušhtra*,
 ogledovanie; **recensio,onis**, **recensus,us**, ena
mušhtra, preštivenie
muštran del., F², **lustratus,a,um**, ozhišzhen,
mušhtrán; **recensitus,a,um**, *mušhtrán*, preštiven
muštrati nedov., F⁴, **dinumerare milites**,
 šholnerje preštíti, *mušhtrati*; **diribitorium,rý**,
 tá prostor te *mušhtre*, kir je soldati *mušhtrajo*
 inu plazhujejo; **habere delectum**, *mušhtrati*,
mušhtro deršhati; **lustrare**, vzhiftiti, ozhifšiti,
 Num:32. okuli hoditi, ogledati, dobru ogledovati,
mušhtrati
mutast prid., F⁵, **admutilare**, omolzhati,
 permolzhati, *mutast* poštati, nyzh ne odgovoriti;
elingvis, *mutast*, preš ješika; **imutescere**,
 obmolzhati, *mutast* ratati; **mutus,a,um**,
mutast, kateri ne more govoriti; **obmutere**, **vel**
obmutescere, vmolknti, šamolkniti, potihniti,
 molzhati, *mutast* poštati
muzg, muzig gl. *mozeg*
muzga ž, F⁶, **alburnum**, tá drugi lúb per drevji,
 tú je ta beili: tudi *musga*; **haliaetus,ti**, en
 morški odler ali poštoina, v'mušgenih yserih
 v'bizhji prebiva, mozhnu buzhy, je imenuie
mušge krava; **limus,mi**, *mušga*, lapor, yloviza,
 glina; **paludes**, bizhje, bizhovje, *mušge*; **palus**,
paludis, *mušga*, mlaka; **succus,ci**, mokrota,
 fozhnúft, fókryviza, *mušga*
muzgen prid., F², **haliaetus,ti**, en morški odler ali
 poštoina, v'*musgenih* yserih v'bizhji prebiva,
 mozhnu buzhy, je imenuie *mušge* krava;
paludosus,a,um, **paluster,tris**, *mušgenu*,
 mezhizhnu, mlakast; **succosa arbor**, fozhnu
 drivú, *mušgenu* drivú; **succosus,a,um**, **vel**
succidus,a,um, fozhin, ali fozhán, *mušgen*
muziciranje s, **musica,ae**, kunšt tega peitjá,
mušizeranie, lautanie
muža gl. *molža*
mužljar m, **luter**, ena pošfoda, ali *mušhler* is
 kufra. 3.Reg:7.v.26

N

n' gl. *hoteti, ne*

na predl., F¹²⁴⁶, I. s tožilnikom **ablocare**, poſſoditi, *na* puſſodo dati; **aequinoctium**, tŷ, dán inu núzh vglyh, ob ſpomladi, inu *na* jeſſen; **agonia**, **agonizare**, s'ſmertio riníati, britkúſt *na* ſmertno vro; **bipartire**, *na* dvuje deliti; **choreuma**, **tis**, ena péſſim *na* plès, pleſna péſſim; **coñonefacere**, puſtiti veiditi, opomniti, *na* ſnanie dati; **connubere**, ſe oſheniti, *na* ſakon ſtopiti; **deorsum**, doli, v' dúl, *na* v' dúl; **devolutum est ad me**, je *na* me padlu; **emere bona fide**, *na* vupaníe, ali *na* dobro vero kupiti; **fusè**, *na* dolgu; **levam tenere**, *na* levu ſe derſhati; **maſcuſcere**, moſhko naturo *na* ſe vſèti; II. z meſtnikom **absconditè**, *na* ſkrivnim; **abstractè**, *na* ſamoti, odvleizhnu; **acupediùs**, hitir *na* nogah h'teikaníu; **in**, *na*; **in agro**, *na* puli; **loco alterius**, *na* meíſti eniga druſiga; **objacere**, *na* pooti biti, *na* pooti leſhati; **peripneumonicus**, **a,um** *na* pluzhah bolán; **phoenix**, **cis**, ena neſnana tyza, katera je li ena ſama *na* vſim ſveiti; **secretó**, *na* ſkrivnim; **vices**, **vice**, *na* meíſti; prim. *nase*

na nikalnica, na... gl. *ne, ne...*

nabadati nedov., **fodicare**, *nabadati*, boſti
nabijanje s, **palatio**, **onis**, v'enim mehkim gruntu, kollou ſabyanie, ali *nabyanie*

nabijati nedov., **viere**, vèſati, ſode *nabiati*

nabirati nedov., **colligere**, pobèrati, *nabèrati*

nabit del., **semitritus**, na pul *nabyt*, kakor ſodi ſa vinu

nabrusiti dov., F², **exacuere**, oftriti, *nabruſſiti*, ſbruſſiti; **peracuere**, dobru *nabruſſiti*, cilú oftru ſturiti

nabruſen del., **exacutus**, vel **exacuatus**, **a,um**, *nabruſhen*

nabruſenje s, **exacuatio**, *nabruſheníe*, ſbruſheníe

nabuknjenje s, **insultus**, **us**, *nabukneníe*, ſateikaníe, naſkozheníe

naceden del., **stillatus**, **a,um**, kaplen, nakaplen, *naziden*

nacimprati dov., **inaedificare**, *nazimprati*, naſydati

načelnik m, **frontale**, porta, *nazhelnyk*, portek na zhelli; jermeníe koynu na zhelli

načet del., **caseus desubinatus**, *nazhèt*, naréſjan ſyr

načeti dov., F², **inviolabilis**, **le**, neomadèshliu, tu kar ſe ne more *nazheti*, raníenu biti, ali poſhkoditi; **ulcerare**, eniga na ſhivoti *nazheti*, poſhkoditi, bolezhine ſturiti

nad predl., F³⁴, I. s tožilnikom **hostilia resumere**, ſupèt *nad* ſovraſhnika vdariti; II. z orodnikom **addubitus**, **a,um**, eden *nad* katerim ſé zvizbla; **cilium**, ŷ, obervi *nad* ozhmy; **detestari**, ſe kleti, ſe gnuſſiti, eno gnuſnobo iméti *nad* tem, ali unim; **illachrymare morti alicuius**, *nad* ſmertjo eniga ſe ſjokati; **ripa**, **ae**, kraj per vodah, brég *nad* vodó; **supra**, ſgorai, verhu, *nad*, zhes, na

nadahnik m, **inspirator**, *nadahnyk*, notar dajavez

nadahníti dov., **inspirare**, *nadahniti*, notar dajati, notar pihati

na dalje (nadalje) prisl., F³, **amplius**, daile, vezh, ſhe vezh, *na daile*; **prorogare**, ſavleizhi, *na daile* vleizhi, odlaſhati, odloſhiti *nadaile*

nadejanje s, F³, **sine susptione**, pres *nadjaníe*, nenadjaufhi; **sortè**, pres *nadjaníe*, po ſrèzhi; **suspitio**, ſum, ſumnía, *nadjaníe*, ſumeſlivoſt, ſumneníe, doſdevanie

nadejati se nedov., F³, **antexpectatum**, poprei kakòr ſe *nadja*; **praesagire**, pomeiniti, ſe *nadjati*, vganiti; **putare**, meiniti, ſdeiti, ſe ne troſhtati, *nadjati*, ſumniti

nadihati dov., **inhalare**, *nadihati*

nadihnjenje s, F², **inflatus**, **us**, *nadihneníe*; **inflatus divinus**, Boſhje *nadihneníe*

nadležen prid., F¹⁰, **acrochordon**, ſo bradovize, kakor en bob debele, katere ſo, ſlaſti otrokom *nadleshne*; **creare fastidium**, *nadleſhen* biti; **fastidiosus**, **a,um**, teſhák, *nadleſhen*, zhuden, neluſhten, oftudjen; **importunus**, **a,um**, *nadleſhin*; **incommodus**, **a,um**, *nedlèſhen*; **molestus**, **a,um**, *nadleſhin*, ſabavliu, teſhak, ſabavin; **perincommodus**, **a,um**, ſylnu

- nedlešhin*; **permolestus,a,um**, fylnu *nedlešhin*; **petulans**, obliedin, nerodin, *nedlešhin*, obfedin, nerodliu; **submolestus,a,um**, enu malu *nadlešhin*
- nadleženje** s, F², **fastidium**, nedopadenie, šabava, *nadlešhenie*, navelizhanie; **molestia,ae**, šabava, nadlešhnost, teškozha, nepokoi, *nadlešhenie*
- nadležiti** nedov., F², **divexare**, kašhtigati, *nadlešh[i]ti*; **molestare**, šabavlati, *nadlešhiti*, nepokoi délati
- nadležno** prisl., F⁷, **fastidiosè**, oftudnu, prevšetnu, nepokoinu, *nedlešhnu*; **importunè**, nikar ob pravim zhašfu, *nedlešhnu*; **incommodè**, *nedlešhnu*; **molestè**, *nadlešhnu*, šabavnu; **perincommodè**, cilu *nedlešhnu*; **permolestè**, *nedlešhnu*; **submolestè**, enu malu *nedlešhnu*
- nadležnost** ž, F⁷, **acrisia**, *nedlešhnost*, de eden ne šastopi, inu ne jodi porišnizi tú, kar on vidi; **importunitas**, *nedlešhnost*; **incommodare**, enimu *nedlešhnost* sturiti, ali délati; **incomodum**, *nedlešhnost*; **injuria**, nevola, *nedlešhnost*, šramota, kriviza, šashmaganie; **molestia,ae**, šabava, *nadlešhnost*, teškozha, nepokoi, nadlešhenie; **praemolestia,ae**, velika *nedlešhnost*, štráh inu skarb poprei, kakòr je kai šgudy
- nadliks** m, F², **circaejum**, sive **mandragore**, *Nadlix*, deršklivke jagode; **mandragora,ae**, *nadlix* šelišzhe: darštlivke gošdne jagode
- nadloga** ž, F¹⁸, **aerumna**, *nadluga*, réva, kumer; **affectus morbo**, s'bolésno obdán, s' *nadlugo*, révo; **affictatio**, reshálovanie, veliku martranie, *nadluga*, inu potrèba; **affictio**, šhalost, marter, réva, *nadluga*, britkúft, kumranie, reshálenie; **angustia**, tefnoba, *nadluga*, britkúft, muja; **calamitas,tis**, *nadluga*, réva; **eripere ex miseria**, is reive inu *nadluge* išdréti; **erumna**, vel **aerumna**, *nadluga*, reiva, edinšzhina; **ferre miserias**, *nadlugo* tarpéti; **inopia**, vbušhtvu, pomankanie, vbušhtva *nadluga*; **miseratio**, vřmilenie, vřmilenoft: tudi réva, *nadluga*; **miseria,ae**, réva, *nadluga*, řromašhtvu; **patior magnas miserias**, jeřt velike réve inu *nadluge* tarpym; **praesura**, tefnoba, řtiskanie, *nadluga*; **precari dira alicui**, enimu vře *nadluge* vořzhiti, ga kleti; **premi angustys**, s' *nadlugami* tlažhen, řtiskan biti; **relegatus,a,um**, v' *nadluge* pošlán, pregnán, prózh řařhaffan; **tribulatio**, britkúft, muja, *nadluga*
- nadložen** prid., F³, **affectus,a,um**, *nadluřhin*; **miser,a,um**, vbog, řeven, *nadluřhen*, nerobe, edyn; **miserabilis,le**, řeven, *nadluřhen*
- nadložno** prisl., **miserabiliter**, řevnu, *nadluřhnu*, řromazhku
- nadomesten** del., **compensatus,a,um**, *nadoméřten*, povernien
- nadomestenje** s, **compensatio**, povražhilo, *nadoméřtenie*
- nadomestiti** dov., **compensare**, poverniti, *nadomeřtiti*, vrazhovati
- nadopolnjenje** s, **supplementum,ti**, *nadopolnenie*
- nadrasten** del., F², **incitatus,a,um**, nadrašhen, podrašhen, *nadrašten*; **instinctus,a,um**, *nadrašten*
- nadrastenje** s, F³, **incentivum,vi**, enu *nadraštenie*, řhelu, ali pergananie, řpodbodenie; **incitatio**, **incitamentum**, **incitabulum**, řdrařhenie, *nadraštenie*; **instinctus,us**, *nadraštenie*, řdrařhba
- nadrastiti** dov., F², **instigare**, nadrašhiti, *nadraštiti*, pošhukniti, pošhuntati; **perlicere donis**, s' dary řegovoriti, *nadraštiti*
- nadražen** del., F³, **illectus,a,um**, *nadrašhen*, řegovorjen; **incitatus,a,um**, *nadrašhen*, podrašhen, *nadrašten*; **instigatus,a,um**, *nadrašhen*
- nadraženje** s, F⁴, **illectus,us**, *nadrašhenie*; **illex,cis**, *nadrašhenie*; **illicium,cy**, *nadrašhenie*; **instigatio**, *nadrašhenie*
- nadražiti** dov., **illicere**, *nadrašhiti*; **instigare**, *nadrašhiti*, *nadraštiti*, pošhukniti, pošhuntati; **irritare**, drařhiti, *nadrašhiti*, řesdrařhiti, *drařtiti*, *podrašhiti*
- nadražnik** m, F², **coriphaeus**, tá prvi v' enim dovguvanu, řlařti v' řmotah, Napelaviz, řazheniaviz, *nadrašhnik*; **impulsor,ris**, *nadrašhnik*, *napelaviz*
- nadrobljen** del., **jusculum intritum**, *nadroblena* řhupa
- nadstojati** nedov., **praeesse**, naprei řtati, zhes eno reizh poštavlen biti, *nadřstojati*, zhes druge biti, zhes druge oblášť iméti: naprei řtati
- naduha** ž, **catarrhus,i**, kařhil, *naduha*, en fluš v' glavi, nahod; prim. *neduha*
- naduřljiv** prid., F⁴, **anhelator**, *neduřhliu*/*naduřhliu*; **anhelosus equus**, *naduřhliu* koin; **ilia trahere se**, zhreva řa řabo vléžhi: *naduřhliu*, ali tefnih parři biti; **suspiriosus,a,um**, *naduřhliu*, kateri teřhku diha, řdihajozhi; prim. *neduřljiv*
- naduřljivec** m, **orthopnoicus,ci**, kateri teřhku diha, *naduřhliviz*; prim. *neduřljivec*
- nařilan** del., F⁴, **fertilis,le**, *nařilan*, nagnéten; **offertus,a,um**, nařhoppa, *nařilan*; **omasum,si**, danka, řvinski řhelodez *nařilan*, enu toľřtu

zhrivu; **refertus,a,um, â refrecio**, polhin, napolnên, *nafilan*
nafilati dov., F², **offercire, nafilati**, nařhoppati; **refarcire**, dofilati, dobru *nafilati*
nafrnjen del., **infrunitus,a,um**, neřitin, kateri se prevezh nařhre inu napye, *nafernien*: tudi pres zugla, nepametin, neřramin, nepořhten, kateri je ne more řdarřhati. Eccl:23,26
nag prid, F⁶, **adamiani**, ty *nagi* ludje, vři *nagi* hodio řhene, inu mořhê; **districtus ensis**, *nag* mezh; **gymnicus, gymnasticus**, ozhitnu ygranê, kol *nagi* têkajo ludje; **nudus,a,um**, *nág*, goř; **stricto gladio**, s' *nagim* mezhom; prim. *polnag*
nagajati nedov., F⁵, **expostulare**, je tořhiti, krêgati, ardrati, *nagajati*, ozhitati, po urřhohih vprařhati; **insultare**, reřhaliti, řtrahovati, řařhkořhiti, zhes eniga je uřdigniti, *nagajati*; **inquietare**, boleřtrati, boleřtrovati, myrú ne dati, řabavlati. *nagajati*; **molestare, nagajati** [poznejři pripis neznane roke]; **tribulare**, řovrařhiti, *nagajati*
naganjati nedov., F³, **inurgere**, perganíati, drengati, *naganíati*; **urgere**, pertiřkati, perganíati, drengati, *naganíati*, řyliti, napleitati; **urget somnus**, řen, ali řpanê řyli, ali *naganía*
nagel prid., F³⁸, **festinus,a,um**, hiter, *nagel*; **furialiter, furiosè, s'naglim** divjaníom; **imber,ris**, en *nagel* deřh, ploha; **impetus**, *nagla* řyla, *naglu* planeníe; **mors subitanea, nagla** řmert; **praeceps,tis**, řtarm, *nagel*; **praecipitium,ř**, enu viřřoku řtojezhe meįřtu, nevarnu řa pařti, viřřhina, *nagla* globořzhina; **subitatio**, *naglořt*, hitrořt, ena hitra *nagla* reizh. Sap:5.v.2
nagelj m, **leucoion,coř**, piřřani *nagelni*, vře řlaht[!] violize
nagibanje s, F², **motio, nagibaníe**: v:g: řdravu *nagibaníe*, inu řveitovaníe S: Duhá
nagibati se nedov., F³, **moveri**, je majati, řem ter tám *se nagibati*; **vergere, se nagibati**; **vergiti aetas**, řtarořt *se nagible*
naglaven (na glaven) prid., F³, **capitale crimen, naglavna** pregrêha, řmertí vrêdna; **capitalis,le**, na *glavnu*, řmertí vrêdnú; **peccatum capitale, naglavni** grêh
na glavno prisl., **capitaliter, na glavnu**, řmertnu
naglo sam., F⁴, **derepentè**, *naglu*, v' *naglim*, na *naglim*; **subitarius miles**, voiřřhaki na *naglim* h'pumořhi pořflani; **subitò**, *naglu*, kmalu, per ti priřhi, na *naglim*
naglo prisl., F³⁶, **actutùm**, hitru, jedarnu, řdaici, *naglu*; **ex inabruptò**, cilú *naglu*, kmali; **ex templo, naglu**; **gradum celerare**, hitru, ali

naglu hoditi; **improvisè, naglu**; **inabruptò, naglu**; **repentè, repentinò, naglu**, kmali, řdaici; **transcurrere**, mimú tezhí, *naglu* tezhí; prim. *prenaglo*
naglořt ř, F⁵, **festinatio**, hitrořt, *naglořt*; **furia,ae, naglořt**, divjaníe, nepamet; **impulsio,nis**, řarzá *naglořt*, nepremiřřlena *naglořt*; **subitatio, naglořt**, hitrořt, ena hitra *nagla* reizh. Sap:5.v.2
nagmerati dov., **exaugere**, gmêrati, *nagmêrati*
nagnan del., F⁴, **adactus,a,um**, s' řylo, ali po řyli gnán, *nagnán*, pergnán; **compulsus, nagnán**, permoran; **impulsus,a,um**, pahnen, gnán, *nagnán*; **permotus,a,um**, pergnan, *nagnán*
nagnanje s, **impulsus,us**, pahneníe, *nagnaníe*
nagnati dov., F³, **coactare, nagnati**, perřyliti, permorati; **compellere**, v'kupai pergnati, *nagnati*, permorati; **impellere**, s' řylo gnati, gnati, *nagnati*, řagnati, poganiati, pahati
nagnesti dov., F², **farcire**, pitati, fillati, *nagnêřti*; **infarcire, nagneřti**, napítati
nagneten del., F², **fertilis, et fartile**, nařilan, *nagnêten*; **fartus,a,um**, pitan, řilan, *nagnêten*
nagnit del., **deflexus,a,um**, na řtran *nagnyt*, od poota odvreníen
nagniti dov., F³, **inclinare**, perpogniti, *nagniti*, obarniti, perkloniti; **inflectere, nagniti**, vkriviti, nakriviti, vkreniti; **invergere, nagniti**, nagnivati, obarniti
nagniti se dov., F³, **conquiniscere, se nagniti**, je perpogniti; **imminere**, viřřeti, vunřtati, je perbliřhovati, je viřřhiti, ali *nagniti*, kakòr de bi hotlu pařti; **procumbere**, je perpogniti, doli lezhí, ali je doli *nagniti*, je niřku derřhati, je do tal perpogniti
nagnivati nedov., F², **inclinans**, kateru *nagniva*, ali vleizhe; **invergere, nagniti, nagnivati**, obarniti
nagnjen del., F¹⁵, **cernuus**, doli *nagnên*, kakòr řtari ludê, pohlevin; **flagitio promptus, nagnên**, perpravlen k'veliki pregrêhi; **furax, tatinřki**, h'tatvini *nagnên*, kradliv; **imbricus,a,um**, deshevun, h'dêřhju *nagnên*; **inclinatus,a,um, nagníen**, nakloníen; **inflexus,a,um, nagníen**, nakriven; **libidinosus,a,um**, hotliu, k'nezhiřtoti *nagníen*, kurbliu; **pluteus,eí**, ena viřřeořzha, ali *nagnêna* miřiza, na kateri je piřře; **proclivis,ve, proclivus,a,um, nagnên**; **pronus,a,um**, nanagnên, *nagnên*, naprei *nagnên*; **propendere**, naprei viřřeiti, ali naprei *nagnên* biti; **propensè, s'nagneníem, s'nagnêno** viřho; **propensior ad voluntates**, narvezh *nagnên* k'lushtom; **propensus,a,um**, řylnu *nagnên*, nanagnên
nagnjenje s, F¹², **clinamen,nis, nagneníe**;

genius,ný, natura, en húd, ali dober Angel, k'hudimu, ali k'dobrimu **nagnenie**; **inclinatio**, **nagnenie**, naklonenie; **indole bona praeditus**, ene dobre šhare, ali **nagnenia**, vmeitaln; **indoles,lis**, šhara inu **nagnenie** te mladosti h'dobrimu, ali hudimu; **inflexio**, **nagnenie**, perpognenie; **momentum staterae**, ješizhik per vagi. Isa:40. ali narmanjhe vage **nagnenie**; **permotio**, **nagnenie**; **proclivitas**, **nagnenie**, ftermúft k'našduli, na **nagnenie**; **pronitas in malum**, **nagnenie** k'hudimu; **propensè**, s'nagnením, s'nagneno višo

nagnusen prid., F⁴, **fastiditus,a,um**, **nagnuſſen**; **luridus,a,um**, oftuden, **negnuſſen**, bléde farbe; **opicus,a,um**, **nagnuſſen**, naſnaſhen; **sordidus,a,um**, gerd, vmašan, **negnuſſin**, neštaltin

nagnusnec m, **nauseator**, **nagnuſniz**

nagnusno prisl., **squalidè**, nezhèdnu, oftudnu, **negnuſnu**

nago sam., F⁴, **connudare**, do **našiga** flézhi, odgerniti; **denudare**, rešodéti, do **našiga** ſe flézhi; **enudare**, do **našiga** fleizhi, odgarniti, rešodéti; **nudare**, odkrivati, do **našiga** fleizhi

nagoditi dov., F², **contingere**, ſe šgoditi, dotekniti, pertekniti, **nagoditi**; **inferre malum alicui**, enimu šlú **nagoditi**

nagost ž, **nuditas**, **nagúft**, nagota, golúft, golota, vbuštuv

nagota ž, **nuditas**, **nagúft**, **nagota**, golúft, golota, vbuštuv

nagovarjanje s, **suasio**, **nagovarjanie**

nagovarjati nedov., F³, **celeustes**, tá kateri naprei poje, inu veſlarje ſerzhnu **nagovarja**, inu Galiote k'veſſlaníu opomina; **compellare**, nagovoriti, ogovoriti, **nagovarjati**; **suadere**, fveitovati, **nagovorjati**

nagovarjavec m, **suasor,oris**, **nagovorjaviz**

nagovoriti dov., **compellare**, **nagovoriti**, ogovoriti, nagovarjati

nagovoriti se dov., **insinuare se**, ſe oglafſiti, ſe **nagovoriti**

nagovorjanje, nagovorjaviz ipd. gl. **nagovarjanje**, **nagovarjavec** ipd.

nagrizniti dov., **admordere**, odgrisniti, enimu tú níegovu ſneíſti, **nagriſniti**

nahajati nedov., F², **saepius rem reperiri**, doſtikrát **nahajati**, v:g: letá reizh ſe vezhkrát **nahaja**

nahod m, **catarrhus**, kaſhil, naduha, en fluš v'glavi, **nahod**

nahraniti dov., **cibare**, ſhpiſhati, **nahraniti**, naſítiti

nahranjen del., **refectus,a,um**, **nahranien**,

popravljen

nahranjenje s, F², **refectio**, poſlikanie, popravljanie, **nahranenie**; **satietas,tis**, ſtoft, naſizhenie, **nahranenie**, navelizhanie

nahtigal m, F⁴, **nahtigal**, ali ſlavizh, **lucinia**, **luscinia**; **lucinia**, vel **luscinia**, en ſlavizh, ali **nahtigal**; **lusciniola,ae**, ſlavizhik, en mlat, ali maihin **nahtigal**; **mylicos**, ty arjavi zhervizhi, v'moki, ali v'malinih ſe radi redè, s'nymi ſe **nahtigali** lovè

naiti gl. **najti**

naizsledne gl. **neizsleden**

naj člen., F⁴, **amen**, riſnizhnu, ſa gviſhnu, takú ſe ſgodi, **nai** ſe ſgody; **aqua sive turbida**, **sive clara**, **ut clara et tepida fiat**, **dicitur**: **Naj** ſe voda vſtudy; **sit ita**, **nai** bó takú; **sonet vox tua**, **nai** ſaſhumy tvoji glaš

najamnik gl. **najemnik**

najden del., F², **adinventio**, napreivsetje, ſnaidenie, enu ſnou **naidenu** déllu; **repertitius,a,um**, kar je ſnaidenu, ali **naidenu**, ali kar je more naiti

najdenje s, **inventio**, ſnaidenie, **naidenie**, ſmiſlenie

najdik prid., F², **invidus,a,um**, **naidik**, nevoſhliu; **lividus,a,um**, progaf, zhernavkaſt, plav od vdarjenja, ſavidliu, **naidik**, nevoſhliu, ſvinzhene farbe

najemanje s, **conductio**, vdinanie, **najemanie**

najemati nedov., **conducere**, vdiniati, najeti, **najemati**, perpelati, vdinovati

najemljati nedov., F², **conductor**, tá kir **najemle**; **suscipere**, gori vsèti, prejeti, prejemat, **najemlati**

najemnik m, F³, **auctoratus**, **najamnik**, dolſhán; **mercenarius,a,um**, **najamnik**, ſa lon najeti déloviz; **operarius,rý**, déloviz, **najamnik**

najet del., F⁴, **mercenarius,a,um**, **najamnik**, ſa lon **najeti** déloviz; **meritorius equus**, **najeti** koyn, koyn **najeti**; **praeficiae,arum**, **najete** ſhene h'klagovaníu, inu k'objokaníu po marlizhi

najeti dov., **conducere**, vdiniati, **najeti**, **najemati**, perpelati, vdinovati

najga prim. **noga**

najjunaſhejši prid., **triarý**, enu kardelu teh narfriſhniſh, inu **narjunaſhniſh** ſholnerjou, kateri ſe na ſadnie ſhparajo

najpoprej prisl., F¹⁰, **praegerminare**, **narpoprei**, inu pred drugim ſe ſelenéti, ali odganiati; **praegignere**, **narpoprei** roditi, ſazheti, en ſazhetik ene rizhy biti; **praeliganeus,a,um**, **narpoprei** targa; **praeloqui**, pred enim drugim govoriti, ali **narpoprei** govoriti;

praenoscere, poprei pošnati, *narpoprei* pošnati; **praenuntius,a,um**, kateri *narpoprei* kei kai povei, ali na snanê da; **principiò**, *narpoprei*; **tomex,cis**, tá preja, katero ty šhtrikopletzi *narpoprei* na vretenu šviejo; **vallis, re**, en kranzil te zhafty, taiſtih, kateri s'fvoim junaštvom *narpoprei* zhes ſhanzo, ali naſip tega ſovraſhnika notar pride; **vinum praeliganeum**, vinu s' *narpoprei* braniga grošdja ſa druſhino

najpred prisl., **primum**, na pervu, *narpréd*

naj prej prisl., **in primis**, *nar prei*

najprvi prid., **F³, praeliganeum vinum**, vinu tega *narperviga* targaniá; **primas, primates**, ty *narpervi* oblaſtniki v'mei folkom, ali v'enim méſti; **primatus,tus**, tú *narpervu*, ali imenitniſhe meſtu, naprei hod, ta viſha obláſt

najsi vez., **F², etsi**, akulyh: *naifſi*; **quamvis**, *naifſi*, zhelyh, akulyh, de bi lyh

najti dov., **F¹⁶, apiscor, apisci, naiti**, ſnaiti; **aurea nitella**, laſkazheoza[!] ſlata ſernza, katera ſe v'mei peſkam ſvitlê, ali *naidejo*; **comperire**, ſveiditi, ſnaiti, ſapopaſti, *naiti*; **incomparabilis**, neparglihan, katerimu ſe gliha ne *naide*; **invenire**, ſnaiti, ſe ſmiſliti, *naiti*; **irrepertus,a,um**, neſnaidliu, kateri *se* ne more *naiti*; **nancisci**, eno reizh *naiti*, inu ſadobiti; **oniscus,ci**, praſhizhiza ſiva, s'doſti nogami, maihina, ſkorai okrogla, *se naide* pod léſſam, ali pod kaminiam kir je faihtnu; **pandectae,arum**, ene buque, v'katerih ſe vſe *naide*, kar eden yſzhe; **pararius**, kateri okuli teika, inu danarje napuſſodo yſzhe, ali *naide*; **pervestigare**, povpraſhati, povſkati, iſpraſhati de *se naide*; **reperire, naiti**, ſnaiti; **reperire gratiam**, gnado *naiti*; **repertitius,a,um**, kar je ſnaidenu, ali naidenu, ali kar ſe more *naiti*; **repetor,oris**, kateri kai *naide*, ali noviga ſnaide; **sil, silis**, ena ſorta glovate ſemlê, katera *se najde* v'jamah ſlate, ali ſreberne rude; prim. *najden*

naj ubožiſi sam., **omnium egenus**, tá *nar vboſiſhi*

največ prisl., **F⁴, addicere**, perſoditi, timu perlaſtiti, ali voszhiti, kateri *narvezh* dá, ſebe zhesdati; **adsummum**, k'vekſhimu, k'ſadnîmu, *narvezh*; **praesertim**, ſtuprou, ſlaſti, *narvezh*, ſuſſeb; **propensior ad voluntates**, *narvezh* nagnên k'luſhtom

najviſje sam., **summitas**, viſſokúſt, tú *narviſhe*

najzadnje prisl., **ultimò, ultimùm**, *narſadnîe* h'puſlednîmu, na puſled, h'konzu

najzgoranjeſi prid., **conoides, conus**, kai ſhpizaſtiga kakòr en zoffel, ali kegel, tá

narſguraniſha ſhpiza na ſheleſni kapi

nakapanje s, **instillatio, nakapanie**

nakapiti dov., **instillare, nakapiti**

nakapljen del., **stillatus,a,um**, kaplen, *nakaplen*, naziden

nakazen prim. *nekazen*

nakažen del., **laesus,a,um**, reſhalen, pobyen, *nakaſhen*, ali nekaſen

nakladanje s, **accumulatio**, v'kúp ſnaſhanie, gmeranie, gori *nakladanie*

nakladati (na kladati) nedov., **F¹¹, acervare**, na kúp ſnaſhati, polagati, *nakladati*, grabiti; **adaggerare**, v'kupai noſſiti, na kúp ſtaviti, *na kladati*; **astruere**, gori zimprati, *nakladati*, polig ſydati; **construere**, zimprati, *nakladati*, v'kúp ſloſhiti, naloſhiti, ſkleniti; **corbitare**, v'trébuh metati, *nakladati*; **gravare, nakladati**, teſhák biti, preteſhák biti; **ingravescere**, zhe dle, li vekſho teſhavo *nakladati*; **interstruere**, zimprati, inu doſty rizhy v'kupai, ali verhu eniga druſiga *nakladati*, ſlagati, inu skladati; **onerans**, kateri teſhavo *naklada*; **onerare**, naloſhiti, *nakladati*, teſhavo dati; **succollare**, na garli noſſiti, na ſe *nakladati*

naklonanje s, **inclinatio**, nagnenîe, *naklonanie*

naklonjen del., **inclinatus,a,um**, nagnîen, *naklonien*

nakoliti dov., **impedare vineam**, vinograd *nakoliti*

nakoljen del., **F², characata vinea**, en ograjen, obrêſan, inu *nakoilien* vinograd; **impedata vinea**, en *nakolen* vinograd

na kolu gl. *kol*

nakovalo s, **F⁴, acmon, nakovalu; acmotheton**, tá paîn pod *nakovolam*[!]; **aemotheta,ae, nakovalu** kovazhku, kovazha na kolu; **incus,dis, nakovalu**

nakrit del., **intectus,a,um, nakryt**, pokryt

nakriti dov., **integere, nakriti**, pokriti, pokrivati, nakrivati

nakrivati nedov., **integere, nakriti**, pokriti, pokrivati, *nakrivati*

nakriven del., **F², incurvus,a,um, nakriven**; **inflexus,a,um**, nagnîen, *nakriven*

nakrivenje s, **F², subgrunda,ae, vel subgrundia,orum**, tú *nakrivenie*, de ſe en nou ſyd ne mozhi; **subgrundatio**, takeſhnu *nakrivenie*

nakriviti dov., **F², incurvare, nakriviti; inflectere**, nagniti, vkriviti, *nakriviti*, vkreniti

nalagati nedov., **imputare**, eniga kriviga dêlati, enimu tú krivu perraitati, krivizo *nalagati*, v ozhy vtakniti

nalaſč prisl., **F², datâ operâ, nalaſh**, nalizh; **seriè, vel seriò**, pres ſhale, riſnizhnu, *nalaſh*;

prim. *nalič*
naleči dov., **incumbere**, je nafloniti, *nalezhi*
nalič prisl., F⁸, **affingere**, je fmišhlovati, *nalizh*
 šturiti, fupar šturiti; **datā operā**, nalašh, *nalizh*;
de industria facere, *nalizh* šturiti; **industrē**,
 hitru, s'flišom, *nalizh*; **nemus**, en lušten,
 selen bóršht, šlafti kadar je *nalizh* k luštu
 šrejen; **spontē**, jam rad, s'dobro volo, pres
 veleinā, jam rad, *nalizh*; **studiō**, *nalizh*, klubu;
studiō se â labore subtrahere, je *nalizh* pred
 déllom škujati, inu je okuli škitati
nališpan del., **mumdulus,a,um**, cilú fnašhen,
 napuzan, *nališpan*
nalit del., **infusus,a,um**, *nalyt*
naliti del., **adfundere**, **affundere**, perlyti, *nalyti*;
infundere, *nalyti*, vtozhiti
naliti se dov., **obruere se vino**, je s'vinam *nalyti*,
 je opyaniti
naliv m, F⁷, **cataclysmus**, potop, povudnā, *nalyu*;
cataracta, en velik nagel deſh, ali *nalyu*;
imber procellosus, en *naliu*; **inundatio**, *nalyu*,
 podvudnā; **nimbosum tempus**, dešhevenu,
 hudu, véternu, inu viharu vremē, s'nalivom
 šmejhani vétři; **nimbus,bi**, en *naliu*, vihar;
siderari, škuši en *naliu*, ali hudu vremē, šatren
 biti, šatreti
nalivanje s, **infusio**, **infusus,us**, *nalivanje*
nalivar m, **pocillator,oris**, *nalyvar*; kateri pehare
 naliva, truſhar
nalivati nedov., F³, **ad cyathos stare**, natakati per
 miši, štrézhi, *nalivati*; **infusorium**, tá poſſoda,
 s'katero je kai *naliva*, šlafti olie v'lampo.
 Zach:4; **pocillator,oris**, *nalyvar*, kateri pehare
 naliva, truſhar
naložek m, F², **contributio**, sklad, *nalušhek*;
impositus,us, gori polaganie, nalošhenie,
nalušhek
naložen del., F¹¹, **haerentes naves**, obtazhejozhe
 barke na fuhim: prevezh *nalošhene*;
inunctus,a,um, *nalošhen*, v'kúp šlošhen;
navis oneraria, mozhnu *nalošhena* ladja;
onerariae naves, teške ladje s'blagom
nalošhene; **oneratus,a,um**, s'tešhavo
 oblošhen, ali *nalošhen*; **onerosus,a,um**,
 prevezh *nalošhen*, kar eniga tešku štane;
praegravis,ve, fylnu tešhak, prelošhen, prevezh
nalošhen; **pragmatica,ae**, poštava s'nalošeno
 fhtraffingo, ali kaſtigo; **pyxidatus,a,um**, kar je
 s'takeſhnimi puhfhizami *nalošhenu*; **vehes,is**,
 en polhin *nalošhen* vouš, ali kula, kar je more
 enkrat pelati; **vermiculatus,a,um**, iš kupizami,
 iš lépiga *nalošheniga* délla
naloženje s, F², **impositus,us**, gori polaganie,
nalošhenie, nalušhek; **irrogatio**, gori

poštavlénie, gori *nalošhenie*
naložiti dov., F²⁶, **aggravare**, pertiskati,
 oblošhiti, tešhavo *nalošhiti*, prevezh *nalošhiti*;
catamidiare, fhpot *nalošhiti*, feršhmagovati,
 h'fhpotu naprei poštaviti; **construere**, zimprati,
 nakladati, v'kúp šlošhiti, *nalošhiti*, škleniti;
degravare, tešhavo *nalošhiti*, ali odlošhiti;
impendere diligentiam, flis *nalošhiti*; **jactare**
pectore curas, febi škerb *nalošhiti*, skerbeti;
multo, **multare**, **vel multare**, šhtraffati,
 pokuro *nalošhiti*; **onerare**, *nalošhiti*, nakladati,
 tešhavo dati; **onus**, butora, tovor, tešhava,
 opravilu, povela, kar je enimu *nalošhy*; **onus**
imponere, enu opravilu, ali tešku déllu
nalošhiti, dati; **praegravare**, prevezh *nalošhiti*,
 prevezh tešhave dati; **renavo**, **renavare**, vſó
 nêgovo mujo *nalošhiti*; **superimponere**,
nalošhiti, verhu poštaviti, oblošhiti
naložljiv prid., **impositurus,a,um**, kar je more
 nalošhiti, *nalušhliu*
nalužek gl. *naložek*
namakanje s, F³, **buccelatum**, en zukraft
 bishkotez ſa *namakanie*, v' malvashy;
embamma,tis, fléherna šupa ſa *namakanie*;
intinctus,us, *nemakanie* v'eni dobri šhupi,
 ali v šhenofi
namakati nedov., F⁵, **conchilium**, tá riba v' kateri
 kryi je fhkarlat *namaka*; **imbibere**, *namakati*;
madidare, šmozhiti, *namakati*; **mergere**,
 potopiti, vtopiti, v'vodó *namakati*; **salsamenta**
macerare, flanino *namakati*
namazan del., F⁷, **adipatus,a,um**, upitan, s'maſtjó
namaſan; **illitus,a,um**, *namašan*, pošhalban;
inunctus,a,um, ſhalban, pomašan, *namašan*,
 vſhalban; **litus,a,um**, *namašan*, šbriſſan,
 pikaſt, omadešhen; **resinatus,a,um**, s'fmołó,
 ali s'pilpoham *namašan*; **rutatus,a,um**, is
 ruhtizo obēšan, *namašan*; **viscatus,a,um**,
 s'tyzhjím limam *namašan*
namazanje s, F³, **illitus,us**, *namašanie*;
tinctura,ae, farbanie, omozhenie, *namašanie*
namazati dov., F⁴, **allino**, **allinere**, *namaſati*,
 pomaſati; **illinire**, *namaſati*; **oblinire**, *namaſati*,
 pomaſati; **superungere**, *namaſati*, verhu
 ſhalbati, ali maſati
nameniti dov., F⁴, **deputare**, *nameiniti*, odlozhiti,
 tudi prózh odſékati; **destinare**, *naméniti*,
 išvoliti, odlozhiti, ſaſhaffati; **ordinare**,
 reſtaviti, odlozhiti, *nameiniti*, porozhiti,
 narediti; **reputare**, perfoditi, dobru premíſliti,
nameiniti
nameniti se dov., **non poſsum me resolvere**,
 jeſt nemorem je vpotiti: reſtajati, je *nameiniti*
namenjen del., F², **candidatus**, v'beilu

oblizhen, k'eni fľušhbi *naménien*, bermar;
destinatus,a,um, odlozhen, *naménien*
nameriti dov., F², *collineare*, enu s'drugim
 je tišzhati, ali ravnu perperjati, ali riľľati,
 prou *namèriti*; **intendere**, napeti, *nameriti*,
 šamahnniti, miľľiti, meiniti, naprezhi
nameriti se dov., **incidere**, napafiti, je na koga
nameriti, frezhati: tudi sréšati
namerjati nedov., **collimare**, prou šadèti, eden
 s'drugim je tišzhati, zilati, s'enim okom
 mešhati, *namerjati* ravnu
namerjen del., **mensus,a,um**, smèrjen, *namèrjen*
namesten prid., **succedaneus,a,um**,
nameiľtni; **suppletus,a,um**, *nameiľten*
na mesti predl., F¹⁴, **adoptio**, **adoptatio**,
 isvolenè gori vsètje *na meifsti* deteta; **ferula**,
 ena forta šelišzha, ali fľhibja, *na meifsti* dreu/
 deru šhgó v'Apulý; **loco alterius**, *na meifsti*
 eniga drušiga; **pistrinum,ni**, fľtopa *na meifsti*
 malina, po fľtari navadi; **promuscis,dis**, nus,
 ali riliz eniga Elefanta, ali Naľľona, kateri on
 nuza *na meifsti* rokè; **subditivus,a,um**, vel
subditivus,a,um, *na meifsti* eniga podlošhnika;
subrogare, *na meifsti* eniga drusiga išvoliti,
 ali poľťaviti; **substituere**, *na meifsti* sebe
 poľťaviti; **substitutio**, podlošhenie, *na meifsti*
 poľťavlenie; **substitutus,a,um**, *na meifsti* eniga
 poľťavlen; **succenturiatus,a,um**, orošhin *na*
meifsti tega šmankaniga šholnerja; **suffectus**,
substitutus, *nameiľênik*, *na meifsti* eniga
 poľťavlen. 2.Mach:4.v.31; **sufficere**, *na meifsti*
 jebe, ali eniga drušiga poľťavi; **vices alicuius**
 agere, *na meifsti* eniga biti
namestiti dov., F³, **resarcire** *damna*, šhkode
nameiľtiti, ša šhkode šadoľti fľturity; **restituere**,
 poverniti, *nameiľtiti*, plazhati, našai dati;
succenturiare, tá prašna meifsta dopolniti,
 eniga šholnerskiga kardela, teh pobytiť
 šholnerjou fľtivenie *nameiľtiti*
names tnik (namestnik) m, F¹⁸, **administrator,oris**,
 fleigar, *nameiľtnik*; **a manu servus**, vel **à**
manibus, en piľľár, ali *namèľtnik*; **palatinus,ni**,
 Ban, ali krailou *nameiľtnik*; **praefectorius**
vir, en viľľhi capitán na voiški, v'enim meľti
 eniga Firšhta *nameiľtnik*; **prases,dis**, dešhelski
 oblaľťnyk, odveitnik, *nameiľtnik*, naprei
 poľťavlenik; **proconsulis,dis**, *nameiľtnik* eniga
 Purgarmaľtra; **propraetor,oris**, *nameiľtnik*
 eniga riťtarja, ali oblaľťtnika; **proquestor,oris**,
 zolnarjou *nameiľtnik*; **subcenturio,onis**,
nameiľtnik eniga, zheš fľtu foldatu Capitana;
subcurator,oris, eniga šhaffarja, ali škarbnika
nameiľtnik; **subcustos,dis**, *na meiftnik* eniga
 vaťtarja; **sublegare**, eniga *nameiľtnika*

poľťaviti, šaľhafari; **succesor,ris**, *nameiľtnik*;
suffectus, **substitutus**, *nameiľtnik*, na meifsti eniga
 poľťavlen. 2.Mach:4.v.31; **suffraganeus,nei**,
 eniga šhkoffa *nameiľtnik*; **vicarius,a,um**,
nameiľtnik
namesto prim. *na mesti*
nametati dov., **superinjacere**, verhu *nametati*
namisliti dov., **proponere**, naprei deršhati, naprei
 poľťaviti, pološhiti, naprei vsèti, *namiľľiti*
namišľjenje s, **propositum,ti**, enu naprei vsètjè,
namiľľhenie
namlesti dov., **immulgere**, v'eno poľľodo mléľti,
namleľťti, s'mlekam napolniti
namočen del., F⁶, **colymbades**, *namozhene* olike
 k'jédi, nariene olive; **fluviatus,a,um**, v'tekozhi
 vodi *namozhen*, **ut**, lán, meľľú; **imbutus,a,um**,
 podvuzhen, *namozhen*, všhikan; **offa**, tudi en
 goťt mozhnik, ali krúh v'shupi *namozhen*;
tinctus,a,um, farban, *namozhen*
namočenje s, F², **infectus,us**, farbanie, pazkanie,
namozhenie; **madefactio**, *namozhenie*
namočiťi dov., F⁵, **imbuere**, *namozhiti*,
 farbat, tudi podvuzhiti; **insuccare**, *namozhiti*,
 pofaiťtati; **macerare**, šmadleti: v'vodi
namozhiti, morb, ali volnu, ali mehku fľturity;
retingere, šupèt *namozhiti*, šupèt prefarbat;
tingere, farbat, *namozhiti*
namotati dov., **agglomerare**, klopke déľati,
 fľhtréne viti, *namotati*, naviti
namreč prisl., F², **nempè**, **nempè**, *namrezh*,
 šľafťi, kakupak; **videlicet**, *namrezh*, ali namrizh
namrič prisl., F², **nimirum**, *namrizh*, šľafťi;
videlicet, *namrezh*, ali *namrizh*
nanagnjen del., F², **pronus,a,um**, *nanagnên*,
 nagnên, naprei nagnên; **propensus,a,um**,
 fľľnu nagnên, *nanagnên*
nanagnjenje s, **propensio**, *nanagnenie*
nanesen del., **saburratus,a,um**, s'debelim
 peiřkom *nanefľen*
nanesti dov., F², **aggerere**, vkupai na kup noľľiti,
 na en kup fľpravľati, *nanefľti*; **superferre**, verhu
nanefľti, verhu noľľiti
nanos m, **conferva,ae**, vodèn *nanoš*, fľnoš
naorati dov., **inarare**, reřorati, *naorati*
napajati nedov., F⁴, **adaquare**, napoyti, *napajati*,
 dati vodè pyti, s'vodó fľmozhiti, s'vodó
 fľméľhati; **aquari equos**, koinie napojiti,
napajati; **aquator**, ta kateri *napaja* řhivino;
linter,tris, en zhun, ali ladyza, koritu ša řhivino
napajati
napak prisl., F⁵, **contrariè**, *napuk*, na robe, fľupernu;
olique[!], *napuk*, v'fľtrán; **praeposterè**,
 odřadai, *napuk*, odřád; **praeposterus,a,um**,
napúk, tá řadní, tá cilú řadní; **praetervertere**,

enu ša tú drugu poštaviti, *napuk* obarniti
napasen del., **impastus,a,um**, lazhen, ne
napaščen
napasti¹ dov., **incidere**, *napašti*, je na koga
nameriti, frezhati: tudi šrésati
napasti² dov., **impascere**, *napašti*, našiti
napeljan del., **F²**, **corruptus muneribus**,
precibus, omamlen, škashen, podboden,
napelán h'krivizi, podmiten; **vitis jugulata**,
terta k'višku po koleih gori ušdignana, inu
napelana
napeljanje s, **F³**, **elix,cis**, *napelanie* vodè
na nvyah; **inductio**, vpelanie, *napelanie*,
napotenie; **liratim**, po vodè *napelaníu*, po
vodenih odtékkih
napeljati dov., **F⁸**, **consvadere**, pregovoriti,
lipú *napelati*, fveitovati; **dare ansam**, uršhoh
dati, *napelati*; **derivare**, pelati, *napelati*, vodo
drugam obrazhati; **inescare**, našhpišhati,
omotiti skuši gladhize, *napelati*, ogolufati,
na se vlézhi, drašiti; **irrigare**, pomozhiti,
šalyvati, rešmakati, polyvati, semlé faihtati,
vodó *napelati*; **librator,ris**, študenzhni moifter,
kateri sná šmeriti, kokú vřřoku je more ena
voda *napelati*; **maritare alborem**, vinsko tertó
na en dreu *napelati*; **superinducere**, verhu
perpelati, ali *napelati*, navlazhiti
napeljavec m, **F²**, **coriphaeus**, tá prvi v'enim
dovguvaníu, šlašti v'řmotah, *Napelaviz*,
řazheniaviz, nadrašhnik; **impulsor,ris**,
nadrašhnik, *napelaviz*
napeljovati nedov., **lirare**, vodó pelati,
napelovati per nvyah
napenjanje s, **intensio**, *napinanie*
napenjati nedov., **F²**, **intendeus**, napiniavez,
kateri *napiniá*; **intentare**, prititi, je grošiti,
šhugati, napeti, *napiniati*
napenjati se nedov., **intendi**, je *napiniati*
napenjavec m, **intendeus**, *napiniavez*, kateri
napiniá
napet del., **F⁴**, **arcus intentus**, en *napèt* lok;
indago, **ginis**, fleid, ali *napète* mrěshe,
v'katere je divjashina išganíá; **intensus,a,um**,
napèt; **intentus,a,um**, **ut intentus arcus**, lok
napèt
napeti dov., **F⁷**, **arcum tendere**, lok *napèti*;
attrahere, k'šebi potegniti, vleizhi, pukřho
naviti, *napeti*; **extendere**, iřtegniti, rešgriniati,
napeti, pretegniti; **intendere**, *napeti*, nameriti,
šamahniti, miřliti, meiniti, naprezhi; **intentare**,
prititi, je grošiti, šhugati, *napeti*, napiniati;
tendere, *napèti*, zylati, naprei miřliti, řtegniti;
tetendere, *napèti*
napeto sam., **retendere**, kai navitiga odviti,

odpuřtiti kai *napetiga*, řpèti, odpèti
napihnjén del., **F³**, **afflatus**, *napihnién*,
napuhnien, podrashen; **buccae,carum**,
napihniéna liza; **inflatus,a,um**, *napihnién*,
offerten, prevšèten, vřřoku nořhen
napihnjenje s, **inflatio**, *napihnenie* od vétrou
napihovati se nedov., **F²**, **adagia sunt**: modřúřt
je *napihuje*, mogozhnořt druge řařhpotuje;
turgescere, je *napihovati*, ali napuhovati
napijanje s, **propinatio**, *napyanie*
napijati nedov., **F²**, **propinare**, napyti, *napyati*,
ponuditi; **propinator**, napyavez, kateri *napyá*
napijavec m, **propinator**, *napyavez*, kateri *napyá*
napikati dov., **circumscalficare**, okuli řa kupize
napikati, kry puřzhati
napisanje s, **epigrama**, enu *napiřřanie*
napisano sam., **perscriptum**, v'piřmu pořtavlenu,
gori *napiřřanu*
napisati dov., **superscribere**, verhu, ali ořgoraj
piřřati, *napiřřati*, verh piřřati
napitati dov., **infarcire**, nagneřti, *napitati*
napitek m, **haustus,a,um**, en *napytek*, en trúnk
napiti dov., **propinare**, *napyti*, napyati, ponuditi
napiti se dov., **infrunitus,a,um**, neřitin, kateri je
prevezh našhre inu *napye*, nafernien: tudi pres
zugla, napametin, neřramin, nepošhten, kateri
je ne more šdarřhati. Eccl:23,26
naplečnik m, **humale**, *naplezhnik*
naplesti dov., **F²**, **contexere**, pertkati, řatkati,
řpleřti, *napleřti*; **texere**, tkati, pleřti, *napleřti*
napletati nedov., **urgere**, pertiřkati, perganiati,
drengati, naganiti, řyliti, *napleitati*
napočen del., **infractus,a,um**, *napozhen*, reřbyt:
tudi ne preřřařhen
napočenje s, **F²**, **infractio**, poka, *napozhenie*;
pernio,onis, en mihúr na nogah od mraša, ali
en napok, *napozhenie*, ali bolezhina na nogah,
ali na petah od mraša, ali šime
napojen del., **appotus,a,um**, pyan, kir dořti je
přl, *napojen*, dobru je pyl
napojiti dov., **F³**, **adaquare**, *napoyti*, napajati,
dati vodè pyti, s'vodó řmozhiti, s'vodó
řméřhati; **aquari equos**, koinie *napojiti*,
napajati; **potare**, pyti, *napoiti*, pyanzhovati
napojiti se dov., **ligum imbibit oleum**, tá leis
popye tú olje, je *napoji*
napok m, **F²**, **fiřsum,si**, en *napok* na šadnizi;
pernio,onis, en mihúr na nogah od mraša, ali
en *napok*, napozhenie, ali bolezhina na nogah,
ali na petah od mraša, ali šime
napokati dov., **fathiscere**, **vel fatiscere**, je
vtruditi, opeiřhati, je omotati, *napokati*
na pol (napol) priřl., **F⁸**, **semicutus**, na *pul*
řlomnién, na *pul* řtren, ali řtrohnén; **semirasus**,

na pul obryt; **semitritus**, *na pul* šmanzán, ali ftolzhen, polovizo odpúszhen, *na pul* uviel, ali uvienên, *na pul* škarzhen, *na pul* nabyt, kakor fodi ša vinu; **subfrigidus, a, um**, mlazhin, hladán, *napul* maršil; prim. *pol*

na polkuhan gl. *na, polkuhan*

napolniti dov., F¹⁵, **adimplere**, *napolniti*, dopolniti, dolyti, dotozhiti; **complere**, *napolniti*, dopolniti, opraviti; **confercio**, **et confarcio, ire**, nafhopati, natlazhiti, *napolniti*; **differcire**, *napolniti*; **exaturare**, nafšiti, *napolniti*; **explere**, *napolniti*, špolniti, dopolniti; **immulgere**, v'eno pošfodo mléfti, namleifti, s' mlékam *napolniti*; **implere**, *napolniti*, dopolniti; **obgannire**, oblajati, s' šhlabudraníam ufhešfa *napolniti*; **ogganio**, **vel obgannio, re**, s' šhlabodraníam ufhešfa *napolniti*; **opplere**, šapolniti, *napolniti*; **redundare**, zhes jiti, obilnovati, obilnu biti, našai fe pervaliti, od polnofti zhes jiti, *napolniti*; **refercire**, *napolniti*, dopolniti; **replere**, dopolniti, *napolniti*; **satiare**, nafšiti, *napolniti*, navelizhati

napolniti se dov., F³, **inexplebilis, le**, nenaftliu, kateri fe ne more *napolniti*; **ingurgitare**, notar poširati, naglu fe *napolniti*; **obsaturare**, fe cilú nafšiti, inu do konza *napolniti*

napolnjen del., F⁷, **confertus, a, um**, *napolnien*, natlazhen, s' verhom; **penicillum, li**, enu perje s' dlákami *napolníenu* s' katerim fe mala; **praegnans**, nošfejza, breja, debèla, *napolníena*; **refertus, a, um**, â **refercio**, polhin, *napolnên*, nafilan; **repleti sunt omnes spiritu sancto**, vfi jo bily od Svetiga Duhá *napolnên*; **repletus, a, um**, *napolnên*; **satiatus, a, um**, nafšiten, navelizhan, *napolnên*

napolnjenje s, **impletio**, *napolnenie*

na polsrou gl. *na, polsurov*

naposejanic gl. *neposajenec*

naposodo prisl., F², I. **pararius**, kateri okuli teika, inu danarje *napušodo* yšzhe, ali naide; II. **reversale, lis**, lyft od *napušodo* všetjá, lyft špošnaní te prejete rizhy; prim. *posoda*

napotenje s, **inductio**, vpelaníe, napelaníe, *napotenie*

napoti prisl., **restitare**, vfeškuši *napooti* poštaviti, ali tihu štati, pogoftu, doftikrat na pootu šaftavati, šaftajati, inu oftajati; prim. *pot*

napotiti dov., **inducere**, vpelati, notar pelati, *napotiti*, natakniiti

napovedati se dov., **intestatus, a, um**, tá kateri je vmerl pres testamenta, kateriga erbizh biti fe nihzhe ne *napovei*, ali kateriga testament obene mozhy néma

napraskan del., **intertrigo, onis**, volk na riti, kir fe eden s' išdareníem obriba, ali volka šashene, *napraškana* košha

napraviti dov., F², **aptare**, *napraviti*, perpraviti; **subornare**, *napraviti*, podraftiti, podmititi, podšhuntati

napraviti se dov., **decorare**, *se napraviti*, narediti [poznejši pripis neznane roke]

napravljanje s, **solicitatio**, *napravljanie*

napravljati nedov., F³, **adaptare**, perraimati, permèriti, *napravlati*; **solicitare**, tudi opominati, *napravlati*, pegerovati; **solicitator, oris**, kateri opomina, perganía, *napravla*, terja

napravljavec m, **spudactes**, **solicitator**, opominiaviz, *napravlaviz*, perganíaviz

napravljavski prid., **illecebrosus, a, um**, obaden, *napravlavški*, narejavški

napravljen del., F⁸, **bacchatus, a, um**, s' perlini, ali s' lepim ferníam poziran, natakniên, zhednu *napravljen*; **bullatus, a, um**, vešfel, inu leip, ohol, zhednu *napravljen*; **funalis equus**, koyn s' fhtriki *napravljen* k' vošhní en voš s' dvema kolefma; **lemniscatus, a, um**, fylnu zheden, ali zhednu, inu poštenu *napravljen*; **ornatus, a, um**, oziran, lipú *napravljen*, poziran, vfnashen; **phaleratus equus**, lipú poziran koyn, lipú napuzan, lipú *napravljen*; **striatus, a, um**, s' takefhnimi jamizhi, ali šhlibiki *napravljen*, ali šrésan; **tragemathotheca**, ena s' Confectam *napravlena* šhtazuna

napreči dov., **intendere**, napeti, nameriti, šamahniiti, mifliti, meiniti, *napreizhi*

napred prisl., **progreſsus, us**, **progreſsio**, *napréd*, naprei hodik

naprej prisl., F²³⁷, I. **praecedere**, *naprei* poiti, *naprei* hoditi; **provehi**, *naprei* pelati; II. **affere**, pernefti, sem pernefti, *naprei* pernefti; **consilium cordis**, *naprei* vsetje; **conspirare**, fi *naprei* vseti, fe špuntariti, fe skupai štovarišhiti, šglihati, inu eniga duhá biti. 2. Esdr:5; **objectare**, *naprei* vreizhi, ozhitati; **relator, oris**, kateri eno reizh *naprei* parnešfe; **videtur mihi**, fe mi šdy, mi pride *naprei*; prim. *zanaprej*

naprejdržanje s, **subjectio**, podlošheníe, podveršheníe, *napreidarshaníe*

naprejhod m, **proceſsus, us**, pravda, *napreihod*, naprei hojenie

naprejpostavljenik m, **praepositus**, *napreipostavlenyk*, opreišhnek, prošt

naprejvzeti dov., **constituere**, odlozhiti, *napreivšèti*, poštaviti, perpraviti, narejati; prim. *naprej*

naprejevzetje s, F³, **adinventio**, *napreivsetje*,

šnaidenîe, enu šnou naidenu déllu; **intentio**, mišfel, *napreivšetje*, mišl; **praetextus**, tus, kunštnu šakrivanîe *napreivšetjâ*, kir eno drugo reizh eden naprei pernešše, de šadobi kar mišli; prim. *naprej*

napridek m, **profectus**, us, prid, pobulšhanîe, *napridik*, tek, nuz, tú gori jemanîe

naprositi dov., **invitare**, povabiti, poklizati, *neprošiti*

naprošen del., F³, **expetitus**, a, um, *naprošhen*, šprošhen; **praeoccupatus** **petitione**, *naprošhen*; **rogatus**, a, um, prošhen, *naprošhen*, pegerovan

na proti prisl., F⁹, I. **adversarios**, ty kateri *na pruti* pridejo; **egredi** **obviam**, vunkai poiti *na pruti*; **obviam** **ire**, *na pruti* poiti; **obviari**, *na pruti* priti; **obvius**, a, um, *na pruti*; **occurrere**, *na mišl* priti, *na pruti* priti, ali pertezhi, frezhati; **occurritur**, *je na pruti* pride; *je je obviam ferre alicui*, enimu *na pruti* poiti; II. **palinodia**, ae, ena *na pruti* peššim, peiššim na péššim

naprsnik m, F⁵, **bilix lorica**, en topilt panzar, ali šhléšni[!] *naperšnik*; **mamillare**, ris, moderz, pruštoh, *naperšnik*; **pectoralis**, le, *naperšnik*; **rationale**, le, *naperšnik*, na perših šhzyt; **strophium**, phÿ, šhenški *naperšnik*, ali pruštoh

naprstnjak m, **digitale**, *naperšmâk* [poznejši pripis neznane roke]

na prvo prisl., F², **primò**, h'pervimu, špervizh, *na pervu*; **primum**, *na pervu*, narpréd

napucan del., F², **mundulus**, a, um, cilú šnašhen, *napuzan*, nalíšpan; **phaleratus** **equus**, lipú poziran koyn, lipú *napuzan*, lipú napravljen

napuhniti dov., **inflare**, *napuhniti*, *je višjoku* nešti

napuhniti se dov., F³, **ampulari**, *je napuhniti*, offertovati; **laganum**, ni, pohanîe, kateru *je napuhne*, inu s'notrai *je* votlu; **turgere**, od šitošti, ali polnošti *je napuhniti*

napuhnjen del., F¹⁰, **afflatus**, napihnién, *napuhnîen*, podrashen; **bullatus**, a, um, šylnu *napuhnîen* inu offeriten; **elatus**, a, um, povišhan, *napuhnîen*, offeriten, prevšeten; **pneumonia**, **vel peripneumonia**, otúk trébuha, kadar *je napuhnîen*; **pneumoniacus**, a, um, komu *je trébuch napuhnîen*, ali otekel; **superbus**, a, um, offeriten, prevšétin, *napuhnîen*, oblédin, ohol; **turgidulus**, enu malu *napuhnîen*; **turgidus**, a, um, *napuhnîen*; **varix**, cis, *napuhnîena* šhyla, karzhna šhyla

napuhnjenje s, **deturgere**, šplahniti, od *napuhnénia* jenîati

napuhnjeno prisl., **elaté**, *napuhnîenu*

napuhnošt ž, **inflammatio** **ventriculi**, *nepuhnošt*

šelodza

napuhovati se nedov., **turgescere**, *je napihovati*, ali *napuhovati*

napuk gl. *napak*

na pulnag gl. *na, polnag*

na puloča gl. *na, poloča*

na pulprazin gl. *na, polprazen*

nar... gl. *naj...*

naramno prisl., **vehementer**, šylnu, raminu šlú: *naramnu*

narast m, F², **crementum**, *narašt*; **luxuries**, ei, preobilni *narašt*, nešmašnu gori raštenîe

narastek m, **polypus**, pi, **vel dis**, v'noššî meššâ *naraštek*, de vunkaj gléda

narastenje s, **incrementum**, ti, *naraštenîe*, gmèranîe, gori jemanîe, raštenîe, tèk

naravnati dov., **disponere**, reštaviti, rešlozhiti, narediti, *narovnati*, rešglihati, obrazhati

narazen prisl., F¹⁹, I. **decursare**, *narošen* reštaviti, ali rešdiliti; **dejungere**, *narošen* djati, reškleniti; **dijungere**, **disjungere**, odlozhiti, reškleniti, *narošen* poštaviti; **dimanare**, odtezhi, manšhe vodè perhajati, *narošen* reštezhi; **discedere** **ab invicem**, *narošen* poiti; **discernere**, rešlozhiti, *narošen* djati, rešdiliti; **disjungere**, reškleniti, *narošen* djati; **disparare**, rešparati, rešpariti, *narošen* djati; **disſultare**, rešpozhati *je*, *narošen* škozhiti, ali pozhati, šterkatati; **distruncare**, *narošen* reššékati, prerobiti; **divaricare**, odpreiti, *narošen* djati, **v:g**: en zirkil, ene kleišzhe; **divulsus**, a, um, *narošen* reštergan; **hiulcare**, rešklati, *narošen* djati; **intercidere**, â **caedo**, *narošen* rešrešati, ali rešékati, rešdiliti. Psl:28; **magna distantia**, delezh *narošen*; **secludere**, *narošin*, ali vunkai djati, vun šaprèti, ša šabo šaprèti; **valgus**, a, um, kateri krumpaštu hodi, kateri špréd s'nogami *narošen* hodi; **varicare**, špréd s'nogami *narošen* hoditi; II. **dimittere concilium**, šbrališzhe *narošen* puštiti, šlavú dati

narcis m, F², **narcissimus**, a, um, take farbe, kakôr šo *narcišši*; **narcisſus**, si, *narcišša* rošha špomladnîa

naredba ž, F⁶, **conditio**, onis, štava, štân, perštavk, *naredba*, veršta, vdyn; **conventus**, **conventio**, pogodba, vdyn, *naredba*, glihinga; **effectus**, us, *naredba* [poznejši pripis neznane roke]; **institutio**, poštava, navuk, podvuzhenîe, *naredba*; **instrumentum**, ti, orodie, *naredba*, šprava, perprava, pravdna pišma, vřâ šhlaht pišma, s'katerimi *je* švišha, ali škašhe; **pactio**, **pactum**, cti, šavèša, *naredba*, pogodba, glihinga

nareden prid., **aptus,a,um**, pernaredin, vmin, perpravin, *narèdin*

narediti dov., F¹⁵, **accomodare**, pernarediti, *narediti*; **adornare**, lipú zirati, ali pozirati, flètnu *narediti*, perpraulati; **contecnari**, kei kai golufniga *narediti*; **disponere**, reštaviti, rešlozhiti, *narediti*, narovnati; **dulcorare**, jladku, ali ojlafnu *narediti*, ali dèlati; **exornare**, pozirati, lipú *narediti*; **extruere**, zimprati, šydati, *narediti*, gori poštaviti; **foedare**, ošmradi, pošmradi, gardu *narediti*; **formare**, šhtaltati, *narediti*, perpraviti, formati; **interductus,us**, en s'perjom vleizheni štrihelz, kateri *še naredy* v'enim pišfanu, de da na šnanie, de *še* ima molzhati, inu odahniti; **irrugare**, šgarblenu *naredi*, šgarbiti; **levigare**, glahku[!] *narediti*, vgladiti, gladiti. Gen:16; **obnubilare**, temnu *narediti*, pooblahiti; **obscurare**, šatemniti, nešajtopnu *narediti*; **ordinare**, reštaviti, odlozhiti, nameiniti, porozhiti, *narediti*; **perornare**, lipú pozirati, inu *narediti*; **reconcinnare**, šupèt šrovnati, šupèt prou šturiti, ali *narediti*; **spisare**, goštit, ali goštú šturiti, goštu *narejati*, ali *narediti*; **viam apperire**, poot *narediti*

narediti se dov., **decorare**, *se* napraviti, *narediti* [poznejši pripis neznane roke]

narednost ž, **elegantia,ae**, lipota, leipa *narednošt*, zhednošt

nareien, narien, narjen ipd. gl. *narejen*

narejanje s, F³, **extractio**, zimpranè, *narejanè*, dèllu, šydanè; **fabricatio**, zimpranè, šydanè, *narejanè*; **gypsare**, s'tako šemlò *narejanè*, inu bèliti, ali dèlati

narejati nedov., F²⁷, **capillare**, lašše *narejati*; **insuasum,si**, ena farba ardezkhafsta inu dimnafsta, katero šo nékadai is dimnatiga kapania *narejali*; **lectisterniator**, kateri poštile štelè, ali *nareja*; **ornatrix**, katera lipú *nareja*; **papyrus,ri**, vel **papyrus,ri**, je enu drevze v'Egypti, s'kateriga *še* veliki platelzi *narejajo*, de *še* na nìe pišhe; **pavicula,ae**, en ký, ali bat, s'katerim *še* en išteleh tolzhe kadar *še* enu gubnu *nareja*; **proplastic,ces**, ta kúnšt furme *narejati*, kakòr šo lonzharji navajeni; **psalmographus**, kateri pfalme pišhe, ali *nareja*; **tragematopola**, kateri zúkar *nareja*; **umbrare**, šénzo *narejati*

narejavski prid., **illecebrosus,a,um**, obaden, napravlavški, *narejavski*

narejen del., F³⁷, **aluminatus**, s'galunam šmèšhan, *nareien*; **caespitius**, utta is vašhe *nariena*, ali is pušhla trave; **eburnatus,a,um**, is Elefantovih košty šturjen, ali *narejen*;

extractus, šešydan, szimpran, *narejen*; **marathrites vinum**, vinu *narienu* s'koperzam; **melimeli**, kuten latvár, is kutin *neriene* mnogitere rizhy k'jedi; **murina,ae**, vel **myrina,ae**, enu vinu s'gverzom *narijenu*, katero šo nékadai ludè pyli; **myrrhinum vinum**, vino s'myro *narejenu*; **ornatissimus,a,um**, cilú do konza lipú *naryen*

narejenje s, **initus,us**, *narejenie*

narejeno sam., **palmaris**, et hoc re, kei kai *naryeniga* h'špominu eniga premaganà

nareza ž, **incisura**, ris ali *narèša*

narezan del., F², **caseus desubinatus**, nazhèt, *narèšan* šyr; **opopanax,cis**, šelišzhe v'Lidý inu Macedoný, is korena *narešaniga* tezhe vunkai en šmolèn šhonft

narezanje s, **incisio**, *narèšanè*, nafékanie

narezati dov., F², **subnervare**, glešne poreišati, ali *nareišati*; **superscindere**, *nareišati*

narezljava prisl., **incesè**, **incisim**, *narèslavu*

narfrišniši gl. *frišen*

na robe prisl., **contrariè**, napuk, *na robe*, šupernu

naročaj m, F³, **brachium**, rama, roka, *narozhei*; **sinus,us**, *narozhai*, materinu krilu, nédarje; **ulmae,arum**, *narozhei*

naročen del., **gestio,nis**, â gero, ena *narozhena* jlušhba, enu opravilu

naročiti dov., F³, **comendare**, šapovédati, šavkašati, perporozhiti, *narozhiti*; **nuntiare**, špovédati, *narozhiti*, šporozhiti, ošnaniti, na šnanie dati; **significare**, puštiti veiditi, *narozhiti*, šporozhiti, špoveidati

narod¹ m, F⁵, **jus gentium**, vših *narodou* gmain praviza; **natio**, *narod*; **natio crudelis**, nevšmileni *narod*; **natio extera**, vunaini *narod*; **natio Itala**, Laški *narod*

narod² m, **cognatio**, *narod*, rúd, šhlahta

narod³ m, **generatio**, **genitura**, rojenie, *narod*

naroditi dov., **ingignere**, *naroditi*, od nature dati

narojen del., F⁴, **genuinus,a,um**, roják, tá pravi, po naturi *narojen*; **humidum radicale**, tá *narojena* mokrota; **innatus,a,um**, *narojen*, urašten; **marasum**, juhota, ali šufha, kadar vshè vša tá *narojena* mokrota vřahne

narozen, narozin gl. *narazen*

narskrainiši gl. *skrajen*

nar spodobniše gl. *spodobno*

nar zdulni gl. *zдолnji*

narzguraniši gl. *najzgoranjejši*

narzgurni, narzgurniši gl. *zgornji*

nar žlahtniši gl. *žlahтен*

nasad m, **appositio manipulorum**, *našsad* šnopia

nasaditi dov., F⁴, **apponere manubrium**,

- naſſaditi*; **circumpangere**, okuli *naſſaditi*, *faſaditi*; **superponere gallinam ovis**, kokúſh *naſaditi*; **supponere ova gallinae**, kokúſh *naſaditi*
- nasajen** del., F⁴, **olivatum**, vert, ali bórſht, ali hrib, ali gorra s'olikami *naſajena*; **pavimentum tessellatum**, s'ſhtirivoglatimi kameni *naſajen* yſhterleh; **topiarium**, vel **topium**, en leip s'ſeliſzham *naſajen* vert; **viridarium**, rý, en luſhten, ſelen, s'drevjam *naſajen* vert
- nase** zaim., F², **caecias**, en véter, kateri oblake *naſe* vleizhe; **medicamentum attrahens**, arznia, katera *naſe* vleizhe; prim. *na*
- nasejati** dov., **imporcare**, na nyvi braſde délati, orati, *naſjati*
- nasekan** del., **incisus, a, um**, en iſékan kamen, v'ti viſhi, kakòr *ſe* malinſki kameni *naſékajo*, *naſékan*, ſklépan
- nasekanje** s, **incisio**, naréſanje, *naſekaníe*
- nasekati** dov., **incisus, a, um**, en iſékan kamen, v'ti viſhi, kakòr *ſe* malinſki kameni *naſékajo*, *naſékan*, ſklépan
- nasičenje** s, **satietas, tis**, jitoſt, *naſizheníe*, nahraneníe, navelizhaníe; prim. *nasitenje*
- nasip** m, F⁷, **agger**, ſhutina, *faſſip*, ſhuta, ſagreb, *naſſip*, grubla, tompf, kúp ſemlè; **choma, tis**, en brég, ali *naſſip* ſemlè de voda ne grè vſtrán; **circumvallare**, s' *naſſipi*, inu brambami okuli obdati; **loricula, ae**, ena ſhanza, ali *naſip* sèmle, s' katerim *ſe* voišzhaki ſakopajo; **vallaris, re**, en kranzil te zhaſty, taiſtih, kateri s' ſvoim junaſhtvom narpoprei zhes ſhanzo, ali *naſip* tega ſovraſhnika notar pride; **vallum, li**, vel **vallus, li**, ſhranga, ſhanza, *naſip*; **vallum ponere**, *naſip* délati
- nasipati** nedov., **circumaggere**, okuli *naſſipati*
- nasiten** del., F³, **saciatuſ, a, um**, ſit, *naſiten*; **satiatuſ, a, um**, *naſiten*, navelizhan, napolnèn; **satur, ra, rum**, *naſiten*, ſit, polhen
- nasitenje** s, F², **cibatio**, *naſiteníe*, ſhpíſhaníe, *naſiteníe*; prim. *nasičenje*
- nasititi** dov., F⁷, **cibare**, ſhpíſhati, nahraniti, *naſititi*; **exatiare**, dapolniti, *naſititi*; **exaturare**, *naſititi*, napolniti; **exsaturare, et exaturare**, *naſititi*; **impascere**, napafiti, *naſititi*; **satiare**, *naſititi*, napolniti, navelizhati; **saturare**, *naſititi*
- nasititi se** dov., F⁶, **bulimia**, glád, boléſen de *ſe* ne more *naſſititi*; **duram famen depellere**, tó teſhko lakoto pregnati, *ſe* *naſititi*; **inexturabilis, le**, nenaſitliu, kateri *ſe* ne more *naſititi*; **insatiabilis, le**, **insaturabilis**, nenaſitliu, kateri *ſe* ne more *naſititi*; **obsaturare**, *ſe* cilú *naſititi*, inu do konza
- napolniti; **unica in die refectio**, enkrat na dán *ſe* *naſititi*
- nasjati** gl. *nasejati*
- naskočenje** s, **insultus, us**, nabukneníe, satekaníe, *naſkozheníe*
- naskok** m, **aestus maris**, fortuna na murju, nagli *naskok* morjá
- naslanjanje** s, **sedes inclinatoria**, ſtol *k'naſlananiu*
- naslanjati se** nedov., F², **nitibundus, a, um**, kateri *ſe* *naſlania*, ali ſanaſha; **nititur**, *ſe* *naſlania*
- naslati** gl. *nastlati*
- naslednik** m, **aſſecla, ae**, *naslednik*, nasleduvavz
- nasledovavec** m, **aſſecla, ae**, naslednik, *nasleduvavz*
- naslon** m, F⁵, **barrire**, kakòr *naſloni* reſitati; **barrus**, en Elephánt, *naſlon*; **elephas**, ſlon, Elefant, *Naſlon*; **proboscis, dis**, riliz eniga Elefanta, ali *Naſlona*; **promuscis, dis**, nus ali riliz eniga Elefanta, ali *Naſlona*, kateri on nuza na meiſti rokè
- nasloniti** dov., **acclinare**, perſloniti, *naſloniti*, perkloniti
- nasloniti se** dov., F⁵, **adniti**, *ſe* ſyliti, hiteiti, *ſe* paſzhiti, *ſe* pomujati, *ſe* *naſloniti*, *ſe* podſtopiti; **apodiare**, *naſloniti se*; **incumbere**, *ſe* *naſloniti*, nalezhi; **inniti**, *ſe* *naſloniti*, podpreti; **niti**, *ſe* *naſloniti*, *ſe* podpreti
- naslonjen** del., F⁴, **discubitorius lectus**, ena poſtila, na kateri ſo nékadai per vezherji ti ſtari leſhali *naſloníeni*; **enixus, a, um**, podſtopliu, tudi *naſloníen*; **innixus**, *naſloníen*; **nixus, a, um**, podpren, *naſloníen*
- naslonov** prid., F³, **ebur, ris**, Elefantova, ali *naſlonova* kuſt; **eburneus, a, um**, od *naſlonove* koſty; **venter eius eburneus**, níega tellú, ali trébuh, kakòr ſvitla kuſt *naſlonova*, ali Elefantova
- nasmejati se** dov., **arridere**, *ſe* *naſmyati*
- nasmejavec** m, **arrisor**, *naſmyaviz*, ſhpotliviz
- nasnažen** gl. *nesnažen*
- nasoliti** dov., **salsamentaria vasa**, poſſoda ſa *naſoliti* ribe, ali meſſjú
- nasoljen** del., **sale imbutus**, *naſolen*
- naspati se** dov., F², **edormire**, *ſe* *naſpati*, ſadoſti ſpati, *ſe* ſbuditi; **perdormiscere**, *ſe* preſpati, *ſe* cilú dobru *naſpati*
- naspoznan** gl. *nespoznan*
- nastajati** nedov., F², **exurgere** gor uſtati v' alioſſ'u[!]. *naſtajati* [poznejſi pripis neznane roke]; **exurgit aliqua diſceptatio**, en ſhrit *naſtája* [poznejſi pripis neznane roke]
- nastiljati** nedov., **substramen, nis**, ſhtreja, katera

je pod šivino *naštela*
naslati dov., **supersternere**, verhu rešlati, štelo verhu štele *našlati*
nastor m, **odium,odŷ**, ſovraštvu, *naſtor*; navift, en ſtar ſerd
nastoren¹ prid., **odiosus,a,um**, ſovraſhliu, merkák, oſtuden, *naſtoren*, kateri ſe omerſi
nastoren² prid., **craſſus,a,um**, debel, ſhirók, volugaſt, ſatepen, ſtepizhen, *naſtoren*
nastrohliv gl. *nestrohljiv*
nasul m, **gomor, naſul** [poznejſi pripis neznane roke]
nasuſiti dov., **inarescere**, poſuſhiti, ali *naſuſhiti*
naſ zaim., F²⁰, **irruerunt in terram noſtram**, ony ſo v *naſho* deſhelo vdarili; **laserpitium,tŷ**, ty vuzheni darſhe, de je *naſha* tá dobru diſheza angelica; **noster,ra,rum, naſh**; **nostro aero**, v *naſhim* zhaſſu; **scolymos**, laſhki oſſad, v *deſheli naſhi* ga je doſti
naſapetati dov., **insusurrare, naſhapetati**, na uſheſſa ſhapetati, pihati
naſopan del., **offertus,a,um, naſhoppa**n, naſilan
naſopati (na ſopati) dov., F³, **confercio, et confarcio,ire, naſhopati**, naſlazhiti, napolniti; **leuconium,nŷ**, pavola, ali araniza, ſa kai *na ſhopati*; **offercire**, naſilati, *naſhopati*
naſpancierati se dov., **inambulare**, ſe prehoditi, *naſhpanzerati*
naſpiſan del., **cibatus, naſhpiſhan**
naſpiſati dov., F², **inescare, naſhpiſhati**, omotiti ſkuſi ſladzhize, napelati, ogolufati, na ſe vlézhi, draſtiti; **obescare, naſhpiſ[h]ati**, jeiſti dati
na ſteti dov., **enumerare, na ſhtéti**, ſaſhteiti
natakanje s, **cottabus,bi**, ſhumenie *natakanía*, ali vlyvanía vina v *eno kuffraſto poſſodo*
natakati nedov., F³, **ad cyathos stare, natakati** per miſi, ſtrézhi, nalivati; **cyathiſsare, natakati**, pyti dajati; **pincernarum magister**, teh kir *natakajo* viſhi
natakavec m, **pincerna, natakaviz**
natakniiti dov., F³, **stipare**, obſtopiti inu braniti: tudi *natakniiti*; **inducere**, vpelati, noter pelati, napotiti, *natakniiti*; **imponere**, obloſhiti, notar poloſhiti, naloſhiti, navaliti, *natakniiti*; prim. *natekniti*
natak njen del., F⁶, **bacchatus,a,um**, s^{perlini}, ali s^{lepim ſerniam} poziran, *nataknién*, zhednu napravlen; **caſſis cristata pennis**, zhelada s^{perjem} *natakniéna*; **echinatus,a,um**, tú kar je s^{ſhpizami} *natakniénu* kakòr yesh; **floribus ornatus**, s^{roſhami} *nataknién*; **humatus,a,um**, s^{aki} *nataknién*, klukaſt; **impalatus,a,um**, na kol *nataknién*

na tanko prisl., **extenuare**, iſtenzahati, *na tanku* perpraviti, ſtréti, ſmadlati
natar gl. *noter*
natečen del., **incursatus,a,um, natezhen**, ſatezhen
natečenje s, **incursus,us, nateik, natezhenie**
nateči dov., F², **incurrere, natezhi**; **intercurrere**, v^{meis} *tezhi, natezhi*
natek m, **incursus,us, nateik**, natezhenie
natekajoč del., **incursans, natekajozhi**
natekanje s, **oppugnatio**, ſhturm, ſhturmanie, obdanie, ſuperſtavenie, *natekanie*
natekniti dov., F², **figere**, potakniti, ſtaviti, perbiti, ſaboſti, ſapizhiti, tezhati, *natekniti*; **figere carnes veribus**, meſſú na raſhnie *natekniti*
naterlih prid., F⁶, **phisica,orum**, buque, v^{katerih} ſe v^{je} *naterlih* rizhy ſapopadeo; **physica**, vuk, ali ſaſtopnoſt v^{jih} *naterlih* rizhy; **physicè**, po *naterlih* viſhi; **physicus,a,um**, en vuzhen, inu ſaſtopin v^{teh} *naterlih* rizhéh; **physiologia,ae**, kunſht, inu govorjenje od *naterlih* rizhy; **physiologus,gi**, moifter, kateri od *naterlih* rizhy govori, inu vuzhy
naterlih prisl., **effingere ex vero similitudinem**, eno reizh ſturiti, kakerſhna je tá prava: lubeſnivu inu *naterlih*
natersk gl. *natresk*
natikati nedov., **specillum,li**, ſhpeigli, kateri ſe na nus *natikajo*
natlačen del., F², **confertus,a,um**, napolnién, *natlazhen*, s^{verhom}
natlačiti dov., **confercio, et confarcio,ire**, *naſhopati, natlazhiti*, napolniti
natresk m, F², **sedum vivum, natersk**; **sedum,di, majus et minus, natersk**
natrositi dov., **superspargare**, verhu potreſti, *natroſſiti*
natura ž, F²⁵, **antipathia**, ſupernoſt *nature*; **exfornicari**, ſunaj ſvoje *nature* lotrovati; **factitius,a,um**, s^{rokami} ſturjen, inu nikar po *naturi*; **genium defraudare**, ſvoji *naturi*, ali ſhelam ſupar ſtati; **nativus,a,um**, kar je od *nature*, ali po *naturi*; **natura**, ſhega, ſhtata, *natura*; **prodigiose**, zhes *naturu*
naučen del., **initiatuſ,a,um, navuzhen**, podvuzhen, kateri je te perve ſazhetke prejél
naučiti dov., **declarare**, iſloſhiti, iſkaſati, ſaſtopnu *navuzhiti*, ozhitovati, ozhitnu ſturiti
naučiti se dov., F⁶, **addiscere**, ſe dobru *navuzhiti*; **dediscere**, poſabiti, kar ſe je eden *navuzhil*, ſe odvaditi, odvuzhiti; **indocilis,le**, kar ſe ne more ſvuzhiti, ali *navuzhiti*, terdoglou; **praediscere**, poprei ſe vuzhiti, poprei ſe

navuzhiti; **recitare**, glasnú brati, ali govoriti, inu kar *je* *navuzhil* s'vunai govoriti, po rēdi praviti, enu ša drugim govoriti, en vuk s'vunai povēdati; **sectator,oris**, joger, kateri trahta *je* od eniga kai *navuzhiti*

naučljiv prid., **docibilis, dicilis**, *nauzhliv* [poznejši pripis neznane roke]

naučljivost ž, **docilitas,tis**, *navuzhливоst*, ena dobra šaſtopnoſt k'vuzheniu

naudarjanje s, **indicatio, indicatum,ti**, vel **indicatura**, en zagar, kir *je* kai predaja, pokaſanie, na ſnanie dajanie zeine ene na prudai poſtavlene rizhy, zeine *naudarjanie*

naudarjen del., **indicatus,a,um**, pokaſan, ſatoſhen: osnanien, ſazeinien, *navdarjen*

nauk m, F²⁶, **ars,tis**, kúnſht, *navuk*, vmétalnoſt, moiftria; **casista**, piſſar od *navuka* ſvetih navád; **documentum**, *navuk*, en dober *navuk*; **falsa doctrina**, kriú *navuk*; **imitator**, poſnemavez, po *navuku* eniga druſiga délovez, hodázh; **institutio**, poſtava, *navuk*, podvuzhenie, naredba; **moralis,le**, *navadnu*, kar *je* po ſhtimaníu teh ludy, kar k'navadam, inu *k'navukam* ſliſhi

navada¹ ž, F⁴³, **absoletus**, kar nei vezh v'*nevadi*; **aſolet**, takú *je* *navada*; **consuetudo**, *navada*, uſhanza, ſhega; **exsoletus,a,um**, nikar vezh v'*navadi*; **mos**, *navada*, ſhega; **obsoletus,a,um**, nei vezh v'*navadi*, vun s'*navade*; **usitatē**, po *navadi*; **usus,us**, *navada*, vſhivanje, nuzanie; **venire in consuetudinem**, v'*navado* priti

navada² ž, **exercitatio, exertitium**, vada, *navada*, vadenie, vajenie, opravilu

navaden prid., F¹⁰, **cretio,nis**, tudi enu *navadnu* goſtovanje per odpovedaníu ene erbſzhine, ali enu reſmiſljenje taiſte; **didragma**, velá dvá *navadna* danarja. Matth:17.v.24; **extraordinarius,a,um**, ſvunai navade, zhes *navadno* viſho, inu poſtavo; **falarica,ae**, ena ſorta eniga velikiga leſſá, nékadai na voíſki *navadniga*; **moralis,le**, *navadnu*, kar *je* po ſhtimaníu teh ludy, kar k'navadam inu k'navukam ſliſhi; **paradoxus,a,um**, neſliſheozhe, inu zhudne rizhy ſupar gmain meinenie, kateru nei *navadnu* ſliſhati; **solet**, *je* *navadnu*; **trivialis,le**, en gmain, ali *navadni* poot; **usitatus,a,um**, *navaden*, *navajen*; **visceratio**, dilenie ſroviga meſſá, nékadai ſo ſrovu meſſú dilili, kadar *je* kei en bogat vmerl, takú *je* bilú *navadnu* per eniga bogatiga pogrēbu

navaditi dov., F², **aſuſcercere, uſuefierí**, *navaditi*, *je* pervaditi; **condoſcercere**, podvuzhiti, *navaditi*

navaditi se dov., F³, **consuefacere, consuescere**, *je* *navaditi*; **insuſcercere**, *je* *navaditi*; **resistere**, ſupar ſtati, *je* vpirati, *je* v'branbo poſtaviti, *je* *nevaditi*, *je* braniti, pruti ſtati

navadno sam., **ordinarius,a,um**, tú kar *je* gmain, ali ſkorai vſjakdanie, tú *navadnu*

navadno priſl., F³, **consuetum**, *navadnu*; **inusitatē**, ne *navadnu*; **usitatum**, *navadnu*

navajen¹ del., F⁷, **consuetus**, *navajen*; **furtificus**, tatvini *navajen*; **genialis,le**, kateri *je* dobrimu lebnú *navajen*; **proplasticē,ces**, tá kúnſht furme narejati, kakòr ſo lonzharji *navajeni*; **querulosus,a,um**, toſheozhi, kateri *je* *navajen* *je* toſhiti; **suetus,a,um**, *navajen*; **usitatus,a,um**, *navaden*, *navajen*

navajen² del., F³, **exercitatus**, *navajen*, vſhikan; **insuefactus,a,um**, *navajen*, **inusitatus,a,um**, ne *navajen*

navaliti dov., F⁴, **advolvere**, pervaliti, *navaliti*; **imponere**, obloſhiti, notar poloſhiti, naloſhiti, *navaliti*, natakiniti; **supervolvere**, *navaliti*, verhu *navaliti*

navajen del., **advolutus,a,um**, pervalen, *navalen*

naveličan del., F², **pertaesus,a,um**, *navelizhan*, katerimu *je* vezh ne luſhta; **satiatus,a,um**, naſiten, *navelizhan*, napolnen

naveličanje s, F⁴, **fastidium**, nedopadanie, ſabava, nadleſhenie, *navelizhanie*; **ingratis**, vel **ingratificus,a,um**, nerad: s'*navelizhaniam*, s'nevoló; **satietas,tis**, jitoſt, naſizhenie, nahranenie, *navelizhanie*; **taedium,dý**, neluſht, teſhlivoſt, traglivoſt, otoſhnoſt, *nevelizhanie*

naveličati dov., **satiare**, naſititi, napolniti, *navelizhati*

naveličati se dov., F³, **accidiari**, *navelizhati* *je*, hude vole biti; **pertaedere**, *je* ne luſtati, *je* *navelizhati*; **taedio offici**, *je* *navelizhati*, *je* vtragati, *je* vtoſhiti

navesta, navestin gl. *nevesta*, *nevestin*

navezati dov., F², **appendo,ere**, obeiſſiti, ſvagati, *navēſati*; **innectare**, ſavēſati, *navēſati*, ſavoſlati

navijati nedov., F³, **astrologarius**, kateri vro *navia*, inu gliha; **inglomerare**, klopke *naviyati*, na en kúp viti; **jugum textorium**, tú kollú na kateru tkalzi platna *naviajo*

navijati se nedov., F², **liciatorium**, tá leiſ tega tkalza, na kateri *je* tú platnu *navia*, 1.Reg:17; **panus,ni**, zeu per tkalzi, na katero *je* preja *navya*

navist ž, **odium,odý**, ſovraſhtvu, naſtor, *naviſt*, en ſtar ſerd

naviti dov., F², **agglomerare**, klopke délati,

jhtréne viti, namotati, *naviti*; **attrahere**, k'jebi potegniti, vleizhi, pukjho *naviti*, napeti
navito sam., **retendere**, kai *navitiga* odviti, odpustiti kai napetiga, jspëti, odpëti
navlačiti dov., **superinducere**, verhu perpelati, ali napelati, *navlazhiti*
navratnik m, F², **bahis**, *navratnik*, ketina na gerlu; **fibula**, rinzhiza, šapunka, *navratnik*
navrstnik m, **collactaneus**, **collacteus**, od eniga mléka v'kupai jrejen, jdojen, *naverstnyk*
navučiti, navuk ipd. gl. *naučiti*, *nauk* ipd.
navzdol prim. *dol*, *navzdol*
na zadnje prisl., **triaryorum**, enu kardelu teh narfrijhnijh, inu narjunajhnijh šhlonerjou, kateri je *na sadnie* špharajo
nazaj prisl., F¹³⁶, I. **avocare**, odvabiti, *našai* poklizati; **eho**, *našai* odgovorëzhi gláš; **impactus,a,um**, **âb impinger**, mozhnu *našai* pahñënu, junenu, porinënu; **irredux,cis**, **ut irredux**, **via**, en poot po katerim je ne more *našai* oberniti; **reprimere**, *našai* deršhati, šupet drugazhi potlazhiti, *našai* tlazhiti; **respicere**, je ošreiti, je oširati, *našai* gledati; **rectificare verbum**, bejjédo *našai* všëti; **reverti**, je *našai* verniti, *našai* priti, je povrazhati, je poverniti; II. **revocatio**, tú *našai* klizanie, ali *našai* poklizanie
nazdol m, F⁵, **descensus**, **descensio**, k'našduli hojenie; **proclivitas**, nagnenie, jstremúft k'našduli, na nagnenie; **procliviter**, naglu k'našduli; **via declivis**, v'našdúl, ali k'našduli poot
nazidati dov., **inaedificare**, nazimprati, *našydati*
nazmirnu gl. *nezmero*
naznan gl. *neznan*
nažgan del., F³, **encausticus,a,um**, *našghaniga*, jhmelzaniga délla; **encaustum,ti**, jhmelzanu, *našghanu* déllu; **encaustus,ti**, *našhgán*, jhmelzan
nažleviti se dov., **ingurgitare**, je ošhléviti, *našhléviti*
nažreti se dov., **infrunitus,a,um**, nefitin, kateri je prevezh *našhre* inu napye, nafermien: tudi pres zugla, nepametin, neframin, nepošthen, kateri je ne more šdaršhati. Eccl:23,26
ne (n') člen., F⁴⁰⁸, **alaternus**, enu drivú, kateru ima perje kakòr olika, obeniga jadu *na nešje*; **asymbolus,li**, kateri *n'hozhe* zëhe platiti, zëhe ne daje, jabstoin zëha; **barba impena**, *ne* pozhejjana brada; **blaesus**, jhlekedravis, kateri tešhku govory, ali *nemore* eniga pušhtoba jrezhi; **carere**, *neimeti*; **discredere**, *neverjeti*; **falsiparens**, *ne* pravi ozha; **idiota,ae**, en zhlovik, kateri nyzh *ne* šna; **ignorans,tis**,

neumni, kateri nyzh *nešná*; **ignorare**, *nešnati*, *nevmëti*; **illachrybilis**, nevjmilen, kateri *ne* mara ša jokanie; **mutus,a,um**, mutaft, kateri *nemore* govorit; **nolle**, *nehotëti*; **nolo**, *n'hozhe*; **non audere**, *nešmeiti*; **non curare**, *nemarati*, *neroditi*; **papa,ae**, debeliga trebuha, en madál zhlovik, kateri vješkuši jei, inu mu nyzh *natekne*; **renuere**, odpovédati, s'glavó šnaminie dati, de *n'hozhe*, je upirati; **renuit**, je odpovédal, *n'hozhe*; **reses**, **dis**, lein, tragliu, kateri li pojída, inu *n'hozhe* délati; **sethim**, **vel setim**, tá nefstrolhivi leiš, kateri tudi *n'hozhe* gorëti. Exod:25.v.5; **seis**, pres, *ne*; prim. *hoteti*
neahtati nedov., **disimulare**, pregledati, *neahtati*, persenefti, perkriti, potuho dati
neahtati se nedov., **atheos**, **atheus**, Nevernik, kateri je cilú nyzh na Bogá *neahta*, pres dujhnik, meini de nei Bogá
neandoht ž, **indevotio**, *neandoht*
neandohtljiv prid., **indevotus,a,um**, *neandohtliu*
nebast prid., F⁵, **hebes,tis**, top, neofter, *nebast*, tempel, štumfast, tumpast, topaft; **instupens**, préproft, *nebast*, pres pameti; **murcidus,a,um**, en tempe nemaren, trempaft, kašjân, *nebast*; **stolidus,a,um**, tutaft, norški, glumpast, *nebast*, tupoglavaft, matorogaft; **stupidus,a,um**, préproft, neumin, *nebast*
nebec m, F², **inscitus,a,um**, neumen, šaroblen, nepameten *nebez*, norriz; **stupor,oris**, *nebiz*, glumbiz, tuta, takú de nei jam per Jebi
nebesa¹ s mn., F⁵, **caeli**, *Nebešja*; **caelicola**, ta kir v'Nebešjih prebiva; **ecclesia triumphans**, kraillujezha Cerkou v'Nebešjih; **polus,li**, *nebeš* špiza; **sidera**, švésde, ali *Nebešja*
nebesa² s mn., **caelifer**, kateri *Nebešja* nošfi
nebeščan m, **caelites**, *nebeszhani* [poznejši pripis neznane roke]
nebeški sam., **caelites**, ty *Nebeški*
nebeški prid., F⁴, **caelestis**, *Nebeški*; **caeruleus,a,um**, **et caeruleus,a,um**, plavu, *nebeške* farbe; **caesius,a,um**, bléda farba, *nebeška*; **manna,ae**, *Nebeški* kruh, ena sladka reizh ša arznie
nebo¹ s, F²², **astrum**, švésdiszhe, ali jnaminie na *Nebu*; **caelum**, *Nebú*; **chasma**, refspranie jemlè, ali *Neba*, kakòr de bi je odperlu, odpertu *Nebu*; **coelum**, **et caelum**, *Nebú*; **hypaethrus,a,um**, enu pohijhtvu pod *nebam* preš jtrëhe; **iris**, maura, lok na *Nebu*; **zodiacus**, jonzhni poot na *Nebi*, ta kroh teh dvanajft šnamein na *Nebu*, en zirkel teh šviryn
nebo² s, **palatum,ti**, *nebú* v'uštih
nebolečina ž, **indolentia,ae**, *nebolezhina*
nebore m, **miser,a,um**, vbog, réven, nadlušhen,

nerobe[!], edyn
nebože m, *miserculus,a,um, nebuše, réva*
nebranjen prid., *indefensus,a,um, nebranien, nešherman*
nebrumen prid., F³, *improbis,a,um, nebrumin, hudobin, šavéršen; petulcus,a,um, hotliu, nebrumen; probrosus,a,um, framotin, nebrumin*
nebrumnič m, *improbulus, nebrumnizh*
nebrumno prisl., F², *improbè, nebrumnu, hudobnu; incontinenter, lotrivu, nebrumnu, nešdershlivu*
nebrumnost ž, F³, *improbitas, nebrumnoft; placulum, pregrèha, nebrumnoft; probrum,bri, framota, gardu šhpotanè, nezháft, nebrumnoft*
nebuže gl. *nebože*
necagljiv prid., *indeclinabilis animus, enu ftanovitnu, nezaglivu, moznu faržè*
necartan prid., *invenustus,a,um, nedopadliu, nelubesniu, nezartan, gard*
necartano prisl., *invenustè, nezartanu*
necenjen prid., *inaestimatus,a,um, nezeinen, nešhazan*
neceranje s, *cruditas, frovúft, nezerovaft, nezeranie fhelodza*
neceravost ž, *cruditas, frovúft, nezerovaft, nezeranie fhelodza*
neciran prid., *inornatus,a,um, neziran, nevšnašen, nezheden*
necvibljajoč prid., F², *indubitabilis,le, nezvibljajozh, gvišhen; indubitatus,a,um, gvišhen, nezvibljajozhi de bi timu takú ne bilú*
necvibljajočno prisl., *indubitátè, indubitanter, ša gvišhnu, nezvibljajozhnu, rifnizhnu*
nečakan prid., *inexpectatus,a,um, nezhakan, nagel*
nečast ž, F⁴, *dedecus, nezháft, nepoštènie, nešpodobnoft, framota; nota,ae, enu šnaminè, šamerkanè, ena zherka, šhpót, nezháft; probrum,bri, framota, gardu šhpotanè, nezhaft, nebrumnoft; violare, omadešhiti, oframotiti, raniti, fylo fturiti, k'nezháfti fturiti*
nečastiti nedov. *inhonorare, nepoštovati, nezhaftiti*
nečastitljiv prid., *incelebris,bre, neimeniten, nezhaftitliu*
nečastljiv prid., *ingloriosus,a,um, ne flovezh, nezhaftliu, nešrèzhen*
nečeden prid., F³, *immodestus,a,um, nešramen, nezheden, nepokojen; indecorus,a,um, oftuden, nezheden, nelubešniu; inelegans,tis, oftuden, nelubešniu, nezheden; inornatus,a,um, neziran, nevšnašen, nezheden; squalidus,a,um, nezhedin, vmašan*

nečedno prisl., F⁶, *immodestè, nezhednu; incultè, nezhednu; indecorè, oftudnu, nezhednu; ineleganter, nezhednu, oftudnu; inornatè, nezhednu, nešpravnu; squalidè, nezhednu, oftudnu, negnušnu*
nečednost ž, F², *immodestia, nešramnoft, nezhednoft; squalor,oris, nešnaga, nezhednoft škuši veliko linobo*
nečemrnost ž, *supervacuitas, nezhemernoft, šanikernoft. Sap:14.v.14; prim. ničèmrnost*
nečeščen prid., F³, *inglorius,a,um, nezhešzhen, pres zhafty; inhonoratus,a,um, nezhešzhen, nepoštovan; inhonorus,a,um, neshtimán, neimeniten, nešlovezh, nezhešzhen*
nečist prid., F⁷, *fornicarius, nezhišt; iñundus,a,um, nezhišt, nešnašen, gerd; impurus,a,um, nezhišt, nešnašen; incontinens,tis, nešdershan: lotar, nezhišt; insincerus, folšh, nezhišt, ne šveift, neredlih; obscenus,a,um, gard, nešnašen, nezhišt, neštalten; subobscoenus,a,um, enu malu nezhišt, gruób, inu nešramen*
nečisto prisl., *impure, nešnašnu, nezhištu*
nečistost ž, F¹¹, *amatus, amator, šalubleni, lubi v'nezhištosti; aporia, nezhištosti; aporia, vbuštvu, nezhištosti; coinquinatio, nezhištosti; fornicatio, lotria, kurbaria, lotrovanie, nezhištosti; iñunditia, iñundicies, škrunoba, nezhištosti, nešnaga; impuritas, nešnašnoft, nezhištosti; obscoenitas, kurblivoft, nezhištosti, nešnašnoft, grobúft; sordes,dis, smety, smrád, nešnaga, nezhištosti; spurcitia,ae, nešnaga, škrunoba, nezhištosti; Venus,rís, ena Boginía te lubešni, ali nezhištosti*
nečiščota ž, *libidinosis,a,um, hotliu, k'nezhištosti nagnien, kurbliu*
nečke prim. *nuške*
nečlovečnost ž, *inhumanitas, nelubešnivoft, nezhlovèzhnoft*
nečloveski prid., *inhumanus,a,um, neluden, odluden, nezhloveski*
nečlovesko prisl., *inhumanè, inhumaniter, nezhlovèšku, nevšmilenu*
nečutljivost ž, *insensibilitas, nezhutlivoft, nepozhutlivoft*
nedarje gl. *nedrje*
nedarotljiv prid., F², *illiberalis, nedarotliu; immunificus, nedarotliu, nedobrotliu, nerad dajaven, kateri nyzh ne šašhenka*
nedarotljivo prisl., *illiberaliter, nedarotlivu*
nedarotljivost ž, *illiberalitas, nedarotlivoft*
nedarovan prid., *indotatus,a,um, nedoraván[!] pres jutènie ali dote*
nedelja ž, F³, *dies solis, nedèla; dominica, vel dies dominicus, Nedèla, dán tega gošpuda;*

Paſſionis, Gluſhnizna *nedèla*
nedeloven prid., F², **piger,ra,rum**, vtragliu, lein, nemarin, *nedèlovin*; **vacans,tis**, klateſh, kateri néma nyzh k'delli, *nedèlovin*
nedelovno prisl., **vacanter**, *nedèlovnu*, s'zhaffom, nepridnu
nedelovnost ž, **ocium, vel otium**, *nedèlovnoſt*, nemarnoſt, traglivoſt
nediſeč prid., F³, **ingustabilis,le**, kar ſe ne more pokuſhati, *nediſhez*; **inodoratus,a,um**, *nediſhezhi*, neſmardezhi; **inolens,tis**, kar néma obeniga duhá, *nediſezhe*, neſmerdezhe
nedležin, nedležnu ipd. gl. *nadležen, nadležno* ipd.
nedobrotljiv prid., **immunificus**, nedarotliu, *nedobrotliu*, nerad dajaven, kateri nyzh ne ſaſhenka
nedodelan prid., F², **imperfectus,a,um**, nepopolnoma, *nedodèlan*; **inexpletus,a,um**, *nedodèlan*, neſpolnién
nedodelanje s, **imperfectio**, nepopolnamoſt, *nedodelaniè*
nedokončan prid., **indefinitus,a,um**, *nedokonzhán*, neišrezhen
nedolg prid., **improcerus,a,um**, kratek, *nedolg*, nišek
nedolžan prid., F², **indebitus,a,um**, *nedolshán*; **inobligatus,a,um**, *nedolshán*
nedolžen prid., F¹, **calumnia**, ſaſhmaganíe, *nedolſhna* kriva toſhba, ferſhmaít; **inculpabilis**, *nedolshni*; **innocens**, *nedolshen*, neſhkodliu; **innoxius**, *nedolshni*; **innoxius,a,um**, neſhkodliu, *nedolshin*; **insons,tis**, pravizhnu, pres krivize, pres grèha, *nedolshin*; **simplex,cis**, v'eno gubó, préproſt, gmain, brumin, *nedolshin*
nedolžni sam., **âb innocentia clementiſsimus**, ſylnu dober, inu vſmilén pruti tem *nedolſhnim*
nedolžno prisl., F³, **calumniator**, ſaſhpotliviz, ſaſhmagaviz, kateri v'prizho *nedolshnu* opravla, ferſhmaguje, ludskoſhpotni; **indebitò**, *nedolshnu*; **innocenter**, *nedolshnu*
nedolžnost¹ ž, **inocentia**, *nedolshnoſt*
nedolžnost² ž, **indebitum**, *nedolshnúſt*
nedomiſeln prid., **inconsideratus,a,um**, nepameten, *nedomiſhaln*
nedopadaječ prid., **lurida vina**, oſtudna, *nedopadajezha* vina
nedopadanje s, **fastidium**, *nedopadaníe*, ſabava, nadleſheníe, navelizhaníe
nedopadenje s, **displacentia**, *nedopadeníe*
nedopadljiv prid., F², **implacidus,a,um**, *nedopadliu*, nemyrin; **invenustus,a,um**, *nedopadliu*, nelubeſniu, nezartan, gard
nedopasti dov., **dispicere**, *nedopafsti*, ſhou biti,

hudú dopaſti
nedopuſčen prid., F², **impermiſſus,a,um**, *nedopuſzhen*; **inconceſſus,a,um**, *nedopuſzhen*, prepovédan
nedoruvan gl. *nedarovan*
nedotaknjen prid., F², **illibatus,a,um**, *nedotaknén*, cél, nemadeſhen; **intactus,a,um**, *nedotaknién*, nepotipan, netipan, nemadeſhin
nedrje s, F³, **expapilare**, *nédarje* reſpéti, perſi odgarniti; **grabatum, cum corripitur**, *neiderje*; **sinus,us**, narozhai, materinu krilu, *nédarje*
neduha ž, F³, **asthma**, *neduha*, teſnúſt, ali teſhkúſt v'perſih, de ſe davi, inu ne more prou vun metati; **dyspnaea**, teſnoba v'perſih, *neduha*, kir eden teſhku diha; **hectice,ces**, vel **hectica,ae**, jetika, *neduſhlivoſt*, *neduha*
neduhoven prid., F², **irreligiosus,a,um**, *neduhovni*, Boganerodni, pres Boſhyga ſtrahú; **profanus,a,um**, vel **prophanus**, poſvitni, neſhegnan, oskrunén, gmain, neſvét, *neduhovin*, nevuzhen
neduſhljiv prid., **asthmaticus**, *neduſhliu*
neduſhljivec m, **dyspnoicus,a,um**, tá kateri teſhku diha, *neduſhliviz*
neduſhljivost ž, **hectice,ces**, vel **hectica,ae**, jetika, *neduſhlivoſt*, *neduha*
neenak prid., **inconveniens,tis**, neſpodobin, *neenak*
nefarban prid., F³, **abaphus**, *nefarbanu*, neſmozheni, *nefarbany*; **colorarius,a,um**, kar je s'nefarbane volne
nefleten prid., **inconcinus,a,um**, *nefleten*, neſnaſhen, oſtuden, neſloſhen
neflisanje s, **indiligentia**, *nefliſjaníe*, ſanikernoſt
neflisen prid., **negligens**, vtragliu, lein, nemaren, *nefliſſen*
neflisik prid., **indiligens**, *nefliſjik*, nemaren
neflisik prisl., **perfunctoriè**, nemarnu takú inu takú, ſhleht, *nefliſjig*
nega prim. *noga*
neganitvost ž, **immobilitas**, nepremakneníe, *neganitvoſt*, nevgibeníe
negdu gl. *nekdo*
negladiv prid., **inclemens,tis**, nevſmilén, nepriaſniu, groſoviten, *negladiu*
negladljivo prisl., **inclementer**, nevſmilenu, *negladlivu*
neglih prid., F⁴, **dispar**, nepodoben, *neglyh*; **impar**, *neglih*, kir nei prou par; **inaequalis,le**, *neglyh*, neraven, neravnu; **indirectus,a,um**, neraven, *neglih*, neſglihan
neglih prisl., F², **inaequaliter**, *neglyh*, neravnu; par **impar ludere**, ygrati glih ali *neglih?* glih

ali fodez?

negliha ž, F⁵, **discordia**, neškodnost, šuparnost, nešhtimnost, *negliha*, šdrašbha; **discrepantia**, *negliha*; **disparitas**, *negliha*, neglihota; **diversitas**, rešložhik, *negliha*; **inaequalitas**, *negliha*

neglihati nedov., **discordare**, nešlošhen biti, *neglihati*

neglihati se F², **disconvenire**, je ne raimati, *je neglihati*; **varians**, kar je preminuje, kar *je negliha*

neglihno prisl., **impariter**, *neglihnu*

neglihnost ž, **anomalía**, *neglihnost*

neglihota ž, **disparitas**, *negliha*, *neglihota*

negmah m, F³, **fluctuatio**, nepokoi, sem ter tam mišlenie, *negmah*, zvilbanie; **negotium**, opravilo, šhaft, dolgovanie, *negmáh*; **obturbare**, nepokoi, ali *negmah* délati

negnada ž, **indignatio**, *negnada*, fard, farditoft, šlobnost, ješa

negnojen prid., **jeiuna terra**, *negnoina*, fuha šemla

negnusin, negnusnu gl. *nagnusen*, *nagnusno*

negodan prid., **immaturus,a,um**, nešréł, negoden, *vel negodán*

negoden (ne goden) prid., F⁴, **abortinus,a,um**, *negodn*; **abórtus,us**, mertou, *negodni*, ne ratani porod; **immaturus,a,um**, nešréł, *negoden*, *vel negodán*; **vopiscus,ci**, en dvoizhiz, kateri v'materi oštane, inu potle na fveit pride, kadar tá drugi skuši *ne godni* porod pogine

negorak prid., **incallidus,a,um**, *negorák*, meršel: tudi negrengan

negotov prid., F², **anceps**, v'zvibli, *negotou*, *negvišhin*, zvisibleozhi; **contraversus,a,um**, kar je šhe v'zvibli, v'šhpaningi, v'praudi, *negotovu*, prepiransku

negovorječ prid., **infandus,a,um**, ena oštudna reizh, od katere je ne špodobi govoriti, *negovorježi*

negvišen prid., F¹⁰, **anceps**, v'zvibli, *negotou*, *negvišhin*, zvisibleozhi; **creperus**, *negvišhen*, zvilblajezh, brizhez; **dubius,a,um**, *negvišhen*, zvilblezh; **incertus,a,um**, *negvišhin*, *negvišhna*, *negvišhnu*, nestanovit; **nomina ancipitia**, *negvišhni* dolgovi; **opinatio**, došdevanie, enu *negvišhnu* meinenie; **perincertus,a,um**, cilu *negvišhin*; **temerarium iudicium**, *negvišhna* fodba

negvišno prisl., **dubiè**, *dubitanter*, *dubitatim*, s'zvilbaniam, *negvišhnu*

nehanje s, F¹², **afsiduus**, priden, fliškik, v'jeskuši pres *nehania*; **cefsatio**, jenanie, *nehanie*; **destitutio**, *nehanie*, šapušhenie;

instanter, frezhnú, s'fliškik, pres *nehania*;

intermifsio, **intermifsus,us**, popuszhenie, *nehanie*; **interstitio,nis**, jenanie, *nehanie*;

justitium,ý, od pravde *nehanie*; **perpetim**, pres *nehania*, v'fe škuši, pres *jenania*; **sine intermifsione**, pres preštanka, pres pozhitka, pres *nehania*; **tractim**, na dolgu, s'enim vleizheniam, pres *nehania*; **uno contextu**, pres *nehania*; **vacatio**, pokoi, od délla *nehanie*

nehati dov., F¹⁴, **cefsare**, *nehati*, jeníati; **concefsare**, *nehati*, jeníati; **conquiescere**, pozhivati, od ene rizhy puštiti, jeníati, *nehati*; **continuare**, v'vednu rovnati, ne *nehati*; **desinere**, *nehati*, jeníati; **desistere**, odštópiti, *nehati*, jeníati; **destertere**, od herzhania *nehati*; **destituere**, *nehati*, vun špuštiti; **detonare**, tudi *nehati* od garmenia; **insistere**, nejeníati, ne *nehati*, je mozhnu ene rizhy an vsèti, ali darshati, terdú na enim meifti oštati, s'bešfèdo mozhnu naprei gnati; **instare**, nejeníati, ne *nehati*, perganiati; **intermittere**, popuštiti, *nehati*; **preces destituere**, *nehati* moliti; **supersedere**, pozhakati, je pomiflovati, *nehati*, puštiti, je ne podštópiti

nehavec m, **cefsator**, *nehaviz*, šanikernik

nehiter prid., **sublestus,a,um**, šláb, *nehiter*, mlahau, omahliu

nehoden prid., **infrequens**, *nehoden*

nehoteti nedov., F², **nolle**, *nehotèti*; **recusare**, odpovèdati, *nehotèti*, je upirati, odpovèdati

nehvaležen prid., **ingratus,a,um**, *nehvalèshen*, neprieten, nelublen, *nehvaleshnik*

nehvaležnik m, **ingratus,a,um**, *nehvalèshen*, neprieten, nelublen, *nehvaleshnik*

nehvaležno prisl., **ingratè**, *nehvaleshnu*, neprietnu

nehvaležnost ž, F², **ingratitude**, *nehvaleshnost*; **magna ingratitude**, velikanešmajn*nehvaleshnost*

nehvaljen prid., **illaudatus,a,um**, *nehvalen*

nei, nej gl. *nisem*

neikadai, neikai gl. *nekdaj*, *nekaj*

neimeniten prid., F², **incelebris,bre**, *neimeniten*, nezhaftitliu; **inhonorus,a,um**, neštimán, *neimeniten*, nešlovezh, nezheszhen

neimeti nedov., **carere**, *neimèti*; prim. *nimam*

neizgovorjen prid., **inexcausabilis,le**, kateri je ne more išgovoriti, *neišgovorjen*

neizkušén prid., F², **expers**, *neiškušhen*; **inexpertus,a,um**, *neiškušhen*

neizmerjen prid., **inexputabilis,le**, neokléšzheozhi, neprešhtevezhi, *neišmèrjen*

neizprašan prid., **investigabilis**, *neišprašhliu*, *neišprašhan*

neizprašljiv prid., **investigabilis**, *neišprašhliu*,

neišprašhan
neizravnan prid., **inexplanatus,a,um**, *neišrovnán*,
 neišrešlošen, nerešvėšan: **inexplanata ligna**,
 en nerešvėšan, neravni teškhi, jezavi ješik
neizrazložen prid., **inexplanatus,a,um**,
 neišrovnán, *neišrešlošen*, nerešvėšan: **inexplanata**
ligna, en nerešvėšan, neravni teškhi, jezavi
 ješik
neizrečen prid., F⁵, **indefinitus,a,um**,
 nedokonžán, *neišrezhen*; **indibilis**, *neišrezhen*;
inemerrabilis,le, *neišrezhen*, neperpoveidajozhi;
inexplicabilis,le, *neišrezheni*, nešlošliu,
 nerešglagliu[!], kateri je ne more išlagati;
quiritatus,us, enu *neišrezheni* krizhanė eniga
 folka, ali gmaine
neiztrebleoč prid., **inextirpabilis,le**, neštrėbliu,
 ne šatreiteozhi, *neištreibleozhi*
nejasen prid., F², **inserenus,a,um**, *nejašfen*,
nejašni, oblazhnu
nejenjajoč prid., **incesfabilis,le**, *nejeniajozhi*
nejenjati nedov., F², **insistere**, *nejeniatu*, ne
 nehati, je mozhnu ene rizhy an vėšeti, ali
 daršhati, terdú na enim meifti oftati, s'bejšėdo
 mozhnu naprei gnati; **instare**, *nejeniatu*, ne
 nehati, perganiatu
nejunački prid., **instrenuus,a,um**, neštanoviten,
nejunazhki
nekadai, nekadašni ipd. gl. *nekadaj*, *nekadašnji* ipd.
nekadaj prisl., F²⁸, **aliquando**, *nekadai*, v'zhašji;
fertum,ti, ena sorta jidy, katero so *nekadai* gori
 offrovali; **mina Attica**, je *neikadai* dvanaišt
 rainišt, inu tridejšeti kraizarjou nemškiga
 šhtivenia velala; **olim**, *nekadai*; **praeterito**
tempore, *nekadai*, nekadanė zhas, poprei;
quandoque, v'zhašji, *nekadai*; **quondam**,
nekadai; **victoriatus**, en denar je vergel
nekadai pėt ašjes
nekadanji prid., F¹⁶, **Ariopagus**, en *nekadanė*
 plaz v'tem mėšti Ahene[!]; **arula**, tudi ena
 ša šherjavizo *nekadanė* poššoda; **choa**, ena
nekadanė gerzhka mera; **confarreatio,onis**,
 en *nekadanė* offer per šhenitovanu ša otroke
 imėti, kateri bi farji ratali; **convadari**, k'rihti,
 ali h'pravdi klizati po *nekadanė* štari šhegi,
 šlafti kadar taišta partia je oblubila priti;
crusma, en štar *nekadanė* instrument, na
 kateri so bili, kadár so plejšale te štare babe;
haruspex,cis, en Bogoviz, kateri je mėrkal
 na offerzhje šhivinsku per *nekadanė* offrih;
praeterito tempore, *nekadai*, *nekadanė* zhas,
 poprei; **praetexta,ae**, ena sorta dolsiga gvanta
 per teh *nekadanyh* Rimlanih, kateri so ty otroci
 nojšili do sedemnaištiga leita; **philyra,ae**, tá
 snoternia leipa šhkorja, ali košta od lipoviga

drivešša, na katero so ty *nekadanė* ludė
 piššali; **priscus,a,um**, štar, tega štariga zhašša,
nekadanė; **pristinus,a,um**, tá prvi, *nekadanė*;
stibadium,dŷ, tudi ena sorta is šelišzha
 šturjene poštile, na kateri so ty *nekadanė* ludje
 navado imėli, de so na tajšti jedli; **sumen,nis**,
 švinšku šalu, ali ena *nekadanė* šhpisha;
tempus praeteritum, *nekadanė* zhas
nekadašnji prid., zifre crainškiga šhtivenia, ali
nekadashnėga
nekaj zaim., F⁵, **aliquid**, *neikai*, *keikai*;
conditum, *neikai* od notar narieniga korenėa,
 lušzhyn, inu jadú; **inest in amore fructus**,
 v'lubėšni je *neikai* vėhitka; **lymphaticus,a,um**,
lymphatatus,a,um, eden preštrašhen de grė ob
 pamet, kir je *neikai* v'vodu vidil; **machinari**,
neikai golufniga je šmišliti, ali šnaiti
nekalan prid., **inturbidus,a,um**, *nekalán*, zhišt,
 nešmeišhan
nekateri zaim., F⁸, **aliquodfariam**, v'*nekatero*
 visho; **consauciare**, s'*nekaterimi* ranami
 raniti; **nonnullus**, *nekateri*; **nonnusquam**, na
nekaterim meifti; **pacificator,ris**, špravlaviz,
 kateri v'mei *nekaterimi* myr dėla, ali štury;
quidam, **quaedam**, **quoddam**, *nekateri*,
 eden; **quique**, *nekateri*; **rumen,nis**, góltaniz,
 ali tú jabolzhize na garli, šgurni deil gobza,
 s'katerim šupet kermo švezhy *nekatera* šhivina
nekazen prid., F³, **degener**, *nekašen*, kir je is
 šhlahte švershe, nerodliu, pankert; **insolens**,
 hudoben, zhuden, nepokojn, nenavajen,
nekasen, oblėden; **laesus,a,um**, rešhalen,
 pobyen, nakašen, ali *nekašen*
nekdo zaim., **aliquis**, *négdú*
nekoliko prisl., F¹⁴, **absimilis,le**, nikár enák,
 nepodobin, *nekoliku* enák; **advivere**, šhivėti,
 dale šhivėti, šhe *nekuliku* peršhivėti; **albidus**,
nekoliku beil; **aliquandiu**, *nekoliku* zhašša;
aliquatenus, *nekuliku* dle; **aliquantum**,
nekuliku; **aliquod**, *nekuliku*; **deletitia charta**,
 papyr popišan, inu vener *nekuliku* se s'nėga
 šbrišhe; **feroculus,a,um**, *nekoliku* prevėšen,
 ali offeren; **longiusculus,a,um**, *nekoliku*
 dalšhi; **post modicum tempus veniam**, zhes
nekolku zhašsa bom peršhou [poznejši pripis
 neznane roke]; **quadantenus**, enu malu,
nekuliku; **subulturius**, *nekoliku* šmikajozhi
 kakòr en luin; **syllaba,ae**, šapopadenė
nekuliku puštobu k'eni šhtimi, en glid
 puštobou
nekolikokrat prisl., F², **aliquoties**, *nekulikukrat*;
nonnunquam, v'zhašji, kei kadai, *nekolikukrat*
nekončan prid., **inconsumptus,a,um**, nepozeran,
nekonzhán, neponuzan

nekräften prid., F², *inefficax,cis, nekraften*, nemozhán; *inerticulata vitis*, ena forta neveizhne, ali *nekräftne* vinske terte, katere vinu ne vpyani

nekräftnost ž, *inefficatia, nekraftnost*

nekratko prisl., *intolerabiliter, intoleranter, nekratku*, netarpešhlivu

nekregan prid., *incorrectus,a,um*, nepopravljen, nepobulſhan, *nekrégan*

nekričan prid., *incruentus,a,um, nekryván*, pres kryi

nekrotak prid., F³, *immitis*, grošoviten, *nekroták*, nepokojen; *indomitus,a,um*, nepervajen, divji, *nekroták*, nevkruten; *inmansuetus,a,um*, divji, *nekroták*

nekrotljiv prid., *indomabilis,le, nekrotliu*, kateri je ne more vkrotiti

nekuliku gl. *nekoliko*

nekunštno prisl., F², *inarguté*, nemodru, *nekuſhtnu*; *infabrè, ut infabre factum*, fretaršku ſturjenu, *nekunſhtnu*, nemoiſteršku, inu cilú nyzh prou, kakör bi imeilu biti

nekupljen prid., *inemptus,a,um, nekuplen*

nelakomen prid., F², *inambitosus,a,um*, zhafty *nelakomni, nelakomni* po zhafty

nelastan prid., *improprius,a,um, nelaſtán*

nelastno prisl., *impropriè, nelaſtnú*

nelastnost ž, *improprietas, nelaſtnúſt*

nelen prid., F², *impiger, nelein*, hiter, rozhen; *indeses,sidis, nelein*, hiter, nevtragliu

nelep prid., *infacundia,ae, nelipú* govorjenie

neleteoč prid., *involveris, re, neleiteozha* tyza, katera ſhe ne more leitati

neljub prid., *inamabilis,le, nelub*

neljubezniv prid., F⁶, *inamabilis,le, nelub, nelubeſniu; inamoenus,a,um, neluſhten, nelubeſniu, neveſſèl; indecorus,a,um, oſtuden, nezheden, nelubesniu; inelegans,tis, oſtuden, nelubeſniu, nezheden; infestivus,a,um, neveſſel, nelubeſniu; iniucundus,a,um, neluſhten, nelubeſniu; invenustus,a,um, nedopadliu, nelubeſniu, nezartan, gard*

neljubeznivoſt ž, F⁴, *inhumanitas, nelubeſnivoſt*, nezhlovézhnoſt; *iniucunditas, neluſhtnoſt, nelubestnivoſt; insulsus, neſlanoſt, neludnoſt, nelubeſnivoſt; invenustus, nelubeſnivoſt*

neljubljen prid., *ingratus,a,um, nehvalèſhen, neprieten, nelublen, nehvaleſhnik*

neljuden prid., F⁷, *acharis,is, neprietin, groob, neludin* zhlovik; *inhumanus,a,um, neluden*, odluden, nezhlovéſki; *insulsus,a,um, neſlán, neluden*, neprieten; *morosus,a,um, oſtuden, neluden*, ſitin; *submorosus,a,um, neprietin*, inu en deil ſovraſhin, enu malu *neludin*;

tetricus,a,um, klavorin, neludin; trico,onis, en tak klaverni zhlovik, kateri je ne more k'ſmeihu perpraviti, ſvoje glavè, *neludin*, nevolin, nevolán, prepiravſki

neljudno prisl., F³, *insulsè, neludnu*, neſlanu; *morosè, oſtudnu, neludnu*, ſovraſhnu; *persalsè, raſumnu, inu lubeſnivu, raminu ſmeiſhnu, neludnu*

neljudnoſt ž, F², *insulsitas, neſlanoſt, neludnoſt*, nelubeſnivoſt; *tetricitas, klavornoſt, neludnoſt*

neluſt m, F², *nausea,ae, gravſhanie, gnuſnoba, neluſht; taedium,dý, neluſht*, toſhliivoſt, traglivoſt, otoſhnoſt, nevelizhanie

neluſten prid., F⁵, *fastidiosus,a,um, teſhák, nedleſhen, zhuden, neluſhten, oſtuden; inamoenus,a,um, neluſhten*, nelubeſniu, neveſſèl; *infacetiae, neluſhtnu* govorjenie; *infacetus,a,um, neluſhten; iniucundus,a,um, neluſhten, nelubeſniu*

neluſtno prisl., F², *iniucundè, neluſhtnu; rancidè, pleiſnivu, neluſhtnu*, ſhaltovu

neluſtnoſt ž, *iniucunditas, neluſhtnoſt*, nelubeſnivoſt

nema gl. *nimam*

nemadežen prid., F², *illibatus,a,um, nedotaknèn, cél, nemadeſhen; intactus,a,um, nedotaknien, nepotipan, netipan, nemadeſhin*

nemadežno prisl., *intermeratè, zhiſtu, nemadeſhnu*

nemar m, *non est tibi cúrae?* ali je tú tebi en *nemár?*

nemarati nedov., F², *negligere*, ſamuditi, ſaſhtentati, ſapustiti, *nemarati; non curare, nemarati, neroditi*

nemaren prid., F¹⁸, *deses,dis, desidiosus, nemaren*, lén, tragliu, gingau; *desidere*, je ſaſediti, inu *nemaren* biti; *incuriosus,a,um, nemaren*, ſanikern; *indiligens, nefliſſik, nemaren; lachanizare, nemaren*, inu lein biti; *lentus,a,um, kaſſán, nemaren*, mekák; *murcidus,a,um*, en tempe *nemaren*, trempaſt, kaſſán, nebaſt; *negligens, vtragliu, lein, nemaren, nefliſſen; ociari, vel otiari, nemarin* biti; *otari, nemaren* pres déla ſtati; *otiosus,a,um, nemaren*, nedéloven, leſhák, poſtoplaviz; *piger,ra,rum, vtragliu, lein, nemarin, nedélovin; pigrari, pigritari, lein, namarin*, inu vtragliu biti per déllu; *pigrescere, pigritare, nemarin*, ali lein perhajati; *remiſſus,a,um, odpuſzhen, reſvajen, nemarin*, ſanikern, tragliu, odvien, doli puſzhen; *signis,gne, nemaren*, lein, vtragliu; *socors,dis, nemarin*, lein, nepametin; *torpidus,a,um*, obterpnèn, *nemarin*, cilú lein, inu tragliu

nemarno prisl., F⁸, *ignavè, ignaviter, nemarnu*, vtraglivu; *negligenter, nemarnu*, pres škarby; *oscianter, nemarnu*, traglivu; *otiosè, nemarnu*, traglivu, leinu; *perfunctoriè, nemarnu*, takú inu takú, šhleht, nefliſſig; *signiter, nemarnu*, leinu, vtraglivu; *socorditer, nemarnu*, leinu, nepametnu; *somniculosè, vtraglivu, nemarnu*

nemarnost ž, F¹², *defunctoriè, s'obenim flifſjom*, po *nemarnosti*; *desidia,ae, nemarnost*, linoba, traglivost; *ignavia,ae, linoba, nemarnost*, vtraglivost; *incuria,ae, neškarbnúſt, nemarnost*; *negligentia, nemarnost*, lenoba, vtraglivost, šamuda; *ocium, vel otium, nedélovnost, nemarnost*, traglivost; *oscitantia,ae, nemarnost*; *otium,otý, linoba, nemarnost*, otošhnost; *pigritia, pigredo, lenoba, vtraglivost, lénost, nemarnost*; *signities,ei, nemarnost*, linoba, vtraglivost; *socordia,ae, nemarnost*, lenoba; *torpor, nemarnost*, traglivost, oterpnúſt teh šhyl, obtizhanie

nemasa ž, *intemperies,riei*, hudu vreme, nepravu vreme, *nemaſſa* vremena

nemaščovan prid., *inultus,a,um, nemaščuván*, pres maščovanja

nemilostivo prisl., *praefracchè, preoſtru, preterdu, nemiloſtívu*, terdovratnu

nemir m, *sedítio*, punt zhes goſpoiško, puntaria, v'kup ſteikanie rešdrašeniga folka, *nemyr*, švada

nemiren prid., F⁴, *discors*, neškladen, nešlošhen, *nemyren*; *impacatus,a,um, nemyren*, šhkadliu, nepoſſajen; *implacidus,a,um, nedopadliu, nemyrin*; *incompositus,a,um, nešlošhen, nemyren*

nemirnost ž, *inquietatio, vel inquietudo*, nepokoi, *nemyrnoſt*

nemočan prid., F³, *impotens, nemogozh, fláb, nemozhán, nemošhen*; *inefficax,cis, nekraften, nemozhán*; *inerticulus,a,um, nemozhán, neveizhen*

nemočno prisl., *impotenter, nemozhnu*

nemočnost ž, F², *impotentia, nemogozhnost, nemozhnúſt, flabúſt, nepremošhnost; invaletudo, invalidia*, flabúſt, boléhoſt, *nemozhnúſt*

nemoder prid., F², *desipire, nemodru* rovnati, *nemoder* ratati; *insipiens, nemoder*, nepameten

nemodro prisl., F³, *desipire, nemodru* rovnati, *nemoder* ratati; *inargutè, nemodru, nekunſhtnu; insipienter, nemodru*

nemodrost ž, *insipientia, nemodrúſt*, nepamet

nemogoč prid., *impotens, nemogozh, fláb, nemozhán, nemošhen*

nemogočen prid., F², *impoſſibilis,le, nemogozhen, nemogozhnu*

nemogočnost ž, F², *impoſſibilitas, nemogozhnost; impotentia, nemogozhnost, nemozhnúſt, flabúſt, nepremošhnost*

nemojstrsko prisl., F², *inartificialiter, nemoiſterſku; infabrè, ut infabre factum*, fretarſku ſturjenu, nekunštnu, *nemoiſterſku*, inu cilú nyzh prou, kakòr bi imeilu biti

nemožen prid., *impotens, nemogozh, fláb, nemozhán, nemošhen*

nemožno prisl., *effoetè, flabú, nemošhnu*

nemški prid., F², *Germania, Némſhka* dešhela; *mina Attica*, je neikadai dvanaiſt rainiſh, inu trideſſeti kraizarjou *nemſhkkiga* ſhtivenia velala

nemško prisl., F⁴, *amylum,li, po némſhku*, amelmel; *latrunculus,li*, tudi en kamen ene kunšhtne ygrè po *nemſhku* "schachspill"; *onocrotalos,li*, dišhevnik, ali gugaviz: ... loeffel gans, po *nemſhku*; *tripes,dis*, tréhnog, trinogázh, po *nemſhku* trifòſ

nemuditi se nedov., *maturare*, hiteti, *ſe nemuditi*

nenačet prid., *indelibatus,a,um, nenazhèt*, kateri je ſhe cèl

nenadejavši prisl., *sine ſuſpitione*, pres nadjanía, *nenadjaſhi*

nenagnjen prid., *indeflexus,a,um, nenagnèn*, nešlozhen, nevkriven, kar ſe ne puſty vkriviti, ali ſlozhiti

nenajden prid., *alienatus*, ſpazhen, *nenaiden*, ſgublen, obernèn

nenasiten prid., *insatiatus,a,um, nenáſiten*

nenasitljiv prid., F³, *inexaturabilis,le, nenaſitliu*, kateri ſe ne more naſititi; *inexplebilis,le, nenaſitliu*, kateri ſe ne more napolniti; *insatiabilis,le, insaturabilis, nenaſitliu*, kateri ſe ne more naſititi

nenasitljivost ž, *insaturabilitas, nenaſitlivoſt*

nenasitno prisl., *insatiabiliter, insaturabiliter, nenaſitnu*

nenavadno prisl., F², *insolenter, nepokoinu, nenavadnu, zhudnu, oblednu; insolitum, prezhudnu, nenavadnu*

nenavadnost ž, *insolentia, nenavadnost*, zhudnost, nepokoinost, oblednost

nenavajen prid., F⁶, *inaſuetus,a,um, nenavajen; inconſuetus,a,um, nenavajen; inexcercitatus, a,um, nenavajen; insolens, hudoben, zhuden, nepokojn, nenavajen, nekaſhen, oblèden; insolitus,a,um, nenavajen, zhuden; insuetus, a,um, nenavajen*

nenavidost ž, F², *aemulatio, nenavidost; aemulatio, nenavidost*, aifranie, nevoſhhlivoſt, ſavidoſt, ſuparſtanie

nenehajoč prisl., *enceſſanter, nenehajozh*

nenehajoče prisl., *indisinerter, nenehajozhe*,

vješkuši
nenehanje s, *instantia, nenehanie*
nenosljiv prid., F², *ingestabilis, le, nenofliu*, tešhak
k'noflni; *intolerabilis, intolerandus, a, um*,
fjlnu tešhak, *nenosliu*, netarpešliu
nenucen prid., F³, *inutilis, le*, nepridn, k nizhemer,
šanikern, *nenuzhin*; *loquacitas*, ješizhnoft,
dofti inu *nenuznu* govorjenje; *loquaciter*,
s'dolgim, inu *nenuznim* govorjeniam
nenucno prisl., F², *inutiliter, nenuznu*, nepridnu,
prešpridnu, markam, marškaku; *supervacuò*,
nenuznu, nepridnu
nenucnost ž, *inutilitas, nenuznoft*, nepridnoft
neobarovan prid., *improtectus, a, um*, nefhirman,
neobarovan, nešafjonien
neobdelan prid., F⁴, *illaboratus, a, um*,
neobdèlan; *incultus, a, um, neobdèlan*;
inexcultus, a, um, neobdèlan, nevfnashen;
saxum, xi, en tard *neobdèlan* kamen
neobdolžen prid., *inculpatus, a, um, neobdolshen*
neobiskan prid., *invisitatus, a, um, neobyškán*
neobjokan prid., *indefletus, a, um, neobjokan*
neoblačen prid., *innubilis, la, um, innubis, be*,
neoblazhnu, jafnu, pres oblakou
neobrezan prid., F², *imputatus, a, um, ut vinea*
imputata, neobréšan vinograd; *rudis, dis*, ena
neobrešana šhiba
neobrit prid., *irrasus, irrasa, um, neobryt*,
neobriven
neobriven prid., *irrasus, irrasa, um, neobryt*,
neobriven
neobropan prid., *inspoliatus, a, um, neobrupan*,
nefleizhen
neobsojen prid., F², *indemnatus, a, um*,
neobsojen; *injudicatus, a, um, neobsojen*
neobstanek m, *defectio*, odpadiz, *neobstanik*,
púnt, pomankanje, puntarstvu
neobstanovitno prisl., *volubiliter, neobstonovitnu*
neobstati dov., F², *inconstanter loqui*,
neobstojezhnu govoriti, per eni beššedi
neobstati; *inficiari*, tajiti, *neobstati*
neobstoječ prid., F¹⁰, *ambages*, enu favitu
govorjenje, *neobstojezhe*, nepotrèbnu; *color*
evanidus, neobstojezha farba; *fallens, neobstojezh*,
golufen; *inconstans, tis, neobstojezh*; *infida pax*,
neobstojezhi myr, ne šavupliu myr; *instabilis, le*,
neobstojezhi, neštanovitni; *levifidus, a, um*,
neobstojezh v'oblubi, nešavupliu; *mobilis, le*,
gibliu, gibizhen, *neobstojezhi*, ganeozhi,
vgibizhin; *vagus, a, um*, klateshki, *neobstojezhi*,
šhterzarski; *volubilis, le*, obrazhliu, *neobstojezhi*
neobstoječi sam., *multivagus, a, um*, en šhterzar,
neobstojezhi, klatesh, kateri povjod okuli hodi
neobstoječno prisl., F², *inconstanter*,

neobstojezhnu; *inconstanter loqui*,
neobstojezhnu govoriti, per eni beššedi
neobstati
neobstoječnost ž, F², *inconstantia*,
neobstojezhnost; *instabilitas, neobstojezhnoft*,
neštanovitnoft
neobstonovitnu gl. *neobstanovitno*
neočitan prid., *irreprehensus, a, um*, nefvarjen,
netadlan, *neozhitan*
neodprt prid., *inapertus, a, um, neodpert*
neodtrgan prid., *inabruptus, a, um, neodtergan*,
nešlomnien
neodvazan prid., *irresolutus, a, um, neodvèšan*,
nerešmifhlen
neodžaljen prid., *inconsolabilis, le*, kar je
nepufty troštati, nepotroštliu, *neodshalnen*
neogašen prid., *inextinctus, a, um*, nevgašhen,
neogašhen, nevgašnien
neokleščoč prid., *inexputabilis, le*,
neoklèzsheozhi, neprešhtevezhi, neišmèrjen
neokreten prim. *neukreten*
neokrvavljen prid., *incruentatus, a, um*,
neokrvavljen
neomadežen prid., F⁵, *incoinquinatus, a, um*,
neomadešhen; *incontaminatus, a, um*, neoškrunien,
zhift, *neomadešhen*; *intaminatus, a, um*,
neomadešhen, neoškrunien, nevmašan;
intemerandus, a, um, zhift, *neomadešhin*,
neoškrunien; *inviolatus, a, um*,
nepoškoden, ceil, *neomadešhin*, neoškrunien
neomadežljiv prid., *inviolabilis, le*,
neomadešhliu, tu kar je ne more nazheti,
ranienu biti, ali poškoditi
neomadežno prisl., *involatè, neomadešhnu*,
ceilu, nepoškodenu
neopominjen prid., *inopinans, tis, neopominen*,
kateri nevei kai je mu bó šgodilu
neosedlan prid., F², *defultorius equus*, en
neofšedlani koin [str. 62^b]; *desultorius, rý*,
neofšedlani koin [str. 65^b]
neoskrbljen prid., *improvisus, a, um*,
neoskerblen
neoskrunjen prid., F⁵, *impollutus, a, um*,
neoskrunien; *incontaminatus, a, um, neoškrunien*,
zhift, *neomadešhen*; *intaminatus, a, um*,
neomadešhen, *neoškrunien*, nevmašan;
intemerandus, a, um, zhift, *neomadešhin*,
neoškrunien; *inviolatus, a, um*, nepoškoden,
ceil, *neomadešhin*, *neoškrunien*
neoster prid., F⁴, *hebere, hebetare*, škerhati,
neoftru šturiti; *hebes, tis*, top, *neoster*,
nebaft, tempel, šhtumfaft, tumpaft, topaft;
hebescere, je šazheti kerhati, *neoftru* biti;
obtusus, a, um, škarhan, tóp, tumpaft, *neoster*,

debele šaftopnoſti
neostrižen prid., F², **indetonsus,a,um**,
neoftriſhen; **intonsus,a,um**, *neoftriſhen*
neošpegan prid., **inexploratus,a,um**, *neošhpègan*,
 nešvèden
neošpegljivo prisl., **inexploratè**, *neošhpèglivu*
neovera ž, **perfidia,ae**, nešveſtoba, *neovera*,
 pres vère inu ſveſtobe
neoveren prid., F⁴, **fidem exuere**, *neoveren* biti,
 ne darſhati vere; **incredulus,a,um**, *neoverin*;
infidelis,le, *neoveren*, nešveſt, *neovernik*;
perfidus,a,um, nevèrin, nešveſt, *neoverin*
neovernik m, **infidelis,le**, *neoveren*, nešveſt,
neovernik
neovernost ž, **incredulitas**, *neovernost*,
 neverovanè
neozdravljèč prid., **insanabilis,le**, *neošdravlezhe*,
 kar je ne more ošdraviti
neozdravljen prid., **incuratus,a,um**, *neošdravljen*
neozdravljiv prid., **immedicabilis**, *neošdravliu*
neoženjen prid., F², **caelebs**, *neošhenien*, leidig,
 preš ſhene, ali preš moſha; **innuptus,a,um**,
innubus, neošhenien, kateri ſhe nikuli nei
 ſhene imil
neoženjeni sam., **caelibatus**, ſtán teh, kateri je
 ne ſhenio, teh *neošhenienih*
nepamet ž, F⁹, **amens**, **amentia**, *nepamet*,
 norrúft, ſmama; **deliratio**, **delirium**,
deliramentum, norrúft, norzhia, *nepamet*;
dementia, *nempamet*[¹] norzhia; **furia,ae**,
 nagloſt, divjanè, *nepamet*; **imprudentia**,
 neraſumnoſt, *nepamet*; **inconsiderantia**,
inconsideratio, nepremiſhlenè, *nepamet*;
insania,ae, neumnoſt, neum, *nepamet*, gluma,
 norrúft; **inscitia,ae**, neveidnoſt, neumnoſt,
nepamet; **insipientia**, nemodrúft, *nepamet*
nepameten prid., F¹⁴, **bruta animalia**,
nepametna ſhivina; **brutus,a,um**,
nepameten; **captus mente**, préproſt,
nepameten, norez; **excors,dis**, *nepameten*,
 zagliu, neſaſtopen; **furialis,le**, norzhafst,
nepameten, divják; **inconsideratus,a,um**,
nepameten, nedomiſháln; **indiscretus,a,um**,
nepameten, grob, neriſdilen, nepremiſhlen;
infrunitus,a,um, neſitin, kateri je prevèzh
 naſhre inu napye, nafernien: tudi pres zugla,
nepametin, neſramin, nepoſhten, kateri je ne
 more ſdarſhati. Eccl:23,26; **inscitus,a,um**,
 neumen, ſaroblen, *nepameten*, nèbez, norriz;
insipiens, nemoder, *nepameten*; **irrationalis,le**,
 neſaſtopen, *nepameten*; **mente captus**,
 neumni, pres pameti, *nepameten*; **socors,dis**,
 namarin, lein, *nepametin*; **vaesanus**, **vel**
vesanus, préproſt, *nepametin*

nepametni sam., **gurdi,orum**, norzhaki, inu
nepametni
nepametno prisl., F⁷, **dementer**, *nepametnu*,
 neumnu; **effraenatè**, preš ſtrahú, ferbeſhnu,
nepametnu, pres maſſe; **inconsideratè**,
nepametnu; **indiscretè**, grobú, *nepametnu*,
 pregrobú; **insanè**, *nepametnu*; **inscitè**,
nepametnu, neumnu; **socorditer**, nemarnu,
 leinu, *nepametnu*
nepametnost ž, F², **atechnia,ae**, grobina,
 neveidnoſt, *nepametnost*; **irrationabilitas**,
irrationalitas, *nepametnost*
nepečen prid., **inaſſatus,a,um**, *nepezen*
nepernereden gl. *neprinareden*
neplačan prid., **insolutus,a,um**, *neplazhan*
nepobit prid., **impercussus,a,um**, nevdarjen,
nepobyt
nepoboljšan prid., **incorrectus,a,um**,
 nepopravljen, *nepobulſhan*, nekrègan
nepoboljšljiv prid., **inemendabilis,le**, *nepobulſhliu*,
 kateri je nozhe pobulſhati
nepoceran prid., F², **inconsumptus,a,um**,
nepozeran, nekonzhán, neponuzan;
lienteria,ae, tákaſna griſha, ali tá beila, dertje,
 drift, kadar tá *nepozerana* ſhpiſha zeila od
 zhlovéka grè
nepocimpran prid., **infabricatus,a,um**,
nepozimpran
nepočesan prid., **incomptus,a,um**, *nepozheſán*,
 ſhtraklaſt, neſnaſhen
nepočutljiv prid., **insensibilis,le**, *nepozhutliu*,
 kateri néma obeniga pozhutka
nepočutljivost ž, **insensibilitas**, nezhutlivoſt,
nepozhutlivoſt
nepodložen prid., **licentiatuſ**, *nepodloſhen*
nepodoba ž, **diſſimilitudo**, *nepodoba*,
 nepodobnoſt
nepodoben¹ prid., F⁴, **absímilis,le**, níkár enák,
nepodobin, nékoliku enák; **dispar**, *nepodoben*,
 neglyh; **diſſimilis**, *nepodoben*, ne enák, ne
 glih; **ineffigiatus,a,um**, neſhtalten, *nepodoben*,
 neſturjen po pravi podobi
nepodoben² prid., **absúrdus,a,um**, gard,
 oſtuden, ſkrún, vmaſan, neſnaſhin, *nepodobin*
nepodobno prisl., **diſſimiliter**, *nepodobnu*
nepodobnost ž, **diſſimilitudo**, nepodoba,
nepodobnoſt
nepodrt prid., **indeiectus,a,um**, obſtojezhi,
nepodert, neverſhen doli
nepodučen prid., **ineruditus,a,um**, nešvuzhen,
nepodvuzhen, kateri nyzh ne ſná
nepofalšan prid., **indepravatus,a,um**,
 neſkaſhen, neſfalſhan, *nepofalſhan*
nepoglihan prid., **implanatus**, veliku golufin,

nepoglihan
nepokažen prid., *incompactus, a, um*, neškašen, *nepokašhen*, cěl, neštren
nepoklican prid., *invocatus, a, um*, *nepoklican*, nepovablen: tudi poklican
nepokoj m, F¹², *emissarius, ry*, en nepokoini zhlovik, kateri se okuli klati, ali škazhe, inu drugim *nepokoi* délla; **facescere negotium**, *nepokoi* sturiti; **factatus, us**, *nepokoi*; **fluctuatio**, *nepokoi*, sem ter tiá mišljenje, negmah, zvičlanie; **inquietatio**, vel **inquietudo**, *nepokoi*, nemyrnoft; **inquies**, *nepokoi*; **inturbatio**, *nepokoi*, šmotniava; **molestare**, šabavlati, nadlešhiti, *nepokoi* délati; **molestia, ae**, šabava, nadlešhnoft, teškozha, *nepokoi*, nadlešhenie; **obturbare**, *nepokoi*, ali negmah délati; **tumultuosè**, s' *nepokojam*, s' hrupom; **tumultus, tus**, hrúp, *nepokoi*
nepokojen prid., F¹¹, *emissarius, ry*, en *nepokoini* zhlovik, kateri se okuli klati, ali škazhe, inu drugim *nepokoi* déla; **fluctuans**, *nepokoini*, inu zvičlajózh; **immitis**, grošoviten, nekroták, *nepokojen*; **immolestus, a, um**, nešramen, nezhečen, *nepokojen*; **inquietus, a, um**, *nepokoin*, šerborit, kateri néma myrú; **insolens**, hudoben, zhuden, *nepokojn*, nenavajen, nekašen, oblèden; **irrequietus, a, um**, *nepokoini*; **miles tumultuarius**, en *nepokoini* šolnèr; **molestus, a, um**, nadlešhin, šabavliu, tešhak, šabavin: *nepokoin*; **tumultuosus, a, um**, hrupozhi, *nepokojen*; **turbulentus, a, um**, rešhalen, rešjesen, *nepokojn*
nepokojno prisl., F³, **fastidiosè**, oštudnu, prevšètnu, *nepokoinu*, nedlešhnu; **insolenter**, *nepokoinu*, nenavadnu, zhudnu, oblednu; **pertumultuose**, sylnu *nepokoinu*
nepokojnost ž, **insolentia**, nenavadnoft, zhudnoft, *nepokoino*ft, oblednoft
nepokopan prid., F³, **inhumatus, inhumata, um**, *nepokopán*, ne šagrenien; **insepultus, a, um**, *nepokopán*, nešakopán, ali šagrenien; **intumultus, a, um**, *nepokopán*, ne šagrenien
nepokoren prid., F⁶, **captio, onis**, glavázh, *nepokorin*, svoje glave; **contumax**, truzáft, *nepokoren*, šamovoln, terdovraten, ošhabin, truzig; **disolutus, a, um**, tudi *nepokoren*, nešramni; **inobsequens**, *nepokoren*, nerodliu; **percontumax, cis**, puntar, šuparštojezhi, *nepokorin*, ali išdajaviz svoiga višhiga; **refractorius, a, um**, šupern, svojevolin, terdovratin, *nepokorin*, svoje hude terme
nepokorno prisl., **contumaciter**, *nepokornu*
nepokornost ž, F², **contumacia**, *nepokorno*ft,

nepokoršzhina, terdovratnoft, bandišhanie; **ex lex**, *nepokorno*ft, pres poftave
nepokorščina ž, **contumacia**, *nepokorno*ft, *nepokoršzhina*, terdovratnoft, bandišhanie
nepokošen prid., **sicilire**, ša koszi koššiti tú kar je koszam oštalu, oštanke te *nepoko*shene trave pokoššiti
nepokrit prid., **paradromis, dis**, en *nepokriti* ša španzeranie mušhoušh, gank, ali loupa
nepokušen prid., **ingustatus, a, um**, *nepoku*shen
nepolhen prid., **infoecundus, a, um**, nerodoviten, *nepolhen*, neporodin
nepomisleoč prid., **inconsiderans, tis**, *nepomis*leozhi, kateri na svoje rizhy ahtenge ne da
nepomisljen prid., **improvidus, a, um**, nerešmišlen, neškerbán, *nepomi*šlen
nepomišljen prid., F², **incogitans**, *nepomi*shlen; **inconsiderabilis, le**, *nepomi*shlen
nepomišljovanje s, **incogitantia**, *nepomi*shlovanie
nepomnjen prid., **immemoratus, a, um**, pošablen, *nepovnièn*
neponucan prid., **inconsumptus, a, um**, nepozeran, nekonzhán, *neponu*zan
nepopolnoma prid., F², **imperfectus, a, um**, *nepopolnoma*, nedodélan; **mutilatus, a, um**, odlomnièn, odšèkan, nei ceil, oškernièn, *nepopolnoma*
nepopolnomost ž, F², **imperfectio**, *nepopolnamo*ft, nedodelanie; **vitium**, tý, *nepopolnomo*ft, tadel, hudobia, pregréha, reškahen
nepopravljen prid., **incorrectus, a, um**, *nepopravljen*, nepobulšhan, nekrégan
nepopravljiv prid., **irreparabilis, le**, *nepopravliu*, kateri se ne more popraviti
neporoden prid., F³, **infoecundus, a, um**, nerodoviten, nepolhen, *neporodin*; **sterilis, le**, nerodovitin, jalou, *neporoden*, *neporodna*
neporodnost ž, **sterilitas**, nerodovitnoft, *neporodno*ft
neposajen prid., F³, **impacatus, a, um**, nemyren, šhkadliu, *nepo*šajen; **lascivare**, vel **lascivire**, hotliu, inu pregréshin biti, ali obješten, neroden, inu *nepo*šajen biti; **licentiosus, a, um**, prevezh šlaboten, *nepo*šajen, neroden, ferbèshen
neposajenec m, **ardelio**, en *napo*šjejeniz, šazheniavez v ših šhleht andlou
neposekan prid., **incaeduu, a, um**, *nepo*šèkan, ena prepovédana hošta, ali bóršht, v katerim se ne sme nyzh všèkati
neposvečeni sam., **laicus**, en duhovni preš šhegnou, en Laik, *neposvezheni*, Vngeweyechet

nepoškoden prid., F², *illaesus,a,um,nepoškoden*; *involutus,a,um,nepoškoden*, ceil, neomadešhin, neoškrnien

nepoškodeno prisl., *involutè*, neomadešhnu, ceilu, *nepoškodenu*

nepošten prid., F⁵, *infamia,nepošten*, glas; *infamis,me,nepošten*, framotin; *infrunitus,a,um*, nefitin, kateri je prevezh našhre inu napye, nafermien: tudi pres zugla, nepametin, neframin, *nepošten*, kateri je ne more šdaršhati. Eccl:23,26; *inhonestus,a,um,nepošten*, framoten; *per infamis,me*, cilú *nepošten*

nepoštenje s, *dedecus*, nezháft, *nepoštenie*, nefpodobnost, framota

nepošteno prisl., *inhonestè*, *nepoštenu*, framotnu

nepoštovan prid., *inhonoratus,a,um*, nezhešzhen, *nepoštován*

nepoštovanje s, F², *irreverentia,ae,nepoštuvanie*, *nepoštuvanie*

nepoštovano prisl., *irreverenter*, nefpošhtenu, *nepoštvu*

nepoštovati nedov., *inhonorare,nepoštovati*, nezhaftiti

nepotipan prid., *intactus,a,um*, nedotaknien, *nepotipan*, netipan, nemadešhin

nepotipljiv prid., *intactilis,le,nepotipliu*

nepotreben prid., F², *ambages*, enu šavitu govorjenje, neobštojezhe, *nepotrèbnu*; *sarmentum,ti*, te *nepotrebne* mladize, ali odráftki, fozhje

nepotroštljiv prid., *inconsolabilis,le*, kar je nepufy troštati, *nepotrošhtliu*, neodshalnen

nepotrpežljivi prid., F³, *impatiens,nepotarpešhliu*, nevoln; *stomachari*, se farditi, *nepoterpešhliu biti*, se ješiti; *stomachosus,a,um*, ferdit, *nepoterpešhliu*, gnuffán

nepotrpežljivo prisl., F², *impatienter,nepotarpešhliu*; *repugnanter*, neradu, *nepoterpešhliu*, s' šuparnostjo

nepotrpežljivost ž, F², *impatientia,nepotarpešhliu*, nevolnost, nevola; *intolerabilitas,intolerantia,nepotarpešhliu*, netarpešhliu, nepretarplivost

nepovabljen prid., *invocatus,a,um*, nepoklizan, *nepovablen*: tudi poklizan

nepovelja ž, *injufsus,us,nepovela*

nepovnjen gl. *nepomnjen*

nepozabljeječ prid., *imortalia opera*, nevmerjezha, ali *nepošablejezha* délla

nepozabljen prid., *inoblitus,a,um,nepošablen*

nepoznan prid., F², *ignotus,a,um*, nešnán, *nepošnán*; *incognitus,a,um*, nešnán, *nepošnán*

nepoželen prid., *inaffectatus,a,um,nepošhelen*

nepran prid., *succidia,ae,nepрана* volna, ali

v'novizh ofstrišena

nepravi prid., F², *fucus*, divja *neprava* zhibela; *intemperies,riei*, hudu vreme, *nepravu* vreme, nemašja vremena

nepravica ž, *injustitia,nepraviza*, kriviza

nepravičen prid., F³, *iniquus,a,um,nepravizhen*, kriju; *injustus,a,um,nepravizhen*, kriju; *periniquus,a,um*, šlu *nepravizhin*, inu pregréšhin

nepravično prisl., *iniquè*, fólsh, *nepravizhnu*, hudobnu

nepravičnost ž, *iniquitas,nepravizhnost*, krivizhnost, pregréšhenie, pregréha, preštopanie

neprazničen prid., *infestivus,a,um,neprašnizhin*

nepredan prid., *invenditus,a,um,nepredán*

nepredereč prid., *impenetrabilis,le,neprederèzhi*, kir je ne more škuši priti, ali predréti

negregledan prid., *inconnivens,tis,nepregledan*

negreghan prid., *incallidus,a,um*, tudi *negreghan*

negregnano prisl., *incallidè,nepregnano*

negregešen prid., *impeccabilis,nepregréšhni*, kateri ne more gréha, ali hudiga šturiti

neprejenanje s, *jugiter*, vjak dán, vješkuši, pres *neprejenania*, v'vednu

nepremagljiv prid., *inexpugnabilis,le,nepremagliu*

nepremagljivost ž, *invincibilitas,nepremagljivo*

nepremaknjen prid., F⁴, *fixus,a,um*, štojezh, perbyt, *nepremaknèn*; *immobilis,nepremaknien*, nevkreten, nevgibliu; *immutus,a,um,nepremaknien*; *inerrans,tis,nepremaknèn*: *inerrantes stellae*, te s' myram štojezhe švéšde

nepremaknjenje s, *immobilitas,nepremaknenie*, neganitvoft, nevgibenie

nepremerejen prid., *imemensus,a,um*, nešmérjen, *nepremèrjen*, preš mère

nepremineoč prid., *immutabilis,nepremineozhi*

nepremišljen prid., F³, *elapsa verba,nepremišhlene* bešède; *impolsio,nis*, šarzá nagloft, *nepremišhlene* nagloft; *indiscretus,a,um*, nepameten, grob, nerešdilen, *nepremišhlen*

nepremišljenje s, *inconsideratia,inconsideratio,nepremišhlenie*, nepamet

nepremožen prid., *invictus,a,um,nepremošhen*

nepremožljiv prid., *insuperabilis,le,nepremošhliu*

nepremožnost ž, *impotentia,nemogozhnost*, nemozhnúft, šlabuft, *nepremošhnost*

neprenaglit se dov., *improperare*, pošvariti, krégati, oponašhati, šhpot délati, se *neprenaglit*

neprenagljiv prid., *ineluctabilis,le,neprenagliu*

nepreplačen prid., *eximius,a,um*, imenitin, išvolen, fleten, *nepreplázhen*, poglaviti, verli, višoku vréden

neprepovedano prisl., *fas*, šlépa, prou, *neprepovedanu*, špodobnu, šlobodnu, pravizhnu
ne prestan prid., *continuus*, *ne prestán*, *ne preštojzhi*
ne prestoječ prid., *continuus*, *ne prestán*, *ne preštojzhi*
neprestrašen prid., *F³*, *impavidus,a,um*, *neprestrašhen*, *nevštrašhen*, *šerzhan*; *imperfertitus,a,um*, *neprestrašhen*, *dobru šagvišhan*; *interritus,a,um*, *neprestrašhen*, *presštraha*, *presštraha*
neprešacen prid., *inaestimabilis,le*, *neprešazni*, *nešhazliu*, *pres zeine*
neprešteveč prid., *inexputabilis,le*, *neokléšzheozhi*, *nepreštevezhi*, *neišmèrjen*
neprešteven prid., *innumerabilis,le*, *pres zhišla*, *kar se ne more preštèti*, *nepreštiven*
nepretrpljivost ž, *intolerabilitas*, *intolerantia*, *nepotarpešhlivošt*, *netarpešhlivošt*, *nepretarplivošt*
nepriden prid., *F¹⁰*, *catheracticum*, *arznia*, *katera divje nepridnu*, *inu gnylu mešfú odjèda*; *inutilis,le*, *nepridin*, *k nizhemer, šanikern*, *nenuzhin*; *napta*, *ena reizh ogin pervarovati*, *kakòr jo olikina šerza s'grampo*, *ali pak nepridnu predivu*; *nullius pretý homo*, *nepriden zhovek[!]*; *scommat,le*, *ena feršhmailt*, *ena nepridna bešfèda*, *feršhmagovanè*; *supervacuum,a,um*, *supervacaneus*, *nepridin*, *vših rizhèh prašin*; *tricari*, *s'nepridnim* *govorjeniam zhas kratiti*; *vana*, *nepridne rizhy*; *vitis syderata*, *šuha*, *nepridna terta*, *katera vřahne*, *inu konz všame*; *vitulina*, *nepridni odraštiki*, *kateri na vinški terti per korenini rašteo*
nepridno prisl., *F⁴*, *inutiliter*, *nenuznu*, *nepridnu*, *prešpridnu*, *markam*, *marškaku*; *supervacuò*, *nenuznu*, *nepridnu*; *tricari*, *nepridnu eno ša drugim govoriti*; *vacanter*, *nedelovnu*, *s'zhašom*, *nepridnu*
nepridnost ž, *inutilitas*, *nenuznost*, *nepridnost*
nepriglihan prid., *incomparabilis*, *neperglihani*, *nešmašfen*; *incomparabilis*, *neparglihan*, *katerimu se gliha ne naide*
neprijatelj m, *inimicus,ci*, *nepriatel*
neprijateljnost ž, *malevolentia,ae*, *šovrašhnost*, *nepriateljnost*, *hudovolnost*
neprijateljstvo s, *inimicitia*, *šovrašhtvu*, *nepriateljstvo*
neprijazniv prid., *inclemens,tis*, *nevšmilèn*, *nepriashni*, *grošoviten*, *negladiu*
neprijaznost ž, *inhospitalitas*, *nepriashnost* *pruti tem ptuim*, *ali popotnim*
neprijeten prid., *F⁵*, *acharis,is*, *neprietin*, *groob*, *neludin zhlovik*; *acharus*, *neprietin*, *oštuden*;

ingratus,a,um, *nehvalèšhen*, *neprieten*, *neluben*, *nehvaleshnik*; *insusus,a,um*, *nešlàn*, *neluden*, *neprieten*; *submorosus,a,um*, *neprietin*, *inu en deil šovrašhin*, *enu malu neludin*
neprijetno prisl., *F²*, *ingratè*, *nehvaleshnu*, *neprietnu*; *ingratum*, *neprietnu*
neprilichen prid., *incongruens,tis*, *nešpodoben*, *neperlizhen*
neprilizav prid., *inadulabilis,le*, *neperlišavi*
nepriložen prid., *F²*, *inoportunus,a,um*, *neperlošhen*; *inportunus*, *šabavlou*, *neperlošhen*
neprinareden prid., *impromptus,a,um*, *nepernereden*
nepriporočen prid., *incommendatus,a,um*, *neperporozhen*
nepripovedajoč prid., *inenarrabilis,le*, *neišrezhen*, *neperpoveidajozhi*
neprirava ž, *inapparitio*, *neperprava*, *ali neperpravnost*
nepripraven prid., *F³*, *ineptus,a,um*, *neroden*, *malu vrèden*, *ša nyzh*, *nepripraven*; *inhabilis,le*, *neperpraven*, *neperveršhen*, *ša nyzh*, *nevrèden*; *intestabilis,le*, *kateri je neperpraven h'šturjeniu testamenta*, *ali h'dajanu prizhe*
nepripravljen prid., *imparatus,a,um*, *neperpravljen*
nepripravno prisl., *ineptè*, *malu vrèdnu*, *neumnu*, *nepripravnu*, *pomersškaku*
nepripravnost ž, *inapparitio*, *neperprava*, *ali neperpravnost*
nepripustiti dov., *non concedere*, *neperpuštiti*
nepripuščenje s, *negantia,ae*, *negatio*, *taiba*, *šatajenie*, *odpovèdanie*, *neperpuščenie*
neprisežen prid., *injuratus,a,um*, *neprišešhen*, *kateri nei nigdár prišegel*
neprisiljen prid., *incoactus,a,um*, *neparšylen*
nepristopen prid., *inaccessus,a,um*, *neperštopen*, *enu meištu h'katerimu se ne more priti*
nepritrucan prid., *ultroneus,a,um*, *prešštraha*, *šam rad*, *nepertruzan*
neprivajen prid., *indomitus,a,um*, *nepervajen*, *divji*, *nekroták*, *nevkrotèn*
neprivolití dov., *disentire*, *nepervoliti*, *drugazhi mišliti*
neprivržen prid., *inhabilis,le*, *neperpraven*, *neperveršhen*, *ša nyzh*, *nevrèden*
neprositi gl. *naprositi*
nepuhnost gl. *napuhnost*
nepusiti se dov., *nolite errare*, *deus non irredetur*, *ne motiti se*, *Bug se nepuštý špotati*

nerad prid., **ingratis**, vel **ingraticus**, a, um, *nerad*: s'navelizhaniam, s'nevoló

nerad prisl., F⁷, **aegrè pati**, *nerad* tarpéti, *nerad* prenefti; **imūnificus**, nedarotliu, nedobrotliu, *nerad* dajaven, kateri nyzh ne šafhenka; **inhospitalis**, le, kateri popotnike *nerad* erperguje; **invitè**, *nerad*, pošyli; **invitus**, a, um, kateri *nerad* ftury, ne s'voló, nevolán, pošylen; **laborem fugere**, *nerad* délati, pred dellam béshati

nerado prisl., **repugnanter**, *neradu*, nepoterpešhlivu, s'suparnofťjo

neraven prid., F⁶, **inaequalis**, le, neglyh, *neraven*, *neravnu*; **indirectus**, a, um, *neraven*, neglih, nešglihan; **inexplanatus**, a, um, neišrovnán, neišrešlošen, nerešvèšan: **inexplanata ligna**, en nerešvèšan, *neravni* tešhki, jezavi ješik; **salebrae**, arum, kamenitni, *neravni*, oftri pooti; **via scabrosa**, ofter, *neravni*, kameniten poot

neravno prisl., **inaequaliter**, neglyh, *neravnu*

nerazbiječ prid., F², **adamas**, tis, en šhlahtni, terd, *neresbiježhi* kamen, diemant; **infragilis**, le, **infragibilis**, *neresbyèzh*, kar je ne more rešbyti

nerazbijen prid., **illabefactus**, a, um, cel, *neresbyen*, ne pošlaben

nerazcveten prid., **utriculi**, ty *neraszviteni* popki per rošhah

nerazdelež prid., **individuus**, a, um, *neresdilešhni*: kateri je ne more rešdiliti

nerazdeljen prid., F³, **athamius**, **athamus**, ena *neresdilena* reizh; **indiscretus**, a, um, nepameten, grob, *neresdilen*, nepremišhlen; **indivisus**, a, um, *neresdilen*, kar nei rešdilenu

nerazdelnost ž, **indivisibilitas**, **indivisio**, *neresdeilnoft*

nerazideč prid., F², **insolubilis**, le, *neresidèzh*; **sapientia non marescit**, modrúft je *neresidezha*, ne fagnie

nerazidenje s, **incorruptio**, nefťrofhljivoft, *neresidenie*

nerazklan prid., **solipedes**, dis, ena švirina s'celimi *neresklanimi* nogami

nerazglajiv prid., F², **inenodabilis**, le, *neresglagliu*, ne odvošlani, katerimu je ne more dati šaťtopiti; **inexplicabilis**, le, neišrezheni, nešlošhliu, *neresglagliu* [!], kateri je ne more išlagati

nerazloček m, F², **indifferentia**, *neresložhek*, nerešložhenie; **indiscriminatio**, *neresložhek*

nerazločen prid., F², **indifferens**, *neresložhen*; **indistinctus**, a, um, *neresložhen*

nerazločenje s, **indifferentia**, nerešložhek, *neresložhenie*

nerazločno prisl., F³, **indifferenter**, *neresložhnu*, pres rešložhka; **indispositè**, *neresložhnu*, nereťtavnu, šmèfhanu; **indistinctè**, *neresložhnu*

nerazložen prid., **inexplicatus**, a, um, nešapopaden, *neresložhen*

nerazmisljen prid., **improvidus**, a, um, *neresmišlen*, neškerbán, nepomišlen

nerazmišljen prid., **irresolutus**, a, um, neodvèšan, *neresmišlen*

nerazstavno prisl., **indispositè**, nerešložhnu, *neresťavnu*, šmèfhanu

nerazsukan prid., **irretortus**, a, um, *neresťukan*, nevkriven

nerazumen prid., **imprudens**, neťpameten, *nerašumen*

nerazumno prisl., **imprudenter**, neťpametnu, *nerašumnu*

nerazumnost ž, F², **ignoratio**, et **ignorantia**, nevédofť, nevédnoft, neumnost, *nerašumnoft*, nešaťtopnost; **imprudencia**, *nerašumnoft*, nepamet

nerazveseljen prid., **illaetabilis**, *neresvešelen*, preš vešľelja, de obenimu ne dá vešľelja

nerazvezan prid., F³, **indisolutus**, a, um, šavošlán, *neresvèšan*; **inexplanatus**, a, um, neišrovnán, neišrešlošen, *neresvèšan*: **inexplanata ligna**, en *neresvèšan*, neravni tešhki, jezavi ješik

nerazvezljiv prid., **indisolutibilis**, le, *neresvešlivi*, nerešvošlavi, kar je ne more rešvèšati

nerazvlečen prid., **indistractus**, a, um, *neresvlèzhen*

nerazvozlav prid., **indisolutibilis**, le, nerešvešlivi, *neresvošlavi*, kar je ne more rešvèšati

nerazžaljen prid., **inoffensus**, a, um, *neresšhalen*, neťpotaknen

neredlih prid., **insincerus**, fólšh, nezhiťt, ne šveift, *neredlih*

nerез... gl. *neraz...*

nerěžalen gl. *nerazžaljen*

nerganje s, **murmur**, **murmuratio**, mermranie, godernanie, *nèrganie*

nergati nedov., F², **murmurare**, *nèrgati*, mermrati, goderniati, ravľhlati, *nèrgati*

nergavec m, F², **murmurator**, *nèrgaviz*, mermraviz; **thraso**, nis, en *nèrgaviz* zhes druših ludy djanie

nerobe gl. *nebore*

neročen prid., **intractabilis**, le, *nerozhnu*, kar je ne more v'roke všeti, opravlati, ali vdolgovanie poštaviti

nerodan prid., **infructuosus**, a, um, nerodoviten, *nerodán*

neroden prid., F⁶, **immoriger**, **immorigeratus**,

rešvaje*n*, *neroden*, ne[ra]nen[!]; **indisciplinatus**, *neroden*, škashen; **ineptus,a,um**, *neroden*, malu vrèden, ša nyzh, nepripraven; **lascivire**, **vel lascivire**, hotliu, inu pregréshin biti; ali objesten, *neroden*, inu nepo[š]ajen biti; **licentiosus,a,um**, prevezh [l]aboden, nepo[š]ajen, *neroden*, ferbéshen; **petulans**, obliedin, *nerodin*, nedlešhin, objediu, *nerodliu*

neroditi nedov., **non curare**, *neroditi*

nerodljiv prid., F³, **degener**, nekašhen, kir je is šlahte šveršhe, *nerodliu*, pankert; **inobsequens**, nepokoren, *nerodliu*; **petulans**, obliedin, *nerodin*, nedlešhin, objediu, *nerodliu*

nerodno prisl., **licenter**, s' dopuszheniam, ferbéshnu, *nerodnu*

nerodnost ž, **petulantia,ae**, objéšt, oblednoft, *nerodnoft*, ena ne[ra]mna ferbešnoft

nerodovit prid., **fistulosa terra**, ena *nerodovita* semla

nerodoviten prid., F⁶, **frugiperda salix**, *nerodovitna* verba, katera obeniga jadú ne da; **infoecundus,a,um**, *nerodoviten*, nepolhen, neporodin; **infructuosus,a,um**, *nerodoviten*, nerodán; **spado,onis**, tudi te *nerodovitne* mladize per drevju; **sterilescere**, *nerodovitin* ratati, jalou oftati, ali biti, ali perhajati; **sterilis,le**, *nerodovitin*, jalou, neporoden, neporodna

nerodovitno prisl., **infoecundè**, *nerodovitnu*

nerodovitnost ž, F², **infoecunditas**, *nerodovitnoft*; **sterilitas**, *nerodovitnoft*, neporodnoft

nescerano prisl., **indigestè**, *nešzeranu*

nesen del., F³, **antelatus**, naprei *nešsen*, zhes eniga drusiga poštavlén, vezh [š]timán; **latus,a,um**, â **ferror**, nošhen, *nešsen*; **praeterferri**, daile *nešsen* biti, daile je prenešt, ali pelati

nesfalšan prid., **indepravatus,a,um**, neškašhen, *nešfalšhan*, nepofalšhan

nesim gl. *nisem*

nesiten prid., F³, **addefagia**, nešitnoft, ali *nešitna* [š]hela k'jeidi; **bulimus**, ena *nešitna* lakota; **infrunitus,a,um**, *nešitin*, kateri je prevezh našhre inu napye, nafermien: tudi pres zugla, nepametin, nešramin, nepoštten, kateri je ne more šdaršhati. Eccl:23,26

nesitost ž, **addefagia**, *nešitnoft*, ali *nešitna* [š]hela k'jeidi

neskampljan prid., **impexus,a,um**, *neškamplán*, ne zheššán, ne rešzheššán

neskažen prid., F², **in corruptus,a,um**, *neškašhen*, nepokašhen, cél, neštren; **indepravatus,a,um**, *neškašhen*, nešfalšhan, nepofalšhan

neskladen prid., **discors**, *neškladen*, nešlošhen,

nemyren

neskladnost ž, F², **discordia**, *neškladnoft*, šuparnoft, neštimmnoft, negliha, šdrašhba; **disensio**, šuparnoft, ardría, [š]mifhniava, nešlošnoft, kreig, nešglihanie, *neškladnoft*

neskončen prid., **infinitus,a,um**, pres konza, *neškonzhen*

neskranjen prid., **inconditus,a,um**, neshtalten, gardú sturjen: tudi *neskranien*

neskrban prid., **improvidus,a,um**, nerešmiflen, *neškerbán*, nepomišlen; **inturbatus,a,um**, nešhalošten, *neškarbán*, šhihar

neskrbnost ž, **incuria,ae**, *neškarbnúft*, nemarnost

neskuhan prid., **incoctus,a,um**, teštèn, [š]rou, *neškuhan*

neskušán prid., **intentatus,a,um**, *neškušhan*

nesladak prid., **insuavis**, *nešladák*, greniak

neslan prid., F², **insulsus,a,um**, *nešlán*, neluden, neprieten; **subinsulsus,a,um**, enu malu *nešlán*, norzhaft, merkák

neslano prisl., **insulsè**, neludnu, *nešlanu*

neslanost ž, **insulitas**, *nešlanofst*, neludnoft, nelubešnivofst

neslečen prid., **inspolitatus,a,um**, neobrupan, *nešleizhen*

neslišeoč prid., **paradoxus,a,um**, *nešlišheozhe*, inu zhudne rizhy šupar gmain meinenie, kateru nei navadnu [š]lišhati

nesločen prid., **indeflexus,a,um**, nenagnèn, *nešlozhen*, nevkriven, kar je ne pušty vkriviti, ali šlozhiti

nesloveč prid., **inhonorus,a,um**, neštímán, neimeniten, *nešlovezh*, nezhešzhen

nesložen, nesložnost prim. *nezložen*, *nezložnost*

nesmejočen prid., **agelastus**, *nešmeyózhni*, rišnizhin, [š]haloštín, kir je ne [š]meya

nesmeti nedov., **non audere**, *nešmeiti*

nesmrdeč prid., F², **inodoratus,a,um**, nedifhezhi, *nešmardezhi*; **inolens,tis**, kar néma obeniga duhá, nedifezhe, *nešmardezhe*

nesnaga ž, F²³, **cloaca**, [š]mardišzhe, lyák, jama te *nešnage*, *nešnage* otekanie; **faex,cis**, drošhje, *nešnaga*, oftanki; **foeditas**, gardoba, *nešnaga*; **impolitia,ae**, leinoba, *nešnaga*; **paedor,oris**, *nešnaga*, [š]mrád; **proluvies,ei**, meiftu kam je vse *nešnage* šteikajo, pomye; **runder**, **vel rudis**, tá *nešnaga* v' aišhilzih; **sordes,dis**, [š]mety, [š]mrád, *nešnaga*, nezhištoft

nesnažen prid., F¹⁸, **absurdus,a,um**, gard, oftudén, škrún, vmašán, *nešnashin*, nepodobin; **acopus,pi**, enu *nešnashnu* [š]mardezhe [š]eliszhe; **faeculentus,a,um**, *nešnašhen*; **illotus,a,um**, nevmiven,

vmašan, *nefnašhen*; **iñundus,a,um**, nezhiſt, *nefnašhen*, gerd; **impurus,a,um**, nezhiſt, *nefnašhen*; **incomptus,a,um**, nepozheſán, ſhtraklaſt, *nefnašhen*; **inconinnus,a,um**, nefleten, *nefnašhen*, oſtuden, neſlošhen; **lendinosus,a,um**, gnîdou, *nefnašhin* na glavi; **lividi dentes**, *nefnašhni* zherni ſobè; **obscenus,a,um**, gard, *nefnašhen*, nezhiſt, neſhtalten; **obscoenus,a,um**, *naſnašhen*, kurbliu, neſramen; **obsitus,a,um**, opuſzhen, *neſnašhen*, neſhtalten, ſmardliu; **obsordere**, *neſnašhin* biti; **opicus,a,um**, nagnuſſen, *naſnašhen*; **perabsurdus,a,um**, cilú oſtuden, vmašan, *nefnašhin*; **spurcus,a,um**, ſkrun, vmašan, *nefnašhin*; **turpificatus,a,um**, *nefnašhnu* ſturjen, omadeſhin, cilú ſaſhpotan

nesnažnik m, **asotus,ti**, en pyaniz, ali lebar, *neſnaſhnik*: ſadévaviz

nesnažno priſl., F⁵, **absurdè**, oſtudnu, *neſnašhnu*, gardú; **foedè**, gardù, *neſnašhnu*, ſmardezhe; **impure**, *neſnašhnu*, nezhiſtu; **inquinatè**, *neſnašhnu*; **spurcè**, vmašanu, *neſnašhnu*

nesnažnost ž, F², **impuritas**, *neſnašhnoſt*, nezhiſtoſt; **obscoenitas**, kurblivoſt, nezhiſtoſt, *neſnašhnoſt*, grobúſt

nespameten priđ., F⁴, **imprudens**, *neſpameten*, nerašumen; **irrationabilis,le**, *neſpameten*, pres pameti, neumen, kar nei po pravi pameti; **rabula,ae**, en *neſpametni* godernîaviz, en neumni klaſſar; **vesanus,a,um**, *neſpametin*, neumin, pres pameti

nespametno priſl., F², **imprudenter**, *neſpametnu*, nerašumnu; **irrationabiliter**, *neſpametnu*

nespametnost ž, **vesania,ae**, *neſpametnoſt*, pomankanje prave ſaſtpoſnoſti

nespodoba ž, **nefas**, *neſpodoba*, neſpodobnu

nespodoben priđ., F¹⁰, **abusus,sus**, *neſpodobnu* vſhivanje, huda navada, reſvada; **hians oratio**, enu *neſpodobnu*, ne prou poſtaulenu govorjenje; **illicitus,a,um**, *neſpodoben*, nepovédan; **incongruens,tis**, *neſpodoben*, neprilizen; **inconveniens,tis**, *neſpodobin*, neenak; **indeccens**, *neſpodoben*; **inordinatus amor**, *neſpodobna* lubéšan; **libidinose**, *s'neſpodobno* ſhelo, neſramoſhliu; **libido**, *neſpodobna* hotlivoſt, ſhela, luſht; **luxuriosus,a,um**, tudi neſramen, lotraſt, *neſpodobniga* ſhivénia

nespodobiti se nedov., **non decet**, *ſe neſpodobi*, ſe ne priſtoji

nespodobno sam., F², **indecorum**, *neſpodobnu*, gardú; **nefas**, *neſpodoba*, *neſpodobnu*

nespodobno priſl., F⁴, **abúti**, *neſpodobnu*, ali ſanikernu vſhivati, ali nuzati, ſanuzati; **illicitè**, *neſpodobnu*; **inconvenienter**, *neſpodobnu*; **indecenter**, *neſpodobnu*

nespodobnost ž, **dedecus**, nezháſt, nepoſhtenje, *neſpodobnoſt*, ſramota

nespolnjen priđ., **inexpletus,a,um**, nedodélan, *neſpolnién*

nespomneoč priđ., **immemor**, poſabliu, *neſpumneozhi*

nesporednost ž, **disordo,nis**, *neſporednoſt*

nespotaknjen priđ., **inoffensus,a,um**, nereſhalen, *neſpotaknen*

nespoſtèno priſl., **irreverenter**, *neſpoſhtenu*, nepoſhtuvanu

nespovedan priđ., **inconfesus,a,um**, neſpoſnán, *neſpovédan*, kateri n'hozhe riſnize povédati

nespoznan priđ., F², **incognitus,a,um**, *naſpoſnan* [poznejſi pripis neznane roke]; **inconfesus,a,um**, *neſpoſnán*, neſpovédan, kateri n'hozhe riſnize povédati

nesprava ž, **inconciliare**, *neſpravo* délati

nespravno priſl., F², **inconciliatè**, *neſpravnu*; **inornatè**, nezhednu, *neſpravnu*

nespraznjen priđ., **inexhaustus,a,um**, *neſpraſnién*, neſjemlen, neſmankan, **v:g**: ſod, ali ſtudeniz, de ſe ne more h'konzu priti

nespremljen priđ., **incomitatus,a,um**, *neſprémén*

nesproſljiv priđ., **inexorabilis,le**, *neſproſhliu*, kateriga nei mogozhe ſproſſiti, nevtolaſhliu

nespuſčen priđ., **butyrum,ri**, puter, ſmètena, *neſpuſzhenu* maſlu

nesramen priđ., F²⁵, **depudere**, **depudescere**, *neſramen* biti; **effrons**, preuzhen, *neſramin*; **immodestus,a,um**, *neſramen*, nezhedén, nepokojen; **impudens**, *neſramen*; **infrunitus,a,um**, neſitin, kateri ſe prevezh naſhre inu napye, nafernien: tudi pres zugla, nepametin, *neſramin*, nepoſhten, kateri ſe ne more ſdarſhati. Eccl: 23,26; **inverecundus,a,um**, *neſramen*, neſramoſhliu; **mimi**, *neſramni* raimi; **obscoenus,a,um**, *naſnašhen*, kurbliu, *neſramen*; **subimpudens**, enu malu *neſramin*

nesramnik m, **rabula,ae**, en *neſramnik* v'pienû in krizhanju, en lotrázh

nesramno priſl., F⁵, **diſſolutè**, pres ſkarby, *neſramnu*; **impudenter**, *neſramnu*; **luxuriose**, neſmaſnu, prevezh luſhtnu: tudi *neſramnu*; **procaciter**, *neſramnu*, jeſizhnu; **scurrari**, preſhernu, ali *neſramnu* klaſſati

nesramnost ž, F⁵, **immodestia**, *neſramnoſt*, nezhednoſt; **impudentia**, neſramoſhlivoſt,

neframnoft, hotlivoft, objeftnoft; **impudicitia**, framota, *neframnoft*, lotarnia; **porcacas**, *neframnoft*; **protervia,ae**, *neframnoft*, prevšètnoſt, ſamovratnoſt

nesramožljiv prid., F², **impudicus,a,um**, *neframnoſt*, *neframnoft*, objeſten; **inverecundus,a,um**, *neframnoft*, *neframnoſt*

nesramožljivo prisl., **libidinoſe**, s'neſpodobno ſhelo, *neframnoſt*

nesramožljivost ž., **impudentia**, *neframnoſt*, *neframnoft*, hotlivoft, objeſtnoſt

nesrčan prid., **inaudax**, *neferzhan*, zagluj

nesreča ž, F¹³, **adversitas**, ſuparnoſt, *neſrèzha*; **apprehendo,ere**, popadati, popaſti, ſapopaſti, ſadeti, *neſrèzha* me je ſadela; **casu accidit**, ſe je permèrilu po ſrèzhi, ali *neſrèzhi*; **inauspiciatò**, *neſrèzhnu*, po *neſrèzhi*; **infelicitas**, *neſrèzha*; **infortunium**, *neſrèzha*, ſhkoda; **integrascere**, **ut integrascit hoc malum**, letá *neſrèzha* ſupet pride, ſe ponavla; **malum,li**, ſlú, hudú, *neſrèzha*; kakòr de bi v'ſhi ludy ſlú, ali *neſrèzhe* bile v'kupai na en kup ſneſſene; **malum est prae manibus**, *neſrèzha* je pred rokami; **malum est praesens**, ſlú, muja, *neſrèzha* je v'prizho; **omen,nis**, enu ſnaminè ſrèzhe, ali *neſrèzhe*; **ominari**, ſrèzho, ali *neſrèzho* prerokovati

nesrečen prid., F¹⁴, **funesta dies**, *neſrèzhen* dán; **funestus,a,um**, *neſrèzhen*; **inauspiciatus,a,um**, *neſrèzhen*; **infaustus,a,um**, *neſrèzhen*; **infelicitare**, *neſrèzhnu* délati; **infelix**, *neſrèzhen*; **infoelix**, **vel infelix**, *neſrèzhen*; **infortunatus,a,um**, *neſrèzhen*, katerimu hudú grè; **ingloriosus,a,um**, ne ſlovezh, nezhaſtliu, *neſrèzhen*; **inominalis,le**, **ut inominalis dies**, en *neſrèzhni* dán; **inominatus,a,um**, *neſrèzhen*; **obnuntiatio**, *neſrèzhnu* oſnanenè; **parum felix**, *neſrèzhen*; **sinister,a,um**, levizhin, leu na roki, *neſrèzhin*

nesrečno sam., F², **protendere**, kar ſa naprei pomèni, vekſhi deil kai *neſrèzhniga*; **protentus,a,um**, kei kai *neſrèzhniga* pomeinejozhi

nesrečno prisl., F⁵, **improspere**, *neſrèzhnu*; **inauspiciatò**, *neſrèzhnu*, po *neſrèzhi*; **infavstè**, *neſrèzhnu*; **infoelicer**, *neſrèzhnu*; **novercante fortuna**, *neſrèzhnu*

nestajati nedov., **deſſe**, mancati, *neſtajati*

nestančan prid., **inattenuatus,a,um**, *neſtanžhan*, debel

nestanovit prid., **incertus,a,um**, negviſhin, negviſhna, negviſhnu, *neſtanovit*

nestanoviten prid., F³, **instabilis,le**,

neobſtojezhi, *neſtanovitni*; **instrenuus,a,um**, *neſtanoviten*, nejunazhki; **sophisticus sermo**, *neſtanovitu* govorjenje

nestanovitnost ž, F², **instabilitas**, neobſtojezhnoſt, *neſtanovitnoſt*; **volubilitas**, *neſtanovitnoſt*

nesti¹ nedov., F¹⁸, **asportare**, odneſti, prózh *neſti*; **canephora**, ena ſhena, katera na glavi eno pletenizo *neſſe*; **cistellatrix**, dékla, katera korbo ſa Goſpodinò *neſſe*; **cothurnatus**, ſlaſti kateri velike rizhy, inu huale v'piſſaniu naprei *neſſe*; **dierre**, odloſhiti, reſneſti, ſem ter tam *neſti*; **ferre**, *neſti*, ſaneſti, noſſiti; **ferre exequias**, marlizhe *neſti* pokopati; **funerare**, h'pogrèbu *neſti*, pokopavati; **introferre**, notar noſſiti, *neſti*; **pomere**, naprei dati, vſe zhiſtu povédati, naprei *neſti*, vunkai ſvleizhi; **portare**, noſſiti, *neſti*, pernaſhati; **praeferre**, naprei *neſti*; **praeportare**, naprei *neſti*; **praeripere**, prevšeti s'ſylo, tukai odtergati, in tia *neſti*; **progerere**, vunkai *neſti*, ali naprei perneſti; **suggerere**, podaviti, notar dati, naprei *neſti*; **transportare**, preneſti, zhes na uno ſtran *neſti*; prim. *nesen*

nesti² nedov., F³, **alaternus**, enu drivú, kateru ima perje kakòr olika, obeniga ſadu na *neſſe*; **annifer,a,um**, celú leitu ſad *neſſe*; **granifer,ra,rum**, kar ima ſernè, ali *neſſe* ſernè

nesti³ nedov., **ova parere**, jaiza *neſti*

nesti se nedov., **inflare**, napuhniti, ſe viſſoku *neſti*

nestoren prid., **asperare**, *neſtornu* ali grobú ſturiti: tudi oſtruiti

nestorjen prid., F², **ineffigiatus,a,um**, neſhtalten, nepodoben, *neſturjen* po pravi podobi; **infectus,a,um**, utepen, otruplen, *neſturjen*

nestrebljiv prid., **inextirpabilis,le**, *neſtrèbliu*, ne ſatreiteozhi, neſtreibleozhi

nestren prid., **incorruptus,a,um**, neſkaſhen, nepokaſhen, cél, *neſtren*

nestrohljiv prid., F⁵, **ex lignis imputrilibus**, is *naſtrohliviga* lejſſá; **imputribilis,e**, *naſtrohliu* [poznejſa pripisa neznane roke]; **sethim**, **vel ſetim**, tá *neſtrohlivi* leiſ, kateri tudi n'hozhe goréti. Exod:25.v.5; **thyinum**, en *neſtrohlivi* leiſ. Apoc:18.v.12

nestrohljivo prisl., **incorruptè**, pres vſe ſhkode, *neſtrohliu*

nestrohljivost ž, **incorruptio**, *neſtrohlivoſt*, neresidenè

nestrt prim. *nestren*

nesvarjen prid., **irreprehensus,a,um**, *neſvarjen*, netadlan, neozhitan

nesvet prid., **profanus,a,um**, vel **prophanus**,
pofvitni, nešhegnan, oskrunên, gmain, *nešvêt*,
neduhovin, nevuzhen

nesvetovan prid., **inconsultus,a,um**,
nešveitovan, pres sveja, ali svejačevanâ

nesvetovanje s, **inconsultus, et inconsultum,ti**,
nešveituvanje

nešacan prid., **inaestimatus,a,um**, nezeinen,
nešhazan

nešacljiv prid., F², **inaestimabilis**, *nešhazliu*,
pres zeine; **inaestimabilis,le**, neprešhazni,
nešhazliu, pres zeine

nešaljenje s, **austeritas**, oistrúft, *nešhalenie*

nešalkov prid., **gravis,ve**, tudi *nešhalkou*

nešelj m, F³, **ligula,ae**, podvešiza, jermenez,
nešhel, kai maihiniga ša švêsanie; **ligulae**,
šhtefta na *nešhelnu*; **strophium,phÿ**, en
jermen, ali *nešhel* k'saneſlaniu; prim. *nešljin*

nešerman gl. *neširman*

nešibeč prid., **indeclinabilis,le**, *nešhibèzhi*, ne
ogibliu

neširman prid., F², **improtectus,a,um**,
nešhirman, neobarovan, našaſlonien;
indefensus,a,um, nebraniên, *nešherman*

neškoditi nedov., **innocuus,a,um**, neškodliu,
kateri obenimu *nešhkodi*

neškodljiv prid., F⁴, **indemnis,ne**, *nešhkodliu*,
pres šhkodo, pred šhkodo obarovan, kateri
v'obenno šhkodo ne pride; **innocens**, nedolšhen,
nešhkodliu; **innocuus,a,um**, *nešhkodliu*,
kateri obenimu nešhkodi; **innocens,a,um**,
nešhkodliu, nedolšhin

neškodljivost ž, **indemnitas**, *nešhkodlivoſt*,
škodo frajoſt

nešler m, **ligularÿ**, *nešlerji*, šhteftarji

nešljin m, **corigia**, *nešhlin*; prim. *nešelj*

nešplja ž, **mespilus,li**, *Nespilum*, *nešhpla*;
prim. *mešpljin*

neštaltati nedov., **dedecorare**, *nešhtaltati*,
oſramotiti, ſpazhiti

neštalten prid., F¹⁴, **dedecorans**, tá kateri ſpazhi,
ali *nešhtaltnu* ſtury; **dedecoratus**, ſpazhen,
nešhtalten, oſramoten; **deformare**, *nešhtaltnu*
ſturiti, oſkruniti, ſpazhiti, ogêrditi; **deformis**,
oſtudin, gerd, *nešhtaltin*; **devenustare**,
v'pušzhavo perpraviti, ogerditi, *nešhtaltnu*
ſturiti; **inconditus,a,um**, *nešhtalten*, gardú
sturjen: tudi neskraniên; **ineffigiatus,a,um**,
nešhtalten, nepodoben, neſturjen po pravi
podobi; **informis**, *nešhtalten*, gard; **mola**
uterina, enu *nešhtaltnu* meſſu, kateru
v'maternizi raſte; **obscenus,a,um**, gard,
neſnaſhen, nezhiſt, *nešhtalten*; **obsitus,a,um**,
opuſzhen, neſnaſhen, *nešhtalten*, ſmardliu;

sordidus,a,um, gerd, vmaſan, negnuſſin,
nešhtaltin; **subturpis,pe**, enu malu oſtudên,
nešhtaltnu, gard; **vitaligo,nis**, *nešhtaltni* bleki,
ali madeſhi po zhlovêskim ſhivoti

neštaltno prisl., **inconditè**, *nešhtaltnu*

neštaltnost ž, **deformitas**, *nešhtaltnoſt*, gerdoba

neštelj m, **capitellum**, glavizh, glaviza na ſtebri:
tudi ſhtefta na *nešhtèlnu*

nešteveoč prid., **innumerus,a,um**, pres
ſhtivenâ, *nešhtiveozhi*

neštiman prid., **inhonorus,a,um**, *nešhtimán*,
neimeniten, neſlovezh, nezheſzhen

neštimmnost ž, **discordia**, neſkladnost, ſuparnoſt,
nešhtimmnoſt, negliha, ſdraſhba

neštrafan prid., F³, **ferre impunè**, *nešhtraffan*
biti; **impunitus,a,um**, *nešhtraffan*, pres
ſhtraffanâ; **incastigatus,a,um**, *nešhtraffan*

neštrafanje s, **impunitas**, *nešhtraffanje*,
odpuſzhanje

neštrafno prisl., **impune**, *nešhtrafnu*, pres
ſhtraffinge

netadlan prid., **irreprehensus,a,um**, neſvarjen,
netadlan, neozhitan

netekniti nedov. in dov., **propa,ae**, debeliga
trebuha, en madál zhlovik, kateri v'jeſkuſi jei,
inu mu nyzh *netekne*

netilo s, **fomentum,ti**, **fomes**, kurjava, podneitik,
netilu, inu kar je ſa ogîn obderſhati

netipán prid., **intactus,a,um**, nedotakniên,
nepotipán, *netipán*, nemadeſhin

netiti nedov., F², **focaria**, kateri ogîn *netiti*, ali kuri;
ignescere, ogîn kuriti, *netiti*, ſturiti

netragljivost ž, **impigras**, hitroſt, *netraglivoſt*

netrepečejoč prid., **intrepidus,a,um**,
netrepezhèjozhi, ſerzhán, junazhki

netrepetljivo prisl., **intrepidè**, *netrepetlivu*,
ſerzhnu

netroſtljiv prid., **insperabilis,le**, *netroſhtliu*

netrpežljiv prid., F², **impatibilis,le**, *netarpeſhliu*;
intolerabilis,le, **intolerandus,a,um**, ſylnu
teſhak, nenosliu, *netarpeſhliu*

netrpežljivo prisl., **intolerabiliter**, **intoleranter**,
nekratku, *netarpeſhliu*

netrpežljivost ž, **intolerabilitas**, **intolerantia**,
nepotarpeſhlivoſt, *netarpeſhlivoſt*,
nepretarplivoſt

netrpljeneč prid., **impafibilis**, *netarplenezhi*

netruden prid., F², **indefatigabilis,le**, *netruden*,
kar ſe ne more vtruditi; **indefeſsus,a,um**,
nevtruden, *netruden*

neučakati dov., **non vivere tam diu**, *nevzhakati*

neučan prid., **indoctus,a,um**, *nevuzhán*,
nevuzhen

neučen prid., F⁴, **illiteratus,a,um**, *nevuzhen*, v

buquah tega pišma nešaftopen; **indoctus,a,um**, nevuzhán, *nevuzhen*; **paraphrastes**, en šhleht *nevuzhen* tolmižhar inu islagaviz tega pišma; **profanus,a,um**, **vel prophanus**, pošvitni, nešhegnan, oskrunên, gmain, nefvêt, neduhovin, *nevuzhen*

neučeno prisl., **indoctè**, *nevuzhenu*

neudarjen prid., **impercus,sus,a,um**, *nevdarjen*, nepobyt

neuganiti se dov., **scirrh**, en terd otúk, kateri je *neugane* kadar je partiška

neugaseoč prid., **inextingibilis,le**, *nevgašeožhi*

neugasnjen prid., **inextinctus,a,um**, *nevgašhen*, *neogašhen*, *nevgašnien*

neugašen prid., **inextinctus,a,um**, *nevgašhen*, *neogašhen*, *nevgašnien*

neugibljenje s, **immobilitas**, nepremakneniê, neganitvojt, *nevgibleniê*

neugibljiv prid., **immobilis**, nepremakniên, nevrkêten, *nevgibliu*

neuglajen prid., F², **invius,a,um**, *nevglajen* poot; **via difficilis**, **vel aspera**, *nevglajen* poot

neukreten prid., F², **firmus,a,um**, štanovit, ftojezh, *nevrkêtin*, štanovitin; **immobilis**, nepremakniên, *nevrkêten*, *nevgibliu*

neukriven prid., F², **indeflexus,a,um**, nenagnên, nešlozhen, *nevrkriven*, kar je ne pušty vkriviti, ali šlozhiti; **irretortus,a,um**, nerešjukan, *nevrkriven*

neukroten prid., **indomitus,a,um**, nepervajen, divji, nekroták, *nevrkroten*

neum m, **insania,ae**, *neumnoft*, *neum*, nepamet, gluma, norrúft

neumazan prid., **intaminatus,a,um**, neomadešen, neoškruniên, *nevmašan*

neumen prid., F¹³, **bardus**, *neumin*, norr; **ignavus,a,um**, vtragliu, *neumen*; **ignorans,tis**, *neumni*, kateri nyzh nešná; **inscitus,a,um**, *neumen*, šaroblen, nepameten, nèbez, norriz; **insensatus**, *neumni*; **irrationabilis,le**, nešpameten, pres pameti, *neumen*, kar nei po pravi pameti; **mente captus**, *neumni*, pres pameti, nepameten; **rabula,ae**, en nešpametni goderniaviz, en *neumni* klaffar, ali prepiraviz per pravdi; **retusum ingenium**, *neumin*, šhleht šaftopnofti, ena debela *neumna* pamet; **stupidus,a,um**, préprouft, *neumin*, nèbaft; **vesanus,a,um**, nešpametin, *neumin*, pres pameti; prim. *neumno*

neumetalen prid., F⁴, **amufsus,si**, *nevmétalen*, kir nyzh ne šná, ampák v'pišmi; **ignarus,a,um**, *nevmétaln*, kateri nyzh nešná; **imperita multitudo**, *nevmétalni*, nešvuzheni gmain fôlk; **imperitus,a,um**, *nevmétalni*, nešvuzhen

neumetalno prisl., **imperitè**, *nevmétalnu*, nešvuzhenu

neumetalnost ž, F², **imperitia**, *nevmétalnoft*, pomankanie na šnaníu, nešvuzheniê; **ineptia,ae**, nevrédnoft, malu vrednoft, *neurnoft*, *nevmétalnoft*, markaku kauklaníe, s'beššédo ali s'djaníam

neumeti nedov., **ignorare**, nešnati, *nevmeti*

neumiven prid., **illotus,a,um**, *nevmiven*, vmašan, nefnašen

neumno prisl., F⁴, **blatire**, berbrati, *neumnu* govoriti; **dementer**, nepametnu, *neumnu*; **ineptè**, malu vrédnu, *neumnu*, nepripravnu, pomerškaku; **inscitè**, nepametnu, *neumnu*

neumnost ž, F⁶, **amentia**, *nevmnóšt*; **ignorantio**, **et ignorantia**, nevedóšt, nevédnost, *neumnoft*, nerašumnoft, nešaftopnost; **insania,ae**, *neumnoft*, *neum*, nepamet, gluma, norrúft; **insanitas**, nešdravje, boléšan, *neumnoft*; **inscitia,ae**, neveidnoft, *neumnoft*, nepamet; **vecordia**, šmama, *neumnoft*

neumretno prisl., **immortaliter**, *nevmrétnu*, na vézhnu

neumrječ prid., F⁴, **ambrosia**, enu šladku pytje, kir ga pye je *neumerjezhi*; **athanatos,ti**, **iñmortalis**, *nevmerjezhi*; **iñmortalia opera**, *nevmerjezha*, ali nepošablejezha della; **immortalis**, **et le**, *nevmerjezhi*

neumrječnost ž, **immortalitas**, *neumerjezhnoft* [poznejši pripis neznane roke]

neumrjenje s, **immortalitas**, *nevmerjeníe*, vézhni leben

neupati nedov., **diffidere**, *neupati*, nešavupati, nasavupati

neurnost ž, **ineptia**, nevrédnoft, malu vrednoft, *neurnoft*, *nevmétalnoft*, markaku kauklaníe, s'beššédo ali s'djaníam

neuslišen prid., **immerens**, **imeritus,a,um**, nevréden, *nevšlišen*, nešašlusheozhi

neusluženje s, **immeritus,ti**, *nevšlušeníe*, nevrédnoft

neusmiljen prid., F¹⁴, **austerus**, kišfil, húd, oíster, terd, *nevšmilen*; **barbara gens**, ludjè groby, grošoviti, *nevšmileni*; **barbaricus**, *nevšmilen*; **crudelis**, grošoviten, *nevšmilen*; **illachrymabilis**, *nevšmilen*, kateri ne mara ša jokaniê; **immisericors**, *nevšmilen*; **inclemens,tis**, *nevšmilen*, nepriašniu, grošoviten, negladiu; **natio crudelis**, *nevšmileni* narod; **perseverus,a,um**, šylnu terd, rešhán, oíster, hud, *nevšmilen*; **severus,a,um**, oíster, húd, *nevšmilen*, terd; **torvus,a,um**, poniglov, štražhan, *nevšmilen*; **tyrannicida,ae**, kateri eniga takešhniga *nevšmileniga* šylnika

vbye; **tyrannicus,a,um**, grošóvit, *neufsmilen*; **tyrannus,ni**, en fylnik, en *neufsmileni* tirán

neusmiljenje s, F⁵, **diritas,tis**, grošóvitnoft, *nevsmilenie*; **immiserabilis**, pres vfíga vsmilenia, *nevsmilenia* polhen; **immisericordia**, *nevsmilenie*; **inclementia**, *nevsmilenie*, grošóvitnoft; **severitas**, oftrúft, *nevsmilenie*

neusmiljeno prisl., F⁷, **durè**, terdu, *nevsmilenu*, grošóvitu; **immisericorditer**, *nevsmilenu*; **inclementer**, *nevsmilenu*, negladivu; **inhumanè**, **inhumaniter**, nezhlóvšku, *nevsmilenu*; **severè**, oftru, hudobnu, *nevsmilenu*; **truculenter**, grošóvitu, *nevsmilenu*; **tyrannicè**, *neufsmilenu*

neusnažen prid., F³, **impolitus**, *nevšnašhen*; **inexcultus,a,um**, neobdèlan, *nevšnašhen*; **inornatus,a,um**, neziran, *nevšnašhen*, nezheden

neusnažno prisl., **impolitè**, *nevšnašhnu*

neustrašen prid., **impavidus,a,um**, neprestrašhen, *nevštrašhen*, ferzhán

neuštíman prid., **difsonare**, v'glyh ne rovnati, *neufhtimanu* biti

neuštímati dov., **difsonare**, *neufhtimati*, v'glyh ne rovnati, *neufhtimanu* biti

neutolažen prid., F², **implacatus,a,um**, *nevtolašhen*; **insedatus,a,um**, *nevtolašhen*

neutolažljiv prid., F³, **implacabilis,e**, *nevtolašhliu*; **inexorabilis,le**, nešproffhliu, kateriga nei mogozhe šproffiti, *nevtolašhliu*; **inexpiabilis,le**, kar se ne more odpustiti, *nevtolašhliu*, kateriga madešh v'lelei oftane

neutolažljivo prisl., **implacabiliter**, *nevtolašhliu*

neutolažno prisl., **insedabiliter**, *nevtolašhnu*

neutolažnost ž, **implacabilitas**, *nevtolašhnoft*

neutragljiv prid., **indeses,sidis**, nelein, hiter, *nevtragliu*

neutruden prid., F², **indefesus,a,um**, *nevtruden*, netruden; **infatigabilis,le**, *nevtruden*

nevada, nevaditi se gl. *navada*, *navaditi se*

nevahtan prid., **incustoditus,a,um**, nevarovan, *nevahtan*

neveren prid., F⁸, **charybdis**, enu *nevarnu* meiftu na murju; **cibus anceps**, *nevarna* šhpisha; **incautus,a,um**, *nevarin*, kateri se ne sná varovati, *nevarni*; **inire pericula praeliorum**, je v'eno *nevarno* voískó podati; **periculosus,a,um**, *nevarin*; **praecipitium,tý**, enu višfoku stojezhe meiftu, *nevarnu* ša pafti; **syrtes**, *nevarna* meifsta na murju

nevarno prisl., F³, **incautè**, *nevarnu*; **lubricè**, polšezhnu, *nevarnu*; **periculosè**, *nevarnu*, s'nevarnoftjo

nevarnost ž, F¹⁷, **adagia sunt**: kateri *nevarnoft* lubi, ta v'ny pogine; **capitale periculum**, *nevarnoft* tegà šhivota, inu šhivenia; **comittere in discrimen**, v'*nevarnoft* dati; **creare periculum alicui**, eniga v'eno *nevarnoft* perpraviti; **discrimen,nis**, rešlozhik, *nevarnoft*; **ereptus à periculo**, odtet od *nevarnofti*; **exponere se periculo**, v'*nevarnoft* se vdati, postaviti; **intutus,a,um**, nešhihar, v'*nevarnofti*; **labor**, *nevarnoft*, jamranie, šhkoda, reva, inu nadluga, vbuštvtu; **lethaliter**, do šmerti, v'*nevarnofti* te šmerti; **naufragare, et ri**, *nevarnoft* v'ladji na vodi tarpèti; **obycere se periculo**, je v'*nevarnoft* podati; **periclitari**, v'*nevarnofti* biti; **periclitatus,a,um**, kateri je vagal, inu je bil v'eni *nevarnofti*; **periculosè**, *nevarnu*, s'*nevarnoftjo*; **periculum,li**, *nevarnoft*; **sospitalis,le**, šaveitnik, kateri pred šhkodo, inu *nevarnoftjo* varuje

nevarovan prid., **incustoditus,a,um**, *nevarovan*, nevahtan

nevečen prid., F⁶, **debilis**, fláb, šhvóh, *nevézhen*; **enervatus,a,um**, preš mozhy, fláb, *nevézhen*; **imbecillis,le**, flab, flabovék, *nevézhin*; **inerticulata vitis**, ena sorta *neveizhne*, ali nekraftne vínške terté, katere vinu ne vpyani; **inerticulus,a,um**, nemozhán, *neveizhen*; **perimbecillus,a,um**, vel **perimbecillis,le**, šylnu fláb, inu *nevézhin*

nevečerjati nedov. in dov., **incoenare**, *nevezherjati*, pres vezherje biti

nevedeč prid., **adelus,li**, nešnan, ša kateriga se nei veidilu, *neveidezhi*

nevedejoč prid., **casus**, **caecus**, en *nevideozh*, ali *nevedejozh* padiz

nevedeoč prid., F⁵, **inconscius,a,um**, *neveideozhi*; **insciens**, *neveideozhi*; **insciens feci**, *neveideozhi* šim šturil; **inscius,a,um**, *neveideozhi*; **nescius,a,um**, *neveideozhi*, kateri nyzh nevei

nevednost ž, F², **ignoratio, et ignorantia**, *nevédost*, *nevédnoft*, *neumnost*, *nerašumnost*, *nešaftopnoft*; **inscientia,ae**, *neveidnoft*, *neumnost*

nevedost ž, F⁴, **atechnia,ae**, grobina, *neveidost*, *nepametnoft*; **ignoratio, et ignorantia**, *nevédost*, *nevédnoft*; **inscienter**, po *neveidofti*; **inscientia**, *neveidost*

neveknoft ž, **imbecillitas**, flabúft, *nevéknoft*

neveličanje gl. *naveličanje*

nevera ž, **infidelitas**, *nevernoft*, *nevera*, nešveiftoba, nešveišzhina

neveren prid., F², **perfidiosus,a,um**, cilú nešveiftin, inu *neverin*; **perfidus,a,um**, *nevèrin*,

nešveift, neoverin
neveriječ prid., **incredibilis,le**, neverovan, kar
 je ne more verovati, *neverijezhi*
neverjeti nedov., **discredere, neverjeti**
neverni sam., **sectae infidelium**, smote teh
nevernih
nevernik m, F⁴, **apostata**, kir svojo vero
 faveršhe, fapufiti, *nevernik*; **atheos, atheus**,
Nevernik, kateri je cilú nyzh na Bogá neahta,
 preš dušhnik, meini de nei Bogá; **desertor**
fidei, sapušzhaviz te vere, *nevernik*; **paganus**
infidelis, en Aidt, *nevernik*, pogán
nevernost ž, **infidelitas, nevernost**, nevera,
 nešveiftoba, nešveishzhina
neverovan prid., **incredibilis,le**, *neverovan*, kar
 je ne more verovati, neverijezhi
neverovanje s, **incredulitas**, neovernost,
neverovanie
neverujoč prid., **non credendo, neverujozh**
nevesel prid., F², **inamoenus,a,um**, neluštten,
 nelubešnîu, *neveššèl*; **infestivus,a,um**,
neveššèl, nelubešnîu
nevesta ž, F¹², **epithalamium**, ozhetna
 péššim šturjena zhes poštilo te *Navéšte*;
flammeum,mei, en giel šhlár, kateriga
 so *nevéšte* nékadai na glavi noššile; **nova**
nupta, nevésta; **nupta,ae**, *Nevésta*; **nurus**.
 Sohnsfrau. syna shena, *nevésta*, synovla
 shena. **uxor filý**; **nurus,rus**, šyna shena,
 synovla shena, *nevésta*; **nympha**, ena *nevésta*,
 dékliza, gospodizhna; **paranymphus**, *Navešte*
 tovariš; **pronuba,ae**, drušhiza, *nevešte*
 tovarjshiza; **sponsa,ae, nevésta**; **zelotes,tis**,
 kadar shenin prevezh lubi *navéšto*, ali *navésta*
 shenina. Exod:34.v.14
nevestin prid., F², **paranymphus**, sheninou,
 ali *Navéštin* tovaruśh. *Navéštin* vojarin, druśiz
nevgaseoči gl. *neugaseoč*
neviden prid., **inaspectus,a,um, neviden**
nevideoč prid., F², **casus caecus**, en *nevideózh*,
 ali nevedejózh padiz; **invisibilis,le, nevideozhi**
nevideočnost ž, **invisibilitas, nevideózhnost**
nevmerječi gl. *neumrječ*
nevnucen prid., F⁹, **abydena**, ena *nevnuzna*
 reizh; **curiositas**, ferbiz, *nevnuzna* škerb;
effusio pecuniarum, nevnuznu šadevanie teh
 danarjou; **funditare verba**, vśeśkuśi *nevnuzne*
 beššéde govoriti; **futilitas**, šanikernost,
 šbledenie, *nevnuznu* govorjenje; **irritae**
preces, nevnuzne proshnie; **irritus,a,um**,
 šaludu, šavmán, kar je šabštoin, *nevnuznu*;
nugatorius,a,um, norzhovast, polhen
nevnuznih beššéd; **vaniloquus,a,um**, en
 laśhnyk, kateri ima *nevnuzne* beššéde

nevnucno prisl., **prodigus avis**, kateri danarje
nevnuznu vunkai daje, inu šapraula
nevnucnost ž, **vanitas, nevnuznost**, šanikernost,
 vpuhloft, nizhemernost
nevolja ž, F³, **impatientia**, nepotarpešhliovšt,
 nevolnost, *nevola*; **ingratis, vel**
ingratificus,a,um, nerad: s'navelizhaniam,
s'nevolo; **injuria, nevola**, nedleśhnost,
 framota, kriviza, šashmaganie
nevoljan prid., F², **invitus,a,um**, kateri nerad
 štury, ne s'volo, *nevolán*, pošylen; **trico,onis**,
 svoje glavě, neludin, nevolin, *nevolán*,
 prepiravski
nevoljen prid., F³, **afflictus**, šhaloštín,
 reshale, révin, *nevolin*, reśdján; **impatiens**,
 nepotarpešhliu, *nevoln*; **trico,onis**, svoje glavě,
 neludin, *nevolin*, nevolán, prepiravski
nevoljno prisl., **pati iniquo animo, nevolnu**, inu
 ne rad tarpéti
nevoljnost ž, **impatientia**, nepotarpešhliovšt,
nevolnost, nevola
nevoščiti nedov., **aemulari**, aifrati, *nevoszhiti*,
 šaviditi, pošnemati, je ferditi, šhou djati, lubiti
nevoščljiv prid., F⁴, **lividus,a,um**, progast,
 zhernavkast, plav od vdarjenja, šavidliu, naidik,
nevošhliu, švinzhene farbe; **invidus,a,um**,
 naidik, *nevošhliu*; **subinvidere**, en deil
nevošhliu biti; **zelotypus,a,um**, šavidliviz,
 aifrar, *nevošhliu*
nevoščljivost ž, F⁶, **aemulatio**, nenavidost,
 aifranie, *nevošhliovšt*, savidošt, suparstanie;
invidia, invidentia, nevošhliovšt, nidanie,
 nid, šavidlivost; **livio, onis, nevošhliovšt**;
livor, progá, zhernavka, plavu od bitja,
nevošhliovšt, plavka; **rumpi invidia**, rešpozhati
 od *nevošhliovšti*; **simultas,tis**, škrivnu
 šovraštvu, *nevošhliovšt*, šovraštvu
nevreden prid., F⁷, **dedignari**, je
nevrédniga šhtimati, je enimu ferśhmagati;
immemorabilis,le, nevreden špomina, kar je ne
 more povniti; **immerens,tis, imeritatus,a,um**,
nevreden, nevšlišhen, neśašlušheozhi; **indigna**
res, nevrednu dolgovanie; **indignus,a,um**,
nevreden; **inhabilis,le**, neperpraven,
 neperverśhen, ša nyzh, *nevreden*; **veniâ**
carere, nevreden odpušzhania
nevredno prisl., F², **immerenter, immeritò**, pres
 vśe dolśhnufti, *nevrednu*; **indignè, nevrednu**
nevrednost ž, F⁴, **dedignatio**, ferśhmaganie,
nevrednost; **immeritum,ti**, nevšlušhenie,
nevrednost; **indignitas, nevrednost**; **ineptia,ae**,
nevrednost, malu vrednost, neurnost,
 nevmétalnost, markaku kauklanie, s'beššédo
 ali s'djaniam

nevreme s, *exaestuaré*, veliku *nevréme* biti, šlafti na murju, valuve gnati

nevŕžen prid., *indeiectus,a,um*, obŕtojezhi, nepodert, *neverŕhen* doli

nezadovoljen prid., *incontentus,a,um*, *nešadovolén*

nezahajoč prid., *inocciduus,a,um*, *nešahajozhi*, zhujozhi

nezaj gl. *nazaj*

nezakonski prid., *thorus incestuosus*, *nešakonška* lega, pregréŕhna poŕtila

nezakopan prid., *insepultus,a,um*, nepokopán, *nešakopán*, ali šagrenien

nezamerkan prid., *inobservatus,a,um*, *nešamerkan*, *nešavarovan*

nezapopaden prid., *F⁴, imperceptus,a,um*, *nešapopaden*; *incompertus,a,um*, *nešnaiden*, *nešapopaden*; *incompraehensibilis,le*, *nešapopaden*; *inexplicatus,a,um*, *nešapopaden*, nerešloŕhen

nezapopadna sam., *incompraehensibilia*, *nešapopadna*

nezapuŕŕhen prid., *indesertus,a,um*, *nešapuŕŕhen*

nezasliŕan prid., *inauditus,a,um*, *nešaŕliŕhan*

nezasliŕano sam., *inauditum*, *nešaŕliŕhanu*

nezaslonjen prid., *improtectus,a,um*, *neŕhirman*, *neobarovan*, *nešaŕlonien*

nezaslužen prid., *gratuitum donum*, *nešaŕluŕhen* dár

nezaslužeoč prid., *immerens,tis*, *imeritatus,a,um*, *nevréden*, *neŕŕliŕhen*, *nešaŕluŕheozhi*

nezaspan prid., *insoptus,a,um*, *nešaŕpán*

nezastopen prid., *F⁶, excors,dis*, *nepameten*, *zagliu*, *nešaŕtopen*; *illiteratus,a,um*, *nevuzhen*, v'buquah tega piŕma *nešaŕtopen*; *irrationalis,le*, *nešaŕtopen*, *nepameten*; *obscurare*, šatemniti, *nešaŕtopnu* narediti; *obscurus,a,um*, šatomnen, *temmán*, *pres* ŕvitlobe, *teŕhák* k'ŕŕŕŕtopnoŕti, *nešaŕtopen*, *neŕnán*, *mrazhen*; *subobscurus,a,um*, *enu* malu *temmán*, *nešaŕtopin*

nezastopno prisl., *flexiloquus*, šavyt, kateri *nešaŕtopnu* govory

nezastopnost ŕ, *F², ignoratio, et ignorantia*, *nevédof*, *nevédnoft*, *neumnoft*, *neraŕŕumnoft*, *nešaŕtopnoft*; *stupiditas*, *grobúft*, *nešaŕtopnoft*, *préproŕŕzhina*

nezatren prid., *indelebilis,le*, *neŕbríŕŕan*, *neŕatren*, kar ŕe ne more ŕatréti

nezaupanje s, *diffidentia*, *neŕavupanie*, *neŕavuplivoft*

nezaupati dov., *F², diffidere*, *neupati*, *neŕavupati*, *neŕavupati*

nezaupljiv prid., *levifidus,a,um*, *neobŕtojezh* v'oblubi, *neŕavupliu*

nezaupljivo prisl., *diffidenter*, *neŕavuplivu*

nezaupljivost ŕ, *diffidentia*, *neŕavupanie*, *neŕavuplivoft*

nezavarovan prid., *inobservatus,a,um*, *nešamerkan*, *nešavarovan*

nezavezan prid., *irreligatus,a,um*, *neŕŕeŕŕan*, *neŕavéŕŕan*

nezavreči dov., *rejicere*, *odvreizhi*, *ŕavrézh*, *ŕamétati*, *odpahnti*: **v:g**: *ŕdihané* teh *revnih* *neŕaverŕheŕŕ*

nezbrisan prid., *indelebilis,le*, *neŕbríŕŕan*, *neŕatren*, kar ŕe ne more ŕatréti

nezbuden prid., *inexperrectus,a,um*, *neŕbuden*, *ne ŕdramlen*

nezdelen prid., *inelaboratus,a,um*, *neŕdélán*, *gardú* ŕturjen, *preŕ* ŕuŕebne muje *inu* *délla* ŕturjen

nezdrav prid., *F⁵, aeris inclementia*, *hudu* *vremé*, *nesdravu* *vremé*; *insalubris locus*, *enu* *neŕdravu* *meiŕtu*; *insanus,a,um*, *neŕdrou*; *malé sanus*, *per* ŕhleht *pameti*, *neŕdrou*; *morbidus*, *neŕdrou*, *bolán*

nezdravje s, *insanitas*, *neŕdravje*, *boléŕŕan*, *neumnoft*

nezdrou gl. *nezdrav*

nezduŕŕljiv prid., *insociabilis,le*, *neŕduŕŕhliu*

nezdrŕan prid., *incontinens,tis*, *neŕderŕhán*: *lotar*, *nezhíft*

nezdrŕljivo prisl., *incontinenter*, *lotrivu*, *nebrumnu*, *neŕderŕhliu*

nezdrŕljivost ŕ, *incontinentia*, *neŕderŕhliivoft*, *lotarnia*

nezglihan prid., *indirectus,a,um*, *neraven*, *neglih*, *neŕglihan*

nezglihanje s, *disensio*, *ŕuparnoft*, *ardria*, *ŕmiŕhniava*, *neŕloŕŕnoft*, *kreig*, *neŕglihané*, *neŕkladnoft*

nezglihljiv prid., *dissonus,a,um*, *kar néma* *prave* *viŕŕe*, *ŕhtime*, ali *glaffú*, *neŕglihliu*

nezgovoren prid., *indisertus,a,um*, *jezavez*, kateri *neŕná* *lipu* *govoriti*, *neŕgovoren*

nezgovorno prisl., *indiserté*, *neŕgovornu*

nezgubljen prid., *imperditus,a,um*, *neŕgublen*

nezjemljen prid., *inexhaustus,a,um*, *neŕpraŕŕnien*, *neŕjemlen*, *neŕmankan*: **v:g**: *ŕod*, ali *ŕtudeniz*, *de ŕe* ne more *h'konzu* *priti*

nezlomnjen prid., *inabruptus,a,um*, *neodtergan*, *neŕlomnien*

nezložen prid., *F⁸, discordare*, *neŕloŕŕhen* *biti*, *neglihati*; *discors*, *neŕkladén*, *neŕloŕŕhen*, *nemyren*; *disentaneus,a,um*, *neŕloŕŕhin*, *ŕuparn*; *disidens*, *neŕloŕŕhen*;

immodulatus,a,um, *nešlošhen*, kar nei po pravi višhi, ne prave, ne prietne fhtime; **incompositus,a,um**, *nešlošhen*, nemyren; **inconcinus,a,um**, nefleten, nešnashen, ofstuden, *nešlošhen*; **pactor,oris**, en vtolašnik *nešlošhnih* ludy, kateri tá folk hrupezhí vtolašhi inu šmyry

nezložljiv prid., **inexplicabilis,le**, neisrezheni, *nešlošhliu*, nerešglagliu, kateri je ne more išlagati

nezložni m, **discordes**, *nešlošhni*

nezložno prisl., F³, **disidiosè**, *nešlošhnu*; **incompositè**, *nešlošhnu*; **inconciniter**, *nešlošhnu*, nikár s'enako šhtimo

nezložnost ž, F³, **discordialis**, kateri *nešlošhnoft* déla, ali drášhi; **disensio**, šuparnoft, ardria, fmišhniava, *nešlošhnoft*, kreig, nešglihanie, neškladnoft; **disidentia**, *nešlošhnoft*; **disidium**, *nešlošhnoft*; **friviculum,li**, *nešlošhnoft* v'mei šakonškimi, nikar šadofti ša rešlozhenie

nezmanjkan prid., **inexhaustus,a,um**, nešprašnién, nešjemlen, *nešmankan*, v:g: fod, ali študeniz, de se ne more h'konzu priti

nezmasa ž, **luxus,us**, *nešmašsa* v'jédi, ali v'pytjei, ali v'gvantanû, reskasuvanje

nezmasen prid., F¹², **aviditas**, *nešmašna* velika šhela, gaitikoft, lakomnoft; **cachinus**, *nešmašna*; **cachinnatio**, šmèh *nešmašin*; **cibus fatuus**, *nešmašna* šhpišha; **immoderatus,a,um**, *nešmašsen*; **immodicus,a,um**, nešramen, *nešmašsen*, kateri obene mašse ne daršhy; **incomparabilis**, neperglihani, *nešmašsen*; **inordinatus,a,um**, šmèfshan, *nešmašsin*; **intemperans**, *nešmašsen*, pošhreshin; **luxuries,ei**, preobilni naraft, *nešmašnu* gori raftenie; **luxoriosus,a,um**, *nešmašsen*, fylnu lušhten, preobilen v'vfih rizhéh; **magna ingratitudo**, velika *nešmašna* nehvalešhnoft; **nimius,a,um**, *nešmašsin*, prevelik

nezmasno prisl., F⁹, **avidè**, *nešmašnu*; **enormis**, *et hoc enorme*, *nešmašnu* velik, grošovitnu velik; **enormiter**, *nešmašnu*; **immoderatè**, *nešmašnu*; **immodicè**, *nešmašnu*; **intemperanter**, **intemperatè**, *nešmašnu*, pošhrèšhnu; **luxuriare**, vel **luxuriari**, tudi lotrovati: ne špodobnu šhiveti, ali *nešmašnu*; **luxoriosè**, *nešmašnu*, prevezh lušhtnu; **vegrandis,de**, *nešmašnu*, ali fylnu velik

nezmasnost ž, F⁴, **enormitas**, *nešmašnoft*; **excefsus**, *nešmašnoft*; **excefsus,us**, odmaknenie, preobilnoft, *nešmašnoft*; **immoderatio**, *nešmašnoft*; **intemperantia**, *nešmašnoft*, pošhreshnoft

nezmeren prid., F², **immanitas**, grošovitnoft, *nešmerna* velikoft; **immensitas**, nešmèrjenie, pres mère, velikoft, *nešmè[r]na* velikoft

nezmerjen prid., **immensus,a,um**, *nešmèrjen*, nepremèrjen, preš mère

nezmerjenje s, **immensitas**, *nešmèrjenie*, pres mère, velikoft, *nešmèna[!]* velikoft

nezmerno prisl., **insigniter**, **insignitè**, prou dobru šašnamován, *našmirnu* zhištu, jafnu

nezmešan prid., F⁴, **impromiscuus,a,um**, *nešmèšhan*; **inturbidus,a,um**, nekalán, zhišt, *nešmeišhan*; **inturbidus annus**, *nešmeišhanu* leitu; **merus,a,um**, šgul šam, ceil, *nešmèšhan*

nezmišljen prid., **inexcogitatus,a,um**, *nešmišhlen*

nezmočen prid., **abaphus**, nefarbanu, *nešmozheni*, nefarbaný

neznajden prid., **incompertus,a,um**, *nešnaiden*, nešapopaden

neznajdljiv prid., **irrepertus,a,um**, *nešnaidliu*, kateri se ne more naiti

neznan prid., F³¹, **cafsia**, vel **casia**, ena *nešnana* arznia, kakòr en mèd, v'enihi fhkoryah; **combretum**, enu *nešnanu* šelišzhe; **distichum**, ena *nešnana* sorta jezhmèna; **externus,a,um**, vunaini, *nešnan*, ptuji; **extrarius canis**, en *nešnan* pes; **ignotus,a,um**, *nešnan*, nepošnan; **incognitus,a,um**, *nešnan*, nepošnán; **lanaria,ae**, *nešnanu* bodezhe šelišzhe, s'katerim šo volno spirali; **morbis caecus**, ena škrivna *nešnana* bolešan; **sarmatica nomina**, *nešnana* imena

neznani sam., F⁵, **accola,ae**, blišni mejášh, ali šofjed, en *nešnani* v'eni desheli; **advena,ae**, en ptuji, en perhodni, en *nešnani*; **alophilus**, en *nešnani*, inu šalublenyk v'ludske rizhy; **comentor**, kateri kai šnaide *nešnaniga*; **hospes,tis**, en ofhtèr, en gúft, en *nešnani* ali ptuji

neznati nedov., **ignorare**, *nešnati*, nevmeti

nezravnano prisl., **inaequabiliter**, *nešrovnanu*

nezrel prid., F¹¹, **agrèsta**, *nešréliga* grošdja fhonft; **drupae**, *nešréle* olive; **grofsus,si**, te *nešréle* fige, katere nigdar ne šorè; **immaturus,a,um**, *nešrél*, negoden, vel negodán; **omphaces**, *nešrélu* grošdje; **omphacinum oleum**, s'*nešrélih* olik olie; **omphacium,cý**, s'*nešréliga* grošdia vinu, tú beilu lašhku grošdjizhe, šalsha s'*nešreiliga* grošdja nariena; **praematurus,a,um**, *nešrél*, prešgudin, šhe *nešril*; **vinum omphaticium**, is grošdizha, ali *nešréliga* grošdja vinu

nezrelnost ž, **immaturitas**, *nešrélnost*

nezučen prid., F³, **imperita multitudo**,

nevmétalni, *nešvuzheni*, gmain fólk;
imperitus,a,um, nevmétalni, *nešvuzhen*;
ineruditus,a,um, *nešvuzhen*, nepodvuzhen,
 kateri nyzh ne šná
nezučenje s, **imperitia**, nevmétalnoft,
 pomankanje na šnanju, *nešvuzhenie*
nezučeno prisl., F², **imperitè**, nevmétalnu,
nešvuzhenu; **ineruditè**, *nešvuzhenu*
nezveden prid., **inexploratus,a,um**, neošhegan,
nešveden
nezvest (ne zvest) prid., F⁵, **infidelis,le**, neoveren,
nešveift, neovernik; **infidus,a,um**, *nešvéft*,
 katerimu nei šavupati; **inofficiosus,a,um**,
nešvéft, v'fuoym opravili, ne vflušhezhi,
 nefliſfig; **insincerus**, fólsh, nezhiſt, *ne šveift*,
 neredlih; **perfidus,a,um**, nevèrin, *nešveift*,
 neoverin
nezvesten prid., **perfidiosus,a,um**, cilù
nešvéftin, inu neverin
nezvestno prisl., **perfidiosè**, cilù *nešvéftnu*
nezvestoba ž, F², **infidelitas**, nevernoft,
 nevera, *nešveiftoba*, nešveišzhina; **perfidia,ae**,
nešveiftoba, neovera, pres vère inu šveftobe
nezveščina ž, **infidelitas**, nevernoft, nevera,
nešveiftoba, *nešveišzhina*
nezvezan prid., **irreligatus,a,um**, *nešvēšan*,
 nešavēšan
nezvižan prid., **improbabilis,le**, *nešvišhan*,
 šaveršhen
nežalosten prid., **inturbatus,a,um**, *nešhaloſten*,
 neškarbān, šhihar
nežegnan prid., **profanus,a,um**, vel **prophanus**,
 poſvitni, *nešhegnan*, oskrunèn, gmain, nefvèt,
 néma; **nešmahne**, nevužhen
nežiher prid., **intutus,a,um**, *nešhihar*,
 v'nevarnofti
nežihrost ž, **periclitari**, v nevarnofti biti, leben
 v'*nešihroft*, inu v'šgubo poſtaviti
nežlahten prid., F², **ignobilis,le**, *nešlahtni*,
nešlahten, od gmain ludy rojen
nežlahtnost ž, **ignobilitas**, *nešlahtnúft*
nežmahen prid., F⁴, **illeepidus,a,um**, ne lubešniu,
nešmahen; **insipidus,a,um**, *nešmahen*;
marisca,ae, *nešmahne* fige; **mihi non sapit**,
 meni ne diſhy, je *nešmahin*
nežmahno prisl., **insipidè**, *nešmahnu*
n'hoteti gl. *hoteti*, ne
ni vez., **nec, neque, ni**, niti
nič (skupna F⁶⁵)
nič zaim., **archiogelus**, kir ſe ſa nyzh
 ſmeya; **bardus,a,um**, klama, *k'nizhemra*;
contemptibilis, šhleht, ſa nyzh deršhān;
disperire, *k'nizhemer* perpraviti, poginiti;
evanidus,a,um, šginen, *k'nizhemer*; in

nihilum, *k'nizhemar*; **me non concernit**, mene
 nyzh an ne grè; **nihil, nyzh**; **rejectaneus,a,um**,
 ſa ſavreizhi, kar nei *k'nizhemir*; **revileſcere**,
k'nizhemer priti, ali perhajati, reivin poſtati
nič prisl., **afariae,arum**, laſhnīue, *nyzh* vrédne
 rizhy; **atrophus**, katerimu obena jéd *nyzh*
 ne nuza; **exors,tis**, pres, kateri *nyzh* néma;
idiota,ae, en zhlovik, kateri *nyzh* ne šna
ničemrn prid., **vanus,a,um**, ſanikern, *nizhemern*,
 lašhnyk, vpuhil
ničemrnost ž, **vanitas**, nevnužnoft, ſanikernoft,
 vpuhloft, *nizhemernoft*; prim. *nečemrnost*
nid m, **invidia, invidentia**, nevojhlivoft, nidanje,
nid, ſavidljivoft
nidanje s, **invidia, invidentia**, nevojhlivoft,
nidanje, *nid*, ſavidljivoft
nigdar prisl., F⁷, **adagia sunt**: Sova *nigdár*
 kregula ne rody; **grofsus,si**, te nešréle fige,
 katere *nigdar* ne šorè; **imunis ſcclerum**, pres
 obeniga gréha, kateri nei *nigdár* gréha ſturil;
injuratus,a,um, nepriſeſhen, kateri nei *nigdár*
 priſegel; **nollem dixiſe**, jeſt bi hotel, de bi
 ne bil *nigdár* tega djal; **nunquam, nigdár**,
 obenkrat, nikúli; **umquam, nigdár**
nigder prisl., F³, **neutrò, neutrobi**, niti na letó,
 niti na uno ſtrān, nikamer, *nigdèr*; **nullibi**,
nigdèr, v'obenim kraju; **uspiam, nigdèr**, ali
 ky na enim meifti
nihče zaim., F⁴, **adagia sunt**: *Nikomer*
 h'dopadanju, ali k'ſhalimu, mèro inu ordungo
 dajati; **intestatus,a,um**, tá kateri je vmerl pres
 teſtamenta, kateriga erbizh biti ſe *nizhe* ne
 napovei, ali kateriga teſtament obene mozhy
 néma; **nemo**, oben, obeden, *nyhze*; **nulli**,
nikómer
nikakor prisl., F⁴, **minimè, nikakur**, cilú nikár;
nequaquam, kratku nikár, *nikaker*, cilú nikár,
 po oben poot nikár; **nihilò, nikakur**, nizheſer;
nullatenus, nikakur
nikamor prisl., **neutrò, neutrobi**, niti na letó,
 niti na uno ſtrān, *nikamer*, *nigdèr*
nikar prisl., F⁶⁶, **chersina**, ſkledniza ſhaba na
 juhim, *nikár* v'vodi; **exoletus,a,um**, *nikar*
 vezh v'navadi; **factitius,a,um**, s'rokami
 ſturjen, inu *nikar* po naturi; **haud**, ne, *nikár*;
minimè, *nikakur*, cilú *nikár*; **ne**, ne *nikár*; **ne**
metuas, nikár ſe ti ne bui; **nequaquam**, kratku
nikár, *nikaker*, cilu *nikár*, po eben poot *nikár*;
pronomen, tú pravu imè, inu *nikar* preimik
nikdar prim. *nigdar*
nikoli prisl., F⁶, **clinicus,a,um**, kateri *nikuli*
 s'poſtile ne vſtane; **inascensus,a,um**, kamer ſe
 nei ſhe *nikuli* perſhlu, ali ſleišlu; **inausus,a,um**,
 kateriga ſe nei ſmel ſhe *nikuli* oben podſtopiti,

sturiti; **innuptus,a,um, innubus**, neošnenien, kateri jhe *nikuli* nei šlene imil; **nunquam**, nigdár, obenkrat, *nikúli*; **nusquam, nikuli**

nimam nedov., F²¹, **adespotus,ti**, en šterzar, kateri *nema* obeniga gošpuda, moštra, šlughè; **bruchus**, ena maihina mlada kobiliza, katera jhe peruti *néma*; **desperans**, kateri *néma* obeniga vupania; **disparanimorum**, ne enák, kateri *néma* te pameti kakòr tá drugi; **dissonus,a,um**, kar *néma* prave višhe, šhtime, ali glašfú, nešgliliu; **exorbatus,a,um**, kateri *néma* vezh štarijhih; **exors,tis**, pres, kateri nyzh *néma*; **frigidus homo**, en zhlovik, kateri *néma* k'obení rizhi lufhta; **fucus,ci**, zhermèl, kir *nema* shela; **intemperia,arum**, tú klanie na veišti, de eden *néma* obeniga pokoja; **intestatus,a,um**, tá kateri je vmerl pres teštamenta, kateriga erbizh biti je nihzhe ne napovei, ali kateriga teštament obene mozhi *néma*; **obstipatus,a,um**, šapert, kateri štola *néma*; **proletary**, vbogi ludè, kateri nyzh *némajo*, kakòr došti otrúk; **unigenitus,ti**, edinurojen, edini fyn, kateri *néma* brata niti feštre; **vacans,tis**, klatešh, kateri *néma* nyzh k'delli, nedélovín

nisem nedov., F⁸⁹, **absdetus,a,um**, kar *nei* vezh v'nevadi; **absens, vel abscens**, kateri *nej* tukaj; **absum**, me *nei* tukai; **edurus,a,um**, de *nei* cilú terd; **hybrida**, en zhlovik, kateriga ozhe, inu mati *nésta* obá s'ene dešhele; **Nazarei**, šo je imenovali ty, kateri *néfo* vina pyli, niti dolge lašfj redili; **neutralis,le**, kateri *nei* na obenó štrán; **non**, ne, nikar, *nei*; **non extat alius, nei** obeniga drušiga; **non sum securus de vita**, ši *néšim* lebna šiher; **non sunt nugae**, tú *néfo* otrozhje ygre; **obsoletus,a,um**, *nei* vezh v'navadi, vun s'navade

ništer m, F², **de nihilo irasci**, ša *ništer* je šerditi; **nequiquam**, šabštoin, šavmán, cilú *ništer*

ništer vez., **attamen**, ali, všai, vener, pak, *ništer*, manie

ništermanje prisl., F², **nihilominus, ništermanie**; **tamen**, vender, všai, taku všai, *ništermanie*

nit ž, F⁹, **filatim**, po *nyti*, po šhnori; **filum,li**, preja, *nyt*, zveren; **lemnisci,orum**, tudí pantelzi iš šhyd ali *nyti*, s'kateri je kranzilni pervešujejo, ali pletó; **multitia,orum**, zhištu platnu, tanki, mehki gvanti, ali fuknia is tankih *nyti*, ena batta ša ribji lou; **peripetasma,tis**, en firank, turški tebih, vše kar je s'shídami, inu s'slatimi *nytmi* šhivenu, ali tkanu; **polymitus,a,um**, en piššan gvant, ali ena tkana reizh s'vših šhlaht farb *niti*. Exod:37; **stamen,nis**, ofnutik, *nyt*, preja; **tricae,arum**, ti lašfi, ali *nyti*, katere je

kókufham okuli nog opletó; **trilix,cis**, s'truih farb *nyti* h'tkaníu, kakòr zvilih

niti vez., F¹⁹, **congelilus,a,um**, mlazhen, nikár meršel, *niti* gorák; **dispas, sive situla**, kazhiza taku maihina de je ne vidi, kadar je na nío štopi, takú štrupovita, de eden poprei vmerje, kakòr štrup pozhuti, ne pozhuti obene šhalofsti, *niti* bolezhine; **innabilis,le**, kir je ne more *niti* plavati, *niti* vošiti; **mediocris,cre**, šrèdni, *niti* prevelik, *niti* premaihen; **Nazarei**, šo je imenovali ty, kateri *néfo* vina pyli, *niti* dolge lašfje redili; **nec, neque**, ni, *niti*; **necubi, niti**, ky; **necunde, niti** od kod; **neque, niti**, tudí ne; **neuter,ra,rum**, oben, *niti* letá, *niti* uni; **neutrò, neutrobi, niti** na letó, *niti* na uno štrán, nikamer, nigdèr; **prosodia**, ene bešfède išrezhenie, de nei predolgu, *niti* prekratku; **syrtes**, nevarna meišta na murju: šo plitva peišzhena meišta, na katerih barka obštoji, de ne more *niti* naprei, *niti* našai; **unigenitus,ti**, edinurojen, edini fyn, kateri *néma* brata *niti* feštre

nizek prid., F¹¹, **demisus,a,um**, doli špušzhen, nišku poštavlén, *nišek*, pohleven; **excensus,us**, enu *nišku* hojenie; **improcerus,a,um**, kratek, nedolg, *nišek*; **myraca,ae**, rešša, ali enu *nišku* šhibovje v'laški dešheli; **pandatio**, tú *nišku* perpogibanie, perpognenie, perpogýbik; **ribes**, tú ardezhe lašhku grošdyzhe na vertih, na *niškim* drevzi; **subsellium,lý**, en *niški* štol; **summisus,a,um, nišik**; **virgultum,ti**, garmovje, inu *niška* drivešša

n i ž e š i, inferior, tá špodni, *nišišhi*

n a j n i ž e š i, infimus,a,um, ta nar *nišišhi*

nizko prisl., F⁶, **acclinis**, kar *nisku* leshy, je enumalu perpognènu; **aves humivola**, *nisku* leitajozhe tyze; **demisè, nišku**, pohlevnu; **demisus,a,um**, doli špušzhen, *nišku* poštavlén, *nišek*, pohleven; **pandus,a,um**, doli *nišku* perpognien; **procumbere**, je perpogniti, doli tezhi, ali je doli nagniti, je *nišku* deršhati, je do tal perpogniti

n i ž e š e, remisè, *nišišhe*

njegov zaim., F²¹, **adagia sunt**: s'*njegovo* laštno mrésho ga je vjèl; **aequitatem vidit vultus eius, nìegou** obras je vidil tó pravizhnost; **ejus, nìegou, nìegova, nìegovu**; **illius, nìega, nìegova, nìegovu**, tegajftiga; **promere consilia, nìegovu** šveitovanie, inu naprei vsetjè rešodèti; **suus,a,um, nìegou**, švoi; [Bog] bó tudi meni dál tó *nìegovo* dobrutlivo gnado

njegovo sam., **admordere**, odgrisniti, enimu tú *nìegovu* jneišti, nagrišniti

njergati gl. *nergati*

njih prim. *on*

njiva ž, F⁴⁷, **adagia sunt**: Skusi Gospodarjove ozhy, ta *nyva* dobru rody; **ager**, *Nyva*, pule; **ager decumanus**, deŕŕetinska *nyva*; **ager segete nudatus**, ŕternizhna *nyva*; **compascus ager**, gmain paŕŕhna *nyva*, hoŕta, travnik; **fori,orum**, jamizhi, ali kraji na *nyvi*; **jugerum,ri**, oranie, ali en krai *nyve*, kar more en par vollú en dán s'orati, plása; **restibilis ager**, *nyva*, katera ŕe vŕŕaku leitu ŕeye; **solum agri**, ŕemla na *nyvi*

njivica ž, **agellus**, ena *nyviza*, enu maihinu ŕjaníe, ali gruntez

no prim. *nu*

noben prim. *oben*

noč ž, F²¹, **advesperare, advesperascere**, ŕe ŕazheti mrazhiti, *núzh* perhajati; **advesperascit**, ŕe mrazhy, bo ŕkorai *núzh*, ŕe nozhy, *núzh* perhaja; **aequinoctium,tý**, dán inu *núzh* vglyh, ob ŕpomladi, inu na jeŕŕen; **festum Pashatis**, velika *núzh*, vuŕŕam; **H. ... seruit etiam, ut nuzh, nox**; **hilaria,orum**, púŕŕt, ali tý dnèvi, kadar je dán inu *nuzh* glyh; **insomnem ducere noctem**, célo *nuzh* ne ŕpati; **nox,tis, núzh**; **nox illunis, núzh** pres lune, temma; **pascha,ae, vel pascha,tis**, preŕŕtop, v'preik ŕtop, vuŕŕam, ali velika *núzh*; **perdicium,cý**, ŕvetiga Petra ŕeliŕzhe: *núzh* inu dán ŕeliŕzhe; **pernoctare**, zhes *núzh* na enim meŕŕti oŕtati, prenozhiti; **pernox,ctis**, célo *núzh*, zhes ceilo *núzh*; **trinocialis,le**, tréh *nozhy*, kar try *nozhy* dolgu tarpy; **trinocium,ý**, try *nozhy* po rèdu, try *nozhy* ena ŕa drugo; **urceolaris herba**, ŕvetiga Petra ŕeliŕzhe, *núzh* inu dán; prim. *po noči*

nočem prim. *hoteti, ne*

nočen prid., F¹⁷, **cicuma**, ena *nozhna* tyza; **circitores**, *nozhni* vahtarji; **concubium noctis**, pervi *nozhni* ŕen, *nozhna* tihoŕŕt; **conticinium**, molzhaníe, *nozhni* myr perviga ŕná; **lemures**, *nozhne* poŕŕhaŕti, katere po hiŕŕah ropotajo; **matula,ae**, ena kahla ŕa ŕzaníe, *nozhna* zherpiníŕa; **nicticorax**, *noz[h]ni* vran; **noctivagus,a,um**, ponozhni ŕhterzar, *nozhni* klateŕŕ; **nocturnus,a,um**, *nozhni*; **nycticorax**, *nozhni* vrán. Sova: **seu vespertilio**. Pŕl:101. vers:7; **solanum,ni** *nozhna* ŕénza: paŕŕje jagode, ŕeliŕzhe; **vecticularius**, en *nozhni* tat; **vigilia,ae**, vahta, ŕtraŕŕa, *nozhna* vahta; **vitta,ae**, ena *nozhna* auba

nočiti se nedov., F², **advesperascit**, ŕe mrazhy, bó ŕkorai *núzh*, ŕe *nozhy*, *núzh* perhaja; **tenebescere**, ŕe mrazhiti, *ŕe nozhiti*

noga¹ ž, F¹⁰⁰, **a cunabilis**, od ŕibike, od mladih *nóg*; **bipes**, na dvéh *nogah*; **calce petere**, s' *nogó* odŕŕadai berzniti; **facere iter pedibus**,

k'nogam hoditi, raíŕŕhati; **figere pedem**, s' *nogó* obtizhati, *nogó* poŕŕtaviti; **pedester, k'nogam**; **pedester, tris, tre**, *bús* peiŕŕez, kateri *k'nogam* hoditi, poiti; **planipes,dis**, *bús* peiŕŕez, kateri *k'nogam* *bús* hodi, boŕŕŕonog; **vinum fugiens**, vinu na malim na *nogi*[?]; prim. *k*

noga² ž, F⁷, **basis**, grúŕŕt, ŕtalu, ali *noga* pod enim ŕtebrom; **chitropedes**, poŕŕŕoda, ali lonzi s' *nogami*. Lev:11; **chytrapus,dis**, tryŕŕos, ali lonez na tréh *nogah*; **mensa delphica**, ta treih *nogah* okrogla miŕa; **monopodium**, miŕa na eni *nogi*; **stylobata,ae**, ta ŕhkryl, na kateri ŕtoji *noga* eniga ŕtebra; **syntrops**, ena poŕŕŕoda na tréh *nogah*, ali ŕtaliŕ

noga³ ž, F³, **acánthus,tí**, laŕŕka medvédova taza, ali *noga*, ŕeliŕzhe; **leontopetalon**, levova *noga*, ŕeliŕzhe, perje je ohratu enaku, kozèn reipi, ima dvei, ali tri ŕarna ŕémena, kakòr zhizherka debela; **tragum,gi, vel tragus,gi**, ŕrazhja *noga*, ena ŕorta ŕhita

noga⁴ ž, **pes,dis, noga**, mèra eniga zhrevla, en zhrévil dolgu ali ŕhiroku

nogorogat prid., **cornipes**, kar ima roŕŕhne *nogè*, kakòr koyŕ, volli, *nogorogat*

noht (nohat) m, F¹⁰, **exungulare, nohty** obréŕŕati, parkle iŕtergati; **irrectus,a,um, ut irrectus pollex**, paliz, katerimu nei *nohát* obréŕŕan; **onyx, onychis, nohát** na perŕŕteh, na rokah, ali na *nogah*; **paronychias,ae**, ena ŕanuhtniza, velika bolézhina ŕa *nohtmy*; **praesequina ungvium, nohty** odréŕŕky; **ptergium,gý**, *nuht* ali mreina v'ozheŕŕi, en raŕŕt okuli *nohtou*, da gnoi; **reduvia**, ŕanuhtniza, kadar je koŕŕa od *nohty* lozhi, ali je ŕa *nohtam* gnoi, de prozh grè; **ungvis,is, nohát**, parkel

nohtek m, **ungvulus,li**, parkelz, *nohtik*

nor prid., F³, **bardus**, neumin, *nor*; **dirae,arum**, prekletve, ali ene *norre* paklenŕke ŕhene; **furiosus,a,um**, ŕlobán, vuŕŕ *nor*

noraglou gl. *noroglav*

norasek m, **scirpicula,ae**, en vinizhizh, ŕerpezhiza, *noraŕŕik*

noraz m, F², **falx putatoria, vel vineacea**, vinek, *noraŕ*; **vinitoria falx, noraŕ**, vinik ŕa terte obréŕŕovati

norčak m, F², **gurdí,orum, norzhaki**, inu nepametni; **stulo,onis**, ŕheŕŕovilu, *norzhák*, matarog

norčast prid., F⁸, **blax**, zartliu, *norzhas[t]*; **fatuus,a,um, norzhas[t]**, ŕmamlen, pres pameti, prèproŕŕt, *norzhou*; **furialis,le, norzhas[t]**, nepameten, divják; **ineptire**, ŕe *norzhas[tiga* ŕkaŕŕati, klamoteriti, kauklati, ŕe markakiga, ali ŕmeŕŕhniga délati, ŕe ŕa

markakiga daršhati, inu malu vrédniga šturiti; **jocosus,a,um**, šhaukou, *norzhaft*, šmeiſhen, preſjhèren; **subabsurdus,a,um**, oſtudín, enu malu *norzhaft*, inu ſam ſebi ſupar; **subinsulsus,a,um**, enu malu neſlân, *norzhaft*, merkák; **vecors,dis**, ſmamlen, *norzhaft*, v'glavi ſmèſhan, preſ pameti, preſ farzá, zagliu

norčasto sam., **gestuosus,a,um**, vgibizhen, kakor en kavkler, kateri veliku *norzhaftiga* déla

norčasto prisl., F², **nugatoriè**, s'norzhio, *norzhaftu*; **subabsurdè**, enu malu gardú, inu *norzhaftu*

norčav prid., **fatuus,a,um**, norzhaft, ſmamlen, preſ pameti, préproſt, *norzhou*

norčija ž, F⁸, **adolescentiari, adolescenturire**, teh mladih *norzhie* tribati; **deliratio, delirium, deliramentum**, norrúſt, *norzhia*, nepamet; **dementia**, nempamet[!], *norzhia*; **nugae,arum**, norzhovanía, *norzhie*, ygrazhe, merſkakove ſpake; **nugalis,le**, polhen *norzhie*; **nugamentum, norzhia**; **nugatoriè**, s'norzhio, *norzhaftu*; **stultitia,ae**, norúſt, *norzhia*

norčljiv prid., **nugax,cis**, *norzhliu*

norčovanje s, F⁴, **colludium, collusio**, ygraníe, *norzhuvaníe* ſkupai, golufia; **jocatio**, ſhaleníe, ſhaukoſt, *norzhuvaníe*, ſhala; **nugae,arum**, *norzhovanía*, *norzhie*, ygrazhe, marſkakove ſpake; **nugigerulus,a,um**, kateri s'norzhovaníam okuli hodi

norčovast prid., **nugatorius,a,um**, *norzhovaſt*, polhen nevnuznih beſſéd

norčovati nedov., F², **alludo,ere**, *norzhuvati*, ſe ſhaliti, ygrati; **colluere**, ygrati, *norzhuvati*, ſe polyvati, oprati, opahnniti, ſprati

norčovati se nedov., **nugari**, ſe *norzhovati*, ſhaliti, berklati

norec m, F¹⁰, **bienni, norzi**; **bis stultè facere**, dvakrat eniga k'norzu ſturiti; **captus mente**, préproſt, nepameten, *norez*; **hebetem aliquem reddere**, eniga reſdraſhiti, ali k'norzu ſturiti; **illudere**, ſe ſhpotati, ſaſhpotovati, ferrahtati, norza délati, ſe poſmihovati; **infatuare**, omamiti, k'norzu ſturiti; **inscitus,a,um**, neumen, ſaroblen, nepameten, nèbez, *norriz*; **morio,onis**, en *norez*; **sannio,onis**, en tak ſhpotliviz, kateri s'ludy *norze* déla; **subsanae**, ſe ſpakovati, eniga ſaſhpotovati, fige inu *norze* kaſati, ga s'figami pitati. 4.Reg:19.v.21

noreti nedov., F⁸, **bacchari**, pyanzhovati, *norrejtí*; **debacchare, vel ri**, pyan divjati, *norreti*, vſe ſapyti; **delirare**, ob um, ali ob pamet priti, obnorreti, *norreiti*; **dementire, dementare**, ob pamet poiti, *norréti*; **efferus,a,um**, ſlobán taku

mozhnu, kakòr de bi *norel*, groſovid, prehúd; **fatuari**, ſmamlen biti, *norréti*; **interfurere**, v'meis divjati, v'meis *norreti*; **perfurere**, ſlu divjati, ali *norréti*

noriti nedov., **decipere**, ogolufati, obnorriti, *norriti*, prevezhati, premotiti, prenorriti

norjen del., **lusus,a,um**, ſhpotovan, *norjen*, golufán

noroglav prid., F², **furens**, ſlobán, tagoten, *norraglou*; **insaniens**, kateri nei ſam per ſebi, *noraglou*

norost ž, F⁶, **amens, amentia**, nepamet, *norruſt*, ſmama; **deliratio, delirium, deliramentum**, *norruſt*, *norzhia*, nepamet; **fatuitas, norróſt**, préproſzhina; **insania,ae**, neumnoſt, neum, nepamet, gluma, *norruſt*; **menia,ae**, pameti ſgubleníe, *norruſt*; **stultitia,ae, norruſt**, *norzhia*

norski prid., F³, **inepta causa**, en *norški* iſgovor; **stolidus,a,um**, tutaſt, *norški*, glumpafſt, nebaſt, tupoglavaſt, matorogaſt; **stultiloquium,ÿ**, *noršku* govorjeníe

norsko prisl., **stultè, noršku**

nos m, F²⁴, **adagia sunt: s'nuſſam** mardajo; **carcinodes,dis**, rak, ali bolezhina v'noſſi; **denasare, nus** odreſati, ob *nus* perpraviti; **errhinum**, arznia ſa nuſ; **lacuna**, jamiza pod *nuſſam*; **myxa,ae**, is noſſá ſhmerkel, otrinik; **nasus,i, nuſ**; **nasus aquilinus**, dolg nuſ; **profluvium narium**, kryi tezheníe s'nuſſa; **vibriſsae,arum**, te dlake v'noſſi

nosač¹ m, F³, **bajulus, noſſázh**, ali trogar, noſhaviz; **gestator, gestor, noſſázh**; **lator,ris**, en noſſázh, kateri noſſi

nosač² m, **naso, noſſázh**, dolgonuſ

nosat prid., **nasutus,a,um, noſſat**

noseč¹ del., F¹¹, **foetifer, breja, noſſezha**; **gerere partum, noſſezha** biti; **gravidia mulier**, ena noſſezha ſhena; **gravidare**, vbreyti, *noſſezho* ſturiti; **graviditas, noſſezha** biti, ali noſhnía eniga poroda; **gravidus,a,um**, brei, *noſſezh*, teſhák; **malacia**, tudi luſht *noſſezhih* ſhèn; **nixus,us**, tá teſhava, katero imajo te noſſezhe ſhenu na porodu; **pica,ae**, tudi teh noſſezhih ſhèn preveliki luſht, ali ſhela; **praegnans, noſſezha**, breja, debèla, napolníena; **praegnatio**, ta noſhnía ene noſſezhe ſhene

noseč² del., F², **omnifer,ra,rum**, ſlèherno reizh *noſſezh*, vſe noſſezh

nosek m, **nasutulus, noſſik**

nosen prid., F⁴, **naris,ris, nares, noſne** luknìe; **narium vitia**, tadli, ali boléſan noſnih lukniz; **polypus,pi, vel dis**, tudi *noſni* otúk, ali tur;

trachae, vel **trachia**, te *nošne* luknie ša dihanie
nosen del., **gestus,a,um**, *nošsen*, ali *nošhen*
nositi nedov., F¹⁴³, **bajulare**, na rami *noššiti*;
capsarius, tudi en hlapiz, kateri otrokom
 buque v'šhulo *nošši*; **efferre**, vun *noššiti*, se
 šna[h]ati, prevšeten biti, vunkai nešti; **ensifer**,
 tá kir mezh *nošši*; **famigerator**, kateri jem ter
 tám pošhte *nošši*; **flammeum,mei**, en giel šhlár,
 kateriga jo nevéste někadaí na glavi *noššile*;
gerulus,a,um, kateri *nošši*: **ut gerula**, vel
geraria, peštinia, kir otroka *nošši*; **gestamen**,
 v'je tú kar *se nošši*; **mitella,ae**, tudi ena pinta,
 na kateri *se roka nošši*; **nefarius,a,um**, polhen
 lotrie inu pregréhe, kateri nei vréden, da ga
 šemla *nošši*; **palanga**, šhtanga, na kateri *se kai*
nošši; **pectunculus,li**, morških šhnekou piššana
 lipina, kakor Rumarji *noššio*; **peromatus,a,um**,
 kateri opanke *nošši*; **scruta,orum**, v'je šhlaht
 štarine, katere *se od tergi*h na prudai *noššio*
 šlašti v'tih velikih méšti;h; **sementare**, šéme
noššiti, ali dati; **thensa,ae**, ene pare, na katerih
se švetinê, inu pildi *noššio*; prim. *noseč*, *nošen*
noša ž, **bajulatio**, *nošha*, *nošhnia*
nošavec m, **bajulus**, *noššázh*, ali trogar, *nošhaviz*
nošen del., F³, **gestatus,a,um**, *nošshen*;
gestus,a,um, *nošsen*, ali *nošshen*; **latus,a,um**,
 â **feror**, *nošshen*, nešsen
nošnja¹ ž, F⁸, **bajulatio**, *nošha*, *nošhnia*;
cecticillus, tudi en švitik na glavi *k'nošhni*;
exportatio, vunkai *nošhnia*, rešnešsenie;
gestatio, **gestatus**, *nošhnia*; **gestatorius,a,um**,
 kar *k'nošhni* šlušhi, ali šlišhi; **ingestabilis,le**,
 nenofliu, tešhák *k'nošhni*; **lectica,ae**, šhenfta,
 kozhia ša *nošhnio*; **lecticula,ae**, šhenftiza,
 maihina *k'nošhni* kozhýza
nošnja² ž, F², **graviditas**, *noššezha* biti, ali
nošhnia eniga poroda; **praegnatio**, tá *nošhnia*
 ene *noššezhe* šhene
noter prisl., F¹⁷², I. **adindere**, *notar* dajati, *notar*
 poloshiti, *notar* djati; **conserva**, *notar* nariene
 rošhe, ali šelišzha; **emblema,tis**, enu šrišlanu,
 zhednu *notar* vdelanu déllu; **immeare**,
notar pelati, *notar* plavati; **impluere**, *notar*
 dešhiti; **inculcatus,a,um**, *notar* vtlažhen;
inducere, vpelati, *notar* pelati, napotiti,
 natakiniti; **ingredi**, *notar* priti, štopiti; **intró**,
introrsum, **introrsus**, *notar*; **introdare**, *notar*
 dati, *se podati*, *se vdati*; **introyre**, *notar* poiti,
notar štopiti; **introycare**, *notar* poklizati;
perdurare, *notar* do konza tarpeiti, pretarpeiti;
prorumpere, predreiti, s'fýlo *notar* šlomiti, ali
 priti; **sequestrari**, *noter* potegniti; **solotenus**,
notar do tal; II. **introyductio**, *noter* vpelanie,
 vpelovanie; **occupare**, *notar* všeti, šavjeti,

obdati, šalezhi
noterdajanje s, **suggestio**, *notardajanie*,
 pošhipetanie, pregovorjanie. Est:16.v.7
notri prisl., F², **myxos,myxi**, plavzhik v'gorezhhi
 lampi, kir táht, ali bizhek *notri* tazhy, inu gory;
intus, *notri*
notrnji prid., F², **interior**, *noterni*; **intestinus,a,um**,
 tá cilú *noterni*
notršnji prid., **cachexia**, tá šnotaršhnia boléšan,
 inu šnaminie tega *notaršhniga* tadla, tá beila,
 šazhernéla citroni glih farba tega zhlovéka
naj notršnji, **intimus**, tá cilú *nar noteršhni*
nov prid., F²⁴, **consersio nova**, *novu* teštú; **neò**,
nov; **nova,orum**, mariní, novine, *nove* rizhy;
novum Dictionarium, *Nove* beššedne Buque;
novus,a,um, *nov*; **strena,ae**, dar, ali šhenkinga
k'novimu leitu; **sitanus,a,um**, krúh *s'noviga*
 šhita; **xenium,ný**, *noviga* leita dán
novec m, **triens**, en danár, velá tretji deil afsis,
 dvei shkuffizi, en drajer, foldyn, en *noviz*
november m, F², **marchesuum**, *November*;
november, listougnoi, méššiz, *November*
novi sam., F⁴, **denuò**, *s'noviga*, šupèt, šhe
 v'dругu, s'nou; **novitius,a,um**, tá *novi*;
nuntia,ae, ošnaniavka, katera enu šelštvú, ali
 kai *noviga* parnešše, ali ošnani; **repertor,oris**,
 kateri kai naide, ali *noviga* šnaide
novic m, **tyro,onis**, en nou šholnèr, eden kateri
 se šazhne ene rizhy vuzhiti, en v'novizh gori
 všeti, en *novyz*
novina ž, F², **nova,orum**, mariní, *novine*, nove
 rizhy; **novitas**, *novina*
novožgan prid., **stigmatias**, na kateriga je
novoshgana[!] šramotnu šnaminie
nož m, F¹⁰, **acies cultri**, tú oftru na noshizhi,
 týlu *nošha*; **cultellatus,a,um**, reišhezhe kakòr
 en ofter *nošh*; **culter**, *nošh*; **culter incisorius**,
 en kuhenški *nošh*; **culter victorius**, pintarški
nošh; **ferramentum concisoriu**m, kovazhou
nošh ša koinško nogó; **machaeorophorus,ri**,
 kateri takešhen *nošh*, ali mezh *nošši*;
manubrium,rý, **manubium**, *nošha* platnize,
 en štil, toporišzhe; **scalprum coriariu**m,
nošh ša košhe garbanie; **secula,ae**, en šhnizar,
nošh ša reišanie, en šerp
nožica¹ ž, **pedusculus,li**, *nošhiza*
nožica² ž, **amicinum**, per vinskim meihu *noshiza*
nožič m, **acies cultri**, tú oftru na *noshizhi*, týlu
nošha
nožiček m, **cultellus**, *nušhizhik*, šhrištializ
nožnice¹ ž mn., **vagina,ae**, ene *nošhnize*
nožnice² ž mn., F³, **chirotheca**, rokoviza, tudi
 ene *nušhnize* ša britve; **theca,ae**, en futeról, ali
nošhnize ša mnogitero poššodo; **xirotheca,ae**,

nošhnize ša padarške šhkarje
nožničice ž mn., **vaginula,ae**, *nošhnizhize*
nu medm., F³, **age, agedum, nu**, dai, jhe, boilè,
 ferzhnu, hitru, dai li; **eja, nu; eja fratres**
juvate, Nu bratje pomagajte
nuc m, F¹⁷, **a nobis facit**, tú je nařh prid ali **núz**;
applico,are, *k'nuzu* oberniti; **cořodum,di**,
nuz, ali dobizhik, glegnat, perlořhnu;
desitus,a,um, â desinor, kar nai vezh *k'nuzu*;
emolumentum, prid, *núz*, dobizhik, korift;
fructuosa praedia, priřtave, katere dořti
*nuz*a perneřřó; **fructus,us**, řad, *nuz*, vřhitak;
fructus est in illis, per taiřtih je *nuz*, inu
 vřhitak; **H. ... servit etiam, ut nuzh, nox:**
alias nuz, utilitas; interusurium,ř, tá *núz*,
 inu obreift per uharň; **jus publicum**, prauda
 te gmaine, *k'nuzu* ti gmaini; **lucrosus,a,um**,
 řylnu nuzen, dobliveozhi, kar dořti *nuz*a
 perneřře; **politicus,a,um**, řařtopen v'tem
 gmain *nuzi* tega ladanía, ali gořpodovanía;
profectus,us, prid, pobulřhanie, napridik, tek,
nuz, tú gori jemanie; **quaestus,us**, dobitik, *núz*,
 ali dobizhik, tá pobrani danár; **usualis,le**, kar
 je more nuzati, ali je *k'nafřhimu nuzu*; **utilitas**,
 pridnořt, prid, *nuz*
nucanje s, F⁸, **habitus publicè usui**, řo ga
 ozhitnu derřhali *k'nuzaniú*; **intractatus,a,um**,
equus intractatus, en ne řvuzhen koyń, nikár
 řa *nuzanie*; **precarius,a,um**, ena řprořhena,
 ali pořojena reizh *k'nuzaniú*, v'ti viřhi, de ře
 ima řupèt popolnoma poverniti, na puřřodo
 vřět; **tractatio armorum**, orořhya *nuzanie*;
usucapere, řebi eno reizh perlařtiti řkuři
 dolgu darřhanie, inu taiřte rizhy *nuzanie*;
usucapio,onis, tuiřtu perlařtenie řkuři dolgu
 darřhanie, ali *nuzanie*; **usus,us**, navada,
 vřhivanie, *nuzanie*; **utensilis,le, utensilia**,
 řlèhernu orodje *k'nuzaniú*
nucati nedov., F⁶⁵, **abúti**, neřpodobnu, ali
 řanikernu vřhivati, ali *nuzati*, řanuzati;
ah, v'řdihovaníu ře *nuz*a, inu v'řferdu;
coronopus,dis, enu řeliřzhe kakòr trava
 ře *k'řalati nuz*a: řlatize; **hippapera,ae**,
 popotna torbiza, katera ře na koyńu *nuz*a;
libitina,ae, pogrebřřzhina, dauki, ali kar ře
*nuz*a per pogrebřřzhini; **nihil prodest**, nei
 h'řridu, nyzh ne *nuz*a; **operam praebere**
alicui, enimu pomagati, *nuzati*; **prodefse**,
nuzati, h'řridu biti; **quid prodest**, kai *nuz*a,

hzhemu, kai pomaga; **scriptorius,a,um**, kar
 h'piřřaniú ře *nuz*a; **textorius,a,um**, kar tkalzu
*nuz*a; **torculus,a,um**, kar ře per prèřhi *nuz*a;
usualis,le, kar ře more *nuzati*, ali je *k'nafřhimu*
nuzu; **utroque baculo utor**, řeřt obedvei palizi
*nuz*am; **vineaticus,a,um**, kar *k'vinogradi nuz*a
nucen prid., F¹⁷, **expedit**, tú je dobru inu *nuznu*,
 je řluřshezhe, je h'řridu; **frugalis,le**, řmařřen,
nuzen; **interest**, je en reřřlořhik, je pridnu,
 je *nuznu*, mari; **juvat eřse justum**, *nuznu*
 je pravizhnimu biti; **lucrosus,a,um**, řylnu
nuzen, dobliveozhi, kar dořti *nuz*a perneřře;
melilotus,ti, meřřizhnik, *nuznu* řeliřzhe;
mentastrum,tri, divja mèta, ali dovji polai,
nuznu řeliřzhe; **meo non interes**, meni nei mari
 řa tú; **millefolia,ae, vel millefolium,lř**, roman,
nuznu řeliřzhe řa rane; **operae pretium**,
 muje vrednu, pridnu, *nuznu*, pořřebnu; **opima**
praedia, *nuzne* priřtave, kir dořti dobizhka
 dajejo; **opimus,a,um**, toľřt, bogat, rodoviten,
nuzen; **pascuus,a,um**, kar je *nuznu* ty řhivini
 h'pařhi, ali h'kermi; **perutilis,le**, řylnu dobru
nuzin; **proficiuus,a,um**, tèzhen, *nuzin*, kar
 tèkne; **utilis,le, nuzin**, pridin; **viminalis,le**,
 kar je *nuznu* *k'veřaniú*; **vulnerarius,a,um**,
nuznu řa rane
nucno prisl., F³, **apprimè**, cilú *nuznu*, perlořhnu;
frugaliter, řmařřnu, *nuznu*; **utiliter**, *nuznu*,
 pridnu
nuč gl. *noč*
nudelj m, F², **maza,ae, nudelni**, řganzi, reřanzi,
 lasanie; **mazophagus,gi**, kateri rad jei *nudelne*
 ali řhganze
nuht gl. *noht*
nuja ř, F⁶, **anxietas**, řkerb, *nuja*; **bosra**, v'*nuji*,
 inu britkuřti; **inaestuar**e, veliko vrozhino
 řturiti, řylnu vrozhe biti, v'britkuřti, ali v'*nuji*
 biti; **malum est praesens**, řlú, *nuja*, neřřèřza
 je v'prizho; **neceřřitas**, pořřebnořt, pořřeba,
 řyla, *nuja*; **tribulatio**, britkúřt, *nuja*, nadľuga
nujan prid., **anxius, nujan**, zvibľajóžh, řkerbán
nuna ř, **monialis, nunna**
nunski prid., **capitale,lis**, tudi *Nunski řhlár*
nus gl. *nos*
nuřke ř mn., **magis,dis**, ena multra, ali *nuřkie*
 řa teřtú meiřřiti
nuřičik gl. *nořiček*
nuřnice gl. *nořnice*

O

o medm., **ò mihi**, *ò moi*

ob predl., F⁷⁵, I. s tožilnikom **caecare**, eniga oflipéti, *ob* pogléd perpraviti, flipiti; **efflere oculos**, od joka *ob* ozhy priti; **elusus,a,um**, išbyen, *ob* tla veršhen; **externare**, *ob* pamet perpraviti; II. z mestnikom **breviter**, *ob* kratkim; **foenisecium,ji**, *ob* košhni, košhniá; **orto sole**, *ob* fonzhnim is'hodu; **pane vivere**, *ob* kruhu šhivéti; **parra,ae**, ena tyza, katera je v'felei *ob* pafjih dnévih škrye; **sabbatizare**, *ob* šabbotah prašnovati. Lev:25; **sementium pyra**, hrushke *ob* šetvi šréle; **vernare**, kakòr *ob* špomladi rafti; prim. *poldne*

oba zaim., F¹², **alterutrinquè**, od *obéh* kraju, ali štrany; **ambidenter**, livizhar, kateri *s'obéma* rokama glyh déla; **ambo**, obadvá, *obá* v'kupai; **amphimallum**, en gvant zunaft, reftergan, na *obéh* stranéh zotaft; **amphisbaena**, ena kazha, katera ima na *obéh* kraihi glavo; **anceps mucro**, mezh na *obéh* kraihi ofter; **ex utraque parte**, od *obéh* štrani, na obedvei štrani; **hybrida**, en zhlovik, kateriga ozhe, inu mati néšta *obá* s'ene dešhele; **rhomphaea,ae**, en velik na *obéh* štranih ofter mézh; **securis anceps**, na *obéh* štranéh reišezha šikèra; **talea,ae**, en kol na *obéh* kraihi od šeikan ša v'fadi ga v'semlo; **utrinsecus**, na obedvá plata, na obei štrani

obad m, F³, **asilus**, ena koinska muha, en brezil, *obád*, ena huda muha; **oestrum,tri**, en *obád*, ali brèzel, ena huda šhivinška muha; **tabanus,ni**, *obád*

obaden prid., **illacebrosus,a,um** [illecebrosus], *obaden*, napravlavški, narejavški

obadva zaim., F¹¹, **ambo**, *obadvá*, oba v'kupai, oboja; **ansatus,a,um**, kateri *obadvei* roki v'štrán postavi; **ex utraque parte**, od *obéh* štrani, na *obedvei* štrani; **opisthographus**, v'fe tú kar je na *obadva* kraja, ali plata pišfanu; **stibium,b5**, ena ruda škuš inu škuš, na *obadvéh* štranih švitla kakòr glásh; **uterque, utraque, utrunque**, *obedvá*, *obedvei*; **utrinque**, na *obedvei* štrani, *obedvéma*; **utrinsecus**, na *obedvá* plata, na obei štrani; **utroque baculo**

utor, ješt *obedvei* palizi nuzam

obaliti dov., **impendere solutionem**, dolg doli *obaliti*

obaljenje s, **dejectio**, odveršhenie, doli veršhenie, *obalenie*

obarati dov., **abródere**, odgrifiti, obglodati, *obarati*

obarovan del., F³, **conservatus**, ohranien, *obarován*; **indemnis,ne**, nešhkodliu, pres šhkodo, pred šhkodo *obarován*, kateri v'obeno šhkodo ne pride; **munitus,a,um**, *obarován*, mozhán šturjen, vtarden

obarovanje s, **protectio**, šhirmanie, *obarovanie*, šakrivanje

obarovati dov., F⁶, **circummunire**, okuli obterditi, *obarovati*; **custodire**, zhuti, varovati, *obarovati*, hraniti, štrašhiti, vahtati, vardévati; **importuosus,a,um**, kir nei porta ša barke, kir je ne morejo barke, ali ladje postavlati, perpiníati, pred viharji *obarovati*, vstavlati; **munire**, mozhnu šturiti, poterdniti, *obarovati*, ohraniti; **permunire**, dobru *obarovati*, ali ohraniti, mozhnu šturiti; **protegere**, šhirmati, šakrivati, šagarniti, *obarovati*, šašlaníati, šakriti

občina ž, **respublica**, *opzhina*, gmaina

občinek m, F², **fabalia, et fabago**, bobovi *obzhinki*; **rejectamentum,ti**, tú šaveršhenu, *obzhinki*

občiniti dov., F², **excernere**, *obzhiniti*, šzhiftiti, štepšti, šveyti, prešjati; **vannare**, šhiti vejati, ali *obzhiniti*

občrvoveti dov., **verminare**, *obzhervovéti*, glift klanie imeti

občuten prid., **praesensus,a,um**, *obzhuten*

občutenje s, **praesensio**, *obzhutenie*

občutiti dov., F², **praesentire**, **praesentiscere**, *obzhutiti*, pomeiniti, pozhutiti; **sentire**, pozhutiti, *obzhutiti*, zhuti: je huđu zhutim

občutljivost ž, **sagacitas,tis**, modra hitrúšt, inu *obzhutlivošt*, hitra šaštopnost, inu rašumnost, hitrúšt

obdan del., F¹⁶, **affectus morbo**, s'bolésno *obdán*,

s'nadlugo, révo; **ambitus,a,um**, okuli *obdán*; **cinctus,a,um**, opašjan, *obdan*; **circumdatus**, *obdán*, oblěšen; **circungelatus**, okuli leděn, řmerřel, s'ledom *obdán*; **clusus**, řapert, okuli *obdán*; **dotatus,a,um**, tudi s'dobrimi dari *obdán*; **heroicus,a,um**, viteřhki, junazhki, kar tem řarzhnim, s'zhednořti *obdanim* řliřhi; **intercinctus,a,um**, v'meis *obdán*; **laborifer**, ut **laborifer homo**, en zhlovik s'velikim *děllam obdán*; **mare Caspium**, et **Hircanum**, tú morje v'Ařji, okuli okuli s'sěmlò *obdanu*; **obeundus**, *obdán*, obtezhen; **obsejsus,a,um**, *obdán*, oblěšen, objeden; **peristylum,lý**, vel **peristylum,li**, enu meiřtu s'stebry okuli *obdanu*, kakòr v'teh Cloiřhtrih, ali na gořpoiřkih dvoriřzhih; **pestilens**, kuřhin, s'kugo *obdán*; **pusulosus,a,um**, kateri je s'takeřhno bolěřanjo *obdán*

obdanje s, F², **obsejsio**, **obsidio**, **obsidium**, *obdanie*, oblěřenie; **oppugnatio**, řhturem, řhturmanie, *obdanie*, řuparřtavlenie, nateikanie

obdati dov., F¹⁶, **ambio,ire**, okuli hoditi, *obdati*; **ambio, ire**, tudi *obdati*, okuli řezhi; **cingere**, opařřati, *obdati*; **circulare**, obtezhi, okuli *obdati*; **circumdare**, *obdati*, objuti, objezhi; **circumvallare**, s'nařřipi, inu brambami okuli *obdati*; **circundare**, *obdati*, objeti, okuli *obdati*, obtezhi; **euripus**, en potok, kateri en krail[!] okuli inu okuli *obdà*; **obretire**, řamreřhiti, s'eno mreřho okuli *obdati*; **obsidere**, *obdati*, oblezhi; **occupare**, notar vřeti, řavjeti, *obdati*, řalezhi; **oppugnare**, *obdati*, oblezhi, řhturmati, s'bojam po řyli notar jemati; **percingere**, prepařřati, ře opařřati, *obdati*; **praeoccupare**, poprei *obdati*, poprei notar vřeti, poprei pořeřti; **vallare**, řagraditi, *obdati*, okuli řařipe řturti

obdava ř, **obiens**, řb **obeo**, okuli *obdàva*, tu kar obdava

obdavati nedov., **obiens**, **ab obo**, okuli *obdàva*, tu kar *obdava*

obdavec m, **obsejsor**, *obdaviz*, kateri enu měřtu oblěře

obdelan del., F², **cultus,a,um**, vřnařhen, poziran, *obdėlan*; **lunatus,a,um**, *obdėlan*, kakòr ena poloviza lune

obdeliti dov., **conferre gratiam**, s'gnado *obdeliti*

obdervenust gl. *obdrevenost*

obdivjati dov., **efferare**, *obdivjati*, divje řturti

obdolřenje s, **delatio,onis**, *obdolřenie*, řatořenie, obtořenie na řkrivnim

obdolřiti dov., F³, **arguere**, řvariti, ozhitati, řhtrařřati, dolřhiti, prevezhati, *obdolřhiti*; **crimen inferre alicui**, eniga s'en grėh

obdolřhiti; **delator**, kateri na řkrivnim *obdolřhy*, ali řatořhi

obdreveniti dov., **lignescere**, řadriveriti, ali *obdriveniti*

obdrevenost ř, **catalepsis**, *obdervenust*

obdržan del., F², **epicinia**, ygre, prařniki řa *obderřhani* poboí teh řovrařhnikou; **obtentus,a,um**, ř teneor, *obderřhàn*

obdržano sam., **eblanditus,a,um**, tú s'radovaniam *obderřhanu*, doblenu

obdržati dov., F⁸, **alo,ere**, řediti, hraniti, řhpishati, *obderřhati*; **attinere**, perderřhati, *obderřhati*, gori derřhati; **conservare**, řkraniti, pervarovati, *obderřhati*, ohraniti; **detinere**, *obderřhati*, perderřhati, řadershati; **fomentum,ti**, **fomes**, kurjava, podneitik, neitilu, inu kar je řa ogin *obderřhati*; **obtendere**, vel **obtinere**, *obderřhati*; **obtinere**, *obderřhati*, řadobiti, dobiti, prořřiti; **officia retinere**, řluřhbe *obderřhati*

obdržeč del., **retinens**, *obderřhezhi*

obečanje s, F², **promiřsio**, **promiřsum,si**, *obeizhanie*, obluba, oblublennie; **sponsio**, obluba, porořhtvu, *obeizhanie*

obeden zaim., F³, **nemo**, oben, *obeden*, nyhze; **nullus,a,um**, oben, *obeden*; **nullus virorum**, *obeden* od mořhke glavě

obedovati nedov., **prandere**, *obėdvati*, kořřilu jeiřti

obedva gl. *obadva*

obedvati gl. *obedovati*

obel m, F², **ansuda**, *vbel*, oblizh; **dolare**, oblati, s'*oblam* dėtati, ali ublati, tudi gladku dėtati

obel prid., **teres,tis**, okrogel, *obel*, kuglařt

obelč gl. *oblič*

obeliti dov., **exalburnare**, eno mladizo ali veizo řmuřniti, olupiti, *obėliti*

oben zaim., F²⁹, **atrophus**, katerimu *obena* jėd nyzh ne nuza; **avius locus**, kir nei *obeniga* poota; **frigidus homo**, en zhlovik, kateri nėma *k'oben*i rizhi luřhta; **illaetabilis**, nereřveřřelen, preř veřřelja, de *obenimu* ne dā veřřelja; **inausus,a,um**, katera řa je nei řmel řhe nikuli *oben* podřtopiti, řturti; **intemperatus,a,um**, pres vře mėre, kateri ne more *obene* mařře imėti; **intestatus,a,um**, tá kateri je vmerl pres teřtamenta, katera řa erbizh biti řa nihze ne napovei, ali katera řeřtament *obene* mozhy nėma; **neutralis,le**, kateri nei na *obeno* řtrān; **non extat alius**, nei *obeniga* druřiga; **nullibi**, nigdėr, v'*obenim* kraju; **placatė**, krotku, tihu, pres *obeniga* řerda; **ullus,a,um**, *oben*; prim. *obeden*

ob enem prisl., **datare**, dajati, *ob enim* dati

obenkrat prisl., **nunquam**, nigdár, *obenkrat*, níkulí

obesiti dov., F⁹, **affigere**, *obešiti*, perbiti, goriperbiti; **appendo, ere**, *obešiti*, švagati, navéšati; **patibulo affigi**, na gaugo *obešiti*; **pendere**, viššéti, *obešiti*, vagati, zvisibleozhi biti, peisan biti; **praependere**, naprei *obešiti*; **suffigere**, perbošti, gori perbiti, gori *obešiti*; **suffigere cruci**, na krišh perbiti, ali *obešiti*; **suspendere**, *obešiti*, gori *obešiti*

obešan del., **flaccus, a, um**, šlab, kateri ima doli *obešana* ušhešša, uvél

obešati nedov., F³, **adagia sunt**: Te male taty na galge *obešhajo*, te velike ša miso pošajajo; **amuletum**, arznia, katera še na garlu *obešha*; **obstipus**, kateri na eno štrán glavó *obešha*

obešavec m, **suspendiosus, a, um**, *obešhaviz*

obešen del., F³, **flaccida aures**, ušhešša doli *obešhena*; **pendulus, a, um**, viššeožhi, *obešhen*; **suspensus, a, um**, *obešhen*

obešenje s, F², **suspendium, dŷ**, tú gori *obešhenie*; **suspensio**, *obešhenie*

obetanje s, F², **manceps, cipis**, tudi kateri kai predá s' *obetaniam*, de ga hozhe tega kupza šhirmati; **stipulatio**, oblubenie, sa volo porošstva v' roko šeganie, *obeitanie* ene šproššene rizhy

obetati nedov., F², **promittit**, oblubuje, *obeita*; **spondere**, volnú oblubiti, ali *obeitati*

obezan del., F³, **rutatus, a, um**, is ruhtizo *obešan*, namašan; **spleniatus, a, um**, kateri je takú *obešan* s' enim flaišhtrom, inu vezh flaišhtra s' paušhju; **vittatus, a, um**, kateri aubo nošši, ali je s' eno tako ruto *obešan*

obezati dov., **sanare contritos corde**, te štreniga šarzá ošdraviti, *obešati*

obezovanje s, **emplastratio, nis**, tú *obešovanie*

obezovati nedov., **ligare vulnera**, rane *obešovati*

obglodati dov., **obrodere**, odgrifiti, *obglodati*, obarati

obhajanje¹ s, F⁴, **cultior, cultius**, vekšhiga *obhajanía*. Ruth:3; **epiniciu**m, ne veššel prašnik, ali *obhajanie* ša obladanía volo; **sollemnis**, *obhajanie*, prašnik, s' hodišzhe, viššok prašnik; **triumphalis, le**, kar k' velikiga veššeljá *obhajaníu* šlišhi

obhajanje² s, **visitatio**, obyškanie, *obhajanie*

obhajati¹ nedov., F², **celebrare**, prašnovati, zhaštiti, *obhajati*, viššoku hvaliti, zhaštiti; **solennis dies**, prašnik, ali s' hodišzhe, kateru še vřaku leitu *obhaja*

obhajati² nedov., **visitare**, obyškovati, obyškati, obhoditi, *obhajati*

obhajati³ nedov., **administrare**, štreizhi,

s' šlušhbó opravlati, *obhajati*, gošpodariti, obšlušhovati

obhajati⁴ nedov., **comunicare**, podiliti, deléshnu šturiti, *obhajati*, na šnanie dati

obhajilo s, **comunio, onis**, deléshnu šturjenje, *obhailu*

obhoditi¹ dov., **circumambulare**, okoli hoditi, *obhoditi*

obhoditi² dov., **visitare**, obyškovati, obyškati, *obhoditi*, obhajati

obhoditi³ dov., **obeo, obire**, *obhoditi*, opravit

obhojenje s, **circuitu**, okuli *obhojenje*

običaj m, **ritus, us**, visha, navada, ali šhega duhovna, *obizhai*

obilen prid., F¹⁸, **copiosus, a, um**, *obilni*, bogat; **Ephrata**, *obilna*. Psal:131; **exuberare**, cilu *obilen* biti, preobilovati; **huber, ris**, rodoviten, *obilen*; **huberior spes**, enu *obilnu* vupanie; **impescere**, šhivino pušiti v' *obilnim* šhiti, ali aršhi pašti, inu obješti; **largitas**, daratlivošt, radudajanie, *obilnu* dajanie; **largus, a, um**, *obiln*, preštrán, šhirók; **locuples, tis**, bogat, *obiln*; **opulentum opsonium**, šylnu *obilnu* kuplene šhpišhe; **percopiosus, a, um**, cilú došti, šylnu *obilni*; **pereloquens**, cilú dobro šgovoren, *obilen* s' zhednim govorjeniam; **plenus, a, um**, poln, polhin, *obilin*; **ponderosus, a, um**, tešhák, dobre vage, ali *obilne*; **redundare**, zhes jiti, obilnovati, *obilnu* biti; **sacoma, matis**, ena gvifšhna mēra, ali vaga, šlatá vaga, *obilna* vaga; **sangvinolentus, a, um**, *obiln*, s' kryvjó, poln kryi; **scatere, scaturire**, gomašiti, išvirati, gori vreti, k' višhku kipeiti, *obilnu* imēti. Exod:16.v.20

obilje s, F⁵, **abundantia, ae**, obilnošt, *obilje*; **exuperantia, ae**, obilnošt; **profluentia, ae**, *obilje*, obilnošt, šadoština, vřiga šadošti; **recrementum**, verhrašt, verhštavik, nešnaga, *obilje*; **superfluitas**, preobilnošt, *obilje*

obilno prisl., F²¹, **abundans**, kir ima vřiga *obilnu*, inu šadošti, bogat; **abundantius**, tem vezh *obilnu*; **abundare**, *obilnu* imēti, polhen biti; **abundē, obilnu**; **affatim, obilnu**, bogatu, šadošti, šhe prevezh; **affluere**, obilnovati, obogatiti, vřiga šadošti imēti, *obilnu* imēti, pertezhi; **copiosē, obilnu**; **dapsilis**, veliku, došti, inu *obilnu*; **dare abundē, obilnu** dati; **exuberare**, šylnu došti pernešti, vřiga *obilnu* biti, ali imēti; **largē, obilnu**; **largifluus, a, um**, kateri *obilnu* tezhe, ali na šhiroku; **largiri, obilnu** dati, dajati; **largiter**, cilú *obilnu*; **lautē, šlašhnu**, po gošpodšku, zhednu, pošhtenu, *obilnu*; **opulenter**, šylnu *obilnu*, inu bogatu;

profluenter, sylnu *obilnu*; **refusè**, **refusius**, **refusifsimè**, *obilnu*, preobilnu, s'plašom; **sumptuosus,a,um**, potrošhliu, kateri *obilnu*, ali dofti vunkai daje; **supervagari**, zheš dosegati, zheš inu zheš mladize gnati, *obilnu* mladyz iméti

o b i l n e j š e, **supercurrere**, *obilnišhe* šadú pernešti, kakòr bi kei en grúnt zhinšha pernešfil

obilnost ž, F¹², **abundántia,ae**, *obilnošt*, obilje; **alluvies**, vel **alluvio**, vel **alluvium**, *obilnošt* kolne vodè, povodnía; **confluentia**, *obilnošt*; **copia,ae**, *obilnošt*, dofti, vřiga šadofti; **exuperantia**, obilje, *obilnošt*; **numatio**, velika *obilnošt* danarjeu, dofti gotovih danarjeu; **perfectio**, popolnamošt, dodélanie, *obilnošt*, polnúšt; **profluentia,ae**, obilje, *obilnošt*, šadoftina, vřiga šadofti; **profusè**, s'veliko *obilnoštjo*, vse zhes plavajozhe; **redundatio**, prevelika *obilnošt* de zhes grè; **superamentum,ti**, ostanik, kar zhes ostanè, *obilnošt*; **ubertas**, rodovitnošt, rodovitošt, *obilnošt*

obilnovati nedov., F², **affluere**, *obilnovati*, obogatiti, vřiga šadofti iméti, *obilnu* iméti, pertezhi; **redundare**, zhes jiti, *obilnovati*, *obilnu* biti

obiskan del., F³, **conventus,a,um**, gorivšèt, v'drušhen, ali *obyškán*; **exquisitus,a,um**, *obyškán*, vprařhan, išbrán; **requisitus,a,um**, *obyškán*, vprařhan, tošhen

obiskanje s, F³, **invisio**, *obyškanie*; **revisitare**, šupèt obyškati, *obyškanie* verniti; **visitatio**, *obyškanie*, obhajanie

obiskati dov., F¹⁰, **conventus,a,um**, kadar eden eniga ša volo šturjene krivize *obyške*; **convisere**, eniga *obyškati*, k'enimu pergledati; **disquirere**, *obyškati*, s'fliřom šprařhovati; **intervisitare**, v'zhařfi domá *obyškati*; **invisere**, *obyškati*; **requirere**, tudi tořhiti, ali *obyškati*; **revisere**, šupèt priti, ali poiti pogledati, ali *obyškati*; **revisitare**, šupèt *obyškati*, *obyškanie* verniti; **visere**, *obyškati*; **visitare**, obyřkovati, *obyškati*, obhoditi, obhajati

obiskavec m, **scrutator,oris**, šprařhaviz, s'yřkaviz, *ob+2řkaviz*

obiskovanje s, **scrutatio**, *obyřkovanje*, išprařhovanje

obiskovati nedov., **visitare**, *obyřkovati*, obyřkati, obhoditi, obhajati

obist ž, F⁹, **abdómen,nis**, řalu, ali mářt: řlasti tú per *obiřtih*; **calculus renum**, kamen v'*obiřtih*; **colon**, tú veliko živíu, dořeřhe od deřne *obiřti* do leve, dimle; **diaphonia**, reřtimnošt, tá kořhiza, ali mrěřhiza, katera *obiřti* od řerza, inu

pluzh lozhi; **nephriticus,a,um**, tá kateri je na *obyřtih* bolán; **nephritis,dis**, boléřan teh *obyřti*, ali na *obyřteh*; **pulpamentum,ti**, en dober koř tega řlaiřhiga meřřá, kakòr prata per *obiřtih*, inu tá řadni škòk od divjazine, ena řlatkojedna řhpířha; **ren,renes**, *obyřti*, ledovje

obistice ž mn., **renunculi**, *obyřtize*. Leu:8

obiti dov., F², **invadere**, na eniga planiti, ře ga lotiti, ře zhes eniga vřdigniti, nad eniga škozhiti, pertezhi, *obyti*, **v:g**: me je lakota ali řhela *objhla*

obitje s, **cinctura ařseritia**, oboi s'deřkami, *obitje*, oplankanie, obrou

objedajoč del., **exedens herpes**, en okuli *objedajozhi* tur, tá volk

objedati nedov., F², **ambedo,ere**, *objédati*, glodati; **volucra,ae**, ena řorta zhervizha, kateri vinřke terte řpréd *objeida*

objeden prid., **protervus,a,um**, *objédin*, neřramin, jeřizhin, hudobin, řuparni

objeden del., F², **ambesus**, *objéden*; **depastus,a,um**, popařhen, *objeiden*

objedeoč del., **mentigo,nis**, ene hude *objeideozhe* boléřni okuli uřt, inu řhnableu

objemanje s, F³, **amplexus**, *objemanie*; **complexum accipere**, *objemanie* prejeti; **complexus,us**, *objemanie*

objemati nedov., F⁴, **amplectari**, *objemati*; **complecti**, *objemati*, prieti, objezhi, objeti; **fovere aliquem**, eniga k'řebi partiřkati, greiti, *objemati*, rediti; **suaviari**, *objemati*

objemovati nedov., **circumplecti**, objeti, *objemovati*

objest ž, F³, **lascivus,a,mu**, kurbliu, *objéřt*, lotarřku govorjenje, ali djanie; **petulantia,ae**, *objéřt*, oblednošt, nerodnošt, ena neřramna ferbeřnošt; **petulcire**, s'*objeřsti*, ali od oblednořti řkakati

objesten prid., F², **impucidus,a,um**, neřramořhliu, neřramen, *objesten*; **lasciviare**, vel **lascivire**, hotliu, inu pregreřřhin biti, ali *objesten*, neroden inu nepořřajen biti

objesti dov., F⁴, **circunrodere**, okuli *objeřti*, oglodati; **exedere**, *objéřti*; **impescere**, řřivino puřtiti v'obilnim řhiti, ali arři pařti, inu *objeřti*; **obedere**, ogrifti, *objéřti*; prim. *objeden*

objesti se dov., **exsaturari minis**, ře *objeřti*

objestno prisl., **petulanter**, *objéřtmu*, oblednu

objestnost ž, neřramořhlivořt, neřramnořt, hotlivořt, *objeřtnořt*

objeti dov., F⁵, **amplecti**, *objeti*; **amplector,cti**, *objeti*, gori vřèti, pervoliti; **circumplecti**, *objeti*, objemovati; **circundare**, obdati, *objeti*, okuli obdati, obtezhi; **complecti**, *objemati*,

prieti, objezhi, *objeti*
objezdariti dov., *perequitare*, prejéšditi, povšod okuli *objéšdariti*
objezditi dov., F², *circumequitare*, *objéšditi*, okuli jéšditi; *obequitare*, *objéšditi*, okuli sem ter tám ješdariti
objokan del., F⁵, *defletus*, *objokan*; *deploratus,a,um*, *objokan*; *flendus,a,um*, *objokan*; *lachrymabundus,a,um*, *objokan*, kateri se joka, ali se solšy; *lachrymosus,a,um*, solšan, *objokan*
objokanje s, F³, *delachrymatio*, *objokanie*; *ploratus,us*, jokanie, *objokanie*, plakanie; *praeficae,arum*, najete šhene h'klaguvaniu, inu k'objokaniu po marlizhi
objokati dov., F⁵, *collachrymare*, *objokati*, v'kupai jokati; *deflere*, *objokati*; *delachrymare*, *objokati*, solšé tozhiti; *deplorare*, *objokati*; *elugere*, *objokati*, od joka puštiti, se šjokati
obkladati nedov., *obruere*, obfuti, šafipati, *obkladati*
obkoliko prisl., *quota est hora*, kuliku je na uri, *obkoliku* je ura
obkopati dov., *sublocare*, drevje otreibiti, ali okuli *obkopati*
obkratiti dov., F³, *abréviare*, *obkratiti*, odtergati, škarzhiti; *coangustare*, na kratku, ali vošku perpraviti, *obkratiti*, v'en kratek šapopadek perpraviti; *decurtare*, *obkratiti*, krajše šturiti
obkuliku gl. *obkoliko*
oblačen prid., F⁹, *adnubilare*, *oblazhnu* perhajati, ali biti; *inserenus,a,um*, nejašfen, nejašni, *oblazhnu*; *nubilare*, se oblazhiti, *oblazhnu* perhajati; *nubilosus,a,um*, *oblazhen*; *nubilum*, *oblazhnu*; *obnubilatum*, *oblazhnu*; *obnubilatus,a,um*, *oblazhen*, temmán; *praenubilis,a,um*, šylnu *oblazhin*, inu od oblaku temmán; *subnubilus,a,um*, enu malu *oblazhin*, ali s'oblaki škriven
oblačič m, *nubecula*, *oblazhizh*
oblačilo s, F¹⁰, *armelausia*, enu gvišhnu *oblazhilu*; *devestire*, šlézhi, šlazhiti, *oblazhilu* doli vrézhi, potegniti; *gausapatus,ti*, ena kozajta šukniá, ali *oblázhilu*, ali plašzh; *indumentum*, *oblazhilu*, odétou; *lanea vestis*, šukneni gvánt, *oblazhilu*; *satabala,orum*, gvanti, célu *oblazhilu*. Dan:3.v.94; *stola,ae*, šléhernu *oblazhilu*, šlafti dolgu, inu šlahtnu; *stola gloriae*, *oblazhilu* te zhafti; *vestis,tis*, *oblazhilu*; *vestitus,tus*, gvant, *oblazhilu*
oblačiti nedov., F², *induere*, oblázhi, *oblazhiti*; *sacristia,ae*, šhagred, kir se Cerquene rizhy deršhe, inu kir se k'mašhi *oblazhi*
oblačiti se nedov., *nubilare*, se *oblazhiti*,

oblazhnu perhajati
oblačnost ž, *obnubilatio*, pooblazhenie, *oblazhnošt*
obladajoč del., *victrix,cis*, *obladajozhi*
obladan del., *superatus,a,um*, premošen, premoren, *obladan*
obladanje s, F⁵, *epinicium*, en vešfel prašnik, ali obhajanie ša *obladanía* volo; *palma Martirý*, *obladanie* te martre; *triumphare*, prangati, ša *obladanie* se vešfeliti; *triumphus,phi*, vešfelje ša *obladanie*, eniga premaganía vešfela proceššia; *victoria,ae*, *obladanie*, premaganie
obladatai dov., F², *supero,are*, premozhi, bulšhe biti, vezhvelati, *obladatai*, moifštriti, zhes tú, ali unu biti; *vincere*, premozhi, premagati, *obladatai*
obladavec m, *devenire in victoris manus*, tega *obladvza* v'roke pašti, ali priti
oblagati nedov., *circumponere*, *oblagati*, okuli poštaviti
oblajati dov., F³, *conlatrare*, v'kúp lajati, *oblajati*; *obgannire*, *oblajati*, s'šhlabudraniam ušhešša napolniti, mozhnu goderniati; *oblatrare*, šupar lajati, *oblajati*
oblak m, F¹¹, *caecias*, en véter, kateri *oblake* nase vleizhe; *imbrifer,ra,rum*, mavra, lók v'oblakih, kar dešh pomeini; *innubilis,la,um*, *innubis,be*, neoblazhnu, jašnu, pres *oblakou*; *innubis dies*, jašni dán preš *oblakou*; *iris,iridis*, maura, lok v'oblakih; *nubes,bis*, *oblák*; *nubifugus,gi*, tá kateri *oblake* preganía; *nubigena,ae*, od *oblakou* rojen ali šturjen; *nubilus,a,um*, temmán od *oblakou*; *praenubilis,a,um*, šylnu oblazhin, inu od oblaku temmán; *subnubilus,a,um*, enu malu oblazhin, ali s'oblaki škriven
oblanje s, F², *dolabra,ae*, obetzh[!], ublizh ša *ublanie*; *planula,ae*, obelzh k'ublaníu
oblast' ž, F⁴⁴, *authoritas*, *oblášt*, muzh inu *oblášt*; *dictatura,ae*, tá *oblášt*, ali šlušhba tega višhiga oblaštника v'Rimi; *dignitas*, *oblášt*, zhášt, vrednošt; *imperator*, cešsar: ali kateri ima *oblášt* šavkašati; *imperium*, povela: tudi Ceššarsku vladanie: *oblášt*; *investire*, ogvantati, eniga v'eno *oblášt* poštaviti, vlastiti; *investitus,a,um*, lipú oblizhen: v'eni *oblašti* poterden; *numen,nis*, Bošhya múzh, Bošhya *oblášt*, inu vola; *pošsidere*, pošešti, v'švoji *oblašti* iméti; *potestas*, *oblášt*; *scema*, *oblašt*, zhaft. Sap:6; *subešse*, pod kakovo *oblaštjó* biti
oblast' ž, F⁶, *comitalis homo*, hudú ješni, ardriafšti zhovik, kateriga Bošhya *oblášt* mézhe; *epilepsia,ae*, tagota, Bošhya *oblášt*, padezha boléšan; *morbus comitalis*, Bošhya

- oblášt*; **morbus sacer, comitalis, herculeus, caducus, lunaticus**, Bošhya *oblášt*, padezha boléšan; **phrenesis, sis, vel phrenetis, tis**, tagota, Bošhya *oblášt*; **sonticus morbus**, huda, inu škodliva boléšan, prehuda, škodliva, padezha, tagota, Bošhya *oblášt*
- oblástʹ** ž, **glastum, ti**, enu šelišzhe, takú plave farbe rata: je tudi imenuje *oblášt*
- oblasten** prid., F⁴, **caduceius, ei**, ena beila palizhiza, katero ty fľy noľľio, kadar hozheio myr řturiti, ena *oblařtna* paliza; **diploma**, Papeshou *oblařtni* lyřt, ali Ceľľarsku piřľmu, kateru kakovo mŭzh ima; **sceptrum, tri**, *oblařtna*, ali kraileva paliza; **servitalis**, řľuřhben, v:g: řľuřhbená, ali *oblařtna* řkerb
- oblastnik** m, F²², **archidiaconus**, en cerqueni *oblařtnyk*; **dictatorius, a, um**, kar řľiřľhi enimu viřľhimo *oblařtniku*; **dominator**, en gořľpŭd *oblařtnyk*; **gubernator, ris**, viřľhar, *oblařtnyk* zhes druge, ladaviz; **magnates**, veliki *oblařtniki* na řemli; **praefectus, ti**, flégar, *oblařtnyk*; **praetor, oris**, deřľhelřki *oblařtnyk*, rihtar, *oblařtnyk*, Capitán, tá viřľhi v'oblařti
- oblastovanie** s, F², **democratia, ae**, gořľpodovanie, ali *oblařtovanie* tega gmain folka, kateri ři v'mei řabo eniga glavarja iřvolio; **regimen, nis**, vľadanie, *oblařtovanie*, gořľpodovanie
- oblastovati** nedov., **gubernare**, viřľhati, *oblařtovati*
- oblat** m, F³, **crustula, orum, oblati**, holipe: tudi hrařtiza, řhkoryza, pogazhiza preř quaffľu; **crustularius**, kateri *oblate*, ali olipe pezhe; **hostia, oblát**, ali tú kar je k'offraniŭ perpravľenu, offer
- oblát** nedov., F⁵, **asciare, ublati**, zimprati; **circundolare**, okuli pooblát, *oblát*; **dolare**, *oblát*; **dolare, oblát**, s'oblam déľati, ali *ublati*, inu gladku déľati
- oblečen** del., F²⁹, **albatus, a, um**, v'béľo *oblizhen*; **baeticatus**, v'zhernu *oblizhen*, řivuzhernu *oblizhen*; **indutus, a, um**, *oblizhen*; **larvatus, a, um**, řhemařt, po puřľtnu *oblizhen*, narien v'řhemah; **leucophaetus, leucophaeus, a, um**, v'řľvu *oblizhen*, ali v'řľvu gvant *oblizhen*; **togatus, a, um**, v'dolgi řuknŭ *oblézhen*; **vestitus, a, um**, gvantan, *oblézhen*
- oblečenje** s, **indutio, oblizhenie**
- obleči'** dov., F⁶, **circunvestire**, okuli *obleizhi*, ogeriniti; **immutare vestitum**, gvant preminiti, en drugi *oblézhi*; **induere, oblézhi**, oblazhiti; **loricare**, oklep *obleizhi*, řa obvarovati řhivot pred řovrařšnikom; **superinduere**, verhu
- obleizhi*; **supervestire**, verhu *obleizhi*
- obleči'** dov., F⁷, **castramentare**, lezhi s'voisko, *oblezhi*; **circunjacere**, okuli leřhati, *oblezhi*; **obseřsor**, obdaviz, kateri enu méřľtu *oblészhe*; **obsidens**, kateri *oblészhe*; **obsidere**, obdati, *oblezhi*; **obvallare**, řařľpati, řařľhanzati, *oblezhi*; **oppugnare**, obdati, *oblezhi*, řhturmati, s'bojam po řľyli notar jemati; prim. *obležen*
- obleči se** dov., **vestire**, ře *oblézhi*, gvantati
- obleden** prid., F⁴, **insolens**, hudoben, zhuden, nepokojn, nenavajen, nekasen, *oblèden*; **insolescere**, *obledin* biti; **petulans, obliedin**, nerodin, nedleřšin, objèditi, nerodľi; **superbus, a, um**, offeren, prevřšetin, napuhňien, *oblèdin*, ohol
- oblediti** dov., **impallere, vel impallescere**, *oblediti*, bleid ratati, bleid ali pláh perhajati
- obledno** prisl., F², **petulanter, oblèdnu**; **insolenter**, nepokoinu, nenavadnu, zhudnu, *oblednu*
- oblednost** ř, F³, **insolentia**, nenavadnořt, zhudnořt, nepokoinost, *oblednost*; **petulantia, ae**, objèřt, *oblednost*, nerodnořt, ena neřľramna ferbeřhnořt; **petulcire**, s'objeřľti, ali od *oblednosti* řkakati
- obleiditi** gl. *oblediti*
- obleteti** dov., **circumvolare**, okuli leitati, *obletéti*
- obležati** dov., F³, **deficere in via, obleřhati**; **immori**, nad eno rizhjo vmréti, ali *obleřhati*, inu vmréti, ře mozhnu řľiřľfati; **occubere, obleřhati**, vmréti
- obležen** del., F², **circumdatus**, obdán, *oblëshen*; **obseřsus, a, um**, obdán, *oblëshen*, objeden
- obleženje** s, **obseřsio, obsidio, obsidium**, obdanie, *obleřenie*
- obľič** m, F⁵, **ansuda, ae**, en vbel, *oblizh*; **ascia**, řekera, teřľa, řhatloka, *ubelzh*; **dolabra, ae**, *obetzh*[!], *ublizh* řa ubľaníc; **planula, ae**, *obelzh* k'ubľanŭ; prim. *obel*
- obľiček** m, F², **dolobella, ae**, *ublizhik, oblizhik*
- obľičen**, obľičenje gl. *oblečen, oblečenje*
- obľičje** s, F⁷, **attrita fronte**, kateri ře pregréhe ne řramuje, pres řramovanja hudu doperna řľha, ne řľreminy *oblizhja*; **bifrons**, s'dvéma řhelama, ali *oblizhma*; **cubare in facie**, na *oblizhji* leřhati; **facies, ei, oblizhje**; **persona, ae**, ena řľľoveřka perřľona, ena perřľona v'eni Comedji, enu *oblizhje* řa řľhème; **personatus, a, um**, ofřľhemen, ali kateri takeřľhnu *oblizhje* nořľľi
- obľiedin** gl. *obleden*
- obľit** del., **offusus, a, um**, polyt, *obľyt*
- obľiti** dov., **offundere**, polyti, polyvati, řeřľpati, *obľyti*
- obľivati** nedov., F³, **alluo, ere, obľivati**, bľľľu

tezhi; **circunfundere**, *oblyvati*, okuli vlyvati;
interluere, v'meis tezh; *oblivati*

oblizati dov., F⁵, **allambo, ere**, lokati, *oblizati*;
delambere, *oblizati*; **delingere**, *oblizati*;
lingere, lišati, *oblizati*; **praelambi**, poprei
lišati, naprei lišati, ali poprei *oblizati*

oblizavec m, **cupes**, *oblisaviz*

obljuba ž, F²⁶, **conductum, cti**, *obluba*; **corban**,
dar, *obluba*, offer; **devovere**, oblubiti,
oblubo sturiti; **pollicitatio**, **pollicitum, ti**,
obluba; **praemium, mý**, plazha, lón, *obluba*,
šhenkenga; **promisio**, **promisum, si**,
obeizhanie, *obluba*, oblublennie; **repromisio**,
gvišhna *obluba*, *obluba* na poroštvu; **stare**
promissis, *oblubo* deršhati, per *oblubi* ofšati;
voto se obstringere, s' *oblubo* je šavěšati,
oblubiti, eno *oblubo* sturiti

obljubavec m, **expromissor**, porok, rifnizhni
oblubaviz

obljubiti dov., F³³, **auctorare**, s'peršego *oblubiti*;
contraliceri, prezeiniti, vezh *oblubiti* s'enu
blagú kakor en drugi; **despondere**, šarozhiti,
ošheniti, *oblubiti*; **devotare**, *oblubiti*; **fidem**
dare, *oblubiti*; **polliceri**, *oblubiti*; **promittere**,
oblubiti; **repromittere**, vezhkrat *oblubiti*,
v'drugu *oblubiti*, ša gvišhnu *oblubiti*; **votas**
facere, *oblubiti*

obljubiti se dov., **voto se obstringi**, s' *oblubo* je
šavěšati, je *oblubiti*

obljubljen del., F¹⁰, **conductus, a, um**, perpovédan,
oblublén, ofšnanien; **desponsatus, a, um**,
k'šakonu *oblublén*; **desponsus, a, um**, *oblublén*;
devotorius, tú je *oblublenu*, kar h'timu šlišhi,
katerimu je eden šavěšhe; **mancipatus, a, um**,
kar je enimu drugimu podveršhenu, ali
oblublenu; **obligatus, a, um**, šavěšan,
šaštavlen, dolšhán, *oblublén*; **pactus, a, um**,
oblublén, šglihan; **promissus, a, um**,
oblublén; **sponsus, a, um**, k'šakonu *oblublén*;
votus, a, um, *oblublén*

obljubljeni sam., F⁵, **acceptilatio**, plazhania
quitinga, ali šposnanie od eniga, de je tú niemu
oblublenu prejel; **desponsata viro**, mošú
oblublenu, šarozhena; **Nazareus**, *oblublén*;
pacta conjux, *oblublenu* ša šhenó; **stipulari**,
oblubiti, ali tú *oblublenu* pegerovati

obljubljenje s, F⁴, **compromissum**, *oblublénie*
dvéh od ene, inu druge štrani ša kakeršhno
glihingo s'peršego; **promisio**, **promisum, si**,
obeizhanie, *obluba*, *oblublénie*; **stipulatio**,
oblublénie, ša volo porošstva v'roko šeganie,
obeitanie ene šproššene rizhy; **theca**, *oblublénie*

obljubovati nedov., F², **licitator**, tudi kateri ša
eno reizh na prudaí vezh inu vezh *oblubuje*;

promittit, *oblubuje*, obeita

obložen del., F¹⁰, **clitellarius**, tovarnik, ali
s'tovorum *oblošhen*; **distentus, a, um**, **â**
distinior, šaderšhán, *oblošhen*; **gravari**,
biti *oblošhen* s'tešhavo; **gravis, ve**, tešhák,
oblošhen; **negotiosus, a, um**, opravliu,
s'opravilam šylnu *oblošhen*; **oneratus, a, um**,
s'tešhavo *oblošhen*, ali nalošhen;
onustus, a, um, s'tešhavo *oblošhen*; **opprimi**
aero alieno, s'velikimi dolgmy *oblošhen* biti;
privilegarius, a, um, **privilegatus**, s'šufebno
šlabodnoštjo *oblošhen*; **spumatus, a, um**,
s'peinami *oblošhen*

obloženje s, **aggravatio**, *oblošhenie*

obložiti dov., F⁴, **aggravare**, pertiskati, *oblošhiti*,
tešhavo naloshiti, prevvezh naloshiti; **imponere**,
oblošhiti, notar položšiti, naloshiti, navaliti,
natakiniti; **obvolvere**, šaviti, *oblošhiti*, škriti,
obvěšati, obviti; **superimponere**, naloshiti,
verhu poštaviti, *oblošhiti*

oblupiti dov., **deglabrare**, en dreu *oplupiti*,
oskubšti

obmolčati dov., **inmutescere**, *obmolzhati*, mutašt
ratati

obmrmrati dov., **inmurmurare**, *obmermrati*

obnemagati dov., F³, **deficere**, *obnemagati*,
vpadati; **deficere**, *obnemagati*, ofšlaběti;
deficiens, kateri doli jemle, *obnemaga*

obnemoči dov., F², **contabescere**, *obnemozhi*,
uveniti, pošufšhiti; **exantlare**, omagati, preštati,
obušhati, *obnemozhi*

obnoreti dov., F², **delirare**, ob um, ali pamet
priti, *obnorreti*, norreiti; **insanire**, v'tezhi,
obnoreiti, ob pamet poiti

obnoriti dov., F⁴, **decipere**, ogolufati, *obnorriti*,
norriti, prevězhzati, premotiti, prenorriti;
deludere, **deludificari**, *obnorriti*, galufati,
špodělati; **eludere**, *obnoriti*, ogolufati,
šafšhpotati; **fallere**, s'dobro beššědo ogolufati,
mamiti, *obnoriti*

obnorjen del., F³, **eludens**, *obnorjen*, šafšhpotan;
elusus, a, um, *obnorjen*, šafšhpotován;
illusus, a, um, šašramoten, *obnorjen*, ogolufán

obnorjenje s, **illusio**, šafšhpotovanie, ogolufanie,
obnorjenje

obnošen del., **attritus**, **âb atteror**, štren,
šmanzan, štriban, štar, šnuzan, *obnošhen*, dobru
ponošhen

obogatiti dov., F¹⁰, I. **augere**, gměratí, perlošhiti,
obogatiti; **ditare**, *obogatiti*; **munificare**,
dary, ali šhenkinge dajati, eniga *obogatiti*;
opulentare, *obogatiti*, bogatiga sturiti; II.
affluere, *obogatiti*, v'šiga šadošti iměti, obilnu
iměti, pertezhi; **collocupletare**, *obogatiti*,

bogat ratati, bogatiga šturiti; **copiari**, *obogatiti*, došti šadobiti, en velik paidáš šadobiti; **ditescere**, *obogatiti*, bogat perhajati; **locupletari**, *obogatiti*; **locupletatus est**, je *obogatil*

oboj m, **cinctura** afseritia, *oboi* s'deškami, obitje, oplankanje, obrou

oboj zaim., **ambo**, obadvá, obá v'kupaí, *oboj*

oboleti dov., F², **aegrescere**, *obolėti*, sláb ratati, bolán perhajati; **infirmari**, ofslabiti, *obolėti*

obolus m, **obolus**, **li**, *obolus*, je ena forta vage. Exod:30. ena šhkuffiza, **nam siclus habet 30. obolos**

oborati dov., F², **circumarare**, okuli orati, *oborati*; **obarare**, odorati, *oborati*

oborožiti prim. *orožiti*

obovit del., **obductus**, **a,um**, šavyt, *obovyť*

obožan del., **depaupertatus**, *obušan*

obožati dov., F³, **depauperare**, et **depauperari**, *obužati*, ofrotėti, k'šromaku šturiti, ob blagú priti; **exantlare**, omagati, preštati, *obužati*, obnemozhi; **naufragus**, **gi**, tá katerimu je ladje rešbyejo, ali potopé, *obuža*, inu ob tú svoje pride

obračanje s, F⁵, **astrologia**, šaštopnošt na *obražhanje* teh švéšd na Nebi; **derivatio**, *obražhanje*; **inversio**, *obražhanje*, švernenje; **versatilis**, **le**, lagák *k'obražhanju*, vgibizhin. Gen:3.v.24; **versatio**, *obražhanje*

obračati nedov., F⁹, **avertere**, oberniti, odverniti, próžh *obražhati*; **derivare**, pelati, napelati, vodo drugam *obražhati*; **disponere**, reštaviti, rešložhiti, narediti, narovnati, rešglihati, *obražhati*; **gubernaculum**, **li**, Timón, kateri v'barkah od šadai viša, kreta, rovna, inu *obražha* tó barko; **tenatus**, **us**, kadar eden ne more garla *obražhati*; **tetanus**, kateri ne more vratú, ali garla *obražhati*; **valgus**, **a,um**, kateri krumpafu hodi, kateri špréd s'nogami narošen hodi, ali kateri mēzho na nogah notar *obražha*; **versare**, *obražhati*; **vertere**, *obražhati*, obarniti

obračati se nedov., F², **scalmus**, **mi**, ladje klin, okuli kateriga je veřlu *obražha*, ali pervěše; **vortex**, **cis**, vertulka, tumf, karniza, vertázha, vihar, ali velik véter, kateri je okuli *obražha*, šlobna voda

obračenje s, **aversio**, *obražhenje*

obračljiv prid., **volubilis**, **le**, *obražhliu*, neobřtojezhi

obrajtanje s, **dispunctio**, *obrajtanie*

obrajtati dov., **dispungere**, *obrajtati*, tú danu, inu tú vřetu doli potegniti

obran del., **carptus**, odřzheněn, odtergan,

vtergan, *obrán*, odvřět

obraniti dov., F³, **defensitare**, cilú dořtikrat *obraniti*; **praepedire**, *obraniti*, šaderřhati, ne dopuřiti, mozhnú braniti; **tueri**, braniti, řařlanřti, varovati, vardėti, *obraniti*, pogledati

obranje s, **carptura**, **ae**, tú doblenie, ali odrěřhenie, tú *obranie*, k'rokam perpravlenie

obranjen del., **defensus**, **a,um**, *obranien*, odtet

obrasten del., **obnatus**, **a,um**, **áb** *obnascor*, *obrašten*

obraști dov., **circumnasci**, okuli řraști, *obrašti*

obraști se dov., **reflorescere**, řupět v'drugu zveřti, ali je řeleniti, je *obrašti*

obratí prim. *obran*

obraz m, F¹³, **aequitatem vidit vultus eius**, nřegov *obras* je vidil tó pravizhnořt; **ingere vultum alicuius**, eniga *obras*, ali podobo na je vřeti, s'eniga druřiga je vunkai dati; **frons matutina**, en řhalořten, řařpán *obraš*; **mentagra**, **ae**, luřhai na *obrašu*, tudi kolein trepetanie; **orarium**, ena ruta řa *obraš* ali uřta řakrivati; **physiognom**, **nis**, **vel physiognomus**, **mi**, eden, kateri is *obraš* pořnava zhloveřko naturo; **physiognomia**, **ae**, tá kunřht pořnati is *obraš* tó zhloveřko naturo; **sugillare**, progafřiga, ali s'bojam plaviga na *obrašu*, ali pod ozhmy řturiti, opravlati, řařhmagati; **sugillatio**, opravlanie, plavka pod ozhmy, plavu okú na *obraš*, ali pod ozhmy řnaminie dajanie; **vari**, **orum**, plehi na *obrašu*, od kořz řnaminie, ali jamize; **versipellis**, **le**, pregnán, kunřstin, kateri řvoi *obraš* preminuje; **visus torvus**, gard pogled, řtrařhán pogled, ali *obras*; **vultus**, **us**, *obras*

obraziti dov., **offendere**, reřshaliti, řpotakniti, řaderviřhati, je řamiriti, *obrašiti*, pregreřhiti, pohuiřhati

obreči dov., **collutulare**, eniga v'řhrai perpraviti, huđú *obrežhi*, zhařt odvřeti, vmařati

obrest ř, F³, **interese**, *obreřst*, zhiniřh, uher; **interusurium**, ř, tá núz, inu *obreřst* per uharnř; **lucrum**, **eri**, dobizhek, *obreřst*, paidáš

obrezan del., F⁸, **characata vinea**, en ograjen, *obreřan*, inu nakoilen vinograd; **desectus**, **a,um**, odrěřan, odřhagan, odřėkan, *obreřan*; **irrectus**, **a,um**, **ut irrectus pollex**, paliz, katerimu nei nohát *obreřan*; **lapis incisus**, *obreřani*, ali reřsani kamen; **pastinatus**, **a,um**, okopán, *obreřan*; **pecunia accisa**, **vel arrosa**, *obreřan* danar; **recutitus**, *obreřan* kakòr en Jud; **verpus**, kateri je *obreřan* kakòr en Jud

obrezani sam., **apella**, **ae**, en *obreřan* kakòr jud

obrezanje s, F⁵, **circumcisio**, okuli *obreřanie*, obreřovanie; **circuncisio**, *obreřanie*;

- desectio**, odréšanie, odshaganie, *obrešanie*; **putatio, onis**, vínških tert *obrešanie*; **resectio**, rešhaganie, *obrešanie*, ali rešklanie
- obrezati** dov., F¹⁰, **accidere**, *obrésati*, perrésati, je kai permeriti; **amputo, are**, odšékati, odréšati, *obréšati*; **circumcidere**, okuli *obréšati*; **circuncidere**, *obréšati*; **circumscindere**, okuli *obréšati*, obšékati; **desecare**, odshagati, ali *obrésati*; **desecare vitem**, tertó *obrésati*; **exputare**, okléštiti, *obrésati*; **exungulare**, nohty *obrésati*, parkle ištérati; **putare vites**, terfje, ali vínške terté *obrésati*
- obrezek** m, F², **corý praesegmina**, *obreiški* ledra; **umbilicus, ci**, *obreišik* jadú, ali ogríšik
- obrezovanje** s, **circumcisio**, okuli obrešanie, *obrešovanie*
- obrezovati** nedov., F⁴, **averuncare**, terté *obréšovati*; **palmes subsidiarius**, ena mladiza, katera je pufty na terti, kadar je *obréšuje*; **vinitoria falx**, noraš, vinik ša terté *obréšovati*; **vitis putator**, vínške terté rišazh, kateri terté *obréšuje*
- obribanje** s, **strigmentum, ti**, *obribanie*, ošhopanie
- obribati** dov., **destringere**, pošékati, podréti, obšékati, okléštiti, šgorai *obribati*, oštérati
- obribati se** dov., **intertrigo, inis**, volk na riti, kir je eden s' išdarenim *obriba*, ali volka šashene, napraškana koša
- obrijenje** s, **rasio, rasura**, *obrienie*, brienie, oštrishenie, kateri brie
- obrisanje**¹ s, **abstersio**, *obrišanie*
- obrisanje**² s, **lineamentum**, *obrišanie*, ali šarišanie
- obrisati** dov., F⁷, **abstergere**, *obrišati*, otréti; **detergere**, *obrišati*; **emundare**, pozhištiti, pošnashiti, *obrišati*; **obterere**, štreiti, otréti, *obrišati*, odribati, štlézhi; **praetergere**, poprei pozhištiti, pošnashiti, *obrišati*; *obrišati*, otréti, en gnui na eni bolezhini, ali šokervizo, lipú po malim; **tergere**, *obrišati*, otréti
- obrit** del., F², **rasus, a, um**, *obryt*, obriven, oštrishen; **semirasus**, na pul *obryt*
- obriti** dov., F⁷, **abrádere**, *obriti*, odbriti, oštérati; **circunradere**, okuli *obriti*; **decalvare**, k'feršmahti eniga *obriti*. Isai:3; **praeradere**, naprei *obriti*, *obriti*, ošhopati, odpraškati; **praeterradere**, mimú gredožh *obriti*, ali raniti; **superradere**, ošgorai *obriti*
- obriven** del., **rasus, a, um**, *obryt*, *obriven*, oštrishen
- obrniti** dov., F³⁰, **abvertere**, *obarniti*; **circunvertere**, okuli vrézhi, šverniti, okuli *oberniti*; **convertere**, *oberniti*, preoberniti;
- invergere**, nagniti, nagnivati, *obarniti*; **invertere**, preobarniti, okuli *obarniti*; **irredux, cis, ut irredux via**, en poot po katerim je ne more našai *oberniti*; **obvertere**, *obarniti*; **obvertere dorsum**, harbat *obarniti* pruti, ali šupar *obarniti*; **offlectere**, okuli *oberniti*; **terga dare**, harbat *oberniti*, inu beišhati; **vertere**, obrazhati, *obarniti*
- obrniti se** dov., F³, **aversari**, je prózh *oberniti*, vmrašiti, našai je *oberniti*, šovrašiti; **temporibus obedire**, je po zaitu *oberniti*
- obrnjen** del., F⁸, **alienatus**, špazhen, nenaiden, sgublen, *obernên*; **directi**, k'dnèvi *obarnèni*; **gyratus, a, um**, v'kroi *obernien*, v'krok švit; **inversus, a, um**, okuli *obarnien*; **obversus, a, um**, pruti *obarnien*; **orix, vel oryx, gis**, ena velika divja koša v'Afriki, na kateri so te dlake od répa pruti glavi *oberniene*; **revolutus, a, um**, odvalen, prevalen, okuli *obarnên*; **versus, a, um**, *obernien*
- obrnjenje** s, **nisus, sus**, â **nitor**, *obarnenie* te mozhy na eno reizh
- obroč** m, F³, **circinus, circulus**, zirkel, šheřtilu, *obrózh*, okroglořt; **intertignium, ý**, tá proštor v'mei *obrozhi*, ali v'mei trami v'aním šydi, ali zimpri; **petavistes**, kateri škuši *obrózh* škaka
- obropan** del., F⁹, **compilatus**, *obrupan*, okraden; **depraedatus**, porublen, *obrupan*, paidařh; **direptus, a, um**, *obrupan*, prózh všèt, porublen; **expilatus, a, um**, cilú do dlake *obrupan*; **praedatitia bona**, tú *obrupanu* blagú; **privatus, a, um**, *obrupan*, kateri je ob kai perřhel; **spoliatus, a, um**, opleinen, *obrupan*; **viduatus, a, um**, *obrupan*, opleinen; **viduus, a, um**, opleinen, *obrupan*
- obropanje** s, F³, **direptio, nis**, *rupanie*, *obrupanie*, porublenie, plindranie; **expilatio**, porublenie, *obrupanie*; **naves praedatoriae**, ladje, ali barke k'*obrupaniu*; **privatio**, odvšètje, *obrupanie*; **spoliare**, rublenie, *obrupanie*, opleinenie, porublenie
- obropati** dov., F¹¹, **degrařsari**, opléniti, opuliti, reřhaliti, reřbyti, na pooti *obrupati*; **depeculari**, *obrupati*, vře pobrati, šlařti danarje, ob danarje priti; **depopulare**, řatréti, pogubiti, folke konzhati, *obrupati*; **depraedari**, porubiti, *obrupati*; **despoliare**, řleizhi, *obrupati*; **diripere**, porubiti, *obrupati*, po řyli všèti; **dispoliare**, *obrupati*, rubiti; **exinanire aliquem**, eniga cilú *obrupati*, de mu cilú nyzh ne ořtane; **expoliare**, iřleizhi, *obrupati*; **fanum expilare**, Cerkou *obrupati*; **privare**, odvšèti, *obrupati*, ob enu, ali ob drugu eniga perpraviti

obrov m, **cinctura aſſeritia**, oboi s' deškami, obitje, oplankanje, *obrrou*

obruzdán del., F³, **fraenatus,a,um**, oberšdán, ovušdán, *obrušdan*; **infraenatus,a,um**, *obrušdán*, ovušdán; **refraenatus,a,um**, *obrušdan*, moifšten

obruzdati dov., **infraenare**, ovušdati, *obruzdati*

obrv ž, F⁶, **blepharo**, s' velikimi *obervi*; **calliblepharum**, ena arznia ſa ozhy, *obervi* zhedne ſturity; **cilium,ŷ**, *obervi* nad ozhmy; **diabrosis,is**, laſŷy, ali *obervi* trepetanje nad ozhmy; **madarosis**, laſŷy is *obervi* vunkai padanje; **palpebrae,arum**, *obervi*, uje

obrava ž, **supercilium,lŷ**, *oberva* nad ozhmy: tudi offert: tudi en verh. Luc:4.v.29

obrzdan del., **fraenatus,a,um**, *oberšdán*, ovušdán, *obrušdán*

obsajen del., F², **colonia,ae**, enu meifŷtu s' novimi ludmy *obsajenu*. Exod:12; **consitus,a,um**, *obsajen*, ſaſajen

obseči dov., F², **circumdare**, obdati, obŷuti, *obŷezhi*; **complecti**, objemati, prieti, *obŷezhi*, objeti

obseden del., F⁶, **fanaticus,a,um**, preš pameti, *obŷeden* od eniga hudiga, ali dobriga duhá, kateri ob pamet grè, ali je *obŷeden*; **lymphatus,a,um**, *obŷeden* od vraga; **obŷeŷus,a,um**, obdán, oblèŷhen, *obŷeden*; **phanaticus**, vel **fanaticus**, pres pameti, *obŷeden*; **senaculum,li**, ſodna hiŷha, kir Goŷpudje v' pravdi fidè, ſveitovanja hiŷha, ali meifŷtu, na katerim je tá *obŷedena* druŷba teh ſveitnikov, ali ratnih goŷpudou

obsedeti dov., **persidere**, ofŷtati, inu s' myrom ſedèti, nyzh gori vŷtati, *obŷedèti*, na tlá ſeŷti, na tlá paŷti

obsediv prid., **petulans**, obliedin, nerodin, nedleŷhin, *obŷediu*, nerodliu

obsejan del., **consemineus**, **conseminalis**, s' mnogoterim ŷemenom *obŷjan*

obsejati dov., F², **conserere**, *obŷjati*, poŷaditi, v' kúp poŷaditi; **deserere**, â **sero**, *obŷjati*, ſaŷjati, ſaŷaditi

obsekanje s, F², **decacuminatio**, ſhpiz, ali verhou *obŷèkanje*; **interlucatio**, drèva *obŷèkanje*, okleŷténje

obsekati dov., F⁶, **circumsecare**, *obŷèkati*, okleŷtiti; **circumscindere**, okuli obrèŷjati, *obŷèkati*; **circunsecare**, okuli *obŷekati*, obŷhagati; **destringere**, poŷèkati, podrèti, *obŷèkati*, okleŷtiti; **interlucare**, enu drivu *obŷèkati*, okleŷtiti; **truncare**, odŷèkati, odrobiti, okruliti, *obŷèkati*

obsenčenje s, **obrubatio**, *obŷènzhenie*

obsenčiti dov., **obrubare**, *obŷènzhati*

obsesti dov., **circunsedere**, okuli ŷeŷti, *obŷeŷti*

obsijati dov., **comittere semen solo**, ŷemlò *obŷjati*

obsjati gl. *obŷejati*

obskubsti dov., **glabrare**, poŷkubŷti, vgladiti, *obŷkubŷti*, ogoliti

obslužovati nedov., **administrare**, ŷtreizhi, s' ŷluŷhbo opravlati, obhajati, goŷpodariti, *obŷluŷhovati*

obsoditi dov., F⁸, **abiudicare ŷibi libertatem**, ŷam ŷebi leidegŷtvu, ali ŷlobodnoŷt odpovèdati, ali ŷam ŷebe k' enimu hlapzu *obŷoditi*; **condemnare**, *obŷoditi*, ferdamati; **damnare**, *obŷoditi*, ferdamovati, pogubiti, ferdamati; **decernere**, odlozhiti, ŷpoŷnati, *obŷoditi*, reŷlozhiti, ŷkleniti, ŷvojo mainungo povèdati; **dijudicare**, reŷŷoditi, reŷlozhiti, *obŷoditi*, reŷlozhnu ŷoditi; **judicatus,us**, múzh, inu obláŷt ŷa *obŷoditi*; **praedamnare**, poprei *obŷoditi*, inu fardamati; **sententiam ferre**, *obŷoditi*, ŷodbo ŷturity

obsojanje s, **judicium**, ŷodba, *obŷojanje*, prauda, rihta, ŷaŷtopnoŷt

obsojen del., F¹⁰, **capite damnatus**, k' ŷmerti *obŷojen*; **damnaturus**, kateri bó *obŷojen*; **damnatus**, ferdaman, *obŷojen*; **dijudicatus,a,um**, *obŷojen*, reŷlozhen; **judicatus,a,um**, *obŷojen*; **judictum facere**, kar je *obŷojenu* doparneŷti; **pronuntiator sententiae**, kateri eno *obŷojeno* reizh iŷrezhe, ali naprei perneŷŷe; **pronuntiatum,ti**, kar je vun ŷrezhenu, ali *obŷojenu*; **reus,ei**, kriviz, *obŷojen*, kriui, dolŷhán, krivizhin; **sons,tis**, kriviz, krivizhin, dolŷhán, kriv, *obŷojen*

obsojenje s, F⁴, **condemnatio**, *obŷojenje*, ferdamanje; **crisis**, ŷodba, ŷojenje, *obŷojenje*; **dijudicatio**, *obŷojenje*, reŷlozhenje; **sententia,ae**, reŷlozhik, ŷodba, *obŷojenje*, ŷhtimanje, pametnu govorjenje

obstaječ del., **indeclinatus,a,um**, *obŷtajezhi*, ŷtanovit, ne ogibliu

obstaječe prisl., **perseveranter**, ŷtanovitnu, *obŷtajezhe*

obstanje s, **substantia,ae**, blagú, imenje, ŷtán, ŷtalú, ŷtanina, ŷtnoust[!], *obŷtanie*

obstanoviti dov., F³, **obfirmare**, *obŷtanoviti*, ŷe ŷupar poŷtaviti, ŷupar ŷtati, v' ŷuparŷzhini leŷhati, ŷupar darŷhati, trúz ŷtáti; **solidare**, ŷtanoviti, *obŷtanoviti*, terdnu ŷturity; **stabilire**, *obŷtanoviti*

obstanovitnost ž, **perseverantia,ae**, *obŷtanovitnoŷt*, ŷtanovitnoŷt do konza

obstati dov., F¹⁵, **consistere**, *obŷtati*; **fateri**,

jpošnati, *obſtati*; **gradum ſistere**, *obſtati*,
 je vſtaviti, s'myrom ſtati; **immorari**, je
 permuditi, ali na enim meiſti *obſtati*; **morari**,
 je pomuditi, ſtanovati, *obſtati*; **perſeverare**,
obſtati, do konza oſtati, ſtanoviten *obſtati*;
perſistere, do konza *obſtati*, ſtanovitin ſtati,
 vjeſkusi v'enim *obſtati*, doſtati; **perſtare**,
obſtati, ali doſtati; **ſubſistere**, poſtati, *obſtati*;
ſubſto, **ſubſtare**, *obſtati*, ſtanovit *obſtati*;
ſuperſtare, gori vſtati, ali *obſtati*; **ſyrtes**,
 nevarna meiſta na murju: ſo plitva peiſzhena
 meiſta, na katerih barka *obſtoji*, de ne more niti
 naprei, niti naſai; prim. *neobſtati*
obſtoječ del., F¹⁰, **aevum**, tá vézhni, inu vjelei
obſtojezhi zhas; **immobilia bona**, *obſtojezhe*
 blagú, leſhezhe blagú; **indeiectus,a,um**,
obſtojezhi, nepodert, neverſhen doli;
munifex,cis, kateri prou po ſvoji ſluſhbi rovná,
 s'ſiſſom ſvoje ſluſhbé opravla, doparnaſha,
obſtojezh v'ſluſhbah; **pectora certa**, gvíſhen
 inu *obſtojezh*; **perduratus,a,um**, pretarpeſhliu,
obſtojezhi; **permanens**, *obſtojezhi*; **perſtans**,
obſtojezhi; **ſuperſtes gloriae ſuae**, jhe
obſtojezh, per ſvoji zhaſti; **temporarius,a,um**,
 terpeſhliu, dolgu zhaſſa *obſtojezh*; prim.
obſtaječ
obſtojenje s, **persistentia**, *obſtojenje*
obſtopiti dov., F², **circunſistere**, okuli eniga
 ſtopiti, *obſtopiti*; **ſtipare**, *obſtopiti*, inu braniſti
obſtopljavec m, **ſtipator**, *obſtoplaviz*
obſtopljen del., F², **ſtipatus,a,um**, okuli
obſtopljen; **ſtipatus turbâ**, s'enim kardelam
 okuli *obſtopljen*
obſtopljenje s, **ſtipatio**, *obſtopljenje* okuli eniga
obſtriči dov., F², **circuntondere**, okuli oſtrizhi,
obſtrizhi; **intondere**, oſtrizhi, *obſtrizhi*,
 oſtrizhi
obſtrmeti dov., **obſtupere**, vel **obſtupescere**,
 ſavseti je, obterpnéti, ſavekniti, ſamukniti,
obſterméti, oſterméti
obſut del., **obrutus,a,um**, ſaſút, *obſút*
obſuti dov., F⁶, **ablaqueare**, enu drivú, ali tertó
 s'perſtjó *obſuti*, odkopavati; **adobruere**,
obſuti, s'ſemló pokriti; **circumdare**, obdati,
obſuti, obſezhi; **circumobruere**, okuli s'ſemló
obſuti, ſaſuti, pokriti; **irruerunt ſuper nos**, ſo
 naſ *obſuti*; **obruere**, *obſuti*, ſaſipati, obkladati
obſvetiti dov., **circumfulgere**, *obſvétiti*
obſyan gl. *obſeyan*
obſhiti dov., F², **circunſuere**, okuli *obſhiti*;
 obſuere, oſhivati, *obſhiti*
obtačejoč del., **haerentes naves**, *obtažejozhe*
 barke na juhim: prevezh naloſhene
obtečati gl. *obtičati*

obtečen del., **obeundus**, obdán, *obtezen*
obteči dov., F⁵, **circulare**, *obtezhi*, okuli
 obdati; **circuncurrere**, *obtezhi*, okuli tekati;
circundare, obdati, objeti, okuli obdati,
obtezhi; **circunfluere**, *obtezhi*; **concursator**,
 kir vſe okuli *obtezhe*
obtemniti dov., **obfufcare**, pogled jemati,
obtemniti
obtepſti dov., **delumbare**, enimu muſh vſéti,
 eniga *obtepſti*, ledovje reſbyti
obtesan del., **dedolatus**, *obteſſán*
obtesati dov., **dedolare**, *obteſſati*
obtičanje s, **torpor**, nemarnoſt, traglivoſt,
 oterpnúſt teh ſhыл, *obtizhanie*
obtičati dov., F⁴, **figere pedem**, s'nogó *obtizhati*,
 nogó poſtaviti; **haerere**, viſſjeti, obviſſjeti,
obtizhati, je prieti, ali derſhati; **haerere**
in iniquitatibus, v'pregrehah *obtizhati*;
inhaerere, **inhaerescere**, *obtezhati*, obviſſjeti,
 je prieti, ali darſhati; prim. *obtačejoč*
obtičen del., **implicitus luto**, poln blata, v'blati,
 ali v'ſagrehſi povalan, *obtizhen*
obto (ob to) vez., F², **ideo**, *ob tú*, ſa tega volo;
propterea, ſatú, *obtu*, ſa tega volo
obtožen del., **delatus**, *obtoſhen*, ſatoſhen na
 ſkrivnim
obtoženje s, **delatio,onis**, obdolſhenie,
 ſatoſhenie, *obtoſhenie* na ſkrivnim
obtožiti dov., **arceſere**, *obtoſhiti*, poklizati, po
 eniga poſlati
obtožnik m, **sycophantor**, en fólſh toſhnyk, ali
obtoſhnyk
obtrditi dov., F³, **circummunire**, okuli *obterditi*,
 obarovati; **circunfirmare**, okuli *obterditi*,
 popraviti; **indurare**, vtarditi, *obterditi*, tardú
 ſturiti, oterpnéti
obtrgan del., **libatus,a,um**, ſpravlen, *obtergan*
obtrgati dov., **praecerpere**, pred enim drugim
 vſéti, inu *obtargati*
obtrpneti dov., F⁵, **indurescere**, okreptniti,
obterpnéti; **medicamentum narcoticum**, de
 bolezhina *obterpne*, inu polahzhanie parneſſe;
obſtupere, vel **obſtupescere**, ſavseti je,
obterpnéti, ſavekniti, ſamukniti, obſterméti,
 oſterméti; **ſtupere**, *obterpnéti*, je preſtraſhiti;
torpere, *obterpneiti*
obtrpniti dov., **callescere**, kaliti, terdu ſturiti:
obterpniti, ſhule dobiti
obtrpnjen del., F², **obſtinatus,a,um**, terdovratin,
obterpneniga ſerzá; **torpidus,a,um**, *obterpnên*,
 nemarin, cilú lein, inu tragliu
obtrpnjenje s, **torpedo**, *obterpnenie*
obtrpnjenost ž, **catoche**, *obterpnenúſt*
obudeni sam., **necromantia**, prerokovanie is

šarotenih mertvih, ali od smerti *obudenih*
obuditi dov., F², *excitare*, šbuditi, *obuditi*;
suscitare, šbuditi, *obuditi*, opominiti, inu
 pergnati
obudoviti dov., *viduare*, *obuduviti*, opleiniti,
 opuliti
obulos —, *mina,ae*, vel *mna, mnae*, ena sorta
 danarjou, deſſet kron velá: 1200. *obulos*
obut del., F⁵, *calceatus,a,um*, *obút*,
 obuven; *cothurnatus*, s'zhišhmami
obút; *ocreatus,a,um*, v'šhkornize *obút*,
 v'šhkornîah; *petasatus,a,um*, s'enim takim
 klabukom pokryt, inu v'šhkornize *obút*;
phaecasiatus,a,um, v'ene takeſhne zhrévle
obut, ali obuven
obuti se dov., F², *calceare*, ſe *obuti*, obuhati;
inducere calceum, ſe *obuti*, zhrevle gori
 potegniti
obutva ž, *calcearium*, *calceamen*,
calceamentum, *calceus*, ſhulin, zhrevil,
obutva
obuvati se nedov., *calceare*, ſe *obuti*, *obuvati*
obuven del., F², *calceatus,a,um*, *obút*, *obuven*;
phaecasiatus,a,um, v'ene takeſhne zhrévle
obut, ali *obuven*
obužan, obužati gl. *obožan*, *obožati*
obvariti dov., *elinare*, *obvariti*, enu malu ſkuhati
obvarjen del., *lixus,a,um*, *obvarjen*, varjen,
 oparjen, kuhan
obvarovati dov., *loricare*, oklep obleizhi, ſa
obvarovati ſhivot pred ſovraſhnikom; prim.
obarovati
obveseliti dov., F², *exhilarare*, ſveſſeliti,
 reſveſſeliti, *obveſſeliti*; *recreare*, *obveſſeliti*,
 reſveſſeliti, k'veiku perpraviti, vék dati
obvezan del., *evinctus,a,um*, *obvešan*
obvezati dov., F⁵, *alligo,are*, pervěſati, ſavěsati,
obvěſati; *circunligare*, okuli *obvěſati*;
circunvincere, okuli pervěſati, *obvěſati*;
fasciare, poviti, *obvěſati*; *obvolvere*, ſaviti,
 obloſhiti, ſkriti, *obvěſati*, *obviti*; prim. *obezati*
obviseti dov., F³, *haerere*, viſſeti, *obviſſeti*,
 obtizhati, ſe prieti, ali derſhati; *inhaerere*,
inhaerescere, obtezhati, *obviſſeti*, ſe prieti,
 ali derſhati; *obhaerere*, *obviſſeti*
obviti dov., F⁷, *circumplicare*, okuli *obviti*,
 ſgerniti; *circumvolvere*, *obviti*; *convolvere*,
 v'kúp ſviti, *obviti*; *obducere*, *obviti*, ſaviti;
obvolvere, ſaviti, obloſhiti, ſkriti, *obvěſati*,
obviti; *pedulis,le*, ſhkarpetel, oniuzha, ali
 kai ſa nogě *obviti*; *redimere caput*, glavo
 lipú pozirati, kronati, *obviti*, lipú ſpleſti, ali
 poliſhpati
obvladanje, obvladati ipd. prim. *obladanje*,

obladati ipd.
obzidan del., *muratus,a,um*, *obšydan*, ſydan
obzidati dov., F², *cingere muro*, *obšydati*;
circunstruere, okuli *obšydati*, ograditi
obžagati dov., *circunsecare*, okuli obſekati,
obšhagati
ocesati dov., *surculare*, te nenuzne mladize
ozěſſati, inu odtergati, ali polomiti
ochial —, *melanurus,ri*, ena morſka riba, po
 laſhku *ochial* imenovana, ſatú ker velike
 ozhy ima
ociganiti dov., *circumvenire*, *oziganiti*,
 ogolufati, ſtreizhi
ociran del., *ornatus,a,um*, *oziran*, lipú napravljen,
 poziran, v'ſnaſhen
ocmokati dov., *luto inficere*, oſtrofotati,
 s'blatom *ozmokati*
ocopran del., *arrepticius,a,um*, ena reizh
ozuprana ſkuši bogovze
ocvesti dov., *defflorare*, *ozvéſti*, zveitje odtergati
ocvirek m, *cremium,ŷ*, ſvepleniza, tudi *ozvirek*
oča m, F⁴², *abba*, *ozha*, po Judovsku; *abbas,tis*,
 Apat, duhouni *ozha* opat; *abavus,vi*, *ozha*
 predéda, dedou ſet [str. 10^b]; *abavus*, *ozha*
 predéda [str. 236^a]; *abram*, tá viſſoki *ozha*;
ad patrem, k'ozhetu; *agnata*, bliſhnîa od
ozheta tetta; *avus*, dide, ozhetou, ali materin
ozha [str. 30^b]; *avus*, dide, ozhetou, ali materin
ozha [str. 236^a]; *falsiparens*, ne pravi *ozha*;
frater germanus, brat po *ozhetu* inu materi
 [str. 90^b]; *frater germanus*, brat po *ozhetu*
 [str. 236^b]; *generator*, *genitor*, *ozha*, rodnyk;
nutritius,tŷ, gerob, ſhpiſhni *ozha*; *nutritius*
parens, ſhpiſhni *ozha*, oſkerblenyk; *papa*,
 Papeſh, *ozha*; *pappare*, ſvojga *ozheta* klizati;
parens, *ozha*, ali mati; *pater,tris*, *ozha* [str.
 155^b]; *pater*, *ozha* [str. 236^a]; *paterfamilias*,
 goſpodar v'eni hiſhi, hiſhni *ozha*; *patriarcha*,
 ozhák, viſhi *ozha*; *patricida*, kateri *ozheta*
 vbye; *prothoparens*, prvi *ozha*; *providentia*
dei, Bûg je en reſmiſhlen *ozha*; prim. *poloča*
očak m, F², *patriarcha*, *ozhák*, viſhi *ozha*;
patriarchae, ſtari *ozhaki*, firſhti teh Duhovnih
 ozhetou
očastvo s, F³, *exheredare*, oderbati, *ozhaſtvu*
 odvšeti; *exheres,dis*, oderban, katerimu je
ozhaſtvu odvšetu; *haereditas*, erbszchina,
 deidina, *ozhastvu*
oče prim. *oča*
oček m, *paterculus,li*, *ozhik*
očen prid., F², *fistulae oculorum*, tekozhe
 luknize v'ozhenih kotzih; *hirquus*, *hirqui*, ti
 kotzi v'ozhéh, *ozhni* koti, koti teh ozhy
očenaš m, *rosarium,rŷ*, Roshenkranz s'temi ſtu

- inu pedeſſet Aue Mariami, inu s'petnaiſtimi
ozhenaſhi
- očenstvo** s, **paternitas**, *ozhenſtvu*
- očesa** gl. *oči*
- očesce** s, **ocellus**, **li**, *ozheſze*, *ozhize*
- očesen** prid., **psorophthalmia**, *ozheſne* garje
- očetin** prid., **patrius**, **a,um**, *ozheten*
- očetin** prid., F⁸, **emancipatus**, **ti**, kateri nei vezh pod *ozhetino* oblastjo; **paterna linea**, *ozhetina* ſhlahta; **paternius**, *ozhinu*, *ozhetin*; **patria**, *dum*, *ozhetina*, ali domazha deſhela; **patria bona**, *ozhetinu* blagú; **patriſsare**, po *ozhetinih* ſtopiniah hoditi, po ozhetu ratati; **patruelis**, ſtrizhik, *ozhetiniga* brata otrok [str. 155^b]; **patruelis**, ſtrizhik, *ozhetiniga* brata otrok [str. 237^b]
- očetov** prid., F⁴, **avus**, *dide*, *ozhetou*, ali materin ozha [str. 30^b]; **avus**, *dide*, *ozhetou*, ali materin ozha [str. 236^a]; **patruus**, ſtriz *ozhetou* brát [str. 155^b]; **patruus**, ſtriz *ozhetou* brát [str. 236^b]
- oči¹** ž mn., F⁷⁶, **adagia sunt**: ſkusi Gospodarjove *ozhy*, ta nyva dobru rody; **albugo**, tú bélu v'*ozhéh*; **andabata**, kateri s'ſapertimi *ozhmy* ſe byejo; **crithes**, *crithes*, jezhméniz per *ozhéh*; **euphrosynum**, ſeliſzhe ſa *ozhy*, troſht teh *ozhy*; **excaecare**, oſlipéti, *ozhy* ſtakniti; **exprobrare**, oponaſhati, v'*uzhi* vtakniti, ſponaſhati, *ozhitati*; **glaucinus**, **a,um**, ſivih *ozhy*; **nictatio**, **nictus**, **us**, s'*ozhmy* miganie; **obſcere**, naprei vreizhi, v'*uzhi* vtakniti; **oculi albugo**, **albumen**, tú beilu v'*ozhéh*; **oculi pupilla**, ſerklu, teh *ozhy* jabolku, ali jederze; **ophthalmicus**, **ci**, *ozhy* arzat; **phlyctanae**, mihurzi v *ozhéſſih*; **ravidi oculi**, zherne ali plave *ozhy*; **sugillago**, **nis**, pod *ozhmy* plavka; **supercilium**, **lŷ**, oberva nad *ozhmy*; prim. *oko*
- oči²** ž mn., F⁵, **bigemmis**, mladiza, ali terta s'dvéma *ozheſma*; **oculati**, *ozhes* ſtikanie per vinſkih tertah; **orbi palmites**, mladize pres *ozhes*, ſleipe mladize vinſke terte; **palmes orbis**, en odraſtik pres *ozhès*; **trigemmis**, ene vinſke terte ſhiba s'tremi *ozhmy*
- očica** ž, **programmare**, *ozhy* ali *ozhize* vun gnati, ali naprei gnati, ſlaſti na vinſki terti
- očice** s, F², **gemma**, **ae**, tudi berſt, popki, *ozhiza* na tartah; **ocellus**, **li**, *ozheſze*, *ozhize*
- očim** m, F³, **semipater**, na pulozha, *ozhim*; **vitricus**, **ci**, *ozhim* [str. 230^a]; **vitricus**, ſtieffvatter. *ozhim* [str. 238^a]
- očin** prid., F⁶, **amita**, **ae**, teta, *ozhina* ſeſtra [str. 21^b]; **amita**, teta, *ozhina* ſestra [str. 237^a]; **linea paterna**, verſta *ozhine* ſhlahte, ali rodá; **paternus**, **a,um**, *ozhin*, *ozhetin*; **patrimonium**, **ŷ**, *ozhina* erbſzhina;
- posthumus**, **mi**, po *ozhini* ſmertí rojen
- očinek** m, F³, **appluda**, **ae**, pléve, oprémki, *ozhinki*, podreſhetina, otrobi; **purgamen**, **nis**, vel **purgamentum**, **ti**, ſmety ſmetanie, *ozhinki*; **quisquiliae**, **arum**, pleive, premki, *ozhinki*, pomie, liſtje, inu kar nyzh ne vela
- očiniti** dov., F³, **cribrare**, ſjati ſkuſi reſhetu, reſhetati, *ozhiniti*; **elidere**, iſbiti, tudi *ozhiniti*, v:g: ſhitu; **supercernere**, kei kai s'reſhetom preſſjati, ali *ozhiniti*
- očinjati** nedov., **capisterium**, enu orodje, s'katerim ſe ſhitu *ozhinia*
- očist** m, **siderites**, **tis**, ena ſorta diemanta: tudi *ozhiſt* ſeliſzhe
- očistiti** dov., F¹², **collustrare**, oſvitleti, palirati, *ozhiſtiti*, ſvitlu ſturiti, okuli gledati; **depurare**, *ozhiſtiti*; **diluere**, oprati, *ozhiſtiti*; **diruncire**, opleiti, *ozhiſtiti*; **excusoria cribra**, reſheta ſa oplati, ali *ozhiſtiti*; **expiare**, *ozhiſtiti*, poſhègnati, ſmyriti; **extergere**, ſbriſſjati, otréti, *ozhiſtiti*; **illutibilis**, **le**, kar ſe ne more oprati, ali *ozhiſtiti*; **lustrare**, vzhíſtiti, *ozhiſtiti*. Num:32; **mundare**, *ozhiſtiti*, poſnaſhiti; **purificare**, *ozhiſtiti*, oſnaſhiti; **repolire**, ſupèt *ozhiſtiti*, pogladiti, palirati
- očistiti se** dov., **clueo**, **re**, imeniten biti: tudi purgèrati, ali ſe *ozhiſtiti*
- očistljiv** prid., **lustralis**, **le**, *ozhiſtlivu*, ſmyrezhi
- očiščen** del., F³, **expiatus**, *ozhiſzhen*; **extersus**, **a,um**, ſbriſſjan, ſriban, *oz[h]iſzhen*; **limatus**, pilen, *ozhiſzhen*; **lustratus**, **a,um**, *ozhiſzhen*, muſhtrán; **purgatus**, **a,um**, ſmeten, pometen, *ozhiſzhen*
- očiščenje** s, F⁸, **expiatio**, **expiamentum**, *ozhiſzhenie*; **expurgatio**, *ozhiſzhenie*, ſtrèblenie, pometenie; **lustratio**, *ozhiſzhenie*, muſhtra, ogledovanie; **lustricus**, **a,um**, **dies lustrici**, dnèvi tega *ozhiſzhenia*; **mangonium**, **nŷ**, tú ſtarih rizhy ponovenie, inu *ozhiſzhenie*; **menstrua**, **orum**, ſhenſke méſſizhne bolèſni, ſhenſka *ozhiſzhenia*; **purificatio**, *ozhiſzhenie*; **suppressio mensium**, vel **menstrui**, ſamaſhenie ſhenſkiga *ozhiſzhenia*
- očitan** del., **vulgatus**, **a,um**, reſglaſſen, *ozhitan*, gmain
- očitanje** s, F³, **convitium**, ſaſhmagovanie, ferſhmagovanie, frahtanie, *ozhitanie*; **maledictum**, **cti**, prekletva, *ozhitanie*; **objectaculum**, **li**, **objectus**, **us**, kar je naprei verſhenu, *ozhitanie*
- očitati** nedov., F⁸, **arguere**, ſvariti, *ozhitati*, ſhtraſſati, dolſhiti, prevezhati, obdolſhiti; **convitari**, ferſhmagovati, *ozhitati*,

- janizhovati, gerdu lajati; **expostulare**, je tošhiti, krégati, ardrati, nagajati, *ozhitati*, po uršohih vprafhati; **exprobrare**, oponafhati, v'uzhi vtakniti, fponafhati, *ozhitati*, naprei metati; **increpare**, pofvariti, pokregati, fvariti, *ozhitati*; **objectare**, naprei vreizhi, *ozhitati*; **reprehendere**, fvariti, pokrégati, *ozhitati*, tatladi, šapopafsti; **reprobrare**, *ozhitati*, feršhmagovati
- očiten** prid., F³⁰, **clarificare**, jafnu, bištru, zhištu, *ozhitnu* fšturiti; **evidens**, *ozhiten*; **fides publica**, *ozhitna* vera; **in auctione emere**, na *ozhitni* predaji kupiti; **liquef**, je *ozhitnu*; **manifestus,a,um**, *ozhiten*, iškašan; **oculatus,a,um**, *ozhitin*, kateri je bil v'prizho; **perspicuus,a,um**, *ozhitin*, inu gvišhin; **publicanus,ni**, *ozhitni* gréfhnik, zolnar, *ozhitnik*; **publicus,a,um**, *ozhitin*, *ozhitni*, gmain
- očitnik** m, **publicanus,ni**, *ozhitni* gréfhnik, zolnar, *ozhitnik*
- očitno** prisl., F²⁷, **apertè**, *ozhitnu*; **dilucidè**, cilj fvitlú, *ozhitnu*; **evidenter**, *ozhitnu*; **hastam in foro ponere**, *ozhitnu* šazéniti; **liquide**, **liquidò**, *ozhitnu*, jafnu inu zhištu; **notabiliter**, *ozhitnu*, šamerklivu; **patenter**, *ozhitnu*, odpertu; **perspicuè**, *ozhitnu*; **publicè**, *ozhitnu*
- očitnost** ž, **evidentia**, *ozhitno*f
- očito** prisl., F⁴, **manifeste et manifestò**, *ozhitnu*, *ozhitu*; **palàm**, *ozhitnu*, *ozhitu*, pred fšléhernim; **propalam**, *ozhitu*, *ozhitnu*, cilj *ozhitu*
- očitovanje** s, F³, **declaratio**, išlaga, ofnananè, *ozhitovanje*; **exprobatio**, *ozhitovanje*, krég, fponafhanje; **publicatio**, *ozhitovanje*
- očitovati** nedov., F⁵, **declarare**, išlošhiti, iskasati, šafstopnu navuzhiti, *ozhitovati*, *ozhitnu* fšturiti; **manifestare**, je iškašati, oglafšiti, *ozhitovati*, pokašati; **publicare**, vun klizati, ošaniti, *ozhitovati*, gmain fšturiti; **vulgare**, *ozhitovati*, v'mei gmaino rešglašiti; **vulgator**, kateri *ozhituje*, ali kai resglašji, šlafti kaj škrivniga
- očrniti** dov., **denigrare**, *ozherniti*, zhernu fšturiti
- očrnkljast** prid., **internigrans**, v'meis zhern, *ozhernkljast*
- od** predl., F⁶⁰⁰, **abs**, *od*; **a cunabilis**, *od* fšbike, *od* mladih nog; **cara**, enu korenje *od* fšeliszha; **de**, *od*, iš, po; **e**, iš, *od*; **ex**, is, *od*; **exultare**, *od* vefšeljá poškozhati, dobre vole biti; **fame enectus**, *od* lakote vmorjen; **in horas**, *od* ure do ure; **lymphatus,a,um**, obfšeden *od* vraga; **quotidie**, v'jak dán, *od* dnè do dnè; **totaliter**, cilj zhištu, *od* núg do glave; prim. *poldne*
- od** prim. *od deljen*, *oditi* (*od iti*) ipd.
- odagnati** dov., **depellere**, odpoditi, *odagnati*, odgnati
- odahniti se** dov., F⁴, **interductus,us**, en s'perjom vleizheni štrihelz, kateri je naredy v'enim piššanju, de da na šnanje, de je ima molzhati, inu *odahniti*; **onocrotalus,li**, dišhevnik, ali gugaviz: je ena tyza labudu podobna, kadar vrát v'vodo vtakne, inu je *odahne*, taku šahrupy, kakòr de bi en ofšfel šatrobil; **pausare**, poštati, pozhivati, je *odahniti*, poštati, pojemati; **respirare**, je *odahniti*
- odahnjenje** s, F², **respiratio**, **respirium**, *odahnenie*, oddihovanje, fopihanje; **spiraculum,li**, *odahnenie*, odušhik
- odajanje** s, **alienatio**, odlozhenie, *odajanie*
- odbežanje** s, F³, **diffugium**, *odbéšhanie*; **effugium**, ý, *odbéšhanie*; **evitatio**, *odbeišhanie*, ogenie
- odbežati** dov., F⁶, **absistere**, ofštopiti, nasai fštopiti, ali *odbéšhati*; **aufugere**, vbéšhati, vtezhi, *odbéšhati*, ujiti, pobegniti; **defugere**, *odbéšhati*, je eni rizhei odpovédati; **effugere**, *odbéšhati*, vbéšhati, vtezhi; **evitare**, je anati, ogniti, je vbrani, odtiti, *odbéšhati*; **inevitabilis,le**, katerimu je ne more *odbéšhati*; **secedere**, prózh ofštopiti, *odbéšhati*, je odmakniti, vganiti je
- odbijanje** s, **echo**, odvrazhanie glašfú, ali fštime: *odbianie* v'eni dolini, ali borfhtu
- odbijenje** s, **repercussio**, *odbienie*
- odbit** del., **praecisus,a,um**, ofšékan, *odbyt*, odréšan
- odbiti** dov., **repercutere**, šupèt našai vdariti, vezhkrat vdariti, *odbiti*
- odbriniti** dov., **abarcere**, prepovédati, brániti, *odbriniti*
- odbranje** s, **secretio**, â **secerno**, *odbranie*, odlozhenie
- odbrati** dov., **secernere**, *odbrati*, odlozhiti, enu od drušiga pošnati
- odbrcati** dov., **recalcitrare**, s'nogami našai berzati, *odberzati*
- odbriti** dov., F², **abradere**, obriti, *odbriti*, ofštergati; **deradere**, odpraškati, *odbriti*
- odčesniti** dov., F², **abrumpere ramum**, veyo *odzhešniti*; **avellare**, odtergati, *odzhešniti*, odlomiti
- odd...** prim. *od...*
- oddahniti se**, oddahnjenje prim. *odahniti se*, *odahnjenje*
- oddajanje** prim. *odajanje*
- oddati** dov., **alieno,are**, v'puje rokè perpraviti, *oddati*, dergam dati
- oddeliti** dov., **secernere portionem**, *oddeiliti*, deil dati

od deljen del., *ercisceri, od dilen*, inu odlozhen biti

oddihovalanje s, *respiratio, respirium*, odahnenie, *oddihovalanie*, fopihanie; prim. *odihovanje*

oddušek prim. *odušek*

odeja ž, F¹⁵, *cento,nis*, flika per fliki, ena is vŕjih šlaht blekou nariena dëka, ali *odeja*; *dorsualia*, *odeje* ša šhivino; *gausape, gausapina,ae*, en kóz k'odeji; *instragulum,li*, dëka, *odeja*; *instratum*, fléherna *odeja*, ali odétva, koinška dëka; *integumentum,ti*, *odeja*, pokrivalu; *lodix,cis*, plahta, ali kolter, *odeya*; *operimentum, odeja*; *storea,ae*, fléherna *odeya* s'bizhja sturjena, stora po lashku; *stragula,ae, vel stragulum,li*, ena dëka, ali fléherna *odeya*; *stragulata vestis*, prelëpa *odeya*; *stragulum*. ein decke. dëka, *odeya*; *teges,gis*, ena forta *odeye* is bizhovja, ali mezizhja nariena; *tegumen, vel tegumentum,ti*, *odeya*, odeitou; *theca,ae*, plahta, ali *odeya*

oder m, F⁶, *contignatio*, v'kup štavlenie eniga *vodra* verh drušiga; *fori,orum*, tudi *vodri*, ali šhtanti ša ludy k'gledanü ygrë, ali Comedie; *proceres*, tudi taiŕti kameni, ali hlodi, kateri is šyda vun gledajo, de se *vodar* na nïe štavi; *proscenium,nÿ*, te pruke inu *vodri* pred uttami, kir Jo ty ludë nyh gledavske ygrë deršhali; *scena,ae*, en perkriti *voder* ša Comedie; *scenalis,le*, kar h'takiŕhnimu *vodru* flishi

oderban del., *exheres,dis*, *oderban*, katerimu je ozhaftvu odvšëtu

oderbani sam., *exheredatus,a,um*, ta *oderbani*

oderbanje s, *exheredatio, oderbanie*

oderbati dov., F⁴, *abdicare*, šveŕti, odvrëzhi, *oderbati*, odlozhiti, šavrëzhi; *abdicare filium*, ſyna odvrëzhi, *oderbati*; *exheredans*, tá kateri *oderba*; *exheredare, oderbati*, ozhaftvu odvšëti

odet del., *opertus,a,um*, odiven, pokryt, pokriven, *odeit*

odetel ž, *coperculum*, pokrou, *odétel*, pokrivalu, pokrivaža

odeti dov., F², *operire*, pokriti, *odeiti*; *tegere*, pokriti, ogarniti, šagarniti, *odeiti*

odetov ž, F⁴, *habitus,us*, navada: višha: šhtalt: *odeitou*: gvant; *indumentum*, oblazhilu, *odétou*; *matta,ae*, ena s'flame, ali lozhovja *odétou*, pokrou, ali spleteniza, s'katero se kai pokriva; *tegumen, vel tegumentum,ti*, *odeya, odeitou*

odetva ž, *instratum*, fléherna *odeja*, ali *odétva*, koinška dëka

odeven del., F⁴, *constratus,a,um*, pokriven, *odeven*; *coopertus*, pokriven, pokryt, *odeven*; *instratus,a,um*, *odiven*, pokryt, pokriven; *opertus,a,um*, *odiven*, pokryt, pokriven, *odeit*

odganjanje s, F², *ejectio,nis*, *odgananie*, odmetanie; *propulsatio, odgananie*, pojanie

odganjati¹ nedov., F³, *arcere*, odrivati, odgnáti, *odgainiati*, nikár notar puŕtiti; *medicamentum reprimens, vel repellens*, arznia, katera *odgania*; *protelare, odganiati*, oŕtraŕhiti

odganjati² nedov., F⁴, *folia arborum exeunt*, perje na drevju vun šhene, drevje *odgania*; *praegerminare*, narpoprei, inu pred drugim ſe ſelenëti, ali *odganiati*; *progerminare*, ſylnu mozhnu *odganiati*, ali ſe ſeleniti; *regerminare*, ſupet ſeleniti, ali *odganiati*

odganjavec m, *propulsator,oris*, *odganiaviz*, kateri poja ali lovy

odgnan del., F², *abáctus,a,um*, s'ſylo, ali tatinsku odpelán, *odgnán*; *ejectus,a,um*, vun veršhen, *odgnán*

odgnanje s, *abáctus,ctus*, po ſyli odpelanie, ali *odgnanie*

odgnati¹ dov., F⁹, *abigere*, prózh *odgnati*; *arcere*, odrivati, *odgnáti*, odgainiati, nikár notar puŕtiti; *aspellere*, odpoditi, odſuniti, *odgnati*; *depellere*, odpoditi, odagnati, *odgnati*; *dimittere uxorem, famulum*, šheni ali hlapzi ſlavú dati, *odgnáti*; *repellere*, odpahniti, *odgnati*, našai ſapoditi; *repudiare uxorem*, šheni ſlavú dati, jo prozh *odgnati*, odpahniti; *spernere*, ſanizhovati, ſašhmagati, *odgnati*, ferrahtati; *transigere*, opraviti, *odgnati*, zhes pregnati

odgnati² dov., *averuncare*, terte obrëſovati, tudi odpahniti, *odgnati*

odgovarjati¹ nedov., F⁶, *bucolica*, ena paŕtirska péſim, de eden timu drugimu *odgovarja*; *dialogus*, enu govorjenje, kir nyh vezh eden drugimu *odgovarja*, pogovor v'mei dvéma; *obloqui*, eniga opravlati, krakati, hudú od eniga govoriti, našai *odgovarjati*; *obloquutor*, odgovorjaviz, kateri ſupar *odgovarja*; *remaledicere*, s'hudimi beſſédami našai *odgovarjati*, inu kleti; *respondens, responsor*, odgovornyk, kateri *odgovarja*, troŕhta

odgovarjati² nedov., *correspondere*, ſe ſkladati, *odgovarjati*

odgovor¹ m, F⁸, *apologia*, en isgovor, ali *odgovor*; piſmu te brambe, ali ſagovarjenja ſuper krive toshbë; *oraculum,li*, Boŕhji ſvit, *odgovor*, ali ſkaſanie niegove vole, enu zhudu zhes vſe zhudu; *placitum Principis*, eniga Firŕhta

odgovor, ali porozheniē; **propitiatorium**, je bila ta tabla s'imenam **oraculum** (: tū je Bošhji *odgovor* :) nad tó šlato škrinió poftavlena: Tron te gnade, ali štol te gnade. Exod:25.v.17; **relatio**, perpovédaniē, naprei pernešfēniē, našai *odgovor*; **rescribere**, odpišfati, na pišmu *odgovor* dati; **rescriptum,ti**, en s'pišmam *odgovor*, odpišfaniē, odpiš; **responsio**, **responsum**, *odgovor*

odgovor² m, **correspondentia**, škladanīe, *odgovor*

odgovoreč del., **eho**, našai *odgovorēzhi* glaš

odgovoriti dov., F⁸, **adffari**, **vel affari**, *odgovoriti*; **admutilare**, omolzhati, permolzhati, mutašt poštati, nyzh ne *odgovoriti*; **attacere**, permouzhati, ne *odgovoriti*; **effare**, išrezhi, *odgovoriti*; **excusare**, je šgovoriti, ali *odgovoriti*, išgovoriti; **replicare**, rešfaldati, rešmotati, preverniti, šupēt perpogniti, s'nou *odgovoriti*; **resequi**, ša enim drugim govoriti, hoditi, ali *odgovoriti*; **respondere**, *odgovoriti*

odgovorjati nedov., F², **difsvadere**, odšvétovati, *odgovorjati*; **succinere**, **â cano**, ša enim peiti, ali s'péšfemjo *odgovorjati*

odgovorjavec m, **obloquutor**, *odgovorjaviz*, kateri šupar odgovarja

odgovorjenje s, **relatus,us**, povédaniē, *odgovorjenje*

odgovornik m, **respondens**, **responsor**, *odgovornyk*, kateri odgovarja, trošhta

odgristi dov., F², **abródere**, *odgrišti*, obglodati, obarati; **demordere**, *odgrišti*

odgrizniti dov., F⁴, **admordere**, *odgrisniti*, enimu tū niegovu šnešfati, nagrīšniti; **amordere**, *odgrīšniti*; **arrodere**, *odgrīšniti*, oglodati; **praemordere**, pregrīšti, poprei *odgrīšniti*

odgrniti dov., F⁵, **connudare**, do našiga šlézhi, *odgerniti*; **develare**, *odgerniti*; **enudere**, do našiga šleizhi, *odgarniti*, rešodēti; **esertare**, odkriti rame, *odgarniti*, rešodeti; **expapilare**, nédarje rešpēti, perfi *odgarniti*

odgovor gl. *odgovor*

odhajanje s, F⁶, **abscede**, **abscefsus**, *odhajaniē*; **avulsio**, prózh *odhajaniē*; **decefsio**, **decefsus,us**, odštopleniē, *odhajaniē*; **discefsio**, *odhajaniē*; **discefsus,us**, **discefsio**, odhod, odhodik, *odhajaniē*; **receptus,us**, prózh potegeniē te voiškē, *odhajaniē*

odhajati nedov., F⁴, **abscedere**, *odhajati*, prózh poiti; **demeare**, doli poiti, *odhajati*; **discedere**, *odhajati*, prózh poiti, odštopiti, odštopiti; **proficisci**, raīšhati, vandrati, prózh vleizhi, *odhajati*

odhod m, F², **discefsus,us**, **discefsio**, *odhod*,

odhodik, odhajaniē; **recefsus,us**, *odhod*, odštopnost, prostor, kir je more odmakniti, ali odštopiti

odhodek m, **discefsus,us**, **discefsio**, odhod, *odhodik*, odhajaniē

odhodnja ž, F⁴, **abitus,tus**, *odhudniā odhodniā*; **valedictio**, *odhudniā*; **valete**, *odhudniā*, sdrau bodite

odhodno prisl., **recefsim**, s'našai hojo, *odhodnu*

odhudnja gl. *odhodnja*

odihovanje s, **absque respiratione**, pres *odihovaniā*, na en dušhik

oditi (od iti) dov., F⁹, **abscede**, poberiše, prózh *od ždi*, *od jidi*; **decedere**, *odštopiti*, je odmakniti; **discedere**, odhajati, prózh poiti, odštopiti, *odštopiti*; **evolaticus homo**, odletezh zhlovik, kateri hitru *oddyde*; **evitare**, je anati, ogniti, je vbriniti, *odštopiti*, odbešhati; **febris periodica**, seu **interpolata**, maršliza katera *otjde*, inu pride; **se absentare**, *odštopiti*, je odmakniti, prózh je pobrati; **subterducere**, od eniga je na tihim prózh pobrati, inu *oditi*

odiven gl. *odeven*

odjedati nedov., **catheracticum**, arznia katera divje nepridnu inu gnylu mešfú *odjēda*

odjemati nedov., **adimere**, odvseiti, *odjemati*, odnešti

odjesti dov., **abedere**, *odjēsti*, všhiti, šnešfati

odjezditi dov., **abequito**, *odjesditi*

odjiti gl. *oditi*

odka gl. *otka*

odkašljati se dov., **extujsire**, *se odkafhlati*, vun vreizhi, ali pluniti, vun škašhlati

odkavsati dov., **abmordeo**, *odkaušati*, abbeissen

odkladati nedov., F³, **differe**, odlošhiti, rešnešti, jem ter tam nešti, odlašhati, rešlozhiti, *odkladati*, na daile vleizhi, prelošhiti

odkleniti dov., F³, **discludere**, odpreiti, *odkleniti*, rešlozhiti; **recludere**, odprēti, *odkleniti*; **reserare**, odpreiti, *odkleniti*

odklenjen del., **reclusus,a,um**, odpert, *odklenien*

odkopan del., **effojsus,a,um**, *odkopán*, iskópán

odkopati dov., F², **effodere**, iskópati, *odkopati*; **refodere**, šupēt vunkai škópati, šupēt kopati, *odkopati*

odkopavati nedov., **ablaquerare**, enu drivú, ali tertó s'peršfjótó objuti, *odkopavati*, otrebiti, odvesati, odmetāti

odkraden del., **subreptius,a,um**, odmaknen, *odkraden*, vkraden

odkrasti dov., **suffurari**, okrašti, *odkrašti*

odkrit del., F², **detectus,a,um**, rešodiven, *odkryt*; **propatulus,a,um**, *odkrýt*, ali odkriven, ozhitin

odkriti dov., F⁶, **adaperire**, odprēti, *odkriti*,

reġodėti; **aperio,ire**, *odkriti*, odprėti, iġlagati, vganiti; **detegere**, rešodeti, *odkriti*; **exertare**, *odkriti* rame, odgarniti, rešodėti; **relinire**, kai šamaſheniga odprėti, *odkriti*, ſupèt poſhtrihati, ali pomaſati; **retegere**, *odkriti*, odkrivati

odkrivati nedov., F², **nudare**, *odkrivati*, do naſiga ġleizhi; **retegere**, *odkriti*, *odkrivati*

odkriven del., **propatulus,a,um**, odkrýt, ali *odkriven*, ozhitin

odkupiti dov., F², **aberrare**, ġaiti, ġahajati, s'praviga pota poiti, ġe ġmotiti, *odkupiti*; **redimere**, odréſhiti, *odkupiti*

odkupljen del., **redemptus,a,um**, odréſhen, *odkuplen*

odlajati dov., **contradicere**, ġupar govoriti, *odlajati*

odlaſhan del., **prolongatus**, *odlaſhan*

odlaſhanje s, F⁸, **comperendinatio**, na dolgu *odlaſhanie*; **cunctanter**, s' *odlaſhaniam*; **cunctatio**, pozhakovanie, *odlaſhanie*; **dilatio**, *odlaſhanie*; **induciae,arum**, *odlaſhania*, odlog; **longanimitas**, Bogarodnoſt, *odlaſhanie*, dolgu ſanaſhanie; **procrustinatio**, *odlaſhanie*, od dnè do dnè, na dolgu; **prorogatio**, *odlaſhanie*

odlaſhati nedov., F¹⁴, **comperendinare**, na dolgu *odlaſhati*, odloſhiti, ſavlèzhi, od dnè do dnè vlèzhi; **crastinare**, *odlaſhati*; **cunctari**, pozhakovati, *odlaſhati*, ġe muditi, premiſhlovati, ſavlèzhi; **differe**, odloſhiti, reſneſti, ſem ter tam neſti, *odlaſhati*, reſlozhiti; **facere inducias**, *odlaſhati*; **moram facere**, *odlaſhati*; **procrastinare**, *odlaſhati*, od dnè do dnè, na dolgu vlèzhi; **prolongare**, na daile vleizhi, *odlaſhati*, prevleizhi; **prorogare**, ſavleizhi, na daile vleizhi, *odlaſhati*, odloſhiti nadaile; **prosequi opus**, s' déllom ne *odlaſhati*, naprei délati; **protrahere**, potegniti, naprei vleizhi: tudi *odlaſhati*, na daile vleizhi; **recrastinare**, *odlaſhati*, ſupèt na jutri, ali na dale odloſhiti, ali *odlaſhati*; **tardare**, ſhtentati, *odlaſhati*, kaſniti ġe

odlaſhek m, **moratorius,a,um**, ſaſhihranie plazhila v'enim gviſhnim zhaġu eniga perpuſzheniga *odlaſhka*

odlaſhovec m, **cunctans**, **cunctator**, *odlaſhoviz*

odledihan del., **relaxus,a,um**, odvèſhan, vun ġpuſzhen, *odlédihan*, reſhirjen

odler m, F³, **aquila**, poſtoin, *odler*, poſtoina; **aquilifer**, eraldus, kateri ceſarsku ġnaminie noſġi tega *odlerja*; **haliaetus,ti**, en morſki *odler* ali poſtoina, v' muſgenih yſerih v' bizhji prebiva, mozhnu buzhy, ġe imenuie muſge krava

odleſti dov., F², **erepere**, *odleiſti*, odplaſiti,

otteti, **vel** odteti, vun ſlèſti; **subterlabi**, prózh na tihim *odleiſti*

odleteč del., **evoluticus homo**, *odletezh* zhlovik, kateri hitru odyde

odleteti dov., F⁴, **abvolare**, *odléteti*; **evolare**, ſletėti, *odléteti*; **provolare**, *odleteiti*, prozh leteiti, beſhhati, kakor tyza; **senecio,onis**, kriſhni korèn, grinte ſeliſzhe, ġe pavolatu, kadar tá pavoliza od vetra *odlety*, se vidio glavize gole

odletovati nedov., **senecio,onis**, kriſhni korèn, grinte ſeliſzhe, ġe pavolatu ... pappus ġe tá pavola, katera od drevja, ali od ſadja *odleituje*

odliman del., **reglutinatus**, *odliman*

odlimati dov., F², **deglutinare**, *odlimati*, reſtopiti; **reglutinare**, *odlimati*

odliti dov., F², **defundere**, *odlyti*, s' ene poſſode v'tó drugo ſlyti; **deliquare**, *odlyti*, prelyti s' ene poſſode v'tó drugo

odlizati dov., **ablingo**, *odlisati*

odljuden prid., **inhumanus,a,um**, neluden, *odluden*, nezhloveſki

odloček m, **abitio,onis**, prózh *odlozhik*

odločen del., F²¹, **abitus,a,um**, *odlozhen*; **demensi,si**, en *odlozheni* deil ġa hrano na en méſġiz, tudi *odlozhena* vſakdanía hrana; **deputatus**, *odlozhen*, prózh odſékan; **ercisceri**, od dilen inu *odlozhen* biti; **exulans**, od deſhele *odlozhen*; **seceſsus,us**, enu *odlozhenu* meiġtú; **separatus,a,um**, *odlozhen*

odločenje s, F²⁰, **alienatio**, *odlozhenie*, odajanie; **constitutio**, *odlozhenie*, poſtavlénie; **decretorius dies**, tá *odlozhenia* dán; **destinatio**, *odlozhenie*; **disjunctio**, *odlozhenie*; **praedestinatio**, Boſhye *odlozhenie*; **seceſſio**, odmaknenie, odſtoplenie, *odlozhenie*; **separatio**, lozhenie, *odlozhenie*

odločeno sam., **constitutum**, *odlozhenu*, poſtavlenu

odločiti dov., F²⁸, **abalienâre**, odvšėti, *odlozhiti*, odvlèzhi, odvrèzhi, prózh dati, v'ptuje rokè dati; **abgregare**, *abrego,as*, *odlozhiti*; **abiungere**, *separare*, *odlozhiti*; **deligere**, iſvoliti, iſbrati, *odlozhiti*; **Deus ita decrevit**, Búg ġe takú *odlozhil*; **determinare**, meinike reſtaviti, *odlozhiti*; **separare**, *odlozhiti*, lozhiti

odločiti se dov., **praedestinare**, ġe naprei *odlozhiti*, preodlozhiti

odločno priſl., **separatè**, **separatim**, poſebe, poſebnu, *odlozhnu*

odlog m, F³, **deliberatio**, pomiſlenie, *odlog*, poſveitovanie; **induciae,arum**, *odlaſhanie*, *odlog*; **inducias inire**, en *odlog* ſturiti, ali ġe ſa pozhakanie ſġlihati

odlomiti dov., F⁴, **abrúmpere**, odtergati, *odlomiti*; **avellere**, odtergati, odzhefniti, *odlomiti*; **defringere**, *odlomiti*, ſlomiti, polomiti, rešbiti; **praefringere**, predreiti, prelomiti, poprei *odlomiti*

odlomnik m, **carptor**, tá kateri terga, prozh jemle, *odlomnyk*

odlomnjen del., F³, **abrúptus,a,um**, odtergan, *odlomnên*, tudi enu meiftu pres poota; **mutilus,a,um**, *odlomnien*, odſékan, nei ceil, oškernien, nepopolnama; **termes,tis**, ena *odlomniëna* mladiza, ali veyá s'ſjedom

odložen del., **sepositus,a,um**, delezh prozh poſtavljen, *odloſhen*

odložiti dov., F⁹, **comperendinare**, na dolgu odlaſhati, *odloſhiti*, ſjavlézhi, od dnè do dnè vlézhi; **degravare**, teſhavo naloſhiti, ali *odloſhiti*; **differe**, *odloſhiti*, reſneſti, ſem ter tam neſti; **exonerare conscientiam**, teſhavo te veifti *odloſhiti*, prózh djati; **levo,re**, vſdigniti, lahku ſturity, odvſèti, *odloſhiti*; **prorogare**, ſavleizhi, na daile vleizhi, odlaſhati, *odloſhiti* nadaile; **recrastinare**, odlaſhati, ſupèt na jutri, ali na dale *odloſhiti*, ali odlaſhati; **reponere**, *odloſhiti*, hraniti, poloſhiti, ſahraniti; **seponere**, *odloſhiti*, odſtaviti, na ſtrán poſtaviti

odluk prid., **porraceus,a,um**, ſhbuláſt, ali poráſt, *odluk*, lukou

odmakniti dov., F⁸, **abstrahere**, odvſèti, odvlezhi, *odmakniti*; **amoveo,ere**, odriniti, próz[!] djati, *odmakniti*; **cedere**, odſtopiti, ſe vganiti, *odmakniti*, zheſdati, vſhiniti; **demovere**, premakniti, od eniga meifta na tú drugu *odmakniti*; **dimovere**, *odmakniti*, premakniti; **emovere**, *odmakniti*; **removere**, prózh *odmakniti*; **semovere**, *odmakniti*

odmakniti se dov., F⁸, **abfore**, daile ſe *odmakniti*; **campo se dare**, na pule ſe *odmakniti*; **decedere**, odtiti, odſtopiti, ſe *odmakniti*; **receptus,us**, odhod, odſtopnoſt, proſtor, kir ſe more *odmakniti*, ali odſtopiti; **referre pedem**, odſtopiti, ſe *odmakniti*; **se absentare**, odjiti, ſe *odmakniti*, prózh ſe pobrati; **secedere**, prózh odſtopiti, odbéſhati, ſe *odmakniti*, vganiti ſe; **subducere**, podlézhi, odvlézhi, odvſèti, odneſti, ſe odtergati, *odmakniti*, ſe ſmakniti, podſtaviti

odmaknjen del., F⁵, **dimotus,a,um**, premaknien, *odmaknien*; **emotus,a,um**, *odmaknen*; **remotus,a,um**, tiá *odmaknien*, daile *odmaknien*, na dalnîm; **subrepitius,a,um**, *odmaknen*, odkraden, vkraden

odmaknjenje s, F⁴, **exceſſus,us**, *odmaknenie*, preobilnoſt, neſmaſnoſt; **remotio**, prozh

odmaknenie, ali odrinenie; **seceſſio**, *odmaknenie*, odſtoplenie, odlozhenie; **subductio**, podſtavlénie, podvlézhenie, *odmaknenie*, podmaknenie

odmehčan del., **mollitus,a,um**, omèzan, *odmehzhán*

odmeniti dov., F², **permutare**, preminiti, premeiníati, *odminiti*, ſminiti; **summutare**, preminiti, *odminiti*

odmenje s, **ereptio**, *odmenie*

odmeriti dov., F³, **admetiri**, domèriti, premèriti, *odmèriti*, mèriti; **emitiri**, *odmèriti*, ſmèriti, premèriti; **modulari**, peiti: tudi premèriti, *odmèriti*, mèriti

odmetan del., **ablaqueatus**, *odmetány*

odmetanje s, **ejectio,nis**, odgananie, *odmetanie*

odmetati dov., **ablaqueare**, enu drivú, ali tertó s'perſtjó objuti, odkopavati, otrebiti, odvesati, *odmetáti*

odmetek m, **rejectus,us**, *odmeitik*

odmeti dov., **ereptor**, tá kateri *odme*

odmikati se nedov., **diffugere**, ſe *odmikati*, ſem ter tam béſhati, inu ſe ſgovarjati, ſe reſtezhi, ſbégniti

odminiti gl. odmeniti

odmit del., **ablutus,a,um**, ſplaknên, poplaknên, *odmyt*

odmiti dov., F², **ablúere**, oprati, pomiti, ſplakniti, *odmiti*, *odmýti*, *odmývati*

odmivanje s, **ablútio**, ſplaknenie, poplaknenie, *odmyvanie*

odmivati nedov., **ablúere**, oprati, pomiti, ſplakniti, *odmiti*, *odmýti*, *odmývati*

odmotati dov., **evolvere**, reſviti, *odmotati*, prebrati, premiſhlovati

odmreti prim. *odumreti*

odmrmanje s, **admurmuratio**, *odmarmranie*, *omarmranie*

odmrmrati dov., F², **admurmurare**, *omarmrati*, pruti mermrati, *odmermrati*; **obmurmurare**, *odmermrati*, ſupar marmrati

odnaſanje s, **deportatio**, pernaſhanie, ali *odnaſhanie*, prenaſhanie

odnesen del., F³, **deportatus,a,um**, perneſſen, ali *odneſſen*, perneſſen; **elatus,a,um**, wegetragen. *odneſſenu*. [poznejſi pripis neznane roke]; **raptus,a,um**, ſmaknien, po ſyli *odneſſen*, ali odpelán, ſamaknên

odneſti dov., F⁷, **adimere**, odvseti, odjemati, *odneſti*; **asportare**, *odneſti*, prózh neſti; **aufere**, prózh vſèti, odvſèti, *odneſti*; **deportare**, *odneſti*, ali perneſti, preneſti; **palmarius,a,um**, prou vrèden premaganie *odneſti*; **rapere**, po ſyli vſèti, inu *odneſti*, ali

odpelati; **subducere**, podvlézhi, odvlézhi, odvšeti, *odneſti*

odneſenje s, **asportatio**, *odneſhenie*

odorati dov., **oburare**, *odorati*, oborati

odpadec m, **defectio**, *odpadiz*, neobſtanik, púnt, pomankanie, puntarſtvu

odpadljiv prid., **cedentes capilli**, laſſe doli letezhi, *odpadlivi*

odpahniti dov., F¹⁴, **abdicare**, nikár vezh ſa ſvoiga otroka derſhati, *odpahniti*; **abstrudere**, *odpahniti*, ſatiſniti, ſamaſhiti, ſabiti, ſadélati, skriti; **averuncare**, terte obréſovati: tudi *odpahniti*, odgnati; **ejicere**, vun vrézhi, vun pahniti, *odpahniti*, odvrézhi; **exponere**, iſloſhiti, vun poſtaviti, *odpahniti*; **obmoliri**, *odpahniti*; **obstrudere**, *odpahniti*, ſapréti; **obtrudere**, *odpahniti*; **percellere**, doli paſti, udriti, na tlá vrézhi, *odpahniti*; **rejicere**, odvreizhi, ſavrézhi, ſametati, *odpahniti*: v:g: ſdihanie teh revnih neſaverſheſh, inu te proſhnie teh ſhaloſtnih ne *odpahneſh*; **repellere**, *odpahniti*, odgnati, naſai ſapoditi; **repudiare**, ſavreizhi, vunkai ſegnati, prózh djati, *odpahniti*; **repudiare uxorem**, ſheni ſlavú dati, jo prózh odgnati, *odpahniti*

odpahnjen del., F³, **abstrusus,a,um**, *odpahnên*, ſatiſnên, ſadélan, ſamaſhen, ſkriven; **amotus**, *odpahnên*, odverſhen; **repulsus,a,um**, *odpahnien*, naſai pahnien

odpahnjenje s, F³, **repudium**,ÿ, reſlozhik teh ſakonſkih ludy, *odpahnenie*; **repulsa,ae**, *odpahnenie*, odpovedanie; **repulsus,us**, pregnanie, *odpahnenie*

odparan del., **diſſutus,a,um**, reſſparan, *odparan*

odpasati se dov., **solvere cingulum**, ſe *odpaſſati*, ſe reſdraſſati

odpaſti dov., F⁶, **apostatare**, *odpaſti*, ſe odvrézhi; **decidere**, **â cado**, doli paſti, *odpaſti*; **deficere**, *odpaſti*, ſmankovati, permankati; **desciscere**, *odpaſti* od eniga, tú je kakòr od kraila *odpaſti*, ter ſe ſovrashniku podati; **sublabi**, *odpaſti*, odpolſniti

odpechatiti dov., **resignare**, *odpechatiti*

odpeljan del., F⁴, **abactus,a,u**, s'ſjylo, ali tatinsku *odpelân*, odgnân; **abductus,a,um**, *odpelân*, ſapelân, odvernien; **ademptus,a,um**, prózh vsèt, *odpelân*; **raptus,a,um**, ſmaknien, po syli odneſſen, ali *odpelân*, ſamaknên

odpeljanje s, F³, **abactus,ctus**, po ſjyli *odpelanje*, ali odgnanje; **ademptio**, prózh vsetje, prózh *odpelanie*; **raptus,us**, ſmaknenie, *odpelanie*, ſamaknenie

odpeljati dov., F⁶, **abdúcere**, prózh *odpelati*, odverniti, ſapelati; **avehere**, prózh pelati,

odpelati, odvositi; **devehere**, doli pelati, *odpelati*, prózh pelati; **erivare**, vodó reſpelati, ali is potoka ſem ter tam *odpelati*; **rapere**, po syli vſeti, inu odneſti, ali *odpelati*; **seducere**, ſapelati, ſpazhiti, ali pazhiti eniga, *odpelati*

odpeljavati nedov., **plagiarius,rÿ**, en raſboinik, kateri ludy krade, inu ſhuſenſtvu *odpelava*

odperanje, odperati ipd. gl. *odpiranje*, *odpirati* ipd.

odpeti dov., F⁵, **arcum remittere**, lok odpuſtiti, *odpèti*; **defendere**, odpuſtiti, *odpèti*: tudi reſpèti; **diloricare**, ſheléſni gvant ſlézhi, *odpèti*, reſtegniti, prózh djati; **refibulare**, *odpèti*, ſaunke reſpeti ali reſkleniti; **retendere**, kai navitiga odviti, odpuſtiti kai napetiga, ſpèti, *odpèti*

odpevati nedov., F², **recanere**, ſupèt peiti, *odpévati*; **recantare**, ſa drugim peiti, *odpeivati*

odpihati dov., F³, **deflare**, *odpihati*; **pappus,pi**, tudi tú ſéme eniga ſeliſzha, kakòr ena volna, kateru ſe puſty *odpihati*; **reflare**, odpihovati, *odpihati*

odpihniti dov., F², **erigeron**, kriſhni korèn, ima zveitje kakòr ena pavola, ſe radu *odpihne*; **scolymos**, ena ſorta oſſada, kateri ſe imenuje miniſhka glava, kadar ſe pavoliza *odpihne*, laſhki oſſad, v'desheli naſhi ga je doſti

odpihovati nedov., **reflare**, *odpihovati*, odpihati

odpiliti dov., **delimare**, *odpiliti*; **elimare**, ſpiliti, *odpiliti*, vgladiti

odpinjati se nedov., **diluculum**, kadar ſe v'jutru ſarja *odpinia*, cilú ſgudai

odpiranje s, F⁵, **patefactio**, reſodivenie, odprenie, *odpiranie*

odpirati nedov., F⁵, **anastomaticum**, arznia, katera *odpèra* [ſtr. 22a]; **anastomaticum**, arznia, katera odperuje, ali *odpèra* [ſtr. 134b]; **ecligma,tis**, arznia, katera ſe pozhaſſi v'uſtih reſtopy, inu ſluſhi tem pluzham, *odpira* te rorike teh plúzih, kadar ſo ſaperti; **medicamenta anostomatica**, arznie, katere *odpirajo*; **submotor,oris**, vratár, kateri na vratih varuje, ſapèra, inu *odpèra*, inu obeniga notar ne puſty

odpirati se nedov., F², **biforis**, dvuja vrata ali davri, topelt davri, katere ſe na dvá plata *odpèrajo*; **valvae,arum**, vratnize, vrata, katera ſe na dva platy *odperajo*

odpirovati nedov., **anastomaticum**, arznia, katera *odperuje*, ali *odpèra*

odpis m, **rescriptum,ti**, en s'piſmam odguvor, odpiſſanie, *odpiſ*

odpisanje s, **rescriptum,ti**, en s'piſmam odguvor, *odpiſſanie*, odpiſ

odpisati dov., *rescribere*, *odpišati*, na pišmu odgovor dati

odpisek m, *apographum*, *odpišek* eniga pišma

odpiti dov., F³, *adhibere*, perpyti, došti pyti, *odpyti*; *obhibere*, *odpyti*, ošgorai *odpyti*

odplavati dov., F³, *abnatare*, prózh *odplavati*. *odplavati*; *obnatare*, *odplavati*, okuli plavati

odplaziti dov., *erepere*, odlejšti, *odplašiti*, otteti, vel odteti, vun sléšti

odpoden del., *profligatus,a,um*, prózh pregnán, prózh *odpoden*

odpoditi dov., F⁵, *absterrere*, oštrašhiti, *odpoditi*; *aspellere*, *odpoditi*, odfuniti, odgnati; *depellere*, *odpoditi*, odagnati, odgnati; *depulsor*, tá kir *odpody*; *fugare*, *odpoditi*, šapoditi, špoditi, rešpoditi

odpojenje s, *depulsio*, *odpojenje*, pregananie

odpolzniti dov., F², *elabi*, *odpolšniti*; *sublabi*, odpajti, *odpolšniti*

odpolznjen del., *elapsus,a,um*, odtezhen, prózh perpraulen, *odpolšnen*

odpovedan del., *repulsam pafsus est*, mu je *odpovedanu*

odpovedanje s, F¹⁰, *clarigatio,onis*, enu ozhitnu *odpovedanie* s'pišmam ali s'beššédo; *cretio,onis*, tudi enu navadnu goštovanie per *odpovedaniu* ene erbšzhine, ali enu rešmišlenie taište; *detrectatio*, *odpoveidanie*; *feciales,lium*, eni šli nékadai, s'mei teh duhovnih švoleni, kateri šo šovrašnikom tá lyšt tega *odpovedania* noššili; *informatio*, prou *odpovedanie*; *negantia,ae negatio*, taiba, šatajenie, *odpovedanie*, neperpušzhenie; *recusatio*, *odpovedanie*; *renuntiatio*, išrozhenie, ošnanenie, *odpovedanie*; *renutus,us*, tú s'glavó štreššanie, inu *odpovedanie*; *repulsa,ae*, odpahnenie, *odpovedanie*

odpovedati dov., F²¹, *abiudicare*, ošjoditi, *odpovedati*; *abnegare*, *odpovedati*, šatayti; *denegare*, šataiti, *odpovedati*, kratiti; *eloqui*, šgovoriti, išrezhi, *odpovedati*; *informare*, podvuzhiti, *odpovedati* prou kaku je; *pernegare*, cilú *odpovedati*, cilú šataiti; *recusare*, *odpovedati*, nehoteti, še upirati, *odpovedati*; *renuit*, je *odpovedal*, n'hozhe

odpovedati se dov., F⁴, *abiurare*, s'prišego tayti, še *odpovedati*; *clarigare*, šovrašniku še ozhitnu *odpovedati*; *defugere*, odbéshati, še eni rizhei *odpovedati*; *negatur*, še tajy, še *odpovei*

odpovedovati nedov., *subnegare*, *odpovedovati*, pertayti

odpraskati dov., F³, *deradere*, *odpraškati*,

odbriti; *effricare*, išpraškati, *odpraškati*, odribati; *praeradere*, naprei obriti, obriti, ošhopati, *odpraškati*

odpraviti dov., *expedire*, *odpraviti*, od ene rizhy še lédig šturiti

odpravljanje s, *expeditio*, *odpravljanie*, ene voiške, ali druge rizhy

odpravljen del., F³, *expeditè*, hitru *odpravlenu*, gladku, hitru; *expeditus,a,um*, vuren, inu *odpravljen*, perpravljen; *perexpeditus,a,um*, cilú dobru s'všim *odpravljen*

odprenje s, *patefactio*, rešodivenie, *odprenie*, odperanie

odpreti dov., F¹⁴, *adaperire*, *odpréti*, odkriti, rešodeti; *aperio,ire*, odkriti, *odpréti*, išlagati, vganiti; *disapedinare*, *odpreiti*; *discludere*, *odpreiti*, odkleniti, rešlozhiti; *divaricare*, *odpreiti*, narošen djati; *expromere*, vun všeti, ali dati, naprei šhteti, *odpréti*, rezhi; *innare*, ušta, ali šerzé s'sheló *odpréti*; *pandere*, *odpreiti*, dat šaštopiti, rešloshiti, rešgarniti; *pange*, *odpri*; *patefacere*, rešodeti, *odpréti*, povédati; *recludere*, *odpréti*, odkleniti; *relinire*, kai šamašheniga *odpréti*, odkriti; *renidere*, tudi ušta k'šmeihu *odpréti*; *reserare*, *odpreiti*, odkleniti

odpreti se dov., *chasma*, rešpranie šemlé, ali Neba, kakór de bi še *odperlu* odpertu Nebu

odprjoč del., *aperiendo*, *odperjozh*

odprt del., F¹⁵, *adaptus*, na pul *odpert*; *bipatens*, na dveih kraih, ali mejštih *odpert*; *chasma*, *odpertu* Nebu; *fenestratus,a,um*, s'*odpertimi* okni, *odpert*, gori dian; *patefactus,a,um*, rošodiven, *odpert*; *patens*, *odpert*; *patere*, *odpartu* biti; *patulus,a,um*, v'seškuši *odpert*, kar še ne šapira; *praeurnium,nj*, v'pézh tá *odperta* luknia, ali šgurna pezhy luknia; *reclusus,a,um*, *odpert*, odklenien; *semiapertus,a,um*, na polovizo *odpert*; *velificare*, *velificari*, v'vetri s'*odpertim* jadrom še vošiti; *velificatio*, s'*odpertim* jadrom v'vetru pelanie; *via apperta*, *odpert*, ali preštran poot

odprtje s, *rictus,us*, golt, tú rešhanie, ali šhkartanie s'šobmy, bleišzhanie teh šoby, teh ušt, ali golta *odpertje*

odprto prisl., *patenter*, ozhitnu, *odpertu*

odpustek m, F⁴, *absolutio*, odréshenie, odvšanie, *odpuštek*; *bullae Indulgentiarum*, lyštuvi, pišma ša *odpuške*; *indulgentia,ae*, *odpuštek*, pregledanie; *propitiatus,us*, *odpuštik*. Eccl:5.v.5

odpusten prid., *jubilaeum*, *odpuštnu* leitu: leitu tega odpušzhania tú 50. Lev:15

odpustiti¹ dov., F¹⁰, **condonare**, šhenkati, *odpuštiti*; **dimittere**, *odpuštiti*, špuštiti, odpušzhati; **ignoscens**, kateri *odpušty*; **ignoscere**, *odpuštiti*, šanešti, peršanešti, pregledati; **ignoturus,a,um**, kateri *bó odpustil*; **indulgere**, *odpuštiti*, pregledati, šanešti, je šhonati; **inexpiabilis,le**, kar je ne more *odpuštiti*, nevtolašliu, kateriga madešh vŕjele oŕtane; **parcere**, je šhonati, *odpuštiti*, šanešti, šhparati; **piabilis,le**, kar je lahku more *odpuštiti*; **repropitiari**, *odpuštiti*. Lev:19. [v.22.]

odpustiti² dov., F⁷, **arcum remittere**, lok *odpuštiti*, odpèti; **detendere**, *odpuštiti*, odpèti; **evergere**, vodè *odpuštiti*, puštiti vodè škozhati; **laxare catenas**, ketine reŕveŕati, *odpuštiti*; **praelum remittere**, prešho odviati, *odpuštiti*; **remittere**, našai poŕlati, *odpuštiti*, odviti; **retendere**, kai navitiga, odvitiga *odpuštiti*, kai napetiga špèti, odpèti

odpustiti³ dov., **devastare**, šatrèti, *odpuštiti*, ferderbati, pogonobiti

odpuštljiv prid., **peccatum veniale**, *odpuštlivi* grèh, mali vŕjakdanì grèh

odpuščanje s, F¹⁵, **deprecari**, doli proŕŕiti, ša *odpušzhanie* proŕŕiti; **deprecatio**, proŕhnìia ša *odpušzhanie*; **ignoscencia**, gnada, *odpušzhanie*; **ignoscibilis,le**, vrèden *odpušzhanìa*; **impunitas**, neŕhtraŕfanìe, *odpušzhanie*; **jubilaeum**, odpustnu leitu: leitu tega *odpušzhanìa* tú 50. Lev:15; **piacularis,re**, kar je da *k'odpušzhanìu*; **piaculum,li**, **vel piamen**, offer ša *odpušzhanie* teh grehou, ša šmyrjenìe; **piatio**, *odpušzhanie*, pokura; **remisŕio**, *odpušzhanie*, odvienìe; **salva venia**, s'proŕhenìem, *s'odpušzhanìam*; **venia,ae**, *odpušzhanie*, dopuŕzhanie, ali dopuŕzhenìe; **venià carere**, nevrèden *odpušzhanìa*; **venia obsecranda est**, je potreba ša *odpušzhanie* proŕŕiti; **veniam pettere**, ša *odpušzhanie* proŕŕiti

odpušcati nedov., **dimittere**, *odpuštiti*, špuštiti, *odpušzhati*

odpuščen¹ del., **remisŕsus,a,um**, *odpušzhen*, reŕvaje, nemarin, šanikern, tragliu, odvien, doli pušzhen

odpuščen² del., **semitritus**, na pul šmanzán, ali ŕtolzhen, polovizo *odpušzhen*, na pul uvìel, ali uvienèn, na pul škarzhen, na pul nabyt, kakor jodi ša vinu

odradovati dov., **eblandiri**, *odradovati*, s'perlisovanìam kai dobiti, ali s'radovanìam

odrasek m, F², **flagellum**, na vinski terti novi *odraški*; **propago,nis**, tudi en rúd, ali shlahta,

en *odrašik*

odraselk m, F³, **fruticare**, vel **fruticari**, **fruticescere**, veliko hoŕto, mladyz ali *odrašelkou* puštiti raŕti; **ramus,mi**, veyà, *odrašilk*; **surculus,li**, zeip, zeipika, *odrašelk*, mladiza

odrasen del., **adultus,a,um**, štarikaŕti, ŕraŕten, *odrašsen*, mottorn, ŕtar

odraslek m, **germen,nis**, mladiza, *odrašlek*, veyà, grebeniza, zeip, šelenìe; prim. *odraselk*

odrastek m, F¹², **dracones in vitibus**, ty veliki, inu ŕtari *odraštki* na vinŕkih tartah; **palmes orbis**, en *odraštk* pres ozhès; **planta,ae**, mladiza, *odraštek*, saŕajeniza; **plantarium,rŕ**, ena veyà, ali *odraštek* od eniga driveŕŕa, ali šeliŕzha, ena mladiza ša vpelzanìe, ali ša vŕajenìe; **plantiger,ra,rum**, dreu s'doŕti *odraštki*, ali mladizami; **propagines**, *odraštki*; **rami cornini**, zinki, ali *odraštki* na roghè; **ramosus,a,um**, veynat, s'doŕti veyami, polhin vey, inu *odraštkou*; **sarmentum,ti**, te nepotrebne mladize, ali *odraštki*, ŕozhje; **subulo,onis**, en mlad jeleniz, kateri ima te perve roŕhizhe preŕ *odraštkou*; **surculosus,a,um**, polhin *odraštkou*, inu mladyz; **vitulamina**, nepridni *odraštki*, kateri na vinŕski terti per korenini raŕteo

odrašček m, **ramulus,li**, ena veyza, en maihin *odrašzhik*

odreči dov., **detrahere**, *odrezhi* [poznejŕi pripis neznane roke]

odrediti dov., **enutrire**, gori rediti, ŕrediti, *odrediti*

odreŕen del., F⁷, **absolutus**, *odréŕhen*; **brevi liberabor**, v'kratkim zhaŕŕu, ali ŕkorai bóm *odréŕhen*; **eliberatus,a,um**, *odréŕhen*, ŕproŕhen; **emiŕsus,a,um**, vun ŕpuŕzhen, *odreiŕhen*; **exolutus,a,um**, odvèŕan, *odréŕhen*; **redemptus,a,um**, *odréŕhen*, odkuplen; **solutus,a,um**, odvèŕan, *odréŕhen*, plazhan

odreŕenik m, F⁵, **Jesus, Salvator**, iŕvelizhar, *odreiŕhenyk*; **liberator**, *odréŕhenyk*; **redemptor,oris**, *odréŕhenyk*; **salvator**, *odréŕhenyk*, ohranenik; **soter,ris**, *odriŕhenyk*, iŕvelizhar

odreŕenje s, F⁹, **absolutio**, *odréŕshenìe*, odvèŕanìe, odpuŕtek; **absolutórius,a,um**, *k'odreiŕshenìu*; **captura**, tú doblenìe, ali *odréŕshenìe*, tú obranìe, k'rokam perpravlenìe; **eliberatio**, *odréŕshenìe*, ŕproŕhnìa; **emiŕsio,nis**, vun ŕpuŕzhenìe, *odreiŕshenìe*, ŕlabodnoŕt; **liberatio**, *odriŕshenìe*, *odréŕhitvu*, *odréŕhtvu*; **lyreum**, danarji ša *odréŕshenìe* eniga ŕoldata; **redemptio**, *odréŕhitvu*, *réŕhitvu*, *odriŕshenìe*;

solutio, plazha, odvėsanie, rešlozhik, *odrešhénie*, rešlozhik

odrešiti dov., F³, **absolvere**, *odréshiti*, odvėfati, dokonzhati; **liberare**, *odréshiti*, odteti, réshiti, proštiga šturiti, prevšėti, ofloboditi, oproštiti; **redimere**, *odréshiti*, odkupiti

odrešitvo s, F², **liberatio**, odrišhenie, *odréshitvu*, odréshitvu; **redemptio**, *odréshitvu*, réshitvu, odrišhenie

odreštvo s, **liberatio**, odrišhenie, *odréshitvu*, *odréshitvu*

odreti dov., F⁴, **deglubere**, lupiti, *odréti*, dréti, goliti; **dilaniare**, resmešjariti, *odréti*; **emarginare**, od ene bolezhine, ali tura tó hraftu prózh *odréti*; **excoriare**, *odréti*, dréti

odrezan del., F⁶, **desectus,a,um**, *odrésan*, odshagan, odšėkan, obrėsan; **praecidaneus,a,um**, poprei *odrésan*, inu odvšėt; **praecisus,a,um**, odšėkan, odbyt, *odrésan*; **recisamentum,ti**, tarskė, odšėkane, ali *odrésane* tarshize; **recisus,a,um**, odšėkan, *odrésan*; **secamentum,ti**, en *odrésan* koš eniga bruna, ali lejfa

odrezanje s, F⁴, **desectio**, *odrésanie*, odshaganie, obreišanie; **elingvatio**, ješika *odrésanie*; **praecisio,onis**, odšėkanie, *odrésanie*; **recisio,onis**, *odrésanie*, odšėkanie

odrezati dov., F¹⁴, **abscidere**, *odréšati*; **abscindere**, prózh *odréšati*; **ad vivum resecare**, do šhiviga *odréšati*; **amputo,are**, odšėkati, *odréšati*, obrėšati; **denasare**, nus *odréšati*, ob nus perpraviti; **elingvare**, ješik *odréšati*; **malleolus,li**, tudi ena leitošhnia mladiza na vínški terti, katera je *odréše* inu pogroba; **praecidere**, prefėkati, odšėkati, *odréšati*; **praesegmen,nis**, odreišik, kar je prózh *odreiše*, ali odšėik; **recidere**, â caedo, odšėkati, *odréšati*; **rescindere**, reššėkati, ješšėkati, rešrėšati, *odréšati*, odrešovati; **saccularius,rŷ**, kateri po aršhetih krade, ali mošhno *odréše*; **sarmentum,ti**, tú rišjė od vínških tert, tú kar je od nyh *odreiše*; **supputare**, špodreišati, špúd *odreišati*

odrezek m, F³, **praesegmen,nis**, odreišek, kar je prózh odreiše, ali odšėik; **praesegmina ungvium**, nohty *odréšky*; **secamentum,ti**, tudi te odšėikanie terskė, en *odréšik*, ali prugel

odrezovati nedov., F², **rescindere**, reššėkati, ješšėkati, rešrėšati, *odréšati*, odrešovati; **zonarius sector**, kateri is aršhetou krade, ali yh *odrešuje*

odrežek m, **resegmen,nis**, te šmety, ali mervize od šhagania, *odrešhik*

odribati dov., F³, **defricare**, *odribati*, poribati.

Levi:6.v.28; **effricare**, išpraskati, odpraškati, *odribati*; **obterere**, štreiti, otrėti, obrišfati, *odribati*, štlėzhi

odriniti dov., **amoveo,ere**, *odriniti*, próž[!] djati, odmakniti

odrinjenje s, **remotio**, prozh odmaknenie, ali *odrinenie*

odrišenik, odrišenje gl. *odrešenik*, *odrešenje*

odrivati nedov., **arcere**, *odrivati*, odgnāti, odgainiati, nikár notar puštiti

odrobek m, **segmen**, vel **segmentum,ti**, en odšėkan koš, polėna, *odrobik*

odrobiti dov., F⁵, **contruncare**, pošėkati, *odrobiti*; **demutilare**, odšėkati, *odrobiti*; **obtruncare**, odšėkati, *odrobiti*; **proscindere**, prešėikati, naprei odšėikati, *odrobiti*; **truncare**, odšėkati, *odrobiti*, okruliti, obšėkati

odrobljen del., **truncus,a,um**, odšėkan, *odroblen*

odrobljenje s, **obtruncatio**, odšėkanie, *odroblenie*

odrtje s, F³, **decorticiatio**, luplenie, *odertje*; **rapacitas**, šmikovanie, rupanie, *odertje*; **rapina,ae**, *odertje*, šyla, rupanie

odrtnik m, F², **raptor,oris**, *odertnyk*, šmaknilovizh; **usurarius,rŷ**, uhernik, *odertnyk*

odsehmál (od sehmal) prisl., F², **amodò**, *od sehmál*, odšđai, pošihmal; **posthinc**, *odsehmál*

odsek m, **praesegmen,nis**, odreišek, kar je próžh odreiše, ali *odšėik*

odsekan (od sekan) del., F¹², **decisus,a,um**, *odšėkan*; **deputatus**, odlozhen, próžh *odšėkan*; **desectus,a,um**, odrésan, odshagan, *odšėkan*, obrėsan; **mutilatus,a,um**, odlomnien, *odšėkan*, nei ceil; **praecisus,a,um**, odšėkan, odbyt, *odrésan*; **ramale,lis**, ena od drivešja odtergana, ali *odšėikana* veyá; **recisamentum,ti**, tarskė, *odšėkane*, ali *odrésane* tarshize; **recisus,a,um**, *odšėkan*, *odrésan*; **secamentum,ti**, tudi te *odšėikanie*[!] terskė; **segmen**, vel **segmentum,ti**, en *odšėkan* kos; **talea,ae**, en kol, na obėh kraih *od šėikan* ša vřaditi ga v šemlo; **truncus,a,um**, *odšėkan*, odroblen

odsekanje s, F⁶, **decisio**, šklenenie, rešlozhenie: tudi *odšėkanie*; **decollatio**, glavė *odšėkanie*; **detruncatio**, *odšėkanie*; **obtruncatio**, *odšėkanie*, odroblenie; **praecisio,onis**, *odšėkanie*, *odrésanie*; **recisio,onis**, *odrésanie*, *odšėkanie*

odsekati dov., F¹⁴, **amputo,are**, *odšėkati*, *odréšati*, obrėšati; **decacuminare**, ošhpizhiti, ali verhe *odšėkati*, drevje šhtuzati; **decollare**, glavó *odšėkati*; **demutilare**, *odšėkati*, odrobiti; **deputare**, tudi próžh *odšėkati*; **detruncare**, *odšėkati*; **emancare**, rokó *odšėkati*; **excidere**,

â caedo, *odšékati*, išpaſti, šreſati; **mutilare**, poštuſzati, en glid *odšékati*; **obtruncare**, *odšékati*, odrobiti; **praecidere**, preſékati, *odšékati*, odréſati; **proscindere**, preſeikati, naprei *odſeikati*, odrobiti; **recidere**, **â caedo**, *odšékati*, odréſati; **truncare**, *odšékati*, odrobiti, okruliti, obſékati

odsekovati nedov., **admutilare**, oſtuſzati, *odšékovati*, martrati

odskočenje s, **desultorius,a,um**, ſa *odſkoſzhenie*

odskočiti dov., F⁵, **absilire**, *odſkoſzhiti*, prózh ſkoſzhiti; **desilire**, *odſkoſzhiti*, doli ſkoſzhiti; **desultor**, tá kateri *odſkoſzhi*; **resilire**, *odſkoſzhiti*, ſbeigniti; **resultare**, *odſkoſzhiti*, poškakovati

odslan del., **dimiſſus,a,um**, *odſlân*, ſpuſzhen

odslanje s, **miſſio,onis**, poſlanie, *odſlanie*, kadar ſe ſholnerjam ſlavú dá

odsoditi dov., **obiudicare**, *odſoditi*, odpovédati

odspodaj prisl., **turbinatus,a,um**, okrogil, inu *odſpodai* gori ſhpizhaſt, kakòr ena preoberniena hrúſhka; prim. *spodaj*

od spread prim. *spread*

odstavček m, **delicus,ci**, en *odſtauzhik*, per ſhivini, ali ludéh

odstavčič m, **infantes ablectati**, *odſtavzhizhi*

odstaviti dov., F⁴, **ablâctare**, od ſeſza djati, *odſtaviti*, odlozhiti; **deponere**, doli poſtaviti, *odſtaviti*, doli poloſhiti; **omittere**, vun ſpuſtiti, od ene rizhy puſtiti, *odſtaviti*, ſamuditi, puſtit ſtati, s'myrom puſtiti; **seponere**, odloſhiti, *odſtaviti*, na ſtrân poſtaviti

odstavljen del., **subrumus,mi**, enu jagne per ſeſzi, kateru ſhe ſiſa, inu nei *odſtavlenu*

odstopajoč del., **digrediens**, *odſtopajózhi*, ſahajózhi

odstopiti dov., F¹⁹, **absistere**, *odſtopiti*, naſai ſtopiti, ali odbéſhati; **cedere**, *odſtopiti*, ſe vganiti; **decidere**, odtiti, *odſtopiti*, ſe odmakniti; **declinare**, ſe ogniti, umakniti, ſaiti, *odſtopiti*, ſahajati; **degredi**, *odſtopiti*; **desistere**, *odſtopiti*, nehati, jenâti; **digredi**, *odſtopiti*, ſahajati, prózh poiti; **digreſſa est mulier â marito**, ſhena *je* od ſvoiga moſha *odſtopila*; **digreſſus est**, *je odſtopil*, ali ſaſhel; **discedere**, odhajati, prózh poiti, *odſtopiti*, odtiti; **divertere,diverti**, notar priti na erperge, is poota *odſtopiti*; **elongare**, delezh poſtaviti, *odſtopiti*, ſavleizhi; **excedere**, preſtopiti, *odſtopiti*; **excursus,us**, oteik, odeikovanje, kadar eden *odſtopi* od ſvoiga naprei vſetjá; **recedere**, *odſtopiti*, odſtopovati; **receſſus,us**, odhod, odſtopnoſt, proſtor, kir ſe more odmakniti, ali *odſtopiti*; **referre pedem**,

odſtopiti, ſe odmakniti; **secedere**, prózh *odſtopiti*, odbéſhati, ſe odmakniti, vganiti ſe; **sectarius,a,um**, en ſlêherni, kateri od tega praviga kardela *odſtopi*, en ſmotnizhnik

odstopljavec m, **deceſſor**, *odſtoplaviz*, odſtopnyk

odstopljenje s, F⁵, **deceſſio**, **deceſſus,us**, *odſtoplenie*, odhajanie; **declinatio**, ognenie, *odſtoplenie*, poniſhanie; **digreſſio**, **digreſſus,us**, *odſtoplenie*, ſahajanie; **schisma,tis**, *odſtoplenie*, prozh od prave vère, reſdilenie, dvojenie, reſpranie; **seceſſio**, odmaknenie, *odſtoplenie*, odlozhenie

odstopnik m, **deceſſor**, *odſtoplaviz*, *odſtopnyk*

odstopovati nedov., **recedere**, *odſtopiti*, *odſtopovati*

odstrgati dov., **abradere**, obriti, odbriti, *odſtergati*

odstriči dov., F³, **adtondere**, *odſtrizhi*, oſtrizhi, oſkubſti; **attondere**, oſtrizhi, *odſtrizhi*; **intondere**, oſtrizhi, obſtrizhi, *odſtrizhi*

odsuniti dov., **aspellere**, odpoditi, *odſuniti*, odgnati

odsvetalnik m, **diſſvasor**, *odſvétalnik*

odsvetovanje s, **diſſvasio**, *odſvétovanie*

odsvetovati dov., F², **dehortare**, *odſvétovati*; **diſſvadere**, *odſvétovati*, odgovorjati

odščenjen del., **carptus**, *odſzhenên*, odtergan

odščipljejoč del., **carptim**, vtergajezh, *odſzhiplejózhi*

odšteti dov., **renumerare**, ſupèt preſhteiti, ali vunkai vſhteiti, ali *odſhteti*, inu dati

odtečen del., **elapsus,a,um**, *odtezhen*, prózh perpraulen, odpolſnen

odteči dov., F³, **defluere**, doli tezhi, odtiti, *odtezhi*; **dimanare**, *odtezhi*, manſhe vodè perhajati, naroſen reſtezhi; **effluere**, *odtezhi*, vun ſtozhiti, odtozhiti

odtegniti dov., F², **coriagio,nis**, je ena volovſka bolêſen, de ta koſha ſe takú mozhnu reber derſhy, de ſe nemore s'rokó prózh *odtegniti*; **subtrahere**, odvleizhi, na ſkrivnim odvſeti, *odtegniti*

odtek m, F³, **excursus,us**, *oteik*, odeikovanje, kadar eden *odſtopi* od ſvoiga naprei vſetjá; **liratim**, po vodè napelanu, po vodenih *odtékkih*; **sardoa,ae**, **vel sardova**, ſeliſzhe meliſſi enaku, raſte v'ſardiný deſheli v'ſtudenſkih *oteikih*

odtekanje s, F³, **cloaca**, ſmardiſzhe, lyák, jama te neſnage, neſnage *otêkanie*; **effluentia**, iſtêkanie, *odtékantie*; **refluum mare**, **vel refluxus maris**, tú *odtekanie*, inu pertekantie morjá

odtekati nedov., **aqua defluit**, voda *odtéka*

odtekati se nedov., F³, **euripus,pi**, ena voška ftruga morjá, katera pertéka, inu *se odteka*; **impluvium,ji**, en ror na dvorišzhi, kamer *se v' dešhji voda odteka*, tudi tá v' h'fho padezha luzh; **lira,ae**, brašda, tudi v' mei nyvami jamizh de *se voda odteka*

odtekovanje s, **excursus**, oteik, *odteikovanje*, kadar eden odftopi od fvoiga naprei vsetjá

odtet del., F³, **defensus,a,um**, obranien, *odtet*; **ereptus,a,um**, *odtet*, ottet; **ereptus á periculo**, *odtet* od nevarnosti

odteti dov., F⁵, **erepere**, odleifti, odplašiti, otteti, *vel odteti*, vun sléfti; **eripere**, ismakniti, *odteti*, isdréti; **eruerere**, iskopati, *odteti*, vun švleizhi; **liberare**, odréfhiti, *odteti*, réfhiti, prostiga fturiti; **sospitare**, fhermati, pred škodo varovati, inu *odteti*

odtiti gl. *oditi*

odtočiti dov., F², **effluere**, odtezhi, vun ftozhiti, *odtozhiti*; **vinum defaecare**, **elutrire**, vinu is drošhy *odtozhiti*

odtresti dov., **decapulare**, verh odvšeti, *odtresti*, šprašniti

odtrgan del., F⁴, **abruptus,a,um**, *odtergan*, odlomnên; **avulsus,a,um**, prozh *odtergan*; **carptus**, odszhenên, *odtergan*, vtergan, obrán, odvšet; **ramale,lis**, ena od drivefja *odtergana*, ali odfeikana veyá

odtrgati dov., F⁹, **abréviare**, obkratiti, *odtergati*, fkarzhiti; **abruptum**, *odtergati*, odlomiti; **avellere**, *odtergati*, odzhefniti, odlomiti; **deflorare**, ozvéjfti, zveitje *odtergati*; **defraudare genium**, febi kei kaj *odtergati*; **genium defraudare**, fvoji naturi, ali šhelam šupar ftati: tú ali unu ne perpuftiti, odvšeti, *odtergati*; **obrupere**, *odtergati*; **praeripere**, prevšeti s'sylo, tukai *odtergati*, inu tia nefti; **surculare**, te nenuzne mladize ozéffati, inu *odtergati*, ali polomiti

odtrgati se dov., **subducere**, podvlézhi, odvlézhi, odvšeti, odnefti, *se odtergati*, odmakniti

odučiti dov., **dedocere**, *odvuzhiti*, eniga šupar vuzhiti timu kar *se je je poprei vuzhil*, tudi *odvaditi*

odučiti se dov., **dediscere**, pošabiti, kar *se je eden navuzhil*, *se odvaditi*, *odvuzhiti*

odumenje s, **resonantia**, glas, štima, *odumeinie*

odumeti dov., **resonare**, fhuméti, buzhati, glas dajati, *oduméti*, odumévati

odumevati nedov., **resonare**, fhuméti, buzhati, glas dajati, *oduméti*, *odumévati*

odumreti dov., F², **demori**, *odvmréti*; **emori**, *odvmréti*, vmreti

oduriti dov., **contemnere**, ferrahtati, fanizhovati,

oduriti

odušek m, **spiraculum,li**, odahnenie, *odušhik*

odvabiti dov., **avocare**, *odvabiti*, našai poklizati

odvada ž, **desuetudo**, odvajenie, *odvada*

odvaditi dov., **dedocere**, *odvuzhiti*, eniga šupar vuzhiti timu kar *se je je poprei vuzhil*, tudi *odvaditi*

odvaditi se dov., F³, **dediscere**, pošabiti, kar *se je eden navuzhil*, *se odvaditi*, *odvuzhiti*; **desuescere**, **desuefieri**, *se pozhaffi odvaditi*; **desuevere**, **desuescere**, *se odvaditi*

odvaganje s, **libramen**, **libramentum**, *odvaganie*

odvajen del., **desuetus,a,um**, *odvajen*

odvajenje s, **desuetudo**, *odvajenie*, odvada

odvaljen del., **revolutus,a,um**, *odvalen*, prevalen, okuli obarnên

odvekniti dov., **refocillare**, k'veiku perpraviti, ali k'mozhi *odvékniti*, k'veiku priti

odveknost ž, **refocillatio**, oshivénie, *odvéknost*

odvetnik m, F⁵, **advocatus,ti**, *odvétnik*, beffédnik, govorzhyn; **defensor**, obranienyk, *odvétnik*, branienyk; **patronus,ni**, en *odvétnik*, obranénnyk, šavénnyk; **praeses,dis**, dešhelški oblaftnyk, *odveitnik*, nameiftnyk, naprei postavlennyk; **tutor,oris**, oškarblennyk, *odveitnik*, šaveitnyk

odvezan del., F⁶, **exolutus,a,um**, *odvèšan*, odréfhén; **largiloquus,a,um**, katerimu je ješik dobru *odvèšan*, en velik klafar; **liber**, tudi leidig, proft, flaboden, *odvèšan*, frai; **relaxus,a,um**, *odvèšan*, vun fpušzhen, odlédihan, refhirjen; **resolutus,a,um**, *odvèšan*, farzán; **solutus,a,um**, *odvèšan*, odréfhén, plazhan

odvezanje s, F⁴, **absolutio**, odréshenie, *odvèšanie*, odpuftek; **relaxatio**, *odvèšanie*, ispušzhenie, popušzhenie, refhirenie; **solutilis,le**, lagák k'*odvèšanju*, k'rešlozheniu; **solutio**, plazha, *odvèšanie*, rešlozhik, odrefhénie, rešlozhik

odvezati dov., F⁷, **ablaqueare**, enu drivú, ali tertó s'perftjó obftuti, odkopavati, otrebiti, *odvesati*, odmetáti; **absolvere**, odréshiti, *odvéfati*, dokonzhati; **abstringere**, *odvesati*; **exolvere**, *odvéfati*, resvèšati; **relaxare**, *odvèšati*, ispuftiti, refhiriti, rešvèšati; **resolvere**, *odvèšati*, resvèšovati, rešvèšati; **solvere**, plazhati, *odvéšati*

odvijati nedov., F³, **praelum remittere**, prefho *odviati*, odpufstiti; **redordiri**, odviti, ali *odviati*, v:g: kakòr te klekarze ta zviren na klinzih *odvijajo*

odvijen del., **remissus,a,um**, odpušzhen, rešvájén, nemarkin, šanikern, tragliu, *odvien*,

doli pušzhen

odvijenje s, *remissio*, odpušzhanie, *odvienie*

odvit del., *evolutus,a,um*, rešvyt, *odvyt*

odviti dov., F³, *redordiri*, *odviti*, ali *odviati*;
remittere, našai poŕlati, odpuŕtiti, *odviti*;
retendere, kai navitiga *odviti*, odpuŕtiti kai
napetiga

odvlečenje s, *detractio*, odvšetje, *odvleizhenie*

odvleči dov., F⁵, *abalienâre*, odvsėti, odlozhiti,
odvlézhi, odvrezhi; *abstrahere*, odvsėti,
odvlezhi, odmakniti; *detrahere*, tadlati,
odvlézhi, vtergati, doli potegniti, opravlati,
odvsėti; *subducere*, podvlézhi, *odvlézhi*,
odvsėti, odneŕti; *subtrahere*, *odvlézhi*, na
škrivnim odvsėti, odtegniti

odvlečno prisl., *abstractè*, na ŕamoti, *odvleizhnu*

odvoziti dov., *avehere*, prózh pelati, odpelati,
odvositi

odvozan del., *inenodabilis,le*, nerešlagliu, ne
odvošlani, katerimu ŕe ne more dati ŕaŕtopiti

odvozlati dov., *renodare*, v'kupai ŕvošlati, ali
odvošlati

odvračenje s, *echo*, *odvrazhanie* glaŕŕú, ali
ŕhtime: odbianie v'eni dolini, ali borŕhtu

odvraçati nedov., *subvertere populum*, ludy
odvrazhati

odvreçi dov., F⁹, *abalienâre*, odvsėti, odlozhiti,
odvlézhi, *odvrézhi*, prózh dati, v'ptuje rokè
dati; *abdicare*, ŕveŕti, *odvrézhi*, oderbati,
odlozhiti, ŕavrézhi; *abdicare filium*, ŕyna
odvrézhi, oderbati; *ejicare*, vun vrézhi, vun
pahnniti, odpahnniti, *odvrézhi*; *ejurare*, perŕegati,
odpovédati, iŕrozhati, *odvrézhi*; *reformari*,
ŕe ponoviti, *odvreizhi*, ŕluŕŕhbó preminiti,
ŕe popraviti; *rejicere*, *odvreizhi*, ŕavrézhi,
ŕamétati, odpahnniti; *respuere*, ferrahtati,
poplupati, *odvreizhi*, gori ne vsėti

odvreçi se dov., *apostatare*, odpaŕti, ŕe *odvrezhi*

odvrniti dov., F⁴, *abdúcere*, prózh odpelati,
odverniti, ŕapelati; *avertere*, obernniti,
odverniti, prózh obrazhati; *obludere*, ŕhalo
ŕi ŕhalo *odverniti*, s'eno ŕhalo ŕe pruti ŕhaliti,
ŕhali ŕi ŕhalo na pruti priti; *revocare*, eniga
odverniti, našai klizati

odvrniti se dov., *deviare*, ŕahajati, ŕaiti, ŕe od
poota *odverniti*, s'vunai pota hoditi

odvrnjen del., F², *abdúctus,a,um*, odpelán,
ŕapelán, *odvernien*; *deflexus,a,um*, na ŕtrán
nagnyt, od poota *odvernien*

odvrnjenje s, *avertentia*, *odvernienie*

odvržen del., F⁶, *amotus*, odpahnnèn, *odverŕhen*;
desitus,a,um, â desinor, ŕapuŕzhen, *odverŕhen*,
kar nei vezh k'nuzu; *rejectus,a,um*, *odverŕhen*;

rejiculae oves, te *odverŕhene*, ali ŕaverŕhene
ovzhè; *reprobus*, *odverŕhen*, ŕaverŕhen,
nevredin, nebrumin; *schismaticus,a,um*, en
odlozhen od ŕvete Cerque, inu *odverŕhen*

odvrženje s, *dejectio*, *odverŕhenie*, doli
verŕhenie, obalenie

odvzdignjen del., *sublatus,a,um*, povŕdignèn,
odvsdignèn, gori, ali k'viŕšku uŕdignèn

odvzet del., F⁵, *ademptus,a,um*, *odvfèt*;
carptus, odŕzhenèn, odtergan, vtergan, obrán,
odvsèt; *demptus,a,um*, *odvsèt*; *exheres,dis*,
oderban, katerimu je ozhaŕtvu *odvsètu*;
praecidaneus,a,um, poprei odrèŕan, inu
odvsèt

odvzeti dov., F³², *abemere*, *odvsėti*; *abrogare*,
múzh *odvsėti*; *adimere*, *odvsėti*, odjemati,
odneŕti; *curas adimere*, ŕkerby *odvsėti*;
dearmare, oroŕŕje doli poloŕhiti, *odvsėti*;
demere, *odvsėti*, prozh vsėti; *desumere*,
odvsėti, poŕnèti; *exheredare*, oderbati,
ozhaŕtvu *odvsėti*; *tollere*, vsdigniti, vsėti,
odvsėti, prózh djati, ali *odvsėti*; *vitam carpere*,
ŕhivènie *odvsėti*

odvzetje s, F⁹, *abrogátio*, gorivsdignenie,
prózh *odvsetje*; *ademptio*, prózh vsètje,
odvsètje; *anathema,tis*, v'pano cerqueno
djanie eniga pergrèŕŕhnika odlozhenie od
chriŕtianske gmaine; *odvfetje* od niega te
dilèŕŕhnosti ŕajluŕŕhenia teh brumnih, vernih
karŕzhenikou; *delatura,ae*, opravlenie,
te zhaŕty *odvsètje*; *detractio*, *odvsetje*,
odvleizhenie; *exanthoratio*, *odvsètje* te perve
oblaŕti, ŕlaŕti eniga ŕholnerja; *interceptio*, na
pooti preŕetje, *odvsètje* prozh ene rizhy, katera
drugim ŕliŕŕhi, ŕadarŕhanie, *odvsètje* piŕŕim;
privatio, *odvsètje*, obrupanie

odvzetnik m, *interceptor*, tá kateri preme, prozh
vŕame, en *odvsètnik* piŕŕim, blagá

odzad prisl., F¹⁰, *ponè*, *odŕad*, ŕad, ŕadai,
odŕadaj; *post*, *odŕád*, ŕad, ŕa; *postponere*,
odŕad poŕtaviti; *postpositus*, *odŕád* poŕtavljen;
praeposterè, odŕadai, napúk, *odŕád*;
remanere, ofŕati, *odŕád* ofŕati; *retrò*, *odŕád*,
odŕadai, vŕnák; *retrogradus,a,um*, kateri grè
odŕád; *retroire*, *odŕád* hoditi; *subsequi*, *odŕád*
hoditi, ali ŕa enim poiti; prim. *zad*

odzadaj prisl., F⁴, *calce petere*, s'nogó odŕadai
berzniti; *ponè*, odŕad, ŕad, ŕadai, *odŕadaj*;
praeposterè, *odŕadai*, napúk, odŕad; *retrò*,
odŕád, *odŕadai*, vŕnák; prim. *zadaj*

odzaj prisl., *amodò*, od fehmal, *odŕdai*,
poŕihmal

odzgoraj prisl., *supernè*, oŕgorai, *odŕgorai*;
prim. *zgoraj*

odzvunaj prisl., **extrinsecus**, *odšvunai*; prim. *zvunaj*

odžagan del., **desectus,a,um**, odréšan, *odshagan*, odščékan, obréšan

odžaganje s, **desectio**, odréšanie, *odshaganie*, obrešanie

odžagati dov., **desecare**, *odshagati*, ali obréšati

odžalnik m, F², **consolator**, troštitar, *odšhalnik*; **paraclitus**, vel **paracletus,ti**, en troštitar, *odšhalnik*

odžegnati dov., **profanare**, oškruniti, *odšhegnati*

odžgan del., **semiustus,a,um**, pul *odshgán*

odžgati dov., **deurare**, *odshgati*

ofer m, F³⁰, **corban**, dar, obluba, *offer*; **idolothytum**, malikovski *offer*; **immolator**, offravez teh šaklanih *offrou*; **inferiae,arum**, po mertvih mašhe, *offri* ša mertve, mrlizha v'grob špravlenie; **libamen**, pytni *offer*, ali jidni; **libatio**, *offer*; **pacifica**, *offri* ša myr; **sacrificium,cý**, mašhni *offer*, en *offer*, povsdigovanski *offer*; špishni *offer*

ofert, oferten ipd. gl. *ofrt*, *ofrten* ipd.

ofmaster m, **magister Aulae**, dvornyk, *ofmaster*

ofranje s, F², **consecratio**, šhegnanie, *offranie*; **hostia**, oblat, ali tú kar je *k'offraníu* perpravleno, *offer*

ofrati dov. in nedov., F⁵, **consecrare**, šhegnati, *offrati*; **dedicare**, perkašati, *offrati*, šhegnati, perlaštiti; **exsacrificare**, gori *offrati*; **immolare victimam**, en šaklani *offer offrati*; **sacrificare**, ofrovati, vel ofrovati, *offrati*, mašhovati

ofravec m, F², **immolator**, *offravez* teh šaklanih *offrou*; **sacrificus,ci**, Mašhnik, kateri *offruje*, *offraviz*

ofrovanje s, F⁵, **capedo,nis**, ena ša *offrovanie* poššoda prostana; **iñmolatio**, *offrovanie* teh šaklanih *offrou*; **levites**, **diaconus**, en šlušhabnik per *offrovaníu*. 1.Par:9; **mactare**, klati, šaklati, vbiti, šlašt *k'offrovaníu*, pobiti; **mactatus,us**, klanie, *offrovanie*

ofrovati nedov. in dov., F¹¹, **adolere**, šashigati, *offrovati*, vushgati, šhgati, kaditi; **capitale,lis**, tudi Nunki šhlár, en ša glavo pert, kateri je bil nékadaj v'navadi per teh, kateri šo *offrovali*; **fertum,ti**, ena šorta jidy, katero šo nékadaj gori *offrovali*; **hostiare**, *offrovati* špishne *offre*; **immolare**, *offrovati*, k'offru klati, šaklati; **litare**, *offrovati*, šajhonati; **perlitare**, škuši *offer* kai prejeti, ali popolnoma *offrovati*; **primitiae,arum**, pervine, tá prvi šad, kateriga šo Bogú *offrovali*; **sacrificare**, *offrovati*, vel *ofrovati*, *offrati*, mašhovati; **sacrificus,ci**, Mašhnik, kateri *offruje*, *offraviz*

ofrovavec m, **pastophorium**, kamre te

Bošhye hišhe, kir šo ty *offrovauzi* prebivali. 3.Esdr:8.v.60

ofrt ž, F⁶, **arrogantia**, prevšétnošt, prevsetje, oholust, oholia, *offert*, šhela vekšhe zhafty; **extollentia**, povsdignošt, *offert*; **superbia,ae**, *offert*, *offertnošt*, prevšétje, napuh, prevsetnost, *offrt*; **supercilium,lý**, tudi *offert*; **tumor amini**, *offert*, prevšétnošt

ofrten prid., F¹², **anarchias**, enu *offertnu* vivodštvu, ali vaivodštvu; **arrogans**, prevšeten, *offerten*; **bullatus,a,um**, šylno napuhnien inu *offerten*; **dapalis,le**, Gošpoiški, inu *offertni* v'šhpishah, ali v'goštovaníu; **elatus,a,um**, povišhan, napuhnien, *offerten*, prevšeten; **feroculus,a,um**, nékoliku prevšeten, ali *offerten*; **superbibere**, *offertovati*, *offerten* biti, še prevšeti; **superbificus,a,um**, *offertin* šturjen, kateri *offerten* rata; **superbiloquentia,ae**, prevšétnu, inu *offertnu* govorjenje; **superbus,a,um**, *offerten*, prevšetin, napuhnien, oblédin, ohol; **superbus mente**, v'šerzi *offertin*

ofrtno prisl., **superbè**, *offertnu*

ofrtnost ž, **superbia,ae**, *offert*, *offertnošt*, prevšétje

ofrtovanje s, **fastus,us**, prevšétnošt, *offertovanie*

ofrtovati nedov., F³, **ampulari**, še napuhniti, *offertovati*; **cristas erigere**, še prevšeti, *offertovati*; **superbire**, *offertovati*, *offerten* biti, še prevšeti

ogenj m, F³⁵, **authepsa,ae**, ena kuffrašta pèzh ali lonz, v'katerim s'maihinim *ogníam* še more kuhati, ali pezh: tudi ponve s'ogníam ša jedt šagreiti; **calumnata,tis**, ena vrozhúft, ali gorenje velikiga *ognia*; **elicere ignem**, *ogín* vkreššati; **ignis**, *ogín*; **inardere**, **inardescere**, še v'plameniti, kakòr en *ogín* gori islyti, v'se kmalu goréti; **intertrimentum**, tá sgubizhik šrebrá, inu slatá v *ogní*; **mala claudiana**, jabulka ardezha kakòr *ogyn*; **praester**, padezhi *ogín*; **pusula,ae**, en divji vrozhi lušhai, eni jo [bolezhina] imenujejo s: Antona *ogín*; **salamandra,ae**, en mazharòl, kateri v'*ogní* šhivy

ogibljiv prid., F², **indeclinabilis,le**, nešhibèzhi, ne *ogibliu*; **indeclinatus,a,um**, obštajezhi, štanovit, ne *ogibliu*

oglar m, **carbonarius**, oglilar, *oglar*

oglasiti se dov., F³, **haeres fiducarius**, kateri še ene erbšzhine anvšame, dotler še tá pravi erbizh *oglašši*; **insinuare se**, še *oglaššiti*, še nagovoriti; **manifestare**, še iškašati, *oglaššiti*, ozhitovati, pokašati

ogledan del., F², **collustratus**, ofvitlen, *ogledan*; **inspectus,a,um**, poglédan, *oglédan*

ogledanje s, F², **inspectio**, pomerkanie, *ogledanie*, ahtanie, pergledanie; **obtutus,us**, *ogledanie*, ali sagledanie, goštu pogledanie

ogledati dov., F⁹, **explorare**, išveiditi, *ogledati*, ofhpegati, potehtati; **inspicere**, polukati, notar pogledati, dobru *ogledati*; **lustrare**, okuli hoditi, *ogledati*, dobru ogledovati, mušhtrati; **obtuere, obtui**, *ogledati*; **perlustrare**, dobru okuli pogledati, ali *ogledati*; **perspectare**, povšód okuli *ogledati*, rešgledati; **recognoscere**, ošhpegati, povšód *ogledati*, špošnovati; **singula lustrare**, enu po tem drugim *ogledati*, ali pogledati; **scrutari**, išprašhovati, s'yuskovati, šveiditi, *ogledati*

ogledavec m, F², **inspector**, pergledaviz, rešgledaviz, *ogledaviz*; **lustror,oris**, *ogledaviz*, rešgledaviz, pokotni zhlovik

ogledovanje s, F³, **commisio**, na drugih rešlozhik pušzhenie, *ogledovanie*, porozhenie; **inspectatio**, *ogledovanie*; **lustratio**, ozhišzhenie, mušhtra, *ogledovanie*

ogledovati nedov., F⁷, **aspectare**, *ogledovati*; **circumspicere**, *ogledovati*, okuli gledati; **circumspicere**, okuli še oširati, gledati, *ogledovati*; **considerare**, špomisliti, premisliti, premishlovati, *ogledovati*; **extipex,cis**, en bogoviz, kateri ofšerzhje *ogleduje*; **inspectare**, *ogledovati*; **lustrare**, okuli hoditi, *ogledati*, dobru *ogledovati*, mušhtrati

ogljilar m, **carbonarius**, *ogljilar*, oglar

oglodan del., F³, **derosus,a,um**, *oglodán*, oškernien; **erosus,a,um**, ogrišen, *oglodán*; **obrosus**, *oglodán*

oglodati dov., F⁸, **arrodere**, odgrisniti, *oglodati*; **circumrodere**, okuli objefti, *oglodati*; **corrodere**, *oglodati*, šgrifti; **derodere**, *oglodati*; **erodere**, ogrifti, *oglodati*; **obrodere**, *oglodati*; **os obrodere**, kúft *oglodati*; **praeripere officium**, flušhbó prevšeti, ali poprei *oglodati*

oglodovati nedov., **volvox,cis**, ene trave zhervizh, kateri vinske terte špréd *ogloduje*

oglušen del., **surdus,a,um**, gluh, *oglušen*

oglušenje s, **obsurdescantia**, *oglušenje*; **obtusio aurium**, *oglušenje*

oglušiti dov., F⁶, **exsurdere, et exurdere**, *oglušiti*; **exurdare, oglušiti**; **obsurdefacere**, eniga *oglušiti*, gluhiga šturiti; **obsurdere**, *oglušiti*, gluh biti. Isa:33; **obsurdescere**, *oglušiti*; **surdescere**, *oglušiti*

ogniti se dov., F⁴, **declinare**, še *ogniti*, umakniti, šaiti, odstópiti, šahajati, v'štran poiti, ponišhati; **evitare**, še anati, *ogniti*, še vbraniti, odtiti, odbéshati, **vitabundus,a,um**, kateriga še

imamo *ogniti*, ali še ga anati; **vitare**, še anati, še *ogniti*, ali ognivati

ognivanje s, F², **devitatio**, *ognivanje*; **vitatio**, *ognivanje*, ananie

ognivati se nedov., F², **devitare**, še anati, še *ognivati*; **vitare**, še anati, še *ogniti*, ali *ognivati*

ognje —, **aspilates,ae**, en cilú leip kamen šreberne farbe = ali *ognie*

ognjen prid., F⁷, **candere**, rešbélenu biti, *ognienu*; **disseptum,ti**, tudi en gvelbizh ša *ognieno* sylo; **igneus,a,um**, *ognien*; **ignipes,dis**, kateri nošfi ogin na nogah, *ognienih* núg; **ignitus,a,um**, *ognien*, rešbélen, gorák kakór ogin; **lampades ignis**, *ogniene* lampe; **vapor ignis**, *ogniena* šopariza, ali šharki

ognjenik m, **silex,cis**, *ognienik*, terd kamen, kremen, kamen ša ogin kreššati

ognjenje s, F², **declinatio**, *ognenie*, odstóplenie, ponišhanie; **evitatio**, odbeišhanie, *ognenie*

ognjilo s, **igniarium**, *ognilu*

ognjišče s, F³, **epicaustorium**, enu *ognišzhe*, kir še kuri ogin; **focus**, *ognišzhe*; **patinarius,rý**, eden kateri v'še škuši per šklédah, inu per *ognišzhi* tazhy

ognjiščice s, F², **arula**, *ognišzhize*; **foculus**, *ognišzhize*

ogoleti se dov., **glabrere**, še *ogolèti*

ogoliti dov., **glabrare**, poškubšti, vgladiti, obškubšti, *ogoliti*

ogoljufan del., F⁸, **deceptus**, *ogolufán*; **defraudari**, *ogolufán* biti; **falsus súm**, šim *ogolufán*; **fraudatus,a,um**, *ogolufán*; **frustrari**, *ogolufán* biti; **frustratus**, *ogolufan*; **illusus,a,um**, šašramoten, obnorjen, *ogolufán*; **ludificatus,a,um**, *ogolufán*, šašhpotan, šašhpotovan

ogoljufanje s, F³, **frustratio**, *ogolufanie*, šamujenie, šabštoin déllu; **illusio**, šašhpotovanie, *ogolufanie*, obnorjenje; **supplantatio**, *ogolufanie*

ogoljufati dov., F¹², **cautar**, tá kir šašhihra, inu merka, da še ne *ogolufá*; **circumscribere**, eniga *ogolufati*, prenoriti; **circumvenire**, oziganiti, *ogolufati*, štreizhi; **colludere tertium**, tega tretjiga *ogolufati*; **decipere**, *ogolufati*, obnorriti, prevézhati, premotiti, prenorriti; **defraudare**, *ogolufati*, eniga ob tú ali uni perpraviti; **eludere**, obnoriti, *ogolufati*, šašhpotati; **facere fucum**, na škrivnim *ogolufati*; **fallere**, s'dobro bešfédo *ogolufati*, mamiti, obnoriti; **frustrare**, *ogolufati*, šamuditi, šgubiti; **inescare**, našhpishati, omotiti škuši šladzhize, napelati, *ogolufati*, na še vlézhi, draftiti; **insidiosus,a,um**, tá kateri

mišli eniga prequantati, inu *ogolufati*
ogorel del., **titio,nis**, ena glovniā, enu *ogoreilu*,
ali gorēzhe poleinu
ogovoriti dov., F⁴, **affatus est eum**, on *je* niega
ogovoril, s'nym govoril; **alloquor, alloqui**,
eniga *ogovoriti*, s'nym govoriti; **compellare**,
nagovoriti, *ogovoriti*, nagovarjati; **interpellare**,
eniga ša kai prošiti, ali pegerovati, *ogovoriti*,
opominiti
ogovorjen del., **affatus, ogovorjen**
ograditi dov., F⁶, **caprificari**, divje figovu drivu
ograditi; **circunstruere**, okuli obšydati,
ograditi; **consepire**, šagraditi, *ograditi*;
obsepire, ograditi, ali okuli *ograditi*, šagraditi;
recingere, ograditi, šagraditi
ograja ž, F⁴, **sepimentum,ti**, graja s'protja
ali terniā, *ograja*, plūt; **septum,ti**, šhranga,
ograja, šafjēka, šagraja, šajšenie; **stadium,dŷ**,
tudi *ograja*; **theritrophium**, vert, ali *ograja*
ša divjaziho
ograjen del., F³, **characata vinea**, en
ograjen, obrēšan, inu nakoilēn vinograd;
leporarium,rŷ, en *ograjen* vert ša šaize;
septus,a,um, šagrajen, *ograjen*
ogrc m, F², **exanthemata**, lišhaji, *vogrizi*, plehi,
mošolzi od vrozhine; **pappula, vel papula,ae**,
doberzi, *vogerzi*
ogrditi dov., F⁴, **conspurare**, vmašati, *ogerditi*,
ofmradi; **deformare**, nešhtaltu šturiti,
ofkruniti, špazhiti, *ogērditi*; **devenustare**,
v'pušzhavo perpraviti, *ogerditi*, nešhtaltu
šturiti; **interlinire**, s'blatam pomašati, *ogarditi*,
poznakati, omadešhiti, rešmašati
ogrebljica ž, **batillum,li**, lopata, vešliza, burkle,
ša ogin lopatiza, *ogrébelza*
ogreniti dov., **acerbare**, okištati, *ogrenyti*
ogreti dov., F³, **focillare**, grēti, *ogrēti*, mūzh
dati, ošhivēti; **obcalere, ogrēti**, okuli inu okuli
gorāk biti, ali še ogrēti; **refovere**, šupēt *ogrēti*,
v'gorku šaviti, šupēt k'mozhi perpraviti
ogreti se dov., **obcalere, ogrēti**, okuli inu okuli
gorāk biti, ali še *ogrēti*
ogristi dov., F², **erodere, ogrīsti**, oglodati;
obedere, ogrīti, obješti
ogrizek m, **umbilicus,ci**, obrešik šadū, ali
ogrīšik
ogrizen del., F³, **adesus,a,um**, šneiden, *ogrīšen*,
cilū pozēran inu vshty; **arrosus, ogrīšen**;
erosus, ogrīšen, oglodān
ogrizenje s, **arrosio, ogrīšenie**
ogrlo s, **millum,li, vel millus,li**, tā jermen, ali
pas pšam na vrati, pašje *ogerlu*
ogrniti dov., F³, **circunvestire**, okuli obleizhi,
ogerniti; **obtendere**, šagerniti, *ogarniti*;

tegere, pokriti, *ogarniti*, šagarniti, odeiti
ogrnjen del., F⁴, **obtentus,a,um, ā**
tendor, šagarnien, *ogarnien*, rešgarnien;
palliatu,s,a,um, s'enim dolšim plašzham
ogernien; **palligatus,a,um, palliolatus,a,um**,
s'plašzhom ogarnien; **penulatus,a,um**,
s'plašzham *ogarnien*, ali oblēzhen
ogrski prid., F², **Hungaria, vogerška** dešhela;
Sirmium,ŷ, enu mēštu dulne *vogarške* dešhele,
nikār delezh od te tekozhe vodē Save
ogurek m, **cucumer, vel cucumis, ogurki**
ogvantan del., F³, **pellitus,a,um**, s'košhami,
ali s'karšnam podvlēzhen, ali *ogvantan*;
purpuratus,a,um, v'šhkerlāt oblēzhen, ali
ogvantan; **sordidatus,a,um**, vmašan, vblatin,
všmraden, šhleht *ogvantan*
ogvantati dov., F², **amicio,ire, ogvantati**;
investire, ogvantati, eniga v'eno oblāft
postaviti, vlašiti
oh medm., F⁴, **ehem, oh, oh**, kai je tū! kadar še
kai naglu šgody; **oh, aube, oh** meni, jo meni,
oh Bogū še všmili
ohcet ž, F⁴, **infirmae nuptiae**, šlaba *ohzet*, šhleht,
kumern; **nuptiae,arum, ohzet**; **peplus,li**, en
ša viššoke prašnike gvant, kateri ob velikih
godeih, inu *ohzetih* mošhie, inu šhene noššio;
repotia,orum, goštovanja po *ohzeti*, s'temi
oftanki, oftanki
ohceten prid., F⁷, **convivium: nuptiale**,
ohzetnu [goštovanje]; **dies nuptialis, ohzetni**
dān; **epithalamium, ohzetna** pēššim, šturjena
zhes poštilo te Navešte; **nuptialis,le, ohzetni**,
ali *ohzetni*; **peplus,li**, en *ohzetni* gvānt;
thalašsio,onis, ena *ohzetna* pēššim
ohladiiti dov., F⁶, **deferbere**, omrašiti, *ohladiiti*,
šhladiiti; **deferbere**, omrašiti, meršlu šturiti,
ohladiiti; **defrigescere, ohladiiti**; **frigefactare**,
ohladiiti; **refrigerare, ohladiiti**, rešhladiiti,
hladiiti, resfrištati; **refrigescere**, šupēt *ohladiiti*,
šupēt hladiiti, rešhladiiti
ohladiiti se dov., **stipare malis**, s'jabulki še
ohladiiti
ohlajen del., F², **frigefactus,a,um, ohlajen**;
refrigeratus,a,um, ohlajen, hładān
ohlajenik m, **refrigerator,oris, ohlajenyk**,
troštār
ohlajenje s, F³, **frigefactio, ohlajenie**;
refrigeratio, ohlajenie; **refrigerium,ŷ**, hład,
ohlajenie
ohmetje s, **viscus arboris, ohmetje**
ohol prid., F³, **bullatus,a,um**, veššēl, inu leip,
ohol, zhednu napravlēn; **fastosus,a,um**,
prevšēten, *ohol*; **superbus,a,um**, offertēn,
prevšētin, napuhnien, oblēdin, *ohol*

oholija ž, **arrogantia**, prevšètnost, prevsetje, oholuft, *oholia*, offert, fhela vekfhe zhafty

oholo prisl., F⁴, **incedere**, hoditi, *oholu* hoditi, prangati; **incedere magnificè**, *oholu* hoditi; **procedere**, is hajati, *oholu* naprei ftopati, naprei hoditi; **splendidè**, fvitlú, lipú, imenitnu, *oholu*

oholost ž, F³, **arrogantia**, prevšètnost, prevsetje, *oholuft*, *oholia*, offert, fhela vekfhe zhafty; **fastus,us**, *oholúft*, prevšètnost, offertovanie; **reputatio**, štimanie, *oholúft*

ohraniti dov., F¹¹, **alleluja**, hvalite Bogá, ali *ohrani* mene Búg; **conservare**, škraniti, pervarovati, obderšhati, *ohraniti*; **diatetica**, ena ordunga pyti inu jefti fa fdravje *ohraniti*; **munire**, mozhnu fšuriti, poterdniti, obarovati, *ohraniti*; **osanna**, *ohrani* naš, tebe ponišhnu proffimo; **permunire**, dobru obarovati, ali *ohraniti*, mozhnu fšuriti; **praeservare**, *ohraniti*; **praeservativum**, [arznia] katera boléšni brani, inu *ohrani* pred boléšnjo; **reservare**, škraniti, *ohraniti*, šaderšhati; **retinere**, *ohraniti*, saderšhati, vštaviti, gori deršhati; **servare promi**sa, oblubo deršhati, *ohraniti*

ohraniti se dov., **contutari**, se *ohraniti*, se brani

ohranjen del., F³, **confotus**, *ohranien*, oshivlen, Isai:59; **conservatus**, *ohranien*, obarovan; **salvus,a,um**, šdrav, *ohranien*, išvelizhan

ohranjenik m, F⁷, **conservator**, **conservans**, *ohranényk*; **defensor**, *ohranienyk*, odvètnik, branienyk; **patronus,ni**, en odvètnik, *ohranényk*, šavètnik; **salvator**, odréfhényk, *ohranenik*; **sequester**, *ohranenik* porubleniga blagá; **servator**, *ohranenik*; **susceptor**, *ohrainenyk*, prejennyk

ohranjenje s, **salus,tis**, šdravje, *ohranenie*, išvelizhanie, ošdravlenie

ohranjenka ž, **servatrix,cis**, *ohranenka*

ohranjensko prisl., **emplicitè**, šapopadnu, *ohranenšku*

ohrov m, F⁶, **brassica, et brassica**, šèle, kapúš, *ohrat*; **buprestis**, enu šelišzhe grenku fhenufu podobnu, divji *ohraut*; **coramble, vel corymbe**, fšèle, *ohraut*; **crambe,bes**, *ohraut* fšèle, broškvi; **lapsana,ae**, divji *ohraut*, divje šhenofovu šelišzhe; **leontopetalon**, levova noga, šelišzhe, perje je *ohratu* enaku, kozèn reipi

oister, oistrust gl. *oster*, *ostrorst*

oje s, F³, **cuniculus**, tudi *ojè*; **fistula,ae**, voye per kullih; **temon,onis**, fura, ali *voye* per kulih, rudu per barkah

ojnica ž, **ungula**, *oinize* per voši

ojstnik gl. *ostnik*

okajen del., **fumificus,a,um**, *okajen*

okameniti dov., **lapidescere**, *okaminiti*

okence s, F², **fenestrella,lae**, *okanze*; **riscus,ci**, tudi enu *okanze* na šteini, škuši kateru se luka

okisati dov., F², **acerbare**, *okišati*, ogrenyti; **aceuere**, *okišati*, ali kišfiliti, ali kišfili fšuriti

oklep m, F², **lorica,ae**, šheléšni gvant, *oklep*, panzar; **loricare**, *oklep* obleizhi, ša obvarovati šivot pred sovrašnikom

oklestenje s, **interlucatio**, dréva objékanje, *okléstenje*

oklestiti dov., F¹², **castrare arbores**, drevje zhištiti, *okléštiti*; **circumsecare**, objékat, *okléštiti*; **computare**, tudi *okléštiti*, okopati, otreibiti, fhtimati; **destringere**, pošékat, podréti, objékat, *okléštiti*; **exputare**, *okléštiti*, obréšati; **frondare**, šelenie *okléštiti*, ali otreibiti; **interlucare**, enu drivu objékat, *okléštiti*; **interputare**, *okléštiti*, v'meis *okléštiti*; **ramos frangere**, *okléštiti*, veye lamati; **repastinare**, šupèt okopati, prekopati, opleiti, *okléštiti*; **sublucare**, tudi drevje *okléštiti*, otrébiti

okleščen del., **computatus**, fhtiven, perfhtiven, *okleišzen*, fhtiman

okleščenje s, F³, **computus**, raitanie, quitenga, *okleišzhenie*; **putatio,onis**, tudi *okleišzhenie* teh drivès; **repastinatio**, prekopenie, šupèt okopenie, opleivenie, *okleišzhenie*

oklican del., F², **denuntiatus,a,um**, *oklizan*; **promulgatus,a,um**, ošnanien, rešglafšen, *oklizan*

oklicati dov., **proclamare**, rešglafšiti, *oklizati*

oklicovati nedov., **proclamar**, rešglafnyk, kateri na vuš glaš *oklizuje*

oklič m, **denuntiatio**, osnanenie, *oklizh*

okno s, F⁷, **cataracta**, tudi *oknu*; **culcitra subalaris**, pulftri, ali fuknu na *uknih* fa Gofpodó; **fenestra, oknu**; **fenestralis,le**, kar *oknu* flijh; **fenestrare, okna** délati; **fenestratus,a,um**, s'odpertimi *okni*, odpert, gori dian; **prospicere**, škusi *ukna* gledati, ali lukati, pogledati

oko¹ s, F²², **coles**, kateri ima enu *okú*; **collimare**, s'enim *okom* mešhati; **defiocus**, zinkašt preš eniga *ozhešja*; **festuca in oculo**, troha v' *ozhešji*; **ictus oculi**, ternutje *oká*; **in ictu oculi**, kakor bi s' *okam* trenil; **oculus, okú**; **monoculus**, s'enim jamim *ozhešjam*; **rhagoides**, košhize *ozhešja* okuli šarkla; prim. *oči*

oko² s, F³, **clavus**, tudi kurje *okú*; **marisca,ae**, tudi kurje *okú*; **mastica**, kurje *okú*

oko³ s, F², **conyza,ae**, sive **pullicaria**, pajje *okú*, letega šelišzha fo fhtiri forte, bolhè, inu fhtinize

mory; **cumilago**, šelišzhe, ali paſje *okú*, od kateriga muhe zerkajo, erdrěſſen

okoli prisl., F¹⁶⁰, **ambio,ire**, *okuli* hoditi, obdati; **circa, circum, okuli**, poleg, bliſi; **circumactus, okuli** gnán, *okuli* ſaſſipan; **circumcidere, okuli** obrěſjati; **circunfluit aqua**, voda *okuli* tezhе; **oberrare**, ſe *okuli* ſem ter tám klatiti; **vallare**, ſagraditi, obdati, *okuli* ſaſipe ſturiti

okoli predl., F⁴², **branchiae**, tudi tú meſtu *okuli* garla; **bubo**, huda bisgauka *okuli* ſrama na dimlah; **collare,ris**, kreſhelz, vratna vantiliza, veſilu *okuli* garla; **gingiva,ae**, meſſu *okuli* soby, ali mihurji; **moenia,orum**, ſydovi *okuli* eniga méjta; **rhagoides**, koſhiza ozheſſa *okuli* ſarkla

okolica¹ ž, F², **regio,onis**, deſhela, *okuliza*, ſtrán; **tractus,us**, krai, *okuliza*

okolica² ž, **circuitus, okulize**, ovinki

okopan del., **pastinatus,a,um, okopán**, obreiſan

okopanje s, **repastinatio**, prekopańe, ſupět *okopaně*, opleiveně, okleiſzheně

okopati dov., F⁵, **computare**, tudi okleiſtiti, *okopati*, otreibiti, ſhtimati; **consarrire**, ſplěti, *okopati*, plivěl vun metati; **excolere**, v'zhaſty iměti, *okopati*, otrěbiti, zirati; **opputare, okopati; repastinare**, ſupět *okopati*, prekopati, opleiti, okleiſtiti

okopavanje s, **pastinatus,us, pastinatio**, reiſańe, ali *okopavane*

okoren prid., F², **duriusculus,a,um**, enu malu terd, *okorn*; **durus,a,um**, terd, *okoren*, kiſſel

okorno prisl., **obstinate**, terdovratnu, *okornu*

okornost ž, F⁴, **duricies, okornoſt; induratio, okornoſt; obstinatio**, terdovratnoſt, *okornoſt; pertinacitas, okornoſt*, kurent

okosmatiti dov., **pilare**, tudi *okosmatiti*

okovan del., F¹¹, **argento celatus**, s'ſrebrorn *okován*; **cataracta**, tudi en garter ſa brambo, s'ſhelěſom *okován*; **chryendeta, chrysenteton**, ena poſſoda s'ſlatom *okovana*; **compeditatus,a,um**, na nogah *okován*; **falcatus currus**, kulla s'oſtrimi kliněami *okovana*; **ferro obductus, okován** s'ſhelěſom; **hasta**, ſuliza, ſhtanga, lanžha: **praepilata**, s'ſhelěſom *okovana*; **manicatus,a,um**, rokavaſt, s'rokavi, ali na rokah *okován*; **praeferatus,a,um**, s'ſhelěſom naprei *okován*, ali poprei *okován*; **praepilatus,a,um**, tudi naprei ſhpizhaſt, ali s'ſhelěſnimi ſhpizami *okován*

okovati dov., F³, **catenare**, v'ketine *okovati*, ſveſjati, ſakleniti; **ferraminare**, s'ſhelěſom *okovati*; **solvere compedibus, okovati**, reſkovati

okoven prid., **oculi sinus, okounu** dnú

okračen del., **decurtatus, okrazhen**

okračenje s, F², **epitoma,atis, okrazheně**; **summarium,rý, okrazheně** ene rižhy

okraden del., **compilatus**, obrupan, *okraden*

okraſti dov., **suffurari, okraſti**, odkraſti

okratenje s, **diminutio**, pomańhaně, *okrateně*; prim. *okračenje*

okratiti dov., F⁴, **breviare, okratiti**, kratku ſturiti; **minuere**, mańſhati, *okratiti*, pomańſhati, odvšěti, mańſhe, ali mańe ſturiti; **submittere pretium**, lona *okratiti*, ali lón odpovédati, inu nedati; **syncopizare**, govorjeně, ali beſſědo *okratiti*

okrepčati dov., **irrobore, okripzhati**, mozhnu ſturiti; **vires resumere**, ſupět *okripzhati*, okreipiti

okrepeniti dov., **rigescere**, ſmaršniti, od mraſa *okrepeniti*

okrepiti dov., **vires resumere**, ſupět *okripzhati*, ókreipiti

okrepneti dov., **obtorpescere, okripneiti**, pozhutek ſgubiti, vterpniti

okreptniti dov., **indurescere, okreptniti**, obterpněti

okresljivo prisl., **taediosè**, traglivu, otoſhnu, *okreſlivu*

okrilje s, F², **perizoma,tis**, zvitize, *okrilje*, vſe tú kar je *okuli* opaſhe; **succinctorium,rý, okrilje**, ſhurz: tudi zvitize

okrog m, F⁴, **ambactus, v'okrog** pelán, ali gnán; **circumlatorum ludus**, tá v'okrog ygra teh otrúk, vertazhaně; **circumplecti, v'okrog** pleſti, ali veſjati; **gyrus,ri**, v'okrog ſavitje, ali okrogloſt, kakòr ſe ena kazha ſavia

okrogel prid., F⁴⁶, **cibilla, okrogla** miſa; **discus**, ſklěda, tudi ena kamenata *okrugla* ſhkrivzhiza k'luzhaniu; **globosus,a,um, okrogil; hemicyclus,cli**, en *okrogli* ſtol, na polovizo zirkelna ſturjen; **imbricatus,a,um**, na polovizo *okrogel*; **pelta,ae**, polovizo eniga *okrogliga* ſhzyta, ali tarzhe; **rotundare**, okroſhiti, ali *okroglu* dělati, *okroglu* ſturiti; **rotundus,a,um, okrogil**

okroglo sam., F⁴, **orbiculatim**, po *okroglim*, *okroglu*; **orbiculus,li**, kar je maihiniga *okrogliga*; **scutum,ti**, tarzha, ſhilt, en ſhzit, ali kai *okrogliga*; **sphaera,ae**, zirkel, ſheſtilu, *okrogloſt*, inu kar je *okrogliga*

okroglo prisl., F³, **orbiculatim**, po *okroglim*, *okroglu*; **rotundè, okroglu; tornatilis,le**, *okrogil, okroglu* ſdraxlan

okroglost ž, F¹⁴, **apsis**, kar je krivú, kollěš *okrogloſt*; **arcticus circulus, okrogloſt** neba,

pruti polnozhy; **circinus, circulus**, zirkel, fhejtlu, obrózh, *okrogloſt*; **circus, ci**, *okrogloſt*, zirkel; **gyrus, ri**, v'okrog ſavitje, ali *okrogloſt*, kakòr je ena kazha ſavia; **gyrus aërius**, ena *okrogloſt* v'lufti, okroſhenie; **halo, nis**, ena *okrogloſt* na nebi, katera je po goſtim okuli meifza, ali fonza vidi; **orbile rotae**, platiſzhe na koleſſi, ali *okrogloſt* teh platyſzh; **orbis**, fveit, *okrogloſt*; **orbis terrarum**, *okrogloſt* ſvitá, vus volen fveit; **orbita, ae**, *okrogloſt*; **rotunditas**, *okrogloſt*; **sphaera, ae**, zirkel, fhejtlu, *okrogloſt*, inu kar je okrogliga; **turbination**, ena takejhna *okrogloſt*

okrožen del., **orbiculatus, a, um**, *okroſhen*, okrogel, kar je okroglu ſturjenu

okroženje s, F², **circumfercutia**, *okroſhenie*; **gyrus aërius**, ena *okrogloſt* v'lufti, ali *okroſhenie*

okrožiti dov., F³, **corrotundare**, *okroſhiti*, okroglu ſturiti; **decircinare**, s'zirkelnom ſmèriti, ali *okroſhiti*; **rotundare**, *okroſhiti*, ali okroglu délati, okroglu ſturiti

okrpati dov., **reficere**, *okarpati*, oſhiviti, k'veiku perpraviti, reſveſſeliti, popraviti

okruliti dov., **truncate**, odſékati, odrobiti, *okruliti*, obſékati

okruljoviti dov., **subnervare**, *okruloviti*, fhantovu ſturiti, ſhyle podréſati: gleſne poreiſati, ali nareišati. 2.Reg:8.v.4

okrvaviti dov., **cruentare**, *okervaviti*, kry ſpuſtititi, karvaviti

okrvavljen del., **cruentatus, a, um**, *okervavljen*

oktober m, **october**, koſopersh, *october*, méſſiz

okuli, okulica gl. *okoli*, *okolica*

okušovati dov., **exoculari**, *okuſhovati*, ali kuſhován biti

ol m, F³, **caelia, ae**, enu pytje s'ſhita ſturjenu, kakòr s'jezhmena *vool*; **zythum, thi**, **vel zythus, thi**, jezhmenova voda, *vol*, is kuhaniga ſhita pytje, *vol*, pytjè

olander m, **nerium, rÿ**, enu drivesze ſtrupovitu, ima perje kakòr mandelni, raſte v'Laſhki deſheli, apotekarji ga imenujo *olander*

olej m, **oleum, olei**, olie, ali olye

olika ž, F²⁰, **arare olivetum**, en vert ſaditi s'*olikami*; **olea, ae**, *olika*, *olike*, drivú: tudi ſad *olike*, olive; **olifer, ra, rum**, kateri noſſi olie od *olik*; **oliva fera**, divja *olika*; **omphacium oleum**, s'neſrélih *olik* olie; **sana**, koſzhiza v'*oliki*

olikast prid., F², **oleaginus, a, um**, *olikaſte* farbe, *olikaſt*

olikin prid., F², **napta**, ena reizh ogín pervarovati, kakòr jo *olikina* ſerza s'grampo, ali pak

nepridnu predivu; **oleagineus, a, um**, is *olikiniga* léſſja

olip m, **crustularius**, kateri oblate, ali *olipe* pezhe; prim. *holipa*

olipe —, **itria, olipe**

oliva ž, F⁵, **colymbades**, namozhene olike k'jédi, nariene *olive*; **drupae**, nesréle *olive*; **olea, ae**, tudi ſad olike, *olive*; **oliva conditanea**, *olive* v'ſlani vodi nariene; **radiolus, li**, maihine podolgovate olike, ali *olive*

olivar m, **oleaorius, rÿ**, *olivar*; kateri olie déla

olje s, F³⁷, **amurea**, grampa od *oliá*; **balanatus**, s'koſtaniavim *oliam* pomaſjan; **carcinum oleum**, oréhovu *volje*; **infusorium**, tá poſſoda, s'katero je kai naliva, ſlaſti *olie* v'lampo. Zach:4; **lignum imbibit oleum**, ta leis popye tú *olje*, je napoji; **oleum, olei**, *olie*, ali *olye*; **reunctores**, ty junaki, kadar ſo je ſa junaſhtvu ſkujhali, taku ſo je nékadai s'*oliam* maſali; **stacten, vel stacte, es**, is ſladke ſhkorje *volie*; **vincalis**, kamenſku *oile* k'vinſkim kolam, de zherv ym ne ſhkodi

oljka prim. *olika*

oljnat prid., F⁵, **cotes oleares**, *olnati* kameni; **gemellar**, ena *olnata* poſſoda, ena ſorta poſſode ſa olie; **oleaceus, a, um**, *olnat*, od *olia*; **olearia vasa**, *olnata* poſſoda; **trapes, tis**, **vel trapetum, ti**, *olnati*, ali ſa olike malin

oltar m, **Christus in S. S: Altaris Sacramento cum divinitate et humanitate**, [Chriſtus] u'S. Sacramento tego *Oltarja* is Bogouſtvam inu Zhloveſtvam [poznejſi pripis neznane roke]; prim. *altar*

olupek m, **tunicela, vel tunica**, ſadú *olupki*

olupiti dov., F³, **decorticare**, drevje lupiti, béliti, fhkorjo doli dréti, *olupiti*; **exalburnare**, eno mladizo ali veizo ſmuſniti, *olupiti*, obéliti; **glubere**, ſkubſti, *olupiti*, lubje doli potegniti; **ovum exuere putamine**, jeize *olupiti*; **putamen deponere**, lupiti, *olupiti*

omadežen del., F⁶, **coinquinatus**, oſkrunien, *omadeſhin*; **contaminatus, a, um**, *omadeſhin*, vmaſan; **inquinatus, a, um**, vmaſan, vblaten, *omadeſhin*, oſkrunên; **litus, a, um**, namaſan, ſbriſſjan, pikaſt, *omadeſhen*; **pollutus, a, um**, oſkrunien, *omadeſhin*; **turpificatus, a, um**, neſhnaſnu ſturjen, *omadeſhin*, cilú ſaſhpotan

omadeženje s, F², **contaminatio**, *omadeſhenie*; **pollutio**, madeſh, oſkrunenie, *omadeſhovanie*, *omadeſhenie*. Judith.4

omadežiti dov., F¹¹, **conscelerare**, gerdú pregréſhiti, gardú vmaſati, *omadeſhiti*; **contaminare**, oſkruniti, *omadeſhiti*, vmaſati, vpipati; **impiare**, ſaſhnutati, *omadeſhiti*,

oškruniti; **incestare**, v'shlahti se kurbati, *omadeshiti*; **inquinare**, vblatiti, *omadeshiti*, vmašati; **interlinire**, s'blatam pomašati, ogarditi, pozmakati, *omadeshiti*, rešmašati; **obsordescere**, se ublatiti, ofnutati, *omadeshiti*; **polluere**, oškruniti, *omadeshiti*; **prophanare**, oškruniti, *omadeshiti*; **temerare**, *omadeshiti*; **violare**, *omadeshiti*, oframotiti, raniti, fylo fturiti, k'nezhafti fturiti

omadežovanje s, **pollutio**, madesh, oškrunenje, *omadeshovanje*, omadeshenje. Judith.4

omadleti, omadlevanje ipd. gl. *omedleti*, *omedlevanje* ipd.

omagati dov., **exantlare**, *omagati*, preftati, obušhati, obnemozhi

omahljiv prid., F², **langvescere**, fláb, mlahou, *omahliu*, v'viel perhajati, ali biti; **sublestus,a,um**, fláb, nehiter, mlahau, *omahliu*

omahovanje s, **titubatio**, **titubantia**, zvizbanje, *omahovanje*

omahovati nedov., **titubare**, fhlekedrati, omotihati, se spotikati, *omahovati*, zvizlati

omamiti dov., F², **infatuare**, *omamiti*, k'norzu fturiti; **labefacere**, **labefactare**, fhvoh, ali flábú fturiti, *omamiti*

omamljen del., F², **corruptus muneribus**, **precibus**, *omamlen*, škashen, podboden, napelán h'krivizi, podmiten; **turbatus,a,um**, šmoten, šmamlen, kolán, omotizhin, *omamlen*

omamljenje s, **corruptio**, ftrohlivoft, *omamlenje*, ftrohnjenje

omancati dov., **deterere**, fmanzati, *omanzati*

omara ž, F³, **armarium**, *omara*; **corbona**, ena cerquena šhkrinja, šhtok, fhazna *omara*, kamer se offri dévajo; **observatorium**, šahramba, *omara*; prim. *almara*, *ormara*

omarica ž, **armariolum**, *omariza*

omecan del., **mollitus,a,um**, *omèzan*, odmehzhán

omecati dov., **suppuratorius,a,um**, tú kar en otúk, ali tur *omeza*

omečati dov., **emollire**, *omezhati*

omedleti dov., F³, **cadere in deliquium**, *omadlèti*; **deliquium pati**, *omedlèti*; **linqui animo**, *omadlèti*

omedlevanje s, **lipothimnia**, *omadlèvanje*, shelodza tadli

omedlevati nedov., **syntecticus,a,um**, fylnu fláb, kateri doftikrat *omadlèva*

omedlevica ž, F⁶, **cardia,ae**, ferzhna boléjen, *omadleviza*, na fhlihizi bolezhina; **deliquium**, *omedlèviza*; **eclysis**, *omedleuza*. ohnmacht. **eclysis**; **lypothimia,ae**, *omadleviza*; **syncope**, prehitra, inu velika *omadleviza*; **syntexis**, *omadlèviza*

omehčan del., **remollitus,a,um**, celú *omehzhán*, inu šmyrjen, dobrutliu fturjen

omehčanje s, **lenimentum,ti**, *omehzhaniè*, troštaniè

omehčati dov., F³, **effoeminare**, k'shenski mehkoti fturiti, zagliviga fturiti, ferzè *omehzhati*; **lentare**, *omehzhati*; **mollefacere**, *omehzhati*, *omehzhiti*; prim. *omecati*, *omečati*

omehčiti dov., **mollefacere**, *omehzhati*, *omehzhiti*

omelje prim. *omilje*

omencati prim. *omancati*

omesiti dov., **conspargere**, pošhkropiti, polyti, *omèšiti*

ometalo s, **peniculus**, *omeitalu*

omikan del., F², **pectitus,a,um**, zheffján, pozheffjan, *omikan*; **repexus,a,um**, s'flišjam šupèt pozheffján, ali oshtriglan, ali *omikan*

omilje s, **fidicula,ae**, *omilje* [poznejši pripis], šelišzhe

omisliiti dov., F³, **dotare**, doto ali juternio dati, *omišliti*; **procurare**, preškərbéti, perpraviti, *omišliti*; **providere**, preškərbéti, poprei rešgledati, *omišliti*, se podftopiti

omiti dov., **lavare**, prati, *omiti*, šmiti

omivanje s, **baptismata**, karszhuvanje, *omivanje*

omivati nedov., **natatoria sylöe**, en Ribnik, v'katerim fo ficer tó šhivino fpirali, ali *omivali*: tudi te bolnike notar ob fušebnim zhašfi ftavili, de fo šdravi poftali. Joan:5

omiven del., **latus,a,um**, vmiven, *omiven*, oprán

omočen del., **intinctus,a,um**, *omozhen*, pofarban

omočenje s, F³, **embrocha**, enu *omozhenje*; **intinctio**, *omozhenje*; **tinctura,ae**, farbanje, *omozhenje*, namašanje

omočiti dov., **intingere**, *omozhiti*, pofarbati

omolčati dov., **admutilare**, *omolzhati*, permolzhati, mutaft poftati, nyzh ne odgovoriti

omotati se dov., **fathiscere**, **vel fatiscere**, se vtruditi, opeifhati, se *omotati*, napokati

omotica ž, **vertigo,nis**, *omotiza*, glave vertenje, boléšan: vertoglavof

omotičen prid., **turbatus,a,um**, šmoten, šmamlen, kolán, *omotizhin*, *omamlen*

omotihati nedov., **titubare**, fhlekedrati, *omotihati*, se spotikati, omahovati, zvizlati

omotiti dov., F², **altercum**, šeliszhe fja ribe *omotiti*, inu jobè kaditi; **inescare**, našhpishati, *omotiti*, skuši fladzhize, napelati, ogolufati, na se vlèzhi, draftiti

omožiti dov., F², **dare nuptum**, *omošhiti*; **maritare**, *omošhiti*

omožiti se dov., F⁴, **denubere**, mošhá všèti, se *omošhiti*; **enubere**, mošha všèti, se *omošhiti*;

innubere, *je omošhiti*, ali mošha vsèti;
nubere, *je omošhiti*, mošha vsèti
omraziti¹ dov., F², **deferbere**, *omrašiti*, ohladiti,
 šhladiti; **deferbere**, *omrašiti*, meršlu šturiti,
 ohladiti
omraziti² dov., F², **laedere**, *omrašiti*, šhaliga
 šturiti, pošhkoditi, raniti, vrediti, ofšeiniti;
reddere odiosum, ovaditi, *omrašiti*
omrežiti dov., F², **circumretire**, okuli *omrèshiti*,
 šaviti; **obretire**, šamrèshiti, s'eno mrèsho okuli
 obdati, *omrèshiti*, ali v'mrèsho vloviti
omrmranje s, **admurmuratio**, odmarmranje,
omarmranje
omrmrati dov., **admurmurare**, *omarmrati*, pruti
 mermrati, odmermrati
omrzeti se dov., **odiosus,a,um**, šovrašliu,
 merkák, ofšuden, naštoeren, kateri *je omerši*
omrzovati nedov., **frigescere**, meršlu, frišhnu
 perhajati, *omeršovati*
on zaim., F²¹, **abest**, *ga nei tukaj*; **áb illo**, od
nèga; **ab re consulit**, *on njemu hudú* šveituje;
affatus est eum, *on je nèga* ogovoril, s' *nym*
 govoril; **a me pudica est**, *ja mojo štrán*, *ona*
je ena šramošhliva šhena; **a Roma aberat**, *on*
nei bil v'Rimi; **cum illo**, s' *nym*; **exoptabilis**
dies, en dán kakor *šmo ga šheléli*; **plures**, *nyh*
vezh; **sunt plures**, *yh je vezh*, došti, mnogu;
pulchre cantat, lipú s' *nym* poje; **septingenti**,
nyh šedemštú; **succedere**, *ša nym*, po *nym*
 priti; **synagoga,ae**, šbrališzhe, gmaina, šhula,
 judovška šhula, ali *nyh* Cerkou; **ut, vel uti ille**,
 kakòr *on*; **visus est**, šo *ga* vidili
onča gl. *unča*
ondi prisl., **illac**, *ondi*; prim. *leondi*
ondukaj prisl., **adagia sunt**: kir Búg švojo
 Cerkou šyda, *ondukai* hudyzh švojo capelizo
 pertiska; **adeſe**, v'prizho biti, *ondukai* biti;
illac, tiakai, *ondukai*, unód
oni zaim., F²⁵, **alternare**, šdai tú, šdai *vnu*
 govoriti, ali šturiti; **detestari**, eno gnušobo
 iméti nad tem, ali *unim*; **neuter,ra,rum**,
 oben, niti letá, niti *uni*; **neutrò**, neutrobi, niti
 na letó, niti na *uno* štrán, nikamer, nigdèr;
trans, v'prég, na *uni* štrán, mimú, zhèš, pre;
transalpinus,a,um, is *une* štrani hriba, ali
 gurrè; **transportare**, prenešti, zhes na *uno*
 štran nešti
onidan prisl., **nuper**, vnovizh, *unidán*, unumadnè
onidanji prid., **nuperus,a,um**, *unidán*
oniks m, F², **onychina pyra**, hrušhke s'farbo
 timu kamenu *onyx* glih; **onychinus,a,um**, is
 tega šhlahtniga kamena *onyx* šturjen
onjuča ž, **pedulis,le**, šhkarpetel, *oníuzha*, ali kai
 ša nogè obviti

onod prisl., F², **illac**, tiakai, *ondukai*, *unód*; **illinc**,
 od *unód*; prim. *leonod*, *vnud*
onomadne prisl., F², **nuper**, vnovizh, *unidán*,
unumadnè; **superrimè**, cilú v'kratkim, nikár
 dolgu, šhe *unumadnè*
onuča prim. *onjuča*
opahanje s, F², **eventilatio**, *opahanje*;
exsufflatio, *opahanje*
opahati dov., F², **eventillare**, prevetriti, *opahati*;
exsufflare, vun špihati, *opahati*
opahniti dov., **colluere**, ygrati, norzhuvati, *je*
polyvati, oprati, *opahniti*, šprati
opaliti dov., F², **adurere**, ofšgati, perpaliti,
opaliti, opezhi; **amburo**, erere, *oppaliti*, paliti
opaljen del., F², **ambustus**, *oppalen*; **ustus,a,um**,
 šešhgán, *opalen*
opaljenje s, F², **ambustio**, *opalenje*; **lixatio**,
 oparjenje, *opalenje*
opanka ž, F², **pero,onis**, *opanka*, punzhoha;
peronatus,a,um, kateri *opanke* nošši
opariti dov., **lixare**, variti, špariti, kuhati, pariti,
opariti
oparjen del., **lixus,a,um**, obvarjen, varjen,
oparjen, kuhan
oparjenje s, **lixatio**, *oparjenje*, opalenje
oparnica ž, **morum rubi**, *oparnize*
opasan del., F⁴, **cinctus,a,um**, *opaššan*,
 obdan; **fasciatus,a,um**, povien, *opaššan*;
praecinctus,a,um, prepaššan, *opaššan*,
 špodrèšan; **succinctus,a,um**, *opaššan*,
 podpaššan, špodrèšan
opasanje s, **cinctura**, *opaššanie*
opasati dov., F³, **amentare**, s'jermenam *opaššati*;
cingere, *opaššati*, obdati; **perizoma,tis**,
 zvitize, okrilje, vſe tú kar *je* okuli *opašše*
opasati se dov., F³, **percingere**, prepaššati, *je*
opaššati, obdati; **praecingere**, prepaššati, *je*
opaššati, *je* špodrèšati; **succingere**, špod *je*
opaššati, podpaššati, *je* špodrèšati
opat m, **abbas,tis**, Apat, duhouni ozha *opat*
opečen del., **obustus,a,um**, *opezhen*, ošhgán
opeči dov., F², **adurere**, ofšgati, perpaliti, opaliti,
opezhi; **umbella,ae**, ena šejnzhiza, ali taišta
 štreiſhiza, katero te velike goſpè v'rokah pred
 šabo noššio, de yh šonze ne *opezhe*
opeči se dov., **combur**, *je opezhi*
opešan del., **emeriti boves**, volli šešlušeni,
opèšhani
opešanje s, F², **defatigatio**, *opèšhanje*, muja,
 trudnošt, trudenje, trúd; **defectio ex labore**,
itinere, *opèšhanje*
opešati dov., **fathiscere**, vel **fatiscere**, *je* vtruditi,
opeiſhati, *je* omotati, napokati
opijaniti dov., **inebriare**, *opyaniti*, vpyaniti

opijaniti se dov., F², **inebriari**, *je opyaniti*;
obruere *je vino*, *je s'vinam nalyti*, *je opyaniti*
oplakniti dov., **eluere**, pomiti, pomivati, *oplakniti*
oplaknjen del., **eluctus,a,um**, pomyt, *oplaknên*
oplankanje s, **cinctura aſeritia**, oboi s' deškami,
 obitje, *oplankanîe*, obrou
oplati dov., **excusſoria cribra**, reſheta ſa *oplati*,
 ali ozhiſtiti
opleniti dov., F³, **degraſſari**, *opléniti*, opuliti,
 reſhaliti, reſbyti, na pooti obrupati; **orbare**,
 eniga perpraviti ob eno lubo reizh, *opleiniti*:
 v'ſyroſzhino perpraviti; **viduare**, obuduviti,
opleiniti, opuliti
oplenjen del., F³, **spoliatus,a,um**, *opleinên*,
 obrupan; **viduatus,a,um**, obrupan, *opleinen*;
viduus,a,um, udoviz, udoviza, *opleinen*,
 obrupan
oplenjenje s, F², **orbatio**, *oplénenîe*, ſgublenîe;
spoliare, rublenîe, obrupanie, *opleinenîe*,
 porublenîe
oplesti dov., **cratire**, s'gartri ſadélati, *opleſti*,
 s'brano vlazhiti
oplesti se dov., **tricae,arum**, ti laſſi, ali nyti,
 katere *je* kokuſham okuli nog *opletó*
opletalo s, **tricae,arum**, ſvade, ſmêſhnîave,
opleitala
opletati se nedov., F², **smilax aspra**, en bodêzhi
 ſlák ali ternaſt, *je* okuli drevja *opleita*; **smilax**
lenis, en leip ſlák, *je* okuli drevja, inu plotú
opleita, kakor ſrabotina
opleten del., **cratitius,a,um**, *opleten*
opleti dov., F³, **diruncire**, *opleiti*, ozhiſtiti;
exherbare, travo pomuliti, *opléti*; **repastinare**,
 ſupêt okopati, prekopati, *opleiti*, okleiſtiti
oplevenje s, **repastinatio**, prekopenie, ſupêt
 okopenie, *opleivenîe*, okleiſzhenîe
opljuvan del., **desputatus,a,um**, *opluván*,
 ſapluván
oplupiti gl. *oblupiti*
opočen del., **ruptus,a,um**, reſbyen, kilou,
 predert, *opozhen*
opolzel prid., **anguilla**, ein Aal, riba dolga,
opolsla
opolzlak m, **angvilla**, en aal, riba dolga, *opolſlak*
opolzniti dov., **delabi**, doli ſpolſniti, paſti,
opulsniti
opolzniti se dov., **defluunt capilli**, laſſi doli letê,
 ſo *je* doli *opulſniti*
opominajoč del., **monitorius,a,um**,
opominajozhi
opominanje s, F¹², **admonitio**, *opominanîe*;
cohortatio, *opominanîe*; **coñonitio**,
opominanîe, ſpumnenîe; **correptio**, poſvarjenîe,
opominanîe; **exhortatio**, ſveitovanîe,

opominanîe; **hortabundus,a,um**, kateri
opominanîa zhaka; **hortatio**, **hortatus,us**,
hortamen, **hortamentum**, *opominanîe*;
monitio, *opominanîe*; **monitum**, *opominanîe*,
 ali navuk; **monitus,us**, *opominanîe*; **spiritu**
providentiae, iſ *opominanîa* tega duhá;
stimulatio, podbadanie, *opominanîe*

opominati nedov., F¹², **celeustes**, tá kateri
 naprei poje, inu veſlarje ſerzhnu nagovarja,
 inu Galiote k'veſlanîu *opomina*; **cohortari**,
opominati; **emonere**, *opominati*; **exhortari**,
opominati, ſveitovati; **hortari**, *opominati*;
malesuadus,a,um, kateri h'hudimu
 ſveituje, ali *opomina*; **monere**, *opominati*,
 ſpumniti; **solicitare**, ſkarbéti: tudi *opominati*;
solicitator,oris, kateri *opomina*, perganîa,
 napravla, terja; **stimuleus,a,um**, kar *je*
 s'oſnam podbada, inu *opomina*; **submonere**,
 ſdai ter ſdai *opominati*, vzhajſi *opominati*

opominavec m, **monitor**, *opominavez*, kateri
 opominje

opominiti dov., F¹², **adhortari**, *opominiti*,
 ſveitovati, pregovarjati; **admonere**, *opominiti*,
 opunniti; **coñonefacere**, puſtiti veiditi,
opominiti, na ſnanie dati; **coñonere**, *opominiti*,
 ſpominiti; **interpellare**, eniga ſa kai proſſiti, ali
 pegerovati, ogovoriti, *opominiti*; **interpellare**
debitorem, dolſhnika *opominiti* h'plazhilu;
monitor, opominavez, kateri *opominje*;
praemonere, poprei *opominiti*, kakor *je*
 ſgody; **prehensare**, vel **prensare**, eniga
 zukati, pozukniti, *opominiti*; **reflagitare**,
 ſupêt naſai pegerovati, ſupêt *opominiti*;
ſuggerere, podaviti, notar dati, naprei neſti,
 poſhipetati, *opominiti*; **suscitare**, ſbuditi,
 obuditi, *opominiti*, inu pergnati

opominjavec m, F², **hortator**, *opominiavez*;
spudactes, **solicitator**, *opominiaviz*,
 napravlaviz, perganíaviz

opominjavka ž, **hortatrix**, *opominiavka*,
 pregovarjavka

opominjen del., F⁴, **admonitus,a,um**, *opominîen*,
 katerimu *je* poveidanu; **coñonefieri**, ſveiditi,
opominîen biti; **exhortatus,a,um**, *opominîen*;
monitus,a,um, *opominîen*

opominjenje s, **adhortatio**, *opominenîe*

opomniti dov., **admonere**, *opominiti*, *opunniti*
oponaſanje s, **improperium**, ſaſhmaganîe,
 ſaſhpotovanie, *oponaſhanîe*

oponaſati nedov., F³, **exprobrare**, *oponaſhati*,
 v'uzhi vtakniti, ſponaſhati, ozhitati, naprei
 metati, krégati, ferſhmagovati, ſaſhmagati,
 oponoſſiti; **improperare**, poſvariti, krégati,
oponaſhati, ſhpot délati, neprenagliti;

minus,mi, en zvërgelz, en jmëshni kauklerski zhlovik, kateri sná vje *oponafhati*

oponositi dov., **exprobrare**, oponafhati, v'uzhi vtakniti, fponafhati, ozhitati, naprei metati, kregati, feršmagovati, šafšmagati, *oponošiti*

opotakniti se dov., **scandalum,li**, pohuišhanie, vje tú, ob kar je eden *opotakne*, šblašnoft

opotekar gl. *apotecar*

opran del., F⁴, **elotus,a,um**, vmiven, *oprán*; **lautus,a,um**, â verbo lavo, vmiven, *oprán*; **lotus,a,um**, vmiven, omiven, *oprán*; **perlutus,a,um**, cilu dobru *oprán*, ali pomiven, ali pomyt

oprati dov., F¹⁰, **ablũere**, *oprati*, pomiti, fplakniti, odmiti, odmýti, odmyvati; **circunluere**, okuli fmozhiti, pomozhiti, *oprati*; **colluere**, ygrati, norzhuvati, je polyvati, *oprati*, opahniti, fprati; **deluere**, pomozhiti, fmozhiti, polyvati, *oprati*; **diluere**, *oprati*, ozhištiti; **elavare**, *oprati*, fplahniti, pomiti, fplahniti; **illutibilis,le**, kar je ne more *oprati*, ali ozhištiti; **pelluere**, **vel perluere**, preprati, dobru *oprati*; **perluere**, preprati, dobru *oprati*, ali pomiti, inu ošnašiti; **revalare**, šupët *oprati*, fhe preprati

oprazilce s, **negotiolum**, *oprazilce*

oprazilo s, F³², **functio**, *oprazilu*, ena flišbba; **ministerium**, flišbba, *oprazilu*, fšrešbba, flišhenie; **negotium**, *oprazilu*, fhaft, dolgovanie, negmáh; **occupatio**, muja, dellu, *oprazilu*; **officium**, flišbba, *oprazilu*; **onus suscipere**, eno tešhavo, ali *oprazilu* gori všeti; **opus,ris**, déllu, djanie, *oprazilu*; **perfunctio**, *oprazilu*; **pragmat,tis**, djanie, ali *oprazilu*

opraviti dov., F¹⁶, **administratarius,a,um**, flišhabin, ali kateri fná eno flišhbó *opraviti*; **compleere**, napolniti, dopolniti, *opraviti*; **decidere litem**, pravdo *opraviti*, pravdo rešlozhiti, škleniti; **dirimere litem**, pravdo *opraviti*; **dirimere**, turbare, *opraviti*; **effecta dabo**, jeft bóm lete rizhy *opravil*; **effector**, tá kateri kai stury, ali *opravi*; **efficere**, *opraviti*, favkašati; **functus,a,um**, kateri kai *opravi*; **fungi officio suo**, fvoje *opravilu*, ali flišhbó *opraviti*, fšuriti, dopernefti; **fungor, fungi**, *opravlati*, *opraviti*, fšuriti; **obeo, obire**, obhoditi, *opraviti*; **peragere**, dodélati, doparnefti, dokonzhati, *opraviti*; **perficere**, dodélati, dopolniti, *opraviti*, dokonzhati, isdélati, dopernefti; **retardare**, je šaštentati, šapošniti, šamuditi, kafnú *opraviti*, šakafniti; **transigere**, *opraviti*, odgnati, zhes pergnati; prim. *opravljen*

opravljanje¹ s, **lucubratio**, po nozhi per luzhi déllanie, ali *opravlanie*

opravljanje² s, F⁴, **infamatio**, *opravlanie*; **maledicentia,ae**, feršmagovanie, *opravlanie*, zhes eniga hudu govorjenje; **obtrectatio**, *opravlanie*, feršmagovanie; **sugillatio**, *opravlanie*

opravljati¹ nedov., F¹¹, **actor,oris**, toshnyk, tudi kateri kai rovná, ali *opravla*; **administrare**, fšreizhi, s'flišhbó *opravlati*, obhajati, gošpodariti, obflišhovati; **curarum felix**, kateri fvoje rizhy fšezhnu *opravla*; **fungor, fungi**, *opravlati*, opraviti, fšuriti; **intractabilis,le**, nerozhnu, kar je ne more v'roke všeti, *opravlati*, ali vdolgovanie poštaviti; **legationem gerere**, enu felftvú, ali ambašciado *opravlati*; **mediastinus,ni**, en kuhenski pob, ali fant, kateri tú nar šhlehtni fhe déllu per hi fhi *opravla*; **ministrare**, flišhiti, fšrezhi, *opravlati*; **munifex,cis**, kateri prou po fvoji flišhbi rovná, s'flišom fvoje flišhbé *opravla*, doparna fha; **operari**, je mujati, délati, múzh iškašati, *opravlati*; **sedentarius,a,um**, kateri fidez fvoje déllu *opravla*

opravljati² nedov., F⁷, **calumniator**, fášhpotliviz, fášhmagaviz, kateri v'prizho nedolšhnu *opravla*, feršmaguje; **dehonestare**, *opravlati*, oframotiti, ofšpotuvati, v'šspot perpraviti; **detrahere**, tadlati, odvlézhi, vtergati, doli potegniti, *opravlati*, odvšeti; **infamare**, *opravlati*, enimu zhes zháft govoriti; **obloqui**, eniga *opravlati*, krakati, hudú od eniga govoriti, našai odgovarjati; **obtrectare**, eniga ferrahtati, hudú govoriti, *opravlati*; **sugillare**, *opravlati*, šafšmagati

opravljavec m, F³, **detractor**, *opravlaviz*; **obtrector**, *opravlaviz*; **senetiae**, fšline eniga fštarza, fo ty *opravlavzi*

opravljavski prid., **dictio**, ena bešfeda, ali rezhenie, *opravlavšku*, inu fjavitu pravlenie

opravljen del., F⁴, **effectus,a,um**, dopernefhen, *opravljen*; **festinatus,a,um**, naglu *opravljen*; **peractus,a,um**, doparnefhen, *opravljen*, dokonzhani; **prae festinatus,a,um**, prenaglu *opravljen*, sylnu hitir

opravljenje s, **delatura,ae**, *opravlenie*, te zhašty odvšetje

opravljiv¹ prid., **negotiosus,a,um**, *opravliu*, s'opravilam sylnu oblošhen

opravljiv² prid., **detractorius**, *opravliu*

opremki m mn., **appluda,ae**, plëve, *oprémki*, ozhinki, podrešhetina, otrobi

opresen prid., F⁴, **azymus**, *opréššin*; **azymus panis**, *opréšni* krúh, pres quašša; **panes azimi**, *opreišni* kruhi; **panis azimus**, *opreišjen*, pres quašša krúh

oprešnik m, **praepositus,ti**, napreipofstalenyk, *opreišhnek*, poſht [poznejši Vorenčev pripis]

oprostiti dov., **liberare**, odréſhiti, odteti, réſhiti, poſtiga ſturity, prevſěti, oſloboditi, *oproſtiti*

opuliti¹ dov., F², **degraſsari**, opléniti, *opuliti*, reſhalati, reſbyti, na pooti obrupati; **viduare**, obuduviti, opleiniti, *opuliti*

opuliti² dov., **expilare**, *opuliti*, cilú do dlake porubiti

opulzniti se gl. *opolzniti se*

opunniti gl. *opomniti*

opustiti dov., F³, **desolare**, puſtu ſturity, *opuſtiti*, troſht odvſěti. Isa:11; **solare**, **pro desolare**, reſđjati, *opuſtiti*, k'tlam ſturity; **vastare**, reſđjati, *opuſtiti*, pogonobiti, reſkopati, ſatrěti; prim. *odpuſtiti*

opuſčen del., F², **desertus,a,um**, ſapuſzhen, *opuſzhen*; **obsitus,a,um**, *opuſzhen*, neſnaſhen, neſhtalten, ſmardliu, kakor eden, kateri je bil dolgu v'eni jezhi

opuſčenje s, F⁴, **desertio**, *opuſzhenie*; **desolatio**, puſtoba, *opuſzhenie*; **expopulatio**, ſatrenie, *opuſzhenie*, v'puſzhavo perpravlenie; **solitudo**, ſamota, puſzhava, *opuſzhenie*

orač m, F³, **agricola**, *orázh*, déloviz, kmet; **arator**, *orázh*, ratar; **ruricula,ae**, teſhák, na puli déloviz, *orázh*, kmetizh

orača ž, **vomer,ris**, lemeſh, zhertalu, pluga ſhelěſu, *orazha*

oranje s, F⁶, **adruare**, podorati, vſe s'*oraniám* reſvrězhi; **agricultura**, rál, *oranie*; **arabilis ager**, nyva, ſemla ſa *oranie*; **cultura**, **cultio**, perdelanie, délanie, *oranie*; **jugerum,ri**, *oranie*, ali en kraí nyve, kar more en par vollú en dán s'orati, plása; **versura aratoria**, v'druguzh *oranie*, praha

orati nedov., F¹¹, **agrum exercere**, nyvo délati, *orati*, kopati, vlazhiti; **arare**, *orati* [str. 25^b]; **arare**, *orati* [str. 26^b]; **aratrare**, preorati, v'drugu *orati*; **circumarare**, okuli *orati*, oborati; **georgica,orum**, buque, tú polě, inu ſemló délati, inu *orati*; **imporcare**, na nyvi braſde délati, *orati*, naſjati; **proscindere terram aratro**, *orati*, reſcolere, ſupět ſe domiſliti, ſupět délati, ſupět *orati*; **sulcare**, *orati*, braſde délati; **tertiare terram**, v'tretje *orati*

ordinga ž, F⁷, **digerere**, tudi v'*ordingo* poſtaviti; **diradiare**, reſtaviti, inu v'eno pravo *ordingo* poſtaviti; **institutum,ti**, ena navada, navuk, *ordinga*; **ordinatim**, po rědu, ali po *ordingi*; **ordo**, rěd, reſlozhenie, *ordinga*, ſtan, verſta; **rhetorice,ces**, vel **rhetorica,ae**, tá kúnſht dobru, modru, inu s'*ordingo* govoriti;

satyra,ae, enu ſmiſhlenie teh Poětou zhes vſe ſhlaht pregréhe, pres *ordinge* popiſſanu, an paſquyl

ordunga ž, F¹³, **abnórmis,me**, pres *ordunge*; **adagia sunt**: Nikomer h'dopadaníu, ali k'ſhalimu, mero inu *ordungo* dajati; **canon,onis**, *ordunga*, poſtava; **canonicè**, po pravi *ordungi*; **canonicus**, v'duhovni verſti, *ordungi*; **convictus,ctus**, po *ordungi* reja, v'kúp prebivanie, vſakdanía hrana, druſhtvu; **diatetica**, ena *ordunga* pyti inu jeſti ſa ſdravje ohraniti; **digestum**, v'eno *ordungo* perpravlenu; **disciplina militaris**, ſholnerska *ordunga*; **lex**, poſtava, ſapuvid, viſha, *ordunga*; **methodus,di**, *ordunga*, viſha; **praescriptio**, en naprei piſſani furm ... ali ſuſebna viſha, ali *ordunga*, enu prepovedanie; **regula**, viſha, *ordunga*

oreh m, F¹⁸, **abellina**. haſelnus, liſkovi *oréh*; **acrodria,ae**, vel **acrodyta,ae**, ſlěherni ſad s'lipino, *orih*, leiſhik, mandil; **caryon**, *orih*; **caſsa nux**, en raſin *orih*, cipreſhou *orih*, **galbulus**; **decorticare nuces**, *oreihe* ruſhiti; **diſſepimentum,ti**, tú ſedlu v'*oreihi*, ali tá kobiliza v'mei jederzom; **galbulus**, cipreſhou *orih*, ali *orěhi* od cipreſhoviga dréva; **juglans,dis**, en laſhki *orih*, drivú: *orěhovu* drivú; **mollusca,ae**, enu breiſque jabolku, en *orih* s'eno tanko lupino; **naucum,ci**, taiſti krishiz v'*orěhovi* lupini v'mei jederzom, *orěha* ſedlu v'mei jederzom; **nucetum,ti**, vert, ali meiſtu kir *orehi* raſtejo; **nucum toga**, *oreiha* ſedlu v'mei jederzom; **nux,orih**; **nux vitiosa**, piſhkou *orih*; **omilla**, **sive tropa**, ygra s'*oreihi* v'jamizo; **tribuli aquatici**, *orěhi*, kateri v'vodi raſtejo

orehov prid., F⁸, **carcinum oleum**, *orěhovu* volje; **carynus**, *orěhou*; **culeola,orum**, ſelene *orěhove* lupine, ali luſzhine; **juglans,dis**, en laſhki *orih*, drivú: *orěhovu* drivú; **naucum,ci**, taiſti krishiz v'*orěhovi* lupini v'mei jederzom; **nucamentum,ti**, zoffilzi, ali abronki na *orěhovim* driveſſi, ali leiſhnikovim; **nuceus,a,um**, *orěhou*; **putamen,nis**, tá terda *orěhova* lupina

orel m, F², **corvus**, **corax**, en vrán, *orl*, krokár; *orl*, vrán, krokár, **corvus**

orešec m, F², **moschocarum,rÿ**, *oreiſhiz*; **nux miristica**, *oreiſhez*

orgle ž mn., F⁸, **nabulum**, **organum**, *orgle*; **organa pneumatica**, *orgle* s'pyszhalmi, v'katere ſe more pihati s'vetrom teh méhou; **organarius,rÿ**, kateri *orgle*, ali laute déla; **organici**, ty kateri na *orgle*, ali na druge laute

byejo, ali ygrajo; **organicus cantus**, na *orgle* ali gojli peitje; **organista,ae**, eden, kateri *orgle* déla, ali na nie bye; **organum, orgle**; **psalmus,mi**, péššim, hvaléšhna peššim, katera je na *orgle* poje

oribati dov., **suffricare**, rešpraškati, *oribati*, špúd ribati, podpraškati

orloba ž., **propylaeum,aei**, ena štrešhiza, ali gánk, ali *orloba* pred davrmi, ali pred vratmi

ormara ž., **archivum, vel archivium**, škramba, ali *ormara* ja pišma; prim. *almara*

orodje s, F³⁰, **aeramentum,ti**, tú *orodje* s'brona; **bruscum,ci**, draxlersku *orodje*; **capisterium**, enu *orodje*, s'katerim je šitu ozhinia; **enchiridion**, tudi enu *orodje* teh Arzatou; **instrumentum,ti**, *orodie*, naredba, šprava, perprava, pravdna pišma, v'ja šlaht pišma, s'katerimi je švišha, ali škašhe; **leviga**, tú *orodje* s'katerim je kai porovná; **pistura,ae**, pekovšku *orodje*, ali perprava; **retinaculum,li**, fléhernu *orodje* s'katerim je kai všdiguje; **torcula,ae**, *orodje* ša martranie; **utensilis,le,utensilia**, fléhernu *orodje* k'nuzaniu

orole —, **jugerum,ri**, *orole* [poznejši pripis neznane roke]

orožan del., **semiarmis,me**, na polovizo *orošhán*, ali v'orošhye oblénhen

orožen del., F², **armatus, orošhen**, s'orošhjem perpravlen; **succenturiatus,a,um**, *orošhin* na meišti tega šmankaniga šholnerja

orožiti dov., **obarmare, orošhyti**, je dobru s'orošhyem preškarbėti

orožje s, F³⁷, **arma, orošhje**; **dearmatus,a,um**, preš *orošhja*, katerimu je *orošhje* všetu; **exarmare, orošhye** enimu všeti; **ferentary**, šholnerji s'lahkim *orošhjem*; **fortis in armis**, junazhki v'orošhyu; **inermare**, enimu *orošhye* všeti; **inermis,me**, pres *orošhyá*; **miles levis armaturae**, lahkiga *orošhya* šholnèr; **paludamentum,ti**, ena fraiza šheléšna, fuknia, fraiza, ali gvant pod *orošhyam*; **veles,tis**, en šholnèr s'lahkim *orošhjom*; **velitaris pugna**, boi s'lahkim *orošhjem*

orožnik m, **armiger, armator, orošhnyk**, kateri *orošhje* nošši

os prim. *osa*

osa ž., **vespa,ae**, ena *ošša*

osa s mn., **axis,xis**, *ošša* na katerih kulla tekó: tudi fura

osad m, F⁶, **acalanthis,dis**, *oššád*, ali szhetize, kateriga šarnie šhtiglizi radi jedó; **acorna,ae**, vel **acarna,ae**, enu šheliszhe, kakòr *oššád*, ali cordabenedicta; cordabenedicta, ali *oššád*,

acorna; dipsacum,ci, te velike szetize[!], *oššád*, šhtiglizi radi na taisti šeidajo; **scolymos**, ena šorta *oššada*, kateri je imenuje minišhka glava, kadar je pavoliza odpihne, lašhki *oššad*, v'desheli našhi ga je došti

osadje s, **crocodilium**, eniga *oššadja* šeliszhe s'jémenom, kakòr dwei tazhizi

osat m, F², **cardus, carduus, oššát; tribulus,li**, *oššát*, *oššatje*

osatje s, F², **chalceo**, ena šorta kopriú, ali *oššatja*; **tribulus,li**, *oššát*, *oššatje*

osebenik m, **inquilinus, oššebénik**

osedlan del., **ephippiatus, oššedlani** koyn

osel m, F⁴, **hinnus,ni**, en mašg, od *ošla* inu kobile; **lalisio,onis**, en mlad hoštni *oššel*; **onager,gri**, divji *oššel*; **onocrotalus,li**, je ena tyza labudu podobna, kadar vrát v'vodo vtakne, inu je odahne, taku šahrupy, kakòr de bi en *oššel* šatrobil; **rudo, rudere**, trobiti kakòr en *oššel*, šhrajati; **sagma,tis**, tá butora tega *ošla*. Lev:15; **veterinus,a,um**, tovornishki koyn, *oššel*, Camela

osem štev., F¹⁴, **befsalis, oššem** komulzeu dolgúft; **didorus,a,um**, dwei dlani, ali *oššem* perštou dolg; **duella, oššem** šhkrupelnu; **octipes, s'ofmeimi** nogami; **octo, oššem**; **octojuges**, nyh *oššem* ene družbè, ali tovaruštva skupai peršeshenih, inu švešanih; **octonarius,a,um**, kar je od *oššem*; **octonis annis pariunt caprae, oššem** leit košè rodè; **octophorum,ri**, ene pare, ali šhenfta, ena kozhia, ali štól, kateru nyh *oššem* nošši; **octoplus,a,um**, v'*oššem* giby; **octuplicatus,a,um, oššem** deilu pogmèran, ali *oššemkrat vezh*; VIII. *oššem. octo. 8*; **usura befsalis**, kadar je da 8. od 100

osemdeset štev., F⁴, **octigenarius grex**, kardelu, ali zhréda okuli *oššemdeset* glau šhivine; **octiginta, oššemdeset**; LXXX. *oššemdeset. 80. octoginta*

osemdeseti štev., F², **octigenus,a,um, oššemdeseti**; **octogesimus,a,um**, tá *oššemdeseti*

osemdesetkrat prisl., **octogies, oššemdesetkrat**

osem inu dvajset štev., F³, **dudetricies, oššem inu dvašseti**; XXVIII. *oššem inu dvašseti. 28*

osem inu trideset štev., **duo de quadrigeni pedes, oššem inu tridešeti** zhevleu

osemkrat prisl., F², **octies, oššemkrat**; **octuplicatus,a,um, oššem** deilu pogmèran, ali *oššemkrat vezh*

osemnajst štev., F⁵, **decoviceni denary, oššemnaišt** danarjeu; **duodeviginti, oššemnaišt**, tú je dvá manie dvašseti; XVIII. *oššemnaišt*; **octodecim. 18**; **pubertas plena**, štarost per

*oſſemnaiſti*h leitih
osemnajsti štev., **duodevicesimus**, tá *oſſemnaiſti*
osemsto štev., **F², octingenti**, nyh *oſſemſtu*;
DCCC. oſſemstú. VIIIC. octingenti
osemtavžent štev., **phalanx,gis**, ena mnoſhiza,
ali kardelu od *oſſemtavſhint* peiſhzeu
osen m, **stimulus,li**, *oſſen*, ofty, ſhiba, ſhelu,
oſſtnik
oseniti dov., **F⁴, atterere**, ſtreiti, *oſſeiniti*,
ſmanzati, pertiſniti, *oſſéniti*; **laedere**, omraſiti,
ſhaliga ſturiti, poſhkoditi, raniti, vrediti,
oſſeiniti; **laedere equum in dorso**, koinia na
harbtu *oſſeiniti*
osiroteti dov., **depauperare, et depauperari**,
obuſhati, *oſrotéti*, k'ſromaku ſturiti, ob blagú
priti
oskorš, oskorſev prim. *oskurš, oskuršov*
oskrbeti dov., **F², concurrare**, *oſkerbéti*, ſkerb
iméti; **curam habere**, *oſkerbéti*, vardevati
oskrbljen del., **F², pharetratus,a,um**, s'takim
tokam *oſkerblen*; **provisus,a,um**, *oſkarblen*
oskrbljenik m, **F³, contutor**, ſraven eniga
druſiga gerob, ali *oſkerblenyk*, ali ſavétnik;
nutritius parens, ſhpiſhni ozha, *oſkerblenyk*;
tutor,oris, *oſkarblenyk*, odveitnik, ſaveitnik
oskrbljenje s, **F², providentia,ae**, reſgledanê,
oſkarblenê, reſmiſhlenê, premiſhlenê,
preſkerbnúſt; **provisio,onis**, *oſkarblenê*,
preſkarblenê
oskruniti dov., **F¹¹, coinquinare**, *oſkruniti*;
contagium, contagio, contagies, kuga,
katera druge ludy *oſkruny*; **contaminare**,
oſkruniti, omadeſhiti, vmaſati, vpipati;
deformare, neſhtaltnu ſturiti, *oſkruniti*,
ſpazhiti, ogérditi; **elephantiasis**, ena takuſhna
ſkrunoba po ſhivoti, de tudi cilú te koſty
oſkruny; **impiare**, ſaſhnutati, omadeſhiti,
oſkruniti; **inficere**, *oſkruniti*, vmaſani, gardú
vdélati; **polluere**, *oſkruniti*, omadeſhiti;
profanare, *oſkruniti*, odſhegnati; **prophanare**,
oſkruniti, omadeſhiti; **sabbatha poluere**,
faboto preſtopiti, ali *oſkruniti*, ne praſnovati,
praſnika ne darſhati
oskrunen del., **F⁶, coinquinatus**, *oſkrunen*,
omadeſhin; **inquinatus,a,um**, vmaſan, vblaten,
omadeſhin, *oſkrunen*; **pannus menstruae**,
ſhenſki *oſkrunen* gvant; **pollutus,a,um**,
oſkrunen, omadeſhin; **profanus,a,um, vel**
prophanus, poſvitni, neſhegnan, *oſkrunen*,
gmain, neſvét, neduhovin, nevuzhen; **siderari**,
... ſkuſi notar vlytje tega ſveiſdiſzha, ali bliſk,
ali gruma *oſkrunênu* biti
oskrunjenje s, **F⁴, foedatio**, *oſkrunenê*;
labes,bis, en prepad, ena velika vpadezha

jama te ſemle: tudi en madeſh, *oſkrunenê*;
pollutio, madeſh, *oſkrunenê*, omadeſhovanê,
omadeſhenê. Judith.4; **profanatio, oſkrunenê**
oskuben del., **deplumatus,a,um, oſkuben**
oskubsti dov., **F⁷, adtondere**, odſtrizhi, oftrizhi,
oſkubſti; **compilare**, kraſti, rupati, poſyli
vſèti, *oſkupſti*; **convellere**, ſpukati, vun
ſtergati, ſrivàti, *oſkubſti*; **deglobrare**, en dreu
oplupiti, *oſkubſti*; **depilare**, ofhopati, *oſkubſti*;
deplumare, *oſkubſti*, ſkubſti; **suppilare**,
rupati, kraſti, po syli jemati, inu *oſkubſti*
oskurš m, **sorbum,bi**, *oſkúrsh*, ſad tega
oſkurſhoviga driveſſa
oskuršov prid., **F², sorbum,bi**, *oskursh*, ſad
tega *oſkurſhoviga* driveſſa; **sorbus,bi**, enu
oskurſhovu drivú
osla ž, **apostema**, en prehudi s'notarſhni tur,
bolezhina, *oſla*, v'kupai ſbranê te mokrote
v'ſhivoti
oslabeti dov., **F², deficere**, obnemagati, *oſlabéti*;
enervari, *oſlabeiti*, ob múzh priti, ſlab postati
oslabiti dov., **F⁴, debilitare**, poſlabiti, *oſlabiti*;
infirmari, *oſlabiti*, oboléti; **labefieri**, ſlab
perhajati, *oſlabiti*; **oblangvere**, ſlab, ali truden
biti *oſlabiti*
oslabljen del., **debilitatus, oſlablen**
oslabljiv prid., **subdebilitatus,a,um**, enu malu
ſláb, *oſlabliu*
osladen prim. *oslasen*
oslar m, **F³, agaso**, tovarnik, ſtalski hlapez,
oſlár, meſgár; **mulio**, meſgár, ali *oſlár*;
mulionius,a,um, kar enimu *oſlarju* ſliſhi,
oſlarjou, meſgou
oslarjov prid., **mulionius,a,um**, kar enimu
oſlarju ſliſhi, *oſlarjou*, meſgou
oslasen prid., **F³, dulciculus**, cilú *oſlaſſen*;
dulcis, ſladák, *oſlaſſen*; **dulcorare**, ſladku,
ali *oſlaſnu* narediti, ali délati; **edulcare**, ſlatku
ſturiti, *oſlaſnu* ſturiti; **subdulcis,is**, *oſlaſſen*,
preſladák
oslasnost ž, **F², dulcedo**, *oſlaſnoſt*; **provocat**
me dulcedo verborum tuorum, mene vabi,
in draſti ta *oſlasnoſt* tvojih beſsedý, [poznejſa
pripisa neznane roke]
oslediti dov., **indagare**, ſliditi, iſpraſhovati,
ſpraſhovati, yskati, *oſleiditi*
oslepeti dov., **F⁴, caecare**, eniga *oſlipéti*, ob
pogléd perpraviti, ſlipiti; **eluscare**, *oſlipéti*,
enimu ozhy ſtekniti; **excaecare**, *oſlipéti*, ozhy
ſtakniti; **obcaecare, vel occaecare**, *oſſlipéti*
oslepiti dov., **occaecare, oſlipiti**
oslepljen del., **obcaecatus,a,um, oſſliplen**
oslica ž, **subjugalis**, ena v'jarem vklenêna
ſhivina, ſlaſti *oſliza*. Matth.21.v.6

oslič m, **asellus**, *oſlizh*: **aliqui nominant**, ſtokfiſh, tu je enu polénu ribe
osliniti dov., **salivare**, ſliniti, *oſliniti*
oslipeti, oslipiti ipd. gl. *oſlepeti*, *oſlepiti* ipd.
osloboditi dov., **liberare**, odréſhiti, odteti, réſhiti, proſtiga ſturity, prevſèti, *oſloboditi*, oproſtiti
oslov prid., F⁴, **membrana deletitia**, *oſlova* koſha; **onocentaurus**, ena ſmeina od ſhivine, s'prédaí volovske podobe, ſadaí *oſlove*. Isa:34;
palimpsestus,ti, pergamen, ali *oſlova* koſha ſa piſſanie, ter laħku ſbriſſanie; **ruditus,us**, *oſlovu* ſhrajanie, ali riovenie
osmi ſtev., F³, **octavus,a,um**, tá *oſmi*; **ogdoas**, tá *oſmi*; **sescunx,cis**, vel **sescuntia,ae**, tri loti, ali tá *oſmi* deil ene rizhy
osmo sam., **octavum**, **adverbium**, v'*oſmu*
osmojen del., **perustus,a,um**, preſhgan, *oſmojen*
osmradi dov., F³, **conspurare**, vmaſati, ogerditi, *oſmradi*; **deturpare**, *oſmradi*, gardú ſturity, ſramotiti; **foedare**, *oſmradi*, poſmradi, gardu narediti
osnaſhiti dov., F⁵, **interpurgare**, *oſnaſhiti*, v'meis *oſnaſhiti*; **perluere**, prepati, dobru oprati, ali pomiti, inu *oſnaſhiti*; **pertergere**, dobru pobriſſati, *oſnaſhiti*; **purificare**, ozhiſtiti, *oſnaſhiti*
osno s, **stimuleus,a,um**, kar ſe s'*oſnam* podbada, inu opomina
osnutati dov., **obsordescere**, ſe ublatiti, *oſnutati*, omadeſhiti
osnutek m, F², **licia,orum**, *oſnutek*; **stamen,nis**, *oſnutik*, nyt, preja
osobenik m, F³, **colonus**, teſhák, kmet, kmétizh, déloviz, *oſobénik*; **habitor**, *oſobénik*; **incola**, *oſobeinik*
osobenstvo s, **incolatus**, *oſobénſtvu*
osoljen del., F³, **persalsus,a,um**, preſolen, ſylnu *oſſolen*; **praesulsus,a,um**, preſlán, poprei *oſſolen*; **salitus**, vel **sallitus,a,um**, *oſſolen*
osoljenje s, **salitura,ae**, *oſſolenie*
osramoten del., F³, **dedecoratus**, ſpazhen, neſhtalten, *oſramoten*; **ignominia notari**, *oſramoten* poſtati; **violatus,a,um**, poſylen, *oſramoten*
osramotenje s, F², **dehonestamentum,ti**, **dehonestatio**, *oſramotenie*; **violatio**, *oſramotenie*
osramotiti dov., F⁶, **contemerare**, reſhaliti, raniti, *oſramotiti*, v'ſhpot perpraviti, vmaſhiti, vmaſati; **dedecorare**, neſhtaltati, *oſramotiti*, ſpazhiti; **dehonestare**, opravlati, *oſramotiti*, oſhpotuvati, v'ſhpot perpraviti; **inhonestare**, *oſramotiti*; **violabilis,le**, kar ſe laħku poſyli,

ali *oſramoty*; **violare**, omadeſhiti, *oſramotiti*, raniti, ſylo ſturity, k'nezhaſti ſturity
osran del., **cunilingus**, *oſrán*, vmaſan
osrati dov., **concacare**, *oſrati*
osrčje s, F¹⁴, **albegnina**, en deil *oſſerzhja*; **chordapson**, griſenie v'*oſſerzhju*, v'teh ſgurnih zhrevah terganie; **eviscerare**, *oſſerzhje* vunkai vſèti; **exta**, **extorum**, **extatorium**, ſnotarnie *oſſerzhje*; **extipex,cis**, en bogoviz, kateri *oſſerzhje* ogleduje; **haruspex,cis**, en Bogoviz, kateri je mérkel na *oſſerzhje* ſhivinsku per nékadanih offrih; **interanea,orum**, drúb ali *oſſerzhje*; **intestina**, zhréva, *oſſerzhje*; **jecusculum**, jetrize, *oſſerzhje*; **ozymum,mi**, jeid is ſvínſkiga *oſſerzhja*; **praecordia,orum**, ſlizhiza na perſih, ſarzhna jamiza, *oſſerzhje*; **viscera**, drúb, *oſſerzhja*, s'notarnia zhéva, drubovina; **viscus**, **visceris**, *oſſerzhje*; **vitalia**, Lev:3.v.3. **ac viscera**, *oſſerzhje*: tú ſnotranie, drob
osroteti gl. *osiroteti*
osroviti gl. *osuroviti*
ostanje s, **remansio**, *oſtanie*
ostajati nedov., F², **restare**, ſhe daile biti, zhes oſtati, prebivati, *oſtajati*; **restitare**, vſeſkuſi napooti poſtaviti, ali tiħu ſtati, pogoftu, inu doſtikrat na pootu ſaſtavati, ſaſtajati, inu *oſtajati*; prim. *ostaneoč*
ostaječ del., **manens**, *oſtajezh*, ſtanie, oſtanek
ostan del., **reliquus,a,um**, zhes prebyt, zhes *oſtán*, tá drugi
ostanek m, F¹³, **analecta,orum**, *oſtanki* na miſi, ali kar pade od miſe, inu ſe is perta ſtreſſe; **faex,cis**, droſhje, neſnaga, *oſtanki*; **manens**, oſtajezh, ſtanie, *oſtanek*; **permanentia**, *oſtanki*; **permansio**, *oſtanik*, prebivanje; **reliquiae**, *oſtanki*, ſvetinie; **repositi cibi**, ty *oſtanki*, ali ſahranenie ſhpiſhe; **reposita,orum**, goſtovania po ohzeti, s'temi *oſtanki*, *oſtanki*; **residuus,a,um**, *oſtanik*, tá drugi, zhes oſtanen, oſtaneozh; **sicilire**, *oſtanke* te nepokoſhene trave pokoſſiti, tú kar je koſzam oſtalu; **superamentum,ti**, *oſtanik*, kar zhes oſtane, obilnoſt [ſtr. 211^b]; **superamentum,ti**, *oſtanik*, kar zhes prebiva, ali oſtane [ſtr. 212^a]
ostaneoč del., **residuus,a,um**, *oſtanik*, tá drugi, oſtanen, *oſtaneozh*
ostanje s, **habitud**, dobru per ſhivotu *oſtanie*, ſveitnoſt, ſhivotnoſt
ostanjen del., **residuus,a,um**, *oſtanik*, tá drugi, zhes oſtanen, oſtaneozh
ostareti dov., **obsolescere**, is navade priti, *oſtareiti*, preiti
ostati dov., F⁴³, **donec aspiret dies**, dokler ſhe

dán hladán *ostane*; **manere**, *ostati*; **permanere**, *ostati*, prebiti; **pernoctare**, zhes núzh na enim meifiti *ostati*, prenozhiti; **stare promissis**, oblubo deršhati, per oblubi *ostati*; **pervigere**, v'ti narbulšhi mozhi *ostati*; **remanere**, *ostati*, odšád *ostati*; **turpiter se dare**, na šramoti *ostati*; **vale**, šdrav *ostani*; prim. *ostaječ*, *ostan*, *ostaneoč*, *ostanjen*

ostenek m, **trabes parietales**, *osteinki*, ali bruna ša šteino

oster prid., F⁹, **acutus,a,um**, *oster*; bridki, moder, šhpizhaft; **confragosus,a,um**, hud, *oster*; **duri oris vir**, en móšh *ostrega* govorjenja; **gladius anceps**, **vel ex utraque parte accutus**, mezh na dvéh straneh *oster*; **jus summum**, **vel jus strictum**, *ostra* pravda; **objurgatio**, enu *ostru* pokreganje; **peracre iudicium**, ena cilú *ostra* šaftopnost; **perspicax,cis**, bistriga premišhlanja, *ostre* modrušti, šaftopnost, pameti; **vinum asperum**, *ostru* vinu

osti ž mn., F³, **fuscina,ae**, ene vile s'tremi rogly: tudi *ofty* ša ribe bofiti; **fuscinaula**, take vilize, ali maihine *ofty*; **stimulus,li**, ofšen, *ofty*; šhiba, šhelu, ojstnik

ostnik m, **stimulus,li**, ofšen, *ofty*, šhiba, šhelu, *ojstnik*

ostopiti dov., **congyrare**, okuli štati, *ostopiti*

ostrašén del., F³, **deterritus,a,um**, *ostrashen*; **obstupidus,a,um**, *ostrashen*, inu šavšét; **pavitans, â paveo**, *ostrashen*, vštashen

ostrašiti dov., F⁴, **absterrere**, *ostrashiti*, odpoditi; **detertere**, *ostrashiti*; **obstupefacere**, eniga *ostrashiti*, vštashiti de ne more govoriti; **protelare**, odganiati, *ostrashiti*

ostrešen prid., **austerius**, *ostreshen*

ostrgan del., **erasus,a,um**, *ostergan*, vun špraškan

ostrganje s, **erasio**, *osterganje*

ostrgati dov., F⁴, **destringere**, pofékati, podréti, obfékati, okléštiti, šgorai obribati, *ostergati*; **eradere**, *ostergati*, vun špraškati; **interradere**, otrébiti, v'meis *ostargati*; **piscem desquamare**, ribje luškine doli *ostergati*

ostriči dov., F⁵, **adtondere**, odštrizhi, *ostrizhi*, okubšti; **attondere**, *ostrizhi*, odštrizhi; **circuntondere**, okuli *ostrizhi*, obštrizhi; **detondere**, *ostrizhi*; **intondere**, *ostrizhi*, obštrizhi, obštrizhi

ostriti nedov., F², **acuere**, *ostriti*, šhpizhiti, bruššiti; **exacuere**, *ostriti*, nabruššiti, šbruššiti

ostrižek m, **tomentum,ti**, štrišetina, *ostriški* od šukna, ali klabukou, katera se v'polšhtre deiva

ostrižen del., F⁶, **detonsus,a,um**, *ostrišhen*; **pexatus,a,um**, kateri kozašti gvánt nošši,

s'takoviga šukna, kateru nei *ostrišhenu*; **rasus,a,um**, obryt, obriven, *ostrišhen*; **succidia,ae**, neprana volna, ali v'novizh *ostrišhena*; **tonsarum**, s'*ostrišheno* volno; **tonsus,a,um**, *ostrišhen*

ostriženje s, F², **ramentum,ti**, štagatina, šhagovina, *ostrišhenie*; **rasio**, **rasura**, obrienie, brienie, *ostrišhenie*

ostrmeti dov., F², **adhorere**, **adhorescere**, od grosè mozhu se preštrašhiti, *osterméti*; **obstupere**, **vel obstupescere**, šavseti se, obterpnéti, šavekniti, samukniti, obštérmeti, *osterméti*

ostro sam, **acies cultri**, tú *ostru* na noshizhi, týlu nosha

ostro prisl., F⁴, **acriter arguere**, šlu inu *ostrú* krégati; **austerè**, *ostru*, pres šhaale; **objurgare**, eniga krégati, *ostru* pojvariti; **severè**, *ostru*, hudobnu, nevšmilenu

ostrofotati dov., **luto inficere**, *ostrofotati*, s'blatom ozmokati

ostroga ž, F³, **calcar**, *ostroga*; **calcaria in gallinis**, kokujhje *ostroge*, ali šhpize na nogah; **calcarius**, šhporar ša *ostroge*

ostrojiti dov., **asperare**, neštornu ali grobú šturiti: tudi *ostruiti*

ostros m, **perca,ae**, riba *ostrosh*, ali *ostros*

ostrost' ž, F⁸, **acies,ei**, *ostrúst* na šheléši; **acrimonia**, *ostrúst*, grenkúšt, kiššilofšt; **austeritas**, *ostrúst*, nešhalenie; **dysuria**, kadar eden tešhku svojo vodó pušzha, *ostrúst* zhovéške[!] vodé, tešhkúšt zhlovéške vode v'zuraníu; **os glady**, *ostrúst* mezha; **rigor,oris**, *ostrúst*; **rigor justitiae**, *ostrúst* te pravize; **severitas**, *ostrúst*, nevšmilenie

ostrost' ž, **scabricies**, **vel scabritia,ae**, **scabredo**, *ostrúst*, grintošt

ostrož m, **perca,ae**, riba *ostrosh*, ali *ostros*

ostrožnica ž, **rubus,bi**, en glog, garm, robida, *ostrošniza*

ostruiti gl. *ostrojiti*

ostrupiti dov., **intoxicare**, *ostrupoviti*, *ostrupiti*, šavdati

ostrupljen del., **intoxicatus,a,um**, *ostruplen*, mu je šavdanu

ostrupovit prid., **virosus,a,um**, šmardliu, *ostrupovitin*, *ostrupovit*

ostrupoviten prid., F², **venenatus,a,um**, *ostrupoviten*; **virosus,a,um**, šmardliu, *ostrupovitin*, *ostrupovit*

ostrupoviti dov., F², **intoxicare**, *ostrupoviti*, *ostrupiti*, šavdati; **venenare**, *ostrupoviti*

ostuden prid., F²², **absurdus,a,um**, gard, *ostuden*, škrùn; **acharus**, neprietin, *ostuden*;

deformis, *ofstudin*, gerd, neſhtaltin;
exosus,a,um, *ofstuden*, gnuſſen, merkák;
fastidiosus,a,um, teſhák, nedleſhen, zhuden,
neluſhten, *ofstuden*; **foedus,a,um**, gard,
ofstuden, ſmerdèzh; **inconcinnus,a,um**,
nefleten, nefnaſhen, *ofstuden*, neſloſhen;
indecorus,a,um, *ofstuden*, nezheden,
nelubeſniu; **inelegans,tis**, *ofstuden*, nelubeſniu,
nezheden; **infandus,a,um**, ena *ofstudna* reizh,
od katere ſe ne ſpodobi govoriti, negovorjezhi;
lurida vina, *ofstudna*, nedopadajezha vina;
luridus,a,um, *ofstuden*, nagnuſſen, bléde
farbe; **morosus,a,um**, *ofstuden*, neluden, ſitin;
odiosus,a,um, ſovraſhliu, merkák, *ofstuden*;
perabsurdus,a,um, cilú *ofstuden*, vmaſan,
neſnaſhin; **perodiosus,a,um**, cilú merkák
inu *ofstuden*, ali ſovraſhen; **perturpis,pe**,
ſylnu gárd, *ofstudin*; **scelerosus,a,um**,
sceleratus,a,um, polhin gardih *ofstudnih*
pregréh; **subabsurdus,a,um**, *ofstudin*,
enu malu norzhafst, inu ſam ſebi ſupar;
subturpis,pe, enu malu *ofstuden*, neſhtaltin,
gard; **turpiculus,a,um**, enu malu *ofstudin*;
turpis,pe, gard, ſramotin, *ofstudin*
ostudno prisl., F¹⁰, **absurdè**, *ofstudnu*,
neſnaſhnu, gardú; **fastidiosè**, *ofstudnu*,
prevſètnu, nepokoinu, nedleſhnu; **indecorè**,
ofstudnu, nezhednu; **ineleganter**, nezhednu,
ofstudnu; **luridè**, *ofstudnu*; **morosè**, *ofstudnu*,
neludnu, ſovraſhnu; **sceleratè**, *ofstudnu*, gardú,
pregréhnu; **sordidè**, gerdú, *ofstudnu*, ſmetnú;
squalidè, nezhdènu, *ofstudnu*, negnuſnu;
turpiter, gardú, *ofstudnu*
ostudnost ž, F³, **morositas**, *ofstudnost*;
sorditudo, vmaſanè, *ostudnost*; **turpitude**,
ofstudnost, gardoba, ſramota
osuroviti dov., F², **crudescere**, groſoviten
perhajati, tudi *ofroviti*; **recrudescere**, *ofroviti*,
ſupèt huiſhi perhajati, huiſhi ratati
osuſen prid., **inaquosus**, meiftu pres vodè, ali
ofuſhin
osuſno prisl., **siccè**, ſuſhnu, *ofuſhnu*
osvečno sam., **illunis,ne**, **Nox illunis**, núzh pres
lune, temna: tudi *ofveizhnu*
osvetiti dov., **collucere**, *ofveititi*, laſkatati
osvetleti dov., **collustrare**, *ofvitleti*, palirati,
ozhifititi, ſvitlu ſturiti, okuli gledati
osvetljen del., **collustratus**, *ofvitlen*, ogledan
osvetljenje s, **collustratio**, *ofvitlenie*
ošaben prid., **contumax**, truzaſt, nepokoren,
ſamovolen, terdovraten, *ofshabin*, truzig
ošemen del., **personatus,a,um**, *ofshèmen*, ali
kateri takeſhnu oblizhje noſſi
ošivati nedov., **obsuere**, *ofshivati*, obſhiti

oškrnjen del., F², **derosus,a,um**, oglodán,
oškernien; **mutilatus,a,um**, odlomnien,
odſékan, nei ceil, *oškernien*, nepopolnoma
ošopanje s, F², **rasilis,le**, ſa praſkanie, ſa
brienie, ſa *ofh[o]panie*; **strigmentum,ti**,
obribanie, *ofshopanie*
ošopati dov., F⁴, **depilare**, *ofshopati*, oſkubſti;
desquamare, ribe *ofshopati* [str. 250^a];
desquamare pisces, ribe *ofshopati* [str. 65^a];
praeradere, naprei obriti, obriti, *ofshopati*,
odpraſkati
ošpegan del., **exploratus,a,um**, *ofshpègan*,
iſveiden
ošpegati dov., F³, **circumspectare**, okuli
pogledati, *ofshpegati*; **explorare**, iſveiditi,
ogledati, *ofshpegati*, potehtati; **recognoscere**,
ofshpegati, povſód ogledati, ſpoſnovati
ošpegovanje s, **recognitio**, *ofshpegovanie*,
ſpoſnovanie
ošpetelj m, **amictorium**, ena kitla, *ofshpetel*
ošpičen del., F⁴, **acuminatus,a,um**,
oshpizhen [str. 13^a]; **acuminatus**, *oshpizhen*
[str. 14^a]; **cuspidatus,a,um**, *ofshpizhen*;
mucronatus,a,um, *oshpizhen*
ošpičiti dov., F², **decacuminare**, *oshpizhiti*, ali
verhe odſékati, drevje ſhtuzati; **inspicare**,
v'viſhi eniga klaſſú, kei kai ſhpizhiti, ali
oshpizhiti
ošpotovati dov., **dehonestare**, opravlati,
oframotiti, *ofshpotuvati*, v'ſhpot perpraviti
oštarica ž, F², **educilatrix**, *ofhtariza*; **hospita,ae**,
ofhtariza
oštarija ž, F¹¹, **cauponarius**, kateri *ofshاريو*
derſhy, ali ofhterski hlapiz; **cenopolium,lý**,
vinſka *oshitaria*; **diversorium**, erperge,
ofstaria, goſtina hiſha; **diverticulum,li**, ena
ofstaria na pooti perloſhna; **educillum**, *ofshitaria*
kir ſe vinu tozhi, toverna; **meritorium,rý**,
oshitaria; **popina,ae**, *oshitaria*; **popinari**,
zehati, pyanzhovati, vſeſkuſi v'oshтары
leſhati; **popino,nonis**, en zehar, kateri
vſeſkuſi v'oshтары tezhy; **sellariola popina**,
ena *oshitaria*, kir ty pyani bratje poſſédajo,
inu pyanzhujajo; **taberna vinaria**, *oshitaria*;
prim. *oshterija*
ošter m, F⁴, **caupo**, *ofhtèr*, likeb; **copo,onis**,
oshterà; **hospes,tis**, en *ofhtèr*, en gúſt, en
neſnani ali ptuji; **tabernarius,rý**, *oshterà*;
prim. *oshir*
ošterija ž, **caupona**, **cauponaria**, *ofshteria*,
ofhterska hiſha
ošteriti dov. in nedov., F², **cauponari**, *ofshteriti*,
kai dobiti, na predajo iméti, ſa danarje dajati,
danarje skupiti; **popinari**, tudi *oshteriti*

ošterski prid., F³, **caupona, cauponaria**, ošhteria, *ošhterska* hišha; **cauponarius**, kateri ošhtario deršhy, ali *ošhterski* hlapiz; **caponius,a,um, ošhterski**

oštir m, **vinarius,rÿ, ošhtier**, kateri vinu tozhi, ali predaja; prim. *ošter*

oštrigljan del., F², **depexus**, pozheššán, *ošhtriglán*; **repexus,a,um**, s'fliššam šupèt pozheššán, ali *ošhtriglán*, ali omikan

oštucati dov., **admutilare, oshutzati**, odšékovati, martrati

ošupan del., **conditus,a,um, oštupán**, šabélen

ošupati dov., **condire**, šazhiniti, *oštupati*, šabéliti

ošumljan del., **crapulatus**, pyan, *ošhumlán*, raušhašt, de glava inu šhelodiz boly

otava ž, F², **corduum foenum, otava**, kar je pošnu kolšy, v'je pošne rizhy; **foenum cordum, serotoninum, otava**

oteči dov., F³, **extuberare**, šhule dobiti, *otezhi*; **extumescere, otezhi**, otúk iméti, otúk se šturiti; **intumescere, otezhi**, otúk iméti; **is,isis**, zherv, kateri vgrišne, de *otezhe*; **tumere, otezhi**, šabuhlu biti

oteik, otekanje gl. *odtek, otekanje*

otekati nedov., **tumescere, vel tumefieri, otékati**, šabuhlu ratati

otekel del., F⁷, **pharasynanche**, kadar je s'vunai garlu *otteklú*; **pneumoniacus,a,um**, komu je trébuš napuhnien, ali *otekel*; **polyintumescens locus**, enu *otteklú* meištu; **posus,a,um**, kateri ima takú *otekel* nus; **scirrhus**, terda *otekla* košha preš betešha; **tonsillarum inflamatio**, kadar je s'notrai garlu *otteklú*; **tumidus,a,um, otékel**, šabuhliu

oteklost ž, F⁵, **flegmen,nis**, rupezha *oteklúšt*, v'nétje od vrozhine; **oedoma, oteklúšt** vodena, katera ne boly, pres bétéšha; **parotis,dis**, ena bula, ali otúk ša ušhešmi, *oteklúšt* pod ušhešmi; **tuber,ris**, garzha, mihúr, otúk, *oteklúšt*, mauroh; **tumor,ris**, otúk, garzha, *oteklúšt*, špuh, špusha, spušenie

otepen del., **verberatus,a,um**, vdarjen, *otepen*, byen

otepsti dov., **excipere virgis, otepšti**, štepšti

otet del., **ereptus,a,um**, odtet, *ottet*

oteti dov., **erepere**, odleišti, odplašiti, *otteti vel* odteti, vun šléšti

otipajočno prisl., **contrectabiliter, otipajózhnu**

otipan del., **contrectatus, otipan**

otipanje s, **contrectatio, otipanie**

otipati dov., F³, **contrectare, otipati**; **expalpare, otipati**, potipati, potipati, reštipati; **praecontrecta[!]**, poprei *otipati*, potipati

otiralnica ž, **sudarium,rÿ**, vantila ša pút briššanie, *otiralniza*

otjiti gl. *oditi*

otka ž, F³, **bura,ae, buris, odka** per plugi; **rulla,ae**, raliza, *odka*; **stiva,ae**, tudi *odka*

otok¹ m, F¹⁷, **agina,ae[!]**, garla boléšjan, *otúk* v'garli, ali v'goltu [str. 19^a]; **angina**, jesizhik v'vštih, kušherji, gerla *otúk*, ali boléšjen; **detumere, detumescere**, šplahniti od *otuka*; **extuberatio**, vun vdarjenje, *otúk*, kadar en šhúl, ali tur vun vdari; **extumescere**, otezhi, *otúk* iméti, *otúk* se šturiti; **inflamatio tonsillarum, otúk** na štranh garla; **intumescere**, otezhi, *otúk* iméti; **parotis,dis**, ena bula, ali *otúk* ša ušhešmi, oteklúšt pod ušhešmi; **phlegmone,nes**, en vrozh tur, ali *otúk*; **pneumonia, vel peripnevmonia, otúk** trébuha, kadar je napuhnien; **polypus,pi, vel dis**, tudi nošni *otúk*, ali tur; **scirrhus**, en terd *otúk*, kateri je neugane kadar je partiška; **suppuratio**, en gnoini *otúk*; **suppuratorius,a,um**, tú kar en *otúk*, ali tur omeza; **tuber,ris**, garzha, mihúr, *otúk*, oteklúšt, mauroh; **tumor,ris, otúk**, garzha, oteklúšt, špuh, špusha, spušenie

otok² m, F¹¹, **insula,ae, ottok**, enu meištu dešhele na šrédi vodè; **insulanus,a,um**, is *ottoka*; **insularius,ji**, eden poštavljen zhes jetnike, kateri šo se iméli v'*ottoke* pošhilati; **insularis,re**, kar k'enimu *ottoku* šlišhi, ali v'enim *ottoku* prebiva; **mare mediteraneum**, tú šrédi morjè, morjè v'katerim je došti *ottokou*, ali polovizo juhiga [str. 132^b]; **mare mediteranium**, morje, v'katerim je došti *otokou*, ali polovizo juhiga [str. 134^a]; **parius**, ta marmor kamen is tega *otoka* Pario. 1.Par:29; **peninsula,ae**, ena dešhela, ali enu meištu okuli kateriga voda škora okuli, inu okuli voda štoji, šamu per enim kraju je druge dešhele daršhy, de je ne more rezhi *otok*, na polovizo *otok*, pul *otoka*

otožen prid., **iners frigus**, en *otošhen* mraš, kateri zhlovéka leiniga déla; **taedere**, tragliv biti, zagovati, vtragati, *otošhnu* biti

otožno prisl., **taediosè**, traglivu, *otošhnu*, okrešlivu

otožnost ž, F², **otium,otÿ**, linoba, nemarnošt, *otošhnošt*; **taedium,dÿ**, nelušt, tošhlivošt, traglivost, *otošhnošt*, nevelizhanie

otrebti dov., F⁸, **ablaqueare**, enu drivú, ali terto s'perštjó obšuti, odkopavati, *otrebti*, odvesati, odmetáti; **computare**, tudi okleštiti, okopati, *otreibiti*, šhtimati; **emuscare arbores**, mah od drevja *otreibiti*; **excolere**, v'zhašti iméti, okopati, *otrébti*, zirati; **frondare**, šelenie

okléftiti, ali *otrébíti*; *interradere*, *otrébíti*, v'meis oftargati; *sublocare*, drevje *otreíbíti*, ali okuli obkopati; *sublucare*, tudi drevje oklefstiti, *otrébíti*

otrebljen del., *deacinatus,a,um*, od gnílih jagod tá *otrébleri* grošd

otrenik gl. *otrinek*

otresen del., F², *decus,sus,a,um*, *otrèšsen*, sklaten; *discus,sus,a,um*, *otrèšsen*

otresti dov., F⁷, *decursare*, narošen reštaviti, ali rešdiliti, sklatiti, *otrestí*; *decutere*, *otrèsti*, sklatiti; *discus,sorius,a,um*, tá kateri ima tó múzh prózh *otrèsti*; *discutere*, špremljiti: tudi *otrèsti*; *discutere febrem*, meršlizo *otrèsti*, prózh perpraviti; *dispulverare*, v'práh perpraviti, ali práh *otrèsti*; *excutere*, šbiti, štrešti, sklatiti, *otrestí*

otreti dov., F⁵, *abstergere*, obrišati, *otrèti*; *extergere*, šbrišati, *otrèti*, ozhišiti; *obterere*, štreiti, *otrèti*, obrišati, odribati, štlezhi; *praetergere*, obrišati, *otrèti*, en gnui na eni bolezhini, ali šokervizo, lipú po malim: tudi tá pút kadar je eden poty; *tergere*, obrišati, *otrèti*

otrgati dov., *excerpere*, *otergati*, vtargati

otrinek m, F³, *faeces emuncti luminis*, *otrinik*; *fungus,gi*, *otrenyk* od s'veizhe; *myxa,ae*, *idem ac mucus*, is nošfá šhmerkel, *otrinik*

otrník m, *mucus,ci*, šhmerkel, *oternik* od gorezhe luzhi

otrobe ž mn., F³, *furfur*, *otrobe*; *furfuraceus*, s'otrob; *panis furfuraceus*, s'otrob krúh, otrobniak

otrobi m mn., F⁴, *acerosus panis*, krúh s'otrobi; *acus*, *aceris*, *otrobi*, pléve; *appluda,ae*, pléve, oprémki, ozhinki, podrešhetina, *otrobi*; *canicae*, pošševki, *otrobi*

otrobnjak m, *panis furfuraceus*, s'otrob krúh, otrobniak

otročnost gl. *otročnost*

otročec m, *filioli*, otrozhizhi, *otrozhizi*

otročén prid., *infantia,ae*, *otrozhen* štán

otročič m, F², *filioli*, *otrozhizhi*, otrozhizi; *puellus,li*, díteze, *otrozhizh*

otročínca gl. *otročínca*

otročíti nedov., *parturire*, *otrozhití*, otroke roditi, roditi

otročji prid., F⁹, *ludus infantilis*, *otrozha* ygrazha; *nenia,ae*, ena péšjim od mertvih: tudi per *otrozhyh* šibélih; *non sunt nugae*, tú néfo *otrozhe* ygre; *nugivendus,di*, kateri *otrozhe* ygrazhe predaja; *paedotriba,ae*, *otrozhi* vuzhenyk; *pappa,ae*, *otroz[h]i* možhnik, ali špiša; *puerperium,ŷ*, *otrozha* poštila; *puerilis,le*, otrozhki, kar otrokom šljíhi, ali yh

angrè, *otrozhi*; *trochus,chi*, ena *otrozha* ygra s'eno berklavko, katera je na tléh šashene, de brezhzy, inu na tléh jem ter tám tezhe

otročki prid., F⁷, *astragalus*, ena *otrozha* ygra s'koszhizami; *chytrina*, *otrozha* ygra, kir okuli eniga šidezhiga tékajo; *crepundia,orum*, šléherne *otrozhe* ygrazhe, zhinzharie; *cum infantilibus rebus circuire*, je s'otrozhkimi rizhmy pazhati; *puellaris,re*, *otrozhu*, kar tem diklizham šljíhi; *puerilis,le*, *otrozhi*, kar otrokom šljíhi, ali yh anglè, otrozhji; *puerilitas*, *otrozhu* djané

otročko prisl., F², *puellariter*, po *otrozhu*, po diklizhku; *pueriliter*, po *otrozhu*

otročnica ž, *puerpera,ae*, *otrozhinza*, katera s'nou enu déte rody

otročnost ž, *aetatula,ae*, maihina štarost, ali *otroz[h]nošt*

otrok m, F⁵⁸, *amitini*, od brata, ali šestre *otroci*; *capsarius*, tudi en hlapiz, kateri *otrokom* buque v'shulo nošfi; *circumlatorum ludus*, ta v'okrog ygra teh *otrúk*, vertazhané; *crepitaculum*, škrabotula ša mlade *otroke*; *dentatio*, raštenie teh šoby mladim *otrokom*; *figurare os pueri*, eniga *otroka* vuzhiti; *filŷ*, *otrozi*, *otroci*; *initia*, te švèše teh *otrúk* v'sibéli: tudi ene rizhy šazhetnik; *orbis,a,um*, pres *otrúk*; *pignora*, *otroci*; *posteris,orum*, ty perhodni, kakòr *otroci*, inu od *otrúk* *otroci*; *proles,lis*, deite, *otrok*, rood; *sobolescere*, je s'otruki gmèrati, na rodvini, ali shlahti rašti; *vagitus,tus*, maihinih *otrúk* jók, ali jokané

otrpljen del., *stupefactus,a,um*, *otrplen* od štraha, preštrašhen

otrpneti dov., F², *indurare*, vtarditi, obterditi, tardú šturiti, *oterpneti*; *stupefieris*, od štraha *oterpneti*, je možhnu preštrašhiti

otrpniti dov., *stupefacere*, je preštrašhiti, de eden *oterpne*

otrpnjen del., F³, *attonitus*, preštrašhen, od štraha, ali zhudovanja *oterpnen*; *occalatus,a,um*, šhulou, od déla *oterpnen*; *rigidus,a,um*, šmaršel, terd, *oterpnen*

otrpnost ž, *torpor*, nemarnost, tragljivošt, *oterpnušt* teh šhyl, obtizhané

otrpnjeti dov., *exanthena*, kadar je všè tellu od štraha *oterpnetu*

otrupljen del., *infectus,a,um*, utepen, *otruplen*, nešturjen

ottet, otteti gl. *otet*, *oteti*

otuk gl. *otok*

ouzdán del., F², *fraenatus,a,um*, oberšdán, *ovušdán*, obrušdán; *infraenatus,a,um*, obrušdán, *ovušdán*

ouzdanie s, **infraenatio**, *ovušdanie*
ouzdati dov., **infraenare**, *ovušdati*, obrušdati
ovaditi dov., F⁵, **accusare**, šatoshiti, *ovaditi*;
diffamare, rešglašiti, hudu od eniga
govoriti, *ovaditi*, rešnašhati; **prodere**, išdati,
ovaditi, šatoshiti, ferratati, vunkai dati;
quadruplator,oris, **idem ac delator, et**
sycophanta, kateri eniga *ovadi*, ali šatoshi na
zolu, de nei zola dal, de potler je niemu da ta
zheterti deil tega šapopadeniga blagá; **reddere**
odiusum, *ovaditi*, omrašiti
ovaljati se dov., **circunvolutari**, okuli je valati,
je valati, je *ovaliti*
ovca ž, F¹⁰, **balatus**, blejanie teh *ováz*;
bidens, tudi ena *ovza*, dvei leiti štara; **oves**
faetae, breye *ovzè*; **oves rejiculae**, šavirški,
šaveršhene *ovzè*; **oviaria,ae**, enu kardelu
ováz; **oviaricum pecus**, ovzhia šhivina, *ovzè*;
ovis, *ovza*; **prosedamum,mi**, ena boléšan teh
jarzou, ali *ovnou*, de nemorejo *ováz* breyti;
rejiculae oves, te odvershene, ali šaveršhene
ovzhè, kakòr te štare, ali bolne, vun išvershene;
upilio,onis, en ovzhar, kateri *ovzè* pašje
ovčar m, F³, **opilio,onis**, en *ovzhar*; en ovzhji
paštyr; **ovium custos**, *ovzhár*; ovzhji varih, ali
paštyr; **upilio,onis**, en *ovzhar*; kateri *ovzè* pašje
ovčica ž, **ovicula,ae**, *ovzhiza*
ovčina¹ ž, **caro ovina**, vel *ovilla*, *ovzhina*
ovčina² ž, **rheno,onis**, košhuh is *ovzhyn*,
s'košuhom podvleizhena fuknía
ovčji prid., F⁸, **[caseus] ovinus**, *ovzhji* [[syr];
caula, en *ovzhji* hleu; **oesipum,pi**, *ovzhji* lein,
tú blatu, kateru je volne daršhy; **oviaricum**
pecus, *ovzhia* šhivina, *ovzè*; **opilio,onis**, en
ovzhár, en *ovzhji* paštyr; **ovile**, *ovzhja* šhtala,
ovzhji hleu; **ovinus,a,um**, **ovillus,a,um**, *ovzhji*
oven¹ m, F⁴, **aries**, en *oven*, košhtrun;
prosedamum,mi, ena boléšan teh jarzou,
ali *ovnou*, de ne morejo *ováz* breyti; **vervex**,
réšani *oven*, ali kašhtrún, škopiz; **voniscare**, je
terkati kakòr *ovni*, s'rogmy planiti nad eniga
oven² m, F², **aries**, *oven*, košhtrun, tudi enu
orodje, s'katerim je šydovi poderajo; **cohlea**,
šhrauf, ali *oven* per prešhi
oves m, F², **avena**, *ovus*; **cantherium**, ena sorta
šhita, ali *ovfa*
oveseljenje s, **recreatio**, *oveššelenie*,
rešveššelenie, ošhivlenie
ovinek m, F³, **anfractus**, šavitje poota, *ovinki*;
circuitus, okulize, *ovinki*; **insidiae,arum**,
šafedenia, buššie, šaviti *ovinki*, kir je na eniga
štreišhe, na leben trahtanie
ovinkast prid., **trames,tis**, ena *ovinkasta* šteša
ovnov prid., F², **caro vervecina**, *ovnovu*,

košhtrunovu [meššú]; **pelles arietum**
rubricatae, ardezhašte *ovnove* košhe, ardezhi
kordován

ovoščiti dov., **incerare**, povošzhiti, *ovošzhiti*
ovsen prid., F³, **aegilops,pis**, tudi *ovšenu* šhitu;
avenaceus,a,um, *ovšèn*; **batillum,li**, tudi košša
ša reišat *ovšeno* šlamo
ovsenik m, **panis avenaceus**, *ovšenyk*
ovus gl. *oves*
ozdolaj prisl., **futile,li**, ena pošoda *ošdolaj*
šhpizhašta de ne more štati
ozdraviti dov., F¹⁷, **cacoèthes**, tur šylnu hud, kateri
je tešhku *ošdravi*; **consanare**, **consanescere**,
ošdraviti; **convallere**, **convalescere**, *ošdraviti*,
je gori školéhati, šupèt šdrav poštati, šgajati je;
curare ab infirmitate, švardevati, *ošdraviti*;
evalescere, *ošdraviti*, je popravlati, rašti;
insanabilis,le, neošdravlezhe, kar je ne more
ošdraviti; **morbus curabilis**, boléšan, katera
je more *ošdraviti*; **percurare**, ošdravlati, ali
cilú *ošdraviti*, preškarbeiti, inu šdravu štiriti;
persanare, cilú *ošdraviti*, ali šdravu štiriti;
praesanascere, poprei *ošdraviti*, poprei šdrou
ratati; **resanare**, *ošdraviti*, šupèt šzeiliti, šdrou
poštati; **revalescere**, šupèt *ošdraviti*, šdrou
poštati, šupèt šdrou poštati, je gori školeihati;
salutaris,re, šdravu, kar sdravje pernešje, ali
ošdravi; **sanare**, *ošdraviti*; **sanare contritos**
corde, te štreniga jarzá *ošdraviti*, obèšati;
soteria,orum, šhenkinga, ali dary, katere
en priatel priateli pošhle, kadar *ošdravi*, po
négovi boléšni, od veššelja, de je *ošdravil*
ozdraviti se dov., F², **curare medicaminibus**,
s'arzniami je *ošdraviti*; **sanari**, je *ošdraviti*
ozdravljeni nedov., **percurare**, *ošdravlati*, ali
cilú *ošdraviti*, preškarbeiti, inu šdravu štiriti
ozdravljavka ž, **sanatrix,cis**, ošdravleniza,
ošdravlauka
ozdravljejoče prisl., **salutariter**, šdravu inu
frišhnu, *ošdravlejozhe*
ozdravljen del., **praesanatus,a,um**, poprei
ošdravljen
ozdravljenica ž, **sanatrix,cis**, ošdravleniza,
ošdraulauka
ozdravljenik¹ m, **sospes,tis**, šdrav, šzélen: tudi
en *ošdravlenyk*, kir je šhe gori deršhy
ozdravljenik² m, **medicus,ci**, *ošdravlenyk*, arzat
ozdravljenje s, F⁶, **curatio**, *ošdravlenie*;
medicus,a,um, kar je k' *ošdravleniu*; **salus,tis**,
šdravje, ohranenie, išvelizhanie, *ošdravlenie*;
sanatio, *ošdravlenie*; **sanabilis,le**, dober
k' *ošdravleniu*, lagák k' *ošdravleniu*
ozek prid., F¹⁵, **acrochordon**, šo bradovize ...
šlafti otrokom nadleshne, na dni šo cilú *voske*;

andron, enu *vosku* dvorišzhe v'mei dvema fydama; **angiportus**, ena maihina *voska* gaffiza; **angiportus**, favyt, inu *vosek*, cilú tejján poot; **angustus**, *vošik*, tejján; **coarctare**, *vosku* narejati, na tefnu gnati, v'kup ftiškati, šviti; **cyclas,dis**, en dolg šhenski plášzh, en leip gvant, s'gorai *vošek*, fpodai fhirik; **euripus,pi**, ena *voska* ftruga morjá, katera pertéka, inu se odteka; **fauces**, en *voški* poot v'mei gorami; **fretum,ti**, enu *vosku* morjè; **oculi contuosi**, *voške* ozhy; **parazonium,ý**, en tolih, en *voški* mezh; **perangustus,a,um**, cilú *vošik*; **pristis,tis**, ena dolga *voska* ladja; **transtra,orum**, tá klóp, ali v'prég postavlena deška, ali trami, na katerih se fedy, *voške* klopý

ozeleniti dov., **evirescere**, *ošeleniti*, šelenu ratati

ozeleniti se dov., **revirescere**, *ošeleniti se*

ozeranje, ozerati se gl. *oziranje*, *ozirati se*

ozgoraj prisl., F²⁸, **desuper**, verhu, *ošgoraj*; **innatare**, notar plavati, ali *ošgorai* plavati; **obbibere**, odpyti, *ošgorai* odpyti; **supercontegere**, *ošgorai* pokriti; **supereminere**, *ošgorai* višhe fšati, *ošgorai* vun gledati; **superintegere**, *ošgorai* verhu pokriti; **supernè**, *ošgorai*, odšgorai; **superpendere**, *ošgorai* višéti

ozidje s, F², **compluviatus,a,um**, po votlinah eniga fšariga *ošydja* postavljen, ali rešhirjen; **lapathos,thi**, **lapathum**, kišfjiliza maihina, okrogla, šhoftna, rada v'vertih rafte, inu *ošydu*

oziranje s, **suspectus,tus**, gori *ošeraníe*, k'višku gledaníe

ozirati se nedov., F⁴, **circumspectare**, se *oširati*, pogofstu okuli gledati; **circumspicere**, okuli se *oširati*, gledati, ogledovati; **respicere**, se ošreiti, se *oširati*, našai gledati; **suspectare**, v'feskusi se okuli *ošerati*, okuli sebe lukati

ozko prisl., F³, **coangustare**, tefnu fšuriti, tefsnobo, na kratku, ali *vosku* perpraviti; **paetus,ti**, šhčilaft, ali kateri *vosku* glèda, ali ima enu okú manšhe kakòr tú drugu; **perangustè**, cilu na *vosku*

ozmen del., **caulias,liae**, ena voda s'eniga felišzha, kateru je Angeliki glyh *ošmena*

oznaniti dov., F²², **adsignificare**, na fšnaníe dati, povedati, fhe vezhkrat povédati, *osnániti*; **annuntiare**, *ošnaniti*, na fšnaníe dati; **clarigare**, fovrašniku se ozhitnu odpovédati, zhištu odpovédati: ali voškò *ošnaniti*; **condicere**, oblubiti, odlozhi, *ošnaniti*; **denuntiare**, *ošnaniti*, na fšnaníe dati; **enuntiare**, vun *ošnaniti*, na fšnaníe dati, rešglašfiti, išrezhi; **evangelizare**, *ošnaniti*; **indicere**, *ošnaniti*; **intimare**, *ošnaniti*, na fšnaníe dati, puftiti

veiditi; **jus dicere**, fodbó *ošnaniti*; **legem promulgare**, poftavo *ošnaniti*, vun klizati; **luctifer,a,um**, kateri šhalošt pernešfe, ali *ošnani*; **nuntia,ae**, *ošnaniavka*, katera enu felftvú, ali kai noviga parnešfe, ali *ošnani*; **nuntiare**, fpovédati, narozhiti, fporozhiti, *ošnaniti*, na fšnaníe dati; **obnuntiare**, šhleht blagú parnešti, ali *ošnaniti*; **percrebescere**, delez[!] rešglašfiti, povšód *ošnaniti*; **pervulgare**, rešglašfiti, povšód *ošnaniti*, inu vunkai klizati; **praenuntiare**, poprei *ošnaniti*, ali na fšnaníe dati; **promulgare**, rešglašfiti, *ošnaniti*; **pronuntiare**, išrezhi, pred drugimi ozhitnu povédati, ali *ošnaniti*; **publicare**, vun klizati, *ošnaniti*, ozhitovati, gmajn fšuriti; **superincindere**, fhe vezh, ali daile *ošnaniti*

oznanjanje s, F², **declaratio**, išlaga, *ošnananie*, ozhitovanie; **indicatio**, *ošnananie*, šavkašanie teh daukou, fhazunga kmetom nalošhena: na fšnaníe dajanie, na en zhas, 15. leit

oznanjavec m, F², **angelus**, en Angel, en sel, en *ošnaniaviz*, *ošnanenyk*; **nuntiator**, *ošnaniaviz*

oznanjavka ž, **nuntia,ae**, *ošnaniavka*, katera enu felftvú, ali kai noviga parnešfe, ali *ošnani*

oznanjen del., F¹⁰, **actio conductitia**, *ošnaniena* tošhba; **canonizatus**, fšvèt imenován, inu *ošnanien*; **conductus,a,um**, perpovédan, oblubljen, *ošnanien*; **edictus,a,um**, šavkašan, vun *ošnanien*; **enuntiatu,s,a,um**, *ošnanien*, vun šrezhen; **indicativus,a,um**, vun klizan, ali *ošnanien*; **indicatus,a,um**, *ošnanien*, šavkašan; **indicatus,a,um**, pokašan, šatošhen: *ošnanien*, šazeinien, navdarjen; **praenuntiatu,s,a,um**, poprei *ošnanien*; **promulgatus,a,um**, *ošnanien*, rešglašfen

oznanjenik m, F⁹, **angelus**, en Angel, en sel, en *ošnaniaviz*, *ošnanenyk*

oznanjenje s, F⁹, **clarigatio,onis**, tudi voškè *ošnanenie*; **conductio**, *ošnanenie*, h'pravdi povedanie; **denuntiatio**, *ošnanenie*, oklizh; **enuntiatio,nis**, enu imenitnu išrezheníe, *ošnanenie*; **evangelium,lý**, *ošnanenie*, enu vešfelu felftvú; **nuntiatio**, *ošnanenie*; **obnuntiatio**, nešfrezhnu *ošnanenie*; **promulgatio**, *ošnanenie*, rešglašfeníe; **renuntiatio**, išrozheníe, *ošnanenie*, odpovedanie

oznanjovati nedov., F⁴, **praeco,onis**, rešglašfnyk, kateri vunkai klizhe, inu *ošnanuje*; **praeco feralis**, kateri pogreb *ošnanuje*; **praedicare**, pridigovati, vun klizati, *ošnanovati*, ozhitnu pred fšlehernim govoriti; **praedicator,oris**, pridigar, perpovédaviz, kateri ozhitnu govory, ali *ošnanuje*

ozreti se dov., F⁴, **converti**, *se ošréti*; **despectus,a,um**, ferrahtan, na kateriga *se* oben ne *ošre*; **levare in circuitu oculos**, okuli *se ošréti*; **respicere**, *se ošreiti*, *se oširati*, našai gledati

oženiti dov., **despondere**, *šarozhiti*, *ošheniti*, oblubiti

oženiti se dov., F⁴, **connubere**, *se osheniti*, na *šakon* *štopiti*; **ducere uxorem**, *se osheniti*; **matrimonium inire**, *se osheniti*; **uxorem ducere**, *se osheniti*

oženjen del., **nuptus**, *šhenin*, ali *ošhenên*

ožeti dov., **stymma,tis**, kadar *se* kai *ošme*, ali prezidy, tú grobú, ali ta gošzhava, kar zhes oštane, je *stymma* po latinsku; prim. *ozmen*, *ožmeti*

ožgan del., F⁴, **decoloratus**, *ošghan*, kateri farbo šguby; **inustus,a,um**, šašhgán, *ošhgán*, šapezhen; **obustus,a,um**, opezhen, *ošhgán*; **retorridus,a,um**, refušhen, od *šonza ošhgán*

ožgati dov., F³, **adurare**, *ošhgati*, perpaliti, opaliti, opezhi; **decolorare**, *ošhgati*, farbo odvsėti, škasiti farbo; **inflamare**, rešbéliti, rešvrozhiti, rešnétiti, gmèrati, drašhiti, *ošhgati*

oživen del., **redivivus,a,um**, šupèt *ošhivlen*, šupèt *šhiu šturjen*, *ošhiven*

oživenje s, **refocillatio**, *ošhivénie*, odvéknošt

oživeti dov., F⁴, **focillare**, gréti, ogréti, múzh dati, *ošhivéti*; **reviviscere**, *ošhivéti*, *šhiu poštati*; **vivificare**, k'véku perpraviti, *ošhiviti*, *ošhivéti*; **viviscere**, *ošhivéti*, *šhivenie šadobiti*

oživiti dov., F³, **reficere**, okarpati, *ošhiviti*, k'véku perpraviti, rešveššeliti, popraviti; **vegetare**, *ošhiviti*, rešfrišhati, šdravu, mozhu, urnu šturiti; **vivificare**, k'véku perpraviti, *ošhiviti*, *ošhivéti*

oživljen del., F², **confotus**, ohranien, *ošhivlen*. Isai:59; **redivivus,a,um**, šupèt *ošhivlen*, šupèt *šhiu šturjen*, *ošhiven*

oživljenik m, **vivificator**, *ošhivlenyk*

oživljenje s, F⁴, **laxamentum,ti**, *ošhivlenie*, rešveššelenie, polahzhanie, popuščhenie; **recreatio**, oveššelenie, rešveššelenie, *ošhivlenie*; **refectus,us**, *ošhivlenie*, reja, pokoi, k'véku šturjenje; **reviviscentia,ae**, *ošhivlenie*

ožlevenje s, **ingurgitatio**, *ošhlévenie*

ožleviti se dov., **ingurgitare se**, *se oshléviti*, našhléviti

ožmeti dov., **exprimere**, istlazhiti, *ošhméti*, šgovoriti, išrezhi; prim. *ozmen*

ožrelo¹ s, **capitum tunicae**, *ošhrelu* na gvanti

ožrelo² s, **foramen in medio molaris**, *ošhreilu*

P

pacelj m, **talitrum, tri**, en *pazil*, ali štriffiz na šobe

packanje s, **infectus, us**, farbanje, *pazkanje*, namozhenje

pačati se nedov., F⁴, **circumire cum aliqua re**, *je s'tem*, ali s'unim *pazhati*; **cum infantilibus rebus circuire**, *je s'otrozhkimi rizhmy pazhati*; **immiscere** *je, je v'meis mešhati*, ali *pazhati*; **versari circa aliquem rem**, *je s'eno rizhjo pazhati*

pačiti nedov., F⁴, **impedire**, braniti, šaderšhati, šaflaniati, motiti, *pazhiti*, na pootu biti, šaprèzhi, naprei ne puštiti, v'stanoviti, kratiti, ne dopuštiti, šabavlati; **perturbare**, f'lu motiti, f'lu *pazhiti*, cilú sméfhati, ali braniti, šmamiti; **seducere**, šapelati, špazhiti, ali *pazhiti* eniga, odpelati; **turbare**, motiti, mamiti, *pazhiti*, šjirati, šmotiti, blašniti, šmamiti, kolnu šturiti, braniti

pačiti se nedov., **ingerere**, *je pazhiti*: tudi notar nošf'iti, metati

padaječ del., **deciduus, a, um**, doli *padajezh*

padanje s, F⁶, **casus**, permèrek, pergodenje, padiz, *padanje*, frèzha, pergudik. prihoda; **lapsio, nis**, padiz, *padanje*; **madarosis**, lašfy is obervi vunkai *padanje*; **procidentia, ae**, tú doli *padanje*; **ruina**, en *padez*, *padanje*; **succidus, a, um**, *k'padaniu* perpravljen, podfèkan, podrèšan

padar m, F⁷, **balneatores**, *padarji* v'paištibah; **chirurgia**, kunšht teh *padarjou*, ali Arzatov; **chirurgus**, *Padar*, arzat, likár, kateri rane zeili; **scarificator**, *padar*; **spatha, ae**, tudi ena lopatiza, katero ty Apotekarji, ali *Padarji* šhpugajo, kadar flaišhtre kuhajo; **specium, cý**, tú šheléše, s'katerim *je te rane globozhina yžzhe*, inu *Padarji* s'nym v'rane šegajo; **splenium, ný**, ... ena paušhiza, ali v'kup šlošhena rutiza, katere arzati, ali *Padarji*, kadar eniga ranienega vešejo, [nuzajo]

padarski prid., F⁶, **choenigion**, *padarške* kléshzize ša vunkai jemati ne manjhe košzhize is rane; **phlebothomum, mi**, *padaršku* šelešze

ša pušzhanje; **scalprum chyrurgicum**, vel **scalpellum**, *padaršku* šheléše; **subligar**, *Padarške* zvitzize; **volsella, ae**, ene *padarške* kleišzhize, s'katerimi fazilne is rane jemle; **xirotheca, ae**, nošhnize ša *padarške* šhkarje

padati nedov., F¹⁵, **cadere**, pašti, *padati*; **cadunt folia**, lyštje lety, *pada*; **casare, et casitare**, doštikrát, po goštim *padati*; **collabascere**, doli pozheniti, *padati*, doli vhažati; **dropax**, šhalba de lašfè *padajo*; **illabare, illabi**, *je noter podati*, ali pašti, po malim v'kai *padati*, *je špušzhati*; **ingruere**, s'plašom *padati*, s'fylo notar pašti, s'hрупam planiti; **irrorat**, rošja *pada*, rošfy; **nutare**, migati, majati, *padati*, *je špodpolšovati*, špotikati; **peripsema, tis**, vel **perisma, tis**, tá práh šhloššarški, kateri od pile doli *pada*, ali od šhage, šmety; **perlabi**, *je popolšniti*, pozhašfi *padati*; **poma caduca**, jabulka, katera šama doli *padajo*; **rorat**, rošja *pada*; **succumbere**, *je puštiti premozhi*, ali premagati, doli *padati*; **titivillitium, tý**, tú kar od šukna doli *pada*, kadar *je lika*, inu gladi; prim. *padaječ*, *padejoč*, *padeoč*

padec m, F⁸, **casus**, permèrek, pergodenje, padiz, padanje; **casus caecus**, en nevidéozh, ali nevédežjózh *padiz*; **clerus, ri**, loššanje, *je tudi en zhervizh v'šatovjei*, frèzhe *padiz*; **lapsio, onis**, *padiz*, padanje; **lapsus, us**, *padiz*, popolšnenje, špolšnenje; **prolapsio, prolapsus, us**, doli *padiz*, padenje, špopolšnenje; **ruina**, en *padez*, padanje; **ruinosus, a, um**, *padeozhi*, *h'padzu* perpravljen

padeč del., F¹¹, **collapsus**, doli podert, doli *padèzh*; **comitalis morbus**, *padezha* bolèšen; **epilepsia, ae**, tagota, Bošhya oblást, *padezha* bolèšan; **folia caduca**, lyštje *padezhe*; **impluvium, ji**, en ror na dvorišzhi, kamer *je v'dèshji voda odtéka*, tudi tá v'hísho *padezha* luzh; **jus caedum**, *padezha* pravda, katera *je na eno štran padla*, ali šapušzhena; **morbus sacer, comitalis, herculeus, caducus, lunaticus**, Bošhya oblást, *padezha* bolèšan; **occiduus**, šláb, *padezh*; **praester**, *padezhi*

ogîn; **recidivus,a,um**, šupèt *padezhi*, našai povernên; **sonticus morbus**, huda, inu škodliva bolêšan, prehuda, škodliva, *padezha* tagota, Bošhya oblâft

padejoč del., **caducus**, minujezhi, *padejozhi*, tiâ padliu, řapadliu, řapadêzh

paden del., **prolapsus,a,um**, doli *paden*

padenje s, F³, **illapsus,us**, notar *padenie*, tú po malim inu tihu notar vleišenie; **incursio,onis**, notar *padenie*; **prolapsio, prolapsus,us**, doli padiz, *padenie*, řpolšnenie

padeoč del., F², **procidens**, doli *padeozhi*; **ruinosus,a,um, padeozhi**, h'padzu perpravlen

padljiv prid., F³, **caducus**, minujezhi, *padejozhi*, tiâ padliu, řapadliu, řapadêzh; **lapsus,a,um**, tiâ padliu, tiâ padliva

pagaž m, **calo in bello, pagašha** fant na voiski

pahan del., **pulsus,a,um, vel pulsatus,a,um**, gonon, *pahân*, vdarjen

pahanje s, F², **pulsandus,a,um**, vrêdin pehanîa, ali *pahanîa*; **pulsus,us**, gonenie, *pahanîe*, ali pehanîe, řhyle klukanie

pahati¹ nedov., F⁴, **effundi**, išlyti, *pahati*, řhvigati. 3.Dan:v.47; **pervia domus ventis**, ena hiřha řkuři katero veiter grê, prehaja, ali *paha*; **spiritus spirat**, dúh *paha*; **suspirare**, řdihovati, řdihati, *pahati*

pahati² nedov., F⁶, **calcitrare**, berzati, *pahati*, ritati; **impellere**, s'řylo gnati, nagnati, řagnati, poganiati, *pahati*; **pessundere**, s'nogami potréti, poteptati, *pahati*, řatréti; **protrudere**, naprei poriniti, *pahati*; **suboriri**, is hajati, vunkai gnati, řazheti rafti, inu vun *pahati*; **trudere, pahati**, riniti, poriniti; prim. *pehati*

pahnajoči sam., **praecipitans, pahnajozhi** doli, kateri doli porine

pahniti dov., F¹⁶, **contrudere**, po syli *pahniti*; **dejacere**, doli vrezhi, *pahniti*; **detrudere**, doli *pahniti*, poriniti; **ejicere**, vun vrezhi, vun *pahniti*, odpahniti, odvrezhi; **eliminare**, pred vrata vunkai *pahniti*, zhes prag *pahniti*; **explodere**, išterliti, vun *pahniti*; **extrudere**, vun *pahniti*, řpahniti; **intrudere**, notar *pahniti*, vgneřti, řviniti, vdrênîati; **palangae**, ty hlodi, ali valerji, na katerih te barke, ali ladje v'murje *pahnejo*, ali vunkai vleizhejo; **praecipitare**, doli *pahniti* ali poriniti, inu vreizhi, prekuzniti, řuniti; **prosternere**, doli pobiti, vreizhi, *pahniti*; **proturbare**, s'řylo vunkai vreizhi, od řebe gnati, ali *pahniti*; **rejecitur**, ře našai mêzhe, našai poriva, našai *pahne*; **retrudere**, našai *pahniti*, našai poriniti; **supplodere**, s'nogami řipatati, inu ob tla tlêzhi od řeše, k'ferřhmaiti vun *pahniti*

pahnjen del., F¹⁵, **contrusus, pahnien** pošlyi; **dejectus,a,um**, doli verřhen, *pahnien*; **detrusus,a,um**, doli *pahnên*; **eliminatus,a,um**, vunkai řkuři vrata *pahnien*; **expulsus,a,um**, vun iřegnan, *pahnien*, verřhen; **extorris,ris**, bandyt, pregnân, is deřhele řvoje vun *pahnên*; **impactus,a,um, âb impinger**, mozhnu našai *pahnênu*, řunenu, porinênu; **impulsus,a,um, pahnên**, gnân, nagnân; **injectus,a,um**, notar verřhen, *pahnên*; **menianum,ni**, en ahker, ali gank, muřhoush, ali kamra, katera je vunkai is řyda *pahniena*, de nei is tal řydana; **praecipitari**, doli *pahnên* biti, ře prekuzniti; **praecipitatus,a,um**, doli *pahnien*, doli porinien, doli řunên, ali verřhen; **repulsus,a,um**, odpahnien, našai *pahnien*; **retrusus,a,um**, našai *pahnên*; **trusus,a,um, pahnên**

pahnjenje s, F⁴, **adpulsus,us, pahnenie**; **expulsio**, vun *pahnenie*, iřegnanie; **impulsus,us, pahnenie**, nagnanie; **praecipitatio**, doli *pahnenie*, ali doli řunenie

paik gl. pajek

pajčovina ř, F², **tella aranea, paizhovina**, [str. 25^b]; **tella aranea, paizhovina**, [str. 215^a]

pajdař m, F⁹, **copiari**, obogatiti, dořti řadobiti, en velik *paidařh* řadobiti; **depraedatus**, porublen, obrupan, *paidařh*; **exuviae**, rup, plêin, *paidařh*, řléherne řvirine koře; **lucrum,cri**, dobizhek, obrêřt, *paidařh*; **manubiae,arum**, junazhki dobizhek, rup, *paidařh*, řhaz, ali deil tega capitana; **palmam dare, paidařh** dati, eniga řa premaganie řpořnati, dati, dobiti; **paro, paronis**, ena řařboiniřka armaniza, ali galea řa *paidařh*; **praeda,ae**, lou, rúp, plein, *paidařh*; **spolium,řy, paidařh**, rúp, plein

pajek m, F⁸, **aranea, et araneus, paik**; **phalangium,gy, vel stellio**, ena řorta prehudiga *paika*, kateri ře v'řemli kakôr kazhe gori darřhy, řatorai ře imenuje řemlê *paik*; **psalangium,řy**, ta *paik*, s'velikimi, inu dolřimi nogami; **sepia,ae**, ena morřka řipa, beila, inu s'trakmy, kakôr Calamare s'eno beilo kořtjo v'řebi, morřki *paik*; **solifuga,ae**, ena řtrupovita řorta *paika*, kateri pod řemlô prebiva; **stellio,onis**, en pikařti řemelřki *paik*; **tipula,ae**, komâr, ali *paik* na vodi s'řheřtêmi nogami, hitru plava, inu lahku vodi hodi

pajřtiba ř, F⁷, **apodyterium**, pred *paifřtibo*; **balneatores**, padarji v'*paifřtibah*; **caldaria cella**, gorka kamra, ena *paifřtiba*; **hipocaustum,ti**, hiřha: tudi ena *paifřtiba*; **propinigeon**, enu meifřtu v'*paifřtibah*, v katerim ta řaperti ogîn ře řevřizhuje;

sudatorium, rÿ, *paishtiba*, ali bana ša potenie perpravlena; **vaporarium**, rÿ, ena *paishtiba* joparna

pajtelj m, **excusorium in mola**, *paitel*, ali šhakel ša šjanie v'malini

pajzicer m, **consejsor**, kateri v'pravdi sedy, *pašizer*

pak vez., F¹⁷, **ast**, ali, *pak*; **ast ille**, on *pak*; **at**, ali, *pak*; **atqui**, inu *pak*; **attamen**, ali, v'fai, vener, *pak*, ništer manie; **autem**, *pak*; **bruchus**, ena maihina mlada kobiliza, katera šhe peruti néma: kadar *pak* šazhne létati, še imenuje Athacus; **enimvero**, ša gvišhnu, šakai *pak*, pruti timu; **grofsus, si**, te perve debèle fige, katere zvétke imenujejo, eni *pak*, te nešréle fige, katere nigdar ne šorè; **halus, li**, enu šelišzhe s'perjam dobri mišli podobnu, s'zveitjam *pak* materini dušhizi, laški ali vertni; **legio, onis**, tudi enu veliku šhtivenie, eni meinio, de je 6666: eni *pak* 10000. ali en milion; **napta**, ena reizh ogin pervarovati, kakòr šo olikina šerza s'grampo, ali *pak* nepridnu predivu; **quod autem evererit**, de je *pak* tú je šgodilu; **quoniam**, dokler, potehmál, dokler *pak*; **syndicus, ei**, méstni šhribar, v'enih deshelah *pak*, méstni Rihtar; **verò**, ali *pak*; **vir, si comam nutriat, ignominia est illi: mulier verò, si comam nutriat, gloria est illi**. 1. Corint: cap: 11. v. 14. 15. enimu moshú je framota, kadar on dolge laššy redy: kadar *pak* ena shena dolge laššy redy, je nêi ena zhášt

pakal, paklenski ipd. gl. *pekel, peklenski*

palac m, F³, **basileya**, enu krailevu prebivanie, tá nar lepšhi *paláz*, ali cerkou; **palatinus, a, um**, kar k'enimu takimu *palazu* šlišhi; **palatium, tÿ**, en *paláz*, ali eniga firšta hišha, palestia

palc gl. *palec*

palčica ž, **bacillus**, *palzhiza*

palec m, F¹⁰, **index**, zagar, ali kašar, kateri kai kašhe: tudi eniga šlatarja kamen, s'katerim še šlatú inu šrebrú probira, ali škušha: tudi tá pervi peršt per *palzi*; **irrectus, a, um, ut irrectus pollex, paliz**, katerimu nei nohát obréšan; **lichas**, kar še more s'palzam, inu s'tem drugim perštam došezhi; **pentadoron**, v'še tú kar ima v'šelei pèt malih pedníou: mali pedaín je, kadar še *palz*, inu tá peršt per niemu reštegne; **pollex, cis**, en *palz*; **pollicaris, re**, en *palz* šhirok; **quincunneialis herba**, šelišzhe, ali trava pèt *palzeu* viššoka; **semis, sis**, ena mèra s'dlanjo, inu s'povšdignénim *palzom* viššoka; **sescunxialis crafisitudo**, ša pul drugi *palz* debelu; **uncialis altitudo**, kar je ša en *palz* viššoku, ali globoku

palestija ž, **palatium, tÿ**, en *paláz*, ali eniga firšta hišha, *palestia*

palica ž, F²⁵, **agolum**, pašterska *paliza*, kravala; **baculus, paliza**; **cala**, ena *paliza*; **fustuarium, rÿ**, tepenie s'eno *palizo*, ali hlodom; **innitens baculo**, na *palizi* šlonejozhi; **pastorale, lis**, paštirška, ali šhkofja *paliza*; **sceptum, tri**, oblaštna, ali kraileva *paliza*; **scipio, onis**, ena *paliza*, ali kol; **virga**, ena šhiba, *paliza*; **utroque baculo utor**, ješt obedvei *palizi* nuzam

palíčica ž, F³, **caduceus, ei**, ena beila *palizhiza*, katero ty šly noššio, kadar hozheio myr šturiti, ena oblaštna *paliza*; **caducifer**, kateri eno takešhno *palizhizo* ša volo myrú nošši; **virgula, ae**, ena šhibiza, *palizhiza*; prim. *palčica*

palieran, palirati ipd. gl. *poliran, polirati* ipd.

paliti nedov., F³, **amburo, ere**, oppaliti, *paliti*; **ustor**, kateri tá mertva trupla šhge, ali *pali*; **ustulare, paliti**, šhgati

palmov prid., F⁹, **cariota, ae, vel caryota**, šerna od *palmoviga* šadú; **dactylus, li**, tudi šad *palmoviga* drivešša; **elata, ae, palmovu** listje. Cant: 6; **elate, es**, ena sorta *palmoviga* drivešša; **margaris, dis**, ena sorta šerná, od *palmoviga* drivešša šad; **palma, palmovu** drivú; **palmeus, a, um**, od *palmoviga* drivešša; **palmosus, a, um**, od *palmoviga* drivešša; **palmosus, a, um**, polhen *palmovih* drivès; **spatula**, mladiza, ali veyá *palmoviga* drivešša. Lev: 23. v. 4

pamet ž, F⁴⁹, **analectes**, šlábe *pameti*; **comendare memoriae**, dobru v'pamet všeti, šamerkati; **delirare**, ob um, ali ob *pamet* priti, obnorreti, norreiti; **externare**, ob *pamet* perpraviti; **fanaticus, a, um**, preš *pameti* objeden od eniga hudiga, ali dobriga duhá, kateri ob *pamet* grè, ali je objeden; **ingenium, pamet**, vmeitalnost; **insanus, a, um**, preprošt, kateri nei per pravi *pameti*; **irrationabilis, le**, nešpameten, pres *pameti*, neumen, kar nei po pravi *pameti*; **lymphari**, ob *pamet* priti; **memoriter scire**, s'vunai šnati, na *pamet* šnati; **mente captus**, neumni, pres *pameti*, nepameten; **mentis compos**, dobri per umi, ali *pameti*; **resipiscere**, šupèt h'pameti priti, k'šebi priti, od hudiga puštiti

pameten prid., F¹⁶, **cautus**, rešmishlen, *pametin*, šavarovan, varin; **circumspectus**, zhèden, resmishlen, *pameten*, vmetaln, *pameten*, kateri pametnu pregledava; **compos rationis**, per pameti, *pametin*; **discretus, a, um**, rešložhin, *pametin*; **dispectus, us, â dispicio**,

- en *pameten* rašgled; **gravitas**, tešhava: *pametu* šadershanie; **ingeniosus,a,um**, *pameten*, dobre šare, modre glave, višjokiga šaftopa, dobre glave k'vuku; **logicus,id est rationalis**, *pametin*, kar pamet ima; **moderatio**, **moderamen**, *pametu* pregledanie, šanešenie; **peringeniosus,a,um**, sylnu kunštin, cilú dobru šaftopin, inu *pametin*; **persusibilis,le**, *pametin*, kateri je puftý na dobru pregovoriti; **providus,a,um**, rašumin, *pametin*, preškarbliu, inu fišfíg v'švoih rizhéh; **rationalis,le**, *pametin*, tú kar pamet ima; **sanus,a,um**, šdrou, frišhin, *pametin*; **sententia,ae**, modru rezhenie, *pametu* govorjenje
- pametiti** nedov., F², **memini**, ješt je pumnim, ješt pumnim, *pametim*; **memini**se, *pametiti*, špumniti, šumniti
- pametno** prisl., F⁷, **circumspectè**, *pametu*, modru, škerbnu; **circumspectus**, zhèden, resmishlen, pameten, vmetaln, pameten, kateri *pametu* pregledava; **discretè**, **discretim**, *pametu*; **ingeniosè**, *pametu*, šaftopnu, modru, kunštnu; **moderari**, je šdaršhati, *pametu* šanešti, šam šebe premozhi; **prudenter**, rašumn, *pametu*; **ratione uti**, *pametu* rovnati
- pana** ž, F⁶, **anathema**, cerquena *pana*, kletou, hudizhu šdajanie, v'pano dján; **anathema,tis**, v'pano cerqueno djanie eniga pregrěšhnika odlozhenie od christianske gmaine; **anathemizare**, panati, v'pano djati, prekleti, en krii vúk šovrašhiti; **excommunicare**, panati, panovati, vun s'gmaine vrézhi, v'pano djati; **excommunicatus**, panan, v'cerqueno *pano* poštavlen
- panadica** ž, **panada**, **panadella,ae**, ena *panadiza*, s'kuhaniga kruha šhupa, ali mozhnik
- panan** del., **excommunicatus**, *panan*, v'cerqueno *pano* poštavlen
- pananje** s, **incantamentum**, zupernia, *pananie*
- panati** nedov., F², **anathemizare**, *panati*, v'pano djati, prekleti, en krii vúk šovrašhiti; **excommunicare**, *panati*, panovati, vun s'gmaine vrézhi, v'pano djati
- panavec** m, **conjurator**, šaklinaviz, *panaviz*; prim. *panjavec*
- pancar** m, F², **bilix lorica**, en topilt *panzar*, ali šhléšni[!] naperšnik; **lorica,ae**, šheléšni gvánt, oklep, *panzar*; brambe štréšhiza, pred hišho štréšhiza
- pancer** m, F², **cataphracta**, *panzer*, šheléšni gvánt; **squama,ae**, tudi ta pás, s'katerim je *panzer* vèšhe
- pandirek** m, F², **mergulus**, *pandèrik*, razhiza [str. 135^b]; **mergulus**, *pandèrik*, razhiza [str. 262^a]
- panj¹** m, F⁴, **acmotheton**, tá *paín* pod nakovolam; **codex,cis**, en *paín*, štor: tudi Buque; **stipes,tis**, deblu, *paín*, kol; **truncus,ci**, en štor, ploho, *paín*, štok, rèzil, štablu, deblu, klada, šhtempel
- panj²** m, F², **alveare**, **alvearium**, zhibelnik, zhibelni *paín*; **propolis,lis**, v'zhibelnem *paniú* tá vošzhena okrogla vratiza, od zhibel nariena
- panjavec** m, **incantator**, *paniaviz*
- panjič** m, **trunculus,li**, en šhtemplizh, en *panyzh*
- pankrt** m, F⁷, **degener**, nekašen, kir je is šlahte šveršhe, nerodliu, *pankert*; **filius illegitimus**, *pankert*; **illegitimus**, vel **illegitimè natus**, *pankert*, s'vunai šakona rojen; **manzer**, *pākert*. Deu:23; **nothus,thi**, en *pankert*; **orphanodochium**, šhpital ša šyrotize, inu ša *pankerte*; **spurius,a,um**, *pankert*
- pankrtec** m, **abscondulus,li**, škrivaizhizh, *pankertez*
- panoga** ž, **compedes**, *panoga*, šheponi [poznejši pripis neznane roke]
- panovanje** s, **exorcismus**, cerkounu šaklinanie, ali cerquenu *panovanie*
- panovati** nedov., F³, **coniurare**, *panovati*, vrotiti, je v'kúp perfejzhi zheš eniga; **excommunicare**, panati, *panovati*, vun s'gmaine vrézhi, v'pano djati; **exorcizare**, hudiga duhá šaklinati, *panovati*, preganíati
- pant** m, F⁴, **confibula,ae**, en zhavel, ali šhebel, s'katerim je pleh, ali *panti* perbijajo; **cortae navis**, ladje *panti*; **plantula,ae**, tudi en *pánt* k'vratam; **subscus,dis**, laišta, ali lišfeni *pánt*, s'katerimi šo daškè v'prek perbite
- pantelj** m, **lemnisci,orum**, tudi *pantelzi* is šhyd, ali nyti, s'katerimi je kranzilni pervešujejo, ali pletó
- pantofelj** m, F⁸, **baxae**, ena šhafinga šhulinou, ali *potofelnu*; **cothurnus**, zhišhma, ali višjok *pontoffel*; **crepida,ae**, *pantoffel*; **crepidarius**, kateri *pantoffilne* déla; **crepidatus,a,um**, v'pantoffelnih; **sandalium,lý**, *pantoffel*; **suber,ris**, lubje, ali goba ša *potonfelne*, hraftova šhkorja, je enu drevze s'debelo šhkorjo, kateru šhelod nošfi; na taki šhkorji je vuzhè plavati; šhushtarji jo nuzajo ša *pantoffilne*
- pantofelj** m, **crepidulae**, *pantoffilzi*
- papa** ž, **colla,ae**, lym s'moke s'kuhana *pappa*, ali s'šhterka
- papagaj** m, **psitacus,ci**, *popagai*, ali papagál, tyza šelena: govory
- papagal** m, **psitacus,ci**, *popagai*, ali *papagál*, tyza šelena: govory
- papati** nedov., **glutinator**, kateri lyma, ali *papa*

paperek m, F², **acinus,i**, jagodiza, pizhki, grosda jagoda, *paperki*; **racemus neglectus**, *paperik*

paperkovanie s, **racematio**, tega grošdja terganie, *paperkovanie*, bendima

paperkovati nedov., **colligere acinos**, *paperkovati*

papeški prid., **pontificale**, *Papešhke*, ali šhkoſje buque

papeštvo s, F², **pontificatus,us**, *Papeštvu*, faršhka obláſt; **pontificium,cŷ**, *Papeštvu*

papež m, F³, **papa**, *Papešh*, ozha; **pontifex,ci**, ta vihfhi far, ali *Papešh*; **pontificalis,le**, kar *Papešu* ſliſhi

papežov prid., F³, **diploma**, *Papešhou* oblaſtni lyſt, ali Ceľſarſku piſmu, kateru kakovu múzh ima; **lex Pontificia**, *Papešhova* poſtava; **pontificius,a,um**, *Papešhou*

papir m, F¹³, **adversaria,ae**, buque ſa vſakdanie rizhy, s'ſhleht *papirja*, ſa ſamerkovanie; **carta lenis**, gladek *papyr*; **charta**, *papyr*; **charta emporetica**, kramarski *papyr*, v'kateri ſe kai ſavie; **charta rejicula**, ſaveršeni *papyr*; **charta scabra**, gerzhaſt *papyr*; **chartaceus**, s'*papyra*; **chartam levigare**, *papyr* likati; **deletitia charta**, *papyr* popiſſan, inu vener nekuliku ſe s'niega ſbriſhe; **emporetica charta**, *papyr*, na kateri ty kupzi nyh blagu ſapiſhujejo; **phylacterium**, ta ſhivi *papyr*, na katerim je bila tá poſtava ſapiſſana; **phylera chartae**, en pogen *papyra*; **scapus,pi**, ene buque, ali en riſ *papirja*; *prim. popir*

papirec m, F², **chartula**, *papyriz*; **pittaciolum**, ena flizhiza, *papyriz*; *prim. popirec*

pappus m, **senecio,onis**, ... sakai *pappus* je tá pavola, katera od drevja, ali od ſadja odleituje

par m, F⁶, **bijugus**, en *par* koin, ali vollou v'kupai vklenſenih; **capitatio,nis**, vel **jugatio**, glavna ſhtivra, od ſléherne zhlovéſke, ali ſhivinske glave, ali eniga *para* vollú; **coniugus,a,um**, moſh, inu ſheniza, *par* inu *par* vklenſen; **impar**, neglih, kir nei prou *par*; **jugerum,ri**, oranie, ali en krai nyve, kar more en *par* vollú en dán s'orati, pláſa; **jugum,gi**, jarem, en *par* vollú, verh, ali ſhpiza eniga hriba; **par,ris**, en *par*: tudi glih, enák

par... *prim. pri...*

para' ž, **vapor,oris**, púh, dim, ſapa, *para*, kadenie, ſopariza

para' ž, F³, **calcatorium**, mertvazhka poſtila, ali *para*; **capulum**, ſmertnu drivú, ſmertni leis, *para* ſa noſſiti te mertve; **loculus**, tudi ena *para* ſa mertvize h'pogrebu noſſiti

paradiž m, **cardamomum**, ena ſerna s'Indie perneſſena, *Paradiſha* ſerna

paradižič m, **melimelum,li**, ena ſorta ſladkih

jabolk, kakòr mèd, *paradiſhizhi*

pare ž mn., F⁵, **hexaphorum**, ene *pare*, katere nyh ſheſt noſſi; **octophorum,ri**, ene *pare*, ali ſhenfta, ena kozhia, ali ſtol, kateru nyh oſſem noſſi; **pheretrum**, vel **feretrum,ti**, *pare*, ali trage ſa mertvize noſſiti; **sandapila,ae**, ene *pare* ſa marlizhe noſſiti; **thensa,ae**, ene *pare*, na katerih ſe ſvetinè, inu pildi noſſio; *prim. para*

parhat m, **vestis goſſipina**, gvant is *parhata*

parhou gl. *prhav*

paricella ž, **hippolapathum**, tá velika kiſſliza: letá je vekſha, beléſha, inu goſtèſha kakor tá vertna, ſe jmenuje tudi *paricella*

pariti nedov., **lixare**, variti, ſpariti, kuhati, *pariti*, opariti

pariti se nedov., **appricari**, ſe na ſonzi *pariti*

parkelj m, F⁵, **bisulcus,a,um**, kir na dvá deila resklane *parkle* ima; **exungulare**, nohty obréſati, *parkle* iſtergati; **onyx**, en lipú diſſezhi *parkil*; **ungula,ae**, koinſku kopitu, goveſki *parkel*; **ungvis,is**, nohát, *parkel*

parkeljč m, **ungviculus,li**, *parkelz*, nohtik

parmezanski prid., **caseus parmensis**, *parmaſanski* ſyr

parsice gl. *prsece*

part m, **quadruplator,oris**, **idem ac delator, et sycophanta**, ... pomekvaviz, s'tem *partam* de tá zheteri deil doby tega contrabanda

partija ž, F², **convadari**, k'rihti, ali h'pravdi klizati po nékadaní ſtari ſhegi, ſlaſti kadar taiſta *partia* je oblubila priti; **edititius judex**, en rihtar, iſvolen od ene *partie*, inu nei potreba de bi ta druga h'timu pervolila

partižana ž, **gaesum**, ena *partiſhana*, ali oroſhye drugu, na voiški

pas m, F¹⁷, **balteus**, **baltheus**, pinta, junazhki *paſ* s'rinkami; **brachiale**, *paafſ* ſa lodovje; **cestus**, en *pas*, ali povai, en *pas* te lubeſni, vſe ſhlaht ſvèſe; **cilicium**, ſhimnata fraiza, *pás*, ſhakil, vrézher; **cinctus,us**, *pas*, povai, podproh; **cingulus, et cingulum, pas**; **lumbare**, *paſſ* ſa ledovje. Jer:3; **millum,li**, vel **millus,li**, tá jermen, ali *pas* pſam na vrati, paſje ogerlu; **periscelis,dis**, podvèſ, ali tá *pas*, s'katerim ſe ſhene ſpodbrezajo; **semicinctium**, koller s'*paſſam*. Act:19.v.12; **squama,ae**, tudi tá *pás*, s'katerim ſe panzer vèſhe; **strophium,phŷ**, tudi en *paſſ*, ali povai; **subcingulum,li**, en ſhirók *paſ*; **succingulum,li**, ta *paſ*, na katerim mezh viſſy; **zona,ae**, en *paſ*, ali ſhakelz, tak arſhet ali *pas*, v'kateri te danarje ſtavio, tudi ena ſhnora: **etiam pro circulo Coelesti accipitur**

pasar m, F², **cingularius**, *paššár*; **zonarius**, rý, *paššar*; ali tá kateri šhnore déla

pasarica ž, **cingularia**, *paššariza*

pasec m, F², **cincticulus**, *paššiz*; **zonula**, ae, šhnoriza, en *paššiz*

pasenje s, **pabulatio**, kerme ša šhivino preškarblenie, pokladanie, *paššenie*, futerašhe

paseoči sam., **pascens**, kateri se *pašše*, *paššezhi*

pasikovina ž, F², **cyprinum oleum**, olie s'zvétja *paššikovine*, ali *coštainíovine*; **ligustrum**, tri, *koštainizhovje*, *paššikovina*

pasji prid., F²³, **appetentia canina**, *pašja* pošrejšhnofť; **canaria lappa**, *pašja* trava; **canicida**, kateri pjsa vbye, *pašji* rabeln; **canarius**, **caninus**, *pašji*; **caniculares**, *pašji* dnevi; **caninus**, *pašji*; **cistus**, *pašja* rošha; **conyza**, ae, **sive publicaria**, *pašje* okú, letega felišzha jo šhtiri forte, bolhè, inu štinize mory; **cumilago**, šelišzhe, ali *pašje* okú, od kateriga muhe zerkajo, erdrèšfen; **cynifex**, ena *pašja* muha; **cynocephalia**, ae, enu šelišzhe, kakòr ena *pašja* glava; **cynoglossos**, vel **cynoglossa**, bodezhi *pašji* ješik, šelišzhe; **cynosorchis**, podlejšfek, ali *pašja* jaiza, šelišzhe vezh fort; **dies caniculares**, *pašji* dnèvi; **etesiae**, vétiri v' *pašjih* dnèvih; **latratus**, us, tu *pašje* lajanie; **millum**, li, vel **millus**, li, tá jermen, ali pas pjam na vrati, *pašje* ogerlu; **parra**, ae, ena tyza, katera se vjelei ob *pašjih* dnèvih škryè; **ricinus**, ni, en klošh, *pašja* vušh; **rostrum canum**, *pašji* gobiz; **sirius**, rý, *pašja* švéšda; **solanum**, ni, nozhna fénza: *pašje* jagode, šelišzhe; **trychnon**, **quae et strychnon**, *pašje* jagode, šelišzhe

paskvil m, **satyra**, ae, ena šmeišhniava vřih šlaht rizhy: enu šmiřhlenie teh Poètou zhes vje šhleht pregrèhe, pres ordinge popiřřanu, en *pasquyl*

pasport m, **litterae comēatus**, *pušpert*

pasterek m, F², **privignus**, *pašterik* [str. 173^b]; **privignus**, stiffsohn. *Pasterik* [str. 238^a]

pasterka ž, **privigna**, stifftochter. *Pasterka*

pasterski gl. *pastirski*

pasti¹ dov., F⁵⁶, **cadere**, *pašti*, padati; **corruere**, doli *pašti*; **gramina candent**, je velika řlana *padla*; **obvenit mihi haereditas**, meni je k'erbšzhini *padlu*; **occidere**, âb ob, et cado, doli *pašti*, tiâ *pašti*, šahajati; **procidere**, doli *pašti*, na tlâ *pašti*; **recidere**, šupèt *pašti*, našai *pašti*; **ruere**, *pašti*, doli *pašti*; **vetustate corruit**, od řtarofťi je doli *padil*; prim. *padeč*, *paden*

pasti² nedov., F¹⁰, **aegonomus**, mi, en kofar, kateri kosè *pašše*; **compascere**, v'kupai *pašti* šhivino;

impescere, šhivino puřtiti v'obilnim řhiti, ali arři *pašti*, inu objeřti; **jugarius**, rý, en *paštyr* délovne řhivine, kateri *pašše*, inu vkleiple;

pabulari, *pašti*, pokladati, na pašho gnati, na futerašhe poiti; **pascalis**, le, prořtor, ali trava ša pašho, kar se jem ter tám *pašše*; **pascere**, *pašti*, pašho dati, řhiviti; *pašti*, **pascere**; **tauriferi campi**, pula ša junze *pašti*, ali rediti; **upilio**, onis, en ovzhar, kateri ovzè *pašše*; prim. *paseoč*, *pasti se*

pastili m mn., **trochisci**, *paštilli*, okrogle pogazhize

pastir m, F⁹, **anatarus**, razhji *paštyr*, inu guřji, ali kar razam řliřhi; **apotheca**, ae, řhtazuna, tudi ena kašzha, en *Paštyr*; **battus**, en *paštyr*; **custos**, vahtar, *paštyr*; zhédnik; **jugarius**, rý, en *paštyr* délovne řhivine, kateri *pašše*, inu vkleiple; **opilio**, onis, en ouzhâr, en ovzhji *paštyr*; **pastor**, *paštyr*; **pecorarius**, *paštyr*; **pecuarius**, en zhreidnik, ali řhivinski *paštyr*

pastiričica ž, **motacilla**, vodna bergla, *pastarizhizha*, ena tyza wasserstelz

pastirski prid., F¹¹, **aegloga**, *paštirski* pomeinik; **agolum**, *paštirska* paliza, kravala; **attagiae**, arum, vtřize, kmetishke, *paštirske* hiřhize, utte; **bucolica**, ena *paštirska* péřim, de eden timu drugimu odgovarja; **carmen bucolicum**, *paštirska* peřřim; **gurgustium**, řy, *paštirska* hiřha; **lonchitis**, šelišzhe, *paštirske* tařhkize; **pastorale**, *Paštirska*, ali řhkofja paliza; **pastoralis**, le, **pastoritus**, a, um, **pastorius**, a, um, *paštirsku*; **pedum**, di, ena *paštirska* paliza; **tabernacula pastorum**, *paštérške* utte

pasti se nedov., F², **pascens**, kateri se *pašše*, *paššezhi*; **pasci**, se *pašti*, řhiviti, jéřti

pastuh m, F⁷, **admisarius equus**, *pařtuh*, en cél koyn h'perpuszhaníu; **equimentum**, ti, tá lon, ali dâr, kateri se da ša perpuřzhati eniga *pařtuha* h'kobili; **equire**, kobilina řhela po *pařtuhi*, se goniti; **equus emisarius**, en *pařtuh*; **mannus**, ni, **mannulus**, enu maihinu řhribè, kluffa, ali *pařtuh*; **perorgia**, ae, kobilâr, řlařti tá kateri kobile h' *pařtuhom* perpuřzha; **proriga**, vel **pruriga**, kateri *pařtuha* h'kobilam perpuřzha

paša ž, F¹⁶, **chenoboscium**, ena guřja řhtala, ali *pařha*; **compascuus**, a, um, *pařha* vřim gmain; **dispescere**, reřđrushiti, pelati od *pařhe*, notar pelati, goniti, lozhiti; **neřsotrophium**, phy, razhja řhtala, ali *pařha*; **pabulari**, *pařti*, pokladati, na *pařho* gnati, na futerašhe poiti; **pabularis**, re, kar je řhivini h'kermi, ali *pařhi*; **pabulum**, kerma, *pařha*; **pabulum porcinum**,

šhyr, šhelot, švinška *pašha*; **pascere**, paſti, *paſho* dati, šhiviti; **pascua,orum**, *pashe*, gmaine ša *paſho*, proſtor ša *paſho*; **pascuus,a,um**, kar je nuznu ty šhivini *h'paſhi*, ali *h'kermi*; **pastio,onis**, *â pasco*, *paſha*, karma; **pastus,us**, *paſha*, karma; **scriptura**, zol, kateri je jemle od *paſhe*, inu šhivine

paščiti se nedov., F², **adniti**, je ſyliti, hiteiti, je *paſzhiti*, je pomujati, je naſloniti, je podſtopiti; **studere**, je poſiſſjati, je vuzhiti, je fliſſjati, je *paſzhiti*

pašen prid., F³, **compascuus ager**, gmain *paſhna* nyva, hoſta, travnik; **hybris,dis**, polharta, en peš od eniga herta inu *paſhne* kuſle; **pastus,a,um**, *paſhen*, popaſhen

pašteta ž, F⁴, **minutal,lis**, fila v'piszheti, kák, "šhpísha drobnu jeſeikana", *poſhteta*, v'reini pezhena prata; **testus**, ponva ša *poſhtete*, ali torte; **tucetum,ti**, ena *poſhteta*; **tucetum**, meſſeni knedilzi, ali *poſhteta*

paštetar m, **crustarius**, *poſhtetar*

pataka ž, **flocces,um**, *patake*, pytje, kadar je voda na tropine vlye

patoka ž, F², **lora,ae**, *patoke*, *patoka*

patoki m mn., F², **oxycratum**, enu šhleht pytje ša druſhino, *patoki*; **posca,ae**, *vel lora*, enu šhleht pytje ša druſhino, *patoki*, ſhonta, jeſſih, inu voda

pav m, **pavo,onis**, *vel pavus,vi*, en *pau* s'lepim piſſanim perjam

pavker m, **aeneator,oris**, en *paukar*, kateri na kotle bye

pavola ž, F¹¹, **bombyx**, *pavola*; **erigeron**, kriſhni korèn, ima zveitje kakòr ena *pavola*, je radu odpihne; **gofſipium,pý**, *pavola*; **julus**, zveit na verbah, mazhize, *pavola*, katera od drevja doli lety; **leuconium,ný**, *pavola*, ali araniza, ša kai na ſhopati; **pappus,pi**, abronki, *pavola* od drevja, ali ſeliſzha; **senecio,onis**, kriſhni korèn ... sakai pappus je tá *pavola*, katera od drevja, ali od ſadja odleituje; **subucula,ae**, kamiſhola s'*pavole* ſhtrikana; **vestis bombasina**, gvant is *pavole*; **xylon**, en neſnan germ, na katerim *pavola* rafte, *pavola*

pavolat prid., **senecio,onis**, kriſhni korèn, grinte ſeliſzhe, je *pavolatu*

pavolica ž, F⁴, **lanugo,inis**, *pavoliza*, perne dláke na bradi, volna na ſadú; **pubes,pubis**, mladúſt, enu kardelu mladenizhou, perva *pavoliza*, ali dlake na ſramu, vſhè bradat; **scolymos**, ena ſorta oſſjada, kateri je imenuje miniſhka glava, kadar je *pavoliza* odpihne; **senecio,onis**, kriſhni korèn, grinte ſeliſzhe, je *pavolatu*, kadar tá *pavoliza* od vetra odlety,

je vidio glavize gole

pavšica ž, F³, **spleniatuſ,a,um**, kateri je takú obéſan s'enim flaiſhtrom, inu verh flaiſhtra s'*pauſhizo*; **splenium,ný**, ena podolgovata *pauſhiza*, verh ſliſene, ena *pauſhiza*, ali v'kup ſloſhena rutiza, katere arzati ša rane [nuzajo]

pazdiha ž, F⁴, **ala,alae**, perút, *pasdihe*, peruti, peretnize; **ascella**, *paſdiha*, pod *pasdih*; **axilla,lae**, pasduha, ali *pasdiha*

pazduha ž, **axilla,lae**, *pasduha*, ali *pasdiha*

paziti nedov., **observare**, merkati, gledati, *paſiti*, ſhpegati

paže m, **ephebus**, en *pashe*, en pob pod ſhtirinaſtimi leiti

pecelj m, F², **articulus**, tudi knoffiki na enim *pezlu*; **racemus,mi**, groſd, zheſhula, ali zheſſula, groſda *pezil*, inu druſih mladyz

peč¹ ž, F¹⁷, **authepsa,ae**, ena kuffrafta *pèzh*, ali lonz, v'katerim s'maihinim ogníam je more kuhati, ali pezh; **caminare**, kai délati v'viſhi ene *pezhy*, pezhovati, velbati; **caminus**, dymnik, raufink, *pèzh*; **caminus ignis ardentis**, ena gorezha reſbélena *pèzh*, apneniza; **clibanus**, *pèzh*, katera je more preneſti; **fornacarius,a,um**, kateri *pèzh* kuri, pezhár; **fornaceus,a,um**, ſturjen kakor ena *pèzh*; **fornax**, *pèzh*; **fornax accensa**, gorèzha, reſbélena *pèzh*; **furnaceus,a,um**, v'*pèzhi* pezhen ali kuhan; **furnus,ni**, *pèzh*, kruſhna *pèzh*, pezhniza; **praeſurnium,ný**, v'*pèzh* tá odperta luknâ, ali ſgurna *pezhy* luknâ; **ratabulum**, ena krévla, ali grèbliza, s'katero je ogín vun s'*pezhy* vleizhe; **turris furnorum**, turrin per *pezhi*; **ustrina,ae**, ena kovazka jeſha ša ſeleíſu reſbeiliti: tudi ena *pèzh* ša ſhmelzaníe, ali ša rudo reſpuſzhaníe

peč² ž, **petra,ae**, ena ſhkala, ali en kamin, pezhina, *pèzh*

peča ž, F³, **calantica**, *pèzha*, ſhlár, en leip fazanetel; **peplo tectus,a,um**, s'*peizho* pokryt, popeizhen; **peplum,li**, *peizha*

pečar m, F², **fornacarius,a,um**, kateri *pèzh* kuri, *pezhár*; **furnarius**, *pezhár*, pèk, kateri kruh pezhe

pečat m, F², **sigillum,li**, *pezhat*; **signaculum,li**, en gori vdarjen *pezhat*

pečatenje s, **signatorius,a,um**, kar k'ſaſnamovaníu, ali *pezhateniu* ſliſhi

pečati se prim. *pačati se*

pečatiti nedov., F³, **obsignator**, kateri *pezhati*, ali ſaſnaminuje; **sigillare**, *pezhatiti*; **signator,oris**, kateri ſaſnamovuje, ali *pezhati*, ſamerkaviz

peček m, **nucleus acini**, tá *pezhik*, v'jagodi groſdja

pečen¹ prid., F², **aſsus,a,um**, *pezhen*; **infurnibulum**, vel **infurnium**, lopár, *pèzhna* lopata

pečen² del., F¹⁰, **cinericius panis**, krúh pod pepelom *pezhen*, pod perhauko; **furnaceus,a,um**, v'pèzhi *pezhen* ali kuhan; **minutal,lis**, v'reini *pezhena* prata; **nauticus panis**, brodnarški kruh, dvakrat *pezhen*, bišcot; **nidor,ris**, šhmáh ene kuhane, ali *pezhene* rizhy, šaparyen dúh; **panis biscotus**, bišcot dvakrat *pezhen*; **pistus,a,um**, tudi *pezhen*; **satureia,reae**, šatariz, šatariz, lipú diſezhe šelišzhe ša *pezhene* prate; **semiaſsus,a,um**, na polovizo *pezhen*; **subcinericius panis**, krúh pod pepelam *pezhen*, pogazha. Gen:18.v.7

pečenje s, **alosa,ae**, **aloston**, ena riba ša *pezhenie*, fom

pečenka ž, **aſsatura**, *pezhenka*, prata

peč¹ nedov., F¹⁶, **aſsari**, *pezhi*; **authepsa,ae**, ena kuffrafta pèzh ali lonz, v'katerim s'maihinim ogníam je more kuhati, ali *pezhi*; **chytra**, eniga kuharja ša *pezhi* koſa, ali en loniz; **craticula**, garterz, rošh ša klobaſſe *pezhi*; **crustularius**, kateri oblate, ali olipe *pezhe*; **furnarius**, pezhár, pèk, kateri krúh *pezhe*; **libarius,rý**, eden, kateri is medú kolazhe *pezhe*; **lixa,ae**, kateri gmain ſoldatom kuha inu *pezhe* na voiški; **obelus,li**, raſhin, raſhin ša prato *pezhi*; **pinsere**, tudi krúh *pezhi*; **pistor**, pèk, kateri krúh *pezhe*; **pistrinum,ni**, kir je krúh meiſſi, ali *pezhe*; **sacchararius**, kateri zukir kuha, déla, ali *pezhe*; **torrefacere**, ſturiti *pezhi*, ali fuſhiti; **torrens**, tudi tú kar *pezhe*. Isa:25.v.5; **torrere**, fuſhiti, *pezhi*, ſhgati, ſmoditi; prim. *pekoč*

peč² nedov., F⁴, **causticum**, kar *pezhe*; **urere**, *pezhi*, ſhgati; **urigo,nis**, tudi ena arznia, katera ſkuš, inu ſkuš *pezhe*; **urit**, *pezhe*

pečica¹ ž, F³, **hymen**, tá *peizhiza*, v'kateri je otrok v'materinim teleſi ſavyt; **involucrum intestinorum**, *peizhiza*, mreišhiza per zhrévah; **omentum**, *peizhiza* na jetrah, ali na zhevih

pečica² ž, F², **cortina cum cortinali**, en kotel velik s'pezhizo ſa farbarje; **fornacula**, *pezhiza*

pečica³ ž, **mitella,ae**, ena aubiza, ali *peizhiza* na glavi

pečina ž, F⁴, **petra,ae**, ena ſhkala, ali en kamin, *pezhina*, pèzh; **rupes,is**, *pezhovina*, ſhkolovje, *pezhina*, *pezhovje*; **scolopendrion,drý**, ſlišene šelišzhe, praprot, katera na *pezhinah* raſte; **sesilis,lis**, šelišzhe, tá laſhki rešdrobnyk tega kamena v'zhlovéku, divji kimmel, raſte na viſſjokih gorrah, na *pezhinah*

pečka prim. *peček*, *piček*

pečnica ž, F³, **furnaria**, *pezhniza*, pekovka; **furnus,ni**, pèzh, kruſhna pèzh, *pezhniza*; **pistrinaria**, *pezhniza*

pečovati nedov., **caminare**, kai délati v'viſhi ene *pezhi*, *pezhovati*, velbati

pečovina ž, **rupes,is**, *pezhovina*, ſhkolovje, *pezhina*, *pezhovje*

pečovje s, F¹⁰, **abruptiſſimae petrae**, tú narviſhe *pezhovje*; **antrum**, jama, luknía, berlog, duplu v'pezhovjei; **cautes,tis**, *pezhovje*; **caverna**, votlu *pezhovje*, jama, luknía; **in foraminibus petrae**, v'pezhovjei, v'duplah, v'ſhkalah; **plolipodium,ý**, divja ruhtiza, ſladki korèn, raſte v'pezhovjei, inu na drevju; **promontorium,rý**, en hrib, ali gorra, *pezhovje* nad morjam, katera v'murje ſeſhe; **rupes,is**, *pezhovina*, ſhkolovje, *pezhina*, *pezhovje*; **scopulosus,a,um**, polhin ſhkál, inu *pezhovjá*; **scopulus,li**, *pezhovje*, ali ſhkala v'vodi

ped ž, F², **bipalmis**, dvei dlani, ali *pedy* ſhiroku, ali dolgu; **bupleoros**, enu ſelišzhe, dvei *pedy* viſſjoku raſte, s'doſti doſſimi pereſſi

pedanj m, F⁷, **dodrans,tis**, *pedaín*, zheterti deil ene rizhy; **palmaris,re**, s'en *pedaín* dolg, ali s'eno dlán ſhirók; **palmus,mi**, en *pedaín*; **palmus major**, veliki *pedaín*; **pentadoron**, vſe tú kar ima vſelei pèt malih *pedníou*: mali *pedaín* je, kadar je palz, inu tá perſt per niemu reſtegne; **spithama,ae**, en *pedaín*

pedeset, pedesetkrat ipd. gl. *petdeset*, *petdesetkrat* ipd.

pega¹ ž, **macula,ae**, madeſh, *pége*

pega² ž, F³, **absis,dis**, platiſzhe, ali lók na kolleſu, *peiga* per gvèlb; **apsis**, platiſzhe ſa kulla, ali *péga*, lók, inu kar je krivú, kollèš, okrogloſt; **arcus**, gvèlb, lok, maura, *péga*, ſamoſterla

pegamski prid., **Bohemia**, *pegamſka* deſhela

pegast prid., **maculosus,a,um**, madeſhen, *pégaſt*, parhou, vmaſan

pegerig prid., **cupidus,a,um**, ſhelan, hotliu, *pegerig*

pegerik prid., **avidus**, ſhelán, poſhréſhin, lakom, hlopaſt, *pegerik*, prepaſſen

pegerovan del., F⁶, **exoptatus,a,um**, poſhelen, *pegerovan*; **optatus,a,um**, voſzhen, inu *pegerovan*, lubeſniu; **petitus,a,um**, proſhen, *pegerovan*, pobyen; **postulatus,a,um**, *pegerovan*, proſhen; **repetitus,a,um**, naſai *pegerovan*; **rogatus,a,um**, proſhen, naproſhen, *pegerovan*

pegerovanje s, F¹¹, **appetentia**, **appetitio**, **appetens**, *pegerovanie*; **cupienter**, s'velikim *pegerovaníam*, ali ſheló; **diſſaviari**, s'velikim veſſeljam inu *pegerovaníam* kuſhati, ali

- kuſhovati; **mulierositas**, lubéšan, inu *pegerovanie* k'shenam; **petitio**, proſhná, *pegerovanie*; **postulatio**, postulatú,ti, *pegerovanie*, proſhná; **postulatitius,a,um**, k'pegerovaníu; **postulatorius,a,um**, ša *pegerovanie*; **praetensio**, preprésheníe, *pegerovanie*; **repetitio**, našai *pegerovanie*, terjaníe, v'drugu ſkuſhati; **votum,ti**, obluba pruti Bogú, proſhná, *pegerovanie*, voſzheníe, ſavéša
- pegerovati** nedov., F³², **adposcere**, terjati, *pegerovati*; **appeto,ere**, *pegerovati*, ſheléti; **competere**, *pegeruvati* tú kar en drugi *pegeruje*, ſe s'drugim ponafhati; **expetens**, kateri *pegeruje*; **interpellare**, eniga ſa kai proſſiti, ali *pegerovati*, ogovoriti, opominiti; **pacificatorius legatus**, en ſel kateri myr yſzhe, inu *pegeruje*; **repetitor**, kateri našai *pegeruje*, ali terjat; **stipulari**, oblubiti, ali tú oblublenu *pegerovati*
- pehanje** s, F², **pulsandus,a,um**, vrédin *pehanía*, ali pahanía; **pulsus,us**, goneníe, pahaníe, ali *pehaníe*, ſhyle klukaníe
- pehar** m, F¹⁴, **calix,lisis**, ena poſſoda ſa pytje, kelih, glaſh, *pehar*; **calix foecundus**, en polhen *pehar*; **cuppa**, en *pehar* ſa pytje; **cyatus**, en glaſh, en *pehar*; **diota**, vel **poculum ansatum**, *pehar*, ali zehta s'dvéma rozhama; **foecundi calices**, polni *peharji*; **obba**, en leſſen *pehar*; **oenophorum,ri**, ſléherna vínſka poſſoda, vínſki *pehar*; etc: vínſki danarji; **paterna,ae**, en ſhirók *pehar*, ali kupa; **phiala,ae**, ena poſlazhena ſhaliza, ſkudéliza, *pehar*, ali kupa, ſa pytje; **pocillator,oris**, nalyvar, kateri *pehare* naliva, truſhar; **poculum,li**, ſléherna poſſoda ſa pytje, *pehar*; **scyphus**, becher. *pehar*. trinckgeschirr; **scyphus,phi**, en *pehar*, ali poſſoda ſa pytje [str. 196^b]
- peharec** m, F¹⁰, **acetabulum,li,la**, poſſoda, ali ſklédiza ſa jeſſih, poldrugi *peharz*, ali jeſſih; **actabulum,li**, puldrugi *peháriz*; **caliculatim**, po glaſhiku, po *peharzu*; **calculus**, en *pehariz*; **cuculus**, kucoviza, *pehariz*; **modiolus,li**, en maihin *pehariz*; **pilarius,rý**, en kaukler, kateri s'kuglizami, inu s'*peharzam* ygrá; **pocillum,li**, *pehariz*, ena maihina poſſodiza k'pytjú; **pyrgus,gi**, en maihin leſſen *pehariz* ſa burfle ſtreſſati inu ſmeiſhati, is kateriga ſe ti burfli vunkai verſhejo na miſo; **sextarius,rý**, en maſſilz, ali 12. *peharzeu*: en polizh
- pehati** nedov., **incursare aliquem pugniss, et calcibus**, nad eniga tezhi s'peſtmi biti, inu s'nogami berzati, ali *pehati*; prim. *pahati*
- pehtran** m, F², **pyrethrum,thri**, *pehtran* ſeliſzhe, lipú diſezhe ſa ſhtrukle; **salinaris**, perhtran, ali *pehtran*
- pek** m, F⁴, **artocopus,pek**; **furnarius**, pezhár, *pèk*, kateri krúh pezhe; **panifex,cis**, *pèk*, ali *pèkouka*; **pistor**, *pèk*, kateri krúh pezhe
- pekel** m, F³, **erebus,bi**, *pakel*; **infernus**, *pakal*, od globozhine leſſem; **orcus,ci**, *pakal*, ali *paklenſka* temnúft
- peklenſki** sam., **inferi,orum**, ty *paklenſki*, ty ſdulani
- peklenſki** prid., F⁷, **Charon**, *Paklenſki* zholnár, ali brodnyk; **cocytus**, tá tekozha *pakle[n]ſka* voda. Job:21; **dirae,arum**, prekletve, ali ene norre *paklenſke* ſhene; **erebus,a,um**, *paklenſki*; **gehena**, *paklenſki* ogín, dolina te ſhaloſti; **infernae umbrae**, *paklenſki* duhovi; **orcus,ci**, *pakal*, ali *paklenſka* temnúft
- pekoč** del., **cania,ae**, te divje hude *pekozhe* koprive, ſhagalize
- pekovka** ž, F³, **artopta**, *pekouka*; **furnaria**, pezhniza, *pekovka*; **panifex,cis**, *pèk*, ali *pèkouka*
- pekovski** prid., F², **pistorius,a,um**, *Pekouſki*; **pistura,ae**, *pekovſku* orodje, ali perprava
- pelcanje** s, F², **clavola,ae**, veje mladiza, ſa *pelzaníe*, *pelzar*; **insitio**, vzepleníe, *pelzaníe*, vſajeníe
- pelcar** m, F³, **clavola,ae**, veje mladiza, ſa *pelzaníe*, *pelzar*; **emplastrare**, en flaiſhter poſtaviti, ali en *pelzar* ſaviti; **seminarium,rý**, enu meiſtu, kir ſe *pelzarji* redé, de ſe potler preſajajo: tudi ſajjaníe
- peld** m, **statua,ae**, *peld*, malyk, podoba s'leſſa, ali s'kamena ſréšana
- pelecan** gl. *pelikan*
- pelen** m, **absynthium,ý**, *pelen*, ali *pelin*, grenku ſeliſzhe
- pelenov** prid., **absynthites,tis**, *pelénovu* vinu, *pelénoviz*
- pelenovec** m, **absynthites,tis**, *pelénovu* vinu, *pelénoviz*
- pelikan** m, F⁴, **pelicanus,ni**, tyza *Pelikán*, kateri s'ſvojo kryvjo ſvoje mlade pita [str. 156^b]; **pelicanus**, *Pelecan*. löffelgans. *pelican* [str. 254^a]; *pelikan*, **pelicanus** [str. 262^a]
- pelin** m, **absynthium,ý**, *pelen*, ali *pelin*, grenku ſeliſzhe
- peljajoči** sam., **ducens**, tá *pelajozhi*, ali vleizheozhi
- peljan** del., F⁴, **ambactus**, v'okrog *pelán*, ali gnán; **ductus,a,um**, *pelán*; **provectus,a,um**, daile *pelán*; **trajectus,a,um**, prepelán, zhes v'prég *pelán*
- peljanje** s, F⁷, **ductus,us**, *pelaníe*, vleizhen,

kován;; **infectio, onis**, notar *pelanîe*, notar perpelanîe;; **navigatio**, vošhnia, ali *pelanîe* per vodi; **praetervectio**, mimû *pelanîe*; **provectio**, daile *pelanîe*; **subvectio**, podpelanîe, ali *pelanîe* zheš dešhelo; **velificatio**, s'odpertim jadrom v'vêtru *pelanîe*

peljati nedov., F⁵³, **avehere**, prôzh *pelati*, odpelati, odvositi; **captivare**, v'jezho *pelati*, djati; **derivare**, *pelati*, napelati, vodo drugom obrazhati; **ducere**, *pelati*; **gerens bella**, kateri voiskê višha, *pela*, inu je voiskuje; **inducere**, vpelati, notar *pelati*, napotiti, natakniiti; **introducere**, v'pelati, notar *pelati*; **praeducere**, poprei *pelati*, ali prepelati, naprei *pelati*; **praesultare**, naprei plešfjati, tá ples voditi, raje *pelati*; **transducere**, tiá zhes *pelati*, na uno štran *pelati*

peljati se nedov., F⁷, **naviculari**, v'barki, ali v'ladjah je vošiti, ali *pelati*; **navicularia, ae**, tá kunšt, ali šnanîe, je po vodah vošiti, ali *pelati*; **navigare**, po vodi je vošiti, je *pelati*; **praeternavigare**, mimû je v'ladjah *pelati*, ali vošiti; **renavigare**, je našai po vodi *pelati*, ali perpelati; **sublimen abire**, na višfjoku je *pelati*, ali gori je *pelati*

pempinela gl. *pimpinela*

pemski prim. *pegamski*

pena ž, F¹⁴, **adarca**, terfja *peina*; **aphronitum**, *peina* od jalitra; **bullâ**, šhpanga na ušdi, mihur, *peina* na vodi, knof pišmou, pišma knoff; **chrisitis**, od šrebrâ *peina*; **despumare**, špeiniti, *peine* doli potegniti, vrézhi, vsêti; **expumare**, je peiniti, *peine* dajati, tudi špeiniti, *peine* prôzh vrézhi; **lythargyrum, vel lythargiros**, šrebrâ *peina*, katera je skupai šprime, en šrebern kamen rata, sa arznio nuza, inu malarjom ša farbo tolzhejo; **molybdis**, ena forta švinzhene *peine*, švinzhena *peina*, kar is švinza vunkai vdari, tá grampa; **spuma, ae**, *peina*; **spumatus, a, um**, s'*peinami* oblošhen; **spumeus color**, beila farba, kakôr *peina*; **spumosus, a, um**, *peina*ft, polhin *pein*

penast prid., F³, **bulbosus, peinaft, zhebuzizhaft, mihurjajt; **spumiger, a, um, peinaft; **spumosus, a, um, peinaft, polhin *pein*******

penica¹ ž, **bullula, peiniza**, garterzhak

penica² ž, F⁵, **corruca, ae, peiniza**, tyzhiza; *peiniza*, **corruca; curruca, ae, vel corruca, ae, peiniza**, maihina tizhiza, katero mošhyz ne kreiga fja tú, kir ona jaiza od kukovize lêšhe, inu mladizhe pitâ; *peiniza*, **curruca, corruca; linaria**, ena *peiniza*

peniti nedov., **spumare, peiniti**

peniti se nedov., F³, **expumare, je peiniti**,

peine dajati, tudi špeiniti, *peine* prôzh vrézhi; **expumare, et expumare, je peiniti; infremere**, peršketati, s'šobmy šhkripati od ješe ali šhalofsti *je peiniti*, šnotrai v'šerzu šhalovati. Job:16

penjenica ž, **rudicula, ae**, tudi tá šhiba ša mlêku, ali ša mašlu mêšhati, ali tepšti, ena *peinêniza*

pepel m, F¹¹, **cinefacere, k'pepelu** šturiti, pošhgati; **cinefactus**, v'*pepêl* šturjen; **cinericeus**, pepelnaft, s'*pepela*; **cinericius panis**, krúh pod *pepelom* pezhen, pod perhauko; **cinis, pepêl; lix, liciis, pepêl; micae auri**, šlate drobtinize, droptinize, katere je s'*pepela* šveitio; **phoenix, cis**, ena nesnana tyza, katera je li ena fama na všim šveiti, štú let štara, šede na ena šuha darva, taku dolgu foflá s'peretnizami, de je darva vušhgô, ona šgory, inu iš *pepela* en zherviz rata, inu s'tajštiga šupêt ena mlada tyza Fenix imenovana; **subcinericius**, krúh pod *pepelam* pezhen, pogazha. Gen:18.v.7; **trulla, ae**, tudi enu orodje ša *pepêl; tutia*, rude šherjaviza, šhivi práh, ali *pepêl*

pepelen prid., **cinereus, pepelne** farbe

pepelnaft prid., F³, **cinericeus, pepelnaft**, s'*pepela*; **cinericius, pepelnaft; favillaceus**, šherjavizhen, *pepelnaft*

per... prim. *pri...*

peradovati gl. *priradovati*

perastek, perasti gl. *prirastek, prirasti*

peravница ž, **malleus lotorius, peravenza**

perbitje gl. *prebitje*

perce s, F⁵, **acopus, pi**, enu nefnashnu šmardezhe šeliszhe, kateru ima po try *perza* skupai, štury zhes dajati, ali bluvati; **centifolia**, rošha s'štú *perzi*; **pennula, ae, perjize, perze; pinnula, ae**, enu maihinu *perze* [str. 164^b]; **piñula**, maihinu *perze* [str. 250^a]

peren prid., **lanugo, inis**, pavoliza, *perne* dláke na bradi, volna na jadú

peresce s, **polygala, ae, vel polygalon**, pempinella, krišhne rošhe, je daje mleizhni šhivini ša mleiku, ima dolg korên, ima *perešza* kakôr lêzha

peretnica ž, F³, **ala, alae**, perút, pasdihe, peruti, *peretnize; phoenix, cis*, ena nešnana tyza ... foflá s'peretnizami; **pinna, ae**, enu terdu perú, ta velika perja per tyzah, ribje *peretnize*

pergamen m, F⁴, **membrana, ae, pergamen; membranaceus, pergamenu** glih; **membraneus**, is *pergamenâ* šturjen; **palimpsestus, ti, pergamen**, ali oflova košha ša pišjanîe, ter lahku šbrišjanîe

pergamenec m, **membranula, ae, pergameniz**

pergudik gl. *prigodek*

perhtran m, **salinaris**, *perhtran*, ali *pehtran*
perica ž, **lotrix**, *periza*
perih gl. *pirih*
perihpogačica gl. *pirihpogačica*
perjast prid., **latifolius,a,um**, široku *perja*ft,
kar ima široku perje
perje¹ s, F²¹, **crista**, *perje*, pušhel *perja* verh
zhelade; **christatus,a,um**, kateri *perje* noffi;
deplumis, pres *perja*; **lana anserina**, gušje
perje; **pavo,onis**, vel **pavus,vi**, en pau s'lepim
pišanim *perjam*; **pennatus,a,um**, s'perjam;
pluma,ae, *perje*, lagku *perje*; **plumescere**,
sazheti *perje* rafti
perje² s, F³⁴, **anemone,nes**, rošha s'erdezhim,
inu višhniovim *perjom*; **chamaedaphne**, enu
šeliszhe s'perjam kakòr lorber; **convolvulus,li**,
en zherv, kateri se v'pèrje šavija; **fallaces**
herbae, šeliszha s'lepim *perjem* pres jadú;
fibrae,rum, šhilize na šeliszhi, ali na *pèrji*,
inu koreninah; **foliosus,a,um**, polhen *pèrja* ali
lystja; **involulus,li**, en zherv, kateri se vpèrje
šavya; **intubacea folia**, endivijinu *perje*;
pampineae frondes, od vinske terte *perje*
perje³ s F⁵, **calamus**, zèu, *perje* ja pišjanie; **crena**
calami, tú rešklanje tega *perja* [str. 57^a]; **crena**
calami, shprania, ali rešklanje tega *perja* [str.
57^b]; **interductus,us**, en s'perjom vleizheni
shtrihelz, kateri se naredy v'enim pišjanju, de
da na šnanje, de se ima molzhati, inu odahniti;
theca pennaria, ror ša *pèrje* k'pišjanju
perjice s, F², **pennula,ae**, *perjize*, perze;
plumula,ae, *perjize*
perjovica ž, F³, **alica,ae**, **alicastrum**, od
perjovize moka; **spelta,ae**, *perjoviza*, šitu
jezhmenu enaku; **zea,ae**, pirjaviza, ali
perjoviza šitu
perlin m, F⁹, **bacchatus,a,um**, s'perlini,
ali s'lepim fèrniām poziran, nataknien,
zhednu napravljen; **elenchus,chi**, ena forta
perlinou, podovgovatih kakòr ena hrufhka;
leonice,ces, šeliszhe na gorrah rašte, ima
féme kakòr beili *perlini*; **margarita**, vel
margaritum, en *perln*, šlahtni kamen biser;
margaritarius,rý, kateri *perline*, ali šlahtne
kamene predaja; **margaritifer**, kateri *perline*
noffi; **stalagmium**, ufheš *perlini*; **unio,onis**,
tudi en *perlin*, ali šlahtni kamen; **unio**
exaluminatus, en leip švitál *perlin*, kateri je
zhift, inu nei temmán
perlinov prid., **linea margaritarum**, *perlinova*
šhnora
perlipiti gl. *prilepiti*
perlin gl. *perlin*
permoučati gl. *primolčati*

permuren gl. *primoren*
pernat prid., F², **plumarius,rý**, kateri *pernate*
blašine, ali polšhtre nareja, ali šhtika;
plumatus,a,um, *pernat*
pernica ž, **theca plumaria**, *pierniza*
pero¹ s, F³, **bupleoros**, enu šeliszhe dvei pedy
višfoku rašte, s'dofti dolšimi *perešji*; **ceraria**,
enu šeliszhe s'enim *perešjam*; **pampinus,ni**,
ene vinske terte *perú*, ena terte mladiza
s'lystjam rëd
pero² s, F³, **penna,ae**, enu *perú*; **pinna**,
fischfeder, ribje *perú*; **pinna,ae**, enu terdu
perú, ta velika perja per tyzah, ribje peretnize
pero³ s, **vocis iter**, zèšta te šhtime je enu pišarsku
perú
persjati gl. *prisejati*
persoditi gl. *presoditi*
persona ž, F⁷, **gemoniae**, loltre, šlafti ša
te malefic *persone*; **heroum**, **heroi**, en
grob šturjen h'zhasti ene šlahtne *persone*;
jus personarum, praviza katera *persono*
anšedene; **persona,ae**, ena zhloveška *persona*,
ena *persona* v'eni Comedji, enu obližhje ša
šhème; **personarum acceptio**, velanie teh
persón; **quinio**, tá peteri, ali pèt *person*
perstavk gl. *pristavek*
perštiven gl. *prišteven*
peršura gl. *prsurá*
perut ž, F¹⁵, **ala,alae**, *perút*, pasdihe, *peruti*,
peretnize; **alaris**, **alarius**, ena *perút*
šholnerskiga gvanta; **alatus,a,um**, s'perutmi;
alatus, s'peruti; **ales**, tyza, šlafti te velike
s'peruti šhivali, kokušhi, raze, gošfy, etc.;
alifer, **aliger**, kar *peruti* noffi; **alipes**, kar
peruti, inu nogè ima; **anguis aliger**, s'peruti
kazha; **attelabus**, ena v'travi kobiliza,
maizekina kobiliza, pres *peruti*; **bruchus**,
ena maihina mlada kobiliza, katera šhe *perúti*
néma; **concutere alas**, s'perutmi plešketati;
pennae remiges, *peruti*; **subvolare**, s'perutmi
foflati; **volucris,is**, šhivál s'peruti, katera more
leitati, tyza
perutnica prim. *peretnica*
pervolin gl. *privoljen*
perzijanski prid., F⁴, **acinacis,cis**, *Persianska*
jabla, ali Turshka; **dactyliotheca**, *peršianska*
ladjiza; **Peršia**, vel **Persis,dis**, vel **Peršida,ae**,
tú *Peršiansku* kraileštvu; **tiara,ae**, ena leipa
auba, ali kappa teh šhèn *Peršianskih*, katere
kappe so potle tudi Farji inu kraili noffi
perzijansko prisl., **magi**, po *Peršiansku*, po
Geršhku Filosóphi, Pišfarji. Mat:2. modri
pes m, F¹⁹, **anubis**, *pes*; **canis**, *pès*, pšiza;
catenarius, en *peš* na ketinah ša varovanie;

extrarius canis, en nešnan *pes*; **latrare**, lajati kakòr *pjy*; **latratus,a,um**, na kateriga *psy* lajajo; **rivalis,lis**, raven lubi, dvá *pšá* ša eno kuft; **ululatus,tus**, tulenie, klagovanje, *pšou* šavanie; **venaticus canis**, *pes* ša lou

pesa ž, F⁶, **beta**, *peiſſa*; **bletum**, *peiſſa*; **bletum**, vel **blitum rubrum**, ta ardezha *peiſſa*; **blitum**, zvišh goldt, tudi ena sorta *peiſſe*; **cantus ... melius est** péſſim, **quam** péſsin, **nam diceretur**, od *péſſe*; **melius scribitur** péſſim, **quam** péſſin, šakai *péſſa* peſſin je šelišzhe

pesek m, F¹⁶, **arena**, *peiſſek*; **auriramentum**, ſlatá *peiſſik*, ſlati *peiſſik*; **Belus,li**, ena tekozha vodiza, dvei lashki mili od méſta Ptolomaida, ima glashovat *peiſſik*; **exarenare**, *peiſſik* ſtrébíti; **glarea,ae**, *peiſſek* per vodi, tá debeli *peiſſek*, kateri je na céſti ſveiti, inu laškazhe kakòr ſlátú; **gloriosus,a,um**, péšzhen, polhen *peiška*; **navis suburrata**, ladja s’debelim *peiskom* teška ſturjena; **nephritis,dis**, boléšan teh obýſt, ali na obyſteh: *peiſſik*, ali kamen v’zhlovéku; **nitella,ae**, **aurea nitella**, laškazheoza ſlata šernza, katera je v’mei *peškam* ſvitlè, ali naidejo; **paliurus,ri**, ternízhje s’ardezhimi jagodizami, dobra ša *peiſek* v’zhloveki; **sabulum,li**, tá debèli *peiſſik*; **saburra,ae**, tá debèli *peiſſik*, kateri na dnú bark ſtavio ša tešhavo; **saburrare**, tá *peiſſik* v’barko noſſiti; **saburratus,a,um**, s’debelim *peiskom* nanéſſen

pesem ž, F⁵⁴, **cantio**, **cantatio**, **cantus**, **canticum**, *péſſim*, hvaleſhna *péſſim*; **cantus obscaenus**, neſramna *péſſim*; **carmen**, *péſſim*, ali ſmíjhlovanie; **choreuma,tis**, ena *péſſim* na plèš, plefna *péſſim*; **hymnus**, hvalešhna *péſſim*; **melos**, ſladkúſt tega peitja, tá ſhtima, inu lubešnivoſt té *péſmi*; **succinere, â cano**, ša enim peiti, ali s’*péſſemjo* odgovarjati

pesin prid., F², **cantus ... melius est** péſſim, **quam** péſsin, **nam diceretur**, od *péſſe*; **melius scribitur** péſſim, **quam** péſſin, šakai *péſſa* *péſſin* je šelišzhe

pest ž, F⁸, **incursare aliquem pugnīs, et calcibus**, nad eniga težhi, s’*peſtmi* biti, inu s’nogami berzati, ali pehati; **manipulus,li**, ena polna *pèſt*, ſlaſti kadar je šhanie ſhitu, en ſnop, ali ſnopizh ſhetve; **mannelis,le**, ena polna *pèſt*, kar je more s’rokò, ali s’*peſtjó* popaſti; **merges,tis**, ena *pèſt* klaſjá, ſnop, ali kopizh; **pugnus,ni**, ena *pèſt*; **pyrum volemum**, ena kakòr *pèſt* debela hruškka; **venire in manus**, v’*pèſt* priti

pesta ž, **tubus rotae**, tú votlu per kolleſi, luknia v’*peiſti*

pestinja ž, **gerulus,a,um**, kateri noſſi: **ut gerula**, vel **geraria**, *peſtinia*, kir otroka noſſi

pesto s, F², **modiolus,li**, tú ſreidnie v’kolleſſi, tu *peiſtu*; **modiolus rotae**, enu *peiſtu* v’kolleſſu; prim. *pesta*

peščen prid., F⁶, **arenaria**, *peišzhena* jama, proſtór ſa fehtanie; **clepsydra**, **clepsammilion**, *péšzhena* vra, ali vodena; **gloriosus,a,um**, *péšzhen*, polhen *peiška*; **sabuletum,ti**, meſtu kir je *peišzhenu*; **sabulosus,a,um**, *peišzhèn*; **syrtēs**, ſo plitva *peišzhena* meſta, na katerih barka obſtoji, de ne more niti naprei, niti našai

peščica ž, **pugillus,li**, ena *pešhiza*

pešec m, F¹³, **cohors pedestris**, [kardelu] *pešhzeu*; **cohors peditum**, enu bandiru od 500. *péshzeu*; **infantaria**, *peišzhi* ſholnerji; **legio,onis**, en regiment s’600000. *peišzeu*, inu 70050. koinikou; **miles pedester**, *peiſhiz*; **parma,ae**, en maihin ſzyt, ali tarzha ša *peišzhe*; **pedes,tis**, *peiſhiz*; **pedites**, *peiſhzi*; **phalangary**, od takešhniga kardela *peišhzi*; **phalanx,gis**, ena mnošhiza, ali kardelu od offemtavšhint *peišhzeu*; **planipes,dis**, bús *peiſhez*, kateri k’nogam bús hodi, boſſonog; **signipes**, en leini, kaſni *peišhiz*, kateri kaſnú nogè prestavla; **viator,oris**, *peiſhiz*, popotnik

pet ſtev., F³⁴, **lustrum,tri**, *pèt* leit; **nudius quintus**, pred *peteimi* dnèvi; **olympiadis lustrum**, proſtor *petih* leit; **paſsus,si**, ena mèra *pèt* zhevlu dolga, ena klaſtra; **quinque**, *pèt*; **quincunplex,cis**, v’*pèt* guby; **quini,ae,a**, *pèt* inu *pèt*, po *pèt* ſkupa; **semidecurio**, tá viſhi v’mei *petèmi*

peta ž, F⁴, **calcaneus**, *peta*; **calx**, *peta*, berzanie; **pernio,onis**, en napok, napozhenie, ali bolezhina na nogah, ali na *petah* od mraša, ali šime; **tararis,re**, dolg do tal, dolg do *peit*

petak m, **quinarius,a,um**, *peták*, petiza, kar *pèt* velá, ali je ſhteye

petdeset ſtev., F⁹, **L. pedeset**; **quingaginta**, 50; **pentacontarchus**, en Capitan zhes *pedeſſet*. 1.Mach:3.v.55; **quingagenarius**, tudi *pedeſſet*, *petdeſſet* leit ſtar [ſtr. 181^b]; **quingagenarius**, *petdeſſet* leit [ſtr. 235^a]; **quingaginta**, *pedeſſet*; **rosarium,rý**, Roſhenkranz s’temi ſtú inu *pedeſſet* Aue Mariami, inu s’petnaiſtimi ozhenafhi; **undequingaginta**, eden mainie *pedeſſet*

petdeseti ſtev., F², **pentecostes,tes**, vinkuſhti, ali finkuſhti, ta *pedeſſeti* dán: tudi tá *pèti* deil ſléherne rizhy; **quingagesimus,a,um**, tá *pedeſſeti*

petdesetkrat prisl., **quingagies**, *pedeſſetkrat*

petek m, F², **dies veneris**, *pètek*; **parasceve**,

perpravlanie, veliki *petek*
petelin m, F⁶, **capo, et capus**, kapún, s'koplen
petelin; **cucurire, vel cucurire**, kukurukati,
 ali peiti, kakòr *petelin*; **gallus**, *petelin*;
glocire, glocitare, gogotati kakòr en *petelin*;
meleagris, en divji *petelin*, ali purman; **ovum**
urinum, jeize pres *petelina* od fame kokušhi
petelinec¹ m, **upupa,ae**, en dap, ali bošhji
peteliniz
petelinec² m, F⁵, **genista,ae**, *petelinzi* rošhe,
 vinkuštné rošhe; **iberica**, španski *pet[e]linzi*,
 ena trava, po laškku gineftra, ima lipú dífejzhe
 slatorumenu zveitje, s'tajfto travo je tertje
 vèšhe v'vinogradih; **mirifica**, genestra, laški
petelinzi, leip dúh imajo: jo rošhize, na enim
 jelenim drevzi. Jer:48; **spartarium,rÿ**, kir
 takešhna trava, ali *petelinzi* rašteo; **spartum,ti**,
 ena trava, španski *petelinzi*, gineftra, zvét lipú
 díšhy, vinkuštné rošhe
petelinec³ m, F², **epistomium**, en *peteliniz* na
 pipi, ali šhpini, ša vinu tozhiti; **vertibulum,li**,
peteliniz na pipi
petelinov prid., F², **crista galli**, *petelinova* rošha,
 grebèn; **sub galli cantu**, ob *petelinovim* peitju
peter štev., F², **empetrum,tri**, enu šelišzhe
 ša kamen v'zhlovéki, je *petère* sorte;
quinquepartire, v'*petere* deile rešdiliti
peteri sam., **quinio**, tá *peteri*, ali pèt peršon
peteršilj m, F⁴, **apium**, epih, ali *peteršhel*;
caucalis, divji epih, ali divji *peteršhil*;
oreoselinum,ni, divji *peteršhel*, na gorrah
 rašte, je *peteršhilu* podobnu
peti štev., F⁷, **electrum,tri**, agštain, ena ruda iš
 slata šturjena, inu s'tem *pètim* deilam šrebrá
 šmešhana, meššing. Eze:1; **nonae,arum**, tá *peti*
 dán šléherniga méšza v'leiti; **ordines sacri**,
 tá *pèti*, šhešti, inu jedmi duhovški šhègen;
pentecostes,tes, tudi tá *pèti* deil šléherne rizhy;
pentigamus, mošh *pete* šhene; **quintanus**, tá
pèti v'veršti; **quintus,a,um**, tá *pèti*
peti nedov., F⁴⁵, **aedon,nis**, en šlavizh, kateri po
 nozhi lipú *poje*; **ašsâ voce cantare**, s'glatko
 šhtimo *pèti*; **canituri habetur in Apoc.8**: bodo
peili; **concinare**, v'kupai *peiti*, eden po drugim
peiti; **fasenninae**, šo te pèšmi, katere Ama
poye, de deite šafpy; **gallinarium,rÿ**, kurje
 peitje, kadar kuri *pojó*; **intercinere**, v'meis
peiti; **poètria,ae**, katera raimé déla, ali *poje*;
praecinere, naprei *peiti*, tó pèššim šazheti;
syrenes, morške gošpodizhne, lipú *pojó*
petica ž, F², **quinarius,u,um**, peták, *petiza*, kar
 pèt velá, ali je šhteye; **vigešsis,sis**, kar dvaiššeti
 aššes velá, ali kar deššet *petyz* velá
petica gl. *potica*

petič prisl., **quinqües, quinta vice**, petkrat,
 v'*petyzh*
pet inu dvajset štev., F⁴, **manipulus militum**,
pèt inu dvaiššeti šholnerjou; **XXV. pet inu**
dvaiššeti. 25; **stadium,dÿ**, moški tèk, štú, *pèt*
inu dvaiššeti štopyn, ali korakou
petje s, F²³, **chorus**, en kor, ali došti nyh
 v'kupai *h'peitjú*, ali *h'plešú* šbranih; **cynira**,
cymbalum, enu orodje kunštniga *peitjá*, ali
 glaššú; **incendio,onis, peitje**; **modulatio**, ene
 pèšmi, ali *peitjá* višha; **musicus,ci**, peiviz,
 v'*peitju* vuzhen; **oscines**, mnogiteru tyzhje
peitje; **tonus,ni**, glas, šhtima *peitjá*, višha
 tega *peitjá*
petkrat prisl., F², **quinqües quadragesa,petkrat**
 šhtirideššeti; **quinqües quinta vice, petkrat**,
 v'*petyzh*
petlajoči sam., **mendicans**, petler, *petlajozh*
petlanje s, **mendicatio, petlanie**
petlati nedov., **mendicare, petlati**, almošhno
 proššiti
petler m, F², **mendicans, petler**, petlajozh;
mendicus,a,um, en *petler*, vbushiz, bušhez,
 vbogi
petlerčič m, **mendiculus,a,um, petlerzhizh**
petlerija ž, **mendicitas,tis**, vbušhtvu, *petleria*
petlerski prid., F³, **grabatum,ti, cum producitur**,
 ena maihina *petlerska* poštiliza; **lacerna,ae**,
 zunie, *petlerski* gvant; **proseuches,ches, vel**
proseucha,ae, ena *petlerska* uttiza per eni
 zeifšti
petleten prid., **quinqüennis,ne**, pèt leit štar,
pètleitni
petnajst štev., F⁴, **XV. petnaist, quindecim**,
 15; **quindecim, petnaišt**; **rosarium,rÿ**,
 Rošhenkranz s'temi štú inu pedeššet Aue
 Mariami, inu s'*petnaištimi* ozhenashi
petnajstkrat prisl., **quindecies, petnaištkrat**
peto sam., F², **quintum, h'petimu, v'pètu**
petonika ž, F⁵, **malva hortensis, petonica**;
malva sylvestris, divja *petonika*; **paeonina,ae**,
 te velike vertne *petonike*, ardezhe rošhe;
psychotrophum, petonika šelišzhe; **seratula**,
 tá mala šlahatna *petonica*
pet prst prid., **chamaezaelon, pèt perštu** šelišzhe
petprstnik (pet prstnik) m, F³, **pentaphyllon,li**,
 tropotez šelišzhe, *pèt perštnik*;
quinquefolium,lÿ, petperštnik: tormentyl
 korèn: je tudi ena sorta *petperštnika*
petsto štev., F⁴, **quingentesimus,a,um**, tá *petštú*;
D. petštú. quingenti, vel VC. quingenti,ae,a,
petštú; **quingagenarius,a,um, petštú** na vago
petstokrat prisl., **quingenties, petštukrat**
pevec m, F¹⁰, **auloedus**, en *peviz* inu pišzhiz;

cantator, *pévez*; **cantor**, *peviz*; **melicus**, *ci*, en zhidni, inu kunštni *peviz*; **melodes**, *dis*, kateri lipú poje, en lubešni *peviz*; **modulator**, *ris*, en *peviz*, ali kateri vuzhy peiti; **musicus**, *ci*, *peviz*, v'peitju vuzhen; **odeum**, *odei*, enu meiftu ali zimper ša *pevze*, pišzhize, inu trubetarje; **psaltes**, *tis*, en *pevez*; **rhitmicus**, *a,um*, en *peviz*, ali raimar

pevkinja ž, F⁶, **auletris**, *dis*, ena *pevkinia*, katera f'ná piskati; **camoena**, *pevkená*, péf'fim, peitje; **camoenae**, *arum*, teh devèt Aidovskih *pevken*; **cantatrix**, *pevkenia*; **psaltria**, *ae*, **psaltrix**, *cis*, ena *pevkina*; **saltatrix**, *cis*, plef'farza, *pevkinia*

peza ž, F², **eculeus**, *vel equuleus*, ena *peša* k'martraniú, **v:g**: je na *peši* spošnal

pezan del., F², **pendere**, višf'eti, obeif'iti, vagati, zvibleozhi biti, *pešan* biti; **tortus**, *a,um*, martran, *pešan*

pezanje s, F⁴, **fidicula**, *ae*, šhtrik ša *pésanie*; **fidiculae**, šhtriki ša *pešanie*; **pandiculatio**, pretešanie, *pešanie*, reštešanie trupla; **tortura**, martra, martranie, *pešanie*

pezati nedov., F⁵, **catasta**, enu orodje ludy martrati, ali *peifjati*; **pandiculator**, pretešaviz, peišni rihtar, kateri *peša*, ali martra; **tormenta adhibere**, *peišati*, martrati; **torquere**, viti, fukati, šaviti, martrati, *peišati*; **tortor**, *oris*, trinog, rablin, kateri *peša*, inu martra; prim. *posati*

pezdeti nedov., **pedere**, perdéti, ali *pešdédi*, kadar f'apa gré na tihim

pezen prid., **pandiculator**, pretešaviz, *peišni* rihtar, kateri *peša*, ali martra

phati nedov., **pisere**, *vel pisare*, *phati* v'f'topi, jezhen, ali proffú

piber m, F⁴, **castor**, *ris*, *Piber*, ena f'orta vidre prebiva per vodah, Beber; **castor**, *ris*, *piber*; **fiber**, *ri*, *piber*; švir; **fibrinus**, kar je is *piberja*

pibinela ž, **conditum de pimpinella**, notar nariena *pibinella*; prim. *pimpinela*

piča ž, **ocymum**, *mi*, šhivinška *pizha*

piček m, F⁵, **acinus**, *a,um*, pizhku, polhin *pizhku*; **acinus**, *i*, jagodiza, *pizhki*, grosda jagoda, paperki; **alcakengi**, **halicacabus**, feliszhe s'erdezimi jagodizami s' *pizhiki*; **grana ficaria**, v'figah *pizhki*; **vinacea**, *vel vinacia uvarum*, *vel vinaceus*, *cei*, *pizhki* v'grošdji, ali tropine. Osee 3.v.1

pičiti dov., **rostrare**, kluniti, s'klunom *pizhiti*

pičkov prid., **acinus**, *a,um*, *pizhku*, polhin *pizhku*

pičlo prisl., **parcè**, škopú, *pizhlu*, malu

piernica gl. *pernica*

pifel m, F², **bison**, *tis*, en voll, bivoll, ali *piffil*;

bubalus, en *piffil*, ali divji voll

pihan del., **perflatus**, *a,um*, vješkuši od vetra *pihan*. Job.37.v.17

pihanje s, F⁶, **flabrum**, meih ša *pihanie*; **flamen**, puh, puhanie, *pihanie*; **perflatus**, *us*, velikiga vétra *pihanie*; **proflatus**, *us*, *pihanie*, veiter; **reflatus**, *us*, šupar veiter, ali *pihanie*; **sufflatio**, *vel sufflatus*, *us*, *pihanie*, ali podpihanie

pihati nedov., **adagia sunt**: s'enih v'ft merslu, inu vrozhe *pihati*; **afflare**, na eniga dihati, *pihati*; **conflages**, enu meiftú, kir veiter vješkuši *piha*, inu povsod more notar prit; **flabilis**, *le*, luftnu, vétenu, kar je more *pihati*; **flare**, *pihati*, pihlati; **inspirare**, nadahniti, notar dajati, notar *pihati*; **insusurrare**, našhapetati, na ušhef'fa šhapetati, *pihati*

pihavnica ž, **flabrum**, tudi *pihavenza*

pihljati nedov., F³, **corus**, *ri*, ena f'orta vezherniga vétra, kateri po leitu k'vezheru *pihlá*; **flare**, *pihati*, *pihlati*; **perflabilis**, *le*, luftin, vétenu, hladán, kir vješkuši *pihlá*

pijan prid., F¹³, **appotus**, *a,um*, *pyan*, kir dofti je pyl, napojen, dobru je pyl; **crapulatus**, *pyan*, ofhumlán, raušhaft, de glava inu šhelodiz boly; **debacchare**, *vel ri*, *pyan* divjati, norreti, v'fe šapyti; **debriatus**, *a,um*, mozhnu *pyan*; **ebrius**, *a,um*, *pyan*, zéplen, terzhen; **ebrius**, *a,um*, *pyan*; **epotus**, *a,um*, *pyan*, mozhnu *pyan*; **madere vino**, vinen, ali *pyan* biti; **potus**, *a,um*, *pyan*, trunzhen; **sellariola pupina**, ena oštaria, kir ty *pyani* bratje pošfédajo, inu pyanzhujejo; **temulentus**, *a,um*, vinen, *pyan*, šmamlen; **vinolentus**, *a,um*, vinen, *pyan*, od vina šmamlen

pijančovanje s, F⁵, **bacchatio**, *pyan*ftvu, *pyanzhovanie*; **congracatio**, *pyanzhovanie*; **crapula**, *ae*, pyanoft, raušh, *pyanzhovanie*, šhertje; **ebriositas**, *pyanzhovanie*; **popinatio**, lebanie, *pyanzhovanie*, šhartje

pijančovati nedov., F⁹, **bacchari**, *pyanzhovati*, norrejt; **congracare**, lebat, *pyanzhovati*; **crapulari**, *pyanzhovati*, pošhréshnofti f'trézhi, inu se podati; **perbacchari**, f'ylnu mozhnu *pyanzhovati*, inu lebat; **pergraecari**, je f'ylnu goftiti, lebat, *pyanzhovati*; **popinari**, zehati, *pyanzhovati*, vješkuši v'oštariš lešhati; **potare**, pyti, napoiti, *pyanzhovati*; **potitare**, vješkuši pyti, *pyanzhovati*, zehati; **sellariola pupina**, ena oštaria, kir ty *pyani* bratje pošfédajo, inu pyanzhujejo

pijanec m, F⁷, **asotus**, *ti*, en *pyaniz*, ali lebar, en nefnašnik: f'adévaviz; **ebriolus**, en maihen *pyanez*; **ebriosus**, *pyaniz*; **multibibulus**, *a,um*, velik *pyaniz*; **potatores**, šali pyvzi, *pyanzi*;

potor, vel potator, en *pyaniz*, kateri vješkuši pye; **vinosus,a,um**, polhin vina, vus vinu podán, *pyaniz*

pijanka ž, F⁴, **ambubaja**, ena šhena, katera je rada klati, ena *pyanka*; **compotrix**, ena v'pytju tovarjha, *pyanka*; **ebriosa**, *pyanka*; **hirudo,nis**, ena *pyanka*

pijanost ž, F⁴, **crapula,ae**, *pyanoft*, raušh, pyanzhovanie, šhertje; **ebrietas**, pyanftvu, *pyanoft*; **temulentia,ae**, *pyanoft*; **vinolentia,ae**, *pyanoft* vinška, vinšku šhertje

pijanski prid., **Bacchus**, *pyanski*, ali vinski Búg, lublenie tega vina

pijanstvo s, F², **bacchatio**, *pyanftvu*, pyanzhovanie; **obrietas**, *pyanftvu*, pyanoft

pijavka ž, **sangvisuga,ae**, *pyavka*

pijoči sam., **aedentes, et bibentes**, jeideozhi, inu *pyozhi*

pika ž, F⁶, **fabae hilum**, tá zherna *pika* na bobu; **hilum,li**, tá zherna *pika* na bobi; **phalangium,gý**, **vel stellio**, mazharól, kateriga *pika* je laškazheo; **porphyrites,tis**, en ardèzh marbel kamen s'beilimi *pikami*; **stellio,onis**, mazharól, kateriga *pika* je laškazheo; **taratantara**, tudi en pikafti kufher, kateriga *pika* je laškazheo

pikanje s, **punctio**, bodenie, *pikanie*

pikast prid., F⁷, **apiatus,a,um**, *pikaft*; **cenchris,dis**, tudi ena *pikafta* kazha; **lacunosus,a,um**, jamizhkast, *pikaft*; **litus,a,um**, namašan, šbriřjan, *pikaft*, omadeshen; **pardus,di**, ena forta riřfa, vřa *pikafta*. Cant:4; **stellio,onis**, [tudi] en *pikafti* šemelřki paik; **taratantara**, tudi en *pikafti* kufher, kateriga *pika* je laškazheo

pikec¹ m, **punctum,ti**, en tifilz, *pikiz*

pikec² m, **maculae uvarum ex adustione solis**, *pikez* na grořdji

pikenerar m, **hastatus,a,um**, **hastarius**, *pikenerar*, ali kateri tó řulizo nořji

pikenerer m, **cohors hastatorum**, [kardelu] *pikinererjeu*

pila ž, F³, **lima,ae**, ena *pila*; **peripsema,tis**, **vel perisma,tis**, tá práh řhlořřarski, kateri od *pila* doli pada, ali od řhage, smety; **scobina,ae**, ena *pila*, ali lima

pild m, F²¹, **conflatile**, řlyti *pildi*; **effigies,ei**, podoba, *pild*; **figura**, podoba, *pild*, řhtalt; **haec â te non multum abludit imago**, letá *pild* je tebi glih, ali podoben; **icon**, **iconis**, en řřesan, ali řmalan *pild*; **idea**, furm, *pild*, pergliha; **icona**, en *pild*; **imago**, podoba, *pild*, podobnoft; **statuarius**, tá kateri *pilde* reiřhe, ali dëla; prim. *peld*

pildan del., **figuratus,a,um**, *pildan*

pildanje s, F², **figuratio**, *pildanie*, podobe řturjenje; **spectrum,tri**, ena pořhaft, ena garda řmiřlena reizh, notar *pildanie*, řnotarni puřti mali tih rizhy, na katere my miřlimo, řmama

pildati nedov., **figurare**, *pildati*, podobo dëlati

pildek m, **sigillaria,orum**, povřdignienu dëllu od maihinih malou, ali *pildikou*, s'katerimi je otrozi ygrajo, inu zhas kratijo, išlyti *pildi*

pilica ž, **limula**, *piliza*

pilika ž, **orificium**, tudi *pilika*

piliti nedov., F², **limare**, *piliti*; **strictura,ae**, tudi práh od řhelëřa, kadar je *pili*

piljen del., **limatus,a,um**, **pilen**, ozhiřzen

piljenje¹ s, F², **limatio**, **pilenie**; **limatura,ae**, práh od *pilenia*

piljenje² s, F², **scobs**, **scobis**, práh, *pilenie*, řhaganie, prah od vertania; **scobs**, segmel, prah, *pilenie*, řhaganie

pilpoh m, F⁴, **bitumen,nis**, *pilpoh*, en judovski lym, ali kraida, kadar je vuřhge, takú ne vgařne; **piřsphaltus**, tá tekozhi *pilpoh*, Judovsky lym; **resina,ae**, řmola, *pilpoh*, mazhkin mëd, vře tú kar je zidy. Gen:32; **resinatus,a,um**, s'řmoló, ali s' *pilpoham* namařan

piltavar m, **sculptor,oris**, en *piltavar*, inu kateri is lëřřa lipú reiřhe

pilula ž, F², **catapotia,orum**, **pilule**; **pilula,ae**, *pilule*, kuglize řa arznio

pimpinela ž, F², **bipinella**, **pempinella**, řeliřzhe, pluzhnik; **polygala,ae**, **vel polygalon**, **pempinella**, kriřhne rořhe, je daje mleizhni řhivini řa mleiku, ima dolg korën, ima pereřza, kakór lëzha, s'beilimi, ali ardezhiimi rořhizami, rařte v'mei přhenizo, ali jezhmënom, ali nikâr v'nařhi deřheli; prim. *pibinela*

pinjol m, **nux pinea**, *piñoli*

pinož m, **vanellus**, ikoviz, *pinořh* tyza

pinta ž, F⁸, **balteus**, **baltheus**, *pinta*, junazhki pař s'řinkami; **instita,ae**, en dolg pleh na řhenřkim gvanti, ena *pinta*, ali pintiza, s'katero je kai řaveřuje; **mitella,ae**, tudi ena *pinta*, na kateri je roka nořji; **pittacium,cý**, ena vantilla řa glavo řvēřati, ali *pinta* řa zhelu; **plagella**, ena reřviena *pinta*; **spira,ae**, tudi ena *pinta* okuli klabuka; **taenia,ae**, **vel tania,ae**, ena dolga řa glavo *pinta*; **vitta,ae**, řhenřka auba, řhnorra, ruta, ali *pinta* řa glavo řaveřati

pintar m, F², **doliarius,rý**, *pintar*, kateri řode dëla; **victor,oris**, en *pintar*

pintarski prid., **culter victorius**, *pintarřki* nořh

pintica ž, F², **habenula**, *pintiza* řa řhilo řvēřati; **instita,ae**, en dolg pleh na řhenřkim gvanti, ena *pinta*, ali *pintiza*, s'katero je kai řaveřuje

pipa ž, F³, **epistomium**, en peteliniz na *pipi*, ali jhpini, ša vinu tozhiti; **siphon,nis**, ena zeu, ali ror, po katerim voda tezhe, ali ša *pipo*; **vertibulum,li**, peteliniz na *pipi*

pirh, pirhpogačica prim. *pirih*, *pirihpogačica*

pirih m, ova *rubra*, vel *picta*, *perih*

pirihast prid., **variegatus,a,um**, *piriha*st, piššan, progast

pirihpogačica ž, **papilio,onis**, *perihpogazhiza*, pol mišhi pol tyzha: tudi en metúl; prim. *pirpogačica*

pirjevica ž, **zea,ae**, *pirjaviza*, ali perjoviza šlitu

pirpogačica ž, **vespertilio**, *pyrpogazhiza*, pulmišha, pultyzha; prim. *pirihpogačica*

pisan¹ prid., F¹², **dracontium,tý**, kazhnik šelišzhe, je *piššan*u kakòr kazha; **equus guttatus**, *piššan* koyn; **leucoion,coý**, *piššani* nagelni, vje šlaht violize; **multicolor**, dofti fàrb, *piššan*, mnogitere farbe; **pavo,onis**, vel **pavus,vi**, en pau s'lèpim *piššanim* perjam; **pectunculus,li**, morških šhnekou *piššana* lipina, kakòr Rumarji nošio; **picus,ci**, dètel, leipa *piššana* tyza; **polymita vestis**, ena *piššana* fuknia; **polymitarius,rý**, en tkalz, kateri *piššane* rizhy tkè, inu tebihe is shyd. Exod:37; **polymitus,a,um**, en *piššan* gvant, ali ena tkana reizh s'v'fih šlaht fàrb niti. Exod:37; **pulmonaria maculosa**, kukovizhje pèrje, šelišzhe *piššanu*: pluzhnik; **variegatus,a,um**, *piriha*st, *piššan*, progast

pisan² del., F⁵, **graphicè**, cilú fletnu *piššanu*, ali malanu; **opisthographus**, vje tú kar je ne obadva kraja, ali plata *piššanu*; **praescriptio**, en naprei *piššani* furm, ali višha; **scheda,ae**, en zeigilz *piššan* ali ša *piššan*ie; **scriptus,a,um**, *piššan*

pisanje s, F¹⁷, **album**, ena pobélana tabla ša *piššan*ie; **calamus**, zéu, perje ša *piššan*ie; **comma,tis**, tudi en tiffilz per *piššan*iu; **cothurnatus**, s'zhišhmami obút, ali kateri s'*piššan*iam na višoku grè, šlahti kateri velike rizhy, inu huale v'*piššan*iu naprei nešje; **historialis**, kar h'takimu *piššan*iu šli fhi; **inscriptio**, s'vunai *piššan*ie na enim šapertim pišmi, ošgorai pišmu; **interductus,us**, en s'perjom vleizheni štrihelz, kateri je naredy v'enim *piššan*iu, de da na šnanie, de je ima molzhati, inu odahnniti; **orthographia,ae**, kunšht, ali višha prou piššati, kunšhtnu *piššan*ie; **palimpsestus,ti**, pergamen, ali o'lova košha ša *piššan*ie, ter lahu šbriššanie; **scheda,ae**, en zeigilz piššan ali ša *piššan*ie; **scriptio**, *piššan*ie; **scriptorius,a,um**, kar k'*piššan*iu je nuza; **stylum vertere**, tú *piššan*ie preminiti, inu

popraviti; **stylus,li**, en štyl, ali ena šhelésna, ali liššena šhpiza k'*piššan*iu; **theca pennaria**, ror ša pèrje k'*piššan*iu; **titulus,li**, tú šgorai pišmu, ali *piššan*ie

pisano sam., **scriptum,ti**, *piššanu*

pisar m, F¹⁶, **a comentarys**, en fliššig *piššár*; **a manu servus**, vel **â manibus**, en *piššár*, ali naméštnik; **amanuensis**, en *piššár*, ali na nìega meišti poštavlen; **archigramaticus**, tá vekšhi *piššár*; **a secretis**, et **ab epistolis**, en šecretari, ali en skrivni *piššár*; **autographus**, laštne rokè *piššár*; **casista**, *piššár* od navuka švetih navád; **chronista**, *piššár* tega djanía; **elementarius**, en štar *piššár*, kateri je šhe tega štariga šazhezka vuzhy; **grammateus,tei**, en *piššár*; **historiographus**, **historicus**, *piššár* teh hištori, ali tega djanía; **librarius,a,um**, kar enimu buquinimi *piššarju*, ali ftiškavzu šli fhi; **magi**, po Peršiansku, po Garšku Philosophi, *Piššarji*. Mat:2. modri; **scriba,ae**, *piššár*; **scriptor**, *piššár*, ali šhribar, *piššarin*; **tabularius,rý**, en *piššár*, ali šhribar, ali en buochhalter

pisaren m, **scriptor**, *piššár*, ali šhribar, *piššarin*

pisarski prid., F², **cancellaria**, *piššarska* hišha;

vocis iter, zèsta te šhtime je enu *piššarsku* perú

pisati nedov., F²⁴, **chronisare**, djanía *piššati*; **dictata**, **dictatorum**, tú kar je naprei govorjenu timu kir *pišše*; **dictator**, tudi eden, kateri kai *piššati* na rokó daje; **interscribere**, v'meis *piššati*; **librarius,rý**, kateri buque *pišše*; **psalmographus**, kateri pšalme *pišše*, ali nareja; **scribere**, *piššati*; **superscribere**, verhu, ali ošgorai *piššati*, napiššati, verh *piššati*; prim. *pisan*, *piseoč*, *pišeoč*

piseljč m, **parasitaster,tri**, kateri je takú perlišuje, inu dobre *piššelze* pojéda

pisemce prim. *pismice*

piseoč del., **perarans**, *piššeožhi*

piskati nedov., F⁸, **auletris,dis**, ena pevkinià, katera šnà *piskati*; **buccinare**, trobentati, *pišcati*, buzhati; **choravla**, vel **choravles**, kateri k'plèšu *piška*; **cornicen**, eden, kateri v'rúg trobi, na zinke *piška*; **fistulare**, *pišcati*; **tibýs canere**, *piskati*; **utricularius,rý**, eden, kateri s'meiham *pišzhe*, ali *piška*

piskavka ž, **tibicina,ae**, *piškauka*

pisker m, F², **olla,ae**, lonez, *pišker*; **urnarium,rý**, ena poliza ali meištu, kamer je poštavlejo *piškri*

piskrc m, F², **auxilla**, *piškerz*; **ollula,ae**, *piškerz*, lonzhizh

pismice s, F², **inscriptum,ti**, enu *pišmize*, kateru dadò ty višhi eniga méšta tem kupzom tú blagú prepelati; **litterula,ae**, *pišmize*, lyftek

pismo s, F⁶⁰, **apographum**, odpisjek eniga *pišma*; **authographum**, laštne rokè *pišmu*; **biblia**, buque jveitiga *pišma*; **cento,nis**, *pišmu* is drugih *pišm* narijenu; **epitaphium**, *pišmu* na grobi, ali verhu groba; **grammatophylacium,cý**, kamra, ali škramba ša *pišma*; **litteratus,a,um**, *pišma* vuzhen; **rescriptum,ti**, en s' *pišmam* odgovor, odpisjanie, odpis; **scriptura,ae**, *pišmu*

pistaki m mn., **pistacium,cý**, en šad kakòr léšhniki, s' šelenu koshizo, po Lashku *Pištachi*

piš m, **irrupens ventus**, en nagel vihár, inu *pišh*

piščal ž, F⁸, **ascavla**, meiha *pišzhál*; **buccina**, *pišzhal*; **et canthes**; **cicuta,ae**, tudi ena *pišzhal* s' trobelike; **fistula,ae**, en ror, ena *pišzhal*; **organa pneumatica**, orgle s' *pyšzhalmi*, v' katere je more pihati s' vétrom teh méhou; **sambuca**, *pišzhal* ša buzhanie. Dan:3; **tibia,ae**, ena *pišzhal*

piščanec m, F³, **pipire**, zvizhati kakor ti mladi *pišzhanzi*, ali golobzi; **pullarius,rý**, kokoshár, kateri *pišzhanze* varuje; **pullaster,tri**, *pišzhe*, *pišzhaniz*

pišče s, F⁷, **implumes puli**, gola *pišzheta*; **milvus,vi**, vel **milvius**, Lvyn, pivlik, kateri *pišzheta* šmika; **minutal,li**, fila v' *pišzheti*; **ovum pulescens**, jeize v' katerim je *pišzhe*; **pullaster,tri**, *pišzhe*, *pišzhaniz*; **pullatio**, **pullicies,ei**, *pišzhet* lèshenie; **pulli**, *pišzheta*

piščec m, F⁵, **auletes,tae**, en *pišzhiz*; **auloedus**, en peviz inu *pišzhiz*; **fistulator**, *pišzhiz*; **odeum,odei**, enu meiftu ali zimper ša pevze, *pišzhize*, inu trubetarje; **tibicen,nis**, *pišzhiz*, trobentar

pišeoč del., **manum vidit in pariete scribentem**, je vidil eno roko na šteini *pišheozho*

pišica ž, F², **lancea,ae**, fuliza, *pišhiza*, lanzha; **lanceatus,a,um**, kateri kopje, ali *pišhizo* nuza

piškav prid., **nux vitiosa**, *piškou* orih

piškot prim. *biskot*

piškou gl. *piškav*

pitan del., F⁴, **altilis, et altile**, *pitana* šhivina, šhival, šlafti velika tyza domá šrejena; **fartus,a,um**, *pitan*, filan, nagnèten; **obesus,a,um**, tolst, vampaft, *pitan*, rataft, debel, inu okrogil; **volutare**, vel **volutari**, je vailati. v:g: je vaila kakòr ena *pitana* švinia

pitanje s, F³, **boschis,dis**, fléherne tyze, katere je *h'pitaníu* šapirajo; **sagina,ae**, ena tolstá, maštna šhpišha ša *pitanie*; **saginato**, *pitanie*, tolstenie

pitati nedov., F¹¹, **curruca,ae**, vel **corruca,ae**, peiniza maishina tizhiza, katero mošhyz

ne kreiga ša tú, kir ona jaiza od kukovize lèshe, inu mladizhe *pita*; **facere pingvescere animalia**, šhivino *pitati*; **farcire**, *pitati*, fillati, nagnèsti; **mansum,si**, tú švezhenie, kakor te Ame délajo, kir tó jeid šdvezhè, kadar te otroke *pitajo*; **obesare**, *pitati*, tolstiti; **optimare**, tolstiti, *pitati*, dobru rediti; **pelicanus,ni**, tyza Pelikán, kateri s' fvojo kryvjo fvoje mlade *pita*; **sagina,ae**, ena tolstá, maštna šhpišha ša *pitanie*, katera dobru *pita*, inu tolstu štury; **saginare**, *pitati*, tolstiti; **subsannare**, je špakovati, eniga šašhpotovati, fige inu norze kašati, ga s' figami *pitati*. 4.Reg:19.v.21; **turunda**, fazilni s'tejtá, s' katerimi je Capuni, enu Gofly *pitajo*

piten prid., F³, **abax,ábaxis**, ena pukšha, ali futeról ša *pytno* pošfodo; **cyathus,thi**, ena *pytna* pošfoda, kar more enkrat pošhreti; **libamen**, *pytni offer*, ali jidni

piti nedov., F³⁵, **appotus,a,um**, pyan, kir dofti *je pyl*, napojen, dobru *je pyl*; **bibere**, *pyti*; **combibere**, skupai s' enim *pyti*; **diatretum,ti**, ena glava is katere *je pye*; **interbibere**, cilú vunkai popyti, ali v' meiš *pyti*; **merobibus,a,um**, kateri zhištu vinu pres vodé *pye*; **papilla,ae**, tudi en rorik per vodeni pošfodi, škuši kateriga *je pye*; **potare**, *pyti*, napoiti, pyanzhovati; **rarus in potu**, kateri malukadai *pye*; **superbibere**, verhu *pyti*, ša enim *pyti*

pitje s, F⁴⁹, **bibacitas**, pres mašfe *pytye*; **ceria**, enu is šhita *pytje*; **diaeta,ae**, enu s' mašnu šhivenie s' *pytjem*, inu s' jedjó; **inedia,ae**, pomankanie na jedi, inu *pytjú*; **luxus,us**, nešmašja v' jedi, ali v' *pytjei*, ali v' gvantaniu, reskašvanje; **mulsum,si**, sladku *pytje*, mediza; **nectar,ris**, enu sladku *pytje*; **nectareus,a,um**, kar je od take šhniga *pytjá*; **pocillum,li**, pehariz, ena maishina pošfodiza k' *pytjú*; **poculentus,a,um**, vel **potulentus,a,um**, kar je dobru *h'pytjei*; **potatio,onis**, *pytjè*; **potatorius,a,um**, kar *h'pytjú* nuza, ali slušhi

pivec m, F⁴, **bibax**, **biberius**, *pyvez*, kateri v' šeskuši *pye*; **combibo,nis**, zehoviz v' tovarishtvu, zehebrat, *pyviz*; **compotator**, *pyvez*, zehoviz; **potatores**, šali *pyvzi*, pyanzi

pivkati nedov., **pipilare**, *piukati*, kakòr ti mladi tyzhi, ali kreguli, glainati

pivlik m, **milvus,vi**, vel **milvius**, Lvyn, *pivlik*, kateri *pišzheta* šmika

pivol m, **uri**, **urorum**, divji veliki *pivoli*

pižem m, F², **moschus**, moškovitar: tudi *pišhim*; **olfactoriolum**, *pišhma* puhšhiza. Isa:3

plac m, F¹⁷, **ariopagus**, en nékadaní *plaz* v' tem méfti Ahene[!]; **catadromus**, en *pláz* ša derjanie, ša tékanie junazhku;

- deambulatorium**, *plaz* ʃa ʃprehajanie; **forum**, terg, *pláz*; **forum boarium**, volovski *pláz*; **forum olitorium**, šelni *plaz* [str. 90^b]; **forum olitorium**, *plaz* kir se šele predaja [str. 148/2^a]; **forum piscarium**, ribizhki *plaz*; **forum suarium**, ʃvinski *plaz*; **forum vinarium**, vinski *plaz*; **furinum forum**, tatiški *pláz*; **hippodromus**, mi, en proʃtor, ali *pláz* ša dirjanje, ali turneranie; **ichtiopolium**, lǝ, *plaz* kir se ribe predajajo; **orchestra**, ae, en muʃt, ali gant na ʃerd *plaza* k'gledanju teh comedý, inu ygranja; **platea**, ae, en *plaz*, ena gaʃʃa, ena uliza; **subrostrarius**, a, um, kateri ima enu ʃtanovanje v'nei ratnimi goʃpudi na *plazi*; **theatrum**, tri, hiʃha k'gledanju, ali okrogil *plaz* ša Comedie
- plača** ž, F¹⁴, **aes militare**, ʃholnerska *plazha*; **duplicarý milites**, tý ʃholnerji, kateri imajo dvei *plazhi*; **emereri**, šaʃluʃhiti, *plazho* inu lón ʃluʃhiti; **emeritum**, ti, šaʃluʃhena *plazha*; **miles stipendarius**, ʃholnér, kateri *plazho* ima; **naulum**, li, brodovina, *plazha* ša prepelanie, lon te ladje; **pensio**, onis, *plazha*, šhold, zinš; **praemium**, mǝ, *plazha*, lón , obluba, ʃhenkenga; **remuneratio**, lonanie, povrazhanje, *plazha*; **salarium**, rǝ, *plazha*, šhold, lón ša ʃluʃhbó; **solutio**, *plazha*, odvšanie, rešlozhik, odreʃhénie, rešlozhik; **stipendarius**, a, um, kateri šhold, ali ʃhtiuro *plazhuje*; tudi kateri *plazho* ima; **stipendium**, šhold, *plazha*, ʃholnerska *plazha*
- plačan** del., **solutus**, a, um, odvšan, odreʃhen, *plazhan*
- plačanje** s, F², **acceptilatio**, *plazhanja* quitinga, ali ʃposnanje od eniga, de je on tú niemu oblublenu prejel; **laxamentum concedere**, frišht dati ša *plazhanje*
- plačati** dov., F¹⁶, **annumerare**, perʃhtéti, doʃhtéti, *plazhati*; **capite luere**, s'glavo *plazhati*; **foeneralia**, orum, ta zhaš kadar ʃe ima uharnia *plazhati*; **in afsem satisfacere**, vʃezhihernu *plazhati*; **luo**, ere, tarpéti, *plazhati*, šadoʃti ʃturity, preneʃti, pokuro doperneʃti; **nomina diʃsolvere**, dolgè *plazhati*; **persolvere**, *plazhati*, vʃe do konza *plazhati*, cilú vʃe *plazhati*; **plenè solvit**, je popolnoma *plazhal*; **restituere**, poverniti, nameiʃtiti, *plazhati*, našai dati; **sarcire damna**, ša škode poverniti, ali *plazhati*; **solvendo efse**, iméti s'zhym *plazhati*; **solvere**, *plazhati*, odvšati; **unde reddam**, s'zhim *bóm plazhal*? **verŝuram facere**, en maihin dolg *plazhati*, inu en vekʃhi ʃturity
- plačavec** m, **solutor**, oris, *plazhnyk*, *plazhaviz*
- plačica** ž, F¹², **pensiuncula**, ae, ena maihina *plazhiza*, ali zhinšhik
- plačilo** s, F¹², **auctoramentum**, bortgelt, videš ene ʃluʃhbè, inu ʃholnersku *plazhilu*; **authoramentum**, junazhka šavèša, *plazhilu*, lon; **dicasticum**, *plazhilu* eniga beʃʃédnika; **interpellare debitorem**, dolšhnika opominiti *h'plazhilu*; **luitio**, onis, šadoʃti ʃturjenje, *plazhilu*, tarplenie; **merces iniqua**, krivizhnu *plazhilu*; **meretrix**, ša lon, ali *plazhilu* kurba; **minerval**, vel **minervale**, ʃhenkenga, ali *plazhilu* enimu ʃhulmaʃtru; **moratorius**, a, um, šasihranje *plazhila* v'enim gviʃhnim zhaʃʃu eniga perpušzeniga odlaška; **numeratio**, šhtivenie, prešhtivenie, *plazhilu*; **palmarium**, rǝ, tá dár, ali *plazhilu* s'eniga premagavza; **scarioth**, *plazhilu* jemlaviz
- plačnik** m, F³, **quaestor**, oris, en *plazhnyk* ʃholnerski na voiški; **quaestorius**, rǝ, en *plazhnyk* teh ʃholnerjou; **solutor**, oris, *plazhnyk*, *plazhaviz*
- plačovati** nedov., F⁵, **diribitor**, ris, en ʃluʃhabnik, kateri na voiški te ʃmuʃhtrane hlapze *plaz[h]uje*; **diribitorium**, rǝ, tá proʃtor te muʃhtre, kir ʃe foldati muʃhtrajo, inu *plazhujejo*; **pensitare**, tudi zhinš *plazhovati*; **stipendarius**, a, um, kateri šhold, ali ʃhtiuro *plazhuje*; **tribunus aerarius**, zolmaʃter, kateri ʃholnerje *plazhuje*
- plah** prid., **impallere**, vel **impallescere**, obleiditi, bleid ratati, bleid, ali *pláh* perhajati
- plahta** ž, F⁵, **arthemon**, tú maihinu jadru, ali *plahte* na barki; **cadurcum**, ci, rantoħa ʃa kramarje, kramarska *plahta*; **lodix**, cis, *plahta*, ali kolter, odeva; **theca**, ae, *plahta*, ali odeva
- plahtica** ž, **lodicula**, ae, *plahtiza*, kolterz
- plajba** ž, F², **molorthus**, thi, *plaiba* šydarska, ali zimpermanska, s'enim ʃvinzam na konzu ene kratke špage; **perpendicularum**, li, *plaiba* šydarska, šhnora s'ʃvinzom, ali šheléšom
- plajbas** m, F², **ceruŝa**, tá béli ʃvinez, ʃhalba s'*plaiba*ʃa, *plaibas*
- plajhanje** s, F³, **alutatis**, rude *plaihanje*; **fullonica**, ae, vallanie, *plaihanje*; **fullonius**, a, um, kar k'valanju ali *h'plaihanju* ʃliʃhi
- plajhati** nedov., F², **dealbare**, pobéliti, béliti, *plaihati*; **fullo**, onis, kateri gvant farba, ali zhiʃti, ʃuknu vala, platnu beili, ali *plaiha*
- plakanje** s, **ploratus**, us, jokanie, objokanie, *plakanie*
- plakati** nedov., **plangere**, *plakati*, klagovati, od šhaloʃti ʃe po perʃih tlézhi
- plamen** m, F⁴, **effundebatur flama**, *plamen* je ʃhvigal; **flamma**, *plamèn*; **flammare**,

vplameniti, *plamen* sturiti; **propinigeon**, ena luknîa, s'katere *plamen*, ali ogîn vun šhviga

plamenast prid., F³, **flammeolus,a,um**, erdezhe *plamenaste* farbe; **flammeus,a,um**, *plamenašt*; **rufus,a,um**, ardezh, arjou, *plamenašt*

plamenec m, **flammula**, *plamènz*

planeta ž, **planeta,ae**, ena švešda is teh sedem *planèt*

planina ž, F³, **alpes**, *planine*; **montes ardui**, *planine*, štarme gorre; **sedes**, **sedum**, *planine*

planinec m, **montanus,a,um**, gorski *planinez*

planiti dov., F⁹, **circunvadere**, na vŕe kraje *planiti*, paŕti; **coniscare**, ŕe terkati kakòr ovni, s'rogmy *planiti* nad eniga; **impetere**, k'malu na eniga *planiti*, vdariti; **impetum facere**, naglu *planiti*, nad eniga bukniti; **ingruere**, s'plašom padati, s'ŕylo notar paŕti, s'hрупam *planiti*; **insilire**, savŕŕŕti, *planiti*, gori ŕkozhiti, ŕe ŕatezhi; **invadere**, na eniga *planiti*, ŕe ga lotiti, ŕe zhes eniga vŕdigniti, nad eniga ŕkozhiti, pertezhi, obyti, **v:g**: me je lakota, ali ŕhela obŕhla; **irruere**, *planiti*; **irruo**, **irruere**, nad eniga bukniti, *planiti*, vdariti, ŕkozhiti

planjenje s, F², **aggreŕŕio**, *planenîe*; **impetus**, nagla ŕyla, naglu *planenîe*

planka ž, **sudes,dis**, *planka*, ena ranta: tudi en koll

plantati nedov. in dov., **sustinere**, zhakati, pretarpèti, preŕtati, preneŕti, gori derŕhati, *plantati*

plašan prid., **pavidus,a,um**, ŕtraŕhân, *plaŕhân*, preŕtraŕhen

plaŕč m, F¹⁵, **bracca,ae**, farèŕha, *plaŕzh*; **chlamys**, *plaŕzh*, mantèn; **cyclas,dis**, en dolg ŕhenski *plâŕzh*; **expalliare**, *plaŕzh*, ali gvânt od ŕebe vrèzhi, djati; **gausapatus,ti**, ena kozaŕta ŕuknîa, ali oblazhilo, ali *plâŕzh*; **laena,ae**, nékadani na voîŕki *plâŕzh*, kateriga ŕo ty bogovŕi noŕŕili, en ŕgurni gvant, en ziganŕki *plaŕzh*, en Harvaŕhki mantèn; **maentelum,li**, en *plâŕzh*; **palla,ae**, ena ŕhenska ŕuknîa, *plaŕzh*, ali ŕhavba; **palliatuŕ,a,um**, s'enim dolŕim *plaŕzham* ogarnîen; **palligatuŕ,a,um**, **palliolatuŕ,a,um**, s'*plâŕzhom* ogarnîen; **pallium,lŕ**, *plaŕzh*; **penula,ae**, en *plâŕzh* ŕa deŕh, ali ŕa ŕudu vremè; **penulatuŕ,a,um**, s'*plâŕzham* ogarnîen, ali oblèzhen; **sagum,gi**, s'klabuzhine *plaŕzh*

plaŕčîč m, **palliolum,li**, *plaŕzhizh*

plaŕčîča ž, **castula,ae**, ena *plazhizha* ŕa diklizhe

plaŕenje s, **pavor**, ŕtrâh, groŕa, velik ŕtrâh, inu zagovanîe, *plaŕhenîe*

plat m, F⁹, **bifarium**, na dvuje, na dvâ poota, na dvâ *plata*; **bifidus**, **bifidatuŕ,a,um**, kar ŕe na

dvuje dily: na dva *platy* reŕklân; **biforis**, dvuja vrata ali davri, topelt davri, katere ŕe na dvâ *plata* odpèrajo; **bregma**, ta naprei *plat* glavè; **occiput,tis**, ŕatilnik, ŕatilik, ta sadni *plat* glavè; **opisthographus**, vŕe tú kar je ne obadva kraja, ali *plata* piŕŕanu; **prora,ae**, ta pervi krai, ali *plat* ladje, ali ene barke; **utrinsecus**, na obedvâ *plata*, na obei vratnize, vrata, katera ŕe na dva *platy* odperajo

plat ž, F³, **clunis,nis**, ena *plat* riti, sadniza, rit; **nates,tium**, ŕadniza, ritne *platy*; **sacoma,ae**, gliha vage, de na eno *plat* vezh ne vaga kakòr na tó drugo

plata ž, **calva**, **calvaria**, **calvities**, **calvitium**, pleiŕha, *plata* pres laŕŕy

platel m, **folium chartae**, en *platel* popirja

platelc¹ m, F⁶, **bracteola**, plehek, *platelz*; **evolvere librum**, *platelze* v'buquah prevrazhati; **pagina,ae**, *platelz* is buqui, ena ŕtrân *platelza*; **papyrus,ri**, vel **papyrus,ri**, je enu drevze v'Egypti, s'kateriga ŕe veliki *platelzi* narejajo, de ŕe na nie piŕhe; **pervolvere**, prevaliti, ŕem ter tàm valati, *platelze* ŕem ter tàm prevreizhi

platelc² m, F⁴, **crenae**, ŕhpizhize na roŕhnih *platelzih*; **laciniae**, na roŕhnih *platelzih* ŕhpizhize; **nervi rosarum**, ŕhilizie na roŕhnih *platelzih*; **ungvis rosae**, tá beili knoffik na *platelzih* gartroŕhe

platelčec m, **pagella,ae**, vel **paginula,ae**, en *platelzhiz*

plati nedov., F³, **antila,ae**, enu védru, ena poŕŕoda, s'katero ŕe voda is ladje *polie*, pumpa, polaza; **evallere formentum**, ŕhitu veyati, *plati*, ŕnaŕhiti; **sentinare**, vodó is ladje *plati*

platica ž, **raja,ae**, ena ploŕhniata s'velikim rêpom, inu s'oŕtro koŕho moŕŕka riba, raza, moŕŕka *platiza*

platič m, **cluniculus**, en *platizh* riti

platiŕče¹ s, **scoptula operta**, rame, ali plèzh *platiŕzhe*

platiŕče² s, F⁴, **absis,dis**, *platiŕzhe*, ali lók na kolleŕu, peiga per gvèlbu; **apsis**, *platiŕzhe* ŕa kulla, ali péga, lók, inu kar je krivú, kollèŕ okrogloŕt; **orbile rotae**, *platiŕzhe* na kolleŕi, ali okrogloŕt teh *platyŕzh*

platiti dov., **asymbolus,li**, kateri n'hozhe zèhe *platiti*, zèhe ne daje, ŕabŕtoin zèha

platnar m, F³, **laminarius**, plehâr. *platnâr*; **liniger**, kateri predivu, ali platnu noŕŕi, predivar, *platnar*; **lintearius,rŕ**, *platnar*, kateri s'platnom baratá

platnen prid., F², **lineus,a,um**, lanèn, *platnèn*; **velum,li**, en pert: tudi tú jadru *platnenu* v'ladjah

platnice¹ ž mn., **linteolum,li**, ruhiza, *platnize*
platnice² ž mn., **manubrium,rÿ**, **manubium**,
nošha *platnize*, en šhtil, toporišzhe
platno s, F²⁴, **anabolagium**, enu tanku *platnu*
ſhenam okuli vratú; **bifsinus**, s'nar tanſhiga
platna; **coñunis tela**, gmain *platnu*, ali
šhleht; **involucre**, eniga polberarja *platnu*
ali abtoh, kadar ſtríše, inu brye; **jugum**
textorium, tú kollú na kateru tkalzi *platna*
naviajo; **linteatus,a,um**, v'platnu oblézhen,
s'platnom gvantan; **linleo,onis**, en tkaliz,
kateri tké *platnu*; **linteum**, ſléhernu *platnu*;
sindon,nis, tanku *platnu*, tanzhiza; **tela,ae**,
vel tella,ae, *platnu*
plav m, **ratis scirpea**, *plau* ſa vuzhiti ſe *plavati*
is bizhka
plav ž, **catastroma,tis**, ena *plau*, ali múſt na vodi,
flos, ladja na kateri ſo ſholnerji
plav prid., F³¹, **bulbine,nes**, ena ſorta divjiga
luka, *plave* ſpumladnie roſhize; **cumatile**,
en *plav* gvant; **cyaneus,a,um**, *plave* farbe;
hyacinthus,ti, ena *plava* ſpomladnia
roſha; **intubus,bi**, **vel intubum,bi**, **vel**
intybum,bi, endivia s' *plavim* zvétjam, cicoria;
irinus,a,um, od *plavih* lily ſturjenu, is *plavih*
lily; **ravidi oculi**, zherne ali *plave* ozhy;
smaragdus,di, en leip ſhlahtni *plavi* kamen,
ſhmarál; **subceruleus,a,um**, enu malu *plave*
farbe; **violaceus,a,um**, *plave* farbe, violine
farbe, *plau*
plavajoč del., **fluitans**, ſem ter tám *plavajóz*
plavajoče sam., **profusè**, s'veliko obilnoſtjo, vſe
zhes *plavajozhe*
plavanje s, F⁴, **adnare**, h' *plavanu* perpravljen
biti, ali perplavati, keikai perplavati; **natale**,
en proſtor, ali meifſtu ſa *plavanje*; **natatus,us**,
plavanje; **urinatio**, pod vodó *plavanje*
plavati nedov., F²⁶, **connatare**, ſkupai *plavati*;
denatare, doli *plavati*; **innabilis,le**, kir ſe ne
more niti *plavati*, niti voſiti; **innare**, *plavati*;
inurinare, pod vodo *plavati*; **natare**, *plavati*;
natator, kateri *plava*, ali kir *plava*; **no,nare**,
plavati, ſlaſti kakòr ena riba; **renare**, ſupèt tíá
plavati; **supernatare**, verhu *plavati*
plavček m, F², **mergulus**, *plavzhik* v'lampi;
myxos,myxi, *plavzhik* v'gorezhi lampi, kir
táht, ali bizhek notri tazhy, inu gory
plavka ž, F³, **livor**, progá, zhernavka, *plavu* od
bitja, nevoſhlivoſt, *plavka*; **sugillago,onis**,
pod ozhmy *plavka*; **sugillatio**, opravlanie,
plavka pod ozhmy, *plavu* okú, na obraſi, ali
pod ozhmy ſnaminié dajanie
plaz prim. s' *plazom*
plaza ž, **jugerum,ri**, oranie, ali en krai nyve, kar

more en par vollú en dán s'orati, *plása*
plazenje s, **raptatus,us**, *plaſenie*
plaziti nedov., F³, **correpere**, leiſti, perleſti,
plaſiti, perplaſiti; **exgrumare**, ſad s'eno
grublo, ali gruzho ſemlé laſiti, ali *plaſiti*;
reptare, *plaſiti*, po trébuhi leiſti
pleča s mn., F⁴, **humeri**, *plèzha*; **humerosus,a,um**,
kateri ima ſhiroka ali viſſoka *plèzha*, *plezhaf*;
linteum humerale, enu *platnu* na *plèzha*,
kadar ſe ſtríše laſſie; **scoptula operta**, rame,
ali *plèzh* platiſzhe
plečast prid., **humerosus,a,um**, kateri ima
ſhiroka ali viſſoka *plèzha*, *plezhaf*
pleče s, F⁵, **armus**, *plezhe*; **interscalpium**, herbat
v'mei *plezhami*; **perna,ae**, tú pervu ſvinſku
plezhe, krazha; **petaso,onis**, ena ſvinſka
ſareberna prata, ſadnie *plezhe*, ali krazha, ali
gniat; **scapula,ae**, *plezhe*
plečice s, **petasunculus,li**, *plezhize*, ſvinſka
krazhiza
pleh¹ m, F⁸, **bractea**, en *pleh*, ali ſhina tanka
s'kufra ali meſſinga; **bractearius**, **bracteor**,
tá kateri *plehe* ková; **confibula,ae**, en zhavel,
ali ſhebel, s'katerim ſe *pleh*, ali panti perbijajo;
lamina,ae, kufraft, ali s'druſiga metala *pleh*;
lamino. *pleh* biti; **lora**, kufrafti *plexi*[!].
2.Reg:7; **palacra,ae**, ena gruzha ſlatá, en *pleh*
ſlatá; **petalum**, is rude *pleh*
pleh² m, F³, **instita,ae**, en dolg *pleh* na ſhenſkim
gvanti, ena pinta, ali pintiza, s'katero ſe kai
ſaveſuje; **lacinia,ae**, falda, *pleh*, ali krai
gvanta, reſtergan gvant; **limborarius,rÿ**, tá
kateri kraje ſukna, ali *pleh* na ſuknie, ali gvante
perſhiva, krajeu gvanta ſhtikar
plehar m, **laminarius**. *plehár*: *platnár*
plehast prid., **lentiginosus,a,um**, **vel lentigosus**,
grintou, blekaſt, ali *plehaſt* na ſhivotu
plehek m, **bracteola**, *plehek*, *platelz*
plehi m mn., F³, **exanthemata**, liſhaji, vogrizi,
plehi, moſolzi od vrozhine; **exanthemata lata**,
plehi; **lentigo,nis**, *plehi*, ali bleki na ſhivoti
v'ſhtalti ene lèzhe, madeſhni bleki; **morbili**,
plehi, koſize; **vari,orum**, *plehi* na obraſu, od
koſiz ſnaminiá, ali jamize
pleišovci gl. *plešovci*
pleme s, F², **generabilis,le**, lagák ſa roditi, dobar
ſa *pleme*; **genus,ris**, ſorta, *pleme*, viſha, ſhara,
ſhlahta, rúd ali ród, otroci
plemenit prid., **ingenuus,a,um**, *plemenit*,
plemeniten
plemeniten prid., F², **generosus,a,um**,
plemeniten; **ingenuus,a,um**, *plemenit*,
plemeniten
plemenitno priſl., **ingenuè**, *plemenitnu*

plemenitnost ž, *ingenuitas, plemenitnoſt*
plen m, F³, *exuviae*, rup, *plén*, paidášh, šléherne švirine košhe; **praeda,ae**, lou, rūp, *plein*, paidášh; **spolium,lý**, paidášh, rūp, *plein*
plenica ž, F³, *in involumentis*, v'plinizah; **involutum,cri**, v'je tú, v'kateru je kai šavie, *plinize*; **panni**, *plinize*
pleniti¹ nedov., **extirpare**, štrébiti, *pléniti*, šatréti; **grafsari**, *pleiniti*, rupati, regerati, v:g: kuga regira; **myoparo,onis**, ena sorta bark na morju, s'katerimi rupajo, inu *pleinio*; **praedari**, rešbyati, rupati, *pleiniti*, rubiti, po šyli všèti; **spoliarium,rý**, tú meiftu, kir te ludy *pleinio*
pleniti² nedov., **urica,ae**, arja, kateri šhiti šhkodi, ena šlabúft na fémèni, ali na šerny, de ne *pleini*
plenjen del., **vadiatus,a,um**, *pleinén*
ples m, F¹¹, **chironomus,mon**, en kaukler, kateri v'pleſſi s'rokami ygrá; **choravia**, **vel choravles**, kateri k'plèšú piška; **chorea**, plèš; **choreuma,tis**, ena péſſim na plèš, pleſna péſſim; **chorus**, en kor, ali doſti nyh v'kupai h'peitjú, ali h'pleſú šbranih; **praesultare**, naprei pleſſati, tá ples voditi, raje pelati; **praesultor,oris**, naprei pleſſaviz, kateri tá ples vodi, ali viſha; **pyrricha**, plèš s'mezhy; **saltatio**, škakaníe, plèš, pleſſaníe; **saltatus,us**, plèš, ali pleſſaníe; **tripudium,dý**, plèš, od veſſeljá škakaníe
plesanje s, F⁴, **nymphaeum,aei**, tudi ena hiſha ſa pleſſaníe; **pedema,tis**, ena viſha pleſſanía; **saltatio**, škakaníe, plèš, pleſſaníe; **saltatus,us**, plèš, ali pleſſaníe
plesarica ž, F², **saltatricula,ae**, ena maihina pleſſarza; **saltatrix,cis**, pleſſarza, pevkinía
plesati nedov., F¹⁷, **choragus**, tá kateri ygrá, ali naprei pleſhe; **choralistría**, katera lipú pleſhe, ali poje; **choreas ducere**, pleſſati; **chorentes**, tá kateri pleſhe; **crusma**, en ſtar nékadani inſtrument, na kateri ſo bili, kadár ſo pleſſale te ſtare babe; **desaltare**, škakati, inu pleſſati; **funambulus,li**, kateri po ſhtriki hodi, ali škazhe, inu pleſhe; **halter,ris**, ena kugla k'škakaníu ſvinzhena kakòr imajo taifiti, kateri na ſhtriku pleſhejo; **hypoethrae ambulationes**, veſhè, ali ganki preſ ſtrehe, na katerih ſe pleſhe; **neurobata,ae**, kaukler, kateri na ſhtriku pleſhe; **praesultare**, naprei pleſſati, tá ples voditi, raje pelati; **saltare**, pleſſati, škakati; **saltator**, tá kateri vuzhi pleſſati; **saltatorius locus**, meiftu, kir ſe pleſhe, ali kir ſe vuzhè pleſſati; **schoenobates,ae**, kaukler, kateri na ſhtriki pleſhe; **tripudiare**, pleſſati, škakajóz[h] ſe veſſeliti
plesavec m, F², **praesul,lis**, tudi tega malika

Martis naprei pleſſaviz; **praesultor,oris**, naprei pleſſaviz, kateri tá ples vodi, ali viſha; prim. *pleſci*, *pleſivci*, *pleſovci*
plesen prid., **choreuma,tis**, ena péſſim na plèš, pleſna péſſim
plesketati nedov., F³, **concutere**, ſtreſti, ſlomaſtiti, ſtrepetati, *pleſkatati*; **concutere alas**, s'perutmi *pleſketati*, v:g: *pleſkazhe*
plesniv prid., F¹¹, **emucidus**, *plèſniu*; **marcidus,a,um**, gnyl, *plèſniu*, ſkaſhen; **mucere**, *pleiſniv*u biti; **mucescere**, *pleiſniviti*, *pleiſniv*u perhajati; **mucidus,a,um**, *pleiſniu*; **panis mucidus**, *pleſniu* krúh; **praerancidus,a,um**, prevezh ſhoutou, ali *pleiſniu*, ſylnu *pleiſniu*; **rancidulus,a,um**, enu malu *pleiſniu*, ali ſhaltou; **rancidus,a,um**, *pleiſniu*, gnyl, ſmerdliu, ſhavtou, ſhaltou; **subrancidus,a,um**, ſhaltajt, enu malu *pleiſniu*; prim. *plesnov*
plesnivina ž, **rancor,oris**, ſerd, jeſa, *pleiſnivina*, gnyloſt, ſmerdizhina; prim. *plesnovina*
plesniviti nedov., **mucescere**, *pleiſniviti*, *pleiſniv*u perhajati
plesnivo prisl., **rancidè**, *pleiſniv*u, neluſhtnu, ſhaltovu
plesnivost ž, **mucor,ris**, *pleiſnovina*, kán, *pleiſnivost*
plesnov prid., **vinum mucidum**, *pleiſnovu* vinu
plesnovina ž, **mucor,ris**, *pleiſnovina*, kán, *pleiſnivost*
plesti nedov., F⁶, **circumplecti**, v'okrog *pleſti*, ali veſati; **lemnisci,orum**, tudi pantelzi iſ ſhyd ali nyti, s'katerimi je kranzilni perveſujejo, ali *pletó*; **nectere**, *pleſti*; **nexare**, *pleſti*; **palmare**, ſhibe *pleſti*; **texere**, tkati, *pleſti*, napleſti
pleſa ž, F³, **calva**, **calvaria**, **calvities**, **calvitium**, *pleiſha*, plata pres laſſy; **recalvatio**, od ſad *pleiſha*; **vir, de cuius capite capilli fluunt**, **calvus et mundus est: et si â fronte ceciderint pili, recalvaster, et mundus est**. Levit:13:v:40. Tá móſh, s'kateriga glave laſſe polsè, tá je plèſhaft, inu zhiſt: inu aku niemu od zhela bodo dlake padle, je sazhetik teh *pleiſh*, inu je zhiſt
pleſaſt prid., F⁷, **calvare**, *plèſhaſtu* délati, golufati; **calvere**, **calvescere**, *pleiſhaſt* perhajati; **calvus,a,um**, *pleiſhaſt*, plifhiu; **depilari**, *plèſhaſt* perhajati; **depilis**, **depilatus,a,um**, gol, preſ dlák, ali preſ laſſi, *plèſhaſt*; **recalvaster,tri**, naprei *pleiſhaſt*, ali gol; **vir, de cuius capite capilli fluunt**, **calvus et mundus est**, Tá móſh, s'kateriga glave laſſe polsè, tá je *plèſhaft*, inu zhiſt
pleſci m mn., **cinaedi**, *pleiſhzi*, *pleiſhovzi*,

plifhivzi: tudi ene ribe
plešič m, *lamella,ae*, en kufraft *plefhizh*,
plefhizhik
plešiček m, *lamella,ae*, en kufraft *plefhizh*,
plefhizhik
plešiv prid., F³, *calvus,a,um*, *pleifhafst*, *plifhiu*;
glaber,ra,rum, gol, *plifhiu*, pres laff'i, gladek;
glabrescere, *plifhiu* perhajati
plešivci m mn., *cinaedi*, *pleišhzi*, *pleifhovzi*,
plifhivzi: tudi ene ribe
plešivec m, *Elisaeus illusoribus maledicit*.
4.Reg:2.v.23. Ascende calve: poidi gori
pleifhiviz. je 42. majhinik[!] preklèl otrùk
plešovci m mn., *cinaedi*, *pleišhzi*, *pleifhovzi*,
plifhivzi: tudi ene ribe
pletén del., *nexus,a,um*, špletén, *pletén*
pleténica ž, F⁶, *calathus*, ena špleténa zaina,
korba, *pleténiza*, koful; *canephora*, ena fhena,
katera na glavi eno *pleténizo* neffje; *canistrum*,
krufhna korba, *pleténiza*; *cophinus*, korba,
zaina, *pleténiza*, pošfoda fja šemlo noffiti;
gerrae,arum, fhanzne korbe, ali *pleténize* na
pošhtainah; *sporta,ae*, zaina, *pleténiza*, s'viter
šturjena, ali špleténa
pleténičica ž, F², *calathiscus*, *pleténizhiza*;
cesticillus, *pleténizhiza*, kernèriz, tudi en švitik
na glavi k'nojhni
pleténje s, F², *nexu vincti*, s'pleténiam švèšani,
šavèšani, s'šhivotam šavèšani; *textilis,le*, ša
tkanie, ali *pleténie*
pleti nedov., F⁷, *marra,ae*, ena matika, ali
farpiza, s'katero se *plève*, kofšèr; *pampinare*,
terte v'vinogradi *pleiti*, listje prèzh metati;
pampinator, tá kateri v'vinogradi *pleive*,
pleiviz; *repetere pampinationem*, v'drugu
pleiti v'vinogradih; *runcare,pleiti*; *sarculare*,
kopati, *pleiti*; *sarrire*, kopati, *pleiti*, muliti
pletov ž, *pampinatio*, *pleitva*, ali *pleitou*
v'vinogradi
pletva ž, *pampinatio*, *pleitva*, ali *pleitou*
v'vinogradi
pleva ž, F⁹, *aceretacus,ci*, *pleiva*, *plève*; *acus*,
aceris, otrobi, *plève*; *appluda,ae*, *plève*,
oprémki, ozhinki, podrejheta, otrobi; *cluma*,
vel gluma, jezhenove *plève*; *gluma,ae*, od
šhita luskine, ali *plève*; *palea,ae*, *pleiva*, biliza
flame, prajmik; *paleatus,a,um*, s'pleivami
šmejhan; *quisquiliae,arum*, *pleive*, prémki,
ozhinki, pomie, listje, inu kar nyzh ne vela
plevač m, *runcator*, *plivázh*
pleve gl. *pleva*
plevec m, F², *pampinator*, tá kateri v'vinogradi
pleive, *pleiviz*; *sarritor*, kopázh, *pleiviz*
plevel m, *consarrire*, špléti, okopati, *plivèl*

vun metati; *excretum,ti*, *plivèl*; *runcatio*,
plivenie, *plivèl*
plevenje s, F³, *runcatio*, *plivenie*, *plivèl*;
sarculatio, *plivenie*, ali kopanie; *sarritura,ae*,
sarritio, kopanie, *plivenie*
plevica ž, F², *pampinatrix*, *pliviza* v'vinogradi;
runcatrix, *pliviza*
plevnica ž, *palearium,y*, ena *plevniza*, pojata
plindranje s, *direptio,nis*, rupanie, obrupanie,
porublenie, *plindranie*
plinice gl. *plenica*
plisk m, *cinclus,cli*, *plisk*, maihina tyzhiza, v'selei
s'repam [trejfa
plišiu, *plišivci* gl. *plešiv*, *plešivci*
plitev prid., F³, *brevia*, *plitvu* morje; *syrtis*,
nevarna mejšta na murju: šo *plitva* peišzhena
mejšta, na katerih barka obštoji, de ne more niti
naprei, niti našai; *vadum,di*, brúd, gas, *plitva*
voda, de se more lagku gašiti
plivel, *plivica* ipd. gl. *plevel*, *plevica* ipd.
pljuča s mn., F⁹, *arteria aspera*, tá ror tega
lufta, po katerim šapa grè k'pluzham škufi
golt; *diaphonia*, reštimnoft, tá košhiza,
ali mrèshiza, katera obifiti od ferza, inu
pluzh lozhii; *ecligma,tis*, arznia, katera se
pozhašfi v'uštih restopy; inu šlušhi tem
pluzham, odpira te rorike teh *plúzh*, kadar
šo šaperti; *exulceratio pulmonum*, kadar
pluzhe gnyjejo; *peripneumonia,ae*, *pluzhna*
boléšan, tešhku dihanie, kir se *pluzhe* šufhè;
peripneumonicus,a,um, na *pluzhah* bolán;
pulmo,nis, *pluzha*; *pulmonarius,a,um*, na
pluzhah bolán
pljučen prid., F², *marrubium,b,y*, *pluzhnu*
šelišzhe, šumrak, mertve koprive;
peripneumonia,ae, *pluzhna* boléšan, tešhku
dihanie, kir se *pluzhe* šufhè
pljučnik m, F⁶, *bipinella*, *pempinella*, šelišzhe,
pluzhnik; *blataria*, enu bélu šelišzhe, *pluzhniku*
enaku; *lychnitis,dis*, ena sorta *pluzhnika*
šelišzha; *pulmonaria maculosa*, kovizhje
pèrje, šelišzhe pišfanu: *pluzhnik*; *thyallis,dis*,
ena sorta šveizhnika, ali *pluzhnika*, šelišzhe;
verbasculum,li, ena sorta šveizhnika, ali
pluzhnika šelišzha
pljunec m, *sputum,ti*, *pluniz*, šlina
pljuniti dov., F³, *expuere*, *pluniti*, vun pluvati;
extu[s]ire, je odkafhlati, vun vreizhi, ali *pluniti*,
vun škafhlati; *inspuere*, notar pluvati, *pluniti*
pljuska ž, *colaphus*, *pluska* [poznejši pripis
neznane roke]
pljuvanje s, F⁴, *expuitio*, *pluvanie*, vun *pluvanie*;
hydragogum, arznia katera fhlaime, ali tú
vunkai *pluvanie* vun vleizhe; *phlegma,tis*, tudi

ta šhmerkel, ali vunkai *pluvanie*
pljuvati nedov., F⁹, **anostomasis**, kry tezhе, kry *pluvá*, šhila pozhi; **despuere**, vun doli *pluvati*; **expuere**, pluniti, vun *pluvati*; **haemoptisis**, blut speyn. kry *pluvati*, vun metati; **inspuere**, notar *pluvati*, pluniti; **phlegmaticus,a,um**, faihtne nature, šhmerkou, inu kateri gardu vunkai *pluvá*; **spuere, vel sputare, pluvati**; **vomere**, bluvati, *pluvati*, zhes dajati, vun metati; **vomitor**, kateri *pluvá*, bluvá
pluče gl. *pljuča*
pljuvavec m, **sputator,oris, pluvaviz**
ploh m, F⁵, **a[s]amenta,orum, plohi**, šhintelni, škodle, deškē; **mensa laniania**, en meššarški *ploh*; **orthestata,ae**, en gori povšdignēni *ploh*; **truncus,ci**, en šhtor, *ploh*, paín, šhtok, rèzil, ftablu, deblu, klada; **volgiolum**, en *ploh* na katerim je kai vala
ploha ž, F⁴, **fontes aquarum**, dešhevne *plohe*; **imber,ris**, en nagel dešh, *ploha*; **imber abyť**, *ploha* je prešhla; **repentina pluvia**, nagla *ploha* dešhja
ploskati prim. *pluskati*
ploščast prid., **silo,onis, vel silus,li**, krumpaft nuš, gori šavihan, *plošhast*
ploščat prid., F², **latus,a,um**, preštrán, debel, *plošhat*, šhirók; **nasus limus, plošhat** nús
ploščnjat prid., F⁵, **plancus,ci**, šhirokonog, kateri ima šhiroke, ali *plošhnáte* nogē; **planum**, ravnu, *plošhniatu*, vglyh; **planus,a,um**, raven, *plošhniat*, povšód glih; **raja,ae**, ena *plošhniata* s' velikim rèpom, inu s' oštro košho morška riba, raza, morška platiza; **simus,a,um, plošhniat** nuš
plot m, F⁵, **paries concratitius**, ena šteina s' gartri, ali s' *plotá* sturjena; **sepes,pis, plút**; **sepimentum,ti**, graja s' protja ali ternia, ograja, *plút*; **smilax lenis**, en leip slák, še okuli drevja, inu *plotú* opleita, kakor šrabotina; **vacerrae**, protje okuli *plotú*, ali te v' prég pervěsane šhtange, ali kolli okuli ene nyve, ali travnika
pluč m, **taminia,ae**, ena šorta divje vinške terte, eni meinio, de je divja buzha, ali *pluzh*; prim. *plušč*
plug m, F⁵, **aratrum, plúg; bura,ae, buris**, odka per *plugi*; **dentale**, is *pluga* drivú, grèdil, ali zhertalu; **stiva,ae**, leis ali rozhiza, ša katero eden *plug* deršhi: tudi odka; **vomer,ris**, lemešh, zhertalu, *pluga* šhelěšu, orazha
plundre ž mn., **caligae follicantes, plundre**
pluskati nedov., F², **applaudo, ere**, s' rokami v' kupai od veššelja *pluskati*, resveššeliti še; **applodo, ere**, s' rokami v' kupai *pluškati*, inu tlězhi; **complaudere, et complodere**, s' rokami

vkupai veššelu *pluškati*; **complodere, pluškati**; **manus collidere**, s' rokami *pluškati*
plušč m, F³, **bryonia**, en koren od *pluszha*, ali divja buzha; **consolida major, plušzh**; **psilethrum,tri, plušzh**, en korēn; prim. *blušč, pluč*
plut gl. *plot*
po (skupna F⁴⁰³)
po prisl., **fraternè, po** bratovšku; **latinè**, latinški, *po* latinški, ali bukouski
po predl., **abrípere, po** šyli v' fěti, vkrafti; **adventitare, po** goštim perhajati; **frequentare, po** goštim hoditi; **fortuitò, po** frězhi; **obliquus,a,um**, kriju, *po* štrani, krumpaft; **ordine, po** veršti, *po* rèdu, *po* zhišflu; **per vim, po** syli; **propenus,a,um**, tú kar je *po* dolgim škamplanu; **subbibere**, šdai ter šdai *po* malim pyti; **usitatè, po** navadi
pob m, F³, **anagnostes**, en *pob*, kateri bere; **ephebus**, en pashe, en *pob* pod šhtirinaifštimi leiti; **mediastinus,ni**, en kuhenški *pob*, ali fant, kateri tú nar šhlehtnišhe déllu per hišhi opravla; prim. *puob*
pobegljiv prid., **fugitivus,a,um, pobégliu**, béšhejozh
pobegnik m, **transfuga,ae, pobeignik**, kateri k' šovrašnikom vškozhi
pobegniti dov., F⁹, **asilum**, šlabodnu meifštu, k' enimu v' tezhhi, ali *pobégniti*; **aufugere**, vbéshati, vtezhi, odbéšhati, ujiti, *pobegniti*; **dare se in fugam, pobégniti**; **fugam capere**, béshati, *pobégniti*; **herifuga,ae**, kateri od gošpodarja *pobégne*; **perfuga,ae**, kateri k' šovrašnikom *pobégne*, inu vškozhi; **perfugere, pobeigniti**, ali k' enimu ša pomúz[h] perbéshati; **profugere, pobeigniti**, u' vyti; **transfugere**, od eniga k' enimu drugimu potegniti, vškozhiti, na leivo štran *pobégniti*
pobegnjenje s, **transfugium,ŷ, pobégnenie**, vškozhenie
pobeliti dov., F³, **dealbare, pobélit**, béli, plaihati; **exalbescere, pobeiliti**; **inalbescere, pobeiliti**, beil ratati
pobeljen del., F³, **album**, ena *pobél*ena tabla ša piššanje; **cerufsatus**, s' taišto šhalbo *pobélen*; **exalbidus,a,um, pobélen**
pober m, F², **collectura**, bernia, *pober*; **quaesticulus,li**, en maihin *pober*, ali dobizhik
poberanje, poberati gl. *pobiranje, pobirati*
pobič m, **curatrophium**, hišha ša *pobizhe* rediti
pobiček m, **pupus,pi**, en *pobizhik*
pobijen del., F⁸, **cladem accipere, pobyen** biti; **fusus,a,um**, šlyt, šlyven, rešgernien, šapoden, *pobyen*; **internecinus,a,um**,

bellum internecinum, voiška do konza *pobyena*; **laesus,a,um**, rešhalen, *pobyen*, nakašen, ali nekašen; **petitus,a,um**, proŕhen, pegerovan, *pobyen*; **sauciatu,s,a,um**, vel **saucius,a,um**, ranien, šbyen, do kryvi *pobyen*; **strages,gis**, en sylnu velik kúp *pobyenih* ludy; **vulneratu,s,a,um**, ranien, *pobyen*

pobijenje s, F³, **clades**, veliki pobo, *pobyenîe*; **conflictatio**, céle voiške *pobyenîe*; **laesio**, *pobyenîe*, šašmaganie, pošhkode nie

pobiranje s, F³, **decimatio**, dešŕetina, *pobèranîe*; **frumentatio**, šita *pobèranîe*; **spicilegium**, klawja *pobèranîe*

pobirati nedov., F⁶, **colligere**, *pobèrati*, nabèrati; **decimare**, dešŕetiti, dešŕetino jemati, ali dajati, *pobèrati*; **decumanus**, kateri dešŕetino *pobèra*; **frumentari**, šitu vošiti, ali *pobèrati*; **quaestor,oris**, tá kateri *pobèra* ša voišzhake, ali ša Cerque; **telonarius,rÿ**, en zolnar, kateri zol *pobèra*, ali jemle

pobit del., F⁴, **caesus,a,um**, *pobyt*, vbyit, vmorjen; **subluridus,a,um**, podzhernien, ali *pobyt*, de ima plave šhlake; **succenturiare**, tá prašna meijta dopolniti, eniga šholnerškiga kardela, teh *pobytih* šholnerjou šhtivenie namestiti; **triumphatus,a,um**, od kateriga se je vešŕelu pranganie deršhalu, de je bil na voiški *pobyt*, inu premošen

pobiti dov., F⁷, **conficere inimicum**, šavrashnika vbyiti, *pobyti*; **contrucidare**, *pobyti*, pošékati, poréŕjati, na košŕe rešékati; **degrandinare**, s'tozho *pobiti*; **internecare**, vse *pobiti*, inu pomoriti; **mactare**, klati, šaklati, vbiti, šlaŕti k'offrovaniu *pobiti*; **profligare**, šapoditi, eniga poditi, pregnati, rešbiti, *pobiti*; **prosternare**, doli *pobiti*, vreizhi, pahnuti

poblatten del., **oblitus,a,um**, âb obliwor, pomašan, vmašan, *poblatten*

poboj m, F⁶, **caedes,dis**, *poboi*, vbyanie, v'boju pomorjenje; **clades**, veliki *poboi*, *pobyenîe*; **conflictus**, **conflictio**, boi, *poboi*; **epicinia**, ygre, prašniki, ša obdershani *poboi* teh šovrašnikou; **homicidium,poboi**, mordranie; **homicidium voluntarium**, šamovolni *poboi*

poboljšan del., F³, **aedificatus,a,um**, *pobulšhan*, šzimpran; **emendatus,a,um**, *pobulšhan*, popravljen; **melioratus,a,um**, *pobulšhan*

poboljšanje s, F⁵, **emendate**, preš falenîa, s' *pobulšhanîam*; **emendatio,nis**, *pobulšhanîe*; **profectio**, raišha, pridnoš, *pobulšhanîe*; **profectus,us**, prid, *pobulšhanîe*, napridik, tek, nuz, tú gori jemanie; **tropologia**, *pobulšhanîe* šhivénia

poboljšati dov., F⁴, **aedificari**, se *pobulšhati*,

pobulšhati; **corrigere**, popraviti, pošvariti, *pobulšhati*; **emendare**, *pobulšhati*, popraviti; **erudire**, podvuzhiti, *pobulšhati*

poboljšati se dov., F³, **aedificari**, se *pobulšhati*, *pobulšhati*; **inemendabilis,le**, nepobulšhliu, kateri se nozhe *pobulšhati*; **meliorari**, se *pobulšhati*

pobovrelice ž mn., **halicacabum**, gošpodizhnize, judovške zhreijhnîe, *pobovrelize*

pobožen prid., **devotus,a,um**, andohtliu, *pobošen*

pobran del., F², **quaestus,us**, dobitik, núz, ali dobizhik, tá *pobrani* danár; **vinum praeliganum**, is *pobraniga* grošdja vinu

pobrat dov., F³, **depeculari**, obrupati, vse *pobrat*, šlaŕti danarje, ob danarje priti; **elapidare**, kamenie štreibiti, *pobrat*, vun vreizhi; **recolligere**, šupèt *pobrat*, šupèt v'kupai špraviti, šupèt šam k'jebi priti

pobrat se (pobratise) dov., F⁶, **abscede**, *poberi se*, prózh od ýdi, od jidi; **apage**, **apagesis**, *poberi se*, béshi prózh, prózh; **capeŕsere se domum**, damú poiti, damu se *pobrat*; **proripere**, se na tihim prozh *pobrat*; **se absentare**, odjiti, se odmakniti, prózh se *pobrat*; **subterducere**, od eniga se na tihim prozh *pobrat*, inu oditi

pobrisan del., **extersus**, *pobrišsan*

pobrisati dov., F², **exterere**, *pobrišŕati*, šribati, šmanzati; **pertergere**, dobru *pobrišŕati*, ofnašiti

pobulšan, *pobulšati* ipd. gl. *poboljšan*, *poboljšati* ipd.

poceniti dov., **taxare**, *pozeinîti*, tadlati, zeino poštaviti, šhazati

poceran del., F², **adesus,a,um**, šneiden, ogriŕen, cilú *pozèran*, inu vshyt; **exesus,a,um**, šneiden, *pozeran*

poceranje s, F³, **consummatio**, dokonzhanie, šatrenie, popolnomoš, dopernašhanie, *pozeranie*; **consumptio**, *pozeranie*, šatrenie; **digeries**, **digestio**, vkašanie, odlozhenie, rešlozhik, *pozeranie* jedy v'šelodzu

pocerati dov., F⁵, **absúmere**, šnésti, povšhiti, *pozerati*, ponuzati; **cibum concoquere**, šhpišo *pozerati*; **consumere**, šadjati, šazerati, ferzerati, *pozerati*, pošhréti; **consummare**, fertigati, dodélati, dokonzhati, *pozerati*, doparneŕti, dokonati; **praeconsumare**, poprei *pozerati*, všhiti, pošhreti, šadjati

pocimpran del., **constructus,a,um**, *pozimpran*, gori šzimpran; **incolumes aedes**, dobru *pozimprane* hišhe

pociniti dov., **instanare**, *poziniti*

pocinjen del., F², **incoctile**, ena s'brona pošŕoda,

v' kateri rešpušzhen zyn je prelyt, ena kufraſta
pozynena poſſoda; **instantatus**, *pozinen*
pocinjenje s, **instantatio**, *pozinenie*
pociran del., F⁵, **bacchatus,a,um**, s'perlini,
 ali s'lepim ſerniam *poziran*, natakniën;
cultus,a,um, vſnaſhen, *poziran*, obdëlan;
ornatus,a,um, oziran, lipú napravljen, *poziran*,
 vſnaſhen; **perornatus,a,um**, lipú inu dobru
poziran; **phaleratus equus**, lipú *poziran* koyn,
 lipú napuzan, lipú napravljen
pociranje s, **ornamenta aurea**, ſlate ſprave,
 inu *poziranje*
pocirati dov., F⁵, **adornare**, lipú zirati, ali
pozirati, flëtnu narediti, perpraulati; **exornare**,
pozirati, lipú narediti; **fallerare**, *pozirati*,
idem ac ornare; **perornare**, lipú *pozirati*, inu
 narediti; **redimere caput**, glavo lipú *pozirati*,
 kronati
pocmakati dov., **interlinire**, s'blatam pomaſati,
 ogarditi, *pozmakati*, omadeſhiti, reſmaſati
pocukniti dov., **prehensare**, vel **prensare**, eniga
 zukati, *pozukniti*, opominiti
počakan del., **expectatus,a,um**, zhakan,
pozhakan, inu prieten
počakanje s, **inducias inire**, en odlog ſturiti, ali
 ſe ſa *pozhakanie* ſglihati
počakati dov., F³, **expectare**, zhakati, *pozhakati*,
 pojenjati; **operiri**, zhakati, *pozhakati*;
supersedere, *pozhakati*, ſe pomiſlovati,
 nehati, puſtiti
počakovanje s, **cunctatio**, *pozhakovanie*,
 odlaſhanie
počakovati nedov., F², **cunctari**, *pozhakovati*,
 odlaſhati, ſe muditi, premiſhlovati, ſavlezh;
remorari, ſamuditi, vbraniti, perderſhati,
pozhakovati, gori derſhati
počasen prid., F², **serotinus,a,um**, *pozhaſſin*,
 poſni, vezhern, ali vezhërni; **serus,a,um**,
 poſni, kaſni, *pozhaſni*
počasi prisl., F¹², **attae, attarum**, kateri *pozhaſſi*
 gredo, ali leſejo, kakor de bi po terni ſhly;
desuocere, **desuefieri**, ſe *pozhaſſi* odvaditi;
ductum, *pozhaſſi* vleizheozh; **cligma,tis**,
 arznia, katera ſe *pozhaſſi* v' uſtjih reſtopy;
gradi sensim, *pozhaſſi* poſtoplovati, poſtopati,
 korazati; **lentè**, *pozhaſſi*, kaſnú, ne naglu;
paulatim, po malim, *pozhaſſi*, ſdai ter ſdai,
 li ſzhaſſom; **paurillatim**, *poz[h]aſſi*, ſdai
 ter ſdai, po malim; **pedetentim**, *pozhaſſi*
 hoditi; **perlabi**, ſe popoſlniti, *pozhaſſi* padati;
reptitus,a,um, *pozhaſſi* raſtejozhi, inu potler
 velik, ali imenitin ratati; **subrigere**, *pozhaſſi*
 gori vſdigniti; prim. *počasu*
počastiti dov., **advenerari**, zháſt ſkaſati, zháſt

ſturiti, *pozhaſtiti*
počasu prisl., **proclinare**, ſe *pozhaſſu* perpogibati,
 perklaniati
počen del., F², **ramex,cis**, **idem ac hernia**,
et ruptura, kila: kadar je eden kilou, ali je
pozhen; **ramicosus,a,um**, *pozhen*, kilou
počeniti dov., **collabascere**, doli *pozheniti*,
 padati, doli vhaſjati
počesan del., F⁸, **barba impena**, ne
pozheſſana brada; **comptus**, *pozheſſán*
 [ſtr. 49^a]; **comptus,a,um**, *pozheſſán*,
 lipú ziran [ſtr. 50^a]; **depexus**, *pozheſſán*,
 oſhtriglán; **pectitus,a,um**, *zheſſán, pozheſſán*,
 omikan; **pexus,a,um**, *zheſſán, pozheſſán*;
propexus,a,um, reſzheſſán, lipú *pozheſſán*;
repexus,a,um, s'fliſſom ſupèt *pozheſſán*, ali
 oſhtriglán, ali omikan
počesanje s, **comptus,us**, *pozheſſanie*
počesati dov., **depectere**, *pozheſſati*, ſzheſſati
počeſſčenje s, **reverentia,ae**, ſpoſhtuvanie,
 perklanie, *pozheſſčenje*, zhaſty ſkaſanie,
 zheſſčenje
počet del., **conceptus,a,um**, *pozhet*
početi dov., F², **concipere**, *pozheti*, ſmiſliti;
incipere, ſazheti, *pozheti*
početje s, **conceptus**, **conceptio**, *pozhetje*
počinek m, **quies**, pozhitik, pokoi, *pozhinik*,
 tihoſt
počistiti dov., F⁵, **emundare**, *pozhiſtiti*,
 poſnaſhiti, obriſſati; **expurgare**, *pozhiſtiti*,
 poſtergati, ſtrëbiti, vun ſmeſti; **perpurgare**,
 pomeſti, poſnaſhiti, *pozhiſtiti*; **praeteregere**,
 poprei *pozhiſtiti*, poſnaſhiti, obriſſati;
purgare, zhiſtiti, *pozhiſtiti*, pomeſti, pométati
počiſſčenje s, **mundatio**, poſnaſhenie,
pozhiſſčenje
počitek m, F⁴, **pausa,ae**, *pozhitek*, preſtanik,
 poſtanie. *pozहितeh*; **quies**, *pozhitik*, pokoi,
 pozhinik, tihoſt; **sine intermiſſione**, pres
 preſtanka, pres *pozhitka*, pres nehania
počiti¹ dov., F³, **alabastus rosae**, ta ſeleni
 knof gartroſhe preden *pozhi*; **anastomasis**,
 kry tezhë, kry pluvá, ſhila *pozhi*; **diſſultare**,
 reſpozhiti, ſe naroſen ſkozhit, ali *pozhiti*,
 ſterkatati; prim. *počen*
počiti² dov., **quiescere**, pozhivati, *pozhiti*, ſpati,
 potihnniti
počivanje s, F⁵, **grabatum,ti**, **cum prodicitur**,
 ena maihina petlerſka poſtiliza, ali en ſheſſil
 ſa te ſtare *h' pozhivaniu*; **requies,ei**, pokoi,
pozhivanie; **sabbatharius,rÿ**, kateri darſhy tá
 dán tega *pozhivania*; **sabbathum,thi**, pokoi,
pozhivania dán, ſabota: *pozhivanie*
počivati nedov., F¹⁴, **accumbere**, *pozhivati*,

doli lèzhi ter *pozhivati*, blifu štati, ali leshati; **quiescere**, se vtolašhiti, se vkrotiti, se v'voliti, peršanefti, *pozhivati*; **chronifisare**, djanja pišjati: tudi *pozhivati*; **conquiescere**, *pozhivati*, od ene rizhy puštitu, jenjati, nehati; **cubare**, lešhati, špati, *pozhivati*; **interquiescere**, v'meis *pozhivati*, v'zhašji *pozhivati*, pokoi iméti; **meridiari**, ob poldnè jesti, ali špati, ali *pozhivati*. Job.24; **pausare**, poštati, *pozhivati*, se odahnuti, poštati, pojematu; **quiescere**, *pozhivati*, pozhiti, špati, potihniti; **recubare**, lešhati, *pozhivati*; **recumbere in herba**, na travi lešhati, ali *pozhivati*; **requiescere**, *pozhivati*, špati, tihu biti

počrnjen del., **atratus,a,um**, *pozhernien*

počutek m, F³, **insensibilis,le**, nepozhutliu, kateri néma obeniga *pozhutka*; **obtorpescere**, okripneiti, *pozhutek* šgubiti, vterpniti; **sensus,us**, *pozhutik*, um, udi, pozhutenie, šaštopnošt

počuteoč del., **sensibilis,le**, *pozhuteozhi*, kar se lahko pozhuti

počutiti dov., F¹⁰, **conscius sum mihi huius rei**, jeft veim, šnám, *pozhutim* šam na sebi, ša tó reizh; **dedolere**, tá prvi betesh vezh ne *pozhutiti*; **discruciaru**, hudú martran biti, velike britkušti *pozhutiti*, enimu britku biti; **dispas, sive situla**, kazhiza taku maihina de je ne vidi, kadar se na nio štopi, takú štrupovita, de eden poprei vmerje, kakòr štrup *pozhuti*, ne *pozhuti* obene šhalosti, niti bolezhine; **percipere**, šapopafsti, prejeti, *pozhutiti*, šaštopiti, šposnati; **praesentire, prasentiscere**, obzhutiti, pomeiniti, *pozhutiti*; **sapor,oris**, šhmáh, kateri se *pozhuti* per pokušanju, ali per jeidi; **sensibilis,le**, *pozhuteozhi*, kar se lahko *pozhuti*; **sentire, pozhutiti**, obzhutiti, zhuti: je hudu zhutim

počutljiv prid., **apprehensivus,a,um**, *pozhutliu*, špodederzhen

pod¹ m, F¹¹, **carina, pod**, ali dnú v'barkah, ladje dnú, ali *pod*; **carinatus,a,um**, vkriven kakòr *pod* v'barki; **hectheca**, esterleh, *pod*; **pavimentare**, flaištrati, ali popoditi, *pod* šturiti; **pavimentum,ti**, en flašter, tlá, ali s'dulni *pod*; **sentina,ae**, ladje *pod*; **solum,li**, dnú, *pod*, tlá; **tabulatum,ti, pod**; **tracta,ae**, dnu, ali *pod* ene torte; **tropis,pis**, tá *pod* v'ladjah

pod² m, F², **horreum**, škedein, *pod*, šhitna hišha; **trituratorium,rÿ**, sklâden: *pod*, kir je mlati, gubnu

pod³ m, F³, **contignatio**, v'kup stavlenie eniga vodra verh drušiga, tudi *podu*, ali štropi

v'eni hišhi; **laquear,ris**, s'tramu šgurni *pod*; **solarium**, tá šgurni štroh, ali *pod*

pod⁴ m, **trichorum,ri**, en zimpar, ali hišha, katera try hišhe, ali *pode* verh en drušiga ima, ali s'treimi verštami

pod⁵ m, **cavea,ae**, ena škopana jama, en fuloušh, ta šdúlui *pod*, ali proštor k'gledaniu

pod predl., F⁷⁰, I. s tožilnikom **diocesis**, kar *pod* eno škkoftio šlišhi; II. z orodnikom **antefina**, ti šhlébi per štréhi *pod* kapom; **capitale,lis**, pulšterz *pod* glavo; **cinericius panis**, krúh *pod* pepelom pezhen, *pod* perhauko; **conclavatae res**, rizhy *pod* enim kluzham; **cuniculus, vel mina**, podkopanie *pod* šemló, *pod* šydmy; **inurinare, pod** vodo plavati; **parotis,dis**, oteklúšt *pod* ušhefmi; **urinare, vel urinari, pod** vodó plavati; **volucres caeli, caeli**, tyze *pod* nebom

podajanje s, **porrectio**, podanie, *podajanie*

podajati nedov., F², **datatim**, podajezhe, kir eden drugimu daje, ali *podaja*; **tribuere, podajati**, permerjati, dajati

podajati se nedov., **dare se**, je podati, je v'roke dati, je *podajati*

podaječe prisl., **datatim, podajezhe**, kir eden drugimu daje, ali *podaja*

podaljšan del., **productus,a,um**, pognán, *podalšhan*, vun prepelan

podan del., F⁹, **deditus,a,um, podán**; **exhibitus**, iškašan, *podán*; **fluxi homines**, zhlovéki všim lušhtam *podani*; **mulierarius,rÿ**, šhenski, vuš na šhene *podán*; **porrectus,a,um, podán**, vunkai štegnén; **terminosus,a,um**, kateri je takešni boléšni *podán*, ali podveršhen; **vinosus,a,um**, polhin vina, vus vinu *podán*, pyaniz; **voluptarius,a,um**, lušhten, tem pošvitnim lušhtam *podán*; **voluptuosus,a,um**, vus lušhtam *podán*

podanje s, F², **deditio,onis**, zheš danie, *podanie*; **porrectio, podanie**, podajanie

podati dov., F⁸, **apporrigo,ere, podati**, tiá *podati*; **comendare se**, sebe perporozhiti, v'brambo *podati*; **exhibere**, iškašati, *podati*; **exporrigere**, vun *podati*; **jugulum dare, vrat podati**, je puštitu šaklati; **pertribuere, dati, podati**; **porrigere, podati**, pomoliti

podati se dov., F²³, **antiquarius**, eden kateri je na štare rizhy *podá*; **conferre se alió**, je drugam *podati*; **dare se itineri**, raishati, na zéšto se *podati*; **dedere se**, se *podati*, se zhes dati; **fugitare**, hitru béshati, se v'bég *podati*; **iminenti avaritia efse**, cilú na lakomnošt je *podati*; **inire pericula praeliorum**, je v'eno nevarno voiško *podati*; **obycere** je *periculo*,

je v'nevamnoft *podati*; **prostituere**, je kurbarj
podati
podavanje s, *suppeditatio*, *podavanje*, potrebe
dajanje
podavati nedov., *suppeditare*, *podavati*, potrebo
dajati
podaviti dov., F³, *enecare*, *podaviti*; *suffocare*,
šadaviti, daviti, šaduſhiti, *podaviti*; *suggestere*,
podaviti, notar dati, naprei neſti, poſhipetati,
opominiti
podbadanje s, *stimulatio*, *podbadanie*,
opominanie
podbadati nedov., F², *stimulare*, *podbadati*;
stimuleus, a, um, kar je s' oſnam *podbada*,
inu opomina
podbadavec m, *stimulator*, *podbadaviz*
podbadavka ž, *stimulatrix*, *podbadavka*.
anreizerin
podbijeje s, *succuſio*, *podbienie*
podbiti dov., *succutere*, *podbiti*
podboden del., F², *compunctus*, *podboden*,
ſtren; *corruptus muneribus*, *precibus*,
omamlen, ſkaſhen, *podboden*, napelán
h'krivizi, podmiten
podboj m, F³, *fulcrum*, ri, podpurnia,
podboi, podpor; *postes*, *podboji* per vratih;
subliminaria, *podboji*
podboſti dov., *instimulare*, *podboſti*, podraſtiti;
prim. *podboden*
podbradek m, *mentum*, ti, zhelúſt, brada,
podbradik
podbrati dov., *sublegere*, ſpodai brati, *podbrati*,
v'zhaſſi ter v'zhaſſi brati
podbreccati dov., *subcingere*, podpaſsati,
podbrezati
podcimpran del., *suffundatus*, a, um,
podgruntan, pod ſydan, ali *podzimpran*
podcimprati dov., F², *substructio*, podſydanie,
podzimprati; *substruere*, *podzimprati*, ali en
grúnt poſtaviti, ali ſturiti
podčepina ž, *vappa*, ae, *podzhèpifa* [!], ſavréliza,
ſkaſhenu vinu
podčrnjen del., *subluridus*, a, um, *podzhernien*,
ali pobyť, de ima plave ſhlake, inu de je
progaſt, inu gard, ſazherlen
podeliti dov., F⁴, *coſmunicare*, *podiliti*, deléſhnu
ſturiti, obhajati, na ſnanie dati; *conferre*,
podiliti, iſrozhiti, perneſti; *impertire*, vel
impertiri, vdéliti, *podiliti*, ali *podéliti*
podeljen del., *participare*, deléſhen biti,
podilenu iméti
podeljenje s, *participatio*, gmain vſhivanie,
deléſhnoft, v'kupaí, ali v'mei ſabo reſdilenie
ali *podilenie*, gmain ſturjenje

poderati gl. *podirati*
podežjen del., *complutus*, a, um, *podeſhjen*, od
deſhja s'mozhen, reſhozhen [!]. Amos.4.ver.7
podgan m, *glirarium*, rŷ, povſhina, tudi tá reizh,
s'katero je *podgani* lově
podgana ž, *sorex*, cis, *podgana*
podganji prid., *staphis*, dis, *idem ac herba*
pedicularis, ſeliſzhe ſa uſhy, ſline ſeliſzhe,
ſtephana ſerna, miſhji inu *podganji* poper
podgnesti dov., *suffarcinare*, podpréti,
podpirati, podſhopati, *podgněſti*
podgnetenje s, *subactus*, tus, *podgnetenie*, ſpod
perneſſenie, ravenvadenie, raven muja
podgniti dov., *suppurare*, *podgniti*, gnoinu
biti, en tur ali bolezhina ſréla biti, ali gnoinu
perhajati
podgoren prid., *submontaneus*, a, um, *podgorni*,
is pod gorre
podgorje s, *submontana*, orum, *podgurje*
podgrniti dov., *subtendere*, *podgarniti*, reſpeti
podgruntan del., *suffundatus*, a, um, *podgruntan*,
pod ſydan, ali podzimpran
podih m, *olfactus*, us, *podih*, ali poduh
podiliti gl. *podeliti*
podirača ž, *balista*, ae, enu orodje na voiski ſa
ſydy poderati, podréti, ſydou *podirazha*
podirati nedov., F⁵, *admoenire*, ſydy doli
metati, ali *poderati*; *aries*, en oven, koſhtrun,
tudi enu orodje s'katerim je ſydydvi *poderajo*;
arietare, s'glavo buhati, terkati, butati, ſydy
poderati; *balista*, ae, enu orodje na voiski
ſa ſydy *poderati*, podréti, ſydou *podirazha*;
sylvifragus, a, um, kateri drevje *podèra*, ali
borſhte poſjekuje
podišanje s, *odoratus*, us, *odoratio*, poduh,
podišhanie, diſhanie
podišati dov., *olfacere*, diſhati, *podišhati*
poditi nedov., F⁴, *insequens*, kateri *pody*, ali ſa
enim hity, inu tezh; *insequi*, *poditi*, naprei
gnati, tirati, ſa enim tezhí, hiteiti; *persequi*,
ſa enim hitéti, *poditi*, tirati, preganíati;
profligare, ſapoditi, eniga *poditi*, pregnati,
reſbiti, pobiti
podjamnost ž, *astutia*, *astus*, huda kúnſt,
ſhegavoſt, tudi = *Astus*, = *podjamnoſt*
podjarmov prid., *subjugis*, ge, vel *subjugalis*, le,
podjarmou
podjeti dov., *subire*, *podjeti*
podkaden del., *suffitus*, a, um, *podkaden*
podkati gl. *podtkati*
podkev prim. *podkov*
podkop m, F², *minae*, arum, *podkopi*, pod ſemló
kopati; *minas facere*, take *podkope* délati,
podkopovati

podkopen del., F², *subfossus,a,um, podkopán; suffossus,a,um, podkopán*

podkopanje s, F², *cuniculus, vel mina, podkopanie*, pod fémlo, pod fydmy; *suffossio, podkopanie*

podkopati dov., F³, *subfodere, podkopati; subruere, podkopati*, podvaliti; *suffodere, šakopati, podkopati*, pokopati

podkopovati nedov., *minas facere*, take podkope délati, *podkopovati*

podkov ž, *solea,ae*, podplat, *podkou*, tudi ena morska riba, fhojja

podkova ž, *soleae equi vacillant, podkuve* se majajo

podkovan del., *gens barbara*, kateri *podkovani* hodio

podkovanje s, *soleatio, podkovanje*, potemplanie

podkovati dov., *soleare, podkovati*, potemplati

podkupovati nedov., *proxeneta,ae*, kateri *podkupuje*, tú je, aku ti ne kupiš, jeft kupim

podkuriti dov., *suburare, podshgati, podkuriti*, podšmoditi

podkurjenje s, *fomentatio, podkurjenje*

podlasica ž, F³, *mustela,ae, podlařiza; mustelinus,a,um, podlařizhen, od podlařize; podlařiza, mustela*

podlasičen prid., *mustelinus,a,um, podlařizhen, od podlařize*

podlessek m, F², *cynosorchis, podleřfek*, ali pařja jaiza, řeliřzhe vezh řort; *orchis,tis, podleřfek, řeliřzhe*

podleska ž, *atagen, et atthagena*, gosdna jerebiza, *podlěska*

podlesti dov., F⁵, *obrepere, perleřfti*, ali notar perlěfti, *podleřfti; subrepere, podleřfti*, podplařiti, na řkrivnim leřfti, notar vleřfti. Deu:15.v.9; *supplantare*, podmakniti, eniga *podleřfti, podlěřfti; supplantator*, podmikaviz, kateri eniga *podlěře*, inu niemu nięgovo oblăřt prevřame

podlezenje s, *obreptio*, perleiřenie, *podleiřenie*

podlivati nedov., *suffundere, dolyti*, ali dolyvati, *podlivati*

podlomiti dov., *suffringere, podlomiti*

podložek m, F², *subjectum,ti, podluřhik; suppositio*, podřtavenie, *podluřhik*

podložen prid., F³, *obsecundare*, bugati, volnu tú řavkařanu řturity, pokoren, inu *podlořhen* biti; *subditus,a,um, podlořhin; subjacere*, řpodai leřřati, *podlořhin* biti

podložhen del., F², *fistucatus,a,um*, na grúnt, ali v'grúnti s'koly *podlořhen; mustaceum,ei*, enu s'teřřtá narienu pohanie, ali zvertjě, *podlořshenu* s'lorberjovim pěrjom

podložjenje s, F², *subjectio, podlořshenie*, podvershenie, napreidarřhanie; *substitutio, podlořshenie*, na meřfti pořtavenie

podložiti dov. F³, *subigere, pudfe* perpraviti, gněřti, ali podvrěřzi, *podlořhiti; submittere*, podvrěřzi, *podlořhiti; sufflaminare*, kulla řavrěti, řapreiti, ali *podlořhiti*, de ne teko

podložnik m F², *subditivus,a,um, vel subditivus,a,um*, na meřfti eniga *podlořhnika; subditus,ti, podlořhnik*

podlužik gl. *podložek*

podmakniti dov., *supplantare, podmakniti*, eniga podleřfti, podlěřfti

podmaknjenje s, *subductio*, podřtavenie, podvleřzenie, odmaknenie, *podmaknenie*

podmazati dov., F², *sublinire, podmařati; subterlinire*, řpod *podmařati*, podřhtrihati, podřhalbati

podmetovati nedov., *subdere, podvrěřzi, podmeitovati*

podmikavec m, *supplantator, podmikaviz*, kateri eniga podlěře, inu niemu nięgovo oblăřt prevřame

podmitavec m, *corruptor*, tá kir mitta daje, řkařy eniga, *podmitaviz*

podmiten del., *corruptus muneribus, precibus*, omamlen, řkařhen, podboden, napelán h'krivizi, *podmiten*

podmititi dov., F⁴, *compesare, vtolařhiti*, perřtrahovati, pertruzati, *podmititi; corrumpere*, farderbati, řkařiti, *podmititi*, řtrohniti; *praecorrumpere*, poprei ferderbati, *podmititi*, řkařiti, řtrohniti; *subornare*, napraviti, podrařřiti, *podmititi*, podřhuntati

podnesti¹ dov., *subvehere*, podpelati, *podneřti*

podnesti² dov., *suffere*, preneřti, volnú tarpěti, řaneřti, *podneřti*

podnetek m, *fomentum,ti, fomes*, kurjava, *podneitik*, neřtilu, inu kar je řa ogin obdersřati

podnetiti dov., *succendere*, vuřhgati, *podnětiti*

po dnevi (podnevi) prisl., F⁷, *accubitus,ti*, en řtol, ali ředesh řa řpanie *po dněvi; anaclinterium*, ena řa te leine pořřila, kateri *po dněvi řpě; diaeta,ae*, tudi en muřhouřh, ali loupa kir ře jej *podněvi*, nikar po nožhi; *diurnus,a,um*, vřakdaní, kar ře *po dněvi* řgody; *interdiu*, zheř dán, *po dněvi; luscio*, kateri *po dněvi* vidi, ali po nožhi per luzhi ne vidi; *subdiu*, zhes dán, *po dněvi*

podnožnik m, *supedaneum, podnuřhnik*, kar ře pod nogě řtavi

podoba ž, F³³, *analogia, podoba*, lařtnuřt; *effigies,ei, podoba*, pild; *exemplum*, pergliha, *podoba*, navuk; *figura,ae, podoba*, pild, řřtált;

forma,ae, *podoba*, štalt; **imago**, *podoba*, pild, podobnost; **paradigma**, ena *podoba*, gliha, škusi Exemple perpovedanie; **species,ei**, štalt, sorta, *podoba*; **specimen,nis**, en furim, model, *podoba*

podoben prid., F²⁴, **consimilis**, cilú enak, ravnu *podoben*, vuš *podoben*; **oreon**, enu šeliszhe kazhji preflizi *podobnu*, rafte na gorrah; **simillimus,a,um**, cilú do konza enák, inu *podobin*; **similis,le**, glyh, enák, *podobin*; **verisimilè**, rišnizi *podobnu*, je vrèdnu de je veruje, je ima verjeti

podobnost ž, F³, **conformitas**, podobstvu, *podobnost*; **imago**, *podoba*, pild, *podobnost*; **similitudo**, *podobnost*, enakost, *podoba*, prigliha

podobstvo s, **conformitas**, *podobstvu*, *podobnost*

podolgovat prid., **cylindrus,dri**, en maihen *podougovati*, inu okrogli kamen, s'katerim je na nyvi vala; **elenchus,chi**, ena sorta perlinou, *podovgovatih* kakòr ena hrujhka; **oblongus,a,um**, *podolgovat*; **ovatus,a,um**, *podovgovat*, kakòr enu jeize; **radiolus,li**, maihine *podolgovate* olike, ali olive; **seria,ae**, ena perštena *podolgovata* krugla; **seriola,ae**, en ša vošhnio šodiz, ena *podolgovata* krugliza; **splenium,nÿ**, ena *podolgovata* pauhiza

podolžiti dov., **deferre**, ponuditi, štatošhiti, *podolšhiti*

podorati dov., F³, **adruare**, *podorati*, v še s'oraniam rešvrèzhi; **subarare**, *podorati*, prafhiti, *podpišati*

podovgovat gl. *podolgovat*

podpahniti dov., **repagulum praecludere**, rigel *podpahniti*, šapahniti

podpas m, **ilia,ilium**, zrèva, ledovje, *podpás*

podpasan del., **succinctus,a,um**, opašjan, *podpašjan*, špodrèšan

podpasanje s, **succinatio**, *podpašanie*

podpasati dov., F², **subcingere**, *podpašati*, podbrezati; **succingere**, špod je opašjati, *podpašjati*, je špodrèšati

podpečatenje s, **signatura,ae**, tú *podpezhatenie*, ali šnaminovanie

podpeljanje s, **subvectio**, *podpelanie*, ali pelanie zheš dešhelo

podpeljati dov., **subvehere**, *podpelati*, podnefti

podperanje, *podperati* gl. *podpiranje*, *podpirati*

podpihanje s, **sufflatio**, vel **sufflatus,us**, pihanie, ali *podpihanie*

podpihati dov., **sufflare**, *podpihati*

podpiranje s, F², **fulcimentum,ti**, **fultura**, *podperanie*; **suffultio**, *podpèranie*

podpirati dov., F⁷, **effulcire**, *podprèti*, *podperati*; **fulcire**, *podprèti*, *podpirati*; **perfulcire**, dobru *podprèti*, mozhnu *podpirati*; **praefulcire**, poprei *podperati*, ali *podpreti*, poprei kakòr pade; **statuminare**, kolliti, *podpirati*; **suffarcinare**, *podprèti*, *podpirati*, *podšhopati*, *podgnèšti*; **suffulcire**, *podprèti*, *podpirati*

podpisanje s, **scriptio**, *podpišanie*

podpisati dov., F², **subarare**, *podorati*, prafhiti, *podpišati*; **subscribere**, *podpišati*

podpisavec m, **scriptor**, *podpišaviz*

podplat m, F³, **a vestigio ad verticem**, od *podplátou* do verh glavè; **planta pedis**, *podplat*; **solea,ae**, *podplat*, podkou

podplaziti dov., **subrepere**, *podleifti*, *podplašiti*, na škrivnim leišti, notar vleifti. Deu:15.v.9

podpor m, **fulcrum,ri**, *podpurnia*, *podboi*, *podpor*

podpornica ž, **columella**, šteberz, *podpurniza*

podpornja ž, F⁹, **columen**, et **columna**, šteber, *podpurnia*; **fulcrum,ri**, *podpurnia*, *podboi*, *podpor*; **furca**, ena ša terto *podpurnia*; **pedamen,nis**, vel **pedamentum,ti**, grúšht, *podpurnia*; **pedamen arboris**, *podpurnia* drevja; **statumen,nis**, *podpurnia*; **subscus,dis**, tudi ena *podpurnia*; **suffultura,ae**, *podpurnia*; **vacerra**, ena štanga, ali *podpurnia* v'šhtali, na katero je koini parvešujejo

podpraskati dov., **sufficare**, rešpraškati, oribati, špúd ribati, *podpraškati*

podpreči dov., **cingere equum**, *podprezhi*

podpren del., F², **fultus,a,um**, *podpren*, *podpert*; **nixus,a,um**, *podpren*, našlonien

podpreti dov., F¹⁰, **admiriculari**, *podprèti*, *podstaviti*, pomozhi, *podvišhati*, v'potrèbi pomagati; **confulcire**, *podprèti*; **effulcire**, *podprèti*, *podperati*; **fulcire**, *podprèti*, *podpirati*; **inniti**, je našloniti, *podpreiti*; **perfulcire**, dobru *podprèti*, mozhnu *podpirati*; **praefulcire**, poprei *podperati*, ali *podpreti*, poprei kakòr pade; **subniti**, *podprèti*, *podšloniti*; **suffarcinare**, *podprèti*, *podpirati*, *podšhopati*, *podgnèšti*; **suffulcire**, *podprèti*, *podpirati*; prim. *podprt*

podpreti se dov., **niti**, je našloniti, je *podpreti*

podprog m, F³, **cinctus,us**, pas, povai, *podproh*; **cingula**, *podprogi*, gurti; **vinctus,ctus**, vèš, en *podproh*

podprsnica ž, **antilena**, *podperšniza*

podprt del, F⁵, **fultus,a,um**, *podpren*, *podpert*; **orthestata,ae**, en gori povšdignèni *potparti* ploh; **subniti**, *podprèti*, *podšloniti*, *podpert*, ali *podšlonien biti*; **subnixus,a,um**, *podpert*; **suffultus,a,um**, *podpert*; prim. *polpodprt*

podpurnica, podpurnja gl. *podpornica*, *podpornja*
podrasti dov., F², **subnasci**, v'mei tem drugim raſti, ali *podraſti*, pruti raſti; **succrescere**, *podraſti*, poraſti
podrastiti dov., F², **subornare**, napraviti, *podraſtiti*, podmititi, podſhuntati; **instimulare**, podboſti, *podraſtiti*
podraſhen del., F², **afflatus**, napihnien, napuhnien, *podraſhen*; **incitatus,a,um**, nadraſhen, *podraſhen*, nadraſten
podraſhiti dov., F³, **irritare**, draſhiti, nadraſhiti, reſdraſhiti, draſtiti, *podraſhiti*; **subagitare**, *podraſhiti*, s'beſſjedo *podraſhiti*
podrčen prid., **capitosus**, ſvoje volin, *poderzhen*, ſamovolin
podregalo s, **ratabulum,li**, burkle, ali ena paliza ſhelésna ſa ogin popraviti, *podrigalu* kuhensku
podrepica ž, **postilena,ae**, *podrèpiza*, koynškiga rèpa jermen
podreſetina ž, **appluda,ae**, plëve, oprémki, ozhinki, *podreſhetina*, otrobi
podreti dov., F⁶, **balista,ae**, enu orodje na voiski ſa ſydy poderati, *podréti*, ſydou podirazha; **collabefacere**, **collabefactare**, reſbiti, *podréti*, pogonobiti, ſravenrejeniz; **demoliri,re**, reſvaliti, reſdjati, reſvrézhi, reſmetati, konzhati, *podreiti*, reſkopati; **deruere**, doli paſti, doli ſe vreizhi, doli *podreiti*; **destringere**, poſjékati, *podréti*, obſjékati, okléſtiti; **diruere**, *podreiti*; prim. *podrt*
podrezan del., **succiduus,a,um**, k'padaniu perpravljen, podſjékan, *podrèšan*
podrezati dov., F², **subnervare**, okruloviti, ſhantovu ſturity, ſhyle *podrèſati*: gleſne poreiſati, ali nareiſati. 2.Reg:8.v.4; **succidere**, podſjékati, *podrèſati*, iſtrèbiti
podrgniti dov., **circunscalpare**, okuli *podergniti*, poſnaſhiti, poribati
podrigalu gl. *podregalo*
podriniti dov. **obdere**, ſaſuniti, *podriniti*, s'zhim ſaprezhi
podrmastiti dov., **conculcare**, poteptati, s'nogami ſtrèti, pomandrati, *podermaſtiti*, potreiti
podrt del., F⁵, **collapsus**, doli *podert*, doli padèzh; **diruptus,a,um**, reſbyti, reſpozhen, *podert*; **dirutus,a,um**, *podert*, reſvalen; **maceria depulsa**, en ſuh pres apna *podert* ſyd; **rudus,eris**, ſhuta od ſtarih ſydou *podertih*, koſzi zégla, ali kamenia
podrtina ž, **demolitio**, reſmetanie, reſvalenie, *podertina*

podružnica ž, [ecclesia] **filialis**, *podruſhenza*
podružnik m, **diaconus**, *podruſhnik*, eden ſheſtiga ſhegna duhovni
podse (pod se) priſl., F⁷, **cernus**, kateri *pud* ſe gleda; **peſſum**, *púdſe*; **subigatrix,cis**, katera *pudſe* perpravla, ali gnèti; **subigere**, *pudſe* perpraviti, gnèſti, ali podvrézhi, podloſhiti; **subjectibilis**, kar ſe lagku *pudſe* podverſhe, ali perpravi: Baruch.1.v.18; **subjugatus,a,um**, *pudſe* perpravljen; **trahax,cis**, eden, kateri vſe *pudſe* vleizhe
podsekan del., **succiduus,a,um**, k'padaniu perpravljen, *podſjékan*, podrèšan
podsekati dov., F², **subsecare**, *podſjékati*, podſhagati; **succidere**, *podſjékati*, podrèſati, iſtrèbiti
podslati gl. *podstlati*
podsloniti dov., **subniti**, podprèti, *podſloniti*, podpert, ali *podſlonien* biti
podslonjen del., **subniti**, podprèti, *podſloniti*, podpert, ali *podſlonien* biti
podsmoditi dov., **suburare**, podſhgati, podkuriti, *podſmoditi*
podstava ž, **subductura,ae**, *podſtava*, fueter
podstaviti¹ dov., **adminiculari**, podprèti, *podſtaviti*, pomozhi, podviſhati, v'potrèbi pomagati
podstaviti² dov., **subducere**, podvlézhi, odvlézhi, odvſèti, odneſti, ſe odtergati, odmakniti, ſe ſmakniti, *podſtaviti*
podstaviti³ dov., F², **supponere**, *podſtaviti*, meiniti, podvrézhi; **suppostor**, **suppostrio**, kateri podverſhe, premenia, ali *podſtavi* eno reizh ſa tó drugo
podstavljen del., F², **suppositius,a,um**, *podſtavlen*, podverſhen, preménian; **suppositus,a,um**, *podſtavlen*
podstavljenje s, F², **subductio**, *podſtavlenie*, podvlézhenie, odmaknenie, podmaknenie; **suppositio**, *podſtavlenie*, podluſhik
podstlan del., **stratus,a,um**, povalen, potroſſen, pogernien, *podſtlán*
podstlati dov., **substernere**, podvreizhi, podtroſſiti, *podſlati*
podstopiti se dov., F²⁴, **adniti**, ſe ſyliti, hiteiti, ſe paſzhiti, ſe pomujati, ſe naſloniti, *ſe podſtopiti*; **attentare**, ſkuſhati, uſtiti ſe, *podſtopiti se*; **connixus,a,um**, kir ſe kai *podſtopi* ſturity; **moliri**, ſe ene rizhy *podſtopiti*, ali miſliti kai ſturity; **molitus,a,um**, tá kateri ſe *podſtopi*; **pertentare**, ſkuſſiti, ſe kai *podſtopiti*, k'rokam vsèti; **remoliri**, ſupèti s'veliko mujo ſe ene rizhy *podſtopiti*
podstopljenje s, F³, **conatus,a,um**, muja,

podstoplenie; **molimen, molimentum, molitio**, *podstoplenie*, vsylovanie; **susceptio**, vel **susceptum, ti**, tú naprei vsětje, tú *podstoplenie*

podstopljiv prid., F², **enisus, ab enitor**, *podstopliu*, ali tá kir se kai podstopi; **enixus, a, um**, *podstopliu*, tudi našlonien

podstopljivo prisl., **enixè**, po vši mogožnofti lubu, *podstoplivu*

podstopnost ž, **praesumptio**, enu prevsětje, kir se eden šam povsđiguje, inu ene rizhy podstopi, *podstopnoft*, ferbešnoft

pod strešnik m, **subtegulaneus, a, um**, *pod štrěšnik*, kar je pod zégelnafto štreho

podšiti dov., **subsuere, podšhiti**, podtemplati

podšopati dov., **suffarcinare**, podprěti, podpirati, *podšhopati*, podgněšti

podštrihati dov., **subterlinire**, špud podmašati, *podšhtrihati*, podšhalbati

podšukniti dov., **concitare**, šdrašhiti, ludy v'kúp šklizati, špraviti, *podšhukniti*, gori perpraviti; prim. *pošukniti*

podšuntar m, **instincto**, *podšhuntar*; šdrašhliviz

podšuntati dov., F², **instigare**, nadrašhiti, nadraštiti, pošhukniti, *podšhuntati*; **subornare**, napraviti, podraštiti, podmititi, *podšhuntati*

podtempljati dov., **subsuere**, podšhiti, *podtemplati*

podtkati dov., **subtexere, podtkati**, pertkati, vtikati

podtrositi dov., **substernere**, podvreizhi, *podtrošiti*, podšlati

podučen del., F⁸, **addoctus, a, um**, pervuzhen, *podvuzhen*, dobru vuzhen; **catechumenus**, eden s'bešědo *podvuzhen*, dokler šhe nei keršžen; **correptus, a, um**, pošvarjen, pošhtraffan, *podvuzhen*; **discipulus, poduzhen** [poznejši pripis neznane roke]; **eruditus, podvuzhen**; **imbutus, a, um, podvuzhen**, namozhen, vshikan; **initiatu, a, um**, navuzhen, *podvuzhen*, kateri je te perve šazhetke prejěl; **instructus, a, um, podvuzhen**

podučeni sam, **â suis discipulis**, od šuojih *poduzhenih* [poznejši pripis neznane roke]

podučenje s, F⁸, **coñentum**, šmishlenie, kai šmishleniga, *podvuzhenie*; **disciplina**, štráh, navuk, ladanie, *podvuzhenie*; **doctrina, ae**, navuk, *podvuzhenie*; **elementa loquendi**, ty prvi šazhetki, inu *podvuzhenie* govorjenia; **eruditio, podvuzhenie**; **initia, orum**, tá perva *podvuzhenia*, dopovedania, ali podvišhania; **institutio**, poštava, navuk, *podvuzhenie*, naredba; **instructio, podvuzhenie**, perpravlanie, podvišhanie

podučiti dov., F¹³, **addocere**, pervuzhiti, *podvuzhiti*, vuzhiti; **catechisare**, otroke

vuzhiti, prou *podvuzhiti*, s'bešědo dopovedati; **coñonstrare**, pokašati, *podvuzhiti*; **condocefacere, podvuzhiti**, navaditi; **correptor**, pošvarnyk, tá kateri pošvary, *podvuzhy*; **corripere**, pošvariti, pokašhtigati, *podvuzhiti*, vběshati, pokrėgati; **erudiendus**, se ima *podvuzhiti*; **erudire, podvuzhiti**, pobulšhati; **imbuere**, namozhiti, farbati, tudi *podvuzhiti*; **informare, podvuzhiti**, odpovėdati prou kaku je; **instruere, podvuzhiti**, podvišhati, perpravlati; **praemonstrare**, poprei škašati, ali pokašati, ali *podvuzhiti*; **subdocere, podvuzhiti**

poduh m, F², **odoratus, us, odoratio, poduh**, podišhanie, dišhanie; **olfactus, tus**, podih, ali *poduh*

podust prim. *podvest*

podvaliti dov., F², **subruere**, podkopati, *podvaliti*; **subvolvere, podvaliti**

podvaljen del., **subrutus, a, um, podvalen**

podvelban del., **subvexus, a, um, podvelban**

podverik gl. *podvirek*

podvest ž, F², **alburnus, podvest** riba; *podvest* riba, **alburnus**

podvez ž, F⁴, **fascia, ae**, en povai, trák, *podvėš*; **ligamen, ligamentum, ligatura**, vešilu, vieš, *podvėš*; **periscelis, dis, podvėš**, ali tá pas, s'katerim se šhene špodbrezajo; **subligamen, nis, podvėš**

podveza ž, **genualia, orum**, trak per hlazhah, *podvėše*

podvezati dov., **subligare, podvėšati**

podvezica ž, F², **fascicola, ae**, povaiz, *podvesiza*, trakek; **ligula, ae, podvėšiza**, jermėnez, nešhel, kai maihiniga ša švėšanie

podvirek m, **fustis**, hlod, paliza, *podvėrik*, krepel, povierik, drog; prim. *povirek*

podvišan del., **promotus, a, um, podvišhan**, naprei pomaknien

podvišar m, **promotor, podvišhar**

podvišati dov., **promovere, podvišhati**, naprei pomagati, h'zhašti perpraviti

podvižanje s, F⁵, **disciplina**, štráh, navuk, ladanie, podvuzhenie, kašhtiganie, pošvarjenie, šhiba, ali gaishla, *podvišhanie*, pokoršzhina; **initia, orum**, tá perva podvuzhenia, dopovedania, ali *podvišhania*; **instructio**, podvuzhenie, perpravlanie, *podvišhanie*; **instructus, us, podvišhanie**, perpravlanie; **praescriptio**, en naprei pišani furm, ali viša, ena povel, enu *podvišhanie*

podvižar m, **instructor, podvišhar**

podvižati dov., **adminiculari**, podprěti, poštaviti, pomozhi, *podvišhati*, v'potrėbi pomagati; **instruere**, podvuzhiti, *podvišhati*,

perpravlati

podvlečen del., F³, **pellitus,a,um**, s'košhami, ali s'karšnam *podvlézhen*, ali ogvantan; **rhenonis**, košhuh is ovzhyn, s'košhuhom *podvleizhena* fukniá; **subductus,a,um**, *podvlézhen*, ali špodai vlézhen

podvlečenje s, **subductio**, podštavljenje, *podvlézhenie*, odmaknenie, podmaknenie

podvleči dov., F², **subducere**, *podvlézhi*, odvlézhi, odvšeti, odnefti; **subductarius,a,um**, kar *se podvleizhe*

podvodnja ž, **inundatio**, nalyu, *podvudniá*

podvreči dov., F¹⁰, **subdere**, *podvrézhi*, podmeitovati; **subigere**, pudše perpraviti, gněsti, ali *podvrézhi*, podlošhiti; **subjectibilis**, kar *se* lagku pudše *podveršhe*, ali perpravi. Baruch.1.v.18; **subjector testamentorum**, kateri en fólsh testament, ali shaft *podveršhe*, ali naprei parnešje; **subjicere**, *podvreizhi*, *se* podati, *se* vmiliti; **submittere**, *podvrézhi*, podlošhiti; **submittere potestati suae**, pod svojo oblášť postaviti, ali perpraviti, na skrivnim pojlati, ali *podvreizhi*; **substernere**, *podvreizhi*, podtrošjiti, podšlati; **supponere**, podštaviti, meiniti, *podvrézhi*; **suppostor**, **suppostrio**, kateri *podveršhe*, premenia, ali podštavi eno reizh ša tó drugo

podvreči se dov., F², **jugum accipere**, *se podvrézhi*; **submittere se**, *se podvrézhi*, ali ponišhati, *se* podati

podvržen del., F¹⁴, **gravedinosus,a,um**, tešhavi *podveršhen*; **liber,a,um**, leidig, frai, obenimu *ne podveršhen*; **mancipatus,a,um**, kar *je* enimu drugimu *podveršhenu*, ali oblublenu; **morigerus,a,um**, pošlušhen, pokoren, *podveršhen*; **obnoxius,a,um**, škodliu, šhtraffinge vréden, *podveršhen*; **praeceptor,oris**, vuzhenyk, katerimu *je* mladúšt *podveršhena*; **pruinusos,a,um**, flani *podveršhen*; **spaticus,a,um**, kerzhu *podveršhen*, komur *jo* te šhyle šadergnienie; **subactus,a,um**, peršylen, *podveršhen*; **subjectus,a,um**, *podveršhen*; **supposititius,a,um**, podštavljen, *podveršhen*, preménian; **terminosus,a,um**, kateri *je* takefjni bolěšni podán, ali *podveršhen*; **tributarius,a,um**, šhtiuri, ali zhinšhu *podveršhen*; **vectigalis,le**, zhinšhu, šhtiuri *podveršhenu*

podvrženje s, F³, **subactio**, *podveršhenie*; **subjectio**, podlošhenie, *podveršhenie*, napreidarshanie; **subjectus,tus**, *podveršhenie*

podvučiti ipd. gl. *podučiti* ipd.

podvudnja gl. *podvodnja*

podvzdigniti dov., **sublevare**, *podvšdigniti*, prevšdigniti, pomúzh, inu trošht dati

podzemeljski prid., F², **subteraneus,a,um**, *podsemeljski*; **subterraneus**, *podsemitški* [str. 210^a]

pod zidan del., **suffundatus,a,um**, podgruntan, *pod šydan*, ali podzimpran

podzidanje s, **substructio**, *podšydanie*, podzimprati

podznožje s, **scabellum**, štoliz, *podšnušhje*, ena klopzhiza

podžagati dov., **subsecare**, podšékati, *podšhagati*

podžgati dov., **suburare**, *podšhgati*, podkuriti, podšmoditi

poerban del., **originale peccatum**, porodni gréh, *poerbani* gréh

poerbani sam., **haereditarius**, *poerbani*

poet m, **satyra,ae**, enu šmišhlenie teh *Poětou* zhes vše šlaht pregréhe, pres ordinge popiřšanu, en pasquyl

pofajhtan del., **irriguus,a,um**, *pofaihtan*

pofajhtati dov., **insuccare**, namozhiti, *pofaihtati*

pofalšan del., **depravatus,a,um**, škašhen, šfaljhan, *pofalshan*

pofarban del., F⁶, **fucatus,a,um**, pomašan, *pofarban*; **infucatus,a,um**, *pofarban*, pomašan; **intinctus,a,um**, *pofarban*, v'meis *pofarban*; **intinctus,a,um**, omozhen, *pofarban*; **miniacus,a,um**, s'menikam *pofarban*

pofarbanje s, **pigmentum,ti**, našnana farba, *pofarbanie*

pofarbati dov., F³, **colorare**, farbati, *pofarbati*; **infucare**, *pofarbati*, šamašati; **intingere**, omozhiti, *pofarbati*

poflajštrati dov., **viam lapidibus sternere**, poot s'kameniam *poflajshtrati*

poflancati dov., **deplantare**, *poflanzati*, pošjaditi, reštaviti

poflikanje s, **refectio**, *poflikanie*, popravlantie, nahranenie

poflikati dov., **resarcire**, šaflikati, *poflikati*, popraviti, notar parnefti, notar perpraviti

poflisanje s, **gymnas,dis**, enu vadenie, *poflišhanie*, škuřhanie v'eni, inu drugi rizhei

poflisati se dov., F⁴, **connitor**, **conniti**, **conari**, *se* podštopiti, *poflišati*, šyliti; **philosophari**, modrúšt lubiti, inu *se* po ny *poflišati*; **satagere**, *se poflišati*, hiter, inu berš biti, škarbėti; **studere**, *se poflišati*, *se* vuzhiti, *se* flišati, *se* pašzhiti

pofrajhan del., **crustatus,a,um**, hrařtou, šhkorjařt, *pofraihan*

pofrajhanje s, **tectorium,rě**, fraihanie, *pofraihanie*

pofrajhati dov., F², **crustare**, fja tablati, ali *pofrajhati*; **incrustare**, fraihati, *pofrajhati*, potablati

pogača ž, F⁹, **amylon**, *pogazha* is fhterke; **colibia**, **vilia minuscula**, maihini dary, kakör vfa fhlaht sorta jabulk, hrujhik, *pogazhe*, etc.; **collisio**, **collicida**, *pogazha*, reſtrupanîe; **panis subcinericeus**, *pogazha*; **placenta,ae**, *pogazha*, ali potiza; **subcinericius panis**, krüh pod pepelam pezhen, *pogazha*. Gen:18.v.7; **torta**, *pogazha*; **torta formentaria**, s'quaſſom *pogazha*, ali ſhtruza trivoglata. Exod:29.v.23; **tragemata**, confect, kateri je po jeidi na mišo ftavi, kakör hruſhke, fyr, jabolka, *pogazhe*, inu druge rizhy

pogačica ž, F⁴, **collyrida**, *pogazhiza*, en maihin kofiz kruha; **crustula,orum**, tudi hraſtiza, ſhkoryza, *pogazhiza* preſ quaſſu; **trochisci**, paſtilli, okrogle *pogazhize*; **trochiscus,ci**, tudi taiſti okrogli zeltizi, ali *pogazhize*, kateri ty Arzati ſa arznio dëlaĵo

pogajati nedov., **confabulare**, **confabulari**, *pogajati*, v'küp govorigi, je pogovarjati

pogan m, **paganus infidelis**, en Aidt, nevernik, *pogán*

poganzanje s, **productio**, *pogananîe*, naprei perpelanîe, ftegnenîe

poganzati nedov., F², **impellere**, s'fjylo gnati, gnati, nagnati, ſagnati, *poganiati*, pahati; **producere**, *poganiati*, naprei perpelati, roditi, parneſti

pogasen del., F², **extinctus,a,um**, *pogaſſen*, vgaſnën; **reſtinctus,a,um**, *pogaſſen*, vgaſnen

pogasenje s, **extinctio**, *pogaſſenie*

pogasiti dov., F², **extingvere**, *pogaſſiti*, vgaſniti, gaſſiti; **reſtinguere**, *pogaſſiti*, vgaſniti

pogasnik m, **extinctor**, pogublaviz, *pogaſnyk*

pogen m, F², **phylera chartae**, en *pogen* papyra; **ternio**, try *pogni* popyrja ſkupai

poginiti dov., F¹³, **adagia sunt**: kateri nevarnoſt lubi, ta v'ny *pogine*; **buphonum**, enu feliſzhe od kateriga volli *poginejo*; **crepare**, pokati, ſhkripati, ſhkerniti, zerkniti, *poginiti*, reſpozhati; **deperire**, cilü *poginiti*; **deperiturus,a,um**, kar ima *poginiti*; **disperire**, k'nizhemer perpraviti, *poginiti*; **interire**, *poginiti*, vmrëti, zerkniti; **obÿcere se periculo**, je v'nevarnoſt podati, s'fvojo volo *poginiti*; **peoplos**, lotri, kateri *poginejo* od velikiga kurbania; **perire**, *poginiti*, konez vſëti [ſtr. 158^b]; **perire**, pogubiti, *poginiti* [ſtr. 159^b]; **tabifica vis**, mûzh ſa ſagniti, inu *poginiti*; **vopiscus,ci**, en dvoizhiz, kateri v'materi oſtane, inu potle na fveit pride, kadar tá drugi

ſkuſi ne godni porod *pogine*

poglabiti dov., **rapere**, glabiti, ſmikati, reſmakniti, popaſti, *poglabiti*, po fyli vſëti, inu odneſti, ali odpelati

pogladiti dov., F⁴, **comulcere**, *pogladiti*, vtolaſhiti, fmyriti; **permulcere**, *pogladiti*, gladiti; **repolire**, ſupët ozhiſtiti, *pogladiti*, palirati; **repumicare**, ſupët, ali vezhkrát s'lahkim kamenam *pogladiti*

poglajen del., **politus,a,um**, *poglajen*, paliran, gladik ſturjen

poglajenje s, **aequatio**, fglahanîe, porovnanîe, *poglajenie*

poglavar m, **capitaneus**, *poglavár*; glavár

poglavica m, **potestates**, *poglavize*

poglaviti prid., F³, **autenticus,a,um**, prou laſtán, potardën, kar pride ali je ſtury od imenitnih, inu *poglavitih* ludy; **axioma**, *poglaviti* navúk; **eximius,a,um**, imenitin, iſvolen, fleten, nepreplazhen, *poglaviti*, verli, viſſoku vrëden; **metropolis**, tú imenitniſhe mëſtu u'deſheli, *poglavitu* mëſtu; **praecipuus,a,um**, narvekſhi, imenitin, *poglaviti*, tá prvi v'mei temi drugimi

poglaviten prid., F⁴, **magnus,a,um**, velik, *poglavitin*; **perduellis,li**, en *poglavitni* ſovraſhnik ſvoiga laſtniga goſpuda; **principalis,le**, tudi *poglavitin*, prvi; **spectabilis,le**, veliku ſhtimán, pogledan, *poglavitin*

poglavitno priſl., **principaliter**, po oblaſti eniga firſhta *poglavitnu*

poglavito priſl., **eximiè**, *poglavitu*, verlu

poglavitost ž, **magnitudo**, velikoſt, *poglavitoſt*

pogled m, F²³, **acies oculorum**, oſter, inu biſter *pogled*; **aspectus**, *pogled*; **conspectus,us**, *pogled*; **lusciosus,a,um**, eniga kratkiga *poglëda*; **obfuscare**, *pogled* jemati, obtemniti; **orbis,a,um**, tudi tá kateri je ob *pogled* perſhel; **visus torvus**, grd *pogled*, ſtrafhán *pogled*, ali obras

pogledan del., F³, **inspectus,a,um**, *poglëdan*, oglëdan; **respectus,a,um**, naſai *poglëdan*; **spectabilis,le**, veliku ſhtimán, *pogledan*, *poglavitin*

pogledanje s, F², **apparentia**, pergledanîe, *pogledanîe*; **obtus,us**, ogledanîe, ali ſagledanîe, goſtú *pogledanîe*

pogledati dov., F¹⁷, **aspicere**, gledati, *pogledati*; **circumspectare**, okuli *pogledati*, oſhpegati; **conspicere**, *pogledati*, polukati, pomerkati; **contueri**, *pogledati*, poſhpegati, polukati, biſtru gledati; **ecce**, *pole*; **ecce homo**, *pole* en zhlovik; **en**, *pole*; **inspicere**, polukati, notar *pogledati*, dobru ogledati; **intueri**, *pogledati*,

polukati, ahtengo iméti, inu dobru premiſliti, reſgledati; **intui**, **âb intueor**, *pogledati*, polukati; **perlustrare**, dobru okuli *pogledati*, ali ogledati; **pervidere**, prou reſgledati, *pogledati*, inu premiſliti; **prospicere**, ſkusi ukna gledati, ali lukati, *pogledati*; **revisere**, ſupèt priti, ali poiti *pogledati*, ali obyſkati; **singula lustrare**, enu po tem drugim ogledati, ali *pogledati*; **susplicere**, gori gledati, gori *pogledati*; **tueri**, braniti, ſaſlaniati, varovati, vardéti, obraniti, *pogledati*

pogledavski prid., **orizon**, vel **Horizon**, *pogledauški*: druſiga nei kakòr ena ravniza ſemlè, ali Nebà

pogledovati nedov., F², **contuor,eri**, s'fliſſom ſhpègati, lukati, *pogledovati*; **prospectare**, *pogledovati*, ali lukati

poglihati dov., **coaequare**, v'glyh ſturiti, porovnati, *poglihati*, perglihati

pogmeran del., F², **multiplicatus,a,um**, *pogmèran*, mnoſhen; **octuplicatus,a,um**, oſſem deilu *pogmèran*, ali oſſemkrat vezh

pogmerati dov., F³, **adaugescere**, perraſti, s'raſteniem *pogmèrati*; **coaugmentare**, v'kupai poſtaviti, *pogmèrati*, ſglihati; **coalescere**, perrediti, perraſti, *pogmèrati*, ſe ſperjeti; **coaugmentare**, *pogmèrati*; **multiplicabilis,le**, kar ſe more *pogmèrati*

pognadan del., **praedictus,a,um**, darován, *pognadan*

pognan¹ del., **propulsus,a,um**, naſai *pognán*, pojan

pognan² del., **productus,a,um**, *pognán*, podalſhan, vun prepelán

pognati¹ dov., F², **praepilatis hastis aliquem obycere**, eniga ſkusi ſhpiſhize *pognati*; **ventilare aliquem in terras**, eniga po deſhelah *pognati*

pognati² dov., F³, **egerminare**, iſhajati, ſelenie *pognati*, vunkai ſelenie gnati; **proferre groſſos**, berſt naprei gnati, *pognati*; **propago,nis**, mladiza, ene ſtare terte poloſhenie, de nove mladize *poſhene*

pognojen del., **stercoratus,a,um**, *pognojen*, vſrán

pogodba ž, F², **conventum, conventio**, *pogodba*, vdyn, naredba, glihinga; **pactio, pactum,cti**, ſavèſa, naredba, *pogodba*, glihinga

pogodenje s, **contractus,tus**, kup, zèna, ſavèſa, gliha, *pogodenie*

pogoditi se dov., **concordare**, ſe ſglihati, ſe v'kúp raimati, glihati, *pogoditi*, ſmyriti, ſloſhiti; **contrahere**, ſe ſglihati, *pogoditi*

pogonobiti dov., F¹¹, **collabefacere**,

collabefactare, reſbiti, podréti, *pogonobiti*, ſravenrejeniz; **depopulari**, tó deſhelo ſatréti, *pogonobiti*; **devastare**, ſatréti, odpuſtiti, ferderbati, *pogonobiti*; **perdere**, ſatréti, *pogonobiti*, ferderbati, pogubiti, fundati, ſkaſiti, pogrèſhiti, ſgubiti, ſadjati; **perdere**, ſgubiti, ſadjati, potratiti, pogubiti, *pogonobiti*. Dan:2.v.24; **perpopulari**, cilú do konza ſatréti, *pogonobiti*, vſe pokonzhati; **pervastare**, *pogonobiti*, inu cilú vſe ſatréti; **populabilis,le**, legák ſa *pogonobiti*, inu ſa ſatréti; **populabundus,da,dum**, kar ſe ima *pogonobiti*, ali ſatréti; **populare**, ſatréti, *pogonobiti*; **vastare**, reſdjati, opuſtiti, *pogonobiti*, reſkopati, ſatréti

pogonobljavec m, F², **deletor**, ſatiraviz, *pogonoblaviz*; **populator,oris**, raſboinik, ſateraviz, *pogonoblaviz*

pogonobljen del., **vastatus,a,um**, pogublen, *pogonoblen*

pogonobljenje s, **populatio**, ſatrenie, pogublenie, *pogonoblenie*

pogorelišče s, F², **incendium**, poſhganie, *pogorelišzhe*, pogorenje, gorenje; **locus combustus**, pogoriſzhe, ali *pogorelišzhe*

pogorenje s, F³, **concrematio**, *pogorenje*; **conflagratio**, *pogorenje*, ſgorenje, poſhganie; **crematio**, *pogorenje*; **exustio**, *pogorenje*, poſhganie; **incendium**, poſhganie, *pogorelišzhe*, *pogorenje*, gorenje

pogoriſče s, **locus combustus**, *pogoriſzhe*, ali *pogorelišzhe*

po gostem (pogostem) prisl., F¹⁴, I. **adventitare**, *po goſtim* perhajati; **casare, et casitare**, doſtikrát, *po goſtim* padati; **compluries**, vezhkrat, *pogoſtim*, doſtikrat; **convectare**, *po goſtim* ſe voſiti po vodi, ali po ſuhim; **crebrius, crebrò**, vezhkrat, *pogoſtim*; **cubitare**, *pogoſtim* ſpati; **defensare**, vezhkrat, inu *po goſtim* braniti; **ejectare**, *po goſtim*, inu doſtikrat vun metati; **frequentare**, *po goſtim* hoditi; **halo,nis**, ena okrogloſt na nebi, katera ſe *po goſtim* okuli meijza, ali ſonza vidi; **motare**, *po goſtim* gibati; **saepè**, doſtikrat, *pogoſtim*; **saepiſſimè**, ſylnu doſtikrat, inu cilú *po goſtim*; II. **frequentatio, frequentamentum**, *po goſtim* hojenie;

pogosto (po gosto) prisl., F¹⁰, **actitare**, hitru rovnati, zhes ſtukrat, inu *po goſtu* ſturiti, ali délati; **captare**, *pogoſtu* prejemati; **circumspectare**, ſe oſirati, *pogoſtu* okuli gledati; **frequenter**, *pogoſtu*, vezhkrat, zheſtú; **infulcire**, notar vgneſti, doſtikrat, inu *pogoſtu* praviti, enimu v'uſheſſa trobiti; **lycanthropia**,

- boléšan, v'kateri eden meini, de je en volk, beišhy pred ludmy, šamoto ýszhe, inu *po goštu* šavia kakòr volzè; *replicare, pogofu* od ene rizhy praviti; **resistare, pogofu**, inu doftikrat na pootu šaštaviti, šaštajati, inu oftajati; **saepe numero, po goštu; versari, pogofu** v'enim kraju prebivati
- pogovarjanje** s, **conversatio**, v'kúp prebivanje, dobru šaderšhanie, *pogovarjanie*, rešgovarjanie, poménik, šguvor, lebna rovanie
- pogovarjati se** nedov., F², **confabulare, confabulari**, pogajati, v'kúp govoriti, *se pogovarjati; tractare*, andlati, zeino, kúp, švit délati, *se pogovarjati*
- pogovor** m, F⁴, **dialogus, pogovor** v'mei dvéma; **disputatio**, prepiranje, modruvanie, šhritenga, en *pogovor*, pregovarjanie; **praestega, ae**, ena maihina štréshiza pred eno hišho, ali šhtazuno, kamor je ludè s'hajajo k'pomeinkom, inu *k'pogovori*; **ratiocinatio**, rašbor, modri *pogovor*, ali preraitanie
- pogovoriti se** dov., F³, **colloqui, se pogovoriti**, šmeiniti, v'kupaí govoriti, špominovati; **pertractare**, s'enim *se pogovoriti*; **ratiocinari**, rešbirati, *se šam šabo modru rešgovarjati, pogovoriti*
- pogovorjenje** s, F², **collocutio, pogovorjenje**, pomeinenie; **concilium**, šbrališzhe duhovnu, veliku Cerkovnu šbrališzhe, tudi *pogovorjenje*
- pogreb** m, F¹¹, **exequiae, pogreb**, marlizhku opravilu; **funeralia**, kar *h'pogrebu* šlišhi, *pogrebšzhina*; **funerare, h'pogrebu** nešti, pokopovati; **funus, eris, pogreb**, merlizh; **funus solenne, pogreb** s'veliko zhaštjó; **justa reddere**, dolšhnúft doparnešti, *pogreb*; **loculus**, tudi ena para ša mertvize *h'pogrebu* nošiti; **parentare, pogreb**, šedmino, ali leitnizo po švoih štarifšhah doparnešti; **praeco feralis**, kateri *pogreb* ošnanuje; **sepultura, ae, pogreb**, pokopovanie, pokop; **visceratio**, dilenie šroviga meššjá, nékadai šo šrovu meššjú dilili, kadar je kei en bogat vmerl, takú je bilú navadn per eniga bogatiga *pogrebu*
- pogreben** prid., F⁵, **ama, amae**, lopata, šerp, šerpiza, ena *pogrebna* lopata
- pogrebnik** m, F⁵, **humator, ris, pogrebnik**, kateri pokopuje; **libitinarius, rý**, kateri merlizhe pokopá, inu vse rizhi k'timu doparnešje, en *pogrebnik*; **parentalia, orum**, tá šedmina, ali koššilu, kateru je daršhy, ali dá tem *pogrebnikom*; **polinctor, pogrebnik**. Ezech:39.v.15; **vespillo, onis**, en *pogrebnik*
- pogrebski** prid., F³, **ferales epulae, pogrebsku** koššilu, ali šedmina; **funebre epulum**, *pogrebšku* koššilu; **funeraria acto, pogrebsku** rovanie
- pogrebščina** ž, F⁴, **funebri, bre, funereus, a, um**, kar *h'pogrebšzhini* šlišhi; **funeralia**, kar *h'pogrebu* šlišhi, *pogrebšzhina*; **libitina, ae, pogrebšzhina**, dauki, ali kar je nuza per *pogrebšzhini*
- pogrešiti** dov., F², **advertere non adeſe, pogrišhiti, šgreišhiti**, de nei tukai; **perdere**, šatréti, pogonobiti, ferderbati, pogubiti, fundati, škašiti, *pogréšhiti*, šgubiti, šadjati
- pogrezniti** dov., F², **immergere, potukniti, pogrešniti; submergere**, potopiti, vtopiti, *pogrešniti*
- pogrinjati** nedov., F², **sternere**, pogarniti, *pogrinjati*, poštelati, doli vreizhi; **strator, oris**, tudi kateri mišo, ali poštilo *pogrinia*, ali stole poštavla. Jer:48.v.12
- pogrišiti** gl. *pogrešiti*
- pogrniti** dov., **asternere**, tiá pološhiti, ali poštelati, polig *pogarniti*; **consternere, pogerniti**, pošlati, poštilati; **internere**, zhes pregarniti, *pogarniti*, prekriti; **sternere, pogarniti**, pogrinjati, poštelati, doli vreizhi
- pogrnjen** del., **stratus, a, um**, povalen, potrošfen, *pogernien*, podštlán
- pogroban** del., **candosoccus**, ena *pogrobana* vinška terta
- pogrobati** dov., F⁴, **inoculare**, mladize šafajati, mladize notar polagati, *pogrubati*; **melleolus, li**, tudi ena leitošnâ mladiza na vinški terti, katera je odrešhe, inu *pogroba*; **mergi vitem**, terto *pogrobati*; **propagare vites**, terte *pogrobati*
- pogrozniti se** dov., **immergi, se pogrušniti**
- poguba** ž, F³, **damnum**, škoda, *poguba*; **detrimentum**, škoda, *poguba*; **praejudicium**, prehitra pravda, škoda, *poguba*
- pogubavec** m, **percuteus, percussor, oris**, *pogubaviz*, kateri bye, ali vdari
- pogubiti** dov., F², **damnare**, obšoditi, ferdamovati, *pogubiti*, ferdamati; **depopulare**, šatréti, *pogubiti*, folke konzhati, obrupati; **disperdere**, cilú šatréti, *pogubiti*; **exposititium**, šaveršhen ša *pogubiti*, šrèzhi zhes dan, na véter veršhen; **perdere**, šatréti, pogonobiti, ferderbati, *pogubiti*, fundati, škašiti, *pogréšhiti*, šgubiti, šadjati; **perdere**, šgubiti, šadjati, potratiti, *pogubiti*, pogonobiti. Dan:2.24; **perire, pogubiti**, poginiti
- pogublavec** m, F⁴, **exterminator, pogublaviz**, konzhaviz; **extinctor, pogublaviz**, pogašnyk; **perditor, oris, pogublaviz; vastator, pogublaviz**

pogubljen del., F⁴, **disperditus,a,um**, šatren, *pogublen*; **perditus,a,um**, šgublen, *pogublen*; **sideratus,a,um**, šatren, *pogublen*, pokašhen, uvel, pojahnèn škuši vreme; **vastatus,a,um**, *pogublen*, pogonoblen

pogubljenje s, F¹², **damnatio**, ferdamanie, *pogublenie*; **dispectio**, šatrenie, *pogublenie*; **excidium**, *pogublenie*; **excisio,onis**, *pogublenie*; **exitium**, *pogublenie*; **exterminium**, šatrenie, *pogublenie*; **interitus,us**, *pogublenie*; **maranatha**, *pogublenie*; **perditio**, *pogublenie*, konzhanie, potrata, šatrenie; **pernicius,ei**, *pogublenie*, škoda, ferdibanie; **populatio**, satrenie, *pogublenie*, pogonoblenie; **tabitudo**, gnylošt, *pogublenie*; **vastitas**, tudi šatrenie, *pogublenie*. Isa:1.v.7

pogubljiv prid., F³, **exitialis**, *pogubliu*, šmerten, štrupovit, škodliu; **pernicius,le**, **pernicius,a,um**, *pogubliu*, škodliu; **pestis,tis**, kuga, ena škodлива reizh, inu *pogubliu*, pomor

pogovor gl. *pogovor*

pohajkovanje s, **otium,otý**, *pohajkuvajne* [poznejši pripis neznane roke]

pohan del., F², **frictus,a,um**, zvert, *pohan*; **mala frixa**, *pohana* jabulka

pohanje s, F⁶, **copta,ae**, krúh biškot, tudi ena šorta *pohanja*; **laganum,ni**, *pohanje*, kateru je napuhne, inu s'notrai je votlu; **mustaceum,ei**, enu s'teftá narienu *pohanje*, ali zvertje; **scriblita,ae**, šhtraube, *pohanje*; **tabulata, seu rotulae**, arznia, kakor enu *pohanje*; **taganita**, *pohanje* v'ponvi

pohati nedov., **frigo, frixi, frigere**, zvréti, *pohati*

pohišten prid., **scruta,orum**, v'še šlaht štarine, katere je ob tergih na prudai nošio ... od ... partenine, šleherniga *pohi[h]tniga* orodja

pohišstvo s, F⁶, **aedificium,cý**, zimper, šydanie, *pohishtvu*; **frivola,orum**, šhleht *pohishtvu*; **hypaethrus,a,um**, enu *pohishtvu* pod nebam preš štréhe; **ruta casa**, *pohishtvu* v'eni hišhi, kar šhebel, ali zhauel ne daršhy; **supellex, vel suppellex,lis**, *pohishtvu*, v'já šhleht hišhna poššoda; **tabulae matrimoniales**, šhenitovanja, ali *pohishtva* pišma

pohleven prid., F⁷, **cernuus**, doli nagnien, kakor štari ludè, *pohlevin*; **demissus,a,um**, doli špušzhen, nišku poštavljen, nišek, *pohleven*; **humillimus**, cilú *pohlèven*; **humilis**, *pohlèven*; **humilis corde**, *pohlevniga* serzá; **permitis,te**, cilú kroták, ali *pohlevin*; **tranquillus,a,um**, tih, *pohlevin*

pohlevno prisl., F⁴, **demissè**, nišku, *pohlevnu*;

deservire, *pohlevnu* šlušhiti; **humiliter**, *pohlevnu*, ponišnu; **tranquille**, tihu, *pohlevnu*, myrnu

pohlevnost ž, F³, **demissio**, *pohlevnost*; **humilitas**, ponišnost, *pohlevnost*, ponišhanie; **mansuetudo**, krotkúšt, *pohlevnost*

pohoditi dov., **supercalcare**, poteptati, potlazhiti, *pohoditi*

pohotenje s, **libido**, nešpodobna hotlivošt, šhela, lúšht, *pohotenie*, hotenje, hotlivošt, šhelje

pohujšanje s, F⁵, **deterioratio**, *pohuišhanie*; **offendiculum,li**, *pohuišhanie*, špotaknenie; **scandalizare**, *pohuišhati*, šblašniti, *pohuišhanie* dajati; **scandalum,li**, *pohuišhanie*, v'še tú, ob kar je eden opotakne, šblašnost; **scrupulus,li**, ena šmota, teška mišil, *pohuišhanie*

pohujšati dov., F⁴, **depravare**, *pohuišhati*, pokašiti, škašiti, prevrazhati; **deteriorare**, *pohuišhati*; **offendere**, rešhaliti, špotakniti, šadervišhati, je šamiriti, obrašiti, pregréšhiti, *pohuišhati*; **scandalizare**, *pohuišhati*, šblašniti, *pohuišhanie* dajati

pohujšati se dov., **deteriorari**, *je pohuišhati*
pohujšljiv prid., **offensibilis,le**, šamerliu, *pohuišhliu*

pohvaliti dov., F⁴, **affirmare**, poterediti, šašihirati, ša reis povédati, perterediti, *pohualiti*; **approbare**, pervoliti, perterediti, *pohvaliti*; **collaudare**, *pohvaliti*; **praedicare**, *pohvaliti*

pohvaljen del., **collaudatus**, *pohvalen*

pohvaljenje s, F², **collaudatio**, *pohvalenie*; **praedictio**, **praedictum**, poprei povédanie, prerokovanie, *pohvalenie*

poiskati dov., F², **perquirere**, dobru yškati, s'flišom *poysškati*, vprašhati; **pervestigare**, povprašhati, *poysškati*, isprašhati de se naide

poiti gl. *pojti*

pojan del., **propulsus,a,um**, našai pognán, *pojan*

pojanje s, **propulsatio**, odgananie, *pojanie*

pojata ž, **palearium,ý**, ena plevniza, *pojata*

pojati nedov., F², **propulsare**, pred šabo gnati, *pojati*, loviti; **propulsator,oris**, odganiaviz, kateri *poja*, ali lovy; prim. *pojan*

pojedati nedov., **parasitaster,tri**, kateri je takú perlišuje, inu dobre pišselze *pojéda*

pojemati nedov., F², **interspiratio**, šapo *pojemati*; **laxat annona**, *pojemle* draginía; **pausare**, poštati, pozhivati, je odahniti, poštati, *pojemati*

pojenjati dov., **expectare**, zhakati, pozhakati, *pojenjati*

pojeti dov., **assumere**, *pojeti*, pervšeti, gori vsèti, prejeti

pojti dov., F⁶², **antegredi**, naprei *poiti*, ali hoditi;

cubitum ire, lezh *poiti*; **eo, is, ire**, *poiti*; **exeo, ire**, vun *poiti*; **superscandere**, zheš gori *poiti*, ali gori zheš *poiti*; **transire**, preiti, je rešjiti, mimú *poiti*, zheš *poiti*; **vadere**, iti, *poiti*

po jutrišnjem prisl., F², **perendiè**, *po jutershñim*, tá drugi dán; **postridiè**, *po jutershñim*, tá drugi dán

po jutrišnji prid., **perendinus, a, um**, *po jutershñi*

poka ž, **infractio**, *poka*, napozhenie

pokaditi dov., F³, **infumare**, *pokaditi*, na dimu šufhiti; **suffire**, kaditi, *pokaditi*; **suffumigare**, *pokaditi*, v' dimi pošufhiti, špúd dim délati

pokajoč del., **fragosus, a, um**, ropotajozhi, *pokajozhi*

pokanje s, **fragor, ris**, ropotanie, *pokanie*

pokapan del., **guttatus, a, um**, *pokapan*

pokaštigati dov., F³, **corripere**, pošvariti, *pokaštigati*, podvuzhiti, vbéshati, pokrégati; **punire**, shtraffati, *pokaštigati*; **vexare**, kumrati, fopati, britkúšt šadéti, špodélati, poššati, myru nedati, štraffati, *pokaštigati*

pokati nedov., F⁵, **concrepare**, šhuméti, arjuti, kakòr enu šhivinzhe, *pokati*; **crepare**, *pokati*, šhkripati, šhkerniti, zerkniti, poginiti, respozhati; **crepitare**, *pokati*, šhuméti, perdéti, brenzhati; **fragorem edere**, *pokati*, ropotati; **percrepare**, možnú brenzhati, *pokati*, šhuméti; prim. *pokajoč*

pokazan del., **indicatus, a, um**, *pokašan*, šatošen: ošnanien, šazeinien, navdarjen

pokazanje s, F⁵, **indicatio, indicatum, ti vel indicatura**, en zagar, kir je kai predaja, *pokašanie*, na šnanie dajanie zeine na prudai poštavlene rizhy, zeine naudarjanie; **inditium**, *pokašanie*, povédanie; **monstrabilis, le**, dobru vréden ša *pokašanie*, vréden kašania; **monstratio**, *pokašanie*, kašanie; **repraesentatio**, iškašanie, v' prizho *pokašanie*

pokazati dov., F⁹, **comonstrare**, *pokašati*, podvuzhiti; **demonstrare**, iškašati, *pokašati*; **demonstrator**, iškašavez, ta kateri *pokaše*, ali iskashe; **indicare**, povédati, na snanie dati, *pokašati*; **manifestare**, je iškašati, oglajšiti, ozhitovati, *pokašati*; **monstrare**, *pokašati*, kašati, išlozhiti; **ostendere**, *pokašati*, iškašati, švišhati, kašati; **praemonstrare**, poprei škašati, ali *pokašati*, ali podvuzhiti; **repraesentare**, iškašati, naprei poštaviti, v' prizho *pokašati*

pokazati se dov., **ab aurora**, kakòr *se je* šarja *pokašala*

pokaziti dov., F², **depravare**, pohuišhati, *pokašiti*, škašiti, prevrazhati; **vitio, are**, *pokašiti*, ferderbati

pokaznik m, **vitiator**, *pokašnyk*, škasnyk

pokažen del., **sideratus, a, um**, šatren, pogublen, *pokašhen*, uvel, pošahnèn škuši vreme

pokelce ž mn., **funduli**, *pokelce* ribe, grundelzi

pokladanje s, **pabulatio**, kerme ša shivino preškarblenie, *pokladanie*, pašfenie, futeraše

pokladati nedov., F⁴, **appono, ere**, perlošhiti, naprei polagati, *pokladati*, perpravlati, perkladati, prikladati; **pabulari**, pašti, *pokladati*, na pašho gnati, na futeraše poiti; **pabulator**, kateri kermo špravla, shivini *poklada*, ša shivino perškarby; **vitisator**, kateri vinške terte šady, ali grebenize *poklada*

poklecati nedov., **claudicare**, hramati, krulovu hoditi, *poklezati*

poklecovati nedov., **flectere genua**, poklekiniti, *poklezovati*

poklekiniti dov., F⁵, **apronare**, *poklekiniti*; **congenulare**, v' kupai *poklekiniti*, doli *poklekiniti*, šraven *poklekiniti*; **flectare genua**, *poklekiniti*, poklezovati

poklican del., F⁷, **accersitus, a, um**, *poklizan*; **accitus, a, um**, *poklizan*; **adunatus, a, um**, v' kúp šklizan, ali *poklizan*; **advocatus, a, um**, perklizan, doklizan, naprei *poklizan*; **citatus**, *poklizan*: tudi hiter; **invocatus, a, um**, nepoklizan, nepovablen: tudi *poklizan*; **vocatus, a, um**, klizan, vablen, *poklizan*, povablen

poklicanje¹ s, F², **revocatio**, tú našai klizanie, ali našai *poklizanie*; **vocatus, us**, **vocatio**, klizanie, vablenie, *poklizanie*

poklicanje² s, **collega, ae**, enake šlushbè, štanú, ali *poklizania* tovarish

poklicati dov., F²⁰, **accersere**, *poklizati*, po eniga pošlati; **accersire**, *poklizati* h' praudi; **acciere**, vel **accire**, *poklizati*, hitru, ali naglu *poklizati*; **arcesere**, obtošhiti, *poklizati*, po eniga pošlati; **attestari**, šprizhati, škašati, h' prizhi *poklizati*; **avocare**, odvabiti, našai *poklizati*; **cio, et cio, ciere**, *poklizati*, premakniti, v' kúp šklizati; **citare in jus**, h' pravdi *poklizati*, pergnati; **citatum**, hitru, naglu *poklizati*; **concire**, k' šebi *poklizati*, v' kupai šklizati; **convocare**, švabiti, v' kúp vabiti, *poklizati*; **excire**, vun *poklizati*, ali pošlati; **introvocare**, notar *poklizati*; **invitare**, povabiti, *poklizati*, naprošiti; **reclamare**, našai *poklizati*, našai svojo bešfèdo všèti, šupar govoriti; **revocabilis, le**, kar je more našai *poklizati*, ali perpraviti; **sevocare**, na štrán *poklizati*; **vocare**, klizati, *poklizati*, vabiti; **vocator**, vabnyk, kateri eniga vabi, ali *poklizhe*

pokoj m, F¹⁰, **intemperia, arum**, tú klanie

na veišti, de eden néma obeniga *pokoja*; **interquiescere**, v'meis pozhivati, v'zhaľfi pozhivati, *pokoi* iméti; **quies**, pozhitik, *pokoi*, pozhinik, tihoſt; **quietare**, vmyriti, *h'poku* perpraviti, vtolašhiti, vſopiti, potihiniti; **refectus,us**, ošhivlenie, reja, *pokoi*, k'veiku ſturjenje; **requies,ei**, *pokoi*, pozhivanie; **quietus,a,um**, tih, per *poku*; **sabbathum,thi**, *pokoi*, pozhivania dán, ſabota: pozhivanie; **vacatio**, *pokoi*, od délla nehanie; **vacationem habere**, *pokoi* iméti, ſe ne mujati

pokojen prid., F², **pacatus,a,um**, tyh, myrán, *pokojen*, pres kréga; **quietus,a,um**, *pokoin*, kroták, tih

pokojnejši sam., **anima quietior**, *pokoiniſhi*

pokojno prisl., **quietè**, tihu, myrnu, *pokoinu*

pokončati dov., **perpopulari**, cilú do konza ſatréti, pogonobiti, vſe *pokonzhati*

pokop m, **sepultura,ae**, pogreb, pokopovanie, *pokop*

pokopan del., F², **humatus,a,um**, *pokopán*, v'ſemlo ſagrènenie; **sepultus,a,um**, *pokopán*, ſakopán

pokopati dov., F⁹, **contumulare**, *pokopati*, s'ſemlo pokriti; **ferre exequias**, marlizhe neſti *pokopati*; **humare**, *pokopati*, pokopovati; **inhumare**, *pokopati*, v'ſemlo ſagreniti; **libitinarius,rý**, kateri merlizha *pokopá*; **praesepelire**, poprei *pokopati*, ali ſakopati; **sepelire**, *pokopati*; **suffodere**, ſakopati, podkopati, *pokopati*; **tumulare**, ſakopati, *pokopati*

pokopavati nedov., **coemeterium**, britof, kir je *pokopavajo* per cerquah

pokopovanje s, F², **humatio**, *pokopovanie*; **sepultura,ae**, pogreb, *pokopovanie*, pokop

pokopovati nedov., F⁴, **funerare**, h'pogrèbu neſti, *pokopovati*; **funestare**, ludy *pokopovati*; **humare**, pokopati, *pokopovati*; **humator,ris**, pogrèbnik, kateri *pokopuje*

pokora ž, F⁸, **luo,re**, *pokuro* doperneſti; **multa**, vel **mulcta,ae**, *pokura*, ali ſhtraffinga; **multatio**, vel **multctatio**, ſhtraffinga, *pokura*; **multo**, **multare**, vel **multtare**, ſhtraffati, *pokuro* nalošhiti; **piatio**, odpuſžhanie, *pokura*; **poenitentia,ae**, *pokura*; **poenitentiam agere**, *pokuro* délati; **poenitentiam subire**, *pokuro* tarpéti

pokoren prid., F¹⁶, **da te mihi**, bodi *pokoren*; **dicto obediens**, *pokoren* kar ſe rezhe; **morigerari**, poſtrezhi, poſlušhiti, po voli eniga ſturiti, *pokoren* biti; **morigeratus,a,um**, zhedin, *pokoren*; **morigerus,a,um**, poſlušhen, *pokoren*, podveršhen; **obediens**, *pokoren*;

obedire, ſluſhati, *pokoren* biti, bugati; **obsecundare**, bugati, volnu tú ſavkaſanu ſturiti, *pokoren*, inu podlošhen biti; **obsequens**, poſlušheozhi, *pokorin*, kateri rad volga; **obsequi**, vdán, inu *pokoren* biti, poſlušhiti; **parens, â pareo**, *pokoren*, bugajozhi, ſluſhajozhi; **parere**, bugati, *pokoren* biti, ſluſhati; **perdomare**, premozhi, cilú vkrotiti, lipú pervaditi, *pokorniga* ſturiti; **poenitens**, *pokuren*, ſpokorjen; **poenitentes**, *pokurni*, ſpuvidni ludè; **sequax,cis**, od sadai gredozhi, kateri rad ſluſha, inu ſtury, kar ſe mu rezhe, *pokorin*

pokorni sam., **parentes**, tudi ty bugajozhi, ty *pokorni*

pokorno prisl., F², **obedienter**, *pokornu*, s'ſluſhaniam; **obsequenter**, *pokornu*, poſlušheozhnu

pokornost ž, F², **obedientia**, pokorſzhina, *pokornost*; **obsequela,ae**, *pokornost*, volnoſt

pokorščina ž, F⁷, **disciplina**, ſtráh, navuk ... podvišhanie, *pokorſzhina*; **morigeratio**, ſluſhanie, *pokorſzhina*; **obaudire**, ſluſhati, s'*pokorſzhino* poſluſhati. Eccl:39; **obedientia**, *pokorſzhina*, pokornost; **obsequentia**, *pokorſzhina*, pervolenie, poſlušhenie; **perdomitus,a,um**, kroták ſturjen, v'*pokorſzhino* perpravlen; **pietas**, brumnoſt, ſtráh Bošhji, andoht, *pokorſzhina* pruti Bogú, ſvoim ſtaríſhim viſhíſhim, inu bliſhnim

pokositi dov., F³, **defalcare**, *pokoſiti*; **emetere**, *pokoſiti*, pošhieti; **sicilire**, ſa koſzi koſiti tú kar je koſjam oſtalu, oſtanke te nepokoſhene trave *pokoſiti*

pokošen del., F³, **defalcatus**, *pokoſhen*; **meſsus,a,um**, poſhet, *pokoſhen*; **sicilimentum**, bilje od *pokoſhene* trave, kateru na travniki oſtane

pokoten prid., F², **angularis**, *pokoten*, kotni; **lustror,oris**, ogledaviz, reſgledaviz, *pokotni* zhlovik

pokovati dov., **procudere**, *pokovati*, s'kovanim tenku ali dalſhe ſturiti

pokrajdan del., **cretatus**, *pokraidan*

pokrajina ž, F³, **confinia**, **fines**, *pokraine*, meje; **fines**, *pokraine*, kraji; **miles limitarius**, na *pokrainsi* ſoldat; **propugnator,oris**, en junazhki varih, ob zhaľfu te voíškè, ene *pokraine*, ali méľta; **terminus,ni**, meinyk, koniz, krai, *pokraina*

pokregan del., F², **objurgatus,a,um**, *pokrégan*, poſvarjen; **reprehensus,a,um**, *pokrégan*, ſapopaden

pokreganje s, F⁴, **castigatio**, *pokréganie*,

kaſhtiga, ſhtraffinga; **expostulatio**, ſvarjenie, *pokreganie*; **objurgatio**, enu oſtru *pokreganie*; **reprehensio**, *pokreganie*, ſvarjenie

pokregati dov., F⁸, **castigare**, *pokregati*, kaſhtigati; **coarguere**, na tihim poſvariti, *pokregati*, previſhati, ſhtraffati; **concriminari**, *pokregati*, poſvariti, dolſhiti, toſhiti s'en gréh; **corripere**, poſvariti, pokaſhtigati, podvuzhiti, vbeſhati, *pokregati*; **excipere verbis**, s'beſſédo *pokregati*; **increpare**, poſvariti, *pokreigati*, ſvariti, ozhitati; **redarguere**, *pokregati*, s'beſſédo poſvariti, ſkaſati de nei reiſ, preprizhati; **reprehendere**, ſvariti, *pokregati*, ozhitati, tadlati, ſapopaſti; **reprehensor**, tá kateri ſvary, ali *pokrega*

pokrit del., F¹¹, **arcera,ae**, ena *pokrita* viſſezha kozhia, ſhejnſta; **coopertus**, pokriven, *pokryt*, odeven; **galeatus,a,um**, s'takim klabukom *pokryt*, pokriven; **instratus,a,um**, odiven, *pokryt*, pokriven; **intectus,a,um**, nakryt, *pokryt*; **navis constrata**, *pokrita* ladja; **opertus,a,um**, odiven, *pokryt*, pokriven, odeit; **peplo tectus,a,um**, s'peizho *pokryt*, popeizhen; **petasatus,a,um**, s'enim takim klabukom *pokryt*; **porticus,cus**, loupá, en *pokryt* gank ſa prehajanie; **tectus,a,um**, *pokryt*, ſakryt

pokriti dov., F¹⁷, **adobruere**, obſuti, s'ſemló *pokriti*; **adoperire**, *pokriti*, ali pokrivoti, ſakriti; **circumobruere**, okuli s'ſemló obſuti, ſaſuti, *pokriti*; **circuntegere**, vſe okuli *pokriti*; **contegere**, *pokriti*, ſakriti, perkriti; **contumulare**, pokopati, s'ſemlo *pokriti*; **cooperire**, *pokriti*, pokrivoti; **obnubere**, ſakriti, *pokriti*, ſaviti; **obtegere**, *pokriti*, ſakriti; **operculare**, s'eno pokrivotzho, ali pokrivotam *pokriti*; **operire**, *pokriti*, odeiti; **pertegere**, *pokriti*, ſakriti, dokriti; **praetegere**, *pokriti*, prekriti; **supercontegere**, oſgorai *pokriti*; **superintegere**, oſgorai verhu *pokriti*; **superobruere**, s'parſtjó, ali ſzhim drugim ſaſuti, ali *pokriti*; **tegere**, *pokriti*, ogarniti, ſagarniti, odeiti; prim. *pokriven*

pokriti se dov., **galeare**, s'takim ſheléſnim klabukom ſe *pokriti*

pokriv m, **operculare**, s'eno pokrivotzho, ali *pokrivam* *pokriti*

pokrivača ž, F², **coperculum**, pokrou, odétel, pokrivalu, *pokrivazha*; **operculare**, s'eno *pokrivazho*, ali pokrivotam *pokriti*

pokrivalo s, F², **coperculum**, pokrou, odétel, pokrivalu, *pokrivazha*; **integumentum,ti**, odeja, *pokrivalu*

pokrivanje s, **vir, si comam nutriat, ignominia**

est illi: mulier verò, si comam nutriat, gloria est illi. I. Corint: cap: 11. v. 14. 15. enimu moſhú je ſramota, kadar on dolge laſſy redy: kadar pak ena shena dolge laſſy redy, je niei ena zháſt: sakai laſſiè ſo niei dani *h'pokrivanú*

pokrivati nedov., F⁶, **adoperire**, pokrivo, ali *pokrivati*, ſakriti; **cooperire**, pokrivo, *pokrivati*; **imbricare**, ſhlivate zégle délati, ali s'takeſhnim *pokrivati*; **integere**, nakriti, pokrivo, *pokrivati*, nakrivati; **matta,ae**, ena s'ſlame, ali lozhovja odétou, pokrov, ali ſpleteniza, s'katero ſe kai *pokriva*; **scandularĭ**, kateri ſhintelne délajo, ali s'nymi *pokrivajo*

pokriven del., F⁶, **constratus,a,um**, *pokriven*, odeven; **coopertus**, *pokriven*, pokrivo, odeven; **galeatus,a,um**, s'takim klabukom pokrivo, *pokriven*; **instratus,a,um**, odiven, pokrivo, *pokriven*; **opertus,a,um**, odiven, pokrivo, *pokriven*, odeit; **peleatus,a,um**, s'aním klabukom *pokriven*, kateri ima en klabúk na glavi

pokropiti dov., **aspergere**, kropiti, *pokropiti*, poſhkrofiti

pokropjenje s, **aspersio**, *pokroplenie*

pokrov m, F⁵, **coperculum**, *pokrou*, odétel, pokrivalu, pokrivotzha; **matta**. matz. *pokrou* s'ſlame; **matta,ae**, ena s'ſlame, ali lozhovja odétou, *pokrou*, ali ſpleteniza, s'katero ſe kai pokriva; **opertorium**, *pokrov*, pokroviz; **tegmen,nis**, pokroviz, *pokrou*

pokrovec m, F³, **operculum**, *pokrovez*, reiniza, poveiſniza; **opertorium**, pokrov, *pokroviz*; **tegmen,nis**, *pokroviz*, pokrou

pokusiti dov., F⁹, **degustare**, *pokuſiti*, ſkuſiti; **delibare**, *pokuſiti*; **gustare**, *pokuſiti*, pokuſhati; **libare**, *pokuſiti*; **praegustare**, poprei *pokuſiti*, poprei ſkuſiti; **praelibare**, poprei *pokuſiti*; **prolibare**, h'pervimu enu malu *pokuſiti*, poprei *pokuſiti*; **regustare**, ſupèt *pokuſiti*, v'dругu pokuſhati

pokuſanje s, **sapor,oris**, ſhmáh, kateri ſe pozhuti per *pokuſhanú*, ali per jeidi

pokuſati nedov., F⁵, **gustare**, *pokuſiti*, pokuſhati; **ingustabilis,le**, kar ſe ne more *pokuſhati*, nedíſhez; **pitiſsare**, ſarkniti, ſarkati, *pokuſhati*; **praegustator,oris**, kateri poprei jidy *pokuſha*; **regustare**, ſupèt pokuſiti, v'dругu pokuſhati

pokuſnja ž, **gustus,us**, vel **gustatus,us**, *pokuſhnia*, ali ſhela k'jeidi

pol m, **dimidius,a,um**, poloviza, *pul*

pol priſl., F⁴², **adynamum**, *pul* vodè, *pul* vina, pytje ſlabu; **exanimis**, preſtraſhen, na *pol* mertou; **medium dolium**, *pol* ſoda; **semi**,

pul, polovizo; *semi hora*, *pol ure*; prim. na *pol*, po *poli*

polaća ž, *antlia,ae* [antlia,ae], enu védru, ena po[[oda, s'katero je voda is ladje polie, pumpa *polaz[h]a*

poladanje s, *posse[s]io*, daršhanie, *poladanie*, laština, imeinie, erbszhina

polaganje s, F³, *impositus,us*, *polaganie*, nalošhenie, nalušhek; *inoculatio*, mladize šafajanie, ali notar *polaganie*; *positio*, *polaganie*

polagati nedov., F⁵, *acervare*, na kúp fna[hati, *polagati*, nakladati, grabiti; *appono,ere*, perlošhiti, naprei *polagati*, pokladati, perpravlati, perkladati, prikladati; *collocare*, na enu me[stu po[st]aviti, *polagati*, po[[aditi; *inoculare*, mladize šafajati, mladize notar *polagati*, pogrubati; *inoculator*, kateri mladize šafaja, ali *polaga*

polagčati dov., *collevare*, lagle [t]uriti, de je ena reizh lagká, *polagzhati*

polahčanje s, F³, *laxamentum,ti*, ošhivlenie, rešve[[elenie, *polahzhanie*, popu[s]zhenie; *levamen,levamentum*, lahkota, *polahzhanie*, lahkúft; *medicamentum narcoticum*, de bolezhina obterpne, inu *polahzhanie* parne[[e

polahčati dov., F², *lenire*, gladiti, vgladiti, *polahzhati*, vtolašhiti, trošhtati, vkrotiti, mehzhati; *medicamenta anodyma*, arznie, katere bolezhino *polahzhajo*

polahkanje s, *mitigatio*, lahkota, vtolašhenie, *polahkanie*

polahko prisl., *sensim*, pomalim, *polahku*

polaj m, F⁴, *dictamum,mi*, vel *dictamnus*, ena sorta divjiga *polaja*, enu šeli[s]zhe; *mentastrum,tri*, divja m[et]a, ali divji *polai*, nuznu šeli[s]zhe; *pulegium, polai*; *zopyron, quae et clinopodium dicitur*, ena sorta tega divjiga *polaja*

polastiti se dov., F³, *asciscere*, per[sv]oiti sebi, *se polastiti*, v'lašt vs[et]i, gori vs[et]i; *usurpare*, vlaštiti, *polastiti se*; *vendicare*, jebi perlaštiti, *se svojiti, polastiti*, v'lašt im[et]i

polastenje s, *usurpatio, polastnenie*

polberar gl. *balbirar*

polčetrtnika —, *semodius, pulzhetertnika*

polčloveka —, *semihomo, pulzhlov[et]ka*

polčrevlja —, *semipes,dis, pulzhrevla*

poldan¹ m, F³, *australis*, od *poldn[et]va*; *meridies, poldán*; *versus meridiem*, pruti *puldn[et]vi*

poldan² m, *semijugerum*, en *puldán* raly

poldne s, F², *auster*, j[ug], dulan[et] veter, od *puldne*; *meridiari*, ob *poldn[et]* je[st]i, ali [spati, ali pozhivati. Job.24

poldnev prid., *meridianus,a,um, poldn[et]vi*

poldnevost ž, *meridiatio, poldn[et]vo[st]*

poldohtarja —, *bacchalaureus, puldohtarja*

poldrugi (pol drugi) prid., F¹⁶, *acetabulum,li,la*, po[[oda, ali šklédiza [a je[[ih. *puldrugi* peharz, ali je[[ih; *actabulum,li, puldrugi* peháriz; *medimnus,ni, vel medimnum,ni, poldrugi* mernik; *numus cum dimidio, poldrugi* vinar; *palmides*, sa *puldrugi* zhreivil; *palmipedalis,le, poldrugi* zhrével dolg; *sescunxialis cra[st]itudo*, sa *pul drugi* palz debelu; *sesquihora,ae, puldruga* ura; *sesquijugerum*, tolikain kraja nyve, kar je more en dán šorati, inu pol dn[et], tú je *puldrugi* dán; *sesquilibra,ae, puldrugi* funt; *sesquimensis, puldrugi* mé[[iz; *sesquimodius,d[et]y, puldrugi* m[er]nik; *sesquiopera,ae, puldrugi* dán déllu; *sesquipedalis,le, puldrugi* zr[et]vil[!], ali [š]irok; *sesquipedes,dis, puldrugi* zr[et]vil[!]; *teruncium,c[et]y, vel teruncius,c[et]y*, danar ša dvei šhkuffici, *puldrugi* vinar

pole gl. *pogledati*

pole gl. *polje*

poleg prisl., F¹⁴, *adjacere, poleg*, ali blišu lešhati, tik lešhati, raven lešhati; *afsidere*, per[se]sti, *pol[et]g* sed[et]i, tia se[st]i, tam sed[et]i, je po[st]avit sed[et]i; *afsistere*, per[st]opiti, per enim [stati, pomagati, *poleg* [stati; *asternere*, tiá pološhiti, ali po[st]elati, *polig* pogarniti; *astruere*, gori zimprati, nakladati, *polig* [y]dati; *circa, circum*, okuli, *poleg*, bliši; *considerere, poleg* se[st]i, je po[st]aditi; *internidificare, poleg* gn[et]sditi, gn[et]sdu delati; *juxta, poleg*, per, blišu, ravn; *penes*, cilú bliši, *poleg*, s'raven, per; *secus*, drugazhi, *polik*, raven; *succisivus,a,um, polek*, šraven

poleg predl., F⁶, *Latium, [et]*, ta latinška dešhela v'lašhki dešheli *poleg* Rima; *maritimi homines*, lud[et], kateri *poleg*, ali raven morjá prebivajo; *pellicatus,us*, kurbaria, *polek* [svoje šakonske šhene; *primicerius*, tá prvi *poleg* kraila, ali šhkoffa; *sejugis, ves sejuges*, [she]ft koyn, ali vollou eden *polig* drušiga v[klen]enih; *triga,ae*, try koini *polig* en drušiga v'pr[et]šeni h'kullam de vl[et]zheo

poleno s, F⁵, *asellus*, o[st]lizh, *aliqui nominant*, [stok]fišh, tu je enu *pol[et]nu* ribe; *lignum*, leis, *pol[et]nu*, hlod, povirik, krepel, drivú; *segmen, vel segmentum,ti*, en od[et]kan koš, *pol[et]na*, odrobik; *titio,onis*, ena glovniá, enu ogoreilu, ali gor[et]zhe *poleinu*; *verber,ris*, gaišhla, [š]hiba, *pol[et]nu*, paliza, inu v[et]e tú s'zhim je tepe

po leti prisl., F³, *cryptoporticus*, gvelb [a hlat *po leiti*, po laškku [alla terrena, ganak pod [et]mló;

in aestate, *po leiti*; **pergula,ae**, ena luštna lupa ša španzeranie *po leiti*
po letu prisl., **corus,ri**, ena forta vezherniga vétra, kateri *po leitu* k'vezheru pihlá
polfunta —, **selibra,ae**, *pulfunta*
polh m, F², **mus sylvestris noricus**, en *pouh*, ali *polh* [**noricus**: Pohlinov pripis]
polhen prid., F⁹², **consceleratus,a,um**, *polhen* pregréhe, pregréšhin; **gloriosus,a,um**, pešzhen, *polhen* peiška; **marmorosus,a,um**, kar je marbelstani glyh, ali terd, kakòr marbelstain, ali *polhinu* marmel kamena; **nivosus,a,um**, *polhen* šnigá; **pampinosa vitis**, terta vínška *polhena* lyftja; **pisculenta aqua**, *polhina* voda rib; **plenus,a,um**, poln, *polhin*, obilin; **plumbosus,a,um**, *polhin* švinza; **senticetum,ti**, enu meifstu *polhinu* ternia
polhnost ž, **saturitas**, fitoft, *polhnúft*
polhrta —, **hybris,dis**, *polharta*, en peš od eniga herta inu pašhne kušle
poli prim. *po poli*
polica ž, F⁴, **lacunar**, *poliza*; **laqueare**, **laquearium**, *poliza*; **theca repositoria**, *poliza*; **urnarium,ry**, ena *poliza* ali meifstu, kamer je postavlejo piškri, vodene krugle, šhkaffi
polič m F², **media mensura**, *polizh*; **sextarius,rý**, en maššilz, ali 12. peharzeu: en *polizh*
polig, polik gl. *poleg*
polijen del., **perfusus**, *polyen*, polyt
polikan del., **expolitus,a,um**, vzhiszhen, palieran, švitál, šturjen, *polikan*
polikanje s, **expolitio**, vz[h]iszhenie, v[šashenie!], paliranje, *polikanie*
polikati dov., **expolire**, vzhifiti, švitlú šturiti, *polikati*
poliran del., F², **expolitus,a,um**, vzhiszhen, palieran, švitál šturjen, polikan; **politus,a,um**, poglajen, *paliran*, gladik šturjen
poliranje s, F², **expolitio**, vzišzhenie[!], v[šashenie!], *paliranje*, polikanie; **politura,ae**, glajenie, *poliranje*
polirati nedov., F⁴, **collustrare**, ofvitleti, *palirati*, ozhifiti, švitlu šturiti, okuli gledati; **polire**, gladiti, *palirati*, gladku délati; **pumex**, lahki kamen, morški lahki kamen, kateri plava, inu je s'nym tá terdi kamen *palira*, ali gladi; **repolire**, šupèt ozhifiti, pogladiti, *palirati*
polišpan del., **percultus,a,um**, *polišpan*, inu lipú ziran
polišpati dov., **redimere caput**, glavo lipú pozirati, kronati, obviti, lipú splefti, ali *polišpati*
polit del., F³, **dilutus,a,um**, *polyt*, šmozhen, šméšhan; **offusus,a,um**, *polyt*, oblyt; **perfusus**,

polyen, *polyt*
politi dov., F³, **conspargere**, pošhkropiti, *polyti*, oméfti; **offundere**, *polyti*, polyvati, šefipati, oblyti; **perfundere**, *polyti*, ali polivati; prim. *polijen*
polivač m, **haustum,tri**, enu veidru ali korez, s'katerim je voda šajemle: en *polivázh*
polivanje s, F³, **irrigatio**, *polyvanie*, faihtanie; **perfusio**, *polyvanie*; **rigatio**, s'vodó *polyvanie*, ali rešmakanie
polivati nedov., F⁶, **aquare**, **aquari**, vodó šajemati, ali s'vodó *polyvati*; **deluere**, pomozhiti, šmozhiti, *polyvati*, oprati; **irrigare**, pomozhiti, šalyvati, rešmakati, *polyvati*, šemlé faihtati, vodó napelati; **offundere**, *polyti*, *polyvati*, šefipati, oblyti; **perfundere**, *polyti*, ali *polivati*; **rigare**, *polyvati*, salyvati, rošfiti, šhkroffiti, rešmakati; **superfundere**, verhu vlyvati, *polyvati*
polivati se nedov., **colluere**, ygrati, norzhuvati, je *polyvati*, oprati, opahniti, šprati
polje s, F²⁹, **agri altissimi**, *pula* fylnu rodovita, bogata; **camparius**, *pula* varih; **campus**, *pule*; **colere agrum**, na *puli* délati, nyvo šnašhiti; **georgica,orum**, buque tú *polè*, inu šemló délati, inu orati; **pertica,ae**, ena dolga štanga ša *polá* merjenje; **rus,ruris**, *pule*, ali *polye*; **Tanis**, **Taneos**. Psal:77.v.12. tú *polè*, kir je Moyšes zaihne délal, ali tuištu meifstu; **versus**, en koš *polá*, ali grunta, kateri je 100. šhulinu dolg, inu šhirok
poljski prid., F³, **lex agraria**, *polška*, ali zhes *pula* postava; **pecora campi**, šhivina na *puli*, *polška* šhivina; **ruralis,le**, *polški*, kmetiški, kar na *puli* nuza
polkuhan prid., **subcrudus,a,um**, na *polkuhan*, na polšrou
polmiša —, **vespertilio**, pyrpogazhiza, *pulmišha*, pultyzha; prim. *miš*
polmoker prid., **semimadidus,a,um**, na *pulmocar*
polmorski prid., **semimarinus**, *pulmorskiga*
polmoža —, F², **semisvir**, *pulmošha*; **semivir**, *pulmošhá*, rešan
polmožic m, **semimas**, na *pulmošhyz*, reisan
poln prid., F³¹, **aestuusus**, vrózh, *puln* vrozhufiti; **astrifer**, *poln* švéšd, švéšdnošhai; **copiosa civitas**, méftu v[šiga] *polnu*; **plenilunium,ý**, *polna* luna, ali meššiz, šzhyp; **plenus,a,um**, *poln*, *polhin*, obilin; **somno gravatus oculus**, okú *polnu* drémute; **urbs turrita**, enu méftu *polnu* turnou; prim. *polhen*
polnag prid., **seminudus,a,um**, na *pulnág*
polni sam., **deplere**, šprašniti, tega *polniga*

odvšeti

polnoč ž, F¹⁰, **aquilonaris**, pruti *polnozhy*, od *pulnozhy*; **arcticus circulus**, okroglošt neba, pruti *polnozhy*; **borealis, boreus**, od *pulnozhy*; **in aquilone**, pruti *pulnozhy*; **nox intempesta**, pošnu blišu *pulnozhi*; **ornithiae**, od *polnozhy* vetrovi maršeli, šlano inu pošeb perneššo; **septentrio, onis**, kraj pruti *pulnozhy*; **septentrionalis, le**, od *pulnozhy* leššem; **versus aquilonem**, vel **versus septentrionem**, pruti *pulnozhi*

polnočen prid., **aquilo**, šeiver, *pulnozhni* veiter, burja

polnost ž, F⁵, **perfectio**, popolnamošt, dodélanie, obilnošt, *polnúšit*; **plenitudo**, *polnošt*, *polnúšit*; **redundare**, od *polnosti* zhes jiti, napolniti; **turgere**, od šitosti, ali *polnosti* še napuhniti

poločá m, **semipater**, na *pulozha*, ozhim

polomiti dov., F⁴, **confringere**, šlomaštiti, *polomiti*, reštolzhi, reštrupati, rešbiti, šlomiti; **defringere**, odlomiti, šlomiti, *polomiti*, rešbiti; **exofsare**, košty *polomiti*, ali vunkai všeti. Jer:50; **surculare**, te nenuzve mladize ozéššati, inu odtergati, ali *polomiti*

polomljen del., **contritus, a, um**, štren, štolzhen, reštolzhen, *polomnién*

polosmi štev., **stater, ris**, ena šorta danarjeu, velá *pulošmi* reipar

polovica ž, F³⁵, **dimidius, a, um**, *poloviza*, pul; **medietas, tis**, *poloviza*; **semiapertus, a, um**, na *polovizo* odpert; **semicaper**, *poloviza* en košel; **semis, semis, semi**, pul, *poloviza*; **semis, sis**, *polovizo* ene šleherne rizhy; **sesquialtera pars**, ša *polovizo* vezh deila, tá drugi deil ša *polovizo* vekšhi kakòr ta šprédni

položen del., F⁶, **depositus, a, um**, doli *pološ[h]* en, ali dán k'jahraneniu; **expromptus**, naprei *pološhen*, poštavlén; **inditus, a, um**, notar *pološhen*, škranien; **pepticae, arum**, arznie s'vunai šhivota *pološhene* na šhelodiz, de lagle šzera; **reclinatus, a, um**, peršlonien, *pološhen*; **situs, a, um**, poštavlén, *pološhen*

položenje s, F³, **insolatio, onis**, na šonzu šušhenie, na šonze *pološhenie*; **propagatio**, tú *pološhenie* te mladize, ali terte, rešproštenie, perrejenie; **propago, nis**, mladiza, ene štare terte *pološhenie*, de nove mladize pošhene

položiti dov., F¹⁹, **adindere**, notar dajati, notar *poloshiti*, notar djati; **asternere**, tiá *poloshiti*, ali poštelati, polig pogarniti; **dearmare**, orošhje doli *poloshiti*, odvšeti; **dependere**, doli viššiti, tudi vagati, ali na vago *poloshiti*; **deponare**, doli poštaviti, odštaviti, doli *poloshiti*; **imponere**, oblošhiti, notar

poloshiti, nalošhiti, navaliti, natakiniti; **indere**, notar *poloshiti*, djati, škraniti; **interponere**, v'meis djati, v'meis poštaviti, *poloshiti*; **intergerere**, v'meis pernešti, ali *poloshiti*; **manum mittere in furem**, rokó na tatú *poloshiti*; **ponere**, poštaviti, djati, *poloshiti*; **proponere**, naprei deršhiti, naprei poštaviti, *poloshiti*, naprei všeti, namišliti; **reclinare**, peršloniti, *poloshiti*; **reponere**, odlošhiti, hraniti, *poloshiti*, šahraniti; **sequester, ra, rum**, tuištu blagú, kateru še šahrani, ali kam *poloshy*, ša kateru je pravda, komer šlišhi, takešhnu blagú še tudi k'enimu méštu k'rokam *poloshy*; **struere donis Altaria**, na Altarje dary *poloshiti*; **superponere**, verhu poštaviti, verhu *poloshiti*; **vim inferre**, pošyliti, šylo délati, rokè na eniga *poloshiti*, ali poštaviti

polpodprt del., **semifultus**, *pulpodpert*

polprazen prid., **seminanis, ne**, na *pulprašin*

polsurov prid., **subcrudus, a, um**, na polkuhan, na *polšrou*

polšina ž, **glirarium, rý**, *povšhina*, tudi tá reizh, s'katero je podgani lovè

polšter m, F⁵, **cervical**, ena vakušhniza, *pulšhtèr* pod glavo; **culcitra subalaris**, *pulš[h]tri*, ali šuknu na uknih ša Gošpodó; **plumarius, rý**, kateri pernate blašine, ali *polšhtre* nareja, ali šhtika; **pulvinar, ris**, en *pulšhtar*, vaikišhniza pod glavo; **tomentum, ti**, štríšhetina, oštríški[!] od šukna, ali klabukou, katera še v'polšhtre deiva

polštrc m, **capitale, lis**, *pulš[h]terz* pod glavo

poltiča –, **vesperilio**, pyrpogazhiza, pulmišha, *pulyzha*; prim. tič

polukanje s, F², **contuitus, tus**, raven pogled, *polukanie*; **intuitus, us**, poglet, pogled, *polukanie*

polukati dov., F⁷, **conspicere**, pogledati, *polukati*, pomerkati; **contueri**, pogledati, pošhepagati, *polukati*, bištru gledati; **inspicere**, *polukati*, notar pogledati, dobru ogledati; **introrumpere**, notar šlomiti, predreči, *polukati*; **intueri**, pogledati, *polukati*, ahtengo iméti, inu dobru premišliti, rešgledati; **intui, áb intueor**, pogledati, *polukati*; **perspeculari**, s'fiššom lukati, *polukati*

polukavec m, **prospector**, šhepegar, *polukaviz*

polzeč del., **lubricus, a, um**, *polšèzh*, gladek

polzeče sam., **lubricum**, *polšèzhe*

polzečno prisl., **lubricè**, *polšèzhnu*, nevarnu

polzeoč del., **labens**, *polšèozhi*, špolšèozhi

polzeti nedov., **vir, de cuius capite capilli fluunt, calvus et mundus est**. Levit:13.v.40. Tá mošh s'kateriga glave lašje *polšè*, tá je plešhaft,

inu zhift

polzeti se nedov., F², **labant pedes**, nogè je špotikajo, nogam *je polsy*; **lubricare**, *je polšiti*, s'popolniti, na lèdu derškati

polž¹ m, F¹⁰, **cavaticus**, *povšhi*, kateri v' lukniah, inu v' votlim raftejo; **cochlea, ae**, eniga *polšha* hišhiza, ali morskiga šhneka; **cochlearium**, enu meiftu *ja polšhe*; **concha**, **conchile**, morški *polšh*, v'je šhivali morske s'lupinami; **concha ostrea**, ein *müschel*, morski *polsh*, ali v'je shivali s'lupinami; **domiporta, ae**, en *polsh*, kir hišho nofši; **limax**, *polsh*, **vel poush**; **murex, cis**, en fušebni morški *poush* ... leta *poush* ima šhpize kakòr krampize

polž² m, **chelys**, en *polsh*, ali lavte, rakove šhkarje

polživ prid., **semivivus**, *pulshiu*

polžov prid., **testa ovi**, **vel limacis**, lupina jaizhja, ali *povshova*

pomagajoči sam., **juvans**, pomagavez, *pomagajozhi*

pomaganje s, F⁵, **adiumentum, ti**, pomúzh, *pomaganie*; **adjutatio**, *pomaganie*; **adminiculum, li**, pomúzh, *pomaganie*; **allevamentum**, **allevatio**, lahkota, povsdigovanie, *pomaganie*; **suffragatio**, s'beššédo *pomaganie*, ali v'kúp šhtimanie

pomagati nedov., F³⁶, **adjutare**, *pomagati*; **adjuvare**, pomozhi, *pomagati*; **auxiliari**, *pomagati*, h'pumozhi priti; **eja fratres juvate**, Nu bratje *pomagajte*; **manum ferre**, *pomagati*; **mecastor**, taku meni Caštor *pomagai*, peršega; **praesidium ferre**, *pomagati*; **quid prodest**, kai nuza, hzhemu, kai *pomaga*

pomagavec m, **juvans**, *pomagavez*, pomagajozhi

pomagniti dov., **innuere**, magniti, s'glavó pervoliti, *pomagniti*

pomakniti dov., **movere**, majati, gnati, ganiti, premakniti, gibati, *pomakniti*, perpraviti

pomaknjen del., **promotus, a, um**, podvišan, naprei *pomaknien*

pomalem prisl., F⁵, **marasmus, et marcor**, tá huda juha jetika, katera kir je vkoreny, *pomalim*, ter *pomalim* šhivot ferzera; **parciarius, a, um**, kateri škopú, inu *pomalim* dily; **pedatim**, *pomalim*, po lahkim, od štopinie do štopinie; **sensim**, *pomalim*, polahku; prim. *malo*, *po*

pomandranje s, **conculcatio**, poteptanie, *pomandranie*

pomandrati dov., F², **conculcare**, poteptati, s'nogami štréti, *pomandrati*, podermaštiti, potreiti; **conterere**, šmenzati, *pomandrati*, šdrobiti, štréti, štlézhi

pomanjkanje s, F¹⁵, **caritas**, dragúšt, *pomankanie*, draginía; **defectio**, odpadiz,

neobštanik, púnt, *pomankanie*, puntarštvu; **defectus**, *pomankanie*, tadil; **egestas, tis**, *pomankanie*, vbušhtvu, potreba, šromaštvu; **exiguitas**, *pomankanie*; **ieiunitas**, *pomankanie*; **imperitia**, nevmétalnošt, *pomankanie* na šnaníu, nešvuzhenie; **inedia, ae**, *pomankanie* na jédi, inu pytju; **inoptia**, vbušhtvu, *pomankanie*, vbušhtva nadluga; **numariae difficultates**, *pomankanie* na danarjih; **orbitas**, *pomankanie* teh štaríshih; **penuria, ae**, draginía, *pomankanie*, vbušhtvu, šlafti per jeidi inu pytjú; **schema, tis**, enu *pomankanie* govorjenja; **vesania, ae**, nešpametnošt, *pomankanie* prave šaštopnošti; **victus penuria**, *pomankanie* zeringe

pomanjkljiv prid., **defectuosus, a, um**, *pomankliu*, tadlašt

pomanjšan del., F², **diminutus, a, um**, *pomanšhan*, manšhi šturjen; **imminutus, a, um**, *pomanšhan*

pomanjšanje s, F³, **diminutio**, *pomanšhanie*, okratenie; **imminutio**, *pomanšhanie*; **minutio, onis**, *pomanšhanie*

pomanjšati dov., F⁵, **attenuare**, tenku šturiti, potaniti, štenzhati, *pomanšhati*; **deminuere**, *pomanšhati*; **diminuere**, *pomanšhati*; **imminuere**, *pomanšhati*; **minuere**, manšhati, okratiti, *pomanšhati*, odvšéti, manšhe, ali manie šturiti

pomaranča prim. *pomoranča*

pomarskako prisl., **ineptè**, malu vrédnu, neumnu, nepripravnu, *pomerskaku*

pomazan del., F⁹, **balanatus**, s'kòstaniavim oliam *pomašan*; **ceromaticus**, s'taištem oliam *pomašan*; **cerufsatus**, s'taišto šhalbo *pomašan*, pobélen; **delibutus, a, um**, šhalban, mašan, *pomašan*; **fucatus, a, um**, *pomašan*, pofarban; **fucesus, a, um**, s'farbo *pomašan*; **infucatus, a, um**, pofarban, *pomašan*; **inunctus, a, um**, šhalban, *pomašan*, namašan, vshalban; **oblitus, a, um**, âb oblinor, *pomašan*, vmašan, poblaten

pomazanje s, **perunctio**, *pomašanie*, pošhalbanie

pomazati dov., F¹¹, **allino**, **allinere**, namašati, *pomašati*; **circunlinire**, okuli mašati, šhalbati, *pomašati*; **delinire**, *pomašati*; **exundare**, dobru pošhalbati, *pomašati*; **illinere**, *pomašati*; **interlinire**, s'blatam *pomašati*, ogarditi, pozmakati, omadešhiti, rešmašati; **oblinire**, namašati, *pomašati*; **perlinire**, **vel perlinere**, dobru *pomašati*, ali pošhalbati; **perungere**, *pomašati*, pošhalbati; **relinire**, šupèt po šhtrihati, ali *pomašati*; **superillinere**, verhu *pomašati*, ali pošhalbati

pomeinejoči gl. *pomenejoč*

pomeljar m, *molendinum frequentans ad molendum, pomelar*

pomenejoč del., *portentosus,a,um*, kei kai nefrèzhniga *pomeinejozhi*

pomenek m, F⁵, *aegloga*, paštirski *pomeinik*; *colloquium*, *pomeinik*, šguvor, šgovor; *colloquys adefse*, per *pomeinikih* biti; *conversatio*, rešgovorjanje, *pomènik*, šguvor, lebna rovnanje; *praestega,ae*, ena maihina štrèshiza pred eno hišho, ali šhtazuno, kamer je ludè s'hajajo h' *pomeinkom*, inu k'poguvori

pomeniti nedov., F¹¹, *dias*, zifra, katera dvej *pomeini*; *hecatonotos*, zifra, katera štú *pomèni*; *imbrifer,ra,rum*, mavra, lók v'oblakih, kar dešh *pomeini*; *luctisonus,a,um*, glas, kateri šhaloft, ali klagovanje *pomeini*; *monas*, zifra, katera enu *pomèni*; *ominosus,a,um*, kar kai *pomeini* hudu, ali dobru; *portendere*, kar ša naprei *pomèni*, vekšhi deil kai nefrèzhniga; *praesagire*, *pomeiniti*, je nadjati, vganiti; *praesentire*, *praesentiscere*, obzhutiti, *pomeiniti*, pozhutiti; *quid sibi vult?* kai *pomeini*? **significare**, *pomeiniti*, porozhiti; prim. *pomenejoč*

pomenjen del., *praesagus,a,um*, poprei *pomeinien*, kateri eno reizh poprei povei, kakor je šgody

pomenjenje¹ s, F⁷, *apodix*, sive *apodifses*, enu *pomeinenie*, en fleid; *praesagatio*, vganka, poprei poveidanje, *pomeinenie*; *praesagium,gÿ*, prihodniga dolgovanja domišhlenie, hudu *pomeinenie*; *prodigiator*, kateri išlaga kai zhudniga *pomeinenia*; *prodigium,y*, zaihin, veliku zhudu, šavšetje, zhes naturo *pomeinenie*, ali prikašin; *prognosticon*, enu šnaminie, ali *pomeinenie* kai prihodniga; *significatio*, porozhenie, *pomeinenie*

pomenjenje² s, *collocutio*, pogovorjenje, *pomeinenie*

pomerkajoč del., *perspectus,a,um*, dobru *pomerkajozhi*, rešgledajozhi

pomerkanje s, *inspectio*, *pomerkanie*, ogledanje, ahtanje, pergledanje

pomerkati dov., *conspicere*, pogledati, polukati, *pomerkati*

pomerkavec m, *quadruplator,oris*, *idem ac delator*, et *sycophanta*, kateri eniga ovadi, ali šatoši na zolu, de nei zola dal, de potler je niemu da tá zheterti deil tega šapopadeniga blagá: *pomerkaviz*, s'tem partam de tá zheterti deil doby tega contrabanda

pomerkovati nedov., *subnotare*, *pomerkovati*,

špud šasnamovati, šamerkovati, na škrivnim ahtati, ali merkati

pomesti dov., F¹⁰, *coverrere*, *pomesti*, v'kupai šmesti; *depurgare*, zhištiti, šnašhiti, *pomesti*; *dilapsus,a,um*, tia špolšnien, kateri je na tihim prózh špravi, inu prózh *pomete*; *diverrere*, vun *pomesti*, šmesti; *everrere*, vun šmesti, *pomesti*; *perpurgare*, *pomesti*, pošnašhiti, pozhštiti; *purgare*, zhištiti, pozhštiti, *pomesti*, pométati; *repurgare*, šzhištiti, s'flijšom pošnašhiti, vezhkrat *pomesti*; *verrere*, pométati, *pomesti*

pometajoč del., *purgans*, zhišteozhi, *pométajozhi*, kateri pométa, ali zhišti

pometanje s, F², *purgabilis,le*, kar je ima zhištiti, kar je lahku h'zhišzheniu, ali k' *pométanü*; *purgatio*, zhišzhenie, *pometanie*

pometati nedov., F⁵, *purgans*, zhišteozhi, *pométajozhi*, kateri *pométa*, ali zhišti; *purgare*, zhištiti, pozhštiti, *pomesti*, *pométati*; *scopae,arum*, metle ša *pométati*; *scopare*, *pomeitati*; *verrere*, *pométati*, *pomesti*

pometen del., *purgatus,a,um*, šmeten, *pometen*, ozhišzhen, išgovorjen

pometenje s, *expurgatio*, ozhišzhenie, štreblenie, *pometenie*

pomigati dov., F³, *adnictare*, *pomigati*, permigati, s'miganiam perkližati; *annuere oculis*, s'ozhmy migati, *pomigati*; *annuo,ere*, pervoliti, *pomigati*, perterditi

pomije žmn., F⁵, *colluvies*, *colluvio,onis*, *pomie*, nefnaga, lušha; *proluvies,ei*, meifstu kam je v'fe nefnaga šteikajo, *pomye*; *quisquiliae,arum*, pleive, přémki, ozhinki, *pomie*, listje, inu kar nyzh ne vela; *siliquae,arum*, *pomye*; *subluvies,ei*, nefnaga, *pomye*

pomikati se nedov., *approximare*, je *pomikati*, zhe daile blishe k'nam. li blishe

pomikovati se nedov., *organicè*, je *pomikovati*, škuši v'fe šhlaht orodje: po kunšhti, inu antverhi: tú kar je štury škuši kunšt inu orodje

pomiriti se dov., *pacem inire*, je *pomyriti*, myr šturiti

pomirjenje s, *pacifactio*, vtolašhenie, potihinenie, *pomyrjenje*, šmyrjenje

pomislek m, *cogitatus,us*, *pomišselk*, pomišhlenie, škarb

pomisliiti se dov., *deliberare*, je *pomišliti*, ali špremišliti, ali pošveitovati

pomisljenje s, *deliberatio*, *pomišlenie*, odlog, pošveitovanie

pomisljovati se nedov., *supersedere*, pozhakati, je *pomišlovati*, nehati, puštiti, je ne podštopiti, od ene rizhy puštiti

pomišljenje s, *cogitatus,us*, *pomišselk*,

pomišljenje, škarb

pomišljovanje s, F⁴, **inconsultò**, **inconsultè**, pres fveita, pres *pomišljuvanja*; **machinamentum**, enu hudu *pomišljuvanje*; **perpensio**, rešmišhlovanje, *pomišhlovanje*; **praecipitanter**, prenaglu, pres premišhlenia, pres *pomišhlovanja*

pomit del., F², **eluctus,a,um**, *pomyt*, oplaknèn; **perlutus,a,um**, cilu dobru oprán, ali pomiven, ali *pomyt*

pomivanje s, F², **abrótonum,ni**, trava prešliza, *ša pomivanje*, abarat; **hippuris,ris**, mazhkin rèp, preššelza šelišzhe *ša pomivanje*

pomivati nedov., F², **eluere**, pomiti, *pomivati*, oplakniti; **urnarium,rÿ**, tudi tá kamen, v katerim *še pomiva*

pomiven del., **perlutus,a,um**, cilu dobru oprán, ali *pomiven*, ali *pomyt*

pomladiti dov., **adolescere**, *pomladiti*, šhe rašti, vekšhi ali štarishi perhajati

pomladiti se dov., **effoetus,a,um**, kar *še je pomladilu*, ali porodilu, šlabú, cilú mladú, kúft inu košha

pomniti nedov., F², **immemorabilis,le**, nevrèden špomina, kar *še ne more povniti*; **memini**, ješt *še pumnim*, ješt *pumnim*, pametim

pomniti se nedov., **memini**, ješt *še pumnim*, ješt *pumnim*, pametim

pomnjenje s, F³, **memorandus,a,um**, špomina, ali *pumnenja* vreden; **memoria**, špomyn, *pumnenie*, špomini; **recordatio**, špomyn, špumnenie, *pumnenie*

pomoči ž, F³², **adjutorium**, *pomúzh*; **auxilium**, *pumozh*, *pomúzh*; **mutua opera tradere**, eden drugimu pomagati, *pomúzh* *ša pomúzh*; **opis**, *pomúzh*; **opitulari**, pomagati, *h'pumozhi* priti, *pumozh* dati; **subsidiarius,a,um**, kateri na *pumozh* pride; **subsidium,ÿ**, *pomúzh*; **succurere**, pomagati, *pumozhi*, *h'pumozhi* pertezhi; **venire in auxilium**, *h'pumozhi* priti

pomočen del., **humectatus,a,um**, rešmakan, *pomozhen*

pomoči dov., F⁴, **adjuvare**, *pumozhi*, pomagati; **adimiculiari**, podpréti, podštaviti, *pumozhi*, podvišhati, v potrébi pomagati; **juvare**, pomagati, *pumozhi*, nuzati; **succurere**, pomagati, *pumozhi*, *h'pumozhi* pertezhi

pomoči si dov., **emergere ex mendicitate**, od vbúšhtva *ši pomozhi*, šlešti

pomočiti dov., F³, **circunluere**, okuli šmozhiti, *pumozhiti*, oprati; **deluere**, *pumozhiti*, šmozhiti, polyvati, oprati; **irrigare**, *pumozhiti*, šalyvati, rešmakati, polyvati, šemlé faihtati, vodó napelati

pomočnica ž, **adjutrix,cis**, *pumozhniza*

pomočnik m, F⁴, **adjutor,oris**, *pumozhnyk*; **auxiliaris**, *pumozhnik*, kar *h'pumozhi* šlišhi; **hypodidascalus,li**, šhulmaštrou *pumozhnyk*; **opifer,ra,rum**, *pumozhnyk*

pomoliti dov., F², **porrigere**, podati, *pomoliti*; **praeberere cervices**, vrát ištegniti, inu *pomoliti*

pomolsti dov., **emulgere**, mleku mlésti, šmulšti, *pomulšti*

pomor m, F², **interemptio**, *pomor*; *pomorjenje*; **pestis,tis**, kuga, ena škodлива reizh, inu pogubliiva, *pomor*

pomoranca ž, F², **chrysomela**, *pomoranzha*; **pomum aureum**, *pomoranzha*

pomoriti dov., F², **interimere**, *pomoriti*, vbiti; **internecare**, vse pobiti, inu *pomoriti*

pomorjen del., **interemptus,a,um**, *pomorjen*, do šmerti vbyen

pomorjenje s, F⁴, **caedes,dis**, poboí, vbyanie, v'boju *pomorjenje*; **interemptio**, *pomor*, *pomorjenje*; **internetio**, vel **internitio**, enu taku *pomorjenje*, de oben ne oftane, do konza *pomorjenje*

pomrak m, F², **crepusculum**, vezherni, inu vjuterni mrák, *pomrak*; **intermenstruus,a,um**, kadar je *pomrak*, nova luna, kadar luna k'šonzi pride

pomuč gl. *pomoč*

pomudek m, F², **mora**, *pomudik*; **morula**, en maihin *pomudik*

pomudeoč del., **moratus,a,um**, â **moror**, *pomudeozhi*

pomuditi se dov., F², **cohorari**, *še pomuditi*, gori deršhati, poštati, prebivati; **morari**, *še pomuditi*, štanovati, obštati

pomujanje s, **contentio**, tudi *pomujanje*; **meatus,us**, tudi teikanje, *pomujanje*

pomujati se dov., F⁶, **adhibe operam**, *pomujai* *še*, popadi *ša mujo*; **adlaborare**, perdélati, mozhu délati, *še* šylnu mujati, ali *pomujati*; **adniti**, *še* šyliti, hiteiti, *še* paszhiti, *še* *pomujati*, *še* našloniti, *še* podštopiti; **captare benevolentiam**, *ša* dobrutlivošt *še* *pomujati*; **conari**, *še* podštopiti, škušhati, *še* podštopiti, *pomujati* *še*; **contendere**, *še* *pomujati*

pomuliti dov., **exherbare**, travo *pomuliti*, opléti

pomulsti gl. *pomolsti*

ponašati se nedov., F², **competere**, pegeruvati tú kar en drugi pegeruje, *še* s drugim *ponašati*; **quomodo se gerit?** kakú *še* *ponašha*

ponavljati nedov., F², **interpolator**, tá kateri *ponavla*, stare rizhy prédeluje; **reformator**, kateri *ponavljja*, preminuje, šupèt v'tá prvi štan poštavi

ponavljati se nedov., *integrascere, ut integrascit hoc malum*, letá nejrězha šupět pride, *je ponavla*

ponavljavec m, *refector,oris, ponavlaviz*, popravlaviz

pondeljek m, *dies lunae, pondelik*

ponev prim. *ponov*

poniglav prid., *torvus,a,um, poniglov*; štrahán, nevšmilen

poniglavo prisl., *torvè aspicere, poniglovu* gledati, gardú gledati

poniglavost ž, *torvitas, poniglovošt*

ponižan del., *submissus,a,um, ponišan*

ponižanje s, F³, *declinatio*, ogneně, odštopleně, *ponišaně*; *humilitas*, ponišňoft, pohlevňoft, *ponišaně*; *submissio, ponišaně*

ponižati se dov., F², *declinare, se* ogniti, umakniti, šaiti, odštopiti, šahajati, v'štran poiti, *ponišhati*; *submittere se, se* podvrězhi, ali *ponišhati*, *se* podati

ponižen prid., F³, *supplicans, ponišen* prošňiaviz; *supplicatio, supplex libellus*, molna, *ponišna* prošňiá; *suppliciter, s'ponišno* prošňio

ponižno prisl., F⁴, *humiliter*, pohlevnu, *ponišnu*; *osanna*, ohrani naš, tebe *ponišnu* prošjimo; *submissè, ponišnu*; *supplicare, ponišnu* prošjiti, *se* moliti

ponižnost ž, *humilitas, ponišňoft*, pohlevňoft, ponišaně

ponočen prid., F², *nocticula*, tudi tá od lune *ponozhna* švitloba: Luna; *noctivagus,a,um, ponozhni* šterzar, nozhni klatešh

po noči prisl., F¹⁷, *abnoscere, po nozhi* s'vunai lešhati; *acredula,ae*, en šlaviz, kateri *po nozhi* poje, majhin tizhik; *aedon,nis*, en šlavizh, kateri *po nozhi* lipú poje; *caprimulgus*, en tyzh, kateri *po nozhi* kosè šefà, ali šefše; *de nocte, po nozhi*; *diaeta,ae*, tudi en mušhoušh, ali loupá kir *se* jej podněvi, nikar *ponozhi*; *epiolus*, en maihin metulez, *po nozhi* okuli luzhi leita; *intempestus,a,um, ut intempesta nox*, pošnu *po nozhi*, kadar vſi jpè; *lampyrus,dis*, ena luzhna, ali nozhna muha, en metúl, kateri *se po nozhi* v'luzh šaleituje: ena karſtniza; *lucciola,ae*, karſniza, *po nozhi* *se* šveiti; *lucubrare, po nozhi* per luzhi délati; *lucubratio, po nozhi* per luzhi déllaně, ali opravlaně; *luscinia, vel lucinia,ae*, en šlavizh, kateri *po nozhi* poje; *luscio*, kateri *po dněvi* vidi, ali *po nozhi* per luzhi ne vidi; *nitedula,ae*, karštniza, en zherviz, kateri *se po nozhi* šveiti; *noctu, po nozhi*; *vigillas agere, po nozhi* zhuti, inu vahtati

ponošén del., F², *attrita vestis, ponošén* gvánt; *attritus áb atteror*, štren, šmanzan, šriban, štar, šnuzan, obnošén, dobru *ponošén*

ponov ž, F², *sartago,nis*, pershura, ponva, *ponou*, ša zvertje [str. 194^a]; *sartago*, bratpfaň. *ponou*, röstpfaň = *frixorium* [str. 261^b]; prim. *ponva*

ponovenje s, *mangonium,ný*, tú štarih rizhy *ponoveně*, inu vzhíšženě

ponoviti dov., F¹², *edolare*, zimprati, *ponoviti*; *innovare, ponoviti*, ponovlati, novu šturiti; *instavrare*, ponovlati, *ponoviti*, popraviti; *integrare*, šupět šazheti, *ponoviti*, dopolniti, cělu šturiti; *interpolare, ponoviti*, eno reizh novo šturiti; *mangonizare*, štare šalesháne rizhy *ponoviti*, inu na prudai perpraviti; *novare, ponoviti*; *redintegrare*, šupět cělu šturiti, *ponoviti*; *reformare, ponoviti*, preminiti, ali v'eno drugo šhtalt pojtaviti, ali šturiti; *renovare, ponoviti*; *renovellare*, šupět *ponoviti*; *reparare*, popraviti, *ponoviti*

ponoviti se dov., F², *interlunium*, mlaja šazhetek, kadar *se* luna *ponovy*, ali mladý; *reformari, se ponoviti*, odvreizhi, šlušhbó preminiti, *se* popraviti

ponovljati nedov., F², *innovare*, ponoviti, *ponovlati*, novu šturiti; *instavrare, ponovlati*, ponoviti, popraviti

ponovljen del., F², *redinteger,ra,rum*, šupět *ponovlen*, šupět ceil šturjen, rešfrišhan; *renovatus,a,um, ponovlen*

ponovljenje s, F⁵, *encaenia, ponovleně* teh prašnikou, Cerqueniga šhegnaně. Joa:10; *instavratio, ponovleně*, popravljeně; *interpolatio*, ene štare rizhy *ponovleně*; *redintegratio, ponovleně*, rešfrišhaně; *renovatio, ponovleně*

pontofel gl. *pantofelj*

ponucan del., *protritus,a,um*, doli poteptán, *ponuzan*

ponucati dov., *absúmere*, šnésti, povshiti, pozerati, *ponuzati*

ponuditi dov., F⁴, *deferre, ponuditi*, šatošhiti, podolšhiti; *offerre*, ponujati, *ponuditi*, pernešti, darovati, perkašati; *praeberre*, dati, davati, *ponuditi*; *propinare*, napyti, napyati, *ponuditi*

ponujati nedov., F², *offerre, ponujati*, ponuditi, pernešti, darovati, perkašati; *pollicitari*, vješkuší *ponujati*, ali doštikrát oblubiti

ponujati se nedov., *offertur nobis*, *se* nam *ponuja*

ponva ž, F⁷, *authepsa,ae*, tudi *ponva* s'ogniam ša jedt šagreiti; *cucuma*, ena šhelěšna, ali kuffrašta *ponva*; *patenarius,a,um*, kateri v'eni

takefjhi *ponvi* kuha; **patina,ae**, ena škléda, ali ena *ponva* pres štíla; **sartago,nis**, *ponva*, ponou ša zvertje; **taganita**, pohaníe v'ponvi; **testus**, *ponva* ša pošteté, ali torte; prim. *ponov*, *povna*

ponvica ž, **cucumella**, ena povniza, ali *ponviza*

pooblačenje s, **obnubilatio**, *pooblaženíe*, *oblazhnoft*

pooblačiti dov., **obnubilare**, temnu narediti, *pooblazhiti*

pooblačiti se dov., **obnubilari**, *se pooblazhiti*

pooblan del., F², **asciatum opus**, *poublanu* déllu; **exasciatum est**, *je povblanu*

pooblastiti se dov., **curam alicuius gerere**, eniga vardévati, *se ga pooblastiti*

pooblati dov., F³, **circundolare**, okuli *pooblati*, oblati; **complanare**, *pooblati*, dodélati; **exasciare**, *pooblati*; prim. *pooblan*

poorati dov., **perarare**, *poorati*, škuši preiti, *popiřfati*

popadaječ del., **piceus,a,um**, zhern, inu *popadaježhi* kakòr řmola, řmolén

popaden del., **morsus,a,um**, vjéden, *popaden*

popagaj gl. *popagaj*

popaljenje s, **uredo,nis**, arja, *popaleníe* zveitja, ali řadú v'zveitji, pošheg

popasti¹ dov., F¹⁴, **adhibe operam**, pomujai *se*, *popadi* řa mujo; **aggredi**, *se lotiti*, řazheti eniga *popařti*, zhes eniga s'beřřédo, s'mezhom vdariti; **apprehendo,ere**, *popadati*, *popařti*, řapopařti, řadéti, neřrèzha me *je řadela*, k'řerzi ři gnati, *se řavřèti*, hitru *se řerditi*; **arripere**, *popařti*, řmakniti, řapopařti; **capere**, vřèti, loviti, *popařti*, vloviti, řapopařti, prieti; **comprehendere**, *popařti*, řapopařti, vloviti, s'gruntati, řnati, řařtopiti, vuzhiti; **cooriri**, *se povřdigniti*, porařti, poškozhati, *popařti*; **mannalis,le**, ena polna pèřt, kar *je more s'rokó*, ali s'peřřtjó *popařti*; **pedica,ae**, ena řaderga řa nogè *popařti*, inu vjeti; **praeherere**, *popařti*; **prehendere**, *popařti*, primiti, pryeti, řapopařti; **prendere**, *popařti*; **rapere**, glabiti, řmikati, reřmakniti, *popařti*, poglabiti, pošyli vřèti, inu odneřti, ali odpelati; **rapiens**, řmakneozhi, kateri *popade*, inu po řyli prózh pela; prim. *popaden*

popasti² dov., **depascere**, *popařti*

popasti se dov., F², **eccheneis,dis**, ena maihina morřka ribiza, katera *je barke popade*, taku jo vřtavi, ali obdershy, de ne more naprei; **morbus contagiosus**, boléřan, katera *je rada eniga druřiga prime*, ali *popade*

popařa ž, **depastio**, *popařha*, *popařheníe*, *popařhina*

popařen del., F³, **depasci**, *popařhen* biti, řneiden biti; **depastus,a,um**, *popařhen*, objeiden; **pastus,a,um**, *pařhen*, *popařhen*

popařenje s, **depastio**, *popařha*, *popařheníe*, *popařhina*

popařina ž, **depastio**, *popařha*, *popařheníe*, *popařhina*

popečen del., **peplo tectus,a,um**, s'peizho pokryt, *popeizhen*

popék¹ m, F³, **cotyledon**, sive **umbilicus veneris**, *popka řeliřzhe*, ali *popkovu řeliřzhe*; **umbilicatus,a,um**, řturjen kakòr en *popik*; **umbilicus,ci**, *popik*

popék² m, F⁸, **gemma,ae**, tudi berřt, *popki*, ozhiza na tertah; **gemmae**, **gemascere**, berřt, ali *popke* gnati; **nympha**, en malu reřřviten *popék* na rořhi; **oculi arborum**, *popki* na drevji; **oculi ramorum**, *popki* na vejah; **panicula rosarum**, mah, ali volna v'gartořřnih *popkih*; **utriculi**, ty nerařřviteni *popki* per rořhah; **verticillum,li**, vel **verticillus,li**, en řhirok, okrogli rořhni *popik*

popér m, F⁵, **lepidium**, ena řorta divjiga bobolnika, devja retkou, *popra řeliřzhe*, radu v'verteh rařte; **oxyporum,ri**, řalřha s'mozhniga řeliřřzha řturjena, s'jeřřiha, řšenoffa, *popra*, inu zheřna; **piper,ris**, *popér*; **siliquastrum,tri**, turřki *popér*; **staphis,dis**, **idem ac herba pedicularis**, řeliřřzhe řa ufhy, řline řeliřřzhe, řtephana řerna, miřhji inu podganji *popér*

poperec gl. *popirec*

popevati nedov., F², **canere**, **cantare**, **cantitare**, peiti, *popevati*; **occinere**, peiti, *popévati*

popevka ž, **musa,ae**, ena peřřim, *popevka*, enu řmiřřhleníe, ena kunřt, vuk

popir m, F², **folium chartae**, en platel *popirja*; **ternio**, try pogni *popyrja* řkupai

popirec m, **chartula**, *popèrez*

popirnast prid., **papyraceus,a,um**, tú kar *je is takega driveřza řturjenu*, *popyrnařt*

popisan del., F⁷, **conscriptus,a,um**, *popiřřan*, řamerkan; **deformata in lapidibus**, na kameníe *popiřřana*. 2.Cor:3; **deletitia charta**, *papyr popiřřan*, inu vener nekuliku *je s'níega řbriřhe*; **peraratae tabellae**, *popiřřane* tablice; **praescriptum,ti**, ena řapovédana viřha, ena naprei dana, ali *popiřřana* viřha; **satyra,ae**, enu řmiřřhleníe teh Poètou zhes vře řhlaht pregreře, pres ordinge *popiřřanu*, en pasquyl; letú vře bodi *popiřřanu*

popisanje s, F⁴, **conscriptio**, *popiřřaníe*; **flos poètarum**, tú nar lépřhe inu zhedniřhe *popiřřaníe*, teh kateri řo rajme piřřali;

processus,us, pravda, napreihod, naprei hojenie: tudi *popiſſanie* eniga djanía; **satyricus,a,um**, kar k'eni takovi ſmeiſhniavi inu *popiſſaniú* ſliſhi

popisati dov., F⁷, **circumscribere**, eno reizh prou *popiſſati*; **conscribere**, *popiſſati*; **describere**, *prepiſſati*, *popiſſati*; **litteris mandare**, *popiſſati*, v'piſmu poſtaviti; **perarare**, *poorati*, ſkuſi preiti, *popiſſati*; **perscribere**, *popiſſati*, *prepiſſati*, cilú *popiſſati*

popisavec m, **notarius,ry**, en ſamerkaviz, *popiſſaviz*

popisovanje s, F¹⁰, **annales**, ena chronica, ali buque tega od leita do leita *popiſſovanía*; **chronica**, ene buque tega *popiſſovanía* kar ſe ſgody; **collectanea,orum**, piſma, ali *popiſſovanie* iſ drugih buqui v'kupai ſbranu, ali *prepiſſanu*, v'kúp ſneſſenu; **cosmographia**, ſvitá *popiſſovanie*; **diarium**, kalender, ali *popiſſovanie*, kai ſe ſleherni dán ſgody; **geneologia,ae**, *popiſſovanie* ene ſhlahte, buque ene ſhlahte; **geographia,ae**, *popiſſovanie* tega ſvitá; **historia**, enu riſnizhnu perpovedanie od ene rizhy, ali *popiſſovanie*; **inventarium,rý**, *popiſſovanie* hiſhniiga iménia, ſlaſti po ſmertí; **perscriptio**, gori *popiſſovanie*

popisovati nedov., F⁴, **chronicus**, tá kateri *popiſhuje*, tú kar ſe ſgody; **commentariensis**, tá kateri ſamerkuje, ali te rizhy eniga méſta *popiſhuje*, inu taiſte hrani; **dictare**, naprei govoriti, kir eden *popiſhuje*; **perscriptor**, kateri *popiſhuje*

popit del., **exhaustus**, ſpraſhnién, *popyt*

popiti dov., F⁶, **ebibere**, *popyti*, iſpyti, vſe vun ſpyti; **epotare**, vun *popyti*, povſe ſpyti; **haurire pateram**, eno ſhkudelo *popyti*; **interbibere**, cilú vunkai *popyti*, ali v'meis pyti; **lignum imbibit oleum**, tá leis *popye* tú olje, ſe napoji; **sorbile ovum**, enu jéze v'mehk kuhanu ſa poſferkati ga, inu friſhnu *popyti*, ſa ſerkanie

popkov prid., **cotyledon**, sive **umbilicus veneris**, popka ſeliſzhe, ali *popkovu* ſeliſzhe

poplačanje s, **diſſolutio**, reſſvėſhanie, *poplazhanie*, lozhenie

poplačati dov., **diſſolvere**, reſſvėſati: tudi *poplazhati*, reſdiati, reſtajati

poplajnjen del., **ablutus,a,um**, ſplaknėn, *poplajnėn*, odmyt

poplajnjenje s, **ablútio**, ſplaknenie, *poplaknenie*, odmyvanie

poplavati dov., F², **inundare**, s'vodó vſe *poplavati*, vodó zhes vſdigniti; **perfluctuare**, *poplavati*

popljuvan del., **consputus**, *popluván*

popljevati dov., F², **conspuere**, **consputare**, *poplupati*; **respuere**, *ferrahtati*, *poplupati*, odvreizhi, gori ne vſeti

popoden del., **tabulatus,a,um**, potablan, *popoden*

popoditi dov., F², **pavimentare**, flaiſhtrati, ali *popoditi*, pod ſturiti; **tabulare**, potablati, *popoditi*

popoldan prid., **posmeridianus**, vel **pomeridianus,a,um**, *popoldán*, kar ſe popoldán sgody

popoldan priſl., **posmeridianus**, vel **pomeridianus,a,um**, popoldán, kar ſe *popoldán* sgody

popoldnev prid., **pomeridianus,a,um**, *popoldnėvi*

po poli priſl., **uterinus,a,um**, od ene matere, *po poli* brat, ali ſeſtra

popolnama, popolnamost gl. *popolnoma*, *popolnomost*

popolnem priſl., **luculente**, zhiſtu ali jaſnu, ſaſtopnu, *popolnim* videzhe

popolnoma (skupna F¹⁹)

popolnoma prid., **consummatus,a,um**, v'vſim *popolnoma*, dodėlan, brumen, dober; **efficienter**, is *popolnoma* mozhy, lúzh pride is *popolnoma* mozhy tega ſonza; **incolumnitas**, *popolnoma* ſdravje; **perfectus,a,um**, *popolnoma*, dodėlan, ſverſhen, ceil; **perspicientia,ae**, zhiſtu inu *popolnoma* ſposnanie, biſtra raſumnoſt, kadar eden prou biſtru gleda; **sospitas**, *popolnoma* ſdravje

popolnoma priſl., **absolutė**, *popolnoma*, na en konez, nikár drugazhi, cilú takú; **bruchus**, ena maihina mlada kobiliza, katera ſhe peruti néma ... kadar je vſhė *popolnoma* k'letaniú, ſe imenuje locuſta, kobiliza; **deformatus,a,um**, *popolnoma* ſhtaltan. Num:17.v.4; **fluxė**, *popolnoma*, zhėſ ſadoſti; **musicė**, cilú *popolnoma*, kir nyzh ne manka na kunſhti tega peitjá; **opimė**, ſylnu fliſſih, bogatu, *popolnoma*; **percognoscere**, *popolnoma* ſpoſnati; **perfectė**, *popolnoma*, *popolnoma*; **perlitare**, ſkuſi offer kai prejeti, ali *popolnoma* offrovati; **plenė**, *popolnoma*; **plenė solvit**, je *popolnoma* plazhal; **precarius,a,um**, ena ſproſhena, ali poſojena reizh k'nuzaniú, v'ti viſhi, de ſe ima ſupėt *popolnoma* poverniti, na puſſodo vſėt

popolnomost ž, F², **consummatio**, dokonzhanie, ſatrenie, *popolnomoſt*, dopernaſhanie, pozeranie; **perfectio**, *popolnamoſt*, dodėlanie, obilnoſt, polnúſt

popolzniti dov., **labescere**, ſazheti ſe ſpotikati, ſpolſėti, *popolſniti*, ſe ſpotikovati

popolzniti se dov., F³, *dilabidus,a,um*, kar se lahko *popolšne*, preide, ali reštezhe; **perlabi**, *se popolšniti*, pozhaľji padati; **praelabi**, *se naprei popolšniti*, tjá paľti, naprei paľti

popolznjenje s, F², *labefactio*, špolšenie, *popolšnenie*; **lapsus,us**, padiz, *popolšnenie*, špolšnenie

popoten prid., F², *bulga,ae*, taška, *popotna* torbiza, bazhka; **hippapera,ae**, *popotna* torbiza, katera se na koynu nuza

popotni sam., F², *inhospitalitas*, nepriašnost pruti tem ptuim, ali *popotnim*; **sarcina,ae**, tovor, ali butora, en punkil, ali zula teh *popotnih*

popotnik m, F³, *hospitalitas*, priašnost pruti tem ptuim, inu tem guľtom, inu *popotnikom*; **inhospitalis,le**, kateri *popotnike* nerad erperguje; **viator,oris**, peiľhiz, *popotnik*

popovje prim. *populje*

poprašati dov., *perrogare, popraľhati*, poproľľiti

poprati prim. *popren*

poprava ž, F⁴, *menda,ae, poprava*, tudi falenie; **mendosus,a,um**, polhen falenia, potreben *poprave*; **mendum,di**, ena *poprava* v'faleniu; **reformatio, poprava**, popravljenje, preminenie

popraviti dov., F¹⁴, *circunfirmare*, okuli obterditi, *popraviti*; **coľnũnre, popraviti**, perterditi, možniefhe űturity, povľod ľavahtati, ľadelatĩ; **concinnare**, vľnaľhiti, *popraviti*, popravliti, perľhgati; **corrigere, popraviti**, poľvariti, pobuľľhati; **emendare**, pobuľľhati, *popraviti*; **instavrare**, ponovlati, ponoviti, *popraviti*; **ratubulum,li**, burkle, ali ena paliza űhelľna űa oľĩn *popraviti*, podrigalu kuhensku; **recorrigere**, űupet *popraviti*; **reficere**, okarpati, oľhiviti, k' veiku perpraviti, reľveľľeliti, *popraviti*; **reparabilis,le**, kar se lahko *popravi*; **reparare, popraviti**, ponoviti; **resarcire**, ľaľlikati, poľlikati, *popraviti*, notar parneľti, notar perpraviti; **restavrare, popraviti**; **stylum vertere**, tũ piľľanie preminiti, inu *popraviti*

popraviti se dov., F², *irreparabilis,le*, nepopravliu, kateri se ne more *popraviti*; **reformari**, se ponoviti, odvreizhi, ľľuľhbũ preminiti, se *popraviti*

popravljaje s, F⁵, *correctio, popravlanie*, ľvarjenje; **reparatio, popravlanie**; **restavratio**, popravljenje, *popravlanie*; **sartatectum**, ľtrėh *popravlanie*. 4.Reg:12. [űtr. 194^a dvakrat]

popravlјati nedov., F³, **concinnare**, vľnaľhiti, popravitĩ, *popravlati*, perľhgati; **rudicula,ae**, tũ űhelľu űa oľĩn *popravlati*, kadar se kai kuha; **sarcire**, ľlikati, karpati, *popravlati*

popravlјati se nedov., *evalescere*, oľdravitĩ, se *popravlati*, raľti

popravlјavec m, F⁴, **corrector, popravlaviz**; **emendator, popravlaviz**; **refector,oris**, ponavlaviz, *popravlaviz*; **reparator, popravlaviz**

popravlјavka ž, **emendatrix, popravlavka**

popravlјen del., F⁶, **emendatus,a,um**, pobuľľhan, *popravljen*; **instavratus,a,um**, *popraulen*; **reorrectus,a,um**, űupet *popravljen*; **refectus,a,um, popravljen**, űupet ľturjen; **refectus,a,um**, nahranien, *popravljen*; **reparatus,a,um, popravljen**

popravlјenje s, F⁵, **instavratio**, ponovlenie, *popravljenje*; **instavrativus,a,um**, űa *popravljenje*; **refectio**, poľlikanie, *popravljenje*, nahranenie; **reformatio**, poprava, *popravljenje*, preminenie; **restavratio, popravljenje**, popravlantie

poprej prisl., F¹¹², **antea, poprei**, pervo, s' perviga; **antehac, poprei**; **hactenus**, doľehmál, ľhe *poprei*; **prae**, pred, ľyľnu, cilũ, naprei, pre, prevez[!], *poprei*; **praediscere, poprei** se vuzhiti, *poprei* se navuzhiti; **praerumpere, poprei** reľbyti; **praesternere, poprei** preľľlati, *poprei* perpraviti; **praeterito tempore**, nekadaĩ, nekadanĩ zhas, *poprei*; **pridie**, ta dãn *poprei*; **prius, poprei**

popren del., F², **piperatus,a,um, poprėn**; **piperatum vinum, poprenu vinu**

poprositi dov., F², **perrogare, popraľhati**, poproľľiti; **poposcere, poproľľiti**

poprtnjak m, **libum,bi, popertniák**, kolázh, boľhizhiznik, potiza

popukati dov., **pervellere**, prepukati, vunkai űdrėti, *popukati*

populje s, **flores, populje** inu zveitje

popustiti dov., F³, **intermittere, popuľtiti**, nehati; **laxare**, preľtraniť, *popuľtiti*, reľpreľtraniť; **relinquere**, puľtiti, ľapuľtiti, *popuľtiti*, perpuľtiti

popuľűen del., F⁷, **derelictus,a,um**, ľapuľűhen, *popuľűhen*; **intermiľsus,a,um, popuľűhen**; **laxatus,a,um, popuľűhen**; **laxus,a,um**, preľtrãn, *popuľűhen*; **permiľsus,a,um, popuľűhen**, ľpuľűhen, puľűhen; **relictus,a,um, puľűhen**, *popuľűhen*, ľapuľűhen; **semivictus,a,um**, polovizo *popuľűhen*, na pul ľtiľnėn

popuľűenje s, F⁵, **intermiľsio, intermiľsus,us, popuľűhenie**, nehanie; **laxamentum,ti**, oľhivlenie, reľveľľelenie, polahzhanie, *popuľűhenie*; **laxatio, popuľűhenie**; **relaxatio**, odveľhanie, iľpuľűhenie, *popuľűhenie*, reľhirenie; **relictio**, puľűhenie, *popuľűhenie*,

šapušženie

por m, F², **porrina,ae**, kir *por*; ali šhbúl raſti, ali luk; **porrum,ri**, *por*; šhbúl, ali zhebul, ali luk

porast prid., **porraceus,a,um**, šhbulaſt, ali *poraſt*, odluk, lukou

porasten del., **muscosus,a,um**, mahou, s'mahom *poraſten*

porasti dov., F⁴, **cooriri**, ſe povšdigniti, *poraſti*, poškozhiti, popaſti; **increſcere**, *poraſti*; **procreſcere**, raſti, *poraſti*; **ſuccreſcere**, podraſti, *poraſti*

poravnanje s, F³, **aequatio**, ſglikhanie, *porovnanie*, poglajenie; **complanatio**, *porovnanie*; **pavicula,ae**, en ſhiroki bat ſa *porovnanie* flaiſhtra

poravnati dov., F⁹, **adaequare**, *porovnati*, ſglikhati, perglikhati, vglh ſturity; **aequabilis,le**, vglh kar ſe ima, ali ſe more ſglikhati, ali *porovnati*; **aequo**, **aequare**, *porovnati*, ſglikhati; **coaequare**, v'glyh ſturity, *porovnati*, poglikhati, perglikhati; **complanare**, rovnati, ſrovnati, *porovnati*; **dirigere**, â **dirigo**, viſhati, rovnati, *porovnati*, voditi; **exaequare**, ſrovnati, *porovnati*, ſglikhati; **leviga**, tú orodje s'katerim ſe kai *porovná*; **parate**, *porovnaite*

poreči dov., **dicam**, *porezhem*, bóm djal, ali povédal

poresnici prim. *resnica*

porezan del., **descobinatus**, *poréſan*, ranien

porezati dov., F³, **contrucidare**, pobyti, poſékati, *poréſati*, na koſſe reſékati; **subnervare**, gleſne *poreiſati*, ali nareišati. 2.Reg:8.v.4; **vulnerare**, raniti, raneniga ſturity, *poréſati*

poribanje s, **perfrictio**, *poribanie*

poribati dov., F³, **circumscalpare**, okuli podergniti, poſnaſhiti, *poribati*; **defricare**, odribati, *poribati*. Levi.6.v.28; **perfricare**, *poribati*, reſpraſkati

poriniti dov., F⁸, **detrudere**, doli pahniti, *poriniti*; **deturbare**, s'ſylo doli *poriniti*, ali vrézhi; **praecipitans**, pahnajozhi doli, kateri doli *porine*; **praecipitare**, doli pahniti ali *poriniti*, inu vreizhi, prekuzniti, ſuniti; **protrudere**, naprei *poriniti*, pahati; **retrudere**, našai pahniti, našai *poriniti*; **transadigere**, ſkuſi *poriniti*, preboſti, preparhniti; **trudere**, pahati, riniti, *poriniti*

porinjen del., F⁴, **impactus,a,um**, âb *impingor*, mozhnu našai pahnênu, ſunenu, *porinênu*; **praecipitatus,a,um**, doli pahnien, doli *porinien*, doli ſunên, ali verſhen; **projecta,orum**, ahkerzi, vun iſ ſtreihe *porinieni*, ali ganki per hiſhah; **protrusus,a,um**, naprei *porinên*

porivati nedov., **rejicitur**, ſe našai mēzhe, našai

poriva, našai pahne

poročen del., **sponsalitus,a,um**, *porozhni*

poročenje s, F¹⁰, **arestum, sive decretum**, v'ſodbi ſklenenie, reſložhenie, rihtnu *porozhenie*; **commiſſio**, na drugih reſložzhik puſzhenie, ogledovanie, *porozhenie*; **decretum**, ſpoſnanie, *porozhenie*, odložhenie; **delegatio**, *porozhenie*, ſavkaſanie, oblaſti danie; **edictum,ti**, poterjenu *porozhenie*, ali ena ſavkaſnoſt, ali ſapuvud; **funeri paterno justa solve**, po ſmert i ſvojga ozheta vſe *porozhenie* doparneſti; **placitum Principis**, eniga Firſhta odguvor, ali *porozhenie*; **ſignificatio**, *porozhenie*, pomeinenie; **testamentum**, ſhaſt, ſaſhaffanie, *porozhenie*, teſtament, ſaveſa; **testamentum nuncupativum**, ſhaſt, ali *porozhenie* li s'beſſedo narienu

poročiti dov., F⁵, **astituere**, eno reizh prou *porozhiti*, inu na ſvoje meiſtu poſtaviti; **delegare**, ſaſhaffati, *porozhiti*, ſle poſlati; **mandare**, ſavkaſati, ſavkaſovati, poſlati, *porozhiti*; **ordinare**, reſtaviti, odložhiti, nameiniti, *porozhiti*, narediti, reſdeliti, ſaſhaffati; **ſignificare**, puſtiti veiditi, narozhiti, ſporozhiti, ſpoveidati, naſnanie dati, pomeiniti, *porozhiti*

porod m, F¹³, **abórtus,tus**, mertou, negodni, ne ratani *porod*; **clostra,ae**, **vel clostrum,tri**, tú pervu mlêku po *porodi*; **colostra,ae**, kolada, tú pervu mlêku po *porodi* ene ſhene, ali ſhivine; **enixus,us**, tú teſhku lédigovanie tega *poroda*, ali rojenje; **graviditas**, noſſezha biti, ali noſhnia eniga *poroda*; **nixus,us**, tá teſhava, katero imajo te noſſezhe ſhene na *porodu*; **obstetricare**, per *porodu* pomagati, babiti; **obstetrix,cis**, baba per *porodu*; **pariens**, ta katera je na *porodu*; **paritudo**, tú rojenje, ta zhas tega *poroda*; **partus,us**, *porod*, kar ſe rody; **tergemini**, try v'enim *porodu* rojeni; **vopiscus,ci**, en dvoizhiz, kateri v'materi oſtane, inu potle na ſveit pride, kadar tá drugi ſkuſi ne godni *porod* pogine

poroden prid., **originale peccatum**, *porodni* gréh, poerbani gréh

poroditi dov., F², **generare**, roditi, *poroditi*; **ingenerare**, ſaroditi, *porroditi*

poroditi se dov., F³, **effoetus,a,um**, kar ſe je pomladilo, ali *porodilu*, ſlabú, cilú mladú, kúſt inu koſha; **leontophonon**, en maihin zhervizhik, li ſamu raſte kadar ſe en lev ſleſhe, ali *porody*; **quidquid concipitur, et nascitur**, kar ſe ſpoznhê, inu *porody*

porodnica ž, F², **Dei Genitrix**, Boſhya *porodniza*; **genitrix**, Rodniza, *porodniza*, mati

porojen del., **nativus,a,um**, *porojen*
porok m, F¹⁹, **appromittere**, s'eniga
 druga oblubiti, *porok* biti; **compraes**,
porok s'drugimi *poroki*, s'raven *porok*;
consponsor, *porok*; **expromissor**, *porok*,
 rišnizhni oblubaviz; **expromittere**, *porok*
 biti, ša eniga druga oblubiti; **fidejubere**,
porok, biti; **fidejuſsor**, *porok*; **intercedere**,
 šaproſſiti, *porok* biti, s'eniga oblubiti, ſe
 v'meis poſtaviti; **obses**, *porok*; **obsides dare**,
poroke dati; **praedes,dis**, **vel praes,dis**, *porok*
 s'eniga druga; **sponsor,oris**, *porok*, kateri kai
 oblubi; **subpraes,dis**, *porok*, pod *porokam*;
vadari, k'pravdi *porok* biti; **vades**, *porok*;
vas,dis, *porok*

poroka ž, **copulatio**, šarozhenie, *poroka*

poropan del., **depopulatus**, *porupan*

poropanje s, **depopulatio**, šatrenie, *porupanie*

poropano sam., **raptum,ti**, šmaknienu, ali
porupanu

porositi dov., **irrore**, *poroſſiti*

poroštv s, F¹¹, **fidejuſsio**, *poroſ[h]tvu*;
repromiſsio, gviſhna obluba, obluba na
poroštvu; **satisacceptio,onis**, šagviſhanie,
 ali *poroštvu* ša kai; **satisaccipere**, enu
 šagviſhanie, ali *poroštvu* ša kai vſeti;
satisdare, šagviſhati, ali *poroštvu* dati,
s'poroštvam ſaſhihrati; **sponsio**, obluba,
poroſhvu, obeizhanie; **stipulatio**, oblubenie,
 ſa volo *poroštvu* v'roko ſeganie, obeitanie
 ene ſproſſene rizhy; **vadimonio ligatus**,
vel obstrictus, *s'poroštvam* ſavėšan;
vadimonium,nŷ, *poroštvu* v'pravdi;
vadimonium deponere, *poroštvu* doli
 poſtaviti

porovnanje, porovnati gl. *poravnanje*, *poravnati*

port m, **importuosus,a,um**, kir nei *porta*
 ſa barke, kir ſe ne morejo barke, ali ladje
 poſtavlati, perpiniati, pred viharji obarovati,
 vſtavlati

porta ž, **frontale**, *porta*, nazhelnyk, portek na
 zhelli

portek m, **frontale**, *porta*, nazhelnyk, portek
 na zhelli

porubiti dov., F⁴, **depopulare**, *porubiti* [poznejſi
 pripis neznane roke]; **depraedari**, *porubiti*,
 obrupati; **diripere**, *porubiti*, obrupati, po ſyli
 vſeti; **expilare**, opuliti, cilu do dlake *porubiti*

porubljen del., F³, **depraedatus**, *porublen*,
 obrupan, paidaſh; **direptus,a,um**, obrupan,
 prózh vſet, *porublen*; **sequester**, ohranenyk
porubleniga blagá

porubljenje s, F⁴, **depopulatio**, *porublenje*
 [poznejſi pripis neznane roke]; **direptio,nis**,

rupanie, obrupanie, *porublenie*, plindranie;
expilatio, *porublenie*, obrupanie; **spoliare**,
 rublenie, obrupanie, opleinenie, *porublenie*

posaditi¹ dov., F⁵, **conserere**, obſjati, *poſaditi*,
 v'kúp *poſaditi*; **deplantare**, poſlanzati,
poſſaditi, reſtaviti; **pangere**, ſabyti, notar
 vtakniti, *poſaditi*, ali vſaditi; **plantare**, ſaſaditi,
poſaditi, ſaſajati, poſajati; prim. *posajen*

posaditi² dov., F², **collocare**, na enu meſtu
 poſtaviti, polagati, *poſſaditi*; **installare**, eniga
 v'zháſt *poſſaditi*; prim. *posajen*

posaditi se dov., **considerere**, poleg feſti, ſe
poſaditi

posahniti dov., F⁴, **areo,re**, **aresco,ere**, ſuhú
 biti, uveniti, *poſahniti*; **exarefieri**, *poſahniti*, ſe
 vſuſhiti; **perarescere**, *poſahniti*, ſlu poſuſhiti,
 uveniti; **vacuefieri**, **pro excari**, *poſahniti*.
 Job:14.v.11

posahnjen del., **sideratus,a,um**, šatren,
 pogublen, pokaſhen, uvel, *poſahněn* ſkuſi
 vreme

posajati¹ nedov., **plantare**, ſaſaditi, *poſaditi*,
 ſaſajati, *poſajati*

posajati² nedov., **adagia sunt**: Te male taty na
 galge obejſhajo, te velike ſa miſo *poſajajo*

posajen¹ del., F³, **adsitus,a,um**, perſajen,
 bliſu perſajen, bliſi *poſajen*; **sativus,a,um**,
 ſaſján, ali *poſajen*, ali ſa ſjanie, ali ſa ſajenie;
satus,a,um, ſján, *poſajen*, ali rojen

posajen² del., **installatus**, notar *poſajen*

posajenje¹ s, **satus,us**, ſjanie, *poſajenie*, ſeitva

posajenje² s, **installatio**, taku *poſajenie*

posati nedov., F³, **affligere**, ſhaliti, kaſtigati,
 ſtiſkati, *poſſati*, ſlomaſtiti; **vexare**, kumrati,
 fopati, britkúſt ſadeti, ſpodelati, *poſſati*, myru
 nedati, ſhtraſſati, pokaſ[h]tigati, ſe s'drugimi
 ſhaliti; **vexator**, kateri myrú ne da, *poſſa*, inu
 kumrá; prim. *pezati*

posebe prisl., F⁸, **distruere**, *poſebe* zimprati;
seorsum, *poſebe*, na enim drugim meſti;
separatè, **separatim**, *poſebe*, poſebnu,
 odlozhnu; **sigillatim**, ſléherni *poſebe*;
singulariter, ſuſebnu, *poſebe*, ſlaſti, li ti ſam;
singulus,a,um, ſléherni *poſebe*; **specialiter**,
poſebe, poſebnu; **speciatim**, ſuſebnu, *poſebe*

posebej prisl., **singuli**, vsaki *poſebej*

poseben prid., F³, **particularis,re**, ſuſſebni,
poſebni; **peculiaris,re**, laſtán, *poſſeben*;
specialis,le, *poſeben*, ali ſuſebin

posebno prisl., F³, **privatè**, *poſebnu*; **separatè**,
separatim, *poſebe*, *poſebnu*, odlozhnu;
specialiter, *poſebe*, *poſebnu*

posedati nedov., F³, **reses,dis**, lein, tragliu,
 kateri li *poſſida*, inu n'hozhe delati; **sellariola**,

pupina, ena oštaria, kir ty pyani bratje *poššédajo*, inu pyanzhujejo; **sefsitare**, tú ter tam *poššeidati*, vedan, inu vješkuší jedéti

poseden del., *pošsefsus,a,um, poseden*

posedenje s, *vindiciae,arum*, brambe v'pravdah: *posedenie* ene šhpanane rizhy

poseg, posek gl. *požeg*

posegati nedov., *elevare lapides*, po kamenie *pošsegati*, inu vsdigovati

posehmal prisl., F⁴, *deiceps, posehmál; imposterum, posehmál*, šanaprei; *posthac*, ša naprei, *posehmál*; *posterius*, potler, *posehmál*

posejati dov., *serere*, ljati, *pošjati*

posekan del., *strages nemorum*, došti *poššékaniga* boršhta

posekanje s, *incaesurus,a,um, âb incido*, ša *poššékanie*

posekati dov., F⁷, *collucare, poššékati*, en bóršht, ali eno lošó; *contrucidare*, pobyti, *pošékati*, poréšjati, na košše rešékati; *contruncare, pošékati*, odrobiti; *decidere, â caedo, pošékati*, ali doli *pošékati*; *destringere, pošékati*, podréti, objékati; *vulnificus,a,um*, kateri rani, ali eniga *poššéka*

posekovati nedov., *sylvifragus,a,um*, kateri drevje podéra, ali boršhte *posekuje*

posel m, F², *domesticus,a,um*, domazhi, *pošli, poššel*

posesati dov., F², *exsugere, et exugere, poššesati; exugere, seššjati, poššesati*

posesti¹ dov., F², *pošsidere, poššesti*, v' svoji oblašti iméti; **potiri**, všhivati, dobiti, dotezhi, *poššesti*; prim. *poseden*

posesti² dov., *praecoccupare*, poprei obdati, poprei notar všéti, poprei *poššesti*

posesti se dov., *sedimentum,ti*, tú kar *se* od velike tešhave *poššede*

posevek m, *canicae, pošševki*, otrobi

posihmal prisl., F², *amodò*, od fehmal, odšdai, *pošihmal; dejnceps, pošihmal*

posili prisl., F⁴, *compilare*, kraŕti, rupati, *pošyli* všéti, oškupšti; **contrusus**, pahnien *pošyli*; **invitè**, nerad, *pošyli*; **salvium,ti**, ena šhivínška arznia, katera *se* v'garlu šhivini *pošyli* vtlazhi; prim. *po, sila*

posiliti dov., F³, *adurgere*, peršyliti, *pošyliti; angariare, pošyliti*, permorati; **vim inferre, pošyliti**, jylo délati, rokè na eniga poloshiti, ali poštaviti; **violabilis,le**, kar *se* lahku *pošyli*, ali oframoty; **violare virginem**, eni déklizi jylo šturiti, *pošyliti*

posiljen del, F², *invitus,a,um*, kateri nerad štury, ne s'voló, nevolán, *pošylen; violatus,a,um, pošylen*, oframoten

posilnik m, **violator, pošylnik**, šramotnyk

posipanje s, F², **inspersio, pošipanie; lapidatio**, s'kameniem *poššipanie*

posipati nedov., F⁴, **inspergere, pošipati**, potroššiti; **lapidare**, s'kameniam *poššipati*, kamenovati; **lapidator**, kateri s'kameniam *poššiple*, ali luzha; **supergere**, verhu *poššipati*

posjati gl. *posejati*

poskakovati nedov., F⁵, **exaltate, poškakuite; resultare**, odškozhati, *poškakovati; saltitare, poškakovati; subsilire, subsultare, poškakovati; transire colles*, po hribéh *poškakovati*

poskočiti¹ dov., F⁵, **exultare**, od veššeljá *poškozhati*, dobre vole biti; **gestire, poškozhati**, od veššeljá škakati; **persultare**, od velikiga veššelja škakati, *poškozhati; saltum dare, poškozhati*, en škók šturiti; **subsultare, poškozhati**

poskočiti² dov., F², **auctionari**, predati timu kir vezh oblubi, s'zeino *poškozhati*, vezh zeiniti; **cooriri**, *se* povšdigniti, poraŕti, *poškozhati*, popaŕti

poskubsti dov., **glabrare, poškubšti**, vgladiti, obškubšti, ogoliti

poslaben del., **illabefactus,a,um**, cel, neresšbyen, ne *pošlaben*

poslabiti dov., **debilitare, pošlabiti**, ošlabiti

posladstiti dov., **condulcari**, lubešnivu biti, *pošladštiti*. Eccl:40

poslan del., F⁸, **emitti â Deo**, od Boga biti *pošlán*; **excitus,a,um**, vunkai šklizan, ali *pošlán*; **exul**, pregnán, v'reve *pošlán*; **legatus,ti**, sel, en *pošlani* Gospúd od višhij, oblaštnyk, pošlán; **mišsus,a,um, pošlán**; **praemišsus,a,um**, naprei *pošlán*; **relegatus,a,um**, v'nadluge *pošlán*, pregnán, prózh šašhaffan; **subitarius miles**, voišzhaki na naglim h'pumozhi *pošlani*

poslani sam., F², **inoratus,a,um**, tú ne povédanu, naprei ne parneššenu, od eniga *pošlaniga*, ali šlá; **legatus,ti**, sel, en pošlani Gospúd od višhij, oblaštnyk, *pošlán*

poslanje s, F⁴, **ablegatio**, prózh *pošlanje; fatum,ti, pošlanie* Bošhye, šmert, kakòr Búg hozhe; **mišsio,onis, pošlanie**, odšlanie, kadar *se* šholnerjam šlavú dá; **relegatio**, prózh *pošlanie*, bandišhanie

poslati dov., F³⁵, **amando,are**, prózh *pošlati*, drugam *pošlati*, odlozhati; **emišsarius,ry**, tudi en sel ali pot, kateri teže kamer *se pošhle*; **internuntiare**, šle od eniga do drušiga *pošlati*, tiá inu našai šelštvu délati; **mitte,me, pošhli** mene, puŕti mene poiti; **nuntios mittere**, šle *pošlati; permittere*, perpuŕtiti, puŕtiti, drugam

poslati, na dle *poslati*; **praemittere**, naprei *poslati*; **relegare**, v'bando s'posnati, ali *poslati*; **remittere**, našai *poslati*, odpufiti, odviti

poslati gl. *postlati*

posled prisl., **ultimò**, **ultimum**, naršadnîe, h'pušlednîmu, na *pušled*, h'konzu

poslednji sam., F⁵, **demum**, k'sádnîmu šheli, h'pušlednîmu; **novissimè**, h'pušlednîmu, k'sadnîmu; **novissimus,a,um**, tá pušledni, ta naršadnî; **postremò**, h'pušlednîmu; **ultimò**, **ultimum**, naršadnîe h'pušlednîmu, na pušled, h'konzu

p o s l e d n j e j š i, **posterior**, ta *pušlednišhi*
n a j p o s l e d n j i, **omnium postremus**, tá nar *pušledni*

poslednji prid., F⁵, **halitum extremum efflare**, to *poslednio* šapo s'puštiti; **novissima**, *pušlednie* rizhy; **postremus,a,um**, *pušledni*, naršadnî; **ultimum malum**, *pušledni* šlég, ali šlú inu hudu; **ultimus,a,um**, *pušledni*, tá naršadnî

poslopje s, **hospitium**, jerperge, *poslúpje* [poznejši pripis neznane roke]

poslovanje s, **servitus,tis**, hlapzhovanîe, *poslúvanie*, slušhabnost

poslovati nedov., F², **ancillari**, slušhiti, *poslovati*; **servire**, slušhiti, streizhi, *poslovati*

posluš m, **auditus**, *posluš*, šlišhanîe

poslušanje s, F³, **acroasis**, tuištu *poslušhanîe*; **auditio**, *poslušhanîe*; **auditorium**, en velik prostorni mušhovšh h'poslušhanîu

poslušati nedov., F¹², **audire**, šlišhati, šašlišhati, slušhati, *poslušhati*; **auscultare**, *poslušhati*, na uhu vleizhi; **chodum**, *poslušhai*; **dignari audire**, rad *poslušhati*; **fastidire preces alicuius**, eniga prošhnîe ne radu *poslušhati*; **inaudire**, šašlišhati, *poslušhati*; **intende**, merkai, *poslušhai*; **obaudire**, slušhati, s'pokoršzhino *poslušhati*. Eccl:39; **obtemperare**, volgati, slušhati, *poslušhati*; **persentire**, *poslušhati*, ali šašlišhati; **subauscultare**, na škrivnim *poslušhati*; **subsentire**, enu malu merkati, inu *poslušhati*, ali šašlišhati

poslušavec m, **auditor**, *poslušhaviz*

poslušen prid., **morigerus,a,um**, *poslušen*, pokoren, podveršen

poslužeč del., **officiosus,a,um**, *poslušezh*, perluden, lubešniu, šlišjik

posluženje s, F², **obsequentia**, pokoršzhina, pervolenîe, *poslušhenie*; **obsequium**, slušhba, volnu *poslušhenie*

poslužeoč del., **obsequens**, *poslušheozhi*, pokorin, kateri rad volga

poslužeočno prisl., **obsequenter**, pokornu,

poslušheozhnu

poslužiti dov., F⁸, **afservire**, *poslušhiti*; **morigerari**, pofstrezhi, *poslušhiti*, po voli eniga šturiti, pokoren biti; **obsequi**, volán, inu pokoren biti, *poslušhiti*; **obsequibilis,le**, slušhaben, kateri je perpravin *poslušhiti*; **obsequiosus,a,um**, en slušhabni zhlovik, kateri rad *poslušhi*; **subministrare**, enimu *poslušhiti*, ali dati, ali pomagati; **subservire**, *poslušhiti*, šdai ter šdai *poslušhiti*

posmehovati se nedov., F³, **deridere**, še *posmehovati*, šhpotati, šašhpotovati; **irridere**, šhpotovati, še *posmehovati*; **subridere**, še *posmehovati*

posmehovavec m, **irrisor**, šhpotliviz, *posmehovavez*

posmihovati se nedov., **illudere**, še šhpotati, šašhpotovati, ferrahtati, norza délati, še *posmihovati*

posmoljenje s, **gummatio**, vel **gummitio**, *posmolenie* s'tako šmoló

posmraditi dov., **foedere**, ofmraditi, *posmraditi*, gardu narediti

posnaženje s, **mundatio**, *posnašhenie*, pozhišzhenie

posnažiti dov., F⁶, **circumscalpare**, okuli podergniti, *posnašhiti*, poribati; **emundare**, pozhištiti, *posnašhiti*, obrišjati; **mundare**, ozhištiti, *posnašhiti*; **perpurgare**, pomešti, *posnašhiti*, pozhištiti; **praetergere**, poprei pozhištiti, *posnašhiti*, obrišjati; **repurgare**, šzhištiti, s'flišjom *posnašhiti*, vezhkrát pomešti

posnemanje s, F², **imitamen**, enaku delanîe, *posnemanie*; **imitatio**, *posnemanie*, enaku šturjenîe, kakòr je en drugi délat

posnemati nedov., F³, **aemulari**, aifrati, nevoszhiti, šaviditi, *posnemati*, še šerediti; **imaginare**, kai šturiti glyh timu drugimu, furum *posnemati*; **imitabilis,le**, lahko ša enim drugim delanîe, kar še lahko *posnèma*, ali na še jemle

posnemavec m, **imitator**, *posnemavez*, po navuku eniga drušiga délovez, hodázh

posnemavka ž, **imitatrix**, *posnemavka*, po šturjenîu eniga drušiga déloviza

posneti¹ dov., F², **imitare**, vel **ari**, po enim drugim délati, na vuk eniga všèti, *posnèti*; **inimitabilis,le**, po katerim še ne more šturiti, kateru še nêma naje všèti, še ne more *posnèti*

posneti² dov., **desumere**, odvšèti, *posnèti*

posoda¹ ž, F⁸⁹, **brochus**, ena poššoda k'šalivanîu; **calpar**, ena sorta lonzhene poššode, ša vinu; **capulare**, šajemati olie s'tako poššodo; **gemellar**, ena olnata poššoda,

375

postavanje s, **statio**, štanje, šeidališzhe, *postavanje*, teh šholnerjeu postavljena vahta, štavka

postavati nedov., **vacare**, prašnovati, *postavati*

postaviti dov., F¹⁰⁴, **anteponere**, naprei *postaviti*; **apluste**, banderu, ali druga lipota te ladie, katera se vun *postavi* na ladje drevui; **comentari**, šamerkati, naprei *postaviti*; **diem dicere**, dán *postaviti*; **insidiari**, **insidias struere**, buššio *postaviti*, na eniga štreizhi, Hyp.426. šhepagati, s'hudo manungo zhakati; **instituere**, *postaviti*, vlašiti, v:g: ga je v'zhášť vštavyl; **intractabilis**, le, nerozhnu, kar je ne more v'roke všeti, opravlati, ali vdolgovanje *postaviti*; **praeponere**, naprei *postaviti*; **sancire**, odlozhiti, *postaviti*, šapovédati; **sub corona vendere**, ozhitnu na prudai *postaviti*; **substituere**, na mejšti sebe *postaviti*; **taxare**, pozeiniti, tadtati, zeino *postaviti*, šhazati

postaviti se dov., F¹², **assidere**, peršesti, polég šedéti, tia šesti, tam šedéti, se *postavit* šedéti; **collocare se**, v'mejštiti se, na enu mejštu se *postaviti*, se všedlati; **exponere se periculo**, v'nevarnošt se vdati, *postaviti*; **intercedere**, šaproššiti, porok biti, s'eniga oblubiti, se v'meis *postaviti*; **negare**, tajiti, se v'taibo *postaviti*; **obfirmare**, obštanoviti, se šupar *postaviti*, šupar štati; **obluctari**, se šupar fehtati, se šupar *postaviti*, šupar štati; **obniti**, šupar se daršhati, s'všó mozhjó se šupar *postaviti*; **opponere**, se šupar *postaviti*, pruti *postaviti*; **resistere**, šupar štati, se vpirati, se v branbo *postaviti*, se nevaditi, se braniti, pruti štati; **vini radix**, terta katera is korenje šhene, ali rafte, inu s'korenje rěd se *postavi*

postavljati nedov., F⁷, **castramentari**, šhotore, kampsizha reštavlati, *postavlati*, šabiti; **importuosus**, a, um, kir nei porta ša barke, kir je ne morejo barke, ali ladje *postavlati*, perpiniati, pred viharji obarovati, vštavlati; **legislator**, kateri postavo gori *postavla*; **limitare**, mejó *postavlati*, meinyk štaviti; **mellarium**, **melligophilium**, mejštu, kir se zhiběle *postavljajo*; **strator**, **orator**, tudi kateri mišo, ali poštilo pogriniá, ali stole *postavla*. Jer:48.v.12; **urnarium**, rř, ena poliza ali mejštu, kamer se *postavlejo* piškri, vodene krugle etc:

postavljén del., F⁵⁹, **asteriscus**, švéšdize v'buquah ša šnaminié *postavlene*; **castrastativa**, *postavlena* lešhanía; **collocatus**, *postavlén*; **eremodiciu**, cř, šamuda v'pravdi, kadar eden na tá *postavleni* dán naprei ne pride; **expromptus**, naprei pološen,

postavlén; **honoratus**, v'zhašti *postavlén*; **indicatio**, **indicatum**, ti, vel *indicatura*, en zagar, kir se kai predaja, pokašanje, na šnanje dajanje zeine ene na prudai *postavlene* rizhy, zeine naudarjanje; **insolatus**, a, um, na šonzi šušhen, ali na šonze *postavlén*; **insularius**, ji, eden *postavlén* zhes jetnike, kateri šo se iméli v'otoko pošhilati; **intercalaris**, re, **intercalarius**, a, um, tá v'meis *postavleni*, ali preštopni dán; **intergerinus**, a, um, kar je v'meis *postavlenu*, preboi; **intronizatus**, v'zhašt *postavlén*; **inveteratus**, a, um, poštaran, šaleshán, na štaro navado *postavlén*; **positus**, a, um, *postavlén*; **propositus**, a, um, naprei *postavlén*; **statum est semel mori**, je *postavlenu*, ali škleniénu enkrat vmréti; **statutus**, ta, tum, â *statuor*, *postavlén*

postavljeni sam., F⁴, **constitutum**, odlozhenu, *postavlenu*; **pensator**, oris, vagar, ali vagaviz, kateri vaga, zhes vago *postavleni*; **perscriptum**, v'pišmu *postavlenu*, gori napiššanu; **praefectus**, a, um, en naprei *postavleni*, valput, višhi šlušhabnik

postavljenik m, F⁴, **antistes**, en naprei *postavljenik*, šhkoff, appat, propšt; **limenarcha**, ae, en naprei *postavlenyk* zhes morjè, kir se barke vštavljajo, inu na murje špušzhajo; **praeses**, dis, dešhelški oblaštnyk, odveitnik, namejštnik, naprei *postavljenik*; **tribunitius**, a, um, tá oblášť eniga takoviga naprei *postavlenika*

postavljenje s, F¹², **ablepsia**, šlavu dajanje, prózh *postavlenje*, drugam *postavlenje*; **apothesis**, šupet *postavlenje*; **collocatio**, *postavlenie*; **constitutio**, odlozhenie, *postavlenie*; **exoneratio**, reštovorjenje, te tešhave doli *postavlenie*; **interpositus**, a, um, **interpositio**, v'meis vštavlenie, *postavlenie*; **irrogatio**, gori *postavlenie*, gori nalošhenie; **ordinatio**, odlozhenie, inu pravu rešdilenie, ali *postavlenie*; **positus**, us, *postavlenie*, perlošhnošt; **propositio**, naprei *postavlenie* eniga govorjenja; **substitutio**, podlošhenie, na mejšti *postavlenie*

postelati gl. *postiljati*

postelja ž, F²⁶, **biclinium**, ena kamra s'dvéma *postilima*; **cline**, es, ena *postila*; **clanicus**, a, um, kateri nikuli s'*postile* ne vštane; **clinus**, ena *postila*; **cuba**, *postila*; **lectus**, cti, *postila*; **puerperium**, ř, otrozhja *postila*; **stratum**, ti, lega, šhtarja, *postila*; **thalamus**, mi, šakonška *postila*, ali kamra, ali hram; **torus**, ri, ena *postela*

posteljen prid., F³, **sponda**, ae, šhpampet, *postelnu* dnú; **spondae**, arum, *postelne* daškè

na ftrani; **stratorium**, *poſtelin* gvant, tú kar h'poſteli fliſhi. 2.Reg:v.28

poſteljica ž, F³, **clindium**, *poſtiliza*; **grabatum,ti, cum producitur**, ena maihina petlerška *poſtiliza*, ali ſheſſil ſa te ſtare h'pozhivaniu; **lectulus**, *poſtiliza*

poſten prid., F⁴, **carica**, **vel caryca**, fuhe fige, ali *poſtne* fige; **esurialis dies**, en *poſtni* dan; **feriae esuriales**, *poſtni* dnèvi; **vigilia**, tá dán pred praſnikam, *poſtni* dán: vahta, ſtraſha

poſtila, poſtilica gl. *poſtelja*, *poſteljica*

poſtiljati nedov., F⁵, **asternere**, tiá poloſhiti, ali *poſtelati*, polig pogarniti; **consternere**, pogerniti, poſlati, *poſtilati*; **intersternere**, v'meis, ali poleg *poſtilati*; **sternere**, pogarniti, pogriniati, *poſtelati*, doli vreizhi; **sternere lectos**, *poſtelati*, poſtilo ſlati, ali narejati

poſtlati dov., F², **consternere**, pogerniti, *poſlati*, poſtilati; **persternere**, *poſtlati*, ali preſlati, preſlaiſhtrati, preſaihtati, poterditi

poſtojen m, **aquila**, *poſtoin*, odler, poſtoina

poſtojna ž, F⁴, **alictus**, ena tyza *poſtoini* podobna, inu ſhe je vekſha; **aquila**, poſtoin, odler, *poſtoina*; **haliaetus,ti**, en morſki odler ali *poſtoina*, v'musgenih yserih v'bizhji prebiva, mozhnu buzhy, ſe imenuie muſge krava; **imusculus**, ena tyza, eni meinio, de je kralizhik, eni dlesk, eni, de je ena ſorta *poſtoin*

poſtolka ž, F², **cenchris,dis**, ena tyza, *poſtolka*, jaſtrebove forte; *poſtolka*, **cenchris,dis**

poſtopati nedov., F², **gradi sensim**, pozhaſſi poſtoplovati, *poſtopati*, korazati; **gradiens**, tá kir *poſtopa*, ali koraza

poſtopavec m, **ociosus**, **vel otiosus,a,um**, pres délla, *poſtopaviz*

poſtopljovati nedov., **gradi sensim**, pozhaſſi *poſtoplovati*, poſtopati, korazati

poſtovka prim. *poſtolka*

poſtreči dov., **morigerari**, *poſtrezhi*, poſluſhiti, po voli eniga ſturity, pokoren biti

poſtreljati dov., **debacchare**, **vel ri**, baleſtrati, ali s'baleſtro *poſtrélati*, pyan divjati, norreti, vſe ſapyti

poſtrešek m, **projectura,ae**, *poſtreiſhik* pred eno hiſho

poſtreſje s, **sartum tectum**, hiſhna ſtréha, ali hiſhnu *poſtréſhje*

poſtrgati dov., F², **corradere**, *poſtergati*, v'kúp ſdergniti; **expurgare**, pozhiftiti, *poſtergati*, ſtrébiti, vun ſmèſti

poſtrv ž, F⁴, **thedones**, *poſtervi* ribe; **truta**, ein forell. *poſtrou*; **variones**, *poſtervi*, tudi varoli v'morju; *poſtervi*, **variones**

poſuſhen del., F⁸, **aridus**, ſuh, *poſuſhen*;

coniza,ae, ſuhi korèn, *poſuſhen* korèn, bodèzh, ali ternaſti korèn; **exiccatus,a,um**, *poſuſhen*; **exsuccus**, **et exuccus**, *poſuſhen*, cilú ſuh; **exuccus**, terdú *poſuſhen*, cilú do konza ſuh; **inarefactus,a,um**, cilú *poſuſhen*, inu ſúh; **siccatus,a,um**, *poſuſhen*; **torridus,a,um**, ſúh, *poſuſhen*

poſuſhiti dov., F¹⁴, **adarere**, *poſuſhiti*, ſuſhiti, ſuhu ſturity; **afſiccare**, **afſicſcere**, s'fliſſom *poſuſhiti*; **contabescere**, obnemozhi, uveniti, *poſuſhiti*; **desicare**, *poſuſhiti*, dobru *poſuſhiti*; **exarere**, **vel exarescere**, *poſuſhiti*, vſahniti; **exicare**, *poſuſhiti*; **exsiccare**, **et exiccare**, *poſuſhiti*, preſuſhiti, ſuſhiti; **inarescere**, *poſuſhiti*, ali naſuſhiti; **interarescere**, *poſuſhiti*; **perarescere**, poſahniti, ſlu *poſuſhiti*, uveniti; **siccare**, ſuſhiti, *poſuſhiti*; **sicſcere**, *poſuſhiti*; **suffumigare**, pokaditi, v'dimi *poſuſhiti*, ſpúd dim délati

poſuſhiti se dov., **scammonia,ae**, **vel scammonium,nŷ**, enu neſnanu ſeliſzhe, ali driveſze, eniga teſhkiga ſhmaha, je polnu ſhoſta, letá ſhoſt ſe ſbira is korena, inu ſe puſty de ſe *poſuſhi*

poſut del., **lapidatus**, s'kameniam *poſſút*

poſuti dov., **lapidare**, s'kameniam *poſſipati*, *poſſuti*, kamenovati

poſvačiti se dov., **matrimonia contrahere**, ſe *poſvazhiti*

poſvariti dov., F⁹, **coarguere**, na tihim *poſvariti*, pokregati, previſhati, ſhtraſſati; **concriminari**, pokregati, *poſvariti*, dolſhiti, toſhiti s'en gréh; **correptor**, poſvarnyk, tá kateri *poſvary*, podvuzhy; **corrigere**, popravit, *poſvariti*, pobulſhati; **corripere**, *poſvariti*, pokaſhtigati, podvuzhiti, vbéſhati, pokrégati; **improperare**, *poſvariti*, krégati, oponaſhati, ſhpot délati, ſe neprenagliiti; **increpare**, *poſvariti*, pokreigati, ſvariti, ozhitati; **objurgare**, eniga krégati, oſtru *poſvariti*, eniga s'beſſédo poſhtraſſati; **redarguere**, pokrégati, s'beſſédo *poſvariti*, ſkasati de nei reis, preprizhati

poſvarjen del., F⁵, **argutus,a,um**, *poſvarjen*, prekunſtin, premoder; **correptus,a,um**, *poſvarjen*, poſhtraſſan, podvuzhen; **improperatus,a,um**, *poſvarjen*; **increpitus,a,um**, *poſvarjen*; **objurgatus,a,um**, pokrégan, *poſvarjen*

poſvarjenje s, F³, **correptio**, *poſvarjenje*, opominanie; **disciplina**, ſtráh, navuk, ladanie, podvuzhenie, kaſhtiganie, *poſvarjenje*; **objectatio**, *poſvarjenje*

poſvarnik m, F², **correptor**, *poſvarnyk*, tá kateri *poſvary*, podvuzhy; **objurgator**, en *poſvarnyk*,

ali kreigaviz
posvečen del., F², **sacer**, *posvizen*; **sanctificari**, *posvizen* biti
posvečenik m, **sanctificator**, *posvizenyk*
posvečenje s, **sanctificatio**, *posvizenie*
posveten prid., F⁵, **cosmicus**, *posvitni*; **mundamus,a,um**, *posvitni*; **philosophia,ae**, lubau te *posvitne* modruſti; **profanus,a,um**, vel **prophanus**, *posvitni*, nešhegnan, oskrunên, gmain, nefvêt, neduhovin, nevuzhen; **voluptarius,a,um**, lušten, tem *posvitnim* luštam podán
posvetilišče s, F², **ara**, en Altár, andoht, *posviteliszhe*; **oblatio**, vel **oblatum**, dar, ſhenkenga, offer, prinos, *posvetilišzhe*
posvetiti¹ dov., **perlucere**, *posveיתי*, ſkuši ſveיתי, ali ſe laſkatati
posvetiti² dov., F³, **inaugurare**, shegnati, perlaſtiti, *posvetiti*, is tyzhiga leitania prerokovati; **sacrare**, shegnati, *posvetiti*; **sanctificare**, *posvetiti*; prim. *posvečen*
posvetje s, **consultum**, ſveitovanu, *posveitse*
posvetovanje s, F³, **deliberatio**, pomiſlenie, odlog, *posveitovanie*; **praerogativa,ae**, zháſt eniga, kateri v *posveitovanju* pervo ſhtimo ima, je v'mei temi drugimi prvi ſa ſvit vpraſhan; **senatus consultum**, ſpoſnanie, reſlozhenie teh ratnih goſpudou, *posveitovanie*
posvetovati se nedov., F⁴, **consilium inire**, ſe *posvétovati*; **consultare**, ſe *posveitovati*; **deliberare**, ſe pomiſliti, ali ſpremiſliti, ali *posveitovati*; **inire consilium**, ſe *posveitovati*
posvetilišče gl. *posvetilišče*
posvitni gl. *posveten*
poſaſt ž, F⁷, **larva,ae**, ena nozhna *poſháſt*, ſhema; **lemures**, nozhne *poſhaſti*, katere po hiſhah ropotajo; **monstrum**, ena ſmejna *poſháſt*: zhudu ſtraſhlivu, ſtraſhnu zhudu, ſpaka; **penates**, domazhe *poſhaſti*, ali ſhkratelni; **phantasma,tis**, **phantasmata**, folſh ſanie, *poſhaſti*; **spectrum,tri**, ena *poſhaſt*, ena garda ſmiſljena reizh; **spiritus,tus**, dúh, véter, *poſháſt*
poſepetanje s, **suggestio**, notardajanie, *poſhipetanie*, pregovorjanje. Est:16.v.7
poſepetati dov., **suggerere**, podaviti, notar dati, naprei neſti, *poſhipetati*, opominiti
poſiljati nedov., F⁶, **ablegare**, prózh poſlati, vunkai poſlati, *poſ[h]ylati*; **abmittere**, prózh poſlati. *poſ[h]ylati*; **circummittere**, okuli poſlati, *poſhilati*; **insularius,ji**, eden poſtavljen zhes jetnike, kateri ſo ſe iméli v'otoko *poſhilati*; **lautia,orum**, dary inu ſhenkenge, katere ſo Rimlani ptuim Ambaſhatoram, ali

oblaſti ſlam *poſhilali*; **miſſitare**, vſeškuſi *poſhilati*
poſkoda ž, **noxia,ae**, *poſhkoda*
poſkoden del., **damnificus**, *poſhkoden*
poſkodenje s, F³, **laesio**, pobyenie, ſaſhmaganie, *poſhkodenie*
poſkoditi dov., F⁵, **inviolabilis,le**, neomadeſhliu, tu kar ſe ne more nazheti, ranienu biti, ali *poſhkoditi*; **laedere**, omraſiti, ſhaliga ſturiti, *poſhkoditi*, raniti, vreiditi, oſſeiniti; **oblaedere**, raniti, *poſhkoditi*, vréditi, kai ſhaliga ſturiti; **oblidere**, *poſhkoditi*, ſhkodo ſturiti; **ulcerare**, eniga na ſhivoti nazheti, *poſhkoditi*, bolezhine ſturiti
poſkrofen del., **riguus,a,um**, reſmakan, s'vodo dobru *poſhkroffen*
poſkrofiti dov., F², **aspergere**, kropiti, pokropiti, *poſhkrofiti*; **perspergere**, *poſhkroffiti*
poſkropiti dov., F², **circunſpergere**, okuli *poſhkropiti*, reſtroſſiti; **conſpergere**, *poſhkropiti*, polyti, oméſiti
poſpegati dov., **contueri**, pogledati, *poſhpegati*, polukati, biſtru gledati
poſpegavec m, **conspicillo,nis**, en reſgledaviz, *poſhpegaviz*
poſta ž, F³, **angaria,ae**, proſtor od ene *poſte* do druge; **famigator**, kateri ſem ter tam *poſhte* noſſi; **veredus,di**, hiter koyn ſa *poſhto*
poſtajna ž, F², **antemurale**, ena[!] pred *poſhtaino*, ali pred méſtnim ſydom; **gerrae,arum**, ſhazne korbe, ali pletenize na *poſhtainah*
poſtar m, F², **hemerodromus**, en hiter poot, ali *poſhtar*; **veredarius,a,um**, *poſhtar*, nagil jel na kojniu. Est:8.v.10
poſten prid., F⁵, **castus,a,um**, zhíſt, *poſhten*, brumen; **honestae leges**, *poſhtene* poſtave; **honestus,a,um**, *poſhten*; **legitimus,a,um**, *poſhten*, od praviga ſakona rojen; **pudicus,a,um**, zhíſt, brumin, *poſhten*
poſtenje s, F⁵, **adagia sunt**: *Poshtenia* ſe zhlovik vuzhy od tovarſhtva; **decus**, zháſt, hvala, *poſhtenie*; **honestas**, brumnoſt, *poſhtenie*; **pudicitia**, zhíſtoſt, ſramoſhlivoſt, *poſhtenie*; **venerabundus,a,um**, kateri eno zhaſt, ali *poſhtenie* iſkaſhe
poſteno priſl., F⁵, **castè**, *poſhtenu*, brumnu, zhíſtu; **honestè**, *poſhtenu*; **lautè**, po poſpodſku, zhednu, *poſhtenu*, obilnu; **lemniscatus,a,um**, ſylnu zheden, ali zhednu, inu *poſhtenu* napravljen; **pudicè**, ſramoſhlivu, *poſhtenu*
poſteta, poſtetar gl. *paſteta*, *paſtetar*
poſtovan del., **venerabilis**, *poſhtován*
poſtovanje s, **veneratus,a,um**, zheſzhen,

[poštovan, ali *poštovanía* vrédin
poštovati nedov., F², *honestare, poštovati*;
honore, honificare, zhaštiti, poštovati;
 prim. *nepoštovati*
poštrafan del., *correptus, a, um*, pošvarjen,
pošhtraffan, podvuzhen
poštrafati dov., *objurgare*, eniga krégati, oftru
 pošvariti, eniga s'beššédo *pošhtraffati*
poštrihan del., *superlitus, a, um*, verhu šhalban,
 ali *pošhtrihan*
poštrihati (po štrihati) dov., F², *linire, et*
linire, mašati, šhalbati, *pošhtrihati*; *relinire*,
 kai šamašhena odpréti, odkriti: šupèt *po*
shtrihati, ali pomašati
poštucati dov., *mutilare, poštuzati*, en glid
 odšékati
pošukniti dov., *instigare*, nadrašhiti, nadraftiti,
pošhukniti, podšhuntati
pot¹ m, F⁷⁰, *avius, a, um*, od *poota*, pres *poota*;
bifarium, na dvuje, na dvá *poota*, na dvá
 plata; *bivium*, dvá *poota*, *poot* na dvá kraja,
 rašpoot, raškrish; *compitum, compita*, krišam
poot, raškrishje, raškrish, kir je vezh *pootou*;
devius, a, um, s'vunai *poota*; *includere viam*,
 en *poot* vgraditi; *infractus, us*, tá *poot*, ali
 hoja v'štrán; *invius, a, um*, nevglajen *poot*;
irredux, cis, ut irredux via, en *poot* po katerim
 je ne more našai oberiniti; *nequaquam*, kratku
 nikár, nikaker, cilú nikár, na oben *poot* nikár;
obsistere, šuparštati, braniti, šadershovati, na
pootu biti, šadaršhati; *peregrinari*, vandrati,
 po Bošhyh *pootih* hoditi; *trivialis, le*, en gmain,
 ali navadni *poot*; *via, ae, poot*; *via coñunis*,
 veliki *poot*
pot² m, F³, *apostolus*, joger, tovarišh, en šel, en
pot; *emissarius, rý*, tudi en šel, ali *pot*, kateri
 tezhe kamer je pošhle; *hemerodromus*, en
 hiter *poot*, ali pošhtar; *nuntius, vel nuncius*,
 šel, lyftar, *pot*; *tabellarius, rý*, lyštár, en *pot*
pot³ m, F³, *diapasma, tis*, en dišhezhi pulfer, inu
 šuhe nature, kateri *pút* preganía; *mercurialis, le*,
 krumpa rošha, šelišzhe ša *put*; *praeteregere*,
 poprei pozhiftiti, pošnašhiti, obriššati, otréti ...
 tudi tá *pút* kadar se eden poty; *sudarium, rý*,
 vantila ša *pút* briššanje, otiralniza; *sudor, oris*,
pút
pot ž, F⁷, *amphibolia*, enu zvibleozhe govorjenje,
 je na vezh *pooti* šaštopi; *diverticulum, li*,
 ena oftaria na *pooti* perlošhna: tudi ena štaša
 na štrani tega praviga *poota*; *ex via ponite*,
 denite s' *pooti*, k'štrani; *interceptio*, na *pooti*
 prejetje, odvšétje prozh ene rizhy, katera
 drugim šlišhi, šadarshanje, odvšétje piššim;
objacere, na *pooti* biti, na *pooti* lešhati;

obstare, šadershovati, kai na *pooti* biti
potablan del., F³, *contabulatus, potablan*;
laqueatus, a, um, potablan; *tabulatus, a, um*,
potablan, popoden
potablanje s, F², *contabulatio, potablanje*;
tabulatio, tablanje, potablanje
potablati dov., F⁶, *afso, are, potablati*
 s'šhaganizami; *coafso, coafsare*, šhaganize
 v'kupai šlymati, šdevati, *potablati*;
contabulare, potablati; *laqueare*, tablati,
potablati; *tabulare, potablati*, popoditi;
incrustare, fraihati, pofraihati, *potablati*
potajen del., *occultatus, a, um*, škriven, *potajen*
potajenje s, *occultatio*, škrivenje, *potajenje*
potajiti se dov., *directari*, domazhi tatje, kateri
 je v'kamrah *potajè*, de kradeo
potakniti dov., *figere, potakniti*, štaviti, perbiti,
 šabošti, šapizhiti, tezhati, natekniti
potan prid., F³, *porus, ri, putna* jamiza; *sudans*,
potán, potni
potaniti dov., *attenuare*, tenku šturiti, *potaniti*,
 štenzhati, pomanšhati
potaptati gl. *poteptati*
potegniti¹ dov., F²⁰, *deducere*, doli vlézhi,
 pelati, *potegniti*, šprémitti, voditi; *educere*,
 vun špelati, vun *potegniti*, išpelati; *extrahere*,
 vun *potegniti*; *glubere*, škubšti, olupiti, lubje
 doli *potegniti*; *inducere calceum*, je obuti,
 zhrevle gori *potegniti*; *inuncare*, s'akom
 vlézhi, s'akom *potegniti*; *sequestrari*, noter
potegniti; *trahere*, vleizhi, *potegniti*
potegniti² dov., F², *praeteregredi*, mimú poiti,
 daile *potegniti*, ali vandrati; *transfugere*, od
 eniga k'enimu drugimu *potegniti*, vškozhi,
 na leivo štran pobégniti
potegnjen del., F³, *detractus, a, um*, doli
potegnên; *revulsus, a, um*, is korenino
 vunkai štargan, vun *potegnên*; *tractus, a, um*,
potegnien, vleizhen
potegnjenje s, F², *impresio militum*, tú
 šnaminie tega prózh *potegeniená*, na voiški;
receptus, us, prózh *potegeniené* te vojšké,
 odhajanje
potehmal (po tehmal) prisl., F⁵, *exim, et*
exinde, potehmál, potler; *postmodum*,
 potler, *po tehmal*; *quandoquidem, po tehmal*,
 vel *potehmál* [str. 181^a]; *quoniam*, dokler,
potehmál, dokler pak
potehtati dov., *explorare*, išveiditi, ogledati,
 ošhegati, *potehtati*
potelesno prisl., *corporaliter*, šhivotnu,
potellešnu
potemplanje s, *soleatio*, podkovanje,
potemplanje

potemplati dov., **soleare**, podkovati, *potemplati*
potenje s, F², **sudatio**, *potenie*; **sudatorium**, rŕ,
 pašhtiba, ali bana ša *potenie* perpravlena
potepati se nedov., **vagari**, *se* jem ter tām klatiti,
potēpati, *se* vlazhiti, šterlinkati
poteptan del., **protritus**, a, um, doli *potepťan*,
 ponuzan
poteptanje s, **conculcatio**, *poteptanie*,
 pomandranie
poteptati dov., F⁸, **circunculcare**, okuli
poteptati; **conculcare**, *poteptati*, s'nogami
 fťrėti, pomandrati, podermaťiti, potreiti;
deculcare, *poteptati*, potrėti, doli potrėti;
occulcare, *potetrėti*, *poteptati*; **pejsundere**,
 s'nogami potrėti, *potaptati*, pahati, šatrėti;
proculcare, *potaptati*, s'nogami potlazhiti;
proterere, doli potrėti, s'nogami *poteptati*;
supercalcare, *poteptati*, potlazhiti, pohoditi
potepuh m, F⁵, **circulator**, kateri s'kramo
 okuli hodio, šobē deró, klatesh, *potepűh*;
circunforaneus, kateri kramo okuli nořfi, en
potepűh; **lurco**, en klatesh, pošhréh, pošhréh,
 šterzar. *potēpuh*; **vagabundus**, a, um, en
potepűh, en klatesh; **vagator**, *potepűh*
potica¹ ž, F⁵, **artolaganus**, *potiza*; **candaulus**,
potiza; **libum**, bi, popertniak, kolážh,
 bošhizhnik, *potiza*; **placenta**, ae, pogazha, ali
potiza; **popanum**, ni, *potiza*
potica² ž, F², **cytissus**, kořja *petiza*, ali kořja
 detela; **matrisylva**, kořja *petiza*
potihiniti dov., F³, **quiescere**, pozhivati,
 pozhiti, řpati, *potihiniti*; **quietare**, vmyriti,
 h'pokoju perpraviti, vtolařhiti, vřtopiti,
potihiniti; **sedare**, tolařhiti, *potihiniti*, řmyriti,
 potolařhiti, gařřiti
potihinjenje s, **pacificatio**, vtolařhenie,
potihinenie, pomyrjenje, řmyrjenje
potihniti dov., F⁵, **conticere**, **conticescere**,
 vmoukniti, řamoukniti, *potihniti*; **obmutere**,
vel obmutescere, vmolkniti, řamolkniti,
potihniti, molzhati, mutař postati; **pacificare**,
 vmyriti, vtolařhiti, *potihniti*, reřmyriti,
 řmyriti, řpokoiti; **placare**, vtolařhiti, řmyriti,
 potolařhiti, *potihniti*; **resedare**, řupēt tihu biti,
 inu ředeiti, *potihniti*, potolařhiti
potikati nedov., **pedo**, are, v'vinogradi terte
 kolliti, kolle *potikati*
potip m, **tactus**, us, *potip*, tipanie
potipan del., F², **palpatus**, a, um, tipan, *potipan*;
tactus, a, um, tipan, ali *potipan*
potipanje s, **contactus**, us, dotikanie, *potipanie*
potipati dov., F⁴, **attrectare**, *se* dotakniti,
potipati; **expalpare**, otipati, *potipati*, reřřipati;
palpare, **palpari**, gladiti, tezhlati, tipati,

potipati; **praecontrecta**, poprei otipati,
potipati
potiti se nedov., F⁸, **circumsudare**, vus *se potiti*;
consudare, *se* řpotiti, s'enim drugim *se*
potiti; **desudare**, *se* *potiti*, *se* mozhnu mujati
 inu *potiti*; **exsudare**, **et exudare**, *se* *potiti*;
praesudare, poprei *se potiti*; **praetergere**,
 poprei pozhřřiti, pošnařhiti, obriřřati ... tudi
 tá pút kadar *se* eden *poty*; **sudare**, *se* *potiti*
potlačen del., F³, **depreřsus**, a, um, pertiřnēn,
 doli pertiřnēn, *potlazhen*; **repreřsus**, a, um,
 našai derřhan, *potlazhen*; **suppressus**, a, um,
potlazhen
potlačenje s, F², **opreřsio**, vtlazhenie, řagnetenie,
potlazhenie; **supressio**, *potlazhenie*
potlačovati nedov., **adagia sunt**: Ako *se* eden
 vezh *potlazhuje*, bojlē *se* povsdiguje
potlačiti dov., F⁷, **deprimere**, pertiřskati,
 pertiřniti, řřiřskati, doli tlazhiti, *potlazhiti*,
 perpogniti; **oppreřsit me somnus**, řpanie *je*
 mene doli *potlazhili*; **opprimere**, vtlazhiti,
potlazhiti, řagnēřti, doli tlazhiti; **proculcare**,
 potaptati, s'nogami *potlazhiti*; **reprimere**,
 našai derřhiti, řupēt drugazhi *potlazhiti*, našai
 tlazhiti; **supercalcare**, *poteptati*, *potlazhiti*,
 pohoditi; **suppressere**, *potlazhiti*, doli
 perpraviti, řatlazhiti
potle prisl., F⁷, **dehinc**, **dein**, *potle*, od tod;
mulleus, lei, ena řorta řhulinou teh krailu
 v'Albanji, takeřhne *potle* řo tudi ty Rimski
 kraili nořřili; **post**, *potler*, *potle*, po; **qum**,
potle, kadar; **reciscere**, **rescire**, řveiditi,
 řhe li *potle* řveiditi; **tiara**, ae, leipa auba, ali
 kappa teh řhēn Persiāřskih, katere kappe řo
potle tudi Farji, inu kraili nořřili; **vopiscus**, ci,
 en dvoizhiz, kateri v'materi ořtane, inu *potle*
 na řveit pride, kadar tá drugi řkuři ne godni
 porod pogine
potler prisl., F¹⁶, **deindē**, *potler*; **etiamnum**,
 ali *potler*; **exin**, **et exinde**, potehmál, *potler*;
paulò post, enu malu *potler*; **porrò**, daile,
 vřai, ali, gviřhen, dolgu zhařřa *potler*; **post**,
potler, *potle*, po; **postea**, *potler*; **posterius**,
potler, pořehmál; **postmodum**, *potler*, po
 tehmál; **quadruplator**, oris, **idem ac delator**,
et sycophanta, kateri eniga ovadi, ali řatořhi
 na zolu, de nei zola dal, de *potler* *se* niemu
 da tá zheterti deil tega řapopadeniga blagá;
reptitius, a, um, pozhajři rařtejozhi, inu *potler*
 velik, ali imenitín ratati; **rhamnus**, ni, *je* tudi tú
 řeliřzhe, kateru v'řazhetku *je* lipú, inu *potler*
 rata ternařtu, inu bodezhe; **seminarium**, rŕ,
 enu meřřtu, kir *se* pelzarji redē, de *se* *potler*
 preřajajo; **supermandare**, *potler* dvezhiti;

superredere, verhu jéŕŕti, ali *potler* jéŕŕti;
tomex,cis, tá preja, katero ty ŝhtrikopletzi
 narpoprei na vretenu ŝviejo, inu *potler* ŝhe li
 ŝhtrike vun délaŕo

potlerpriti dov., **postvenire**, *potlerpriti*
potnica ŝ, **sudatrix,cis**, *potniza*
potnik m, **sudator,oris**, *potnyk*
potočen del., **devolutus,a,um**, doli ŝvalen,
potozhen
potočič m, F⁴, **decursus aquarum**, tekoŝhe
 vodè, vodeni *potozhizhi*; **fluentum,ti**, en
potozhizh, ali tekoŝha vodiza; **irrigua,orum**,
potozhizhi, kateri travnike faihtajo; **rivulus,li**,
potozhizh, ŝtrushiza
potočiti dov., **devolvere**, doli valiti, *potozhiti*;
 prim. *potočen*
potofel, potonfel gl. *pantofelj*
potogram m, **neuricus,a,um**, kateriga glidi bolè,
 prity, ali *potogram* ima
potok m, F⁹, **acesis,sis**, enu fèliŝzhe per *potokih*,
 moŝhnu diffèzhe, s'gelbaŝtim zveitjom kakor
 rigilzi roŝhe; **alveus**, graben v' *potoki*, ŝtruga;
erivare, vodè reŝpelati, ali is *potoka*, ŝem ter
 tam odpelati; **euripus,pi**, en *potok*, kateri en
 krail[!] okuli inu okuli obdà; **fluvius**, tekoŝha
 voda, *potok*; **rivus,vi**, *potok*, ŝtruga; **torrens**,
 en derèzhi *potok*, en nagil *potok*; **trames,tis**,
 ena berv zhes *potok*

potolažiti dov., F⁴, **placare**, vtolaŝhiti, ŝmyriti,
potolaŝhiti, potihniti; **resedare**, ŝupèt tihu
 biti, inu ŝedeiti, potihniti, *potolaŝhiti*; **sedare**,
 tolaŝhiti, potihniti, ŝmyriti, *potolaŝhiti*, gaŝŝiti;
sopire, ŝaŝopŝti, ŝturiti de ŝpy, vtolaŝhiti,
potolaŝhiti

potonika prim. *betonika*
potoniti dov., **submergi**, *potoniti*
potop m, F⁴, **abluvium**, *potop*; **cataclysmus**,
potop, povudnià, nalyu; **diluvium**, grèŝhna
 ali pregrèŝhna povudnià, *potop*; **exundatio**,
 povudnià, *potob*

potopiti dov., F⁴, **demergere**, *potopiti*; **mergere**,
potopiti, vtopiti, v'vodó namakati; **naufragum**
mare, murje, kateru doŝti bárk reŝbye,
 inu *potopy*; **submergere**, *potopiti*, vtopiti,
 pogrèŝniti

potopiti se dov., F³, **mergi**, ŝe topiti, ali *potopiti*,
 ŝagreŝniti; **naufragio perire**, ŝe *potopiti*,
 vtoniti; **naufragus,gi**, tá katerimu ŝe ladje
 reŝbyejo, ali *potopè*, obuŝha, inu ob tú ŝvoje
 pride

potopljen del., F³, **demersus,a,um**, vtopen,
potoplen; **mersus,a,um**, *potoplen*;
submersus,a,um, *potoplen*

potopljenje s, F², **naufragium**, ŝtenè,

reŝbienè, ali *potoplenè* barke, ali ladje, ŝa
 volo velikih viharjou, inu fortune na murju;
submersio, *potoplenie*

potovanje s, **iter**, **ineris**, hojenè, *potovanie*
potovati nedov., **itinerari**, *potovati*, vandrati
potožiti se dov., **lamentari**, jamrati, ŝe *potoŝhiti*,
 ŝe pertoŝhiti

potpart gl. *podprt*
potrata ŝ, F², **perditio**, pogublenè, konzhanè,
potrata, ŝatrenè; **proluvium**, ŝ, ŝadjanè tega
 blagà, ŝaprava, *potrata*

potratiti dov., F⁴, **consumere inutiliter**, *potratiti*;
expendere, vun dati: *potratiti*, vŝhiti; **perdere**,
 ŝgubiti, ŝadjati, *potratiti*, pogubiti, pogonobiti.
 Dan:2.24; **prodigere**, ŝadjati, ŝapraviti,
potratiti

potratljiv prid., **impendiosus,a,um**, *potratliu*
potratnik m, F², **acolastus,ti**, poŝhrèŝhnik,
potratnik; **prodigus,a,um**, **prodagilis**,
 ŝadeivaviz, ŝapraulaviz, *potratnik*

potratno prisl., **prodigè**, ŝadeivaunu, ŝappravlavnu,
potratnu

potrden del., F², **autenticus,a,um**, prou laŝtàn,
potardèn, kar pride ali ŝe ŝtury od imenitnih,
 inu poglavitih ludy; **investitus,a,um**, lipú
 obliŝhen: v'eni oblaŝti *poterden*

potrdenje s, **aŝservatio**, *poterdenie*
potrditi dov., F¹², **affirmare**, *poterditi*, ŝaŝihirati,
 ŝa reis povèdati, perterditi, pohualiti; **aŝserere**,
 ŝa reis povèdati, *poterditi*; **aŝseverare**, *poterditi*
 govorjenè; **confirmare**, *potarditi*, potarjovati;
constabilire, ŝaŝihirati, *poterditi*, ŝtanovitnu
 ŝturiti; **exjurare**, perŝegati, inu s'perŝego
poterditi; **firmare**, *potarditi*; **firmator pacis**,
 kateri ŝtanovitnu myr *poterdi*; **jurejurando**
firmare, s'perŝego *potarditi*; **perhibere**,
poterditi, ŝa gviŝhnu povèdati, ali naprei
 perneŝti; **persternere**, poŝtlati, ali preŝtlati,
 preŝlaiŝhrati, preŝaihtati, *poterditi*; **sancire**
leges, poŝtave ŝturiti, inu *potarditi*

potrdniti dov., **munire**, moŝhnu ŝturiti, *poterdniti*,
 obarovati, ohraniti

potreba¹ ŝ, F²², **adagia sunt**: *Potrèba* je taku
 moŝhna, de v'jaku ŝhelèŝu ŝlomi; **egestas,tis**,
 pomankanè, vbuŝhtvu, *potrèba*, ŝromaŝhtvu;
indigere, potrèbuvati, *potrèbo* imeti; **laborare**,
 déllati, ŝe mujati, bolàn biti, tarpèti, *potrèbo*
 imeti; **neceŝŝitas**, potrèbnoŝt, *potrèba*,
 ŝyla, nuja; **oportet**, je *potrèba*, ŝe ŝpodobi,
 ŝe more ŝturiti; **penus,ni**, vel **penus,us**,
 vel **penus,oris**, preŝkerblienè ŝa hiŝhno
potrèbo; **procuratrix,cis**, katera preŝkarby
 kar je *potrèba*; **timendus,a,um**, kateriga ŝe
 je *potrèba* bati

potreba² ž, F⁵, **cacare**, [rati, *potrébo* dopernešti; **caseale**, **lis**, tudi jerivnik, kir se grè *h'potrébi*, aišhilz; **lasanum**, **ni**, ena kahla, ali druga po[[oda ša *potrébo* teh bolnikou; **latrina**, **ae**, laibil, [ecrèt, šahod *h'potrébi*, aišhilz; **micturire**, *potrébo* iméti *h'zuranu*

potreben prid., F²⁰, **attinet**, antizhe, angrè, anšedene, tú je *potrebnu*, tú [luši; **egens**, **egenus**, **a,um**, *potrèben*; **expiabile bellum**, ena *potrèbna* voiška; **indigens**, *potrèben*; **indiguus**, **a,um**, vbóg, *potrèben* šromák; **inops**, **pis**, vbóg, *potrèben*, kateri nyzh néma, [romák, vbušhiz; **mendosus**, **a,um**, polhen falenía, *potreben* poprave; **miserabundus**, **a,um**, zhes kateriga se je *potrèbnu* v[fmiliti; **nece[sariò**, **nece[sariè**, ša *potrébe* volo, *potrèbnu*; **nece[sarius**, **a,um**, *potrèben*; **nece[se**, **nece[sum**, **nece[sarium**, *potrèbnu*; **operae pretium**, muje vrednu, pridnu, nuznu, *potrèbnu*; **pernece[sarius**, **a,um**, cilú *potrèbin*; **peropus est**, je cilú *potrèbnu*; **plorabunda bella**, voiške ša katere je *potrèbnu* jokati; **requisita naturae**, te *potrèbne* rizhy. Deut:23; **requisitum**, **ti**, tú kar je k'eni reizhi *potrèbnu*; **succisivum tempus**, raven zhas, tá zhas, kateri se more iméti pred drugimi *potrèbnimi* rizhmy, tá vtargani zhas od *potrèbniga* opravila; **tempus succisivum**, od *potrèbniga* opravila vtergani zhas, ravenzhas

potrebiti dov., **eruderare**, *potrebiti*, reškopati

potrebni sam., F², **indigentes**, **tum**, ty *potrèbni*, ša bošhjo volo gori všèti; **succurrere egenti**, timu *potrèbnimu* dati

potrebnost ž, F², **nece[sitas**, *potrèbnost*, *potréba*, [yla, muja; **nece[situdo**, *potrèbnost*

potrebovati nedov., F⁴, **egere**, *potrébovati*; **indigere**, *potrébuvati*, *potrébo* iméti; **nece[sarÿ**, priateli, šlahta, katerih *potribujemo*; **opus habere**, *potrébovati*

potrebščina ž, **indigentia**, *potréba*, vbuštivu, *potrèbščina*

potrenje s, *potrenie*, šatrenie [str. 54^b]

potres m, F², **consternans**, tá *h'tretimu potreš*, kateri pod [emlo rije, inu iš hoda yšzhe; **terraemotus**, **tus**, *potres*, tres

potresanje s, **co[motio**, **nis**, gibanie, ganenie, *potre[š]anie*, [tre[š]anie

potresen del., **recu[sus**, **a,um**, [trè[š]en, *potrè[š]en*, šlomaften

potresenje s, **recu[sus**, **us**, [trè[š]enie, *potrè[š]enie*, šlomaftenie

potresti¹ dov., **co[movere**, eniga perpraviti, [trešti, rešdreti, ganiti, gibati, trepetati, *potrèšti*

potresti² dov., **superspargere**, verhu *potrešti*,

natro[š]iti

potreti dov., F⁶, **conculcare**, poteptati, s'nogami [tréti, pomandrati, podermaštiti, *potreiti*; **deculcare**, poteptati, *potréti*, doli *potréti*; **occulcare**, *potréti*, potaptati; **pe[sundere**, s'nógami *potréti*, potaptati, pahati, šatréti; **proterere**, doli *potréti*, s'nogami poteptati

potrgati dov., F², **concerpere**, reštergati, *potergati*; **decerpere**, vtergati, *potergati*, prózhvšèti

potrjen del., F³, **confirmatus**, *potarjen*; **edictum**, **ti**, *poterjenu* porozhenie, ali ena šavkašnost, ali šapuvit; **ratus**, **a,um**, *poterjen*, gotou, gv[š]hin. **firmato**, **approvato**, **confirmato**, **certo**, **constante** [poznejši pripis]

potrjenje s, F², **a[ssertio**, *poterjenje*, švišhanie; **confirmatio**, *potarjenje*

potrjovati nedov., **confirmare**, potarditi, *potarjovati*

potrosen del., **stratus**, **a,um**, povalen, *potro[š]en*, pogernien, pod[š]tlan

potrositi dov., F³, **inspergere**, po[š]ipati, protro[š]iti[!], *potro[š]iti*; **praespargere**, *potro[š]iti*; **spargere**, *potro[š]iti*, reštrešti, tro[š]iti

potrošek m, F⁴, **impendium**, davuk, *potro[š]hek*; **sine impendio**, pres *potro[š]hka*; **sumptuarius**, **a,um**, kar je *h'potrošhku*, ali vun dajanu; **sumptus**, **tus**, dauki, *potro[š]hik*, zerunga

potrošiti dov., F², **impendere**, tratiti, vun dati, perlošhiti, *potro[š]hiti*; **sumptus facere**, došti *potro[š]hiti*, vunkai dati

potrošljiv prid., **sumptuosus**, **a,um**, *potro[š]hliu*, kateri obilnu, ali došti vunkai daje

potrošljivo prisl., **sumptuosè**, *potro[š]hliu*

potroštati dov., F³, **confortare**, tro[š]htati, *potro[š]htati*, k'véku perpraviti; **consolari**, tro[š]htati, *potro[š]htati*; **solari**, tro[š]htati, *potro[š]htati*

potroštljiv prid., **consolabilis**, *potro[š]htliu*

potrpežljiv prid., F⁵, **aequanimis**, *poterpešhliu*, kroták, krotkiga [erzà, volán; **aequitas animi**, krotku [erzè, *poterpe[š]hliu*, brumnu; **longanimis**, Bogaroden, dolgu šana[š]hliu, poterpliu, *poterpešhliu*; **patiens**, *potarpešhliu*, volan, tarpešhliu; **veripatiens**, *potarpešhliu* ri[š]nizo [li[š]hiti, kateri rad tarpy, kadar mu se ri[š]niza govory

potrpežljivo prisl., F³, **aequanimiter**, *poterpe[š]hliu*, s'krotkim [erzom, volnu; **patienter**, volnú, *potarpešhliu*; **tolerabiliter**, **toleranter**, *potarpešhliu*

potrpežljivost ž, F², **frangere aliquem**

patientia, s' *poterpešhlivoſtjo* eniga premozhi;
patientia,ae, *potarpešhlivoſt*, volnu
 potarplenie
potrpljenje s, F⁴, **aequo animo sis**, imi *potarplenie*,
 bodi dobre vole; **fer me**, imi *potarplenie*
 s'mano; **patientia,ae**, *potarpešhlivoſt*,
 volnu *potarplenie*; **tolerantia,ae**, **toleratio**,
potarplenie, perpušzhenie
potrpljiv prid., **longanimis**, Bogaroden, dolgu
 šanaſhliu, *poterpliu*, *poterpešhliu*
potuha ž, F², **diſſimulare**, pregledati, neahtati,
 perſeneſti, perkriti, *potuho* dati; **receptare**,
 gori vſeti, erpergati, notar vſeti, *potuho* dajati,
 notar potegniti
potukniti dov., F³, **immergere**, *potukniti*,
 pogrešniti; **immersabilis,le**, kar ſe ne more
potukniti; **mersare**, topiti, *potukniti*
poublan gl. *pooblan*
použ, povž, povžov gl. *polž*, *polžov*
použiti dov., **absumere**, ſnésti, *povshiti*, pozerati,
 ponuzati
povabiti dov., F², **invitare**, *povabiti*, poklizati,
 neproſſiti; **subinvitare**, vzhajſi vabiti, ali
povabiti
povabljen del., F⁴, **convocatus**, *povablen*;
epulo,nis, en *povablen* gúſt; **invitatus,a,um**,
povablen; **vocatus,a,um**, klizan, vablen,
 poklizan, *povablen*
povabljeni sam., **conviva**, guſt, goſtnyk, tá
povableni
povabljenje s, F², **convocatio**, *povablenie*,
 ſvadba; **invitamentum,ti**, **invitatio**,
invitatus,us, *povablenie*
povabljiv prid., **invitabilis,le**, *povabliu*, priaſniu,
 lubeſnivu, luſhtnu
povai, povaic gl. *povoj*, *povojec*
povaljan del., F³, **implicitus luto**, poln blata,
 v'blati, ali v'ſagrěſi *povalan*, obtizhen;
tabefactus, zerschmolzen, respuszhen,
 restoplen, reſtajan/ reſtajen, *povalan*.
 Judith: 14; **volutatus in luto**, v'blati *povailan*
povaljen del., F³, **prostratus,a,um**, doli verſhen,
 doli *povalen*; **stratus,a,um**, *povalen*, potroſſen,
 pogernien, podſtlán; **volutatus,a,um**, *povailen*
povečerek m, **adjiciales coenae**, *povezherki*
povedan del., F², **admonitus,a,um**, opominien,
 katerimu je *poveidanu*; **praedictus,a,um**,
 poprei govorjen, poprei perpovedan, ali
povédan
povedanje s, F⁸, **coſmunicatio**, *poveidanie*;
condictio, oſnanenie, h'pravdi *povedanie*;
inditium, pokaſanie, *povédanie*; **narratio**,
 perpovedanie, *povédanie*; **nomenclatio**,
nomenclatura, s'poredom imen *poveidanie*;

praedictio, **praedictum**, poprei *povédanie*,
 prerokovanie, pohvalenie; **praesagatio**,
 vganka, poprei *poveidanie*, pomeinenie;
relatus,us, *povédanie*, odgovorjenje
povedano sam., F², **inaugurató**, od bogouzou
poveidanu, ali na ſnanie danu; **inoratus,a,um**,
 tú ne *povédanu*, naprei ne parneſſenu, od eniga
 poſlaniga, ali ſlá
povedati dov., F³⁰, **aſſerere**, ſa reis *povédati*,
 poterditi; **dic**, rezi, *povi*; **dicam**, porezhem,
 bóm djal, ali *povédal*; **dicere**, rezhi, *povédati*,
 praviti; **indicare**, *povédati*, na ſnanie dati,
 pokaſati; **patefacere**, resoděti, odprěti,
povédati; **praenuntius,a,um**, kateri narpoprei
 kei kai *povei*, ali na ſnanie da; **referri**, našai
 parneſti, poverniti, *povédati*
povedavec m, **coſmunicator**, deléſhnik,
povédavez
povelja ž, F⁸, **imperium exequi**, *povelo*
 doparneſti; **imperium**, *povela*: tudi ceſſarſku
 vladanie: obláſt; **injuſſu meo**, pres moje
povele; **jussum,ſi**, **jussus,us**, *povela*, vkaſanie,
 rezhenie; **onus**, butora, tovor, teſhava, opravilu,
povela, kar ſe enimu naloſhy; **praescriptio**, en
 naprei piſſani furm, ali viſha, ena *povela*, enu
 podviſhanie; **publicitus**, ſkuſi ozhitno *povelo*
 teh viſhjih; **voluntas**, vola, *povela*
poverek m, **fustis**, hlod, paliza, podvėrik, krepel,
povierik, drog; prim. *povirek*
povesmo s, **pensum,ſi**, en koſhěl s'predivam,
 enu *povėſmu* prediva
poveznica ž, **operculum**, pokrovez, reiniza,
poveſniſniza
povezniti dov., **collocare inverso modo**,
povėſniti
povh, povſina gl. *polh*, *polſina*
povi gl. *povedati*
povierik gl. *poverek*
povijen del., **fasciatus,a,um**, *povien*, opaſſan
povirek m, F², **lignum**, leis, polėnu, hlod, *povirik*,
 krepel, drivú; **talea,ae**, en prugil, en *povirik*;
 prim. *podvirek*, *poverek*
poviſhan del., F³, **elatus,a,um**, *poviſhan*,
 napuhnien, offeren, prevſeten;
fastigiatus,a,um, *poviſhan*; **praeminere**,
poviſhan biti
poviſhanje s, F³, **elatio,nis**, *poviſhanie*;
eminentia,ae, *poviſhanie*, viſſokuſt, vun
 gledanie, viſſok ſtán, velika zháſt; **sublimitas**,
 viſſokúſt, *poviſhanie*
poviſhati dov., F⁶, **attolere**, povsdigniti, gori
 vsdigniti, *poviſhati*; **exaltare**, *poviſhati*,
 povsdigniti; **extollere**, ſavſdigniti, *poviſhati*;
exuperare, premozhi *poviſhati*, imenitniſhi

biti, višhi biti; **magnificare**, velizhati, višjoku hvaliti, zhaštiti, ša velikiga daršhati, *povišhati*; **sublimare**, *povišhati*, višjoku povšdigniti, *povišhovati*

povišavati se nedov., **fastigiare**, je gori *povišhavati*

povišovanje s, **magnificentia**,ae, velizhaštvu, velizhnošt, šmošhnošt, *povišhovanje*

povišovati nedov., **sublimare**, *povišhati*, višjoku povšdigniti, *povišhovati*

poviti dov., **fasciare**, *poviti*, obvēšati

povlečen del., **occatus**,a,um, *povlēzhen* z brano

povleči dov., F³, **applumbo**,are, s'švinzam *povlēzhi*, šalyti; **inocare agrum**, nyvo *povlēzhi*; **plumbare**, s'švinzom šalyti, *povleizhi*, lotati

povna ž, **patella**,ae, reina, ali *pouna* pres rozhe ali šhtila

povnica ž, **cucumella**, ena *povniza*, ali ponviza

povniti gl. *pomniti*

povodec m, **camus**,mi, usda, *povodiz*

povoden prid., F⁹, **alcedo**, **alcedon**, ena morska tyza, *povodnimu* kušju podobna; **ceyn**, *povodni* kūs; *povodni* kus, **ceyn**; **halcyon**, **alcedo**, ena morška tyza enimu kušju podobna, *povodni* kūs; *povodni* kūs, **halcyon**, **alcedo**; **ixion**, *povodni* kuš. Deut:14.v.13; *povodni* kus, **ixion**; **ortygometra**,ae, krail teh prepelyz, ena nešnana tyza, tem *povodnim* kokušham podobna. Sap:16; **phalacrocorax**,cis, *povodni* vrán, tyza kakòr ena velika raza

povodnik m, **equi manuales**, *povodniki*

povodnja ž, F⁹, **alluvies**, vel **alluvio**, vel **alluvium**, obilnoft kolne vodē, *povodnja*; **cataclysmus**, potop, *povudnĭa*, nalyu; **diluvialis**, et le, od *povudnĭe*; **diluviare**, *povudnĭa* biti; **diluvium**, grešhna ali pregrēšhna *povudnĭa*, potop; **diluvium aquarum**, *povudnĭa*; **eluvies**,ei, **elurio**,nis, lyák, *povudnĭa*, nefnage štekanĭe; **exundare**, zhēs tezhi, *povudnĭa* biti; **exundatio**, *povudnĭa*, potob

povoj m, F⁴, **cestus**, en pas, ali *povai*; **cinctus**,us, pas, *povai*, podproh; **fascia**,ae, en *povai*, trák, podvēš; **strophium**,phÿ, tudi en pašs, ali *povai*

povojec m, **fasciola**,ae, *povai*, podvesiza, trakek

povoščen del., **inceratus**, *povošzhen*

povoščiti dov., F², **cerare**, *povošzhiti*, s'vuskom mašati; **incerare**, *povošzhiti* ovošzhiti

povprašati dov., **pervestigare**, *povprašhati*, pojškati, isprašhati de ša naide

povračanje s, F², **remuneratio**, lonanĭe, *povrazhanĭe*, plazha; **retributio**, povernenĭe, *povrazhanĭe*

povračati nedov., **non reddentes malum pro malo**, ne *povrazhaite* hudu sa hudu

povračati se nedov., **reverti**, je našai verniti, našai priti, je *povrazhati*, je poverniti

povračavec m, F², **remunerator**, *povrazhaviz*; **restitutor**,oris, *povrazhaviz*, kateri šupèt eno reizh na tú prvu meiftu postavi

povračilo s, F³, **compensatio**, *povrazhilo*, nadomēštenĭe; **redditio**, povernenĭe, *vrazhilo*, *povrazhilo*; **restitutio**, povernenĭe, *povrazhilo*, našai danĭe

povreti dov., **deferrefacere**, šavreiti, s'vrenĭam gorku šturiti, *povrēti*

povreti se dov., **sapa defrutum**, kuhanu vinu, kateru je je do tretiga deila *povreilu*

povrniti dov., F¹⁸, **compensare**, *poverniti*, nadomeštiti, *vrazhovati*; **dare vicisitudinem**, *poverniti*; **hostire**, šuparštati, šupèt *poverniti*, *poverniti*; **pensare**, prevdariti, *poverniti*, dološhiti; **reciprocare**, šupèt našai *poverniti*; **reddere**, *poverniti*, našai dati, *vrazhati*, verniti, špušzati, našai *poverniti*; **rependere**, *poverniti*

povrniti se dov., F⁸, **reverti**, je našai verniti, našai priti, je *povrazhati*, je *poverniti*

povrnjen del., F⁷, **compensatus**,a,um, nadomēšten, *povernĭen*; **pecuniae attributae**, *povernĭeni* danarji; **poena talionis**, glih *povernĭena* šhtraffinga; **recidiva febris**, našai *povernĭena* maršliza; **recidivus**,a,um, šupèt padezhi, našai *povernĭen*; **reciprocus**,a,um, našai *povernĭen* s'enako rzhjo; **redditus**,a,um, *vernĭen*, *povernĭen*

povrnjenje s, F⁸, **charis**, dobru djanĭe, *povernenĭe*, darovanĭe, šahvalenĭe; **hostimentum**, pruti *povernenĭe* ene dobru; **pensatio**, *povernenĭe*; **receptus**,us, *povernenĭe*; **reciprocatio**, šupèt našai *povernenĭe*; **redditio**, *povernenĭe*, *vrazhilo*, *povrazhilo*; **restitutio**, *povernenĭe*, *povrazhilo*, našai danĭe; **retributio**, *povernenĭe*, *povrazhanĭe*

povržek m, **ovum gallinae ultimo ejectum**, *poveršhik*

po vse prisl., **epotare**, vun popyti, *po vse* špyti

povsod prisl., F²⁵, **circunvagus**, kateri je *povšod* okuli klati; **generaliter**, **generatim**, *povšod*; **omnino**, *povšod*; **percelebrare**, *povšod* rešglajiti, inu rešnešti; **pervenari**, *povšod* švirino loviti; **praedicatur**, je *povšod* pravi; **ubique**, *povšod*; **ubivis**, *povšod*; **utrobique**, *povšod*

povudnja gl. *povodnja*

povzdiganjski prid., **pons versatilis**, *valtara*, *povzdiganški* mušt

povzdigniti dov., F¹⁰, **allevo**,are, *povšdigniti*; **attolere**, *povšdigniti*, gori vsdigniti, *povišhati*; **elevare**, vsdigniti, *povšdigniti*, šavšdigniti;

erigere, *povšdigniti*, všdigniti, perpraviti, gori postaviti; **evhere in altum**, na višjoku *povšdigniti*; **exaltare**, povišhati, *povšdigniti*; **inaltare**, *povšdigniti*. Eccl:20; **oculus attollere**, ozhy *povšdigniti*, k'višhku gledati; **sublimare**, povišhati, višjoku *povšdigniti*, povišhovati; **sustollere**, *povšdigniti*, gori všdigniti

povzdigniti se dov., F⁴, **asurgere**, gorivštati, *se povšdigniti*; **consurgere**, v'kupai gori vštajati, *se poušdigniti*, zhes eniga drušiga *se ušdigniti*; **cooriri**, *se povšdigniti*, porašti, poškozhati, popašti; **surrigere**, gori vštati, *se gori štegniti*, *se k'višhku povšdigniti*

povzdignjen del., F⁸, **allevatus**, *povšdignên*; **celsus,a,um**, višjok, *povšdignên*; **evectus,a,um**, vun špelán: tudi *povšdignên*; **orthostata,ae**, en gori *povšdignên*i potparti ploh; **semiſsis**, ena mēra s'dlanjo, inu *s povšdignênim* palzom višjoka; **sigillare**, tudi s'šlatom, ali šrebróm *povšdi[g]nienu* déllu šhtikati, ali délati; **sigillaria,orum**, *povšdignên*i déllu od maihinih malou, ali pildikou; **sublatus,a,um**, *povšdignên*, odvšdignên, gori, ali k'višhku ušdignên

povzdignjenje s, **evectio**, vun vošhnia: tudi *povšdig[n]enîe*

povzdignost ž, **extollentia**, *povšdignost* ... offert

povzdigovanje s, **allevamentum**, **allevatio**, lahkota, *povšdigovanîe*, pomaganiê

povzdigovanjski prid., F², **primitiae,arum**, *povšdigovanjski* offer; **sacrificium,cÿ**, mašhni offer, en offer, *povšdigovanjski* offer

povzdigovati nedov., **exaggerare**, gori na kup metati, ali *povšdigovati*

povzdigovati se nedov., F³, **adagia sunt**: Aku *se* eden vezh potlazhuje, bojlê *se povšdiguje*; **erigi**, *se povšdigovati*; **praesumptio**, enu prevšêtje, kir *se* eden šam *povšdiguje*, inu ene rizhy podštopi, podštopnost, ferbešhnost

povžov gl. *polžov*

pozabiti dov., F⁶, **dediscere**, *pošabiti* kar *se* je eden navuzhil, *se* odvaditi, odvuzhiti; **excidere**, **â cado**, vpašti, *pošabiti*, špašti; **falli memoria**, *pošabiti*; **lethargus,gi**, **lethargia,ae**, bolēšan tega šafšpania, kir eden vſeškuš ſpy, na vſe *pošabi*, inu vmerje; **obliviosus,a,um**, pošabliv, kar *se* lahko *pošabi*; **oblivisci**, *pošabiti*

pozabljen del., F², **immemoratus,a,um**, *pošablen*, nepovniēn; **oblitus,a,um**, **âb obliviscor**, *pošablen*

pozabljenje s, F³, **amnestia**, *pošablenîe* na vſe tega perviga; **obliterare**, doli perpraviti, šatrêti, v'pošablenîe perpraviti; **oblivio**, **oblivium,vÿ**, pošablivoſt, pošablenîe

pozabljiv prid., F², **immemor**, *pošabliu*, neſpumneozhi; **obliviosus,a,um**, *pošabliv*, kar *se* lahko pošabi

pozabljivost ž, **oblivio**, **oblivium,vÿ**, *pošablivoſt*, pošablenîe

pozdraviti dov., F⁵, **a me salutem dic Ciceroni**, ša mojo volo *pošdravi* Cicerona; **consalutare**, *pošdraviti*; **persalutare**, *pošdraviti*, dobru šdati; **resalutare**, šupêt dobru šdati, puſtiti, *pošdraviti*; **salutare**, *pošdraviti*

pozdravljavec m, **saluator**, *pošdravlaviz*, kateri dobru išdaja, inu zhaſty

pozdravljen del., **salvete**, šdravi, ali zhešzheni bodite: bodite *pošdravljeni*

pozdravljenje s, F², **consalutatio**, s'raven *pošdravlenîe*; **salutatio**, *pošdravlenîe*

pozeb m, **ornithiae**, od polnozhy vetrovi maršeli, šlano inu *pošêb* perneſſô

pozemeljski prid., F³, **terrena sapere**, na *pošemilške* rizhy miſliti; **terrenus,a,um**, šemelški, *pošemelški*; **terrestris,tre**, *pošemilški*

pozen prid., F³, **corduum foenum**, otava, kar *se* pošnu koſſy, vſe *pošne* rizhy; **serotinus,a,um**, pozhaſſin, *pošni*, vezhern, ali vezhêrni; **serus,a,um**, *pošni*, kaſni, pozhaſni

pozlačen del., F⁵, **ciborium**, tudi tá *pošlazhena* poſſjoda, v'kateri *se* svetu Réſhnu Tellú hrani; **inauratus,a,um**, *pošlazhen*, *pošlazhena*, *pošlazhenu*; **phiala,ae**, ena *pošlazhena* ſhaliza, škuldeliza, pehar, ali kupa ša pytje

pozlatiti dov., F³, **deaurare**, *pošlatiti*; **inaurare**, *pošlatiti*, zhes inu zhes *pošlatiti*

pozlu prisl., **peſum ire**, *poſlu* poiti, pod nugê

poznan del., F², **agnitus**, *poſnan*, ſposnân; **cognitus,a,um**, *poſnân*

poznanje s, **praeotio**, tú pervu *pošnanîe*, ali ſpošnanîe

poznati nedov., F¹⁵, **agnoscere**, *pošnati*, ſposnati, šupêt *pošnati*; **cognoscere**, *pošnati*, ſpošnati; **dignoscere**, enu od drušiga *pošnati*, ali ſpošnati; **herbarius,rÿ**, ta kateri tá ſelišzha dobru *pošná*; **internoscere**, v'meis *pošnati*, ali v'meis tem drugim *pošnati*; **isatis,tis**, enu ſelišzhe ša plavu farbanie, *se* verteh ſeye, kateri ſuknu farbajo ga *pošnajo*; **noscere**, **noſse**, šnati, *pošnati*; **pernoscere**, dobru *pošnati*; **physiognomia,ae**, tá kunſht *pošnati* is obraša tó zhloveško naturo; **praeoscere**, poprei *pošnati*, narpoprei *pošnati*; **pyxidium**, Compáf, puſhiza ša veitre, ali uro na ſonzi *pošnati*; **secernere**, odbrati, odlozhiti, enu od drušiga *pošnati*

poznati se nedov., **cognobilis**, kar *se* *poſná*

poznavanje s, *cognitio*, fpošnanîe, *pošnovanje*
poznavati nedov., F², *auspicari*, kai *pošnavati*;
physiognom,nis, vel *physiognomus,mi*, eden,
kateri is obraša *pošnava* zhloveško naturo
poznavati se nedov., *tefsera,ae*, šnaminîe, škusi
kateru *se* ty šholnerji v'mei fabo *pošnavajo*
pozno prisl., F⁶, *corduum foenum*, otava,
kar *se pošnu* košly, v*se* pošne rizhy;
intempestus,a,um, ut *intempestanox*, *pošnu*
po nozhi, kadar vfi špè; **nox** *intempesta*,
pošnu blišu pulnozhi; **poma** *serotina*, *pošnu*
šreila jabulka; **serò**, kafnu, cilú *pošnu*; **tardè**,
pošnu, kafnú
poznavanje gl. *poznavanje*
požalban del., *illitus,a,um*, namašan, *pošhalban*
požalbanje s, *perunctio*, pomašanîe, *pošhalbanîe*
požalbat dov., F⁵, *exundare*, dobru *pošhalbati*,
pomašati; **perlinire**, vel *perlinere*, dobru
pomašati, ali *pošhalbati*; **perungere**, pomašati,
pošhalbati; **superillinere**, verhu pomašati, ali
pošhalbati; **superinungere**, verhu permašati,
ali *pošhalbati*
požeg m, F⁴, *aurugo*, šhitu škodlivi veiter,
pošeg [posheg], fnety, arja; **carbunculus**, tudi
na vinskih tertah *pošek* [posheg]; **uredo,nis**,
arja, popalenîe zveitja, ali šadú v'zveitji,
pošheg; **ustrigo**, na vjim šadu *pošék* [posheg]
požegnan del., *nazareus*, *consecratus*,
pošhegnan. Num:6.v.18-21
požegnati dov., *expiare*, ozhištiti, *pošhègnati*,
šmyriti
poželen del., *exoptatus,a,um*, *pošhelen*,
pegerovan
poželenje s, F⁵, *affectatio*, preveliku *pošhelenîe*;
ambitio, zahfty lakomnost, vekšhe zhasty
šhela, šamogoltnost, *pošhelenîe* zhasty inu
hvale; **concupiscentia**, šhela, lúšht, *pošhelenîe*
dobrih ali hudih rizhy; **desideratio**, *pošhelenîe*;
desideria, šhelè, šhelovania, *pošhelenia*
poželeti dov., F², *concupere*, et *concupiscere*,
pošheléti, fášheléti; **exoptare**, vošzhiti,
pegerovati, *pošheléti*
požet del., F³, *demejsus*, *pošhèt*; *mejsus,a,um*,
pošhèt, pokohjen; **seges,tis**, fjanîe, ftern,
fléhernu fjanîe, kateru šhe nei *pošhètu*
požganje s, F³, *conflagratio*, pogorénîe,
fgorenîe, *pošhganîe*; **exustio**, pogorénîe,
pošhganîe; **incendium**, *pošhganîe*,
pogorelišzhe, pogorenîe, gorenîe
požgati dov., F⁴, *cinfacere*, k'pepelu šturiti,
pošhgati; **comburare**, sešhgati, fášhigati,
pošhgati; **deflagrare**, sešhgati, *pošhgati*,
šgoréti; **perurare**, prešhgati, ali cilu *pošhgati*
požirati nedov., F⁴, *deglutire*, pošhreti, *pošhirati*;

glutire, *pošhirati*; **ingurgitare**, notar *pošhirati*,
naglu *se* napolniti; **ligurire**, dobru lebatî,
pošhirati, šhreiti
požiravec m, *heluo,onis*, en šapravliviz,
pošhiraviz, ali pošhréšhnik
požirek m, *tonsillae,arum*, krji goltanza, ali
pošhirka per korenu, kušherjou boléšan
požmati dov., *indormescere*, šašhmati, *pošhmati*
požreh m, F⁴, *coctor,ris*, *pošhréh*, šapravliviz;
lurco, en klatesh, *pošhréh*/ *pošhrésh*, *pošhréh*,
šhterzar, potepúh; **vorator**, *pošhreih*
požren del., *devoratus*, *pošhren*
požrešen prid., F⁷, *avidus*, šhelán, *pošhréshin*,
lakom, hlopašt, pegerik, prepašjen; **edax,cis**,
pošhréshin, šneidau, jeišzh; **gulosus,a,um**,
poš[h]reišhen; **intemperans**, nešmašjen,
pošhrešhin; **lupinus,a,um**, vouchji, kar volku
se pergliha, *pošhrešhin*; **omnivorus,a,um**,
pošhréshen, kateri hozhe v*se* pošhréti;
vorax,cis, *pošhreishin*, šamogoltin
požrešnica ž, *estrix,cis*, ena *pošhréshniza*,
lebarza
požrešnik m, F¹², *acolastus,ti*, *pošhrešhnik*,
potratnik; **baratro,nis**, *pošhreishnik*;
catillo,onis, et *catilio*, šladkojédez,
pošhrešhnik; **comedo,nis**, en *pošhrešhnik*,
šamogoltnik; **comesator**, tá tovarišh
v'lebanîu, v'goštovanîu, *pošhréshnik*;
comodo,onis, *pošhréshnik*; **edon,onis**, en
pošhréshnik, ieišzh, jediz, jidiz; **gulo,onis**,
pošhréshnik, lakomnik; **gurgulio,onis**, tudi
pošhréshnik; **heluo,onis**, en šapravliviz,
pošhiraviz, ali *pošhréshnik*; **liguritor**, et
ligurio,onis, *pošhréshnik*; **mando,onis**, en
velik *pošhreishnik*
požrešno prisl., F⁴, *gulosè*, *pošhréshnu*;
intemperanter, *intemperatè*, nešmašnu,
pošhrešhnu; **pulphagus opifex**, eden kateri
rád, inu *pošhréshnu* mozhnik jei; **voraciter**,
pošhrešhnu
požrešnost ž, F⁹, *appetentia canina*, pašja
pošhrešhnost; **comesatio**, *pošhréshnost*,
lebanîe; **crapulari**, pyanzhovati, *pošhréshnosti*
štrézh, inu *se* podati; **edacitas,ti**, *pošhréshnosti*;
gula,ae, *pošhréshnost*; **intemperantia**,
nešmašnost, *pošhrešhnost*; **liguritis**,
pošhréshnost, šhertje, lebanîe; **profligator**,
šajedaviz, kateri *se* tú svoje *s'pošhréshnostjo*
pregnal; **voracitas**, **voratio**, šhertje,
pošhreishnost
požreti dov., F¹², *absorbère*, pošerkati, *pošhréti*;
catapotia,tiorum, et *catapotium*, fléherna
arznîa, katera *se* pye, ali *pošhre*; **consumere**,
šadjati, šazerati, ferzerati, *pošhréti*;

cyathus, thi, ena pytna poſſoda, kar more enkrat *poſhreti*; **deglutire**, *poſhreti*, poſhirati; **degultare**, *poſhreti*; **devorare**, *poſhréti*; **heluari**, *poſhréti*, lebatí, ſhlemati; **leontophonon**, en maihin zhervizhik, li ſamu raſte kadar ſe en lev ſleſhe, ali porody, kadar ga tá Lev *poſhre*, taku ſdaici zerkne; **omnivorus, a, um**, poſhréſhen, kateri hozhe vſe *poſhréti*; **praeconſumare**, poprei pozerati, vſhiti, *poſhreti*, ſadjati; **reſorbere**, ſupét poſferkati, ali *poſhréti*; prim. *požren*

požrt del., **absorbatus, a, um**, poſferkan, *poſhert*

požrtje s, F², **caſtrínargia**, ſhelnoſt *poſhertjá*; **ingluvies**, ſhertjè, ſhrenie, *poſhertjè*, goľturja

prababa, praded ipd. prim. *prebaba*, *preded* ipd.

prag m, F⁴, **eliminare**, pred vrata vunkai pahnniti, zhes *prag* pahnniti; **inferus, a, um**, tá ſjudni: **ut inferum limen**, tá ſjudní, ali dulani *prah*; **limen, nis, prag**; **superliminare, ris**, tá ſgurni *práh*, tram, ali kamen nad vratmi, ſhurz

prah m, F¹⁶, **arsenicum**, béla miſhniza, miſhja ſhtupa, ſtrupoviti *práh*; **atomus, i**, v'ſonzú *prah*; **dentifricium**, ſléherni pulferz, ali *práh* ſa ſobe ribati; **diſpulverare**, v' *práh* perpraviti, ali *práh* otrefiti; **limatura, ae, práh** od pilenía; **peripsema, tis**, vel **perisma, tis**, tá *práh* ſhloſſarſki, kateri od pile doli pada, ali od ſhage, ſmety; **pollen, nis**, vel **pollis, pollinis**, tudi malinſki *práh*; **pulvis, ris, práh**; **pulvis nitrius**, vel **tormentarius**, pulfer, ali *práh* ſa puhſhe; **scobs, scobis, práh**, pileníe, ſhaganíe, *práh* od vertanía; **scobs, segmel, prah**, pileníe, ſhaganíe; **strictura, ae**, tudi *práh* od ſheléſa, kadar ſe pili; **theca arenaria**, puhſha ſa *prah*; **tutia**, rude ſherjaviza, ſhivi *práh*, ali pepel

praha ž, **versura aratoria**, v' druguzh oraníe, *praha*

prajmik gl. *prejmek*

praman del., F², **fimbriatus, a, um**, prepraman, *praman*; **vestis fimbriata, praman** gvant

pramanje s, **fimbria, ae, pramaníe**

pramast prid., F³, **badius color, pramaſta** farba, ſivuardezha, koſtaniava farba; **fuscus, a, um, pramaſt**, ali temne farbe; **subaquibus, a, um**, rumenkaſt, *pramaſt*

pramati nedov., **fimbriare, pramati**

pranganje s, **triumphatus, a, um**, od kateriga ſe je veſſelu *pranganíe* derſhalu, de je bil na voíſki pobyt, inu premoſhen

prangar m, **numella, prangar**; prim. *pranger*

prangati nedov., F², **incedere**, hoditi, oholu hoditi, *prangati*; **triumphare, prangati**, ſa obladaníe ſe veſſeliti

pranger m, F², **catamidiare**, eniga ozhitnu

v'terlizo, v'klado, ali *h'prangerju* djati, ſhpot naloſhiti, ferſhmagovati, *h'ſhpotu* naprei poſtaviti; **palus numellarius publicus, pranger**; prim. *prangar*

pranje s, F⁴, **dentium dolores colluere**, boléſni teh ſoby *s'praníam* pregnati; **lavatio, onis, pranje**; **lotio, onis, lotura, ae, pranie**, vmivaníe; **trua, ae**, ena poſſoda ſa vmivanje, ali ſa *pranie*, en zheber, ſhehtnik

praprot ž, F³, **filictum, ti**, kir rada *praprot* farnkraut raſte; **filix, cis, praprot**; **filix**, farnkraut, *praprot*; **scolopendrium, drý**, ſliſene ſeliſzhe, *praprot*, katera na pezhinah raſte; **thelypteris, ris, praprot**, ſeliſzhe

prasčič prim. *praſčič*, *presčič*, *preſčič*

prase s, F², **histris, cis**, morſki preſzhizh, morſku *praſſè*, kateru ima ſhpize; **nefrens, dis**, mladu *praſſè*

prasec m, F², **hibris, dis**, enu *preſſè*, od eniga divjiga *praſza*, inu od domazhe *praſſize*; **porcus, ci, praſſiz**, ſvinía

prasica ž, F², **hibris, dis**, enu *preſſè*, od eniga divjiga *praſza*, inu od domazhe *praſſize*; **scrofa, ae, vel scropha, ae**, ena breya *praſſiza*; prim. *presica*

prasičica¹ ž, **sucula, ae, praſſizhiza**

prasičica² ž, **oniscus, ci, praſſizhiza** ſiva, s'doſti nogami, maihina, ſkorai okrogla, ſe naide pod léſſam, ali pod kaminiám kir je faihtnu; prim. *presičica*, *preſčica*

praskanje s, **rasilis, le**, ſa *praſkaníe*, ſa brieníe, ſa oſhpaníe

praskati nedov., F⁸, **affrico**, ribati, *praskati*, manzati; **circumfricare**, okuli *praſkati*, ribati; **fricare**, ribati, *praſkati*, zheſſati; **genas carpere**, liza *praſkati*; **radere, praſkati**, ſtergati, briti; **rasitare**, vſeſkuſi briti, ali *praſkati*; **scabere, praſkati**, ſtargati, garje zheſſati; **scalpo, scalpere**, ſdubſti, reſlati, *praſkati*

praſan prid., **pulvereus, a, um, vel pulverulentus, a, um, praſhán**

praſčič m, **venabulum, li**, jagrovſka ſuliza ſa lou divjih *praſzhizheu*; prim. *presčič*, *preſčič*

praſenje s, **pulveratio, praſheníe**

praſiti¹ nedov., **pulverare, praſhiti**

praſiti² nedov., **subarare**, podorati, *praſhiti*, podpiſſati

prata ž, F⁷, **aſſatura**, pezhenska, *prata*; **minutal**, v'reini pezhena *prata*; **obelus, li**, raſhin, raſhin ſa *prato* pezhí; **petaso, onis**, ena ſvinska ſareberna *prata*; **pulpamentum, ti**, en dober koſ tega ſlaiſhiga meſſa, kakor *prata* per obíſtih, inu tá ſadni škók od divjazine;

satureia, reiae, fatarariz, fatariz, lipú difezhe šelišzhe ša pezhene *prate*, fotraika, vertni ýšop; **thymum, mi**, vel **thymus, mi**, times, laška materna duřhiza, dobra per kařhtrunovi *prati*, řhetraika

prati nedov., F⁵, **adagia sunt**: zégil *pere*, vodó mlati; **chrysopysium**, tá kúnřt kúnřt řa řlatu *prati*; **frustra conari**, vodó mlatiti, zégel *prati*, řabřtojn ře mujati; **lavare, prati**, omiti, řmiti; **ochra, ochrae**, tá gelbařta, ali rumena řemla, katero ty malarji, inu kateri kolerje *peró*, nuzajo

pratika ř, **calendarium, pratica**, céliga leita méřzi inu dněvi

prav prisl., F⁶⁹, **aequum est**, tú je *prov*, inu řpodobnu; **beně**, dobru, *prou*; **categoricě**, glatku, *prou*; **excellenter**, preřřlahtnu, po řunazhku, *prou* modru, *prou* vuzhenu; **hallucinari, vel allucinari**, motiti ře, ene rizhy *prov* ne řařtopiti; **luculenter, prou** řařtopnu, *prou* řhiřtu, *prou* reřřlořhnu; **orthodoxus, a, um**, kateri *prou* veruje, *prou* meini, je ene prave miřli; **rectě, prou**; **unicě amat, prou** is řarza lubi; **veraciter**, řa *prou*, redle, řa řiřnizhnu

pravda ř, F⁷², **causa, ae**, urřhoh, *pravda*, řléherná reizh, katera pred *pravdo* pride, dolgovaně; **consistorium**, en duhovni řvit, ali *pravda*: meiftu kir ře *pravde* darřhě. Este:5; **dirimere litem, pravdo** opraviti; **lis, litis, litigium, pravda**, kreig; **litem perdere, pravdo** řgubiti; **litem vincere, pravdo** dobiti; **proceřsus, sus, pravda**, napreihod, naprei hojeně; **vadari, k'pravdi** porok biti

pravdarski prid., **judicialis, le**, kar h'pravdi, ali řodbi řliřři, *pravdarřki*

pravdati se nedov., F⁸, **delitigare, ře pravdati**, vřeřkuři ře *pravdati*; **disceptare**, s'beřřědo ře prepirati, kregati, pregovarjati, *pravdati*; **jure certare, ře pravdati**; **litigator**, eden kateri ře *pravda*, krěga; **litigiosus, a, um**, pravdliu, kateri ře rad *pravda*, inu krěga; **litigo, re, ře pravdati**, krěgati; **transactor**, en řreidnik v'mei temi, kateri ře *pravdajo*, de ře *pravda* gori vřdigne

pravden prid., F⁸, **bulenta**, en řveitnik v'pravdni hiřři; **camera imperialis**, Ceřřarska *pravdna* hiřřa; **instrumentum, ti**, orodie, naredba, řprava, perprava, *pravdna* piřma, vřa řhlaht piřma, s'katerimi ře řviřřa, ali řkařře; **nefasti dies**, prařniki, řaperti *pravdni* dněvi, na katerih ře praude ne darřhě; **praetorium, řř**, řodnia, ali *pravdna* hiřřa; **praetorium imperř**, Ceřřarska *pravdna* hiřřa; **protocolon, vel protocolum**, méřtne, ali *pravdne* buque; **tributoria actio**, enu *pravdnu* djaně, kateru ře naprei vřame,

řupar eniga, kateri prou ene rizhy ne reřřdily **pravdljiv** prid., **litigiosus, a, um, pravdliu**, kateri ře rad *pravda*, inu krěga

pravi sam., **genuinus, a, um**, roják, tá *pravi*, po naturi narořen

pravi (prav) prid., F⁵⁷, **fides vera, prava vera**, řvéřtoba; **insanus, a, um**, preprořřt, kateri nei per *pravi* pameti; **integritas**, celina, *prava* riřniza; **legitimo modo**, v'pravo mařřo, s'pravo viřřo; **orthodoxus, a, um**, kateri prou veruje, prou meini, je ene *prave* miřli; **pronomen**, tú *pravu* imě, inu nikár preimik; **rectus, a, um, prou**, brumin, riřnizhin, vglyh, ravn; **tempore oportuno**, v'pravim řhařřu; **veritas certa, prava** riřniza; **verus, a, um, pravi**

pravica¹ ř, F²³, **aequitas**, raván, *praviza*, tudi brumnořřt; **compulsoriale**, pergnaně s'pravizo; **depositum, ti**, tú kar je danu pred *pravizo* v'roke; **emancipare**, is řvoje oblařti, inu rokě dati, řhes dati eno reizh s'vřó *pravizo*; **judicium, et justitia**, prou inu *praviza*; **jus actionum, praviza**, katera doparneřřeniga djaně, ali dougovaně anředene; **jus gentium**, vřři narodou gmain *praviza*; **jus naturale**, tá po naturi prauda, ali *praviza*; **jus personarum, praviza** katera perřřono anředene; **jus rerum, praviza**, katera blagá anředene; **justě**, pravizhnu, po *pravizi*; **justificare**, eniga pravizhniga řturi, h'pravizi pomagati; **justificus, a, um**, kateri *pravizo* děla, ali nuza; **justitia, praviza**, *pravda*; **justó magnus**, řhes *pravizo* velik; **municeps, pis**, te méřtne, ali deřřelřě *pravize* delěřřen, kakör en domazhi; **municipium**, enu raven tovariřřtvu v'měřtni *pravizi*, raven purgaria; **plebiscitum, ti**, tega gmain folka řpořnaně, ene zehe *praviza*; **praejudicare**, enimu řřkoditi na niega *pravizi*; **praeter aequum**, řheř *pravizo*; **rigor justitiae**, ořřřřt te *pravize*; **quiritatio**, klizhaně na purgarřřo *pravizo*, ořhitnu vpieně řa pomuzh; **sectari justitiam**, ře te *pravize* derřřati, ře po ny řliřřati, trařtati

pravica² ř, **Astrea, praviza**

pravichen prid., F¹³, **causarius, a, um**, kateri da urřhoh *pravizhin*, řluřřbó řgubiti; **insons, tis, pravizhen**, pres krivize, preř grěha, nedolřřin; **juridicus, a, um**, kar je prou, inu *pravizhnu*; **justa bella gerere, pravizhne** vořřke rovnati, pelati; **justificare**, eniga *pravizhniga* řturi, h'pravizi pomagati; **justificari**, řa *pravizhniga* řpořnaně biti, ře *pravizhan* dělati; **justus, a, um, pravizhen**; **justus miles**, en brumen, inu *pravizhen* řoldát; **juvat eřře justum**, nuznu je *pravizhnimu* biti; **pedarius, řř**, kateri v'řveiti

je daršhy eniga drušiga manunge, kir je niemu dobra, inu *pravizhna* šdy; *sinceris*, *pravizhniga* ferzá; *sincerus,a,um*, vel *syncerus*, zhišt, redlih, gvifhin, *pravizhniga* ferzá

pravično prisl., F⁴, *fas*, šlépa, prou, neprepovedanu, fpodobnu, flobodnu, *pravizhnu*; **justè**, *pravizhnu*, po pravizi; **legitimè**, *pravizhnu*, po poštavi; **rectum**, *pravizhnu*

pravičnost ž, F³, *aequitas,tis*, *pravizhnošt*, fpodobnošt, brumnošt; **aequitatem vidit vultus eius**, niegov obras je vidil *tó pravizhnošt*; **justificatio**, *pravizhnošt*

praviti nedov., F²³, **accredere**, verovati kar eden *pravi*; **celeusma**, vel **celeuma**, teh mornarjeu péššim, kadar kai vleizhejo, kir *pravio*, li šhe ferzhnu; **commemorare**, kai *praviti*, perpovedati, v'fpomyn perpraviti; **dicere**, rezhi, povédati, *praviti*; **enarrare**, po redu *praviti*, perpovedati; **fabulari**, baišmi *praviti*, bajati [str. 83^a]; **fabulari**, bajati, baišni *praviti* [str. 82^b]; **hariolans**, kateri frezhizo *pravi*, kakòr ziganke; **infīt**, takrat on *pravi*; **infulcire**, notar vgnešt, doftikrat, inu pogoftu *praviti*, enimu v'ušhešša trobiti; **inquo**, ješt *pravim*; **inquis,ti**, *pravišh*: **inquit**, on *pravi*; **jaculus,li**, ena sorta eniga zherva, kateri doli s'drevja škozhi nad ludy, ali šhivino: eni *pravio*, de je lintvoren; **melandryum**, eni meinio, de je šelišzhe, eni *pravio*, de je hraštoviga dreiva/ drevja fhveršh; **narrare**, perpovedati, po redu *praviti*; **praedicatur**, je povšód *pravi*; **praedicere**, poprei *praviti*, ali povédati, kakòr je kai šgody, prerokovati; **recensere**, perpovedati, *praviti*; **recitare**, glašnu brati, ali govoriti, inu kar se je navuzhil s'vunai govoriti, po rèdi *praviti*; **renarrare**, šupèt *praviti*, ali perpovedati, v'dругu *praviti*; **replicare**, pogoftu od ene rizhy *praviti*, ali na nio fpmniti; **ut famae est**, kakòr je *pravi*

pravljenje s, F², **dictio**, ena beššéda, ali rezhenie, opravlavšku, inu šavitu *pravlenie*; **narrantiuncula,ae**, enu maihinu perpovedanie, ali *pravlenie*

pravnik, pravnuka prim. *prevnuk*, *prevnuka*

prazen prid., F¹⁷, **arista jejuna**, *prašnu* klafje; **cafsa nux**, en [p]rašin orih; **cafsus,a,um**, *prašin*; **cenotaphium**, en zhaštni *prašin* fmišlen grob; **hyppenemium ovum, quod et urinum, et zhephirium, et irritum dicitur**, enu votlu, ali *prašnu* jéze, šapertek, klopotiz; **inanis,ne**, *prašen*; **inanis gloria**, *prašna* zhášht; **inania verba**, marškake *prašne* béššede; **jeiunum,ni**, enu tešzhe *prašnu* zvivú, kateru šdaici kar prême, vunkai veršhe; **obinanis,ne**,

ošgorai *prašen*; **ova irrita**, vel **subventanea**, *prasna* jaiza; **pellacia,ae**, galufia s'*prašnimi* beššédami, teh beššéd *prašnošt*; **pellax,cis**, en goluf, kateri ima dofti *prašnih* beššéd; **rudrum,ri**, ena *prašna* nyva; **succenturiare**, tá *prašna* meifša dopolniti, eniga šholnerskiga kardela; **supervacuos,a,um**, **supervacaneus**, nepridin, v'jih rizhéh *prašin*

prazničen prid., F⁴, **feriae,arum**, prašnik, *prašnizhni* dnèvi; **feriati dies**, *prašnizhni* dnèvi; **feriatus,a,um**, *prašnizhin*; **festus,a,um**, *prašnizhin*

praznik m, F²², **celebritas**, **celebratio**, en imenitin s'hód ali *prašnik*; **dies festus**, *prašnik*; **feriae,arum**, *prašnik*, prašnizhni dnèvi; **festivitas**, *prašnik*; **festum,ti**, *prašnik*; **encaenia**, ponovlenie teh *prašnikou*, cerqueniga šhegnania. Joa:10; **peplus,li**, en ša viššoke *prašnike* gvánt, kateri ob velikih godeih, inu ohzetih mošhie, inu šhene noššio, en ohzetni gvánt; **scenophegia**, *prašnik* teh utt; **solemnitas**, obhajanie, *prašnik*, s'hodišzhe, viššok *prašnik*

prazno prisl., **vanum**, luzkaku, *prašnu*, šabštoin

praznost ž, F⁴, **inanitas**, *prašnošt*, šanikernošt; **intervallum**, *prašnošt*, proštór v'meis; **pellacia,ae**, galufia s'*prašnimi* beššédami, teh beššéd *prašnošt*; **vacuitas**, *prašnošt*

praznovati nedov., F⁶, **celebrare**, *prašnovati*, zhaštiti, obhajati, viššoku hvaliti; **concelebrare**, *prašnovati*, prašnik deršhati; **feriari**, *prašnovati*; **sabbatha poluere**, šaboto preftopiti, ali oškruniti, ne *prašnovati*, prašnika ne daršhati; **sabbatizare**, ob Sabbotah *prašnovati*. Lev:25; **vacare**, *prašnovati*, poštavati

prdec m, **crepitus,tus**, brenzhanie, *perdez*

prdeti nedov., F², **crepitare**, pokati, fhuméti, *perdėti*, brenzhati; **pedere**, *perdėti*, ali pešdėti, kadar šapa grè na tihim

pre prisl., F³, **per**, cilu, sylnu, po, *pre*, škuši; **prae**, pred, fylnu, cilú, naprei, *pre*, prevez, poprei; **trans**, v'prég, na uni ftrani, mimú, zhèš, *pre*

pre predl., **pro**, šá, po, pred: **Pro deo**, šá Bogá

prebaba ž, F², **proavia,ae**, *prebaba* [str. 173^b]; **proavia**. 3. *prebaba* [str. 236^a]

prebabica ž, F², **abávia,ae**, babize mati, *prebabiza* [str. 10^b]; **abavia**. 4. Babize mati, *prebabiza* [str. 236^a]

prebel prid., **candidus,a,um**, beil, *prebeil*, fvitál, laskazhejójzhi

prebit¹ del., **pertusus,a,um**, pretolzhen, *prebyt*, lukniášt

prebit² del., **reliquus,a,um**, zhes *prebyt*, zhes

oftan, tá drugi
prebitek m, **residuum, dui**, kar je zhes oftalu, tú drugu, *prebitik*
prebiti¹ dov., **pertundere**, pretepšti, rešbiti, škuši *prebiti*; prim. *prebit*
prebiti² dov., F², **permanere**, oftati, *prebiti*; **perpeti**, pretarpéti, ali došti tarpeti, *prebiti*; prim. *prebit*
prebitje s, **pertusura**, luknâ, *perbitje*[!]. Eccl:27
prebivaječ del., **inhabitantes**, te v'nym *prebivajezhe*
prebivajoč del., **degens**, *prebivajozhi*
prebivališče s, F¹⁰, **abbátia, ae**, eniga Apata Clošter, ali *prebivaliszhe*; **aedes, aedis**, hišha, Cerkou, *prebivaliszhe*; **augustare**, eniga firšhta šhotor, ali *prebivaliszhe*; **contubernium**, društvu, drušhba, v'kupaí šhivénie, ali *prebivanie* teh šholnerjeu, ali *prebivaliszhe*; **diversoriolum**, enu *prebivaliszhe*; **habitaculum**, *prebivaliszhe*; **regia, ae**, kraileva hišha, krailevu *prebivalisz[h]e*, ali dvòr; **staga, ae**, ena uttiza, ali *prebivaliszhe*, ene erpergize; **tectum, cti**, štréha, inu tudi hišha, ali tú *prebivaliszhe*; **voluptarius locus**, enu lubešnivu luštnu meíštu, ali *prebivaliszhe*
prebivanje¹ s, F⁷, **basileya**, enu krailevu *prebivanie*, tá nar lepšhi paláz, ali cerkou; **contubernium**, društvu, drušhba, v'kupaí šhivénie, ali *prebivanie* teh šholnerjeu, ali *prebivaliszhe*; **conversatio**, v'kúp *prebivanie*, dobru šadershanie, pogovarjanie; **convictus, ctus**, po ordungi reja, v'kúp *prebivanie*, všakdanja hrana, drušhtvu; **habitatio**, *prebivanie*; **penates**, tudi tú domazhe *prebivanie*; **peregrinatus**, vdranie, ali v'eni ptuji dešheli *prebivanie*
prebivanje² s, F², **permansio**, oftanik, *prebivanie*; **rusticatio**, kmetovanie na dešheli, ali na puli *prebivanie*
prebivati¹ nedov., F³⁸, **accollere**, blisu *prebivati*; **caelicola**, ta kir v'Nebešših *prebiva*; **degere**, *prebivati*; **habitare**, *prebivati*; **riparius, a, um**, kateri na kraji *prebiva*; **suburbanus, a, um**, ty lude, kateri pred méštam *prebivajo*; **versari**, pogoftu v'enim kraju *prebivati*; prim. *prebivaječ*, *prebivajoč*
prebivati² nedov., F², **restare**, šhe daile biti, zhes oftati, *prebivati*, oftajati; **superamentum, ti**, oftanik, kar zhes *prebiva*, ali oftane
prebleščiti se dov., **praeradiare**, *se prebleišzhiti*, prešyati, *se šylnu laškati*
preboden del., F⁶, **confixus**, perbien, *preboden*; **confossus**, *preboden*; **imperfossus**, ne prekópán, ne *preboden*; **perfixus, a, um**,

prevertan, *preboden*; **perfossus, a, um**, prekópán, *preboden*; **transfixus, a, um**, *preboden*
prebosti dov., F¹⁰, **configere**, perbiti, v'kúp šbiti, *prebosti*; **confodere**, *prebosti*; **desubulare**, s'šhilam *prebosti*; **pugio, onis**, tollih, enu kratku šhpizhastu orošhye ša *prebosti*; **transadigere**, škuši poriniti, *prebosti*, preparhniti, prefuniti; **transfigere**, *prebosti*, prefuniti; **transfodere**, škuši *prebosti*, *prebosti*; **transumere**, s'eno ygló *prebosti*, v'preg šhivati; **transverberare**, *prebosti*, preperhniti
prebran del., F⁴, **illectus, a, um**, â **lego**, ne *prebrán*; **illectus liber**, ne *prebrane* buque; **perlectus, a, um**, *prebran*, od sazhetka do konza *prebrán*
prebrati¹ dov., F⁴, **pellegere**, vel **perlegere**, *prebrati*; **perlegere**, *prebrati*, od sazhetka do konza *prebrati*; **relegere**, *prebrati*, vezhkrat brati
prebrati² dov., **evolvere**, rešviti, odmotati, *prebrati*, premišhlovati
prebuditi dov., **expergefocere**, šbuditi, *prebuditi*
prebuditi se dov., **evigilare**, *se šbuditi*, *se prebuditi*
precartan prid., **costum**, vel **costus**, en korèn *prezartaniga* lèpiga duhá, kakòr lapuh
precediti dov., F², **percolare**, *preziditi*; **stymma, tis**, kadar *se* kai ošhme, ali *prezidy*, tú grobú, ali ta gošzhava, kar zhes oftane
precej¹ prisl., F⁵, **ilicò, illicò**, šdaici, hitru, *precei*; **proferre**, naprei parnešti, vun šnešti, *precei* govoriti; **quamprimus**, šdaici, *precei*, kakòr hitru *se* more; **sermocinari**, govoriti, *precei* naprej govoriti; **statim**, šdaici, *precei*, hitru
precej² prisl., F³, **bellè**, zhednu, dobru, lipú, *prezei* dobru; **grandiculus**, *prezei* velik; **longurius, rý**, šhtangajt, *prezei* dolg
precejati nedov., F³, **colare**, *preceyati*; **quasillus, li**, ena zainiza sa vretena, en kurnizhizh, ena zaina, škuši katero *se* móšht *prezeja*; **trygapus, pi**, zidilu, tá zaina ali korba, škuši katero *se* drošhje *prezejajo*
preceniti dov., **contraliceri**, *prezeiniti*, vezh oblubiti s'enu blagú kakòr en drugi
precep m, F², **ames, amitis**, *prezép* ša tyze loviti; **cippus**, klada, terliza, šhpringarji, *prezép*
preceptor m, **paedagogus, gi**, en šhulmafter, ali *preceptor*, teh mladih vuzhenyk
precimprati dov., **raedificare**, prešydati, *prezimprati*, šupet šydati, ali *zimprati*
preč prisl., **pampinare**, terte v'vinogradi pleiti, líftje *prezh* metati
prečastit prid., **inclitus, et inclytus**, prezhaštlivu,

brumen, imenitin, *prezhaštit*, hvale vréden
prečastljiv prid., *inclitus, et inclytus*,
prezhaštlivu, brumen, imenitin, prezhaštit,
 hvale vréden
prečnik m, *transtra, vel transversaria*, v'prég
 trami, *preizhniki*, ali šperouzi
prečuden prid., F⁴, *admirabilis, le*, zhuden,
prezhudin; *mirifici[simus, a, um]*, cilu, fylnu,
 šalu *prezhuden*; *mirificus, a, um*, *prezhuden*;
permirus, a, um, *prezhudin*, šalu zhudin
prečuditi se dov., *admirari*, se šazhuditi, se
 zhuditi, se šavšeti, se *prezhuditi*
prečudno prisl., F², *mirificè, prezhudnu*;
insolitum, prezhudnu, nenavadnu
prečuti dov., *pervigilare*, šveštu vahtati, dolgu
 zhašša zhuti, ali *prezhuti*
pred prisl. F⁵, *ante, pred*, špredai, špredai; *per omne*
tempus, préd, inu *préd*; *prae, pred*, fylnu, cilú
 naprei, pre, prevez, poprei; *praescribere*,
 naprei sapifšati, enimu poveidati, kokù se ima
 daršhati, prepoveidati, *preid* šnati
pred predl., F⁹², *ad iudicium dicere, pred* rihto
 govoriti; *antecuculo, pred* dnèm; *antemurale*,
 ena *pred* pošhtaino, ali *pred* méštnim fydóm
 poštavlena bramba; *ante oculos, pred*
 ozhmy; *diutius*, daile, *pred* dolgim zhaššóm;
laborem fugere, nerad délati, *pred* dellam
 béšhati; *nudius sextus, pred* šhejtémi dnèvi;
prae florere, pred drugimi zvesti; *praestò*, per
 rokah, *pred* rokami biti; *pro*, šá, pó, pre, *pred*:
Pro deo, šá Bogá; *propulsare, pred* šabo gnati,
 pojati, loviti
predaja ž, F⁸, *auctoratus*, tú na meifiti predanu,
 vunkai na *predajo* klizanu; *couponari*,
 ošhteriti, kai dobiti, na *predajo* iméti, ša danarje
 dajati, danarje škupiti; *ina auctione emere*, na
 ozhitni *predaji* kupiti; *promercalis, le*, v'je kar
 je na *predajo*, inu ša predajanie; *prostare*,
 od dalezh štati, vun na *predajo* poštaviti;
receptitius, a, um, kar nei gori všètu, ali
 šapopadenu v'predaji ene rizhy, kadar se
 kai predá; *venalis, le*, na prudai, na *predajo*;
venditio, predajanie, *predaja*, škupilu
predajanje s, F⁹, *emere ab hasta*, na ozhitnim
predajaníu kupiti; *emptitius, a, um*, ša
 kupovanie reizh, na *predajanie*; *exactus, us*,
predajanie, kadar eden s'voje blagú dobru
 švede; *promercalis, le*, v'je kar je na *predajo*,
 inu ša *predajanie*; *simonia, ae*, *predajanie*
 švetiga dovgovania; *stellio, onis*, en goluf
 v'predajaníu; *venaliter*, po *predajaníu*;
venditio, predajanie, *predaja*, škupilu;
venundatio, predajanie, ali *predajanie*
predajati nedov., F⁴⁴, *bibliopola*, kateri buque

predaja; educilare, vinu vun na fertile tozhiti,
predajati, tovernati; *forum olitorium*, plaz
 kir se šele *predaja*; *ichtiopolium, lý*, plaz kir
 se ribe *predajajo*; *ichtyopola, ae*, en ribizh
 ali tá kateri ribe *predaja*; *monopolium, lý*,
 laštna kupzhia, oblást eniga de šam kupuje,
 ali *predaja*; *myropolium, lý*, tú meifitu, ali
 apoteka, kir takešhno šhalbo *predajajo*;
nugivendus, di, kateri otrozhje ygrazhe
predaja; *seplasarius*, kateri tryák *predaja*;
thermopolium, lý, tú meifitu kir se gorke
 šhpiše *predajajo*; *vendere, predajati*, predati;
vinarius, rý, oštier, kateri vinu tozhi, ali
predaja
predajavec m, F⁷, *nundinator, oris*, kupez, inu
predajavez, kateri šemniuje; *pomarius, rý*,
 kateri šad *predaja*, šadú *predajaviz*;
proxeneta, ae, en mišhetar, en šreidnik v'mei
 kupzmy, inu *predejavzmi*; *remancipere*,
 timu *predajauzi* šupèt na prudai dati;
venalitus, a, um, kei kai na prudai prepelaviz,
 en kupez, ali *predajaviz* teh fušhniou, ali teh
 ludy; *vendax, cis*, en velik *predajaviz*, kateri
 lušht ima h'kupzhji; *venditor, predajaviz*,
 prodaviz
predal m, *camera, ae*, gvelbana kamra, *prédal*
predalec m, F⁴, *heliocaminus, ni*, enu meifitu
 v'verteh pruti šonzi, de je gorku, kakòr šo ti
prédalzi s'gnojám šturjeni; *loculamentum, ti*,
 ena korba, ali kai drušiga, polna *predalzu*, ali
 lukén, de tyze notar hodio, inu gnéšda délajo;
loculatus, a, um, kar došti *prédalzeu* ima;
loculosus, a, um, polhen *prédalzeu*
predan del., F³, *vaeneunt*, šo *predani*,
 Mat:10.v.29; *venire, vel venum ire, predán*
 biti; *venundatus, a, um, predán*
predano sam., F², *auctificus*, tú *predanu*, ali
 gmèranu; *auctoratus*, tú na meifiti *predanu*,
 vunkai na *predajo* klizanu
predati dov., F¹¹, *auctionari, predati* timu kir
 vezh oblubi, s'zeino poskozhitu, vezh zeiniti;
auctionarius, kateri timu *predá*, kir vezh
 oblubi; *divendere*, rešpredati, šem ter tám
predati, švefši, ali *predajati*; *manceps, cipis*,
 tudi kateri kai *predá* s'obétaniam, de ga hozhe
 tega kupza šhirmati; *mancipare, predati*,
 v'lašt dati, perlaštiti; *mancipio dare, predati*,
 inu v'lašt zheš dati; *receptitius, a, um*, kar nei
 gori všètu, ali šapopadenu v'predaji ene rizhy,
 kadar se kai *predá*; *vendere, predajati, predati*;
vendibilis, le, kar se lašku *predá*; *venundare*,
predati, *prodajati*; *vili emere, aut vendere*,
 dober kúp kupiti, ali *predati*
preded m, F⁹, *abámita, ae*, šefstra našhiga

predéda po ozhetu, *predédova* [str. 10^b]; **abamita. 3.** Sestra nashiga *predéda* po ozhetu [str. 237^a]; **abavus,vi**, ozha *predéda*, dedou [str. 10^b]; **abavus. 4.** ozha *predéda* [str. 236^a]; **proavus,vi**, *predid*, *predide*, *predédiz* [str. 173^b]; **proavus. 3.** *predid*, *predide*, *predédiz* [str. 236^a]; **propatrua**, *predéda* [str. 176^a]; **propatruus**, *predéda* brát [str. 176^a]; **propatruus. 2.** *predéda* brát [str. 236^b]

predede m, F², **proavus,vi**, *predid*, *predide*, *predédiz* [str. 173^b]; **proavus. 3.** *predid*, *predide*, *predédiz* [str. 236^a]

prededec m, F⁵, **atamita. 4.** *predeidza* [str. 28^b]; **atavus. 5.** *predédiz* [str. 236^a]; **proavus,vi**, *predid*, *predide*, *predédiz* [str. 173^b]; **proavus. 3.** *predid*, *predide*, *predédiz* [str. 236^a]

prededov prid., **abámíta,ae**, [str. 10^b] *sestra* nashiga *predéda* po ozhetu, *predédova* [str. 10^b]

predejavec gl. *predajavec*

predelan del., **interpolus,a,um**, *interpola vestimenta*, [str. 10^b] *sestra* nashiga *predéda* po ozhetu, *predédova* [str. 10^b]

predelati dov., **inverttere**, eno reizh preobniti, *predélati*, ali *šabiti*

predelč prisl., **supergredi**, verhu, ali ošgorai hoditi, *predelč* [str. 10^b]

predelovati nedov., **interpolator**, tá kateri ponavlja stare rizhy *predéluje*

preden vez., F³, **alabastus rosae**, ta [str. 10^b] *sestra* nashiga *predéda* po ozhetu, *predédova* [str. 10^b]

predenje s, **pensum,si**, v[er]e kar *h'predenju* [str. 10^b]

predereoče prisl., **permanenter**, *predereozhe*

predgovor m, F⁵, **praefatio**, *predgovor*, *predgovorjenje*; **prologus,gi**, *predgovor*; enu naprei *govorjenje*; **proloquium,ŷ**, *predgovor*; **proemiari**, en *predgovor* [str. 10^b]; **proemium,mŷ**, en *predgovor*, ali *šazhetik* eniga *govorjenja*

predgovoriti nedov., **praefari**, naprei *govoriti*, *predgovoriti*

predgovorjenje s, **praefatio**, *predgovor*, *predgovorjenje*

predica ž, F², **lanificus,a,um**, volnoprodez, *prediza*; **lanipendia,ae**, volne *prediza*

predid, *predide* gl. *preded*, *predede*

predivar m, **liniger**, kateri *predivu*, ali *platnu* noš[te], *predivar*, *platnar*

prediven prid., **stupeus,a,um**, iš *prediva*, *predivni*

predivo s, F¹¹, **hapsus,si**, ena kita *prediva*, ali volne; **linarius,rŷ**, kateri *s'predivam* andla, ali baratá; **liniger**, kateri *predivu*, ali *platnu* noš[te],

predivar, *platnar*; **linteus,a,um**, od *platna*, *s'lana*, *s'prediva*; **linum,ni**, *predivu*: *špaga*; **napta**, ena reizh ošin *pervarovati*, kakòr [str. 10^b] *sestra* nashiga *predéda* po ozhetu, *predédova* [str. 10^b]

predivu; **pensum,si**, en *koš[te]* *s'predivam*, enu *pov[est]* *prediva*; **stupa,ae**, *predivu*, [str. 10^b] *sestra* nashiga *predéda* po ozhetu, *predédova* [str. 10^b]

predmest prid., F², **suburbanitas,tis**, [str. 10^b] *sestra* nashiga *predéda* po ozhetu, *predédova* [str. 10^b]

prednji prid., F³, **ctenes,ctenum**, ti [str. 10^b] *sestra* nashiga *predéda* po ozhetu, *predédova* [str. 10^b]

predol prid., F², **praelongus,a,um**, *sylnu* *dolg*, *predolg*, *cilú* *dolg*; **prosodia**, ene *beš[te]* *isrezhenie*, de nei *predolgu*, niti *prekratku*

predolgo prisl., **prolixè**, *predolgu*, na *dolgu*, *kašnu*

predrag prid., F², **alto precio**, *predragu*, *viš[te]* *zeine*; **praecarus,a,um**, *predrág*, *sylnu* *drág*, *dragú* [str. 10^b]

predramiti se dov., **excitari**, *se šbuditi*, *predramiti*

predreti dov., F²¹, **effringere**, gori [str. 10^b] *sestra* nashiga *predéda* po ozhetu, *predédova* [str. 10^b]

predr[et]i, *vrata* *rešbiti*; **erumpere**, naprei *s'jylo* *predreti*, *vun* *škopati*, *predr[et]i*: *išverati*; **impenetrabilis,le**, *nepreder[et]i*, *kir* *se* *ne* *more* *škuši* *priti*, ali *predr[et]i*; **infringere**, *notar* *šlomiti*, *predr[et]i*, *reštrupati*; **interrumpere colloquia**, *govorjenja* *predr[et]i*, [str. 10^b] *sestra* nashiga *predéda* po ozhetu, *predédova* [str. 10^b]

introrumpere, *notar* *šlomiti*, *predr[et]i*, *polukati*; **irrupere**, *predr[et]i*, *naглу* *bukniti*, po *syli* *notar* *vdariti*; **obundare**, *zhes* [str. 10^b] *sestra* nashiga *predéda* po ozhetu, *predédova* [str. 10^b]

penetrabilis,le, *kar* *škuši* *predere*, ali *kar* *se* *more* *škuši* *predr[et]i*; **penetrare**, *predr[et]i*, *prešviti*, *škuši* *predr[et]i*, *škuši* *riniti*, *šmukniti*; **perforare**, *prekopati*, *predr[et]i*; **perfringere**, *predr[et]i*, *šlomati*; **perrumpere**, *predr[et]i*; **praefringere**, *predr[et]i*, *prelomiti*, *poprei* *odlomiti*; **prorumpere**, *predr[et]i*, *s'jylo* *noter* *šlomiti*, ali *priti*; **rumpere**, *šlomiti*, *rešpozhati*, *predr[et]i*

predrt del., F⁴, **herniacus**, *kilou*, *predert*; **herniosus,a,um**, *predert*, kateri *ima* *enu* *predertje*; **interruptus,a,um**, *pretergan*, *predert*, *prelomnien*; **ruptus,a,um**, *rešbyen*, *kilou*, *predert*, *opozhen*

predrtina ž, F², **effractio ripae**, *ex vehementi aqua*, [str. 10^b] *sestra* nashiga *predéda* po ozhetu, *predédova* [str. 10^b]

effractura,ae, *tá* *predertina*

predrtje s, F⁷, **enteroceles**, huius enteroceles, *predertje*, de zhëva vun gredó; **enterocelus**, kateri ima tú *predertje*; **eruptio**, preterganíe, *predertje*; **fractura,ae**, *predertje*, rešbyeníe; **hernia,ae**, kila, *predertje*; **herniosus,a,um**, predert, kateri ima enu *predertje*; **ruptura,ae**, *predertje*, rešbyeníe

pred včeranjim prisl., **nudiustertius**, *pred vžheranim*, pred trémi dnevi

predvečeren prid., **antecoenium**, *predvezherna jéd*, jushina

predvekovati nedov., **remandare**, šupèt dvezhiti, ali grifiti, *predvékovati*

prefajhtati dov., **persternere**, poštlati, ali preflati, *preflajshtrati*, *prefaihtati*, poterditi

prefarbati dov., **retingere**, šupèt namozhiti, šupèt *prefarbat*

preflajshtrati dov., **persternere**, poštlati, ali preflati, *preflajshtrati*, *prefaihtati*, poterditi

preg gl. *prek*

preganjanje s, F³, **depulsio**, odpojeníe, *pregananíe*; **persecutio**, *pregananíe*; **proscriptio**, *pregananíe*

preganjati nedov., F⁶, **afflictor**, tá kateri fhali, martra, *preganía*; **diapasma,tis**, en difhezhi pulfer, inu fuhe nature, kateri pút *preganía*; **exorcizare**, hudiga duhá šaklinati, panovati, *preganíati*; **insectari**, *preganíati*; **nubifugus,gi**, tá kateri oblake *preganía*; **persequi**, ša enim hitéti, poditi, tirati, *preganíati*

preganjavec m, F³, **expulsor,ris**, *preganíaviz*; **persequutor**, *preganíaviz*; **proscriptor,oris**, *preganíaviz*

pregartran del., **reticulatus,a,um**, *pregartran*, šturjen kakòr ena mrésha, šamréshen

pregaziti dov., F³, **transvadare**, *pregašiti*, v'prég gašiti; **vadare**, gašiti, *pregašiti*; **vada transire**, zhes brody *pregašiti*

pregledan del., **demu[s]ata contumelia**, *pregledanu* feršhmagovaníe

pregledanje s, F³, **indulgentia,ae**, odpustek, *pregledaníe*; **indulgenter**, s'pregledaníem; **moderatio**, **moderamen**, pametnu *pregledanie*, šanešfeníe

pregledati¹ dov., **revidere**, *pregledati*, je rešgledati

pregledati² dov., F⁷, **conniuere**, *pregledati*, perfenesti, škuši perfte gledati; **di[simulare]**, *pregledati*, neahitati, persenefsti, perkriti, potuho dati; **ignoscere**, odpustiti, šanefsti, persanefsti, *pregledati*; **indulgens**, kateri šana fha, *pregleda*, je fhona; **indulgere**, odpustiti, *pregledati*, šanefsti, je fhonati;

nonadvertere, *pregledati*, ne šamerkati; **ut denuo videas**, de šupèt *pregledaš*

pregledavati nedov., **circumspectus**, zhèden, resmishlen, pameten, vmetaln, pameten, kateri pametnu *pregledava*

preglobok prid., **amello**, en *pregloboki* prepad

preglodati dov., **perrodere**, *preglodati*

pregnan prid., F¹⁷, **argutus**, tenák, *pregnán*, madál; **astutus**, *pregnán*, kunštin, preveršhen, fhégau, prekunshтин; **calidus**, gorák, ali vrozh, hiter, *pregnán*, moder, rafumen; **callidus**, en favyt zhlovik, moder, *pregnán*, fhégou; **captiosus,a,um**, polhen golufie, kir fha s'bešfédó vjeti, *pregnán*; **discolus**, *pregnán*, zhudín; **perargutus,a,um**, šlu *pregnán*, sylnu tenák, cilú hiter; **perastutus,a,um**, salú fhégou, inu *pregnán*, cilú kunshтин; **percantatus,a,um**, fhaukou, inu *pregnán*; **perversus,a,um**, *pregnán*, hud, preveršhen, fpazhen, preverníen; **politicus,a,um**, šaštopen v'tem gmain nuzi tega ladanía, ali gošpodovanía, *pregnán*, inu kunshтен; **scurra,ae**, en lotrizh, en prešherni klaffar, en *pregnani* loter, en loterški fant; **solers,tis**, kunshтин, hitir, *pregnán*, modir, škóp; **vafer,ra,rum**, golufin, ziganaft, *pregnán*, hitir; **versipellis,le**, *pregnán*, kunshтин, kateri svoi obrás preminuje; **veterator**, en stari ískufheni goluf, kateri je filnu *pregnán*, inu v'je kunshти v'golufji šná; **veteratorius,a,um**, *pregnán*, hiter k'golufaníu, v'golufji švuzhen

pregnan del., F⁸, **fugaturus**, kateri bó šapoden, ali *pregnán*; **expulsus,a,um**, istiran, vun fegnán, *pregnán*; **extorris,ris**, bandyt, *pregnán*, is dešhele svoje vun pahnén; **exul**, *pregnán*, v'reve pošlán; **profligatus,a,um**, prózh *pregnán*, prózh odpoden; **profugus,a,um**, beishèzh, *pregnan*, vbeishan, perbeishaviz; **proscriptus,a,um**, *pregnán*; **relegatus,a,um**, v'nadluge pošlán, *pregnán*, prózh šafhaffan

pregnanje s, F⁴, **exulare**, v'*pregnaniu* réven biti, ne fmeiti damu, ali v' dešhelo priti; **repulsus,us**, *pregnaníe*, odpahneníe; **tractio**, prepelaníe, *pregnaníe*; **tractio temporis**, tega zaíta *pregnaníe*

pregnано prisl., F³, **callidè**, *pregnanu*, kunshтnu, golufnu; **vafre**, *pregnanu*; **vulpinari**, lišfizhiti, *pregnanu* rovnati, fólsh, ali kunshтnu okuli hoditi

pregnanost ž, F⁴, **astutia**, *pregnanost*; **calliditas**, *pregnanost*, fhégavost; **vaframentum,ti**, hitrúft, *pregnanost*; **versutia pro astutia**, *pregnanost*. Sap:8.v.8

pregnati dov., F¹⁵, **antidotum**, arznia fha štrup *pregnati*; **antiperistasis**, kadar mraš vrozhino

preſhene, ali vrozina mraſ; **cacoëthes**, tur fylnu hud, kateri je ne puſty *pregnati*; **dentium dolores colluere**, bolëſni teh ſoby s'praniam *pregnati*; **duram famem depellere**, tó teſhko lakoto *pregnati*, ſe naſſiti; **emaculare**, madeshe *pregnati*; **exterminare**, ſatreti, konzhati, iſriniti, *pregnati*, vunſtrëbiti; **medicamentum bezoarticum**, arznia, katera mûzh ima ſtrûp *pregnati* od ſarza, de vun iz zhlovëka vdari; **peragitare**, premetati, *pregnati*, preſjati, premajati; **profligare**, ſapoditi, eniga poditi, *pregnati*, reſbiti, pobiti; **profligator**, ſadejaviz, kateri je tú ſvoje s'poſhrëſhnoſtjo *pregnal*; **proſcribere**, eno reizh prepovëdati, *pregnati*; **proſcripturire**, premiſhlovati, inu miſliti, eniga *pregnati*; **repellere vim,vi**, ſylo s'ſylo *pregnati*; **transigere**, opraviti, odgnati, zhes *pregnati*

pregost prid., **praedensus,a,um**, *pregoſt*, ſlû goſt

pregovarjanje s, F², **discerptatio**, prepiranë, *pregovarjanë*, kreganë; **persuasibiliter**, s'*pregovarjaniam*

pregovarjati nedov., F⁴, **disceptare**, s'beſſëdo ſe prepirati, kregati, *pregovarjati*, pravdati; **disputare**, iſpraſhovati, riſnizo ſnaiti, ſe prepirati, ali *pregovarjati*; **persuasor,oris**, kateri *pregovarja*; **persuatrix,cis**, katera *pregovarja*; prim. *pregovorjati*

pregovarjavka ž, **hortatrix**, opominiavka, *pregovarjavka*

pregovor m, **oblocutio**, *pregovor*, tá ſuparna beſſëda, ſupargovorjenë

pregovoriti dov., F⁴, **consuadere**, *pregovoriti*, lipû napelati, ſveitovati; **perlicere donis**, s'dary *pregovoriti*, nadraſtiti; **persuadere**, *pregovoriti*, enimu kai v'glavo vtepti; **persuibilis,le**, pametin, kateri je puſty na dobru *pregovoriti*

pregovorjanje s, F², **disputatio**, prepiranë, modruvanë, ſhtritenga, en pogovor, *pregovorjanë*; **suggestio**, notardajanë, poſhipetanë, *pregovorjanë*. Est:16.v.7

pregovorjati nedov., **adhortari**, opominiti, ſveitovati, *pregovorjati*

pregovorjen del., F², **illectus,a,um**, nadraſhen, *pregovorjen*; **persuasus,a,um**, *pregovorjen*

pregovorjenje s, F², **persuasio**, *pregovorjenë*; **persuasorius,a,um**, kar nuza h'*pregovorjen*[i] u, de eden veruje

pregraditi dov., F³, **interſepire**, v'meis ſagraditi, *pregraditi*; **praesepire**, *pregraditi*, ſagraditi; **sepe diſterminare**, *pregraditi*

pregrajen del., **interſeptus,a,um**, ſagrajen,

ſadëlan, *pregrajen*

pregreha ž, F²², **capitale crimen**, naglavna *pregreha*, ſmertí vrëdna; **culpa,ae**, *pregreha*, dolg, dolſhenë, kriviza, urſhoh; **delictum**, *pregreha*, dolſhnûſt; **haerere in iniquitatibus**, v'*pregreha*h obtizhati; **iniquitas**, nepravizhnoſt, krivizhnoſt, *pregreſhenë*, *pregreha*, preſtopanë; **noſtraptë culpa**, is naſhe laſtne *pregrehe*; **piaculum**, *pregreha*, nebrumnoſt; **scelus,ris**, ſlu huda *pregreha*, garda *pregreha*; **vitium,tÿ**, nepopolnomoſt, tadel, hudobia, *pregreha*, ſkaſhenë

pregreſen prid., F¹⁵, **conſceleratus,a,um**, polhen *pregrehe*, *pregreſhin*; **criminalis causa**, *pregreſhna* toſhba; **criminosus,a,um**, tadlaſt, *pregreſhin*; **diluvium**, grëſhna ali *pregreſhna* povudniã; **facinus,oris**, tudi enu *pregreſhnu* djanë, ena ſramotna *pregreha*; **flagitiosus,a,um**, *pregreſhen*, polhen *pregrehe*; **impiatus,a,um**, *pregreſhen*, poln ſramote, inu ferſhmaiti; **impius**, Boganeroden, *pregreſhen*, *pregreſhnik*; **inferre crimen alicui**, enimu kai *pregreſhniga* naloſhiti; **lasciviare**, vel *lascivire*, hotliu, inu *pregreſhin* biti; **maleficium,cÿ**, zupernia, ſylnu *pregreſhnu* dëllu; **periniquus,a,um**, ſlu nepravizhin, inu *pregreſhin*; **sceleſtum facinus**, enu gardu *pregreſhnu* djanë; **thorus incestuosus**, neſakonſka lega, *pregreſhna* poſtila; **vitiosus,a,um**, *pregreſhin*, ſkaſhen, hudobin, fólſh

pregreſen del., **inceſtë**, vel **inceſtuosë**, v'ſhlahti *pregreſhenu*

pregreſenje s, F², **iniquitas**, nepravizhnoſt, krivizhnoſt, *pregreſhenë*, *pregreha*, preſtopanë; **praevaricatio**, preſtoplenë oblube, fólſh andel, preſtop, *pregreſhenë*

pregreſiti dov., F⁴, **conſcelerare**, gerdû *pregreſhiti*, gardû vmaſati, omadeſhiti; **culpare**, dolſhiti, *pregreſhiti*, kriviti: ſvariti. 2.Mach:2.v.7; **delinquere**, grëſhiti, *pregreſhiti*, ſapaſti; **offendere**, reſhaliti, ſpotakniti, ſaderviſhati, ſe ſamiriti, obraſiti, *pregreſhiti*, pohuiſhati

pregreſiti se dov., **praevaricari**, preſtopiti, ſe *pregreſhiti*, fólſh, inu krivizhnu andlati

pregreſnik m, F⁴, **anathema,tis**, v'pano cerqueno djanë eniga *pregreſhnika*; **facinorosus,a,um**, *pregreſhnik*, en velik hudodelnik; **impius**, Boganeroden, *pregreſhen*, *pregreſhnik*; **transgreſſor**, *pregreſhnik*, preſtoplaviz

pregreſno sam., **inferre crimen alicui**, enimu kai *pregreſhniga* naloſhiti

pregreſno priſl., F³, **flagitiosë**, hardû *pregreſhnu*;

impiè, *pregrésħnu*, šupar Boga, inu te štarijhe; **nefariè**, loteršku, *pregrésħnu*; **sceleratè**, oftudnu, gardù, *pregrésħnu*; **scelestè**, *pregrésħnu*

pregrešnost ž, **impietas**, Boganerodnošt, *pregrésħnošt*

pregristi dov., **praemordere**, *pregrišti*, poprei odgrišniti

pregrniti dov., F⁴, **internere**, zhes *pregarniti*, pogarniti, prekriti; **pertendere**, rešgarniti, *pregarniti*, dodèlati; **praepandere**, naprei *pregarniti*; **praevelare**, naprei šapèti, en pert naprei poštaviti, *pregarniti*, rejpèti

pregrobo prisl., **indiscretè**, grobù, nepametnu, *pregrobù*

prehajanje s, F², **obambulatio**, *prehajaníe*, šhpanzeraníe; **porticus,cus**, loupá, en pokryt gank ša *prehajaníe*

prehajati nedov., F², **colorem mutat**, ga farba *prehaja*; **pervia domus ventis**, ena hišha skuši katero veiter grè, *prejaja*[], ali paha

prehajati se nedov., F⁴, **in ponte perambulare**, na mošti *še prehajati*; **obambulare**, *še prehajati*, šem ter tám hoditi, šhpanzerati; **spatiari**, *še prehajati*; **xystus,ti**, en s'štrého mušhoušh, na katerim *še prehaja*, ali zhaš krati

prehiniti dov., F², **decipere**, *prehiniti* [poznejši pripis neznane roke]; **iniquè agere aliquo**, eniga prevezhati, *prehiniti*, premotiti, prenoriti

prehiter prid., F⁶, **inopinus,a,um**, *prehiter*, prenagel; **praeceler,ris**, *prehiter*, prelegák, fylnu hiter, ali lagák; **praejudicium,ÿ**, *prehitra* pravda, škoda, poguba; **praeproperus,a,um**, fylnu *prehitir*, cilú prenagil; **praevexus,cis**, fylnu hitir, celú hitir, *še prehitir*; **syncope**, *prehitra*, inu velika omadlevisa

prehiteti dov., **praevenire**, naprei priti, poprei priti, prenaglití, *prehiteiti*

prehitro prisl., F⁴, **immaturè**, pre naglu, *prehitru*, pred zhaššom; **nimis citò**, *prehitru*; **praefestinatè**, prenaglu, *prehitru*; **praeproperè**, fylnu *prehitru*, cilú prenaglu

prehladiti dov., **perfrigerare**, *prehladiti*

prehod¹ m, **transitio**, *prehod*, v'prég hojeníe

prehod² m, F², **deambulatio**, šhpanzeraníe, šprehajaníe, *prehod*; **deambulatum ire**, na *prehod* poiti

prehoditi dov., F³, **peragrarè**, *prehoditi*, prevandrati, preyti; **perambulare**, *preiti*, *prehoditi*, šem ter tám hoditi; **pervadere**, *prehoditi*, *preiti*, skuši pelati

prehoditi se dov., F², **inambulare**, *še prehoditi*, našhpanzerati; **prodeambulare**, vunkai *še prehoditi*

prehojenje s, **inambulatio**, šhpanzeraníe, *prehojenie*

prehud prid., F⁹, **apostema**, en *prehudi* s'notaršhní tur; **effusus,a,um**, šlobán taku mozhnu, kakòr de bi norel, grošovid, *prehud*; **elephantia,ae**, *prehude* parhe na šhivotu, lišhaji; **flagriones**, hudobni puobi, vrédni tepešha, *prehudi* fantje; **gemursa,ae**, ena *prehuda* bolezhha bradoviza v'mei tem narmanšim perštom na nogi; **morbus acutus**, oštra *prehuda* boléšan; **morbus santicus**, *prehuda* boléšan; **phalangium,gÿ**, ena forta *prehudiga* paika, kateri še v'šemli kakòr kazhe gori daršhy; **santicus morbus**, huda, inu škodлива boléšan, *prehuda*, škodлива, padezha tagota, Bošhya oblášt

preideoč¹ del., **supergrešsus,a,um**, zhes *preideozhi*, verhu peršhil

preideoč² del., **aetas acta, vel exacta**, tá *preideozha* štarost, katera všhè v'grob lety

preigranje s, **proludium,ÿ**, *preygraníe*, poprei ygraníe, ali skušhaníe

preigrati dov., **proludere**, *preygrati*, eno ygró skušhati, aku bode prau, naprei šhtritati, eni ygri šazhetik šturiti

preimek m, F⁴, **agnomen**, *preimek*, pridévik; **cognomen**, *preimek*, pridévik; **imponere alicui vocabulum**, en *preimek* enimu dati, nalošhiti; **pronomen**, tú parvu imè, inu níkár *preimik*

preiskati dov., **perscrutari**, *preyškati*, išprašhovati

preiti dov., F¹⁸, **dilabidus,a,um**, kar še lahko popolšne, *preide*, ali rejtzehe; **exolescere**, šaštarati, *preiti*, dolipriti, vun s'navade priti; **fugax,cis**, béshejzohi, kar hitru *preide*; **imber abÿt**, plohla *še prešhla*; **obsolescere**, is navade priti, *preiti*; **peragrarè**, prehoditi, prevandrati, *preyti*; **perambulare**, *preiti*, prehoditi, šem ter tám hoditi; **perarare**, poorati, skuši *preiti*, popištati; **permeare**, pretezhi, prevandrati, is eniga kraja v'ta drugi *preiti*; **pertransiri**, skuši jiti, skuši *preiti*; **pervadere**, prehoditi, *preiti*, skuši pelati; **petere**, proštiti, pegerovati, *preiti*; **praegredi alios**, te druge *preyti*, od šad puštiti; **praeterrire**, mimú poiti, vun špuštiti, *preyti*; **praeterit**, *preide*; **praeterit**, miny, *preide*, grifhy; **preterit**, miny, *preide*, grifhy; **transire**, *preiti*, še resjiti, mimú poiti, zhes poiti

prej prim. *naj prej*

preja¹ ž, F⁴, **filum,li**, *preja*, nyt, zveren; **panus,ni**, zeu per tkalzi, na katero še *preja* navya; **stamen,nis**, ofnutik, nyt, *preja*; **tomex,cis**, tá *preja*, katero ty šhtrikepletzi narpoprei na

vretenu šviejo, inu potler ſhe li ſhtrike vun delajo

preja² ž, **qualus,li**, ena ſhkrinía ſa vretena, inu kar te ſhéne per *preji* nuzajo

prejedati nedov., **thryps,pis**, en v'leiſſi zherv, kateri ta leis ſkuſi *prejéda*

prejemanje s, F⁴, **acceptio**, *prejemanie*, vsetje; **excipulum,li**, medeniza ſa *prejemanie* te kryi per puſzhaníu; **musach**. 4.Reg:16. ver:18. **Tabernaculum**, **Arca donorum**, sive **munerum**, ſhkrinía ſa *prejemanie* teh darý; **perceptio**, ſamerkanie, ſaſtopnoſt, ſapopadik, *prejemanie*

prejemati nedov., F⁵, **accipere**, vséti, *prejemati*; **captare**, pogofu *prejemati*; **excipulum,li**, tudi tá poſſoda v'katero ſe ſhgana voda *prejemle*; **recipere**, naſai vséti, *prejemati*; **suscipere**, gori vséti, prejeti, *prejemati*, najemlati

prejemnik m, **susceptor**, ohrainenyk, *prejemnyk*

prejenjati dov., **febris continua**, [marſliza] katera ne *prejenia*

prejet del., F³, **interceptus,a,um**, na pooti *prejet*, vjet, vsét; **reversale,lis**, lyſt od napuſodo vsétjá, lyſt ſpoſnanía te *prejete* rizhy; **superfoetare**, zheſ en *prejeti* fruht, ali ſad, tá drugi prejeti

prejeti dov., F²², **acceptare**, *prejeti*; **acceptum fero**, ſposnám de *ſim prejel*; **coena ambulans**, ena rihta, katera ſe od miſe okuli noſſi, de ſlédni od nie *preime*; **consequi**, doſſezhi, *prejeti*, ſadobiti; **initiatuſ,a,um**, navuzhen, podvuzhen, kateri *je* te perve ſazhetke *prejél*; **interceptor**, tá kateri *preme*, prozh vſame, en odvſétnik piſſim, blagá; **jeiunum,ni**, enu teſzhe praſnu zvivú, kateru ſdaici ker *préme*, vunkai verſhe; **partor,oris**, kateri *je* ſvoj deil *prejél*, ali doſſegel; **subarrare,arro**, dati, ali *prejeti*, ſe takú ſaveſati; **succipere**, *prejeti*

prejetje s, F³, **interceptio**, na pooti *prejetje*, odvſétje prozh ene rizhy, katera drugim ſliſhi, ſadarſhanie, odvſétje piſſim; **receptio**, gori vsétje, *prejetje*, naſai vsétje; **redemptura,ae**, *prejetje* eniga goſpodſtvá, ali derſhave od eniga firſhta, inu vdinovanie eniga délla

prejeto sam., **accéptum,ti**, tú *prejetu*

prejezditi dov., **perequitare**, *prejéſditi*, povſod okuli objiſdariti

prejmek m, **palea,ae**, pleiva, biliza ſlame, *prajmik*; prim. *premek*

prejti prim. *preiti*

prek prim. iz *prek*, v'*prek*

prekaditi dov., **transfumare**, *prekaditi*, kadar dim ſkuſi gré

prekajen del., **hilla infumata**, ſhubelni *prekajeni*, ali klobaſſe

prekanjen prid., **versutus,a,um**, premoder, prekunſhtin, golufin, raſumin, *prekanien*

prekisel prid., **subacidum**, enu malu *prekiſilu*

preklet del., F⁵, **abominatus**, *preklet*, Verflucht; **detestabilis**, *preklèt*, gnuſſin; **execratus**, *preklèt*; **fagoldori**, kateri jidó *preklete* rizhy; **maledictus,a,um**, *preklèt*

prekletev prim. *prekletva*

prekleti dov., F³, **anathemizare**, panati, v'pano djati, *prekleti*, en kriú vúk ſovraſhiti; **Elisaeus illuſoribus maledicit**. 4.Reg:2.v.23. **Ascende calve**: poidi gori pleiſhiviz. *je* 42. maihinių *preklèl* otrúk, katere ſta dva medvéda reſtárgala; **execrare**, *prekleti*, kleti, gnuſſiti

prekletva (prekletov) ž, F³, **dirae,arum**, *prekletve*, ali ene norre paklenſke ſhene; **execrandus,a,um**, ſa *prekletou*; **maledictum,cti**, *prekletva*, ozhitanie

preklinjanje s, **blasphemia**, ſhentovanie, *preklinanie*

preklinjati nedov., F³, **adurare**, h'perſegi gnati, ſarotiti, rotiti, *prekliniati*, ſakliniati; **blasphemare**, ſhentovati, ſhentati, *prekliniati*; **diris devovere**, kleti, *prekliniati*

prekopan del., F², **imperfoſus**, ne *prekopán*, ne preboden; **perfoſus,a,um**, *prekopán*, preboden

prekopanje s, **repastinatio**, *prekopanie*, ſupèt okopanie, opleivenie, okleiſzhenie

prekopati dov., F³, **perfodere**, *prekopati*, predreiti; **praefodere**, *prekopati*, globoko kopati, naprei kopati; **repastinare**, ſupèt okopati, *prekopati*, opleiti, okleiſtiti

prekoračiti dov., **transgredi**, preſtopiti, v'prég ſtopiti, *prekorazhiti*

prekovati dov., F³, **recudere**, *prekovati*, ſupèt *prekovati*, ali ſkovati; **soleationem mutare**, *prekovati*

prekratek prid., **prosodia**, ene beſſéde iſrezhenie, de nei predolgu, niti *prekratku*

prekriti dov., F³, **insternere**, zhes pregarniti, pogarniti, *prekriti*; **praetegere**, pokriti, *prekriti*; **praetexere**, *prekriti*, ali preſtaviti, s'eno rizhjó tó drugo ſakriti

prekucniti dov., **praecipitare**, doli pahniti ali poriniti, inu vreizhi, *prekuzniti*, ſuniti

prekucniti se dov., F², **praecipitare**, doli pahnén biti, *je* *prekuzniti*; **praecipitem se dare**, doli *je* *prekuzniti*

prekucovati se nedov., **jactari**, ſe premétovati, *prekuzovati*

prekuhan del., F², **percoctus,a,um**, cilú dobru kuhan, *prekuhan*; **recoctus,a,um**, ſupèt kuhan, v'drugu kuhan, *prekuhan*

prekuhati dov., F³, **percoquere**, *prekuhati*, ſylnu

mozhnu kuhati, ali dokuhati; **praecoquere**, poprei kuhati, *prekuhati*; **recoquere**, šupèt kuhati, *prekuhati*, dvakrat kuhati, v' drugu kuhati

prekunšten prid., F⁵, **argutus,a,um**, pošvarjen, *prekun[s]tin*, premoder; **astutus**, pregnán, kunftin, preveršhen, šhegau, *prekunštin*; **panurgus,gi**, hiter, premoder, inu *prekunšten*; **versutiloquus,a,um**, hiter, inu *prekunšten* vgovorjeniu; **versutus,a,um**, premoder, *prekunštin*, golufin, rašumin, prekanien

prekunšno prisl., F², **affabrè**, rešmišelnu, *prekunštnu*, vmétalnu, vuzhnu; **versutè**, *prekunštnu*

prekunštnost ž, **panurgia,ae**, hitroft, premodrúft, *prekunštnošt*

prekupec m, F², **dardanarius,ÿ**, en uhernik, *prekupez*, perdershaviz, kateri s' šhitam, ali s' drugimi rizhmy na draginio zhaka; **propola,ae**, *prekupez*

prekupiti dov., **praemercari**, *prekupiti*, v' kup ftopiti, poprei kupiti

prekupovec m, **mangonicus,a,um**, kar tem *prekupovom* sliši

prekvantati dov., F³, **calliditate virum capere**, šhegavu eniga mošhá vjeti, ga *prequantati*; **insidiosus,a,um**, tá kateri mišli eniga *prequantati*, inu ogolufati; **pancratium,tÿ**, ena ygra tega skušhanía, ali šhtritanía ... enimu nogó špodmakniti, inu ga *prequantati*

prelaz m, **transitus,us**, *preilas*, škuši hoja, v'prég hod

prelegak prid., **praeceler,ris**, prehiter, *prelegák*, slynu hiter, ali lagák

prelep prid., F², **formosus,a,um**, *preleip*, šhtaltin, cilú lubešniu; **stragulata vestis**, *prelépa* odeya

prelesti dov., F², **perrepere**, **perreptare**, perleifti, ali *preleifti*; **prorepere**, naprei leifti, ali *preleifti*

preleteti dov., F², **pervolare**, *preleteiti*; **transvolare**, *preletéti*

prelit del., F³, **incoctile**, ena s'brona pošfoda, v' kateri rešpušzhen zyn je *prelyt*, ena kufrafta pozynena pošfoda; **refusus,a,um**, zheštekozhi, *prelyti*, štekozhi; **suffusus,a,um**, *prelyt*, ali dolyt

preliti dov., F³, **deliquare**, odlyti, *prelyti* s' ene pošfode v' to drugo; **transfundere**, *prelyti*, is ene pošfode v' to drugo prefutí, *prelyti*, ali slyti, pretozhiti

prelivanje s, F⁵, **effusio**, šlyvanie, *prelyvanie*; **effusione**, s' *prelyvaníem*; **restagnatio**, *prelyvanie* de zhès tezhe; **suffusio**, *prelyvanie*, ali dolyvanie; **transfusio**, *prelyvanie*,

pretozhenie

prelivati nedov., F⁴, **effundere**, išlyti, rešlyti, *prelyvati*; **profundere**, rešlyti, vunkai slyti, *prelivati*; **profundere lacrymas**, šolsè *prelivati*, še jokati; **restagnare**, zhes tezhi, *prelyvati*

preliven prid., **liquor,ris**, šhoft, ali šhonft, mokrota, ena *prelyvna* reizh

prelomiti dov., F², **interrumpere**, pretergati, predréti, *prelomiti*; **praefringere**, predreiti, *prelomiti*, poprei odlomiti

prelomnjen del., F², **interruptus,a,um**, pretergan, predert, *prelomnien*; **perfractus,a,um**, *prelomnien*, rešbyt

preložen del., **prae-gravis,ve**, slynu tešhák, *prelošhen*, prevezh nalošhen

preložiti dov., F³, **differe**, odlošhiti ... *prelošhiti*; **transferre**, prenešti, prózh pelati, *prelošhiti*, preštaviti, preselíti; **transponere**, *prelošhiti*, preštaviti, preštavlati

premagajoč del., **superans**, *premagajozhi*

premagán del., F³, **evictus,a,um**, premošhen, *premagán*; **opre[sus,a,um]**, vtlazhen, šagnèten, *premagán*; **victus,a,um**, *premagán*; prim. *premoren*, *premožen*

premaganje¹ s, F⁶, **niceteria,orum**, te hvale, inu te šhenkenge teh šlatih ketin, ša volo *premagania*, inu na voiški junaškiga šadershanía; **palmam dare**, paidášh dati, eniga ša *premaganie* špošnati, dati, dobiti; **palmaris**, **et hoc re**, kei kai naryeniga h'špominu eniga *premagania*; **palmarius,a,um**, prou vrèden *premaganie* odnešti; **triumphus,phi**, vešfelje ša obladanie, eniga *premagania* vešfela procešsia; **victoria,ae**, obladanie, *premaganie*

premaganje² s, **evictio**, premošhenie, *premaganie*

premagar m, **victor,oris**, premagaviz, ladaviz, *premagar*

premagarski prid., **victoriosus,a,um**, *premagarški*, kateri je mnogitero voiško premogil

premagati dov., F⁹, **invadere**, **invalescere**, rašti, vekjhi, inu mozhnéjhi perhajati, *premagati*; **pervincendus,a,um**, kateri še ima *premagati*; **pervincere**, premozhi, *premagati*; **praecellere**, *premagat*, presedet [poznejši pripis neznane roke]; **praevalere**, premozhi, mozhán biti, mozhán ratati, *premagati*; **succumbere**, še puštiti premozhi, ali *premagati*, doli padati; **victorem evadere**, *premagati*; **vincere**, premozhi, *premagati*, obladati; **vincor â malo**, tú hudu me *premagat*; prim. *premožen*

premagavec m, F³, **domator**, **et domitor**, en

premagaviz, ſtrahú moifſter; **palmarium**, rý, tá dár, ali plazhilu s'eniga *premagavza*; **victor, oris**, *premagaviz*, ladaviz, premagar

premagljiv prid., **invincibilis**, ne *premagliv*

premagljivo prisl., **invictè**, ne *premaglivu*, ſerzhnu

premajati dov., **peragitare**, premetati, pregnati, preſjati, *premajati*

premajhen prid., **mediocris**, cre, ſrèdni, niti prevelik, niti *premaihen*

premakniti dov., F⁸, **cioe, et cio, ciere**, poklizati, *premakniti*, v'kúp ſklizati; **coſmoveri**, *premakniti*, premaknen biti, ſe ſtreſti; **demovere**, *premakniti*, od eniga meifſta na tú drugu odmakniti; **dimovere**, odmakniti, *premakniti*; **luxare**, ſviniti, glid *premakniti*, ſpahniti; **movere**, majati, gnati, ganiti, *premakniti*, gibati, pomakniti, perpraviti; **submovere**, *premakniti*, inu proſtor délati, ſpodverniti; **transmovere**, *premakniti*

premaknjen del., F⁷, **coſmoveri**, premakniti, *premaknen biti*, ſe ſtreſti; **dimotus, a, um**, *premaknien*, odmaknien; **eluxatus, a, um**, ſvinien, *premaknên*; **luxatus, a, um**, ſvinen, *premaknen*, is glida *premaknen*; **motus, a, um**, *premaknien*, ganien; **submotus, a, um**, *premaknên*

premancati dov., **praeterere**, pretreiti, ſmanzati, *premanzati*

premaſtiti dov., **recalcare**, *premaſtiti*, ſupèt s'nogami ſtréti

premek m, **quisquiliae, arum**, pleive, *prémki*, ozhinki, pomie, liſtje, inu kar nyzh ne vela; prim. *prejmek*

premekak prid., **praemollis, le**, *premekák*, ſylnu mekák

premenek m, **viciſſitudo**, ſpremeinik, *premeinik*, meina, ſem ter tám preobrazhenie

preminiti dov., F¹⁸, **altero, are**, *preminiti*, enu ſa drugu dati, drugu biti; **cambiare**, *preminiti*, meinati; **coſnuatare**, *preminiti*, ſpreminiti, meiníati, ſmeiniati; **demutare**, *preméniti*; **emutare**, *preminiti*; **iſmutare**, *preminiti*, meiníati; **mutare**, ſpreminiti, *preminiti*; **mutare mentem**, drugu miſliti, *preminiti*; **permutare**, *preminiti*, premeiniati, odminiti, ſminiti; **reformare**, ponoviti, *preminiti*, ali v'eno drugo ſhtalt poſtaviti, ali ſturiti; **reformari**, ſe ponoviti, odvreizhi, fluſhbó *preminiti*, ſe popraviti; **remutare**, ſupèt *preminiti*, ſupèt meníati; **saxificus, a, um**, kateri kai v'kamen oberne, ali *preminy*; **stylum vertere**, tú piſſanie *preminiti*, inu popraviti; **summutare**, *preminiti*, odminiti;

transnominare, drugazhe imenovati, imè *preminiti*; **variare**, *preminiti*

premenjan del., F², **mutatus, a, um**, ſpreminien, *premeinjan*; **ſupposititus, a, um**, poſtavljen, podverſhen, *preménjan*

premenjati nedov., F², **permutare**, *preminiti*, *premeiníati*, odminiti, ſminiti; **ſuppoſtor**, **ſuppoſtrio**, kateri podverſhe, *premenia*, ali poſtavi eno reizh ſa tó drugo

premenjen del., F⁴, **commutatus**, *preminien*, ſminien; **i cum tali accentu, ſonat, prout in Italico, ut vigne, vineae: ut niega, ipsius, idem est cum è, ut preminên; immutatus, a, um, preminên; versicolor, preminiene** farbe

premenjenje s, F⁶, **alternatio**, *preminenie*; **demutatio**, *premenenie*; **iſmutatio**, *preminenie*; **loci mutatio**, *preminenie* meſta; **mutatio**, *preminenie*, ſpreminenie; **reformatio**, poprava, popravljenje, *preminenie*

premenjeoč del., **mutabilis, le**, *premeineozh*

premenjeočnost ž, **mutabilitas**, *premeineozhnoſt*

premenjovanje s, **variatio**, *preminovanie*

premenjovati nedov., F⁴, **camaleon, tis**, ena ſvyr, katera od luſta ſhivy, inu ne oſtane per eni farbi, farbo *preminuje*; **mensarius, rý**, kateri s'danarji kupzhuje, inu *preminiuje*; **reformator**, kateri ponavlja, *preminuje*, ſupèt v'tá prvi ſtan poſtavi; **versipellis, le**, pregnán, kunſhtin, kateri ſvoi obraſ *preminuje*

premenjovati se nedov., **varians**, kar ſe *preminuje*, kar ſe negliha

premeriti dov., F⁹, **admetiri**, domèriti, *premérìti*, odmèriti; **coſmetiri**, *premérìti*; **demetiri**, *premérìti*; **dimetiri**, *premérìti*, ſmérìti; **emetiri**, odmèriti, ſmérìti, *premérìti*; **metiri**, mèriti, *premérìti*; **modulari**, tudi *premérìti*, odmèriti, mèriti; **permetiri**, *premérìti*; **remetiri**, drugúzh mèriti, ali *premérìti*, v' drugu reſmèriti

premerjen del., F⁴, **demensus, a, um**, ſmerjen, *premerjen*; **dimensus, a, um**, *premérjen*; **emensus, a, um**, ſmèrjen, *premérjen*; **permensus, a, um**, *premérjen*, ſmèrjen

premerkanje s, **limitatio**, meinikou ſtavljenje, *premerkanie*

premeſhan del., F², **permistus, a, um**, *preméſhan*, v'kupaí ſméſhan, v' meis ſméſhan; **remistus, a, um**, ſupèt méſhan, vezhkrat *preméſhan*, v'kupaí ſméſhan

premeſhati dov., F², **permiscere**, *perméſhati*, *preméſhati*, v'kupaí ſméſhati; **remiscere**, ſupèt méſhati, *preméſhati*, reſméſhati

premetati¹ nedov. in dov., F², **agitare**, naprei gnati, ſem ter tiá gnati, metati, *premétati*,

sibati, majáti; **peragitare**, *premetati*, pregnati, preĵjati, premajati

premetati² dov. **trajicere formentum**, šitu *premetati*

premetovati se nedov., **jactari**, *se premétovati*, prekuzovati

premikavec m, **motor**, *premikaviz*

premilo prisl., **amarè**, grenku, *premilu*

preminenje, preminiti ipd. gl. *premenjenje*, *premeniti* ipd.

premislek m, **mens,tis**, miſſel, *premiſſelk*, um, pamét

premisлити dov., F⁷, **considerare**, ſpomifliti, *premiſliti*, *premiſhlovati*, ogledovati; **dispicere**, prou reſgledati, reſlozhiti, previditi, *premiſliti*, prevdariti; **intueri**, pogledati, polukati, ahtengo iméti, inu dobru *premiſliti*, reſgledati; **pensiculare**, dobru *premiſliti*, inu prevagati; **praemeditari**, poprei *premiſliti*, kai je ſturiti, ali rezhi; **previdere**, prou reſgledati, pogledati, inu *premiſliti*; **reputare**, perĵoditi, dobru *premiſliti*, nameiniti

premisлити se dov., **recogitare**, *se ſupèt premiſliti*, vezhkrat *premiſhlovati*

premisljen del., **meditatus,a,um**, dobru *premiſlen*

premisljovanje s, F², **meditatio**, **meditamentum**, *premiſlovanie*, ſpomifhlovanie; **meditationes**, *premiſlovania*

premisljovati nedov., **reminisci**, ſpumniti, reſmiſhlovati, *premiſlovati*

premiſljanje s, **perspicax,cis**, biſtriga *premiſhlania*, oſtre modruſti, ſaſtopnoſti, pameti

premiſljen del., F³, **immaturum consilium**, nagel ſvit, ne *premiſhlen*; **inopinatus,a,um**, nagel, ne *premiſhlen*, ne troſhtan; **pensitatus,a,um**, **pensitata res**, ena reizh dobru *premiſhlana*

premiſljenje s, F³, **perspicatia,ae**, **perspicacitas,tis**, biſtru *premiſhlenie*, ali reſgledanie, oſtri ſaſtop; **praecipitanter**, prenaglu, pres *premiſhlenia*, pres pomifhlovanie; **providentia,ae**, reſgledanie, oſkarblenie, reſmiſhlenie, *premiſhlenie*, preſkerbnúſt

premiſljovanje s, F⁵, **logismos**, *premiſhlovanie*; **pensatio**, miſſil, *premiſhlovanie*. 2.Par:21; **praemeditatio**, tú poprei *premiſhlovanie*; **reputatio**, *premiſhlovanie*, perĵojenie; **ruminatio**, dvezhenie, *premiſhlovanie*

premiſljovati nedov., F⁷, **considerare**, ſpomifliti, *premiſliti*, *premiſhlovati*, ogledovati; **cunctari**, pozhakovati, odlahati, *se muditi*, *premiſhlovati*, ſavlézhi; **evolvere**, reſviti,

odmotati, prebrati, *premiſhlovati*; **memorare**, *premiſhlovati*, ali *se domiſhlovati*, ſpumniti; **pensitare**, *premiſhlovati*; **proscripturire**, *premiſhlovati*, inu miſliti, eniga pregnati; **recogitare**, *se ſupèt premiſliti*, vezhkrát *premiſhlovati*

premočan prid., F², **pervalidus,a,um**, *premozhán*, ſylnu mozhán, ali mogozh; **prospicuus,a,um**, raminu vidèzh, *premozhán* k'gledanîu, inu h'zhudevanîu

premoči dov. in nedov., F³⁴, **convincere**, *premozhi*, previšhati; **devincere**, *premozhi*; **evicit**, *se premogil*; **evinco,re**, *premozhi*; **lite convincere**, s'pravdo *premozhi*; **multiotens**, mogozh, kateri doſti *premore*; **pervincere**, *premozhi*, premagati; **quiro**, ſamore, *premorem*; **revincere**, *premozhi*; **superare**, *premozhi*; **victoriosus,a,um**, premagarſki, kateri je mnogitero voifko *premogil*; prim. *premoren*, *premožen*

premočno prisl., **mordicus**, s'vjeideniem, *premozhnu*

premoder prid., F⁴, **accuminosus**, ſhpizhaſt, moder, *premoder*; **argutus,a,um**, poſvarjen, *prekunſtin[!]*, *premoder*; **panurgus,gi**, hiter, *premoder*; inu *prekunſhten*; **versutus,a,um**, *premoder*; *prekunſhtin*, golufin, raſumin, *prekanien*

premodrost ž, F⁴, **accumen,nis**, *premodruſt*, ſhpiza; **argutia**, preſhernofſt, *premodroſt*; **panurgia,ae**, hitroſt, *premodrúſt*, *prekunſhtnoſt*; **versutia,ae**, *premodrúſt*

premogljiv prid., **superabilis,le**, *premogliu*, kateriga je lagku *premozhi*

premogóč prid., **praepotens**, *premogozh*, ſylnu mogozh

premojſtriti dov., F³, **domiturus,a,um**, kateri ima kai vkrotiti, *premoiftriti*, vtolaſhiti, v'ſtráh perpraviti; **edomare**, prov v'krotiti, *premoiftriti*, v'ſtráh vſèti; **imperiosus,a,um**, kateri je kai *premoiftril*, vkrotyl, *premogel*

premoren del., **superatus,a,um**, *premoſhen*, *premoren*, obladan

premotiti dov., F², **decipere**, ogolufati, obnorriti, norriti, prevezhati, *premotiti*, *prenorriti*; **iniquè agere cum aliquo**, eniga prevezhati, *prehiniti*, *premotiti*, *prenorriti*

premožen prid., F⁸, **evalere**, múzh iméti, *premoſhen* biti; **impos**, ne *premoſhen*; **impugnatus,a,um**, *premoſhen*; **pollens,tis**, *premoſhin*, mozhán, mogozh; **pollere**, *premoſhin* biti; **praevalere**, *premozhi*, mozhán biti, mozhán ratati, premagati, *premoſhen* biti, vezh *premozhi*, reſyliti; **praevalidus,a,um**,

sylnu mozhán, inu *premošhin*; *valescere*, mozhán, inu *premošhin* poštati, ali ratati
premožen del., F⁶, *à Scipione victus sum*, jeft jim škusi Scipiona *premošen*; *convictus,a,um*, previšan, *premošen*; *devictus,a,um*, *premošen*; *evictus,a,um*, *premošen*, premagan; *superatus,a,um*, *premošen*, premoren, obladan; *triumphatus,a,um*, od kateriga je je veššelu pranganie deršhalu, de je bil na voiški pobyt, inu *premošen*
premoženje s, F⁷, *evictio*, *premošenie*, premaganie; *magnopere*, frezhnu, po vjim moim *premošeniu*; *nervus,vi*, tudi kripkošt, inu *premošenie*; *pollentia,ae*, *premošenie*, mogozhnost; *vigor,oris*, vék, kraft, *premošenie*, kripúšt, múzh; *virtus, et fortitudo*, múzh inu vék, *premošenie*, svetúšt; *virtutes*, mozhy: *premošenie*
premožno prisl., *praevalide*, cilu mozhnu, inu *premošnu*
premožnost¹ ž, F², *poſse*, *premošhnost*; *valentia*, šmošhnost, *premošhnost*
premožnost² ž, *opulentia,ae*, *premošhnost* velika, bogajtvu
premrzel prid., *praeſrigidus,a,um*, *premaršil*, sylnu maršil
premrzniti dov., *perfringere*, *premaršniti*, vsebšti, sylnu mraš biti
premsa ž, *lupatum,ti*, *premsa*, ena oštra, terda brušda
prenagel prid., F³, *inopinus,a,um*, prehiter, *prenagel*; *praeceps in agendo*, *prenagel*; *praeproperus,a,um*, sylnu prehitir, cilú *prenagil*
prenaglití dov., F², *praevenire*, naprei priti, poprei priti, *prenaglití*, prehiteiti; *vincor à malo*: tú hudu me *prenaglití*; prim. *neprenaglití se*
prenagljen del., *praeventus,a,um*, *prenaglen*
prenaglo (pre naglo) prisl., F⁵, *immaturè*, *pre naglu*, prehitru, pred zhaššom; *praecipitanter*, *prenaglu*, pres premišhlenia, pres pomišhlovania; *praefestinatè*, *prenaglu*, prehitru; *praefestinatus,a,um*, *prenaglu* opravlen, sylnu hitir; *praeproperè*, sylnu prehitru, cilú *prenaglu*
prenaglost ž, *praecipitantia,ae*, *prenaglost*
prenašanje s, *deportatio*, pernašhanie, ali odnašhanie, *prenašhanie*
prenesavec m, *translator*, *preneššaviz*
prenesen del., F², *supervehi montem*, zheš hrib *preneššen* biti; *translatus,a,um*, *preneššen*, preššelen
prenesenje s, F², *translatio*, *preneššenie*,

preššelenie; *translatitius,a,um*, vel *translativus,a,um*, *k'preneššeniu*
prenesti¹ dov., F⁶, *clibanus*, pèzh, katera je more *prenešti*; *degerere*, *prenešti*, šanuzati, tia šanešti; *deportare*, odnešti, ali pernešti, *prenešti*; *supervehere*, vel *supervehi*, zhes prepelati, zheš *prenešti*; *transferre*, *prenešti*, próz h pelati, prelošhiti, preštaviti, prešseliti; *transportare*, *prenešti*, zhes na uno štran nešti
prenesti² dov., F⁶, *aegrè pati*, nerad tarpèti, nerad *prenešti*; *luo, re*, tarpèti, plazhati, šadošti šturiti, *prenešti*, pokuro dopernešti; *perferre*, *prenešti*, pretarpèti; *pertolerare*, *prenešti*, pretarpèti, do konza tarpèti; *suferre*, *prenešti*, volnú tarpèti, šanešti, podnešti; *sustinere*, zhakati, pretarpèti, preštati, *prenešti*, gori deršhati, plantati
prenesti se dov., *praeterferri*, daile neššen biti, daile *se prenešti*, ali pelati
prenočiti dov., *pernoctare*, zhes núzh na enim meišti oštati, *prenozhiti*
prenoriti dov., F³, *circumscribere*, eniga ogolufati, *prenorriti*, v.g. *circumscriptus Adamum mulier*; *decipere*, ogolufati, obnorriti, norriti, prevézhati, premotiti, *prenorriti*; *inique agere cum aliquo*, eniga prevezhati, prehiniti, premotiti, *prenoriti*
preobilen prid., F⁴, *luxuries,ei*, *preobilni* narašt, nešmašnu gori raštenie; *luxuriosus,a,um*, nešmaššen, sylnu lušten, *preobilen* v'vših rizhéh; *superfluus,a,um*, *preobilni*; *superpondium*, *preobilna* vaga
preobilno sam., *superfluum*, *preobilnu*
preobilno prisl., F³, *refusè*, *refusius*, *refusisimè*, obilnu, *preobilnu*, s'plašom; *superabundanter*, *preobilnu*; *uberrimè*, *preobilnu*
preobilnost ž, F³, *excessus,us*, odmaknenie, *preobilnost*, nešmašnost; *superabundantia*, *preobilnost*; *superfluitas*, *preobilnost*, obilje
preobilovati nedov., *exhuberare*, cilú obilen biti, *preobilovati*
preoblačilo s, *mutatorium*, gvant ša *preoblazhilo*. 4.Reg:5
preobložen del., *gravatus,a,um*, *preoblošen*
preobložiti dov., F², *gravare*, *preoblošhiti*; *ingravare*, *preoblošhiti*, prelošhiti, tešhavo nalošhiti
preobračati nedov., *mango*, kateri štare gvante *preobrazha* inu flika
preobračenje s, *vicišsitudo*, meina, šem ter tám *preobrazhenie*
preobrniti dov., F⁶, *convertere*, oberniti, *preoberniti*; *intervertere*, eno reizh

- preoberniti*, predélati, ali šabiti; **invertere**, *preobarniti*, okuli obarniti; **pervertere**, švarniti, *preoberniti*, poverniti, prevrazhati, špazhiti; **transformare**, preshtaltati, *preoberniti*; **transvertere**, *preoberniti*
- preobrnjen** del., F⁵, **conversus**, *preobernien*; **inversa verba**, *preobarniene* beššéde; **ironia,ae**, govorjenje od ene rizhy, inu še drugu šastopi, ena *preoberniena* feršhmaihtna beššéda; **turbيناتus,a,um**, okrogil, inu odšpodai gori špizhaft, kakör ena *preoberniena* hruškha; **vestimenta interpolata**, štari *preobernieni* gvanti
- preobrnjenje** s, F², **conversio**, *preobernenie*; **subversio**, švernenie, *preobernenie*
- predodločiti** dov., **praedestinare**, še naprei odlozhiti, *predodlozhiti*
- preorati** dov., F², **aratrare**, *preorati*, v' drugu orati; **offringere**, šprashiti, eno šorano nyvo šupèt *preorati*
- preostro** prisl., **praefractè**, *preofstru*, preterdu, nemilostivu, terdovratnu
- prepad** m, F⁶, **abyssus,si**, *prepad*, bresdan, grefnu, globozhina, pres dná, presdnu; **amello**, en pregloboki *prepad*; **baratrum**, enu veliku globoku meistu, ali jama, en globoki *prepod*, is kateriga še ne more vunkai priti; **chaos**, tudi *prepod*; **chasma**, šemle rešpoka, inu *prepod*; **labes,bis**, en *prepad*, ena velika vpadezha jama te šemle: tudi en madešh, oskrunenie
- prepasan** del., **praecinctus,a,um**, *prepaššan*, opaššan, špodrésan
- prepasati** dov., F², **percingere**, *prepaššati*, še opaššati, obdati; **praecingere**, *prepaššati*, še opaššati, še špodrésati
- prepasen** del., **avidus**, šhelán, pošhreshin, lakom, hlopašt, pegerik, *prepaššen*
- prepatlati** gl. *preplatlati*
- prepelica** ž, F⁶, **coturnicarius canis**, peš ša *prepelize*; **coturniceps**, kateri *prepelize* lovi; **coturnix**, *prepeliza*; *prepeliza*, **coturnix**; **ortygometra,ae**, krail teh *prepelyz*, ena nešnana tyza, tem povodnim kokušhym podobna. Sap:16; **ortyx,gis**, ena *prepeliza*
- prepeljan** del., F², **trajectus,a,um**, *prepelán*, zhes v'prég pelán; **transvectus,a,um**, *prepelán*
- prepeljanje** s, F⁵, **naulum,li**, brodovina, plazha ša *prepelanie*, lon te ladje; **traductio**, *prepelanie*, pregnanie; **traectio navis**, v'prég *prepelanie* ene ladje; **transmifšio**, v'prég, ali zhes *prepelanie*; **transvectio**, *prepelanie*
- prepeljati** dov., F⁸, **eremigare**, škuši *prepelati*; **inscriptum,ti**, enu pišmize, kateru dadó ty višhi eniga méšta tem kupzom tú blagú *prepelati*; **praeducere**, poprei pelati, ali *prepelati*, naprei pelati; **supervehere**, vel **supervehi**, zhes *prepelati*, zheš prenešt; **traducere**, *prepelati*, prepelovati, prevoditi; **transmittere**, škuši puštiti, *prepelati*, še v'prég *prepelati*; **transvehere**, *prepelati*, s' eniga méšta na drugu pelati
- prepeljati se** dov., F⁸, **pernavigare**, po vodi še šem ter tám *prepelati*, ali vošiti, pelati; **praenavigare**, še *prepelati*, še naprei vošiti; **supermeare**, zhes pretezhi, ali še *prepelati* zhes eniga, ali na eniga pelati, kir še s'poota ne vgane; **trajicere**, *prepelati* še, v'prég še *prepelati*; **transfretare**, še zhes *prepelati*; **transmeare**, še zhes *prepelati*; **transmittere**, škuši puštiti, *prepelati*, še v'prég *prepelati*
- prepeljavati** nedov., **porthmeus,mei**, en zhunár, kateri ludy zhes vodó *prepelava*
- prepeljovanje** s, **ponto,onis**, ena ladja ša zhes *prepelovanie*
- prepeljovati** nedov., **traducere**, *prepelati*, *prepelovati*, prevoditi
- preperanje**, preperati se gl. *prepiranje*, *prepirati se*
- prepevati** nedov., **emodulari**, *prepeivati*, lipú peiti
- prepihati** dov., **perflare**, *prepihati*, v'seškuši pihati, škuši pihati
- prepirajoč** del., **certatim**, *prepirajózh*
- prepiranje** s, F⁹, **altercatio**, *prepiranie*; **certamen**, šhtritanie, šhtrit, *prepiranie*, boy, boyovanie; **contentio**, arvanie, krég, ardia, *prepiranie*, šuperštvu, šdrašhba, švada; **contraversia**, dolgovanje, *prepiranie*; **discerptatio**, *prepiranie*, pregovarjanie, kréganie; **disputabilis**, ša *preperanie*; **disputatio**, *prepiranie*, modruvanie, šhtritenga, en pogovor, pregovarjanie; **praecertatio,onis**, *prepiranie*, ali prerivanje; **rixa,ae**, ardia, krég, šdrašhba, *prepiranie*
- prepiranjski** prid., **contraversus,a,um**, kar je šhe v'zvibli, v'šhpaningi, v'praudi, negotovu, *prepiranšku*
- prepirati se** nedov., F⁷, **certare**, še šhtritati, vadlati, metati, bojovati, škušhati, *prepirati*; **contendere**, še krégati, arvati, *prepirati*; **controversari**, še *prepirati*; **disceptare**, s'beššédo še *prepirati*, kregati, pregovarjati, pravdati; **disfertare**, še *preperati*, inu od ene rizhy došti govoriti; **disputare**, išprashovati, rišnizo šnaiti, še *prepirati*, ali pregovarjati; **rixari**, še krégati, ardrati, *prepirati*
- prepiravec** m, F³, **discerptor**, en fodnyk, rešlozhnik, rihtar, ali s'beššédo *prepiraviz*;

- rabula,ae**, en nešpametni goderniaviz, en neumni klaffar, ali *prepiraviz* per pravdi; **rixosus,a,um**, *prepiraviz*, kateri je rad kréga, inu ardie šazhenia
- prepiravski** prid., F², **contraversosus**, *prepiravsku*, ali kar šhe nei šglihanu; **trico,onis**, en tak klaverni zhlovik, kateri je ne more k'šmeihu perpraviti, švoje glavè, neludin, nevolin, nevolán, *prepiravski*
- prepisan** del., **descriptus,a,um**, *prepiš'an*, šapiš'an
- prepisanje** s, F², **descriptio**, *prepiš'aníe*; **exemplar**, en furem, ali *prepiš'aníe*, podoba
- prepisati** dov., F⁴, **describere**, *prepiš'ati*, popiš'ati; **exscribere**, vel **exscribere**, *prepiš'ati*; **perscribere**, popiš'ati, *prepiš'ati*, cilú popiš'ati; **transcribere**, *prepiš'ati*
- preplatlan** del., **irrevolutus,a,um**, ut **irrevolutus liber**, ne *preplatlane* buque
- preplatlati** dov., F², **pervolutare libros**, buque *preplatlati*, po buquah yškati; **revolvere**, *preplatlati*, prevaliti, jem ter tám valati, okuli obarniti
- preplavati** dov., F⁴, **enatare**, vun šplavati, *preplavati*; **praenatare**, *preplavati*, naprei plavati; **tranare**, *preplavati*, zhès v'prég plavati; **transnatare**, zhes *preplavati*
- prepod** gl. *prepad*
- prepoved** ž, F³, **inhibitio**, *prepuvid*, prepovédaníe; **interdictio**, **interdictum**, mozhnu prepovédaníe, *prepuvid*
- prepovedajoč** del., **vetans**, *prepovedajozhi*
- prepovedan** del., F⁷, **illicitus,a,um**, nešpodoben, *prepovedan*; **incaeduuus,a,um**, nepošékan, ena *prepovedana* hosta, ali bóršht, v'katerim je ne šmei nyzh vškéti; **inconcefsus,a,um**, nedopuszhen, *prepovedan*; **interdictus,a,um**, *prepovedan*; **pomoerium,rÿ**, en zvinger, odlozhen prostor okuli méštnih šydou, kir je *prepoveidanu* šydati; **prohibitus,a,um**, *prepoveidan*; **vetitus,a,um**, *prepovedan*, branien
- prepovedanje** s, F⁶, **cohibitio**, *prepovedaníe* ša en kratek zhaš; **inhibitio**, *prepuvid*, *prepovédaníe*; **interdictio**, **interdictum**, mozhnu *prepovédaníe*, *prepuvid*; **praescriptio**, en naprei piš'ani furm ... enu *prepovedaníe*; **vetatio**, *prepovedaníe*, šabraneníe; **vetitum,ti**, *prepuvid*, *prepovedaníe*
- prepovedati** dov., F¹³, **abarcere**, *prepovédati*, brániti, odbraniti; **cohibere**, braniti, v'kupai deršhati, *prepovedati*; **denarrare**, povédati, *prepovédati*, na šnaníe dati, po redu povédati; **inhibere**, *prepovédati*, braniti, šabraniti;
- interdicere**, *prepovédati*; **praecipere**, pred enim drugim prejeti, ali všeti, šapovédati, *prepovédati*; **praescribere**, naprei šapiš'ati, enimu poveidati, kokú je ima daršhati, *prepoveidati*, preid šnati; **praevetare**, poprei *prepovédati*; **prohibendus,a,um**, katerimu je ima braniti, kateru je ima *prepoveidati*; **prohibere**, *prepoveidati*, braniti, šabraniti; **proscribere**, eno reizh *prepovédati*, pregnati; **relegare**, v'bando špošnati, ali pošlati, dešhelo *prepovédati*; **vetare**, šabraniti, *prepovédati*
- prepraman** del., **fimbriatus,a,um**, *prepraman*, praman
- preprati** dov., F³, **pelluere**, vel **perluere**, *preprati*, dobru oprati; **perluere**, *preprati*, dobru oprati, ali pomiti, inu ošnašiti; **revalare**, šupèt oprati, šhe *preprati*
- prepreči** dov., **praetendere**, *preprèzhi*, pegerovati
- preprežen** del., **praecclusus,a,um**, mozhnu šapert, ali šaklenien, inu *preprèshen*
- prepreženje** s, **praetensio**, *preprèsheníe*, pegerovanie
- preprhniti** dov., F², **transadigere**, škuši poriniti, prebošti, *preparhniti*, prefuniti; **transverberare**, prebošti, *preperhniti*
- prepričati** dov., **redarguere**, pokrégati, s'bešfèdo pošvariti, škašati de nei reiš, *preprizhati*
- preprost** ž, **barjona**, et[!] šyn te *preprošti*
- preprost** prid., F⁹, **abderiticus**, *preprošt*; **captus mente**, *preprošt*, nepameten, norez; **fatuus,a,um**, norzhafst, šmamlén, pres pameti, *preprošt*, norzhou; **insanus,a,um**, *preprošt*, kateri nei per pravi pameti; **instupens**, *preprošt*, nebašt, pres pameti; **levidensa**, ena *preprošta*, reidka, lahka šuknia, ena zvilishna joupa; **simplex,cis**, v'eno gubó, *preprošt*, gmain, brumin, nedolshin; **stupidus,a,um**, *preprošt*, neumin, nebašt; **vaesanus**, vel **vesanus**, *preprošt*, nepametin
- preprosto** prisl., F², **simpliciter**, *preprostu*, brumnu, v'eno gubó; **sine fictione**, *preprostu*
- preproščina** ž, F⁴, **acco,us**, *preproszhina*; **fatuitas**, norróšt, *preproszhina*; **simplicitas**, *preproszhina*, brumnošt, bruma; **stupiditas**, grobúšt, nešaštopnošt, *preproszhina*
- prepukati** dov., F², **pervellere**, *prepukati*, vunkai šdréti, popukati; **revellere**, *prepukati*, vunkai s'koreniko šdreiti
- prepuvid** gl. *prepoved*
- prerajtanje** s, F², **ratiocinatio**, rašbor, modri poguvor, ali *preraitaníe*; **ratiocinium,ÿ**, raitinga, raitaníe, *preraitaníe*
- prerajtati** dov., F³, **calculator**, kir dobru *preraita*; **computare**, šhteti, *preraitati*, raitengo délati,

jraitati; **percensere**, preshteiti, *preraitati*
prerajžanje s, **phase**, **pascha**, preftop, kadar eden
 s'ene dešhele v'tó drugo pride, *preraishanie*
prerasti dov., F², **adnasci**, perrasti, *prerasti*, zhes
 navado dorasti, perroditi; **eluxuriari**, *prerasti*,
 kadar enu drivú, ali vínška terta ima fylnu dofti
 mladyz inu jadú
prerezanje s, F², **intercisè**, po košzih,
s'prerésaniam; **intercisio**, *prerésanie*,
 prefékanie
prerezati dov., F², **interscindere**, prefékati,
prerésati, ali v'meis šrésati; **perscindere**,
 rešrésati, *prerésati*, prefékati, refékati
prerivanje s, **praecertatio**, **onis**, prepiranje, ali
prerivanje
prerivati se nedov., **altercor**, **ari**, je krégati,
prerivati, eden drufiga s'beffédo jesiti
prerobiti dov., F², **distruncare**, narošen refékati,
prerobiti; **praetruncare**, prefékati, poprei
 prefékati, *prerobiti*
preroditi dov., **regenerare**, *preroditi*
preroditi se dov., **renasci**, je šupèt v'nuvizh
 roditi, je *preroditi*, s'nou rojen biti
prerojen del., **renascens**, **renatus**, **a,um**, šupèt
 v'nuvizh rojen, *prerojen*
prerojenje s, F², **regeneratio**, *prerojenje*;
renascentia, *prerojenje*
prerok m, F⁵, **fatiloquus**, **a,um**, en *prerok*,
 prerokaviz; **propheta**, **ae**, *Prerok*; **vates**, **tis**,
 veidešh, *prerok*; **vaticinator**, en *prerok*, en
 vganjaviz; **videns**, **tis**, gledaviz, *prerok*
prerokavec m, F², **fatiloquus**, **a,um**, en *prerok*,
 prerokaviz; **pythonici**, *prerokavzi* is hudizha
prerokinja ž, F⁴, **prophetes**, vel **prophetis**, **dis**,
Prerokinia; **prophetis**, **sa,ae**, *prerokinia*;
sibylla, **ae**, ena *prerokinia*, katera perpovéda
 od perhodnih rizhy; **sibyllini libri**, buque teh
 sybyl, ali *prerokin*
prerokovanje s, F⁸, **augurium**, na tyze merkanie,
 isgledanie, *prerokuanie*; **coscinomantia**,
prerokovanie gledajózh skuši refhetu;
effata, **orum**, *prerokovanja*; **necromantia**, **ae**,
prerokovanie is šarotnih mertvih, ali od
 fimeri obudenih; **oraculum**, **li**, ftol te gnade,
prerokovanie; **praedictio**, **praedictum**,
 poprei povédanie, *prerokovanie*, pohvalenie;
prophetia, **ae**, *prerokovanie*; **vaticinium**, **ŷ**,
vaticinatio, *prerokovanie*
prerokovati nedov. in dov., F⁸, **augurare**,
prerokovati; **inaugurare**, šhegnati, perlastiti,
 posvetiti, is tyzhiga leitania *prerokovati*;
multis modis prophetavit, na veliku vijh
 je *prerokvou* [poznejši pripis neznane roke];
ominari, frézho, ali nefrézho *prerokovati*, je

enimu došdévati, šazhutiti; **ominator**, kateri
 hudu, ali dobru loffa, ali *prerokuje*; **praedicere**,
 poprei praviti, ali povédati, kakòr je kai
 šgody, *prerokovati*; **prophetare**, *prerokovati*;
vaticinari, *prerokovati*
presaditi dov., **transplantare**, *presaditi*
presajati nedov., **seminarium**, **rŷ**, enu meifstu, kir
 je pelzarji redè, de je potler *presajajo*
presčič m, **aper**, divji *preszhizh*; prim. *praščič*,
preščič
prese s, **hibris**, **dis**, enu *preffè* od eniga divjiga
 prašza, inu od domazhe *praŷize*
preseči dov., **transcendere**, tiá zhes ftopiti,
presezhi
presejati¹ dov., F³, **excernere**, ozhiniti, szhifstiti,
 ftepfsti, šveyati, *presjati*; **peragitare**, premetati,
 pregnati, *presjati*, premajati; **supercernere**, kei
 kai s'refhetom *presjati*, ali ozhiniti
presejati² dov., **reseminare**, šupèt fšjati, *presjati*
presejati³ nedov., **pollinator**, **oris**, kateri moko
preseya, ali mlinar
presekan del., **praeseclus**, **a,um**, *presekan*
presekanje s, **intercisio**, prerésanie, *prefékanie*
presekat s, F⁸, **interscindere**, *prefékati*,
 prerésati, ali v'meis šrésati; **perscindere**,
 rešrésati, prerésati, *prefékati*, refékati;
persecare, prešhagati, *prefékati*; **praecidere**,
prefékati, odšékati, odrésati; **praeseclare**,
preseikati; **praetuncare**, *prefékati*, poprei
prefékati, prerobiti; **proscindere**, *preseikati*,
 naprei odšekati, odrobiti
preselca gl. *preslica*
preseliti dov., F², **elocare**, *preseliti*, na fit dati,
 v'fhtant dati; **transferre**, prenefti, prózh pelati,
 prelošhiti, preštaviti, *preseliti*
preseliti se dov., F⁸, **co migrare**, je *preseliti*,
 inu drugdi prebivati; **demigrare**, je *preseliti*;
emigrans, tá kateri je *presely*; **emigrare**,
 je *seliti*, ali *preseliti*, s'eniga meifsta v'tú
 drugu; **immigrare**, je *preseliti*; **migrare**,
 je *seliti*, *preseliti*, vandrati v'eno drugo
 dešhelo; **praemigrare**, je poprei *preseliti*;
transmigrare, je drugam *preseliti*
preseljen del., **translatus**, **a,um**, preneffen,
preselen
preseljenje s, F², **migratio**, selenie, vandranie,
preselenie; **translatio**, preneffenie, *preselenie*
preseljovanje s, **transmigratio**, *preselovanie*,
 is eniga meifsta v'dругu vleizhenie
presevati nedov., **rudare**, to shuto *presévati*,
 ali s'fhuto kai šafipati
presica ž, **porca**, **ae**, fvinia, *presiza*
presič m, **caro aprina**, vel **apruna**, divjiga
preŷizha [meffú]; prim. *prešič*

presiček m, **porcellus,li**, *presizhik*
presičica ž, **centipeda**, *presizhiza*, ali en zherv
s'fťu nogami; prim. *presičica*
presijati dov., **praeradiare**, je prebleišzhiti,
prešyati, je sylnu laškatiati
presjati gl. *presejati*
preskočiti dov., F⁴, **praesilire**, *preškozhati*;
superjactare, *preškozhati*, zhes škozhati;
transilire, *preškozhati*, zhes, ali v'prég
škozhati; **transultare**, *preškozhati*
preskop prid., **praeparcus,a,um**, *preskop*, sylnu
škóp, cilú do konza škóp
preskrbeti dov., F⁶, **pabulator**, kateri
kermo špravla, šhivini poklada, sa šhivino
preškarby; **percurare**, ošdravlati, ali cilú
ošdraviti, *preškarbeiti*, inu šdravu šturiti;
procurare, *preškarbėti*, perpraviti, omifľiti;
procuratrix,cis, katera *preškarby* kar je
potréba; **providens**, škarbán, kateri na te
perhodne rizhy prou merka, inu *preškarby*;
providere, *preškarbėti*, poprei rešgledati,
omifľiti, je podštopiti
preskrbeti se dov., **obarmare**, orošhyti, je
dobru s'orošhyem *preškarbėti*
preskrbljen del., **a pecunia imparatus**, hudú
s'danarji řalořhen, ali *preskarblen*
preskrbljenik m, **procurator**, *preškarblenyk*,
valput, en beřřédnik, *preškarbnyk*, hiřhnik
preskrbljenje s, F⁶, **cautio**, řašhihraně,
preškarbleně; **pabulatio**, kerme řa šhivino
preškarbleně, pokladaně, pařřeně, futeraše;
penus,ni, **vel penus,us**, **vel penus,oris**,
preškerbleně řa hiřhno potrébo; **procuratio**,
preškarbleně, perpravleně; **providentia dei**,
Bošhye prevideně, *preškarbleně*, reřumnořt,
reřmiřhleně; **provisio,onis**, ořkarbleně,
preškarbleně
preskrbljiv prid., **providus,a,um**, rařumin,
pametin, *preškarbliu*, inu řliřřig v'řvovih rizhěh
preskrbnik m, F³, **praebitor,oris**, dajaviz,
preškarbnyk; **procurator**, *preškarblenyk*,
valput, en beřřédnik, *preškarbnyk*, hiřhnik;
provisor,oris, *preškarbnyk*
preskrbnost ř, **providentia**, reřgledaně,
ořkarbleně, reřmiřhleně, premiřhleně,
preškerbniřt
preskuben del., **praepilatus,a,um**, *preskuben*
presladak prid., **subdulcis,is**, ořlařřen, *preřladák*
preslan prid., **praesulsus,a,um**, *preřlán*, poprei
ořľolen
preslati gl. *prestlati*
preslica¹ ř, F³, **colus**, *preřliza*, koluvrat [str. 47^b];
colus. spinrock. *preřliza*, koluvrat [str. 261^a];
pensum,i, ena *preřliza*, enu vretenu, vře kar

h'predeněu řliřhi
preslica² ř, F⁵, **abrótonum,ni**, trava *preřliza*, řa
poměvaně, abarat; **anabasis**, mazhkin řěp, ali
preřliza, trava ostrá, řa zinařto pořřodo ribati;
equisetum, tudi enu řeliřzhe řhabja *preřliza*;
hippuris,ris, mazhkin řěp, *preřřelza*, řeliřzhe
řa poměvaně; **oreon**, enu řeliřzhe kazhji
preřlizi podobnu, rařte po gorrah
presoditi dov., **reputare**, *perřoditi*, dobru
premiřľiti, nameiniti
presoljen del., **persalsus,a,um**, *preřolen*, řylnu
ořľolen
prespati se dov., **perdormiscere**, je *preřpati*,
je cilú dobru nařpati
presrčen prid., **fiducialis**, *preřerzen*
presta ř, **spira,ae**, *preřta*, kolázh
prestan prim. *ne prestan*
prestanek m, F³, **jugis,iuge**, pres *preřtanka*;
pausa,ae, pozhitek, *preřtanik*, pořtaně.
pozहितě; **sine intermissione**, pres *preřtanka*,
pres pozhitka, pres nehaněa
prestanovati nedov. in dov., **hospitari**,
erpergovati, *preřtanovati*
prestar prid., **pervetus,teres**, **pervetustus,a,um**,
preřtar, řylnu, ali cilú řtar
prestati dov., F², **exantlare**, omagati, *preřtati*,
obušhati, obnemozhi; **sustinere**, zhakati,
pretarpěti, *preřtati*, preneřti, gori derřhati,
plantati; prim. *preřtoječ*
prestaviti dov., F³, **praetexere**, prekriti, ali
preřtaviti, s'eno rizhjó tó drugo řakriti;
transferre, preneřti, próz h pelati, prelořhiti,
preřtaviti, preřeliti; **transponere**, prelořhiti,
preřtaviti, preřtavlati
prestavľati nedov., F², **signipes,dis**, en leini,
kařni peiřhiz, kateri kařnú nogě *preřstavla*;
transponere, prelořhiti, *preřtaviti*, *preřstavlati*
presterľiti gl. *prestreliti*
presti nedov., F⁵, **bombyx**, zherv, kateri řhide
prede; **filare**, *preřti*; **necydalus,li**, teh řhyd
zherv, kateri řhyde *prede*, ali dela; **stamina**
nere, *preřti*; **trahere pensa**, *preřti*
prestlati dov., F², **persternere**, pořľtlati,
ali *preř[t]lati*, preřľaiřhtrati, preřaiřtati,
poterďiti; **praesternere**, poprei *preřľtati*,
poprei perpraviti
prestoječ del., **continuus**, ne preřtán, ne
preřtojezhi
prestop¹ m, F³, **pascha,ae**, **vel pascha,tis**,
preřtop, v'reik řtop, vuřam, ali velika
núzh; **phase**, **pascha**, *preřtop*, kadar eden
s'ene deřhele v'tó drugo pride, preraišhaně;
transgreřsio, *preřtop*, preřtopovaně
prestop² m, **praevaricatio**, preřtopleně oblube,

fólsh andel, *preštop*, pregréshenie
prestopanje s, *iniquitas*, nepravizhnost, krivizhnost, pregréshenie, pregréha, *prestopanie*
prestopavec m, *transgressor*, pregréshnik, prestoplaviz, *prestopaviz* [poznejši pripis neznane roke]
prestopen prid., F⁵, *bisextus, bissextilis*, *prestopnu* leitu; *embolismus*, ta 29. dán v tem mészzi fízhán, kadar je *prestopnu* leitu; *intercalare*, v'meis poštaviti: letú se govory šlafti od *prestopniga* leita; *intercalaris, re, intercalarius, a, um*, tá v'meíš poštavleni, ali *prestopni* dán; *progressus, a, um*, daile gredéozhi, *prestopin*
prestopiti¹ dov., F³, *excedere, prestopiti*, odstopti; *supergradi*, verhu, ali ošgorai hoditi, predelezh fězhi, zhes *prestopiti*; *transgredi, prestopiti*, v'prěg štopiti, prekorazhiti
prestopiti² dov., F², *praevericari, prestopiti*, se pregréshiti, fólsh, inu krivizhnu andlati; *sabbatha poluere*, šaboto *prestopiti*, ali oškruniti, ne prašnovati, prašnika ne daršhati
prestopljavec m, F², *praevericator, oris*, *prestoplaviz*; *transgressor*, pregréshnik, *prestoplaviz*; prim. *prestopavec*
prestopljenje s, *praevericatio, prestoplenie* oblube, fólsh andel, *preštop*, pregréshenie
prestopovanje s, *transgressio, preštop*, *prestopovanie*
prestor m, F⁴, *clima, tis*, luffit, en velik *prestor*; ali en gvišhen deil Neba; *expatiari*, se refštegovati, refšprežniti, velik *prestor* notar všėti; *spatium, ty*, prostor, ali *prestor*; *vastitas*, šylnu velik *prestor*
prestran prid., F¹¹, *amplus, a, um, prestrán*, na šhiroku šega; *collativus, a, um*, šhirok, *prestran*, kamer se more došti špraviti; *expatians lacus*, enu veliku šhiroku yšěru, *prestranu*; *largus, a, um*, obiln, *prestrán*, šhirók; *latifundium, y*, enu šhiroku *prestranu* štanovanie, ali grúnt; *latus, a, um, prestrán*, debel, plojhát, šhirók; *laxus, a, um, prestrán*, popúshzen; *peramplus, a, um*, šylnu *prestrán*, *spatiosus, a, um, prestrán*; *vastus, a, um, prestrán*, šylnu velik; *via aperta*, odpert, ali *prestran* poot
prestraniti dov., *laxare, prestraniti*, popuštiti, refšprežniti
prestrano prisl., F³, *ampliter, bogatu, prestranu*; *spatiosè, prestranu*; *vastè, prestranu*, šylnu veliku
prestrašen del., F¹⁵, *attonitus, prestrašhen*, od štraha, ali zhudovanja oterpněn; *consternatus*,

prestrašhen, uštrašhen; *conterritus*, šbojěz, *prestrašhen*; *conturbatus, prestrašhen*, šmėšhan, šmoten, špazhen, rešhalen; *exanimis, prestrašhen*, na pol mertou; *exterritus, a, um*, vštrašhen, *prestrašhen*; *infractus, a, um*, napozhen, rešbyt: tudi ne *prestrašhen*; *lymphaticus, a, um, lymphatus, a, um*, eden *prestrašhen* de grě ob pamet, kir je neikai v'vodi vidil; *pavidus, a, um*, štrašhán, plašhán, *prestrašhen*; *performidatus, a, um, prestrašhen*, šylnu grošán, šalu štrašhán; *perterritus, a, um*, šlu vštrašhen, *prestrašhen*; *perturbatus, a, um*, šmėšhan, šlu šmoten, špazhen, rešhalen, šmamlen, *prestrašhen*; *scrupulosus, a, um, prestrašhene* veifšti, štrašhlive veifšti, grěha bojězhi, štrašhán; *stupefactus, a, um*, oterplen od štraha, *prestrašhen*; *trepidulus, a, um*, enu malu *prestrašhen*
prestrašenje s, F², *consternatio, prestrašhenie*, zagovanie; *timor, oris*, štráh, *prestrašhenie*
prestrašiti dov., F⁹, *consternare, prestrašhiti*, zagovati, vštrašhiti; *conturbare*, šmotiti, špazhiti, *prestrašhiti*, šmėšhati, motiti; *exanimare, prestrašhiti*, v'moriti, šadušhiti; *exterrere, prestrašhiti*, vštrašhiti; *perpavefacere*, eniga *prestrašhiti*, šylnu vštrašhiti; *perterrere, perterrefacere*, slú vštrašhiti, *prestrašhiti*, velik štráh šturiti; *proterrere*, eniga *prestrašhiti*, inu štrašhniga šturiti; *terrere*, štrašhiti, vštrašhiti, *prestrašhiti*; *tremefacere*, eniga *prestrašhiti*
prestrašiti se dov., F¹³, *adhorere, adhorescere*, od grošě mozhu se *prestrašhiti*, ošterměti; *afformidare*, se vštrašhiti, *prestrašhiti*, velik štráh iměti, se bati; *cohorrere, cohorrescere*, se *prestrašhiti*, od štraha trepetati, veliko grošo iměti; *exhorrere, et exhorrescere*, se *prestrašhiti*; *expavere, vel expavescere*, se *prestrašhiti*; *extimescere*, se *prestrašhiti*; *inhorrere, inhorrescere*, se *prestrašhiti*; *perhorrere, perhorrescere*, se šylnu *prestrašhiti*, ali šdaršniti; *permetuere*, se *prestrašhiti*, štrašhán biti; *praeformidare*, se šylnu *prestrašhiti*, možnú škarbėti, šylnu se bati; *stupefacere*, se *prestrašhiti*, de eden oterpne; *stupefieri*, od štraha oterpněti, se možnu *prestrašhiti*; *stupere*, obterpněti, se *prestrašhiti*
prestreliti dov., *trajicere sclopo*, s'puhšho *presterliti*, vštreliti
presuniti dov., F³, *penetrare*, predrěti, *prešuniti*, škuši predrěti, škuši riniti, šmukniti; *transadigere*, škuši poriniti, prebofti,

preparhñiti, *presfuniti*; *transfigere*, prebošti, *presfuniti*

presušiti dov., F², *exsiccare, et exiccare*, pošufhiti, *presufhiti*, sufhiti, *presufhiti*

presuti dov., *transfundere*, prelyti, is ene pošfode v'tó drugo *presuti*, prelyti, ali šlyti, pretozhiti

presvitel prid., F², *perillustris, tre*, imenitni, inu *presvitli*, ali refvetni; *serenifsimus, a, um*, *presvitli*

presvitli sam., *illustrifsimus, presvitli*

preša ž, F¹³, *cohlea*, šhrauf, ali oven per *preshi*; *eugata, ae*, ena vinta per *preshi*, en zúg; *glevacinum, ni*, tú pervu olie, kateru se šamu šzidy, poprei kakòr ga *prèsha*; *lacus, ci*, ješeru, karniza, kada pod *prèsho*, ena brènta, kovazku koritu; *praelum, li*, vel *prelum, li*, *presha*, štiškauka; *praelum intorquere*, *presho* šaviati; *praelum remittere*, *presho* odviati, odpufšiti; *prelum, li*, *presha*, štiškaviza; *protropum*, vel *protropium*, *presfhovaniá* tá prvi mošht, kateri tézhe poprei, kakòr *presho* šavia; *stipites erectarÿ*, šlémena ene *prèshe*; *torcular, prèsha* [str. 261^b]; *torcular, ris*, *prèsha* [str. 218^a]; *torculus, a, um*, kar se per *prèshi* nuzá

prešacati dov., *criticus, a, um*, šodnyk, rihtar, kateri šléherno reizh *preshaza*

prešanje s, *presforius, a, um*, kar *h'preshaniu* šlišhi, ali nuzá

prešar m, *torcularius, rÿ*, *preshar*

prešati nedov., F⁴, *magma, tis*, tú goštu, kateru zhes oftane, kadar se kai *presha*, kakòr per grošdiu tropine; *premere*, pertiškati, tlazhiti, tišžhati, štiškati, *preshati*; *substringere*, mozhnu štisniti, ali *preshati*; *torcular calcare*, *preshati*

preščič m, *histrix, cis*, morški *preszhizh*, moršku praščë, kateru ima šhpize; prim. *praščič*, *presčič*

prešenca gl. *prešnica*

prešeren prid., F⁴, *jocosus, a, um*, šhaukou, norzhafst, šmeifhen, *presfhèren*; *salax, cis*, *presherin*, šhalkou, loternški, kurbèrški; *scurra, ae*, en lotrizh, en *presherni* klaffar, en pregnani loter, en loterški fant; *scurrilis jocus*, lotarška, inu *presgherna* šhala

prešerno prisl., F³, *perperam agere*, *presghernu* rovnati; *scurrari*, *presghernu*, ali nešramnu klaffati; *scurriliter*, *presghernu*, loteršku, s'nešramnimi beššedami

prešernost ž, F², *argutia*, *presghernost*, premodrošt; *scurrilitas*, *presghernost*, nešramna šhala

prešicica ž, *multipes*. eysselwurm. *presheziza*; prim. *presicica*

prešič m, *delphinus, delphis*, morška riba, ali *presfhizh*; prim. *presič*

prešiti dov., *praesumere*, *presfhivati*, *presfhiti*, poprei šajhiti

prešivati nedov. in dov., *praesumere, presfhivati*, *presfhiti*, poprei šajhiti

prešnica ž, *torcularium, rÿ*, *presghenza*

prešovanje s, *protropum*, vel *protropium*, *presfhovaniá* tá prvi [mošht], kateri tézhe poprei, kakòr *presho* šavia

preštaltati dov., F², *performare, preshtaltati*, v'en drugi furem šturiti; *transformare, preshtaltati*, preobèrniti

prešteti dov., F⁷, *dinumerare, preshtèti*, sešhtèti, šhtèti; *dinumerare milites*, šholnerje *preshtèti*, mušhtrati; *innumerabilis, le*, pres zhišla, kar se ne more *preshtèti*, nepreshtiven; *percensere, preshteiti*, preraitati; *pernumerare, preshtèti*, všhtèti; *ratiocinari*, šraitati, *preshtèti*; *renumerare*, šupèt *preshteiti*, ali vunkai všhteiti, ali odšhtèti, inu dati

prešteti se dov., *transnumerare, se preshteiti*, daile šhteiti

prešteven del., F², *numeratus, a, um*, šhtiven, *preshtiven*; *recensitus, a, um*, mušhtrán, *preshtiven*

preštevenje s, F³, *dinumeratio*, šhtiveniè, *preshtiveniè*; *numeratio*, šhtiveniè, *preshtiveniè*, plazhilu; *recensio, onis*, *recensus, us*, ena mušhtra, *preshtiveniè*

preštiman prid., F³, *habitus, a, um*, biti shtimán, *preshtiman*, dershán; *probabilis, le*, hvale vrédin, verin, *preshtimán*, iškušhen; *probatus, a, um*, *preshtimán*, iškušhen; *spectatus, a, um*, dolgu zhašfa gledan, inu špošnán, inu *preshtimán*; *vir gravis*, en *preshtimán* mošh

preštimanje s, *probabilitas*, vernošt, *preshtimanie*

preštimate dov., F³, *autumare*, šhazati, meiniti, ali *preshtimate*; *perpendere*, rešmifšliti, rešmifšlovati, *preshtimate*; *probare*, iškašati, švišhati, hvaliti, *preshtimate*, iškušhati, ša dobriga špošnati

preštimatec m, *probator, oris*, *preshtimaviz*

preštiven, preštivenje gl. *prešteven*, *preštevenje*

prešušnica ž, *adultera, ae*, *preshušhniza*

prešušnik m, F³, *adulter, ri*, *preshušhnik*; *mechus, preshušhnik*; *moechus, chi*, en *prèshušhnik*

prešuštovanje s, *adulteratio, preshuštuvaniè*

prešuštovati nedov., F², *adulterari*, *preshušhtovati*, *preshushtvu* tribati, škasiti, folšhio šturiti; *moechari*, vel *moechijsare*,

prešhušht[o]vati, prešhušhtu[!] tribati
prešuštvo s, F⁷, **adulterari**, *prešhušhtovati, prešhušhtvu* tribati, škasiti, foljho šturiti; **adulterium**, ý, *prešhušhtvu; compertus in adulterio*, v' *prešhušhtvi* šapopaden; **mechari**, *prešhušhtvu* tribati; **mechia**, *prešhušhtvu; moechari, vel moechi[sare]*, *prešhušhtvati[!]*, *prešhušht[v]u* tribati; **moechia**, *prešhušhtvu*
pretanak prid., **praetenuis**, *pretanák*, fylnu fuptyl
pretečen del., **praecurrens**, *pretezen*
pretečenje s, **praecursus**, *ude, preteženie*
preteči dov., F⁸, **expirare**, *tudi pretezi, ut tempus expiravit*, tá zhas je *pretekel*; **percurrere**, *pretezi*, v'seškuši tezi; **percursus**, **a,um**, špošnan, kakòr en poot po katerim je vezhkrát *preteze*: preteikan; **permeare**, *pretezi*, prevandrat, is eniga kraja v'tá drugi preiti; **praevertere**, *pretezi*, poprei na enu meiftu priti, kakòr tá drugi; **precurrere**, naprei tezi, *pretezi*; **supermeare**, zhes *pretezi*, ali je prepelati zhes eniga, ali na eniga pelati, kir je s'poota ne vgane
pretegniti dov., **extendere**, ištegniti, rešgriníati, napeti, *pretegniti*, rešgerniti
pretejoč del., **minans**, *pritejózh*
pretekan del., **percursus**, **a,um**, špošnan, kakor en poot po katerim je vezhkrát *preteze*: preteikan
pretekanje s, **percursatio**, *preteikanie*, ali rešteikanie
pretekavec m, **praecursor**, **oris**, *pretékaviz*, naprei partekozhi jel, naprei hodiz, tekozihi jel
pretekoč del., **praeteritus**, **a,um**, minéozh, *pretekózh*
pretenje s, F⁶, **coñinatio**, *pritenie*; **intentatio**, s'gori vsdignénimi perjti *pritenie*, ali šhuganie; **minacia**, **ae**, *pritenie*; **minaciter**, s' *priteniem*, s'truzaniám; **minae**, **arum**, pritéshi, šhuganía, *priténia*; **minatio**, *pritenie*, šhuganie
preteoč del., **minando**, grosézh, *priteózh*
pretepsti dov., F², **everberare**, *pretepstí*; **pertundere**, *pretepstí*, rešbiti, škuši prebiti
preteti nedov., F⁷, **coñinari**, *pritéti*; **interminare**, *pritéti*; **jactare minas**, *pritéti*; **minari**, šhugati, *pritéti*, šapritéti, se grošiti; **minax**, **cis**, kateri *prity*; **minitabundus**, **a,um**, kateri *prity*, šhuga; **minitari**, **minari**, šhugati, *pritéti*; prim. *pretiti*
pretezanje s, **pandiculatio**, *pretešanie*, peišanie, reštešanie trupla
pretezati se nedov., **pandiculari**, je ftešati, je *pretešati*, šlafti kadár je šafpán
pretezavec m, **pandiculator**, *pretešaviz*, peišni rihtar, kateri peiša, ali martra

pretež m, **minae**, **arum**, *pritéshi*, šhuganía, *priténia*
pretežak prid., F², **gravare**, nakladati, tešhák biti, *pretešhák* biti; **subgravis**, **ve**, enu malu *pretešhák*
pretisnjen del., **perstrictus**, **a,um**, mozhnu *pretisnien*, fylnu ftišnien
pretiti nedov., **intentare**, *prítiti*, se grošiti, šhugati, napeti, napiniati; prim. *pretejoč, preteoč, preteti*
pretočen del., **vinum transfusum**, *pretozhenu* vinu
pretočenje s, **transfusio**, prelyvanie, *pretozhenie*
pretočiti dov., F⁶, **defaecare vinum**, vinu *pretozhiti*, iš drošhji všeti; **elutriare**, *pretozhiti*; **elutriare vinum**, vinu *pretozhiti*, vinu s' meiha *pretozhiti*; **transfundere**, prelyti, is ene pojjode v'tó drugo prefuti, prelyti, ali šlyti, *pretozhiti*; **vinum transvasare**, *pretozhiti*
pretolčen del., **pertusus**, **a,um**, *pretolzhen*, prebyt, lukniáft
pretolči dov., **subterere**, *pretolzhi*, pretréti, šmanzati
pretolst prid., **praepingvis**, **gve**, *pretólst*, fylnu tólst, inu maštán
pretrediti dov., **praedurare**, cilú vtarditi, šlu tardu šturiti, *pretarditi*
pretrdo prisl., **prae fractè**, preofstru, *preterdu*, nemiloštivu, terdovratnu
pretrreti dov., F², **praeterere**, *pretreiti*, šmanzati, premanzati; **subterere**, *pretolzhi, pretréti*, šmanzati
pretrgan del., F², **interruptus**, **a,um**, *pretergan*, predert, prelomnien; **suffraginosus equus**, en *pretergan* koin, kateri je sláb, inu gleišniu
pretrganje s, F², **eruptio**, *preterganie*, predertje; **ruptio**, *preterganie*
pretrgati dov., **interrumpere**, *pretergati*, predréti, prelomiti
pretrgavec m, **ruptor**, **oris**, rešbiaviz, *pretergaviz*
pretrgljivo prisl., **interruptè**, *preterglivu*
pretrpeti dov., F⁵, **perdurare**, notar do konza tarpeiti, *pretarpeiti*; **perferre**, prenefti, *pretarpéti*; **perpeti**, *pretarpéti*, ali dofti tarpéti, prebiti; **pertolerare**, prenefti, *pretarpéti*, do konza tarpéti; **sustinere**, zhakati, *pretarpéti*, preftati, prenefti, gori deršhati, plantati
pretrpežljiv prid., **perduratus**, **a,um**, *pretarpešliu*, objtojezhi
pretrpljenje s, **perpejsio**, tarplenie, *pretarplenie*
pretšpil m, **fritillus**, **li**, *prešhpil*, ygranie, ena ša ygro dešzhiza
preučen prid., **effrons**, *preuzhen*, nešramin
preudariti dov., F², **dispicere**, prou rešgledati,

rešlozhiti, prevediti, premišliti, *prevdariti*;
pensare, *prevdariti*, poverniti, dološhiti
prevagan del., **pensus,a,um**, vagan, *prevagan*, švagan
prevagati¹ dov., **praeponderare**, *prevagati*, vezh vagati, vezh velati
prevagati² dov., **perlibrare**, *prevagati*, previhiti
prevagati³ dov., F², **pensiculare**, dobru premišliti, inu *prevagati*; **pensitator,oris**, prevagaviz, kateri slednjo beššédo tankú *prevaga*
prevagavec m, **pensitator,oris**, *prevagaviz*, kateri slednjo beššédo tankú *prevaga*
preveliti dov., F³, **pervolvere**, *preveliti*, sem ter tám valati, platelze sem ter tám prevreizhi; **revolubilis,le**, kar se more *preveliti*, ali valati, inu našai obarniti; **revolvere**, preplatlati, *preveliti*, sem ter tám valati, okuli obarniti
preveliti se dov., **redundare**, zhes jiti, obilnovati, obilnu biti, nasai se *preveliti*, od polnofti zhes jiti, napolniti
prevallen del., **revolutus,a,um**, odvalen, *prevallen*, okuli obarnen
prevandranje s, **peragratio**, *prevandranje*, s'eniga meifsta h'timu drugimu
prevandrati dov., F², **peragrarare**, prehoditi, *prevandrati*, preyti; **permeare**, pretezhi, *prevandrati*, is eniga kraja v tá drugi preiti
preveč prisl., F³³, **affatim**, obilnu, bogatu, fadofti, fhe *prevezh*; **citra modum**, *prevezh*, višhe, pres v fhe mère; **infrunitus,a,um**, nefitin, kateri se *prevezh* našhre inu napye, nafernien: tudi pres zugla, nepametin, neframin, nepošhten, kateri se ne more šdarshati. Eccl:23,26; **justó laetior**, *prevezh* veššel; **nimis**, *prevezh*, šlu, šalu; **nimis acidus**, *prevezh* kiššel; **pernimum**, cilú *prevezh*; **plus aequo**, *prevezh*; **praegravare**, *prevezh* nalošhiti, *prevezh* tešhave dati; **praenimis**, cilú *prevezh*, enu dobru *prevezh*
prevečati dov., F³, **arguere**, fvariti, ozhitati, fhtraffati, dolšhiti, *prevezhati*, obdolšhiti; **decipere**, ogolufati, obnorriti, norriti, *prevézhati*, premotiti, prenorriti; **iniquè agere cum aliquo**, eniga *prevezhati*, prehiniti, premotiti, prenoriti
prevejanje s, **ventilatio**, veyanie, *prevejanie*
prevelik prid., F⁷, **affectatio**, *preveliku* pošhelenie; **attelani**, fo bily eni fjamotni ljudje, katerih lotarnia je bila v'ygrah *prevelika*; **mediocris,cre**, frédni, niti *prevélik*, niti premaihe; **nimius,a,um**, nešmaššin, *prevelik*; **pica,ae**, tudi teh noššezhih shén *prevelik* lušht, ali shela; **redundatio**, *prevelika* obilnóšt de zhes grè; **subgrandis,de**, dobru velik, enu

malu *prevelik*
preveljavec m, **praecellens**, tá imenitnišhi, zhes drugo ftojezhhi, *prevelaviz*
prevetriti dov., F², **eventillare**, *prevétriti*, opahati; **ventilare**, veyati, rešganíati, rešgnati, na véttri fhufhiti, *prevétriti*
prevezan del., **religatus,a,um**, mozhnú šavěšan, *prevěšan*
prevezanje s, **religatio**, šavěšanie, pervěšanie, ali šavěšanie, *prevěšanie*
prevezati dov., F², **perligere**, v'kupaí švešati, pervěšati, *prevěšati*; **religare**, mozhnú šavěšati, *prevěšati*
previdek m, **prospicere**, škuši ukna gledati, ali lukati, pogledati: *previdik*
previdenje s, F², **improvidè**, pres *previdenia*; **providentia dei**, Bošhye *previdenie*, preškarblenie, rešumnoft, rešmifhlenie
prevideti dov., F², **dispicere**, prou rešgledati, rešlozhiti, *previditi*, premišliti, prevdariti; **prospicere in posterum**, ša naprei *previditi*
previdnost ž, **fataliter**, škuši Bošhyo *previdnoft*
previhiti dov., **perlibrare**, prevagati, *previhiti*, tudi po šhnori šgliahi, ali rovnati
previsok prid., F², **eminens**, tá kir višhe ftoji, *previšok*; **sublimis,me**, viššok, fylnu viššok, *previššok*
previsoko prisl., **eminere**, *previšoku* vun gledati, višhe fšati, se puššiti viditi
previžan del., F³, **confutatus**, *previžhan*; **convictus,a,um**, *previžhan*, premošhen; **lite convictus**, s'pravdo *previžhan*
previžanje s, **confutatio**, *previž[h]anie*
previžati dov., F³, **coarguere**, na tihim pošvariti, pokregati, *previžati*, fhtraffati; **confundere**, fmešhati, fbloditi, k'fjamoti fšurititi, *previžati*, fšmotiti; **confutare**, *previžati*, rešvrézhi, *previžati* de nei reiš, rešgovoriti; **convincere**, premozhi, *previžati*
prevleči¹ dov., F², **obtexere**, fšatkati, *prevleizhi*; **pelliculare**, s'eno košhizo *prevleizhi*, v'košho šaviti
prevleči² dov., **prolongare**, na daile vleizhi, odlašhati, *prevleizhi*
prevnuk m, F⁴, **abnépos**, *prevnuk*. Sohn in 4. glied [str. 11^b]; **abnepos**. 4. *prevnuk* [str. 236^a]; **pronepos**, *prevnuk* [str. 175^b]; **pronepos** 3. *prevnuk* [str. 236^a]
prevnuka ž, F⁴, **abnéptis**, *prevnuka*. tochter in 4. glied [str. 11^b]; **abneptis**. 4. *prevnuka* [str. 236^a]; **proneptis**, *prevnuka* [str. 175^b]; **proneptis**, 3. *prevnuka* [str. 236^a]
prevoditi dov., **traducere**, prepelati, prepelovati, *prevoditi*

prevračati nedov., F³, **depravare**, pohujšhati, pokašiti, škašiti, *prevrazhati*; **evolvere librum**, platelze v buquah *prevrazhati*; **pervertere**, švarniti, preobrniti, poverniti, *prevrazhati*, špazhiti

prevreči dov., F², **pervolvere**, prevaliti, jem ter tám valati, platelze jem ter tám *prevreizhi*; **subvertere aliquem**, eniga *prevrézhi*

prevrniti dov., F³, **evertere**, šverniti, *preverniti*; **malè interpretari**, na hudu beššéde *preverniti*, ali šverniti; **replicare**, rešfaldati, rešmotati, *preverniti*

prevrniti se dov., **volvulus,li**, goššéniza, katera je v'perje šavia: tudi kadar se šhelodez *preverne*

prevrnjen del., F², **eversus,a,um**, švernien, *prevernien*; **perversus,a,um**, pregnán, hud, preveršhen, špazhen, *prevernien*

prevrnjenje s, **replicatio**, tú *prevernenie*

prevroč prid., **praefervidus,a,um**, *prevrózh*, šylnu gorák

prevrtan del., F², **perfixus,a,um**, *prevertan*, preboden; **perforatus,a,um**, *prevertan*

prevrtanje s, **perforatio**, *prevertanie*

prevrtati dov., F⁴, **exterebrare**, *prevertati*, švertati; **perforare**, *prevertati*; **perterebrare**, škuši *prevertati*; **transforare**, *prevartati*, škuši švartati

prevržen prid., F², **astutus**, pregnán, kunštin, *preveršhen*, šhegau, prekunštin; **perversus,a,um**, pregnán, hud, *preveršhen*, špazhen, *prevernien*

prevzdigniti dov., F², **curâ aliquem liberare**, eniga *prevšdigniti*, od škerbi réšhiti; **sublevare**, povšdigniti, *prevšdigniti*, pomóžh, inu trošt dati

prevzetén prid., F¹¹, **arrogans**, *prevšeten*, offertén; **efferre**, vun noššiti, se šnašhati, *prevšeten* biti, vunkai nešti; **elatus,a,um**, povišhan, napuhnien, offertén, *prevšeten*; **fastosus,a,um**, *prevšeten*, ohol; **feroculus,a,um**, nékoliku *prevšeten*, ali offertén; **ferox forma**, *prevšeten* ša volo lépe šhtalti: tudi grošovite šhtalti; **jactatio**, *prevšetna* hvala; **magniloquus,a,um**, velikiga, inu viššokiga govorjenja, *prevšeten* s'beššédo; **subarrogans**, enu malu *prevšeten*; **superbiloquentia,ae**, *prevšetnu*, inu offertnu govorjenje; **superbus,a,um**, offertén, *prevšetin*, napuhnien, oblédin, ohol

prevzeti dov., F⁵, **aufferre**, *prevseti*; **liberare**, odréšhiti, odteti, rešhiti, proštiga šturiti, *prevšeti*, ofšloboditi, oprostiti; **praeripere**, *prevšeti* s'šylo; **praeripere officium**, šlušhbó *prevšeti*, ali poprei oglodati; **supplantator**, podmikaviz, kateri eniga podléše, inu niemu

négovo oblašt *prevšame*

prevzeti se dov., F⁴, **aufferre**, *prevseti*, v:g: se zhašt *prevšame*; **cristas erigere**, se *prevšeti*, offertovati; **praesumere**, se *prevšeti*, podštopiti, poprei všeti; **superbibere**, offertovati, offertén biti, se *prevšeti*

prevzetje s, F⁴, **arrogantia**, *prevšetnost*, *prevsetje*, oholušt, oholia, offert, šhela vekšhe zhašty; **praesumptio**, enu *prevšetje*, kir se eden šam povšdiguje, inu ene rizhy podštopi; **superbia,ae**, offert, offertnost, *prevšetje*; **temeritas**, ferbešnost, *prevšetnost*, ferbeglivost, *prevšetje*

prevzetno prisl., F⁸, **arroganter**, *prevšetnu*; **fastidiosè**, ofštudnu, *prevšetnu*, nepokoinu, nedlešhnu; **ferociter**, grošovitnu, *prevšetnu*; **gloriari**, se hvaliti, se šdeiti, se *prevšetnu* daršhati, se šnašhati; **jactans,tis**, šam šebe *prevšetnu* hvaleozh; **jactanter**, *prevšetnu*; **subarroganter**, enu malu *prevšetnu*; **sublatè**, viššoku, *prevšetnu*

prevzetnost ž, F⁸, **arrogantia**, *prevšetnost*, *prevsetje*, oholušt, oholia, offert, šhela vekšhe zhašty; **fastus,us**, oholušt, *prevšetnost*, offertovanie; **ferocia,ae**, *prevšetnost*; **jactantia**, *prevšetnost*; Letú vse bodi popiššanu pres vse *prevsetnosti*; **protervia,ae**, nešramnost, *prevšetnost*, šamovratnost; **temeritas**, ferbešnost, *prevšetnost*, ferbeglivost, *prevšetje*; **tumor animi**, offert, *prevšetnost*

prez predl., F¹⁷, **anormis**, *pres* mère, *pres* višhe, *pres* verštè; **exanguis**, *pres* kryi, *pres* pameti; **exors culpae**, *pres* gréha; **illimis**, *et le*, *pres* gline, *pres* blata; **improvidè**, *pres* providenia; **negligenter**, nemarnu, *pres* škarby; **piscis molis**, riba *pres* luškyn; **prandium abstemium**, koššilu *pres* vina; **serius,a,um**, rišnizhin, *pres* šhale; **sine**, *pres*, ne; **theta**, *sine titulo*, *pres* perpiššania, *pres* imena; **uno contextu**, *pres* nehania; **vir imberbis**, móšh *pres* bradè; **vitis vidua**, ena *pres* kolla terta

prezadeti dov., **praecellere**, premagat, *presedet* [poznejši pripis neznane roke]

prezati nedov., **legumina erumpunt**, jozhivje *preša*

prezdnu gl. *brezdno*

prezdušnik gl. *brezdušnik*

prezduše gl. *duša*

prezedet gl. *prezadeti*

prezgodaj prisl., F³, **aboriri**, pred zhaššom roditi se *presgudai*; **praefestinare**, prevezh hitèti, šylnu hitèti, *presgudai* hiteiti; **praematurè**, šylnu *presgudai*

prezgoden prid., F², **praematura mors**,

prešgudna smert, ta smert je šhe pred zhašfam per[h]la; **praematurus,a,um**, nešrél, *prešgudin*, šhe nešril

prezidati dov., **reaedificare**, *prešydati*, prezimprati, šupet šydati, ali zimprati

prezimiti dov., F², **hibernare**, šymovati, *prešymiti*, šymški quartèr daršhati; **perhyemare**, *prešimiti*, célo simó na enim meišti oftati

preznamenovati nedov. in dov., **praesignare**, *prešnamenovati*

prežagan del., **resectus,a,um**, rešhagan, *prešhagan*

prežagati dov., F⁴, **intersecare**, *prešhagati*, rešklati; **persecare**, *prešhagati*, prešékati; **prosecare**, *prešhagati*; **resecare**, rešhagati, *prešhagati*

prežgan del., F², **perustus,a,um**, *prešhgán*, ofmojen; **praeustus,a,um**, *prešhgán*, šlu fešhgán

prežgati dov., **perurere**, *prešhgati*, ali cilú pošgati

prežlahten prid., **excellens**, viššok, *prešlahtni*, imenitin

prežlahtno prisl., **excellenter**, *prešlahtnu*, po junazhku, prou modru, prou vuzhenu

prežlahtnost ž., **excellentia**, viššokóšt, *prešlahtnošt*

prha ž., **elephantia,ae**, prehude *parhe* na šhivotu, li[h]aji, ali flare. ausfaz

prhav prid., F², **maculosus,a,um**, madešen, pégašt, *parhou*, vmašan; **scabiosus,a,um**, garjou, *perhou*, hargou, grintou, hraftou

prhavka ž., F², **cinericius panis**, krúh pod pepelom pezhen, pod *perhauko*; **favilla**, *perhauka*, šherjaviza

prhlaj m, F³, **furfures,orum**, *parhlaji* v'glavi; **porrigo,inis**, grinta, ali *parhlai* na glavi; **scabies,biei**, garja, *perhlai*, grinta

prhut ž., F², **petigo,nis**, šhpizhafte hrafte, *perhuti*; **porrigo,inis**, grinta, ali *parhlai* na glavi, *perhuti*

pri predl., F²³, **aedepol**, ša gvišhnu, *per* moji veri; **alatrūm**, jukalnik *per* tkalzih; **annosus**, štar, *per* leitih; **collectus**, dobru *per* febi; **compos rationis**, *per* pameti, pametin; **convivere**, *per* enim šhiveti; **elucubrare**, kei kai *per* luzhi délati; **fibra,ae**, breig ali krai *per* vodi, ali *per* kraju tekozhe vodè; **forticulus,a,um**, *per* maihini mozhi; **habitus,a,um**, tólšt, dobru *per* šhivotu; **patinarius,rý**, eden kateri vſe ſkuſi *per* ſklédah, inu *per* ogniſzhí tazhy; **praestò**, *per* rokah, pred rokami biti; **stare promiſſis**, oblubo deršhati, *per* oblubi oftati; **subitò**,

naglu, kmalu, *per* ti prizhi, na naglim, hitru; **temon,onis**, fura, ali voye *per* kulih, rudu *per* barkah; **trama,ae**, votik *per* tkaníu

pribežanje s, F⁶, **perfugium,gý**, *perbéshanie*; **profugium,y**, *perbeishanie*, meištu kamer ſe more beishati; **receptaculum,li**, *perbéshanie*, erperge; **recursus,us**, *perbeshanie*; **refugium,y**, *perbeshanie*, šatok; **suffugium,gý**, *perbéshanie*

pribežati dov., F⁵, **confugere**, *perbéshati*; **in aram confugere**, v'šhíhroſt *perbeſhati*; **perfugere**, pobeigniti, ali k'enimu ſa pomúz[!] *perbéshati*; **refugere**, *perbéshati*; **refugus,a,um**, kateri je *perbéshal*

pribežavec m, F², **profugus,a,um**, beishèzh, pregnan, vbeishan, *perbeishaviz*; **refuga,ae**, *perbéshaviz*

pribijati nedov., F², **confibula,ae**, en zhavel, ali shebel, s'katerim ſe pleh, ali panti *perbijajo*; **lattas affigere**, latati, latve *perbiati*

pribijen del., F², **confixus**, *perbien*, preboden; **defixus,a,um**, *perbien*, notar ſaſajen

pribit del., F³, **antenna**, tudi ta leiš vprég, na katerim je te barke drivu *perbitu*; **fixus,a,um**, ſtojezh, *perbyt*, nepremaknèn; **subscus,dis**, laišta, ali lišſeni pánt, s'katerimi ſo daškè v'prek *perbite*

pribiti dov., F⁷, **affigere**, obéſſiti, *perbiti*, goriperbiti; **configere**, *perbiti*, v'kúp ſbiti, preboſti; **defigere**, *perbiti*, ſaſaditi; **figere**, potakniti, ſtaviti, *perbiti*, ſaboſti, ſapizhiti, tezhati, natekniti; **offigere**, gori *perbiti*, perpeti; **suffigere**, perboſti, gori *perbiti*, gori obeiſſiti; **suffigere cruci**, na kriſh *perbiti*, ali obeiſſiti

približanje s, **iminenta bella**, voišké *perblišhanie*

približati se dov., F⁴, **accédere**, perſtopiti, priti, *ſe perbliſhati*, pervdariti; **adventare**, bliſu priti, *ſe perbliſhati*; **appropinquare**, *ſe perbliſhati*; **propinquare**, *ſe perbliſhati*

približovanje s, F², **appropinquatio**, *perbliſhovanie*; **imminentia**, *perbliſhovanie*

približovati se nedov., F², **haeridipeta**, kateri *ſe perbliſhuje* de bi erbizh ratal; **imminere**, viſſèti, vunſtati, *ſe perbliſhovati*, ſe viſhiti, ali nagniti, kakòr de bi hotlu paſti

pribosti dov., **suffigere**, *perboſti*, gori *perbiti*, gori obeiſſiti

pricajti prisl., **tempestivè**, *perzaiti*, šgudai

pricimprati dov., **coaedificare**, perſydati, *perzimprati*, v'kupai ſydati

priča ž., F¹⁰, **antestari**, naprei *h'prizhi* ſtati, eniga *h'prizhi* vſèti; **attestari**, ſprizhati, ſkaſati, *h'prizhi* poklizati; **intestabilis,le**, kateri je neperpraven *h'ſturjeníu* teſtamenta,

ali h'dajaniu *prizhe*; **martyr, graecè testis, prizha**; **perhibere testimonium**, prizhati, *prizho* dati; **subitò**, naglu, kmalu, per ti *prizhi*, na naglim, hitru; **testatò**, s'testamentom, ali v'prizho teh *prizh*; **testificari deum**, Bogá na *prizho* klizati, ali se klèti; **testis,tis, prizha**; prim. v'pričo

pričanje s, **testificatio, prizhanie** ozhitnu

pričati nedov., F³, **perhibere testimonium**, *prizhati*, *prizho* dati; **testari, prizhati**, šprizhati, teſtament délati; **testificari, prizhati** ozhitnu

prička ž, **ferula,ae, prizhka**, [h]ularški tollerji

pričovanje s, F², **testatio, prizhovanje**; **testimonium,ŷ, prizhovanie**

prid m, F¹², **a nobis facit**, tú je naſh *prid* ali núz; **cum utilitate, s'pridom**; **emolumentum, prid**, nuz, dobizhik, korift; **expedit**, tú je dobru inu nuznu, je ſluſhezhe, je h'*pridu*; **nihil prodest**, nei h'*pridu*, nyzh ne nuza; **pro, ubi, alý, ad quid?** kai s'enimu *pridu*? h'zhemu? **prodeſſe, h'pridu** biti, nuzati [str. 174^a]; **prodeſſe**, nuzati, h'*pridu* biti [str. 177^b]; **profectus,a,um, prid**, pobulſhanie, napridik, tek, nuz, tú gori jemanie; **prosum, ſim h'pridu**; **super quo**. Isa:1.v.5; **usufructuarius**, kateri luďſkih gruntou *prida* vſhiva; **utilitas**, pridnoſt, *prid*, nuz

pridajanje s, F², **addictio**, k'laſtini dajanie, pervoszhenie, *perdajanie*, zhes dajanie; **additamentum,ti**, perloſhenie, *perdajanie*

pridajavec m, **auctor**, gmeroviz, *perdajaviz*

pridan del., F², **adauctus,a,um, perdán**, gmèran, perverſhen, perdrufhen; **aditus,a,um, perden**

pridati dov., F², **addere**, perkladati, *perdati*, vezh dati, perloſhiti; **attribuere, perdati**, zhesdati, perlaſtiti

pridavanje s, **auctarium, perdavanje**, perdavik

pridavek m, F⁵, **auctarium, perdavanje, perdavik**; **auctio, perdavik, pridavik**; **corollarium, perdavik**, perverſhik; **cretio,nis, perdavik**

pridek m, **occursus,us**, ſaſtanik, pruti *pridik*

pridelanje s, **cultura, cultio, perdélanie, délanie**, oranie

pridelati dov., F², **adlaborare, perdélati**, mozhnu délati, je ſylnu mujati, ali pomujati; **meſſe conſequi, perdélati**, perdélovati

pridelovati nedov., **meſſe conſequi, perdélati, perdélovati**

priden¹ prid., F², **aſſiduus, priden**, flifſik, v'ſeſkuſi pres nehania; **idoneus,a,um**, vmétaln, prou vréden, perpravlen, *pridin*

priden² prid., F⁶, **compendiosus,a,um**, kratek, [h]paroven, *priden*, per[h]paran, v'kratku [loſhen; **interest**, je en reſlozhik, je *pridnu*,

je nuznu, mari: **mea non interest**, meni nei mari ſa tu; **operae pretium**, muje vrednu, *pridnu*, nuznu, potrebnú; **quaestuosus,a,um, pridin**, dobizhikliu, kateri ſe flifſa po dobizhku; **svasorius,a,um**, kar k'ſveitovaniu nuza, k'ſveitovaniu *pridin*; **utilis,le**, nuzin, *pridin*

pridenje s, **inconsequentia**, enu hudu is druſiga na drugu *pridenie*

prideoč del., F⁴, **conſectarius**, na tú, ali ſa tem *prideozhi*, kateri ſa enim hodi; **oriundus,a,um**, od ſtanu ſem *prideozhi*; **remeans**, ſupèt naſai *prideozhi*; **superveniens**, verhu *prideozhi*

pridevek m, F³, **agnomen**, preimek, *pridevik*; **cognomen**, preimek, *pridevik*; **cognominare, pridevik** dati

pridiga ž, F², **concinio,onis, pridiga**, v'kúp [b]raliſzhe ene gmaine; **concionatorius**, kar h'*pridigi* ſliſhi

pridigar m, F³, **concionator, pridigar**; **ecclesiastes,ae**, en *pridigar*, kateri od ene gmaine govory; **praedicator,oris, pridigar**, perpovédaviz, kateri ozhitnu govory, ali oſnanuje

pridigovanje s, F², **declamatoriè**, po viſhi tega *pridigovanja*; **praedicatio, pridigovanie**, perpovedanie, ozhitnu govorjenje

pridigovati nedov., F³, **concionari, pridigovati**; **declamare**, glaſnu kei kai perpovédati, inu od [m]iſlenih riſhy naprei perneſti: tudi *pridigovati*; **praedicare, pridigovati**, vun klizati, oſnanovati, ozhitnu pred [f]lehernim govoriti

pridihati dov., F², **adhalare, perdihati**, perſtopiti, naglú priti, perſopihati; **aspirare, perdihati**, tudi [ſ]heléti k'eni riſhei priti

pridižnica ž, F⁶, **cathedra**, en ſtol, ali fedeſh, *pridiſhniza*; **conciuncula, pridiſh[n]iza**; **exedra, vel exhedra**, tudi *pridiſhniza*, hiſhiza raven Cerque. 4.Reg:13; **pulpitum,ti**, ena *pridiſhniza*; **suggestus,tus, vel suggestum,ti**, ena *pridiſhniza*, ali enu viſſoku meifſtu, kir ſe h'timu folku govory, dohtarſka *pridiſhniza*

pridno¹ priſl., **aſſiduè, aſſiduò**, u'veden, ter vſelei, *pridnu*

pridno² priſl., F², **tua interest**, tebe ſadene, tebe an grè, tebi je *pridnu*; **utiliter**, nuznu, *pridnu*

pridnost¹ ž, **aſſiduitas**, flifſ, *pridnoſt*

pridnost² ž, F², **profectio**, raifſha, *pridnoſt*, pobulſhanie; **utilitas, pridnoſt**, *prid*, nuz

pridobiti dov., **lucrifacere, lucrari**, dobiti, *perdobiti*

pridoč del., **venturus, pridozhi**

pridrgniti dov., **affodere**, perkopati, *perdergniti*, s'kopaniam kai perloſhiti

pridrseti dov., **allabor, allabi**, sem paſti, ſem *perderſéti*, bliſu pertezhi, perléſti

pridružen del., F², **adauctus, a, um**, perdán, gmèran, perverſhen, *perdruſhen*; **congreg**, h'zhreidi *perdruſhen*

pridružiti dov., F⁴, **adjungere**, perkleniti, *perdruſhiti*, pervèſati, v'kupai vkleniti; **adunare**, v'kúp ſklizati, *perdruſhiti*, v'kúp ſpraviti; **applico, are**, perloſhiti, pertiſniti, perlipiti, perſloniti, perpelati, *perdruſhiti*, pervſéti, k'nuzu oberniti; **aſſociare, aſſociari**, *perdruſhiti*, ſdruſhiti, s'enim v'kupai hoditi, tovarish poſtati

pridružiti se dov., F², **coëo, coire**, v'kupai priti, ſe ſmèſhati, kurbati, v'kupai ſdruſhiti, *ſe perdruſhiti*. 2. Mach:6. cap; **sociari**, *ſe perdruſhiti*

pridružnik m, F², **convena, ae**, en perhodni, ali *perdruſhnik*, is mnogih kraju ali deſhèl; **proselytus**, en ptuji, kateri je naſhe poſtave ſnou gori vſèl, en *perdruſh[n]ik* k'naſhi veri

pridržanje s, **remora, ae**, *perderſhanie*, ſaderſhava, ſaſhtentanie

pridržati dov., F⁶, **attinere**, *perderſhati*, obderſhati, gori derſhati; **coërcere**, naſai vleizhi, *perderſhati*, uſtrahovati, ſaderſhati, braniti; **demorari aliquem**, eniga *perderſhati*, ga permuditi; **definere**, obderſhati, *perderſhati*, ſaderſhati; **refraenare**, berſdati, ali bruſdati, moiſtriti, *perderſhati*; **remorari**, ſamuditi, vbraniti, *perderſhati*, pozhakovati, gori derſhati

pridržavec m, **dardanarius, y**, en uhernik, prekupez, *perderſhaviz*, kateri s'ſhitam, ali s'drugimi rizhmy na draginò zhaka

priduſhiti se dov., **jurare**, perſegati, ſe kleti, ſe perſezhi, *perduſhiti*

priganjajoč del., **urgens, perganiajozhi**

priganjanje s, **incentivum, vi**, enu nadraſtenie, ſhelu, ali *pergananie*, ſpodbodenie

priganjati nedov., F⁶, **instare**, nejeniat, ne nehati, *perganiat*; **inurgere**, *perganiat*, drengati, naganiat; **laetabilis, le**, kar k'veſſelju ſliſhi, ali *pergania*; **malus genius**, malyk, hud dúh, kateri eniga *pergania* k'hudimu, inu doſti ſmote, inu ſpotikania naprei mèzhe; **solicitor, oris**, kateri opomina, *pergania*, napravla, terja; **urgere**, pertiſkati, *perganiat*, drengati, naganiat, ſyliti, napleitati

priganjavec m, F², **exactor**, kateri dolgè terja, *perganjaviz*; **spudactes, solicitor**, opominiaviz, napravlaviz, *perganjaviz*

prigledanje s, F², **apparentia, pergledanie**, pogledanie; **inspectio**, pomerkanie, ogledanie,

ahtanie, *pergledanie*

prigledati dov., **convivere**, eniga obyſkati, k'enimu *pergledati*

prigledavec m, **inspector, pergledaviz**, reſgledaviz, ogledaviz

prigledovati nedov., **curator operis**, kateri k'dellu *pergleduje*, délla ſaſtopni

prigliha ž, F⁹, **comparatè, s' pergliho; comparatio, pergliha**, perprava; **exemplum, pergliha**, podoba, navuk; **idea**, furm, pild, *pergliha*; **parabula, ae, pergliha**, pripuviſt; **sententia, ae**, modru rezhenie, modra beſſéda, ali *pergliha*, ali pripuviſt; **similitudo**, podobnoſt, enakoſt, podoba, *pergliha*; **simulacrum, cri**, malyk, podoba, *prigliha*, hinavſki pild; **verbi gratia [v.g.]**, k'eni *perglihi*, ali k'enimu exempli

priglihan del., **comparata luci**, ſvitlobi *perglihana*

priglihanje s, **collatio, onis**, ena v'kúp ſbrana ſhtivra per folku, *perglihanie*, perkladanie

priglihati dov., F⁶, **adaequare**, porovnati, ſglihati, *perglihati*, vglih ſturiti; **aequiparare, perglihati**, ſaglihati, glyh perpraviti; **aſſimilare, perglihati**, enák biti, ravnu takú biti; **coaequare**, v'glyh ſturiti, porovnati, poglihati, *perglihati*; **coaptare, perglihati**, v'kup ſglihati; **comparare, perglihati**, perpraviti, ſdruſhiti

priglihati se dov., F², **lupinus, a, um**, vouzhi, kar volku *ſe pergliha*, poſhrehſhin; **simulare**, ſe hiniti, *ſe tayti, perglihati*, ſe ſhaliti, ſe perkaſovati, ſe dober délati

priglihovati nedov., **attemperare, perglihovati**, ravnu prou perſtavlati, v'glýh, inu prou ſhivéti

prigmerati dov., F², **adaugere**, gori jemati, ſe debeliti, gmèrati, *pergmèrati*; **augescere, augificare, pergmèrati**

prignan del., F⁴, **adactus, a, um**, s'ſylo, ali po ſyli gnán, nagnán, *pergnán*; **appulsus, pergnán** [ſtr. 24^b]; **appulsus, pergnán**, perſylen [ſtr. 25^a]; **permotus, a, um, pergnán**, nagnán

prignanje s, F², **compulsoriale, pergnanie** s'pravizo; **nisus, sus, â nitor**, ſaprega, *pergnanie*, ſylovanie, muja inu déllu, kateru eden na ſe vſame kei kai ſturiti

prignati dov., F¹⁰, **adaſare, pergnati; adigere, pergnati**, po ſyli gnati, perſyliti; **appello, ere**, priti, *pergnati*; **cispellere**, na tó ſtrán *pergnati*; **citare in jus**, h'pravdi poklizati, *pergnati*; **compellere**, v'kupai *pergnati*, nagnati, permorati; **compulsare, pergnati; permovere, pergnati; perpelere**, s'ſylo *pergnati*; **suscitare**, obuditi, opominiti, inu *pergnati*

prigoda prim. *prihoda*

prigodek m, F³, **accidens**, *pergudik*, permerik, perpadnoft, perpadik; **casus**, permèrek, pergodenie, padiz, padanie, frèzha, *pergudik*, prihoda; **eventus**, pergodenie, *pergudik*

prigodenje s, F³, **casus**, permèrek, *pergodenie*, padiz, padanie, frèzha, *pergudik*, prihoda; **eventus**, *pergodenie*, *pergudik*; **sors,tis**, frèzha, lós, ali loššanie, permèrek, *pergodenie*

prigoditi se dov., F³, **accidit**, *se je pergudilu*, permerilu; **evenire**, *se šgoditi*, *pergoditi*; **eventurus**, kar se ima šgoditi, kar ima priti, kar *se bó pergodilu*; **obtingit**, *se pergody*, je permeri; **usuvenit**, *se pergody*, je peršhlu v'eno navado

prigovor m, **naevus,vi**, en madeš na šhivotu, tadel, *prigovor*, falinga

prigreti dov., **percalere**, *pergreiti*

prigrizniti dov., **coñordere**, v'jéfti, vgrišniti, *prigrišniti*, šgrifiti

prihajati nedov., F¹⁰⁴, **adnubilare**, oblazhnu *perhajati*, ali biti; **adolescere**, pomladiti, šhe rafti, vekšhi ali štarišhi *perhajati*; **adventitare**, po goftim *perhajati*; **aporiatur**, vbogi *perhajamo*; **defatisci**, trudin *perhajati*, biti; **flaccescere**, uvèlu ali šlabú *perhajati*; **fortescere**, mozhán, kripak *perhajati*; **incanescere**, šiu *perhajati*; **palescere**, bleid *perhajati*; **relanguescere**, v'velu *perhajati*; **rubescere**, **rubefieri**, ardèzh biti, ali *perhajati* [str. 191^a]; **rufescere**, ardèzh, ali rumen ratati, ali *perhajati* [str. 191^b]; **torpescere**, lein *perhajati*; **ventilare**, v'seškuši *perhajati*; **vesperascit**, se mrazhy, vezhèr *perhaja*; **vetterascit**, štar *perhajati*; **virescere**, šelenu *perhajati*

prihajavec m, **peripatetici**, â deambulatione, *perhajavzi*

prihajoč del., F², **maurescens**, šréł *perhajozhi*; **palans**, šem ter tám vleizheozhi, *perhajozhi*, šhvigajozhi

prihod m, F¹², **adventus,us**, *prihod*, prihudnía, advent pred Boshizhom; **charistia**, en vešfel prašnik, ali v'kup *prihod*, ali goftovanie v'mei šhlahto; **domuitio**, damu *prihod*; **genesis**, roištvú, *prihod*; **interventus,us**, v'meis *prihod*; **marantha**, v'*prihodu* tega Gofpuda; **postliminium,ný**, is rève damu *prihod*; **reditio**, našai *prihod*, damu našai perpelanie; **reditus,us**, perhodik, zhinšh, našai *prihod*; **regressus,us**, našai *prihod*, vrazhenie; **reversio**, šupèt našai *prihod*, tú vernenie; **superventus,tus**, nagil *prihod*

prihoda ž, **casus**, permèrek, pergodenie, padiz, padanie, frèzha, *pergudik*, *prihoda*

prihodek m, F⁸, **accidentalía**, *perhodki*; **beneficium Ecclesiasticum**, Cerkouni *perhodki*, šhtifanie, ali šhtiftenga; **canon,onis**, tudi leitni od šadú *perhodik*; **fiscus**, zaina, košhul, en firšhtou šhaz, *perhodik*; **fiscus Regis**, krailevi *perhodik*, šhaz, kamra; **proventus,us**, *perhodik*, dohodik, leitina; **reditus,us**, *perhodik*, zhinšh, našai *prihod*; **stati reditus**, gvifšhi *perhodki*

prihodni sam., F³, **advena,ae**, en ptuji, en *perhodni*, en nešnani; **adventitius,a,um**, en *perhodni*, kateri je vnovizh peršhel; **convena,ae**, en *perhodni*, ali perdrušnik, is mnogih kraju ali dešhèł

prihodnja ž, **adventus,us**, *prihod*, *prihudnía*, advent pred Boshizhom

prihodnji sam., F³, **posteri**, ty *perhodni*, kakor otroci, inu od otrúk otroci [str. 236^a]; **posteri,orum**, ty *perhodni*, kakor otroci, inu od otrúk otroci [str. 168^a]; **prognosticon**, enu šnaminie, ali pomeinenie kai *perhodniga*

prihodnji prid., F¹⁴, **auspiciu**m, domiřhlenie *perhodne* rizhy, na tyzhje merkanie; **divinatio,nis**, bogovanie, vganka, domiřhlenie *prihodniga* dolgovanja; **exoriens annus**, tú *perhodnu* leitu; **futurus,a,um**, *perhodni*; **ichnographia,ae**, enu řriřšanie *perhodniga* délla; **incařsurus,a,um**, perpadèzh, *perhodni*; **posteritas**, tá *perhodni* rúd; **posterus,a,um**, *perhodni*; **praesagium,gý**, *prihodniga* dolgovanja domiřhlenie, hudu pomeinenie; **praescius,a,um**, kateri te *prihodne* rizhy sná; **providens**, škarbán, kateri na te *perhodne* rizhy prou merka, inu preřkarby; **rediens annus**, *perhodnu* leitu; **Sybylla,ae**, ena prerokinia, katera perpovèda od *perhodnih* rizhy; **tempus futurum**, *prihodni* zhas

priimek prim. *preimek*

prijatelj m, F¹³, **amicare**, *priatela* řturiti; **amicus**, *priatel*; **amicus usque: ad Aram**, *priatel* dokler mu se daje, inu eden šhe kai ima; **antiquus amicus**, en řtar *priatel*; **coamicus**, en řtovariřhen *priatel*, en raven *priatel*; **familiaris,ris**, řiařšniu, domazhi, dober *priatel*, domazhi; **fingere amicitias**, se *priatel* délati; **gerere amicitiam**, *priatel* biti; **intimus,a,um**, **intimus amicus**, tá nar lubeřnivifšhi *priatel*; **neceřsarý**, *priateli*, řhlahta, katerih potribujemo; **soteria,orum**, řhenkinga, ali dary, katere en *priatel priateli* pošhle, kadar ořdravi, po nřgovu boleřni, od veřfelja, de je ořdravil

prijateljec m, **amiculus**, *priateliz*

prijateljica ž, **amicusa**, *priateliza*

prijateljstvo s, *neecessitudo*, potrebnost: tudi šlahta, *priatel'stvu*

prijazen ž, F⁸, *amor*, lubéjen, *priaſen*; *fauturus*, kateri bo *priaſen* ſturil; *favens*, tá kateri *priaſen* ſturi; *favere*, enimu gnado, ali *priaſen* ſturiti; *favor*, gnada, *priaſen*, voſhljivoſt, dobruta, lubau; *favorabilis*, le, kateri *priaſen* ſturý; *gratia*, ae, gnada, miloſt, lubeſnivoſt, *priaſen*, lubeſnivu djanie, ſahvala; *gratificatio*, *priaſni*, lubave, ali ſluſhbè ſturjenje

prijazniv prid., F¹⁵, *affabilis*, resgovoren, v'govorjenú lubeſniu, *priaſniu*, dopadajezh; *blandus*, a, um, lubeſniu, *priaſniu*; *clemens*, miloſtiu, dobrotliu, *priaſniu*; *familiaris*, ris, *priaſniu*, domazhi, dober priatelj, domazhi; *gratiosus*, a, um, lubeſniu, *priaſniu*, lubankaſt; *hospitaliter*, po *priaſnivimu* erpergovanú; *humanus*, *priaſniu*, perluden; *invitabilis*, le, povabliu, *priaſniu*, lubeſnivu, luſhtnu; *percomis*, me, cilú lubeſniu, *perjaſniu*, inu pryeten; *perfamiliaris*, re, cilú domazhi, inu *priaſniu*; *perhospitalis*, ſylnu *priaſniu* pruti tem ptuim; *perhumanus*, a, um, cilú do konza perluden, inu *priaſniu*; *perurbanus*, a, um, cilú perludin, zhedin, inu *priaſniu*; *praestare amorem*, ſe *priaſniu* ſkaſati, ali *priaſnoſt* ſkaſati; *urbanus*, a, um, méſtni, perludin, *priaſniu*

prijaznivo prisl., F¹⁴, *affabiliter*, *priaſnivu*; *amicè*, lubeſnivu, *priaſnivu*; *benignè*, *benigniter*, *priaſnivu*, lubeſnivu; *blandè*, lubeſnivu, *priaſnivu*; *clementer*, gnadlivu, *priaſnivu*, miloſtivu; *comis*, et come, et comiter, *priaſnivu*, lubeſnivu, dobrotlivu; *familiariter*, *priaſnivu*; *favorabiliter*, *priaſnivu*; *gratè*, *priaſnivu*, hvaleſhnu; *gratiosè*, *priaſnivu*, lubeſnivu, lubankaſtu; *humaniter*, *humanè*, *priaſnivu*; *loqui blandè*, zhiblati, *priaſnivu* govoriti; *perbenignè*, cilú *priaſnivu*, dobrotlivu, inu lubeſnivu; *placidè*, krotku, myrnu, lubeſnivu, *priaſnivu*, dobrotlivu

prijaznivoſt ž, F³, *benignitas*, ſvétúſt, dobrotlivoſt, *priaſnivoſt*, dobruta; *comitas*, tis, *priaſnoſt*, lubeſnivoſt, *priaſnivoſt*, dopadlivoſt; *humanitas*, *priaſnivoſt*, lubeſnivoſt

prijaznost ž, F⁹, *affabilitas*, *perjasnoſt*, lubeſnivoſt v'govorjenú; *amititia*, *priaſnoſt*; *charitas*, prava lubéjen eniga zhlovéka pruti drugimu, *priaſnoſt*, lubau; *comitas*, tis, *priaſnoſt*, lubeſnivoſt, *priaſnivoſt*, dopadlivoſt; *familiaritas*, *priaſnoſt*; *hospitalitas*, *priaſnoſt* pruti tem ptuim, inu tem guſtom, inu popotnikom; *popularitas*, lubéſan, inu

priaſnoſt pruti timu folku; *praestare amorem*, ſe *priaſniu* ſkaſati, ali *priaſnoſt* ſkaſati; *venire in familiaritatem*, v' *priaſnoſt* priti

prijemati nedov., F², *capeſere*, *capeſcere*, *priemati*, k'rokam vſèti; *scaber*, ra, rum, oſter, bodèzh ſa *perjemati*

prijemſčina ž, *colonicus*, a, um, kar h' *priemſzhini* ſliſhi

prijeten prid., F¹¹, *accéptus*, a, um, *prietin*, v'ſiezh; *collibere*, dopaſti, lubeſniu, ali *prietin* biti; *expectatus*, a, um, zhakan, pozhakan, inu *prietin*; *gratus*, *prietin*; *gratus*, a, um, *prietin*, hvaleſhen, v'ſežh, lubeſniu; *opportunus*, a, um, perloſhen, v'pravim zhaſſu, *pryeten*; *percomis*, me, cilú lubeſniu, *perjaſniu*, inu *pryeten*; *pergratus*, a, um, ſylnu *prietin*, cilú v'ſežh inu hvaleſhin; *plausibilis*, lubeſniu, luſhten, vejſel, ſlehnimiu *prietin*; *receptibilis*, *prjeten*; *thymiamata*, tis, en lubeſniu, inu *prietin* dúh od ſhlahtniga korenja, inu ſhpizarji

prijeti¹ dov., F⁴, *capere*, vſèti, loviti, popaſti, vloviti, ſapopaſti, *prieti*; *complecti*, objemati, *prieti*, obježhi, objeti; *prehendere*, popaſti, primiti, *pryeti*, ſapopaſti; *scabrosus*, a, um, oſtrú ſa *perjeti*; prim. *primiti*

prijeti² dov., *excipere*, vun vſèti, eniga gori vſèti, *prieti*

prijeti se dov., F⁵, *haerere*, viſjeti, obviſjeti, obtizhati, ſe *prieti*, ali derſhati; *inhaerere*, *inhaerescere*, obtezhati, obviſjeti, ſe *prieti*, ali darſhati; *morbus contagiosus*, boléſan, katera ſe rada eniga druſiga *prime*, ali popade; *murex*, cis, en ſuſebni morſki pouſh, kateri ſe tudi ſhkarlât imenuje, od kateriga kryi ſhkarlatova farba ſe *prime*; *philanthropos*, ena ſorta repizhja, ali ripja, kateri ſe gvanta *prime*, ſeliſzhe s' velikim ſhirkim perjam

prijezditi dov., *adequitare*, dojeſditi, *perjèsditi*, tiá jeſditi, okuli jeſditi

prikazan del., *exortus*, a, um, rojen, vun perſhel, is'hojen, *perkaſan*, gori ſraſten

prikazanje s, F⁴, *apparitio*, *perkaſanie*; *epiphanía*, ae, *perkaſanie*; *revelatio*, reſodivenie, *perkaſanie*; *theophana*, Boſhye *perkaſanie*

prikazati dov., F³, *dedicare*, *perkaſati*, offrati, ſhègnati, perlaſtiti; *offerre*, ponujati, ponuditi, perneſti, darovati, *perkaſati*; *praestigiae*, arum, zupranie, kauklarie, folſhie, kakòr ty kauklerji, kateri s' ſvoio hitruſtjo eno reizh *perkaſheo*, katera nei

prikazati se dov. F⁵, *appareo*, ere, ſe iſkaſati, *perkaſati*, ſe puſtiti viditi; *comparere*, ſe *perkaſati*, na prei priti; *florere*, zvifiti, zvitèti,

je zvetje *perkašati*; **luxuriare**, vel **luxuriari**, lipú lušhtnu raſti, *je perkašati*, *je* ſnaſhati; **oboriri**, vun ſraſti, *je* ušdigniti, is hajati, *je perkašati*
prikazen ž, F³, **prodigium**, ŷ, zaihin, veliku zhudu, ſavšetje, zhes naturo pomeinenie, ali *perkašin*; **visio**, **visum**, **si**, videnie, *prikašen*, *perkašin*
prikazovati se nedov., **simulare**, *je* hiniti, *ja* tayti, *perglihati*, *je* ſhaliti, *je perkašovati*, *je* dober delati
prikladanje s, F², **appositus**, **us**, *perkladanie*, *perlošenie*, *perſtaulenie*; **collatio**, **nis**, ena v'kúp ſbrana ſhtivra *per* folku, *perglihanie*, *perkladanie*
prikladati nedov., F⁴, **addere**, *perkladati*, *perdati*, *vezh dati*, *perloſhiti*; **adjungere**, *perloshiti*, *perkladati*; **appono**, **ere**, *perloſhiti*, *naprei* *polagati*, *pokladati*, *perpraulati*, *perkladati*, *prikladati*
priklanjanje s, **reverentia**, **ae**, *ſpoſhtuvanie*, *perklanenie*, *pozheshchenie*, *zhaſty ſkašanie*, *zheszhenie*
priklanjati se nedov., F², **adorare**, *moliti*, *zhaſtiti*, *je perklaniati*, ali *vkłaniati*, *je* *perkloniti*; **proclinare**, *je* *pozhaſſu* *perpogibati*, *perklaniati*
priklatiti se dov., **inaniter venire**, *je perklatiti*
prikleniti dov., **adjungere**, *perkleniti*, *perdrushiti*, *pervēsati*, v'kupai *vkleniti*
priklican del., **advocatus**, **a**, **um**, *perklizan*, *doklizan*, *naprei* *poklizan*
priklicati dov., F², **adnictare**, *pomigati*, *permigati*, s'miganiām *perklizati*; **advocare**, *perklizati*, *doklizati*, s'eniga *govoriti*
priključen del., **conflexus**, **a**, **um**, *perpognien*, *perkluzhen*
prikloniti dov., F², **acclinare**, *perſloniti*, *naſloniti*, *perkloniti*; **inclinare**, *perpogniti*, *nagniti*, *obarniti*, *perkloniti*
prikloniti se dov., F⁴, **adorare**, *moliti*, *zhaſtiti*, *je* *perklaniati*, ali *vkłaniati*, *je perkloniti*; **ocquiescere**, *je* *perpogniti*, ali *perkloniti*; **reverentiam praestare**, *je perkloniti*; **revereri**, *ſpoſhtuvati*, *zhaſtiti*, *je perkloniti*
prikopati dov., **affodere**, *perkopati*, *perdergniti*, s'kopaniām *kai* *perloshiti*
prikovati dov., **accudere**, *perkovati*, *pervariti*
prikrajen prid., **litorius**, **a**, **um**, **litoralis**, **le**, *perkraini* *vodē*, ali *morjá*
prikrajnik m, **confinis**, **confinarius**, *mejášh*, *ſoſſid*, *perkrainik*
prikrit del., F³, **diſſimulatus**, **a**, **um**, *ſaderšhán*, *perkryt*; **diſſimulatus amor**, *perkrita* *lubéſan*;

scena, **ae**, en *perkriti* *voder* ſa *Comedie*
prilasten prid., **appropriare**, *perlaſtiti*, **v:g**: *perlaſtnu*
prilastenje s, F², **dedicatio**, *ſhegnanie*, *perlaſtenie*; **usucapio**, **onis**, *tujſtu perlaſtenie* *ſkuſi* *dolgu* *daršhanie*, ali *nuzanie*
prilastiti dov., F¹⁰, **addicere**, *perſjoditi*, *timu perlaſtiti*, ali *voszhiti*, *kateri narvezh dá*, *ſebe zhesdati*; **appropriare**, *perlaſtiti*, *laſtnu ſturiti*; **appropriare**, *perlaſtiti*, **v:g**: *perlaſtnu*; **attribuere**, *perdati*, *zhesdati*, *perlaſtiti*; **dedicare**, *perkašati*, *offrati*, *ſhegnati*, *perlaſtiti*; **desacrare**, *peršhegnati*, *perlaſtiti*; **inaugurare**, *ſhegnati*, *perlaſtiti*, *poſvetiti*, is *tyzhiga leitanía* *prerokovati*; **mancipare**, *predati*, v'laſt *dati*, *perlaſtiti*; **usucapere**, *ſebi eno reizh perlaſtiti* *ſkuſi* *dolgu* *daršhanie*, *inu taiſte rizhy nuzanie*; **vendicare**, *ſebi perlaſtiti*, *je ſvojiti*, *polafſtiti*, v'laſt *imēti*
prilastnjen del., **dedicatus**, **a**, **um**, *ſhegnan*, *išrozhen*, *perlaſtnen*, v'laſt *dán*
prilepiti dov., **applico**, **are**, *perloshiti*, *pertiſniti*, *perlipiti*, *perſloniti*, *perpelati*, *perdrufhiti*, *pervšēti*, k'nuzu *oberniti*
prilepiti se dov., F³, **adhaerere**, *je* *pertiſniti*, *pertiskati*, *je* *ga derſhati*, *perlipiti*, *perlipiti*; **haesit vox favcilus**, *tá ſhtima* *je* *je* *k'uſtam perlipila*
prilesti dov., F⁸, **adrepere**, *perlēſti*, *perplasiti*, *dolēſti*, *doplasiti*; **allabor**, **allabi**, *ſem paſti*, *ſem perderſēti*, *blifſu pertezhi*, *perlēſti*; **arrepo**, **adrepo**, **re**, *perlēſti*; **correpere**, *leiſti*, *perleſti*, *plaſiti*, *perplaſiti*; **obrepere**, *perleſti*, ali *notar perlēſti*, *podleiſti*; **perrepere**, **perreptare**, *perleiſti*, ali *preleiſti*; **proserpere**, *naprei perleiſti*
priletanje s, **advolutus**, **us**, *perlétanie*
prileteti dov., F⁴, **advolare**, *perleteiti*, *doleteiti*; **convolare**, *perletēti*, v'kúp *perletēti*, v'kúp *letēti*; **revolare**, *naſai leteiti*, *naſai perleteiti*
prilezenje s, **obreptio**, *perleisenie*, *podleisenie*
priležanje s, **accubitus**, **accubatio**, k'enimu *ſedenie*, *perſedenie*, *perleſhanie*, *tú doli leshanie*
prilimati dov., **agglutinare**, *ſlymati*, *vkupai ſprimiti*, *perlymati*, *perlymovati*
prilimovati nedov., **agglutinare**, *ſlymati*, *vkupai ſprimiti*, *perlymati*, *perlymovati*
priliti dov., **adfundere**, **affundere**, *perlyti*, *nalyti*
prilivati nedov., **affundere**, *dolyvati*, *dopolniti*, *perlyvati*, *dotozhiti*, *ſalyti*
prilizanje s, **palpum**, **pi**, *ſmaihlanie*, *perlišanie*
prilizati se dov., **adrēpo**, **repere**, *perlisati* *je*
prilizavec m, F⁶, **adulator**, **oris**, en *perliſaviz*,

en šhmaiher; **blandiloquus**, *perlišaviz*; **ciniflo, onis**, tá kateri voglie respihava, *perlišavez*, šhmarozar; **palpator, oris**, **palpo, onis**, en tiplaviz, *perlišaviz*; **parasitus, ti**, *perlišavez*, šhmaiher, maršakai govorezhi; **susurro, onis**, en šhipataviz, kateri hudú govory od družih, *perlišaviz*

prilizovanje s, F⁴, **adulatio**, *perlišovanie*, šhmaiher, radovanie; **asentatio**, radovanie, šhmaiher, *perlišovanie*; **eblandiri**, odradovati, *s'perlišovaniam* kai dobiti, ali *s'*radovaniam; **mulcedo**, radovanie, *peršovanje*

prilizovati nedov., **mulcere**, gladiti, radovati, *perlišovati*

prilizovati se nedov., F⁶, **adulari**, *se* radovati, *perlišovati*, *se* pervaditi; **blandiri**, *se* radovati, eniga gladiti: tudi milovati, *se perlišovati*; **parasitaster, tri**, kateri *se* taku *perlišuje*, inu dobre pišfelze pojéda; **remulcere**, šupèt gladiti, inu *se* radovati, *se* šupèt *perlišovati*; **subblandiri**, *se* radovati, po malim *perlišovati*; **supparasitari**, *se* šhmaiherati, ali *perlišovati*

priljubiti dov., F⁴, **adamare**, *perlubiti*; **adamare**, *perlubiti*, mozhnu lubiti; **adlubescere**, *perlubiti*, dobru dopasti; **affici alicui**, eniga *perlubiti*

priljubljen del., F², **adamatus, a, um**, *perlublen*; **addictus, a, um**, *perlublen*, kir eniga ša lubu ima, inu dobru hozhe

priljubljenje s, F², **affectio**, *perlublenie*; **sine affectione**, pres *perlublenia*, tardiga serzá

priljuden prid., F⁵, **humanus**, priašniu, *perluden*; **officiosus, a, um**, pošlušezh, *perluden*, lubešniu, flišfik; **perhumanus, a, um**, cilú do konza *perluden*, inu priašniu; **perurbanus, a, um**, cilú *perludin*, zhedin, inu priašniu; **urbanus, a, um**, méštni, *perludin*, priašniu

priljudno prisl., **urbanè**, *perludnu*, po méštnu

priljudnost ž, **urbanitas**, *perludnost*

prilomastiti dov., **accurrere citò**, *perlomastiti*, hitru pertezhi

prilomiti dov., **adfringere**, **adfrangere**, *perlomiti*

prilomotati dov., **accurrere cito**, *perlomotati*

priložen prid., F⁶, **addictus, a, um**, *perloshen*; **congrua tempora**, *perloshni* zhašfi; **diverticulum, li**, ena oštaria na pooti *perloshna*; **insidens, ut insidens cura**, *perloshna* škarb, katera vřeskuši na miřli lešhy; **opportunos, a, um**, *perloshen*, v'pravim zhařu, pryeten; **peroportunos, a, um**, cilú dobru *perloshin*, inu lešhezhi

priložen del., F², **adiunctus, a, um**, *perloshen*;

nomen adiectivum, pervershenu, ali *perloshenu* imè

priloženje s, F⁵, **additamentum, ti**, *perloshenie*, perdajanie; **adiumentum, ti**, pomúzh, pomaganie: tudi *perloshenie*; **adiunctio**, *perloshenie*; **appositus, tus**, perkladanie, *perloshenie*, perřtaulenie; **parentesis**, šnaminie v'mei kateru *se* pořtavi enu kratku govorjenje, [tú je] *parloshenie* k'enimu déllu

priložiti dov., F⁹, **addere**, perkladati, perdati, vezh dati, *perlořhiti*; **adhaerere corde**, ferzè k'enimu *perlořhiti*; **adhibere**, nuzati, perřtaviti, *perlořhiti*, leřřem, ali tia derřshati; **adjungere**, *perlořhiti*, perkladati; **affodere**, perkopati, perdergniti, s'kopaniam kai *perlořhiti*; **allego, ere**, *perlořhiti*, eniga v'tovariřhtvu vřřeti; **applico, are**, *perlořhiti*, pertiřniti, perlipiti, perřloniti, perpelati, perdruřhiti, pervřřeti, k'nuzu oberiniti; **appono, ere**, *perlořhiti*, naprei polagati, pokladati; **augere**, gmèrati, *perlořhiti*, obogatiti; **coaddere**, v'kupai *perlořhiti*; **collator**, kateri zhes dá, *perlořhy*, dá, řrozhy, permozhnyk; **enavare**, mujo inu déllu na eno reizh oberiniti, mujo inu fliš *perlořhiti*; **impendere**, tratiti, vun dati, *perlořhiti*, potrořhiti; **impendere laborem**, mujo, ali fliš *perlořhiti*, fliš nalořhiti; **ingravare**, preoblořhiti, *perlořhiti*, teřhavo nalořhiti; **irrogare**, *perlořhiti*, nalořhiti, gori pořtaviti; **subungere**, řhe h'timu kai rezhi, daile govoriti, *perlořhiti*; **superdicere**, řhevezh k'govorjeniu *perlořhiti*, vezh povédati kakòr je govorjenu; **tenere cum aliquo**, k'enimu *perlořhiti*

priložno sam., **coomodum, di**, nuz, ali dobizhik, glegnat, *perlořhnu*

priložno prisl., F⁶, **apprimè**, cilú nuznu, *perlořhnu*; **coomodè**, *perlořhnu*; **congruenter**, řpodobnu, *perlořhnu*; **opportunè**, v'pravim zhařu, lyh prou, *perlořhnu*; **percommodè**, cilu *perlořhnu*; **peroportunè**, cilú *perlořhnu*

priložnost' ž, F¹⁰, **coomoditas**, *perlořhnost*; **congruentia**, řpodobnost, *perlořhnost*; **foro uti**, *se* rovnati po *perlořhnosti*; **illicebra, ae**, *perlořhnost*, řazhetek, drařhenie, klařfanie; **occasio**, *perlořhnost*; **occasionaliter**, po *perlořhnosti*, *s'perlořhnořtjo*; **occasiuncula**, ena maihina *perlořhnost*; **opportunitas**, *perlořhnost*; **ostentata occasio**, ena hvalena *perlořhnost*

priložnost' ž, F², **positus, us**, pořtavlennie, *perlořhnost*; **situs, tus**, *perlořhnost* eniga prořtora, ali kraja, en řtán

primakniti dov., **admove**, *permakniti*,

pertakniti, blisi poštaviti
primaknjen del., **admotus,a,um**, *permaknien*, blisi poštavljen
primaknjenje s, **admotio**, permikanie, ali *permaknenie*
primalati dov., **appingo,ere**, *permallati*, domalati, dopištati
primanjhati dov., **deficere**, odpasti, fmankovati, *permankati*, slab perhajati, giniti, hierati
primanjkovati nedov., F², **deficit**, *permankuje*; **defit**, *permankuje*
primazati dov., **superinungere**, verhu permašati, ali pošalbat
primerik m, F³, **accidens**, pergudik, *permerik*, perpadnost, perpadik; **casus**, *permerek*, pergodenie, padiz, padanie, frèzha, pergudik, prihoda; **sors,tis**, frèzha, lóš, ali loššanie, *permerek*, pergodenie
primeriti dov., **adaptare**, perraimati, *permèriti*, napravlati
primeriti se dov., F⁵, **accidere**, obrésati, perrésati, *se kai permeriti*; **accidit**, *se je* pergodilu, *permerilu*; **casu accidit**, *se je permerilu* po frèzhi, ali nefrèzhi; **contigit**, *se je permerilu*; **obtingit**, *se* pergody, *se permeri*
primerjati nedov., **tribuere**, podajati, *permerjati*, dajati
primerjenje s, F², **accidentaliter**, po *permerjeniu* se je fjudilu; **casu**, po frèzhi, naglu, po *permereniu*
primešanje s, **admiscendo**, s' *permèšaniam*
primešati dov., F², **admiscere**, *permeišhati*; **permiscere**, *permèšhati*, premèšhati, v'kupai smèšhati
primešati se dov., **adiungere**, *se permèšhati*
primigati dov., **adnictare**, pomigati, *permigati*, s'miganiam perklizati
primikanje s, **admotio**, permikanie, ali permaknenie
primilovati nedov., **adgemere**, s'nym fdihovati, se vsmiliti, vsmilenie imèti, perfdihniti, *permilovati*
primiti¹ dov., **prehendere**, popašti, *primiti*, priyeti, šapopašti
primiti² dov., F², **ave**, Búg te *primi*, fdrou bodi, bodi zheszhen, zheszhen; **benè veneris**, dobru perfhel, Búg te *primi*; prim. *prijeti*
primočnik m, **collator**, kateri zhes dá, perlošhy, dá, frozhy, *permozhnyk*
primolčati dov., F³, **admutilare**, omolzhati, *permolzhati*, mutaft poštati, nyzh ne odgovoriti; **attacere**, *permouzhati*, ne odgovoriti; **consilascere**, **consilere**, *permolzhati*
primoran del., **compulsus**, nagnán, *permoran*

primoranje s, **angaria,ae**, *permoranie*
primorati dov., F³, **angariare**, pošyliti, *permorati*; **coactare**, nagnati, perfhyliti, *permorati*; **cogi**, *permorati*, perfhylene biti; **compellere**, v'kupai pergnati, nagnati, *permorati*; **neceřsetare**, *permorati*
primoren prid., **maritimus,a,um**, raven morjá, *permuren*, od morjá
primščič m, **manceps,cipis**, en šhtantner, kateri zole, ali deřetine v'shtant ima, en *primřhizh*
primščina ř, **colonia,ae**, *prymřszhina*, katera po řmerti te řhlahte timu gořpudu damu pade; prim. *prijemščina*
primuditi dov., **demorari aliquem**, eniga perderřhati, ga *permuditi*
primuditi se dov., **immorari**, *se permuditi*, ali na enim meřti obřtati
primukati dov., **admugire**, *permukati*, ali pruti mukati
prinareden prid., **aptus,a,um**, *pernaredin*, vmin, perpravín, narèdin
prinarediti dov., **accomodare**, *pernarediti*, narediti
prinarejen del., **accomodabilis**, *pernarien*, parvershen
prinařanje s, **deportatio**, *pernařhanie*, ali odnařhanie, prenařhanie
prinařati nedov., F⁶, **aggregare**, v'kúp řpravlati, nořřiti, *pernařhati*; **ignifer**, kateri ořin nořři, ali *pernařha*; **lentisciferus,a,um**, kar mařtix *pernařha*; **luciferus,ri**, kateri řveiti, lúzh nořři, ali *pernařha*; **mellifer**, kar mèd *pernařha*; **portare**, nořřiti, neřti, *pernařhati*
prinesec m, **hymnifer**, kateri hvale, ali hvaleřhne pèřmi nořři, hvalo *prineřřez*
prinesen del., F¹⁰, **allatus,a,um**, *perneřřen*; **cardamomum**, ena řerna s'Indie *perneřřena*, Paradiřha řerna; **deportatus,a,um**, *perneřřen*, ali odneřřen; **importatus,a,um**, natar *perneřřen*; **inoratus,a,um**, tú ne povèdanu, naprei ne *parneřřenu*, od eniga pořřlaniga pota, ali řlá; **loba,ae**, en klas, kakòr na arřhi inu takeřhnimu řjaníu, prořřú s'Indie v'Lařhko Deřhelo *parneřřenu*; **oblatus,a,um**, naprei *parneřřen*, darován; **prolatus,a,um**, naprei *perneřřen*, na daile vleizhen; **relatus,a,um**, našai *parneřřen*; **transmarinus,a,um**, is prèř morjá, zhes murje řem *perneřřen*
prinesenje s, F⁴, **latio,onis**, *perneřřenie*; **prolatio**, na daile vleizhenie, naprei *perneřřenie*; **relatio**, perpovèdanie, naprei *perneřřenie*, našai odguvor; **subactus,us**, podgnetenie, řpud *perneřřenie*, ravenvadenie, raven muja
prinesti dov., F³⁵, **abnecare**, vbyti, okuli *parneřřti*,

vmoriti; **affere**, *perneſti*, ſem *perneſti*, naprei *perneſti*; **deportare**, odneſti, ali *perneſti*, preneſti; **fructuoſa praedia**, priſtave, katere doſti nuza *parneſſó*; **nocens**, ſhkodliu, húd, kar ſhkodo *perneſſe*; **perhibere**, poterditi, ſa gviſhnu povédati, ali naprei *parneſti*; **pomifer,ra,rum**, kar ſad rody, inu *parneſſe*; **referre**, naſai *parneſti*, poverniti, povédati; **relator,oris**, kateri eno reizh naprei *parneſſe*; **reportare**, naſai *perneſti*, ſupèt *perneſti*; **salutaris,re**, ſdravu, kar ſdravje *perneſſe*, ali oſdravi

prinos m, **oblatio**, vel **oblatum**, dar, ſhenkenga, offer, *prinos*, poſvetiliſzhe

priobljubiti dov., **conſpondere**, *peroblubiti*

pripadati nedov., F², **appluit**, deſh *perpada*; **appluo**, deſh *perpadati*

pripadeč del., **incaſſurus,a,um**, *perpadèzh*, perhodni

pripadek m, F², **accidens**, pergudik, permerik, perpadnoſt, *perpadik*; **symptoma**, raven bolèſni ſhe en *perpadek*

pripadnoſt ž, **accidens**, permerik, *perpadnoſt*, perpadik

pripaliti dov., **adurere**, oſhgati, *perpaliti*, opaliti, opezhi

pripasati dov., **accingere**, *perpaſſati*, perpraviti

pripekati nedov., **adaeſtuare**, vrozhe biti, gorkú perhajati, *perpèkati*, veliko vrozhúſt iméti

pripeljan del., F⁹, **advectitius,a,um**, *perpelán*, ali ſa perpelanîe; **advectus,a,um**, *perpelán*; **deductus**, doli *perpelán*; **invectitius,a,um**, od drugod, s'ene druge deſhele *perpelan*; **invectus,a,um**, notar *perpelan*; **invehi**, notar *perpelan* biti; **productus,a,um**, pognán, podalſhan, vun *perpelán*; **reductus,a,um**, naſai *perpelan*, vel *perpelán*

pripeljanje s, F⁸, **adductio**, *perpelanîe*; **advectitius,a,um**, perpelán, ali ſa *perpelanîe*; **deductio**, doli *perpelanîe*, vun ſpelanîe; **invectio,onis**, notar pelanîe, notar *perpelanîe*; **invectus,us**, notar *perpelanîe*; **productio**, pogananîe, naprei *perpelanîe*, ſtegnenîe; **reditio**, naſai prihod, damu naſai *perpelanîe*; **reductio**, naſai *perpelanîe*

pripeljati dov., F²⁴, **adducere**, *perpelati*, dopelati; **advehere**, *perpelati*; **apporto,are**, perneſti, *perpelati*, noſſiti; **perducere**, *perpelati*, h'konzu perpraviti; **perductor,oris**, perpelaviz, tá kateri kai *perpela*; **pervehere**, *perpelati*, do eniga meíſta parneſti, ali *perpelati*; **reducens, reductor,oris**, kateri naſai *perpelá*; **superducere**, ſhevezh inu vezh *perpelati*, verhu *perpelati*

pripeljati se dov., F⁴, **adnavigare**, po vodi priti, ali ſe *perpelati* v'ladjah; **annauigo**, **adnavigare**, v'barki ſe *perpelati*, v'ladji, v'zunu; **enavigare**, ſe po vodi *perpelati*, k'ſuhimu ſe *perpelati*

pripeljavec m, F², **perductor,oris**, *perpelaviz*, tá kateri kai *perpela*; **venalitiuſ,a,um**, kei kai na prudai *perpelaviz*

pripeljovati nedov., **convectare**, po goſtim ſe voſiti po vodi, ali po ſuhim, *perpelovati*, inu ſgotoviti

pripenjati nedov., **importuosus,a,um**, kir nei porta ſa barke, kir ſe ne morejo barke, ali ladje poſtavlati, *perpiniati*, pred viharji obarovati, vſtavlati

priperjati nedov., **collineare**, enu s'drugim ſe tiſzhati, ali ravnu *perperjati*, ali riſſati, prou namèriti

pripeti dov., F², **adnecto,re**, **adnectere**, *perpeti*, pervèſati, v'kup ſvèſati; **offigere**, gori perbiti, *perpeti*

pripisan del., **ascriptus**, *perpiſſan*

pripisanje s, **codicillus**, enu *perpiſſanîe* v'buque, ali v'teſtament, lyſtek; **theta**, **sine titulo**, pres *perpiſſanîa*, pres imena

pripisati dov., **ascribere**, *perpiſſati*

pripiti dov., **adbibere**, *perpyti*, doſti pyti, odpyti

priplavati dov., F⁶, **adnare**, h'plavanîu perpravlen biti, ali *perplavati*, keikai *perplavati*; **adnare naves**, h'barkam plavati, ali *perplavati*; **adnatate**, *perplavati*, bliſi *perplavati*, doplavati; **annatate**, **adnatate**, *perplavati*, doplavati

priplaziti dov., F², **adrepere**, perlèſti, *perplasiti*, dolèſti, doplaſiti; **correperere**, leiſti, perleſti, plaſiti, *perplaſiti*

pripogibanje s, **pandatio**, tú niſku *perpogibanîe*, perpognenîe, perpogibik

pripogibati nedov., **curvare**, ſkriviti, *perpogibati*, perpogniti, ſkluzhiti

pripogibati se nedov., F², **flectere**, ſe perpogniti, *perpogibati*, klezhati; **proclinare**, ſe pozhaſſu *perpogibati*, perklaniati

pripogibek m, F², **flexus,us**, en *perpogibek*; **pandatio**, tú niſku perpogibanîe, perpognenîe, *perpogibik*

pripogniti dov., F⁸, **curvare**, ſkriviti, perpogibati, *perpogniti*, ſkluzhiti; **deprimere**, pertiſkati, pertiſniti, ſtiſkati, doli tlazhiti, potlazhiti, *perpogniti*; **flectere animum**, ſerzè *perpogniti*, inu dobru ſturiti; **inclinare**, *perpogniti*, nagniti, obarniti, perkloniti; **inflexibilis,le**, kar ſe ne more vkriviti, ali *perpogniti*; **obtorquere**, ſaviti, doli *perpogniti*, okuli

- šaviti; **reflectere**, našai *perpogniti*, našai obarniti; **replicare**, rešfaldati, rešmotati, prevrniti, šupèt *perpogniti*
- pripogniti se** dov., F⁷, **conquiniscere**, se nagniti, se *perpogniti*; **flectere**, se *perpogniti*, perpogibati, klezhati; **ocquinescere**, se *perpogniti*, ali perkloniti; **pandare**, se *perpogniti*, doli pertiškati, de se ena reizh *perpogne*; **procumbere**, se *perpogniti*, doli lezhi, ali se doli nagniti, se nišku deršhati, se do tal *perpogniti*
- pripognjen** del., F⁴, **acclinis**, kar nišku leshy, je enumalu *perpognènu*; **conflexus,a,um**, *perpognien*, perklužen; **pandus,a,um**, doli nišku *perpognien*; **recurvus,a,um**, **recurvatus**, vkriven, šupèt vkriven, ali *perpognen*
- pripognjenje** s, F⁴, **flexibilis,le**, lagák *h'perpogneniu*; **flexio,nis**, *perpognenie*, klezhanie; **inflexis**, nagnenie, *perpognenie*; **pandatio**, tú nišku perpogibanie, *perpognenie*, perpogibik
- priporočen** del., **coñmendatus**, *perporozhen*
- priporočenje** s, **coñmendatio**, *perporozhenie*
- priporočiti** dov., F³, **admandare**, šavkašati, *perporozhiti*; **coñmendare**, šapovédati, šavkašati, *perporozhiti*, narozhiti; **coñmendare se**, jebe *perporozhiti*, v'brambo podati
- priporoštvo** s, **partrocinium,y**, bramba, *perporoštvu*, na štrani štanie
- pripotegniti** dov., **pertrahere**, pervleizhi, *perpotegniti*
- pripoved** ž, **vetus verbum**, ena štara *pripuvid*
- pripovedan** del., F², **condictus,a,um**, *perpovédan*, obluben, oñnanien; **praedictus,a,um**, poprei govorjen, poprei *perpovédan*, ali *povédan*
- pripovedanje** s, F⁹, **enarratio**, *perpovédanie*; **historia**, enu risnizhnu *perpovedanie* od ene rizhy, ali popiššovanie; **memoriter**, s'vunai, hitru *perpovédanie* s'pameti; **narratio**, *perpovedanie*, *povédanie*; **narratiuncula,ae**, enu maihinu *perpovedanie*, ali pravlenie; **paradigma**, ena podoba, gliha, škuši Exemple *perpovédanie*; **praedicatio**, pridigovanie, *perpovedanie*, ozhitnu govorjenje; **recitatio**, takešhnu s'vunai govorjenje, *perpovedanie*; **relatio**, *perpovédanie*, naprei perneššenie, našai odgovor
- pripovedati** nedov., F¹³, **auricularius**, en šecretari, ali škrivni slušhabnik, kateri na tihim na uhu *perpovéda*; **commemorare**, kai praviti, *perpovédati*, v'špomyn perpraviti; **declamare**, glafnu kei kai *perpovédati*, inu od šmišlenih rizhy naprei pernešti; **enarrabilis,le**, kar je more povédati, ali *perpovédati*; **enarrare**, po redu praviti, *perpovédati*; **joculans,tis**, kateri kai šhavkoviga *perpovéda*; **loqui ad invicem**, v'mei šabo *perpovédati*; **memorator,oris**, kateri kai *perpovéda*, ali špominuje; **narrare**, *perpovédati*, po redu praviti; **praenarrare**, poprei *perpovédati*, poveidati; **recensere**, *perpovédati*, praviti; **renarrare**, šupèt praviti, ali *perpovédati*, v'drugu praviti; **Sibylla,ae**, ena prerokinia, katera *perpovéda* od perhodnih rizhy
- pripovedavec** m, F², **narrator**, *perpovédaviz*; **praedicator,oris**, pridigar, *perpovedaviz*, kateri ozhitnu govory, ali ošnanuje
- pripovest** ž, F⁶, **adagium,gÿ**, *pripuvišt*, gmain govorjenje; **increbuit res proverbio**, letá reizh je k'eni *pripuvišti* péršhla; **parabula,ae**, pergliha, *pripuvišt*; **proverbium**, *pripuvišt*; **rhythmus,mi**, en raim, ali *pripuvišt*; **sententia,ae**, modru rezhenie, modra beššéda, ali pergliha, ali *pripuvišt*
- priprava¹** ž, F⁷, **apparatus**, perpraulanie, *perprava*; **commeatus,us**, *perprava*, ali profiont k'voiški; **instrumentum,ti**, orodie, naredba, šprava, *perprava*, pravdna pišma, v'šá shlaht pišma, s'katerimi se svisha, ali skashe; **opiparè**, bogatu, s'dobro *perpravo*; **petaurum,ri**, ena v'šakitera kauklerška *perprava*, kauklerška ygra; **pistura,ae**, pekovski orodje, ali *perprava*; **procinctus,us**, na boi *perprava*, perpravlenie
- priprava²** ž, F², **comparatio**, pergliha, *perprava*; **provisum efse**, v'perpravi iméti
- pripraven** prid., F⁴, **aptus,a,um**, pernaredin, vmin, *perpravin*, narédin; **habilis**, *pripraven*, uren; **habilis,le**, *perpraven*, uren, perrozhin, pervershen; **obsequibilis,le**, šlušhaben, kateri je *perpravin* pošlušhiti
- pripraviti** dov., F⁸⁴, **apparare**, *perpraviti*; **defraudare**, ogolufati, eniga ob tú ali uni *perpraviti*; **depudicare**, v'šramoto *perpraviti*; **externare**, ob pamet *perpraviti*; **fulcite me floribus**, s'rošhami me k'véku *perpravite*; **orbare**, eniga *perpraviti* ob eno lubo reizh, opleiniti: v'šyrošzhino *perpraviti*; **praeparare**, *perpraviti*, poprei *perpraviti*; **procurare**, preškarbėti, *perpraviti*, omišliti; **redigere ad nihilum**, k'nizhemer *perpraviti*
- pripraviti se** dov., F², **accurre se operi**, k'déli se *perpraviti*; **gradum corripere**, se hitru na raisho *perpraviti*
- pripravljanje** s, F⁷, **apparatus**, perpraulanie, *perprava*; **instructio**, podvuzhenie, *perpravlanie*, podvišhenie; **instructus,us**,

- podvišhanie, *perpravlanie*; **parasceve**, *perpravlanie*, veliki petek; **paratura**, *perpravlanie*; **praeparatio**, *perpravlanie*; **regificus paratus**, krailevu *perpravlanie*; prim. *pripravljnje*
- pripravljati** nedov., F¹², **adornare**, lipú zirati, ali pozirati, flètnu narediti, *perpraulati*; **appono, ere**, perlošhiti, naprei polagati, pokladati, *perpravlati*; **condulus, vel condus**, tudi šhpennie moister, kateri jedy *perpravla*; **cupediarius**, kateri šladzhize *perpraula*; **curare convivia**, goštovanía *perpravlati*; **dulciarius, rý**, kateri šladzhize déla, ali *perpravla*; **instruere**, podvuzhiti, podvišhati, *perpravlati*; **lignari**, derva sekáti, vošiti, *perpravlati*, se derviti; **medicamentarius, rý**, kateri arznie *perpravla*, arzat, ali opotekar; **ornare**, zirati, zifirati, zhediti, lipú narejati, lišhpati, zhednu délati, *perpravlati*; **pharmacopola, ae**, Apotekar, kateri te arznie *perpravla*; **subigatrix, cis**, katera pudje *perpravla*, ali gnète
- pripravljati se** nedov., F², **labens acies**, ena verjta voiskè, katera se h'bešhaníu *perpravla*; **ornare fugam**, se k'béshaniú *perpravlati*, rovnati
- pripravljen** del., F²⁹, **ad manum**, rozhin, pervershin, *perpraulen*; **armatus**, orošhen, s'orošhjem *perpravlen*; **flagitio promptus**, nagnèn, *perpravlen* k'veliki pregréhi; **lautus cibus**, dobru *perpravlena* šhpisha; **paratè**, dobru *pripravlenu*; **paratus, a, um**, *perpravlen*, gotou; **procinctus, a, um**, dobru *perpravlen* k'bojovaníu; **promptus, a, um**, *perpravlen*, volán; **vasarium, rý**, ena miša *perpravlena* s'sreberno, ali šlato pošfodo h'pytjú
- pripravljnje** s, F⁸, **captura, ae**, tú doblenie, ali odréshenie, tú obranie, k'rokam *perpravlenie*; **expopulatio**, šatrenie, opuščenie, v'puščhavo *perpravlenie*; **obliteratio**, šatrenie, doli *perpravlenie*; **paratus, us**, *perpravlenie*; **praeparatò**, s'perpravleníam; **procinctus, us**, na boi perprava, *perpravlenie*; **procuratio**, preškarbenie, *perpravlenie*; **rescisio, onis**, enu gori všdignenie, ali doli *perpravlenie*, inu rešdertje ene rizhy; prim. *pripravljanje*
- pripravno** prisl., **habiler**, pervershnu, *perpravnu*
- pripravnost** ž, F³, **aptitudo**, *perpravnost*; **habilitas**, *perpravnost*; **promptitudo**, volnúft, *perpravnost*
- pripustiti** dov., F⁸, **admittere**, *perpuštiti*, notar puštiti; **ansam dare**, *perpuštiti*, vrshoh dati; **concedere**, *perpuštiti*, dovoščhiti, dopuštiti, derlabati, dodeiliti; **fas, et jura sinunt**, špodobnost, inu pravde *perpuštè*; **genium defraudare**, tú ali unu ne *perpuštiti*, odvšèti, odtergati; **permittere**, *perpuštiti*, puštiti, drugam pošlati, na dle pošlati; **relinquere**, puštiti, šapuštiti, popuštiti, *perpuštiti*; **tolerare**, tarpéti, *perpuštiti*, ša dobru iméti; prim. *nepripustiti*
- pripuščanje** s, F², **admisarius equus**, paštuh, en cèl koyn h'perpuščhaniú; **admisura, ae**, *perpuščhanie*, ali jésdenie te šhivine kadar se goni
- pripuščati** nedov., F³, **equimentum, ti**, tá lon, ali dár, kateri se da ša *perpuščhati* eniga paštuha h'kobili; **perorgia, ae**, kobilár, šlašti tá kateri kobile h'paštuhom *perpuščha*; **proriga, vel pruriga**, kateri paštuha h'kobilam *perpuščha*
- pripuščen** del., F⁵, **amisus, a, um**, *perpušchen*; **caedua sylva**, ena hošta *perpuščhena* ša šekanie, šléhernimu frai; **licere**, *perpuščhenu* biti, šturiti; **licet**, zhe lyh, se špodobi, je *perpuščhenu*; **moratorius, a, um**, šashihranie plazhila v'enim gvišhnim zhašfu eniga *perpuščheniga* odlašhka
- pripuščenje** s, F⁴, **facultas**, oblást, imenie, dopuščhenie, blagú *perpuščhenie*; **permisio**, *perpuščhenie*, dopuščhenie; **superficiarius, a, um**, kateri na eniga drušiga grunti zimpri, s'perpuščheníam tega gruntiga gošpuda; **tolerantia, ae**, **toleratio**, potarplenie, *perpuščhenie*
- pripuvid**, pripuvist gl. *pripoved*, *pripovest*
- priradovati** nedov. in dov., **demulcere**, gladiti, *peradovati*, na lagkim tipati
- prirajmati** dov., **adaptare, perraimati**, permèriti, napravlati
- prirajtati** dov., F³, **arrogare sibi**, šam šebi *perrajtati*, ali dati, šebi gori v'šèti, peršvojiti; **imputare, perraitati**; **imputare**, eniga kriviga délati, enimu tú krivu *perraitati*, krivizo nalagati, v'ozhy vtakniti
- prirajžati** dov., **advenire**, priti, damu priti, *perraišhati*
- prirastek** m, **agnatus, a, um**, *perastek* eniga glida vezh
- prirasti** dov., F⁶, **adaugescere, perrašti**, s'rašteníem pogmèrati; **adcrecere, perrašti**, dorašti; **adnasci, perrašti**, prerašti, zhes navado dorašti, perroditi; **annascor, adnascor, sci**, *perasta*, zheš navado rašti, *perasta*; **coalescere**, perrediti, *perrašti*, pogmèrati, se šperjeti
- prirasti se** dov., **inolevit**, se je všhè *perrašlu*, tú je všhè štara reizh
- prirediti** dov., F⁶, **adnutrire, perrediti**, šrediti, gori šrediti; **coalescere, perrediti**, *perrašti*,

pogmèrati, se šperjeti; **innutrire**, *perrediti*; **procreare**, roditi, otroke dèlati, ali *perrediti*; **propagare**, reššaditi, reššoprostraniti, *perrediti*; **propagator,oris**, kateri reššepreštrani, ali reššaja, *perredy*

prirejenje s, **propagatio**, tú pološhenie te mladize, ali terte, reššoprostrenie, *perrejenje*

prirezan del., **accisus,a,um**, *perrésan*

prirezati dov., **accidere**, obrésati, *perrésati*, se kai permeriti

priročén prid., F³, **enchiridion**, **liber manualis**, ene *perrozhe* buque; **habilis,le**, perpraven, uren, *perrozhin*, perveršhen; **habilis ensis**, en *perrozhen* mezh, kateri lipú v'rokah štojy

priroditi dov., **adnasci**, perrafti, prerafti, zhes navado dorafti, *perroditi*

prirojen del., **ingenitus,a,um**, *perrojen*

prirojenje s, **procreatio**, rojenje, *perrojenje*

prisajen del., F³, **adsitus,a,um**, *peršajen*, blišfu *peršajen*, blišfi posajen; **asitus**, *peršajen*

priseči dov., F⁹, **dare jusjurandum**, *prišezhi*; **falsijurus**, kateri krivú *peršeše*; **injuratus,a,um**, neprišeshen, kateri nei nigdár *prišegel*; **pejurare**, se krivú peršegati, folšh *peršezhi*; **pejurare**, krivú *peršezhi*, folšh *peršezhi*; **perjurus,a,um**, krivú peršegavez, kateri krivú *peršeše*; **persanctè juravit**, on je mozhnú inu viššoku *peršegil*; **profiteri**, ozhitnu *peršezhi*, špošnati; prim. *prisezen*

priseči se dov., F³, **coniurare**, panovati, vrotiti, se v'kúp *peršezhi* zhes eniga; **jurare**, peršegati, se kleti, se *peršezhi*, perdušhiti; **obtestari**, mozhnu proššiti inu ferzhnu, se *peršezhi*

prisedenje s, **accubitus**, **accubatio**, k'enimu sedenice, *peršedenie*, perlešhanie, tú doli lešhanie

prisega ž, F¹⁷, **abiurare**, s' *prišego* tayti, se odpovédati; **adurare**, h' *peršegi* gnati, šarotiti, rotiti, prekliniati, šakliniati; **aedepol**, ša gvišhnu, per moji veri, ena stara *peršega*, moshka, inu šhenska; **auctorare**, s' *peršego* oblubiti; **compromissum**, oblublénie dvéh od ene, inu druge štrani ša kakeršhno glihingo s' *peršego*; **dejurium,ry**, ena mozhna *peršega*; **exjurare**, peršegati, inu s' *peršego* poterditi; **Hercle**, vel **Hercule**, ena Aidovška *peršega*; **juramentum**, *peršega*; **mecastor**, taku meni Castor pomagai, *peršega*; **obtestatio**, *peršega*, ali ena mozhna prošhnia, inu rišnizhna; **perjuriu,ry**, kriva *peršega*, folšh peršegovanie; **sacramentum,ti**, škrivnošt, *peršega*, sacrament, šavèša; **sacramentum militare**, junazhka, ali šholnerska *prišega*; **spondere pro aliquo**, se s' *prišego* šavèšati,

inu oblubiti

prisegati nedov., F⁴, **dejerare**, se kleti, *peršegati*, švetú se peršegati; **ejurare**, *peršegati*, odpovédati, išrozhiti, odvrèzhi; **exjurare**, *peršegati*, inu s' *peršego* poterditi; **jurare**, *peršegati*, se kleti, se *peršezhi*, perdušhiti

prisegati se nedov., F², **dejerare**, se kleti, peršegati, švetú se *peršegati*; **pejerare**, se krivú *peršegati*, folšh *peršezhi*

prisegavec m, F², **jurator,oris**, *peršegaviz*; **perjurus,a,um**, krivú *peršegavez*, kateri krivú *peršeše*

prisegovanje s, **perjuriu,ry**, kriva peršega, folšh *peršegovanie*

prisegovati nedov., **dejurare**, *peršegovati*

prisejati dov., **asserere**, *peršjati*

prisesti dov., **asidere**, *peršesti*, polég sedéti, tia šesti, tam sedéti, se poštavit sedéti

prisežen prid., **perduellio,onis**, en *peršešhni* šovrašhnik svoiga Ceššarja, kraila, ali Firšhta

prisežen del., F⁴, **aduratus,a,um**, šaklèt, *peršešhen*; **juratus,a,um**, *peršešhen*; **octojuges**, nyh olšem ene drušhbè, ali tovaruštva, škupai *peršešhenih*, inu švešanih; **profesus,a,um**, *peršešhen*

prisiliti dov., F⁴, **adigere**, pergnati, po šyli gnati, *peršyliti*; **adurgere**, *peršyliti*, pošyliti; **coactare**, nagnati, *peršyliti*, permorati; **redigere**, *peršyliti*

prisiljen del., F³, **appulsus**, pergnán, *peršylen*; **cogi**, permorati, *peršylen* biti; **subactus,a,um**, *peršylen*, podveršhen

prisiljenje s, **adactio**, *peršylenie*

priskočiti dov., F², **asilire**, *perškozhiti*, šaskozhiti; **praesto efse alicui**, enimu nuzati, ali pomagati, *perškozhiti*

prisloniti dov., F³, **acclinare**, *peršloniti*, našloniti, perkloniti; **aplico,are**, perlošhiti, pertifniti, perlipiti, *peršloniti*, perpelati; **reclinare**, *peršloniti*, pološhiti

prislonjen del., **reclinatus,a,um**, *peršlonien*, pološhen

prisoditi dov., F⁴, **addicere**, *peršoditi*, timu perlaštiti, ali voszhiti, kateri narvezh dá, šebe zhesdati; **addicere**, **item**, odlozhiti, salubi[!] iméti, sebi *peršoditi*; **adjudicare**, *peršoditi*, šposnati; **relegare**, v'bando špošnati, ali pošlati, dešhelo prepovédati, delezh prózh pošlati, v'ptuje dešhele *peršoditi*

prisojen del., F², **adjudicatus,a,um**, *peršojen*; **reputatus,a,um**, *peršojen*

prisojenje s, **reputatio**, *premišlovanie*, *peršojenie*

prisopihati dov., **adhalare**, perdihati, perštopiti,

nagló priti, *persopihati*
pri srčen prid., *cordialis*, šveist, *per sarzhni*
pristati se nedov., F², *dedecet*, *se ne prištoji*,
 je ne spodobi; **non decet**, *se ne spodobi*, *se ne prištoji*; prim. *pristojiti se*
pristava ž, F¹², *â villa redeo*, iest grèm
 najai od *pristave*, **vel** is *pristave*; **fructuosa**
praedia, *pristave*, katere dofti nuza parnešó;
magalia,orum, *pristave*, utte; **opima**
praedia, nuzne *pristave*, kir dofti dobizhka
 dajejo; **praedialis,le**, kar *h'prištavi* šlifhi;
praedium,dý, *pristava*, en laštán grunt, en
 dvór sa šhivino; **redemptura,ae**, ena *pristava*,
 ali deršhava; **suburbanum,ni**, *pristava*, ali
 hišha pred Méštom; **villa,ae**, *pristava*, dvór;
villaris,re, majersku, is *pristave*; **villicare, vel**
villicari, hišhiti, majeriti, *v'pristavah* flušhiti
pristavek m, *conditio,onis*, štava, štán, *perštavk*,
 naredba, veršta, vdyň
pristaven¹ prid., *villaticus,a,um*, *pristavnu*
pristaven² prid., *perappositus,a,um*, šalu
 lešhèzh, *perštavin*, *perštavlen*
pristavica ž, F², *praediolum,li*, *pristaviza*, šlafti
 ša šhivino rediti; **villula,ae**, *pristaviza*
pristaviti dov., *adhibere*, nuzati, *perštaviti*,
 perloshiti, leššem, ali tia deršhati
pristavljati nedov., *attemperare*, perglihovati,
 ravnu prou *perštavlati*, v'glyh, inu prou šhiveti
pristavljen del., *perappositus,a,um*, šalu
 lešhèzh, *perštavin*, *perštavlen*
pristavljenje s, *appositus,tus*, perkladanie,
 perloshenie, *perštaulenie*
pristavski prid., *praedialis oeconomia*,
pristavšku gošpodarštvu
pristojiti se nedov., *quadrare*, tudi *se* raimati,
pristoyti
pristop m, F², *aditus,us*, *pristop*, ali *perstop*
pristopiti dov., F⁸, *accédere*, *perstopiti*, priti, *se*
 perblishati, pervdariti; **accurrere**, *pertezhi*,
 hitru priti, dotezhi, hitru *h'pomuzhi perstopiti*;
adhalare, perdihati, *perstopiti*, nagló priti,
 persopihati; **adire**, *perstopiti*, hodite ene
 hoje, hitru, dohajati; **afsistere**, *perstopiti*, per
 enim štati, pomagati, poleg štati; **coaccedere**,
s'drugim perstopiti, hoditi; **misereri**, *se*
všmiliti, inu *v'potrèbi perstopiti*, pomagati,
se všmilovati; **subvenire**, *h'pomuzhi priti*,
perstopiti
pristrahovati dov., *compesare*, vtolašhiti,
perstrahovati, pertruzati, podmititi
pristrešek m, F², *interpensiva,orum*, *perštrešhik*;
protecta, vel projecta, *perštrešhiki*, ali ahkerji
 per hišhah
prisvojit dov., F², *arrogare sibi*, šam sebi

perrajtati, ali dati, sebi gori všteti, *persvojit*;
asciscere, *persvoiti* sebi, *se* polastiti, v'lašt
 všteti, gori všteti
prišit del., F², *afsumentum*, *peršhitek*, en *peršhiti*
 blek; **limbus,bi**, tá *peršhiti* kraj gventa
prišitek m, *afsumentum*, *peršhitek*, en *peršhiti*
 blek
prišiti dov., *fibulare*, rinzhize, ali šapunke *peršhiti*
prišivati nedov., F², *afsuerre*, *peršhivati*, v'kupai
 šhivati; **limborarius,rý**, tá kateri kraje šukna,
 ali pleh na šukniè, ali gvanter *peršhiva*, krajeu
 gventa šhtikar
prišparan del., F², *compediosus,a,um*, kratek,
 šhparoven, priden, *peršhparan*, v'kratku
 šloshen; **peculium**, *peršhparani*, inu s'déllom
 dobiti danarji, bogaštvu s'gotovimi danarji, inu
 s'dofti iméniam
prišparati dov., *comparcere*, *peršhparati*,
 peršenešti, šašhonati
prišteti dov., F², *adnumerare*, *peršhtèti*, doshtèti;
annumerare, *peršhtèti*, došhtèti, plazhati
prišteven del., *computatus*, šhtiven, *peršhtiven*,
 okleisžhen, šhtimán
prištimate dov., *afsonare*, *peršhtimati*, v'kupai
 zvinkati, buzhati, brenzhati
pritajiti dov., *subnegare*, odpovédati, *pertayti*
pritakniti dov., *admove*, permakniti, *pertakniti*,
 blisi poštaviti; prim. *pritekniti*
priteči dov., F¹³, *accurrere*, *pertezhi*, hitru priti,
 dotezhi, hitru *h'pomuzhi perštopiti*; **accurrere**
citò, perlomaštiti, hitru *pertezhi*; **affluere**,
 obilnovati, obogatiti, všiga šadošti imèti,
 obilnu imèti, *pertezhi*; **allabor**, **allabi**, šem
 pašti, šem perderšèti, bližu *pertezhi*, perléšti;
corrivatus,a,um, kar *je* v'eno vodó v'kupai
persteklu; **influere**, notar tezhi, notar *pertezhi*;
intercursare, v'meis priti, v'meis *pertezhi*;
invadere, na eniga planiti, *se* ga lotiti, *se*
 zhes eniga všdigniti, nad eniga škozhati,
pertezhi, obyti, **v:g**: me je lakota, ali šhela
 obšhla; **occursare**, pruti tezhi, pruti *pertezhi*;
ocurrere, na mišl priti, na pruti priti, ali
pertezhi, šrezhati; **recurrere**, v'drugu *pertezhi*,
 šupèt priti k'eni rizhi, *se* verniti, *pertezhi*;
succurre, pomagati, pomozhi, *h'pomozhi*
pertezhi; prim. *pritekoč*
pritekanje s, F², *affluxus,us*, *partékanie*; **refluum**
mare, vel refluxus maris, tú oštekanie, inu
pertekanie morjá
pritekati nedov., F², *affluit torrens*, nagla voda
perteika; **euripus,pi**, ena voška štruga morja,
 katera *pertéka*, inu *se* ošteka
pritekniti dov., *contingere*, *se* šgoditi, dotekniti,
pertekniti, nagoditi; prim. *pritakniti*

pritekoč del., **praecursor,oris**, pretekaviz, naprei *partekozhi* fel, naprei hodiz, tekozi fel
priteti, pritež, priti ipd. gl. *preteti, pretež, pretiti* ipd.
priti dov., F¹⁶⁴, **auxiliary**, kir na pumozh *prideo*; **benè veneris**, dobru *peršhel*, Búg te primi; **commemini**, špumnim *še*, v'mišfel mi *je peršhlu*; **erravit, an potius insanavit?** ali je falil, ali *je* ob pamet *peršhel?* **febres statae**, maršlize, katere ob enim gviš[h]nim zhašši ali vri *pridejo*; **incede aliquem dolis**, s'golufio zhes eniga *priti*; **integrascere, ut integrascit hoc malum**, letá nefrèzha šupèt *pride*, *še* ponavla; **intro, intrare**, notar poiti, notar *priti*; **lymphari**, ob pamet *priti*; **neophytus,a,um**, kateri v'novizh k'veri *pride*; **obsolescere**, is navade *priti*, oftareiti, preiti; **opem ferre**, pomúzh dati, ali h'pomúzhi *priti*; **praematura mors**, prešgudna šmert, ta šmert *je* šhe pred zhaššam *peršhla*; **privatus,a,um**, obrupan, kateri *je* ob kai *peršhel*; **recolligere**, šupèt pobrati, šupèt špraviti, šupèt šam k'šebi *priti*; **usuvenit**, *je* pergody, *je peršhlu* v'eno navado; **venire in manus**, v'pèšt *priti*; **videtur mihi**, *je* mi šdy, mi *pride* naprei; prim. *prideoč, pridóč*
pritiskati nedov., F¹¹, **adagia sunt**: kir Búg švojo Cerkou šyda, ondukai hudyzh švojo capelizo *pertiska*; **adhaerere**, *še* pertišniti, *pertiskati*, *še* ga deršhati, perlipiti; **aggravare**, *pertiskati*, obloshiti, teshavo naloshiti, prevezh naloshiti; **deprimere**, *pertiskati*, pertišniti, štiškati, doli tlazhiti, potlazhiti, perpogniti; **devenare**, mozhnu doli *pertiskati*, martrati; **fovere aliquem**, eniga k'šebi *partiskati*, greiti, objemati, rediti; **palmare**, s'dlanjó *pertiskati*; **pandare**, *še* perpogniti, doli *pertiskati*, de *še* ena reizh perpogne; **premere**, *pertiskati*, tlazhiti, tišzhati, štiškati, prešhati; **scirrhus**, en terd otúk, kateri *je* neugane, kadar *še partiška*; **urgere**, *pertiskati*, perganiati, drengati, naganati, šyliti, napleitati
pritisniti dov., F⁵, **applico,are**, perlošhiti, *pertišniti*, perlipiti, peršloniti; **apprimere**, *pertišniti*, v'kupai štišniti; **atterere**, štreiti, šmanzati, *pertišniti*, oššéniti; **deprimere**, *pertiskati*, *pertišniti*, štiškati, doli tlazhiti, potlazhiti, perpogniti; **interpretare**, v'meis tlazhiti, štiškati, inu v'mei štiškaniam šebe *partišniti*
pritisniti se dov., **adhaerere**, *še pertišniti*, *pertiskati*, *še* ga deršhati, perlipiti
pritisnjen del., F⁴, **compresus,a,um**, v'kúp stisnien, *pertišnien*; **contignus,a,um**, tik, *pertišnen*; **depresus,a,um**, *pertišnên*, doli

pertišnên, potlazhen
pritkan del., **adtextus,a,um**, *pertkán*
prtkati dov., F⁴, **attexere, pertkati; attexere, pertkati; contexere, pertkati**, šatkati, šplešti, naplešti; **subtexere**, podtkati, *pertkati*, vtcati
pritožejoč del., **querens, pertošhejozhi**
pritožiti se dov., F⁴, **conqueri**, *še pertošhiti*, tošhiti; **dequeri**, *še pertošhiti*; **lamentari**, jamrati, *še* potošhiti, *še pertošhiti*; **queri**, *še* tošhiti, *še pertošhiti*
pritrđiti dov., F⁷, **affirmare**, poterđiti, šašihirati, ša reis povédati, *perterđiti*, pohualiti; **annuo,ere**, pervoliti, pomigati, *perterđiti*; **approbare**, pervoliti, *perterđiti*, pohvaliti; **coñunire**, popraviti, *perterđiti*, mozhnéšhe šturiti, povšod šavahtati, šadélati; **nuere**, s'glavó *perterđiti*; **offirmare, perterđiti; parasitare, vel parasitari**, v*še pertarditi*, vših rizhéh *še* prou dati, inu pervoliti, ali šhmaruzati
pritrucati dov., F², **compesare**, vtolašhiti, perštrahovati, *pertruzati*, podmititi; **extorquere**, po šyli všeti, *pertruzati*, kei kai s'eniga s'šylo špraviti
prity gl. *prti*
priučen del., **addoctus,a,um**, *pervuzhen*, podvuzhen, dobru vuzhen
priučiti dov., F², **addocere, pervuzhiti**, podvuzhiti, vuzhiti; **condocere**, vuzhiti, *pervuzhiti*
priudariti dov., **accédere**, perštopiti, priti, *še* perblishati, *pervdariti*
privabiti dov., F², **allecto,ere, pervabiti**, všefkušfi vabiti; **allicio,ere, allicefacio, pervabiti**, vabiti
privabljen del., **allectus, pervablen**
privabnik m, **allector, pervabnik**
privaditi dov., F⁵, **cicurare, pervaditi; domabilis,le**, kar *še* lahku *pervadi*, ali moištry; **domare**, vkrotiti, *pervaditi*; **mansuetarius,rý**, kateri divjazine krotke déla, inu *pervadi*; **perdomare**, premozhi, cilú vkrotiti, lipú *pervaditi*, pokorniga šturiti
privaditi se dov., F², **adulari**, *še* radovati, perlišovati, *še pervaditi*; **asuescere, asuesfieri**, navaditi, *še pervaditi*
privajan del., **cicur**, divja šhival, domá pervajena, *pervajana*
privajen del., F³, **cicur**, divja šhival, domá *pervajena*, *pervajana*; **equus indomitus**, en ne *pervajen* koyne; **feroculus equus**, en divji ne *pervajen* koyne
privaliti dov., F³, **admoliri**, tiá djati, s'veliko mujo inu déllom, šem ali tiá perpraviti, kumai *pervaliti*; **advolubilis,le**, kar *še* lahku *pervalý*; **advoluere, pervaliti**, navaliti
privaljati dov., **circunvolvere**, okuli valati,

tozhiti, *pervalati*
privljen del., *advolutus,a,um, pervalen,*
 navalen
privlajenje s, *advolutio, pervalenĭe*
privandrati dov., *remigrare*, šupĕt damu
 k'ſvojmu ſtanu priti, ali *pervandrati*
privariti dov., *accudere*, perkovati, *pervariti*
privarovati dov., F², *conservare*, ſkraniti,
pervarovati, obderſhati, ohraniti; **napta**,
 ena reizh ogĭn *pervarovati*, kakòr ſo olikina
 ſerza[!] s'grampo, ali pak nepridnu predivu
privezan del., F⁶, *adalligatus,a,um, perveſan;*
furcula plagariae, kluge per mréſhah,
 mréſhne vilize, ali ſhtange, na katere ſo mréſhe
perveſane; **prae fractus,a,um**, na kratku
perveſan, ſhtolz, ſvojovolin; **preſſe**, kratku, na
 kratku *parveſan*; **vacerrae**, protje okuli plotá,
 ali te v'prĕg *parveſane* ſhtange, ali kolli okuli
 ene nyve, ali travnika; **vinctus,a,um**, ſvéſan,
perveſan, jetnyk
privezanje s, *religatio*, ſavéſanĭe, *perveſanĭe*,
 ali ſavéſanĭe, prevéſanĭe
privezati dov., F¹⁴, *adalligare, perveſati;*
adjungere, perkleniti, perdruſhiti, *perveſati*,
 v'kupai vkleniti; **adnectere**, *pervesati*, v'kúp
 ſvéſati; **adnecto, re, adnectere**, perpeti,
perveſati, v'kup ſvéſati; **alligo, are, perveſati**,
 favesati, obvéſati; **amuletum**, arznia ſuper
 ſtrupa, ſe bolnikom na garlu *perveſhe*;
circunvincire, okuli *perveſati*, obvéſati;
numella, ae, ena kamba, ali liſſena reizh,
 katera ſe ſhivini na vrat dene, inu s'tem ſe
perveſhe; **perligare**, v'kupai ſvéſati, *perveſati*,
 prevéſati; **portuosus,a,um**, kir je doſti brodov,
 de ſe morejo ladje *perveſati*; **scalmus, mi**,
 ladje klin, okuli kateriga ſe veſlu obrazha,
 ali *perveſhe*; **superalligere**, gori *perveſati*;
superillegere, gori *perveſati*, verhu *perveſati*
privezovanje s, *vitalia*, ſhibize ſa *pervesovanie*
 vinſke tertē
privezovati nedov., F³, *lemnisci, orum*,
 tudi pantelzi iſ ſhyd, ali niti, s'katerimi ſe
 kranzilni *perveſujejo*, ali pletó; **navale, lis**,
 en morſki brúđ, per kraji morjá, kamer ſe
 ladje *perveſujejo*; **vacerra**, ena ſhtanga,
 ali podpurnia v'ſhtali, na katero ſe koini
parveſujejo
privleči dov., *pertrahere, pervleizhi*, perpotegniti
privoliti dov., F¹¹, *amplector, cti*, objeti, gori
 vſĕti, *pervoliti*; **annuo, ere, pervoliti**, pomigati,
 perterditi; **approbare, pervoliti**, perterditi,
 pohvaliti; **aſſentire, pervoliti**; **aſtipulari**,
pervoliti, enake mainunge biti; **conſciscere**,
 kai veideozhiga ſturiti, *pervoliti*; **conſentire**,

pervoliti; **edititius judex**, en rihtar iſvolen od
 ene partie, inu nei potrĕba de *bi* ta druga h'timu
pervolila; **innuere**, magniti, s'glavó *pervoliti*,
 pomagniti; **pacisci**, ſe ſglihati, ſavéſo délati,
 v'roko ſĕzhi, *pervoliti*; **parasitare, vel**
parasitari, vſe pertarditi, vſih rizhéh ſe
 prou dati, inu *pervoliti*, ali ſhmaruzati; prim.
neprivoliti
privoljen prid., *contentus,a,um, pervolin*,
 ſadovolen
privoljenje s, F⁵, *aſſensio, aſſensus, pervolenĭe;*
consensio, consensus, us, pervolenĭe;
nutio, vel nutus, us, miganie, magnenĭe, *pervolenĭe*,
 kar bi s'ozhima trenil; **obſequentia**,
 pokorſzhina, *pervolenĭe*, poſluſhenĭe;
populariter, s'pervolenĭem, inu s'ſheló tega
 folka, po navadi tega folka
privoſčenje s, *addictio*, k'laſtini dajanĭe,
pervoszhenĭe, perdajanĭe, zhes dajanĭe
privračati nedov., *aratrare, pervraz[h]ati*
privreči dov., F⁵, *adjicere, pervrezhi;*
superaddere, pervrézhi, doſtaviti [ſtr. 211^b];
superaddere, pervreizhi, doloſhiti, verhu
 doloſhiti [ſtr. 212^a]; **superjacere**, verhu vreizhi
pervreizhi: **â jacio**; v.g. *pervèrgèl, quod sonat*
adjecit; si tollas vocales, manebit prurgl
quod enuntiare non poteris
privrĕk m, F⁴, *adiectio, perverſhenĭe, perverſhik;*
addictio, perverſhik; corollarium, perdavik,
perverſhik; mantisa, perverſhik na vagi
privrĕn prid., F⁷, *accommodabilis*, pernarĭen,
parvershen; **ad manum**, rozhin, *pervershin*,
 perpraulen; **agilis**, lagak, hitir, rozhen,
 berſek, vertliu, *pervershen*; **dexter, tra, trum**,
 deſnizhen, hiter, *pervershin*, rozhin; **diligens**,
 flifſjik, vmétaln, *pervershen*, ſkerbân; **exaptus**,
 ferm, rozhen, *pervershin*; **habilis, le**, perpraven,
 uren, perrozhin, *pervershen*
privrĕn del., F³, *adauctus,a,um, perdán, gmĕran,*
perverſhen, perdruſhen; **adiectus,a,um,**
pervershen; **nomen adiectivum, perverſhenu**,
 ali perloſhenu imĕ
privrĕnje s, *adiectio, perverſhenĭe*, perverſhik
privrĕno priſl., F², *dexterè*, hitru, inu cilú
pervershnu; **habilater, perverſhnu**, pripravnú
privzeti dov., F², *aplico, are*, perloſhiti,
 pertiſniti, perlipiti, perſloniti, perpelati,
 perdruſhiti, *pervſĕti*; **aſſumere, pervſĕti**, gori
 vſĕti, prejeti
prizaneſti dov., F⁷, *aquiescere*, ſe vtolaſhiti,
 ſe vkrotiti, ſe v'voliti, *perſaneſti*, pozhivati;
comparcere, perſhparati, *perſeneſti*, ſaſhonati;
connuere, pregledati, *perſeneſti*, ſkuſi perſte
 gledati; **diſſimulare**, pregledati, neahtati,

persenefsti, perkriti, potuho dati; **ignoscere**, odpustiti, šanefti, *persanefsti*, pregledati; **perindulgens**, dobruhtliu, kateri rad *paršaneſſe*; **supportare**, šanefti, *persanefti*

prizidhniti dov., **adgemere**, s'nym ſdihovati, ſe vſmiliti, vſmileniê imêti, *perſdihniti*, permilovati

prizidan del., **pergula,ae**, en ahker, gánk, ali k'hiſhi *perſydani* muſhouſh

prizidanje s, **muri additio**, *perſydaniê*

prizidati dov., F², **coaedificare**, *perſydati*, perzimprati, v'kupai ſydati; **murum addere**, *perſydati*

prizegnati dov., **desacrare**, *perſhègnati*, perlaſtiti

prizgati dov., **concinnare**, vſnaſhiti, popraviti, popravliti, *perſhgati*

priziveti dov., **advivere**, ſhivêti, dale ſhivêti, ſhe nékuliku *perſhivêti*

probirati nedov., **index**, zagar, ali kaſar, kateri kai kaſhe: tudi eniga ſlatarja kamen, s'katerim ſe ſlatú inu ſrebrú *probira*, ali ſkuſha: tudi tá prvi perſt per palzi

procesiija ž, **triumphus,phi**, veſſelje ſa obladaniê, eniga premaganjá veſſela *proceſſia*

proč priſl., F⁶, I. **abigere**, *prózh* odgnati; **abscindere**, *prózh* odréſjati; **elumbus,a,um**, **item elumbis,be**, katerimu ſo ladje *prózh*, ali reſbieniê; II. **ablegatio**, *prózh* poſlanje; **ademptio**, *prózh* vſetje, *prózh* odpelaníe; **apage**, **apagesis**, poberi ſe, béſhi *prózh*, *prózh*; **faceſere**, tudi *prozh* poiti; **profligatus,a,um**, *prózh* pregnán, *prózh* odpoden; prim. *preč*

pročvzeti dov., **decerpere**, vtergati, potergati, *prózhvšêti*

prod m, **transpadanus,a,um**, kateri na uni ſtrani *pruda* vodê prebiva

prodaj m, F¹³, **indicatio**, **indicatum,ti**, **vel indicatura**, en zagar, kir ſe kai predaja, pokaſaniê, na ſnaniê dajaniê zeine ene na *prudai* poſtavlne rizhy, zeine naudarjaníe; **licitator**, tudi kateri ſa eno reizh na *prudai* vezh, inu vezh odlubuje; **mangonizare**, ſtare ſaleſháne rizhy ponoviti, inu na *prudai* perpraviti; **merces**, lon: tudi blágú na *prudai*; **remancipere**, timu predajauzi ſupèt na *prudai* dati, v'laſtne rokê níemu ſupèt poſtaviti; **scruta,orum**, vſe ſhlaht ſtarine, katere ſe od[!] tergih na *prudai* noſſio ſlaſti v'tih velikih méſtih; **sub Corona vendere**, ozhitnu na *prudai* poſtaviti; **venalis,le**, na *prudai*, na predajo; **venalitus,a,um**, kei kai na *prudai* perpelaviz; **venditare**, vun na *prudai* iſlagati, na *prudai* imêti, predajati; **venditatio**, na

prudai blágú iſkaſaniê; **vestis promercialis**, en gvant na *prudai*

prodaja, prodajavec ipd. prim. *predaja*, *predajavec* ipd.

prodajanje s, **venundatio**, predajaniê, ali *prodajaniê*

prodajati nedov., **venundare**, predati, *prodajati*

prodavec m, **venditor**, predajaviz, *prodaviz*

profiont m, **commeatus,us**, perprava, ali *profiont* k'voiſki

proga ž, F⁴, **livor**, *proga*, zhernavka, plavu od bitjá, nevoſhlivoſt, plavka; **radius solis**, truja ſvitla ſarja je ſhla is ſonza, ſonzhna ſarja, ſharki, *proge*; **salpa,ae**, je ena morſka riba, ima ene ſlate farbe *proge* po ſebi, nei ſhtokfiſh, ſakai ſhtokfiſh je Afellus; **vibex,cis**, *proga*, zhernauka

progast prid., F⁴, **lividus,a,um**, *progaſt*, zhernavkaſt, plav od vdarjenjá; **sugillare**, *progaſtiga*, ali s'bojam plaviga na obraſu, ali pod ozhmy ſturity; **subluridus,a,um**, pozherníen, ali pobyt, de ima plave ſhlake, inu de je *progaſt*, inu gard, ſazherlen; **variegatus,a,um**, pirihaſt, piſſan, *progaſt*

prokſhen prid., **delicatus**, zartliu, *pru[k]ſhen* [poznejſi pripis neznane roke]

propst m, **antistes**, en naprei poſtavljenik, ſhkoff, appat, *propst*

proseč priſl., **petendo**, *proſſezh*

prosenec m, F², **januarius**, *Proſſeniz* meſſiz, *Proſenz*

prosenik m, **panis mileaceus**, *proſſenyk*

prosenje s, **comprecatio**, proſhniá, s'enim drugim *proſſenie*, s'kupai proſhniá

proseoč del., **supplex,cis**, molezh, *proſſeozi*; prim. *proseč*, *proſhen*

prositi nedov., F⁴⁵, **comprecari**, *proſſiti*, v'kupai *proſſiti*; **deposcere**, pegerovati, *proſſiti*, lipú *proſſiti*; **deprecari**, doli *proſſiti*, ſa odpuſzhaníe *proſſiti*; **exorans**, kateri *proſſi*; **flagitare**, *proſſiti*; **interpellare**, eniga ſa kai *proſſiti*, ali pegerovati, ogovoriti, opominiti; **orare**, moliti, *proſſiti*; **osanna**, ohrani naſ, tebe poniſhnu *proſſimo*; **poscere**, *proſſiti*; **praerogare**, ſylnu možhnú *proſſiti*, poprei *proſſiti*; **quaesumus**, my *proſſimo*; **veniam petere**, ſa odpuſzhaníe *proſſiti*

proso s, F⁴, **loba,ae**, en klas, kakòr na arſhi inu takeſhnimu ſjaniu, *proſſú* s'Indie v'Laſhko Deſhelo parneſſenu; **miliun,ly**, **vel millium**, *proſſú*, [ſtr. 136^a]; **miliun. hirsch**, *proſſu* [ſtr. 258^a]; **pisere**, **vel pisare**, phati v'ſtopi, jezmen, ali *proſſú*

prost prid., F⁴, **exemptus,a,um**, vunkai vſèt,

próft ene poštave; **liber**, tudi leidig, *proft*, fľaboden, odvššan, frai; **liberare**, odrěšhiti, odteti, rěšhiti, *proftiga* fťuriti, prevšěti, ofľoboditi, oprofťiti; **libertate donare**, *proftiga* išpufťiti

prostor m, F⁴⁵, **amplitudo**, *proftor*, fľhirók, inu velik; **capacitas**, *proftor*, proftranoft; **distantia**, *proftor*; **hippodromus**, **mi**, en *proftor*; ali pláz řa dirjanie, ali turněranie; **in patenti**, na *proftoru*; **intercapedo**, **nis**, v'meis tekozhi zhas, v'meis tekozhe vreme, ali enu meiftu, ali *proftor* v'mei dvěma řabitjom; **interordinium**, **ř**, *proftor* v'mei dvěma verftama; **interstitium**, **ř**, tá *proftor* v'mei dvěma rizhama; **laxitas**, *proftor*, fľhirina; **locus**, **ci**, *proftor*, meiftu, řhtánt; **olympiadis luftrum**, *proftor* petih leit; **recessus**, **us**, odhod, odftopnoft, *proftor*; kir ře more odmakniti, ali odftopiti; **secedere de via**, is pota řtopiti, *proftor* dati, na řtran řtopiti; **situs**, **us**, perľošnoft eniga *proftora*, ali kraja, en řtán; **spatium**, **tř**, *proftor*; ali preftor

prostorec m, **spatiolum**, **li**, en maihin *proftoriz*

prostorno prisl., **localiter**, *proftornu*

prostran prid., F⁵, **amplifico**, **are**, řeprofttraniti, gměratu, veliku inu *proftoranu* řťuriti; **auditorium**, en velik *proftrani* muřhovřh h'pořľufľhanu; **capax**, *proftřán*, lahke řapopade, ře řa tů řapopadľiu; **capedo**, **nis**, ena řa ofľrovanie pořľoda *proftrana*; **gutturosus**, **a**, **um**, eden *profttraniga* velikiga garla; prim. *prestran*

prostranost ř, **capacitas**, *proftor*, *proftranoft*

prořćenje s, **salva venia**, s'prořćeniem, s'odpuřzhaniam

prořšen del., F⁴, **imploratus**, **a**, **um**, s'jokam *prořšen*; **petitus**, **a**, **um**, *prořšen*, pegerovan, pobyen; **postulatus**, **a**, **um**, pegerovan, *prořšen*; **rogatus**, **a**, **um**, *prořšen*, naprořšen, pegerovan

prořšenje gl. *prořćenje*

prořnja ř, F²⁶, **efflagitatus**, **us**, et **efflagitatio**, řvěřta *prořhnia*, řyľna *prořhnia*; **irritae preces**, nevnuzne *prořhnie*; **obsecratio**, *prořhnia*; **petitio**, *prořhnia*, pegerovanie; **precatio**, *prořhnia*, molitou; **preces**, **precum**, *prořhnie*; **rogatus**, **us**, ena *prořhnia*; **votum**, **ti**, obluba pruti Bogů, *prořhnia*, pegerovanie, vořzhenie, řavěřa

prořnjavec m, F⁵, **deprecator**, *prořhniaviz*; **intercessor**, *prořhniavez*; **precator**, **oris**, *prořhniaviz*; **rogator**, **oris**, *prořhniaviz*; **supplicans**, poniřšen *prořhniaviz*

prořnjivec m, **flagitator**, *prořhniaviz*

prořřt m, **praepositus**, **ti**, napreipofťavlenyk.

opreifľhnek. *prořřt* [poznejři pripis]; prim. *propst*

proti prisl., F³², I. **adversum**, řupar, *pruti*; **contrapositus**, řuper ali *pruti* pořťavlen; **contravenire**, *pruti* priti, řupar priti, řťuriti řupar; **ex contrario**, řuper, *pruti*; **obenire**, *pruti* priti, řrezhati; **obversus**, **a**, **um**, *pruti* obarnien; **obvertere dorsum**, harbat obarniti *pruti*, ali řupar obarniti; **occursare**, *pruti* tezhi, *pruti* pertezhi; **versus**, **adverbium**, *pruti*; II. **hostimentum**, *pruti* povernenie ene dobrute; **occursatio**, *pruti* tekanie; **occursus**, **us**, řařtanik, *pruti* pridik; **oppositus**, **us**, **oppositio**, *pruti* řťavřzhina, *pruti* řťanie; **resplendere**, řeřveititi, mozhnú řyati, *pruti* řvitľobo dajati; **restipulatio**, *pruti* naprei obluba; **retonare**, *pruti* řhtimo dajati, ali mozhnú řapeiti; **ventus adversus**, řupar věter, *pruti* věter; prim. na *proti*

proti predľ., F⁴², **a et řb**, *pruti*; **ab illo friget**, ře řmersľu *pruti* njemu darřhř; **contra**, řupar, *pruti*; **erga**, *pruti*; **invicem**, řkupai, *pruti* drugimu, eden *pruti* timu drugimu; **septentrio**, **onis**, krai *pruti* pulnozhy; **solarium**, en muřhoush *pruti* řonzi; **versus orientem**, *pruti* jutru, *pruti* jutrovi deřheli

protje s, F⁴, **concaedes**, *protje* řa grajo; řepimentum, **ti**, graja s' *protja* ali ternia, ograja, plůt; **vacerrae**, *protje* okuli plotá, ali te v'prěg parvēsane řhtange, ali kolli okuli ene nyve, ali travnika; **virgulta**, *protje*, řhibovje

protokol m, **acta curiae**, měřťni *protokół*

protresenje s, **concuřsio**, **concuřsura**, **concuřsus**, **us**, *protreřřenie*, řťrepetanie

protrořiti dov., **inspergere**, pořľipati, *protrořřiti* [!], potrořřiti

prou, prov gl. *prav*, *pravi*

proviant prim. *prořiont*

prsan prid., **pectorosus**, *parřán*, parřařť

prsast prid., F², **mamosus**, **a**, **um**, *parřařť*, s'velikimi řeřzi; **pectorosus**, *parřán*, *parřařť*

prsece s, **pectusculum**, **li**, *parřize*

prsen prid., **thorax**, **cis**, řhelěřni *parřni* arnořh, ali řivotna bramba

prsi ř mn., F¹⁵, **asthma**, neduha, teřnúřť, ali teřřkűřť v' *parřih*, de ře davi, inu ne more prou vun metati; **dyspnaea**, teřnobna v' *parřih*, neduha, kir eden teřřku diha; **empyema**, tur na *parřih*, de eden nařľnago, gnoi, inu kry vun mēzhe; **ensiformeos**, ena řyľiza [!] na *parřih*; **expapilare**, nedarje reřpěti, *parři* odgarniti; **ilia trahere post se**, řhrevra řa řabo vľězhi, naduřľľiu, ali teřřnih *parři* biti; **leloh**, **seu calegma**, ena taka arznia řa *parři*; **mastus**, **ti**,

perfi, ali *ješzi*; **pectus,oris**, *parfi*; **plangere**, plakati, klagovati, od šhalofti je po *perfi*hléžhi; **praecordia,orum**, slizhiza na *perfi*h, farzhna jamiza, ofjerzhje; **propena ad pectora barba**, ena po dovgrim škamlana brada, katera do *perfi*h doješhe; **rationale,le**, naperfnik, na *perfi*h shzyt; **uber,ris**, vime, *perfi*, *ješzi*; **vertebra,ae**, vel **verticuli, sive spondili**, sklèpi per koftèh, na *perfi*h, na nogah, na harbtishzu, kateri je giblejo

prsketanje s, **sonitus foliorum, ardentium, vel spinarum**, *perskatanie*

prsketati nedov., **infremere, persketati**, s'šobmy shkripati od ješe ali šhalofti je peiniti, šnotrai v'ferzi šhalovati. Job:16

prst m, F²⁷, **annularis digitus**, *parst* ša *perstan*; **condilus**, gerzha na *perstih*; **connuere**, pregledati, *perfeneti*, škuši *perste* gledati; **didorus,a,um**, dvei dlani, ali ofjem *perstou* dolg; **digitus,ti**, *perst*; **dodrantalis, et le**, dvanajst *parstu* višok, šo try deili eniga zhevla; **index**, zagar, ali kašar, kateri kai kaše: tudi eniga šlatarja kamen, s'katerim je šlatu inu frebrú probira, ali škušha: tudi tá prvi *perst* per palzi; **onyx, onychis**, nohát na *persteh*, na rokah, ali na nogah; **transversum digitum non excedere**, ša en krišham *perst* je ne ganiti od jebe

prst ž, F⁷, **ablaqueare**, enu drivú, ali tertó s'*perstjó* objuti; **fictile**, vse tú, kar je s'gline, ali s'*persty* sturjenu; **glebula,ae**, gruzhiza *persty* na nyvi; **grumus,mi**, ena gruzha šemlè, ali *parsty*: *perst*, **terra**; **superobruere**, s'*perstjó*, ali šzhim drugim šajuti, ali pokriti; **terra,ae**, šemla, *perst*: dešhela

prst prim. *pet prst*

prstan m, F⁶, **annularis digitus**, *parst* ša *perstan*; **annulus**, *perstan*; **condalium**, ena sorta *perstana*, zir teh *perstou*; **manus tornatilis**, rokè kakòr šlati *perstani*; **pala,ae**, lopata, lopár, ta trušhiza na *parstani*, v'kateri je tá šhlahtni kamen; **pala annuli**, ladelz na *parstani*, v'katerim kamen lešhy

prstanec m, **annellus**, *perstanez*

prstec m, **digitellus, et digitulus**, *perstiz*

prsten prid., F¹¹, **fictilis**, s'gline, *perstèn*; **fidelia,ae**, verzha, krugla *perstena*; **olla fictilis**, vel **testacea**, *parstèni* lonez; **seria,ae**, ena *perstena* podolgovata krugla; **simpulum**, vel **simpvium**, ena sorta *parstene* pošfode ša pytje, katero šo nékadai per offrih nuzali; **Telludes**, enu meistu per Rimi, kir je glina kopa ša *parsteno* pošfodo; **terreus,a,um**, *perstèn*, is šemlè; **testa,ae**, zhirpinia *parstena*;

urceus,cei, verzha, zèhta, ena *perstena* ša vodó pošfoda; **vas fictile**, *perstèna* pošfoda; **vas samium**, ena *perstena* pošfoda

prstnik m, **digitale**, *perstnik*, ali fingrot

pršeti nedov., **psecas,dis**, tih dešh, kadar po malim *parshy*

prt m, F⁷, **analecta,orum**, oftanki na mišji, ali kar pade od miše, inu je is *perta* strešje; **capitale,lis**, tudi Nunski šhlár, en ša glavo *pert*, kateri je bil nékadaj v'navadi per teh, kateri šo offrovali; **cortina,ae**, višjezh *pert*, kateri vrata ša[lania, ali kai drušiga [str. 56^b]; **cortina**. sorg. višjezh *pert* [str. 261^a]; **mappa,ae**, *pert* na mišo; **praevelare**, naprei šapèti, en *pert* naprei postaviti, pregarniti, respèti; **velum,li**, en *pert*

prtenina ž, F², **scruta,orum**, vse šhlaht starine, katere je od[!] tergih na prudai nošio šlahti v'tih velikih méjtih, od šhelešja, gvanta, buqui, orošhjá, *partenine*, fleherniga pohištiga orodja; **supellex linea**, *partenina*, vse kar je od platna

prti ž mn., F², **neuricus,a,um**, kateriga glidi bolè, *prity*, ali potogram ima; **podagra,ae**, putigrom, *prity*, inu šylna bolezhina v'nogah

pručica ž, **suppedamentum**, ena *pruzhiza* pod nuge

prud gl. *prod*

prugelj m, F², **secamentum,ti**, tudi te odšeikanie terškè, en odrèšik, ali *prugel*; **talea,ae**, ene špletene korbe dná leis, en kol na obèh kraih od šeikan ša vřaditi ga v'šemló, en *prugil*, en povirik

pruh m, **callitriche,ches**, **callitrix**, *prúh*, ali jama ša kamenie lamati

pruka ž, **proscenium,ný**, te *pruke* inu vodri pred uttami, kir šo ty ludè nyh gledavške ygrè deršhali

prustoh m, **strophium,phy**, šhenški naperfnik, ali *pruřtoh*; prim. *pruřtoh*

prušen gl. *prokřen*

pruřtoh m, **mamillare,ris**, moderz, *pruřtoh*, naperfnik; prim. *prustoh*

pruti gl. *proti*

prvi sam., F²⁶, **antegenius**, pervizh rojen, tá *pervi*; **antesignanus**, junazhki, ta *pervi* pred temi drugimi, inu pred bandèro; **primanus**, tá *pervi* v'veřsti; **primicerius**, tá *pervi* poleg kraila, ali škoffa[!]; **primor**, tá *pervi*, ali vekšhi v'mei tem folkam. 2.Mach:6; **primus**, tá *pervi*; **primus inter primanos**, tá *pervi* v'mei temi v'ti *pervi* verřti; **proauctor,oris**, tá *pervi* šazhetnik

n a j p r v i (naj prvi), F³, **omnium primus**, tá *narpervi*; **primarius,a,um**, tá *nar pervi*,

imenitnišhi; **supremus,a,um**, naršgurnî, *narpervi*, ali naršadnî

prvi štev., F⁵⁵, **acolytus**, *pervi* duhovni šhëgin; **calendae**, novi mészî, *pervi* dán mészî; **ex prima claffe**, is *perve* verštê; **praefflorare**, tá *pervi* zveit prózh všeti; **primipara,ae**, katera tú *pervu* deite rody; **primus,a,um**, *pervi*, tá *pervi*; **puberes,rum**, všhê per moškkih *pervih* leitih; **rudimentum,tî**, tá *pervi* šazhetik tega vuka; **sinciput**, teime, *perva* štrán glavê

prvič prisl., F³, **antegenius**, *pervizh* rojen: tá *pervi*; **occupans,tis**, **est primi occupantis**, je tega, kateri *pervizh* notar všame; **primogenitus**, parvorojeni, *pervizh* rojen; prim. *sprvič*

n a j p r v i č, **prothoplastos**, *narpervizh* šhtaltan

prvina ž, **primitiae,arum**, *pervine*, tá *pervi* šad, kateriga jo Bogú offrovali

prvo prisl., **antea**, poprei, *pervo*, s'perviga

prvorojeni sam., **primogenitus**, *pervorojeni*, *pervizh* rojen

psalm m, F², **psalmographus**, kateri *psalme* pišhe, ali nareja; **psalterion**, buque teh *Pšalmou*

psalter m, **nablium,blÿ**, *psalter*, ali Arfe

psica ž, F³, **canis**, pès, *psiza*; **canis catulit**, *psiza* je goni; **foeta canis**, breja *psiza*

pšajdesen m, **apophorveta**, *pšhaidešsen*

pšenica ž, F⁷, **erysimum cereale**, turška *ps[h]* *eniza*; **far,ris**, jariza *psšeniza*, lafna šerna šhita, rašen *psšenize*; **fruges**, šufebnu šhitu, ali leitina od šhita, rašen *psšenize*; **polygala,ae**, vel **polygalon**, pempinella, kríshne rošhe ... rafte v'mei *psšenizo*, ali jezhmënom, ali nikár v'našhi dešheli; **triticism,ci**, *psšeniza*; **triticism asiaticum**, turška *psšeniza*

pšeničen prid., F⁶, **aleuron**, *psšenizhna* moka; **arca pollinaria**, šhkrinîa ša *ps[h]enizhno* moko; **panis triticeus**, *Psšenizhen* krúh; **simila,ae**, vel **similago,nis**, zveit od *psšenizhne* moke, moka ša šhemle; **similagineus panis**, šhemle, leip beil *psšenizhin* krúh; **triticeus,a,um**, *psšenizhen*

pšeno s, **ptisana,ae**, *psshenu*, ješpraîn, jezzhmenova kašha: tudi mozhnik

pšica prim. *pišica*

ptič prim. *tič*

ptuj prid., F⁹, **abalienâre**, odvsêti, odlozhiti, odvlézhi, odvrézhi, prózh dati, v'*ptuje* rokê dati; **alieno,are**, v'*ptuje* rokê perpraviti, oddati, dergam dati; **lautia,orum**, dary inu šhenknege, katere šo Rimlani *ptuim* Ambašhatoram, ali oblahti šlam pošilali; **peregrè**, v'*ptuji* dešheli; **peregrinator**, vandrar v'*ptuje* dešhele, berázh,

rumar; **peregrinitas**, vandranîe, ali v'eni *ptuji* dešheli prebivanîe; **postliminio redire**, šupêt našai na švoi dum priti, is *ptuje* rokê šupêt v'roke tega praviga gošpuda priti; **relegare**, v'*ptuje* dešhele peršoditi; **vinum exterum**, vel **peregrinum**, unanîe, ali *ptuje* vinu

ptuji sam., F¹², **advena,ae**, en *ptuji*, en perhodni, en nešnani; **alienus**, **alienigena**, **alienigenus**, en *ptuji*, ludski, nešnân; **allophylus**, en *ptuji*; **externus**, vunainî, *ptuji*, s'ene druge dešhele; **externus,a,um**, vunaînî, nešnân, *ptuji*; **extraneus**, *ptuji*, vunani, nešnân, s'druge dešhele, štranski, v:g: štranski ludje; **hospes,tis**, en ošhtêr, en gúft, en nešnani ali *ptuji*; **hospitalitas**, priašnost pruti tem *ptuim*, inu tem guštom, inu popotnikom; **inhospitabilis**, nepriašnost pruti tem *ptuim*, ali popotnim; **peregrinus,a,um**, *Ptuji*; **perhospitalis**, šylnu priašniu pruti tem *ptuim*, kateri yh rad gor všame, erperguje, inu ym v'fo zháft škašhe, erpergliu; **proselytus**, en *ptuji*, kateri je našhe poštave šnou gori všêl, en perdruš[n]ik k'našhi veri

pud, pudse gl. *podse*

puh m, F⁶, **flamen**, *puh*, puhanîe, pihanîe; **flatus**, šapa, *puh*; **exhalare**, je škaditi, je is šopariti, en *puh* dati; **exhalatio**, šopariza, en *puh*, dim; **pneuma,tis**, en *púh*, šapa, véter; **vapor,oris**, *púh*, dim, šapa, para, kadenîe, šopariza

puhač m, **tubicen,cinis**, trombetar, *puházh*

puhajoč del., **spirans**, dihajozhi, *puhajozhi*

puhanje s, F², **flamen**, *puh*, *puhanîe*, pihanîe; **spirament,nis**, **spiramentum,tî**, *puhanîe*, dihanîe

puhati nedov., F², **fremere**, *puhati*, ruliti, erjovéti, šhuméti, arnzhati, divjati; **spirare**, dihati, *puhati*

puhavnica ž, **flabellum jocorium**, *puhavniza*

puhnjenje s, **stlopus,pi**, *puhnenîe*, **est sonus**, **qui ex inflatione buccarum erumpitur**

puholter m, **scriba aerarius**, *puholter*

puhša¹ ž, F³, **pulvis nitrius**, vel **tormentarius**, pulfer, ali práh ša *puhšhe*; **tormentum manuarium**, rozhna *puhšha*; **trajicere sclopo**, s'*puhšho* prestreliti, v'streliti

puhša² ž, **theca arenaria**, *puhšha* ša prah

puhšica ž, F⁶, **bua,ae**, *puhšhiza* liššena, kir otroci mladi pyejo, ali tuištu pytje; **narthecium,cÿ**, ena *puhšhiza*, v'kateri je arznia hrani, ša šhalbo, inu arznio; **olfactoriolum**, pišhma *puhšhiza*. Isa:3; **orea,ae**, tudi *puhšhiza* ša mašilu teh gošpei; **pyxidatus,a,um**, kar je s'takešhnimi *puhšhizami* nalošhenu; **pyxis,dis**, ena *puhšhiza*, ali Cerquena šhkrinîza

pukanje s, F², **revulsio**, tú s'korenino vun *pukanie*; **vulsura,ae**, *pukanie*, vunkai špukanie
pukati nedov., F², **pilare**, laffi, ali dlake vunkai *pukati*, ali tešati; **vellere**, *pukati*, škubſti
pukel m, **gibbus,bbi**, gerba, *pukel*
puklast prid., F³, **arcatus**, kakòr en lok krumpaft, *puklaſt*, škluzhen; **camelia,ae**, ena *puklaſta* poſſoda; **gibbus,a,um**, **gibber,a,um**, **gibbosus**, *puklaſt*, gerbaſt
pukša¹ ž, F⁵, **attrahere**, k'ſebi potegniti, vleizhi, *pukſho* naviti, napeti; **bombarda**, *pukſha*; **pyrites,dis**, kamen na *pukſho*, ali ſa *pukſhe*, en kreſſilni kamen; **sclopus,pi**, *pukſha*; prim. *puhša*
pukša² ž, **abax**, **ábacis**, ena *pukſha*, ali futeról ſa pytno poſſodo
pukša³ ž, **corbona**, Cerkouna *pukſha*, šhkriniza
pukšar m, **sclopetarius,rý**, en *pukſhar*, ali muškaterar
pukšica ž, **sclopetum,ti**, *pukſhiza*; prim. *puhšica*
pul, puldne ipd. gl. *pol*, *poldne* ipd.
pule gl. *polje*
pulfer¹ m, F², **nitrum,tri**, vel **salnitrum**, ſalitar, s'kateriga ſe *pulfer* déla; **pulvis nitrius**, vel **tormentarius**, *pulfer*, ali práh ſa puhſhe
pulfer² m, **diapasma,tis**, en diſhezhi *pulfer*, inu juhe nature, kateri pút preganía
pulferc m, F³, **dentifricium**, ſléherni *pulferz*, ali práh ſa ſobè ribati; **pulvis**, en *pulferz*; **pulvisculus,li**, *pulferz*
pulferflajša ž, **theca pulveraria**, *pulferflaiſha*
puliti se nedov., F³, **competitor**, kateri ſe s'eno ſlušho, ali zháft goni, inu *puli* s'enim drugim; **corrivales**, kir dvá [ſe] s'eno reizh *puelata*[!], nyh vezh ſa eno lubo ſalublenih; **persectari**, s'fliſſom is yſkovati, ſe po eni rizhi mozhnu *puliti*, trahtati, reſmiſhlovati
puljenje s, **rivalitas**, tú *pulenie* dveih s'eno reizh, ſlaſti ſa eno ſheno
puln gl. *poln*
pulnoč gl. *polnoč*
pulšter gl. *polšter*
pumoč gl. *pomoč*
pumpa ž, **antila,ae**, enu védru, ena poſſoda, s'kateri ſe voda is ladje polie, *pumpa*, polaza
punčica ž, **pupa,ae**, dékelzhiza, *punzhize*, s'katerimi ſe ty mladi otroci ygrajo
punčoh m, F², **obstragulum,li**, tá knof na hlazhah, tudi tá leder na *punzhohih*, kateri ſe s'jerménzi ſaveſuje de voda notar ne grè; **soccus,ci**, šhkarpetil, kmetiški zhrevli, *punzhohi*
punčoha ž, F², **gallicae,arum**, *punzhohe*, ſa ſimo ſhulini; **pero,onis**, opanka, *punzhoha*

punčohec m, **socculus,li**, en šhkarpetilz, *punzhohiz*
pungrect m, **hortulus**, vertez, ali verzhih[!], *pungertiz*
punkelj m, **sarcina,ae**, tovor, ali butora, en *punkil*, ali zula teh popotnih
punkeljc m, F², **consarcinare**, *punkelze* v'kúp ſpravlati, vališhe v'kúp ſnaſhati; **sarcinula**, **sarcinulae**, en *punkilz*
punt m, F⁶, **conspiratio**, *punta* ſglihanie; **defectio**, odpadiz, neobſtanik, *púnt*, pomankanie, puntarſtvu; **faces seditionis**, vuſhganie ali ſazhetek eniga *punta*; **factio,onis**, en *punt*, ſdraſhenie, v'kup ſtékanie teh ludy, ardria, inu ſmotníava v'mei ludmy; **rebellio,onis**, *punt*, ſvada, puntaria, ſuparſtanie; **seditio**, *punt* zhes goſpoiſko, puntaria, v'kup ſteikanie reſdraſheniga folka, nemyr, ſvada
puntar m, F⁴, **defector**, *puntar*; **percontumax,cis**, *puntar*, ſupaſtojezhi, nepokorin, ali iſdajaviz ſvoiga viſhiga; **rebellator,oris**, **rebellis**, *puntar*; **seditiosus,a,um**, puntarſki, *puntar*
puntarica ž, **rebellatrix,cis**, *puntarza*
puntarija ž, F², **rebellio,onis**, *punt*, ſvada, *puntaria*, ſuparſtanie; **seditio**, *punt* zhes goſpoiſko, *puntaria*, v'kup ſteikanie reſdraſheniga folka, nemyr, ſvada
puntarſki prid., F², **factiosus,a,um**, *puntarſki*, ſhtiftar hudih andlou; **seditiosus,a,um**, *puntarſki*, *puntar*
puntarſko priſl., **seditiosè**, *puntarſku*
puntarſtvo s, **defectio**, odpadiz, neobſtanik, *púnt*, pomankanie, *puntarſtvu*
puntoha ž, **acsis**, zimermanska fikèra, *puntoha*
puob m, **flagriones**, hudobni *puobi*, vredni tepeſha, prehudi fantje
pura ž, F², **gallina Indica**, *pura*; **meleagrides**, Indianske kokuſhi, ali *pure*
purgacija ž, **lathyris**, *purgazia*, ſeliſzhe pul moſhá viſſoku, ſerna mozhnu purgerajo, eni ga darſhè ſa divje konople
purgar m, F³, **civis**, meſzhán, *purgar*; **municipalis,le**, kar tem raven *purgarjam* ſliſhi; **municipatim**, teh raven *purgarjou*, od méſta do méſta
purgarija ž, **municipium**, enu raven tovariſtvu v'méſtni pravizi, raven *purgaria*
purgarmaster m, **proconsul,lis**, nameiſtnik eniga *Purgarmaſtra*
purgarſki prid., F⁴, **lex civilis**, *purgarſka* poſtava; **panis civilis**, *purgarſki* krúh; **quiritatio**, klizhanie na *purgarſku* pravizo, ozhitnu vpienie ſa pomuzh, jamranie; **syssitia,orum**, enu gmain *purgarſku* goſtovanie

purgarsko prisl., **civiliter**, zhednu, šnašhnu, po *purgaršku*

purgarstvo s, **jus civitatis**, *purgarstvu*

purgeranje, purgerati gl. *purgiranje*, *purgirati*

purgermaster m, **consul**, *Purgermaster*; prim. *purgarmaster*

purgermastrov prid., **consulatus**, *purgermastrova* slušhba, niegova obláft

purgiranje s, F³, **balanus**, šléherni šhelod, kostain marón, zaffilzi ša štol *purjeranie*; **folia senae**, ša *purgeranie*; **suppositorium**, zaffilz ša štol, ali ša *purgeranie*

purgirati nedov., F⁶, **catharticus,a,um**, kar šhene, ali *purgèra*; **clueo, re**, tudi *purgèrati*, ali še ozhifiti; **lathyris**, purgazia, šelišzhe pul mošhá višfoku, šerna mozhnu *purgerajo*, eni ga daršhè ša divje konople; **medicamenta cathartica**, arznie, katere *purgèrajo*; **medicamentum lenitivum**, [arznia] katera lipú lahku *purgera*; **peplion**, enu mleizhnu šelišzhe kakòr kazhji mleizhik, kateru *purgiera*

purič m, **pulli Indici**, *purizhi*

purjeranje gl. *purgiranje*

purman m, F², **gallus Indicus**, *purman*; **meleagris**, en divji petelin, ali *purman*

pusled gl. *posled*

pusledniši gl. *poslednji*

pusoda gl. *posoda*

puspert gl. *pasport*

pust m, F², **baccanalia**, *púst*, prašniki tega Baccha; **hilaria,orum**, *púst*, ali tý dnèvi, kadar je dán inu nuzh glyh

pust prid., F³, **desolare**, *puštu* šturiti, opuštiti, trošht odvšèti. Isa:11; **spectrum,tri**, ena pošhast, ena garda šmifšlena reizh, notar pildanie, šnotarni *pušti* mali teh rizhy, na katere my mišlimo, šmama; **vana gloria**, *pušta* hvala

pustiti dov., F⁴⁷, **desine à peccatis**, *pušti* od grèhou; **edicere**, *puštiti* veiditi, eno šavkašanošt vun pošlati; **edo, is, edere**, *puštiti* vun poiti, na dán dati; **esto**, bodi ša takú, ješt *puštym* taku biti, bodi; **linquere**, šapuštiti, *puštiti*; **praegredi alios**, te druge preyti, od šad *puštiti*; **praetermittere**, mimú *puštiti*, od tega *puštiti*, šapuštiti, s'myrom *puštiti*, inu nyz[!] ne rezhi; **resolutare**, šupèt dobru šdati, *puštiti* pošdraviti; **sino, sinere**, *puštiti*, dopuštiti; **usuram lucis dare**, eniga *puštiti* šhiveti; prim. *puščen*

pustiti se dov., F²³, **appareo, ere**, še iskašati, perkašati, *se puštiti* viditi; **clusilis**, kar *se radu pušty* šaprèti; **exorabilis**, kar *se pušty* šprošfiti; **fusilis, le**, kar *se pušti* šlyti; **improfejsus, a, um**, ne šamerkan, ne šapiššan, kateri *se nei puštil*

gori šapiššati, ali šašnamovati; **persusibilis, le**, pametin, kateri *se pušty* na dobru pregovoriti; **succumbere**, *se puštiti* premozhi, ali premagati, doli padati; prim. *nepustiti se*

pustno prisl., **larvatus, a, um**, šhemašt, po *puštnu* oblizhen, narien v'šhemah

pustoba ž, F², **desolatio**, *puštoba*, opušzhenie; **eremus, mi**, pušzhava, *puštoba*

puščanje s, F⁶, **cucurbita**, buzha, ena kupiza ša kry *pušzhanie*; **excipulum, li**, medeniza ša prejemanie te kryi per *pušzhanie*; **phlebotomia, ae**, na šhili *pušzhanie*; **phlebotomia, vel venae sectio**, na šhyli *pušzhanie*; **phlebothomum, mi**, padaršku šelešze ša *pušzhanie*; **scarificatio**, *pušzhanie*

puščati nedov., F⁵, **circumscarificare**, okuli ša kupize napikati, kry *pušzhati*; **dysuria**, kadar eden tešhku švojo vodó *pušzha*, oštrúšt zhovéške[!] vodè, tešhkúšt zhlovéške vodè v'zuranie; **fundere urinam**, vodó *pušzhati*, zurati; **mittere sanguinem**, kry *pušzhati*; **scarificare**, s'kupizami *pušzhati*

puščava ž, F¹⁰, **anachoresis**, ena *pušzhava*; **desertum**, *pušzhava*; **devenustare**, v'pušzhavo perpraviti, ogerditi, nefhtaltnu šturiti; **eremus, mi**, *pušzhava*, *puštoba*; **evastare**, šatrèti, h'pušzhavi šturiti; **expopulari**, šatrèti, v'pušzhavo perpraviti; **expopulatio**, šatrenie, opušzhenie, v'pušzhavo perpravlenie; **monasterium**, samota, *pušzhava*, klóšter; **solitarius, a, um**, šamotin, v'pušzhavi; **solitudo**, šamota, *pušzhava*, opušzhenie

puščavnik m, F⁴, **anachoreta**, en *pušzhavnik*, eremyt; **eremita**, *pušzhavnik*, hoftnik, eremyt; **monachatus**, vel **monachismus**, meništvtu, štán teh *pušzhavnikou*; **monachus, chi**, en *pušzhavnik*, menih, šamotnyk

puščen del., F³, **permisus, a, um**, popušzhen, špušzhen, *pušzhen*; **relictus, a, um**, *pušzhen*, popušzhen, šapušzhen; **remisus, a, um**, odpušzhen, rešvajen, nemarin, šanikern, tragliu, odvien, doli *pušzhen*

puščenje s, F³, **commisio**, na drugih rešlozhik *pušzhenie*, ogledovanie, porozhenie; **immisio**, notar *pušzhenie*; **relictio**, *pušzhenie*, popušzhenie, šapušzhenie

puščica ž, **pyxidium**, Compáf, *pušhiza/ pušhiza* ša veitre, ali uro na šonzi pošnati

pušelj m, F⁶, **caespititius**, utta is vašhe nariena, ali is *pušhla* trave; **crista**, perje, *pušhel* perja verh zhelade; **fascies, cium**, ena butora, ali *pušhel* šhib, katere šo nékadai pred višho Gošpoiško noššili; **fasciculus litterarum**, en *pušhel* piššem; **fascis, cis**, ena butoriza, ali

pušhel: šnop; **servia**, en *pušhil*, ali garm rošh
pušeljc m, **fasciculus,li**, en *pušhelz*
pušica gl. *puščica*
puška prim. *puhša, pukša*
pušpan m, F², **buxifer**, kateri *pušhpan* nošči;
buxus, pušhpan
puštob m, F⁹, **blaesus**, šhlekedraviz, kateri
tešhku govory, ali nemore eniga *puštoba*
šrezhi; **compositor**, tá kateri v'kúp šklada
puštobe v' drugarj; **elementum**, tudi ti *pu[h]*
tobi, a, b, c; **gramma,tis**, en *puštob* v' pišmi;
littera,ae, puštob; **sigma,tis**, ena miša, per
kateri more nyh šhešt jedéti, šturjena kakòr letá
Σ garzki[!] *puštob*; **syllaba,ae**, šapopadenie
nékuliku *puštobu* k'eni štimi, en glid
puštobou; **tetragramaton**, šterih *puštobou*
puštobiranje s, **syllabatim**, od ene štime do
druge *s'puštoberaniam*

puštobirati nedov., **syllabizare, puštobirati**
putegrom, putegromiš ipd. gl. *putigrom*,
putigromiš ipd.
puter m, F², **butyrum,ri, puter**; šmètena,
nešpuszhenu mašlu; **vas subactarium**, poššoda
v' kateri je *puter* déla
putigrom m, F², **morbus articularis, putegrom**;
podagra,ae, putigrom, prity, inu šylna
bolezhina v' nogah; prim. *putogrom*
putigromast prid., **podagricus,a,um, vel**
podagrosus,a,um, putigromašt, kateri
takešhno boléšan ima
putigromiš prid., **arthriticus, putegromišh**
putogrom m, F², **chiragra, putogrom**, ali
škluzhenie na rokah, burlove rokè, bolezhina
v' rokah; **gonagra**, v' koleini, *putogrom*,
bolezhina s' notarnia v' glešhniah
putrih m, **imbrex,cis, vel imbricium,ÿ, en putrih**

Q

Q
qu... gl. *kv...*

R

rabelj m, **carnifex**, rabiln, rablin, *rabel*

rabeljn m, F³, **canicida**, kateri pfa vbye, pafji *rabeln*; **carnifex**, *rabiln*, rablin, rabel; **carnificina**, tú meifiti, kir *rabiln* hudodelnike mory, mordraria

rabeljnov prid., **lolarius**, *rabelnou* hlapez

rablin m, F², **carnifex**, rabiln, *rablin*, rabel; **tortor,oris**, trinog, *rablin*, kateri peiša, inu martra

raca¹ ž, F³, **ales**, tyza, fľafti te velike s'peruti fhivali, kokuľhi, *raze*, goľfy etc.; **anas**, **anatis**, ena *raza*; **anataris**, razhji pafstyr, inu guľji, ali kar *razam* fľiľhi; **chenotrophia**, proftor fľa *raze*, inu goľfy rediti; **phalacrocorax**, povodni vrán, tyza kakòr ena velika *raza*

raca² ž, **raja,ae**, ena plošhniata s'velikim rèpom, inu s'ofstro koľho morľka riba, *raza*, morľka platiza

račica ž, F⁴, **anaticula**, *razhiza*; **mergulus**, pandèrik, *razhiza* [str. 135^b]; **mergulus**, pandèrik, *razhiza* [str. 262^a]; **querquedula,ae**, ena maihina, ali maizikina shiva *razhiza*

račji prid., F³, **anataris**, *razhji* pafstyr, inu guľji, ali kar *razam* fľiľhi; **anatinus,a,um**, *razhji*; **nefsotrophium,phÿ**, *razhja* řhtala, ali pafha

račun m, F³, **ratio,onis**, um, pamet, urřhoh, rařlog, raitinga, *razhún*, zhiřlovanie, zhiřlu; **rationem inire**, ře řrazhunati, *razhún* řturiti; **rationes**, raitinge, *razhuni*

računec m, **ratiuncula,ae**, *razhuniz*

računski prid., **liber rationum**, *razhunske* buque

rad prid., F⁶⁷, **adagia sunt**: ker mazhka rody, *radú* miľhi lovy; **allubescere**, *rad* řturiti; **ambubaja**, ena řhena, katera ře *rada* klati, ena pyanka; **cupere**, řheléti, *rad* iméti; **dignari audire**, *rad* poľľuľhati; **fluxus,a,um**, kar *radú* tezhe; **juniperetum,ti**, kir brinie *radú* rařte, briniövje; **jurgiosus,a,um**, kateri ře *rad* ardrá, inu kregá; **labrum venereum**, řzhetiže, veliku řeliřzhe, s'kateriga řhtiglizi *radi* řéme řbirajo; **libenter**, *rad*, volnú; **pugnax,cis**, kateri ře *rad* bojuje; **salicetum,ti**, verbovje, kir verbe *rade* rařtejo; **volones**, vel *voluntarÿ*, kateri řami

radi na voľřko gredó

ra j ř i, F¹¹, **magis**, vezh, *raiřhi*; **magis vellem**, jeřt bi hotel dořti *raiřhi*; **malle**, *raiřhi* jmeti; **malo**, **mavis**, **mavult**: **malumus**, **mavultis**, **malunt**, jeřt hozhem *raiřhi*, ti hoshesh *raiřhi*, on hozhe *raiřhi*, my hozhemo *raiřhi*, vy hozhete *raiřhi*, ony hozhejo *raiřhi*; **potius**, mari, *raiřhi*; **praeoptare**, poprei řheleiti, ali pegerovati: eno reizh *raiřhi* iméti, kakòr tó drugo

raddano prisl., **munificè**, *radanu*, raddavnu

raddaven prid., F³, **munificentisimus,a,um**, řylnu *raddavni*, cilú *raddavni*; **munificus,a,um**, *raddaun*, darotliu

raddavno prisl., F², **liberaliter**, *radavnu*; **munificè**, *radanu*, *raddavnu*

raddavnost ž, F³, **beneficentia**, darotľivořt, *radavnořt*, daravnořt; **liberalitas**, darotľivořt, doľrutľivořt, radú dajanie, *radovnořt*, vřhitalnořt; **munificentia**, *raddavnořt*

radič m, F², **cichoria**, *radizh*, **cicoria** řalata; **picris,cris**, ena řorta grenke řalate, ali divje Cikorie, *radizh*

radodajanje s, **largitas**, daratľivořt, *radudajanie*, obilnu dajanie

radost ž, F², **gaudium**, **gaudimonium**, veliku veřřelje, ali *radořt*. Baruch:4; **laetitia**, veřřelje, *radořt*

radovanje s, F⁶, **adulatio**, perľiřovanie, řhmaihlanie, *radovanie*; **afsentatio**, *radovanie*, řhmaihlanie, perľiřovanie; **eblandiri**, obradovati, s'perľiřovaniám kai doľbiti, ali *s'radovaniám*; **eblanditus,a,um**, tú *s'radovaniám* obderřšanu, doľlenu; **gratulatio**, reřveřřelenie, *radovanie*; **mulcedo**, *radovanie*, perľiřovanie

radovati nedov., **mulcere**, gladiti, *radovati*, perľiřovati

radovati se nedov., F⁶, **adulari**, ře *radovati*, perľiřovati, ře pervaditi; **afsentari**, ře *radovati*, řhmaihlati; **blandiri**, ře *radovati*, eniga gladiti; **lactare caudä**, s'řèpom ře *radovati*, mahati; **remulcere**, řupèt gladiti, inu ře *radovati*, ře

šupèt perlišovati; **subbladiri**, *še radovati*, po malim perlišovati

radovnost gl. *raddavnost*

radovoljan prid., **voluntarius,a,um**, *radovolán*

radovoljen prid., **voluntaria paupertas**, *radovolnu* ubuštvu

radovoljno prisl., **voluntariè**, *radovolnu*

ragetelj m, **reticulum,li**, mréshiza, štrikana auba, en *ragetil* ša s'shogo ygranie

ragljati nedov., **coaxare**, *raglati*, inu jhrajati, kakòr jhabe

rahel prid., F³, **mollis,le**, mehák, *rahel*; **pumicosus,a,um**, *rahel*, ali lukníaft, kakòr lahki kamen; **spongiosus,a,um**, *rahil* kakòr ena goba

raj¹ m, **paradisus,si**, en luštni vert, *Rai*

raj² m, **praesultare**, naprei plešjati, tá ples voditi, *raje* pelati

rajgar m, **ardea**, en *raigar*; vodna tyza; prim. *ranger*

rajm m, F¹¹, **flos poëtarum**, tú nar lépfhe inu zhednífhe popíšjanie, teh kateri šo *rajme* píšjali; **hexameter**, ena péšjim, ali *raim* s'jheftémi kšezelzi; **homerocento,onis**, buquize ša Homerove *Raime*; **mimi**, neframni *raimi*; **poëtica,ae**, kúnšht *raime* délati; **poëtria,ae**, katera *raime* déla, ali poje; **prosa,ae**, enu leidig govorjenje, inu nikar s'*raimi*; **rhithmus,mi**, en *raim*, ali pripuvišt; **versificare**, verštize, ali péšmi delati, *raime* délati; **versificator**, eden kateri verštize, ali *raime* déla; **versus,us**, *raim*, veršta

rajman del., **poëma,tis**, ena šmífhlena péšjim, ali *raimanu* govorjenje

rajmar m, **rhithmicus,a,um**, en peiviz, ali *raimar*

rajmati se nedov., F⁴, **concordare**, *še jglihati*, *še v'kúp raimati*, glihati, pogoditi, šmyriti, šlošhiti; **disconvenire**, *še ne raimati*, *še ne glihati*; **parergum,gi**, tú kar *še ne raima*, kar ne šlišhi; **quadrare**, tudi *še raimati*, prištoyti

rajniš m, F³, **milles sestertium**, per eni glihi je tolikain, kakòr eden inu štiridešjeti *rainišt*; **mina Attica**, je neikadai dvanaišt *rainišt*, inu tridešjeti kraizarjou nemškiga šhtivenia velala; **philippeus,pei**, vel **philippus,pi**, en šlati danár, en šlati *rainišt*

rajtanje s, F⁵, **arithmetică**, kúnšt v'raitengi, v'*raitaniú*, *raitaniá*; **computus**, *raitanie*, quitenga, okleiszhenie; **ratiocinium,y**, *raitinga*, *raitanie*, preraitanie; **rationarium,rý**, buque ša *raitanie*

rajtati nedov., F², **calulare**, *raitati*; **rationista,ae**, tá kateri *raitinge* déla, ali vuzhy *raitati*

rajtenga ž, F³, **a rationibus**, eden kateri zhišlu ali

raitengo déla; **arithmetică**, kúnšt v'*raitengi*, v'*raitaniú*, *raitaniá*; **computare**, šhteiti, preraitati, *raitengo* délati, šraitati

rajtenski prid., **rationarius codex**, ene *raitenske* buque

rajtinga ž, F⁴, **ratio,onis**, um, pamet, uršhoh, rašlog, *raitinga*, razhún, zhišlovanie, zhišlu; **ratiocinium,y**, *raitinga*, *raitanie*, preraitanie; **rationes**, *raitinge*, razhuni; **rationista,ae**, tá kateri *raitinge* déla, ali vuzhy raitati

rajž m, F³, **oriza,ae**, *raišt*; **oriza**. Reisch, *raišt*; **orizam coquere**, *raišt* kuhati

rajža ž, F⁸, **arca camerata**, truštiza na *raišti*; **gradum corripere**, *še hitru na raišto* perpraviti; **iter**, cesta, *raišta*, tudi zéšta, hod. **Iter unius diei**, en dán hodá; **itio,onis**, *raišta*, hojenje, hoja; **legativum**, danarji na *raišto* dani enimu Ambašatorju, ali šlu; **profectio**, *raišta*, pridnošt, pobulšhanie; **proficiscens**, vandraviz, vandrar, kateri je na *raišti*; **viatorius,a,um**, kar na poot, ali na *raišto* šlišhi

rajžati nedov., F⁷, **comēare**, keikam *raišhati*, s'mišljejo šupèt našai priti; **comēare ultro**, **citroque**, šem ter tám *raišhati*, *še vleizhi*; **dare** *še itineri*, *raišhati*, na zéšto *še* podati; **facere iter pedibus**, k'nogam hoditi, *raišhati*; **ferre se aliquo**, kam *raišhati*; **proficisci**, *raišhati*, vandrati, prozh vleizhi, odhajati; **scrupus,pi**, en kamenzhik, kateri eniga tišzhy, kakòr en kaminiz, kadar enimu v'zhrevle pade, kadar *raišta*

rak¹ m, F⁶, **astacus**, morski *rak*, ima eno nogó debelišhi; **cammarus,ri**, en morski *rak*; **cancer**, *rak* [str. 37^a]; **cancer**. krebs. *rak* [str. 250^a]; **chelae**, te velike nogè per *rakih*; **gammarus,ri**, en *rak*, po laškú Gambaro

rak² m, F⁵, **cacoëthes**, tur fylnu hud, kateri *še* teškú ošdravi, kakòr hude grinte, *rák*, etc: *še* ne pušty pregnati; **cancer**, tudi boléšen, kadar *rak* jei; **carcinodes,dis**, *rak*, ali bolezhina v'nošji; **carcinoma**, boléšen, *rak*; **gangraena,ae**, *rák*, boléšan, divje mešju, šazhetek gnylošti

rakitov prid., **siler,ris**, rakitovina, *rakitovu* drivú per vodah

rakitovina ž, **siler,ris**, *rakitovina*, rakitovu drivú per vodah

rakov prid., F³, **chela**, tá velika *rakova* noga; **chelys**, en polšt, ali lavte, *rakove* jhkarje; **corophium**, ena forta rib morških, *rakove* forte

ral ž, F⁴, **agricultura**, *rál*, oranie; **aratio**, *rál*; **jugeratim**, po kraih en dán šoranía, ali *raly*; **semijugerum**, en puldán *raly*

ralica ž, **rulla,ae**, *raliza*, odka

rama ž, F⁹, **aclašis**, fukniá, katera nei od *rame* doli

fašhita; **bajulare**, na *rami* noffiti; **brachiale**, *rame* zhednoft; **brachium**, *rama*, roka, narozhei; **exertare**, odkriti *rame*, odgarniti, rešodeti; **humerus,ri,rama**; **lacertosus,a,um**, v'*ramah* mozhán, ják; **lacertus,ti**, tá ribiza, ali shýlnate kite po shivotu: tudi *rama*: tudi ena morška riba, po francešhišh, Maguerau; **scoptula operta**, *rame*, ali plèzh platiszhe

rameljci m mn., F⁷, **flos lactis**, *ramelzi*, ali shkralub na mleiki

rameno prisl., F⁷, **perosus,a,um**, *raminu* slú foverashin, kateri eniga *raminu* slu foverashi; **persalsè**, rašumnu, inu lubešnivu, *raminu* fmeifshnu, neludnu; **prospicius,a,um**, *raminu* vidèzh, premozhán k'gledaniú, inu h'zhudovaniú; **valdè**, slú, sylnu, mozhnu, višfjoku, *raminu*, ferzhnu, flabodnu; **valdè affectus**, *raminu* dobru hozhe; **vehementer**, sylnu, *raminu* slú: naramnu

ramno prisl., **veterrinus,a,um**, sylnu fstar, *ramnu* slú fstar, cilú do konza fstar

rana ž, F³⁹, **ancteres**, orodje fja *rane* v'kupai ftiškati; **cicatrix**, fhrimf, fhrumf, *rana*, fñaminie, madešh ene *rane*; **citraticosus**, vus ranien, polhen *rán*; **consauciare**, s'nekaterimi *ranami* raniti; **emplastrum**, flaišhter fja *rane*; **lemniscus,ci**, fazl ša *rane*; **plaga,ae**, *rana*, šhlak, vdarez, shtraffinga, ftrán; **sauciare**, raniti, *rane* fsturiti; **vulnus,ris**, ena *rana*, šhlák do kryi; **vulnus lethale**, fmertna *rana*

ranger m, F³, **ibis**, *ibis*, vel **hidis**, ena vřá zherna fhtorkla, *ranger*; **herodius**, *ranger* [str. 99^a]; *ranger*; **herodius** [str. 262^a]; prim. *rajgar*

ranica ž, F², **cicatricula**, *raniza*, fhrimfek; **plagula,ae**, tudi ena *raniza*

raniti dov., F¹⁵, **cicatricare**, *raniti*, rano fsturiti, reřraniti; **consauciare**, s'nekaterimi *ranami* *raniti*; **contemerare**, reřshaliti, *raniti*, oframotiti; **convulnerare**, *raniti*, eniga drugiga s'ranami gardú vdélati; **distringere**, tudi favošlati, řadergniti, vbořti, enu malu *raniti*; **excisare**, išpukati, tudi *raniti*, išfèkati; **laedere**, omrašiti, řhaliga fsturiti, pošhkoditi, *raniti*, vreiditi, ofřiniti; **oblaedere**, *raniti*, pošhkoditi, vréditi, kai řhaliga fsturiti; **praeterradere**, mimú gredozh obriti, ali *raniti*,; **referire**, fe braniti, inu okuli febe *raniti*, inu biti, řupèt našai vdariti; **sauciare**, *raniti*, rane fsturiti; **violare**, omadeřhiti, oframotiti, *raniti*, fylo fsturiti, k'nezhařti fsturiti; **vulnerare**, *raniti*, raneniga fsturiti, porèřati; **vulnerasti cor meum**, ti ři moje ferzè *ranil*, ali vřèl; **vulnificus,a,um**, kateri *rani*, ali eniga pořřèka

ranjen del., F⁸, **cicatricosus**, vus *ranien*, polhen

rán; **consauciatus**, *ranien*; **descobinatus**, poréřan, *ranien*; **inviolabilis,le**, neomadeřhliu, tu kar fe ne more nazheti, *ranien*u biti, ali pošhkoditi; **mortiferè vulneratus**, do fmerti *ranien*; **sauciatus,a,um**, vel **saucius,a,um**, *ranien*, řbyen, do kryvi pobyen; **vulnerare**, raniti, *raneniga* fsturiti, porèřati; **vulneratus,a,um**, *ranien*, pobyen

ranjeni sam., **splenium,ný**, ena podolgovata pauřhiza, verh řliřene, ena pauřhiza, ali v'kup řlořhena rutiza, katere arzati řa rane, ali Padarji, kadar eniga *ranieniga* veřhejo, v'ti řhtalti, kakòr je tá řliřena, ali en flaiřhter

ranjenje s, F², **sauciatio**, *ranenie*; **vulneratio**, *ranenie*

ranta ž, **sudes,dis**, planka, ena *ranta*: tudi en koll

rantoha ž, **cadurcum,ci**, *rantoha* řa kramarje, kramarska plahita

rapancila ž, **chironeum**, vel **chironion**, enu řeliřszhe k'jèdi, *rapanzila*

rapuncila ž, **rapunculus,li**, *rapunzila* řalata, fe s'korenzam jei

rasa ž, **vitulus marinus**, kamenza, ali *Rasa*

rast m, **pterygium,y**, nuht, ali mreina v'ozheřfi, en *rařt* okuli nohtou, da gnoi

rastajoč del., **gliscens**, *rařtajozhi*

rasteč del., **crecens**, *rařtez*h, *rařteozhi*

rastejoč del., **peptitius,a,um**, pozhafři *rařtejozhi*, inu potler velik, ali imenitin ratati

rastenje s, F⁵, **adaugescere**, perrařti, s'*rařteniem* pogmèrati; **dentatio**, *rařtenie* teh řoby mladim otrokom; **germinatio**, **germinatus,us**, *rařtenie*; **incrementum,ti**, narařtenie, gmèranie, gori jemanie, *rařtenie*, tèk; **luxuries,ei**, preobilni narařt, neřmafřnu gori *rařtenie*

rasteoč del., F², **crecens**, *rařtez*h, *rařteozhi*; **dentire**, řobè *rařteozhe* imèti

rasteoč prisl., **crecendo**, *rařteózh*

rasti nedov., F¹⁰⁷, **adolere**, *rařti*, fe gmèrati; **alescere**, gmèrati, *rařti*; **arbores maritatae**, drevje na katerim vinske terte *rařtejo*; **crecere**, *rařti*, gori jemati; **decrecere**, doli *rařti*, giniti; **dentiens**, katerimu řobè *rařteo*; **ficetum,ti**, meifřtu kir fige *rařteo*; **increbescere**, *rařti*, ali zhe dle li vekřhe perhajati; **ingravescit annona**, draginja *rařte*; **invadere**, **invalescere**, *rařti*, vekřhi, inu mozhnéřhi perhajati, premagati; **nucetum,ti**, vert, ali meifřtu kir orèhi *rařtejo*; **pullulare**, gori *rařti*, vun *rařti*, fe řeleniti; **salicetum,ti**, verbovje, kir verbe rade *rařtejo*; **vinetum,ti**, terřtje, kir vinske terte *rařteo*

rastina ž, **folliculi seminum**, kořize, ali lupinizie

fléharne *raštine*, ali selišzhza, v'katerih tú fême rafte, ali lešhy

ratan del., **abórtus,tus**, mertou, negodni, ne *ratani* porod

ratar m, **arator**, orázh, *ratar*

ratast prid., **obesus,a,um**, tolšt, vampast, pitan, *ratašt*, debel inu okrogil

ratati dov., F⁵², **aegrescere**, obolėti, fláb *ratati*, bolán perhajati; **collocupletare**, obogatiti, bogat *ratati*, bogatiga šturiti; **evadere**, vtezhi, vbéshati, v'vyti, *ratati*, poštati; **evirescere**, ošeleniti, šelenu *ratati*; **fieri, ratati**, biti; **gelabilis,le**, kar lahku léd *rata*, ali šmeršne; **incanescere**, fju perhajati, fju, ali beil *ratati*; **spisescere**, goštú *ratati*, goštú perhajati; **tepscere**, mlazhnu *ratati*; **valescere**, mozhán, inu premošhin poštati, ali *ratati*

raten prid., F⁶, **sagaria,ae**, kupzhia, baratia s'fukniami, ali fraizami, ali s'gvanti ša voišzhake, ali takešhnih gvantou, kakeršhne fo nékadai Rimški *ratni* gošpudje s'ardezhimi knoffy nošfili; **senaculum,li**, fodna hišha, kir Gošpudje v'pravdi fide, fveitovanía hišha, ali meištu, na katerim je tá objedena drušhba teh fveitnikou, ali *ratnih* gošpudou; **senator**, fveitni, ali *ratni* gošpúd; **senatus,us**, v'kup šprava teh *ratnih* gošpudou, ali v'kup šnidenie; **senatus consultum**, špošnanie, rešlozhenie teh *ratnih* gošpudou, pošveitovanie; **subrostrarius,a,um**, kateri ima enu štanovanie v'mei *ratnimi* gošpudi na plazi

ratišče s, F², **hastile,li**, šhtil od ene šulize, lanzhe, ali šhpéšja, *ratišhe*; **manubrium hastae**, *ratišzhe*

ratkou gl. *redkov*

raufnik gl. *raufnik*

raun gl. *raven*

ravan ž, F⁶, **aequatio, raván**, ravniza; **aequitas, raván**, praviza, tudi brumnošt; **convallis, rován**, ali dolina s'gorami šaperta; **laevitas, rován**, gladka *rován*; **planities,ei, raván**, ravniza

ravan prid., **aequalis,li**, enák, enulik, ravnu tolik, glih *rován*

ravbarski prid., **pharo**, ena *raubarška* ladja

raven prid., F²⁰, **aequor campi, rovní** pule; **aequus,a,um, ravnu**, gladku, pravu; **allaevo,are**, gladku, *ravnu* délati; **ambrices**, štrešhni zégil ta *ravni*; **arrectarius,a,um**, ena špahniéna *ravna* šhaganiza; **campestris, ravnu** pule; **deplanare**, šarovnati, *ravnu* šturiti; **diameter, vel diametrus**, ena v'glyh *ravna* zherka, katera gré glih zhes šrédo ene okrogle rizhy; **directus,a,um**, glyh, *ravin*; **laver,ris**,

enu šelišzhe lipú diffezhe v'vodah rafte, ima maštnu, inu *ravnu* šhibovje, šhiroku perje na šelie vleizhe; **planare, rovnati, ravnu** délati; **planus,a,um, raven**, plošhniat, povšód glih; **procerus,a,um, raun**, šylnu dolg, višfok, ali *raun*; **rectus,a,um**, prou, brumen, rišnizhin, vglyh, *ravn*; **sicut virgula fumi**, kakòr en *raven* dim

raven prisl., F²⁷, I. **adjacere**, poleg, ali bližu lešhati, tik lešhati, *raven* leshati; **instar, raven**, takú, glih kakòr; **juxta**, poleg, per, blišu, *ravn*; **secus, drugazhi, polik, raven**; **sicut, sicuti**, kakòr, *raven*, takú; **tantundem**, tolikaim, *raven* toliku; II. **coamicus**, en štovarišhen priatel, en *raven* priatel; **condiscens, condiscipulus, raven** šhular; **congener, raven** šed; **connurus, raven** šhena; **epitheton, raven** imè; **municipium**, enu *raven* tovarištvu v'méjtni pravizi, *raven* purgaria; **proximus,a,um**, blišhni, *raven* šofšed, tá narblišhnišhi; **subactus,tus**, podgnetenie, špod pernešfenie, *raven*vadenie, *raven* muja

raven predl., F⁶, **exedra, vel exhedra**, tudi pridišhniza, hišhiza *raven* Cerque. 4.Reg:13; **maritimi homines**, ludè, kateri poleg, ali *raven* morjá prebivajo; **maritimus,a,um, raven** morjá, permuren, od morjá; **predictator,oris**, en višhi oblaštnyk, *raven* eniga drušiga išvolen, s'naglo šylo; **sejugis, vel sejúges**, šheft koyn vprèšhenih eden *raven* drušiga k'vleizheniu; **symptoma, raven** boléšni šhe en perpadik

ravenbrat m, **sodalis,le**, tovariš, *ravenbrat*

ravenčas m, **tempus succisivum**, od potrebniga opravila vtergani zhas, *ravenchas*

ravenvadenje s, **subactus,tus**, podgnetenie, špod pernešfenie, *raven*vadenie, *raven* muja

ravfnik m, **caminus**, dymnik, *raufnik*, pèzh

ravnan del., F², **initus,us**, šdrushenie, ali šmešhanie mošhiza, inu šhenize: tudi šazhèt, *rovnán*. Gen:24.v.94; **surrectus,a,um**, k'višku *rovnán*. Prov:30.v.13

ravnanje¹ s, F⁹, **acta, actorum**, djanía, *rovnania*; **actio,onis**, dolgovanie, *rounanie*, prauda, djanie, toshba; **actus,us**, djanie, déllu, *rovnanie*; **artificium**, moištria, antverh, kupzhia, galufia, kunšhtnu *rovnanie*; **conversatio**, v'kúp prebivanje, dobru šadershanie, pogovarjanie, rešgovorjanie, poménik, šguvor, lebna *rovnanie*; **funeraria actio**, pogrèšku *rovnanie*; **gubernatio**, višhanie, *rovnanie*, gošpodovanie; **legitima, rovnania** te šapuvidi; **rectio, rovnanie**, gošpodovanie, višhanie, vladanie

ravnanje² s, **regula,ae**, višha, ordunga, ena

šhnora ša *rovnanîe*, viša eniga duhovškiga ſtanú

ravnati¹ nedov., F²⁴, **agere**, délati, *rovnati*; **agere modestè**, krotkú *rovnati*; **desipire**, nemodru *rovnati*, nemoder ratati; **malè agere**, hudú *rovnati*; **negotari**, kupzhovati, *rovnati*, andlati; **perperam agere**, preſhernu *rovnati*; **ratione uti**, pametnu *rovnati*; **regere**, višhati, krailovati, ladati, regirati, goſpodovati, *rovnati*

ravnati² nedov., F⁷, **complanare**, *rovnati*, ſrovhati, porovhati; **componere**, *rovnati*, v'kúp ſpraviti, ſloſhiti, ſe ſmijhlovati; **discriminaculum**, **et discriminale**, ygla s'katero ſe laſſje *rovnajo*; **pavire**, en flaiſhter *rovnati*, s'kupai ſhgati, vdarjati, gnêſti; **perlibrare**, prevagati, previhitati, tudi po ſhnori ſglihati, ali *rovnati*; **planare**, *rovnati*, ravnu délati; **surrigi**, k'viſhku *rovnati*

ravnati se nedov., F³, **foro uti**, ſe *rovnati* po perloſhnoſti; **ornare fugam**, ſe k'béſhanû perpravlati, *rovnati*; **sectari bonum**, po dobrim ſe *rovnati*

ravnica ž, F³, **aequatio**, raván, *ravniza*; **orizon**, **vel Horizon**, pogledauſki: druſiga nei kakôr ena *ravniza* ſemlé, ali Nebá; **planities**, ei, raván, *ravniza*

ravno sam., **planum**, *ravnu*, ploſhniatu, vglyh

ravno prisl., F³³, **aſſimilis**, *ravnu* tak; **aſſimiliter**, *raunu* takú; **eodem loci**, *ravnu* na taiſtim meiſti; **ibidem**, *ravnu* tamkai; **orthopnoea**, **vel ortropaea**, boléſan teſhkiga dihanîa, s'îstegnienim gerlom, de garlu *ravnu* k'viſhku darſhy; **planè**, cilú, *ravnu* takú; **quamquam**, de bi *ravnu*, aku *ravnu*; **rectà**, ſdaici, *ravnu*, cilú prou; **totidem**, *ravnu* toliku, tolikain; prim. *raven*

ravno podobnost ž, **symetria**, ae, glihmerjenîe, gliha, *ravnu podobnoſt*, pravu s'merjenîe, ali mèra teh vudoe ene podobe

ravnost ž, F³, **laevor**, ris, gladkoſt, *ravnúſt*; **proceritas**, dolgúſt, viſſokúſt, ali *raunoſt*; **superficies**, ei, tú ſguranîe ene ſléherne rizhy, verh, ſleime, ta *ravnúſt*

ravš m, **crapula**, ae, pyanoſt, *rauſh*, pyanzhovanîe, ſhertje

ravſaſt prid., **crapulatus**, pyan, oſhumlán, *rauſhaſt*, de glava inu ſhelodiz boly

ravſelj m, **gurgustium piscium**, en *ravſhel*, ali verſha ſa ribe hraniti

ravſeljn m, **naſſa**, ae, varſha, *ravſheln*

ravſljanje s, F³, **strepitus**, tus, ropotanîe, ſhuménîe, *ravſhlanîe*; **susurratio**, *ravſhlanîe*, ſhumeinîe; **susurrus aquae**, vodenu *ravſhlanîe*

ravſljati nedov., F⁴, **interstrepere**, v'mei

timi drugimi ſhuméti, ſhkripati, *ravſhlati*, ropotati; **murmurare**, nêrgati, mermrati, godernîati, *ravſhlati*, nêrgati; **strepere**, **strepitare**, ſhkripati, ſhuméti, brenzhati, ropotati, *ravſhlati*; **susurrare**, ſhumeiti, *ravſhlati*, ſhipatati

raz... prim. *re...*

raza gl. *rasa*

razatati gl. *rezetati*

razbeliti dov., F⁴, **excandefacere**, *reſbéliti*; **incandescere**, *reſbeiliti*: ſe reſſarditi; **inflamare**, *reſbéliti*, reſvrozhiti, reſnétiti, gmérati, draſhati, oſhgati; **ustrina**, ae, ena kovazka jeſha ſa ſeleiſu *reſbeiliti*

razbeljen del., F¹¹, **caminus ignis ardentis**, ena gorezha *reſbélena* pèzh, apneniza; **candens ferrum**, *reſbélenu* ſheléſu; **candere**, *reſbélenu* biti, ognîenu; **candicare**, beil biti, *reſbélen* perhajati, beilúſt iméti; **cauterium**, **fontanella**, s'*reſbélenim* ſheléſom vuſhgana, ſheléſu ſa ſaſhiganîe, ali tú ſturjenu ſnaminîe s'*reſbeilenim* ſheleiſom; **fornax accensa**, gorèzha, *reſbélena* pèzh; **ignitus**, a, um, ognîen, *reſbélen*, gorák kakôr ogîn; **recandens**, ſylnu *reſbeilen*; **recandere**, ſylnu beil biti, ali perhajati, cilú *reſbeilen* biti; **strictura**, ae, te yſkre, katere od *reſbeileniga* ſheléſa ferkajo, kadar ſe ková

razbijati nedov., F³, **fluctifragus**, kar na murju valuve *reſbÿa*; **latrocinari**, *reſbiati*, en raſboinik biti, kraſti; **praedari**, *reſbyati*, rupati, pleiniti, rubiti, po ſyli vſèti

razbijavec m, F³, **collidor**, *reſbyavaz*; **grafsator**, reſboinik, ſmikavez, *reſbyavez*, ſterliz; **ruptor**, oris, *reſbiaviz*, pretergaviz

razbijen del., F², **elumbus**, a, um, **item elumbis**, be, katerimu ſo ledja prózh, ali *reſbiene*; **ruptus**, a, um, *reſbyen*, kilou, predert, opozhen

razbijenje s, F⁷, **fractura**, ae, predertje, *reſbyenîe*; **fragilis**, le, lahku k'*reſbyenîu*, ſlabu, ſláb, gnyl, rotán; **frivola**, orum, maihina, ſhleht hiſhna poſſoda, lahka k'*reſbyenîu*, malu vérdna; **grafsatio**, **grafsatura**, *reſbyenîe*; **naufragium**, ſtrenie, *reſbienie*, ali potoplenie barke, ali ladji, ſa volo velikih viharjou, inu fortune na murju; **piratica**, ae, raſboi na morji, na morji *reſbienie*; **ruptura**, ae, predertje, *reſbyenîe*

razbirati nedov., **ratiocinari**, *reſbirati*, ſe ſam ſabo modru reſgovarjati, pogovoriti, ſraitati, preſhtëti

razbistriti dov., **clarescere**, *reſbiſtriti*, reſjaſniti

razbit del., F⁶, **collisus**, *reſbyt*, reſtrupan;

diruptus,a,um, *rešbyt*, rešpozhen, podert;
fractus,a,um, *rešbyt*; **infractus,a,um**,
napozhen, *rešbyt*: tudi ne preštrafhen;
perfractus,a,um, prelomnien, *rešbyt*;
rudetum,ti, meštu, na katerim došti stariga
zégla, inu kamenîa *rešbytiga* lešhy
razbiti dov., F²⁵, **confringere**, šlomastiti,
polomiti, reštolzhi, reštrupati, *rešbiti*,
šlomiti; **deffringere**, *rešbiti*, na kolje *rešbiti*;
dirumpere, *rešbiti*, rešpozhiti, s'mozhjó
rešbiti; **effringere**, gori štréti, predréti, vrata
rešbiti; **foedifragus**, kateri šavešo *rešbye*,
rešdere, ne daršhy; **frangere**, *rešbyt*, šlomiti,
štréti, vkarhniti; **infragilis,le**, **infragibilis**,
neresbyézhy, kar se ne more *rešbyt*; **pertundere**,
pretepšti, *rešbiti*, škuši prebiti; prim. *razbijen*
razbiti se dov., **naufragus,gi**, tá katerimu se
ladje *rešbyejo*, ali potopé, obuša, inu ob tú
svoje pride
razbitje s, **interruptum,ti**, *rešbitje*. Nehem.4
razboj m, F³, **latrocinium**, tatvina, *rašboi*,
rašboinifstvu; **piratica,ae**, *rašboi* na morji, na
morji rešbenie; **pugna,ae**, boi, *rašboi*
razbojen prid., **civitas sanguinum**, *rešboinu*
méštu
razbojnčič m, **latrunculus,li**, en *rašboinzhizh*
razbojnik m, F²⁴, **archipirata**, capitán teh
rašboinikou na murju; **depraedator**, rubéjhník,
rešboinik; **latro**, *rašboinik*, tát, mordrar;
piraticus,a,um, teh *rešboinikou*; **praedo,onis**,
en *rašboinik*; **pyrata,ae**, morški *rašboinik*, ali
rašboinik na murju; **spelunca latronum**, jama
teh *rašboinikou*
razbojnikovka z, **populatrix,cis**, *rašboinikouka*
razbojniski prid., F³, **paro,paronis**, ena
rašboiniška armaniza, ali galea ša paidášh;
piratica navis, *rašboiniška* ladja; **praedatoriae**
naves, *rašboniške*[!] ladje
razbojniški prid., **latrocinatio**, *rašboinišku*
dolgovanie
razbojnstvo s, **latrocinium**, tatvina, *rašboi*,
rašboinifstvu
razbolenje s, **morbi intensio**, *rešbolenie*
razbor m, **ratiocinatio**, *rašbor*; modri pogovor,
ali preraitanie
razcesati dov., **discriminare capillos**, *rešceššati*
lašše, lašše rešplešti
razcvesti dov., **efflorescere**, *rešzvišti*
razcveten del., **nympha**, en malu *rešzviten*
popek na rošhi
razcvreti dov., **liquefacere**, reštopiti, rešpuštiti,
rešzvréti
razčesan del., F³, **discriminatus,a,um**, tudi
rešzheššan; **impexus,a,um**, neškamplan,

ne zheššan, ne *rešzheššan*; **propexus,a,um**,
rešzheššan, lipú pozheššan
razčesanje s, **pectinatum**, po *rešzheššanú*, po
višhi tega glavnika, zheššalnika
razčesniti dov., F², **divellere**, vun s'koreniko
šdreiti, špukati, *rešzhešniti*; **lacerare**, reštergati,
rešzhešniti
razdajanje s, **erogatio**, rešdilenie, *rešdajanie*
razdajati nedov., **dilargiri**, šem ter tia dati,
rešdajati, rešhenkati
razdan del., **erogatus,a,um**, *rešdán*, vunkai
dan, rešdilen
razdati dov., **erogare**, *rešdati*, rešdiliti
razdavati nedov., **distribuere**, rešdiliti, *rešdavati*
razdejan del., F², **afflictus**, šhaloftin, reshaleh,
révin, nevolin, *rešdján*; **dispersus,a,um**,
reškropen, reštreššen, *rešdján*
razdejati dov., F⁵, **demoliri,re**, rešvaliti, *rešdjati*,
rešvrézhi, rešmetati, konzhati, podreiti,
reškopati; **destruere**, rešvaliti, rešdréti,
škašiti, špazhiti, *rešdiati*, štratiti; **disolvere**,
rešvéšati: tudi poplazhati, *rešdiati*, raštajati;
solare, **pro desolare**, *rešdjati*, opuštiti, h'tlam
šturiti; **vastare**, *rešdjati*, opuštiti, pogonobiti,
reškopati, šatréti
razdel m, F², **dividuus,a,um**, ša *rešdél*, ali
kar more biti rešdilenu; **sectio inter milites**,
v'mei šoldate na *rešdeil* dajanie, šléhernimu
po njegovi voli
razdeliti dov., F²³, **dirimere**, **dividere**, *rešdiliti*;
dispartiri, *rešdiliti*; **dispertire**, vel ri, *rešdiliti*,
vunkai diliti; **distribuere**, *rešdiliti*, rešdavati;
dividere, *rešdiliti*, *rešdeiliti*; **divisor**, rešdélhnik,
kateri *rešdeili*; **erogare**, rešdati, *rešdiliti*;
individuus,a,um, nerešdilešhni: kateri se
ne more *rešdiliti*; **indivisibilis,le**, kar se ne
more *rešdiliti*; **intercidere**, â caedo, narošen
rešrešati, ali rešékati, *rešdiliti*. Psl:28; **partiri**,
rešdiliti, vel *rešdeiliti*, deile šturiti; **partitus est**
suos, on je te svoje *rešdelil*
razdeljen del., F²⁴, **diductus,a,um**, *rešdilen*,
rešvlézhen, reštéggen; **dispertitus,a,um**,
rešdilen; **distributus,a,um**, *rešdilen*;
divisus,a,um, *rešdilen*, rešlozhen;
indivisus,a,um, nerešdilen, kar nei
rešdilenu; **interdatus,a,um**, špiša v'te glide
rešdilena; **interpunctatus,a,um**, v'meis
s'tifilzi rešlozhen, šašnamovan, *rešdeilen*;
multipartitus,a,um, na došti *rešdilen*,
v'mnogitero višho *rešdélen*; **portionalis**,
rešdilen, v'prave deile *rešdilen*. 3.Esd:31
razdeljenje s, F¹⁴, **decusiss,sis**, enu šhtivenie,
kateru dešjet zol šapopade, ali teh šholnerjou
na kriš *rešdilenie*, reštavlenie; **dispensatio**,

enu po redu *rešdilenie*, eniga jhaffarja jlušhba; **divisura,ae**, ena jhprainia, rejpokanîe, rešklanîe, *rešdilenie*; **divisus,us, divisio**, *rešdilenie*, deilešh; **erogatio**, *rešdilenie*, rešdajanîe; **idus, iduum**, *rešdilenie*; **interpunctatum, interpunctatio, vel interpunctio**, s'tifilzi rešlozhenîe, *rešdilenie*; **ordinatio**, odlozhenîe, inu pravu *rešdilenie*, ali poštavlenîe; **paragraphus**, *rešdilenie*, rešlozhik; **participatio**, gmain vshivanîe, deléshnost, v'kupai, ali v'mei jabo *rešdilenie* ali podilenîe, gmain sturjenîe; **partitè**, po dilenîu, ali po dileišhu s' *rešdileniam*; **partitio**, dilenîe, *vel rešdilenie*; **schisma,tis**, odjtoplenîe prozh od prave vère, *rešdilenie*, dvojenîe, rešpranîe; **tomos, graece**, *rešdilenie*

razdelnik m, F², **dispensator**, jhafar, *rešdèlnik*; **divisor**, *rešdèlnik*, kateri rešdeili

razdevanje s, **eversio**, švernenîe, *rešdevanje*

razdevavec m, **eversor**, *rešdèvaviz*

razdirajoč del., **rapax,cis**, derèzh, rešdirav, *rešdirajozhi*, rešdiravi

razdirati nedov., F², **legirupa,ae, legirupio,onis**, kateri poštavo *rešdera*, ali ne daršhy; **vineas**. Ezech:26.v.9. taište sprave, inu orodje, kateru brani te kir šydove tega šovrašnika *rešderajo*

razdirav prid., F², **rapax,cis**, derèzh, rešdirav, *rešdirajozhi*, rešdiravi

razdrasati se dov., **solvere cingulum**, je odpaššati, *se rešdraššati*

razdražen del., F⁷, **exacerbatus**, *rešdrašhen*, rešhalen; **exagitatus,a,um**, *rešdrašhen*, okuli gnân; **illacefsitus,a,um**, kateru nei *rešdrašhenu*, ne škaka nad eniga; **infensus,a,um**, na eniga cilù jerdit, enimu šovrašh, *rešdrašhen*; **irritatus,a,um**, *rešdrašhen*; **obiratus,a,um**, reššèrden, *rešdrašhen*; **seditio**, punt zhes gojpoiško, puntaria, v'kup šteikanîe *rešdrašheniga* folka, nemyr, švada

razdražeoč del., **exasperans**, *rešdrašheozhi*

razdražiti dov., F⁹, **exacerbare**, *rešdrašhiti*, reššèrditi, rešhaliti; **exagitare**, *rešdrašhiti*, eniga jem ter tám gnati, okuli goniti; **exasperare**, *rešdrašhiti*, rešhaliti; **faces alicui addere**, eniga *rešdrašhiti*; **hebetem aliquem reddere**, eniga *rešdrašhiti*, ali k'norzu sturiti; **infensare**, je mozhnu jerditi, je rešlobiti, rešješiti, *rešdrašhiti*; **irritabilis,le**, *rešdrašhliu*, kateriga hitru *rešdrašhi*; **irritare**, drašhiti, nadrašhiti, *rešdrašhiti*, draštiti, podrašhiti; **obacerbare**, eniga šylnu reššèrditi, ali *rešdrašhiti*

razdražljiv prid., **irritabilis,le**, *rešdrašhliu*, kateriga hitru rešdrašhi

razdreti dov., F¹⁰, **comovere**, eniga perpraviti,

jtrešti, *rešdreiti*, ganiti, gibati, trepetati, potrèšti; **destruere**, rešvaliti, *rešdrèti*, škašiti, špazhiti, rešdiati, štratiti; **detrectare**, odpoveidati, glihingo *rešdreiti*; **diffingere**, tú sturjenu *rešdrèti*, inu drugazhi sturiti; **disuere**, rešparati, tú jhivanu *rešdrèti*, ali rešparati; **exulcerare**, rešraniti, košho *rešdrèti*, gnoinu sturiti; **foedifragus**, kateri šavešo reššbye, *rešdere*, ne daršhy; **illacerabilis,le**, kateru je ne more *rešdrèti*; **retexere**, rešadkati, sturiti, inu šupèt *rešdrèti*; **retractare**, eno glihingo *rešdrèti*, ne deršhati, našai potegniti: s'nou glihati

razdrobiti dov., F², **saxifragium,gÿ, vel saxifraga,ae**, enu šelišzhe, kateru je kiššilu, per murju v'mei kaminiam rašte, je ša jeid, inu pitje, od taištiga v'zhlovèki kamen reššbye, inu *rešdroby*, rešdrobnyk kamena v'zhlovèku; **triare**, *rešdrobiti*, na try deile vreizhi

razdrobnik m, F², **saxifragium,gÿ, vel saxifraga,ae**, enu šelišzhe, *rešdrobnyk* kamena v'zhlovèku; **seselis,lis**, šelišzhe, tá laški *rešdrobnyk* tega kamena v'zhlovèku

razdrť del., **parietina,ae**, ena štara, *rešderta* šteina, ali šyd

razdrťje s, **rescisio,onis**, enu gori všdignenîe, ali doli perpravljenîe, inu *rešdertje* ene rizhy

razdruženje s, **disociatio,nis**, odlozhenîe iš tovaruštva, *rešdrušhenie*

razdružiti dov., F², **dispescere**, *rešdrušhiti*, pelati od pašhe, notar pelati, goniti, lozhiti;

disociare, odlozhiti, reštovarišhiti, *rešdrušhiti*

razdružljiv prid., **disociabilis**, *rešdrušhliu*, kar je ne more šdrušhiti

razdvečiti dov., **comanducare**, rešgrifti, *rešdvezhiti*

razdvojenik m, **scismatici**, rešlozheniki, *rešdvojeniki*

razen prisl., F³, **exceptò**, *rašen*, švunai; **praeter**, zhes, švunai, *rašin*; **praeterquam**, *rašin*

razen predl., F³, **far,ris**, jariza pšheniza, laštna šerna šhita, *rašen* pšhenize; **fruges**, šufebnu šhito, ali leitina od šhita, *rašen* pšhenize; **obsonium, vel opsonium**, v'je šlaht šhpišhe pres kruha inu vina, *rašén* kruha

razfaldati dov., **replicare**, *rešfaldati*, rešmotati, preverniti, šupèt perpogniti, s'nou odgovoriti, pogoftu od ene rizhy praviti, ali na njo špumniti

razfrišan del., **redinteger,ra,rum**, šupèt ponovlen, šupèt ceil sturjen, *rešfrišhan*

razfrišanje s, **redintegratio**, ponovlenîe, *rešfrišhante*

razfrišati dov., F², **refrigerare**, ohladiti, rešhladiti, hladiti, *rešfrišhati*; **vegetare**,

ošhiviti, *rešfrišhati*, šdravu, mozhnu, urnu
šturiti

razganjati nedov., *ventilare*, veyati, *rešganjati*,
na vetri šhušhiti, prevétriti

razglasanje s, *praeconium*, ŷ, tú *rešglaššanie*,
ali hvala

razglasen del., F⁶, *celebratus*, s'dobrim
glaššom *rešglaššen*, velikiga imèna;
divulgatus, *rešglaššen*, rešneššen v'mei
ludmy; **effutitus,a,um**, vunkai *rešglaššen*;
pervulgatus,a,um, *rešglaššen*, ali gmain
šturjen; **promulgatus,a,um**, ošnanien,
rešglaššen, oklizan; **vulgatus,a,um**, *rešglaššen*,
ozhitan, gmain

razglasenje s, F³, *manifestatio*, iskašanie,
rešglaššenie; **praedicabilis,le**, hvale vrèden,
rešglaššenja vrèden; **promulgatio**, ošnanenie,
rešglaššenie

razglasiti dov., F¹⁵, *decantare*, viššoku hvaliti,
rešglaššiti, veliko hvalo dati; **devulgare**,
rešglaššiti, glaš rešnešti, rešnašhati; **diffamare**,
rešglaššiti, hudu od eniga govoriti, ovaditi,
rešnašhati; **dilaudare**, viššoku hvaliti, inu
s'hvalo *rešglaššiti*; **effutare**, šblešti, *rešglaššiti*;
ennuntiare, vun ošnaniti, na šnanie dati,
rešglaššiti, išrezhi; **evulgare**, *rešglaššiti*, na
šnanie dati; **manifestarius,rŷ**, kateri eno reizh
rešglašši; **percelebrare**, povšod *rešglaššiti*,
inu rešnešti; **percrebescere**, **percrebere**,
percrebuere, delez[!] *rešglaššiti*, povšod
ošnaniti; **pervulgare**, *rešglaššiti*, povšod
ošnaniti, inu vunkai klizati; **proclamare**,
rešglaššiti, oklizati; **promulgare**, *rešglaššiti*,
ošnaniti; **vulgare**, ozhituvati, v'mei gmaino
rešglaššiti; **vulgator**, kateri ozhituje, ali kai
rešglašši, šlašti kai škrivniga

razglasnik m, F², *praeco,onis*, *rešglašnyk*, kateri
vunkai klizhe, inu ošnanuje; **proclamator**,
rešglašnyk, kateri na vuš glaš oklizuje

razgled m, F², *dispectus,us*, â *dispicio*,
enu škerbnu, ali s'fliššom rešgledanie, en
pameten *rašgled*; **spectaculum,li**, *rašgled*,
ygra k'gledanju, kar je gleda

razgledajoč del., *perspectus,a,um*, dobru
pomerkajozhi, *rešgledajozhi*

razgledajočno prisl., *providè*, *rešgledajozhnu*,
škarbnú

razgledanje s, F⁶, *dispectus,us*, â *dispicio*,
enu škerbnu, ali s'fliššom rešgledanie, en
pameten rašgled; **perspectè**, s'dobrim
merkaniam, *rešgledaniam*; **perspicatia,ae**,
perspicacitas,tis, premišhlenie, ali
rešgledanie, oftri šaštop; **perspicuitas**, bištru
rešgledanie; **providentia,ae**, *rešgledanie*,

oškarblenie, rešmišhlenie, premišhlenie,
preškerbnúš; **providenter**, *s'rešgledaniam*

razgledati dov., F⁸, *conspicillum*, enu meištu,
is kateriga je kai *rešgleda*; **contemplari**,
rešmišhlati, *rešgledati*, šgledovati,
rešmišhlovati; **dispicere**, prou *rešgledati*,
rešlozhiti, previditi, premišliti, prevdariti;
intueri, pogledati, polukati, ahtengo iméti,
inu dobru premišliti, *rešgledati*; **perspectare**,
povšod okuli ogledati, *rešgledati*; **perspicare**,
dobru inu prou *rešgledati*, inu špošnati;
pervidere, prou *rešgledati*, pogledati, inu
premišliti; **providere**, preškarbèti, poprei
rešgledati, omišliti, je podštopiti

razgledati se dov., *revidere*, pregledati, je
rešgledati

razgledavec m, F⁴, *conspicillo,nis*, en
rešgledaviz, pošhpegaviz; **inspector**,
pergledaviz, *rešgledaviz*, ogledaviz;
lustror,oris, ogledaviz, *rešgledaviz*, pokotni
zhlovik; **speculator**, en vahtar, en *rešgledaviz*

razgledovanje s, F⁴, *contemplatio*,
rešmišhlenie, flišših merkanie, *rešgledovanie*;
respectus,us, špošnanie, šhtimanie, pogled,
rešgledovanie, ahtenga, inu *rešgledovanie* ene
rizhy; **speculatio**, *rešgledovanie*

razgledovati nedov., F², *respectare*,
šhtimati, zhašt dati, *rešgledovati*; **speculari**,
rešmišhlovati, *rešgledovati*

razglihati dov., *disponere*, reštaviti, rešlozhiti,
narediti, narovnati, *rešglihati*, obrazhati

razglihavec m, *executores testamenti*,
rešglihavzi teštamenta

razgnati dov., F³, *dispellere*, *rešagnati*, rešpoditi,
rešgnati; **ventilare**, veyati, *rešganjati*, *rešgnati*,
na vetri šhušhiti, prevétriti

razgovarjati se nedov., F², *discurere*, v'se v'ednu
govoriti, *se rešgovarjati*; **rationinari**, rešbirati,
je šam šabo modru *rešgovarjati*, pogovoriti,
šraitati, prešhtèti

razgovoren prid., F³, *affabilis*, *rešgovoren*,
v'govorjenju lubesniu, priasniu, dopadajezh;
conversativus, *rešgovoren*, rešgovorogliu;
facundus,a,um, zheden v'govorjenju,
rešgovoren, lipú govorezhi

razgovoriti dov., *confutare*, previšhati,
rešvrèzhi, previšhati, de nei reiš, *rešgovoriti*

razgovorjanje s, F², *conversatio*, v'kup
prebivanje, dobru šadershanie, pogovarjanie,
rešgovorjanie, pomènik, šguvor, lebna
rovnanie; **discursus,us**, tudi enu lipú
govorjenie, *rešgovorjanie*

razgovorljiv prid., *conversativus*, *rešgovoren*,
rešgovorogliu[!]

razgrabljati nedov., *ignem disgregare*, ogîn
rešgrablati
razgraditi dov., *dissepire*, *rešgraditi*
razgraja ž, *disseptum,ti*, *rešgraja*
razgreh m, *meritum,ti*, šaflushenîe, šaflushba,
rašgréh
razgreven del., *subfervefactus,a,um*, enu malu
vreil, ali *rešgriven*
razgrinjati nedov., *extendere*, ištegniti,
rešgriniati, napeti, pretegniti
razgristi dov., *comanducare*, *rešgristi*,
rešdvezhiti
razgrniti dov., F¹⁰, *convelare*, šakriti, zheš
rešgerniti; *dispondere*, *rešgarniti*; *displicare*,
rešgerniti, rešviti; *distendere*, reštegniti,
rešpèti, *rešgarniti*; *expandere*, *rešgarniti*,
rešpèti, ištegovati; *extendere*, ištegniti,
rešgriniati, napeti, pretegniti, *rešgerniti*,
rešproštrèti; *insolare*, na fonze djati, poštaviti,
rešgarniti; *oppandere*, *rešgarniti*, reštegniti.
Exodi 27; *pandere*, odpreiti, dat šaftpoti,
rešlošhiti, *rešgarniti*; *pertendere*, *rešgarniti*,
pregarniti, dodèlati
razgrnjavec m, *expanditor*, *rešgerniaviz*,
rešpegniaviz
razgrnjen del., F⁵, *distentus,a,um*, reštegnèn,
rešpèt, *rešgarnen*; *expansus,a,um*, *rešgernien*,
rešpèt; *fusus,a,um*, šlyt, šlyven, *rešgernien*,
šapoden, pobyen; *obtentus,a,um*, â *tendor*,
sagarnien, ogarnien, *rešgarnien*; *pařsus,a,um*,
â *pandor*, *rešgernien*, reštegnien
razgrnjenje s, F², *expansio*, *rešgarnenie*;
obtentus,us, *rešgarnenie*
razgubiti dov., *dispendere*, *rešgubiti*, řadiati
razhajoč del., *herpes,tis*, en na dále *rešhajozhi*
túr, zhervi na parřti
razhladiti dov., F², *refrigerare*, ohladiti,
rešhladiti, hladiti, rešfriřhati; *refrigescere*,
šupèt ohladiti, šupèt hladiti, *rešhladiti*
razican prim. *razjican*
razideč del., *transitorius,a,um*, *rešidezh*, minezh
raziti se dov., F², *dispergitur*, se *rešide*; *transire*,
preiti, se *rešjiti*, mimú poiti, zheš poiti
razjasniti dov., F², *clarescere*, rešbiřtriti,
rešjařniti; *serenare*, jařniti, vedriti, *rešjařniti*
razjasniti se dov., *disserenare*, se *rešjařniti*
razjedati nedov., *nomae,arum*, eni prehudi
toruvi, ali bolezhine, katere okuli febe jidó,
ali *rešjédajo*
razjezen del., F², *percitus,a,um*, vdarjen,
šlu *rešješin*, inu řerdit; *turbulentus,a,um*,
rešhalen, řerden, *rešjesen*, nepokojin
razjeziti dov., F², *incendere ad iram*, *rešjeřiti*;
infensare, se mozhnu řerđiti, se rešlobiti,

rešjeřiti, rešdrařhiti
razjeziti se dov., F², *exaevire*, s'jeřiti ře, ře
rešlobiti, *rešjeřiti*; *excandescere*, ře rešlobiti,
od ješe divjati, se *rešjeřiti*
razjican del., *aestus animi*, vrozhe *rešjicanu*
řerzè, de eden řam nevei kai dèla
razkalan del., *fiřsus,a,um*, rešklán, *reškalan*,
kalan
razkalati dov., F², *findere*, klati, rešklati,
rešklati; *infindere*, rešklati, *rešklati*
razkladati nedov., *definire et concludere*, [enu
govorjenje] *reškladati* [poznejři pripis neznane
roke]
razklafati dov., *deblaterare*, *rešklafati*, rešneřti
razklan del., F⁸, *bifidus*, *bifidatus,a,um*,
kar ře na dvuje dily: na dva platy *rešklán*;
bisulcus,a,um, kir na dvá deila *rešklane*
parkle ima; *diffusus,a,um*, â *diffindor*,
rešklán; *discuneatus,a,um*, s'řagušdami
rešklán; *fiřsus,a,um*, *rešklán*, reškalan, kalan;
hiulcus,a,um, rešhèzh, *rešklán*, řyaježh;
quadrifridus,a,um, na řtiri deile *rešklán*;
sciřsus,a,um, řreišan, řeřeikan, *rešklán*,
řhagan
razklanje s, F⁸, *crena calami*, tú *rešklanie* tega
perja [řtr. 57^a]; *crena calami*, řhpranîa, ali
rešklanie tega perja [řtr. 57^b]; *divisura,ae*, ena
řhpranîa, rešpokanie, *rešklanie*, rešdilenie;
fiřsilis,le, lahku, ali dobru *k'rešklaniu*; *fiřsio*,
rešklanie; *fiřsus,us*, řhpelta, *rešklanie*;
resectio, rešhaganie, obrèřanie, ali *rešklanie*;
rhagades,dum, vel *rhagadia,orum*, *rešklanie*,
řhpranie, rešpoki na nogah, na rokah, na uřtih,
ali řicer na řhivotu od mrařa
razklati dov., F¹⁰, *cuneare*, řagořđiti, s'řaguřđo
rešklati; *dehiscere*, řinîti, *rešklati*, rešpokati,
kakò ře řemla rešpoka, ali vředa, de ře jama
řtury; *deruncinare*, *rešklati*, na dvuje vreizhi;
diffindere, *rešklati*; *findere*, klati, *rešklati*,
rešklati; *hiulcare*, *rešklati*, narořen djati;
infindere, *rešklati*, rešklati; *intersecare*,
preřhagati, *rešklati*; *piscem exdorsuare*, ribo
gori djati, *rešklati*; *scindere*, řesati, řeikati,
rešklati
razkleniti dov., F⁵, *dejugare*, s'řarma řnèti,
řkleniti, *reškleniti*; *dejugare*, narořen djati,
reškleniti; *dijungere*, *disjungere*, odlořhiti,
reškleniti, narořen poštaviti; *disjungere*,
reškleniti, narořen djati; *refibulare*, odpèti,
řaunke rešpeti ali *reškleniti*
razklenjen del., *disjunctus,a,um*, odlořhen,
rešklènen
razklepati dov., *deartuare*, glide *rešklepati*
razkopan del., F³, *freřsus,a,um*, *reškopan*;

eversa urbs, švernîenu, *reškopan*u méřtu;
turgens, *reřkupan*
razkopati dov., F⁴, *demoliri*, *re*, reřvaliti, reřdjati,
reřvrězhi, reřmetati, konzhati, podreiti,
reřkopati; *erudare*, potreibiti, *reřkopati*;
prosubigere, *reřkopati*, ali reřprařkati,
reřteřpti, reřmlatiti; *vastare*, reřdjati, opuřtiti,
pogonobiti, *reřkopati*, řatrěti
razkosan del., *frustulentus*, *a,um*, *reřkořřan*
razkovati dov., *solvere compedibus*, okovati,
reřkovati
razkriř m, F³, *bivium*, dvā poota, poot na dvā
kraja, rařpoot, *rařkriř*; *compitum*, *compita*,
kriřam poot, rařkriřhje, *rařkriř*, kir je vezh
pootou; *quadrivium*, *vř*, kriřham poot, na
řtiri kraje, *rařkriř*
razkriřje s, *compitum*, *compita*, kriřam poot,
rařkriřhje, rařkriř, kir je vezh pootou
razkropiti dov., F², *dispergere*, *reřkropiti*,
reřtreřřati, reřtrořřiti; *disřipare*, reřřipati,
řapraviti, reřřuti, reřtreřti, *reřkropiti*, řatrěti
razkropljen del., F², *disřipatus*, *a,um*, reřtreřřen,
reřkroplen; *dispersus*, *a,um*, *reřkroplen*,
reřtreřřen, reřdjān
razkropljenje s, *dispersio*, et *dispersus*, *us*,
reřkroplenie
razkropljeno prisl., *dispersē*, řem ter tām
reřkroplenu
razkuhan del., *discoctus*, *a,um*, *reřkuhan*
razkuhati dov., *dicoquere*, *reřkuhati*, kuhati
razlaga ř, F², *explanatio*, iřlaga, *reřlaga*,
reřveitenie; *explicatio*, iřlaga, *reřlaga*,
reřřořenie
razlaganje s, *astronomia*, řařtopnořt, inu
reřlaganie kai je řléhernā řvēřđa
razlagati nedov., *explanare*, iřrovnati, *reřlagati*
razleteti dov., *famam diffundi*, glāř reřprořtreti,
reřletěti: *v:g*: po řřim řveiti ře je řyh glāř
reřletil
razleteti se dov., *famam diffundi*, glāř
reřprořtreti, reřletěti: *v:g*: po řřim řveiti ře je
řyh glāř *reřletil*
razlit del., F², *diffusus*, *a,um*, *reřřlyt*, reřtreřřen,
reřřirjen, reřprořtren; *expatiata flumina*,
velike *reřřlyte* vodě
razliti dov., F³, *diffundere*, reřřlyvati, reřřiriti,
řem ter tām *reřřlyti*; *effundere*, iřlyti, *reřřlyti*,
preřlyvati; *profundere*, *reřřlyti*, vunkai řlyti,
preřlivati
razliti se dov., F³, *dilabi*, ře řpolřniti, ře reřtezhi,
na řkriunim ře *reřty*!; *ebullare*, naglu řlyti, ře
reřpozhi, inu *reřřlyti*, kakō en vodeni meřur;
permanare, řkuři tezh, na řhiroku ře reřtezhi,
ali *reřřlyti*

razlitno prisl., F², *effusē*, *reřřlytnu*, *reřlitnu*
razlivanje s, *diffusio*, *reřřlyvanie*
razlivati nedov., *diffundere*, *reřřlyvati*, reřřiriti,
řem ter tām reřřlyti
razloček m, F¹³, *commisřio*, na drugih
reřřlořhik, puřřženie, ogledovanie, porozhenie;
differentia, *reřřlořhik*, reřřlořhenie; *digeries*,
digestio, vkařanie, odlořhenie, *reřřlořhik*,
pořeranie jedy v řřhelodzu; *discrimen*, *nis*,
reřřlořhik, nevarnořt; *distinctus*, *us*, mnogiteri
reřřlořhik; *diversitas*, *reřřlořhik*, negliha;
indifferenter, nereřřlořhnu, pres *reřřlořhka*;
interest, je en *reřřlořhik*, je pridnu, je nuznu,
mari: *mea non interest*, meni nei mari
řa tū; *paragraphus*, reřřdilenie, *reřřlořhik*;
repudium, řř, *reřřlořhik* teh řakonřkih ludy,
odpahnenie; *sententia*, *ae*, modru reřzenie,
modra beřřđa, ali pergliha, ali pripuvřřt,
reřřlořhik, řodba, obřojenie, řřtimanie,
pametnu govorjenje; *sine discrimine*,
pres *reřřlořhka*; *solutio*, plazha, odveřanie,
reřřlořhik, odreřhenie
razločen prid., F⁴, *differens*, *reřřlořhen*;
direptus, *a,um*, *reřřlořhen*; *discretus*, *a,um*,
reřřlořhin, pametin; *distinctus*, *a,um*, *reřřlořhen*
razločen del., F⁵, *decisus*, *a,um*, tudi řklenien,
reřřlořhen; *dijudicatus*, *a,um*, obřojen,
reřřlořhen; *discriminatus*, *a,um*, *reřřlořhin*,
reřřletena: tudi reřřheřřān; *divisus*, *a,um*,
reřřdilen, *reřřlořhen*; *interpunctatus*, *a,um*,
v řmeis řřtiffilzi *reřřlořhen*, řařnamovan,
reřřeilen
razločenik m, *scismatici*, *reřřlořheniki*,
reřřdvojeniki
razločenje s, F¹⁶, *arestum*, *sive decretum*, v řřodbi
řklenenie, *reřřlořhenie*, rihtnu porozhenie;
contextē, pres *reřřlořhenia*, v ře řkupai;
decisio, řklenenie, *reřřlořhenie*; *definitē*,
s'reřřlořheniem; *definitio*, *reřřlořhenie*, iřlaga,
řklenenie; *differentia*, *reřřlořhik*, *reřřlořhenie*;
dijudicatio, obřojenie, *reřřlořhenie*;
direptio, *nis*, *reřřlořhenie*; *displacentia*, enu
řřřřřom *reřřlořhenie*, ali řřaitanie; *distinctio*,
reřřlořhenie; *frivolum*, *li*, neřřlořřnořřt v řmei
řakonřškimi, nikār řadořti řa *reřřlořhenie*;
interpunctatum, *interpunctatio*, *vel*
interpunctio, řřtiffilzi *reřřlořhenie*, reřřdilenie;
ordo, řed, *reřřlořhenie*, ordinga, řřtan, verřřta;
pericopen, řklenenie, *reřřlořhenie*; *senatus*
consultum, řřořřnanie, *reřřlořhenie* teh ratnih
gořřpudou, pořveitovanie; *solutilis*, *le*, lagāk
k'odveřaniu, *k'reřřlořheniu*
razločenstvo s, *varietas*, *reřřlořhenřtvu*,
mnogiterořřt, řřā řřlahtela

razločiti dov., F¹⁷, **decernere**, odlozhiti, spošnati, obfoditi, **rešlozhiti**, škleniti, fvojo mainungo povédati; **decidere litem**, pravdo opraviti, pravdo **rešlozhiti**, škleniti; **decreturus**, kateri hozhe kai **rešlozhiti**, ali spošnati; **definire**, **rešlozhiti**, škleniti; **determinare**, odlozhiti, **rešlozhiti**; **differe**, odlošhiti, rešneſti, ſem ter tam neſti, odlaſhati, **rešlozhiti**, odkladati; **diffinire**, h'konzu perpraviti, dokonzhati, **rešlozhiti**; **dijudicare**, reſſoditi, **rešlozhiti**, obfoditi, rešlozhnu ſoditi; **dirimere**, **separare**, **rešlozhiti**; **discernere**, **rešlozhiti**, naroſen djati, reſdiliti; **discerniculum,li**, ſhenſka glavna ygla ſa laſſè **rešlozhiti**; **discludere**, odpreiti, odkleniti, **rešlozhiti**; **discriminare**, **rešlozhiti**; **dispicere**, prou reſgledati, **rešlozhiti**, previditi, premiſliti, prevdariti; **disponere**, reſtaviti, **rešlozhiti**, narediti, narovnati, reſglihati, obrazhati; **distinguere**, **rešlozhiti**, rešlozhovati; **urna,ae**, vedru, kabelza, poſſoda s'katero ſe kamenzi mezhejo, kadar ſe ima ena reizh iſvoliti, ali **rešlozhiti**

razločnik m, F⁴, **arbitr**, lozhnyk, **rešlozhnyk**, ſrédnik; **caduceator**, en ſel, kateri ſa myr proſſi, ali gliha, **rešlozhnik**; **discerptor**, en ſodnyk, **rešlozhnik**, rihtar, ali s'beſſédo prepiraviz; **discretor**, rihtar, **rešlozhnik**

razločno priſl., F⁴, **confusè**, **confusim**, ne **rešlozhnu**; **dijudicare**, reſſoditi, **rešlozhiti**, obfoditi, **rešlozhnu** ſoditi; **discriminatum**, **rešlozhnu**; **distinctè**, **rešlozhnu**

razločovati nedov., **distinguere**, **rešlozhiti**, **rešlozhovati**

razlog m, **ratio,onis**, pamet, urſhoh, **raſlog**, raitinga, razhún, zhiſlovanie, zhiſlu

razložen del., **explicatus,a,um**, reſvyt, **rešloſhen**
razloženje s, **explicatio**, iſlaga, reſlaga, **rešloſhenie**

razložiti dov., F⁴, **complanare**, eno reizh zhiſtu **rešloſhiti**, ali ſglihati; **deonerare**, **rešloſhiti**, teſhavo doli poſtaviti; **explicare**, **rešloſhiti**, iſlagati, reſviati; **pandere**, odpreiti, dat ſaſtopiti, **rešloſhiti**, reſgarniti

razložno priſl., **luculenter**, prou ſaſtopnu, prou zhiſtu, prou **rešloſhnu**

razmakan del., F², **humectatus,a,um**, **rešmakan**, pomozhen; **riguus,a,um**, **rešmakan**, s'vodó dobru poſhkroffen

razmakanje s, **rigatio**, s'vodó polyvanie, ali **rašmakanie**

razmakati nedov., F⁴, **humectans,tis**, kateri **rešmaka**; **humectare**, **rešmakati**; **irrigare**, pomozhiti, ſalyvati, **rešmakati**, polyvati, ſemlé faihtati, vodó napelati; **rigare**, polyvati,

ſalyvati, roſſiti, ſhkroffiti, **rešmakati**

razmakniti dov., F³, **deripere**, ſmakniti, **rešmakniti**; **rapere**, glabiti, ſmikati, **rešmakniti**, popaſti, poglabiti, po ſyli vſèti, inu odneſti, ali odpelati; **subripere**, vkraſti, **rešmakniti**

razmartrati dov., **excarnificare**, rešmeſſariti, **rešmartrati**

razmazati dov., **interlinire**, s'blatam pomaſati, ogarditi, pozmakati, omadeſhiti, **rešmaſati**

razmehčati dov., F², **flexanimus,a,um**, tú kar ſerzè vkroty, **rešmehzha** tega ſerzá; **molefacere**, vmehzhati, **rešmehzhati**

razmeriti dov., F², **metari**, zilati, **rešmèriti**; **remetiri**, drugúzh mèriti, ali premèriti, v'dругu **rešmèriti**

razmerjenje s, **dimensio**, **rešmerjenje**

razmesariti dov., F⁴, **carnificare**, ſhkqvartati, groſjovitu vmoriti, ali **rešmeſſariti**; **dilaniare**, **rešmeſſariti**, odrèti; **excarnificare**, **rešmeſſariti**, rešmartrati; **laniare**, meſſariti, merzvariti, **rešmeſſariti**, reſſèkati

razmeſhati dov., **remiscere**, ſupet méſhati, preméſhati, **rešméſhati**

razmetan del., **disjectus,a,um**, rešvershen, **rešmetán**

razmetanje s, **demolitio**, **rešmetanie**, rešvalenie, podertina

razmetati dov., F³, **demoliri,re**, rešvaliti, rešdjati, rešvrézhi, **rešmetati**, konzhati, podreiti, reſkopati; **disjectare**, ſem ter tám rešvrézhi, **rešmetati**; **disjicere**, **rešmetati**, rešvreizhi

razmiriti dov., **pacificare**, vmyriti, vtolašhiti, potihniti, **rešmyriti**, ſmyriti, ſpokoiti

razmiselno priſl., **affabrè**, **rešmiſſelnu**, prekunſhtnu, vmétalnu, vuzhnu

razmisliti dov., F², **perpendere**, **rešmiſliti**, rešmiſhlovati, preſhtimati; **ponderare**, vagati, **rešmiſliti**

razmisliti se dov., **aliter se resolvere**, drugazhi ſe **rešmiſliti**

razmisljenje s, **cretio,nis**, tudi enu navadnu goſtovanje per odpovedaniu ene erbſzhine, ali enu **rešmiſlenie** taiſte

razmiſljati nedov., **contemplari**, **rešmiſhlati**, reſgledati, ſgledovati, rešmiſhlovati

razmiſljen del., F³, **cautus**, **rešmiſhlen**, pametin, ſavarovan, varin; **circumspectus**, zhèden, **rešmiſhlen**, pameten, vmetaln, kateri pametnu pregledava; **providentia dei**, Boſhye previdenie, preſkarblenie, rešumnoſt, rešmiſhlenie: Bùg je en **rešmiſhlen** ozha

razmiſljenje s, F⁴, **compositò**, is naprei vſetjà, s'kunſhtjo, is **rešmiſhlenia**; **contemplatio**, **rešmiſhlenie**, ſliſſih merkanie, reſgledovanie;

providentia,ae, rešgledanie, oškarblenie, *rešmišhlenie*, preškerbnúft; **providentia dei**, Bošhye previdenie, priškarblenie, rešumnoft, *rešmišhlenie*

razmišljovanje s, **perpensio**, *rešmišhlovanie*, pomišhlovanie

razmišljovati nedov., F⁵, **contemplari**, rešmišhlati, rešgledati, šgledovati, *rešmišhlovati*; **perpendere**, rešmišliti, *rešmišhlovati*, preštimiti; **persectari**, s'flišom is yškovati, je po eni rizhi mozhnu puliti, trahtati, *rešmišhlovati*; **reminisci**, špumniti, *rešmišhlovati*, premišlovati; **speculari**, *rešmišhlovati*, rešgledovati

razmlatiti dov., **prosubigere**, reškopati, ali rešpraškati, reštepšti, *rešmlatiti*

razmočen del., F², **complutus,a,um**, podešhjen, od dešhja s'mozhen, *rešhozhen*[!]. Amos.4.ver.7; **humectus,a,um**, faihtnu, mokru, *rešmozhenu*

razmotati dov., **replicare**, rešfaldati, *rešmotati*, preverniti, šupèt perpogniti

raznašati nedov., F², **diffamare**, rešglašiti, hudu od eniga govoriti, ovaditi, *rešnašhati*; **divulgare**, rešglašiti, glaš rešnešti, *rešnašhati*

raznesen del., F², **divulgatus**, rešglašen, *rešnešsen* v'mei ludmy; **infamatus,a,um**, s'hudim glašom *rešnešsen*

raznesenje s, **exportatio**, vunkai nošhnia, *rešnešsenie*

raznesti dov., F⁴, **deblaterare**, rešklafati, *rešnešti*; **differe**, odlošhiti, *rešnešti*, jem ter tam nešti, odlafhati, rešlozhiti; **divulgare**, rešglašiti, glaš *rešnešti*, rešnašhati; **percelebrare**, povjod rešglašiti, inu *rešnešti*

raznetiti dov., **inflammare**, rešbéli, rešvrozhiti, *rešnéti*, gmérati, drašhiti, ošhgati

razodeti dov., F¹⁰, **adaperire**, odpréti, odkriti, *rešodéti*; **denudare**, *rešodeti*, do našiga je šlézhi; **detegere**, *rešodéti*, odkriti; **enudare**, do našiga šleizhi, odgarniti, *rešodéti*; **exertare**, odkriti rame, odgarniti, *rešodéti*; **patefacere**, *rešodéti*, odpréti, povédati; **patefieri**, *rešodéti*; **perputare**, dat ene reizh dobru šaftopiti, ali *rešodéti*; **promere consilia**, niegovu šveitovanie, inu naprei všetjè *rešodéti*; **revelare**, *rešodéti*

razodeven del., F², **detectus,a,um**, *rešodiven*, odkryt; **patefactus,a,um**, *rešodiven*, odpert

razodevenje s, F³, **apocalipsis**, *rešodivenie*; **patefactio**, *rešodivenie*, odprenie, odperanie; **revelatio**, *rešodivenie*, perkašanie

razorati dov., **inarare**, *rešorati*, naorati

razparan del., **disfusus,a,um**, *rešparan*, odparan

razparati dov., F⁴, **disparare**, *rešparati*, rešpariti, narošen djati; **disuere**, *rešparati*, tú šhivanu rešdréti, ali *rešparati*; **resuere**, šupèt šhivati, rešhivati, *rešparati*

razpariti dov., **disparare**, rešparati, *rešpariti*, narošen djati

razpariti se dov., **calore diffuere**, *disfolvi*, je *rešpariti*

razpasan del., **discinctus,a,um**, *rešpašsan*

razpasati dov., **discingere**, *rešpaššati*

razpeljani sam., **hinc inde distracti**, *rešpelani*, jem ter tam rešvlézheni

razpeljati dov., F², **diducere**, rešvlézhi, reštegniti, na vezh kraje *rešpelati*; **erivare**, vodó *rešpelati*, ali is potoka jem ter tam odpelati

razpet del., F⁴, **distentus,a,um**, reštégnèn, *rešpèt*, rešgarnen; **expansis manibus**, s'*rešpètimi* rokami; **expansus,a,um**, rešgernien, *rešpèt*; **extensus**, *rešpèt*, reštegnien

razpeti dov., F¹⁰, **crucifigere**, na krišh *rešpèti*, djati; **detendere**, odpustiti, odpèti: tudi *rešpèti*; **diffibulare**, rešponkati, rinzhize ali šapunte *rešpèti*; **distendere**, reštegniti, *rešpèti*, rešgarniti; **distentare**, rešpreštraniti, *rešpèti*, rešpoušniti; **expandere**, rešgarniti, *rešpèti*, ištegovati; **expapilare**, nédarje *rešpèti*, peršji odgarniti; **praevelare**, naprei šapèti, en pert naprei poštaviti, pregarniti, *rešpèti*; **refibulare**, odpèti, šaunke *rešpeti* ali reškleniti; **subtendere**, podgarniti, *rešpeti*

razpihati dov., F³, **difflare**, *rešpihati*; **efflare**, *rešpihati*; **proflare**, *rešpihati*

razpihavati nedov., **ciniflo,onis**, tá kateri vogle *rešpihava*, perlišavez, šhmarozar

razpirati nedov., **ringere**, **vel ringi**, ufta *rešpirati*, je šlobiti, od ješe s'šobmy šhkripati

razplesti dov., F³, **discriminare capillos**, rešceššati lašše, lašše *rešplešti*; **extricare**, reišhiti, lédogovati, *rešplešti*; **inextricabilis,le**, kateru je ne more *rešplešti*, cilú šapletenu, šmotenu, šmeišhanu

razpleten del., **discriminatus,a,um**, rešlozhin, *rešpletena*: tudi rešzheššan

razpočen del., **diruptus,a,um**, rešbyt, *rešpozhen*, podert

razpočiti dov., F⁵, **crepare**, pokati, šhkripati, šhkerniti, zerkniti, poginiti, *rešpozhiti*; **dirumpere**, rešbiti, *rešpozhiti*, s'mozhjó rešbiti; **rumpere**, šlomiti, *rešpozhiti*, predréti; **rumpi**, reštrešzhiti, *rešpozhiti*; **rumpi invidia**, *rešpozhiti* od nevošhivošti

razpočiti se dov., F², **disultare**, *rešpozhiti* je, narošen škozihiti, ali pozhiti, šterkatati; **ebullare**, naglu šlyti, je *rešpozhiti*, inu reššlyti,

kakòr en vodeni mihúr
razpoden del., *fugatus filius â patre*, fyn je od ozheta šapoden, *respoden*
razpoditi dov., F³, *dispellere*, rešagnati, *respoditi*, rešgnati; *effugare, respoditi; fugare*, odpoditi, šapoditi, spoditi, *respoditi*
razpok m, F², *fissura*, šhpranîa, *raspok*; *rhagades, dum, vel rhagadia, orum*, rešklanîe, šhpranîe, *respoki* na nogah, na rokah, na uftih, ali ficer na šhivotu od mraša
razpoka ž, F³, *chasma*, šemle *respoka*, inu prepod; *rima, ae*, šhpranîa, *respoka*; *rimosus, a, um*, polhin šhpranî, inu *raspok*
razpokan del., F², *hiscit terra*, šemla šéva, je *respokana*; *rimarum plenus, respokan*
razpokanje s, *hiatus terrae*, šyanîe, *respokanîe* te šemlè
razpokati dov., *dehiscere*, fîiniti, rešklati, *respokati*, kakòr se šemla *respoka*, ali vşéda, de se jama štury
razpokati se dov., F², *dehiscere*, fîiniti, rešklati, *respokati*, kakòr se šemla *respoka*, ali vşéda, de se jama štury; *rimari, se respokati*
razpokovati se nedov., *incepit rimari, se* je sazhelu *respokovati*
razpolzniti dov., *distentare*, resprefstraniti, respèti, *respoušniti*
razpot m, F², *bivium*, dva poota, poot na dvâ kraja, *raspoot*, raškrish
razpranje s, F², *chasma, respnanîe* šemle, ali Neba, kakòr de bi se odperlu, odpertu Nebu; *schisma, tis*, odstopenîe prozh od prave vère, rešdilenîe, dvojenîe, *respnanîe*
razpraskati dov., F⁴, *perfricare*, poribati, *respraškatî*; *prosubigere*, reškopati, ali *respraškatî*, reštepsti, rešmlatiti; *refricare, respraškatî*, mozhnú ribati; *suffricare, respraškatî*, oribati, špúd ribati, podpraškatî
razpredati dov., *divendere, respredati*, sem ter tám predati, švesti, ali predajati
razprestraniti dov., F³, *distentare, resprefstraniti*, respèti, respoušniti; *laxare, prefstraniti*, popuštiti, *resprefstraniti*; *propagator, oris*, kateri *resprefstrani*, ali rešfaja, perredy
rezprestraniti se dov., *expatiari, se* reštegovati, *resprefstraniti*, velik prefstor notar vşèti
razprestranjen del., *expatiatus, a, um, resprefstranîen*
razprostiti dov., *dilatate, refhiriti, respofstraniti*, reštègniti, *respofstîti*
razprostraniti dov., F³, *amplifico, are, respofstraniti*, gmèrati, veliku inu prostranu šturiti; *dilatate, refhiriti, respofstraniti*, reštègniti, respofstîti; *propagare, rešfadi*,

respofstraniti, perrediti; prim. *razprestraniti*
razprostraniti se dov., *patescere, se respofstraniti*, sazheti od dalezh šnân biti, ali šnanu biti
razprostrano prisl., *diffusè, respofstranu*, po dovgrim
razprostren del., F², *diffusus, a, um*, rešlyt, reštreffen, refshirjen, *respofstren*; *dilatatus, a, um*, refshiren, debel, *respofstren*
razprostrenje s, F², *calasis*, tudi *respofstrenîe* teh glidou; *propagatio*, tú pološenîe te mladize, ali terte, *respofstrenîe*, perrejenîe
razprostreti dov., F², *extendere, iftegniti*, rešgrinîati, napeti, pretegniti, rešgerniti, *respofstrèti*, spofstrèti, iftegovati; *famam diffundi*, glâs *respofstrèti*, rešetèti
razprostriti dov., *collatare, refhèriti, respofstriti*
razpustiti dov., F³, *diffluere, respuštiti*, reštezhî; *illiquifacere*, reštopiti, ali v'kai *respuštiti*, notar vlyti; *liquefacere*, reštopiti, *respuštiti*, rešzvrèti
razpušçanje s, *ustrina, ae*, tudi ena pèzh ša šhmelzanîe, ali ša rudo *respuščanîe*
razpušçati nedov., F³, *conflare, rudo respuščhati*, šlyvati; *conflator*, en takešhin moifter, kateri rude *respuščha*, in[!] reštopy. Jer:29; *tabefacere*, reštopiti, *respuščhati*, reštajati
razpušçati se nedov., F⁴, *conflatorium*, tá pošfoda, v'katero se šrebrú, ali rude devajo, de se *respuščha*. Prov:21; *electyarium*, ena arznia, katera se v'ufta vşame, de se po malim v'uftih *respuščha*, inu po garlu tezhe; *linctus, et lincorium*, arznia, katera se v'uftih *respuščha*; *pompholix*, tá dym, kateri od rude grè, kadar se *respuščha*
razpušçen del., F³, *diffluens, respuščhen*, reštezhen na vezh kraju; *incocile*, ena s'brona pošfoda, v'kateri *respuščhen* zyn je prelyt, ena kufrasta pozynena pošfoda; *liquamen, nis*, reštoplenîe, *respuščhena* mast, ali maflu; *liquefactus, a, um, liquidus, a, um*, reštoplen, *respuščhen*; *vomica, ae*, en šnotarnî *respuščheni* tur, kateri tezhe
razraniti dov., F², *cicatricare, raniti*, rano šturiti, *refraniti*; *exulcerare, rešraniti*, koško rešdrèti, gnoinu šturiti
razrezan del., F³, *discissus, a, um, rešrèšan*, reštergan; *interciscus, a, um, sefèkan, rešrèšan*; *proscissus, a, um*, gori *rešreišan*, ali šorân
razrezanje s, F², *anatomia, rešreišanîe* na glide eniga mertviga trupla; *proscissio, rešreišanîe*
razrezati dov., F⁴, *discindere, rešrešati*; *intercidere, â caedo*, narošen *rešrešati*, ali rešèkati, rešdiliti. Psl:28; *perscindere*,

rešrēsati, prerēsati, prefēkati, refēkati;
rescindere, reſſēkati, ſeſſēkati, *rešrēsati*,
odrésati, odrēsovati

razribati dov., **confricare**, *reſribati*

razsaditi dov., F², **expangere**, *reſſaditi*, vſaditi,
poſtaviti; **propagare**, *reſſaditi*, reſpreſtraniti,
perrediti

razsajati nedov., **propagator**, oris, kateri
reſpreſtrani, ali *reſſaja*, perredy

razsejati dov., F³, **diſſeminare**, ſem ter tám
reſjati; **diſſerere**, *reſjati*, ſem ter tám ſjati;
proseminare, ſem ter tám ſjati, vun *reſjati*

razsekan del., **lanciatus**, a, um, reſtargan,
reſſékan

razsekanje s, F², **comma**, tis, *reſſékanie*,
zhép, ali kaſzhiza v'veyerjih; **laniatus**, a, um,
reſtargan*ie*, *reſſékanie*

razsekati dov., F⁸, **consecare**, *reſſekati*,
faſékati; **contrucidare**, pobyti, poſékati,
porēſati, na koſſe *reſékati*; **diſſecare**, ſeſeikati,
reſſeikati; **distruncare**, naroſen *reſékati*,
prerobiti; **intercidere**, â **caedo**, naroſen
rešrēsati, ali *reſékati*, reſdiliti. Pſl:28; **laniare**,
meſſariti, merzvariti, rešmeſſariti, *reſſékati*;
perscindere, rešrēsati, prerēsati, prefēkati,
reſékati; **rescindere**, *reſſékati*, ſeſſēkati,
rešrēsati, odrēsati, odrēsovati

razsijati dov., **irradicare**, reſveititi, ſvitlobo
dati, *reſjati*

razsiliti dov., **praevalere**, premozhi, mozhán biti,
mozhán ratati, premagati, premoſhen biti, vezh
pomozhi, *reſyliti*

razsipanje s, **diſſipatio**, *reſſipanie*

razsipati nedov., **diſſipare**, *reſſipati*, ſapraviti,
reſſuti, reſtreſti, reſkropiti, ſatrėti

razsloveti dov., **innotescere**, ſnán poſtati, na
ſnanie priti, *reſloveiti*

razsoditi dov., **dijudicare**, *reſſoditi*, rešlozhiti,
obſoditi, rešlozhnu ſoditi

razsponkati dov., **diffibulare**, *reſponkati*,
rinzhize ali ſapunte reſpėti

razsrden del., F³, **indignans**, *reſarden*, katerimu
ſe kai ferſhmaga; **obiratus**, a, um, *reſſérden*,
rešdraſhen; **turbulentus**, a, um, rešhalen,
reſerden, rešjesen, nepokojin

razsrditi dov., F³, **exacerbare**, rešdraſhiti,
reſſerditi, rešhaliti; **obacerbare**, eniga ſylnu
reſſerditi, ali rešdraſhiti; **soboffendere**, enu
malu rešhaliti, ali *reſarditi*

razsrditi se dov., F³, **bilem movere**, *reſſerditi*
ſe; **incandescere**, rešbeiliti, *ſe reſſarditi*;
succensere, zhes eniga *ſe reſſerditi*

razstajati se nedov., **non poſſum me resolvere**,
jeſt nemorem ſe vpotiti: *reſtajati*, ſe nameiniti

razstaviti dov., F⁷, **decursare**, naroſen *reſtaviti*,
ali rešdiliti; **deplantare**, poſflanzati, poſſaditi,
reſtaviti; **diradiare**, *reſtaviti*, inu v'eno
pravo ordingo poſtaviti; **disponere**, *reſtaviti*,
rešlozhiti, narediti, narovnati, rešglihati,
obrazhati; **determinare**, meinike *reſtaviti*,
odlozhiti; **metiri castra**, kampiſzha *reſtaviti*;
ordinare, *reſtaviti*, odlozhiti, nameiniti,
porozhiti, narediti, rešdeiliti

razstavljati nedov., **castramentari**, ſhotore,
kampiſzha *reſstavlati*, poſtavlati, ſabiti

razstavljen del., F², **dispositus**, a, um, dobru
perpravlen, *reſtavlen*; **vitis brachiata**, delezh
reſtavlena vinſka terta

razstavljenik m, **ordinator**, *reſstavlenyk*, ali tá,
kateri duhovne ſhégne daje

razstavljenje s, F², **decuſſis**, sis, enu ſhtivenie,
kateru deſſet zol ſapopade, ali teh ſholnerjou
na kriſh rešdilenie, *reſtavlenie*; **dispositio**,
reſtavlenie

razstavno priſl., **dispositè**, *reſstavnu*

razstlati dov., **supersternere**, verhu *reſlati*, ſtèlo
verhu ſtela naſlati

razsukan del., **retortus**, a, um, ſukan, *reſfukan*,
vkriven, naſai vkriven

razsukati dov., **retorquere**, *reſfukati*, ſaſukati,
obarniti, vkriviti

razsušen del., **retorridus**, a, um, *reſuſhen*, od
jonza oſhgán

razsušiti dov., **retorrescere**, *reſuſhiti*

razsušno priſl., **retorridè**, *reſuſhnu*, pres vſe
mokrote

razsuti dov., **diſſipare**, *reſſipati*, ſapraviti, *reſſuti*,
reſtreſti, reſkropiti, ſatrėti

razsvečen del., F², **clarificatus**, *reſvizhen*;
illuminatus, a, um, *reſvizhen*

razsvečenje s, F², **claritas**, **claritudo**, ſvitloba,
zhiftoſt, ſvitluſt, *reſvizhenie*; **illuminatio**,
reſvizhenie

razsvečovati se nedov., **propinigeon**, enu
meiſtu v'paiſhtibah, v'katerim tá ſaperti oĝin
ſe *reſvizhuje*

razsveten prid., F³, **illustratus**, a, um, *reſveiten*;
illustris, re, mozhnu jaſnu, ſkuſvidezhe,
ſvitlu, *reſveitnu*; **perillustris**, tre, imenitni, inu
preſvitli, ali *reſvetni*

razsvetenje s, F², **explanatio**, iſlaga, rešlaga,
reſveitenie; **illustratio**, **illustramentum**,
reſvitenie

razsvetiti dov., F⁹, **dilucere**, *reſveititi*; **dilucidare**,
reſveititi, prou dati viditi, ali ſpoſnati; **elucere**,
elucescere, *reſveititi*; **illuminare**, *reſveititi*;
inclarescere, *reſveititi*; **irradicare**, *reſveititi*,
ſvitlobo dati, *reſjati*; **promicare**, *reſveititi*;

relucere, mozhnú *se* *sveititi*, *resveititi*; **resplendere**, *resveititi*, mozhnú *syati*, pruti *svitlobo* dajati

razsvetiti se dov., F³, **dilucescere**, *se* *fazheti* *resveititi*, *dán* *délati*; **renidere**, *se* *šupet* *resveititi*; **resplendescere**, *resveititi* *se*

razsvetleti dov., **illustrare**, *resvitlèti*, *svitlu* *šturiti*

razsvetleti se dov., **illucere**, **illucescere**, *resvitlèti* *se*, *svitlu* *prihajati*, *se* *dán* *délati*

razsvetliti dov., **lucidare**, *resveitliti*

razsvetljen del., F³, **dilucidus,a,um**, *resvitlen*; **elucens,tis**, *resvitlen*; **gloriosus,a,um**, *šlovezh*, *zhafty* *vrèden*, *resvitlen*

razsvetno prisl., **illuminatè**, *ozhitnu*, *resveitnu*, *jafnu*, *zhédnu*

razšenkati dov., F², **dilargiri**, *fem* *ter* *tia* *dati*, *rešdajati*, *reshenkati*; **elargiri**, *darovati*, *reshenkati*

razširiti dov., F⁵, **collatare**, *reshèriti*, *resprostriti*; **diffundere**, *rešlyvati*, *reshiriti*, *fem* *ter* *tám* *rešlyti*; **dilatate**, *reshiriti*, *resprosthaniti*, *restègniti*, *resprosthaniti*; **latate**, *reshiriti*; **relaxare**, *obvèšati*, *išpuftiti*, *reshiriti*, *rešvèšati*

razširiti se dov., **latescere**, *se* *reshiriti*, *šhirók* *ratati*

razširjen del., F⁴, **compluviatus,a,um**, *po* *votlinah* *eniga* *štariga* *osydia* *poštavlen*, *ali* *reshirjen*; **diffusus,a,um**, *rešlyt*, *restrešfen*, *reshirjen*, *resprostren*; **dilatatus,a,um**, *reshiren*, *debel*, *resprostren*; **relaxus,a,um**, *odvèšan*, *vun* *špuszhen*, *odlédihan*, *reshirjen*

razširjenje s, F², **ampliatio**, *reshirjenje*; **relaxatio**, *odvèšanie*, *ispušzhenie*, *popušzhenie*, *reshirenje*

razšivati nedov. in dov., **resuere**, *šupèt* *šhivati*, *reshivati*, *rešparati*

razškropiti dov., **respergere**, *reshkropiti*

razškropljen del., **respectus,a,um**, *reshkroplen*

razškropljenje s, **respersio**, **respersus**, *reshkroplenie*

razštiman del., **absonus,a,um**, *reshtiman*, *pres* *šttime*, *pres* *glaffá*

razštímati dov., **absonare**, *reshtimati*

razštímnost ž, **diaphonia**, *reshtimnost*

raztajan del., **tabefactus**, *zerschmolzen*, *respuszhen*, *restopen*, *restajan/* *restajen*, *povalan*. Judith:14

raztajati dov., F⁶, **colliquefacio**, **colliquesco**, *restopiti*, *restajati*, *mehkú* *šturiti*; **deliquere**, **deliquescere**, *restajati*, *restopiti*, *šhmelzati*; **dissolvere**, *rešvèšati*: *tudi* *poplazhati*, *rešdiati*, *restajati*; **distillare**, *doli* *kapati*, *kapiti*, *restajati*; **eliquare**, *restopiti*, *restajati*,

šhmelzati; **tabefacere**, *restopiti*, *respuszhati*, *restajati*

raztajeno sam., **eliquamen,nis**, *tú* *restajenu*

raztečen del., **diffluens**, *respuszhen*, *restezhen* *na* *vezh* *kraju*

razteči dov., F², **diffluere**, *respuftiti*, *restezhi*; **dimanare**, *odtezhi*, *manšhe* *vodè* *perhajati*, *narošen* *restezhi*

razteči se dov., F⁴, **diffugere**, *se* *odmikati*, *fem* *ter* *tam* *bèšhati*, *inu* *se* *šgovarjati*, *se* *restezhi*, *šbègniti*; **dilabi**, *se* *špolšniti*, *se* *restezhi*, *na* *škriunim* *se* *reyti*; **dilabidus,a,um**, *kar* *se* *lahku* *popolšne*, *preide*, *ali* *restezhe*; **permanare**, *škuši* *tezhi*, *na* *šhíroku* *se* *restezhi*, *ali* *rešlyti*

raztegniti dov., F⁵, **diducere**, *rešvlèzhi*, *restegniti*, *na* *vezh* *kraje* *respelati*; **dilatate**, *reshiriti*, *resprosthaniti*, *restègniti*, *resprosthaniti*; **diloricare**, *shelèšni* *gvant* *šlèzhi*, *odpeti*, *restegniti*, *prózh* *djati*; **distendere**, *restegniti*, *respèti*, *rešgarniti*; **oppandere**, *rešgarniti*, *restegniti*. Exodi 27

raztegniti se dov., **pentadoron**, *mali* *pedaín* *je*, *kadar* *se* *palz*, *inu* *tá* *perft* *per* *niemu* *restegne*

raztegnjavac m, **expanditor**, *rešgerniaviz*, *rešpegniaviz*[!]

raztegnjen del., F⁵, **deductus,a,um**, *rešdilen*, *rešvlèzhen*, *restègnen*; **distentus,a,um**, *restègnèn*, *respèt*, *rešgarnen*; **extensus**, *respèt*, *restegnien*; **papsus,a,um**, *à* *pandor*, *rešgernien*, *restegnien*; **productilis**, *ruda* *s'kladivom* *restegniena*. Exod:25

raztegnjenje s, **distensio,nis**, **et** **distentus,us**, *restegnenie*

raztegovati se nedov., **expatiari**, *se* *restegovati*, *resprestraniti*, *velik* *prestor* *notar* *všèti*

raztekanje s, **percursorio**, *preteikanie*, *ali* *rešteikanie*

raztekočen del., **fluidus,a,um**, *restekozhen*, *tekozh*

raztepsti dov., F³, **diverberare**, *restepsti*; **friare**, *restepsti*; **prosubigere**, *reškopati*, *ali* *rešpraškati*, *restepsti*, *rešmlatiti*

raztezanje s, **pandiculatio**, *pretešanie*, *peišanie*, *reštešanie* *trupla*

raztipati dov., **expalpare**, *otipati*, *potipati*, *restipati*

raztkati dov., F², **detexere**, *restkati*: *tudi* *šetkati*; **retexere**, *restadkati*[!], *šturiti*, *inu* *šupèt* *rešdrèti*

raztolčen del., F², **confractus**, *restolzhen*; **contritus,a,um**, *štren*, *stolzhen*, *restolzhen*, *polomnien*

raztolči dov., **confringere**, *šlomafiti*, *polomiti*, *restolzhi*, *reštrupati*, *rešbiti*, *šlomiti*

raztopiti dov., F¹², **colliquefacio**, **colliquesco**,

reſtopiti, reſtajati, mehkú ſturity; **conflare**, s'mozhnim ogníam prou te rude *reſtopiti*, inu ſmeſhati. Isai:46; **conflatibilis**, kar ſe lagku puſti *reſtopiti*, ali ſliti; **conflator**, en takeſhin moiſter, kateri rude reſpuſzha, inu *reſtopy*. Jer:29; **deglutinare**, odlimati, *reſtopiti*; **deliquere**, **deliquescere**, reſtajati, *reſtopiti*, ſhmelzati; **eliquare**, *reſtopiti*, reſtajati, ſhmelzati; **eliquescere**, po malim *reſtopiti*; **illiquifacere**, *reſtopiti*, ali v'kai reſpuſtiti, notar vlyti; **liquefacere**, *reſtopiti*, reſpuſtiti, reſzvréti; **reliquare**, *reſtopiti*; **tabefacere**, *reſtopiti*, reſpuſzhati, reſtajati

raztopiti se dov., **eccligma,tis**, arznia, katera ſe pozhaſſi v'uſtih *reſtopy*

raztopljen del., F³, **liquefactus,a,um**, **liquidus,a,um**, *reſtoplen*, reſpuſzhen; **liquidus**, *reſtoplen*, tekozhí; **tabefactus**, zerschmolzen, reſpuſzhen, *reſtoplen*, reſtajan/ reſtajan, povalan. Judith:14

raztopljenje s, **liquamen,nis**, *reſtoplenie*, reſpuſzhena maſt, ali maſlu

raztopljeoč del., **liquescentis**, *reſtopleozhi*

raztovariſiti dov., **diſſociare**, odlozhiti, *reſtovariſhiti*, reſdruſhiti

raztovoriti dov., F², **desternere**, *reſtovoriti*. Gen:24.v.32; **exonerare**, *reſtovoriti*, teſhavo doli djati

raztovorjenje s, **exoneratio**, *reſtovorjenje*, te teſhave doli poſtavljenje

raztresanje s, F², **diſſipabilis**, ſa *reſtreſſanie*; **prodigalitas**, ſadeivanie, ſapравlanie blagá, *reſtreſſanie* blagá

raztresati nedov., F², **dispergere**, reſkropiti, *reſtreſſati*, *reſtroſſiti*; **laetamen,nis**, gnuí, ſa nyve gnoiti, inu po nyvah *reſtreſſati*

raztresen del., F⁷, **diffusus,a,um**, reſbyt, *reſtreſſen*, reſhirjen, reſproſtren; **dispersus,a,um**, reſkroplen, *reſtreſſen*, reſdján; **diſſipatus,a,um**, *reſtreſſen*, reſkroplen; **palatus,a,um**, á palor, paloris, ſem ter tám *reſtreſſen*; **paſsi crines**, *reſtreſſeni* laſſe; **sparsim**, ſem ter tám *reſtreſſenu*; **sparsus,a,um**, *reſtreſſen*

raztresti dov., F², **diſſipare**, reſſipati, ſapравiti, reſſuti, *reſtreſti*, reſkropiti, ſatréti; **spargere**, potroſſiti, *reſtreſti*, troſſiti

raztreſčiti dov., **rumpi**, *reſtrézhiti*, reſpozhiti

raztrgan del., F¹¹, **amphimallum**, en gvant zunaſt, *reſtergan*, na obéh ſtranéh, zotaſt; **destructus,a,um**, *reſtergan*, ſkaſhen, ſpazhen; **dilacerus**, et **dilaceratus**, *reſtergan*; **discerptus,a,um**, *reſtergan*; **disciſſus,a,um**, reſrěšan, *reſtergan*; **divulsus,a,um**, naroſen

reſtergan; **lacer,a,um**, *reſtergan*, zandrou, zuníou; **lacinia,ae**, falda, pleh, ali krai gvanta, *reſtergan* gvant; **laniatus,a,um**, *reſtergan*, reſſékan; **pannosus,a,um**, zunaſt, *reſtergan*; **semilacer,a,um**, pul *reſtargan*

raztrganje s, F², **laceratio**, *reſterganíe*; **laniatus,us**, *reſtarganie*, reſſékaníe

raztrgati dov., F¹⁰, **concerpere**, *reſtergati*, potergati; **derumpere**, reſtrumpati, *reſtergati*, reſtrupati; **dilacerandus,a,um**, kar ſe ima *reſtergati*; **dilacerare**, *reſtergati*; **discerpere**, *reſtargati*; **discidere**, *reſtargati*; **disrumpere**, reſbyti, *reſtargati*; **Elisaeus illuſoribus maledicit**. 4.Reg:2.v.23. **Ascende**, calve: poidi gori pleiſhiviz. je 42. maihinik preklél otrúk, katere ſta dvá medvéda *reſtárgala*; **lacerare**, *reſtergati*, reſbeſniti; **refringere**, reſbiti, reſtrumpati, *reſtargati*, inu goridjati

raztrgovati se nedov., **frangi**, ſérze inu múzh ſgubiti, *ſe reſtergovati*

raztrositi dov., F², **circunſpergere**, okuli poſhkropiti, *reſtroſſiti*; **dispergere**, reſkropiti, reſtreſſati, *reſtroſſiti*

raztrumpati dov., F⁵, **collidere**, v'kúp reſbiti, *reſtrumpati*, ſkupai lopiti, ob tú drugu tlézhí; **derumpere**, *reſtrumpati*, reſtergati, reſtrupati; **illidere**, ob eno tarzhiti reízh, *reſtrumpati*, reſbiti; **quatefacere**, *reſtrumpati*; **refringere**, reſbiti, *reſtrumpati*, reſtergati, inu goridjati

raztrupan del., F², **collisus**, reſbyt, *reſtrupan*; **illisus,a,um**, *reſtrupan*, tarzhen

raztrupanje s, F², **collisio**, **collicida**, pogazha, *reſtrupanie*; **illisus,us**, **illisio**, *reſtupanie*![!]

raztrupati dov., F⁴, **allido,ere**, ob tla vrézhí, terzhiti, ſe ſadéti, ſpotakniti, *reſtrupati*; **confringere**, ſlomati, polomiti, reſtolzhi, *reſtrupati*, reſbiti, ſlomiti; **derumpere**, reſtrumpati, reſtergati, *reſtrupati*; **infringere**, notar ſlomiti, predréti, *reſtrupati*

razumen prid., F⁷, **calidus**, gorák, ali vrozh, hiter, pregnán, moder, *raſumen*; **providus,a,um**, *raſumin*, pametin, preſkarbliu, inu fliſſig v ſvoih rizhéh; **prudens**, *raſumin*; **sagax,cis**, ſaſtopin, moder, *raſumin*, kateri ſdaici vſe ſamerka; **salsus,a,um**, tudi *raſumin*, lubeſniu; **subjectum bonum**, en dober, inu *raſumen* zhlovik; **versutus,a,um**, premoder, prekunſhtin, golufin, *raſumin*, prekanien

r a z u m n e j ſ i, **prudentialior**, umniſhi, *raſumniſhi*

razumenje s, **animadversio**, ſamerkaníe, *raſumeníe*

razumno prisl., F⁵, **consultò**, **consultè**, *raſumnu*; **persalsè**, *raſumnu*, inu lubeſnivu,

raminu fmeifhnu, neludnu; **prudenter**, *raſumnu*, pametnu; **sagaciter**, hitru, modru, inu *raſumnu*; **salsè**, modru, *raſumnu*

razumnost ž, F⁷, **intellectio**, ſaſtopnoſt, *raſumnoſt*; **perspicientia,ae**, zhiſtu inu popolnoma ſpoſnanie, biſtra *raſumnoſt*, kadar eden prou biſtru gleda; **providentia dei**, Boſhye previdenie, preſkarblenie, *reſumnoſt*, reſmiſhlenie; **prudencia**, *raſumnoſt*, vmeitalnoſt; **qui exuperat omnem sensum**, kateri je vekſhi kakòr vſà *reſumnoſt*; **sagacitas,tis**, modra hitruſt, inu obzhutlivoſt, hitra ſaſtopnoſt, inu *raſumnoſt*, hitruſt; **solertia,ae**, hitroſt, kuſhtna ſaſtopnoſt, viſſoka modruſt, ali *raſumnoſt*

razuzdan del., F², **defraenatus**, *reſvoiidán*; **diſſolutus,a,um**, reſvèſjan, *reſvuſdán*, reſvajen: tudi nepokoren, neſramni

razvada ž, **abusus,sus**, neſpodobnu vſhivanje, huda navada, *reſvada* [poznejſi pripis neznane roke]

razvajen del., F³, **diſſolutus,a,um**, reſvèſjan, reſvuſdán, *reſvajen*, tudi nepokoren, neſramni; **immoriger**, **immorigeratus**, *reſvajen*, neroden, neſramen; **remiſſus,a,um**, odpuſzhen, *reſvajen*, nemarkin, ſanikern, tragliu, odvien, doli puſzhen

razvaliti dov., F², **demoliri,re**, *reſvaliti*, reſdjati, reſvrèzhi, reſmetati, konzhati, podreiti, reſkopati; **destruere**, *reſvaliti*, reſdrèti, ſkaſiti, ſpazhiti, reſdiati, ſtratiti

razvaljen del., **dirutus,a,um**, podert, *reſvalen*

razvaljenje s, **demolitio**, reſmetanie, *reſvalenie*, podertina

razveseleoç del., **laetificus,a,um**, *reſveſſeleozhi*

razveseliti dov., F⁵, **exhilarare**, ſveſſeliti, *reſveſſeliti*, obveſſeliti; **laetificare**, *reſveſſeliti*; **pergaudere**, ſe ſylnu veſſeliti, mozhnu *reſveſſeli*; **recreare**, obveſſeliti, *reſveſſeliti*, k'veiku perpraviti, vèk dati; **reficere**, okarpati, oſhiviti, k'veiku perpraviti, *reſveſſeliti*, popraviti

razveseliti se dov., F¹¹, **acclamare**, krizhati, vpiti, vukati, s'enim drugim *ſe reſveſſeliti*; **applaudo,ere**, s'rokami v'kupai od veſſelja pluſkati, *reſveſſeliti ſe*; **congaudere**, *ſe reſveſſeliti*, ſe s'drugim veſſeliti; **congratulari**, *ſe reſveſſeliti*, ſrèzho voſzhiti; **delectare,ri**, *ſe reſveſſeliti*, luſht imèti; **exsultare, et exultare**, *ſe reſveſſeliti*; **gratari**, *ſe ſa kai dobra veſſeliti*, ali *reſveſſeliti*; **gratulari**, *ſe reſveſſeliti*, ſrèzho voſzhiti; **jucundari**, *ſe reſveſſeliti*, veſſel biti; **laetificari**, *ſe reſveſſeliti*, veſſel biti; **oblectare, vel oblectari**,

ſe reſveſſeliti

razveseljen del., F³, **exhilaratus,a,um**, *reſveſſelen*; **gausis,a,um**, veſſel, *reſveſſelen*; **gratulabundus,a,um**, cilu *reſveſſelen*

razveseljenje s, F⁷, **consolatio**, troſht, troſhtanie, *reſveſſelenie*; **delectamentum, delectatio**, *reſveſſelenie*, luſht, kratek zhas, luſhtnu veſſelje; **exultantia**, *reſveſſelenie*; **gratulatio**, *reſveſſelenie*, radovanie; **laxamentum,ti**, oſhivlenie, *reſveſſelenie*, polahzhanie, popuſzhenie; **oblectatio, oblectamen, oblectamentum, resveseselenie**; **recreatio**, obveſſelenie, *reſveſſelenie*, oſhivlenie

razvezan del., F², **diſſolutus,a,um**, reſvèſjan, reſvuſdán, reſvajen; **enodatus,a,um**, reſvèſjan, reſvoſlán, gladek

razvezanje s, F⁴, **diſſolubilis**, lahko k'reſveſjanu; **diſſolutio**, *reſvèſjanie*, poplazhanie, lozhenie; **enodatio**, *reſvèſjanie*, reſvoſlanie; **selectio**, iſbranie, *reſveſjanie*, ſbor

razvezati dov., F⁹, **abiugare**, lédegovati, ſe ſkleniti, s'jarna ſe ſnèti, *reſvèſati*; **diſſolvere**, *reſvèſati*; **enodare**, *reſvèſati*, en voſál *reſvèſati*, reſvoſlati; **exolvere**, odvèſati, *reſvèſati*; **indissolubilis,le**, nereſveſliivi, nereſvoſlavi, kar ſe ne more *reſvèſati*; **laxare catenas**, ketine *reſveſati*, odpuſtiti; **relaxare**, odvèſati, iſpuſtiti, reſhiriti, *reſvèſati*; **resolvere**, odvèſati, reſvèſovati, *reſvèſati*

razvezovati nedov., **resolvere**, odvèſati, *reſvèſovati*, *reſvèſati*

razvijati nedov., F², **deglomerare**, reſviti, *reſviati*; **explicare**, reſloſhiti, iſlagati, *reſviati*

razvijen del., **plagella**, ena reſviena pinta

razvijenje s, **evolutio**, *reſvienie*

razvit del., F², **evolutus,a,um**, reſvyt; **explicatus,a,um**, reſvyt

razviti dov., F³, **deglomerare**, reſviti, reſviati; **dispicare**, reſgèmiti, *reſviti*; **evolvere**, *reſviti*, odmotati, prebrati, premiſhlovati

razvlečen del., F², **deductus,a,um**, reſdilen, *reſvlèzhen*, reſtègnen; **distractus,a,um**, *reſvlèzhen*

razvleçeni sam., **hinc inde distracti**, reſpelani, ſem ter tàm *reſvlèzheni*

razvlečenje s, **distractio**, *reſvlèzhenie*, ſmota

razvleçi dov., F², **diducere**, *reſvlèzhi*, reſtègniti, na vezh kraje reſpelati; **distrahere**, *reſvleizhi*, ſmotiti

razvleçi se dov., **sardoa,ae, vel sardova**, ſeliſzhe meliſſi enaku, raſte v'jardinè deſheli v'ſtudenſkih oteikih, kateri letù ſeliſzhe jei, timu ſe ſhile, inu kite ſkarzio, inu uſta *reſvleizhejo*

razvozlan del., **enodatus,a,um**, rešvëšan, rešvošlán, gladek

razvozlanje s, **enodatio**, rešvëšanje, rešvošlanje

razvozlati dov., **enodare**, rešvëšati, en vošál rešvëšati, rešvošlati

razvrëči¹ dov., F⁴, **adruare**, podorati, vfe s'oraniám rešvrëzhi; **demoliri,re**, rešvaliti, rešdjati, rešvrëzhi, rešmetati, konzhati, podreiti, reškopati; **disjettare**, jem ter tám rešvrëzhi, rešmetati; **disjicere**, rešmetati, rešvreizhi; prim. razvržen

razvrëči² dov., **confutare**, previšhati, rešvrëzhi, previšhati de nei reiš, rešgovoriti

razvročiti dov., F², **calefacere**, šakuriti, jegrëti, grëti, resvrozhiti; **inflammare**, rešbëliiti, rešvrozhiti, rešnétiiti, gmëрати, drašhati, ošhgati

razvržen del., **disjectus,a,um**, rešvershen, rešmetán

razzlobiti dov., **exercebare**, rešlobiti

razzlobiti se dov., F⁵, **efferbere**, škipëti, je rešlobiti; **exaevire**, s'jesëti je, je rešlobiti, rešjesëti; **exardescere**, je vušhgati, rešlobiti, v'nieti; **excandescere**, je rešlobiti, od ješe divjati, je rešjesëti; **infensare**, je možhnu ferditi, je rešlobiti, rešjesëti, rešdrašhati

razžagan del., **resectus,a,um**, rešhagan, prešhagan

razžaganje s, **resectio**, rešhaganie, obrëšanje, ali rešklanje

razžagati dov., F², **prosecare**, rešhagati, prešhagati; **resecare**, rešhagati, prešhagati

razžaliti dov., F¹¹, **contemerare**, rešhaliti, raniti, oframotiti, v'jhpot perpraviti, vmadešhati, vmašati; **contristare**, rešhaliti; **degrafsari**, oplëniti, opuliti, rešhaliti, rešbyti, na pooti obrupati; **exacerbare**, rešdrašhati, rešferditi, rešhaliti; **exasperare**, rešdrašhati, rešhaliti; **infestare**, rešhaliti, šabavlati; **infestus,a,um**, foverašh, škodliu, šupern, kateri muje ne jhpara eniga rešhaliti: tudi je imenuje **infestus** tajfti, katerimu je škoda, ali martra šadeiva; **infligere**, dati, vrëzhi, rešhaliti, nalošhati; **insultare**, rešhaliti, štrahovati, saškozhati, zhes eniga je ušdigniti, nagajati; **offendere**, rešhaliti, špotakniti, šadervjhati, je šamiriti; **suboffendere**, enu malu rešhaliti, ali rešarditi

razžaljen del., F¹⁰, **afflictus**, jhaloſtin, rešhalen, révin, nevolin, resdján; **conflictari**, martran biti, rešhalen, jhtraffan biti, mujo imëti; **contristari**, je šhaliti, rešhalen biti; **conturbatus**, preštrafhen, jmeſhan, jmoten, jpazhen, rešhalen; **exarcerbatus**, rešdrašhen, rešhalen; **laesus,a,um**, rešhalen, pobyen, nakašhen, ali nekašhen; **offensus,a,um**,

rešhalen; **perduellio,onis**, rešhalenu velizhaftvu; **perturbatus,a,um**, šmëjhan, šlu šmoten, jpazhen, rešhalen, šmamen, preštrafhen; **turbulentus,a,um**, rešhalen, rešferden, rešjesen, nepokojin

razžaljenik m, **perduellio,onis**, rešhalenu velizhaftvu, en rešhalenýk tajftiga

razžaljenje s, F⁶, **afflictio**, jhaloſt, marter, réva, nadluga, britkúſt, kumranie, rešhalenie; **exacerbatio**, rešhalenie; **laesura**, rešhalenie. Sap:11; **maleficientia**, škodljivoſt, rešhalenie; **offensa,ae**, šamyra, rešhalenie; **offensio**, rešhalenie

razžalovanje s, **afflictatio**, rešhalovanie, veliku martranie, nadluga, inu potreba

razžgan del., **inflamatus**, vplamenien, rešhgán

razžigati nedov., **oculi me avolare fecerunt**, me ozhy rešhigajo

raž, ražen gl. rž, ržen

raženj m, F⁷, **figere carnes veribus**, meſſú na rašhnie natekniti; **obelus,li**, rašhín, rašhín ša prato pezhi; **veru**, rašhín; **veruculum,li**, en rašhnizhek, en maihin rašhín; **verutum,ti**, enu špizhaftu orošhye, kakòr en rašhín, ena klinga; **verva**, rašhni

ražnjiček m, **veruculum,li**, en rašhnizhek, en maihin rašhín

rdeč prid., F⁷⁴, **amaranthus**, enu jeliszhe s'erdezhim zvëjtjom, pres duha; **ares,aurei**, ardezhi jlati, zekini; **blatteus**, ardezhi; **bletum**, vel blitum rubrum, ta ardezha peiſſa; **caepae rubrae**, erdezhi lúk; **ruber,a,um**, ardëzh, ardëzha, ardëzhe; **rubiceta,ae**, ardezha farba ša šensko lipotizo; **rufescere**, ardëzh, ali rumen ratati, ali perhajati

rdečina ž, **rubia,ae**, devja ardezchina, ali šafrán, enaka repinzu, tem dobru šnana, kateri volno, inu uſſjinie na ardezhe farbajo

rdečiti se nedov., **rubere**, je ardezhati

rdečkast prid., F¹³, **crustumium**, ardezhaſte hruškke; **insuasum,si**, ena farba ardezhaſta inu dimnaſta, katero jo nékadai is dimnatiga kapania narejali; **mala rubeliana**, ardezhaſta jabulka; **pelles arietum rubricatae**, ardezhaſte ovnove košhe, ardezhi kordován; **rubellio,onis**, ena morška riba ardezhaſta; **rubicundus,a,um**, ardezhaſt, rumen; **rubus**, tá ternaſti, inu ardezhaſti garm; **rufare**, ardezhaſtu, ali rumenu délati; **rufulus,a,um**, ardezhaſt, arjavaſt; **subminia,ae**, ena ſuknia, ridezhkaſta, škorai ardezha; **subrubere**, ardezhaſt biti, enu malu šaridezhati; **subrubicundus,a,um**, ardezhaſt; **subrutilus,a,um**, enu malu ardezhaſt

rdečobrad prid., **aerobarbus**, kufrašte brade, *ardezhobrad*

rdečost ž, F², **myagros**, ena šeel, ima perje kakòr ena *ardezhúšt*, ali rupezhina; **rubor,oris**, *ardezhúšt*

rdresen m, **cumilago**, šelišzhe, ali pajfe okú, od kateriga muhe zerkajo, *erdrèšfen*; prim. *ardresen*

re... prim. *raz...*

rebro s, F³, **coriagio,nis**, je ena volovška boléšen, de ta košha je takú mozhnu *reber* deršhy, de se nemore s'rokò pròzh odtegniti; **costa, rebru**; **costae suiles**, švinska *rebra*

recelj m, F³, **caulescere, rëzle**, pèrje, ali šhtoršhe dobiti, je rezliti; **caulis, lis**, šèle, šhtòr, *rëzil*, na katerim šèle rašte, kozén; **petiolus, li, vel pediculus**, en *rezhil* per šléhernimu řadu, rezilz; **thyrsus, si**, tá dolgi kozen per šelišzhu, tá k'višku řtojezhi *rezil*, kakòr per tropodzu, šelišzhu; **truncus, ci**, en šhtor, ploh, paín, šhtok, *rëzil*, řtablu, deblu, klada, šhtempel

receljč m, F², **cauliculus, rezélz**; **petiolus, li, vel pediculus**, en rezhil per šléhernimu řadu, *rezilz*

receljiti se nedov., **caulescere**, rëzle, pèrje, ali řhtoršhe dobiti, *je rezliti*

reč ž, F²⁷³, **adduplicare**, topelt, ali v'dvei gubi řturity, dvei *rizhi* v'kupai pořtaviti; **arrepficius, a, um**, ena *reizh* ozuprana řkuři bogovze; **aspirare**, perđihati, tudi řheléti k'eni *rizhei* priti; **callens**, kateri eno *reizh* dobru řná; **immori**, nad eno *rizhjo* vmréti, ali obleřhati, inu vmréti, je mozhnu řliřřati; **increbuit res proverbio**, letá *reizh* je k'eni pripuvifřti pérřhla; **indicatio, indicatum, ti, vel indicatura**, en zagar, kir je kai predaja, pokařané, na řnané dajané zeine ene na prudai pořtavlene *rizhy*, zeine naudarjané; **initia**, te řvře teh otrúk v'řibéli: tudi ene *rizhy* řazhetik; **inolevit**, je je vřhè perrařlu, tú je vřhè řtara *reizh*; **insistere**, nejeniat, ne nehati, je mozhnu ene *rizhy* an vřéti, ali darřhati, terđú na enim meifřti ofřtati, s'beřřédo mozhnu naprei gnati; **interpolatrix**, brangariza, katera řtare *rizhy* po mřiřti predaja; **moliri**, je ene *rizhy* podřtopiti, ali mifřliti kaj řturity; **pensitata res**, ena *reizh* dobru premifřlena; **peroratio**, enu lipú naprei govorjenje, od ene ali druge *rizhy*; **quae ab re sunt**, kar ne řliřhi k'leti *reizhi*

rečen del., **libertus, ti**, kateri je řlaboden řturjen, inu leidig *rezhen*, řlabodnik

rečeni sam., **dictus, a, um**, tá *rezheni*

rečenje s, F⁶, **axioma**, poglaviti navúk, enu gmain, inu vekřhi deil gorivřetu govorjenje, ali gviřhnu *rezhenie*, modru, inu kratku; **dictio**, ena

beřřéda, ali *rezhenie*, opravlavřku, inu řavitu pravlenie; **dictum**, enu *rezhenie*; **epiphomena, epiphomenatis**, enu lipú *rezhenie* h'konzu tega govorjenja; **jussum, si, jussus, us**, povela, vkařané, *rezhenie*; **sententia, ae**, modru *rezhenie*, modra beřřéda, ali pergliha

reči dov., F²⁰, **ajo, ais, ait, rezhem, rezhes[!]**, *je rekel*; **asimulare**, hiniti: eno reizh řa drugo *rezhi*; **benedicere**, řhègnovati, dobru *rezhi*; **dic, rezi**, povi; **dicere, rezhi**, povédati, praviti; **dicto obediens**, pokoren kar ře *rezhe*; **dictu nihil facilius**, lahku je *rezhi*; **expromere**, vun vřéti, ali dati, naprei řhtéti, odpréti, *rezhi*; **ingeminare**, dvakrat verhu en druřiga pořtaviti, tuiřtu řupèt *rezhi*; **jubere**, řavkařati, veleiti, *rezhi*, vkařovati; **liber, a, um**, leidig, frai, obenimu ne podverřhen, kateri řtury, inu *rezhe* kar hozhe; **peninsula, ae**, ena deřhela, ali meifřtu okuli kateriga voda řkorai okuli, inu okuli voda řtoji, řamu per enim kraju ře druge deřhele darřhy, de ře ne more *rezhi* otok, na polovizo otok, pul otoka; **praemeditari**, poprei premiřliti, kai je řturity, ali *rezhi*; **praeternittere**, mimú puřřiti, od tega puřřiti, řapuřřiti, s'myrom puřřiti, inu nyz[!] ne *rezhi*; **sequax, cis**, od řadai gredořhi, kateri rad řluřha, inu řtury, kar ře mu *rezhe*, pokorin; **subjungere**, řhe h'timu kai *rezhi*, daile govoriti, perlořřhiti

rečica ž, **recula, ae**, ena maihina *rizhiza*

rečljivo prisl., **verbosè, rezhlivu**, s'dořti beřřédami

rečljivost ž, **verbositas, rezhlivořt**, řeřizhnost

red¹ m, F²³, **acies pugnae**, verřé, ali k'boju po *rèdi* pořtauleni voizřhaki, vojska; **consequenter**, po verřti, po *rèdu*; **enarrare**, po *redu* praviti, perpovédati; **ordinatim**, po *rèdu*, ali po ordingi; **ordine**, po verřti, po *rèdu*, po řhiřflu; **ordo, rèd**, reřlořhenie, ordinga, řtan, verřta; **ritè**, dobru řpodobnu, po *rèdu*; **tenor, oris**, viřha, *reed*

red² m, s'tega *Reda* Eremitarskiga řvetiga Auguřřina [řtr. 1^a]

red prisl., F⁴, **complantatus**, s'nym *rèd* řařajen; **pampinus, ni**, ene vinřke terte perú, ene terte mladiza s'lyřřjam *rèd*; **simul**, řkupai, *rèd*; **vini radix**, terta katera is korenine[!] řhene, ali rařte, inu s'korenino *rèd* ře pořtavi

redék prid., F⁸, **disrarare, rëdku** řturity; **farinarium, rř**, ena *reidka* řpiřha is moke. 2.Reg.13; **levidensa**, ena preprořta, *reidka*, lahka řukniá, ena zviřřhna řoupa; **perrarus, a, um**, cilú *reidik*; **rarefacere, reidku** řturity; **rarescere, reidku** pořtati;

raripilus,a,um, reidkolaſt, *reidkih* laſ;
rarus,a,um, *reidik*
rediti¹ nedov., F³⁵, **alo,ere**, *rediti*, hraniti, ſhpishati, obdershati; **altrix**, Ama, tá katera *redy*, ali dojy;
aluminari, *rediti*; **chenotrophia**, proſtor ſa raze, inu goſſy *rediti*; **creare arbores**, drevje *rediti*, ſaditi, zépiti; **curatrophium**, hiſha ſa pobizhe *rediti*; **educare**, ſrediti, *rediti*; **fovere**, vardévati, v'gorkim darſhati, *rediti*; **nutritor,oris**, kateri *redy*, ali hrani, ali ſhpisha; **ornithoboscium**, kurnik, fulovsh, kir ſe kuri, ali tyze darſhè, ali *redè*; **tellus alma**, rodovitna jemla, katera nas *redy*, ali hrani
rediti² nedov., F⁴, **Nazarei**, ſo ſe imenovali ty, kateri néſo vina pyli, niti dolge laſſy *redili*; **neque comam nutrient**: Ezech:44.v.20. ony nebodo dolge laſe *redili*; **vir, si comam nutriat, ignominia est illi: mulier verò ſi comam nutriat, gloria est illi**. 1.Corint:cap: 11.v.14.15. enimu moshú je framota, kadar on dolge laſſy *redy*: kadar pak ena shena dolge laſſy *redy*, je níci ena zhaſt: sakai laſſiè ſo níci dani h'pokrivaniu
rediti se nedov., F⁶, **coalere**, ſe v'kupai *rediti*, s'raſti, ſkupaſi raſti; **cutem curare**, dobru lebat, ſe dobru *rediti*; **mylecos**, ty arjavi zhervizhi, v'moki, ali v'malinih ſe radi *redè*, s'nymi ſe nahtigali lovè; **nacydalus,li**, od kateriga ſhyde pridejo ... ſe *redy* s'perjam od beile murve; **nutriri**, ſe *rediti*, ſe hraniti; **seminarium,rý**, en ſazhetik, ſtara ſhula enu meiſt, kir ſe pelzarji *redè*, de ſe potler prefajajo
redkev prim. *redkov*
redkikrat priſl., **rarò**, malukadai, reidkukrat, *reidkikrat*
redko priſl., **rarè**, *reidku*
redkokrat priſl., **rarò**, malukadai, *reidkukrat*, *reidkikrat*
redkolas prid., **raripilus,a,um**, *reidkola*[t¹] *reidkih* laſ
redkost ž, **raritas**, *reidkoſt*
redkov ž, F⁵, **armon**, devja *erdkou*, *redkou*; **lepidum**, ena forta divjiga bobolnika, devja *retkou*, popra ſeliſzhe, radu v'verteh raſte; **raphanus,ni**, *ratkou* [ſtr. 183^a]; **raphanus**. Rättich. *ratkou* [ſtr. 257^b]
redle priſl., F², **syncere**, riſnizhnu, *redle*; **veraciter**, ſa prou, *redle*, ſa riſnizhnu
redlih prid., F², **realis,le**, *redlih*, ſvéſt; **sincerus,a,um**, vel **syncerus**, zhíſt, *rèdlih*, gviſhin, pravizhniga ferzá
redlih priſl., F², **incoptare**, *redlih* ſazheti, k'rokam vſèti, friſhnu ſazheti; **potulentus,a,um**, kateri

ſvéſtu, ali *redlih* pye
rednik m, **agina,ae**, lukniá ſa *reidnik* per kullih, garla boléſan, otúk v'garli, ali v'goltu
regerati, regierati gl. *regirati*
regetelj m, **pyrotolus,li**, *regetil*
regiment m, **legio,onis**, tudi enu veliku ſhtiveniè, eni meinio, de je 6666: eni pak 10000. ali en milion, en *regiment* s'600000. peiſzeu, inu 70050. koinikou
regirati¹ nedov., F⁴, **aurigari**, ſoditi, *regerati*; **magistrare**, moiſtriti, *regierati*, goſpodariti; **regere**, viſhati, krailovati, ladati, *regirati*, goſpodovati, rovnati; **regnare**, krailovati, *regierati*, goſpodovati
regirati² nedov., F³, **grafsari**, pleiniti, rupati, *regerati*, **v:g**: kuga *regira*; **morbus vernaculus**, boléſan, katera li v'enim meiſti, ali v'eni deſheli *regiera*
register m, F⁴, **apoplasis**, enu ſamerkanie, ali *regiſter* hiſhniga blagá; **catalogus**, en *Regiſter* ſa ſamerkovanie; **coſmentarius**, **coſmentarium**, **chronica**, *regiſter*, ali ſamerkanie tega djanía; **hypomnema**, en *regiſter* ſa te vſakdanie rizhy, leitniga zhaſſa buque
registrc m, **pyctatium,tý**, ena tabliza, ali *regiſterz*, v'katerim ſo bila ſapiſſana teh ſuſebnih rihtarjou imèna
regiſter m, F², **librarium,brý**, en velik *regiſhter*; **repertorium,rý**, en *regiſhter* ſa ſamerkovanie hiſhnih rizhy
regiſtrc m, **pictatium**, vel **pyctatium**, ene buquize, ali tabelze, ali *regiſhterz*, v'kateri ſo tá imena téh ſuſebnih rihtarjou bila ſapiſſana
reja ž, F⁶, **alimentum**, **alimonia**, **alimonia**, *reja*, ſhpisha, ſpendia, hrana, vshitik; **alitura**, *reja*, ſhpishanie, hrana; **convictus,ctus**, po ordungi *reja*, v'kúp prebivanie, vſakdanie hrana, druſhtvu; **educatio**, *reja*, hrana; **nutricatio**, vel **nutritio**, **nutrimen**, **nutrimentum**, hrana, *reja*; **refectus,us**, oſhivlenie, *reja*, pokoi, k'veiku ſturjenie
rejen del., F³, **alibilis**, dobru *rejen*, toľſtu ſrejen, dobru ſhpishan, vpitan; **altus**, *rojen*[!], hranien; **nutritus,a,um**, *rejen*, hranèn, ſhpishan
rejenčec m, **nutritus filius**, rejeniz, *rejenzhiz*
rejenec m, F², **alumnus,a,um**, *rej*[e]niz; **nutritus filius**, *rejeniz*, *rejenzhiz*
rejenka ž, F², **filia adoptiva**, *rejenka*; **nutritia filia**, *rejenka*
reka ž, F³, **flumen**, *reika*, tekozha voda; **fluminea aqua**, voda s'*reike*, is tekozhe vodè; **praerapidum flumen**, derèzha *reika*
remar m, **lorarius,rý**, *Rèmar*, kateri jermene déla
remelj m, **rhombus,bi**, garník, fukalnik, tudi enu

orodje te kunšti ša šemlo mèriti, v'tem furni eniga *remelna*, enaku fhirikiga inu debeliga

remiš prid., **lupinum,ni**, *remiš* violize

rena ž, F², **minutal,li**, fila v'piszheti, kák, "šhpiša drobnu feseikana", pojheta, v'*reini* pezhena prata; **patella,ae**, *reina*, ali pouna pres rozhe ali fhila

renčanje s, **fremitus,us**, erjovente, tulente, *arnzhanie*

renčati nedov., F², **fremebundus,a,um**, kateri ruli, *arnzhy*, je ješy; **fremere**, puhati, ruliti, erjovėti, fhumėti, *arnzhati*, divjati

renica ž, **operculum**, pokrovez, *reiniza*, povešniza

rep¹ m, F¹¹, **alopecurus**, enu fheliszhe enaku liſſizhimu *reepu*; **cauda,ae**, *rèp*; **cinclus,cli**, pliš maihina tyzhiza, vſlei s'*repam* [treſſa]; **lactare caudâ**, s'*rèpom* je radovati, mahati; **orix**, vel **oryx,gis**, ena velika divja koša v'Afriki, na kateri ſo te dlake od *rèpa* pruti glavi oberniene; **penis,nis**, en *rèp*; **raja,ae**, ena plošniata s'velikim *rèpom*, inu s'oſtro košo morška riba, raza, morška platiza; **postilena,ae**, podrèpiza, koynškiga *rèpa* jermen; **rector temnonis**, tá kateri v'barki rudu, ali taiſti šadni *rèp* rovná, ali viſha; **syрма,ae**, ſukniá s'dolgim *repom*; **uropigium,gý**, tá ſhpizhaſti koniz herbtiſza[!], v'katerim [je] tú perje v'*rèpi*, kurja rit, ali taiſta ſhpiza

rep² m, F³, **anabasis**, mazhkin *rèp*, ali preſliza, trava ostra, ſa zinaſto poſſodo ribati; **equisetum**, koynški *rèp*: tudi enu ſeliſzhe ſhabja preſliza; **hippuris,ris**, mazhkin *rèp*, preſſelza ſeliſzhe ſa pomivanje

repa ž, F⁸, **bunias,dis**, laſhka velika *reipa*, ali kolszhiza; **cyma,ae**, od ſléherniga ſèla, ali *répe* zveit, ali zime; **leontopetalon**, levova noga, ſeliſzhe, perje je ohratu enaku, kozèn *reipi*; **napina,ae**, nyva, proſtor, ali meiſtu, kir je *reipa*, ali kolszhiza ſeye; **rapa,ae**, *reipa* [str. 183^a]; **rapa**. ein Rub. vel **rapum**. *reipa* [str. 257^b]; **rapina,ae**, tudi enu meiſtu, kir je *reipa* ſeye; **rapum,pi**, vel **rapa,ae**, *reipa*

repič m, **personata,ae**, **Rappa** major, tá veliki *ripyzh*, ali *ripijè*, ſeliſzhe

repiček m, F², **agrimonia**, *répizhek*; **eupatoria**, vel **evpatorium**, enu ſeliſzhe, *répizhek*

repiče s, **philanthropos**, ena ſorta *repizhja*, ali *ripjá*, kateri je gvanta prime, ſeliſzhe s'velikim fhirikim perjam

repinec m, **rubia,ae**, devja ardezhina, ali ſhafrán, enaka *repinzu*

repje s, F³, **aparine**, *ripje*; **personata,ae**, **lappa** major, tá veliki *ripyzh*, ali *ripijè*, ſeliſzhe;

philanthropos, ena ſorta *repizhja*, ali *ripjá*, kateri je gvanta prime, ſeliſzhe s'velikim fhirikim perjam

repnica ž, **hypogeum,gei**, et **hypogeon**, en proſtor pod ſemló, kelder, *reipniza*, etc:

res prisl., F⁶, **confutare**, previſhati, reſvrèzhi, previſhati de nei *reiš*, reſgovoriti; **quidem**, ſicer, *reiš*, ſlaſti; **quinimo**, já kakupak, já *reiš*; **redarguere**, pokrégati, s'beſſédo poſvariti, ſkaſati de nei *reiš*, preprizhati; **refellere**, ſviſhati de eniga govorjenje nei *reiš*; **refutatio**, ſavershenie govorjenja eniga, eniga druſiga iſkaſanie, de nei *reiš* tega drugiga govorjenje; prim. za *res*

res... prim. *raz...*

resa ž, F⁵, **arista,ae**, *rèſſe* na ſhitnim klaſſju; **erica,ae**, *rèſſa*. kraut, hnid genañt; **erice,ces**, enu ſeliſzhe, *rèſſa*; **myriaca,ae**, *reſſa*, ali enu nišku fhibovje v'laſhki deſheli, s'kateriga je délajo metlize ſa gvánt ſmeitati; **sisara,ae**, ena *rèſſa*, ali drevze takú imenovanu

resadkati gl. *raztkati*

resjati gl. *razsejati*

resnica ž, F¹⁷, **abhoret hoc â veritate**, letú je ti *riſnizi* ſupar; **acrisia**, nedleſhnoſt, de eden ne ſaſtopi, inu ne ſodi *poriſnizi* tú, kar on vidi; **disputare**, iſpraſhovati, *riſnizo* ſnaiti, je prepirati, ali pregovarjati; **fides vera**, ſtanovitna *riſniza* teh beſſéd; **inconfessus,a,um**, neſpoſnán, neſpovédan, kateri n'hozhe *riſnize* povédati; **integritas**, celina, prava *riſniza*; **profectò**, ſa gvijhnu, ſa *riſnizo*, *riſnizhnu*, timu je takú; **verè**, *riſnizhnu*, per *riſnizi*, gvijhnu, ſa *riſnizo*; **veripations**, poterpeſhliu *riſnizo* ſliſhati, kateri rad tarpy, kadar mu je *riſniza* govory; **verisimilè**, *riſnizi* podobnu, je vrédnu de je veruje, je ima verjeti; **verisimilis,le**, glyh ti *riſnizi*, *riſnizi* enák; **veritas**, *riſniza*, vernoſt; **veritas certa**, prava *riſniza*; **veritatis cultor**, kateri rád *riſnizo* govory, ali lubi

resničen prid., F¹⁶, **agelastus**, neſmeyózhni, *riſnizhin*, ſhaloſtin, kir je ne ſmeya; **candidus homo**, en zhlovik *riſnizhen*; **expromiſor**, porok, *riſnizhni* oblubaviz; **historia**, enu *riſnizhnu* perpovedanie od ene *riſzhy*, ali popiſſovanie; **indubitatae fidei**, *riſnizhen*; **integer**, cél, *riſnizhin*; **obtestatio**, perſega, ali ena mozna proſhnia, inu *riſnizhna*; **protelum,li**, tú prou *riſnizhnu*, inu ſveiſtú ſa enim hiteinie; **rectus,a,um**, prou, brumen, *riſnizhin*, vglyh, ravn; **serius,a,um**, *riſnizhin*, preſſhale; **syncerus,a,um**, zhiſt, ceil, *riſnizhin*, brumen, vèrin; **tabulae authenticae**, *riſnizhna*

pišma; **verax,cis**, *rišnizhen*; **veridicus,a,um**, *rišnizhin*, *rišnizhniga* govorjenia; **vultuosus,a,um**, prevezh *rišnizhen*, inu šhaloſten

resnično sam., **veraciter**, ſa prou, redle, ſa *rišnizhnu*

resnično prisl., F¹⁰, **amen**, *rišnizhnu*, ſa gviſhnu, takú je ſgodi, nai je ſgody; **certò**, **vel certè**, ſa gviſhnu, *rišnizhnu*; **indubitate**, **indubitanter**, ſa gviſhnu, nezvibljazhnu, *rišnizhnu*; **integerrimè**, cilú do konza *rišnizhnu*; **integrè**, cilú, *rišnizhnu*; **profectò**, ſa gviſhnu, ſa riſnizo, *rišnizhnu*, timu je takú; **sedenim**, ali *rišnizhnu*; **seriè**, **vel seriò**, pres ſhale, *rišnizhnu*, nalaſh; **syncere**, *rišnizhnu*, redle; **verè**, *rišnizhnu*, po riſnizi, gviſhnu, ſa riſnizo

resničnost ž, F², **synceritas**, brumnoſt, *rišnizhnoſt*; **veracitas**, *rišnizhnoſt*

respouzniti gl. *razpolzniti*

rešeriti, reſiriti gl. *razſiriti*

rešetati nedov., **cribrare**, ſjati ſkuſi reſhetu, *reſhetati*, ozhiniti

reſeto s, F⁹, **capisterium**, enu ſitu, ali *reſhetu*; **cymbaliscare**, na takeſhnu *reſhetu* biti, ſgoniti, peiti, ali ygrati; **coscinomantia**, prerokovanie gledajózh ſkuſi *reſhetu*; **cribrare**, ſjati ſkuſi *reſhetu*, reſhetati, ozhiniti; **cribrum**, *reſhetu*, ſitu; **cymbalum**, enu *reſhetu* s'ſgonzhizhi, h'peitju; **excursoria cribra**, *reſheta* ſa oplati, ali ozhiftiti; **loliarium cribrum**, *reſheta* ſa luko; **supercernere**, kei kai s'*reſhetom* preſjati, ali ozhiniti

reſiti dov., F⁵, **curà aliquem liberare**, eniga prevſdigniti, od ſkerbi *reſhiti*; **extricare**, *reſhiti*, ledogovati, reſpleſti; **liberare**, odréſhiti, odteti, *reſhiti*, proſtiga ſturiti, prevſeti, oſloboditi, oproſtiti; **reluere**, kei kai naſai *reſhiti*, tú ſaſtavlenu; **repignorare**, eno ſaſtavo ſupèt *reſhiti*

reſitvo s, **redemptio**, odréſhitvu, *reſhitvu*, odríſhenie

reſnji prid., F³, **ciborium**, tudi tá poſlazhena poſſoda, v'kateri je svetu *Reſhnu* Tellú hrani; **festum Corporis christi**, ſvetiga *reſhniga* telleſa dán; **sacramentum venerabile**, Svetu *Reſhnu* Tellú

reva¹ ž, F¹², **aerumna**, nadluga, *réva*, kumer; **affectus morbo**, s'boléſno obdán, s'nadlugo, *révo*; **afflictio**, ſhaloſt, marter, *réva*, nadluga, britkúſt, kumranie, reſhalenie; **calamitas,tis**, nadluga, *réva*; **crux**, kriſh, marter, *réva*; **eripere ex miseria**, is *reive* inu nadluge iſdréti; **erumna**, **vel aerumna**, nadluga, *reiva*, edinſzhina; **exul**, pregnán, v'*reve* poſlán;

miseratio, tudi *réva*, nadluga; **miseria,ae**, *réva*, nadluga, ſromaſhtvu; **patior magnas misérias**, jeſt velike *réve* inu nadluge tarpym; **postliminium,nŷ**, tú ſupèt naſai ſadoblenu blagú, ſkuſi voišké ſgubleni: is *réve* damu prihod

reva² ž, **miserculus,a,um**, nebuſhe, *réva*

reven prid., F¹², **aerumnosus**, *revin*, kumerin; **afflictus**, ſhaloſtin, reſhalen, *révin*, nevolin, resdján; **desolatus**, ſapuſzhen, *réven*, edyn; **exulare**, v'pregnaníu *réven* biti, ne ſmeiti damu, ali v'deſhelo priti; **feſsus vitá**, *réven*, ſyt ſhivénia; **miser,a,um**, vbog, *réven*, nadloſhen, nerobe, edyn; **miserabilis,le**, *réven*, nadluſhen; **pauper**, vbóg, *réven*, ſyroten; **revileſcere**, k'nizhemer priti, ali perhajati, *reivin* poſtati; **sunamitis**, ena *révna* ſhaloſtna jetniza, ali ſhuniza; **tugurium,rŷ**, ena uta, ali *revna* kozha; **vilis,le**, *révin*, ſanizhovan, malu vrédin, ſkrun, ſhleht, ſanikern

reverz m, F², **antipocha**, en *revers*; **antapoga**, en *reveſh*[!] piſmu zheſ ſebe

revica ž, **pauperculus**, vbuſhiz, *réviza*

revni sam., **rejicere**, odvreizhi, ſavrézhi, ſamétati, odpahniti: **v:g**: ſdihanie teh *revnih* neſaversheſh, inu te proſhnie teh ſhaloſtnih ne odpahneſh

revno prisl., F³, **calamitosè**, *révnu*; **miserabiliter**, *révnu*, nadluſhnu, ſromazhku; **miserè**, *révnu*

reyti se gl. *razliti se*

rez... prim. *raz...*

rezač m, F³, **pastinator**, kopázh, en *reſázh*; **putator,oris**, *reſázh* v'vinogradi, ali kateri drevje kleifti; **vitis putator**, vínſke terte *riſázh*, kateri terte obreíſuje

rezagnati gl. *razgnati*

rezan¹ del., F⁹, **caelare**, *reſanu* déllu délati, doſtiti; **colofsus,si**, en velik pild, ali ſteber s'*reſaniga* kamena; **delubrum**, malikouſki tempil, ali en *reſan* pild; **frontati lapides**, *reſani* kameni, ſlati vogalniki, veſniki; **lapis incisus**, obréſani, ali *reſani* kamen; **poculum caelatum, seu toreuma**, s'*reſanim* déllom kupa zirana; **sculptilis,le**, en *reſan* pild, ali drugu ſdubenu déllu; **sectus,a,um**, *reſan*, ſhagan, jékan; **toreuma,tis**, ſdubena *reſana* poſſoda

rezan² del., F⁹, **bagous**, kapun, *reſan*, pres moſhtvá; **camterius**, en *reſan* koín; **cantheriolus**, en *reſan* konyzh; **cantherius**, en *reſan* koín, en manih; **caper**, koſel *reſan*; **equus emifsarius**, en paſtuh; **integer**, ne *reſan*; **majalis,lis**, en *reſan* merjaſſez; **spado,onis**, en *reſani* zhlovik; **vervex,cis**,

réšani oven, ali kašhtrún, škopiz
rezanci m mn., *maza,ae*, nudelni, šganzi, *rešanzi*, lašanie
rezani sam., F³, *eunuchus*, *reisan*: tudi en kamrar; *feminas*, na pulmošhyz, *reisan*; *semivir*, pulmošhá, *réšan*
rezanje¹ s, F⁸, *consectio*, *réšanie*; *excisorius scalper*, šheléšu fja kamen *reisanie*; *schidia,orum*, terškè per zimpermanih, inu druge per *reisanîu*, ali fëkanîu; *scijsura,ae*, vel *scijsio,onis*, šareiša, riš, *reisanie*, šhaganie; *sectilis,le*, dober, ali lagák ša *reisanie*, ali šhaganie; *sectio, sectura, reisanie*, šhaganie; *secula,ae*, en fhnizar, nošh ša *reisanie*, en ferp; *torenticè*, s'to kunštjo tega *reisanía*
rezanje² s, F², *anaglyphum*, enu déllu s'jhtikaníam, v'podobi tega lyftja na drevju *réšanie*; *pastinatus,us*, *pastinatio*, *reisanie*, ali okopavanje
rezanje³ s, *castratio, castratura*, škopenlie, *rešanie*
rezatati, rezitati gl. *rezetati*
rezati nedov., F¹², *batillum,li*, tudi košfja fja *rejšat* oušeno flamo; *caelator*, tá kir s'dlétom lipú *réšhe*, ali dube; *creodates,tis*, kateri per miši naprei *reišhe*, inu dily; *fictor*, lonzhár, tudi eden kateri pilde *réšhe*, šmišhlaviz; *lapicida*, šhtamizar, kateri kamen *reišhe*; *lithotomus,mi*, eden kateri kamen is zhlovéka *reishé*; *scalptor*, kateri vun dube, ali *reišhe*; *scindere*, *résati*, feikati, rešklati; *sculpere*, isrésati, šdubšti, *reišati*; *sculptor,oris*, en piltavar, inu kateri is léšfa lipú *reišhe*; *secare*, *reišati*, šhagati, košfjiti; *statuarius*, tá kateri pilde *reišhe*, ali déla; prim. *rezan*
rezderati gl. *razdirati*
rezeč del., *securis anceps*, na obéh ftranéh *rešezha* fjkèra
rezen prid., *recens*, frijhik, nou, frišhin, zerštvu, *aršnu*; prim. *režan*
rezetanje s, F², *barritus*, Elefantovu *rešitanie*; *hinnitus*, *rešetanie*
rezetati nedov., F⁵, *adhiñire*, *rasatati*, pruti *rasatati*; *barit*, *rejšazhe*; *hiniť*, *rasazhe*; *hinnire*, *rešitati*
rezgriven gl. *razgreven*
rezje s, F³, *sarmentitius,a,um*, od takešhniga *rišjá*; *sarmentosus,a,um*, v'fe polnu *rišjá*; *sarmentum,ti*, tú *rišjë*, od vínških tert, tú kar fe od nyh odreíšehe, te nepotrebne mladize, ali odraštiki, fozhja
rezjiti se gl. *raziti se*
rezljati nedov., *scalpo, scalpere*, šdubšti, *rešlati*, praškati

rezponkati gl. *razspankati*
rež gl. *rž*
režan prid., *perseverus,a,um*, šylnu terd, *rešhán*, ofter, hud, nevšmilén
režanje s, *riktus,us*, divje švirine gobez: golt, tú *rešhanie*, ali šhkartanie s'sobmy, bleišzhanie teh šoby, teh uft, ali golta odpertje
režati nedov., *doliturus,a,um*, eden kateriga bó ena reizh šhalila, ali katerimu bó šhal dialu, de bó šam na se *rešhal*
režeč del., F², *cultellatus,a,um*, *reišhez*h kakòr en ofter nošh; *hiulcus,a,um*, *rešhez*h, rešklán, šyajezh
režeče prisl., *hiulcè*, *rešhezhe*
režioč del., *aapazona*, ena tekozha *rešhyozha* arznia
riba ž, F¹⁰⁶, *acus,ci*, ena morska *riba* s'fhpizhafto glavó; *chromis*, ena *riba*, katera v'vodi gnéšdu ima; *genus natantum, ribe*; *oxygarum,ri*, en kišfíl brodet is *rib*, s'ješfíham narejen; *piscari*, *Ribe* loviti; *piscis,cis*, *riba*; *pisculenta aqua*, polhina voda *rib*, kir je došti *rib*; *thymalus*, lipan, *riba*; *tursio,onis*, ena morska *riba*
riban del., F², *fricatio,a,um*, *riban*, zhešfán; *tritrus,a,um*, *riban*, šriban, šnuzan, gladik
ribanje s, F³, *friabilis,le*, dobru ša *ribanie*; *frictio, fricatio*, *ribanie*, zhešfanie; *tritrus,tus*, *ribanie*
ribati nedov., F⁹, *affrico*, *ribati*, praskati, manzati; *anabasis*, mazhkin rèp, ali prešliza, trava ostrá, fja zinafto pošfodo *ribati*; *circunfricare*, okuli praškati, *ribati*; *dentifricium*, fléherni pulferz, ali práh fja šobè *ribati*; *fricare*, *ribati*, praškati, zhešfati; *refricare*, respraškati, mozhnú *ribati*; *suffricare*, respraškati, oribati, špúd *ribati*, podpraškati; *terere*, treiti, *ribati*; *tritror colorum*, kateri farbe *riba*
ribčji prid., *oria,ae*, ena *ribzhja* ladiza; prim. *ribičji*
ribežen m, *radula*, štergazha, štagalu, štagula, *ribešhin*
ribica¹ ž, F¹⁰, *alburni*, te male *ribize* bilize; *apua,ae*, ena cilú maihina morska *ribiza*; *capitones*, et *carabi*, kapilni *ribize*; *eccheneis,dis*, ena maihina morska *ribiza*, kadar fe barke popade, taku jo vštavi, ali obdershy, de ne more naprei; *globius*, kapelz, *ribiza*; *leucisci*, bilizhizi, *ribize*; *maena,ae*, ena morska *ribiza* menola imenovana; *phoxini*, frilizí, *ribizè*; *piscicula*, fischlein, *ribiza*; *pisciculus,li*, *ribiza*
ribica² ž, F², *lacertus,ti*, tá *ribiza*, ali shylnate kite po šhivotu: tudi rama: tudi ena morska *riba*, po franceshišh, Maguerau; *tendo,nis*,

ribiza, šhylyze
ribič¹ m, F³, **ichtyopola,ae**, en *ribizh*, ali tá kateri ribe predaja; **piscator,oris**, *Ribizh*; **scalpha,ae**, ena ladyza, ali zholn ša *ribizhe*
ribič² m, F², **mergus,gi**, *ribizh* tyza; *ribiz*![], **mergus**
ribičji prid., F⁴, **casteria**, ena *ribizhja* hišhiza, kir svojo *ribišhko* spravo hrani; **naves piscatoriae**, *ribizhje* barke, ali zholnovi; **piscatoria linea**, *ribizhja* šhnora; **piscatorius,a,um**, *ribizhji*; prim. *ribčji*
ribička ž, **piscatrix,cis**, *ribizhka*
ribički prid., F², **forum piscarium**, *ribizhki* plaz; **verriculum,li**, ena velika *ribizhka* mrésha
ribiski prid., **arundo piscatoria**, *ribiška* šhiba s'vodizo
ribistvo s, **piscinalis,le**, kar *k'ribistvu* šlišhi, ali nuza
ribiški prid., F³, **casteria**, ena *ribizhja* hišhiza, kir svojo *ribišhko* spravo hrani; **piscarius,a,um**, *ribišhki*; **piscarius hamus**, en *ribišhki* ternik, ali vodiza
ribištvó s, **piscatura,ae**, vel **piscatus,tus**, *ribištvu*, ribji lou
ribji prid., F¹⁴, **branchiae**, *ribja* ušhešja; **garum,ri**, *ribja* mašt, ali šhupa, ena šlanina; **lactes**, tá mehka zhréviza, škuši katera tú mléku tezhe, tu *ribje* mleiku; **multitia,orum**, ena batta ša *ribji* lou; **oxyzonium,ŷ**, šhaladia, kiššila *ribja* šhulza; **pinna,ae**, *ribje* peretnize [str. 164^b]; **pinna**, fischfeder, *ribje* Perú [str. 250^a]; **piscatio**, rib lovenie, *ribji* lou; **piscatura,ae**, vel **piscatus,tus**, *ribištvu*, *ribji* lou; **piscem desquamare**, *ribje* luškine doli ofstergati; **piscem exofsare**, *ribje* kofty štrébíti; **spina,ae**, tern, *ribja* kúšft, grebèn; **squama,ae**, *ribja* luškina [str. 205^b]; **squama**, schup. *ribja* luskina [str. 250^a]
ribnik m, F³, **cetaria**, en velik *ribnik* ja te velike ribe; **ichtyotrophium**, en *ribnik*, ali veyer; **natatoris sylœ**, en *Ribnik*, v'katerim šo šicer tó šhivino špirali, ali omivali: tudi te bolnike notar ob fušebnim zhašfi štavili, de šo šdravi poštali. Joan:5; **piscina,ae**, *ribnik*, kir je ribe daršè ali hranio; **piscinarius,rŷ**, kateri ima lušt k'ribštvu, ali *k'ribnikom*
ribski prid., **horia**, vel **oria**, ena *ribška* ladjiza, ali ladja
ribstvo s, **piscinarius,rŷ**, kateri ima lušt *k'ribštvu*, ali *k'ribnikom*
ričica gl. *rečica*
ridečkast gl. *rdečkast*
riganje s, F⁴, **eructatio**, *riganie*, ali tú kolzanie; **irruclatio**, *riganie*; **ructus,us**, *riganie*,

kolzanie; **ructus acidus**, tú kiššilu *riganie*
rigarica ž, **ructatrix,cis**, *rigarza*
rigati nedov., F³, **eructans**, ta kateri *riga*; **eructare**, **ructare**, *rigati*, kolzati; **ructare**, vel **ructari**, *rigati*
rigelj m, F⁵, **obes**, **obitis**, vel **obex,cis**, šapreg, šaperišzhe, šaprešhenie, šhrange, *rigel*; **postis,is**, *rigel* na vratih; **repagulum,li**, en *rigil* ša vrata šapirati; **repagulum pracludere**, *rigel* podpahnuti, šapahniti; **vectis,tis**, en *rigel*, en dremil, enu šheléšu, s'katerim je kai ušdiguje
rigelj¹ m, **pefsulus,li**, en *rigilz*, klizhanizhiza
rigelj² m, F⁴, **acesis,sis**, enu šeliszhe per potokih, mozhnu dišfezhe, s'gelbaštim zveitjom kakor *rigilzi* rošhe; **calenduli**, *rigelzi*; **caltha,ae**, violize, ali *rigilzi* rošhe; **Zachariae flores**, *rigilzi*
rihta¹ ž, F⁵, **coena ambulans**, ena *rihta*, katera je od miše okuli nošji, de šlédni od nie preime; **ferculum**, ena šhpišha, *rihta*, jeid; **mišsus,us**, tudi ena *rihta* šhpišhe, *rihta*, katera je na mišo pošhle; **tremišsus**, ena jeid od vezh *riht* skupai
rihta² ž, F⁵, **ad iudicium dicere**, pred *rihto* govoriti; **convadari**, *k'rihti*, ali h'pravdi klizati po nékadaní štari šhegi, slašti kadar taišta partia je oblubila priti; **iudicium**, šodba, obfojanie, prauda, *rihta*, šaštopnošt; **municipium**, šléhernu méštu ali terg, kateri ima švoio laštno *rihto*, inu poštavo; **reatus,us**, teh šatošhenih štán inu dolgovanie, tá zhas te tošhe zhes eniga pred *rihto*, ali pravdo
rihta³ ž, F⁴, **jurisdictio**, deršhava, *rihta*, v:g: v'nyh *rihto* šegati; **jurisdictio**, deršhava, *rihta*; **territorium,rŷ**, *rihta*, laštan grunt
rihtar m, F¹⁹, **appello,are**, Praudo vlézhi pred eniga družiga *rihtarja*, imenovati, klizati; **criticus,a,um**, šodnyk, *rihtar*; kateri šléhernu reizh prešhaza; **discretor**, *rihtar*, rešlozhnik; **ejare iudicem**, eniga *rihtarja* odvrezhi; **iudex**, *rihtar*; **juridicus,ci**, eden na meišti *rihtarja*; **praetura,ae**, tega *rihtarja*, ali šhupana oblašft, ali šlušhba; **propraetor,oris**, nameištnik eniga *rihtarja*, ali oblašftnika; **syndicus,ci**, méštni šhribar, v'enih dešhelah pak, méštni *Rihtar*
rihtarjov prid., **praetorius,a,um**, *rihtarjou*, šhupanou
rihten prid., F⁴, **arestum**, sive **decretum**, v'šodbi šklenenie, rešlozhenie, *rihtnu* porozhenie; **forensis**, kar šlušhi v' *rihtni* hišhi; **quaesitor,oris**, en *rihtni* gošpúd, eden kateri išprašhuje; **tribunal,lis**, *rihtni* stol
rilec m, F⁴, **proboscis,dis**, *riliz* eniga Elefanta, ali Našlona; **Proboscis porcina**, švínški *rilz*;

promuscis,dis, nus ali *riliz* eniga Elefanta, ali Naflona, kateri on nuza na mejsti rokè; **rostrum suum**, fvinški *riliz*

rimski prid., F³, **mulleus,lei**, ena sorta fihulinou teh krailu v'Albanji, takefihne potle fo tudi ty *Rimski* kraili noffili; **Romana urbs**, *Rimsku* Méfšu; **sagaria,ae**, kupzhia, baratia s'fukniami, ali fraizami, ali s'gvanti ša voišzhake, ali takefihnih gvantou, kakerfihne fo nékadai *Rimski* ratni gofpudje s'ardezhimi knoffy noffili

rinčica ž, F⁵, **diffibulare**, reſponkati, *rinzhize* ali fapunte reſpèti; **fibula**, *rinzhiza*, ſapunka, navratnik; **fibulare**, *rinzhize*, ali ſapunkte perſhiti; **fibularius**, tá kateri déla *rinzhize*, inu ſapoinize; **spinter,ris**, ſhenſki zir na rokah, rinke inu *rinzhize*

riniti nedov., F², **penetrare**, predréti, preſuniti, ſkuſi predréti, ſkuſi *riniti*, fmknuti; **trudere**, pahati, *riniti*, poriniti

rinjati nedov., **agonia**, **agonizare**, s'fmertio *riniati*, britkúft na fmertno vro

rink m, F², **collaria**, fhelèfni *rink* fuſhnom na gerli; **orbis**, fveit, okrogloft, en okrogel taler, króg, *rink*

rinka ž, F⁹, **armilla,ae**, fnaga na rokah, na rokah *rinke*, ketinize, flate fapojnize, fhnore; **balteus**, **baltheus**, pinta, junazhki paſ s'*rinkami*; **cornix**, ta *rinka* na vratih; **dextrocherium**, **dextriola**, na roke ketine, ali *rinke*; **inaures**, ufhefne *rinke*; **inauris,ris**, ufhefna *rinka*, en fhapel; **monile,lis**, *rinke*, ali zir na garli, ſlata ketina; **spina**, fpiza na *rinki*; **spinter,ris**, ſhenſki zir na rokah, *rinke* inu *rinzhize*

ripečost ž, **erysipila**, **sacer ignis**, fhén, ena vrozihina, boléſan, *ripezhiſt*

ripje, ripyč gl. *repič*, *repje*

ris¹ m, F², **cyclops**, en ftrafhni *Riš*; **gigas**, en *Ris*, en velik viſſok zhlovik, junazhki

ris² m, F², **cervarius lupus**, ena riſſa, ali *riš*; **lynx,cis**, riſſa, en *ris*, ali lugs

ris³ m, F², **incisura**, *ris*, ali naréſa; **sciſſura,ae**, vel ſciſſus, *onis*, ſareiša, *riš*, reišanie, ſhaganie

ris⁴ m, **uno tractu**, v'enim vlaku, *ris*, ali riſa

ris⁵ m, **scapus,pi**, ene buque, ali en *ris* papirja

risa¹ ž, F⁷, **cervarius lupus**, ena riſſa, ali *riš*; **chaus**, ena sorta riſſe, fvirina: **lupus cervinus**; **leopardus,di**, ena huda riſſa; **lynceus,a,um**, oftriga, inu fvitliga poglèda kakòr riſſa; **panther,ris**, vel **panthera,ae**, huda riſſa, ali Riſſovina; **pardus,di**, ena sorta riſſe, vſa pikaſta. Cant:4; **tigris,dis**, ena is neſnanih krajou ali deſhèl *Riſſa*, katera je hitra kakòr ftrèla, tudi od hitruſti ima jmè

risa² ž, **uno tractu**, v'enim vlaku, *ris*, ali *riſa*

risanje s, **lineale**, linier, ali laiſhtiza ſa *riſſanie*

risati nedov., F⁵, **circinare**, s'zirkelnam *riſſati*, okuli kroſhiti, króg hoditi; **collineare**, enu s'drugim ſe tiſzhati, ali ravnu perperjati, ali *riſſati*, prou namèriti; **delineare**, *riſſati*, s'zirkelnom reſdeiliti, zherkati; **lineare**, *riſſati*, verſtè delati; **praeformare**, poprei furmati, naprei ſhtaltati, piſſati, ali *riſſati*

risnica, risničin ipd. gl. *resnica*, *resničen* ipd.

risovina ž, F³, **panther,ris**, vel **panthera,ae**, huda riſſa, ali *Riſſovina*; **pantherinus,a,um**, od *riſſovine*; **pantherum,ri**, vert, ali hiſha ſa *riſſovino*

rit ž, F⁸, **anus**, fadniza, *rit*; **cluniculus**, en platizh *riti*; **clunis,nis**, ena plat *riti*, ſadniza, *rit*; **clyster**, en kriſhter, ta fadnia arznia v'*rit* fahraifana; **intertrigo,onis**, volk na *riti*, kir ſe eden s'iſdareniem obriba, ali volka ſaſhene, napraſkana koſha; **podex,cis**, luknia v'*riti*, ſadniza, *rit*; **uropigium,gŷ**, tá ſhpizhaſti koniz herbtizſa[!], v'katerim [je] tú perje v'rèpi, kurja *rit*, ali taiſta ſhpiza

ritati nedov., **calcitrare**, berzati, pahati, *ritati*

riten¹ prid., **nates,tium**, ſadniza, *ritne* platy

riten² prid., **commeatus,us**, derlabnoft, poſpert *ritne* liſt [poznejſi pripis neznane roke] od viſhiga na voiški

ritenski prid., **retrorsus**, vel **retrorsum**, *ritenſki*, naſai, vſnak

riterspor m, **consolida regia**, *riterſpor* roſhe

riti nedov., F², **consternans**, tá h'tretimu potreſ, kateri pod ſemlo *rije*, inu iſ hoda yſzhe; **jeva**, ena svyr, katera v'ſemlo *rye*, de mertva trupla jei

riuha gl. *rjuha*

rizač gl. *rezač*

rizje gl. *rezje*

riž prim. *rajž*

rja ž, F⁷, **aerugo**, *arja*, arjovina; **aurugo**, ſhitu ſhkodlivi veiter, poſeg, fnety, *arja*; **ferrugo,nis**, *arja* ſheléſna, koſtaniova farba, arjovina; **robigo**, vel **rubigo**, *arja*; **rubigo,inis**, *arja*, arjavina; **uredo,nis**, *arja*, popalenie zveitja, ali ſadú v'zveitji, poſheg; **urica,ae**, *arja*, kateri ſhiti ſhkodi, ena flabúft na ſèmeni, ali na ſerny, de ne pleini

rjav prid., F⁵, **aeruginosus,a,um**, *arjou*; **ferrugineus,a,um**, *arjou*; **mylecos**, ty *arjavi* zhervizhi, v'moki, ali v'mlinih ſe radi redè, s'nymi ſe nahtigali lovè; **rubiginosus,a,um**, *arjou*; **rufus,a,um**, ardezh, *arjou*, plamenaf

rjavast prid., **rufulus,a,um**, ardezhkaſt, *arjavaſt*

rjavina ž, F³, **aerugo**, *arja*, arjovina; **ferrugo,nis**,

arja, šhelésna, kofstaniôva farba, *arjovina*;
rubigo,nis, arja, *arjavina*
rjavkast prid., **subrufus,a,um**, *arjavkast*
rjoveč del., F², **fremens**, *erjovèzh*, *šhumèzh*;
rugiens, *arjovèzh*
rjoenje s, F³, **fremitus,us**, *erjoenîe*, *tulenîe*,
arnzhanîe; **ruditus,us**, ošlovu *šhrajanîe*, ali
rioenîe; **rugitus,us**, *arjoenîe*
rjoveti nedov., F⁴, **boare**, *mukati*, *erjovéti*;
fremere, *puhati*, *ruliti*, *erjovéti*, *šhuméti*,
arnzhati, *divjati*; **perfremere**, *šylnu mozhnú*
ruliti, *erjovéti* *kakòr ena divjazhina*; **rugiri**,
arjovéti, *erjuti*, *ruliti*
rjuha ž, F², **linteramen**, *riuha*; **linteramina**, *riuhe*
rjuti nedov., F³, **concrepare**, *šhuméti*, *arjuti*, *kakòr*
enu šhivinzhe, *pokati*; **rugiri**, *arjovéti*, *erjuti*,
ruliti; **ululare**, *tuliti*, *arjuti*, *šaviati* *kakòr volk*
rob m, **ora navis**, *rob te ladje*; prim. *na robe*
robida prim. *rubida*
roč m, F³, **diota**, **vel poculum ansatum**, *pehar*,
ali zehta s' dvéma rozhami
roča ž, F³, **ansa**, *toporiszhe*, *rozha*, *sapunka*;
patella,ae, *reina*, ali *pouna pres rozhe* ali
šhtila; **vas ansulatum**, *poššoda s'rozhizami*,
ali s'rozhami
ročen¹ prid., F⁵, **enchiridion**, *ene rozhne*
buquize; **lupus,pi**, *volk*, *en ak*, ali *ene šhtérne*
kluka, *rozhna šhaga*; **manuale,lis**, *ene rozhne*
buque, ali *buquize ša molitou*; **tormentum**
manuarium, *rozhna puhšha*; **trusatilis mola**,
en malin na rokah, *šhermla*, ali *rozhni malin*
ročen² prid., F⁷, **ad manum**, *rozhin*, *pervershin*,
perpraulen; **agilis**, *lagak*, *hitir*, *rozhen*, *berfek*,
vertliu, *pervershen*; **dexter, dextra, dextrum**,
defnizhen, *hiter*, *pervershin*, *rozhin*; **exaptus**,
ferm, *rozhen*, *pervershin*; **festinatus,a,um**,
naglu opravljen, *naglu k'rokam perpravljen*,
rozhen; **impiger**, *nelein*, *hiter*, *rozhen*;
studiosus,a,um, *fliššig*, *rozhin*
ročica¹ ž, **manuncula**, *rozhiza*
ročica² ž, F⁴, **capulus, et capulum**, *ena kapiza*,
ali knoff na mezhi, *šabli*, ali *rozhiza*; **dyota,ae**,
ena vinska poššoda s' dvéma rozhizama ša
pytje; **stiva,ae**, *leis ali rozhiza*, *ša katero*
eden plug deršhi; **vas ansalatam**, *poššoda*
s'rozhizami, ali *s'rozhami*
ročica³ ž, F⁴, **antes, antium**, *rozhize na*
vinski terti; **capreoli, sive claviculae**, *ti mali*
rošhizhki vinske terte, *rozhize*; **corymbi**,
rozhize na vinski terti; **viticulum,li**, *rozhize*
per vinski terti, *taifiti tanki rošhizhki*, *kateri se*
okuli vinskiga kollia šavijajo
ročno prisl., F², **impigrè**, *hitru*, *rozhnu*; **studiosè**,
fliššig, *rozhnu*

ročnost ž, **dexteritas**, *k'déllu*, ali *k'opravilu*
hitroft, *rozhnost*, *jedernost*
rod m, F²⁰, **bigeneris**, *dvoiga rodá*; **cognatio**,
narod, *rúd*, *šlahta*; **genus,ris**, *šorta*, *pleme*,
viša, *šhara*, *šlahta*, *rúd*, ali *ród*, *otroci*;
natalibus clarus, *imenitniga rodá*; **posteritas**,
tá perhodni rúd; **proles,lis**, *deite*, *otrok*, *rood*;
stirps nobilis, *šlahtni rúd*, ali *šlahta*; **unius**
nationis, *eniga rodá*
rodan prid., F², **foecundus,a,um**, *rodán*, *rodovit*,
polhen; **fructifer**, *rodán*, *rodovit*
roditi¹ dov. in nedov., F²⁹, **adagia sunt**: *kar mazhka*
rody, *radú mijšhi lovy*; *skusi Gospudarjove ozhy*,
ta nyva dobru rody; **corymbifer**, *kar takešhne*
jagode, *grošdjizhe nošši*, ali *rody*; **foetificare**,
mladino délati, *inu roditi*; **gemellipara**,
katera dvoizhizhe rody; **generabilis,le**, *lagák*
ša roditi, *dobar ša pleme*; **generare, roditi**,
poroditi; **genitivus,a,um**, *rodnyk*, *kateri rody*;
geniturus,a,um, *kateri bó rody*; **gignere**,
roditi; **medicamentum sarcoticum**, *arznia*
katera meššú v'ranah rody, *kadar ga manka*;
parere, roditi; **parturiens**, *tá katera je v'ti*
tešhavi de rody, ali *ima roditi*; **parturire**,
otrozhiiti, *otroke roditi*, *roditi*; **pomifer,ra,rum**,
kar šad rody, *inu parnešše*; **praegignere**,
narpoprei roditi, *šazheti en šazhetik ene*
rizhy biti; **procreare, roditi**, *otroke délati*,
ali perrediti; **producere**, *poganiati*, *naprei*
perpelati, *roditi*, *parnešti*; **progenerare**,
roditi, *mlade iméti*; **progignere, roditi**, *naprei*
pernešti; prim. *rojen*
roditi² dov., **eniti**, *še podštopiti kai šturiti*, *škušhati*
kai velikiga šturiti, *še šyliti*, *šimujo šadéti*, *vun*
poššlati, *roditi*; prim. *neroditi*
roditi se F⁷, dov., **aboríri**, *pred zhaššom*
roditi se presgudai; **agrippae**, *kateri se*
rodè s'nogami naprei; **agnasci, se roditi** po
šturjenim teštamenti, ali po *šhaffingi švoiga*
ozheta; **nasci, se roditi**; **partus,us**, *porod*, *kar*
še rody; **renasci, se** *šupèt v'nuvizh roditi*, *še*
preroditi, *s'nou rojen biti*; **venire in vitam**,
v'šhivenie priti, se roditi
rodjak m, **consanguineus, rodják**, *blišhníia*
šlahta
rodnica ž, **genitrix**, *Rodniza*, *porodniza*, *mati*
rodnik m, F², **generator, genitor**, *ozha*, *rodnyk*;
genitivus,a,um, *rodnyk*, *kateri rody*
rodovina ž, **soboles,lis**, *šlahta*, *otroci*, *rodovina*,
štán; prim. *rodvina*
rodovit prid., F⁴, **agri altíssimi**, *pula šylnu*
rodovita, *bogata*; **foecundus,a,um**, *rodán*,
rodovit, *polhen*; **fructifer**, *rodán*, *rodovit*;
uberis,ris, vel huber,ris, *rodovit*

rodoviten prid., F¹⁹, *arbor felix, rodovitnu* drivú; *ferax,cis, rodoviten; fertilia tempora, rodovitni* zhaŕji; *frugifer, rodoviten; hubertus,a,um, rodoviten; pomarium,rý,* en vert ša ſadje, ša *rodovitna* driveſſja; *praefoecundus,a,um,* prevezh *rodovitin,* ſylnu *rodovitin*

rodovitno prisl., F², *fertiliter, rodovitnu; foecundè, rodovitnu*

rodovitnost ž, F⁵, *faecundia, rodovitnoſt; feracitas, rodovitnoſt; fertilitas, rodovitnoſt; hubertas, rodovitnoſt; ubertas, rodovitnoſt,* rodovitnoſt, obilnoſt

rodovitost ž, F², *foecunditas, rodovitnoſt; ubertas, rodovitnoſt, rodovitnoſt, obilnoſt*

rodvina ž, F⁴, *progenies, ſhlahta, rodvina, rud, rodvina; sobolescere,* ſe s'otruki gmèrati, na *rodvini,* ali ſhlahti raſti, inu gori jemati; *tradux,cis, rodvina, ſhlahta*

rog¹ m, F¹⁴, *bicornis, s'dvéma rogmá; carphos,* koſji *rúg; cerastes, vel cerastis,* kazha s'*rogmy,* ali s'krono, *roglata* kazha, modras; *coniscare,* ſe terkati kakòr ovni, s'*rogmy* planiti nad eniga; *corneolus,a,um,* tard kakòr *rúg; cornescere,* rogat poſtati, ali tard kakòr *rúg* perhajati; *corneus,a,um,* is *rogá,* is *ruga; cornu, rúg; cornupeta,ae,* kateri s'*rogmi* bye ali vdari; *mutulus,li,* mulaſt, en vol ali koſèl pres *rogou,* muliz; *rami cornini,* zinki, ali odrastki na *rogéh; tricornium,ný,* trirogazh, kateri try *roge* ima; *unicornis,nis,* enorug, eniga *rogá,* ſamorogázh

rog² m, F⁵, *buccina,* ena trobenta, en *rúg,* piſzhál; *buccinum,* en ſavty *rúg* k'trobentaniú; *buccinum,* ena votla kúſt ene morske ribe, kakòr en *rúg; cornicen,* eden, kateri v'*rúg* trobi, na zinke piſka; *lituus,tui,* en ſvyt, ali krumpaſt *rúg,* ali trombeta, ſhalmaj

rogač m, F⁷, *addax, ſaviti rogázh; ceruchus,* rogat, *rogázh; corniger, rogázh; cornutus,a,um,* *rogázh,* rogát; *ips, ipsis,* en *rogázh,* en zherv, kateri terſtje jei; *lucanus,* en *rogazh* [str. 128^a]; *lucanus,* ſchróter, *rogazh* [!] [str. 254^a]

rogat prid., F⁴, *belone,nes,* ena *rogata* riba; *ceruchus, rogat, rogázh; cornescere, rogat* poſtati, ali tard kakòr *rúg* perhajati; *cornutus,a,um, rogázh, rogát*

rogelj m, F⁵, *furca,* tudi ene vile, inu kar je s'dvéma *roglama; fuscina,ae,* ene vile s'trémi *rogly; laticornis,* en s'shirokimi *rogly* jellen; *tridens,tis,* vile s'trémi *roglami; trifurcus,a,um,* s'treimi ſhpizami, ali *rogli* kakòr vile

rogljat prid., *cerastes, vel cerastis,* kazha

s'*rogmy,* ali s'krono, *roglata* kazha, modras

roj m, F², *agmen,* kardelu, voiška, *roi; examen apum, roi* zhibèl

rojak m, F², *cognatus,* moja ſhlahta, *roják, ſvák; genuinus,a,um, roják,* tá pravi, po naturi narojen

rojen del., F³⁹, *caecigenus, ſleip rojen; coñunis natus, rojen* od eniga ozheta, inu od ene matere; *exortus,a,um, rojen,* vun perſhel, is'hojen, perkasan, gori ſraſten; *genitus,a,um, rojen; indigena,* en deſhelſki zhlovik, en domazhi v'enim drugim kraju *rojen; ingenui, ſlabodnu rojeni* ludi; *innasci, uraſti, s'kupai rojen* biti, ali ſraſti; *laudi natus, k'hvali rojen; legitimus,a,um,* poſhten, od praviga ſakona *rojen; natus,a,um, rojen; nubigena,ae,* od oblakou *rojen,* ali ſturjen; *originarius,a,um,* na enim meſti *rojen,* ali ſrejen, domazhiga roiftvá; *ortus,a,um, rojen,* iſraſten, is hajan; *partus,a,um, rojen, rojena, rojenu; prognatus,a,um, rojen; satus,a,um, ſján,* poſajen, ali *rojen; terrigenus,a,um,* is ſemlè *rojen,* ali na ſemli ſhíveozhi

rojenik m, F², *progenitor, rojenyk; progenitores, rojeniki*

rojenje s, F⁷, *enixus,us,* tú teſhku lédigovanie tega poroda, ali *rojenie; generatio, genitura, rojenie,* narod; *nativitas, rojenie,* roiftvú; *ortus,us,* is hajanie, *rojenie; paritudo,* tú *rojenie,* ta zhas tega poroda; *procreatio, rojenie,* perrejenie; *progeneratio, rojenie*

rojiti se nedov., *examinare,* tudi *ſe rojiti*

rojstvo s, F¹⁸, *anno Domini, Christi,* od Chriſtuſoviga *roiftvá; dies natalis, natalitius, nativitatis,* dán tega *roiftvá; festum nativitatis Christi,* Boſhizh, *Roiſtvu* Chriſtuſovu; *genesis, roiftvú,* prihod; *impendatura,* vpraſhanie po *roiftvú,* ali ſhtivenie *roiftvá; natalis,le, roiftvú, roiftvá* dán; *origo,* ſazhetek, ſvirek, *roiftvú,* is hod; *virgo ante partum,* diviza pred *rojſtvom; virgo post partum,* diviza po *roiftvu*

roka ž, F¹⁰⁴, *ambidexter, livizhar,* kateri s'obéma *rokama* glyh déla; *ansatus,a,um,* kateri obadvei *roki* v'ſtrán poſtavi; *armilla,ae,* ſnaga ma *rokah; autographum,* laſtne *rokè* piſmu; *capeſere, capescere,* priemati, k'*rokam* vſèti; *depositor, kateri s'rók* dá; *expansio manibus,* s'repètimi *rokami; manus,us, roka; metacarpium,* tá hribiz na *roki; praestò,* per *rokah,* pred *rokami* biti; *stipulata manu,* kir eden enimu v'*roke* ſeſhe, inu oblubi

rokav m, F⁵, *chirodota,* ena ſukniá s'dolſimi *rokavi* do perſtu; *manica,ae,* en *rokav;*

manicatus,a,um, rokavaſt, *s'rokavi*, ali na rokah okován; **manuelatus,a,um**, kateri gvánt s'viſſezhimi, ali dolgimi *rokavi* noſſi; **tunica pectoralis**, fuknia pres *rokavu*

rokavast prid., **manicatus,a,um**, *rokavaſt*, s'rokavi, ali na rokah okován

rokavica ž, **chirotheca**, *rokoviza*

roman m, F³, **achillea,ae**, enu ſheliszhe, *román*, **millefolium**; **millefolia,ae**, vel **millefolium,lý**, *roman*, nuznu ſeliſzhe ſa rane; **stratiotes**, en voišzhák, ena forta *romana* ſeliſzha

romanje s, **peregrinatio**, vandranié, *rumanié*

romar m, F², **pectunculus,li**, morſkih ſhnekou piſſana lipina, kakòr *Rumarji* noſſio; **peregrinator**, vandrar v'ptuje deſhele, berazh, *rumar*

rombo —, **chrombus**, ena morſka riba, *rombo* imenovana

rop m, F⁵, **exuviae**, *rup*, pléin, paidáſh, ſléherne svirine koſhe; **manubiae,arum**, junazhki dobizhek, *rup*, paidáſh, ſhaz, ali deil tega capitana; **praeda,ae**, lou, *rúp*, plein, paidáſh; **praedacea pecunia**, danár s'*rupam* doblen; **spolium,lý**, paidáſh, *rúp*, plein

ropanje s, F⁵, **abigeátus,ti**, ſhivinska tatvina, ali *rupanié*; **direptio,nis**, *rupanié*, obrupanié, porublenié, plindranie; **rapacitas**, ſmikovanie, *rupanié*, odertjé; **rapina,ae**, odertje, ſyla, *rupanié*; **vivitur ex raptó**, od *rupania* ſhivy

ropati nedov., F⁶, **compilare**, krafted, *rupati*, poſyli vſéti, oſkupſti; **grafsari**, pleiniti, *rupati*, regerati; **myoparo,onis**, ena forta bark na morju, s'katerimi *rupajo*, inu pleinijo; **praedabundus,a,um**, kateri druſiga ne déla, kakòr *rupa*; **praedari**, reſbyati, *rupati*, pleiniti, rubiti, po ſyli vſéti; **suppilare**, *rupati*, krafted, po ſyli jemati, inu oſkubſti

ropočeječ del., **fluentisona valis**, ena dolina s'*ropozhejezho* tekoſzho vodó

ropočejoč del., **fluenta rauca**, ene *ropozhejezhe* tekoſzhe vodize

ropotajoč del., **fragosus,a,um**, *ropotajozhi*, pokajozhi

ropotajoče prisl., **fragosè**, *ropotajozhe*

ropotanje s, F⁴, **fragor,ris**, *ropotanié*, pokanie; **perterricrepus,a,um**, kateri enu veliku *ropotanié* ſturi; **rumor,ris**, en vpoi, *ropotanié*, ſhrajanie, gláſ; **strepitus,tus**, *ropotanié*, ſhumenie, ravſhlanie

ropotati nedov., F⁹, **astrepere**, s'nogami rovſhtati, ali *ropotati*; **circuntonare**, okuli germéti, *ropotati*; **constrepere**, *ropotati*, ſaſhkripati, ſaſhumeti, rouſhtati; **fragorem edere**, pokati, *ropotati*; **interstrepere**, v'mei

timi drugimi ſhuméti, ſhkripati, ravſhlati, *ropotati*; **lemures**, nozhne poſhaſti, katere po hiſhah *ropotajo*; **perstrepere**, ſhuméti, *ropotati*, roſhlati, ſhkrobotati; **strepere**, **strepitare**, ſhkripati, ſhuméti, brenzhati, *ropotati*, ravſhlati; **strepitum edere**, *ropotati*

ror m, F²⁰, **aquagium**, vodeni *ror*; **aquae ductus**, vodeni *ror*; **arteria aspera**, tá *ror* tega luffta, po katerim ſapa grè k'pluzham ſkusi golt; **arundo**, terſt, mezhizhje, *ror*; ſhiba, ſterniſhe; **canalis**, en graben zheſ *ror*; **canna**, en *ror*; paliza s'terſtja, terſt; **colimbus**, vodeni *rori*; **fistula**, tá *ror* v'garli, ſkuſi kateriga ſe diha; **fistula,ae**, en *ror*; ena piſzhal; **hydraulus**, **hydrauli**, vodeni *rori*, ali ſhleibi, po katerih voda tezhe; **impluvium,ji**, en *ror* na dvoriſzhi, kamer ſe v'deſhji voda odtéka, tudi tá v'hiſho padezha luzh; **papilla,ae**, tudi ... *ror* is kateriga voda iſkaka; **sacra fistula**, harbtiſzha *ror* kir je muſig; **siphon,nis**, ena zeu, ali *ror*; po katerim voda tezhe; **siringa,ae**, ena zeu, ali *ror*; **stomachus**, tudi tá *ror*; ali goltaniz, po katerim te ſhpiſhe v'ſhelodiz gredó; **stylobata,ae**, tudi en liſſen *ror*; po katerim voda tezhe; **theca pennaria**, *ror* ſa pèrje k'piſſaniú; **trachea**, vel **trachia**, te noſne luknié ſa dihanie, ali ta goltaniz, ali *ror* ſkuſi kateriga ſe diha; **tubus,bi**, zéu, ali *ror* ſtudenzhni

rorek m, F³, **ecligma,tis**, arznia, katera ſe pozhaſſi v'uſtih reſtopy, inu ſluſhi tem pluzham, odpira te *rorike* teh plúz, kadar ſo ſaperti; **papilla,ae**, tudi en *rorik* per vodeni poſſodi, ſkuſi kateriga ſe pye; **syphunculus,li**, ena zeuzhiza, ali *rorik*, ali miſhizh, po katerim ſe vinu iſ ſoda tozhi

rosa ž, F⁴, **coctura,ae**, gorka *roſſa*, gorku vremè; **irrorat**, *roſſa* pada, *roſſy*; **rorat**, *roſſa* pada; **ros**, **roris**, *roſſa*

rosan prid., F³, **roridus,a,um**, vel **rorulentus,a,um**, *roſſán*; **rorifera aura**, *roſſán*, inu faihten lufft; **roscidus,a,um**, *roſſán*

rosenje s, **roratio**, *roſſenié*

rositi nedov., F³, **irrorat**, *roſſa* pada, *roſſy*; **rigare**, polyvati, ſalyvati, *roſſiti*, ſhroffiti[!], reſmakati; **rorare**, *roſſiti*

roš m, **craticula**, garterz, *roſh*[!] ſa klobaſſe pezhi

roſtan del., **polenta**, jezhenova moka *roſhtana*, ſganzi

rotan prid., **fragilis,le**, lahku k'reſbyeniú, ſlabu, ſlab, gnyl, *rotán*

rotiti nedov., **adjurare**, h'perſegi gnati, ſarotiti, *rotiti*, prekliniati, ſakliniati

rotovž m, F², **curia**, *Rotouſh*, ſodbna hiſha, canzelia, dvór; **decurio,nis**, tudi en Goſpúd s'*rotouſha*

rovan gl. *ravan*

rovaš m, F², **crena,ae**, šareša, *rovášh*; **dica,ae**, *rovášh*, tudi ena v'pravdi prošnja

rovati se nedov., **vitigator**, kateri se rad *rová*, inu kreiga

roven, rovnati ipd. gl. *raven*, *ravnati* ipd.

rovštati nedov., F², **astrepere**, s'nogami *rovštati*, ali ropotati; **constrepere**, ropotati, šaškripati, šašhmeti, *rouštati*

rozodiven gl. *razodeven*

roža¹ ž, F⁵⁶, **alabantica**, bélolistna *rošha*; **centifolia**, *rošha* s'f'tú perzi; **cistus**, pafja *rošha*; **floribus ornatus**, s'*rošhami* natakñen; **flos,ris**, zvét, *rošha*; **genista,ae**, petelinzi *rošhe*, vinkuštne *rošhe*; **rosa,ae**, ena *rošha*; **rosaceus,a,um**, is *rošh* šturjen; **servia**, en pušhil, ali garm *rošh*

roža² ž, **crista galli**, petelinova *rošha*, grebèn

rožen¹ prid., F¹¹, **apices**, šhpize na *rošhnih* lupinizah; **conserva rosarum**, *rošhen* zucker; **crenae**, šhpizhize na *rošhnih* platelzih; **crola plectilis**, en maihen *rošhni* kranzel; **laciniae**, na *rošhnih* platelzih šhpizhize; **melligo,nis**, tá *rošhni* šhonfft, is kateriga zhibele mèd šeffajó; **nervi rosarum**, šhilizie na *rošhnih* platelzih; **rosaceus**, *rošhni*; **roseus,a,um**, *rošhnaft*, *rošhne* farbe; **rosetum,ti**, *rošhnu* meiftu, kir *rošhe* rade rafteo; **verticillum,li**, vel **verticillus,li**, en šhirok, okrogli *rošhni* popik; prim. *rožnivr*

rožen² prid., F², **cornipes**, kar ima *rošhne* nogè, kakor koyn, volli, nogorogat; **plumario opere**, s'*rošhnim* déllom

rožencvet m, **junius mensis**, *roshenzvét*

roženkranc m, **rosarium,rý**, *Rošhenkranz*, s'temi f'tú inu pedeffet Aue Mariami, inu s'petnaiftimi ozhenafhi

rožica ž, F¹², **bulbine,nes**, ena forta divjiga luka, plave špumladnie *rošhize*; **centauria**, enu grenku feliszhe, ali *rošhize*, tavšhent *rošhize*; **chamaepitys,tyos**, dravna *rošha*, roshmarinu podobna, divize Marie *roshize*, rafteo na zilinah; **flosculus**, *rošhiza*; **gemma**, tudi špomladnie *rošhize*; **lepton**, tavshent *rošhize*, enu grenku šelišzhe; **mirifica**, genestra, laški petelinzi, leip dúh imajo: so *rošhize*, na enim šelenim drevzi. Jer:48; **polyanthea,ae**, mogiteroft[!], teh *rošh*, ali *rošhiz*; **polyanthemum,mi**, šlatize *rošhize*, šelišzhe; **polygala,ae** vel **polygalon**, pempinella, krishne *rošhe* ... ima perešza, kakòr lèzha, s'beilimi, ali ardezhi *rošhizami*; **trif,sago,nis**, tá mali švetiga Petra kluzh: tudi ene *rošhize* imenovane Vergis meiner nit

rožič m, **subulo,onis**, en mlad jeleniz, kateri ima

te perve *rošhizhe* preš odraftkou

rožiček¹ m, **corniculum**, en *rošhizhek*

rožiček² m, **siliqua**, pèt šern, *rošhizhik* od šozhivja

rožiček³ m, F², **capreoli**, sive **clavicula**, ti mali *rošhizhki* vinske terte, *rozhize*; **viticulum,li**, *rozhize* per vinški terti, taišti tanki *rošhizhki*, kateri se okuli vinškiga kolliá šaviajo

rožljati nedov., **perstreperere**, šhuméti, ropotati, *rošhlati*, šhkrobotati

rožmarin m, F³, **chamaepitys,tyos**, dravna *rošha*, *rošhmarinu* podobna, divize Marie *roshize*, rafteo na zilinah; **libanotis,tis**, vel **dis**, *rošhmaryn*, lubešniviga duhá *rošhe*, kateriga driveše je všelei šelenu; **rosmarinus,ni**, *rošhmaryn*, lipú všelei šelenu, inu dišezhe drevze

rožmarinov prid., **cachris**, *roshmarinovu* šéme

rožnast prid., **roseus,a,um**, *rošhnaft*, *rošhne* farbe

rožnivr m, **rosarium,ry**, tudi en *rošhnivert*

rubeščina ž, F², **arhabo**, gaišla, *rubešzhina*; **repraesalia**, *rubešzhine*

rubežnik m, **depraedator**, *rubéšhnik*, rešboinik

rubida ž, F⁴, **dumus,mi**, en tern, ali enu ternaftu meiftu, *rubida*, garm, *rubida*; **omnis generis spinae**, šléherne forte tarnie, *rubide*; **rubus,bi**, en glog, garm, *rubida*, oftrošhniza

rubidje s, F², **dumetum**, enu meiftu polnu ternia, en ternia bóršht, garmovje, *rubidje*, ternovina; **dumosus,a,um**, ternaft, polhen ternia inu *rubidja*

rubin m, F², **pyropus**, en šlahtni kamen, *rubyn*; **pyropus,pi**, en gorèzhe farbe šlahtni kamen, eni ga daršhé ša *rubina*, ali carbuncula

rubiti nedov., F², **dispoliare**, obrupati, *rubiti*; **praedari**, rešbyati, rupati, pleiniti, *rubiti*, po šyli všèti

rubljenje s, **spoliare**, *rublenie*, obrupanie, opleinenie, porublenie

ručati nedov., **subo,are**, zviliti, kruliti, *ruzhati*, kakòr švinie kadar se bukajo

rud gl. *rod*

ruda ž, F³¹, **aeris fodina**, *rude*, jama od *rude*; **chrysocome,es**, enu šelišzhe šlate farbe v'šlatih *rudah*; **conflare**, *rudo* rešpušzhati, šlyvati; **cuprifodina**, kuffrafta *ruda*; **fodina**, jama ša *rudo*; **metallicus,a,um**, is *rude*; **metallum,li**, *ruda*; **minera**, *ruda*; **scoria,ae**, šhlintra od *rude*

rudar m, **minerarius**, *rudar*

rudarski prid., **mineralis**, *rudarški*

rudo s, F², **rector temonis**, tá kateri v'barki *rudu*, ali taišti šadni rép rovná, ali višha; **temon,onis**,

jura, ali voye per kulih, *rudu* per barkah
rufijan m, F³, *aquariolus*, en *ruffián*; **ganeo, onis**,
 en kurbèr, ali *rufián*; **leno, onis**, *rufián*, kúrb
 gošpodár
rufijančič m, *lenulus*, *rufianzhizh*
rufijaniti nedov., *lenocinari*, *rufianiti*
rufijanka ž, *lena,ae*, *rufijanka*, kúrb gošpodinîa
rufijanski prid., *lenonius,a,um*, *rufianski*
rug gl. *rog*
ruhica ž, *lindeolum,li*, *ruhiza*, platnize
ruhtica ž, F⁷, *adanthum,ti*, divja *ruhtiza*,
 gošpeinîe lašje, šeliszhe; **lunaria**, divja
ruhtiza; **plolipodium,ÿ**, divja *ruhtiza*, šladki
 korèn, rafte v'pezhovjei, inu na drevju;
ruta,ae, *ruhtiza* šelenu grenku šeliszhe;
rutaceum vinum, vinu s'ruhtizo naryenu;
rutaceus,a,um, is *ruhtize*; **rutatus,a,um**, is
ruhtizo obèšan, namašan
ruliti nedov., F⁴, **fremebundus,a,um**, kateri *ruli*,
 arnzhy, je ješy; **fremere**, puhati, *ruliti*, erjovéti,
 šhuméti, arnzhati, divjati; **perfremere**, fylnu
 možnú *ruliti*, erjovéti kakòr ena divjashina;
rugiri, arjoveti, erjuti, *ruliti*
rumanje, rumar gl. *romanje, roman*
rumen prid., F⁸, **buphtalmus**, enu šeliszhe
 kakòr kamilize zveit je *rumenu*, kakòr
 šlatú; **gilvus,a,um**, giel, giele farbe, *rumen*
 kakòr ušjek; **ochra, ochrae**, ta gelbašta, ali
rumena šemla, katero ty malarji, inu kateri
 kolerje peró, nuzajo; **purpurare, rumenu**,
 ali ardezhe kakòr škarlât farbati, ali šturiti;
purpurisum,si, vel **purpurisus,si**, ena
 forta kraide *rumene*, ali ardezhe, katero
 malarji nuzajo; **rubicundus,a,um**, ardezhkaft,
rumen; **rufare**, ardezhkaftu, ali *rumenu* délati;
rufescere, ardèzh, ali *rumen* ratati, ali perhajati
rumenkast prid., *subaquibus,a,um*, *rumenkaft*,
 pramaft
rumeno sam., **vitellus,li**, zhimlák, ali tú *rumenu*
 v'jeizi
rumenolas m, *auricomus*, *rumenolašfi*
rumplanje s, F², **tumultuarium opus**, déllu
 naglu s'*rumplaniam* šturjenu; **tumultuatio**,
rumplanie, tertranie, hropénie
rumplati nedov., **tumultuare, tumultuari**,
rumplati, hrupéti, tertrati

rup, rupati ipd. gl. *rop*, *ropati* ipd.
rupeč prid., **flegmen,nis**, *rupezh* oteklúft,
 v'nétjè od vrozine
rupečina ž, **myagros**, ena šeel, ima perje kakòr
 ena ardezhúft, ali *rupezhina*
rupečnost ž, F³, **erispila**, vel **erispilas**, šhen,
rupezhúft, urbaniz; **inflammatio hepatis**,
rupezhúft jeter; **lienitis inflammatio**, šlišene
rupezhúft
ruštljati nedov., **adfremere**, drešhniati, *rushtlati*,
 mermrati, je jesiti
ruta ž, F⁷, **colare**, ziditi, škuši šytu, ali eno *ruto*;
lingulatus,a,um, ena rutiza, ali fazonetel
 s'predai kakòr en jejik, de je v'eno drugo *ruto*,
 ali v'fazonetel vtakne; **obnubere caput**, glavó
 s'eno *ruto* šaviti, ali šavèšati, kakor tem, kir
 glavo všékajo; **orarium**, ena *ruta* ša obraš ali
 ufta šakrivati; **vitta,ae**, šhenška auba, šhnora,
ruta, ali pinta ša glavo šavešati; **vittatus,a,um**,
 kateri aubo nošji, ali je s'eno tako *ruto* obèšan;
vurunda, en fazil is *rute*, ša rane
rutica ž, F², **lingulatus,a,um**, ena *rutiza*, ali
 fazonetel; **splenium,nÿ**, ena podolgovata
 paušhiza, verh šlišene, ena paušhiza, ali v'kup
 šlošhena *rutiza*
ruvanje s, **lucta,ae**, arvanie, metanie, šhritranie,
aruvanie, ali ruvanka
ruvanka ž, **lucta,ae**, arvanie, metanie, šhritranie,
aruvanie, ali ruvanka
ružiti nedov., **decorticare nuces**, oreihe *rušhiti*
rvanje s, F², **contentio**, *arvanie*, krég, ardria,
 prepiranie, šuperštvu, šdrašhba, švada;
lucta,ae, *arvanie*, metanie, šhritranie, aruvanie,
 ali ruvanka
rvati se nedov., **contendere**, je krégati, *arvati*,
 prepirati
rž ž, F⁷, **impescere**, šhivino puštití v'obilnim
 šhiti, ali *arshi* pašti, inu obješti; **loba,ae**,
 en klas, kakòr na *arshi* inu takešhnimu
 šjanîu, prošju s'Indie v'Lašhko Dešhelo
 parnešenu; **secale,lis**, *rásh*, ali *rešh*, ali *arsh*;
siliginarius,rÿ, kateri *arsh*, ali šhITU predaja;
siligo,nis, *arsh*; prim. *arež*
ržen prid., F³, **panis siliginus**, *arshèn* krúh;
secalis panis, *rašhen* krúh; **siliginus panis**,
arshèn krúh

S

s gl. z

sablja ž, F⁶, **acinacis,cis**, Persianska *fabla*, ali Turshka; **capulus, et capulum**, ena kapiza, ali knoff na mezhi, *fabli*, ali rozhiza; **framea**, *fabla*; **harpes**, ena vkrivena *fabla*, ali mezh; **machaera,ae**, vel **machera,ae**, kratka *fabla*, kordez; **sica,ae**, ena *fabla*, en tolih, šakritu orošhje

sabljar m, **macherofaber**, *fablar*

sabo, saboi gl. *se*

sabota ž, F⁶, **dies Saturni**, *sabbota*; **sabbatha poluere**, *faboto* prestopiti, ali oškruniti, ne prašnovati, prašnika ne daršhati; **sabathi iter**, ena lašhka mila, šakai nei bilu dopušzhenu ob *sabbotah* daile hoditi; **sabbathum,thi**, pokoi, pozhivanja dán, *fabota*: pozhivanje; **sabbatizare**, ob *sabbotah* prašnovati. Lev:25; **violare sabbatum**, *sabbote*, ali prašnika ne deršhati

sad m, F⁵⁹, **abortire**, en mertou *fad* roditi; **foetura,ae**, tá *fad*, inu tú mladu ene šléherne šhivali; **fructus,us**, *fad*, nuz, všhitak; **frugiperda salix**, nerodovitna verba, katera obeniga *fadú* ne da; **oporothea,ae**, kelder, ali enu meiftu, kir se *fad* hrani, kamra ša *fad*; **pomarius,rý**, kateri *fad* predaja, *fadú* predajaviz; **sic sad**, **retro**, *fad* uerò **fructum sonat**; **sitopola**, kateri *fad* kupuje; **termes,tis**, ena odlomniena mladiza, ali vey a s' *fadom*; **tunicela**, vel **tunica**, *fadú* olupki

sadaj prisl., **adhinc**, od *fdai*, od *fdai*, od tód, od létod, od today

sadanji prid., F³, **praesens**, vprizhni, letá vprizho, *fadani*, v'prizho ftojezhi; **praesens tempus**, *fadani* zhas; **siclus,li**, en judovski danár, kateri je per nyh 20. bèzhou, našhjih *fadanyh* danarjou [velal]

sadašen prid., **instans**, en hip, *fadashen*

sadež m, F³, **consitio**, **consitura**, *sadešh*; **novelletum,ti**, en nou vinških tert *sadešh*; **plantatio**, šafad, *sadešh*, šafajenê

saditi nedov., F⁹, **arare olivetum**, en vert *faditi* s'olikami; **creare arbores**, drevje rediti,

faditi, zépiti; **insitor**, tá kir zeipi, *fadý*, feye; **interserere**, v'meis fjeti, v'meis *faditi*, v'meis šméfhati; **reserere**, šupèt *faditi*, ali fjeti; **sadet**, **attingere**, **cum longo** f. *fadet*, **plantare significat**; **sator,oris**, feiviz, kateri feye, ali *fadý*; **subserere**, šdaici ša enim fjeti, ali *faditi*; **vitisator**, kateri vinske terte *fadý*, ali grebenize poklada; prim. *sajen*

sadje s, F³, **celia**, enu is *fadja* pytje; **pomarium,rý**, en vert ša *fadje*, ša rodovitna drivešja; **senecio,onis**, ... sakai pappus je tá pavola, katera od drevja, ali od *fadja* odleituje

sadkati gl. *setkati*

safir m, **sapphirus,i**, en šhlahtni kamen, fafyr

sagniti gl. *segniti*

sagreti, sagrivenje gl. *segreti*, *segrevenje*

sahniti nedov., F³, **exciccor**, *sahnem*, se fufshym; **tabere**, *sahniti*, fagniti; **tabescere**, se na šhivotu fufhiti, *sahniti*, uveniti, se šžerati

sahnota ž, **tabes,bis**, gnilošt, jetika, *sahnota* na šhivotu, šgul gnui

saj prisl., **poró**, vfai, *fai*

sajav prid., **fuliginosus**, *fayou*

saje ž mn., **fuligo,nis**, *faye*

sajen del., **ordinaria semina**, fémjena po rèdu *fajena*, šporeden

sajenica ž, **plantula,ae**, *fajeniza*

sajenje s, F³, **plantarium,rý**, tudi tá jama kir je ša *fajenê*; **satio,onis**, fjanie, *fajenê*; **sativus,a,um**, šafján, ali pošajen, ali ša fjanê, ali ša *fajenê*

sak m, F², **sagena,ae**, *šák*, ali mrésha; **tragula,ae**, tudi ena mrésha, ali en *šák*

sakrament gl. *zakrament*

sala terrena -, **cryptoporticus**, gvelb fja hlat po leiti, po lafhku *salla terrena*, gank pod šemló

salata ž, F¹⁰, **acetaria,ae**, s'ješšihom *salata*; **ambubeja**, cicoria *salata*; cicoria, *salata*, **ambubeja**, **cichoria**, **intubus**; **cichoria**, radizh, cicoria *salata*; **coena plebea**, fromazhka vezherja, **herbacea**, is *salate*; **come,mes**, ena fimška *salata*, vrédnik felišzhe, korèn je fjadák; **coronopus,dis**, enu šelišzhe

kakòr trava, *se k'falati* nuza; **lactuca,ae**, vertna *salata*; **picris,cris**, ena forta grenke *salate*, ali divje Cikorie, radizh; **rapunculus,li**, rapunzila *salata*, *se s'korenzam* jei

salatica ž, **lactucula**, *salatiza*

salbij m, **salvia**, *falby*, šhalivín

salbling m, F², **salar,is**, en *falbling*; **salmo**, **salmonis**, en fom, *falm*, ali en velik *šalbling*

saliter m, F⁴, **aphronitum**, peina od *salitra*; **nitraria,ae**, meiftu kir *se salitar* kopá, ali déla; **nitrosus,a,um**, **nitratu,s,a,um**, *s'falitram* šmeifhan; **nitrum,tri**, vel **salnitrum**, *salitar* s'kateriga *je pulfer* déla

salitrski prid., **glavcium,cy**, ena forta divjiga šelišzha, kateru per murji, ali na enim *saliterškim* meifti rašte

salm m, **salmo**, **salmonis**, en fom, *falm*, ali en velik *šalbling*

salo s, F⁵, **abdomen,nis**, *salu*, ali máft: fľasti tú per obiftih; **arvina**, fšvinska máft, tu *je fhpheh*, *salu*, inu tú drugu; **axia**, *salu*, **axam ungere**; **axungia**, **axia**, **axengia**, **axencia**, *salu* fa kulla masati; **sumen,nis**, fšvinšku *salu*, ali ena nekadania špišha

salža ž, F³, **moretum,ti**, *falsha* is zhefna, inu drusiga šelišzha fšturjena; **omphacium,cy**, s'nešréliga grošdia vinu, tú beilu laškku grošdjizhe, *falsha* s'nesreiliga grošdja nariena; **oxyporum,ri**, *falsha* s'mozhniga šelišzha fšturjena, s'jeffíha, šhenoffa, popra, inu zhefna

sam zaim., F⁷⁰, **abiudicare sibi libertatem**, *fam* febi leidegtvu, ali fľobodnoft odpovédati, ali *fam* febe k'enimu hlapzu objoditi; **duellum,li**, boi v'mei dvéma *famima*; **juris sui esse**, *fam* fvoj biti; **latria**, zhešzhenie, kateru *je famimu* Bogu fľodobi. gottesdienst; **meapte causa**, ša mene *famiga* volo; **memet**, mene *famiga*; **monoculus**, s'enim *famim* ozheffam; **nosmet**, my *fami*; **recolligere**, šupèt *fam* k'febi priti; sakai lyh tajfti *fami* Gofpud Búg; **secum**, *fam* fabo, faboi; vfe bodi popiřjanu ... h'zhafti ... *famimu* Gofpúd Bogú

samica ž, **lupa,ae**, vouzhiba, ali volzhiza, od volkou *famiza*

samo sam., **privatim**, fufebnu, na *famim*, nikar pred drugimi

samo prisl., F¹⁰, **duntaxat**, *famu*, fufebnu, vfai; **leontophonon**, en maihin zhervizhik, li *famu* rašte kadar *je en lev šleshe*, ali porody; **nedum**, ne *famu*; **non modo**, ne *famu*, nikár šdai; **non solum**, ne *famu*, nikár li; **peninsula,ae**, ena dešhela, ali enu meiftu okuli kateriga voda škoraí okuli, inu okuli voda fťoji, *famu* per enim kraju *je druge dešhele daršhy*; **sollum**,

famu; **synochus**, sive **contines**, kadar li *famu* v'zhlovéku kry od vrozhufti kipy; **tantum**, toliku, *famu*, li, deli; **tantummodo**, *famu*

samoglaven prid., **capitosus**, *samoglaven*, *famovolni*

samogolten prid., F², **ambitiosus**, zhafty *samogoltin*, zhafty lakomin; **vorax,cis**, pošhreifšin, *samogoltin*

samogoltnik m, F², **aphotecephalus,li**, zhafty *samogoltnik*; **comedo,nis**, en pošhřeřhnik, *samogoltnik*

samogoltnost ž, F², **ambitio**, zhafty lakomnoft, vekfhe zhafty fhela, *samogoltnost*, pořhelenie zhafty inu hvale; **avaritia**, lakomňa, lakomnoft, škopúřt, *samogoltnost*

samopař prid., **solivagus,a,um**, *samopařh*, kateri li *fam* pres tovaruřtva hodi

samopravičnik m, **justificans se ipsum**, *samopravizhnik*

samorogač m, F³, **monoceros**, *samorogazh*; **rhinoceros,tis**, *samorogázh*, enorúg; **unicornis,nis**, enorog, eniga rogá, *samorogázh*

samosedem řtev., **septumplum**, *samosedem*

samossteria gl. *samosstrela*

samosto řtev., **centumplum**, *samořtú*

samostrel m, **arcus**, lok fa *famuřter* fa řtreil

samostrela ž, F², **arcus**, gvelb, lok, maura, péga, *samořterla*; **catea**, ena *samořtrela*

samota ž, F⁴, **abstracte**, na *famoti*, odvleizhnu; **lycanthropia**, boléřan, v'kateri eden meini, de *je en volk*, beišhy pred ludmy, *famoto* yřzhe, inu po gořtim řavia kakòr volzè; **monasterium**, *samota*, puřzhava, klóřter; **solitudo**, *samota*, puřzhava, opuřzhenie

samoten prid., **solitarius,a,um**, *famotin*, v'puřzhavi

samotnik m, **monachus,chi**, en puřzhavnik, menih, *samotnyk*

samotno prisl., **solitariè**, *famotnu*

samovolin gl. *samovoljen*

samovolja ž, **propria voluntas**, *samovola*

samovoljen prid., F⁷, **capitosus**, *samovolen*; **capitosus**, *samoglaven*, *famovolin*; **capitosus**, fvoje volin, poderzhen, *famovolin*; **contumax**, truzařt, nepokoren, *samovolen*, terdovraten, ořhabin, truzig; **homicidium voluntarium**, *famovolni* poboí; **tyrannis,dis**, řľobnúřt, *famovolnu* gořpodovanie, grořovitofť; **voluntaria peccata**, *famovolni* gréhi

samovoljni sam., **epicurei**, preřdruřhnikí: *famovolni*

samuč vez., **nisi**, aku, *famuzh*, ampák

samuster gl. *samostrel*

sani ř mn., F⁵, **in Rheda**, na *řinéh*; **rheda,ae**, ena

kulla, *ſiny*; **rhedarius**, ŷ, kolár, vošnyk teh *ſiny*; **rhedarius**, a, um, kar *k'ſiném* nuza, ali *ſluſhi*; **traha**, ae, ene *ſeny*

sanja ž, **somnium**, nŷ, ena *ſanía*, tu *ſananie*, ſpanie

sanjajoč del., **somnians**, *ſaníajozhi*

sanjanje s, **somnium**, nŷ, ena *ſanía*, tu *ſananie*, ſpanie

sanjati nedov., F², **consomniare**, *ſaníati*; **somniare**, *ſaníati*, je *ſaníati*

sanjati se nedov., F², **somniare**, *ſaníati*, je *ſaníati*; **somniosus**, a, um, katerimu je vſeškuſi *ſanía*

sanjavec m, **somniator**, oris, *ſaníaviz*

sanje ž mn., F⁵, **conjector**, *ſaín* iſlagaviz; **insomniosus**, a, um, kateriga *ſanie* mamio; **insomnium**, *ſaníe*; **phantasma**, tis, **phantasmata**, folſh *ſanie*, poſhaſti; **somnia**, *ſaníe*; prim. *sanja*

sapa ž, F¹¹, **anhelitus**, dihan^e, teſhka *ſapa*, dúh; **arteria aspera**, tá ror tega luſſta, po katerim *ſapa* grè k'pluzham *ſkusi* golt; **caros**, en terd ſen, enu mozhnu *ſpanie*, de je li *ſama ſapa* zhuti; **flatus**, *ſapa*, puh; **foetor**, ſmrád, ſmardèzha *ſapa*; **halitum extremum efflare**, to puſlednío *ſapo* ſpuſtiti; **halitus**, us, *ſapa*, dihanie, dahnenie; **interspiratio**, *ſapo* pojemati; **pedere**, perdéti, ali peſdéti, kadar *ſapa* grè na tihim; **pneuma**, tis, en púh, *ſapa*, véter; **vapor**, oris, púh, dim, *ſapa*, para, kadenie, sopariza

sapon m, **pastinum**, ni, matika, kramp, *ſapón*

sardela ž, F², **sardinia**, ae, *ſardéla*, morſka riba; **trichia**, ae, *ſerdeila*

sasekati gl. *sesekati*

saſiti gl. *seſiti*

satarec m, **satureia**, reiae, ſatarariz, *ſatariz*, lipú diſezhe ſeliſzhe ſa pezhene prate, ſotraika, vertni ŷſop; prim. *satararec*

satovje s, F⁴, **apomeli**, is, *ſatovjá* mediza; **clerus**, ri, loſſanie, ie tudi en zhervizh v'ſatovjei, ſrèzhe padiz; **favus**, vi, *ſatovje* medú; **favus melis**, medú *ſatovje*

satararec m, **satureia**, reiae, *ſatarariz*, ſatariz, lipú diſezhe ſeliſzhe ſa pezhene prate, ſotraika, vertni ŷſop; prim. *satarec*

sayou gl. *sajav*

sazuti se gl. *sezuti se*

scalnica ž, F², **lotium**, tŷ, ŷzalniza, zhloveſka, ali ſhivinska voda; **urina**, ae, ŷzalniza, ŷzanie

scanje s, F⁶, **matella**, ae, **mattelio**, onis, ena vodena poſſoda, kahla ſa *ŷzanie*; **matula**, ae, ena kahla ſa *ŷzanie*, nozhna zherpinia; **scaphium**, ŷ, tudi ena kahla ſa *ŷzanie*;

stranguria, ae, ŷzanía, ali zuranía veitri, teſkozha zuranía, kadar je ne more lahku ŷzati; **urina**, ae, ŷzalniza, *ŷzanie*; **urina difficilis**, teſhku *ŷzanie*

scati nedov., F⁴, **mejere**, ŷzati, zurati; **mingere**, ŷzati, zurati; **reddere urinam**, zurati, ŷzati; **stranguria**, ae, ŷzanía, ali zuranía veitri, teſkozha zuranía, kadar je ne more lahku ŷzati

scediti se dov., **glevcinum**, ni, tú pervu olie, kateru je ſamu *ŷzidy*, poprei kakòr ga prèſha

sceliti dov., F², **medicabilis**, le, kateri je more *ŷceiliti*, inu mu je lahku pomagati; **resanare**, oſdraviti, ſupèt *ŷceiliti*, ŷdrou poſtati

sceljen del., F², **medicatus**, a, um, *ſceilen*, ŷarznován; **sospes**, tis, ŷdrav, *ŷzélen*

sceran del., F², **consumptus**, a, um, ŷadján, *ŷzéran*; **digestus cibus**, ŷhpiſha *ŷzerana*

sceranje s, F², **concoctio**, *ŷzeranie*; **concoctus**, us, **concoctio**, *ŷzeranie*

scerati dov., F², **concoquere**, *ŷzerati*, dobru v'ſhelodzi ŷkuhati; **pepticae**, arum, arznie s'vunai ŷhivota poloſhene na ŷhelodiz, de lagle ŷzera

scerati se dov., **tabescere**, je na ŷhivotu ſuſhiti, ŷahniti, uveniti, je *ŷzèrati*

scimpran del., F⁷, **aedificatus**, a, um, pobulſhan, *ŷzimpran*; **constructus**, a, um, pozimpran, gori *ŷzimpran*; **extractus**, jeŷydan, *ŷzimpran*, narejen; **fabricatus**, a, um, *ŷzimpran*, jeŷydan, ŷkován; **immolitus**, a, um, ŷydan, bodi ſi kakòr kuli hozhe *ŷzimpran*; **structilis**, le, *ŷzimpran*, ali gori ŷloſhen, od veliku koŷzeu, ali ŷhtukou; **structus**, a, um, *ŷzimpran*, gori poſtavlen, ali jeŷydan

sčasom (s časom) prisl., F², **paulatim**, po malim, pozhaſſi, ŷdai ter ŷdai, li *ŷzhaſſom*; **vacanter**, nedélovnu, s'zhaſſom, nepridnu

sčesati dov., **depectere**, pozheſſati, *ŷzheſſati*

sčinžati dov., **defrugare**, *ŷzhinſhati*, eno ſemlò ali nyvo, de nyzh ne more na ny raſti

sčinžati se dov., **consumere se**, je *ŷzhinſhati*

sčistiti (s'čistiti) dov., F³, **delimpidare**, zhiſtu s'kolniga ſturti, s'zhiſtiti; **excernere**, obzhiniti, *ŷzhiſtiti*, ſtepſti, ŷveyati, preſjati; **repurgare**, *ŷzhiſtiti*, s'fliſſom poſnaſhiti, vezhkrat pomeſti

sčiščen del., **vinum defactatum**, **depuratum**, *ŷzhiſzhenu* vinu

se zaim., F²²⁰⁴, **aspirat dies**, dán je déla; **attendere**, ahtati, na *ſe* gledati, merkati, ŷkarbéti; **attentare**, ŷkuſhati, uſtiti *ſe*, podſtopiti *ſe*; **colligere se**, ſam *k'ſebi* priti; **concallere**, kaliti, terdú ſturti, ŷhule ſi ŷadeiti; **defraudare genium**, *ſebi* kei kai

odtergati; **ingere animo**, jam per *sebi* se šmifhlovati; **foederari**, šavešo v'mei *sabo* šturiti; **ilia trahere post se**, zhreva ša *sabo* vlezhi; **imaginari**, došdévati, šl v'pamet všeti, meiniti; **jactare se**, se hvaliti, se šnašhati; **loqui ad invicem**, v'mei *sabo* perpovédati; **mecum indignabar**, ješt jim bil jam na se ješen; **propulsare**, pred *sabo* gnati, pojati, loviti; **proturbare**, s'šylo vunkai vreizhi, od *sebe* gnati, ali pahnti; **recellere**, ša *sabo* vleizhi, doli tlazhiti; **secum**, jam *sabo*, *saboi*; **semetipsum**, jam *sebe*; **sibi**, *sebi*; **sudare**, se potiti; **sufficere**, na meifti *sebe*, ali eniga drušiga poštaviti; **vereri**, se bati, se vpirati; prim. *nase, podse*

sečan gl. *sičan*

seči dov., F⁸, **ambio,ire**, tudi obdati, okuli *sezhi*; **conserere**, tudi šmešhati, šl rokè dati, ali v'roke *sezhi*, se bojovati; **defigere manus**, v'roke *sezhi*; **fidem dare**, ša gvifhnu oblubiti, v'roke *sezhi*; **pacisci**, se šglihati, šavèšo dèlati, v'roko *sezhi*, pervoliti; **promontorium**, rŕ, en hrib, ali gorra, pezhovje nad morjam, katera v'murje *seše*; **stipulatâ manu**, kir eden enimu v'roke *seše*; **supergredi**, verhu, ali ošgorai hoditi, predelezh *sezhi*, zhes preštopiti

sedaj prim. *sadaj*

sedališče s, F², **sefsio**, fedeinîe, *seidališzhe*; **statio**, štanîe, *seidališzhe*, poštavanje, teh šholnerjou poštavlena vahta, štavka

sedalo s, **sedes,dis**, vel **sedile**, štol, šhèššil, *seidalu*

sedanje s, **confsesus**, v'kúp *šedanîe*

sedanji prid., F², **temporalis,le**, **temporaneus,a,um**, zhašfin, *šedaini*; **tempus praesens**, *šedanî* zhaš; prim. *sadanji*

sedati nedov., **dipsacum,ci**, te velike šzetize, oššád, šhtiglizi radi na taišti *seidajo*

sedeč del., F³, **sedens**, *šidèzh*, **sedeozhi**; **sedentarius,a,um**, vse tú kar se *šidèzh* dèla: kateri *šidez*h svoje dèllu opravlja

sedeči sam., **chytrina**, otrozhka ygra, kir okuli eniga *šidez*higa tékajo

sedem štev., F¹¹, **drachma, vel dragna,ae**, *šedem* kraizerjou, en quintelz, en danar take fele; **hepteris,ris**, ena barka s' *šedmimi* vešlami na eni štrani; **hyades, vel hylades, septem stelae**. Job.9.v.9. te *šedim* vkupai švéšde; **planeta,ae**, ena švéšda is teh *šedem* planèt; **VII. sedem**; **septem**, *šedem*; **septemplex**, v' *šedem* guby. Eccl:20.v.14; **septemvir**, teh *šedem* Curfiršhtou eden; **septemviratus,us**, tá oblášt teh *šedem* Curfiršhtou; **septennis,ne**, *šedem* leit štar; **septunx,cis**, *šedem* deilou

sedemdeset štev., F³, **septuaginta**, *šedemdešset*; **LXX. sedemdeset 70. septuaginta**

sedemdeseti štev., **septuagenus,a,um**, tá *šedemdešseti*

sedemdesetkrat prisl., **septuagies**, *šedemdešsetkrat*

sedem inu dvajset štev., F², **XXVII. sedem inu dvajseti**. 27

sedemkrat (sedem krat) prisl., F³, **febris tertiana legitima**, [meršliza] katera zhlovéka zhes *šedemkrat* ne štrešše; **septies**, *šedem krat*; **septuplum**, *šedemkrát* tolikain

sedemnajt štev., F³, **septendecim**, *šedemnaišt*; **XVII. sedemnaist. septidécim**. 17

sedemnajtši štev., **praetexta,ae**, ena sorta dolšiga gvanta per teh nekadayh Rimlanih, kateri šo ty otroci noššili do *šedemnaištiga* leita **sedemsto**¹ štev., F³, **septingenarius,a,um**, *šedemštú* na šhtiveniú; **septingenti**, nyh *šedemštú*; **DCC. šedemštú. VIIC. septingenti sedemsto**² štev., **septingentesimus,a,um**, tá *šedemštú*

sedem prid., **subselium**, *šednu* meiftu

sedenje s, F⁶, **accubitus, accubatio**, k'enimu *šedenîe*, peršedenîe, perlešhanîe, tú doli leshanîe; **incubitus,us, incubatio, super ova**, na jaizih *šedenîe*, lèshanîe; **orchestra,ae**, en muft, ali gank na šerd plaza k'gledaniú teh comedŕ, inu ygraniá, na taištim šo gošpoda nyh štole imeli k' *šideniú*; **recubitus,us**, tú leshanîe, ali per miši *šedenîe*; **residentia**, štanovitnu *šedenîe*; **sefsio**, *šedenîe*, *seidališzhe*

sedeoč del., F², **residens**, dolgu *šedeozhi*; **sedens**, *šidèzh*, *šedeozhi*

sedeti nedov., F²⁶, **asidere**, peršesti, polég *šedèti*, tia šesti, tam *šedèti*, se poštavit *šedèti*; **consector**, kateri v'pravdi *šedy*, pašizer; **incubare**, verhu lešhati, ali gori lešhati, *šedeiti*; **incubare ovis**, na jaizih lešhati, *šedeiti*; **persedere**, všeskuš *šedèti*; **praesidere**, naprei *šidèti*, ali v'oblast poštavljen biti; **resedare**, šupèt tihu biti, inu *šedeiti*, potihnti, potolašhiti; **residere**, *šideiti*, doli šesti, šupèt doli šesti, na enim meifti oštati; **sedere**, *šidèti*, šesti; **senaculum,li**, jedna hišha, kir Gošpudje v'pravdi *šidè*; **subsidiere**, špodai *šedèti*, se vseidati; prim. *sedeč*

sedež m, F⁷, **accubitus,ti**, en štol, ali *šedesh* ša španîe po dnèvi; **apedno**, en *šedešh*; **biselium**, *šedesh* ša dvá; **cathedra**, en štol, ali *šedešh*, pridishniza; **curulis,le**, en štol, ali *šedešh* v'kozah, ali per kozhiah; **exedra, vel exhedra**, enu meiftu polnu štolú, ali *šedèshu*; **hexaclinon**, šhešt štolú ali *šedešhou*, ali poštel, na katerih nékadai je je šedeilu per miši, kadar

je je jédlu, inu pylu
sedišče s, **centuria**, enu od stú fholnerjeu kardelu, drušbha, *sedische*, enu zhiſlu od nyh stú
sedlar m, **ephippiarius**, *sedlár*
sedlati nedov., F², **ephippiare**, *sedlati*; **strator,oris**, tudi tá, kateri svoimu goſpudu na koinia pomaga, ali ga *sedlá*
sedlo¹ s, F⁶, **clitella**, tovorniſhku *sedlu*; **ephippium**, enu *sedlu*; **ephippium**, ſhkelle na *sedli*; **sagina**, *sedlu*, na katerim tá butora leſhy; **sagma**, *sedlu*; **sella,ae**, *sedlu*, ſtol, klóp
sedlo² s, F³, **diſſepimentum,ti**, tú *sedlu* v'oreihi, ali tá kobiliza v'mei jederzom; **naucum,ci**, taiſti kriſhiz v'oréhovi lupini v'mei jederzom, oréha *sedlu* v'mei jederzom; **nucum toga**, oreiha *sedlu* v'mei jederzom
sedmer ſtev., **arcturus**, goſtoſhenzhizhi ſvéſde, taiſte *sedmere* na Nebu ſvéſde, katere je imenujejo furman, ali voſnyk
sedmi ſtev., F⁷, **dies septima**, *sedmi* [dan]; **heptigamus**, *sedme* ſhene móſh; **ordines sacri**, tá pèti, ſheſti, inu *sedmi* duhovſki ſhègen; **septenarius,a,um**, tá *sedmi* na ſhtivenie; **septenus,a,um**, *sedmi*; **septimanus**, tá *sedmi* v'verſti; **septimus,a,um**, tá *sedmi* na verſti
sedmina ž, F⁵, **convivium funebre**, *sedmina*; **ferales epulae**, pogrebſku koſjilu, ali *sedmina*; **parentalia,orum**, tá *sedmina*, ali koſjilu, kateru je darſhy, ali dá tem pogrebnikom; **parentare**, pogreb, *sedmino*, ali leitnizo po ſvoih ſtariſhjih doparneſti; **septima,ae**, *sedmina*
sedmo sam., **septimum**, *k'sedmimu*
seganje s, F², **stipulatio**, oblubenie, ſa volo poroſhtva v'roko *seganie*, obeitanie ene ſproſſene rizhy; **stipulatus,tus**, obluba, v'roko *seganie*
segati nedov., F³, **amplus,a,um**, preſtrán, na ſhiroku *sega*; **jurisdictio**, derſhava, rihta, **v:g**: v'nyh rihto *segati*; **specium,cy**, tú ſheléſze, s'katerim je te rane globozhina yſzhe, inu Padarji s'nym v'rane *segajo*
segnan del., **expulsus,a,um**, iſtiran, vun *segnán*, pregnán; prim. *izsegnan*
segnati dov., F³, **emoliri**, vunkai vreizhi, s'jylo vun *segnati*; **phtorium,rý**, vſakatera arznia, s'katero ty arzati tú mertvu déte is maternize vunkai ſeſhenó; **repudiare**, ſavreizhi, vunkai *segnati*, prózh djati, odpahnniti
segniti dov., F⁸, **computrescere**, *segníti*; **exputrescere**, *segníti*, gnylu ratati; **immarcescere**, *segnyti*; **imputrescere**,

ſagnyti; **marcere**, **marcescere**, gnyti, *segniti*, uveniti; **putrefacere**, **putrefieri**, gnyti, *segniti*, ſtrohniti; **sapientia non marcescit**, modrúſt je neresidezha, ne *ſagnie*; **tabifica vis**, múzh ſa *ſagniti*, inu poginiti
segeti dov., F⁷, **authepsa,ae**, tudi ponva s'ogniam ſa jedt *ſagreiti*; **calefacere**, ſakuriti, *ſegréti*, gréti, reſvrozhiti; **caustica medicamenta**, arznie ſa *ſegreiti*, inu vrozhe ſturity; **concalefacere**, **concalescere**, **concalefieri**, *ſegréti*, gorku ſturity; **excalefacere**, *ſagréti*, gorku ſturity; **excalefactorius,a,um**, tú kar ima múzh *ſagréti*; **fervescere**, dobru *ſegréti*; **incalefacere**, *ſagréti*; **recalciscere**, ſupèt *ſagréti*, ſupèt toplu, ali gorku perhajati
segeti se dov., F³, **calefieri**, *ſe ſegréti*; **concalere**, *ſe dobru ſegréti*; **excalefieri**, *ſe ſagréti*
segreven prid., **teporatus,a,um**, mlazhin ſturjen, enu malu *segriven*
segrevenje s, **excalefactio**, *ſagrivenie*
sejan del., **satus,a,um**, *ſján*, poſajen, ali rojen
sejanje s, F¹⁵, **agellus**, ena nyviza, enu maihinu *ſjanie*, ali gruntez; **arvum,vi**, s'orana nyva, *k'ſjanú* perpraulena; **excusorium in mola**, paitel, ali tá ſhakel ſa *ſjanie* v'malini; **loba,ae**, klas, kakòr na arſhi inu takeſhnimu *ſjanú*; **satio,onis**, *ſjanie*, ſajenie; **sativus,a,um**, ſaſjan, ali poſajen, ali ſa *ſjanie*, ali ſa ſajenie; **satus,us**, *ſjanie*, poſajenie, ſeitva; **seges,tis**, *ſjanie*, ſtern, ſléhernu *ſjanie*, kateru ſhe nei poſhètu; **sementis,tis**, *ſjanie*, ſeitou, zhas *k'ſjanú* ali *ſjanía*; *ſjati*, *ſjati*, *ſjanie* [str. 265^b]; **seminatio**, *ſjanie*; **seminatura**, vreme ſa *ſjanie*
sejati nedov., F²⁴, **adagia sunt**: kakòr ſo *ſjali*, taku bodo ſhèli; **cribrare**, *ſjati* ſkuſi reſhetu, reſhetati, ozhiniti; **diſſerere**, reſjati, ſem ter tám *ſjati*; **incernere**, ſkuſi ſytu *ſjati*; **insitor**, tá kir zeipi, ſady, *ſeye*; **interserere**, v'meis *ſjati*, v'meis ſaditi, v'meis ſmèſhati; **isatis,tis**, enu ſeliſzhe ſa plavu farbanie, ſe verteh *ſeye*, kateri ſuknu farbajo ga poſnajo; **medica,ae**, enu ſeliſzhe kakòr graham, ſe *ſeye* ſhivini h'karmi; **napina,ae**, nyva, proſtor, ali meiſtu, kir ſe reipa, ali koſlzhiza *ſeye*; **pollinarium cribrum**, ſitu ſa moko *ſjati*; **praesere**, naprei *ſjati*; **proseminare**, ſem ter tám *ſjati*, vun reſjati; **rapina,ae**, tudi enu meiſtu kir ſe reipa *ſeye*; **reseminare**, ſupèt *ſjati*, preſjati; **reserere**, ſupèt ſaditi, ali *ſjati*; **restibilis ager**, nyva, katera ſe vſaku leitu *ſeye*; **sator,oris**, ſeiviz, kateri *ſeye*, ali ſady; **sementicus,a,um**, kar ſe puſty *ſjati*, ali ſaſjati; **semen spargere**,

ſjati; **seminare**, *ſjati*; **serere**, poſjati, *ſjati*, *ſjati*, ſjanje [str. 265^b]; **subserere**, ſdaici ſa enim *ſjati*, ali ſaditi; **viciarius**, rŷ, nyva ſa graſhizo, kir ſe grahoviza *ſeye*

sekač m, F², **lignator**, kateri leis, ali derva ſéka, *ſékazh*, ali *ſikázh*

sekažoč prisl., **caesim**, *ſékajozh*, s'ſékaniám, na kosze, na drobnu

sekan del., **sectus,a,um**, reiſan, ſhagan, *ſékan*

sekanje s, F⁷, **caedua sylva**, ena hoſta perpuſzhena ſa *ſekaníe*, ſléhernimu frai; **caesim**, ſékajozh, s'ſékaniám, na kosze, na drobnu; **caesio et caesura**, *ſekaníe*; **covinus,ni**, ene voiſke kulla, ali vus, na katerim ſo bily oſtri, inu krivi mezhi k'ſeikaníu; **lignatio**, derveníe, dervaſek, derva *ſekaníe*; **schidia,orum**, terſké per zimpermanih, inu druge per reiſaniu, ali *ſékaniu*; **sciſſilis,le**, laǵák k'ſhaganiu, ali k'ſekaniu

sekati nedov., F⁷, **caedere**, *ſékati*, byti; **concidere**, tudi drobnu ſaſékati, *ſékati*; **latomus,mi**, kateri kameníe lama, ali *ſeika*; **lignari**, derva *ſekáti*, voſiti, perpravlati, ſe derviti; **lignator**, kateri leis, ali derva *ſéka*, *ſékazh*, ali *ſikázh*; **lucus,ci**, en luſhten vert, ali bórſht, v'katerim oben ne ſmei *ſékati*; **scindere**, réſati, *ſeikati*, reſklati

sekira ž, F⁷, **acieris**, ena kuffraſta *ſikèra*; **ascia**, *ſekera*, teſla, ſhatloka, ubelzh: tudi ſagusda. ena zimermanska ſhiroka *ſekira*; **acsis**, zimermanska *ſikèra*, puntoha; **securifer**, tá kateri *ſikiro* noſſi; **securis,ris**, ena *ſikèra*; **securis anceps**, na obéh ſtranéh reiſezha *ſikèra*

sekirica ž, **securicula,ae**, *ſikeriza*

sekret m, **latrina**, laibil, *ſecrèt*, ſahod h'potrèbi, aiſhilz

sekretar m, **a secretis**, *ſecretár*

sekretarij m, F⁴, **apochrisarius**, eden zheſ ſhaze ſlatá poſtavleni *ſecretari*, ali ſkriuni ſluſhabnik; **a secretis, et àb epistolis**, en *ſecretari*, ali en ſkrivni piſſár; **auricularius**, en *ſecretari*, ali ſkrivni ſluſhabnik, kateri na tihim na uhu perpovéda; **primiscrinus**, tá prvi *ſecretari* zhes ſhkriníe

sel m, F²⁶, **angelus**, en Angel, en *ſel*, en oſnaniaviz, oſnanenik; **apostolus**, joger, tovariſh, en *ſel*, en pot; **cursor**, hiter *ſel*, lokai, curèr; **diactor**, miſhetar, *ſel* v'mei dvéma; **inoratus,a,um**, tú ne povédanu, naprei ne parneſſenu, od eniga poſlaniga, ali *ſlá*; **internuntiare**, ſle od eniga do druſiga poſlati, tiá inu naſai ſelſtvú délati; **internuntius**, miſhetar, en *ſel* v'mei dvéma viſhima; **lautia,orum**, dary inu ſhenkenge, katere ſo Rimlani ptuim Ambaſhatoram, ali oblaſti *ſlam* poſhilali; **legare**, ſle poſlati;

legativum, danarji na raiſho dani enimu Ambaſſatorju, ali *ſlu*; **nuntŷ, ſli**; **oratores**, govorizhini, *ſly*

selač m, **esox, vel ezox**, en *ſelázh* riba

seliti se nedov., F², **emigrare**, ſe *ſeliti*, ali prefeliti, s'eniga meíſta v'tú drugu; **migrare**, ſe *ſeliti*, prefeliti, vandrati v'eno drugo deſhelo

seljenje s, **migratio**, *ſeleníe*, vandranié, prefeleníe

selstvo s, F⁷, **evangelium,lŷ**, oſnaneníe, enu veſſelu *ſelſtvú*; **evangelus,li**, kateri enu dobru *ſelſtvu* perneſſe; **internuntiare**, ſle od eniga do druſiga poſlati, tiá inu naſai *ſelſtvú* délati; **legatio,onis**, *ſelſtvú*, ali ambaſciada; **legationem gerere**, enu *ſelſtvú*, ali ambaſciado opravlati; **nuntia,ae**, oſnaniávka, katera enu *ſeltvú*, ali kai noviga parneſſe, ali oſnani; **nuncium**, *ſelſtvu*

sem prisl., F⁸², **adesdum**, *ſem* poidi, *ſem* ali leſſim pridi, ſtui tukai; **advectere**, *ſem* ali tiá pelati; **allabor**, **allabi**, *ſem* paſti, *ſem* perderſéti, bliſu pertezhi, perléſti; **circuncursare**, *ſem* ter tam tékati; **famigerator**, kateri *ſem* ter tám poſhte noſſi; **huc illuc**, *ſem* ter tám; **fluxus, et refluxus maris**, tèk tega morjá tiá inu *ſem*; **ultrò citroque**, *ſem* ter tiá; **volaticus,a,um**, *ſem* ter tám letezh

sem gl. *biti*

seme s, F²⁹, **amonium**, enu *ſéme*; **confectio**, en Zucker, ali Confect od *ſémena*, inu ſadú; **consemineus, conseminalis**, s'mnogoterim *ſemenom* obſyan; **labrum venereum**, ſzhetice, veliku ſeliſzhe, s'kateriga ſhtiglizi radi *ſéme* ſbirajo; **lachrymula**, ſolſiza: tudi ſmola na drevji: tudi ta koſhiza, v'kateri leſhy tú *ſéme* ſléherniga ſeliſzha; **ordinaria semina**, *ſémena* po rèdu ſajena, ſporeden; **papaver,ris**, makovu *ſéme*; **semen**, *ſéme*; **urica,ae**, arja, kateri ſhiti ſhkodi, ena ſlabúſt na *ſémeni*, ali na ſerny, de ne pleini

semenj m, F⁴, **nundinae,arum**, *ſemeîn*; **nundinalis,le**, kar k'ſemny ſliſhi, kar k'ſemnu ſliſhi; **panygeris**, *ſemyn*

semiš prim. *ſamiš*

semkaj prisl., **huc**, ſem, leſem, *ſemkai*

semleti dov., **coſmolere**, *ſemléti*, v'kupaí mléti, mleiti

semnjovanje s, **nundinatio**, *ſemnovaníe*

semnjovati nedov., F³, **nundinari**, *ſemníovati*; **nundinarium opidum**, enu méſtu kir ſe *ſemnúje*; **nundinator**, kupez, inu predajavez, kateri *ſemnúje*

sen m, F¹³, **addormiscere**, ſadrémati, ſaſpati, ſhe en *ſen* ſturiti; **caros**, en terd *ſen*, enu

mozhnu španie, de se li fama sapa zhuti; **concubium noctis**, prvi nozhni *sen*, nozhna tihojt; **conticinium**, molzhanie, nozhni myr perviga *śná*; **edormiscere somnum**, en dober *sen* šturiti; **expergisci**, se šbuditi, se šdréti od *śná*; **lethargus,gi, lethargia,ae**, šmertni *sen*, mertviza; **levisomnus,a,um**, lahkiga *śná*, kateri je lahku šbudy; **medicamentum soporiferum**, [arznia] katera *sen* pernešje, ali španie; **pervigilium,lj**, tú dolgu vahtanie, de eden ob *sen* pride; **somnus,ni, sen**, španie, šaspanie; **urget somnus, sen**, ali španie ſyli, ali naganía; **veternus,ni**, šaspana ſlabúšt, šmertni *sen*, mertviza

sena ž, **colutea,ae**, enu drivú s'iménom *sena*

senca ž, F¹⁴, **adumbrare**, fénzhiti, *śenzo* délati, ſazherkati, temnú šturiti; **ad vmbram**, po *śenzi*; **inopacare**, šaſenzhiti, *śenzo* šturiti; **inumbrire**, šaſenzhiti, *śenzo* šturiti; **opacitas**, fénzhina, temnúšt od *śenze*; **opacum frigus**, mraš od *śenze*; **praeumbrare**, pred ſonzom, ali ſvitlobo šaſenzhiti, *śenzo* šturiti; **sciathericon orologium**, ta ſonzhna ura, katera s' *śenzo* ure kašhe; **solanum,ni**, nozhna *śenza*; **umbra,ae, śenza**; **umbrare**, *śenzo* narejati; **umbrifer,ra,rum**, kar *śenzo* déla; **vesperi umbrae**, vezherne *śenze*; **viridis umbra, senza** s'seleniá, s'seleniga veyá

senčen prid., F⁵, **causia,ae**, en *śeinzhi*ni klabúk, ali ſa vrozhino ſlamnik; **opacare**, *śenzhnu*, ali temnu délati, ali šturiti; **opacus,a,um**, *śenzhen*, od goſtiga drevja temmán; **umbraculum,li**, *śénzhna* utta; **umbratilis,le**, vel **umbrosus,a,um**, *śénzhen*, ſtraſhán

senčica ž, **umbella,ae**, ena *śeinzhi*za, ali taiſta ſtreiſhiza, katero te velike goſpé v'rokah pred ſabo noſſio, de yh ſonze ne opezhe

senčina¹ ž, **opacitas**, *śénzhina*, temnúšt od *śenze*

senčina² ž, F², **scenofacere**, šhtrike délati, ſlaſti k' *śeinzhinam* narejati; **scenofactoria ars**, kunšt *śeinzhine* délati, tebuhe tkati

senčiti nedov., **adumbrare**, *śénzhiti*, *śenzo* délati, ſazherkati, temnú šturiti

senčno priſl., **adumbratim**, *śénzhnu*, temnú

seni gl. *sani*

senica ž, **foenile**, travnik, koſheniza: tudi *śeinizá*

seno s, F⁴, **foenimeta**, en kúp ali loniza *śiná*; **foenum, ſinú**, vel *śeinu*; **merga,ae**, šhitne, ali ſa *śinú* vile

senožet ž, F², **pratium,ti**, travnik, *śnošet* [str. 168^b]; **pratium,ti**, travnik, ali *śnošet* [str. 172^b]

senožetica ž, **pratulum,li**, travnizhizh, *śnošetiza*

september m, **elul, september**, kimoviz, ali

jeſſenik

serd, *serdica* gl. *sred, sredica*

serdeila gl. *sardela*

serik gl. *sirek*

serilnik m, F², **caseale,li**, tudi *śerivnik*, kir je gre h'potrebi, aišhilz; **cloacarius,rj**, kateri *śerilnike*, ali aišhilze treibio

sesanje s, F², **linctus,us**, lišanie, *jeſſanie*; **suctus,us**, *śeſanie*, ali ſišanie

sesati nedov., F⁶, **colostratus,ti**, kateri je takeſhnu mléku *jeſſal*; **ephialtes**, kateriga Mora *śeśá*, de tarpy veliko tešhavo, kakòr de bi ga tlazhil; **incubus**, kadar eniga mora *jeſſa*, verhu lèšhezhi; **lactare, jeſſati**, zušati; **melligo,nis**, ta rošhni šhonffit, is kateriga zhibebe mèd *jeſſajo*; **sugere, śeſati**, ſišati

sesec m, F¹⁰, **ablactare**, od *śeſza* djati, odſtaviti, odlozhiti; **agnus subrumus**, jagne per *śeſzi*; **mamilla,ae, mamma,ae**, šhivina, vime, *śeſzi*, zušiki, *śeſzi*; **mamosus,a,um**, perſaft, s'velikimi *śeſzi*; **mastus,ti**, perſi, ali *śeſzi*; **papilla,ae**, bradoviza na *śeſzi*; **ruma,ae**, zušiz, vime, *śeſzi*; **subrumus,mi**, enu jagne per *śeſzi*, kateru jhe ſišá, inu nei odſtavlenú; **uber,ris**, vime, perſi, *śeſzi*

sesedati se nedov., **chamaeleon,nis, albus et niger**, enu ſeliszhe, zveitje šhene, nuzajo de je mléku *śeśéda*, ali ſyri

sesek m, F², **mammula, śeſik**; **mamulae, śeſiki**

sesekan del., F⁴⁶, **concisus,a,um**, *śeśékan*, šdroblen; **exectus,a,um**, vun šrešan, vun *śeśékan*; **incusus,a,um**, âb **incudo: ut incusus lapis**, en *śeśékan*, ne šklepán kamen; **intercisus,a,um**, *śeśékan*, rešréšan; **minutal,li**, fila v'piszheti, kak, "šhpišha drobnu *śeſeikana*", poſhteta, v'reini pezhena prata; **sciſsus,a,um**, ſrešan, *śeſeikan*, rešklán, šhagan

sesekati dov., F⁷, **concidere**, tudi drobnu *śaſékati*, *śékati*; **conscindere, jeſſékati**; **consecare**, reſſékati, *śaſékati*; **dissecare, śeſeikati**, reſſeikati; **excindere, vel exscindere**, vun šréšati, *śeſeikati*, iſſékati; **piscem deartunare**, ribo na koſje *śeſeikati*; **rescindere**, reſſékati, *jeſſékati*, rešréšati, odréšati, odréšovati

sesipati nedov., **offundere**, polyti, polyvati, *śeſipati*, oblyti

sesisan del., **exuctus,a,um**, *śeſiſán*

sesisati dov., **exugere, śeſiſati**, poſeſſati

seslužen del., **emeriti boves**, volli *śeſlušheni*, opéſhani

seslužiti se dov., **permerere, se śeſlušhiti**, do konza ſlušhiti, ſlaſti na voiški je vréden šturiti

sesterlen gl. *sestreljen*

sesti dov., F¹², **accubare**, k'misi *seſti*, k'enimu lèzhi; **afsidere**, perfeſti, polég ſedéti, tia *seſti*, tam ſedéti, je poſtaviti ſedéti; **circunsedere**, okuli *seſti*, objeſti; **conscendere**, ſavſeſti, gori *seſti*, ſtopiti; **considerare**, poleg *seſti*, je poſaditi; **discumbere**, per miſi ſedéti, k'miſi *seſti* v'en ſèſſel; **persidere**, oſtati, inu s'myrom ſedéti, nyzh gori vſtati, objedéti, na tlá *seſti*, na tlá paſti; **phoenix,cis**, ena neſnana tyza ... ſtú leit ſtara, *ſede* na ena ſuha darva; **residere**, fideiti, doli *seſti*, ſupèt doli *seſti*, na enim meſti oſtati; **sedere**, fideiti, *seſti*; **sidere**, *seſti*, doli vſeſti, doli je vdati, ali uliezhi, je vſtaviti

sesti se dov., **discumbitur**, je doli k'miſi *ſede* v'en ſèſſel

sestra ž, F²⁹, **abmatértera,ae**, babize naſhe *ſeſtra*, ali ozheta babiza. Bábina *ſeſtra*; **aely**, moshè dvéh *ſeſter*; **consobrinini**, ſeſtrizhi, dvéh *ſeſter* otrozi; **glos,ris**, moſhova *ſeſtra*; **propatrua**, predéda *ſeſtra*; **sobrinus,a,um**, ſeſtriz, is *ſeſter* otroci; **soror**, *ſeſtra*; **sororius,ŷ**, ſvák, *ſeſtre* móſh

sestreljen del., **jaculatus,a,um**, *ſeſterlen*, ali uſtrelen

sestrič m, F⁴, **consobrinini**, *ſeſtrizhi*, dveſ *ſeſter* otrozi [str. 53^a]; **consobrinini**, *ſeſtrizhi*, dvéh séſter otrozi [str. 237^b]; **sobrinini**, is ſeſter otrozi, *seſtriz[h]i*; **sobrinus,a,um**, *ſeſtriz[h]*, is *ſeſter* otroci

sesukati dov., **detornare**, vertéti, ſukati, *ſeſukati*, ſvertéti, draxlati

sešiti dov., **consuere**, *ſaſhiti*, v'kúp ſhivati

sešteti dov., **dinumerare**, preſhtéti, *ſeſhtéti*, ſhteti

seštevenje s, **enumeratio**, ſhtivenie, *ſeſhtivenie*

setakniti dov., **constipare**, v'kupai ſtiſniti, ſtiſkati, *ſetakniti*, ſamaſhiti

setev prim. *setov*

setim m, **sethim veia**, *ſetim*, tá neſtrohlivi leiš, kateri tudi n'hozhe goréti. Exod:25.v.5

setkati dov., F³, **circuntexere**, okuli ſadkati, *ſadkati*; **detexere**, tudi *ſetkati*; **extexere**, *ſedkati*; **obtexere**, *ſatkati*, prevleizhi

setov (setva) ž, F³, **sata,orum**, vſjana ſhita, *ſeivte*; **sementis,tis**, ſjanie, *ſeitou*, zhas k'ſjaníu ali ſjaníu; **satus,us**, ſjanie, poſajenie, *ſeitra*

sevec m, F³, **sator,oris**, *ſeiviz*, kateri ſeye, ali ſady; **seminator,oris**, *ſeiviz*; **seminiverbius**, klaſſar beſſéd, *ſeiviz*. Act:17.v.18

sever m, **aquilo**, *ſeiver*; pulnozhni veiter, burja

sezidan del., F³, **extructus**, *ſeſydan*, ſzimpran, narejen; **fabricatus,a,um**, ſzimpran, *ſeſydan*, ſkován; **structus,a,um**, ſzimpran, gori

poſtavlen, ali *ſeſydan*

sezuti se dov., **excalceare**, *ſe ſaſuti*, zhrevle prozh djati, je jšuti

sežgan del., F³, **crematus,a,um**, *ſeſhgán*; **exustus,a,um**, *ſeſhgán*; **praeustus,a,um**, preſhgán, ſlu *ſeſhgán*; **semicrematus,a,um**, na polovizo *ſeſhgán*; **ustus,a,um**, *ſeſhgán*, opalen

sežgano sam., **caustum,ti**, kar je *ſeſhgániga*

sežgati dov., F⁴, **comburare**, *ſeſhgati*, ſaſhigati, poſhgati; **concremare**, *ſeſhgati*; **deflagrare**, *ſeſhgati*, poſhgati, ſgoréti; **exurere**, *ſeſhgati*

sfajdrati se dov., **mentiri**, lagati, *ſe ſfajdrati*

sfajhtati dov., F², **commadere**, ſmozhiti, *ſfaihtati*; **madefacere**, ſmozhiti, ſmakati, *ſfaihtati*

sfalšan del., **depravatus,a,um**, ſkaſhen, *ſfalſhan*, pofalſhan

sfrajhati dov., **murum obducere mortario**, ſafraihati, *ſfraihati*

s'hajanje¹ s, **precedentia alvi**, kadar tú veliku zhrévu, ali danka zhlovéku vun išyde: ſadnize vun s '*hajanie*

s'hajanje² s, **universitas**, vſeſkupai s '*hajanie*, tá gmaina povſód

s'hajati nedov., **fermentescere**, vn s '*hajati*, gori raſti kakòr en quás

s'hajati se (shajati se) nedov., F⁴, **portus,us**, brúd, kamer *ſe* barke, ali ladje s '*hajajo*, morſki brúd; **praestega,ae**, ena mašina ſtréſhiza pred eno hiſho, ali ſhtazuno, kamer *ſe* ludè s '*hajajo* h'pomeinkom, inu k'poguvori; **sentina,ae**, tudi tú meſtu kamer *ſe* ty lotri v'kupai *ſhajajo*; **trivium,vŷ**, enu meſtu kir *ſe* try pooti ſkupai s '*hajajo*, ali en poot na try kraje

shladiti dov., **deferbere**, omraſiti, ohladiti, *ſhladiti*

s'hod m, F³, **celebritas, celebratio**, en imenitin s '*hód*, ali praſnik; **congregatio**, ſbraliſzhe, v'kúp s '*hod*; **conventus,tus**, ſbraliſzhe, s'hodiſzhe, s '*hod*

s'hodiſče s, F⁶, **coëtus**, ſbraliſzhe, gmaina, enu v'kup ſbraliſzhe ludy, s '*hodiſzhe* druſhba ludy, ſpravizhe[!]; **conventus,tus**, ſbraliſzhe, s '*hodiſzhe*, s'hod; **solemnitas**, obhajanie, praſnik, s '*hodiſzhe*, viſſok praſnik; **solennia instituere**, leitna s '*hodiſzha* gori poſtaviti; **solennis dies**, praſnik, ali s '*hodiſzhe*, kateru *ſe* vſaku leitu obhaja; **solenniter**, s'velikim leitnim s '*hodiſzham*, ali praſnikam

shramba, shraniti prim. *skramba*, *skraniti*

shranjenje s, **commiſſus,a,um**, ſrozhen, inu dan ſa hraniti, tú danu k'ſhraneníu

si člen., F¹⁰, **esto**, bodi ſi, takú, jeſt puſtym taku

biti, bodi; **evectus,us**, ena vošhnâ bodi *ſi* po fuhim, ali po mokrim; **facinus,oris**, enu djanîe, bodi *ſi* kakerſhnu hozhe; **farraginariorum**, **farrago,nis**, kerma ſa ſhivino, ena ſmeiſ bodi *ſi* kakerſhne rizhy hozhe; **immolitus,a,um**, ſydan, bodi *ſi* kakôr kuli hozhe ſzimpran; **pannicularia**, tú maihinu blagú, kateru en jetnyk ſabo v'jezho parneſſe, *ſi* bodi gvant, ali danarji, de li nei zhes pêt ſlati vrédnoſti; **quantuluscunque**, bodi *ſi* maihin kakôr kuli hozhe; **quantuslibet**, velik kakor *ſi* hozhe; **stupa,ae**, predivu, *ſi* bodi lanenu, ali konopnu; **usurpatio**, tudi v'navadi iméti eno reizh doſtikrat nuzati, ali imenovati, *ſi* bodi s'beſſédo, ali s'djanîam

ſi predl., F³, **obludere**, ſhalo *ſi* ſhalo odverniti, s'eno ſhalo ſe pruti ſhaliti, ſhalo *ſi* ſhalo na pruti priti; **palmes pampinarius**, mladiza *ſi* ſamim lyſtjam

ſi gl. *biti, se*

ſiati gl. *sejati*

ſicer priſl., F¹², **alias, ſicer; aliòquin, aliòqui, ſicer**, pres tega; **caetero, ſicer; caeteroquin, sive caeteroqui**, pres tega, *ſicer; hibiscus,ci, vel hibiscum*, ta veliki divji flîſ, *ſicer* aibeſh imenovân; **horologium**, ſonzhna ura, *ſicer* ſlêherna ura ſe imenuje **horologium; natatoria syloë**, en Ribnik, v'katerim ſo *ſicer* tó ſhivino ſpirali, ali omivali; **quidem, ſicer**, reiſ, ſlaſti; **rhagades,dum, vel rhagadia,orum**, reſklanîe, ſhpranîe, reſpoki na nogah, na rokah, na uſtih, ali *ſicer* na ſhivotu od mraſa; **sanequidem**, já, jeſt hozhem: prou *ſicer; secius*, drugazhi, *ſicer; stagnum,gni*, jeſeru, ali *ſicer* ena ſtojezha voda

ſičan¹ m, F², **sabath, ſevat, ſizhân méſſiz**. Zach:1.[v.7.]; **sevat, ſizhân méſſiz**

ſičan² m, F⁴, **embolismus**, ta 29. dán, v'tem méſzi *ſizhân*, kadar je preſtopnu leitu; **februarius mensis, ſezhân/ ſizhân, méſſez. Sizhân**

ſideč, ſideti gl. *sedeč, sedeti*

ſijanje s, F², **radius,dÿ**, ſvitloba, *ſyanîe; radius solis*, ſonzhnu *ſyanîe*, laſkatanîe, ſonzhna ſarja, ſvitloba, ali ſtréla

ſijati nedov., F⁴, **explendescere**, vun ſveititi, *ſyati*, laſkatati; **resplendere**, reſveititi, mozhnú *ſyati*, pruti ſvitlobo dajati; **splendere, ſyati**, ſe ſveititi; **translucere**, v'prég *ſyati*, ſe ſkuſi ſvitlétí, ali laſkatati

ſikel m, **siclus,li**, en judovſki danár, kateri je per nyh 20. bêzhou, naſhlih ſadanyh danarjou, bi mogil velati 15 beilih groſhou, *ſikel* imenovân, ima pul lota ſrebrá

ſikera, ſikira ipd. gl. *sekira* ipd.

ſila ž, F⁵¹, **adactus,a,um**, s'ſylo, ali po ſyli gnân, nagnân, pergnân; **impressio**, mozhnu ſtiſkanîe, kadar s'ſylo ſholnerji notar vdario; **neceſſitas**, potrebnoſt, potreba, *ſyla*, nuja; **perpelere**, s'ſylo pergnati; **per vim**, po ſyli; **rapina,ae**, odertje, *ſyla*, rupanîe; **repellere vim vi**, *ſylo* s'ſylo pregnati; **vim inferre**, poſyiliti, *ſylo* délati, rokê na eniga poloſhiti, ali poſtaviti; **violentia,ae, ſyla; vis, vires**, mûzh, *ſyla*

ſilen prid., F⁸, **efflagitatus,us, et efflagitatio**, ſvéſta proſhniâ, *ſylna* proſhniâ; **impetuosus,a,um**, nagel, *ſyln; molis,lis, ſilna* teſhava; **mons gravi mole conſtitit**, gorra je s'ſilno teſhavo vſajena; **podagra,ae**, putigrom, prity, inu *ſylna* bolezhina v'nogah; **turbo,nis**, velik, *ſyln* véter, vihar; **vehemens, ſyln; violentus,a,um, violens, ſyln**

ſileoč del., **cogens, ſyleozhi**

ſiliti nedov., F⁴, **cogere, ſyliti; cogit, ſyli; urgere**, pertiſkati, perganîati, drengati, naganîati, *ſyliti*, napleitati; **urget somnus**, ſen, ali ſpanîe *ſyli*, ali naganîa

ſiliti se nedov., F⁶, **adniti, ſe ſyliti**, hiteiti, ſe paſzhiti, ſe pomujati, ſe naſloniti, ſe podſtopiti; **annito, vide adnitor, anniti, ſe ſyliti; connitor, conniti, conari, ſe podſtopiti**, poſſiſſati, *ſyliti*; **eniti, ſe podſtopiti** kai ſturity, ſkuſhati kai velikiga ſturity, *ſe ſyliti*, ſi mujo ſadéti, vun poſlati, roditi; **tenesmus**, kir k'ſraniu hodi, inu *ſe ſyli*, ter nyzh ne ſtlazhi, aku lyh v'ſeſkuſi ga ſhene; **vim sibi facere, ſe ſyliti**

ſilnik m, F⁴, **extortor, ſylnik; tyrannicida,ae**, kateri eniga takeſhniga neufmileniga *ſylnika* vbye; **tyrannicidium**, tú vbyenîe takeſhniga *ſylnika*; **tyrannus,ni**, en *ſylnik*, en neufmilen tirán

ſilno priſl., F²⁴⁶, **abhorrescere, ſe ſylnu** bati; **admodum, ſylnu** mozhnu, ſkorai, ſadoſti, vezhkrat; **demirari, ſe ſylnu** zhuditi; **ditiſsimus, ſylnu** bogat; **intolerabilis,le, intolerabundus,a,um, ſylnu** teſhak, nenosliu, netarpeſhliu; **longiſſimè, ſylnu** dolgu; **obnixè, ſylnu**, s'vſo mozhjó, lipú; **per, cilú, ſylnu**, po, pre, ſkuſi; **persapiens, ſylnu** moder; **persenex,cis, ſylnu** ſtar; **recandus, ſylnu** reſbeilen; **violenter, ſylnu; vociferatio**, vpitje, *ſylnu* ſlú ſhrajanie, vriſkanie, ukanîe

ſilnoſt ž, F², **vehementia,ae, ſylnoſt**, tudi *ſilnoſt*

ſilovanje s, **nisus,us, â nitor**, ſaprega, pergnanîe, *ſylovanîe*, muja inu dellu, kateru eden na ſe vſame kei kai ſturity, obarnenîe te mozhy na eno reizh

ſim gl. *biti*

ſin m, F²⁸, **adoptatitius**, ſa *ſyna* gori vſêt;

boanerges, *ſyn* Boſhji, ali *ſyn* tega garmenîa;
filius, *ſyn*; **filius fortunae**, en *ſrèzhen ſyn*;
gnatus, *ti*, *ſyn*; **natus**, *ti*, en *ſyn*; **trinepos**, *otis*,
 vnukoviga *ſyna* vnúk
sinì gl. *sani*
sinica ž, F², **parix**, *ſiniza* [str. 154^b]; *ſiniza*,
parix [str. 262^a]
sinik gl. *ſinjek*
sinko m, **filiolus**, *ſynko*
sinovlji prid., F², **nurus**, *rus*, *ſyna* ſhena, *ſynovla*
 ſhena, nevèſta [str. 145^a]; **nurus**. Sohnsfrau.
ſyna ſhena, nevèſta, *ſynovla* ſhena. **Vxor** *filj*
 [str. 237^b]
sinu gl. *seno*
sipa ž, **sepia**, *ae*, ena morſka *ſipa*, beila, inu
 s'trakmy, kakòr Calamare s'eno beilo koſtjo
 v'ſebi, morſki paik
sipica ž, **sepiola**, *ae*, maihina *ſipiza*
sir m, F¹¹, **candilus**, ena jéd od *ſyra*, mléka,
 inu medú; **caseale**, *lis*, *ſyrniza*, kir *ſe ſyr* déla,
 ali hrani, *ſyrni* hram; **caseus**, *ſyr*; **caseus**
desubinatus, nazhèt, naréſan *ſyr*; **caseus**
occulatus, jamizhaſti *ſyr*; **caseus** **parmensis**,
 parmaſanski *ſyr*; **coena** **Hecates**, ſhleht
 goſtarje, *ſyr* inu krúh; **hippace**, *ces*, *ſyr* od
 kobile, koſki *ſyr*; **scutella casearia**, enu
 torilu ſa *ſyr*; **tragemata**, confect, kateri *ſe* po
 jeidi na miſo ſtavi, kakòr hruſhke, *ſyr*; jabolka,
 pogazha, inu druge rizhy
sirce s, **malache**, *chis*, *ſliſ*, ſeliſzhe, ta veliki *ſliſ*,
 kateri ima okrogle jagode kakòr *ſyrze*
sirek m, F², **aegilops**, *pis*, *ſyrek*; **brya**, *ae*, tá
 drobni *ſerik* ſa metlize
siren prid., **caseale**, *lis*, *ſyrniza*, kir *ſe ſyr* déla,
 ali hrani, *ſyrni* hram
siriſče s, **coagulum**, *ſyriſzhe*, tudi *ſyrotk*a
siriti se nedov., **chamaeleon**, *nis*, **albus et niger**,
 enu *ſeliſzhe*, zveitje ſhene, nuzajo de *ſe* mleku
ſeſéda, ali *ſyri*
sirkov prid., **panis acimus**, *ſirkov* krúh
sirnica ž, **caseale**, *lis*, *ſyrniza*, kir *ſe ſyr* déla, ali
 hrani, *ſyrni* hram
siromački prid., **coena plebea**, *ſromazhka*
 vezherja, **herbacea**, *iſ* ſalate
siromačko prisl., F², **miserabiliter**, révnu,
 nadluſhnu, *ſromazhku*; **miserè**, *ſromazhku*,
 révnu
siromak m, F⁴, **depauperare, et depauperari**,
 obuſhati, ofrotéti, *k' ſromaku* ſturiti, ob blagú
 priti; **indiguus**, *a,um*, vbóg, potreben, *ſromák*;
inops, *pis*, vbóg, potreben, kateri nyzh néma,
ſromák, vbuſhiz; **pupillus**, *li, et pupilla*, *ae*, ena
ſyrota, en *ſromók*, edenzhizh
siromaſtvo s, F², **egestas**, *tis*, pomankaníe,

vbuſhtvu, potreba, *ſromaſhtvu*; **miseria**, *ae*,
 réva, nadluga, *ſromaſhtvu*
siroſčina ž, F², **orbare**, eniga perpraviti ob eno
 lubo reizh, opleiniti: v' *ſyroſzhino* perpraviti;
orbitas, *ſyroſzhina*, *ſyrotúſt*, ſguba, ſgubleníe
 ene lubeſnive rizhy, pomankaníe teh ſtaríſhíh
sirota ž, F³, **orphanus**, *ni*, *ſyrota*, en otrok pres
 ozheta ali matere, pres troſhta; **pupillaris**, *re*,
 ene *ſyrotize*, kar eni *ſyroti* ſliſhi; **pupillus**, *li, et*
pupilla, *ae*, ena *ſyrota*, en *ſromók*, edenzhizh
siroten prid., **pauper**, vbóg, réven, *ſyroten*
sirotica ž, F³, **orphanodochium**, ſhpítál ſa
ſyrotize, inu ſa pankerte; **pupillaris**, *re*, ene
ſyrotize, kar eni *ſyroti* ſliſhi; **pupilli**, *ſyrotize*,
 ſapuſzheni otroci
sirotka ž, F³, **coagulum**, *ſyriſzhe*, tudi *ſyrotk*a;
lema, *ae*, karmeſhlivoſt, voda v'ozhéh, kakòr
 ena *ſyrotk*a, huda faihtikoſt teh ozhy; **serum**
lactis, *ſyrodka*, ſhmitik
sirotost ž, **orbitas**, *ſyroſzhina*, *ſyrotúſt*, ſguba,
 ſgubleníe ene lubeſnive rizhy, pomankaníe
 teh ſtaríſhíh
sirupiranje s, **oxymeli**, vel **oxymel**, *lis*, enu
ſiruperaníe v'opotéki s'mèda, s'jeſſiha, inu
 s'vodè kuhanu
sisanje s, **suctus**, *us*, *ſeſjaníe*, ali *ſiſjaníe*
sisati nedov., F², **subrumus**, *mi*, enu jagne per
 jeſzi, kateri *ſhe ſiſá*, inu nei odſtavlenú;
sugere, *ſeſjati*, *ſiſati*
sit prid., F³, **feſſus vitâ**, réven, *ſyt* ſhivénîa;
saciatus, *a,um*, *ſit*, naſíten; **satur**, *ra,rum*,
 naſíten, *ſit*, polhen
sitar m, **subcnicularius**, *rj*, en *ſytar*
siten prid., F², **molestus**, *a,um*, *ſitm* [poznejſi
 pripis neznane roke]; **morosus**, *a,um*, oſtuden,
 neluden, *ſitin*
sitnež m, **inquietus**, *a,um*, nepokoin, ferborit,
 kateri néma myrú. *ſitneſh*
sito s, F¹⁰, **capisterium**, enu *ſitu*, ali reſhetu;
colare, ziditi, ſkuſi *ſytu*, ali eno ruto; **cribrum**,
 reſhetu, *ſitu*; ſhitu, *ſitu*. **cribrum**; **cribrum**
farinaceum, *ſitu* ſa moko; **incernere**, ſkuſi
ſytu ſjati; **incerniculum**, *ſytu*; **pollinarium**
cribrum, *ſitu* ſa moko ſjati; **subcniculum**,
ſytu
sitost ž, F⁵, **ardor stomachi**, vrozhúſt tega
 ſhelodza, *ſitoſt*; **sacietas**, *ſitoſt*, dovolnoſt;
satietas, *tis*, *ſitoſt*, naſizheníe, nahraſneníe,
 navelizhaníe; **saturitas**, *ſitoſt*, polhnúſt;
turgere, od *ſitoſti*, ali polnoſti *ſe* napuhniti
siv prid., F¹⁶, **anilitas**, beila, ali *ſiva* ſtaroſt;
canéo, **canescere**, *ſiviti*, *ſiu*, beil, ſtar
 perhajati; **canus**, **canens**, *ſiu*, bélolaſſi;
equus scutulatus, en *koín* jabulzhne *ſive*

farbe, šhpéglaſti koyn; **et dignitas senum, canities**. Prov:20.v:29. inu vrédnuſt teh ſtarih ſo *ſivi* laſſe; **glauцинus,a,um, ſivih** ozhy; **glaucoma, et glaucopos, is**, ena ſhena, katera ima *ſive* ozhy; **glaucus,a,um**, vodene farbe, *ſiv*, mazhkinih ozhy; **incanere**, beil, ali *ſiv* biti. 1.Reg:12; **incanescere, ſiu** perhajati; **incanescere**, ſiu perhajati, *ſiu*, ali beil ratati; **incanus,a,um**, beil ali *ſiu* od ſtarofſti; **leucophaeus,a,um, vel leucophaeus, ſive** farbe; **leucophaeatus, leucophaeus,a,um**, v'ſivu obleizhen, ali v'ſiu gvant oblizhen; **oniscus,ci**, praſiſhiza ſiva; **praecanus,a,um**, cilú *ſiu*, ali ſtar

siviti nedov., **caneo, canescere, ſiviti**, ſiu, beil, ſtar perhajati

sivkast prid., **subgriseus,a,um, ſivkaſt**

sivo sam., **leucophaeatus, leucophaeus,a,um**, v'ſivu obleizhen, ali v'ſiu gvant oblizhen

sivočrn prid., **boeticus, ſivuzhern**

sivočrno prisl., **baeticatus**, v'zhernu oblizhen, *ſivuzhernu* oblizhen

sivordeč prid., **badius color**, pramaſta farba, *ſivuardezha*, koſtaniava farba

sivost ž. **canities, canitudo, ſivoſt**, ſtarofſt, beilúſt

sjanje, ſjati ipd. gl. *sejanje, sejati* ipd.

skaben prid., **argumentosa**, ſpodrésana, inu *ſkabna*

skadejn gl. *skedenj*

skadenje s, **vaporatio**, tú vun kajenîe, ali *ſkadenîe*

skaditi dov., **vaporare**, ſe vun kaditi, ali *ſkaditi*

skaditi se dov., F², **evaporare**, ſviſhiti ſe, ſe *ſkaditi*; **exhalare**, ſe *ſkaditi*, ſe is ſopariti, en puh dati

skakajoč del., F³, **gestiens**, od veſſelja *ſkakajozhi*; **praegestiens**, od veſſelja *ſkakajozhi*; **saliens,tis, ſkakajozhi**

skakajoč prisl., F², **saltatim, ſkakajózh**; **tripudiare**, pleſſati, *ſkakajoz[h]* ſe veſſeliti

skakanje s, F⁶, **exultatio**, veliku veſſelje, dobra vola, od veſſelja *ſkakanîe*; **halter,ris**, ena kugla *k'ſkakanîu* ſvinzhena kakor imajo taiſti, kateri na ſhtriku pleſhejo; **insultura**, ſem ter tám *ſkakanîe*; **saltatio, ſkakanîe**, plèš, pleſſanîe; **scintillatio**, ſem ter tám yſker *ſkakanîe*; **tripudium,dÿ**, plèš, od veſſelja *ſkakanîe*

skakati nedov., F¹⁵, **desaltare, ſkakati**, inu pleſſati, doli *ſkakati*, doli ſkozhiti; **diſſilire**, ſem ter tám *ſkakati*; **emiſſarius,rÿ**, en nepokoini zhlovik, kateri ſe okuli klati, ali *ſkazhe*, inu drugim nepokoi déla; **emiſſarius equus**, en ſhrébez, kateri *ſkazhe*; **funambulus,li**, kateri po ſhtriki

hodi ali *ſkazhe*, inu plèſhe; **gestire**, poſkozhiti, od veſſelja *ſkakati*; **illaceſitus,a,um**, kateru nei reſdrashenu, ne *ſkaka* nad eniga; **ovare**, ſe veſſeliti, inu od veſſelja peiti, vukati, vriſkati, inu *ſkakati*; **persultare**, od velikiga veſſelja *ſkakati*, poſkozhiti; **petaurista,ae**, en kaukler, kateri lahku v'luſti *ſkazhe*; **petavistes**, kateri ſkuſi obrózh *ſkaka*; **petulcire**, s'objeiſti, ali od oblednoſti *ſkakati*; **praegestire**, od veſſelja *ſkakati*; **saltare**, pleſſati, *ſkakati*

skala, skalovje prim. *škala, ſkalovje*

skamplan del., F², **propena ad pectora barba**, ena po dovгим *ſkamplana* brada, katera do perſih doſeſhe; **propenus,a,um**, tú kar je po dolgim *ſkamplanu*

skapati nedov. in dov., **extillare, ſkapati**

skarb, skarbeti ipd. gl. *skrb, skrbeti* ipd.

ſkaſljati dov., **extuſſire**, ſe odkajhlati, vun vreizhi, ali pluniti, vun *ſkaſhlati*

ſkazanje s, F³, **observantia,ae**, zhaſty *ſkaſanîe*; **oraculum,li**, Boſhji ſvit, odgovor, ali *ſkaſanîe* nîegove vole, enu zhudu zhes v'ſe zhudu; **reverentia,ae**, ſpoſhtuvanîe, perklenenîe, pozheſhzenîe, zhaſty *ſkaſanîe*, zheſhzenîe

ſkazati dov., F¹⁸, **adveneari**, zháſt *ſkaſati*, zháſt ſturiti, pozhaſtiti; **aſſignare, ſkaſati**, iſkaſati, tja djati; **attestari**, ſprizhati, *ſkaſati*, h'prizhi poklizati; **causari**, iſgovarjati ſe, toſhiti ſe, Deut:30. tudi s'urſhoham *ſkaſati*, ali ſviſhati; **causati sumus**, my ſmó s'urſhoham *ſkaſali*, Rom:3; **cohoneſtare**, zhaſt *ſkaſati*, ſturiti, zhaſtiti; **colere**, zhaſtiti, zhaſt *ſkaſati*, v'zhaſti derſhati; **glorificare**, zháſt *ſkaſati*; **gratificari**, k'ſluſhbi ſturiti, lubau *ſkaſati*; **observans**, kateri enimu zhaſt *ſkaſhe*, ali na nîega merka; **percolere**, veliko zháſt *ſkaſati*, ſylnu zhaſtiti; **perhospitalis**, ſylnu priaſniu pruti tem ptuim, kateri yh rad gor vſame, inu ym v'jó zháſt *ſkaſhe*, erpergliu; **praemoſtrare**, poprei *ſkaſati*, ali pokaſati, ali podvuzhiti; **praestare amorem**, ſe priaſniu *ſkaſati*, ali priaſnoſt *ſkaſati*; **propitiare**, ſmyriti, miloſt ali gnado *ſkaſati*; **redarguere**, pokrégati, s'beſſédo poſvariti, *ſkaſati*, de nei reiſ, prepriſhhati; **refellere, ſkaſati**, de tá drugi krivu govory

ſkazati se dov., F⁶, **frontem explicare**, ſe veſſèl *ſkaſati*; **gratiam habere**, ſe hvaleſhni *ſkaſati*; **ineptire**, ſe norzhaſtiga *ſkaſati*, klamoteriti, kauklati, ſe markakiga, ali ſmeſhniga délati, ſe ſa markakiga darſhati, inu malu vrédniga ſturiti; **instrumentum,ti**, orodie, naredba, ſprava, perprava, pravdna piſma, vſjá ſhlahť piſma, s'katerimi ſe ſviſha, ali *ſkaſhe*; **praestare amorem**, ſe priaſniu *ſkaſati*, ali

priašnost škašati; **prominere**, višhe biti, vun štati, zhès druge gledati, *še škašati*

skaziti dov., F⁸, **abolere, abolescere**, k' nizhemer perpraviti, *skasyti*, gori usdigniti, šbrifšati; **adulterare**, prešhufhtovati, prešhushtvu tribati, *škašiti*, folšhio šturiti; **corrupere**, farderbati, *škašiti*, podmititi, štrohniti; **decolorare**, ošhgati, farbo odvšeti, *škašiti* farbo; **depravare**, pohuišhati, pokašiti, *škašiti*, prevrazhati; **destruere**, rešvaliti, rešdréti, *škašiti*, špazhiti, rešdiati, štratiti; **perdere**, šatréti, pogonobiti, ferderbati, pogubiti, fundati, *škašiti*; **praecorruptere**, poprei ferderbati, podmititi, *škašiti*, štrohniti

skazljivo prisl., **corruptè**, štrohlivu, *škašlivu*

skaznik m, **vitiator**, pokašnyk, *škašnik*

skazovanje s, **exhibito**, iskašanè, *škašovanè*

skažen del., F¹¹, **corruptus muneribus, precibus**, omamlen, *škašhen*, podboden, napelán h'krivizi, podmiten; **decolorus,a,um**, pres farbe, *škašhene* farbe; **depravatus,a,um**, *škašhen*, šfalšhan, pofalšhan; **destructus,a,um**, reštergan, *škašhen*, špazhen; **indisciplinatus**, neroden, *škašhen*; **marcidus,a,um**, gnyl, pléšniu, *škašhen*; **pravus,a,um**, malikou, *škašhen*, kriju, hudobin, [str. 168^b]; **pravus,a,um**, *škašhen*, špazhen, húd, šavýt, gerd [str. 172^b]; **putrere**, gnylu inu *škašhenu* biti; **vappa,ae**, podzhèpina, šavréliža, *škašhenu* vinu; **vitiosus,a,um**, pregrešhin, *škašhen*, hudobin, fólšh

skaženje s, F⁴, **corruptela**, šapelanè, *škašhenè*; **depravatio**, *škašhenè*; **pravitass**, *škašhenè*, špazhenè, šavitof; **vitium,tý**, nepopolnomof, tadel, hudobia, pregréha, *škašhenè*

skaženo sam., **putris, et hoc putre**, gnylu, *škašhenu*

skedenj m, F², **area**, en velik proštor, dvorišzhe, enu jugnu, *škadein*. Isa:30.v.24. scheüer; **horreum**, *škedein*, pod, šhitna hišha; prim. *skladenj*

skipeti dov., **efferbere**, *skipéti*, še rešlobiti

skisati dov., **exacescere**, *škiššati*, kiššilu šturiti, šješšihiti

skitati se nedov., **studiò se à labore subtrahere**, še nalizh pred déllom škujati, inu še okuli *skitati*

sklad m, F³, **contribuere**, v'kúp škladati, *šklad* dati; **contributio**, *šklad*, nalušhek; **intributiones**, *škladi*, šhtive

skladanica ž, F², **pyra,ae**, ena *škladaniza* derv, ena garmada; **strues, is**, en kúp, ali *škladaniza* derv, ena garmada; prim. *skladnica*

skladanje s, F², **concordia**, šloszhina, *škladanè*,

šglihanè; **correspondentia**, *škladanè*, odgovor

skladati nedov., F⁵, **compositor**, tá kateri v'kúp *šklada* pušhtobe v'drukarý; **contribuere**, v'kúp *škladati*; **contribuere**, v'kúp *škladati*, šklad dati [str. 54^b]; **interstruere**, zimprati, inu došti rizhy v'kupa, ali verhu eniga drušiga nakladati, šlagati, inu *škladati*; **struo, struere**, na en kúp *škladati*, šlagati, zimprati, loššati

skladati se nedov., **correspondere**, *še škladati*, odgovarjati

skladenj m, **trituratorium,rý**, *škladèn*: pod, kir še mlati, gubnu

skladnica ž, F², **strophium,phý**, tudi ena *škladniza* derv; **strues lignorum**, *škladniza* drv

sklaten del., F², **decus,sus,a,um**, otrèšfen, *sklaten*; **excus,sus,a,um** áb *excutor*, vun šbyen, *sklaten*, šaveršhen

sklatiti dov., F³, **decursare**, *šklatiti*, otrèšti; **decutere**, *šklatiti*; **excutere**, šbiti, štrešti, *šklatiti*, otrèšti

skleda ž, F⁹, **alveolus**, ena globoka *škléda*; **catinus, et catinum,ni**, *škleida*; **discus**, *škléda*, tudi ena kamenata okrugla šhkrivzhiza k'luzhaníu; **lanx,cis**, ena šhiroka *škléda*; **paropsis,dis**, ena *škléda*; **patina,ae**, ena *škléda*, ali ponva pres šhtila; **patinarius,rý**, eden kateri vse skuši per *šklédah*, inu per ognišzhi tazhy; **scutella,ae**, ena šhkudéla, ali *škléda*, *škléda*

skleden prid., **trutina,ae**, vaga s'škleidizami, *škleidna* vaga

skledica ž, F⁶, **acetabulum,li,la**, poššoda, ali *šklédiza* ša ješših; **catillus**, enu torilze, ali *šklédiza*; **disculus**, *šklédiza*, šhkrivzhiza k'luzhaníu, ali kugliza; **scutellula,ae**, ena šhkudéliza, ali *šklédiza*; **scutula,ae**, tudi ena *škleidiza*; **trutina,ae**, vaga s'škleidizami, *škleidna* vaga

sklednica ž, F⁵, **chelone, chelys**, *šklédniza*; **chelonium**, ene *šklédnize* zhrupina; **chersina**, *šklédniza*, šhaba na šuhim, nikár v'vodi; **testudinarius,a,um**, od *šklédnize*; **testudo,nis**, en gvelb, ene laute, ena šhaba *šklédniza*

skledničast prid., **testudineus,a,um**, *škleidnizhaft*

skleniti¹ dov., F¹⁷, **compaginare**, v'kupa *škleniti*; **comprimere**, v'kúp štifniti, *škleniti*, štiškati, lotrovati; **concludere**, *škleniti*, šaklopiti, šapréti; **coniungere**, *škleniti*, v'kúp štekniti, šdrušhiti, švèšati, sarozhiti; **construere**, zimprati, nakladati, v'kúp šlošhiti, nalošhiti, *škleniti*; **decernere**, odlozhiti, špošnati,

objoditi, rešložhiti, *škleniti*, svojo mainungo povédati; **decidere litem**, pravdo opravititi, pravdo rešložhiti, *škleniti*; **decretare, škleniti**; **definire**, rešložhiti, *škleniti*; Taku je tú svetu ukupsbirališzhe Gnadlivih Cardinalou *sklenilu*; **definire et concludere orationem**, enu govorjenie *škleniti*; **ferire foedus**, eno šavěšo *škleniti*, šturiti; **foedera ferire**, ene šavěše šturiti, ali *škleniti*; **icere foedus**, eno šavěšo gori vdariti, *škleniti*, šturiti; **jungere**, v'kúp šklépati, v'kúp *škleniti*; **pactilis, le**, kar je more v'kupai *škleniti*; **pepigi**, fim *šklenil*, šglihal

skleniti² dov., **dejugare**, s'jarma šnėti, *škleniti*, reškleniti

skleniti se dov., **abiugare**, lédegovati, se *škleniti*, s'jarma je šnėti, rešvèsati

sklenjen¹ del., F⁶, **anxioma, tis**, enu takešhnu govorjenie, v'katerim je ena beššéda s'tó drugo *škleniena*; **attiguus, a, um**, v'kupai deršhěze, po veršti, tik, škleplenu, ali *škleněnu*; **cardinatus**, ena v'kup štišniēna reizh, v'kup s'jšteklanu, ali *šklenienu*, kakör zimermani leis vėšhejo; **ictum foedus**, šturjena šavěša, *škleniena*; **junctus, a, um**, v'kúp *šklenien*; **statum est semel mori**, je poštavlenu, ali *šklenienu* enkrat vmréti

sklenjen² del., **decisus, a, um** odšekán: tudi *šklenien*, rešložhen

sklenjenje¹ s, F⁷, **arestum**, sive **decretum**, v'šodbi *šklenenie*, rešložhenie, rihtnu porozhenie; **conclusè**, s' *škleneniēm*; **conclusio**, *šklenenie*, šaklep, škonzhanie; **coniunctio**, *šklenenie*, šdrušhenie; **definitio**, rešložhenie, išlaga, *šklenenie*; **epilogus**, *šklenenie* tega govorjenja; **junctio**, v'kupai *šklenenie*

sklenjenje² s, F², **decisio**, *šklenenie*, rešložhenie: tudi odšekanie; **pericopen**, *šklenenie*, rešložhenie

sklep m, F¹², **coñi[s]urae craný**, *šklepi* te buzhe na glavi; **coñi[s]urae navis**, *šklepi* te ladje; **compages**, *šklepi*; **condylus**, knoffi, ali gerzhe na glidih kir šo *šklepi*; **gumphus**, ena šveša, ali *šklep*; **ischias, dis**, bolezhina v'krišzhzh, v'ledovjih, v'štegñih, ali v'šklepih; **junctura**, *šklep*; **junctura femorum**, ledovje, *šklepi* per ledovjih; **sciatica**, bolezhina teh *šklépou*; **spondilus, li**, *šklép*; **suturæ craný**, *šklepi* te buzhe na glavi; **vertebra, ae**, vel **verticuli**, sive **spondili**, *šklépi* per koftéh, na perših, na nogah, na harbtíšzhu, kateri je giblejo

sklepan del., F², **incisus, a, um**, en išekán kamen, v'ti višhi, kakör je malinški kameni našékajo, našékán, *šklepan*; **incusus, a, um**, **áb incudo**: **ut incusus lapis**, en šefékán, ne *šklepán* kamen

sklepati nedov., **jungere**, v'kúp *šklépati*, v'kúp *škleniti*

sklepljen del., **attiguus, a, um**, v'kupai deršhěze, po veršti, tik, *škleplenu*, ali *škleněnu*

sklepnik m, **calligonum, ni**, vel **poligonum**, *šklepnyk* šelišzhe, tá mala per pootih traviza

sklican del., F², **adunatus, a, um**, v'kúp *šklizan*, ali poklizan; **excitus, a, um**, vunkai *šklizan*, ali pošlán

sklicanje s, **adunatio**, v'kúp *šklizanie*

sklicati dov., F⁶, **adunare**, v'kup *šklizati*, perdrushiti, v'kúp špraviti; **cio, et cio, ciere**, poklizati, premakñiti, v'kúp *šklizati*; **concière**, v'kúp *šklizati*, švabiti, švlezhi; **concire**, k'šebi poklizati, v'kupai *šklizati*; **concitare**, šdrashiti, ludy v'kúp *šklizati*, špraviti, pošhukñiti, gori perpraviti; **congregare**, špravlati, v'kúp vošiti, *šklizati*, švabiti, špraviti, špravlati

sključen del., F⁴, **arcatus**, kakör en lok krumpaft, puklašt, *škluzhen*; **articulosus**, **articulatus**, bulašt, *škluzhen*; **curvatus**, gerbašt, *škluzhen*; **procurvus, a, um**, naprei *škluzhen*

sključenje s, F², **chiragra**, putogrom, ali *škluzhenie* na rokah, burlove rokě, bolezhina v'rokah; **curvamentum**, **curvatio**, krivúšt, gerba, *škluzhenie*

sključeno sam., **distortio**, vkrivina, tú *škluzhenu*

sključiti dov., F², **curvare**, škriviti, perpogibati, perpogniti, *škluzhiti*; **distorquere**, škriviti, *škluzhiti*

skočiti dov., F²¹, **absilire**, odskozhiti, prózh *skozhiti*; **asultare**, na eniga *škozhiti*; **consilire**, na eniga *škozhiti*; **desaltare**, doli *škozhiti*; **desilire**, odskozhiti, doli *škozhiti*; **disfultare**, narošen *škozhiti*, ali pozhiti; **erumpere in navim**, po šyli v'barko *škozhiti*; **evergere**, vodě odpustiti, puštiti vodě *škozhiti*; **exilire**, vun *škozhiti*, šhterkñiti; **insilire**, savšestti, planiti, gori *škozhiti*, se šatezhiti; **interfari**, v'meis govoriti, enimu v'beššédo *škozhiti*; **invadere**, na eniga planiti, se ga lotiti, se zhes eniga všdigniti, nad eniga *škozhiti*, pertezhi, obyti, v:g: me je lakota, ali šhela objhla; **irruo**, **irruere**, nad eniga bukñiti, planiti, vdariti, *škozhiti*; **jaculus, li**, ena šorta eniga zherva, kateri doli s'drevja *škozhi* nad ludy, ali šhivino; **prosilire**, vunkai *škozhiti*, hitru vun *škozhiti*; **sortiri**, loššati, šadobiti, vun *škozhiti*; **superjactare**, preškozhiti, zhes *škozhiti*; **supersilire**, verhu *škozhiti*, gori *škozhiti*; **transilire**, preškozhiti, zhes, ali v'prég *škozhiti*

skodelica prim. *skudelica*, *škudelica*

škodla ž, F², **asfamenta, orum**, plohi, šhintelni, *škodle*, deškě; **scandula, ae**, en šhintil, ena

škodla, ali *dašzhiza*
skok¹ m, F⁸, *aſsultim*, en *škuk*; *saltuatim*, od *škoka* do *škoka*; *saltum dare*, poškozhati, en *škók* ſturity; *saltus,us*, en *škók*, ali en *škúk*; *subsultim*, s' *škokom*, ali *škokajviov*, v' *škoku*
skok² m, *pulpamentum,ti*, en dober koš tega [lai]higa meſſá, kakòr prata per obistih, inu tá ſadni *škók* od divjzhine, ena ſlatkojedna ſhpiſha
skokajoč prisl., F³, *aſsultim*, *škokajozh*; *exultim*, *škokajózh* od veſſ[e]lja; *subsultim*, s' *škokom*, ali *škokajviov*[!], v' *škoku*
skokonog prid., *longipes,dis*, dolgonog, *škokonog*
skolehati se dov., F², *convallere,convaleſcere*, oſdraviti, ſe gori *škóléhati*, ſupèt ſdrav poſtati, ſgajati ſe; *revaſcere*, ſupet oſdraviti, ſdrou poſtati, ſupèt ſdrou poſtati, ſe gori *školeihati*
skomina ž, *haemodia,škomina* soby
skominast prid., F², *acerbus,a,um,škominaſt*, kiſſil, greniak; *peracerbus,a,um,ſluškominaſt*, cilú greniak
skonaſt prid., *stupor dentium,škonaſti* ſobé
skončanje s, F², *concluſio*, ſklenenie, ſaklep, *ſkonzhanie*; *finis*, konez, *ſkonzhanie*
skop prid., F¹¹, *avarus,škóp*; *deparcus,škóp*, ſylnu *škóp*; *fieri avarum*, lakomen, *škóp* ratati; *parcus,škóp*, ſhparoven; *praeparcus,a,um*, preſkop, ſylnu *škóp*, cilú do konza *škóp*; *reſtrictus,a,um*, mozhnú ſtiſnên, inu ſavèſan, *škóp*; *ſolers,tis*, kunſhtin, hitir, pregnán, modir, *škóp*; *tenax,cis,škóp*, derſhèzh, ſhylnaſt; *triparcus*, ſylnu *škóp*
skopan del., F², *cavea,ae*, ena *škopana* jama, en fulouſh; *erutus,a,um*, vun *škopán*, ſvleizhen
skopanje¹ s, *cavamen*, enu *škopanie*, ali votla reizh, ena votlina; *effoſio,škopanie*
skopanje² s, *labrum balneatorium*, bana ſa *škopanie*
skopati dov., F⁵, *egerere*, vunkai ſneſti, vun ſpelati, ſpraſniti, vun *škopati*; *erumpere*, naprei s' ſylo predréti, vun *škopati*, predréti, iſverati; *eruncare*, vun ſvleizhi, vun *škopati*, vun ſpleiti; *excavare*, iſdubſti: tudi vun *škopati*; *refodere*, ſupèt vunkai *škopati*, ſupèt kopati, odkopati
skopec m, F², *caſtratus,škopiz*, ſkoplen, reiſan; *vervex,cis*, réſani oven, ali kaſhtrún, *škopiz*
skopiti dov., F², *caſtrare*, eniga réjati, *škopiti*; *evirare,škopiti*, muzh vſèti
skopljen (s'kopljen) del., F², *capo,et capus*, kapún, s' *koplen* petelin; *eviratus,škoplen*
skopljeni sam., *caſtratus,škopiz,škoplen*, reiſan
skopljenje s, *caſtratio,caſtratura,škoplenie*,

reiſanie
skopo prisl., F⁵, *parcè,škopú*, pizhlu, malu; *parciarius,a,um*, kateri *škopú*, inu pomalim dily; *perparcè*, cilu ſhparovnu, v' pizhlu, cilú *škopú*; *ſolerter*, kunſhtnu, hitru, modru, *škopú*; *tenaciter,škopú*
skoporitec m, *cumiſector*, en *škoporitez*
skopost ž, F³, *avaritia*, lakomnia, lakomnoſt, *škopúſt*, ſamogoltnoſt; *parcitas,škopúſt*, ſhparanie; *tenacitas,škopúſt*
skoraj prisl., F²⁰, *admodum*, ſylnu, mozhnu, *ſkorai*, ſadoſti, vezhkrat; *ferè,fermè,škorai*, bliſu; *grandis natu,škorai* ſtar, ſylnu ſtar; *jam,ſdai*, ali *škorai*, vſhè; *ordinariè*, vekſhi deil, *škorai* vſelei; *penè,škorai*, bliſi; *probabiliter,škorai* de je timu takú; *quasi,kaku* debi, *škorai*
skorja ž, *cinamomum*, ſlatka *škorja*, cimeti; prim. *ſkorja*
skorpion m, *ſcorpio,ſcorpion*
skovan del., F², *excusus,a,um,škován*; *fabricatus,a,um*, ſzimpran, ſeſydan, *škován*
skovati dov., *recudere*, prekovati, ſupèt prekovati, ali *skovati*
skoz prisl., F⁶, *perefluere,ſkuš* tezh. Hebr. 2.v.1; *pertranslucidus,a,um,ſkuš* inu ſkuš iſvitál; *ſtibium,bý*, ena ruda *ſkuš* inu *ſkuš*, na obadvéh ſtranah ſvittla kakòr gláſh, antimonij gláſh, lipotiza; *urigo,nis*, tudi ena arznia, katera *ſkuš*, inu *ſkuš* pezh
skozi prisl., F⁴¹, *eremigare,ſkuš* prepelati; *iſtuc*, leunód, tám *ſkuš*, tod *ſkuš*; *perflare*, prepihati, vſeſkuš iſhiti, *ſkuš* iſhiti; *perfluere,ſkuš* tezh; *perlucidus,a,um*, cilú ſvital de je *ſkuš* vidi; *perterebrare,ſkuš* prevertati; *pertransiri,ſkuš* iſiti, *ſkuš* preiti; *pervadere*, prehoditi, preiti, *ſkuš* pelati
skezi predl., F⁶², I. *colare*, ziditi, *ſkuš* ſytu, ali eno ruto; *conniuere*, pregledati, perſeneſti, *ſkuš* perſte gledati; *cribrare*, ſjati *ſkuš* reſhetu, reſhetati, ozhiniti; *eliminatus,a,um*, vunkai *ſkuš* vrata pahnién; *errhinum*, arznia, katera je *ſkuš* nus notar vſame; *incernere,ſkuš* ſytu ſjati; *pervius,a,um*, enu meiſtu *ſkuš* kateru je hodi; *petavistes*, kateri *ſkuš* obrózh ſkaka; *proſpicere,ſkuš* ukna gledati, ali lukati, pogledati; II. *arrepticius,a,um*, ena reizh ozuprana *ſkuš* bogovze; *â Scipione victus sum*, jeſt ſim *ſkuš* Scipiona premoſhen; *exaugurare,ſkuš* ſuſebne ſhege enimu ſhègne odvſèti; *fataliter,ſkuš* Boſhyo previdnoſt; *operante ſpiritu ſancto,ſkuš* múzh, ali déllu ſvetiga duhá; *per gratiam dei*, po Boſhji miloſti, *ſkuš* Boſhyo miloſt; *precariò,ſkuš* proſhniò, ali *ſkuš* poſſoiu;

- sideratio**, škoda *škuši* treišk, ali hudu vreme
šturjena; tudi kadar *škuši* gnyloft je vshè en
vud mertou
- skoz in skoz** prim. *skoz*
- skozvideč** del., *illustris, re*, mozhnu jafnu,
škušvidezhe, fvitlu, refveitnu
- skrajen** prid., F², *cornua antennarum*, te *skraine*
fhpize v'prég tega dréva v'ladji; *finitimus*,
skraini mejáfjh, tá narškrainifhi
n a j s k r a j n e j š i, *finitimus*, *skraini* mejáfjh,
tá narškrainifhi
- skralub** m, *cremor, skralub*
- skramba** ž, F⁹, *archivum*, vel *archivium*,
skramba, ali ormara fapifma; *armamentarium*,
skramba fa oroshje; *afservatio*, *skramba*;
ciborium, fhpifhna *skramba*; *conditorium*,
en grób, *skramba*; *custodia, ae*, vahta, ftrašha,
varovanie, *skramba*; *grammatophylacium, cý*,
kamra, ali *skramba* ša pifma; *myrothecium*,
tú meifstu, ali *skramba*, kir te dobru diffiezhe
shalbe hranio, ali fjavio; *penarium, rý*,
fléherna *skramba* ša fhpišhe, inu jidne rizhy
- skraniti** dov., F⁷, *afservare*, fahrniti, *skraniti*;
condo, *condere, skraniti*, škriti, šahrniti,
fivariti, šydati, poštaviti; *conservare, skraniti*,
pervarovati, obdershati, ohraniti; *indere*, notar
pološhiti, djati, *skraniti*; *recondere*, škriti,
skraniti, vtakniti; *reservare, skraniti*, ohraniti,
šadershati; *servare*, hraniti, *skraniti*, varovati
- skranjen** del., F⁵, *aves contaes*, tyze v'fulovših
skraníene; *conditus, a, um*, *skraníen*, škriven;
inditus, a, um, notar položshen, *skraníen*;
perconditus, a, um, dobru šapert, inu *skraníen*;
reconditus, a, um, škriven, *skraníen*, vtaknèn
- s'kratiti** dov., *curtare*, š'kratiti, kratku fsturiti,
odvšèti
- skrb** ž, F²⁹, *accuratio*, *škarb*, flif; *anxietas*,
škerb, nuja; *concurare*, oškerbèti, *škerb* imèti;
cura, ae, *škerb*, flif; *diligentia*, flif, *škerb*;
dormire in utramvis aurem, pres *škerbi*
fpati; *negligenter*, nemarnu, pres *škarby*;
scrupulosè, teshku, s'ftrahom, inu š'škarbjó;
sedulitas, flif, *škarb*
- skrban** prid., F¹³, *accuratus, a, um*, fliffig,
škarbàn; *anxius*, nujan, zvibljázoh, *škerbàn*;
curiosus, a, um, ferbizhin, *škerbàn*, kateri
hozhe v'fe veiditi; *diligens*, flifjik, vmétaln,
pervershen, *škerbàn*; *dispectus, us*, â *dispicio*,
enu *škerbnu*, ali s'flifjom rešgledanie, en
pameten rašgled; *formicans*, *škarbàn* kakòr
mravliniz, flifjih; *injacere scrupulum*,
škarbniga délati; *percuriosus, a, um*, fylnu
ferbizhni, ali *škerbàn*; *pervestigatio*, enu
škerbnu vprašhanie, ali išprašhovanie;
- providens, škarbàn**, kateri na te perhodne rizhy
prou merka, inu preškarby; *sedulus, a, um*,
fliffig, *škarbàn*; *solicitus*, *škarbàn*, polhin
škarby; *škarbàn* [str. 265^b]
- skrbeti** nedov., F¹⁰, *ango, angere*, v'jedati,
grifiti, *škarbèti*, ftiskati; *attendere*, ahtati, na
fe gledati, merkati, *škarbèti*; *curare*, *škerbèti*;
curare domum, fa hifho *škerbeti*; *jactare*
pectore curas, febi *škerb* nalošhiti, *škerbeti*;
praeformidare, fe fylnu preftrajhiti, mozhnú
škarbèti, fylnu fe bati; *proreta, ae*, tá kateri
v'ladji naprei ftojoy, inu mërka, ali *škarby*;
satagere, fe poflijfati, hiter, inu berš biti,
škarbèti; *solicitare, škarbèti*; *suspiciari*, fe
došdévati, fumniti, van gnati na eniga, meiniti,
zviblati, kei kai *škarbèti*, fumniti
- skrbljenje** s, *solicitudo*, *škarbnúft*, *škarb*,
škarblenie
- skrbnik** m, F², *curator*, flégar, fhaffar, *škerbnyk*;
subcurator, eniga šhaffarja, ali *škarbnika*
nameftnik
- skrbno** prisl., F⁷, *accurere*, s'flifjom, *škarbnú*;
circumspectè, pametnu, modru, *škerbnu*;
circumspectè, škerbnu; *diligenter, škerbnú*,
flifjik; *providè*, rešgledajozhnu, *škarbnú*;
sedulè, škarbnú; *solicitè, škarbnú*
- skrbnost** ž, *solicitudo*, *škarbnúft*, *škarb*,
škarblenie
- skrčen** (s'krčen) del., F⁵, *contractus, a, um*,
v'kup ftišnèn, *škerzhen*; *convulsus, a, um*, â
convellor, škerzhen; *equus suffraginosus*, en
škarzhen koy; *semitritus*, na pul *škarzhen*, na
pul nabyt, kakor fodi ša vinu; *valicosus, a, um*,
š'karzhenih šhyl, šlafji na nogah
- skrčenje** s, *convulsio uteri*, ftišnènie, ali
škarzhenie maternize
- skrčiti** dov., *abrèviare*, obkratiti, odtergati,
škarzhiti
- skrčiti se** dov., F², *contrahi, fe škerzhiti*;
sardoa, ae, vel *sardova*, šelišzhe melifji enaku
... kateri letú šelišzhe jei, timu fe šhile, inu kite
škarz[h]io, inu ufta resvleizhejo
- skrepiniti** dov., *dirigere, â dirigeo, škrepeniti*
od mraša
- skrevljan** del., *detortus, a, um*, škriven, *škrevlán*
- skrhan** del., F³, *hebetatus, a, um*, *škerhan*,
tumpaft fsturjen, top; *obtusus, a, um*, *škarhan*,
tóp, tumpaft, neofter, debele šaftopnofiti;
retusus, a, um, *škarhan*, šhkarbinaft
- skrhanje** s, *hebetatio, škerhanie*
- skrhati** dov., F³, *hebere, hebetare, škerhati*,
neoftru fsturiti; *obtundere*, šabiti, *škarhati*;
retundere, škarhati, šhkabinaftu fsturiti
- skrinja** ž, *cista, cistella, cistellula, škrinía*,

škriniza, fhrkinizhiza; prim. *škrinja*
skrinjica ž, *cista, cistella, cistellula*, škrinfa, škriniza, fhrkinizhiza; prim. *škrinjica*
skrišpan del., *molloscum, ci*, tá garzha javoroviga dreva, vfa *škrishpana*
skrit del., F⁴, *abditum*, skritu meſtu, fkrývati; *latere*, fe škriti, *skrit* biti, ali leſhati; *mysticus, a, ſ*, ékrívnu, *skritu*, skrivnu, ſaſtópnu; *occultus, a, um*, *skrit*, škríván, škrivni
skriti dov., F¹³, *abdere*, f*skriti*, f*akriti*; *abdicare legem*, tó poſtavo f*avrézhi*, f*apuſtiti*, iſrozhi, f*kriti*; *abſcôndere*, f*kriti*, f*akriti*, f*akrivati*, perkriti; *abſtrúdere*, odpahniti, f*atiſniti*, f*amaſhiti*, f*abiti*, f*adélati*, *skriti*; *celare, skriti*; *celare, skriti*, škrivati; *cephalus*, ena riba, kadar glavo *škrie*, meini de jo oben nevidi; *concelare, skriti*; *condo, condere*, škraniti, *skriti*, ſahraniti, f*tvariti*, ſydati, poſtaviti; *manifestarius, a, um*, ena gviſhna, inu ozhitna reizh, katera fe ne more *skriti*; *obvolvere*, ſaviti, obloſhiti, *skriti*, obvéſati, obviti; *occultare, skriti*; *recondere, skriti*, škraniti, vtakniti
skriti se dov., F⁴, *delitere, delitescere*, škriven biti, fe *skriti*; *latere, fe skriti*, škrit biti, ali leſhati; *latibulum, li*, duplu, berlog, ena velika jama, ali luknía, kamer fe more eden *skriti*, ali ſaleiſti; *parra, ae*, ena tyza, katera fe vſelei ob paſjih dnévih *škrije*
skrito priſl., *abditè*, na škrivnim f*skritu*
skrivaj priſl., F⁵, *celatim*, na škriunim, *škrivai*, škrivnu; *clam*, na škrivnim, škriuſhi, *škrivai* vſèti, vkraſti; *clamentum, clandestinè, škrivai*; *clepo, ere*, f*makniti*, inu *škrivai* vſèti, vkraſti; *occultè, occultatè, škrivai*, škrivnim
skrivajčič m, *abſcondulus, li*, *škrivaizhizh*, pankertez
skrivajoč del., F², *obscurans, škrivajozhi*, temnu délajozhi; *tacitum, ti*, *škrivajozh*, škrivnúſt
skrivanje s, F², *abſcônsio, škrivanie*; *laterba, ae*, enu škriu nu meiftu ſa *škrivanie*
skrivati nedov., F⁴, *abditum*, skritu meſtu, f*kryvati*; *celare, skriti, skrivati*; *occultator*, kateri *škri va*; *paleare, ſakriti, škrivati*
skriven (skrivan) prid., F⁶³, *abditum, ti*, enu *škrivnu* meiftu; *abſconditus, a, um*, *škriven*; *apochryphus*, f*ylnu škriván*; *celatus, fkriven*; *conſiliarius intimus, škrivni* f*veitnik*, f*veitovez*; *latens, škriven, škriván*; *latitare, škriven* oſtati, *škriven* biti; *mysticus, a, um*, *škrivni*; *occultatus, a, um*, *škriven*, potajen; *occultus, a, um*, škrit, *škriván*, *škrivni*; *secretarius, rÿ*, kateri ima *škrivne* rizhy v'rokah; *secretum, ti*, škrivnoſt, enu *škrivnu*

meiftu; *secretus, a, um*, *škriván*, odlozhen; *tacitum furtum, škrivna* tatvina
skriven¹ del., F⁴, *abſtrusus, a, um*, odpahnên, f*atiſnên*, f*adélan*, f*amaſhen*, *škriven*; *conditus, a, um*, škraniên, *škriven*; *reconditus, a, um*, *škriven*, škraniên, vtaknên; *subnubilus, a, um*, enu malu oblazhin, ali s'oblaki *škriven na j s k r i v n e j ſ i*, *penetrable, lis*, vel *penetralis, et le*, tú cilú ſnotarſhnê v'eni hiſhi, ali v'Cerqui, tú *narškrionéſhe* meiftu
skriven² del., F², *detortus, a, um*, *škriven*, škrevlán; *intortus, a, um*, *škriven*, kravſhaft
skrivenje s, F², *latitatio, škrivenie*; *occultatio, škrivenie*, potajenê
skriviti dov., F⁴, *curvare, škriviti*, perpogibati, perpogniti, ſkluzhiti; *denormare, škriviti*, od prave ſhnore oberniti; *detorquere in laevum*, na levo f*trán škriviti*; *distorquere, škriviti*, ſkluzhiti; *intorquere, škriviti*, vgniti; prim. *škriven*
skrivnina ž, *arcanum*, škrivnúſt, kai škrivniga, *škrivnina*
skrivno sam., F⁵, *arcanè*, na f*škrivnim*; *arcanum*, škrivnúſt, kai *škrivniga*, *škrivnina*; *latenter*, na *škrivnim*; *subauscultare*, na *škrivnim* poſluſhati; *vulgator*, kateri ozhituje, ali kai reſglaſſi, ſlaſti kai *škrivniga*
skrivno priſl., F⁶, *celatim*, na škriu nim, *škrivai*, *škrivnu*; *latebroſè, škrivnu*, ſaleiſlivu; *latere in inſidiÿs*, na eniga *škriu nu* f*trézhi*; *morbus palabundus*, boléſan, katera *škrivnu* v'mei ludy vdari, ſdai v'enim kraju ſdaj v'drugim; *tacitè*, na tihim, molzhè, *škrivnu*; *tectè, škrivnu*
skrivnost ž, F⁸, *arcanum*, *škrivnúſt*, kai škrivniga, škrivnina; *a secreto*, en tovaruſh teh *škriu noſti*; *mysterium, rÿ*, f*sveta škrivnost*; *mystis, graecè, škrivnúſt*; *sacramentum, ti*, *škrivnoſt*, perſega, ſacrament, ſavéſa; *secretum, ti*, *škrivnoſt*, enu škrivnu meiftu; *tacitum, ti*, *škrivajozh, škrivnúſt*; *versutiae sermonum, škrivnoſt* govorjenia
skrivſi priſl., F², *abſconſè, škrivſhi*; *clam*, na škrivnim, *škrivſhi*, *škrivai* vſèti, vkraſti
skrun prid., F³, *abſúrdus, a, um*, gard, oſtuden, f*krùn*, vmaſan, nefnaſhin, nepodobin; *spurcus, a, um*, *skrun*, vmaſan, nefnaſhin; *vilis, le*, revin, ſanizhovan, malu vredin, *skrun*, ſhleht, ſanikern
skruno priſl., *pernicioſè*, ſlú ſhkodlivu, ali *skrunu*
skrunoba ž, F⁵, *elephantiasis*, ena takuſhna *skrunoba* po ſhivoti, de tudi cilú te koſty oſkruny; *iñunditia, iñundicies, škrunoba*,

nezhiftoft, nefnaga; **inquinamentum**, škrunoba; **lues, luis**, škrunoba, kuga, boléšan; **spurcitia,ae**, nefnaga, škrunoba, nezhiftoft

skrupelj m, **sextula,ae**, jhefti deil ene unze: štiri šcrupilni; prim. *škrupel*

skubsti nedov., F⁴, **deplumare**, oškubfti, *škubfti*; **glubere**, *škubfti*, olupiti, lubje doli potegniti; **lanicium,ÿ**, **lanificium**, kir je volna déla, *škube*, ali tepe; **vellere**, pukati, *škubfti*

skudelica ž, **phiala,ae**, ena pošlazhena fhaliza, *škudéliza*, pehar, ali kupa ša pytje

skuhan (s'kuhan) del., F³, **colla,ae**, lym s'moke s'kuhana pappá, ali s'jhtërka; **elixus,a,um**, kuhan, *škuhan*; **palimpifsa**, tá terda, inu *škuhana* fmla

skuhati dov., F⁵, **concoquere**, šzerati, dobru v'shelodzi *škuhati*; **decoquere**, dobru *škuhati*; **elinare**, obvariti, enu malu *škuhati*; **excoquere**, *škuhati*, šadofti *skuhati*

skujati se dov., **studi se â labore subtrahere**, je nalizh pred déllom *skujati*, inu je okuli škitati

skuk gl. *skok*

s'kup prisl., **sympathia,ae**, latinè **compafsio**, s'kup terpleinoft, ali s'kup tarplenie

skupaj prisl., F⁴⁰, **coalere**, je v'kupai rediti, s'rafti, *šcupai* rafti; **combibere**, *šcupai* s'aním pyti; **copulatè**, *šcupai*; **febris**, **epiala**, kader je enimu vrozhe, inu maršlu *šcupai*; **idipsum**, v'je *šcupai*; **invicem**, *šcupai*, pruti en drugimu, eden pruti timu drugimu; **simul**, *šcupai*, rëd; **tremifsus**, ena jeid od vezh riht *šcupai*; **una**, *šcupai*, kmalu

skupilo s, **vnditio**, predajanie, predaja, *šcupilu*

skupiti dov., **cauponari**, ofhteriti, kai dobiti, na predajo iméti, fša danarje dajati, danarje *šcupiti*

s'kupom prisl., **catervatim**, s'plafom, š'kupom, s'voiškó

skupovanje s, **coëmptio**, v'kúp *šcupovanie* fhivine, ludy, ali blagá

skupovati nedov., F², **coëmere**, *šcupovati*, v'kupai kupiti; **coëmcerari**, *šcupuvati*, v'kupai kupuvati, kupiti

skusiti dov., F⁷, **aleam jacere**, vagati, frèzho *škušiti*; **degustare**, pokušiti, *škušiti*; **pertentare**, *škušiti*, je kai podftopiti, k'rokam všteti; **praegustare**, poprei pokušiti, poprei *škušiti*; **praetentare**, poprei *škušiti*, poprei vagati; **repetere**, našai pegerovati, našai terjati, drugúzh *škušiti*, šupèt pegerovati; **ut probaretur**, de bi je vidilu, ali *škušilu*; prim. *skušen*

skušan del., **medicamentum praesentaneum**, dobru *škušana* arznia

skušanje¹ s, F⁸, **conamen**, **conatio**,

conatus,us, *škušanie*; **empiricus**, kateri nikár is kunšhti, ampák is famim *škušaniam* arzuje; **gymnas,dis**, enu vadenie, poftifjanie, *škušanie* v'eni, inu drugi rizhei; **periclitatio**, vaganie, *škušanie*; **praetentatus,tus**, tú poprei *škušanie*, poprei vaganie; **proludium,ÿ**, preygranie, poprei ygranie, ali *škušanie*; **sphaeromachia,ae**, tú vadenie, ali *škušanie* te ygre, ali v'tei ygri s'shogo; **subreptio,occulta tentatio**, škrivnu *škušanie*

skušanje² s, F⁷, **decertatio**, *škušanie*, boi, šhtritanie; **palaestra,ae**, dvéh junakou *škušanie*, ali metanie; **palaesticus,a,um**, kar h'takimu *škušanju*, ali metaniu flušhi, ali flifhi; **pancratium,tÿ**, ena ygra tega *škušanja*, ali šhtritanja, s'meitalnoftjo tega šhivota; **praeludium pugnae**, šazhetek boja, *škušanie* boja; **prolusio**, naprei šhtritanie, ali *škušanie*, aku tá ygra bode prou, ali nikár; **pugilatus,us**, fehtanie, sa junaštvtu *škušanie*

skušati nedov., F¹⁶, **attentare**, *škušati*, uftiti je, podftopiti je; **conari**, je podftopiti, *škušati*, pomujati je; **coticula**, brušez, ali ta kamen, na katerim je šlatú *škušha*; **eniti**, je podftopiti kai sturiti, *škušati* kai velikiga sturiti; **exercendus**, kateri bi je imil *škušati*; **experiri**, šveiditi, iškušiti, *škušati*; **heraclius lapis**, tá kamen, na katerim je febrú, inu šlatú *škušha*; **index**, zagar, ali kašar, kateri kai kašhe: tudi eniga šlatarja kamen, s'katerim je šlatú inu febrú probira, ali *škušha*: tudi tá pervi perft per palzi; **lapis lidius, vel probationis**, kamen ša šlatú, inu febrú *škušati*; **lydius lapis**, en kamen ša *škušati* šlatú, ali febrú; **procludere**, preygrati, eno ygró *škušati*, aku bode prou; **repetitio**, našai pegerovanie, terjanie, v' drugu *škušati*; **retentare**, šupèt *škušati* kai sturiti; **subtentare**, na škrivnim *škušati* je podftopiti; **tentare**, vagati, *škušati*, iškušovati; **tentare fortunam**, frèzho *škušati*, vagati

skušati se nedov., F¹¹, **batuere**, biti, je bojovati, *škušati*; **certare**, je fhtritati, vadlati, metati, bojovati, *škušati*, prepirati; **collectari**, s'aním je metati, tezhí, je fša junašhtvu *škušati*; **concertare**, vadlati, je s'aním *škušati*, fhtritati; **decertare**, je fhtritati, *škušati*, boyovati; **deluctari**, s'aním je metati, fhtritati, fša junašhtvu *škušati*; **digladiari**, je fehtati, s'mezhom je *škušati*; **exercere**, je vaditi, rovnati, iškušati, *škušati* je; **morbi crisis**, fódba zheš boléšan, kadar je natura s'bolešanjo *škušha*; **palaesticus,ci**, tá kateri je s'aním mèzhe, ali *škušha* ša junaštvtu; **reunectores**, ty junaki, kadar jo je ša junaštvtu *škušali*,

taku jo je nékadai s'olium mašali

skušen del., F², **coexercitatus**, v'kupai švajen, švuzhen, *škušhen*; **peritus,a,um**, vuzhen, iškušhen, *škušhen*, švuzhen

skušnjava ž, F², **adagia sunt**: Imamo v'jako vro v'vedan na *škušhniave* štrézhi inu zhakati; **tentatio**, *škušhniava*, iškušhniá

skušnjavec m, **tentator**, *škušhniaviz*

skušovanje s, **probatio**, višhinga, iškasovanie, iškušhanie, *škušhovanie*

skuz, skuzi gl. *skoz*, *skoz*

slab prid., F³⁸, **analectes**, *slábe* pameti; **enervare**, *slabiga* šturiti, ob múzh perpraviti, múzh všeti; **enervatus,a,um**, preš mozhy, *sláb*, nevézhen; **flaccescere**, uvèlu ali *slabú* perhajati; **iners membris**, *slabih* glidou; **invalidus,a,um**, *sláb*, bolán, pres mozhy; **labefacere**, **labefactare**, šhvoh, ali *slabú* šturiti, omamiti; **labefieri**, *slab* perhajati, oflabiti; **langvere**, *sláb*, mlahou, v'viel biti; **langvidus,a,um**, *sláb*, mlahou, v'viel; **meraculus,a,um**, enu *slabu* vinu, v'katerim je malu vodé; **oblangvere**, *slab*, ali truden biti, oflabiti; **sublestus,a,um**, *sláb*, nehiter, mlahau, omahliu

slabo prisl., F⁵, **effoetè**, *slabú*, nemošhnu; **enerviter**, *slabú*; **imbecilliter**, *slabú*, preš mozhy; **infirmè**, *slabu*; **lingvidè**, *slabú*, mlahavu

slabod ž, **privilegium,y**, flobošzhina, floboda, šufebna *slabodnoft*, fraynga, *slabod*

slaboden prid., F⁸, **asilum**, *slabodnu* meištu, k'enimu v'tezhi, ali pobégniti; **asylum**, *slabodnu* meštu; **liber**, tudi leidig, proft, *slaboden*, odvèšan, frai; **liberi,orum**, *slabodni* ludè, otroci; **liberta,tae**, katera je *slabodna* šturjena; **libertus,ti**, kateri je *slaboden* šturjen, inu leidig rezhen, *slabodnik*; **liberum arbitrium**, *slabodna* vola; prim. *sloboden*; **licentiosus,a,um**, prevezh *slaboden*, nepoššajen, neroden, ferbéshen

slabodni sam., **libertinus,a,um**, od eniga *slabodniga* rojen; prim. *slobodni*

slabodnik m, F², **baro**, en frajer, malu manšhi kakòr en graff, en *slabodnik*; **libertus,ti**, kateri je *slaboden* šturjen, inu leidig rezhen, *slabodnik*; prim. *slobodnik*

slabodno sam., **liberum pronunciare**, *slabodniga* povédati, išrezhi

slabodno prisl., F⁵, **ingenui**, *slabodnu* rojeni ludi; **liberè**, *slabodnu*, šhiher; **sanè**, *slabodnu*, ja, šagvišhnu; **tutò**, *slabodnu*; **valdè**, slú, fylnu, mozhnu, viššoku, raminu, frezhnu, *slabodnu*; prim. *slobodno*

s l a b o d n e j š e, **liberius**, *slabodnišhe*

slabodnost ž, F⁶, **emissio, nis**, vun špušzhenie, odreišhenie, *slabodnoft*; **libertas**, leidigštvu, *slabodnoft*; **licentia,ae**, dopušzhenie, *slabodnoft*; **manumissio**, *slabodnoft*, frajost, išpušzhanie; **privilegium,y**, flobošzhina, floboda, šufebna *slabodnoft*, fraynga, *slabod*; **privilegiarius,a,um**, **privilegatus**, s'šufebno *slabodnoftjo* oblošhen; prim. *slobodnost*

slabost ž, F¹², **aegromonia,ae**, boléšen, *slabúft*, šhalošt; **amaurosis**, *slabúft* tega gledania; **debilitas**, *slabúft*; **fragilitas**, *slabúft*, mehkúft; **imbecillitas**, *slabúft*, nevéknoft; **impotentia**, nemogozhnoft, nemozhnúft, *slabúft*, nepremošhnoft; **infirmitas**, **infirmatio**, *slabúft*; **invalidudo**, **invalentia**, *slabúft*, boléhoft, nemozhnúft; **langvor,oris**, bolezhina, *slabúft*, boléšin, trudnoft, šhvohúft; **obscuritas visus**, *slabúft* pogleda; **urica,ae**, ena *slabúft* na šémeni, ali na šerny, de ne pleini; **veternus,ni**, šafšpana *slabúft*, šmertni šen, mertviza

slabovek prid., **imbecillis,le**, *slab*, *slabovék*, nevézhin

sláčiti nedov., **devestire**, slézhi, *slazhiti*, oblazhilu doli vrézhi, potegniti

sladak prid., F²⁸, **algluces**, *sladka* vina; **blanditia**, milovanie, *sladke* beššéde, šmaihlanie, galufanie; **cinamomum**, *slatka* škorja, cimeti; **come,mes**, ena šimska šalata, vrédnik šelišzhe, koren je *sladák*; **dulcescere**, *sladkú* perhajati; **dulcis**, *sladák*, oflaššen, oflašsen; **dulcorare**, *sladku*, ali oflašnu narediti, ali délati; **edulcare**, *slatku* šturiti, oflašnu šturiti; **foeniculum**, *slatki* janešh; **jucundus,a,um**, veššèl, *sladák*, lubešniu, luštin; **melodus**, *sladák*; **mulseus,a,um**, *sladák* kakòr mèd; **mulsum,si**, *sladku* pytje, mediza; **mulsus,a,um**, *sladák*; **nectar,ris**, enu *sladku* pytje; **praedulcis,ce**, fylnu *sladák*, cilú lubešniu; **suavis,ve**, *sladák*, lubešniu

s l a j š i, **pulpamentum,ti**, en dober koš tega *slaišhiga* meššá

sladčica ž, F⁴, **cupedarius**, kateri *sladzhize* perpravla; **dulciarius,rý**, kateri *sladzhize* déla, ali perpravla; **dulcitudò**, *sladzhiza*; **inescare**, našhpishati, omotiti škuši *sladzhize*, napelati, ogolufati, na je vlézhi, draštit

sladiti se nedov., **delectare,ri**, *sladiti* se [poznejši pripis neznane roke]

sladko prisl., F³, **dulcè**, *sladku*; **dulciter**, cilú *sladkú*; **suaviter**, lubesnivu, lipú, *sladku*, šahnu

sladkojedec m, **catillo,onis**, **et catilio**, *sladkojédiz*, pošhréšhnik

sladkojeden prid., **pulpamentum,ti**, ena *ſlatkojedna* ſhpíſha

sladkosned prid., **lautus**, *ſladkoſned*

sladkost ž, F⁴, **dulcedo**, *ſladkúſt*, *ſlaſt*; **melodia,ae**, lépa inu lubeſniva péſſim, *ſladkúſt* tega peitja; **melos**, *ſladkúſt* tega peitja, tá ſhtima, inu lubeſnivoſt té péſmi; **suavitas**, *ſladkúſt*

slak m, F⁴, **clema,tis,dis**, ſeliſzhe dvuje ſorte, *ſlák*, inu ſhyngerz; **elatine,nes**, *ſlák*, kateri na nyvah v' mei ſhitam raſte; **smilax aspra**, en bodèzhi *ſlák* ali ternaſt, ſe okuli drevja opleita; **smilax lenis**, en leip *ſlák*, ſe okuli drevja, inu plótu opleita, kakor ſrabotina

slama ž, F⁹, **batillum,li**, tudi koſſa ſa reiſat ouſeno *ſlamo*; **festuca,cae**, ena troha, ali ſhpiza od *ſlame*; **matta,ae**, ena ſ' *ſlame*, ali lozhovja odétou, pokrou, ali ſpleteniza, s' katero ſe kai pokriva [ſtr. 133^a]; **matta**. matz. pokrou s' *ſlame* [ſtr. 261^a]; **palea,ae**, pleiva, biliza *ſlame*, prajmik; **stibadium,dÿ**, en s' mezhizhja, ali s' *ſlame* ſpleten ſtol; **stipula,ae**, bilka *ſlame*, bilje, ſtarniſhe, ali tarniſzhe; **stramentum,ti**, *ſlama*, ſtèla; **stramineus,a,um**, ſlamnat, is *ſlame*

slamica ž, **bubonium,nÿ**, ſeliſzhe, ta mladi kaſtainiz, ali divize Marie *ſlamiza*

slamnat prid., **stramineus,a,um**, *ſlamnat*, is *ſlame*

slamnik m, F², **causia**, en ſeinzhi klabúk, ali ſa vrozino *ſlamnik*; **petasus,si**, *ſlamnik*, ali en ſhirók ſhpizhaſti klabúk

slan prid., F⁹, **alex,aliciſ**, arink, *ſlana* riba; **halecula**, ena maihina *ſlana* riba, ſlaſti arink cilú maihin; **muria,ae**, ſlanamurja, *ſlana* voda; **oliva conditanea**, olive v' *ſlani* vodi nariene; **salarium,rÿ**, kateri ſul, ali *ſlane* rizhy predaja; *ſlana*, *ſlana* reiz[!], **salsa**; **salsus,a,um**, *ſlân*; **subsalsus,a,um**, enu malu *ſlân*

slana ž, F⁶, **gelicidium**, *ſlana*; **gramina cudent**, ſeliſzha inu trave ſe beilè od *ſlane*, je velika *ſlana* padla; **ornithiae**, od polnozhÿ vetrovi marſeli, *ſlano* inu poſèb perneſſó; **pruina,ae**, *ſlana*; **pruinosa,a,um**, *ſlani* podverſhen

slanamurja ž, F³, **muria,ae**, *ſlanamurja*, *ſlana* voda; **muriaticus,a,um**, kar je dolgu ſe v' *ſlanamurji* mozhilu; **salsilago,onis**, vel **salsugo,nis**, *ſlanamurja*

slanina ž, F⁵, **cadi salsamentarÿ**, kabli ſa *ſlanino*; **garum,ri**, ribja maſt, ali ſhupa, ena *ſlanina*; **salsamenta macerare**, *ſlanino* namakati; **salsamentum,ti**, *ſlanina* rib, ali meſſjá; **succidia**, ſvinska *ſlanina* ſuha: tudi bóh

slanost ž, **salsedo**, **salsugo**, *ſlanúſt*

slap m, F³, **unda,ae**, vodeni val, *ſlap* na vodi; **undare**, vodene valuve, ali *ſlape* na vodi délati; **undatim**, enake podobe kakor ſo ty valuvi, ali *ſlapi* na vodi

slast ž, F², **dulcedo**, *ſladkúſt*, *ſlaſt*; **jucunditas**, veſſelje, *ſlaaſt*, luſhtnoſt

slaſčica prim. *ſladčica*

slati gl. *ſlati*

slatki ipd. gl. *ſladak* ipd.

slava ž, F³, **gloria**, *ſlava* [poznejſi pripis neznane roke]; **gloria,ae**, *ſlava* [poznejſi pripis neznane roke]; **gloria aeternae vitae**, *ſlava* vezhniga ſhiulejna [poznejſi pripis neznane roke]

slavec m, **acredula,ae**, *ſlaviz*, kateri po nozhi poje, majhin tizhik

slavič m, F⁴, **aedon,nis**, en *ſlavizh*, kateri po nozhi lipú poje; nahtigal, ali *ſlavizh*, **lucinia**, **luscinia**; **lucinia**, vel **lucinia**, en *ſlavizh*, ali nahtigal; **luscinia**, vel **lucinia,ae**, en *ſlavizh*, kateri po nozhi poje

slaviček m, **lusciniola,ae**, *ſlavizhik*, en mlat, ali maihin nahtigal

slavu gl. *slovo*

slečen del., F², **exertus,a,um**, vun ſvlèzhen, *ſleizhen*, vun dan, ozhitin ſturjen. Ezech:4; **exutus**, *ſlèzhen*

sleči dov., F⁶, **connudare**, do naſiga *ſlèzhi*, odgerniti; **despoliare**, *ſleizhi*, obrupati; **devestire**, *ſlèzhi*, ſlazhiti, oblazhilo doli vrèzhi, potegniti; **diloricare**, ſhelèſni gvant *ſlèzhi*, odpeti, reſtegniti, prózh djati; **enudare**, do naſiga *ſleizhi*, odgarniti, reſodèti; **nudare**, odkrivati, do naſiga *ſleizhi*

sleči se dov., **denudare**, reſodèti, do naſiga ſe *ſlèzhi*

sled m, F⁷, **apodix**, sive **apodixses**, enu pomeinenie, en *ſleid*; **argumentum**, en *ſleid*, ali ſnaminie; **indago,ginis**, *ſleid*, ali napète mrèſhe, v' katere ſe divjazhina iſgania; **indicium**, snaminie, *ſleid*; **investigatio**, iſpraſhovanje, *ſleid*, ſlidenie; **vestigium,gÿ**, ſtopinía, *ſléd*, *ſleid*

sledenje s, F³, **indaganter**, s' yſkaniam, s' *ſledéniam*; **indagatio**, *ſlidenie*, ſpraſhovanje; **investigatio**, iſpraſhovanje, *ſleid*, *ſlidenie*

slediti nedov., F⁵, **indagare**, *ſliditi*, iſpraſhovati, ſpraſhovati, yſkati, ofleiditi; **investigare**, iſpraſhovati, *ſliditi*, iſvpraſhovati; **vestigare**, yſkati, *ſliditi*; **vestigare odore**, s' diſhaniam *ſliditi*, ali yſkati; **vestigator**, ſlidnyk, en jager, kateri *ſlidy*, inu yſzhe

slednik m, F⁵, **canis sagax**, *ſlednyk*, viſhil; **imitatores**, *ſlidniki*; **indagator**, *ſlédnyk*, ſpraſhavez; **investigator**, iſpraſhaviz, *ſlidnyk*,

vestigator, *šlidnyk*, en jager, kateri šlidy, inu yšzhe

slednji sam., F³, **coena ambulans**, ena rihta, katera je od miše okuli nošči, de *šlédni* od nie preime; **conspicuus,a,um**, imenitin, šhtimán, od *šlédniga* zhešzhen

slednji prid., F⁴, **omnis**, šleherni, vřaki, vřak, *šlédni*; **pensitator,oris**, prevagaviz, kateri *šlédni* beššédo tankú prevaga; **quilibet**, šleherni, en vřakteri, *šlédni*; **quivis**, vřaki, *šlédni*

sleherni sam., F³, **abhorret âb auribus vulgi**, enimu *šlehernimu* je gnušy; **dispalescere**, *šlehernimu* šnán biti; **sigillatim**, *šleherni* pošebe

sleherni prid., F¹¹⁸, **arthritis**, *šleherna* bolezhina na vudih; **fabricator**, mojšter *šleherniga* délla, antverhar, déloviz; **frumentum,ti**, *šlehernu* šhitu; **gramen,nis**, *šleherna* trava, ali šelišzhe; **linteum**, *šlehernu* platnu; **omnis**, *šleherni*, vřaki, vřak, *šlédni*; **pullus,li**, tú mladu ene *šlehirne* šhivali; **quisque**, vřakateri, *šleherni*

sleme s, F³, **supercilium montis**, gorré *šleime*; **superficies,ei**, tú šguranie ene šleherne rizhy, verh, *šleime*, tá ravnúšt; **stipites erectary**, *šlémena* ene přěšhe

slep prid., F⁵, **caecigenus**, *šleip* rojen; **caecus**, *šleip*; **myinda**, vel **mynda**, *šleipe* miřhi ygra; **orbi palmitas**, mladize pres ozhes, *šleipe* mladize vínške terté; **orbus,bi**, *šleip*

slepič m, F², **amphisibena**, en *šlipizh*, *šlépizh*

slepiti nedov., **caecare**, eniga ošlipéti, ob pogléd perpraviti, *šlipiti*

slepo prisl., **caecè**, *šlipu*

slepost ž, **caecitas**, *šlipušt*

slezeč del., **stillans**, kapleozi, *šlišezi*, zideozhi

slezena¹ ž, F¹², **lien**, *šlišena*, vraniza; **lienicus,a,um**, **lienterius,a,um**, kateri je na *šlišeni* bolán; **lienís inflamatio**, *šlišene* rupezhušt; **lienís interperies**, *šlišene* boléšan; **lienís scirrur**, tardúšt te *šlišene*; **lienosus,a,um**, kateriga *šlišena* boly; **obstructio lienis**, samašhenie *šlišene*; **schirrur lienis**, terdúšt *šlišene*; **splen,nis**, *šlišena*, vraniza; **spleneticus,a,um**, bolán na *šlišeni*; **splenium,nŷ**, ena podolgovata pauřhiza, verh *šlišene*, ena pauřhiza, ali v kup šlořhena rutiza, katere arzati ša rane, ali Padarji, kadar eniga ranieniga veřhejo, v ti šhtalti, kakòr je ta *šlišena*, ali en flaishter

slezena² ž, **scolopendrium,drŷ**, *šlišene* šelišzhe, praprot, katera na pezhinah rařte

slezeti nedov., **manare**, švèrati, kapati, *šlišeiti*, je ziditi; prim. *slezeč*

slidenje, sliditi ipd. gl. *šledenje*, *šlediti* ipd.

slina¹ ž, F⁵, **saliva**, *šlina*; **salivosus,a,um**, kar ima šhmáh po *šlinah*, kar po *šlinah* diřhy; **senetiae**, *šline* eniga štarza, šo ty opravlávzi; **sputum,ti**, pluniz, *šlina*

slina² ž, **staphis,dis**, idem ac herba pedicularis, šelišzhe ša uřhy, *šline* šelišzhe

sliniti nedov., **salivare**, *šliniti*, ošliniti

slipič gl. *šlepič*

slipiti, slipu ipd. gl. *šlepiti*, *šlepo* ipd.

šlišanje s, F³, **anfractus auris**, teřkozha na *šlišhaniu*; **auditus**, pošluřh, *šlišhanie*; **auris anfractus**, teřkozha na *šlišhaniu*

šlišati¹ nedov. in dov., F⁶, **acromatis**, lushtnu gorvorjenje[!] katéru *še* radu *šlišhi* řa kratek zhas; **audire**, *šlišhati*, řařlišhati, řluřhati, pošluřhati; **griphus,phi**, vel **gryphus**, enu řamotanu govorjenje, kateriga je teřšku *šlišhati*, řmotaná rezh; **non audire**, ne *šlišhati*; **paradoxus,a,um**, neřlišheozhe, inu zhudne rizhy řupar gmain meinenie, karтеру nei navadnu *šlišhati*; **veripatiens**, potarpeřliu riřnizo *šlišhati*, kateri rad tarpy, kadar mu je riřniza govory

šlišati² nedov., F¹⁵¹, **agrarius**, kar k nyvi *šlišhi*; **bucolicus,a,um**, kar k řovédam *šlišhi*; **condignus,a,um**, vrédén kakòr *šlišhi*; **gestatorius,a,um**, kar k nořhní řluřhi, ali *šlišhi*; **maritalis,le**, kar k řshenitvi *šlišhi*, ali kar k řřakonu *šlišhi*; **oeconomicus,a,um**, h řiřřhovaniu *šlišhi*, ali nuza; **pertinere**, *šlišhati*: **ad me pertinet**, meni *šlišhi*; **regius,a,um**, krailevi, kar enimu krailu nuza, ali *šlišhi*; **rusticus,a,um**, kmetiřhki, kar na pule, ali enimu kmetiřzhu *šlišhi*

sliva ž, F², **pruna,orum**, *šlive*, zveřšple; **prunus,ni**, *šliva*

slivast prid., **livere**, **livescere**, plav biti, ali *šlivašt* perhajati

sliz m, F⁶, **althaea,ae**, tá beili *šliš*; **hibiscus,ci**, vel **hibiscum**, ta veliki divji *šliš*, řicer aibiřh imenován; **malache,ches**, *šliš* šelišzhe, ta veliki *šliš*, kateri ima okrogle jagode kakòr řyrze; **malva,ae**, *šliš*; **petasites**, koynski *šliš*

slizeč, slizeiti gl. *šlezeč*, *šlezeti*

slizen prid., **malvaceus,a,um**, *šlišen*

slizena gl. *šlezena*

sloboda ž, **privilegium,ŷ**, řlodořzhina, *řloboda*, řuřebna řlabodnořt, řraynga, řlabod

sloboden prid., F⁴, **ars liberalis**, *řlobodna* kúnřt; **colliberti**, raven řlobodniki, kateri per enim Gořpudi řluřhio, inu řo *řlobodni* řturjeni; **iřmunis**, leidig pres řhtrařfinge, *řlobodin*; **manumittere**, *řlobodniga* řturiti, iřpuřtiti;

prim. *slaboden*
slobodni sam., **dynasta, et dinastes**, en mogózh, *ſlobodni*, velik goſpúd, ali možni; prim. *slabodni*
slobodnik m, **colliberti**, raven *ſlobodniki*, kateri per enim Goſpudi ſluſhio, inu ſo ſlobodni ſturjeni; prim. *slabodnik*
slobodno priſl., **fas**, ſlépa, prou, neprepovédanu, ſpodobnu, *ſlobodnu*, pravizhnu; prim. *slabodno*
slobodnejšé, **satus**, bulie, *ſlobodniſhe*
slobodnost ž, F², **abiudicare sibi libertatem**, ſam ſebi leiðegſtvu, ali *ſlobodnoſt* odpovédati, ali ſam ſebe k'enimu hlapzu objoditi; **iñunitas**, *ſlobodnoſt*, ſloboſzhina od gmain teſhave; prim. *slabodnost*
sloboſščina ž, F², **iñunitas**, *ſlobodnoſt*, *ſloboſzhina* od gmain teſhave; **privilegium**, ý, *ſloboſzhina*, ſloboda, ſuſhebna *ſlabodnoſt*, fraýnga, *ſlabod*
sločen del., **arquatus, a, um**, *ſlozhen*, krevlaſt
sločenje s, **tortus, us**, vgnivanie, krevlanie, vkrivenie, *ſlozhenie*
sločiti nedov., **indeflexus, a, um**, nenagnên, neſlozhen, nevkriven, kar ſe ne puſty vkriviti, ali *ſlozhiti*
slovak prid., **torvosus, a, um**, kriv, *ſlokou*, ſvyt
slokhno priſl., **tortè**, krumpaſtu, ſavitu, krevlaſtu, krivú, *ſlokhnu*, *ſloknu*
slokno priſl., **tortè**, krumpaſtu, ſavitu, krevlaſtu, krivú, *ſlokhnu*, *ſloknu*
slokost ž, **sinus maris**, *ſlokoſt*, ali en kot per kraju morja
slovak gl. *slovak*
slon m, F³, **bechemer**, tá *ſlón*, ali Elefánt; **collum eburneum**, beil vrát, kakòr s' *ſlona* koſty; **elephas**, *ſlon*, Elefant, Naſlon
slonejoč del., **innitens baculo**, na palizi *ſlonejozhi*
sloniti nedov., **recumbere**, liezhi, ali per miſi ſedeti, *ſloniti*
slonov prid., F², **caestrum**, enu ſhpizhaſtu ſheleiſu ſa *ſlonove* koſty booſti; **elephantinus, a, um**, s'Elefantovih koſti, *ſlonovih* koſty [poznejſi pripis neznane roke]
sloveč del., F⁶, **clarus, a, um**, zhift, ſvitál, biſter, jaſni, *ſlovezh*; **floreus, a, um**, is roſh, *ſlovèzh*; **gloriosus, a, um**, *ſlovezh*, zhaſty vréden, refvitlen; **ingloriosus, a, um**, ne *ſlovezh*, nezhaſtliu, nefrèzhen; **praesignis, gne**, veliku imenitin, *ſlovezh*, veliku ſhtimán; **Venetiae, arum**, Benetki, tú viſſoku *ſlovèzhe* Méſtu na murju
sloveči sam., **insignis, et hoc insigne**, tá ſaſnàmenovani, ali *ſlovèzhi*

slovenje s, **fama, ae**, gláſ, enu gmain govorjenje, *ſlovenie*
slovenski prid., **Illirys**, *ſlovèſka* deſhela
sloves m, F², **cum venia, s' ſloveſſom; reverendò, ſloveſſom**
sloveti nedov., **clarere**, vedriti ſe, *ſlovéti*
slovo s, F⁹, **abiens**, kateri prózh grè, kateri *ſlavu* vſame; **ablepsia**, *ſlavu* dajanie, prózh poſtavlénie, drugam poſtavlénie; **dimittere concilium**, ſbraliſzhe naroſen puſtiti, *ſlavú* dati; **dimittere uxorem, famulum**, ſheni ali hlapzi *ſlavú* dati, odgnati; **exilium**, banda, danu *ſlavú* is deſhele; **militem exauthurare**, ſholnerju *ſlavú* dati; **miſſio, onis**, poſlanie, odſlanie, kadar ſe ſholnerjam *ſlavú* dá; **repudiare uxorem**, ſheni *ſlavú* dati, jo prózh odgnati, odpahnniti; **valefaciens, dicens male**, *ſlavú* vſèti. 2.Cor.2.v.13
složen, ſložiti ipd.> gl. *zložen, zložiti* ipd.
sluſajoč del., **parens, â pareo**, pokoren, bugajozhi, *ſluſhajozhi*
sluſanje s, F³, **morigeratio**, *ſluſhanie*, pokorſzhina; **obedienter**, pokornu, s' *ſluſhaniam*; **obtemperatio**, *ſluſhanie*
sluſati nedov., F⁷, **audire**, ſliſhati, ſaſliſhati, *ſluſhati*, poſluſhati; **gerere morem**, *ſluſhati*; **obaudire**, *ſluſhati*, s'pokorſzhino poſluſhati. Eccl.39; **obedire**, *ſluſhati*, pokoren biti, bugati; **obtemperare**, volgati, *ſluſhati*, poſluſhati; **parère**, bugati, pokoren biti, *ſluſhati*; **sequax, cis**, od ſadaí gredozihi, kateri rad *ſluſha*, inu ſtury, kar ſe mu rezhe, pokorin
sluſaben prid., F⁷, **activus, a, um, actuosus, a, um**, delavin, *ſluſhabin*, hiter, inu možhán k'dèllu; **administratarius, a, um**, *ſluſhabin*, ali kateri ſná eno ſluſhbò opraviti; **beneficus**, dobrutliu, *ſluſhaben*; **obsequibilis, le**, *ſluſhaben*, kateri je perpravín poſluſhiti; **obsequiosus, a, um**, en *ſluſhabni* zhlovik, kateri rad poſluſhi; **servilis, le**, *ſluſhabin*; **servus, a, um**, *ſluſhabin*
sluſabnica ž, F², **ancilla, ae**, dékla, *ſluſhabniza*; **ministra, ministratrix**, *ſluſhabniza*
sluſabničica ž, **servula, ae**, *ſluſhabnizhiza*
sluſabnik m, F¹¹, **apochrisarius**, eden zheſ ſhaze ſlatá poſtavléní ſecretari, ali ſkriuni *ſluſhabnik*; **auricularius**, en ſecretari, ali ſkrivní *ſluſhabnik*, kateri na tihim na uhu perpovéda; **diribitor, ris**, en *ſluſhabnik*, kateri na voíſki te ſmuſhtrane hlapze plazuje[!]; **famulatum**, vſe *ſluſhbè*, doſti *ſluſhabnikou*; **levites, diaconus**, en *ſluſhabnik* per offrovaníu. 1.Par.9; **minister**, *ſluſhabnik*; **ministrator, oris**, *ſluſhabnik*; **officialis, le**, en zhaſtny *ſluſhabnik*, ladoviz, zhaſtnyk;

praefectus,a,um, en naprei poštavleni, valput, višhi *slušhabnik*; **puer,ris**, tudi en hlapiz, ali *slušhabnik*; **servus,vi**, hlapiz, *slušhabnik*

služabno prisl., **serviliter**, *slušhabnu*

služabnost ž, F², **dulia**, *slušhabnost*, *slušba*; **servitus,tis**, hlapzhovanie, pošlivanje, *slušhabnost*

služba ž, F⁶⁴, **administratio**, *slušba*, štréšba, opravilu; **candidatus**, v'beilu obližhen, k'eni *slušbi* naménien, Bermar; **cultus dei**, *slušba* bošhya; **famulatus,us**, *slušba*, hlapzhuvanie; **functio**, opravilu, ena *slušba*; **officia retinere**, *slušbe* obderšhati; **officium**, *slušba*, opravilu; **perfungi**, s'flišom doparneſti, *slušbam* štreizhi; **servitium,tŷ**, *slušba*

služben prid., F², **servitalis**, *slušben*, v:g: *slušbena*, ali oblaſtna škerb

služec¹ del., **ministratorius,a,um**, *slušhezhi*

služec² del., F³, **expedit**, tú je dobru inu nuznu, je *slušhezhe*, je h'pridu; **ficarius,a,um**, figar, ali kar je figam *slušhezhe*; **hydraulicus,a,um**, kar je *slušn*u, ali *slušhezhe* k'sajemaníu vodé; **machina**, **machinamentum,ti**, grúšht, meſtria, šléhernu orodje k'déllu *slušhezhe*, tudi enu golofnu šmišhlaníe; **mularis,re**, kar je enimu mešgu *slušhezhe*

služen prid., **hydraulicus,a,um**, kar je *slušn*u, ali *slušhezhe* k'sajemaníu vodé

služenje s, **ministerium**, *slušba*, opravilu, štrešba, *slušeníe*

služiti¹ nedov., F¹⁷, **ancillari**, *slušhiti*, pošlovati; **coministrare**, *slušhiti*, štréžhi, dati; **deservire**, *slušhiti*, eno *slušhbó* šturiti, vardévati, pohlevnu *slušhiti*; **emereri**, šaſlušhiti, plazho inu lón *slušhiti*; **famulari**, *slušhiti*; **idolatra**, malikavez, kateri malikom *sluši*; **ministrare**, *slušhiti*, štrežhi, opravlati; **severe**, *slušhiti*, štreizhi, pošlovati,

služiti² nedov., F¹⁷, **attinet**, antizhe, angrè, anšedene, tú je potrebnu, tú *sluši*; **diversorius,a,um**, kar enim erpergam *sluši*, ali *sluši*; **farinarius,a,um**, kar k'moki *sluši*; **feralis,le**, kar tem merližham *sluši*, inu *sluši*; **figuralis,le**, kar enim lonžharju *sluši*; **gestatorius,a,um**, kar k'nošhni *sluši*, ali *sluši*; **rheradirius,a,um**, kar k'jiném nuza, ali *sluši*

služno prisl., **officiosè**, *slušn*u, s'flišam

smaragd prim. *šmaral*

smeh m, F³, **cachinnus**, **cachinnatio**, *sméh*, nešmaſin; **deridiculus,a,um**, *sméha* inu šhpota vréden; **gelasinus,ni**, ti prédni fobe, kateri v'*sméhi* je kašheo; **ha, ha, ha**, takú je *smēja*, ali en glás tega *sméha*; **perridiculus,a,um**, dobru

sméha vrédin, šhpota vrédin; **renidere**, tudi uſta k'*sméihu* odpréti; **ridendus,a,um**, vrédin *sméha*; **risio**, **risus,us**, *sméih*; **trico,onis**, en tak klavorni zhlovik, kateri je ne more k'*sméihu* perpraviti

smejati se nedov., F⁹, **agelastus**, nešmejózhni, rišnizhin, šhaloſtin kir se ne *smēja*; **archiogelus**, kir se ša nyzh *smēja*; **cachiñare,ri**, se prevezh *smeyati*, grohotati; **corridere**, se s'drugimi *smiati*; **dechachinnari**, se šhpotlivu *smeyati*; **gelasinus,ni**, tudi ena krumpaſta uſta, kadar se eden *smēja*; **ha, ha, ha**, takú je *smēja*, ali en glás tega *sméha*; **ridere**, se *smeyati*; **sardoa,ae**, **vel sardova**, šelišzhe meliſſi enaku ... kateri letú šelišzhe jei, timu je šhile, inu kite škarzio[!], inu uſta rešvleizhejo, de aku more od níega vmréti, taku je vidi, kakòr de bi se *smeyal*

smejoč del., F², **renidens os**, veſſela inu *smejozha* uſta; **ridibundus,a,um**, *smeyozhi* kar nar bulè more

smešen prid., F⁹, **dicterium,ji**, ena *sméšhna*, kunštna beſſéda, ali govorjeníe; **ineptire**, se norzhafſtiga ſkaſati, klamoteriti, kauklati, se markakiga, ali *sméšhniga* délati, se ša markakiga daršhati, inu malu vrédniga šturiti; **jocosus,a,um**, šhaukou, norzhafſt, *sméiſhen*, preſhèren; **lepidus,a,um**, šhavkou, lubešniu, *sméiſhen*; **mimographus,phi**, eden, kateri neſramne *sméšhne* péſmi šlaga; **mimus,mi**, en zvèrgelz, en *sméšhni* kauklerſki zhlovik, kateri šná vſe oponaſhati; **perlepidus,a,um**, ſylnu šhaukou, cilú lubešniu, inu *sméiſhin*; **perridiculè loqui**, cilú *sméšhne*, inu šramotne rizhy govoriti; **ridiculus,a,um**, *sméiſhin*

smešno sam., F², **gesticulari**, se ſpakovati, kei kai *sméiſhniga* délati; **ridiculum,li**, kai *sméiſhniga*

smešno prisl., F⁵, **irridiculè**, *sméšhnu*, šhpotlivu; **jocosè**, šhaukovu, *sméiſhnu*; **lepide**, šhaukovu, *sméiſhnu*; **persalsè**, rašumnu, inu lubešnivu, raminu *sméiſhnu*, neludnu; **ridiculè**, *sméiſhnu*, šhpotlivu

smet ž, F⁴, **peripsema,tis**, **vel perisma,tis**, tá práh šhloſſarſki, kateri od pile doli pada, ali od šhage, *šmety*; **purgamen,nis**, **vel purgamentum,ti**, *šmety*, šmétaníe, ozhinki; **resegmen,nis**, te *šmety*, ali mervize od šhaganía, odréšhik; **sordes,dis**, *šmety*, šmrád, neſnaga, nezhiſtoſt

smetena ž, F², **butyrum,ri**, puter, *smètena*, nešpuszhenu maſlu; **cremor lactis**, *smètena*

smeti nedov., F⁹, **audere**, *sméiti*; **audes**, *sméish*; **ausim**, de bi *šmil*; **ausus,a,um**, **ausus est**,

je *ſmil*; *effabilis*, *et le*, kar ſe *ſmei* ali more iſrezhi, ſgovoren; *exulare*, v'pregnanju iſreven biti, ne *ſmeiti* damu, ali v'deſhelo priti; *inausus,a,um*, kateriga ſe nei *ſmel* ſhe nikuli oben podſtopiti, ſturity; *incaeduus,a,um*, nepoſſekan, ena prepovedana hoſta, ali bórſht, v'katerim ſe ne *ſmei* nyzh vſékati; *lucus,ci*, en luſhten vert, ali bórſht, v'katerim oben ne *ſmei* fékati; prim. *nesmeti*

smetiſče s, *sentina,ae*, *ſmetiſzhe* v'teh ladjah, ali kamer ſe neſnaga ſteika per eni hiſhi

smetiti nedov., *sordere*, ſmerdėti, *ſmetiti*

smetno priſl., *sordidè*, gerdú, oſtudnu, *ſmetnú*

smiati se gl. *smejati se*

smil gl. *smeti*

smiljenik m, *miserator*, *ſmiljenik*

smilovanje s, *compaſſio*, *ſmilovanie*, vſmilenie

smodenje s, *mordacitas*, vjeidoſt, tu bodenie, ali *ſmodenie* tega ſeliſzha

smoditi nedov., *torrere*, ſuſhiti, pezhi, ſhgati, *ſmoditi*

smogur m, *teda,ae*, ena bakla, ſmolene terſké od ſmreik, garleviza iſ *ſmogura* tarſzheniza

smola ž, F²¹, *euphorbia*, **vel euphorbium**, mazhkin mèd, ali *ſmola* eniga neſnaniga dreveſſa; *galbanus,ni*, ena ſorta neſnane *ſmolè* ſa arzno; *gummi*, guma, *ſmola* na drevji; *hadrobolum,li*, ena ſorta Gumme, ali *ſmolè*; *mastiche,ches*, maſtix, *ſmola*; *pix,cis*, *ſmola*; *resinosus,a,um*, ſmolèn, poln *ſmolè*, s'kateriga *ſmola* ſe zidy; *zopiſsa*, *ſmola* doli od morſkih ladjí ſpraſkana, inu s'vuſkam ſmeiſhana

smolen prid., F⁶, *opapanax,cis*, ſeliſzhe v'Lidý inu Macedoný, iſ korena nareſhaniga tezhе vunkai en *ſmolèn* ſhonſft; *picea,ae*, ena ardezha, ali *ſmolena* ſmreika; *piceus,a,um*, zhern, inu popadajezhi kakòr *ſmola*, *ſmolèn*; *piſſalaeon*, *ſmolenu* olie; *resinosus,a,um*, *ſmolèn*, poln *ſmolè*, s'kateriga *ſmola* ſe zidy; *teda,ae*, ena bakla, *ſmolene* terſké od ſmreik, garleviza iſ *ſmogura* tarſzheniza

smotlaka ž, *insectae*, *ſmotlaka*

smrad m, F⁹, *foetiditas*, *ſmrád*, ſmardenie; *foetor*, *ſmrád*, ſmardezha ſapa; *mephitis,tis*, en ſhvepleni *ſmrád*; *oza, ozes*, tá *ſmrád*, ali ſmardenie iſ uft; *pador*, *ſmrád*; *paedor,oris*, neſnaga, *ſmrád*; *putor,oris*, *ſmrád*; *saperda*, en kúp ſmardezhiga gnojá, inu *ſmrádú*; *sordes,dis*, ſmety, *ſmrád*, neſnaga, nezhiſtoſt

smradljiv prid., *lamiſ*, émradliva kopriva

smrcati nedov., F², *vellicans*, kateri ſelenie *ſmerza*; *vellicare*, zukati, ſzhipati, teſati, hudu govoriti, *ſmerzati*

smrčanje s, *rhonchus,chi*, harkanie, *ſmarzhanie*

smrčati nedov., F², *naribus flare*, *ſmerzhati*; *rhonchiſſare*, *ſmarzhati*, harzhati, harkati, hriplati

smrčeoč del., *rhonchinosus,a,um*, *ſmarzheozhi*, harkèzh

smrdeč del., F¹⁹, *anagyris*, enu ſylnu *ſmardezhe* ſeliſzhe; *foedus,a,um*, gard, oſtudn, *ſmerdèzh*; *foetidus*, *ſmardèzh*; *hircus,ci*, en *ſmardezhi* koſel; *odor gravis*, en teſhák *ſmardèzh* dúh; *putidus,a,um*, *ſmardèzh*; *virus*, en *ſmardezhi* ſtrúp; *viverra,ae*, en dihúr, ali tá *ſmardezhi* húr, ſvirina

smrdeče priſl., F², *foedè*, gardú, neſnaſhnu, *ſmardezhe*; *putidè*, *ſmardèzhe*

smrdečina ž, *rancor,oris*, ſerd, jeſa, pleiſnivina, gnyloſt, *ſmerdizhina*

smrdenje s, F², *foetiditas*, ſmrád, *ſmardenie*; *oza, ozes*, tá ſmrád, ali *ſmardenie* iſ uft

smrdeti nedov., F¹⁰, *foetere*, *ſmardėti*; *graveolens*, kateri gardú *ſmardy*, teſhkiga duhá; *hircosus,a,um*, kar *ſmardy* kakòr en koſel; *inodorare*, ſadiſhati, *ſmardeti*, húd dúh ſturity; *obolere*, *ſmardėti*, ſlu diſhati; *ozaena*, **vel ozhana**, ena hraſta v'noſſi, katera ſylnu *ſmardy*, hudi *ſmardezhi* toruvi; *peminosus,a,um*, *ſmardezh*, kar gardú *ſmardy*; *putere*, *ſmardėti*; *sordere*, *ſmerdeti*, *ſmetiti*; *subolere*, en deil *ſmardėti*, ali diſhati, ali ſadiſhati

smrdiſče s, *cloaca*, *ſmardiſzhe*, lyák, jama te neſnage, neſnage otèkanie

smrdljiv prid., F³, *obsitus,a,um*, opuſzhen, neſnaſhen, neſhtalten, *ſmardliu*, kakòr eden, kateri je bil dolgu v'jezhi; *rancidus,a,um*, pleiſnui, gnyl, *ſmerdliu*, ſhavtoui, ſhaltoui; *virosus,a,um*, *ſmardliu*, oſtrupovitin, oſtrupovit

smreka ž, F¹⁰, *agaricum*, **vel cus**, ena goba od *ſmréke*, ali hoye, *ſmrékova* goba; *conoides*, vſe kar je glih ene *ſmréke* zoſflu; *conus*, ſhpiza ſheleſniga klabuka, zoſfli na *ſmreikah*; *corus*, tudi zoſfli, ali veliki abranks na *ſmrékah*, ali hojah; *picea,ae*, ena ardezha, ali *ſmolena* *ſmreika*; *pinaster,tri*, ena divja *ſmréka*; *pinus,ni*, **vel pinus,us**, *ſmréka*; *pityocampae*, goſſénize, ali ſtrupoviti zhervi, kateri na hoikah, ali *ſmrékah* raſteo; *tannus*, abronki, ali zoſfli na *ſmréki*, ali hoji, v'katerih je ſéme; *teda,ae*, ena bakla, *ſmolene* terſké od *ſmreik*, garleviza iſ *ſmogura* tarſzheniza

smrekov prid., F⁶, *abiégnus*, hojou, *ſmrékou*; *agaricum*, **vel cus**, ena goba od *ſmréke* ali hoye, *ſmrékova* goba; *pinetum,ti*, enu meiſtu,

ali bóršht *šmrékou*, ali jelou; **pineus,a,um**, *šmrékou*, jelou; **pinifer**, ena *šmrékova* gorra, katera ima *šmrékou*, ali jelou leis

smrkav, smrkelj prim. *šmrkav*, *šmrkelj*

smrt ž, F³⁷, **capitale crimen**, naglavna pregreha, *šmerti* vrédna; **capite damnatus**, k' *šmerti* obfojen; **emortualis dies**, dán te *šmerti*; **illachrymare mortis alicuius**, nad *šmertjo* eniga je šjokati; **interrex,gis**, en nameistnik po *šmerti* eniga kraila, dokler drušiga išvolio: mertviga kraila naméistnik; **lethaliter**, do *šmerti*, v'nevarnosti te *šmerti*; **lethum,thi**, *šmert*; **mors**, *šmert*; **resuscitare**, od *šmerti* šbuditi, od *šmerti* gori vštati

smrten prid., F¹⁹, **epicaedium**, *šmertna* peiffim; **hora mortis**, *šmertna* ura; **lethalis,le**, *šmertni*; **mausolaeum**, *šmertni* grad; **peccatum mortale**, vel **lethale**, *šmertni* gréh; **virus mortiferum**, *šmertni* škodilivi štrúp; **vulnus lethale**, *šmertna* rana

smrtno prisl., **capitaliter**, na glavnu, *šmertnu*

smukati nedov., **frondator,ris**, kateri šelenie, ali šelene veye, ali frodil špravla, *šmuka*, ali kléfti

smukniti dov., **penetrare**, predréti, prefuniti, škuši predréti, škuši riniti, *šmukniti*

snaga¹ ž, **munditia,ae**, **mundities,ei**, *šnaga*, zhištoft

snaga² ž, F⁸, **amplustre**, velika, inu lépa *šnaga* v'eni barki; **armilla,ae**, *šnaga* na rokah, na rokah rinke, ketinize, šlate šapojnize, šhnore; **bullaa**, zir, ali *šnaga* tega garla; **decor,oris**, *šnaga*, zir, lépa šhtalt; **dextrale**, *šnaga* defnize; **mundus mulieribus**, šléherna šhenška *šnaga*, inu zir; **ornamentum,ti**, *šnaga*, zir; **ornatus,us**, zir, *šnaga*, šprava k'lipoti, zhednoft, lišpanie

snažen¹ prid., F⁵, **mundus,a,um**, *šnašen*, zhišft; **nitidus,a,um**, zhišft, švitál, leip, *šnašen*; **permundus,a,um**, cilú zhišft inu *šnašin*; **purus,a,um**, šgúl, zhišft, *šnašen*; **putus,a,um**, sicut **purus,a,um**, zhišft, *šnašin*

snažen² prid., F⁴, **concinnus,a,um**, *šnašen*, zhedn, fléten; **decoratus**, lipú ziran, *šnašen*, šhtalten; **decorus**, lubešniu, leip, zartan, lubankast, šhtaltin, *šnašin*; **mundulus,a,um**, cilú *šnašen*, napuzan, nalishpan

snažiti¹ nedov., F⁶, **colere agrum**, na puli délati, nyvo *šnašiti*; **depurgare**, zhišftiti, *šnašiti*, pomešti; **evallere formentum**, šhitu veyati, plati, *šnašiti*; **februare**, zhišftiti, *šnašiti*; **polio, et politor**, kateri orošhye zhišfti, inu *šnaši*; **vestispicus**, kateri švoiga gošpuda gvante *šnaši*, inu hrani

snažiti² nedov., F², **condecorare**, lipú zirati,

šnašiti; **decorare**, lipú zirati, *šnašiti*, šhtaltati

snažno¹ prisl., F², **mundè**, vel **munditer**, *šnašnu*, zhišftu; **puriter**, cilú *šnašnu*

snažno² prisl., F⁶, **circummulcere**, lipú *šnašnu* gladiti, šhtrikati; **civiliter**, zhednu, *šnašnu*, po purgaršku; **collihere, collinere**, lipú *šnašnu* mašati, šhalbati; **condecorè**, *šnašnu*; **lautè**, *šlašnu*!, po gošpošku, zhednu, pošhtenu, obilnu; **polite**, lipú, gladku, *šnašnu*

snedati nedov., **pusula,ae**, ena huda bolezhina s'dofti mihurzou, katera okuli sebe *šneida*, ali jei

snedav prid., **edax,cis**, pošhreshin, *šneidau*, jeišzh

snedec m, **exesor,ris**, *šneidiz*

sneden del., F⁵, **adesus,a,um**, *šneiden*, ogrišen, cilú požeran, inu vshyt; **depasci**, popašhen biti, *šneiden* biti; **exesus,a,um**, *šneiden*, pozeran; **peresus,a,um**, dojiden, do konza *šneiden*; **semesus,a,um**, polovizo *šneiden*

sneg m, F⁶, **ningit**, *šnešhy*, *šnéh* grè; **nivarius locus**, meištu ša *šnéh* daršhati, hraniti; **nivatus,a,um**, v'šnégi hlajen; **niveus,a,um**, šnišhèn, kakor *šnég*; **nivosus,a,um**, polhen *šnigá*; **nix**, *šnég*

snešiti dov., F⁵, **abedere**, odjéšti, vshiti, *šnešti*; **absumere**, *šnéšti*, povshiti, pozerati, ponuzati; **adedere**, v'še *šnéšti*, v'še dojéšti, v'še do konza *šnéšti*; **admordere**, odgrisniti, enimu tú níegovu *šnešti*, nagrífšiti

snet ž, **aurugo**, šhitu šhkodilivi veiter, pošeg *šnety*, arja

sneti dov., **dejugare**, s'jarma *šnèti*, škleniti, reškleniti

sneti se dov., **abiugare**, lédegovati, se škleniti, s'jarma se *šnèti*, resvèsati

snežen prid., F², **nivalis,le**, *šnišhèn*; **niveus,a,um**, *šnišhèn*, kakor *šnég*

snežiti nedov., F², **ningere**, *šnešiti*; **ningit**, *šnešhy*, *šnéh* grè

snežnica ž, **aqua nivium**, *šnišhniza*

snidelišče s, F², **collegium**, tovarištvu, enu *šnidelišche*; **synodus,di**, duhounu v'kup šbrališzhe, inu *šnidelišzhe*

snidenje s, F², **infrequentia**, maihinu *šnidenie* ludy; **senatus,us**, v'kup šprava teh ratnih gošpudou, ali v'kup *šnidenie*

snig, snižen ipd. gl. *sneg*, *snežen* ipd.

snop m, F⁴, **fascis,cis**, ena butoriza, ali pušhel: *šnop*; **manipulus,li**, ena polna pèšt, šlašti kadar se šhanie šhitu, en *šnop*, ali šnopizh šetve; **merges,tis**, ena pèšt klašjá, *šnop*, ali kopizh; **myrophyllum,li**, enu šelišzhe, en *šnóp*

snopič m, **manipulus,li**, ena polna pèšt, šlašti

kadar je šhanie štitu, en fñop, ali fñopizh
shetve

snopje s, F², **appositio manipulorum**, nařsad
fñopia; **colligator**, kateri fñopje vėše, veřazh
snořet, snořetica gl. *senořet*, *senořetica*

snubač m, **procus**, ci, fñubázh

snubiti nedov., **proco**, **procare**, fñubiti

sobota prim. *sabota*

sočen (sočan) prid., F³, **succosa arbor**, fozhnu
drivú, muřgenu drivú; **succosus**, a, um, vel
succidus, a, um, fozhin, ali fozhán, muřgen

sočivje s, F¹⁶, **calix**, **cis**, **calyculus**, luszshine, ali
luskine od fléherniga řadú, ali fozhivja; **coena**
cymica, vezherja od fozhivja; **ervum**, enu
fozhivje; **faseolus**, vel **phaseolus**, fiřholik, ali
fiřhól, fozhivje; **gurgulio**, nis, mol v'řhiti, ali
v'fozhivji; **helvellae**, arum, v'je gmain řeliřzhe,
v'je řhlaht forte tega manřhiga fozhivja; **holus**,
vel **olus**, **oleris**, tudi fozhivje; **legumen**,
fléhernu fozhivje; **legumina erumpunt**,
fozhivje, přeřa; **olus**, **eris**, sële, řeliřzhe,
fozhivje; **orobanche**, ches, grahou řaduřhik,
řeliřzhe v'mei fozhivjam rařte, inu fozhivji
řhkodi; **siliqua**, pět řern, rořhizhik od fozhivja;
siliqua, ae, lupina od fozhivja; **valvuli**, řtokiki
per bobi, ali drugim fozhivji: lupine od fozhivja

sočje s, **sarmentum**, ti, tú riřje od vinřkih tert, tú
kar je od nyh odreiřše, te nepotrebne mladize,
ali odrařtki, fozhje

sočnost ř, **succus**, ci, mokrota, fozhnúřt,
řokryviza, muřga

sod m, F¹³, **cadus**, i, tudi en velik řod; **doliarium**, ř,
en kelder řa vinu s'řodmi; **doliaris anus**, ena
řtara baba, katera ima trébuh kakör en řod;
doliaris, et re, kar k'řodam řliřhi; **doliarius**, ř,
pintar, kateri řode dęla; **inexhaustus**, a, um,
neřprařnięn, neřjemlen, neřmankan, v:g:
řod, ali řtudeniz, de je ne more h'konzu řriti;
medium dolium, pol řoda; **semitritus**, na pul
nabyt, kakor řodi řa vinu; **seria orca**, en dolg
řod řa vořnńo; **siphunculus**, li, ena zeuřhiza,
ali rorik, ali miřhizh, po katerim je vinu iř
řoda tozhi; **vas**, **vasis**, ena pořřoda, en řód;
viere, vęřati, řode nabiati; **vinum doliale**,
vinu is řoda

sodba ř, F¹⁶, **arestum**, sive **decretum**,
v'řodbi řrekanie, reřlořhenie, riřtnu
porořhenie; **censura**, **idem ac judicialis**
punitia, řposnanie ene řhtrařfinge řkusi řodbó;
concisio, řdroblienie, tudi řodba; **crisis**, řodba,
řojenie, obřojenie; **decemviri**, deřřet mořhy
v'eni pravdi, ali řodbi; **judicatio**, řodba,
pravda; **judicialis**, le, kar h'řavdi, ali řodbi
řliřhi, pravdarřki; **judicialiter**, s'řravdo,

s'řodbó; **judicium**, řodba, obřojenie, prauda,
rihta, řařtopnořt; **jus dicere**, řodbó ořnaniti;
morbi crisis, řodba zheř bolęřan, kadar je
natura s'bolęřanjo řkufřha; **rogare sententiam**,
řodbó pegerovati, ali prořřiti; **sententia**, ae,
modru rezhenie, modra beřřęda, ali perřliha,
ali pripuřift, reřlořzhik, řodba; **sententiam**
ferre, obřoditi, řodbo řturity; **temerarium**
judicium, negviřhna řodba; **tranquilitas**
judicij, mehkota te řodbę

sodben prid., **curia**, Rotouřh, řodbna hiřha,
Canzelia, dvör

sodčęk m, **doliolum**, řodiz, řodzhiř

sodec m, F³, **doliolum**, řodiz, řodzhiř; **seriola**, ae,
en řa vořnńo řodiz, ena podolgovata krugliza;
vasculum, li, en řodiz, ena pořřodiza

sodec prisl., **par impar ludere**, ygrati, glih ali
neglih? glih ali řodez?

soden prid., **senaculum**, li, řodna hiřha, kir
Gořpudje v'pravdi řidę, řveitovanía hiřha

soditi¹ nedov., F³, **aurigari**, řoditi, regerati;
dijudicare, reřřoditi, reřlořzhiť, obřoditi,
reřlořzhu řoditi; **judicare**, řoditi

soditi² nedov., **acrisia**, nedleřhnořt, de eden ne
řařtopi, inu ne řodi pořřniřzi tú, kar on řidi

sodnija ř, **praetorium**, řř, řodnía, ali pravdna
hiřha

sodnik m, F³, **ariopagitae**, řo bily v'tem męřti
Athene řodniki; **criticus**, a, um, řodnyř, rihtar,
kateri fléherno reizh přeřhaza; **discerptor**,
en řodnyř, reřlořzhnik, rihtar, ali s'beřřędo
přepiraviz

sojenje s, **crisis**, řodba, řojenie, obřojenie

sokrivica ř, **succus**, ci, mokrota, řozhnúřt,
řokryviza, muřga

sokrvica ř, F³, **exaniare**, řokervizo inu
řterřhęn řtlazhiti vunkai s'ene rane, ali
s'eniga tura; **praetergere**, poprei pořhiřtiti,
pořnařhiti, obřiřřati: obřiřřati, otręti, en gnuĩ
na eni boleřhini, ali řokervizo, lipú po malim;
saucis, ci, gnoi, řokerviza s'gnojom, gnuĩ

sol ř, F⁶, **halec**, vel **alex**, cis, aring, řleherne
v'řol pořtavlene řibe; **imber grandinis**, deřř
s'tozho, ali babja řúl; **sal**, li, řul; **salaris**, řř,
kateri řul, ali řlane řizhy přdaja; **salina**, ae,
řoline, kir řul dęlajo, ali kopajo; **salinum**, ni,
řolniza, kir je řul derřhy ali řrani

solar m, **salamentarius**, řř, řolár

solata, solatica prim. *salata*, *salatica*

sold m, **solidus**, si, en řold, řoldyn

soldat m, F¹⁷, **abólla**, ae, eniga řoldata gvánt,
en řhoudni gvánt; **diribitorium**, řř, tá přořtor
te muřhtre, kir je řoldati muřhtrajo, inu
řlazhujejo; **gregarius miles**, en gmain řoldár;

justus miles, en brumen, inu pravizhen **foldát**; **lixa,ae**, kateri gmain **soldatom** kuha inu pezhe na voiški; **lytrum,tri**, danarji ša odrěšhenie eniga **soldata**; **miles,tis**, šholnēr, **soldát**, voišzhák; **miles gregarius**, gmain **soldát**; **miles limitarius**, na pokraini **soldat**; **miles triarius**, teh imenitnijh **soldatou** eden; **neoptolemus,mi**, en nov **soldát**, v'novizh gori všēt šholnēr; **praefectus cohortis**, Capitán zhes enu banderišzhe **soldatou**; **quaestorius,a,um**, kateri od dobizhka šhivy, kar timu flifhi, kateri fa **soldate** danarje ima; **sectio inter milites**, v'mei **soldate** na rešēil dajanie, fléhernimu po nēgovi voli; **secundanus miles**, šholnēr, ali **soldát** od tega drušiga kardela; **subcenturio,onis**, nameistnik eniga, zheš ftu **soldatu**, Capitana; **veteranus miles**, ftari **soldát**, ali šholnēr

soldin m, F², **solidus,di**, en **sold**, **soldyn**; **triens,tis**, en danár, velá tretji deil afsis, dvei shkuffizi, en drajer, **soldyn**, en noviz

solina ž, **salina,ae**, **soline**, kir ful délajo, ali kopajo

soliter, solitrski prim. *saliter, salitrski*

soliti nedov., F², **salire**, á **salio salitum**, **soliti**; **sallere, soliti**

solnica ž, **salinum,ni**, **solniza**, kir fe ful deršhy ali hrani

solza ž, F⁸, **delachrymare**, objokati, **solšē** tozhiti; **fundere lacrymas**, **solšē** tozhiti; **illachrymare**, fe šazheti jokati, **solšē** tozhiti; **lachryma,ae**, **solša**; **lachrymare**, **lachrymari**, fe jokati, **solšē** tozhiti, fe **solšiti**; **lachrymatio**, jokanie, **solš** tozhenie; **plorator,oris**, kateri fe joka, inu **solšē** tozhy; **profundere lacrymas**, **solšē** prelivati, fe jokati

solzan prid., F², **lachrymosa lumina**, **solšne** ozhy; **lachrymosus,a,um**, **solšan**, objokan

solzica ž, **lachrymula**, **solšiza**: tudi fmola na drevji: tudi ta košhiza, v'kateri lešhy tú fēme fléherniga šelišzha

solziti se nedov., F², **lachrymabundus,a,um**, objokan, kateri fe joka, ali fe **solšy**; **lachrymare**, **lachrymari**, fe jokati, **solšē** tozhiti, fe **solšiti**

solzno prisl., **lachrymosē**, **solšnu**, jokajozhe

solznost ž, F², **epiphora,ae**, **solšnoft** teh ozhy, en nagel flus v'ozheih; **suffusio**, tudi **solšnoft**, mokrota, mreina zheš okú

som m, F⁵, **alosa,ae**, **aloston**, ena riba fa pezhenie, **som**; **mugil,lis**, ena morška riba, enimu lipanu glyh: tudi **som**; **som**, lipan, **mugil**; **som**, **salmo,onis**, šalbling; **salmo**, **salmonis**, en **som**, falm, ali en velik šalbling

somrak m, **marrubium,bý**, pluzhnu šelišzhe,

šumrak, mertve koprive

sonce s, F³⁴, **appricari**, fe na **sonzi** pariti; **atomus,i**, v'**sonzú** práh; **dolet á sole caput**, od **sonza** glava boly; **electron**, **sonze**; **locus apricus**, meifstu pruti **sonzi**; **praeumbrare**, pred **sonzom**, ali švitlobo šafénzhiti, šenzo šturiti; **sol,lis**, **sonze**; **titan**, **sonze**

sončen prid., F³⁰, **ab ortu usque ad occasum solis**, od **sonzhniga** is hoda, do **sonzhniga** šahoda; **eclipsis**, **sonzhnu**, ali lune merknenie; **occidentalis**, pruti **sonzhnimu** šahodu lešhezhi; **occiduo sole**, v'**sonzhnim** šahodu; **solaris,re**, **sonzhni**, **sonzhna** ura; **solis radius**, **sonzhna** švitloba, **sonzhni** šharki; **zephirus,ri**, veiter od **sonzhniga** šahoda

sončji prid., **anfractus solis**, **sonz[h]ji** okulj, inu okuli tek

sončnik m, **subsolanus**, **vulturinus**, **oriens**, **sonzhnek**

soparen prid., **vaporarium,rý**, ena paišhtiba **soparna**

soparica ž, F³, **exhalatio**, **sopariza**, en puh, dim; **vapor,oris**, púh, dim, šapa, para, kadenie, **sopariza**; **vapor ignis**, ogniena **sopariza**, ali šharki

sopeti nedov., **anhelo,are**, hitru dihati, hitéti, **sopihati**, **sopéti**

sopihanje s, **respiratio**, **respirium**, odahnenie, oddihovanie, **sopihanie**

sopihati nedov., F², **anhelo,are**, hitru dihati, hitéti, **sopihati**, **sopéti**; **respirare difficulter**, tešhku **sopihati**

sora ž, F², **axis,xis**, ofša na katerih kulla tekó: tudi **šura**; **temon,onis**, **šura**, ali voye per kulih, rudu per barkah

sorta ž, F¹³³, **ascalonia,ae**, luk, fléherna **sorta** zhebula; **clema,tis,dis**, felišzhe dvuje **sorte**, flák, inu šhyngerz; **crinon**, lilie fléherne **sorte**; **donax**, ena **sorta** terfja fa štréle; **genus,ris**, **sorta**, pleme, višha, šhara, šhlahta, rúd ali ród, otroci; **hirnea,ae**, ena **sorta** pošode; **omnigenus,a,um**, fléherne šhare, v'fak **sorte**; **phaecasiu,sý**, ena **sorta** zhrévleu; **species,ei**, šhtált, **sorta**, podoba; **trifariam**, v'try višhe, ali **sorte**

soržičen prid., **secundarius panis**, tá krúh is šmeife, tá blišhnišhi krúh ša tem beilim, **šoršhizhni** krúh, ta drúgi krúh

soseb prisl., F³, **particulariter**, šufšebnu, šufšeb; **praecipue**, šlafti, štuprou, šufšeb; **praesertim**, štuprou, šlafti, narvezh, šufšeb

soseben prid., F²⁷, **chalcis**, ena šufšebna morška riba; **exaugurare**, škuši šufšebne šhege enimu šhēgne odvšēti; **fruges**, šufšebnu

šhitu, ali leitina od šhita, rašen pshenize; **particularis, re**, *fuššebni*, pošebni; **privata lectio**, *fušebnu* branje, na šamim branje, de oben ne vidi; **privatus, a, um**, *fušeben*; **singularis, re**, *fušeben*, edyn; **specialis, le**, pošeben, ali *fušebin*

sosebnost sam., **seclatorium, rŷ**, en šaklenjen profitor, kir je kai *fušebniga* šaklepe

sosebnost prisl., F⁸, **duntaxat**, šamu, *fušebnu*, všai; **particulariter**, *fuššebnu*, *fuššeb*; **peculiariter**, šlašti, *fuššebnu*; **privatim**, *fušebnu*, na šamim, nikar pred drugimi; **privus, a, um**, edyn, kar enimu vžakterimu *fušebnu* lišhi; **singulariter**, *fušebnu*, pošebe, šlašti, li ti šam; **singulatim**, **singillatim**, *fušebnu* eden ša drugim; **speciatim**, *fušebnu*, pošebe

sosebnost ž, **singularitas**, *fušebnost*, edinošt

sosed m, F⁹, **accola, ae**, blišni mejáš, ali *soššed*, en nesnani v'eni desheli; **confinis**, **confinarius**, mejáš, *soššid*, perkrajinik; **convicanus**, blišni *soššid*; **paraecus, ci**, en *soššid*; **paricida, ae**, vbyenyk švoiga ozheta, ali matere, ali *soššeda*; **proximus, a, um**, blišni, raven *soššed*, tá narblišnišhi; **viciniŷsimus**, narblišnišhi, *soššid*; **vicinus, ni**, *soššid*; **vicinus, a, um**, blišni *soššid*

soseda ž, **vicina, ae**, *soššaida*

sosedov prid., **ager colinus**, *soššedova* nyva

soseska ž, **suburbanitas, tis**, *soššeska* pred méštna

soseščina ž, **vicinia, ae**, vel **vicinitas, tis**, *soššezhina*

sotrajka ž, **satureia, reia**, šatariz, šatariz, lipu diŷezhe šelišzhe ša pezhene prate, *šotraika*, vertni yšop

sova ž, F¹¹, **adagia sunt**: *Sova* nigdár kregula ne rody; **asiones**, te velike *šove* s'ušhešši; **bubo**, *šova*; *šova*, **bubo**; **cubare, cucubare**, bobotati, inu šhrajati kakòr *šova*; **hulula, vel ulula, ae**, *šova*; **noctua, sova** [str. 262^a]; **noctua, ae**, *šova* [str. 143^b]; **nyctocorax**, nozhni vrán. *Sova*; *šova*, **ulula, ae**, *šova*

sovraštvo s, F⁶, **hostilitas**, *šovrašhtvu*, šuparnost, *šovrašhenšku* dolgovanje; **inimicari**, *šovrašnik* poštati, *šovrašhtvu* iméti; **inimicitia**, *šovrašhtvu*, nepriateľstvu; **odium, odŷ**, *šovrašhtvu*, naštor, navišť, en štar šerd; **simultas, tis**, škrivnu *šovrašhtvu*, nevošhlivošt, *šovrašhtvu*

sovraž prid., F³, **infensus, a, um**, na eniga cilj šerdit, enimu *šovrašh*, rešdrašhen; **infestus, a, um**, *šovrašh*, škodliu, šupern, kateri muje ne šhpara eniga rešhaliti: tudi je

imenuje **infestus** tajšti, katerimu je škoda, ali martra šadeiva; **orea, ae**, tudi ena morška riba, tem Balenam *šovrašh*

sovražen prid., F⁹, **inimicus, a, um**, *šovrašnik*, *šovrašhen*; **invisus, a, um**, *šovrašhen*; **laborare ex invidia**, *šovrašhen* biti; **odibilis, le**, *šovrašhen*; **perodiosus, a, um**, cilj merkák inu oštuden, ali *šovrašhen*; **perosus, a, um**, raminu šlu *šovrašhin*, kateri eniga raminu šlu *šovrašhi*; **subinvisus, a, um**, enu malu *šovrašhen*; **submorusus, a, um**, neprietin, inu en deil *šovrašhin*, enu malu neludin; **subodiosus, a, um**, enu malu *šovrašhen*

sovraženski prid., **hostilitas**, *šovrašhtvu*, šuparnost, *šovrašhenšku* dolgovanje

sovražeoči sam., **osor, osoris**, *šovrašheozhi*, kateri eniga *šovrašhi*

sovražiti nedov., F⁹, **anathemizare**, panati, v'pano dŷati, prekleti, en kriju vuk *šovrašhiti*; **aversari**, je prózh obrniti: vmrašiti, našai je obrniti, *šovrašhiti*; **flagrare alicuius odio**, eniga *šovrašhiti*; **lucifugus, a, um**, temniak, kateri pred švitlobo beišhy inu jo *šovrašhi*; **minorare**, *šovrašhiti*, manšhe delati; **odi, odifse**, *šovrašhiti*; **osor, osoris**, *šovrašheozhi*, kateri eniga *šovrašhi*; **perosus, a, um**, raminu šlu *šovrašhin*, kateri eniga raminu šlu *šovrašhi*; **tribulare**, *šovrašhiti*, nagajati

sovražljiv prid., **odiosus, a, um**, *šovrašhliu*, merkák, oštuden, naštor, kateri je omerši

sovražnik m, F²¹, **desciscere**, odpasti od eniga, tú je kakòr od kraila odpasti, ter je *šovrašniku* podati; **emittere in hostem equites**, koinike nad *šovrašnika* pošlati; **epicinia**, ygre, prašniki, ša obderšhani poboji teh *šovrašnikou*; **invisior, ris**, *šovrašnik*; **loricare**, oklep obleizhi, ša obvarovati šhivot pred *šovrašnikom*; **perduellis, lis**, en poglavitni *šovrašnik* švoiga laštniga gošpuda; **perfuga, ae**, kateri *k'šovrašnikom* pobégne, inu vškožhi; **satan, satanas**, hudyžh, *šovrašnik*, šupargovorézhi; prim. *zavražnik*

sovražnikov prid., **histicus, a, um**, **hostilis, le**, *šovrašnikou*, šuparnikou

sovražno prisl., F⁴, **infestè**, *šovrašhnu*; **inimicè**, *šovrašhnu*; **morosè**, oštudnu, neludnu, *šovrašhnu*; **odiosè**, *šovrašhnu*

sovražnost ž, **malevolentia, ae**, *šovrašhnost*, nepriateľnost, hudovolnost

spačen del., F⁷, **alienatus**, *špazhen*, nenaiden, sgublen, obrnèn; **conturbatus**, preštrašhen, šméšhan, šmoten, *špazhen*, rešhalen; **dedecoratus**, *špazhen*, nešhtalten, oframoten; **destructus, a, um**, reštergan, škašhen, *špazhen*;

- perturbatus,a,um**, šmélhan, šlu šmoten, *spazhen*, rešhalen, šmamlen, preštrafhen; **perversus,a,um**, pregnán, hud, preveršhen, *spazhen*, prevernien; **pravus,a,um**, škašhen, *spazhen*, húd, šavyt, gerd
- spačenje** s, **pravitas**, škašheniê, *spazheniê*, šavitoft
- spačeno** prisl., F³, **depravatè**, s'falshio, *spazhenu*; **perversè**, hudobnu, *spazhenu*; **pravè**, *spazhenu*, šavitu
- spačiti** dov., F⁷, **conturbare**, šmotiti, *spazhiti*, preštrafhiti, šmélhati, motiti; **dedecorans**, tá kateri *spazhi*, ali nešhtaltnu štury; **dedecorare**, nešhtaltati, oframotiti, *spazhiti*; **deformare**, nešhtaltnu šturiti, ofkruniti, *spazhiti*, ogérditi; **destruere**, rešvaliti, rešdréti, škašiti, *spazhiti*, rešdiati, štratiti; **pervertere**, švarniti, preoberniti, poverniti, prevrazhati, *spazhiti*; **seducere**, šapelati, *spazhiti*, ali pazhiti eniga, odpelati
- spahniti** dov., F⁵, **collufragus**, kateri ši vrát vlomi, ali *spahne*; **extrudere**, vun pahniti, *spahniti*; **exturbare**, šmejhati, vun vrézhi, *spahniti*, šriniti; **germinare**, mladize dobiti, gnati, *spahniti*, še šeleniti, šrafti; **luxare**, šviniti, glid premakniti, *spahniti*
- spahnjen** del., **arrectarius,a,um**, ena *spahniena* ravna šhaganiza
- spaka** ž, F⁴, **chimera**, ena *spaka*; **monstrum**, zhudu štrafhlivu, štrafhnu zhudu, *spaka*; **nugae,arum**, norzhovaniá, norzhie, ygrazhe, merskákove *spake*; **perversitas**, hudoba, *spaka*, slóba
- spakavec** m, **subsantor,oris**, en šhpotliviz, *spakaviz*
- spakovanje** s, **gesticulatio**, *spakovaniê*
- spakovati se** nedov., F³, **agere aliquem**, še *spakovati*; **gesticulari**, še *spakovati*, kei kai šmeiřhniga délati; **subsanare**, še *spakovati*, eniga šašhpotovati, fige inu norze kašati, ga s'figami pitati. 4.Reg:19.v.21
- s'paleran**, spalirati gl. s'poliran, *spolirati*
- spametiti se** dov., **recordari**, še špumnniti, še *spametiti*, na eniga šumniti, miřliti
- s'pametno** prisl., **excubare animo**, s'pametnu vahtati
- spanje** s, F²², **accubitum,ti**, en štol, ali sedesh ša *spaniê* po dnèvi; **dormitorium,rÿ**, hiřha ša *spaniê*, hiřha k'španiũ; **imbellis somnus**, enu myrnu *spaniê*, ali dobru *spaniê*; **quies alta**, enu globoku *spaniê*; **somnium,nÿ**, ena šaniá, tu šananíê, *spaniê*; **somnus,ni**, šen, *spaniê*, šašpaniê
- spariti** dov., **lixare**, variti, *spariti*, kuhati, pariti, opariti
- spariti se** dov., **confervescere**, v'kúp *spariti* še, vréti kakòr mořht kadar kiřřa
- spasti** dov., F³, **excidere, â cado**, vpařti, pošabiti, *spasřti*; **succider â cado**, *spasřti*, doli *spasřti*
- spati** nedov., F²⁴, **anaclinterium**, ena ša te leine pořtila, kateri po dnèvi *spè*; **cibare**, leřšati, *spati*, pozhivati; **cubitare**, pogořtim *spati*; **dormire**, *spati*; **dormire in utramvis aurem**, preš škerbi *spati*; **ducere diem somno**, cèl dán *spati*; **quiescere**, pozhivati, pozhiti, *spati*, potihiniti; **stertere**, karkati, inu *spati*
- speč** del., F³, **dormiens, spèzh, spèzhi; semisomnus, vel semisomnis, vel semisopitus,a,um**, na pul *spèzhi*; prim. *spioč*
- spečenina** ž, **adustio**, *spezhenina*
- speljan** del., F², **eductus,a,um**, vun *spelán*, vun švlézhen; **evectus,a,um**, vun *spelán*
- speljanje** s, **deductio**, doli perpelaniê, vun *spelaniê*
- speljati** dov., F⁴, **coadunare**, v'kupai špravlati, švabiti, klizati, *spelati*; **educere**, vun *spelati*, potegniti, iřpelati; **egerere**, vunkai šneřti, vun *spelati*, šprašniti, vun škopati; **elicere**, vun švabiti, švlezhi, *spelati*
- speniti** dov., F², **despumare**, *speiniti*, peine doli potegniti, vrézhi, všèti; **expumare**, še peiniti, peine dajati, tudi *speiniti*, peine prózh vrézhi
- sperjat** prid., **compactus**, zhverřt, špopaden, *šperjat*
- spet** prisl., **iterum**, šupèt, *spèt*, v'drugu, šhe enkrat
- speti** dov., F², **pernectere**, v'kupai *speti*, šavořlati; **retendere**, kai navitiga odviti, odpuřtiti kai napetiga, *spèti*, odpèti
- spetlan** del., **emendicatus,a,um**, *spetlán*
- spetlanje** s, **emendicatio**, *spetlaniê*
- spetlati** dov., **emendicare**, *spetlati*
- spevati** nedov., **psallere**, peiti, hvaleřhne péřmi peiti, *spévati*, hvalo peiti
- spihati** dov., **exsufflare**, vun *spihati*, opahati
- spiliti** dov., **elimare**, *spiliti*, odpiliti, vgladiti
- s'piljen** del., **limatulus,a,um**, lipú s'*pilen*, inu s'palèran
- spioč** del., **sopitus,a,um**, *spiozhi*, kateri je šařpál, šařopen
- spiranje** s, **gargarismus**, ena voda ša *spiraniê* garla, ša garganiê
- spirati** nedov., F³, **borit**, enu šheliszhe, s'katerim še madeři *spiraio*; **lamaria,ae**, enu neřnanu bodezhe šeliřzhe, s'katerim šo volno *spirali*; **natatoria syloë**, en Ribnik, v'katerim šo řicer tó šhivino *spirali*, ali omivali
- spiti** dov., F⁵, **debibere**, *špyti*, vun *špyti*, *špyti*;

ebibere, popyti, išpiti, vŕe vun *špyti*; **epotare**, vun popyti, vŕe *špyti*

splahniti¹ dov., F², **detumere**, **detumescere**, *šplahniti* od otuka; **deturgere**, *šplahniti*, od napuhnenia jeniatu

splahniti² dov., F², **elavare**, oprati, *šplahniti*, pomiti, *šplahniti*

splakniti dov., **ablũere**, oprati, pomiti, *šplakniti*, odmiti, odmýti, odmývati

splaknjen del., **ablutus,a,um**, *šplaknên*, poplaknên. odmyt

splaknjenje s, **ablũtio**, *šplaknenie*, poplaknenie, odmyvãnie

splavati dov., F⁴, **emergere**, vun *šplavati*; **emersus,a,um**, tã kateri vun *šplava*; **enatare**, vun *šplavati*, preplavati; **eno,are**, vun *šplavati*

s'plazom prisl., F⁶, **catervatim**, s'plašom, s'kupom, s'voiskó; **cum impetu**, s'plašom; **gregatim**, s'plašom, enu kardelu ša drugim, po žhrédi; **ingruere**, s'plašom padati, s'šylo notar paŕti, s'hrupam planiti; **refusè**, **refusius**, **refusisimè**, obilnu, preobilnu, s'plašom; **turmatim**, s'plašom, po kardelu

splesti dov., F⁴, **contexere**, pretkati, šatkati, *šplesti*, naplesti; **internectere**, v'kupai *šplesti*, v'kup šaplesti, v'meis vplesti; **redimere caput**, glavo lipũ pozirati, kronati, obviti, lipu *šplesti*, ali polišpati; **subnectere**, v'meis *šplesti*, ali šaplesti, ali šavèšati, inu šavošlati

splesti se dov., **extricare se**, še vunkai šviti, ali *šplesti*

spletanje s, **acicula,ae**, knofliza, ýgliza, ta šhenska ygla ša glave *špleitanie*

spletati nedov., **cosmeta,ae**, zirar, ali zirarza, te katere lipũ gošpè *šplétajo*, inu narejajo

spleten del., F¹⁰, **calathus**, ena *špletena* zaina, korba, pleteniza, koŕul; **compositae comae**, laŕŕi lipũ *špleteni*; **fiscina**, **fiscella**, **fiscellum**, *špletena* ša ribe korbiza; **funetum,ti**, terta brésova, léšhkova, hraŕtova, v'kup *špletena*; **nexus,a,um**, *špleten*, pleten; **sporta,ae**, zaina, pleteniza, s'viter šturjena, ali *špletena*; **stibadium,dý**, en s'mezhizhja, ali s'šlame *špleten* štol; **talea,ae**, ene *špletene* korbe dnã leiš; **vimineus,a,um**, is mehkih šhibiz, ali viter *špleten*; **virgeus,a,um**, is šhib šturjen, ali *špleten*

spletenica ž, **matta,ae**, ena s'šlame, ali lozhovja odétou, pokrou, ali *špleteniza*, s'katero še kai pokriva

spleti dov., F², **consarrire**, *špléti*, okopati, plivèl vun metati; **eruncare**, vun švleizhi, vun škopati, vun *špleiti*

sploh prim. *vsehsploh*

splohom prisl., **universus,a,um**, vŕezhihernu, vŕiŕšplohã

spočet del., F², **incarnatus**, *špozhet*; **praeconceptus,a,um**, poprei *špozhet*

spočeti dov., **concipere curam**, eno škerb gori vŕšeti, tudi *špozheti*

spočeti se dov., **quidquid concipitur et nescitur**, kar še *špozhnè*, inu porody

spod prisl., F¹⁰, I. **sub**, špodai, *špũd*, špodai, pod, v'mei, v'ti; **subnotare**, pomerkovati, *špod* šašnamovati, šamerkovati, na škrivnim ahtati, ali merkati; **subterlinire**, *špod* podmašati, podštrihati, podšhalbati; **subtermear**, *špod* poiti, *špũd* teŕhi; **succingere**, *špod* še opaŕšati, podpaŕšati, še špodrešati; **suffricare**, rešpraškati, oribati, *špũd* ribati, podpraškati; **suffumigare**, pokaditi, v'dimi poŕuŕšhiti, *špũd* dim dèlati; **supputare**, špodreišati, *špũd* odreišati; II. **subactus,us**, podgnetenie, *špod* perneŕŕenie, ravenvãdenie, raven muja

spodaj prisl., F¹⁶, **cyclas,dis**, en dolg šhenŕi plášzh, en leip gvant, s'gorai vošek, *špodai* šhrok; **inferius**, *špodai*; **infernas,tis**, od *špodai* leŕŕem; **infernè**, *špodai* gori, šdolai; **infra**, *špodai*, šdolai; **obeliscus,ci**, en dolg inu viŕŕok kamen, od *špodai* šhrok, od šgorai šhpizhaŕt; **sub**, *špodai*, *špũd*, *špodai*, v'mei, v'ti; **subductus,a,um**, podvlèzhen, ali *špodai* vlèzhen; **subjacere**, *špodai* lešhati, podlošhin biti; **sublegere**, *špodai* brati, podbrati, v'zhaŕŕi ter v'zhaŕŕi brati; **subsidiere**, *špodai* sedèti, še vŕeidati; **subsignare**, *špodai* šašnaminati, šapezhatiti; **subter**, *špodai*; **subterfluere**, *špodai* teŕhi; **subtos**, *špodai*; prim. od *špodaj*

spodbadati nedov., **exstimulare**, *špodbodati*, draŕtiti, šdrašhiti

spodboden del., **exstimulatus,a,um**, šdrašhen, *špodboden*

spodbodenje s, **incentivum,vi**, enu nadraŕtenie, šshelu, ali perganãnie, *špodbodenie*

spodbrecati se dov., **periscelis,dis**, podvéš, ali tã pas, s'katerim še šhene *špodbrezajo*

spoderderčen prid., **apprehensivus,a,um**, pozhutliu, *špodederzhen*

spodelati dov., F², **deludere**, **deludificari**, obnorriti, golufati, *špodèlati*; **vexare**, kumrati, fopati, britkũŕt sadèti, *špodèlati*, poŕŕati, myru nedati, šhraŕfati, pokaŕtigati[!], še s'drugim šhaliti; **aliquando accipitur vexare pro molestare**

spod goren prid., **submontanus,a,um**, *špod gorni*

spoditi dov., **fugare**, odpoditi, šapoditi, *špoditi*, reŕšpoditi

spodjamstvosť ž, **supplantatio**, *špodjamstvofť, špodmikanie*

spodmakniti dov., **pancratium**, *tý, ena hitra višha se metati inu fehtati, enimu nogó špodmakniti, inu ga prequantati*

spodmikanje s, **supplantatio**, *špodjamstvofť, špodmikanie*

spodnji sam., F³, **imus**, **ima**, **imum**, nar šdulni, tá *špodni*; **inferior**, tá *špodni*, nišifhi; **inferus**, **a,um**, tá *špodni*: **ut inferum limen**, tá *špodni*, ali dulaní prah

spodnji prid., F², **inferus**, **a,um**, tá *špodni*: **ut inferum limen**, tá *špodni*, ali dulaní prah; **urruncum**, **ci**, tú *špodnie* šarnze v'klašfi per bilki

spodoben prid., F⁶, **addecet**, *se špodobi, je špodobnu; aequum est*, tú je prov, inu *špodobnu*; **conveniens**, *špodoben*; **decens**, *špodoben*; **decet**, *se špodobi, je špodobnu; ritè, dobru špodobnu, po rèdu*

spodobiti se nedov., F¹¹, **addecet**, *se špodobi, je špodobnu; condecet*, *se špodobi*; **decet**, *se špodobi, je špodobnu; decet sic fieri*, *se špodobi* takú šturiti; **dedecet**, *se ne prištoji, se ne špodobi*; **indecet**, *se ne špodobi*; **infandus**, **a,um**, oštudna reizh, od katere se ne *špodobi* govoriti, negovorjezh; **latria**, zhešzhenie, kateru se šamimu Bogú *špodobi*; **licet**, zhe lyh, *se špodobi, je perpušzheni*; **licet ne?** *se li špodobi*; **oportet**, *je potreba, se špodobi, je more šturiti*; prim. *nespodobiti se*

spodobno prisl., F¹⁰, **condeceter**, *špodobnu; congruenter*, *špodobnu*, perlošhnu; **convenienter**, *špodobnu*; **decenter**, *špodobnu*; **fas**, šlépa, prou, neprepovédanu, *špodobnu*, šlobodnu, pravizhnu; **licitum**, **ti est**, *špodobnu*; **luxuriare**, **vel luxuriari**, tudi lotrovati: ne *špodobnu* šhivéti, ali nešmafnu; **meritišimè**, cilú dobru, *špodobnu*, nar *špodobnišhe*; **meritò**, *špodobnu*; **reverenter**, *špodobnu*, s'špoštuvaniem

n a j s p o d o b n e j š e, *meritišimè*, cilú dobru, *špodobnu, nar špodobnišhe*

spodobnost ž, F⁶, **aequitas**, **tis**, pravizhnoft, *špodobnoft*, brumnoft; **condecetia**, *špodobnoft*; **congruentia**, *špodobnoft*, perlošhnoft; **convenientia**, *špodobnoft*; **decentia**, *špodobnoft*; **fas et jura sinunt**, *špodobnoft*, inu pravde perpuštè

spodpolzovati se nedov., **nutare**, migati, majati, padati, *se špodpolšovati*, špotikati, magniti, zvizlati

spodrcen prid., F², **bliteus**, bebaft, šheftovilaft, *špoderzhen*; **delirus**, **a,um**, šmamlen,

špoderzhen, motovilaft

spodrecati prim. *spodbrecati se, spodrezati se*

spodrezan¹ del., F², **praecinctus**, **a,um**, prepašati, opašati, *špodrésan*; **succinctus**, **a,um**, opašati, podpašati, *špodrésan*

spodrezan² del., **argumentosa**, *špodrésana*, inu škabna

spodrezati dov., **supputare**, *špodrešati*, špúd odrešati

spodrezati se dov., F², **praecingere**, prepašati, *se opašati, se špodrésati*; **succingere**, špod *se opašati, podpašati, se špodrésati*

spodrkniti dov., **labare**, **labi**, *se špotakniti, špotikati, špoderfniti, špoderkniti, pašti, doli telebniti, bušhiti*

spodrkniti se dov., **prolabi**, naprei pašti, *se špolšniti, doli pašti, se špoderkniti*

spodrsniti dov., **labare**, **labi**, *se špotakniti, špotikati, špoderfniti, špoderkniti, pašti, doli telebniti, bušhiti*

spodrsniti se dov., **relabi**, našai pašti, šupèt pašti, ali *se špodarfniti*, šhe enkrat pašti

spodvnrniti dov., **submovere**, premakniti, inu proftor délati, *špodverniti*

spojina ž, F², **vincula**, *špuine*, ketine, šveše; **vinculum**, **li**, švèša, *špuina*

spokojiti dov., **pacificare**, vmyriti, vtolašhiti, potihniti, rešmyriti, šmyriti, *špokoiti*

spokoriti se dov., F², **piare**, *se špokoriti*, špraviti, šmyriti; **poenitere**, *se šgrévati, kašfati, šhou biti, se špokoriti*

spokorjen del., **poenitens**, pokuren, *špokorjen*

spol m, F⁹, **genus**, **ris**, **spol**; **genus humanum**, Zhlovešhki *spol* [pozejši pripis neznane roke]; **gynaecium**, ena kamra ša Gošpè, družhba gošpoiskih ludy šhensškiga *spolá*; **hermaphroditus**, dvoýga *spola*; **masculini sexus**, moškiga *pollú*; **sexus**, **us**, *spol*; **sexus foemineus**, šhensški *spol*; **sexus virilis**, moškhi *spol*; **sodomia**, **ae**, lotria s' moškim *špolam*

s'poliran del., **limatulus**, **a,um**, lipú s' pilen, inu *s'palèran*

spolirati dov., **perpolire**, lipú *špalirati*, vzhištití, v'fnašhiti, vgladiti

spolniti dov., **explere**, napolniti, *špolniti*, dopolniti

spolnjen del., **expletus**, **a,um**, *špolnièn*

spolnjenje s, **expletio**, *špolnenie*

spolovar m, **villicus ad dimidium**, *špolovár*

spolzenje s, **labefactio**, *špolšenie*, popošnenie

spolzeoč del., **labens**, poššeozhi, *špolšeozhi*

spolzeti dov., **labescere**, šazheti *se špotikati, špolšéti*, popošniti, *se špotikovati*

spolzniti dov., **delabi**, doli *špolšniti*, pašti,

opulšniti

spolzniti se dov., F⁴, **collabere**, na en kúp paſti, ali ſe *ſpolſniti*; **dilabi**, ſe *ſpolſniti*, ſe reſtezhi, na ſkriunim ſe re[ſ]yti; **labi**, ſe *ſpolſniti*; **prolabi**, naprej paſti, ſe *ſpolſniti*, doli paſti, ſe ſpoderkniti

spolznjen del., **dilapsus,a,um**, tia *ſpolſnen*, kateri ſe na tihim prózh ſpravi, inu prózh pomete

spolznjenje s, F², **lapsus,us**, padiz, popolſnenie, *ſpolſnenie*; **prolapsio**, **prolapsus,us**, doli padiz, padenie, *ſpolſnenie*

spomin¹ m, F¹², **commemorare**, kai praviti, perpovedati, v'ſpomyn perpraviti; **commemoratio**, *ſpomyn*, ſpumnenie; **immemorabilis,le**, nevréden *ſpomina*, kar ſe ne more povniti; **memorabilis,le**, *ſpomina* vréden; **memorandus,a,um**, *ſpomina*, ali pumnenia vreden; **memorari**, *ſpomyn* ſturiti; **memoria**, *ſpomyn*, pumnenie, ſpominik; **memoriale**, ena proſhnia, ſuplica, molba, *ſpomyn*; **memoriola,ae**, en maihin *ſpomyn*, en ſpominik; **mentio,onis**, *ſpomyn*, ſpominovanie, v'miſſel vſetje, ſpominik; **palmaris, et hoc re**, kei kai naryeniga h'ſpominu eniga premagania; **recordatio**, *ſpomyn*, ſpumnenie, pumnenie

spomin² m, F², **monimentum**, vel **monumentum**, en *ſpomyn*, ſpominik, grob; **monumentum**, *ſpomyn*

spominek¹ m, F³, **memoria**, *ſpomyn*, pumnenie, *ſpominik*; **memoriola,ae**, en maihin *ſpomyn*, en *ſpominik*; **mentio,onis**, *ſpomyn*, ſpominovanie, v'miſſel vſetje, *ſpominik*

spominek² m, **monimentum**, vel **monumentum**, en *ſpomyn*, *ſpominik*, grob

spominiti dov., **coñonere**, opominiti, *ſpominiti*

spominovanje s, **mentio,onis**, *ſpomyn*, *ſpominovanie*, v'miſſel vſetje, *ſpominik*

spominovati nedov., F², **colloqui**, ſe pogovoriti, ſmeiniti, v'kupai govoriti, *ſpominovati*; **memorator**, kateri kai perpoveda, ali *ſpomинуje*

spomiſlioč priſl., **recordando**, *ſpomiſliózh*

spomiſliti dov., F², **considerare**, *ſpomiſliti*, premifliti, premifhlovati, vglodovati; **meditari**, *ſpomiſliti*, *ſpomiſhlovati*

spomiſljiv prid., **meditabundus,a,um**, *ſpomiſliu*

spomiſljovanie s, **meditatio**, **meditamentum**, premiflovanie, *ſpomiſhlovanie*

spomiſljovati nedov., **meditari**, *ſpomiſliti*, *ſpomiſhlovati*

spomlad ž, F⁷, **aequinoctium,tý**, dán inu núzh vglyh, ob *ſpomladi*, inu na jeſſen; **nidificum ver**, *ſpomlád*, kadar tyze gnéſda délaſe; **tempus**

putationis, *ſpomlád*; **ver**, **veris**, *ſpumlad*; **vere primo**, ſdaici v'ſ*pumladi*; **vernare**, kakor ob *ſpomladi* raſti; **vervactum,cti**, ena v'ſ*pumladi* ſorana nyva

spomladnji prid., F⁵, **bulbine,nes**, ena ſorta divjiga luka, plave *ſpumladnie* roſhize; **gemmula**, tudi *ſpomladnie* roſhize; **hyacinthus,ti**, ena plava *ſpomladnia* roſha; **narcifſus,ſi**, narcifſa roſha *ſpomladnia*; **vernus,a,um**, *ſpomladni*

spomladnost ž, **vernatio**, *ſpomladnoſt*

spomljiv prid., **memor,oris**, *ſpumliu*

spomneoč del., **recordans**, *ſpumneozh*

spomniti dov., F¹¹, **cogitare**, miſliti, *ſpumniti*, trahtati, ſmiſhlovati; **in memoriam reducere**, *ſpomniti*; **memento**, *ſpumni*; **mementote**, *ſpumnite*; **meminero**, bóm *ſpumnim*; **meminiſſe**, pametiti, *ſpumniti*, ſumniti; **memorare**, premifhlovati, ali ſe domifhlovati, *ſpumniti*; **monere**, opominiti, *ſpumniti*; **recominisci**, ſupèt *ſpumniti*, ſupèt v'miſſel vſeti; **reminisci**, *ſpumniti*, reſmiſhlovati, premifhlovati; **replicare**, pogoftu od ene rižhy praviti, ali na nio *ſpumniti*; prim. *spominiti*

spomniti se dov., F⁶, **commemini**, *ſpumnim* ſe, v'miſſel mi je perſhlu; **coñinisci**, ſe ſmiſliti, *ſpumniti*, ſnaiti; **memini**, jeſt ſe *ſpumnim*, jeſt pumnim, pametim; **probè memini**, jeſt ſe cilú dobru *ſpumnim*; **recordari**, ſe *ſpumniti*, ſe ſpametiti, na eniga ſumniti, miſliti; **reflectere se**, ſe *ſpumniti*

spomnjenje s, F³, **commemoratio**, *ſpomyn*, *ſpumnenie*; **coñonitio**, opominanie, *ſpumnenie*; **recordatio**, *ſpomyn*, *ſpumnenie*, pumnenie

spona ž, **padica,ae**, tudi *ſpune*, ali teh jetnikou ſheleia na nogah

sponaſanje s, **exprobratio**, ozhitovanie, krég, *ſponaſhanie*

sponaſati nedov., **exprobrare**, oponaſhati, v'uzhi vtakniti, *ſponaſhati*, ozhitati, naprei metati

spopaden del., **compactus**, zhverſt, *ſpopaden*, ſperjat

s'popolzniti dov., **lubricare**, ſe polſiti, *s'popolſniti*, na lèdu derſkati

sporeden prid., **ordinarius,a,um**, **ut ordinaria semina**, ſémena po rédu ſajena, *ſporeden*

s'poredom priſl., **nomenclatio**, **nomenclatura**, *s'poredom* imén poveidanie

sporiſh m, **verbena,ae**, *ſporiſhz[!]* ſeliſzhe

sporočiti dov., F³, **nuntiare**, ſpovédati, narozhiti, *ſporozhiti*, oſnaniti, na ſnanie dati; **renuntiare**, iſrozhiti, gori dati, odpovédati, naſai mu

našnanie dati, *sporozhiti*, ali *spovédati*; **significare**, puftiti veiditi, narozhiti, *sporozhiti*, *spoveidati*, našnanie dati, pomeiniti, porozhiti

spoštovan del., F², **reverendus,a,um**, *spoštuvani*, zhaftyvrédni; **veneratus,a,um**, zhešzhen, *spoštovan*, ali pošhtovanía vrédin

spoštovanje s, F⁴, **honor**, vel **honos**, zháft, *spoštovanie*; **reverenter**, *spodobnu*, s'*spoštuvaniám*; **reverentia,ae**, *spoštuvanie*, perklanenie, pozhešzhenie, zhafty škasanie, zhešzhenie; **veneratio**, *spoštovanie*, zhešzhenie

spoštovati nedov., F², **revereri**, *spoštuvati*, zhaftiti, *se* perkloniti; **venerari**, zhaftiti, *spoštovati*

spotakniti dov., F², **impingere**, *se* šadeiti, vdariti, v'škodo priti, *spotikovati*, *spotakniti*; **offendere**, rešhaliti, *spotakniti*, šaderviſhati, *se* šamiriti, obrašiti, pregreſhiti, pohuiſhati

spotakniti se dov., F³, **allido,ere**, ob tla vrézhi, terzhiti, *se* šadéti, *spotakniti*, reſtrupati; **cespitare**, *se* *spotakniti*; **labare**, **labi**, *se* *spotakniti*, *spotikati*, *spoderſniti*, *spoderkniti*, paſti, doli telebniti, buſhiti

spotaknjenje s, **offendiculum,li**, pohuiſhanie, *spotaknenie*

spotikajoč del., **offensans**, *spotikajozhi*

spotikanje s, F³, **cespitatio**, *spotikanie*; **malus genius**, malyk, hud dúh, kateri eniga perganía k'hudimu, inu doſti ſmote, inu *spotikanía* naprei mēzhe; **vacillatio**, *spotikanie*, ſem ter ke ſatekanie

spotikati se nedov., F¹⁰, **caespitare**, *se* *spotikati*; **cespitator**, **equus**, en koín, kateri *se* *spotika*, *spotikaviz*; **labant pedes**, nogē *se* *spotikajo*, nogam *se* polſy; **labare**, **labi**, *se* *spotakniti*, *spotikati*, *spoderſniti*, *spoderkniti*, paſti, doli telebniti, buſhiti; **labescere**, ſazheti *se* *spotikati*, polſéti, popolſniti, *se* *spotikovati*; **nutare**, migati, majati, padati, *se* *spodpolšovati*, *spotikati*; **offensare**, *se* *spotikati*; **offensator**, *spotikaviz*, kateri *se* vſeškuſi *spotika*; **titubare**, ſhlekedrati, omotihati, *se* *spotikati*, omahovati, zviblati; **vacillare**, *se* *spotikati*, ſem ter ke s'nogami ſaplétati, *se* *spotikovati*, zviblati

spotikavec m, F², **cespitator**, **equus**, en koín, kateri *se* *spotika*, *spotikaviz*; **offensator**, *spotikaviz*, kateri *se* vſeškuſi *spotika*

spotikovati nedov., **impingere**, *se* šadeiti, vdariti, v'škodo priti, *spotikovati*, *spotakniti*

spotikovati se nedov., F², **labescere**, ſazheti *se* *spotikati*, polſéti, popolſniti, *se* *spotikovati*; **vacillare**, *se* *spotikati*, ſem ter ke s'nogami ſaplétati, *se* *spotikovati*, zviblati

spotiti se dov., F², **consudare**, *se* *spotiti*, s'enim drugim *se* potiti; **exudare**, *se* *spotiti*

spoved ž, **confessio**, *spošnanie*, *ſpuvid*

spovedan del., **confessus,a,um**, *spovedan*, *spošnán*

spovedati dov., F³, **nuntiare**, *spovédati*, narozhiti, *sporozhiti*, ošnaniti, na šnanie dati; **renuntiare**, išrozhiti, gori dati, odpovédati, našai mu našnanie dati, *sporozhiti*, ali *spovédati*; **significare**, puftiti veiditi, narozhiti, *sporozhiti*, *spoveidati*, našnanie dati, pomeiniti, porozhiti

spovedati se dov., **confiteri**, *spošnati*, *se* *spovédati*

spoveden prid., **poenitentes**, pokurni, *ſpuvidni* ludē

spovednik m, **confessor**, *spovidnyk*

spovedovati se nedov., **confitens**, tá kateri *se* *spoviduje*

spoznan del., F⁷, **agnitus**, poſnán, *ſposnán*; **animadversus**, ſamerkan, *spoſnán*; **confessus,a,um**, *spovedan*, *spošnán*; **justificari**, ſa pravizhniga *spošnán* biti, *se* pravizhan délati; **percursus,a,um**, *spošnan*, kakòr en poot po katerim *se* vezhkrát pretezhe; **permanescere**, v'enu *spošnanie* priti, v'*spošnanie* priti, *spošnán* ratati; **spectatus,a,um**, dolgu zhaſſa gledan, inu *spošnán*, inu preſhtimán

spoznanje s, F¹⁷, **acceptilatio**, plazhanía quitinga, ali *ſposnanie* od eniga, de je on tú niemu oblublenu prejel; **agnitio**, *ſposnanie*; **censura**, **idem ac judicialis punitio**, *spošnanie* ene ſhtraffinge ſkuſi ſodbó; **cognitio**, *spošnanie*, pošnovanie; **confessio**, *spošnanie*, *ſpuvid*; **decretum**, *spošnanie*, porozhenie, odlozhenie, poſtava; **dogma**, enu *spošnanie*, vúk, ſapuvid, navuk, odlozhenie; **permanescere**, v'enu *spošnanie* priti, v'*spošnanie* priti, *spošnán* ratati; **perspicientia,ae**, zhifſtu inu popolnoma *ſposnanie*, biſtra raſumnoſt, kadar eden prou biſtru gleda; **plebiscitum,ti**, tega gmain folka *ſposnanie*, ene zehe praviza; **praenotio**, tú pervu pošnanie, ali *spošnanie*; **respectus,us**, *spošnanie*, ſhtimanie, pogled, reſgledovanie; **reversala,lis**, lyſt od napuſodo vſetjá, lyſt *spošnanía* te prejete rizhy; **scitum,ti**, *spošnanie*, poſtava, ena ſavkaſin; **senatus consultum**, *spošnanie*, reſlozhenie teh ratnih goſpudou, poſveitovanie

spoznati dov., F²², **acceptum fero**, *ſposnám* de ſim prejel; **adjudicare**, perſoditi, *ſposnati*; **cognoscere**, pošnati, *spošnati*; **confiteri**, *spošnati*, *se* *spovédati*; **diffiteri**,

tayti, ne *spošnati*; **fateri**, *spošnati*, obſtati;
percognoscere, popolnoma *spošnati*
spoznavec m, **cognitor**, *spošnaviz*
spoznavanje s, **recognotio**, oſhpegovanie,
spošnovanie
spoznovati nedov., F³, **noscitabundus,a,um**,
 kateri ſe vuzhy, ali ſažhne eniga *spošnovati*;
noscitare, *spošnovati*; **recognoscere**,
 oſhpegati, povſód ogledati, *spošnovati*
spraskan del., F², **erasus,a,um**, oſtergan, vun
spraſkan; **zopiſa**, ſmola doli od morſkih ladji
spraſkana, inu s'vuſkam ſmei[hana
spraskati dov., **exadere**, oſtergati, vun *spraſkati*
spraſhati dov., F³, **anquiro,rere**, vpraſhati,
spraſhati; **ſciſcere**, ſpoſnani[!], *spraſhati*;
ſciſcitari, vel **ſcitari**, iſpraſhovati, ali *spraſhati*
spraſhavec m, F³, **indagator**, ſlédnyk,
spraſhavez; **perquiſitor,oris**, en flifſjih
spraſhaviz; **ſcrutator,oris**, *spraſhaviz*,
 s'yſkaviz, ob+2ſkaviz
spraſiti dov., F², **offringere**, *spraſhiti*, eno ſorano
 nyvo ſupèt preorati; **praeſcollere**, ſa naprei
 ſorati, *spraſhiti*, ſa naprei perpraviti
spraſhovanje s, F⁴, **diſquiſitio**, flifſjik
 ſyſkanie, *spraſhovanie*; **indagatio**, ſlidenie,
spraſhovanie; **inquiſitio**, vpraſhanie, yſkanie,
spraſhovanie; **perquiſitè**, s'flifſjig yſkaniam,
 ali *spraſhovaniam*
spraſovati nedov., F⁷, **diſquirere**, obyſkati,
 s'flifſom *spraſhovati*; **exa-men, is**,
 iſpraſhuvanie, *spraſhovati*; **examinare**,
spraſhovati; **exquirens**, kateri flifſjik *spraſhuje*;
indagare, ſlidity, iſpraſhovati, *spraſhovati*,
 yſkati, oſleiditi; **percontator,oris**, kateri
spraſhuje, inu hozhe vſe rizhy veiditi;
quaeritare, vſeſkuſi vpraſhati, ali yſkati,
spraſhovati
sprati dov., **colluere**, ygrati, norzhuvati, ſe
 polyvati, oprati, opahnuti, *sprati*
sprava¹ ž, F⁷, **casteria**, ena ribizhja hiſhiza, kir
 ſvojo ribiſhko *spravo* hrani; **dolones**, orodje
 ſa ladje, ali *sprava*, kakòr jadru, veſla, etc.;
instrumentum,ti, orodie, naredba, *sprava*,
 perprava, pravdna piſma, vſa ſhlaht piſma,
 s'katerimi ſe ſviſha, ali ſkaſhe; **ornamenta**
aurea, ſlate *sprave*, inu poziranje; **ornatus,us**,
 zir, ſnaga, *sprava* k'lipoti, zhednoſt, liſhpanie;
vineas. Ezech:26.v.9. taiſte *sprave*, inu orodje,
 kateru brani te kir ſydove tega ſovraſhnika
 reſderajo
sprava² ž, F³, **arbitrum** eſſe, *spravo* délati;
conciliatio, **conciliatura**, **conciliatus,us**,
sprava; **reconciliatio**, ſpravlenie, *sprava*,
 ſmyrovanie

sprava³ ž, **senatus,us**, v'kup *sprava* teh ratnih
 goſpudou, ali v'kup ſnidenie
spraviſče s, **coëtus**, ſbraliſzhe, gmaina, enu
 v'kup ſbraliſzhe ludy, s'hodiſzhe druſhba
 ludy, *spravi[ſ]zhe*
spraviti¹ dov., F¹¹, **adunare**, v'kup ſklizati,
 perdruſhiti, v'kup *spraviti*; **apophlegmatismus**,
 [arznia] katera vun is uſt, ali s'golta tó
 gnylóſt vun *spravi*; **collativus,a,um**, ſhirok,
 preſtran, kamer ſe more doſti *spraviti*;
componere, rovnati, v'kup *spraviti*, ſloſhiti,
 ſe ſmiſhlovati; **concitare**, ſdraſhiti, ludy v'kup
 ſklizati, *spraviti*, podſhukniti, gori perpraviti;
congerere, v'kup ſneſti, ſloſhiti, *spraviti*,
 ſgriniati, ſpravlati; **congregabilis**, kar ſe lahko
spravi; **congregare**, ſpravlati, v'kup voſiti,
 ſklizati, ſvabiti, *spraviti*; **extorquere**, po ſyli
 vſèti, pertruſzati, kei kai s'eniga s'ſylo *spraviti*;
gerere, noſſiti, viſhati, *spraviti*; **recolligere**,
 ſupèt pobrati, ſupèt v'kupai *spraviti*, ſupèt ſam
 k'ſebi priti; prim. *spravljen*
spraviti² dov., F³, **conciliare**, *spraviti*, ſmyriti;
reconciliare, *spraviti*, ſpriaſniti; *spraviti*,
reconciliare; prim. *spravljen*
spraviti se¹ dov., **dilapsus,a,um**, tia ſpolſnen,
 kateri ſe na tihim prózih *spravi*, inu prózih
 pomete
spraviti se² dov., F³, **interconciliare**, ſe vkupai
spraviti, ſglihati; **piare**, ſe ſpokoriti, *spraviti*,
 ſmyriti; **reconciliari**, ſe *spraviti*, ſmyriti,
 ſpriaſniti
spravljanje s, F², **mellatio,onis**, medú v'kupai
 ſnaſhanie, medu *spravlanie*; **symbolum,li**,
 tudi *spravlanie* teh denarjou, ali teh jidy.
 Prov:23.v.21
spravljati nedov., F¹⁶, **accumulare**, v'kupai
 ſbrati, ſneſti, ſnaſhati, na kúp noſſiti, *spravlati*;
aggerere, vkupai na kúp noſſiti, na en kúp
spravlati, naneſti; **aggregare**, v'kup *spravlati*,
 noſſiti, pernaſhati; **circunglobare**, okuli inu
 okuli na en kúp *spravlati*, v'kupai noſſiti,
 ſnaſhati, na en kúp noſſiti; **coacervare**,
 v'kupai grabiti, *spravlati*, na kúp noſſiti;
coadunare, v'kupai *spravlati*, ſvabiti, klizati,
 ſpelati; **congerere**, v'kup ſneſti, ſloſhiti,
spraviti, ſgriniati, *spravlati*; **congregare**,
spravlati, v'kup voſiti, ſklizati, ſvabiti,
spraviti, *spravlati*; **consarcinare**, punkelze
 v'kup *spravlati*, valiſhe v'kup ſnaſhati;
cumera,ae, ſhitna kaſzha, korba, ſhkrinía
 kamer ſe ſhitu *spravla*; **cumulare**, na en kúp
spravlati; **fimetum,ti**, kúp gnója, kamer ſe gnoi
spravla, gomila; **frondator,ris**, kateri ſelenie,
 ali ſelene veye, ali frodil *spravla*, ſmuka, ali

klěſti; **frugilegus,a,um**, kateri leitino v'kupai *spravla*; **pabulator**, kateri kermo *spravla*, šhivini poklada, ša šhivino preškarby

spravljati se nedov., **adagia sunt**: Enaku tovarštvu *se* v'kupai *spravla*

spravljavec m, F³, **conciliator**, *spravlaviz*; **pacificator,oris**, *spravlaviz*, kateri v'mei nekaterimi myr déla, ali štury; **reconciliator**, *spravlaviz*

spravljen¹ del., **medicamentum compositum**, arznia is veliku rizhy v'kup *spravlena* inu šmeiřhana

spravljen² del., **libatus,a,um**, *spravlen*, obtergan

spravljen³ del., F², **reconciliatus,a,um**, *spravlen*; **reconciliatus deo**, s'Bugom *spravlen*

spravljenje¹ s, F³, **collectio**, v'kúp řbraně, *spravleně*; **compositura**, šlošzhina, v'kúp *spravleně*; **inferiae,arum**, po mertvih majřhe, offri ša mertve, marlizha v'grob *spravleně*

spravljenje² s, **reconciliatio**, *spravleně*, sprava, šmyrovaně

spravni sam., **unanimes**, *spravni*, vři kmalu, s'enako volo, ali miřřeljo

spravno prisl., **ornatě**, zhednu, *spravnu*

sprazniti dov., F⁶, **decapulare**, verh odvřeti, odtreřti, *řprařniti*; **deplere**, *řprařniti*, tega polniga odvřeti; **egerere**, vunkai řneřti, vun řpelati, *řprařniti*, vun řkopati; **evacuare**, *řprařniti*; **inanire**, *řprařniti*; **solvere ventrem**, trěbuh *řprařniti*, řrati

spraznjen del., F², **egestus,a,um**, vun řneřřen, *řprařnien*; **exhaustus**, *řprařnien*, popyt

spraznjenje s, **egestio,nis**, **ab egero**, *řprařneně*, vun řneřřenie

spred prisl., F⁷, **â fronte**, **et â tergo**, od *řpréd*, inu od řadai; **ante**, pred, *řpréd*, řpredai; **praeruptus,a,um**, *řpreid řtren*; **valgus,a,um**, kateri krumpařtu hodi, kateri *řpréd* s'nogami narořen hodi; **varicare**, *řpréd* s'nogami narořen hoditi; **volucra**, ena sorta zhervizha, kateri vinřke terte *řpréd* objeida; **volvox,cis**, en trave zhervizh, kateri vinřke terte *řpréd* ogloduje

spredaj (s'predaj) prisl., F⁴, **ante**, pred, řpréd, řpredai; **antierius**, řprédai, ali naprei; **lingulatus,a,um**, ena rutiza, ali fazonetel s'predai kakòr en jeřřik, de ře v'eno drugo ruto, ali v'fazonetel vtakne; **onocentaurus,ri**, ena řmeina od řhivine, s'řprédai volovřke podobe, řadai ofřlove. Isa:34

spredanjski prid., **anterior**, řprédni deil, řprédanski

spreden del., **lana neta**, řpredena volna

sprednje sam., **umbilicus,ci**, popik, ene řléherne

rizhy řreida, tú řpreidně

sprednji prid., F⁵, **antecedens**, řpreiden; **anterior**, řprédni deil, řprédanski; **antiae,ti**, řprédni lařřie na řhenřkim zheli; **prior**, řprédni, parvi; **sesquialtera pars**, řa polovizo vezh deila, tá drugi deil řa polovizo vekřhi, kakòr tá řprédni

sprednjik m, **anteceřsor**, řpreidnik

sprehajanje s, **deambulatio**, řhpanzeraně, řsprehajaně, prehod; **deambulatorium**, plaz řa řsprehajaně

sprehajati se nedov., F², **deambulare**, řhpanzirati, korazhiti, ře řsprehajati; **xystus,ti**, en řhirok řprořtor, inu dolg, řa dolgzhař ře řsprehajati

spreiden gl. řprednji

spremenek m, **viciřsitudo**, řpremeinik, premeinik, meina, řem ter tām preobrazheně

spremeniti dov., F⁵, **attrita fronte**, kateri ře pregrěhe ne řramuje, pres řramovanja řudu dopernařřha, ne řpreminy oblizřja; **cořnuatate**, preminiti, řpreminiti, meinřati, řmeinřati; **mutare**, řpreminiti, preminiti; **transfugare**, řpremenřti; **transmutare**, řpreminiti

spremeniti se dov., F³, **configurare**, glih podobu řturiti, glyh řřtaltati, ře v'eniga podobu řpreminiti; **transfigurari**, ře řpremenřti; **transformis,me**, kar ře v'mnogitero řřtált řpreminy

spremenjen del., **mutatus,a,um**, řpreminřen, premeinřen

spremenjenje s, F⁴, **mutatio**, premineně, řpremineně; **transfiguratio**, řpremineně v'eno drugo podobu; **transformatio**, řpremineně te řřtalti; **transmutatio**, řpremineně

spremislioč del., **meditans**, řpremiřliozhi

spremisľiti dov., **discutere**, řpremiřľiti

spremisľiti se dov., **deliberare**, ře pomiřľiti, ali řpremiřľiti, ali pořveitovati

spremiřľjovati nedov., F², **commeditari**, s'řľiřřom řpremiřřlovati; **philothoros**, ene viřřoke pameti zhľovik, kateri řpremiřř[ľ] uje vřřih rizhy urřhohe, inu nature, inu taiřte iřřrunta

spremiřti dov., F², **comito**, **et comitor, re**, **et ari**, řpremiřti, řpremlati, řpremlovati; **deducere**, doli vlězhi, pelati, potegniti, řpremiřti, voditi

spremiľjati nedov., **comito**, **et comitor, re**, **et ari**, řpremiřti, řpremlati, řpremlovati

spremiľjav prid., **symbolum,li**, pořřpirtiv, ali řpremlou ľyřt

spremiľjavec m, F², **ařsectator**, en řveřti řpreimľaviz; **deductor**, řpreimľaviz

spremiľjavski prid., **litterae publicae fidei**,

ſpreimlauška piſma
ſpremljen del., **comitatus**, *ſpremlen*, ſdruſhen
ſpremljenje s, **comitatus,us, comitiva**, druſhba,
ſpremlenie
ſpremlou gl. *ſpremljav*
ſpremljovati nedov., F², **aſſectari**, ſa enim
hoditi, hiteti, s'véſtu je eniga derſhati, vernu
ſpremlovati; **comito, et comitor, re, et ari**,
ſpremiti, ſprémlati, *ſprémlovati*
ſpreſti prim. *ſpreden*
ſpreſhan del., F⁴, **acacia,ae**, voda s'jabolk
ſpreſhana, kiſſila jabolzarna voda;
preſſus,a,um, *ſpreſhan*, ſtlazhen; **ſtacten**,
vel ſtactes, is ſladke ſhkorje volie, is myrre
ſpreſhana voda, kapilze myrre. Exod:30.v.34;
tortivum vinum, *ſpreſhanu* vinu
ſpreſati dov., F², **preſſare**, *ſpreſhati*, ſtlazhiti;
torculari exprimere, *ſpreſhati*
ſpreſek m, **hoſtus,ti**, en ſtalzhik[!], ali *ſpreſhik*
olia, kar je more enkrat ſtlazhiti
ſpričan del., **teſtatus,a,um**, *ſprizhan*, inu prou
ſnaiden
ſpričati dov., F⁴, **atteſtari**, *ſprizhati*, ſkaſati,
h'prizhi poklizati; **conſtare**, **conſtari**,
ſaprizhati, *ſprizhati*; **gemitu teſtari dolore**,
s'jezhaniam beteſh, ali boléſan *ſprizhati*;
teſtari, prizhati, *ſprizhati*, teſtament délati
ſprijazniti dov., **reconciliare**, ſpraviti, *ſpriaſniti*
ſprijazniti ſe dov., **reconciliari**, je ſpraviti,
ſmyriti, *ſpriaſniti*
ſprijeti ſe dov., F², **coaleſcere**, perrediti, perraſti,
pogmérati, je *ſperjeti*; **lythargyrium, vel**
lythargiros, ſrebrá peina, katera je ſkupai
ſprime
ſprimiti dov., **agglutinare**, ſlymati, vkupai
ſprimiti, perlymati, perlymovati
ſprosen gl. *ſproſhen*
ſproſiti dov., F¹⁰, **erogitare**, *ſproſſiti*; **exorabilis**,
kar je puſty *ſproſſiti*; **exorare**, *ſproſſiti*,
iſproſſiti, doproſſiti; **expoſcere**, lipú proſſiti,
ſproſſiti; **impetrabilis,le**, kar ſe lahku *ſproſſi*;
impetrare, *ſproſſiti*, dobiti; **impetrare**
metendi, derlabnoſt *ſproſſiti* k'ſhetvi;
indeprecabilis,le, kar ſe ne more *ſproſſiti*;
inexorabilis,le, neſproſhliu, kateriga nei
mogozhe *ſproſſiti*, nevtolaſhliu; **reſecrare**,
ſupèt ſa gviſhnu mozhnú proſſiti, ali kai
ſproſſiti
ſproſtreti dov., **extendere**, iſtegniti, reſgriniati,
napeti, pretegniti, reſgerniti, reſproſtréti,
ſproſtréti, iſtegovati
ſproſhen del., F⁶, **eliberatus,a,um**, odréſhen,
ſproſhen; **exoratus,a,um**, *ſproſhen*;
expetitus,a,um, naproſhen, *ſproſhen*;

impetratus,a,um, *ſproſhen*, doblen;
precarius,a,um, ena *ſproſhena*, ali poſojena
reizh k'nuzaniú, v'ti viſhi, de je ima ſupèt
popolnoma poverniti; **ſtipulatio**, oblubenie,
ſa volo poroſhtva v'roko ſeganie, obeitanie
ene *ſproſſene* rizhy
ſproſnja ž, F², **eliberatio**, odréſhenie, *ſproſhnia*;
impetratio, *ſproſhnia*, doblenie
ſproti priſl., **viciſſim**, *ſpruti*
ſprvič (s'prvič) priſl., F³, **medica,ae**, enu
ſeliſzhe kakòr grohor, je ſeye ſhivini h'karmi,
s'pervizh raſte kakòr detela; **praeludere**,
ſazheti *ſpervizh* eno reizh, pervu fehtanie
ſazheti; **primò**, h'pervimu, *ſpervizh*, na pervu
ſpud gl. *ſpod*
ſpuh m, **tumor,oris**, otúk, garzha, oteklúſt, *ſpuh*,
ſpusha, ſpuſhenie
ſpuina gl. *ſpojina*
ſpukanje s, **vulſura,ae**, pukanie, vunkai
ſpukanie
ſpukati dov., F⁴, **convellere**, *ſpukati*, vun ſtergati,
ſrivati, oſkubſti; **devellere**, vun *ſpukati*,
vun ſdréti; **divellere**, vun s'koreniko ſdreiti,
ſpukati, reſzheſniti; **intervellere**, v'mei tem
drugim *ſpukati*
ſpuliti dov., **deplantare**, poſlanzati, poſſaditi,
reſtaviti: tudi vunkai *ſpuliti* kar je ſaſajenu
ſpumlad, ſpumladnji gl. *ſpomlad*, *ſpomladnji*
ſpumliu, ſpumniti ipd. gl. *ſpomljiv*, *ſpomniti* ipd.
ſpuna gl. *ſpona*
ſpuntariti ſe dov., F², **conſpirare**, ſi naprei vſèti,
je *ſpuntariti*, je ſkupai ſtovariſhiti, ſglihati,
inu eniga duhá biti. 2.Eſdr:5; **rebellare**, je
ſnevèriti, je *ſpuntariti*
ſpuſtiti dov., F¹², **cruentare**, okervaviti, kry
ſpuſtiti, karvaviti; **demittere**, doli *ſpuſtiti*;
deſtituere, nehati, vun *ſpuſtiti*; **dimittere**,
odpuſtiti, *ſpuſtiti*, odpuſzhati; **emittere**, vun
iſpuſtiti, *ſpuſtiti*, poſlati; **exerere**, iſtegniti,
ſvlezhi, ali vun djati, vun *ſpuſtiti*, uſdigniti;
halitum extremum efflare, to puſledniò
ſapo *ſpuſtiti*; **interlucere**, v'meis ſveititi, eno
ſvitlobo v'meis *ſpuſtiti*, ali dati; **intromittere**,
notar puſtiti, notar *ſpuſtiti*; **laxare retia**,
mreſhe *ſpuſtiti*, ali vunkai vreizhi; **omittere**,
vun *ſpuſtiti*, od ene rizhy puſtiti; **praeterire**,
mimú poiti, vun *ſpuſtiti*, preyti
ſpuſtiti ſe dov., F⁵, **conferre ſe in fugam**, je
vbég podati, ali *ſpuſtiti*; **dorsum dare**, v'bég
je *ſpuſtiti*; **emiſſitius,a,um**, tú kar je vunkai
ſpuſty; **immittere ſe in medios hoſtes**, je
v'mei ſovraſhnike *ſpuſtiti*; **inſilire in aliquem**,
je v'eniga *ſpuſtiti*
ſpuſča ž, **tumor,oris**, otúk, garzha, oteklúſt,

[spuh, [spus[z]ha, spushenié[!]
spuščanje s, **expiratio**, šdihanîe, duha
spušzhanîe
spuščati nedov., F², **admi[s]sionalis**, vratár, kateri
ludy notar ali vunkai škuši vrata [spuszha;
reddere, poverniti, našai dati, vrazhati, verniti,
[spusz[h]ati, našai poverniti
spuščati se nedov., F³, **illabere**, **illabi**, je
noter podati, ali pa[sti, po malim v'kai padati,
je *spušzhati*; **illace[s]itus,a,um**, kateru nei
resdrašhenu, ne škaka nad eniga: je na eniga
ne *spušzha*, ali šaleituje; **limenarcha,ae**, en
naprei poftavlenyk zhes morjê, kir je barke
v[stavlajo, inu na murje *spušzhajo*
spuščen del., F¹⁰, **ce[s]satus**, isrozhen, [spuszen,
[apuszhen; **de[m]i[s]sus,a,um**, doli [spušzen, nišku
poftavljen, nišek, pohleven; **dimi[s]sus,a,um**,
odflán, [spušzhen; **emi[s]sus,a,um**, [spušzhen,
odrei[hen; **immi[s]sus,a,um**, [spušzhen, notor
poftavljen, ali [spušzhen; **i[m]i[s]sus canis cervis**,
[spušzhen pes nad jelene; **omi[s]sus,a,um**,
vun [spuszen, šamuden; **permi[s]sus,a,um**,
popušzhen, [spušzhen, pušzhen; **relaxus,a,um**,
odvêšan, vun [spušzhen, odlédihan, re[shirjen
spuščenje s, F², **emi[s]sio,nis**, vun [spušzhenîe,
odrei[shenié, [labodnoft; **tumor,oris**, otúk,
garzha, otek[úft, [puh, [pusha[!], spus[z]henîe
spuvid, spuvidni gl. *spoved*, *spoveden*
srabotina ž, F⁸, **chamaeci[s]sus,si**, ena sorta
[*srabotine*; **corymbus**, grošdiki na Ber[shleni,
ali na *srabotini*, *srabotine* ferna; **haedera,ae**,
ber[shlen, ali *srabotina*; **slimax lenis**, en leip
flák, je okuli drevja, inu plotú opleita, kakor
srabotina: enu tertovje, kakor *srabotina*;
tyrsus, **pro hedera**, s[ra]botje, *srabotina*;
vitella,ae, *srabotina*
srabotje s, F³, **edera**, vel **hedera**, ber[shlen,
eni daršhe [a *sra]botje*; **tyrsus**, **pro hedera**,
sra]botje, *srabotina*; **vimen,nis**, vitre, [shibize,
ali vešy, v[je šhleht vešy od bêke, verbe, breiše,
sra]botje
sračji prid., **tragum,gi**, vel **tragus,gi**, s[ra]zhja
noga, ena sorta šhita
sraga ž, F², **gutta**, kapla, *šraga*; **stilla,ae**, *sraga*,
kapla, en kapiz
srajca ž, F¹¹, **alba**, ma[shna *sraiza*;
cilicium, šhimnata *sraiza*, páš, šhakil,
vrézher; **indusarius,a,um**, kateri *sraize*
déla; **indusium**, *sraiza*; **interula**, *sraiza*;
paludamentum,ti, ena *sraiza* šheléšna, fuknía,
sraiza, ali gvánt pod orošyam; **poderis**,
ma[shna *sraiza*. Apoc:1; **sagaria,ae**, kupzhia,
baratia s'fukniami, ali *sraizami*, ali s'gvanti ša
voišzhake; **sagarius,rý**, barantaviz s'fukniami,

ali s'kitlami, s' *sraizami*; **sagum,gi**, gvant eniga
voišzhaka, ali *sraiza* šheléšna
srajčica ž, **secundae,arum**, vel **secundiae,arum**,
sraizhiza, ali lošha, v'kateri tú déte v'materinim
telle[ffi lešhy
sraka ž, F³, **pica,ae**, *sra]ka*; **pica**, *sra]ka*, Elster;
sra]ka, **pica**
srakoper m, F², **lingulaca,cae**, tudi *sra]koper*,
tyza; *sra]koper*; **lingulaca**
sram¹ m, F¹¹, **bubo**, huda bisgauka okuli *srama*
na dimlah; **cremasteres**, mo[shnize moškiga
srama, ali te šhizile na katerih tá jaiza vi[ššê;
cunnus, šhenski *sram*; **genitale,lis**, moški
sram; **hydrocele**, tá voda katera je je v'kúp
šbrala v'mihur ali mo[shnizo moškiga
srama; **ingven,nis**, tá *sram* na šhivotu, dimle,
dimelze; **pubes**, **pubis**, mladúft, enu kardelu
mladenizhou, perva pavoliza, ali dlake na
sramu, v[shê bradat; **pubetunus**, noter do
srama; **pudenda**, *sram*; **scrotum,ti**, *srama*
mo[shnize, ali modi, v'katerih jaiza leshê;
verenda,orum, tá *sram*, ali meifta te sramofti
tega zhlovêka
sram² m, **pudet me**, mene je *sram*
sramežljiv, sramežljivo ipd. prim. *sramožljiv*,
sramožljivo ipd.
sramost ž, **verenda,orum**, tá *sram*, ali meifta
te sramofti tega zhlovêka
sramota ž, F¹⁷, **confundere**, [mê[shati,
[bloditi, k' *sramoti* šturiti, previ[shati, [motiti;
confusio, [motniava, [me[shanié, *sramota*,
[smota, [a[sramovanîe; **confusus,a,um**, na
sramoto poftavljen, [me[shhan, [a[sramovan;
dedecus, nezháft, nepo[shtenié, ne[spodobnost,
sramota; **depudicare**, v' *sramoto*
perpraviti; **ignominia,ae**, *sramota*, [shpot;
ignominiosus,a,um, polhen [shpota, inu
sramote; **impudicitia**, *sramota*, ne[sramnoft,
lotarnia; **opprobrium,bý**, šašhmaganîe,
šhpót, šašhpotovanié, *sramota*; **probrum,bri**,
sramota, gardu šhpotanîe, nezháft, nebrumnoft;
pudor,oris, *sramota*, šhpót; **sine honore**,
pres zhafty, s' *sramoto*, sramotnu; **turpido**,
o[ftudnoft, gardoba, *sramota*; **turpiter se**
dare, na *sramoti* o[ftati; **vir, si comam nutriat**,
ignominia est illi, enimu moshú je *sramota*,
kadar on dolge la[šy redy
sramoten prid., F¹³, **attelani**, [o bily eni sramotni
ludjê, katerih lotarnia je bila v'ygrah prevelika;
cavillum, ena fershmaihtna, *sramotna*
be[šféda; **contumeliosus,a,um**, [shpotliviz,
feršhmagluški, *sramotni*, ša[shpotlivi;
facinus,oris, ena sramotna pregréha, ena
pregréha, hudobnu djanîe; **infamis,me**,

nepošten, *framotin*; **inhonestus,a,um**, nepošten, *framoten*; **ludibria**, špote, inu *framote* beššéde; **mors infamis**, *framotna* smert; **perridiculè loqui**, cilú sméšhne, inu *framotne* rizhy govoriti; **probrosus,a,um**, *framotin*, nebrumin; **pudendus,a,um**, *framoten*; **stigmatias**, na kateriga je novošhgana *framotnu* šnaminie; **turpis,pe**, gard, *framotin*, ofstudin

sramotiti nedov., F⁴, **despicere**, *framotiti*, šanizhovati, šafhpotovati; **deturpare**, ofmradi, gardú šturiti, *framotiti*; **exhonorare**, *framotiti*; **ignominia afficere**, *framotiti*

sramotnik m, F², **illuser**, *framotnyk*; **violator**, pošlynik, *framotnyk*

sramotno prisl., F², **inhonestè**, nepošhtenu, *framotnu*; **sine honore**, pres zhafty, s'framoto, *framotnu*

sramovanje s, F³, **attrita fronte**, kateri se pregréhe ne *framuje*, pres *framovanja*, hudu dopernafha, ne špreminy oblizhja; **erubescere**, se *framovati*, *framovanje* imeti; **verecundia,ae**, *ramošhlivoft*, *framovanje*

sramovati se nedov., F⁷, **attrita fronte**, kateri se pregréhe ne *framuje*; **disputere**, se cilú *framovati*, se sylnu *framuvati*; **erubescere**, se *framovati*, *framovanje* iméti; **pudifieri**, **pudere**, se *framovati*; **supputere**, se enu malu *framovati*; **verecundari**, se *framovati*

sramožljioč prid., **pudens**, *ramošhliózh*

sramožljiv prid., F⁴, **a me pudica est**, ša mojo strán, ona je ena *ramošhлива* fhena; **erubescendus amor**, *ramošhлива* lubéšan; **pudibundus,a,um**, *ramošhliu*; **verecundus,a,um**, *ramoš[h]liu*

sramožljivo prisl., F², **pudicè**, *ramošhlivu*, pošhtenu; **verecundè**, *ramošhlivu*

sramožljivost ž, F³, **erubescencia**, *ramošhливоft*; **pudicitia**, zhiftoft, *ramošhливоft*, pošhtenie; **verecundia,ae**, *ramošhливоft*, *framovanje*

sranje s, F³, **forica,ae**, enu gnain meiftu ša *franje*; **tenasmus,mi**, tešhava tega *franja*, kadar eden šabjtoin na aishelz grè; **tenesmus**, kir k' *franju* hodi, inu je fylti, ter nyzh ne štazhi, aku lyh vfeškuši ga shene

sрати nedov., F⁴, **cacare**, *sрати*, potrebo dopernefti; **cunire**, *sрати*; **merdare**, *sрати*, gnoyti; **solvere ventrem**, trébuh šprašniti, *sрати*

srbeč del., **psora,ae**, *serbezha* grinta, ali hrafta s'lušzhinami, hude grinte

srbečina ž, **pruritus,us**, *serbezchina*

srbeti nedov., **prurire**, *serbèti*

srbljenje s, **xerophthalmia**, *serblenie* teh ozhy

srborit prid., **inquietus,a,um**, nepokoin, *serborit*,

kateri néma myrú

srboritka ž, **cynorrhoda**, *serboritka*

srboritnica ž, **cynosbatus,ti**, *serboritnize* erdezhe na devjih gartrošhah rafteo

srce s, F⁶⁰, **aequanimiter**, poterpešhlivu, s'krotkim *serzom*, volnu; **animum resumere**, šupèt *serzè* šj vsèti; **apprehendo,ere**, popadati, popašti, šapopašti, šadéti, nešrèzha me je šadela, k' *serzi* šj gnati; **concors**, šlošén, enake misli, enakiga *serzá*; **cor**, *serzè*; **imprimere in cor**, v' *serzè* vkreniti; **infremere**, persketati, s'sobmy šhkripati od ješe ali šhalofti se peiniti, šnotrai v' *serzu* šhalovati. Job:16; **intimè**, is grúnt tega *serzá*; **jacens animus**, zaglivu *serzè*; **metu agitati**, *serzè* ym je bilú vpadlu od štraha; **palpitatio cordis**, *serzá* trepetanie; **unicè**, šlafti, prou is *serza*. v:g: **unicè amat**, prou is *serza* lubi

srčan prid., F¹⁹, **animare**, *serzhniga* šturiti; **animosus**, *serzhán*, junazhki; **ardens**, gorèzh, *serzhán*; **arrigere aliquem**, eniga možhniga, *serzhniga*, veššeligá šturiti; **audax**, ferbešhin, *serzhán*; **cardia,ae**, *serzhna* boléšen, omadlevisa, na šhlizhizi bolezhina; **contritio**, prava grevinga, štrenie, *serzhna* šhaloft; **cordatus,a,um**, *serzhán*; **cordolium**, vel **cordilium**, *serzhna* boléšen; **dolor cordis**, *serzhna* šhaloft; **emphasis**, lipú, *serzhnu*, dopadajeze govorjenje; **impavidus,a,um**, nepreštrašhen, nevštrašhen, *serzhán*; **imploratio**, *serzhna* prošhnia; **ingens animi**, sylnu *serzhán*; **intrepidus,a,um**, netrepezhjeozhi, *serzhán*, junazhki; **miles triarius**, en iškufheni *serzhni* šholnèr, štari junak; **plangor,oris**, *serzhnu* klagovanie, inu ob tlá metanie; **praecordia,orum**, šlizhiza na perših, *serzhna* jamiza, ofšerzhje; **viscera misericordiae**, *serzhnu* vsmilenie; prim. *pri srčen*

srcece s, **corculum**, *serzhize*

srčni sam., **heroicus,a,um**, vitešhki, junazhki, kar tem *serzhnim*, s'zhednostfi obdanim šlijhi

srčno prisl., F¹⁵, **age,agedum**, nu, dai, šhe, boilè, *serzhnu*, hitru, dai li; **celeusma**, vel **celeuma**, teh mornarjeu péššim, kadar kai vleizhejo, kir pravio, li šhe *serzhnu*; **celeustes**, tá kateri naprei poje, inu vešlarje *serzhnu* nagovarja, inu Galiothe k'vešlanju opomina; **cordatè**, *serzhnu*; **derogitare**, *serznú* proššiti; **ferventer**, *serzhnu*, vrozhu; **fiducialiter**, šavuplivu, *serzhnú*; **implorare**, s'jokam proššiti, *serzhnu* inu s'klagovaniam proššiti; **instanter**, *serzhnú*, s'flišom, preš nehania; **intrepidè**, netrepetlivu, *serzhnu*; **invictè**, ne

premaglivu, *ferzhnu*; **magnopere**, *ferzhnu*, po vřim moim premořheniũ; **obsecrare**, moliti, *ferzhnu* inu řhelnu pořřiti; **obtestari**, mozhnu pořřiti inu *ferzhnu*, ře perřezhi; **valdè**, řlũ, řylnu, mozhnu, viřřoku, raminu, *ferzhnu*, řlabodnu

s r ċ n e j ř e, **ferventius**, *ferzhnèřhe*

srċnost ř, F⁶, **affectus**, **us**, lubèřan, lubau, řhela, luřht, *řarzhnũřt*; **animus**, miřřil, luřht, věřt, *řerzhnũřt*, řerzè; **ařsa**, **vox**, **ařsa**, ena s'golta kmalu řletezha řhitima, ali krizhanie, řa *řerzhnũřt* dajati; **audacia**, ferbeřnořt, ferbeřhlivořt, *řerzhnũřt*, junařtvu; **magnanimitas**, *řerzhnũřt*; **resolutio**, *řarzhnũřt*

srd m, F¹⁵, **ah**, v'řdihovanũ ře nuza, inu v'řerdu; **desaevire**, divjati od velikiga řerda; **exaestuate ira**, od řerda ře vuřhgati, ali gorèti; **exardere ira**, od řerda, inu jeře ře vuřhgati; **furibundus**, polhen řerda, řerdit, jeřan; **impellere ad iram**, k'řerdu drařtiti, ali drařhiti; **impetus irae**, nagel řerd, řlobán řerd; **indignabundus**, **a**, **um**, polhen řerda; **indignatio**, negnada, řerd, řarditořt, řlobnořt, jeřa; **ira**, **ae**, řard; **iracundè**, s'řardom, řarditu; **odium**, **od**ř, řovrařtvu, nařtor, naviřt, en řtar řerd; **placatè**, krotku, tihu, pres obeniga řerda; **rancor**, **oris**, řerd, jeřa, pleiřnivina, gnylořt, řmerdizhina

srdit prid., F⁹, **bilius**, s'řtrupovito řholzhjó, jeřne inu řerdite řhare; **furibundus**, polhen řerda, řerdit, jeřan; **infensus**, **a**, **um**, na eniga cilũ řerdit, enimu řovrařř, reřdrařhen; **iracundus**, **a**, **um**, kateri je hitru řardit, kreigarřki; **iratus**, **a**, **um**, řardit; **percitus**, **a**, **um**, vdarjen, řlu reřjeřin, inu řerdit; **rabiosus**, **a**, **um**, řlobán, řylnu řerdit, inu jeřin; **stomachosus**, **a**, **um**, řerdit, nepoterpeřřliu, gnuřřan; **subirasci**, ře vzhařři enu malu řarditi, ali řardit biti

srditi sam., **helxine**, **nes**, tudi beřřèda eniga řerditiga

srditi se nedov., F¹⁰, **aegrè ferre**, sa řlũ vřèti, ře řerditi; **aemulari**, aifrati, nevoszhiti, řaviditi, pořnemati, ře řerditi, řhou djati, lubiti; **apprehendo**, k'řerzi ři gnati, ře řavřèti, hitru ře řerditi; **de nihilo irasci**, řa niřhter ře řerditi; **indignari**, ře enimu ferřhmagati, ře řarditi; **infensare**, ře mozhnu řerditi, ře reřřlobiti, reřjeřiti, reřdrařhiti; **irasci**, ře řarditi; **stomachari**, ře řarditi, nepotarpeřřliu biti, ře jeřiti; **subirasci**, ře vzhařři enu malu řarditi, ali řardit biti; **succendi contra aliquem**, ře řarditi zhes eniga

srdito prisl., F³, **iracundè**, s'řardom, řarditu; **iratè**, řarditu; **rabiosè**, řerditu, s'řlobnořtjo

srditost ř, F³, **excandescencia**, řerditořt, řlobnořt; **indignatio**, negnada, řard, řarditořt, řlobnořt, jeřa; **iracundia**, řarditořt

srebanje s, **sorbitio**, řerkanie, řrèbanie

srebatì nedov., F², **sorbere**, řerkati, řrèbati; **sorbillare**, po malim řerkati, ali řrèbati

srebrn prid., F¹⁰, **aspilates**, **ae**, en cilũ leiř kamen řreberne farbe; **athisca**, tã řrebern taler, kateri ře gořpodi pod brado řtavi kadar pyejo; **crudaria**, řreberna řhila, na dny jame; **emblematis**, na řlatih, ali řrebernih pořřodah lipũ furmane rořhe; **lythargyrium**, vel **lythargiros**, řrebrã peina, katera ře řkupai řprime, en řrebern kamen rata; **silisilis**, ena řorta glovate řemlè, katera ře naide v'řamah řlate, ali řreberne rude; **spinter**, **ris**, řlate ali řreberne řhpange; **stips**, **stipis**, danar řrebern, ali řlát; **vasarium**, **r**ř, ena miřa perpravlena s'řreberno, ali řlato pořřodo h'pytjũ; **vasarius**, **r**ř, eden kateri řreberno, ali řlato pořřodo dèla

srebrniti nedov., **deargentare**, řreberniti, pořreberniti

srebro s, F²⁰, **argento celatus**, s'řrebrom okovãn; **argentum**, řrebrũ; **argentum vivum**, řhivu řrebrũ; **chrisilis**, od řrebrã peina; **fodere argentum**, řrebrũ kopati; **hydrargyrium**, řhivu řrebrũ; **philargyria**, lakomnořt řrebrã; **replumbare**, s'řvinzam řupèt řalyti, ali ta řviniz od řrebra lozhiti

sreċa ř, F²⁸, **auspicium bonum vel malum**, dobra ali huda řrèřha; **casu**, po řrèřhi, naglu, po permereniũ; **congratulari**, ře reřveřřeliti, řrèřho vořřhiti; **eulogia**, **ae**, en řhegèn, ali řrèřhe vořřzenie; **faustè**, řrèřhnu, po řrèřhi; **felicitas**, řrèřha; **fortuna**, řrèřha; **per accidens**, po řrèřhi

sreċati dov., F⁴, **incidere**, napafřti, ře na koga nameriti, řreřhati: tudi řrèřsati; **obvenire**, pruti priti, řreřhati, enimu pařti kakò řkuři lořřanie; **obviare**, řreřhati; **ocurrere**, na miřel priti, na pruti priti, ali pertezhi, řreřhati

sreċen prid, F¹⁵, **arridet ei fortuna**, je řrèřhen; **beatus**, řvelizhan, řrèřhin; **faelix successus**, řrèřhnu řģodenie; **faustus**, **a**, **um**, řrèřhen; **felix**, vel **foelix**, řrèřhen; **filius fortunae**, en řrèřhen řyn; **foelix**, řrèřhen, řvelizhan; **forter**, **a**, **um**, řrèřhin; **fortunare**, řrèřhnu řturiti; **prosper**, **ra**, **rum**, řrèřhin; **secundae res**, řrèřhne riřhy; **secundare**, řrèřhnu řturiti, řrèřho dati; **secundus**, řrèřhnu, ali řrèřhin

sreċica ř, **hariolans**, kateri řreřhizo pravi kakò řiganke

sreċno prisl., F⁸, **beatè**, řrèřhnu, řvetũ,

švelizhanu, isvolenu; **bono omine**, *srèzhnu*; **curarum felix**, kateri fvoje rizhy *srèzhnu* opravla; **faustè**, *srèzhnu*, po *srèzhi*; **feliciter**, *srèzhnu* [str. 84^b]; **feliciter**, *srèzhnu* [str. 89^a]; **fortunatè**, *srèzhnu*, k'dobri uri ali zhašju; **prosperè**, *srèzhnu*

sred predl., F², **mediterraneus,a,um**, *ferd* šemle, delezh od morja lešhez; **orchestra,ae**, en muft, ali gank na *ferd* plaza k'gledaniu teh comedj, inu ygranã

sreda¹ ž, F¹⁰, **diameter**, vel **diameter**, ena v'glyh ravna zherka, katera grè glih zhes *srédo* ene okrogle rizhy; **diaphragma,tis**, en šabo na *srédi* ene hišhe de dwei kamri déla; **in centro terrae**, v'*srédi* te jemlè; **insula,ae**, ottok, enu meistu dešhele na *srédi* vodè; **interequitare**, v'meis jèsditi, na *srédi* jèsditi; **internodium,y**, tá proftor v'mei vošly, ali knoffy, *sréda* v'mei knoffiki; **meditullium,lý**, ene fleiherne rizhy *sréida*; **medium,y**, tú *srédnie*, *sréidost*, *sréda*; **stamina**, te pošjodize v'*sréidi* te rošhe; **umbilicus,ci**, popik, ene fléherne rizhy *sréida*, tú *sréidnie*

sreda² ž, F², **dies Mercurý**, *sréda*; **mercurius dies**, *sréda*

sredemasnost ž, **temperatura**, *sréidemasnost*, tolašenie; prim. *srednjomas*

sredica ž, **medulla panis**, *ferdiza*

srednik m, F⁵, **arbiter**, lozhnyk, rešlozhnyk, *srédnik*; **mediator**, *srédnik*, *sréidnik*; **proxeneta,ae**, en mišhetar, en *sréidnik* v'mei kupzmy, inu predajavzmi, kateri pomaga zeino délati, inu je šglihati; **transactor**, en *sréidnik* v'mei temi, kateri je pravdajo, de je pravda gori všdigne

srednje sam., F³, **medium,y**, tú *srédnie*, *sréidost*, *sréda*; **modiolus,li**, tú *sréidnie* v'kollešji, tú peifju; **umbo,onis**, tú *sréidnie* v'eni tarzhi, ali šhiziti

srednji sam., **medius,a,um**, ta *sréidni*, pul

srednji pridl., F⁹, **mare mediteraneum**, tú *srédnu* morjè, morjè v'katerim je dofti ottokou, ali polovizo fuhiga; **medianus,a,um**, *sréidni*, ali v'mei dvéma; **mediocris,cre**, *srédni*, niti prevelik, niti premaihen; **mediocritas,tis**, *srédnost*, *srédna* mašja; **mediocriter**, *srédnomás*, *srédno* mèro; **militaris aetas**, *srédnia* štaroft k'voiškovanu; **permediocris,re**, cilú *srédnie* mašje; **scapus**, eniga ftebra tá *sréidni* deil; **utcunque**, v'*srédniomas*, v'*srédni* mèro

srednjomas prisl., F², **mediocriter**, *srédnomás*, *srédno* mèro; **utcunque**, v'*srédniomas*, v'*srédni* mèro; prim. *sredemasnost*

srednjost ž, **mediocritas,tis**, *srédnost*, *srédna* mašja

sredost ž, F², **centrum**, *srédúst* ene rizhy, ena gerzha v'lejšji, ali šhila v'kameni; **medium,y**, tú *srédnie*, *sréidost*, *sréda*

srkanje s, F⁴, **sorbile ovum**, enu jéze v'mehk kuhanu ša poferkati ga, inu frijhu popyti, ša *ferkanie*; **forbillum,li**, ena reizh ša *ferkanie*, ena šhupiza; **sorbitio**, *ferkanie*, *srébanie*; **forbitiuncula,ae**, enu maihinu *ferkanie*

srkati nedov., F³, **pitijsare**, *srkarniti*, *srkati*, pokušhati; **sorbere**, *ferkati*, *srébat*; **sorbillare**, po malim *ferkati*, ali *srébat*

srkniti dov., **pitijsare**, *srkarniti*, *srkati*, pokušhati

srna ž, F³, **caprea**, *srna*; **dama,ae**, ena *srniza*, *srna*, ali divja koša; **hinnulus**, tú mladu ene *srne*, ali šaiza, ali divje košè

srnica ž, F⁶, **caprea**, *srniza*; **capreolus**, divja koša, tudi *srniza*; **cemas,tis**, ena maihina *srniza*, košhuta, ali jeleniz; **dama,ae**, ena *srniza*, *srna*, ali divja koša; **dorcas,dis**, ena *srniza*; **pygargus,gi**, ena nešnana švirina divji koši, ali *srnizi* enaka

srobotina ž, **helix**, tá mala *srrobotina*; prim. *srrobotina*

sromački, sromak ipd. gl. *siromački*, *siromak* ipd.

srov, srovust gl. *surov*, *surovost*

srp m, F⁵, **ama**, **amae**, lopata, *serp*, *serpiza*, ena pogrèbna lopata; **falcatus,a,um**, krevlašt kakòr en *serp*; **falcifer**, kateri koššè, ali *serpe* nošji; **mesoriae falces**, *serpi*; **secula,ae**, en šhnizar, nòsh ša reišanie, en *serp*

srpan m, F⁶, **augustus mensis**, veliki *serpán*; **julius**, *serpán* meššiz: mali *serpán*, meššiz; **quintilis**, **idem ac Julius mensis**, *serpán* meššiz; **sextilis**, veliki *serpán*, Augustus, meššiz; **tamur**, **Julius**, mali *serpán*, meššiz

srpečica ž, **scirpicula,ae**, en vinizhizh, *serpezhiza*, norašfik

srpek m, **facula,ae**, koššiza, *serpek*

srpica ž, F⁵, **ama**, **amae**, lopata, *serp*, *serpiza*, ena pogrèbna lopata; **marra,ae**, ena matika, ali *šarpiza*, s'katero je plève, koššè; **runcina,ae**, *serpiza*, koššè; **sarculum**, matika, *serpiza*, zhekán [str. 194^a]; **sarculum**. ein Ege. matika, *serpiza* [str. 261^b]

sršen m, F², **bugones**, volouski *seršheni*, ali zhibebe, katere s'eniga leiniga volla šraftejo; **crabro,onis**, en *seršhen*

sštekljan del., **cardinatus**, ena v'kup štišnièna reizh, v'kup s'*šhteklanu*, ali šklenieniu, kakòr zimermani leis vèšhejo

stablo s, F⁴, **fabale**, et **lis**, enu *štablu* bobovu; **geniculum,li**, kolénze, maihinu kolènu,

kolenza na šitnim *stabli*; **stirps, pis**, *stablu*,
deblu, korenina; **truncus, ci**, en štor, ploh,
paín, štok, rézil, *stablu*, deblu, klada, štempel

stacuna gl. *stacuna*

stado s, **armentum**, *stadu* goveda, zhréda velike
šhivine

stakniti¹ dov., F⁴, **compingere**, v'kumpai *stakniti*,
vkup *stakniti*; **conficere**, šturiti, *stakniti*;
contignare, v'kumpai vštavlati, v'kúp *stakniti*;
prim. *setakniti*, *stekniti*

stakniti² dov., **excaecare**, oflipéti, ozhy *stakniti*;
prim. *stekniti*

staknjenje s, **impactio, nis**, v'kumpai *staknenie*,
v'kúp šteknenie

stalčik, stalčiti gl. *stlaček*, *stlačiti*

stalnica ž, **cerofarius**, laihtar, *stalniza*

stalo¹ s, F², **basis**, grúft, *stalu*, ali noga pod
enim štebrom; **syntrops**, ena pošoda na tréh
nogah, ali *stalih*

stalo² s, **substantia, ae**, blagú, imenîe, štán, *stalu*,
štanina, štnoust[!], obštanîe

stan m, F³⁰, **caelibatus**, štán teh, kateri je
ne šhenio, teh neošhenienih; **collga, ae**,
enake flushbê, *stanú*, ali poklizaná tovariš;
conditio, onis, štava, štán, perštavk, naredba,
veršta, vdyn; **divortium**, lozhenie šhene od
mošhá, v'tem šakonskim *stanu*; **eminentia, ae**,
povišhanie, viššokúft, vun gledanie, viššok
štán, velika zhajt; **equester ordo**, šlahtni
štán; **infantia, ae**, otrozhen štán; **ordo**,
rèd, rešlozhenie, ordinga, štán, veršta;
oriundus, a, um, od *stanu* jem prideozhi;
prosapia, ae, šlahta, štán; **reducere in**
primum statum, v'ta prvi štán perpraviti;
remigrare, šupèt damu k'švojmu *stanu* priti,
ali pervandrati; **situs, us**, perlošnost eniga
proštorá, ali kraja, en štán; **status, us**, štán;
virilitas, moški štán

stanina ž, **substantia**, blagú, imenîe, štán, štalu,
štanina, štnoust[!], obštanîe

stanje s, F⁴, **manens**, oštajezh, štánîe, oštanek;
oppositus, us, **oppositio**, pruti štavšzhina, pruti
štánîe; **patrocinium, ý**, bramba, perporoštvu,
na štrani štánîe; **statio**, štánîe, šeidališzhe,
poštavanje, teh šholnerjeu poštavlena vahta,
štavka

stanovanje s, F³, **fundus, di**, grunt, šemla,
štanovanie s'vunai méšta; **latifundium, ý**,
enu širokeu preštranu štanovanie, ali grúnt;
subrostrarius, a, um, kateri ima enu štanovanie
v'mei ratnimi gošpudi na plazi

stanovati nedov., **morari**, še pomuditi, štanovati,
obštati

stanovit prid., F⁶, **firmus, a, um**, štanovit, štojezh,

nevkretin, štanovitin; **indeclinatus, a, um**,
obštajezhi, štanovit, ne ogibliu; **solidum**,
štanovitu, gotovu; **stabilis, le**, štanovit,
štanovitin; **status, a, um**, štánovit, gvíšhin,
poštavljen de ne pade; **substo**, **substare**,
obštati, štanovit obštati

stanoviten prid., F¹⁹, **arrha, ae**, **arrhobo, onis**,
en štanovitni danár, dán ša Aro; **constans**,
štanovitin; **fides vera**, štanovitna rišniza
teh beššéd; **firmus murus**, štanoviten syd;
indeclinabilis animus, enu štanovitnu,
nezaglivu, možhnu šarzè; **perseverare**,
obštati, do konza oštati, štanoviten oštati;
qui perseveraverit, kateri štanovitin oštane;
residentia, štanovitnu jedenie; **stabilis, le**,
štanovit, štanovitin

stanoviti nedov. in dov., F², **solidare**, štanoviti,
obštanoviti, terdu šturiti; **solidescere**, v'kumpai
šrašti, štanovitin perhajati, skupai štanoviti

stanovitno prisl., F⁶, **constanter**, štanovitnu;
firmare fidem, štanovitnu vero deršhati;
firmator pacis, kateri štanovitnu myr poterdi;
firmè, **firmiter**, štanovitnu; **perseveranter**,
štanovitnu, obštajezhe; **solidè**, štanovitnu,
tarpešhlivu

stanovitnost ž, F⁸, **constantia**, štanovitnost;
firmamen, **firmamentum**, štanovitnost,
možhna tardnúft; **firmitas**, **firmitudo**,
štanovitnost; **immutabilitas**, štanovitnost;
perseverantia, ae, obštanovitnost, štanovitnost
do konza; **soliditas**, štanovitnost; **stabilitas**,
štanovitnost; **strenuitas**, junaštvu,
štanovitnost

stanovito prisl., **febris hectica**, kadar še
všezhihernu šarzè vname, de tá vrozhina
štanovitu v'tem šarzi oštane

stanovski prid., **substantialis modus**, štanouška
višha

stanovst ž, **substantia, ae**, blagú, imenîe, štán,
štalu, štanina, št[a]noust, obštanîe

star m, **gomor**, ena mèra, daršhy okuli 5. štarjou.
Exod:16

star prid., F¹¹², **anacula**, ena štara babiza;
antiquus, štar; **crusma**, en štar nékadaní
inštrument, na kateri šo bili, kadàr šo pleššale
te štare babe; **discubitorius, ý**, tudi ena
vaikušhniza po štari navadi, na kateri šo
per jédi jedéli; **elementarius**, en štar pišfár,
kateri še šhe tega štariga šazhetka vuzhy;
junculus, li, tú štaru veliku deblu, inu korèn
ene vinske tertè; **trien, nis, ne**, try leita štar;
veterinus, a, um, fylnu štar; ramnu slú štar;
cilú do konza štar; **vetustè**, **vetustisime**, cilú
v'štari navadi

s t a r i š i, F⁴, **adolescere**, pomladiti, šhe raſti, vekſhi ali *ſtariſhi* perhajati; **frater major natu**, tá *ſtariſhi* brat; **major**, vekſhi, *ſtariſhi*; **patricius**, ſ, teh *ſtariſhih* meſtnih goſpudou eden, ſtare ſhlahtnoſti zhlovék

starati se nedov., F², **senere, senescere**, ſe *ſtarati*, ſtar perhajati, ſtar biti; **veterare**, ſe *ſtarati*

starec m, F⁵, **capularis**, *ſtariz*, motoren, kateri vus v' grób viſſi, velike ſtaroſti dide; **presbyter**, ſtariſhi, en brumen ſtar móſh, en *ſtarez*; **senectiae**, fline eniga *ſtarza*, ſo ty opravlavzi; **senex, nis**, *ſtarz*, ſtar, motern; **viridis senectae vir**, leip friſhen *ſtarez*

starejši prim. *star, ſtariſi*

starešina m, F³, **acalculus, is**, *ſtarſhina*; **architriolinus**, *ſhtarſhina, ſtarſhina*, hiſhni goſpodár, ali kluzhár

stari sam., F⁷, **anilis**, eniga *ſtariga* ſhena; **discubitorius**, ſ, en ſeſſil ſa te *ſtare*; **discubitorius lectus**, ena poſtila, na kateri ſo nékadai per vezherji ti *ſtari* leſhali naſlonéni; **et dignitas senum, canities**. Prov.20.v:29. inu vrédnuſt teh *ſtarih* ſo ſivi laſſe; **grabatum, ti**, en ſheſſil ſa te *ſtare* h'pozhivaniu; **senilis, le**, kar enimu *ſtarimu* ſliſhi, ſtarkati; **seniliter**, kakòr ty *ſtari*, kakòr en ſtar móſh, ſtarkafu

starikast prid., F², **adultus, a, um**, *ſtarikaſti*, ſraſten, odraſten, motern, ſtar; **vetulus, la, lum**, *ſtarikaſt*

starina ž, **scruta, orum**, vſe ſhlaht *ſtarine*, katere ſe ob tergih na prudai noſſio ſlaſti v'tih velikih méſtih, od ſheleſja, gvanta, buqui, oroſhjá, partenine, ſléherniga pohiſtniga orodja

stariši m, F², **presbyter**, *ſtariſhi*, en brumen ſtar móſh, en *ſtarez*; **senior, oris**, tá *ſtariſhi*

stariši m mn., F¹¹, **avitus, a, um**, dédou, dédina, tih *ſtariſhih* blagú, kar od dédou pride; **cullus**, en ſledra meih, ali ſhakeſ ſa vbyavze teh *ſtariſhih*; **exorbatus, a, um**, kateri néma vezh *ſtariſhih*; **impiè**, pregréſhnu, ſupar Boga, inu Boga, inu te *ſtariſhe*; **maiores**, *ſtarishy*; **maiores nostri**, naſhi ty *ſtariſhy*; **orbitas**, ſyroſzhina, pyotóſt, ſguba, ſgublenie ene lubeſnive rizhy, pomankanie teh *ſtariſhih*; **parentalis, le**, **animae parentales**, duſhe teh *ſtariſhih*; **parentare**, pogreb, ſedmino, ali leitnizo po ſvoih *ſtariſhih* doparneſti; **parentes**, ty *ſtariſhi*; **pietas**, brumnoſt, ſtráh Boſhji, andoht, pokorſzhina pruti Bogú, ſvoim *ſtariſhim*, viſhiſhim, inu bliſhnîm: Bogarodnoſt

stariši³ m mn., **seniores civitatis**, Méſtni *ſtariſhi*

starkast prid., **senilis, le**, kar enimu *ſtarimu* ſliſhi, *ſtarkafu*

starkasto prisl., **seniliter**, kakòr ty stari, kakòr en ſtar móſh, *ſtarkafu*

starliti gl. *streliti*

starničen gl. *strniſčen*

starniše, starniše gl. *strniſče*

starost ž, F²⁴, **aequaeus**, enake *ſtaroſti*; **anilitas**, beila, ali ſiva *ſtaroſt*; **grandevitas**, velika *ſtaroſt*; **incanus, a, um**, beil ali ſiu od *ſtaroſti*; **pubertas plena**, *ſtaroſt* per oſſemnaiſtih leitih; **senecta, ae**, vel **senectus, tis**, *ſtaroſt*, viſſoka *ſtaroſt*; **senium, nÿ**, *ſtaroſt*; **vetustas**, *ſtaroſt*

starši prim. *stariſi*

staršina gl. *starešina*

stati¹ nedov., F⁵³, **adesdum**, ſem poidi, ſem ali leſſim pridi, *ſtui* tukai; **asto, et adsto**, tú *ſtati*, per enim *ſtati*; **exstantia**, kar naprei *ſtojy*, ali vun gleda; **horripilatio**, ſtrah de laſſje k'viſhku *ſtojè*; **obfirmare**, obſtanoviti, ſe ſupar poſtaviti, ſupar *ſtati*, v'ſuparſzhini leſhati, ſupar darſhati, trúz *ſtáti*; **patrocinari**, enimu na ſtrani *ſtati*, ga ſaſlanjati; **penes te stat**, per tebi *ſtoji*, ali v'tvoji oblaſti *ſtoji*; **sto**, **stare**, *ſtati*; prim. *stoječ*

stati² nedov., **onerous, a, um**, teſhák, kar doſti vaga, inu ſtury teſhavo, prevezh naloſhen, kar eniga teſhku *ſtane*

stava ž, **conditio, onis**, *ſtava*, ſtán, perſtavk, naredba, verſta, vdyn

staviti nedov., F²⁴, **adaggerare**, v'kupai noſſiti, na kúp *ſtaviti*, na kladati; **athisca**, tá ſrebern taler, kateri ſe goſpodi pod brado *ſtavi*, kadar pyejo; **cantery**, ſhrange na katere ſe *ſtavi* zimmermanskii leis; **figere tentoria**, ſhotore *ſtaviti*; **irredivivus, a, um**, kar ſe ne bó vezh gori *ſtavilu*, zimpralu, ali ſydalú; **logodaedalus**, kateri ſná prou ſvoje beſſéde *ſtaviti*; **marginare**, melnike *ſtaviti*; **plicatilis, le**, kar ſe puſty v'gubè *ſtaviti*; **saburra, ae**, tá debèli peiſſik, kateri na dnú bárk *ſtavio* ſa teſhavo; **sellaria, ae**, proſtor kir ſe ſtoli *ſtavio*; **supedaneum**, podnuſhnik, kar ſe pod nogè *ſtavi*; **tragemata**, Confect, kateri ſe po jeidi na miſo *ſtavi*

stavka ž, **statio**, ſtanie, ſeidaliſzhe, poſtavanie, teh ſholnerjeu poſtavlena vahta, *ſtavka*

stavljenje s, F³, **contignatio**, v'kup *ſtavlenie* eniga vodra verh druſiga; **limitatio**, meinikou *ſtavlenie*, premerkanie; **ordinatio**, odlozhenie, inu pravu reſdilenie, ali poſtavljenje, duhovnih ſhegnu dajanie, po rëdu *ſtavlenie*

stavščina ž, F², **oppositus, us**, **oppositio**, pruti *ſtavſzhina*, pruti ſtanie

staza ž, F², **diverticulum, li**, tudi ena *ſtaſa* na ſtrani tega praviga poota; **limitare**, mejè

poštavlati, meinyk štaviti, per meinikah *stase* narejati

stebor m, F²³, *bacchen*, en *steber*; **columen**, et **columna**, *stebor*; podpurnia; **intercolumnium**, prostor v'mei dvéma *stebroma*, v'mei *stebry*; **pilatum**, od eniga *stebra* do drušiga, po verſti kakòr *stebri* stojè; **scapus**, eniga *stebra* tá freidni deil; **stria,ae**, jamize, ali šhlibiki na *stebreh*

steblo s, F², **caudex,cis**, šhtempil eniga driveſſa, ſhtor, *stebly*, ſelni ſhtor; **culmus**, klaš, bil, bilka, biliza, *stebly*; prim. *stablo*

stebrc m, F², **columella**, *stebertz*, podpurniza; **striare**, s'dleitom na *stebreh*, ali *stebertzih* jamize, ali šhlibike narejati

steči dov., F³, **obundare**, zhes *stezhi*, ali vun *stezhi*, kadar ena voda predere, inu vunkaiſtezhe; prim. *stekoč*

stegniti dov., F³, **protendere**, naprei *stegniti*, vunkai *stegniti*; **tendere**, napèti, zylati, naprei miſliti, *stegniti*

stegniti se dov., **surrigere**, gori vſtati, ſe gori *stegniti*, ſe k'viſhku povšdigniti

stegnjen del., F², **porrectus,a,um**, podán, vunkai *stegnên*; **protentus,a,um**, vunkai *stegnên*

stegnjenje s, **productio**, pogananie, naprei prepelanie, *stegenie*

stegnjeoč prisl., **extendendo**, *stegneozh*

stegno s, F⁴, **femen,nis**, tá debela kúſt v'*stegni* nad kolénam; **femur**, bedru, *stegnu*; **femur cedere**, *stegnu* tepſti; **ischias,dis**, bolezhina v'kriſhzh, v'ledovjih, v'*stegnih*, ali v'ſklepih

stekanje¹ s, **eluvies,ei**, **eluvio,nis**, lyák, povudnia, neſnage *stekanie*

stekanje² (s'tekanje) s, F⁶, **concurso**, *stekanie*; **concurſus**, *stekanie*; **confluxus populi**, s'tekanje ludy; **factio,onis**, en punt, šdrashenie, v'kup *stekanie* teh ludy; **influens**, **influentia**, v'kup *stekanie*, vteikanie, notar vlytva; **seditio**, punt zhes goſpoiſko, puntaria, v'kup *stekanie* rešdraſheniga folka, neymar, švada

stekati nedov., **demanare**, *stekati*, švèrati

stekati se¹ nedov., F⁵, **confluere**, v'kupai tezh, ſe *stekati*, ſe v'kup ſbrati; **corrivari**, v'kupai tezh, v'eno vodó, v'eno vodo ſe *stekati*; **illuvies,ei**, ena neſnaga, en kup per drugim zhlovéſkiga blata, enu meiſtu kam ſe *stekajo* v'ſe neſnage; **proluvies,ei**, meiſtu kam ſe v'ſe neſnage *stekajo*, pomye; **sentina,ae**, ſmetiſzhe v'teh ladjah, ali kam ſe neſnaga *steka* per eni hiſhi

stekati se² nedov., **concurrere**, ſe *stekati*

stekniti¹ dov., **coniungere**, škleniti, v'kup

stekniti, šdruſhiti, ſvèſati, sarozhiti

stekniti² dov., F², **eluscare**, oſlipèti, enimu ozhy *stekniti*; **exoculare**, et **exoculaſere**, ozhy *stekniti*, švèrati

stekoč del., **refusus,a,um**, zheſtekozhi, prelyti, *stekozhi*

stelja ž, F³, **stramentum,ti**, ſlama, *stela*; **supersternere**, verhu reſlati, *stelo* verhu *stela* naſlati

stena ž, F¹², **crustarius**, tudi kateri *steine* ſmaſhuje; **fornicatus paries**, ena *stena* gvelbana; **manum vidit in pariete ſcribentem**, je vidil eno roko na *stini* piſheozho; **paries,tis**, *steina*, ſyd; **paries concratitius**, ena *steina* s'gartri, ali s'plotá ſturjena; **paries diplinthius**, ſa dvá kamena debel ſyd, ali *steina*; **paries intergerinus**, lozhitna *steina*; **parietina,ae**, ena ſtara reſderta *steina*, ali ſyd; **plagae,arum**, ſhpaliere na ſydeih, ali *sténah*, v'goſpoiſkih hiſhah; **post parietem**, ſa *steino*; **riscus,ci**, tudi enu okanze na *stini*, ſkuſi kateru ſe luka; **trabes parietales**, oſteinki, ali bruna ſa *steino*

stenčan del., **extenuatus,a,um**, *stenzhán*, madál

stenčanje s, **extenuatio**, *stenzhanie*, ſmadlanie

stenčati dov., **attenuare**, tenku ſturiti, potaniti, *stenzhati*, pomanjhati

stenica ž, F², **cimex,cis**, *stiniza*; **conyza,ae**, sive **pullicaria**, paſje okú, letega ſeliſzha ſo ſhtiri ſorte, bolhè, inu *stinize* mory

stenj m, **ellicinium**, en taht v'*svézah*, *stein*

stepen del., **lac pressum**, *stepenu* mléku

stephan del., **staphis,dis**, idem ac herba **pedicularis**, ſeliſzhe ſa uſhy, ſline ſeliſzhe, *stephana* ſerna, miſhji inu podganji poper

stepičen prid., **craſſus,a,um**, debel, ſhirók, volugaſt, ſatepen, *stepizhen*, naſtoren

stepnik m, **lanarius,rý**, volnotepiz, tepiz, en volnar, volne *stepnyk*

stepsti¹ dov., F², **deverberare**, mozhnu *stepsti*; **excipere virgis**, otepſti, *stepsti*

stepsti² dov., F², **excernere**, obzhiniti, ſzhiniti, *stepsti*, ſveyati, preſjati; **extundere**, vun *stepsti*; prim. *stepen*

sterlec, ſterlic gl. *sterlec*, *strlec*

steza ž, F², **semita,ae**, *steſa*; **trames,tis**, ena ovinkaſta *steſa*; prim. *staza*

stezati nedov., **superexcurrere**, vunkai *steſati*, kakòr te vinſke terte ſe na en luški grúnt *steſajo*

stezati se nedov., F², **pandiculari**, ſe *steſati*, ſe preteſati, ſlaſti kadàr je ſaſpán; **superexcurrere**, vunkai *steſati*, kakòr te vinſke terte ſe na en luški grúnt *steſajo*

stežka prisl., **arduum efſe**, *steſhka* ſtati

stihtan del., **fictus,a,um**, šmifhlen, fhtaltan, *fhtitan*

stikanje s, F³, **bitalofsum**, dvéh morje skupai *stikanie*; **collimium**, meinikou *stikanie*; **oculati**, ozhes *stikanie* per vinških tertah

stikati nedov., **combino**, v'kupai *stikam*

stinica gl. *stenica*

stiskan del., F², **premi angustys**, s'nadlugami tlazhen, *stiskan* biti; **substrictus,a,um**, na tejnu *stifnên*, ali *stifkan*

stiskanje s, F⁵, **angustia**, tejnoba, nadluga, britkúft, muja, teškúft, teškozha, *stiskanie*; **impresso**, mozhnu *stifkanie*, kadar s'fjlo šholnerji notar vdario; **interpremere**, v'meis tlazhiti, *stiskati*, inu v'mei *stiskaniam* febe partifniti; **praesura**, tejnoba, *stiskanie*, nadluga; **prefsura,ae**, **prefsus,us**, *stiskanie*, tlazhenie

stiskati nedov., F¹⁸, **angustiare**, tejnú délati, *stiskati*; **arctare**, v'kupai *stiskati*, tiščzhati; **astringere**, v'kupai *stifniti*, mozhnu švéšati, *stiskati*; **comprimere**, v'kúp *stifniti*, škleniti, *stiskati*, lotrovati; **imprimere**, drukati, *stiskati*; **restringere**, mozhnú šatifniti, ali *stiskati*, ukúp *stifniti*

stiskavec m, F², **impreffor**, *stiskavez*, drugar; **librarius,a,um**, kar enimu buquinimi pišfarju, ali *stiskavcu* flifhi

stiskavica ž, **prelum,li**, prejha, *stiskaviza*

stiskavka ž, **praelum,li**, vel **prelum,li**, prejha, *stiskauka*

stiskavski prid., **stipticus,a,um**, tú kar mozhnu, ali britku skupai *stiška*, tú kar šamašhuje, *stiškauški*, šamašhauski

stisniti dov., F¹³, **apprimere**, pertifniti, v'kupai *stifniti*; **astringere**, v'kupai *stifniti*, mozhnu švéšati, *stiskati*; **coangustare**, skupai *stifniti*, *stiskati*; **cohaerere**, fe v'kupai derščati, v'kúp *stifniti*; **comprimere**, v'kúp *stifniti*, škleniti, *stiskati*, lotrovati; **condensere**, v'kúp *stifniti*; **constipare**, v'kupai *stifniti*, *stiskati*, šetakniti, šamašhiti; **instringere**, v'kup *stifniti*; **obstringere**, *stifniti*, mozhnu šatifniti, ali švéšati; **perstringere**, mozhnu *stifniti*, dobru vkupai švéšati; **praestringere**, mozhnu *stifniti*, šatifniti; **stringere**, v'kúp *stifniti*, mozhnu šavéšati; **substringere**, mozhnu *stifniti*, ali prejšati

stisnjen del., F¹¹, **cardinatus**, ena v'kup *stifniena* reizh; **comprefsus,a,um**, v'kúp *stisnien*, pertifnien; **concretus,a,um**, s'veliku rizhéh v'kupai *stifnên*, ali šturjen; **contractus,a,um**, v'kup *stifnên*, škerzhen; **obstrictus,a,um**, šavéšan, *stifnien*, ali šapert;

perstrictus,a,um, mozhnu pertifnien, fjlno *stifnien*; **restrictus,a,um**, mozhnú *stifnên*, inu šavéšan, škóp; **semivictus,a,um**, polovizo popušzhen, na pul *stifnên*; **strictus,a,um**, *stifnên*, zhverft [str. 206^b]; **strictus,a,um**, *stifnên* [str. 207^a]; **substrictus,a,um**, na tejnu *stifnên*, ali *stifkan*

stisnjenje s, F², **convulsio uteri**, *stifnjenje*, ali škarzhenie maternize; **perstrictio oculorum**, ozhy *stifnjenje*, šableišzhenie

stkati prim. *setkati*

stlaček m, **hostus,ti**, en *stalzhik* [!], ali šprešhik olia, kar je more enkrat *stlazhiti*

stlačen del., F⁴, **brisa**, *stlazhenih* grosdou tropine; **circuncidaneum mustum**, šhe *stlazhen* mošht; **prefsus,a,um**, šprešhan, *stlazhen*; **retrimentum,ti**, en vun *stlazheni*, ali ošmen šhoft, ali šhupa

stlačenje s, **expresio**, vun *stlazhenie*

stlačiti dov., F⁶, **exaniare**, šokervizo inu šterščén *stlazhiti* vunkai s'ene rane, ali s'eniga tura; **hostus,ti**, en *stalzhik* [!], ali šprešhik olia, kar je more enkrat *stlazhiti*; **interculcare**, v'mei *stlazhiti*, v'mei *stlazhiti*, šmaštiti; **prefsare**, šprešhati, *stlazhiti*; **tenesmus**, kir k'franíu hodi, inu je fjlí, ter nyzh ne *stlazhi*, aku lyh v'ješkuši ga šhene

stlati nedov., F², **lectisterniator**, kateri poštile *stèle*, ali nareja; **sternere lectos**, poštelati, poštilo *stlati*, ali narejati

stlečen del., F², **contusus**, *stlezen*; **pistus,a,um**, *stlézen*

stleči dov., F⁵, **coñinuere**, šdrobiti, na drobnu *stlézhi*; **conterere**, šmenzati, pomandratí, šdrobiti, štreiti, *stlézhi*; **contundere**, *stlézhi*; **obterere**, štreiti, otréti, obrišfati, odribati, *stlézhi*; **perterere**, dobru *stleizhi*, šmanzati

stnoust gl. *stanovst*

sto štev., F³⁶, **centesimus**, od *stú* eden, eden is *stú*; **centifolia**, rošha s' *stú* perzi; **centum**, *stú*; **centuriatim**, *stú* inu *stú*, po *stú* inu *stú*; **hecatontos**, zifra, katera *stú* pomeni; **saeculum,li**, *stú* leit, en zhas teh *stú* leit; **strentarium foenus**, tá zhínsh, kateri je všame štiri od *stú*

stočiti dov., **effluere**, odtezhi, vun *stozhiti*, odtozhiti

sto funten prid., **centenarius**, *stú* leit štar, *stu funtni*

stoječ del., F¹⁵, **aqua puteobis**, **stagnans**, *stojezha* voda; **firmus,a,um**, štanovit, *stojezh*, nevkřetín, štanovitin; **fixus,a,um**, *stojezh*, perbyt, nepremaknên; **imminens**, naprei *stojezhi*; **nomen substantivum**, *stojezhe*

imè; **obfirmativus,a,um**, šupar *štojezhi*, šuparni, truzajt; **obnixus,a,um**, šupar *štojezh*; **palearia**, tá meih, ali prozh *štojezha* košha na golti, ali vrati eniga volla; **praecipitium,y**, enu višoku *štojezhe* meifstu, nevarnu ša pašti; **praesens**, vprizhni, letá vprizho, šadanî, v'prizho *štojezhi*; **prandium statarium**, kadar je *štojezh* fruštika; **prominentes venae**, vun *štojezhe* šhyle; **promineus**, vun *štojezhi*; **stagnum,gni**, ješeru, ali ficer ena *štojezha* voda; **thyrus,si**, tá dolgi kozen per šelišzhu, tá k'višku *štojezhi* rezil, kakòr per tropodzu, šelišzhu

stoječi sam., **praecellens**, tá imenitnišhi, zhes druge *štojezhi*, prevelaviz

stokati nedov., **angustiari**, enimu britku biti, *stokati*

stoklasa ž., **urruncum,ci**, *stoklašša* v'šhiti

stokrat prisl., F³, **actitare**, hitru rovnati, zhes *stukrat*, inu po goštu *sturiti*, ali délati; **centies**, *stukrat*; **centuplus**, *stúkrat* tulik

stol¹ m, F³², **abacus, abaci**, ena klop, en *stol*, ali mifa ša buque; **cantery**, zimermanski *stolli*; **exedra**, vel *exhedra*, enu meifstu polnu *stolú*, ali sedéshu; **lanionilus,a,um**, **mensa lanionia**, meššarski *stol*; **scamnum,ni**, en *stól*, ali klóp; **sedes,dis**, vel **sedile**, *stol*, shèššil, feidalu; **sella,ae**, sedlu, *stol*, klóp; **sellaria,ae**, proftor kir je *stoli* štavio; **stibadium,dý**, en s'mezhizhja, ali s'flame spleten *stol*; **thronus,ni**, krailevi *stol*

stol² m, F⁸, **balanus**, fléherni šhelod, kostain marón, zaffilzi ša *stol* purgeranê [str. 31^a]; **balanus**, zafelz ša *stol* [str. 34^a]; **ciere alvum**, h'*stolu* perpraviti; **medicamentum relaxans**, vel **laxativum**, [arznia] katera h'*stolu* šhene; **obstipatus,a,um**, šapert, kateri *stola* néma; **profluvium,y**, en fluš is šhivota, kadar eniga trébuh boly, de v'šeškuš teika na *stol*, inu ne more šadaršhati; **supositorium**, **balanus**, **glans**, en zafelz ša *stol* [str. 134^a]; **suppositorium**, zaffilz ša *stol*, ali ša purgeranê [str. 213^a]

stolažiti dov., **coñitigare**, v'kúp *stolašhiti*, v'krotiti, v'tolašhiti

stolček m, **sedricula,ae**, stoliz, *stolzhek*

stolčen del., F⁵, **contritus,a,um**, štren, *stolzhen*, reštolzhen, polomnién; **malleatus,a,um**, s'kladivam, ali s'batom *stolzhen*, kován; **pertritus,a,um**, dobru *stolzhen*, inu šriban, ali šmanzán; **pinsitus,a,um**, v'enim mošhnerju *stolzhen*, ali tolzhen; **semitritus**, na pul šmanzan, ali *stolzhen*; prim. *stlečen*

stolči prim. *stleči*

stolec m, F³, **abáculus,li**, ena mišiza, en *stoliz*; **scabellum,li**, *stoliz*, podšnušhje, ali ena klopzhiza; **sedricula,ae**, *stoliz*, stolzhik

sto leten prid., **centenus**, *stú leitni*

stonovitnost gl. *stanovitnost*

stop m, F², **pascha,ae**, vel **pascha,tis**, preštop, v'preik *stop*, vušam, ali velika núzh; **pašsus,us**, *stop*, korák, ali korazhei

stopa ž, F³, **malleatorium**, *stopa*; **pisere**, vel **pisare**, phati v'*stopi*, jezhen, ali proššú; **pistrinum,ni**, *stopa* na meifsti malina, po štari navadi; prim. *stope*

stopanje s, **consensio**, gori, ali notar *stopanê*

stopati nedov., F², **procedere**, is hajati, oholu naprei *stopati*, naprei hoditi, prauo naprei gnati, naprei *stopiti*; **quae est ista, quae progreditur?** kaj je tú s'eno, katera naprei *stopa*, ali grê?

stope ž mn., **fullonia**, *stope* ša vallanê

stopinja ž, F¹⁵, **apodanea**, švetiga Michéla Cerkou v'Gershki dešheli, kir je vidi na enim kaminu nêgova *stopinîa*; **gradatim**, od *stopinê* do *stopinê*; **grešsus,us**, hojenê, korazh, *stopinê*; **milliarium,rý**, vel **milliare,ris**, ena myla, tavšhent *stopyn*; **numellae,arum**, konške *stopinê*, *stopinê*; **pašsim**, sem ter tám, od *stopinê* do *stopinê*, takú inu takú; **patrišsare**, po ozhetinih *stopiniah* hoditi, po ozhetu ratati; **pedatim**, pomalim, po lahkim, od *stopinê* do *stopinê*; **sequi**, po enga *stopinah* hoditi [poznejši pripis neznane roke]; **stadium,dý**, moški tèk, štú pet inu dvaifšeti *stopyn*, ali korakou; **vestigium,gý**, *stopinîa*, fléd, fleid

stopiti dov., F²¹, **ascendere**, gori poiti, vijhe *stopiti*; **circunsistere**, okuli eniga *stopiti*, obštopiti; **connubere**, se ošheniti, na šakon *stopiti*; **excendere**, doli *stopiti*, doli poiti, hoditi; **praemercari**, prekupiti, v'kup *stopiti*, poprei kupiti; **secedere de via**, is pota *stopiti*, proftor dati, na štran *stopiti*; **transgredi**, preštopiti, v'prég *stopiti*, prekorazhiti

stoprav prisl., F³, **maximè**, šlašti, *stuprou*; **praecipuè**, šlašti, *stuprou*, fušeb; **praesertim**, *stuprou*, šlašti, narvezh, fuššeb

stora ž, **storea,ae**, fléherna odeva s'bizhja šturjena, *stora* po lašhku

storiti dov., F³⁰⁷, **adarere**, pošfušhiti, fušhiti, fuhu *sturiti*; **addensare**, goštú *sturiti*, šgoštiti, v'kúp perpraviti; **afficere**, kai *sturiti*; **alternare**, šdai tú, šdai vnu govoriti, ali *sturiti*; **autenticus,a,um**, prou laštán, potardèn, kar pride ali se *stury* od imenitnih, inu poglavitih ludy; **benefacere**, dobru *sturiti*; **candefacere**, beiliti, beilu *sturiti*; **facere**, *sturiti*; **finire**,

dopernefti, dodélati, dokonzhati, konez *sturiti*; **fungor, fungi**, opravlati, opraviti, *sturiti*; **inferre manum**, fylo *sturiti*; **inire foedus**, eno šavěšo *sturiti*; **jusjurandum dare**, eno peršego *sturiti*; **justificare**, eniga pravizhniga *sturiti*, h'pravizi pomagati; **molitrix, cis**, tudi ena, kir je podštopi kai *sturiti*; **noli hoc facere**, nikár tega ne *sturi*; **patrare**, *sturiti*, dodélati; **quid mali feci?** kai šim šhaliga, ali hudiga *sturil*; **satisfacere**, šadofti *sturiti*; **sauciare**, raniti, rane *sturiti*; **solare, pro desolare**, rešdjati, opuštití, h'tlam *sturiti*; **violare**, omadešhiti, oframotiti, raniti, fylo *sturiti*, k'nezhafti *sturiti*; **vovere**, oblubiti, eno oblubo *sturiti*

storiti se dov., F¹⁰, **coñerere, et ri**, šaflušhiti, *se* vreden *sturiti*; **dehiscere**, šiniti, rešklati, rešpokati, kakòr *se* jemla rešpoka, ali vřěda, de *se* jama *stury*; **dignari**, *se* vrėden *sturiti*, *se* enemu ne tošhiti; **enotescere**, *se* šnan *sturiti*, šnan biti, v'šnanie priti; **expedire**, odpraviti, od ene rizhy *se* lėdig *sturiti*; **extumescere**, otezhi, otúk imeti, otúk *se* *sturiti*; **mereri**, šaflušhiti, *se* vrėden *sturiti*; **pannosa faex**, gofte droshjě, na katerih *se* klobúk *stury*; **permerere**, šlafti na voiški *se* vrėden *sturiti*; **synchronon**, kar s'zhaffom *se* *stury*, pride, ali *se* šgody

storjen del., F¹²⁶, **antelucanus**, pred dněm *sturjen*, jutern; **cervisia**, vol, pytje s'šhita *sturjenu*; **cinectus**, v'pepěl *sturjen*; **confieri**, *sturjen* biti; **factus, a, um**, *sturjen*; **formatus**, *sturjen*, šhtaltan; **ictum foedus**, *sturjena* šavěša, škleniená; **infabrě, ut infabre factum**, fretaršku *sturjenu*, nekunštnu, nemoifsteršku, inu cilú nyzh prou, kakòr bi imeilu biti; **ingeminatus, a, um**, v'dvei gubi *sturjen*, topelt *sturjen*; **irinus, a, um**, od plavih lily *sturjenu*, is plavih lily; **laudativus, a, um**, kar je k'hvali *sturjenu*, ali kar hvali; **paries concratitius**, ena šteina s'gartri, ali s'plotá *sturjena*; **spiceus, a, um**, is klašja *sturjen*; **vermiculatio**, zhervojédina, ali šhkoda od zhervou *sturjena*

storjenje s, F²¹, **amplificatio**, gměranie, vekšhi *sturjenie*; **amufsitatus, a, um**, **ad amufsim**, dobro vglyh *sturjenie* po šhnori; **benefactum**, dobro *sturjenie*; **coñunio, onis**, delěšhnu *sturjenie*, obhailu; **exequutio**, dopernešhenie, šadofti *sturjenie*; **intestabilis, le**, kateri je neperpraven h'*sturjeniu* testamenta, ali h'dajaniu prizhe; **malefactum, ti**, enu hudu déllu, hudu *sturjenie*; **praemunitio**, poprei bramba *sturjena*, poprei brambe *sturjenie*; **satisfactio**, šadofti *sturjenie*, jadovolšzhina

storž prim. *štorž*

stovarišen del., **coamicus**, en štovarišhen

priatel, en raven priatel

stovarišiti dov., **consociare**, šdrušhiti, *stovarišhiti*
stovarišiti se dov., F², **conspirare**, šj naprei vřěti, *se* špuntariti, *se* škupai *stovarišhiti*, šglihati, inu eniga duhá biti. 2.Esdr:5; **dare se comitem**, *se* *stovarišhiti*

sto vrsti prid., **centuplex**, *stú veršty*

stradati nedov., **laborare fame**, lazhen, lakoten biti, *stradati*

strah m, F⁴³, **afformidare**, *se* vštrašhiti, preštrašhiti, velik *stráh* iměti, *se* bati; **concastigare**, kašhtigati, v'*strahu* deršhiti; **dei timor**, Bošhji *stráh*; **domitura, ae**, vkrotenie, enu v'*stráh* vřětje; **formido**, formidatio, groša, *stráh*; **haeret lingua metu**, ješt ne morem od *straha* govoriti; **interritus, a, um**, nepreštrašhen, pres*straha*, pres*straha*; **metus**, *strah*; **pavor**, *stráh*, groša, velik *stráh*, inu zagovanie, plašhenie; **scrupulosě**, teškku, s'*strahom*, inu s'škarbjó; **terror**, *stráh*, vštrašhenie

strahovanje s, **insultatio**, *strahovanie*, truzanie
strahovati nedov., F², **insultare**, rešhaliti, *strahovati*, šašhkozhati, zhes eniga *se* ušdigniti, nagajati; **uxorius, rŷ**, šhenške vole, cilú šhenški, kateriga šhena *strahuje*

strahovit prid., **terribilis, le**, štrašhán, *strahovit*

stran ž, F⁷⁶, **ad manum ejse**, na *strani* štati; **amphimallum**, en gvant zunašt, reštergan, na oběh *straněh* zotašt; **deflexus, a, um**, na *strán* nagnyt, od poota odvernien; **ex via ponite**, denite s'pooti, k'*strani*; **gladius anceps**, vel **ex utraque parte accutus**, mezh na dvěh *straněh* ošter; **lateralis, le**, od *strani*, ali na *strani*; **lique[!]**, napuh v'*stran*; **obliquus, a, um**, krii, po *strani*, krumpast; **ratione**, ša *stran*; **ratione paupertatis**, ša *stran* vbuštva; **rhomphaea, ae**, en velik na oběh *stranih* ošter mézh; **sevocare**, na *strán* poklizati; **transversus**, po *strani*, štranški, krivú; **undique**, povšód, is vřih krajou, ali *strany*

strana ž, F², **inflammatio tonsillarum**, otúk na *stranah* garla; **stibium, bŷ**, ena ruda škuš inu škuš, na obadvěh *stranah* švitla kakòr glášh

stranski sam, **extraneus**, ptuji, vunaní, nešnan, s'druge dešhele, *stranski*, v.g: štranski ludje

stranski prid., F², **extraneus**, *stranski* ludje; **transversus**, po *strani*, *stranski*, krivú

strašan' prid., F²⁶, **cyclops**, en štrašhni Riš; **formidosus, a, um**, štrašhán, šlu štrašhán; **horrendus, a, um**, šylnu grošoviti, ali štrašhán; **horrescens**, štrašhán; **horridus, a, um**, *strashán*; **immanis, ne**, grošoviten, velik, šylnu velik, štrašhán; **monstrosus, a, um**, zhudne,

strafhne šhtalti; **monstrum**, zhudu *strafhlivu*, *strafhnu* zhudu, *spaka*; **pavidus,a,um**, *strafhán*, *plafhán*, *prefrafhen*; **performidatus,a,um**, *prefrafhen*, *sylnu* *grośán*, *śalu* *strafhán*; **permetuere**, *se* *prefrafhiti*, *strafhán* *biti*; **proterrere**, *eniga* *prefrafhiti*, *inu* *strafhniga* *sturiti*; **timens**, *bojezhi*, *strafhán*

straśan² *prid.*, **umbratilis,le**, *vel* **umbrosus,a,um**, *śénzhen*, *strafhán*

straśenje *s.* **terrefactio, et territatio**, *strafshenîe*

strašiti *nedov.*, **F⁴**, **evohe**, *vel* **evhoe**, *vpitje* *eniga*, *kateri* *ob* *pamet* *grê* *inu* *ludy* *strafhi*; **horrificare**, *strafshiti*; **terrere**, *strafshiti*, *vstrafhiti*, *prefrafhiti*; **territare**, *strafshiti*, *vezhkrat* *vstrafhiti*

strašiti se *nedov.*, **F⁷**, **formidare**, *se* *strafshiti*, *se* *bati*, *zagou* *biti*; **horrere**, *se* *strafshiti*; **metuere**, *se* *strafshiti*, *se* *bati*; **pavescere**, *se* *strafshiti*, *strafhliu* *perhajati*; **pertimere**, *pertimescere*, *ślu* *se* *bati*, *ali* *strafshiti*; **subtimere**, *enu* *malu* *se* *bati*, *ali* *strafshiti*; **timere**, *se* *bati*, *se* *strafshiti*

strašljiv *prid.*, **F⁸**, **meticulosus,a,um**, *strafshliu*; **metuens**, *strafshliu*, *bojezh*; **monstrum**, *zhudu* *strafhlivu*, *strafhnu* *zhudu*, *spaka*; **pavens**, *strafshliu*; **pavescere**, *se* *strafshiti*, *strafshliu* *perhajati*; **scrupulosus,a,um**, *prefrafshene* *veifiti*, *strafshlive* *vesti*, *grêha* *bojezhi*, *strafhán*; **terriculamentum,ti**, *strafshliu*; **timidus,a,um**, **timorosus,a,um**, *strafshliu*, *zagliu*

strašljivo *prisl.*, **F²**, **meticulosè**, *strafshlivu*; **timidè**, *strafshlivu*, *zaglivu*

strašljivost *ž.* **timiditas**, *strafshlivost*

straśno *prisl.*, **F³**, **formidolosè**, *strafshnú*, *s'trahom*; **horridè**, *strafshnú*; **pavitè**, *strafshnú*

stratiti *dov.*, **destruere**, *reśvaliti*, *reśdréti*, *śkašiti*, *spazhiti*, *reśdiati*, *stratiti*

stratljivo *prisl.*, **destructile**, *stratlivu*

straža *ž.*, **F⁴**, **custodia,ae**, *vahta*, *strafsha*, *varovanie*, *skramba*; **excubiae**, *vahte*, *strafshe*; **vigilia,ae**, *vahta*, *strafsha*, *nozhna* *vahta*; **vigilia**, *tá* *dán* *pred* *praśnikam*, *pořtni* *dán*: *vahta*, *strafsha*

stražan *m.*, **custodiae,arum**, *vahta*, *vahtarji*, *strafshani*

stražan *prid.*, **F²**, **pervigilis,le**, *kar* *dobru* *vahta*, *dobru* *strafhán*. *śtraśhan*

stražiti *nedov.*, **F²**, **advigilare**, *fiřřig* *vahtati*, *zhuti*, *strafshiti*, *okuli* *gledati*; **custodire**, *zhuti*, *varovati*, *obarovati*, *hraniti*, *strafshiti*, *vahtati*, *vardévati*

strđiti *prim.* *strjen*

strebiti *dov.*, **F⁷**, **elapidare**, *kamenîe* *streibiti*, *pobratu*, *vun* *vreizhi*; **exarenare**, *peifřik* *strebiti*; **exofřare** *pisces*, *kořty* *s'ribe* *strébiti*;

expurgare, *pozhiřtiti*, *pořtergati*, *strébiti*, *vun* *śmeřti*; **exscindere**, *vun* *strébiti*, *śatréti*, *iřékati*, *śrėřati*; **extirpare**, *strébiti*, *pléniti*, *śatréti*; **pisces** *exofřare*, *ribje* *kořty* *strébiti*

strebljenje *s.* **F²**, **expurgatio**, *ozhiřshenîe*, *stréblenîe*, *pometenîe*; **extirpatio**, *stréblenîe*

streči¹ *nedov.*, **F¹⁰**, **ad cyathos stare**, *natakati* *per* *miři*, *stréžhi*, *nalivati*; **administrare**, *streizhi*, *s'řluřhbó* *opravlati*, *obhajati*, *gořpodariti*, *odřluřhovati*; **circumpedes**, **circumstantia**, *trobonte*, *kateri* *okuli* *nyh* *Gořřpudom* *strėřshejo*, *ali* *nym* *strejšshejo*; **coñministrare**, *řluřhiti*, *stréžhi*, *dati*; **inservire**, *řluřhiti*, *na* *řluřshbo* *streizhi*; **ministrare**, *řluřhiti*, *strežhi*, *opravlati*; **perfungi**, *s'řliřřom* *doparneřti*, *řluřshbam* *streizhi*; **satelles,tis**, *trabánt*, *ali* *kateri* *enimu* *fiřřstu* *streišshe*; **servire**, *řluřhiti*, *streizhi*, *pořlovati*

streči² *nedov.*, **F¹³**, **adagia sunt**: *Imamo* *vřako* *vro* *v'vedan* *na* *řkuřhniave* *stréžhi*, *inu* *zhakati*; **circumire aliquem**, *stréžhi* *na* *eniga*; **circumvenire**, *oziganiti*, *ogolufati*, *streizhi*; **crapulari**, *pyanzhovati*, *pořhréřhnořti* *stréžhi*, *inu* *se* *podati*; **curare cuticulam**, *řebi* *dobru* *strežhi*; **inseusus,a,um**, *řafeden*, *kadar* *eden* *na* *eniga* *streišshe*; **insidere itinera**, *na* *ćéřti* *řaféřti*, *zhakati*, *streizhi*; **insidiae,arum**, *řafedenîa*, *buřřie*, *řaviti* *ovinki*, *kir* *se* *na* *eniga* *streišshe*, *na* *leben* *trahtanie*; **insidiari**, **insidias struere**, *buřřio* *pořtaviti*, *na* *eniga* *streizhi*, *Hyp.426*. *řhpepati*, *s'hudo* *manungo* *zhakati*; **latere in insidys**, *na* *eniga* *řkriunu* *stréžhi*; **vacare**, *streizhi*; **vacare deo**, *Bogú* *streizhi*; **vacare divinis**, *řluřshbi* *Bořhi* *streizhi*

strega *ž.* **catabulum,li**, *enu* *meifřtu* *řa* *ozhitno* *strégo*, *ali* *řa* *řapiranîe* *te* *řhivine*, *ena* *mandria*

streha *ž.* **F²⁰**, **antefina**, *ti* *řhlebi* *per* *stréhi* *pod* *kapom*; **doma,tis**, *stréha*; **hypaehtus,a,um**, *enu* *pohiřřtvu* *pod* *nebam* *preř* *stréhe*; **sartatectum**, *stréh* *popravlanîe*. *4.Reg.12*; **stillicidium,dŷ**, *streifřhni* *káp*, *ali* *káp* *od* *streihe*; **stiria,ae**, *en* *ledenî* *zoffil* *per* *stréhi*; **tectum afseritum**, *dařzhena* *stréha*; **tigillum,li**, *ena* *latta* *na* *strého*

strel *m.*, **F²**, **arcus**, *lok* *řa* *řamufřtu* *řa* *streil*; **catapultae**, *ena* *hitra* *stréla*, *en* *hiter* *streil*

strela¹ *ž.* **F²¹**, **aclis,dis**, *stréla*, *ali* *řuliza*; **amentum**, *en* *jermeñ*, *tetiva* *řa* *strélo*; **corytus**, *tul* *řa* *stréle*; **jaculum,li**, *stréla*; **mifřsile,lis**, *řtrele*; **pharetra,ae**, *en* *tul*, *tuliz*, *tók* *řa* *řtreile*; **sagitta,ae**, *stréla*; **telum,li**, *řtreila*

strela² *ž.* **F²**, **bruncia,ae**, *stréla* *od* *treiška*; **fulmen,nis**, *grum*, *trėřk*, *stréla*

strela³ *ž.* **radius solis**, *řonzhnu* *řyanîe*, *lařkatanîe*,

jonzhna farja, fvitloba, ali *stréla*

strelec m, F⁸, **arcitenens**, eden kir s'lokom *stréla*, lokni *strelez*; **arquites**, *sterlzi* s'lokom; **bombardarius**, *sterlez*; **ferentarij**, šolnerji s'lahkim orošjem, nékadai so bily frazharji, šdai so *strelzi*; **fundibularius**, frazhar, *strelez* s'frazho; **jaculator**, *sterliz*; **sagittarius**, rj, *stréliz*, ali *sterliz*

streliti nedov. in dov., F², **ejaculare, et ejaculari**, ifterliti, vun *starliti*; **misilis, le**, legák ša luzhiti, ali *starliti*, lagák ša luzhaná

streljanje s, F⁴, **jaculabilis**, enu orošhye dobru ša *strélanie*, ali luzhanie; **jaculatio**, *strélanie*, ali luzhanie; **jaculatorius campus**, en proftor ša *strélanie*; **tormentum, ti**, šhtúk ša *strélanie*

streljati nedov., F⁵, **arcitenens**, eden kir s'lokom *stréla*, lokni *strelez*; **jaculari**, *strélati*; **jaculatrix**, shena katera jná *strélati*; **scopus**, en zyl, ali tarzha, v'katero se *stréla*; **tormenta explodere**, s'shtuki *strélati*

stren del., F⁹, **attritus**, áb atteror, *štren*, fmanzan, friban, ftar, fnuzan, obnošhen, dobru ponošhen; **compunctus**, podoboden, *stren*; **contritus, a, um**, *stren*, ftolzhen, restolzhen, polomnién; **effractus, a, um**, gori *stren*, šlomnién; **obtritus, a, um**, *stren*, šriban; **praeruptus, a, um**, fpreid *stren*; **sanare contritos corde**, te *štreniga* farzá ošdraviti, oběšati; **semicutus**, na pul šlomnién, na pul *stren*, ali fstrohnén; **senecta confectus**, od fstarofiti cilú *stren*

strenje s, F⁶, **compunctio**, *štrenie*, grévenga; **conquassatio**, *štrenie*; **contritio**, prava grevinga, *štrenie*, ferzhna šhaloft; **effractio**, gori *štrenie*; **nafragium**, *štrenie*, rešbienie, ali potoplenie barke, ali ladji, ša volo velikih viharjou, inu fortune na murju; **obtritus, us**, šribanie, *štrenie*

strepetanje s, **concujsio, concujsura, concujsus, us**, protrešfenie, *strepetanie*

strepetati dov., F³, **concutere**, ftrešti, šlomafititi, *strepetati*, pleškatati; **concuti corpore**, fleniti se, *strepetati*; **contremere, contremiscere**, se ftrešti, *strepetati*

stresanje s, F⁴, **comotio, nis**, gibanie, ganenie, potrešjanie, *strešjanie*; **renutus, us**, tú s'glavó *strešjanie*, inu odpovedanie; **succujsio**, gori *strešjanie*; **succujsus, us**, gori *strešjanie*

stresati nedov., F⁶, **caput agitare**, s'glavó ftr[e] eššati; **cinclus, cli**, plišk, maihina tyzhiza, v'felei s'repam *strešša*; **jactare caput**, s'glavo *streššati*; **movere caput**, s'glavó *streššati*; **pyrgus, gi**, en maihin lešfen pehariz ša burfle *streššati*, inu šmeifhati; **succujsorius equus**,

en koyn, kateri gardú hodi, inu *strešša*

stresen del., F², **quassatus, a, um, quassus, a, um**, *streššen*; **recujsus, a, um**, *streššen*, potreššen, šlomafsten

stresenje s, F², **quassatio**, *streššenie*. Psl:105; **recujsus, us**, *streššenie*, potreššenie, šlomafstenie

stresti dov., F⁸, **analecta, orum**, oftanki na mifi, ali kar pade od mife, inu se is perta *strešše*; **comovere**, eniga perpraviti, *strešti*, rešdreiti, ganiti, gibati, trepetati, potrešti; **concutere**, *strešti*, šlomafititi, ftrepetati, pleškatati; **excute**, šbiti, *strešti*, šklatiti, otrefiti; **febris tertiana legitima**, katera zhlovéka zhes sedemkrat *strešše*; **procellere**, *strešti*, šlomafititi s'fhumaniam, s'viharjam inu s'hudim vremenom šlomafititi; **quassare**, *strešti*; **succujsare**, gori *strešti*

stresti se dov., F⁴, **comoveri**, premakniti, premaknen biti, se *strešti*; **contremere, contremiscere**, se *strešti*, ftrepetati; **intremere, intremiscere**, trepetati, se *strešti*; **tremiscere**, *strešti* se, trepetati

strešen prid., F², **ambrices**, *strešhni* zégil ta ravni; **stillicidium, dý**, *strešhni* káp, ali káp od ftreihe

strešica ž, F⁶, **lorica, ae**, sheléšni gvánt, oklep, panzar, brambe *strešhiza*, pred hišho *strešhiza*; **praestega, ae**, ena maihina *strešhiza* pred eno hišho, ali fhtazuno; **propylaeum, aei**, ena *strešhiza*, ali gánk, ali orloba pred davrmi, ali pred vratmi; **suggandia**, *strešhiza* pred hišho; **umbella, ae**, ena feinzhiza, ali taišta *strešhiza*, katero te velike gošpě v'rokah pred fabo noššio, de yh fonze ne opezhe

streti dov., F¹², **atterire**, ftreiti, ofšeiniti, fmanzati, pertifniti, ofšéniti; **compungere**, fbošti, vbošti, *stréti*; **conculcare**, poteptati, s'nogami *stréti*, pomandrati, podermafiti, potreiti; **conquassare**, *stréti*, fšlomafititi; **conterere**, šmenzati, pomandrati, šdrobiti, *stréti*, fštlézhi; **effractor, ris**, kateri gori fštare, ali šlomi; **effringere**, gori *stréti*, predréti, vrata rešbiti; **extenuare**, ištenzhati, na tanku perpraviti, *stréti*, šmadlati; **frangere**, rešbyti, šlomit, *stréti*, vkarhniti; **januam effringere**, vrata šlomit, *stréti*; **obterrere**, štreiti, otréti, obriššati, odribati, štlézhi; **recalcare**, premafiti, šupět s'nogami *stréti*; prim. *stren*

strezen prid., **sobrý estote**, bodite tréšni, *stréšni*, tréšvi

strezljivost ž, **sobrietas, tis**, tréšnoft, tréšvoft, *stréšlivoft*, šmafnoft

strežba ž, F², **administratio**, fšushba, *stréšhba*, opravilu; **ministerium**, fšušhba, opravilu,

štrēshba, *flušhenie*
strežnik m, *servus,i*, *štrēshnik* [poznejši pripis neznane roke]
strgača ž, *radula,ae*, *štergazha*, *štargalu*, *štargula*, *ribešhin*
strgalo s, *radula,ae*, *štergazha*, *štargalu*, *štargula*, *ribešhin*
strgan del., F², *evulsus,a,um*, vun *štergan*, išrovan; *revulsus,a,um*, is korenino vunkai *štergan*, vun potegnên
strganje s, *evulsio*, vun *šterganie*, vun šdertje
strgati¹ dov., F², *convellere*, špukati, vun *štergati*, šrivati, oškubfti; *eradicare*, vun s'koreniko šrevati, *štergati*, iškoreniniti, ifpukati
strgati² nedov., F², *radere*, praškati, *štergati*, briti; *scabere*, praškati, *štargati*, garje zhešfati
strgatina ž, *ramentum,ti*, *štargatine*, šhagovine, oftrišhenie
strgavka ž, *millepeda,ae*, en zherv s'dofti nogami, ena velika *štergavka*
strgulja ž, *radula,ae*, *štergazha*, *štargalu*, *štargula*, *ribešhin*
stric¹ m, F⁶, *cognatus*, *striz* [str. 46^a, poznejši pripis neznane roke]; *cognatus*, *štriz*. Vatter[!] [str. 238^a]; *patruelles*, *štrizi*, dveh bratou otroci [str. 155^b]; *patruelles*, *štrizi*, dveh bratou otroci [str. 237^b]; *patruus*, *štriz*, ozhetou brát [str. 155^a]; *patruus*, *štriz*, ozhetou brát [str. 236^b]
stric² m, *cynozolon*, *štriz*, šelišzhe s'enim zhnim korenóm
striček m, F², *patruelis*, *štrizhik*, ozhetiniga brata otrok [str. 155^b]; *patruelis*, *štrizhik*, ozhetiniga brata otrok [str. 237^b]
striči nedov., F⁷, *involute*, eniga polberarja platnu ali abtoh, kadar *štrische*, inu brye; *laniarium*, tudi enu meiftu, na katerim *še* volna, ali kai drušiga *štrische*; *linteum humerale*, enu platnu na plēzha, kadar *še* *štrishéo* lašfše; *tondere*, *štrizhi*, briti; *tonsor*, britbar, kateri *štrische*; *tonstrina,ae*, hišha k'štrišheniu, kir *še* *štrische*, ali brye; *tonstrix,cis*, katera *štrische*; prim. *strižeoč*
strigavka ž, *scolopendra,ae*, gošfēniza s'dofti nogami, ali dolga *štrigauka*
strina ž, *patru uxór*, *štrina*
striženje s, F³, *tonsorius,a,um*, ša *štrišhenie*; *tonstrina,ae*, hišha k'štrišheniu, kir *še* *štrische*, ali brye; *tonsura,ae*, *štrišhenie*
strižeoč del., *tondens*, *štrishéozhi*
strižetina ž, *tomentum,ti*, *štrishetina*, oftriški od *šukna*, ali *klabukou*, katera *še* v'polštre deiva
strjen del., *exactus,a,um*, *šterjēn*
strkatati nedov., *disultare*, rešpozhati *še*, narošen

škozhati, ali pozhati, *šterkatati*
strknjenje s, *impactio,nis*, v'kupai štaknenie, v'kup *šterknenie*
strlec m, *grafsator*, rešboinik, šmikavež, rešbavež, *šterliz*
strm prid., F⁸, *acclivis*, *šterm*; *acclivus,a,um*, *acclivitas*, *štermoft*, *štermú* k'vishku, *štermozhina*; *arduus*, višfok, inu tešhák, *šterm*, šhtengast poot; *callis*, klaněz, tren poot, *šterm* poot; *deruptus collis*, en *šterm* hrib; *montes ardui*, planine, *štarme* gorre; *montosa via*, v'hrib *šterm* poot; *praeceps,tis*, *štarm*, nagel
strman prid., *perarduus,a,um*, šylnu *štermán*, cilú višfok, tešhák
strmočina ž, F², *acclivus,a,um*, *acclivitas*, *štermoft*, *štermú* k'vishku, *štermozhina*; *aegilips*, *štarmozhina*
strmost ž, F³, *acclivus,a,um*, *acclivitas*, *štermoft*, *štermú* k'vishku, *štermozhina*; *arduitas*, *štermúft*, višfoku, inu tešhku hoditi; *proclivitas*, nagnenie, *štermúft* k'našduli, na nagnenie
strmotina ž, *deruptum*, ena *štermotina*
strn ž, *seges,tis*, šjanie, *štern*, šléhernu šjanie, kateru šhe nei pošhētu
strnad m, F⁴, *chlorio*, *šternád* tyza; *šternád*, *chlorio*, *regaliolus*; *luteola,ae*, *šternada* tyza, ali *šternád*; *regaliolus,li*, en velik *štarnád*
strnada ž, *luteola,ae*, *šternada* tyza, ali *šternád*
strnišče s, F⁴, *arundinetum*, kir tuištu [mezhižhe] rafte: tudi *še* imenuje *šternišzhe*; *arundo*, terft, mezhižhe, ror, šhiba, *šternišhe*; *stipula,ae*, bilka flame, bilje; *štarnišhe*, ali *štarnišzhe*
strniščen prid., *ager segete nudatus*, *šterni[s]zhna* nyva
strob gl. *strop*
stroček m, *remusculus*, *štrozhik*, štrokik, štrozhizhek
stročiček m, *remusculus*, štrozhik, štrokik, štrozhizhek
strohljiv prid., *putidus,a,um*, *strohliu* [poznejši pripis neznane roke]
strohljivo prisl., *corruptè*, *strohliu*, škašlivu
strohljivost ž, *corruptio*, *strohliuoft*, omamlenie, štrohnenie
strohnenje s, *corruptio*, štrohliuoft, omamlenie, štrohnenie
strohnlost ž, *putredo*, gnyloft, *strohniloft*
strohniti dov., F⁴, *corrumpere*, farderbati, škašiti, podmititi, *štrohniti*; *corrumpi*, *štrohniti*; *praecorrumpere*, poprei ferderbati, podmititi, škašiti, *štrohniti*; *putrefacere*, *putrefieri*, gnyti, šegnyti, *štrohniti*

strohnjen del., F³, **corruptus,a,um**, *strohnen*; **putrefactus,a,um**, gnyl, vjmraden, *strohnên*; **semicutus**, na pul šlommien, na pul štren, ali *strohnên*

strojiti nedov., F⁴, **alutarius**, jirhar, jerihar, tá kir jerih *stroji*; **corriarÿ**, kateri leder, ali uššinie *strojio*, *strojio*; **coriarius**, ledrar, ali fušhtar kir *stroji*

strokek m, F⁴, **digitus allÿ**, en *strokek* zhefna; **nucleus allÿ**, *strokek* zhefna; **ramusculus**, strozhik, *strokik*, strozhizhek; **valvuli**, *strokiki* per bobi, ali drugim fozhivji: lupine od fozhivja

strop m, F⁴, **contignatio**, tudi podi, ali *stropi* v'eni hišhi; **fornicare**, gvelbati, gvelbe, ali *strobe* délati; **lacunar**, *strop*; **solarium**, tá šgurni *strob*, ali pod

struga ž, F⁶, **agoga,ae**, graben, *struga*, slafti kir šlata ruda tezhe; **alveus**, graben v'potoki, *struga*; **effractio ripae, ex vehementi aqua**, *struga*, predertina v'kraju vodê; **euripus,pi**, ena voška *struga* morjá, katera pertéka, inu je odteka, ali en potok, kateri en krail[!] okuli inu okuli obdá; **flumen**, *struga* [poznejši pripis neznane roke]; **rivus,vi**, potok, *struga*

struna ž, F³, **chorda**, *struna*, tetiva; **citharaedus**, kir na *strune* ygra, tudi godiz; **decachordum**, en instrument na dešjet *strún*; **psallocitharistae**, kateri na *strune* ygrajo; **psalterium,rÿ**, šléherni instrument s' *strunami* k'ygraniu, Arfe, etc:

strunast prim. *deset strunast*

strup m, F¹⁴, **amuletum**, arznia šuper *strupa*, je bolnikom na gerlu perveshe; **antidotum**, arznia ša *strup* pregnati; **antidotus**, vel **antidotum**, **alexipharacum**, **alexterium**, arznia šupar tá *strúp*; **biliosus**, s'strupovito šholzhjó, ješne inu ferdite šhare, *strup* šholzou; **dispas**, sive **situla**, kazhiza taku maihina de je ne vidi, kadar je na nio štopi, takú štrupovita, de eden poprei vmerje, kakòr *strup* pozhuti, ne pozhuti obene šhalosti, niti bolezhine; **medicamentum bezoarticum**, arznia, katera múzh ima *strúp* pregnati od farza, de vun is zhlovéka vdari; **philtru,orum**, je ena sorta *strupá*, kateri zhlovéka perpravi, de šhene prevezh lubi, takú, de ob pamet grê; **portentifica venena**, *strúp*, s'katerim je zhudne, inu grošovite rizhy doparnašhajo; **toxicum,ci**, *strúp*; **veneficus,ci**, zupernik, s' *strupom* šavdajaviz; **venenarius,rÿ**, kateri *strúp* predaja, ali nuza; **venenum,ni**, *strúp*; **virus**, en šmardezhi *strup*; **virus mortiferum**, šmertni škodilivi *strúp*

strupovit prid., F¹², **arsenicum**, béla mišhniza,

mišhja šhtupa, *strupoviti* práh; **biliosus**, s' *strupovito* šholzhjó, ješne inu ferdite šhare, *strup* šholzou; **cyrogriullus**, ena derèzha *strupovita*, inu bodèzha švyt, manšha kakòr jèšh; **dipsas**, ena *strupovita* kazha te šheye, kazha maihina. Deut:8; **dispas**, sive **situla**, kazhiza ... takú *strupovita*; **exitialis**, pogubliu, šmerten, *strupovit*, škodliu; **nerium,rÿ**, enu drivešze *strupovitu*; **pityocampae**, goššénize, ali *strupoviti* zhervi, kateri na hoikah, ali šmrékah rafteo; **prester,ris**, vel **praester,ris**, ena šlu *strupovita* kazha; **scorpio**, vel **scorpius,ÿ**, šhkarpián, *strupovita* šhivál; **solifuga,ae**, ena *strupovita* sorta paika, kateri pod šemló prebiva; **virulentus,a,um**, *strupovit*

strupoviten prid., F², **veneficus,a,um**, *strupoviten*; **viperinus,a,um**, gadou, vuš *strupoviten*

stružica ž, **rivulus,li**, potozhizh, *strushiza*

stržen m, F³, **caput apostematis**, *steršhên* v'turi; **exaniare**, šokervizo inu *steršhên* štlazhiti vunkai s'ene rane, ali s'eniga tura; **nucleus ulceris**, šhterzil, ali *staršhen* v'turi

studenčen prid., F⁶, **aqua fontis**, *studenzhna* voda; **cardamum,mi**, krešh, bobovnik, kateri per študenzih ráste, *studenzhni* bobounik; **epatica fontana**, *studenzhnu* ša jetre šelišzhe; **librator,ris**, *studenzhni* moifter, kateri šná šmeriti, kokú viššoku je more ena voda napelati; **putealis,le**, **puteaneus,a,um**, študenzhina, *studenzen*; **tubus,bi**, zéu, ali ror *studenzhni*

studenčič m, **fonticulus**, *studenzhizh*

studenčina ž, F⁴, **bunium,ÿ**, kresh, šelenu šheliszhe per študenzhinah, bobounik; **fontalis**, *studenzhina*, is študenza voda; **lympidus**, vel **limpidus**, zhišt kakòr *studenzhina*; **putealis,le**, **puteanus,a,um**, *studenzhina*, študenzen

studenec m, F¹⁰, **cardamum,mi**, krešh, bobovnik, kateri per študenzih ráste; **fons**, *studeniz*; **fontalis**, študenzhina, is študenza voda; **inexhaustus,a,um**, nešprasnien, nešjemlen, nešmankan, v:g: šod, ali *studeniz*, de je ne more h'konzu priti; **limpidus,a,um**, zhišt kakòr *studeniz*, bišter; **manalis fons**, šhivi *studeniz*, kateri všelei švèra; **maštos**, enu koritize, po katerim *studeniz* tezhe; **putearius,rÿ**, kateri šhtérne kopá, ali *studenze*; **puteus,tei**, šhtérna, *studeniz*; **scatebra,ae**, vel **scaturigo,nis**, išvirik, švirik, *studeniz*

studenski prid., **sardoa,ae**, vel **sardova**, šelišzhe meliſſi enaku, rafte v'šardinÿ dešheli v' *študenških* oteikih

studerati gl. *študirati*

stuprou gl. *stoprav*

sturiti, sturjen ipd. gl. *storiti*, *storjen* ipd.

stvar ž, F³, **creatura**, *stvár*; **dulia**, je tá zháft, katera eni *stvare* fljshi tolikain, kolikain je ona Bošhye dobrute deléshna; **inter omnes creaturas**, v'mei v'jimi *stvarmi*

stvariti dov., F³, **condo**, **condere**, škraniti, škriti, šahraniti, *stvariti*, šydati, poftaviti; **creare**, *stvariti*; **plasmare**, s'gline délati, kei kai is yla sturiti, *stvariti*

stvarjen del., **creatus**, *stvarjen*

stvarjenje s, **creatio**, *stvarjenje*

stvarnik m, F³, **conditor**, *stvarnik*; **creator**, *stvarnik*; **procreator**, *stvarnik*

subtil prid., F⁶, **gracilis**, **le**, **etiam gracilentus**, tenák, *subtyl*, lagák; **pergracilis**, **le**, cilú tenák, *subtyl*, lagák, maihin; **persubtilis**, **le**, cilú tenák, inu *subtyl*; **praetener**, fylnu mehák, mlád, zartliu, *suptyl*; **praetenuis**, pretenák, fylnu *suptyl*; **tener**, **ra**, **rum**, *suptyl*, mlád, mekák, zartliu

suh prid., F³⁶, **arbor arida**, enu *su*hu drivú; **aridus**, *su*h, posufhen; **fauces arent**, jo *su*ha ufta ali gerlu; **maceria depulsa**, en *su*h pres apna podert šyd; **malleoli**, *su*ha berft; **perfervida aestas**, cilú fylnu vrozhe inu *su*hu leitu; **siccus**, **a**, **um**, *su*h, **sicca**, *su*ha; **sitiens**, **tis**, *su*h od sheje; **torridus**, **a**, **um**, *su*h, posufhen

suho sam., F⁹, **amphibion**, ena švirina, katera v'vodi, inu na *su*him prebiva; **chersina**, škledniza šhaba na *su*him, nikár v'vodi; **convectare**, po goftim je vošiti po vodi, ali po *su*him, perpelovati, inu šgotoviti; **enavigare**, je po vodi perpelati, k' *su*himu je perpelati; **epectus**, **us**, ena vošhnia bodi ji po *su*him, ali po mokrim; **haerentes naves**, obtajajozhe[!] barke na *su*him: prevezh nalošhene; **lutra**, **ae**, vidra, na *su*him, inu v'vodi šhivy; **mare mediteraneum**, tú frédnu morjè, morjè v'katerim je dofti ottokou, ali polovizo *su*higa [str. 132^b]; **mare mediteranium**, morje, v'katerim je dofti otokou, ali polovizo *su*higa [str. 134^a]

suhot ž, F², **ariditas**, *su*hota; **marasmus**, *su*hota, ali *su*šha, kadar vshè tá narojena mokrota vfhane

sukalnik m, F⁴, **alatrurn**, *sukalnik* per tkalzih; **girgillus**, **li**, *sukalnik*, kolovrat, garnik; **rhombus**, **bi**, garnik, *sukalnik*, tudi enu orodje te kunšhti ša šemlo mèriti [str. 190^a]; **rhombus**, haspel, fpul. *sukalnik* [str. 261^b]

sukan del., **retortus**, **a**, **um**, *sukan*, rešukan, vkriven, našai vkriven

sukati nedov., F⁴, **detornare**, vertèti, *sukati*,

je *sukati*, švertèti, draxlati; **gyrare**, *sukati*; **tornare**, draxlati, *sukati*; **torquere**, viti, *sukati*, šaviti, martrati, pešati

sukence s, **panniculus**, **li**, enu lipú tenku *sukenze*
suknen prid., F², **lanea vestis**, *sukneni* gvant, oblazhilu; **panneus**, **a**, **um**, *suknen*

suknja ž, F²⁸, **aclafsis**, *suknia*, katera nei od rame doli fashita; **chirodota**, ena *suknia* s'dolšimi rokavi do perftu; **coccus**, ardezha *suknia*. Exod:25; **levidensa**, ena preprofta, reidka, lahka *suknia*, ena zvilišhna joupa; **palla**, **ae**, ena šhenska *suknia*, plašzh, ali šhavba; **sagarius**, **rý**, barantaviz s' *sukniami*, ali s'kitlami, s'fraizami; **toga**, *suknia*, dolga, inu do tál; **tunica pectoralis**, *suknia* pres rokavu

suknjica ž, F², **togula**, **ae**, ena dolga *sukniza*; **tunicula**, **ae**, *sukniza*

sukno s, F¹³, **aulaeum**, en tebih, šhpaliera, aidousku *suknu*, turški tebih; **culcitra subalaris**, pulftri, ali *suknu* na uknih ša Gospodó; **fullo**, **nis**, kateri gvant farba, ali zhiſti, *suknu* vala, platnu beili, ali plaiha; **isatis**, **tis**, enu šelišzhe ša plavu farbanie, je verthe feye, kateri *suknu* farbajo ga pošnajo; **laneus pannus**, *suknu*; **levidensis munus**, en šhenkan gvant, ali gmain *suknu*; **limborarius**, **rý**, tá kateri kraje *sukna*, ali pleh na *suknie*, ali gvante perfhiva; **pannus**, **ni**, *suknu*; **pannus vilis**, gmajn *suknu*; **pexatus**, **a**, **um**, s'eno kozafsto *suknio* gvantan, kateri kozafsti gvánt noſſi, s'takoviga *sukna*, kateru nei oftrišhenu; **titivillitium**, **tý**, tú kar nyzh nevelá, tú kar od *sukna* doli pada, kadar je lika, inu gladi, máh od *sukna*; **tomentum**, **ti**, štrišhetina, oftrišhki od *sukna*, ali klabukou, katera je v'polšhtre deiva

sul gl. *sol*

sulica ž, F¹⁵, **aclis**, **dis**, stréla, ali *suliza*; **amentum**, jermenie na *sulizi*, ali na štrely; **hasta**, *suliza*, štanga, lanzha; **hastatus**, **a**, **um**, **hastarius**, pikenerar, ali kateri tó *sulizo* noſſi; **hostile**, **lis**, šhtil od ene *sulize*, lanzhe, ali šhpéſſa, ratifhe; **lancea**, **ae**, kopje, *suliza*, piſhiza, lanzha; **mucro**, **onis**, šhpiza ene šléherne rizhy, mezha, *sulize*, **etc.**; **pilatus**, **a**, **um**, kateri eno *sulizo*, ali šhydo ša metanie, ali luzhanie noſſi; **pilum**, **li**, ena šhpiſſiza, ali *suliza* ša luzhati; **sariſa**, **ae**, ena forta *sulize*, ali šhpeiša, kakòr jo Macedonerji nuzali; **sparus**, **ri**, **vel sparum**, **ri**, ena Engendarška štreila, ena štanga, ali koll, ali *suliza* k'luzhanu; **spiculum**, **li**, *sullize* šheleišu; **tragula**, **ae**, ena forta *sulize*, ali šhyde, neikadai je je vtikala v'szit; **transumere** **haftam**, eno *sulizo* is te deſne rokè v'tó leivo všèti; **venabulum**, **li**,

jagrovška *fuliza* ša lou divjih prašzhizheu
sum m, **suspitio**, *fum*, *fumnia*, nadjanie,
fumnešlivoft, *fumnenie*, došdevanie
suma ž, **periocha,ae**, enu kratku šapopadenie,
 ena kratka *fuma* ene rizhy
sumežljivo prisl., **suspectè**, vel **suspitiôsè**,
fumlivu, *fumešlivu*
sumljiv prid., **suspectus,a,um**, vel
suspitosus,a,um, *fumliu*, *fumnešliu*
sumljivo prisl., **suspectè**, vel **suspitiôsè**, *fumlivu*,
fumnešlivu
sumnežljivo prisl., **suspectè**, vel **suspitiôsè**,
fumlivu, *fumnešlivu*
sumnežljivost ž, **suspitio**, *fum*, *fumnia*,
 nadjanie, *fumnešlivoft*, *fumnenie*, došdevanie
sumnežljiv prid., **suspectus,a,um**, vel
suspitosus,a,um, *fumliu*, *fumnešliu*
sumniti nedov., F⁵, **meminijsè**, pametiti,
fpumniti, *sumniti*; **putare**, meiniti, šdeiti, *je*
ne troshtati, nadjati, *sumniti*; **recordari**, *je*
fpumniti, *je fpametiti*, na eniga *sumniti*, *mišliti*;
suspitari, *je* došdevati, *sumniti*, van gnati na
 eniga, meiniti, zviblati, kei kai škarbèti, *sumniti*
sumniti se nedov., **conjicere**, *je sumniti*, mèniti,
domišliti, vrèzhi
sumnja ž, F², **opinio,onis**, meinenie, manunga,
 ván, šdeinie, *sumnia*, *domišhluvanie*; **suspitio**,
fum, *fumnia*, nadjanie, *fumnešlivoft*,
fumnenie, došdevanie
sumnjenje s, **suspitio**, *fum*, *fumnia*, nadjanie,
fumnešlivoft, *fumnenie*, došdevanie
sumrak gl. *somrak*
suniti dov., F², **praecipitare**, doli pahniti, ali
 poriniti, inu vreizhi, prekuzniti, *suniti*; **trudere**
cum impetu, *suniti*, gniešti
sunjen del., F², **impactus,a,um**, âb **impingor**,
 mozhnu našai pahnènu, *sunenu*, porinènu;
praecipitatus,a,um, doli pahnien, doli
 porinien, doli *sunèn*, ali veršhen
sunjenje s, **praecipitatio**, doli pahnenie, ali
 doli *sunenie*
suplika ž, F², **libellus supplex**, ena *suplica*,
 prošnè lyft; **memoriale**, ena prošhnia,
suplica, molba, *fpomyn*
suetyl gl. *subtil*
sura gl. *sora*
surov prid., F⁸, **cruda pyra**, *šrove* hruške;
crudus,a,um, *šrovu*, *frifhnu*, *frifhin*;
incoctus,a,um, *teštèn*, *šrou*, neškuhan;
indigestio, *šrova* jéd v'shelodzi;
semicrudus,a,um, na polovizo *šrov*; **viridis**
arbor, *šrovu* šelenu drivú; **visceratio**, dilenie
šroviga meššá, někadaí šo *šrovu* meššú dilili,
 kadar je kei en bogat vmerl, takú je bilú

navadnu per eniga bogatiga pogrèbu
surovost ž, **cruditas**, *šrovúšft*, nezerovafst,
 nezeranie *šhelodza*
suseb, suseben ipd. gl. *soseb*, *soseben* ipd.
suša ž, F³, **aridus**, **ariditas**, *šufha*; **marasmus**,
šuhota ali *šufha*, kadar všhè všá tá narojena
 mokrota vjahne; **siderari**, škuši en naliu, ali
 hudu vremè, šatren biti, šatreti, ali škuši *šufho*,
 ali škuši notar vlytje tega šveišdiszha, ali blišk,
 ali gruma oškrunienu biti
sušec m, F³, **adar**, **haeb**. *šufshiz* méšsiz;
martius,tý, méššez *šufhez*, *sushiz*
sušen prid., **siccaneus,a,um**, kar *šufhy*, *šufhni*
sušen del., **insolatus,a,um**, na fonzi *šufhen*, ali
 na fonze poštavlen
sušenje s, **insolatio,onis**, na fonzu *šufhenie*, na
 fonze pološhenie
sušiti nedov., F⁸, **adarere**, pošufshiti, *šufhiti*,
šuhu šturiti; **exsiccare**, et **exicare**, pošufshiti,
prešufshiti, *šufhiti*; **infumare**, pokaditi, na dimu
šufhiti; **siccaneus,a,um**, kar *šufhi*, *šufhni*;
siccare, *šufhiti*, pošufshiti; **torrefacere**, šturiti
 pežhi, ali *šufhiti*; **torrere**, *šufhiti*, pežhi, šhgati,
 šmoditi; **ventilare**, veyati, rešganíati, rešgnati,
 na vetri *šufshiti*, prevétriti
sušiti se nedov., F⁴, **exsicor**, fahnem, *je šufshym*;
intabescere, vjahniti, v'veniti, na šhivotu *je*
šufhiti; **peripneumonia,ae**, pluzhna boléšan,
 tešhku dihanie, kir *je* pluzhe *šufhè*; **tabescere**,
je na šhivotu *šufhiti*, fahniti, uveniti, *je* šžerati
sušno prisl., **siccè**, *šufshnu*, ošufshnu
suženj m, F⁶, **calathores**, fanti per koinih
 na voiški, hlapzi, kakòr *šufshni*; **captivus**,
 vlovlen *šufshèn*, jetnyk; **collaria**, šheléšni
 rink *šufshnom* na gerli; **mancipium**, *šufshèn*,
 vel *šufshèn*, s'shivotam laštni, laštna *šlufshba*;
venalitus,a,um, kei kai na prudai perpelaviz,
 en kupez, ali predajaviz teh *šufshniou*, ali teh
 ludy
suženjstvo s, F², **captivitas**, jezha, *šufshenštvu*;
plagiarius,rý, en rašboinik, kateri ludy krade,
 inu v'*šufshenštvu* odpelava
svada ž, F⁵, **contentio**, arvanie, krég, ardia,
 prepiranje, šuperštvu, šdrašhba, *švada*;
jurgium, kreig, ardia, *švada*; **rebellio,onis**,
 punt, *švada*, puntaria, šuparštanie; **seditio**,
 punt zhes gošpoiško, puntaria, v'kup
 šteikanie rešdrašeniga folka, nemyr, *švada*;
tricae,aurm, *švade*, šméšhniave, opleitala
svak m, F⁸, **affines**. geschwägerte. tá blishni,
švák [str. 237^b]; **affinis**, tá blishni, *švák*, Divèr,
švèšft [str. 18^b]; **cognatus**, moja šhlahta, roják,
švák; **gener**, šet, hzhère mósh: *švák*. Esdrae
 II.cap:6.v.18; **levir**, móshá brata *švák* [str.

fyati, laškataci; **flammigerare**, *fveititi* s' luzhjo, s' baklo, s' shkupo; **interlucere**, v' meis *fveititi*, eno fvitlobo v' meis fpuftiti, ali dati; **lanterna,ae**, literna ša *fveititi*; **lucere**, *fveititi*, se fveititi; **luciferus,ri**, kateri *fveiti*, lúzh noſſi, ali pernaſha; **perlucere**, poſfveititi, ſkuſi *fveititi*, ali se laškataci; **praelucere**, naprei *fveititi*, mozhnu fyati

svetiti se nedov., F¹⁴, **affulgere**, se laskatati, *ſvétiti*, ſvitlétí; **allucere**, veliku se *fveititi*; **glarea,ae**, peiſſek per vodi, tá debeli peiſſek, tá peiſſek kateri se na céſti *fveiti*, inu láſkazhe kakòr ſlátú; **luciola,ae**, karſniza, po nozhi se *fveiti*; **lucere**, *fveititi*, se *fveititi*; **lucescit**, se *fveiti*, se ſvitly, ſvitlú perhaja; **lucet**, se *fveiti*, se láſkazhe; **micæ auri**, ſlate drobtinize, droptinize, katere se s' pepela *fveitio*; **nitedula,ae**, karſtniza, en zherviz, kateri se po nozhi *fveiti*; **pellucere**, vel **perlucere**, *fveititi* se ſkuſi, se ſkuſi laškataci; **refulgere**, se ſylnu laškataci, ali *fveititi*; **relucere**, mozhnú se *fveititi*, reſfveititi; **splendere**, fyati, se *fveititi*; **splendescere**, se ſazheti *fveititi*

svetnik¹ m, F⁷, **a senatu stat**, on s' *fveitniki* darſhy; **bulenta**, en *fveitnik* v' pravdni hiſhi; **consilarius intimus**, ſkrivni *fveitnik*, *fveitovez*; **consultores**, *fveitniki*; **decarchus**, en *fveitnik* zheſ deſſet moſhy, en moſh zheſ deſſet druſih; **primani**, ty nar imenitniſhi *fveitniki* per voiški, zhes vſe ſholnerske druſhbè; **senaculum,li**, *fveitovanja* hiſha, ali meiftu, na katerim je tá objedena druſhba teh *fveitnikou*, ali ratnih goſpudou

svetnik² m, F³, **divus,vi**, ſvét, en *ſvetnyk*; **pantheon**, **la Rotonda**, ta ſtara okrogla Cerkou v' Rimi, vſih *ſvetnikou*; **sancta sanctorum**, tú narſvétèſhe meiftu, *ſvetinía* teh *ſvetyn*, *ſvetinía* teh *ſvetnikou*

svetnost ž, **habitudo**, dobru per ſhivotu oſtaníe, *ſveitnoſt*, *ſhivotnoſt*

sveto sam., F², **cales, is**, *ſvetúſt*, *ſvetú*; **sacrarium**, rý, ſacriſtia, enu meiftu kir je kai *ſvetiga*, ali ſhegnaniga hrani

sveto priſl., F⁴, **augustè**, imenitnu, *ſvetú*; **beatè**, frèzhnu, *ſvetú*, ſvelizhanu, iſvolenu; **dejerare**, se kleti, perſegati, *ſvetú* se perſegati; **sanctè**, *ſvetú*, terdnu, ſa gviſhnu, ſa terdnu

svetost ž, F⁴, **cales, is**, *ſvetúſt*, *ſvetú*; **sanctimonia,ae**, **sanctitas, tis**, *ſvetúſt*, brumnoſt; **virtus**, múzh, *ſvetúſt*, zhednoſt; **virtus, et fortitudo**, múzh inu vèk, premoſheníe, *ſvetúſt*

svetovan del., **malesuasus, a, um**, hudu *fveitovan*
svetovanje s, F¹², **calida consilia**, hitra, modra

fveitovanja; **consilium**, ſvit, *ſvétovanie*; **consultatio**, *fveitovanie*, vpraſhaníe; **consus**, Búg tega *fveitovanja*; **exhortatio**, *fveitovanie*, opominaníe; **inconsultu meo fecit**, on je ſturil pres moiga *fveitovanja*; **inconsultus, a, um**, neſfveitovan, pres *fveita*, ali *fveitovanja*; **motio**, nagibaníe; **v:g**: ſdravu nagibaníe, inu *fveitovanie* S: Duhá; **promere consilia**, níegova *fveitovanja*, inu naprei vſetjè reſodétí; **senaculum**, *fveitovanja* hiſha; **svasorius, a, um**, kar k' *fveitovaníu* nuza, k' *fveitovaníu* pridin

svetovano sam., **consultum**, *fveitovanu*, poſfveitje

svetovati nedov. in dov., F⁹, **ab re consulit**, on n' emu hudú *fveituje*; **adhortari**, opominiti, *fveitovati*, pregovarjati; **consiliare**, *ſvétovati*; **consulere**, *fveitovati*, ſa ſvit vpraſhati; **consvadere**, pregovoriti, lipú napelati, *fveitovati*; **dare consilium**, *fveitovati*; **exhortari**, opominati, *fveitovati*; **malesuadus, a, um**, kateri h' hudimu *fveituje*, ali opomina; **svadere**, *fveitovati*, nagovarjati

svetovec m, **consiliarius intimus**, ſkrivni *fveitnik*, *fveitovez*

svibovina ž, F², **hircinarium beccarum frutex**, *ſvibovina*; **olusatrum, tri**, enu drevze, ali *ſvibovina*, s' perjam ſèlu enaku, ali kateriga perje na ſèle vlèzhe

sviest gl. *svest*

svinčen prid., F¹⁰, **alter, alteris**, *ſvinzhena*, teſhka kugla k' vsdigovaníu; **glans plumbea**, *ſvinzhena* kugla; **halter, ris**, ena kugla k' škakaníu *ſvinzhena* kakòr imajo taifti, kateri na ſhtriku pleſhejo; **lividus, a, um**, *ſvinzhene* farbe; **molybdena, ae**, *ſvinzhena* ruda, farba katera se is *ſvinza* déla; **molybditis**, ena ſorta *ſvinzhene* peine, *ſvinzhena* peina, kar is *ſvinza* vunkai vdari, tá grampa; **plumba, ae**, ena *ſvinzhena* kugla; **plumbatura, ae**, **plumbago, nis**, *ſvinzhena* ſhyla; **plumbeus, a, um**, **plumbarius**, *ſvinzhèn*

svinec m, F¹², **applumbo, are**, s' *ſvinzam* povlèzhi, ſalyti; **ceruſſa, ae**, tá béli *ſvinez*, ſhalba s' plaibaſſa, plaibas; **molorothus, thi**, plaiba ſydarska, ali zimpermanška, s' enim *ſvinzam* na konzú ene kratke ſhpaga; **molybdena, ae**, *ſvinzhena* ruda, farba katera se is *ſvinza* déla; **molybditis**, ena ſorta *ſvinzhene* peine, *ſvinzhena* peina, kar is *ſvinza* vunka vdari, tá grampa; **perpendicularum, li**, plaiba ſydarska, ſhnora s' *ſvinzom*, ali ſhelèſom; **plumbare**, s' *ſvinzom* ſalyti, povleizhi, lotati; **plumbosus, a, um**, polhin *ſvinza*;

- plumbum,bi**, *fvinez*; **psimmythum**, ta beili *fviniz*; **replumbare**, s' *fvinzam* šupèt šalyti, ali ta *fviniz* od *frebra* lozhiti
- svinja** ž, F¹², **biseta**, *fviniā*, kir na glavi szhetine fe na dvuje dilē; **cyclaminos**, vel **cyclaminus**, vel **cyclaminum**, krošhiz šelišzhe ša *fviniē*; **glandium,dÿ**, volzhaizi, ali bišgavke na *fviniāh*; **grunnire**, kruliti, zviliti kakòr ena *fviniā*; **lardum,di**, vel **laridum,di**, špesh od *fvîn*; **porca,ae**, *fviniā*, prefiza; **porculator**, kateri *fviniē* kole; **porcus,ci**, prařřiz, *fviniā*; **subo,are**, zviliti, kruliti, ružhati, kakòr *fviniē* kadar fe bukajo; **sus, suis**, ena *fviniā*; **volutabrum,bri**, jama, ali kališzhe, kir fe *fviniē* kalajo, ali vailajo; **volutare**, vel **volutari**, fe vailati. **v:g**: fe vaila kakòr ena pitana *fviniā*
- svinjar** m, F³, **porcarius,a**, *fviniār*, *fviniāriza*; **suarius,rÿ**, en *fviniār*; **subulcus,ci**, *fviniār*
- svinjarica** ž, **porcarius,a**, *fviniār*, *fviniāriza*
- svinjina** ž, **caro suilla**, *fviniāna*
- svinjski** prid., F²⁴, **costae suiles**, *fvinska* rebra; **faliscus,ci**, *fvinski* šhelodiz; **hara,ae**, ena *fvinska* řhtala; **hyoscyamus,mi**, zhervivez, šobnyk, *fvinski* bob; **perna,ae**, tú pervu *fvinsku* plezhe, krazha; **porcinus,a,um**, *fvinski*; **porculatio**, klanie, ali *fvinske* koline; **rostrum suum**, *fvinski* riliz; **suillus,a,um**, *fvinski*
- svit** gl. svet
- svital** prid., F³¹, **clarus,a,um**, zhift, *svital*, bišter, jafni, řlovezh; **collustrare**, ofvitleti, palirati, ozhiftiti, *svitlu* řturity, okuli gledati; **dilutus color**, ena *svitla* farba; **enitere**, *svital* biti; **expolire**, vzhiftiti, *svitlu* řturity, polikati; **lucens**, *svital*; **lucescere**, *svitlu* biti; **lucidus,a,um**, *svital*, jařřen; **lynceus,a,um**, ofřtiga, inu *svitliga* poglēda kakòr riřřa; **nitidus,a,um**, zhift, *svital*, leip, řnařřen; **perpolitio**, *svitlu* vzhishřženie, lipu vglajenie; **praelucidus,a,um**, řylnu *svital*; **radius solis**, **v:g**: truja *svitla* řarja je řhla is řonza, řonzhna řarja, řharki, proge; **stibium,bÿ**, ena ruda řkuř inu řkuř, na obadvēh řtranh *svittla* kakòr glāřh; **venter eius eburneus**, nēga tellú, ali trēbuh, kakòr *svitla* kuřt nařřlonova, ali Elefantova
- svitek** m, **cecticillus**, pletenizhiza, kernēriz, tudi en *svitik* na glavi k'nořhni
- svitice** ř mn., F⁸, **bracha,ae**, *zvITIZE*; **brachatus**, et **braccatus**, v' *zvITIZah*; **femoralia**, *zvITIZE*, **aliqui dicunt**, *fvITIZE*; **perizoma,tis**, *zvITIZE*, okrilje, vře tú kar fe okuli opařřhe; **subligaculum,li**, *zvITIZE*, hlazhe; **subligar**, Padarřke *zvITIZE*; **succinctorium,rÿ**, okrilje, řhurz: tudi *zvITIZE*
- svitila** ř mn., **lumina**, *svitila*, ozhy
- svitleč** del., **micans**, *svitlezh*, laskazhezhe
- svitleoč** del., F², **nitens**, *svital*, *svitleozhi*; **translucidus,a,um**, řkuři *svitleozhi*
- svitleti** nedov., F², **affulgere**, fe laskatati, řvėtiti, *svitlėti*; **pollucere**, lařkatati, řylnu *svitlėti*, fe puřřtiti viditi, řlařřti řgořřtuvaniam
- svitleti se** nedov., F⁶, **internitere**, v'meis fe *svitlėti*, lařkatati; **micare**, fe lařkatati, magatati, fe *svitlėti*; **nitella**, **aurea nittella**, lařkazheozha řlata řernza, katera fe v'mei peřkam *svitlė*, ali naidejo; **praeulgere**, řylnu fe lařkatati, cilú mozhnú fe *svitlėiti*; **sublucare**, enu malu fe *svitlėti*, ali lařkatati; **translucere**, v'prėg řyati, fe řkuři *svitlėti*, ali laskatati
- svitliti se** nedov., F⁵, **candidatur**, fe *svitly*; **lucescit**, fe řveiti, fe *svitly*, *svitlu* perhaja; **nitere**, **nitescere**, fe *svitliti*; **praenitere**, cilú jafnu, inu lařkazheozhe biti, poprei fe *svitliti*; **superfulgere**, zhes fe *svitliti*, ali lařkatati
- svitlo** sam., **lucubrare**, po nožhi per luzhi dėlati, na *svitlu* dati
- svitlo** řisl., F³, **dilucidė**, cilú *svitlu*, ozhitnu; **rutilum**, *svitlu*; **splendidė**, *svitlu*, lipú, imenitnu, oholu
- svitloba** ř, F²¹, **claritas**, **claritudo**, *svitloba*, zhiftořt, *svitluřt*, řefřvizhenie; **flagrantia oculorum**, *svitloba*, ali lařkatanie teh ozhy; **illustrans**, kar *svitlobo* daje; **interlucere**, v'meis řveititi, eno *svitlobo* v'meis řpuřřtiti, ali dati; **irradicare**, řefřveititi, *svitlobo* dati, řefřyati; **jubar**, **jubaris**, řuternia řvėřda, ali daniza, inu tá s'vezherna řvėřda: *svitloba*, *svitlúřt*; **luminare,ris**, *svitloba*, lúzh; **lux**, lúzh, *svitloba*, řhivenie; **nitor,oris**, *svitloba*, lařkatanie; **radius,dÿ**, *svitloba*, řyanie; **resplendere**, řefřveititi, mozhnu řyati, pruti *svitlobo* dajati
- svitlost** ř, F³, **claritas**, **claritudo**, *svitloba*, *svitlořt*, řefřvizhenie; **fulgor,oris**, *svitlúřt*, řarja; **jubar**, **jubaris**, řuternia řvėřda, ali daniza, inu tá s'vezherna řvėřda: *svitloba*, *svitlúřt*; **lumen,nis**, lúzh, *svitluřt*; **splendor,oris**, *svitloba*, *svitlúřt*
- svoj** zaim., F⁹⁴, **ad votum**, po řuoji voli; **arbitrium**, oblāřt, řvoja vola, dobra vola; **capito,onis**, glavāzh, nepokorin, řvoje glave; **capitositas**, řvoja volnúřt; **elavare se bonis**, vře řvoje blagú řadřati; **frugi ingenio suo**, po ř[*v*]oji dobri voli řhivėti; **genio indulgere**, po řvoim luřřtu řhivėti; **mente cordis siu**, řvoiga řerzá miřři; **oculitus amara aliquem**, eniga kakòr řvoje okú lubiti; **peculiosus,a,um**, bogat

v'fvoim iménîu; **pelicanus**, tyza Pelikán, kateri s'fvojo kryvjo fvoje mlade pita; **posidere**, posejti, v'fvoji oblaſti iméti; **suus,a,um**, niegou, fvoi; **trico,onis**, fvoje glavè, neludin, nevolin, nevolán, prepiravſki

svojast ž, **consanguinitas**, fvojáſt, bliſhnâ ſhlahta

svoje sam., F⁴, **naufragus,gi**, tá katerimu je ladje reſbyejo, ali potopé, obuſha, inu ob tú fvoje pride; **partitus est suos**, on je te fvoje reſdelil; **profligati homines**, ſhleht ludè, kateri ſo tú fvoje ſadjali; **profligator**, ſadejaviz, kateri je tú fvoje s'poſhrejhnofjtjo pregnal

svojevoljen (svoje voljen) prid., F², **capitosus**, fvoje volin, poderzhen, ſamovolin; **refractorius,a,um**, ſupern, fvojevolin, fvoje hude terme

svojiti se nedov., **vendicare**, ſebi perlaſtiti, ſe fvojiti, polaſtiti, v'laſt iméti

svojovoljen prid., **prae fractus,a,um**, na kratku pervéſan, ſhtolz, fvojovolin

svrž ž, F², **matrix ligni**, ſhverſh v'driveſſi; **melandryum**, eni meinio, de je ſeliſzhe, eni pravio, de je hraſtoviga dreiva ſhverſh

syrodka gl. sirotka

Š

šac m, F¹², **apochrisarius**, eden zheš *shaze* šlatá poštavleni sekretari, ali škriuni šlušabnik; **carbona**, Cerkovni *sház*; **fiscalis,le**, kar h'firšhtovimu *shazu* šlišhi; **fiscus**, zaina, košhul, en firšhtou *shaz*, perhodik; **fiscus Regis**, krailevi perhodik, *shaz*, kamra; **gaza,ae,shaz**, blagú, bogastvu, bogatia; **manubiae,arum**, junazhki dobizhek, rup, paidášh, *shaz*, ali deil tega capitana; **peculatus,us**, tatvina méstnih danarjeu, ali is *shaza* eniga firšhta; **praefectus ararý**, zhes *shaze* Gospúd; **thesaurarius,rý**, *shazou* varih, ali kluzhár; **thesaurizare**, *shaze* šbèrati; **thesaurus,ri,shaz**

šacan del., F², **praecarus,a,um**, predrág, šylnu drág, dragú *shazan*; **pretiosus,a,um**, cilú šylnu drag, došti *shazan*, došti vredin

šacanje s, F², **censura**, *shazaníe*; **existimatio**, šhtimaníe, *shazaníe*

šacar m, F³, **ensor**, *shazar*; *shazaviz*, švarnik; **licitator**, en *shazar*, kateri zéno povei, inu hozhe šhe vezh iméti; **taxator**, tadlar, *shazar*

šacati dov. in nedov., F⁸, **aestimare**, *shazati*, zeiniti; **arbitrari**, meiniti, *shazati*; **autumare**, *shazhati*, meiniti, ali prešhtimati; **censeri**, šhtibrati, *shazati*, zhinšhati; **censurare**, *shazati*; **existimare**, šhtimati, *shazati*, takú deršhati; **opinari**, meiniti, še enimu šdeiti, *shazati*, zhutiti; **taxare**, pozeiniti, tadlati, zeino poštaviti, *shazati*

šacavec m, **ensor**, *shazaviz*, švarnik

šacen prid., F⁴, **aerarium**, *shaz[h]na* šhkriníá; **corbona**, ena cerquena šhkriníá, šhtok, *shazna* omara, kamer še offri dévajo; **gazophilacium,ji**, en Cerqueni šhtók, ena *shazna* kamra; **thesaurarium,rý**, *shazna* kamra

š a c n e j š i, pretiosior, *shaznišhi*

šacovati nedov., **existimator,ris**, tá kir šhtima, ali *shazuje*

šafar m, F⁶, **abbatis nomen indecl**: en *shaffar*; **condulus, vel condus**, *shaffar*, flégar; **curator**, flégar, *shaffar*; škerbnyk; **dispensatio**, enu po redu rešdileníe, eniga *shaffarja*

šlušhba; **dispensator**, *shafar*, rešdélNIK; **subcurator,oris**, eniga *shaffarja*, ali škarbnika nameištnik

šafati nedov., **facere ex aqua vinum**, *shafati* is vodè vinu

šafenga ž, **legatum**, *shaffenga*, šašhaffenga

šafinga ž, F⁴, **agnasci**, še roditi po šturjenim teštamenti, ali po *shaffingi* švoiga ozheta; **baxeae**, ena *shafinga* šhulinou, ali potofelnu; **bdellum**, ie ena *shafinga* eniga zherniga drivešša, s'kateriga gummi tezhe; **legatum**, *shaffinga*, šašhaffinga, šhafft

šaft ž, F⁵, **legatum**, *shaffinga*, šašhaffinga, *shafft*; **negotium**, opravilu, *shaft*, dolgovaníe, negmáh; **subjector testamentorum**, kateri en fólsh teštament, ali *shaft* podvershe, ali naprei parnešše; **testamentum**, *shafft*, šašhaffaníe, porozheníe, teštament, šaveša; **testamentum nuncupativum**, *shafft*, ali porozheníe li s'beššédo narienu

šaften prid., **testamentum solenne**, tá prau šturjeni *shaffini* lyft

šah prim. *škak*

šajba ž, **orbiculus vitreus**, *shaiba* glašhova

šajtel m, **libella,ae**, ena laišhta, en linéal, en *shaitel*, zimarmanska šhnora

šajtrga ž, **pabo,nis**, *shajterga*

šala ž, F¹⁷, **austerè**, oftru, pres *shaale*; **calophanta,ae**, šhpotliviz, feršmagoviz, kateri v'šhali feršmaguje; **facetiae**, šhavkova govorjeníá, *shale*; **jocus,ci,shala**; **jocularis,re**, poln *shale*, inu kratkiga zhašša; **obludere**, *shalo* ší *shalo* odverniti, s'eno *shalo* še pruti šhaliti, *shalo* ší *shalo* na pruti priti; **sales,lis**, *shala*, šherzaníe; **scurrilis jocus**, lotarška, inu prešherna *shala*; **scurrilitas**, prešhernost, nešramna *shala*; **seriè, vel seriò**, pres *shale*, rišnizhnu, nalašh; **serius,a,um**, rišnizhin, preš *shale*

šaladija ž, **oxyzonium,rý**, *shaladia*, kiššila ribja šhulza

šaleoči sam., **jocans**, *shaleozhi*, šhpotliviz

šalica ž, **phiala,ae**, ena pošlazhena *shaliza*,

škudéliza, pehar, ali kupa, ša pytje
šaliti se nedov., F⁹, **alludo,ere**, norzhuvati, *še* **shaliti**, ygrati; **colludere, se** ygrati, **shaliti**; **jocari, se** **shaliti**, šhpotati; **nugari, se** norzhovati, **shaliti**, berklati; **obludere**, šhalo fi šhalo odverniti, s'eno šhalo *še* pruti **shaliti**, šhalo fi šhalo na pruti priti; **simulare, se** hiniti, *še* tayti, perglihati, *še* **shaliti**, *še* perkašovati, *še* dober délati; sh, shalit, **tristari**, sh, **shalit** [e], **jocari**; shalit **significat contristare**; **at verò cum** *longo* **significat** *shalit* [e], **jocari**; **vexare**, kumrati, fopati ... *še* s'drugimi **shaliti**; prim. *šaleoči*
šaljenje s, **jocatio**, *shalenîe*, *shaukoft*, norzhuvanîe, šhala
šaljiv prid., **ludibundus,a,um**, *shalkou*, lušten, *shaliu*, ygrazhaft
šalkost ž, **jocatio**, *shalenîe*, *shaukoft*, norzhuvanîe, šhala
šalkov prid., F¹², **facetiae**, *shavkova* govorjenîa, *shale*; **facetus,a,um**, *shavkou*; **fluere facetys**, polhen biti *shaukoviga* govorjenîa; **gesticulari**, *še* špakovati, kei kai *šmeifhniga* délati, *shaukovu* govoriti, *shavkou* biti, zhudne šhege na *še* vsêti; **jocosus,a,um**, *shaukou*, norzhast, *šmeifhen*, prešhêren; **joculans,tis**, kateri kai *shavkoviga* perpovêda; **jocularius,a,um**, veššël, *shavkou* v'govorjenîu; **lepidus,a,um**, *shavkou*, lubešniu, *šmeifhen*; **ludibundus,a,um**, *shalkou*, lušten, *shaliu*, ygrazhaft; **percantatus,a,um**, *shaukou*, inu pregnân; **perlepidus,a,um**, šylno *shaukou*, cilú lubešniu, inu *šmeifhin*; **salax,cis**, prešhêrin, *shalkou*, loternški, kurberški
šalkovo prisl., F⁶, **facetè**, *shavkovu*; **gesticulari**, *še* špakovati, kei kai *šmeifhniga* délati, *shaukovu* govoriti, *shavkou* biti, zhudne šhege na *še* vsêti; **jocosè**, *shaukovu*, *šmeifhnu*; **joculariter**, šhpotlivu, *shavkovu*; **lepidè**, *shavkovu*, *šmeifhnu*; **perfacetè**, cilú lušhtnu, inu *shavkovu*
šalmaj m, **lituus,tui**, en švyt, ali krumpašt rúg, ali trombata, *shalmaj*
šamarica ž, **lilium convalium**, *shamarize*, is dolyn lilie
šamiš prid., **aluta,ae**, jerih, jerihovina, *šhamišh* leder, mehka košhiza
šamlot m, **vestis undulata**, *shamlota* gvant; prim. *šemlot*, *šimlot*
šanca ž, F⁴, **cuniculatores**, kateri *shanze* kopaio, minerarj; **loricula,ae**, ena *shanza*, ali našip sêmle, s'katerim *še* voišzhaki šakopajo; **vallis,ae**, en kranzil te zhafti, taiťtih, kateri s'jvoim junaštvoim narpoprei zhes *shanzo*, ali

našip tega sovrašnika notar pride; **vallum,li**, **vel vallus,li**, šhranga, *shanza*, našip
šancen prid., F², **crates,tis**, *shanzne* korbe, garter; **gerrae,arum**, *shanzne* korbe, ali pletenize na pošhtainah
šanktiš m, **abacus, abaci**, ena klop, en štol, ali miša ša buque: tudi en *schanktisch*, kredenzhni štol
šantav prid., F², **claudus**, hrom, *shantou*, krulou, šhepašt, krumpašt, šbêdren; **subnervare**, okruloviti, *shantovu* šturiti, šhyle podréšati: glešne poreišati, ali nareišati. 2.Reg:8.v.4
šapelj m, F³, **corolla,ae**, en kranzil, *shapel*; **inauris,ris**, ušhefna rinka, en *shapel*; **laurea,ae**, en lorberški kranzil, ali *shapel*, ša marternike, vuzhenike, inu divize; prim. *šapulj*
šapetati nedov., **insusurrare**, našhapetati, na ušhefja *shapetati*, pihati
šapulj m, F², **sertum,ti**, kranzil, *shapul*; **strophium,phÿ**, en *shapul*, ali kranzil is rošh; prim. *šapelj*
šara ž, F¹², **biliosus**, s'štrupovito šholzhjó, jejne inu šerdite *share*, štrup-šholzou; **diversi homines**, mnogitere *share* zhlovéki; **genus,ris**, šorta, pleme, viša, *shara*, šhlahta, rúd, ali ród, otroci; **halicutica,orum**, buque v'katerih je šapiššana ta *shara* teh rib; **indole bona praeditus**, ene dobre *share*, ali nagnenîa, vmeitaln; **indoles,lis**, *shara* inu nagnanîe te mladosti h'dobrimu, ali hudimu; **ingeniosus,a,um**, pameten, dobre *share*, modre glave, višokiga šaštopa, dobre glave k'vuku; **moratus,a,um, â mos, moris**, dobre, ali hude *share*; **mulierosus,a,um**, šhenške *share*, vus šhenški; **multigenus,a,um**, mnogitere *share*, rodovitin: ena reizh na veliku, ali došti višh; **omnigenus,a,um**, šléherne *share*, vfake šorte; **omnis generis**, vse shlaht, vfakeršhnu, vsake *share*
šarmicerati nedov., **velitari**, *še* s'enim bojevati, ali fehtati, *sharmizerati*
šatrajka prim. *sotrajka*
šavba ž, F³, **palla,ae**, ena šhenška šuknia, plašzh, ali *shavba*; **pelliceum,cei**, košhuh, *shavba*, karšnu; **trabea,ae**, ena kraileva *shaub*, ali dolga šuknia
šavbica ž, **pellicolum**, košušhiz, karšenze, ali karšnize, *shavbiza*
šavkov, šavkovu ipd. gl. *šalkov*, *šalkovo* ipd.
ščipa ž, **poples,tis**, *shzipa* pod kolénom, ali v'koléní tá giblezhina
ščit gl. *ščit*
ščegetati prim. *šegetati*
ščencič m, **catellus, vel catulus**, en *shenzhizh*,

ali cilú mlada f'vër

ščenec m, **catulus, szheniz**

ščepica prim. **šcipa**

ščer m, **portulaca,ae, szhèr** šelišzhe

ščet ž, **setaceum,cei, vel setaceus,cei, szhèt** ša zheššanìe

ščetica ž, F³, **acalánthis,dis, oššád, ali szhetize**, kateriga farnìe šhtiglizi radi jedó; **dipsacum,ci**, te velike šz[h]etize, oššád, šhtiglizi radi na taišti feidajo; **labrum venereum, szhetize**, veliku šelišzhe, s'kateriga šhtiglizi radi fême šbirajo

ščetina ž, F³, **biseta, švinia, kir na glavi szhetine** je na dvuje dilè; **seta,ae, szhetina; setiger,ra,rum**, kateri ima **szhetine** po harbti

ščetinast prid., **setosus,a,um, szhetinašt**

ščip m, **plenilunium,ÿ**, polna luna, ali meššiz, šzhyp

ščipati¹ nedov., **vellicare**, zukati, **szhipati**, tešati, hudú govoriti, šmerzati

ščipati² nedov., **carpo**, vtergati, lipú všèti, prózh všèti, odvšèti, **shipati**

ščipljenje s, **vellicatio, vellicatus,tus**, zukanìe, šzhiplenìe, tešanìe

ščit m, F¹⁴, **cetra,ae**, en maihin šhpanski **szhit**, ali tarzhiba; **clypeus**, en šzit, tarzha, bramba na rokah; **mille clypei**, tavšhent **szitou**; **parma,ae**, en maihin **szyt**, ali tarzha ša peišzhe; **parmatus,a,um**, eden s'enim takešhnim **szytam** branèn; **parmularius,rÿ**, kateri take šzyte, ali tarzhe déla, ali nuza; **pelta,ae**, Polovizo eniga okrogliga **szzyta**, ali tarzhe; **peltatus,a,um**, kateri eno tako polovizo **szzyta** nuza, ali nošši; **rationale,le**, naperšnik, na perših **szzyt**; **scutarius,rÿ**, eden kateri **szzite**, ali tarzhe déla; **scutatus,a,um, scutifer**, kateri **szzit** nošši, ali ima; **scutum,ti**, tarzha, šhilt, en **szzit**, ali kai okrogliga; **tragula,ae**, ena sorta fulize, ali šhyde, neikadai je je vtikala v'szit; **umbo,onis**, tu freidnìe v'eni tarzhi, ali **szziti**

ščitnik m, F², **cacula,ae**, eniga šholnerja fant, gmain kojnika **szhitnik**; **stabularius, szhitnik**, šhtalski hlapiz

ščuka ž, F², **lucius, šhuka, vel szhuka** [str.128^b]; **lucius**. ein hecht. **šhuka, szhuka** [str. 250^a]

ščukica ž, **luciolus, szhukiza**

še prisl., F⁸¹, **a Roma, šhe** od Rima, **šhe** prózh od Rima; **adhuc, šhe**, do šdai, **šhe** v'selei, išhe, do tukai; **caetera,rum**, kar je **šhe** zhès, kar je zhès oftalo, tu drugu; **deterius, šhe** huišhe; **hactenus**, došehmál, **šhe** poprei; **necdum, šhe** nikár; **nondum, šhe** ne, **šhe** nikár; **pendens vinum**, vinu **šhe** v'grošdji; **plus adhuc, šhe** vezh; **revalare**, šupèt oprati, **šhe** oprati; **ulterior, ulterioris, šhe** daile

šedeset ipd. gl. **šestdeset** ipd.

šega ž, F¹⁴, **caeremonia**, duhouška **šhega**; **ceremoniae, šhege; consuetudo**, navada, ušhanza, **šhega; convadari**, k'rihti, ali h'pravdi klizati po nékadanì štari **šhegi**, šlašti kadar taišta partia je oblubila priti; **crocota**, en šhenski gvant po štari **šhegi** gele farbe; **exaugurare**, škuši fufebne **šhege** enimu shègne odvšèti; **gesticulari**, zhudne **šhege** na je všèti; **gestus,us**, višha ali šadershanìe eniga zhlovéka, ena **šhega**, ali maniera; **leguleius,leÿ**, kateri sná te **šhege**, ali navade téh poštau fvoje dešhele; **mores, šhege; mos**, navada, **šhega; natura, šhega**, šhtata, natura; **natura, naturalis, naturaliter**, po naturi, po **šhegi**; **ritus,us**, višha, navada, ali **šhega** duhovna, obizhai

šegav prid., F⁶, **astutus, šhegou** [str. 28^a]; **astutus**, pregnán, kunštin, preveršhen, **šhegau**, prekunštin [str. 28^b]; **callidus**, en šavyt zhlovik, moder, pregnán, **šhegou; cavtus,a,um**, varin, modir, šagvišhan, **šhegou; mirabilis,le**, zhuden, **šhegau; perastutus,a,um**, salú **šhegou**, inu pregnán, cilu kunštin

šegavo prisl., F², **astù, šhegavu**, golufnu; **calliditate virum capere, šhegavu** eniga mošhá vjeti, ga prequantati; **catè**, modru, **šhegavu**, varnu, kunštnu; **mirabiliter**, zhudnu, **šhegavu; perastutè**, cilu kunštnu, inu **šhegavu**

šegavost ž, F², **astutia, astus**, huda kúnšt, **šhegavošt; calliditas**, pregnanošt, **šhegavošt**

šegetanje s, **titillatus,tus, titillatio, šhigetanie**

šegetati nedov., **titillare, šhigetati**

šegou gl. **šegav**

šeli prisl., **demum**, k'sadnìmu **šheli**, h'pušlednìmu

šelmarija ž, **credulitas**, šanikernu verovanìe, **šheltario** verovati

šema ž, F³, **larva,ae**, ena nozhna pošhášt, **šhema; larvatus,a,um**, šhemašt, po puštnu oblizhen, narien v'**šhemah**; **persona,ae**, ena zhloveška peršona, ena peršona v'eni Comedji, enu oblizhje ša **šhème**

šemast prid., **larvatus,a,um, šhemašt**, po puštnu oblizhen, narien v' **šhemah**

šemlot m, **pannus undulatus, šhemlót**

šen m, F², **erispila, vel erisipelas, šhen**, rupezhúšt, urbaniz; **erysipila, sacer ignis, šhen**, ena vrozhina, boléšan, ripezhúšt

šenkan del., F², **donatus,a,um, šhenkan**, darován; **levidense munus**, en **šhenkan** gvant, ali gmain fuknu

šenkati dov., F⁷, **condonare, šhenkati**, odpustiti; **donandus,a,um**, vrédin ša **šhenkati; donare**,

shenkati, darovati, dodiliti; **dono dare**, *shenkati*; **proclinare**, *shenkati*, shenkovati; **redonare**, šupet *shenkati*, našai *shenkati*
šenkenga ž, F¹⁵, **antidorum,ri**, *shenkenga* ša shenkingo; **charisma**, dar, *shenkenga*; **munus,ris**, dar, *shenkenga*, opravilu
šenkinga ž, F⁶, **antidorum,ri**, *shenkenga* ša shenkingo; **honorarium**, *shenkinga*; **munificare**, dary, ali *shenkinge* dajati, eniga obogatiti; **strena,ae**, dar, ali *shenkinga* k'novimu leitu
šenkovati nedov., F², **munerare**, vel **munerari**, darovati, *shenkovati*; **proclinare**, shenkati, *shenkovati*
šentati nedov., **blasphemare**, shentovati, *shentati*, prekliniati
šentavec m, **blasphemus**, shentaviz, shentovaviz
šentovanje s, **blasphemia**, shentovanie, preklinanie
šentovati nedov., **blasphemare**, shentovati, shentati, prekliniati
šentovavec m, **blasphemus**, shentaviz, shentovaviz
šepast prid., **claudus**, hrom, shantou, krulou, *shepast*, krumpast, šbèdren
šepetati nedov., F³, **muřsare**, vel **muřsitare**, *shepetati*, tihi govoriti; **mutire**, gagatati, *shepetati*, mehku inu po malim govoriti. Exod:21; **susurrare**, shumeiti, ravřhlati, *shipatati*; prim. *řapetati*
šepetavec m, F², **susurrator**, v'uhu *shepetaviz*. Eccl:5.v.17; **susurro,onis**, en *shipataviz*, kateri hudu govory od druřih, perliřaviz
šepetavka ž, **percantatrix,cis**, zuperniza, řhegnauka, *shipatavka*
šeponi m mn., **compedes**, panoga, *sheponi* [poznejři pripis neznane roke]
řercanje s, **sales,lis**, řhala, *řherzanie*
řermanje s, **clientela**, takeřhna bramba, ali *řhermanie*, řaveitnořt; prim. *řirmanje*
řermati nedov., **sospitare**, *řhermati*, pred řhkodo varovati, inu odteti; prim. *řirmati*
řerře gl. řirře
řest řtev., F²¹, **hexameter**, ena pėřřim, ali raim s'řheřtėmi křezelzi; **nudius sextus**, pred řheřtėmi dnėvi; **octusis**, řheřt kraizerjeu; **sedigitus**, kateri ima na eni roki, ali nogi řheřt parřtou; **sejugis**, vel **sejuges**, řheřt koyn, ali vollou eden poleg druřiga vkleňnih, řheřt koyn vprėřhenih eden raven druřiga k'vleizheniu; **sex**, řheřt; **sexennium,nř**, řheřt leit dolgu
řestdeset řtev., F⁴, **LX. řhesdeřset. sexaginta. 60**; **sexaginta**, řhedeřřet; **talentum Aticum**,

750. tt[?]: řtů Centou, je řheřtdeřřet tavřhent Cron
řestdeseti řtev., **sexagenus,a,um**, tã řhedeřřeti
řestdesetkrat prisl., F², **sexagies**, řhedeřřetkrat; **sexdecies**, řhedeřřetkrat
řesti řtev., F¹⁰, **bes,sis**, řheřti deil, tů je dvã tretja deila od eniga zėliga; **diaconus**, podrurnik, eden řheřtiga řhegna duhovni; **exarchus**, en vaivoda, ali firřht řheřtiga dėila; **hexigamus**, en mōř te řheřte řhene; **ordines sacri**, tã pėti, řheřti, inu ředmi duhovřki řhėgen; **senus**, řheřti; **sestans**, tã řheřti deil ene rizhy; **sextula,ae**, řheřti deil ene unze; **sextus,a,um**, ta řheřti, řheřti
řestilo s, F², **circinus**, **circulus**, zirkel, řheřtilu, obrōřh, okroglořt; **sphaera,ae**, zirkel, řheřtilu, okroglořt, inu kar je okrogliga
řest inu dvãřset řtev., F², **XXVI. řest inu dvãřřeti. 26**
řestkrat prisl., **sexies**, řheřtkrat
řestleten prid., **sexennis,ne**, řheřtleitmi, řheřt leit řtar
řestnajřt řtev., F⁴, **sedecim**, řheřtnaifř; **XVI. řestnaifř. sedecim. 16**; **sexdecim**, řheřtnaifř
řesto sam., **sextum**, v'řheřtu
řestopernica ž, **clava**, řheřtoperniza, batiza, balta, buřdihãn
řestovilast prid., **bliteus**, bebařt, řheřtovilařt, řpoderzhen
řestoviliti nedov., **hinc inde vacillare**, et **impingere**, řheřtoviliti, klamoteriti
řestovilo s, **stulo,onis**, řheřtovilu, norzhãk, matarog
řestřto řtev., F⁴, **DC. řestřtů. sexcenti. VIC**; **sexcentanus,a,um**, řheřtů na vago; **sexcenti,ae,a**, nyh řheřtů; **stadium,dř**, řheřtů řhulinu dolgu
řestřtokrat prisl., **sexcenties**, řheřtřtokrat
řetičuje gl. řčetičevje
řetmrzko prisl., **nequiter**, řhetmarřku
řetrajka ž, **thymum,mi**, vel **thymus,mi**, times, lařhka materna duřhiza, dobra per kařtrunovi prati, řhetraika; prim. *řotrajka*
řev m, **sutura**, řhuřhtarřki řheu, ali řhivanie
řezdeset gl. řestdeset
řevolo prim. *ceul*
řiba ž, F²⁰, **arundo**, terřt, mezhizhje, ror, řhiba, řterniřhe; **arundo piscatoria**, ribiřka řhiba s'vodizo; **fascis,cium**, ena butora, ali puřhel řhib, katere řo nėkadai pred viřho Goiřpoiřko nořřili; **mastigiae**, kateri řo ozhitnu bily s'řhibami tepeni; **rudis,dis**, ena neobreřana řhiba; **virga,ae**, ena řhiba, paliza
řibak prid., F², **flexilis**, řhibãk; **mollis virga**,

šibka, ali šitka *šiba*
šibica ž, F⁴, **vimen,nis**, vitre, *šibize*, ali vešy, vŕše šlahť vešy od bēke, verbe, breiše, šrabotje; **vimineus,a,um**, is mehkih *šibiz*, ali viter špleten; **virgula,ae**, ena *šibiza*, palizhiza; **vitilia**, *šibize* ša pervesovanie vinške tertē
šibje s, F³, **ferula**, ena forťa šelišzha, ali *šibja*, na meifťi deru/ dreu šhgó v'Apulŕ; **frutex**, germ, *šibjē*; **virgetum,ti**, *šibje*, garmie ša vinsku kolle, garmovje
šibovje s, F⁴, **laver,ris**, enu šelišzhe lipú diffezhe v'vodah rašte, ima maťnu, inu ravnu *šibovje*, šhiroku perje na šēlie vleizhe; **myriaca,ae**, reŕša, ali enu nišku *šibovje* v'lašhki dešheli, s'kateriga ŕe dēlajo metlize ša gvánt šmeitati; **virgulta**, protje, *šibovje*; **vitis,le**, tú šilovatu *šibovje*, kakōr bēka, etc:
šibra ž, F², **attae, attarum**, šhpizafťu kameniē, *šibre*; **signinus,a,um**, flaišhťran s'maihinimi kamenzi, ali s'šhibrami
šigetanje, šigetati gl. *šegetanje, šegetati*
šilerski prid., F⁶, **chrysocolla,ae**, *šhilerške* farbe lim, ali ŕlate; **helvolum, vel helvolocolum vinum**, eno *šhileršku* vinu; **helvolus color**, *šhilerška* farba; **rubellus,a,um**, *šhileršku*: **ut rubellum vinum**, *šhileršku* vinu; **vinum helvolum, vel rubellum**, *šhileršku*, ali ardezhe vinu
šilo s, F², **desubulare**, s'šhilam prebofťi; **subula,ae**, *shilu*
šilt m, **scutum,ti**, tarzha, *šhilt*, en šhzit, ali kai okrogliga
šimaren m, **festum Aŕsumptionis**, veliki *šhimaren*
šimlot m, **undulata vestis**, en gvant is *šhimlota*
šina ž, F³, **bractea**, en pleh, ali *šina*, tanka s'kufra ali meŕŕinga; **canthus**, šhelēŕna *šina* na kolleŕŕih; **orbita,ae**, tudi *shine* šhelēšne na kolleŕŕih
šinjek m, **occipitium**, *šinik*, ali šatilik
šintel m, F⁴, **aŕsamenta,orum**, plohi, *shintelni*, ŕkotle, deškē; **aŕsula**, terska, *shintel*, dašzhiza, doga; **scandula**, en *shintil*, ena škodla, ali dašzhiza; **scandularŕ**, kateri *shintelne* dēlajo, ali s'nymi pokrivajo
šintelc m, **scindula,ae**, en *shintelz*
šipatati, šipatavic ipd. gl. *šepetati, šepetavec* ipd.
šipati gl. *ščipati*
širina ž, **laxitas**, *šhirina*
širjava ž, **latitudo**, *šhirjava*, šhirkúŕť
širmanje s, **protectio**, *šhirmanē*, obarovaniē, šakrivanē; prim. *šermanje*
širmati nedov., F², **manceps,cipis**, tudi kateri kai predá s'obēťaniám, de ga hozhe tega

kupza *šhirmati*, de jma per ti ŕťurjeni zeini oŕťati, kateri en zol kupi; **protegere**, *šhirmati*, šakrivati, šagarniti, obarovati, šaŕlanŕati, šakriti; prim. *šermati*
širok prid., F⁵⁶, **amplitudo**, proŕťor *šhirkó*, inu velik; **bipedalis**, dvá zhevla *šhiroku*, ali dolgu; **caprunculum**, *šhiroka* lonzhena poŕŕoda; **latifundium,ŕ**, enu *šhiroku* preŕťranu ŕťanovaniē, ali grúnt; **plantago**, tá *šhiroki* tarpotez, šelišzhe; **pollicaris,re**, en palz *šhirok*; **subcingulum,li**, en *šhirkó* pas
široko sam., F³, **latē**, šhiroku, po *šhirokim*, na *šhiroku*; **perlatē**, ŕylnu šhirkú, ali ŕylnu na *šhiroku*
široko prisl., F³, **amplē**, delezh, *šhiroku*; **latē**, *šhiroku*, po *šhirokim*, na *šhiroku*; **perlatē**, ŕylnu *šhirkú*, ali ŕylnu na *šhiroku*
širokonog prid., F², **palmipes, palmipedis**, *šhirokonog*, kar ima šhiroke nogē, kakōr goŕŕy; **plancus,ci**, *šhirokonog*, kateri ima šhiroke, ali ploŕhnáťe nogē
širokost ž, F⁴, **clima,tis**, *schirokust* [poznejši pripis neznane roke]; **dioptra,ae**, enu orodje škuŕi kateru ŕe gleda ene rizhy dolgúť, *šhirkúŕť*, viŕŕokúŕť. 2.Mach:11.v.21; **latitudo**, *šhirjava*, *šhirkúŕť*; **laxē**, po *šhirokuŕťi*, ali dolguŕťi
širše sam., **prolatare**, na daile, ali na *šherŕhe* vleizhi
šiška ž, F², **arbutus**, drivú na katerim *šhiske* ŕa tinto raštejo; **galla,ae**, *šiška*
šiv m, F², **consutura**, šhivaniē, *šhiv*; **inconsutilis**, pres *šhvá*, kar nei šhivanu; prim. *šev*
šivan del., F⁵, **inconsutilis**, pres *šhvá*, kar nei *šhivanu*; **peripetasma,tis**, en firank, turŕki tebih, vŕe kar je s'šhidami, inu s'ŕlatimi nytmi *šhivanu*, ali tkanu; **sutilis,le**, *šhivan*, *šhivanu*; **vestis auropicta**, s'ŕlatom *šhivani* gvant, šhtikani gvant
šivanje s, F², **consutura**, *šhivaniē*, *šhiv*; **sutura**, šhuŕhtarŕki ŕheu, ali *šhivaniē*
šivano sam., **disuere**, reŕparati, tú *šhivanu* reŕdrēťi, ali reŕparati
šivati nedov., F⁷, **aŕsuere**, perŕhivati, v'kupai *šhivati*; **consuere**, ŕaŕhiti, v'kupai *šhivati*; **magistra,ae**, katera vuzhy brati, piŕŕati, *šhivati*, klekati; **nere**, prēťti, *šhivati*; **resuere**, ŕupēť *šhivati*, reŕhivati, reŕparati; **suere**, *šhivati*; **transumere**, s'eno ygló prebofťi, v'preg *šhivati*
škadljiv prid., **impacatus,a,um**, nemyren, šhkadliu, nepoŕŕajen
škaf m, F⁴, **cirnea,ae**, en vinŕki *šhkaff*; **scaphium,ŕ**, en *šhkaf* sa vodó; **tina,ae**, en

zheber, ali *škaff* ša šhehtanie; **urnarium**, rý, ena poliza ali meiftu, kamer je postavlejo piškri, vodene krugle, *škaffi*, kobli, kotli etc:

šak m, **scachia**, ae, gvišhna ygra, *škak*

škala ž, F⁷, **caverna**, votlu pezhovjè, jama, luknía, švirinska jama, votle *škale*; **crepido**, nis, ena v'prég višjezha *škala*; **immania saxa**, velike, inu grošovite *škale*; **in foraminibus petrae**, v'pezhovjei, v'duplah, v'*škalah*; **petra**, ae, ena *škala*, ali en kamin, pezhina, pèzh; **scopulosus**, a, um, polhin *škál*, inu pezhovjá; **scopulus**, li, pezhovje, ali *škala* v'vodi

škalapendrija ž, **asplenum**, ni, *škhalapendria*, želiszhe, jelenski ješik

škalovje s, **rupes**, is, pezhovina, *školovje*, pezhina, pezhovje

škandalet m, **hermoclinium**, *škandalet*

škapulir m, **scapularium**, maniški gvant: *škapulèr*

škarje ž mn., F⁴, **chelys**, en polšh, ali lavte, rakove *škarje*; **forfex**, cis, *škarje*; **xiros**, *škarje*; **xirotheca**, ae, nošhnize ša padarske *škarje*

škarjice ž mn., **forticula**, ae, *škarize*

škarpijan m, **scorpio**, vel **scorpius**, ý, *škarpián*, strupovita šivál

škarpijanov prid., F², **scorpionium oleum**, *škarpijanovu* olie; **scorpionius**, a, um, *škarpijanou*

škatlica ž, **ligura**, ae, ena apotekarška *škatelza*

škele ž mn., **ephippium**, *škelle* na jedli

škerbazobeč gl. *škrbazobec*

škilast prid., F³, **luscus**, ci, zinkašt, *škilašt*, krišhoglediz; **paetus**, ti, *škilašt*, ali kateri vošku glèda, ali ima enu okú manjhe kakòr tú drugu; **strabo**, onis, škiloviz, ali škiliz, *škilašt*

škilasto prisl., **petus**, ti, vel **paetus**, ti, škiliz, kateri *škileštu* gleda, ali krišhom

škilec m, F², **petus**, ti, vel **paetus**, ti, škiliz, kateri *škileštu* gleda, ali krišhom; **strabo**, onis, škiloviz, ali *škiliz*, *škilašt*

škilovec m, **strabo**, onis, škiloviz, ali škiliz, *škilašt*

škoda ž, F³⁰, **damnum**, *škoda*, poguba; **detrimentum**, *škoda*, poguba; **dispendium**, šguba, *škoda*; **incorruptè**, pres v'je *škode*, nefstrohlivu; **indemnitas**, nešhkodlivošt, *škode* frajof; **infortunium**, nefrèzha, *škoda*; **noxa**, ae, kriviza, *škoda*; **praejudicium**, ý, prehitra pravda, *škoda*, poguba; **sarcire damna**, ša *škode* poverniti, ali plazhati; **sospitare**, jhermati, pred *škodo* varovati, inu odteti

škoditi nedov. in dov., F¹⁶, **damnificare**, *škoditi*,

škodo šturiti; **dare damnum**, *škoditi*; **nocere**, *škoditi*, škodovati, kai šhaliga šturiti; **nociturus**, a, um, kar *bó škodilu*, s'šhkodo; **obefse**, *škoditi* [str. 145^b]; **obefse**, *škoditi*, vbraniti [str. 147^a]; **obsum**, *škodim*; **officere**, *škoditi*, škodovati, škodo šturiti; **orobanche**, chis, grahou šadušhik, šelišzhe v'mei jozhivjam rafte, inu jozhivji *škodi*; **praejudicare**, enimu *škoditi* na nìega pravizi, enimu *škoditi*; **rauca**, ae, en zherv, je šredy v'hraštovih korenikah, tudi *škodi* na puli šhiti; **torminalis**, le, tú kar ša takešhno boléšan *škodi*; **urica**, ae, arja, kateri šhiti *škodi*; **vincalis**, kamenšku oile k'vinškim kolam, de zherv ym ne *škodi*; **volvunx**, cis, en zherv, kateri laššém *škodi*; prim. *neškoditi*

škodljiv prid., F¹⁸, **aurugo**, šhITU *škodlivi* veiter; **damnosus**, *škodliu*; **detrimentosus**, s, um, *škodliu*; **exitialis**, pogubliu, šmerten, štrupovit, *škodliu*; **infestus**, a, um, šovrašh, *škodliu*, šupern, kateri muje ne šhpara eniga rešhaliti: tudi je imenuje **infestus** tajšti, katerimu je *škoda*, ali martra šadeiva; **nocens**, *škodliu*, húd, kar *škodo* pernešfe; **nocivus**, a, um, **noxuus**, a, um, *škodliu*, *škodliu*, *škodliu*; **noxius**, a, um, *škodliu*; **obnoxius**, a, um, *škodliu*, šhtraffinge vrèden, podveršen; **perniciālis**, le, **perniciosus**, a, um, pogubliu, *škodliu*; **pestifer**, ra, rum, kušhin, *škodliu*, kar kugo parnešfe; **pestis**, tis, kuga, ena *škodliu* reizh, inu pogubliu, pomor; **sonticus morbus**, huda, inu *škodliu* boléšan, prehuda, *škodliu*, padezha, tagota, Bošhya oblášt; **virus mortiferum**, šmerti, *škodlivi* štrúp; **zizania**, lulka, kokel, inu drugu *škodliu* šelišzhe v'šhiti

škodljivec m, **maleficus**, a, um, zuperški prešdušhnik, *škodliviz*

škodljivo prisl., F⁵, **damnosè**, *škodlivu*; **nocenter**, *škodlivu*; **obnoxie**, *škodlivu*; **perniciosè**, šlú *škodlivu*, ali škrunu; **pestiferè**, kušhnu, *škodlivu*

škodljivost ž, F², **malificentia**, ae, *škodlivošt*, rešhaleníe; **perniciōsitas**, *škodlivošt*

škodovati nedov. in dov., F³, **dare jacturam**, *škodovati*; **nocere**, *škoditi*, *škodovati*, kai šhaliga šturiti; **officere**, *škoditi*, *škodovati*, *škodo* šturiti

škof m, F⁸, **antistes**, en naprei poštavlenik, *škoff*, appat, propšt; **cydāris**, eniga *škoffa* kappa. 2. Esdr:3; **episcopium**, eniga *škofa* hišha; **episcopus**, *škof*; **infula**, eniga *škofa* kapa, *škoffja* kapa; **primicerius**, tá prvi poleg kraila, ali š[h]koffa; **sandalia**, ty lépi zhreuli

ša *škoffa*. Judith:10; **suffraganeus,nei**, eniga *škoffa* nameiftnik
škofica prim. *škufica*
škofija ž, F², **diocesis**, kar pod eno *škoffio* flifhi; **episcopatus**, *škofia*
škofji prid., F⁴, **infula**, eniga *škoffa* kapa, *škoffja* kapa; **mitra,ae**, *škofia* kapa; **pastorale,lis**, Paštirska, ali *škoffa* paliza; **pontificale**, Papeške, ali *škoffje* buque
škofski prid., **episcopalis**, *škofski*
školovje gl. *škalovje*
škopa ž, **flammigerare**, fveititi, s'luzhjo, s'baklo, s' *škupo*
škorec m, F², **sturnus,ni**, en *škoriz* tyza; *shkoriz*, **sturnus**
škorenj prim. *škorinja*
škorja ž, F¹¹, **cajsia**, vel **casia**, ena nešnana arznia, kakòr en mèd, v' enih *škorjah*; **cortex**, *škorja*, lubje; **crusta**, *škorja*, fraih; **crusta,ae**, **ex ulcere**, vel **vulnere**, hrafta, *škorja*; **decorticare**, drevje lupiti, bëliti, *škorjo* doli dréti, olupiti; **malicornium,y**, *škorja*, ali lupina ene margarine; **philyra,ae**, tá šnoternia leipa *škorja*, ali košha od lipoviga drivešja, na katero fo ty nékadaní ludè pišjali; **stacten**, vel **stacte,es**, is *šladke škorje* volie, is myrre šprejhana voda, kapilze myrre. Exod:30.v.34; **suber,ris**, lubje, ali goba ša potonfelne, hraftova *škorja*, je enu drevze s' debelo *škorjo*, kateru šhelod nošji; na taki *škorji* je vuzhè plavati
škorjast prid., F², **corticatus**, **corticosus**, lubjaft, *škorjaft*, polhin lubja; **crustatus,a,um**, hraftou, *škorjaft*, pofraihan
škorjica ž, **crustula,orum**, tudi hraftiza, *škoryza*, pogazhiza preš quašfu
škorinja ž, F², **ocrea,ae**, *šskorniza*, *šskornia*; **ocreatus,a,um**, v' *šskornize* obút, v' *šskorniah*
šskornjica ž, F⁴, **ocrea,ae**, *šskorniza*, *šskornia*; **ocreatus,a,um**, v' *šskornize* obút, v' *šskorniah*; **petasatus,a,um**, s' enim takim klabukom pokryt, inu v' *šskornize* obút; **petasus,si**, tudi ena *šskorniza*
šskorpion, *šskorpionov* prim. *skorpion*, *šskarpijan*, *šskarpijanov*
šskrabotulja ž, **crepitaculum**, *šskrabotula* ša mlade otroke, berklauka, klepetez, klapotez
šskralub m, **flos lactis**, ramelzi, ali *šskralub* na mleiki
šskratelj m, F³, **lamia,ae**, veišzha, *šskratel*: ene divje lépe šhenize, ludý morè, mora; **lar,ris**, *šskratel*, hišhni malyk, domazhi dúh; **penates**, domazhe pošhafti, ali *šskratelni*
šskrbazobec m, **edentulus,a,um**, preš šoby,

škerbez, *šskerbašobèzh*
šskrbec m, **edentulus,a,um**, preš šoby, *škerbez*, *šskerbašobèzh*
šskrbinašt prid., F², **retundere**, škarhati, *šskarbinaštu* sturiti; **retusus,a,um**, škarhan, *šskarbinast*
šskrbazobec prim. *šskrbazobec*
šskrgad m, **cicada,ae**, *šskergád*, kakòr ena kobiliza, na drevju poje v'rozhini, šlafti v'lašhki dešheli
šskric m, **fimbriae**, franshe, šhpize, *šskrizi*
šskril ž, **stylobata,ae**, tá *šškryl*, na kateri stoji noga eniga štebra
šskrinja ž, F¹⁷, **aerarium**, šhazhna *šhkrinía*; **arca**, *šhkrinía*; **capsa**, *šhkrinía*; **cumera,ae**, šhitna kašzha, korba, *šhkrinía* kamer še šhitu špravla; **cypselus,li**, tudi ladelz ene *šhkriníe*; **mactra,ae**, krušhna *šhkrinía* ali almara, kaduníe ša teštú; **scrinium,ný**, ena *šhkrinía*; **vestiaria arca**, *šhkrinía*, ali almara ša gvante
šskrinjar m, F³, **arcarius**, *šhkriníar*; méštni kamrar; **capsarius**, *šhkriníar*; **scrinarý**, *šhkriníarý*
šskrinjica ž, F⁷, **arcula**, ena *šhkriníza*; **capsula**, *šhkriníza*; **corbona**, Cerkouna pukšha, *šhkriniza*; **loculus**, enu maihinu meiftize, *šhkriniza*, almariza, truščiza; **panariolum,li**, krušhna *šhkriniza*, almariza, ali kamriza; **pyxys,dis**, ena puhšhiza leššena, ali Cerquena *šhkriníza*; **riscus,ci**, košmata *šhkriniza*, ali valesh
šskrinjičica ž, **cista**, **cistella**, **cistellula**, *škrinía*, *škriniza*, *šhkrinizhiza*
šskripajoč del., F², **frendens**, *šskripajozhi*; **stridens**, *šskripajozhi*
šskripanje s, F², **stridor,oris**, *šskripaníe*; **stridor dentium**, *šskripaníe* teh šoby
šskripati nedov., F¹⁰, **crepare**, pokati, *šskripati*, šškerniti, zerkniti, poginiti, rešpozhititi; **denticulare**, s' šsobmy *šskripati*; **frendere dentibus**, s' šsobmy *šskripati*; **infremere**, peršketati, s' šsobmy *šskripati* od ješe ali šhalofti še peinití, šnotrai v' šerzu šhalovati. Job:16; **infrendere**, *šskripati*, šašskripati: **ut dentibus infrendere**, s' šsobmy *šskripati*; **interstrepere**, v' mei timi drugimi šhuméti, *šskripati*, ravšhlati, ropotati; **ringere**, vel **ringi**, ufta rašpirati, še šlobiti, od ješe s' šsobmy *šskripati*; **strepere**, **strepitare**, *šskripati*, šhuméti, brenzhati, ropotati, ravšhlati; **stridere**, *šskripati*
šskrivčica ž, F², **disculus**, šklédiza, *šskrivzhiza* k'luzhaníu, ali kugliza; **discus**, škléda, tudi ena kamenata okrugla *šskrivzhiza* k'luzhaníu

škrjanec m, F⁸, **alauda**, *šhkerjaniz*; *šhkerjaniz*, **alauda**; **cafsita**, *ae*, en *šhkerjaniz*; *šhkerjaniz*, **cafsita**, *ae*; **corydalus**, *šhkerjaniz*; *šhkerjaniz*, **corydalus**; **galerita**, *ae*, en *šhkerjaniz*; *šhkerjaniz*, **galerita**

škrlat m, F¹¹, **baphia**, ena farba ša *šhkerlát* farbati; **coccum**, *ci*, vel **coccus**, *ci*, carmešhyn, fernie s'kateriga je farba *šhkerlát*; **conchilium**, tá riba v'kateri kryi je *šhkarlat* namaka; **murex**, *cis*, en fušebni morški poušh, kateri je tudi *šhkarlát* imenuje, od kateriga kryi *šhkarlatova* farba je prime; **porphyra**, **porphyrae**, carmešhyn, ardèzh *šhkarlát*, *šhkarlat*; **porphyryon**, **onis**, ena nešnana tiza, ardezha kakòr *šhkarlat*. **est Pelicanus**. Lev:11; **purpura**, *ae*, carmešyn, *šhkarlát*; **purpurare**, rumenu, ali ardezhe kakòr *šhkarlát* farbati, ali fturiti; **purpuratus**, *a,um*, v'šhkarlát oblèzhen, ali ogvantan; **tincta murice vestis**, en gvánt na *šhkarlat* farban

škrlatov prid., F¹¹, **coccineus**, erdezhe farbe, *šhkerlatove*, camešhinast[!]; **molochinus**, *ni*, ena sorta farbe, katera na *šhkarlatove* farbe vleizhe, kakòr jo te vertne velike betonike; **murex**, *cis*, en fušebni morški poušh, kateri fé tudi *šhkarlát* imenuje, od kateriga kryi *šhkarlatova* farba je prime; **muriceus**, *šhkarlatove* farbe; **ostrinus**, *a,um*, *šhkerlatove* farbe; **purpuraria**, kramarza ardezhih *šhkarlatovih* šhyd, katera déla *šhkarlatovu* déllu. Act:16.v.14. **dicitur etiam Purpurarius**; **purpureus**, *a,um*, *šhkerlatou*, carmešinou; **purpureus color**, carmesinova, ali *šhkerlatova* farba, leip, zhèden; **vestis coccinea**, *šhkarlatou* gvant; **vestis purpurea**, *šhkarlatou* gvant

škrup prim. *škrulub*

škrnicelj m, **cucullus**, kappa, *šhkernizel*, maniška kappa, en verz

škrniti dov., **crepare**, pokati, šhkripati, *šhkerniti*, zerkniti, poginiti, rejpohiti

škrobotati nedov., **perstrepere**, *šhuméti*, ropotati, rošhlati, *šhkrobotati*

škrofiti nedov., **rigare**, polyvati, šalyvati, rošfiti, *šhkroffiti*, rešmakati

škrpetelj m, F², **pedulis**, *le*, *šhkarpetel*, oníuzha, ali kaj ša nogè obviti; **soccus**, *ci*, *šhkarpetil*, kmetiški zhrevli, punzhohi

škrpetelj m, **socculus**, *li*, en *šhkarpetilz*, punzhohiz

škrtanje s, **riktus**, *us*, golt, tú rešhanie, ali *šhkartanie* s'šobmy

škrupelj m, **duella**, ošsem *šhkrupelnu*

škržat prim. *škrgad*

škudela ž, F³, **haurire pateram**, ena *šhkudelo* popyti; **librale**, *li*, tá *šhkudela* per vagi; **scutella**, *ae*, ena *šhkudela*, ali škléda, škléda

škudelica ž, F², **gabata**, ena *šhkudéliza*; **scutellula**, *ae*, ena *šhkudéliza*, ali šklédiza

škufica ž, F⁴, **diobolaris**, **et re**, kar je dvei *škuffici* vrédnu; **obolus**, *li*, **obolus**, je ena sorta vage. Exod:30. ena *šhkuffiza*, **nam siclus habet 30. obolos**; **teruncium**, *cý*, vel **teruncius**, *cý*, danar ša dvei *šhkuffici*, puldrugi vinar; **triens**, *tis*, en danár, velá tretji deil afsis, dvei *šhkuffizi*, en drajer, šoldyn, en noviz

škupa gl. *šköpa*

škvartati dov. in nedov., **carnificare**, *šhkvaltati* grošovitu vmoriti, ali rešmešjariti. **Carniolus**

šlajm m, **hydragogum**, [arznia] katera *šhlaime*, ali tú vunkai pluvanie vun vleizhe

šlar m, F⁶, **calantica**, pézha, *šhlár*, en leip fazanetel; **capitale**, *lis*, tudi Nunki *šhlár*; **flammearius**, *rý*, kateri takešhne *š[h]lare* nošfi ali predaja; **flammeolum**, en takešhen maihen giel *šhlár*; **flammeum**, *mei*, en giel *šhlár*, kateriga jo nevéjte někadai na glavi nošfi; **rica**, *ae*, en *šhlár*, ali šhenška auba na glavi

šlekedrati nedov., F², **balbutire**, **balbucinari**, jezlati, *šhlékedrati*, bešféde šatešhati; **titubare**, *šhlekedrati*, omotihati, je špotikati, omahovati, zvizlati

šlekedravec m, F², **balbus**, jezaviz, *šhlekedraviz*, keklaviz; **blaesus**, *šhlekedraviz*, kateri tešhku govory, ali nemore eniga puštoba frezhi

šlekedravo prisl., **balbè**, ne šaštopnu, *šhlékedravu*, jezlavu

šlosarski prid., **peripsema**, *tis*, vel **perisma**, *tis*, tá práh *šhlošarski*, kateri od pile doli pada, ali od šhage, šmety

šmajhler m, F³, **adulator**, *oris*, en perlišaviz, en *šhmaihler*; **ašsentor**, *šhmeihler*; **parasitus**, *ti*, perlišavez, *šhmaihler*; maršakai govorezhi

šmajhljanje s, F⁵, **adulatio**, perlišovanie, *šhmaihlanie*, radovanje; **ašsentatio**, radovanje, *šhmaihlanie*, perlišovanie; **ašsentatoriè**, s'šhmaihlaniam; **blanditia**, milovanje, šladke bešféde, *šhmaihlanie*, galufanie; **palpum**, *pi*, *šhmaihlanie*, perlišanie

šmajhljati se nedov., F², **ašsentari**, se radovati, *šhmaihlati*; **supparasitari**, se *šhmaihlati*, ali perlišovati

šmaral m, **smaragdus**, *di*, en leip šhlahetni plavi kamen, *šhmarál*

šmaren prim. *šimaren*

šmarnica prim. *šamarica*

šmarocar m, **ciniflo**, *onis*, tá kateri voglie

rešpihava, perlišavež, *šmarozar*
šmarcati nedov., **parasitare, vel parasitari**, v'je pertarditi, v'jih rizhéh se prou dati, inu pervoliti, ali *šmaruzati*
šmelcan del., F³, **encausticus,a,um**, našganiga, *šmelzaniga* délla; **encaustum,ti**, *šmelzanu*, našganu déllu; **encaustus,ti**, našhgán, *šmelzan*
šmelcanje s, F³, **encaustes,ae**, tá moifter, kateri taku *šmelzaníe* déla inu mala; **encaustice,ces**, kúnft lépiga *šmelzaníe* na glaših, lépe podobe inu figure; **ustrina,ae**, tudi ena pèzh ša *šmelzaníe*, ali ša rudo rejpúšzhaníe
šmelcati nedov., F², **deliquere, deliquescere**, reftajati, reftopiti, *šmelzati*; **eliquare**, reftopiti, raftajati, *šmelzati*
šmelcen prid., **aeraria, smelzna** vtta
šmrkav prid., F³, **mucosus,a,um**, *šmerkou*; **phlegmaticus,a,um**, faihtne nature, *šmerkou*, inu kateri gardu vunkai pluvá; **pituosus,a,um**, zhlovik vodene kryi, *šmerkou*
šmrkelj m, F³, **mucus,ci**, *šmerkel*, oternik od gorezhe luzhi; **myxa,ae**, **idem ac mucus**, is nošfá *šmerkel*, otrinik; **phlegma,tis**, tudi tá *šmerkel*, ali vunkai pluvaníe
šnek m, F², **cochlea,ae**, eniga polšha hišhiza, ali morškiga *šneka*; **pectunculus,li**, morških *šnekou* pišfana lipina, kakòr Rumarji nošfio
šnicar m, **secula**, en *šhnizar*; nošh ša reišaníe, en šerp
šnita ž, F², **particula panis precisa, šhnita** kruha; **segmentum panis**, ena *šhnita* kruha
šnitleh m, **porrum sectile**, lukik, *šhnitleh*
šoja ž, F³, **frugilega**, ena *šhoya*; *šhoya*, **frugilega, garrulus,a,um, gracus, graculus; garrulus,a,um**, tudi ena *šhoya*
šola ž, F¹⁷, **académia,ae**, višfoka *šhula*; **capsarius**, tudi en hlapiz, kateri otrokom buque v'šhulo nošfi; **ephebia, šhula** ša mladúft; **gymnasiarchus, gymnasiarcha,ae**, tá višhi zheš *šhule*; **pedagogus, šhule** moifter, kateri otroke vuzhy; **schola,ae, šhula**; **seminarium,rý**, en šazhetik, štara *šhula*; **syntaxis**, zheterta latinška *šhula*
šolar m, F⁴, **condiscens, condiscipulus**, raven *šhular*; **discipulus**, joger, *šhular*, mlaišhi; **scholasticus,a,um**, *šhularšku*, *šhular*; **studiosus,si**, študent, *šhular*
šolarica ž, **discipula, šhularza**
šolarski prid., F², **ferula,ae**, prizhka, *šhularški* tollerji; **scholasticus,a,um**, *šhularšku*, *šhular*
šolen prid., **bidellus, šhulni** hlapiz
šolin¹ m, F⁶, **baxae**, ena šhalinga *šhulinou*, ali potofelnu; **calcearium, calceamen,**

calceamentum, calceus, šhulin, zhrevil, obutva; **gallicae,arum**, punzhohe, ša šimo *šhulini*; **mulleus,lei**, ena sorta *šhulinou* teh krailu v'albanji, takešhne potle šo tudi ty Rimski kraili nošfili; **sculponea,ae**, is klabuzhine zhrevli, ali *šhulini*; **vetarementum,ti**, ena flika, štari blek od *šhulinou*
šolin² m, F⁵, **decempeda,ae**, ena šhiba, paliza, ali šhtanga prou dešfet *šhulinou* dolga, s'katero se nyve, ali grunti mèrio; **diaulos**, dvanaištú *šhulinou* dolgu; **parasanga,ae**, ena delezhina šemle, malu maníe kakòr pèt fertilzeu mile, 13000 *šhulinou*; **stadium,dý**, šhejtú *šhulinu* dolgu; **versus**, en koš polá, ali grunta, kateri je 100. *šhulinu* dolg, inu šhirok
šolinec m, F³, **calcaoli, šhulinzi; clacaolus, šhulinez; repandi calceoli, šhulinzi**, vunkai vkriveni, ali šhpizasti
šolmaster m, F⁴, **didascalus,li**, en moifter, vzhenyk, ali *šhulmaster*; **ludi magister, šhulmaster**, vuzhenyk; **minerval, vel minervale**, šhenkenga, ali plazhilo enimu *šhulmaštru*; **paedagogus,gi**, en *šhulmaster*, ali preceptor, teh mladih vuzhenyk
šolmastrica ž, **praeceptrix,cis, šhulmaštriza**, katera diklizhe vuzhy
šolmastrov prid., **hypodidascalus,li, šhulmaštrou** pomozhnyk
šonati se nedov., F³, **indulgens**, kateri šanašha, preglèda, se *šhona*; **indulgere**, odpustiti, pregledati, šanešti, se *šhonati*; **parcere**, se *šhonati*, odpustiti, šanešti, šparati
šotor m, F⁷, **augustare**, eniga firšhta *šhotor*, ali prebivališzhe; **castra, šholnerski šhotori**, kampsizha, legar, lešhiszhe, voiske legar, ali lešhaníe; **castramentari, šhotore**, kampsizha reftavlati, poštavlati, šabití; **figere tentoria, šhotore** štaviti; **papiliones, šhotori; tabernaculum,li**, utta, *šhotor*; **tentorium, šhotor**
špaga ž, F², **linum,ni**, predivu: *šhpaga*; **molortus,thi**, plaiba šydarska, ali zimpermanška, s'enim švinzam na konzu ene kratke *šhpaga*
špalerica ž, **plagula,ae**, ena maihina šhtikana deka, ali *šhpaleriza*
špaljera ž, F², **aulaeum**, en tebih, *šhpaliera*, aidousku fuknu, turški tebih; **plagae,arum, šhpaliere** na šydeih, ali šténah, v'gošpoiških hišhah
špampet m, **sponda,ae, šhpampet**, poštelnu dnú
španan del., **vindiciae,arum**, pošedeníe ene *šspanane* rizhy
španciranje s, F⁵, **deambulatio, šhpanzeraníe**,

šprehajanie, prehod; **inambulatio**, šphanzeranie, prehojenie; **obambulatio**, prehajanie, šphanzeranie; **paradromis,dis**, en nepokriti ša šphanzeranie muſhoušh, gank, ali loup; **pergula,ae**, ena luštna lupa ša šphanzeranie po leiti

špancierati nedov., F², **deambulare**, šphanzirati, korazhiti, je šprehajati; **obambulare**, je šprehajati, jem ter tám hoditi, šphanzerati

španga ž, F⁴, **bullā**, šhpanga na ušdi; **munerulae**, šhpange; **murenulae**, šhpange, šhtrikane ketinize; **spinter,ris**, slate ali freberne šhpange

španinga ž, **contraversus,a,um**, kar je šhe v'zvíbli, v'šhpaningi, v'praudi, negotovu, prepíransku

španiš prid., **cantharis, cantarida**, ena šhpanišk muha, en šlat kèber

španski prid., F⁶, **Boetia**, tú kraileſtvu Granata v'šhpanski dešheli; **cetra,ae**, en maihin šhpanski šzhít, ali tarzhiba; **iberica**, šhpanski petlinzi, ena trava, po laškku gineſtra; **Igitus**, ena tekozha voda v'Španski dešheli; **phoenicopterus,ri**, ena ardezha nešnana tyza, je vídi v'šhpanski dešheli per murju bliši Provenze; **spartum,ti**, ena trava, šhpanski petelinzi, gineſtra, zvét lipú díſhy, vinkuštne rošhe

šparanje s, F³, **industria,ae**, flíš, flíšoft, vmétalnoſt, hitrúſt, šhparanie, muja, déllu, flíšanie; **parcitas**, škopúſt, šhparanie; **parsimonia,ae**, šhparanie

šparati nedov., F³, **infestus,a,um**, ſovrašh, šhkodliu, ſupern, kateri muje ne šhpara eniga reſhaliti: túdi je imenuje **infestus** tajſti, katerimu je šhkoda, ali martra ſadeiva; **parcere**, je ſhonati, odpúſtiti, ſaneſti, šhparati; **parcere, sumptibus**, šhparati

šparati se nedov., **triarý,orum**, enu kardelu teh narfriſhniſhíh, inu narjunaſhniſh ſholnerjou, kateri je na ſadnie šhparajo

špargelj m, F³, **asparagus**, šhpargelni dobri k'jédi; **corruda,ae**, divji šhpargel; **orminium**, vel orminum, divji šhpargilni

šparovec m, **cadiscus**, šhparovez ſa berazhe

šparoven prid., F², **compendiosus,a,um**, kratek, šhparoven, priden, perſhparan, v'kratku ſloſhen; **parcus**, škóp, šhparoven

šparovno prisl., **perparcè**, cílú šhparovnu, v'pizhlu, cílú škopú

špecerija ž, F², **aromata**, dragu koreníe, šhpecerie, gvérz; **thymiamata,ti**, en lubešniu, inu prieten dúh od ſhlahtniga koreníu, inu šhpizarji[!]

špeganje s, F³, **catascopium**, en maihin zhunizh,

ladja ſa špeganie; **speculatorius,a,um**, kar ſluſhi h'šhpeganíu, ali vahtaníu; **subſeſa,ae**, enu ſkrívnú šhpeganíe

špegar m, F⁴, **catascopus**, en šhpègar, vahtar; **explorator**, iſvedavez, šhpègar, vahtar; **prospector**, šhpegar, polukaviz; **subſeſor,oris**, en raſboinik, kateri na céſtah zhaka, en šhpègar

špegarica ž, **speculatrix**, ena šhpègarza, ali vahtarza

špegarski prid., F², **episcopius**, ena ladja ſa ludi loviti, šhpegarška ladjiza; **naves speculatoriae**, šhpegarške barke

špegati nedov., F⁴, **conspicillum**, enu meíſtu, iſ kateriga je kai reſglèda, ali šhpèga; **contuor,eri**, s'flíſom šhpègati, lukati, pogledovati; **insidiari, insidias struere**, buſſio poſtaviti, ne eniga ſtreizhi, Hyp.426. šhpègati, s'hudo manungo zhakati; **observare**, merkatí, gledati, paſiti, šhpègati

špegel m, **speculum,li**, en šhpégil

špeglar m, **specularius,rý**, šhpèglar, kateri šhpégle déla

špeglast prid., **equus scutalutus**, en koín jabulzhne ſive farbe, šhpéglaſti koyon

špegli m mn., F³, **perspicilia**, šhpègli; **specillum,li**, šhpègli, kateri je na nus natikajo; **specularius,rý**, šhpèglar, kateri šhpégle déla

špeh m, F², **arvina**, ſvinska máſt, tú je šhpeh, ſalu, inu tú drugu; **lardum,di**, vel **laridum,di**, šhpeh od ſvín

špelta ž, **ſiſsus,us**, ena šhpelta, reſklaníe

špendija ž, F⁴, **alimentum, alimonium**, alimonia, reja, šhpisha, ſpendia, hrana, vſhitik; **annona**, leitina, hrana, šhpendia; **condulus, vel condus**, túdi šhpendie moiſter, kateri jedy perpravla; **esca,ae**, **esus,us**, jéd, šhpendia, ſhpiſha

šperovec m, **transtra, vel transversaria**, v'preg trami, preizhniki, ali šhprouzi

špes m, F², **hastile,li**, ſhtil od ene ſulize, lanzhe, ali šhpéſſa, ratiſhe; **sariſa,ae**, ena ſorta ſulize, ali šhpeíſa, kakòr ſo Macedonarji nuzali; prim. špisia

špica¹ ž, F³⁴, **aculeus,ei**, ſhelu, šhpiza; **acumen,nis**, ene ſléherne rizhy šhpiza; **cuspis**, šhpiza; **dentiscapium**, šhpiza ſa ſobè trebiti; **fastigium**, verh ali šhpiza ene gorre ali hriba; **jugum,gi**, jarem, en par vollú, verh, ali šhpiza eniga hriba; **polus,li**, nebès šhpiza; **trifurcus,a,um**, s'treimi šhpizami, ali rogli, kakòr vile

špica² ž, F⁴, **fimbriae**, franſhe, šhpize, ſkrizi; šhpize, **navis rostré**. šhpize, **fimbriae**;

praetexta,ae, ena fukniâ s'slatimi šnorama
ali *šhpizami*

špica³ ž, F², **radý rotae**, *šhpize* kolefne, *šhpize*
per kolleſſih

špicarji gl. *špecerija*

špičast prid., F³⁰, **aculeatus,a,um**, bodèzh,
šhpizhaft, s'shelom; **futile,lis**, ena poſſoda
oſdolaj *šhpizafsta* de ne more ſtati; **mus**
araneus, myšh s'*šhpizhaftim* gobzam;
peracutus,a,um, cilú oſter, ali *šhpizhaft*;
plantago laceolata, ta *šhpizhafti* tarpotez;
pyramidatus,a,um, takú ſturjen viſſok, inu
šhpizhaft oſgorai; **repandi calceoli**, ſhulinzi
vunkai vkrivereni, ali *šhpizasti*; **verutum,ti**, enu
šhpizhaftu oroſhye, kakòr en raſhin, ena klinga

špičasto prisl., **cuspidatim**, po *šhpizah*,
šhpizhaftu, od šhpice do šhpize

špičenje s, **calametum**, teršzhize od *šhpizhenia*
vinskiga koila

špičica ž, F², **crenae**, *šhpizhize* na roſhnih
platelzih; **laciniae**, na roſhnih platelzih
šhpizhize

špičiti nedov., F⁷, **accuminare**, *šhpizhiti*; **acuere**,
oſtriti, *šhpizhiti*, bruſſiti; **acuminare**, *šhpizhiti*;
cacuminare, *šhpizhiti*, verh délati; **cuspidare**,
šhpizhiti; **inspicare**, v'viſhi eniga klaſſú, kei
kai *šhpizhiti*, ali oſhpizhiti; **ſpiculare**, *šhpizhiti*

špikanarda ž, F², **nardinus,a,um**, kar ima dúh
kakòr *špikanarda*; **nardus,di**, vel **spicanardus**,
špikanarda, lipú diſezhe roſhe

špina ž, **epistomium**, en peteliniz na pipi, ali
šhpini, ſa vinu tozhiti

špirovec prim. *šperovec*

špisa ž, F², **pilum,li**, ena *šhpifſiza*, ali ſuliza ſa
luzhati; **praepilatis hastis aliquem obycere**,
eniga ſkuſi *šhpifſize* pognati; prim. *špes*

špital m, F⁴, **hospitale**, en *šhpital* ſa te vboge;
nosocomium, *šhpital*; **orphanodochium**,
šhpital ſa ſyrotize, inu ſa pankerte;
xenodochium, en *šhpital* ſa te vboge

špitalar m, **hospitalensis**, *šhpitalar*, ſhpitalarſki

špitalarſki sam., **hospitalensis**, ſhpitalar,
šhpitalarſki

špiža ž, F⁵², **alliatum**, zheſnova *šhpisha*;
cibarium,ria, *šhpisha*, hrana; **cibus**, ſléherna
šhpisha, ali jed; **comestio**, jéd, *šhpisha*;
epulum, *šhpisha*, goſtaria; **esca,ae**, **esus,us**,
jéd, ſhpendia, *šhpisha*; **opsonator,oris**, kateri
šhpishe kupuje; **opsonium,ný**, ſléherna
šhpisha pres vina, inu kruha

špižan del., F³, **alibilis**, dobru rejen, tolſtu
ſrejen, dobru *šhpishan*, vpitan; **convictor**, per
eni myſi *šhpishan*, na koſhti; **nutritus,a,um**,
rejen, hranien, *šhpishan*

špižanje s, F⁴, **alitura**, reja, *šhpifſhanie*, hrana;
cibatio, naſitenie, *šhpifſhanie*; **cibatus,us**,
šhpishanie; **nutritus,us**, *šhpishanie*

špižati nedov., F⁵, **alo,ere**, rediti, hraniti,
šhpishati, obdershati; **cibare**, *šhpishati*,
nahriniti, naſititi; **nutricare**, **nutricari**,
nutrire, hraniti, ſhivéti, rediti, koyti, *šhpishati*;
nutritius,a,um, kar hrani, redy, *šhpisha*;
nutritor,oris, kateri redy, ali hrani, ali *šhpisha*

špižen prid., F⁷, **ciborium**, *šhpishna* ſkramba;
hostiare, offrovati *šhpishne* offre; **nutritius,tý**,
gerob, *šhpishni* ozha; **nutritius parens**,
šhpishni ozha, oſkerblenyk; **promus,mi**,
kluzhar **sacrificium sempiternum**, vſjakdaní
šhpishni offer; **sacrificium,cý**, maſhni offer,
en offer, povſdigovanſki offer, *šhpishni* offer

špod gl. *špot*

špogati nedov., F⁴, **argutari**, ſhlabudrati,
modrúſt *šhpogati*; **nebrides**, ena jelenova, ali
divje koſè koſha, katero ſo nékadai ty Aidje
šhpogali, inu nuzali na tá dán tega malika
Bacchufa; **spatha,ae**, en dolg inu ſhirók mezh,
tudi ena lopatiza, katero ty Apotekarji, ali
Padarji *šhpugajo*, kadar flaſhtre kuhajo, ali
yh na platnu ſhtrihajo; **uti**, vſhivati, *šhpogati*,
nuzati, s'eno rizhjó okuli hoditi

šporar m, **calcarius**, *šhporar* ſa oſtroge

špot m, F¹⁶, **catamidiare**, eniga ozhitnu
v'terlizo, v'klado, ali h'prangerju dati, *šhpot*
naloſhiti, ferſhmagovati, h' *šhpotu* naprei
poſtaviti; **contemerare**, reſhaliti, raniti,
oſramotiti, v' *šhpot* perpraviti, vmadeſhiti,
vmaſati; **dehonestare**, opravlati, oſramotiti,
oſhpotovati, v' *šhpot* perpraviti; **deridiculus**,
ſméha inu *šhpota* vrédin; **ignominia,ae**,
ſramota, *šhpot*; **ignominiosus,a,um**, polhen
šhpota, inu ſramote; **improperare**, poſvariti,
krégati, oponaſhati, *šhpot* délati, ſe neprenagliiti;
leviſſimo pretio, pod *šhpod*; **ludibrium**, *šhpót*,
ſaſhpotovanie; **ludificare**, eniga ſaſhpotovati,
ſaſhpotati, *šhpot* s'niega délati; **nota,ae**, enu
ſnaminie, ſamerkanie, ena zherka, *šhpót*,
nezháſt; **opprobrium**,bý, ſaſhmaganie, *šhpót*,
ſaſhpotovanie; **perridiculus,a,um**, dobru
ſméha vrédin, *šhpota* vrédin; **pudor,oris**,
ſramota, *šhpot*; **vituperator**, frahtliviz,
ferſhmagaviz, grajanie, *šhpot*

špotanje s, F², **ludificatio**, *šhpotanie*, golufia,
ferſhmagovanie; **probrum,bri**, ſramota, gardu
šhpotanie, nezháſt, nebrumnoſt

špotati nedov., F³, **deridere**, ſe poſjméhovati,
šhpotati, ſaſhpotovati; **jocari**, ſe ſhaliti,
šhpotati; **nolite errare, deus non irridetur**,
ne motite ſe, Bug ſe nepuſti *šhpotati*

špotati se nedov., F³, **cavillari**, *še špotati*, šafhpotovati, ferrahtati, norza délati, *še* pošmihovati; **illudere**, *še špotati*, šafhpotovati, ferrahtati, norza délati, *še* pošmihovati; **triumphare de aliquo**, eniga premozhi, inu mu *še špotati*

špotdelavec m, **contemptor**, ferrahtar, feršhmagaviz, *špotdélóvz*

špoten prid., **ludibria**, *špotne*, inu šramotne bešféde

špotljiv prid., F², **cavilla**, **cavillatio**, *špotliva* bešféda, fashmagovanie, šaplivanje; **subcontumeliosus,a,um**, enu malu *špotlivu*, feršhmaglivu, sashpotlivu

špotljivec m, F¹², **arrisor**, nafmyaviz, *špotliviz*; **calophanta,ae**, *špotliviz*, feršhmagaviz, kateri v'šhali feršhmaguje; **cavillator**, en *špotliviz*; **contumeliosus,a,um**, *špotliviz*, feršhmagluški, šramotni, šafhpotlivi; **derisor**, *špotliviz*; **exugitator**, en *špotliviz*, ena šdrašbha, en loter; **irrisor**, *špotliviz*, pošméhovavez; **jocans**, šhaleozhi, *špotliviz*; **joculariter**, *špotliviz*; **risor**, *špotliviz*; **sannio,onis**, en tak *špotliviz*, kateri s'ludy norze déla; **subsannator,oris**, en *špotliviz*, špakaviz

špotljivo prisl., F⁶, **dechachinari**, *še špotlivu* fmejati; **irridiculè**, šméfhnu, *špotlivu*; **joculariter**, *špotlivu*, šhavkovu; **obscoenè**, gardú, *špotlivu*, kurbliu; **ridicule**, šmeifhnu, *špotlivu*; **subcontumeliosè**, enu malu *špotlivu*

špotovan del., **lusus,a,um**, *špotován*, norjen, golufán

špotovanje s, **subsannatio**, šašhpotovanie, *špotovanie*

špotovati nedov., **irridere**, *špotovati*, *še* pošméhovati

špranja ž, F⁹, **conscisura**, *špranja*; **crena calami**, *špranja*, ali rešklanje tega perja; **divisura,ae**, ena *špranja*, rešpokanje, rešklanje, rešdilenje; **ferruminare comi'suras navium musci coma**, s'maham šamašhiti *špranje* v'ladji; **fi'sura**, *špranja*, rafpok; **radages**, seu rima alvi, *špranje* na ti veliki zhloveški danki; **rhagades,dum**, vel **rhagadia,orum**, rešklanje, *špranje*, rešpoki na nogah, na rokah, na uftih, ali ficer na šivotu od mraša; **rima,ae**, *špranja*, rešpoka; **rimosus,a,um**, polhin *šprain*, inu rafpok

špranjica ž, **rimula,ae**, *špranyza*

špricalnica ž, **siphon,nis**, ena zeu, ali ror, po katerim voda tezhe, ali ša pipo, ena *šprizalnica* vodena

špricalničica ž, **siphunculus,li**, tudi ena *šprizalnizhiza*

šprican del., **enema**, vel **clyster**, en križter od šad po šyli notar *šprizan*

šprihbort m, **paraenia,ae**, enu gmain govorjenje, ali *šprihbort*

špringar m, F², **cippus**, klada, terliza, *špringarji*, prezép; **nervus,vi**, tudi *špringar*, klada

špringer m, **compedes**, šheléfa, *špringerji*, šhtok, klada

špringhajzel m, **decipula**, golufni fugloušh, *špringhaišel*, šaderga

špruncelj m, **gradus**, šhténga, šhtabla, štopinja, *šprunzel*

špruncelnast prid., **gradatus,a,um**, šhtengast, *šprunzelnašt*

špugati gl. špogati

šrabcik m, F², **calamarium**, *šrabzik*; **theca calamaria**, *šrabzik*; prim. *šrajbcik*, *šrajbcug*

šraj m, F³, **clamor**, krizh, vpienie, *šrai*, krizhanje, vrišk, glašnu vpitje; **collutulare**, eniga v'šrai perpraviti, hudú obrezhi, zhaft odvšeti, vmašati; **confremere**, kruliti, en *šrai* šturiti

šrajance s, **rumuscus,li**, enu *šrajanze*

šrajanje s, F⁴, **ruditus,us**, ošlovu *šrajanje*, ali riovenje; **rumor,ris**, en vpoi, ropotanje, *šrajanje*, glaš; **verbasionium**, *šrajanje*; **voviferatio**, vpitje, šylnu šlú *šrajanje*, vriškanje, ukanje

šrajati nedov., F⁷, **clamare**, vpiti, krizhati, *šrajati*, klizati; **coaxare**, raglati, inu *šrajati*, kakòr šhabe; **cubare**, **cucubare**, bobotati, inu *šrajati* kakòr šova; **perclamare**, krizhati, inu glašnu *šrajati*, ali vpiti; **reclamarare**, vfeškuši, ali doštikrát zhes kai *šrajati*; **rudo**, **rudere**, trobiti kakòr en ošjel, *šrajati*; **vociferare**, upiti, šylnu *šrajati*

šrajbcik m, **atramentarium**, [h]raibzik

šrajbcug m, **graphiarium,rý**, *šraibzug* ša tinto; prim. *šrabcik*

šranga ž, F⁵, **canterý**, *šrange* na katere *še* štavi zimmermanski leis; **conceptum**, graja, *šranga*; **obes**, **obitis**, vel **obex,cis**, šapreg, šaperišzhe, šaprešhenje, *šrange*, rigel; **septum,ti**, *šranga*, ograja, šaféka, šagraja, šajšenje; **vallum,li**, vel **vallus,li**, *šranga*, šhanza, nafip

šravf¹ m, **cohlea ferrea**, šhelesni *šhrauf*

šravf² m, **cohlea**, *šhrauf*, ali oven per prešhi

šretelj m, **glandes plumbeae minutae**, *šrètelnj*

šribar m, F⁴, **scriptor**, pišfár, ali *šribar*, pišfarin; **scripturarius**, na aushlokih *šribar*; **syndicus,ci**, méštni *šribar*, v'enih dešhelah

pak, méjtni Rihtar; **tabularius**,rý, en piššar, ali *šhribar*; ali en buochhalter

šribarski prid., **tablinum**,ni, **tabularium**,rý, *šhribarska* hišha, ali ena kamra, ali meištu ša lyšty, inu pišma hraniti

šriftjalec m, **cultellus**, nušhizhik, *šhriřtializ*

šrimf m, **cicatrix**, *šhrimf*, *šhrumf*, rana, šnaminie, madešh ene rane

šrimfek m, **cicatrix**, ranica, *šhrimfek*

šrinf m, **epuloticum**, [arznia] katera *šhriřff*, ali šhlák šakrye

šrumf m, **cicatrix**, *šhrimf*, *šhrumf*, rana, šnaminie, madešh ene rane

štabla ž, **gradus**, šhténga, *šhtabla*, štopiniá, šhprunzel

štacuna ž, F¹⁰, **apotheca**,ae, *šhtazuna*; **aurificina**, golzhmeda[!] *štazuna*; **ferraria**,ae, tudi *šhtazuna*, kir je šheléšu hrani, ali predaja; **fornacarius**,a,um, tudi kateri pod gvelbi predaja, ali *štazuno* ima; **macellaria taberna**, *šhtazuna*, v'kateri se šléherne jédne rizhy predajajo; **officina**,ae, *šhtazuna*; **pergula**,ae, ena ozhitna *šhtazuna*; **praestega**,ae, ena maihina štréshiza pred eno hišho, ali *šhtazuno*, kamer je ludé s'hajajo h'pomeinkom, inu k'poguvori; **sutrina**,ae, šhušhtarška *šhtazuna*; **tragemathotheca**, ena s'confectam napravljena *šhtazuna*

štacunar m, **officinaris**,rý, en *šhtazunar*

štajerski prid., **Doras**, Drava tekožha voda v'*štajerski* dešheli

štala ž, F¹⁹, **aegon**,nis, kosya *šhtala*; **bovine**, govéška *šhtala*; **equile**, koynška *šhtala*; **hara**,ae, ena švinška *šhtala*; **ovile**, ovzhja *šhtala*, ovzhji hleu; **stabulare**, vel *šhtabulari*, v'*šhtali* prebivati, ali v'*šhtalo* všeti

štalski prid., F², **agaso**, tovorNIK, *štalski* hlapez, ořlár, mesgár; **stabularius**, šzhitnik, *štalski* hlapiz

štalt ž, F³⁰, **conformare**, en furm, ali *šhtalt* dati, je šglihati; **eximiae formae**, lépe *šhtalti*; **figura**, podoba, pild, *šhtált*; **forma**,ae, podoba, *šhtalt*; **monstrosus**,a,um, zhudne, štrařhne *šhtalti*; **multiformis**,me, mnogitere *šhtalti*, ali podobe; **species**,ei, *šhtált*, šorta, podoba

štaltan del., F⁴, **deformatus**,a,um, popolnoma *šhtaltan*. Num:17.v.4; **fictus**,a,um, šmiřhlen, *šhtaltan*, štihtan; **formatus**, šturjen, *šhtaltan*; **prothoplařtos**, narpervizh *šhtaltan*

štaltati nedov. in dov., F⁵, **configurare**, glih podobo šturiti, glyh *šhtaltati*, je v'eniga podobo špreminiti; **decorare**, lipú zirati, šnašhiti, *šhtaltati*; **formare**, *šhtaltati*, narediti, perpraviti, furmati; **formator**, kateri *šhtalta*;

praeformare, poprei furmati, naprei *šhtaltati*, piššati, ali riššati; prim. *neštaltati*

štalten prid., F⁴, **decorari**, *šhtalten* biti; **decoratus**, lipú ziran, šnašhen, *šhtalten*; **decorus**, lubešniu, leip, zartan, lubankast, *šhtaltin*, šnašhin; **formosus**,a,um, preleip, *šhtaltin*, cilú lubešniu

štamfast prid., **mancus**,a,um, pres ene rokè, krumpařt, *šhtamfařt*

štamicar m, **lapicida**, *šhtamizar*, kateri kamen reišhe

štamlaha ž, **carbasa**,orum, jadra s'platna v'barkah, *štamplaha* ša barke

štamprati nedov., **expellere**, vun gnati, iřtirati, vun *šhtamprati*

štanga ž, F¹², **contus**,ti, *šhtanga*, ena *šhtanga* dolga teh mornarjou, ša šnati, inu s'mèriti te vodè globokúřt; **decempeda**,ae, ena šhiba, paliza, ali *šhtanga* prou deřřet šhulinou dolga; **furculae plagariae**, kluke per mréřhah, mréřšne vilize, ali *šhtange*, na katere šo mréřšne pervešane; **hasta**, fuliza, *šhtanga*, lanžha; **palanga**, *šhtanga*, na kateri je kai nořři; **pertica**,ae, ena dolga *šhtanga*; **sparus**,ri, vel **sparum**,ri, ena Engelendarška štreila, ena *šhtanga*, ali koll, ali fuliza k'luzhaniu; **surus**, en kol, ali *šhtanga*; **vacerra**, ena *štanga*, ali podpurnia, v'*šhtali*, na katero je koini parveřujejo; **vacerrae**, protje, okuli plotá, ali te v'prég parvéšane *šhtange*; **vectarius**,rý, kateri s'vinto kai gori vleizhe, ali s'vintno *šhtango*

štangast prid., **longurius**,rý, *šhtangařt*, prezei dolg

štant¹ m, F², **elocare**, preřřeliti, na fit dati, v'*šhtant* dati; **manceps**,cipis, en šhtantner, kateri zole, ali deřřetine v'*šhtant* ima, en primšhizh

štant² m, F², **fori**,orum, tudi vodri, ali *šhtanti* ša ludy k'gledaniu ygrè, ali comedie; **locus**,ci, prořtor, meištu, *šhtant*

štantner m, **manceps**,cipis, en *šhtantner*, kateri zole, ali deřřetine v'*šhtant* ima, en primšhizh

štanžica ž, F², **gnomon**,nis, ena šhnora, zagar, ali šheléřna *šhtanřhiza* na šonzhni uri; **sciatheras**,ae, tá šheléřna *šhtanřhiza*, ali zagar per šonzhni uri

štarřina gl. *stareřina*

štata ž, F³, **natura**, šhega, *štata*, natura; **sibi non potest ullo auxilio**, on ne more šebi k'*šhtati* biti; **viribus destitui**, ob múzh priti, nyzh biti šebi h'*šhtati*

štefta ž, F², **capitellum**, tudi *šhtefta* na neřhtélni; **ligulae**, *šhtefta* na neřhelnu

šteftar m, **ligularý**, neřhlerji, *šhteftarji*

štegrof m, **stapes**, *stegroff*

štekelj m, F³, **antae,arum**, tudi *štekli* ša vrata; **axilus**, tudi en *štekil*, na katerim tu fydarsku kollú tezhe; **cardo**, *štekel* per vratih, tezhai

štekljača ž, **baculus nodosus**, *šteklazha*

štempelj m, F³, **caudeus,a,um**, šturjen s'eniga *štemplja*; **caudex,cis**, *štempil* eniga drivešja, šhtor, šteblu, felni šhtor; **truncus,ci**, en šhtor, ploho, paín, šhtok, rèzil, štablu, deblu, klada, *štempel*

štempljič m, **trunculus,li**, en *štemplizh*, en panyzh

štenga ž, **gradus**, *šténga*, šhtabla, štopinía, šhprunzel

štengast prid., F², **arduus**, višfok, inu teshák, šterm, *šténgašt* poot; **gradatus,a,um**, *šhtengast*, shprunzelnašt

štenge ž mn., F⁴, **adagia sunt**: kadar *šténge*, inu loutre imam, meni nei potreba létati; **anabathra**, *štenge*; **cochlea,ae**, okroglo *šténge*; **demenculum**, ene škrivne *šténge*, ali poot pod femló

štenta ž, **labor,oris**, déllu, muja, *štenta*

štentati nedov., **tardare**, *štentati*, odlašhati, kašniti se

šteoč del., **numerabilis,le**, *šteozhi*, kateru se lahku šteje

štercar m, F³, **adespotus,ti**, en *štèrzar*, kateri néma obeniga gošpuda, mojštra, šlushè!]; **erro,onis**, en klatesh, *šterzar*; **lurco**, en klatesh, pošhréh, *šterzar*, potépuh; **multivagus,a,um**, en *šterzar*, neobštojezhi, klatesh, kateri povšod okuli hodi; **noctivagus,a,um**, ponožni *šterzar*, nožni klatesh

štercarski prid., **vagus,a,um**, klateshki, neobštojezhi, *šterzarški*

štercati nedov., **lurcari**, se okuli klatiti, inu *šterzati*

šteri gl. *štiri*

šterk m, **colla,ae**, lym s'moke s'kuhana pappa, ali s' *štèrka*

šterka ž, F², **alica,ae**, **alicastrum**, od perjovize moka: tudi *šterka*; **amylon**, pogazha is *šterke*

šterna ž, F¹⁰, **aquilex**, kateri jná *šterne* délati, inu šnaiti; **cisterna**, *šterna* s'vodó kapnizo; **cisternina aqua**, voda is *šterne*; **jugis puteus**, *šterna*, v' kateri voda vjeskuši švera; **librator,ris**, en mojšter, kateri *šterne* déla inu mèri; **lupus,pi**, volk, en ak, ali ene *štèrne* kluka, rozhna šhaga; **putearius,rý**, kateri *štèrne* kopá, ali študenze; **puteus,tei**, *štèrna*, študeniz; **situla,ae**, véderze, kašféliza, veidru ša *šterno*, sa vodó poljoda; **tollenon,onis**,

en dolg hlod, na katerim je od šadai en teshki kamen, s' katerim se voda s' ene *šterne* vleizhe

šteselj m, **pistillum,li**, tú šheléšu, s' katerim se v' mošnerju tolzhe: *štešsel*

šteti nedov., F⁷, **computare**, *šteti*, preraitati, raitengo délati, šraitati; **dinumerare**, prešhtéti, sešhtéti, *štéti*; **expromere**, vun vséti, ali dati, naprei *štéti*, odpréti, rezhi; **numerabilis,le**, šhteozhi, kateru se lahku šteje; **numerare**, *štéti*; **quinarius,a,um**, peták, petiza, kar pèt velá, ali se šteje; **transnumerare**, se prešhteiti, daile *šteiti*; prim. na *šteti*, nešteveoč, šteoč

števec m, **numerator**, *števez*

števen del., F², **computatus**, *šhtiven*, peršhtiven, okleišzhen, šhtimán; **numeratus,a,um**, *šhtiven*, prešhtiven

števenje s, F²³, **chilias**, enu *šhtivenie* na tavšhent; **dinumeratio**, *šhtivenie*, prešhtivenie; **enumeratio**, *šhtivenie*, sešhtivanie; **impedatura**, vprašhanie po rojštvi, ali *šhtivenie* rojštvá; **numeralis,le**, ša *šhtivenie*; **numerus,ri**, *šhtivenie*, šhtivilu, zhišflu; **quotus,a,um**, kateri na *šhtivenie*, kuliku na *šhtivenie*; **summa,ae**, enu kratku šapopadenie ene rizhy, šlašti per *šhtiveniu*; **supra numerum**, nad *šhtiveniam*, verhu *šhtivenia*, zheš zhišflu

število s, F³, **numerosus,a,um**, mnog: došti na *šhtivenie*, ali na *šhtivilu*; **numerus,ri**, *šhtivenie*, *šhtivilu*, zhišflu; **paucus,a,um**, maihinu ša *šhtivilu*

štibeljc m, **propinigeon**, ena kamra, ali gorki *šhtibilz* per hifhi

štibrati nedov., **censeri**, *šhtibrati*, šhazati, zhinšhati; prim. *štivra*

štidera ž, **statera,ae**, *štidèra*, vaga, šléherna vaga; prim. *študera*

štiftanje s, **beneficium Ecclesiasticum**, Cerkouni perhodki, *štiftanie*, ali šhtiftenga

štiftar m, **factiosus,a,um**, puntarški, *šhtiftar* hudih andlou

štiftati nedov., **fundare**, *šhtiffati*, délati, zimprati, gruntati

štiftenga ž, **beneficium Ecclesiasticum**, Cerkouni perhodki, šhtiftanie, ali *šhtiftenga*

štifter m, **author**, en *šhtifter*, šazhetnik, gruntnik, vršohar ene rizhy

štigljec m, F³, **acalanthis,dis**, ofšád, ali szhetize, kateriga šarnie *šhtiglizi* radi jedó; *šhtigliz*, **carduelis**, **carduellis**, **carduelis**, **vel carduellis**, *šhtigliz*; **dipsacum,ci**, te velike šzetize, ofšád, *šhtiglizi* radi na taišti šeidajo; **labrum venereum**, šzetize, veliku šelíšzhe,

s'kateriga *šhtiglizi* radi jéme šbirajo

štih m, F², **punctim**, *šhtih* per *šhtihu*

štihek m, **punctiuncula,ae**, en maihin *šhtihik*

štikan del., F⁹, **emblematis**, enu *šhtikanu* déllu; **intertextus,a,um**, v'meis tkán, *šhtikan*; **papaveratae vestes**, *šhtikani* gvanti; **phrygiana vestes**, *šhtikani* gvanti; **plagula,ae**, ena maihina *šhtikana* deka, ali šhpaleriza; **plumarius,a,um**, enu *šhtikanu* déllu; **vestis auropicta**, s'slatom šhivani gvant, *šhtikani* gvant; **vestis phrygia**, *šhtikan* gvant; **vestis polymita**, v'je šhlaht farbe gvant, *šhtikani* gvant

štikanje s, **anaglyphum**, enu déllu s' *šhtikaniam*, v'podobi tega lyftja na drevju réfanie

štikar m, F³, **limborarius,rý**, tá kateri kraje fukna, ali pleh na fuknié, ali gvente perfhiva, krajeu gvanta *šhtikar*; **plamarius**, *šhtikar* s'slatam, kateri s'ygló kai lépiga dela. Exod:26.v.1; **plumarius**, *šhtikar* s'slatam, kateri s'ygló kai lepiga déla. Exod 26

štikati nedov., F³, **phrygio,onis**, en moifter, kateri s'shidami, ali s'slatom Aidovšku déllu déla, ali *šhtika*, inu *šhtirka*; **plumarius,rý**, kateri pernate blašine, ali polšhtre nareja, ali *šhtika*; **sigillare**, tudi s'slatom, ali frebrom povšdignienu déllu *šhtikati*, ali délati

štihek m, **muscipula,ae**, tudi en *šhtikik*

štil' m, F⁴, **hastile,lis**, *šhtil* od ene fulize, lanzhe, ali šhpéšša, ratišhe; **manubrium,rý**, **manubium**, nošha platnize, en *šhtil*, toporišzhe; **patella,ae**, reina, ali pouna pres rozhe ali *šhtila*; **patina,ae**, ena škléda, ali ena ponva pres *šhtila*

štil' m, F², **graphium,ji**, en *šhtil*, s'katerim je na eno tablizó pišhe; **stylus,li**, en *šhtyl*, ali ena šheléšna, ali liššena šhpiza k'piššanú

štima' ž, F³², **canora vox**, lépa gladka *šhtima*; **clarisonus**, dobre zhište *šhtime*, glašša; **euphonium**, ena lubešniva *šhtima*; **inconcinnter**, nešložhnu, nikár s'enako *šhtimo*; **intonare**, šagarméti: tudi *šhtimo* ušdigniti, ali šazheti peiti; **rava vox**, hripavi glás ali *šhtima*; **resonantia**, glas, *šhtima*, odumeinê; **sonorus,a,um**, cilú glaššan, inu lépe *šhtime*, dobriga glaššú; **sonus,ni**, glaš, *šhtima*, šhumenê; **vox,cis**, *šhtima*, glas, beššéda

štima' ž, F², **praerogativa,ae**, zháft eniga, kateri v'pojveitovanú pervo *šhtimo* ima, je v'mei temi drugimi, pervi ša švit vprafhan; **suffragia,orum**, te *šhtime*, škuši katere je eden švolen k'eni flušhbi

štiman del., F⁹, **abiéctus,a,um**, šavershen, frahtan, nyzh *šhtimán*; **antelatus**, naprei neššen,

zhes eniga družiga postavlen, vezh *šhtimán*; **computatus**, šhtiven, peršhtiven, okleišzhen, *šhtimán*; **conspicuus,a,um**, imenitin, *šhtimán*, od sledniga zhešzhen; **curialis**, na dvoru *šhtiman*, dvorni; **habitus,a,um**, biti *šhtimán*, preshtiman, deršhán; **praelustris,tre**, šylnu imenitin, cilú imenitin, veliku *šhtimán*; **praesignis,gne**, veliku imenitin, šlovezh, veliku *šhtimán*; **spectabilis,le**, veliku *šhtimán*, pogledan, poglavitin

štimanje' s, F³, **aestmabile**, *šhtimanía* vrédnu; **dignatio**, veliku *šhtimaníe*; **existimatio**, *šhtimaníe*, šhazanie; **praedicatum**, *šhtimaníe*, dobar glas od eniga; **reputatio**, *šhtimaníe*, oholúft

štimanje' s, F⁶, **concinnitas**, prava šložzhina, pravu *šhtimaníe*; **moralis,le**, navadnu, kar je po *šhtimaníu* teh ludy, kar k'navadam, inu k'navukam šlišhi; **pretium,tý**, zeina, *šhtimaníe*; **respectus,us**, špošnaníe, *šhtimaníe*, pogled, rešgledovaníe, ahtenga, inu rešgledovaníe ene rizhy; **sententia,ae**, modru rezheníe, modra beššéda, ali pergliha, ali pripuvišt, rešložzhik, šodba, obfojeníe, *šhtimaníe*, pametnu govorjeníe; **suffragatio**, s'beššédo pomaganíe, ali v'kúp *šhtimaníe*

štimati' nedov., F⁷, **computare**, tudi okleištiti, okopati, otreibiti, *šhtimati*; **existimare**, *šhtimati*, šhazati, takú deršhati; **existimator,ris**, tá kir *šhtimá*, ali šhazuje; **floccifacere**, malu *šhtimati*, ali malu je ahtati ene rizhy; **magnipendere**, šylnu viššoku *šhtimati* inu hvaliti; **posthabere**, ne *šhtimati*; **respectare**, *šhtimati*, zháft dati, rešgledovati

štimati' nedov., **suffragari**, enimu s'beššédo pomagati, v'kúp *šhtimati*

štimati se' nedov., **dedignari**, je nevrédniga *šhtimati*, je enimu feršhmagati

štimati se' nedov., **admodulari**, je vshtimati, je s'enim *šhtimati*, inu s'nym peiti

štimica ž, **vacula,ae**, ena *šhtimiza*, en maihin glas

štiri štev., F⁴¹, **nudius quartus**, pred *šhtérimi* dnévi; **quadriforis,re**, s'*šhterémi* vratni; **quadriga,ae**, kozhya s'*šhterémi* kojni; **quadrupedans**, po *šhterih* nogah hodézhhi; **quaterni,ae,a**, *štiri* inu *štiri*; **quatrduum,dui**, *štiri* dni, zhaš *šhterih* dnéh; **quatuor**, *štiri*; **quatuorviratus,ti**, tá šlušhba teh *šhterih* mošhy; **quatuor viri**, ty *štiri* mošhè, nékadai v'Rimi oblaštiki

štirideset štev., F⁸, **XL**, *šhtiridešeti*. **quadriginta**. 40; **quadragenarius,a,um**, *šhtiridešeti* leit štar; **quadragenarius**, *šhtiridešeti* leit; **quadragesima,ae**, Post teh *šhtiridešeti* dny;

quinqüies quadragena, petkrat *štirideſſeti*;
quadraginta, *štirideſſeti*; **undequadraginta**,
eden manje *štirideſſeti*
štiridesetdansk prid., **quadragena,ae**,
štirideſſetdansk
štirideseti štev., F², **quadragesima,ae**, tá
štirideſſeti deil; **quadragessimus,a,um**, tá
štirideſſeti
štiridesetikrat prisl., **quadragies**,
štirideſſetikrat
štirideset krat prisl., **quadrageni, quadragenae**,
quadragena, zhes *štirideſſet krat*, ty
štirideſſetni
štiridesetni sam., **quadrageni, quadragenae**,
quadragena, zhes *štirideſſet krat*, ty
štirideſſetni
štirigubato prisl., **quadruplicató**, v'zhetertu,
štirigubatu
štiri inu dvajset štev., F², **XXIV**. *štiri inu*
dvajseti. 24
štirikrat prisl., F⁴, **quadruplicare**, *štirikrat* vezh
dati, ali ſturiti, gmérati; **quadruplus,a,um**,
štirikrat toliku; **quater**, *štirikrat*, zhetertyzh;
teſſeredecas, *štirikrat* deſſet
štirinajst štev., F⁴, **ephebus**, en pasha, en pob pod
ſhtirinaſtimi leiti; **quatuordecim**, *štirinaſt*;
XIV. *štirinaist*. **quatuordecim**. 14
štirinajstkrat prisl., **quatuor decies**,
štirinaſtkrat
štirinog prid., **quadrupes,dis**, *štirinóg*,
s'shterémi nogami
štiristo¹ štev., F³, **quadringenti,tae**, ta *štiriſtú*,
nyh *štiriſtú*; CCC.[!] *štiriſtú*. vel IIIIC.
quadringenti
štiristo² štev., **quadringetesimus,a,um**, tá
štiriſtu
štiristokrat prisl., **quadringenties**, *ſhtiriſtúkrat*
štirivoglat (štiri voglat) prid., F¹⁰, **conquadrare**,
ſhtiri voglatu ſturiti; **pavimentum**
teſſalutum, s'*ſhtirivoglatimi* kameni
naſajen yſhterleh; **pyramis,dis**, en viſſok
štirivoglata, inu ſhpizhaſti kamenat ſteber;
quadrangularis,re, *štirivoglat*; **quadrare**,
štirivoglata déllu délati; **quadrarius,a,um**,
ena reizh *štirivoglata*; **quadratus,us**,
ſhtiri voglata kapiza; **quadratus,a,um**,
štirivoglat; **teſſellatus,a,um**, *štirivoglat*;
tetragonus,a,um, *štirivoglat*
štirivoglato sam., **teſſella,ae**, kai *štirivoglatiga*
kakör ſo burſli
štirna gl. *ſterna*
štiven, ſtivilu ipd. gl. *ſteven*, *ſtevilo* ipd.
štivra ž, F¹⁰, **capitatio,nis**, vel **jugatio**, glavna
ſhtivra, od ſlêherne zhlovêške, ali ſhivinske

glave, ali od eniga para vollú; **collatio,nis**, ena
v'kúp ſbrana *ſhtivra* per folku, perglihanê,
perkladanie; **dapsiles dotes**, veliki davki,
ali domazhe *ſhtivre*; **intributiones**, ſkladi,
ſhtivre; **stipendarius,a,um**, kateri ſhóld, ali
ſhtiuro plazhuje; **tributarius,a,um**, *ſhtiuri*,
ali zhinſhu podverſhen, kateri more zhinſh,
inu *ſhtiuro* dajati; **tributum,tí**, *ſhtivra*, zhinſh,
davki, daz; **vectigal**, zol, zhinſ[!], *ſtiura*,
leitni davuk; **vectigalis,le**, zhinſhnu, *ſhtiuri*
podverſhenu; prim. *ſtibrati*
ſtok¹ m, F², **compedes**, ſheléſa, ſhpringerji,
ſhtok, klada; **truncus,ci**, en ſhtor, ploh, paín,
ſhtok, rèzil, ſtablu, deblu, klada, ſhtempel
ſtok² m, F², **corbona**, ena cerquena ſhkrinîa,
ſhtok, ſhazna omara, kamer ſe offri dévajo;
gazophilacium,ji, en cerqueni *ſhtók*, ena
ſhazna kamra
ſtokfiſh m, F⁴, **asellus**, oflizeh, **aliqui nominant**
ſtokfiſh, tu je enu polénu ribe; **salpa,ae**, je
ena morſka riba, ima ene ſlate farbe proge po
ſebi, nei *ſhtokfiſh*; ſakai *ſhtokfiſh* je Asellus;
ſhtokfiſh, **salpa, Asellus**
ſtolc prid., **prae fractus,a,um**, na kratku
parvéſan, *ſhtolz*, ſvojovolin
ſtor m, F², **caudex,cis**, ſhtempil eniga driveſſa,
ſhtor, ſteblu, ſelni *ſhtor*; **caulis,lis**, ſèle, *ſhtòr*,
rèzil, na katerim ſèle rafte, kozén; **codex,cis**,
en paín, *ſhtor*; **cynomorion**, en beil toľſt
kozen, ali *ſhtor* preſ përja s'bélím zvêitjom;
decaulescere, v'*ſhtore*, ali v'kozenê rafſti,
ſèle zèſſati; **seselis,lis**, ſeliszhe, tá laſhki
reſdrobnyk tega kamena v'zhlovéku ... ima en
mozhán *ſhtor*; **truncus,ci**, en *ſhtor*; ploh, paín,
ſhtok, rèzil, ſtablu, deblu, klada, ſhtempel;
unicalis,le, eniga ſhtorſha, ali kozna ſèle,
kar en ſam kozin, ali *ſhtor* ima
ſtorgljast prid., **multicaulis,le**, *ſhtorglaſt*
ſtorklja ž, F⁴, **ciconia**, *ſhtorkla*, zhapla, velika
tyza; **ibis,is**, *ſhtorkla*, zhapla; **ibis, ibis**,
velibidis, ena vſá zherna *ſhtorkla*, ranger;
ſhtorkla, **ibis, ibidis**
ſtorž m, F², **caulescere**, rèzle, përje, ali *ſhtorſhe*
dobiti, ſe rezliti; **unicalis,le**, eniga *ſhtorſha*,
ali kozna ſèle, kar en ſam kozin, ali *ſhtor* ima
ſtosfalkel m, **accipiter pernio**, *ſtosfalkel*
ſtrafan del., F³, **conflictari**, martran biti, reſhalen,
ſhtraffan biti, mujo iméti; **punitus,a,um**,
ſhtraffan, kaſhtigan; **vexatus,a,um**, *ſhtraffan*,
kumrán
ſtrafanje s, F², **censio,onis**, ſvarjenê, *ſhtraffanê*;
impunitus,a,um, neſhtraffan, pres *ſhtraffanîa*
ſtrafati nedov. in dov., F¹⁰, **afflictare**, jeſiti,
ſhhaliti, *ſhtraffati*, martrati; **animadvertere**,

famerkati, je domisliti, *shtraffati*; **arguere**, fvariti, ozhitati, *shtraffati*, dolšhiti, prevezhati, obdolšhiti; **coarguere**, na tihim poſvariti, pokregati, previšhiti, *shtraffati*; **multo**, **multare**, vel mulctare, *shtraffati*, pokuro nalošhiti; **plectere**, *shtraffati*, šapleſti; **punire**, *shtraffati*, pokašhtigati; **punitor,oris**, šhtraffaviz, kateri *shtraffa*; **retaxare**, šupèt *shtraffati*, hude tadle na eniga metati; **vexare**, kumrati, fopati, britkúſt sádeti, ſpodélati, poſſjati, myru nedati, *shtraffati*
štrafavec m, F², **animadvorsor**, *shtraffaviz*; **punitor,oris**, *shtraffaviz*, kateri *shtraffa*
štrafinga ž, F²⁴, **castigatio**, pokreganê, kaſhtiga, *shtraffinga*; **impune**, neſhtrafnu, pres *shtraffinge*; **obnoxius,a,um**, škodliu, *shtraffinge* vrêden, podverſhen; **poena,ae**, *shtraffinga*; **pragmatica,ae**, poſtava s'nalôſheno *shtraffingo*, ali kaſtigo; **punitio**, *shtraffinga*; **vadiatio**, *shtraffinga*
štraja ž, F², **stratum,ti**, lega, *shtraja*, poſtila; **substramen,nis**, *shtraja*, katera je pod ſhivino naſtela
štraklajst prid., **incomptus,a,um**, nepozhejân, *shtraklaſt*, neſnaſhen
štravbe ž mn., **scriblita,ae**, *shtraube*, pohanê
štravs m, F², **struthio**, *štraus*; **struthiocamelus,li**, en *shtraus*, velika tyza s'lêpim perjam, katera ſhelêſu v'ſhelodzi zera
štrcelj m, **nucleus ulceris**, *shterzil*, ali ſtarſhên v'turi
štrena ž, **agglomerare**, klopke dëlati, *shtrêne* viti, namotati, naviti
štrifec m, **talitrum,tri**, en pazil, ali *shtriffiz* na ſobe
štrigelj m, F², **coriagio,nis**, je ena volovſka bolêſen, de ta koſha je takú mozhnu reber derſhy, de je nemore s'rokó prózh odtegniti, tudi en *shtrigil* ſa taiftu; **strigilis,li**, en *shtrigil*, ali zheſſalu
štrigljeti nedov., **strigilare**, *shtrigljeti*
štrihati nedov., F³, **hostorium,rÿ**, tá leiſ s'katerim je ſhиту *shtriha* kadar je mêri; **radius,dÿ**, ta ſhtrikovnik liſſên, s'katerim je ſhиту *shtriha*; **spatha,ae**, en dolg inu ſhirók mezh, tudi ena lopatiza, katero ty Apotekarji, ali Padarji ſhpugajo, kadar flaiſhtre kuhajo, ali yh na platno *shtrihajo*; prim. *štrikati*
štriheljc m, F², **interductus,us**, en s'perjom vleizheni *shtrihelz*, kateri je naredy v'enim piſſjanû, de da na ſnanê, de je ima molzhati, inu odahnniti; **obelus,li**, tudi, **virgula in margine libri**, ta *shtrihilz* na kraju teh buqui
štrihovnik m, F³, **hostorium,rÿ**, tá leiſ s'katerim

je ſhиту *shtriha* kadar je mêri, *shtrikovnik*[!]; **radius,dÿ**, ta *shtrihovnik* liſſên, s'katerim je ſhиту *shtriha* [str. 182^b]; **radius**. streichholz. **hostoriê**. *shtrihovnik* liſſên [str. 261^b]

štrik m, F²⁰, **caſſis,ſis**, en lovſki, ali jagerſki *shtrik*, ali mreſha; **fidicula,ae**, *shtrik* ſa pêsanê; **funis**, en *shtrik*, ali ſhnora; **neurobata,ae**, kaukler, kateri na *shtriku* pleſhe; **rastis,ſis**, *shtrik*; **striga,ae**, **idem ac laqueus**, en *shtrik*, ena ſaderga; **tendicula,ae**, ſanka, *shtrik* ſa tyzhji lou

štrikan del., F³, **murenulae**, ſhpange, *shtrikane* ketinize; **reticulum,li**, mreſhiza, *shtrikana* auba; **subucula,ae**, kamiſhola s'pavole *shtrikana*

štrikar m, **restio,onis**, vel **restarius,rÿ**, en *shtrikar*, kateri ſhtrike dëla

štrikati nedov., F², **circummulcere**, lipu ſnaſhnu gladiti, *shtrikati*[!]; **phrygio,onis**, en moiſter, kateri s'ſhidami, ali s'ſlatom Aidovſku dëllu dela, ali ſhtika, inu *shtrika*

štrikek m, F², **funiculus**, ſhnoriza, *shtrikek*; **resticula,ae**, *shtrikik*

štrikepletec m, **tomex,cis**, tá preja, katero ty *shtrikepletzi* narpoprei na vretenu ſviejo, inu potler ſhe li ſhtrike vun dëlajo

štrikovnik gl. *štrihovnik*

štrit m, F³, **certamen**, *shtritanê*, *shtrit*, prepiranê, boy, boyovanie; **contrarietas**, ſuparſzhina, ſuparnoſt, *shtrit*; **exurgit aliqua disceptatio**, en *shtrit* naſtája [poznejſi pripis neznane roke]

štritajoč del., **luctans**, *shtritajozhi*

štritanje s, F⁹, **certamen**, *shtritanê*, *shtrit*, prepiranê, boy, boyovanie; **certatio**, **certatus,us**, *shtritanê*; **colluctatio**, *shtritanê*, voſkovanie, metanê; **decertatio**, ſkuſhanê, boi, *shtritanê*; **legio,onis**, ena voſka ſgúl junakou *h'shtritanû*; **lucta,ae**, arvanê, metanê, *shtritanê*, aruvanie, ali ruvanka; **monomachia,ae**, en ſuſebni boi, ali *shtritanê*, v'mei dvëma ſamima; **pancratium,tÿ**, ena ygra tega ſkuſhanâ, ali *shtritanâ*; **prolusio**, naprei *shtritanê*, ali ſkuſhanê, aku ta ygra bode prou, ali nikâr

štritar m, F³, **athleta**, fehtar, *shtritar*, junák; **pancratiastes,tae**, en takuſhni hitri, inu galufni *shtritar*; **pancraticê**, v'ti viſhi eniga mozhniga fehtarja, ali *shtritarja*

štritati nedov., F³, **impugnare**, ſupar *shtritati*, ſupar ſtati; **proludere**, preygrati, eno ygró ſkuſhati, aku bode prau, naprei *shtritati*, eni ygri ſazhetik ſturity; **pugnare**, bojovati, voſkovati, *shtritati*, ſhvirkati

štritati se nedov., F⁶, **certare**, je *shtritati*,

vadlati, metati, bojovati, škuſhati, prepirati; **concertare**, vadlati, ſe s' enim ſkuſhati, *ſhtritati*; **conflictare, ri**, ſe fehtati, v'ſe v' eno maſ ſe *ſhtritati*, ſe bojovati, byti; **configere**, ſe *ſhtritati*, s' drugim byti, bojovati, boi derſhati; **decertare**, ſe *ſhtritati*, ſkuſhati, boyovati; **deluctari**, s' enim ſe metati, *ſhtritati*, ſa junastvu ſkuſhati

ſſtritenga ž, **disputatio**, prepiranie, modruvanie, *ſhtritenga*, en poguvor, pregovorjanie

ſſtrkniti dov., F², **exilire**, vun ſkozhiti, *ſhterkniti*, v:g: kry je vun *ſhterkniti*

ſſtrlinkanje s, F², **obversatio**, ſem inu v'preik *ſhtarlinkanie*; **vagatio**, *ſhterlinkanie*, klatenie, okuli tepenie

ſſtrlinkati nedov., **vagari**, ſe ſem ter tam klatiti, potepati, ſe vlahziti, *ſhterlinkati*

ſſtruca ž, **torta formentaria**, s'quaſſom pogazha, ali *ſhtruca* trivoglata. Exod:29.v.23

ſſtrukelj m, **pyrethrum, thri**, pehtan ſeliſzhe, lipú diſezhe ſa *ſhtrukle*

ſſtucati nedov., **decacuminare**, oſhpizhiti, ali verhe odſekati, drevje *ſhtuzati*

ſſtudent m, **studiosus, si**, *ſhtudent*, ſhular

ſſtudera ž, **libra**, vaga, *ſhtudera*; prim. *ſhtidera*

ſſtudiranje s, **immori studys**, nad *ſhtuderaniam* vmréti, ſe cilú ſylnu fliſſati

ſſtudirati nedov., **litteras attingere**, ſe vuzhiti, *ſtudérati*

ſſtuk¹ m, **structilis, le**, ſzimpran, ali gori ſloſhen, od veliku koſzeu, ali *ſhtukou*

ſſtuk² m, F⁵, **librator**, eden kateri *ſhtuke* ſaſhiga; **praefectus tormentorum**, Goſpúd zhes *ſhtuke*; **tormenta explodere**, s' *ſhtuki* ſtrélati; **tormentum, ti**, *ſhtúk* ſa ſtrelanie; **tormentum bellicum**, *ſhtúk* na voiški

ſſtuk³ m, **vestis aurotexta, attalica**, ſlatiga *ſhtuka* gvant

ſſtukadorski prid., **gypsum, si**, béla ſemla ſa lipú *ſhtukadorſku déllu*

ſſtumfast prid., F², **hebes, tis**, top, neoſter, nebaſt, tempel, *ſhtumfaſt*, tumpaſt, topaſt; **mutilus, a, um**, *ſhtumfaſt*

ſſtunf m, F², **tibiale, lis**, *ſhtunf*; **tibialia**, *ſhtunfi*

ſſtupa ž, F², **arsenicum**, béla miſhniſa, miſhja *ſhtupa*, ſtrupoviti práh; **gingiber, vel zingiber**, enu gvérz korenje, Imber, jmberova *ſhtupa*

ſſtupanje s, **conditura**, ſazhinenie, *ſhtupanie*, ſabélenie

ſſturm m, **oppugnatio**, *ſhturem*, *ſhturmanie*, obdanie, ſuparſtavlenie, nateikanie

ſſturmanje s, F⁵, **halosis**, tú noter jemanie eniga méſta, *ſhturmanie*; **imprefſio militaris**, junazhku *ſhturmanie*; **oppugnatio**, *ſhturem*,

ſhturmanie, obdanie, ſuparſtavlenie, nateikanie; **pluteus, ei**, ena ſtréha ſa *ſhturmanie* teh ſydou, ſa deſh, de ſe pudnio ſtopi; **vinea**, tudi *ſhturmania* ſtreila

ſſturmati nedov. in dov., F³, **insultum facere**, *ſhturmati*; **oppugnare**, obdati, oblezhi, *ſhturmati*, s'bojam po ſyli notar jemati; **oppugnator, oris**, kateri *ſhturma*

ſſtur mavba ž, **cudon, onis**, ena ledraſta, ali vſſinata *ſhturemauba*

ſſubelj m, F², **hilla, ae, vel hilla, orum**, *ſhublini*, zhréva, danka, klobaſſe; **hilla infumata**, *ſhubelni* prekajeni, ali klobaſſe

ſſuka ž, F³, **lucius, ſhuka**, vel ſzhuka; **lucius**. ein hecht. *ſhuka*, *szhuka* [ſtr. 250^a]; *shuka*, **lucius**, hechten [ſtr. 262^a]

ſſula, ſulni ipd. gl. *ſola*, *ſolen* ipd.

ſſularca gl. *ſolarica*

ſſulin, ſulinec gl. *ſolin*, *ſolinec*

ſſulmaster, ſulmastrov ipd. gl. *ſolmaster*, *ſolmastrov* ipd.

ſſum m, F⁴, **poppysmus, mi**, tá gláſ, ali *ſhúm*, kadar ſe s'rokami v'kupai luſzhi; **sonitus foliorum**, ſhumenie tega lyſtja, *ſhum* tega lyſtja; **susurrus, ri**, *ſhum*, ſhumeinie; **tumultus factus est**, zhe daile li vekſhi *ſhum* je vſtajal

ſſumeč del., **fremens**, erjovèzh, *ſhumèzh*

ſſumenje s, F¹⁴, **aestus maris**, *ſhuménie* tega morjá; **cottabus, bi**, *ſhuménie* natakania, ali vlyvania vina v'eno kuffraſto poſſodo; **horrisonus, a, um**, kar daje enu groſovitu *ſhumenie*; **multisonus, a, um**, mnogitere ſhtime, glaſſú, ali zvinkania, inu *ſhumeinia*; **procellere**, ſtreſti, ſlomaſtiti s' *ſhumeiniam*; **sonitus, us**, gláſ, *ſhumenie*, ſhumlanie; **sonitus foliorum**, *ſhumenie* tega lyſtja; **sonitus maris**, *ſhumenie* morjá; **sonus, ni**, glaſ, ſhtima, *ſhumenie*; **strepitus, tus**, ropotanie, *ſhuménie*, ravſhlanie; **susurratio**, ravſhlanie, *ſhumeinie*; **susurrus, ri**, *ſhum*, *ſhumeinie*; **tinnitus, tus**, buzhanie, *ſhuménie*; **tinnitus aurium**, *ſhuménie* v'uſheſſih

ſſumeoč del., F³, **obstrepens mare**, tú *ſhumeozhe* morje; **resonans**, *ſhumeozhi*, buzhejozhi; **tinnulus, a, um**, buzheozhi, *ſhumeozhi*

ſſumeti nedov., F¹², **circumstrepere**, okuli *ſhuméti*; **circunsonare**, okuli *ſhuméti*, ſgoniti, zvinklati; **concrepare**, *ſhuméti*, arjuti, kakòr enu ſhivinze, pokati; **crepitare**, pokati, *ſhuméti*, perdéti, brenzhati; **fremere**, puhati, erjovéti, *ſhuméti*, arnzhati, divjati; **interstrepere**, v'mei timi drugimi *ſhuméti*, ſhkripati, ravſhlati, ropotati; **percrepare**, možnú brenzhati, pokati, *ſhuméti*; **perstrepere**, *ſhuméti*, ropotati,

rošhtati, šhkrobotati; **resonare**, *šhuméti*, buzhati, glas dajati, oduméti, odumévati; **strepere**, **strepitare**, šhkripati, *šhuméti*, brenzhati, ropotati, ravšhlati; **susurrare**, *šhumeiti*, ravšhlati, šhipatati; **vestis undans**, en gvant, kateri v'hoji *šhumy*

šumljanje s, **sonitus,us**, gláš, *šhumenîe*, *šhumlanie*

šumljati nedov., **personare**, šgoniti, zvinkati, en velik glas s'zvinkaniem dati, *šhumlati*

šupa ž, shupa, *šhupa* [str. 265^a]

šupeljnost ž, **cava dentium**, *šhupelnošt* teh šoby

šurc m, F², **succinctorium,rÿ**, okrilje, *šhurz*; **superliminare,ris**, *šhurz*

šušic, šušiti gl. *sušec*, *sušiti*

šuštar m, F⁵, **calceolarius**, *šhušhtar*, kateri zhrevle déla; **cerdo,onis**, šléherni antverhar, *šhušhtar*, kateri košhe garba; **coriarius**, ledrar, ali *šušhtar/šhušhtar* kir štroji; **suber,ris**, lubje, ali goba ša potonfelne ... *šhušhtarji* jo nuzajo ša pantofilne; **sutor,ris**, *šhušhtar*

šuštarski prid., F⁴, **chalcantum**, *šhušhtarsku* zhernilu; **sutorius,a,um**, *šhušhtarški*; **sutrina,ae**, *šhušhtarška* šhtazuna; **sutura,ae**, *šhušhtarški* šheu, ali šhivanîe

šuta ž, F⁴, **agger**, *šhutina*, šaššip, *šhuta*, šagreb, naššip, grubla, tompf, kúp šemlè; **rudere**, tó *shuto* prešévati, ali s' *šhuto* kai šašipati; **rudus, deris**, *šhuta* od štarîh šydou podertih, koži zégla, ali kamenîa

šutina ž, **agger**, *šhutina*, šaššip, *šhuta*, šagreb, naššip, grubla, tompf, kúp šemlè

šužen, šuženstvu, šuženstvu gl. *suženj*, *suženjstvo*

švabovski prid., **Suevia**, *šhva bouška* dešhela

švacar m, F², **congerro,onis**, en dober *šhvazar*; **gerro,onis**, en ješizhnik, klaffar, *šhvazar*

švacarčec m, **loquaculus,a,um**, *šhvazarzhiz*

švacarica ž, **lingulaca,ae**, ena klaffarza, *šhvazarza*

švacati nedov., **garrire**, ješlati, šhergoléti, klaffati, *šhvazati*, faflati

šverž gl. *svrž*

švigajoč del., **palans**, šem ter tám vleizheozhi, perhajozhi, *šhvigajozhi*

švigati nedov., F⁴, **effundebatur flama**, plamen *je šhvigal*; **effundi**, išlyti, pahati, *šhvigati*, 3.Dan:v.47; **ignifluus,a,um**, **ut ignifluae cavernae**, luknie, s'katerih ogîn *šhviga*; **propinigeon**, ena lukniâ, s'katere plamen, ali ogîn vun *šhviga*

švirkati nedov., F², **gladiari**, *šhvirkati*,; **pugnare**, bojovati, voiskovati, šhtritati, *šhvirkati*

švoh prid., F², **debilis**, šláb, *šhvóh*, nevézhen; **labefacere**, **labefactare**, *šhvoh*, ali šlabú šturiti, omamiti

švohost ž, **langvor,oris**, bolezhina, šlabúšt, bolésin, trudnošt, *šhvohúšt*

švoja ž, **solea,ae**, tudi ena morška riba, *šhvoja*

švrkati prim. *švirkati*

T

ta zaim., F¹⁷⁴, **aliòquin, aliòqui**, ficer, pres *tega*; **althea,ae**, *tá* beili fliš; **anguli populorum**, fo *ty* firšhti zheš folke; **balatus**, blejanie *teh* ováz; **caelites**, *ty* Nebešhki; **citra**, od *te* ftrani, na *ti* ftrani; **cremasteres**, mošhnize moškiga frama, ali *te* šhilize na katerih *tá* jaiza viššè; **datum**, *tú* danu; **diuturnitas,tis**, dolgošt *tiga* zhašja; **haec**, letá, *tá*; **hi, hae, haec**, *ty, te, tá*; **hoc**, *tú*, letú; **horsum**, na *tó* ftran; **huic**, *timu*; **huius, tega**; **ideo**, ob *tú*, šatorai, ša *tega* volo; **magi**, *ty* modri; **pascuus,a,um**, kar je nuznu *ty* šhivini h'pajhi, ali h'kermi; **probaliter**, škora de je *timu* takú; **propterea**, šatú, obtu, ša *tega* volo; **quamobrem**, šakai, ša katere rizhy volo; **šatega** volo; **series,ei**, verjta, ena verjta po *ti* drugi; **sinus oculi, teh** ozhy votlina; **umbilici**, *ty* mali okrogli gladki kamenzi; **verenda,orum**, *tá* fram, ali meifta *te* framofiti *tega* zhlovéka

tabelca gl. *tablica*

taber m, **munimen, muniminis, munimentum**, **munitio**, bramba, terdroba, *taber*, terdina

tabla ž, F³, **album**, ena pobélana *tabla* ša pišjanie; **propitiatorium**, je bila ta *tabla* s'imenam **oraculum** (: *tú* je Bošhji odgovor): nad to šlato šhkrinio, poštavlena: Tron te gnade, ali štol te gnade. Exod:25.v.17; **tabula,ae**, ena *tabla*, ali deška

tablanje s, F², **incrustatio**, fraihanie, *tablanie*; **tabulatio, tablanie**, potablanie

tablati nedov., F², **crustare**, ša *tablati*, ali pofraihati; **laqueare, tablati**, potablati

tablica ž, F⁷, **graphium,ji**, en šhtil, s'katerim je na eno *tablizo* pišhe; **peraratae tabellae**, popiššane *tablice*; **pictatum, vel pycatum**, ene buquize, ali *tabelze*, ali regišhterz, v'kateri fo *tá* imena téh fušebnih rihtarjou bila šapiššana; **pycatium,tý**, ena *tabliza*, ali regifhterz, v'katerim fo bila šapiššana *teh* fušebnih rihtarjou imèna; **tabella,ae**, ena *tabelza*, ali dešzhiza; **tabularis,re**, ša *tabelze*; **tabulare aes**, kuffer s'kateriga je *tabelze*

délajo

taca ž, F³, **acánthus,ti**, lashka medvédova *taza*, ali noga, šeliszhe; **melamphilum,li**, ena forta šeliszha, medvédove *taze*, je imenuje; **paederos,tis**, enu šeliszhe, laška medvédova *taza*, šeliszhe

tačica ž, **crocodilium**, enega oššadja šeliszhe s'jémenom, kakor dvei *tazhizi*

tačy gl. *tičati*

tadaj prisl., F², **tum**, takrat, *tadai*, zheštú, daile; **tunc**, takrat, *tadai*

tadaj vez., F³, **ergo, tadai**, šatorai; **igitur**, šatú, šatorai, *tadai*; **itaque**, šatú, ša *tega* volo, *tadai*

tadel m, F¹⁵, **aurium vitia, tadli**, ali boléšan *teh* ušhès; **cohexia**, *tá* šnotaršhnía boléšan, inu šnaminie *tega* notaršhníga *tadla*; **collivitia, tadli** garla; **defectus**, pomankanie, *tadil*; **deliquium: vide lipothimia**, šhelodza *tadli*; **irreprehensibilis,le**, pres *tadla*; **lipothimia**, omadlevanie, šhelodza *tadli*; **naevus,vi**, en madešh na šhivotu, *tadel*, prigovor, falinga; **narium vitia, tadli**, ali boléšan nofnih lukniz; **oculorum vitia, teh** ozhy *tadli*, boléšni; **oris vitia, teh** uft *tadli*; **retaxare**, šupèt šhtraffati, hude *tadle* na eniga metati; **sine defectu**, pres *tadla*; **taxatio**, zeina, *tadel*; **vitium,tý**, nepopolnomošt, *tadel*, hudobia, pregréha, škašhenie

tadlar m, **taxator, tadlar**, šhazar

tadlast prid., F², **criminosus,a,um, tadlašt**, pregréšhin; **defectuosus,a,um**, pomankliu, *tadlašt*

tadlati nedov., F⁴, **detrahare, tadlati**, odvlézhi, vtergati, doli potegniti, opravlati, odvsèti; **reprehendere**, švariti, pokrégati, ozhitati, *tadlati*, šapopašti; **taxare**, pozeiniti, *tadlati*, zeino poštaviti; **vituperare**, švariti, grajati, ferrahtati, *tadlati*

tagota, tagotin gl. *togota, togoten*

taht m, F⁴, **ellichnium**, en *taht* v'svézhah, šteín; **lychnus,ni**, en *taht* v'sveizhi; **myxos, myxi**, plavzhik v'gorezhi lampi, kir *táht*, ali bizhek notri *tazhy*, inu gory; **polymyxos**, ena lampa,

katera ima došti šhleibizhkuo ša *tahte*
taisti zaim., F⁵³, **acroasis**, *tuistu* pošlufhanê;
aesculeus, kar je od *taistiga* driveſſa;
ceromaticus, s' *taistem* oliam pomaſan; **eodem loci**, ravnu na *taistim* meiſti; **focaneus palmes**, *taisti* verſhizhek v' mei dvêma mladizama na vinſki tarti; **illius**, nêga, nêgova, nêgovu, *tegajſtiga*; **ipse**, **ipsa**, **ipsum**, on, ona, *tujſtu*; **memphicus**, is *taistiga*, ali od *taistiga* méſta; **monopola**, kateri li ſam enu blagu na ſe perpravi, inu *tuistu* predaja; **quisnam homo?** kateri je v' ſai *taisti* zhlovik; **sequester, ra, rum**, *tuistu* blagú, kateru ſe ſahrani, ali kam poloſhy, ſa kateru je pravda; prim. *tajſti*
taistikrat priſl., **tum temporis**, *taistikrat*
tajba ž, F², **negantia, ae, negatio, taiba**, ſatajenê, odpovedanê, neperpuſzhenê; **negare**, tajiti, ſe v' *taibo* poſtaviti, kratiti, odpovedati, doli vdariti
tajen del., **negatorius, a, um**, tú kar je *tajenu*
tajenje s, **inficialis, le**, kar ſe taji, kar je ſa *tajenê*, inu nei ſa ſposnanê
tajiti nedov., F⁸, **abiurare**, s' priſfego *tayti*, ſe odpovedati; **detestare**, *tayti*, ſjanizhovati; **diffiteri**, *tayti*, ne ſpoſnati; **inficialis, le**, kar ſe *taji*, kar je ſa *tajenê*, inu nei ſa ſposnanê; **inficiari**, *tajiti*, neobſtati; **inficiator, oris**, kateri *taji*, inu nyzh per pravdi, ali per toſhbi ne ſpoſná, kar je vpraſhan; **negans**, kateri *tajy*; **negare**, *tajiti*, ſe v' *taibo* poſtaviti, kratiti, odpovedati, doli vdariti
tajiti se nedov., F², **negatur**, ſe *tajy*, ſe odpovei; **ſimulare**, ſe hiniti, ſe *tayti*, perglihati, ſe ſhaliti, ſe perkaſovati, ſe dober délati
tajſti zaim., F⁹, **gnarus sum loci eius**, jeſt dobru veim ſa *tajſtu* meiſtu; **idem**, lyh *tajſti*, ravnu *tajſti*; **ididem**, od *tajſtiga* kraja, ali meiſta; **ille ipse**, lyh *tajſti*, ravnu on; **infestus, a, um**, ſovraſh, ſhkodliu, ſupern, kateri muje ne ſhpara eniga reſhaliti: tudi ſe imenuje **infestus tajſti**, katerimu ſe ſhkoda, ali martra ſadeiva; **perduellio, onis**, reſhalenu velizhaſtvu, en reſhalenyk *tajſtiga*; **stibadium, dý**, tudi ena forta is ſeliſzha ſturjene poſtile, na kateri ſo ty nékadani ludje navado iméli, de ſo na *tajſti* jedli; **terebinthus**, terpentinovu drivú, s' kateriga ſe *tajſta* [smola] zidy. 1.Reg:17.v.2
tak sam., **depeculator**, en *ták*, reſboinik
tak priſl., F⁵¹, **adagia sunt**: ſa *tako* ſaro, ſliſhio *taki* farmani; **eodem modo**, v' enaki viſhi, glyh v' *taki* viſhi; **gagates, tis**, zherni agſtain, ali *ták* kamen; **jaspideus, a, um**, kar je *take* farbe kakôr jafpis; **sannio, onis**, en *tak* ſhpotliviz, kateri s' ludy norze déla; **talís, le, ták**

takeſhen priſl., F⁹⁹, **huius modi**, takou, *takeſhen*, *takeſhne* viſhe; **nectareus, a, um**, kar je od *takeſhniga* pytjá; **nihil horum**, nyzh *takeſhniga*; **praetextatus, a, um**, s' enim *takiſhnim* gvantom oblizhen; **qualis talis**, kakou takou, kakerſhen, *takeſhen*; **saxulum, li**, en *takeſhen* kameniz; **scenalis, le**, kar h' *takiſhnimu* vodru ſliſhi; **stolatus, a, um**, s' enim *takiſhnim* gvantom oblizhen; **tedifer, ra, rum**, kateri *takeſhne* bakle noſſi; **trabeatus, a, um**, v' *takeſhni* ſukni oblizhen

tako sam., F², **quid ita**, kai *taziga*, kai *takiga*
tako priſl., F¹⁰⁰, **aſolet**, *takú* je navada; **decet sic fieri**, ſe ſpodobi *takú* ſturiti; **Deus ita decrevit**, Búg je *takú* odlozhil; **esto**, bodi ſi *takú*, jeſt puſtym *taku* biti, bodi; **intantum**, tolikain, *taku* delezh; **probabiliter**, ſkorai de je timu *takú*; **sic**, ja, *takú*, *takú* je; **sit ita**, nai bó *takú*; **tam ille, quàm ego**, *taku* dobru on, kakôr jeſt; **utique**, já, *takú*, kakupak, ſagviſhnu; **verene**, je li timu *takú*

takoſhen priſl., F², **elephantiasis**, ena *takuſhna* ſkrunoba po ſhivoti, de tudi cilú te koſty oſkruny; **pancratiastes, tae**, en *takuſhni* hitri, inu galufni ſhtritar

takov priſl., F¹⁴, **ejusmodi**, *takove* viſhe; **ejusmodi opinionis**, *takove* miſli; **fibratus, a, um**, kar ima *takove* ſhilize, laſze inu korenizhize; **fistucatio**, *takovu* notar ubyanê; **haruspica**, zuperniza, ali ena *tokova*[!] boginía; **huius modi**, *takou*, *takeſhen*, *takeſhne* viſhe; **papyrifer**, **ut amnis papyrifer**, ta tekozha voda, katera *takovu* drevze parneſſe, ali naprei dá; **pexatus, a, um**, s' *takoviga* ſukna, kateru nei oſtriſhenu, v' zuniaſt gvant oblêzhen; **quadruplari**, ſe *takove* ſluſhbê podſtopiti; **satyricus, a, um**, kar k' eni *takovi* ſmeiſhniavi inu popiſſanú ſliſhi; **tragicus, a, um**, kar ſluſhi k' eni *takovi* ygri, en ygraviz take ygrê; **tribunatus, tus**, tá ſtán, ali ſluſhba *takoviga* oblaſtnika; **tribunitius, a, um**, tá oblaſt eniga *takoviga* naprei poſtavljenika

takrat priſl., F³, **infit**, *takrat* on pravi; **tum, takrat**, tadaí, zheſtú, daile; **tunc, takrat**, tadaí

takſhen prim. *takeſhen*, *takoſhen*

takuſhen gl. *takoſhen*

taler m, F⁴, **athisca**, tá ſrebern *taler*; kateri ſe goſpodi pod brado ſtavi kadar pyejo; **catillare**, *talerje* liſati; **cycus**[!], en *taler*; **orbis**, ſveit, okrogloſt, en okrogel *taler*; króg, rink

tam priſl., F⁹⁹, **adagia sunt**: kir nei bogaſtva, *tam* nei lakomnoſti; **eo usque**, noter do *tam*, *taku* dalezh, noter do letu; **huc illuc**, ſem ter *tám*; **ibi**, tamkai, *tam*; **istac**, leunód, *tám* ſkuſi, tod

škuši; **istinc**, *tam*, tamkai, leundi; **oberrare**, je okuli jem ter *tám* klatiti; **sinuare**, je jem ter *tám* saviati; **superius**, ošgorai, *tam* gori, jhe viŕhe ſgorai; **volaticus,a,um**, jem ter *tám* letezhi

tamarisk m, **tamaricè,ces**, vel **tamarix,cis**, divji zipres, ſhlahтна verbovina, *támaryšk*

tamkaj prisl., F⁴, **abusque**, do *tamkai*; **ibi**, *tamkai*, tam; **ibidem**, ravnu *tamkai*; **istinc**, tam, *tamkai*, leundi

tamošek m, **vestis damascena**, is *tamošhka* gvant

tančica ž, **sindon,nis**, tanku platnu, *tanzhiza*

tančina ž, **tenuitas**, *tanzhina*, tankúſt

tančiti nedov., **tenuare**, *tanzhiti*, taniti, tanku délati

tanek prid., F¹⁴, **anabolagium**, enu *tanku* platnu jhenam okuli vratú; **anagoga**, ena *tanka* ſaſtopnoſt viſſjokih rizhy; **biſſus**, Carmiſyn, leipe viſſjoke ardezhe farbe: bélu inu cilú *tanku* platnu; **bractea**, en pleh, ali jhina *tanka* s'kufra ali meſſinga; **carbasus**, **carbasius**, tenku platnu, s' *tankiga* platna; **carchesium**, ena viſſjoka kupa ſa pytjè, *tanka* kangla; **galbanus,ni**, tudi en beil gvant ſa te *tanke* ludy; **mollusca,ae**, enu breiſque jabolku, en orih s'eno *tanko* lupino; **multitia,orum**, zhiſtu platnu, *tanki*, mehki gvant, ali ſuknia is *tankih* nyti; **pristis,tis**, ena morſka riba, cilú dolga inu *tanka*, ſuſebna balena; **sindon,nis**, *tanku* platnu, *tanzhiza*; **tenuare**, *tanzhiti*, taniti, *tanku* délati; **viticulum,li**, rozhize per vinski terti, taiſti *tanki* roſhizhki, kateri je okuli viſkiga kolia ſaviajo; prim. *tenak*

n a j t a n j ſ i, F², **biſſinus**, s' *nar tanſhiga* platna; **byſſus**, tú *nar tanſhe* platnu

taniti nedov., **tenuare**, *tanzhiti*, *taniti*, tanku délati

tanko sam., **turio,onis**, **idem ac teneritas arboris**, tú kar *tankiga* viſſy na drevji, ali na veyah, kakòr ſo kozli, etc.; prim. *na tanko*

tanko prisl., F², **pensitator, oris**, prevagaviz, kateri ſlednio beſſédo *tankú* prevaga; **tenuiter, tanku**, vbogu

tankost ž, **tenuitas**, *tanzhina*, *tankúſt*

tarča ž, F⁹, **clypeus**, en jſzit, *tarzha*, bramba na rokah; **meta,ae**, zyl, tá dulni malinſki kamen, *tarzha*; **parma,ae**, en maihin ſzyt, ali *tarzha* ſa peiſzhe; **parmularius,rý**, kateri take ſzyte, ali *tarzhe* déla, ali nuza; **pelta,ae**, Polovizo eniga okrogliga ſhzyta, ali *tarzhe*; **scopus**, en zyl, ali *tarzha*, v'katero je ſtréla; **scutarius,rý**, eden kateri ſhzyte, ali *tarzhe* déla, ali batize; **scutum,ti**, *tarzha*, ſhilt, en ſhzyt, ali kai okrogliga; **umbo,onis**, tú ſreidnie v'eni

tarzhi, ali ſhzyti

tarčica ž, F³, **ancille,lis**, ena maihina *tarzhiza*; **cetra,ae**, en maihin jhpanski ſzhit, ali *tarzhiza*; **parmula,ae**, ena maihina okrogla *tarzhiza*

tardnausti gl. *trdnoust*

tarpeti gl. *trpeti*

tarške gl. *farſki*

tartarski prid., **mare Lircanum**, tú *Tartarſku* morjè

tast m, F², **socer,ri**, *táſt*; **socer, socerus**. ſchweher. *táſt*. **Pater uxoris**

tašča ž, F³, **socrus,crus**, *taſzha*; **socrus, tazsha**, **mater uxoris**; **socrus magna**, *taſzhe* mati

taška ž, F⁷, **bulga,ae**, *taſhka*, popotna torbiza, bazhka [ſtr. 34^a]; **bulga. tashka**, torbiza, watsack, **hippopera** [ſtr. 261^a]; **caſſidile**, eniga Tyzharja *taſhka*, ali bázhar; **crumena,ae**, moſhna, *taſhka*; **marsupium,pý**, moſhna, *taſhka*, bazhka; **pectinaria theca**, *taſhka* ſa glavnike; **pera,ae**, *taſhka*, torba

taškica ž, F², **lonchitis**, ſeliſzhe, paſtirſke *taſhkize*; **thlaſpiminus**, tú malu s' *taſhkizami* ſeliſzhe

tat m, F¹⁸, **abáctor**, en jhivinski *tat*; **adagia sunt**: Te male *taty* na galge obejſhajo, te velike ſa miſo poſajajo; **directarý**, domazhi *tatje*, kateri je v'kamrah potajè, de kradeo; **fur, tat**, *tatiza*; **manum mittere in furem**, rokó na *tatú* poloſhiti; **trifur,ris**, vezh kakòr en *tat*, en trifoh *tat*, viſhi teh *tatou*

tatica ž, **fur, tat**, *tatica*

tatič m, **furunculus**, *tatizh*, hur

tatinski prid., F², **furax**, *tatinſki*, h'tatvini nagnèn, kradliu; **furinum forum**, *tatinſki* pláz

tatinsko prisl., F³, **abáctus,a,um**, s'ſylo, ali *tatinsku* odpelán, odgnán; **convasare**, v'poſſodo ſloſhiti, ſabiti, v'kúp ſgrabiti, s'kradeniem po *tatinsku* v'kúp ſbèrati; **furtim**, **furtivè**, na ſkrivnim, po *tatinſku*

tatvina ž, F¹⁰, **abigeátus,ti**, jhivinska *tatvina*, ali rupanè; **compilatio**, *tatvina*, kradenè; **furax**, *tatinſki*, h'tatvini nagnèn, kradliu; **furfificus**, *tatvini* navajen; **furtum, tatvina**; **latrocinium, tatvina**, raſboi, raſboinjtvu; **peculatus,us**, *tatvina* méſtnih danarjeu, ali is jhaza eniga firſhta; **prehensus**, vel **prensus,a,um**, in **furto prehensus**, v'tatvini ſapopaden; **sacrilegium,gý**, Cerquena *tatvina*; **tacitum furtum**, ſkrivna *tatvina*

taverna prim. *toverna*

tavžent ſtev., F¹⁸, **chilias**, enu jhtivenie na *tavſhent*; **M.** en *taushent*. **mille. vel IM**; **mille, tavſhent**; **mille clypei**, *tavſhent* ſzitou; **milliarius grex**, ena zhréda od *tavſhent* glau;

- MM.** dva *taushent*; **multa millia**, veliku *tavshent*, dofti *tavshent*; **myrias,dis**, deſſet *tavshent*
- tavžentkrat** prisl., F², **millies**, *tavshentkrat*; **multomillies**, veliku *tavshentkrat*
- tavžentroža** ž, **libadium,ÿ**, *tavshentroſhe*, ſeliſzhe
- tavžent rožica** ž, F², **centauria**, *tavshent roſhize*; **lepton**, *tavshent roſhize*
- tavžent vrſti** prid., **millecuplex**, *taushent verſty*
- tavžeten** prid., **millesimus,a,um**, tá *tavſhetni*
- tebih** m, F⁹, **aulaeum**, en *tebih*, ſhpaliera, aidovſku ſuknu, turſki *tebih*; **conopaeum**, feronk, ali *tebih*, okuli poſtele, de muhe, inu Comarji ne bodó; **pelles Salomonis**, Salomonovi *tebihi*; **peripetasma,tis**, en firank, turſki *tebih*; **peristroma,tis**, en *tebih*, en firank, en Turſhki *tebih*; **polymitarius,rÿ**, en tkalz, kateri piſſane rizhy tkè, inu *tebihe* is ſhyd. Exod:37; **tapes,tis**, vel **tapetum,ti**, vel **tapete,tis**, en *tebih* na miſo
- tebuh** m, F², **belluata tapetia**, Turſhki *tebuih*; **scenofactoria ars**, kunſht ſeinzhine délati, *tebuhe* tkati
- tečaj** m, **cardo**, ſhtekel per vratih, *tezhai*
- tečati** nedov., F³, **figere**, potakniti, ſtaviti, perbiti, ſaboſti, ſapizhiti, *tezhati*, natekniti; **obaerarium,a,um**, kateri v'dolgeh *tezhy*, dolſhnyk; **popino,nonis**, en zehar, kateri v'ſeškuſi v'oſhtarÿ *tezhy*
- tečen** prid., **proficuus,a,um**, *tèzhen*, nuzin, kar tèkne
- tečenje** s, F⁴, **fluxus sanguinis**, kry *tezhenie*; **haemorthagia**, tú v'ſeškuſi kryi is noſſá vun *tezhenie*; **profluvium narium**, kryi *tezhenie* s'nuſſa; **tormina,num**, gris, griſenie, klanie v'ſhelodzi, kryi *tezhenie*
- teči¹** nedov., F⁴⁷, **circunfluit aqua**, voda okuli *tezhe*; **defluere**, doli *tezhi*, odtiti, odtezhi; **fluere**, *tezhi*; **fluxus,a,um**, kar radú *tezhe*; **perfluere**, ſkuſi *tezhi*; **reſtagnatio**, prelivanie de zhès *tezhe*; **transfluere**, mimú *tezhi*, ſkuſi *tezhi*; prim. *tekoč*
- teči²** nedov., F³², **antecursor**, kateri naprei *tezhe*; **a pedibus**, eden kir *tezhe*, ali en lokai; **currere**, *tezhi*, derjati, derzhati; **excursor**, en ſel, kateri rad ſem ter tám *tezhe*; **insequens**, kateri pody, ali ſa enim hity, inu *tezhe*; **meare**, *tezhi*; **transcurrere**, mimú *tezhi*, naglu *tezhi*; prim. *tekoč*
- teči³** nedov., F⁷, **axilus**, tudi en ſhtekil, na katerim tu ſydarsku kollú *tezhe*; **axis,xis**, oſſa na katerih kulla *tekó*; **largiloquus,a,um**, katerimu je jeſik dobru odvéſan, en velik klafár, katerimu v'ſeli jeſik *tezhe*; **sufflamen,nis**, ſapiravka, ſavirauka, ali ketina per kullih, de enu kollú ne *tezhe*; **sufflaminare**, kulla ſavrèti, ſapreiti, ali podloſhiti, de ne *tekó*; **trochlea**, kollú po katerim zúg *tezhe*; **trochus,chi**, ena otrozhja ygra s'eno berklavko, katera ſe na tléh ſaſhene, de brenzhy, inu na tléh ſem ter tám *tezhe*
- tečljati** nedov., **palpare, palpari**, gladiti, *tezhlati*, tipati, potipati
- tedaj** prim. *tadaj*
- teden** m, F³, **dies totius septimanae**, dnèvi céliga *tédna*; **hebdomas,tis**, **hebdomada**, en *teden*; **septimana,ae**, *téden*
- tehan** m, **decanus**, *tehan*, ta deſſeti
- tek¹** m, F³, **fluxio,nis**, *tèk*; **fluxio aquae**, *tèk* vodè; **fluxus, et refluxus maris**, *tèk* tega morjá tiá inu ſem
- tek²** m, F⁷, **cursim**, s'tekom, *tekózh*; **dromos**, **gracè**, **cursus**, *tékanie*, *ték*; **fuga,ae**, beig, *tèk*, beiſhanie; **incrementum,ti**, naraſtenie, gmèranie, gori jemanie, raſtenie, *tèk*; **percursio**, *teik*, ali *teikanie*; **stadium,dÿ**, moſhki *tèk*, ſtú, pèt inu dvaiſſeti ſtopyn, ali korakou; **transcursus,sus**, en hiter, inu lagák *tek*, ali *teikanie*
- tek³** m, **anfractus solis**, ſonzji okulj, inu okuli *tek*
- tek⁴** m, F², **profectus,us**, pobulſhanie, napridik, *tek*, nuz, tú gori jemanie; **proficere**, tekniti, *tek* iméti, naprei iti, gori vſèti, gori jemati, gori pomagati
- tekajoč** prisl., **curiculò**, *tekózh*, *tékajozh*
- tekanje¹** s, **corrivatio**, v'kupai *teikanie* v'eno vodó
- tekanje²** s, F¹⁶, **acupedi**, hitir na nogah *h'teikaniu*; **captatio**, lovlenie, tú *teikanie*, inu vpraſhanie po enim ky bi bil; **catadromus**, en pláz ſa derjanie, ſa *tékanie* junazhku; **catulatio**, tú *tékanie*, ali goinenie; **discursio**, v'ſeškuſi *tékanie*; **discursus,us**, ſem ter tám *tékanie*; **dromos**, **gracè**, **cursus**, *tékanie*, *ték*; **intercursus,us**, **intercursio**, v'meis *tékanie*; **levipes**, hitrih nog, hiter, lagák h'hoji, *h'teikaniu*; **meatus,us**, tudi *teikanie*, pomujanie; **occursatio**, pruti *tekanie*; **percursio**, *teik*, ali *teikanie*; **procursatio**, vunkai *tékanie* nad eniga; **procursus,us**, **procursio**, vunkai gnanie, ali vunkai *teikanie*; **stadium,dÿ**, tudi en proſtor ſa *teikanie*; **transcursus,sus**, en hiter, inu lagák *tek*, ali *teikanie*
- tekati** nedov., F¹², **chytrina**, otrozhka ygra, kir okuli eniga ſidezhiba *tékajo*; **circuncurrere**, obtezhi, okuli *tékati*; **circuncursare**, ſem ter tam *tékati*; **cursare**, ſem ter tam *tekati*;

cursare, et cursitare, jem ter tám *tékati*; **cursitare**, vješkuši *tékati*; **decurrere**, doli tezhí, doli *tékati*; **discurrere**, jem ter tám *tekati*, okuli *tékati*; **gymnicus, gymnasticus**, ozhitnu ygraníe, kir nagi *tékajo* ludje; **pararius**, kateri okuli *teika*, inu danarje napuščodo yszhe, ali naide; **profluvium**, ý, en flus is šhivota, kadar eniga trébuh boly, de vješkuši *teika* na ftol, inu ne more šaderšhati

tekniti nedov. in dov., F², **proficere, tekniti**, tek iméti, naprei iti, gori všeti, gori jemati, gori pomagati; **proficius, a, um**, tēzhen, nuzin, kar *tēkne*; prim. *netekniti*

tekoč¹ del., F⁴², **amnis, tekozha** voda; **decursus aquarum, tekozhe** vodè, vodeni potozhizhi; **Doras**, Drava, *tekozha* voda v'šhtajerski dešheli; **flumen**, reika, *tekozha* voda; **fluvialis**, is *tekozhe* vode; **innavigabilis fluvius**, ena *tekozha* voda, po kateri je ne more v'ladjah vošiti; **Ister**, tonova velika *tekozha* voda per Dunaju; **lymph a fluvialis, tekozha** voda; **pontones**, na ladjah moštovi zhes *tekozhe* vodè; **profluens**, vunkai *tekózh*, ali lešem *tekózh*; **profluere**, vunkai *tekózh*, ali lešem *tezhi*; **refluus, a, um**, našai *tekozhi*; **transrhenanus, a, um**, kateri na uni strani te *tekozhe* vodè Rain prebiva

tekoč² del., F⁴, **currens, tekózh**i; **intercapedo, nis**, v'meis *tekozhi* zhas, v'meis *tekozhe* vreme, ali enu meiftu, ali prostor v'mei dvém šabitjom; **praecursor, oris**, pretékaviz, naprei partekozhi sel, naprei hodiz, *tekozhi* sel

tekoč prisl., F², **curriculò, tekózh**, tékajozh; **cursum**, s'tekom, *tekózh*

tele s, F⁴, **buculus**, enu *telle*, en junzhizh; **horda, ae**, ena breya krava, ali *s'telletam*; **phoca, ae**, en morški volk, je velik kakòr enu *tele*, s'zhernimi inu gladkimi dlakami; **vitullus, li**, enu *telle*

telebenje s, **supplosio**, taku zipetanie, inu s'nogami *telebeníe*, inu od ješe, is fershmaiti

telebíti dov., F², **labare, labi**, je špotakniti, špotikati, špoderfniti, špoderkniti, pafti, doli *telebíti*, bufhiti; **proruere**, doli vreizhi, na tlá vreizhi, okuli vreizhi, na tlá doli *telebíti*, doli bufhiti

telečji prid., F², **vitulina caro, tellezhje** meščú; **vitulinus, a, um, tellezhji**

telesen prid., F², **corporeus, corporalis**, *tellešsen*, šhivoten; **incarnari**, meščú, ali zhlovéstvu nase všeti, *tellešsen* poštál

teletina ž, F², **caro vitulina, telletina; vitulina, telletina**

telica ž, F³, **bucula**, ena *teliza*, ena junzhiza,

kraviza; **junix**, juniza, *telliza*; **vitula, ae, telliza**

telo s, F¹⁸, **bicorpor**, s'dvéma šhivotama, ali *tellešma*; **castigare corpus, tellú** beršdati; **corpus, tellú**, šhivot; **festum Corporis christi**, švetiga rešhniga *telleša* dán; **lepra, ae**, goba na *telleši*; **uter, ris, vel uterus, ri**, materinu *tellú*, ali trébuh, ali materniza

telog m, F³, **elleborus, et elleborum, et Helleborum, telog**, kokovjek; **melampodium**, ý, šelišzhe, tá zherni *telog*; **pituitaria, ae**, je ena šorta *teloga*, šelišzha, je dobra ša vušhy

teloh m, **helleborum, ri, telloh**

telok m, **consiligo, nis**, tá veliki *telok*, enu šelišzhe

tem vez., F⁴, **abundantius, tem** vezh obilnu; **eo melius, tem** bulie; **facilius, tem** lagle, *tem* lašhei

tema ž, F⁵, **caligo**, meгла, mrák, meгла inu *temma*, temnoten; **inobscurare, temmó**, ali temnu šturiti, **in obscuro**, v'mraki, v'*temmi*; **obscurias**, temnoba, *temma*, mrák, temnúft; **tenebrae, arum, temmè**, merknónie

teman prid., F²², **adumbrare**, šénzhiti, šénzo délati, šazherkati, *temnú* šturiti; **caligare, temnu** biti; **color surdus, temna** farba; **dare caliginem, temnu** šturiti; **fuscus, a, um**, pramaft, ali *temne* farbe; **inobscurare** temmó, ali *temnu* šturiti; **nox illunis**, nuzh pres lune, *temna*; **nubilus, a, um, temmán** od oblakou; **obnubilare, temnu** narediti, pooblazhiti; **obnubilatus, a, um**, oblazhen, *temmán*; **obnubilus, a, um, temmán**; **obscurans**, škrivajozhi, *temnu* délajozhi; **obscurari, obscurum fieri, temnú** perhajati; **obscuratus est sol**, šonze je *temnu* ratalu; **obscurus, a, um**, šatemnen, *temmán*, pres švitlobe; **opacare, šonzhnu**, ali *temnu* délati, ali šturiti; **opacus, a, um**, od goštiga drevja *temmán*; **perobscurus, a, um, temán**; **praenubilus, a, um**, fylnu oblazhin, inu od oblaku *temmán*; **subobscurus, a, um**, enu malu *temmán*, nešaftopin; **tenebrosus, a, um, temmán**; **unio exaluminatus**, en leip švitál perlin, kateri je zhišt, inu neí *temmán*

teme s, F², **sinciput, teime**, prva štrán glavè; **vertex capitis**, verh glavè, *teime*

temelje s, **fundamen, fundamentum, temèlje**, grunt [poznejši pripis neznane roke]

temeljiten prid., **fundatus, a, um**, gruntan, *temeliten* [poznejši pripis neznane roke]

temeljiti nedov., **fundamenta jacere, temeliti**, grunte poštaviti, gruntati [poznejši pripis neznane roke]

temme gl. *uta*

temnica¹ ž, **carcer**, jezha, voša, keiha, *temniza*
temnica² ž, **limbus,bi**, kraji ene rizhy, *temniza*
temnjak m, F², **lucifigus,a,um**, *temniák*,
 kateri pred svetlobo bejšy inu jo sovraši;
tenebrio,onis, *temniák*
temnjenje s, **caligatio**, temnošt, *temnenie*,
 meglenie
temno prisl., F², **adumbratim**, šenzhnu, *temnú*;
obscurè, *temnú*
temnoba ž, **obscuritas**, *temnoba*, temma, mrák,
 temnúšt
temnost ž, F⁴, **caligatio**, *temnošt*, temnenie,
 meglenie; **obscuritas**, temnoba, temma, mrák,
temnúšt; **opacitas**, šenzhina, *temnúšt* od šenze;
orcus,ci, pakal, ali peklenška *temnúšt*
temnota ž, **caligo**, megla, mrák, megla inu
 temma, *temnota*
tempast prid., **murcidus,a,um**, en tempe
 nemaren, *tempašt*['!], kaššán, nebašt
tempasto prisl., **rusticè**, po kmetišku, grobú,
tempaštu
tempe m, **murcidus,a,um**, en *tempe* nemaren,
tempašt, kaššán, nebašt
tempelj¹ m, F², **delubrum**, malikovški *tempil*,
 ali en réšan pild; **templum,li**, Cerkou, *Tempel*
 [poznejši Vorenčev pripis]
tempelj² m, F², **hebes,tis**, top, neofter, nebašt
tempel, štumfašt, tumpfašt, topašt; **plumbeus**
homo, en tešhák zhlovik, en *tempil*
temuč vez., **ligusticum,ci**, nei lušttrik šelišzhe,
temuzh enu divje is gur šelišzhe, kateru
 v'Ligurj desheli rašte
tenak prid., F²², **acicula,ae**, tudi ena dolga *tenka*
 morská riba, po lashku Gufelli; **acutulus,a,um**,
 en deil oster, *tenák*, ali šhpizhašt; **argutus**,
tenák, pregnán, madál; **attenuare**, *tenku* šturiti,
 potaniti, štenzhati, pomanjšati; **carbasus**,
carbasius, *tenku* platnu, s'tankiga platna;
ciccum, ena *tenka* košhiza v'margaranah
 v'mei farniam; **color remissus**, *tenka* farba;
exilis, *tenák*, maihin, fúh; **gracilescere**, *tenák*
 perhajati; **gracilis,le**, **etiam gracilentus**, *tenák*,
 subtyl, lagák; **panniculus,li**, enu lipú *tenku*
 fukenze; **perargutus,a,um**, šlu pregnán, šylnu
tenák, šylnu *tenák*, cilu hiter; **perexilis,le**, cilú
tenák, maihin, fúh; **pergracilis,le**, cilú *tenák*,
 subtyl, lagák, maihin; **persubtilis,le**, cilú *tenák*,
 inu subtyl; **pertenuis,nue**, cilú *tenák*, šylnu
 meihen; **procudere**, pokovati, s'kovaniám
tenku ali dalšhe šturiti; **subtenuis,nue**, enu
 malu *tenák*; **subtilis,le**, *tenák*; **tenellus,a,um**,
 mekák, *tenák*, zartan; **tenuis,ue**, *tenák*, lagák,
 maihin, drobán
tenko prisl., F³, **acutè**, bridku, modru, *tenku*;

peracutè, cilú britku, cilú modru, *tenku* inu
 šaštopnu; **subtiliter**, *tenkú*, zhednu, zhudnu
tenkost ž, F², **gracilitas**, *tenkúšt* šhivota, lagkúšt,
 madlúšt, mladofšt; **subtilitas**, *tenkúšt*
tepec m, F², **lanarius,rý**, volnotepiz, *tepiz*, en
 volnar, volne štepnyk; **truncus,ci**, *tepiz*, truce
tepen del., F⁴, **flagellatus**, gaishlan, *tepen*;
mastigia,ae, kateri jo ozhitnu bily s'šhibami
tepeni; **vapulare**, byen, ali *tepen* biti;
verberones, kateri so bily ozhitnu *tepeni*
tepenje¹ s, F³, **fustuarium,rý**, *tepenie* s'eno
 palizo, ali hlodom; **mastigia,ae**, kateri je
 dobru gaishlenia, ali *tepenia* vréden; **verbera**,
 gaishlanie, šhlaki, *tepenie*, tepešh; **verberatio**,
tepenie, gaishlanie, boi, tepešh; **verbero,onis**,
 en hlapiz *tepenia* vredin
tepenje² s, **venarum pulsus**, *tepenie* teh šhyl
tepenje³ s, **vagatio**, šterlinkanie, klatenie,
 okuli *tepenie*
tepež m, F⁴, **flagitium**, velika pregréha, *tepešha*
 vrédna, inu gaishlanie; **flagriones**, hudobni
 puobi, vrédni *tepešha* prehudi fantje; **verbera**,
 gaishlanie, šhlaki, *tepenie*, *tepešh*; **verberatio**,
tepenie, gaishlanie, boi, *tepešh*
tepežnica ž, **flagrum**, gaishla, ali *tepešhniza*
tepih prim. *tebih*, *tebuh*
tepljanje s, F², **palpatio**, tipanie, *teplanie*;
popysma,tis, tú švishanie, ali *teplanie*, de še
 en koín vkroty
tepsti¹ nedov., F¹², **adverberare**, biti,
tepšti; **caedere flagris**, bizhovati, *tepšti*;
circumpavire, okuli šebe biti, mlatiti, *tepšti*;
converberare, *tepšti*; **depunire**, byti, *tepšti*;
flagellare, gaishlati, *tepšti*; **percutere**, vdariti,
tepšti, tolzhi, mahiti; **reverberare**, šupèt biti,
 ali *tepšti*, našai vdariti; **verber,ris**, gaishla,
 šhiba, polénu, paliza, inu vše tú š'zhim še
tepe; **verberare**, *tepšti*, gaishlati, byti, vdariti,
 mlatiti; **virgator**, kateri s'šhibo, ali s'palizo
tepe; **tundere**, tleizhi, biti, *tepšti*, tolzhi; prim.
tepen
tepsti² nedov., F⁴, **femur cedere**, štegnu *tepšti*;
lanam parere, volno *tepšti*; **lanicium,ý**,
lanificium, kir je volna déla, škuba, ali *tepe*;
rudicula,ae, tudi tá šhiba ša mléku, ali ša
 mašlu méšhati, ali *tepšti*, ena peinéniza
tepsti se nedov., **agnitari**, bojovati, še s'kúm
 byti, ali *tepšti*
teptati nedov., **calcare**, *teptati*, tlazhiti, štopiti
ter vez., F⁸³, **discurrere**, šem *ter* tám tekati,
 okuli tékati; **et tamen**, *ter* vender; **huc**
illuc, šem *ter* tám; **jactatus,a,u**, šem *ter* tja
 veršhen; **palimpsestus,ti**, pergamen, ali
 oflova košha ša piššanie, *ter* lahku šbriššanie;

paulatim, po malim, pozhaſſi, ſdai *ter* ſdai, li ſzhaſſom; **puerascere**, vekſhe *ter* vekſhe d ete perhajati; **subinde**, vzhaſſi, vzhaſſi *ter* vzhaſſi; **submonere**, ſdai *ter* ſdai opominati, vzhaſſi opominati; **subservire**, poſluſhiti, ſdai *ter* ſdai poſluſhiti; **vacillare**, ſe ſpotikati, ſem *ter* ke s'nogami ſaplétati, ſe ſpotikovati, zviblati

terdoglou gl. *trdoglav*

terdroba gl. *trdnoba*

terjak prim. *trijak*

terjanje s, F³, **exactio**, *terjan e*; **repetitio**, naſai pegerovan e, *terjan e*, v' drugu ſkuſhati; **ultr **, zhes, naprei, preſ *terjan a*, ſam od ſebe, s' dobro volo, dobrovolnu

terjati nedov., F⁹, **adposcere**, *terjati*, pegerovati; **apposco, ere**, *terjati*, ali pegerovati zhes t u kar ſe prejme; **exactor**, kateri dolgè *terja*, perganiaviz; **exigere**, *terjati*, vun goniti; **expetere**, *terjati*, pegerovati; **repetere**, naſai pegerovati, naſai *terjati*, drug zhu ſkuſſiti, ſup et pegerovati; **repetitor**, kateri naſai pegeruje, ali *terja*; **reposcere**, naſai pegerovati, ali *terjati*; **solicitator, oris**, kateri opomina, pergani a, napravla, *terja*

ternutje gl. *trenutje*

terpentinov prid., **terebinthus**, *terpentinovu* driv u, s' kateriga ſe tajſta [smola] zidy. l.Reg:17.v.2

tesan prid., F⁷, **angiportus**, ſjavyt, inu vosek, cil u *teſ an* poot; **angustiare**, *teſn u* d elati, ſtikati; **angustus**, voſik, *teſ an*; **arctus, a, um**, *teſ an*; **coangustare**, *teſnu* ſturiti, teſnobo, na kratku, ali voſku perpraviti; **Hellespontus**, t u *teſnu* morj e v' Tracy; **ilia trahere post se**, naduſhliu, ali *teſnih* parſi biti

tesla  , F³, **ascia**, ſekera, *teſla*, ſhatloka, ubelzh; **cestrum**, vel **caestrum**, tudi enu ſhelei u ſa dobſti, *teſla*; **excisarius scalper**, tudi dl tu, *teſla*

tesno sam., F², **coarctare**, voſku narejati, na *teſnu* gnati, v' kup ſtikati, ſviti; **substrictus, a, um**, na *teſnu* ſtiſn en, ali ſtiſkan

tesno prisl., F², **angust e**, *teſn u*; **arct e**, *teſn u*

tesnoba  , F⁹, **aduncitas**, *teſnoba*; **angustia**, *teſnoba*, nadluga, britk uſt, muja, teſhk uſt, teſhkozha, ſtiskan e; **Bosphorus Ci mericus**, *tesnoba* morjá v' Scit y per Ierus s' imenom Maeotis; **Bosphorus Thracius**, t a *teſnoba* morjá per Conſtantinopoli; **coangustare**, *teſnu* ſturiti, *teſnobo*, na kratku, ali voſku perpraviti; **cynanche, ches**, ena boléſan, katera eniga davi, garla *teſnoba*, kuſherji; **dyspnaea**, *teſnoba* v' perſih, neduha, kir eden teſhku diha; **fretum maris**, *teſnoba* morjá; **praesura**, *teſnoba*,

ſtiſkan e, nadluga

tesnost  , **asthma**, neduha, *teſn uſt*, ali teſhk uſt v' perſih, de ſe davi, inu ne more prou vun metati

testament m, F¹⁶, **abintestato**, pres *testamenta*; **agnasci**, ſe roditi po ſturjenim *testamenti*, ali po ſhaffingi ſvoiga ozheta; **codicillus**, enu perpiſſan e v' buque, ali v' *testament*, lyſtek; **executores testamenti**, reſglihavzi *testamenta*; **intestabilis, le**, kateri je neperpraven h' ſturjen u *testamenta*, ali h' dajanü prizhe; **intestatus, a, um**, t a kateri je vmerl pres *testamenta*, kateriga erbizh biti ſe nihzhe ne napovei, ali kateriga *testament* obene mozhy n ema; **legatarius, a, um**, t a katerimu je kai v' *testamentu* ſaſhaffanu; **subjector testamentorum**, kateri en fólsh *testament*, ali ſhaft podverſhe, ali naprei parneſſe; **testamento relinquere**, v' *testamenti*, ali s' *testamentam* ſaſhaffati; **testamentum**, ſhafft, ſaſhaffan e, porozhen e, *testament*, ſaveſa; **testamentum cancellatum**, *testament* v' katerim je kai ſbriſſanu; **testamentum nuncupare**, imenovati *testament*; **testat **, s' *testamentom*, ali v' prizho teh prizh; **testari**, prizhati, ſprizhati, *testament* d elati

testen prid., **incocetus, a, um**, *teſt en*, ſrou, neſkuhan

testo s, F⁷, **conspersio**, *teſt u*; **conspersio nova**, novu *teſt u*; **mactra, ae**, kruſhna ſhkrin a, ali almara, kadun e ſa *teſt u*; **magis, dis**, ena multra, ali nuſhkie ſa *teſt u* meiſſiti; **maſsa, ae**, gruzha, *teſt u*, k  , k  pa; **mustaceum, ei**, enu s' *teſt a* narienu pohan e, ali zvertj e, podloſhenu s' lorberjovim p erjom; **turunda**, fazilni s' *teſt a*, s' katerimi ſe Capuni, inu Goſſy pitajo

teſ  prid., F², **jeiunum, ni** enu *teſzhe* praſnu zviv u, kateru ſdaici kar pr eme, vunkai verſhe; **jeiunus, a, um**, *teſzh*

teſ e sam., **jeiun e**, na *teſzhe*, madlu

teta  , F⁶, **agnata**, bliſhn a od ozheta *tetta*; **amita, ae**, *teta*, ozhina ſeſtra [str. 21^b]; **amita**, *teta*, ozhina ſestra [str. 237^a]; **cognata**, *tetta*, ſvievſt, bliſhn a ſhlahta; **matertera**, *teta*, materina ſeſtra, [str. 133^a]; **matertera**, *teta*, materina ſestra [str. 237^a]

tetiva  , F², **amentum**, en jermen, *tetiva* ſa ſtr elo; **chorda**, ſtruna, *tetiva*

tezanje s, **vellicatio**, **vellicatus, tus**, zukan e, ſzhiplen e, *teſan e*

tezati nedov., F³, **pilari**, laſſi, ali dlake vunkai pukati, ali *teſati*; **trahere capillum**, ſa laſſe vleizhi, zukati, *teſati*; **vellicare**, zukati, ſzhipati, *teſati*, hud u govoriti, jmerzati

težak m, F², *colonus, tešhák*, kmet, kmëtizh, déloviz, oľjóbénik; *uricula,ae, tešhák*, na puli déloviz, orázh, kmetizh

težak¹ prid., F¹⁶, *alter, alteris*, řvizhena *teřhka* kugla k'vsgidovanîu; *difficilis, tešhki, tešhák*; *difficultas, tešhka* reizh, tešhkúřt; *gravare*, nakladati, *tešhák* biti, pretešhák biti; *gravis,ve, tešhák*, oblořhen; *ingestabilis,le*, nenofliu, *tešhák* k'nofhni; *navis suburrata*, ladja s'debelim peřskom *tešhka* řturjena; *onerariae naves, tešhke* ladje s'blagom nalořhene; *onerusus,a,um, tešhák*, kar dořti vaga, inu řtury teřhavo; *perdifficilis,le*, cilú, ali řylnu *tešhák*; *pergravis,ve*, řylnu *tešhák*; *ponderusus,a,um, tešhák*, dobre vage, ali obilne; *praegravis,ve*, řylnu *tešhák*, prelořhen, prevezh nalořhen; *subdifficilis,le*, enu malu *tešhák*; *tollenon,onis*, en dolg hlod, na katerim je od řadaï en *tešhki* kamen, s'katerim ře voda s'ene řhterne vleizhe

težak² prid., F²⁶, *anhelitus*, dihan'e, *tešhka* řapa, dúh; *arduus*, viřřok, inu *tešhák*, řterm, řhtégařt poot; *coma*, enu *tešhku* řpanie, kir eden s'ozhmy miglá, inu vřai zhúti nemore; *duram famem depellere*, to *tešhko* lakoto pregnati, ře nařřiti; *enixus,us*, tú *tešhku* lédigovanie tega poroda, ali rojenje; *equus succusarius*, koyn *tešhke* hoje; *fastidiosus,a,um, tešhák*, nedleřhen, zhuden, neluřhten, ořtudén; *glořsema,tis*, ena *tešhka* beřředa k'řslaganîu tega piřma; *graveolens*, kateri gardú řmardy, *tešhkiga* duhá; *gravitas*, řmardezha uřta, *tešhak* dúh v'uřtiř; *inexplanatus,a,um*, neiřrovnán, neiřreřlořhen, nereřřvėřan: *inexplanata ligna*, en nereřřvėřan, neravni *tešhki*, jezavi jeřik; *intolerabilis,le, intolerandus,a,um*, řylnu *tešhak*, nenosliu, netarpeřhliu; *molestus,a,um*, nadleřšin, řabavliu, *tešhak*, řabavin; *obscurus,a,um*, řatemnen, temmán, pres řvitlobe, *tešhák* k'řařtopnořti, neřařtopén, neřnán, mrazhen; *odor gravis*, en *tešhák* řmardėzh dúh; *onus imponere*, enu opravilu, ali *tešhku* déllu nalořhiti, dati; *operosė*, s'*tešhkim* déllom; *operositas, tešhku* déllu; *orthopnoea, vel ortropaea*, bolėřan *tešhkiga* dihanîa; *perarduus*, řylnu řtermán, cilú viřřok, *tešhák*; *peripneumonia,ae*, pluzhna bolėřan, *tešhku* dihanie, kir ře pluzhe řuřhė; *phantasia,ae, tešhke* miřli; *plumbeus homo*, en *tešhák* zhlovik, en tempil; *scamonia,ae, vel scamonium,nř*, enu neřnanu řeliřzhe, ali driveřze, eniga *tešhkiga* řhmaha; *scrupulus,li*, ena řmota, *tešhka* miřil, pohuiřhanie; *urina difficilis, tešhku* řzanie

t e ř i ř i, F², *aggravescere*, zhe dale li *teřhiřhe* perhajati, řturiti, nořřiti; *gravescit valetudo*, bolėřan li *teřhiřha* perhaja

težak³ prid., F², *gravescere, tešhák* perhajati; *gravidus,a,um*, brei, nořřezh, *tešhák*

težava ř, F³⁷, *aggravare*, pertiskati, oblořhiti, *teřhavo* nalořhiti, prevezh nalořhiti; *bilibris*, dvėh funtou *teřhava*; *ephialtes*, kateriga Mora řeřá, de tarpy veliko *teřhavo*, kakor de bi ga tlazhil; *exonerare conscientiam, teřhavo* te veiřti odlořhiti, prózh djati; *gravari*, biti oblořhen s'*teřhavo*; *nixus,us*, tá *teřhava*, katero imajo te nořřezhe řhene na porodu; *onere premi, s'teřhavo* tlazhen biti, *teřhavo* imėti; *onus suscipere*, eno *teřhavo*, ali opravilu gori vřeti; *parturiens*, tá katera je v'ti *teřhavi* de rody, ali ima roditi; *peccatorum onus, teřhava* teh grėhou; *pondus,eris, teřhava*, vaga, tešhkúřt

teřiti nedov., *semuncialis,le*, kar en lot vaga ali *teřhy*

teřko sam., F², *durum,i, teřhku*, terdu; *molitor, ř molior*, kateri ře podřtopi kai *teřhkiga* řturiti

teřko prisl., F²³, *aegrė, řlú, teřhku; difficilė, difficulter, teřhku; gravatė, gravatim, teřhkú*, s'*teřhavo*; *graviter*, cilu *teřhku*; *malė habere aliquem*, enimu řhou, ali *teřhku* djati; *pergraviter*, cilú *teřhku*; *respirare difficulter, teřhku* řopihati; *traulus,li*, kateri *teřhku* govory

t e ř e, *gravius, teřhe, teřėřhi*

t e ř e ř i, *gravius, teřhe, teřėřhi*

teřkoča ř, F⁷, *anfractus auris, teřkozha* na řliřhanîu; *angustia*, teřnoba, nadluga, britkúřt, muja, tešhkúřt, *teřkozha*, řtiskanie; *auris anfractus, teřkozha* na řliřhanîu; *gravedo, teřkozha*; *melancholia,ae*, klavernofř, ena zhera řhólzh, ali kry, katera zhlovėka řhalořtniga dėla, umnořti *teřkozha*; *molestia,ae*, řabava, nadleřřnořt, *teřkozha*, nepokoi, nadleřřenie; *stranguria,ae*, řzanîa, ali zuranîa veitri, *teřkozha* zuranîa, kadar ře ne more lahu řzati

teřkost ř, F⁶, *angustia*, teřnoba, nadluga, britkúřt, muja, *teřhkúřt*, *teřkozha*, řtiskanie; *asthma*, neduha, teřnúřt, ali *teřhkúřt* v'perřih; *difficultas*, teřhka reizh, tešhkúřt; *dispnaea, teřhkúřt* dihanîa; *dysuria, teřhkúřt* zhlovėřke vodė v'zuraniu; *pondus,eris, teřhava*, vaga, *teřhkúřt*

ti zaim., F³¹, *agesis*, li daile aku *ti* hozheřř; *benė veneris*, dobru perřhel, Búg *te* primi; *emancipio me tibi*, jeřt ře *tebi* zhes dam; *haeret in te solo omnis culpa*, vřá přegrėha

li na *tebi* višjy; **ne metuas**, nikár *se ti* ne bui; **quid ad te?** kai *tebe* angrè, kai je *tebi* mar? **quis te sustentavit?** kai *te* je šhivèlu? gdù je *tebe* redyl? **tecum**, *s' tabo*; **tibi**, *tebi*

tia, tiakai gl. *tja*, *tjakaj*

tica ž, F⁷⁸, **auceps**, *tyzhar*, kateri *tyze* lovi; **avis**, *tyza*; **genus aligerum**, *tyze*; **imusculus**, ena *tyza*, eni meinio, de je kralizhik, eni dlešk, eni, de je ena sorta poštoin; **involucris**, *re*, neleiteozha *tyza*, katera šhe ne more leitati; **nidificum ver**, špomlád, kadar *tyze* gnésda délajo; **pinna**, *ae*, enu terdu perù, ta velika perja per *tyzah*, ribje peretnize; **rostrum**, *ri*, klún, ali šhnabil ene *tyze*; **volucer**, hiter kakòr *tyza*

tič m, F⁴, **caprimulgus**, en *tyzh*, kateri po nozhi košè šefà, ali šefše, kateri košè mulje; **chlorion**, en šelen *tyzh*, taku velik kakòr ena gerliza; **papilio**, *onis*, perihpogazhiza, pol mišhi, pol *tyzha*; **pipilare**, piukati, kakòr ti mladi *tyzhi*, ali kreguli, glainati; prim. *poltiča*

tičar m, F², **auceps**, *tyzhar*, kateri *tyze* lovi; **cafsidie**, eniga *Tyzharja* tašhka, ali bàzhar

tičati nedov., F³, **disimulatio**, **disimulantia**, šakrivanje, ne šakašanie v'dianù tega, kar v'ferzi *tazhy*; **myxos**, **myxi**, plavzhik v gorezhi lampi, kir táht, ali bizhek notri *tazhy*, inu gory; **patinarius**, *rý*, eden kateri vše škuši per šklédah, inu per ognishzi *tazhy*; prim. *tečati*

tiček m, **acredula**, *ae*, šlaviz, kateri po nozhi poje, majhin *tizhik*

tičica ž, F⁸, **aegitus**, tá narmanšha *tyzhiza*; **avicula**, *tyzhiza*; **cinclus**, *cli*, plíšk maihina *tyzhiza*, všelei s'repam štrešja; **corruca**, *ae*, peiniza *tyzhiza*; **curruca**, *ae*, vel *corruca*, *ae*, peiniza maihina *tizhiza*; **larus**, *ri*, ena tolstá zherna *tyzhiza*, je všelei per vodah; **melanchoryphus**, *phi*, zhernaglavka, ena maihina *tizhiza*, druge mladizhe redy, meini, de šo nie; **regulus**, kralizhik: tudi ena *tyzhiza* je takú imenovana

tičji prid., F⁹, **aucupium**, *tyzhji* lou; **auspicium**, domišhlonie perhodne rizhy, na *tyzhje* merkanie; **inaugurare**, šhegnati, perlaštiti, pošvetiti, is *tyzhiga* leitanía prerokovati; **nidus**, *di*, *tyzhje* gnésdu; **ornithon**, *nis*, ena *tyzhja* hišha, meistu ša *tyze* ali kure deršhati; **oscines**, mnogiteru *tyzhje* peitje; **tendicula**, *ae*, šanka, šhtrik ša *tyzhji* lou; **viscatus**, *a,um*, *s' tyzhjim* limam namašan; **viscus**, *ci*, et **viscum**, *ci*, *tyzhji* lim

tičnica ž, **aviarium**, *tyzhniza*, fulbušh

tifeljc m, F⁶, **capiteamenta**, ti lašji, na katerih štoje ti gèli *tifilzi* v'gartroshi; **cento**, *nis*, pišmu is drugih pišsem narijenu: tudi en *tifilz*,

ali *tifilzanie*; **comma**, *tis*, tudi en *tifilz* per pišjanù; **interpunctatum**, **interpunctatio**, vel **interpunctio**, *s' tifilzi* rešlozhenie, rešdilenie; **interpunctatus**, *a,um*, v'meis *s' tifilzi* rešlozhen, šasnamovan, rešdeilen; **punctum**, *ti*, en *tifilz*, pikiz

tifeljcanje s, **cento**, *nis*, pišmu is drugih pišsem narijenu: tudi en *tifilz*, ali *tifilzanie*

tifeljčec m, **punctulum**, *tifilzhiz*

tih prid., F²⁷, **halcyonei dies**, *tihi* preš hudiga vrèmena dnèvi; **mare quietum**, tú *tihu* zhištu morjè; **placidus**, *a,um*, *tih*, myrán, dobrutliu, kroták; **psecas**, *dis*, *tih* dešh, kadar po malim paršhy; **requietus**, *a,um*, *tih*, per pokoju; **tranquillus**, *a,um*, *tih*, pohlevin

tiho sam., F², **irrepere**, na *tihim* notar sleisti, sapplesti, **v:g**: šo še v'tú christianstvu smote šappleile; **tacitè**, na *tihim*, molzhè, škrivnu

tiho prisl., F¹³, **bat**, *tihu*; **mujsare**, vel **mujsitare**, šhepetati, *tihu* govoriti; **pacatè**, *tihu*, myrnu; **placatè**, krotku, *tihu*, pres obeniga šerda; **quietè**, *tihu*, myrnu, pokoinu; **requiescere**, pozhivati, špati, *tihu* biti; **resedare**, šupèt *tihu* biti, inu šedeiti, potihniti, potolašhiti; **restitare**, všeskuši napooti poštaviti, ali *tihu* štati; **sedatè**, myrnu, *tihu*; **silere**, molzhati, *tihu* biti; **silescere**, cilú *tihu* biti; **tacere**, molzhati, *tihu* biti; **tranquillè**, *tihu*, pohlevnu, myrnu

tihost ž, F⁷, **concupium noctis**, pervi nozhni šen, nozhna *tihost*; **placiditas**, krotkúft, *tihost*, dopadljivoft; **quies**, pozhitik, pokoi, pozhinik, *tihost*; **sedatio**, vtolašhenie, *tihost*; **silentium**, *y*, *tihost*, molzhanie; **taciturnitas**, molzhanie, *tihost*; **tranquillitas**, *tihost*, tihota, myr, mehkota, cilú *tihu*

tihota ž, **tranquillitas**, *tihost*, *tihota*, myr, mehkota, cilú *tihu*

tihtanje s, **fictio**, *tihtanie*, šmišhlenie

tije gl. *tja*

tik prisl., F³, **adjacere**, poleg, ali bližu lešhati, *tik* lešhati, raven lešhati; **attiguus**, *a,um*, v'kupai deršhèzhe, po veršti, *tik*, škleplenu, ali šklenènu; **contignus**, *a,um*, *tik*, pertišnen

tikati se nedov., F², **contiguae domus**, hišhe še ena druge tišzhè, *tikajo*; **continens terra**, štanovitna šemla, de še druge *tizhe*, inu de nei okuli inu okuli voda, ali morje; prim. *antikati*

tilo s, **acies cultri**, tú oftru na noshizhi, *týlu* nosha

times m, **thymum**, *mi*, vel **thymus**, *mi*, *times*, lašhka materna dušhiza, dobra per kašhtrunovi prati, šhetraika

timon m, **gubernaculum**, *li*, *Timón*, kateri v'barkah od šadai višha, kreta, rovna, inu obrazha tó barko

timu gl. *ta*
tinta ž, F³, **arbutus**, drivú na katerim fhiske fja *tinto* raftejo; **atramentum**, *tinta*, zhernilu; **graphiarium**, rŷ, fšraibzug ša *tinto*
tipajoč del., **tangibilis**, *tipajozhi*
tipan del., F², **palpatus**, a, um, *tipan*, potipán; **tactus**, a, um, *tipan*, ali potipán
tipanje s, F², **palpatio**, *tipanĕ*, teplanĕ; **tactus**, tus, potip, *tipanĕ*
tipati nedov., F², **demulcere**, gladiti, peradovati, na lagkim *tipati*; **palpare**, **palpari**, gladiti, tezhlati, *tipati*, potipati
tipljavec m, **palpator**, oris, **palpo**, onis, en *tiplaviz*, perlišaviz
tiran m, **tyrannus**, ni, fŷlŷnik, en neufmileni *tirán*
tirati nedov., F³, **insequi**, poditi, naprei gnati, *tirati*, ša enim tezhi, hiteiti; **pellere**, gnati, *tirati*; **persequi**, ša enim hitĕti, poditi, *tirati*, preganĭati
tirkez m, **cyanos**, ani, en šlahtni kamen *Tyrkes*
tisa ž, **taxus arbor**, tiŷŷa, tiŷŷovina, tiŷŷou leis
tisov prid., F², **smilax**, cis, tiŷovu drivú, tiŷŷovina; **taxus arbor**, tiŷŷa, tiŷŷovina, tiŷŷou leis
tisovina ž, F², **smilax**, cis, tiŷovu drivú, tiŷŷovina; **taxus arbor**, tiŷŷa, tiŷŷovina, tiŷŷou leis
tiščati nedov., F⁴, **arctare**, v'kupai fŷiskati, *tiščati*; **perprimere**, v'feškuŷi tlazhiti, ali doli *tiščati*; **premere**, pertiŷkati, tlazhiti, *tiščati*, fŷiŷkati, preŷhati; **scrupus**, pi, en kamenzhik, kateri eniga *tiščzy*, kakòr en kaminiz, kadar enimu v'zhrevle pade, kadar raiŷha
tiščati se nedov., F³, **collimare**, prou ŷadĕti, eden s'drugim *ŷe tiščati*, zilati, s'enim okom meŷhati, namerjati ravnu; **collineare**, enu s'drugim *ŷe tiščati*, ali ravnu perperjati, ali riŷŷati, prou namĕriti; **contiguae domus**, hiŷhe *ŷe ena druge tiščhĕ*, tikajo
tiŷler m, F², **faber lignarius**, zimperman, *Tiŷhler*; **lignarius faber**, zimperman, *tiŷhler*
tiŷlerski prid., F², **cerostrotum**, v'loŷhenu *tiŷhlersku* dĕllu; **fabrile glutinum**, *tiŷhlerski* lim
tja prisl., F³⁹, I. **dilargiri**, ŷem ter *tia* dati, reŷdajati, reŷhenkati; **fluxus**, et **refluxus maris**, tĕk tega morjá *tiá* inu ŷem; **istuc**, *tiá*, letia, tiakai; **pervolgare**, *tiá* inu naŷai tezhi; **renare**, ŷupĕt *tiá* plavati; **ultrò citroque**, ŷem ter *tiá*; II. **actum est**, tú je *tiá*, fšvmán je, nei vupanĭa, je *tije*; **amitto**, ere, *tiá* pelati, fŷubiti; prim. *ke*, *letja*
tjakaj prisl., F⁵, **illac**, *tiakai*, ondukai, unód; **illò**, **illorsum**, **illuc**, *tiakai*, *tiá*, *tiakai* na tú meiŷtu; **istuc**, *tiá*, letia, *tiakai*; **quopiam**, kei *tiakai*; prim. *letjakaj*

tkalčji prid., F², **alabrum**, *tkalzhje* vratilu; **licium**, vel **liciatorium**, *tkalzhje* vratilu
tkalec m, F¹², **alatrum**, fukalnik per *tkalzi*; **jugum textorium**, tú kollú na kateru *tkalzi* platna naviajo; **liciatorium**, tá leiŷ tega *tkalza*, na kateri ŷe tú platnu navia. I.Reg:17; **linio**, onis, *tkaliz*; **linteo**, onis, en *tkaliz*, kateri tkĕ platnu; **panus**, ni, zeu per *tkalzi*, na katero ŷe preja navya; **polymitarius**, rŷ, en *tkalz*, kateri piŷŷane rizhy tkĕ, inu tebihe is ŷhyd. Exod:37; **seriarius**, a, um, ŷhyd kramar, ali *tkaliz*; **textor**, *tkalz*; **textorius**, a, um, kar *tkalzu* nuzá; **textrina**, ae, *tkalza* hiŷha; **textrix**, cis, tkalkinĭa, *tkalza* ŷhena
tkalkinja ž, **textrix**, cis, *tkalkinĭa*, *tkalza* ŷhena
tkalski prid., **textrinus**, a, um, *tkalŷku* dĕllu
tkan del., F⁴, **intertextus**, a, um, v'meis *tkán*, ŷhtikan; **peripetasma**, tis, vŷe kar je s'ŷhidami, s'ŷlatimi nytmi ŷhivanu, ali *tkanu*; **polymitus**, a, um, en piŷŷan gvant, ali ena *tkana* reizh s'vŷih ŷlaht farb niti. Exod:37; **texus**, a, um, *tkán*
tkanje s, F⁷, **contextus**, tus, *tkanĕ*, ena verŷta fja drugo; **subtegnem**, nis, **idem ac trama**, votik per *tkanĭu*; **textilis**, le, ša *tkanĕ*, ali pletenĕ; **textura**, ae, *tkanĕ*; **textus**, tus, **textura**, ae, *tkanĕ*; **trama**, ae, votik per *tkanĭu*; **trilix**, cis, s'truih farb nyti *h'kanĭu*, kakòr zvilih
tkano sam., **textum**, ti, tú *tkanu*
tkati nedov., F⁵, **linteo**, onis, en *tkaliz*, kateri tkĕ platnu; **orditus est**, je sazhel *tkati*, Isa:38; **polymitarius**, rŷ, en *tkalz*, kateri piŷŷane rizhy tkĕ, inu tebihe is ŷhyd. Exod:37; **scenofactoria ars**, kunŷt ŷeinzhine deláti, tebuhe *tkati*; **texere**, *tkati*, pleŷti, napleŷti
tla s mn., F²⁸, **attae**, krulovi, de nemorejo nog od *tal* vsdigovati; **effligere**, fmartrati, na *tla* vreizhi; **fluens vestis**, en dolg gvant do *tál*; **oculos in terram defigere**, v'*tla* gledati; **solare**, pro **desolare**, reŷdjati, opuŷtiti, *h'tlam* fŷturi; **solum**, li, dnú, pod, *tlá*; **trochus**, chi, ena otrozhja ygra s'eno berklavko, katera ŷe na *tlĕh* ŷaŷhene, de brezhzy, inu na *tlĕh* ŷem ter tám tezhe
tlačen del., F², **onere premi**, s'teŷhavo *tlazhen* biti, teŷhavo imĕti; **premi angustŷs**, s'nadlugami *tlazhen*, fŷiŷkan biti
tlačenje s, F², **brisa**, ae, en groŷd, kateri je perpravlen fja moŷt *tlazheniul*!; **preŷsura**, ae, **preŷsus**, us, fŷiŷkanĕ, *tlazhenĕ*
tlačĭti nedov., F¹³, **calcare**, teptati, *tlazhiti*, fŷtopiti; **deprimere**, pertiŷkati, pertiŷniti, fŷiŷkati, doli *tlazhiti*, potlazhiti, perpogniti; **devexare**, kumrati, britkŷt ŷadeiti, doli

tlazhiti; **ephialtes**, kateriga Mora Jéfa, de tarpý veliko téshavo, kakòr de bi ga *tlazhil*; **humiliare**, doli *tlazhiti*; **interpremere**, v'meis *tlazhiti*, ftiškati, inu v'mei ftiškaniám febe partifniti; **opprimere**, vtlazhiti, potlazhiti, šagnèsti, doli *tlazhiti*; **perprimere**, v'ješkuši *tlazhiti*, ali doli tišzhati; **premere**, pertiškati, *tlazhiti*, tišzhati, ftiškati; **qualus,li**, ena zhibriza ša grošdje *tlazhiti*; **recellere**, ša fabo vleizhi, doli *tlazhiti*; **represor,oris**, kateri našai dershy, brani, ali *tlazhi*; **reprimere**, našai dershati, šupèt drugazhi potlazhiti, našai *tlazhiti*

tlaka ž, **labor colonialis**, *tlaka*, k'metišku déllu

tleči nedov., F³, **applodo,ere**, s'rokami v'kupai pluškati, inu *tlezhi*; **collidere**, v'kúp rešbiti, reštrumpati, skupai lopiti, ob tú drugu *tlèzhi*; **pinsere**, v'enim mošhnerju *tlèzhi*; **supplodere**, s'nogami zipatati, inu ob tla *tlèzhi* od ješe; **tundere**, *tlezhi*, biti, tepšti, tolzhi

tleči se nedov., **plangere**, plakati, klagovati, od šhalofšti *se* po perših *tlèzhi*

tleti nedov., F², **carbunculare**, *tleiti*, vušhgán biti, tudi *se* zhernèti; **fumificare**, *tleiti*

toča ž, F⁶, **adagia sunt**: Po *tozhi* fgoný; **degrandinare**, s'tozho pobiti; **degrandinat**, *tozha* mozhnu grè; **grandinat**, *tozha* grè; **grando,nis**, *tozha*; **imber grandinis**, dešh s'tozho, ali babja fúl

točen prid., **grandinosus,a,um**, ut **grandinosum tempus**, *tozhnu* vreme

točenje s, F², **ama,ae**, **amula,ae**, ena poššodiza fja *tozhenie* vina; **lachrymatio**, jokane, fols *tozhenie*

točiti¹ nedov., F⁷, **educilare**, vinu vun na fertle *tozhiti*, predajati, tovernati; **educillum**, ofhtaria, kir *se* vinu *tozhi*, toverna; **epistomium**, en peteliniz na pipi, ali fhpini, ša vinu *tozhiti*; **fundere**, vlyvati, *tozhiti*, šlyvati; **oenopola**, likep, kateri vinu *tozhi*, inu kupuje; **siphunculus,li**, ena zeuzhiza, ali rorik, ali mišhizh, po katerim *se* vinu iš foda *tozhi*; **vinarius,rý**, oštier, kateri vinu *tozhi*, ali predaja

točiti² nedov., F⁵, **delachrymare**, objokati, folsè *tozhiti*; **fundere lacrymas**, folsè *tozhiti*; **illachrymare**, *se* šazheti jokati, folsè *tozhiti*; **lachrymare**, **lachrymari**, *se* jokati, folsè *tozhiti*, *se* folsiti; **plorator**, kateri *se* joka, inu folsè *tozhy*

točiti³ nedov., **circunvolvere**, okuli valati, *tozhiti*, pervaliti

točji prid., **fulica,ae**, *tozhjagus* [!] ali liška

tod prisl., F⁶, **abhinc**, od fđai, od fđai, od *tód*,

od letód, od today; **dehinc**, **dein**, potle, od *tod*; **hinc**, od *tod*, od today; **inde**, od vunód, od *tod*; **non procul hinc**, níkar delezh od *tód*; **usque huc**, noter do *tod*

today prisl., F², **abhinc**, od fđai, od fđai, od *tód*, od letód, od *today*; **hinc**, od *tod*, od *today*

todskozi (tod skozi) prisl., F², **istuc**, leunód, tám škuši, *tod škuši*; **qua**, kod, *todškuši*, taku dobru

togota ž, F⁵, **epilepsia,ae**, *tagota*, Bošhya oblášt, padezha boléšan; **furor,ris**, šlobnúšt, šlobenîe, *tagota*; **phreneticus,a,um**, tagotin, ali tá kateri *tagoto* ima; **phrensis,sis**, vel **phrenitis,tis**, *tagota*, Bošhya oblášt; **soniticus morbus**, huda, inu škodliva boléšan, prehuda, škodliva, padezha, *tagota*, Bošhya oblášt

togoten prid., F², **furens**, šlobán, *tagoten*, norraglou; **phreneticus,a,um**, *tagotin*, ali tá kateri *tagoto* ima

tok m, F³, **corytus**, tul fja ftréle, ali *tok*, v'katerim *se* luzh nošji; **pharetra,ae**, en tul, tuliz, *tók* ša ftreile; **pharetratus,a,um**, s'takim *tokam* oškerblen

tola ž, F³, **tola**, **graculus**, **gracus**; **monedula,ae**, ena kauka, ali *tola*; *tola*, **monedula**

tolaženje s, F², **mitigatorius,a,um**, kar lahkoto, ali *tolašenie* déla; **temperatura**, fridešmašnošt, *tolašenie*

tolažiti nedov., F³, **cohibere**, braniti, v'kupai deršhati, prepovedati, v'kupai iméti, *tolašiti*, faderšhati; **sedare**, *tolašiti*, potihiniti, šmyriti, potolašiti, gašiti; **temperare**, šmeifhati, *tolašiti*

tolčak m, **mortarium**, mošnar, *tozhak* [poznejši pripis neznane roke]

tolčen del., **pinsitus,a,um**, v'enim mošhnerju fštolzhen, ali *tolzhen*

tolči nedov., F⁸, **lythagyrium**, vel **lythagiros**, fšrebrá peina, katera *se* skupai fprime, en šrebern kamen rata, ša arznio nuza, inu malarjom sa farbo *tolzhejo*; **pavicula,ae**, en ký, ali bat, s'katerim *se* en ísterleh *tolzhe* kadar *se* enu gubnu nareja; **percutere**, vdariti, tepšti, *tolzhi*, mahiniti; **pilum,li**, tudi tú sheleisu, s'katerim *se* v'mošhnerju *tolzhe*; **pinsor,oris**, kateri v'enim mošherju *tolzhe*; **pistillum,li**, tu šheléšu, s'katerim *se* v'mošhnerju *tolzhe*; **terere**, *tolzhi*; **tundere**, tleizhi, biti, tepšti, *tolzhi*; prim. *tleči*

toler m, **ferula,ae**, prizhka, fšhularški *tollerji*

tolih m, F⁴, **parazonium,ý**, en *tolih*, en voški mezh; **pugio,onis**, *tollih*, enu kratku šhpizhastu orošhye ša prebošti; **pugio**, ein degen. *tollih*; **sica,ae**, ena fábla, en *tolih*, šakritu orošhje

tolik prid., F⁸, **aequalis,li**, enák, enulik, ravnu

tolik, glih raván; **centuplus**, stukrat *tulik*; **decuplus**, defsetkrat *tulik*; **duplus**, dvakrat *tulik*; **simplus**, enkrat *tulik*; **tantus,a,um**, *tulik*, takú velik; **tricecuplus**, tridefsetikrat *tulik*; **vicecuplus**, dvaifseti krat *tulik*

tolikanj prisl., F¹⁷, **aequipolleo**, lyh *tolikain* velam; **aequivalere**, *tolikain* mozhi; **duplum,pli**, dvakrat *tolikain*; **intantum**, *tolikain*, taku delezhi; **refundere**, tudi *tolikain* poverniti; **tantò melius**, *tolikain* bulšhe; **tantopere**, *tolikain*; **tantundem**, *tolikain*, raven *toliku*

tolikanjkrat prisl., **toties**, *tolikukrat*, *tolikainkrat*

toliko prisl., F⁸, **quadrupulus,a,um**, štirikrat *toliku*; **quantum tantum**, *koliku tuliku*; **tam**, *toliku*; **tantum**, *toliku*, šamu, li, deli; **tantundem**, *tolikain*, raven *toliku*; **tot**, *toliku*; **totidem**, *ravnu toliku*, *tolikain*; **usque adeo**, *tuliku*

tolikokrat prisl., **toties**, *tolikukrat*, *tolikainkrat*

tolišič m, **pugiunculus,li**, *tolishizh*

tolmačiti nedov., **interpretari**, *tolmazhiti*, išlagati

tolmičar m, F², **interpres**, *tolmizhar*; išlaguvez tega pišma, vuzhenyk; **paraphrastes**, en šleht nevuzhen *tolmizhar*; inu išlagaviz tega pišma

tolst prid., F¹⁵, **adipatum,ti**, *tolsta* šhipišha; **cynomoriun**, en beil *tolst* kozen, ali šhtor pres pèrja s'bélím zvèitjom; **habitus,a,um**, *tólst*, dobru per šhivotu; **larus,ri**, ena *tolsta* zherna tyzhiza, je v'felei per vodah; **obesus,a,um**, *tolst*, vampaft, pitan, rataft, debel, inu okrogil; **omasum,mi**, danka, švinški šhelodez, enu *tolstu* zhrivu; **opimus,a,um**, *tólst*, bogat, rodoviten, nuzen; **perpingvis,gve**, pretólft, šylnu *tólst*, inu maftán; **pingvescere**, *tolst*, ali debel perhajati; **pingvinarius,a,um**, kateri maftne, ali *tolste* rizhy lubi; **pingvis,ve**, *tólst*, maftan, debel, vpitan; **sagina**, ena *tolsta*, maftna šhipišha ša pitanie, katera dobru pita, inu *tolstu* štury; **subpingvis,ve**, debelkaft, *tolst*; **thunnus,ni**, tunina, *tolsta* morška riba

t o l s t e j š i, **habitor**, et hoc **habitus**, *tolstéshi*, inu bolè per šhivotu

tolstčava ž, **obesitas**, *tolstzhava*

tolstenje s, **saginatío**, pitanie, *tolstenie*

tolstina ž, F², **adeps,pis**, **adipale**, *tolszhava*, *tolstina*, loi; **pingvedo**, **pingvitude**, máft, *tolszhava*, *tolstina*, debelúft

tolstiti nedov., F³, **obesare**, pitati, *tolstiti*; **opimare**, *tolstiti*, pitati, dobru rediti; **saginare**, pitati, *tolstiti*

tolsto prisl., F², **alibilis**, dobru rejen, *tolstu* šrejen, dobru šhipišhan, vpitan; **pingviter**, maftnú, *tolstú*, debèlu

tolstost ž, **aletudo**, *tolstúst*

tolščava ž, F⁴, **adeps,pis**, **adipale**, *tolszhava*, *tolstina*, loi; **arvilla**, *tolstzhava* šhivota; **pingve,vis**, ena *tolstzhava* v'mei meššom, inu košho; **pingvedo**, **pingvetudo**, máft, *tolszhava*, *tolstina*, debelúft; prim. *tolstčava*

tompf m, **agger**, šhutina, šašp, šhuta, šagreb, našp, grubla, *tompf*, kúp šemle

top prid., F³, **hebes,tis**, *top*, neofter, nebaft, tempel, šhtumfaft, tumpaft, topaft; **hebetatus,a,um**, škerhan, tumpaft šturjen, *top*; **obtusus,a,um**, škarhan, *tóp*, tumpaft, neofter, debele šaštopnofti

topal prid., F⁴, **calens**, *topál*, gorák; **calere**, *toplu* biti; **calescere**, gorku, *toplu* perhajati, je greiti; **recalescere**, šupèt šagrèti, šupèt *toplu*, ali gorku perhajati

topast prid., F², **hebes,tis**, *top*, neofter, nebaft, tempel, šhtumfaft, tumpaft, *topaft*; **rudis,de**, grob, debel, *tupaft*, kateri nyzh nešná

topelt prid., F⁷, **adduplicare**, *topelt*, ali v'dvei gubi šturiti, dvei rizhi v'kupai poštaviti; **biforis**, duvuja vrata ali davri, *topelt* davri, katere je na dvá plata odpèrajo; **bilix lorica**, en *topilt* panzar, ali šhléšni[!] naperfnik; **bipaplum**, *topilt* matika; **diplóis**, *topelt* gvant. Bar:5. kateri je šhivota daršhy. Psl:108; **duplex,cis**, et **duplus**, dvei gubei, *topelt*; **duplus,a,um**, *topelt*; **ingeminatus,a,um**, v'dvei gubi šturjen, *topelt* šturjen

topelt prisl., F², **conduplicare**, *topelt* délati; **congeminare**, *topelt* šturiti

topiti nedov., **mersare**, *topiti*, potukniti

topiti se nedov., **mergi**, je *topiti*, ali potopiti, šagrešniti

toplica ž, **balinetum**, et **balneum**, kopel, *topliza*

toplice ž mn., **thermae,arum**, *toplize*

toplota ž, **calor**, vrozhina, *topluta*, vrozhúft

topoglavast prid., **stolidus,a,um**, tulaft, norški, glumpaft, nebaft, *tupoglavaft*, matorogaft

topol m, F², **Padus populifer**, tá voda Pó v'Laški dešheli, per kateri ti *topoli* radi rafteo, inu ti jagnedi; **populus,li**, tudi en *topol*, ali jagned

topolka ž, **populetum,ti**, kir *topolovina*, jagnedi, ali *topolke* rafteo

topolov prid., **populeus,a,um**, vel **populus,a,um**, *topolou*, ali jagnedou

topolovina ž, **populetum,ti**, kir *topolovina*, jagnedi, ali *topolke* rafteo

toporišče s, F³, **ansa**, *toporishzhe*, rozha, sapunka; **manubrium,rř**, **manubium**, nošha platnize, en šhtil, *toporišzhe*; **remi manubrium**, vešla *toporišzhe*

torba ž, F³, **follis**, meih, inu kar je s'vuššínia

- šturjenu, šhakel, *torba*, etc.; **mantica,ae**, bišaga, *torba*, šhakel; **manticulari**, vunkai s'aršheta, ali *torbe* krafiti; **manticularius**, en tát, kateri mošhnè, *torbe*, bišage krade; **pera,ae**, taška, *torba*
- torbica** ž, F⁹, **ascopera**, kořmata *torbiza*, vřinata *torbiza*, ali arřhet; **bulga,ae**, taška, popotna *torbiza*, bazhka [str. 34^a]; **bulga**, taška, *torbiza*, watsack, **hippopera** [str. 261^a]; **hippopera,ae**, popotna *torbiza*, katera ře na koynu nuza; **manticula**, *torbiza*, šhakelz; **pasceolus,li**, ena mořhna, ali uřřinat šhakel, arřhet, ali *torbiza*; **perula,ae**, ena *torbiza*, šhakilz, ali arřhetiz; **sitarchia**, vel **sitarchia**, *torbiza*, ali šhakilz sa krúh. 1.Reg:9.v.7
- torek** m, **dies martis**, *torek*
- torilce** s, **catillus**, enu *torilze*, ali šklédiza
- torilo** s, **scutella casearia**, enu *torilu* řa řyr
- tormentil** m, **quinquefolium,lř**, petperřtnik: *tormetyl* korèn: je tudi ena forta petperřtnika
- torovi** m mn., F⁵, **achores**, *torovi* na glavi; **bubones**, řhlejřa, ali kuřhni *toruvi*; **callosa ulcera**, *toruvi* s'terdo debelo kořho; **nomae,arum**, eni prehudi *toruvi*, ali bolezhine, katere okuli řebe řidó, ali řeřédajo; **ozaena**, ena krafted v'nořři, katera řylnu řmardy, hudi řmardezhi *toruvi*
- torta** ž, F², **testus**, ponva řa pořhtete, ali *torte*; **tracta,ae**, dnu, ali pod ene *torte*
- toruvi** gl. *torovi*
- tovariř** m, F¹⁵, **apostolus**, joger, *tovariř*, en řel, en pot; **collega,ae**, enake řlusbè, řtanú, ali poklizia *tovariř*; **compar**, *tovariř*, druře, řakonřki mořh, ali řhena; **paranymphus**, Naveiřte *tovariř*; **socius,a,um**, *tovariř*; **sodalis,le**, *tovariř*, ravenbrat; prim. *tovaruř*
- tovariřica** ž, F³, **compotrix**, ena v'pytřú *tovarřhiza*, pyanka; **pronuba,ae**, druřhiza, neveiřte *tovarřhiza*; **socia,ae**, druře, *tovarřhiza*/*tovariřhiza*
- tovariřtvo** s, F¹⁹, **adagia sunt**: Enaku *tovarshtvu* ře v'kupai řpravla; Pořhteni řa řhlovik vuzhy od *tovarshtva*; **allego,ere**, perlořhiti, eniga v'*tovariřhtvu* vřřeti; **collegium**, *tovariřhtvu*, enu řnideliřzhe; **condormire**, **condormiscere**, v'*tovaruřhtvi* řpati; **disociatio,nis**, odlořheni ř *tovaruřhtva*, řeřdrusheni; **socialis,le**, lagak h'*tovariřhtvu*
- tovaruř** m, F⁵, **a secreto**, en *tovaruř* teh řkriunořti; **consors**, deléřhnik, *tovaruř*, řkupai vřřivaviz, řraven deléřhnik, ali erbizh; **Germanus**, Nemez: tudi brat, *tovaruř*, řhlahta bliřhni řa; **paranymphus**, řheninou, ali Naveřřtin *tovaruř*. Naveřřtin vojarin, druřiz;
- pronubus**, řheninou *tovaruř*. Jud:14; prim. *tovariř*
- tovčak** gl. *tolčak*
- toverna** ž, F³, **adtabernalis**, kateri je vře řkuři v'*toverni*; **educillum**, ořřtaria kir ře vinu tořhi, *toverna*; **ganea,ae**, vel **ganeuam,ei**, kurbina hiřřha, ali *toverna*
- tovernati** nedov., **educilare**, vinu vun na řertle tořhiti, predajati, *tovernati*
- tovor** m, F⁴, **clitellarius**, tovornik, ali s'*tovorom* oblořhen; **onus**, butora, *tovor*, teřhava, opravilu, povel, kar ře enimu nalořhy; **sagistarius,a,um**, ena řřivina řa *tovor*; **sarcina,ae**, *tovor*, ali butora
- tovorinski** prid., **sarcinarius equus**, *tovorinřki* koyn
- tovoriti** nedov., **jumentum clitallarium**, řřivina katera *tovari*, ali na harbti nořři
- tovornik** m, F³, **agaso**, *tovornik*, řtalski hlapcz, ořlár, meřgár; **clitellarius**, *tovornik*, ali s'*tovorom* oblořhen; **veterinarius,rř**, en *tovornik*
- tovorniřki** prid., F⁴, **clitella**, *tovorniřku* ředlu; **dořřualia jumenta**, *tovorniřka* řřivina; **equus clitellarius**, en *tovorniřhki* koyn; **veterinus,a,um**, *tovorniřhki*, koyn, ořřel, Camela
- tořba** ž, F¹³, **accusabilis,le**, *tořbe* vredin; **accusatio**, *tořba*; **actio,onis**, dolgovani, rounani, prauda, djan, *tořba*; **actio condititia**, ořnaniena *tořba*; **apologia**, en iřgovor, ali odgovor, piřmu te brambe, ali řagovarjenja řuper krive *tořbè*; **calumnia**, řařhmagan, nedolřhna kriva *tořba*, řerřhmait; **conquestio**, *tořba*; **criminalis causa**, pregreřřhna *tořba*; **fax accusationis**, řazhetek ene pravde ali *tořbè*; **inficiator,oris**, kateri taji, inu nyzh per pravdi, ali per *tořbi* řpořná, kar je vprařřan; **querimonia,ae**, *tořba*, řamrani; **reatus,us**, tá zhas te *tořbe* zhes eniga pred rihto, ali pravdo; **sycphantia,ae**, kriva *tořba*, lagan, *tořben* prid., **querulus**, tořřliu, *tořbin*
- tořeč** del., **querulus,a,um**, *tořhez*, kateri vře řkuři řamra
- tořen** del., **requisitus,a,um**, obyskán, vprařřan, *tořen*
- tořenje** s, **questus,us**, klagovani, *tořeni*, řamrani, kumrani
- tořeoč** del., **querulosus,a,um**, *tořeořhi*, kateri je navajen ře tořhiti
- tořiti** nedov., F⁴, **concriminari**, pokregati, pořvariti, dolřřiti, *tořiti* s'en grēh; **conqueri**, ře pertořhiti, *tořiti*; **insectatio**, řmirjani,

kadar eden eniga *tošhi*, inu feršhmaguje;
requirere, tudi *tošhiti*, ali obyškati
tožiti se¹ nedov., F², **queri**, *se tošhiti*, *se*
 pertošhiti; **querulosus,a,um**, tešheozhi, kateri
 je navajen *se tošhiti*
tožiti se² nedov., F³, **causari**, isgovarjati *se*,
tošhiti se, Deut:30; **dignari**, *se* vreden šturiti,
se enemu ne *tošhiti*; **expostulare**, *se tošhiti*,
 kregati, ardrati, nagajati, ozhitati, po uršhohih
 vprašhiti
tožiti se³ nedov., **taedet me**, meni *se tošhi*
tožljiv¹ prid., **querulus**, *tošhliu*, tošhbin
tožljiv² prid., **taediosus,a,um**, tagliv, lein, *tošhliu*
tožljivost ž, **taedium,dÿ**, nelušt, *tošhliivoft*,
 taglivoft, otošhnoft, nevelizhanê
tožnik¹ m, F³, **accusator,oris**, *tošhnyk*, fátoshnyk;
actor,oris, *tošhnyk*, tudi kateri kai rovná, ali
 opravlja; **sycophantor**, en fôsh *tošhnyk*, ali
 obtošhnyk
tožnik² m, **diabulus**, hudyzh, šludi, vrág, *tošhnyk*
graecè. Sap:2.[v.24]
trabant m, **satelles,tis**, *trabánt*, ali kateri enimu
 firшту ftreišhe; prim. *trobonte*
trage ž mn., F², **feretrum stercorarium**, *trage*
 sa gnu; **pheretrum**, vel **feretrum,ti**, pare, ali
trage ša mertvize nošiti
tragedija prim. *komedija*
tragljiv prid., F¹⁰, **ab re est remi[s]sor**, on je
 v'švoih rizhéh prevezh lejn, ali *tragliu*;
deses,dis, **desidiosus**, nemaren, len, *tragliu*,
 gingau; **discinctus,a,um**, rešpašjan: tudi
 lein, *tragliu*, šanikeren; **hyems ignava**, ena
tragliu šyma; **persegnis,ne**, cilú lein, inu
tragliu; **remi[s]sus,a,um**, odpúshzen, rešvajen,
 nemarin, šanikern, *tragliu*; **reses,dis**, lein,
tragliu, kateri li pošseida, inu n'hozhe délati;
taedere, *tragliv* biti, zagovati, vtragati,
 otošhnu biti; **taediosus,a,um**, *tragliu*, lein,
 tošhliu; **torpidus,a,um**, obterpnên, nemarin,
 cilú lein, inu *tragliu*
tragljivo prisl., F⁴, **oscitanter**, nemarnu, *traglivo*;
otiosè, nemarnu, *traglivu*, leinu; **taediosè**,
traglivu, otošhnu, okrešlivu; **tepidè**, mlazhnu,
traglivu
tragljivost ž, F⁴, **desidia,ae**, nemarnoft, linoba,
traglivoft; **ocium**, vel **otium**, nedélovnoft,
 nemarnoft, *traglivoft*; **taedium,dÿ**, nelušt,
 tošhliivoft, *traglivoft*, otošhnoft, nevelizhanê;
torpor, nemarnoft, *traglivoft*, oterpnúft teh
 šhyl, obtizhanê
trahtanje s, **insidiae,arum**, safedenâ, bušfie,
 šaviti ovinki, kir je na eniga ftreišhe, na leben
trahtanê
trahtar m, F², **fritillus,li**, tudi ena vertelka, en

trahtar, škuši kateri je burfli v'ygri mēzhejo;
infundibulum,li, *trahtar*, ley
trahtati nedov., F⁷, **cogitare**, mišliti, špumniti,
trahtati, šmišhlovati; **coñoliri**, kai galufniga
trahtati; **inhiare**, zhes eno reizh *trahtati*, po
 eni rizhi hiteiti, šheléti; **persectari**, s'flišom
 is yškovati, *se* po eni rizhi mozhnu puliti,
trahtati, rešmišhlovati; **sectari**, ša enim hoditi,
 vedin po eniga navuka šturiti, *trahtati*; **sectari**
justitiam, *se* te pravize deršhiti, *se* po ny
 flišati, *trahtati*; **sectator,oris**, joger, kateri
trahta *se* od eniga kai navuzhiti
trak m, F³, **fascia,ae**, en povai, *trák*, podvèš;
genualia,orum, *traki* per hlazhah, podveše;
sepia,ae, ena morška šipa, beila, inu s' *trakmy*,
 kakòr Calamare s'eno beilo koštjo v'šebi,
 morški paik
trakek m, **fascicola,ae**, povaiz, podvesiza, *trakek*
tram m, F⁸, **intertignum,ÿ**, tá proftor v'mei
 obrozhi, ali v'mei *trami* v'enim šydi, ali
 zimpri; **laquear,ris**, s' *tramu* šgurni pod;
mutulus,li, tudi tá hlod, ali kamen v'šydi,
 na katerim *tramovi* lešhè; **ó ò cum accentu**
corripitur, ut gredò, gredò ueniunt: aliàs
 gredo, **trabem apud quosdam significat**,
apud nos tram; **superliminare,ris**, tá šgurni
 práh, *tram*, ali kamen nad vratmi, šhurz;
trabs,bis, en *trám*, enu brunu v'zimpri, ali
 ša zimper, greda; **transtra,orum**, ta klóp,
 ali v'prég poštavlena deška, ali *trami*, na
 katerih je fedy, voške klopy; **transtra**, vel
transversaria, v'prég *trami*, preizhniki, ali
 šhprouzi
tranta ž, **vagabunda foemina**, *tranta*, ena šhleht
 šhena
tranžerati nedov., **chironomus,mon**, en kaukler,
 kateri v'plešfi s'rokami ygrá: ali kauklá,
transhèra
trata ž, **caspes**, vel **caespes**, vašha, *trata*, šelena
 gruda
tratina ž, **cespetum**, *tratina*
tratiti nedov., **impendere**, *tratiti*, vun dati,
 perlošhiti, potrošhiti
trava ž, F³², **alga**, morska *trava*, katera v'murju
 rašte; **canaria lappa**, pašja *trava*; **gramen,nis**,
 šléherna *trava*, ali šelišzhe; **herba**, šelišzhe,
trava; **recumbere in herba**, na *travi* lešhati, ali
 pozhivati; **sicilimentum,ti**, bilje od pokohene
trave, kateru na travniki oštane
traven m, F⁷, **aprilis**, mali *traven*, mali *travn*;
jar, veliki *travn*, méšiz; **majus**, veliki *travna*
 méšez, veliki *travn*; **nisan**, malit*travin*;
xanthicus, 2.Mach:11.v.30. Mali *travin*.
Aprilis mensis

traven prid., F², **chamaepitys**, **tyos**, *dravna*[!] rošha, roshmarinu podobna, divize Marie roshize, rafteo na zilinah; **gramineus**, **a,um**, *travne* farbe, *travnaft*

travica ž, F², **calligonum**, **ni**, vel **poligonum**, šklepnyk Źelišzhe, tá mala per pootih *traviza*; **herbula**, *traviza*, šelišzhe

travnast prid., F², **gramineus**, **a,um**, *travne* farbe, *travnaft*; **herbeus**, **a,um**, *travnaft*

travničič m, **pratulum**, **li**, en *travnizhizh*, Źnošetina

travničina ž, **pratensis**, **se**, *travnizhina*

travnik m, F¹², **carum**, kimil, kateri na *travnikih* rafte; **centunculus**, enu Źelišzhe, *travnika* lán, divji lán; **compascuus** ager, gmain pajhna nyva, hošta, *travnik*; **foenile**, *travnik*, koŹheniza; **herbarium**, en *travnik*; **irrigua**, **orum**, potozhizhi, kateri *travnike* faihtajo; **prata rident**, *travniki* Źe lipú Źelene; **pratium**, **ti**, *travnik*, Źnošet [str. 168^b]; **pratium**, **ti**, en *travnik*, ali Źnošet [str. 172^b]; **sicilimentum**, **ti**, bilje od pokoŹhene trave, kateru na *travniki* oŹtane; **vacerrae**, kolli okuli ene nyve, ali *travnika*; **verbasculum**, **li**, enu meiftu polnu trave, en *travnik*

trčen¹ del., **illius**, **a,um**, reŹtrupan, *tarzhen*

trčen² del., **ebrius**, **a,um**, pyan, zéplen, *terzhen*

trčiti dov., F³, **allido**, **ere**, ob tla vrézhi, *terzhiti*, Źe Źadéti, Źpotakniti, reŹtrupati; **illidere**, ob eno *tarzhiti* reizh, reŹtrumpati, reŹšbiti; **illidere saxis**, na kamenie *tarzhiti*

trd prid., F⁵⁰, **corneolus**, **a,um**, *tard* kakòr rùg; **duricorius**, **a,um**, *terde* koŹhe; **durum** frigus, hud, *terd* mraŹ; **durus**, **a,um**, *terd*, okoren, kiŹfel; **hebenus**, **ni**, hebanou leis, kateri je *terd* kakòr kamen; **ostreatus**, **a,um**, *terd*, oŹter; **praedurus**, **a,um**, Źylnu *terd*, cilú *terd*; **rigidus**, **a,um**, ŹmarŹel, *terd*, oterpnen; **siliceus**, **a,um**, is *terdiga* kamena; **sine affectione**, pres perlublenia, *tardiga* Źerzá **n a j t r d e Ź i**, **robor**, vel **robur**, múzh, ta *nartardéŹha* forta zera, ali hraŹta

trden prid., F², **consolidare**, mozhnu, inu *terdnu* Źturiti; **solidare**, Źtanoviti, obŹtanoviti, *terdnu* Źturiti

trdina ž, **munimen**, **muniminis**, **munimentum**, **munitio**, bramba, terdroba, taber, *terdina*

trditi nedov., **firmare**, vŹtanoviti, gruŹhtiti, Źaterjovati, *terditi*

trdno prisl., F⁴, **adcredere**, prou *terdnu* verováti; **obligare**, ŹavéŹati, ŹavéŹovati, ŹaŹtaviti, *terdnu* oblubiti; **sanctè**, Źvetú, *terdnu*, Źá gviŹhnu, Źa *terdnu*

trdnoba ž, **munimen**, **muniminis**, **munimentum**,

munitio, bramba, *terdroba*[!], taber, *terdina* **trdnost** ž, **firmament**, **firmamentum**, ŹtonovitnoŹt, mozhna *tardnúft*

trdnoust prid., **refractarius equus**, en *tardnaufti* koyn

trdo prisl., F⁵, **allaboro**, **are**, mozhnu Źe mujati, *terdu* délati; **durè**, *terdú*, nevŹmilenu, groŹovitu; **edurè**, kripkú, *terdú*; **exuccus**, *terdú* poŹuŹhen, cilú do konza Źuh; **insistere**, nejeniaiti, ne nehati, Źe mozhnu ene rizhy an vŹèti, ali darŹhati, *terdú* na enim meifti oŹtati, s'beŹŹédo mozhnu naprei gnati

trdoglav prid., F², **indocilis**, **le**, kar Źe ne more Źvuzhiti, ali navuzhiti, *terdoglou*; **pertinax**, **cis**, terdovratin, *terdoglav*, vŹŹekúŹi enake vole

trdost ž, F⁴, **duramen**, et **duramentum**, *terdúft*; **duritia**, **duritas**, *terdúft*; **lien**, **scirrhus**, *tardúft* te ŹliŹene; **scirrhus lienis**, *terdúft* ŹliŹene

trdovraten prid., F¹⁰, **cervicosus**, **cervicatus**, *terdovratin*; **contumax**, truzaŹt, nepokoren, Źamovolen, *terdovraten*, oŹhabin, truzig; **durae cervicis**, *terdovraten*; **equus effrenis**, *terdovratni* koin, kateri nemara Źa voišdo; **induratus**, **a,um**, vterpnen, vterden, *terd* Źturjen, *terdovraten*; **obduratus**, **a,um**, *terdovraten*; **obstinatus**, **a,um**, *terdovratin*, obterpneniga Źerzá; **pertinax**, **cis**, *terdovraten*, terdoglav, vŹŹekúŹi enake vole; **pervicax**, **cis**, *terdovratin*; **refractorius**, **a,um**, Źupern, Źvojevotin, *terdovratin*, nepokorin, Źvoje hude terme

trdovratljivo prisl., **pertinaciter**, *terdovratlivu*

trdovratno prisl., F², **obstinatè**, *terdovratnu*, okornu; **praefractè**, preoŹtru, preterdu, *terdovratnu*

trdovratnost ž, F⁴, **contumacia**, nepokornost, nepokorŹzhina, *terdovratnoŹt*, bandiŹhanie; **obstinatio**, *terdovratnoŹt*, okornost; **pertinacia**, **ae**, *terdovratnoŹt*; **pervicacia**, **ae**, *terdovratnoŹt*

treba prisl., **properatò opus est**, je *treiba* hiteiti

trebelika ž, **catapsysis**, *trebelika*

trebiti nedov., F³, **auricapium**, tú kar vŹheŹsa *trèbi*; **cloacarius**, **rŹy**, kateri Źerilnike, ali aiŹhilze *treibio*; **dentiscapium**, Źhpiza Źa Źobè *trebiti*

trebuh m, F²⁴, **alvinus**, **a,um**, *trebuha* boléŹen; **alvus navis**, ladje *trebuh*; **colica**, v *trèbuhu*, ali v'zhevah griŹenie, dertje; **corbitare**, v *trèbuh* metati, nakladati; **pronus in ventrem**, tá kateri na *trebuhu* leŹhy; **reptare**, plaŹiti, po *trebuhu* leiŹti; **venter**, **tris**, *trèbuh*, vamp, Źhelodez

trebuhnast prid., **ventriosus**, **a,um**, vampaŹt, *trèbuhnaft*

trehnog m, F², **tripēs,dis**, *tréhnog*, trinogázh;
tripus,dis, *treihnog*, vŕše tú kar try noge ima
trempast gl. *tempast*
tren prid., **callis,is**, klanéz, *tren* poot, ſterm poot
treniti dov., F³, **in ictu oculi**, kakòr de *bi* s'okam
trenil; **nutio**, vel **nutus,us**, miganê, magnenê,
pervolenê, kar *bi* s'ozhima *trenil*; **uno nutu**,
kar *bi trenil*
trenje s, F², **mortificatio**, doli *trenê*; **stuparius**
malleus, terliza ſa predivu, ſa *trenê*
trenutje s, **ictus oculi**, *ternutje* oká
trepeč prid., **horridulus,a,um**, *trepèzhi*
trepečeoč del., **tremens**, *trepezheozhi*
trepečoč del., **praetrepidens**, ſjylu *trepezhozhi*
od ſtraha
trepeoč del., **stupens**, *trepeozh*
trepeočen prid., **tremulus,a,um**, *treſſeozhi*,
trepeozhni, *trepetajozhi*
trepetajoč del., **tremulus,a,um**, *treſſeozhi*,
trepeozhni, *trepetajozhi*
trepetanje s, F⁷, **diabrosis,is**, laſſy, ali
obervi *trepetanê* nad ozhmy; **horror**,
groſa, ſtráh, *trepetanê*; **mentagra,ae**, tudi
kolein *trepetanê*; **palpitatio**, *trepetanê*;
palpitatio cordis, ſarzá *trepetanê*; **tremor**,
trepidatio, *trepetanê*; **trepidanter**, *trepetlivu*,
s'trepetaniám
trepetati nedov., F⁹, **circuntremere**, vŕſe
okuli *trepetati*; **cohorre**, **cohorrescere**, ſe
preſtraſhiti, od ſtraha *trepetati*, veliko groſo
iméti; **coñovere**, eniga perpraviti, ſtreſti,
reſdreiti, ganiti, gibati, *trepetati*, potrèſti;
frigutire, od mraſa *trepetati*; **intremere**,
intremiscere, *trepetati*, ſe ſtreſti; **palpitare**,
trepetati; **tremere**, *trepetati*; **tremiscere**, ſtreſti
ſe, *trepetati*; **trepidare**, *trepetati*, dargatati
trepetljiv prid., F², **tremebundus,a,um**, *trepetliu*
od velikiga ſtraha; **trepidus,a,um**, od ſtraha
trepetliu
trepetljivo prisl., **trepidanter**, *trepetlivu*,
s'trepetaniám
tres m, **terraemotus,tus**, potres, *tres*
treseoč del., **tremulus,a,um**, *treſſeozhi*,
trepeozhni, *trepetajozhi*
tresetina ž, **butio,onis**, ena velika tyza
v'treſſetinah, s'eno glaſno ſhtimo
tresk m, F⁶, **brancia,ae**, ſtréla od *treiſka*;
fulgur,uris, bliſk, *tréšk*; **fulmen,nis**, grum,
tréšk, ſtréla; **fulmineus ignis**, ogîn od
tréſka; **sideratio**, ſhkoda ſkuſi *treiſk*, ali
hudu vreme ſturjena; **tonitru**, **tonitrus,tus**,
tonitruum,trui, grum, *treiſk*, gameinê[!]
treskati nedov., **fulminare**, *tréſkati*
tresti nedov., F², **quater**, *trèſti*; **strictor,oris**,

kateri ſad *treſſe*, ali *terga*; prim. *treseoč*
treći nedov., F⁴, **frigus me affigit**, ſima me
tare; **maleus stuparius**, tarliza ſa lan *tréti*;
mortificare, doli *tréti*; **terere**, *treiti*, ribati
tretje sam., F², **tertiare terram**, v'tretje orati;
tertiò, **tertium**, v'tretje
tretji sam., F², **colludere tertium**, tega *tretjiga*
ogolufati; **consternans**, tá *h'tretimu* potreſ,
kateri pod ſemlo rije, inu iſ hoda yſzhe
tretji ſtev., F¹⁴, **bes,sis**, ſheſti deil, tú je dvá
tretja deila od eniga zéliga; **conternans**, tú
kar v'tretje leitu grè; **dies tertia**, *tretji* dán;
sapa,ae, móſht vkuhan do *tretyga* deilla; **sapa**
defrutum, kuhanu vinu, kateru ſe je do *tretiga*
deila povreilu; **scrupulum,li**, ta *tretji* deil eniga
quintilza; **ternarius,a,um**, tá *tretji*; **tertiana**
febris, marſliza na *tretji* dán, *treniza*[!];
tertianus, tá *tretji* v'verſti; **tertianus**, *tretjiga*
dnèva; **tertio die**, na *tretji* dán; **tertius,a,um**, tá
tretji; **triens,tis**, en danár, vela *tretji* deil aſſis;
trigamus, en móſh *tretje* ſhene
tretjič prim. v'tretjič
treznica ž, F², **febris tertiana**, *trezniza*; **tertiana**
febris, marſliza na *tretji* dán, *tre[t]niza*
trezen prid., F², **sobrius,a,um**, *trešin*; **sobrÿ**
estote, bodite *trésni*, ſtrésni, tréſvi
trezev prid., **sobrÿ estote**, bodite tréſni, ſtrésni,
tréſvi
trezljivo prisl., **sobriè**, tréſnu, *tréſlivu*, ſmaſnu
trezno prisl., **sobriè**, tréſnu, tréſlivu, ſmaſnu
treznost ž, **sobrietas,tis**, *tréſnoſt*, tréſvoſt,
ſtréſlivoſt, ſmaſnoſt
trezvost ž, **sobrietas,tis**, tréſnoſt, *tréſvoſt*,
ſtréſlivoſt, ſmaſnoſt
trg¹ m, F⁵, **municipium**, ſléhernu méſtu ali *terg*,
kateru ima ſvoio laſtno rihto, inu poſtavo;
oppidanus,a,um, en terſhán, meſzhán, is
terga, ali meſta; **oppidatim**, od eniga *terga*
do druſiga, po méſtnu; **oppidum**, en *terg*, ali
méſtu; **vicus,ci**, uliza, gaſſa, zeifſta, vaſ, *terg*,
en kraj kir je ena hiſha ſa drugo
trg² m, F², **forum**, *terg*, pláz; **scruta,orum**, vŕſe
ſhlaht ſtarine, katere ſe ob *tergih* na prudai
noſſio, ſlaſti v'tih velikih méſtih
trgač m, **vindemiator**, *tergázh*
trgačov prid., **vindemiatorius,a,um**, *tergazhou*,
kar h'terganiu ſliſhi
trgan del., **praeliganeus,a,um**, narpoprei *targan*
trganje¹ s, F⁶, **oleitas,tis**, olik *terganê*,
ali branê; **olivitas,tis**, zhaſ olik *targania*;
praeliganeum vinum, vinu tega narperviga
targania; **racematio**, tega groſdja *terganê*,
paperkovanê, bendima; **vindemia**,
bendima, vinſku branê, groſdja *terganê*;

vindemiatorius,a,um, tergazhou, kar *h'terganiu* [l]i[ʃ]hi

trganje² s, **chordapson**, grišenje v'offerzhju, v'teh šgurnih zhrevah *terganie*

trgati nedov., **F⁷, carptor**, tá kateri *terga*, prozh jemle, odlomnyk; **depalmare**, mladize doli *targati*; **florilegus**, kateri rošhe *targa*; **legulus,li**, eden, kateri v'vinogradi grošdie bere, ali *terga*; **olivare**, olike *targati* ali brati; **strictor,oris**, kateri šad trešše, ali *terga*; **vindemiare**, grošdje *tergati*, ali brati

tri štev., **F⁸⁴, amphora Attica**, *try* védra darshy; **supra tres**, zheš *try*, vezh kakòr *try*; **syntrops**, ena poššoda na *tréh* nogah, ali štalih; **ternio**, *try* pogni popyrja škupai, glavav v'mei *trémi*; **trichorum,ri**, en zimper, ali hišha, katera *try* hišhe, ali pode verh en drušiga ima, ali *s'treimi* verštami; **tridens,tis**, vile *s'trémi* roglami, triroglate vile, en kramp *s'trémi* šobmy; **trifurcus,a,um**, *s'treimi* šhpizami, ali rogli, kakòr vile; **trigemmis,mis**, ene vínške terte šhiba *s'treimi* ozhmy; **trimatus,us**, *tréh* leit štarofjt; **trimestris,štre**, *tréh* méšzou, štar *try* méšze; **triplicatio**, v'*trigubè* déllanie; **tripus,dis**, treihnog, vše tú kar *try* noge ima; **triquetrum,tri**, ena podoba *s'treimi* vogly; **triquetrus,a,um**, trivoglat, kar ima šhtal[!] *tréh* voglou; **trisulcus**, *s'treimi* šhpizami, kar *try* šhpize ima; **trisyllabus,a,um**, ena beššéda *s'treimi* glidi; **triumvir,ri**, eden is mei teh *tréh* oblaštNIKOU v'Rimi; **trivium,vý**, enu meištu kir se *try* pooti škupai s'hajajo, ali en poot na *try* kraje

tribati nedov., **F⁴, adolescentiari, adolescenturire**, teh mladih norzhie *tribati*; **adulterari**, prešhušhtovati, prešhushtvu *tribati*, škašiti, folšhio šturiti; **mechari**, prešhušhtvu *tribati*; **moechari**, vel *moechišsare*, prešhušhtvati, prešhušhtvu *tribati*

trideset štev., **F⁸, mina Attica**, je neikadai dvanaišt rainišh, inu *tridešseti* kraizarjou nemšhkiga šhtivenia velala; **tetradrachmum**, *tridešseti* kraizerjou; **tricenarius, tridešseti** leit [štar [str. 220^o]; **tricenarius, tridešseti** leit [str. 235^o]; **XXX. tridešseti. triginta. 30; triginta, tridešseti; undetriginta**, eden mainie *tridešseti*

trideseten prid., **F², dies trigesima, tridešetni** dan; **triceni,ae,a, tridešetni**

trideseteri vrsti prid., **tricecuplex, tridešetere versty**

trideseti štev., **F², tricesimus,a,um**, tá *tridešseti*; **trigesimus,a,um**, tá *tridešseti*

tridesetikrat prisl., **F², tricecuplus, tridešetikrat** tulik; **tricies, tridešetikrat**

tridesetnica ž, **trigesima, tridešsetnica**

trifoh prid., **trifur,ris**, vezh kakòr en tat, en *trifoh* tat, višhi teh tatou

trifos m, **F², chytrapus,dis, tryfos**, ali lonez na *tréh* nogah; **tripes,dis**, trehnog, trinogázh, po némšhku *trifos*

trifunten prid., **trilibris,bre, trifuntni**, kar *try* funte vaga

trigeljc m, **terebellum,li**, šveiderz, *trigelz*

trigube prim. *guba, tri*

triguben prid., **triplex,cis, triplus,a,um**, v'try verštè, *trigubni*

tri inu dvajset štev., **F², XXIII. try inu dvašseti. 23**

trijak m, **F⁴, mithridaticum,ci, vel mithridatum, triák** s'opotèke; **seplasarius**, kateri *trýak* predaja; **theriaca,ae, triák**, arznia is kazhyga meššá; **theriaca, Týrják**

trikrat prisl., **F³, bis terve**, dvakrat, ali *trikrat*; **ter, trikrat; trifer,a,um**, kar *trikrat* v'leiti šad parnešše

trikratdeset štev., **tredecies, trikratdeset**

trikratsto štev., **trecenties, trikratštú**

trinajst štev., **F³, tredecim, trinaišt; XIII. trinaist. tredecim. 13**

trinog m, **F², lictor**, berizh, *trinoh*; **tortor,oris**, *trinog*, rablin, kateri peiša, inu martra; prim. *trehnog*

trinogač m, **tripes,dis**, *tréh*nog, *trinogázh*, po némšhku *trifos*

tripoličen prid., **ephi**, ena šhitna *tripolizhna* mèra. Lev:5

trirogač m, **tricornium,ný, trirogázh**, kateri *try* roge ima

trirogljat prid., **tridens,tis**, vile *s'trémi* roglami, *triroglate* vile, en kramp *s'trémi* šobmy

tristo štev., **F⁴, tercentum, trištú; trecenti, trištú; CCC. trištú. vel. IIIC. trecenti; tricenteni**, nyh *trištú*

tristokrat prisl., **tricenties, trištúkrat**

tri vedrn prid., **cadus,i**, ena kad, ali zheber, *tri véderna* poššoda: tudi en velik šod

trivoglat prid., **F⁴, torta formentaria**, s'quašom pogazha, ali šhtruza *trivoglata*. Exod:29.v.23; **triangularis,re, trivoglat; trigonus,ni, trivoglat; triquetus,a,um, trivoglat**, kar ima šhtal[!] *tréh* voglou

tri vogli prid., **triangulus,li, tri vogli**

tri vrsti prid., **triplex, tri versti**

trkati nedov., **F², arietare**, s'glavo buhati, *terkati*, butati, šydy poderati; **pulsare**, šgoniti, klukati, *terkati*, lupati

trkati se nedov., **voniscare**, je *terkati* kakòr ovni s'rogmy planiti nad eniga

trlica¹ ž, F², **maleus stuparius**, *tarliza* ša lan trèti; **stuparius malleus**, *terliza* ša predivu, ša trenje

trlica² ž, F², **catamidiare**, eniga ozhitnu v *terlizo*, v'klado, ali h'prangerju djati; **cippus**, klada, *terliza*, špringarji, prezép

trma ž, **refractorius,a,um**, šupern, ſvojovolin, terdovratin, nepokorin, ſvoje hude *terme*

trn m, F¹⁰, **acaron,ri**, miſhji *tern*; **attae, attarum**, kateri pozhaſſi gredo, ali lesejo, kakor de bi po *terni* shly; **chamaemyrsine**, miſhji *tern*; **dumus,mi**, en *tern*, ali enu ternaſtu meiſtu, rubida, garm; **ornus,ni**, tudi tá beili *tern*, ali glog, ima ardezhe jagode ša tyze; **ruscus,ci**, vel **ruscum,ci**, miſhji *tern*, enu ternaſtu bodèzhe ſèliſzhe s'ardezhimi jagodami; **sentis,tis**, en *tern*; **spina,ae**, *tern*, ribja kúft, grebèn; **spineus,a,um**, s'terna ſturjen; **unedo**, na *terni* jabulka

trnast prid., F¹³, **aloë**, enu ternaſtu ſeliszhe, s'grenkim ſonftom; **coniza,ae**, ſuhi korèn, poſuſhen korèn, bodèzh, ali ternaſti korèn; **dumosus,a,um**, ternaſt, polhen ternia inu rubidja; **dumus,mi**, en *tern*, ali enu ternaſtu meiſtu, rubida, garm; **ramnus,ni**, je tudi tú ſeliſzhe, kateru v'ſazhetku je lipú, inu potler rata ternaſtu, inu bodezhe; **rubus**, ta ternaſti, inu ardezhkaſti garm; **ruscus,ci**, **ruscum,ci**, miſhji *tern*, enu ternaſtu bodèzhe ſèliſzhe s'ardezhimi jagodami; **sentix,cis**, enu ternaſtu drivú; **smilax aspra**, en bodèzhi ſlák ali ternaſt, ſe okuli drevja opleita; **spinetum,ti**, ternou garm, ternaſta meja, ali garmje; **spinifer,a,um**, tú ternaſtu drevje; **spinosus,a,um**, ternaſt, polhin ternia, ternou; **tragacantha**, enu ternaſtu driveſze v'neſnanih deſhelah

trnek m, F⁴, **hamata**, kateri *ternike* déla; **hamatilis**, kar ſe s'ternikom lovy; **hamus**, **hamulus**, en *ternek*; **piscarius hamus**, en ribiſhki *ternik*, ali vodiza

trniče s, **paliurus,ri**, *ternizhje* s'ardezhimi jagodizami, dobra ſa peiſek v'zhloveki

trnje s, F¹¹, **coroneola**, ena jeſſenſka roſha, katera na *terniu* raſte, ob jeſſenſkim zhaſſu; **cynobata**, ardezhe jagode na ſhpizhaſtim *terniu*; **dumetum**, enu meiſtu polnu *ternia*, en *ternia* bórſht, garmovje, rubidje, ternovina; **dumosus,a,um**, ternaſt, polhen *ternia* inu rubidja; **omnis generis spinae**, ſléherne forte *ternie*, rubide; **ramnus,ni**, en ternou garm, glog, *ternie*. Jud:9.v.14; **senticetum,ti**, enu meiſtu polhinu *ternia*; **sepimentum,ti**, graja s'protja ali *ternia*, ograja, plút; **spinosus,a,um**, ternaſt, polhin *ternia*, ternou; **vepres**, *tarnie*,

garmuvje

trnov prid., F⁵, **ramnus,ni**, en *ternou* garm, glog, *tarnie*. Jud:9.v.14; **senticum**, en *ternou* garm; **sentus,a,um**, **senticosus,a,um**, *ternou*, ofter, bodèzh; **spinetum,ti**, *ternou* garm, ternaſta meja, ali garmje; **spinosus,a,um**, ternaſt, polhin ternia, *ternou*

trnovina ž, F², **dumetum**, enu meiſtu polnu ternia, en ternia bórſht, garmovje, rubidje, *trnovina*; **vepretum,ti**, *tarnovina*

trobelika ž, F², **cicuta,ae**, *trobelika*, seliszhe, tudi ena piſzhal s' *trobelike*

trobenta ž, F⁴, **bombus,bi**, ſhergolenie ene *trobente*, brenzhanie, buzhanie; **buccina**, ena *trobenta*, en rúg, piſzhál; **taratantara**, buzhanie, ſhtima, ali glas te *trobente*; **tuba,ae**, *trobenta*; prim. *trombeta*

trobantanje s, F², **buccinum**, en ſavyt rúg k'*trobantaniu*; **choravla**, vel **choravles**, tudi tá kunſht *trobantania*

trobentar m, F³, **aeneator,oris**, en paukar, kateri na kotle bye: tudi *trobentar*; **buccinator**, *trobentar*; **tibicen,nis**, piſzhiz, *trobentar*; prim. *trombetar*, *trubetar*

trobentati nedov., F⁶, **buccinare**, *trobentati*, piſcati, buzhati; **canere claſſicum**, k'boju *trobentati*, ali bubnati; **canere tuba**, *trobentati*; **canere tuba receptui**, *trobentati* de ſe voiska verne; **clangere**, *trobentati*, buzhati; **claſſicum canere**, na larmo, k'boju *trobentati*

trobiti¹ nedov., F², **cornicen**, eden, kateri v'rúg *trobi*, na zinke piſka; **infulcire**, notar vgneſti, doſtikrat, inu pogoftu praviti, enimu v'uſheſſa *trobiti*

trobiti² nedov., **rudo**, **rudere**, *trobiti* kakòr en offel, ſhrajati

trobonte —, **circumpedes**, **circumſtantia**, *trobonte*, kateri okuli nyh Goſpudom ſtreſhejo, ali nym ſtrejſhejo

trogar m, **bajalus**, noſſázh, ali *trogar*; noſhaviz

troha ž, F², **festuca,ae**, ena *troha*, ali ſhpiza od ſlame; **festuca in oculo**, *troha* v'ozheſſi

troj ſtev., F⁴, **radius solis**, v:g: *truja* ſvitla ſárja je ſhla is ſonza, ſonzhna ſárja, ſharki, proge; **ternus,a,um**, *truji*; **trifurcifer**, *truhi* galg vrédin; **trilix,cis**, s'*truhi* farb nyti h'tkaníu, kakòr zvilih

trojčič m, **trigemini**, *troizhizhi*, try v'enim roifſtvú rojeni

trombeta ž, **lituus,tui**, en ſvyt, ali krumpafſt rúg, ali *trombeta*, ſhalmai

trombetar m, **tubicen,cinis**, *trombetar*; puházh

tron m, F², **propitiatorium**, *Tron* te gnade, ali ſtol te gnade. Exod:25.v.17; **solium,lý**, en

kailevi[!] ftol, *tron*
tropa ž, **legiuncula,ae**, ena maihina compania, ali *tropa* voišzhakou
tropinast prid., **acinacius,ŷ**, *tropinaſt*, is *tropyn* fsturjen
tropine ž mn., F⁷, **acinacius,ŷ**, *tropinaſt*, is *tropyn* fsturjen; **brisa**, štlazhenih grosdou *tropine*; **flocceſ,um**, patake, pytje, kadar je voda na *tropine* vlye; **magma,tis**, tú goſtu, kateru zhes oftane, kadar je kai preſha, kakòr per groſdiu *tropine*; **panis ex acinis**, is *tropyn* krúh; **vinacea,orum**, *tropine* od groſdja; **vinacea**, vel **vinacia uvarum**, vel **vinaceus,cei**, pizhki v'groſdji, ali *tropine*. Osee 3.v.1
tropodec, tropotic gl. *trpoteč*
troranje s, **luctus,us**, ſhaloſt, *troranĭe*, klagovanĭe, ſhalovanĭe
trorarski prid., **vestis pulla**, **lugubris**, *trorarſki* gvant
trorarsko prisl., **pullatus,a,um**, ſhleht oblĕzhen, zhernu gvantan, *trorarſku* gvantan
trorati nedov., F³, **lugere**, ſhaloſten biti, ſhalovati, klagovati, *trorati*; **lugetur**, je ſhaluje, klaguje, *trora*; **moerere**, vel **mereri**, ſhalovati, je ſhaliti, *trorati*, je kumrati
trositi nedov., **spargere**, potroſſiti, reſtreſti, *troſſiti*
troſt¹ m, F⁹, **consolatio**, *troſht*, troſhtanĭe, reſveſſelenĭe; **desolare**, puſtu fſturi, opuſtiti, *troſht* odvſĕti. Isa:11; **levatio,onis**, lahkúſt, *troſht*; **orphanus,ni**, ſyrota, en otrok pres ozheta ali matere, pres *troſhta*; **solamen,nis**, **solatium,tŷ**, *tróſht*, troſhtanĭe, luſhtnu veſſelje; **solatium**, **troſht**, krathe zhaſ; **ſpes**, vupanĭe, *tróſht*; **ſpem facere**, *troſht* dati; **sublevare**, podvſdigniti, prevſdigniti, pomúzh, inu *troſht* dati
troſt² m, **euphrosynum**, ſeliſze[!] ſa ozhy, *troſht* teh ozhy
troſtan del., **inopinatus,a,um**, nagel, ne premiſhlen, ne *troſhtan*
troſtanje s, F³, **consolatio**, *troſht*, *troſhtanĭe*, reſveſſelenĭe; **lenimentum,ti**, omehzhaniĭe, *troſhtanĭe*; **solamen,nis**, **solatium,tŷ**, *tróſht*, *troſhtanĭe*, luſhtnu veſſelje
troſtar m, F⁵, **consolator**, *troſhtar*; odſhalnik; **paraclitus**, vel **paracletus,ti**, en *troſhtar*; odſhalnik; **praedes,dis**, vel **praes,dis**, porok s'eniga druſiga, ſlaſti s'eno méſtno ſhkodo, *troſhtar*; **refrigerator,oris**, ohlajenyk, *troſhtar*; **solator,oris**, *troſhtar*
troſtati nedov., F⁸, **confortare**, *troſhtati*, potroſhtati, k'véku perpraviti; **consolari**, *troſhtati*, potroſhtati; **inconsolabilis,le**, kar je

nepuſty *troſhtati*, nepotroſhtliu, neodſhalnen;
lenire, gladiti, vgladiti, polahzhati, volaſhiti, *troſhtati*, vkrotiti, mehzhati; **respondens**, **responſor**, odgovornyk, kateri odgovarja, *troſhta*; **solari**, *troſhtati* [str. 202^b]; **solari**, *troſhtati*, potroſhtati [str. 203^a]; **sperabilis,le**, kar se more eden *troſhtati*, ali vupa ſadobiti
troſtati se nedov., F⁵, **inopinabilis,le**, kar je naglu ſgody, de je eden ne *troſhta*; **inopinatĕ**, **inopinanter**, **inopinatò**, naglu, kar je eden ne *troſhta*; **insperans**, kateri je nyzh ne *troſhta*; **insperatus,a,um**, kar je eden ne *troſhta*; **putare**, meiniti, ſdeiti, je ne *troſhtati*, nadjati, ſumiti
troſtſljiv prid., **consolatorius,a,um**, **consolatoriae litterae**, *troſhtlivu* piſmu
trpeč del., F⁵, **diuturnus,a,um**, dolgu *terpĕzh*, ſdavnai, dolſiga zhaſja; **durabilis**, terpeſhliu, *terpĕzh*; **perdius**, cel dán *tarpĕzh*; **perdiuturnus,a,um**, cilu dolgu *tarpĕzh*, kar dolgu zhaſja tarpý; **semestris,tre**, polovizo leita, ali ſheſt méſzou ſtar ali *tarpezhi*
trpeoč del., F³, **laborans**, ut **laborans mulier**, bolna, ali *tarpeozha* ſhena; **paſſibilis,le**, *tarpeozhi*, kateri more tarpĕti; **perpetiens**, *tarpeozhi*
trpeti¹ nedov., F²⁷, **aegrĕ pati**, nerad *tarpeti*, nerad preneſti; **damnum subire**, ſhkodo *tarpĕti*; **famen ferre**, lakoto *tarpeti*; **male torqueor**, hud marter *tarpym*; **paſſus,a,um**, â **patior**, kateri je *tarpil*; **pati aequo animo**, volnu, inu rad *tarpĕti*; **patior magnas miserias**, jeſt velike réve inu nadluge *tarpym*; **poenitentiam subire**, pokuro *tarpĕti*
trpeti² nedov, F¹⁰, **bilustris,tre bellum**, ena voiška, katera deſſet leit *terpy*; **cephalaea,ae**, **cephalagia**, velika glave bolĕſin, kir dolgu zhaſja *terpy*; **decennale bellum**, voiška katera deſſet leit *terpy*; **durare**, *terpĕti*; **febris ephemera**, vel **diaria**, li eniga dnĕ marſliza, malu kadai zhes en dán *terpy*; **perannare**, doſti zhaſja ſhivĕti, enu leitu *tarpeiti*, inu ſhivĕti; **perdiuturnus,a,um**, kar dolgu zhaſja *terpy*; **perpetuitas**, vézhnúſt, tu kar vſlei *terpy*; **quinquennalis,le**, kar pĕt leit *terpy*; **trinocialis,le**, trĕh nozhy, kar try nozhy dolgu *terpy*
trpežljiv¹ prid., F², **patibilis,le**, *tarpeſhliu*, dober h'tarplenĭu; **patiens**, potarpeſhliu, volan, *tarpeſhliu*
trpežljiv² prid., F², **diutinus,a,um**, dolgu *terpeſhliu*; **durabilis**, *terpeſhliu*, *terpĕzh*
trpežljiv³ prid., **temporarius,a,um**, *terpeſhliu*, dolgu zhaſja obſtojezh

trpežljivo prisl., **solidè**, štanovitnu, *tarpešhlivu*
trpkost ž, **acredo,nis**, *terpkost*
trpljenik m, **martyr,ris**, en marternik, *tarplenik*
trpljenje s, F⁸, **laboriosè**, s'mujo, s'velikim
tarpleniam, ali teshavo; **luitio,onis**, šadofti
šturjenie, plazhilo, *tarplenie*; **martyrium**,
martra, *tarplenie*; **pafio**, *tarplenie*;
patibilis,le, tarpešhliu, dober *h'tarpleniu*;
perpefsio, *tarplenie*, pretarplenie; **sufferentia**,
volnú *tarplenie*; **tortum,ti**, martra,
tarplenie, martranie
trpote m, F⁵, **armoracea**, **armoglosum**, tá
šhironi *terpotiz*; **pentaphyllon,li**, *tropotiz*
šelišzhe, pèt perftnik; **plantago**, tá šhironi
tarpotez, šelišzhe: **Lanceolata**, ta šhpizhafti
tarpotez; **thyrsus,si**, tá dolgi kozen per
šelišzhu, tá k'višku štojezhi rezil, kakòr per
tropodzu, šelišzhu
trs m, **scapus,pi**, en mozhán *ters*, ali kozin od
šelišzha
trsje s, F⁴, **adarca**, *terfja* peina; **cannetum**,
terfje, ali *terftje*, kir *terftje* rafte; **donax**, ena
forta *terfja* ša štréle; **putare vites**, *terfje*, ali
vinške *terte* obrésati
trska ž, F⁸, **afsula**, *terska*, šhintel, dašzhiza,
doga; **recisamentum,ti**, *tarskè*, odšékane,
ali odrésane *tarszhize*; **schidia,orum**, *terskè*
per zimpermanih, inu druge per reifanü,
ali jékaniü; **secamentum,ti**, en odrešan koš
eniga bruna, ali leffa: tudi te odšékanie *terskè*,
en odrésik, ali prugel; **secariae sportae**,
teršzhenizhne zaine, ali korbe, košhi ša
terskè; **secarius,a,um**, tú kar *h'terskam*, ali
teršzhenizam šlihi; **segmenta**, *tarskè*; **teda,ae**,
ena bakla, šmolene *terskè* od šmreik
trsovina ž, **thypha aquatica**, *terfovine*, ali od
bizhja batizhize
trst m, F², **arundo**, *terft*, mezhizhje, ror, šhiba,
šterniše; **canna**, en ror, paliza s'*terftja*, *terft*
trstje¹ s, F⁴, **canna**, en ror, paliza s'*terftja*, *terft*;
cannetum, *terfje*, ali *terftje*, kir *terftje* rafte;
ips, **ipsis**, en rogázh, en zherv, kateri *tersije* jei
trstje² s, F², **vinea calvata**, vinograd, kateri ima
malu *terfja*; **vinetum,ti**, *terftje*, kir vinške
terte rafteo
trstov prid., **panicula arundinis**, volna na
ferftovih[!] butizah, mah, ali volna
trščénica ž, F², **secarius,a,um**, tú kar *h'terskam*,
ali *teršzhenizam* šlihi; **teda,ae**, garleviza is
šmogura *tarszheniza*
trščénichen prid., **secariae sportae**, *teršzhenizhne*
zaine, ali korbe, korbe, košhi ša *terskè*
trščica ž, F³, **calametum**, *terszhize* od
šhpizhenia vinskiga koila; **recisamentum,ti**,

tarskè, odšékane, ali odrésane *tarszhize*;
segmentatus,a,um, kar je s'maihinih *tarszhiz*
šturjenu
trta¹ ž, F⁸⁷, **desecare vitem**, *terto* obrésati;
novelletum,ti, en nou vinških *tert* šadešh;
oculati, ozhes štikanie per vinških *tertah*;
palmes,tis, mladiza na vinški *terti*; **propagare**
vites, *terte* pogrobati; **vitis putator**, vinške
terte rišazh, kateri *terte* obrešuje
trta² ž, F², **funetum,ti**, *terta* brésova, léshkova,
hraftova, v'kup špletana; **subjugum**, jarma
jermenje, jarmiza *terta*
trten prid., **malleolaris,re**, en leitošhnik, ena
mlada *tertna* mladiza
trtica¹ ž, **viticula,ae**, vinška *tertiza*
trtica² ž, **vitis,le**, tú kar je mehku, šhylovatu,
de še pufty vleizhi, inu viti, ša *tertize* s'niega
délati, tú šhilovatu šhibovje, kakòr bèka etc:
trtje s, **iberica**, šhpanski petlinzi[!], ena
trava, po laškku gineštra, ima lipú difezhe
šlatorumenu zveitje, s'taifto travo še *tertje*
vèšhe v'vinogradih
trtovje s, **smilax lenis**, enu *tertovje*, kakòr
šrabotina
trtranje s, **tumultatio**, rumplanie, *tertranie*,
hropénie
trtrati nedov., **tumultuare**, **tumultuari**, rumplati,
hrupéti, *tertrati*
trubetar m, **odeum**, **odei**, enu meiftu ali zimper
ša pevze, pišzhize, inu *trubetarje*
truc prisl., **obfirmare**, obštanoviti, še šupar
poštaviti, šupar štati, v'šuparszhini lešhati,
šupar daršhati, *trúz* štati
trucanje s, F², **insultatio**, štrahovanie, *truzanie*;
minaciter, s'priteniem, s'*truzaniam*
trucast prid., F², **contumax**, *truzaft*, nepokoren,
šamovolen, terdovraten, ošhabin, truzig;
obfirmatus,a,um, šuparštojezhi, šuparni,
truzaft
trucati nedov., **laccessere**, drašhiti, *truzati*, truditi
truce m, **truncus,ci**, tepiz, *truce*
trucig prid., **contumax**, *truzaft*, nepokoren,
šamovolen, terdovraten, ošhabin, *truzig*
trucljivo prisl., **minanter**, *truzlivu*
trud m, F⁵, **defatigatio**, opéshanie, muja,
trudnoft, trudenie, *trud*; **fatigatio**, trudnoft,
trúd; **fatigium**, *trúd*; **lassitudo**, trudnoft, *trúd*;
oscitare, šeihati, ali od špania, ali od *truda*
truden prid., F²⁴, **acopa,orum**, olie, ali masilu
ša *trudne* glide, vude, šhyle, ali kite; **defatisci**,
trudin perhajati; **defesus,a,um**, *truden*;
defetisci, *truden* biti, *truden* poštati, še utruditi;
delafsare, vtruditi, *trudnu* šturiti; **elafscere**,
truden perhajati; **fatigatus,a,um**, *truden*;

fesus, *truden*; **lacedsitus,a,um**, drašhen, *truden*; **lafsare**, truditi, *trudniga* šturiti; **lafsari**, *trudin* poštati; **lafsescere**, *truden* biti, tarpéti; **lafsulus,a,um**, enu malu *trudin*; **lafsus,a,um**, *trudin*; **oblangvere**, flab, ali *truden* biti, oflabiti

trudenje s, **defatigatio**, opéshanié, muja, *trudnost*, *trudenie*, trúd

truditi nedov., F³, **defatigare**, mujati, *truditi*, vtruditi; **laccsare**, drašhiti, truzati, *truditi*; **lassare**, *truditi*, *trudniga* šturiti

truditi se nedov., **tuditare**, ša dobizhka volo *še truditi*

trudnost ž, F⁵, **acopis**, flahnti kamen, kateri *trudnost* odvšame; **defatigatio**, opéshanié, muja, *trudnost*, *trudenie*, trúd; **fatigatio**, *trudnost*, trúd; **langvor,oris**, bolezhina, flabúft, bolésin, *trudnost*, fhvohúft; **lassitudo**, *trudnost*, trúd

truga ž, F², **bustum**, en grob, ali *truga*; **tumba,ae**, fmertna *truga*

truj gl. *troj*

truna ž, F², **examina piscium**, ene *trune*, ali kardela rib; **multitudo**, mnoguft, mnošhize, gméranie, velika *truna*

trunčen prid., **potus,a,um**, pyan, *trunzhen*

trunk m, F², **haustus,us**, en napytek, en *trúnk*; **potus,us**, *trúnk*, pytje

truplo s, F⁸, **anatomia**, rešreifjanie na glide eniga mertviga *trupla*; **cadaver**, mertvu telú, *truplu*, merha, merzhina, mertvina; **defunctus**, tudí enu mertvu *truplu*; **incorporalis**, vel **incorporeus**, pres *trupla*; **jeva**, ena svyr, katera v'semlo rye, de mertva *trupla* jei; **lethata corpora**, mertvazhka *trupla*; **pandiculatio**, pretešanié, peišanié, reštešanié *trupla*; **ustor**, kateri tá mertva *trupla* shge, ali pali

trušar m, F², **dapifer**, *trušhar*; **pocillator,oris**, nalyvar, kateri pehare naliva, *trušhar*

trušica ž, F³, **arca camerata**, *trušhiza* na raishi; **loculus**, enu maihinu meiftize, šhkriniza, almariza, *trušhiza*; **pala,ae**, lopata, lopár, tá *trušhiza* na parftani, v'kateri je tá shlahnti kamen

tržan m, **oppidanus,a,um**, en *teršhán*, mešzhán, is terga, ali méfta

tržen prid., **hippago,nis**, konška ladja, katero koini vleizhejo, *teršhna* ladja

tržič m, **oppidulum,li**, méftize, *teršhizh*

tu prisl., F³, **adsum**, *tú* fim vprizho; **asto**, **et adsto**, *tú* ftati, per enim ftati; **afsum**, **et adsum**, *tú* fim; **istud**, *tú*, letú; **sefsitare**, *tú* ter tam poſſeidati, vedan, inu v'ješkuši sedéti

tudi vez., F⁵⁶³, **ac**, inu, kakòr, inu, *tudi*: **est**

coniunctio copulativa; **atque**, inu *tudi*; **etiam**, já *tudi*; **ficus,ci**, figa: *tudi* tur, ali bradoviza eni figi podobna: *tudi* enu figovu drivú; **foenile**, travnik, koſheniza: *tudi* ſeiniza; **lustrum,tri**, pèt leit: *tudi* lešhišzhe te divjazine: *tudi* hiſha teh kúrb; **molitrix,cis**, mlinarza: *tudi* ena kir ſe podſtopi kai ſturiti; **mortariolum**, mušhnarzhiz: *tudi* kadilniza; **neque**, niti, *tudi* ne; **plantula,ae**, ſajeniza: *tudi* en pánt k'vratam; **que**, **et**, inu *tudi*; **quinetiam**, já *tudi*, zhes tú; **quoque**, *tudi* ravnu; **salsus,a,um**, flán: *tudi* rašumin, lubešniu; **sed et**, ali *tudi*; **vehementia,ae**, ſjynof, *tudi* fljnof

tujstu gl. *taisti*

tukaj prisl., F¹¹, **abest**, ga nei *tukai*; **absens**, vel **abscens**, kateri nej *tukai*; **absum**, me nei *tukai*; **adhuc**, ſhe, do ſdai, ſhe vſelei, iſhe, do *tukai*; **advertere non adeſe**, pogriſhiti, ſgreiſhiti de nei *tukai*; **hac**, letukai, *tukai*; **hac transivit**, je ſhel *tukai* mimú; **hucusque**, doleti, do *tukai*, ali doſehmál; **istic**, *tukai*; **istorsum**, *tukai* mimu; **praeripere**, prevšeti s'ſylo, *tukai* odtergati, inu tia neſti

tul m, F², **corytus**, *tul* ſa ſtréle, ali tok v'katerim ſe luzh noſſi; **pharetra,ae**, en *tul*, tuliz, tók ſa ſtreile

tulec m, **pharetra,ae**, en *tul*, *tuliz*, tók ſa ſtreile

tuleoč del., **ululans**, *tuleozhi*

tulik, tuliku gl. *tolik*, *toliko*

tulipan m, **tulipa**, *tulipan*

tuliti nedov., F³, **ejulare**, *tuliti*, javkati, zvizhati, glaſnu ſe jokati; **hululare**, vel **ulutare**, *tuliti*; **ululare**, *tuliti*, arjuti, ſaviati kakòr volk; prim. *tuleoč*

tuljenje s, F², **fremitus,us**, erjoventie, *tulenie*, arnzhanié; **ululatus,tus**, *tulenie*, klagovanie, pſou ſavianie

tumban m, **mitra,ae**, ſhkofia kapa, neikadaí ſhene, inu moshè ſo v'Egypti noſſili *tumbane*, katere ſo latinski imenovali mitra

tumf m, **vortex,cis**, vertulka, *tumf*, karniza, vertázha, vihar, ali velik véter, kateri ſe okuli obrazha, ſlobna voda; prim. *tumpf*

tumlati nedov., **equum in gyros torquere**, konía *tumlati*

tumpast prid., F³, **hebes,tis**, top, neofter, nebaſt, tempel, ſhtumfaſt, *tumpafst*, topaſt; **hebetatus,a,um**, ſkerhan, *tumpafst* ſturjen, top; **obtusus,a,um**, ſkarhan, top, *tumpafst*, neofter, debele ſaſtopnoſti

tumpf m, **gurges,tis**, ena karniza vodè, ali en *tumpf*, ſlobna voda; prim. *tumf*

tumpost ž, **hebetudo**, *tumpoſt*

tunina ž, F³, **cordyla**, vel **cordyla**, morška

maihina *tunina* riba; **pelamis,dis**, *tunina*, morška riba; **thunus,ni**, *tunina*, toljta morška riba

tupast gl. *topast*

tupoglavast gl. *topoglavast*

tur m, F²², **abscésus,us**, en frél *tur*; ali fnotarnîa, ena tekožha bolezhina; **caput apostematis**, fteršhèn v'turi; **exedens herpes**, en okuli objedajozhi *tur*; tá volk; **fistula,ae**, tudi en *túr*; ali bolezhina; **nucleus ulceris**, šterzil, ali fteršhen v'turi; **phlegmone,nes**, en vrózh *tur*; ali otúk; **sinus ulceris**, tá luknîa, inu globokúft enîga *tura*; prim. *torovi*, *tvori*

turban m, **cidaris,ris**, *turbán*, turškhi klabúk, kapa, inu teh Perfianerjou

turbit m, **tripolium,lý**, fíadki kazhji mleizhik, šelišzhe, kateriga korèn je *turbith* imenuje

turen m, F⁸, **campanile**, šgonyk, *turn*; **phalae**, en liſſen *turin*, kateriga ſo někadaí narejali k'gledanîu tega ygranîa, ali kauklanîa; **specula,ae**, enu meſtu, ali proſtor, kir je vahta, en *turen*, ali ahker; **turris,ris**, en *turrin*, vel *turn*; **turris furnorum**, *turrin* per pezhî; **turritus,a,um**, polhin *turnou*; **urbs turrîta**, enu méſtu polnu *turnou*

turkiz prim. *tirkez*

turn gl. *turen*

turnič m, **turricula,ae**, en *turnizh*

turniranje s, F², **hippodromus,mi**, en proſtor, ali pláz ſa dirjanîe, ali *turnèranîe*; **ludi circenses**, *turnîeranîe*

turnirar m, **celetizontes**, ty kateri je vuzhè na koinîa ſavjédati, ali *Turnerarji*

turski prid., F⁶, **aulaeum**, en tebih, ſhpaliera, aidousku fuknu, *turški* tebih; **erysimum cercale**, *turška* pſeniza; **moschea**, *turška* Cerkou; **peripetasma,tis**, en firank, *turški* tebih; **siliquastrum,tri**, *turški* poper; **triticum asiaticum**, *turška* pſheniza

turški prid., F⁸, **acinacis,cis**, Persianska jabla, ali *Turshka*; **belluata tapetia**, *Turshki* tebuhi; **cidaris,ris**, turbán, *turškhi* klabúk, kapa, inu teh Perfianerjou; **peristroma,tis**, en tebih, en firank, en *Turškhi* tebih; **vestis Alexandrina**, *turškiga* délla gvant

tuta ž, **stupor,oris**, nebiz, glumbiz, *tuta*, takú de nei ſam per ſebi

tutast prid., **stolidus,a,um**, *tutaſt*, norški, glumpaft, nebaft, tupoglavaft, matorogaft

tutasto prisl., **stolidè**, *tutaſtu*

tvoj zaim., F⁷, **penes te stat**, per tebi ſtoji, ali v'tvoji oblaſti ſtoji; **provocat me dulcedo verborum tuorum**, mene vabi, inu draſti ta oſlasnoſt *tvojih* beſſedý [poznejſi pripis neznane roke]; **sonet vox tua**, nai ſaſhumy *tvoi* glaſ; **tua causa**, ſa *tvojo* volo; **tuam ipsius animam**, *tvojo* laſtno duſho; **tuum est**, *tvoje* je; **tuus,a,um**, *tvoi*

tvori m mn., **ulcerosus,a,um**, polhin *tvorou*, inu mihurjou, ali moſlou

tvorič m, **ulcusculum,li**, en moſuliz, *tvorizh*

tyrjak gl. *trijak*

tyrkez gl. *tirkez*

U

U... prim. v..., vu...

ubelč, ublič ipd. gl. *oblič* ipd.

ubežan del., **profugus,a,um**, beishèzh, pregnan, *vbeishan*, perbeishaviz

ubežati dov., F⁶, **aufugere**, *vbeshati*, vtezhi, odbéshati, ujiti, pobegniti; **corripere**, pošvariti, pokaštigati, podvuzhiti, *vbéshati*, pokrégati; **donare fugam alicui**, enimu zhaš dati ša *vbéshati*; **effugere**, odbéshati, *vbéshati*, vtezhi; **evadere**, vtezhi, *vbéshati*, v'vyti, ratati, poštati; **evitabilis,le**, tú, katerimu je more vganiti, *vbéshati*

ubežeoč del., **fugitavarius**, kateri je potštopi te *vbésheozhe* hlapze loviti, inu k'fvoimu gošpodarju perpelati

ubijanje s, F⁴, **afsassinié**, mord, vbyenîe, vmorjenîe, *vbyanîe*; **caedes,dis**, poboï, *vbyanîe*, v'boju pomorjenîe; **comittere caedem**, enu *vbyanîe* dopernešti; **trucidatio**, morjenîe, grosovitu *vbyanîe*

ubijati nedov., **homicida**, vbiaviz, vboinik, vbyavnik, kateri ludy *vbya*

ubijati se nedov., **fatigare se**, se vtruditi, *se vbyati*

ubijavec m, F⁴, **cullus**, en šledra meih, ali šakel, ša *vbyavze* teh stariših; **homicida**, *vbiaviz*, vboinik, vbyavnik, kateri ludy *vbya*; **interfactor**, vboinik, *vbyaviz*, rašboinik; **peremtor**, *vbyaviz*

ubijavnik m, **homicida**, vbiaviz, vboinik, vbyavnik, kateri ludy *vbya*

ubijen del., F³, **fatifer ensis**, en mezh, s'katerim je bil eden *vbyen*; **interemptus,a,um**, pomorjen, do smerti *vbyen*; **interfectus,a,um**, *vbyen*, vmorjen; **occisifsimus**, vezh kakòr *vbyen*; **occisus,a,um**, *vbyen*

ubijeni sam., **nex,cis**, smert eniga *vbyeniga*

ubijenik m, F³, **necator**, *vbyenyk*. Sap:12; **paricida,ae**, *vbyenyk* svoiga ozheta, ali matere, ali šofšéda; **sicarius,rÿ**, rašboinik, *vbyenik*, kateri nošči enu kratku orošhce

ubijenje s, F⁴, **afsassinié**, mord, *vbyenîe*, vmorjenîe, *vbyanîe*; **occidio,onis**, **occisio,onis**, *vbyenîe*, vmorjenîe; **paracidium,ÿ**, morjenîe, ali

vbyenîe svoiga ozheta, ali matere; **tyrannicidium**, tú *vbyenîe* takešhniga šylnika

ubit del., **caesus,a,um**, pobyt, *vbyt*, vmorjen

ubiti dov., F¹⁶, **abnecare**, *vbyti*, okuli parnešti, vmoriti; **canicida**, kateri pša *vbye*, pašji rabeln; **conficere inimicum**, šavrashnika *vbyti*, pobyti; **fratricida**, kateri brate *vbye*; **interficere**, *vbyti*, v'moriti; **interimere**, pomoriti, *vbiti*; **mactare**, klati, šaklati, *vbiti*, šlašti k'offrovaniu, pobiti; **matricida**, kateri mater *vbye*; **necare**, vmoriti, šaklati, *vbiti*; **necem affere**, *vbyti*; **occidere**, *vbiti*, vmoriti; **patricida**, kateri ozheta *vbye*; **perimere**, *vbyti*, vmoriti; **sororicida**, kateri svojo šejtro *vbye*; **trucidare**, *vbyti*, moriti; **tyrannicida,ae**, kateri eniga takešhniga neufsmileniga šylnika *vbye*

ublaten del., F⁴, **inquinatus,a,um**, vmašan, *vblaten*, omadešhin, oškrunên; **lutosus,a,um**, blaten, *vblaten*; **lutulentus,a,um**, *vblaten*; **sordidatus,a,um**, vmašan, *vblatin*, vsmraden, šhleht ogvantan

ublatiti dov., F⁴, **delutare**, *vblatiti*, vmašati; **inquinare**, *vblatiti*, omadešhiti, vmašati; **lutare**, *vblatiti*; **sordidare**, vmašati, *vblatiti*, vsmraditi

ublatiti se dov., **obsordescere**, *se ublatiti*, ofnutati, omadešhiti

ubog prid., F¹¹, **aporiatur**, *vbogi* perhajamo; **aporiari**, *vbog* perhajati; **indignus,a,um**, *vbóg*, potreben, šromák; **inops,pis**, *vbóg*, potreben, kateri nyzh néma, šromák, vbušhiz; **miser,a,um**, *vbog*, réven, nadlušhen, nerobe, edyn; **pauper**, *vbóg*, réven, šyroten; **pauperrimus,a,um**, narvbošišhi, cilú do konza *vbog*; **perpauper**, cilú *vbóg*, cilú do konza *vbóg*; **proletarÿ**, *vbogi* ludè, kateri nyzh némajò, kakòr došti otrúk; **vindemiola,ae**, ena *vboga* ješčen s'malu grošdjam

u b o ž i š i, **pauperior**, došti *vbošišhi*
n a j u b o ž i š i, **pauperrimus,a,um**, *narvbošišhi*, cilú do konza *vbog*

ubogi sam., F⁴, **dare dexteram misero**, enimu *vbošimu* pomagati; **hospitale**, en šhpital ša te

vboge; **mendicus,a,um**, en petler, vbushiz, bušhez, *vbogi*; **xenodochium**, en špítal ša te *vboge*; prim. *naj ubožiši*

ubogo prisl., **tenuiter**, tanku, *vbogu*

ubojnik m, F², **homicida**, vbiaviz, *vboinik*, vbyavnik, kateri ludy vbya; **interfactor**, *vboinik*, vbyaviz, rašboinik

uboštvo s, F¹¹, **aporia**, *vbušhtvu*, nezhištoft; **egestas,tis**, pomankanje, *vbušhtvu*, potreba, fromašhtvu; **emergere ex mendicitate**, od *vbušhtva* ji pomozhi, šleſti; **indigentia**, potreba, *vbušhtvu*, potrebszhina; **inopia**, *vbušhtvu*, pomankanje, *vbušhtva* nadluga; **mendicitas,tis**, *vbušhtvu*, petleria; **nuditās**, nagúſt, nagota, golúſt, golota, *vbušhtvu*; **pauperies**, **paupertas**, *vbušhtvu*; **ratione paupertatis**, ša ſtran *vbušhtva*; **voluntaria paupertas**, radovolnu *ubušhtvu*

ubožec m, F⁴, **inops,pis**, vbóg, potreben, kateri nyzh néma, fromák, *vbushiz*; **mendicus,a,um**, en petlar, *vbushiz*, bušhez, *vbogi*; **misellus,a,um**, *vbushiz*; **pauperculus**, *vbushiz*, réviza

ubraniti dov., F², **obefse**, škoditi, *vbraniti*; **remorari**, šamuditi, *vbraniti*, perderšhati, pozhakovati, gori deršhati

ubraniti se dov., **evitare**, ſe anati, ogniti, ſe *vbraniti*, odtiti, odbéšhati

ubrejiti dov., **gravidare**, *vbreyti*, noſſezho ſturiti

uceniti dov., **pretium facere**, *vzeiniti*

ucenjen del., **pretiatus,a,um**, *vzeinen*

učakati dov., **vivere eo usque**, *vzhakati*, taku dolgu ſhivéti; prim. *neučakati*

učan del., F², **perdoctus,a,um**, cilú dobru *vuzhán*, ali ſvuzhen; **pereruditus,a,um**, cilú dobru *vuzhen*, ali *vuzhán*

učen del., F¹⁸, **addoctus,a,um**, pervuzhen, podvuzhen, dobru *vuzhen*; **canonista**, v'duhovnih pravdah *vuzhen*; **doctus,a,um**, *vuzhen*; **eloquentia,ae**, *vuzhenu* lipú govorjenje, ſgovornost; **juriconsultus,ti**, **et jurisperitus,ti**, en v'pravdah *vuzhen*; **litteratur,oris**, malu v'piſmi *vuzhen*; **musicus,ci**, peiviz, v'peitju *vuzhen*; **sciens**, veideozhi, *vuzhen*; **semidoctus,a,um**, na polovizo *vuzhen*

učen e j ſ i, **scientior**, *vuzhenéſhi*

učeni sam., **laserpitium,tŷ**, je en ſhonft od eniga neſhaniga ſeliſzha, ty *vuzheni* darſhe, de je naſha tá dobru diſheza angelica

učenik m, F¹¹, **didascalus,li**, en moifter, *vzhenyk*, ali ſhulmafter; **docens**, *vuzhenyk*; **interpret**, tolmizhar, iſlaguvez tega piſma, *vuzhenyk*; **laurea,ae**, en lorberſki kranzil,

ali ſhapel, ša marternike, *vuzhenike*, inu divize; **ludi magister**, ſhulmafter, *vuzhenyk*; **paedagogus,gi**, en ſhulmafter, ali preceptor, teh mladih *vuzhenyk*; **paedotriba,ae**, otrozhji *vuzhenyk*; **praeceptor,oris**, *vuzhenyk*, katerimu je mladúſt podverſhena; **profesſor**, en ozhitni *vuzhenyk* inu braviz; **rabbones**, *vuzheniki*; **rhetor,ris**, en *vuzhenyk* kunſhtniga, lépiga, dobra, inu zhedniga govorjenja

učenje s, F⁷, **docibilis**, **docilis**, *vuzhliu*, na *vuzhenie* ſaſtopin; **docibilis deo**, k'*vuzheniu* Bogú; **docilitas,tis**, navuzhljivoſt, ena dobra ſaſtopnoſt k'*vuzheniu*; **evigilare in studio**, v'*vuzheniu* ſe fiſſati; **litterarius ludus**, piſma *vuzhenie*; **litteratura,ae**, piſma *vuzhenie*; **paedia,ae**, navuk, ali *vuzhenie* v'vſjih dobrih rizhéh

učeno prisl., F⁶, **doctè**, kunſhtnu, *vuzhenu*; **excellenter**, preſhlahtnu, po junazhku, prou modru, prou *vuzhenu*; **litteratè**, kunſhtnu, *vuzhenu*; **perdoctè**, cilú kunſhtnu, ali *vuzhenu*; **peritè**, *vuzhenu*, ſaſtopnu; **rhetoricè**, modru, *vuzhenu* po ti pravi kunſhti tega govorjenja

učistiti dov., F³, **expolire**, *vzhiſtiti*, ſvitlú ſturiti, polikati; **lustrare**, *vzhiſtiti*, ozhiſtiti. Num:32; **perpolire**, lipú ſpalirati, *vzhiſtiti*, vſnaſhiti, vgladiti

učiščen del., F², **expolitus,a,um**, *vzhiſzhen*, palieran, ſvitál ſturjen, polikan; **perpolitus,a,um**, lipú *vzhiſzhen*, lipú vglajen

učiščenje s, F², **expolitio**, *vz[h]iſzhenie*, vſaſhenie[!], paliranje, polikanje; **perpolitio**, ſvitlu *vzhiſzhenie*, lipu vglajenie

učiti nedov., F²⁷, **addocere**, pervuzhiti, podvuzhiti, *vuzhiti*; **condocere**, *vuzhiti*, pervuzhiti; **docere**, *vuzhiti*; **figurare os pueri**, eniga otroka *vuzhiti* govoriti; **ignarus docendi**, kateri neſna *vuzhiti*; **perdocere**, cilú dobru *vuzhiti*; **rudimentum ponere**, ſe ſazheti *vuzhiti*; **saltator**, tá kateri *vuzhi* pleſſati; prim. *učan*, *učen*

učiti se nedov., F²³, **adagia sunt**: Poſhtenia ſe zhlovik *vuzhy* od tovarſhtva; **condiscere**, ſe s'*vuzhiti*, ſe *vuzhiti*; **discens**, tá kir ſe *vuzhy*; **discere**, ſe *vuzhiti*; **ediscere**, ſe s'*vunai vuzhiti*; **jacet studia**, ſe vezh ne *vuzhy*; **litteras attingere**, ſe *vuzhiti*, ſtudèrati; **ratis scirpea**, plau ſa *vuzhiti* ſe plavati is bizhka

učljiv prid., **docibilis**, **docilis**, *vuzhliu*, na *vuzhenie* ſaſtopin

učno prisl., **affabrè**, reſmiſſelnu, prekunſhtnu, vmétalnu, *vuzhnu*

ud m, F¹⁵, **acopa,orum**, olie, ali masilu ſa trudne glide, *vude*, ſhyly, ali kite; **arthritis**, ſléherna bolezhina na *vudih*; **articulus**, zhlink,

glid, *vud*; **luxatio**, švinenîe, švyn, švinenîe eniga *uda*; **membra**, *vudi*, glidi, glidje; **membratim**, od *vuda* do *vuda*, od glida do glida; **membrum**, *bri*, *vud*, glid; **permanenter**, v'hojenîu od eniga do drušiga, kakòr enu dobru vinu grè od ene šhylyze do druge v'zhlovèku, ali tá múzh ene arznîe od *uda* do *uda*; **sensus**, *us*, pozhutik, um, *udi*, pozhutenîe, šaſtopnoſt; **sideratio**, škoda ſkuſi treiſk, ali huđu vreme ſturjena: tudi kadar ſkuſi gnyloſt je vſhè en *vud* mertou; **sphacelus**, kadar ſkuſi gnyloſt je vſhè en *vud* mertou, en mertvi glid; **syderatio**, *udi* od Boſhyga ſhlaka *vdarjeni*; **symetria**, *ae*, pravu s'merjenîe, ali mèra teh *vudou* ene podobe

udarec m, F³, **cottabus**, *bi*, tudi ſaſgonenîe eniga *vdarza*; **percuſſio**, **percuſſus**, *us*, *vdarez*, *vdarjenîe*, *byenîe*; **plaga**, *ae*, rana, ſhlák, *vdarez*, ſhtraffinga, ſtrán

udariti¹ dov., F¹⁵, **aggredi**, zhes eniga s'beſſédo, s'mezhom *vdariti*; **cornupeta**, *ae*, kateri s'rogmi bye ali *vdari*; **feriens**, tá kir *vdari*; **ferire**, *vdariti*, raniti; **ico**, *is*, **icere**, ſadéti, *vdariti*; **impingere**, je ſadeiti, *vdariti*, v'škodo priti, ſpotikovati, ſpotakniti; **impingere alapam**, ſa uhu *vdariti*, ſhlaffernizo dati, na ſobe zverkniti; **irrupere**, predréti, naglu bukniti, po ſyli notar *vdariti*; **percutere**, *vdariti*, tepſti, tolzhi, mahñiti; **percutiens**, **percuſſor**, *oris*, pogubaviz, kateri bye, ali *vdari*; **referire**, je braniti, inu okuli jebe raniti, inu biti, ſupèt naſai *vdariti*; **repercutere**, ſupèt naſai *vdariti*, vezhkrat *vdariti*; **reverberare**, ſupèt biti, ali tepſti, naſai *vdariti*; **verberare**, tepſti, gaishlati, byti, *vdariti*, mlatiti

udariti² dov., F⁷, **colis**, *lis*, tá mehka mladiza per tertah, katera v'jaku leitu vun *vdari*; **epithema**, kadar je kei v'prég *vdari* zhes en beteſh, ali boléſan, ali bolezhino; **extuberatio**, vun *vdarjenîe*, otúk, kadar en ſhúl, ali tur vun *vdari*; **medicamentum bezoarticum**, arznia, katera múzh ima ſtrup pregnati od farza, de vun is zhlovéka *vdari*; **molybdis**, ena ſorta ſvinzhene peine, ſvinzhena peina, kar is ſvinza vunkai *vdari*, tá grampa; **morbus palabundus**, boléſan, katera ſkrivnu v'mei ludy *vdari*, ſdai v'enim kraju ſdaj v'drugim; **repullulare**, ſupèt vunkai *vdariti*, inu raſti

udariti³ dov., F³, **icere foedus**, eno ſavèſo gori *vdariti*, ſkleniti, ſturiti; **ico**, *is*, **icere**, gori *vdariti*; **negare**, tajiti, je v'taibo poſtaviti, kratiti, odpovédati, doli *vdariti*

udariti⁴ dov., F⁵, **hostilia resumere**, ſupèt nad jovraſhnika *vdariti*; **impetere**, k'malu na

eniga planiti, *vdariti*; **irruo**, **irruere**, nad eniga bukniti, planiti, *vdariti*, ſkozñiti; **irruerunt in terram nostram**, ony ſo v'najho deſhelo *vdarili*; **impressio**, možnu ſtiſkanîe, kadar s'ſylo ſholnerji notar *vdario*

udarjati nedov., **pavire**, en flaiſhter rovnati, s'kupai ſhgati, *vdarjati*, gnèſti

udarjen¹ del., F¹², **clanicus**, od Boſhyga ſhlaka *vdarjen*, kateri na poſtili leſhy; **feriendus**, *a,um*, kateri ima biti *vdarjen*; **fulmine ictus**, od gruma *vdarjen*; **ictus**, *a,um*, ſadiven, *vdarjen*; **paralyticus**, *a,um*, od Boſhyga ſhlaka *vdarjen*; **percuſſus**, *a,um*, *vdarjen*, byen; **pulsus**, *a,um*, **vel pulſatus**, *a,um*, gonon, pahán, *vdarjen*; **repercuſſus**, *a,um*, ſupèt *vdarjen*, naſai *vdarjen*; **signaculum**, *li*, en gori *vdarjen* pezhát; **syderatio**, *udi* od Boſhyga ſhlaka *vdarjeni*; **verberatus**, *a,um*, *vdarjen*, otepen, byen

udarjen² del., **percitus**, *a,um*, *vdarjen*, ſlu reſjeſin, inu ſerdit

udarjenje¹ s, F⁵, **alapa**, ſhlafferniza, na lize *vdarjenîe*; **ictus**, *us*, *vdarjenîe*, ſamahlenîe; **lividus**, *a,um*, progáſt, zhernavkaſt, plav od *vdarjenîa*; **percuſſio**, **percuſſus**, *us*, *vdarez*, *vdarjenîe*, *byenîe*; **pulsatio**, *vdarjenîe*

udarjenje² s, F², **extuberatio**, vun *vdarjenîe*, otúk, kadar en ſhúl, ali tur vun *vdari*; **pustulorum eruptio**, vun *vdarjenîe* mihurzou

udebeliti dov., **pingvefacere**, vtolfiti, *vdabeliti*, vpitati

udelati dov., F³, **convulnerare**, raniti, eniga drugiga s'ranami gardú *vdèlati*; **defaectare**, gardú *vdèlati*; **inficere**, oſkruniti, vmaſani, gardú *vdèlati*

udeliti dov., **impertire**, **vel impertiri**, *vdèliti*, podiliti, ali podèliti

udinj m, F³, **conditio**, *onis*, ſtava, ſtán, perſtavk, naredba, verſta, *vdyn*, **v:g**: s'tem *vdynom*, viſha; **conventum**, **conventio**, pogodba, *vdyn*, naredba, glihinga

udinjan del., **conductus**, *a,um*, *vdinjan*, najèt

udinjanje s, **conductio**, *vdinanîe*, najemanîe

udinjati dov., F⁴, **conducere**, *vdinîati*, najeti, najemati, perpelati, *vdinôvati*; **convenire**, v'kúp priti, je iſñiti, *vdinîati*, je ſglihati; **locare**, *vdinîati*, na zhinſh dati; **oblocare**, v'zhinſh dati, *vdinîati*

udinjovanie s, **redemptura**, *ae*, prejetje eniga goſpodſtvá, ali derſhave od eniga firſhta, inu *vdinovanie* eniga dèlla, ena priſtava, ali derſhava

udinjovati nedov., **conducere**, *vdinîati*, najeti, najemati, perpelati, *vdinôvati*

udobrihovati nedov., **domitare**, *vdobrihovati*
udriti dov., **percellere**, doli paſti, *udriti*, na tlá vréžhi, odpahniti
udružen prim. *v'družen*
uduva, uđovic ipđ. gl. *vdova*, *vdovec* ipđ.
uedinjen prim. *v'edinjen*
ugančica ž, **scrupulus**, **us**, ena *vganzhiza*
uganiti¹ dov., F⁶, **addivinare**, *vganiti*, prou povedati; **aperio**, **ire**, odkriti, odpréti, iſlagati, *vganiti*; **conjectare**, *vganiti*, ſe domiſhlovati; **divinare**, *vganiti*; **praedivinare**, poprei *vganiti*, eno reizh povédati poprei ne li ſe ſgody; **praesagire**, pomeiniti, ſe nadjati, *vganiti*
uganiti² dov., **evitabilis**, **le**, tú katerimu ſe more *uganiti*, vbeſhati
uganiti se dov., F⁵, **cedere**, odſtopiti, *ſe vganiti*, odmakniti, zheſdati, vſhiniti; **dare locum**, *ſe vganiti*; **non recedere**, *ſe ne vganiti*; **secedere**, prózh odſtopiti, odbéſhati, ſe odmakniti, *vganiti ſe*; **supermeare**, zhes pretezhi, ali ſe prepelati, zhes eniga, ali na eniga pelati, kir ſe s'poota ne *vgane*; prim. *neuganiti se*
uganjavec m, F⁶, **auruspices**, *vganiávzi*; **divinans**, *vganiáviz*; **faticinus**, **et fatidicus**, **a,um**, *vgaiáviz*, veidoviz; **mantes**, **tis**, zupernik, *vganiáviz*; **vaticinator**, en prerok, en *vganiáviz*; **veredici**, *vganiávzi*
uganjen del., **divinatus**, **a,um**, kar je *vganienu*
uganka ž, F⁶, **aenigma**, **tis**, ena *vganka*, enu ſkrivnu vpraſhanie; **chiromantia**, *vganka* is ſnaminiá na dlani; **divinatio**, **onis**, bogovanie, *vganka*, domiſhlenie prihodniga dolgovania; **praesagatio**, *vganka*, poprei poveidanie, pomeinenie; **problema**, **tis**, ena *vganka*; **scrupus**, **pi**, ena *vganka*
ugasiti dov., F², **restingvere** **sitim**, ſhéjo *vgaſſiti*; **stringere**, *vgaſſiti*
ugasniti dov., F³, **bitumen**, **nis**, pilpoh, en judovski lym, ali kraida, kadar ſe vuſhge, takú ne *vgaſne*; **extingvere**, pogaſſiti, *vgaſniti*, gaſſiti; **restinguere**, pogaſſiti, *vgaſniti*
ugasnjen del., F², **extinctus**, **a,um**, pogaſſen, *vgaſnén*; **restinctus**, **a,um**, pogaſſen, *vgaſnen*
ugasnjenje s, **restinctio**, *vgaſnenie*
ugibičen prid., F⁴, **gestuosus**, **a,um**, *vgibizhen*, kakòr en kavkler, kateri veliku norzhaſtiga déla; **mobilis**, **le**, gibliu, gibizhen, neobſtojezhi, ganeozhi, *vgibizhin*; **versatilis**, **le**, lagák k'obrazhaniu, *vgibizhin*. Gen:3.v.24; **vivax**, **cis**, *vjibizhin*[], vus ſhiu
ugibičnost ž, **vivacitas**, ſhiva múzh, *vjibizhnoſt*[], ſhivoſt, ſhivotlivofť
ugibiočno priſl., **mobiliter**, giblivu, gibeozhnu,

vgibiozhnu
ugiblji prim. *ogiblji*
ugladiti dov., F⁵, **elimare**, ſpiliti, odpiliti, *vgladiti*; **glabrare**, poſkubſti, *vgladiti*, obſkubſti, ogoliti; **lenire**, gladiti, *vgladiti*, polahzhati, vtolaſhiti; **levigare**, glahku[] narediti, *vgladiti*, gladiti. Gen:16; **perpolire**, lipú ſpalirati, vzhiftiti, vſnaſhiti, *vgladiti*
uglajen del., F³, **elimatus**, **a,um**, *vglajen*; **perpolitus**, **a,um**, lipú vzhiszhen, lipú *vglajen*; **trita via**, *vglajen* poot
uglajenje s, **perpolitio**, ſvitlu vzhiszhenie, lipu *vglajenie*
ugniti dov., F², **detorquere**, vkriviti, *vgniti*; **intorquere**, ſkriviti, *vgniti*
ugnivanje s, **tortus**, **tus**, *vgnivanje*, krevlanie, vkrivenie, ſlozhenie
ugrizljaj m, **bolus**, griſlei, *vgriſlei*, ſaluſhei
ugrizljajec m, **morsiuncula**, **ae**, en *vgriſleiz*, ſheluſheiz
ugrizniti dov., F⁵, **comordere**, v'jéſti, *vgriſniti*, pregrizniti, ſgrifti; **is**, **isis**, zherv, kateri *vgriſne*, de otezhe; **mordere**, *vgriſniti*, vjeiſti, vjeidati; **remordere**, supèt *vgriſniti*, vezhkrat *vgriſniti*
ugrižljaj m, **bucca**, **et buccella**, ſaloſhei, *vgriſhlei*
uhač m, **auritus**, s'velikimi vſheſſi, *uházh*
uhajati nedov., **collabascere**, doli pozhneniti, padati, doli *vhajati*
uhar, uhernik ipđ. gl. *uhr*; *uhrnik* ipđ.
uhele —, **fastosus**, **a,um**, prevſeten, ohol. **fastuosus**, **idem**. *uhele*, uhelnaſť [Vorenčev poznejſi pripis]
uhelnast prid., **fastosus**, **a,um**, prevſeten, ohol. **fastuosus**, **idem**. *uhele*, *uhelnaſť*
uho s, F²⁴, **asiones**, te velike ſove s'ušheſſi; **auricapium**, tú kar vſheſſa trébi; **auris**, *uhú*; **aurium vitia**, tadli ali boléſan teh *uſhês*; **auscultare**, poſluſhati, na *uhu* vleizhi; **continere aures**, ſatiſkati vſheſſa; **flaccidae aures**, *uſheſſa* doli obéſhena; **impingere alapam**, ſa *uhu* vdariti, ſhlaffernizo dati, na ſobe zverkniti; **infulcire**, notar vgneſti, doſťkrat, inu pogoſťu praviti, enimu v *uſheſſa* trobiti; **parotis**, **dis**, ena bula, ali otúk ſa *uſheſmi*, oteklúſť pod *uſheſmi*
uhr m, F⁵, **danista**, **ae**, en uhernik, kateri na *uher* poſojuje; **foenerari**, na *uhar* vſéti, ali dati; **foeneratitius**, **a,um**, tú na *uhar* vſéťu, ali tú danu; **foeneratò**, s'uhram; **interesse**, obreiſť, zhinſh, *uher*
uhrati nedov., **foenerare**, *uhrati*
uhrn prid., F², **aes circumforaneum**, *vherni* danarji; **pecunia usuraria**, *uherni* danár

uhurnija ž, F⁷, **foeneralia,orum**, ta zhaš kadar fe ima *uhurnia* plazhati; **foeneratio, uhernia**; **foenus,oris**, dobivanje, *uharnia*, dobizhik; **interusurium,ŷ**, tá núz, inu obreift per *uharnŷ*; **pecunia in calendarium conversa**, danarji na *uhurnio* dani; **usura,ae, foenus, uhurnia, uharnia**, dobivanje, dobizhik

uhurnik m, F⁶, **danista,ae**, en *uhernik*, kateri na uher poŷojuje; **danus, uhernik**; **dardanarius,ŷ**, en *uhernik*, prekupez, perdershaviz, kateri s'ŷhitam, ali s' drugimi rizhmy na draginŷo zhaka; **foenerator, uharnik**; **aliqui scribunt** Buhernik, **sed melius, uhernik**; **usurarius,rŷ**, *uhernik*, odertnyk

uhurnje s, **foenebris**, kar k' *uharnŷu* flifhi, uhernŷku

uhurnski prid., F², **foenebris**, kar k' *uharnŷu* flifhi, uhernŷku; **foeneratorius,a,um, uharnŷku**

uhrski prid., **usurarius,a,um, uherŷki**

uiti (u'iti, v'iti) dov., F³, **aufugere**, vbéŷhati, vtezhi, odbéŷhati, *ujiti*, pobegniti; **evadere**, vtezhi, vbéŷhati, v'vyti, ratati, poŷtati; **profugere**, pobeigniti, u'vyti

ujec m, F², **avunculus, vujiz**, materin brát. **Avunculi uxor**, vuina. voiz. voina [str. 30^b]; **avunculus, vujiz**, materin brát [str. 236^b]; prim. *vojec*

ujedanje (v'jedanje) s, F⁴, **angor**, kumranŷe, jaukanŷe, *vjédanŷe*; **cholera**, ŷholzha boléŷjan, tudi dertjé, griŷ, v'jéidanŷe, jeŷa; **colicus dolor**, v'trébuhu *vjéidanŷe*; **remorsus, vjéidanŷe**

ujedati nedov., F³, **cardiacus**, kateriga per ferzi *vjeda*, griŷe, ali boly; **iliaca pafŷio**, dertje, klanŷe po zhrévah, kateriga po zhrévih dere, inu *vjeida*; **mordere**, vgrišniti, vjeiŷti, *vjeidati*; prim. v'jedati

ujedati se nedov., F³, **affligi, ŷe vjédati; agni, ŷe viedati; angi, ŷe klati, kumrati, zagovati, ŷe vjédati**

ujeden del., **morsus,a,um, vjéden**, popaden

ujedenje s, **mordicus, s'vjedeniem**, premozhnu

ujedljiv prid., **mordax, húd, vjédliu**

ujedost ž, **mordacitas, vjeidoŷt**, tu bodenŷe, ali ŷmodenŷe tega ŷeliŷzha

ujesti (v'jesti) dov., F², **commordere, v'jéŷti**, vgrišniti, pergrišniti, ŷgrifŷti; **mordere**, vgrišniti, *vjeiŷti*, *vjeidati*

ujet (v'jet) del., F³, **captus, vjet**, vlovlen; **interceptus,a,um**, na pooti prejet, *vjet*, vŷét; **laqueatus,a,um**, tudi v'ŷadergo v'jet

ujeti (v'jeti) dov., F⁹, **adagia sunt**: s'nŷegovo laŷtno mréŷho ga je *vjél*; **callidate virum capere**, ŷhegavu eniga moŷhá *vjeti*, ga prequantati; **captare**, loviti, *vjeti*; **captiosus,a,um**, polhen

golufie, kir ŷna s'beŷŷédo *vjeti*, pregnán; **illaqueare**, ŷaderngiti, v'ŷadergo *vjeti*; **intercipere**, na pooti *vjeti*, vŷét; **laqueare**, tudi v'ŷadergo v'jeti; **pedica,ae**, ena ŷaderga ŷa nogè popaŷti inu *vjeti*; **vertagus,gi**, en dober pes ŷa lou, kateri ŷam od ŷebe grè na lou, inu kar *vjame*, damu perneŷŷe, en hert

ujiti gl. *uiti*

ujna ž, **avunculus**, vujiz, materin brát. **Avunculi uxor, vuina**. voiz. voina [str. 30^b]; prim. *vojna*

uk m, F¹⁷, **dogma**, enu ŷpoŷnanŷe, *vúk*, ŷapuvid, navuk, odlozenŷe; **grammaticus,ci**, kateri letá *vuk* dobro ŷná, ali vuzhy; **ingeniosus,a,um**, pameten, dobre ŷhare, modre glave, viŷŷokiga ŷáŷtopa, dobre glave k' *vuku*; **peritia,ae, vuk**, iŷkuŷhnoŷt; **praeceptio**, en *vúk*, ŷavkaŷnoŷt, ali ŷapuvid; **profefsio**, tá ozhitni *vúk* inu branŷe; **rudimentum,ti**, tá prvi ŷazhetik tega *vuka*

ukanje s, F², **evax, vukanŷe**, en veŷŷel glaŷ; **vociferatio**, vpitje, ŷylnu ŷlú ŷhrajaniŷe, vriŷkanŷe, *ukanŷe*

ukati nedov., F³, **acclamare**, krizhati, vpiti, *vukati*, s'enim drugim ŷe resveŷŷeliti; **ovare**, ŷe veŷŷeliti, inu od veŷŷeljá peiti, *vukati*, vriŷkati, inu ŷkakati; **vociferari, ukati**, vpiti na vus glaŷ, krizhati

ukazanje s, F³, **digeries, digestio, vkaŷanŷe**, odlozenŷe, reŷlozhik, pozeranŷe jedy v'ŷhelodzu; **divalis juŷŷio**, enu ŷvetú *ukaŷanŷe*; **jussum,si, jussus,us**, povela, *vkaŷanŷe*, rezhenŷe

ukazovati nedov., F², **jubere**, ŷavkaŷati, veleiti, rezhi, *vkaŷovati*; **jubet, vkaŷuje**

uklanjati se nedov., **adorare**, moliti, zhaŷtiti, ŷe perkłaniati, ali *vkłaniati*, ŷe perkłoniti

ukna gl. *okno*

ukoreninjen del., **radicatus,a,um**, vkorenitin, vkorenên, *vkoreninen*

ukoreniten del., **radicatus,a,um, vkorenitin**, vkorenên, *vkoreninen*

ukoreniti se dov., F², **marasmus, et marcor**, ta huda ŷuha jetika, katera ŷe *vkoreny*, pomalim ter pomalim ŷhivot ferzera; **mittere radices, ŷe vkoreniti**

ukorenjen del., **radicatus,a,um, vkorenitin**, vkorenên, *vkoreninen*

ukraden del., F⁴, **furtivus,a,um**, ena *vkradena* reizh; **furto ablatuŷ, vkraden**; **res aliena, vkradenu** blagú, luđŷka reizh; **subrepitiuŷ,a,um**, odmaknen, odkraden, *vkraden*

ukraŷti dov., F⁵, **abripere**, po ŷyli vŷét, *vkraŷti*; **clam**, na ŷkrivnim, ŷkriuŷhi, ŷkriuai vŷét, *vkraŷti*; **clepo,ere**, ŷmakniti, inu ŷkriuai

všeti, *vkraſti*; **subripere**, *vkraſti*, reſmakniti; **surripere**, je prôzh od eniga *vkraſti*, na ſkrivnim kai *vkraſti*, na tihim kai ſmakniti, ali vſeti

ukraſti se dov., **surripere**, je prôzh od eniga *vkraſti*, na ſkrivnim kai *vkraſti*, na tihim kai ſmakniti, ali vſeti

ukratiti dov., **abbrevio**, *vkrátiti*

ukreniti dov., F², **imprimere in cor**, v'ſaržè *vkreniti*; **inflectere**, nagniti, vkriviti, nakriviti, *vkreniti*

ukresan del., **extritus,a,um**, *vkreſſán*, ſmanžan

ukresati dov., **elicere ignem**, oġin *vkreſſati*

ukrhni dov., **frangere**, reſbyti, ſlomiti, ſtrèti, *vkrahni*

ukrhni se dov., **frangitur**, je *vkrahne*

ukriven (v'kriven) del., F¹⁴, **arcuatus**, v'kriven, gvelban; **camurus,a,um**, krivu, v'krivenu, v'krivena poſſoda; **carinatus,a,um**, vkriven kakòr pod v'barki; **circunflexus**, v'kriven; **contortus**, vkriven, ſavyt; **distortus,a,um**, vkriven, krumpafſt; **harpes,es**, ena vkrivena ſabla, ali mezh; **recurvus,a,um**, **recurvatus**, vkriven, ſupèt vkriven, ali perpognèn; **repandi calceoli**, ſhulinzi vunkai vkriveni, ali ſhpizasti; **repandus,a,um**, kriju, vunkai vkriven; **retortus,a,um**, ſukan, reſjukan, vkriven, naſai vkriven

ukrivenje s, **tortus,us**, vġnivanje, krevlanie, vkrivenie, ſlozhenie

ukrivina ž, **distortio**, *ukrivina*, tú ſkluzhenu

ukriviti (v'kriviti) dov., F⁹, **arcuare**, en gvelb ſturi, kai v'kriviti, gvelb dèlati; **circunflexere**, okuli v'kriviti; **contorquere**, ſaſukati, vkriviti; **detorquere**, vkriviti, vġniti; **indeflexus,a,um**, nenagnèn, neſlozhen, nevkriven, kar je ne puſty vkriviti, ali ſlozhiti; **inflectere**, nagniti, vkriviti, nakriviti, vkreniti; **inflexibilis,le**, kar je ne more vkriviti, ali perpogniti; **recurvare**, ſupèt vkriviti; **retorquere**, reſukati, ſaſukati, obarniti, vkriviti

ukrivljen, ukrivljenje prim. *ukriven*, *ukrivenje*

ukroten del., **moderatus,a,um**, *vkroten*, kroták ſturjen

ukrotenje s, **domitura,ae**, *vkrotenie*, enu v'ſtráh vſetje

ukrotiti (v'krotiti) dov., F¹⁴, **coſmitigare**, v'kúp ſtolaſhiti, v'krotiti, v'tolaſhiti; **demitigare**, v'krotiti, vtolaſhiti; **domare**, v'krotiti, pervaditi; **domiturus,a,um**, kateri ima kai v'krotiti, premoiftriti, vtolaſhiti, v'ſtráh perpraviti; **edomare**, prov v'krotiti, premoiftriti, v'ſtráh vſeti; **flexanimus,a,um**, tú kar ſeržè v'kroty, reſmehzha tega ſeržá; **imperiosus,a,um**,

kateri je kai premoiftril, *vkrotyl*, premogel; **indomabilis,le**, nekrotliu, kateri je ne more v'krotiti; **lenire**, gladiti, vġladiti, polahzhati, vtolaſhiti, troſhtati, v'krotiti, mehzhati; **mansuefacere**, v'krotiti[!]; **mitigare**, vtolaſhiti, vteſhiti, v'krotiti; **perdomare**, premozhi, cilú v'krotiti, lipú pervaditi, pokorniga ſturi; **popysma,tis**, tú ſvishanie, ali teplanie, de je en koín v'kroty; **tranquillare**, myrmu, ali tihu ſturi, v'krotiti

ukrotiti se dov., F³, **aquiescere**, je vtolaſhiti, je v'krotiti, je v'voliti, perſjaneſti, pozhivati; **mansuere**, je v'krotiti, vtolaſhiti, kroták biti; **mitescere**, v'krotiti je

ukuhan del., **sapa,ae**, móſht vkuhan do tretyga deilla

ukuhanje s, **decoctum**, enu vkuhanie, ali ena dobru kuhana reizh, ena kuhana arznia

ulastiti dov., **usurpare**, v'laſtiti, polaſtiti je

uleči se dov., **sidere**, ſeſti, doli v'ſeſti, doli je vdati, ali uliezhi, je v'ſtaviti

uliežen del., **sidentia fundamenta**, doli ulieſheni grunti

ulfra ž, **corytus**, v'lftra ſa ſtrele, ali sveder

ulica ž, F², **platea,ae**, en plaz, ena gaſſa, ena uliza; **vicus,ci**, uliza, gaſſa, zeiſta, vaſ, terg, en krai kir je ena hiſha ſa drugo

uličica ž, **viculus,li**, ulizhiza, gaſſiza, vaſza

ulieči se, uliežen gl. *uleči se*, *uliežen*

ulomiti si dov., **collufragus**, kateri ſi vrát vlomi, ali ſpahne

uloviti dov., F³, **capere**, vſeti, loviti, popaſti, vloviti, ſapopaſti, prieti; **comprehendere**, popaſti, ſapopaſti, vloviti, s'gruntati, ſnati, ſaſtopiti, vuzhiti; **obretire**, ſamreſhiti, s'eno mréſho okuli obdati, omreſhiti, ali v'mreſho vloviti

ulovljen dov., F², **captivus**, vlovlen, ſhuſhèn, jednyk; **captus**, vjet, vlovlen

um m, F⁸, **delirare**, ob um, ali ob pamet priti, obnorreti, norreiti; **mens,tis**, miſſel, premiſſelk, um, pamèt; **mentis compos**, dobri per umi, ali pameti; **propaſsio**, naglu giblenie tega uma, ſkuſi fraivolnu odlozhenie, dobra, ali hudiga djanía; **prothymia,ae**, enu veſſelu lahku ſeržè, dobra vola, en veſſel um; **ratio,onis**, um, pamet; **sensum,si**, um, ſaſtopnoſt, vola, miſſil; **sensus,us**, pozhutik, um, udi, pozhutenie, ſaſtopnoſt

umadežiti dov., F², **contemerare**, reſhaliti, raniti, oframotiti, v'ſhpot perpraviti, vmaſati; **maculare**, vmaſati

umakniti dov., F², **declinare**, je ogniti, umakniti, ſaiti, odſtopiti, ſahajati, v'ſtran poiti, poniſhati;

retrahere, *vmakniti*, vmikovati, ša jabo vleizhi
umazan del., F¹⁶, **absúrdus,a,um**, gard, oftuden, škrun, *vmašan*, nefnashin, nepodobin;
coenosus, blaten, *vmašan*; **contaminatus,a,um**, omadešhin, *vmašan*; **cunilingus**, ofrán, *vmašan*; **illotus,a,um**, nevmiven, *vmašan*, nefnashen; **inquinatus,a,um**, *vmašan*, vblaten, omadešhin, oškrunên; **maculatus,a,um**, madešhaft, *vmašan*; **maculosus,a,um**, madešhen, pégaft, parhou, *vmašan*; **oblitus,a,um**, âb oblvor, pomašan, *vmašan*, poblaten; **perabsurdus,a,um**, cilú oftuden, *vmašan*, nefnashin; **sordescere**, *vmašan* perhajati; **sordidatus,a,um**, *vmašan*, vblatin, vsmraden, šhleht ogvantan; **sordidus,a,um**, gerd, *vmašan*, negnušfin, neštaltin; **spurcus,a,um**, škrun, *vmašan*, nefnashin; **squalidus,a,um**, nezhedin, *vmašan*; **unctus,a,um**, mašan, šhalban, *vmašan*
umazanec m, **sordidulus,a,um**, *vmašaniz*
umazanik m, **mediastinus,ni**, *vmašanik*, kateri s'drukarji s'farbo okuli hodi
umazanje s, **sorditudo**, *vmašanê*, oštudnoft
umazano prisl., **spurcê**, *vmašanu*, nefnashnu
umazati dov., F¹², **collutulare**, eniga v'šhrai perpraviti, hudú obrezhi, zhaft odvšêti, *vmašati*; **conscelerare**, gerdú pregréšhiti, gardú *vmašati*, omadešhiti; **conspurare**, *vmašati*, ogerditi, ofmraditi; **contaminare**, oškruniti, omadešhiti, *vmašati*, vpipati; **contemerare**, rešhaliti, raniti, oframotiti, v'šhpot perpraviti, vmadešhiti, *vmašati*; **delutare**, vblatiti, *vmašati*; **inficere**, oškruniti, *vmašani*, gardú vdêlati; **inquinare**, vblatiti, omadešhiti, *vmašati*; **maculare**, vmadešhiti, *vmašati*; **sordidare**, *vmašati*, vblatiti, vsmraditi; **spurare**, *vmašati*; **turpare**, *vmašati*
umazati se dov., **exordescere**, *se vmašati*, vtepfji
umečan del., **maceratus,a,um**, *vmezhan*
umehčati dov., F², **malacisare**, *vmezhhati*, mehku šturiti, vpyriti; **molefacere**, *vmezhhati*, rešmezhhati
umen prid., **aptus,a,um**, pernaredin, *vmin*, perpravín, narêdin
u m n e j š i, **prudentior**, *umnišhi*, rašumnifhi
umestiti se prim. v'mestiti se
umetalen prid., F⁷, **artifex**, en kunftin moifster, antverhar, šaštopin, *vmétaln*; **circumspectus**, zhêden, resmishlen, pameten, *vmetaln*, pameten; **diligens**, flifšik, *vmétaln*, pervershen, škerbán; **idoneus,a,um**, *vmétaln*, prou, vrêden, perpravlen, pridin; **indole bona praeditus**, ene dobre šhare, ali nagnenîa, *vmeitaln*;

industrius,a,um, flifšik, *vmétaln*, déloven;
peridoneus,a,um, cilú dobru vrêdin inu *vmétaln*
u m e t a l n e j š i, **idoneor**, *vmétalnišhi*
umetalno prisl., F³, **affabrê**, rešmiššelnú, prekunjhtnu, *vmétalnu*, vuzhnu; **artificialiter**, *vmétalnu*; **idoneê**, *vmétalnu*
umetalnost ž, F⁴, **ars,tis**, kúnft, navuk, *vmétalnost*, moifstria; **industria,ae**, fliš, flifšoft, *vmétalnost*, hitrúft, šhparanîe, muja, déllu, flifšanîe; **ingenium**, pamet, *vmeitalnost*; **prudentia**, rašumnoft, *vmeitalnost*
umeti nedov., **scire**, veiditi, šnati, *vmeiti*; prim. *neumeti*
umikovati nedov., **retrahere**, vmakniti, vmikovati, ša jabo vleizhi, našai vleizhi
umiliti se dov., **subjicere**, podvreizhi, se podati, *se vmiliti*
umiranje s, **agon**, boy, *vmiranîe*
umiriti dov., F², **pacificare**, *vmyriti*, vtolašhiti, potihnniti, rešmyriti, šmyriti, špokoiti; **quietare**, *vmyriti*, h'pokoju perpraviti, vtolašhiti, všopiti, potihnniti
umisliti se dov., **calculus reducere**, *se kai družiga vmišliti*
umit prim. *umiven*
umivališče s, **lavatorium**, vmivalnik, *vmivališzhe*
umivalnik m, F⁴, **gutturium**, **guttus,ti**, **guttulus,li**, *vmivalnik*; **lavatorium**, *vmivalnik*, *vmivališzhe*; **malluvium**, poššoda ša rokê vmivati, *vmivalnik*; **polubrum,bri**, *vmivalnik*
umivanje s, F³, **lotio,onis**, **lotura,ae**, pranîe, *vmivanîe*; **pelvis,vis**, medeniza, šlafti k'vmivanîu teh nog; **trua,ae**, ena poššoda ša *vmivanîe*, ali ša pranîe, en zheber, shehtnik
umivati nedov., F², **malluvium**, poššoda ša rokê *vmivati*, *vmivalnik*; **pelluvium,ÿ**, ena poššoda ša nogê *vmivati*
umiven del., F³, **elotus,a,um**, *vmiven*, oprán; **lautus,a,um**, â verbo lavo, *vmiven*, oprán; **lotus,a,um**, *vmiven*, omiven, oprán
umniši gl. *umen*
umnost ž, **melancholia,ae**, klavernoft, ena zherna šhólzh, ali kry, katera zhlovêka šhaloštigna déla, *umnosti* tešhkozha
umolkniti dov., F², **conticere**, **conticescere**, *vmoukniti*, šamoukniti, potihnniti; **obmutere**, **vel obmutescere**, *vmolkniti*, šamolkniti, potihnniti, molzhati, mutaft poštati
umolknjenje s, **contiscentia**, *vmouknenîe*
umoriti (v'moriti) dov., F¹⁰, **abnecare**, vbyti, okuli parnešti, *vmoriti*; **carnificare**, šhkvartati, grošovitu *vmoriti*, ali rešmeššariti; **exanimare**,

preštrahiti, v'moriti, šadušhiti; **interficere**, vbyti, v'moriti; **lethum sibi parare manu**, jam jebe vmoriti, Jebi s'svojo rokó smert šturiti; **morbus actus**, ena hitra boléšan, katera hitru vmory, ali jenia; **mortifer,a,um**, tú kar vmory; **necare**, vmoriti, šaklati, vbiti; **occidere**, vbiti, vmoriti; **perimere**, vbyti, vmoriti

umorjen (v'morjen) del., F⁵, **caesus,a,um**, pobyt, vbyt, vmorjen; **defunctus**, šadušhen, vmorjen; **fame enectus**, od lakote vmorjen; **interfectus,a,um**, vbyen, vmorjen; **mortificatus carne**, v'morjen po tem meššu

umorjenje s, F³, **ařassinié**, mord, vbyenie, vmorienie, vbyanie; **occidio,onis, occisio,onis**, vbyenie, vmorjenje; **peremptio**, vmorjenje

umraziti dov., **aversari**, je prózh obrniti: vmrašiti, našai je obrniti, šovrašiti

umreti dov., F³³, **decedere de vita**, vmréti; **denasci**, vmréti; **dolore est enectus**, je od šhalosti vmerl; **expirare**, vmreiti, dúh gori dati; **fungi vita**, vmréti; **immori studys**, nad šhtuderaniam vmréti, je cilú fylnu fljšati; **intestatus,a,um**, tá kateri je vmerl pres testamenta, kateriga erbizh biti je nihzhe ne napovei, ali kateriga testament obene mozhy néma; **mori**, vmréti; **morticianus,a,um**, kateri od jam jebe vmerje; **reddere animam**, vmréti; **statum est semel mori**, je postavleno, ali šklenienno enkrat vmréti

umrječ del., **comortalis**, vmerjezh, smertni

umrječi sam., **mortales**, ty vmerjezhi

umrjenje s, F³, **mortalitas**, mertvazhnošt, mertvaštvo, vmerjenje; **obitus,us**, vmerjenje; **occasus,us**, vmerjenje

umrjoč del., **moriens**, vmerjzhi, kateri vmerje

unanji gl. vnANJI

unča ž, F⁵, **deunx**, en funt, manie eno unzho; **quincunx,cis**, pět onzh, tú je deřjet lotou, pět deilou; **sextula,ae**, šheřti deil ene unzh] e: štiri scrupilni; **uncia,ae**, dvá lota, ali ena vnzha, katera ima dvá lota; **unciatim**, po vnzhi, po dvá lota, na lote

underžati gl. vundřzati

uni, unod ipd. gl. oni, onod ipd.

unumadnje gl. onomadne

upadati nedov., **deficere**, obnemagati, vpadati

upanje s, F¹¹, **actum est**, tú je tiá, řavmán je, nei vupanie, je tije; **decidere á spe**, vupanie řgubiti; **desperans**, kateri néma obeniga vupania; **emere bona fide**, na vupanie, ali na dobro vero kupiti; **fide boná emere**, na dobro vero kupiti, na vupanie kupiti; **fiduciaria venditio**, vupanie supět nasai dobiti; **fretus,a,um**, řařihnan, kateri ima

dobru vupanie; **huberior spes**, enu obilnu vupanie; **obycere spem**, vupanie dati; **ponere in deum spem suam**, na Buga řvoje vupanie postaviti; **spes**, vupanie, tróřht

upasti dov., F⁴, **concidere**, vpařti, řerzè vpařti; **excidere**, á cado, vpařti, pošabiti, řpařti; **metu agitati**, řerzè ym je bilú vpadlu od řtraha

upati nedov., F², **sperabilis,le**, kar je more eden tróřhtati, ali vupati řadobiti; **sperare**, vupati; prim. neupati

upati se nedov., **confore**, **spero confore**, je vupam de je bo řgodilu

upijaniti dov., F³, **inebriare**, opyaniti, vpyaniti; **inerticulata vitis**, ena řorta neveizhne, ali nekraftne vinške terte, katere vinu ne vpyani; **tametum,ti**, mozhnu vinu, kateru hitru vpyani

upipati dov., **contaminare**, ořkruniti, omadeřhiti, vmařati, vpipati

upirati se nedov., F⁷, **recusare**, odpovédati, nehotéti, je upirati, odpovedati; **renitere**, je vpirati; **reniti**, je braniti, řuparřtati, je vpirati; **renuere**, odpovédati, s'glavó řnaminie dati, de n'hozhe, je upirati; **repugnare**, je vpirati, řuparřtaviti, řupar biti; **resistere**, řupar řtati, je vpirati, je v'branbo postaviti; **vereri**, je bati, je vpirati

upitan del., F⁴, **adipatus,a,um**, upitan, s'mařtjó namařan; **alibilis**, dobru rejen, tolřtu řrejen, dobru řhpiřhan, vpitan; **incrassatus,a,um**, vpitan, debel; **pingvis,ve**, tólřt, mařtán, debel, vpitan

upitati dov., **pingvefacere**, vtólřtiti, vdebeliti, vpitati

upiti gl. vptiti

uplameniti dov., **flammare**, vplameniti, plamen řturiti

uplameniti se prim. v'plameniti se

uplamenjen del., **inflammatus**, vplamenien, reřhgán

upotiti se dov., **non possum me resolvere**, jeřt nemorem je vpotiti: reřtajati, je nameiniti

uprašanje, uprašati gl. vprařanje, vprařati

upuhel prid., **vanus,a,um**, řanikern, nizhemern, lařhnyk, vpuhil

upuhlost ř, **vanitas**, nevnuznost, řanikernost, vpuhlořt, nizhemernost

ura ř, F²⁹, **astrologarius**, kateri vro navia, inu gliha; **clepsydra**, **clepsammidion**, pészhena vra, ali vodena; **fortunatè**, řrèzhnu, k'dobri uri ali zhařřu; **hora,ae**, ura; **hora mortis**, smertna ura; **horologium**, řonzhna ura, řicer řléherna ura je imenuje **horologium**; **in horas**, od ure do ure; **quota est hora**, kuliku je na uri, obkuliku je ura; **sciathericon orologium**,

tá fonzhna *ura*, katera s'jenzo *ure* kašhe;
tempestas mala, hudu vremè, huda *ura*, hud
vèter

urasten, urasti gl. *vrasten, vrasti*

uravnanje s, **inordinatio, vrovnanie**

uravnati dov., **in ordinem ponere**, v'rèd
postaviti, šravnati, *vravnati*

urbanec m, **erisipila, vel erisipelas**, šhen,
rupezhúft, *urbaniz*

ureiditi se gl. *vrediti se*

uren¹ prid., F⁴, **habilis**, pripraven, *uren*; **habilis, le**,
perpraven, *uren*, perrozhin, perveršhen;
vegetare, ošhiviti, rešfrjhati, šdravu, mozhnu,
urnu šturiti; **vegetus, a, um**, šdrou, mozhán,
frjshin, *urin*

uren² prid., **horoscopa vasa, urne** pošfode

urotiti dov., **coniurare**, panovati, *vrotiti*, se v'kúp
perfejzhi zheš eniga

uržoh m, F¹⁸, **causa, ae**, *uršhoh*, pravda,
šléherna reizh, katera pred pravdo pride,
dolgovanie; **causari, vel causificari**,
išgovorjati, s'*uršhoham* odpovédati; **causariè**,
s'pravim *uršhohom*; **causati sumus**, my
jmó s'*uršhoham* skašali, Rom:3; **culpa, ae**,
pregreha, dolg, dolšhenie, kriviza, *uršhoh*;
dare ansam, uršhoh dati, napelati; **inaniter**,
šanikernu, pres *uršhoha*

uržohar m, **author**, en šhtifter, šazhetnik,
gruntnik, *vršhohar* ene rizhy

usahnniti dov., F⁷, **arefacere**, vřufšhiti, *vřahniti*;
exarere, vel exarescere, pořufšhiti, *vřahniti*;
extabescere, vřahniti; **flaccere**, uvènitì,
vřahniti, kakòr rošhe; **intabescere, vřahniti**,
v'veniti, na šhivotu se řufšhiti; **marasmus**,
řuhota ali řufsha, kadar vřhè vřá tá narojena
mokrota *vřahne*; **vitis syderata**, řuha, nepridna
terta, katera *vřahne*, inu konz vřame

usedati se nedov., F², **dehiscere**, řiniti, reřklati,
reřpokati, kakòr se řemla reřpoka, ali *vředa*,
de se jama řtury; **subsidere**, řpodai ředèti,
se *vřeidati*

usedenje s, **sedimentum, ti**, tú kar se od velike
teřhave pořfede, tú *vřeidenie*

usek, usik gl. *vosek*

usekalnik m, **emunctorium, vřekalnik**

usekanje s, **capitis diminutio**, glave *vřekanie*

usekati dov., F², **incaedus, a, um**, nepořekan,
ena prepovédana hořta, ali bórřht, v'katerim se
ne řmei nyzh *vřekati*; **obnubere caput**, glavó
s'eno ruto řaviti, ali řavèřati, kakòr tem, kir
glavo *vřekajo*

usekniti dov., F², **emungere, vřeknniti; mungere**,
vřeknniti

useknjen del., **emunctus, a, um, vřeknnien**

useknjenje s, **emunctio, vřeknenie, vřekovanie**

usekovanje s, **emunctio, vřeknenie, vřekovanie**

usenjat prid., F⁷, **ascopera, vřinata** torbiza, ali
arřhet; **cudon, onis**, ena ledrafta, ali *vřinata*
řhturemauba; **folliculus**, miřhizh, *vuřinat*
řhakelz; **loramentum, ti**, en velik *vuřinat*
jermen; **pasceolus, li**, ena mořhna, ali *uřinat*
řhakel; **scorteus, a, um**, *uřinat*, kurbèřski;
scutica, ae, en korobázh, ali *uřinata* gaiřhla

usenje s, F⁶, **corriarř**, kateri leder, ali *uřinie*
řtrojio, řtrojio; **corium, uřinie**; **follis**, meih,
inu kar je s'*vuřinia* řturjenu; **rubia, ae**,
devja ardezchina, ali řhafrán, enaka repinzu,
tem dobru řnana, kateri volno, inu *uřinie*
na ardezhe farbajo; **scortum, ti, uřinie**;
tergus, oris, uřinie, ali kořha

usesti dov., **sidere**, řeřti, doli *vřeřti*, doli se vdati,
ali uliezhi, se vřtaviti

usesti se dov., **subsidiť terra**, řemla *se je vředla*

usinat, usinje gl. *usenjat, usenje*

usiriti prim. *vřiriti*

usk gl. *vosek*

uskočenje s, **transfugium, ř**, pobegnenie,
vřkozhenie

uskočiti dov., F⁴, **perfuga, ae**, kateri
k'řovrařšnikom pobègne, inu *vřkozhi*;
profuga, kateri od ene voiške h'ti drugi
uřkozhi; **transfuga, ae**, pobeignik, kateri
k'řovrařšnikom *vřkozhi*; **transfugere**, od
eniga k'enimu drugimu potegniti, *vřkozhiti*,
na leivo řtran pobègniti

uskok m, **Getae, vuřkoki**, ali Tartarji

uslišan del., **exauditus, vřlišhan**

uslišati dov., **exaudire, vřlišhati**

uslužen del., **meritorius, a, um, vřluřhen**,
řařluřhen: tudi na zhinřh dán

usmiliti se dov., F⁹, **adgemere**, s'nym řdihovati,
se vřmiliti, vřmilenie imèti, perřdihnniti,
permilovati; **comiserare, ri, comiserescere**, se
vřmiliti, zheš eniga vřmilenie imèti; **dolendum**
est, je vřèdnu řhalovanja, Bogú *se vřmili*;
eleison, vřmili se; Kyrie, Gospúđ: **Eleison**,
vřmili se; Kyrie eleison ymas, Gospúđ *se*
vřmili zheš naš; **miseraundus, a, um**, zheš
kateriga *se je* potrebnu *vřmiliti*; **misereri, se**
vřmiliti, inu v'potrebi perřstopiti, pomagati,
se vřmilovati; **oh**, aube, oh meni, jo meni, oh
Bogú *se vřmili*

usmiljen del., F³, **ab innocentia clementisimus**,
řyľnu dober, inu *vřmilen* pruti tem nedolřhnim;
comiserans, vřmilen; propitius, a, um, gnadliu,
vřmilen, milořtin

usmiljenje s, F¹⁰, **adgemere**, s'nym řdihovati,
se vřmiliti, *vřmilenie* imèti; **clementia**, milořt,

vsmilenie; **coñiserare,ri**, **coñiserescere**,
 je vsmiliti, zheš eniga vsmilenie iméti;
coñiseratio, vsmilenie; **compa[sio]**, fsmilovanie,
 fsmilenie; **immiserabilis**, pres vsiga fsmilenia,
 nevsmilenia polhen; **miseratio**, vsmilenie,
 fsmilenoft; **miserescere**, vsmilenie s'enim
 iméti; **miser cordia,ae**, vsmilenie, miloft,
 miloftivoft; **viscera misericordiae**, ferzhnu
 fsmilenie

usmiljenost ž, **miseratio**, vsmilenie, fsmilenoft
usmiljovati se nedov., **misereri**, je vsmiliti, inu
 v'potrěbi perftopiti, pomagati, je fsmilovati

usmraden del., F², **putrefactus,a,um**, gnyl,
 fsmraden, vstrohněn; **sordidatus,a,um**,
 vmašan, vblatin, fsmraden, šhleht ogvantan

usmradiť dov., **sordidare**, vmašati, vblatiti,
 fsmraditi

usnažen del., F², **cultus,a,um**, všnašhen,
 poziran, obdėlan; **ornatus,a,um**, oziran, lipú
 napravljen, poziran, všnašhen

usnaženje s, **Expolitio**, vzišzhenie[!], vf[n]
 ašhenie, paliranie, polikanie

usnažiti dov., F², **concinnare**, všnašhiti,
 popravit, popravlati, peršhgati; **perpolire**, lipú
 fpalirati, vzhítiti, všnašhiti, vgladiti

usnjat, usnje prim. *usenjat*, *usenje*

usopiti dov., F², **consopire**, vtolašhiti, fturiti
 eniga fpati ali fšpati, ufopiti; **quietare**,
 vmyriti, h'pokoju perpraviti, vtolašhiti, vfopiti,
 potihiniti

usran del., **stercoratus,a,um**, pognojen, vsrán

usta s mn., F⁴⁰, **apthae**, mihurzi na vstih;
est in ore omnium, vjim je v'ustih, vfi od
 niega govorě, vfi s'nym fi usta šbriľhujejo;
fauces arent, so fuha usta ali gerlu; **gravitas**
oris, smardezha usta, tešhak dúh v'ustih;
haesit vox favcibus, tá fhtima je je k'ustam
 perlipila; **innare**, usta, ali ferzě s'sheló odprěti;
inorus,a,um, pres uft, pres gobza; **os movere**,
 s'ustmi merdati; **os obturare**, usta šamašhiti;
oza, **ozes**, tá smrád, ali smardezhe is uft

ustanoviten prid., **firmatus,a,um**, vstanoviten

ustanoviti dov., F⁴, **firmare**, vstanoviti,
 grušhiti, šaterjovati, terđiti; **impedire**, braniti,
 šadershati, šaflaníati, motiti, pazhiti, na pootu
 biti, šapřězhi, naprei ne puřtiti, vstanoviti,
 kratiti, ne dopuřtiti, šabavlati; **intersistere**,
 v'meis priti, pořtavit, vřtavit, v'terđiti,
 vřtonoviti; **sistere**, vřtavit, vřtonoviti, vtarđiti,
 pred eniga priti, naprei pořtavit, šmyrom řtati,
 šadershati, pořtavit

ustarati se dov., **consenescere**, se vřtarati, řtar
 pořtati

ustati gl. *vstati*

ustaviti dov., F⁵, **eccheneis,dis**, ena maihina
 morřka ribiza, kadar je barke popade, taku jo
 vřtavi, ali obderřhy, de ne more naprei; **elaties**,
vel elatites, blutstein, kryuni kamen, kateri kry
 vřtavi; **jacere ancoras**, te mazhke šhelěšne
 v'vodó vrězhi, barko vřtaviti; **retinere**,
 ohraniti, šadershati, vřtaviti, gori derřhiti;
sistere, vřtaviti, vřtonoviti

ustaviti se dov., F², **gradum sistere**, obřtati, je
 vřtaviti, s'myrom řtati; **sidere**, řesti, doli vřesti,
 doli je vđati, ali uleizhi, je vřtaviti

ustavljati nedov., **importuosus,a,um**, kir nei
 porta řa barke, kir je ne morejo barke, ali ladje
 pořtavlati, perpińati, pred viharji obarovati,
 vřtavlati

ustavljati se nedov., **limenarcha,ae**, en naprei
 pořtavljeny zhes morjě, kir je barke vřtavljajo,
 inu na murje řpuřzhajo

usteca s mn., F², **bucula,ae**, en gobzhizh,
 maihina uřtiza; **ořcillum,li**, ena maihina uřtiza

usten prid., **ichryorolla,ae**, viřine mihúr,
 v'opoteki je imenuje uřtni lym

ustiti se nedov., F², **attentare**, řkuřhiti, uřtiti
 je, podřtopiti je; **traso,onis**, kateri je řa šamán
 veliku uřti, ali hvali

ustopiti se dov., **cedere alicui**, je enimu vřstopiti

ustrahovati dov., **coercere**, našai vleiřhi,
 perderřhiti, uřtrahovati, řadershati, braniti

ustrařen del., F⁵, **consternatus**, preřtrařhen,
 uřtrařhen; **exterritus,a,um**, vřtrařhen,
 preřtrařhen; **pavitans**, ř paveo, ořtrařhen,
 vřtrařhen; **perterritus,a,um**, řlu vřtrařhen,
 preřtrařhen; **territus,a,um**, vřtrařhen

ustrařenje s, **terror**, vřtrařhenie

ustrařiti dov., F⁹, **consternare**, preřtrařhiti,
 zagovati, vřtrařhiti; **effocare**, vřtrařhiti;
exterrere, preřtrařhiti, vřtrařhiti;
obstupefacere, eniga ořtrařhiti, vřtrařhiti
 de ne more govoriti; **perpavefacere**,
 eniga preřtrařhiti, vřtrařhiti; **perterrere**,
 perterrefacere, řlu vřtrařhiti, preřtrařhiti,
 velik řtráh řturiti; **terrefacere**, vřtrařhiti;
terrere, řtrařhiti, vřtrařhiti, preřtrařhiti;
territare, řtrařhiti, vezhkrat vřtrařhiti

ustrařiti se dov., F³, **afformidare**, je vřtrařhiti,
 preřtrařhiti, velik řtráh iméti, je bati; **pavefieri**,
 je vřtrařhiti; **pavere**, je vřtrařhiti, je bati,
 zagovati

ustreči dov., **praesto,are**, vezh velati, dořtati,
 doperneřti, dati, nuzati, vřřězhi

ustrelliti dov., **trajicere sclopo**, s'puřho
 preřtreliti, vřtreliti

ustreljen del., **jaculatus,a,um**, řesterlen, ali
 uřterlen

ustrojen del., F², **byrsa,ae**, košha, ſa moſhne vſtrojena košha; **pellis elaborata**, iſdélana košha, vſtrojena košha

ustuditi se dov., **aqua sive turbida, sive clara, ut clara et tepida fiat, dicitur**: Naj ſe voda vſtudy

usušiti dov., **arefacere**, vſuſhiti, vſahnniti

usušiti se dov., **exarefieri**, poſahnniti, ſe vſuſhiti

uſ ž, F⁶, **pediculosus,a,um**, vuſhiu, polhen *vushy*; **pediculus,li**, *uísh*; **pes,dis**, tudi ena is glave *uísh*; **pituotaria,ae**, je ena ſorta teloga ſeliſzha, je dobra ſa *vufhy*; **ricinus,ni**, en kloſh, paſja *vufh*; **staphis,dis**, **idem ac herba pedicularis**, ſeliſzhe ſa *uſhy*

uſen prid., **phthiriasis**, vuſhivoſt, *vuſhna* boléſan

uſeſce s, **auricula**, *uſheſze*

uſesen prid., F³, **inaures**, *uſheſne* rinke; **inauris,ris**, *uſheſna* rinka, en ſhapel; **specillum,li**, *uſheſna* jamiza

uſiniti dov., **cedere**, odſtopiti, ſe vganiti, odmaknniti, zheſdati, *vſhiniti*

uſiv prid., F², **pedicularis vestis**, *vuſhiu* gvant; **pediculosus,a,um**, *vuſhiu*, polhen vuſhy

uſivost ž, F², **morbis pedicularis**, *vuſhivoſt*; **phthiriasis**, *vuſhivoſt*, *vuſhna* boléſan

uška ž, **pediculus**, *uſhka*

uſtimati prim. *neuſtimati*

uſtimati se dov., **admodulari**, ſe *vſtimati*, ſe s'enim ſtimati, inu s'nym peiti

uta ž, F¹⁵, **aceraria**, ſhmelzna *vita*; **attagiae,arum**, vttize, kmetiſhke, paſtirſke hiſhize, *utte*; **caespititius**, *utta* is vaſhe nariena, ali is puſhla trave; **magalia,orum**, priſtave, *utte*; **mapalia,orum**, *utte*, erperge, hiſhize; **meliton,onis**, zhibelniák, *utta* ſa zhibele, kir ſe zhibele hranio; **nubilarium**, **Nubilar**, ena *utta* ſturjena ſa hudu vremè; **proscenium,nŷ**, te pruke inu vodri pred *uttami*, kir ſo ty ludè nyh gledavſke ygrè derſhali; **quaestorium,rŷ**, tá *utta*, ali hiſha takeſhniga zolmaſtra; **scenophegia**, praſnik teh *utt*; **tabernacula paſtorum**, paſterſke *utte*; **tabernaculum,li**, *utta*, ſhotor; **tugurium,rŷ**, ena *uta*, ali revna kozha; **umbraculum,li**, ſénzhna *utta*; **cedar**, *temmè*!; < v temi < utami] psal:119 [ſtr. 40^b]

utajenje s, **inficiatio**, ſatajenè, takeſhnu *vtajenje*

utajiti dov., **praecidere planè**, cilú gladku odpovèdati, ali *vtayiti*

utažen del., **placatus,a,um**, vtolaſhen, *vtaſhen*

uteči (v'teči) dov., F⁴, **asilum**, ſlabodnu meiſtu, k'enimu *v'tezhi*, ali pobègniti; **aufugere**, vbéſhati, *vtezhi*, odbéſhati, ujiti, pobegniti; **effugere**, odbéſhati, vbéſhati, *vtezhi*; **evadere**, *vtezhi*, vbéſhati, v'vyti, ratati, poſtati

utepen del., **infectus,a,um**, *utepen*, otruplen, neſturjen

utepti dov., **exordescere**, ſe vmasati, *vtepti*

uteſiti dov., **mitigare**, vtolaſhiti, *vtéſhiti*, vkrotiti

utica ž, F⁷, **attagiae,arum**, *vttize*, kmetiſhke, paſtirſke hiſhize, *utte*; **casula**, hiſhiza, *vttiza*; **ligellum,li**, ena *utiza*, hiſhiza, en kozhurez; **proseúches,ches**, vel **proseucha,ae**, ena petlerſka *uttiza* per eni zeifti; **stelga,ae**, ena *uttiza*, ali prebivaliſzhe, ene erpergize; **tuguriolum,li**, ena maihina *utiza*, ali kozhiza; **vitis pergulana**, is viniſkih tert ſturjena *uttiza*

utikanje gl. *vtikanje*

utolažek m, **pactor,oris**, en *vtolaſhik* neſloſhnyh ludy, kateri ta folk hrupezhi vtolaſhi, inu ſmyry

utolažen del., F⁴, **domitus,a,um**, â **domor**, *vtolaſhen*, kroták; **mansuetabatur**, je bil kroták, *vtolaſhen*. Sap:16; **placatus,a,um**, *vtolaſhen*, vtaſhen; **sedatus,a,um**, *vtolaſhen*, myrn

utolaženje s, F⁵, **mitigatio**, lahkota, *vtolaſhenie*, polahkanè; **pacatio**, *vtolaſhenie*; **pacificatio**, *vtolaſhenie*, potihinenè, pomyrjenè, ſmyrjenè; **placamen,nis**, **placamentum,ti**, **placatio**, *vtolaſhenie*; **sedatio**, *vtolaſhenie*, tihof

utolažiti dov., F²¹, **complacare**, ſmyriti, *vtolaſhiti*; **demitigare**, vkrotiti, *vtolaſhiti*; **mitigare**, *vtolaſhiti*, vtéſhiti, vkrotiti; **pacare**, *vtolaſhiti*; **pacificare**, vmyriti, *vtolaſhiti*, potihniti, reſmyriti, ſmyriti, ſpokoiti; **perpacare**, cilú ſmyriti, inu *vtolaſhiti*; **placari**, ſe puſtiti *vtolaſhiti*; **sopiri**, ſaſopſti, ſturiti de ſpy, *vtolaſhiti*, potolaſhiti

utolažiti se dov., **aquiescere**, ſe *vtolaſhiti*, ſe vkrotiti, ſe v'voliti, perſaneſti, pozhivati

utolažnost ž, F², **placabilitas**, *vtolaſhnoſt*; **placencia**, *vtolaſhnoſt*

utolstiti dov., **pingvefacere**, *vtolſtiti*, vdebeliti, vpitati

utoniti dov., **naufragio perire**, ſe potopiti, *vtoniti*

utopiti dov., F², **mergere**, potopiti, *vtopiti*, v'vodó namakati; **submergere**, potopiti, *vtopiti*, pogrènniti

utopljen del., **demersus,a,um**, *vtoplen*, potoplen

utožiti se dov., **taedio affici**, ſe navelizhati, ſe vtragati, ſe *vtoſhiti*

utragati nedov., **taedere**, tragliv biti, zagovati, *vtragati*, otoſhnu biti

utragati se dov., **taedio affici**, ſe navelizhati, ſe *vtragati*, ſe *vtoſhiti*

utragljiv prid., F⁵, **ignavus,a,um**, *vtragliu*, neumen; **negligens**, *vtragliu*, lein, nemaren, nefliſſen; **piger,ra,rum**, *vtragliu*, lein, nemarin,

nedélovín; **pigrari**, **pigritari**, lein, nemarin, inu *vtragliu* biti per déllu; **signis, gne**, nemaren, lein, *vtragliu*

utragljivo prisl., F⁴, **ignavè**, **ignaviter**, nemarnu, *vtraglivu*; **pigrè**, *vtraglivu*, leinu; **signiter**, nemarnu, leinu, *vtraglivu*; **somniculosè**, *vtraglivu*, nemarnu

utragljivost ž, F⁵, **acedia, ae**, lenoba, *vtraglivoſt*, ſanikernoſt, ſlaſti v'ſluſhbi Boshÿ; **ignavia, ae**, linoba, nemarnoſt, *vtraglivoſt*; **negligentia**, nemarnoſt, lenoba, *vtraglivoſt*, ſamuda; **pigritia**, **pigredo**, lenoba, *vtraglivoſt*, lénoſt, nemarnoſt; **signities, ei**, nemarnoſt, linoba, *vtraglivoſt*

utrden (v'trden) del., F³, **duratus, a, um**, v'terden; **induratus, a, um**, vterpnen, *vterden*, terd ſturjen, terdovraten; **munitus, a, um**, obarovan, mozhán ſturjen, *vtarden*

utrditi (v'trditi) dov., F⁷, **edurare**, *vtarditi*, terdú ſturiti; **fortificare**, mozhnu délati, v'tarditi; **indurare**, *vtarditi*, obterditi, tardú ſturiti, oterpnèti; **intersistere**, v'meis priti, poſtaviti, vſtaviti, v'terditi, vſtonoviti; **obdurere**, **obdurescere**, **obdurare**, *vterditi*, terd poſtati; **praedurare**, cilú *vtarditi*, ſlu tardu ſturiti, pretarditi; **sistere**, vſtaviti, vſtonoviti, *vtarditi*, pred eniga priti, naprei poſtaviti

utrgaječ del., **carptim**, *vtergajesh*, odſzhiplejózh

utrgan¹ del., **carptus**, odſzhenèn, odtergan, *vtergan*, obrán, odvšèt

utrgan² del., F², **succisivum tempus**, raven zhas, tá zhas, kateri ſe more imèti pred drugimi potrebnimi rizhmy, tá *vtargani* zhas od potrebniga opravila; **tempus succisivum**, od potrebniga opravila *vtergani* zhas, ravenzhas

utrgati¹ dov., F³, **carpo, ere**, *vtergati*, lipú vſèti, prózh vſèti, odvšèti, ſhipati; **decerpere**, *vtergati*, potergati, prózhvšèti; **excerpere**, otergati, *vtargati*

utrgati² dov., F², **detrahere**, tadlati, odvlézhi, *vtergati*, doli potegniti, opravlati, odvšèti; **detrahere de salario**, *vtergati* na lonu

utrpeti dov., F², **rem aliquam non poſſe dare**, ne *vtarpyim* dati; **sinere aliqua poſſe eſſe**, *vterpèti*

utrpnèti dov., **anodina**, arzníe ſa bolezhino *vtarpnèti*

utrpniti dov., F², **obrigere**, od mraſa *vterpniti*; **obtorpescere**, okripneiti, pozhutek ſgubiti, *vterpniti*

utrpnjen del., **induratus, a, um**, *vterpnen*, vterden, terd ſturjen, terdovraten

utruditi dov., F⁵, **defatigare**, mujati, truditi, *vtruditi*; **delafſare**, *vtruditi*, trudnu ſturiti; **fatigare**, *vtruditi*; **indefatigabilis, le**, netruden,

kar ſe ne more *vtruditi*; **praedelaſſare**, poprei *vtruditi*

utruditi se dov., F³, **defetisci**, truden biti, truden poſtati, ſe *utruditi*; **fathiscere**, vel **faticere**, ſe *vtruditi*, opeiſhhati, ſe omotati, napokati; **fatigare se**, ſe *vtruditi*, ſe vbyati

u'veden gl. *veden*

uvel (v'vel) prid., F¹¹, **deflaccatus, uvel**; **flaccescere**, *uvèlu* ali ſlabú perhajati; **flaccidus, a, um**, *uvèl*, klapovuhat; **flaccus, a, um**, ſlab, kateri ima doli obéſhana uſheſſa, *uvèl*, katerimu perje doli viſſy, klapavuſhez; **langvere**, ſláb, mlahou, v'viel biti; **langvescere**, ſláb, mlahou, omahliu, v'viel perhajati, ali biti; **langvidus, a, um**, ſláb, mlahou, v'viel; **relanguescere**, v'velu perhajati; **semitritus**, na pul ſmanzán, ali ſtolzhen, polovico odpuſzhen, na pul *uviel*, ali uvienèn; **sideratus, a, um**, ſatren, pogublen, pokaſhen, *uvel*, poſjahnèn ſkuſi vreme; **tabidus, a, um**, gnyl, *uvel*, gnoján

uveniti (v'veniti) dov., F¹⁰, **areo, re**, **aresco, ere**, ſuhú biti, *uveniti*, poſjahniti; **contabescere**, obnemozhi, *uveniti*, poſjuſhiti; **deflacare**, *uveniti*; **distabescere**, v'veniti; **elangvere**, v'veniti, bolán inu ſlab biti; **flaccere**, *uvèniti*, vſjahniti, kakòr roſhe; **intabescere**, vſjahniti, v'veniti, na ſhivotu ſe ſuſhiti; **marcere**, **marcescere**, gnyti, ſegniti, *uveniti*; **perarescere**, poſjahniti, ſlu poſjuſhiti, *uveniti*; **tabescere**, ſe na ſhivotu ſuſhiti, ſjahniti, *uveniti*, ſe ſžèrati [ſtr. 214^a, 214^b, 246^b]

uvenjen del., **semitritus**, na pul ſmanzán, ali ſtolzhen, polovico odpuſzhen, na pul *uviel*, ali *uvienèn*

uvoljiti se prim. v'voljiti se

u'vyti gl. *uiti*

uz gl. *voz*

uzda ž, F⁹, **bullā**, ſhpanga na *uſdi*; **camus, mi**, *usda*, povodiz; **capistrum**, ena alfra, *uſda*; **effrenatus, a, um**, preſ *uſde*; **equus duri oris**, en koyn terd na *voiſdi*; **equus effrenis**, terdovratni koin, kateri ne mara ſa *voiſdo*; **fraenum, ni**, *vuſda*, berſdè, bruſdè; **habenas laxas dare**, puſtiti *vuſdo* konyu; **orea, ae**, bruſdè per eni *vuſdi*

uzdati nedov., F², **capistrare**, tudi *uſdati*, alfrati; **frenare**, *vuſdati*, bruſdati

uzdigniti, *uzdignjen* ipd. gl. *vzdigniti*, *vzdignjen* ipd.

uzebsti dov., **perfrigere**, premarſniti, vſebſti, ſylnu mraſ biti

užanca ž, **consuetudo**, navada, *uſhanza*, ſhega

uže prisl., F¹⁹, **aetas acta**, vel **exacta**, tá preideozha ſtarof, katera vſhè v'grob lety; **bruchus**, ena

maihina mlada kobiliza, katera jhe peruti néma ... kadar je v^jhè popolnoma k'létanû, je imenuje locufta, kobiliza; **excretus,a,um**, šraften, v^šhè velik; **jam**, šdai, ali škora, v^šhè; **jam diu**, v^šhè šdavnai; **jam dudum**, šdavnai, v^šhè pred enim dobrim zhařsom, v^šhè šdavnai

užganje s, F⁴, **faces seditionis**, vuřganje ali řazhetek eniga punta; **incensio**, vuřganje; **inflammatio**, **inflammatio collumelae**, kadar enim jeřizhik doli pade, řařganje, vuřganje, vrozhina; **zelus,li**, aifir, aifrařska řkarb, s'notarřhnu vuřganje

uřikan del., F⁴, **asuetus**, vřhikan; **exercitatus**, navajen, vřhikan; **imbutus,a,um**, podvuzhen, namozhen, vřhikan; **qualificatus**, vřhikan

uřikati nedov., F², **imbuere habitu**, vřhikati, **dicitur in ordine ad labores; qualificare ad laborem**, vřhikati

uřit del., **adesus,a,um**, řneiden, ogriřen, cilû pozeraan, inu vřhyt

uřitalnost ř, **liberalitas**, darotlivořt, dobrutlivořt, radû dajanje, radovnořt, vřhitalnořt

uřitek m, F⁶, **alimentum**, alimonium, alimonia, reja, řhpisha, řpendia, hrana, vřhitik; **fructus,us**, řad, nuz, vřhitak; **fructus est in illis**, per taiřtih je nuz, inu vřhitak; **inest in amore fructus**, v'lubezni je neikai vřhitka; **parciarius,a,um**, kateri řkopû, inu pomalim dily: tudi tá, kateri ima řvoi s'raven vřhitik; **victus,ctus**, vřhitek,

zeringa

uřiti dov., F⁷, **abedere**, odjeřti, vřhiti, řneřti; **edo,re**, jeřti, vřhiti; **expendere**, vun dati: potratiti, vřhiti; **frugi**, vřhiti, vřhivati; **insumere**, ferzerati, vřhiti; **perfrui**, dobru vřhivati, ali vřhiti, s'luřtom eno reizh vřhivati; **praeconsumare**, poprei pozerati, vřhiti, pořreti, řadjati

uřivanje s, F⁵, **abusus,sus**, neřpodobnu vřhivanje, huda navada, řevada; **fruitio**, vřhivanje; **participatio**, gmain vřhivanje, delేశnořt, v'kupai, ali v'mei řabo reřdilenje ali podilenje, gmain řturjenje; **usufructus,ctus**, luřřkiga vřhivanja s'dopuřzhenjem; **usus,us**, navada, vřhivanje, nuzanje

uřivati nedov., F¹², **abûti**, neřpodobnu, ali řanikernu vřhivati, ali nuzati, řanuzati; **fruendus,a,um**, kar je ima vřhivati; **fruges**, řléherni řad te řemle, kateri je jei inu vřhiva; **frugi**, vřhiti, vřhivati; **fruiturus,a,um**, kateri bo vřhival; **fuor**, **frui**, vřhivati; **perfrui**, dobru vřhivati, ali vřhiti, s'luřtom eno reizh vřhivati; **potiri**, vřhivati, dobiti, dotezhi, pořeřti; **usufructuarius**, kateri luřřkih gruntu prida vřhiva; **uti**, vřhivati, řhpogati, nuzati, s'eno rizhjó okuli hoditi; **vesci**, jeiřti, vřhivati

uřivavec m, **consors**, delేశhnik, tovaruř, řkupai vřhivaviz, řraven delేశhnik, ali erbizh

V

v predl., F¹³⁰, I. s tožilnikom **commemini**, špumnim je, v' mišfel mi je peršlu; **defigere manus**, v'roke jezhi; **hospitium praeberere**, v'hišho vsėti; **imaginari**, došdévati, ši v'pamet vsėti, meiniti; **in**, v'; **infractus,us**, tá poot, ali hoja v'*strán*; **in ordinem**, v'*rèd*, v'*rèd*; **venire in manus**, v'pèst priti; II. z mestnikom **decimanus**, tá dešfeti v'veršti; **in domo**, v'hišhi; **ischias,dis**, bolezhina v'krišzhizh, v'ledovjih, v'štegneh, ali v'sklepih; **lacertosus,a,um**, v'ramah mozhán, ják; **legisperitus**, dohtar v'postaví, v'postavah vuzhen; **metropolis**, tú imenitnišhe méštu u'desheli, poglavitu méštu; **musicus,ci**, peiviz, v'peitju vuzhen; **palatum,ti**, nebú v'uštih; prim. *dol*, *guba*, *krog*, *last*, *nazdol*, v'*stran*

vabiti nedov., **prolectare**, naprei *vabiti*

vada ž, **exercitatio, exercitum**, *vada*, navada, vadenie, vajenie, opravilu

vadenje s, **exercitatio, exercitum**, *vada*, navada, *vadenie*, vajenie, opravilu

vaga ž, F³³, **agina**, tú šhelefu, na katerim je *vaga* gible; **appensus**, na *vago* postavljen; **bilibra**, dvéh funtou *vaga*; **libra**, *vaga*, šhtudera; **ponderosus,a,um**, tešhák, dobre *vage*, ali obilne; **sacoma,matis**, ena gvíjhna mēra, ali *vaga*, šlatá *vaga*, obilna *vaga*; **statera,ae**, šhtidēra, *vaga*, šléherna *vaga*; **superpondium**, preobilna *vaga*

vagan del., F², **jacta est alea, vaganu** je; **pensus,a,um**, *vagan*, prevagan, švagan

vaganje¹ s, **aequilibrium,brj**, glyh *vaga*, glyh *vaganie*

vaganje² s, F³, **periclitatio, vaganie**, škušhanie; **praetentatus,tus**, tú porei škušhanie, poprei *vaganie*; **tentamentum**, iškušhanie, *vaganie*

vagar m, **pensator,oris**, *vagar*; ali *vagaviz*, kateri *vaga*, zhes *vago* postavljeni

vagati nedov., F²⁴, **adagia sunt**: dobru je na Boshye oblube *vagati*; **aleam jacere, vagati**, šrèzho škušfiti; **asipondium**, kar en funt, eno librizo *vaga*; **dipondarius,a,um**, kar dvá funta *vaga*; **librare, vagati**, vehtiti, luzhiti; **periclitatus,a,um**, kateri je *vagal*, inu je bil

v'eni nevarnošti; **ponderare, vagati**, rešmifliti; **tentare fortunam**, šrèzho škušhati, *vagati*

vagati se nedov., **pensans**, kar je na *vagi vaga*
vagavec m, **pensator,oris**, *vagar*, ali *vagaviz*, kateri *vaga*, zhes *vago* postavljeni

vagica ž, **pondusculum,li**, *vagiza*

vahta ž, F¹⁵, **custodia,ae**, *vahta*, štrašha, varovanie, skramba; **excubiae, vahte**, štrashe; **miles stationarius**, en šholnēr na *vahti*; **navis praesidiaria**, gvardie, ali *vahte* ladja; **specula,ae**, enu meifstu, ali prostor, kir je *vahta*; **vigilia,ae, vahta**, štrašha, nozhna *vahta*

vahtanje s, F⁴, **pervigilatio**, v'ješkuši *vahtanie*, zhuvanie; **pervigilium,lj**, tú dolgu *vahtanie*, de eden ob šen pride; **speculatorius,a,um**, kar šlišhi h'shpeganju, ali *vahtanju*; **vigiliae, vahtanie**

vahtar m, F¹³, **catascopus**, en šhpègar, *vahtar*; **circitores**, nozhni *vahtarji*; **custodiae,arum**, *vahta, vahtarji*, štrašhani; **custos, vahtar**, paštyr, zhédnik; **excubiator, vahtar**; **explorator**, išvédavez, šhpègar, *vahtar*; **pervigil,lis**, en fliffig, inu švéft *vahtar*; **pigmaei, vahtarji**; **praefectus vigiliarium**, Capitán, ali Gofpud zhes *vahtarje*; **procubitor,oris, vahtar**, kateri pred kampišzham *vahta*; **speculator**, en *vahtar*, rešgledaviz; **subcustos,dis**, na meiftnik eniga *vahtarja*; **vigil,lis, vahtar**

vahtarica ž, F², **speculatrix,cis**, ena šhpègarza, ali *vahtarza*; **vigilatrix, vahtarza**

vahtarnica ž, **speculatus,us, vahtarniza**

vahtati nedov., F¹³, **advigilare**, fliffig *vahtati*, zhuti, štrashiti, okuli gledati; **custodire**, zhuti, varovati, obarovati, hraniti, štrashiti, *vahtati*, vardévati; **ergastularius**, kateri per jezah *vahta*; **excubare**, na *vahti* biti, *vahtati*; **excubare animo**, s'pametnu *vahtati*; **intervigilare**, v'meis *vahtati*, zhuti, nikár veliku špati; **invigilare, vahtati**, merkati, ahtengo dati; **pervigilare**, švestu *vahtati*, dolgu zhašfa zhuti, ali prezhuti; **pervigilis,le**, kar dobru *vahta*, dobru štrashan; **procubare**, delez od kampišzha lešhati inu *vahtati*;

procubitor,oris, vahtar, kateri pred kampišzham *vahta*; **vigilare**, *vahtati*, zhuti; **vigilias agere**, ponozhi zhuti, inu *vahtati*

vahtmaster m, **tefserarius,rý**, tá zhes vahto, kateri tem šholnerjam tú šnaminie daje: *wachtmaster*, Wohtmaster

vailanje, *vailati* se ipd. gl. *valjanje*, *valjati* se ipd.

vaivoustvu gl. *vajvodstvo*

vajen del., F², **disciplinatus,a,um**, dobru švuzhen, dobru *vajen*; **expertus,a,um**, iškušhen, *vajen*

vajenje s, **exercitatio, exercitum**, vada, navada, vadenie, *vajenie*, opravilu

vajkišnica ž, **pulvinar,ris**, en pulšhtar, *vaikišhniza* pod glavo

vajkušnica ž, F², **cervical**, ena *va[i]kušhniza*, pulšhter pod glavo; **discubitorius,ý**, tudi ena *vaikušhniza* po štari navadi, na kateri so per jedi sedeli

vajncerle m, **vinitor,oris**, vinogradou varih, ali kopázh, ali gornik, *weinzerle*

vajvoda m, F², **centurio**, Capitán, glavár, ali *vaivoda* zhes štú; **exarchus**, en *vaivoda*, ali firšt šheftiga deila

vajvodstvo s, F³, **anarchias**, enu offertnu vivodstvu, ali *vaivodstvu*; **hyrarchia**, švetu *vjudovstvu*, ali *vaivoištvu*

val m, F¹³, **crepido,nis**, tlá, en brég, kir vodeni *valovi* notar buhajo; **exaestuate**, veliku nevréme biti, šlahti na murju, *valuve* gnati; **fluctifragus**, kar na murju *valuve* rešbya; **fluctivagi nautae**, kateri se po *valuvi* vošio; **fluctuosus,a,um**, polhen *valuvou*, ali zvibanía; **fluctus,us**, val na vodi; **fluctus maris**, morški *valuvi*; **unda,ae**, vodeni *val*, flap na vodi; **undans**, kar *valuve* déla; **undare**, vodene *valuve*, ali flape na vodi délati; **undatim**, enake podobe kakor so ty *valuvi*, ali flapi na vodi; **undatus,a,um**, na višho teh *valuvou* šturjen; **undosus,a,um**, polhin *valuvou*

valdrapa ž, **phalerae,arum**, *valdrapa* na koinía, inu vse tú, kar ga zira

valež m, **riscus,ci**, košmata šhkriniza, ali *valešh*, tudi enu okanze na šteini, škuši kateru je luka

valiž m, **consarcinare**, punkelze v'kúp špravlati, *vališhe* v'kúp šnašhati

valiti nedov., F², **devolvere**, doli *valiti*, potozhiti; **praetervolvere**, mimú *valiti*; prim. *valjen*

valjanje¹ s, F², **volutatim**, s' *vailaniám*; **volutatio, volutatus,us**, *vailanie*

valjanje² s, F³, **fullonia**, stope ša *vallanie*; **fullonica,ae**, *vallanie*, plaihanie; **fullonius,a,um**, kar k' *valaniu* ali h'plaihaníu šlihi

valjar prim. *valjer*

valjati¹ nedov., F⁷, **circunvolvere**, okuli *valati*, tozhiti, pervaliti; **cylindrus,dri**, en maihen podougovati, inu okrogli kamen, s' katerim se na nyvi *vala*; **pervolvere**, prevaliti, sem ter tam *valati*, platelze sem ter tam prevreizhi; **revolubilis,le**, kar se more prevaliti, ali *valati*, inu našai obarniti; **revolvere**, preplatlati, prevaliti, sem ter tam *valati*, okuli obarniti; **volgiolum**, en ploh na katerim se kai *vala*; **volvere, valati**, kobizati

valjati² nedov., **fullo,onis**, kateri gvant farba, ali zhifiti, fuknu *vala*, platnu beili, ali plaiha

valjati se nedov., F⁵, **circunvolutari**, okuli se *valati*, se *valati*, se ovalati; **volutabrum,bri**, jama, ali kališzhe, kir se švinie kalajo, ali *vailajo*; **volutare, vel volutari**, se *vailati*. v:g: se *vaila* kakor ena pitana švinia

valjen del., **fluctuatus,a,um**, *valen* na vodi, inu sem ter tam metán

valjer m, F³, **cylinder, volvulus**, en *valer*; **cylindraceus,a,um**, kar je takú okrogli, kakor en *valer*; **palangae**, ty hlodi, ali *valerji*, na katerih te barke, ali ladje v' murje pahnejo, ali vunkai vleizhejo

valjič m, **pulvini, valizhi** na katerih se h' kraju is vodè ladje vun vleizhejo

valpet m, **oeconomus,mi**, hišhnik, *vaupit*

valpot m, F², **praefectus,a,um**, en naprei poštavleni, *valput*, višhi flušhabnik; **procurator**, preškarblenyk, *valput*, en beššédnik, preškarbnyk, hišhnik

valtara ž, **pons versatilis, valtara**, poušdiganski muft

vamp m, **venter, tris**, trébuh, *vamp*, šhelodez

vampast prid., F², **obesus,a,um**, tolst, *vampast*, pitan, rataft, debel, inu okrogil; **ventriosus,a,um**, *vampast*, trébuhnast

van m, F³, **imaginatio hominis**, zhlovéski *ván*, došdevanie; **opinio,onis**, meienie, manunga, *ván*, šdeinie, šumnía, domišhluvanie; **suspiceri**, se došdévati, šumniti, *van* gnati na eniga, meiniti, zviblati, kei kai škarbéti, šumniti

van ž, **secta,ae**, ena šmota, ena gmain *ván* od nyh dofti gori všéta

vandranje s, F³, **migratio**, šelenie, *vandranie*, prešelenie; **peregrinatio, vandranie**, rumanie; **pregrinitas, vandranie**, ali v'eni ptuji dešheli prebivanje

vandrar m, **peregrinator, vandrar** v'ptuje dešhele, berázh, rumar; **proficiscens**, vandraviz, *vandrar*, kateri je na raiši

vandrati nedov., F⁸, **iter facere, vandratí**; **itinerari**, potovati, *vandratí*; **migrare**, se šeliti, prešeliti, *vandratí* v'eno drugo dešhelo;

peregrinari, *vandrati*, po Bošhyh pootih hoditi; **pervagari**, jem ter tám je klatiti, *vandrati*, inu hoditi; **praetergredi**, mimú poiti, daile potegniti, ali *vandrati*; **proficisci**, raishati, *vandrati*, prozh vleizhi, odhajati; **progredi**, naprei hoditi, ali naprei poiti, *vandrati*

vandravec m, **proficiscens**, *vandraviz*, vandrar, kateri je na raishi

vantila ž, F², **pittacium**, cý, ena *vantila* ša glavo švèsati, ali pinta ša zhelu; **sudarium**, rý, *vantila* ša pút brišjaníe, otiralniza

vantilica ž, **collare**, ris, kreshelz, vratna *vantiliza*, vešilu okuli garla

vardeti dov., **tueri**, braniti, šašlaníati, varovati, *vardéti*, obraniti, pogledati

vardevan del., **fotus**, a, um, v'gorkim deršhán, *vardévan*, hranien

vardevanje s, **fotus**, us, griveníe, *vardevaníe*

vardevati nedov., F⁶, **castellanus**, kateri v'gradi šapoviduje, ali ga varuje, ali *vardeva*, gradni Gošpúd; **curam alicuius gerere**, eniga *vardévati*, je ga pooblastiti; **curam habere**, oškerbéti, *vardevati*; **custodire**, zhuti, varovati, obarovati, hraniti, štrašhiti, vahtati, *vardévati*; **deservire**, šlušhiti, eno šlušhbó šturiti, *vardévati*, pohlevnu šlušhiti; **fovere**, *vardévati*, v'gorkim daršhati, rediti

varen prid., F⁴, **catus**, a, um, moder, *varni*, inu hitir, domišliu; **cautus**, rešmíshlen, pametin, šavarovan, *varin*; **cavtus**, a, um, *varin*, modir, šagvišhan, šhegou; **praecautus**, a, um, dobru savarovan, fylnu *varen*

varih m, F¹⁰, **angelus custos**, nas švésti *varih*; **camparius**, pula *varih*; **cubicularius**, kamerling, šhivota *varih*, kambrar; **falsus tutor**, en fólsh *varih*; **phylacista**, ae, *varih* per teh keihah; **propugnator**, oris, en junazhki *varih*, ob zhašju te voiskè, ene pokraine, ali méšta; **sicophanta**, en fig *varih*, **pro calumniatore accipitur**; **submotor**, oris, en *varih* per davrih; **thesaurarius**, rý, šhazou *varih*, ali kluzhár; **vinitor**, oris, vinogradou *varih*, ali kopázh, ali gornik, weinzerle

variti nedov., **lixare**, *variti*, špariti, kuhati, pariti, opariti

varjen del., **lixus**, a, um, obvarjen, *varjen*, oparjen, kuhan

varjenje s, **ferrumen**, nis, lotaníe, *varjenje* šheléša

varnik m, **cautor**, tá kir šašhihra, inu mërka, de je ne ogolufá, šašhihrar, *varnik*, tudi kateri druge brani

varno prisl., F³, **catè**, modru, šhegavu, *varnu*, kunšhtnu; **cautè**, *varnu*; **cautim**, *varnu*

varnost ž, **cautela**, *varnost*, šašhihroft

varoli m mn., **variones**, poštervi, tudi *varoli* v'morju

varovanje s, F³, **catenarius**, en peš na ketinah ša *varovaníe*; **custodia**, ae, vahta, štrašha, *varovaníe*, skramba; **tuitio**, onis, braneníe, šašlaneníe, *varovaníe*

varovati nedov., F¹⁰, **casaria**, tá katera hišhe *varuje*, hišhna gošpodariza; **castellanus**, kateri v'gradi šapoviduje, ali ga *varuje*, ali vardeva; **custodire**, zhuti, *varovati*, obarovati, hraniti, štrašhiti, vahtati, *vardévati*; **F. Nunquam mutatur, nec huius loco V. poni potest ... ut Farý**, id est Presbyteri, *Varý*, id est caue; **pullarius**, rý, kokošhár, kateri pišzhanze *varuje*; **servare**, hraniti, skraniti, *varovati*; **sospitalis**, le, šaveitnik, kateri pred šhkodo, inu nevarnoštjo *varuje*; **sospitare**, šhermati, pred šhkodo *varovati*, inu odteti; **submotor**, oris, vratár, kateri na vratih *varuje*, šapèra, inu odpèra, inu obeniga notar ne pušty; **tueri**, braniti, šašlaníati, *varovati*, *vardéti*, ohraniti, pogledati

varovati se nedov., F⁵, **cavere**, je *varovati*, merkati, braniti, je šderšhati; **discavere**, je *varovati*; **incautus**, a, um, nevarin, kateri je ne šná *varovati*, nevarni; **malum cavere**, pred hudim je *varovati*; **praecavere**, naprei priti, inu je *varovati*, je šavarovati

varuh prim. *varih*

vas ž, F¹⁰, **Baca**, ena *vaas*, od katere je šazhne tá šgurnia Galilea; **paganus**, ni, en vaški zhlovek, is vašjy; **pagatim**, od vašji do vašji; **pagus**, gi, ena velika vaš; **vicanus**, ni, en kmètizh, v'vašjeih rojen; **vicatim**, po vašjeih, ali od vašji do vašji; **vicus**, ci, uliza, gašja, zeista, vaš, terg, en krai kir je ena hišha ša drugo

vasen prid., F², **paganalia**, orum, *vašnu* Cerqve šhègnaníe; **paganicus**, a, um, *vašni*

vasica ž, **viculus**, li, ulizhiza, gašjiza, *vašza*

vask gl. vosek

vaski gl. vaški

vaš zaim., F⁴, **foris vestra crepuit**, *vašha* švèr je zarknila; **vester**, *vašh*; **vestrans**, tis, *vašhe* dešhelè, ali vere: ali is *vašhiga* kraja

vašel m, **faselus**, vel **phaselus**, ena velika barka ali ladja *vašhel* imenovana

vaški prid., **paganus**, ni, en vaški zhlovik, is vašjy

vatel m, **ulna**, ae, lokát, *vatal*, klafta

vaupit gl. *valpet*

važa ž, F³, **caespes**, tis, *vašha*; **caespititius**, utta is *vašhe* nariena, ali is pušhla trave; **caespes**, vel **caespes**, *vašha*, trata, šelena gruda

vbijanje s, **fistucatio**, takovu notar *ubyaníe*

vbijati nedov., *fistucare*, kole, ali bruna notar *vbyati*

vboden del., *punctus,a,um, vboden*

vbosti dov., F⁴, *compungere*, šbof*ti*, *vbosti*, štréti; *distringere*, tudi šavoš*l*ati, šaderniti, *vbosti*, enu malu raniti; *pungere*, bof*ti*, *vbosti*; *repungere*, šupèt *vbosti*

vbožiši gl. *ubog*

vbuštvu gl. *uboštvo*

vcepiti dov., *inserere, vzeipiti*, šafaditi

vcepljen del., F³, *insititius,a,um*, tú kar je *vzeiplenu*; *insitus,a,um, vzeiplen*, šafajen, šafján; *surculus insertus, vzeiplena* mladiza

vcepljenje s, F², *insitio, vzeiplenie*, pelzanje, všajenje; *insitus,us, insitum,ti, insitio,onis, vzeiplenie*

včasi (včasi) prisl., F¹⁶, *aliquando*, nékadai, *v'zhaš*fi**; *interdum, v'zhaš*fi**; *interquiescere*, v'meis pozhivati, *v'zhaš*fi** pozhivati, pokoi iméti; *intervisitare, v'zhaš*fi** domá obyskati; *nonnunquam, v'zhaš*fi**, kei kadai, nekolikokrat; *quandoque, v'zhaš*fi**, nékadai; *subinde, v'zhaš*fi**, *vzhaš*fi** ter *vzhaš*fi**; *subinvitare, vzhaš*fi** vabiti, ali povabiti; *subirasci*, je *vzhaš*fi** enu malu šarditi, ali šardit biti; *sublegere*, špodai brati, podbrati, *v'zhaš*fi** ter *v'zhaš*fi** brati; *submonere*, šdai ter šdai opominati, *vzhaš*fi** opominati; *subremigare, vzhaš*fi** veš*l*ati, ali s'veš*l*ji vošiti; *subtristis,te, v'zhaš*fi** šhalošten

včera*j* prisl., *heri, v'zherai*

včera*n*i prim. *pred včera*n*im*

včeraš*n*i (včeraš*n*i) prid., F², *hesternus, v'zheraš*h*n*i**; *pridianus,a,um*, tega perviga dnè, *vzheraš*h*n*i**

vdati se dov., F⁴, *exponere se periculo*, v'nevarnošt *se vdati*, poštaviti; *introdare*, notar dati, je podati, *se vdati*; *sidere*, ješ*ti*, doli vješ*ti*, doli *se vdati*, ali uliezhi, je vštaviti; *tradere se*, je v'roke dati, *se vdati*, je šdai

vdelan del., F², *emblema,tis*, enu šriš*l*anu, zhednu notar *vdelanu* déllu; *vermiculari, etiam significat minuta opera facere, opus Mosaicum*, od *vdélaniga* délla keikai narejati

vdol*č*ič m, *gemellus,a,um, vdoizhizh, dvoizhizh v'dol* prim. *dol*

vdova ž, *vidua,ae, uduva*

vdovec m, *viduus,a,um, udoviz*, udoviza

vdovica ž, *viduus,a,um, udoviz, udoviza*

vdoviš*t*vo s, *viduitas, udovišhtvu*, udovš*t*vu

vdovski prid., *castimonia, castitas*, zhiš*t*ošt, brumnošt ... *vidualis, vdovska*

vdovst*vo* s, *viduitas, udovišhtvu, udovšhtvu*

vdrenjati dov., *intrudere*, notar pah*n*iti, vgneš*ti*, vrin*iti*, *vdreniati*

vdrobljen del., *intritum,ti, vdroblena* šhpisha

v'drug*i*č prim. *drugič*

v'družen del., *conventus,a,um*, gorivšèt, *v'drušhen*, ali obyškán, kadar eden eniga ša volo šturjene krivize obyšzhe

ve medm., *vae*, jó, gurje, jó inu *ve*; *vae nobis*, joh nam

več prisl., F⁷⁸, *amplius*, daile, *vezh*, šhe *vezh*, na daile; *auctionari*, predati timu kir *vezh* oblubi, s'zeino poskozhati, *vezh* zeiniti; *demagis*, doš*ti* *vezh*; *exoletus,a,um*, nikar *vezh* v'navadi; *jacent studia*, je *vezh* ne vuzhy; *magis, vezh*, raif*hi*; *plures*, nyh *vezh*: *sunt plures*, yh je *vezh*, doš*ti*, mnogu; *plus,ris, vezh*

večen prid., F¹⁰, *aeternus, vézhen*; *aevum*, tá *vézhni*, inu všelei obštojezhi zhas; *gloria aeternae vitae*, slava *vezhniga* šhiulejna [poznejši pripis neznane roke]; *immortalitas*, nevmerjenje, *vézhni* leben; *legitimum sempiternum, vézhna* pravda; *perennis, vézhen*, vekvézhni; *perpetuus,a,um, vézhen, vézhna*; *testamentum aeternum, vezhna* šavéša; v'je bodi popiš*l*anu ... h'zhaš*ti* ... *vézhnimu* Gopšúd Bogú; prim. *vek večén*

večer m, F⁵, *corus,ri*, ena sorta vezherniga vétra, kateri po leitu *k'vezheru* pihlá; *vesper,ris, vezhèr*, mrák; *vespera,ae, vezhèr*; *vesperascit*, je mrazhy, *vezhèr* perhaja; *vespertinus hospes*, en guš*t*, kateri na *vezher* pride; prim. *v'večer*

večeren prid., F⁷, *corus,ri*, ena sorta vezherniga vétra; *crepusculum, vezherni*, inu vjuterni mrák, pomrak; *hesperus, vezherna* švéšda; *serotinus,a,um*, pozhaš*l*in, posni, *vezhern*, ali *vezhèrni*; *vesperi umbrae, vezherne* šenze; *vespertinus,a,um, vezhèrni*

večerja ž, F¹⁸, *caena,ae, vezherja*; *coenaculum, vezherje* meiš*t*u; *coena cymica, vezherja* is šozhivja; *coena plebea*, šromazhka *vezherja*, *herbacea*, is šalate; *coenaticus*, kar *k'vezherji* šliš*hi*; *pollucibilis coena*, velike, inu šshlahtne goš*t*y, *vezherja*, ali goš*t*aria

večerjati nedov., F², *caenare, vezherjati*; *coenare, vezherjati*; prim. *nevečerjati*

večerjica ž, *caenula, vezherjiza*

večkrat prisl., F²³, *acclamitare, vezhkrat* vpiti, inu glaš*l*nú krizhati; *compluries, vezhkrat*, pogoš*t*im, doš*t*ikrat; *crebrò, zheš*t*ú, vezhkrat*; *fit saepè, vezhkrat* je šgody; *frequenter, pogoš*t*u, vezhkrát, zheš*t*ú; saepius, vezhkrát*

večkraten prid., *creber, crebra,um, flifš*ig*, vezhkratni*

večno sam., *immortaliter*, nev mért*nu*, na *vézhnu*

večno prisl., F⁵, *aeternare, vézhnu* šhivéti; é

cum accentu est, ac *ſi eſſet ei*, ut *vézhnú*, *aeternum*; *perennè*, *vézhnú*; *perpetuò*, *vézhnú*, vekoma; *perpetuùm*, *vézhnú*, vſelei
večnosť ž, F³, *aeternitas*, *vézhnost*, inu *vézhnúſt*; *infinitas*, *infinitio*, pres konza, *vézhnost*; *perennitas*, *vézhnost*; *perpetuitas*, *vézhnúſt*, tu kar vſelei tarpy
vedan prisl., *seſſitare*, tú ter tam poſſeidati, *vedan*, inu vſeškuſi ſedéti; prim. v' *vedan*
vedeč del., F⁴, *gnarus,a,um*, *veidèzh*, ſaſtopen; *notorius,a,um*, *veidez*h; *notum*, *veidez*he; *notum factum est*, je poſtalu *veidez*he
vedeč prisl., *ſcienter*, *veideozhe*, *veidèzh*
veden prisl., *obſervari*, vſeškuſi pred ozhmy biti, eno reizh *veden* miſliti, vſeškuſi v' miſli, ali v' ſerzi iméti; prim. v' *veden*
vedenje s, F³, *gnaritas*, *veidenie*, ſnanie; *praescientia,ae*, naprei *veidenie*, ſkerb; *scientia,ae*, ſnanie, *veidenie*
vedeoč del., F², *liquet omnibus*, vſim je *veideozhe*; *ſciens*, *veideozhi*, vuzhen
vedeoče prisl., *ſcienter*, *veideozhe*, *veidèzh*
veder prid., F², *caelum serenum*, lipú, *vedrú* vremè; *serenus,a,um*, jaſnu, *vedrú*, jaſſin, leip, tih
vedeti nedov., F²⁴, *adelus,li*, neſnan, ſa kateriga *ſe nei veidilu*, neveidezhi; *comhonefacere*, puſtiti *veiditi*, opominiti, na ſnanie dati; *conſcius sum mihi huius rei*, jeſt *veim*, ſnám, pozhutim ſam na ſebi, ſa tó reizh; *conſtat de hac re*, ta reizh *ſe vei*; *conſtat omnibus*, vſi *vedó*, ſnajo; *edicere*, puſtiti *veiditi*, eno ſavkaſnoſt vun poſlati; *gnarus sum loci eius*, jeſt dobru *veim* ſa tajſtu meiſtu; *praescita,orum*, te rizhy, katere ſo *ſe* poprei ſnale, ali *veidile*; *ſcire*, *veiditi*, ſnati, vmeiti; prim. *vedeč*, *vedeoč*
vedež m, *vates,tis*, *veideſh*, prerok
vedin prisl., *ſectari*, ſa enim hoditi, *vedin* po eniga navuku ſturiti, trahtati
v'edinjen del., F², *unitus*, ſloſhin, v' *edinen*, ſdruſhen; *unitus,a,um*, ſloſhin, v' *edinen*, ſdruſhen [ſtr. 231^a]
v'edno prisl., *factitare*, vſe v' *ednu* délati
vednosť ž, *meteorologia*, *veidnoſt* od teh videzhnih ſnamyn v' luſti
vedovec m, *faticinus*, et *fatidicus,a,um*, vgaïnaviz, *veidoviz*
vedrce s, F⁴, *modiolus,li*, en maihin pehariz, enu *veiderze* ſa vodó ſajemati; *ſitula*. Eymer. *véderze*, ein kübel, ſchöpffgeschirr [ſtr. 261^b]; *ſitula,ae*, *véderze*, kaſſéliza, *veidru* ſa ſhterno, ſa vodó poſſoda [ſtr. 202^a]; *urnula,ae*, *véderze*, maihina poſſoda
vedriti nedov., *serenare*, jaſniti, *vedriti*, reſjaſniti

vedriti se nedov., *clarere*, *vedriti ſe*, ſlovéti
vedro s, F⁷, *amphora Attica*, try *védra* darſhy; *amphora Romana*, derſhy dvei *védri*; *antila,ae*, enu *védru*, ena poſſoda, s' katero ſe voda is ladje polie; *batus*, *bati*, ena mèra judovska try *vedra* derſhy; *haustum,tri*, enu *veidru* ali korez, s' katerim ſe voda ſajemle; *ſitula,ae*, *véderze*, kaſſéliza, *veidru* ſa ſhterno, ſa vodó poſſoda; *urna,ae*, *védru*, kabelza, poſſoda s' katero ſe kamenzi mezhejo, kadar ſe ima ena reizh iſvoliti, ali reſlozhiti
vedro sam., *sudum,di*, lipú vremè po daſhji, *vedrú*
vehtiti nedov., *librare*, vagati, *vehtiti*, luzhiti
veica, veyca gl. *vejica*
veideč, *veiditi* ipd. gl. *vedeč*, *vedeti* ipd.
veiverca gl. *veverica*
veja ž, F²¹, *abrúmpere ramum*, veyo odzheſniti; *frondarius,a,um*, kar *k' veyam* ſliſhi; *frondeus,a,um*, is ſelenih vey; *frons,dis*, *frondes*, ſelene veye; *oculi ramorum*, popki na *vejah*; *ramosus,a,um*, veynat, s' doſti veyami, polhin vey, inu odraſtkou; *ramus,mi*, vey, odraſilk
vejalnica ž, F², *vannus,ni*, *vejalniza*, ena bana; *ventilabrum,bri*, *veyalniza*
vejanje s, *ventilatio*, *veyanie*, preveyanie
vejat prid., *frondifera arbor*, ſelen, ali *veyat* dreu
vejati nedov., F³, *evallere frumentum*, ſhitu veyati, plati, ſnaſhiti; *ſubjactare*, doſtikrát od ſebe vrézi, ali metati, kakòr de *bi* ſhitu veyal; *vannare*, ſhitu *vejati*, ali obzhiniti; *ventilare*, veyati, reſganiati, reſgnati, na véttri ſhuſhiti, prevétriti; *ventilator*, kateri vey, ali en kaukler
vejav prid., *rameus,a,um*, od ene veye, veyavi
veje s, *viridis umbra*, ſenza s' ſelenia, s' ſeleniga vey
vejer m, F³, *comma,tis*, reſſékanie, zhep, ali kaſzhiza v' *veyerjih*; *ichtyotrophium*, en ribnik, ali veyer; *superstagnare*, zheſ yti, zheſ tezhi. **v:g**: kadar voda zheſ veyer, ali zheſ jeis grè
vejica ž, F⁴, *exalburnare*, eno mladizo ali *veizo* ſmuſniti, olupiti, obéliti; *lentisculum,li*, ena veyza takiſhniga driveſſa; *ramulus,li*, ena veyza, en maihin odraſzhik; *thali,orum*, tudi mladize, ali *veize*. 2.Mach:14.v.4
vejnat prid., *ramosus,a,um*, veynat, s' doſti veyami, polhin vey, inu odraſtkou
vek¹ m, *seculum,li*, ſtú let, *vék*, vékoma; prim. *vek* večn
vek² m, F¹⁴, *confortare*, troſhtati, potroſhtati, *k' véku* perpraviti; *efficientia,ae*, kraftnu

iškašovanie te mozhy, múzh inu *vék* kai šturiti; **fulcire cibis**, s'šhpišami eniga rediti, *k'véku* perpraviti; **fulcite me floribus**, s'rošhami me *k'véku* perpravite; **recreate**, obvešfeliti, rešvešfeliti, *k'veiku* perpraviti, *vék* dati; **refectus,us**, ošhivlenie, reja, pokoi, *k'veiku* šturjenje; **reficere**, okarpati, ošhiviti, *k'veiku* perpraviti, rešvešfeliti, popraviti; **refocillare**, *k'veiku* perpraviti, ali *k'mozhi* odvékniti, *k'veiku* priti; **vigere**, *vék*, inu muzh iméti, frišhan biti; **vigor,oris**, *vék*, kráft, premoshenie, kripúšt, múzh; **virtus, et fortitudo**, múzh inu *vék*, premoshenie, švétušt; **vivificare**, *k'véku* perpraviti, ošhiviti, ošhivéti

vekoma prisl., F³, **perpetuò**, vézhnu, *vekoma*; **perpetuùm**, vézhnu, všelei: **in perpetuum**, všelei, *vékoma*; **seculum,li**, štú leit, *vék*, *vékoma*

veksel prid., **tesera numaria**, enu *Wexil* pišmu ša danarje

vekši sam., **adsummum**, *k'vekšhimu*, k'šadnîmu, narvezh

vekši prid., F³⁶, **alictus**, ena tyza poštoini podobna, inu šhe je *vekšha*; **amplio,are**, *vekšhe* šturiti; **archimagirus**, tá *vekšhi* kuhar, moifter; **cultior, cultius**, *vekšhiga* obhajanîa. Ruth:3; **major**, *vekšhi*, štarifhi; **plerumquè**, doštikrat, *vekšhi* deil; **potior**, *vekšhi*; **puerascere**, *vekšhe* ter *vekšhe* déte perhajati; prim. *velik*

n a j v e k š i (naj vekši), F⁴, **leviathan**, tá *narvekšha* kaza[!]: ali ena Balena tá *narvekšha* morška riba: tudi tá hudyzh. Job:3. [v.8] **et** 40.[v.20]; **maximus,a,um**, tá *narvekšhi*; **praecipuus,a,um**, *narvekšhi*, imenitin, poglavît, tá prvi v'mei temi drugimi

vek večen (vekvečen) prid., F³, **perennis**, vézhen, *vekvézhni*; **perpes,tis**, *vek* vézhen; **sempiternus,a,um**, *vék* vezhni

velbanje s, **convexitas**, v'krog *velbanîe*

velbati nedov. in dov., F², **caminare**, kai délati v'vishi ene pezhzy, pezhovati, *velbati*; **concamerare**, *velbati*

velenje s, **spontè**, šam rad, s'dobro volo, pres *veleinîa*, šam rad, nalizh

veleti dov., **jubere**, šavkašati, *veleiti*, rezhi, vkašovati

veličanstvo s, **majestas**, *velizhanštvu*, *velizhaštvu*

veličasten prid., **majestosus,a,um**, *velizhašten*

veličastljiv prid., F², **magnificentior**, došti inu vezh *velizhaštlîu*; **magnificentissimus,a,um**, cilú inu šilnu *velizhaštlîu*

veličastljivo prisl., **magnificè**, *velizhaštlîvu*, *velizhaštnu*, *velizhnu*

veličastno prisl., **magnificè**, *velizhaštlîvu*, *velizhaštnu*, *velizhnu*

veličastvo s, F⁴, **gloria,ae**, zhašt, *velizhaštvu*, hvala; **magnificentia,ae**, *velizhaštvu*, *velizhnošt*, šmošhnošt, povišhovanîe; **majestas**, *velizhanštvu*, *velizhaštvu*; **perduellio,onis**, rešhalenu *velizhaštvu*, en rešhalenyk tajštiga

veličati nedov., **magnificare**, *velizhati*, višfoku hvaliti, zhaštiti

veličen prid., F², **stupendus,a,um**, *velizhn*, v:g: *velizhna* zhudešša

velično prisl., **magnificè**, *velizhaštlîvu*, *velizhaštnu*, *velizhnu*

veličnost ž, **magnificentia,ae**, *velizhaštvu*, *velizhnošt*, šmošhnošt, povišhovanîe

velik prid., F²⁹¹, **ardor**, vrozhúšt, šhganîe, *velika* vrozhina; **augustus mansis**, *veliki* šerpán; **betonica**, erdezha *velika* rosha; **blepharo**, s'*velikimi* obervi; **bucculentus**, kir ima *velika* ušta, *velik* gobez, kakòr lev; **consiligo,nis**, tá *veliki* telok, enu šelišzhe; **festum AJsumptionis**, *veliki* šhimaren; **festum Pashcatis**, *velika* núzh, vušam; **funus solenne**, pogreb s'*veliko* zhaštjò; **grandevitas**, *velika* štarost; **grandis,de**, *velik*; **majus**, *veliki* travna méššez, *veliki* travn; **parasceve**, perpravlanîe, *veliki* petek; **porsiculum**, tá mala vratiza na teh *velikih*; **umbella,ae**, ena feinzhiza, ali taišta štreifhiza, katero te *velike* gošpè v'rokah pred šabo noššio, de yh šonze ne opezhe; prim. *vekši*

veliki sam., **magnificare**, *velizhati*, višfoku hvaliti, zhaštiti, ali *velikiga* daršhati, povišhati

veliko prisl., F³¹, **allucere**, *veliku* je šveititi; **capis**, ena kupa, ali poššoda ša pyti, v'katero *veliku* grè; **immò**, šlašti, *veliku* vezh; **multus,a,um**, došti, *veliku*; **plurimus,a,um**, cilú *veliku*, šylnu došti; **plus caeteris**, mimu *veliku* druših; **traso,onis**, kateri je ša umán *veliku* ušti, ali hvali; **vastè**, preštranu, šylnu *veliku*

velikost ž, F⁷, **colofseus, colofsicus**, šturjen v'šhtalti, inu *velikosti* eniga velikiga malika; **granditas**, *velikost*; **immanitas**, grošovitnošt, nešmerna *velikost*; **immensitas**, nešmerjenje, pres mère, *velikost*, nešmèna[!] *velikost*; **magnitudo**, *velikost*, poglavitost; **vegrandis,de**, nešmašén, ali šylnu velik, šylnu madál pruti ti *velikosti*

veljanje s, F³, **aequipollentia**, glyh *velanîe*; **personarum acceptio**, *velanîe* teh peršón; **valor,oris**, *velanîe*, vrédnušt

veljati nedov., F²⁴, **aequipolleo**, lyh tolikain *velam*; **antecellere**, bulšhi biti, vezh kakòr drugi *velati*, premozhi; **nihil valere**, nyzh

velati; **pervilis,le**, cilú šhleht, kar nyzh ne *velá*; **praeponderare**, prevagati, vezh vagati, vezh *velati*; **praesto,are**, vezh *velati*, dojŕtati, doperneŕŕti, dati, nuzati, vŕŕtrézhi; **stater,ris**, ena ŕorta danarjeu, *velá* puloŕŕmi reipar

ven, venkaj prim. *vun, vunkaj*

vender vez., F², **et tamen**, ter *vender*; **tamen**, *vender*, vŕjai, taku vŕjai, niŕhtermaniŕe, vener; prim. *viner*

vener vez., F³, **attamen**, ali vŕjai, *vener*, pak, niŕhter maniŕe; **deletitia charta**, papyr popiŕŕan, inu *vener* nekuliku ŕe s'niŕega ŕbriŕhe; **tamen**, vender, vŕjai, taki vŕjai, niŕhtermaniŕe, *vener*

vera ŕ, F²⁶, **apostatare**, *vero* ŕgubiti; **emere bona fide**, na vupanŕiŕe, ali na dobro *vero* kupiti; **fides publica**, ozhitna *vera*; **manere in fide**, v' *veri* oŕtati; **religio,onis**, *vera*, duhovni ŕtán, Boŕŕhya ŕluŕŕba, inu lubŕŕŕan; **superstitio**, marŕŕkaka *vera*, ŕólŕŕ *vera*, marŕŕkaki vuk; **violare fidem**, *vère* ne derŕŕati

verčič gl. *vrčič*

veren prid., F⁷, **anathema,tis**, v'pano cerqueno djanŕe eniga preŕŕŕŕŕhnika ... odvŕŕŕŕe od niŕega te dilŕŕŕŕnoŕŕi ŕaŕluŕŕhenŕa teh brumnih, *vernih* karŕŕŕhenikou; **fide dignus**, *veren*, vere vrŕden; **fidelis,le**, ŕveiŕŕt, *veren*, brumen; **posticus,a,um**, ŕveiŕŕt, inu *verin*. Joa:12; **probabilis,le**, hvale vrŕdin, *verin*, preŕŕŕtmanŕ, iŕkuŕŕhen; **religiosus,a,um**, Bogabojeŕŕhi, duhovni, brumin, *verin*, dobre vŕŕŕti; **syncerus,a,um**, ŕhiŕŕt, ceil, riŕniŕŕhin, brumen, *vèrin*

verih¹ m, **aŕŕsarum, aŕŕsari**, lŕŕŕkova korenika: ali *asarum, vèrih*, ŕeliŕŕŕhe; prim. *virih*

verih² m, F², **thus,ris**, *verih*, kadilu; **tus, vel thus**, *verih* kadilu

verihast prid., **thureus,a,um, verihaft**

verječ del., F², **credibile**, vrednu verovanŕa, *verjeŕhe*; **credibilis**, *verjeŕhi*

verjeti nedov., F³, **credere**, verovati, *verjeti*; **incredibilis sum**, meni ŕe ne *verjame*; **verisimilè**, riŕniŕi podobnu, je vrŕdnú de ŕe veruje, ŕe ima *verjeti*; prim. *neverjeti*

verno prisl., F³, **aŕŕŕectari**, ŕa enim hoditi, hitŕti, s'vŕŕtu ŕe eniga derŕŕati, *vernu* ŕpremlovati; **fidè, et fideliter**, svŕŕtu, *vernu*; **religiosè**, po duhovnu, Bogabojeŕhe, *vernu*, s'veliko andohtjo

vernost ŕ, F³, **fidelitas**, ŕvŕtloba, *vernoŕt*; **probabilitas**, *vernoŕt*, preŕŕŕtmanŕe; **veritas**, riŕniŕa, *vernoŕt*

verovanje s, F³, **credibile**, vrŕdnú verovanŕa, verjeŕhe; **credulitas**, ŕanikernu verovanŕe, ŕhŕlmario verovati; **incredibiliter**, pres

verovania

verovati nedov., F¹¹, **accredere**, *verovati* kar eden pravi; **adcredere**, prou terdnu *verováti*; **credere**, *verovati*, verjeti; **credulitas**, ŕanikernu verovanŕe, ŕhŕlmario verovati; **credulus,a,um**, kateri rad *veruje*; **incredibilis,le**, neverovan, kar ŕe ne more *verovati*, neverijeŕŕhi; **opinabilis,le**, kar ŕe ŕdy, ali lahku *veruje*; **orthodoxus,a,um**, kateri prou *veruje*, prou meŕni, je ene prave miŕŕi; **persuasorius,a,um**, kar nuŕa h'preŕgovorjenu, de eden *veruje*; **temerè credere**, lahku, hitru *verovati*; **verisimilè**, riŕniŕi podobnu, je vrednu de ŕe *veruje*, ŕe ima verjeti

verzil gl. *vrzel*

ves zaim., F²⁴⁴, **abundans**, kir ima vŕŕiga obilnu, inu ŕadoŕŕi, bogat; **adedere**, vŕe ŕnŕŕŕti, vŕe doŕŕŕŕti, vŕe do konŕa ŕnŕŕŕti; **circumsudare**, *vus* ŕe potiti; **est in ore omnium**, vŕŕim je v'uŕŕŕih, vŕŕi od niŕega govorè, vŕŕi s'nym ŕi uŕŕta ŕbriŕŕhujejo; **feralia,orum**, vŕŕih duŕŕ dán, teh mertvih dán; **marasmus**, ŕuhota ali ŕuŕŕha, kadar vŕŕhè vŕŕá tá narोजना mokrota vŕŕahne; **obnixè**, ŕylnu, s'vŕŕo moŕŕŕjò, lipú; **orbis terrarum**, okrogloŕŕ ŕvitá, *vus* volen ŕveit; **prae omnibus**, pred vŕŕimi; **totus,a,um**, ceil, *vus*; **vociferari**, ukati, vpiti na *vus* glaŕŕ, kriŕŕhati

vesčiherni (ves čiherni) zaim., F¹⁰, **caradrius,drý**, ena tyŕa vŕŕazhihernu bŕla; **cuncti**, vŕŕizhihernu; **cunctus,a,um**, vŕe zhihernu; **febris hectica**, kadar ŕe vŕŕezhihernu ŕarŕè vname, de tá vroŕŕina ŕtanovitu v'tem ŕarŕi oŕŕtane; **in aŕŕsem satisfacere**, vŕŕezhihernu plazhati; **Novum Dictionarium**, ŕeu **Lexicon Vniuerŕale**. Wörterbuch. Nove beŕŕŕedne Buque, ali vŕŕeŕŕloŕ vŕŕezhihernih vŕŕehkupgmain beŕŕŕedy Buque [ŕtr. 1^a]; **nové Dictionariŕ**, ŕeu **Lexicon Vniuerŕale**, Wörterbuch, Beŕŕŕedne Buque. nove beŕŕŕedne Buque, ali vŕŕeŕŕloŕ vŕŕezhihernih vŕŕehkupgmain beŕŕŕedy buque [ŕtr. 244^b]; **universa lex**, vŕŕazhihernu poŕŕtava; **universus,a,um**, vŕŕezhihernu, vŕŕiŕŕloham

vesel prid., F³², **alacer,cris**, veŕŕŕèl, luŕŕhten, friŕŕhik; **evangelium**, lŕý, oŕŕanenŕe, enu veŕŕŕelu ŕelŕŕtvú; **festivus,a,um**, veŕŕŕèl, lubeŕŕniú, luŕŕhten; **glaphyrus,ra,rum**, veŕŕŕel, luŕŕhten, lubeŕŕniú; **hilaris, hilarus,a,um**, veŕŕŕèl; **perlaetus,a,um**, ŕylnu veŕŕŕel; **prothymia,ae**, enu veŕŕŕelu lahku ŕerŕè, dobra vola, en veŕŕŕel um

veseliti nedov., **hilarare**, veŕŕŕeliti

veseliti se nedov., F¹², **congaudere**, ŕe reŕŕeŕŕeliti, ŕe s'drugim veŕŕŕeliti; **gaudere**, ŕe veŕŕŕeliti; **gratari**, ŕe ŕa kai dobriga veŕŕŕeliti, ali reŕŕeŕŕeliti; **hilarare**, ŕe veŕŕŕeliti; **jubilare**,

se *veſſeliti*; *laetari*, se *veſſeliti*; *ovare*, se *veſſeliti*, inu od *veſſelja* peiti; *pergaudere*, se ſylnu *veſſeliti*, mozhnu reſveſſeliti; *plaudere*, se *veſſeliti*, inu od *veſſelja* s'rokami luſkati; *praesumere gaudium*, se ſhe poprei na eno reizh *veſſeliti*; *tripudiare*, pleſſati, ſkakajóz[h] *se veſſeliti*; *triumphare*, prangati, ſa obladanie *se veſſeliti*

veselje s, F³⁶, *delibutus gaudio*, polhen *veſſelja*; *delicium*, luſht, *veſſelje*; *exultatio*, veliku *veſſelje*, dobra vola, od *veſſelja* ſkakanie; *ferre laetitiam*, *veſſelje* iméti; *fugativa gaudia*, béſheozhe *veſſelje*; *hilaritas*, *veſſelje*; *praegestire*, od *veſſelja* ſkakati

veseljôč del., *gaudens*, *veſſeljôzhi*

veselnik m, *scalmus,mi*, ladje klin, okuli kateriga ſe veſlu obrazha, ali pervêſhe, de mozhnéſhi, inu ſveitſiſhe veſlajo, *veſſelnik*

veselo priſl., F⁷, *alacriter*, *veſſelu*, kripkú; *comicè*, luſhtnu, *veſſelu*; *complaudere*, et *complodere*, s'rokami vkupai *veſſelu* pluſkati; *festivè*, *veſſelu*, luſhtnu, lubeſnivú; *hilarè*, *hilariter*, *veſſelu*; *jucundè*, *veſſelu*, luſhtnu; *laetè*, *veſſelu*

veselost ž, F², *amoenitas*, luſhtnoſt, lubeſnivoſt, *veſſelúſt*; *festivitas*, praſnik: tudi lubeſnivoſt, *veſſelúſt*

vesgmajn prid., F², *catholicus,a,um*, vſagmain, vuſgmajn

veskupgmajn prim. *vsehkupgmajn*

veslanje s, F², *celeustes*, tá kateri naprei poje, inu veſlarje ſerzhnu nagovarja, inu Galiote k'veſlanju opomina; *remigatio*, *remigium,y*, *veſlanie*, s'veſly voſhnjá

veslar m, F³, *celeustes*, tá kateri naprei poje, inu veſlarje ſerzhnu nagovarja, inu Galiote k'veſlanju opomina; *remes,gis*, galiót, *veſlár*; *remex,gis*, *veſlár[!]*, voſnyk na vodi, en zigár

veslati nedov., F³, *remigare*, voſiti, *veſlati*, s'veſly voſiti; *scalmus,mi*, ladje klin, okuli kateriga ſe veſlu obrazha, ali pervêſhe, de mozhnéſhi, inu ſveitſiſhe *veſlajo*; *subremigare*, vzhafſi *veſlati*, ali s'veſly voſiti

veslica ž, *batillum*, lopata, *veſliza*, burkle, ja ogín lopatiza, ogrébelza

veslo s, F²¹, *biremis*, en zhun, ali barka s'dvéma *veſlama*, fuſhta; *decemscalmus*, ena ladja s'deſſetimi *veſly*; *deciremis*, ena ladja, katera ima na vſaki ſtrani deſſet *veſſel*; *heptervis*, *ris*, ena barka s'ſedmimi *veſlamy* na eni ſtrani; *palmula*, *veſla* lopatiza; *remus,mi*, *veſlu*; *triemis*, *galea*, v'kateri try per enim *veſli* voſio

vessploh prim. *vsehsplôh*

vest ž, F¹², *alastor*, huda *véſt*; *animus*, miſſil, luſht, *véſt*, ſerzhnúſt, ſerzé; *conscientiosus*, dobre *veifſti*; *conscientia*, *véſt*; *exonerare conscientiam*, teſhavo te *veifſti* odloſhiti, prózh djati; *intemperia,arum*, tú klanie na *veifſti*, de eden néma obeniga pokoja; *me conscio*, s'mojo *veifſtjo*; *religiosus,a,um*, Bogabojezhi, duhovni, brumin, verin, dobre *véſti*; *scrupulosus,a,um*, preſtraſhene *veifſti*, ſtraſhlive *veifſti*, gréha bojezhi, ſtraſhán; *synderesis*, klanie laſtne *veifſti*; *theosebes*, Bogarodni, duhouni, dobre *veifſti*, Bogabojezhi

veſča ž, F², *lamia,ae*, *veifſcha*, ſhkratel: ene divje lépe ſhenize, ludý morè, mora; *saga,ae*, zuperniza, *véſzha*

veter m, F³⁹, *aquilo*, ſeiver, pulnozhni *veiter*; burja; *auster*, júg, dulaní *veiter*, od puldne; *caecias*, en *véter*, kateri oblake naſe vleizhe; *etesiae*, *vétrí* v'paſjih dnévih; *favonius*, *veter* od ſonzhniga ſahoda; *notus,tí*, júg, deſhnevi *véter*; *ornithiae*, od polnozhý *vetrovi* marſeli, ſlano inu poſèb perneſſô

vetrc m, F², *aura*, *veiterz*, luftik; *ventulus,li*, *véterz*, maihin *véter*

vetri m mn., *stranguria,ae*, ſzanjá, ali zuranjá *vetri*, teſkozha zuranjá, kadar ſe ne more lahku ſzati; prim. *vetrovi*

vetrn prid., F⁶, *flabilis*, luſtnu, *vétenu*, kar ſe more pihati; *mola alata*, *vétérni* malin; *mola pneumatica*, *vétérni* malin; *nimbosum tempus*, deſhevnu, hudu, *vétenu*, inu viharu vréme, s'nalivom ſmeſhani *vétrí*; *perflabilis*, luſtin, *vétérn*, hladán, kir vſeskuſi pihlá; *ventosus,a,um*, *vétérn*, polhin *vétra*

vetrnica ž, F³, *flabellifer*, kateri *vétérnize* noſſi, ali nuza; *flabellum*, *vétérniza*, muhovnik, *vétérnizhiza*; *peñiculum,li*, *veiterniza*

vetrničica ž, *flabellum*, *vétérniza*, muhovnik, *vétérnizhiza*

vetrnik m, F³, *bibleus,a,um*, kar je ſturjenu s'veiternika korena; *cyperus,ri*, *veiternik*, korèn inu ſeliſzhe; *galanga silvestris*, *veiternik*

vetrovi m mn., *venti*, *vétruvi*; prim. *vetri*

veverica ž, F², *sciurus,a,um*, ena *veiverza*; *veiverza*, *sciurus,a,um*

vez ž, F³, *ancylogosum*, tá ſylnata vèš pod jeſikom; *ligamen*, *ligamentum*, *ligatura*, veſilu, *vièš*, podvièš; *vimen,nis*, vitre, ſhibize, ali veſy, vſe ſhlaht veſy od bëke, verbe, breiſe, ſrabortje; *vinctus,ctus*, vèš, en podproh

vezač m, *colligator*, kateri ſnopje vèſhe, *veſàzh*

vezanje s, F³, *suffrenatio*, mozhnu s'kameníam *veſanie* v'kupai v'enim ſydi; *viminalis,le*,

kar je nuznu *k'vešanîu*; **vinctura,ae**, *vešanîe*, *vešilu*

vezati nedov., F¹⁴, **bibliopegus**, kateri buque *vēshe*; **capistrare**, *vēsati* s'lizhjam, ali s'drugo travo; **capistrum**, lizhje *fa terte vēšati*; **cardinatus**, ena v'kup štiŋniena reizh, v'kup s'fhteklanu, ali šklenîenu, kakôr zimermani leis *vēshejo*; **circumplecti**, v'okrog pleŋti, ali *vešati*; **colligator**, kateri šnopje *vēshe*, *vešāzh*; **jberica**, šhpanski pet[e]linzi, ena trava ... s'taiŋto travo *ŋe tertje vēshe* v'vinogradih; **jugare**, skupai *vēsati*, v'klēpati; **ligare**, *vešati*, *svēsati*, *švešovati*; **scirpare**, s'mezizhjam *vēsati*; **splenium,nŷ**, ena pauŋhiza, ali v'kup šloshena rutiza, katere arzati ša rane, ali Padarji [nuzajo], kadar eniga ranîeniga *vešhejo*; **squama,ae**, tudi tá pás, s'katerim *ŋe panzer vēshe*; **viere**, *vēsati*, *ŋode nabiat*; **vincire**, *vešati*

vezilo s, F³, **collare,ris**, krešhelz, vratna vantiliza, *vešilu* okuli garla; **ligamen**, **ligamentum**, **ligatura**, *vešilu*, *vieš*, *podvieš*; **vinctura,ae**, *vešanîe*, *vešilu*

veznik m, **frontati lapides**, rešani kameni, šlati vogalniki, *vešniki*

veža ž, F², **atrium**, *vešha*; **hypaethrae ambulationes**, *vešhè*, ali ganki preš štrêhe, na katerih *ŋe plēŋhe*

vganjanje s, **stabulatio**, v'shtalo *vgananîe*

vgibičen gl. *ugibičen*

vglih prid., **suppar,ris**, *vglih* mère, škora eni glihe, ene mère

vglih prisl., F¹⁷, I. **adaequare**, porovnat, ŋglihati, perglihati, *vglih* šturiti; **aequaliter**, enaku, *vglih*; **exadversum**, **et exadverso**, *vglyh* tam zhes, tam vprég; **planum**, ravnu, ploŋhnîatu, *vglyh*; II. **aequipondium,dŷ**, *vglyh* vaga

vgnesti dov., F², **infulcire**, notar *vgneŋti*, doŋtikrat, inu pogofŋto praviti, enimu v'uŋheŋŋa trobiti; **intrudere**, notar pahñiti, *vgneŋti*, vrñiti, vdrñniti

vgraditi dov., **includere viam**, en poot *vgraditi*

vgrajen del., **inclusus,a,um**, šapert, šariglan, *vgrajen*

vgrizlei, *vgrizleic* gl. *ugrizljaj*, *ugrizljajec*

vi zaim., F⁶, **mavultis**, *vy hozhete raiŋhi*; **uter ex vobis**, kateri v'mei *vami*; **vobis**, *vam*; **vobiscum**, s'*vami*; **vos**, *vy*; **vos ipsi**, *vy ŋami*; prim. *vidva*

vice ž mn., **purgatorium,rŷ**, *vyze*, kir *ŋe te duŋhize zhiŋtio*

vid m, **visus,sus**, *videnîe*, *vid*, pogled

videč del., F³, **meterologia**, *veidnoŋt od teh videzhih šnamyn v'lufti*; **prospicius,a,um**,

raminu *vidèzh*, premozhán k'gledanîu, inu h'zhudovanîu; **visibilis,le**, *videozhi*, kar *ŋe more viditi*, *videzh*

videče prisl., **luculente**, *zhiŋtu*, ali *ŋafnu*, *saŋtopnu*, *popolnim videzhe*

viden prid., **praevisus,a,um**, *ŋhe poprei viden*

videnje s, F², **visio**, **visum,si**, *videnîe*, *prikaŋen*, *perkaŋin*; **visus,sus**, *videnîe*, *vid*, *pogled*

videoč del., F³, **luculentus,a,um**, *ŋylnu ŋaŋŋen*, *ŋalu ŋaŋŋen*, *zhiŋtu vidéozh*, *velik*; **oculatus,a,um**, *ozhitin*, kateri *je bil v'prizho*, kateri *biŋtru gleda*, *videozhi*; **visibilis,le**, *videozhi*, kar *ŋe more viditi*, *videzh*

videti nedov., F³⁵, **acrochordon**, *ŋo bradvize ... na dni ŋo cilú voske*, *de ŋe vidi kakôr de bi viŋŋeile*; **apodanea**, *ŋvetiga Michéla Cerkou v'Gershki deŋheli*, *kir ŋe vidi na enim kaminu nêgova ŋtopinîa*; **appareo,ere**, *ŋe iskaŋati*, *perkaŋati ŋe*, *ŋe puŋtiti viditi*; **caecultare**, *hudú viditi*, *en ŋhleht pogled iméti*; **caeculus**, kateri *malu vidi*; **cernere**, *viditi*, *gledati*; **difficile nobis videtur**, *nam ŋe teŋšku vidi*; **extantia**, *bitje*, *kar ŋe kai viditi*; **extare**, *biti*, *vun gledati*, *vun ŋe viditi*, *ŋe ŋnaiti*; **halo,nis**, ena okrogloŋt na nebi, katera *ŋe po goŋtim okuli meifza*, ali *ŋonza vidi*; **phoenicopterus,ri**, ena ardezha neŋnana vodna tyza, *ŋe vidi v'šhpanski deŋheli per murju bliŋi Provenze*; **sardoa,ae**, **vel sardova**, *ŋeliŋzhe meliŋŋi enaku ... kateri letú ŋeliŋzhe jei*, *timu ŋe ŋhile*, *inu kite ŋkarzio*, *inu uŋŋa resvleizhejo*, *de aku more od nêga vmréti*, *taku ŋe vidi*, *kakôr de bi ŋe ŋmeyal*; **senecio,onis**, *krishni korèn*, *grinte ŋeliŋzhe*, *ŋe pavolatu*, *kadar tá pavoliza od vetra odlety*, *ŋe vidio glavize gole*; **ut probaretur**, *de bi ŋe vidilu*, ali *ŋkuŋŋilu*; **videbitur**, *ŋe bó vidilu*; **videre**, *viditi*; **visibilis,le**, *videozhi*, kar *ŋe more viditi*; **visus est**, *ŋo ga vidili*

videž¹ m, F², **ad oculum**, *k'videshu*; **intuitu**, *k'videshu*

videž² m, **auctoramentum**, *bortgelt*, *videŋh* ene ŋlushbè, inu ŋholnersku plazhilo

viditi gl. *videti*

vidra ž, F³, **castor,ris**, *piber*, ena *ŋorta vidre* prebiva per vodah, Beber; **vidra**, **lutra**; **lutra,ae**, **vidra**, na ŋuhim, inu v'vodi *ŋhivy*

vidva zaim., F², **utercunque**, **uterlibet**, *bodi tá kir hozhe*, *katerikuli is vaju*, ali s'mei *vaju*

viez gl. *vez*

vihar m, F¹⁰, **importuosus,a,um**, *kir nei porta ŋa barke*, *kir ŋe ne morejo barke*, ali *ladje poŋtavlati*, *perpinîati*, *pred viharji obarovati*, *vŋtavlati*; **irrupens ventus**, en *nagel vihar*, inu *piŋh*; **naufragium**, *ŋtrenîe*,

rešbienie, ali potoplenie barke, ali ladje, ja volo velikih *viharjou*, inu fortune na murju; **nimbus,bi**, en naliu, *vihár*; **procella,ae**, *vihár* s'naglim dešhjam, hudu vreme; **procellere**, štrefti, šlomaštiti s'šhumeinšam, s'*viharjam* inu s'hudim vremènom šlomaštiti; **procellosus,a,um**, polhin *viharjou* inu hudiga vremena; **tempestat,tis**, vremè, *vihár*; zhaš, ali zait; **turbo,nis**, velik šyln véter, *vihár*; **vortex,cis**, vertulka, tumf, karniza, vertázha, *vihár*; ali velik véter

viharen prid., **nimbosum tempus**, dešhevenu, hudu, vétèrnu, inu *viarnu* vremè, s'nalivom šmešhani vétèri

viher m, F², **in turbine**, v'enim *vihri*; **turbines**, *vihri*

vihranje s, **flatus turbinis**, *vihranie*

višši prid., **pontifex,ci**, ta *višši* far, ali Papešh

vihteti nedov., **vibrare**, *vihteiti*

vijola ž, **violarium,rý**, vert ša *viole*, kir violize rašteo

vijolast prid., **violarius,rý**, kateri plavu, ali *violaštu* farba; prim. *fijolast*

vijolica ž, F⁸, **caltha,tae**, *violize*, ali ríglizi rošhe; **cijsanthema**, ta mala šgonzeu rošha, ali morska *violiza*; **julepus**, seu **julapium**, en s'zukram narien šhofft is *violiz*; **leucocoin,coý**, piššani nagelni, v'je šlaht[!] *violize*; **lupinum,ni**, remišh *violize*; **vacinium,ný**, plave *violize*, ali fiolize; **viola,ae**, *violiza*; **violarium,rý**, vert ša *viole*, kir *violize* rašteo; prim. *fijolica*

vijolin prid., **violaceus,a,um**, plave farbe, *violine* farbe, plau

vikati nedov., **voisare**, niega *vikati*

vile ž mn., F⁶, **furca**, tudi ene *vile*, inu kar je s'dvema roglama; **fuscina,ae**, ene *vile* s'trémi rogly; **merga,ae**, šhitne, ali ša šinú *vile*; **tridens,tis**, *vile* s'trémi roglami, triroglate *vile*; **trifurcus,a,um**, s'treimi šhpizami, ali rogli, kakòr *vile*

vilice ž mn., F⁶, **creagra,ae**, *vilize*, s'katerimi je meššú s'lonza jemle, kuharške *vilize*; **furcula**, vel **furcilla**, *vilize*; **furculae plagariae**, kluke per mréšhah, mréšhne *vilize*, ali šhtenge, na katere šo mréšhe pervešane; **fuscina,ae**, take *vilize*, ali maihine ofty; **tudecula,ae**, vel **tudicula,ae**, kuhénške *vilice*, kuholniza

vime s, F³, **mamilla,ae**, **mamma,ae**, šhivina, *vime*, šefzi, zušiki, šefzi; **ruma,ae**, zušiz, *vime*, šefzi; **uber,ris**, *vime*, perfi, šefzi

vinar m, F⁴, **numus,mi**, danár, *vinar*; **numus cum dimidio**, poldrugi *vinar*; **sestertius**, en *vinar*; **teruncium,cý**, vel **teruncius,cý**, danar ša dvei šhkuffici, puldrugi *vinar*

vinarec m, **numulus,li**, *vinarez*, danariz

vince s, **villum,li**, **diminutivum á vino**, *vinze*

viner vez., **veruntamen**, ali v'jai, ali *viner*

viníčič m, **scirpicula,ae**, en *vinizhizh*, šerpezhiza, norašfik

vinik gl. *vinjek*

vinika ž, F², **labrusca,ae**, *vinika*, kiššilu, ali divje grošdizhe; **vinago,nis**, ena šufebna forta divjiga grošdja, *vinika*

vinjek m, F³, **falx putatoria**, vel **vineacea**, *vinek*, noraš; **putatoria falx**, *vinik*; **vinitoria falx**, noraš, *vinik* ša terte obréšovati

vinjen prid., F³, **madere vino**, *vinen*, ali pyan biti; **temulentus,a,um**, *vinen*, pyan, šmamlen; **vinolentus,a,um**, *vinen*, od vina šmamlen

vinkušten prid., F², **genista,ae**, petelinzi rošhe, *vinkuštne* rošhe; **spartum,ti**, ena trava, šhpanški petelinzi, gineštra, zvét lipú dišhy, *vinkuštne* rošhe

vinkušti ž mn., **pentecostes,tes**, *vinkuštiti*, ali finkuštiti, ta pedéšjeti dán

vino s, F¹¹⁵, **algluces**, šladka *vina*; **cibarium vinum**, enu v'jakdanie *vinu*; **elutriare vinum**, *vinu* pretozhiti, *vinu* s'meiha pretozhiti; **flos vini**, kan na *vini*; **merum,ri**, *vinu* pres vodè, zhištu *vinu*; **obruere se vino**, je s'*vinam* nalyti, je opyaniti; **villum,li**, **diminutivum á vino**, *vinze*; **vinosus,a,um**, polhin *vina*, vus *vinu* podán, pyaniz; **vinum,ni**, *vinu*

vinograd m, F²⁰, **colina vinea**, hribzhaft *vinograd*; **impedare vineam**, *vinograd* nakoliti; **pampinatio**, pleitva, ali pleitou v'*vinogradi*; **pampinatrix**, pliviza v'*vinogradi*; **repetere pampinationem**, v'drugu pleiti v'*vinogradih*; **vineae**, en *vinograd*; **vineae florentes**, zviteozhi *vinogradi*

vinogradov prid., **vinitor,oris**, *vinogradou* varih, ali kopázh, ali gornik, weizerle

vinogradski prid., **vinealis,le**, *vinogradski*, dober grunt ša *vinograde*

vinski prid., F⁸², **batiochus**, ena *vinška* poššoda; **cirnea,ae**, en *vinški* šhkaff; **doliarium,y**, en kelder ša *vinu* s'šodmi, en *vinški* hram; **novelletum,ti**, en nou *vinških* tert šadešh; **oenophorum,ri**, šléherna *vinška* poššoda, *vinški* pehar, etc: *vinški* danarji; **vinearius mons**, *vinška* gorra; **viticula,ae**, *vinška* tertiza

vinta ž, F⁵, **ergata,ae**, ena *vinta* per prešhi, et zúg; **gerarium**, enu kollú, s'katerim je per šidanú *vinta* vléžhe; **machina tractoria**, *vinta*, kollú, ali kolluvrat; **succula,ae**, ena *vinta* na vuoš; **vectarius,rý**, kateri s'*vinto* kai gori vleizhe, ali s'*vintno* šhtango

vinten prid., **vectarius,rý**, kateri s'*vinto* kai gori

vleizhe, ali s'vintno štango
virih m, **perpensa,ae**, *virih* šelišzhe inu korèn;
 prim. *verih*
viseč del., F¹⁰, **appenditus**, na ftrani *višezhi*;
manuelatus,a,um, kateri gvánt s'višezhimi,
 ali dolgimi rokavi nošji; **pensilis,le**, *višezhi*;
ut pensilis uva, *višezhe* grošdje; **petoritur,ti**,
 ena *višezha* kozhia
visenje s, F², **antipendium**, k'naprei *višeniú*,
 fertoh; **declivis, declivitas**, v'dul, doli *višénie*,
 doli v'dul
viseoč del., F⁷, **capronae,arum**, lašše zheš zhelu
višeozi; **currus pensilis**, *višeoza* kozhia;
devexus,a,um, doli *višeozi*
viseti nedov., F²⁵, **capularis**, fstariz, motoren,
 kateri vus v'grób *višji*, velike fstarosti dide;
dependere, doli *višiti*, tudi vagati, ali na vago
 položšiti; **haerere**, *višeti*, obvišéti, obtizhati,
 fe prieti, ali deršhati; **propendere**, naprei
višeti, ali naprei nagnén biti; **succingulum,li**,
 tá paš, na katerim mezh *višji*; **superpendere**,
 ošgorai *višéti*
visok prid., F⁵², **académia,ae**, *višoka* šhula;
alto precio, predragu, *viške* zeine; **altus**,
višok; **excelsus,a,um**, *višok*; **famosus,a,um**,
 imeniten, *višokiga* glašfá, inu imèna;
fastigium tenere inter homines, v'višoki
 zhašti biti v'mei zhovéki!; **pelagus,gi**, *višku*
 morje; **peplus,li**, en ša *viške* prašnike gvánt;
sublimis,me, *višok*, fylnu *višok*, previšok
v i š j i, F¹², **confiscari**, enu blagú h'Cešfarski
 kamri potegniti, ali drugi *višhi* Gošpodški;
dictatorius,a,um, kar šlišhi enimu *višhimo*!
 oblaštniku; **dictatura,ae**, tá oblašt ... tega
višhiga oblaštika v'Rimi; **eminulus**, enu
 malu *višhi*; **exuperare**, premozi, povišhati,
 imenitnišhi biti, *višhi* biti; **fascis,cium**, ena
 butora, ali pušhel šhib, katere šo někadaí pred
višho Gošpoško nošji; **nauclerus,ri**, višhar
 te ladje ali barke, tá *višhi* brodnyk na murju,
 gošpodár; **patriarcha**, ozhák, *višhi* ozha;
praefectorius vir, en *višhi* Capitán na voiški;
praefectus,a,um, en naprei poštavleni, valput,
višhi šlušhabnik; **primatus,tus**, ta *višha* oblašt;
productator,oris, en *višhi* oblaštnyk; prim.
višhi
n a j v i š j i, F², **abruptissimae petrae**, tú
narvišhe pezhovje; **summus,a,um**, tá *narvišhi*
visoko sam., F², **adagia sunt**: kateri rad *višku*
 lasi, tá s'višokiga pade; **altitonans**, na *višokim*
 garmèzh
v i š e, **a summo**, od *višhiga* doli
n a j v i š e, F³, **cacumen**, verh, tú *narvišhe*
 per eni rizhi; **pinna templi**, verh, tú *narvišhe*

per Cerqui. Luc:4; **summitas**, *višokúšt*, tú
narvišhe

visoko prisl., F³¹, **altè**, *viško*; **altivolans**,
altivulus, *višku* létajózh; **arduitas**, ftermúšt,
višku, inu tešhu hoditi; **excelse**, *višoku*;
glorificatus,a,um, *višku* zhešzhen; **sublate**,
višku, prevšètnu; **sublimiter**, *višku*
v i š e, F⁹, **altius**, *višhe* gori, glašnéšhe;
ascendere, gori poiti, *višhe* štopiti; **citra**
modum, prevezh, *višhe*, pres vse mère;
eminens, tá kir *višhe* stojy, previšok; **eminere**,
 previšku vùn gledati, *višhe* štati, fe puštiti
 viditi; **excellere**, *višhe* biti kakòr en drugi;
prominere, *višhe* biti, vùn štati, zhèš druge
 gledati, fe škašati; **supereminere**, ošgorai
višhe štati, ošgorai vùn gledati; **superius**,
 ošgorai, tam gori, šhe *višhe* šgorai
n a j v i š e, **summè**, *narvišhe*

visokost ž, F¹³, **altitudo**, *višokóšt*; **apex**,
 verh, *višokúšt*, šhpiza; **aplustre**, **vel sumitas**
puppis, *višokúšt* tega šadniga kerma v'ladji;
celsitas, **celsitudo**, *višokúšt*; **culmen**, verh,
višokúšt; **dioptra,ae**, enu orodje škuši
 kateru fe gleda ene rizhy dolgúšt, šhirokúšt,
višokúšt. 2.Mach:11.v.21; **eminentia,ae**,
 povišhanie, *viškušt*, vùn gledanie, *višok*
 štán, velika zhašt; **excellencia**, *višokóšt*,
 prešhlaitnošt; **excelsitas**, *višokost*; **proceritas**,
 dolgúšt, *višokúšt*, ali raunošt; **rama**, *višokúšt*;
sublimitas, *višokúšt*, povišhanie; **summitas**,
višokúšt, tú *narvišhe*

visokota ž, **porca,ae**, tudi en kraí en nyvi, tá
višokota v'mei dvéma jamizhama

višina¹ ž, **praeipitium,ÿ**, enu *višku* stoezhe
 meíštu, nevarnu ša pašti, *višhina*, nagla
 globozhina

višina² ž, **devexitas**, ena *višhina* v'dúl

višiši sam., F², **lumina civitatis**, ty *višišhi*
 v'Méšti; **pietas**, brumnošt, ftráh Bošhji,
 andoht, pokoršzhina pruti Bogú, švoim
 ftrášhim, *višišhim*, inu blišhním

višji sam., F²¹, **decurio,nis**, tá *višhi* v'mei
 dešjetimi; **gymnasiarchus**, **gymnasiarcha,ae**,
 tá *višhi* zheš šhule; **magistratus edicta**, teh
višhih šapuvidi; **percontumax,cis**, išdajaviz
 švoiga *višhiga*; **praetor,oris**, tá *višhi* v'oblašti;
superior, tá *višhi*, tá goreiní; **tutor attilianus**,
 od *višhih* dani šavétnik

višnja ž, F², **cerasa duracina**, *višhníe*; **cerasus**,
višhnia

višnjov prid., F², **anemone,nes**, rošha s'erdezhim,
 inu *višhniovim* perjom; **cerasimus**, *višhniova*
 farba

viteški prid., F⁵, **adorea,ae**, hvala, zhášt, *vitešhka*

krona, junazhka zháft; **heroicus,a,um**, *vitešhki*, junazhki, kar tem farzhnim, s'zhednofti obdanim flifhi; **heroicus animus**, *vitešhku* farže; **herois,dis**, heroina, ena *vitešhka* brumna shena, polna zhednofti; **virago**, ena *vitešhka* shena, ena mošhka shena: mošhiza

vitez m, F², **heros,oris**, en *vites*, junak, kateri je vezh kakòr en drugi zhlovik; **naumacharius,rý**, morški, ali na murju junák, ali *viteš*

viti nedov., F⁷, **agglomerare**, klopke délati, fhtréne *viti*, namotati, naviti; **conglomerare**, na en klopek v'kup *viti*, okroglu délati, kakòr eno kuglo; **glomerare**, klopke *viti*, na klopek *viti*; **inglomerare**, klopke navyati, na en kúp *viti*; **torquere**, *viti*, fukati, šaviti, martrati, peišati; **vitis,le**, tú kar je mehku, šhylovatu, de fe pufty vleizhi, inu *viti*

v'iti gl. *uiti*

vitje s, **glomeratio**, motaníe, *vitjè*

vitra ž, F³, **sporta,ae**, zaina, pleteniza, s'viter fsturjena, ali fpletena; **vimen,nis**, *vitre*, fhíbize, ali vešy, v'fe šhlaht vešy od bèke, verbe, breiše, frabotje; **vimineus,a,um**, is mehkih fhíbiz, ali *viter* fpleten

vitriol m, F², **chalcantum**, fhufhtaršku zhernilu: *vitriól* felen; **chalcitis**, tá ardezhi *vitriól*

vitriolov prid., **melanteria**, **idem ac atramentum sutorium**, zherna *vitriolova* voda

viuda m, **dux,cis**, *viuda*, capitán, vojaren, vodze

vivodstvo s, F², **anarchias**, enu offertnu *vivodstvu*, ali vaivodstvu; **aphtocephalia**, **ambitio faciendi suum principatum, qui suas non est**, zhaftygoltnoft, enu *vivodstvu* fvoje fsturiti, kateru nej mñegovu

vizina ž, F⁴, **huso**. ein hausen. *višina*; **huso,onis**, *višina*; **ichryorolla,ae**, *visine* mihúr, v'opoteki fe imenuje uftni lym; **mariones**, *višina*

viža¹ ž, F⁸³, **ad hunc modum**, v'letó *višho*; **aliusmodi**, v'drugo *višho*; **eodem modo**, v'enaki *višhi*, glyh v'taki *višhi*; **eo modo**, v'tó maľšo, v'tó *višho*; **modulatè**, s' *višho*, po *višhi*; **multimodus,a,um**, mnogitere *višhe*; **varie**, na v'fe šhlaht *višhe*

viža² ž, F⁵, **concentus**, *višha* ene péfmi, péfim dobru v'fhtimana; **discrepans**, kateri v'peitju s'enim prave *višhe* ne daršhy; **dissonus,a,um**, kar néma prave *višhe*, fhtime, ali glaľšú, nešglihliu; **modulatio**, ene péfmi, ali peitjá *višha*; **tonus,ni**, glas, fhtima peitjá, *višha* tega peitjá

viža³ ž, **norma,ae**, ena šydarska, ali zimpermanska mèra, šhnora, *višha*, Winkelmoš

vižali ž mn., **grallae,arum**, krukke, ali krule ša te hrome, *višhali*

vižan del., **compositus**, dobru *višhan*

vižanje s, F³, **directio**, *višhaníe*, višhinga; **gubernatio**, *višhaníe*, rovnáníe, gofpodováníe; **rectio**, rovnáníe, gofpodováníe, *višhaníe*, vladáníe

vižar m, F⁵, **architecton**, **architectus**, moifter v'zimpraníu, inu v'fydaníu *višhar*; **gubernator,ris**, *višhar*; oblaftyk zhes druge, ladaviz; **moderator,oris**, en moifter, *višhar*; **nauclerus,ri**, *višhar* te ladje ali barke; **rector,oris**, en *višhar*, vladar, vojarin

vižarica ž, **dictatrix**, ena *višharza*, katera druge višha, kai imajo délati

vižati nedov., F¹³, **dictatrix**, ena višharza, katera druge *višha*, kai imajo délati; **dirigere**, **â dirigo**, *višhati*, rovnati, porovnnati, voditi; **gerens bella**, kateri voiskè *višha*, pela, inu fe voiskuje; **gerere**, noľfíti, *višhati*, fpraviti; **gubernaculum,li**, **Timón**, kateri v'barkah od šadai *višha*, kreta, rovna, inu obrazha tó barko; **gubernare**, *višhati*, oblaftovati; *višha*, *višha*, **mos**, **regit**, **ritus**; **navicularius,rý**, **naviculator**, tá kateri tó ladjo *višha*; **praesultor,oris**, naprei pleľjaviz, kateri tá ples vodi, ali *višha*; **rector temonis**, tá kateri v'barki rudu, ali taiťti šadní rép rovná, ali *višha*; **rectrix,cis**, vladarza, katera *višha*, ali gofpoduje; **regere**, *višhati*, krailovati, ladati, regirati, gofpodovati, rovnati; **tenere provinciam**, dešhelo deršhati, ali *višhati*

vižel m, F², **canis sagax**, slednyk, *viľhil*; **venaticus canis**, pes ša lou, *višhil*, ali hert

vižinga ž, F², **directio**, višhaníe, višhinga; **probatio**, *višhinga*, iškasováníe, iškufhaníe, škuľhovanje

vižiti se nedov., **imminere**, viľšéti, vunťtati, fe perblišhovati, fe *višhiti*, ali nagniti, kakòr de bi hotlu paťti

v'jedati nedov., **ango**, **angere**, v'jedati, grifti, škarbèti, fťiskati

vjedenje gl. *ujedenje*

vjibičín, vjibičnost gl. *ugibičén*, *ugibičnost*

vjudovstvu gl. *vajvodstvo*

vjutrnji prid., **crepusculum**, vezherni, inu *vjuterni* mrák, pomrak

v'jutru prisl., F⁸, **diluculò**, v'jutru šgudai, pred dnem; **diluculum**, kadar fe v'jutru farja odpinia, cilú f'gudai; **in aurora**, v'jutru f'gudai; **manè**, šgudai, v'jutru šgudai, jutri, s'jutrai; **sublucanum tempus**, tá zhas v'jutru, s'gudai, kadar šarja gori grè, šorna jafnoft; **vesperi et mane**, v'vèzher, inu v'jutru

vkleniti dov., F², **adjungere**, perkleniti, perdrushiti, pervèsati, v'kupai *vkleniti*;

coniugare, vkleniti, v'kúp šjarmati, pod en jarem poštaviti

vklenjen del., F⁵, **bijugus**, en par koín, ali vollar v'kupa *vklenienih*; **coniugus,a,um**, mošh, inu šheniza, par inu par *vklenien*; **jugatorius,a,um**, **jugatorius bos**, en *vklenieni*, ali vprèsheni vol kir vleizhe; **sejugis, vel sejuges**, šheft koyn, ali vollar eden poleg drušiga *vklenenih*; **subjugalis**, ena v'jarem *vkleniena* šhivina, šlafti ofliza. Matth:21.v.6

vklepanje s, **jugamentum,ti**, vse šlaht švéše enimu jarmu glih, *vkleipanie*

vklepáti (v'klepati) nedov., F², **jugare**, škupai v'vèšati, v'*klèpati*; **jugarius,rý**, en paštyr délovne šhivine, kateri pafše, inu *vkleiple*

v'kratkim, v'kratku ipd. gl. *kratko*

v'krog, v'krok gl. *krog*

v'kup (vkup) prisl., F¹²⁰, I. **adnecto,re, adnectere**, perpeti, pervèšati, v'*kup* švèšati; **adunare**, v'*kúp* šklizati, perdrushiti, v'*kúp* špraviti; **compingere**, v'kupai štakniti, *vkup* štakniti; **condensere**, v'*kúp* štišniti; **inungere**, nalošiti, šavkašati, tudi v'*kúp* slošhiti; **stypticus,a,um**, kar v'*kup* vleizhe, ali štiška; II. **congregatio**, šbrališzhe, v'*kúp* s'hod; **sella plicabilis**, en stol h'*vkup* slošheniu

vkupaj (v'kupaj) prisl., F¹¹⁹, I. **aggerere**, *vkupai* na kup nošjiti, na en kúp špravlati, nanèšti; **coagitare**, v'*kupai* šgnati, v'*kupai* perpraviti, dobru šmèšhati; **combino**, v'*kupai* štikam; **compositura**, kei v'*kupai* šlošhenu; **condepserere**, v'*kupai* šmešhati; **equitium,tý**, došti koyn v'*kupai*; **interconciliare**, še *vkupai* špraviti, šglhati; **pactilis,le**, kar še more v'*kupai* škleniti; **perstringere**, mozhnu štišniti, dobru *vkupai* švéšati; II. **hyades, vel hylades, septem stellae**. Job.9.v.9. te šedim *vkupaj* švéšde

vkupzbirališče s, Taku je tú švetu *ukúpsbirališzhe* Gnadvivih Cardinalou sklenilu

vlačiti nedov., F⁷, **agrum exercere**, nyvo délati, orati, kopati, *vlazhiti*; **cratire**, s'gartri šadélati, oplešti, s'brano *vlazhiti*; **deocceare**, rád *vlazhiti*, s'brano *vlazhiti*; **lirare**, tudi nyve *vlazhiti*; **occare**, s'brano *vlazhiti*; **occator**, kateri s'brano *vlazhi*

vlačiti se nedov., **vagari**, še šem ter tám klatiti, potèpati, še *vlazhiti*, šterlinkati

vladanje s, F³, **imperium**, povelja: tudi ceššaršku *vladanie*: oblášt; **rectio**, rovanie, gošpodovanie, višanie, *vladanie*; **regimen,nis**, *vladanie*, oblaštovanie, gošpodovanie

vladar m, **rector,oris**, en višhar, *vladar*, vojarin

vladarica ž, **rectrix,cis**, *vladarza*, katera višha,

ali gošpoduje

vlak m, **uno tractu**, v'enim *vlak*u, ris, ali riša

vlaka ž, F², **occatarius,a,um**, kar k'*vlaki* nuza; **occatio**, s'brano *vlaka*

vlastiti dov., F², **instituere**, poštaviti, *vlaštiti*, v:g: ga je v'zhášt vštavyl; **investire**, ogvantati, eniga v'eno oblašt poštaviti, *vlaštiti*

vlečast prid., **lentescere**, mekáak, ali *vleizhašt* perhajati

vlečen del., F¹⁰, **aes ductile**, ta *vleizheni* kuffer; **aurum retum, vlèzhenu** šlatú; **ductus,us**, pelanie, *vleizhen*, kován; **interductus,us**, s'perjom *vleizheni* štrihelz, kateri še naredi v'enim piššanju, de da na šnanie, de še ima molzhati, inu odahnniti; **prolatatus,a,um**, na daile *vleizhen*; **prolatus,a,um**, naprei pernešjen, na daile *vleizhen*; **raptatus,a,um**, *vleizhen*; **retractus,a,um**, našai *vleizhen*; **subductus,a,um**, podvlèzhen, ali špodai *vlèzhen*; **tractus,a,um**, potegnien, *vleizhen*

vlečenje s, F⁸, **ceřsim**, v'prózh *vleizhenie*, v'nešai hojeniu; **prolatatio**, na daile *vleizhenie*; **prolatio**, na daile *vleizhenie*, naprei pernešjenie; **raptatio**, *vleizhenie*; **sejugis, vel sejuges**, šheft koyn vprèshenih eden raven drušiga k'*vleizheniu*; **syren**, *vleizhenie*; **tractim**, na dolgu, s'enim *vleizheniam* pres nehania; **transmigratio**, prešjelovanie, is eniga meišta v'drugu *vleizhenie*

vlečeoč del., F², **ductim**, pozhašši *vleizheozh*; **palans**, šem ter tám *vleizheozhi*, perhajozhi, šhvigajozhi

vlečeočí sam., **ducens**, tá pelajozhi, ali *vleizheozhi*

vleči nedov., F⁸², **attrahere**, k'sebi potegniti, *vleizhi*; **dispalare**, šem ter tám *vleizhi*, še klatiti; **ductilis**, ena reizh, katera še lagku *vleizhe*, kakòr drát; **extractorius,a,um**, kar ima múzh vunkai *vlèzhi*, ali potegniti; **ilia trahere post se**, zhreva ša šabo *vlèzhi*; **jugatorius,a,um**, **jugatorius bos**, en *vklenieni*, ali vprèsheni vol kir *vleizhe*; **nigrans**, kar na zhernu *vlèzhe*; **olusatrum,tri**, enu drevze, ali švibovina s'perjam šelu enaku, ali kateriga perje na šele *vlèzhe*; **pergere**, naprei poiti, ali *vleizhi*, v:g: je gori *vleikel* v'Betlehem; **procrastinare**, odláštati od dnè do dnè, na dolgu *vlèzhi*; **subalbicare**, beilkašt biti, na beilu *vleizhi*; **trahere**, *vleizhi*, potegniti

vleči se nedov., F⁸, **comēare ultrò, citroque**, šem ter tám raššhati, še *vleizhi*; **in longum trahitur**, še na dolgu *vleizhe*; **lentor,oris**, ena faihtikošt, katera še kakòr lym *vleizhe*; **pendens vinum**, tudi tú vinu kateru še *vleizhe*; **referre se ad**

aliquid, *je* na kai šanašhati, ali *vleizhi*, inu šanefti; **referunt se ad hoc**, na letú *je vléko*, ali *vleizhejo*, inu šanašhajo; **vinum pendulum**, vinu kateru *je vleizhe*, šivreiliza

vlečnik m, F², **cataplasma**, flaišhter, s'kamenia, ali zégla: tudi en *vleizhnik* flaišhter na šivoti; **ceratum, vel cerotum**, en flaišhter, kateri vleizhe, *vleizhnyk*

vlești dov., F², **inserpere**, notar *vlești*; **subrepere**, podlești, podplašiti, na škrivnim leiști, notar *vlești*. Deu:15.v.9

vlezenje s, **illapsus,us**, notar padenîe, tú po malim inu tihu notar *vleisenie*

vľiti dov., F², **flocces,um**, patake, pytje, kadar *je* voda na tropine *vlye*; **illiquifacere**, restopiti, ali v'kai restpuštiti, notar *vlyti*

vľitje s, **siderari**, škuši fušho, ali škuši notar *vlytje* tega šveišdišzha, ali blišk, ali gruma oškrunîenu biti

vľito sam., **fusum**, *vlytu*

vľitva ž, **influens, influentia**, v'kúp šteikanîe, vteikanîe, notar *vlytva*

vľivanje s, **cottabus,bi**, šhuménie natakanîa, ali *vľyvania* vina v'eno kuffrafto pošfodo

vľivati nedov., F³, **circunfundere**, oblyvati, okuli *vlyvati*; **fundere**, *vlyvati*, tozhiti, šlyvati; **superfundere**, verhu *vlyvati*, polyvati

vľožen (v'ložen) del., F³, **cerostrotum**, v'lošenu tišhleršku déllu; **interpositus,a,um**, v'meis poštavlen, *vlošen*; **mensa undulata**, ena *vlošena* miša

vľoženje s, F², **compago**, *vlošenîe*, šanetanîe, deršhivošt; **interjectio, interjectus,us**, v'meis metanîe, *vlošenîe*

vmazan gl. *umazan*

v'mehk, v'mek gl. *mehko*

v'mej predl., F⁹⁹, I. z rodilnikom **alteruter**, eden v'mei dveih; II. z orodnikom **dialogus**, pogovor v'mei dvéma; **fauces**, en voški poot v'mei gorami; **foederari**, šavešo v'mei fabo šturiti; **in**, v'mei; **inter**, v'mei: **ut inter nos**, v'mei nami; **intercapedo,nis**, v'meis tekozhî zhas, v'meis tekozhe vreme, ali enu meifstu, ali proštor v'mei dvém šabitjom; **intercolumnium**, proštor v'mei dvéma štebrama, v'mei štebry; **interea**, v'mei tem; **inter omnes creatures**, v'mei všîmi štvarmi; **interregnum,ni**, tá zhas v'mei šmertjo enîga kraila, inu išvolenîem enîga drušîga; **intra**, v'mei; **intra hos tempus**, v'mei tem zhašfu; **naucum,ci**, taišti krišhiz v'oréhovi lupini v'mei jederzom, oréha jedlu v'mei jederzom; **reciprocus amor**, enaka v'mei fabo lubéšan; **semidecurio**, tá vîšhi v'mei petémî; **uter ex**

vobis, kateri v'mei vami

v'mes prisl., F¹⁰², I. **immiscere**, šmêšhati, v'meis šmêšhati; **immiscere**, *je v'meis* mešhati, ali pazhati; **incoquere**, šakuhati, ali v'meis kuhati; **intercalare**, v'meis poštaviti: letú *je* govory šlašti od preštopnîga leita; **intercapedo,nis**, v'meis tekozhî zhas, v'meis tekozhe vreme, ali enu meifstu, ali proštor v'mei dvém šabitjom; **interfari**, v'meis govoriti, enimu v'bešfêdo škozhati; **interjicere**, v'meis vreizhi; **intermedius,a,um**, kar *je v'meis*, ali poleg; **intermiscere**, v'meis šmêšhati; **interpositus,a,um**, v'meis poštavlen, vlošen; **interessere**, v'meis priti, poštaviti, vštaviti, v'terditi, vštonoviti; **intertextus,a,um**, v'meis tkán, šhtikan; **intervallum**, prašnoft, proštor v'meis; **intervenens, interventor**, kateri v'meis pride; **intervigilare**, v'meis vahtati, zhuti, nikâr veliku špati; **permistus,a,um**, premêšhan, v'kupai šmêšhan, v'meis šmêšhan; **subaratus,a,um**, kei kai kar *je* bron vmeiš; **subcandidus,a,um**, beilkast, v'meis s'beilim šmeifhan; **subeunt morbi**, bolešni v'meis prideo; **submerus,a,um**, šgul vinu, vinu šmêšhanu, kir *je* malu vode v'meis; **subnectere**, v'meis šplešti, ali šaplešti, ali šavêšati, inu šavošlati; II. **immixtio**, v'meis meifhanîe; **interjectio, interjectus,us**, v'meis metanîe, vlošenîe

v'mestiti se dov., **collocare se**, v'meifšiti *je*, na enu meifstu *je* poštaviti, *je* vjedlati

vmin gl. *umen*

vmouknjenje, vmoukniti gl. *umolkniti, umolknjenje*

vnanji prid., **vinum externum, vel peregrinum**, *unanîe*, ali ptuje vinu

v'nazdol gl. *nazdol*

vnet del., **captus est amore**, *je* šalublen, *vnet* s'lubéšanjo

v'neti se dov., F³, **exardescere**, *je* vušhgati, rešlobiti, v'neiti; **exarsit**, *je je vniel*; **febris hectica**, kadar *je* v'ezzhihernu šarzê vname, de tá vrozhina štanovitu v'tem šarzi oštane

v'netje s, **flegmen,nis**, rupezhza otekľúft, v'nétjê od vrozhine

v'noviĉ (vnoviĉ) prisl., F¹¹, I. **adventitus,a,um**, en perhodni, kateri *je vnovizh* peršhel; **neonatus,a,um**, v'novizh rojen; **neophytus,a,um**, kateri v'novizh k'veri pride; **neoptolomeus,mi**, en nov šoldát, v'novizh gori všêt sholnêr; **noviter**, v'novizh; **nuper**, v'novizh, unidán, unumadnîe; **recenter**, v'nuvizh; **renascens, renatus,a,um**, šupêt v'nuvizh rojen, prerojen; **renasci**, *je* šupêt

v'nuvizzh roditi, je preroditi, s'nou rojen biti;
succidia,ae, neprana volna, ali v'novizzh
oftrishena; II. **tyro,onis**, en nou šholnèr, eden
kateri je šazhne ene rizhy vuzhiti, en v'novizzh
gori všèti, en novyz

vnu gl. *oni*

vnučič m, **nepotulus**, **vnuzhizh**

vnuk m, F⁶, **atnepos**, **vnúk** v petim glidu; **atnepos**.

5. **vnúk**; **nepos**, **vnúk** [str. 142^b]; **nepos**. 2. **vnúk**
[str. 236^a]; **trinepos**. 6. **vnukoviga** fyna **vnúk**
[str. 236^a]; **trinepos,otis**, **vnukoviga** fyna **vnúk**
[str. 221^a]

vnuka ž, F⁶, **atneptis**, **vnuka** [str. 29^a]; **atneptis**.

5. **vnuka** [str. 236^a]; **neptis**, **vnuka** [str. 142^b];
neptis. 2. **vnuka** [str. 236^a]; **progener**, **vnuke**
mósh, fyna, ali hzhère šet [str. 175^a]; **progener**,
vnuke mósh, syna ali hzhère set [str. 237^b]

vnukov prid., F², **trinepos**. 6. **vnukoviga** fyna
vnúk [str. 236^a]; **trinepos,otis**, **vnukoviga** fyna
vnúk [str. 221^a]

voda ž, F²⁵⁰, **aqua defluit**, **voda** odtéka; **dysuria**,
kadar eden tešhku fvojo **vodó** pušzha, oftrúšt
zhovéške[!] **vodè**, tešhkúšt zhlovéške **vodè**
v'zuraniú; **expatiata flumina**, velike, reslyte
vodè; **fluxio aquae**, tèk **vodè**; **fundere urinam**,
vodó pušzhati, zurati; **limpha**, **vel lymphae**,
voda; **piscosa aqua**, dobra **voda** ša ribe loviti;
pluvia aqua, dešhevna **voda**; **ripa,ae**, krai
per **vodah**, brég nad **vodó**; **turbida aqua**,
kolna **voda**

vodar, voder gl. *oder*

vodec m, **dux,cis**, viuda, capitán, vojaren,
vodze[!] [poznèjši pripis neznane roke]

voden (skupna F⁴⁷)

voden¹ prid., **aquae ductus**, **vodeni** rori; **aqualis**
vas, **vodena** pošfoda; **aqueus**, **vodene** farbe;
aquosus, **voden**; **colliquiae,arum**, **vodene**
brašde, **vodeni** jamizhi; **colocasia,ae**, **vodeni**
bob rafte v'Egyptu; **ebullare**, naglu šlýti,
je rešpozhati, inu rešlyti, kakòr en **vodeni**
mihúr; **glaucus,a,um**, **vodéne** farbe, fyy,
mazhkinih ozhy; **hydromyla**, **vodeni** malin;
oedoma, oteklúšt **vodena**, katera ne boly, pres
betèsha; **pituitosus,a,um**, zhlovik **vodene** kryi,
šhmerkou; **unda,ae**, **vodeni** val, šlap na vodi

voden² prid., **anguis**, kazha, **vodna** kazha;
aquiminarius, **vodna** pošfoda, korez; **ardea**,
en raigar, **vodna** tyza; **boa,ae**, ena **vodna**
kazha, vosh, ali gošh; **enchydris**, **enchydridis**,
ena **vodna** kazha; **hydrus**, ena **vodna** kazha;
ligdus,di, **vodni** kamen; **motacilla**, **vodna**
bergla, pastarizhizha, ena tiza; **nasiterna,ae**,
en korez, ali **vodna** pošfoda; **natrix,cis**, ena
vodna kazha; **phoenicopterus,ri**, ena ardezha

nešnana **vodna** tyza; **ulva,ae**, tudi **vodnu**, ali
moršku šelišzhe, ali máh, kateri v'vodi rafte

vodenica ž, F³, **aquaintercus**, **vodeniza**;

hydrops, **hydropisis**, **vodeniza**; **medicamenta**
hydragoga, arznie ša **vodenizo**

vodeničen prid., **hydropicus**, **vodenzhin**

vodenič m, **aquarius**, **vodenýk**

vodenina ž, **deliquiae**, **vodenine**, mokrote

vodenost ž, **colliciae,arum**, **vodenušt**, vodè
šbrališzha, kakòr od dešhja

vodica¹ ž, F³, **Belus,li**, ena tekozha **vodiza**, dvei
lashki mili od méfta Ptolomaida, ima glashovat
peišfik; **fluenta rauca**, ene ropozhejozhe
tekozhe **vodize**; **fluentum,ti**, en potozhizh, ali
tekozha **vodiza**

vodica² ž, F⁵, **arundo piscatoria**, ribiška šhiba
s'vodizo; **hamare**, s'vodizo loviti; **pertica,ae**,
ena dolga šhtanga, paliza ša polá merjenie,
vodiza, ali šhiba ša ribe loviti; **piscarius**
hamus, en ribiški ternik, ali **vodiza**; **seta**
piscatoria, **vodize** šhnora

vodica³ ž, **amus**, **vodiza**

voditi nedov., F⁸, **agi**, **voditi**, ali goniti; **a matre**
pulli, mladizhi, katere mati **vodi**, ali redy;
circunducere, okuli pelati, **voditi**, šajèti;
deducere, doli vlèzhi, pelati, potegniti,
špremiti, **voditi**; **dirigere**, â **dirigo**, višhati,
rovnati, porovnat, **voditi**; **ductare**, šem ter
tám **voditi**; **praesultare**, naprei plešjati, tá
ples **voditi**, raje pelati; **praesultor,oris**, naprei
plešjaviz, kateri tá ples **vodi**, ali višha

vodopivec m, **abstémius,a,um**, **vodopyviz**,
kateri vina ne pye

vogal m, F², **angulus**, kot, **vogál**; **cornu**
accipitur, I. ša **vogál** Altarja

vogalnik m, **frontati lapides**, réšani kameni,
šlati **vogalniki**, vešniki

vogarski, vogerski gl. *ogrski*

vogel¹ m, F⁹, **collyra,ae**, ena višha kruha
na try **vogle**; **cornu Altaris**, **vogil** per
Altarju; **hexagonus**, šheft voglat, na šheft
voglou; **in capite viarum**, na **voglèh** po v'feh
gašah; **quadrangulus,li**, na štiri **vogle**;
quadratarius,rý, kateri na štiri **vogle** déla;
sexangularis, na šheft **voglú**, šheft voglast;
triquetrum,tri, ena podoba s'treimi **vogly**;
triquetrus,a,um, trivoglat, kar ima šhtal[!]
tréh **voglou**

vogel² m, F², **ater**, **atra**, **atrum**, zhirm, zhirm
kakòr **vogil**; **candens carbo**, gorèzh **vogel**

vogelje s, **carbones**, šhivú **vogelje**

vogelnik m, F², **ancones**, cantoni, **vogelniki** per
šydèh; **angularis lapis**, **vogelnyk**

vogerc gl. *ogrc*

voglast prid., *sexangularis*, na fheft voglú, fheft *voglaft*
voglat prid., F⁴, *hexagonus*, fheft *voglat*, na fheft voglou; **multangulus**, li, dofti *voglat*; **quadrus**, *voglat*; **seselis**, lis, šelišzhe ... ima en mozhán štor, inu eno kronizo okuli, kakòr janešh, v'kateri leshy tú dolgu inu *voglatu* fême
voglato sam., *quadrum*, ri, *voglatu*
voglje s, *ciniflo*, onis, tá kateri *voglie* rešpihava, perlišavez, šhmarozar
vogrici gl. *ogrc*
vohati nedov., *odorare*, dišhati, *vohati*
voher, vohern ipd. prim. *uhr*; *uhrn* ipd.
vohtmaster m, *tefserarius*, rý, tá zhes vahto, kateri tem šholnerjam tú šnaminê na vahti daje: *wachtmaster*, *Wohtmaster*
voic gl. *vojec*
voizda gl. *uzda*
vojaren m, F², *ductor*, ris, voinik, *vojaren*, capitán; **dux**, cis, viuda, capitán, *vojaren*, vodze
vojarin m, F², *paranymphus*, šheninou, ali Navéštin tovaruśh. Navéštin *vojarin*, druśiz; **rector**, oris, en viśhar, vladar, *vojarin*
vojec m, *avunculus*, vujiz, materin brát. *Avunculi uxor*, vuina. *voiz*. voina [str. 30^b]; prim. *ujec*
vojna ž, *avunculus*, vujiz, materin brát. *Avunculi uxor*, vuina. *voiz*. voina [str. 30^b]; prim. *ujna*
vojnik m, *ductor*, ris, *voinik*, *vojaren*, capitán
vojska ž, F⁹², *armare*, *voiskó* fbirati; **bellum**, *voiska*, voiskovanie, fhovd; **bellum inferre**, fajzheti *voiskó*; **exercitus**, *voiska*, *voiske* kardelu; **expertus belli**, na *voiski* iśkuśhen; **fundere hostes**, *voiskó* reśbyti; **impedimentum**, **impeditio**, śmota, śabava, śaprega, branenê, śadersħanie, śapreśhenê na *voiski* bagaśhe; **inire pericula praeliorum**, je v'eno nevarno *voiskó* podati; **internecinus**, a, um, **bellum internecinum**, *voiska* do konza pobyena; **laena**, ae, nékadani na *voiski* pláśzh, kateriga jo ty bogovzi nofjili, en śgurni gvant, en ziganśki pláśzh, en harvaśhki manten; **militia**, ae, *voiska*, śhovd, śhold; **propugnare**, braniť ob zhaffu te *voiskê*; **tormentum bellicum**, śhtúk na *voiski*; **turmalis**, le, kar eni *voiski*, ali kardelu fliśhi
vojskovanje s, F⁵, **bellum**, *voiska*, *voiskovanie*, fhovd; **colluctatio**, fštritanê, *voiskovanie*, metanê; **congregatio**, **congregsus**, us, boi, *voiskovanie*; **militaris aetas**, frédniá ťtarofť *k'voiskovaniu*; **stratagema**, tis, ena kúnšťt tega bojovania, ali *voiskovaniá*

vojskovati nedov., F⁵, **bellare**, **belligerare**, *voiskovati*; **compugnare**, je v'kupai byti, *voiskovati*; **militare**, *voiskovati*; **praeliari**, bojovati, je biti, *voiskovati*; **pugnare**, bojovati, *voiskovati*, śhtritati, fšhvirkati
vojskovati se nedov., F⁴, **bellum intestinum**, kadar je v'mej fabo *voiskujejo* ty domazhi; **ferre anxam contra Patriam**, pruti fvoji deśheli je *voiskovati*; **gerens bella**, kateri voiskê viśha, pela, inu je *voiskuje*; **gerere bellum**, je *voiskovati*
voiskuječ del., *ecclesia militans*, cerkou *voiskujezha*, fhe na tem fveitu
vojśčak m, F²⁶, **agema**, enu kardelu *voiszhakou*; **bellator**, **bellicosus**, *voiszhák*; **epibata**, ae, en *voiszhák* na murji; **legionarius**, a, um, kar h'takim iśvolenim *voiszhakom* fliśhi; **manus**, us, tudi enu kardelu, ali druśhba *voiszhakou*; **miles**, tis, śholnêr, ťoldát, *voiszhák*; **subitarius miles**, *voiszhaki* na naglim h'pumozhi poľlani
vojvoda prim. *vajvoda*, viuda
vojvodstvo prim. *vajvodstvo*, *vivodstvo*
v'okrog gl. *okrog*
vol m, F³³, **bison**, tis, en *voll*, bivoll, ali piffil; **bos**, *voll*, govêdu; **decemjugis**, en vuos, ali kulla s'deśťetimi koini, ali *volly*; **emugire**, śamukati kakòr en *voll*; **jugatorius**, a, um, **jugatorius bos**, en vklenienê, ali vprêśheni *vol* kir vleizhe; **jumentarius**, a, um, **ut bos jumentarius**, délovni *vol*; **otyx**, divji *vol*; **tauriformis**, me, v'šťtalti eniga junza, ali *volla*, ali govêda
vol gl. *ol*
volčajec m, **glandium**, dý, *volzhaizi*, ali biśgavke na fviniah, ena ftran polna biśgavk
volčica ž, F², **lupa**, ae, *vouzhiza*, ali *volzhiza*, od volkou ťamiza
volčji prid., F², **aconitum**, ti, *volzhji* korèn: tudi liśják; **lupinus**, a, um, *vouzhji*, kar volku je pergliha, pośhřeřhin
volek m, **junices**, junzhizhi, mladi *volliki*
volgati gl. *folgati*
voliček m, **bosculus**, *vollizhik*
volja ž, F⁶⁰, **arbitrium**, obláťt, fvoja *vola*, dobra *vola*; **bono animo ejse**, biti dobre *vole*; **intuitu ipsius**, śa *volo* níega; **libens**, tis, rad, s'dobro *volo*, kateri rad, inu volnú kai fťury; **neceřsariò**, **neceřsariè**, śa potrebe *volo*, potrebnu; **ob**, śa, śa *volo*; **propterea**, śatú, obtu, śa tega *volo*; **quamobrem**, śakai, śa katere rizhy *volo*, śa tega *volo*; **quare**, śakai, śatú, śatorai, śa zheś *volo*, śa tega *volo*, h'zhemu; **secundum arbitrium**, po *voli*; **voluntas**, *vola*, povala
voljan¹ prid., F⁸, **aequanimus**, poterpeshliu, kroták,

krotkiga ferzá, *volán*; **obsequi**, *volán*, inu pokoren biti, pošlušiti; **obsequium**, šlušhba, volnu pošlušenie; **patiens**, potarpešliu, *volan*, tarpešliu; **patientia,ae**, potarpešlivošt, *volnu* potarplenie; **promptus,a,um**, perpravlen, *volán*; **sufferentia**, *volnú* tarplenie; **volens**, rad, *volán*, *volnú*, kateri hozhe

voljan² prid., F⁴, **liquescere**, mehkú, ali *volnú* šturiti; **macerare**, šmadleti: v'vodi namozhiti, morb, ali *volnu*, ali mehku šturiti; **malaceus,a,um**, mekák, *volán*; **relentescere**, šupèt *volnú*, ali mehku pošfati

v o l j n e j š i, **promptior**, *volnei*šhi

volje gl. *olje*

voljen prid., **orbis terrarum**, okroglošt švitá, vus *volen* sveit

voljno prisl., F¹¹, **aequanimiter**, poterpešhlivu, s'krotkim ferzom, *volnu*; **ferre fortiter**, *volnú* tarpéti; **libens,tis**, rad, s'dobro volo, kateri rad, inu *volnú* kai štury; **libenter**, rad, *volnú*; **lubens**, rad, inu *volnú*; **obsecundare**, bugati, *volnu* tú šavkašanu šturiti; **pati aequo animo**, *volnu*, inu rad tarpéti; **patienter**, *volnú*, potarpešhlivu; **spondere**, *volnú* oblubiti, ali obeitati; **sufferre**, prenešti, *volnú* tarpéti; **volans**, rad, *volán*, *volnú*, kateri hozhe

voljnost ž, F², **obsequela,ae**, pokornost, *volno*št; **promptitudo**, *volnú*št, perpravnošt

volk¹ m, F⁷, **lupa,ae**, vouzhiza, ali volzhiza, od *volkou* šamiza; **lupinus,a,um**, vouzhji, kar *volku* je pergliha, pošhrešhin; **lupus,pi**, *volk*; **lycanthopia**, boléšan, v'kateri eden meini, de je en *volk*, beišhy pred ludmy, šamoto ýzhe, inu po goftu šavia kakòr *volzè*; **phoca,ae**, en morški *volk*, je velik kakòr enu tele, s'zhernimi inu glatkimi dlakami; **ululare**, tuliti, arjuti, šaviati kakòr *volk*

volk² m, F³, **exedens herpes**, en okuli objedajozhi tur, tá *volk*; **intertrigo,onis**, *volk* na riti, kir je eden s'išdareníem obríba, ali *volka* šašhene, napraškana košha

volna ž, F³¹, **floccus,ci**, košsem, košmi *volne*; **flociculus**, košmiz *volne*; **hapsus,si**, ena kita predíva, ali *volne*; **lana**, *volna*; **lana neta**, špredena *volna*; **lanipendia,ae**, *volne* predíza; **lanosus,a,um**, *volnat*, kateri dofti *volne* nošfi; **panicula arundinis**, *volna* na trštovih butizah, mah, ali *volna*; **pectinare lanam**, *volno* mikati; **vellus,ris**, *volna*, košha

volnar m, **lanarius,rý**, *volnotepez*, *tepez*, en *volnar*; *volne* štepnyk

volnast prid., **laneus,a,um**, *volna*št, od *volne*

volnat prid., **lanosus,a,um**, *volnat*, kateri dofti *volne* nošfi

volnen prid., **lanatus,a,um**, *volnen*

volnomikač m, **carminarius**, **carminator**, *volnotepez*, *volnomikazh*

volnopredec m, **lanificus,a,um**, *volnopredez*, *predíza*

volnotepec m, F³, **carminarius**, **carminator**, *volnotepez*, *volnomikazh*; **criminator**, *volne* zufravez, *volnotepez*; **lanarius,rý**, *volnotepez*, *tepez*, en *volnar*, *volne* štepnyk

volovski prid., F¹⁴, **alcibiadon**, *vel anchusa*, ena šorto[!] tega ardezhiha *volouskiga* jesika; **boarius,a,um**, *vollovski*; **bolbiton**, *volovski* gnui; **borago**, šeliszhe *vollovski* ješik; **bostar**, *volovska* [hala[!]]; **buglofsos**, *buglofsum,si*, enu šhelišzhe, *volovski* ješik; **bugones**, *volovski* šeršheni, ali zhíbele, katere s'eniga leiniga volla šraftejo; **cirsium**, hoštni *vollovski* ješik; **coriagonis**, je ena *volovska* boléšan, de ta košha je takú mozhu reber deršhy, de je nemore s'rokò pròzh odtegniti; **echium**, divji *vollouški* ješik; **forum boarium**, *volovski* pláz; **onocentaurus,ri**, ena šmeina od šhivine, s'prédaí *volovške* podobe, šadaí ošlove. Isa:34; **taurea,ae**, *vollovška* šhyla; **taureus**, *volovski*, bikou

volugast prid., **crafsus,a,um**, *debel*, šhirók, *voluga*št, šatepen, štepizhen, naštoren

vool gl. *ol*

vosek m, F⁹, **caera**, *u*šfik; **cera**, *vel caera*, *v*šfik; **cerare**, povozšhiti, s'vuskom mašfati; **cerosus**, s'vuskom šmeiřhan; **gilvus,a,um**, giel, giele farbe, rumen kakòr *u*šfek; **meliceria,ae**, *vel meliceris,dis*, krúh is medú, ali *vasku*, fefenprot; **miniata cera**, ardezhi *u*šk; **miniatura caera**, ardezhi *vusk*; **zopijša**, šmola doli od morških ladji špraškana, inu s'vuskam šmeiřhana

v'osmu gl. *osmo*, v

voščen prid., F⁴, **candela** šebacca, lojena švézha. **Caerea**, *voszhena*; **cereus**, *voszhèn*, ali *voszhena* švézha; **propolis,lis**, v'zhíbelnim paniu, tá *voszhena* okrogla vratíza, od zhíbel nariena

voščen del., **optatus,a,um**, *voszhén*, inu pegerovan, lubešniu

voščenje s, F⁷, **eulogia,ae**, en šhègen, ali šrézhe *voszhénie*; **optabiliter**, po vři šheli, inu *voszhéníu*; **optatio**, *voszhénie*; **optatò**, *vel optatè*, po *voszhéníu*; **optatum,ti**, *voszhénie*; **sitienter**, šhelnu, s'luštam, s'velikim *voszhéiníam*, šheinu; **votum,ti**, obluba pruti Bogú, prořhnía, pegerovaníe, *voszhénie*, šavéša

voščiti dov., F¹¹, **addicere**, perřoditi, timu

perlaſtiti, ali *voszhiti*, kateri narvezh dá, ſebe zhesdati; *augurare, vószhiti; avere*, pegerovati, ſheléti, *voszhiti; congratulari*, ſe reſveſſeliti, ſrèzho *voszhiti; discupere*, cilú pegerovati, inu *voszhiti*, mozhnu ſheléti; *exoptare, vószhiti*, pegerovati, poſheléti; *gratulari*, ſe reſveſſeliti, ſrèzho *voszhiti; imprecari*, kleti, hudú govoriti, hudú enimu *voszhiti; optans*, kateri *voszhi*, ſhelý; *optare, vószhiti*, ſheleti; *precari dira alicui*, enimu vſe nadluge *voszhiti*, ga kleti; prim. *nevoſčiti*

voſčljivost ž, F², *favor*, gnada, priaſen, *voſhlivoſt; libentia,ae*, dopadljivoſt, *voſhlivoſt*

votek m, F², *subtegmen,nis*, idem ac *trama*, *votik* per tkanú; *trama,ae*, *votik* per tkanú

votel prid., F¹⁵, *buccinum*, ena *votla* kúſt ene morske ribe, kakòr en rúg; *cavamen*, enu ſkopaníe, ali *votla* reizh, ena votlina; *cavator*, kateri doble, ali *votlu* déla, votlar; *cavatus*, isduben, *votil*; *caverna*, *votlu* pezhovjè, jama, luknía, ſvirinska jama, *votle* ſhkale; *cavus,a,um*, *votil*, ſduben; *cavus,vi*, et *cavum,vi*, ena globoka *votla* luknía; *concausus,va,vum*, dupelnaſt, *votel*, s'votlen; *hypenemium ovum, quod et vrinum, et zhephirium, et irritum dicitur*, enu *votlu*, ali praſnu jéze, ſapertek, klopotiz; *imbrex,cis*, vel *imbricium,ÿ*, tudi en ſhlibat zégel, ali *votel* zégel; *laganum,ni*, pohaníe, kateru ſe napuhne, inu s'notrai je *votlu*; *meatus,us*, *votla* meíſta pod ſemló; *tracon*, *votla* meíſta pod ſemló; *tubulatus,a,um*, *votel*

votlar m, *cavator*, kateri doble, ali *votlu* déla, *votlar*

votlina ž, F⁶, *arula*, ena v'podobi ene braſde *votlina*, ena brusda, ali *votlina* v'Cerqui; *cavamen*, enu ſkopaníe, ali *votla* reizh, ena *votlina*; *compluviatus,a,um*, po *votlinah* eniga ſtariga oſyďja poſtavlen, ali reſhirjen; *sinus oculi*, teh ozhy *votlina*; *specus*, vel *spelaeum,lei*, enu duplu, ali jama, ſvirinska jama, ena *votlina*

votliti nedov., *cavare*, doſti, ſdubati, *votliti*

votlo sam., F³, *cavaticus*, povſhi, kateri v'lukniah, inu v'*votlim* raſtejo; *orificium*, uſta, ali tú *votlu* ene ſléherne rizhy; *tubus rotae*, tú *votlu* per kolleſſi, luknía v'peiſti

voučica, voučji gl. *volčica*, *volčji*

voye gl. *oje*

voz m, F¹⁶, *benna,nae*, ena ſorta eniga voſjá v'franzoskim jeſiku; *birotum*, en *vuos* s'dvéma koleſma; *carrus, carri, et carrum, carri*, en *vus*, kulla; *cisium,ÿ*, en *us* s'dvéma koleſma, ali ena kozhia; *curialis,le*, kar

k'vooſu ſliſhi; *currus*, *vuoš*, kulla; *funalis equus*, koyn s'ſhtriki napravljen k'voſhní en voſ s'dvema koleſma; *ungula*, oinize per voſi

voza ž, F⁴, *carcer*, jezha, *voša*, keiha, temniza; *ergastulum,li*, ena *voša*, kéha, jezha; *nexum inire*, timu komu je dal ſam ſebe, v'*vošo* poſtaviti; *phylaca,ae*, ena *voša*, ali keiha

vozal m, F², *enodare*, reſvèſati, en *voſál* reſvèſati, reſvoſlati; *nodus,di*, *voſál*, knoff, garzha; prim. *vozel*

vozec m, *curriculum*, voſiz, kulliza

vozek, vozik gl. *ozek*

vozel m, F², *enodis*, et hoc *enode*, pres *voſla*, gladku; *internodium,ÿ*, tá proſtor v'mei voſly, ali knoffy, ſréda v'mei knoffiki; prim. *vozal*

vozen prid., F², *lorarius,rÿ*, tudi en voſni hlapez s'gaiſhlo; *plostrarius,rÿ*, en voſnyk, voſni hlapez

voziti nedov., F²⁴, *aurigare*, *vositi*, kozhio *vositi*; *convehere*, v'kup *vositi*; *frumentari*, ſhítu *vositi*, ali pobèrati; *innabilis,le*, kir ſe ne more niti plavati, niti *vositi*; *navigabilis aqua*, voda po kateri ſe more lahku *vositi*; *remigare*, *vositi*, veſlati, s'veſly *vositi*; *vectoria navigia*, ladja, v'kateri ſe blagú voſi

voziti se nedov., F¹⁵, *fluctivagi nautare*, kateri ſe po valuvih voſio; *naviculari*, v'barki, ali v'ladjah ſe voſiti, ali pelati; *navigare*, po vodi ſe voſiti, ſe pelati; *praenavigare*, ſe prepelati, ſe naprei voſiti; *velificare*, *velificari*, v'vetri s'odpertim jadrom ſe voſiti

vozlazt prid., *nodosus,a,um*, voſlaſt, garzhaf

vozlíč m, *nodulus,li*, voſlizh, knoffik, garzhiza

voznik¹ m, F¹⁰, *auriga*, voſnyk, kozhiaſh; *cisiarius*, en voſnyk, ali kozhiaſh eniga voſjá s'dvema koleſma; *convector*, voſnyk s'drugimi; *plaustrarius,a,um*, en voſnyk, ali kollár; *plostrarius,rÿ*, en voſnyk, voſni hlapez; *remex,gis*, veſlár, voſnyk na vodi, en zigar; *rhedarius,ÿ*, kollár, voſnyk teh ſiny; *trigarius,rÿ*, voſnyk, kateri try koiníe per voſi goni; *vector*, voſnyk; *vehicularius,rÿ*, en voſnyk

voznik² m, *arcturus*, goſtoſhenzhizhi ſvésde, tajſte ſedmere na Nebu ſvésde, katere ſe imenujejo furman, ali voſnyk

vož m, *boa,ae*, ena vodna kazha, *vosh*, ali goſh

vožnja ž, F¹², *evectio*, vun voſhnía; *evectus,us*, ena voſhnía bodi ſi po ſuhim, ali po mokrim; *funalis equus*, koyn s'ſhtriki napravljen k'voſhní en voſ s'dvema koleſma; *jugalís equus*, en koyn ſa voſhnío, ali vprèſhen; *navigatio*, voſhnía, ali pelanie per vodi; *navigium,gÿ*, ena ſléherna ladja ali barka:

tudi *vošhniá* na vodi; **remigatio, remigium**, ý, vešľanie, s' vešľy *vošhniá*; **seria orca**, en dolg šod ša *vošhnió*; **seriola, ae**, en ša *vošhnió* šodiz; **vectio, vošhniá**; **vectorius, a, um**, kar k' *vošhni* šľišhi; **vectura, vošhniá**

vpadeč del., **labes, bis**, en prepad, ena velika *vpadezha* jama te šemle: tudi en madešh, oškrunenie

vpelcanje s, **plantarium, rý**, ena mladiza ša *vpelzanie*, ali ša vřajenie

vpeljanje s, F², **inductio, vpelanie**, napelanie, napotenie; **introductio**, notar *vpelanie*, vpelovanie

vpeljati (v'peljati) dov., F², **inducere, vpelati**, notar pelati, napotiti, natakñiti; **introducere**, v'pelati, notar pelati

vpeljovanie s, **introductio**, noter vpelanie, vpelovanie

v'petič gl. *petič*

v'pičlo prisl., **perparcè**, cilú šhparovnu, v' *pizhlu*, cilú škopú

vpíječ del., **clamosus, vpièzh**

vpíjenje (v'píjenje) s, F³, **clamor**, krízh, *vpíenie*, šhrai, krízhanie, vrišk, glašnu *vpítje*; **quiritatio**, klízhanie na purgarško pravizo, ozhitnu *vpíenie* řa pomúzh, jamranie; **rabula, ae**, en neřramnik v' *pieniu* inu krízhaniu

vpiriti dov., **malaciřsare**, vmehzhati, mehku řturiti, *vpýriti*

vpíti nedov., F¹⁴, **acclamare**, krízhati, *vpíti*, vukati, s'enim drugim ře resveřeliti; **acclamarere**, vezhkrat *vpíti*, inu glašnú krízhati; **clamare, vpíti**, krízhati, řhrajati, klizati; **conclamare, vpíti**, s'enim drugim krízhati; **declamarere**, vře řkuři *vpíti*, ali krízhati; **elatrare**, lajati, glašnu *vpíti*; **obterere**, na vus glas *vpíti*. Jer:2; **occlamarere**, pruti enimu vřeřkuři krízhati, ali *vpíti*; **perclamare**, krízhati, inu glašnu řhrajati, ali *vpíti*; **quiritare, vel quiritari**, na pumozh *upíti*, inu na vuř glař krízhati; **suclamare, vel acclamare**, s'temi drugim *vpíti* řa dati kai na řnanie; **vagire**, ře jokati, inu *vpíti* kakòr mladí otroci; **vociferare, upíti**, řylnu řhrajati; **vociferari**, ukati, *vpíti* na vus glař, krízhati; prim. *vpíječ*

vpítje s, F³, **clamor**, krízh, *vpíenie*, řhrai, krízhanie, vrišk, glašnu *vpítje*; **evohe, vel evhoe, vpítje** eniga, kateri ob pamet grè inu ludy řrařhi; **exclamatio, vpítje**; **lamentum, ti**, milu s' klagovaniám *vpítje*; **vociferatio, vpítje**, řylnu řlú řhrajanie, vriřkanie, ukanie; prim. *vpíjenje*

v'plameniti se dov., **inardere, inardescere**, ře v' *plameniti*, kakòr en ogin gori išlyti, vře

kmalu gorèti

vplesti dov., F², **internectere**, v'kupai řpleřti, v'kup řapleřti, v'meis *vpleřti*; **rotare**, okuli vertèti, kula dèľati, v'kollú *vpleřti*

vpletek m, **fasciae crinales**, kite, *vpleitki*

vpoj m, F³, **adrumare**, en *vpoi* řturiti; **oritur clamor**, en *vpoi*, ali krízhanie ře vřdiguje; **rumor, ris**, en *vpoi*, ropotanie, řhrajanie, glař

vprařan del., F⁶, **exquisitus, a, um**, objokàn, *vprařhan*, išbràn; **inficiator, oris**, kateri taji, inu nyzh per pravdi, ali per tořhbi ne řpořná, kar je *vprařhan*; **inquisitus, a, um**, *vprařhan*, ýřkàn; **praerogativa, ae**, zhařt eniga, kateri v'pořveitovaniu pervo řhtimo ima, je v'mei temi drugim, prvi řa řvit *vprařhan*; **quaesitus, a, um**, ýřkàn, *vprařhan*; **requisitus, a, um**, obyřkàn, *vprařhan*, tořhen

vprařanje s, F¹⁴, **aenigma, atis**, ena vganka, enu řkrivnu *vprařhanie*; **an**, ali? jeli? *vprařhanie*; **captatio**, lovlenie, tú teikanie, inu *vprařhanie* po enim ky bi bil; **consultatio**, řveitovanie, *vprařhanie*; **impedatura, vprařhanie** po roifřti, ali řhtivenie roifřtvá; **inquisitio, vprařhanie**, ýřkanie, řprařhovanie; **interrogatio, vprařhanie**; **interrogatiuncula**, enu maihinu *vprařhanie*; **percontatio**, išprařhanie, *vprařhanie*; **pervestigatio**, enu řkerbnu *vprařhanie*, ali išprařhovanie; **quaesitus, us**, ýřkanie, *vprařhanie*; **quaestio, onis**, *upprařhanie*; **quaestiuñcula, ae**, enu maihinu *vprařhanie*; **rogatio**, tudi *vprařhanie*

vprařati dov., F¹¹, **anquiro, rere, vprařhati**, řprařhati; **consulere**, řveitovati, řa řvit *vprařhati*; **contari**, zvibľati, *vprařhati*, ýřkati; **expostulare**, po urřhohih *vprařhati*; **inquirere, vprařhati**, ýřkati; **interrogare, vprařhati**; **percontari**, išprařhovati, *vprařhati*, išveiditi, ýřkati; **perquirere**, dobru ýřkati, s' řliřřom poyřkati, *vprařhati*; **quaerere**, ýřkati, *upprařhati*; **quaeritare**, vřeřkuři *vprařhati*, ali ýřkati, řprařhovati; **requirere**, eniga ýřkati, ali *vprařhati*

vprařavec m, **inquisitor, ris**, *vprařhaviz*, s' ýřkavez

v'prek (vprek) prisl., F²⁷, I. **crepido, nis**, ena v' *prég* viřřezha řhkala; **exadversum, et exadverso**, vgľyh tam zhes, tam *vprég*; **subscus, dis**, laiřhta, ali liřřeni pánt, s' katerim řo dařkè v' *prek* perbite; **trajicere**, prepelati ře, v' *prég* ře prepelati; **tranare**, prepelavati, zhes v' *prég* plavati; II. **obversatio**, řem inu v' *preik* řhtarlinkanie; **transitio**, prehod, v' *prég* hojenie

vprežen (v'prežen) del., F⁴, **jugalís equus**, en koyn řa vořhnió, ali *vprèřhen*; **jugatorius, a, um**,

jugatorius bos, en vkleinieni, ali *vprèsheni* vol kir vleizhe; **sejugis**, **vel sejuges**, fheft koyn *vprèshenih*, eden raven drušiga k'vleizheniu; **triga,ae**, try koini polig en drušiga *v'prèsheni* h'kullam de vlèzheo

vpričen prid., **praesens**, *vprižhni*, letá *vprižho*, fadanî, v'prižho ftojezhi

vpričnost ž, **praesentia,ae**, *vprižhnost*

v'pričo (vpričo) prisl., F¹⁰, I. **calumniator**, fashpotliviz, fashmagaviz, kateri *v'prižho* nedolšnu opravlja; **comensus,us**, fmerjenje *v'prižho*; II. **adejse**, *v'prižho* biti, ondukai biti; **adsum**, tú fim *vprižho*; **malum est praesens**, šlú, nuja, nefrèzha je *v'prižho*; **oculatus,a,um**, ozhitin, kateri je bil *v'prižho*; **praesens**, *vprižhni*, letá *vprižho*, fadanî, *v'prižho* ftojezhi; **repraesentatio**, iskasanie, *v'prižho* pokašanie; **repraesentare**, iskašati, naprei poštaviti, *v'prižho* pokašati

v'pričo predl., **testatò**, s'testamentom, ali *v'prižho* teh prižh

vrabec m, **paſser**, *vrabiz*

vrabič m, **paſser,ris**, en *vrabizh*

vrabičič m, **paſserculus**, en maihin *vrabizhizh*

vračanje s, **solstitium,tŷ**, *vražhanie*, tú je tá narkraiſhi, ali ta nardalſhi dán v'leiti

vračati nedov., **reddere**, poverniti, našai dati, *vražhati*, verniti, fpušzati, našai poverniti

vračenje s, **regreſsus,us**, našai prihod, *vražhenie*

vračilo s, **redditio**, povernenie, *vražhilo*, povražhilo

vračovati nedov., **compensare**, poverniti, nadomeſtiti, *vražhovati*

vrag m, F², **diabulus**, hudyzh, šludi, *vrág*, tošhnyk **graecè**. Sap:2; **lymphatus,a,um**, objeden od *vraga*

vran m, F⁸, **coracinus,a,um**, kar je od *vrana*, ali krokarja; orl, *vrán*, krokar, **corvus**; **corvus,vi**, krokar, *vrán*; **corvus, corax**, en *vrán*, orl, krokar; **crocire, crocitare**, krokati, krizhati, kakòr en krokar, ali zhern *vrán*; **nicticorax**, nozni[!] *vran*; **nycticorax**, nozhni *vrán* ... Psl:101.vers:7; **phalacrocorax,cis**, povodni *vrán*, tyza kakòr en velika raza

vrana ž, F³, **cornicare,ri**, kravkati kakòr ena *vrana*; **cornix**, *vrana*; *vrana*, **cornix**

vranica¹ ž, **cornicula**, ena *vraniza*

vranica² ž, F², **lien**, flišena, *vraniza*; **splen,nis**, flišena, *vraniza*

vrapa ž, **rug,a,ae**, gerba, *vrapa*

vrapati nedov., **corrugare**, *vrapati*, fgerblen biti, šgerblovati

vrpav prid., F², **irrugatus,a,um**, šgarblen, vus *vravou*; **rugosus,a,um**, gerbau, *vravou*,

šgerblen

vrasten del., **innatus,a,um**, naroden, *urafsten*

vrasti dov., **innasci**, *urafsti*, s'kupai rojen biti, ali šrafsti

vrat m, F¹⁷, **anabolagium**, enu tanku platnu fhenam okuli *vratú*; **cervix**, fátilik, *vrát*, fátilnik; **collifragium**, *vratú* flommenie; **collufragus**, kateri fi *vrát* vlomi, ali fpahne; **collum**, *vrát*, gerlu; **collum eburneum**, beil *vrát*, kakòr s'flona koſty; **jugulum,li**, perva ftrán *vratú*, *vrát*; **jugulum dare**, *vrat* podati, fe puſtiti ſaklati; **millum,li**, **vel millus,li**, tá jermen, ali pas pſam na *vrati*, paſje ogerlu; **numella,ae**, ena kamba, ali liſſena reizh, katera fe ſhivini na *vrat* dene, inu s'tem fe pervèſhe; **onocrotalus,li**, ... je ena tyza labudu podobna, kadar *vrát* v'vodo vtakne, inu fe odahne, taku ſahrupy, kakòr de bi en offel ſatrobil, ima *vrát* kakor en ſhakil; **opisthotonicus**, kateri glavo, ali *vrát* ſavitu darſhy; **palearia**, tá meih, ali prozh ftojezha koſha na golti, ali *vrati* eniga volla; **praeberere cervices**, *vrát* iſtegniti, inu pomoliti; **tetanus**, kateri ne more *vratú*, ali garla obrazhati

vrata s mn., F²⁹, **antarius**, kir *vrata* déla; **cornix**, ta rinka na *vratih*; **janua**, *vrata*; **plantula,ae**, tudi en pánt k'*vratam*; **porta,ae**, *vrata*; **postes**, podboji per *vratih*; **pyla,ae**, ene davri, ali *vrata*; **quadriforis,re**, s'ſhterémi *vratmi*

vratar m, F⁵, **admiſſionalis**, *vratár*, kateri ludy notar ali vunkai ſkusi *vrata* fpuſzha; **atricus**, **atriensis**, *vratár*; **janitor**, *vratár*; **ostiarius,rŷ**, *vratár*; **submotor,oris**, *vratár*, kateri na *vratih* varuje, ſapèra, inu odpèra, inu obeniga notar ne puſty

vratarica ž, F², **janitrix**, *vratariza*; **ostiaria**, *vratariza*

vrateca gl. *vratica*

vraten¹ prid., **collare,ris**, kreſhelz, *vratna* vantiliza, veſilu okuli garla

vraten² prid., **antae,arum**, *vratni* kameni na ftranéh, tudi fhtekli f'a vrata

vratica s mn., F³, **ostiolum,li**, *vratiza*, davrize; **porsiculum**, tá mala *vratica* na teh velikih; **portula,ae**, *vrateza* v'teh velikih *vratih*; **posticum,ci**, tá ſadnia *vratiza* per hiſhi; **propolis,lis**, v'zhibelnim panû, tá voſzhena okrogla *vratiza*, od zhibel nariena

vratilo s, F², **alabrum**, tkalzhe *vratilu*; **licium**, **vel liciatorium**, tkalzhe *vratilu*

vratnice ž mn., **valvae,arum**, *vratnize*, vrata, katera fe na dva platy odperajo

vražji prid., F², **diabolicus**, hudizheu, *vrašhji*; **malitia diabolica**, *vrašhya* hudobia,

malikovanie

vrba ž, F⁶, **amerina**, beka, ali *verba*; **frugiperda salix**, nerodovitna *verba*, katera obeniga jadú ne da; **julus**, zveit na *verbah*, mazhize, pavola, katera od drevja doli lety; **salicetum,ti**, verbovje, kir *verbe* rade raštejo; **salix,cis**, *verba*; **vimen,nis**, vitre, šhibize, ali vešy, v'je šlaht vešy od bēke, *verbe*, breiše, frabotje

vrbovina ž, **tamaricē,ces**, vel **tamarix,cis**, divji zipres, šlahtna *verbovina*, tāmaryšk

vrbovje s, **salicetum,ti**, *verbovje*, kir *verbe* rade raštejo

vrč m, F⁷, **acratophorum,ri**, en *verzh*, ena zehta, ena kibilza, ena lonzhena poššoda; **amphora**, *verzh*, krugla, bokál, flaišha; **cantharus**, kangla, kandla, en velik *verzh*, margeta, zehta; **cucullus**, kappa, šhkernizel, maniškha kappa, en *verzh*; **fidelia,ae**, *verzh*, krugla perštena; **hydria,ae**, ena vodena krugla, ali *verzh*; **urceus,cei**, *verzh*, zēhta, ena perštena ša vodó poššoda

vrček m, F³, **ampulla**, *verzhik*, kangliza; **urceolus**, *verzhik*, irdgeschirr [str. 261^b]; **urceolus,li**, en *verzhik*, ena zehťiza [str. 231^b]

vrčič m, **hortulus**, vertez, ali *verzhizh*, pungertiz

vrečer m, **cilicium**, šimnata fraiza, pás, šakil, *vrécher*

vreči dov., F⁵³, **conjicere in carcerem**, v'jezho *vrézh*; **dejicere**, doli *vrézh*, pahnniti; **effligere**, šmartrati, na tla *vreizhi*; **jacta,verši**; **objectare**, naprei *vreizhi*, ozhitati; **projicere**, *vreizhi*; **proruere**, doli *vreizhi*, na tla *vreizhi*, okoli *vreizhi*, na tla doli telebiti, doli bušhiti; prim. *vržen*

vreči se dov., F², **degenerare**, še po šlahti ne *vrézh*; **deruere**, doli pašti, doli še *vreizhi*, doli podreiti

vreden prid., F⁹³, **afariae,arum**, lashnīue nyzh *vrédne* rizhy; **benemeritus**, dobru *vrédin*; **credibile**, *vrédnu* verovanja, verjezhe; **dignus,a,um**, *vréden*; **frivolus,a,um**, malu *vréden*; **inclitus, et inclytus**, prezhaťlivu, brumen, imenitin, prezhaťtit, hvale *vréden*; **laudabilis,le**, hvale *vréden*; **praestans**, verli, *vrédin*; **ridendus,a,um**, *vrédin* šméha, *vrédnu* šhele

vrediti dov., F², **laedere**, omrašiti, šhaliga šturiti, pošhkoditi, raniti, *vrediti*, oššeiniti; **oblaedere**, raniti, pošhkoditi, *vréditi*, kai šhaliga šturiti

vrediti se dov., **vires deperdere**, múzh šgubiti, še *ureiditi*

vredni sam., **dignum indicare**, ša *vrédniga* deršhati

vrednik m, **come,mes**, ena šimska šalata, *vrédnik* šelišzhe, korēn je šladák

vredno prisl., F³, **condignē**, *vrédnu* kakòr šlišhi; **dignē**, *vrédnu*; **optabilis,le**, kar je dobru inu *vrédnu* šhelēti

vrednost ž, F⁸, **axioma**, *vrédnošt*, zhaťtitlivost; **axiomaticus**, kateri *vrédnošt* ima; **dignitas**, oblášt, zhášt, *vrédnošt*; **et dignitas fenum canities**. Prov:20.v:29. inu *vrédnošt* teh štarih šo šivi lašše; **ineptia,ae**, nevrednošt, malu *vrédnošt*, neurnošt, nevmetaľnošt, markaku kauklanē, s'beššēdo ali s'djaniam; **pannicularia**, tú maihinu blagú, kateru en jetnyk šabo v'jezho parnešše, šj bodi gvant, ali danarji, de li nei zhes pēt šlati *vrédnošti*; **praestantia,ae**, *vrédnošt*, imenitnošt; **valor,oris**, velanie, *vrédništ*

vrel prid., F⁴, **fervens**, vrózh, *vrel*; **fervidus,a,um**, vrózh, *vrel*, gorák, šlišjik; **infervefacere**, šavrēti, *vreilu* šturiti; **subfervefactus,a,um**, enu malu *vrel*, ali rešgriven

vreme¹ s, F³⁰, **aeris inclementia**, hudu *vremē*, nesdravu *vremē*; **aprilis tempus**, s'mēšhanu *vremē*; **coctura**, gorka rošša, gorku *vremē*; **fulgurare**, bliškati, hudu *vremē* biti; **nubilar**, ena utta šturjena ša *vremē*; **seminatura**, *vremē* ša šjanie; **tempestas mala**, hudu *vremē*, huda ura, hud véter

vreme² s, F², **intercapedo,nis**, v'meis tekozhi zhas, v'meis tekozhe *vreme*, ali enu meištu, ali proštór v'mei dvēm šabitjom; **tempus,oris**, zhaš, gúd, *vremē*, doba

vrenje s, **deservefacere**, šavreiti, s'vreniam gorku šturiti, povréti

vreteno s, F⁸, **fusus,si**, *vretenu*; **harpax,cis**, *vretenu* na kollovrat; **pensum,si**, enu *vretenu*, v'še kar h'predeniu šlišhi; **qualus,li**, ena šhkrinīa ša *vretena*, inu kar te šhene per preji nuzajo; **quasillus,li**, ena zainiza ša *vretena*; **spondylus,li**, *vretenu* na koluvrat; **tomex,cis**, tá preja, katero ty šhtriķepletzi narpoprei na *vretenu* šviejo; **verticillum,li**, vel **verticillus,li**, na koluvrat *vretenu*

vrēti nedov., F¹², **aestuate**, vrozh biti, veliko vrozhino terpēti, *vrēti*, kipeiti; **bullire**, *vrēti*, kipeiti; **confervere**, v'kupai *vrēti*; **confervescere**, v'kup špariti še, *vrēti* kakòr mošht kadar kišša; **ebullire**, *vrēti*, šavrēti, kipeiti; **fervefacere**, šturiti *vrēti*; **fervere**, *vrēti*, šhariti; **fervere ira**, od ješe *vrēti*; **olla succensa**, en lonez, kateri *vre*; **scatere**, **scaturire**, gomašiti, išvirati, gori *vrēti*, k'višhu kipeiti, obilnu imēti. Exod:16.v:20; **suffervere**, šavreiti, po malim *vrēti*; **ut ure**,

horas, et per consonantem, vre, significat bulire

vrh m, F²⁴, **apex, verh**, viŕŕokúŕŕt, ŕhpiza; **culmen, verh**, viŕŕokúŕŕt; **cumulatè, cumulatim**, ŕadofŕti, s' **verhom**; **decacuminatio**, ŕhpiz, ali **verhou** obŕekanè; **jugum, gi**, jarem, en par vollú, **verh**, ali ŕhpiza eniga hriba; **labrum, vel labium, verh** ali kraì oŕgorai ŕlèherne poŕŕode; **lauricomi montes**, gorrè na katerih **verhèh** lorber raŕte; **pinnaculum, verh**; **vertex, cis, verh** ene ŕlèherne rizhy

vrh priŕl., **superscribere**, verhu, ali oŕgorai piŕŕati, napiŕŕati, **verh** piŕŕati

vrh predl., F⁴, **a vestigio ad verticem**, od podplatou do **verh** glavè; **contignatio**, v'kup ŕtavlenè eniga vodra **verh** druŕiga; **crista**, perje, puŕhel perja **verh** zhelade; **trichorum, ri**, en zimpar, ali hiŕha, katera try hiŕhe, ali pode **verh** en druŕiga ima, ali s'treimi verŕtami; prim. **vrhu**

vrhovat priŕl., **conferta mensura, verhovata** mèra

vrhovati nedov., **auctare**, vezh zeiniti, gmèrati, **verhovati**

vrhrast m, **recrementum, verhraŕt**, verhŕtavik, neŕnaga, obilje

vrhstavek m, **recrementum, verhraŕt, verhŕtavik**, neŕnaga, obilje

vrhu priŕl., F⁴⁶, I. **desuper, verhu**, oŕgoraj; **incubare, verhu** leŕhati, ali gori leŕhati, ŕedeiti; **super, zhes**, na, per, daile, gori, **verhu**, oŕgorai; **superferre, verhu** nanèŕŕti, **verhu** noŕŕiti; **superincidere**, oŕgorai **verhu** paŕti, **verhu** paŕti; **supernatare, verhu** plavati; **supervestire, verhu** obleizhi; II. **incubus**, kadar eniga mora ŕeŕŕa, **verhu** lèŕshezhi

vrhu predl., F⁵², **epitaphium**, piŕmu na grobi, ali **verhu** groba; **ingeminare**, dvakrat **verhu** en druŕiga poŕtaviti, tuiŕtu ŕupèt rezhi; **insuper, verhu** tega, zhes letú, daile: zhes tú vŕe; **interstruere**, zimprati, inu doŕti rizhy v'kupai, ali **verhu** eniga druŕiga nakladati, ŕlagati, inu ŕkladati; **supersternere**, **verhu** reŕlati, ŕtèlo **verhu** ŕtele naŕlati; **supra numerum**, nad ŕhtiveniam, **verhu** ŕhtivenia, zheŕŕhiŕlu; **tristega**, try kamre ena **verhu** te druge. Gen:6.v.16

vriniti dov., **intrudere**, notar pahñiti, vgneŕŕti, **vriniti**, vdrèniati

vrisk m, **clamor**, krizh, vpijenè, ŕhrai, krizhanè, **vrisk**, glaŕnu vpitje

vriskanje s, **vociferatio**, vpitje, ŕylnu ŕlú ŕhrajaniè, **vriskanè**, ukanè

vriskati nedov., **ovare**, je veŕŕeliti, inu od veŕŕèlja

peiti, vukati, **vriskati**, inu ŕkakati

vríščati nedov., **clamitare**, vŕeŕŕuŕi krizhati, **vríšchati**

vrl priŕl., F², **eximius, a, um**, imenitin, iŕvolen, fleten, nepreplazhen, poglaviti, **verli**, viŕŕoku vrèden; **praestans, verli**, vrèdin

vrlo priŕl., **eximiè**, poglavitu, **verlu**

vrniti dov., F², **reddere**, poverniti, naŕai dati, vrazhati, **verniti**, ŕpuŕzati[!], naŕai poverniti; **revisitare**, ŕupèt obyŕkati, obyŕkaniè **verniti**

vrniti se dov., F⁸, **canere tuba receptui**, trobentati de ŕe voiska **verne**; **gradum revocare**, ŕe **verniti**; **recurrere**, v'dругu pertezhi, ŕupèt priti k'eni rizhi, ŕe **verniti**, pertezhi; **redambulare**, naŕai poiti, naŕai ŕe **verniti**; **regredi**, naŕai ŕe **verniti**, naŕai priti; **repedare**, ŕe **verniti**, naŕai poiti. 2.Mach:3; **revertere**, ŕe **verniti**, naŕai priti; **reverti**, ŕe naŕai **verniti**, naŕai priti, ŕe povrazhati, ŕe poverniti

vrnjen del., **redditus, a, um, vernèn**, povernèn

vrnjenje s, F³, **antipelargia**, dobrúte **varnenè**; **remeatus, us**, naŕai **vernène**; **reversio**, ŕupèt naŕai prihod, tú **vernène**

vroč priŕl., F²¹, **aestuate, vrozh** biti, veliko vrozhino terpeti, vreiti, kipeiti; **aestuosus, vrózh**, puln vrozhuŕti; **causon, onis**, ena huda vrozhina, ali **vrozha** merŕliza; **exarsit dies**, tá dán je **vrózh**; **fervens, vrózh**, vreil; **incalere**, ŕnotrai **vrózh** biti. Job:6; **phlegmone, nes**, en **vrózh** tur, ali otúk

vročina ŕ, F²³, **aestus, us**, vrozhúŕt, leitna vrozhina, velika vrozhina; **antiperistasis**, kadar mraŕ **vrozhino** preŕhene, ali **vrozhina** mraŕ; **calor, vrozhina**, topluta, vrozhúŕt; **cauma**, velika vrozhina; **exarsit dies**, danas je velika vrozhina; **hepatis accensio**, jeterna vrozhina, kader ŕo jetre vrozhe

vročno priŕl., **ferventer**, ŕerzhnu, **vrozhnu**

vročnost ŕ, F¹¹, **adaestuate, vrozhe** biti, gorkú perhajati, perpékati, veliko vrozhúŕt imèti; **aestuosus, vrózh**, puln vrozhuŕti; **aestus, us, vrozhúŕt**, leitna vrozhina, velika vrozhina; **ardor, vrozhúŕt**, ŕhganè, velika vrozhina; **ardor stomachi, vrozhúŕt** tega ŕhelodza, ŕitoŕt; **caldor, vrozhúŕt**, gorkuta; **calor, vrozhina**, topluta, vrozhúŕt; **calumnata, tis**, ena vrozhúŕt, ali gorenè velikiga ognia; **fervidè**, junazhku, s' veliko vrozhuŕtjo; **fervor, ris, vrozhúŕt**, aiffer, divjaniè; **synochus, sive continens**, kadar li ŕamu v'zhlovèku kry od vrozhuŕti kipy

vrovnanje gl. uravnanje

vrst prim. ena vrst

vrsta ŕ, F⁴¹, **clafsis, verŕta**; **contextus, tus**, tkanè, ena **verŕta** ŕa drugo; **interordinium, ŕ**, proŕtor

v'mei dvéma *verftama*; **labens acies**, ena *verfta* voískè, katera je h'bešhanû perpravla; **linea**, *verfta*, zaila v'pîjmu, šhnora; **ordine**, po *verfti*, po rêdu, po zhiſlu; **series,ei**, *verfta*, ena *verfta* po ti drugi; **versus,us**, raim, *verfta*; **vices**, *verfta*: **v:g: in vicibus suis**, v'ſvoih *verftah*, v'nyh *verfti*

vrsti prim. *desetero vrsti, dvajseti vrsti, dve vrsti, sto vrsti, tavžent vrsti, trideseteri vrsti, tri vrsti*

vrstica ž, F⁵, **distichon**, dvei *verftizi* beſſéd v'péſjim ſloſhenih; **versiculus,li**, ena *verftiza*; **versificare**, *verftize*, ali péfmi delati, raime délati; **versificatio**, *verftyz*, ali péfmi délanie; **versificator**, eden kateri *verftize*, ali raime déla

vrstnik m, F², **coaetaneus, coaevus**, *verftnyk*, glyh ſtar, enake ſtarofsti; **parilis,le**, enák, glyh, *verftnyk*, glyh vréden

vrša ž, F³, **gurgustium piscium**, en *ravſhel*, ali *verſha* ſa ribe hraniti; **nafsa,ae**, *varſha*, *ravſheln*; **scirpiculim,li**, ena *verſha*, ena zainiza s'bizhovja

vršaj m, **appositio formenti**, *verſhai*

vršen prid., **proectus**, *verſhen*

vršiček m, **focaneus palmes**, taiſti *verſhizhek* v'mei dvéma mladizama na vinſki tarti

vrt m, F²⁸, **arare olivetum**, en *vert* ſaditi s'olikami; **arbustum**, en *vert* s'drevjam ſafajen; **daphnon**, en *vert* s'lorberſkim drevjom; **hortus,ti**, en *vert*; **indiligens hortus**, en ſapuſzhen *vert*; **paradisus,si**, en luſhtni *vert*, Rai; **receptaculum ferarum**, *vert* ſa divjazhino; **ribes**, tú ardezhe laſhku groſdyzhe na *vertih*, na niſkim drevzi; prim. *rožnivrt*

vrtlača ž, F⁴, **verticosus,a,um**, tú kar je v'krok *verty*, kakor ena *vertazha* na vodi; **voraginosus,a,um**, polhin takeſhnih pres dná jam, inu *vertazh*; **vorago,inis**, jama, ali karniza ſylnu globoka, ena *vertazha*; **vortex,cis**, *vertulka*, tumf, karniza, *vertázha*, vihar

vrtlačanje s, **circumlatorum ludus**, ta v'okrog ygra teh otrúk, *vertazhanie*

vrtan del., **foratus**, *vertan*

vrtanje s, F², **scobs, scobis**, práh, pilenîe, ſhaganie, práh od *vertania*; **terebratio, vertanie**

vrtati nedov., F³, **forare, vertati; inforare**, ſavertati, *vertati*, luknîo ſturiti; **terebrare**, s'ſveidram *vertati*, ſvertati

vrtec m, **hortulus, vertez**, ali verzhih, pungertiz

vertelka ž, **fritillus,li**, pretſhpil, ygranie, ena ſa ygró deſzhiza: tudi ena *vertelka*, en trahtar, ſkuſi kateri je burfli v'ygri mèzhjejo

vrten prid., F¹³, **cunila,ae**, tá *vertni* mali isop; **gith**, coriander: tudi krafuliza ſeliſzhe *vertnu*:

Isa:28; **halus,li**, enu ſeliſzhe s'perjam dobri miſli podobnu, s'zveitjam pak materini duſhizi, laſhki ali *vertni*; **hippolapathum**, tá velika kiſſiliza: letá je vekſha, beléſha, inu goſteſha kakor tá *vertna*, je jmenuje tudi paricella; **holus, vel olus, oleris**, ſlêhernu *vertnu* ſèle; **hortensia,orum, vertne** rizhy; **lactuca,ae, vertna** ſalata; **molochinus,ni**, ena ſorta farbe, katera na ſhkarlatove farbe vleizhe, kakòr ſo te *vertne* velike betonike; **paeonina,ae**, te velike *vertne* petonike, ardezhe roſhe; **satureia,reaie**, ſatarariz, ſatariz, lipu diſezhe ſeliſzhe ſa pezhene prate, ſotraika, *vertni* yſop; **topiarium, vel topium, vertna** s'ſeleniam kunſhtnu nariena lipota; **thymbra, vertni** iſop; **thymbra,ae, vertni** yſop

vrtenje s, F², **orbita,ae**, tudi kollutezhina, teh kolles *vertenie*; **vertigo,nis**, omotiza, glave *verténie* boléſan: vertoglavof

vrteni nedov., F², **detornare, vertéti**, ſukati ſe, ſvertéti, draxlati; **rotare**, okuli *vertéti*, kula délati, v'kollú vpleſti

vrteni se nedov., **verticosus,a,um**, tú kar je v'krok *verty*, kakòr ena *vertazha* na vodi

vrtič prim. *vrčič*

vrtljiv prid., **agilis**, lagak, hitir, rozhen, berſek, *vertliu*, pervershen

vrtnar m, F³, **hortulanus, vertnar; olitor,oris, vertnar; topiarius,rý**, en *vertnar*; kateri takú lipú *vert* nareja

vrtnarica ž, **olitrix,cis, vertnarza**

vertoglavost ž, **vertigo,nis**, omotiza, glave *verténie* boléſan: vertoglavof

vertuljka ž, **vortex,cis, vertulka**, tumf, karniza, *vertázha*, vihar

vrv ž, F², **funes, verry; funes canabini**, konoptne *vervy*

vrzel ž, **sepis perfractio, verſil**

vržek m, **jactus,us**, luzhai, *verſhek*

vržen del., F²¹, **conjectus, verſhen; ejectus,a,um**, vun *verſhen*, odgnan; **elisus,a,um**, iſbyen, ob tlá *verſhen*; **injectus,a,um**, notar *verſhen*, pahnên; **interjectus,a,um**, v'meis *verſhen*; **jactus,a,um**, jem ter tia *verſhen*; **objectus,a,um**, naprei *verſhen*; **projectus,a,um**, delezh *verſhen*, tiá prózh *verſhen*, *verſhen*

vrženje s, F⁴, **antiquatio, prózh verſhenie**, ſtare ſaverſhene rizhy, zunie; **dejectio**, odverſhenie, doli *verſhenie*, obalenie; **injectus,us, injectio**, notar *verſhenie*; **supplantatio**, Pſl:40.v.10. pod nuge *verſhenie*: ogolufanie

vsaditi dov., F³, **expangere**, reſſaditi, vſaditi, poſtaviti; **pangere**, ſabyti, notar vtakniti,

pošaditi, ali *všaditi*; **talea,ae**, ene spletene korbe dná leiš, en kol na obéh kraih od šeikan ša *všaditi* ga v šemlo

vsagmajn gl. *vesgmajn*

vsaj prisl., F²⁰, **ad minus**, *všai*, k`manšhimu; **attamen**, ali *všai*, vener, pak, ništer manê; **duntaxat**, šamu, šufebnu, *všai*; **etenim**, šakai, takú *všai*; **poró**, *všai*, šai; **quisman homo?** kateri je *všai* taišti zhlovik; **saltem**, *všai*

vsajen del., **mons gravi mole constitit**, gorra je s`šilno tešhavo *všajena*

vsajenje s, F², **insitio**, vzeplenê, pelzanê, *všajenê*; **plantarium,rý**, ena mladiza ša vzelzanê, ali ša *všajenê*

vsak zaim., F²⁴, **adagia sunt**: Potréba je taku možna, de *všaku* šheléfu šlomi; **cotidie**, **vel quotidie**, *však* dan; **jugiter**, *však* dán, vješkuši, pres neprejenania, v`vednu; **omnis**, šleherni, *všaki*, *však*, šlédni; **quaevis**, **quivis**, **quodvis**, *všaka*, *všaki*, *všaku*; **quotannis**, *všaku* leitu, od leita do leita; **singuli**, *vsaki* pošsebei

vsakateri zaim., F⁶, **phtorium,rý**, *všakatera* arznia, s`katero ty arzati tú mertvu déte is maternize vunkai šeshenó; **privus,a,um**, edyn, kar enimu *všakaterimu* šufebnu šlišhi; **quaevis**, *všaka*, *všakatera*, šléherna; **quilibet**, šléherni, en *všakateri*, šlédni; **quisque**, *všakateri*, šléherni; **unusquisque**, en *všakateri*, šléherni; prim. *vsakiteri*

vsakdanji prid., F¹³, **adversaria,ae**, buque ša *všakdanê* rizhy, s`šhleht papirja, ša šamerkovanê; **cibarium vinum**, enu *všakdanê* vinu; **convictus,ctus**, *všakdanía* hrana; **demensi,si**, en odlozheni deil ša hrano na en méšfiz, tudi odlozhena *všakdanía* hrana; **diurnus,a,um**, *všakdaní*, kar še po dnèvi šgody; **ephemeris,dis**, ene buque v`katere še *všakdanê* opravilu šapišhuje. šapišhuje; **hypomnema**, en registar ša te *všakdanê* rizhy, leitniga zhašša buque; **libellus collectaneorum**, buque ša *všakdanê* rizhy; **ordinarius,a,um**, tú kar je gmain, ali škorai *všakdanê*, tu navadnu; **peccatum veniale**, odpustlivi gréh, mali *všakdaní* gréh; **perpotatio**, tú *všakdanê* pytje, inu v`vini šhlabudranê; **quotidianus,a,um**, *všakdaní*; **sacrificium sempiternum**, *všakdaní* špishni offer

vsakiteri zaim., **petaurum,ri**, ena *všakitera* kauklerška perprava, kauklerška ygra; prim. *vsakateri*

vsakršen zaim., **omnis generis**, vse shlaht, *všakeršnu[!]*, vsake share

vse prim. *po vse*

vseč gl. *všeč*

vsečiherni gl. *vesčiherni*

vsedlati se dov., **collocare se**, v`meištiti še, na enu meištu še poštaviti, še *všedlati*

vsegamogoč prid., F², **omnipotens**, *všigamogozh*; vše bodi popiššanu h`zhašti *všigamogozhimu* Gošpúd Bogú

vsehakupgmajn prid., F³, **Novum Dictionarium**, šeu **Lexicon Vniueršale**. Wörterbúch. Nove bešsedne Buque, ali *všehšploh* vsehzhihernih *všehkupgmajn* bešsedny Buque; **nov é Dictionariš**, šeu **Lexicon Vniueršale**, Wörterbúch, Bešsedne Buque. Nove bešsedne Buque, ali *všehšploh* vsehzhihernih *všehkupgmajn* bešsedny buque; **universalis,le**, *všehkupgmajn*

vsehšploh prid., F³, **Novum Dictionarium**, šeu **Lexicon Vniueršale**. Wörterbúch. Nove bešsedne Buque, ali *všehšploh* vsehzhihernih *všehkupgmajn* bešsedny Buque; **nov é Dictionariš**, šeu **Lexicon Vniueršale**, Wörterbúch, Bešsedne Buque. nove bešsedne Buque, ali *všehšploh* vsehzhihernih *všehkupgmajn* bešsedny buque; nove Bešsedne Buque, ali *všehšploh* bešsedny Buque; prim. *šplohom*

vsejan del., **sata,orum**, *všjana* šhita, šeitve

vselej prisl., F²¹, **aevum**, tá vézhni, inu *všelei* obštojezhzi zhas; **aizoon**, enu šheliszhe, kateru je *všelei* šelenu; **larus,ri**, ena tolšta zhera tyzhiza, je *všelei* per vodah; **manalis fons**, šhivi študeniz, kateri *všelei* švèra; **nunc et semper**, šdai inu *všelei*; **ordinariè**, vekšhi deil, škorai *všelei*; **perpetuare**, *všelei* oštati; **semper**, *všelei*, vješkuši

vseli prisl., **largiloquus,a,um**, katerimu je ješik dobru odvèšan, en velik klafar, katerimu *všeli* ješik tezhè

vseskozi (vse skozi) prisl., F⁸⁰, **adtabernalis**, kateri je vše *škusi* v`toverni; **clamitare**, *všeskuši* krizhati, vřišzhati; **declamitare**, vše *škusi* vpiti, ali krizhati; **fluitare**, *všeskuši* tezhzi; **indisinenter**, nenehajozhe, *všeskuši*; **lectitare**, *všeskuši* brati; **rasitare**, *všeskuši* briti, ali praškati; **sternutare**, *všeskuši* kihati; **ventilare**, *všeskuši* perhajati

vseskupaj prisl., F², I. **universè**, *všeskupai*; II. **universitas**, *všeskupai* s`hajanê, tá gmaina povšód

vsežlaht prid., F², **multifarius,a,um**, mnogiteri, *všeshlaht*; **salagma**, *všeshlaht* notar nariene špishše. **v:g**: kutine etc.; prim. *žlaht*

vsieč gl. *všeč*

vsiljovanje s, **molimen**, **molimentum**, **molitio**, podštoplenê, *všylovanê*

v'siriti dov., **coagulare**, v'kúp v'jyriti
v'sisplóham gl. *splóhom*
vsjan gl. *vsejan*
v'srednjomas gl. *srednjomas*
vstajanje s, **horripilatio**, teh laſſy gori *vſtajanie* od ſtraha
vstajati nedov., F⁴, **consurgere**, v'kúpai gori *vſtajati*, je poušdigniti, zhes eniga drušiga je ušdigniti; **insurgere**, zhes eniga je ušdigniti, *vſtajati*; **matutinus homo**, en šgudni zhlovik, kateri rad s'jutrai šgudai *vſtaja*; **tumultus factus est**, zhe daile li vekſhi ſhum *je vſtajal*
vstanje s, **resurrectio**, gori *vſtanie*
vstati dov., F¹², **clanicus,a,um**, kateri nikuli s'poſtile ne *vſtane*; **exurgere, et exurgere**, gori *vſtati*; **exurgere**, gori *vſtati*; **exurgere** gor *uſtati* v' alioſſ'u[!]. naſtájati [poznejši pripis neznane roke]; **L. In fine dictionis accipitur loco V. ut** je pelal, *je vstal*, je dial; **obortum est bellum**, ena voiška *je vſtala*; **persidere**, oſtati, inu s'myrom ſedéti, nyzh gori *vſtati*, obſedéti; **resurgere**, gori *vſtati*, ſupèt gori *vſtati*; **resuscitare**, od ſmerti ſbuditi, od ſmerti gori *vſtati*; **superstare**, gori *vſtati*, ali objtati; **surrigere**, gori *vſtati*, je gori ſtegniti
vstaviti dov., F², **instituere**, poſtaviti, vlaſtiti, **v:g**: ga *je v'zháſt vſtavyl*; **intersistere**, v'meis priti, poſtaviti, *vſtaviti*, v'terditi, vſtonoviti
vstavljati nedov., F², **contignare**, v'kúpai *vſtavlati*, v'kúp ſtakniti; **inclusor**, kateri ſhlahrne kamene *vſtavla*, ali v'tika. 4.Reg:24
vstavljen del., **pavimentum vermiculatum**, yſterleh od *vſtavleniga* délla
vstavljenje s, **interpositus,us, interpositio**, v'meis *vſtavlenie*, poſtavlénie
vstonoviti gl. *ustanoviti*
v'stran (vstran) prisl., F⁴, **aggerare**, na kúp noſſiti, kúp délati, ſlaſti per vodah, de voda ne grè *v'strán*; **ansatus,a,um**, kateri obadvei roki v'*v'strán* poſtavi; **choma,tis**, en brég, ali naſſip ſemlè de voda ne grè *v'strán*; **declinare**, je ogniti, umakniti, ſaiti, odſtopiti, ſahajati, v'*v'stran* poiti, poniſhati
všafinga ž, **qualitas,tis**, viſha, ſorta, inu ſhtalt ene rizhy, *vſhafinga*
všeč prid., F³, **accéptus,a,um**, prietin, *vſiezh*; **gratus,a,um**, prieten, hvaléſhen, *vſhèzh*, lubeſniu; **pergratus,a,um**, ſylnu prieten, cilú *vſèzh* inu hvaléſhin;
všeč prisl., **pulchrè**, lipú, *vſhèzh*
všit del., **insutus,a,um**, *vſhyt*, notar ſaſhyt
všiti dov., F², **insuere**, *vſhiti*, *vſhivati*, notar *vſhiti*
všivati nedov. in dov., **insuere**, *vſhiti*, *vſhivati*, notar *vſhiti*

všteti dov., F², **pernumerare**, preſhtéti, *vſhtéti*; **renumerare**, ſupèt preſhteiti, ali vunkai *vſhteiti*, ali odſhteti, inu dati
vštiman del., **concentus**, viſha ene péſmi, péſim dobru *vſhtimana*
vtakniti dov., F⁸, **depangere**, ſabiti, v'ſemlo *vtakniti*, ali ſabiti, ſaſaditi; **exprobrare**, oponaſhati, v'uzhi *vtakniti*, ſponaſhati, ozhitati; **imputare**, eniga kriviga délati, enimu tú krivu perraitati, krivizo nalagati, v'ozhy *vtakniti*; **lingulatus,a,um**, ena rutiza, ali fazonetel s'predai kakòr en jeſſik, de je v'eno drugo ruto, ali v'fazonetel *vtakne*; **obýcere**, naprei vreizhi, v'uzhi *vtakniti*; **onocrotalus**, ena tyza labudu podobna, kadar vrát v'vodo *vtakne*, inu je odahne, taku ſahrupy, kakòr de bi oſſel ſatrobil; **pangere**, ſabyti, notar *vtakniti*, poſaditi, ali vſaditi; **recondere**, ſkriti, ſkraniti, *vtakniti*
vtaknjen del., F², **infixus,a,um**, ſapizhen, *vtaknèn*, ſaboden; **reconditus,a,um**, ſkriven, ſkranien, *vtaknèn*
vtekanje s, **influens, influentia**, v'kúp ſteikanie, *vtekanie*, notar vlytva
vtepsti dov., **persuadere**, pregovoriti, enimu kai v'glavo *vtepſti*
vtikanje s, **objectio**, v'uzhi *utikanie*, naprei derſhanie
vtikati (v'tikati) nedov., F⁶, **inclusor**, kateri ſhlahrne kamene *vſtavla*, ali v'tika. 4.Reg:24; **linamentum,ti**, ena ſvita zunia, katera je v'rane *vtika*; **pannus,ni**, tudi en fazil, kateri je v'rane *vtika*; **penicillum, vel penicillus,li**, **peniculus,li**, tudi en fazelz, kateri je notar v'rane *vtizhe*; **tragula,ae**, ena ſorta ſulize, ali ſhyde, naikadai *je je vtikala* v'ſzit; **turunda**, tudi ti fazilni, kateri *je v'rane vtikajo*
vtkati dov., **subtexere**, podtkati, pertkati, *vtkati*
vtlačavec m, **oppreſsor,oris**, *vtlazhaviz*
vtlačen del., F², **inculcatus,a,um**, notar *vtlazhen*; **oppreſsus,a,um**, *vtlazhen*, ſagnèten, premagan
vtlačenje s, F², **oppreſſio**, *vtlazhenie*, ſagnetenie, potlazhénie; **oppreſsiuncula,ae**, enu maihinu *vtlazhenie*
vtlačiti dov., F⁴, **inculcare**, *vtlazhiti*, notar *vtlazhiti*, dopovédati; **opprimere**, *vtlazhiti*, potlazhiti, ſagnèsti, doli tlazhiti; **salvium,ti**, ena ſhivínſka arznie, katera *je v'garlu ſhivini* poſyly *vtlaži*
vtočiti dov., **infundere**, nalyti, *vtozhiti*
v'tretjič prisl. *tertia vice*, v'tretyzh
v'trigube gl. *guba, tri*
vu... prim. *u...*
vu... prim. *v...*

vun prisl., F²³⁵, I. **eno,are**, *vun* splavati; **eradere**, oftergati, *vun* spraskati; **exculpere**, *vun* šrésati, šrésati; **eximere**, *vun* všeti; **extrahere**, *vun* potegniti; **fermentescere**, *vn[!]* s'hajati, gori rafti kakòr en quás; **foras**, *vunkai*, *vun*; **relaxus,a,um**, odvèšan, *vun* spužhen, odlédihan, refhirjen; II. **ejectus,a,um**, *vun* veršhen, odgnán; **exodus**, *vun* hoja; **prominens**, *vun* stojezhi; **vomitorium**, arznía ša bluvaníe, ali *vun* metaníe

vunanji sam., **exterior,ris**, tá *vunani*, tá švunai

vunanji prid., F⁵, **externus**, *vunaini*, ptuji, s'ene druge dešhele; **externus,a,um**, *vunaini*, nešnan, ptuji; **extraneus**, ptuji, *vunaní*, nešnan, s'druge dešhele, štranski; **fores**, *vunaní* vrata; **natio externa**, *vunaini* narod

vundržati nedov., **sustentare**, gori deršhati, rediti, všdaršhati, *undershati*

vunkaj prisl., F¹²¹, I. **dehaurire**, *vunkai* fajemati; **egredi**, *vunkai* poiti; **foras**, *vunkai*, *vun*; II. **ablegare**, prózh poľlati, *vunkai* poľlati, pošylati; **impensa,ae**, *vunkai* davik; **pervulgare**, rešglaffiti, povjód ošnaniti, inu *vunkai* klizati; **scrare**, hripati, *vunkai* metati od boléšni; **vulsura,ae**, pukaníe, *vunkai* špukaníe

vunod prisl., **inde**, od *vunód*, od tod

vunpuščenje s, **praetermissio**, šapušženíe, *vunpušženíe*

vunstati nedov., **imminere**, višfėti, *vunstati*, se perblishovati, se višhiti, ali nagniti, kakòr de bi hotlu pafti

vunstrebiti dov., **exterminare**, šatreiti, konzhati, išriniti, pregnati, *vunstrébiti*

vuoz, vuz gl. *voz*

vus gl. *ves*

vusk gl. *vosek*

vuzam m, F², **festum Paschatis**, velika núzh, *vušam*; **Pascha,ae**, vel **Pascha,tis**, preštop, v'preik štop, *vušam*, ali velika núzh

vuzganje gl. *užganje*

v'večer prisl., F², **vesperi**, vel **vespere**, v'vežher; **vesperi et mane**, v'vežher, inu v'jutru

v'večeren prid., **noctifer**, v'vežhera švéšda

v'vedan prisl., **adagia sunt**: Imamo v'fako vro v'vedan na škušhniave štréžhi inu zhakati

v'veden prisl., **afsiduè**, **afsiduò**, u'veden, ter v'felei, pridnu

v'vedno prisl., F³, **continuare**, v'vednu rovnati, ne nehati; **continuo**, v'feškuši, u'vednu; **jugiter**, v'fak dán, v'feškuši, pres neprejenaníu, v'vednu; prim. *vedan*, *veden*, *vedin*

v'viel gl. *uvel*

v'voljiti se dov., **aquiescere**, se vtolašhiti, se

vkrotiti, se v'*voliti*, perľanešti, pozhivati

v'vyti gl. *uiti*

vzdahniti dov., **ingemere**, **ingemiscere**, v'sdahniti

vzdigniti dov., F¹⁵, **abolere**, **abolescere**, k'nizhemer perpraviti, skasyti, gori *usdigniti*, šbrišfati; **attolere**, povsdigniti, gori *vsdigniti*, povišhati; **cafsare**, gori *vsdigniti*, šbrišfati; **elevare**, v'sdigniti, povsdigniti, šavsdigniti; **erigere**, povsdigniti, v'sdigniti, perpraviti, gori poštaviti; **exerere**, ištegniti, švlezhi, ali *vun* djati, *vun* špuštiti, *usdigniti*; **exsuscitare**, et **exsuscitare**, gori šbuditi, *usdigniti*; **intonare**, šagarméti: tudi šhtimo *usdigniti*, ali šazheti peiti; **inundare**, s'vodó v'fe poplavati, vodò zhes v'sdigniti; **irritum facere**, gori v'sdigniti; **levo,re**, v'sdigniti, lahku šturiti, odvšeti, odlošhiti; **relevare**, šupèt gori *usdigniti*; **sustollere**, povsdigniti, gori v'sdigniti; **tollere**, v'sdigniti, všeti, odvšeti, prózh djati, ali odvšeti; **transactor**, en šreidnik v'mei temi, kateri se pravdajo, de se pravda gori v'sdigne

vzdigniti se dov., F⁸, **congregi**, v'kúp priti, ali se šbrati, se zhes eniga v'sdigniti; **consurgere**, v'kupai gori vštajati, se poušdigniti, zhes eniga drušiga se *usdigniti*; **insultare**, rešhaliti, štrahovati, šaškozhati, zhes eniga se *usdigniti*, nagajati; **insurgere**, zhes eniga se *usdigniti*, vštajati; **invadere**, na eniga planiti, se ga lotiti, se zhes eniga v'sdigniti, nad eniga škozhati, pertezhi, obyti, v:g: me je lakota, ali šhela obfhlá; **oboriri**, *vun* šrafti, se *usdigniti*, ishajati, se perkasati; **oriri**, išyti, is hajati, se *usdigniti*, fem gori priti; **supervadere**, zhes eniga se v'sdigniti, zheš notar poiti

vzdignjen del., F⁵, **arrectus,a,um**, gori v'sdignien na kvišku; **erectus,a,um**, v'sdignien, ravnu poštavlen; **intentatio**, s'gori v'sdignênimi perfji priteníe, ali šhuganíe; **sublatus,a,um**, povsdignên, odv'sdignên, gori, ali k'višku *usdignên*; **vitis jugulata**, terta k'višku po koleih gori *usdignena*, inu napelana

vzdignjenje s, **rescisio,onis**, enu gori v'sdigneníe, ali doli perpravleníe, inu rešdertje ene rizhy

vzdigovanje s, **alter**, **alteris**, švinzhena tešhka kugla k'všdigovaníu

vzdigovati nedov., F³, **attae**, krulovi, de nemorejo nog od tal v'sdigovati; **elevare lapides**, po kameníe pošegati, inu v'sdigovati; **retinaculum,li**, šléhernu orodje s'katerim se kai v'sdiguje; **subrigere**, pozhašfi gori v'sdigovati; **vectis,tis**, en dremil, enu šheléšu, s'katerim se kai *usdiguje*

vzdigovati se nedov., F², **consurgit bellum**, voiška se v'sdiguje; **oritur clamor**, en vpoi, ali

krizhanie *je vsdiguje*
vzdih m, **suspirium**, rŷ, šdihanie, išdihanie, vŷdih, vŷdihanie
vzdihanje s, **suspirium**, rŷ, šdihanie, išdihanie, vŷdih, vŷdihanie
vzdihovati nedov., **gemiscere**, jezhati, vŷdihovati
vzdržati dov., **sustentare**, gori derŷhati, rediti, vŷdarŷhati, underŷhati
vzet del., F²⁶, **ablatus**, a, um, próz h vsèt; **expugnatus**, a, um, šadoblen, s'ŷylo notar vsèt; **extortus**, a, um, po ŷyli vsèt; **mutuus**, a, um, poŷŷojen, na poŷŷodo dan ali vsèt, enu ali tú drugu; **receptus**, a, um, supèt gori vsèt, našai vsèt; **tralatitius**, a, um, kei drugdi leŷŷem vsèt, na puŷŷodo vsèt
vzeti sam., **tyro**, onis, en v'novizh gori vsèti, en novyz
vzeti dov., F¹⁵³, **accipere**, vsèti, prejemat; **boni consulere**, ŷa dobru vsèti; **capsis**, vŷami, aku hozheŷh; **comendare memoriae**, dobru v'pamet vsèti, ŷamerkati; **incarnari**, meŷŷú, ali zhlovéŷtvu naŷé vsèti, teleŷŷen poŷtal; **interceptor**, tá kateri preme, prozh vŷame, en odvŷetnik piŷŷim, blagá; **intractabilis**, le, nerozhnu, kar ŷe ne more v'roke vsèti, opravlati, ali vdolgovanie poŷtaviti; **operosa res**, ena reizh, katera doŷti délla vŷame; **receptor**, oris, kateri kai našai vŷame, ali koga gori vŷame; **reclamare**, našai poklizati, našai ŷvojo beŷŷédo vsèti, ŷupar govoriti; **recominisci**, ŷupèt ŷpumniti, ŷupèt v'miŷŷil vsèti; **tributoria actio**, enu pravdnu djanie, kateru ŷe naprei vŷame, ŷupar eniga, kateri prou ene rizhy ne reŷdily; **trientarium foenus**, tá zhinŷh, kateri ŷe vŷame ŷtiri od ŷtú; **valefaciens**, **dicens vale**, ŷlavú vsèti; **vitio vertere**, vel **vitio dare**, ŷa ŷlú vsèti, ŷamèriti; prim. *pročvzeti*
vzeti si dov., F⁵, **animum resumere**, ŷupèt ŷerzè ŷi vsèti; **conspirare**, ŷi naprei vsèti, ŷe ŷpuntariti, ŷe ŷkupai ŷtovariŷhiti, ŷglihati, inu eniga duhá

biti. 2. Esdr:5; **imaginari**, doŷdévati, ŷi v'pamet vsèti, meiniti; **praestituere**, ŷi naprei vsèti, naprei poŷtaviti; **statuere**, ŷi naprei vsèti, poŷtaviti, ŷtaviti, odlozhiti
vzetje s, F²², **ablatio**, próz h vsètje; **acceptio**, prejemanie, vsètje; **consilium cordis**, naprei vsètje; **mentio**, onis, ŷpomyn, ŷpominovanie, v'miŷŷel vsètje, ŷpominik; **receptio**, gori vsètje, prejetje, našai vsètje; **reversale**, lis, lyŷt od napuŷodo vsètjá, lyŷt ŷpoŷnanie te prejete rizhy
vzeto sam., F³, **dispungere**, obraitati, tú danu, inu tú vsètu doli potegniti; **foeneratitius**, a, um, tú na uhar vsètu, ali tú danu; **receptum**, obluba, tú našai vsètu
v'znak (vznak) prisl., F¹¹, I. **resupinare**, vŷnák lèzhi, ali leŷhati, ŷupèt vŷnák lèzhi; **retrò**, odsád, odsada, vŷnák; **retrosus**, vel **retrosum**, ritenŷki, našai, vŷnák; **supinare**, **supinari**, v'ŷnák biti, v'ŷnák leŷhati; **supinè**, v'ŷnák; **supinus**, a, um, v'ŷnák; **supinus jacet**, v'ŷnák leŷhy; II. **reclivis**, ve, leŷshezhi, v'ŷnák leŷshezhi; **resupinus**, a, um, vŷnák leŷshezhi
vzteči dov., F³, **insanire**, vŷtezhi, obnoreiti, ob pamet poiti; **rabiare**, uŷtezhi, ŷe ŷlobiti; **saevire**, divjati, ŷe ŷlobiti, vŷtezhi
vztekel del., F², **lytta**, ae, en zhervizh pŷam pod jeŷikom, od kateriga vŷtekli ratajo; **rabidus**, a, um, vŷtekil
vzteklina ž, **ad morsum bestiarum**, pruti vŷteklini
vztekljivo prisl., **rabidè**, vŷteklivu, ŷlobnú
vžalban del., **inunctus**, a, um, ŷhalban, pomaŷan, namaŷan, vŷhalban
vže gl. *uže*
vžgati se dov., F³, **exaestuate ira**, od ŷerda ŷe vuŷhgati, ali gorèti; **exardere ira**, od ŷerda, inu jeŷe ŷe vuŷhgati; **exardescere**, ŷe vuŷhgati, reŷlobiti, v'nieti
vživotiti dov., **concorporare**, v'kúp vŷhivotiti, v'en ŷhivot perpraviti

W

winkelmos —, **norma,ae**, ena šydarska, ali
zimpermanska mèra, šhnora, višha, *Winkelmoš*

Z

z predl., F¹²⁹³, I. z rodilnikom **abiugare**, lédegovati, je fkenliti, s'jarma je fnèti, rešvèsati; **aeramentum,ti**, tú orodje s'brona; **aerinus panis**, krúh s'lulke; **bugones**, volouski ferfheni, ali zhibele, katere s'eniga leiniga volla fraftejo; **caeson**, frésanu déte s'materniga tellefa; **callo,onis**, zokla s'leffa; **cardamomum**, ena ferna s'Indie perneffena; **chartaceus**, s'papyra; **cyprinum oleum**, olie s'zvétja paffikovine; **depositor**, kateri s'rók dá; **elutriare vinum**, vinu s'meiha pretozhiti; **exoticus,a,um**, s'drusih deshèl, s'deshelni; **fojsilis,le**, **fojsitius,a,um**, tú kar je s'semlé kopá; II. s tožilnikom **advocare**, perklizati, doklizati, s'eniga govoriti; **appromittere**, s'eniga drusiga oblubiti, porok biti; **concriminari**, toshiti s'en gréh; **contraliceri**, prezeiniti, vezh oblubiti s'enu blagú kakòr en drugi; **crimen inferre alicui**, eniga s'en gréh obdolshiti; **ecquid**, kai s'eno reizh? **ingere vultum alicuius**, s'eniga drusiga je vunkai dati; **palmaris,re**, s'en pedaín dolg, ali s'eno dlán fhírok; **palmarium,rÿ**, tá dár, ali plazhilu s'eniga premagavza; **praedes,dis**, porok s'eniga drusiga, šlafti s'eno méftno šhkodo, trofhtar; III. z orodnikom **auctorare**, s'perjego oblubiti; **curatè**, s'flijfom, s'skerbjo; **mecum**, s'mano; **numatus,a,um**, bogat s'danarmi; **repellere vim**, **vi**, fylo s'fylo pregnati; **terebrare**, s'fveidram vertati, švertati; **uniceps**, enoglou, s'eno glavó; prim. *si*

za predl. F⁸³⁵, I. s tožilnikom **aegrè ferre**, *sa* slú vsèti, je ferditi; **ampelosleuce,es**, koren *fa* bodlaje, *fa* bolezhino; **bardocuculus**, gvánt *fa* fymo, inu *fa* leitu; **caducifer**, kateri eno takefšno palizhizo *fa* volo myrú noffi; **chinara**, artizhoka *fa* jeifiti; **contentum efse**, *fa* dobro vsèti; **diligere**, lubiti, išvoliti, *fa* lubu iméti; **et certè**, inu *fa* gvifshnu; **ideo**, ob tú, šatorai, *ša* tega volo; **nauci facere**, *ša* nyzh deršhati; **ob**, *ša*, *ša* volo; **propterea**, šatú, obtu, *ša* tega volo; **ratione paupertatis**, *ša* ftran vbuštva; **quamobrem**, šakai, *ša*

katere rizhy volo, *satega* volo; **quocirca**, *sa* tega volo; **scabrosus,a,um**, ostrú *ša* perjeti; **scopae,arum**, metle *ša* pométati; **sociabilis**, *ša* šdrušhiti je; **tua causa**, *ša* tvojo volo; **tuditare**, *ša* dobizhka volo je truditi; II. z orodnikom **paronychias,ae**, ena šanuhtniza, velika bolezhina *ša* nohtmy

zabava ž, F⁵, **fastidium**, nedopadanè, *šabava*, nadlešhenè, navelizhanè; **impedimentum**, **impeditio**, šmota, *šabava*, šaprega, branenè, šadershanè, šaprešhenè na voiški bagašhe; **molestia,ae**, *šabava*, nadlešhnoft, teškozhá, nepokoi, nadlešhenè; **praepedimentum,ti**, branenè, *šabava*, šaprešhenè; **tricae,arum**, fléherna *šabava*

zabaven prid., **molestus,a,um**, nadlešhin, šabavliu, tešhak, *šabavin*: nepokoin

zabavljati nedov., F⁵, **impedire**, braniti, šadershati, šaflanati, motiti, pazhiti, na pootu biti, šaprèzhi, naprei ne puštiti, vstanoviti, kratiti, ne dopuštiti, *šabavlati*; **inferre molestiam**, *šabavlati*; **infestare**, rešhaliti, *šabavlati*; **inquietare**, bolefstati, bolefstrovati, myrú ne dati, *šabavlati*; **molestare**, *šabavlati*, nadlešhiti, nepokoi délati

zabavljav prid., **in portunus**, *šabavlou*, neperlošen

zabavljiv prid., **molestus,a,um**, nadlešhin, *šabavliu*, tešhak, *šabavin*: nepokoin

zabavno prisl., **molestè**, nadlešhnu, *šabavnu*

zabeliti dov., **condire**, fzhiniti, ošhtupati, *šabèliti*

zabeljen del., **conditus,a,um**, oštupan, *šabèlen*

zabeljenje s, **conditura**, fzhinenie, fhtupanie, *šabèlenie*

zabijanje s, F², **incussio**, *šabianie*; **palatio,onis**, v'enim mehkim gruntu kollou *šabyanie*, ali nabyanie

zabijati nedov., F⁵, **fistuca,ae**, en bat, ali ký, s'katerim je koli, ali per flaijfranú kameni *šabyajo*; **incutere**, *šabiati*; **malleare**, s'kyam *šabiati*; **malleator,ris**, kateri s'batom, s'kladivam, ali s'kyam *šabya*; **sublicium**, ta kól, kateri je v'vodó *šabia*

zabit del., F³, **impages, impagis**, en notar *šabyt* shebel, zhaul, ali klin; **incussus,a,um**, *šabyt*; **refigere**, tudi tú kar je *šabitu* vunkai šmakniti, ali šdreiti

zabiti dov., F¹¹, **abstrudere**, odpahnniti, řatřfniti, řamařhiti, *řabiti*, řadélati, skriti; **castramentari**, řhotore, kampsizha řestavlati, pořtavlati, *řabiti*; **convassare**, v'pořřodo řlořhiti, *řabiti*, v'kúp řgrabiti; **depangere**, *řabiti*, v'řemlo vtakniti, ali *řabiti*, řařaditi; **interjungere**, notar *řabiti*, řlořhiti, řaprezhi, na enim meřřti řmiram darřhiti; **intervertere**, eno reizh preoberniti, predélati, ali *řabiti*; **obtundere, řabiti**, řkarhati; **pangere, řabyti**, notar vtakniti, pořaditi, ali vřaditi; **refigere**, řupèt *řabiti*; **segestre, tris**, vře tú v'kar ře more kai řaviti, ali *řabiti*

zabitje s, **intercapedo, nis**, v'meis tekozhi zhas, v'meis tekozhe vreme, ali enu meřřtu, ali pořřtor v'mei dvém *řabitjom*

zableřćenje s, **perstrictio oculorum**, ozhy řřifřnenie, *řableiřřzenie*

zablisknjiv prid., **fulgur corruscans**, *řablřiřknivu* bliřkanie

zaboden del., **infixus,a,um**, řapizhen, vtaknèn, *řaboden*

zaboj m, **diaphragma, tis**, en řaboi na řrèdi ene hiřhe de dvei kamri dèla

zabosti dov., **figere**, potakniti, řtaviti, perbiti, *řabosti*, řapizhiti, tezhati, natekniti; prim. *zaboden*

zabraniti dov., F³, **inhibere**, prepovedati, braniti, *řabraniti*; **prohibere**, prepoveidati, braniti, *řabraniti*; **vetare, řabraniti**, prepovèdati

zabranjenje s, **vetatio**, prepovèdanie, *řabranenie*

zabrenčati dov., **insonare**, řařgoniti, řabuzhati, řazvinkati, řabrenzhati

zabrknjen del., **elisus,a,um**, *řaberknèn*

zabstonj prisl., F¹⁸, I. **ab re orare**, řabřtojn pořřřiti, řavman moliti; **abs re eřřt**, tú je řabřtojn; **frustrà, řabřtoin**, řavmán; **frustra conari**, řabřtojn ře mujati; **gratis, řabřtoin**; **gratuitò, řabřtoin**, preř dobizhka, s'dobre vole; **incařsum**, řavmán, řaludu, řabřtoin; **irritum**, řavmán, řabřtoin; **irritus,a,um**, řaludu, řavmán, kar je řabřtoin, nevnuznu; **lateram lavare**, dèllu řgubiti, řabřtoin dèlati; **ludere operam**, řabřtoin dèlati, vře řaygrati; **nequiquam, řabřtoin**, řavmán, cilú niřřter; **non àb re eřřt**, nej řabřtojn, nej pres vrřshoha; **tenasmus, mi**, teřhava tega řrania, kadar eden řabřtoin na aiřhelz grè; **vanè, řabřtoin**; **vanum**, luzkaku, prařnu, řabřtoin; II. **asymbolus, li**, kateri n'hozhe zèhe platiti, zèhe

ne daje, řabřřtojn zèha; **frustratio**, ogolufanie, řamujenie, řabřřtoin dèllu

zabučati dov., **insonare**, řařgoniti, řabuzhati, řazvinkati, řabrenzhati

zabuhel prid., F², **tumere**, otezhi, řabuhlu biti; **tumescere, vel tumefieri**, otèkati, řabuhlu ratati

zabuhljiv prid., **tumidus,a,um**, otèkel, řabuhliu

zaceniti dov., F², **bona praeconis voce subřcere**, ozhitnu řazeiniti; **hastae subřicere, vel hastam in foro ponere**, ozhitnu řazèniti

zacenjen del., **indicatus,a,um**, pokařan, řatořhen: osnanien, řazeinien, navdarjen

zacerati dov., **consumere**, řadjati, řazerati, ferzerati, pozerati, pořhrèti

zacopran del., F², **cantamine ligatus, řazupran**; **fascinatus, řazupran**

zacopranje s, F³, **cantamen, řazupranie**; **effascinatio, řazupranie**, zuparnia; **incantatio, řazupranie**, zuparnia

zacoprati dov., F³, **effascinare, řazuprati**; **excantare, řazuprati**; **incantare, řazuprati**, řakliniati

zacvinkati dov., **insonare**, řařgoniti, řabuzhati, řazvinkati, řabrenzhati

začenjanje s, F², **incoemptio, incoemptum**, řazhinanie, řazhetek; **iteratio**, s'nou řazhenanie

začenjati nedov., F², **coepi, řazhnem, řazheniam**, řem řazhèl; **rixosus,a,um**, prepiraviz, kateri ře rad krèga, inu ardrie řazhenia

začenjavec m, F², **ardelio**, en napořřjejeniz, řazheniavez vřih řhleht andlou; **coriphaeus**, tá prvi v'enim dovguvanu, řlařti v'řmotah, Napelaviz, řazheniaviz, nadrařřnik

začet del., F³, **exorsus,a,um, àb exordior**, řazhet; **inchoatus,a,um, řazhet**, nikár dodèlan; **incoeptus,a,um, řazhet**; **initus,us**, řdrushenie, ali řmeřhanie mořhiza, inu řhenize: tudi řazhèt, rovnán. Gen:24.v.94; **orsus,a,um, řazhèt**

začetek m, F⁴⁴, **a calce ad initium**, od konza noter do řazhetka; **caput**, glava, řazhetek; **coemptum, řazhetik**; **exorsus,us, řazhetek**; **initia**, te řvèře teh otrúk v'řibèli: tudi ene rizhy řazhetik; **initiatum,a,um**, navuzhen, podvuzhen, kateri je te perve řazhetke preřel; **orsus,us, řazhetek**; **paraxismus**, marřlize, ali boleřni řazhetik; **primordium, dř**, řazhetik

začeti dov., F⁴⁹, **captare, řazheti**; **dormiscere, řazheti** řpati; **incipere, řazheti**, pozheti; **intonare**, řagarmèti: tudi řřtimo uřdigniti, ali řazheti peiti; **justitium remittere**, řupèt pravdo řazheti; **occipere, řazheti**; **ordidus est**,

je *šazhel* tkati. Isa:38; **ordiri**, *šazheti*, rovnati; **sumere initium**, *šazheti*; **verticeps**, katerimu *šazhne* brada raſti

začeti se dov., F¹¹, **Baca**, ena vaas, od katere se *šazhne* tá ſgurnia Galilea; **dilucescere**, se *šazheti* reſſveititi, dán délati; **diluculare**, kakòr hitru se *šazhne* dán délati; **hebescere**, se *šazheti* kerhati, neoſtru biti; **herbescere**, vel **herbascere**, se *šazheti* s'travo, ali ſelišzham ſeleniti; **illachrymare**, se *šazheti* jokati, ſolšè tozhiti; **inceptit rimari**, se je *šazhèlu* reſpokovati; **incurvescere**, se *šazheti* kriviti; **rudimentum ponere**, se *šazheti* vuzhiti; **splendescere**, se *šazheti* ſſveititi; **tyro, onis**, en nou ſholnèr, eden kateri se *šazhne* ene rizhy vuzhiti

začetje s, F², **inchoatio**, *šazhetje*, *šazhetek*; **principium**, ſſ, *šazhetik*, *šazhetje*

začetnica ž, **Eva auctrix peccati**, Eva ie bla *šazhetenza* tega greha [poznejši pripis neznane roke]

začetnik m, F³, **author**, *šazhetnik*; **author**, en ſhtifter, *šazhetnik*, gruntnik, vršohar ene rizhy; **proauctor, oris**, tá prvi *šazhetnik*

za čez voljo prim. *čez, volja, za*

začinanje gl. *začenjanje*

začiniti dov., **condire**, *šazhiniti*, oſhtupati, ſabéliti

začinjati nedov., **condus**, kateri je poſtavljen ſhpíše *šazhiniti*

začinjenje s, **conditura**, *šazhinenie*, ſhtupanie, ſabélenie

začrkati dov., **adumbrare**, ſénzhiti, ſénzo délati, *šazherkati*, temnú ſturiti

začrljen del., **subluridus, a, um**, podzhernien, ali pobyt, de ima plave ſhlake, inu de je progaf, inu gard, *šazherlen*

začrnel del., F³, **astra bilis**, zhirna ſhólzh, kry melancolišh, od *šazhirneliga* ſholzhá boléſan; **cohexia**, tá ſnotarſhnia boléſan, inu ſnaminie tega notarſhniga tadla, tá beila, *šazhernela* citroni glih farba tega zhlovéka; **rubidus, a, um**, ardèzh *šazhernil*

začrnen del., **obater, tra, trum**, *šazhernèn*, zhernkaf

začuditi se dov., F³, **admirari**, se *šazhuditi*, se zhuditi, se ſavſèti, se prezhuditi; **astupere**, se *šazhuditi*, ſavſèti; **emirari**, se cilú *šazhuditi*

začudovanje s, **admiratio**, zhudu, *šazhudovanie*, zhudes

začutiti dov., F², **odorari**, *šazhutiti*; **ominari**, frèzho, ali nefrèzho prerokovati, se enimu došdévati, *šazhutiti*

zad prisl., F¹³, I. **enema**, vel **clyster**, en krifter od *šad*, po ſyli notar ſhprizan; **exgrumare**,

šad s'eno grublo, ali gruzho ſemlé laſiti, ali plaſiti; ſad, *šad*. **fructus**, **retrò** od *šad*; **nam šad**, ſignificat **retrò**, aliàs ſad, **fructus**; **ponè**, odšad, *šad*, šadai, odšadaj; **post**, odšad, *šad*, šá; **praegredi alias**, te druge preyti, od *šad* puſtiti; **sequi**, ša enim hoditi, *šad* hoditi; **sic**, *šad*, **retro**, ſad, uerò **fructum ſonat**; **subsignanus**, kateri *šad* ša bandero ſtoji; II. **recalvatio**, od *šad* pleiſha; **sequutor, oris**, *šad* gredozhi

zadaj prisl., F⁷, I. **gubernaculum, li**, timón, kateri v'barkah od *šadai* viſha, kreta, rovná, inu obrazha tó barko; **onocentaurus, ri**, ena ſmeina od ſhivine, s'prédai volovške podobè, *šadai* oſlove. Isa:34; **ponè**, odšad, *šad*, šadai, odšadaj; **retrogradi**, *šadai* hoditi; **tollenon, onis**, en dolg hlod, na katerim je od *šadai* en teſhki kamen, s'katerim ſe voda s'ene ſhterne vleizhe; II. **Pelaponesus**, *šadai* morjá; **sequax, cis**, od *šadai* gredozhi

zadaviti dov., F³, **offocare**, *šadaviti*, ſaklati, ſaduſhiti; **strangulare**, *šadaviti*, ſadargniti; **suffocare**, *šadaviti*, daviti, ſaduſhiti, podaviti

zadavljen del., F², **enectus, a, um**, *šadavlen*; **suffocatus, a, um**, ſaduſhen, *šadavlen*

zadavljenje s, F², **strangulatio**, vel **strangulatus, tus**, ſaderngenie, *šadavlenie*; **suffocatio**, *šadavlenie*, ſaduſhenie

zadejan del., F², **adesa pecunia**, danar cilú *šadján*; **consumptus, a, um**, *šadján*, ſžèran

zadejanje s, **proluvium, ſſ**, *šadjanie* tega blagá, ſaprava, potrata

zadejati dov., F¹⁶, **abligurire**, *šadjati*, ſapraviti; **conflare aes alienum**, ludſku blagú *šadjati*; **dilapidare**, ſapraviti, *šadjati*, blagú, danarje, etc.; **dispendere**, reſgubiti, *šadiati*; **obligurire**, *šadjati*, ſapraviti; **perdere**, ſgubiti, *šadjati*, potratiti, pogubiti, pogonobiti. Dan:2:24; **prodigere**, *šadjati*, ſapraviti, potratiti

zadejavec m, **profligator**, *šadejaviz*, kateri je tú ſvoje s'poſhréſhnoſtjo pregnal

zadelan del., F², **abstrusus, a, um**, odpahnèn, ſatiſnèn, *šadélan*, ſamaſhen, ſkriven; **interseptus, a, um**, ſagrajen, *šadélan*, pregrajen

zadelati dov., F³, **astrudere**, odpahniti, ſatiſniti, ſamaſhiti, ſabiti, *šadélati*, skriti; **comunire**, popraviti, perterditi, mozhnéſhe ſturiti, povſod ſavahtati, *šadélati*; **cratire**, s'gartri *šadélati*, opleſti, s'brano vlazhiti

zaderviſati dov., **offendere**, reſhaliti, ſpotakniti, *šaderviſhati*, se ſamiriti, obraſiti, pregreſhiti, pohuiſhati

zadeti dov., F¹⁰, **apprehendo, ere**, popadati, popaſti, ſapopaſti, *šadéti*, nefrèzha me je *šadela*; **sadet**, **attingere cum longo** ſ. *šadet*,

plantare *significat*; **collimare**, prou *šadėti*, eden s' drugim *še* tišzhati, zilati; **devexare**, kumrati, britkúšt *šadeiti*, doli tlazhiti; **ico, is, icere**, *šadėti*, vdariti, gori vdariti; **inferre multa mala**, dofti hudiga *šadėti*; **solicitare**, tudi opominati, napravlati, pegerovati, vješkuši nad enim biti, veliku enimu *šadeiti*; **tua interest**, tebe *šadene*, tebe an grè, tebi je pridnu; **vexare**, kumrati, fopati, britkúšt *šadėti*; prim. *anzadeti*

zadeti se dov., F², **allido, ere**, ob tla vrézhi, terzhiti, *še šadėti*, špotakniti, reštrupati; **impingere**, *še šadeiti*, vdariti, v'škodo priti, špotikovati, špotakniti

zadeti si dov., F², **concallere**, kaliti, terdú šturiti, šhule *ši šadeiti*; **eniti**, *še* podštopiti kai šturiti, škušhati kai velikiga šturiti, *še* šyliti, *ši* mujo *šadėti*

zadevanje s, F³, **decoctio**, šatrenie, *šadévanie*; **effusio pecuniarum**, nevnuznu *šadevanie* teh danarjou; **prodigalitas**, *šadeivanie*, šaprawlanie blagá, reštrešjanie blagá

zadevati nedov., **infestus, a, um**, šovrašh, šhkodliu, šupern, kateri muje ne šhpara eniga rešhaliti: tudi *še* imenuje **infestus** tajšti, katerimu *še* šhkoda, ali martra *šadeiva*

zadevavec m, F⁵, **asotus, ti**, en pyaniz, ali lebar, en nefnašhnik, *šadévaviz*; **decoctor**, šatiraviz, *šadevaviz*; **expilator**, *šadevavez* hišhniga blagá, rašboinik; **prodigus, a, um, prodigalis**, *šadeivaviz*, šapraulaviz, potratnik; **vorago patrimonij**, en *šadeivaviz*

zadevaven prid., **profusus, a, um**, *šadeivavin*, kateri hozhe vše šadjati

zadevavno prisl., **prodigè**, *šadeivaunu*, šaprawlavnu, potratnu

zadeven del., **ictus, a, um**, *šadiven*, vdarjen

zadišati dov., F², **inodorare**, *šadišhati*, šmardeti, hud dúh šturiti; **subolere**, en deil šmardėti, ali dišhati, ali *šadišhati*

zadiven gl. *zadeven*

zadjati gl. *zadejati*

zadkati gl. *zatkati*

zadnje prim. *najzadnje, na zadnje*

zadnji sam., F⁹, **adsummum**, k'vekšhimu, *k'šadnĩmu*, narvezh; **deniquè**, *k'šadnĩmu*, h'konzu; **extremò**, *k'šadnĩmu*; **extremum, extremitas**, konez, tú *šadnie*; **extremus**, tá *šadnĩ*, ali ta na kraju; **posticus, a, um**, tá *šadnĩ*; **praeosterus, a, um**, napúk, našai, ta *šadnĩ*, ta cilú *šadnĩ*; **ultimatim**, *k'šadnĩmu*

z a d n j e j š i, *citerior*, ta *šadnĩšhi*

n a j z a d n j i, F³, **novissimus, a, um**, tá pušledni, ta *naršadnĩ*; **omnium ultimus**, tá

naršadnĩ; **ultimus, a, um**, pušlednĩ, ta *naršadnĩ*

zadnji prid., F¹⁷, **aplustre, vel sumitas puppis**, viššokúšt tega *šadnĩga* kerma v'ladji; **posticum, ci**, ta *šadnĩa* vratiza per hišhi; **puppis, is**, ta *šadnĩ* konez v'ladji, ali v'barki; **supremus suis annis**, v'švoih *šadnih* leitih

n a j z a d n j i, F⁴, **postremus, a, um**, pušlednĩ, *naršadnĩ*; **supremò**, k'šadnĩmu, *k'naršadnĩmu*; **supremus, a, um**, naršgurni, narpervi, ali *naršadnĩ*; **supremus suis annis**, v'švoji *naršadnĩ* starošt

zadnjica ž, F¹¹, **anus**, *šadnĩza*, rit; **clunis, nis**, ena plat riti. *šadnĩza*, rit; **collyrium**, ena arznia ša ozhy, tudi ša šhivini pomagati, kadar je *šadnĩza* šaperta; **condyloma, tis**, terde inu okrogle gerzhe okuli *šadnĩze*; **culum, šadnĩza**; **fišsum, si**, en napok na *šadnĩzi*; **haemorrhoidis, dis, haemorrhagia**, tá tekožha kry is *šadnĩze*, is te šlate šhyle; **marisca, ae**, tudi kurje okú, na *šadnĩzi* bolezhina, inu gnui; **nates, tium**, *šadnĩza*, ritne platy; **podex, cis**, luknĩa v'riti, *šadnĩza*, rit; **precedentia alvi, šadnĩze** vun s'hajanie

zadobiti dov., F²⁰, **adipisci, šadobiti; aquirere, šadobiti**, dobiti; **consequi**, došsezhi, prejeti, *šadobiti*; **demerere**, šašlušhiti, *šadobiti*; **indipisci, šadobiti**, dobiti; **nancisci**, eno reizh naiti, inu *šadobiti*; **parabilis, le**, kar *še* more lahku *šadobiti*; **sortiri**, loššati, *šadobiti*, vun škozhati; **viviscere**, ošhivėti, šhivenie *šadobiti*

zadobivati nedov., **conquirere**, s'fliššam yškati, *šadobivati*

zadobljen del., F⁸, **adeptus, a, um, šadoblen; expugnatus, a, um, šadoblen**, s'šylo notar všè; **indeptus, a, um, šadoblen; lucrifactus, a, um**, doblen, *šadoblen*; **meritatus, a, um**, šašlušhen, *šadoblen*; **nactus, a, um, šadoblen; peculidum**, enu maihinu iménie blagá, inu danarjou, s'mujo, inu s'déllom *šadoblenu*; **postliminium, nĩ**, tú šupèt našai *šadoblenu* blagú, škuši voiskè šgublenu

zadobljenje s, F⁴, **adeptio, šadoblenie; conquisitio**, s'jškanĩam *šadoblenie*; **consecutio, šadoblenie**, došeshenie; **litatio, onis**, ene prošhnie *šadoblenie*

zadolbsti dov., **insculpare**, notar *šadobšti*

zadolžen del., **obaeratus, a, um, šadolšhen**

zadolžiti se dov., **debitum contrahere**, *še šadolšhiti*

zadosti prisl., F²⁵, **admodum**, šylnu, mozhnu, škorai, *šadošti*, vezhkrat; **copia, ae**, obilnošt, došti, všiga *šadošti*; **edormire**, *še* našpati, *šadošti* špati, *še* šbuditi; **fluxè**, popolnoma, zhèš *šadošti*; **multum**, došti, *šadošti*, zhudu;

sat, satis, šadoŝti; sufficit, je šadoŝti
zadostina ž, F², **profluentia,ae**, obilje, obilnoft,
 šadoŝtina, vŝiga šadoŝti; **sufficientia, šadoŝtina**
zadovoljen prid., **contentus,a,um**, pervolin,
 šadovolnen
zadovoljiti se dov., F³, **aequi boniquè consulere**,
 ŝa dobru vsèti, ŝadovoliti ŝe; **asulere, sadovoliti**
 ŝe, contentati ŝe; **contentari, ŝe šadovoliti**
zadovoljnost ž, **contentatio, šadovolnost**
zadovoljščina ž, **satisfactio, šadoŝti ŝturjenje**,
 šadovoljšchina
zadremanje s, **sopor,oris, šadremanje**, ŝaŝpanje,
 ŝpanje, drèmanje
zadremati dov., F³, **addormiscere, ŝadrèmati**,
 ŝaŝpati, ŝhe en ŝen ŝturiti; **indormire**,
 šadrèmati; **obdormire, obdormiscere, ŝaŝpati**,
 šadrèmati
zadreveniti dov., **lignescere, šadriveniti**, ali
 obdriveniti
zadrga ž, F⁸, **decipula**, golufni fugalouŝh,
 ŝpringhaiŝel, ŝaderga; **illaqueare, šadergniti**,
 v'šadergo vjeti; **laqueare**, tudi v'šadergo
 v'jeti; **laqueatus,a,um**, tudi v'šadergo v'jet;
laquei diabuli, hudizhove šaderge, ali lovŝki
 ŝhtriki; **laqueus, šaderga**, lovŝki ŝhtrik;
pedica,ae, ena šaderga ŝa nogè popaŝti inu
 vjeti; **striga,ae, idem ac laqueus**, en ŝhtrik,
 ena šaderga
zadrgniti dov., F³, **distringere**, tudi ŝavoŝlati,
 šadergniti, vboŝti, enu malu raniti; **illaqueare**,
 šadergniti, v'šadergo vjeti; **strangulare**,
 šadaviti, šadargniti
zadrgnjen del., F², **spaticus,a,um**, kerzhu
 podvrŝhen, komur ŝo te ŝhyle šadergniene;
strangulatus,a,um, šadergnièn
zadrgnjenje s, **strangulatio, vel**
strangulatus,tus, šadergnjenje, šadavlenie
zadriveniti gl. zadreveniti
zadržan del., F⁶, **detentus,a,um, ŝadershàn**;
diŝsimulatus,a,um, ŝadershàn, perkryt;
distentus,a,um, â distinior, šadershàn,
 obloŝhen; **impeditus,a,um, šadershan**;
reservatus, šadershàn; **retentus,a,um**,
 šadershàn, gori darshàn
zadržanje¹ s, F⁵, **coërtio**, oblaŝt šadershanja;
conversatio, v'kúp prebivanje, dobru
 šadershanje, pogovarjanje; **gestus,us**, viŝha
 ali šadershanje eniga zhlovèka, ena ŝhega,
 ali maniera; **gravitas**, pametnu šadershanje;
niceteria,orum, te hvale, inu te ŝhenkenge teh
 ŝlatih ketin, ŝa volo premaganja, inu na voiški
 junaŝhkiga šadershanja
zadržanje² s, F⁴, **detentio, ŝadershanje**;
impedimentum, impeditio, ŝmota, ŝabava,

ŝaprega, branenje, šadershanje, ŝapreŝhenje na
 voiški bagaŝhe; **interceptio**, na pooti prejetje,
 odvŝetje prozh ene rizhy, katera drugim
 ŝliŝhi, šadarshanie, odvŝetje piŝŝim; **retentio**,
 šadershanje
zadržati dov., F¹³, **coërcere**, našai vleizhi,
 perdershati, uŝtrahovati, ŝadershati,
 braniti; **cohibere**, braniti, v'kupai dershati,
 prepoveidati, v'kupai imèti, tolaŝhiti,
 ŝadershati; **detinere**, obdershati, perdershati,
 šadershati; **diabetes,tis**, na ledovjih bolezhina,
 kir nemore ŝvoje vodè ŝadershati, katera veliko
 ŝheyo perneŝŝe; **diarrhaea,ae**, dertje, drift,
 kadar eniga trèbuh boly, de ne more šadershati;
impedire, braniti, šadershati, ŝaŝlaniti, motiti,
 na pootu biti, ŝaprežhi, naprei ne puŝtiti,
 vŝtanoviti, kratiti, ne dopuŝtiti, ŝabavlati;
obsistere, ŝuparŝtati, braniti, šadarŝhovati, na
 pootu biti, šadarŝhati; **praepedire**, ohraniti,
 šadershati, ne dopuŝtiti, mozhnú braniti;
profluvium,ÿ, en fluŝ is ŝhivotu, kadar eniga
 trèbuh boly, de vŝeŝkuŝi teika na ŝtol, inu ne
 more šadarŝhati; **reservare**, ŝkraniti, ohraniti,
 šadershati; **retentare**, ŝupèt ŝkuŝhati kai
 ŝturiti, šadershati gori eniga, de ne grè naprei;
retinere, ohraniti, šadershati, vŝtaviti, gori
 dershati; **sistere**, vŝtaviti, šadershati, poŝtaviti
zadržava ž, F², **obstaculum,li**, ŝaprég,
 šadershilo, šadershava, ŝaŝlon; **remora,ae**,
 perdershanje, šadershava, ŝaŝtentanie
zadržavec m, F³, **detentor, ŝadershaviz**;
morator, en šadershaviz, kateri eniga mudy,
 inu šadershuje; **retentor,oris, šadershaviz**
zadržilo s, **obstaculum**, ŝaprég, šadershilo,
 šadershava, ŝaŝlon
zadržovati nedov., F⁵, **albegnina**, mrèna na
 ozheŝŝi, tá koshiza, katera ŝadershuje tá
 pogled; **distinere, ŝadershovati**; **morator**, en
 šadershaviz, kateri eniga mudy, inu šadershuje;
obsistere, ŝuparŝtati, braniti, šadarŝhovati, na
 pootu biti, šadarŝhati; **obstare, šadershovati**,
 kai na pooti biti
zaduŝek m, **orobanche,ches**, grahou ŝaduŝhik,
 ŝeliŝzhe v'mei ŝozivjam rafte, inu ŝozhivji
 ŝhkodi
zaduŝen del., F³, **defunctus,a,um, ŝaduŝhen**,
 vmorjen; **exanimatus,a,um**, od ŝtraha na
 polovizo mertou, ŝaduŝhen; **suffocatus,a,um**,
 ŝaduŝhen, šadavlen
zaduŝenje s, **suffocatio**, šadavlenie, ŝaduŝhenje
zaduŝiti dov., F³, **exanimare**, preŝtraŝhiti,
 v'moriti, ŝaduŝhiti; **offocare**, šadaviti, ŝaklati,
 ŝaduŝhiti; **suffocare**, šadaviti, daviti, ŝaduŝhiti,
 podaviti

zadušovati nedov., **mortificare**, moriti, *šadušovati*
zaduštva ž, **morticinia**, *šaduštva*
zaflikati dov., **resarcire**, *šaflikati*, poflikati, popraviti, notar parneſti, notar perpraviti
zafrajhati dov., **murum obducere mortario**, *šafraihati*, *šfraihati*
zafrcan del., **capilli contorti**, kravshani, *šafrcani*, *šafrcani lafsje*
zafrcjen del., **capilli contorti**, kravshani, *šafrceni*, *šafrceni lafsje*
zagartrati dov., **F³, cancellare**, *šagartrati*, išbriſati; **clathrare**, *šagartrati*, gartrati; **clutrare**, *šagartrati*
zagaziti dov., **vadum ingredi**, *šagašiti*
zagledanje s, **obtusatus**, ogleđanje, ali *šagledanje*, goſtú pogledanje
zagledati se dov., **obtusatus figere**, *se šagledati*
zaglihati dov., **aequiparare**, perglihati, *šaglihati*, glyh perpraviti
zagnati dov., **F², impellere**, s'ſylo gnati, gnati, nagnati, *šagnati*, poganjati, pahati; **intertrigo, onis**, volk na riti, kir ſe eden s'išđarenjem obriba, ali volka *šashene*, napraššana koša
zagnati se dov., **trochus, chi**, ena otrozhja ygra s'eno berklavko, katera ſe na tlêh *šashene*, de brenzhy, inu na tlêh ſem ter tám tezhe
zagnesti dov., **opprimere**, vtlazhiti, potlazhiti, *šagnêſti*, doli tlazhiti
zagneten del., **oppresus, a, um**, vtlazhen, *šagnêten*, premagan
zagnetenje s, **oppresio**, vtlazhenje, *šagnetenje*, potlazhenje
zagovarjanje s, **F², prava defensio**, krivu *šagovarjanje*, ali bramba; **propugnatio**, tudi bojovanje, *šagovarjanje*
zagovarjati nedov., **defendere reum**, krivizhniga *šagovarjati*
zagovarjenje s, **apologia**, isgovor, ali odgovor, piſmu te brambe, ali *šagovarjenje* ſuper krive toshbê
zagovoriti dov., **defendere**, braniti, *šagovoriti*
zagovorjavec m, **causidicus**, en beſſednik, *šagovorjaviz*
zagozda ž, **F⁷, ascia**, ſekera, teſla, ſhatloka, ubelzh: tudi *šagusda*; **caudicis**, **caudicarius**, tudi ena *šagusda*; **cuneare**, ſagoſditi, s'šagusdo reſklati; **cuneatus, a, um**, ſagoſden, kakôr ena *šagusda* ſturjen; **cuneus**, klin, *šagusda*; **cuneus**. weck. klinz, *šagusda*; **discuneatus, a, um**, s'šagusdami reſklân
zagozden del., **cuneatus, a, um**, ſagoſden, kakôr ena *šagusda* ſturjen

zagozdica ž, **cuneolus**, *šagusdica*, kliniz
zagozditi dov., **cuneare**, *šagoſditi*, s'šagusdo reſklati
zagrabiti dov., **haurire**, ſajeti, ſajemati, *šagrabiti*, pyti, ſhlepati
zagraditi dov., **F⁷, consepire**, *šagradi*, ogradi; **intersepire**, v'meis *šagradi*, pregradi; **obsepire**, ogradi, ali okuli ogradi, *šagradi*; **praesepire**, pregradi, *šagradi*; **recingere**, ogradi, *šagradi*; **sepire**, gradi, *šagradi*; **vallare**, *šagradi*, obdati, okuli ſalipe ſturiti
zagraja ž, **septum, ti**, ſhranga, ograja, ſaſêka, *šagrâja*, ſajenje
zagrajen del., **F², interseptus, a, um**, *šagrajen*, ſadêlan, pregrajen; **septus, a, um**, *šagrajen*, ograjen
zagreb m, **agger**, ſhutina, ſaſſip, ſhuta, *šagreb*, naſſip
zagreniti (za greniti) dov., **F², infodere**, ſakopati, *ša greniti*, notar ſakopati; **inhumare**, pokopati, v'šemlo *šagreniti*
zagrenjen del., **F⁵, humatus, a, um**, pokopân, v'šemlo *šagrenjen*; **infossus, a, um**, ſakopân, *šagrenjen*; **inhumatus, a, um**, nepokopân, ne *šagrenjen*; **insepultus, a, um**, nepokopân, ne *šagrenjen*; **intumulatus, a, um**, nepokopân, ne *šagrenjen*
zagreti prim. *segreti*
zagrez m, **implicitus luto**, poln blata, v'blati, ali v'šagrêſi povalan, obtizhen
zagrezniti dov., **mergi**, ſe topiti, ali potopiti, *šagreſniti*
zagrmeti dov., **F³, detonare**, viſſoku *šagarmêti*, ſavpiti; **intonare**, *šagarmêti*: tudi ſhtimo uſđigniti, ali ſazheti peiti; **superintonare**, oſgorai notar *šagarmêti*
zagrni dov., **F⁴, advelare**, *šagerniti*, sakriti; **obtendere**, *šagerniti*, ogarniti; **protegere**, ſhirmati, ſakrivati, *šagarniti*, obarovati, ſaſlaniati, sakriti; **tegere**, pokriti, ogarniti, *šagarniti*, odeiti
zagrnen del., **F², advelatus, a, um**, *šagernjen*; **obtentus, a, um**, â tendor, *šagarnjen*, ogarnjen, reſgarnjen
zaguzda, zaguzdica gl. *zagozda*, *zagozdica*
zagviſan del., **F⁴, aſſecuratus**, *šagviſhan*; **cavatus, a, um**, varin, modir, *šagviſhan*, ſhegou; **certi**, ſtanovitni, *šagviſhani*; **imperfertus, a, um**, nepreſtraſhen, dobru *šagviſhan*
zagviſanje s, **F⁵, aſſecuratio**, *šagviſhanje*; **satisacceptio, onis**, *šagviſhanje*, ali poroſhtvu ſa kai; **satisaccipere**, enu *šagviſhanje*, ali poroſhtvu ſa kai vſêti; **satisdatio**, tú

danu *šagvišhanie*; **stabilimen,nis**, vel **stabilimentum,ti**, *šagvišhanie*

zagvišati dov., F², **aſſecurare**, *ſagviſhati*, *ſaſhihrati*; **ſatisdare**, *šagviſhati*, ali poroſhtvu dati, s'poroſhtvam ſaſhihrati

zagviſno prisl., F⁴, **exploratè**, *šagviſhnu* iſveideozhe; **nae**, **particula affirmativa**, *gviſhnu*, *šagviſhnu*; **ſanè**, *ſlabodnu*, *já*, *šagviſhnu*; **utique**, *já*, *takú*, *kakupak*, *šagviſhnu*; prim. *gviſno*

zahajanje s., F⁴, **aberratio**, *ſmota*, *ſahajnie*; **deviatio**, *šahajanie*; **digreſſio**, **digreſſus,us**, odſtoplenie, *šahajanie*; **error**, *šahajanie*, *bledenie*, *ſmota*, *falenie*

zahajati¹ nedov., F¹¹, **aberrare**, *ſaiti*, *ſahajati*, s'praviga pota poiti; **declinare**, *ſe ogniti*, *umakniti*, *ſaiti*, odſtopiti, *šahajati*, v'ſtran poiti; **deerrare**, *šahajati*; **deflectere à via**, *ſaiti*, *ſahajati*; **deviare**, *šahajati*, *ſaiti*, *ſe od poota odverniti*, s'vunai pota hoditi; **digredi**, odſtopiti, *ſahajati*, *prózh poiti*; **errare**, *šahajati*, *poot gréſhiti*, *ſe klatiti*, *ſe ſmotiti*, *faliti*; **evagari mente**, s'pametjo *šahajati*; **exerrare**, *ša veliku šahajati*; **perrerrare**, *ſylnu šahajati*, *ſe okuli klatiti*; **suberrare**, *enu malu šahajati*, ali *ſe okuli klatiti*

zahajati² nedov., F², **occidere**, **àb ob**, **et cado**, *doli paſti*, *tiá paſti*, *šahajati*; **sol occidit**, *ſonze šahaja*

zahajnje gl. *zahajanje*

zahajoč del., F³, **digrediens**, odſtopajózhi, *šahajózhi*; **errans**, *šahajózhi*, *šahajozhe ſvéſde*

zahod¹ m., **deviatio**, *šahajanie*, *šahod*

zahod² m., F⁹, **ab ortu usque ad occasum solis**, od *ſonzhniga is hoda*, do *ſonzhniga šahoda*; **caurus**, *doléní veiter od ſonzhniga šahoda*; **occasus,us**, **ſolis**, *ſonzhni šahod*; **occidens**, *ſonzhni šahod*; **occidentalis**, *pruti ſonzhnimu šahodu leſhezhi*; **occidio sole**, v'ſonzhnim *šahodu*; **usque ad occasum solis**, do *ſonzhniga šahoda*; **versus occidentem**, *pruti ſonzhnimu šahodu*; **zephirus,ri**, *veiter od ſonzhniga šahoda*

zahod³ m., **latrina,ae**, *laibil*, *ſecrèt*, *šahod* h'potrèbi, *aiſhilz*

zahoden prid., F², **acciduus,a,um**, *šahodni*; **stella erratica**, *šahodna ſvéſda*

zahoj m., **sol occidens**, *ſonze na šahoju*

zahramba ž., **observatorium**, *šahramba*, *omara*

zahriniti dov., F⁷, **aſſervare**, *ſahriniti*, *škriniti*; **committere**, v'kupai puſtiti, ali poſtaviti: *dati šahriniti*, ali *ſavupati*, *iſrozhiti*; **condo**, **condere**, *škriniti*, *škriti*, *šahriniti*, *ſtvariti*, *ſydati*, *poſtaviti*; **reponere**, *odloſhiti*,

hraniti, *poloſhiti*, *šahriniti*; **repositorium,rý**, *tu meiftu*, ali *poſtor*, *kir ſe kai šahrani*; **sequester,ra,rum**, *tuiſtu blagú*, *kateru ſe šahrani*, ali *kam poloſhy*, *ša kateru je pravda*, *komer ſliſhi*; **servabilis,le**, *kar se more hraniti*, ali *šahriniti*

zahrnjen del., **repositi cibi**, *ty oſtanki*, ali *šahrnenie* *ſhpishe*

zahrnjenje s., F², **depositus,a,um**, *doli poloſ[h]en*, ali *dán k'ſahrneniu*; **observatio**, **observatus,us**, *gledanie*, *merkanie*, *šahrnenie*

zahrupeti dov., **onocratulus,li**, *je ena tyza labudu podobna*, *kadar vrát v'vodo vtakne*, *inu ſe odahne*, *taku šahrupy*, *kakòr de bi en offel ſatrobil*

zahvala ž., **gratia,ae**, *gnada*, *miloft*, *lubeſnivoſt*, *priaſen*, *lubeſnivu djanie*, *šahvala*

zahvalen prid., **victima,ae**, *ſaklani offer*, *šahvalni offer*

zahvaliti dov., F², **agere gratias**, *ſahvaliti*; **gratias agere**, *šahvaliti*

zahvaliti se dov., F², **parem gratiam referre**, *ſe enaku šahvaliti*, *enako gnado poverniti*; **referre gratiam**, *ſe šahvaliti*

zahvaljenje s., **charis**, *dobru djanie*, *povernenie*, *darovanie*, *šahvalenie*

zahvalnost ž., **gratitudo**, *hvaleſhnoſt*, *šahvalnoſt*

zaigrati dov., **ludere operam**, *ſabſtoin délati*, *vſe ſaygrati*

zaiti dov., F³, **aberrare**, *ſaiti*, *ſahajati*, s'praviga pota poiti; **declinare**, *ſe ogniti*, *umakniti*, *ſaiti*, odſtopiti, *šahajati*; **deflectere à via**, *ſaiti*, *šahajati*; **deviare**, *ſahajati*, *ſaiti*, *ſe od poota odverniti*, s'vunai pota hoditi; **digreſſus est**, *je odſtopil*, ali *ſaſhel*

zajček m., F², **cuniculus**, *moſški ſaizhek*; **lepusculus**, *ſaizhik*

zajčen prid., **leporinus,a,um**, *ſaizhen*

zajde se gl. *zajti se*

zajec m., F⁶, **dasyppus**, *kinigil*, ali *kar ima kozafte*, ali *koſmate nogè*, *kakòr ſayz*; **foeta canis**, *breja pſiza*, *breji ſajiz*; **hinnulus**, *tú mladu ene ſerne*, ali *ſaiza*, ali *divje koſe*; **lageos**, *ena ſorta vinſke tarte*, *katero ſaizi ſylnu lubio*; **leporarium,rý**, *en ograjen vert ſa ſaize*; **lepus,ris**, *ſaiz*

zajemanje s., F³, **capula,ae**, *en korez ſa olia ſajemanie*; **exaurire**, *iſjemati s'ſajemaniam*; **hydraulicus,a,um**, *kar je ſluſhnu*, ali *ſluſhezhe k'ſajemanu vodè*

zajemati nedov., F⁷, **aquare**, **aquari**, *vodó ſajemati*, ali s'vodo polyvati; **capulare**, *ſajemati olie s'tako poſſodo*; **capulator**, *tá kateri ſajemle*; **deaurire**, *vunkai ſajemati*;

haurire, šajeti, šajemati, šagrabiti, pyti, šhlepati; **hastrum, tri**, enu veidru ali korez, s' katerim je voda šajemle; **modiolus, li**, en maihin pehariz, enu veiderze ša vodó šajemati

zajeti dov., F², **circunducere**, okuli pelati, voditi, šajeti; **haurire**, šajeti, šajemati, šagrabiti, pyti, šhlepati

zajezenje s, **septum, ti**, šhranga, ograja, šaféka, šagraja, šajšenie

zajeziti dov., **stagnare**, šajšiti, eno vodó šapreiti

zajti se dov., **tolerabilis, le**, je šaide

zakaj prisl./vez., F²¹, **cur**, šakai; **enim**, šakai; **etenim**, šakai, taku všai; **nam**, **namque**, šakai; **quia**, šakai, šatú; **quippè**, šakai, dokler; **utquid**, šakai

zakasniti dov., F², **retardare**, je šashtentati, šapošniti, šamuditi, kajnú opraviiti, šakašniti; **tricare, pro terdare, vel moram trahere**, šakašniti. Eccl:32.v.5

zakazanje s, **disimulatio, dissimulantia**, šakrivanie, ne šakašanie v'dianiu tega kar v'jerzi tazhy

zaklada ž, **pignus, oris**, šaftava, šaklada

zaklan del., F⁶, **immolare victimam**, en šaklani offer offrati; **imolatio**, offrovanie teh šaklanih offrou; **immolator**, offravez teh šaklanih offrou; **mactatus, a, um**, šaklân; **victima, ae**, šaklani offer, šahvalni offer; **victimarius, rý**, kateri ima šhivino k'šaklanimu offru, inu taifto predaja

zaklanje s, **jugalatio, šaklanie**

zaklati dov., F⁷, **immolare**, offrovati, k'offru klati, šaklati; **jugulare, šaklati**; **jugulum dare**, vrat podati, je pufjiti šaklati; **mactare**, klati, šaklati, vbiti, šlafti k'offrovanu, pobiti; **necare**, vmoriti, šaklati, vbiti; **offocare**, šadaviti, šaklati, šadušhiti; **victimare, šaklati**

zakleniti dov., F⁵, **catenare**, v'ketine okovati, švešati, šakleniti; **circuncludere**, vse okuli šaprėti, šakleniti; **includere**, notar šapreiti, šakleniti; **obserare**, šapreiti, šakleniti, šariglati; **praecludere**, šlu šapreiti, ali šaprešhiti, mozhnu šakleniti

zaklenj del., F², **praeclusus, a, um**, mozhnu šapert, ali šaklenien, inu preprèshen; **seclusorium, rý**, en šaklenien proftor, kir je kai šufebniga šaklépe

zaklenjenje s, **obseratio, šaklenenie**, šariglanie

zaklep m, **conclusio**, šklenenie, šaklep, škonzhanie

zaklepati nedov., F³, **claudere**, šaprėti, šaklépati, šapirati; **claudere cum impetu, et strepitu**, šaklopiti, šalopniti, šaklepati; **seclusorium, rý**, en šaklenien proftor, kir je kai šufebniga

šaklépe

zaklet del., **adjuratus, a, um**, šaklèt, perješhen

zakletva ž, **jusjurandum, šakletva**

zaklinjanje s, **exorcismus**, Cerkounu šaklinanie, ali cerquenu panovanje

zaklinjati nedov., F⁴, **adjurare**, h'peršegi gnati, šarotiti, rotiti, prekliniati, šakliniati; **exorcista**, kateri šaklinia; **exorcizare**, hudiga duhá šaklinati, panovati, preganitati; **incantare**, šazuprati, šakliniati

zaklinjavec m, **conjurator**, šaklinaviz, panaviz

zaklopiti dov., F², **claudere cum impetu**, et strepitu, šaklopiti, šalopniti, šaklepati; **concludere**, škleniti, šaklopiti, šaprėti

zakon m, F⁹, **coniugium, šakon**, šhenitva; **connubere**, je ošheniti, na šakon štopiti; **desponsatus, a, um**, k'šakonu oblubljen; **illegitimus, vel illegitimè natus**, pankert, s'vunai šakona rojen; **legitimus, a, um**, pošten, od praviga šakona rojen; **maritalis, le**, kar k'šakonu šlišhi; **matrimonium, šakon**; **sponsare**, eno hzhèr enimu oblubiti k'šakonu; **sponsus, a, um**, k'šakonu oblubljen

zakončič m, **filius legitimus, šakonzhizh**

zakonji prid., **marita pecunia**, kar je mladim šakoinim ludèm h'pomuzhi da

zakonski sam., F², **friviculum, li**, nešhlošhnoft v'mei šakonškimi, nikar šadofti ša rešlozhenie; **libellus repudý**, lozhni lyšt v'mei šakonškimi

zakonski prid., F¹³, **castimonia, castitas**, zhiftoft, brumnoft ... **conjugalis, šakonska**; **commaritus**, kateri eni šheni pomaga, kakòr en šakonski mošh; **compar**, tovarišh, drušhe, šakonski mošh, ali šhena; **coniunx**, tá šakonski mošh ali šhena; **connubium**, poštava šakonska; **divortium**, lozhenie šhene od mošhá, v'tem šakonškim štanu; **maritus, ti**, en šakonski mošh; **pellex, cis**, ena raven šhena, šakonškiga mošhá kurba; **pellicatus, us**, kurbaria, poleh švoje šakonske šhene; **repudium, ý**, rešlozhik teh šakonških ludy, odpahnenie; **thalamus, mi**, šakonska poštala, ali kamra, ali hram; **uxor, ris**, šakonska šhena; **uxorcula, ae**, šakonska šheniza

zakopan del., F⁴, **defossus, a, um**, šakopán; **infossus, a, um**, šakopán, šagrenien; **semisepultus**, na pul šakopán; **sepultus, a, um**, pokopán, šakopán

zakopati dov., F⁶, **defodere, šakopati**; **infodere, šakopati**, ša greniti, notar šakopati; **praesepelire**, poprei pokopati, ali šakopati; **suffodere, šakopati**, podkopati, pokopati; **tumulare, šakopati**, pokopati

zakopati se dov., F², **loricula, ae**, ena šhanza, ali

- našip šemle, s' katerim je voišzhaki *šakopajo*; **stativa,orum**, enu kampsizhe šolnerjou, kir je okuli *šakopajo*, inu s' grabni šašhanzajo
- zakoreniti se** dov., **radicare**, je *šakoreniti*
- zakovati** dov., **F³**, **ad remudare**, **ad triremes relegare**, na galejo *šakovati* [str. 186^b]; **adremudare**, **vel ad triremes relegare**, na galejo *šakovati* [str. 16^b]; **ad triremes relegare**, na galeio *šakovati* [str. 221^a]
- zakrament** m, **F²**, **Christus in S. S: Altaris Sacramento cum divinitate et humanitate**, [Christus] u'S. *Sacramentu* tego Oltarja is Bogoujtvam inu Zhlovejtvam [poznejši pripis neznane roke]; **sacramentum,ti**, skrivnoft, peršega, *sacrament*, šavěša
- zakristan** m, **aeditumus,mi**, **vel aedituus,tui**, en meshnar, ali *šacristán*
- zakristija** ž, **sacrarium,rý**, *šacriřtia*, enu meiftu, kir je kai řvetiga, ali šhegnaniga hrani
- zakrit** del., **F⁶**, **diřsimulanter**, **diřsimulativ**, na eno *šakrito* viřho, po řkrivnim; **dolon**, eniga *šakritiga* mezha paliza; **sica,ae**, ena řabla, en tolih, *šakritu* orořhje; **řiparium,rý**, taiřti řirank, řa katerim řo *šakriti* ty ygravzi ene ygrě, ali Comedie, kadar imajo ygrati; **tectus,a,um**, pokryt, *šakryt*; **velatus,a,um**, *šakryt*, řakriven; prim. *zakriven*
- zakriti** dov., **F¹⁵**, **abdere**, řkriti, *řakriti*; **abscóndere**, řkriti, *řakriti*, řakrivati, perkriti; **adoperire**, pokriti, ali pokrivati, *řakriti*; **advelare**, řagerniti, *řakriti*; **contegere**, pokriti, *řakriti*, perkriti; **convelare**, *řakriti*, zheř řeřgerniti; **epuloticum**, [arznia] katera řhrinřř, ali řhlak *řakrye*; **obnubere**, *řakriti*, pokriti, řaviti; **obtegere**, pokriti, *řakriti*; **occulere**, *řakriti*; **paleare**, *řakriti*, řkrivati; **pertegere**, pokriti, *řakriti*, dokriti; **praetexere**, prekriti, ali preřtavit, s'eno rizhjó tó drugo *řakriti*; **protegere**, řhirmati, řakrivati, řagarniti, obarovati, řařlaniati, *řakriti*; **velare**, řakrivati, *řakriti*
- zakritje** s, **alma**, **haebraicè**, *řakritje* tega diviřtva
- zakrivanje** s, **F⁴**, **diřsimulatio**, **diřsimulantia**, *řakrivaně*, ne řakařanie v'dianiu tega kar v'řerzi tazhy; **praetextus,tus**, kunřhtnu *řakrivaně* napreivřetjá, kir eno drugo reizh eden naprei perneřře, de řadobi kar miřli; **protectio**, řhirmaně, obarovaně, *řakrivaně*; **velamen,nis**, **velamentum**, řakrou, *řakrivaně*, vře tů řzhim je kai řakriva
- zakrivati** nedov., **F⁷**, **abscóndere**, řkriti, *řakriti*, řakrivati, perkriti; **caelare**, řakrivati, řamolzhati; **diřsimulator**, tá kir *řakriva*, řanařhaviz; **orarium**, ena ruta řa obrař ali uřta *řakrivati*; **protegere**, řhirmati, *řakrivati*, řagarniti, obarovati, řařlaniati, řakriti; **velamen,nis**, **velamentum**, řakrou, řakrivaně, vře tů řzhim je kai řakriva; **velare**, řakrivati, řakriti
- zakrivavec** m, **protector**, řavětnik, *řakrivaviz*
- zakriven** del., **F³**, **paleatus,a,um**, tudi *řakriven*; **protectus,a,um**, řakriven, branien, řařhirman; **velatus,a,um**, řakryt, řakriven
- zakrov** m, **velamen,nis**, **velamentum**, řakrou, řakrivaně, vře tů řzhim je kai řakriva
- zakuhati** dov., **incoquere**, *řakuhati*, ali v'v' meiš kuhati
- zakuriti** dov., **calefacere**, řakuriti, řagrěti, grěti, resvrozhiti
- zaleči¹** dov., **oblitescere**, řaleřhati, řkriven biti, řalezhi
- zaleči²** dov., **occupare**, notar vřěti, řavjeti, obdati, řalezhi
- zalesti se** dov., **latibulum,li**, duplu, berlog, ena velika jama, ali luknā, kamer je more eden řkriti, ali řaleiřti
- zaleteti se** dov., **involare**, je řaletěti
- zaletovati se** nedov., **F²**, **illaceřsitus,a,um**, kateru nei reřdrashenu, ne řkaka nad eniga: je na eniga ne řpuřzha, ali řaleituje; **lampyris,dis**, ena luzhna, ali nozhna muha, en metúl, kateri je po nozhi v'ľúzh řaleituje: ena karřtniza
- zalezljivo** prisľ., **latebrosě**, řkrivnu, řaleiřlivu
- zalezhan** del., **F²**, **inveteratus,a,um**, pořtaran, řaleřhan, na řtaro navado pořtavlen; **mangonizare**, řtare řaleřhāne rizhy ponoviti, inu na prudai perpraviti
- zaležati** dov., **oblitescere**, řaleřhati, řkriven biti, řalezhi
- zali** prid., **F⁴**, **autolycus**, en velik, ali řali tat; **dolor**, beteřh, řhalořt, bolezhina, řala bolezhina, řhalovaně; **insignis**, imenitin, řaali; **potatores**, řali pyvzi, pyanzi
- zaliť** del., **obrutus,a,um**, řařút, obřút; **obruptus aquis**, s'vodó řalyť
- zaliti** dov., **F⁴**, **affundere**, dolyvati, dopolniti, perľyvati, dotozhiti, řalyti; **applumbo,are**, s'řvinzam povľězhi, řalyti; **plumbare**, s'řvinzom řalyti, povľezhi, lotati; **replumbare**, s'řvinzam řupět řalyti, ali ta řviniz od řrebra lozhiti
- zalivanje** s, **F²**, **brochus**, ena pořřoda řalivanu; **oculorum suffusio**, od karměřhlivořti ozhy řalivaně
- zalivati** nedov., **F²**, **irrigare**, pomozhiti, řalyvati, reřmakati, polyvati, řemľe řaiřtati, vodó napelati; **rigare**, polyvati, řalyvati, rořřiti,

šhkroffiti, rešmakati
zaljubljen del., F⁴, *amans, řalublen; captus est amore*, je řalublen, vnet s'lubeřanjo; *corrivales*, kir dvā s'eno reizh puelata, nyh vezh řa eno lubo řalublenih; *galbinus*, en mehki zartlivi zhlovek, v'shene řalublen, en hotliviz
zaljubljeni sam., *amasius, amator, řalubleni*, lubi v'nezhiftofti
zaljubljenik m, *alophilus*, en neřnani, inu řalublenyk v'ludске rizhy
zaljubljenje s, *amatio, řalublenie*
zalo prisl., F¹³, *luculentus,a,um*, řylnu jařřen, řalu jařřen, zhiřtu vidėozh, velik; *mirificissimus,a,um*, cilu, řylnu, řalu, prezhudnu; *nimis, nimium*, prevezh, řlú, řalu; *peracer,ris,cre*, řalu bridėzh, kiřřil, ofter; *peramare*, řalu lubiti; *perantiquus,a,um*, cilú řtar, řalu řtar; *perappositus,a,um*, řalu leřhėzh, perřtavin, perřtavlen; *perastutus,a,um*, řalú řhegou, inu pregnān, cilu kunřhtin; *perceler*, cilú, inu řalu hiter; *performidatus,a,um*, preřtrařhen, řylnu grořān, řalu řtrařhān; *permirus,a,um*, prezhudin, řalu zhudin; *perquam*, řalu; *perquam bonus*, řalu dober, cilu dober, řylnu dober
zalonski prid., *stipendiatus,a,um, řalonski*
zalopniti dov., *claudere cum impetu, et strepitu*, řaklopiti, řalopniti, řaklepati
zalotan del., *ferruminatus, řalotani*
zalořaj m, F⁴, *bolus, griřlei, vgriflei, řaluřhei; buccea, et buccella, řalořhei, vgrishlei; offa,ae*, en dober ali velik řaluřhei meřřā, ali druge jedy, en koř meřřā, en koř k'jėdi; *offula,ae*, en kořřez meřřā, ali en řaluřhei
zalořajec m, F², *morsiuncula,ae*, en vgrishleiz, řheluřheiz; *offela,ae*, en kořřez, ali řaluřheiz
zalořen del., F², *a pecunia imparatus*, hudú s'danarji řalořhen, ali preskarblen; *impedita nomina*, řtari řalořheni dougovi
zalřa ř, *lactuca agrestis, řalřha, kiřřiliza*
zalubi gl. *ljub, za*
zaludo prisl., *incařsum*, řavmān, řaludu, řabřtoin; *irritus,a,um, řaludu*, řavmān, kar je řabřtoin, nevnuznu
zaluřei, zaluřeic gl. *zalořaj, zalořajec*
zamah m, *obturamentum, řamah*, tú s'zhim ře kai řamařhy
zamahniti dov., *intendere*, napeti, nameriti, řamahnniti, miřliti, meiniti, naprezhi
zamahnjenje s, *ictus,us*, udarjenje, řamahnenie
zamaknjen del., *raptus,a,um*, smaknien, po řyli odneřřen, ali odpelān, řamaknien
zamaknjenje¹ s, *raptus,us*, řmaknenie,

odpelānie, řamaknenie
zamaknjenje² s, *exasis, řamaknenie*
zamařavski prid., *stipticus,a,um*, tú kar mozhnu, ali britku řkupai řtiřka, tú kar řamařhuje, řtiskauřki, řamařhauřki
zamařen del., F², *abstrusus,a,um*, odpahnien, řatifiřnen, řadėlan, řamařhen, řkriven; *obstructus,a,um, řamařhen*, řapert
zamařenje s, F³, *obstructio*, řaprenie, řamařhenie; *obstructio lienis, řamařhenie* řliřene; *suppreřsio mensium, vel menstrui, řamařhenie* řhenřkiga ozhishřenia
zamařeno sam., *relinire*, kai řamařheniga odprėti, odkriti
zamařiti dov., F¹¹, *abstrudere*, odpahniti, řatifiřniti, řamařhiti, řabiti, řadėlati, skriti; *constipare*, v'kupai řtiřniti, řtiřkati, řetakniti, řamařhiti; *ferruminare comiřsuras navium mufci coma*, s'maham řamařhiti řhprānie v'ladji; *obstipare*, řatiřkati, řataknniti, řamařhiti; *obstruere, řamařhiti*, řařuti, řařipati; *obthurare, vel obturare*, řataknniti, řatifiřniti, řamařhiti, řapreiti, řatlazhiti; *obturamentum, vel obthuramentum*, řamah, tú s'zhim ře kai řamařhy; *opilare, řamařhiti; opitulare*, řatifiřniti, řamařhiti; *oppilare, řamařhiti*, řataknniti; *os obturare*, uřta řamařhiti
zamařovati nedov., *stipticus,a,um*, tú kar mozhnu, ali britku řkupai řtiřka, tú kar řamařhuje, řtiskauřki, řamařhauřki
zamazati dov., F³, *bitumiare*, s'ylom řamařati; *infucare*, pofarbat, řamařati; *oblincare*, s'řblatom, ali s'glinu řamařati, řařlipiti
zamera ř, *offensa,ae, řamyra*, reřhalenie
zamerica ř, *offensiuncula,ae*, ena maihina řamyriřa
zameriti dov., *vitiu vertere, vel vitiu dare*, řa řlú vřeti, řamėriti
zameriti se dov., F², *offendere*, reřhaliti, řpotaknniti, řaderviřhiti, ře řamiriti, obrařiti, pregreřhiti, pohuiřhiti; *offensam incurrere*, ře řamyriti
zamerkan¹ del., F⁴, *adnotatus,a,um, řamėrkan; conscriptus,a,um*, popiřřan, řamerkan; *improffessus,a,um*, ne řamerkan, ne řapiřřan, kateri ře nei puřtil gori řapiřřati, ali řařnamovati; *notatus,a,um, řamerkan*, řapopaden
zamerkan² del., *animadversus, řamerkan*, řpořnān
zamerkanje¹ s, F⁸, *adnotatio, řamerkanie; annotatio, řamerkanie*, řařnamenovanie, řapiřřanie; *apophasis*, enu řamerkanie,

ali regijster hiŝhniga blagá; **coñentarius**, **coñentarium**, **chronica**, regijster, ali *ŝamerkanie* tega djanía; **nota,ae**, enu ŝnaminie, *ŝamerkanie*, ena zherka, ŝhpot, nezháŝt; **notatio**, *ŝamerkanie*; **pugillares**, buquize k'ŝaŝnamovaníu, inu k'ŝamerkaníu; **synopsis,sis**, enu kratku ŝapopadenie, ali *ŝamerkanie* ene rizhy

zamerkanje² s, F², **animadversio**, *ŝamerkanie*, raŝumenie; **perceptio**, *ŝamerkanie*, ŝaŝtopnoŝt, ŝapopadik, prejemanie

zamerkati¹ dov., F⁶, **adnotare**, *ŝamerkati*; **coñentari**, *ŝamerkati*, naprei poŝtaviti; **denotare**, *ŝamerkati*, tudi frahtati; **exarare**, tudi lipú piŝŝati, *ŝamerkati*; **notare**, *ŝamerkati*, ŝapiŝŝati, ŝaŝnamenovati; **signo,are**, ŝaŝnaminovati, *ŝamerkati*

zamerkati² dov., F⁵, **animavertere**, *ŝamerkati*, ŝe domiŝliti, ŝtraŝŝati; **coñendare memoriae**, dobru v'pamet vŝeti, *ŝamerkati*; **nonadvertere**, pregledati, ne *ŝamerkati*; **praevidere**, ŝhe poprei *ŝamerkati*; **sagax,cis**, ŝaŝtopin, moder, raŝumin, kateri ŝdaici v'ŝe *ŝamerka*

zamerkavec m, F³, **actuarius**, *ŝamerkaviz*; **notarius,rý**, en *ŝamerkaviz*, popiŝŝaviz; **signator,oris**, kateri ŝaŝnamovuje, ali pezhati, *ŝamerkaviz*

zamerkljiv prid., **notabilis,le**, *ŝamerkliu*

zamerkljivo prisl., **notabiliter**, ozhitnu, *ŝamerklivu*

zamerkovanje s, F³, **adversaria,ae**, buque ŝa v'ŝakdanie rizhy, s'ŝhleht papirja, ŝa *ŝamerkovanje*; **catalogus**, en Regijster ŝa *ŝamerkovanje*; **reptorium,rý**, en regijŝter ŝa *ŝamerkovanje* hiŝhnih rizhy

zamerkovati nedov., F², **commentariensis**, tá kateri *ŝamerkuje*, ali te rizhy eniga méŝta popiŝhuje, inu taiŝte hrani; **subnotare**, pomekovati, ŝpud ŝaŝnamovati, *ŝamerkovati*, na ŝkrivnim ahtati, ali merkati

zamerljiv prid., **offensibilis,le**, *ŝamerliu*, pohuiŝhliu

zametanje s, **relectio**, ŝavershenie, *ŝametanie*

zametati nedov. in dov., **relicere**, odvreizhi, ŝavrézhi, *ŝamétati*, odpahniti

zametovanje s, **abiectio**, *ŝametovanie*, ŝaverŝhenie

zamežati dov., **claudere oculos**, ŝaŝhmati, *ŝameŝhati*

zamira, zamiriti ipd. gl. *zamera*, *zameriti* ipd.

zamititi dov., **corrumpere donis**, mitta dajati, *ŝamititi*

zamoči dov. in nedov., F³, **poŝsum**, *ŝamórem*, mórem, mógel, *ŝamózhi*, mózhi; **quiro**,

ŝamorem, premorem

zamolčanje s, F², **obticentia**, *ŝamolzhanie*; **reticentia**, *ŝamolzhanie*

zamolčati dov., F⁴, **caelare**, ŝakrivati, *ŝamolzhati*; **obticere**, *ŝamolzhati*; **reticere**, *ŝamolzhati*; **silentio praeterire**, *ŝamolzhati*

zamolkniti dov., F², **conticere**, **conticescere**, vmoukniti, *ŝamoukniti*, potihniti; **obmutere vel obmutescere**, vmolkniti, *ŝamolkniti*, potihniti, molzhati, mutaŝt poŝtati

zamorec m, F³, **Aetiops**, *ŝamurez*; **Affricani**, *ŝamurzi*; **Maŝsagetae, et mauritani**, ty beili *ŝamurzi*

zamorski prid., F³, **Aetiochia**, *ŝamurŝka* deŝhela; **Affrica**, *ŝamorska* deŝhela; **myrobolanum,ni**, je en ŝhelod iŝ *ŝamurŝke* deŝhele, is kateriga ŝe ŝhlatne[!] ŝhalbe v'opotékah délajo

zamotan del., F⁵, **griphus,phi**, vel **gryphus**, enu *ŝamotanu* govorjenje, kateriga je teŝhku ŝliŝhati, smotaná rezh; **implexus,a,um**, ŝapleten, *ŝamotán*; **implicatus,a,um**, ŝavyt, *ŝamotán*, ŝapleten; **implicitus,a,um**, *ŝamotán*, ŝapleten

zamotanje s, **implicatio**, ŝavitje, *ŝamotanie*

zamotati dov., **implicare**, ŝaviti, notar ŝaviti, *ŝamotati*, ŝapleŝti

zamoukniti gl. *zamolkniti*

zamožen prid., **dives**, bogat, bogatyn, *ŝamoŝhen*, blaŝhin

zamreti dov., **inemori**, *ŝamréti*

zamrežen del., **reticulatus,a,um**, pregartran, ŝturjen kakòr ena mréŝha, *ŝamréŝhen*

zamrežiti dov., F², **irretire**, ŝapleŝti, *ŝamréŝhiti*; **obretire**, *ŝamréŝhiti*, s'eno mréŝho okuli obdati, omréŝhiti, ali v'mréŝho vloviti

zamuda ž, F³, **eremodiciu,cý**, *ŝamuda* v'pravdi, kadar eden na tá poŝtavleni dán naprei ne pride; **negligentia**, nemarnoŝt, lenoba, vtragljivoŝt, *ŝamuda*; **retarditio**, *ŝamuda*, ŝaŝtentanie

zamudek m, **omisiones**, *ŝamudki*

zamuden del., **omissus,a,um**, vun ŝpuszhen, *ŝamuden*

zamuditi dov., F⁶, **frustrare**, ogolufati, *ŝamuditi*, ŝgubiti; **negligere**, *ŝamuditi*, ŝaŝtentati, ŝapustiti, nemarati; **negligi**, ŝaŝtati, *ŝamuditi*; **omittere**, vun ŝpuŝtiti, od ene rizhy puŝtiti, odŝtaviti, *ŝamuditi*; **remorari**, *ŝamuditi*, vbraniti, perderŝhati, pozhakovati, gori derŝhati; **retardare**, ŝe ŝaŝtentati, ŝapoŝniti, *ŝamuditi*, kaŝnú opraviti, ŝakaŝniti

zamuditi se dov., **tardari**, ŝe *ŝamuditi*

zamujen del., F², **neglectus,a,um**, ŝapuŝzhen, *ŝamujen*; **retardatus,a,um**, ŝaŝtentán,

šamujen
zamujenje s, F², **frustratio**, ogolufanĭe, *šamujenĭe*, šabŭtoin dĕllu; **neglectus,us**, *šamujenĭe*, šapuŝzhenĭe
zamukati dov., F³, **emugire**, *šamukati* kakòr en voll; **immugire**, *šamukati* kakòr ena krava; **remugire**, vezhkrat *šamukati*, šaŭhumĕti
zamukniti dov., **obstupere**, vel **obstupescere**, šavseti ſe, obterpnĕti, šavekniti, *samukniti*, obſtermĕti, oſtermĕti
zamurec, zamurski gl. *zamorec*, *zamorski*
zanaprej (za naprej) prisl., F², **imposterum**, poſehmál, *šanaprei*; **in antecęsum**, *ša naprei*
zanašanje s, F², **fiducia**, *šanaſhanĭe*, šavuplivoſt; **longanimitas**, Bogarodnoſt, odlaſhanĭe, dolgu *šanaſhanĭe*
zanaſati nedov., **indulgens**, kateri *šanaſha*, preglĕda, ſe ſhona
zanaſati se nedov., F³, **nitibundus,a,um**, kateri ſe naſlanĭa, ali *šanaſha*; **referre se ad aliquid**, ſe na kai *šanaſhati*, ali vleizhi, inu ſaneſti; **referunt se ad hoc**, na letú ſe vlekó ali vleizhejo, inu *šanaſhajó*
zanaſavec m, F², **diſſimulator**, tá kir ſakriva, *šanaſhaviz*; **moderans**, *šanaſhavez*
zanaſljiv prid., **longanimis**, Bogaroden, dolgu *šanaſhliu*, poterpliu, poterpeſhliu
zaneſenje s, F², **confidentia**, *šaneſſenĭe*, ſavuplivoſt, ſavupanie; **moderatio**, **moderamen**, pametnu preglĕdanĭe, *šaneſſenĭe*
zanesti¹ dov., F³, **degerere**, preneſti, ſanuzati, tiá *šaneſti*; **ferre**, neſti, *šaneſti*, noſſiti; **sufferre**, preneſti, volnú tarpĕti, *šaneſti*, podneſti
zanesti² dov., F⁶, **ignoscere**, odpuſtiti, *šaneſti*, perſaneſti, preglĕdati; **indulgere**, odpuſtiti, preglĕdati, *šaneſti*, ſe ſhonati; **moderari**, ſe ſdarſhati, pametnu *šaneſti*, ſam ſebe premozhĭ; **parcere**, ſe ſhonati, odpuſtiti, *šaneſti*, ſhparati; **praestabilis super malitia**, dolgu *šaneſſe* hudobŷ; **supportare**, *šaneſti*, perſaneſti
zanesti se dov., F³, **confidere**, ſavupati, ſe *šaneſti*; **fidere**, šavupati, ſe *šaneſti*; **referre se ad aliquid**, ſe na kai *šanaſhati*, ali vleizhi, inu *šaneſti*
zaneſljanje s, **strophium,phŷ**, en ſhapul, ali kranzil is roſh, en jermen, ali nĕſhel *k'šanaſlanĭu*[!]
zaneſljati dov., **infibulare**, *šaneſhlati*
zanetanje s, **compago**, vloſhenĭe, *ſanetanĭe*, derſhivoſt
zaničavec m, **iconoclausta**, ſaſramotnyk, *šanizhaviz* teh pildou
zaničovan del., F³, **contemptus,a,um**, ferrahtan, *šanizhovan*, šaverſhen; **evilescere**, ferrahtan,

šanizhován biti; **vilis,le**, revin, *šanizhován*, malu vrĕdin, ſkrun, ſhleht, ſanikern
zaničovanje s, F⁴, **aspernatio**, *šanizhovanĭe*, ferſhmagovanĭe; **contemptus,us**, **contemptio**, ſaſhpotovanĭe, *šanizhovanĭe*; **despicabilis,le**, *šanizhovanĭa* vrĕden; **despicientia,ae**, *šanizhovanĭe*
zaničovati nedov., F¹⁰, **aspernari**, *šanizhovati*, ſa nyzh derſhati; **contemnere**, ferrahtati, *šanizhovati*, oduriti; **convitiari**, ferſhmagovati, ozhitati, *šanizhovati*, gerdu lajati; **despernerre**, *šanizhovati*, frahtati; **despicere**, framotiti, *šanizhovati*, ſaſhpotovati; **detestare**, tayti, *šanizhovati*; **nihili facere**, **nihili pendere**, *šanizhovati*, šavrézhi, ſa nyzh derſhati; **poenitendus,a,um**, tú kar ſe ima *šanizhovati*, šavrézhi, od kateriga ſe ima malu derſhati; **spernere**, *šanizhovati*, ſaſhmagati, odgnati, ferrahtati; **temnere**, *šanizhovati*, ferrahtati
zanikrn prid., F¹¹, **credulitas**, *ſanikernu* verovanĭe, ſhelfmario verovati; **discinctus,a,um**, tudi lein, tragliu, *ſanikeren*; **ignavus**, **dolor**, en beteſh, kateri ſtury eniga leiniga, *ſanikarniga*; **inaniloquium**, govorjenĭe *ſanikernu*, klaſſanĭe; **incuriosus,a,um**, nemaren, *ſanikern*; **inutilis,le**, nepridin, knizhemer, *ſanikern*, nenuzhin; **nauci homo**, *ſanikerni* zhlovik; **raccha**, *ſanikern*, pres pameti; **remiſſus,a,um**, odpuſzhen, reſvajen, nemarin, *ſanikern*, tragliu, odvien, doli puſzhen; **vanus,a,um**, *ſanikern*, nizhemern, laſhnyk, vpuhil; **vilis,le**, revin, *šanizhován*, malu vrĕdin, ſkrun, ſhleht, *ſanikern*
zanikrnik m, **ceſſator**, nehaviz, *ſanikernik*
zanikrno prisl., F⁵, **abúti**, neſpodobnu, ali *ſanikernu* vshivati, ali nuzati, ſanuzati; **inaniter**, *ſanikernu*, pres urſhoha; **incurioſe**, *ſanikernu*; **indiligerter**, *ſanikernu*; **vilitigare**, *ſanikernu* lajati, inu ferſhmagovati
zanikrnost ž, F⁶, **acedia,ae**, lenoba, vtraglivoſt, *ſanikernoft*, ſlaſti v'ſluſhbi Boshŷ; **futilitas**, *ſanikernoft*, ſbledenĭe, nevnuznu govorjenĭe; **inanitas**, praſnoſt, *ſanikernoft*; **indiligentia**, nefliſſanĭe, *ſanikernoft*; **supervacuitas**, nezhemernoft, *ſanikernoft*. Sap:4.v.14; **vanitas**, nevnuznoſt, *ſanikernoft*, vpuhloſt, nizhemernoft
zanka ž, F², **refibulare**, odpĕti, *šaunke* reſpeti, ali reſkleniti; **tendicula,ae**, *ſanka*, ſhtrik ſa tyzhji lou
zanohtnica ž, F², **paronychia,ae**, ena *šanuhtniza*, velika bolĕzhina ſa nohtmy; **reduvia**, *šanuhtniza*, kadar ſe koſha od nohty lozhi, ali je ſa nohtam gnojĭ, de prozh grĕ

zanucati dov., F², **abúti**, nešpodobnu, ali šanikernu vshivati, ali nuzati, šanuzati; **degerere**, prenešti, šanuzati, tiá šanešti

zapadec m, **mulcta**, vel **mulctatio**, vel **multa**, šapadiz, šhtraffinga

zapadeč del., F², **caducus**, minuzejhi, padejozhi, tiá padliu, šapadliu, šapadèzh; **confiscatus,a,um**, šapadezh, enimu firšhtu zhes dan

zapaden del., F², **quadruplator,oris**, **idem ac delator**, et **sycophanta**, kateri eniga ovadi, ali šatošhi na zolu, de nei zola dal, de potler je niemu da tá zheterti deil tega šapadeniga blagá; **sector,oris**, kupez eniga šapadeniga blagá

zapadljiv prid., **caducus**, minuzejhi, padejozhi, tiá padliu, šapadliu, šapadèzh

zapahniti dov., **repagulum pracludere**, rigel podpahnti, šapahniti

zapariti dov., **feruenti aqua imbuerè**, šapariti

zaparjen del., **nidor,ris**, shmáh ene kuhane, ali pezhene rizhy, saparyen dúh

zapasti dov., F⁵, **capitalis**, kateri glavó šapade; **delinquere**, gréšhiti, pregréšhiti, šapašti; **fraus capitalis**, ena golufia, s'katero se glava šapade; **intercidere**, â **cado**, šapašti, šgubiti; **vitam perdere**, šhivot šapašti; prim. **zapadeč**, **zapaden**

zapečaten del., F³, **obsigillatus,a,um**, šapezhaten; **obsignatus,a,um**, šašnamovan, šapezhaten; **signatus,a,um**, šašnamovan, šapezhaten

zapečatiti dov., F⁵, **consignare**, šapezhatiti; **obsigillare**, šapezhatiti; **persignare**, šašnamovati, ali šapezhatiti; **resignare**, tudi šupèt šapezhatiti, ali šašnaminati; **subsignare**, špodai šašnaminati, šapezhatiti

zapečen del., **inustus,a,um**, šašhgan, ošhgán, šapezhen

zapeči dov., **inurare**, šašhgati, enu šnaminie šašhgati, šapezhi

zapeljan del., F², **abductus,a,um**, odpelán, šapelán, odvernien; **seductus,a,um**, šapelán, šmoten

zapeljanje s, F², **corruptela**, šapelanie, škašenie; **seductio**, šapelanie

zapeljati dov., F³, **abducere**, prózh odpelati, odverniti, šapelati; **implanare**, šapelovati, šapelati. Eccl:15; **seducere**, šapelati, špazhiti, ali pazhiti eniga, odpelati

zapeljav prid., **via devia**, šmotni, ali šapelavi poot

zapeljavec m, F², **impostor,ris**, goluf, šapelaviz, lašhnyk; **planus,ni**, en loter, golúf, šapelavez

zapeljovati nedov., **implanare**, šapelovati, šapelati. Eccl:15

zaperati, zaperišče gl. **zapiрати**, **zapiřišče**

zapeti¹ dov., **praevelare**, naprei šapèti, en pert poštaviti, pregarniti, respèti

zapeti² dov., **retonare**, pruti šhtimo dajati, ali mozhnú šapeiti

zapičen del., **infixus,a,um**, šapizhen, vtaknèn, šaboden

zapičiti dov., F², **figere**, potakniti, štaviti, perbiti, šabošti, šapizhiti, tezhati, natekniti; **infigere**, šapizhiti

zapiranje¹ s, F³, **catabulum,li**, enu meiftu ša ozhitno štrégo, ali ša šapiranie te šhivine, ena mandria; **inclusio**, notar šapiranie; **interclusio**, kai v'meis šapiranie

zapiranje² s, **hepatis obstructio**, jeternu šapiranie

zapiрати nedov., F⁶, **boschis,dis**, šléherne tyze, katere se h'pitaníu šapirajo; **claudere**, šaprèti, šaklépati, šapirati; **continere**, je šdershati, v'šebi šapirati, šatískati, šapopašti; **patulus,a,um**, v'šeškuš odpert, kar se ne šapira; **repagulum,li**, en rigil ša vrata šapirati; **submotor,oris**, vratár, kateri na vratih varuje, šapèra, inu odpèra, inu obeniga notar ne pušty

zapiravka ž, **sufflamen,nis**, šapiravka, šavirauka, ali ketina per kullih, de enu kollu ne tezhe

zapiřišče s, **obes**, **obitis**, vel **obex,cis**, šapreg, šaperišzhe, šaprešhenie, šhranga, rigel

zapisan del., F⁹, **descriptus,a,um**, prepíššan, šapiššan; **halicutica,orum**, buque v'katerih je šapiššana tá šhara teh rib; **haruspicius liber**, buque v'katerih šo lete kunšhti šapiššane; **improfessus,a,um**, ne šamerkan, ne šapiššan, kateri se nei puštil gori šapiššati, ali šašnamovati; **inscriptus,a,um**, šapiššan, notar šapiššan; **phylacterium**, tá šhivi papyr, na katerim je bila tá poštava šapiššana; **pictatium**, vel **pyctatium**, ene buquize, ali tabelze, ali regišhterz, v'kateri šo tá imena téh šufebnih rihtarjou bila šapiššana; **pyctatium,tý**, ena tabliza, ali regišhterz, v'katerim šo bila šapiššana teh šufebnih rihtarjou imèna

zapisanje s, **annotatio**, šamerkanie, šašnamovanie, šapiššanie

zapisati dov., F⁵, **improfessus,a,um**, ne šamerkan, ne šapiššan, kateri se nei puštil gori šapiššati, ali šašnamovati; **inscribere**, šapiššati, notar šapiššati; **notare**, šamerkati, šapiššati, šašnemenovati; **praescribere**, naprei šapiššati, enimu poveidati, kokú se ima daršhati, prepoveidati, preid šnati

zapisovati nedov., F³, **emporetica charta**,

papyr, na kateri ty kupzi nyh blagu *šapišhujejo*;
ephemeris,dis, ene buque v'katere *še*
 v'jakdanje opravilu *šapišhuje*. *šapišhuje*
zapiti dov., F², **debacchare, vel ri**, baleftrati, ali
 s'balestro postrélati, pyan divjati, norreti, v'še
šapyti; **perpotare**, v'še *šapyti*, nyzh drušiga ne
 délati kakör v'šeškuši pyti
zaplesti dov., F⁶, **implicare**, šaviti, notar šaviti,
 šamotati, *šaplesti*; **internectere**, v'kupai
 šplesti, v'kup *šaplesti*, v'meis vplesti; **irrepere**,
 na tihim notar šleisti, *šaplesti*, v:g: šo se v'tú
 christianštuu šmote šapleile; **irretire**, *šaplesti*,
 šamrěšhiti; **plectere**, štraffati, *šaplesti*;
subnectere, v'meis šplesti, ali *šaplesti*, ali
 šavěšati, inu šavošlati
zaplesti se dov., **irrepere**, na tihim notar šleisti,
 šaplesti, v:g: šo se v'tú christianštuu šmote
šapleile
zapleta ž, **implicatia,ae**, *šapleita*
zapletati nedov., F², **necti**, *šaplétati*; **vacillare**,
 šepotikati, šem ter ke s'nogami *šaplétati*, šepo-
 tikovati, zviblati
zapleten del., F⁴, **implexus,a,um**, *šapleten*,
 šamotán; **implicatus,a,um**, šavyt, šamotán,
šapleten; **implicitus,a,um**, šamotán, *šapleten*;
inextricabilis,le, kateru še ne more rešplesti,
 cilj *šapletenu*, šmotenu, šmeiřhanu
zapletenje s, **implexus,us**, *šapletenje*
zapljuvan del., **desputatus,a,um**, opluván,
šapluván
zapljuvanje s, **cavilla, cavillatio**, řhpotliva
 beřřéda, řashmagovaně, *šapluváně*
zapluti dov., **depluere**, doli deřhiti, *šapluti*
zapoden del., F³, **fugaturus**, kateri bó *šapoden*,
 ali pregnán; **fugatus filius á patre**, řyn je od
 ozheta *šapoden*, reřpoden; **fusus,a,um**, řlyt,
 řlyven, reřgerně, *šapoden*, pobyen
zapoditi dov., F⁴, **fugare**, v'beig *šapoditi*;
fugare, odpoditi, *šapoditi*, řpoditi, reřpoditi;
profligare, *šapoditi*, eniga poditi, pregnati,
 reřšbiti, pobiti; **repellere**, odpahniti, odgnati,
 našai *šapoditi*
zapojnica ž, F², **armilla,ae**, řnaga na rokah,
 na rokah rinke, ketinize, řlate *šapojnize*,
 řhnore; **fibularius**, tá kateri déla rinzhize, inu
šapoinize
zapolniti dov., **opplere**, *šapolniti*, napolniti
zaponica prim. *šapojnica*
zaponka ž, F⁵, **ansa**, toporishzhe, rozha,
šapunka; **ansuda,ae**, tudi *šapunke*; **diffibulare**,
 reřponkati, rinzhize ali *šapunte*[!] reřpěti;
fibula, rinzhiza, *šapunka*, navratnik; **fibulare**,
 rinzhize, ali *šapunke* perřhiti
zapopada ž, **capax**, prořtrán, lahke *šapopade*,

je řa tú *šapopadliu*
zapopadek¹ m, F⁴, **breviarium**, kratki *šapopadik*;
coangustare, v'en kratek *šapopadek*
 perpraviti, řkupai řtiřniti; **compendium**, kratki
šapopadek; **epitome,mes**, en kratki *šapopadik*
zapopadek² m, **perceptio**, šamerkaně,
 řařtopnořt, *šapopadik*, prejemanie
zapopaden del., F⁸, **compertus in**
adulterio, v'preřřhuřhtvi *šapopaden*;
comprehensus,a,um, *šapopaden*;
deprehensus,a,um, depresus, *šapopaden*;
disciplinabilis scientia, enu *šapopadenu*
 řnaně; **notatus,a,um**, šamerkan,
šapopaden; **prehensus, vel prensus,a,um**,
in furto prehensus, v'tatvini *šapopaden*;
receptitius,a,um, kar nei gori vřětu, ali
šapopadenu v'predaji ene rizhy, kadar še
 kai predá; **reprehensus,a,um**, pokrěgan,
šapopaden
zapopadenje s, F⁷, **comprehensio**,
šapopadeně; **comprehensus,us**, *šapopadeně*;
deprehensio, *šapopadeně*; **periocha,ae**, enu
 kratku *šapopadeně*, ena kratka řuma ene
 rizhy; **summa,ae**, enu kratku *šapopadeně*
 ene rizhy, řlařti per řhtiveně; **syllaba,ae**,
šapopadeně nékuliku puřhtobu k'eni řhtimi,
 en glid puřhtobou; **synopsis,sis**, enu kratku
šapopadeně, ali šamerkaně ene rizhy
zapopadljiv prid., F², **capax**, prořtrán,
 lahke *šapopade*, je řa tú *šapopadliu*;
comprehensibilis, *šapopadliu*
zapopadljivo prisl., **comprehensè**, *šapopad*[!]
 ivu
zapopadno prisl., F² **circumscripè**, ob kratkim
 řastopnu piřřati, cilj ob kratkim *šapopadnu*;
implicitè, *šapopadnu*, ohraněnsku
zapopasti dov., F¹³, **adagia sunt**: v'něga uřtih
 ga je *šapopadil*; **apprehendo,ere**, popadati,
 popařti, *šapopařti*, řaděti; **arripere**, popařti,
 řmakniti, *šapopařti*; **comperire**, řveiditi,
 řnaiti, *šapopařti*, naiti; **comprehendere**,
 popařti, *šapopařti*, vloviti, s'řgruntati, řnati,
 řařtopiti, vuzhiti; **continere**, ře řdersřati, v'řebi
 řapirati, řatiřskati, *šapopařti*; **decuřsis,sis**,
 enu řhtiveně, kateru deřřet zol *šapopade*;
deprehendere, *šapopařti*; **percipere**,
šapopařti, prejeti, pozhutiti, řařtopiti, řposnati;
phisica,orum, buque, v'katerih še v'ře naterlih
 rizhy *šapopadeo*; **prehendere**, popařti,
 primiti, pryeti, *šapopařti*; **reprehendere**,
 řvariti, pokrěgati, ozhitati, tadlati, *šapopařti*;
vicenarius,a,um, kar dvaiřřeti *šapopade*: 20.
 leit řtar
zapor m, **claustrum**, clořhter, *řapor*

zapoved ž, F¹⁰, **cultus**, zháft, *šapuvíd*, zhešzhenie; **decalogus**, dešfet *šapuvídi*; **dogma**, enu jpošnanie, vúk, *šapuvíd*, navuk, odlozhenie; **edictum,ti**, poterjenu porozhenie, ali ena šavkašnost, ali *šapuvíd*; **legítima**, ronania[!] te *šapuvídi*; **lex**, poštava, *šapuvíd*, višha, ordunga; **magistratum edicta**, teh višhíh *šapuvídi*; **praecepta observare**, *šapuvídi* deršhati; **praeceptio**, en vúk, šavkašnost, ali *šapuvíd*; **praeceptum,ti**, *šapuvíd*

zapovedan del., **praeceptus,a,um**, *šapovédan*
zapovedanje s, **edictio**, šavkašanie, *šapovédanie*
zapovedati dov., F³, **comendare**, *šapovédati*,
 javkašati, perporozhiti, narozhiti; **praecepere**,
 pred enim drugim prejeti ali vsėti, *šapovédati*,
 prepovédati; **sancire**, odlozhiti, poštaviti,
šapovédati

zapoveden prid., F³, **dictator**, tá *šapovídni*
 gošpúd v'Rimi; **legifer**, *šapovídni* gošpúd,
 kateri poštave déla; **praescriptum,ti**, ena
šapovédna višha, ena naprei dana, ali popiřšana
 višha

zapovedovati nedov., **castellanus**, kateri v'gradi
šapovíduje, ali ga varuje, ali vardeva, gradni
 Gošpúd

zapozniti dov., **retardare**, je šaštentati,
šapošniti, šamuditi, kařnú opraviti, šakařniti

zapraskati dov., **infricare**, **infriare**, šaribati,
šapraškatí

zaprava ž, **proluvium**,y, šadjanie tega blagá,
šaprava, potrata

zapraviti dov., F⁷, **abligurire**, šadjati, *šapraviti*;
decoquere, tudi *šapraviti*, šadjati; **dilapidare**,
šapraviti, šadjati, blagú, danarje; **diřsipare**,
 reřřipati, *šapraviti*, reřřuti, reřřestřiti, reřřropiti,
 šatreiti; **nepotari**, dobru lebatí, vse *šapraviti*;
obligurire, šadjati, *šapraviti*; **prodigere**,
 šadjati, *šapraviti*, potratiti

zapravljanje s, F², **nepotatus,tus**, tú dobru
 lebanie, *šapравlanie*; **prodigalitas**, šadeivanie,
šapравlanie blagá, reřtreřřanie blagá

zapravlјati nedov., **prodigus,aeris**, kateri danarje
 nevnužnu vunkai daje, inu *šapraula*

zapravljavec m, **prodigus,a,um**, **prodigalis**,
 šadeivaviz, *šapraulaviz*, potratnik

zapravljavno prisl., **prodigē**, šadeivaunu,
šapравlavnu, potratnu

zapravljen del., **pecunia adesa**, *šapравleni*
 danarý

zapravljivec m, F², **coctor,ris**, pošhréh,
šapравliviz; **heluo,onis**, en *šapравliviz*,
 pošhiraviz, ali pošréřhnik

zaprēči dov., F³, **impedire**, braniti, šadershati,
 šařlaníati, motiti, pazhiti, na pootu bití,

šaprēzhi, naprei ne puřtiti, vřtanoviti, kratiti,
 ne dopuřtiti, šabavlati; **interjungere**, notar
 šabiti, šlořhiti, *šaprezhi*, na enim meřřti šmiram
 darřhati; **obdere**, šařuniti, podřiniti, s'zhim
šaprēzhi; prim. *zapreřiti*

zapreg m, F³, **obes**, **obitis**, vel **obex,cis**, *šapreg*,
 šaperiřzhe, šapreřhenie, řhrange, řigel;
obstaculum,li, *šapréř*, šadersřilu, šadersřhava,
 šařlon; **obstaculum ponere**, gori derřhati, en
šapréř pořtaviti, naprei nepuřtiti

zaprega ž, F², **impedimentum**, **impeditio**,
 řmota, šabava, *šaprega*, branenie, šadersřhanie,
 šapreřhenie na voiški bagařhe; **nisus,sus**, **ā**
nitor, *šaprega*, pergnanie, řylovanie, muja inu
 déllu, kateru eden na je všame kei kai řturiti,
 obarnenie te mozhy na eno reizh

zaprenje s, **obstructio**, *šaprenie*, šamařhenie
zapreteti dov., **minari**, řhugati, řritėti, *šapřitėti*,
 je grořiti

zapreti dov., F¹⁷, **circuncludere**, vse okuli
šapřeti, řakleniti; **claudere**, *šapřeti*, řaklépati,
 řapirati; **cludo,re**, *šapřeti*; **clusilis**, kar je radu
 puřty *šapřeti*; **concludere**, řkleniti, řaklopiti,
šapřeti; **intercludere**, *šapřeti*, notar *šapřeti*,
 kai v'meis *šapřeti*; **obserare**, *šapřeti*,
 řakleniti, řariglati; **obstrudere**, odpahnniti,
šapřeti; **obthurare**, vel **obturare**, řataknniti,
 řatiřniti, šamařhiti, *šapřeti*, řatlazhiti;
occludere, *šapřeti*; **pracludere**, řlu *šapřeti*,
 ali šapreřhiti, mozhnu řakleniti; **secludere**,
 narořin, ali vunkai djati, vun *šapřeti*, řa řabo
šapřeti; **stagnare**, řařřiti, eno vodó *šapřeti*;
sufflaminare, kulla řavrėti, *šapřeti*, ali
 podlořhiti, de ne tekó

zapreřenje s, F³, **impedimentum**, řmota,
 šabava, šaprega, branenie, šadersřhanie,
 šapreřhenie na voiški bagařhe; **obes**, **obitis**,
 vel **obex,cis**, šapreg, šaperiřzhe, šapreřhenie,
 řhrange, řigel; **praepedimentum,ti**, řmota,
 branenie, šabava, šapreřhenie

zapreřiti dov., **pracludere**, řlu šapřeti, ali
šapreřhiti, mozhnu řakleniti

zapřican del., **contestatus,a,um**, *šapřizhan*

zapřicati dov., **contestare**, **contestari**, *šapřizhati*,
 řpřizhati

zapřiteti gl. *zapřeteti*

zaprořiti dov., **intercedere**, *šaprořiti*, porok biti,
 s'eniga oblubiti, je v'meis pořtaviti

zaprořnja ž, **intercessio**, *šaprořhnia*

zapřt del., F¹⁷, **andabate**, kateri s'řapertimi
 ozhmy je byejo; **clusus**, řapert, okuli obdan;
collyrium, ena arznia řa ozhmy, tudi řa řhivini
 pomagati, kadar je řadniza řaperta; **convallis**,
 rován, ali dolina s'gorami řaperta; **ecligma,tis**,

arznia ... odpira te rorike teh plúzh, kadar
 fo *šaperti*; **inclusus,a,um**, *šapert*, šariglán,
 vgrajen; **inscriptio**, s'vunai piŕŕanie na enim
šapertim piŕmi, ošgorai piŕmu; **ischuria,ae**,
 šatišzhanie, kadar je voda zhloveška *šaperta*;
nefasti dies, prašniki, *šaperti* pravdni dnèvi, na
 katerih je praude ne daršhè; **obstipatus,a,um**,
šapert, kateri ŕtola néma; **obstrictus,a,um**,
 šavèšan, ŕtiŕnien, ali *šapert*; **obstructus,a,um**,
 šamaŕšen, *šapert*; **occlusus,a,um**, *šapert*;
oppeŕsulatus,a,um, dobru *šapert*, šariglán;
perconditus,a,um, dobru *šapert*, inu
 skranien; **praeclusus,a,um**, mozhnu *šapert*,
 ali šaklenien, inu preprèšen; **propinigeon**,
 enu meiftu v'pašhtibah, v'katerim tá *šaperti*
 ogin je reŕvizhuje
zaprték m, F², **hypoemium ovum, quod et**
vrinum, et zhephirium, et irritum dicitur,
 enu votlu, ali praŕnu jèze, *šapertek*, klopotiz;
ovum requietum, enu ŕtaru jaize, en *šapertek*,
 ali klopotiz
zaprtje s, **clausura**, *šapertje*; prim. *zaprenje*
zapunka, zapunte gl. *zaponka*
zapustiti dov., F⁸, **abdicare legem**, tó poŕtavo
 ŕavrezhi, *šapuŕtiti*, isrozhi, ŕkriti; **apostata**,
 kir ŕvojo vero ŕaverŕhe, *šapuŕti*, nevernik;
derelinquere, *šapuŕtiti*; **deserere**, *šapuŕtiti*;
linquere, *šapuŕtiti*, puŕtiti; **negligere**,
 šamuditi, šaŕhtentati, *šapustiti*, nemarati;
praetermittere, mimú puŕtiti, od tega puŕtiti,
šapuŕtiti, s'myrom puŕtiti, inu nyz[h] ne
 rezhi; **relinquere**, puŕtiti, *šapuŕtiti*, popuŕtiti,
 perpuŕtiti
zapuŕščavec m, **desertor fidei**, *šapuŕšhaviz* te
 vere, nevernik
zapuŕšen del., F¹², **ceŕŕatus**, isrozhen, ŕpuszhen,
šapuszhen; **derelictus,a,um**, *šapuŕšzen*,
 popuŕšzen; **desertus,a,um**, *šapuŕšzen*,
 opuŕšzen; **desitus,a,um**, â desinor, *šapuszhen*,
 odveršen, kar nei vezh k'nuzu; **desolatus**,
šapuszhen, réven, edyn; **destitutus,a,um**,
šapuszhen; **indilingens hortus**, en *šapuszhen*
 vert; **jus caedum**, padezha pravda, katera
 je na eno ŕtran padla, ali *šapuszhena*;
neglectus,a,um, *šapuszhen*, šamujen;
paralipomenon, buque teh *šapuszhenih*
 rizhy; **pupilli**, ŕyrotize, *šapuszheni* otroci;
relictus,a,um, puŕšzen, popuŕšzen, *šapuszhen*
zapuŕŕenje s, F³, **derelictio**, *šapuszhenie*;
destitutio, nehanie, *šapuszhenie*; **neglectus,us**,
 šamujenie, *šapuszhenie*; **praetermissio**,
šapuszhenie, vunpuŕšzenie; **relictio**,
 puŕšzenie, popuŕšzenie, *šapuszhenie*
zarastenje s, **concretus,us**, *šaraŕŕenie*

zarasti dov., **inolescere**, *šaraŕŕiti*
zarasti se dov., **concreŕcere**, *šaraŕŕiti se*, v'kúp
 ŕraŕti, ŕmeršniti
zaravnati dov., **deplanare**, *šarovnati*, ravnu
 ŕturiti
zaravŕljati dov., **instrepere**, šaŕhkripati,
 šaŕhkripati, *šaravŕhlati*, šaropotati
zarcnovan del., **medicatus,a,um**, ŕceilen,
šarznován
zardečeti dov., **irrubere**, *šaredezheiti*
zardečiti se dov., **subrubere**, ardezhaŕŕiti bitu,
 enu malu je *šaridezheiti*
zarebrn prid., **petaso,onis**, ena ŕvinska *šareberna*
 prata, šadnie plezhe, ali krazha, ali gniat
zareči se dov., **labi lingua**, je *šarezhi*
zaredečeti gl. *zardečiti*
za res prisl., F⁴, **affirmare**, poterditi, ŕaŕhihrati, *ŕa*
reis povèdati, perterditi. pohualiti; **aŕŕerere**, *ŕa*
reis povèdati, poterditi; **certiorare**, ŕaŕhihrati,
ŕa reis povèdati; **equidem**, *ŕa reis*
zareza ž, F⁴, **crena,ae**, *šareša*, rováŕh; **sciŕŕura,ae**,
 vel **sciŕŕio,onis**, *šareiša*, riŕ, reiŕanie, ŕhaganie;
sciŕŕus,us, ena *šareiša*, *šar[é]ša*
zarezan del., **insectus,a,um**, *šareišan*, šaŕékan
zarezati dov., **insecare**, šaŕékatu, *šaréŕati*
zariban del., F², **infricatus,a,um**, *šariban*, notar
 šariban
zaribati dov., **infricare**, infriare, *šaribati*,
 šapraŕskati
zaridečiti se gl. *zardečiti se*
zarigati dov., **irruŕtare**, *šarigati*
zarigljan del., F², **inclusus,a,um**, *šapert*,
 šariglan, vgrajen; **oppeŕsulatus,a,um**, dobru
 šapert, šariglán
zarigljanje s, F², **obŕeratio**, šaklenenie,
šariglanie; **oppeŕsulatio**, *šariglanie*
zarigljati dov., F², **obŕerare**, šapreiti, šakleniti,
šariglati; **obŕcere peŕŕulum**, *šariglati*
zarisanje s, **lineamentum**, obriŕŕanie, ali
šariŕanie
zarisati dov., **circunŕignare**, okuli ŕaŕnamovati,
šariŕati
zarja ž, F¹⁴, **ab aurora**, kakòr je je *ŕarja*
 pokaŕala; **aurora**, *ŕarja*, daniza; **diluculum**,
 kadar je v'jutru *ŕarja* odpinia, cilú ŕgudai;
eos, eois, *ŕarja*, kadar ŕonze gori grè. ŕora;
fulgor,oris, ŕvitlúŕŕ, *ŕarja*; **lucifer,ri**, daniza,
ŕarja, juternia ŕvéŕda; **matuta,ae**, juternia
ŕarja, ŕora; **radiatio**, laŕkatanie te *ŕarje*, ali
 ŕonza; **radiatus,a,um**, kar ima *ŕarje*, *ŕarje*
 laŕketanie; **radius solis**, ŕonzhnu ŕyanie,
 laŕketanie, ŕonzha *ŕarja*, ŕvitloba, ali ŕtrèla:
v:g: truja ŕvitla *ŕarja* je ŕhla is ŕonza, ŕonzhna
ŕarja, ŕharki, proge; **sublucanum tempus**,

tá zhaš v'jutru s'gudai, kadar *šarja* gori grè,
šorna jafnoft

zarjaveti dov., *rubiginari, šarjaveti*

zarjaviti dov., *aerugine corrumpi, šariaviti*

zarobiti dov., *extremitatem consuere, šarobiti*

zarobljen¹ del., *scaurus*, glešhnaft, bulaft,
šaroblenih nog, kateri velike glešhne ima

zarobljen² del., *inscitus,a,um*, neumen,
šaroblen, nepameten, nèbez, norriz

zaročen del., *F², copulatus,a,um, šarozhen*,
švèšan; *parapherna,orum*, tá dar, kateri eden
švoji *šarozheni* šheni da, ali ona niemu

zaročena sam., *desponsata viro*, mošhú
oblublena, *šarozhena*

zaročenje s, *F³, copulatio, šarozhenie*, poroka;
desponsatio, šarozhenie; sponsalia,orum,
šaroke, *šarozhenia*

zaročiti dov., *F³, coniungere*, škleniti, v'kúp
štekniti, šdružhiti, švèšati, *šarozhiti; copulare*,
v'kúp švèšati, *šarozhiti; despondere, šarozhiti*,
ošheniti, oblubiti

zarod m, *F², genimina, šarod; genimina*
viperarum, kaz[h]ji *šarod*

zaroditi dov., *ingenerare, šaroditi*, porroditi

zaroditi se dov., *vitigenus,a,um*, kar jem od
vinške terte pride, ali *še šarody*

zaroka ž, *sponsalia,orum, šaroke, šarozhenia*

zaropotati dov., *F², instrepere*, šaškripati,
šaškripati, šaravjhlati, *šaropotati; obstrepere*,
šašhuméti, *šaropotati*

zaroten del., *necromantia,ae*, prerokovanje is
šarotenih mertvih, ali od šmerti obudenih

zarotiti dov., *adjurare*, h'perfejgi gnati, *šarotiti*,
rotiti, prekliniati, šakliniati

zarovnati gl. *zaravnati*

zaruliti dov., *irrugire*, šatuliti, *šaruliti*, kakòr
en lev

zasad m, *plantatio, šafad, fadèšh, šafajenie*

zasaditi¹ dov., *F⁴, circumpangere*, okuli
našfadi, *šafaditi; deserere, â sero*, objati,
šafjati, *šafaditi; inserere*, vzeipiti, *šafaditi;*
plantare, šafaditi, pošaditi, šafajati, pošajati

zasaditi² dov., *F³, defigere*, perbiti, *šafaditi;*
defigere cruce, krish *šafaditi; depangere*,
šabiti, v'jemlo vtakniti, ali šabiti, *šafaditi*

zasajati nedov., *F³, inoculare*, mladize *šafajati*,
mladize notar polagati, pogrubati; *inoculator*,
kateri mladize *šafaja*, ali polaga; *novellare*, eno
vinško terto s'nou *šafajati; plantare, šafaditi*,
pošaditi, *šafajati, pošajati; vitiarium,rÿ*, en
vinograd, enu meiftu, na katerim se vinške
terte skupai *šafajajo*

zasajen¹ del., *F⁸, arbor topiaria*, zhednu
šafajenu drivú; *arbustum*, en vert s'drévjam

šafajen; complantatus, s'nym rèd *šafajen;*
consitus,a,um, objajen, *šafajen; deplantare*,
tudi vunkai špuliti kar je *šafajenu; insitus,a,um*,
vzeiplen, *šafajen, šafján; plantatus,a,um*,
šafajen; vitis topiaria, ena zhednu *šafajena*
vinška terta

zasajen² del., *defixus,a,um*, perbien, notar
šafajen; depactus,a,um, v'jemlo *šafajen*

zasajenica ž, *planta,ae*, mladiza, odrašte, *šafajeniza*

zasajenje s, *F³, inoculatio*, mladize *šafajenie*,
ali notar polaganie; *plantatio, šafad, fadèšh,*
šafajenie; plantatio rosae, šafajenie te roše

zaseden prid., *inessus,a,um, šafeden*, kadar eden
na eniga štreišhe

zasedenje s, *insidiae,arum, šafedenia*, bušfje,
šaviti ovinki, kir je na eniga štreišhe, na leben
trahtanie

zasedeti se dov., *desidere, še šafediti*, inu
nemaren biti

zasejan del., *F², insitus,a,um*, vzeiplen, šafajen,
šafján; sativus,a,um, šafján, ali pošajen

zasejanje s, *seminarium,rÿ*, tudi *šafjanie*

zasejati dov., *F³, deserere, â sero*, objati,
šafjati, šafaditi; inseminare, šafjati;
sementicus,a,um, kar je pušty fjati, *šafjati*

zaseka ž, *septum,ti*, šhranga, ograja, *šaféka*,
šagraja, šajšenie

zasekan del., *insectus,a,um*, šareišan, *šafékan*

zasekati dov., *insecare, šafékati*, šarésati

zasenčiti dov., *F³, inopacare, šafenzhiti*, fenzo
šturiti; *inumbare, šafenzhiti*, fenzo šturiti;
praeumbare, pred fonzom, ali švitlobo
šafénzhiti, fenzo šturiti

zasenkast prid., *sublustris, re*, jafnaftu,
šafenkaftu

zasesti dov., *insidere itinera*, na céfti *šafesti*,
zhakati, štreizhi

zasip m, *F³, agger, šhutina, šafšip, šhuta, šagreb*,
naššip; *jacere aggerem, šafšip délati; vallare*,
šagraditi, obdati, okuli *šafipe* šturiti

zasipan del., *circumactus*, okuli gnán, okuli
šafšipan

zasipati nedov., *F⁴, obruere*, objuti, *šafipati*,
obkladati; *obstruere, šamafhiti, šafuti*,
šafipati; obvallare, šafipati, šafhanzati,
oblezhi; *ruerare*, tó šhuto prefévati, ali
s'šhuto kai *šafipati*

zasjan, zasjati ipd. gl. *zasejan, zasejati* ipd.

zaskočiti dov., *F², asilire*, perškozhti,
šaskozhiti; insultare, rešhaliti, štrahovati,
šaskozhiti, zhes eniga se ušdigniti, nagajati

zaslanjati nedov., *F⁵, cortina,ae*, višfezh
pert, kateri vrata *šaflania*, ali kai drušiga;

impedire, braniti, šadershati, *šaflaníati*, motiti, pazhiti, na pootu biti, šaprèzhi, naprei ne puftiti, vřtanoviti, kratiti, ne dopuřtiti, řabavlati; **patrocinari**, enimu na řtrani řtati, ga *šaflaníati*; **protegere**, řhirmati, řakrivati, řagarniti, obarovati, *šaflaníati*, řakriti; **tueri**, braniti, *šaflaníati*, varovati, vardéti, obraniti, pogledati

zaslanjenje s, **tuitio,onis**, branenie, *šaflanenie*

zaslipiti dov., **oblimare**, s'blatom, ali s'gline řamařati, *šařlipiti*

zaslišanje s, **inauditiuncula**, enu maihinu *šařliřhanie*

zaslišati dov., **F⁵, audire**, řliřhati, *šařliřhati*, řluřhati, pořluřhati; **inaudire**, *šařliřhati*, pořluřhati; **persentire**, pořluřhati, ali *šařliřhati*; **persentiscere**, kei kai *šařliřhati*; **subsentire**, enu malu merkati, inu pořluřhati, ali *šařliřhati*

zaslon m, **obstaculum,li**, řaprég, řadershilu, řadershava, *šařlon*

zaslužba ř, **meritum,ti**, řařlušenie, *šařluřhba*, rařgréh

zasluřati prid., **promerens**, dobru *šařluřen*

zasluřen del., **F³, meritum,ti**, *šařluřhena* plazha; **meritatus,a,um**, *šařluřen*, řadoblen; **meritorius,a,um**, vřluřen, *šařluřen*

zasluřenje s, **F³, anathema,tis**, v'pano cerqueno djanie eniga pregréřhnika odlozhenie od chřistianske gmaine; odvřetje od niega te diléřhnosti *šařluřenia* teh brumnih, vernih karřzhenikou; **meritum,ti**, *šařluřenie*, řařluřhba, rařgréh; **promeritum**, *šařluřenie*

zasluřiti dov., **F¹⁰, comerere, et ri**, *šařluřhiti*, ře vréden řturiti; **demerere**, *šařluřhiti*, řadobiti; **demereri**, s'řluřhbó ři lubau *šařluřhiti*; **emerere**, *šařluřhiti*; **emereri**, *šařluřhiti*, plazho inu lón řluřhiti; **excruciabilis**, kateri je dobru *šařluřhil* tú martranie; **mereri,re**, *šařluřhiti*, ře vréden řturiti; **meritare**, dobiti, *šařluřhiti*; **promerere**, vel **promereri**, *šařluřhiti*; **servitio mereri**, *šařluřhiti*

zasmoliti dov., **F³, impicare**, *šařmoliti*; **oppicare**, *šařmoliti*; **picare**, *šařmoliti*

zasmoljen del., **picatus,a,um**, *šařmolen*

zasmoljenje s, **impicatio**, *šařmolenie*

zasopen del., **sopitus,a,um**, řpiozhi, kateri je řařpál, *šařopen*

zasopsti dov., **sopire**, *šařopsti*, řturiti de řpy, vtolařhiti, potolařhiti

zaspan del., **F⁸, dormituriens**, *šařpán*, drémlaviz; **frons matutina**, en řhalořten, *šařpán*; obras; **pandiculari**, ře řteřati, ře preteřati, řlařti kadar je *šařpán*;

somniculosus,a,um, somnolentus,a,um, *šařpán*, řařpaniz, řařpanka; **soporatus,a,um**, *šařpán*; **soporus,a,um**, řylnu *šařpán*; **veternosus,a,um**, řylnu *šařpán*, mertvizhin; **veternus,ni**, *šařpana* řlabúřt, řmerti řen, mertviza

zaspanec m, **F², dormiturio,nis**, *šařpaniz*, drémlaviz; **somniculosus,a,um, somnolentus,a,um**, *šařpán*, *šařpaniz*, řařpanka

zaspanje s, **F³, lethargus,gi, lethargia,ae**, boléřan tega *šařpania*, kir eden vřřkuři řpy, na vře pořabi, inu vmerje; **somnus,ni**, řen, řpanie, *šařpanie*; **sopor,oris**, řadremenie, *šařpanie*, řpanie, drémanie

zaspanka ř, **somniculosus,a,um, somnolentus,a,um**, *šařpán*, řařpaniz, řařpanka

zaspano prisl., **somnolenter**, *šařpanu*, drémlavu

zaspati dov., **F⁷, addormiscere**, řadrémati, *šařpati*, řhe en řen řturiti; **consopire**, vtolařhiti, řturiti eniga řpati ali *šařpati*, uřopiti; **fasenninae**, řo te péřmi, katere Ama poye, de deite *šařpy*; **obdormire**, *šařpati*, řadrémati; **redormire**, řupét *šařpati*, v'dругu řpanie; **sopitus,a,um**, řpiozhi, kateri je řařpál, řařopen; **soporare**, *šařpati*, ali řturiti drémati, ali řpati

zasramoten del., **illusus,a,um**, řařramoten, obnorjen, ogolufán

zasramotnik m, **iconoclausta**, řařramotnyk, řanizhaviz teh pildou

zasramovan del., **confusus,a,um**, na řramoto pořtavlén, řmeřhan, řařramovan

zasramovanje s, **confusio**, řmotníava, řmeřhanie, řramota, řmota, řařramovanie

zasramovati nedov., **F³, bovinari**, řařramovati; **contumeliare**, řařřmagati, řmerjati, řařramovati, řerrařtati; **ignominia afficere**, řařramovati

zastajati nedov., **restitare**, vřřkuři napooti pořtaviti, ali tihi řtati, pogořtu, inu dořtikrat na pootu řařtavati, řařtajati, inu ořtajati

zastanek m, **occursus,us**, řařřtanik, pruti pridik

zastarati dov., **exolescere**, řařřtarati, preiti, dolipřiti, vun s'navade přiti

zastati dov., **negligi**, řařřtati, řamuditi

zastava ř, **F⁸, hypotheca,ae**, řařřtava; **hypothecarius**, kateri řařřtavla, kateri danarje řa řařřtave daje, kateri na řařřtavo danarje pořřojuje; **pignerari**, od eniga řařřtavo vřeti; **pigneratio**, řařřtava; **pignerator**, kateri od eniga řařřtavo vřame; **pignus,oris**, řařřtava, řaklada; **repignorare**, eno řařřtavo řupét reiřhiti

zastavati nedov., **restitare**, vřřkuři napooti pořtaviti, ali tihi řtati, pogořtu, inu dořtikrat

na pootu *šastavati*, šastajati, inu oštajati
zastaviti dov., F⁴, *hypothecare*, *šastaviti*;
obligare, šavešati, šavešovati, *šastaviti*, terdnu
oblubiti; **opignorare**, *šastaviti*, šastavlati;
pignerare, *šastaviti*
zastavljati nedov., F², *hypothecarius*, kateri
šastavla, kateri danarje na šastavo daje;
opignorare, *šastaviti*, *šastavlati*
zastavljen del., *obligatus,a,um*, šavešan,
šastavlen, dolšan, oblubljen
zastavljeno sam., *reluere*, kei kai našai rešhiti,
tú *šastavlenu*
zastop m, F³, *ingeniosus,a,um*, pameten, dobre
šhare, modre glave, viškokiga *šastopa*, dobre
glave k'vuku; *intellectus,us*, *intelligentia*,
šastop, šastopnost; *perspicacia,ae*,
perspicacitas,tis, bistru premišljenie, ali
rešgledanie, oftri *šastop*
zastopen¹ prid., F¹¹, *artifex*, en kunštin moister,
antverhar, *šastopin*, vmétalin; *callere*, šnati,
moder, inu *šastopen* biti; *docibilis*, *docilis*,
vuzhliu, na vuzhenie *šastopin*; *gnarus,a,um*,
veidèzh, *šastopen*; *hic planè nihil sapit*, letá
cilú nei *šastopin*; *peringeniosus,a,um*, šylnu
kunštin, cilú dobru *šastopin*, inu pametin;
physicus,a,um, en vuzhen, inu *šastopin* v'teh
naterlih rizhéh; *politicus,a,um*, *šastopen* v'tem
gmain nuzi tega ladanía, ali gošpodovanía,
pregnán, inu kunšten; *pragmaticus,ci*, na
pravde dobru *šastopin*, na poštave, inu na
navade; *sagax,cis*, *šastopin*, moder, rašumin,
kateri šdaici vse šamerka; *sapiens*, moder,
kunštin, *šastopin*
zastopen² prid., *mysticus,a,é*, skrivnu, skritu,
skrivnu, *šastópnu*
zastopiti dov., F¹⁶, *acrisia*, nedleshnost, de eden
ne *šastopi*, inu ne šodi porišnizi tú, kar on vidi;
amphibolia, enu zvideozhe govorjenje, še na
vezh pooti *šastopi*; *comprehendere*, popašti
šapopašti, vloviti, s'gruntati, šnati, *šastopiti*,
vuzhiti; *edifere*, išlošhiti, vun šrezhi, dati
šastopiti; *explicator,ris*, kateri išlaga, dá
šastopiti; *hallucinari*, vel *allucinari*, motiti še,
ene rizhy prov ne *šastopiti*; *inenodabilis,le*,
nerešlagliu, ne odvošlani, katerimu še ne
more dati *šastopiti*; *intellegitur*, še *šastopi*;
intelligens, kateri *šastopi*; *intelligere*,
šastopiti; *ironia,ae*, govorjenje od ene rizhy,
inu še drugu *šastopi*, ena preoberniena
feršhmaithna beššeda; *pandere*, odpreiti, dat
šastopiti, rešlošhiti, rešgarniti; *percallere*,
dobru šnati, dobru *šastopiti*; *percipere*,
šapopašti, prejeti, pozhutiti, *šastopiti*, šposnati;
perputare, dat eno reizh dobru *šastopiti*, ali

rešodéti; **sapio**, **sapere**, *šastopiti*, dišhati
zastopiti se dov., F³, *calere jura*, na pravde
še *šastopiti*; *oeconomicus,ci*, eden kateri še
na hišhovanie dobru *šastopi*; *symbolizare*, še
v'mei šabo *šastopiti*
zastopni sam., F³, *curator operis*, kateri k'dellu
pergleduje, délla *šastopni*; *mathematici*, ty na
švéšde *šastopni*; *sophistes,ae*, vel *sophista,ae*,
en modir, *šastopin*, vuzhen
zastopno prisl., F¹³, *balbè*, ne *šastopnu*,
šhlékedravu, jezlavu; *circunscriptè*, ob
kratkim *šastopnu* piššati, cilú ob kratkim
šapopadnu; *declarare*, išlošhiti, iškašati,
šastopnu navuzhiti; *enucleatè*, ozhitnu,
šastopnu, zhištu, inu jafnu; *explicatè*, *šastopnu*;
expresè, *šastopnu*; *ingeniosè*, pametnu,
šastopnu, modru, kunštnu; *intelligenter*,
šastopnu; *luculentè*, zhištu ali jafnu, *šastopnu*,
popolnim videzhe; *luculenter*, prou *šastopnu*,
prou zhištu, prou rešlošhnu; *peracutè*, cilú
britku, cilú modru, tenku inu *šastopnu*; *peritè*,
vuzhenu, *šastopnu*; *significanter*, *šastopnu*
z a s t o p n e j š e, *significantius*, šhe vselei
šastopnišhe
zastopnost ž, F²⁴, *alegoria*, duhovna *šastopnost*;
docilitas,tis, navuzhliovost, ena dobra *šastopnost*
k'vuzheniu; *famam ingeny abycere*,
hualo te *šastopnosti* šavrezhi; *intellectio*,
šastopnost, rašumnost; *obtusè*, grobú, s'shleht
šastopnostíjo; *peracre judicium*, ena cilú
oftra *šastopnost*; *sensum,si,um*, *šastopnost*,
vola, miššil
za stran prim. *stran*, *za*
zasukati dov., F², *contorquere*, *šafukati*,
vkriviti; *retorquere*, rešukati, *šafukati*,
obarniti, okriviti
zasukniti dov., *evibrare*, šavehteti, *šafukniti*,
luzhiti
zasuniti dov., *obdere*, *šafuniti*, podrniti, s'zhim
šaprèzhi
zasut del., *obrutus,a,um*, *šafút*, obšút
zasuti dov., F³, *circumobruere*, okuli s'šemló
obšuti, *šafuti*, pokriti; *obstruere*, šamašhiti,
šafuti, šafipati; *superobruere*, s'parštjó, ali
šzhim drugim *šafuti*, ali pokriti
zašafan del., F², *legatarius,a,um*, tá katerimu je
kai v'testamentu *šafhaffanu*; *relegatus,a,um*,
v'nadluge pošlán, pregnán, prozh *šafhaffan*
zašafanje s, F², *testamentum*, šhafft,
šafhaffanie, porozhenie, testament, šaveša;
testatio, *šafhaffanie*
zašafati dov., F⁷, *delegare*, *šafhaffati*, porozhiti,
šle pošlati; *destinare*, naméniti, išvoliti,
odlozhi, *šafhaffati*; *legare*, šle pošlati: tudi

618

elusus,a,um, obnorjen, *šasšpotován*;
ignominiosus,a,um, *šasšpotován*;
irrisus,a,um, *šasšpotovan*; **ludificatus,a,um**,
ogolufán, *šasšpotan*, *šasšpotovan*

zaššpotovanje s, F¹⁰, **contemptus,us**,
contemptio, *šasšpotovanie*, šanizhovanje;
derisio, deridiculum,li, *šasšpotovanie*;
illusio, *šasšpotovanie*, ogolufanie,
obnorjenje; **improperium**, šasšmaganie,
šasšpotovanie, opnašhanie; **irrisio,onis**,
irrisus,us, *šasšpotovanie*; **ludibrium**, špót,
šasšpotovanie; **opprobrium,bý**, šasšmaganie,
špót, *šasšpotovanie*, šramota; **ostentus,us**,
šasšpotovanie, s'perštom kašanie; **subsantio**,
šasšpotovanie, špótovanie; **vituperium,rý**,
feršmagovanie, *šasšpotovanie*

zaššpotovati nedov., F¹⁰, **adagia sunt**:
modrúšt je napihuje, mogozhnošt druge
šasšpotuje; **deridere**, je pošmehovati, špótati,
šasšpotovati; **despicere**, šramotiti, šanizhovati,
šasšpotovati; **exibilare**, *šasšpotovati*, na
eniga šhvišhgati; **exsibilare, et exibilare**,
šasšpotovati; **illudere**, je špótati,
šasšpotovati, ferrahtati, norza délati, je
pošmihovati; **increpitare**, *šasšpotovati*;
ludificare, eniga *šasšpotovati*, šasšpotati,
špót s'niega délati; **oppedere**, *šasšpotovati*,
feršmagovati; **subsantare**, je špakovati, eniga
šasšpotovati

zaššrajfan del., **clyster**, en krišhter, ta šadnia
arznia v'rit *šasšraifana*

zašštentan del., **retardatus,a,um**, *šašhtentán*,
šamujen

zašštentanje s, F², **remora,ae**, perderšhanie,
šadershava, *šašhtentanie*; **retardatio**, šamuda,
šašhtentanie

zašštentati dov., **negligere**, šamuditi, *šašhtentati*,
šapustiti, nemarati

zašštentati se dov., **retardare**, je *šašhtentati*,
šapošniti, šamuditi, kašnú opraviti, šakašniti

zaššteti dov., **enumerare**, na šhteti, *šašhteiti*

zaššumeti dov., F⁴, **constrepere**, ropotati,
šasškripati, *šašhumeti*, roušhtati; **obstrepere**,
šašhuméti, šaropotati; **remugire**, vezhkrat
šamukati, *šašhuméti*; **sonet vox tua**, nai
šašhumy tvoi glaš

zatajen del., **mentitus,a,um**, tudi *šatajen*

zatajenje s, F², **inficiatio**, šatajenje, takešhnu
vtajenie; **negantia,ae, negatio**, taiba, *šatajenje*,
odpovédanie, neperpušzhenie

zatajiti dov., F³, **abnegare**, odpouédati,
šatayiti; **denegare**, *šataiti*, odpovédati, kratiti;
pernegare, cilú odpovédati, cilú *šataiti*

zatakniiti dov., F³, **obstipare**, šatiškati, *šatakniiti*,

šamašhiti; **obthurare, vel obturare**, šatakñiti, šatīfñiti, šamašhiti, šapreiti, šatlazhiti; **oppilare**, šamašhiti, šatakñiti

zatečen del., F², **excursus,a,um**, šatezhen; **incursatus,a,um**, natezhen, šatezhen

zateči dov., **praecludere viam**, poot šatezhi

zateči se dov., **insilire**, šavšefiti, planiti, gori škozñiti, je šatezhi

za tega voljo (zatega voljo) prim. *ta, volja, za*

zategñiti dov., **constringere**, šategñiti, šatīfñiti

zatekanje s, F², **insultus,us**, nabukñenīe, šatekanīe, naškozhenīe; **vacillatio**, špotikanīe, jem ter ke šatekanīe

zatekel del., **varix**, šatekla šhyla, kakòr ena klobašja na šhivotu

zatemñiti dov., **obscurare**, šatemñiti, nešaštopnu narediti

zatemñjen del., **obscurus,a,um**, šatemnen, temmân, pres švitlobe, tešhák k'shaštopnošti, nešaštopen, nešnân, mrazhen

zatemñjenje s, **obscuratio**, šatemnenīe

zatepen del., **crafsus,a,um**, debel, šhirók, volugašt, šatepen, štepizhen, naftoren

zateravec m, F³, **confector**, šateraviz; **devastator**, šateraviz; **populator,oris**, rašboinik, šateraviz, pogonoblaviz

zatezati nedov., **balbutire**, balbucinari, jezlati, šhlékedrati, beššéde šatešhati[!]

zatilek m, F⁴, **cervix**, šatilik, vrát, šatilnik; **occipitium**, šinik, ali šatilik; **occiput,tis**, šatilnik, šatilik, ta sadñi plat glavè; **occiput,tis**, šatilnik, šatilik

zatilnik m, F³, **cervix**, šatilik, vrát, šatilnik; **occiput,tis**, šatilnik, šatilik, ta sadñi plat glavè; **occiput,tis**, šatilnik, šatilik

zatirati nedov., **expugnare**, vun šatirati, notar všèti, s'jylo dobiti, ištirati

zatiravec m, F³, **decoctor**, šatiraviz, šadevaviz; **deletor**, šatiraviz, pogonoblaviz; **depopulator**, šatiraviz, rešboinik; prim. *zateravec*

zatiravka ž, **deletrix**, šatiravka

zatiskati nedov., F³, **continere**, je šderšhati, v'šebi šapirati, šatīškati, šapopašti; **continere aures**, šatīškati v[šhešja; **obstipare**, šatīškati, šatakñiti, šamašhiti

zatisñiti dov., F⁷, **abstrudere**, odpahñiti, šatīfñiti, šamašhiti; **constringere**, šategñiti, šatīfñiti; **obstringere**, štiñiti, mozhnu šatīfñiti, ali švèšati; **obthurare, vel obturare**, šatakñiti, šatīfñiti, šamašhiti, šapreiti, šatlazhiti; **opitulare**, šatīfñiti, šamašhiti; **praestringere**, mozhnu štiñiti, šatīfñiti; **restringere**, mozhnu šatīfñiti, ali štiškati, ukúp štiškati

zatisñjen del., **abstrusus,a,um**, odpahnên,

šatīfñên, šadélan, šamašhen, škriven

zatisñjenje s, **constrictio**, šatīfñenīe

zatiščanje s, **ischuria,ae**, šatīšzhanīe, kadar je voda zhloveška šaperta

zatkan del., **contextim**, ravnu enu ša drugim, kakòr de bi bilú skupai šatkanu

zatkatī dov., F⁴, **circuntexere**, okuli šadkatī, šadkatī; **contexere**, pertkatī, šatkatī, šplešti, naplešti; **intexere**, šatkatī, v'meis šatkatī

zatlačiti dov., F², **obthurare, vel obturare**, šatakñiti, šatīfñiti, šamašhiti, šapreiti, šatlazhiti; **supprimere**, potlazhiti, doli prpraviti, šatlazhiti

zato vez., F¹¹, **idcircò**, šatorai, šatú; **igitur**, šatú, šatorai, tadaí; **itaque**, šatú, ša tega volo, tadaí; **medica,ae**, enu šelīszhe kakòr graham, je šeye šhivini h'karmi, s'pervizh rašte kakòr detela, šatú eni ga imenujejo šlatiga kamena detela; **melanurus,ri**, ena morška riba, po lašhku ocial imenovana, šatú kir velike ozhy ima; **proin**, proinde, šatú, šatorai; **propterea**, šatú, obtu, ša tega volo; **quapropter**, šatú, ob tú, ša tega volo; **quare**, šakai, šatú, šatorai, ša zheš volo, ša tega volo, h'zhemu; **quia**, šakai, šatú; **quod**, kateru, šatú, de; prim. *ta*

zatok m, **refugium**,š, perbešhanīe, šatok

zatoraj vez., F¹⁰, **enim verò**, šatorai; **ergo**, tadaí, šatorai; **idcircò**, šatorai, šatú; **ideo**, ob tú, šatorai, ša tega volo; **igitur**, šatú, šatorai, tadaí; **murex,cis**, leta poušh ima šhpize kakòr krampize, šatorai **murices** je imenujejo tudi ti krampizi, kateri je noššio po ledu; **phalangium,gý**, ena forta prehudiga paika, kateri je v'semli kakòr kazhe gori daršhy, šatorai je imenuje šemlè paik; **proin**, proinde, šatú, šatorai; **quare**, šakai, šatú, šatorai, ša zheš volo, ša tega volo, h'zhemu; **undè**, od kod, šatorai, s'zhim, od kodai

zatožen del., F⁴, **conreus**, s'enim drugim šatošhen; **delatus**, obtošhen, šatošhen na škrivnim; **incusatus**, šatošhen; **indicatus,a,um**, pokašan, šatošhen: osnanīen, šazeinīen, navdarjen

zatoženi sam., **reatus,us**, teh šatošhenih štân inu dolgovanīe

zatoženje s, F⁵, **criminatio**, šatošhenīe, šašhmaganīe; **culpatio**, dolšhenīe, šatošhenīe; **delatio,onis**, obdolšhenīe, šatošhenīe, obtošhenīe na škrivnim; **incusatio**, šatošhenīe; **insimulatio**, krivú šatošhenīe

zatožiti dov., F⁸, **accusare**, šatosñiti, ovaditi; **criminari**, krivu šatosñiti, gerdú grēšñiti, volno zufrati; **deferre**, ponuditi, šatosñiti, podolšñiti; **delator**, kateri na škrivnim obdolšhy, ali šatošhi; **imputator**, kateri eniga krivú šatošhi,

ali krivizo na eniga verŝhe; **incusare**, *ŝatoŝhiti*;
prodere, išdati, ovaditi, *ŝatoŝhiti*, ferratati,
vunkai dati; **quadruplator,oris**, kateri eniga
ovadi, ali *ŝatoŝhi* na zolu, de nei zola dal
zatožnik m, **accusator,oris**, toshnyk, *ŝatoŝhnyk*
zatren del., F⁶, **confectus,a,um**, *ŝatren*;
devastatus, *ŝatren*; **disperditus,a,um**,
ŝatren, pogublen; **extermatus,a,um**, *ŝatren*,
konzhán; **siderari**, ŝkuši en naliu, ali hudu
vremè, *ŝatren* biti; **sideratus,a,um**, *ŝatren*,
pogublen, pokaŝhen, uvel, poŝahnèn ŝkuši
vreme
zatrenje s, F¹⁶, **confectio**, *ŝatrenie*; **decoctio**,
ŝatrenie, ŝadèvanie; **depopulatio**, *ŝatrenie*,
porupanie; **devastatio**, *ŝatrenie*; **populatio**,
ŝatrenie, pogublenie; **vastatio**, *ŝatrenie*
zatreteoĉ del., **inextirpabilis,le**, neŝtrèbliu, ne
ŝatreiteozhi, neištreibleozhi
zatreti dov., F²⁵, **depopulari**, tó deŝhelo
ŝatrèti, pogonobiti; **disperdere**, cilj *ŝatrèti*,
pogubiti; **evastare**, *ŝatrèti*, h'puŝzhavi ŝturi;
indelebilis,le, neŝbrifjan, neŝatren, kar je ne
more *ŝatrèti*; **legem abrogare**, poŝtavo doli
perpraviti, *ŝatreiti*; **pervastare**, pogonobiti, inu
cilu vŝe *ŝatrèti*; **populare**, *ŝatrèti*, pogonobiti
zatrjovati nedov., **firmare**, vŝtanoviti, gruŝhtiti,
ŝaterjovati, terđiti
zatrobti dov., **onocrotalus,li**, je ena tyza labudu
podobna, kadar vrát v'vodo vtakne, inu je
odahne, taku ŝahrupy, kakòr de *bi* en oljel
ŝatrobil
zatuliti dov., **irrugire**, *ŝatuliti*, ŝaruliti, kakòr
en lev
zaujati dov., **occupare**, notar vŝeti, *ŝavjeti*,
obdati, ŝalezhi
zaukazan del., F⁷, **edictus,a,um**, *ŝavkaŝan*,
vun oŝnanèn; **imperatus,a,um**, *ŝavkaŝan*;
indictus,a,um, oŝnanien, *ŝavkaŝan*;
injussus,a,um, katerimu nei nyzh *ŝaukaŝanu*;
jussus,a,um, *ŝavkaŝan*, katerimu je *ŝavkaŝanu*;
mandatus,a,um, kar je kei enimu *ŝavkaŝanu*
zaukazanje s, F³, **delegatio**, porozhenie,
ŝavkaŝanie, oblaŝti danie; **edictio**, *ŝavkaŝanie*,
ŝapovèdanie; **mandatus,us**, *ŝavkaŝnoŝt*,
ŝavkaŝanie
zaukazano sam., F², **imperata facere**, tú
ŝavkaŝanu ŝturi; **obsecundare**, bugati, volnu
tú *ŝavkaŝanu* ŝturi, pokoren, inu podloŝhen
biti
zaukazati dov., F¹⁰, **admandare**, *ŝavkaŝati*,
perporozhiti; **commendare**, ŝapovèdati,
ŝavkaŝati, perporozhiti, narozhiti; **demandare**,
ŝavkaŝati; **efficere**, opravi, *ŝavkaŝati*;
imperare, *ŝavkaŝati*, *ŝavkaŝovati*; **imperator**,

ceŝsar: ali kateri ima obláŝt *ŝavkaŝati*;
inungere, naloŝhiti, *ŝavkaŝati*, tudi v'kúp
ŝloŝhiti; **jubere**, *ŝavkaŝati*, veleiti, rezhi,
vkaŝovati; **mandare**, *ŝavkaŝati*, *ŝavkaŝovati*,
poŝlati, porozhiti; **praemandare**, naprei
poŝlati, ali poprei *ŝavkaŝati*
zaukazavec m, **imperatorius,a,um**, kar enimu
ceŝjarju, ali *ŝavkaŝavzi* ŝliŝhi
zaukazavka ž, **imperatrix**, Ceŝjariza, *ŝavkaŝavka*
zaukazen ž, **scitum,ti**, ŝpoŝnanie, poŝtava, ena
ŝavkaŝin
zaukazen prid., **mandatum,ti**, en *ŝavkaŝni* lyŝt
zaukaznik m, **mandator**, *ŝavkaŝnik*, kateri
ŝavkaŝuje
zaukaznost ž, F⁴, **edicere**, puŝtiti veiditi, eno
ŝavkaŝnoŝt vun poŝlati; **edictum,ti**, poterjenu,
porozhenie, ali ena *ŝavkaŝnoŝt*, ali ŝapuvíd;
mandatus,us, *ŝavkaŝnoŝt*, *ŝavkaŝanie*;
praeceptio, en vúk, *ŝavkaŝnoŝt*, ali ŝapuvíd
zaukazovati nedov., F⁴, **imperare**, *ŝavkaŝati*,
ŝavkaŝovati; **imperitare**, s'ŝylo *ŝavkaŝovati*, ali
goŝpodovati; **mandare**, *ŝavkaŝati*, *ŝavkaŝovati*,
poŝlati, porozhiti; **mandator**, *ŝavkaŝnik*, kateri
ŝavkaŝuje
za uman gl. zavman
zaunke gl. zanka
zaupan del., F², **confisus,a,um**, dobru *ŝavupan*;
creditum,ti, *ŝavupan*/ *ŝavupam*, ali poŝŝojen
danár, dolg, dolŝhni danár
zaupanje s, F³, **confidentia**, ŝaneŝŝenie,
ŝavuplivoŝt, *ŝavupanie*; **confisio,onis**,
ŝavupanie; **fidencia**, *ŝavupanie*
zaupati dov., F⁸, **committere**, dati ŝahrani,ti,
ali *ŝavupati*, išrozhati; **confidere**, *ŝavupati*,
ŝe ŝaneŝti; **fidere**, *ŝavupati*, ŝe ŝaneŝti;
fiduciaris,a,um, katerimu ŝe *ŝavupa*, ali
kateri *ŝavupa*; **infidus,a,um**, neŝvéŝt, katerimu
nei *ŝavupati*; **multifidus,a,um**, doŝti *ŝavupliu*,
kateri doŝti *ŝavupa*; **praevidere**, cilj *ŝavupati*;
prim. *nezaupati*
zaupljiv prid., F⁶, **desperatus,a,um**, zagliu,
ne *ŝavupliu*; **fidens**, *ŝavupliu*; **infida**
pax, neobŝtojezhí myr, ne *ŝavupliu* myr;
multifidus,a,um, doŝti *ŝavupliu*, kateri doŝti
ŝavupa; **praestolatio**, *ŝavuplivu* zhakanie;
sperans, *ŝavupliu*
zaupljivo prisl., F², **confidenter**, ŝhiher,
ŝavuplivu; **fiducialiter**, *ŝavuplivu*, ŝerzhnú
zaupljivost ž, F³, **confidentia**, ŝaneŝŝenie,
ŝavuplivoŝt, *ŝavupanie*; **fidencia**, *ŝavuplivoŝt*;
fiducia, ŝanaŝhanie, *ŝavuplivoŝt*
zausedati nedov., **celetizantes**, ty kateri ŝe vuzhè
na koinia *ŝavŝedati*, ali Turnerarji
zauesti dov., F², **conscendere**, *ŝavŝeŝti*, gori

feſti, ſtopiti; **inſilire**, ſavſeſti, planiti, gori ſkozhiti, ſe ſatezhi

zavahtati dov., **coſunire**, popraviti, perterditi, mozhnéſhe ſturti, povſod ſavahtati, ſadélati

zavarovan del., F², **cautus**, reſmiſhlen, pametin, ſavarovan, varin; **praecautus,a,um**, dobru ſavarovan, ſylnu varen

zavarovati se dov., **praecavere**, naprei priti, inu ſe varovati, ſe ſavarovati

zavarovavec m, **praecautor,oris**, ſavarovaviz, kateri merka, de ſe kai ne ſgody

zavdajanje s, **veneficium,ŷ**, zuparnia, ſavdajanie

zavdajavec m, **veneficus,ci**, zupernik, s' ſtrupom ſavdajaviz

zavdajavka ŷ, **venefica**, zuperniza, ſavdajauka

zavdan del., **intoxicatus,a,um**, oſtruplen, mu je ſavdanu

zavdati dov., F², **intoxicare**, oſtrupoviti, oſtrupiti, ſavdati; **veneno necare**, ſavdati

zavehtiti gl. zavihteti

zavekniti dov., **obstupere**, vel **obstupescere**, ſavſeti se, obterpnéti, ſavekniti, ſamukniti, obterméti, ofterméti

zaveten prid., **cliens**, od rihtarja, ali eniga Goſpuda v'brambo vſét, ſavétnu deite

zavetnik m, F⁸, **contutor**, ſraven eniga druſiga gerob, ali oſkerblenyk, ali ſavétnik; **hyperospites**, ſavétnik, brainenyk; **patronus,ni**, en odvétnik, ohranényk, ſavétnik; **protector**, ſavétnik, ſakrivaviz; **sospitalis,le**, ſaveitnik, kateri pred ſhkodo, inu nevarnoſtjo varuje; **tribunus,ni**, tá viſhi zhes vſe zéhe, iſvolen k'enimu ſaveitniku tega folka; **tutor,oris**, oſkarblenyk, odveitnik, ſaveitnik; **tutor attilianus**, od viſhjih dani ſavétnik

zavetnost ŷ, F², **clientela**, takeſhna bramba, ali ſhermanie, ſaveitnoſt; **tutela,ae**, bramba, ſaveitnoſt

zaveza ŷ, F²², **confaederare**, ſaveſo ſturti; **contractus,us**, kup, zéna, ſavéſa, gliha, pogodenie; **ferire foedus**, eno ſavéſo ſkleniti, ſturti; **ictum foedus**, ſturjena ſavéſa, ſkleniena; **pactio, pactum,cti**, ſavéſa, naredba, pogodba, glihinga; **testamentum aeternum**, vezhna ſavéſa

zavezan del., F¹⁰, **devinctus,a,um**, ſavéſan; **foederatus,a,um**, ſavéſan, v'ſavéſi; **illigatus,a,um**, ſavéſan; **nexu vinciti**, s'pleteniam ſveſani, ſavéſani, s'ſhivotam ſavéſani; **obligatus,a,um**, ſavéſan, ſaſtavlen, dolſhán, oblublén; **obstrictus,a,um**, ſavéſan, ſtiſnien, ali ſapert; **religatus,a,um**, mozhnú ſavéſan, prevéſan; **restrictus,a,um**, mozhnú ſtiſnén, inu ſavéſan, ſkóp; **vadimonio ligatus**,

vel **obstrictus**, s'poroſhtvam ſavéſan

zavezanje s, F⁴, **nexus, et nexum**, s'ſhivotam *savesanie*; **obligatio**, ſavéſanie, dolſhnúft, dolg; **religatio**, ſavéſanie, pervéſanie, ali ſavéſanie, prevéſanie

zavezati dov., F¹³, **alligo,are**, pervéſati, ſavéſati, obvéſati; **authorare**, s'oblaſtio ſavéſati; **devincire**, ſavéſati; **illigare**, ſavéſati, ſavoſlati; **innectere**, ſavéſati, navéſati, ſavoſlati; **obligare**, ſavéſati, ſavéſovati, ſaſtaviti, terdnu oblubiti; **obnubere caput**, glavó s'eno ruto ſaviti, ali ſavéſati, kakòr tem, kir glavo vſékajo; **praeligare**, naprei ſavéſati, ali poprei ſavéſati; **religare**, mozhnú ſavéſati, prevéſati; **stringere**, v'kúp ſtiſniti, mozhnu ſavéſati; **subnectere**, v'meis ſpleſti, ali ſapleſti, ali ſavéſati, inu ſavoſlati; **vitta,ae**, ſhénſka auba, ſhnora, ruta, ali pinta ſa glavo ſaveſati, ena mozhna auba

zavezati se dov., F⁵, **devotorius**, tú je oblublenu, kar h'timu ſliſhi, katerimu ſe eden ſavéſhe; **spondere pro aliquo**, ſe s'priſego ſavéſati, inu oblubiti; **subarrare**, arro dati, ali prejeti, ſe taku ſaveſati; **voto se obstringere**, s'oblubo ſe ſavéſati; **voto se obstringi**, s'oblubo ſe ſavéſati, ſe oblubiti

zavezovati nedov., F³, **instita,ae**, en dolg pleh na ſhénſkim gvanti, ena pinta, ali pintiza, s'katero ſe kai ſaveſuje; **obligare**, ſavéſati, ſaveſovati, terdnu oblubiti; **obstragulum,li**, tudi tá leder na punzhohih, kateri ſe s'jerménzi ſaveſuje de voda notar ne gré

zavideti nedov., F², **aemulari**, aifrati, nevoszhiti, ſaviditi, poſnemati, ſe ſerditi, ſhou djati, lubiti; **zelare**, aifrati, ſaviditi

zavidljiv prid., F², **invidiosus,a,um**, ſavidliu, ſhaloſten eniga druſiga frèzhe; **lividus,a,um**, progaf, zhernavkaſt, plav od vdarjenia, ſavidliu, naidik, nevoſhliu, ſvinzhene farbe

zavidljivec m, **zelotypus,a,um**, ſavidliviz, aifrar, nevoſhliu

zavidljivost ŷ, F², **invidia**, **invidentia**, nevoſhlivoſt, nidanie, nid, ſavidlivoſt; **zelotypia,ae**, aifranie, ſavidlivoſt

zavidost ŷ, **aemulatio**, nenavidoſt, aifranie, nevoſhlivoſt, ſavidost, ſuparſtanie

zavihan del., **silo,onis**, vel **silus,li**, krumpaf nuſ, gori ſavihan, plojhaſt

zavihten del., **vibratus,a,um**, ſavihten

zavihteti dov., **evibrare**, ſavehtiti, ſafukniti, luzhiti

zavijanje¹ s, **contortio**, krivenie, ſavianie

zavijanje² s, **ululatus,tus**, tulenie, klagovanie, pſou ſavianie

zavijanje³ s, *ventris tormentum*, *šavianie*
v'trébui

zavijati¹ nedov., F², *praelum intorquere*,
prefho *šaviati*; *protropum*, *vel protropium*,
prefhovania tá pervi moſht, kateri tézhe poprei,
kakòr prefho *šavia*

zavijati² nedov., F², *lycanthropia*, boléšan,
v'kateri eden meini, de je en volk, beišhy pred
ludmy, šamoto yšzhe, inu po goſtu *šavia* kakòr
volzè; *ululare*, tuliti, arjuti, *šaviati* kakòr volk

zavijati se nedov., F⁶, *convolvulus*, *li*, en zherv,
kateri *ſe* v'pèrje *šavija*; *gyrus*, v'okrog
šavitje, ali okrogloſt, kakòr *ſe* ena kazha
šavia; *involutus*, *li*, en zherv, kateri *ſe*
vpèrje *šavya*; *sinuare*, *ſe* ſem ter tám *šaviati*;
viticulum, *li*, rozhize per vinški terti, taiſti
tanki roſhizhki, kateri *ſe* okuli vinškiga kolia
šavijajo; *volvulus*, *li*, goſſéniza, katera *ſe*
v'perje *šavia*

zavijenje s, *obductio*, *šavienie*

zaviravka ž, *sufflamen*, *nis*, šapiravka, *šavirauka*,

ali ketina per kullih, de enu kollú ne tezhe

zavit del., F²⁴, *ambages*, enu *šavitu* govorjenje,
neobſtojezhe, nepotrèbnu; *callidus*, en *šavyt*
zhlovek, moder, pregnán, ſhegou; *contortus*,
vkriven, *šavyt*; *flexiloquus*, *šavyt*, kateri
neſaſtopnu govory; *implicatus*, *a,um*, *šavyt*,
šamotán, šapleten; *sinuosus*, *a,um*, ſem ter
tám *šavyt*

zaviti dov., F¹⁷, *charta emporetica*, kramarski
papyr, v'kateri *ſe* kai *šavie*; *circunretire*, okuli
omrèſhiti, *šaviti*; *emplastrare*, en flaiſhter
poſtaviti, ali en pelzar *šaviti*; *implicare*, *šaviti*,
notar *šaviti*, šamotati, šapleſti; *interplicare*,
v'meis *šaviti*; *involvere*, *šaviti*; *obducere*,
šaviti; *obnubere*, šakriti, pokriti, *šaviti*;
obnubere caput, glavó s'eno ruto *šaviti*,
ali šavèſati, kakòr tem, kir glavo v'fékajo;
obtorquere, *šaviti*, doli perpogniti, okuli
šaviti; *obvolvere*, *šaviti*, obloſhiti, škriti,
obvèſati, obviti; *pelliculare*, s'eno koſhizo
prevleizhi, v'koſho *šaviti*; *refovere*, ſupèt
ogrèti, v'gorku *šaviti*; *segestre*, *tris*, v'ſe tú,
v'kar *ſe* more kai *šaviti*, ali šabiti; *torquere*,
viti, ſukati, *šaviti*, martrati, peišati

zavitje s, F⁴, *anfractus*, *šavitje* poota, ovinki;
flexura, *šavitje*, kot; *gyrus*, *ri*, v'okrog *šavitje*,
ali okrogloſt, kakòr *ſe* ena kazha *šavia*;
implicatio, *šavitje*, šamotanie

zavitno prisl., *contortè*, *šavitnu*

zavito prisl., F⁴, *flexuosè*, *šavitu*; *opisthotonicus*,
kateri glavo, ali vrát *šavitu* daršhy; *pravè*,
ſpazhenu, *šavitu*; *tortè*, krumpaſtu, *šavitu*,
krevlaſtu, krivú, ſlokhnu, ſloknú

zavitost ž, *pravitas*, škàſhenie, ſpazhenie,
šavitost

zavleči dov., F⁵, *comperendinare*, na dolgu
odlaſhati, odloſhiti, *šavlèzhi*, od dnè do dnè
vlèzhi; *cunctari*, pozhakovati, odlaſhati, ſe
muditi, premiſhlovati, *šavlèzhi*; *elongare*,
delezh poſtaviti, odſtopiti, *šavleizhi*;
intertrahere, vleizhi, v'meis *šavleizhi*;
prorogare, *šavleizhi*, na daile vleizhi,
odlaſhati, odloſhiti nadaile

zavman (za vman) prisl., F⁸, *ab re orare*,
ſabſtojn proſſiti, *šavman* moliti; *actum est*,
tú je tiá, *šavmán* je, nei vupanía, je tiſje;
frustrà, ſabſtoin, *šavmán*; *incaſsum*, *šavmán*,
ſaludu, ſabſtoin; *irritum*, *šavmán*, ſabſtoin;
irritus, *a,um*, ſaludu, *šavmán*, kar je ſabſtoin,
nevnuznu; *nequiquam*, ſabſtoin, *šavmán*, cilú
niſhter; *traso*, *onis*, kateri *ſe* ſa *umán* veliku
uſti, ali hvali

zavod m, *ducatus*, *us*, *šavood*, eniga firſhta
deſhela

za voljo prim. *volja*, *za*

zavozlan del., F², *indissolutus*, *a,um*, *šavoſlán*,
nerèſvèšan; *innodatus*, *šavoſlan*

zavozlanje s, *innodatio*, *šavoſlanie*

zavozlati dov., F⁹, *connodare*, *šavoſlati*;
distringere, tudi *šavoſlati*, ſaderngiti;
evincio, *re*, švèſati, *šavoſlati*; *illigare*, šavèſati,
šavoſlati; *innectere*, šavèſati, navèſati,
šavoſlati; *innodare*, *šavoſlati*; *nodare*,
šavoſlati; *pernectere*, v'kupai ſpeti, *šavoſlati*;
subnectere, v'meis ſpleſti, ali ſapleſti, ali
šavèſati, inu *šavoſlati*

zavpiti dov., F², *detonare*, viſſoku ſagarmèti,
šavpiti; *exclamare*, *šavpiti*

zavražnik m, *conficere inimicum*, *šavrashnika*
vbyti, pobyti

zavreči dov., F¹⁴, *abdicare*, ſveſti, odvrèzhi,
oderbati, odlozhi, *šavrèzhi*; *abdicare legem*,
tó poſtavo *šavrèzhi*, ſapuſtiti; *abſcere*,
šavrèzhi, pròzh vrèzhi; *apostata*, kir ſvojo vero
šaverſhe, ſapuſti, nevernik; *aurum abdicare*,
ſlatú *šavrèzhi*; *famam ingenſy abycere*, hualo
te ſaſtopnoſti *šavrèzhi*; *improbare*, *šavrèzhi*,
ferrahtati; *nihili facere*, *nihili pendere*,
ſanizhovati, *šavrèzhi*, ſa nyzh derſhati;
poenitendus, *a,um*, tú kar *ſe* ima ſanizhovati,
šavrèzhi; *refutare*, *šavrèzhi*, odpovèdati,
drugazhi iſkaſati; *reſactaneus*, *a,um*, ſa
šavreizhi, kar nei k'nizhemir; *reſicere*,
odvreizhi, *šavrèzhi*, ſamètati, odpahniti: **v:g**:
ſdihanie teh revnih neſaverſheſh; **reprobare**,
šavreizhi, gori ne vſèti; **repudiare**, *šavreizhi*,
vunkai ſegnati, pròzh djati, odpahniti; prim.

nezavreči

zavrelica ž, F⁴, *fugiens vinum*, šavréliža; **vappa,ae**, podzhèpifa[!], šavréliža, škašhenu vinu; **vinum dubium**, šavréliža; **vinum pendulum**, vinu kateru je vleizhe šivreiliza
zavreti¹ dov., F⁷, *deferrefacere*, šavreiti, s'vreniam gorku šturiti, povréti; **ebullire**, vréti, šavréti, kipéti; **effervere**, kipéti, šavréti de vun kipy; **inferrefacere**, šavréti, vreilu šturiti; **infervere**, **infervescere**, šavreiti; **refervere**, šylnu vrozhe biti, šupèt šavréti, ali gorku ratati; **suffervere**, šavreiti, po malim vreiti
zavreti² dov., *sufflaminare*, kulla šavréti, šapreiti, ali podlošhiti, de ne tekó
završiti dov., *fastigiare*, se gori povišhavati: tudi šaveršhiti, šhpizo šturiti
zavrtati dov., *inforare*, šavertati, vertati, luknío šturiti
zavržek m, *oves rejiculare*, šavirškí, šaveršhene ovzè
zavržen del., F¹¹, *abiectus,a,um*, šavershen, frahtan, nyzh šhtimán; *antiquatio*, prózh veršhenie, štare šaveršhene rizhy, zunie; **charta rejicula**, šaveršheni papyr; **contemptus,a,um**, ferrahtan, šanizhovan, šavershen; **excusatus,a,um**, áb excutior, vun šbyen, šklaten, šavershen; **expositus**, šavershen ša pogubiti, šrèzhi zhes dan, na vèter veršhen; **expositus,a,um**, vun poštavlen, šavershen; **improbabilis**, nešvishan, šavershen; **improbatus,a,um**, nebrumin, hudobin, šavershen; **oves rejiculae**, šavirškí, šaveršhene ovzè; **rejiculae oves**, te odveršhene, ali šaveršhene ovzhè, kakòr te štare, ali bolne, vun išveršhene
zavrženi sam., F², *abdicatio,onis*, šaveršhen̄e. šaversheni; **rejectamentum,ti**, tu šaveršhenu, obzhinki
zavrženje s, F⁴, *abdicatio,onis*, šaveršhen̄e. šaversheni; **abiectio**, sametovanie, šaveršhenie; **refutatio**, šaveršhenie govorjenia eniga; **rejectio**, šaveršhenie, šamètanie
zavzdigniti dov., F², *elevare*, všdigniti, povšdigniti, šavšdigniti; **extollere**, šavšdigniti, povišhati
zavzet del., *obstupidus,a,um*, ofštrašhen, inu šavšèt
zavzeti se dov., F⁴, *admirari*, se šazhuditi, se zhuditi, se šavšèti, se prezhuditi; **apprehendo,ere**, k'serzi ší gnati, se šavšèti, hitru se šerditi; **astupere**, se šazhuditi, šavšèti; **obstupere**, vel **obstupescere**, šavšeti se, obterpnéti, šavekniti, samukniti, obšterméti, ofštermeti

zavzetje s, *prodigium*,š, zaihin, veliku zhudu, šavšetje, zhes naturo pomeinenie, ali prikašin
zazgoniti dov., *insonare*, šašgoniti, šabuzhati, šazvinkati, šabrenzhati
zazgonjenje s, *cottabus,bi*, tudi šašgonenie eniga vdarza
zazidati dov., *muro includere*, šašydati
zaznamenat del., *stigmaticus,a,um*, šašnamenat
zaznamenovan del., *insignatus,a,um*, šašnamenovan
zaznamenovani sam., *insignis, et hoc insigne*, tá šašnamenovani: ali šlovèzhi
zaznamenovanje s, *annotatio*, šamerkanie, šašnamenovanie, šapiššanie
zaznamenovati dov., *notare*, šamerkati, šapiššati, šašnamenovati
zaznaminati dov. in nedov., F², *resignare*, tudi šupèt šapezhatiti, ali šašnaminati; **subsignare**, špodai šašnaminati, šapezhatiti
zaznaminovati nedov., F², *obsignator*, kateri pezhati, ali šašnaminuje; **signo,are**, šašnaminovati, šamèrkati
zaznamovan del., F⁴, *insigniter, insignitè*, prou dobru šašnamovan, našmirnu zhištu, našnu; **interpunctatus,a,um**, v'meis s'tifilci, rešlozhen, šašnamovan, rešdeilen; **obsignatus,a,um**, šašnamovan, šapezhaten; **signatus,a,um**, šašnamovan, šapezhaten
zaznamovanje s, F³, *character*, enu šnaminie, ali šašnamovanie; **pugillares**, buquize k'sašnamovanu, inu k'samerkanu; **signatorius,a,um**, kar k'sašnamovanu, ali pezhateniu šlišhi
zaznamovati dov. in nedov., F⁸, *circumsignare*, okuli šašnamovati, šariššati; **exsignare, et signare**, šašnamovati; **improfessus,a,um**, ne šamerkan, ne šapiššan, kateri se nei puštil gori šapiššati, ali šašnamovati; **insignire**, šašnamovati, šnamenovati, imenitniga šturiti; **obsignare**, šašnamovati; **persignare**, šašnamovati, ali šapezhatiti; **signator**, kateri šašnamovuje, ali pezhati, šamerkaviz; **subnotare**, pomerkovati, špod šašnamovati, šamerkovati
zazvoniti prim. zazgoniti
zaželeiti dov., F², *concupere, et concupiscere*, pošheleti, šašelèti: se dreti po zhašty; **desiderare**, šhelèti, šašelèti
zaželjan del., *cupitus*, šašelán, šhlenie
zaženiti dov., *uxorando consumere*, šašheniti, s'shenitvo v'se šadhati
zažgan del., F³, *inustus,a,um*, šašhgán, ošhgán, šapezhen; **stigma,tis**, šašhgánu šnaminie;

- stigmatosus,a,um**, kateri ima došti takeſhnih *ſaſhganih* ſnamên
- zažganje** s, **inflammatio, inflammatio collumelae**, kadar enim jeſizhik doli pade, *ſaſhganie*, vuſhganie, vrozhina
- zažgati** dov., F³, **accendere**, vuſhgati, *ſaſhgati*; **inurere**, *ſaſhgati*, enu ſnaminie *ſaſhgati*, ſapezhi
- zažiganje** s, **cauterium**, fontanella, s'reſbêlenim ſhelêſom vuſhgana, ſhelêſu ſa *ſaſhganie*
- zažigati** nedov., F³, **adolere**, *ſaſhgati*, offrovati, vuſhgati, ſhgati, kaditi; **comburare**, ſeſhgati, *ſaſhgati*, poſhgati; **librator,ris**, eden kateri ſhtuke *ſaſhiga*, ali kamene mêzhe
- zažigavec** m, **incentor**, *ſaſhigaviz*. 2.Mach:4
- zažihran** del., F⁴, **cautionalis scriptura**, *ſaſhihranu* piſmu; **exploratum est mihi**, jeſt ſa gviſhnu veim, inu ſim *ſaſhihran*; **fretus,a,um**, *ſaſhihran*, kateri ima dobru vupanie; **pax explorata**, en gviſhen, inu *ſaſhihran* myr
- zažiranje** s, F⁴, **cautio**, *ſaſhihranie*, preſkarbenie; **confirmitas**, *ſaſhihranie*; **moratorius,a,um**, *ſaſhihranie* plazhila v'enim gviſhnim zhaſſu eniga perpuſzheniga odlashka; **securitas**, ſhihroſt, *ſaſhihranie*
- zažihrar** m, **cautor**, tá kir *ſaſhihra*, inu mërka, de ſe ne ogolufá, *ſaſhihrar*, varnik, tudi kateri druge brani
- zažihrati** dov., F⁶, **affirmare**, poterđiti, *ſaſhihrati*, ſa reis povêdati, perterđiti, pohualiti; **aſſecurare**, ſagviſhati, *ſaſhihrati*; **cautor**, tá kir *ſaſhihra*, inu mërka, de ſe ne ogolufá, *ſaſhihrar*; **certiorare**, *ſaſhihrati*, ſa reis povêdati; **constabilire**, *ſaſhihrati*, poterđiti, ſtanovitnu ſturity; **satisdare**, ſagviſhati, ali poroſhtvu dati, s'poroſhtvam *ſaſhihrati*
- zažihrost** ž, **cautela**, varnoſt, *ſaſhihroſt*
- zažmaganje** s, F⁸, **calumnia**, *ſaſhmaganie*, nedolſhna kriva toſhba, ferſhmait; **contumelia**, *ſaſhmaganie*, ſhmaganie; **criminatio**, ſatoſhenie, *ſaſhmaganie*; **improperium**, *ſaſhmaganie*, ſaſhpotovanie, oponaſhanie; **injuria**, nevola, nedleſhnoſt, ſramota, kriviza, *ſaſhmaganie*; **laesio**, pobyenie, *ſaſhmaganie*, poſſhkodenie; **opprobrium,bj**, *ſaſhmaganie*, ſhpót, ſaſhpotovanie, ſramota; **sanna,ae**, na eniga ſianie k'ſhpotu, *ſaſhmaganie*, jeſika kaſanie
- zažmagati** dov., F⁴, **contumeliare**, *ſaſhmagati*, ſmerjati, ſaſframovati, ferrahtati; **exprobrare**, ferſhmagovati, *ſaſhmagati*, oponoſtiti; **spernere**, ſanizhovati, *ſaſhmagati*, odgnati, ferrahtati; **sugillare**, progafſtiga, ali s'bojam
- plaviga na obraſu, ali pod ozhmy ſturity, opravlati, *ſaſhmagati*
- zažmagavec** m, **calumniator**, ſaſhpotliviz, *ſaſhmagaviz*, kateri v'prizho nedolſhnu opravla, ferſhmaguje, ludskoſhpotni
- zažmagovanje** s, F³, **cavilla**, **cavillatio**, ſhpotliva beſſêda, *ſaſhmagovanie*, ſapluvanie; **convitium**, *ſaſhmagovanie*, ferſhmagovanie, frahtanie, ozhitanie; **opprobrio** eſſe, k'*ſaſhmagovanu* biti
- zažmagovati** nedov., F², **despectare**, *ſaſhmagovati*, ferſhmagovati, ferrahtati; **opprobare**, *ſaſhmagovati*, ſmirjati, ferſhmagovati
- zažmati** dov., F², **claudere oculos**, *ſaſhmati*, ſameſhati; **indormescere**, *ſaſhmati*, poſhmati
- zbati se** prim. *zboječ*
- zbedren** del., **claudus**, hrom, ſhantou, krulou, ſhepaſt, krumpaſt, *ſbêdren*
- zbegniti** dov., F², **diffugere**, ſe odmikati, ſem ter tam bêſhati, inu ſe ſgovarjati, ſe reſtezhi, *ſbêgniti*; **resilire**, odſkozhiti, *ſbeigniti*
- zberati** gl. *zbirati*
- zbijati se** nedov., **compennis**, katerimu ſe kolêna v'kupai *ſbyajo*, ali gredó
- zbijen** del., F², **excusus,a,um**, **âb excutior**, vun *ſbyen*, ſklaten, ſaverſhen; **sauciatus,a,um**, **vel saucius,a,um**, ranien, *ſbyen*, do kryvi pobyen
- zbirati** nedov., F⁷, **acrusutor,ris**, kateri povjód danarje *ſbira*, inu jemle; **armare**, voiskó *ſbirati*; **candidare**, bermati, *ſberati* ludy k'eni, ali k'drugi rezhy; **concenturiare**, v'kúp *ſbirati*; **convasare**, v'poſſjodo ſloſhiti, ſabiti, v'kúp ſgrabiti, s'kradeniem po tatinsku v'kúp *ſbèrati*; **labrum venereum**, ſzhetize, veliku ſeliſzhe, s'kateriga ſhtiglizi radi jême *ſbirajo*; **thesaurizare**, ſhaze *ſbèrati*
- zbirati se** nedov., F³, **compluvium**, enu meifſtu, na kateru s'vezſh ſtrêh ſe od deſhja voda *ſbèra*; **lama,ae**, ena jama kam ſe voda *ſbira*, luſha; **scamonia,ae**, **vel scamonium,nj**, enu neſnanu ſeliſzhe, ali driveſze, eniga teſhkiga ſhmaha, je polnu ſhofta, letá ſhoft ſe *ſbira* is korena, inu ſe puſty de ſe poſuſhy
- zbiti** dov., F⁴, **configere**, perbiti, v'kúp *ſbiti*, preboſti; **edentare**, ſjobe *ſbiti*, vun *ſbiti*; **excutare**, *ſbiti*, ſtreſti, ſklatiti, otreſti; prim. *zbijen*
- zblazniti** dov., **scandalizare**, pohuiſhati, *ſblaſniti*, pohuiſhanie dajati
- zblaznost** ž, **scandalum,li**, pohuiſhanie, vje tú, ob kar ſe eden opotakne, *ſblaſnoſt*
- zbledeči** sam., **futillis,le**, klaſſar, *ſblêdezhi*, kateri marſkai govory

zbledenje s, *futilitas*, šanikernost, *šbledenie*, nevnuznu govorjenie

zblesti dov., F², *effutire*, *šblesti*, rešglaffiti; *futire*, *šblesti*

zbljuvati dov., F⁴, *egerere dapes*, [hpišo!]
vunkai od febe dati, *šbluvati*; *evomere*, *šbluvati*, košlati, zheš dajati; *revomere*, *šbluvati*, našai *šbluvati*, inu vunkai vreizhi, ali metati

zbloditi dov., F², *comiscere*, [méchati, v'kúp [méchati, *šbloditi*; *confundere*, [méchati, *šbloditi*, k'framoti šturiti, previshati, šmotiti

zboden del., *gravatus vulneribus*, vus *šboden*

zboječ del., *contritus*, [bojèz[h], preštrafhen

zboleti dov., F², *corripi morbo*, *šboleti*; *indolere*, *indolescere*, *šboléti*, *šbolévati*: tudi šhalovati

zbolevati nedov., *indolere*, *indolescere*, *šboléti*, *šbolévati*: tudi šhalovati

zbor m, F⁴, *delectus,a,um*, isbrán, išvolen, na *šbór*; *electio,nis*, *šbor*, išbiranie, išvolenie; *exquisitè*, cilu dobru, na *šbor*; *selectio*, išbranie, rešvešanie, *šbor*

zboren prid., *selectus,a,um*, išbrán, *šborn*

zbosti dov., *compungere*, [bojti, vbošti, štréti; prim. *zboden*

zbrališče s, F¹⁹, *comitia*, dešhelsku *šbrališzhe*; *concilium*, *šbrališzhe* duhovnu, veliko Cerkovnu *šbrališzhe*, tudi pogovorjenie; *congregatio*, *šbrališzhe*, v'kúp s'hod; *frequentia*, mnošhiza, veliko *šbrališzhe*; *socialitas,tis*, tovarištvu, inu veliko *šbrališzhe*; *synodus,di*, duhounu v'kup *šbrališzhe*, inu šnidelišzhe

zbran del., F³, *collatio,nis*, ena v'kúp *šbrana* šhtivra per folku, pergihanie, perkładanie; *collectanea,orum*, pišma, ali popiššovanje iš drugih buqui v'kupai *šbranu*, ali prepíšanu, v'kup šneššenu; *collectaneus*, v'kúp *šbrán*

zbrani sam., *chorus*, en kor, ali došti nyh v'kupai h'peitjü, ali h'plešü *šbranih*

zbranje s, F³, *apostema*, en prehudi s'notaršhni tur, bolezhina, ošla, v'kupai *šbranie* te mokrote v'šhivoti; *collecta,ae*, v'kúp *šbranie*; *collectio*, v'kúp *šbranie*, špravlenie

zbrati dov., F², *accumulare*, v'kupai *šbrati*, šnešti, snafhati, na kúp noššiti, špravlati; *seligere*, *šbrati*, išbrati

zbrati se dov., F³, *confluere*, v'kupai tezhi, se štékati, se v'kup *šbrati*; *congregedi*, v'kúp priti, ali se *šbrati*, se zhes eniga všdigniti; *hydrocele*, tá voda katera se je v'kúp *šbrala* v'mihúr ali mošhniko mošhkiga šrama

zbrbran del., *vinum turbatum*, šberbranu, ali kolnu vinu

zbrisan del., F⁴, *extersus,a,um*, *šbrišsan*, šriban, oz[h]išzhen; *litus,a,um*, namašan, *šbrišsan*, pikašt, omadešhen; *monogramus*, tú kar je li doli šriššanu, inu nei šmalanu, ali *šbriššanu*; *testamentum cancellatum*, teštament v'katerim je kai *šbriššanu*

zbrisanje s, F⁴, *deletilis*, kar se more šbriššati, kar je ša *šbriššanie*; *deletio*, *šbriššanie*, šatrenie; *litura,ae*, pišma *šbriššanie*, mašanie, šmašanie; *palimpsestus,tis*, pergamen, ali ošlova košha ša piššanie, ter lahu *šbriššanie*

zbrisati dov., F⁷, *abolere*, *abolescere*, k'nizhemer perpraviti, skasyti, gori usdigniti, *šbriššati*; *cajsare*, gori všdigniti, *šbriššati*; *delebilis*, kar se lahu *šbrišše*; *delere*, *šbriššati*, šatréti, cilú konzhati; *deletilis*, kar se more *šbriššati*; *deletitia charta*, papyr popiššan, inu vener nekuliku se s'niega *šbrišše*; *extergere*, *šbriššati*, otréti, ozhišiti

zbrisovati si nedov., *est in ore omnium*, všim je v'uštih, vši od niego govore, vši s'nym ši ušta *šbrišhujeto*

zbrusiti dov., *exacuere*, oštriti, nabruššiti, *šbruššiti*

zbrušenje s, *exacuatio*, nabrušhenie, *šbrušhenie*

zbuden del., F³, *evigilatus,a,um*, gori *šbuden*, kateri dobru ahtengo da na švoje rizhy; *excitatus*, *šbuden*, šdramlen, frihtik; *expergefactus,a,um*, *šbuden*

zbudenje s, *excitatio*, *šbudenie*

zbudilo s, *excitatorium*, *šbudilu*

zbuditi dov., F⁶, *excitare*, *šbuditi*, obuditi; *expergefaceret*, *šbuditi*, prebuditi; *exsuscitare*, gori *šbuditi*, usdigniti; *excusitare*, *šbuditi*; *resuscitare*, od šmerti *šbuditi*, od šmerti gori vštati; *suscitare*, *šbuditi*, obuditi, opominiti, inu pergnati

zbuditi se dov., F⁵, *edormire*, se našpati, šadošti špati, se *šbuditi*; *evigilare*, se *šbuditi*, se prebuditi; *excitari*, se *šbuditi*, predramiti; *expergisci*, se *šbuditi*, se šdréti od šná; *levisomnus,a,um*, lahkiga šná, kateri se lahu *šbudy*

zdaj prisl., F²⁷, *alternare*, šdai tú, šdai vnu govoriti, ali šturiti; *non modo*, ne šamu, nikár *šdai*; *nunc et semper*, *šdai* inu všelei; *pauxillatim*, poz[h]ašši, *šdai* ter *šdai*, po malim; *submonere*, *šdai* ter *šdai* opominati, vzhašši opominati; *subservire*, pošlušiti, *šdai* ter *šdai* pošlušiti

zdajanje s, F², *anathema*, cerquena pana, kletou, hudizhu *šdajanie*, v'pano džán; *traditio*, išdanie, išdajanie, *šdajanie*, išrozenie

zdajci prisl., F²², *confestim*, šdaizi; *desubito*,

ſdaici; illicò, ſdaici; mox, jedernu, ſdaici; repentè, repentinò, naglu, kmali, ſdaici; simul ac, ſdaici; statim, ſdaici, precei, hitru; vere primo, ſdaici v'ſpumladi
zdaleč prisl., *uti circumlocutione*, od *ſdalezh* govoriti
zdati¹ dov., F², *abdicare se magistratu*, ſvojo ſluſhbò gori *ſdati*; *resignare officium*, ſluſhbò išrozhati, gori *ſdati*, ali zhes dati
zdati² dov., F², *persalutare*, poſdraviti, dobru *ſdati*; *resolutare*, ſupèt dobru *ſdati*, puſtiti poſdraviti
zdati se dov., *tradere se*, ſe v'roke dati, ſe vdati, ſe *ſdati*, ſe podati
zdavnaj prisl., F¹⁰, *diù, ſdavnai*, dolgu; *diuturnus, a, um*, dolgu terpèzh, *ſdavnai*, dolſiga zhaſſa; *dudum, ſdavnai; jam diu*, vſhè *ſdavnai; jam dudum*, vſhè *ſdavnai* [str. 71^b]; *jam dudum, ſdavnai*, vſhè pred enim dobrim zhaſsom, vſhè *ſdavnai* [str. 101^b]; *jam pridem*, vſhè *ſdavnai; pridem, ſdavnai; pronuper*, vſhè *ſdavnai*, pred dolgim zhaſſom
zdelan del., *caelamen, caelatura*, s'dleitom *ſdelanu* dellu, ali *ſdubenu*
zdenje s, *opinio, onis*, meinenie, manunga, ván, *ſdeinê*, ſumnâ, domiſhluvanie
zdeti nedov., *putare*, meiniti, *ſdeiti*, ſe ne troshtati, nadjati, ſumniti
zdeti se nedov., F⁹, *gloriarì*, ſe hvaliti, ſe *ſdeiti*, ſe prevſètnu darſhati, ſe ſnaſhati; *non alta sapientes*, ne *ſdite ſe* kai viſſoku; *opinabilis, le*, kar ſe *ſdy*, ali lahku veruje; *opinari*, meiniti, ſe enim *ſdeiti*, ſhazati, zhutiti; *pedarius, rÿ*, kateri v'ſjeiti ſe darſhy eniga druſiga manunge, kir *ſe* niemu dobra, inu pravizhna *ſdy*; *potior es mihi*, ti ſe meni bulſhi *ſdyſh*; *praevidi*, mi ſe je *ſdeilu*; *ſeſilis, le*, kar ſedy, ali ſe enim *ſdy* de ſedy; *videtur mihi*, ſe mi *ſdy*, mi pride naprei
zdevati¹ nedov., *coaſſo, coaſſare*, ſhaganize v'kupai ſlymati, *ſdevati*, potablati
zdevati² nedov., *agnomina dare*, iména *ſdevati*, dajati
z'dezelen prid., *exoticus, a, um*, s'druſih deſhèl, *s'deshelni*
zdihajoč del., F⁴, *gemebundus, a, um*, mozhnu *ſdihajozhi*, jezhajozhi; *gemens, ſdihajózhi; gementes*, s'jezhaniâm, ali s'ſdihovaniâm, *ſdihajozhi; suspiriosus, a, um*, naduſhliu, kateri teſhku diha, *ſdihajózhi*
zdihajoč prisl., *suspirando, ſdihajózhi*
zdihanje s, F³, *expiratio, ſdihanie*, duha ſpuſzhanie; *rejicere, v:g: ſdihanie* teh revnih neſaverſheſh; *suspirium, rÿ, ſdihanie*,

iſdihanie, vſdih, vſdihanie
zdihati nedov., *suspirare, ſdihovati, ſdihati*, pahati
zdihovanje s, F³, *ah, v'ſdihovanu* ſe nuza, inu v'ſerdu; *gementes*, s'jezhaniâm, ali s'ſdihovaniâm, *ſdihajozhi; gemitus*, jezhanie, *ſdihovanie*
zdihovati nedov., F⁵, *adgemere*, s'nym *ſdihovati*, ſe vſmiliti, vſmilenie iméti; *congemere*, v'kup *ſdihovati; gemere*, jezhati, *ſdihovati; gemitum dare, ſdihovati; suspirare, ſdihovati, ſdihati*, pahati
zdoben, zdobſti ipd. gl. *zdolben, zdolbſti* ipd.
zdojen del., *collactaneus, collacteus*, od eniga mléka v'kupai ſrejen, *ſdojen*, naverſtnyk
zdolaj prisl., F², *infernè*, od ſpodai gori, *ſdolai; infra, ſpodai, ſdolai*
zdolanji sam., *inferi, orum*, ty paklenſki, ty *ſdulani*
zdolbati nedov., *cavare*, dobſti, *ſdubati*, votliti
zdolben del., F¹¹, *caelamen, caelatura*, s'dleitom *ſdèlanu* dellu, ali *ſdubenu; caelatus, ſdoben*, ſrèjan; *cavus, a, um, vtil, ſduben; excavatus, a, um, ſduben; lapidi inſculptum*, v'kamen *ſdulenu; monoxylum*, en zhun, s'eniga ſamiga debła *ſdoben; multicavatus, a, um*, ſylnu *ſdoben*, ſylnu *ſduben; sculptilis, le*, en reiſan pild, ali drugu *ſdubenu* dellu; *sculptum, ſdubenu; toreuma, tis, ſdubena* reiſana poſſoda
zdolblenje s, F², *excavatio, ſdubenie; scalptura*, vun *ſdublenie*
zdolbſti dov., F³, *incavare, ſdobſti; scalpo, scalpere, ſdubſti*, reſlati, praſkati; *sculpere*, iſrèſati, *ſdubſti*, reiſati
zdolnji sam., *catillus*, tudi en ſgurni malinski kamen deil, tá *ſdulni* ſe imenuje *meta*
zdolnji (z'dolnji) prid., F⁵, *caput rosae, tá ſdulni* knoffizh gartroſhe; *cavea, ae*, tá *ſdulni* pod, ali proſtor k'gledaniu; *pavimentum, ti*, en flaſhter, tlá, ali s' *ſdulni* pod; *sapineus, a, um*, kar ſluſhi h'debli, ali k' *ſdulnimu* deilu ene hoike; *sapinus, ni*, tá *ſdulni* deil ene hoike, driveſſa, kateri je na knoffu
n a j z d o l n j i, imus, ima, imum, nar *ſdulni*, tá ſpuđni
zdrakslan del., *tornatilis, le*, okrogil, okroglu, *ſdraxlan*
zdramljen del., F², *excitatus, ſbuden, ſdramlen*, frihtik; *inexperrectus, a, um*, neſbuden, ne *ſdramlen*
zdrastiti dov., *proritare*, ſem naprei *ſdraſtiti*, ali ſdraſhiti
zdrav prid., F³⁰, *ave*, Búg te primi, *ſdrou* bodi;

columis, *šdrou*, frišhen; **incolumis, me**, frišhen, inu *šdrau*, *šdrou* inu veššël; **praesanascere**, poprei ošdraviti, poprei *šdrou* ratati; **salubris, re**, dober, *šdrav*; **valens**, *šdrau*; **valetudinarius, a, um**, boleihou, hudú *šdrou*; **vegetus, a, um**, *šdrou*, mozhán, frišhin, urin

zdravje s, F⁹, **diatetica**, ena ordunga pyti inu jeſti ſa *šdravje* ohraniti; **incolumitas**, popolnom *šdravje*; **salubritas**, *šdravje*; **salus, tis**, *šdravje*, ohranenie, išvelizhanie, ošdravlenie; **salutaris, re**, *šdravu*, kar *šdravje* perneſſe, ali ošdravi; **salutifer, ra, rum**, ena šdrava reizh, katera *šdravje* parneſſe; **sanitas**, *šdravje*; **sospitas**, popolnoma *šdravje*; **valetudo**, *šdravje*, ali boléšan

zdravo prisl., F², **salubrè**, **salubriter**, dobru, *šdravu*; **salutariter**, *šdravu* inu frišhnu, ošdravlejozhe

zdražba ž, F⁶, **contentio**, arvanie, krég, ardia, prepiranje, ſuperſtvu, *šdrašhba*, švada; **discordia**, neſkladnoſt, ſuparnoſt, neſtimnoſt, negliha, *šdrašhba*; **exugitator**, en ſhpotliviz, ena *šdrašhba*, en loter; **instinctus, us**, nadraſtenie, *šdrašhba*; **irritamentum, ti**, ena šdrašhliva reizh, *šdrašhba* na hudu; **rixa, ae**, ardia, krég, *šdrašhba*, prepiranje

zdražbnik m, **provocator, oris**, kateri vunkai klizhe ali vabi, *šdrašhbnik*

zdražen del., **extimulatus, a, um**, *šdrašhen*, ſpodbuden

zdraženje s, F², **factio, onis**, en punt *šdrashenie*, v'kup ſtékanie teh ludy, ardia, inu ſmotníava v'mei ludmy; **incitatio, incitamentum, incitabulum**, *šdrašhenie*, nadraſtenie

zdražiti dov., F⁵, **concitare**, *šdrašhiti*, ludy v'kúp ſklizati, ſpraviti, podſhukniti, gori perpraviti; **exstimulare**, ſpodbadati, draſtiti, *šdrašhiti*; **incitare**, *šdrašhiti*, nadraſtiti, napravlati, narejati, podraſtiti, ſpodbadati, podſhukniti, nadrašhiti, podnizhovati, potuho dati, ſzhuti, drašhiti; **prolicere**, jem naprei švabiti, ali *šdrašhiti*; **proritare**, jem naprei šdraſtiti, ali *šdrašhiti*

zdražljiv prid., F², **discordiosus, a, um**, *šdrašhliu*; **irritamentum, ti**, ena *šdrašhliva* reizh, šdrašhba na hudu

zdražlivec m, **instinctor**, podſhuntar, *šdrašhliviz*

zdreti dov., F¹⁰, **devellere**, vun ſpukati, vun *šdréti*; **distringere**, vun *šdréti*; **distringere gladium**, mezh *šdréti*; **divellere**, vun s'koreniko *šdreiti*, ſpukati, reſzheſniti; **erugare**, tudi bradovize *šdreiti*; **evellere**, išpukati, vun *šdréti*, išdréti; **exradicare**, s'korenino vun *šdréti*, ſrovati; **pervellere**, prepukati, vunkai *šdréti*, popukati;

refigere, tudi tú kar je šabitu vunkai ſmakniti, ali *šdreiti*; **revellere**, prepukati, vunkai s'koreniko *šdreiti*

zdreti se dov., **expergisci**, ſe šbuditi, ſe *šdréti* od ſnà

zdrgniti dov., **corradere**, poſtergati, v'kúp *šdergniti*

zdrobiti dov., F³, **cominuere**, *šdrobiti*, na drobnu ſtlézhi; **conterere**, ſmenzati, pomandrati, *šdrobiti*, ſtréti, ſtlézhi; **interere**, v'meis ſribati, *šdrobiti*

zdrobljen del., **concisus, a, um**, ſeſékan, *šdroblen*

zdrobljenje s, **concisio**, *šdroblenie*, tudi ſodba *šdrou* gl. *zdrav*

zdrťje s, **evulsio**, vun ſterganie, vun *šdertje*

združen del., F⁶, **comitatus**, ſpremle, *šdrušen*; **confaederatus**, s'ſaveſo *šdrušen*; **uniti cum Christò**, s'Chriſtuſam *šdrušeni* [str. 231^a]; **uniti cum xsto**, s'Chriſtuſam *šdrušeni* [str. 244^b]; **unitus, a, um**, ſlošhin, v'edinen, *šdrušen* [str. 231^a]; **unitus**, slošhin, v'edinen, *šdrušen* [str. 244^b]

združenje s, F³, **admistura, ae**, ſhivinsku *šdrušenie*; **coniunctio**, ſklenenie, *šdrušenie*; **initus, us**, *šdrušenie*, ali ſmėſhanie mošhiza, inu ſhenize: tudi ſazhèt, rovnán. Gen.24.v.94

združiti dov., F⁹, **associare, associari**, perdruſhiti, *šdrušhiti*, s'enim v'kupai hoditi, tovarish poſtati; **coëo, coire**, v'kupai priti, ſe ſmėſhati, kurbati, v'kupai *šdrušhiti*, ſe perdruſhiti. 2.Mach:6; **comparare**, perglihati, perpraviti, *šdrušhiti*; **congenerare**, v'kúp ſrediti, v'kúp *šdrušhiti*, k'ſhlahti ſturiti; **coniungere**, ſkleniti, v'kúp ſtekniti, *šdrušhiti*, ſvėšati, sarozhiti; **consociare**, *šdrušhiti*, ſtovariſhiti; **disociabilis**, rešdrušhliu, kar ſe ne more *šdrušhiti*; **sociare**, *šdrušhiti*, v'kupai druſhiti; **unire**, ſlošhiti, *šdrušhiti*

združiti se dov., **sociabilis**, ſa *šdrušhiti* ſe

zdrzniti se dov., F², **horescere**, ſe *šdersniti*, groša biti, ſe ſleniti; **perhorrere, perhorrescere**, ſe ſylnu preſtraſhiti, ali *šdaršniti*

zdržan del., **continens**, *šdershan*, zheden

zdržanje s, F², **abstinentia**, *šderſhanie*; **continentia**, *šdershanie*

zdržati se dov., F⁵, **abstinere**, ſe *šderſhati*; **cavere**, ſe varovati, merkati, braniti, ſe *šdershati*; **continere**, ſe *šdershati*, v'ſebi ſapirati, ſatiſkati, ſapopaſti; **infrunitus, a, um**, neſitin, kateri ſe prevezh naſhre inu napye, nafernien: tudi pres zugla, nepametin, neſramin, nepoſhten, kateri ſe ne more *šdaršhati*. Eccl:23,26; **moderari**, ſe *šdaršhati*, pametnu ſaneſti, ſam ſebe premozhiti

zdubati, zduben ipd. gl. *zdolbati, zdolben* ipd.
zdulen gl. *zdolben*
zdulni gl. *zdolnji*
z'dušen prid., *consciosus, s'dušen*
zdvečen del., *mansus,a,um, a mandor, šdvezhen*
zdvečiti dov., *mansum,si*, tú švezhenie, kakòr te Ame délajo, kir tó jeid šdvezhè, kadar te otroke pitajo
zebenje s, *gelatio*, šmaršlina, *šebenie*
zebsti nedov., *gelari*, šebšti
zed gl. *zet*
zehajoč del., *oscitans, šeihajozh*
zehanje s, F⁴, *expiratio*, ševanie, *ševanie*; *oscedo,nis*, tú vješkuši *ševanie*, kadar eden drušiga ne déla, kakor šeiha; *oscitatio, ševanie*; *singultus,tus, singultio, ševanie*, kolzanie
zehati nedov., F², *oscedo,nis*, tú vješkuši ševanie, kadar eden drušiga ne déla, kakor šeiha; *oscitare, šeihati*, ali od špania, ali od truda: seivati
zel ž, F³, *calamintha,ae*, enu šeliszhe glih dobri misli, mazhkina *feel*, tudi meta, katera v'šhiti rafte; *molybdena,ae*, tudi bouhina *šiel*; *myagros*, ena *seel*, ima perje kakòr ena ardezhúft, ali rupezhina; *napeta*, mazhkina meta, ali *šél* [str. 141^a]; *nepeta,ae*, mazhkina *seel* [str. 142^b]
zelen prid., F⁴³, *aizoon*, enu šheliszhe, kateru je všelei *šelenu*; *evirescere*, ošeleniti, *šelenu* ratati; *frondosus,a,um, šelen*; *intervirere*, je v'meis šeleniti, ali *šelenu* biti; *perviridis,de*, cilú *šelen*, cilú do konza *šelen*; *ruta,ae*, ruhtiza, *šelenu* grenku šeliszhe; *thyrsus*, en *šelen* mai; *viridis,de, šelen, šelenu*; *viridis umbra*, fénza s'šeleniá, s'šeleniga veyá
zelenec m, *lacerta,ae, šeleniz*, kušher
zelenikast prid., *subviridis,e, šelenikast*, en deil šelen
zeleniti nedov., *regerminare*, šupèt *šeleniti*, ali odganiati
zeleniti se nedov., F¹¹, *congerminare*, v'kúp je *šeleniti*, šraſti, v'kúpai gori rafſti; *frondere, frondescere*, je *šeleniti*, šelenu perhajati; *germinare*, mladize dobiti, gnati, špahnti, je *šeleniti*, šraſti; *herbescere, vel herbascere*, je šazheti s'travo, ali šeliszham *šeleniti*; *intervirere*, je v'meis *šeleniti*, ali šelenu biti; *progerminare*, fylnu mozhnu odganiati, ali je *šeleniti*; *pullulare*, gori rafſti, je *šeleniti*; *reflorescere*, šupèt v'drugu zveſti, ali je *šeleniti*, je obraſti; *vernare pro splendere*, je *šeleniti*, ali zveſti; *vigescere*, šazheti je *šeleniti*; *virere*, je *šeleniti*

zelenje s, F¹¹, *egerminare*, ishajati, *šelenie* pognati, *šelenie* gnati; *frondare, šelenie* okléſtiti, ali otrébíti; *frondator,ris*, kateri *šelenie*, ali šelene veye, ali frodil špravla, šmuka, ali kléſti; *frondifer*, kateri *šelenie* noſſi; *germen,nis*, mladiza, odraſlek, veyá, grebeniza, zeip, *šelenie*; *topiarium, vel topium*, vertna s'šeleniam kunštnu nariena lipota; *vellicans*, kateri *šelenie* šmerza; *virectum,ti, vel viretum*, tudi enu meištu *šelenia* polnu; *viridis umbra*, fénza s'šeleniá, s'šeleniga veyá; *viriditas, šelenie*
zelenoč del., *viridans, šelenozhi*
zelezce gl. *železce*
zelišče s, F²⁶¹, *absynthium,ŷ*, pelen, ali pelin, grenku *seliszhe*; *acesis,sis, šeliszhe* per potokih, mozhnu diſſezhe; *achillea,ae*, enu *šheliszhe*, román, *millefolium*; *acorna,ae, vel acarna,ae*, enu *šheliszhe* kakor oſſád, ali cordabenedicta; *aegoceros, foenum graecum*, fème od eniga *šelisza* ſa konye; *bipinella, pempinella, šeliszhe*, pluzhnik; *bugloſſos, bugloſsum,si*, enu *šheliszhe*, volovski jeſik; *calamintha,ae*, enu *seliszhe* glih dobri misli, mazhkina *feel*, tudi meta, katera v'šhiti rafte; *cara*, enu koreníe od *seliszha*; *centunculus*, enu *šeliszhe*, travnika lán, divji lán; *cicuta,ae*, trobelika, *seliszhe*; *herbarius,rŷ*, tá kateri tá *šeliszha* dobru poſná
zeliščice s, *herbula*, traviza, *šelišzhize*
zelje s, F¹⁴, *brassica, et brassica, šele*, kapús, ohrat; *caulis,lis, šele*, ſhtòr, rèzil, na katerim *šele* rafte, kožén; *coramble, vel corymbe, šele*, ohrat; *crambe,bes*, ohrat *šele*, broškvi; *cyma,ae*, od ſléherniga *šela*, ali répe zveit, ali zime; *decaulescere*, v'ſhtore, ali v'kozeníe rafſti, *šele* zèſſati; *holus, vel olus, oleris*, ſléhernu vertnu *šele*; *laver,ris*, enu šeliszhe lipú diſſezhe v'vodah rafte, ima maſtnu, inu ravnu šhibovje, šhiroku perje na *šelie* vleizhe; *olitorium forum*, plaz kir je *šele* predaja; *olus,eris, šele*, šeliszhe, ſozhivje; *olusatrum,tri*, enu drevze, ali ſvibovina, s'perjam *šelu* enaku, ali kateriga perje na *šele* vlézhe; *unicaulis,le*, eniga ſhtorſha, ali kozna *šele*, kar en ſam kozin, ali ſhtor ima
zeljen prid., F⁴, *bruti, ſelni* zhervje; *caudex,cis*, ſhtempil eniga driveſſa, ſhtor, ſteblu, *ſelni* ſhtor; *forum olitorium, šelni* plaz; *vas olitorium, šelna* kad, ali zheber
zeljice s, *olusculum,li, šelize*
zelnast prid., *oleraceus,a,um, šelnast*, šeliszhi glih
zelnik m, *virectum,ti, vel viretum*, enu šelenu

meiſtu, ali *ſélnik*, en luſhtni vert
zelo prim. *zalo*, *zlo*
zemeljski prid., F², **stellio,onis**, en goluf
v'predajanju, en pikaſti, *ſemelſki* paik;
terrenus,a,um, *ſemelſki*, poſemelſki
zemlja ž, F⁸⁴, **cardines terrae**, gruſti te *ſemlè*,
ali tega ſvitá; **fistulosa terra**, ena nerodovita
ſemla; **geometria**, mèra, ali mërjenje te
ſemlè, ali ſvitá; **gleba,ae**, ena gruzha *ſemlè*;
humus,mi, *ſemla*; **labes,bis**, en prepad, ena
velika vpadezha jama te *ſemle*: tudi en madeſh,
oſkrunenje; **magnates**, veliki oblaſtniki
na *ſemli*; **nefarius,a,um**, polhen lotrie inu
pregrèhe, kateri nei vrèden, de ga *ſemla* noſſi;
solum agri, *ſemla* na nyvi; **terrigenus,a,um**,
is *ſemlè* rojen, ali na *ſemli* ſhíveozhi
zeselj m, F³, **discubitorius,v̄**, en *ſeſſil* ſa te
ſtare; **discumbere**, per miſi ſedéti, k'miſi
ſeſti v'en *ſeſſel*; **discumbitur**, ſe doli k'miſi
ſede v'en *ſeſſel*
zet m, F⁶, **abavus,vi**, ozha prededa, dedou *ſet*;
congener, raven *ſed*; **gener**, *ſet*, hzhère mósh:
ſvák. Esdrae II.cap:6.v.18. [ſtr. 94^a]; **gener**,
tochterman, Eidam. *ſet*, hzhère mósh [ſtr.
237^b]; **progener**, vnuke mósh, ſyna, ali hzhère
ſet [ſtr. 175^a]; **progener**, vnuke mósh, ſyna ali
hzhère *ſet* [ſtr. 237^b]
zevanje s, **expiratio**, *ſeivanje*, ſeihanje
zevati nedov., F³, **expirare**, vmréti, *ſevati*; **hiscit**
terra, *ſemla ſéva*, je reſpokana; **oscitare**,
ſeivati
zgajati se nedov., **convallere**, **convalescere**,
oſdraviti, ſe gori ſkoléhati, ſupèt ſdrav poſtati,
ſgajati ſe
zganci gl. *žganci*
zganiti dov., **complicare**, *ſganiti*, v'kupai
ſravnati
zginiti¹ dov., F⁷, **evanescere**, *ſginiti*, is pred
ozhy *ſginiti*; **evanescere**, tá kir *ſgine*, ali
tú kar *ſgine*; **exinanire**, iſprasniti, *ſginiti*;
revanescere, ſupèt *ſginiti*; **vanescere**, *ſginiti*
zginiti² dov., **tabescere dolore**, od ſhaloſti *ſginiti*
zginjen del., **evanidus,a,um**, *ſginen*, k'nizhemer
zginjenje s, **evanescentia**, *ſginenje*
zglavje s, **ad caput lecti**, per *ſglavji*
zglədovati nedov., **contemplari**, reſmiſhlati,
reſgledati, *ſgledovati*, reſmiſhlovati
zglíha ž, **proportio**, *ſglíha*, prava poſtava
zglíhan del., F⁵, **collatus,a,um**, tú danu, ſrozhenú,
v'kúp ſneſſen, *ſglíhan*; **contraversosus**,
prepiravſku, ali kar ſhe nei *ſglíhanu*;
exaequatus, *ſglíhan*; **pactus,a,um**, oblublen,
ſglíhan; **retractatus,a,um**, s'nou *ſglíhan*
zglíhanje s, F⁶, **aequatio**, *ſglíhanje*, porovnanje,

poglajenje; **comparabilis**, kar je k'ſglíhanu;
concordia, ſloſzhina, ſkladanje, *ſglíhanje*;
conspiratio, punta *ſglíhanje*; **exaequatio**,
ſglíhanje; **symphonia,ae**, ena prava, inu
lubeſniva ſhtima: *ſglíhanje* kunſhtniga peitjá
zglíhati dov., F¹¹, **adaequare**, porovnati,
ſglíhati, pergíhati, vgíh ſturiti; **aequalis,le**,
vgíh kar ſe ima, ali ſe more *ſglíhati*, ali
porovnati; **aequo**, **aequare**, porovnati, *ſglíhati*;
coagmentare, v'kupai poſtaviti, pogmèrati,
ſglíhati; **coaptare**, pergíhati, v'kup *ſglíhati*;
complanare, eno reizh zhíſtu reſloſhiti, ali
ſglíhati; **depacisci**, eno ſavèſo, ali dopovédanje
ſturiti, ali *ſgíglíhati*, ſaveſo ſturiti; **exaequare**,
ſrovnati, porovnati, *ſglíhati*; **interconciliare**,
ſe vkupai ſpraviti, *ſglíhati*; **pepigi**, ſim ſklenil,
ſglíhal; **perlibrare**, prevagati, tudi po ſhnori
ſglíhati, ali rovnati
zglíhati se dov., F⁹, **concordare**, ſe *ſglíhati*,
ſe v'kúp raimati, gíhati, pogoditi, ſmyriti,
ſloſhiti; **conformare**, en furm, ali ſhtalt
dati, ſe *ſglíhati*; **conspirare**, ſi naprei vſèti,
ſe ſpuntariti, ſe ſkupai ſtovariſhiti, *ſglíhati*,
inu eniga duhá biti. 2.Esdr:5; **contrahere**,
ſe *ſglíhati*, pogoditi; **convenire**, v'kúp priti,
ſe iſniti, vdiniati, *ſe ſglíhati*; **inducias inire**,
en odlog ſturiti, ali *ſe ſa* pozhakanje *ſglíhati*;
pacisci, ſe *ſglíhati*, ſavèſo délati, v'roko
ſèzhi, pervoliti; **pagere**, gíhati, ſavèſo délati,
ali ſturiti, s'enim *ſe ſglíhati*; **proxeneta,ae**,
en miſhetar, en ſreidnik v'mei kupzmy, inu
predajavzmi, kateri pomaga zeino délati, inu
ſe ſglíhati
zglíhinga ž, **transactio**, ena *ſglíhinga* v'pravdi
zgnati dov., **coagitare**, v'kupai *ſgnati*, v'kupai
perpraviti, dobru ſmèſhati
zgnil del., **putridus,a,um**, *ſgnyl*, ſmardèzh
zgodaj (z'godaj) priſl., F¹², **diluculò**, v'jutru
ſgudai, pred dnem; **diluculum**, kadar ſe
v'jutru ſarja odpinia, cilú *ſgudai*; **in aurora**,
v'jutru *ſgudai*; **manè**, *ſgudai*, v'jutru *ſgudai*,
jutri, s'jutrai; **maturè**, per zaiti, *ſgudai*;
maturisimè, cilú *ſgudai*; **matutinus homo**,
en ſgudni zhlovik, kateri rad s'jutrai *ſgudai*
vſtaja; **praecoquus,a,um**, *ſgudai* ſrél;
precox,cis, *ſgudai* ſrél, pred pravim zháſam
godán; **sublucanum tempus**, tá zhaſ v'jutru
s'gudai, kadar ſarja gori grè, ſorna jaſnoſt;
tempestivè, perzaiti, *ſgudai*
zgoden prid., F⁴, **matutinus homo**, en *ſgudni*
zhlovik, kateri rad s'jutrai *ſgudai* vſtaja;
preciae uvae, *ſgudnu* groſdje, kateru je poprei
ſrèlu, kakòr tú drugu; **sublucanus,a,um**,
ſgudin; **tempestivus,a,um**, *ſgudni*

zgodenje s, F³, **extemporalis**, naglu *šgodenie*, ena hitrúft, jedernoft; **faelix succesus**, frèzhnu *šgodenie*; **succesus,us**, *šgodenie*

zgoditi se dov., F³², **amen**, rižnizhnu, ja gvižhnu, takú *se šgodi*, nai *se šgody*; **contingere**, *se šgoditi*, dotekniti, pertekniti, nagoditi; **evenire**, *se šgoditi*, pergoditi; **factum est**, *se je šgudilu*, tú je vjhè šturjenu; **fit saepè**, vezhkrat *se šgody*; **menstrualis,le**, sléherniga mész, kar *se sléherni méšfiz šgody*

zgodnji prid., **praecoqua ficus**, te *šgudne fige*

zgolj prisl., F⁹, **acoetum**, mèd, *šgul zhišt mèd*; **legio,onis**, ena voiška *šgúl* junakou h'šhtritanú, ena možhna množiza, išbranih šholnerjou; **merus,a,um**, *šgul* sam, ceil, nešmészhan; **persolus,a,um**, *šgul* sam; **pulpa,ae**, *šgúl* meššú pres kofty; **purus**, *šgúl*, zhišt, fnašen; **submerus,a,um**, *šgul* vinu, vinu smészhanu, kir je malu vode v'meíš; **tabes,bis**, gnioft, jetika, jahnota na šhivotu, *šgul* gnui; **testaceus mons**, en hrib v'Rimi *šgul* is zhripy

zgon m, F², **campana**, *šgún*; **rapulum,li**, *šgoná* šhvenkil

zgonajoč del., **sonans**, *šgonajozhi*

zgončec m, **campanula sylvestris**, divji *šgonzhizi*

zgonček m, **crolatum,ti**, vel **crotalum,li**, en *šgonzhizh*, ali *šgonzhik*

zgončič m, F⁴, **crolatum,ti**, vel **crotalum,li**, en *šgonzhizh*, ali *šgonzhik*; **cymbalum**, enu rešhetu *s'šgonzhizhi*, h'peitju; **nola,ae**, en *šgonzhizh*; **tintinabulum**, en *šgonzhizh*

zgonec m, **cijsanthemus**, ta mala *šgonzeu* rošha, ali morská violiza

zgonik m, **campanile**, *šgonyk*, turn

zgoniti nedov., F¹⁰, **adagia sunt**: Po tozhi *šgony*; **circunsonare**, okuli *šhuméti*, *šgoniti*, zvinklati; **cymbaliscare**, na takejhnu rešhetu biti, *šgoniti*, peiti, ali ygrati; **personare**, *šgoniti*, zvinkati, en velik glas s'zvinkaniam dati, *šhumlati*; **pulsare**, *šgoniti*, klukati, terkati, lupati; **sonare**, *šgoniti*, lautati, glaš dati, zvinkati; **tinnire**, *šgoniti*, buzhati; **tintinare**, *šgoniti*; **y in fine verò dictionis corripitur: ut sgony, pulsat; aliàs sgoni, pulsa**

zgonov prid., **ropalum,li**, *šgunou* bát, ali šhvenkil

zgoraj (z'goraj) prisl., F⁹, I. **cyclas,dis**, en dolg šhenski plász, en leip gvant, *s'gorai* vošek, špodai šhirok; **destringere**, pošékati, podréti, obfékati, okléstiti, *šgorai* obribati, oftergati; **obeliscus,ci**, en dolg inu višok kamen, od špodai šhirók, od *šgorai* šhpizhaft; **supercorruere**, verhu pašti, od *šgorai* verhu

pašti; **superius**, ošgorai, tam gori, šhe višhe *šgorai*; **supra**, *šgorai*, verhu, nad, zhes, na; **supradictus,a,um**, *šgorai* imenován; **suprapositus,a,um**, *šgorai* poštavlen; II. **titulus,li**, tú *šgoraj* pišmu, ali piššané

zgoranjejši prim. *najzgoranjejši*

zgoranji sam., **supernus,a,um**, tá ošgorai, tá *šgurani*

zgorenje s, **conflagratio**, pogorénie, *šgorénie*, pošhgané

zgorenji prid., **superus,a,um**, *šgurni*, *šgoréní*

zgoreti dov., F⁴, **conflagrare**, *šgoreti*; **deflagrare**, ješhgati, pošhgati, *šgoréti*; **exardere**, *šgoréti*; **phoenix,cis**, ena nešnana tyza ... *se darva vušhgó*, ona *šgory*

zgornji sam., **superficies,ei**, tú *šgurnie* ene *šlehérne* rizhy, verh, šleime, tá ravnúft; prim. *zgoranji*

zgornji prid., F¹², **amiculum**, ta *šgurni* gvant, kateriga eden okuli sebe vřáme; **atlantius nodus**, hyena, tá *šgurnía* kúšt v'herbtu; **Baca**, ena vaas, od katere *se řazhne* tá *šgurnia* Galilea; **catillus**, tudi en *šgurní* malinski kamen deil; **chordapson**, grisenie v'offerzhju, v'teh *šgurnih* zhrevah tergané; **laena,ae**, nékadaní na voiški plász, kateriga řo ty bogovzi nořřili, en *šgurni* gvant, en ziganški plász, en harvařhki manten; **laquear,ris**, s'tramu *šgurni* pod; **praeurnium,ný**, v'péz, tá odperta lukní, ali *šgurna* pezhy lukní; **rumen,nis**, goltaniz, ali tú jabolzhide na garli, *šgurni* deil gobza, s'katerim šupet kermo švezhy nekatera šhivina; **solarium**, ta *šgurni* štrob, ali pod; **superliminare,ris**, tá *šgurni* práh[!], ali kamen nad vratmi, šhurz; **superus,a,um**, *šgurni*, *šgoréní*

n a j z g o r n j e ř ř i, *coronis*, *coronidis*, tá *naršgurniřha* řhpiza, eniga zimpra, ali hriba

n a j z g o r n j i, **supremus,a,um**, *naršgurní*, narpervi, ali narřadni

zgostiti dov., F², **addensare**, gořtú šturiti, *šgořtiti*, v'kúp perpraviti; **conspisare**, *šgořtiti*, gořtú šturiti

zgotoviti dov., **convectare**, po gořtim *se vořiti* po vodi, ali po řuhim, perpelovati, inu *šgotoviti*

zgovarjati se nedov., F³, **diffugere**, *se odmikati*, řem ter tam béřhati, inu *se řgovarjati*, *se řřtezhi*, šbégniti; **excusans**, tá kateri *se řgovarja*; **tergiversari**, *se kratiti*, *se řgovarjati*, odpovédati, našai zamfati

zgovor¹ m, F³, **colloquium**, pomeinik, *šguvor*; *řgovor*; **conversatio**, v'kúp prebivané, dobru řadershané, pogovarjané, řęřgovorjané, poménik, *šguvor*, lebna rované

zgovor² m, F³, **excusabilis**, vreden šgovora; **excusate**, s'šgovoram; **excusatio**, šgovor, šgovorjenje

zgovoren (z'govoren) prid., F⁶, **colloquutor**, s'govorni tovariš; **disertus,a,um**, šgovorin, lépiga govorjenja; **effabilis,le**, kar se sme ali more išrezhi, šgovoren; **eloquens,tis**, šgovoren; **pereloquens**, cilú dobru šgovoren, obilen s'zhednim govorjeniam; **vir affabilis**, en lubešniu šgovoren mósh

zgovoriti dov., F², **eloqui**, šgovoriti, išrezhi, odpovédati; **exprimere**, istlazhiti, ošhméti, šgovoriti, išrezhi

zgovoriti se dov., **excusare**, se šgovoriti, ali odgovoriti, išgovoriti

zgovorjenje s, **excusatio**, šgovor, šgovorjenje

zgovorno prisl., **disertè**, lipú, zhednu, šgovornu

zgovornost ž, F², **eloquentia,ae**, vuzhenu govorjenje, šgovornost; **Svada,ae**, boginja te šgovornosti

zgrabiti dov., **convassare**, v'pošfodo šlošhiti, šabiti, v'kúp šgrabiti, s'kradenim po tatinsku v'kúp šbérati

zgrabvčati nedov., **capere frontem**, zhelu šgerbniti, šgerbavzhati

zgrbiti dov., **irrugare**, šgarblenu naredi, šgarbiti

zgrbljen del., F⁶, **corrugare**, vrapati, šgerblen biti, šgerblovati; **irrugare**, šgarblenu naredi, šgarbiti; **irrugatus,a,um**, šgarblen, vus vrapou; **resimus,a,um**, klukanofjiz, kateri en šgerblen nuš ima; **rugare**, šgarblenu délati, krišpati; **rugosus,a,um**, gerbou, vrapou, šgerblen

zgrbljeno sam., **plicatura,ae**, tú šgarblenu, ali v'gubo poštavlenu

zgrbljovati nedov., **corrugare**, vrapati, šgerblen biti, šgerblovati

zgrbniti dov., **caperare frontem**, zhelu šgerbniti, šgerbavzhati

zgrešiti dov., **advertere non adefse**, pogrišhiti, šgreištiti de nei tukai

zgrevati nedov. in dov., **poenitet me**, meni je shou, me šgréva, se kašjam

zgrevati se nedov. in dov., F⁴, **conteri**, se šgrévati; **dolere**, tudi boléti, terpéti, šhalovati, se šgrévati; **dolet**, boly, se šgréva; **poenitere**, se šgrévati, kašjati, shou biti, se špokoriti

zgrinjati nedov., **congerere**, v'kúp šnefti, šlošhiti, špraviti, šgriniati, špravlati

zgristi dov., F², **coñordere**, v'jéfti, vgrišniti, pergrišniti, šgrífti; **corrodere**, oglodati, šgrífti

zgrniti dov., **circumplicare**, okuli obviti, šgerniti

z'gruntati dov., **comprehendere**, popašti, šapopašti, vloviti, s'gruntati, šnati, šastopiti,

vuzhiti

z'gruntoma prisl., **funditus**, do dna, s'gruntoma, cilú do konza

zguba ž, F⁵, **dispendiosus,a,um**, kar šgubo, inu škodo pernešfe; **dispendium**, šguba, škoda; **jactura**, šguba, šgubizhik; **orbitas**, šyrošzhina, šyrotúft, šguba, šgublenie ene lubešnive rizhy; **periclitari**, v'nevarnofiti biti, leben v'nešihroft, inu v'šgubo poštaviti

zgubiček m, F³, **collybus**, šgubizhek per menovanju na danarjah, bexil; **intertrimentum**, tá šgubizhek šrebrá, inu šlatá v'ogni; **jactura**, šguba, šgubizhik

zgubiti dov., F¹⁹, **amitto,ere**, tiá pelati, šgubiti; **apostatare**, vero šgubiti; **decidere á spe**, vupanje šgubiti; **evertere vitam**, tú šhivenje šgubiti; **lateram lavare**, délla šgubiti, šabštojn délati; **litem perdere**, pravdo šgubiti; **notam incurrere**, dobru ime šgubiti, en húd glaš šadobiti; **vires deperdere**, múzh šgubiti, se ureiditi

zgubljen del., F⁴, **alienatus**, špazhen, nenaiden, šgublen, obernén; **perditus,a,um**, cilú šgublen; **perditus,a,um**, šgublen, pogublen; **postliminium,ný**, tú šupét našai šadoblenu blagú, škuší voiské šgublenu

zgubljenje s, F⁴, **decoloratio**, farbe šgublenie; **mania,ae**, pameti šgublenie, norrúft; **orbatio**, oplénenie, šgublenie; **orbitas**, šyrošzhina, šyrotúft, šguba, šgublenie ene lubešnive rizhy

zgublivo prisl., **perditè**, gardú, šgublivu

zgudaj, zgudni ipd. gl. *zgodaj, zgodnji* ipd.

zgl gl. *zglj*

zgun, zgunov gl. *zgon, zgonov*

zgunji gl. *zgornji*

zgvclbati dov., **conformicare**, v'kup šgvclbati

zibati nedov., F², **agitare**, naprei gnati, sem ter tiá gnati, metati, premétati, šibati, majáti; **fejseriae**, te pešmi, katere Ama poye kadar šyble

zibel ž, F⁶, **áb incunabilis**, od šibéli, od mladosti; **cunae, cunabula, šibeili, šibel; incunabula, šibéli; initia**, te šveše teh otrúk v'šibéli: tudi ene rizhy šazhetik; **nenia,ae**, ena péšjim od mertvih: tudi per otrozhyh šibélih

zibenpergarski prid., **Jazyges**, ty is šibenpergarške dešhele

zibika ž, **a cunabilis**, od šibike, od mladih nóg lešjem

zid m, F³⁵, **andron**, enu vosku dvorišzhe v'mei dvema šydama; **antemurale**, ena pred pošhtaino, ali pred méštnim šydom poštavljena bramba; **firmus murus**, štanoviten šyd; **intertignium,y**, tá poštor v'mei obrozhi, ali

v'mei trami v'enim šydi, ali zimpri; **muralis,le**, kar k'šydu flišhi; **muri, šydovi**; **murus,ri**, en šyd; **paries,tis**, šteina, šyd

zidan del., F⁴, **immolitus,a,um**, šydan, bodi fi kakòr kuli hozhe šzimpran; **menianum,ni**, en ahker, ali gank, mušhoušh, ali kamra, katera je vunkai is šyda pahniena, de nei is tal šydana; **muratus,a,um**, obšydan, šydan; **pons muratus**, šydani muft

zidanje s, F⁹, **aedificium,cy**, zimper, šydanie, pohishtvu; **architecton, architectus**, moifter v'zimpraniu, inu v'šydanu višhar; **coementum, et caementum**, mòrt, malta ša šydanie; **extractio**, zimpranie, narejanie, dèllu, šydanie; **fabricatio**, zimpranie, šydanie, narejanie; **gerarium**, enu kollú, s'katerim fe per šidanu vinta vlèzhe; **lutamentum,ti**, s'blatom šydanie, ali fraihanie; **muratio**, šydanie; **structura**, zimper, šydanie, ali zimpranie

zidar m, F⁴, **aedicator,oris**, kateri zimpra, ali puſti zimprati, ali šydati, šydár; **caementarius**, šydár; **murarius**, šydár; **structor**, déloviz, šydár, ali zimperman

zidarski prid., F⁶, **axiculus**, tudi en šhtekil, na katerim tú šydarsku kollú tezhè; **chorobatis**, ena šydarska, ali zimpermanska šhnora; **molorthus,thi**, plaiba šydarska, ali zimpermanska, s'enim švinzam na konzu ene kratke šhpage; **norma,ae**, ena šydarska, ali zimpermanska mèra, šhnora, višha, Winkelmoš; **perpendicularum,li**, plaiba šydarska, šhnora s'švinzom, ali šheléšom; **trulla,ae**, šydarska šhliza, ali kèla

zidati nedov., F¹⁶, **adagia sunt**: kir Búg ſvojo Cerkou šyda, ondukai hudyzh ſvojo capelizo pertiska; **aedificantes**, kateri zimprajo, ali šydajo; **aedificare**, zimprati, šydati; **aedicator,oris**, kateri zimpra, ali puſty zimprati, ali šydati, šydár; **astruere**, gori zimprati, nakladati, polig šydati; **calcarius**, kateri apnenize šyda inu šhge; **coaedificare**, perſydati, perzimprati, v'kupai šydati; **condo**, **condere**, škraniti, škriti, šahrniti, ſtvariti, šydati, poſtaviti; **extruere**, zimprati, šydati, narediti, gori poſtaviti; **fabricare**, zimprati, šydati, kovati; **irredivivus,a,um**, kar ſe ne bó vezh gori ſtavilu, zimpralu, ali šyda; **pomoerium,rý**, en zvinger, odlozhen proſtor okuli méſtnih šydou, kir je prepoveidanu šydati; **reaedificare**, prešydati, prezimprati, ſupet šydati, ali zimprati; **turbare in aedificando**, braniti šydati, ali zimprati; **urbem ponere**, enu méſtu gori šydati, ali zimprati; **y in medio**

dictionis pronunciat, ut i, ut syn, lyst, šydat
ziel gl. zel

zijaječ del., **hiulcus,a,um**, rešhèzh, reškán, šyajezh

zijalast prid., **hians oratio**, šyalaſta molitou, kadar eden okuli šyá, inu moli

zijanje¹ s, **sanna,ae**, na eniga šianie k'šhpotu, šašhmaganie, ješika kašanie

zijanje² s, **hiatus terrae**, šyanie, reſpokanie te ſemlè

zijati nedov., F³, **hians oratio**, šyalaſta molitou, kadar eden okuli šyá, inu moli; **hians,tis**, kateri šyá; **hiare**, šyati

zima ž, F¹⁴, **bardocuculus**, gvánt ſa ſymo, inu ſa leitu; **bruma**, tá narkraiſhi dán, kadar ſyma ſazhne, ſyma; **focale,lis**, tudi tu, kar ſe déva okuli garla ſa ſymo; **frigus**, mraſ, ſima; **frigus me affligit**, ſima me tare; **hybernus,a,um**, ſymſki, kar ſa ſymo ſluſhi, ſymni, ſymizhni; **hyematus,a,um**, ſmerſel od ſyme; **hyems,mis**, ſyma; **hyems ignava**, ena tragлива ſyma; **gallicae,arum**, punzhohe, ſa ſimo ſhulini; **intensum frigus**, velika ſyma; **perhyemare**, preſimiti, célo ſimó na enim méiſti oftati; **pernio,onis**, bolezhina na nogah, ali na petah od mraſa, ali ſime

zimen prid., **hybernus,a,um**, ſymſki, kar ſa ſymo ſluſhi, ſymni, ſymizhni

zimičen prid., **hybernus,a,um**, ſymſki, kar ſa ſymo ſluſhi, ſymni, ſymizhni

zimovanje s, **hybernatio**, ſymovanie

zimovati nedov., F², **hybernare**, ſymovati, preſymiti, ſymſki quartèr darſhati; **hyemare**, ſymovati

zimski prid., F¹¹, **castra hyberna**, kampiſzha ſymska; **chimastrum**, ſymski gvánt; **chimerinus**, ſimski; **come,mes**, ena ſimſka ſalata, vrédnik ſeliſzhe; **endromis,dis**, ena ſimſka debela kmètiſhka araſova ali maſalanaſta ſuknía; **hyberna,orum**, **hybernaculum,li**, ſymſki quarterji; **hybernare**, ſymovati, preſymiti, ſymſki quartèr darſhati; **hyberni agni**, ſymska jagneta; **hybernus,a,um**, ſymſki, kar ſa ſymo ſluſhi, ſymni, ſymizhni; **hyemalis**, ſymſki

ziniti dov., F², **dehiscere**, ſiniti, reſklati, reſpokati; **os aperire**, ſiniti

ziskanje s, **disquisitio**, flifſik ſyſkanie, ſpraſhovanie

z'iskati dov., **exquirere**, is vpraſhati, s'yſkati

z'iskavec m, F², **inquisitor,ris**, vpraſhaviz, s'yſkavez; **scrutator,oris**, ſpraſhaviz, s'yſkaviz, ob+2ſkaviz

z'iskovati nedov., **scrutari**, iſpraſhovati,

s'yškovati, šveiditi
zivreilica gl. *zavrelica*
zizanje s, *suctus,us*, šefanje, ali šisanje
zizati nedov., *sugere*, šefati, šisati
zjarmati dov., *coniugare*, vkleniti, v'kúp
šjarmati, pod en jarem postaviti
zjesišiti dov., *exacescere*, škifjati, kišfjilu šturiti,
šješfihiti
z'jeziti se dov., *exaevire*, s'ješiti še, še rešlobiti,
 rešjésiti
zjirati dov., *turbare*, motiti, mamiti, pazhiti,
šjirati, šmotiti, blašiti, šmamiti, kolnu šturiti,
 braniti
zjokati se dov., F², *elugere*, objokati, od
 joka puštititi, *še šjokati*; *illachrymare morti*
alicius, nad šmertjo eniga *še šjokati*
z'jutraj (zjutraj) prisl., F⁵, *acratimus*, *vel*
acratisma, frustik *šjutrai*; *demanè*, s'jutrai;
in erastino, s'jutrai; *manè*, šgudai, v'jutru
 šgudai, jutri, s'jutrai; *matutinus homo*, en
 šgudni zhlovik, kateri rad s'jutrai šgudai vštaja
z'jutrnji prid., *matutinus,a,um*, šorni, s'juterní
zlagati nedov., F³, *interstruere*, zimprati,
 inu došti rizhy v'kumpai, ali verhu eniga
 drušiga nakladati, *šlagati*, inu škladati;
mimographus,phi, eden, kateri neframne
 péšmi *šlaga*; *struo*, *struere*, na en kúp
 škladati, *šlagati*, zimprati, lošfati
zlagati se dov., *ementiri*, *še šlagati*, s'lašmy
 naprei priti
zlasti prisl., F⁶¹, *abdómen,nis*, šalu, ali mášt,
šlasti tú per obifstih; *acedia,ae*, lenoba,
 vtraglivošt, šanikernošt, *šlasti* v'šlushbi
 Boshý; *nimirum*, namrizh, *šlasti*; *no*, *nare*,
 plavati, *šlasti* kakòr ena riba; *peculiariter*,
šlasti, šuffebnu; *pelvis,vis*, medeniza, *šlasti*
 k'vmivaníu teh nog; *quidem*, ficer, reiš, *šlasti*;
scilicet, *šlasti*, kakupak
zlat m, F², *aures*, *aurei*, ardezhi *šlati*, zekini;
pannicularia, tú maihinu blagú, kateru en
 jetnyk šabo v'jezho parnešše, šj bodi gvánt,
 ali danarji, de li nei zhes pèt *šlati* vrédnošti;
 prim. *zlati*
zlat prid., F⁴³, *aureus,a,um*, *šlát*; *arrugia,ae*,
šlata jama kir *še šlátú* kopa, ali *šlata* ruda;
auriramentum, *šlátá* peifšik, *šlati* peifšik;
carbasinus, *šlate* farbe; *haemorrhoidis*,
hamorrhogia, tá tekožha kry is šadnize, is te
šlate šhyle; *praetexta,ae*, ena šuknía s'šlatimi
 šhnorami ali šhpizami
zlatar m, F², *aurarý*, *šlatarji*, goldšmedi; *index*,
 zagar, ali kašar, kateri kai kašhe: tudi eniga
šlatarja kamen, s'katerim *še šlátú* inu šrebrú
 probira, ali škuřha: tudi tá pervi perft per palzi

zlatenica¹ ž, F⁷, *arquatus morbus*, *šlateniza*;
aurigo,onis, *šlateniza*; *bilis effusa*, *šlateniza*;
flava bilis, *šlateniza*; *icterus,ri*, *šlaténiza*;
morbus regius, *šlateniza*; *regius morbus*,
šlateniza
zlatenica² ž, *cicindela*, *šlateniza*, kerštniza
zlateničen prid., F³, *arquatus,a,um*, *šlatenizhin*;
auriginosus, *šlatenizhin*; *ictericus,a,um*,
šlaténizhen
zlati sam., *ducatus aureus*, en erdezhi *šlati*;
 prim. *zlat*
zlatica ž, F⁴, *batrachium*, enu šelišzhe, *šlatize*;
coronopus,dis, *šlatize*; *polyanthemum,mi*,
šlatize rošhize, šelišzhe; *ranunculus*, tudi
šlatize, šelišzhe
zlatiti nedov., *aurare*, *šlatiti*
zlato s, F³⁵, *aurum*, *šlatú*; *aurum retum*,
 vlézhenu *šlatú*; *faber bractearius*, kateri *šlatú*
 ková; *obrizum*, zhištu *šlatú*; *palacra,ae*, ena
 gruzha *šlatá*, en pleh *šlatá*; *plumarius*, šhtikar
 s'šlatam, kateri s'ygló kai lepiga déla. Exod
 26; *vestis auropicta*, s'šlatom šhivani gvant,
 šhtikani gvant
zlatorumen prid., *jberica*, šhpanski petlinzi,
 ena trava, po laškku, gineštra, ima lipú difezhe
šlatorumenu zveitje
zleči se dov., *leontophonon*, en maihin
 zhervizhik, li šamu rašte kadar *še* en lev *šleshe*,
 ali porody, kadar ga tá Lev pošhre, taku šdaici
 zerkne
zleg m, *ultimum malum*, pušlední *šlég*, ali šlú
 inu hudu
zleniti se dov., F², *concuti corpore*, *šleniti se*,
 štrepetati; *horescere*, *še šderšniti*, groša biti,
še šleniti
zlepa prisl., *fas*, *šlépa*, prou, neprepovédanu,
 špodobnu, šlobodnu, pravizhnu
zlesti dov., F⁴, *emergere ex mendicitate*,
 od vbušhtva šj pomozhi, *šlesti*; *erepere*,
 odlešti, odplašiti, otteti, *vel* odteti, vun *šléšti*;
inascensus,a,um, kamer nei šhe nikuli peršhlu,
 ali *šleišlu*; *irrepere*, na tihim notar *šleišti*,
 šaplešti, v:g: šo *še* v'tú chriřtianštuu šmote
 šapleile
zleteč del., *ařsa*, *vox*, *ařsa*, ena s'golta kmalu
šletezha šhtima, ali krizhanie, ša šerzhnúřt
 dajati
zleteti dov., F², *evolare*, *šletéti*, odletéti;
devolare, doli *šletéti*
zlimanje s, *conglutinatio*, v'kúp *šlimanie*
zlimati dov., F³, *agglutinare*, *šlymati*, vkupai
 šprimiti, perlymati, perlymovati; *coafso*,
coafsare, šhaganize v'kupai *šlymati*, šdévati,
 potablati; *conglutinare*, *šlimati*, švariti

zlit del., F³, **conflatile**, šlyti pildi; **fusus,a,um**, šlyt, šlyven, rešgernien, šapoden, pobyen; **interfusus,a,um**, v'meis šlyven, v'meis šlyt

zliti dov., F⁸, **conflatibilis**, kar je lagku pušti reštopiti, ali šlyti; **defundere**, odlyti, s'ene poššode v'tó drugo šlyti; **ebullare**, naglu šlyti, je rešpozhati, inu rešlyti; **fusilis,le**, kar je pušti šlyti; **fusorius,a,um**, kar je pušty šlyti; **profundere**, rešlyti, vunkai šlyti, prelivati; **refundere**, našai šlyti, dolyti; **transfundere**, prelyti, is ene poššode v'tó drugo prešlyti, prelyti, ali šlyti, pretozhiti

zlitje s, **fusio**, šlyura, šlyvanie, vunkai šlytje

zlivanje s, F³, **conflatura**, šlyvanie; **effusio**, šlyvanie, prelyvanie; **fusio**, **fusura**, šlyvanie, vunkai šlytje

zlivati nedov., F³, **conflare**, rudo rešpušzhati, šlyvati; **fundere**, vlyvati, tozhiti, šlyvati; **fusor**, tá kir šlyva, ali lye

zliven del., F², **fusus,a,um**, šlyt, šlyven, rešgernien, šapoden, pobyen; **interfusus,a,um**, v'meis šlyven, v'meis šlyt

zlišan del., **subtritus,a,um**, šnuzan, šlišan

zlo s, F⁸, **aegrè ferre**, sa šlú vsėti, je jerditi; **colostratio**, tú šlú, ali hudu, kateru pride od takešhniga mléka; **inferre malum alicui**, enimu šlú nagoditi; **malum,li**, šlú, hudú, nešrèzha, kakòr de bi v'jih ludy šlú, ali nešrèzhe bile v'kupai na en kup šneššene; **malum est praesens**, šlú, nuja, nešrèzha je v'prizho; **ultimum malum**, pušlední šlég, ali šlú inu hudu; **vizio vertere**, vel **vizio dare**, ša šlú vsėti, šamèriti; prim. *pozlu*

zlo prisl., F⁴², **affectare**, šlú šheléti; **grandaeus**, šlú štar; **malè**, šlú, hudú; **perturbare**, šlú motiti, šlú pozhiti, cilú šmèšhati, ali braniti, šmamiti; **praetimere**, je šlynu, inu šlu bati; **praeurere**, naprei šhgati, ali šlú šhgati; **similior,oris**, došti enakijhi, šlú podobin

zloba ž, **perversitas**, hudoba, špaka, šlôba

zloban (z'loban) prid., F¹³, **atrox**, grošovit, šlobán, šlynu hud; **efferus,a,um**, šlobán taku mozhnu, kakòr de bi norel, grošovid, prehúd; **furcosus,a,um**, šlobán, vuš nor; **furens**, šlobán, tagoten, norraglou; **furere**, divjati, s'šlobán biti; **furiatus,a,um**, **furius**, šlobán; **gurgestis**, ena karniza vodè, ali en tumpf, šlobna voda; **impetús irae**, nagel jerd, šlobán jerd; **rabiosus,a,um**, šlobán, šlynu jerdit, inu ješin; **saevus,a,um**, grošovit, šlobán, šlynu húd; **šlobán** [str. 265^a]; **vortex,cis**, vertulka, tumf, karniza, vertázha, vihar, ali velik véter, kateri je okuli obrazha, šlobna voda; **zelosus,a,um**, šlobán

zlobenje s, **furor,ris**, šlobnúšt, šlobenie, tagota

zlobiti se nedov., F⁴, **rabiare**, uštezhi, je šlobiti; **ringere**, vel **ringi**, ufta rašpirati, je šlobiti, od ješe s'sobmy šhkripati; **saevire**, divjati, je šlobiti, vštezhi; **zelatus sum**, šim je šlobyl

zlobno prisl., **rabidè**, vštekliu, šlobnu

zlobnost ž, F⁷, **atrocitas**, šlobnúšt, grimnost, grimnikast, grošovitnost; **excandescencia**, šerditošt, šlobnost; **furenter**, s'šlobnúštjo; **furor,ris**, šlobnúšt, šlobenie, tagota; **indignatio**, negnada, šard, šarditošt, šlobnost, ješa; **saevitia,ae**, grošovitnost, šlobnúšt, britka hudoba; **tyrannis,dis**, šlobnúšt, šamovolnu gošpodovanje, grošovitost

zlobodno prisl., **atrociter**, šlobodnu, gròšovitu

zločest prid., F², **nefandus,a,um**, šhleht, šlozhešt, od kateriga bi je ne imélu govoriti; **scurrilis,le**, šlozhešt

zločestnik m, **nebulo**, lotar, šlozheštnik, fretar

zlodi m, **diabulus**, hudyžh, šludi, vrág, tošhnyk graecè. Sap:2

zlomasten del., **recusfusus,a,um**, štrèššen, potrèššen, šlomasten

zlomastenje s, **recusfusus,us**, štrèššenie, potreššenie, šlomastenje

zlomastiti dov., F⁷, **affligere**, šhaliti, kaštigati, štiškat, poššati, šlomaštiti; **concutere**, štrešti, šlomaštiti, štrepetati, pleškati; **confringere**, šlomaštiti, polomiti, reštolzhi, reštrupati, rešbiti, šlomiti; **conquassare**, štréti, šlomaštiti; **perfringere**, predréti, šlomaštiti; **procellere**, štrešti, šlomaštiti s'šhumeiniam, s'viharjam inu s'hudim vremènom šlomaštiti

zlomiti dov., F¹², **adagia sunt**: Potréba je taku mozhna, de v'saku šheléšlu šlomi; **confringere**, šlomaštiti, polomiti, reštolzhi, reštrupati, rešbiti, šlomiti; **defringere**, odlomiti, šlomiti, polomiti, rešbiti; **effractor,ris**, kateri gori štare, ali šlomi; **frangere**, rešbyti, šlomiti, štréti, vkarhniti; **fregit sibi brachium**, je rokó šebi šlomil; **infringere**, notar šlomiti, predréti, reštrupati; **introrumpere**, notar šlomiti, predréti, polukati; **januam effringere**, vrata šlomiti, štréti; **prorumpere**, predreiti, s'šlyo notar šlomiti, ali priti; **rumpere**, šlomiti, rešpozhati, predréti; **trichomanes**, tá ardezhi šlomi kamen, ali šmanzani kamen, šelišzhe

zlomnjen del., F², **effractus,a,um**, gori štren, šlomnién; **semicutus**, na pul šlomnién, na pul štren, ali štrohnén

zlomnjenje s, **collifragium**, vratú šlomnenie

zloščina¹ ž, F⁴, **concinnitas**, prava šlošzhina, pravu šhtimanie; **concordia**, šlošzhina, škladanie, šglihanie; **unio,onis**, šlošhnost,

šložzhina; **unitas**, edinoft, edinftvu: tudi *šložzhina*

zložčina² ž, **compositura**, *šložzhina*, v'kúp fpravlenie

zložen prid., F⁶, **concors**, *fložhén*, enake miſli, enakiga ferzá; **congruere**, fřaimati, *šložhnu* biti, ali *šložhen* biti; **diſſidere**, v'ardrji biti, ne *fložhen* biti; **unitus,a,um**, *šložhin*, v'edinen, šdruſhen [str. 231^a]; **unitus**, *složhin*, v'edinen, sdruſhen [str. 244^b]

zložen del., F⁸, **compendiosus,a,um**, kratek, fřparoven, priden, perfřparan, v'kratku *fložhen*; **compositura**, kei v'kupai *fložhenu*; **compositus**, *fložhen*, kroták; **distichon**, dvei verſtizi beſſed v'péſjim *šložhenih*; **injunctus,a,um**, naloſhen, v'kúp *šložhen*; **recompositus,a,um**, ſupèt v'kupai *šložhen*; **spedium,nŷ**, ena podolgovata pauſhiza, verh flišene, ena pauſhiza, ali v'kup *šložhena* rutiza; **structilis,le**, ſzimpran, ali gori *šložhen*, od veliku koſzeu, ali ſhtukou

zloženje s, F⁴, **compactio**, v'kupai *fložhenie*; **constructio**, en zimper, v'kúp *šložhenie*; **constructio verborum**, lipú *šložhenie* teh beſſed; **sella plicabilis**, en ſtol h'vkup *šložheniu*

zložiti dov., F⁹, **componere**, rovnati, v'kúp fpraviti, *šložhiti*, ſe fřmiſhlovati; **concordare**, ſe fřglihati, ſe v'kúp raimati, glihati, pogoditi, fřmyriti, *fložhiti*; **congerere**, v'kúp fñeſti, *fložhiti*, fřpraviti, fřgriniati, fřpravlati; **construere**, zimprati, nakladati, v'kúp *šložhiti*, naloſhiti, ſkleniti; **convassare**, v'poſſodo *šložhiti*, ſabiti, v'kúp ſgrabiti; **injungere**, naloſhiti, ſavkaſati, tudi v'kúp *šložhiti*; **interjungere**, notar ſabiti, *šložhiti*, ſaprezhi, na enim meſti ſmiram darſhati; **recomponere**, ſupet v'kupai *šložhiti*; **unire**, *šložhiti*, ſdruſhiti

zložno priſl., **compositè**, *fložhnu*

zložnost ž, F⁴, **concorditas**, *fložhnoft*, ene miſli; **unanimitas**, *šložhnoft*, ena vola, enavolnoft; **unio,onis**, *šložhnoft*, *šložzhina*; **unio hypotastica**, id est, **unio personalis**, Perſönliche Vereinigung. *šložhnoft*

zlu gl. *zlo*

zludi gl. *zlodi*

zmadlanje s, F², **extenuatio**, fřtenzhanie, *ſmadlanie*; **macror,oris**, **macritudo**, madlúft, *ſmadlanie*

zmadlati dov., F², **emedullare**, muſg is koſty potegniti, *fmadlati*; **extenuare**, iſtenzhzati, na tanku perpraviti, fřtréti, *ſmadlati*; prim. *zmedlati*

zmadleti dov., F³, **emaciare**, *fmadleiti*, madál ratati; **macerare**, *ſmadleti*, v'vodi namozhiti,

morb, ali volnu fřturti; **macerescere**, *ſmadleiti*: tudi v'vodi ſmehzhzati

zmakati nedov., **madefacere**, ſmozhiti, *ſmakati*, ſfaihtati

zmakneoč del., **rapiens**, *ſmakneozhi*, kateri popade, inu po fřyli prozh pela

zmaknilovič m, **raptor,oris**, odertnyk, *ſmaknilovizh*

zmakniti dov., F⁵, **arripere**, popaſti, *fřmakniti*; **clepo,ere**, *fřmakniti*, inu ſkrivai vſèti, vkraſti; **deripere**, *fřmakniti*, reſmakniti; **refigere**, tudi tú kar je ſabitu vunkai *ſmakniti*, ali ſdreiti; **surripere**, ſe pröz od eniga vkraſti, na ſkrivnim kai vkraſti, na tihim kai *ſmakniti*, ali vſèti

zmakniti se dov., F², **fugere è manibus**, is rók ſe *ſmakniti*; **subducere**, podvlézhi, odvlézhi, odvſèti, odneſti, ſe odtergati, odmakniti, ſe *ſmakniti*, podſtaviti

zmaknjen del., **raptus,a,um**, *ſmaknien*, po fřyli odneſſen, ali odpelán, ſamaknên

zmaknjenje s, F³, **rapiditas**, hitroft, *ſmaknenie*; **raptio**, *ſmaknenie*; **raptus,us**, *ſmaknenie*, odpelanie, ſamaknenie

zmaknjeno sam., **raptum,ti**, tú *ſmaknienu*, ali porupanu

zmalan del., F⁶, **expictus,a,um**, *ſmalan*; **graphicus,a,um**, dobru *ſmalan*; **icon**, **iconis**, en ſrêſan, ali *ſmalan* pild; **iconicus,a,um**, prou *ſmalan*, ali ſrêſan; **monogrammus**, tú kar je doli ſřiſſanu, inu nei *ſmalanu*, ali ſbriſſanu; **pergraphicus,a,um**, dobru fřturjen, dobru poſtavljen, kakór de bi bil *ſmalan*

zmalanje s, **graphis,dis**, enu *ſmalanie*, naprei poſtavljeni mál

zmalati dov., F⁴, **depingere**, *ſmalati*; **diagraphice,ces**, kúnſht doli fřiſſati, ali *ſmalati*; **effingere**, po enim drugim fřturti, *ſmalati*; **expingere**, domalati, dobru *ſmalati*

zmama ž, F⁴, **amens**, **amentia**, nepamet, norrúft, *fřmama*; **spectrum,tri**, *ſmama*; **turbatio**, **turbamentum,ti**, ſmota, *ſmama*; **vecordia**, *ſmama*, neumnoft

zmamiti dov., F³, **perturbare**, fřlú motiti, fřlú pazhiti, cilú ſméſhati, ali braniti, *ſmamiti*; **perturbatrix**, ſméſhauka, katera vſe *ſmami*, inu ſmoti, ſmotniávka; **turbare**, motiti, mamiti, pazhiti, ſjirati, ſmotiti, blaſniti, *ſmamiti*, kolnu fřturti, braniti

zmamljen del., F¹⁴, **ceritus**, *fřmamlen*; **confluctari**, zviblati, v'zviblaniu biti, fřmeſhan, inu *fřmamlen* biti; **delirus,a,um**, *fřmamlen*, fřpoderzhen, matovilaſt; **externatus,a,um**, *ſmamlen*, pres pameti; **fatuari**, *ſmamlen* biti,

- norréti; **fatuus,a,um**, norzhafst, *šmamlén*, pres pameti; **perfatuus,a,um**, šlu *šmamlén*, cilú pres pameti; **perplexari**, v'zviblanie poštaviti, *šmamlén* biti; **perplexus,a,um**, vel **perplexus**, *šmamlén*, zvisibleozhi; **perturbatus,a,um**, šméšhan, šlu šmoten, špazhen, rešhalen, *šmamlén*, prefrašhen; **temulentus,a,um**, vinen, pyan, *šmamlén*; **turbatus,a,um**, šmoten, *šmamlén*, kolán, omotizhin, omamlén; **vecors,dis**, *šmamlén*, norzhafst, v'glavi šméšhan, pres pameti, pres farzá, zagliu; **vinolentus,a,um**, vinen, pyan, od vina *šmamlén*
- zmamljenje** s, **perturbatio**, šmešhniava, *šmamlénie*
- zmamljeno** prisl., F³, **perplexè**, *šmamlenu*; **perturbatè**, šméšhanu, šmotenu, *šmamlenu*; **turbatè**, šmotnu, *šmamlenu*
- zmamljenost** ž, **hypocandria**, tú mehku na štrani, boléšan te zherne šholzhy, *šmamlénúšt*
- zmancan** del., F⁶, **attritus** âb **atteror**, štren, *šmanzan*, šriban; **extritus,a,um**, vkreššán, *šmanzán*; **intritus,a,um**, noter *šmanzán*; **pertritus,a,um**, dobru štolzhen inu šriban, ali *šmanzán*; **semitritus**, na pul *šmanzán*, ali štolzhen; **trichomanes**, tá ardezhi šlomi kamen, ali *šmanzani* kamen, šelišzhe
- zmancati** dov., F⁶, **atterere**, štreiti, ofšeiníti, *šmanzati*, pertišniti, ofšéniti; **deterere**, *šmanzati*, omamzati; **exterere**, pobriššati, šribati, *šmanzati*; **perterere**, dobru štleizhi, *šmanzati*; **praeterere**, pretreiti, *šmanzati*, premanzati; **subterere**, pretolzhi, pretréti, *šmanzati*
- zmanjkan** del., **succenturiatus,a,um**, orošhin, na meišti tega *šmankaniga* šholnerja
- zmanjkovati** nedov., **deficere**, odpašti, *šmankovati*, permankati, šlab perhajati, giniti, hierati
- zmartran** del., **excruciat**, *šmartran*
- zmartrati** dov., F³, **effligere**, *šmartrati*, na tlá vreizhi; **excruciari**, *šmartrati*; **perexcruciare**, cilú do konza *šmartrati*, šylnu mozhnu martrati
- zmarzneti** gl. *zmrzneti*
- zmasen** (z'masen) prid., F⁷, **coena frugalis**, *šmašna* vezherja; **diaeta,ae**, enu *s'mašnu* šhivenie s'pytjém, inu s'jedjó; **frugalis,le**, *šmaššen*; **modestus**, zhedin, brumin, *šmaššin*; **permodestus,a,um**, cilú brumen, *šmaššen*, inu kroták; **temperans**, vel **temperatus,a,um**, *šmaššin*; **temperies,ei**, prou *šmašnu* šhivénie
- zmasnik** m, **temperator**, *šmašnik*
- zmasno** prisl., F⁵, **frugaliter**, *šmašnu*, nuznu; **moderatè**, *šmašnu*, krotkú; **modestè**, zhednu, krotkú, *šmašnu*; **sobriè**, tréšnu, tréšlivu, *šmašnu*; **temperatè**, vel **temperanter**, *šmašnu*
- zmasnost** ž, F⁴, **frugalitas**, *šmašnost*; **sobrietas,tis**, tréšnost, tréšvošt, štréšlivošt, *šmašnost*; **temperamentum,ti**, **temperatio**, tá *šmašnost*, ali tú šmešhanie; **temperantia,ae**, *šmašnost*, mašša
- zmastiti** dov., **interculcare**, v'mei štalzhiti, v'mei štlazhiti, *šmaštiti*
- zmazanje** s, **litura,ae**, pišma šbriššanje, mašanje, *šmašanje*
- zmazovati** nedov., **crustarius**, tudi kateri šteine *šmašhuje*
- zmečenje** s, **exceptio,onis**, vun vsétje, švershenie, *šmeizhenie* pravde
- zmedlati** dov., **emarcuere**, *šmedlati*, gerd; prim. *zmadlati*
- zmehčati** dov., F², **macrescere**, tudi v'vodi *šmehzhati*; **remollire**, šupèt mehzhati, ali *šmehzhati*
- z'mej** predl., F², **feciales,lium**, eni šli nékadai, *s'mei* teh duhovnih švoleni, kateri šo šovrašnikom tá lyšt tega odpovedanija noššili; **utercunque**, **uterlibet**, bodi tá kir hozhe, katerikuli is vaju, ali *s'mei* vaju
- zmeja** gl. *zmija*
- zmejen** prid., **monstrum**, ena *šmejna* pošhášt
- zmena** ž, **onocentaurus,ri**, ena *šmeina* od šhivine, s'prédai volovške podobe, šadai oflove. Isa:34
- zmenasto** prisl., **monstrosè**, *šmeinaštu*, zhudnu
- zmencati** dov., **conterere**, *šmenzati*, pomandrati, šdrobiti, štréti, štlézhi; prim. *zmacati*
- zmeniti** dov., **permutare**, preminiti, premeiniati, odminiti, *šminiti*
- zmeniti se** dov., **colloqui**, še pogovoriti, *šmeiniti*, v'kupai govoriti, špominovati
- zmenjati** dov., **coñuatare**, preminiti, špreminiti, meiniati, *šmeiniati*
- zmenjen** del., **coñutatus**, preminién, *šminién*
- zmeriti** dov., F⁵, **contus,ti**, šhtanga, ena šhtanga dolga teh mornarjou, ša šnati, inu *s'mèriti* te vodè globokúšt; **decircinare**, s'zirkelnom *šmèriti*, ali okrošhiti; **dimetiri**, premèriti, *šmèriti*; **emetiri**, odmèriti, *šmèriti*, premèriti; **librator,ris**, študenzhni moišter, kateri šná *šmeriti*, kokú viššoku še more ena voda napelati; prim. *zmerjen*
- zmerjanje** s, **insectatio**, *šmirjanje*, kadar eden eniga tošhi, inu feršhmaguje
- zmerjati** nedov., F³, **contumeliare**, *šashmagati*, *šmerjati*, šašramovati, ferrahtati; **excipere iniuriosè**, frušhtati, *šmerjati*; **opprobare**, šashmagovati, *šmirjati*, feršhmagovati

zmerjen del., F⁵, **demensus,a,um**, *šmèrjen*, premerjen; **demetitus**, tá kateri je *šmerjen*, ali kateri je mèril; **emensus,a,um**, *šmèrjen*, premèrjen; **mensus,a,um**, *šmèrjen*, namèrjen; **permensus,a,um**, premèrjen, *šmèrjen*

zmerjenje (z'merjenje) s, F², **coñensus,us**, *šmèrjenje* v'prizho; **symetria,ae**, glihmerjenje, gliha, ravnu podobnoft, pravu s'merjenje, ali mera teh vudou ene podobe

zmes ž, F⁴, **farraginariorum**, **farrago,nis**, kerma ša šivino, ena *šmeiš* bodi ji kakeršhne rizhy hozhe; **farrago**, *šmeiš*; **mistura**, *šmeiš*; **mixtura**, *šmeiš*, šmeišhanie

zmesa ž, F², **permistio**, *šmeiša*, šmèšhanie; **secundarius panis**, tá krúh is *šmeiše*, tá blišhnišhi krúh ša tem beilim, forshizhni krúh, tá drúgi krúh

zmesti dov., F⁴, **convertere**, pomešti, v'kupai *šmèsti*; **devertere**, vun pomešti, *šmèsti*; **evertere**, vun *šmèsti*, pomešti; **expurgare**, pozhiftiti, poftergati, štrèbiti, vun *šmèsti*

zmešan (z'mešan) del., F³⁶, **aprilis tempus**, s'méshanu vremè; **cerebrosus,a,um**, s'*šmeišhanimi* mošnjani; **cinnus,ni**, dofti rizhy v'kupai *šmèšhani*; **inextricabilis,le**, kateri je ne more rešplešti, cilú šapletenu, šmotenu, *šmeišhanu*; **inordinatus,a,um**, *šmèšhan*, nešmašjin; **mixtus,a,um**, *šmeišhan*; **panis olyraceus**, *šmeišhan* krúh; **promiscuus,a,um**, *šmeišhan*; **vecors,dis**, šmamlen, norzhast, v'glavi *šmèšhan*, pres pameti

zmešanje s, F⁷, **confusio**, šmotniava, *šmèšhanie*, framota, šmota, šasramovanie; **initus,us**, šdrušenje, ali *šmèšhanie* mošhiza, inu šhenize: tudi šazhèt, rovnán. Gen:24.v.94; **miscelanea,orum**, mnogitera *šmeišhanía*; **miscelaneus,a,um**, mnogitere rizhy v'kupai *šmeišhanie*; **mixtura**, *šmeiš*, *šmeišhanie*; **permistio**, *šmeiša*, *šmèšhanie*; **temperamentum,ti**, **temperatio**, tá šmašnoft, ali tú *šmèšhanie*

zmešano prisl., F⁵, **indispositè**, nereslozhnu, nereftavnu, *šmèšhanu*; **permistè**, cilú slú *šmeišhanu*; **perturbatè**, *šmèšhanu*, šmotenu, šmamlenu; **promiscuè**, *šmeišhanu*; **turbulentè**, vel **turbulentum**, vfe *šmèšhanu*

zmešati dov., F²¹, **coñiscere**, *šmèšhati*, v'kúp *šmèšhati*, šbloditi; **condepserè**, v'kupai *šmèšhati*; **immiscere**, *šmèšhati*, v'meiš *šmèšhati*; **miscere**, *meišhati*, *šmeišhati*; **temperare**, *šmeišhati*, tolašhiti; **temperare vinum**, vinu s'vodó *šmèšhati*

zmešati se dov., **coèò**, **coire**, v'kupai priti, je *šmèšhati*, kurbati

zmešavka ž, **perturbatrix**, *šmèšhauka*, katera vfe šmami, inu šmoti, šmotniavka

zmešnjava ž, F⁷, **chaos**, ena *šmèšhniava* vřih rizhy, *šmèšhniava*; **disensio**, šuparnoft, ardria, *šmèšhniava*, nešloshnoft; **perturbatio**, *šmeišhniava*, šmamlenie; **satyra,ae**, ena *šmeišhniava* vřih rizhy; **satyricus,a,um**, kar k'eni takovi *šmeišhniavi* inu popiřanju řliřhi; **tricae,arum**, švade, *šmèšhniave*, opleitala

zmešnjavec m, **perturbator,oris**, *šmèšhniaviz*, šmotlaviz

zmetanje s, F², **penicullum,li**, vel **penicullus,li**, **peniculus,li**, **peniculamentum,ti**, ena metliza ša *šmètanie*; **purgamen,nis**, vel **purgamentum,ti**, šmety *šmetanie*, ozhinki

zmetati nedov., **myriaca,ae**, reřřa, ali enu nišku řhibovje v'laški deřheli, s'kateriga ře dèlajo metlize ša gvant *šmeitatì*

zmeten del., **purgatus,a,um**, *šmeten*, pometen, ozhisřhen, išgovorjen

zmija ž, **coluber**, domazha kazha, *šmeja* [poznejři pripis neznane roke]

zmikajoč del., **subulturius**, nékoliku *šmikajozhi* kakòr en luin

zmikati nedov., F², **milvus,vi**, vel **milvius**, Lvyn, pivlik, kateri piřzheta *šmika*; **rapere**, glabiti, *šmikati*, reřmakniti, popařti, poglabiti, po řyli vřèti, inu odnefti, ali odpelati

zmikavec m, **grafsator**, reřboinik, *šmikavez*, reřbyavez, řterliz

zmikovanje s, **rapacitas**, *šmikovanie*, rupanie, odertje

zminiti, zminjen gl. *zmeniti*, *zmenjen*

z'miram gl. *z'mirom*

zmireč del., **lustralis,le**, ozhiftlivu, *šmyrezhe*

zmiren prid., F², **holocaustum, et holocaustomata**, *šmyrni* šhgani offer, po polim offeri; **pacificus,a,um**, *šmyrni*, tyh, myrán, gnadliu, miloftiu

zmiriti dov., F¹², **complacare**, *šmyriti*, vtolařhiti; **coñulcere**, pogladiti, vtolařhiti, *šmyriti*; **conciliare**, řpraviti, *šmyriti*; **concordare**, ře řglihati, ře v'kúp raimati, řglihati, pogoditi, *šmyriti*, řlořhiti; **delenire**, vtolařhiti, inu s'lubešnivimi beřřèdami *šmyriti*; **expiare**, ozhiftiti, pošhègnati, *šmyriti*; **pacificare**, vmyriti, vtolařhiti, potihnniti, reřmyriti, *šmyriti*, řpokoiti; **pactor,oris**, kateri tá folk hrupezhi vtolaři, inu *šmyry*; **perpacare**, cilú *šmyriti*, inu vtolařhiti; **placare**, vtolařhiti, *šmyriti*, potolařhiti, potihnniti; **propitiare**, *šmyriti*, miloft ali gnado škařati; **sedare**, tolašhiti, potihnniti, *šmyriti*, potolařhiti, gařřiti

zmiriti se dov., F², **piare**, ře řpokoriti, řpraviti,

šmyriti; **reconciliari**, *se* spraviti, šmyriti, spriasniti

zmírjanje, zmírjati gl. *zmerjanje, zmerjati*

zmírjen del., **remollitus,a,um**, cilú omehžhán, inu šmyrjen, dobrotliu šturjen

zmírjenje s, F³, **pacificatio**, vtolašhenie, potihinenie, pomyrjenje, šmyrjenje; **piaculum,li**, vel **piamen**, offer ša odpúszhanie teh gréhou, ša šmyrjenje; **propitiatio**, šmyrjenje

z'mirom (zmirom) prisl., F⁷, **gradum sistere**, obštati, *se* vštaviti, s' *myrom* štati; **inerrans,tis**, nepremaknén: **inerrantes stellae**, te s' *myram* štojezhe švéde; **interjungere**, notar šabiti, šlošhiti, šaprezhi, na enim meifti šmiram daršhati; **omittere**, vun špuštiti, od ene rizhy puštiti, odstaviti, šamuditi, puštiti štati, s' *myrom* puštiti; **persidere**, oštati, inu s' *myrom* sedéti, nyzh gori vštati, obsedéti; **praetermittere**, mimú puštiti, od tega puštiti, šapuštiti, s' *myrom* puštiti, inu nyzh[!] ne rezhi; **sistere**, vštaviti, šmyrom štati, šadershati, poštaviti

zmírovanje s, **reconciliatio**, špravlenie, šprava, šmyrovanie

zmisleoč prisl., **fictè**, šmísléozh, folšhnu

zmisliti dov., F², **concupere**, pozheti, šmísliti; **ingere**, šmísliti, *se* šmíshlovati

zmisliti se dov., F⁶, **adinvenire**, šnaiti, *se* šmísliti; **cominisci**, *se* šmísliti, špumniti, šnaiti; **confingere**, *se* šmísliti; **excogitare**, *se* šmísliti, šnaite *se*, *se* šmíshlovati; **invenire**, šnaiti, *se* šmísliti, naiti; **machinari**, neikai golufniga *se* šmísliti, ali šnaiti

zmisljen del., F⁵, **cenotaphium**, en zhaftni prašin šmísljen grob; **declamare**, glašnu kei kai perpovédati, inu od šmísljenih rizhy naprei pernefti; **excogitatus**, šnaiden, šmísljen, domísljen; **sophisma,tis**, fírbizhnu šmíslenu govorjenje; **spectrum,tri**, ena pošhafš, ena garda šmíslena reizh

zmisljovati se nedov., **excogitare**, *se* šmísliti, šnaiti, *se* šmíshlovati

zmíšljanje s, **machina,ae**, machinamentum,ti, tudi enu golufnu šmíshlanie

zmíšljavec m, F⁴, **excogitator**, šmíshlaviz, domíshlaviz; **fictor**, šmíshlaviz; **počta,ae**, šmíshlaviz; **poëticus,a,um**, kar enimu šmíshlauzu šlišhi

zmíšljen del., F⁸, **confictus,a,um**, šmíshlen; **declamatio**, enu šmíshlenu govorjenje; **fictitium**, šmíshlenu; **fictus,a,um**, šmíshlen, šhtaltan, štihtan; **figmentum**, šmíshlenie, šmíshlena reizh, šmíshlenu déllu; **inventum,ti**, ena šmíshlena reizh, lašh, kai šnaideniga; **počma,tis**, ena šmíshlena péššim, ali raimanu

govorjenje; prim. **zmisljen**

zmíšljenje s, F⁸, **coëntum**, šmíshlenie, kai šmíshleniga, podvuzhenie; **confictio**, fólsh šmíshlenie; **excogitatio**, šmíshlenie, šnaidenie; **fictio**, tihtanie, šmíshlenie; **figmentum**, šmíshlenie, šmíshlena reizh, šmíshlenu déllu; **inventio**, šnaidenie, naidenie, šmíshlenie; **musa,ae**, ena péššim, popevka, enu šmíshlenie, ena kunšht, vuk; **satyra,ae**, enu šmíshlenie teh Poëtou zhes vse šlahht pregréhe, pres ordinge popiššanu, en pašquyl

zmíšljeno sam., **coëntum**, šmíshlenie, kai šmíshleniga, podvuzhenie

zmíšljovanje s, F⁷, **carmen**, péššim, ali šmíshlovanie; **coëntatio**, enu šnaidenie, ali šmíshlovanie ene rizhy; **coëntatio mortis**, šmíshlovanie na šmert; **fabula**, šmíshlovanie; **machinatio**, golufnu šmíshlovanie; **počsis,sis**, šmíshlovanie, ali kunšht, inu vuk tega šmíshlovania

zmíšljovati nedov., F², **cogitare**, mísliti, špumniti, trahtati, šmíshlovati; **fictor legem**, kateri poštave šmíshluje, inu daje

zmíšljovati se nedov., F⁵, **affingere**, *se* šmíshlovati, nalizh šturiti, šupar šturiti; **coëntari**, kei kai golufniga *se* šmíshlovati; **componere**, rovnati, v'kúp spraviti, šlošhiti, *se* šmíshlovati; **ingere**, šmísliti, *se* šmíshlovati; **ingere animo**, šam per šebi *se* šmíshlovati

zmíšnja gl. **zmešnja**

zmíti dov., **lavare**, prati, omíti, šmiti

zmlačíti dov., **praetepere**, poprei šmlazhiti, mlazhnu šturiti

zmóčen (z'móčen) del., F³, **complutus,a,um**, podešhjen, od dešhja s' *mozhen*, rešhozhen[!]. Amos.4.ver.7; **dilutus,a,um**, polyt, šmozhen, šméshan; **madefactus,a,um**, mozhen, moker, šmozhen

zmóčiti dov., F⁶, **adaquare**, napoyti, napajati, dati vodè pyti, s'vodó šmozhiti, s'vodó šméshati; **circunluere**, okuli šmozhiti, pomozhiti, oprati; **commadere**, šmozhiti, šfaihtati; **deluere**, pomozhiti, šmozhiti, polyvati, oprati; **madefacere**, šmozhiti, šmakati, šfaihtati; **madidare**, šmozhiti, namakati

zmóčiti se dov., F⁴, **demadere**, *se* šmozhiti, moker biti, cilú *se* šmozhiti; **immadere**, *se* šmozhiti; **madefieri**, *se* šmozhiti

zmolsti dov., **emulgere**, mléku mlésti, šmulsti, pomulsti

zmolzen prid., **vacca lactans**, molšezha, šmušna krava

zmota ž, F¹⁷, **aberratio**, šmota, šahajnie; **confusio**, šmotniava, šméshanie, šramota,

šmota, šašramovanie; **coriphaeus**, tá pervi v'enim dovguvaniu, šlaſti v' *šmotah*; **distractio**, rešvlezhenie, *šmota*; **erratum,ti**, *šmota*; **error**, šahajanie, bledenie, *šmota*, falenie; **haeresis**, ena *šmota*, kezaria; **impedimentum**, **impeditio**, *šmota*, šabava, šaprega, branenie, šadershanie, šaprešenie na voiški bagaše; **irrepere**, na tihim notar šlejšti, šaplešti, v:g: ſo ſe v'tú chriſtianſtuu *šmote* šapleile; **malus genius**, malyk, hud dúh, kateri eniga pergania k'hudimu, inu doſti *šmote*, inu ſpotikania naprei mēzhe; **praepedimentum,ti**, *šmota*, branenie, šabava, šaprešenie; **scrupulus,li**, ena *šmota*, teška miſil, pohuiſhanie; **secta,ae**, ena *šmota*, ena gmain ván, od nyh doſti gori vſeſta; **sectae infidelium**, *šmote* teh nevernih; **turbatio**, *šmota*; **turbatio, turbamentum,ti**, *šmota*, šmama; **turbella,ae**, ena maihina *šmota*

zmotan del., **griphus,phi**, vel **gryphus**, enu ſamotanu govorjenje, kateriga je teškku ſliſhati, *šmotaná* rezh

zmotati dov., F², **exenterare**, zheva vun vſeti, ali *šmotati* [ſtr. 79^b]; **exenterare**, zheva vun vſeti, ali *šmotati* [ſtr. 250^a]

zmoten prid., F³, **anceps via**, *šmoten* poot; **errabundus**, *šmoten*; **via devia**, *šmotni*, ali ſapelavi poot

zmoten del., F⁶, **conturbatus**, preſtraſhen, ſmēſhan, *šmoten*, ſpazhen, reſhalen; **imperturbatus,a,um**, ne *šmoten*; **inextricabilis,le**, kateru ſe ne more reſpleſti, cilú ſapletenu, *šmotenu*, ſmeiſhanu; **perturbatus,a,um**, ſmēſhan, ſlu *šmoten*, ſpazhen, reſhalen, ſmamlen, preſtraſhen; **seductus,a,um**, ſapelán, *šmoten*; **turbatus,a,um**, *šmoten*, ſmamlen, kolán, omotizhin, omamlen

zmoteno priſl., **perturbatē**, ſmēſhanu, *šmotenu*, ſmamlenu

zmotiti dov., F⁶, **confundere**, ſmēſhati, ſbloditi, k'ſramoti ſturity, previšhati, *šmotiti*; **conturbare**, *šmotiti*, ſpazhiti, preſtraſhiti, ſmēſhati, motiti; **distrare**, reſvleizhi, *šmotiti*; **disturbare**, *šmotiti*; **perturbatrix**, ſmeſhauka, katera vſe ſmami, inu *šmoti*, ſmotniavka; **turbare**, motiti, mamiti, pazhiti, ſjirati, *šmotiti*, blaſniti, ſmamiti, kolnu ſturity, braniti

zmotiti se dov., F³, **aberrare**, ſaiti, ſahajati, s'praviga pota poiti, ſe *šmotiti*, odkupiti; **allucinor,ari**, faliti, *šmotiti se*; **errare**, šahajati, poot grēſhiti, ſe klatiti, ſe *šmotiti*, faliti

zmotljava ž, **interpellatio**, *šmotlava*

zmotljavec m, F², **interpellator**, *šmotlaviz*;

perturbator,oris, ſmeſhniaviz, *šmotlaviz*

zmotničen prid., **errabundus,a,um**, *šmotnižen*

zmotničnik m, **sectarius,a,um**, en ſléherni, kateri od tega praviga kardela odſtopi, en *šmotnižnik*

zmotnik m, **turbator**, kateri moti, ali druge mami, *šmotnyk*

zmotnjava ž, F⁴, **confusio**, *šmotniava*, ſmeſhanie, ſramota, *šmota*, ſašramovanie; **disturbatio,nis**, *šmotniava*; **factio,onis**, ardia, inu *šmotniava* v'mei ludmy; **interturbatio**, nepokoi, *šmotniava*

zmotnjavka ž, **perturbatrix**, ſmēſhauka, katera vſe ſmami, inu *šmoti*, *šmotniavka*

zmotno priſl., **turbatē**, *šmotnu*, ſmamlenu

zmožnost ž, F², **magnificentia,ae**, velizhaſtvu, velizhnoſt, *šmošhnoſt*, poviſhovanie; **valentia**, *šmošhnoſt*, premošhnoſt

zmrvti dov., **affriare**, *šmerviti*, v'mervize, ali droptinize perpraviti

zmrzel prid., F⁸, **algidus**, *šmerſel*; **aliosus,a,um**, *šmersel*; **circungelatus**, okuli ledēn, *šmerſel*, s'ledom obdán; **gelatus**, *šmarſel*; **glaciatu,a,um**, *šmarſel*, ledēn; **hyematus,a,um**, *šmerſel* od ſyme; **oceanus septentrionalis**, tu *šmerslu* morjē; **rigidus,a,um**, *šmarſel*, terd, oterpnen

zmrzlina ž, F², **congelatio**, *šmerſnenie*, *šmerſlina*; **gelatio**, *šmarſlina*, ſebenie

zmrzlo priſl., F³, **ab illo friget**, ſe *šmerslu* pruti n'emu darſhy; **frigidē**, *šmerslu*; **gelidē**, *šmarſlu*

zmrzneti dov., F², **incorgelabilis,le**, kar ne more *šmaršnēti*; **infrigare**, v'mei temi drugimi *šmaršnēti*

zmrzniti dov., F⁷, **concreſcere**, ſaraſti ſe, v'kúp ſraſti, *šmersniti*; **congelare**, *šmersniti*; **conglaciare**, *šmersniti*, ledenu poſtati; **gelabilis,le**, kar lahku lēd rata, ali *šmersne*; **inalgeſcere**, *šmaršniti*, marſlu ratati; **perfrigeſcere**, *šmaršniti*; **rigeſcere**, *šmaršniti*, od mraſa okrepniti

zmrznjenje s, **congelatio**, *šmerſnenie*, *šmerſlina*

zmrzovati nedov., F⁴, **algeo,ere**, mraſ tarpēti, ali ſhalovati, *šmersovati*; **congelascit**, *šmersuje*; **glaciare**, ledeniti, *šmaršovati*; **rigere**, *šmaršovati*

zmulsti, zmuzen gl. *zmolsti*, *zmolzen*

zmuštran del., **diribitor,ris**, en ſluſhabnik, kateri na voiški te *šmuſhtrane* hlapze plaz[h]uje

zmuzniti dov., **exalburnare**, eno mladizo ali veizo *šmušniti*, olupiti, obēliti

zmuznjenje s, **stroph,a,ae**, jedernof, enu hitru *šmušnenie*, ali ſvleizhenie

znablasi gl. *žnabljast*
znajden del., F⁴, **excogitatus**, *šnaiden*, šmiflen, domiflen; **inventus,a,um**, *šnaiden*; **reperitius,a,um**, ali kar je *šnaiden*u, ali naidenu, ali kar se more naiti; **testatus,a,um**, šprizhan, inu prou *šnaiden*
znajdenik m, **inventor**, *šnaidenyk*, kateri kai noviga šnaide
znajdenje s, F⁷, **adinventio**, napreivsetje, *šnaidenie*, enu šnou naidenu déllu; **coñentatio**, enu *šnaidenie*, ali šmifhlovanie ene rizhy; **excogitatio**, šmifhenie[!], *šnaidenie*; **inventio**, *šnaidenie*, naidenie, šmiflenie; **inventiuncula**, enu maihinu *šnaidenie*; **inventus,us**, *šnaidenie*; **machinalis scientia**, kunšht, ali *šnaidenie* mnogitere mestrie
znajdeno sam., **inventum,ti**, ena šmifhlena reizh, lash, kai *šnaideniga*
znajti dov., F¹³, **adinvenire**, *šnaiti*, se šmifliti; **apiscor**, **apisci**, naiti, *šnaiti*; **aquiler**, kateri šna šhterne délati, inu *šnaiti*; **coñentor**, kateri kai *šnaide* nešnaniga; **coñinisci**, se šmifliti, špumniti, *šnaiti*; **comperire**, šveiditi, *šnaiti*, šapopajti, naiti; **disputare**, išprašhovati, rišnizo *šnaiti*, se prepirati, ali pregovarjati; **excogitare**, se šmisfliti, *šnaiti*, se šmiflovati; **invenire**, *šnaiti*, se šmifliti, naiti; **inventor**, *šnaidenyk*, kateri kai noviga *šnaide*; **machinari**, neikai golufniga se šmifliti, ali *šnaiti*; **reperire**, naiti, *šnaiti*; **repertor,oris**, kateri kai naide, ali noviga *šnaide*
znajti se dov., F³, **extare**, biti, vun gledati, vun se viditi, se *šnaiti*; **quotusquisque invenitur**, kulikurkuli se yh *šnaide*, ali katerikuli se *šnaide*
znamenjanje s, **rubrica,ae**, ardezha kraida ša *šnaminanie* s'ardezho farbo, ardezha šemla
znamenje s, F³⁴, **asteriscus**, švéšdize v'buquah ša *šnaminie* poštaulene; **chiromantia**, vganke is *šnaminia* na dlani; **impressio militum**, tú *šnaminie* tega prózh potegnenia na voiški; **indiciu**, *šnaminie*, fleid; **inurare**, šašhgati, enu *šnaminie* šašhgati, šapezhi; **meterologia**, veidnost od teh videzhih *šnamyn* v'lufti; **portentum,ti**, enu *šnaminie* ene dobre, ali hude vre; **stigma,tis**, šašhganu *šnaminie*; **stigmus,a,um**, kateri ima došti takešhnih šašhganih *šnamén*; **tefsera,ae**, *šnaminie*, škuši kateru se ty šholnerji v'mei šabo pošnavajo
znamenovanje s, F², **designatio**, *šnamenovanie*, ali odlozhenie; **signatura,ae**, tú podpezhatenje, ali *šnamenovanie*
znamenovati nedov., F³, **designare**, *šnamenovati*, odlozhiti; **insignire**, šašnamovati, *šnamenovati*, imenitniga šturiti; **palmare**, šhibe plešti,

šnamenovati, ali meinike štaviti, s'dlanjó pertiškat

znamovati nedov., **cauteriare**, takú *šnamovati*

znan del., F¹³, **dispalescere**, šléhernimu *šnán* biti; **enotescere**, se *šnán* šturiti, *šnán* biti, v'šnanie priti; **ignorabilis**, kateri nei *šnán*; **innotescere**, *šnán* poštati, na šnanie priti, rešloveiti; **notescere**, *šnán* poštati, *šnán* ratati; **notus,a,um**, *šnán*, šnaniz; **patescere**, se rešproštraniti, šazheti od dalezh *šnán* biti, ali *šnán*u biti; **perinsignis,ne**, cilú imenitin, inu cilú dobru *šnán*; **pernobilis,le**, cilú šlahaten, inu dobru *šnán*; **rubia,ae**, devja ardezchina, ali šhafrán, enaka repinzu, tem dobru *šnana*, kateri volno, inu uššinie na ardezhe farbajo

znanec m, **notus,a,um**, *šnán*, *šnaniz*

znanje¹ s, F²⁴, **annuntiare**, ošnaniti, na *šnanie* dati; **enuntiator**, **enuntiatix**, kateri kai na *šnanie* da; **evulgare**, rešglašiti, na *šnanie* dati; **indicatio**, **indicatum,ti**, vel **indicatura**, en zagar, kir se kai predaja, pokašanie, na *šnanie* dajanie zeine ene na prudai poštavlene rizhy, zeine naudarjanie; **praenuntius,a,um**, kateri narpoprei kei kai povei, ali na *šnanie* da; **succlamare**, vel **acclamare**, s'temi drugimi vpiti ša dati na *šnanie*

znanje² s, F⁸, **daemon**, en Dúh tega *šnania*; **disciplinabilis scientia**, enu šapopadenu *šnanie*; **gnaritas**, veidenie, *šnanie*; **imperitia**, nevmétalnost, pomankanie na *šnaníu*, nešvuzhenie; **navicularia,ae**, tá kunšht, ali *šnanie* se po vodah vošiti, ali pelati; **notio,onis**, **notitia,ae**, **notities,ei**, *šnanie*; **pecuaria,ae**, *šnanie* šhivino lipu rediti; **scientia,ae**, *šnanie*, veidenie

znanje³ s, **enotescere**, se šnan šturiti, šnan biti, v'šnanie priti

znašanje¹ s, F², **accumulatio**, v'kúp *šnašhanie*, gmeranie, gori nakladanie; **mellatio,onis**, medú v'kupaí *šnašhanie*, medu špravlanie

znašanje² s, **gloriabundus,a,um**, polhen hvale, *šnašhania*; **gloriatio**, *šnašhanie*, hvalenie

znašati nedov., F⁶, **accumulare**, v'kupaí šbrati, šnefti, *šnašhati*, na kúp noššiti, špravlati; **acervare**, na kúp *šnašhati*, polagati, nakladati, grabiti; **circunglobare**, okuli inu okuli na en kúp špravlati, v'kupaí noššiti, *šnašhati*, na en kúp noššiti; **consarcinare**, punkelze v'kúp špravlati, vališhe v'kúp *šnašhati*; **mellificare**, mēd brati, délati, *šnašhati*; **superingerere**, verhu na kúp noššiti, ali *šnašhati*, ali metati

znašati se nedov., F⁶, **efferre**, vun noššiti, se *šnašhati*, prevšeten biti, vunkai nefti; **gloriari**, se hvaliti, se šdeiti, se prevšetnu daršhati, se

šnašhati; jactare se, je hvaliti, *je šnašhati; jactator,ris*, kateri *je šam šnašha* inu hvali; *luxuriare, vel luxuriari*, lipú luštnu raſti, *je perkašati, je šnašhati; tonare verbis*, *je s'beſſédo šnašhati*; prim. *znašanje*²

znati nedov., F⁴⁷, *auletris,dis*, ena pevkiniá, katera *ſná* piskati; *conscire, ſnati; constare*, *ſa gviſhnu ſnati; constat omnibus*, vſi vedó, *ſnaſo; incautus,a,um*, nevarin, kateri *je ne šna* varovati, nevarni; *idiota,ae*, en zhlovik, kateri nyzh ne *šna; memoriter scire*, s'vunai *šnati*, na pamet *šnati; nescire*, ne *šnati; noscere, noſse, šnati*, poſnati; *praescita,orum*, te rizhy, katere *ſo je poprei šnale*, ali veidile; *scire*, veiditi, *šnati*, vmeiti; prim. *neznati*

znebiti se dov., *perfunctorius,a,um*, kar *je ſtury*, de *je li hitru taiſtiga šneby*, enu déllu takú inu takú ſturjenu

znesen del., F⁵, *collatus,a,um*, tú danu, ſrozhenu, v'kúp *ſneſſen*, ſglihanu; *collectanea,orum*, piſma, ali popiſſovaníe iſ drugih buqui v'kupai ſbranu, ali prepíſanu, v'kúp *ſneſſenu; conglobatus*, na kúp *ſneſſen; egestus,a,um*, vun *šneſſen*, ſpraſnien; *malum,li*, ſlú, hudú, neſrèzha; kakó de bi vſih ludy ſlú, ali neſrèzhe bile v'kupai na en kup *šneſſene*

znesenje s, F³, *acervatio*, na kúp *ſneſſenie; congestus,us*, v'kúp *ſneſſenie; egestio,nis, ab egero*, ſpraſneníe, vun *šneſſenie*

znesti dov., F⁶, *accumulare*, v'kupai ſbrati, *ſneſti*, *šnašhati*, na kúp noſſiti, ſpravlati; *comportare*, v'kupai *šneſti; congerere*, v'kúp *ſneſti*, ſloſhiti, ſpraviti, ſgriniati, ſpravlati; *egerere*, vunkai *šneſti*, vun ſpelati, ſpraſniti, vun ſkopati; *exportare*, vun *šneſti*, vunkai noſſiti; *proferre*, naprei parneſti, vun *šneſti*, precei govoriti

zneveriti se dov., *rebellare*, *je šnevèriti*, *je ſpuntariti*

znos m, *conferva,ae*, vodèn nanoš, *ſnoš*

znotarnji, znotarſnji gl. *znotrnji, z'notrſnji*

znotraj (z'notraj) prisl., F¹¹, *altrinsecus*, od te druge ſtrani, s'vnai, ali s'*notrai*, od defne, ali léve ſtrani; *extabere, šnotrai* gnyti; *febris lipyria*, kadar *šnotrai* zhlovik gory, inu s'vunai je marſal; *incalere, šnotrai* vrózh biti. Job.6; *incinere, šnotrai* peiti; *infremere*, perſketati, s'šobmy ſhkripati od ješe ali ſhaloſti je peiniti, *šnotrai* v'ſerzu ſhalovati. Job.16; *interius, šnotrai; intrinsecus, šnotrai; involucris hyacinthi*, [s']*šnotrai* ſavitimi Nebú plavimi ſhidami; *laganum,ni*, pohaníe, kateru *je napuhne*, inu s'*notrai* je votlu; *tonsillarum inflamatio*, kadar *je s'notrai* garlu oteklu

znotranje sam., *vitalia*, Lev.3.v.3. *ac viscera*, oſſerzhje: tú *šnotraníe*, drob

znotranji prid., *penetralia cordis*, te *šnotraníe* rizhy v'ſarzi

znotrnja sam., *interiora*, tá *šnoternía*

znotrnje sam., *extales,lium*, tú *šnotarníe*, ſkuſi kateru *je zhiſti tú tellú*

znotrnji (z'notrnji) prid., F¹¹, *abscéſsus,us*, en ſrél tur, ali *ſnotarnía*, ena tekozha bolezhina; *energia,ae*, *šnoterníe* djaníe, ali déllu; *exta, extorum, extatorium, šnotarníe* oſſerzhje; *gonagra*, v'koleini putogrom, bolezhina s'*notarnía* v'gleſhníah; *internus,a,um, šnotarní; intrinsecus,a,um, šnoterní; liber*, tudi ta *šnotarnía* koſha na drévi; *philyra,ae*, tá *šnoternía* leipa ſhkorja, ali koſha od lipoviga driveſſa, na katero *ſo ty nékadani ludé piſſali; spectrum,tri, šnotarní* puſti mali teh rizhy, na katere my miſlímó, ſmama; *viscera*, drúb, oſerzhja, s'*notarnía* zhéva, drubovina; *vomica,ae*, en *šnotarní* reſpuszheni tur, kateri tezhje

znotrſnje (z'notrſnje) sam., F², *penetrable,lis, penetralis, et le*, tú cilú *šnotarſhníe* v'eni hiſhi, ali v'Cerqui, tú narſkriunéſhe meiſtu; *varus,ri*, kateri pruti s'*notarſhnímu* ima koſty krumpafte

z'notrſnji (znotrſnji) prid., F³, *apostema*, en prehudi s'*notarſhní* tur, bolezhina, oſla, v'kupai ſbranie te mokrote v'ſhivoti; *cochexia*, tá *šnotarſhnía* boléſan, inu ſnamíníe tega notarſhníga tadla; *zelus,li*, aifir, aifrarſka ſkarb, s'*notarſhnu* vuſhganíe

z'nov (znov) prisl., F¹⁶, I. *abintegro, ſnov; adinventio*, napreivsetje, ſnaideníe, enu *šnou* naidenu déllu; *deintegro, s'nou; denuò*, s'noviga, ſupèt, ſhe v'drugu, s'*nou; iterare, s'nou* ſazheti, ſupèt ſazheti, ponovlati, ſhe enkrat ſturiti; *novellare*, eno vínſko tertó s'*nou* ſaſajati; *novellus,li*, ſnuvizhni, kateri *je s'nou* ſturjen; *noviter, s'nou; proselytus*, en ptuji, kateri *je naſhe poſtave šnou* gori vſél, en perdruſhik k'naſhi veri; *puerpera*, otrozhinza, katera s'*nou* enu déte rody; *renasci*, je ſupèt v'nuvizh roditi, je preroditi, s'*nou* rojen biti; *replicare, s'nou* odgovoriti, pogoſtu od ene rizhy praviti, ali na nío ſpumniti; *retractare*, eno glihingo reſdréti, ne derſhati, naſai potegniti: s'*nou* glihati; *retractatus,a,um, s'nou* ſglihan; II. *iteratio, s'nou* ſazhenaníe; *retractatio, s'nou* glihenga

znovičen prid., *novellus,li*, ſnuvizhni, kateri *je s'nou* ſturjen

znožje s, *ad pedes lecti*, per *šnoſhji*

znucan del., F³, **attritus**, âb **atteror**, štren, fmanzan, friban, ftar, fñuzan, obnošhen, dobru ponošhen; **subtritus**, a, um, **snuzan**, šlišan; **tritus**, a, um, riban, šriban, **snuzan**, gladik

zob¹ m, F⁴⁶, **dens**, šob; **dens maxillaris**, zhelustni šob, kotnik; **dentire**, šobè rašteozhe iméti, šobè vun gnati; **edentare**, šobè šbiti, vun šbiti; **frendere dentibus**, s' šobmy shkripati; **odontalgia**, ae, šoby boléšan, kadar eniga šobè bolè; **stridor dentium**, shkripanie teh šoby; **stupor dentium**, škonašti šobè

zob² m, F², **irpices**, ena forta shelešnih grabli, katere imajo došti šoby; **tridens**, tis, vile s'trémi roglami, triroglate vile, en kramp s'trémi šobmy

zob³ m, **alcea**, feliszhe, Lévou šob

zobač m, F³, **bronchus**, šobázh, šobázh; **dentisus**, si, šobázh

zoban prid., **dentatus**, a, um, šobán, polhen šoby

zobec m, F², **denticulatus**, a, um, kateri ima maihene oftre šobze; **denticulus**, šobez

zobnik m, **hyoscyamus**, mi, zhervivez, šobnyk, fvinški bob

zolč gl. žolč

zonft gl. žonft

zoper prisl., F⁴⁹, I. **adversum**, fšupar; pruti; **contravenire**, pruti priti, šupar priti, fšuriti šupar; **ex contrario**, fšuper; pruti; **impugnare**, šupar fšhtritati, šupar fštati; **obluctari**, se šupar fehtati, se šupar poštaviti, šupar fštati; II. **impugnare**, šupar fšhtritati, šupar fštati; **obluctari**, se šupar fehtati, se šupar poštaviti, šupar fštati; **ventus adversus**, šupar véter, pruti véter

zoper predl., F⁷, I. z rodilnikom â **frigore se defendit**, on se fšupar mraša brani; **amuletum**, arznia fšuper fštrupa, se bolnikom gerlu pervešhe; II. s tožilnikom **antidotus**, vel **antidotum**, **alexipharmacum**, **alexterium**, arznia šupar tá fštrúp; **apologia**, en isgovor, ali odgovor, písmu te brambe, ali fšagovarjenja fšuper krive toshbè; **impiè**, pregréfšnu, šupar Boga, inu te fštarifšhe; **paradoxus**, a, um, ne fšli fšheozhe, inu zhudne rizhy šupar gmain meinenie, kateru nei navada fšli fšhati; **tributoria actio**, enu pravdnu djanie, kateru se naprei všame, šupar eniga, kateri prou ene rizhy ne rešdily

zoperbiti nedov., **repugnare**, se vpirati, šupar fštaviti, šuparbiti

zopergovoreči sam., **satan**, **satanas**, hudyzh, fšovrašnik, šupargovorezhi

zopergovorjenje s, **oblocutio**, pregovor, tá šuparna bešfšéda, šupargovorjenje

zoperstanje s, F⁵, **aemulatio**, nenavidost,

aifranie, nevošhlivost, favidost, fšuparstanie; **impugnatio**, fšuparstanie, šupar fehtanie; **rebellio**, onis, punt, švada, puntaria, fšuparstanie; **renixus**, us, fšupar fštanie, branie, vpiranie; **repugnantia**, ae, fšupar fštanie, šuparnost

zoperstati nedov., F⁷, **adversari**, fšuper fštati, fšupar biti, se fšupar fštaviti, pruti biti; **contrastare**, fšupar fštati; **hostire**, fšupar fštati, šupèt poverniti, poverniti; **obsistere**, fšuper fštati, braniti, šadaršhovati, na pootu biti, šadaršhati; **obstrigillare**, fšupar fštati, šupar biti; **reluctari**, se šupar fštaviti, fšupar fštati, fšuparšhtritati; **reniti**, se braniti, fšupar fštati, se vpirati; prim. *zoperstoječ*

zoperstaviti se nedov., F³, **adversari**, fšuper fštati, fšupar biti, se fšupar fštaviti, pruti biti; **reluctari**, se fšupar fštaviti, fšupar fštati, fšuparšhtritati; **repugnare**, se vpirati, fšupar fštaviti, šupar biti

zoperstavljenje s, **oppugnatio**, fšhturem, fšhturmanie, obdanie, fšupar fštavlénie, nateikanie

zoperstoječ del., F³, **percontumax**, cis, puntar, fšupar fštojezhi, nepokorin, ali išdajaviz fšvoiga víšhiga; **renitens**, fšupar fštojezhi; **repugnans**, fšupar fštojezhi

zoperštritati nedov., **reluctari**, se šupar fštaviti, šupar fštati, fšuparšhtritati

zopet prisl., F¹⁶⁶, **agnoscere**, pošnati, fšposnati, šupèt posnati; **recinere**, šupèt peiti; **recolere**, šupèt se domifšliti, šupèt délati, šupèt orati; **recolligere**, šupèt pobrati, šupèt v'kupai fšpraviti, šupèt fšam k'fšebi priti; **recominisci**, šupèt fšpumniti, šupèt v' mišfšil všeti; **remutare**, šupèt preminiti, šupèt meiniati; **renare**, šupèt tiá plavati

zoprn prid., F⁷, **adversa**, orum, fšuparne rezhy; **disentaneus**, a, um, nešlošhin, fšuparn; **infestus**, a, um, fšovraš, škodliu, fšupern, kateri muje ne fšhpara eniga rešhaliti: tudi se imenuje **infestus** tajšti, katerimu se škoda, ali martra šadeiva; **obfirmatus**, a, um, šupar fštojezhi, fšuparni, truzast; **oblocutio**, pregovor, tá šuparna bešfšéda, fšupargovorjenje; **protervus**, a, um, objédin, nefšramin, ješžhin, hudobin, fšuparni; **refractorius**, a, um, fšupern, fšvojevolin, terdovratin, nepokorin, fšvoje hude terme

zoprnik m, F², **adversarius**, fšuparnik; **hostis**, fšuparnik

zoprnikov prid., **hosticus**, a, um, **hostilis**, le, fšovrašnikou, fšuparnikou

zoprno prisl., F³, **contrariè**, napuk, na robe, fšupernu; **hostiliter**, s' šuparnoštio, fšuparnu; **protervè**, fšuparnu, hudobnu

zoprnost ž, F¹⁰, **adversitas**, *šuparnošt*, nešrèzha; **antinomia**, *šupernošt* te postave; **antipathia**, *šupernošt* nature; **contrarietas**, šuparszhina, *šuparnošt*, šhtrit; **discordia**, neškladnošt, *šuparnošt*, neštimmnošt, negliha, šdrašhba; **disensio**, *šuparnošt*, ardria, šmifhniava, nešlošnošt; **hostilitas**, šovraštvtu, *šuparnošt*, šovrašensku dolgovanie; **hostiliter**, s'šuparnoštio, šuparnu; **repugnanter**, neradu, nepoterpešhlivu, s'šuparnoštjo; **repugnantia,ae**, šuparštanie, *šuparnošt*

zoprstvo s, **contentio**, arvanie, krég, ardria, prepiranje, *šuperštvtu*, šdrašhba, švada

zoprščina ž, F², **contrarietas**, *šuparšzhina*, *šuparnošt*, šhtrit; **obfirmare**, obštanoviti, se šupar poštaviti, šupar štati, v'šuparšzhini lešhati, šupar daršhati, trúz štati

zora ž, F², **eos**, **eois**, šarja, kadar šonze gori grè, *šora*; **matuta,ae**, juternia šarja, *šora*

zoran (z'oran) del., F⁴, **arvum,vi**, s'orana nyva, k'šjanu perpraulena; **offringere**, šprašhiti, eno šorano nyvo šupèt preorati; **prosciſsus,a,um**, gori rešrešan, ali šorán; **vervactum,cti**, ena špumjadi šorana nyva

zoranje s, **jugeratim**, po krai en dán šorania, ali raly

zorati (z'orati) dov., F⁴, **exarare**, dobru šorati; **jugerum,ri**, oranie, ali en kraí nyve, kar more en par vollú en dán s'orati, plása; **praecollere**, ša naprei šorati, šprašhiti, ša naprei perpraviti; **sesquijugerum**, tolikain kraja nyve, kar se more en dán šorati, inu pul dnè, tú je puldrugi dán

zoren prid., F², **matutinus,a,um**, šorni, š'juterni; **sublucanum tempus**, tá zhaš v'jutru s'gudai, kadar šarja gori grè, šorna jasnošt

zoreti nedov., **groſsus,si**, te perve debèle fige, katere zvétke imenujejo, eni pak, te nešréle fige, katere nigdar ne šorè

zoriti nedov., F³, **ematurescere**, šoriti, šrélu biti; **maturescere**, šoriti; **pepticae,arum**, arznie s'vunai šivota pološhene na šhelodiz, de lagle šzera: tudi na tur, na bule, de pomagajo šoriti

zoriti se nedov., **permaturescere**, dobru se šoriti

zračunati se dov., **rationem inire**, se šrazhunati, razhún šturiti

zrajmati dov., **congruere**, šrajmati, šlošhnu biti, ali šlošhen biti

zrajtanje s, **displacentia**, enu s'flišom rešlozhenie, ali šraitanie

zrajtati dov., F², **computare**, šhteti, preraitati, raitengo délati, šraitati; **ratiocinari**, rešbirati, se šam fabo modru rešgovarjati, pogovoriti, šraitati, preštèti

zrasten del., F⁴, **adultus,a,um**, štarikašti, šraften, odraštten, mottorn, štar; **enatus**, vun šraften; **excertus,a,um**, šraften, všè velik; **exortus,a,um**, rojen, vun peršhal, gori šraften

zrastenje s, **fruticatio**, šraftenie ene gošzhave

zrasteoč del., **cretus**, šrafteozh, ali od eniga rodá leššem rojen

zrasti (z'rasti) dov., F¹², **bugones**, volouski šeršheni, ali zhíbele, katere s'eniga leiniga volla šraftejo; **circumnasci**, okuli šrafti, obrašti; **coalere**, se v'kupai rediti, s'rafti, škupai rafti; **concrecere**, šrafti se, v'kup šrafti, šmeršniti; **congerminare**, v'kúp se šeleniti, šrafti, v'kupai gori rafti; **enasci**, vunkai šrafti; **excrecere**, šrafti, išrafti; **germinare**, mladize dobiti, gnati, špahniti, se šeleniti, šrafti; **innasci**, urašti, s'kupai rojen biti, ali šrafti; **oboriri**, vun šrafti, se ušdigniti, is hajati, se perkašati; **scabro,onis**, tá zherv, kateri s'konskiga meššá šrafte. Exod:23; **solidescere**, v'kupai šrafti, štanovitin perhajati, škupai štanoviti

zrastina ž, F², **accrementum,ti**, verhu šraftina; **accretio**, šraftina

z'raven (zraven) prisl., F¹⁵, I. **coëquitare**, dojéšditi, šraven jéšditi; **congenulare**, v'kupai poklekiniti, doli poklekiniti, šraven poklekiniti; **penes**, cilú bliši, poleg, s'raven, per; **subintroyre**, šraven notar poiti; **succisivus,a,um**, polek, šraven; II. **coñiles**, **coñilito**, šraven šholniér, tovarish v'voiški; **coñilitium**, šraven tovarišhtvu; **compraes**, porok s'drugimi poroki, s'raven porok; **concubina**, s'raven šhena, hotniza, domazha kurba; **conreus**, s'enim drugim krivizhen, s'raven krivizhen, s'enim drugim šatošhen; **consalutatio**, s'raven pošdravlenie; **conserva**, raun dékla, s'rauen dékla; **conservus**, raun hlapz, vel s'raven hlapz; **consors**, deléšhnik, tovarušt, škupai všhivaviz, šraven deléšhnik, ali erbizh; **parciarius,a,um**, kateri škopú, inu pomalim díly: tudi tá, kateri ima tudi švoi s'raven všhitik; prim. raven

zraven predl., F², **contutor**, šraven eniga drušiga gerob, ali oškerblenyk, ali šavétnik; **ethecae**, šraven kamre; prim. raven

zravenrejenec m, **collabefacere**, **collabefactare**, rešbiti, podréti, pogonobiti, šravenrejeniz

zravnati dov., F⁷, **coëquare**, šrovnati; **complanare**, šrovnati, porovnati; **complicare**, šganiti, v'kupai šravnati; **exaequare**, šrovnati, porovnati, šglihati; **inaequalis,le**, kar se ne more šrovnati; **in ordinem ponere**, v'rèd poštaviti, šravnati, vrvnati; **reconcinnare**,

šupèt šrovñati, šupèt prou šturiti, ali narediti
zrečen del., F⁴, **enuntiatūs,a,um**, ošnanien,
 vun šrezhen; **exprefsus,a,um**, ištlažhen,
 vun šrezhen; **pronuntiatum,ti**, kar je vun
 šrezhenū, ali obfojenu; **pronuntiatūs,a,um**,
 vunkai šrezhen

zrečenje s, **syncopen**, hitru šrezhenie

zreči dov., F⁵, **benè exprimit**, dobru šrezhe;
 dobru šrezhe, **benè exprimit**; **blaesus**,
 šhlekedraviz, kateri tešhku govory, ali nemore
 eniga puštoba šrezhi; **edifere**, išlošhiti, vun
 šrezhi, dati fajtopiti; **grammatica,ae**, kúnst ali
 navuk, dobru brati, pišjati, vun šrezhi

zrediti dov., F⁵, **adnutrire**, perrediti, šrediti,
 gori šrediti; **congenerare**, v'kúp šrediti, v'kúp
 šdrušhiti, k'šhlahti šturiti; **educare**, šrediti,
 rediti; **enutrire**, gori rediti, šrediti, odrediti

zrediti se dov., **rauca,ae**, en zherf, je šredy
 v'hraftovih korenikah, tudi šhkodi na puli šhiti

zrejen del., F¹³, **alibilis**, dobru rejen, tolštu šrejen,
 dobru šhpišan, vpitan; **altilis, et altile**, pitana
 šhivina, šhival, šlahti velika tyza domá šrejena;
armentinus, armentitius, tá per veliki šhivini
 šrejen; **chortalis**, kar je na enim dvoru šrejenū;
collactaneus, collacteus, od eniga mléka
 v'kupai šrejen, šdojen, naverštnyk; **educata**,
 šrejena; **educatus, šrejen**; **herbilis anser**, ena
 gús, s'šelišzham šrejena; **malè educatus**, hudu
 šrejen; **masculum**, višjoku gori šrejene tertē;
nemus, en lušhten šelen bóršht, šlahti kadar
 je nalizh k'lušhtu šrejen; **originarius,a,um**,
 na enim meišti rojen, ali šrejen, domazhiga
 roiftvá; **verna,ae**, doma šrojeni hlapiz,
 domazhi otrok

zrel prid., F¹⁵, **abscéssus,us**, en šrél tur, ali
 šnotarnia, ena tekožha bolezhina; **ceres**
rubicunda, šrélu šhiti; **ematurescere**, šoriti,
 šrélu biti; **maturatus,a,um**, šrél, inu zaitik biti;
maturescens, šrél perhajozhi; **maturissimus**,
 cilú do konza šrél; **maturus,a,um**, šrél; **poma**
praecocia, per zaiti šreila jabulka; **poma**
serotina, pošnu šreila jabulka; **praeciae uvae**,
 šgudnu grošdje, kateri je poprei šrélu, kakör
 tú drugu; **praecoquus,a,um**, šgudai šrel;
praecox,cis, šgudai šrél, pred pravim zhašam
 godán; **sementinum pyra**, hrushke ob šhetvi
 šréle; **suppurare**, podgniti, gnoinu biti, en tur
 ali bolezhina šréla biti, ali gnoinu perhajati;
uvae praeciae, per zaitu šreilu grošdje

zrelost ž, **maturitas,ti**, šrélošt

zrevan del., **vulsus,a,um**, išpukan, vunkai šreván

zrevati dov., F², **eradicare**, vun s'koreniko šrevati,
 štergati, iškoreniniti, išpukati; **eradicator**, tá
 kateri vunkai šreve, s'koreniko išdere

zrezan del., F¹⁰, **aurum caelatum**, šrešanu
 šlatú; **caelatus**, šdoben, šrefan; **caeson**,
 šrésanu déte s'materniga tellešja; **excisus**,
 šrésan; **exectus,a,um**, vun šrésan, vun
 šesékan; **icon, iconis**, en šrésan, ali šmalan
 pild; **iconicus,a,um**, prou šmalan, ali šrésan;
scissus,a,um, šreisan, šeseikan, rešklán,
 šhagan; **statua,ae**, peld, malyk, podoba
 s'lešja, ali s'kamena šrésana; **striatus,a,um**,
 s'takešhnimi jamizhi, ali šhlibiki napravlēn,
 ali šrésan

zrezanje s, F³, **exectio**, vun šresanie, vun
 išékanie; **sculptura**, vun šdublenie, ali
 šreisanie; **sculptura,ae**, enu lipú šreisanie

zrezati dov., F⁹, **excidere**, á caedo, odšékati,
 išpašti, šresati; **excindere, vel excindere**,
 vun šrésati, šeseikati, iššékati; **exculpere**,
 vun šrésati, šrésati; **execare**, vun šrésati;
excindere, vun štrébti, šatrėti, išékati, šrésati;
incidere, napasti, ša na koga nameriti, šrezhati:
 tudi šrésati; **insecabilis,le**, kar je ne more
 šrešati; **interscindere**, prefšékati, preršati,
 ali v'meis šrésati

zrezljan del., F², **emblema,tis**, enu šrišlanu,
 zhednu notar vdelanu déllu; **interrasilis**,
 vun šrišlanu. Exod:25.v.25

zriban del., F⁵, **attritus, áb atteror**, štren,
 šmanzan, šriban, štar, šnuzan, obnošhen,
 dobru ponošhen; **extersus,a,um**, šbrišjan,
 šriban, ozišzhen; **obtritus,a,um**, štren, šriban;
pertritus,a,um, dobru štolzhen, inu šriban, ali
 šmanzan; **tritūs,a,um**, riban, šriban, šnuzan,
 gladik

zribanje s, **obtritus,us**, šribanie, štrenie

zribati dov., F⁴, **exterere**, pobrišjati, šribati,
 šmanzati; **disterere**, dobru šribati; **interere**,
 v'meis šribati, šdrobiti; **suffriare**, drobnu
 šribati

zriniti dov., **exturbare**, šmišhati, vun vrézhi,
 špahñiti, šriniti

zrisan del., F², **linearis pictura**, doli šrišjanu
 malanie, ali pild; **monogrammus**, tú kar je
 li doli šrišjanu, inu nei šmalanu, ali šbrišjanu

zrisanje s, **ichonographia,ae**, enu šrišjanie
 perhodniga délla

zrisati dov., **diagraphice,ces**, ena kúnst doli
 šrišsati, ali smalati

zrivati nedov., **convellere**, špukati, vun štergati,
 šrivati, oškubjti

zrkalo s, **pupilla,ae**, **pupilla oculi**, šerklu
 v'ozhešji, šerkalu

zrklo s, F³, **oculi pupilla**, šerklu, teh ozhy
 jabolku, ali jederze; **pupilla oculi**, šerklu
 v'ozhešji, šerkalu; **rhagoides**, košhiza ozhešja

okuli šarkla

zrnast prid., **granatus,a,um, granosus,a,um,** šernast, dofti šernia

zrnat prid., **grandiusculus, šernat**

zrnce s, F³, **aurea nitella,** laskazheozha šlata šernza, katera je v'mei peškam švitlè, ali naidejo; **nuclei toga,** košhiza na jederzi, ali šernzi; **urruncum,ci,** tú špudnie šarnze v'klašfi per bilki

zrnje s, F¹¹, **acalanthis,dis,** ofšád, ali szhetize, kateriga šarnie štiglizi radi jedó; **bacca,ae,** šernie, ali drobán šad teh drivès, kakòr lorber, brinie, šarnie jagode kateru v'kupai ne štoji; **bacchatus,a,um,** s'perlíni, ali s'lepim šerníam poziran, nataknién, zhednu napravlén; **ciccum,** ena tenka košhiza v'margarana h v'mei šarníam; **coccum,ci, vel coccus,ci,** Carmeshyn, šernie s'kateriga je farba šhkerlát; **granatus,a,um, granosus,a,um,** šernast, dofti šernia; **granifer,ra,rum,** kar ima šernie, ali nešfe šernie; **margaris,dis,** ena šorta šernia, od palmoviga drivešja šad; **urica,ae,** ena šlabúšt na šémeni, ali na šerny, de ne pleini

zrno s, F¹³, **cardamomum,** ena šerna s'Indie perneššena, Paradišha šerna; **cariota,ae, vel caryota,** šerna od palmoviga šadú; **centigranum,** en klás šhita s'štú šerni; **corymbus,** šrabotine šerna; **far,ris,** jariza pšheniza, laštna šerna šhita, rašen pšhenize; **granum,** šernu; **lathyris,** purgazia, šelišzhe pul mošhá viššoku, šerna mozhu purgerajo, eni ga daršhè ša divje konople; **leontopetalon,** levova noga, šelišzhe ... ima dwei, ali tri šarna šémena, kakòr zhizherka debela; **samsa,ae,** od olike košzhiza, ali šarnu; **siliqua,** pèt šern, roshizhik od šozhivja; **sinapis granum,** šhenofovu šernu; **staphis,dis,** šline šelišzhe, štephana šerna, mišhji inu podganji poper

zročén del., **commisus,a,um,** šrozhen, inu dan ša hraniti, tú danu k'šhraneníu

zročénje s, **cesisio, šrozhenie**

zročeno sam., **collatus,a,um,** tú danu, šrozhenu, v'kúp nješšén, šglihan

zročíti dov., F³, **collator,** kateri zhes dá, perlošhy, dá, šrozhy, permozhnyk; **consignare pecuniam,** šrozhiti danarje; **omnia sunt comittenda fortunae,** vse rizhy je morejo šrèzhi šrozhiti

zrojen gl. **zrejen**

zrovati dov., **exradicare,** s'korenino vun šdréti, šrovati

zrovnatí gl. **zravnatí**

zruvati prim. **zrevati, zrovati**

zučen del., F⁷, **coexercitatus,** v'kupai švajen,

švuzhen, škašhen; **disciplinatus,a,um,** dobru švuzhen, dobru vajen; **gladiator,** en fehtar na mezh švuzhen; **intractatus,a,um, equus intractatus,** en ne švuzhen koyn, níkár ša nuzanè; **perdoctus,a,um,** cilú dobru vuzhán, ali švuzhen; **peritus,a,um,** vuzhen, iškušhen, škušhen, švuzhen; **veteratorius,a,um,** pregnán, hiter k'golufaníu, v'golufji švuzhen

zučiti se (z'učiti se) dov., F⁴, **condiscere,** je s'vuzhiti, je vuzhiti; **edocere,** dobru, inu s'fliššom je vuzhiti, švuzhiti; **indocilis,le,** kar je ne more švuzhiti, ali navuzhiti, terdoglou; **perdiscere,** dobru inu flišfik je vuzhiti, ali švuzhiti

z'unaj prisl., **altrínsecus,** od te druge štrani, s'vnai, ali s'notrai, od dešne, ali léve štrani; prim. z'vunaj

zunaj predl., **exfornicari, šunaj** svoje nature lotrovati; prim. z'vunaj

zupar, zuper ipd. gl. **zoper** ipd.

zupet gl. **zopet**

zvabiti dov., F⁷, **coadunare,** v'kupai špravlati, švabiti, klizati, špelati; **concière,** v'kúp šklizati, švabiti, švlezhi; **congregare,** v'kúp vošiti, šklizati, švabiti, špraviti, špravlati; **convocare,** švabiti, v'kúp vabiti, poklizati; **elicere,** vun švabiti, švlèzhi, špelati; **evocare,** švabiti, vun klizati; **prolicere,** šem naprei švabiti, ali šdrašhiti

zvadba ž, **convocatio,** povablenie, švadba

zvagan del., **pensus,a,um,** vagan, prevagan, švagan

zvagati dov., **appendo,ere,** obeiššiti, švagati, navèšjati

zvajen del., **coexercitatus,** v'kupai švajen, švuzhen, škušhen

zvaljen del., **devolutus,a,um,** doli švalen, potozhen

zvardevati dov., **curare ab infirmitate,** švardevati, ošdraviti

zvariti dov., F², **conglutinare,** šlimati, švariti; **ferruminare,** lotati, v'kúp švariti šheléšu

zvarjenje s, **ceratinae,arum,** ena hitra višha švarjenia

zvečenje s, **mansum,si,** tú švezhenie, kakor te Ame délajo, kir to jeid šdvezhè, kadar te otroke pitajo

z'večer prisl., F², **vespera.** Gen:8.v.11. s'vezher; **vespere.** 2.Reg:11.v.13. s'vezher. **Vesperí, adverbium.** Jer:6.v.4

z'večeren prid., **jubar, jubaris,** juternia švéšda, ali daniza, inu tá s'vezherna švéšda: švitloba, švitlúšt

zvečiti nedov., **rumen,nis,** góltaniz, ali tu

jabolzhize na garli, šgurni deil gobza, s'katerim šupet kermo švezhy nekatera šhivina

zvedeti dov., F⁶, **comonefieri**, šveiditi, opominfen biti; **comperire**, šveiditi, šnaiti, šapopasti, naiti; **experiri**, šveiditi, iškušiti, škušhati; **reciscere**, **rescire**, šveiditi, šhe li šveiditi; **scrutari**, išprašhovati, s'yškovati, šveiditi, ogledati

zveistiše gl. *zvesto*

zveitnost gl. *svetnost*

zvejan del., **ventilatus,a,um**, šveyan. Isai:30.v.24

zvejati dov., F², **evannare**, šveyati; **excernare**, obzhiniti, šzhiftiti, štepiti, šveyati, prejšjati

zvelban del., **convexus,a,um**, okuli švelbani

zveličan del., F⁴, **beatus**, švelizhan, frèzhin; **foelix**, frèzhen, švelizhan; **perbeatus,a,um**, cilú frèzhin, inu švelizhan; **praedicare** **beatissimum**, ša švelizhaniga daršhati

zveličanje s, **foelicitas**, frèzha, švelizhanie

zveličano prisl., **beatè**, frèzhnu, švetú, švelizhanu, isvolenu

zver ž, F¹⁴, **animal**, švir, šhivál, švirina, šhiviniza; **belua**, **et bellua**, divjazhina, huda švèr; **camaleon,tis**, ena švyr; katera od lufta šhivy, inu ne oftane per eni farbi, farbo preminuje; **catellus**, **vel catulus**, en šzhenzhizh, ali cilú mlada švèr; **cercopithecus**, morska mazhka, merkouza švir; **cyrogrillus**, ena derèzha štrupovita, inu bodèzha švyr; manšha kakòr jèsh; **dromedus,di**, ena hitra švyr; **fera**, divja švèr; švirina, švir; **fiber,ri**, piber, švir; **foris huius foris**, ena švèr; **ut foris vestra crepuit**, vajšha švèr je zarknila; **jeva**, ena švyr; katera v'semlo rye, de mertva trupla jei; **tragelaphus**, tudi ena švyr košlu, inu jelenu podobna. Deut:14.v.5

zverati, zvirik ipd. gl. *zvirati*, *zvirek* ipd.

zverina ž, F¹⁹, **amphibion**, ena švirina, katera v'vodi, inu na šuhim prebiva; **bellutus**, švirini enák; **fera**, divja švèr, švirina, švir; **pervenari**, povšód švirino loviti; **solidipes,dis**, ena švirina s'célimi nerešklanimi nogami; **viverra,ae**, en dihúr, ali ta šmardezhi húr, švirina

zverinski prid., F³, **caverna**, votlu pezhovjè, jama, luknía, švirinska jama, votle šhkale; **feritas**, divjanie, grimikofst, švirinska natura; **specus**, **vel spelaeum,i**, enu duplu, ali jama, švirinska jama, ena votlina

zveriti se dov., **protestare**, še šveriti

zverjačina ž, **crocodilus,li**, crocodyl, ena Egyptouška huda švirjazhina

zveseliti dov., **exhilarare**, šveššeliti, rešveššeliti, obveššeliti

zvest prid., F¹⁵, **angelus custos**, naš švéšti varih; **afsectator**, en švešti špreimlaviz;

cardelitium, grúnt eniga šveštiga tovarišha; **cordialis**, švešti, per šarzhni; **efflagitatus,us**, **efflagitatio**, švešta profhnia, šylna profhnia; **fidei comiřsum**, na švéšte roke danu; **fidelis,le**, švešti, veren, brumen; **fidelis animus**, švéstu ferzè; **fidus,a,um**, švést; **fidus animus**, švéstu ferzè; **perfidelis,le**, cilú švešti, inu gvifhen; **pervigil,lis**, en fliffig, inu švést vahtar; **pisticus,a,um**, švešti, inu verin. Joa:12; **protelum,li**, tú prou riřnizhnu, inu šveštú ša enim hiteinie; **realis,lis**, redlih, švést; prim. *nezvest*

zvesti dov., F³, **abdicare**, švešti, odvrèzhi, oderbati, odlozhiti, šavrèzhi; **divendere**, reřpredati, šem ter tám predati, švešti, ali predajati; **exactus,us**, predajanie, kadar eden švoje blagú dobru švede

zvesto (z'vesto) prisl., F⁷, **afsectari**, ša enim hoditi, hitèti, s'veštu je eniga deršhati, vernu špremlovati; **cum fide**, s'vero, švéstú; **deosculari**, kuřhovati, švéstu kuřhati; **efflagitare**, mozhnu prořšiti, švéstu prořšiti; **fidè**, **et fideliter**, švéstu, vernu; **pervigilare**, švéstu vahtati, dolgu zhařša zhuti, ali prezhuti; **potulentus,a,um**, kateri švéstú, ali redlih pye z v e s t e j š e, **scalmus,mi**, ladje klin, okuli kateriga je veřlu obrazha, ali pervèšhe, de mozhenèřhi, inu šveštúšhe veřlajo, veřšelnik

zvestoba ž, F³, **fidelitas**, švéštoba, vernořt; **fides vera**, prava vera, švéštoba; **perfidia,ae**, nešvéštoba, neovera, pres vère inu šveštobe

zvestost ž, **benignitas**, švéštúřst, dobruťlivořt, priařnivořt, dobruťa

zveza ž, F⁸, **ansae ferreae**, šheleřne švéře, s'katerimi se tú kamenie v'kúp vřame; **cestus**, en pas, ali povai, en pas te lubèřni, vře šhlaht švéře; **copula**, švéša; **gumphus**, ena švéša, ali šklep; **initia**, te švéše teh otrúk v'sibèli: tudi ene riřhy šazhetik; **jugamentum,ti**, šhlaht švéše enimu jarmu glih, vkleipanie; **vincula**, špuine, ketine, švéše; **vinculum**, švéša, špuina

zvezan del., F⁷, **connexus,a,um**, v'kúp švéšan; **copulatus,a,um**, šarozhen, švéšan; **ergastulum,li**, enu takeřnu orodje, kateru eniga švešaniga darři. Exod:6; **ligatus,a,um**, švéšan; **nexu vincti**, s'pleteniam švéšani, šavèřani, s'shivotam šavèřani; **vincta canalibus**, v'falde švéšana; **vinctus,a,um**, švéšan, pervèřan, jetnyk

zvezani sam., **octojuges**, nyh ořšem ene druřhbè, ali tovaruřstva škupai perfeřšenih, inu šveřanih

zvezanje s, F², **connexio**, **connexus,us**, v'kúp šveřanie; **ligula,ae**, podveřiza, jermènez,

nešhel, kai maihiniga ša švėsānīe

zvezati dov., F¹⁷, **adnectere**, pervesati, v'kúp f'vējati; **colligare**, v'kupai f'vēsati; **connectere**, v'kúp f'vējati; **evincio, re**, švėsati, šavošlati; **habenula**, pintiza ša šhilo švėsati; **ligare**, vešati, švėsati, švešovati; **pittacium, cŷ**, ena vantila ša glavo švėsati, ali pinta ša zhelu

zvezda ž, F³⁶, **antarcticus**, tá perva švėsda; **aster**, švėsda; **cometa**, **cometes**, ena laššata švėsda, nova gorēzha švėsda; **hesperus**, vezhera švėsda; **inerrans, tis**, nepremaknēn: **inerrantes stellae**, te s'myram štojezhe švėsde; **sidus, eris**, švėsda; **sirius, rŷ**, pašja švėsda; **stella, ae**, ena švėsda

zvezdar m, **astrologus**, et **astronomus**, f'vėsdar, kateri f'vejde mērka

zvezden prid., F³, **ingvinaria**, vel **aster**, **bubonium**, šveišdnu šelišzhe; **sidereus, a, um**, šveišdni; **sidereus splendor**, švėsdu laškatanīe

zvezdica ž, **asteriscus**, švėsdiže v'buquah ša f'naminīe poštaulene

zvezdišče s, F², **astrum, a**, švėsdiszhe, ali f'naminīe na Nebu; **siderari**, škuši en naliu, ali hudu vremē, šatren biti, šatreti, ali škuši f'ušho, ali škuši notar vlytje tega šveišdišzha, ali blišk, ali gruma oškrunīenu biti

zvezdje s, F², **sideralis, le**, tega šveišdja, ali kar tem šveišdam, ali šveišdju flišhi

zvezdnošaj m, **astrifer**, poln švėsd, švėsdnošhai

zvezovati nedov., **ligare**, vešati, švėsati, švešovati

zvijati se nedov., **palari**, jem ter tām še švīati

zvin m, **luxatio**, švinenīe, švyn, švinenīe eniga uda

zviniti dov., **luxare**, švinīti, glid premakniti, f'pahniti

zvinjen del., F², **eluxatus, a, um**, švinīen, premaknēn; **luxatus, a, um**, švinen, premaknen, is glida premaknen

zvinjenje s, F², **luxatio**, švinenīe, švyn, švinenīe eniga uda

zvir, zvyr ipd. gl. **zver** ipd.

zviranje s, **fons moeroris**, švėrik, ali švīeranīe te šhalofti

zvirati nedov., F⁷, **demanare**, fteikati, švėrati; **emanare**, švėrati, vunkai pritī, ali še podati; **jugis puteus**, šhterna, v'kateri voda v'jeskuši švėra; **manalis, le**, **manalis fons**, šhivi študeniz, kateri v'lelei švėra; **manare**, švirati [str. 131^b]; **manare**, švėrati, kapatī, flišeiti, še ziditi [str. 132^a]; **remanare**, šupēt švėrati

zvirek m, F⁴, **fons moeroris**, švėrik, ali švīeranīe te šhalofti; **indigator aquarum**, kateri vodene šverke yžzhe; **origo**, šazhetek, švīerek, roišt'vū, is hod; **scatebra, ae**, vel **scaturigo, nis**, išvirik, švirik, študeniz

zvišenje s, **evaporatio**, švišhenīe

zvišiti se dov., **evaporare**, švišhiti še, še škaditi

zvit del., F⁵, **gyratus, a, um**, v'krog obernīen, v'krog švit; **linamentum, ti**, ena švīta zunīa, katera še v'rane vtika, en fazil; **lituus, tui**, en švyt, ali krumpaft rŷg, ali trombata, fhalmai; **torvosus, a, um**, kriv, šlokou, švyt; **torvosus serpens**, ena švīta kazha

zviti dov., F³, **coarctare**, vošku narejati, na tefnu gnati, v'kúp ftiškati, šviti; **convolvere**, v'kúp šviti, obviti; **tomex, cis**, tá preja, katero ty šhtrikopletzi narpoprei na vretenu šviejo, inu potler šhe li šhtrike vun dėlajo

zviti se dov., **extricare se**, še vunkai šviti, ali f'plesti

zvižanje s, F⁴, **assertio**, poterjenīe, švišanīe; **demonstratio**, švišanīe, iškašanie; **lemma, tis**, enu pravu švišanīe, katerimu še ne more šupar štati; **popysma**, tū švišanīe, ali teplanīe, de še en koīn vkroty

zvižar m, **demonstrator**, iškašavez, ta kateri pokašhe, ali iškašhe, švišhar

zvižati dov., F⁴, **causari**, isgovarjati še, tošhiti še, Deut:30. tudi s'uršhoham škasati, ali švishati; **instrumentum, ti**, orodie, naredba, šprava, perprava, pravdna pišma, v'fā šhlaht pišma, s'katerimi še švišha, ali škašhe; **probare**, iškašati, švishati, hvaliti, prešhtimati, iškušhati, ša dobriga f'pošnati; **refellere**, švishati de eniga govorjenīe nei reis

zvlėčen del., F³, **eductus, a, um**, vun špelan, vun švlėzhen; **erutus, um**, vun škopān, švleizhen; **exertus, a, um**, vun švlėzhen, fšleizhen, vun dan, ozhitīn šturjen. Ezech:4

zvlėčenje s, **strophae**, jedernoft, enu hitru šmušnēnīe, ali švleizhenīe: **idem ac flexus, vel flexura**

zvlėči dov., F⁶, **conciere**, v'kúp šklizati, švabiti, f'vlezhi; **elicere**, vun švabiti, švlėzhi, špelati; **eruerē**, iškopati, odteti, vun švleizhi; **eruncare**, vun švleizhi, vun škopati, vun f'pleiti; **exerere**, ištegniti, švlezhi, ali vun djati, vun f'puštiti, ušdigniti; **pomere**, naprei dati, v'še zhištu povėdati, naprei neštī, vunkai švleizhi

zvoljen del., F², **feciales, lium**, eni f'li nėkadai, s'mei teh duhovnih švoleni, kateri šo šovrašnikom tá lyft tega odpovėdanīa nošfili; **suffragia, orum**, te šhtime, škuši katere je eden švolen k'eni f'lušhbi

zvon, zvoniti ipd. prim. **zgon**, **zgoniti** ipd.

z'votljen del., **concavus, va, vum**, dupelnaft, votel, s'votlen

zvozlati dov., **renodare**, v'kupai švošlati, ali odvošlati

zvreči dov., F³, **degener**, nekashen, kir je is shlahte *šveršhe*, nerodliu, pankert; **excludere**, išvreizhi, išpahniti, *švrézhi*; **expugnare**, išbošti, šatrėti, *švreizhi*

zvrniti dov., F⁶, **circumvertere**, okuli vrézhi, *šverniti*, okuli oberniti; **conversare, â convertio**, *šverniti*; **evertere**, *šverniti*, preverniti; **malè interpretari**, na hudu beŕŕéde preverniti, ali *šverniti*; **pervertere**, *švarniti*, preoberniti, poverniti, prevrazhati, špazhiti; **subvertere**, *šverniti*

zvrnjen del., F², **eversa urbs**, *švernienu*, reškopanú méŕtu; **eversus,a,um**, *švernien*, prevernên

zvrnjenje s, F³, **eversio**, *švernenie*, rešdevanie; **inversio**, obrazhanie, *švernenie*; **subversio**, *švernenie*, preobernenie

zvrpati dov., **extorquere**, *šverpati*, po ſyli všeti

zvršen del., F², **perfectus,a,um**, popolnoma dodélan, *šverſhen*, ceil; **totaliter perfecta vita**, cilú *šverſhen* lebin

zvršenje s, **exceptio,onis**, vun všetje, *šverſhenie*, šmeizhenie pravde

zvrutati dov., F⁵, **circunforare**, okuli *švertati*;

exocularé, et exoculaſere, ozhy ſtekniti, *švertati*; **exterebrare**, prevertati, *švertati*; **terebrare**, s'ſveidram vertati, *švertati*; **transforare**, prevartati, škuſi *švartati*

zvrutati dov., **detornare**, vertėti, ſukati, ſeſukati, *švertėti*, draxlati

z'vunaj (zvunaj) prisl., F²¹, I. **afforis**, ſ' *vunai*, od *ſvunai*; **ediscere**, je s' *vunai* vuzhiti; **exceptò**, raſen, *švunai*; **exterior,ris**, tá vunani, tá *švunai*; **extra**, *švunai*; **foris est**, je *švunai*; **memoriter scire**, s' *vunai* ſnati, na pamet ſnati; **praeter**, zhes, *švunai*, raſin; II. **inscriptio**, s' *vunai* piſſanie na enim ſapertim piſmi, oſgorai piſmu

z'vunaj (zvunaj) predl., F⁶, **deviare**, ſaiti, je od poota odverniti, s' *vunai* pota hoditi; **devius,a,um**, s' *vunai* poota; **extraordinarius,a,um**, *švunai* navade, zhes navadno viſho, inu poſtavo; **fundus,di**, grunt, ſemla, ſtanovanie s' *vunai* méſta; **illegitimus, vel illegitimè natus**, pankert, s' *vunai* ſakona rojen; **pepticae,arum**, arznie s' *vunai* ſhivota poloſhene na ſhelodiz, de lagle ſzera

z'vunanji prid., **parasynanche**, s' *vunanía* bolezhina, ali tur na garli

žaba ž, F⁵, **batrachus**, *šhaba*; **chersina**, šklédniza *šhaba* na fuhim, nikár v'vodi; **coaxare**, raglati, inu šhrajati, kakor *šhabe*; **rana,ae**, *šhaba*; **testudo,nis**, en gvelb, ene laute, ena *šhaba* šklédniza

žabica¹ ž, F⁴, **calamita**, te šelene *šhabize* na drevji, ena šelena lyftna *šhabiza*; **ranicula,ae**, *šhabiza*; **ranunculus**, ena *šhabiza*

žabica² ž, **scropha**, seu **ranula**, *šhabiza* pod ješikom

žabji prid., F³, **batrachomimachia**, *šhabja* voiska inu mišhja; **equisetum**, tudi enu šelišzhe *šhabja* prefliza; **thaliotrum**, *šhabji* koperz, šelišzhe

žafan m, F⁴, **cartamus**, divji *šhafran*; **crocus,ci**, *šhafrán*; **inclinans ad crocum**, vleizhe na šafranovo farbo, ali na gèlo, kakòr *šhafrán*; **rubia,ae**, devja ardezhina, ali *šhafrán*, enaka repinzu; prim. *žefran*

žafanov prid., **inclinans ad crocum**, vleizhe na *šhafranovo* farbo, ali gèlu, kakòr *šhafrán*; prim. *žefranov*

žaga ž, F⁶, **conserratus,a,um**, kateri imá jóbè kakòr ena *šhaga*; **lupus,pi**, volk, en ak, ali ene šhtérne kluka, rozhna *šhaga*; **peripsema,tis**, vel **perisma,tis**, tá práh šhlošfárški, kateri od pile doli pada, ali od *šhage*, smety; **scobs**, moka od *šhage*; **serra,ae**, *šhaga*; **serra dentata**, tá velika *šhaga*

žagalica ž, **cania,ae**, te divje hude pekozhe koprive, *šhagalize*

žagan del., F³, **scifsus,a,um**, šreišan, šefeikan, rešklán, *šhagan*; **sectus,a,um**, reišan, *šhagan*, fékan; **serratus,a,um**, *šhagan*

žaganica ž, F⁶, **arrectarius,a,um**, ena špahnîena ravna *šhaganiza*; **asfer,ris**, deška, dila, *šhaganiza*; **afsis,sis**, ena *šhaganiza*; **afso,ere**, potablata s *šhaganizami*; **caudicalis**, **caudicarius**, s'eniga debela eniga drivešja, ali is debelih *šhaganiz* šturjen; **coafso**, **coafsare**, *šhaganize* v'kupai šlymati, šdévati, potablata

žaganje¹ s, F⁵, **resegmen,nis**, te šmety, ali mervize od *šhaganja*, odréšhik; **scifsilis,le**,

lagák *k'shaganîu*, ali *k'feikanîu*; **scifsur,a,ae**, vel **scifsisio,onis**, šareiša, riš, reišanîe, *šhaganîe*; **sectilis,le**, dober, ali lagák ša reišanîe, ali *šhaganîe*; **sectio**, **sectura**, reišanîe, *šhaganîe*

žaganje² s, F², **scobs**, **scobis**, práh, pilenîe, *šhaganîe*, práh od vertanîa [str. 196^a]; **scobs**, segmel. práh, pilenîe, *šhaganîe* [str. 261^b]

žagati nedov., F², **secare**, reišati, *šhagati*, košfjiti; **serrare**, *šhagati*

žagica ž, **serrula,ae**, *šhagiza*

žagovina ž, **ramentum,ti**, štagatina, *šhagovina*, oftrišhenîe

žagred m, **sacristia,ae**, *šhagred*, kir je cerquene rizhy deršhè, inu kir je *k'mafhi* oblazhi

žahnu gl. *žlahtno*

žajbelj prim. *salbij*, *žalivjin*

žajfa ž, F⁴, **sapo,onis**, *šhaiffa*; **shmigma,tis**, *šhaifa*; **smigma**, vel **smegma,tis**, *šhaifa*; **struthium,y**, šelišzhe *šhaife*, ali šhaifnu šelišzhe

žajfen prid., **struthium,y**, šelišzhe *šhaife*, ali *šhaifnu* šelišzhe

žakelj m, F¹¹, **cilicium**, šhimnata fraiza, pás, *šhakil*, vrèzher; **culeus**, **cullus**, en méh, en ledrafti *šhakel*; **cullus**, en šledra meih, ali *šhakel* ša vbyavze teh štarišh; **excusorium in mola**, paitel, ali ta *šhakel* ša šjanîe v'malini; **follis**, meih, inu kar je s'vufjinîa šturjenu, *šhakel*, torba, **etc.**; **mantica,ae**, bišfaga, torba, *šhakel*; **onocrotalos,li**, dišhevnik, ali gugaviz: je ena tyza labudu podobna ... ima vrát kakor en *šhakil*; **pasceolus,li**, ena mošhna, ali ušfinat *šhakel*, aršhet, ali torbiza; **saccarius,r,y**, fakyn, kateri *šhakle* nošji; **saccinus**, kar *k'shakli* šlišhi; **saccus,ci**, en *šhakil*, mošhna

žakelj m, F⁸, **culeolus**, en mišhizh, ledernaft *šhakelz*; **folliculus**, mišhizh, vufjinat *šhakelz*, jagodni košul; **locellus,li**, en aršhetez, ali *šhakelz*; **manticula**, torbiza, *šhakelz*; **perula,ae**, ena torbiza, *šhakilz*, ali aršhetiz; **sacculus**, vel **sacculus,li**, mošhniza, en *šhakilz*; **sitarcia**, vel **sitarchia**, torbiza, ali *šhakilz* ša krúh. 1.Reg:9.v.7; **zona,ae**, en

paš, ali *šhakelz*, tak aršhet ali pas, v'kateri te danarje štavio

žal prisl., F⁹, **aemulari**, aifrati, nevoszhiti, faviditi, pojnemati, je ferditi, *šhou* djati, lubiti; **condolere, condolescere**, enimu *šhal* biti, šlú bolán biti, šhalovati; **displacere**, nedopašti, *šhou* biti, hudú dopašti; **distaedet mihi**, meni je feršhmaga, meni je *šhal*; **dolere**, je kaššati, *šhal* biti; **doliturus, a, um**, eden kateriga bó ena reizh šhalila, ali katerimu bó *šhal* dialu, de bó šam na je rešhal; **malè habere aliquem**, enimu *šhou*, ali tešhku djati; **poenitere**, je šgrévati, kaššati, *šhou* biti, je špokoriti; **poenitet me**, meni je *šhou*, me šgréva, je kaššám

žalba ž, F²⁰, **crocomagmat, is**, ena *šhalba* s'šhefrána; **diacodion**, ena *šhalba* is makoviga fémena; **foliatum, ti**, ena sorta *šhalbe* ša šhene; **lipara, ae**, ena *šhalba*; **ungventaria, ae**, katera *šhalbo* déla, ali tá kunšht *šhalbo* délati; **ungventum, unguen, inis**, *šhalba*, ali mašilu

žalban del., F⁶, **christores**, *šhalbani* farji, 2.Mac:1.v.10; **delibutus, a, um**, *šhalban*, mašan, pomašan; **inunctus, a, um**, *šhalban*, pomašan, namašan, všhalban; **sacro oleo, unctus**, v'švetu olie poštavljen, s'švetim oliam *šhalban*; **superlitus, a, um**, verhu *šhalban*, ali pošthrihan; **unctus, a, um**, mašan, *šhalban*, vmašan

žalbani sam., F³, **christianus**, en christián, en *šhalbani*; **Christus**, ta *šhalbani*; **mešsias, hebe: graecè**, Christus, ta *šhalbani*

žalbanje s, **inunctio, šhalbanie**, mašanè

žalbat nedov., F⁶, **circunlinire**, okuli mašati, *šhalbati*, pomašati; **collihere, collinire**, lipú fnašhnu mašati, *šhalbati*; **inungere, šhalbati**, mašati; **linire, et linere**, mašati, *šhalbati*, pošthrihati; **superungere**, namašati, verhu *šhalbati*, ali mašati; **ungere, šhalbati**, mašati

žaliti nedov., F⁷, **afflictare**, jesiti, *šhaliti*, šhtraffati, martrati; **afflictor**, tá kateri *šhali*, martra, preganía; **affligere, šhaliti**, kaštigati, štiškati, poššati, šlomaštiti; **at uerò cum š. longo significat** šhalit, **jocari; doliturus, a, um**, eden kateriga bó ena reizh *šhalila*; **pejsimare, šhaliti**, huišhe šturiti, huišhi perhajati; **šhalit significat contristare**; šh, *šhalit*, **tristari**. šh, *šhalit*, **jocari**

žaliti se nedov., F³, **comoerere**, šhaloſten biti, je kumrati, je *šhaliti*; **contristari**, je *šhaliti*, rešhalen biti; **moerere, vel mereri**, šhalovati, je *šhaliti*, trorati, je kumrati

žalivjin m, **salvia**, šalby, *šhalivín*

žalo sam., F⁵, **adagia sunt**: Nikomer h'dopadanú, ali *k'šhalimu*, mèro inu ordungo dajati;

laedere, omrašiti, *šhaliga* šturiti, pošhkoditi, raniti, vrediti, offeiniti; **nocere**, šhkoditi, šhkodovati, kai *šhaliga* šturiti; **oblaedere**, raniti, pošhkoditi, vréditi, kai *šhaliga* šturiti; **quid mali feci?** kai fim *šhaliga*, ali hudiga šturil?

žalost ž, F³⁰, **aegrimonia, ae**, boléſen, šlabúſt, *šhaloſt*; **dolore est enectus**, je od *šhaloſti* vmerl; **moeror, ris, moestitia, šhaloſt**; **morbus animi, šhaloſt**, grimnoſt; **plancus, us**, klagovanè, velika *šhaloſt*, inu jokanè; **tabescere dolore**, od *šhaloſti* šginiti; **tristitia, šhaloſt**

žalosten prid., F²⁰, **afflictus, šhaloſtin**, reshale, révin, nevolin, rešdján; **coeliacus, a, um, šhaloſten**; **comoerere, šhaloſten** biti, je kumrati, je šhaliti; **frons matutina**, en *šhaloſten* šašpán obras; **moerens**, kateri je *šhalosten*; **pertristis, te**, fylnu *šhaloſtin*; **tristis, te, šhaloſten**

žalostni sam., **rejicere, v:g**: šdihanè teh revnih nešavershešh, inu te profhnè teh *šhaloſtnih* ne odpahnešh

žalostno prisl., F², **dolenter, šhaloſtnu**, s'šhaloſtjo; **moestè, šhaloſtnu**

žalovanje s, F⁵, **dolendum est**, je vrédnu *šhalovanía*, Bogú je vřmili; **dolendus, a, um**, vréden *šhalovanía*, ali klagovanía; **dolor**, betešh, šhaloſt, bolezhina, šala bolezhina, *šhalovanè*; **luctus, us**, šhaloſt, troranè, klagovanè, *šhalovanè*; **poenitudo**, grévenga, *šhalovanè*, šhaloſt velika zheš grèhe

žalovati nedov., F⁷, **algeo, ere**, mras tarpéti, ali *šhalovati*, šmersovati; **condolere, condolescere**, enimu *šhal* biti, šlú bolán biti, *šhalovati*; **dolere**, je kaššati, *šhal* biti: tudi boléti, terpéti, *šhalovati*, je šgrévati; **indolere, indolescere**, šboléti, šbolévati: tudi *šhalovati*; **infremere**, peršketati, s'šobmy šhkripati od ješe ali šhaloſti je peiniti, šnotrai v'šèrzu *šhalovati*. Job:16; **lugere**, šhaloſten biti, *šhalovati*, klagovati, trorati; **moerere, vel merere, šhalovati**, je šhaliti, trorati, je kumrati

žalovati se nedov., **lugetur, je šhaluje**, klaguje, trora

žaltast prid., **subrancidus, a, um, šhaltast**, enu malu pleiřniu

žaltav prid., F⁴, **praerancidus, a, um**, prevezh *šhaltou*, ali pleiřniu, fylnu pleiřniu; **rancidulus, a, um**, enu malu pleiřniu, ali *šhaltou*; **rancidus, a, um**, pleiřniu, gnyl, šmerdlju, *šhaltou*, *šhaltou*

žaltavo prisl., **rancidè**, pleiřnivu, neluštneu, *šhaltovu*

žamet m, F², **holosericum**, *šhamet*; **sericum pillosum**, *šhamet*

žara prim. *šara*

žarek m, F³, **radius solis**, v:g: truja švitla šarja je šhla is sonza, sonzhna šarja, *šharki*, proge; **scintillae,arum**, *šharki*: od velikiga ognia *šharki* letè; **solis radius**, sonzhna švitloba, sonzhni *šharki*; **vapor ignis**, ogniena šopariza, ali *šharki*

žariti nedov., **fervere**, vreiti, *šhariti*

žatloka ž, **ascia**, sekera, teſla, *šhatloka*, ubelzh žavtou gl. *žaltav*

žbul m, F³, **cepe**, **vel cepa**, zhebul, *šhbúl*; **porrina,ae**, kir por, ali *šhbúl* raſti, ali luk; **porrum,ri**, por, *šhbul*, ali zhebul, ali luk

žbulast prid., **porraceus,a,um**, *šhbulaſt*, ali poraſt, odluk, lukou

žebelj m, F⁴, **clavus**, zhaul, *šhibel*, zvek, batiza; **confibula,ae**, en zhavel, ali *šhebel*, s'katerim ſe pleh, ali panti perbijajo; **impages**, **impagis**, en notar šabyt *šhebel*, zhaul, ali klin; **ruta caesa**, pohiſhtvu v'eni hiſhi, kar *šhebel*, ali zhaul ne darſhy

žebeljc m, **clavulus**, **clavculus**, zhaulizh, *šhibelz*, zvezhiz

žefran m, F², **cnecus**, **vel cnicus,ci**, tá divji *šhefrán*; **crocomagma,tis**, ena ſhalba s'*šhefrána*; prim. *žafra*n

žefranast prid., **crocatuſ,a,um**, **croceus**, **crocinuſ**, *šhefranaſt*, *šhefranova* farba

žefranov prid., **crocatuſ,a,um**, **croceus**, **crocinuſ**, *šhefranaſt*, *šhefranova* farba; prim. *žafra*nov

žegen m, F¹², **acolytuſ**, prvi duhovni *šhègin*; **benedicere**, *šhègnovati*, dobru rezhi, *šhègin* dajati, *šhègnati*; **benedictio**, *šhegin*; **diaconuſ**, podruſhnik, eden ſheſtiga *šhegna* duhovni; **eulogia**, en *šhègen*, ali frèzhe voſzheniè; **exaugurare**, ſkuſi ſuſebne ſhege enimu *šhègne* odvſèti; **initiari ordinibuſ**, *šhègne* vſèti; **laicuſ**, en duhovni preſ *šhègnou*, en laik. neposvezheni, Vngeweyechet; **ordinare**, duhovne *šhègne* dati, po rèdu poſtaviti; **ordinatio**, duhovnih *šhègnu* dajanie, po rèdu ſtavlenie; **ordinator**, reſtavlenyk, ali tá kateri duhovne *šhègne* daje; **ordines ſacri**, tà pèti, ſheſti, inu ſedmi duhovſki *šhègen*

žegnan del., F⁹, **amula**, kotlizh ſa *šhegnano* vodó; **aqua lustraliſ**, *šhegnana* voda; **benedictuſ**, *šhègnan*; **dedicatuſ,a,um**, *šhègnan*, iſrozhen, perlaſtnen, v'laſt dán; **effata templa**, Cerque s'enimi gviſhnimi inu ſuſebnimi beſſédami *šhegnane*; **lustraliſ aqua**, *šhegnana* voda; **ordinatuſ**, h' duhovſkimu ſtanu *šhègnan*;

sabina,ae, *šhegnanu* drivú; **sacrum,cri**, Boſhya ſluſhba, *šhègnanu* meiftu

žegnanje s, F⁴, **conſecratio**, *šhegnanie*, offranie; **dedicatio**, *šhegnanie*, perlaſtenie; **encaenia**, ponovlenie teh praſnikou, Cerqueniga *šhegnania*; **paganalia,orum**, vaſnu Cerqve *šhègnanie*

žegnano sam., **sacrarium,rý**, ſacriſtia, enu meiftu, kir ſe kai ſvetiga, ali *šhegnaniga* hrani

žegnati nedov. in dov., F⁵, **benedicere**, *šhègnovati*, dobru rezhi, *šhègin* dajati, *šhègnati*; **conſecrare**, *šhègnati*, offrati; **dedicare**, perkaſati, offrati, *šhègnati*, perlaſtiti; **inaugurare**, *šhegnati*, perlaſtiti, poſvetiti, is tyzhiga leitanía prerokovati; **sacrare**, *šhègnati*, poſvetiti

žegnavka ž, **percantatrix,cis**, zuperniza, *šhegnavka*, ſhipatavka

žegnovati nedov., **benedicere**, *šhègnovati*, dobru rezhi, *šhègin* dajati, *šhègnati*

žehtanje s, **tina,ae**, en zheber, ali ſhkáſſ ſa *šehtanie*, ena dana

žehten prid., **labrum eluarium**, en *šehtni* zheber

žehtnik m, **trua,ae**, ena poſſoda ſa vmivanie, ali ſa pranie, en zheber, *šehtnik*

žeja ž, F⁷, **conſumor ſiti**, merjem od *šeje*, konez jemlem; **diabetes,tis**, na ledovjih bolezhina, kir nemore ſvoje vodè ſaderſhati, katera veliko *šeje* perneſſe; **dipsaſ**, ena ſtrupovita kazha te *šeje*, kazha maihina. Deut:8; **reſtingvere ſiti**m, *šhèjo* vgaſſiti; **sitiens,tis**, ſhein, ſuh od *šeje*; **siti**re, ſhein biti, veliko *šhèjo* imèti; **siti**s,tis, *šeja*, velik lúſht po eni rizhi

žejen prid., F⁴, **cruentuſ**, kry *šejen*, kryvau; **siticuloſuſ,a,um**, **vel ſitibunduſ,a,um**, ſylnu *šein*; **sitiens,tis**, *šein*, ſuh od *šeje*; **siti**re, *šein* biti, veliko *šhèjo* imèti

žejnfta, žejnftica gl. *ženfta*, *ženftica*

žejno priſl., **siti**enter, ſhelnu, s'lúſhtam, s' velikim voſzheiniam, *šeinu*

želenje s, **cupituſ**, ſaſhelán, *šhelenie*

želeoč del., F², **cupi**ens, *šheleozh*; **deſiderabiliſ**, lubeſniu, katera ſhèle: *šheliozhi*

želeoče priſl., **cupide**, *šheleozhe*

želeti nedov., F¹⁹, **affectare**, ſlu *šhelèti*; **appeto,ere**, pegerovati, *šhelèti*; **cupere**, *šhelèti*, rad imèti; **deſiderabiliſ**, lubeſniu, katera *šhelè*: *šheliozhi*; **exoptabiliſ,dies**, en dán kakor ſmó ga *šhelèti*; **inhiare**, zheſ eno reizh trahtati, po eni rizhi hiteiti, *šhelèti*; **nupturire**, moſhá *šhelèti*; **optare**, voſzhiti, *šheleti*

železa s mn., F³, **boia**e,arum, kambe, *šheleša* ſa jetnike; **compedeſ**, *šheléſa*, ſhipringerji, ſhtok,

klada; **pedica,ae**, tudi špune, ali teh jetnikou
šheleisa na nogah
železce s, F³, **phlebothomum,mi**, padaršku
šelesze ša puščanje; **scalprum chyrurgicum**,
 vel **scalpellum**, padaršku *šelészze*; **specium,ŷ**,
 tù *šelészze*, s'katerim se te rane globozhina
 yšzhe, inu Padarji s'nym v'rane segajo
železen prid., F⁴³, **aegis,dis**, en *šelěšni* gvant;
anchora, *šelěšna* mazhka per barkah;
cafsis,dis, vel **cafsida**, *šelěšna* kappa,
 zhelada; **decipulum**, kletka, *šelěšna* liššiza;
galea, *šelěšni* klabúk, zhelada; **glans ferrea**,
šelěšna kugla; **irpices**, ena forta *šelěšnih*
 grabli, katere imajo došti soby; **venetus color**,
 plava farba, ali *šelěšna* farba
železje s, F³, **ferramen**, vŷe šlaht *šelěšje*;
ferramentum, *šelěšje*; **scruta,orum**, vŷe
 šlaht štarine ... od *šelěšja*, gvanta, buqui,
 orošhjá, partenine, šleherniga pohištniga
 orodja
železo s, F⁴⁴, **acies,ei**, ostrúst na *šelěši*;
calamistrum,tri, *šelěšu*, s'katerim se laššě
 kravšhajo; **condens ferrum**, rešbelenu *šelěšu*;
cataphractus, vus v' *šheleši* obližhen; **ferro**
obductus, okován s' *šelěšom*; **ferrumen,nis**,
 lotanie, varjenje *šelěša*; **ferruminare**, lotati,
 v'kup švariti *šelěšu*; **vomer,ris**, lemešh,
 zhertalu, pluga *šhelešu*, orazha; prim. *železa*
želišče gl. *zelišče*
želja ž, F³¹, **appetitus ad cibum**, *šhela* k'jedi,
 lazhen biti; **aspiratio**, *šhela*; **cupido**, *šhela*,
 hotlivošt; **desiderium**, *šhela*; **emacitas,tis**,
 kupashelnoft, *šhela* h'kupuvanü, *šhela*
 kupovanä; **innare**, ufta, ali šeržě s' *šeló*
 odpréti; **invadere**, na eniga planiti, se ga lotiti,
 se zhes eniga všdigniti, nad eniga škozhititi,
 pertezhi, obyti, **v:g**: me je lakota, ali *šhela*
 obšhla; **optabiliter**, po vŷi *šheli*, inu voščhenü;
voluptas, lúšht, *šhela*
željan prid., F³, **avidus**, *šelán*, pošhrěšhin, lakom,
 hlopaft, pegerik, prepašŷen; **cupidus,a,um**,
šelán, hotliu, pegerig; **emax,cis**, en kramar,
 kupez, *šelán* kupa; **percupidus,a,um**, hotliu,
 šylnu *šelán*, možhnú *šelán*
želje ž mn., **libido**, nespodobna hotlivošt, *šhela*,
 lúšht, pohotenie, hotenje, hotlivošt, *šhelje*
željnik m, **cupitor**, *šhelnyk*
željno prisl., F², **obsecrare**, moliti, šerzhnu inu
šelnu proššiti; **sitienter**, *šelnu*, s'lúšhtam,
 s'velikim voščheinäm, šheinu
željnost ž, **castrinargia**, *šelnoft* pošhertjá
želo s, F⁶, **aculeatus,a,um**, bodězh, šhpizhaft,
 s' *šhelom*; **aculeus,ei**, *šhelu*, šhpiza; **fucus,ci**,
 zhermél, kir nema *šhela*; **incentivum,vi**,

enu nadraštenie, *šhelu*, ali pergananie,
 špodbodenie; **spiculum,li**, tudi *šhelu* per
 zhibellah; **stimulus,li**, ošŷen, ošty, šhiba,
šhelu, ošŷtnik
želod m, F¹², **acylos**, *šhelod*; **balanus**, šléherni
šhelod; **cerrea glans**, zerou *šhelod*; **ceruus,ri**,
 drivú ša *šhelod*; **glandifer,ra,rum**, kateri
šhelod noššji; **glandula,ae**, tá drobni *šhelod*;
glandulosus, polhen *šheloda*; **glans,dis**,
šhelod, kugla; **myrobolanum,ni**, je en *šhelod*
 is šamurške dešhele, is kateriga se šlatne[!]
 šalbe v'opotékah délajo; **pabulum porcinum**,
 šhyr, *šhelot*, švinška pašha; **suber,ris**, lubje, ali
 goba ša potonfelne, hraštova šhkorja, je enu
 drevze s' debelo šhkorjo, kateru *šhelod* noššji;
sylva glandifera, bóršht ša *šhelod*
želodček m, **ventriculus,li**, šhelodez, *šhelodzhik*
želodec m, F²⁸, **apepsia**, kadar *šhelodez* ne
 more zerati; **ardor stomachi**, vrozhúft tega
šhelodza, šitofšt; **castomachos**, kateri ima en
 húd *šhelodiz*, inu šlab; **indigestio**, šrova jéd
 v' *šhelodzi*; **inflammatio ventriculi**, nepuhnofšt
šhelodza; **stomachus,chi**, *šhelodiz*: tudi tá ror,
 ali goltaniz, po katerim te šhpišhe v' *šhelodiz*
 gredó; **tormina,num**, gris, grišenje, klanie
 v' *šhelodzi*, kryi tezhenie; **venter,tris**, trébuh,
 vamp, *šhelodez*
želoden prid., **glandarius,a,um**, ut *glandaria*
 šylva, *šhelodni* boršht
želot gl. *želod*
želovanje s, **desideria**, šhelě, *šhelovanä*,
 pošhelenä
želužeic gl. *založajec*
žemlja ž, F², **simila,ae**, vel **similago,nis**,
 zveit od pšhenizhne moke, moka ša *šhemle*;
similagineus panis, *šhemle*, leip beil
 pšhenizhin krúh
žena ž, F⁹⁰, **anabologium**, enu tanku platnu
šhenam okuli vratú; **digamus**, vel **bigamus**,
 kateri je dvei *šheni* imil; **foemina,ae**, *šhena*;
foliatum,ti, ena forta šhalbe ša *šhene*; **gravida**
mulier, ena nošŷezha *šhena*; **mulier**, *šhena*;
nurus,rus, šyna *šhena*, šynovla *šhena*, nevéšta;
pacta conjunx, oblublena ša *šheno*; **uxor,ris**,
 šakonška *šhena*; **virago**, ena vitešhka *šhena*,
 ena mošhka *šhena*: mošhiza
ženec m, mešsor, *šhenz*
ženfta ž, F⁶, **arcera,ae**, ena pokrita višŷezha
 kozhia, *šhejnfta*; **ferculum**, tudi *šhenfta*;
gestatorium, ena *šhenfta*; **lectica,ae**, *šhenfta*,
 kozhia ša nošhnio; **lecticarius,rŷ**, kateri
šhenfto noššji, ali s'nio hodi; **octophorum,ri**,
 ene pare, ali *šhenfta*, ena kozhia, ali štol, kateru
 nyh ošŷem noššji

ženftica ž, F², **arcella**, kozhijza, ali *ſhejnftiza*; **lecticula,ae**, *ſhenftiza*, maihina k'noſhni kozhýza

ženica ž, F⁹, **coniugus,a,um**, moſh, inu *ſheniza*, par inu par vkleñien; **ehinus**, yeſh *ſheniza*; **foemela**, *ſheniza*; **initus,us**, ſdruſheni, ali ſmėſhanie moſhiza, inu *ſhenize*: tudi ſazhėt, rovnán. Gen:24.v.94; **lamia,ae**, veišzha, ſhkratel: ene divje lépe *ſhenize*, ludy morė, mora; **muliercula**, *ſheniza*; **phasiana,ae**, faſhanova *ſheniza*; **sunamitis**, ena révna ſhalostna jetniza, ali *ſhuniza*!; **uxorcula,ae**, ſakonſka *ſheniza*

ženin m, F⁴, **nuptus**, *ſhenin*, ali oſhenėn; **sponsus,si**, *ſhenin*; **zelotes,tis**, en aifrar, kateri ſe boji, de tú kar on lubi, je tudi enimu drugimu gmain: kadar *ſhenin* prevezh lubi navėsto, ali naveſta *ſhenina*. Exod:34.v.14

ženinov prid., F², **paranymphus**, *ſheninou*, ali Navėſtin tovaruſh. Naveſtin vojarin, druſiz; **pronubus**, *ſheninou* tovaruſh. Jud:14

ženiten prid., **instrumentum dotale**, *ſhenitni* lyſt
ženiti se nedov., **caelibatus**, ſtrán teh, kateri ſe ne *ſhenio*, teh neoſhenienih

ženitov ž, F³, **nuptus,us**, *ſhenitou*, ali ſhenitovanie; **uxorabilis,lis**, ſa *ſhenitou*, k'*ſhenitvi*; prim. *ženitva*

ženitovanje s, F², **confarreatio,onis**, en nékadani offer per *ſhenitovanu* ſa otroke imėti, kateri bi farji ratali; **tabulae matrimoniales**, *ſhenitovanja*, ali pohiſtva piſma

ženitva ž, F⁵, **coniugium**, ſakon, *ſhenitva*; **contractus nuptialis**, *ſhenitva*; **maritalis,le**, kar k'*ſhenitvi* ſliſhi, ali kar k'*ſakonu* ſliſhi; **pubertas,tis**, prva moſhka ſtarofť, na moſhtvú, k'*ſhenitvi*; **uxorando consumere**, s'*ſhenitvo* vſe ſadjati; prim. *ženitov*

ženof m, F⁴, **buprestis**, enu ſeliſzhe grenku *ſhenofu* podobnu, divji ohraut; **intinctus,us**, nemakanie v'eni dobri ſhupi, ali v'*ſhenofi*; **oxyporum,ri**, falſha s'mozhniga ſeliſzha ſturjena, s'jeſſiha, *ſhenoffa*, popra, inu zhefna; **sinapi et sinapum,ui**, *ſhėnof*

ženofov prid., F², **lapsana,ae**, divji ohraut, divje *ſhenofovu* ſeliſzhe; **sinapis granum**, *ſhenofovu* ſernu

ženski prid., F³⁶, **antiae**, ti ſprėdni laſſie na *ſhenſkim* zheli; **cunnus**, *ſhenſki* fram; **foemineus amor**, *ſhenſka* lubėſan; **foeminus,a,um**, *ſhenſki*; **mulciber**, *ſhenſki*; **mulierosus,a,um**, *ſhenſke* ſhare, vus *ſhenſki*; **sexus foemineus**, *ſhenſki* ſpol

žerjav m, F³, **gruere**, krizhati kakòr *ſherjavi*; **grus**, *gruis*, *ſherjav*, *ſherjavi* velike tyze

žerjavica ž, F⁵, **arula**, tudi ena ſa *ſherjavizo* nekadanía poſſoda; **favilla**, perhauka, *ſherjaviza*; **pruna,ae**, *ſherjaviza*; **prunnae**, *ſherjavize*; **tutia**, rude *ſherjaviza*, ſhivi práh, ali pepėl

žerjavičen prid., **favillaceus**, *ſherjavizhen*, pepelnaſť

žeselj m, F², **grabatum,ti**, **cum producitur**, ena maihina petlerska poſtiliza, ali en *ſheſſil* ſa te ſtare h'pozhivaniu; **sedes,dis**, vel **sedile**, ſtol, *ſhėſſil*, ſeidalu

žeti nedov., F³, **adagia sunt**: kakòr ſo ſjali, taku bodo *ſhėli*; **manipulus,li**, ena polna pėſť, ſlaſti kadar ſe *ſhanie* ſhitu, en ſnop, ali ſnopizh ſhetve; **metere**, *ſhėti*

žetva ž, F⁶, **impetrare veniam metendi**, derlabnoſť ſproſſiti k'*ſhetvi*; **in diebus messis**, *obſhetvi*; **manipulus,li**, ena polna pėſť, ſlaſti kadar ſe *ſhanie* ſhitu, en ſnop, ali ſnopizh *ſhetve*; **meſſis,ſis**, *ſhetva*; **meſſorius,a,um**, kar k'*ſhetvi* ſliſhi; **sementinum pyra**, hrufške ob *ſhetvi* ſrėle

žgan del., F⁴, **aquae destillatae**, *ſhgane* vode; **excipulum,li**, tudi tá poſſoda, v'katero ſe *ſhgana* voda prejemle; **holocaustum**, et **holocaustomata**, ſmyrni *ſhgani* offer, po polim offri; **vinum adustum**, vel **crematum**, *ſhganu* vinu

žganci m mn., F³, **maza,ae**, nudelni, *ſganzi*, reſanzi, laſanie; **mazophagus,gi**, kateri rad jei nudelne ali *ſhganze*; **polenta,ae**, jezhmenova moka roſhtana, *ſganzi*

žganje s, F², **ardor**, vrozhúſť, *ſhganie*, velika vrozhina; **ustio**, *ſhganie*

žgati nedov., F¹², **adolere**, ſaſhigati, offrovati, vushgati, *ſhgati*, kaditi; **calcarious**, kateri apnenize ſyda, inu *ſhge*; **caustica medicamenta**, arznie ſa ſegreiti, inu vrozhe ſturiti, katerih muh je de *ſhgó*, vrozhino dadó; **cremare**, *ſhgati*; **ferula**, ena ſorta ſeliſzha, ali ſhibja, na meſťti deru/ dreu *ſhgó* v'Apulý; **pavire**, en flaiſhter rovnati, s'kupai *ſhgati*, vdarjati, gnėťti; **praeurere**, naprei *ſhgati*, ali slú *ſhgati*; **torrere**, fuſhiti, pezhí, *ſhgati*, ſmoditi; **urere**, pezhí, *ſhgati*; **ustor**, kateri tá mertva trupla *ſhge*, ali pali; **ustulare**, paliti, *ſhgati*; prim. *žgan*

žgeč del., **furunculus,li**, en ſhpizhaſti *ſhgėzhi* mihúr

žibel gl. *žebelj*

žida ž, F¹⁷, **bombyx**, zherv, kateri *ſhide* prėde; **necydalus,li**, od kateriga *ſhyde* pridejo, teh *ſhyd* zherv, kateri *ſhyde* prede, ali dėla; **serarius,a,um**, *ſhyd* kramar, ali tkaliz;

sericum,ci, *šhyde*; **sericus,a,um**, *šhydan*, is *šhyd*
židan prid., F⁵, **sericatus,a,um**, v'šhydanim gvanti;
sericea vestis, *šhydan* gvant; **sericeus,a,um**,
šhydan; **sericus,a,um**, *šhydan*, is *šhyd*; **vestis**
subsericea, na pul *šhydan* gvant
žihér prid., F⁴, **inturbatus,a,um**, nešhaloſten,
neškarbán, *šhihar*; **non sum securus de vita**,
ſi neſim lebna *šhiher*; **securus,a,um**, *šhihir*;
pres škarbý; **tutus,a,um**, *šhihir*
žihér prisl., F⁵, **confidenter**, *šhiher*; ſavuplivu;
liberè, ſlabodnu, *šhiher*; **propemodum**,
šhiher; **securè**, *šhiher*; **tutè**, *šhihir*
žihrost ž, F², **in aram confugere**, v'šhihroſt
perbeſhati; **securitas**, *šhihroſt*, ſašihranè
žila¹ ž, F²⁴, **arteria**, ta *šhyla*, katera vſeškuſi bye,
ali je gible na roki; **habenula**, pintiza ſa *šhilo*
švèſati; **phlebotomia,ae**, na *šhili* pušzhanè;
varices, karzhne *šhyle*; **varix,cis**, napuhnèna
šhyla, karzhna *šhyla*; **vena,ae**, *šhyla*
žila² ž, F⁴, **centrum**, ſrédúſt ene rizhy, ena gerzha
v'lejſſi, ali *šhila* v'kameni; **crudaria**, ſreberna
šhila, na dny jame; **intervenium,y**, tá proſtor
v'mei *šhilami* te ſemlè; **plumbatura,ae**,
plumbago,nis, ſvinzhena *šhyla*
žila³ ž, **taurea,ae**, vollovska *šhyla*
žilast prid., **nervosus,a,um**, *šhylaſt*, mozhán,
kripák
žilica ž, F¹⁰, **cirri, et capillamenta**, *šhilize*,
šhilize na ſeliſzhi inu koreninah; **cremasteres**,
moſhniſe moſhkiga ſrama, ali te *šhilize* na
katerih tá jaiza viſſè; **ensiformeos**, ena ſ[h]
yliza na perſih; **fibrae,rum**, *šhilize* na ſeliſzhi,
ali na pèrji, inu koreninah; **fibratus,a,um**, kar
ima takove *šhilize*, laſze, inu korenizhize;
nervi rosarum, *šhilize* na roſhnih platelzih;
nervulus,li, *šhyliza*; **permananter**, v'hojenù
od eniga do druſiga, kakòr enu dobru vinu
grè od ene *šhylize* do druge v'zhlovèku, ali tá
múzh ene arznè od uda do uda: predereozhe;
tendo,nis, ribiza, *šhylize*
žilnast prid., F³, **musculosus,a,um**, mozhán,
šhynaſt, kripkih *šhyl*; **tenax,cis**, škóp,
deršèzh, *šhynaſt*; **venosus,a,um**, *šhynaſt*,
polhin *šhyl*
žilnat prid., F², **ancylogosum**, tá ſ[h]ylinata vès
pod jeſikom; **lacertus,ti**, tá ribiza, ali *šhynate*
kite po ſhivotu: tudi rama: tudi ena morška
riba, po frančeſhiſh, Maguerau
žilnato prisl., **nervosè**, kripkù, *šhynatu*
žilovat prid., F², **vitis,le**, tú kar je mehku,
šhylovatu, de je puſty vleizhi, inu viti, ſa
tertize s'nèga délati, tu *šhilovatu* ſhibovje,
kakòr bèka, etc:

žimnat prid., F², **cilicinus**, *šhimnat*; **cilicium**,
šhimnata fraiza, páſ, ſhakil, vrèzher
žingrc m, **clema,tis,dis**, ſeliſzhe dvuje ſorte,
ſlak, inu *šhyngerz*
žingrlec m, **vinca,ae**, *šhingerlz*, ſeliſzhe
žir m, **pabulum porcinum**, *šhyr*, ſhelot, ſvinška
paſha
žitek¹ m, **vita,ae**, ſhivenè, leben, ſhivot, *šhitek*
žitek² m, **curculio,onis**, ſhitni mol, *šhitek*
žitek prid., **mollis virga**, ſhibka, ali *šhitka* ſhiba
žiten prid., F¹⁴, **arista,ae**, rèſſe na *šhitnim*
klaſſju; **cerealis**, *šhitin*; **cumera,ae**, *šhitna*
kaſzha, korba, ſhkrinía kamer je ſhitu ſpravla;
curculio,onis, *šhitni* mol, *šhitek*;
tudi ena plava *šhitna* roſha; **ephi**, ena *šhitna*
tripolizhna mèra. Lev:5; **frumentator**, kateri
s'šhitom kupzhuje, *šhitni* kupez; **geniculum,li**,
kolénze, maihinu kolènu, kolenza na *šhitnim*
ſtabli; **granarium**, *šhitna* kaſzha; **horreum**,
škedein, pod, *šhitna* hiſha; **lex frumentaria**,
šhitna, ali zhes ſhitu poſtava; **merga,ae**,
šhitne, ali ſa ſinú vile; **satum**, ena *šhitna* mèra.
Luc:13.v.21; **spica,ae**, *šhitni* klaſ, klaſſovje
žito s, F⁶¹, **ceres**, *šhitu*; **elatine,nes**, ſlák,
kateri na nyvah v'mei *šhitam* raſte; **evallere**
formentum, *šhitu* veyati, plati, ſnaſhiti;
farreus,a,um, od *šhita*, is *šhita*; **frumentator**,
kateri s'šhitom kupzhuje, *šhitni* kupez;
frumentum,ti, ſlèhernu *šhitu*; **gith**, vel **git**,
grahor, grahor ali graſhiza v'šhiti; **sata,orum**,
vſjana *šhita*, feitve
živ prid., F¹⁴, **animantia**, vſe tú kar je *šhivú*,
ſhivali; **apryum**, ſhveplu *šhivu*; **argentum**
vivum, *šhivu* frebrú; **carbones**, *šhivú* vogelje;
manalis fons, *šhivi* ſtudeniz, kateri vſlei
švèra; **reviviscere**, oſhivèti, *šhiu* poſtati;
tutia, rude ſherjaviza, *šhivi* práh, ali pepèl;
vivus,a,um, *šhiu*
žival ž, F¹⁸, **animal**, ſvir, *šhivál*, ſvirina,
ſhiviniza; **cicur**, divja *šhival*, domá pervajena;
foetura,ae, tá ſad, inu tú mladu ene ſlèherne
šhivali; **reptilis,le**, ſlèherna *šhivál*, katera laſi,
ali leiſe; **vitalia**, drob v'šhivali; **vivarium,rý**,
en vert, ali proſtor ſa *šhivál*, ſvirino, tyze, ali
ribe, ali ſa drugo *šhival*
živeč del., F², **vitalis,le**, *šhivezhi*, ſhiveozhi;
vivens, *šhivezh*, *šhivejezh*
živeječ del., **vivens**, *šhivezh*, *šhivejezh*
živenje s, F¹⁹, **anima**, duſha, leben, *šhivénie*;
capitale periculum, nevarnoſt tega ſhivota,
inu *šhivenía*; **evertere vitam**, tú *šhivenie*
ſgubiti; **feſſus vitá**, réven, ſyt *šhivenía*;
temperies,ei, prou ſmaſnu *šhivénie*; **venire**
in **vítam**, v'šhivenie priti, je roditi; **vita,ae**,

šhivenie, leben, šhivot, šhitek

živeoč del., F³, **superstes**, šhe per šhiveniu, ali lebnu, kateri je šhe oftal, šhe *šhiveozhi*; **terrigenus,a,um**, is šemlè rojen, ali na šemli *šhiveozhi*; **vividus,a,um**, *šhiveozhi*, frišhin

živeti nedov., F³⁸, **advivere**, šhivéti, dale šhivéti, šhe nékuliku peršhivéti; **aeternare**, vézhnu šhivéti; **coenobium,y**, clošter, ali ena hišha, kir vkupai *šhivejo*; **ducere aetatem in otio**, v'linobi *šhivéti*; **gerere se honestè**, brumnu *šhivéti*; **in**, od, **ut in diem vivere**, od dné do dné *šhiveti*; **nutricare, nutricari, nutrire**, hraniti, *šhivéti*, rediti, koyti, šhpišhati; **pane vivere**, ob kruhu *šhivéti*; **quis te sustentavit?** kai te je *šhivélu?* gdu je tebe redyl? **salamandra,ae**, en mazharól, kateri v'ogni šhivy; **vivere**, *šhivéti*

živina ž, F⁶¹, **armentum**, štadu goveda, zhréda velike *šhivine*; **aquator**, ta kateri napaja *šhivino*; **bruta animalia**, nepametna *šhivina*; **jumentum clitellarium**, *šhivina* katera tovari, ali na harbti nošji; **jumentum molarium**, *šhivina* katera en malin šhene; **jumentum plaustrarium**, *šhivina* katera kulla vleizhe; **operarium pecus**, délovna *šhivina*; **pabulator**, kateri kermo spravla, *šhivini* poklada, ša *šhivino* preškarby; **pecora campi**, *šhivina* na puli, polška *šhivina*; **pecus,dis**, dobra *šhivina*; **sagistarius,a,um**, ena *šhivina* ša tovor

živinče s, F³, **concrepare**, šhuméti, arjuti, kakòr enu *šhivinzhe*, pokati; **jumentum,ti**, govedu, *šhivina*, *šhivinzhe*, délovna *šhivina*; **suffrago,nis**, tá šadnia košhiza na gleišnih, šadni žhlein per jléhernim *šhivinzhetu*

živinica ž, **animal**, švir, šhivál, švirina, *šhiviniza*

živinski prid., F¹⁴, **abactor**, en *šhivinski* tat; **abigeátus,ti**, *šhivinska* tatvina, ali rupanie; **abigeus,gei**, en *šhivinski* tat, kateri *šhivino* krade; **admistura,ae**, *šhivinsku* šdrushenie; **capitatio,nis**, vel **jugatio**, glavna šhtivra, od jléherne zhlovéske, ali *šhivinske* glave, ali od eniga para vollú; **haruspex,cis**, en Bogoviz, kateri je mèrkal na offerzhje *šhivinsku* per nékadanih offrih; **lotium,tý**, šzalniza, zhloveška, ali *šhivinska* voda; **mandra**, vel **mandria**, *šhivinska* šhtala na puli pres štréhe; **mola pecuaria**, en *šhivinski*, ali konški malyn; **ocymum,mi**, *šhivinska* pizha; **oestrum,tri**, en obád, ali brèzel, ena huda *šhivinska* muha; **pecuarius**, en zhreidnik, ali *šhivinski* paštyr; **salvium,ti**, ena *šhivinska* arznia, katera se v'garlu šhivini po fyli vtlazhi; **veterinaria medicina**, konška, ali *šhivinska* arznia

živiti nedov., **pascere**, pašti, pašho dati, *šhiviti*

živiti se nedov., **pasci**, se pašti, *šhiviti*, ješti

življenje s, F⁴, **monasterialis disciplina**, kloštersku *šhivléjne*; **monastica vita**, idem. [poznejši pripis neznane roke:] **gloria aeternae vitae**, slava vezhniga *šhiulejna*; **usque ad finem vitae**, do konza tega *šhiulejna* [poznejši pripis neznane roke]; **vita,ae**, *šhiulejne* [poznejši pripis neznane roke]; prim. *živenje*

živost ž, **vivacitas**, šhiva múzh, vjibizhnost, *šhivošt*, šhivotlivošt

život m, F⁴⁶, **atrophia**, boléšen de *šhivot* gine, inu doli jemle, madál perhaja; **bicorpor**, s'dvéma *šhivotama*, ali teleššma; **capitale periculum**, nevarnost tega *šhivota*, inu šhivenia; **corpus**, tellú, *šhivot*; **habitus**, dobru per *šhivotu* ostanie, šveitnost, šhivotnost; **statura,ae**, zhloveška dolgúšt, *šhivota* poštava, poštava; **tricorpor,oris**, kateri ima try *šhivote*; **vita,ae**, šhivenie, leben, *šhivot*, šhitek

životen prid., F⁷, **corpulentus**, *šhivoten*; **corporari**, *šhivoten* poštati; **corporatura**, **corporatio**, *šhivotne* poštave; **corporeus**, **corporalis**, telleššen, *šhivoten*; **luxuries,ei**, tudi *šhivotni* lušhti; **rosa albicans**, *šhivotne* farbe rošha; **thorax,cis**, šheléšni peršni arnošh, ali *šhivotna* bramba

životljivost ž, **vivacitas**, šhiva múzh, vjibizhnost, *šhivošt*, *šhivotlivošt*

životno prisl., **corporaliter**, *šhivotnu*, potellešnu

životnost ž, **habitus**, dobru per *šhivotu* ostanie, šveitnost, *šhivotnost*

žlabodranje s, **ogganio**, vel **obgannio, re**, s'šhlabodraniam ušhešša napolniti, mozhnu goderniati, de eniga ušhešša bolè

žlabudranje s, F³, **dicacitas**, *šhlabudranie*, ješizhenie, ješlanie; **obgannire**, oblajati, s'šhlabodraniam ušhešša napolniti, mozhnu goderniati, de eniga ušhešša bolè; **perpotatio**, tú vsjakdanie pytie, inu v'vini *šhlabudranie*

žlabudrati nedov., F², **argutari**, *šhlabudrati*, modrúšt šhpogati; **blaterare**, **blacterare**, *šhlabudrati*, klaffati, berbrati, blešti, boleštrati, bobozhati

žlabudravec m, F⁴, **adoleschos**, vel **garulus**, *šhlabudraviz*; **aretologus**, kateri ygrè od dobrih navád nareja, ali se s'voje zhednosti hvali, *šhlabudraviz*; **blatero,onis**, klaffar, *šhlabudraviz*, berbraviz; **locutuleius,leý**, *šhlabudravez*

žlafrnica ž, F⁴, **alapa**, *šhlafferniza*, na lize vdarjenje; **colaphus**, *šhlafferniza*; **depalmare**, enimu ša uhu, ali eno *šhlaffernizo* dati; **impingere alapam**, ša uhu vdariti, *šhlaffernizo* dati, na šobe zverkniti

žlaht prid., F³⁰, **ferramen**, vse *šhlaht* šheléšje;

jugamentum,ti, vfe *šlaht* švèše enimu jarmu glih, vkleipaniè; **leucoin**, pišfani nagelni, vfe *šlaht* violize; **omnifariam**, na vřó *šlaht* viřho; **omnis generis**, vse *šlaht*, vsakerřnu, vsake share; **variè**, na vfe *šlaht* viřhe; **varius,a,um**, mnogiteri, mnogi, vfe *šlaht* fele; prim. vsežlaht

žlahta ž, F⁴⁹, **agnatio**, řhlahta; **cognatio**, narod, rúd, řlahta; **congener**, od ene řlahte rojen; **degenerare**, ře po řlahti ne vrèzhi; **geneologia,ae**, popiřřovanie ene řlahte, buque ene řlahte; **incestus,us**, vel **incestum,ti**, kurbaria v'řlahti, lotria s'řlahto; **linea paterna**, verřta ozhine řlahte, ali rodá; **prosapia,ae**, řlahta, řtán; **proximitas**, bliřniřa řlahta; **tradux,cis**, rodvina, řlahta

žlahten prid., F⁶⁶, **amethystus**, en řlahtni kamen od jutrove deshele; **dius,a,um**, řhlahtni, viřřoku rojen, Bořhji; **equester ordo**, řlahtni řtán; **gemmifer,a,um**, kateri řlahtne kamene nořři; **nobilis,le**, řlahten, řlahtnik; **scitus,a,um**, řlahtin, modir, iřkuřhen; **seratula**, tá mala řlahtna petonica

n a j ř l a h t n e j ř i, **myropola,ae**, kateri to nar řlahtniřho, inu narbulie diřřezho řhalbo predaja

žlahtnik m, F³, **nobilis,le**, řlahten, řlahtnik; **nobilitare**, eniga k'řlahtniku řturiti, imenitniga řturiti; **nobilitatus,a,um**, k'řlahtniku řturjen, imeniten řturjen

žlahtno prisl., F³, **nobiliter**, řlahtnu; **scitè**, modru, řlahtnu, dobru inu prou; **suaviter**, lubeřnivu, lipú, řladku, řlahnu[!]

žlahtnost ž, F³, **generositas**, řhařřita řlahtnúřř; **nobilitas**, řlahtnúřř; **patricius,ř**, teh řtariřhih meřřtnih gořřpudou eden, řtare řlahtnořřti řhlovék

žlak¹ m, F⁹, **alipites**, kateri mařřhe te kir ře mezhejo, kateri řlake, ali rane zeili; **epuloticum**, arznia katera řhrinff, ali řhlák řakrye; **plaga,ae**, rana, řhlák, vdarez, řhtrařřinga, řtrán; **plagiator**, tudi kateri řlake, ali rane v'kakeřhnikuli viřhi řtury. Thim:1; **plagusus,a,um**, polhin rán, inu řhlakow; **subluridus,a,um**, podžhernien, ali pobyt, de ima plave řlake, inu de je progařř, inu gard, řazherlen; **vulnera**, rane, kryvavi řhlaki; **vulnerarius,ř**, en arzat, kateri rane, ali řlake zeili; **vulus,ris**, rana, řhlák do kryi

žlak² m, F⁶, **apoplexia**, Bořhji řhlák; **clanicus**, od Bořhyga řhlaka vdarjen, kateri na pořřili leřhy; **hemiplexia**, pul Bořhyga řhlaka; **paralysis,sis**, Bořhji řhlák; **paralyticus,a,um**, od Bořhyga řhlaka vdarjen; **syderatio**, udi od Bořhyga řhlaka vdarjeni

žlak³ m, F², **repercussus,us**, **repercussio**, en nařai řhlák; **verbera**, gaishlanie, řhlaki, tepenie, tepeřh

žleb m, F⁵, **antefina**, ti řhlèbi per řtrèhi, pod kapom; **hydraulus**, **hydrauli**, vodeni rori, ali řhleibi, po katerih voda teze; **incilia**, vodeni řhleibi, ali jamizi, po katerih voda teze; **sacra fistula**, herbtiřzhe, řhlèb harbtiřzha; **sciphon**, zeu, ali řhlèb, po katerim voda teze

žlebat prid., F⁴, **imbrex,cis**, vel **imbricium,ř**, tudi en řhlibat zègel, ali votel zègel; **imbricare**, řhlibate zègle dèlati, ali s'takeřhnimi pokrivati; **imbricatus,a,um**, na polovizo okrogel, ali kakòr en řhlibati zègel řturjen; **tectum imbricatum**, řtreha is řhlibatiga zègla

žlebec m, **columna striata**, řteber s'řhlibzy

žlebek m, F³, **stria,ae**, jamiza, ali řhlibiki na řtebrèh; **striare**, s'dleitom na řtebrèh, ali řteberziř jamize, ali řhlibike narejati; **striatus,a,um**, s'takeřhnimi jamizhi, ali řhlibiki napravljen, ali řrèřan

žlebiček m, **polymyxos**, ena lampa, katera ima dořřti řhleibizhkuu řa tahte

žleht prid., F³⁶, **coñunis tela**, gmain platnu, ali řhleht; **exiliter**, cilú řhleht, ali malu; **infirmæ nuptiæ**, řlaba ohzet, řhleht, kumern; **pervilis**, cilú řhleht, kar nyzh ne velá; **sanus**, male **sanus**, per řhleht pameti, neřřdrou; **subinanis,e**, malu vrèdin, en deil řhleht; **vagabunda foemina**, tranta, ena řhleht řřena; **varus,a,um**, řhleht

n a j ř l e h t n e j ř i (naj řlehtnejři), F², **infimi homines**, ty narřhlehtniřhi ludè; **mediastinus,ni**, en kuhenski pob, ali fant, kateri tú nar řhlehtniřhe dèllu per hiřhi opravla

žlemati nedov., **heluari**, pořřrèti, lebat, řhlèmati

žlepati nedov., **haurire**, řajeti, řajemati, řagrabiti, pyti, řhlepati

žleza ž, F², **bubones**, řhlejřa, ali kuřhni toruvi; **ulcus,ris**, túr, mořel, ena ozhitna bolezhina, řhlèřa

žlibat, řlibik ipd. gl. řlebat, řlebek ipd.

žlica ž, F², **cochlear**, **cochleare**, ena řhliza; **trulla,ae**, řydarska řhliza

žličica ž, F², **cardia,ae**, řerzhna bolèřřen, omadleviza, na řhlizhizi bolezhina; **praecordia,orum**, řlizhiza[!] na perřjih, řarzhna jamiza, ořřerzhje

žlintra ž, F², **scoria,ae**, řhlintra od rude; **scoria ferri**, řhlintra od řšeleiša

žmaganje s, **contumelia**, řařřhmaganie, řhmaganie

žmah m, F⁸, **gustus,us**, řřmah; **nidor,ris**, řřmah ene kuhane, ali pezhene rizhy, řaparyen dúh;

odor,ris, dúh, *šmah*; **salivosus,a,um**, kar ima *šmáh* po flinah, kar po flinah difhy; **saperda**, ena riba takú imenovana, ali ena sorta mišhlinou hudiga *šmah*; **sapidus,a,um**, šmahin, dobriga *šmaha*, dobru difhy; **sapor,oris**, *šmáh*, kateri se pozhuti per pokušhanju, ali per jeidi; **scammonia,ae**, vel **scammonium,ný**, enu nešnanu šelišzhe, ali driveše, eniga teškiga *šmaha*

žmahen prid., F², **odoratus panis**, dobru *šmahen* krúh; **sapidus,a,um**, *šmahin*, dobriga *šmaha*, dobru difhy

žmahno prisl., **sapidè**, *šmahnu*

žmitek m, **serum lactis**, syrodka, *šmitik*

žnabelj m, F⁶, **labeo,onis**, šnabloviz, kateri jma velike *šnabile*, je šnablast; **labia**, *šnabli*; **labium**, *šnabil*, laišta; **labrum**, *šnabil*; **mentigo,nis**, ene hude objeideozhe boléšni okuli uft, inu *šnabileu*; **rostrum,ri**, klún, ali *šnabil* ene tyze

žnabeljc m, F³, **labellum,li**, *šnabelz*, *šnabelzi*; **rostellum,li**, *šnabilz*, ali klunik ene tyze

žnabljast prid., F³, **chilo**, *š[h]nablast*; **labeo,onis**, šnabloviz, kateri jma velike *šnabile*, je *šnablast*; **labrosus,a,um**, *šnablast*

žnablost ž, **brochitas**, krišošobnoft, *šnablost*

žnablovec m, **labeo,onis**, *šnabloviz*, kateri jma velike *šnabile*, je *šnablast*

žnidar m, **sartor,oris**, *šnidar*

žnidarica ž, **satrix,cis**, *šnidarza*

žnora ž, F²⁷, **amu[s]sis**, *šnora* s'katero je kai méri, ali dily; **chorobatis**, ena fydarška, ali zimpermanska *šnora*; **filatim**, po nyti, po *šnori*; **funis**, en fhtrik, ali *šnora*; **linea**, versta, zaila v'pišmi, *šnora*; **seta piscatoria**, vodize *šnora*; **zonarius,ry**, pašjar, ali tá kateri *šnora* déla

žnorica ž, F², **funiculus**, *šnoriza*, fhtrikek; **zonula,ae**, *šnoriza*, en pašjiz

žoft m, F⁸, **electuarium**, arznia, nariena kakor en *šofft*; **julepus**, seu **julapium**, en s'zukram narien *šofft* is violiz; **lada,ae**, enu drivešce v'španji, od kateriga *šofft* se v'opotekah imenuje, ladanum; **liquor,ris**, en *šofft*, ali šonft, mokrota, ena prelyvna reizh; od *šofta* [str. 265*]; **retrimentum,ti**, en vun ftlazheni, ali ošmen[!] *šoft*, ali šupa; **rob**, en s'zukram, ali s'medom notar narieni *šofft*; **syrupus**, en *šofft*, kateri vleizhe; prim. *žonft*

žoften prid., **lapathos,thi**, **lapathum**, kišfiliza maihina, okrogla, *šoftna*, rada v'vertih rafte, inu ošydu

žoga ž, F⁵, **harpastum,ti**, ena velika kugla k'ygranju, ali *šoga*; **reticulum,li**, mrešhiza,

šhtrikana auba, en regetil ša s'*šogo* ygranje; **sphaeristerium,rý**, ena ygra s'*šogo*, ali balonam, šhula ša tako ygro; **sphaeromachia,ae**, tú vadenje, ali skušhanje te ygre, ali v'tei ygri s'*šogo*; **trigon,nis**, ena sorta ledrarske *šoge* ša ygranje

žolca ž, F³, **jusculum coactum**, *šulza*; [**jusculum**] **fergelatum**, *šulza*; **oxyzonium,y**, šhaladia, kišfila ribja *šulza*

žolč m, F⁴, **acholus,a,um**, pres *šolz[h]á*; **atra bilis**, zhirna šólzh, kry melancolišh, od šazhirneliga *šolz[h]á* boléšan; **bilis**, *šolz*, ješa; **fel**, š[h]olz, grenkúft

žolč ž, F⁴, **atra bilis**, zhirna *šólzh*; **biliusos**, s'ftrupovito *šolz[h]ó*, ješne inu ferdite šhare, ftrup-šolzou; **hypocandria**, tú mehku na ftrani, boléšan te zherne *šolzhy*, šmamlenúft; **melancolia,ae**, klavernoft, ena zherna *šólzh*, ali kry, katera zhlovéka šhalofniga déla, umnofti teškozha

žolčen prid., **cholera**, *šolz[h]na* boléšan, tudi dertje, griš, v'jedanje, ješa

žolčov prid., **biliusos**, s'ftrupovito *šolz[h]ó*, ješne inu ferdite šhare, ftrup-šolzou

žold¹ m, F⁵, **pensio,onis**, plazha, *šold*, zinš; **salarium,rý**, plazha, *šold*, lou ša flušhbó; **stipendarius,a,um**, kateri *šold*, ali fhtiuo plazhuje: tudi kateri plazho ima; **stipendiosus,a,um**, kateri ša *šold* flušhi; **stipendium**, *šold*, plazha, šolnerska plazha

žold² m, F³, **bellum**, voiska, voiskovanje, *šovd*; **militia,ae**, voiška, *šovd*, *šold*

žolden prid., **abólla,ae**, eniga foldata gvánt, en *šoudni* gvánt

žolna ž, F⁸, **anjastra**, tyza *šovna*; *šovna*, tyza, **anjastra**; **galbula**, **galbulus**, *šovna* tyza; *šovna*, **galbula,lus**; **icterus**, ena tyza *šovna*; *šovna*, **icterus**; **merops**, ena *šovna* tyza; *šovna*, **merops**

žolner m, F⁴⁹, **ambire militem**, bermati *šolnerje*; **caterva**, mnoshiza *šolnerjou*, ali kardelu; **clafsiarý**, *šolnerji* na murji; **manipulus militum**, ena družba *šolnerjou*; **miles,tis**, *šolnèr*, foldát, voišhák; **miles stationarius**, en *šolnèr* na vahti; **veteranus miles**, ftrati foldát, ali *šolnèr*

žolnerski prid., F¹³, **aes militare**, *šolnerska* plazha; **alaris**, **alarius**, ena perút *šolnerskiga* gvanta; **auctoramentum**, bortgelt, videšh ene flušhbé, inu *šolnersku* plazhilo; **castra**, *šolnerski* fhotori, kampsizha, legar, lešhizhe; **disciplina militaris**, *šolnerska* ordunga; **militaris,re**, *šolnersku*; **primani**, ty nar imenitnišhi fveitniki per voiški, zhes vše

šolnerske drušbè; **quaestor**, en plazhnyk *šolnerski* na voiški; **sacramentum militare**, junazhka, ali *šolnerska* prižega; **scalaris**, tá kateri je is *šolnerske* drušbè; **stipendium**, šhóld, plazha, *šolnerska* plazha; **succenturiare**, tá prašna meísta dopolniti, eniga *šolnerskiga* kardela, teh pobytiš *šolnerjou* šhtivenie nameštiti; **suffaraneus,a,um**, eden kateri v *šolnersku* kampižhe šitu, ali moko nošči

žolt prid., F³, **flavere**, vel **flavescere**, gielbati, giel ali *šolt* biti, giel perhajati; **flavus,a,um**, *šolt*, giel; **luteus,a,um**, is blata šturjen, *šout*, bleid, gelbast

žonft m, F¹³, **agrēsta**, nesréliga grošdja *šonft*; **aloč**, enu ternaštu *šelisze*, s'grenkim *š[h]onftom*; **cedrium**, citronou *šonft*; **chylus**, vel **chymus**, *šonft*, ali kir *šhelejšu* jei, zerana *šhpiša* v'šhelodzi; **galbaneus**, *šonft* te nešnane šmolè galban imenovane; **glavcium,cy**, tudi en *šonft* memithe imenován; **laserpitium,tý**, je en *šonft* od eniga nešnaniga šelišzha, ty vuzheni daršhé, de je najha tá dobru dišheza[!] angelica; **lasertiatum acetum**, ješših s'letem dišhezhim *šonftom* šmeišhan; **liquor,ris**, en šoft, ali *šonft*, mokrota, ena prelyvna reizh; **melligo,nis**, tá rošhni *šonft*, is kateriga zhibele mèd ješšajo; **opium,y**, *šonft* is makoviga šémena; **opopanax,cis**, šelizhe[!] v'Lidý inu Macedoný, is korena nareišaniga tezhe vunkai en šmolèn *šonft*; **silphium,phý**, en šlahetni *šonft* od eniga šelišzha, eni meinio, de letú šelišze je angelica; prim. *žoft*

žonta ž, **posca,ae**, vel **lora**, enu šhleht pytje ša drušhino, patoki, *šonta*, ješših, inu voda

žou gl. *žal*

žoudni, žovd gl. *žold*, *žolden*

žout gl. *žolt*

žoutou gl. *žaltav*

žovna gl. *žolna*

žrebčič m, **equulus**, šhribè, *šhribzhizh*

žrebe s, F³, **equulus**, *šhribè*, *šhribzhizh*; **hinnulus,li**, vel **pullus equinus**, *šhribè*; **mannus,ni**, **mannulus**, enu maihinu *šhribè*, kluffa, ali paštuh

žrebec m, **emífsarius equus**, en *šhrébez*, kateri škazhe

žrebičica ž, **equula**, *šhribzhiza*

žrenje s, **ingluvies**, *šhertjè*, *šhrenie*, pošhertjè, golturja

žreti nedov., F³, **comesari**, lebatu, je goštiti, pred koššilam, po koššilu, po vezherji *šhreti*; **ligurire**, dobru lebatu, pošhirati, *šhreiti*; **vorare**, *šhreti*

žrgolenje s, F², **bombus,bi**, *šhergolénie* ene trobente, breznhanie, buzhanie; **garrulitas**, **garitus,us**, ješlanie, *šhergolenie*

žrgoleti nedov., **garrire**, ješlati, *šhergoléti*, klaffati, šhvazati, faflati

žrh m, **crypta,ae**, en grob, *šherh*

žribčič, žrube ipd. gl. *žrebčič*, *žrebe* ipd.

žrmlja ž, F², **mola trusilis**, vel **manuaria**, *šhermla*, na rokah malin; **trusatis mola**, en malin na rokah, *šhermla*, ali rozhni malin

žrtje s, F⁷, **crapula,ae**, pyanošt, raušh, pyanzhovanie, *šhertje*; **ingluvies**, *šhertjè*, šhrenie, pošhertjè, golturja; **liguritis**, pošhréšhnošt, *šhertje*, lebanie; **popinalis,le**, kar *k'shartjú* šlišhi; **popinatio**, lebanie, pyanzhovanie, *šhertje*; **vinolentia,ae**, pyanošt vinška, vinšku *šhertje*; **voracitas**, **voratio**, *šhertje*, pošhrejšhnošt

žuganje s, F³, **intentatio**, s'gori vsdignénimi peršti pritenie, ali *šhuganie*; **minae,arum**, pritéšhi, *šhugania*, priténia; **minatio**, pritenie, *šhuganie*

žugati nedov., F⁴, **intentare**, prítiti, je grošiti, *šhugati*, napeti, napiniati; **minari**, *šhugati*, pritéti, šapritéti, je grošiti; **minitabundus,a,um**, kateri prity, *šhuga*; **minitari**, **minari**, *šhugati*, pritéti

žulca gl. *žolca*

žulj m, F⁸, **atheroma**, **atheromatis**, en *šhuul*, ali mihúr; **callescere**, obtrpniti, *šhule* dobiti; **concallere**, kaliti, terdú šturiti, *šhule* ší fadeiti; **extuberare**, *šhule* dobiti, otezhi; **extuberatio**, vun vdarjenje, otúk, kadar en *šhúl*, ali tur vun vdari; **ocallere**, vel **occallescere**, *šhule* dobiti; **perniunculus,li**, en *šhul* na nogah, ali mihurizh; *šhule*, *šhule* dobiti [str. 265^a]

žuljav prid., **occalatus,a,um**, *šhulou*, od déla oterpnén

župa ž, F¹², **caro jurulenta**, meššú v'šhupi; **embamma,tis**, šléherna *šhupa* ša namakanie; **garum,ri**, ribja mašt, ali *šhupa*, ena šlanina; **intinctus,us**, nemakanie v'eni dobri *šhupi*, ali v'šhenofi; **jus,ris**, *šhupa*; **jusculum intritum**, nadroblena *šhupa*; **mustum lixivium**, mošt, kateri je *šhupa* imenuje; **offa**, tudi gošt mozhnik, ali krúh v'šhupi namozhen; **panada**, **panadella,ae**, ena panadiza, s'kuhaniga kruha *šhupa*, ali mozhnik; **retrimentum,ti**, en vun štlazheni, ali ošmen[!] šoft, ali *šhupa*; *šhupa*, *šhupa* [str. 265^a]; **thermopotare**, gorke *šhupe* pyti

župan m, **praetura,ae**, tega rihtarja, ali *šhupana* oblášt, ali šlušha

županec m, **lacinae corei**, flike, ali *šhupanzi*

županov prid., **praetorius,a,um**, rihtarjou, *šhupanou*
župica ž, F², **jusculum**, *šhupiza*; **sorbillum,le**, ena reizh ša šerkanie, ena *šhupiza*
župnast prid., **jurulentus,a,um**, *šhupnast*
župnat prid., **jusulentus,a,um**, *šhupnat*
žužek m, **midas,ae**, *šhušhik*, ali mol v'bobu
žvečenje, žvečiti ipd. prim. *dvečenje, dvečiti* ipd.
žvenkanje s, **sonor,oris**, glasnú *šhvenkanie*
žvenkelj m, F², **rapulum,li**, šgunou bát, ali *šhvenkil*; **rapulum,li**, šgoná *šhvenkil*
žvepen prid., **sulphureus,a,um**, is šhvepla, šhveplen, *šhvepen*
žveplen prid., F³, **mephitis,tis**, en *šhvepleni*

šmrád; **sulphuratus,a,um**, *šhveplèn*;
sulphureus,a,um, is šhvepla, *šhveplen*, šhvepen
žveplenica ž, F², **cremium,ŷ**, š[h]vepleniza, tudi ozvirek; **sulphuratum,ti**, *šhvepleniza*
žveplo s, F⁶, **apryum**, *šhveplu* šhivu; **naphta**, kamena olie, ali *šhveplu*; **sandaracha**, tú ardezhe *šhveplu*; **sulphur,ris**, *šhveplu*;
sulphuraria,ae, hišha kir se *šhveplu* déla;
sulphureus,a,um, is *šhvepla*, šhveplen, šhvepen
žvižganje s, **sibilus,li**, *šhvišhganie*
žvižgati nedov., F², **exibilare**, šašhpotovati, na eniga *šhvišhgati*; **sibilare**, *šhvišhgati*
žvrgoleti prim. *žrgoleti*

Slovar lastnih imen

A

- Abruzzo** —, **Aprutium**, *Abruzo*, dešhela
Adom —, **Vetuſſalina civitas**. *Adom* [Pohlin]
Afrika ž, **orix**, **vel oryx,gis**, ena velika divja koša v'*Afriki*, na kateri ſo te dlake od rëpa pruti glavi obrnëne
Ajdovščina ž, **Ocra urbs**. Heidenschaft. Plin. *Ajdovshna* [Pohlin]
Albanija ž, **mulleus,lei**, ena ſorta ſhulinou teh krailu v'*Albanji*, takeſhne potle ſo tudi ty Rimſki kraili noſſili
Anglija ž, **bascauda**, ena ſorta poſſode v'*Anglji*, ali v'*Britanÿ*
Anton m, **pusula,ae**, ena huda bolezhina s'doſti mihurzou, katera okuli jebe ſneida, ali jei: en divj vrozhi luſhai, eni jo imenujejo S: *Antona* ogin
Apulija ž, **ferula**, ena ſorta ſeliſzhza, ali ſhibja, na meiſti deru/ dreu [poznejſi pripis] ſhgó v'*Apulÿ*
Araber m, **gens odorifera**, *Araberji*, tudi ludë v'*Arabji*, v'*Arabÿ*
Arabija ž, F³, **cyna,ae**, ena ſorta Lacedemonſkiga klabuka, ali drevja v'*Arabÿ*, s'kateriga jebi gvante délajo; **gens odorifera**, *Araberji*, tudi ludë v'*Arabji*, v'*Arabÿ*
Asopus —, **opuntia,ae**, enu neſnanu ſeliſzhze ſladku, rafte per ti vodi *Aſopus*
Atene ž mn., F³, **Ariopagitae**, ſo bily v'tem méſti *Athene* ſodniki; **Ariopagus**, pogled tega malika, Mars, en nékadani plaz v'tem méſti *Athene*[!]; **Atticus,a,um**, eden is *Attene* Méſta
Atlans —, **Oceanus Atlanticus**, tú morjë v'Mauritanji, pod tem hribom *Atlans*
Avguſtin m, s'tega Reda Eremitarskiga ſvetiga *Auguſtina*
Avstrija ž, F², **Aurelianum, et Aredata**, Linz méſtu v'Eſtereih, *Auſtrÿ*; **lacus faelicis**, jeſeru Gmundnerjeu v'*Auſtrji*
Azija ž, **mare Caspium, et Hircanum**, tú morjë v'*Aſji*, okuli s'ſemlò obdanu

B

- Bakhus** m, F², **Bacchanalia**, púſt, praſniki tega *Baccha*; **nebrides**, ena jelenova, ali divje košë koſha, katero ſo nékadai ty Aidje ſhpogali, inu nuzali na tá dán malika *Bacchuſa*
Bekarice ž mn., **Picentium civitas**. *Bekarize* [Pohlin]
Benečan m, **Venetus,a,um**, Beneſhki, *benezhán*
Benetki m mn., **Venetiae,arum**, *Benetki*, tú viſſoku ſlovëzhe Méſtu na murju
Betlehem m, **pergere**, naprei poiti, ali vleizhi, v:g: je gori vleikel v'*Betlehem*
Biblis —, **Biblÿ**, tÿ ludje, od méſta *Biblis* takú imenovani
Britanija ž, **bascauda**, ena ſorta poſſode v'*Anglji*, ali v'*Britanÿ*
Brodanec m, **Latovicum urbs**, *Brodanëz* [Pohlin]
Brodomič m, **Praetorium Latovicorum** *Brodomizh*, Radezhe [Pohlin]
Buda ž, **ſalinum,ni**, tudi ſdai *Buda* na vogerskim

C

- Candia** gl. *Kandija*
Cartago gl. *Kartago*
Castor gl. *Kastor*
Christus, Christusov gl. *Kristus, Kristusov*
Cicero m, **a me salutem dic Ciceroni**, ſa mojo volo poſdravi *Cicerona*
Cika ž, **Mogezianum civitas**, *Zika* [Pohlin]
Ciper m, **Cyprus,pri**, tudi enu diſhezhe drivëſze v'*Cypri* deſheli
Ciprus m, **Cypriarcha**, Firſht v'tem kraileſtvi *Cyprus*, 2.Mach:12
Conſtatinopol gl. *Konſtantinopol*
Culg gl. *Zulch*

Č

- Črno morje** s, F², **mare Euxinum**, tú *zhernu morjë* per Conſtantinopoli; **Pontus euxinus**, *zhernu morje* per Conſtantinopoli

D

Damask m, **Damascenus,a,um**, iš *Damaška*, tamoškou

Damaskov prid., **Damascenus,a,um**, iš *Damaška*, tamoškou

Diana ž, **Nanea**, Boginja *Diana*. 2.Mach:11

Dobra ž, **Noarus**. Fluß *Dobra* [Pohlin]

Donava ž, F², **Claudianum**, melk per *tonovi* v'Oosteraihi; **Ister**, *tonova* velika tekozha voda per Dunaju

Drava ž, **Doras**, *Drava* tekozha voda v'shtajerski dešheli

Dunaj m, **Ister**, *tonova* velika tekozha voda per *Dunaju*

E

Egipt m, F³, **colocasias,ae**, vodeni bob rafte v'*Egyptu*; **cyamos**, enu šelišzhe v'*Egypti*; **Memphis**, je enu méstu v'*Egypti*; **mitra,ae**, šhkofia kapa, neikadaí šhene, inu mošhè fo v'*Egypti* nošili tumbane, katere po latinški fo imenovali mitra; **papyrus,ri**, vel **Papyrus,ri**, je enu drevze v'*Egypti*, s'kateriga je veliki platelzi narejajo, de je na nje pišhe

Egipter m, **seraphis,phis**, en malyk, kateriga fo nékadaí *Egypterji* zhaštili

Engelond m, **curmi**, s'*Engelonda* pytje

Englender m, **Oceanus Britanicus**, morjè teh *Englenderjou*

Esterieh gl. *Oesterreich*

Eva ž, **Eva auatrix peccati**, *Eva* ie bla ena jazhetenzha tega greha

F

Filip m, **Ph. Loco. F. non est in usu, nisi in nominibus proprÿs: ut Philip**, Joseph

Francoz m, **Gallus**, *Franzós*

G

Galileja ž, **Baca**, ena vaas, od katere je jazhne tá šgurnia *Galilea*

Garda ž, **Benacus**, ysèru *Garda*

Gaskonjer m, **Aquitania**, *gašconierjeu* dešhela

Genuezar m, **mare Ligusticum**, morjè teh *Genuešarjeu*

Germenše s, **civitas Vicus Julius Germenshe** [Pohlin]

Gmundnerji m mn., **lacus faelicis**, ješeru *Gmundnerjeu* v'Auſtrji

Granada ž, **Boetia**, tú kraileſtvu *Granata* v'ſhpanski dešheli

Grk m, **Graecus**, *gerk*; prim. *Polgrka*

H

Heidenschaft gl. *Ajdovščina*

Herkul m, **fretum gadicanum**, morje v'mei temi ſtebri *Hercula*

Homerov prid., **Homerocento,onis**, buquize ſa *Homerove* Raime

Hrovat m, **Scordisci Liv.** die ehmaligen Kroaten ſtari *Hrovatji* [Pohlin]

I

Idrija ž, **Ad Silonos urbs Hydria, Ydria**, Viderga [Pohlin]

Ig m, **Magnus vicus. Zazius. Igg.** Igen terg [Pohlin]

Igen trg m, **Magnus vicus. Zazius. Igg.** Igen terg [Pohlin]

Ilce s, **Ulmi urbs. Ilze** [Pohlin]

Indija ž, F², **cardamonum**, ena ſerna s'*Indie* perneſſena, Paradiſha ſerna; **loba,ae**, proſſú s'*Indie* v'Laſhko Deſhelo parneſſenu

J

Janž m, **hypericon**, ſvetiga ſant *Janſha* roſhe

Javanec m, **Jonicus**, ſeu **grecus**, *Javanz* [Pohlin]

Jerni m, **Nomina propria scribuntur prout sunt in Latino, praeter aliqua: ut Bartholomaeus Jerni, Georgius Juri: etc:**

Jerus –, **Bosphorus Cimëricus**, tesnoba morjá v'Scitÿ per *Ierus*: s'imenom Maeotis

Jeruzalem m, **Cyprus**, enu kraileſtvu bliſi *Jeruſalema*

Joanes m, **M. et N. nunquam mutantur, neque facilè dupliciter ponuntur, exceptis proprÿs nominibus, ut Joannes**

Jozef m, **Ph. Loco F. non est in usu, nisi in nominibus proprÿs: ut Philip, Joseph**

Jud m, F⁴, **apella,ae**, en obréſan kakòr *jud*; **proselytus**, en Aid, kateri je *Jud* poſtal. Tob:1; **recutitus**, obreiſan kakòr en *Jud*; **verpus**, kateri je obreiſan kakòr en *Jud*

Juri m, **Nomina propria scribuntur prout sunt in Latino, praeter aliqua: ut Bartholomaeus**

Jerni, **Georgius Juri**: etc:

K

Kandija ž, **saccharum canditum**, zukir *s' Candie*

Kartago ž, **punicanus,a,um**, kar je od take šhniga drive]]a, ali is tega méfta *Cartago*

Kastor m, **mecastor**, taku meni *Castor* pomagai, per]ega

Kodeleš m, **Cu]i civitas**, *Kodelesh* [Pohlin]

Kokrše s, **Concordia civitas**, *kokershe*

Kolpa ž, **Ogdolapis Strabo Kulpafluß** [Pohlin]

Konstantinopol m, F³, **Bosporus thracicus**, tá tesnoba morjá per *Constantinopoli*; **mare Euxinum**, tú zhernu morjè per *Constantinopoli*; **Pontus euxinus**, zhernu morje per *Constantinopoli*

Korosko s, **Cucci civitas Korosko** [Pohlin]

Kremnic m, **Carpathus**, ena gorra na ogerskim,]dai *Kremniz*, inu *Semniz*

Kristus m, F⁶, **aliqua verba per C. scribenda sunt, ut Christus; cornu accipitur**, 4.]a *Christu]sa*; me]sias, hebe: **graecè**, *Christus*, ta šhalbani; **uniti cum Christo, s' Christu]sam** šdrušeni [str. 231^a]: **uniti cum x]sto, s' Christu]sam** sdrušeni [str. 244^b]; **X]stus invitat ad comuni ... ne fui Corporis. X]stus** vabi k'delešhnu]turje]nu svojga tele]sa [poznejši pripis neznane roke]

Kristusov prid., F², **anno Domini, Christi**, od *Christu]sovig*a roj]stva; **festum Nativitatis Christi**, Bošhizh, Roj]stvu *Christu]sovu*

Kserkses m, **X. non est in usu, nisi in nominibus proprys, ut Xerxes**

Kulpafluß gl. *Kolpa*

L

Lacedemonar m, **spartiani, spartiatæ**, *Lacedemonarji*. 1.Mach:12.v.2

Lah m, **buccelatum**, en zukraft bishkotez]a namakanje v'malvashy, *lahi* ga imenujejo buzolai

Lidija ž, **opopanax,cis**, šelizhe v'*Lidý* inu *Macedoný*

Ligurija ž, **ligusticum,ci**, nei lušhtrik šelišzhe, temuzh enu divje is gur šelišzhe, kateru v'*Ligurý* dešheli rafte

Linz m, **Aurelianium, et Aredata, Linz** méftu v'Estereihi, Au]strý

Lodi m, **Laus Pompeja die Stadt Lodi** [Pohlin]

Logaç m, **Longatica Man]ic Loitsch, Logazh,**

Logatez [Pohlin]

Logatec m, **Longatica Man]ic Loitsch, Logazh,** *Logatez* [Pohlin]

Loitsch gl. *Logatec*

Loret m, **Lauretum, Loret** Cerkou *Mariae* Divize pod *Racanatam*

M

Macedoner m, **sari]sa,ae**, ena]orta]ulize, ali]hpeiša, kakòr]o *Macedonerji* nuzali

Macedonija ž, **opopanax,cis**, šelizhe v'*Lidý* inu *Macedoný*

Maeotis m, **Bosporus Ci]mericus**, tesnoba morjá v'*Scitý* per Jerus: s'imenom *Maeotis*

Magdala ž, **magdalenus,a,um**, od *Magdala* gradú. Marc:16

Magdalena ž, **saliuncula,ae**, Marie *Magdalene* šelišzhe, ša lúg šelišzhe, mazhkine loterze

Marc –, **Murenum urbs, Marz** [Pohlin]

Marija ž, F⁵, **bubonium,ný**,]eliszhe, tá mladi ka]tainiz, ali divize *Marie* flamiza; **chamaepitys,tyos**, dravna rošha, roshmarinu podobna, divize *Marie* roshize, rafteo na zilinah; **Lauretum**, Loret Cerkou *Mariae* Divize pod *Racanatam*; **piperitis,dis**, aidovsku ša rane šelišzhe, divize *Marie* šelišzhe; **saliuncula,ae**, Marie *Magdalene* šelišzhe, ša lúg šelišzhe, mazhkine loterze; prim. *ave Marija*

Mars m, F⁴, **Ariopagus**, pogled tega malika, *Mars*, en nekadaní plaz v'tem méfti Ahene[!]; **marticula,ae**, zha]tnyk tega malika *Mars*; **martius,a,um**, kar timu Aidovskimu boguvi *Martu*]li]hi; **praesul,lis**, tudi tega malika *Martis* naprei ple]]aviz

Martinak m, **Octoduorum civitas, Martinak**, osmadure [Pohlin]

Mavritanija ž, **Oceanus Atlanticus**, tú morjè v'*Mauritanji* pod tem hribom Atlans

Melk m, **Claudianum, melk** per tonovi v'Oesteraihi

Mihel m, **Apodanea**,]vetiga *Michéla* Cerkou v'Gershki dešheli, kir je vidi na enim kamnu nîegova]topinîa

Mirle –, **Mederiacum civitas, Myrle** [Pohlin]

Mojzes m, **Tanis, Taneos**. Psal:77.v.12. tú polè, kir je *Moyšes* zai]hne délal, ali tui]ftu me]ftu

Mojzesov prid., **Pentateuchus,chi**, ene velike Buque, v'pèt buqui rešdilene, kakòr]o te *Moyšesove* Buque

Muronica ž, **Mur]a colonia. Muroniza** [Pohlin]

N

Natolija ž, *Asia minor*, ſdai *Natolia*
Nemec m, F³, *Aleman*, *Némzi*; *Germanus*,
Némez; *Teuto*, *Neimiz*; prim. *Polnemca*
Niedersteg gl. *Ročice*
Nil m, *coracinus*, ni, ena ſorta ene ribe v'Nilu

O

Obrovac —, *Tedanius ein Fluß ad Sinum Tianaticum*. *Obrovaz Carn* [Pohlin]
Oesterreich —, F², *Aurelianum*, et *Aredata*,
Linz méſtu v'*Estereihi*; *Claudianum*, melk
per tonovi v'*Oesteraihi*
Oger m, *Hungarus*, *Voger*
Ogrič m, *Hungarellus*, *vogrizh*, *vogriniz*
Ogrinec m, *Hungarellus*, *vogrizh*, *vogriniz*
Ogrsko m, F³, *Carpathus*, ena gorra na
ogerskim, ſdai *Kremniz*, inu *Semniz*; *flexum*,
*Prespur*g na *vogarškim*; *salinum*, ni, tudi ſdai
Buda na *vogerškim*

P

Padus —, *Circumpedanus*, tá kateri prebiva
okuli te vode *Padus*
Pallas —, *Minerva,ae*, ena boginja per *Aidjih*
s'imenom *Pallas*
Pario —, *Parius*, té marmor kamen is tega otoka
Pario. 1.Par:29
Pegam m, *Bohemus*, *pegam*
Perzija ž, *Persicus,a,um*, *Perfianar*, kateri je
is *Perſie*
Perzijan m, *artaba,ae*, en mernik, ali zhetertinka
per *Perſianih*
Perzijanar m, *Persicus,a,um*, *Perfianar*, kateri
je is *Perſie*
Perzijaner m, *cidaris*, is, turbán, turškí klabúk,
kapa, inu teh *Perſijanerjou*
Peter m, F¹⁰, *capnos,tis*, *fumaria*, ſeliszhe,
tá veliki ſvetiga *Petra* klúzh; *chamaedris*,
ſeliszhe tá mali ſvetiga *Petra* klúzh; *corion*,
corÿ, ſvetiga *Petra* klúzh; *helxine,nes*, ſvetiga
Petra klúzh; *perdicium,cÿ*, ſvetiga *Petra*
ſeliszhe; *polemonia,ae*, ta veliki ſvetiga *Petra*
klúzh; *serrata,ae*, *idem ac chamadrys*, *vel*
quercula minor, tá mali ſvetiga *Petra* klúzh,
ſhlahatnu ſeliszhe; *triſſago,nis*, tá mali ſvetiga
Petra klúzh; *urceolaris herba*, ſvetiga *Petra*
ſeliszhe, núzh inu dán; *zeus*, *zei*, ena morška

riba, *Ceul*, ali ſvetiga *Petra* riba imenovana

Po m, *Padus populifer*, tá voda *Pó* v'Laſhki
deſheli, per kateri ti topoli radi raſteo, inu ti
jagnedi; prim. *Padus*
Polgrka —, *semigraecus*, *pulgerka*
Polnemca —, *semigermanus*, *pulnémza*
Pos —, *Aenus*, tudi ena tekozha voda per *Poſſi*
Presburg m, *flexum*, *Prespur*g na vogarškim
Provenca ž, *phoenicopterus*, ri, ena ardezha
neſnana vodna tyza, ſe vidi v'ſhpanſki deſheli
per murji bliſi *Provenze*
Ptolomais —, *Belus*, li, ena tekozha vodiza,
dve laſhki mili od méſta *Ptolomaida*, ima
glashovat peiſſik

R

Radeče ž mn., F², *Latovicorum praetorium*
Ratschach Radezhe [Pohlin]; *Praetorium*
Latovicorum Brodomizh, *Radezhe* [Pohlin]
Radolca ž, *Quadrata civitas*. *Radolza* [Pohlin]
Rain m, *Transrhenanus,a,um*, kateri na uni
ſtrani te tekozhe vodé *Rain* prebiva
Rakanat m, *Lauretum*, *Loret* *Cerkou* *Mariae*
Divize pod *Racanatam*
Ratschach gl. *Radeče*
Ren m, *Cisrhenanus*, tá kateri na leti ſtrani vode
Rena prebiva; prim. *Rain*
Rim m, F¹³, *a Roma*, ſhe od *Rima*, ſhe
prózh od *Rima*; *a Roma aberat*, on nei
bil v'*Rimi*; *dictator*, ta ſapovidni goſpúd
v'*Rimi*; *dictatura,ae*, tá obláſt, ali ſluſhba
tega viſhiga oblaſtnika v'*Rimi*; *Latium*, ÿ, ta
latiſka deſhela v'laſhki deſheli poleg *Rima*;
Pantheon, *la Rotonda*, ta ſtara okrogla
Cerkou v'*Rimi*, vſjſh ſvetnikou; *quatuor viri*,
ty ſhtiri moſhè, nékadai v'*Rimi* oblaſtniki;
Roma urbs, *Rim* méſtu; *Telludes*, enu
meiſtu per *Rimi*, kir ſe glina kopa ſa perſteno
poſſodo; *Testaceus mons*, en hrib v'*Rimi* ſgúl
is zhrípy; *triumvir*, ri, eden is mei teh tréh
oblaſtnikov v'*Rimi*; *vigentiviri*, teh dviſſeti
moſhy oblaſtnikou v'*Rimi*
Rimljan m, F⁴, *gens togata*, *Rimlani*; *lautia,orum*,
dary inu ſhenkenge, katere ſo *Rimlani* ptuim
Ambaſhatoram, ali oblaſti ſlam poſhilali;
praetexta,ae, ena ſorta dolſiga gvanta per teh
nekadanyh *Rimlanih*, kateri ſo ty otroci noſſili
do ſedemnaſtiga leita; *Romani*, *Rimlani*
Ročice ž mn., *Claudius mons*, *Rozhize* *Rositzberg*
an der *Niedersteger Gränze* [Pohlin]
Rogača ž, *Claudius mons*, *Rogazha*, hrib
Rositzberg gl. *Ročice*

S

Salce s, **Saletio civitas**. *Salze* [Pohlin]

Salomonov prid., **pelles Salomonis**, *Salomonovi* tebihi

Sardinija ž, **sardoca,ae**, vel **sardova**, šelišzhe meliſſi enaku, raſte v'ſardinÿ deſheli v'ſtudenſkih oteikih

Sardis –, **mastruca,cae**, ena ſorta gvanta, kateriga v'ti deſheli *sardis* noſſio

Sava ž, **Sirmium**,ÿ, enu meſtu dulne vogarſke deſhele, nikar delezh od te tekozhe vodè *Save*

Scipio m, â **Scipione victus sum**, jeſt ſim ſkuſi *Scipiona* premoſhen

Scitija ž, F³, **Bosphorus Ciñericus**, tesnoba morjá v'Scytÿ per Ierus: s'imenom Maeotis; **Maeotis**, enu veliku yſeru v'ſcitji; **Palus maeutica**, enu morje v'Scithÿ

Segera ž, **Segestica Strabo** alte Stadt itzt *Segera*, oder *Zyget* [Pohlin]

Selz prim. *Salce*

Semniz gl. *Kremnic*

Sept –, F², **Rapae civitas**, *Sept.* [Pohlin]; **Silicena urbs**, *Sept.* [Pohlin]

Serdiska ž, F², **Scordisca** ein Ort in Kroatien itzt *Serdiska* [Pohlin]

Sibila ž, F², **sibyllinus,a,um**, teh ſibyl; **sybillini libri**, buque teh ſybyl, ali prerokîn

Sicilija ž, **aetna**, gorezhi hrib v'Sicily

Siget m, **Segestica Strabo** alte Stadt itzt *Segera*, oder *Zyget* [Pohlin]

Slovenec m, F³, **Illyricus**, ſlovénz; **Illyrius**, ſlovénz; **Observationes ... ac Slavos**. ſlovenci

Š

Škraprinca ž, **Scarabantia urbs**, *Shkraprinza* [Pohlin]

Španija ž, **lada,ae**, enu driveſce v'ſhpanji, od kateriga ſhofft je v'opotekah imenuje, ladanum

T

Tamoškou gl. *Damaskov*

Tartar m, **Getae**, vuškoki, ali *Tartarji*

Tharsis –, **punicanus,a,um**, kar je od takeſhniga driveſſa, ali is tega méſta Cartago, letu méſtu je v'ſvetim piſmi *Tharsis* imenuje

Tiber m, **Transtyberinus,a,um**, kateri prebiva v'prég *Tybera*, vodè

Tigris m, **Thesbitis**, enu yſeru, ſkuſi kateru tezhe tá velika voda *Tygris*

Tonova gl. *Donava*

Tracija ž, **Hellespontus**, tú teſnu morjè v'*Tracÿ*

Trijadica ž, **Sardis urbs**. *Trijadiza* [Pohlin]

Tunis m, **Numidia**, tú kraileſtvu *Thunis*

U

Urša ž, **teucrium** S. *urshe* roſhe Scop. [Pohlin]

Uskok m, **Getae**, *vuškoki*, ali *Tartarji*

V

Varaždin m, **Variana civitas** *Waraſdin* [Pohlin]

Velce –, **Valcum civitas**, *Velze* [Pohlin]

Viderga ž, **Ad Silonos urbs Hydria**, Ydria, *Viderga* [Pohlin]

Vipava ž, **fluvius frigidus** Wipachflus *Vipava* [Pohlin]

Višegrad m, **lacus faelicis**, *Višegrad* [Pohlin]

Višnja gora ž, **Magnaniana**. Stadt Weixelburg, *Vishna gora* [Pohlin]

Vlah m, **Dacia,ae**, ta velika *vlahou* deſhela

Vogarsko, Voger ipd. gl. *Oger*, *Ogrsko* ipd.

Vuskok gl. *Uskok*

W

Weixelburg gl. *Višnja gora*

Wipachflus gl. *Vipava*

Z

Zulch –, **Tolbiacum civitas**. *Zulg* [Pohlin]

Zyget gl. *Siget*

Slovar Pohlinovih pripisov

A

ajdovski prid., F², **delphinium ajdovska** jel, *ajdovsku* jele Scopoli [str. 549: Delphinium, diciturque Aidosku jele; v seznamu Nom. Carn. Aidosku jele]
art, artič gl. *rt*, *rtič*

B

bahati se nedov., **strepere**, **strepitare**, *bahati se* [po Verant.101: Strepere, Räuschen, Bahati]
barovnice gl. *borovnica*
bel prid., **nymphaea wel** pluzhnek Scopoli [315: Nymphaea, Carniol. beu blusthkick,a Pluzhe; pod Nomina Carniolica pa: Beu-Blutschnik]
belezor m, **gryphs**, *welſôr*; krizhek, qvajs [Tu malu besedishe (Tmb) 1781, Rr 3b: Welſôr,a,m. yshi Qvajs]
beržiti gl. *brziti*
bibrati nedov., **gingrire**, *bibrati*
bika ž, **arundo**, *wika*. Scopoli, **e cujus medula ellychna parantur** [Scop.209: Arundo, Carniolis Wika dicitur, e cujus medulla Ellychnia parant Ruftici. Tmb 1781, Rr 4a: Wika,e,ſh. Pinsenkraut. Phragmides, tj. trst. Prim. Plet.I., 25: 2.bic, 2.bica.]
bilina ž, **lada**,**ae**, *bylina*
biser m, **margarita**, **vel margaritum**, *biser*
biti nedov., **volupè est mihi**, sladnu slaſnu *je* Hyp.268 [Dictionarium trilingue, kjer Pohlinovih zapisov nismo preverjali]
blitva ž, **beta**, *blitva* [Verant.13: Beta, Mang, Blitva]
blodica ž, **meretricula**, *blodiza* [po Verant.61: Meretrix, Hür, Kurba, bludicza]
bobnenje s, **bombus**, *bubanje*, *bobnenje*
bodež m, **pugio**,**onis**, *wóděſh*. Verant. [84: Pugio, Tolch, Bodex]
bodičovje s, F², **cardus**, **carduus**, *wodizhuvje* Scopoli [355: Carduus, Carniol. Botizhuie; pod Nomina Carniolica pa: Bodizhuie]; **eryngium**

wodizhuje per poti. Scopoli [338: Eryngium, diciturque Bodizhuie perpode; pod Nom. Carn.: Bodizhuie perpode]

bogatija ž, **opulentia**,**ae**, *wogatia*
bohač m, **avenaria Chrysomela**. Poppovitsch *bohač* die S...
bor m, **larix**, *bor*
boriti nedov., **luctari**, *boriti*
borjenje s, **lucta**,**ae**, *borenje*
borovnica ž, **vaccinium barovnice** Scopoli [273: Vaccinium. Carniol. Baraunitze fructus; pod Nom. Carn. ni tega imena]
božji prid., **oraculum**,**li**, *boſhje* odgovor Hyp.423
brada ž, **spiraea** koſja *brada* Scopoli [552: Spiraea. Carniol. Koſja brada; pod Nom. Carn. ni tega imena]
bradavica ž, **verruca**,**ae**, *bradaviza*
brambor m, **cyclaminos**, **vel cyclaminus**, **vel cyclaminum**, *brambôr*; svinske kruh Scop. [Imena brambôr Scopoli nima; Pohlin ga je poznal iz kakšnega češkega ustnega ali tiskanega vira.]
bratič m, **patruelles**, *bratizhi* Verant. [74: Patruelis, Vetter, Bratichi]
brezsramen prid., **petulans**, *bressramne* [po Verant.77: Petulans, Mutwillig, Bez-ſrama]
brziti nedov., **festinare**, *bershiti* [Verant.36: Feſtinare, Eylen, Barziti]
bubanje s, **bombus**, *bubanje*, bobnenje [Verant.11: Bombus, Ein Hall, Bubany]
buklija ž, **lagaena**, **vel lagena**, *buklia* Verant. [53: Lagena, Flaſch, lagel, Buklia]

C

cedilo s, **colum**, *zèdilu* [Verant.11: Colum, Ein ſechteltuech, Czidilo]
cegel m, **later**. *zegl*, *oppëka*
celešnik gl. *čelešnik*
cipal m, **mugil**,**lis**, *zhipal*, Veranti. [63: Mugil, Meëraschen, Czipal]
cota ž, **cornacum curtas**, *zota*

cvrčak m, **gryllus**, vel **grillus**, *zvèrzhak*
[Verant.43: Gryllus, Ein Grvln, Czarsak]
cyam –, *cyam* Hyp.333 [pripis pri geslu
improperare]

Č

častitost ž, *zhaštitoft* [pripis pri geslu gravitas]
čatra ž, **ratis,tis**, *zhatra* [Verant.88: Ratis, Floß,
Csatra]
čelešnik m, **angulús fornacis**. *celeshniki*
čemer prid., **verus,a,um**, *zhermerne*
čemerika prim. *čmerika*
čemerno prisl., **probè**, *zhemèrnu*
česen m, **allium** dovje *zhésn* Scopoli [233:
Allium. Carniol. Divye Tzeſſen; v seznamu
Nom. Carn. Tzeſſen dovie]
česne gl. *češnja*
česnov prid., **boletus,ti**, *zhesnove* gobe. Scopoli
[46: Boletus acaulis. Carniol. Gobe Zhesneve;
v seznamu Nom. Carn. Zhesneve gobe]
češnja ž, **phyſalis**, judovske *zhesne*. Scopoli
[286: Physalis. Carniol. Judouske Zeshne, aut
Zhresne; v seznamu Nom. Carn. imena ni]
čipal gl. *cipal*
čmerika ž, F³, **colchicum authumnale**
zhmerika Herbstzeitlose ushivz, gosije,
gosler Hacquet podlesk **impro**[?] [Hacquet,
Beobachtungen ..., str. 10: Herbstzeitlose,
Ushiuiz, oder Gosijé wie auch Gosler; str.
40: Ta bella Zhmerika, oder Tschemrika,
Weisse Nießwurze Veratrum album. T/afel/4
Zhmerika. Niswurz Veratrum album; str. 41:
Ta zherna Zmerika, oder Ta Erdeſch Zhmerika,
schwarze Nießwurz, Veratrum nigrum Linn.];
veratrum album, *zhmerika* Scopoli **album**.
Nigrum zherna, erdezha *zhmerika* [Scopoli
ima ime Tschmericka v seznamu Nomina
Carniolica; ne pod Colchicum (str. 229), ne
pod Veratrum (str. 558, 559) slovenskega
imena nismo našli.]
črn prid., **veratrum album**, *zhmerika* Scopoli
album. **Nigrum** *zherna*, erdezha *zhmerika*
čršen prid., **malva,ae**, suſena, *zhershen*
klobuk Scopoli [484: Malva. Carniol. Suſena.
Tschershen Kloubuk; v seznamu Nom. Carn.
teh imen ni]

D

da gl. *do*
darda ž, **venabulum,li**, *darda*, Veranti. [111:

Venabulum Schweyn-Spieß, Darda, Vngarice
Darda]

daška gl. *deska*
davnej prisl., **diutinè**, *davnej*
delovnica ž, **officina fabrilis**, *delovniza*
deska ž, **tabula,ae**, *dashka* [Verant.104: Tabula,
Taffel, brètt, Dazka]
desnece ž mn., **gingivula,ae**, *dèsnèze* [prim.
Verant.42: Gingiua, Zanfleisſch, Deefzna, in v
Plet.I., 133: desne]
detelja ž, F², **melilotus,ti**, dolga *detela* Scopoli
[V seznamu Nomina Carniolica ima ime
Detela dougo.]; **oxalis,lis**, vel **dis**, kislá *detela*
Scopoli [486: Oxalis. Carniol. Kislá detela]
dilati nedov., **dolare**, *dilati*. Verant. [30: Dolare,
Hoblen, Dilati]
divji prid., **allium** dovje *zhésn* Scopoli; glej
opombo pri geslu česen
dižedišče s, **menstrua,orum**, *dishedishe*
dleto s, **caelare**, [dobjſti] is *dletam*
do predl., *da* framenta [pripis pri geslu Internetio,
vel internitio ... do konza pomorjenje]
dohitek m, **bravium**, *dahitek* [Tmb 1781, Da:
Dahitk,a,m. Kleinod, Lohn. Bravium]
dolg prid., F³, **bugula** *dolge* konople Scopoli
[448: Bugula. Carniol. Touge Conoble;
v seznamu Nom. Carn. tega imena ni];
erysimum, *dolge* [ſhenof Scopoli [519:
Erysimum. Carniol. Touge Scheneff; enako
v seznamu Nom. Carn. Touge Scheneff];
melilotus,ti, *dolga* detela Scopoli
domačnost ž, **familiaris,ris**, *domazhnoft*
Hyp.195
drača ž, **sentis,tis**, *drazha* [Verant.96: Sentis,
Ein-dorn, Dracsá]
dračje s, **senticium**, *drazhje*
drenk gl. *trenek*
droben prid., **pulegium**, *drobna* meteza
drobnica ž, **pyrus ſilveſtris**, **agrestis**, *drobnize*,
lesnika. Scopoli [580: Pyrus, Carniol. Drobnize.
Grushovo drevo]
držati nedov., **ingere se**, *derſhati*, se potuhniti

E

edini prid., **solitariè**, sam *edin*
ermene gl. *rumen*
erpje gl. *repje*

F

farski prid., **evonymus,mi** *farske* kapeze

[Scopoli, 324: Evonymus vulgaris, diciturquae ab Incolis Farshe capzales; v seznamu Nom. Carn.: Farshe capza les]

ferpolan m, **cuscuta** *ferpolân*. [Tmb 1781, F 3b: Fèrpolân,a,m. Flachsseide. Angina lini Cu[cuta]

flantoga ž, **plantago,nis, latifolia, flantoga** [Ime Trapotez, ki ga Pohlin ni prevzel, ima Scopoli na str. 280 in v seznamu Nom. Carn.: Terpotz.]

frament m, da *framenta* [pripis pri geslu Internetio, vel internitio ... do konza pomorjenie]

G

gabez m, **belladonna trihotoma** vovzhjek, *gabesh*. Scop. [Ima ime Gabes v seznamu Nom. Carn., pri opisu rastline Atropa Belladonna na str. 287, 288 pa ni nobenega slovenskega imena. Pohlin se je verjetno zmotil in je vzel zapis ne od Scopolija, marveč iz navedene Hacquetove razprave, str. 52: Woolfskirsche, Dollkraut, tödtlicher Nachtschatten, u. s. f. krainerisch: Voukzhie, oder Gabes, Atropa Belladonna, die sechste Tafel Woukzhie. Wolfskirsche. Atropa belladonna.]

gaj m, F², **lucus,ci, gay**. Verantius [57: Lucus, Luft-wald, Luügh, Gay; str. 65: Nemus, Luftwald, Luug, Gay]; **nemus, Gay**

gavge ž mn., **Dat veniam corvis vexat censura columbas**. [D. J. Juvenalis, Sat.II., 63]. Ta male tat na *gavгах* visy Ta velik pak, se ja mišo posady. Truber, fol. 127. [Iz katerega Trubarjevega dela je Pohlinov navedek, nismo mogli preveriti. Pregovor: Te male taty na galge obej[hajo, te velike ša mišo posajajo, ima tudi Vorenc v slovarju na str. 14^a. Podobna zapisa imata npr. Sebastijan Krelj: Brumne vesi, velike tati pak za mizo posadi (Plet.II., 762, véstiti), in Janez Svetokriški v Sacrum promptuarium, Pars II., Venetiis 1695, 9 in 10: Ah kulikukrat en velik tat [apouej tiga maliga tatova obejsit! ... satorai je dobru rejfs de gauge nej Jo sa te velike taty, ampak sa te maihine.]

gladež m, **ononis gladesh** Scopoli [530: Ononis. diciturque Gladeich; v seznamu Nom. Carn. Gladesch]

glasje s, **musica,ae**, skladno *glasje*. Veranti. [64: Mufica, Die mufica Gefang, Szkladno glazye]

glavica ž, **capitelum, glaviza** na štebru

glavinek m, **zenith glavink** auf der ... auf der haube

glistnik m, **bromus,i, glištnek**, Scopoli [200: Bromus. Carniol. Trava, quae vox omne

gramen indicat, proprie vero Glistneck; v seznamu Nom. Carn. Glistneck]

gliva ž, **clavariae ... glive**, medvedove tazheze Scop.

globa ž, **multa, vel mulcta,ae, globa**, Verant. [63: Multa, Ein [straff, büß, Globa]

globiti nedov., **multare, globiti** [Verant.64: Multare, Straffen, Globiti; str. 85: Punire, Straffen, Globiti]

glovnja ž, **stipes,tis, glovna**. Hyp.520

glumač m, **histrio, glumazh** Verant. [44: Hiftrio, Comedi[puler, Glumacz]

goba ž, F³, **amanita** mushneze muhne *gobe*. Scop. [2: Amanita mušcaria miniata, Carniol. Muchne gobe, Mušchenze; v seznamu Nom. Carn. teh imen ni]; **boletus,ti**, zhesnove *gobe*. Scopoli; glej opombo pri geslu česnov; **mucor**, plesnavke *gobe* Scopoli [67: Mucor vulgaris. Carniol. Plesnau]

golčica ž, **primula gouzheze** Scop. [293: Primula. Carniol. Goutshiza; v seznamu Nom. Carn. tega imena ni. Pohlin si je ime Goutshiza napačno tolmačil. Ime ovčica za sicer splošno znano trobentico pozna Ivan Tušek, Štirje letni časi, Ljubljana 1867, 7, 30, 250; Ivan Tušek, Prirodopis rastlinstva s podobami, 1872, 73; M. Cilenšek, Naše škodljive rastline, Celovec 1892–1896, 612; Janko Barle, Prinosi ..., Zagreb 1937, 97 itd. Dr. Fr. Dolšak, GMDS IV. –VI., 1925, 68, pa je menil, da je Goutschiza (golčica); njeno ime pozna Plet.I. 227 iz Erjavčevega rokopisa in Korytkove zbirke slovenskih narodnih pesmi.]

golina ž, **nuditas, golina** [Verant.67: Nuditas, Bloße, Golinya]

gosje s, **colchicum authumnale** zhmerika Herbstzeitlose ushivz, *gosije*, gosler Hacquet podlesk **impro**[?]; glej opombo pri geslu čmerika [Prim. Plet.I., 235: gôsjе, n. die Herbstzeitlose (colchicum autumnale), C.(?). Cafov vir je tako preverjen.]

gosler m, **colchicum authumnale** zhmerika Herbstzeitlose ushivz, *gosije*, *gosler* Hacquet podlesk **impro**[?]; glej opombo pri geslu čmerika [Prim. Plet.I., 235: goslár,rja, m.4) die Herbstzeitlose (colchicum autumnale), Z., Nov.]

gostilnica ž, **diversorium, goštilneza**. Verant. [30: Diuer[forium, Herberg, Goztilnicza]

goučece gl. *golčica*

grancole ž mn., **gratiola,ae, granzole**, drenk Scop. [479: Gratiola. Carniol. Granzolle. Trenk; v seznamu Nom. Carn. Granzolle]

grašica ž, **erice,ces**, arteza *Grasheza* Scopoli

[277: Erica. Carniol. Artezha, Crashiza; v seznamu Nom. Carn. Artezha Crasciza]
greben m, **salebrae, arum, grêbëni** [Verant.92: Salebrae, Rauche weg, Grebeni; str. 18: Cautes, Schrofen, Grebeni, Kars]
greda ž, **tignum, ni, vel tignus, ni, grêda** [po Verant.107: Tignus, & m, Tachrafen, Gredicza]

H

hlepenje s, **pica, ae, hlepenje** [Pica ima tu pomen kakor npr. appetitio, cupiditas; Verantius ima na str. 12: Auiditas, Begird, Hlepenye.]
hotnica ž, **pellex, liscis, hotniza**. Verant. [75: Pellex, Ein Kebfweib, Hotnicza]

I

imeti nedov., **particeps vitÿ**, pajdash vſeti, *imeti* Hyp.426
iz predl., **caelare**, [dobſti] *is* dlêtam
izzoren del., **maturiſsimus, iſoren**

J

jadriti nedov., **velificare, jadriti**, jadruvati [po Verant.110: Velificare, Saglen, Gidriti]
jadrovati nedov., **velificare, jadriti, jadruvati**; glej opombo pri geslu jadriti
jagoda ž, F², **potentila jagode**, Scopoli [572, 574: Potentilla. Carniol. Jagoda. Jagode; v seznamu Nom. Carn. Jagode]; **rhamnus, ni**, metulove *jagode* Scopoli [589: Rhamnus. Incolis. Metulloue Jaghe; tudi v seznamu Nom. Carn. Metulloue jaghe]
jakorno prisl., **sedulè, jakornu**
jebati nedov., **pubes, pubis, jebat** Popovizh
jedrn prid., **citus, jederne** Hyp.195
jedno prisl., **statim, jedernu** Hyp.195
jela ž, **pinus, ni, vel pinus, us, jela** [Scopoli, 402: Pinus. Carniol. Smreka. Smrôkau drevo, iel; v seznamu Nom. Carn.: Smreka, Smrôkau drevo ... Jödla. Ta imena je Scopoli prepisal iz 2. preurejene in pomnožene izdaje Megiserjevega Dictionariuma quatuor linguarum, Clagenfurti 1744, list H7a: Feychten. Pinus. Smreka, smrôkauo dreuo, jel, ali pa z lista E4a: Dannen=Baum. Pinus. Jödla, jödlovo drevo, ſmreka. Pino.]
jelenov prid., **phylitis jelenov** jeſik [Scopoli, 171: Phyllitis. Carniol. Jeleno jeſegk; v seznamu

Nom. Carn. Jeleno jeſik]

jetrnik m, **hepatica Jetenek**[!] Scopoli [567: Hepatica. Tetenek dicta; v seznamu Nom. Carn. Jetenek]
jezik m, **phylitis** jelenov *jeſik*; glej opombo pri geslu jelenov
judovski prid., **phyſalis, judovske** zhesne. Scopoli; glej opombo pri geslu češnja

K

kapenak m, **penula, ae, kapnak** [Verant.75: Penula, Ein wetter-mätel, Kapenak; na str. 92 pa: Sagum, Kriegskleid, Kapenak]
kapica ž, **evonymus, mi** farske *kapeze*; glej opombo pri geslu farski
kapnak gl. *kapenak*
kardeškati nedov., **digladiari, kardeshkat**, kardoshkat [Pohlin je naredil besedi po madžarskem glagolu Kardoskodni, ki ga ima Verant.29: Digladiari, Fëchten, Szichiſe (siçi se), Vngarice Kardoskodni.]
kardoškati nedov., **digladiari, kardeshkat**, *kardoshkat*; glej opombo pri geslu kardeškati
karna gl. *krma*
kisel prid., **oxalis, lis, vel dis, kislâ** detela Scopoli; glej opombo pri geslu detelja
kljusak m, **succuſorius equus, kluſak** [Verant.103: Succu[r]ſor, Traber, Klyuszacz (kljusac)]
klobuk m, F², **aconitum, ti**, jelene *klobuk*. Scopoli [550: Aconitum. Shleni gloubuk dictum; v seznamu Nom. Carn. Shleni gloubuk]; **malva, ae**, suſjena, zherſhen *klobuk* Scopoli; glej opombo pri geslu čršen
koberec m, **aulaeum, koberezh**. Veranti [12: Aulaeum, Tebich, Koberecz, Vngarice Karpith; koberec-rce m, je češka beseda in pomeni tepih]
kola s mn., **pilentum** visezha *kola* [Verant.78: Pilentum, Ein hägeter wa[gen], Viſechya-kola]
konec m, **silum, li, konz** [Verant.16: Filum, Faden, Konacz]
konjski prid., F², **phelandrium kojnska** kumena, *kojnske* morok. Scop. [Pohlin se je tu zmotil; navedeno ime ima Hacquet, n. m., str. 51: Wasserpferd Saamen, Roßfenchel, Pferdsaamen u. s. f. krainerisch: Koina Kumena, auch Konska morok, welches aber unsere Nachbarn die Illyrer glattweg morok nennen. Phellandrium aquaticum.]
konoplja ž, **bugula** dolge *konople* Scopoli; glej opombo pri geslu dolg
kopriva ž, **lamium** mertve *koprive* Scopoli

koren m, **geum** [hegnan *koren* [Scopoli, 571: Geum. Schegnan Koren; v seznamu Nom. Carn. Schegnan koren]

kos prisl., **potens**, *kus* Hyp.421

kostvenje s, **podagra,ae**, *kôstvenje*

kozji prid., **spiraea** *košja* brada Scopoli; glej opombo pri geslu brada

kozulj m, **calathus**, *košul*

kreljut ž, **branchiae**, *krelútè* [Verant.14: Branchiae, Fisch horn, Kreljuti od ribe]

kriček m, **gryphs**, weleřôr, *krizhek*, *qvajs*; glej opombo pri geslu belezor

krivavomočencelj gl. *krvavomočencelj*

krivo prisl., **falsò**, **falsè**, *krivu*

križje s, **polygala,ae**, vel **polygalon**, *kriřhje*, *kriřhneze*

križnice ž mn., **polygala,ae**, vel **polygalon**, *kriřhje*, *kriřhneze*

krma ž, **puppis, is**, *karna* [Verant.85: Puppis, Der hinterteil des Schiffs, Karma]

kruh m, **cyclaminos**, vel **cyclaminus**, vel **cyclaminum**, brambôr, svinske *kruh* Scop. [292: Cyclamen. Carniol. Svenske Kruh; v seznamu Nom. Carn. Svinski kruh]

krvavomočencelj m, **geranium** *mozenel*, *krivavomozenel* Scop. [487: Geranium. Carniol. Kervamozenel; v seznamu Nom. Carn. Kervamozenel]

kumina ž, **phelandrium** *kojnska kumena*, *kojnske marok*. Scop.; glej opombo pri geslu konjski

kuna ž, **martes** *kuna*, *kuneza* [Verant.59: Martes, Ein marder, Kuna, Kunicza]

kunica ž, **martes** *kuna*, *kuneza*; glej opombo pri geslu kuna

kvajs m, **gryphs**, weleřôr, *krizhek*, *qvajs* [Glede te nenavadne Pohlinove besede, ki jo je zapisal tudi v Tmb 1781, Dd^a, pojasnilo iz Sušnik-Jambresičevega Lexicon latinum, 1742, 346: Gryps, Gen. gryphis vel rectius, m. et Gryphus, i. m. Plin. (Gryphes sunt animalia pennata & quadrupedia: omni ex parte Leones; alis solùm & facie Aquilis similia, Equis valde infesta. Virg.); Griff, orlu, vech pak Orořzlanu řzpodoben zvër. Der Greiff, ein Thier dem Adler und dem Löwen gleich.]

L

lajneř m, **cicuta**, *smerdivz*, *lejnesh* Hacq. [48: Wasserwüterich, u. s. w., in unserer Sprache: Smerdliuz, auch Leineřsch]

lakomica ž, **infundibulum**, *lakomiza* Verant.

[49: Infundibulum, Ein trichter, Lakomicza]

lapuh m, **petafites** *lapuh* Scopoli [369: Petasites. Carniol. Lepuch; v seznamu Nom. Carn. Lepuch]

lepje s, **viscus arboris**. *lepje*

lesiček gl. *lisiček*

lesnika ž, **pyrus** [ilveřtris, *agreřtis*, drobnize, *lesnika*. Scopoli [581: Pyrus. Carniol. Lesnika; v seznamu Nom. Carn. ni tega imena]

levec m, **leopardus, di**, *lévz*

ličje s, **liber**, *lika*, *lizhje*

lika ž, **liber**, *lika*, *lizhje*

limbar m, **lilium album**, *limbar*

lisa ž, **metrocelides**, *maternu řnamene*, *lisa*

lisiček m, **lycopodium** *lesizhek* Scopoli [163: Lycopodium. Carniol. Leřiziz; v seznamu Nom. Carn. Liřizik]

ločen prid., **althea,ae**, *lozhne* slis

ločje s, **juncus, ci**, *lozhje* Scop.

M

mah m, **hypnum, ni**, *mah* Scopoli [151: Hypnum. Carniol. Mah, & Meh, quae denominatio omnem muřcum řignificat; v seznamu Nom. Carn. Mah, Meh]

majcen prid., **lychnis** *majzenu* řhelshe Scopoli [501: Lychnis. Carniol. Scheiffen řhelze; v seznamu Nom. Carn. Schaiffen řhelze; Pohlin je Scopolijev Schaiffen (řzajfen) sprevergel v Majzenu. Ivan Tušek, řtirje letni časi, Ljubljana 1867, 246, ima za lychnis ime lučica.]

mali prid., **Dat veniam corvis vexat censura columbas**. [D. J. Juvenalis, Sat.II., 63]. Ta *male* tat na gavgah visy Ta velik pak, se řa miřo posady. Truber, fol. 127; glej opombo pri geslu gavge

malikoviřče s, **panttheon**, *Malikovsše*

manjkota ž, **minoritas** *majnkota* Hyp.538

marjetica ž, **bellis** *marjeteze* Scopoli [376: Bellis. Carniol. Merietizza; v seznamu Nom. Carn. tega imena ni]

masunce ž mn., **lirium** *masunze* Scopoli [239: Lirium (Lilium), Carniol. Mařfunze; v seznamu Nom. Carn. ni tega imena]

materen prid., **metrocelides**, *maternu řnamene*, *lisa*

mavroh m, **phallus, i**, *mavrohi*. Scopoli [50: Phallus. Carniol. Mauroche; v seznamu Nom. Carn. Mauroche]

meča ž, **pulpa,ae**, *mezha* [Verant.85: Pulpa, Dick fleiřch, Mečsà]

med m, **oralchum**, ermene *med* [Verant.71: Oralchum, Kupffer, Mešin, Xuto-mido]

medček m, F², **euphorbia**, vel **euphorbium**, *medzhek* Scopoli; **tithymalus**, li *medzhek* Scopoli [434: Euphorbia, Tithymalus. Carniol. Meitjek; v seznamu Nom. Carn. ni tega imena. – Meitjek, medzhek je pokvarjeno ime za mleček, kakor imenuje rastlino Euphorbia Ivan Tušek, Štirje letni časi, Ljubljana 1867, 243: mlečnik, mleček; M. Cilenšek, Naše škodljive rastline, Celovec 1892–1896, str. 758, ima ime mleček kar za enaindvajset rastlinskih vrst.]

medvedov prid., **clavariae** ... glive, *medvedove* tazheze Scop. [61: Clavaria ramoja flava. Carniol. Poerntaizelni. Glive. Pohlin je Poerntaizelni = Bärenatze poslovenil; v seznamu Nom. Carn. ni tega imena.]

mekine ž mn., **furfur mekine** Verant. [40: Furfur, Kleyben, Mekinye]

metica ž, **pulegium**, drobna *meteza* [Scopoli ima za Mentha na str. 471 in v seznamu Nom. Carn. ime Metha; pod Mentha omenja na str. 472 Pulegium.]

metuljov prid., **rhamnus**, ni, *metulove* jagode Scopoli; glej opombo pri geslu jagoda

miza ž, **Dat veniam corvis vexat censura columbas**. [D. J. Juvenalis, Sat. II., 63]. Ta male tat na gavgah visy Ta velik pak, se ja *mišo* posady. Truber, fol. 127.; glej opombo pri geslu gavge

mlačnota ž, **tepiditas**, et **tepor,oris**, *mlazhnuta*

mlahov prid., F², **tepidè**, *mlahov* Hyp.428; **tepidus,a,um**, tofhlju. *mlahov* Hyp. Th. K. c.25. [str. 156, 7.: ali en mlahov inu sanikern zhlovik, imá nadlúge zhes nadlúge]

mleček prim. *medček*

mnogost ž, **multitudo**, *mnogúst* [verjetno po Verant.64: Multitudo, Vile menge, Mnoštvo]

močencelj m, **geranium mozenzel**, krivavmozenzel Scop.

morok m, **phelandrium**, kojnska kumena, kojnske *morok*. Scop.; glej opombo pri geslu konjski

mrtev prid., **lamium mertve** koprive Scopoli

mrtvačen prid., **mortificatus**, *mervtazhen*. Hyp.227

mrtvice ž mn., **valeriana mertvize** Scopoli [346: Valeriana, Habitat in fepes, diciturque Mertuize; v seznamu Nom. Carn. Mertuize]

muhen prid, **amanita** mushneze *muhne* gobe. Scop.; glej opombo pri geslu goba

mujati nedov., **studere**, *mujati*

mušnica ž, F², **agaricus**, **fungus lamellatus** *mushenze* Scopoli [2: Agaricus, Carniol.

Muchne gobe, Mušhenze]; **amanita** *mushenze* muhne gobe. Scop.; glej opombo pri geslu goba

N

na predl., F⁶, **capitelum**, glaviza *na* štebru; **intensive** *na* skup štisneno višho Cast. Rošar. 93.; **mancipio dare**, *na* prodajo postavlati; **mancipium**, *na* predajo postavlen; **patibulo affigi**, [obei]šiti *na* sohe. Verant. [74: Patibulum, Galgen, Szohe]; tat *na* gavgah visy;

nadležen prid., **gravis**, ve, *nadlešhne*. Hyp. T. 2.c.3 [Vira nismo ugotovili; morda je to lekcionar iz l. 1715, Hipolitova 3. izdaja Hrenovih Evangelijev in listov iz l. 1612–13.]

nafadlan del., **fartus,a,um**, *nafadlan*

nagajati nedov., **inquietare**, *nagajati*

nakvišku prisl., **altius**, *nagvishku* Hyp.267

naslednik m, **afsecla,ae**, *naslednik*, nasleduvavz [po Verant.10: Afsecla, Ein Nachfolger, Naßlidownik]

nasledovavec m, **afsecla,ae**, *naslednik*, *nasleduvavz*; glej opombo pri geslu naslednik

neizsleden prid., **investigabilis**, *naissledne*

neprestaven prid., **imutabilis**, *neprestavne*

neumetalnost ž, **hebetudo**, topušt *neumetalnost* P. Hyp. Th. Kemp. c.23 [štr. 128: O Nevmétalnost inu terdúst zhlovéskiga šerzá]

neustoren prid., **ineptus,a,um**, *neustorn* Hyp.612

nežovje s, **carlina** *Neshuje* Scopoli [359: Carlina. Carniol. Nešchuie; Tmb 1781, T2^b: Nešhuvje,a,n. Wetterblum. Carlina]

O

obcijati nedov., **reprehendere**, *obcyati* Hyp.375

obiti dov., **tractare**, begehen *objiti* Hyp.586

oblednost ž, **libitus,us**, *oblednost* Hyp.416

oblok m, **fenestra**, *oblo*, profesor. Verant. [35: Feneštra, Fēnster, Prozor, Oblok]

obrest ž, **foenus,orus**, *obrest*

obtoka ž, **fimbria,ae**, *obtoka* Verant. [36: Fimbria, Saum, Obtoka]

ocifrati dov., **ornare**, okkrasiti, *ozifrati*

očitanje s, **calumnia**, *ozhitanje*

odgovor m, **oraculum**, li, bošhje *odgovor* Hyp.423

odleči dov., F², **lenire**, *odlezhi*; **remittere**, *odlezhi*

odleženje s, **lenitas**, *odlešhenje* polahkanje

odušje s, **interiora**, *odushje* Hyp.263

oglav m, **capistrum** *ogglav* [Verant.16: Capiſtrum. Ein Halfter, Ogław]
okrasiti dov., **ornare**, *okkrasiti*, ozifrati
okrasnica ž, **ornatrix**, *okkrasniza*
omahovati nedov., **fluctuare**, *ommahuvati*
omilje s, **fidicula**, *ae*, *omilje*
opačen prid., **falsum**, *si*, *opazhna* rezh. Verant. [35: Falſus,a,m, Falsch, Nepraw opacsã]
opasno prisl., **strictè**, *oppasnu*
opeka ž, **later**, *zegl*, *oppëka*
opominek m, **memoriale**, *oppomink*, oppominsku ſnamene. Hyp.272
opominski prid., **memoriale**, oppomink, *oppominsku* ſnamene. Hyp.272
opovist ž, **bono omine**, po *oppoviſti* [Verant.70: Omen, Warzeichen, Oppovÿßt]
oslasnost ž, **suavitas**, *oslaſnoſt*. Hyp.405
oslužena –, **stupiditas**, grobúft, neſaſtopnoft, prëproſzhina *oslushena* [Pohlinov pripis k Vorenčevim besedam je samó oslushena, katere pomena nismo mogli preveriti.]
osmaduri –, **octoduorum civitas**, Martinak, *osmadure*
ostarati dov., **veterare**, *oſtarati*, poſtarati [po Verant.112: Veteraſcere, Alt-werden, Oſztariti]
ovčica prim. *golčica*
ovrat ž, **orata**, *ae* Oradefiſch, *ovrat* [Verant.71: Orata, Rot-feürel (vrsta poſtrvi), Ovråth]
oziden prid., **asplenium**, *ni*, *oſidna* ruteza. Scopoli [168: Aſplenium. Carniol. Uſidu Ruthiza; v sezmanu Nom. Carn. tega imena ni]
ozir m, **respectus**, *us*, *oſir*

P

pajdaš¹ m, **collega**, *ae*, *pajdash* Hyp.420
pajdaš² m, F², **particeps** vitÿ, *pajdash* vjeti, imeti Hyp.426; **participatio**, *pajdash*
pak vez., **Dat veniam corvis vexat censura columbas**. [D. J. Juvenalis, Sat.II., 63]. Ta male tat na gavgah viſy Ta velik *pak*, se ſa miſo poſady. Truber, fol. 127.; glej opombo pri geſlu gavge
pant m, **habit**, *us*, *pant* [Tmb 1781, Y^a: Pant,a,m. Beſchaffenheit. Complexio]
pečenice ž mn., **agaricus fungus lamellatus** muſhenze Scopoli **lateriti** *coloris* *pezhenize* id. [Scopoli, 35: Amanita lateriti coloris. Carniol. Petſhenitze]
pečenina ž, **aſatura**, *pezhenina* [po Verant.10: Aſſatura, Ein Brattens, Pecsenya]
pedipsa ž, **supplicium**, *cÿ*, *pedipsa*, pedipsanje Verant. [Beſeda je ſamo v ſtarejših virih hrvaških dalmatinskih piſcev, Verantius, Dict. 1595, je nima.]
pedipsanje s, **supplicium**, *cÿ*, pedipsa, *pedipsanje* Verant. [103: Supplicium, Leyb-ſtraaff, Pedipſanye; ſtr. 5: Afflicatio, Trübſal, Pedipſanye]
pedipsati nedov., **plectere**, *pedipsati* [Verant.79: Plectere, Straffen, Pedipſati; ſtr. 5: Affligere, Betrüben, Pedipſati]
pelin m, **artemiſia**, 2) *Pelin* Scopoli [364: Artemisia. Carniol. Peln. Beln. Pelin; v seznamu Nom. Carn., razen Beln, teh imen ni]
permirši gl. *primerſi*
pesmek m, **poëta**, *ae*, *pesmek*. Verant. [79: Poeta, Poet, Piſznik]
petoprstnik m, F², **potentilla** jagode, Scopoli. **et petaperſtnek**; **tormentilla**, *ae* *petoperſtnek*. Scopoli [574: Potentilla. Carniol. Pata perſtnegeck; v seznamu Nom. Carn. Petaperſtnegeck]
piljuk m, **milvus**, *vi*, **vel milvus**, *piljuk* [Verant.61: Miluus, Weiher, Pilyuh]
plasa ž, **arvum**, *vi*, *plasa* habet Fauſt. Verantius [10: Aruum, Ein felt, Plaſa]
plesnjavke ž mn., **mucor**, *plesnavke* gobe Scopoli; glej opombo pri geſlu goba
plešec m, **thlaſpi** *pleshez* Scopoli [513: Thlaſpi. Burſa Paſtoris. Habitat in cultis, paſſim, Pleſchitsch dictum; v seznamu Nom. Carn. Pleschitsch]
pljučnik m, **nymphaea** wel *pluzhnek* Scopoli; glej opombo pri geſlu bel
po predl., F², **bono omine**, po oppoviſti; **fortuito**, po ſrezhi, permirſhi
podglavnica ž, **pulvillus**, blaſiniza. *podglavneza* [Verant.85: Puluinus, Kuſe, Pod glavnicz]
podlesek m, **colchicum authumnale** zhmerika Herbtzeitloſe uſhivz, goſije, goſler Hacquet *podleſk impro*[?] [Hacquet, n. m. ſtr. 26: Wilde Safran mit weiſſer Blüthe, Frühlinſſafran, Kraineriſch Pokouza, oder Podleſk]
podvizati dov., **instare**, *podviſati*
pohve ž mn., **poſtilena**, *pohve*. Verant. [80: Poſtilena, Sattel riemen, Pohvë; gl. Rječnik hrvatskoga ili ſrpskoga jezika, Dio X., JAZU, Zagreb 1931, 463]
polahkanje s, **lenitas**, odleſhenje *polahkanje*
popeliti se nedov., **fruticare**, **vel fruticari**, **fruticescere**, *popeliti se* [Verant.39: Fruticare, Eſt geben, Popeliſe]
posaditi dov., **Dat veniam corvis vexat censura columbas**. [D. J. Juvenalis, Sat.II., 63]. Ta male tat na gavgah viſy Ta velik *pak*, se ſa miſo *poſady*. Truber, fol. 127.; glej opombo

pri geslu gavge
postarati dov., *veterare*, ofstarati, *postarati*; glej opombo pri geslu ostarati
postavljati nedov., **mancipio dare**, na prodajo *postavlati*
postavljen del., **mancipium**, na predajo *postavlen*. Hyp.422
pot m, **eryngium** wodizhuje per *poti*. Scopoli; glej opombo pri geslu bodičovje
potočnice ž mn., **trifsago,nis**, *potozhneze*
potuhniti se dov., **ingere se**, derjhati, *se potuhniti*
praprat ž, **pteridium**, **dii** velike *praprat*. Scopoli [169, 170: Pteridium. Incolis Velka praprat, parbret; v seznamu Nom. Carn. teh imen ni]
praznovanje s, **ocium**, **vel otium**, *praznovanje* [Verant.69: Ocium, Müßiggang, Praßnovanye]
prčija ž, **dos,tis**, *parzhya* Verant. [30: Dos, Heum[teür, Parchiya]
prebriht –, **reflexio**, *prebriht*
predaja ž, **mancipium**, na *predajo* postavlen. Hyp.422
predkladek m, **originale**, *predkladek*
predpodoba ž, **exemplar**, *predpodoba* [Ima večkrat p. Hipolit v Buquizah od Slejda, 1719.]
preobjed m, **aconitum lycoctonum**, ta ermene *preobjed* Hacqu. [na n. m. str. 38: Gelber Sturmhut, Wolfswurzl, gelbes Wolfsgift, auch gelbes Eisenhütlein, in unserer Sprache Ta ermen Preobjed. Aconitum Lycoctonum]
preobjedna ž, **aconitum napellus** *Preobjedna* Hacqu. [na n. m. str. 33: Sturmhut, blaues Eisenhütlein, blaue Wolfswurzel, Teufelswurze, Kappenblume, Narrnkappe, Krainerrisch Preobjedna; str. 36: Preobjedna; Tafel 3 Preobjedna. Sturmhut. Aconitum napellus]
preobleden prid., **infolcscere** *preobledn* ratati Hyp.373
prepeluca ž, **papaver** *prepeluze* Scopoli [314: Papaver. Carniol. Perpeluze; v seznamu Nom. Carn. Perpeluze. – Osnova popačenih imen Perpeluze, prepeluze je pravilno ime purpelic. Pri tem je zanimivo, kar je zapisal zdravnik H. C. Schlegel (1772–1839) v knjigi Reise durch einige Theile vom mittäglichen Deutschland und dem Venetianischen, Erfurt 1798, 393 (Kärnthnische Provinzial=Ausdrücke): Pupelitzen = sehr roth werden, von den Klatschrosen (Flor. papav. rheoad), die hier Pupelitzen genant werden.]
presen prid., **crudus,a,um**, *presne* [po Verant.25: Crudus,a,m, Vngekochet, Szirov, Prijsan]
prešernost ž, **levitas**, *preshernoft* Hyp.269
prešvigati dov., F², **penetrare**, *skus preshvigati*,

Hyp.267; **pertransiri**, *preshvigati* Hyp.267
pri predl., **eryngium** wodizhuje *per poti*. Scopoli
prigled m, **exemplum** *prigled*, *prigledek*
prigledek m, **exemplum** *prigled*, *prigledek*
primerši prisl., **fortuito**, po srežhi, *permirshi* [Tmb 1781, Y4^a: Permish. Zufälliger Weise. Accidentaliter]
pristolje s, **solium**, **lŷ**, *pristolje*. Verant. [99: Solium, Thron, Priŷtolje]
prodaja ž, **mancipio dare**, na *prodajo* postavlati
proso s, **lithospermium**, **ii** tizhje *prosu* Scopoli [442: Lithospermum. Carniol. Titscha broŷu; v seznamu Nom. Carn. Titscha broŷu]
prošnjik m, **interce[sor]**, *proshnik*
protistavščina ž, **oppositio**, *pruti[tavshena* [po Verant.71: Oppoŷitio, Gegen-ŷatz, Protiwŷchina]
prozor m, **fenestra**, oblok, *profor*. Verant.
prsur ž, **sartago,nis**, *pershura* [Verant.93: Sartago, Brat-pfan, Parŷzura; str. 39: Frixorium, Prat pfan, Parŷurà]
prunkres m, **turritis** *prunkres* Scop. [Pod II. Siliquosae, Sisymbrium, opisuje Scopoli na str. 516, 517 rastlino Turritis; pod 5. Turritis foliis pinnatis na str. 518 pa Scopoli navaja rastlino Sisymbrium folliis pinnatis, Carniol. brungros, v seznamu Nom. Carn. Brun grös, kar je popačeno nemško ime Brunnenkresse za rastlino Sisymbrium nasturtium. Turritis pa je po Cafovem izpisu (Plet.II., 579) iz knjige Ivan Tušek, Štirje letni časi, Ljubljana 1867, 254: stolpica, das Thurnkraut.]
prutistavšena gl. *protistavščina*
pučiti nedov., **germinare**, *puzhiti*
purpelic prim. *prepeluca*

R

radovanje s, **blanditia**, *raduvanje*
radovati nedov., **blandiri**, *raduvati*. Hypol. c.21. T. K. [118: nam tu poŷvitnu radovánje inu veŷsélje ŷhe dopade. Pohlin se je pri navedku zmotil, zapisati bi ga moral pri besedi radovanje.]
rakitje s, **linaria**, Harnkraut, *rakitje*
ratati dov., **infolcscere** *preobledn ratati* Hyp.373
ravsati nedov., **litigo,re**, *ravsati* Hyp.252
razkazovanje s, **luxus,us**, *reskaŷuvanje*
rdeč prid., F², **erice,ces**, *arteza* Grasheza Scopoli [277: Erica. Carniol. Artetza, Crashiza; v seznamu Nom. Carn. Artetza Crasciza]; **veratrum album**, *zhmerika* Scopoli **album**. **Nigrum** *zherna*, *erdeza zhmerika*
reč ž, **falsum,si**, opazhna *rezh*. Verant. [35:

Falsus,a,m, Falsch, Nepraw opacsã; rezh
Verant. nima]

regrat m, **leontodon** *regrat*. Scop. [387:
Leontodon. Carn. Regrat; v seznamu Nom.
Carn. Regrat]

repje s, **arcticum,ii**, *erpje* Scopoli [354: Arctium.
Carniol. Repie; v seznamu Nom. Carn. Repie]

roček m, **manubrium** *rozhiza, rozhk*

ročica ž, **manubrium** *rozhiza, rozhk*

ročnik m, **mantile,les**, *rozhnec*

rodovitnik m, **protoparens**, *Rodovitnek*

rokominček m, **lavatorium**, *rokominzhek*

roža ž, **teucrium** S. *urshe* Scop. [449:
Teucrium. Carniol. Sveta Ursha rosha; v
seznamu Nom. Carn. Sveta ursha rooha]

rt m, **mucro**, *art*, artizh Veranti [63: ima samó
Mucro, Der spitz, Art]

rtič m, **mucro**, *art*, *artizh* Veranti

rumen prid., F², **aconitum lycoctonum**, *ta
ermene* preobjed Hacqu.; glej opombo pri
geslu preobjed; **orichalcum**, *ermene* med; glej
opombo pri geslu med

rutica ž, **asplenium,ni**, ofidna *ruteza* Scopoli
[168: Aſplenium. Carniol. Uſidu Ruthiza; v
seznamu Nom. Carn. Rutiza]

S

sam prid., **solitariè**, *sam* edin

senčina ž, **tabernaculum,li**, *senzhena* [po
Verant.104: Tabernaculum, Hütte, Szinnicza]

sitnež m, **inquietus,a,um**, *sitnesh*

skladen prid., **musica,ae**, *skladno* glasje.
Veranti.; glej opombo pri geslu glasje

sklen m, **vitrum,tri**, *sklin*

sklenišče s, **conclusio**, *sklenishe*. Hyp.241

sklin gl. *sklen*

skopec m, **falco** Sokol *skopz*

skož prisl., **penetrare**, *skus* preshvigati. Hyp.267

skup prisl., **intensive** na *skup* ſtisneno viſho Caſt.
Roſar. 93 [M. Kastelec, Bratovske buqvice S.
Roshenkranza, U'Lublani 1682 (prva izdaja
1678), str. 93: skusi ukúp ſtisnièno, preſilno,
inu oftro ſhtraffingo teh vyz]

skupščina ž, **coetus**, *skupshina*. Verantius [20:
Coetus, Ein verſamblég, Zkupſchina]

skuz gl. *skož*

sladen prid., **volupè est mihi**, *sladnu* slaſnu je
Hyp.268; glej opombo pri geslu biti

slak m, **glechoma,ae** smaryn. *slak* Scopoli [465:
Glechoma. Carniol. Smarn. Slak; v seznamu
Nom. Carn. Smarn slack]

slanina ž, **lardum,di**, vel **laridum,di**, *slanina*

slasen prid., **volupè est mihi**, *sladnu slaſnu* je
Hyp.268; glej opombo pri geslu biti

slast ž, **sapor,oris**, *sláſt* [Verant.93: Sapor,
Geſchmack, Szlaazt; ima tudi Hipolit, Dict.
II., 53]

slastan prid., **suavis,ve**, *slaſtan* [Verant.102:
Suauis, Süß, ſanfft, Szlaſtan]

sliz m, **althaea,ae**, lozhne *slis* [Scopoli, 485:
Althaea. Carniol. Schles; v seznamu Nom.
Carn. Slis]

slokač m, **numerus** *slokaſh* Popovizh

slop m, **columen**, et **columna**, *slop*, shtulpa [iz
češčine: sloup-u m.]

smaryn gl. *šmaren*

smrd m, **cicuta,ae**, **virofa**, Wasserschierling,
smerd

smrdljivec m, **cicuta**, *Smerdlivz*, lejnesh Hacq.
[48: Giftiger Wüterich, giftiger Wasserschierling,
in unserer Sprache: Smerdliuz, auch Leineſch;
Cicuta virofa Linn; 5^{te} Tafel: Smerdliuz.
Wasserwüterich. Cicuta virosa]

snet ž, **vrica,ae**, *snet*, snétivoſt

snetivost ž, **vrica,ae**, *snet*, snétivoſt

soha ž, **patibulo affigi**, [obeiſſiti] na *sohe*; glej
opombo pri geslu na

sok m, **succus,ci**, *sook*. Verant. [102: Succus,
Safft, Szook]

sokol m, **falco** Sokol skopz [Verant.34: Falco,nis,
Falck, Szokól]

solza ž, **gummi**, *solſa*

solzena ž, **malva,ae**, *suſjena*, zheršen klobuk
Scopoli; glej opombo pri geslu čršen [Pravilno
ime solzena za Malva L. ima Ivan Tušek, Štirje
letni časi, Ljubljana 1867, 247; Janko Barle,
Prinosi slovenskim nazivima bilja, Zagreb
1937, 238 itd.]

spokornik m, **poenitens**, *spoko[r]nik*

sražica ž, **guttula**, *sraſheza* Hyp.631

sreča ž, **fortuito**, po *srezhi*, permirshi

staklen prid., **vitreus,a,um**, *staklen* [Verant.114:
Vitreus,a,um, Gleſerig, vō glaß, Sztaklen]

staklo s, **vitrum,tri**, *ſtaklu*. Veranti [104: Vitrum,
Glaß, Sztaklo]

star prid., **scordisci** Liv. die ehemaligen Kroaten
ſtari Hrovatji

steber m, **capitelum**, glaviza na *ſtebru*

steklen, steklo prim. *staklen*, *staklo*

stena ž, **petra,ae**, *ſtena* [Verant.77: Petra, Stein,
velß, Sztina]

stid m, **pudor,oris**, *ſtid*, ſtidoſt [Verant.84: Pudor,
Scham, Sztýd, Szramota]

stiditi se nedov., **pudet me**, *ſtidim se* [Verant.84:
ima Szramuem ße]

stidost ž, **pudor,oris**, *ſtid*, ſtidoſt; glej opombo

pri geslu stid
stisnjen del., **intensive** na skup [tisneno višho
 Caft. Rofar. 93; glej opombo pri geslu skup
stopale ž mn., **vestigium,gý, stopalle** [Verant.112:
 Vestigium, Fuß-stapffen, Sztupaly]
strižen del., **vellus,ris**, wolle abgeschorne.
strishena volna – vlna [po Verant.110: Vellus,
 abgeschorne wol, Ruun]
stržen m, **medulla arboris** [tèr]hen item **tuberis**
sumnežljivost ž, **zelotypia,ae, sumnešhlivošt**
 Hyp.292
sušivnica ž, **fornacalia**, Dörrfest, *sushivněza*
suzena gl. *solzena*
svinjski prid., **cyclaminos, vel cyclaminus, vel**
cyclaminum, brambôr, *svinske* kruh Scop.;
 glej opombo pri geslu kruh

Š

ščavje s, **rumex,cis**, 2) *shavje* Scop. [419, 420:
 Rumex floribus hermaphroditis. Carniol.
 Schavie; v seznamu Nom. Carn. Schavi]
ščer m, **portulaca,ae, shēr** Scop. [495: Portulaca.
 Carniol. Sher; v seznamu Nom. Carn. Sher]
ščetičovje s, **dipsacum,ci, shetizhuje** Scopoli
 [353: Dipsacus. Habitat ad vias, Schetizhuie
 dictus; v seznamu Nom. Carn. Schetizhuie]
ščit m, **cetra,ae, shzhit**. Hyp.410
šegast prid., F², **morigeratus,a,um, shegašt;**
morigerus,a,um, shegašt [Besedo ima npr.
 Hipolit, Buquize od Slejda ..., 1719, 152:
 dobro jhegašt inu brumen zhlovik; str. 154:
 lipú vejšélu in zhednu je viditi pobòshne inu
 Brumne, dobro jhegašte inu krotke Ludy.]
šer gl. *ščer*
šetičuje gl. *ščetičovje*
šiš m, **galea,shish** [Verant.41: Galea, Helm, Siis,
 Sifak; str. 17: Cafsīs, idis, Ein Helm, Sifak
 (šišak), Sifak]
škufica ž, **numisma,tis, shkufēza** Hyp.251
šmaren prid., **glechoma,ae smaryn**. slak Scopoli;
 glej opombo pri geslu slak
šmarnica ž, **convallaria shmarenaze** Scopoli
 [236: Convallaria. Carniol. Schimarniza; v
 seznamu Nom. Carn. ni tega imena]
štula ž, **mitra,ae, shtulpa**
štulpa ž, **columen, et columna**, slop, *shtulpa*

T

ta zaim., F³, **aconitum lycoctonum, ta** ermene
 preobjed. Hacqu.; glej opombo pri geslu

preobjed; **Dat veniam corvis vexat censura**
columbas. [D. J. Juvenalis, Sat.II., 63]. *Ta*
 male tat na gavgah visy *Ta* velik pak, se ja
 mišo posady. Truber, fol. 127.; glej opombo
 pri geslu gavge

tačice ž mn., **clavariae ...** glive, medvedove
tazheze Scop.; glej opombo pri geslu medvedov
tat m, **Dat veniam corvis vexat censura**
columbas. [D. J. Juvenalis, Sat.II., 63]. *Ta*
 male *tat* na gavgah visy *Ta* velik pak, se ja
 mišo posady. Truber, fol. 127.; glej opombo
 pri geslu gavge

težina ž, **pondus,eris, tejina** [Verant.79: Pondus
 Gewicht, Schwere, Tefina]

tičji prid., **lithospermium,ii tizhje** prosú Scopoli;
 glej opombo pri geslu proso

tincar m, **nitrum,tri, vel jalnitrum, Tinzar**
 [Verant. 66: Nitrum, Tincar, Niter, Szalnitár.
 Pohlin je napačno prepisal.]

tolač m, **heleborus niger tolazh** Weißwurzel
 Hacquet [n. m. str. 31, 37: der Nießwurzel,
 oder Tholazh, Helleborus niger. L.]

tolst prid., **inula,ae, enula**, veliki koren [Vorenc]
tolste Scopoli [Pohlinov pripis k inula,ae,
 enula]

topost ž, **hebetudo, topušt**

tožljiv prid., **tepidus,a,um, tošhliv**; mlahov. Hyp.
 Th. K. c.25. [157: debi ti takrat v'tákujhnim
 jvetim djánju tokú lejn inu toshlív imél biti]

tratnja ž, **expensae**, utrata, *tratnia* Verant. F.33.
 [Expenša, Ausgoben, Tratnya]

trenek m, **gratiola,ae, granzole, drenk** Scop.
 [479: Gratiola. Carniol. Granzolle. Trenk;
 v seznamu Nom. Carn. Trenk. Janko Barle,
 Prinosi slovenskim nazivima bilja, Zagreb
 1937, 213, navaja ime drenek,nka, m, drenk,
 vendar za povsem druge rastline kot Scopoli,
 ki je slovenska rastlinska imena zapisoval od
 poznavalcev bolj po posluhu kot iz svojega
 znanja. Drenk je pisno popačeno ime za trenek,
 ki ga navaja Martin Cilenšek, Naše škodljive
 rastline, Celovec 1892–1896, str. 151–153, za
 rastlino Gratiola officinalis poleg imen navadni
 glen ali božja milost.]

trpotec m, **arnica,ae, terpotez** vodene [Scopoli
 za rastlino Arnica, str. 377, nima nobenega
 slovenskega imena; ime Trapotez ima Scopoli (str.
 280) za rastlino Plantago. Ime vodni trpotec
 (porečnik, Alisma Plantago, Froschlöffel)
 navaja Ivan Tušek, Štirje letni časi, Ljubljana
 1867, 95.]

trupina ž, **axis,xis, trupina** [Verant.12: Axis, Ein
 achst, Trupina]

U

usnažen del., *decorus*, *usnaſhen*

ušivec m, *colchicum authumnale* zhmerika
Herbstzeitlose *ushivz*, gosije, gosler Hacquet
podlesk **impro**[?]; glej opombo pri geslu
čmerika

utrata ž, *expensae*, *utrata*

uzda ž, *habena*, *ae*, *vuiſda*

V

vajnrutica ž, *ruta*, *ae*, *vajnruteza* Scopoli [318:
Ruta. Carniol. Weinrutiza; v seznamu Nom.
Carn. tega imena ni]

varoš ž, *suburbium*, *bŷ*, *varosh* Verant. [102:
Suburbium, Vorstatt Varos]

veder prid., *clarus*, *a*, *um*, *vedrú* [po Verant.20:
Clarus, a, m, Heiter vnd ſchö, Vedriv]

vedrija ž, *claritas*, *claritudo*, *vedria*, vedruſt [po
Verant.20: Claritas, Klarheit heitere, Vedrina]

vedrost ž, *claritas*, *claritudo*, *vedria*, *vedruſt*
veledušen prid., *magnanimus*, *a*, *um*, *veledushne*
[Verant.58: Magnanimus, a, m, Großmutig,
Vele-duſni]

veličina ž, *magnitudo*, *welizhina* [Verant.58:
Magnitudo, Große, Velicsina]

velik prid., F², **Dat veniam corvis vexat censura
columbas.** [D. J. Juvenalis, Sat.II., 63]. Ta
male tat na gavgah visy Ta velik pak, se ſa miſo
posady. Truber, fol. 127.; glej opombo pri geslu
gavga; **pteridium**, *dii*, *velike* praprat. Scopoli
[169, 170: Pteridium. Incolis Velka praprat,
parbret; v seznamu Nom. Carn. Welka parbret]

vineršica ž, *lyſimachia*, *vinersheza*. Scopoli
[283: Lysimachia. Carniol. Vinersca Schleshe;
v seznamu Nom. Carn. Vinersca ſcheleshe
(zeliſče?, vinersca?); Ivan Tušek, Štirje
letni časi, Ljubljana 1867, 60: pijavčnica
(Lysimachia vulgaris, gemeine Lysimachie);
Janko Barle, Prinosi slovenskim nazivima
bilja, Zagreb 1937, 286: Lysimachia vulgaris
L. razgetec, večernica]

viseč del., *pilentum* *visezha* kola; gl. opombo
pri geslu kola

viseti nedov., **Dat veniam corvis vexat censura
columbas.** [D. J. Juvenalis, Sat.II., 63]. Ta
male tat na gavgah visy Ta velik pak, se ſa
miſo posady. Truber, fol. 127.; glej opombo
pri geslu gavge

viža ž, *intensive* na skup ſtisneno *viſho* Caſt.
Rofar. 93.; glej opombo pri geslu skup

viženga ž, *argumentum* *viſhenga* Hyp.440

vlna gl. *volna*

voden prid., *arnica*, *ae*, terpotez *vodene*; glej
opombo pri geslu trpotec

vodičuje gl. *bodičovje*

volna ž, F², *vellus*, *ris*, wolle abgeschorene.
strishena *volna* – *vlna*

vovčič m, *stulo*, *onis*, ſheſtovilu, norzhák,
matarog. [Vorenc] *vovzhèzh* [Pohlinov pripis]

vovčjek m, *belladonna trihotoma* *vovzhjek*,
gabesh. Scop.; glej opombo pri geslu gabez

voza ž, F², *captivitas*, *vosa*. v'voso

vratič m, *tanacetum uratizh* Scopoli [363:
Tanacetum. Carniol. Vratezh; v seznamu Nom.
Carn. Vratezh]

vrbovica ž, *virgulae salicis* *verbovze* Scopoli
[409: Salix. Carniol. Verba. Vuerba, folia
vero Verbauza; v seznamu Nom. Carn. Verba,
Verbauza]

vrčina ž, *matula*, *ae*, *vèrzhina* [Verant.59:
Matula, Bruntzgeſchin, Varcšina]

vročina ž, *fervor*, *ris*, *urozhina* [Verant.36:
Feruor, Hitz, brunſt, Vrchina]

vršak m, *pinaculum* *vershina*, *vershak* [Verant.78:
Pinaculum, Der ſpitz, Varſak]

vršina ž, *pinaculum* *vershina*, *vershak*; glej
opombo pri geslu vršak

vuiзда gl. *uzda*

vukodlak m, *gigas*, en Ris, en velik viſſok
zhlovik, junazhki [Vorenc] *Vukodlak* [Pohlinov
pripis k besedi Ris; Verant.42: Gigas, Rűſs,
Held, Vukodlak]

vzeti dov., *particeps* *vitŷ*, pajdash *vſeti*, imeti
Hyp.426

Z

za predl., **Dat veniam corvis vexat censura
columbas.** [D. J. Juvenalis, Sat.II., 63]. Ta
male tat na gavgah visy Ta velik pak, se ſa
miſo posady. Truber, fol. 127.; glej opombo
pri geslu gavge

zagraja ž, *vellum*, *li*, *ſagraja* [po Verant.109:
Vallum, Bollwerck, Ob-bala, Zagrada]

zanemariti dov., *negligere*, *ſanemariti* Hyp.632

zapasti dov., *amitto*, *ere*, *ſapaſti*, *ſapasem*

zapornica ž, *peſſulus*, *li*, *ſapôrnezha* [Verant.77:
Peſſulus, Rigel, Zapornicza]

zarčalu gl. *zrcalo*

zaužiten prid., *fruendus*, *a*, *um*, *ſauſhytne*

zavaren prid., *securus*, *a*, *um*, *ſavarn*. Hyp.612

zavarovati se dov., *ſavaruvati se securum
reddere*

zel ž, **delphinium** ajdovska *fel*, ajdovski *fele* Scopoli; glej opombo pri geslu ajdovski
zelen prid., **aconitum,ti**, *felene* klobuk. Scopoli; glej opombo pri geslu klobuk
zelenina ž, **virescere**, *selenina*. [po Verant.113: Virere, Grünen, Zelenitiše]
zelišče s, **lychnis** majzenu *shelshe* Scopoli; glej opombo pri geslu majcen
zelje s, **delphinium**, ajdovska *fel*, ajdovski *fele* Scopoli; glej opombo pri geslu ajdovski
zlatomar m, **chymicus** *flatomâr*
zločest prid., F², **humiliatus** *šlozhèst* Hyp.285; **vilis,le**, *šlozhèst*. Hypol. 181 [Verjetno Hypol. ni pomota; ima tudi Verant.113: Vilis, Vnachtbar, Zlocseft, Huud.]
zmršen del., **perplexus,a,um**, *šmèrshen* [Verant.77: Perp[li]exus,a,um, Verwirt, Zamar[en]
znamenje s, F², **memoriale**, oppomink, oppominsku *šnamene*. Hyp.272; **metrocelides**, maternu *šnamene*, lisa
zob m, **vncus,ci**, *šób* [Verant.115: Vncus, Ein gahk [hagk], Zuub]
zobnik m, **hiosciamus niger** *Sobnik* Scop. [289: Hyosciamus. Carniol. Sobnik; v seznamu Nom. Carn. tega imena ni]
zrcalo s, **speculum,li** *šarzhalu*. [Verant.100: Sp[e]culum, Spiegel, Zarczalo]
zrezanija ž, **caelamen**, **caelatura**, *šrefania* [po Verant.14: Caelamen, Schnicz werck, Rizanye]
zvanikelj m, F², **aſtrantia,ae**, *Svanihel* Scopoli [336: Astrantia. Carniol. Suanichl; v seznamu

Nom. Carn. Suanichl]; **sanicula,ae**, *Svanihel* Scopoli [336: Sanicula, tj. drugo ime za Astrantia]

zvestno prisl., **certò**, **vel certè**, *šveftnu*

Ž

žegnan del., **geum** *šhegnan* koren; glej opombo pri koren

željivnost ž, **aviditas**, *šhelivnoſt* Hyp.67

želše gl. *zelišče*

ženof m, **erysimum**, dolge *šhenof* Scopoli; glej opombo pri geslu dolg

žinje s, **origanum**, *shinje* Scopoli [459: Origanum. Carniol. Dobra mi8u, shinie, volja; v seznamu Nom. Carn. ni tega imena. Scopolijevo rastlinsko ime shinie je predvsem pomembno zato, ker razkriva doslej neznano dejstvo, namreč, da je Scopoli poznal in uporabljal preurejeno drugo izdajo šinjezičnega Megiserjevega slovarja iz l. 1744, kjer so celovski prireditelji slovarja zapisali na listu Aaa4a: Wohlgemuth. Origanum. Dobra mi8u, shinje, volja. Origano. Megiserjev Dictionarium quatuor lingvarum iz l. 1592, list V6a, ima samó: Wolgemut. organum. dobra mi7el. origano. Nadalje je ta primer namig, da je Scopoli mogel dobiti slovenska rastlinska imena ne le iz ustnih virov, temveč tudi iz knjižnih in rokopisnih zapisov.]

O Kastelec-Vorenčevem slovarju

Za zarodek zapisanega in natisnjenega slovenskega slovarskega besedja imamo 86 besed, ki jih je napisal Primož Trubar v *Abecedariumu* l. 1550. *Otrozhia Biblia* Sebastijana Krelja iz l. 1566 ima prvi kratek latinsko-slovenski seznam 24 besed. Adam Bohorič je okrog l. 1580 v žal doslej izgubljenem abecedniku latinskega, nemškega in slovenskega jezika *Elementale Labacense* dodal še slovarček *Nomenclatura trium linguarum*, kjer je bila slovenščina slovarsko prvič enakovredna latinščini in nemščini.¹ Iz zapisniških opomb pri delu revizijske komisije za Dalmatinovo *Biblio* so nastale Bohoričeve *Articae horulae*, natisnjene l. 1584 v Wittenbergu, kjer je skupaj s slovarsko urejenimi slovensko-latinsko-nemškimi exempla generis masculini, foeminini et neutri 5.835 slovenskih besed, od tega 172 lastnih imen.² Jurij Dalmatin pa je v *Biblii* iz l. 1578, verjetno ob sodelovanju Bohoriča, napisal "REGISTER. V katerim so nekatere Krainske bejffede, sa Haruatou inu drugih Slouenzou volo, vnih iesik stolmazhene", kjer je 205 gesel, ali vsega 584 besed, od teh 13 latinskih. Najobširnejši "Regijter Nekaterih beséd, katere, Crajnjski, Corofjski, Slovénjski ali Besjázhski, Hervázski, Dalmatinjski, Istrianjski, ali Crafski, je drugázhi govoré" sta napisala Dalmatin in Bohorič v *Biblii* l. 1584, kjer je s 755 gesli zaobseženo 2.062 slovenskih in nekaj hrvaških besed.³

Po dvainštiridesetih letih od natisa prve slovenske knjige je dosegel slovenski jezik že tolikšno spoštovanje, da je nemški humanist in polihistor Hieronim Megiser l. 1592 v *Dictionarium quatuor linguarum* uvrstil slovenščino z 8.575 besedami celo pred italijanščino, enakovredno nemščini in latinščini. Še bolj, to je z 10.445 besedami, je Megiser uveljavil slovenščino med okrog štiristo jeziki v mnogojezičnem slovarju *Thesaurus Polyglottus* l. 1603. Oba Megiserjeva slovarja, *Dictionarium* iz l. 1592 še s posebno celovsko priredbo l. 1744, nista pomembna za Slovence le kot prvenca s slovenskim besednim zakladom, ampak so iz njiju jemali slovenske besede v večji ali manjši meri skoraj vsi poznejši rokopisni in tiskani slovenski slovarji do vključno Pleteršnikovega slovensko-nemškega iz l. 1894–95.⁴

Italijanski servit fra Gregorio Alasia da Sommaripa je nekoliko ob pomoči obeh Megiserjevih slovarjev napisal v Devinu za potrebe duhovnega pastirstva med Slovenci *Vocabulario Italiano e Schiauo*. Slovar, ki izkazuje samostojno zasnovo, je bil natisnjen l. 1607 v Vidmu (Udine). V njem so poleg italijansko-slovenskega slovarja z 2.617 italijanskimi geselskimi besedami in

¹ Jožc Stabčj: Začetki slovenskega slovarstva v 16. stoletju. *Jezik in slovstvo XIII/1*. Ljubljana 1967, 182–185. – Isti: Über die Anfänge der Slowenischen Lexikographie. *Abhandlungen über die slowenische Reformation*. Df. Df. Rudolf Trofenik. München 1968, 124–134.

² Adam Bohorič: *Articae horulae. Die erste Grammatik der slowenischen Sprache. Wittenberg 1584. II. Teil: Untersuchungen*. Df. Df. Rudolf Trofenik. München 1971, 144–206.

³ Jurij Dalmatin: *Biblia 1584. II. Teil: Abhandlungen*. Df. Df. Rudolf Trofenik. München 1976, 101–181.

⁴ Annelies Lägrcid: *Hieronimus Megiser. Slowenisch-deutsch-lateinisches Wörterbuch. Neugestaltung und Faksimile der ersten Ausgabe aus dem Jahre 1592*. Wiesbaden 1967. – Hieronymus Megiser: *Thesaurus Polyglottus*. Iz njega je slovensko besedje z latinskimi in nemškimi pomeni za *Slovensko-latinsko-nemški slovar* izpisal in uredil Jožc Stabčj. SAZU. Ljubljana 1977. – Glej tudi Anton Breznik: Slovenski slovarji. *Razprave III*. Izdaja Znanstveno društvo za humanistične vede (dalje RDHV). V Ljubljani 1926, 110–114, 143.

2.841 slovenskimi ustrezniciami⁵ tudi kratki italijansko-slovenski zapisi o slovenski sklanjatvi, spregatvi itd. ter več raznih italijansko-slovenskih primerov, razgovorov in molitev.

Po treh slovarjih s slovenskim besedjem (l. 1592, 1603 in 1607), ki sta jih napisala tujca, je bilo treba dobrih sedemdeset let, da so Slovenci sami prišli k zavesti, da slovenska pismenost in kultura brez samostojnega slovarja slovenskega jezika zaostajata v rasti in napredku. Te žgoče potrebe so se osvestili v času okrog let 1680 do 1712 štirje v slovenskem slovstvu razgledani možje.

Neki Gorenjec, doma nekje v kotu med Škofjo Loko in Bohinjem, je napisal slovensko-nemško-latinski slovar (4^o, 527 strani), ki je hkrati prvi – Bohoričevi slovnični primeri in Dalmatinov Register v *Biblii* 1584 imajo drugačno obeležje – slovenski slovar s slovenskim geselskim izhodiščem; slovar je v bistvu posnetek Megiserjevega *Thefaurusa Polyglottusa* iz l. 1603, a precej pomnožen z novimi slovenskimi besedami in navedki iz Dalmatinove *Biblie* 1584. Žiga Zois, iz čigar knjižnice je prišel slovar v Licejsko, sedaj Narodno in univerzitetno knjižnico v Ljubljani (NUK), je dal na njegov hrbet natisniti napis: *KRANJSKO BESEDISCHE PISANO*.⁶

⁵ Vatroslav Oblak: Doncski k historični slovenski dialektologiji. *Letopis Matice Slovenske*. V Ljubljani 1891, 66–130. – Franc Kidrič: Fra Gregorio Alasia da Sommaripa. *Ljubljanski zvon* (dalje LZ). 1924, 102–110. – Anton Breznik: Slovenski slovarji. *RDHV III*. V Ljubljani 1926, 114–116. – Gregorij Alasia da Sommaripa: *Slovar italijansko-slovenski, druga slovensko-italijanska in slovenska besedila*. Videm 1607. Ljubljana - Devin - Nabrežina - Trst 1979, 247, 249.

⁶ V Bibliothecae Sigism. L. B. de Zois Catalogus, str. 130, zap. št. 3938 (NUK Ms 667), je bil slovar vpisan takole: Krainerisch deutsch lateinisches Wörterbuch in 4. 527 Seiten, mit Vergleichungen u. Beziehungen auf Dalmatins Bibel / Von Can. Castelliz: 1680/. Od tod je podatek Matije Čopa v Šafaříkovi *Geschichte der südslawischen Literatur*: I. Prag 1864, 65: "Krainerisch-deutsch-lateinisches Wörterbuch mit Vergleichungen und Beziehungen auf Dalmatins Bibel von Matija Kastelec ums J. 1680. Ms. in 4^o. 527 S." Da slovarja ni napisal Matija Kastelec, je prvi spoznal Franc Levstik v *LZ L.I.* (1881), 777: "5) Matije Kostelca "slovensko-nemško-latinski slovník", morda pred 1680. l., 4^o, 527 strani. Spravljen je v Ljubljanski knjižnici, a spisala ga ni Kostelčeva, iz njega sv. pisma znana roka." Po Čopovem zapisu v Šafaříkovi *Geschichte* ... je povzel tudi Karel Glaser: *Zgodovina slovenskega slovstva*, I. Ljubljana 1894, 158, opomba I, daje slovar Kastelec. France Kidrič je v Opombah k protiref. (katol.) dobi v *Zgodovini slovenskega pismenstva*, *Časopis za slovenski jezik, književnost in zgodovino* (dalje ČJKZ) III/1 (1922), 76, zapisal: "XVII. stoletje?: slovensko-nemško-latinski slovar (v štud. bibl. v Lj. Ms 175, prim. našo št. 6)," kjer pod 6. Kastelecciana, piše na str. 93 in 94: "Za Kastelec slovar sta se proglasila bolj ali manj decidirano že 2 rokopisna slovarja, ki se nahajata v študijski biblioteki [v Ljubljani] ... slovensko-nemško-latinski slovar brez naslovnega lista s 528 pag. stranmi in 4^o, ki spada po pisavi tudi nekako pod konec XVII. stol. ter je prišel, kakor je razvidno iz Zoisovih katalogov (licejska Ms. 368), menda že precej rano v Zoisovo biblioteko (Ms. 175 – prim. Čop v Šafaříku I, 65; Levstik, LZ 1881, 777; Pleteršnik I, p. XIV). Pri tem slovensko-nemško-latinskem slovarju je mislil na Kasteleca že Zois, v čigar katalogu "Camiolica I" se nahaja belččka: "[Castelliz?] Manuskript: Ein Krainisch-deutsch-Lateinisches dictionarium, mit Vergleichung der übrigen Slavischen Dialecte, und Citationen aus Dalmatins Bibel [z.B. bei rotim] Von A–V = 527 (= popisanih) S. 4^o". Svojo domnevo je javil Zois tudi Erbergu (prim. Erbergova Collectanea v dež. muz. v Lj.). Na osnovi teh komponent je nastala notica, ki se nahaja na prvem iz prednjih listov, privezanih slovarju pač po naročilu Zoisovcem: "Krainerisches Wörterbuch vom Probst Castelliz in Neustadt 1680. / Zois vermuthet das Manuskript zu besitzten: / Es ist in 4^o, 527 Seiten stark, zwar ohne Datum, ohne Chiffre. V. Baron Erbergs Collectanea / Zois in litt. an Erberg: / Lustthaler Archiv." Oče te notice je gotovo kateri izmed licejskih bibliotekarjev po prihodu Zoisove bibliotek v licejsko; za presojo problema o avtorstvu nima nobenega pomena. Proti vsaki označenih dveh podmen govorijo zelo tehtni razlogi: Kastelecova roka, ki jo poznamo iz biblije, ni pisala nobenega omenjenih slovarjev." Kidričeva ugotovitev, da *Kranjsko besedišče pisano* ni delo Matije Kasteleca, je bila pravilna, zmoti pa se je pri signaturi Ms. 175, ki jo je ponovil še večkrat v svojih spisih, npr. *Slovenski biografski leksikon* (dalje SBL) I, 322. Kakor je razvidno v Codices manu scripti Ms I – Ms 1059, str. 35 (NUK, rokopisni oddelek), je po podatku Zoisove knjižnice zapisal Joža Glonar okrog l. 1918 pod signaturo Ms 173: Castelliz Matth.: Kranjsko besedišče chart, 527 pag. 4^o 1680; pod signaturo Ms 175 pa: Gjorgjič, Ignat: Uzdas Mandalcenc Spokomice, chart. ff^o 53.8^o. Slovar, dobro ohranjen, je še danes s sign. Ms 173 v NUK, rokopisni oddelek. Naj opozorim, da je Maks Pleteršnik kljub Čopovemu in Levstikovemu opozorilu, da slovar ni Kastelecova roka, še l. 1895 na str. XIV *Slovensko-nemškega slovarja* med viri pod Kratico zapisal: "Kast. ... (W.) Krain. Wörterbuch, rokopis v licejski knjižnici ljubljanski, o katerem se misli, da je Kastelec." Prvo daljše strokovno poročilo o tem slovarju, opremljeno s številnimi primeri njegovega slovenskega besedja, je napisal Anton Breznik: Slovenski slovarji. *RDHV III*. V Ljubljani 1926, 116–121.

Po dolgem zatišju v ustvarjanju slovenske književnosti v sedemnajstem stoletju je bil Matija Kastelec prvi Slovenec, ki se je poleg književnih potreb za duhovščino pobrigal tudi za pismenost posvetnega stanu. Še mlad (med l. 1640 do 1651) je začel zbirati in pisati pesmi za *Liber Cationum Carniolicarum* (*Knjigo kranjskih pesmi*),⁷ od l. 1678 do 1688 pa so bila natisnjena dela *Bratovške buqvize S. Roshenkranza*,⁸ *Nebeshky Zyl* in *Navuk Chriftianski*. Izmed več Kastelčevih zapuščinskih rokopisov se je ohranil le delni slovenski prevod svetega pisma, posredno, v prepisih pa njegovo najboljše in najobširnejše delo *Dictionarium Latino-Carniolicum*,⁹ o čemer bo tekla beseda v naslednjem poglavju.

Kastelčev rokopisni latinsko-slovenski slovar, kakor njegova obsežna slovstvena dejavnost nasploh, sta vsekakor spodbudili Gregorja Vorenca k zapisovanju slovenskega besedja v Dasypodijev latinsko-nemški slovar iz l. 1592, predvsem pa, da je po Kastelčevi predlogi napisal latinsko-slovenski slovar.

Kastelčeva slovstvena ustvarjalnost je spodbodla tudi Janeza Adama Gaigerja – p. Hipolita (1667–1722), da je napisal Slovencem l. 1711–1712 dozdej najobsežnejši rokopisni slovar v dveh delih: latinsko-nemško-slovenski in nemško-slovensko-latinski slovar z več dodatki, kjer je nad 323.000 pojavitev slovenskih besed; škoda in žal, da je slovar še v rokopisu.¹⁰

V to dobo slovenskega pismenstva spada tudi Janez Svetokriški – Tobija Lionelli (1647–1714), čigardelo *Sacrum promptuarium* (*Sveti priročnik*) v petih knjigah (l. 1691, 1695, 1696, 1700, 1707) ima na 2.895 straneh 233 pridig. Kakor Vorenc in Hipo lit se je tudi Svetokriški v marsičem oslanjal na Kastelčeva dela; njegove *Observationes in lectione et scriptione idiomatis Carniolicum* v *Nebeshem Zylu* je prevzel celo kot osnovo za svojo slovensko pisavo.¹¹

Dictionarium Latino-Carniolicum Matije Kastelca

V nadaljevanju bo pojasnjeno, zakaj moramo obravnavo o latinsko-slovenskem slovarju Gregorja Vorenca začeti s Kastelčevim slovarjem.

O nobenem slovenskem slovarju ni bilo napisanih toliko razprav in študij kakor o Kastelčevem latinsko-slovenskem rokopisnem besednjaku, pač zaradi številnih nejasnosti v zvezi z njim. Da je Matija Kastelec – rojen 24. januarja 1620 v Kilovčah blizu Prema na Notranjskem, umrl 19. junija 1688 v Novem mestu – takšen slovar res napisal, za to je verodostojna priča Janez Vajkart Valvasor, ki je še za Kastelčevega življenja zapisal: "Matthias Castellez ... lebt nunmehr, nemlich in diesem 1687. Jahr, schon dreyssig Jahre in solchem Canonicat, als der älteste Canonicus in Rudolphswerth." Ko potem našteje šest že natisnjenih del "iz marljivega peresa tega moža", Valvasor nadaljuje: "Diese hiernechst benamste seynd zwar auch allbereit von ihm schrifftlich aber annoch nicht Druckerisch verfasst; sollen doch gleichwol ehestens unter die Presse gegeben werden; nemlich ... 11. Dictionarium Latino-Carniolicum, oder Lateinisch-Crainerisch Wörter=Buch."¹²

⁷ Lino Legiša: *Liber Cationum Carniolicarum, Kalobški rokopis*. SAZU. Ljubljana 1973.

⁸ Naslov je v Kastelčevi knjigi napisan z velikimi črkami: BRATOVŠKE BVQVICE S. ROSHENKRANZA.

⁹ Naslov je v Vorenčevem rokopisnem slovarju napisan z velikimi črkami: DITIONARIVM LATINO=CARNIOLICVM (na str. 2^a in 10^a).

¹⁰ Jernej Kopitar: *Grammatik der Slavischen Sprache in Krain, Kärnten und Steyermark*. Laibach 1808, 75–98. – Anton Breznik: *Slovenski slovarji. RDHV III*. V Ljubljani 1926, 135–141.

¹¹ Mirko Rupel: *Sacrum promptuarium Janeza Svetokriškega*. V Ljubljani 1937, V–XXX.

¹² J. W. Valvasor: *Die Ehre deß Herzogthums Crain*. Laybach - Nürnberg 1689. II. Bd. VI. Buch, 359, 360. – Slovenski prevod: Mirko Rupel: *Valvasorjevo berilo*. Ljubljana 1951, 152, 153: "Matija Kastelec ... Sedaj, l. 1687., živi že trideset let v kanonikatu kot najstarejši kanonik v Novem mestu ... Tu niže navedene spise je sicer že sestavil pismeno, niso pa še tiskani. Bodo pa kmalu šli pod tiskalnico, namreč ... 11. Dictionarium Latino-Carniolicum ali latinsko-kranjski besednjak."

Od Valvasorja je prevzel podatke o Kastelčevem slovarju verjetno prvi Gregor Dolničar v rokopisno *Bibliotheca Labacensis publica* (napisana 1715–1719), potem Marko Pohlin v *Bibliotheca Carniolica* l. 1803 itd. Prvo poročilo o tem, da bi mogel biti rokopisni *Dictionarium Latino-Carnolicum* iz konca 17. stoletja v ljubljanski Licejski knjižnici – kamor je prišel skupaj s celotno knjižnično zbirko Žige Zoisa, tja pa iz knjižnice oo. kapucinov v Ljubljani – Kastelčev *Dictionarium Latino-Carnolicum*, ki ga navaja Valvasor, je zapisal Matija Čop l. 1831 v nemško pisani zgodovini slovenske književnosti za P. J. Šafařika v Novem Sadu.¹³ Da bi bil omenjeni rokopis res Kastelčev izvorni *Dictionarium Latino-Carnolicum*, je bila že za Čopa zgolj domneva, "nur eine Vermuthung", pravilno pa je menil, da je ta rokopis lahko čeden prepis Kastelčevega slovarja.

Vse do nedavnega je bilo o tem slovarkem rokopisu in o še drugem, zopet najdenem l. 1937 – s signaturama Ms 169 in Ms 803 oba hrani rokopisni oddelek Narodne in univerzitetne knjižnice v Ljubljani – veliko zapisov,¹⁴ med katerimi je nerodno stiliziran tisti Jože Glonarja, češ "izmed Kastelčevih rokopisov, ki jih našteva Valvasor, se je popolnoma ohranil edini *Dictionarium latino-carnolicum* (Drž. lic. knjiž. v Lj. Ms 169), ki je nastal v njegovi mlajši dobi in bil namenjen za srednje šole,"¹⁵ kar je mogoče razumeti, kakor daje Ms 169 Kastelčev izvirnik. Najtehtnejše dokumentarne razprave o obeh slovarjih pa sta vsekakor napisala Anton Breznik in Jakob Šolar.¹⁶ V njih sta naša priznana jezikoslovca strokovno pretresla in osvetlila vse osnove obeh slovarjev, ki so potrebne takó za presojanje njunega nastanka in slovenskega besedja kakor tudi za odnos do Vorenčevega in Hipolitovega rokopisnega slovarja.

Kam in kdaj je prešel Kastelčev izvorni in za natis pripravljeni ter do zdaj izgubljeni rokopisni *Dictionarium Latino-Carnolicum*, moremo samo ugibati. France Kidrič¹⁷ meni: "Zdi se, da je Kastelic iniciativno vplival na zametek slovensko-literarnih prizadevanj pri kapucinih. Novomeški kapucini, ki so šli med svoje Kastelčevega brata in prejeli od kanonika razne dobrote, so dobili menda tudi del njegovih rokopisov (ta domneva se vsiljuje zlasti glede slovarja, ako nista bila med temi rokopisi tudi biblija in Kempenzar)." Kmalu potem, vsaj pred l. 1703, pa je moral biti Kastelčev prevod svetega pisma in njegov rokopisni *Dictionarium Latino-Carnolicum* že "v samostanu bosonogih avguštincev ali diskalceatov v Ljubljani, kjer si je začel p. Franciscus Xaverius a Sancto Ignatio (prej Gregor Vorenc) okoli 1691 v Dasypodijevem slovarju zapisovati slovenske besede."¹⁸ Ker po Breznikovem mnenju¹⁹ Vorenc "takrat, ko je delal te zapise, ni imel v roki Kastelčevega slovarja" – kar potrjuje predvsem tamkajšnji Vorenčev slovenski pravopis – je torej doba, ko je bil prenesen Kastelčev izvorni *Dictionarium Latino-Carnolicum* iz Novega mesta v Ljubljano, čas med l. 1691 in l. 1703, ko je začel Gregor Vorenc pisati svoj latinsko-slovenski *Novum Dictionarium, seu Lexicon Vniuersale – Nove beffjedne Buque*. Tu pa se začne novo poglavje o Kastelčevem izvornem rokopisnem slovarju *Dictionarium Latino-Carnolicum*, četudi je doslej izvirnik sam izgubljen. Pri tem pa ostaja še vedno neznano in zakrito, kdaj in kje sta bila napisana prepisa Ms 169²⁰ in

¹³ Paul Jos. Šafařik's *Geschichte der Südslawischen Literatur*. Aus dessen handschriftlichen Nachlasse herausgegeben von Josef Jirěček. I. Slownisches und glagolitisches Schriftthum. Prag 1864, 65.

¹⁴ Vire do l. 1927 glej v *SBL* I., 432, drugi stolpec.

¹⁵ *SBL* I., 432, prvi odstavek v prvem stolpcu.

¹⁶ Prim. Anton Breznik: Slovenski slovarji. *RDHV* III. V Ljubljani 1926, 121–135. – Isti: Kastelčev latinsko-slovenski slovar. *Slovenski jezik* I. Glasilo Slavističnega društva. Ljubljana 1938, 55–62. – Jakob Šolar: Vorenčev slovar. *Slavistična revija* (dalje SR) III. Ljubljana 1950, 91–97.

¹⁷ Prim. *Zgodovina slovenskega slovstva*. Slovenska Matica v Ljubljani 1929–1938, 108.

¹⁸ Prim. France Kidrič na pod ¹⁷ navedenem mestu.

¹⁹ Prim. *RDHV* III. Ljubljana 1926, 133.

²⁰ Glede rokopisnega slovarja *Dictionarium Latino-Carnolicum*, Ms 169, je trebao popraviti zapis v Frana Levstika *Zbranih delih*, sedma knjiga, Ljubljana 1958, v opombi na str. 394: "Danes ga ni več, ker je 1944 zgorel." Rokopis je bil in je shranjen v trezorju NUK, rokopisni oddelek, ki ga požar 29. januarja 1944 ni prizadel.

Ms 803 ter kdo ju je napisal. Spričo Šolarjeve nadrobne primerjave zapisov slovenskih besed v Ms 169, Ms 803 in v Vorenčevem latinsko-slovenskem slovarju²¹ ter po verjetnostnem sklepanju, da je Kastelčev izvirnik mogoče skrivnostno izginiti šele po l. 1710, tj. potem, ko je Vorenc končal svoj slovar, domnevamo, da sta oba prepisa bila napisana med l. 1688 in l. 1703.

P. Franciscus Xaverius a Sancto Ignatio Gregor Vorenc

Gregor Vorenc, bosonogi avguštinec p. Franciscus Xaverius a Sancto Ignatio, je bil rojen l. 1659 ali 1660 v Kamniku, umrl je 26. junija 1730 v Ljubljani, v samostanu svojega reda. Dozdaj najbolj dognano in dokumentarno razpravo o njegovem življenju in delu je napisal France Kidrič l. 1924 v *Časopisu za slovenski jezik, književnost in zgodovino (ČJKZ)*.²²

Kidrič pravi, da je bil Vorenc pri bosonogih avguštincih in diskalceatih v Ljubljani, kamor so prišli šele l. 1656, ustvaritelj slovenske literarne tradicije. Spomladi l. 1763 je po končanih bogoslovskih študijah prišel v samostan bosonogih avguštincev sv. Jožefa na Ajdovščini v Ljubljani p. Marcus a S. Antonio Paduano Marko Pohlin. Tu je bival do spomladi l. 1775 in potem še od spomladi 1781 do l. 1784. Pohlin je slovensko slovstveno izročilo, ki ga je pri ljubljanskih bosonogih avguštincih začel Vorenc, dognal do viška. V samostanski knjižnici, katere nepopoln sklad je prišel l. 1786 v Licejsko knjižnico v Ljubljani, je Pohlin med drugim našel tudi Kastelčev slovenski prevod svetega pisma, Vorenčev rokopisni latinsko-slovenski slovar in Hipolitov rokopisni *Dictionarium trilingue*; Kastelčev svetopisemski prevod in Hipolitov slovar so diskalceati dobili od kapucinov v Novem mestu. Priča za to, da je bil tudi Hipolitov slovar v knjižnici ljubljanskih bosonogih avguštincev, so Pohlinovi pripisi iz tega slovarja v Vorenčevem latinsko-slovenskem slovarju. Pohlin jih je vsekakor napisal prej, preden je odšel l. 1784 za stalno na Dunaj.

Vorenčevi zapisi slovenskih besed v slovarju Petra Dasypodija

Prvi prebliski Vorenčeve slovenske slovstvene ustvarjalnosti so zapisi slovenskih besed v *Dictionarium latino-germanicum et vice versa germanico-latinum* Petra Dasypodija,²³ natisnjenem l. 1592 v Strasbourgu (Argentoratus). Sodeč po sicer precej zabrisani, s peresom napisani letnici 1691 na slovarjevi naslovni strani, je Vorenc zapisoval slovenske besede od tega leta naprej, natančneje pa jih je prvi preveril šele Anton Breznik.²⁴ Po Kidričevem mnenju je dala Vorencu neposredno pobudo za te zapise "menda okoliščina, da je bil nekaj časa najbrž uradni pridigar v diskalceatski cerkvi v Ljubljani, kjer je bila slovenska pridiga v bratovščini sv. Jožefa tako tudi v mrtvaški bratovščini enakopravna z nemško."²⁵ Ker pa so Vorenčevi zapisi v Dasypodiju za presojo njegovega celotnega slovarskega dela z več vidikov zelo pomembni, jih bomo pretresli bolj natančno.

²¹ Jakob Šolar: Vorenčev slovar. *SR III*. Ljubljana 1950, 91–97.

²² France Kidrič: Gregor Vorenc (diskalceat pater Franciscus Xaverius a S. Ignatio). *ČJKZ IV*. Ljubljana 1924, 139–146.

²³ Švicarski humanist in jezikoslovec Peter Dasypodius (latinski prevod nemškega imena Rauhfuss ali Raufhuß) je bil verjetno rojen v zadnjem desetletju 15. stoletja v kraju Frauenfeld im Thurgau, kjer je polcg Züricha preživel mladostna leta. L. 1533 se je preselil v Strasbourg in se tam zaposlil. Prvo izdajo njegovega latinsko-nemškega slovarja je l. 1535 v Strasbourgu založil Vendelin Rihel; tej so sledile zaporedoma izdaje l. 1536, 1537, 1541 itd. v založbi Rihelovih sinov. Dasypodius je umrl 28. februarja 1559. – *ADB IV*. Bd. Leipzig 1876, 763.

²⁴ *RDHV III*. V Ljubljani 1926, 132–135.

Na nekako 700 straneh Dasypodijevega slovarja je po počezni ceniški okrog 10.000 Vorenčevih slovenskih besed; največ, od ene do trideset na eni strani, jih je v latinsko-nemškem delu, medtem ko jih je v nemško-latinskem vsega le 38. Na notranji strani zgornje platnice je 61 slovenskih zapisov. Največ jih je pod latinskim geslom *punit deus* – s' *kugo*. *pestis*, s' *otokam*, s' *merslizo*. *febris* itd., kar se nadaljuje še na notranji strani spodnje platnice z: *otok*, *mersliza*, s' *vrozhestjo*, *shganje*, *shusha*, *strupovitim lufftom*, *slateniza*. Čisto spodaj, levo, na notranji strani zgornje platnice je pomemben zapis: *Jóis frisý Tigurini*. 1672., kar naj bi bila tista izdaja slovarja *Johannis Frisii Tigurini Dictionarium bilingue*, ki je rabila Kastelcu za latinski alfabetarij njegovega *Dictionarium Latino-Carniolicum* in ki jo beremo zdaj v latinskih iztočnicah Vorenčevega slovarja.

Za presojo razmerja poznejšega Vorenčevega slovarja do Kastelčevega izvirnika nam nudi Vorenčev pravopis slovenskih besed v Dasypodiju tako rekoč neizpodbiten in neovrgljiv dokaz, da je Vorenčev *Dictionarium Latino-Carniolicum* v resnici le prepis Kastelčevega istoimenskega izvirnika z mogočimi, a sedaj neugotovljivimi Vorenčevimi dodatki, opustitvami ali popravki. Način, nedoslednost in zmedenost Vorenčeve pisave slovenskih besed v Dasypodiju nam najbolje ponazorijo številni primeri, kakor:

Azymus, *opréfsen*, *oprefen*, *opresne*, *uti pogazha*, *oprejsen kruh*, *oprefnik*; *Calceamen*, *zhreul*, *zhreuel*; *Cogitatio*, *mífsàl*, *mífsel*; *Fumus*, *dém*, *dim*; *Ignis*, *ógn*, *ógin*, *ogejn*; *Initium*, *sazhetk*, *sazhetek*; *Eiéctio*, *ven vershenje*; *Eiécto*, *ven vershem*; *Eiero*, *vun ishenem*; *Elicio*, *vun stlazhim*; *Elido*, *ven pahnem*; *Iuro*, *pèrseshem*, *prífseshem*, *príseshem*; *Lupus*, *vulk*, *volk*, *vulkvi*; *Mediator*, *en Srédnik*, *srejdnik*; *Ecce*, *pole*; *en*, *poglej*; *Pecunia*, *denar*, *denarje*; *Desidero*, *shejlim*, *shelim*; *Aries*, *oun*, *oven*; *Area*, *skedn*, *skádn*; *Dominus*, *gospod*, *gospud*; *Conflo*, *raspuszham*, *respustim*; *Amor*, *lubefin*, *lubesn*, *matrimonium*, *shenskalubesan*; *Falsitas*, *lesha*, *Mendacium*, *lashá*; *Fel*, *shèlzh*, *sholzh*; *Filum*, *net*, *nit*; *Finis*, *konz*, *ziel*, *konèz*, *zyl*, *kraý*; *Flamma*, *plemen*, *plamen*; *Fons*, *studeniz*, *studeniz*, *studenez*; *Fugio*, *bèshým*, *beshjm*, *bejshym*; *Cidaris*, *Galerus*, *klobuk*; *Gaudium*, *vefselje*, *vefselje*; *Gelu*, *mres*; *mansuetudo*, *krotkust*, *krotkost*; *Mare*, *morje*; *Oculus*, *uku*, *oku*, *ozhý*; *Onus*, *tovor*, *butora*, *butara*; *Piger*, *lejn*, *vtragliv*, *len*, *gniv*; *Pulcher*, *lép*, *lepu*, *lépota*; *Res*, *rezh*, *rizh*, *blagu*; *Sine*, *bres*, *pres*; *solum*, *le*, *femezh*; *Suffimen*, *kadejne*, *Suffitio*, *kadenje*, *Suffitus*, *kadejne*; *Suspendo*, *obeshem*, *obejsim*, *obejsim*, *obejsim*; *Tunica*, *sukna*, *fuknja*; *Vacuum*, *prafen*, *prafin*, *pust*; *Vita*, *shivuenje*, *lebn*, *lebèn*, *shivot*, *shivejne*, *shiulejne* itd.

Vorenčeva posebnost je pogosta raba imenovalnika množine pridevnikov in samostalnikov moškega spola na končnico *-e* poleg sicer običajne končnice *-i*. Končnico *-e* je pozneje rabil tudi Marko Pohlin. Torej: *Alienus*, *ptuje*, *luzke*; *Clerus*, *farmane*; *Crabrones*, *fèrshene*; *Divus*, *boshje*; *Duodecimus*, *ta dvanajste*; *Egenus*, *revne*; *esuriens*, *lakotne*; *Foemineus*, *shenske*; *Gnarus*, *sastopne*; *Mundanus*, *deshelske*; *munera*, *daruve*; *Ociosus*, *nedelavne*; *Reliquiae*, *ostanke*; *Strenuus*, *junazke*; *Subtilis*, *tanke*; *testes probare*, *isvishate*; *tiliaceus*, *lipne*; *sutorius*, *shushtarske* (pozneje popravljen v: *shushtarski*); *satrapes*, *flegarje*, *rihtarje*; *puerilis*, *otrozhje*, *proles*, *otroze*; *Virilis*, *moshke* itd.

Črke *s*, *f*, *sh* in *sh* je Vorenc pisal poljubno: zdaj za [s] in [z], zdaj za [š] in [ž]; pri tem pa je *s* in *f* zapisoval z nekakim poldolgim *š*, tako da se ne ve, ali je *s* ali *f*, tj. [z] ali [s], npr.: *Infatiabilis*, *nema nigdar šadosti*, *supet*, *Spet*, *ukup šapnem* itd., toda ta *š* vleče v vseh primerih bolj na *s* kot na *f*. Takšno pisavo je Vorenc obdržal vseskozi še v latinsko-slovenskem slovarju, samo da je tam postavil še piko na *s*, *f* = *š*, *f*. V Dasypodiju so še redni primeri naslednje Vorenčeve pisave: *starost*, *susha*, *suh*, *lastnust*, *lassje*, *maslu*, *karst*, *sufseb*, *desniza*, *skryem*, *srezha*, *farozhým*, *farozhen*, *fam*, *vmafan*, *brefa*, *shkerjanz*, *shotorje*, *postavim*, *reshetu*, *shivina*, *ugrishlej*, *mashem*, *mosh*, *beshtia*, *kunsht*, *sastava*, *karszhen kamen*, *tèrta ima mladice*, *sonce*, *sdajci*, *strishem ouce*, *kamenitna scala* itd.

Pred pisanjem in ob pisanju Vorenčevega latinsko-slovenskega slovarja v l. 1703–1710 je za razmerje Vorenc – Kastelec pomembna zlasti Vorenčeva pisava besed s končnicama *-nja*, *-nje*, tako v Dasypodiju kot potem v slovarju. V Dasypodiju Vorenc piše: *lajanje, saslusheinie, prestranje, odréshenje, shalovanje, sasmehovanje, suknja, klagovanje, radudajaine, dolbenje, pregreshenje, shivejne, shiulejne* itd., medtem ko je takšne besede v slovarju zapisal: *jamranie, klagovanie, lajanie, luknia, fuknia, govorjenje, zheszhenie, hvalenie, popuszhenie, oshivlenie, odrišhenie, shalovanie, perneffenie, radudajanie, shivenie* itd., torej s predvsem pri Kastelcu rabljeno pisavo. Breznik sicer piše,²⁶ da je Vorenc rabil že pri pisanju slovenskih besed v Dasypodiju tiskane Kastelčeve knjige, tj. *Bratovške buqvice S. Roshenkranza* 1678, 1682, *Nebeshki Zyl* 1684 in *Navuk Chriřtianski* 1688, vendar pri zapisih v Dasypodiju še ni prevzel Kastelčevega načina pisanja samostalnikov na *-nia*, *-nie*, marveč je to Kastelčevo posebnost dosledno uporabil in prepisal iz njegovega izvirnika šele pri pisanju svojega latinsko-slovenskega slovarja.

Dictionarium Latino-Carniolicum Gregorja Vorenca

Prednja preverjanja so nam že določno nakazala, da gre pri ohranjenem rokopisnem latinsko-slovenskem slovarju za sožitno delo dveh ustvarjalcev: Matije Kastelca, resničnega, a popolnoma zamolčanega slovarjevega pisca, in avtorja Gregorja Vorenca, ki je s hkratnim poustvarjanjem slovar znova napisal in oblikoval, pri tem pa je verjetno tudi kaj malega popravil, spremenil in dodal, česar pa ni mogoče ugotoviti. Vemo le, da je na listu 1^a Vorenc napisal: *Novum Dictionarium, seu Lexicon Vniuersale. Wörterbuch. Nove beřfedne Buque*, ali vřehřploh vřehzhihernih vřehkupgmain beřfedy Buque, in zapis spodaj: s'tega Reda Eremitarskiga svetiga Augustina. Vsekakor pa je tale uvodni slovenski zapis že Kastelčev: Letú vře bodi popiřřanu pres vře prevřetnořti, h'zhařti, inu k'hvali řamimu* Gořpúd Bogú, sakai lyh tajřti řami Gořpúd Búg, kateri je meni dál tó gnado, de řim jeřt řiemu k'hzařti letú déllu sazhèl, tajřti bó tudi meni dal tó řiegoto dobruřljivo gnado, de bóm jeřt letú vře dokonzhal. Vorenčev more biti tu le za besedo řamimu* spodaj zapisani pripis: *vřigamogozhimu, vézhnimu, inu dobruřlivimu. Tudi na listu 2^a pripisane besede: nove Beřfedne Buque, ali vřehřploh beřfedy Buque, latinsku = cilú nove, so Vorenčeve, medtem ko sta naslov *DICTIONARIUM LATINO=CARNIOLICVM* in nadaljnje latinsko besedilo²⁷ Kastelčeva, kar nam potrjujejo besede *magni dictionariř Frisiani* in prečrtan dodatni naslov: *et vice verřa Carniolicò-Latinum*, ki naj bi nam razkril nikjer zapisano ali dognano sporočilo, da je Kastelec napisal ali hotel napisati tudi slovensko-latinski slovar.

Obřima latinska besedila, ki slede na straneh listov 2^b do 10^a: *Solertiřsimis Typographis, Dedicatio, Typographus Benevolo Lectori, Aeterni Patris Vnigenito, Obřeruaciones in řcriptione, et Lectione Idiomatis Carniolicì, Modus pronuciandi in Praemonitio ad Lectorem*, je Vorenc, verjetno nekoliko po svoje prikrojene, vsekakor prepisal iz Kastelčevega izvirnika.²⁸ *Observationes In Lectione & řcriptione Idiomatis Carniolicì juxta antiquos Libros Carniolicos, Croaticos, & Illyricos* je Kastelec najprej objavil v knjigi *Nebeshki Zyl* l. 1684, 437–439, Vorenc (ali že Kastelec?) pa je za *Illyricos* pripisal še: *ac Slauos, Slovènci*. V primerjavi z izvirnikom v *Nebeshkem Zylu* je tudi v Vorenčevem nadaljnjem besedilu nekaj sprememb in dostavkov,

²⁶ *RDHV III*. V Ljubljani 1926, 133. Slovar z Vorenčevimi slovenskimi zapisi je odkril France Kidrič l. 1924 v takratni Državni řtudijski knjiřnici v Ljubljani, sedaj pa je v rokopisnem oddelku Narodne in univerzitetne knjiřnice v Ljubljani, signatura 5954 II. E. f.

²⁷ Slovenski prevod Kajetana Gantarja.

²⁸ Slovenske prevode glej v naslednjem poglavju.

za katere seveda ne vemo, ali jih je imel že Kastelec ali pa jih je napisal šele Vorenc. Modus pronunciandi aliqua Nomina in Idiomate Carniolico je Kastelec priobčil na str. 177 *Bratovških bučvic S. Roshenkranza* l. 1678 in 1682. Zadnji stavek: Si diligens Lector in hoc opusculo errorem invenerit, parcat, vel meae ignorantiae, vel typo, vel idiomati Carniolico, carenti Grammaticâ,²⁹ je Vorenc ločil od izvirnika in ga je nekoliko spremenjenega: Si diligens lector in isto dictionario aliquem errorem invenerit, parcat, vel meae ignorantiae, et futuro typo, vel idiomati Carniolico, carenti Grammaticâ, zapisal šele prav na koncu slovarja, list 244^b. Opombe o slovenskem pravopisu Praemonitio ad Lectorem v knjigi Janeza Ludovika Schönleba *Evangelia inu Lyftuvi* iz l. 1672 je verjetno prikrojil za slovar z nekaterimi spremembami že Kastelec; Vorenc jih je prepisal na liste 9^a sl., toda pri pisanju slovarja se po teh pravilih o slovenskem črkopisu ni ravnal.

Latinske letokaze z letnicami 1703, 1704 in 1710 je Vorenc zapisal šestkrat, in sicer z letnico 1703 dvakrat na listu 233^b: hIsCe esto soLI gLorIa Magna Deo³⁰ [=MDCLLIII] ter si fortafsls errores Lateant, eos LeCtor eMenDabIt³¹ [= MDCLLIII], kar je ponovil še na listu 244^b; enkrat z letnico 1704 tudi na listu 233^b: sInt ergo haeC sCrIpta In honoreM DeI³² [=MDCCIII], dvakrat pa z letnico 1710 na listih 7^b in 244^b z istim zapisom: si fortafsls errores InVenIet LeCtor, taLes eMenDabIt³³ [=MDCLLVIII]. Na str. 235^b pa je Vorenc napisal še sedmi letokaz: v tem leiti 1706. Po teh letnicah sklepamo, da se je Vorenc ukvarjal s pisanjem slovarja od l. 1703–1710, torej kar sedem let.

Zapis na listu 1^b: Est Conventus Labacenfsis ad D: Josephum Ord: ff. Eremit: Discalceatorum S: P. Augustini, bi mogel biti izpod tuje in ne izpod Vorenčeve roke. Na posebnem listu pred naslovno stranjo, s prečrtanim številom 753, so razni zapisi v latinščini in nemščini pod napisi: Vrbiū, Regionū, Populorū nomina, Reddere grates, Fluiorum nomina, De oratione, kjer med drugim beremo: Forum Julij. Das friul, der Venedigerland. Drauus. Die Trab, fontes habet in Carinthia, flüest durch Crabatus in die Donaw. Sauus, Die saw, ein grosser flus, der aus Kemten durch Vngerland beÿ griechisch Weissenburg [= Beograd] in die dünaw flüsset. Ti zapisi sodijo vsekakor k dodatkom na koncu slovarja.

Po fotografskih posnetkih ima rokopisni Vorenčev latinsko-slovenski slovar 270 listov, kjer naj bi bilo popisanih 538 strani; zaradi številnih Vorenčevih in poznejših tujih pripisov na posebej vloženi listih pa bo popisanih nekaj več strani. Po zapisu Jakoba Šolarja, ki je imel v rokah izvirnik, je rokopis vezan v polplatno, videti je precej rabljen, velikost listov pa je 19.5 x 15.5 cm. Blazij Grča, ki je imel slovar dvakrat v rokah, pa je ugotovil: "Knjiga obsega 262 listov drobne pisave. Listi imajo dolgost po 19 cm in širokost po 15 cm. Z desetim listom se začenja pravi slovar. Knjiga je prav dobro ohranjena. Nekoliko obrabljene so strani od 100 do 107."³⁴

²⁹ Prevod: Če bo pazljivi bralec našel kako napako, naj oprostí moji nevednosti ali bodočemu tiskarju ali pa kranjskemu jeziku, ki ne premore svoje slovnice.

³⁰ Prevod: S tem bodi velika slava edinemu Bogu.

³¹ Prevod: Če so morda skrite kakšne napake, jih bo bralec popravil.

³² Prevod: To naj bo torej napisano v čast Bogu.

³³ Prevod: Če bo morda našel bralec napake, takšne bo popravil.

³⁴ *Dom in svet XXXII*. Ljubljana 1919, 153. – Blazij Grča, rojen 29. januarja 1846 v Spodnji Beli pri Predvoru, je študiral bogoslovje v Gorici l. 1867–71; umrl je 25. decembra 1938 v Šenčurju pri Kranju. V članku, str. 154, je Grča zapisal: "V rokah sem ga [rokopis] imel prvič l. 1869. Takrat sem o njem pisal profesorjema Fr. Levcu in Pleteršniku." Grča je bil Levčev sošolec na ljubljanski gimnaziji. Levce je l. 1869 študiral slavistiko na dunajskem vsučilišču. Morda je Grča poročal Levcu o slovarju v tistem pismu, ki ga Levce omenja Jerici Dolinarjevi v pismu z Dunaja l. II. 1869. Pleteršnik je bil l. 1869 profesor na gimnaziji v Trstu, prej, od septembra 1865 do septembra 1867, pa je bil profesor slovenščine na gimnaziji v Gorici. *SBL I.*, 640; *SBL II.*, 381; France Bernik: *Pisma Frana Levca. Prva knjiga*. SAZU. Ljubljana 1967, 33, 249.

Obstojanje Vorenčevega latinsko-slovenskega slovarja je še za Vorenčevega življenja – verjetno po ogledu na lastne oči – prvi izpričal Ljubljčan Janez Gregor Dolničar (1655–1719), ki je med leti 1715–1719 zapisal v rokopisni zvezek *Bibliotheca Labacensis publica* v poglavju *Oratores et humaniorum Litterarum scriptores* na str. 117: Worenz. Scripta Dictionarium Latino-Slavonicū.³⁵ Naslednji je bil Marko Pohlin, ki nam je iz lastnega videnja in vedenja v l. 1803 natisnjeni *Bibliotheci Carnioliae* (*Kranjski knjižnici*) sporočil: “P. Xaverius a S. Ignatio Carn.[iolus] in seculo vocatus Gregor. Worenz, Augustinianus Discalceatus in conscribendis pro bono Patriae libris in carniolico idiomate praesertim indefessus et plus nimio diligens, conscripsit et in Mss., in Bibliotheca conventus Labacensis ad S. Josephi ad vias regias reliquit: a) Nove besedne bugve, ali use hzhiherneh besedy, hoc est: Dictionarium latino-Carniolicum, in quo adjecit: sJ FortassJs errores InVenJas LeCtor, taLes eMendabJs. Ex quo nonnemo colligit, hoc ipso anno opus, quod in 4. compactum est, perfectum fuisse.”³⁶

Potem ni bilo več kot sto let o slovarju nobene vesti, dokler ni l. 1919 Blazij Grča v XXXII. letniku *Doma in sveta* v Ljubljani, str. 153–156, z Dostavkom Viktorja Steske, priobčil članka: Pozabljen biser slovenskega slovstva, in v njem povedal, da je l. 1869 našel v knjižnici osrednjega semenišča v Gorici med rokopisi lično vezano knjigo z naslovom *Novum Dictionarium, feu Lexicon Vniuersale. Wörterbuch. Nove beffjedne Buque*. Potemporoča Grča v slovenskem prevodu o zapisu na slovarjevi naslovni strani, ki ga je napisal nekdanji profesor, knjižničar in poznejši rektor semenišča monsignor Štefan Kociančič (1818–1883), ki je dal rokopis tudi vezati. Kociančičev latinski zapis se glasi. NB. Hic codex servabatur in Curatia Otaleš. D. Kacin Otalešensis, quon erat hujatis alumnus seminarii, secum Goritiam illum attulit atque dono dedit, paucis abhinc annis. Gorit. 28 / 9 865.³⁷

Kako in po kom je zašel po razpustu diskalceatskega samostana v Ljubljani Vorenčev rokopis v Otalež, ne vemo; verjetno je, da ga je ob razpustu samostana vzel in odnesel iz knjižnice kateri izmed redovnikov. V splošen razvid je prišel slovar, ki ga hrani Semeniška knjižnica v Gorici pod signaturo 9155 IVa, šele po objavi članka l. 1919 v *Domu in svetu*. Zaradi nevarnosti uničenja v prvi in drugi svetovni vojni je bil slovar spravljen zelo dolgo na varnem. Tako je bil tudi Francetu Kidriču v letih 1922 in 1924, Antonu Brezniku l. 1926 in še komu drugemu za preučevanje nedosegljiv. Šele l. 1950 se je posrečilo Jakobu Šolarju dobiti 50 strani pomanjšanih fotografskih posnetkov iz slovarja. Na njihovi osnovi je zase napisal kratko poročilo,³⁸ v *Slavistično revijo III* v Ljubljani pa je l. 1950 prvi o slovarju napisal daljšo razpravo.

Ko sta v letih 1950 in 1951 Fran Ramovš, predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti in upravnik Inštituta za slovenski jezik, ter Jakob Šolar, ki je prišel aprila l. 1946 v

³⁵ Rokopis hrani Semeniška knjižnica v Ljubljani.

³⁶ Marci A S. Paduano Er. Aug. Disc. Ord. Prof.: *Bibliotheca Carnioliae*. Beilage zum Jahrgange 1862 der “Mittheilungen des histor. Vereins für Krain.” Siebzehnter Jahrgang. Laibach 1862, 61: Pater Ksaverij od sv. Ignacija, Kranjec (njegovu posvetno ime je Gregor Worenz), bosonogi avguštince, naravnost neutručen v pisanju knjig v kranjskem jeziku za blagor svoje domovine, marljiv več ko preveč, je napisal in v knjižnici ljubljanskega samostana pri sv. Jožefu ob Cesarski cesti zapustil v rokopisu: a) Nove besedne buqve, ali uschzhihermih besedy, to je: Latinsko-kranjski slovar, v katerem je dodal: Če boš, bralec, morda našel napake, jih boš popravil. Iz tega lahko marsikdo razbere, da je bilo delo, ki je zvezano v kvart, tega leta [1710] dokončano.

³⁷Prevod opombe: Ta star rokopis je hranila kuracija v Otaležu. Ko je bil gospod Kacin iz Otaleža gojenec semenišča, ga [rokopis] je prinesel s seboj v Gorico in podaril pred malo leti. Gorica, 28. septembra 1865. – Po podatkih župnega urada v Otaležu z dne 21. novembra 1977 je bil Andrej Kacin rojen 14. novembra 1829 v Otaležu štev. 97 (po domače na Hmenic) kot zakonski sin Gregorja in Anc, rojene Seljak. Za duhovnika je bil posvečen 21. septembra 1856. Služboval je v Gorici, Prvačini, Cerknem in Ščbeljah, kjer je umrl 3. marca 1875. Potemtakem je prinesel Kacin slovar v Semeniško knjižnico v Gorici pred 21. IX. 1856.

³⁸Strojepisno poročilo je dal prof. Šolar 25. julija 1951 avtorju te razprave. Ohranjeno je tudi v Šolarjevi zapuščini, ki jo hrani rokopisni oddelček NUK, kjer so še ostali Šolarjevi podatki v zvezi z Vorenčevim slovarjem.

ta inštitut, načrtovala dopolnitev in preureditev Pleteršnikovega slovensko-nemškega slovarja iz l. 1894–95 s Pleteršnikovimi in Breznikovimi pripisi v tem slovarju, pa tudi z novim slovenskim besedjem iz še ne izpisanih starejših slovenskih del, je bil Šolar glavni pomočnik pri uredništvu tega dela. Da bi v Inštitutu za slovenski jezik mogli izpisati za novi slovar slovenske besede tudi iz Šolarju že delno znanega Vorenčevega latinsko-slovenskega slovarja, je Šolar v novembru 1951 pismeno prosil znanca ing. Josipa Rustja, upravnika podjetja VINOAGRARIA v Gorici, Piazza della Vittoria 4, da zaprosi ravnateljstvo bogoslovnega semenišča v Gorici za Vorenčev slovar in mu ga pošlje. V pismu z dne 24. novembra 1951 je ing. Rustja sporočil Šolarju, da mu zelenega slovarja ne more poslati ter mu priporočil, naj prosi zanj ljubljanski nadškofijski ordinariat s posebno, v slovenščini napisano vlogo na goriški nadškofijski ordinariat. Nasvetovana prošja je prispela v Gorico 16. januarja 1952. Goriški nadškof Hijacint Ambrozij jo je takoj vzel v pretres. Ko so nadškofu povedali, da ima zaprošeni slovar veliko vrednost, je odločil, da se sme prošniku izročiti le proti varščini 200.000 lir in samo osebno, nikakor pa ne po pošti. Josip Rustja je 18. januarja 1952 izročil v Gorici semenškemu ekonomu Stanku Staniču zahtevano varščino s hranilno knjižico števil 185.974 od Banca Cattolica del Veneto, succursale di Gorizia, v znesku 221.348 lir. Vse to in da mora slovar zanesljivo vrniti najpozneje do 30. septembra 1952, zaradi zastavljene varščine pa prosi, da bi ga vrnil že prej, je ing. Rustja sporočil Šolarju v pismu z dne 19. januarja 1952, ki mu ga je hkrati s slovarjem nekdo prinesel 21. januarja 1952 v Ljubljano. Takoj po prejemu slovarja si je Šolar za njegovo natančno preučevanje omislil poseben zvezek z naslovom: Vorenčev slovar, rokopis goriške bogosl. knjižnice 9155 1Va, v katerega je začel prepisovati prve strani slovarja, a je ostalo le pri začetku.³⁹ Kot višji znanstveni sodelavec je Šolar delal pri SAZU do oktobra 1952. Vorenčev slovar pa je bil po dobrih fotografskih posnetkih v Inštitutu za slovenski jezik SAZU popolnoma izpisan šele v času od 19. avgusta 1975 do 31. decembra 1977.

O Vorenčevem slovarju поблиže

Vorenc je napisal ves slovar od začetka do konca s črnilom in z zelo čisto in razločno bralno pisavo, popravkov malodane ni. To nas zopet sili k sklepu, da je delo prepisano s poprejšnjega osnutka ali da mu je bil za predlogo že izvirnik; sicer pa je Vorenc na listu 235^b sam zapisal: Jeft fturym tadaen en konz, letimu prizhnimu dictionarijo, ali popiffanim buquizam, kateriga fim jeft N: v'tem 46. leiti moje ftarofti nevrédni, v'kupai slushil, inu na Crainski jesik is Latinskiga, preobernil, inu prepiffal, h'hzafti; inu k'hvali famimu Gofpudi Bogú, inu Materi Boshji Marji divizi, tudi vfim tem Nebeshkim Svetnikom, inu Angelzom Boshym: v'tem leiti 1706.

Latinska gesla od A do Zythum, s pripisanimi slovenskimi pomeni, niso razvrščena strogo po abecedi, drugo pod drugim, marveč so največkrat zgoščeno napisana zapored v isti ali še naslednji vrsti. Slovar je brez pretrganja napisan na listih 10^a do 233^b, na listih 234^a do 269^a pa so, kot nekaj dodatek, neurejeni, v poljubni zapovrstnosti, v vseh mogočih zvezah, zapisi od Zifre Crainskiga fhtivenia, ali nékadashniga do Viel gärten, Vnd gegrabene teich, machen uel mühe, Vnd selten reich. Zapisi so zvečine nemški in latinski, slovenskih besed je na teh 65 straneh komaj 678. Tu je na str. 243^{a,b} Modus Concionandi, poduk za pridigarje, napisan v nemščini, s kratkimi latinskimi vstavki. To obsežno mešanico vsega mogočega je Vorenc napisal bolj za svojo kot za splošno rabo, s slovarjem je bolj malo v zvezi. Da je jemal podatke iz starejših virov, nam priča na str. 242^a zapis pod Partes Temporis: Aequinoctiū, gleiche länge

³⁹ Dokumentacija je v Šolarjevi zapuščini, ki jo hrani rokopisni oddelček NUK v Ljubljani.

tags Vndt nachts, fit bis in anno, 10. martÿ, est aequinoctiũ Vernũ: et 13. septem: aequinoctiũ autumnũ. Tega, da bi bil vse to prepisal morda že l. 1672 Kastelec v svoj slovar iz žal nam nepoznanega Frisijevega latinsko-nemškega slovarja, ne moremo preveriti.⁴⁰ Vsekakor pa je Vorenc prepisal od Kastelca svetopisemske izreke o plešavosti, tj. NB: Calutium na str. 246^a, za kar nam je porok Kastelčev pravopis *niemu, niei, h'pokrivaniu*, ki ga, razen besede *niēgove* na str. 235^b, Vorenc v dodatkih ni rabil. Na Vorenčevo rodoljubnost kaže njegov zapis na str. 268^b: Labacũ aedificatũ in Carniolia añis ante Xtũ 413.

Posebno, zanimivo in hkrati poučno poglavje Vorenčevega slovarja sta njegov črkopis in pravopis. V uvodu je skrbno prepisal Schönlebnova in Kastelčeva navodila, kako se pišejo slovenske besede, ko pa je začel na str. 10^a pisati slovar, se za vsa ta pravila ni niti malo zmenil. Domislil si je svoj, v slovenskem pismenstvu enkrat enčrkopis in pravopis za *s*, *š*, *z*, in *ž*. Nad *s* je postavil piko, tako da *š* pomeni najprej [s], potem pa še [š] in [z], s piko na *s* pa *sh* pomeni [š] ali [ž]; *ſ* = dolgi *s* s piko pa je pisal Vorenc povečini tako, da ni ne *š* in ne *ſ*, marveč neka vmesna črka, ki jo imenujmo poldolgi *s*. Verjetno je Vorenc šele potem, ko je bil slovar napisan do kraja, napisal na posebnem listku na prvi strani slovarja (10^a) opombo: Vbi est supra magnum Š sic punctũ positũ, sic parum s scribi debeat, tj.: Kjer je nad velikim Š pika tako postavljena, tako se mora pisati mali *s*. Ker velikega *S* s piko = Š v slovarju ni, je mislil Vorenc z opombo pač na tisti poldolgi *s* s piko, medtem ko je pustil navaden *s* s piko = *š* v nemar.⁴¹ Pri pisanju pa ni delal Vorencu preglavic samo poldolgi *š* = *s* piko, še bolj ga je vznemirila v besedah tisti *s*, ki ga je po že povsem dokončanem slovarju od začetka do kraja popravil z ustreznim *ſ*, a je pri tem seveda marsikatero besedo prezrl. Ker vemo, da je enakopopravi p. Hipolit l. 1711–1712 svoj *Dictionarium trilingue*, ni izključeno, da je Hipolit potem, ko ga je tiskar Mayr seznanil z Bohoričevo slovnico, opozoril na to tudi Vorenc, saj domnevamo, da sta se Vorenc in Hipolit poznala osebno.

Kako omahljiv, vsaj sprva, je bil Vorenc v svojem načinu pisanju slovenskih besed, nam priča npr. beseda *zelišče*, ki jo je zapisal kar na enajst načinov: *sheliſzhe, seliszhe, ſheliſzhe, ſeliſzhe, ſeliszhe, ſeliſzhe* itd.; v Dasypodiju je zapisal: *Herba, traua, trava, sheliſhe, sheliſſhe*. Za primere pisave drugih besed pa navajamo še: *iest, jest*, (popravljen v *ieſt, jeſt*), *ſadai* [=zadaj], *premoſhen, nameſtnik* (popravljen v *nameſtnik*), *ſaloſhen, ſturiti* (popravljen v *ſturiti*), *jastreb* (popravljen v *jaſtreb*), *ſhpital, ſhkarje, muſhouſh* [=mušovž], (popravljen v *muſhouſh*), *ſkارب, paſh, ali ſhakelz, ſhtraſſinga, kunſht*. Za študij in za več pouka pa nam je na voljo obsežno slovensko besedje v slovarju, ki je natisnjeno v kurzivi natančno po izvirniku.

To, da je pisal Vorenc po svoje zamišljen, zamotan slovenski pravopis do malega le v slovarju, nas hočeš nočeš vodi do sklepa: Vorenc je to storil zato, da bi bil njegov zatajeni prepis Kastelčevega izvirnika čimmanj opazen in očiten, drugega tehtnega ali opravičljivega razloga za tak postopek ni imel, še posebno ne, ker je pisava navzkriž z v uvodu napisanimi pravopisnimi pravili.

Pohlinovi pripisi v Vorenčevem rokopisnem latinsko-slovenskem slovarju

Zaradi težke dosegljivosti in večletne zapore Vorenčevega rokopisnega latinsko-slovenskega slovarja v Gorici preučevalca Pohlinovega življenja in dela, Anton Breznik in France Kidrič,

⁴⁰ Za izdajo Frisijevega slovarja iz l. 1672 je ustrezno poizvedovala Biblioteka SAZU pri Sveučilišni knjižnici v Zagrebu in pri Österreichische Nationalbibliothek na Dunaju, a ga tudi ti knjižnici nimata.

⁴¹ Vorenčevemu *ſ* = *s*, *ſ* s piko, moremo v slovenskem pismenstvu postaviti ob stran le način pisave *s*-ja v rokopisnem nemško-slovenskem slovarju (1773–1791) Mihaela Zagajška: *ſ* = *s*, *ſ* s črto nad *s*; Jože Stabej: *SR* 21, Ljubljana 1973, 59, 60.

nista mogla vedeti za Pohlinove slovarske pripise v Vorenčevem slovarju. Šele Jakob Šolar je zapazil v njem nekaj pripisov tuje roke, o katerih je domneval, da bi mogli biti Pohlinovi.⁴² Sedaj, pri popolnem izpisu in vseskoznjem pregledu celotnega slovarja pa je prišlo na dan, da so v slovarju poleg Vorenčevega rokopisa še poznejši pripisi dveh drugih rok: maloštevilni, z veliko pisavo napisani pristavki doslej neugotovljene roke iz druge polovice 18. stoletja – v našem slovarju so vsi izpisani z opombo: [poznejši pripis neznane roke] – ter številni drugi, napisani z drobno pisavo, skoraj enako Vorenčevi, a s svetlejšim, bledim črnilom, vzeti iz več virov, ki so večinoma tudi navedeni. Kakor rečeno, je kljub poznanju le majhnega števila teh pripisov že Šolar mislil, da jih je po vsej verjetnosti napisal Pohlin (1735–1801). Sedanja natančnejša preučevanja vseh teh pripisov glede pisave, pravopisa, skladnje itd. pa so nesporno dognala, da jih je v slovar res zapisal Marko Pohlin, ko je od spomladi l. 1763 do spomladi l. 1775 in v letih 1781–1784 bival in delal v samostanu bosonogih avguštincev – diskalceatov na Ajdovščini v Ljubljani. Tam so v samostanski knjižnici hranili rokopisni latinsko-slovenski slovar Gregorja Vorenca, ki je bival tu vsaj od l. 1692 in verjetno do svoje smrti dne 26. junija 1730. Sodeč po pripisu Hacquetovih slovenskih rastlinskih imen, je zapisoval Pohlin pripise v slovar še po l. 1781.

France Kidrič je v *Zgodovini slovenskega slovstva*, Ljubljana, 1928–1938, navedel na str. 237 dela, ki pričajo o Pohlinovem poznavanju številnih pripomočkov, ki jih je uporabljal pri svojem jezikoslovnem ustvarjanju. Poleg tam naštetih pa izvemo iz Pohlinovih pripisov v Vorenčevem slovarju, da je bral in upošteval še tale dela:

1. Fausti Verantý [Faust Vrančič]: *Dictionarium quinque nobiliffimarum Europae linguarum*. Venetiis 1595.

2. Matija Kastelec: *Bratovške buqvice S. Roshenkranza ... preloshenu s' Nemjhkiga, Lafhkiga inu Latinfkiga na Crainfko beffjédo skusi Matthia Castelza ... Stifkanu u Nemjhkim Gradzu ... u'tem lejtú 1678. Druga izdaja ... u'Lublani ... u'tèm leiti 1682.*

3. Hipolit: *Buquize od Slejda inu Navika Chriřtuřa nářhiga řsvelizherja*. Tiga viřsoku zhastyvréjdniga inu Bogabojézhiga moshá, Tomáša á Kempis ... Sedej pèrvizh s'némjhkiga na Slovénski Crainfki Jesik preřtávlene ... skus mujo éřiga zhařty vréjdniga Mářhřnika Capucínarskiga S. Franciřka Ordna P. Hippólituřa s'noviga meřta. V'Lublani 1719.

4. Joannis Antonii Scopoli: *Flora Carniolica ... cum ... Nominibus Incolarum ...* Viennae 1760. V drugi, zelo pomnoženi in predelani izdaji *Florae Carniolicae, tom. I., II.*, Viennae l. 1772, Scopoli na splošno nima več slovenskih rastlinskih imen, ima pa še nekaj slovenskih lastnih imen in še kakšno slovensko rastlinsko ime, kakor npr. na strani 189, tom. I.: *Apud nos fues optime řaginantur Radice Dauce řativi, Corene dicta* (Pri nas najuspeřneje pitajo svinje s korenino mrkvé, rečena korenje); tom. II., 245: *Corylus Avellana. Leřchenke*; tom. II., 290: *Pteris aquilina. Praprat*. V seznamu *Nomina Carniolica* v prvi izdaji l. 1760 niso navedena vsa slovenska rastlinska imena, ki jih je zapisal Scopoli v tej knjigi, pa tudi Pohlin ni izpisal vseh Scopolijevih slovenskih rastlinskih imen.

5. Balthasar Hacquet: *Beobachtungen und Heilungsmethoden einzelner Hornviehkrankheiten ... Vierte Sammlung Nützlicher Unterrichte, herausgegeben vnder Kaiserlich Königlich Gesellschaft des Ackerbaues und der nützlichen Künste in Herzogthume Krain*. Laybach 1779, 1–81, kjer je Hacquet navedel poleg nemških in latinskih tudi več slovenskih rastlinskih imen. Malokdo pa ve, da so priložene na koncu za rastline *Uřhiuz, Pokounza, Preobjedna, Zhmerika, Smerdliuz* in *Voukzhie* posebne bakrorezne podobe, ki jih je vrezal I. Adam na Dunaju, in da ima vsaka teh podob najprej slovensko, potem šele nemško in latinsko ime. Podobe so vzete iz dela: N. J. Jacquin: *Florae austriacae icones et descriptiones*. Viennae

⁴² Jakob Šolar: Vorenčev slovar. *SR III*. Ljubljana 1950, 91–97.

1773–1778. Lepe, izvirne posnetke teh podob je imel pred leti na voljo Trubarjev antikvariat v Ljubljani.

Da je Pohlin poznal in bral tudi nekatera Trubarjeva dela, da je rabil Bohoričevo slovnico iz l. 1584, da je bil dobro seznanjen s Hipolitovim rokopisnim slovarjem *Dictionarium trilingue* iz l. 1712, da je dočista izčrpal slovarsko gradivo J. S. V. Popoviča *Specimen Vocabularii Vindocarniolici*, ki mu ga je dal v času med 1775–1781 Popovičev prijatelj Mihael Denis, vse to je dognal že France Kidrič na prej omenjenem mestu, razvidno pa je tudi iz Pohlinovih pripisov v Vorenčevem slovarju. Kakor pa “je pogled na Vorenčevo ostalino pomagal vneti Pohlina za slovensko literarno delo” (Kidrič), takó so tudi Vorenčevi zapisi v Dasypodijevem slovarju iz l. 1592 ter Vorenčev svojstveno spremenjeni pravopis v slovarju z veliko verjetnostjo vplivali na to, da je Pohlin v pravopisu in slovničnih oblikah takrat že dokaj ustaljene bohoričice ubral svojo pot novotarij in sprememb.

Pohlinove pripise v Vorenčevem slovarju smo zaradi številnosti in dobrega pregleda zbrali v samostojen alfabetarij, Pohlinovi pripisi lastnih imen pa so bili izločeni in s pripombo [Pohlin] uvrščeni že v prednji skupen seznam vseh lastnih imen v slovarju.

Jože Stabej

Ljubljana, 1979

**Slovenski prevodi Vorenčevih uvodnih latinskih
zapisov in dveh sorodnih besedil**

Prevedel Kajetan Gantar

**DICTIONARIVM LATINO = CARNIOLICVM [str. 2^a]
LATINSKO = KRANJSKI SLOVAR,**

Čisto nov, z veliko skrbnostjo in z največjim naporom, ki pa je za učence zelo koristen, zbran iz različnih knjig, zelo pomnožen, obogaten in zajet in prilagojen rabi učeče se mladine, z lahko metodo in v tej novi izdaji tako razporejen in po vrsti tako urejen, da lahko do neke mere služi kot nadomestilo velikega Frisijevega slovarja, ali pa lahko velja celó povsem za novega in se lahko z njegovo pomočjo v kateri koli krščanski šoli prevaja na kranjsko in se uporablja v vsem, kar se najde po latinsko ali po nemško povedanega; in kar koli bi bilo treba izraziti po latinsko, se v njem z veliko lahkoto najde.

nove Beſſedne Bugne, ali vſchſploh beſſedy Bugne,

DICTIONARIUM

Latinsku = 4

LATINO=CARNIOLICVM

~~et vice versa Carniolico=Latino~~ ^{cila} ^{nove} prorsus novum, magna Cura, et maximo quidem, sed Studiosis utili labore ex diversis libris adès collectum, auctum, et locupletatum, et captum, ad usum Studiosae Juventutis accomodatam, facili methode, et novissima hac editione digestum, et ad ordinem ita quidem Conscriptum, ut tam magni Dictionarij Frigiani vicem aliquatenus explere, imò novum prorsus haberi, facile possit, et quibusvis Christianis Scholis, quidquid prope modum Latine, ac Germanice dictum occurrat, Carniolice reddi, et inservire possit; et quaecunque Latina Consuetudini fuerint tradenda, inde facillime possint haberi.

Solertissimis Typographis nostris, qui novam hanc
Editionem multos iam annos verserant Dictionarij
huius, et denuò instantibz, et inceptum opus solici-
tantibz; frequentissimis eorum precibz Tandem expu-
gnatus, molestissimum hoc onus humeris meis imponi
sum passus.

Præstantissimis, ornatissimisque viris, doctissimis
Præceptoribz fidelissimis plurimum Colendis, et
Juvenibz optima expectationis, Consecrat, ac offert.

N.

Solertissimis Typographis [str. 2^b]

Ko so naši spretni tiskarji, ki so že vrsto let prigovarjali k novi izdaji tega slovarja, spet in spet stali nad mano in me priganjali k že začetemu delu, sem se končno dal omehčati njihovim vztrajnim prošnjam in si dovolil naložiti to naporno breme na moja ramena.

Praestantissimis, ornatissimisque viris [str. 2^b]

Odličnim in uglednim možem, učenim učiteljem, zvestim in vrednim vsega spoštovanja, in mladeničem, ki nam vzbujajo najboljše upe, posveča in ponuja N:

Dedicatio [str. 3^a]

Posvetilo

Spoštovanemu N. in čuječemu N.
pošilja Frančišek mnogo lepih pozdravov

Novi slovar, ki je z mojo neotesano pridnostjo komaj dosegel novo obliko, išče varstvo in obrambo. In prosim, komu bi ga bolj primerno posvetil kot Vam, velečenjeni N., saj že dolgo časa okušam Vašo izredno naklonjenost do mene in do mojih: v hvaležnem spominu si vedno ponavljam, da tega nobena starost ne more uničiti. Toda čim večje so Vaše zasluge zame, tem bolj vznemirjeno sam pri sebi razmišljam, kako bi moglo nastati kako jasno dokazilo mojega vzajemnega čustva do Vas. Naj Vam to dokazilo nudi ta kranjski slovar, posvečen učeči se mladini in Vam poklonjen; ni vzroka, da bi še obširneje zavlačeval z naštevanjem njegove koristnosti. Dovolj bo, če omenim, da ta slovar ne bo koristil samo novincu, ampak tudi možem, ki so že nadpovprečno izvedeni v kranjskem jeziku. Zato sem prepričan, da Vam bo to papirmato darilce kar precej ugajalo; vsebuje tudi označene dolžine vseh besed. Zdaj Vas kar najbolj prosim tega, kar mi še edino preostaja – da bi to dokazilo mojega čustvovanja do Vas sprejeli z jasnim čelom in da bi bili meni in mojim še naprej naklonjeni. Bog pa, ki je vir in počelo vsega dobrega, naj s svojim božjim blagoslovom tudi v prihodnje spremlja vsa Vaša dejanja in vse Vaše poskuse. To svoje delo sem hotel pokloniti in posvetiti Vašemu preslavnemu imenu. Glejte, to darilo Vam poklanjam, Vi pa ga blagohotno sprejmite.

Dano v Ljubljani, dne ... meseca ... in leta ...

Dedicatio

Reverendo N: et vigilantissimo N:

Franc^{us} S. P. D.

Novam penè formam rudi mea industria adeptum
Dictionarium novum Intellare Patrocinium requirit.
At quaeso, cui aptius illud Consecrauerim, quam Tibi
Reverende N: Nam iam à longo tempore expertus sum
singularem Vestram erga me, meosq: benevolentiam;
quam nulla vetustate delendam, gratà semper recolo
memoriâ. Quò autem majora sunt vestra in me me-
rita, è etiam magis sollicitè mihi Cogitandum puto,
qua tandem ratione publicum aliquod munus erga
vos affectus mei testimonium exstare queat. Id
praestaret praesens hoc Studiosae Juventuti Consecratum,
vobisq: nunc dedicatum Carniolicum dictionarium, de
cuius utilitate non est cur hic pluribz differam. Suffi-
ciat, id non Tyronibz modò, sed viris etiam in lingua
Carniolica hand mediocriter versatis, quotidianum
praebere usum. Hinc munusculum hocce chartaceum
vobis, minimè ingratum fore confido; Continet etiam
in se adiectas omnium vocum quantitates. quod reli-
quum est; ut hancce affectus mei erga vos testi-
ficationem serena excipiatis fronte, mihiq: abque
meis favere pergatis, maiorem in modum rogo. Deus,
fons ille, et origo omnis boni, omnes actiones, et conatus
vestros divina benedictione sua etiam in posterum pro-
sequatur. Hunc autem laborem meum; celeberrimo Nomini
vestro dicare, et Consecrare volui. En illud Tibi offero;
Tu benigne suscipe munus. Dabam Labacii, die, mense
et anno.

Typographus Benevolo Lectori. S. P. D. [str. 4^a]
Tiskar blagohotnemu bralcu lep pozdrav

Glej, blagohotni bralec, tu imaš kranjski slovar, urejen po abecednem zaporedju. Sprejmi to novo delo z veselim in nasmejanim srcem! Želel bi, da bi se tega zavedal: to delo sem tako zasnoval, da bi bilo v korist drugim, predvsem pa seveda tudi meni samemu. Dela se namreč nisem lotil samo zato, da bi druge poučeval, ampak tudi, da bi uril lastnega duha. Delo izročam v branje samo tistim, ki si ga želijo. Vem, da se bodo našli ljudje, ki bodo moj trud obrekovali. Vedno je namreč tako, da je vse, kar koli ljudje počnejo, bodisi javno, bodisi zasebno, podvrženo spletkarstvu: obrekljivi jeziki niti božjim delom ne prizanašajo, takó ošaben je človeški razum. Mislim, da je težko vsem ugajati. Zato pa, če boste vi sprejeli moje delo in če se bo zdelo, da ste ga vi odobrili, potem bodo morali to delo tudi drugi šteti za vredno hvale, ko pa je bilo pohvaljeno od tolikih učenih mož. Seveda je v tem delu še mnogo, skoraj nešteto pomanjkljivosti. Kdo bi mogel vse zaobjeti, pa četudi bo napisal veliko knjig?

Tvoja naloga pa je, da si ta slovar nabaviš in ga potem, ko si ga nabaviš, marljivo uporabljaš, in da meni, ki sem ti storil uslugo, želiš vso srečo, da bi mogel v prihodnje tudi v zahtevnejših stvareh tvoja prizadevanja s svojo pomočjo in s svojim naporom tako podpirati in pospeševati, kot iz vsega srca želim. Lep pozdrav!

V Ljubljani, dne ... meseca ... leta ...

8
Typographus Benevolis Lectori. S. P. D.

En tibi Lector benignissime, dictionarium Carniolicum in ordinem alphabeticum videlicet, sedactum. Accipe hunc novum laborem laeto, et ridenti animo. quod planè opus sic à me susceptum esse velim existimetis, ut alijs, et mihi in primis, usui quandoquæ futurum esse considerem. Non enim tam instrumentorum aliorum, quam mei exercendi ingenij gratia id efficere aggressus sum. Ego non nisi volentibus hæc legenda trado. scio namquæ futuros esse, qui labori meo detrahant. Ita enim fit, ut quæcunque mortales agant, sine privatim, sine publice, calumniæ subiacere certum sit: nec divinis operibz maledica lingua parcit, tantum sibi humanæ arrogat intellectibz. Difficile reor omnibz placere posse. Quare si opus meum à vobis acceptum fuerit, illudque probasse videamini, abesse non poterit, quin à tam doctis viris laudatum, laudandum quoque reliqui existiment. Multa verò, imò penè innumerable defunt in hoc opere. quis enim univèrsa multis etiam queat comprehendere voluminibus.

Tuum deinceps est, ut dictionarium hoc tibi compares, comparato studiosè utaris, et mihi, qui Tibi gratificatus sum, fausta, feliciqz: preceris, ut in posterum etiam in gravioribz studia tua mea opera, et labore adjuvare, ac promoverè, ut ex animo cupio, possim. Bene vale.
Labaci die , mense , A Anno.

**A Eterni Patris Vnigenito Jesu Chriſto Gratiae, et Veritatis fonti. [str. 5^a]
Edinorojenemu Sinu Večnega Očeta, Vrelcu Milosti in Resnice**

Po pravici bi me doletelo sramotno znamenje krivičnosti, če bi to, kar je Tvojega, o Dobri Jezus, dal komu drugemu. Vse reke tečejo v morje (pravi Pridigar, prvo poglavje), in od koder prihajajo, tja se vračajo. In ker je tudi iz Tebe, ki si neskončen Ocean, v katerem so skriti vsi zakladi modrosti in vednosti, pritekel ta majhen, neznamen potoček učenosti in izobraženosti, ali je tedaj kaj čudnega, če se ponovno izliva v Tebe? Zatorej Tebi, modrosti Večnega Očeta, posvečam to svoje delo, kakršno pač je. Priznam, da je moje darilo ponižno, toda ravno zato, ker je ponižno, upam, da Ti bo všeč, zakaj Ti se oziraš na nizke in jih povišuješ: Luka, prvo poglavje.

Nikogar se to delo ne bo balo, če mu boš zavetnik Ti, ki imaš med vsemi prvo mesto, ki si začetek vsega vladarstva in oblasti: Kološanom, prvo poglavje. – Blagohotno se torej ozri iz najvišjega domovanja svojega neba na ta dar in na darovatelja, medtem ko ta novi slovar in samega sebe ponižujem pod Tvojo mogočno roko: Peter, peto poglavje.

†
*Aeterni Patris Unigenito Jesu Christo Gratia,
 et Veritatis fons.*

*Haud equidem injustitia notam effugerem, si quod Tuum
 est Bone Jesu alteri darem. Omnia flumina intrans in mare
 (ait Ecclesiastes, cap: j. Unde exeunt, revertuntur.
 quomobrem, cum à Te interminabili oceano, in quo om-
 nes thesauri sapientiae, et scientiae sunt reconditi: rivulus
 iste, qualis hic cumque sit doctrina, et eruditionis efflu-
 xerit, quid mirum, si ad Te de integro confluat? Tibi
 igitur, Aeterni Sapientia Patris, nostrum hunc, qui
 cumque ille sit, dico laborem. Munus meum humile fate-
 or, ex hoc tamen, quod humile, gratum Tibi futurum
 spero, cui proprium humilia respicere, et exaltare: Luc:
 cap: j.*

*At nemine labor hic sibi pertimescet, Te Patrono, qui in
 omnibz es primatum tenens, et Caput omnis principatq
 et potestatis: Col: Cap: j. — Benigne igitur ex altissimo
 Calorum domicilio datum, dantemque respice, dum novū
 hoc dictionarium, meque ipsum toto corde subpotenti
 manu Tua humilia: petr: Cap: 5.*

Opozorilo bralcu

Slovanski jezik, iz katerega je izšel tudi kranjski, ima tako različna narečja, da je pogosto že v isti domovini med njimi velikanska razlika, ena pokrajina od druge pa se sploh popolnoma razlikuje. Zato je nemogoče, izdati vsemu ljudstvu skupno knjigo Evangelijev, ki bi se v vseh besedah v celoti nasmehnila vsem posameznikom. Čez staro knjigo, ki jo je objavil Tomaž, deveti ljubljanski škof častitljivega spomina, že dolgo poslušamo pritožbe, daje v njej mogoče brati mnogo hrvaških in dalmatinskih besed. Toda, kako naj se nadomestijo z drugimi, ko pa ni na voljo domačih?

Kranjski jezik je istega izvora kot hrvaški in dalmatinski, vendar se v mnogih besedah, in zlasti v narečju, od obeh razlikuje; poleg tega pa tudi ne premore toliko lastnih besed, da ne bi kdaj potreboval izposojenih. Nekateri se bodo spet pritoževali čez kake nemške besede. Toda kadar nam manjka lastnih besed, rajši uporabljamo te, ki smo jih že navajeni, kot pa hrvaške, ki so središču Kranjske povsem neznane. Malokateri Ljubljčan bo razumel besedo *jesér*, s katero Hrvatje označujejo število tisoč, zato se med ljudstvom rajši uporablja iz nemščine prevzeta beseda *taufhent*. Nihče od naših rojakov ne razume besede *dedizh*; človeka, ki podeduje, vseprek imenujemo *erbizh*, to, kar se podeduje, pa *erbshina*. Enako je z drugimi besedami. In takšne besede moramo šteti za domače, saj naša Kranjska ni sestavljena iz čistih Slovanov, ampak iz Germanov in Slovanov, ki pomešano prebivajo že od prihoda Slovanov v te kraje. Zato se je slovenski jezik v marsičem spremenil in prevzel od sosedov, česar ni imel sam na zalogi. Kadar so bile torej na izbiri poljubne besede, tedaj smo, kakor se pač vsako ljudstvo bolj veseli svojega kakor tujega, rajši uporabili ljudske besede, ki so v rabi tu v okolici Ljubljane, kot pa da bi uvažali tuje. Če pa si bo kdo, ki prebiva v mejnih predelih Kranjske, v sosesčini Hrvaške ali Italije, zaželel besed, ki so bolj v rabi v njegovih krajih, si bo s pisalom zlahka popravil svoj primerek.

Medtem paje treba glede branja upoštevati tole: Mnogo besed, kijih Hrvatje in Dalmatinci izgovarjajo neokrnjeno, pravi Kranjci izgovarjajo skrajšano, to je z izpahom samoglasnikov. Za primer vzemimo besedo *priřhàl*, ki jo Dalmatinec izgovarja tako, kot se piše, Kranjec pa jo izgovarja z izpahom samoglasnikov in govori nekako *prřhl*, in to velja pri naših ljudeh kot znamenje uglajenosti. Vendar pa podobnih besed ne smemo pisati tako, kot se izgovarjajo: prvič zato, ker nekatere besede ponekod še zmerom obdržijo neokrnjeno izgovorjavo, drugič pa zato, ker nekaterih besed sploh ne bi bilo mogoče brati, če bi izpahnili samoglasnike, kot npr. *pèrvèrğèl*, kar pomeni privrgel [dodal]; če odstraniš samoglasnike, bo ostalo *prurğl*, česar ne boš mogel izgovoriti.

Zatorej pišimo tako, kot je narod navajen, izgovarjajmo pa tako, kot je v deželi navada. In kadar opazimo krativec, pri izgovoru izpahnimo samoglasnik: to namreč označuje krativec, ki ga zapišemo tudi v predpredzadnjem zlogu.

Glede črkovnih znamenj v kranjskem jeziku opazamo tudi to, da so posebni razločki zlasti pri črkah *i*, *s*, *u*, ki se za različne glasove različno pišejo. Kadar nastopa črka *i* v vlogi samoglasnika, se piše preprosti (*i*), kadar pa preide v soglasnik in se združi z naslednjim samoglasnikom, se mora pisati nekoliko podaljšana (*j*). Podobno je s črko (*u*), kadar ostane samoglasnik, (*v*) pa postane soglasnik. Največja pa je razlika med malim ali kratkim (*s*) in dolgim (*ř*), ker se kratki (*s*) izgovarja blažje in mehkeje, dolgi (*ř*) pa bolj ostro, kot npr.: beseda *sadét*, če se piše z malim (*s*), pomeni zadeti, če pa se piše z dolgim (*ř*) *řadét*, pomeni saditi. Beseda *sad* z malim (*s*) pomeni zad[aj], *řad* z dolgim (*ř*) pa pomeni sad. Enako se zgodi, če se črki (*s*) pridruži pridih. Zato *řhalit* z malim (*s*) pomeni žaliti, *řhalit* z dolgim (*ř*) pa pomeni šaliti [se]. Toda, kako se morajo te in podobne besede izgovarjati, lažje razberemo iz smisla in

iz besedne zveze, kot pa iz pisave same. Kdor ni večš tega jezika, mu ne bo zadoščalo nobeno navodilo, kdor pa je večš, navodil sploh ne potrebuje.

[Vorenc je spremenil v latinskem besedilu Schönlebnove *Praemonitio ad Lectorem* le tisti začetni del, ki je v zvezi s prvo izdajo Hrenove in Čandkove knjige *Evangelia inu Lyftuvi* l. 1613 v Gradcu; nadaljnje Schönlebnovo besedilo je pustil docela neizpremenjeno, samo na koncu je dodal: *fruere lector, et vale*, tj. vzemi (rabi), bralec, in bodi zdrav. Slovenski prevod Vorenčevega začetnega latinskega besedila na str. 9^a se glasi:]

Opozorilo bralcu

Slovanski jezik, iz katerega je izšel tudi kranjski, ima tako zelo različna narečja, da je pogosto že v isti domovini med njimi velikanska razlika, ena pokrajina od druge pa se sploh popolnoma razlikuje. Zato je nemogoče, da bi za vse ljudstvo izdal skupen slovar, ki bi se v vseh besedah v celoti nasmehnil vsem.

Kranjski jezik je istega izvora kot dalmatinski in slovanski [slovenski?], vendar se od obeh razlikuje v mnogih besedah in zlasti v narečju; poleg tega pa tudi ne premore toliko lastnih besed, da ne bi kdaj potreboval izposojenih. Nekateri se bodo pritoževali čez nekatere nemške besede. Toda kadar nam manjka lastnih besed, bomo rajši uporabljali te, ki smo jih že navajeni. Malokateri Ljubljancan bo razumel besedo *jesér*, s katero Hrvati označujejo število tisoč, zato se med ljudstvom uporablja iz nemščine prevzeta beseda *tauschent*.

[Nadaljnje besedilo glej v prevodu Schönlebnove *Praemonitio ad Lectorem*, ki je v Vorenčevem slovarju na str. 9^{ab} in, gotovo po pomoti, na str. 268^a.]

[Iz knjige: Janez Ludovik Schönleben: *Evangelia inu Lyſſuvi*. Stiſkanu v' Nemſkim Gradzu. V'tëm Léyti M.DC.LXXII.]

+
Praemonitio ad Lectorem.

Idioma Sclavonicum, ex quo ortum est Carniolicum adeo varias habet Dialectos, ut in eadem saepe patria plurimum variet, et alia regionis pars ab alia totaliter difereat. Unde toti genti comune Dictionarium edere, qui in omnibus vocabulis ex integro omnibus arideat, impossibile est.

Eiusdem fontis est lingua Carniolica cum Dalmatica, et Sclavonica, sed ab utraque tamen discedit in multis vocabulis, et potissimum in Dialecto; neque ita locuples est proprijs, ut non subinde mutuis indigeat.

Conque^{rentur} iam nonnulli de vocibus quibusdam Germanicis; sed haec potius iam usitata adhibere placuit in defectu propriorum. Rarus Labacensium intelliget vocem jeser, qua Croata numerum millenarium designant, et vulgo usurpatur ex Germanico desumptum tausent:

Dedigh pro haerede positum nemo nostrum capit, cum passim haeridem nominemus erbigh, et haereditatem erbshina. Idem est de alijs. Et haec censenda sunt nativa, cum Carniola nostra non ex meris Slavis, sed Germanis, et Slavis jam inde a principio adventus Slavorum in has terras, mixtin habitantium cohaeruit, unde in multis imbuta est Slavica lingua.

lingua, et à vicino traxit, quod non habebat in suo
penn. Cum ergo voces sint ad placitum, et quævis
gens, suo potius quam alieno delectetur, maluius
hic circa Labacum usitatas vulgi voces usurpare,
quam peregrinas accersere. Si quis ad Carniolia Confi-
nia Croatis vicinus, vel Italici quæpiam apud suos magis
usitata optaverit, facile sibi exemplar suum calami
beneficio corrigere poterit.

Interim, et quo ad nodum lectionis id observandum
est: Voces multas, quas Croata, et Dalmata integrè
pronuntiant, contractè et per vocalium elisionem
pronuntiant à veris Carniolis. Exemplum esto in
voce prishal, quam Dalmata sicut scribitur, eloqui-
tur, sed Carniolus pronuntiat; elidendo vocales, et
dicit quasi prshl, quod elegantia apud hanc gen-
tem tribuitur. Non debent similes voces ita scribi,
sicut pronuntiantur, tum quia aliqua apud aliquos
adhuc servant integram enuntiationem, tum quia
nonnulla si elisis vocalibus scriberentur, planè
legi non possent, v. g. pèrvèrgel, quod sonat adjectivè;
si tollas vocales, manebit prvrgl quod enuntiare
non poteris.

quare scribamus more gentis, loquamur more regi-
onis, et ubi observamus accentum gravem, elidamus
vocalem pronuntiando: hoc enim gravis etiam in
antepenultima positus denotat.

Illud-

268a

Illud etiam quoad characteres in Carniolica lingua
 observatur, ut distinctio sit in tribus potissimum
 litteris, i, s, u, quae pro vocum diversitate diversimode
 scribuntur. Littera i cum vocalis officio fungitur
 simpliciter (i) scribitur, cum vero in Consonantem
 transit, et sequentem vocalem comprimit (i) longi-
 usculat scribi debet. Eadem est ratio de (u) quando
 manet vocalis, et (v) Consonans efficitur. Maxima
 vero distinctio est inter (s) parvum seu breve, et
 (S) longum, quia (s) breve mitius, et mollius pro-
 nuntiatur, advero (S) longum asperius, ut in exemplo
 vox sadēt, si scribatur cum (s) parvo significat
 attingere; si vero scribatur sadēt cum (S) longi-
 significat plantare. Vox sad cum parvo (s) so-
 nat retro, cum longo vero (S) sonat fructum,
sad. Idem accidit si litterae (s) jungatur affixa
 hinc shalit cum parvo (s) significat contristare;
 at vero cum (S) longo significat jocari, shalit.
 Verum haec et similia non tam ex scriptione, quam
 ex sensu et connexionem vocum qua ratione pronun-
 tiari debeant, colliguntur. Et linguae hujus ignari
 nulla praecepta suffecerint, peritis vix ulla sint
 necessaria. suere lector, et vale.

**Obſervationes in ſcriptione, et Lectione Idiomatis Carniolici. iuxta antiquos libros
Carniolicos, Croaticis, et Illyricos, ac Slauos. Slovenci. [ſtr. 6^b, 7^a, 6^a]
Opažanja glede pisave in branja kranjskega jezika v starih kranjskih, hrvaških,
ilirskih in slovenskih knjigah. Slovenci**

[Vorenčev (že Kastelčev?) prepis na ſtr. 6^{a,b}, 7^a ima glede na izvirno beſedilo v Kastelčevem *Nebeshkem Zylu* več dodatkov, takó že na koncu naslova: ac Slauos. Slovenci, več primerov pri črki C/K, novi črki F, G, razſirjeno beſedilo pri črki S itd.]

A. in B. Se vedno izgovarjata kot v latinſčini in ſe nikoli ne ſpreminjata. Toda à, ó, in ú z naglasom ſe na koncu beſede praviloma skrajſajo, npr. *Bogà, duhà*.

C. Se malo rabi, kajti nameſto *C* ſe piſe *Z* ali *K*, npr. *zaguvanje, zhebella, kadillu, kardelu*. Ravno tako ſe nekatere beſede piſejo ſ *C*. Treba je pisati npr. *Christus, Cerkue*, in druge podobne beſede, npr. *Ceſſar, Capitan* itd.

D. Se nikoli ne ſpreminja in ne more ſtati nameſto *T*, ker drugače bi ſpremenil pomen beſede, kot npr. *dellu*, kar pomeni delo; če pa bi ſe piſalo ſ *T*, pomeni telo, *Tellu*; podobno je na koncu beſede, npr. *Terd* pomeni trd, *Tert, Terte* (ſ črko *T*) pa pomeni trte.

E. Če je nad črko *è* krativec, ſe bere kot *ie*, npr. *grè*, kot če bi bilo napisano *grie*, pride. *Z* oſtrivcem pa ſe *é* bere, kot če bi bilo napisano *ei*, npr. *vèzhnu*, večno.

F. Se nikoli ne ſpreminja. Tudi ne more nameſto te črke ſtati *V*, kot v nekaterih drugih jezikih, kajti drugače bi beſeda ſpremenila pomen, npr. *Fary* pomeni duhovniki, *Vary* pomeni varuj.

G. Se nikoli ne ſpreminja.

H. Se rabi zelo pogosto na začetku beſede, ſredi beſede in na koncu beſede, tako da jo je treba včasih v eni ſami beſedi trikrat zapisati, npr. *Hlapzhizh*; rabi pa ſe tudi v primerih kot *nuzh*, noč, drugače bi bilo *nuz*, koſt.

I. Kratki *i* je ſamoglasnik, dolgi *j* je ſoglasnik, npr. *ima*, ima; *jutri*, jutri. Tudi *î* ſ takſnim naglasom zveni kot v italijanſčini *vigne*, vinogradi, npr. *nîega*, njega. Podobno kot *ê*, npr. *preminên* [premenjen].

K. Se rabi pogosto kot nadomeſtilo za *C*, npr. *Krona, Kapa, Kamra*.

L. Na koncu beſede ſe rabi kot nadomeſtilo za *V*, npr. *je pelal, je vſtal, je dial*; vendar ſe izgovarja kot *u*, torej *je pelau*, itd. [Tega Kastelec v *Nebeshkem Zylu* 1684, 438, ſe nima!]

M. in N. Se nikoli ne ſpreminjata in ſe tudi zelo težko piſeta dvojno; izjema ſo le laſtna imena, npr. *Joannes*.

O. ó ò Z naglasom ſe skrajſa, kot npr. *gredó, gredò*, pridejo; drugače *gredo*, kar pomeni ponekod bruno, pri nas tram; ò ſ krativcem ſe komaj kdaj rabi.

Ph. Se ne rabi kot nadomeſtilo za *F*, razen v laſtnih imenih, npr. *Philip, Joseph*.

Q. Se zelo redko rabi, razen *Buque, Cerque*; vendar ſe te beſede praviloma lahko piſejo tudi ſ *K*. Zato ſe rabi *K* nameſto *Q*.

R. Se nikoli ne spreminja.

S. Zelo velika je razlika med kratkim *s* in dolgim *f*. Kratki *s* se bolj blago izgovarja, dolgi *f* pa bolj ostro, tako da spremeni pomen besede, kot v primeru *sadet*, zadeti, z dolgim *f* pa *fadet*, saditi. – Podobno se zgodi, če se črki *s* pridruži pridih, tako da pomeni *shalit*, žaliti, z dolgim *f* pa *shalit*, šaliti [se]. V latinščini in italijanščini se na začetku in sredi besede praviloma vedno piše dolgi *f*, v našem jeziku pa ne.

T. Se nikoli ne spreminja; in se tudi ne more pisati namesto črke *D*.

V. Kadar opravlja vlogo samoglasnika, se piše *u*, kadar pa preide v soglasnik, se piše *v*, s tem da zaobseže tudi naslednji samoglasnik, npr. *ure*, ure, s soglasnikom pa *vre*, kar pomeni vreti.

X. Se ne rabi, razen v lastnih imenih, kot npr. *Xerxes*.

Y. Sredi besede se *y* izgovarja kot *î*, npr. *syn*, *lyst*, *sydat*. Izgovarja se podobno kot v italijanščini, npr. *vigne*, vinogradi. Npr. *nym* pomeni njim. Na koncu besede pa se *y* skrajša, npr. *sgony*, zvoni; drugače *sgoni*, zvoni[!]; *stoy*, stoji; *stoi*, stoj[!]

Z. Stoji v tem jeziku praviloma nemesto *C*, npr. *zegu*, *zhebella*. Včasih se *Z* dodaja *H*, npr. *nyzh*, nič, včasih pa tudi ne, npr. *konz*, konec. Če se beseda v ednini končuje na *-za*, mora imeti v množini *-ze*, npr. *diuiza*, *diuize*, ne pa *diuice*.

†

Observationes in Scriptione, et Lectione Idiomatis
Carniolici, iuxta antiquos libros Carniolicos
Croaticos, & Illyricos, ac Statos. Slovenci.

- A. & B.** Semper, uti in Idiomate Latino pronunciabantur, & nunquam mutantur, sed a, o, et u cum accentu in fine dictionis ordinariè corrigitur: ut Bogà, Duha.
- C.** Est raro in usu, nam loco C. ponitur Z. vel K. ut Zagorjanje, zhebella, Kadillu, Kardelu; nihilominus aliqua per C. scribenda sunt, ut Christus, Cerkue, & alia similia, ut Cessar, Capitan, etc.
- D.** nunquam mutatur, nec loco T. poni potest, alias mutaret sensum, ut dellu, quod laborem significat; si uero per T. scribatur, significat, Corpus, Tellu; idem est in fine dictionis, ut Terd, id est durg, per T. ut Tert, Terte, significat vites.
- E.** Accentus gravis Supra. è est, ac si esset ie: ut grè, ac si esset grie, uenit: et è cum accentu accuto est, ac si esset ei, ut vèphnu, æternum.
- F.** Nunquam mutatur, nec huius loco, V. poni potest, uti in alio quodam Idiomate ponitur, alias significationem mutaret, ut Flarij, id est Presbyteri Varij, id est Caue.
- G.** Nunquam mutatur.
- H.** In principio, medio, et fine dictionis sæpius seruit, ita, ut aliquando in unica dictione ser. poni debeat, ut Hlapz kiph; seruit etiam, ut nuzh, nox: alias nuz, utilitas.
- I.** j. seruit, est vocalis: j. longum, est consonans, ut jma, habet; judri, cras. sed i cum tali accentu, sonat, prout in Italico, ut vigne, vinea: ut niega, ipsi; idem est cum è, ut preminèn.
- K.** Sæpiè accipitur pro C. ut Krona, Kapa, Kamra.
- L.** In fine dictionis accipitur loco V. ut je pelal, je vstal, je diul; tamen pronuntiatur, ut, u. je pelan, etc.

- I.** Nunquam mutantur, neque facile dupliciter ponuntur, et exceptis proprijs Nominibz, ut Joannes.
- O.** o ò Cum accentu Corripitur, ut gredo, gredò, nexiunt: alias gredo, trabem apud quosdam significat, apud nos tram: ò Cum accentu grani uix est in usu.
- Ph.** Loco F. non est in usu, nisi in nominibz proprijs: ut Philip, Joseph.
- Q.** vix est in usu, præter Buque, Cerque, quæ Verba etiam per K. ordinariè scribuntur, idè est in usu. K. loco Q.
- R.** Nunquam mutatur.
- S.** Maxima distinctio est inter, s, breue, et s. longum, quia s. breue mitig pronuntiatur: at uero s. longum, asperius ita ut dictionis significationem mudet, ut in exemplo, sader, attingere, cum longo s. padet, plantare significat: sic sad, retro, pad uerò fructum sonat. — Idem accidit, si littera, s. iungatur aspiratio, hinc shalit significat contristare: at uero cum s. longo, significat shalit, joculari. In Idiomate Latino, et Italico in principio, et medio dictionis semper, s. longum ponitur, non uero in nostro.
- T.** Nunquam mutatur: nec potest poni loco D.
- V.** Cum vocalis officio fungitur scribitur. u. Cum uero in Consonantem transit, scribitur, v. et sequentem vocalem comprimit, et aliquando aliud significat, ut ure, horas; et per Consonantem, vre, significat bulire.
- X.** Non est in usu, nisi in Nominibz proprijs, ut Xerxes.
- Y.** y. in medio dictionis pronuntiatur, ut i, ut Syn, lyst, Sydat et sic sonat pariter, ut in Italico, vigne, vinea: ut nym, id est, illis. y. in fine uero dictionis corripitur: ut Igony, pulsat; alias Igoni, pulsa: stoy, stat: stoi, sta.
- Z.** Ordinariè loco C. in hoc Idiomate ponitur: ut Zegu, shebella. 2. habet aliquando annexam h, ut nyzh, nihil: aliquando non, ut Konz, finis. nomen za in singulari, tunc in plurali habere debet ze: ut diuiza, diuize, et non diuice.

Pika „, dvopičje :, vejica „, podpičje ;, vprašaj ?, klicaj !, oklepaj in zaklepaj (: :) se vedno rabijo tako kot v latinščini.

Lastna imena se pišejo tako kot v latinščini, razen nekaterih, kot npr. Bartholomaeus *Jerni*, Georgius *Juri* itd.

*Punctum. Duo puncta : Coma, Lemicoma; signum
interrogationis ? signum admirationis ! & parentesis
(: :) claudatur, semper servantur, prout in Lati-
nitale.*

*Et Nomina propria scribuntur prout sunt in Latino,
prater aliqua : ut Bartholomaeus Jerni, Georgius
Juri : etc.*

**OBSERVATIONES In Lectione & Scriptione Idiomatis Carniolici juxta antiquos
Libros Carniolicos, Croaticos, & Illyricos.**

[Iz knjige: Matija Kastelec: *Nebeshki Zyl*. V' Lublani v'tem leitù 1684, 437–439.]

**Opažanja glede branja in pisave kranjskega jezika v starih kranjskih, hrvaških in
ilirskih knjigah**

[Kastelčeve *OBSERVATIONES* ... doslej še niso bile prevedene v slovenščino, zato in za primerjavo z Vorenčevimi *Opažanji* v slovarju str. 6^{a,b}, 7^a, objavljamo tudi njih slovenski prevod:]

A. in B. Se nikoli ne preminjata, pač pa se *á*, *ó* in *ú* z naglasom na koncu besede praviloma skrajšajo.

C. Se zelo malo rabi, kajti namesto *C* se piše *Z* in včasih tudi *K*.

D. Ne more stati namesto *T*, kot npr. *tert*, *terte*, *trte*; drugače *terd*, *trd*.

E. Če je nad črko *è* krativec, je tako, kot da bi bilo *ie*, npr. *grè* kot bi bilo *grie*, pride. Če pa je *é* opremljen z ostrivcem, je tako, kot če bi bilo *ei*, npr. *vézhnu*, večno.

H. Se zelo pogosto rabi na začetku, na sredini in na koncu besede, npr. *nuzh*, noč, drugače *nuz*, korist.

I. *i* je samoglasnik, *j* je soglasnik, npr. *ima*, ima, toda *jutri*, jutri. Tudi *î* s takšnim naglasom zveni kot v italijanščini *vigne*, vinogradi, npr. *nîega*, njega. Podobno je z *ê*, npr. *preminên*, [premenjen].

K. Se pogosto uporablja za *c*, npr. *Kamra*.

L. M. N. Se nikoli ne spreminjajo.

O. Če ima *ó* naglas, se skrajša, npr. *gredó*, pridejo, drugače *gredo*, bruno; *ò* s krativcem se komaj kdaj rabi.

Ph. Kot nadomestilo za *F* se ne uporablja, razen v lastnih imenih, npr. *Ioseph*.

Q. Se zelo malo rabi, razen *buque*, *cèrque*, itd.

R. Se ne spreminja.

S. Dolgi *f*, npr. *fad*, sadež; drugače *sad*, zad[aj]. *fh* npr. *fhalit*, šaliti [se], drugače *shalit*, žaliti.

T. Se ne more uporabljati namesto *d*, kot je že zgoraj omenjeno.

V. Kot samoglasnik je *u*, npr. *ure*, ure; drugače *vre* s soglasnikom, kar pomeni vre.

X. Se ne uporablja, razen v lastnih imenih, npr. *Xerxes*.

Y. Sredi besede se izgovarja kot *î*. Zveni podobno kot v italijanščini *vigne*, vinogradi, npr. *nym*, njim. *y* na koncu besede se skrajša, npr. *sgony*, zvoni, drugače bi bilo *sgoni*[], zvoni! *Stojy*, stoji, *fe boyy*, se boji.

Z. Ima včasih dodano črko *h*, npr. *nyzh*, nič, včasih pa ne, npr. *konz*, konec. Kadar se beseda v ednini konča na *za*, mora imeti v množini *ze*, npr. *Diviza* *Divize*, ne pa *Divice*.

Pika „, dvopičje „, Vejica „, podpičje „, vprašaj „, klicaj „, in oklepaj () se vedno uporabljajo tako kot v latinščini.

Lastna imena se pišejo tako kot v latinščini, razen nekaterih, npr. *Bartholomaeus Ierni*, *Georgius Iuri*. itd.

Modus pronunciandi aliqua Nomina in Idiomate Carniolico. [str. 7^b]

Način izgovorjave nekaterih besed v kranjskem jeziku

[Iz knjige: Matija Kastelec: *Bratovške bugvice S. Roshenkranza*. Stiskanu u'Nemškim Gradzu 1678. Stiskanu u'Lublani 1682. V obeh izdajah str. 177; – kratek povzetek iz Schönlebnovih *Observationes* z izvirnim Kastelčevim drugim odstavkom je Vorenc prepisal v slovar, str. 7^b, samo da je zadnji stavek Si diligens Lector ... napisal šele v dodatku na koncu str. 244^b:]

Zelo velika razlika med črkami *s*, *S*, ali *s*, *f*, *sh*, *ſh*, med samoglasniškim *i* in soglasniškim *j*, med samoglasniškim *u* in soglasniškim *v*. To je razvidno iz pomena, kajti *sad* pomeni zad[aj], drugače *fad*, sadež. *sh*, *shalit*, žaliti, *ſh*, *ſhalit*, šaliti [se]. (*v*) se izgovarja na različne načine in ta črka je v kranjščini potrebna, npr. *gory*, gori, drugače *gori*, kvišku, *sgony*, zvoni, drugače *sgoni*[!], zvoni.

Pri izgovorjavi nekaterih besed so zelo velike težave, npr. *Dianje*, dejanje: izgovarjati se mora kot v italijanščini *vigne*, vinogradi, *segno*, znamenje. Zato sem poskrbel za oznako *Dianie* s takšnim naglasnim znamenjem, ki naj ponazarja izgovorjavo.

*Modus pronunciandi aliqua Nomina
in Idiomate Carniolico.*
Maxima differentia est in litteris, s, S, vel s, ſ.
sh, Sh; i. Vocali, et j. Consonante; u, Vocali, et v, Consonante.
Apparet ex significatione, nam sad, significat retro; aliàs
fad, fructus. sh, shalit, tristari. Sh, Shalit, jocari.
(i y) pronunciatur diversimodè, et est littera necessaria
in Carniolismo, ut gory, ardet, aliàs gori, fursum.
sgony, pulsab, aliàs sgori, pulsa.
In pronunciatione aliquorum verborum est maxima difficultas.
Verbi gratia, Dianje, acta, et deberet pronunciatio sonare
prout in Italico, vigne, vinea; segno, signum. Ac proinde
curavi signari, Dianie, tali accentu ad exprimendam
pronunciationem.